II
8 43384

SLOVENSKO-NEMŠKI

SLOVÁR

IZDAN NA TROŠKE RAJNEGA

KNEZOŠKOFA LJUBLJANSKEGA

ANTONA ALOJZIJA WOLFA

UREDIL

M. PLETERŠNIK.

DRUGI DEL

P—Ž.

V LJUBLJANI.

ZALOŽILO IN NA SVETLO DALO KNEZOŠKOFIJSTVO.

TISKALA KATOLIŠKA TISKARNA.

1895.

II
43384

DRŽAVNA
LICEJSKA KNJIŽNICA
V LJUBLJANI

IN=03000+047

Dodatki in popravki.

K pripomnjam:

str. VII., v. 6. od spodaj (pod črto) dodaj: *gosp. Fr. Schneider* (z vzhodnega Štajerskega); *Joz. Volc* (z Gorenjskega);

h kraticam:

str. XIII. dodaj: *stil.* = stilistica (spada v stilistiko).

A.

apnáriti, ârim (nam. im).

apnę́nec (nam. apnȇnec).

apnę́nka (nam. apnȇnka).

ar, *m.* ploskovna mera, der Are.

áres, *m.* dünner Nebel vor Sonnenaufgang, *Poh.*

áresen, sna, *adj.* neblig: aresno je = ares je, *Poh.*

áškrt, *m.* prim. nem. Anſchrot = štritof 1) (?).

B.

bábiti, bâbim (nam. im).

baháriti, ârim (nam. im).

bakrárnica (nam. -ârnica).

baračnica, *f.* die Gartenaſter (aster chinensis), *vzh.Št.*

barvotîsk, tíska (nam. barvotîsk).

báša, *f.* die Halsbinde, *KrGora.*

báviti se, bâvim se (nam. im se).

báza, *f.* = ruha za seno, *Gor.*

bę́biti, bȇbim (nam. im).

bę́čati, ím, blöken (nam. blöcken).

bečèk, čkà, 3. v. das Bierfaſs (nam. daß Bierfaß).

bedákati, am, 2. v. zum Beſten haben (nam. halten).

beleštráti, âm, dodaj: — mit allen Glocken wirr durcheinander läuten, *Zv.*

bęlę́žiti, ȇžim (nam. im).

bęlodę́bełn (nam. belodébełn).

béreg, *m.* dodaj na koncu: *vzh.Št.*

betoglâvec, vca, *m.* der Dickkopf, der Dickſchädel: težko je betoglavca pregovoriti, *Notr.*; — prim. butoglavec.

bezgǫ̂vec, vca, *m.* dodaj: der Holunderbrantwein, *Gor.*

bíkovica, *f.* = bikovnica 1), (nam. bikovnica).

bînkla, *f.*, pogl. vinkla.

biríčevati, ujem, *vb. impf.* = za biriča biti, *Jurč.*

bistromîsełn (nam. bistromíseln).

blagovę́ren (nam. blagovȇren).

blátǫ, dodaj na koncu: blata, Sumpfwieſen, *KrGora.*

blékniti (nam. blȇknîti).

blésti, 3. v. faſeln (nam. faſeln).

bleščati (nam. blęščáti); — 3) = bolščati (nam. blęščati — bolščati).

blodnomîselje (nam. blodnomîselje).

bobótniti, ǫ̂tnem (nam. bobôtnem).

bobǫ́v (nam. -ǫ̂v).

bobǫ́vka (nam. bobǫ̂vka).

bóbrovec, vca, *m.* daš Bibergeil, *Strp.*

bóčiti, bǫ́čim (nam. im).

bôdec, dodaj v 2. v.: — der Trokar, *Strp.*

bodíca, dodaj: — *pl.* bodice = železne vile s tremi roglji, *Dol.*

bôdljaj (nam. bódljaj).

bǫ̂g, 9. v. vor (nam. von).

bogomîsełn (nam. bogomíseln).

bogomîsełnost (nam. bogomíselnost).

bogomǫ̂lec, lca, (nam. -mǫ̂ljec, lca).

bogosprijęti, dodaj na koncu: *Lašče - Levst. (Zb. sp.).*

bǫ̂gstvǫ (nam. bôgstvǫ).

bohoríčica, *f.* daš von A. Bohorič feſtgeſtellte ſlovenijche Alphabet, *nk.*

bojazljîvec, vca, *m.* der Furchtſame, *nk.*

bojazljîvka, *f.* die Furchtſame, *nk.*

bojè, dodaj na koncu: — (prim. bojo da ne, wahrſcheinlich nicht, *Ben.-Kl.*).

bókanje (nam. bôkanje).

bǫ́kati, am, *vb. impf.* = kričati: fantje po noči bokajo, otroci bokajo, *Kamnik(Gor.)*.

borāga, lat. borrago (nam. borago).

bosopę́titi, pę̑tim (nam. pę́tim).

bǫ́ta, dodaj: bote = suknena nizka obuvala, *KrGora.*

bǫ́trič, *m.* = boter, *KrGora.*

bǫ́žati, dodaj v 1. v.: tudi: bǫ̑žam, *Valj.(Rad).*

bóžji, dodaj na koncu: — (bǫ̑žji, v zvezah: b. grob, pot, *Cv.*).

bráda, v predzadnji vrsti: tragopogon arvensis (nam. arvense).

bradáča, *f.* sekira b., das Bartbeil, *Zv.*

bradûc, *m.* das Kinderlätzchen, das beim Eſſen vor die Bruſt gebunden wird, *vzhŠt.*

brásati (nam. brasati).

brati, dodaj na koncu: Mašnik od mene grehe bere, *Npes.-Vraz.*

brę̑mę̑n, *adj.* ſchwanger: bremena ženska, *Notr.*

brę̑menàt in naslednje besede do: brę̑mę̑nstvǫ (nam. brem-).

brę̑nclja, *f.* = brenča, *KrGora.*

brę́nča, *f.* die kleine Charfreitagratſche, *Gor.*

brę̑zják, *m.* eine ſtattliche Birke mit aufrechtſtehenden Zweigen, *Poh.*

breztę̑lę̑sen, breztę̑lę̑snost (nam. -ę́s-).

brijâva, dodaj: — = moštna grenkoba po vretju, *vzhŠt.*

brînje, dodaj: strupeno b., der Sevenbaum (juniperus sabina), *Strp.*

brǫ́čiti, brǫ̑čim (nam. im).

brójiti, dodaj: brojíti, ím, *kajk.-Valj.(Rad).*

2. **brusníca**, dodaj v 3. v.: *Kor.*

brvíca, *f.* = brvca, *Levst.(Zb. sp.).*

brzotîsk, tíska (nam. brzotîsk).

búča, dodaj v 2. v.: divja b., die Zaunrübe (bryonia), *Strp.*

buháč, *m.* der Puffer (bei Eiſenbahnwagen), *Gor.*

1. **bûlec** itd.

2. **bûlec**, lca, *m.* = debel gumb, *Gor.*

búljak, *m.* das Blutſchwär, der Anthrax, *Poh.*

búnčiti se (nam. bûnčiti se).

búrja, dodaj na koncu: — 4) das Almrauſch (rhododendron hirsutum), *Bohinj(Gor.).*

burkláriti, ârim, *vb. impf.* = burklati, *Str.*

bût, *m.* = bèt, z bûtom = z betom, *Tolm.*

C.

campîn, *m.* = cepin, *Notr.*

câpec, dodaj: — = spodnje žensko krilo, *Dol.*

cęlotîsk, tíska (nam. cęlotîsk); — dodaj na koncu: — češ.

cępati, *praes.* tudi: cępljem, *Mur.*

cępî (nam. cępí).

cępîvǫ (nam. cępívǫ).

cesárščak, dodaj: — der Kaiſerliche, ein kaiſerlich Geſinnter: dober c., *Zv.*

cęstica, *f. dem.* cesta.

cę̑stka, *f. dem.* cesta, *Levst.(Zb. sp.).*

cîba, dodaj: = pol jedrca orehovega, *Cerkljansko - Štrek.(Let.)*; — prim. bav. zib zib! Lockruf für das Hausgeflügel, *Štrek.(Let.).*

cikōrija (nam. cikórija); — 2. v.: intybus (nam. intibus).

címavica, dodaj: — der Eiszapfen, *vzhŠt.*

cimę̑r, *m.* der Eiszapfen, *vzhŠt.*

címiti, cîmim (nam. im).

1. **cînek**, dodaj: (cínek, *Cv.*).

cirîliški, *adj.* zur cirilica gehörig, *Cv.*

cmûleš, *m.* das Lungenkraut (pulmonaria officinalis), *vzhŠt.*

cmúliti, dodaj na koncu: *vzhŠt.*

cúkrovnica, *f.* die Zuckerbüchſe, *Jan.*

cúlce, *n. dem.* culǫ, *Dalm., Valj.(Rad).*

cúlǫ, *n.* = cula, *Dalm., Dol.*

cvésti, popravi tako: cvèsti (cvestì), cvetèm in cvésti, cvétem; — dodaj na koncu: — nebo cvete, es ſind Schäferwolken am Himmel, *Gor.*

cvę̑t, v 8. v. na koncu dodaj: *vzhŠt.*

cvętân, popravi tako: 1) blumig; — 2) Palm-: cvętnì tjeden, cvętnà nedelja, *Cv.*

cvîrati (nam. cvírati).

cvŕčati (nam. cvrčáti).

Č.

čákati, čâkam (nam. am).

časǫ́vnik, *m.* = glagol, das Verbum (gramm.), *Jan.*

čâška, *f. dem.* čaša, *Met.-Levst.(Zb. sp.).*

čelę̑šnik, dodaj: (čelę̑šnik, *Cv.*).

čę́liti (nam. čéliti).

čenčàn, ána, *m.* der Plauderhans, *Gor.*

čendráti, âm, *vb. impf.* = na drobno sekati, *KrGora.*

čę́pati, čę̑pam, *vb. impf.* = s čepi vezati (tesarski izraz), *jvzhŠt.*

česíka, *f.* der Holzſplitter, *vzhŠt.*

česmîlje, *n.* = česminje, *Dol.-Cv.*

čę̑stka, *f.* die Partikel (gramm.), *Cv.*

češárek, (*Cv.*, nam. češârek).

četovǫ́dja (nam. četovǫ̑dja).

četveroǫ̑gełnik (nam. četveroǫ́gełnik).

četveroǫ̑gełn (nam. četveroǫ́gełn).

čigá, *pron.* (nam. čigâ), *Cv.*

čigàver, čigàveršen (*Cv.*, nam. -gâv-).

1. čîstec, dodaj: 3) ein nicht befruchtetes Ei, *vzhŠt.*

čívkniti, čîvknem, *vb. pf.* 1) einen Pieplaut hören laſſen; — 2) č. (= udariti) koga z bičem, *KrGora.*

čivljáti, âm, *vb. impf.* = čivkati, *Zv.*

čokotáti, otâm, ọ́čem, *vb. impf.* plätſchern: ploha čokota, *Zv.*

1. črepáti, črę́pljem, *vb. impf.* = počasi jesti, počasi hoditi, *KrGora.*

2. črę́pati, pam, pljem itd.

črẹpînjak, dodaj: — = kraj, kamor mečejo črepinje.

črẹ̀z, I. *praep.* dodaj: črèz, *Cv.*; II. *adv.* črệz, *Cv.*; tudi: črệz, *Dol.*

2. čŕkati, čŕkam (nam. črtam).

črnúlja, *f.* die Brünette, *LjZv.*

čúrčelj, člja, *m.* der Maiskolben, *KrGora.*; — iz nem.

čúti, čújem (nam. čûjem).

D.

dânje (nam. dánje).

davíca, dodaj na koncu: — tudi: dâvica, *Strp.*

débeł, dodaj v 17. v.: *Dol.*

dẹjáti, III. dẹ́nem, dodaj: (dẹ́nem, *Dol.*).

dẹklè, tudi: dẹ̀kle, *Cv.*

dệrati (nam. dẹ́rati).

derẹ́ze, dodaj na koncu: *Gor.*

desétič, *m.* (nam. desetîč, íča); — dodaj: = 30 parov pesti konoplje, *Ig(Dol.).*

deséṭnica, deséṭnik (*Cv.*, nam. -sệt-).

desettisočíca (nam. desettísočica).

dẹ́teljen, dệteljnọ (nam. deteljno) seme.

dẹ́teljica, dodaj: mrzlična d., der Bitterklee, *Strp.*

dẹti, II. dẹ́nem (dẹ́nem, *Dol.*), (nam. denem).

dẹtînji (nam. detînji).

devetdnệvnica, *f.* eine neuntägige Andacht, die Novenne, *Cv.*

devệtek (nam. devệtẹ̀k).

devetệr (nam. devetẹ́r).

devệtkati, v 1. v. ein gewiſſes (nam. gewißes).

devetộgełn, -ik (nam. -ọ́g-).

devệtred, dodaj: devetrệd, *Mur.*

dežéla, dežéle, -elẹ́, (*Cv.*, nam. ệ).

dežẹ́łen, dežệłni (nam. deželni) glavar.

dežẹ́łski (*Cv.*, nam. dežệłski).

dirẽkcija (nam. dirékcija).

direndàj, dodaj na koncu: dírendaj, *Cv.*

dláka, dodaj v predzadnji vrsti: po dlaki (= po volji) biti komu, *DSv.*

dlèsk, dlẹ́ska (nam. dleska).

dlẹ́skati (nam. dlẹ́skáti).

dò, II. *praef.* (nam. *praep.*).

doboslộvje (nam. -slọ́vje).

dobovíčast, *adj.* maſericht, *Cig.*

dobromîseln (nam. dobromíseln).

dobrovộljče, dobrovộljček (nam. -vọ́lj-).

dohâjati 1) dodaj: einrücken, *DZkr.*

dohòd, dodaj na koncu: — die Einrückung, *DZ.*

dojâhati (nam. dojáhati).

dójen, dodaj: — dojno, ega = mleko, *vzhŠt.*

doklâdek, dodaj: — = doklada, der Zuſchlag, *DZkr.*

dokláti, dodaj: — = zaklati (bolno živinče, da je meso še za rabo), *jvzhŠt.*

doklệ, dodaj: — tudi: wie weit? *Kr.*

doklệr, dodaj na koncu: — 4) ſo weit, *Kr.*

dokộder (nam. dokộdẹr).

dộlanji (nam. dọ́lanji).

dołbáč, dodaj: kopitni d., der Hufreißer, *Strp.*

dólẹka (nam. dołẹka).

dolẹ́tanje (nam. dolệtanje).

dolẹ́tati, lệtam (nam. dolệtati, am).

doletávati (nam. -lẹt-).

dolệtek, tka (nam. dolêtek).

dộm, dodaj na koncu: *gen.* tudi: domû, z dộmu, *Cv.*

domačînec, 2), dodaj: der Heimatsberechtigte, *DZkr.*

domešẹ́titi, ệtim (nam. ẹ́tim).

domîsełnost (nam. domís-).

donệsek (nam. donêsek).

donòs, nósa (nam. nọ́sa).

donộsek, ska, *m.* = donesek, *DZkr.*

donósen, sna, *adj.* Beitrags-: donộsna dolžnost, *DZkr.*

doplatíti, ím (nam. doplátiti, im).

doplávati, plâvam (nam. doplâvati, am).

doplavíti, ím (nam. dopláviti, im).

dopûstnik, *m.* der Urlauber, *DZkr.*

doseḥdôb, doseḥkrát, doseḥmâł, doseḥmáłen (nam. -seh-).

doséliti se, sẹ́lim se (nam. sệlim se).

dosộdba (nam. dosódba).

dostáti, II. stânem (nam. stanem).

dostójen (nam. dostọ́jen).

dostójnost (nam. dostọ́jnost).

dostrójiti strọ́jim (nam. im).

doščẽniti, ščẹ́nem (nam. ščệnem).

došệstek (nam. došẹ́stek).

dotìk, tíka (nam. dotîk).

dotípati, tîpam, pljem, *vb. pf.* taſtend erreichen o. finden.

dotîrati, am (nam. dotírati, tîram).

dovǫ̑žnja (nam. dovóžnja).

dovršljiv, íva, *adj.* = dovršen (gramm.): dovršljivi glagoli, *Levst. (Zb. sp.)*.

drę̑mavt (nam. drémavt).

drę̑ven (nam. drę̑ven).

dręvorę́ja (nam. drevorę̑ja).

dr̄gnjenec, nca, *m.* der Reibungslaut, *Cv.*

drǫ̑lj, *m.* pogl. trolj 2).

drvę́nec (nam. drvę̑nec).

dr̄žati (nam. držáti).

duhǫ́vščnica (nam. -ǫ̑v-).

duhǫ́vnica (nam. duhǫ̑vnica).

duplīka (nam. dūplika).

dúša, 2), dodaj: — tudi: das Lampendochtröhrchen, *Kr.*

dvanajstdélen, dvanajstdnę́ven vvrsti za besedo: dvanajst.

dvanajstfúnten, dvanajstfūntnik vvrsti za besedo: dvanajsti (oziroma: dvanajsterostràn).

dvanájsti, *num.* der zwölfte.

dvorána (nam. dvorâna).

dvostę̑brje (nam. dvostébrje).

G.

ganâlica, *f.* das Räthſel, *Volče-Erj. (Torb.), Cirk.-Baud. (Arch.)*.

gę̑rpa, *f.* der Maiskuchen, *C.*

gladkopòlt, pólta, *adj.* von glatter Haut: gladkopolta deklica, *Str.*

glasbovína, *f.* das Muſikſtück, *nk.*

glasovǫ́dja (nam. glasovǫ̑dja).

glǫ́bati, v 5. v. pred grúbeln dodaj 2).

globokomîseln (nam. globokomíseln).

gnę́čiti, im (nam. ím).

gǫ́ba 1), dodaj: v gobe hoditi: Schwämme ſuchen gehen, *LjZv.*

gomezę́ti, dodaj na koncu: — mouſſieren: gomezeči prah, das Brauſepulver, *Jan.*

gomúlja, dodaj: = pečena potica v podobi kolača, *Notr.*

gòn, gǫ́na (nam. góna).

gorę̑njski, *adj.* oberländiſch.

gorję̑, v 1. v. daſs (nam. daß).

gǫ̑rnik 1) in 2), dodaj: tudi: gorník, *Cv.*

grásati (nam. grâsati).

grásiti (nam. grâsiti).

grdíti, dodaj na koncu: — gŕditi, *Valj. (Rad)*.

grębati, grębam (nam. am).

grebę̑nanje (nam. grebénanje).

gredę́, dodaj na koncu: gredę̑, *Cv.*

grędje (nam. grêdje).

1. **gréniti**, grę́nem (nam. grênem).

grenobíti, ím (nam. grenóbiti, ôbim).

grizíca 1) dodaj: — = vîvček, s katerim se preja na klobčič navija, *Ig (Dol.)*.

gŕniti, nem (nam. gŕnem).

grobokòp, kópa (nam. kǫ́pa).

gromzę́lišče (nam. gromzelišče); — dodaj: *KrGora.*

gŕpa, pogl. gerpa, jirpa.

gúlica, *f.* ein armſeliger Beſitz: šest nas je, pa od te gulice živimo, *vzhŠt.*

gúnǫ, *Kras*, (nam. *Kras.*,).

H.

hábiti, dodaj: habíti, ím, *Cv.*, *Valj. (Rad)*.

hę́njati, dodaj na koncu: — (po *Škrab. [Cv. XII. 12]* hę́njati, iz srvn. hengen = nachlaſſen, aufhören).

hlâčkar, rja, *m.* psovka meščansko oblečenemu človeku, *vzhŠt.*

2. **hlapíti**, ím (nam. hlapiti, im).

hlátati, hlâtam (nam. am).

hlę́niti, hlę̑nem (nam. hleniti, nem).

hmèlj, dodaj na koncu: govori se tudi: hmę̑l, la.

2. **hobotáti**, otâm (nam. otám).

hranîvec 1), dodaj: der Sparer, *Vod. (Izb. sp.)*.

hudomîseln (nam. hudomíseln).

I.

imę̑nka, *f.* der Spitzname: otroku grde imenke davati, *Mariborska ok.-DSv.*

ìnǫ (nam. ìno).

ístije, dodaj: — die Ofenthürpfoſten: kamenite i., *Ig (Dol.)*.

ístovnik, *m.* der Verbindungsbalken, der Ofenthürpfoſten, *Ig (Dol.)*.

ìz (nam. iz).

îzba 1), dodaj: izbà, *Cv.*

izbę̀g, bę́ga (nam. izbę̑g).

izblékniti (nam. izblę́kniti).

izbljeváti (nam. izbljeváti).

izbóčiti, bǫ́čim (nam. bǫ̑čim).

izdâjati 2), dodaj: kleti in i. (zdajati), *Bas.*; jel jo je karati in i. (zdajati, verwünſchen), *LjZv.*

izę́ti, ízmem, dodaj: izmèm, *Cv.*

izgájiti, dodaj na koncu: — 2) i. se, abſterben (o lesu), (zgajiti se) *Mur.*

izgnánec (nam. izgnânec).

izgnánka (nam. izgnânka).

izgòn, gǫ́na (nam. góna).

izgûba, dodaj na koncu: — = človek, ki ne ve kaj storiti in kako si pomagati, *Temljine (Tolm.), Cerkljansko-Štrek. (Let.)*.

izgúriti, im, *vb. pf.* = izgurati: izgurjen starec. *Glas.*

izhȏdec, dca, *m.* izhodci (shodci), die Bienen, die vor dem Schwärmen auf Kundſchaft ausgehen, *vzhŠt.*

izkljuváti, dodaj: kljúvam.

izkrváviti, âvim (nam. izkrvavíti, ím).

izlégati, lȇgam (nam. am).

izlégniti, nem (nam. lȇgnem).

izlétati, lȇtam (nam. am); — II. *vb. pf.* izlétati, am; dodaj: na koncu: — 2) i. se, ſich durch Laufen abmüden: lačen kak 'zletan pes, *Danj.(Posv. sp.).*

izlíčiti, lȋčim (nam. im).

izlókati, lǫ́čem (nam. izlǫ́kati, čem).

izlòm, lǫ́ma (nam. lóma).

izmečkáti (nam. izmečkáti).

izmęníti, ím (nam. izmę́niti, im).

2. **izmę́tati**, mȇtam (nam. tam).

izmírati, dodaj na koncu: *praes.* izmíram, *Valj.(Rad).*

izmlâtek, tka, *m.* das Dreſchermaß, der Dreſcherlohn (in natura), *Cig., SlN.-C.*

izmlátiti, im, *vb. pf.* 1) durch Dreſchen herausbringen, ausdreſchen; — 2) fertig dreſchen, ausdreſchen.

izmŕdati, am (nam. izmŕdati, mŕdam).

izoglenę́ti, **izogleníti**, **izogliti** (nam. -oglj-).

izogníti se, ǫ́gnem se, *vb. pf.* ausweichen.

izpáhavec (nam. izpâhavec).

1. **izpęhováti**, *vb. impf. ad* izpę́hati (nam. izpę́hati).

2. **izpehováti**, ûjem, *vb. impf. ad* izpehniti.

izpískati, skam, dodaj: ščem.

izplákati, am (nam. plâkam).

izplę́všati (nam. izplevšati).

izplóskati (nam. izplǫ́skati).

izpočítati 1), dodaj: erwägen: zapovedi božje po gostem premišljevati in izpočitati, (spo-) *Jsvkr.*

izpodrę́c, *m.*, pogl. izpodbrec.

izprázniti, im (nam. prâznim).

izpreletováti, ûjem, *vb. impf. ad* izpreleteti; 1) anwandeln; — 2) i. se, hin u. her fliegen: golobje se izpreletujejo, *Z.*

izpreobŕnjenje, dodaj: izpreobrnjénje, *Valj. (Rad).*

izpúhati, am (nam. pûham).

izrę́tati, dodaj: — (pren.) izretan, phyſiſch zerrüttet, *Dol.*

izrúžiti, rûžim (nam. im).

izsę́lnik (nam. izsełník).

izsípati, sîpam (nam. pam).

izsmę́jati se, smę́jem se, dodaj: smę́jam se.

izstrójiti, strǫ́jim (nam. im).

izšáliti se, šâlim se (nam. im se).

iztę́htati, am (nam. iztę́htati, tę́htam.)

iztę́kati, tę́kam, dodaj: čem.

iztę́kvež, *m.* die Amortiſation: na i. si denarja izposoditi, *Savinska dol.*

iztę́len, pravilneje: stę́len.

izteptáti, **izteptávati** (nam. -tep-).

iztìsk, tíska (nam. iztîsk).

iztrę́pati, trę́pam, pljem, *vb. impf. ad* iztrépati (-páti), *Dol.*

iztrę́zniti, nem. *vb. pf.* = iztrezniti, im.

izúmiti, dodaj na koncu (nam. stsl.): ves je že izumljen, *Bohinj(Gor.).*

izústiti, ûstim (nam. im).

izvę́žiti, im, (nam. izvę́žíti, ím).

iźèl, Diſp(nam. Linſp)

J.

jájce, dodaj na koncu: — jajcè, jàjce, *Cv.*

járica 2), eine im Frühjahr ausgebrütete Henne (nam. eine junge Henne).

jȇdkati, dodaj: — = jesti (v otročjem govoru), *Dol.*

ję́gati, *vb. pf.* (nam. *impf.*).

jelę́nče (nam. -ę́nče).

jeseńščak (nam. -sę́n-).

2. **jéza**, v 2. v. Hänſelſtuhl (nam. Häuſel-ſtuhl)

jezíčiti, dodaj: kaj, še ti bodeš tu jezičila? *Jurč.*

K.

kadílǫ, dodaj: — 3) die Rauchrequiſiten, *Zv.*

kakǫ́ (nam. kakǫ̑), *Cv.*

kàkǫr (nam. kàkor); dodaj na koncu: —kàker, *Cv.*

2. **kâł**, dodaj: — *coll.* die Malztreber: s kalom pitati živino, *Gor.*

kápčiti (nam. kapčiti).

kâpek, pka, *m.* = 1. kap 2): šel sem po celi vasi od kapka do kapka, *Rib.*

kâvec, dodaj na koncu: pogl. skavec.

kedǫ́, v 2. v. *Cv. II. 5.* (nam. *5 1).*

kisík, **kisíkov**, (nam. -ík).

kláda 2) dodaj: — der Grundbalken eines hölzernen Gebäudes an der Längenſeite, *jvzhŠt.*

klâłnik, ki stoji za besedo: klasti, vvrsti za besedo: klalnica.

klasováti, dodaj na koncu: k. se, in Kolben ſchießen: koruza se klasuje, *jvzhŠt.*

klę́jati, bolje menda: klęjáti.

kljúčiti, kljûčim (nam. im).

kmę́tski, *adj.* Bauern-, bäuerlich, *nk.*

kočemâjka, *f.* prim. polj. kuczbaj, grober Flanell, kuczbajka, ein daraus gemachter Frauenrock.

kolâčnik, dodaj: — = tvorilo za kolače, *Gor.*

kolẽg, *m.* = kolega.

kolẽga, *m.* tovariš v šoli, v službi itd., der College.

2. **kolẹ́hati** (nam. **kolẹ́kati**).

kọ́likọčas, **kọ́likọkrat** (nam. kọ́liko-).

kọ̑likọr (nam. kọ̑likor); dodaj na koncu: — kọ̀liker, *Cv.*

kolọ̑vratec (nam. -lọ̑v-).

korẹ̑n, dodaj na koncu v predzadnji vrsti, božični k., die Winterblume (eranthis).

korenoslọ́ven, vna, *adj.* etymologiſch, *Cv.*

korenoslọ̑vje, *n.* die Etymologie, *nk.*

kosítrski, *adj.* = kositrov, *Cig.*

kotleníca, *f.* der Keſſelofen, *vzhŠt.*

kováčnik, Geißblatt (nam. Geiš-).

kovačúlja, *f.* = kovačica 1), *Gor.*

kóza 2) dodaj: die einreihige, überdachte Getreideharfe, *Otaleže(Goriš.)-Štrek.(Let.).*

kozlovíšče, *n.* die einreihige, überdachte Getreideharfe, *Otaleže(Goriš.)-Štrek.(Let.).*

kratkodọ́ben, **-bnost** (nam. -dób-).

kréhniti (nam. krẹ́hniti).

2. **krès**, krẹ́sa (nam. krésa).

krésniti, krẹ̑snem (nam. krẽsnem).

kŕhati, am (nam. kŕham).

krítje (nam. krîtje).

krivína 1) dodaj: — krivine, die gekrümmten Hutfedern, *Notr.*

krívka (nam. krîvka).

krozúlja, na koncu: *Zv.* (nam. *Vrt.*).

krožílọ, *n.* der Zirkel, *vzhŠt.*

krpúcati, ûcam (nam. am).

krûšar, dodaj na koncu: krušár, *Kras.*

krûšarica, dodaj na koncu: krušaríca, *Kras.*

kučemâjka, *f.* = kočemajka, *C.*

1. **kútiti se** (nam. kutiti se).

kvânta do: **kvantuza** vvrsti pred besedo: **kvapa.**

kvîšku, dodaj na koncu: — kvíšku, *Cv.*

kvŕhati, dodaj: govori se tudi: kvẹ̑rhati kvîrhati, *vzhŠt.-C.*

L.

1. **légniti** (nam. lẹ́gniti).

lẹ́kniti, dodaj na koncu: — *praes.* lẹ́knem, *Cv.*

lẹníti se, ím se (nam. lẹ́niti se, im se); na koncu dodaj: tudi: lẹ́niti se.

lenobíti se, ím se (nam. lenóbiti se, ôbim se).

lẹpák, *m.* die Affiche, *nk.*

léskniti, lẹ̑sknem (nam. lẽsknem).

lẹsníčnjak (nam. lesníčnjak).

lẹstváne, *f. pl.* der Leiterwagen, *Dol.*

lẹ́ščerba (nam. lẹ́ščerba).

ležânec, nca, *m.* die Thürpfoſte, *Cerkno(Goriš.).*

ljúbček, **ljúbčič**, **ljúbec**, **ljúbek** (nam. ljûb-).

loščèc, dodaj na koncu: lóščec, *Cv.*

lotíti se, dodaj na koncu: lótiti se, lọ́tim se, *Valj.(Rad).*

lóven, lọ̑vna (nam. lôvna) doba.

lọ̑vež (nam. lôvež).

lọ̑vstvọ (nam. lôvstvọ).

lučâłnica, dodaj: — lučalnice = zanke pri statvah za tkanje rešet, *Rib.*

M.

mándravec, vca, *m.* = mendravec 3), *Gor.*

mejáš, dodaj na koncu: — 3) der Rainweg zwiſchen zwei Feldern, *Dol.*

méjen (nam. mẹ́jen).

mejzọ́ben, bna, *adj.* dental (gramm.), *Cv.*

melek, dodaj v začetku: der mehlige Theil des Getreidekornes, *vzhŠt.*

mendrâvec, dodaj na koncu: *Dol.*

mẹ́riti, mẹ̑rim (nam. mẹ̑ri).

mẹšíček 1), dodaj: — die Handharmonika, *Lašče.*

mẹ́žiti 1), dodaj: mẹžíti, ím, *Dol.*

míliti, mílim (nam. milím).

mîmọ, dodaj na koncu: — mimọ̀, *Cv.*

mîšnik, *m.* = vrtovrat, die Kornweihe, *C.*

mlajíti, ím (nam. im).

močičẹ̑vje, *n.* die Preiſelbeere, *Gor.*

morè, *adv. Rib.*, pogl. morebiti.

mornár, dodaj na koncu: prim. it. marinaro.

mọ́titi, v predzadnji vrsti: *jvzhŠt.* (nam. *Piš.*)

movjè, (nam. movje).

moždžíti, ím (nam. moždžiti, im).

mŕzniti, mŕznem (nam. mŕznem).

N.

nabọ̑jec (nam. nabôjec).

nabójnost (nam. nabọ́jnost).

nabrljûzgati, am (nam. nabrljúzgati, ûzgam).

načákati se, čâkam se (nam. am se).

načẹ́łek (nam. načêłek).

načẹ́łen, načẹ́łni (nam. načełni) list.

načẹ́liti (nam. načéliti).

načẹ́lje, **načẹ́łnica**, **načẹ́łnik**, **načẹ́łništvọ**, (nam. -čẽ-).

načẹ̑njati (nam. načẹ́njati).

nadgọ̑rnik (nam. nadgọ̑rnik).

nadstẹ̑brje (nam. nadstébrje).

nàjpŕvi, *num.* der allererſte.

nakòp, kópa (nam. kọ́pa).

1. **nakvásiti**, in 2. **nakvásiti** (nam. nakvásiti 1) in 2).).

nalętek (nam. nalêtek).

nalǫmek (nam. nalômek).

namętek (nam. namętek).

namíljati, am (nam. namíljati, mîljam).

naǫčen (nam. naǫčen).

naoráti, dodaj: órjem.

napháti, pšèm (nam. pšêm).

naplákati se, am se (nam. plâkam se).

naplóskati se (nam. naplǫskati se).

napǫtiti 2), dodaj: — n. koga, jemandem etwas weiß machen, *Notr.*

napovędanec (nam. napovędanec).

naríbiti se, rîbim se (nam. im se).

narîv (nam. narìv, ríva).

národ, dodaj na koncu: nav. národ, národa.

naséḍati, séḍam (nam. sędam).

nasloben, bna, *adj.* wollüſtig, *ogr.-C.*

naslobiti se, im se, *vb. pf.* die Wolluſt ſatt genießen, *ogr.-M., C.*

naslobnost, *f.* die Wolluſt, *C.*

naslobováti, ûjem, *vb. impf.* in Wolluſt leben, *ogr.-M., C.*

nasnážiti se, snâžim se (nam. im se).

nastrójiti, strójim (nam. im).

našepetáti, etâm, áčem *(Cv. X. 3)*, (ęčem), (nam. -šepet-).

našętati se, tam, čem se (nam. am se).

našpíliti, špîlim (nam. im).

natękati, tękam, dodaj: čem.

natóriti (nam. natǫriti).

navǫščiti, im (nam. navoščíti, ím).

nažlęviti se (nam. nažlęviti se).

nedostójen, nedostójnost (nam. -stǫj-).

nedovršljìv, íva, *adj.* = nedovršen (gramm.), *reglet. Levst.(Zb. sp.)*

nęmški, *adj.* deutſch.

nestvòr, stvǫ́ra (nam. stvóra).

nęžen (nam. nęžen).

ničęmurnost, dodaj na koncu: — ničęmurnost, *Cv.*

ničevędec, dca, *m.* der Ignorant, *Levst.(Zb. sp.).*

nǫhet (nam. nǫhet); dodaj na koncu: tudi: nǫhet; nohèt, htà, *Cv.*

nǫšnja, dodaj: — die Kleidertracht.

nòv, dodaj na koncu: — tudi nǫv, *Cv.*

novák, dodaj: — prvič podkovan konj, *Rib.*

novǫst, dodaj: — novosti, Neuigkeiten, *Cv.*

núšati, am, *vb. impf.* = njušati, *Goriš.*

O.

obhǫdnica (nam. -hǫd-).

obítelj (nam. obîtelj).

objáviti, jâvim (nam. im).

oblǫžek (nam. oblǫžek).

obnòs, nósa (nam. nǫsa).

obǫd, dodaj na koncu: obǫd, *Cv.*

obǫžiti, menda bolj prav: obožíti ím; prim. rus. božítь.

obpuščénje, *n.* die Verwüſtung, *Dalm.*

3. **obróčiti se**, rǫčim se, *vb. pf.* o. se koga, ſich um jemanden kümmern: še obročil se me ni, er hat mich ignoriert, *Ip., Goriš.*

obžúliti, im, *vb. pf.* = ožuliti.

očítati, am (nam. očîtam).

odcebráti, âm, *vb. pf.* wegreißen: o. vitro od palice, vitra se od palice odcebra löst ſich ab), *Rib.*; — prim. cefrati.

1. **oddâjati**, jam, jem (nam. am).

odkâvati (nam. odkávati).

odplákati, am (nam. plâkam).

odrîv (nam. odrìv, ríva).

odstǫten (nam. odstǫten).

odstrójiti, strójim (nam. im).

odšepetáti, etâm, áčem (ęčem), (nam. -šepet-).

odšestjè (nam. odšęstje).

odteptáti (nam. odteptáti).

odzívati, vam, vljem (nam. am).

ǫgelje, dodaj na koncu: ǫgelje, *Cv.*

oglęnec, -nček, -nčev, nka, (nam. -ęn-).

ográčati, dodaj na koncu: *Ist.-Levst.(Zb. sp.).*

oję, dodaj na koncu: oję, *Cv.*

okljúčiti, kljûčim (nam. im).

okŕhati, am (nam. kŕham).

okrǫvec (nam. okrôvec).

ǫliti (nam. oliti ?).

omíljati, am (nam. mîljam).

oplákati, am (nam. plâkam).

opočítati, am (nam. čîtam).

ópoln (nam. opôln).

oráti, dodaj na koncu: tudi: órati, *Dol.*

osębiti, dodaj na koncu: — perſonificieren, *nk.*

ósemsto, *num.* = osem sto, achthundert; — prim. sto in izvedenke.

ostrójiti, strójim (nam. im).

oškrnjáti, âm (nam. oškŕnjati, am).

ošpętelj (nam. ošpętelj).

ošvígati, dodaj: — durch Anſchlagen entkörnen: o. ržen snop, *Tolm.*

oteptáti (nam. oteptáti).

óves, dodaj na koncu: — *gen.* ovsà, *Cv.*

ovǫščiti, im (nam. ovoščíti, ím).

ozlàt, áta, *adj.* knotig: ozlato živčevje, das Gangliennervenſyſtem, *Erj.(Som.).*

ožèg, žęga, *m.* = ožeg, *Mik.*

ožvekáti, âm (nam. ožvękati am).

P.

pálica 2), dodaj: = 2 rifa, *jvzhŠt.*

pastiríca, dodaj: siva p., die Kuhſtelze (motacilla boarula), *Frey.(F.).*

paštnati, am, *vb. impf. (pf.)* terraſſieren, *Prim.*

pâštnik, *m.* = pašten, *Prim.*

1. **pecljáti,** dodaj: rebeln.

pẹ̑stuna, *f.* = pestunja, *Cv.*

písemce, dodaj: pisemce — glavica = cifra — mož (v igri, pri kateri denar mečejo ter ugibajo, na katero plat pade denar), *Notr.*

pískuljice, *f. pl.* eine Art Hirtenpfeife aus Schilf, *vzhŠt.*

pîščec, dodaj na koncu: — píščec *(g.* pišca), *Cv.*

2. **plodíti,** = poditi (nam. ploditi)

pọ̑ba, *m.* = pob.

pobẹ́gniti, bẹ̑gnem (nam. nem).

pobẹ̑gnjenec (nam. -bẹ́g-).

podčẹ̑lje (nam. podčêlje).

podlân, *f.* (nam. pódlan).

podọ̑ček, čka, *m.* das Nebenauge, das neben einem (z. B. abgeſtorbenen) Triebe ſich bildet, *jvzhŠt.*

podpôlnọ (nam. podpólnọ).

podsẹ̀k, dodaj: der Quergrundbalken an der Breitenſeite: podseki vežejo klade, *jvzhŠt.*

podsôlnčen (nam. podsólnčen).

podstrójiti, strójim (nam. im).

podsúti, sûjem (nam. sújem).

podûrek, dodaj na koncu: *vzhŠt.*

podvẹ̑sa, *f.* ein überhangender Fels, *Savinska dol.*

poganjič, dodaj: *Notr.*; poganjíč, *Cv.*

pogìb, gíba (nam. pogîb).

2. **pogòj,** gója (nam. gọ́ja).

pogoltáti, âm (nam. pogóltati, am).

pohlẹ́vnik (nam. pohlẹ̑vnik).

poizvẹ́dẹti (nam. poizvẹdẹ́ti).

poklẹ́kniti, nem (nam. klẹ̑knem).

pokọ̑rnik, dodaj: tudi: pokọ́rnik in pokorník, *Valj.(Rad).*

pokròv, króva (nam. krọ́va).

pokróven (nam. pokrọ́ven).

1. **poletováti,** ûjem, *vb. impf.* hin und her fliegen.

2. **polẹtováti** itd.

pólh, na koncu: pòlh (nam. pólh).

polòm, lọ́ma (nam. loma).

pólžljiv, *adj.* ſchlaßig, *BlKr.-DSv.*

pomečkáti (nam. pomečkati).

pomìk, míka (nam. pomîk).

pọ̑mnẹti, im (nam. pọ́mnẹti, pọ̑mnim).

pọ̑mniti, im (nam. pọ́mniti, pọ̑mnim).

ponavljáłen, dodaj na koncu: (ponavljavni glagoli, *Cv.).*

popân, Singrün (nam. Sinn —); dodaj: pópan, *Polj.*

póslon, slóna (nam. slọ́na).

postrójiti, strójim (nam. im).

posúti, sûjem (nam. sújem).

potẹ̑htati, am (nam. potẹ́htati, tẹ̑htam).

potepûšnica, *f.* = potepuhinja, *C.*

potẹ́žen, žna, *adj.* Zug- (mech.): potẹ̑žna prožnost, die Zugelaſticität, *Cig.(T.).*

potóliti, tọ́lim (nam. potọ́liti, im).

potóriti, tọ́rim (nam. potọ́riti, im).

povẹ́dniti, vẹ̑dnem (nam. nem).

povẹ̑ljstvọ (nam. povẹ̑ljstvọ).

povítje (nam. povîtje).

povọ́ščiti, im (nam. povoščíti, ím).

površíti, ím (nam. povŕšiti, im).

povserọ̑d (nam. povserod), *Goriš.-Erj.(Torb.).*

pozîv (nam. pozìv, zíva).

predtẹ́gniti, dodaj: predtegnjen, *Vod.-Cv.*

1. **predvekáti,** âm (nam. predvẹ́kati, am).

2. **predvẹ́kati,** am, *vb. impf.* wiederkauen, *Cv.*

pregrâja 2), dodaj: prẹ́graja, *Cv.*

prehlapíti, ím (nam. prehlápiti).

1. **prekvásiti** = prekvasiti 1) in 2).

2. **prekvásiti** = prekvasiti 3).

prelîv (nam. prelìv, líva).

premírati, mîram (nam. mîra).

prémog, v 7. v. Cannelkohle (nam. Canneelkohle).

preoráti, orâm, (nam. -ám).

prepîšnik, *m.* der Spirant (gramm.), *Cv.*

prépor, póra (nam. pọ́ra).

prepóren (nam. prepọ́ren).

présad, dodaj na koncu: prẹ́sad, *Cv.*

pretezîn, *m.* der Bangbein, *vzhŠt.*

previhati, ham, šem (nam. am).

prẹ́vita, dodaj: prẹ̑vita, *Cv.*

2. **prežívljati,** dodaj na koncu: *jvzhŠt.*

pričákati, čâkam (nam. am).

prihọ̑dnik, *m.* der Ankömmling. *Cig., C., DZ., LjZv., kajk.-Valj.(Rad).*

priríbiti, rîbim (nam. im).

prisẹ̑žen (nam. -sẹ̑ž-).

privíhati, ham, šem (nam. am).

ptîčar, dodaj: — 3) der Zwergfalke (falco aesalon), *Frey.(F.)*; — tudi: der Finkenhabicht, *Frey.(F.).*

R.

rahlíti, ím, (nam. îm).

1. **razkvásiti** = razkvasiti 1).

2. razkvasiti = razkvasiti 2).

1. razpòr = razpor 1).

2. razpòr = razpor 2).

razrováti, rǫ́vljem, *vb. pf.* zerwühlen: razrovana postelja, *Npes.-Vraz.*

razsehèl, hla, *adj.* = razsušen, *Dalm.-Cv.*

razšibráti, âm, *vb. pf.* zu Splittern zerſchlagen: r. kamenje, *Lašče-Levst.(Rok.).*

raztóriti, tǫ́rim (nam. raztǫ́riti).

ribolòv, lóva (nam. lǫ́va).

S.

sáčiti, sâčim (nam. im).

sáliti, im, *vb. impf.* = sickati, *vzhŠt.*

satják, *m.* poprek sekan mlinski kamen, der Bürſtenſtein, *vzhŠt.*

1. shòd, 3) *pl.* shodi, dodaj na koncu: *Kras.*

sîckati, am, *vb. impf.* ziſchen (v. der Gans), *vzhŠt.*

skrínja, dodaj na koncu: — prim. škrinja.

solncemǫ̑lec, lca (nam. -mǫ̑ljec, ljca).

spẹ́šiti (nam. spẹšiti).

stâkati, kam, čem (nam. am).

strómiti, strǫ́mim (nam. stromíti, ím).

svẹ̑st, svẹ̑sta (nam. svẹ́sta).

Š.

ščegẹ̑tec (nam. ščegẹ́tec).

štedẹ́r, *m.* = štedír: vaga na š., die Schnellwage, *Cig.*

T.

tonvà, *f.* eine muldenförmige Vertiefung im Boden (beſ. bei Feldern), *Gor.*

tovǫ̑rnik, dodaj: — 2) = krošnja, *Jurč.*

U.

1. ulẹníti se, ím se (nam. ulẹ́niti se, im se).

ulisíčiti, îčim, *vb. pf.* überliſten, bethören; tete ni mogel hudič u. („vlesičiti"), *Glas.*

umrȓščina, *f.* = kar se da grobokopom in noscem, *Notr.*

usẹ̑denica, dodaj: usedenico (ſaure Milch) jedo po leti, *vzhŠt.*

usẹkâvec, vca, *m.* = usekač, *Dol.*

usẹ́kniti, dodaj: — (pren.) u. (= okaniti) koga za denar, *Vod.(Izb. sp.).*

usẹ́sti se 2), dodaj: usedeno mleko = kislo mleko, *Glas.*

úškati, am, *vb. impf.* = ukati, jauchzen, *jvzhŠt.*

V.

2. vedrník, *m.* der Aufheiterer: Gorenjci zovejo sv. Janeza in sv. Pavla vedrnika.

vísiti, vîsim (nam. im).

vodolìj, líja (nam. -lîj).

vzlîc, *praep. c. dat.* = navzlic, trotz, *nk.*

Z.

zalẹnobíti, ím (nam. zalẹnóbiti, ôbim).

zamežljáti, v 3. v. flatterig (nam. flaterig).

zaúškati, am, *vb. pf.* = zaukati, aufjauchzen, *jvzhŠt.*

pač m. stirna v objidanem Kalu
Gor. ok. Bč. ob. Repno; = studenec
Gor. ok. Tolm. ob. Livek.

Niso pa niso mogli pojmiti (sin komaka nimaš
ništ bogvušpu) Dr. Sv. XVI. 66. niga pagan, izgbšt

P.

pa-, *praef. (adv.)* znači nekaj poznejšega, slabejšega, nepravega: patoka, der Trebermoſt; paberek, das bei der Nachleſe Geſammelte; pasterek, der Stiefſohn; (besede v novejšem času po vzgledu teh narejene se nav. tako izgovarjajo, da ima „pa“ svoj poudarek poleg glavnega besednega naglasa).

pà, *conj.* 1) veže stavke ali stavčne dele, ki so si v nekakem večjem ali manjšem nasprotju; aber; jaz delam, ti pa križem roke držiš; lovili so ga, pa ga niso ujeli; ubogi smo, pa pošteni; grda je, pa bogata; — vsi obmolknejo: tedaj pa vstane župan in začne govoriti; nato reče gospod otrokom: zdaj pa le idite! — ne pa, nicht aber, und nicht; čedno oblečen pridi, ne pa umazan in raztrgan! — doch! (v odgovoru na kako nikalno trditev); n. pr. ti nisi bil v cerkvi! — pa sem bil! doch! ich war in der Kirche! v poreku (im Nachſatze), nun ſo: če vina ne bo, bomo pa vodo pili; če si vedel, pa bi bil povedal; če nisem za te, pa me pusti! — druži se z vezniki: in, ali; in pa, und; dober prijatelj in pa star denar sta veliko vredna, *Slom.-Jan.(Slovn.)*; ta kraj in pa raj! dieſe Gegend und das Paradies (ſind gleich ſchön), *Ravn.-Mik.*; to in pa nič, das iſt ſoviel wie nichts; ali pa, oder; ostani ali pa pojdi, kakor se ti ljubi; ena kupica vina ali pa dve, to človeku ne škoduje; — pa vendar, und doch; nima denarjev, pa vendar dobro živi; — 2) und; oče pa mati; jaz pa ti pa on; odide v hosto pa tam naseka drv; ne grem pa ne grem, ich gehe auf keinen Fall; ni ga pa ga ni, er kommt nun einmal nicht; — 3) v vprašanju: denn? kaj pa delaš? was machſt du denn? — ali pa? wirklich? in der That? — kaj pa! kako pa! wie denn ſonſt! natürlich! freilich! (prim. kajpada); — 4) = zopet, wieder, *na vzhodu;* Bog pa pa reče Petru, Gott aber ſprach wieder zu Petrus, *Npr.(vzhŠt.)-Valj.(Vest.)*; neki večer je kralj Matjaž pa prišel k vili, *Npr.-Kres;* oni so Boga pa i pa izkušavali, *ogr.-Valj.(Rad)*; (v tem pomenu je „pa“ poudarjen v stavku); pa le (pà-le), wieder, *Cig.*, *jvzhŠt.*; = pa li, *Mik.*, *Zora.*

páberek, rka, *m.* 1) die Frucht, die bei der Ernte aus Überſehen ſtehen gelaſſen und bei der Nachleſe aufgeleſen wird (z. B. eine Traube, eine Ähre u. dgl.); tu in tam visi še kak p. po vinogradu; paberke pobirati, Nachleſe halten; — 2) = češulja, ein kleines Träubchen: sami paberki visijo letos po vinogradu, *C.*, *jvzhŠt.*; — 3) der Knirps, *Cig.*, *Gor.*; ta majceni paberek! dieſer winzige Zwerg, *Hip. (Orb.)*; — nav. paperek.

páberkovanje, *n.* die Nachleſe.

páberkovati, ujem, *vb. impf.* Nachleſe halten; nav. paperkovati.

páberkovavec, vca, *m.* der Nachleſer.

páberkovavka, *f.* die Nachleſerin.

pábirek, rka, *m.* = paberek 1), *Cig.*, *C.*

pablôn, *m.* der Plafond, *Mik.*

pàbóter, tra, *m.* der Afterpathe, *Polj.*

pacáti, âm, *vb. impf.* 1) patzen, kleckſen; — 2) pácati, ſo ſchlagen, daſs es patſcht, *Št.-Z.*, *C.*; — iz nem.

pâce, eta, *n.* das Schwein, *M.*

pâcek, cka, *m.* das Schwein, *BlKr.-M.*

pácesek, ska, *m.* = okleščak, der Prügel, *Savinska dol.*

pâcka, *f.* 1) der Klecks, der Sudelfleck; — 2) der Kleckſer, die Kleckſerin; ti si prava packa! — iz nem. Patzen, Batzen.

packàn, ána, *m.* neko jabolko, *C.*

packána, *f.* = packan, *M.*

packáti, âm, *vb. impf.* patzen, kleckſen, ſudeln; — iz nem.

pàč, *adv.* 1) doch (oporeka kaki trditvi); ti nisi bil v cerkvi! — pač, bil sem, pa ti me nisi mogel videti; tiho je bilo vse: pač, sova se je časih oglašala, *Jurč.*; — 2) wohl: pač res! tega pač ne morem verjeti; tisto pač, tisto! pač si neumen, da se s tem pečaš; bodeš li zdaj delal? — pač ne bom! wohl nicht! bei Leibe nicht! — 3) halt, nun einmal: jaz pač ne morem tak biti; smo pač reveži; boš si pač moral drugače pomoči.

pačáti se, âm se, *vb. impf.* = pečati se, *Dict.*, *C.*, *Dalm.*, *Mik.*

pâče, *adv.* = pač, wohl: pače res, *Lašče-Levst.(Rok.)*; freilich, ja wohl: stavim, da si ti zlomil to palico; — pače sem! *BlKr.*

pâčej, *m.* der Saubär, ein zahmer Eber, *Guts.*, *Kor.-Cig.*, *Valj.(Rad)*; — prim. bav. fack = Schwein, *C.*

páčenje, *n.* 1) das Entſtellen, das Verderben, das Fälſchen; — die Ziererei; — 2) das Hindern, *Mur.*, *Dalm.*

pačîłen, łna, *adj.* entſtellend, *nk.*

pačîłnica, *f.* eine Verderbungsanſtalt, *Nov.-C.*

pačîtelj, *m.* der Entſteller, der Verderber: p. resnice, *SlN.*

pačîtev, tve, *f.* 1) die Entſtellung; — 2) die Störung, *Jan.*

páčiti, im, *vb. impf.* 1) verunſtalten, entſtellen; usta p., Grimaſſen ſchneiden, *Cig.(T.)*; samo to ga pači, nur dies entſtellt ihn; p. se, eine entſtellte Form annehmen: deska se pači, das

Brett wirft ſich, *C.*; — p. se, Geberden machen, Geſichter ſchneiden; p. se komu, jemanden durch Grimaſſen verhöhnen o. verſpotten, *Cig.*; p. se v koga, *Ravn.*; — unnatürlich o. gezwungen ſich benehmen, ſich zieren; p. se bolnega, ſich krank ſtellen, *Levst.(Nauk)*; — mit Geberden ſich weigern, *Jan.*, *C.*; konj se pači, das Pferd ſträubt ſich, *Mur.*; — pači se vprežena živina, kadar neče potegniti, *SlGor.*; — vse se pači, es geht nichts vonſtatten, *M.*; — 2) verderben, verpfuſchen, *Z.*; fälſchen, *Cig.*, *Jan.*; beſ. ſittlich verderben, *Cig.*, *Jan.*; strasti nas pačijo, *Z.*; — 3) ſtören, hindern, *Meg.*, *Mur.*, *C.*, *Mik.*, *Dalm.*, *Trub.*, *vzhŠt.*; — ärgern, *C.*

pačîvec, vca, *m.* 1) der Verfälſcher, *Cig.*; der Verderber, *M.*; — 2) der Störer, *Mur.*

pačîvka, *f.* 1) die Verfälſcherin, *Cig.*; — 2) die Störerin, *Mur.*

pâčka, *f.* das Hindernis, *Hal.-C.*

1. **pačljîv**, íva, *adj.* 1) geberdig, *Cig.*; — 2) hinderlich, *C.*; — prim. pačiti.

2. **pačljîv**, íva, *adj.* ſorgfältig, *ogr.-C.*; — prim. pačati se.

pačolât, *m.* das Flortuch, *Mik.*; — prim. madž. patyolat, *Mik.(Et.)*; iz it. fazzoletto, Tüchel, *C.*

pačúh, *m.* der Pfuſcher, der Stümper, *Cig.(T.)*.

pačûhar, rja, *m.* = pačuh, *Jan.*

pačuháriti, ârim, *vb. impf.* pfuſchen, *Cig.*

pačúhati, am, *vb. impf.* pfuſchen, *Jan.*

pačúhinja, *f.* die Pfuſcherin, *Cig.*

pàd, páda, *m.* das Fallen, der Fall, der Sturz, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; prosti p., freier Fall, *Sen.(Fiz.)*; — das Gefälle, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Jes.*

padâj, *m.* 1) die Fallweite, *Nov.*; — 2) der Einfallspunkt, *Erj.(Torb. v Let. 80. 171.)*.

pádalica, *f.* 1) = past, die Falle, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — 2) die Fallthüre, *Kr.-Valj.(Rad)*; die Fallbrücke, *Jan.*; — 3) = polzka pot, *Fr.-C.*

padalíšče, *n.* der Fallraum, *h. t.-Cig.(T.)*.

padâlnica, *f.* die Fallmaſchine, *Jan.*, *DZ.*; — der Fallſchirm, *Cig.*

padálo, *n.* die Fallmaſchine, *Sen.(Fiz.)*; der Fallſchirm, *Cig.(T.)*.

padaníten, tna, *adj.* p. sneg, friſch gefallener Schnee, *Mik.*

pádanje, *n.* das Fallen, das Sinken; die Fallbewegung, *Cig.(T.)*.

padanji, *adj.* = padaniten, *V.-Cig.*; („padani“ sneg, *Jsvkr.*); — (nam. padan-ni ?).

pádar, rja, *m.* der Bader; — der Arzt; — iz nem.

pádati, pâdam, *vb. impf. ad* pasti; fallen, ſinken, ſtürzen; zvezde padajo, = utrinjajo se, *Cig.*; Ljubljanica pada (mündet) v Savo, *Levst.(Močv.)*; — voda pada; cena pada; padajoča brzina, abnehmende Geſchwindigkeit, *Cig.(T.)*; padajoči naglas, die ſinkende Betonung, *Cig.(T.)*; — ausfallen: konju padajo zobje, dem Pferde brechen die Zähne, *Cig.*; — umfallen; padali so kakor muhe; — = cepati, umſtehen, *Jan.*

pádav, *adj.* 1) hinfällig, *Cig.*; — 2) padava bolezen, die Fallſucht, die Epilepſie, *Rihenberk-Erj.(Torb.)*.

padávati, am, *vb. impf.* = padati, *GBrda.*

pádavec, vca, *m.* 1) der Epileptiker, *Habd.-Mik.*; — 2) = skakavec, der Fall (eines Baches), *Cig.*

pádavica, *f.* die Fallſucht, die Epilepſie, *Habd.-Mik.*, *Mur.*, *Jan.*, *DZ.*, *Rihenberk-Erj.(Torb.)*, *BlKr.*

pádavičen, čna, *adj.* fallſüchtig, *Cig.*, *Jan.*

padavína, *f.* der atmoſphäriſche Niederſchlag, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Jes.*, *nk.*

pâdec, dca, *m.* 1) der Fall, *Meg.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; padci z visokega so grozoviti, *Kast.*; — der ſittliche Fall, *Dalm.*, *Trub.*; Adamov padec, *Krelj*; — der Verfall: vse gre v padec, alles geht dem Verfall entgegen, *Rib.*; — 2) = strmec, das Gefälle, *Cig.*, *DZ.*, *nk.*; — 3) = slap, der Waſſerfall, *Vod.(Izb. sp.)*.

pádeč, *adj.* padeča bolezen, die Fallſucht, *Dict.*, *BlKr.-M.*; = padeča nevolja, *BlKr.-M.*; tudi samo: padeča, *Jan.*; padeča ga meče, *BlKr.-M.*

páden, dna, *adj.* 1) Falls-: pâdna mer, die Fallsrichtung, die verticale Richtung, *Žnid.*; — 2) ausfallend: padna dlaka, das bei der Mauße herabfallende Haar, das Maußehaar, *V.-Cig.*

padévati, am, *vb. impf.* = padati, zu fallen pflegen, *Mik.*, *Notr.-Erj.(Torb.)*.

pâdež, *m.* 1) = pad, der Fall: ob enem padežu ponižan do tal, *Ravn.*; — 2) svet, ki se pogreza, *Tolm.*; — 3) die Endung, der Caſus (gramm.), *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Levst. (Sl. Spr.)*, *nk.*

pâdica, *f.* die Fallſucht: ptičja p., die Fallſucht der Stubenvögel, *Strp.*

padíšče, *n.* = padaj, der Einfallspunkt, *h. t.-Cig.(T.)*.

padljiv, íva, *adj.* labil (phys.), *Cig.(T.)*; p. položaj, labile Lage, *Sen.(Fiz.)*.

pâdnica, *f.* das Fallnetz, die Schnappe, *Cig.*

pádniti, pâdnem, *vb. pf.* = pasti, einen Fall thun, *Mur.*, *Danj.(Posv. p.)*, *Volk.*, *vzhŠt.-Valj.(Vest.)*.

pádnost, *f.* die Fallkraft, *Jan.*

padokàz, káza, *m.* das Nivellierdiopter, *Cig.(T.)*.

padomêrstvo, *n.* die Nivellierkunſt, *Cig.(T.)*.

padovânka, *f.*, *M.*, pogl. padvanka.

padovît, *adj.* ein ſtarkes Gefälle habend, *h. t.-Cig.(T.)*.

padvân, *m.* eine Art Kleiderſtoff: oblačilo iz domačega padvana, *Vod.(Pes.)*.

padvânka, *f.* oblačilo iz padvana, *M.*

padvânski, *adj.* kar je iz padvana: padvanska suknja = padvanka, *Nov.-C.*

pàf, *interj.* paff! *Cig.*, *Jan.*

pagân, *m.*, *Jan.*, pogl. pogan.

paginováti, ûjem, *vb. impf.* paginieren, *Cig.(T.)*.

páglav, *adj.* zwerghaft, *C.*; Grdobe grde, paglave! (o hudobnih dečkih), *Levst.(Zb. sp.)*.

(hrošč) pasavec v. Sallköfer (cryptocephalus sericeus) Tost. (St. l. č. 73)

pravnica 2) Gefällslinie (črta vzmeri najstrmejšega dela stekonine) Tuma, Plan. Vest. XV. 117.

nádaršek, ška, = oljuplen hrastič, (Zminec.) D. i. Sv. XVII. 320.

pāh Rettichfallen (koryto ne zagrajeno ob Koncih
če se vrazi pah in vede na koryto, Temljine Tabe kanda)

pājce, etc. } Var. Pfynninsm Zachel (Sutor)
pajack, cka } Strek. Lel. 94. 36.
pajcek ma ludi Bost.

páglavec, vca, *m.* 1) die Kaulquappe, *Erj.(Ž.)*, *Ip.*, *Polj.*; — 2) der Knirps.
páglavka, *f.* ein kleines Mädchen, die Zwergin, *Cig.*
pagóda, *f.* mališko svetišče v južni Aziji, die Pagode.
pàgôvor, *m.* das Nachſwort, *Zv.*
1. **pâh**, *m.* 1) der Qualm, der Dunſt: tak pah prihaja iz kuhinje, *jvzhŠt.*; — 2) = bandero, *BlKr.*; (prim. 1. pahati).
2. **pàh**, páha, *m.* 1) der Stoß, *Z.*; Da Krištof mu pod stegno pah, *Vod.(Pes.)*; mah na pah, Hieb auf Stich, *Jan.(H.)*; — 2) der Riegel, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Ravn.-Valj.(Rad)*, *Gor.*; p. zariniti, zuriegeln, *Cig.*; — 3) die Rattenfalle, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; — 4) die Stampfkeule, der Stampfhammer, *Cig.*, *Dol.*; poleno, s katerim se moka v lajto ali vrečo pše in tlači, (peh) *Zora*, *Poh.*; der Stößel, (peh) *Mur.*, *Jan.*, *C.*; poslati koga po p. (peh) za slamo = jemanden in den April ſchicken, *Mur.*; s pahom (pehom) lesnike tolčejo, *C.*; — 5) der Zapfen eines Teiches, der Waſſermönch, *Cig.*; — 6) die Lade am Webſtuhle, *V.-Cig.*; — 7) die Rinne im Brett, der Falz, *V.-Cig.*
páha, *f.* = pahalica 2), pahavka 2), *Medv.(Rok.)*.
1. **paháč**, *m.* der Windmacher, der Stutzer, *Mur.*
2. **paháč**, *m.*, *Cig.*, pogl. pehač.
paháłce, *n. dem.* pahalo, das Fächerchen, der Fächer, *Jan.*, *nk.*
páhalica, *f.* 1) der Wedel, *Jarn.*; der Fächer, *Jan.*; — 2) = pahavka 3), das Raigras (arrhenatherum avenaceum), *C.*
pahâłnik, *m.* der Fachbogen (der Tuch- und Hutmacher), *Cig.*
pahálo, *n.* 1) der Fächer, *Jan.*; — der Wedel, *Cig.*; — 2) = pahalnik, der Fachbogen, *Cig.*
páhanje, *n.* das Bewegen der Luft, das Fachen, *Mur.*; — die Fache (bei den Tuch- und Hutmachern), *Cig.*
1. **páhati**, pâham, *vb. impf.* durch Bewegung der Luft Wind verurſachen: fachen, fächern, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; veter paha, *C.*; z banderom p., die Fahne ſchwenken, *Cig.*; ogenj p., das Feuer aufwehen, *Cig.*; žito p., das geworfelte Getreide (z. B. mittelſt eines Tuches) ausfachen, ausſtäuben, *Z.*, *BlKr.*, *Dol.*; pleve od vršaja p., *Lašče-Levst.(M.)*; — im Gehen Wind machen, ſtolz einhergehen, *Mur.*; — fächeln, Mir paha mu hlad, *Vod.(Pes.)*; — fächelnd ſich bewegen: listje na drevju paha, *C.*
2. **paháti**, âm, *vb. impf.*, *Cig.*, *Jan.*, pogl. 2. pehati.
páhavica, *f.* = pahavka 1), 2), *Dol.*
páhavka, *f.* 1) rjuha, plahta, s katero se omlačeno žito paha, *BlKr.*; — 2) der Shawl, *Dol.*; — der Kummetlappen, *Dol.*; — 3) = pahalica 2), das Raigras (arrhenatherum avenaceum), (-hovka) *Tuš.(R.)*, *Medv.(Rok.)*, *Nov.*
páhek, hka, *m.* der Drucker der Weinpreſſe, *Cig.*, *M.*
páhelj, hlja, *m.* die Flocke, *Jan.*
pahetáče, *f. pl.* = pahalo 1), *Cig.*, *C.*
pahetáti, âm, *vb. impf.* fächeln, *C.*; — flattern, *C.*
pahljáč, *m.* 1) = pahljača, *Cig.*, *Zora*; — 2) der Venusfächer (gorgonia), *Erj.(Z.)*.
pahljáča, *f.* der Fächer, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
pahljânje, *n.* das Fächeln; p. hladnega vetra, *C.*
pahljáti, âm, *vb. impf.* fächeln; p. v koga, jemanden anfächeln, *Cig.*; zufächeln: p. komu kaj, *Cig.*; veter nam hlad pahlja, *Mur.*; — fächelnd ſich bewegen: brezovo listje pahlja, *C.*
pahljàv, áva, *adj.* fächelnd, leiſe wehend: pahljavi veter (o zefiru), *C.*
pahljâvka, *f.* = pahalica 2), *DSv.*
páhljič, *m.* die Flocke, *Istra(Nov.)-C.*
páhljiček, čka, *m. dem.* pahljič; das Flöckchen, *Jan.*
1. **páhniti**, pâhnem, *vb. pf.* huſchen: duhovi pahnejo pod zemljo, *Npr.-Krek.*; ſtürzen: vsi so na me pahnili, *Mur.*; v posteljo p., ins Bett hinfallen, *C.*; ſich entſetzen, erſchrecken: pahnila je, *C.*
2. **páhniti**, nem, *vb. pf.* = 2. pehniti.
páhnjenec, nca, *m.* prismojen človek, der Verrückte, *Mur.*, *Cig.*; — prim. 2. pehniti.
páhnjenica, *f.* = prismojena ženska, *Mur.*, *C.*
pahnjenják, *m.* = prismojen človek, *C.*
páholica, *f. C.*, pogl. pahalica 2).
páhovka, *f. Tuš.(R.)*, *Medv.(Rok.)*, pogl. pahavka 3).
páhuljka, *f.* = pahavka 3), pahalica 2), (paheljka, paholjka) *vzhŠt.-C.*
pajâc, *m.* der Bajazzo, *Cig.*
pàjágoda, *f.* die Scheinbeere, *C.*
pajarščák, *m.* ein lauer Wind, *C.*; veter, ki z Bavarskega veje, *Trst.(Let.)*.
pâjcek, cka, *m.* = pacek, das Schweinchen, *BlKr.*
pâjček, čka, *m. dem.* pajek, das Spinnchen.
pâjčevina, *f.* = pajčina, das Spinngewebe.
pâjčevinast, *adj.* ſpinnwebenartig, *Cig.*; pajčevinasta mrena, die Spinnwebenhaut (zool.), *Cig.(T.)*; iz enega zlata nakuje se toliko pajčevinastih listov, *Zv.*
pâjčevinat, *adj.* ſpinnwebig, *Jan.*
pâjčevnica, *f.* die Spinnwebenhaut, *Erj.(Som.)*.
pâjčina, *f.* das Spinngewebe; lačen, da se mu pajčina po ustih snuje, (da se mu p. dela po trebuhu).
pâjčinast, *adj.* = pajčevinast, *Cig.*
pâjčinat, *adj.* ſpinnwebig, *Jan.*
pâjčji, *adj.* Spinnen-.
pajčolân, *m.* das Dünntuch, der Flor, der Florſchleier, *Mur.*, *Cig.*, *Mik.*; — prim. pačolat).
pajčolânast, *adj.* aus Flor, floren, *Cig.*
pajdáš, *m.* der Gefährte, der Kamerad; — prim. madž. pajtás, *Mik.(Et.)*.
pajdášenje, *n.* der Umgang, der Verkehr, *Mur.*, *kajk.-Valj.(Rad)*; p. s fanti, *jvzhŠt.*
pajdašíca, *f.* die Gefährtin.
pajdašîja, *f.* die Kameradſchaft, die Geſellſchaft.
pajdášiti, âšim, *vb. impf.* geſellen, *Jan.*, *Mik.(Et.)*; nav. p. se s kom, mit jemandem Umgang pflegen; kdor se z volkom pajdaši, mora tudi z njim tuliti, *Mur.*
pajdašljiv, íva, *adj.* geſellig, *Mur.*

pajdâštvọ, *n.* die Kameradſchaft, die Geſellſchaft, der Umgang, *Cig., Jan., Ravn., kajk.-Valj.(Rad).*

pajdížen, žna, *adj.* = zgovoren, priljuden, (tudi: fajdižen) *Rib.-DSv.*

pâječek, čka, *m. dem.* pajek, das Spinnchen, *Cig.*

pâječina, *f.* = pajčina, *Mur.*; (pajevčina, *Gor.*).

pâječji, *adj.* = pajčji, *Mur.*

pâjek, jka, *m.* die Spinne; hišni p., die Hausſpinne (tegenaria domestica), veliki ptičji p., die große Vogelſpinne (mygale avicularia), morski p., die gemeine Meerſpinne (maja squinado), *Erj.(Ž.)*; povodni p., die Waſſerſpinne (argyroneta), p. riba, der Spinnenfiſch (callionymus), p. skakač, die Tigerſpinne (salticus), *Erj.(Z.)*; — (pomni: pajenk, *Guts.*).

pâjka, *f.* = paberkovanje, *BlKr.-Let.*; — prim. pajkati.

pâjkati, am, *vb. impf.* nam. pajkati = paberkovati, *BlKr.-Let.*

pájkelj, klja (keljna), *m.* der Mühlbeutel; — iz nem.

pâjkovec, vca, *m.* pajkovci, Spinnenthiere, *Jan., Cig.(T.), Erj.(Ž.).*

pâjok, *m. Mik.*, pogl. pajek.

pâjs, *m. ogr.-C.*, pogl. pajž.

pâjštiba, *f.* die Badeſtube, *Dict., Hip.(Orb.)*; — prim. pajštva.

pâjštuba, *f.* = pajštiba, *Guts.*; — prim. pajštva.

pâjštva, *f.* die Dörrkammer, der Dörrofen; † = bajta, *KrGora*; — prim. bav. badstuben, ein Nebenhäuschen mit Backofen, Flachsdörre ꝛc., *Štrek.(Arch. XIV. 433).*

pâjštvar, arja, *m.* kdor si iz pajštve bajto ali hišo napravi, bajtar, *Gor., Tolm.*

pâjž, *m.* eine Art Schild, *Meg., ogr.-C.*; — prim. it. pavese, Schild, *C.*

pàk, *conj.* = pa, aber, *Mur., Cig., Jan., Mik., Dalm., Jap., nk.*; kaj pak = kaj pa, *Rib.*; zdaj pa, kadar hočete, pak naprežem, *Jurč.*

páka, *f.* die Anhöhe, *Jan., Nov.-C., UčT.*

pakedráti, âm, *vb. impf.* entſtellen, *C.*; prim. pakodrati, pakudrati.

pákelj, klja, *m.* etwas Gekrümmtes, ein Haken, *SlGor.-C.*; — paklji, verkrümmte Finger, *C.*

pākfon, *m.* kovinska zmes z bakrom, der Pakfong.

pākfonast, *adj.* aus Pakfong.

páklen, *m.* eine Ahornart, *SlGradec-C.*; — — prim. 1. klen.

paklenovína, *f.* paklenov les, *SlGradec-C.*

páklęst, *m.* der abgehauene Aſt, der Prügel, *Fr.-C., Savinska dol.*

páklęz, *m.* nam. paklest. *Cig., Slom.-C.*; z debelim paklezom ga je udaril, *Št.*

páklica, *f.* = nerazcepljeno poleno, der Prügel, *C.*

pákličje, *n. coll.* das Prügelholz, *C.*

pákljast, *adj.* gekrümmt, *C.*; p. nos, *SlGor.-C.*; — verkrüppelt, *C.*

pákljav, *adj.* = pakljast, *SlGor.-C.*

pákljavec, vca, *m.* der Krüppel, *vzhŠt.-C.*

pàklobučnják, *m.* paklobučnjaki, Quallenpolypen (hydromedusae), *Erj.(Z.).*

pakǫ̑dra, *f.* = izpaka, izpaček, die Abart, *C.*

pakodráti, âm, *vb. impf.* = pačiti, entſtellen, *C.*

pákoł, *m.* ein kurzer, knotiger Stock, *C.*

pákołec, łca, *m.* der Prügel, *Št.*

pákost, *f.* die Widrigkeit, *C.*; — die Bosheit, *Z.*; pakosti delati, Böſes thun, *Vrt.*; (hs., stsl.).

pákosten, stna, *adj.* widrig, garſtig, *C.*

pakóta, *f.* = pakost, *C.*

pàkovína, *f.* das Metalloid, *Cig.(T.).*

pàkristāl, *m.* der Pſeudokryſtall, *Cig.(T.).*

pàkrǫ̑g, *m.* die Ellipſe (math.), *Cig.(T.), nk.*

pàkrǫ̑gla, *f.* das Sphäroid, *Cig.(T.), C.*

pàkrǫ̑žast, *adj.* = pakrožen, *Cig.(T.).*

pàkrǫ̑žen, žna, *adj.* elliptiſch, *Cig., Jan., Cig.(T.), C., nk.*

1. **pal**, *m.* 1) der Brandgeruch, *Jan.*; — 2) die Flockaſche, die Loderaſche, *C., Z.*; pal gre na kvišku, *Z.*; — 3) der Brand an Bäumen, *Jan.(H.)*; (palj).

2. **pâl**, *m.* der Schlamm, *vzhŠt.-C., ogr.-Valj.(Rad)*; — (tudi: pâl, î, *f.*, *vzhŠt.*).

3. **pâl**, *m.* der Pflock, der Pfahl, *Z.*; — das Ziel: v pal streljati, *Rez.-C.*; — prim. it. palo, der Pfahl.

1. **pála**, *f.* die Verdickung des Fadens, *Polj.*

2. **pála**, *f.* der Schiefer, *Levst.(Rok.)*; pale, die ſchieferigen Erdſchichten, *Hal.-C.*

paláč, *m.* = palača, *Meg., Trub., Dalm.*

paláča, *f.* der Palaſt; — prim. lat. palatium, it. palazzo.

palâdič, *m.* der Weinrebenpfahl, *Vrtov.(Vin.), Nov., Ip.*; — prim. it. palata, das Pfahlwerk.

palādij, *m.* das Palladium (Schutzbild), *Cig.*

1. **pálast**, *adj.* palasta preja, der an einzelnen Stellen verdickte Spinnfaden, *Polj.*

2. **pâlast**, *adj.* morſch: p. les, *vzhŠt.-C.*

pālaš, *m.* nekakšen meč, der Pallaſch, *Cig., Jan., ogr.-C.*

palatīn, *m.* nadvornik, nadvorni župan, der Palatin, *Cig., Jan.*

palatīnka, *f.* eine Art Pelzkragen, die Palatine, *Cig.*

palatīnstvọ, *n.* das Palatinat, *Cig.*

pâłček, čka, *m. dem* palec; 1) das Däumchen; — 2) der Däumling, der Zwerg, *Cig., Jan., Valj.(Rad), SlGradec-C.*; — 3) das Goldhähnchen (regulus crococephalus), *Cig., Jan., Frey.(F.)*; — = stržek, der Zaunkönig (troglodytes parvulus), *Cig., C., Erj.(Ž.).*; — 4) die Dattelfrucht, *Cig., Jan., Slom.-C.*; — 5) = reznik, die kurzgeſchnittene Rebe, der Zapfen, *Nov.*; — 6) das Häkchen auf der Gabel des Spinnrades, *Gor.*

pâłčen, čna, *adj.* Daumen-; — palčno kolo, das Kammrad, *Cig.*; palčno kolo v mlinu pri žagi, *Lašče-Levst.(Rok.), Notr.*; (palčeno k., *Cig.[T.])*; — Zoll-: palčna mera, das Zollmaß, *Cig.*

pałčenják, *m.* das Kammrad, *Cig.(T.).*

pâlčevina, *f.* = pajčevina, *Štrek.*,

pâłčevje, *n.* das Kammwerk, *h. t.-Cig.(T.).*

pâłčevnica, *f.* die Kammlinie, *Cig.(T.).*

pâłčič, *m. dem.* palec; 1) das Däumchen, *Mur.*; — 2) = stržek, der Zaunkönig, *Frey.(F.).*

ajere, vrsta nizkega (netakolgenega fižola:
Lepega fižola ni kakor je pajere. Lepšega
Zarta ni kakor je štajerc Gromlje 37.
Časop. z zg. i. n. 914. 160.

pal 5. = mlaj, mlajina, Tuma, Plan. Vest. XV. 190.

paykljati: ~~spaykljem~~ čistiti moko, zlo
paykelj je kuh. valnik Gor. (Zg.) Zb. II. 40.
pâjsar. navor Jahrbaum (nem. Beisser)
Dol. — Let. 898 172.
pâjsati: dolgo kuhati, nevkusno kuhati (Suhor)
(nav. barssen brižnu) ~~suhor~~ Štrek Let. 94. 30.
pajstva — Bäbstube (Zeitschr. f. hochdeutsche
Mundarten IV. 361) Pintar Lj. Zv. XXXIII. 201. —
— jun. pastva str.
pajtávati: zmenij zusammenpfaffen
(Suhor) Štrek. Let. 94. 30 (n. Čučnu)

pâjželj: želna, poleno, kakršno se pove-
zava v butare (Jkan.) Razločuje se od
polena, da je poleno klano iz debel, p. pa
ne razklan, drobnejši les, nav. veje.
Dj. i. Sa. XVII. 320.

paladina je ona bolezen, če vlada oslica
ne more na pili ne gesti, kerjo golje bič (ima) dablo
(Lesce). Kmetov. list 905. št. 54.

páličar der Armbrustschütze, Pont. Les. 895. 20.

-paličur-ji so v raznih poljih pod pirali žup
(tudi palikar der Pechsiedes Župan, Kozlja
v tarjašk. arh. Kaspret, časop. za zg. in nar.

1. palek / pálk / Zjinm Pol. Let. 95-29
palk (Trata ok. Kranj)
palk

čani paleč ali pikec Kmetovalec
XXII. 103

pâlčina, *f. V.-Cig.*, pogl. pajčina.
pálčiti, im, *vb. impf.* pfuſchen, ſtümpern, *Jan., Lašče-Levst.(Rok.)*; verze p., *Cig.*
pâlčnica, *f.* die Daumenſchraube, der Daumenſtock (ein Folterwerkzeug), *Jan.*; = *pl.* palčnice, *Cig.*
pâlčnik, *m.* 1) der Daumenüberzug, der Däumling, *Mur., Cig., Jan.*; = kar se na ranjen palec natakne, *Fr.-C.*; — das Daumenleder der Schuſter, *Cig.*; — das Daumeiſen (z. B. bei Drahtziehern, *Cig.*; — 2) die Senſenhandhabe (für die linke Hand), *Cig.*; — 3) palčniki = palci, die Hebearme (Daumen), welche die Hämmer, Stampfen u. dgl. in die Höhe heben, *Cig.*; — 4) der obere, kürzere Zacken an der Heugabel, *Cig., Kras, Ip., Lašče-Erj.(Torb.), Štrek.*; — 5) das Hahnkraut (campanula trachelium), (otroci si cvet natikajo na prste), *Tolm.-Erj.(Torb.)*; — 6) češulja pri ajdi, die Riſpe, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*.
pâlčnjak, *m.* 1) das Daumenleder der Schuhmacher, *Gor.*; — 2) der obere, kleinere Zacken an der Heugabel, *Cig., Lašče-Levst.(M.)*; — 3) ein kleiner Menſch, *Lašče-Levst.(Rok.)*.
pàle, *adv.* = pa le, wieder, *Mur., jvzhŠt.*; — prim. pa 4).
pâlec, lca, *m.* 1) der Daumen; imeti pod palcem, Geld haben; težko mu gre izpod palca, er gibt ungern Geld her, *Cig., Nov.*; — die große Zehe am Fuße; p. moli iz raztrganega črevlja; — 2) die Daumenbreite, der Zoll; en p. širok ali dolg, einen Zoll breit oder lang; — 3) die Senſenhandhabe (für die linke Hand), *Cig.*; — 4) palci, die Zapfen an einem Treibrade, *Cig., Jan., Cig. (T.)*, (z. B. am inneren Mühlrade), *Dol.*; palci pobirajo preslico, na katero je nataknjen kamen, *jvzhŠt.*; palci so klini pri stopah na vretenu in na pahih, da vzdigujejo pahe, *Dol.*; — pri vinski stiskalnici (preši) so palci ploščnati klini, ki se pod ali nad sleme vtikajo, kakor je treba, *Dol.*; — 5) der Tragſtempel (mont.), *Cig.(T.)*.
pàlẽdec, dca, *m.* paledci, Pſeudokryſtalle, *Cig. (T.)*.
1. **pâlek**, lka, *m.* = pajek, *Jan., Štrek., BlKr.*
2. **pâlek**, lka, *m.* der Kerzenſtummel, *Notr.*
pâlen, lna, *adj.* ſchlammicht, *vzhŠt., ogr.-C.*; — prim. pal.
paleografîja, *f.* staropisemstvo, die Paläographie.
paleontologîja, *f.* nauk o predpotopni dobi, die Paläontologie.
palẽstra, *f.* die Armbruſt, *C.*; — prim. it. balestra, Armbruſt.
palẽta, *f.* das Farbenbrett der Maler, die Palette.
pâlež, *m.* das Verſengen, das Verbrennen, *Cig.*; die Senge (beſ. an den Weinreben, bewirkt durch einen auf Regen jäh folgenden Sonnenſchein, *Cig., Jan., M., Dol.*; palež je na grozdje padel, *Mik.*; tudi: der Brand am Getreide, *Nov.*
paležína, *f.* = požigavščina, die Brandſchatzung, *Cig.*; paležino naložiti, eine Brandſchatzung auflegen, brandſchatzen, *Cig.*

pàli, *adv.* = pale, pa le, wieder, *vzhŠt., ogr.-Let.*; — prim. pa 4).
pálica, *f.* 1) der Stock, der Stab; popotna p., der Wanderſtab; beraška p., der Bettlerſtab; škofovska p., der Biſchofsſtab; kraljeva p., das königliche Scepter, *Meg.*; čudodelna p., der Wunderſtab, *Cig.*; ob (po) palici hoditi, am Stocke gehen; leskova palica, der Haſelnußſtab; dobiti palico (palice) po hrbtu, mit dem Stock geſchlagen werden, *Z., jvzhŠt.*; die Segelſtange, *V.-Cig.*; — suknarske palice, der Tuchrahmen, *Cig.*; — koruzna p., der Kukuruzſtengel, *Jan.(H.)*; — sv. Jakoba p., der Orion (ein Geſtirn), *C.*; = rimska palica, *Dalm., SlGor.-C.*; = rimske palice, *Cig., Lašče-Erj.(Torb.)*; = sv. Roka p., *C.*; = sv. Petra p., *Mik.*; — 2) tkalška mera, dolga nekako 1 vatal, *Soška dol.-Erj.(Torb.), C., Št., BlKr.*; — 3) die Barre, *Cig.*; zlato v palicah, Goldbarren, *Jan.(H.)*.
páličast, *adj.* ſtabförmig, *Jan.(H.)*.
páličati, am, *vb. impf.* prügeln, *Istra(Nov.)-C.*
páličica, *f. dem.* palica; das Stöckchen, das Stäbchen; das Spazierſtöckchen: s paličico se igrati.
palíčiti, îčim, *vb. impf.* 1) prügeln, *Gor.*; — 2) ſtoßen: v pekel koga p., *Glas.*; — 3) páličiti = žokati, (palčiti) *ogr.-C.*
páličje, *n. coll.* Stöcke, Stäbe, *C., Valj.(Rad)*.
páličica, *f. dem.* palica; 1) das Stöckchen; — 2) der Klöpfel (bei der Trommel), *Cig.*; — 3) neka alga (bacillare), *Tuš.(B.)*.
páličnice, *f. pl.* der Orion, ein Geſtirn, *Kras, Ip.-Erj.(Torb.)*.
pàlîk, *m.* die Pſeudomorphoſe, *h. t.-Cig.(T.)*.
pálika, *f.* der Spazierſtock, *Dol.*
palîlnica, *f.* das Brennhaus, die Brennerei, *Cig., Jan.*
palílo, *n.* der Brennſtoff, *C.*
1. **palína**, *f.* = smod, palež, der Brand an Früchten, *C.*
2. **palína**, *f.* die Signalſtange, *Cig.(T.)*; (pobeljena ranta zemljemerska na kaki višavi, *Nov.*).
palinka, *f.* der Brantwein, *Mik.*; — prim. paljenka.
palisáda, *f.* kol, der Schanzpfahl, die Paliſſade, *V.-Cig., Jan.*
palíska, *f.* s prahom pomešana moka v mlinu, das Staubmehl, *Cig., Štrek., Ip., Vreme-Erj. (Torb.), Dol.*; — prim. poliska.
palískast, *adj.* voll Mehlſtaub, *Ip.-Mik.*
pàlîst, *m.* das Nebenblatt, *Jan.(H.)*.
palíšče, *n.* der Brennort, die Brennerei, *Cig.*; — der Brennpunkt, *Str.*; — pálišče, der Ort, wo etwas verbrannt wird, *Bes., Gor.*
1. **páliti**, im, *vb. impf.* ſengen, abſengen, an der Flamme ab-, ausbrennen; laže, kakor bi mokre svinje palil, *Lašče-Levst.(Rok.)*; ausfeuern: sod p., *Mur., Cig.*; trto p., ein Flechtreis anbrennen, *Cig.*; p. les, das Holz bähen, *Cig.*; — tobak p., Tabak rauchen, *M., jvzhŠt.*; — solnce pali, die Sonne brennt, *Cig.*; — nekaj se pali = es glimmt, brennt etwas.

2. **palíti**, ím, *vb. impf.* mit Schlamm überziehen: ploha travnike pali, *vzhŠt.-C.*; Ploha naleti, Zemlja se pali, *Danj.(Posv. p.)*; — prim. 2. pal.

palîvec, vca, *m.* der Brenner, der Senger, *Cig.*

palîvọ, *n.* 1) der Brennſtoff, *Cig., Jan., Nov.-C.*; naneso veliko množino paliva pa zažgo, *Cv.*; — der Zündſtoff, *Cig.(T.)*; — 2) das Brandzeug, *Cig.*

páljenec, nca, *m.* paljeni ječmen (Malz), *Blc.-C.*

páljenek, nka, *m.* eine Art Kukuruzkuchen, *Hal.-C.*

paljenína, *f.* der Brand: po paljenini smrdi, *C.*

páljenje, *n.* das Sengen, das Brennen.

páljenka, *f.* der Brantwein, *Jan., ogr.-C.*

pâljka, *f.* zvaljano in spečeno ter z mastjo polito testo, *kajk.-Valj.(Rad).*

pâljkar, rja, *m.* = paberkovavec, der Ährenleſer, *Cig., Jan.*; — prim. paljkati.

pâljkarica, *f.* die Ährenleſerin, *Cig., Jan.*

pâljkati, am, *vb. impf.* = paberkovati, Ähren leſen, *Cig., Jan.*; — prim. hs. paljetkovati = paberkovati.

paljúska, *f.* das Schrotmehl, *Dol.-Mik.(Et.)*; — = paliska, (paluska) *Nov.*

pālma, *f.* die Palme.

pālmast, *adj.* palmenartig: palmasta rastlina, das Palmengewächs, *Cig.*

pālmov, *adj.* Palmen-; p. gozd; palmovo drevo; palmovo olje, das Palmöl.

pālmovec, vca, *m.* der Palmwein, *Cig.*

pālmovje, *n.* der Palmenhain, der Palmenwald, *Cig.*

pālmovnik, *m.* der Palmengarten, *Cig.*

páluba, *f.* das Verdeck, *Cig., Jan., Cig.(T.), DZ., Zv., Zora*; — rus. páluba.

palûd, *m.* 1) angeſchwemmter Unrath, das Anſchwemmicht, *Z., Dol.*; — 2) die Binſe (scirpus), *Blc.-C.*; — = rogoz, *Rez.-C.*

palúda, *f.* das Anſchwemmicht: palude in madeži (splošnega potopa), *Rog.-Valj.(Rad).*

palûdje, *n.* 1) angeſchwemmtes Zeug, das Anſchwemmicht, *Fr., SlGradec-C.*; — 2) = ropotija, der Plunder, *Guts., C.*; hišno p., das Hausgeräth, *Meg.-C.*; — das Geſindel, *C.*; — 3) = bičje, ločje, Binſen, *Meg., Dalm., C.*

palûdnica, *f.* die Dotterblume (caltha palustris), *Cig.*

pàlúna, *f.* der Nebenmond, *Jes.*

palúska, *f. Nov.*, pogl. paljuska, paliska.

palúža, *f.* = kaluža, *C.*

palûžnica, *f.* das Sumpfheu, *C.*

pàlužnína, *f.* das Alkaloid, *Cig.(T.), C., DZ.*

pâm, *m.* ein kleines Kind, *Ravn.-M.*

pâmček, čka, *m. dem.* pam, *Z.*

pàmẹ̑sec, sca, *m.* = paluna, der Nebenmond, *Cig.(T.), C.*

pámet, *f.* 1) das Gedächtnis, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; na p. znati, auswendig wiſſen, *Mur., Cig., Jan.*; (= iz pameti, *C.*); na p. vaditi, dem Gedächtnis einprägen, *Meg.-Mik.*; za moje pameti, ſoweit ich mich zu entſinnen weiß, *Jan., Lašče-Levst.(Rok.)*; = kar moja pamet nese, *Erj.(Izb. sp.)*; za naše pameti, in unſeren Tagen, *Blc.-C.*; na pameti imeti, gedenken, *Vrt.*; v pameti imeti, wiſſen, *Gor.*; — 2) die Vernunft, die Einſicht, der Verſtand, die Raiſon, die Beſonnenheit: Bog daj bebcem (norcem) pamet! komur ni Bog pameti dal, njemu je kovač ne bo skoval, *Npreg.-Cig.*; pamet je boljša ko žamet; zdrave pameti biti, bei Troſte ſein; iz pameti stopiti, irrſinnig werden, *C.*; od pameti iti, von Sinnen ſein, *C.*; ni prave pameti, es iſt nicht richtig in ſeinem Kopfe, *Cig.*; po pameti, vernunftgemäß; po pameti ravnati, vernünftig, beſonnen handeln, *Cig.*; kratka p., geringe Einſicht, kurzer Verſtand, *Cig.*; ima dolge lase pa kratko p., *jvzhŠt.*; po moji pameti, nach meiner Einſicht, *C.*; kolikor ljudi, toliko pameti, viel Köpfe, viel Sinne, *Levst.(Zb. sp.)*; da bi jih že vendar pamet srečala, daſs doch die Leute geſcheiter würden, *Cig., jvzhŠt.*; pameti koga učiti, jemanden witzigen, *Cig.*; pameti si kupiti, Lehrgeld zahlen, *Fr.-C.*; da bi jim Bog to pamet (dieſen vernünftigen Gedanken) dal! *C.*; — na p. vzeti, jemati, bemerken, gewahr werden, beobachten, *Mur., vzhŠt., ogr.-C.*; tudi: ſich zu Gemüthe führen, *C.*; — slepa p., der Naturinſtinct, *Blc.-C.*

pámeten, tna, *adj.* vernünftig, geſcheit, klug, beſonnen; p. človek; pametna beseda; pametno govoriti, vesti se; ali si ti pameten! (ironično), was dir nicht einfällt! *jvzhŠt.*

pámetiti, im, *vb. impf.* im Gedächtniſſe haben, ſich erinnern, ſich entſinnen, *Cig., Jan., Štrek.*; odkar pametim, ſoweit ich gedenke, *Cig.*; odkar svet pameti, ſeit Menſchen Gedenken, *Cig.*; p. kaj, *Cig.*

pámetiva, *f.* der Gedächtnistag der unſchuldigen Kinder, *Mik., vzhŠt.*; na pametivo, am Tage der unſchuldigen Kinder, *Vest.*

pámetivar, rja, *m.* kdor na pametivo hodi s tepežnico po hišah, *Vest.*

pámetka, *f. dem.* pamet; die Vernunft, der Verſtand, *C.*

pámetljiv, *adj.* eingedenk, *Mur., Danj.-Mik.*

pámetnik, *m.* 1) = pameten človek, *Jurč., SlN.*; — 2) der Gedenkmann, *Cig., DZkr.*; — 3) das Gedenkbuch, *Cig., Jan.*; — das Denkmal, *Jan.*; — die Denktafel, *C.*; — 4) = pametivar, *Mur.*

pametnják, *m.* 1) ein verſtändiger, kluger Menſch, *SlN., Vrt.*; — 2) = pametivar, *Mur., vzhŠt.*

pámetnost, *f.* die Vernünftigkeit, die Klugheit, die Beſonnenheit, *Mur., Cig., Ravn.-Valj.(Rad).*

pámetovanje, *n.* 1) das Gedenken, die Erinnerung, *Cig.(T.)*; — 2) das Vernünfteln, *Mur.*

pámetovati, ujem, *vb. impf.* 1) im Gedächtnis behalten, ſich erinnern, gedenken, *Cig., Jan., Cig.(T.), C.*; odkar ljudje pametujejo, ſeit Menſchen Gedenken, *Zv.*; — 2) klug machen, witzigen: to naj vas pametuje, *Svet.(Rok.)*; — 3) vernünfteln, klügeln, *Mur., C.*; z umom pametuješ, *Bas.*

pámetva, *f.* 1) = pametiva, *Cig., C., Gor., vzhŠt.*; — 2) die Witzigung: tuje nesreče so naša pametva, *Vod.[Izb. sp.]).*

s pameljo se skregati ustbni Zastr. pom., Pis. (St.)

v pámädzéo = opazil Dgn. Čas 3. zg. i. nar.

palúskati (za-, po-) = plusskati, zuttsym zlüttsavm. (Dolenja Vas pri Selcih) D. i. Sv. XVII. 320.

palnica = blato: Murce preplavi večke travnike in zapusti na njih palnice = bleta. St. okr. Gutom. ob. Vrtnja Ves (Krej: Pali);

v Babincih pri Gutomercu odpravijo se deca po pameljvi (namreč tepeškat) s šibo v roki Slov-več. 1891. 100.

pančati (po obroči) spati. (Vhan.) obl. eti v pančevo
v pančevi bedri, iz pančave piti (= izpati, spiti)
D. 1. Sv. XVII. 320

panjat (panja") / kor v cerkvi, Kobaridski Kot - Kend

pápeščak = krompir ("pi "starik")
(Polica) Štrek. Let 94. 30.

panógla dan Dnjs, Pismuš dan Pfandnb: pulil je
zimo iz panogle (Dreženica) Gorl. panoglàtt dan nis-
kirata Mačkolbnn. Štrek. Let. 94. 30.

pamflēt, *m.* sramotilen spis, das Pamphlet.
pámolje, *f. pl.* = motoroge pri kolesu, *Gor.*
pâmprlič, *m.* ein dickes Kind, *Let.*; — prim. bav. pampelein, kleines, rundes Ding, tirol.-nem. pàmperl, Lämmchen, *Štrek.(Arch.).*
pámtiti, im, *vb. impf.* = pametim, *nk.*; — hs.
pâna, *f.* der Bann, *Cig.*; — iz nem.
panâda, *f.* dicke Brotſuppe, *C., Jsvkr., Valj. (Rad)*; — prim. it. pannata.
pânati, am, *vb. impf.* bannen, *Mur., Cig.*; gada p., *Gor.*; ogenj p., *M.*; — iz nem.
pânavec, vca, *m.* der Beſchwörer, *Travn.-Valj. (Rad)*; — prim. panati.
pandēkte, *f. pl.* zbirka izpiskov iz spisov rimskih pravnikov, die Pandekten, *Cig.*
pandîrek, rka, *m. Cig., Frey.(F.)*, pogl. pondirek.
pandúr, rja, *m.* neka vrsta ogrskih vojakov v prejšnjih stoletjih, tudi: nekakšen birič, der Pandur.
pandúrec, rca, *m. dem.* pandur, *Valj. (Rad).*
pânj, pânja, panjâ, panjû, *m.* 1) das ſtecken gebliebene Stück eines abgehauenen Baumes, der Baumſtock; pri suhem panju je lahko ogenj netiti, *Mur.*; tudi panj je lep oblečen = Kleider machen Leute, *Npreg.-Cig.*; — der Stamm, aus dem Bretter gemacht werden, der Brettbaum, das Riegelholz, *V.-Cig.*; — 2) der Bienenſtock; — 3) = koš, der zum Preſſen geordnete Traubenhaufen, *Fr.-C.*
panja, *f. Trst.(Glas.)*, pogl. panjava.
panjáč, *m.* der Baumklotz, *Cig., Jan., Gor.*; der Holzklotz: koliko panjačev imava za zimo? *Kod.(Mar.)*; zglavnjak ali, kakor pravite vi, Gorenjci, panjač, *Str.*
pânjast, *adj.* blockförmig, (penjast) *ogr.-C.*
panjâva, *f. Jan.*, pogl. ponjava.
pânjčec, čca, *m. dem.* panjec, *Valj.(Rad).*
pânjec, njca, *m. dem.* panj, *Valj.(Rad).*
panjêvje, *n. coll.* Baumſtöcke, Holzblöcke, *BlKr.*
pânjica, *f* goba, rastoča na panju, *BlKr.-D.Sv.*
pânjič, *m.* hlodič, ki se pri preši na koš deva, *C.*
pánkrt, *m.* ein uneheliches Kind, der Bankert; — iz nem.
pánoga, *f.* 1) der Afterfuß (zool.), *Cig.(T.)*; — 2) der Seitentrieb, *C.*; jelenski rog ima panoge, *C.*; ein Theil eines Gabelaſtes, *Z.*; — panoga (komu, čemu) biti, gleichkommen, *Fr.-C.*; — irgend eine Abzweigung, *DZ., BlKr.*; — 3) der Arm (fig.), der Waſſerarm, *Št.-Cig.*; der Seitenarm eines Fluſſes, *Cig.*; der Mühlgang, *C.*; — stolbna panoga, der Stiegenarm, *Levst.(Pril.)*; — der Gebirgszweig, *Cig.*; — das Fach einer Wiſſenſchaft, *C.*
pánogast, *adj.* mit Seitentrieben, äſtig, zackig, *C.*
panogàt, áta, *adj.* = panogast, *C.*
panôgla, *f.* sirkova (koruzna) p., der Maiskolben, *C., Tolm.-Erj.(Torb.)*; — prim. it. panocchia, Kolben.
panola, *f. Rez.-C.*, pogl. panogla.
panorâma, *f.* das Umſichtgemälde, das Panorama.
pánož, *m.* der Edelknecht, der Page, *V.-Cig., Jan.*; — češ. panoš.

pánožica, *f. dem.* panoga; das Scheinfüßchen, *Erj.(Z.).*
pànt, pánta, *m.* 1) das Thürband; — 2) die Gattung, die Art, *C.*; — die Statur, *Meg.-C.*; dobrega, slabega panta, *Hal.-C.*; — iz nem. „Band", ki pomenja v bav. narečju tudi: Verwandtſchaft, *C.*
pánta, *f.* = pant 1), *Kras.*
pântec, tca, *m. dem.* pant, *Valj.(Rad).*
panteîst, *m.* der Pantheiſt.
panteîški, *adj.* pantheiſtiſch.
panteîzem, zma, *m.* vseboštvo, der Pantheismus.
pânter, rja, *m.* der Panther (felis pardus), *Jan., Erj.(Ž.)*; črni p. (f. melas), *Erj.(Z.).*
pantomîma, *f.* dramatična igra s kretanjem in gibanjem telesa, brez govora in petja, die Pantomime.
pantomîmičen, čna, *adj.* pantomimiſch.
pantomîmika, *f.* die Pantomimik.
pántovec, vca, *m.* 1) die Bandweide, *Mariborska ok.-Kres*; — 2) nekakšen velik sveder, *Gor.* sveder za pante (vezila) / *Gor.(Zg.)* — Zb. 8. 40.
pánva, *f. Št.-Z., C.*, pogl. ponva.
pàóblọ, *n.* das Sphäroid, *Cig.(T.)*; zemeljsko p., das Erdſphäroid, *Jes.*
pàogọ́r, rja, *m.* der Aalmolch (amphiuma), *Erj.(Z.).*
pápa, *f.* 1) das Eſſen, die Speiſe (v otročjem govoru); dobra pupa in papa, *Glas.*; — 2) *pl.* pape = žrelo, der Rachen, *vzhŠt.*; strašen plamen je gorel lintveru (= lintverju) iz pap, *Npr.(vzhŠt.)-Kres.*
papadávkati, am, *vb. impf.* = prepevati kakor prepelica, *C.*
pápati, am, *vb. impf.* eſſen, pappen (v otročjem govoru). / papa V. 73 /
pâpek, pka, *m.* = živinski parkelj, *Z., BlKr.*
1. **papêr,** rja, *m.* = papir, *Valj.(Rad).*
2. **páper,** pra, *m.* turški p., die Beißbeere, ſpaniſcher Pfeffer oder Paprika (capsicum annuum), *Tuš.(R.)*; — pogl. poper.
páperek, rka, *m. Mur., Cig., Mik., Št., Dol. i. dr.*, nav. oblika za pravilnejšo: paberek.
páperkovati, ujem, *vb. impf. Mur., Cig., Jan., Dol., jvzhŠt. i. dr.*, nav. oblika za pravilnejšo: paberkovati.
pâpeški, *adj.* päpſtlich, *Mur., Cig., Jan.*
pâpeštvọ, *n.* das Papſtthum, *Mur., Cig., Jan., nk.*
1. **pâpež,** *m.* der Papſt; — prim. stvn. pabes, bābes, *Mik.*
2. **pâpež,** *m.* 1) der Eſſer, *Z.*; naš Janezek je že zdaj papež, *Gor.*; (šaljiva beseda); — 2) *coll.* Eſswaren, *C.*; — prim. papati,
papeževáti, ûjem, *vb. impf.* Papſt ſein, als Papſt regieren, *Cig.*
pâpeževec, vca, *m.* der Anhänger des Papſtes, der Papiſt, *Cig., Jan.*
pâpeževski, *adj.* papiſtiſch, *Jan.(H.).*
pâpeževstvọ, *n.* der Papismus, *Jan.(H.).*
pâpežica, *f.* = turška repa, *C.*; die Topinambourrübe (helianthus tuberosus), *Z.*
papežîja, *f.* = papeštvo (zaničlj.), *Krelj.*

pâpežnik, *m.* der Papiſt, *Guts.-Cig., Jan., Krelj, M., Dalm.*

pápica, *f. dem.* papa; ima dosti papice in pupice, er hat genug zu eſſen und zu trinken (v otročjem govoru), *BlKr.*

papíga, *f.* der Papagei, *Mur., Cig., Jan., Erj. (Ž.), nk.*

papígast, *adj.* papageienartig, *Cig.*

papígica, *f. dem.* papiga; nerazdružna p., der Inſeparabel (psittacula pullaria), *Erj.(Ž.).*

papînec, nca, *m.* der Papiſt, der Katholik, *ogr.-Mik., C., Vest.*

papînski, *adj.* papiſtiſch, katholiſch, *ogr.-C.*

papîr, rja, *m.* das Papier; pisni, pisalni p., das Schreibpapier, *Cig., Jan., nk.*; pisemski p., das Briefpapier, *Cig., Jan.*; = listovni p., *Jan.*; pijoči p., das Löſchpapier, *Cig.* = pivni p., *Cig., Jan.*; ognjeviti p., das Pyropapier, *DZ.*; p. pije, das Papier fließt, *Cig.*; p. moči, ne drži tinte, das Papier ſchlägt durch, *Cig.*; — vrednotni p., das Wertpapier, *DZ.*; = vrednostni p., *Jan.*

papîrar, rja, *m.* der Papiermacher, der Papierfabrikant, der Papierhändler, *Cig., Jan., C.*

papîrarica, *f.* die Papiermacherin, die Papierhändlerin, *Cig.*

papirárnica, *f.* die Papierhandlung, *Cig.*

papîrarstvo, *n.* die Papiermacherei, die Papierfabrication, *Cig.*

papîrček, čka, *m.* ein Stückchen Papier.

papîren, rna, *adj.* Papier-; — papirna gospoda, der Papieradel, *V.-Cig.*

papîrjev, *adj.* Papier-: papirjevo drevesce, die Papierſtaude, *Cig.*

papîrnast, *adj.* = papirnat, *Jsvkr.*

papîrnat, *adj.* aus Papier, papieren; p. denar, Papiergeld.

papîrnica, *f.* 1) die Papiermühle, die Papierfabrik; — 2) die Strohblume (xeranthemum annuum), *Cv.*

papîrničar, rja, *m.* der Inhaber einer Papierfabrik, *Bes.*

papirojẹ̑d, jẹ́da, *m.* der Papierkäfer, *Cig.*

papîrščina, *f.* das Papierzeug, *h. t.-Cig.(T.)*; v papirščini barvan papir, im Zeug gefärbtes Papier, *DZ.*

papîzem, zma, *m.* katoliški nauk o papeštvu, der Papismus, *Jan.*

papîžji, *adj.* Papageien-, *Cig.*; papižja vrsta, eine Papageienart, *Šol.*

pâpkati, am, *vb. impf.* = papati (v otročjem govoru).

papovína, *f.* die Eberwurz (carlina acaulis), *Josch.*

papovje, *n.* = papovina, *Josch*; pogl. popava.

paprenják, *m.* das Pfefferbrot, *Valj.(Rad).*

pâprika, *f.* die Beißbeere, ſpaniſcher Pfeffer, Paprika (capsicum annuum), *Tuš.(R.).*

páprot, *f.* = praprot, *C.*

papúča, *f.* der Pantoffel, *Hip.-C., kajk.-Valj. (Rad).*

papúčica, *f. dem.* papučica; das Pantoffelthierchen (paramecium), *Erj.(Z.).*

1. **pâr**, *m.* = para, der Dunſt, *Cig., Jan.*

2. **pár**, *m.* das Paar; par konj, dva para volov; vol nima para; v par iti s kom (n. pr. v procesiji), paarweiſe gehen; — mož, da mu ga ni para, ein Mann, der ſeinesgleichen ſucht; v tem nima para, hierin iſt niemand mit ihm zu vergleichen.

pâra, *f.* 1) die Ausdünſtung, der Dunſt, *Mur., Cig., Jan., Mik., Erj. (Min.)*; der Dampf (phys.), *Cig.(T.), nk.*; — 2) die Thierſeele, *Cig.*; paro vzeti, ſchlachten, *Cig., Mik.*; vol, pes ima paro, ne dušo, *BlKr.-M., Tolm.*; konjska para se drži telesa, kakor klop kože, *Str.*; — kot kletvica: konjska para! *Z.*; para zanikarna! liederliches Tuch! *Cig.*; ti para ti! Teufel! *C., jvžhŠt.*; ti šentana para! *Št.-Pjk.(Črt.)*; da bi te para! daſs dich das Wetter! *Cig.*; — der Teufel, der Satan, *C., Mik.*; — uboga para, armer Teufel; — tudi: pára.

parábola, *f.* 1) das Gleichnis, die Parabel, *Jan., nk.*; — 2) die Parabel (eine Curve), *Cig.(T.), Cel.(Geom.).*

parábolen, lna, *adj.* = parabolski *Cig.(T.).*

parábolski, *adj.* paraboliſch, *Cig.(T.).*

parâda, *f.* der feierliche Aufzug, die Parade; = za parado, zur Parade.

paradâjzar, rja, *m.* der Paradiesapfel (solanum lycopersicum), *Tuš.(R.)*; — pogl. rajsko jabolko.

parâden, dna, *adj.* zur Parade dienend, Parade-, *Cig., nk.*; paradni meč, *Cig.*

paradíž, *m.* das Paradies; — pogl. raj.

paradížen, žna, *adj.* Paradies-.

paradížič, *m.* neko jabolko, *Dict.*

paradížnica, *f.* = paradajzar, der Paradiesapfel, *Mur.*; — pogl. rajsko jabolko.

paradóksen, ksna, *adj.* paradox, *Cig.(T.).*

paradókson, *m.* trditev, katera se na videz ali v resnici ne vjema z zdravim razumom, das Paradoxon, *Cig.(T.).*

parafráza, *f.* razlaga z drugimi besedami, die Paraphraſe, *Cig.(T.).*

parafrazováti, újem, *vb. impf.* paraphraſieren, *Cig.(T.).*

paragráf, *m.* der Paragraph; paragrafi so manjši odstavki v zakonih in znanstvenih spisih.

paralâksa, *f.* mimozor, dvogledni kot, die Parallaxe (astr.), *Cig.(T.), nk.*

paralẽlen, lna, *adj.* vzporeden, parallel, *Jan., Cig.(T.), nk.*

paralelepipẽd, *m.* prizma nad paralelogramom, das Parallelepiped, *Cig.(T.), Cel.(Geom.).*

paralelízem, zma, *m.* razmerje med podobnimi rečmi, der Parallelismus, *Cig.(T.).*

paralẽlnost, *f.* vzporednost; — = paralelizem, der Parallelismus, *Cig.*

paralelográm, *m.* vzporednik, das Parallelogramm.

parálen, lna, *adj.* zum Auftrennen dienend: parálni nožiček, das Trennmeſſer, *Cig.*

parálnica, *f.* das Secierzimmer, *DZ.*

parálo, *n.* 1) das Trennmeſſer, *Cig.*; — 2) das Schlitzeiſen, das Driet (bei den Sammtwebern), *Cig.*

paralogízem, zma, *m.* razumu nasproten sklep, der Paralogismus, *Cig.(T.).*

v papirju koga imeti, razmazalo prijateljo
Sv. Lucija (Tolm.) – Kanta.

paradižnik Paradiesapfel, Slov Sadjar 918. 28 i dr.

1

praprot = praprot, Valv; pogosto v Kraj. imenih.

paramęna, neke vrste jabolko (Štan.) Dr. So. XVII. 320.
„ni Paramen"

pariti, im: našivi parijo Kobleški,
ta trak ne pare k temu klobuku,
veranda je lepo parila Hiši,
Tomšine (Tolm.) – Kranja

zajčji párkelci galbus Hasenmäuschen
(„ivi so dveji žutki pa so dobri" Piš.

parõljec, gelica = parigel, porunglj, v. Knüttel
(Zavetnik.) Dr. i. So. XVII. 320.

paramagnēt, *m.* der Paramagnet (phys.), *Cig. (T.).*
paramagnēten, tna, *adj.* paramagnetisch, *Sen. (Fiz.).*
paramēter, tra, *m.* der Parameter (math.), *Cig.(T.).*
paramitîja, *f.* neka vrsta didaktičnih pripovedek, die Paramythie, *Cig.(T.).*
pâranje, *n.* das Schlitzen, das Auftrennen; — die Section, *DZ., C.;* p. živali, die Zootomie, *Cig.*
parânjek, njka, *m.* die Rolle (mech.), *Gorjansko(Kras)-Erj.(Torb.);* — prim. it. paranco, die Zugwinde.
pârast, *adj.* dampfförmig, *Cig.*
paráš, *m.* 1) eine Art Messer, *vzhŠt.-C.;* — 2) = črtalo, das Pflugmesser, *Cig.*
pârati, am, *vb. impf.* auftrennen; suknjo parati; — p. se, aufgehen (von der Naht); — schlitzen: trebuh p.; — secieren, obducieren, *Cig., C.*
parcēla, *f.* zemljišče, kot del posestva, die Parcelle.
parcēlski, *adj.* Parcellen-: parcelsko število, *DZ.*
párčec, čeca, *m. dem.* parec, *Valj.(Rad).*
párček, čka, *m. dem.* parec, das Pärchen.
pàrd, párda, *m.* der Panther, *Jan., Dalm.*
pardōn, *m.* prizanesenje, milost, der Pardon.
párdov, *adj.* des Panthers, Panther-, *Jan.;* pardova koža, das Pantherfell, *Cig.*
pardovína, *f.* das Pantherfell, *Cig.*
pardūna, *f.* neka ladijska vrv, die Pardune, *Cig.*
pâre, *f.* die Todtenbahre; — iz nem.
párec, rca, *m. dem.* par, das Pärchen, *Valj. (Rad).*
párek, rka, *m. dem.* par; das Pärchen.
1. **pâren,** rna, *adj.* 1) Dampf-, *Cig., Jan., Cig. (T.);* parna kopelj, parna moč, parni stroj, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.;* — 2) páren = soparen, *Jan.;* danes je parno, *M.*
2. **páren,** rna, *adj.* ein Paar bildend: ta dva konja sta zelo parna (bilden ein gutes Paar), *Ig(Dol.);* — was sich leicht gattet, gattlich, *Cig.*
parentēza, *f.* vmesni stavek, vmetek, die Parenthese, *Cig.(T.).*
páręz, *m.* kol, s katerim pri svinjkanju pastir svinjko odganja, *vzhŠt.*
pârga, *f.* 1) der Ölkuchen, *Poh.;* — 2) halbgelöschter Kalk, *M.;* — 3) eine knauserische Person, *C.;* — pogl. prga.
párhet, *m.* = barhant, *C.*
pàríba, *f.* paribe, Fischlurche, *h. t.-Cig.(T.).*
pârica, *f.* die Ausdünstung, der Dunst, *Mur., Cig.;* — die Schwüle, *Mur.*
parîlnica, *f.* posoda, v kateri se kaj pari (n. pr. perilo), das Brühfass, der Brühtrog, *Habd., Cig.*
parîlnik, *m.* = parilnica, der Brühtrog, *Jan.*
parílo, *n.* das Bähen der Wäsche, die Sechtelei, *vzhŠt.-C.*
pârina, *f.* zmočeno, na solncu posušeno seno, *Dol.*
1. **páriti,** pârim, *vb. impf.* 1) dunsten machen, dünsten, dämpfen; solnce pari, die Sonne hebt Dünste empor, *Cig.;* die Sonne bewirkt Schwüle, *Z;* p. se, Dünste von sich geben, dampfen: seno se pari na kupu; na solncu se pari kaj mokrotnega; — p. se, welken, *Mur., Danj.-Mik.;* rože se že parijo, *SlGor.;* — 2) der Einwirkung des heißen Wassers aussetzen, brühen; slad p., das Malz mit heißem Wasser begießen und umrühren, maischen, *V.-Cig.;* perilo p., die Wäsche brühen, einlaugen, beuchen (sechteln), *Habd., Cig., Mik., vzhŠt., ogr.-C.;* sod p., ein Fass mit siedendem Wasser ausbrühen, *Cig.*
2. **páriti,** im, *vb. impf.* paaren, *Cig., Jan.;* Krajinčan (kmet iz Suhe Krajine) vole pari, Bog pa ljudi, *Zatičina(Dol.)-Erj.(Torb.);* — p. se, sich paaren (o pticah), *Cig.;* o sv. Gregorju se ptiči pare, *Lašče-Levst.(Rok.);* — p. se s kom, sich mit jemandem vergleichen, *M.;* — tudi paríti.
parîvọ, *n.* das Brühfutter, *Z.*
parîzar, rja, *m.* 1) der Pariserwagen (großer, starker Lastwagen), *Slom.-C., SlN.;* — 2) der Wolfsfuß (lycopus europaeus), *Ip.-Erj. (Torb.);* — iz nem.
pârjenec, nca, *m.* eine Art Kuchen, das Schmalzbrot, *Celjska ok.-C.*
pârjenica, *f.* abgebrühter Häckerling, *Polj.,*
pârjenik, *m.* nekakšen nizek, sladek kruh iz poparjenega testa, največ iz ajdove moke, navadno ga pečejo o svatovščinah, *Cig., Dol.*
1. **párjenje,** *n.* das Dünsten, das Brühen,
2. **parjénje,** *n.* die Paarung.
pârk, *m.* angleški vrt z drevjem, der Park.
1. **párkelj,** klja, *m.* 1) die Klaue, der gespaltene Huf; mali p., die Afterklaue (Oberklaue), *Cig.;* bolezen na parkljih, die Klauenseuche, *Strp., nk.;* — (zaničljivo o prstih na roki): parklji me bolijo, *jvzhŠt.;* — der ungespaltene Huf = kopito, *Rez.-C.;* — 2) ein Achtel einer Hube, *Blc.-C., Notr.;* — prim. šparkelj.
2. **párkelj,** klja (keljna), *m.* der Popanz, der Teufel, *Štrek.(Arch.);* der Krampus (v spremstvu sv. Miklavža na Miklavžev večer); — prim. kor.-nem. partl, *Štrek.(Arch.).*
pârkelje, keljca, *m. dem.* parkelj; 1) eine kleine Klaue; — 2) kozji parkeljci, das echte Geißblatt (lonicera caprifolium), lesičji parkeljci, die gelbe Keulen-Morchel oder Bärentatze (clavaria flava), *Tuš.(R.).*
pârkeljček, čka, *m. dem.* parkeljc; 1) eine kleine Klaue; — 2) zajčji parkeljčki, der Korallenschwamm, *Kr.*
párkeljn, ljna, *adj.* Klauen-: parkeljna kuga, die Klauenseuche, *Slom.-C.*
párkeljnat, *adj.* klauig, *Cig.*
párkeljnica, *f.* die Klauenseuche, *Cig., Nov.*
parkẹ̀t, *m.* iz ploščic zložena tla, das Parket.
pârkljar, rja, *m.* der Spalthufer, *Cig.;* — parkljarji, die Hufthiere, *Cig.(T.), Erj.(Ž.).*
parkljàt, áta, *adj.* klauig, *Cig., Jan.*
párkljav, *adj.* contract (von den Fingern),

párkot, *m.* v hlevu pregraja, ki se naredi teletom ali ovcam, *Malhinje (Kras) - Erj. (Torb.)*; — pogl. prekat.

parlamẽnt, *m.* državni zbor, das Parlament.

parlamentãren, rna, *adj.* parlamentarisch, *nk.*; parlamentarni jezik, die Parlamentssprache, *nk.*

parlamentãrnik, *m.* der Parlamentsredner, *Zora.*

pârma, *f.* 1) die Scheune, *Mur., Jan., Mik.*; der Heuboden, *Valj.(Rad), vzhŠt.*; — 2) die Grotte, *Jan., Poh.-C., Savinska dol.-Nov.*; — prim. parna.

pármati, am, *vb. impf.* gedeihen, eine gute Ernte versprechen (von Feldfrüchten), *Jan., Savinska dol.-C.*

parmezãnec, nca, *m.* = parmezanski sir, *Jan.*

parmezãnski, *adj.* p. sir, der Parmesankäse, *Cig., Jan.*

pârna, *f.* 1) gospodarsko poslopje za slamo, seno itd., nav. poleg poda (gumna), *Št., Dol.*; die Scheune, *Guts.-Cig., Jan.*; — 2) die Bähestube, *Cig.*; = sušilnica, na kateri se lan, konoplje, predno se tarejo, suše, tudi sušilnica za sadje, *BlKr.*; — 3) die Futterleiter über der Krippe, die Raufe, *Gor.-Levst. (Rok.), Tolm.-Štrek.(LjZv.)*; — prim. srvn. barn, barne, Krippe, Raufe; Scheunenraum zur Seite der Tenne, *Štrek.(LjZv.)*.

pàrnãg, nága, *adj.* = čisto nag, *Lašče-Levst. (Rok.)*; do parnazega sleči, *Kast.*; — iz nem. „bar" in slov. „nag", *Levst.(Rok.)*.

1. **pârnica**, *f.* 1) = žehtnik, der Sechtzuber, *C.*; — 2) (ladja) p., das Dampfschiff, *Cig., DZ.*; p. na vijak, der Schraubendampfer, *Cig.(T.)*; prim. parnik.

2. **pârnica**, *f. dem.* parna; = parna 2), *Dol.-Cig.*

pârnik, *m.* 1) das Süßbrot, *Mur.*; prim. parjenec; — 2) das Treibbeet, das Frühbeet, das Miſtbeet, *Cig., Jan., DZ., C.*; (rus.); — 3) kraj, kjer se treske parijo (sušijo), *C.*; — 4) = žehtnik, der Brühtrog, *Jan.*; — 5) = parni kotel, *DZ.*; — 6) das Dampfschiff, der Dampfer, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*

párniti, pârnem, *vb. pf.* verenden, verrecken, *Caf-Cig., Mik., ogr.-C.*; naj parne! *BlKr.-M.*

pârnja, *f.* = žehta, das Brühen, oder Beuchen der Wäſche, *BlKr.* Podjemelj Lit. 893. 25.

párnohet, hta, *m.* die Klaue, *Jan.*; — prim. pažnohet.

párnohtelj, tlja, *m.* = parnohet, (parnohtli) *Rož.-Kres.*

párnohtnica, *f.* = bolezen na parkljih, die Klauenseuche, *Jan.*

parǫ̑bek, bka, *m.* 1) der noch in der Erde ſteckende Klotz eines gefällten Baumes, der Baumſtock, *Cig., Jan., Levst.(Rok.), Tolm.-Erj.(Torb.), Notr., nk.*; — 2) majhen preval v gozdu, *Cerknica(Goriš.)*.

parobròd, bróda, *m.* das Dampfſchiff, *Cig., Jan., nk.*; — hs.

parobrǫ́den, dna, *adj.* Dampfſchiff-, *nk.*

parobrǫ̑dstvǫ, *n.* die Dampfſchiffahrt, *Cig., Jan.*; — prim. parobrod.

parodîja, *f.* posnemanje resnega govora na smešno stran, die Parodie; parodijo delati, parodieren, *Cig.(T.)*.

parodîrati, am, *vb. impf.* parodieren, *Cig.(T.)*.

párog, *m.* der Zacken am Hirſchgeweih, *Cig., Jan.*; — prim. češ. paroh.

parogòn, gǫ́na, *m.* der Purgierhahn (mech.), *h. t.-Cig.(T.)*.

pàròj, rója, *m.* der Schwarm, der von einem jungen Schwarm noch in demſelben Sommer entſteht, der Nachſchwarm, der Jungferſchwarm, *Jan., Mik., Zora.*

parokròg, króga, *m.* der Dunſtkreis, die Atmoſphäre, *Cig.*

parõla, *f.* gaslo, die Parole.

pároma, *adv.* paarweiſe, *Cig.*

paromèr, méra, *m.* der Dampfmeſſer, *Cig., Jan., Vrt.*; das Manometer, *Sen.(Fiz.)*.

paroplǫ̑vnik, *m.* das Dampfboot, *DZ.*

paroplǫ̑vski, *adj.* Dampfſchiffahrts-: paroplovska črta, *DZ.*

paroplǫ̑vstven, stvena, *adj.* Dampfſchiffahrts-, paroplovstvena družba, *DZ.*

paroplǫ̑vstvǫ, *n.* die Dampfſchiffahrt, *Cig.(T.), DZ., Nov.-C.*

parostròj, strója, *m.* = parni stroj, *Jan., Cig.(T.)*; p. na srednji tlak (pritisk), eine Mitteldruck-Dampfmaſchine, *Cig.(T.)*.

parostrǫ̑jnik, *m.* der Maſchiniſt, *Zora.*

pároven, vna, *adj.* 1) = paren, Dampf-, *Cig.(T.)*; — 2) gefräßig: p. po čem, gierig, *ogr.-C.*

párovnica, *f.* = parovnjak, (pâravnica, pârenica), *kajk.-Valj.(Rad)*.

párovnik, *m.* der Dampfkeſſel, *Cig.(T.)*.

parovnják, *m.* der Sechtelzuber, *vzhŠt.-C.*

párovnost, *f.* die Unerſättlichkeit, die thieriſche Gier, *ogr.-C.*; — prim. paroven 2).

parovòd, vóda, *m.* der Dampfcanal, *Cig.(T.)*.

parovòz, vóza, *m.* der Dampfwagen, die Locomotive, *Cig., Jan., h. t.-Cig.(T.)*; — rus.

párožič, iča, *m. dem.* parog; der Zacken am Hirſchgeweih, *Cig., Jan., Vrt.*

párožnica, *f.* neka alga (chara), *Tuš.(B.)*.

1. **pârta**, *f.* das Stirnband der Mädchen, *Jan., Mik.*; trak z raznim lepotičjem okrašen, ki so ga belokranjska dekleta nosila na čelu, ki pa zdaj skoro ni več v navadi, *BlKr.*; Tri parte si veže Ta kmetiška hči, *Npes.-Kres.*; — prim. porta, madž. parta, *Mik.(Et.)*.

2. **pârta**, *f.* das Bartbeil, *Mur.*; das breite Metzgerbeil, *Bolc-Erj.(Torb.)*; — die Hellebarte, *Jan.*; — prim. nem. die „Barte", ein breites Beil.

3. **pârta**, *f.* parto tresti, neka igra (položijo desko na travo, v klobuk pa vsak enako število soldov, katere tresejo in iztresejo na desko), *LjZv., Dol.*

partẽr, *m.* pritlični del hiše, gledališča, das Parterre.

particîpij, *m.* deležnik, das Mittelwort, das Participium.

partîkula, *f.* členek, die Partikel (gramm.), *Cig.(T.)*.

partitîven, vna, *adj.* delen, delitven, partitiv *Cig.(T.)*.

či si tak jako paróûvän (halgierig) Dgs. Čas. z. 33. 1. nat. 10. Stil. 15.

parovec, sposoben za parjenje (o plicah) Dol. (Št. Janž.) - Zb. II. 241.

parožek dem. parog. Erj. (Z. 275.)

parožnik - enoletni jelen (z enostavno špičasto raglje"). Erj. (Z. 275.)

partati se?
»proti sredi mize so se nekateri partali in na koncu so se stergé bramovci kvartali.«
Tedina VIII, VII. 36

pasáti; ám, mesit. (it.), Bělk. Krasinec Let. 893. 25.

pasáček dem. pasec, v. Grünthalsm. Gor. Dobr. - Zb. II. 91

páseka Schlag im Walde, Tauna, Plan. Vest. XVI. 217.

partitūra, *f.* pregledni prepis vseh glasov kakega mnogoglasnega glasbenega proizvoda, die Partitur.

partizāna, *f.* eine Art Spieß, die Partiſane, *Cig.*, *Jan.*

pàrúda, *f.* parude, mineraliſierte Körper, *Cig. (T.)*.

pâs, pâsa, pasû, *m.* 1) die Binde um den Leib, der Gürtel; — die Gürtelgegend des menſchlichen Leibes, die Lenden; voda mi je do pasa; črez pas koga prijeti; črez pas zažeta ženska, ein enggeſchnürtes Frauenzimmer, *Levst.(Rok.)*; v pasu me boli, *C.*; — v nosečem pasu biti, ſchwanger ſein, *C.*; — 2) das Garbenband, *C.*, *zapŠt.*; — 3) der Gurtſims, das Mauer- oder Gurtband (in der Baukunſt), *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Nov.*; — der Reif an Kanonen, *Cig.*; — 4) der Kugelgürtel (math.), *Cig.(T.)*, *Cel.(Geom.)*; — der Erd- oder Himmelsgürtel, die Zone, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; vroči, zmerni, mrzli p., *Jes.*; — 5) Ladin p., der Venusgürtel (cestum Veneris), *Erj.(Z.)*; — p. sv. Janža, das Gürtelkraut (muscus terrestris), *Hip.-C.*

pása, *f.* der Streifen, *Jan.*, *Z.*; pase na ženskih krilih, *Idrija(Notr.)*; svinja ima široke pase, *Dol.*

pâsanček, čka, *m.* eine Hummel mit gelben Streifen um den Leib, *Mik.*

pâsanec, nca, *m.* das Gürtelthier oder Armadill (dasypus novemcinctus), *Cig.*, *Jan.*, *Cig. (T.)*, *Erj.(Ž.)*; — die geſtreifte Waldhummel, *Cig.*, *Z.*, *Valj.(Rad)*.

pasânke, *f. pl.* = otrobi, *Rib.-DSv.*; — prim. it. pasare, durchſieben.

pâsar, rja, *m.* der Gürtler, *Dict.*, *Jan.*; — tudi: der Poſamentierer, *Cig.*, *Jan.*

pâsarica, *f.* die Gürtlerin, *Cig.*, *C.*

pâsarski, *adj.* Gürtler-, *Cig.*; tudi: Poſamentier-: pasarsko blago, Poſamentierwaren, *DZ.*

pâsarstvǫ, *n.* das Gürtlerhandwerk, *Jan.*

pâsast, *adj.* gürtelartig geſtreift, *Cig.*, *Jan.*; pasasti kamen, der Bandſtein, *Cig.*; pasasta prasica, *Lašče-Levst.(Rok.)*.

pasāt, *m.* der Paſſatwind, *Cig.(T.)*.

pasāten, tna, *adj.* pasatni veter, der Paſſatwind, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

pásati, pâšem, *vb. impf.* gürten, gürteln, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Zora*: — pasana, ime pasasti kozi, *ogr.-C*, *Krn-Erj.(Torb.)*.

pâsavka, *f.* neka velika raca (ob Cerkniškem jezeru), *Blc.-C.*

pâsec, sca, *m. dem.* pas; 1) ein kleiner Gürtel; sv. Marije p., der Regenbogen, *Habd.-Mik.*; — p. na klobuku, die Huttreſſe, *Cig.*; pasci = krogi na loncih, *Notr.*; — 2) = pasasti prasec, *Cig.*; — eine Art Hummel mit gurtartigen Streifen, *Valj.(Rad)*; prim. pasanec.

pâsek, ska, *m. dem.* pas, *Valj.(Rad)*.

pásęka, *f.* eine ausgehauene Waldſtelle, der Holzſchlag, *ogr.-C.*

pâsen, sna, *adj.* Gürtel-, *Cig.*; pasna zaponka, die Gürtelſchließe, *Cig.*

pásenje, *n.* das Weiden.

pâsha, *f. C.*, pogl. pazduha.

pasíca, *f.* die Binde um den Leib, die Lendenbinde, *Cig.*; nekdaj so možje nad srajco črez pas nosili rdeče, volnene pasice, *Levst. (Rok.)*; der Gürtel, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Ravn*, *Nov.*; Opaše pasico zlato, *Npes.-K.*; die Schärpe, *DZ.*; — das Cingulum beim Meßkleide, *M.*; — dolgi „šal“, s katerim si vrat po zimi ovijajo, *Dol.*

pásiha, *f.* die Aufmerkſamkeit, *Rib.-Mik.*

pasílnica, *f.* 1) der Gürtel, die Leibbinde, *Cig.*; — der Gurt, *DZ.*; — 2) pas od slame, s katerim se škopnik zveže, *Polj.*

pasílnik, *m.* = pasilnica 1), *Cig.*; — der Reitgurt, *Cig.*

pasílǫ, *n.* der Gurt, *Jan.*

pasína, *f.* preveza za izmlačen snop, *Notr.*

pasíšče, *n.* der Weideplatz, das Weideland, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *DZ.*, *Nov.*

pasita, *f.* der Taufſchmaus, *ogr.-Mik.*, *C.*

pasīven, vna, *adj.* trpen, paſſiv, *Cig.(T.)*, *nk.*; pasivna oblika, paſſive Form (gramm.), *Cig. (T.)*; pasivna opozicija, paſſive, nicht thätig eingreifende Oppoſition, *nk.*

pasīvnost, *f.* die Paſſivität, *Cig.(T.)*, *nk.*

pásjak, *m.* 1) der Hundszahn, der Augenzahn, *Mur.*, *Cig.*; — kača svoje pasjake ostri, *Krelj*; — 2) der Hundskoth; — 3) der Hundeſtall, *Lašče-Levst.(Rok.)*.

pasjeglàv, gláva, *adj.* hundsköpfig, *Cig.*, *Jan.*

pasjeglâvec, vca, *m.* = pesoglavec, *Jan.(H.)*.

pasjevęrec, rca, *m.* kdor je pasje vere (psovka): turški p., *Zora*.

pasjevęrski, *adj.* hundsföttiſch, *Cig.*

pasjevęstnik, *m.* kdor ima pasjo vest, *Nov.*

pásji, *adj.* Hunds-, Hunde-, hündiſch; po pasje živeti, wie ein Hund leben; p. rog, das Rüdenhorn, *V.-Cig.*; p. zob, der Augenzahn, der Hundszahn, *Cig.*, *Jan.*; pasji dnevi, die Hundstage; — v kletvicah: pasja para! p. noga! p. vera! p. dlaka!

pásjica, *f.* 1) der Hundezwinger, der Hundeſtall, *V.-Cig.*, *Dol.-Levst.(Rok)*; — 2) ein Geſchwür an der Fußſohle, *Štrek.*; ulje na nogi, ako se človek zbode in se rana potem ognoji; na pasjico stavijo rastlino: črno bil, *Rodik(Kras)-Erj.(Torb.)*; prim. poštrkavec; — 3) das Tollkraut (solanum nigrum), *M.*, *Gorjansko(Kras)-Erj.(Torb.)*.

pâska, *f.* die Aufmerkſamkeit, *C.*; pasko imeti na koga, ein Auge auf jemanden haben, *jvžhSt.*

pâsko, *m.* ein Hundsname (etwa: Phylax), *Volk.-M.*

pâskvica, *f.* die Tollkirſche (atropa Belladonna), *Tuš.(R.)*.

paskvīl, *m.* die Schmähſchrift, das Pasquill, *Cig.*, *Jan.*, (-vilj) *Cig.(T.)*.

paskvilānt, *m.* der Pasquillant, *Cig.*

pàslika, *f.* das Nachbild (slika, katero vidimo, kadar po gledanju svetlega predmeta zamižimo), *Žnid.*, *Lampe(D.)*.

pâsma, *f.* 1) = pasmo 1), das Wiedel, *Mik.*; — pasme, die farbigen Streifen im Sieb, *Gor.*; — 2) = pasmina, die Race, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Erj.(Ž.)*; (hs.).

pasmína, *f.* die Race, die Gattung, *C.*, *nk.*; — hs.

pásmọ, *n.* 1) eine beſtimmte Anzahl Garnfäden auf dem Haſpel, das Wiedel, das Gebinde, die Fitze, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Valj.(Rad)*; kakih dvanajst niti snutka, *Danj.-Mik.*; — 2) die Race, *Jan.*

pâsoga, *f.* ime pasasti svinji, *jvzhŠt.*

pàsọ̑l, solî, *f.* das Haloidſalz, *Cig.(T.)*, *C.*

pàsộlnce, *n.* die Nebenſonne, *Cig.(T.)*, *C.*, *Jes.*, *UčT.*

pasọ́vnik, *m.* der Weideplatz, *Cig.*, *Jan.*, *Sl-Gradec-C.*, *Gor.-Burg.(Rok.)*; Vun iz mesta gredeta, Na en pasovnik gledata, *Npes.-K.*

pàsrẹdíšče, *n.* das Metacentrum (phys.), *Cig. (T.)*.

pâst, î, *f.* die Falle, die Thierfalle.

pâsta, *f.* eine teigartige Maſſe, die Paſte, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — prim. it. pasta, der Teig.

pastaríca, *f.* = pastirica, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

pâstca, *f. dem.* past; die Mäuſefalle, *Tolm.*

pastẹ̑l, *m.* suha barva, das Paſtell, *Cig.(T.)*.

pastẹ̑len, lna, *adj.* Paſtell-: pastelna slika, *Cig.(T.)*.

pásterek, rka, *m.* der Stiefſohn; — pogl. pastorek.

pásterka, *f.* die Stieftochter; — pogl. pastorka.

pásterkinja, *f.* = pasterka, *Meg.*, *Guts.*, *Slom.*

pasterkováti, ûjem, *vb. impf.* Stiefſohn o. Stieftochter ſein, als ſolche(r) behandelt werden, *C.*

pásti, pádem, *vb. pf.* fallen, ſtürzen, ſinken; padel sem, kakor sem dolg in širok; kakor da bi iz oblakov padel, wie vom Himmel gefallen; nesrečno p., einen unglücklichen Fall thun; (raz) s konja p., vom Pferde ſtürzen; na kup p., zuſammenbrechen, einſtürzen; p. na dolnjo vejo = auf den Hund kommen, *Cig.*; — fallen (im Kriege); umſtehen (vom Vieh), *Cig.*; — v glavo p., einfallen; iz glave mi je padlo, ich habe es vergeſſen, *Cig.*; — zufallen: ne ve se, komu bo hiša padla, *Svet.(Rok.)*; — voda je padla, das Waſſer iſt gefallen; — in einen Zuſtand gerathen, fallen: v omedlevico p., in Ohnmacht fallen; v sramoto p., Schande einlegen, *Cig.*

pásti, pásem, *vb. impf.* 1) p. koga (kaj), auszuſpähen ſuchen, belauern, beobachten, *Cig.*, *Jan.*, *Šol.*, *C.*, *Vrt.*; tako dolgo ga je pasel, da ga je izpasel, ſo lange gab er auf ihn Obacht, bis er ihn ertappte, *Guts.*; kokoš p., (kam hodi jajca nest), tatvine sumnega človeka p., *Otaleže(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; zajca p., *Cig.*; p. na besedo, *C.*; — 2) Vieh hüten, weiden; ne more v šolo, ker mora p.; ovce, krave p.; p. se, weiden *(intr.)*; živina se rada pase; — *pren.* megla se pase po tleh, megle se pasejo po hribih, ~~po nebu~~, t. j. dolgočasno se vlačijo, *Cig.*, *Z.*, *Tolm.-Štrek.(Let.)*; — p. koga, füttern, *Cig.*; da bi te pasla sama kisla repa! *Jurč.*; z želodom p., eicheln, *Cig.*; p. se, ſchmauſen, *Cig.*; — oči p. po čem, eine Augenweide haben, *Z.*; — p. koga s čim, jemandem etwas vorrücken, *Cig.*; — glad pasti, am Hungertuche nagen, *Jan.(H.)*; — lenobo p., auf der faulen Haut liegen, faulenzen; = vmanjuhe p., *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; norce p., Poſſen treiben, ſpaſſen, *Cig.*, *C.*; bolezen se pase po meni, ich habe einen Krankheitsſtoff in mir, *Cig.*

pastíca, *f. dem.* past; eine kleine Falle, *Levst. (Zb. sp.)*.

pastinák, *m.* = pastinaka, *Cig.*

pastináka, *f.* die Paſtinake (pastinaca), *Tuš. (B.)*.

pastír, rja, *m.* 1) der Hirt: mali p., der Unterhirt, *Cig.*; občinski p., der Gemeindehirt, *Cig.*; — dušni p., der Seelenhirt; — 2) pisani kačji p., die bunte Waſſerjungfer (calopterix splendens), ploščati kačji p., die plattgedrückte Waſſerjungfer (libellula depressa), *Erj.(Ž.)*.

pastírče, eta, *n.* das Hirtlein, *Mur.*

pastírček, čka, *m. dem.* pastir; der Hirtenknabe.

pastirčeváti, ûjem, *vb. impf.* ein Hirte ſein, als Hirte dienen, *Mur.*, *V.-Cig.*, *Jan.*, *Polj.*, *Slom.*, *Jurč.*

pastírec, rca, *m. dem.* pastir, der Hirtenknabe.

pastírica, *f.* 1) die Hirtin; — 2) die Bachſtelze; bela p. (motacilla alba), *Erj.(Z.)*; = božja p., *Kras-Erj.(Torb.)*; rumena p. (motacilla flava), *Erj.(Z.)*.

pastiričeváti, ûjem, *vb. impf.* = pastiričiti, *Jan.*

pastiríčica, *f. dem.* pastirica.

pastiríčiti, îčim, *vb. impf.* Hirtin ſein, *Cig.*, *Jan.*, *Ravn.*

pastiríčka, *f.* die Bachſtelze, *Jan.*, *C.*, *Levst. (Nauk)*.

pastirína, *f.* = pastirica 2), die Bachſtelze, (pastrina) *Polj.*

pastiríniti, înim, *vb. impf.* = pastiričiti, *Polj.*

pastirînka, *f.* die Bachſtelze, *Mur.*, *C.*, *Mik.*, *jvzhŠt.-SlN.*

pastíriti, îrim, *vb. impf.* Hirte ſein, *Cig.*, *Jan.*

pastírjenje, *n.* das Hirtenleben, *Cig.*

pastirjevânje, *n.* das Hirtenleben; — (dušno) p., die Seelſorge, *Let.*

pastirjeváti, ûjem, *vb. impf.* ein Hirte ſein, *nk.*; — Seelenhirte ſein, *C.*; (tudi: pastirováti), *nk.*

pastírka, *f.* = pastirica, die Hirtin, *Cig.*, *Valj. (Rad)*.

pastírkinja, *f.* = pastirica, *Cig.*

pastiróváti, ûjem, *vb. impf.* pogl. pastirjevati.

pastírski, *adj.* Hirten-; pastirska palica, der Hirtenſtab; pastirska pesem, das Schäfergedicht, die Idylle, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; p. igra, das Schäferſpiel, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; pastirski narod, das Nomadenvolk, *Cig.*; — pastirsko bogoslovje, die Paſtoraltheologie, *Cig.*, *Jan.*

pastîrstvọ, *n.* 1) das Hirtenamt, *Z.*; — dušno p., die Seelſorge, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; duhovno p., die Paſtoraltheologie, *Jan.(H.)*; — 2) die Schäferwelt, *Cig.*

pástor, rja, *m.* protestantski župnik, der Paſtor.

pástorče, eta, *n. dem.* pastorek; das Stiefkindlein, *Jan.*

pástorek, rka, *m.* der Stiefſohn, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*

pasturin - pasturček, pastir temljne (Tolm.) - Kanta

prišiti, smrdeti: ludi zima paši: t. j. kar
ove, tako je mrgolo, Krupa (Bl. Kr.) Let.
893, 28.

pašiva = bajta, lesena hiša (veža, kuhinja
in jispa) na kos, prim. Časop. za zg. i. narodop.

x) Mikl. Et., pašćibi se ist vielleicht asl. pozьrati"? ?
Morda toliko kakor „paxko imeli", prim. akt tali o
kar isto pomeni

pástorka, *f.* 1) die Stieftochter, *Mur., Cig., Jan., Mik.*; — 2) die grüne Nieswurz (helleborus viridis), *na Dragonji v Istri - Erj. (Torb.)*.

pástorkinja, *f.* die Stieftochter, *Mur., Jan., Danj.-Mik.*

pāstorski, *adj.* Paſtoren-, *Cig.*

pāstorstvǫ, *n.* das Amt eines Paſtors, das Paſtorat, *Cig., Jan.*

pàstǫ̑žec, žca, *m.* das Conoid, *Cig.(T.)*.

pàstožę́rji, *m. pl.* die Folgepunkte (bei künſtlichen Magneten), *h. t.-Cig.(T.)*.

pastrína, *f. Polj.*, pogl. pastirina.

pāstrnak, *m.* 1) der Paſtinakfiſch, *Cig.*; — 2) die Paſtinake (pastinaca), *Cig.*

pastúh, *m.* 1) der Hengſt, *Meg., Dict., Cig., Jan., Prip.-Mik., Hip.-C., Levst.(Nauk), DZ., BlKr.-Let.*; Joslov in pastuhov hotljivost, *Dalm.*; — 2) = potuhnjenec, *Lašče-Levst. (Rok.)*.

pastûšnica, *f.* das Hengſtendepot, *Jan.(H.)*.

pâstva, *f.* die Hutweide, *Z.*

pastvína, *f.* das Weideland, *Jan., Cig.(T.)*; — hs.

páš, *m.* = pašanec, pašenog, *C.*

1. **pâša**, *f.* 1) das Weiden, die Weide; o sv. Jurju se začne paša; živina je na paši; na pašo gnati; — 2) das Weidefutter; lepa, tečna, slaba p.; — čebelna, ribja p., *Cig.*; mlečna kaša, otročja paša, *Zv.*; — p. za oči, die Augenweide, *Cig., C.*; dušna p., Nahrung für die Seele, geiſtige Nahrung, *Cig., nk.*; — 3) der Weideplatz, *Cig.*; ni naše paše = ni pri nas vzrastlo, *Notr.-Let.*

2. **pāša**, e, *m.* častni naslov turških najvišjih oblastnikov, der Paſcha.

pašánec, nca, *m.* = pašenog, *C., Z., Vrt., Dol.*, (pášanec) *BlKr.*

pašánog, *m.* = pašenog, *Bača-Erj.(Torb.), Mik.*

pašánoga, *f.* = des Schwagers Frau, *Mik.*

páščina, *f.* das Weiderecht: v tem logu imam drvaščino in jeseni paščino, *Rib.*

páščiti se, im se, *vb. impf.* ſich beſtreben, *Dict., Jan.*; ſich bemühen, trachten, *Krelj*; p. se za kaj, ſich um etwas kümmern, *ogr.-C.*; — ſich ſputen, ſich beeilen, *Dol.-Cig., Glas., vzhŠt., BlKr.*; p. se kam, irgendwohin eilen, *ogr.-C.*

paščljiv, iva, *adj.* eifrig, emſig, *ogr.-C.*; paščljivo delajo mravlje, *ogr.-Kres.*

paščljívost, *f.* der Eifer, der Fleiß, *ogr.-C., Valj.(Rad)*.

pášelj, šlja, *m.* paličica pri neki igri, *Ljub.*

pâšen, šna, *adj.* Weide-, *Mur., Cig., Jan.*

pášen, šna, *m.* terraſſenförmig ſich erhebendes Terrain mit Weinlauben, *Štrek.*; prvi, drugi p. vinograda, *Notr.*; — pogl. pašten.

pášena, *f.* kozje ime, *Podmelci-Erj.(Torb.)*.

pašénog, *m.* der Mann der Schweſter meines Weibes, *Mik.*; moža dveh sester sta si pašenoga, *Tolm.*; (tako tudi stsl. in hs.).

pašerka, *f.* tudi: pašerek, *m., Guts.*, pogl. pažrka.

pašę́vati, am, *vb. impf.* zu weiden pflegen, *Jan., Zemon(Notr.)-Erj.(Torb.)*.

paševáti, ûjem, *vb. impf.* als Paſcha gebieten, Paſcha ſein, *Zora*.

paševína, *f.* die Weidegebür, das Weidegeld, *Jan., Naprej-C.*

pâšina, *f.* 1) das Weidegeld, *Mur., Met.*; — 2) der Weideplatz: čede pripeljati na njih pašine, *Škrinj.*

pâšinec, nca, *m.* = pašnik 1), *BlKr.*

pâšnik, *m.* 1) der Weideplatz, die Trift; pašniki, Weideland; — 2) eine Beſprechung der Gemeindemitglieder betreffs der Gemeindeweide: pašnik smo imeli, *SlGor.-C.*; — 3) *pl.* pašniki = živaki, die Thauwurzeln (beſ. der Reben), *vzhŠt.-C.*

pâšnikar, rja, *m.* der Weideberechtigte, *Cig.*

pašnína, *f.* 1) die Weidegebür, das Triftgeld, *Cig., Jan.*; — 2) der Weidelohn, *Cig.*

pâšnja, *f.* 1) das Weiden, die Weide, *Cig., Jan., C.*; p. po mejah, das Rainweiden, *Cig.*; pravica pašnje, *Rut.(Zg. Tolm.)*; — 2) der Weideplatz, *Gor.*; — 3) = pašina 1), das Hutgeld, *Cig.*; mati mu pašnjo plačujejo, *Ravn. (Abc.)*.

pâšnjak, *m.* = pašnik 1), *Cig.*

pášnog, *m.* = pašenog, pašanec, *BlKr.*

pâštba, *f.* = paštuba, *M., Gor.*

pášten, tna, *m.* 1) obdelan pa ograjen kos zemlje, kjer so trte, *Tržaška ok.-Štrek.(Let.)*; — 2) pášten, -štena = zelena planica na hribu, koder se živina rada pase, *Sv. Peter pri Gorici-Erj.(Torb.)*; — iz пажитьпъ; prim. stsl., rus. пажить, Weide, *Erj.(Torb.), Štrek.(Let.)*.

paštę̑ta, *f.* neka jed, die Paſtete.

paštę̑tar, rja, *m.* der Paſtetenbäcker, *Cig., Jan.*

paštę̑tarica, *f.* die Paſtetenbäckerin, *Cig.*

paštę̑ten, tna, *adj.* Paſteten-: paštetni kruh, das Paſtetenbrot, *Cig.*

pâštuba, *f.* die Dörrkammer (für Flachs, Obſt u. dgl.), *Zora*; — prim. pajštva.

pataka, *f. Cig., Met.*, pogl. patoka.

páteči, *m. pl.* das Hinterbier, *Guts., Jarn.*

patēna, *f.* božja skledica, die Patene.

patēnt, *m.* odprto pismo, javno pismo, vladarsko ali vladno, dopustilno ali pooblastilno pismo, das Patent.

patentālen, lna, *adj.* Patental-, *Cig., Jan.*

patentováti, ûjem, *vb. impf.(pf.)* patentieren, *Cig.*

páter, tra, *m.* der Mönchspriester.

paternǫ́ster, tra, *m.* der Roſenkranz.

patētičen, čna, *adj.* vnet, slovesen (o govoru), pathetiſch, *Cig.(T.), nk.*

pàtežíšče, *n.* das Metacentrum (phys.), *h. t.-Cig.(T.)*.

pàtîsk, *m.* unerlaubter Nachdruck, *Cig.(T.)*.

patoglàv, gláva, *adj.* zwerghaft: patoglava deklina, *vzhŠt.-C.*

patoglávast, *adj.* zwerghaft, (von Thieren u. Menſchen), *C.*

patoglâvec, vca, *m.* 1) der Dickkopf, *C.*; — 2) die Kaulquappe, *vzhŠt.-C.*; — 3) der Zwerg, *vzhŠt.-C.*; — prim. paglavec.

patoglâvka, *f.* die Zwergin, *C.*

pátoka, *f.* 1) der Nachwein, der Treſterwein, *Meg.-Mik., Cig., Hip.-C.*; tudi: *pl.* patoke, *Jan.*; — das Nachbier, *Cig., Jan.*; (prim.

pateči); — der Fuſel, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *Mik.*; — 2) slabo zadnje vino v sodu, predno poteče, *BlKr.*

patologîja, *f.* bolosloviе, die Pathologie.

patologîjski, *adj.* v patologijo spadajoč, pathologiſch, *Cig.*, *Žnid.*

patolōški, *adj.* bolosloven, pathologiſch, *nk.*

pātos, *m.* vnetost, slovesnost v govoru, das Pathos, *Cig.(T.)*.

patŕcelj, clja, *m.* ein kleiner Holzprügel, *C.*

patŕč, tŕča, *m.* ein Stück Holz, der Prügel, *vzhŠt.-C.*; der Reitel (Packreitel): s patrčem kaj povezati, *C.*

patŕček, čka, *m.* 1) = patrcelj, *vzhŠt.-C.*, *Zora*; — 2) der Zwerg, *Ščav.-C.*

patriārh, *m.* očak, der Patriarch.

patriarhālen, lna, *adj.* Patriarchal-, patriarchaliſch, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

patriarhîja, *f.* das Patriarchat, *Cig.*

patriarhîjski, *adj.* das Patriarchat betreffend, *Cig.*

patriarhovína, *f.* das Patriarchat, *Kres.*

patriārhovstvǫ, *n.* das Patriarchat, *Cig.*

patrīca, *f.* der Abdruckſtempel, die Patrice, *Cig.*

patrīcij, *m.* plemenitaš, pos. starorimski, der Patricier.

patrīcijski, *adj.* patriciſch.

patrimoniālen, lna, *adj.* k dedni grajščini spadajoč, Patrimonial-, *Cig.*, *Jan.*

patriōt, *m.* domoljub, rodoljub, der Patriot.

patriotīzem, zma, *m.* domoljubje, rodoljubje, der Patriotismus.

patriōtski, *adj.* domoljuben, rodoljuben, patriotiſch, *nk.*

patrístičen, čna, *adj.* k patristiki spadajoč, patriſtiſch, *Cig.*

patrístika, *f.* tisti del bogoslovja, ki se peča s cerkvenimi očeti, die Patriſtik, *Cig.*

pátrka, *f.* neka hruška, *Sv. Duh pri Krškem-Erj.(Torb.)*.

patŕlj, *m.* der Prügel, *Nov.-C.*; (tudi hs.).

patŕljek, ljka, *m.* der Prügel, *BlKr.-Let.*; — = patuljček, *BlKr.-Let.*

patrǫ̑la, *f.* obhodna (pos. nočna) straža, die Patrouille.

patrolováti, újem, *vb. impf.* patrouillieren, *Cig.*, *Jan.*

patrǫ̑n, *m.* der Schutzherr einer Kirche, der Schutzheilige, der Patron.

patrǫ̑na, *f.* 1) die Patronin, die Schutzheilige; — 2) = naboj, die Patrone.

patronják, *m.* die Patrontaſche, *Cig.*, *Jan.*

patrǫ̑nka, *f.* die Patronin, die Schutzfrau, *Cig.*

patrǫ̑nstvǫ, *n.* das Patronat, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

patûljak, *m.* der Zwerg, *Guts.*, („patulek“) *vzhŠt.-C.*

patûljček, čka, *m.* stebelce brez lističev pri stelji, *BlKr.-Let.*

patúš, *m.* der Zwerg, der Krüppel (vedno v prezirljivem pomenu), *Vrsno(Tolm.)-Erj.(Torb.)*; (iz furl., *Štrek.[Arch.]*).

pàtvǫ̑r, *m.* eine Afterbildung in einem Organismus, *Cig.(T.)*.

pàtvorína, *f.* das Nachgemachte, *Cig.(T.)*.

pàudâr, *m.* der Rückſchlag des Donners, *h. t.-Cig.(T.)*.

páuterki, *m. pl.* najslabše predivo, die Nachbrecheln beim Hanf, *Podgorjane(Kor.)-Štrek.(LjZv.)*; — prim. potirki.

pâv, *m.* der Pfau (pavo cristatus); — der Pfau (ein Sternbild), *Cig.(T.)*.

pâvast, *adj.* pfauenartig, *Cig.*

pâvček, čka, *m. dem.* pavec, das Pfauenhuhn, *Cig.*

pâvec, vca, *m. dem.* pav; 1) ein kleiner Pfau; — 2) der Breitſchwanz (columba laticauda), *Cig.*

pâvek, vka, *m. Cig.*, *Jan.*, pogl. palek, pajek.

pàvẹ̑nec, nca, *m.* die Nebenkrone (bot.), *Cig.(T.)*.

pàvẹ́ra, *f.* der Aberglaube, *C.*

pavẽza, *f.* der Schild, *Mur.*; — prim. it. pavese.

pâvha, *f.* podklada pri sodu, da se ne vali, *Kras*; — prim. pavša.

pavíca, *f.* die Pfauenhenne, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Valj.(Rad)*.

pavič, íča, *m.* ein junger Pfau, *Z.*

pavijān, *m.* der Pavian; dolgolasi p., der graue oder Mantelpavian (cinocephalus hamadryas), *Erj.(Ž.)*; tudi: pāvijan.

paviljōn, *m.* eleganten šotor ali kolibica s stožkasto streho, der Pavillon.

pâvinja, *f.* das Pfauenweibchen, *C.*

pâvji, *adj.* Pfauen-; pavje pero.

1. **pâvka**, *f.* = pavica, *Cig.*

2. **pâvka**, *f.* 1) die Pauke, *Cig.*, *Jan.*; — die Trommel, *Npes.-Schein.*; — 2) pavke, die Bubonen, *Cig.*

pavláč, *m.* der Söller, *Jan.*; (tudi češ.).

pavláča, *f.* die Altane, *Levst.(Rok.)*, *Zv.*; — prim. bav. pablatschen *f.* Bühne, Schaugerüſt, *Levst.(Rok.)*.

pavlíha, *m.* der Bajazzo, der Poſſenreißer, der Harlekin, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Levst. (Pavl.)*, *Valj.(Rad)*.

pavlînček, čka, *m.* das Pfauenauge; dnevni p., das Tagpfauenauge (vanessa Jo), mali nočni p., das kleine Nachtpfauenauge (saturnia carpini), veliki nočni p., das große Nachtpfauenauge (saturnia pyri), večerni p., das Abendpfauenauge (smerinthus occellatus), *Erj.(Ž.)*; — prim. rus. pavlínъ, Pfau.

pavlîšec, šca, *m.* = pavliha, *Jan.*

pavlîšek, ška, *m.* = pavliha, *Jan.*

pavlúha, *m.* = pavliha, *Mur.*, *Mik.*; pavluha nima sluha, dokler mu hrbta ne nabuha (t. j. wer nicht hören will, muſs fühlen), *Cig.*

pâvok, *m.* = pajek, *Mik.*, *vzhŠt.-SlN.*

pávola, *f.* 1) die Baumwolle; strelna p., die Schießbaumwolle, *Levst.(Nauk)*; — 2) ovčje ime, *Kanin-Erj.(Torb.)*; — iz nem.

pávolen, lna, *adj.* Baumwoll(en)-.

pávolica, *f. dem.* pavola; der Flaum, *Nov.*; (pavulica, *Habd.-Mik.*).

pávolnat, *adj.* 1) baumwollen: — 2) voll Baumwollflocken, *Polj.*

pávolnik, *m.* das Mottenkraut (verbascum blattaria), *Cig.*, *Medv.(Rok.)*.

pavolnína, *f.* Baumwollenſtoff, *Jan.*

pâvov, *adj.* Pfauen-, *Cig.*, *Jan.*

pâvovka, *f.* = pavica, *Cig.*, *Jan.*

Ščilek, -a kratko, bolj debelo drvce, krupa;
na krasnici prat ščilek, na ludi patúljček
= debelice brez listja pri steji, Lek. 23.25.

1. pez die Fuge als Falz (zwei: sklada) Tuma. Plan. Vest XV. 118

pâza (Gen. sing.) Fingelenk, Fingerglied Tolan. – Kenda prim. paze.

pakovje das Gefüge, Tuma. Plan. Vest. XV.

pâvovski, *adj.* Pfauen-, *M.*
pavozína, *f.* der Prügel, *ogr.-C.*
pávrst, *f.* die Abart, *Cig.(T.)*.
pâvša, *f.* der Bausch (z. B. ein Reiſerbündel); — iz nem. *Sromlje Višeč St.*
pâvuk, *m.* = pavok, pajek, *ogr.-Valj.(Rad)*.
pâvza, *f.* prenehljaj, oddih, die Pauſe.
1. **pâz**, *m.* das Achtgeben, die Aufmerkſamkeit, *Z., Slom.-C.*
2. **pâz**, *m.* die Fuge, *Z., Mik.*
pazáč, *m.* der Beobachter, *C.*; — der Lauerer, *C.*; der Aufſeher, *ogr.-C.*
pàzakûp, *m.* die Aftermiethe, *Jan.(H.)*.
pàzakûpnik, *m.* der Afterpächter, *Levst.(Nauk)*.
pâzba, *f.* die Beobachtung, *Cig.*; die Hut, *Cig., C.*; die Überwachung, *DZ.*; — die Lauer, *Cig., Jan.*
pazdȇr, *m.* 1) ein kleines, beim Brecheln abfallendes Stückchen des holzigen Theiles des Flachsſtengels, die Age, *Mur., Mik., nk.*; (nav. pezdir); — 2) kačji p., der Tauſendfuß, die Schnuraſſel (iulus sp.), *Polžane(Istra)-Erj. (Torb.)*.
pazdȇrje, *n. coll.* die holzigen Flachsabfälle, die Agen, die Flachsſchäbe, *Mur., nk.*; (nav. pezdirje).
pazdȇrnat, *adj.* voll Agen, *Mur.*; pazdernate konoplje, *DZ.*
pâzdiha, *f.* = pazduha, *Dict., M., C.*
pâzduha, *f.* die Achſelhöhle; pod pazduho peljati, am Arme führen; za pod pazduho se voditi, Arm in Arm gehen; obesiti se komu za pod pazduho, *Jurč.*; — izpod pazduhe jemati, improviſieren, *Cig.*; — (govori se največ: pazha).
páze, *f. pl.* lesica ali lesena vrata pri medernji (ogradi za koze ali ovce), *Vas Krn-Erj. (Torb.)*; — plot od krajevcev, *Bolc-Erj. (Torb.)*; — die Giebelverſchalung, *Tolm.*
pázen, zna, *adj.* 1) Aufſichts-: pâzna služba, *DZ.*; — 2) aufmerkſam, achtſam, *Mur., Cig., Jan., C., nk.*
pâzha, *f.* = pazduha.
pâziha, *f.* = pazduha, *Zv.*
pazílǫ, *n.* das Achtgeben: tacega pazila je treba, ſolche Vorſichten ſind zu beobachten, *Levst. (Nauk.)*.
pazíšče, *n.* die Warte, *C.*
páziti, pâzim, *vb. impf.* achtgeben, aufmerkſam ſein, aufpaſſen; pazi! pazite! aufgeſchaut! p. na kaj, na koga; p. na živino; — p. nad čim, die Aufſicht über etwas haben, *Levst. (Nauk)*; — p. česa, auf etwas achtgeben, *Vrt.*; p. občinskega prida, die Gemeindeintereſſen vertreten, *Levst.(Nauk)*; — p. koga, auf jemanden aufpaſſen, jemanden beobachten, *Svet.(Rok.)*; pazili so ga mejači, da bi ga kje zasledili, *Levst.(Zb. sp.)*; p. kaj, auf etwas merken, *C.*; — p. se, ſich inacht nehmen, auf ſeiner Hut ſein; p. se česa, *Cig.(T.), Vrt., Svet.(Rok.)*; Preganjanja se pazi in razpora, *Str.*
pâzka, *f.* das Achtgeben, die Aufmerkſamkeit, *Mur.*; pazko imeti na koga (kaj), *Cig., Levst.(M.), Danj.(Posv. p.)*; na goske pazko imeti, *Npes.-Kres*; pazko držati na kaj, ſein Augenmerk auf etwas richten, *Levst.(Pril.)*; pod pazko, unter Aufſicht, *Levst.(Pril.)*; p. nad lovom, die Beaufſichtigung der Jagd, *Levst.(Nauk)*.
pazljìv, íva, *adj.* aufmerkſam, bedachtſam, behutſam, *Mur., Cig., Jan., nk.*
pazljívost, *f.* die Aufmerkſamkeit, die Achtſamkeit, die Behutſamkeit, *Mur., Cig., Jan., nk.*
pâznik, *m.* der Aufſeher, *Cig., C., Nov., nk.*; fabriški p., der Fabriksaufſeher, *Vrt.*
páznohet, hta, *m.* die Klaue, *Jan., Cig.(T)*; — stsl.
páznost, *f.* die Aufmerkſamkeit, die Achtſamkeit, *Mur., Cig.*
paznoûh, úha, *adj.* aufmerkſam horchend, *SlN.*
paznoûhec, hca, *m.* kdor pazno posluša (šaljivo o zajcu), *LjZv.*
pázovnik, *m.* s trt spletena vrata pri skednju ali seniku, *Vas Krn-Erj.(Torb.)*; — prim. paze.
pâzuha, *f.* = pazduha, *Habd.-Mik., Jan.*; škornje je vrgel črez pazuho, *LjZv.*
pazûn, *m.* der Späher, der Spion, *Cig., M., C.*
pazûnstvǫ, *n.* die Spionage, *DZ.*
pâzušica, *f.* der Blattwinkel, *Cig.(T.)*.
1. **pâž**, *m.* eine aus Planken oder Brettern gemachte Wand, die Bretterwand, das Schalwerk, *Cig., Jan., Mik., Gor.*; bes. die Bretterwand an der Giebelſeite eines Hauſes, *Jan., Gor.*; zidani paži, die Feuermauern, *Nov.*
2. **pâž**, *m.* der Page, *Cig., Jan.*
páža, *f.* ein naſſer Erdklumpen, womit man etwas ſtopft oder füttert, *Celjska ok.-C.* — das Raſenſtück, *C., Valj.(Rad)*.
pâžba, *f.* = paštuba, pajštva, *Gor.*
pâžček, čka, *m. dem.* pažek, *Cig.*
pâže, eta, *m.* der Page, *Z., Lašče-Levst.(Rok.)*; Paže izuva grofa starega, *Npes.-K.*
pâžek, žka, *m.* ein kleiner Menſch, der Zwerg, *C.*
páželj, žlja, *m.* = parkelj, *Dalm., vzhŠt.-C., ogr.-C.*; die Afterklaue (bei Hunden und Katzen), *ogr.-Valj.(Rad)*; tudi: der Hand- oder Zehennagel (zaničlj.), *Hal.-C.*; — prim. pažnohet.
1. **páženje**, *n.* das Achtgeben, *Cig.*
2. **páženje**, *n.* das Verſchalen.
paževína, *f.* das Stopfwerk, *C.*
pažína, *f.* die Faſchine, um etwas zu verſtopfen, *Fr.-C.*
pažînje, *n. coll.* Faſchinen, um etwas zu verſtopfen, *C., Z.*
pážiti, pâžim, *vb. impf.* mit Brettern verkleiden, ausſchalen, *Cig., Jan.*; — die Wände mit Stroh füttern, *C.*; — (die Fugen) verſtopfen, *Mur., C., Dol., Savinska dol.*; stene z mahom p., *Mur.*
pažljàt, áta, *adj.* mit Klauen verſehen, *ogr.-C., Mik.*
pâžnat, *adj.* voll zäher Schollen: pažnata ral, *vzhŠt.-C.*
pâžnica, *f.* das Schalbrett, das Futterbrett, *Cig., Jan., Kr.*
pâžnik, *m.* der Schalbrettnagel, *Z., C.*

pâžnja, *f.* das Achtgeben, die Obhut, *Jan.*, *Nov.-C.*; sodna p., die gerichtliche Obhut, *DZ.*; policijska p. nad posli, *DZkr.*; biti brez pažnje, ohne Obhut sein, *Zv.*

pážnohet, hta, *m.* die Klaue, *Jarn.*, *Danj.-Mik.*

pâžrka, *f.* = parkelj, *C.*; (pašerka, *Guts.*).

pážul, *m.* = fižol, *C.*

pážulek, lka, *m.* der Pinienbaum (pinus pinea), *Cig.*, *Jan.*

pèc, *interj.* vzklik, kadar se kdo kake vroče reči dotakne, *Z.*, *jvzhŠt.*

pecâljka, *f.* debela ploščica, nasajena na raven roč, s katero tla zabivajo in trdijo (n. pr. na kegljiščih), *vzhŠt.*

pecáti, âm, *vb. impf.* 1) tätſcheln, *Fr.-C.*; — 2) ſtechen, *C.*; kača z jezikom peca (züngelt), *C.*; — prim. pacati 2).

péceljˌ clja, *m.* der Traubenkamm, der Obſtſtengel; der Blattſtiel, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Dol.*, *Št.*; — prim. lat. petiolus, it. picciuolo, *Mik.(Et.)*.

péceljnat, *adj.* ſtielig, *Cig.*, *Jan.*

pecíkati, am, *vb. impf.* ſtechen, *C.*

pecíkniti, îknem, *vb. pf.* ſtechen, *C.*

pecîvọ, *n.* das Gebäck, das Backwerk, *Jan.*, *nk.*

peckáti, âm, *vb. impf.* leichte Schläge geben, tätſcheln: otroke po licih p., *vzhŠt.*

pecljàt, áta, *adj.* ſtielig, *Jan.(H.)*.

1. **pecljáti**, âm, *vb. impf.* entſtengeln (z. B. bei den Trauben die Stengel von den Beeren ſondern), *Z.*, *Dol.*

2. **pecljáti**, âm, *vb. impf.* kleinſchrittig hüpfen, *vzhŠt.*

pecníti, nem, *vb. pf.* einen leichten, patſchenden Schlag geben, *C.*

pȩ̑č, î, *f.* 1) der Ofen; železna, lončena p.; p. na okno, der Schachtofen, *Cig.(T.)*; p. na volka, der Blauofen, *V.-Cig.*; p. postaviti, einen Ofen ſetzen, *Cig.*; p. zakuriti, den Ofen heizen; v peči zakuriti; za pečjo sedeti, hinter dem Ofen hocken; p. podpirati, den Ofen hüten, *Cig.*; tema je, kakor v peči; — 2) der Fels, das Felſenſtück, *Mur.*, *Cig.(T.)*, *Gor.-Mik.*, *Fr.-C.*, *Celovška ok.*; srepa p., ein ungeheures Felsſtück, *Cig.*; grob v kamenato peč izsekan, *Trub.*; *pl.* peči, die Felſengegend, *C.*; — der Stein (peč), *Rez.-C.*; — 3) der Kummer, der Gram, *Rez.-C.*; prim. 1. peča 2).

1. **pèč**, péča, *m.* = skrb, sitnost, die Plage, *Temljine (Tolm.)-Štrek.(Let.)*.

2. **pèč**, pȩ́ča, *m.*, *v Brkinih-Erj.(Torb.)*, pogl. 1. peč 2).

1. **pȩ́ča**, *f.* 1) die Felſenhöhle, die Grotte, *Tublje(Kras)-Erj.(Torb.)*, *Štrek.*; — 2) der Gram, *Mik.*, *Rez.-C.*, *Koboridski Kot-Štrek.(Let.)*; veliko pečo imeti, *Rez.-C.*; tudi: péča, *Vrsno(Tolm.)-Erj.(Torb.)*, *GBrda.*

2. **pȩ́ča**, *f.* 1) das weibliche weiße Kopftuch der Sloveninen; — 2) p. papirja, ein Bogen Papier, *ogr.-C.*, *Z.*; bukve v celo pečo, ein Foliant, *Cig.*; — p. platna, eine Webe, *Cig.*; — prim. it. pezza, lat. petia, *Caf(Vest.)*, *Mik.(Et.)*.

pečât, *f.* der Gram, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — stsl.

pečânje, *n.* die Beſchäftigung (mit einer Sache), der Verkehr (mit einer Perſon); p. s čim, s kom; beſ. verbotener Umgang, *M.*

pečár, rja, *m.* 1) der Ofenbauer, der Ofenſetzer, der Ofenhändler, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — 2) der Bäcker, *Alas.*, *Dict.*; — 3) tisti, ki peči kreše, der Steinhauer, *Rez.-C.*

pečárica, *f.* die Ofenhändlerin, *Valj.(Rad)*.

pečárka, *f.* neka goba: der Bratſchwamm, *Mur.*

pečárkica, *f. dem.* pečarka, *Mur.*, *Danj. (Posv. p.)*.

pečárnica, *f.* die Ofenfabrik, *Nov.-C.*

pečât, *m.* 1) das Siegel; ročni, občinski, sodnijski p.; p. pritisniti na kaj, etwas mit dem Siegel verſehen; pod pečat dejati, in die Sperre nehmen, *Cig.*; svinčeni p., die Plombe, *DZ.*; — 2) die mit dem Amtsſiegel verſehene Vorladung, *Z.*, *Gor.*; p. vzeti, gerichtlich klagen, *Gor.*; — das Decret, *C.*; — 3) das Gepräge, *Cig.(T.)*; — tudi: péčat.

pečât, *f.* = pečat *m.*, *Cig.*, *Ravn.*, *Gor.*, *vzhŠt.*, *ogr.-Valj.(Rad)*; s svojo lastno pečatjo, *dolžno pismo iz l. 1630* — *Let.*; — ali je rojstveni list ali kakova pečat (Vorladung), *Jurč.*; da ne plačaš, precej imaš pečat v hiši, *Zv.*

pečâtar, rja, *m.* 1) der Siegelſtecher, *Mur.*, *Cig.*, *C.*; — 2) der Siegeler, *Cig.*, *C.*

pečâten, tna, *adj.* Siegel-: pečatni vosek; pečatni prstan, der Siegelring.

pečátenje, *n.* das Siegeln; (pravilno: pečačenje).

pečáti se, âm se, *vb. impf.* ſich abgeben, ſich befaſſen; p. se z vinstvom, z rokodelstvom; škoda je s tem se pečati, es lohnt ſich der Mühe nicht; p. se s kom, ſich mit jemandem abgeben, Umgang pflegen; p. se z ljudmi svoje vrste, mit ſeinesgleichen umgehen, *Cig.*; beſonders: unerlaubten (geſchlechtlichen) Verkehr pflegen, *Cig.*; — p. se za kaj, ſich um etwas kümmern, *Cig.*; p. se za gospodarstvo, *Zora*; pečali so se za napredek, *Jurč.*; — (redkeje: pečati [brez: se]: ne pečaj v mene, laſs mich in Ruhe! *BlKr.-M.*); — prim. pačati se, — iz it. pacciare, *Mik.(Et.)*; impacciare, ſtören, impacciarsi, ſich einlaſſen.

pečatílọ, *n.* die Siegelpreſſe, *Jan.*

pečátiti, âtim, *vb. impf.* ſiegeln, abſtempeln; p. pisma, svedočbe.

pečatîvec, vca, *m.* der Siegeler, *Cig.*

pečâtnica, *f.* 1) die Siegelpreſſe, *Cig.*; — 2) die Bulle, *Let.*, *ZgD.*

pečâtnik, *m.* 1) der Siegelſtock; — = pečatni prstan, *Cig.*, *Ravn.-C.*; — kovni p., der Prägeſtempel, *DZ.*; — 2) = pečatnikar, der Siegelbewahrer, *Jan.*

pečâtnikar, rja, *m.* der Siegelbewahrer, *V.-Cig.*

pečatnína, *f.* das Siegelgeld, *Cig.*, *DZ.*

pečatoslọvje, *n.* = pečatoznanstvo, *Cig.*

pečatoznânstvọ, *n.* die Siegelkunde, *Cig.(T.)*.

pȩ́čca, *f. dem.* peč *f.*; ein kleiner Ofen.

1. **pȩ́ček**, čka, *m.* za pečkom, im Ofenwinkel, *Jurč.*; pust za pečkom, velika noč pod oknom, *Dol.-DSv.*; — prim. zapeček.

2. **pečèk**, čka, *m.* 1) der Weinbeerkern, der Fruchtkern von Äpfeln, Birnen u. dgl.; jabolko je zrelo, kadar ima črne pečke; (pȩ̑ček, čka, *Št.*); — 2) neka vinska trta, *C.*, *Celjska*

Srečkati = po malem jemati: Dromlje (Št.)
Časop. z. zg. i. n. 9124. 160

Srečilo Gospodu bistro, Oroam: tako
je imam nobri, da nisem zatisnila
celo noč oči, Sv. Lucija (Tolm.) - Kenda.

pèčka (psovka) 1.) Ogr. Čas. 3. 89. i. n.

ok., Hal.-Erj.(Torb.); — 3) die gemeine Kichererbſe (cicer arietinum): divji in pitani p., *Boršt(Ist.)-Erj.(Torb.)*.

pečekûrec, rca, *m.* der Ofenheizer, *Levst.(M.)*.

péčen, čna, *adj.* 1) Ofen-; pẹ́čnọ omelo, der Ofenwiſch, *jvzhŠt.*; — 2) zum Backen gehörig: pečne kadunje, der Backtrog, *Dol.*; — 3) kummervoll: vsa pečna sem te iskala, *Rez.-C.*

pečẹ́n, *adj.* = kamenit, aus Stein: pečena miza, *Rez.-C.*

pečẹ́nčica, *f. dem.* pečenka; das Brätchen, *Cig.*

pečenica, *f.* 1) = pečena repa, *Goriška ok.-Erj.(Torb.), Tolm.*; — 2) der Milchſchwamm, der Brätling (boletus lactifluus), *Cig., M.*; — 3) pečẹ́nica, die Brenneſſel (urtica urens), *Stopice(Tolm.)-Erj.(Torb.), Ben.-C., Koborid(Goriš.)*.

pečenína, *f.* gebratene oder gebackene Speiſen, *Mur., Cig.*; das Backwerk, *Jan.*

pečẹ́nja, *f.* der Braten, *Mur., vzhŠt.-C.*

pečenják, *m.* 1) eine Art Kuchen: der Topfkuchen, *Št.-Cig., Jan., Slom.-C., Celjska ok.-C.*; der Gugelhupf, *C.*; — 2) der Bratroſt, *C.*

pečenjár, rja, *m.* der Bratkoch, *Cig.*

pečenjáriti, ârim, *vb. impf.* Bratkoch ſein, Fleiſch braten, *vzhŠt.-C.*

pečẹ́nje, *n.* 1) das Braten, das Backen; — 2) das Brennen: p. vesti, die Gewiſſensbiſſe, *Cig.*; — 3) das Gebratene, der Braten, *Cig., Jan., Dol.-Z.*; — das Gebackene, *Cig.*; — tudi: pečenjè, *ogr.-Valj.(Rad)*.

pečẹ́njica, *f. dem.* pečenja; kleiner Braten, *Mur.*

pečẹ́nka, *f.* 1) der Braten; telečja, svinjska p.; boljša je žlica zelja v miru, nego pečenka v prepiru, *Nov.-C.*; — 2) = pečena hruška, *Razdrto(Notr.)-Erj.(Torb.)*; — 3) der Feld- o. Blätterpilz, der Champignon (agaricus campestris), *Cig., Jan., Tuš.(R.)*.

pečẹ́nkar, rja, *m.* der Bratkoch, *Cig.*; — der Bratenverkäufer, *Bes.*

pečẹ́nkica, *f. dem.* pečenka; pogl. pečenčica.

pečẹ́nkọ, *n.* neko jabolko, *v Brkinih-Erj.(Torb.)*.

pečẹ́ven, vna, *adj.* felſig, *Jan.*

pečevína, *f.* 1) das Felſenſtück, *Mur.*; — 2) der Felſengrund, die Felſengegend, *Jan.*

pečevît, *adj.* felſig, *Cig.*

pečẹ́vje, *n. coll.* Felſen, die Felſengegend; tudi: pečevjè, *Kr.-Valj.(Rad)*.

pečẹ́vnast, *adj.* felſicht, felſig, *Mur.*

pečevnàt, áta, *adj.* felſig, *Meg.-Mik., Mur., Cig., Jan.*

pečevníca, *f.* der Küchenſetzen, *Jan.(H.)*.

pečevník, *m.* der Felsbewohner, *Cig., Jan.*

péči, péčem, *vb. impf.* 1) eine feſte Speiſe der Einwirkung der Hitze ausſetzen: backen, braten; kruh, potice p., hruške, jabolka, repo, krompir, kostanj p.; meso p.; — ta zna več ko hruške peči = der verſteht etwas, *Cig.*; kruh, repa, meso i. t. d. se peče; danes pečemo, heute iſt bei uns Backtag, *Cig.*; — na Primorskem se kava, ječmen, nosec i. dr. ne žge, nego se peče, *Erj.(Torb.)*; — 2) die Empfindung des Brennens verurſachen, brennen: kar te ne peče, ne pihaj! *Zv.*; solnce peče, die Sonne brennt; rana me peče (verurſacht einen brennenden Schmerz); oči me pečejo, ich habe einen brennenden Schmerz in den Augen; — pekoč humor, kauſtiſcher Humor, *Cig.(T.)*; — Gram verurſachen: to ga peče; globoko ga je v srce pekla sramota, *Levst.(Zb. sp.)*; vest ga peče, das Gewiſſen foltert (beißt) ihn; radovednost ga peče, die Neugierde plagt ihn, *Cig.*; — 3) peči se za kaj, ſich um etwas kümmern, *C., Jurč.(Tug.)*; (stsl.).

1. **pečica**, *f.* 1) ein kleiner Ofen, *M., Gor., Dol.*; der Brantweinbrennofen, *jvzhŠt.*; der Brennofen der Töpfer, *Cig.*; — die Bratröhre, *V.-Cig.*; — 2) = kamenček, das Steinchen, *Rez.-C.*; — 3) = kopriva, *Cig.*

2. **pẹ́čica**, *f.* 1) *dem.* peča; ein weibliches weißes Kopftuch z. B. für ein Kind; — 2) das Darmfell, das Gekröſe (mesenterium); tolsto gubo, ki jo dela potrebušnica na želodcu in na črevih, imenujemo pečico (Netz), *Erj.(Som.)*; — der Netzbraten, *Dol.*; — 3) die Halswamme des Rindes, *BlKr.*

3. **pečica**, *f.* = 2. pečka, *Zilj.-Jarn.(Rok.)*.

pẹ́čičen, čna, *adj.* Gekröſ-: pečična žila, die Gekrösader, *Cig.*

pečína, *f.* 1) der Fels; — 2) die Felſenhöhle, *Mur., Jan.*; — 3) das Brennen der Brandwunde, *Mik.*

pečînar, rja, *m.* der Felsbewohner, *Cig.*

pečínast, *adj.* felſicht.

pečinàt, áta, *adj.* felſig, *C.*

pečînka, *f.* die Grotte, *Erj.(Min.)*.

pečjè, *n. coll.* = pečki, pečke, Obſtkerne, *ogr.-C., Valj.(Rad)*.

1. **pẹ́čka**, *f.* 1) das Loch unter dem Ofen, *C.*; — das Küchenloch in der Wand, *C.*; — = zapečnjak, ein Sitz hinter dem Ofen, *C.*; — 2) = pečena repa, pečenica, *Guts.*

2. **pečkà**, *f.* = peček 2), der Obſtkern (von Äpfeln, Birnen, Trauben u. dgl.), *Cig., Dol., Notr.*; denarja kakor pečka na jablani, kakor bučnih pečka, *Jurč.*

3. **pèčka**, *f.* = pečkalo, eine ſaumſelig handelnde Perſon, *Gor.*

pečkálọ, *n.* einer, der langſam und ſaumſelig arbeitet, *Cig.*

pečkânje, *n.* langſames Machen, *Cig.*

pečkár, rja, *m.* der Kernbohrer (eine Art Rüſſelkäfer), *Cig.*

pečkàt, áta, *adj.* Kerne enthaltend: pečkato sadje, das Kernobſt, *Cig., Jan.*

pečkáti, âm, *vb. impf.* 1) die Kerne vom Obſt ausleſen, *Jan.(H.)*; — 2) ſtochern: po nosu, po ušesih p., *Cig.*; ſtöbern, *Z.*; wühlen, *Otaleži(Goriš.)-Štrek.(Arch. XII. 464)*; — = bosti koga, zabadati v koga, drezati v koga z besedami, ſticheln, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*; — 3) ſchnitzeln, bröckeln, *Z.*; = mrviti, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; n. pr. repo preveč na drobno ribati, kako stvar razmazavati in jo s tem uničevati, *Lašče-Erj.(Torb.), BlKr.*; — 4) bei der Arbeit nicht

vorwärts kommen, *Cig.*; lenivo kaj delati, da nikjer ni nič pokazati, *Lašče-Erj.(Torb.)*, *Cig.*, *Gor.*, *BlKr.*

pečkóvec, vca, *m.* ein aus einem Kern gezogenes Bäumchen, *C.*

pečkovît, *adj.* kernreich, *Cig.*, *Jan.*

pečkovnàt, áta, *adj.* kernreich, *Jan.*

pečkóvnica, *f.* pečkovnice, Steinfrüchtler, *Cig.(T.)*.

pečkúr, rja, *m.* der Kernsprössling, *C.*

pečljìv, íva, *adj.* kummervoll, *Rez.-C.*

pečnàt, áta, *adj.* felsig, *C.*; — steinern: pečnato srce, *Rez.-C.*

pečnica, *f.* 1) der Backofen, *Meg.*, *Alas.*, *Cig.*, *Dol.*; — der Brennofen, *Jan.(H.)*; — der Dörrofen (für Obst, Flachs u. dgl.), *Cig.*, *Št.*; — der Töpferofen, *Cig.*, *C.*; — der Bleiaschenofen, *V.-Cig.*; — ein Ofen mit einem eingemauerten Kessel, *Gor.*; Strašne kotle so skovali, Jih v pečnice grozne djali, *Slom.*; der Destillierofen, *Cig.*; — die Esse der Schmiede, *Cig.*, *C.*; — 2) das Loch unter dem Ofen, *Guts.*, *Celovška ok.*; — die Ofennische, *C.*, *Gor.*; — das Ziegelofenloch, *C.*; — 3) die Ofenkachel, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *DZ.*; pečnico izmekniti in zopet nazaj vstaviti, *LjZv.*; — 4) das Edelweiß (gnaphalium leontopodium), *Tolm.*

pečník, *m.* 1) ein gemauerter Sitzplatz im Ofenwinkel, die Ofennische, *C.*, *Celovška ok.*; — 2) der Heizer: Sajegulec in pečnik, *Levst.(Zb. sp.)*; (bei Schmelzhütten), *Cig.*; — 3) der Backgast, der sein Brot dem Bäcker zum Backen bringt, *Cig.*; — 4) der Felsbewohner, *Cig.*, *Jan.*; — 5) die Sandnelke, *Ravn.-Cig.*; die Karthäuser-Pechnelke (lychnis Carthusianorum), *C.*, *Medv.(Rok.)*; — die Aurikel (primula auricula), *Zv.*

pečnína, *f.* das Ofengeld, das für den Gebrauch eines fremden Backofens gezahlt wird, das Backgeld, *Cig.*

pečnjáček, čka, *m. dem.* pečnjak; die Ofenkachel, *Guts.-Cig.*

pečnják, *m.* = pečnica 3), die Ofenkachel, *Cig.*

pečúh, *m.* der Ofensitzer, *V.-Cig.*

pečûhar, rja, *m.* der Ofensitzer, *V.-Cig.*, *Jan.*

pečûhnja, *f.* der Küchensetzen, *Mur.-Cig.*

pečûhnjica, *f. dem.* pečuhnja, *Mur.-Cig.*, *Jan.*, (pečuhnica) *C.*

pečûrica, *f.* = pečurka, *Blc.-C.*

pečûrka, *f.* eine Art Pilz, *Dol.-Mik.*; der Brätling, *Z.*

pečûšnica, *f.* der Küchensetzen, *C.*, *vzhŠt.-Vest.*

pẹ̑d, ī, *f.* die Spanne; velika p. (od mazinčnega do palčnega konca), mala p. (od kazavčnega do palčnega konca), *Z.*; pet pedi, pet pedi! tako, pravijo, poje prepelica; prepelica, prava kmetica, meri strn že na „pet pedi“, *Zv.*

pedagōg, *m.* vzgojeslovec, der Pädagog.

pedagōgičen, čna, *adj.* k pedagogiki spadajoč, pädagogisch.

pedagōgij, *m.* vzgojeslovno učilišče, učiteljišče, das Pädagogium.

pedagōgika, *f.* vzgojeslovje, die Pädagogik.

pedagōški, *adj.* Pädagogen-, pädagogisch, *nk.*

pedāl, *m.* podnožni registri, das Pedal (bei der Orgel).

pedânj, dnjà, *m.* = pedenj, *Cig.*, *Dol.-Met.*, *Vrtov.(Km. k.) i. dr.*; tudi: pedânj, ânja, *Dol.*

pedānt, *m.* pretirano natančen človek, der Pedant.

pedantīzem, zma, *m.* = pedantstvo, der Pedantismus.

pedántski, *adj.* pedantisch, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

pedántstvọ, *n.* die Pedanterie, *Cig.(T.)*.

pedẹ̑l, *m.* vseučiliščne oblasti služabnik, der Pedell.

pédelj, dlja, *m.* = pedenj, *C.*

péden, dna, *m.* = pedenj, *Mik.*; tudi: pedẹ̑n, *gen.* pednà ali pédna, *ogr.-Valj.(Rad)*.

pẹ́denj, dnja, *m.* die Spanne; dva pednja širok; tudi pédenj, pédnja, *Št.*

pẹ́denj-človẹ̑k, ẹ́ka, *m.* ein spannlanger Mensch, *Prip.-Mik.*, *Vrt.*

pedîc, *m.* pedici, neka vrsta ponočnih metuljev ali vešč: die Spanner (geometrae), *Cig.(T.)*, *Erj.(Ž.)*.

pednáti, âm, *vb. impf.* = pednjati, *C.*

pedníti, ím, *vb. impf.* = pednjati, *C.*

pednjáč, *m.* die Raupe eines Spanners (geometra), *vzhŠt.*, *ogr.-C.*

pednják, *m.* = pednjač, *C.*

pednjáti, âm, *vb. impf.* mit der Spanne messen, *Mur.*, *Cig.*, *C.*; — pednjač (gosenica) pednja in leze, *C.*; — mit großen Schritten gehen, *C.*

pẹ́dnjic, *m.* = mali pedenj, *Valj.(Rad)*.

pednjíti, ím, *vb. impf.* = pednjati, *C.*

1. **pẹ́ga**, *f.* der Fleck, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; pege, die Sommerflecke, die Sommersprossen; solnčne pege, die Flecken der Sonne (astr.), *Cig.(T.)*; mrtvaška p., der Todtenfleck, *Cig.*; rumena p. (v očesu), der gelbe Fleck, *Erj.(Som.)*, *Žnid.*; slepa p. (v očesu), der blinde Fleck, *Erj.(Som.)*, *Sen.(Fiz.)*.

2. **pẹ́ga**, *f.* „lesen, z desak storjen lok, potreben, kadar se nad njim zida kak nizek zvod“, *Lašče*, *Goriš.-Erj.(Torb.)*; = *pl.* pege, das Bogengerüst, der Gewölbebogen, *Dict.*, *Cig.*; — prim. it. piega, der Bug.

pẹ̑gam, *m.* der Seidenschwanz (bombycilla garrula), *Cig.*, *Jan.*, *Erj.(Z.)*; = čopasti p., die Haubendrossel („der Böhmer“), *Jan.*; — prim. „pegami, böhmische Vögel“, *Valv. III. 448.*; Pegam, der Böhme, *Dict.*

pẹ́gast, *adj.* fleckig, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; bes. sommerfleckig; pegast obraz.

pẹgáš, *m.* pegast konj: der Braunschecke, (pegaz) *Cig.*

pẹgàt, áta, *m.* das Perlhuhn, der Perlhahn, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Met.*, *Valj.(Rad)*.

pẹgâtka, *f.* die Perlhenne, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Erj.(Z.)*, *Št.*

pẹ́gav, *adj.* gefleckt, *Cig.(T.)*; bes. sommerfleckig.

pẹ́gavec, vca, *m.* der Sommerfleckige, *M.*

pẹ́gavka, *f.* neka hruška, *Sv. Duh pri Krškem-Erj.(Torb.)*.

pẹ́gavost, *f.* die Entstellung durch Sommerflecken.

pẹ̑gaz, *m.* bajeslovni krilati konj, der Pegasus, *Cig.*, *Jan.*

pečkišče Vas Razvanjašn (z. Ldv. Cijfal)
Tnš. (B. 64).

pečníkar. 1) = pečar, 2) Sumfitzyv; Pedr.
čm ptič, ki živi v Peči (Julijske Alpe)
pa pride le včasih v velikih kopih v-
dolino. Malo je večji od vrabca. Sv. Lucija
Tolm.) = Kebla.

z. pega, Dav. pl. pege (pojge) Dr Evangelja
Pkj. – Let. 898. 172. – iz kor. n. pögn dav. pegn
Štrek. Let. 896. 157.

pégasčica ovca z rjavimi pegami Pkj. Dm. 1 Let. 95. 29.

Pektra Baba (ime rebr. sleze) Kr. ok. Kranj

pegnkrnčja = J. Eberwarz (carl. acaulis) Kham. (Zg. Sa

pèka v. Zvirčan Gor. (Izl.) – 26. II. 41.

prehek. slebriček Kr. vrt. stuk. Gorici prekis. k
in grozdje. Podjamelj (Bohkr.) Let. 895. 82.

pégla, *f.* der Theer, *Mur.*, *Mik.*; das Colophonium, *Cig.*, *Jan.*, *M.*, *Vrtov.(Km. k.)*, *DZ.*; — prim. it. pégola, Pech.

pęgovât, áta, *adj.* gefleckt, *Met.*

1. **pę̑h**, *m.* die Entkräftung, die Ermüdung, *C.*, *Z.*, *Mik.*

2. **pę̑h**, *m.* = 2. pah 4), *Mur.*, *Jan.*, *Mik.*

peháč, *m.* eine ſchiebende Perſon, der Schieber, (pahač) *Cig.*; — der Handſtößer (mont.), *SlN.*

pehâj, *m.* der Stößel, *Jan.*

pehâłnik, *m.* 1) der Stößel, *M.*; — 2) der Riegel, *SlGradec-C.*; — 3) der Schrothobel („s katerim mizar posname največje kosmatine"), *Lašče-Erj.(Torb.)*.

1. **pehânje**, *n.* 1) das Stoßen; das Stampfen; — 2) das Geſtampfte: die Grütze, *Ravn.-Valj.(Rad)*.

2. **pę̑hanje**, *n.* die Anſtrengung, *ZgD.*

pehár, rja, *m.* 1) der Becher, *Mur.*, *C.*, *Habd.-Mik.*, *vzhŠt.*, *ogr.*, *kajk.-Valj.(Rad)*; iz zlatih peharjev piti, *Jsvkr.*; — 2) die ſtroherne Backſchüſſel für den Brotteig, der Backkorb; nav. péhar, pehárja (pehára); — 3) der Bienenſtrohkorb, *C.*; — prim. stvn. behhar, pehhari, lat. bicarium, *Mik.(Et.)*; prim. tudi srvn. peichar, Bienenkorb, *Levst.(Rok.)*.

pehárček, čka, *m. dem.* peharec; 1) ein kleines Brotkörbchen, *Z.*, *jvzhŠt.*; — 2) eine Schwammgattung, *Mur.*

pehárec, rca, *m. dem.* pehar; 1) ein kleiner Becher, *Habd.*; pila je iz njegovega peharca, *Ravn.-Valj.(Rad)*; — 2) ein kleiner Brotkorb, *Valj.(Rad)*.

peháriti, ârim, *vb. impf.* betrügen, *Jan.*; drug druzega pehari, *Jurč.*

pehárjenje, *n.* das Betrügen, *Valj.(Rad)*.

pehârnica, *f.* = pehar 2), die ſtroherne Brotſchüſſel, *Gor.*

pehârnik, *m.* der Mundſchenk, *Habd.*, *ogr.-C.*, *kajk.-Valj.(Rad)*.

1. **pę̑hati**, am, *vb. impf.* 1) abmüden, *Cig.*, *Jan.*; p. se, ſich abmüden, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *ZgD.*; ſich außer Athem laufen, *Cig.*, *C.*; pehati se je moral, kakor črna živina, p. se za tuje ljudi, *LjZv.*; — 2) gehen: kam pehaš? *Valj.(Rad)*; — prim. 1. peh.

2. **peháti**, âm, *vb. impf.* 1) ſtoßen, ſchupfen; od sebe koga p.; p. se, ſich (z. B. im Gedränge) ſtoßen; — peha se mi, es ſtößt mir aus dem Magen auf, *Polj.*; — ſtechen, *Z.*, *Št.*; z nožem koga p., *Št.*; — peha me, ich habe Seitenſtechen, *Št.*; — trpka beseda človeka v srce peha (= zbada), *C.*; — p. se, zanken, ſtreiten, *C.*; — 2) hervorkommen o. hervorſchießen laſſen, treiben: trta debel zarod peha (paha) iz očes, *Vrtov.(Km. k.)*; koruza peha, der Kukuruz ſchießt in die Kolben, *Rihenberk-Erj.(Torb.)*; — po koži se mi peha, ich bekomme einen Ausſchlag, *Blc.-C.*

pę̑hič, *m.* neka hruška, *Mariborska ok.-Erj.(Torb.)*; — prim. 2. peh, 2. pah 4).

pehníti, páhnem, *vb. pf.* 1) einen Stoß verſetzen (beſ. mit einem länglichen Gegenſtande); z drogom me je pehnil, (pahnil) *Mur.*; vol z rogmi koga pahne, *Dalm.-C.*; v oko me je pehnil, er iſt mir mit einem ſpitzigen Gegenſtande ins Auge gefahren, *Mur.*; p. (pahniti) koga od sebe, s konja, s prestola, *Cig.*; v ječo koga p., *Ravn.*; — ſtechen; z iglo koga v glavo p., *Guts.(Res.)*; z nožem koga p., *C.*, *Št.*; meč v koga p., *C.*; — 2) hervorwachſen laſſen, treiben: žito bo več stebel pehnilo, (pah-) *Cig.*; rž bo vnovič pehnila, (pah-) *Vrtov.(Km. k.)*; — 3) pahnjen = prismojen, verrückt, *Mur.*, *C.*, *vzhŠt.*

pęhǫ̑ča, *f.* die Ermattung, *C.*, *Z.*

pęhóta, *f.* 1) die Ermattung, *Z.*; — 2) (po drugih slov. jezikih) das Fußvolk, die Infanterie, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

pęhóten, tna, *adj.* Infanterie-, *Jan.*; pehotna puška, das Infanteriegewehr, *LjZv.*

pę̑hta, *f.* = nerodna, debela ženska, *Dol.*

pehtàn, ána, *m.* ein dickes, ſchmutziges Mannsbild, *Cig.*

pę̑htra, *f.* pehtra-baba, ein mythiſches weibliches Weſen, *C.*, *Gor.*; p. otroke pobira, *Zv.*; — prim. nem. die Frau Berchta, *Levst. (LjZv. 1881. 346)*; — prim. tudi perta.

pę̑htran, *m.* der Dragun-Beifuß, der Bertram (artemisia dragunculus), *Medv.(Rok.)*, *Kr.*; — tudi: der Bertram (pyrethrum), *Cig.*, *Medv.(Rok.)*; — iz nem. Berchtram = Bertram.

pę̑htranov, *adj.* mit dem Bertramkraut (artemisia dragunculus) gewürzt, *Kr.*

pèj, *interj.* = fej, pfui! *Cig.*, *Jan.*; pej te bodi! *Cig.*, *Jan.*

pę̑je, *f. pl.* nam. pege, der Gewölbebock, *Valj. (Rad)*, *Gor.*; — pogl. 2. pega.

péjica, *f.* jama, v kateri se koplje pesek, *Malhinje-Erj.(Torb.)*; — (pejca) die Grotte, *Štrek.*

pę́k, *m.* der Bäcker; — prim. stnem. peccho, bav. beck, *Mik.*

pę́ka, *f.* das Backen; kruh po peki, friſches Brot, *Cig.*, *Met.*; dobra dekla je za kuho in peko, *jvzhŠt.*; mati imajo veliko peko, *Erj.(Izb. sp.)*; — kolikor se enkrat da v peč, das Gebäck, *Cig.*; celo peko kruha bi snel, tako je požrešen, *Lašče-Levst.(Rok.)*; — kruh stare peke, altbackenes Brot, *Cig.*, *Slom.*

pekár, rja, *m.* der Bäcker, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Žnid.*, *Levst.(Nauk)*.

pekarica, *f.* die Bäckerin, *Cig.*, *Jan.*, *Levst. (Rok.)*.

pekarîja, *f.* 1) = pekarstvo, die Bäckerei; — 2) das Gebäck.

pekarîški, *adj.* der Bäckerinnen, *Cig.*

pekáriti, ârim, *vb. impf.* die Bäckerei betreiben, *Cig.*, *Jan.*

pekárna, *f.* = pekarnica, *Cig.*

pekárnica, *f.* das Backhaus, die Bäckerei, *Mur.*, *Cig.*, *C.*, *kajk.-Valj.(Rad)*; — die Backſtube, *Levst.(Pril.)*; — der Bäckerladen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

pekárski, *adj.* Bäcker-, *Cig.*, *Jan.*

pekârstvǫ, *n.* das Bäckerhandwerk, die Bäckerei, *Cig.*, *Jan.*

pekáti, âm, *vb. impf.* 1) an das Waſchbrett ſchlagen: p. perilo, štrene, *SlGradec-C.*; — 2) p. se, ſich katzbalgen, *Cig.*

pę̑kba, *f.* = pekva, *Danj.-Mik.*

pekèl, klà, *m.* 1) das Pech, *Blc.-C.*; — der Theer, *Dol.*; — 2) die Hölle; v p. priti; pekelvice, die Orakelblume (chrysanthemum leucanthemum), ker otroci pukajoč cvetna peresca ugibljejo, pridejo li v pekel ali v vice ali v nebesa, *Kras-Erj.(Torb.)*; — 3) eine Art Flachsdörrofen, *SlGor.-C.*; pékel, *Št., ogr., kajk.-Valj.(Rad).*

pékeln, *adj.* = peklen, *Jan.*

pę̑ker, kra, *m., Fr.-C.*, pogl. pekra.

pekèt, ę́ta, *m.* das Getrampel (z. B. der Pferde), *Z., Zora, Valj.(Rad).*

peketânje, *n.* das Getrampel, das Geſtampfe, *Cig., Jan.*; p. konjskih kopit, *Jurč.*

peketáti, etâm, ę́čem, *vb. impf.* mit den Hufen die Erde ſtampfen, trotten, traben, *Mur., Cig., C.*; Črez kam'ne peketajo, *Preš.*

pę́kev, kve, *f.* die Bratpfanne, *Mur., Cig.*; pogača v pekvi, *Trst.(Let.)*; — prim. pekva.

pę́kinja, *f.* = pekarica, *Mur., Cig., Jan.*; — prim. pek.

pekla, *f.*, nam. pekva, *Cig., Jan.*

péklec, kleca, *m.* = peklenec, *Levst.(Zb. sp. II. 55.).*

peklę̑n, *adj.* Höllen-; verdammt (pos. v kletvicah); pekleno olje, = hudičevo o., *Z.*

peklénec, nca, *m.* der Höllengeiſt, der Teufel, *Mur., Cig., Guts.(Res.).*

peklenę́ti, ím, *vb. impf.* Gram verurſachen, wurmen: to me pekleni, *vzhŠt.*

peklenica, *f.* 1) die Wagenſchmiere, *C.*; — 2) die Furie, *Jan.(H.)*; — prim. pekel 1) in 2).

pekleník, *m.* = peklenec, *Cig.*

peklénski, *adj.* Höllen-, hölliſch; peklenska pošast, das Höllengeſpenſt; p. kamen, der Höllenſtein, *Cig.(T.)*; peklensko veselje, hölliſche Freude.

peklénščak, *m.* der Teufel.

peklénščica, *f.* das Höllenweib, *Cv.*

peklę́ti, ím, *vb. impf.* = pekliti, *Dol.-Levst. (LjZv. I. 36.).*

1. **peklína**, *f.* kamena p., das Erdpech, das Erdharz, *Erj.(Min.)*; — prim. pekel 1).

2. **peklína**, *f.* die Glühhitze, *Jan.*

peklíti, ím, *vb. impf.* peinigen, quälen, Sorgen machen, *Mur., V.-Cig., Jan., Dol., vzhŠt.-C.*; vest jih bo pekla in peklila vekoma, *Burg.*; vestni nepokoj ga pekli, *Ravn.*; — p. se, ſich ärgern, *M., Pohl.(Km.).*

peklîvec, vca, *m.* der Quäler, *Cig.*

peklîvka, *f.* die Quälerin, *Cig.*

péklja, *f.* nam. petlja, der Obſtſtiel, *C., Št.*

pekljénje, *n.* die Peinigung, *Cig.*

1. **péklo**, *n.* = pekel, *Fr., Rez.-C.*

2. **péklo**, *n.* die Bratpfanne, *Jan., Danj.-Mik., Gor., Dol.*

pekočína, *f.* die Glut, *Jan.*

pę́kovka, *f.* die Bäckersfrau.

pę́kovski, *adj.* = pekarski.

pę́kra, ker, *n. pl.* nam. petra, *Fr.-C.*; pogl. petro, petre.

pę̑kva, *f.* die Bratpfanne, *Mur., Trst.(Let.), BlKr., vzhŠt.*

pelargõnija, *f.* die Pelargonie (pelargonium), *Tuš.(B.).*

pelę́ha, *f.* = peliha, der Fleck, beſ. ein rother Fleck am Leibe, *Ig(Dol.)*; — das Hitzbläschen, *Valj.(Rad)*; — kaka p. zemlje, ein Fleck Erde, *Zv.*

pèlek, lka, *m.* 1) = peček, der Obſtkern, der Weinbeerkern, *Kras, Prim., Cig., Štrek., Plužna-Erj.(Torb.)*; hruševi pelki, *Vrtov. (Km. k.)*; iz pelka zrasla mladika, *Nov.*; črvi se zarijejo blizu pecljev v nezrele jagode do pelkov, katerih jedrca jim služijo v živež, *Nov.*; — 2) die Haut der Weinbeere, *Dutovlje(Kras)-Erj.(Torb.).*

pélen, *m.* = pelin, *GBrda-Erj.(Torb.)*; pelèn, ę́na, *Plužna pri Bolcu, Lašče-Erj.(Torb.)*; pélen, ę́na, *Lašče-Erj.(Torb.).*

pelę́nček, čka, *m.* das Wickelkind, *Jan.*

pelenę́ti, ím, *vb. impf.* bitter ſein, *C.*

pelenica, *f.* = pelnica, plenica, *Jan.*

pelę́niti, ę̑nim, *vb. impf.* = peliniti, verbittern: skrb za brata jej je tesnila in pelenila čute, *Jurč.*

pelę́nov, *adj.* = pelinov, (pelę́nov) *Dict.*

pelę́novec, vca, *m.* = pelinovec, (pelę́novec) *Dict.*

pelès, ę́sa, *m.* der Blank (eine Rebenart), *Cig., Sv. Duh pri Krškem-Erj.(Torb.), jvzhŠt.-Trumm.*

pelę́sast, *adj.* fleckig, *Notr.*; — prim. pelisa, peleha.

pelę́sovina, *f.* = peles, *jvzhŠt.-Trumm., Erj. (Torb.).*

pèlhek, hka, *adj.* mürbe, *Mik.*; (pèljhek, peljhâk, *Met.*); — prim. pligek.

pelíha, *f.* der Fleck, *C.*; ein röthlicher Fleck auf den Wangen, *Mik.*; das Hitzbläschen, *Valj. (Rad)*; — prim. pelisa.

pelikân, *m.* der Pelikan, die Kropfgans (pelecanus onocrotalus), *Cig., Jan., Erj.(Ž.).*

pelín, *m.* der Wermut (artemisia absynthium); — divji p., der Beifuß (a. vulgaris), *Mur., Cig.*; das Schimmelkraut, das Filzkraut (filago arvensis), *Josch*; — judovski p., das Wurmkraut (a. judaica), *Cig.*; — tudi: pélin, ína.

pelînček, čka, *m.* eine aſiatiſche Wermutart (artemisia contra), (seme daje prah za gliste), *Tuš.(B.).*

pelînec, nca, *m. dem.* pelin; der Wermut, *M.*; S pelincem nasajeno, S trnjičem ograjeno (srce), *Npes.-K.*

pelînek, nka, *m.* der Wermutwein, *Valj.(Rad).*

pelíniti, înim, *vb. impf.* verbittern, *Cig., Jan.*

pelînje, *n. coll.* Wermut, *M.*

pelînka, *f.* neka vrsta pelina, ki ima hujši duh ter manjše in manj goste vejice in šopke od pelina, *jvzhŠt.*

pelînkov, *adj.* = pelinov, *Mik.*

pelînkovec, vca, *m.* 1) pelinov grm: Pelin pelinkovec, Ti si žarko cvetje, *Npes.-K.*; — 2) der Wermutwein, *Mur.*

pelínov, *adj.* Wermut-: pelinov grm, pelinovo seme.

pelínovec, vca, *m.* der Wermuttrank; der Wermutwein.

pélinpúdrnica, J. Zálloudinum (Chan). D. c. Sc. XVII. 320.

peléšciti žhu dariti (tudi o streli) - z) ustreliti, Sromlješčt)
Časop. z. zg. v. n. 9114. 163.
je pelišno vö s kinje (smuknit ven)

pelínovica, *f.* voda, v kateri se je pelin kuhal ali namakal, *Gor.*; das Wermutwaſſer, *Jan. (H.)*.

pelínovina, *f.* voda, v katero se je pelin ožel, *Gor.*

pelínovka, *f.* = pelinovica, *Jan.(H.)*.

pelísa, *f.* der Fleck, *Jan.*; eine rothe Puſtel, *Mik.*; das Wimmerl, *Z.*; — der Streifen, *C.*; — prim. peliha.

pelísast, *adj.* voll Wimmern o. Hitzbläschen, *Z.*

pelískast, *adj.* peliskasto vreme, regneriſches Wetter, *Fr.-C.*

pelískati, am, *vb. impf.* ſo ſchlagen, daſs es platſcht, mit der flachen Hand ſchlagen, *ogr.-C., Št.*; ohrfeigen, *Mur.*; dež peliska, der Regen plätſchert, *Št.*; toča peliska, ein Hagelwetter geht nieder, *Cig., jvzhŠt.*

pelískav, *adj.* peliskavo vreme, = peliskasto v., *Z.*

pelískniti, îsknem, *vb. pf.* platſchend ſchlagen: p. koga, jemandem eine Ohrfeige geben, *jvzhŠt.*

pelísniti, îsnem, *vb. pf.* = peliskniti, *Mik.*

pelíščiti, îščim, *vb. pf.* = peliskniti, *C.*; — ohrfeigen, *Mur.*; — fallen, plumpen, *C.*

pę́liti, im, *vb. impf.* ſpannen, geſpannt machen (o obleki), *vzhŠt.-C.*; p. se, ſich ſpannen (o tesni obleki): rokavi se mi pelijo, *vzhŠt.-C.*

pę́lja, *f.* die Fuhr, die Fahrt, *Ravn.-C., Z.*

peljáč, *m.* der Führer, *ogr.-C.*

peljâj, *m.* die Fuhre, das Fuder, *Cig., Jan., ogr.-C.*; en peljaj sena, *vzhŠt.*

peljâjec, jca, *m.* = peljajica, *Jan.*

peljâjica, *f.* das Gängelband, *C.*

peljânje, *n.* das Führen; — das Fahren.

péljati, pę́ljem in: peljáti, âm, *vb. impf.* führen; za roko koga p.; za podpazduho se p., eingehängt gehen, *Cig.*; — leiten, *Cig., Jan.*; kamor srce pelje, nach Herzensluſt, *Jan.*; umeti, kako svet pelja, Lebensart verſtehen, *Jurč.*; — mittelſt eines Fahrzeuges fortbringen, fahren (trans.); gospodo p. v mesto; (brez objekta): kam pa peljaš? — p. se, mittelſt eines Fahrzeuges weiter befördert werden, fahren (intr.); s pošto, po železnici, v ladji, v čolnu se p.; — prim. it. pigliare, nehmen, *Mik. (Et.)*.

peljâtva, *f.* das Führen, die Führung, *C.*

peljûd, *m., Cig.*, pogl. palud.

peljúhtati, am, *vb. impf.* = grdo peljati, *Nov.*

peljúziti se, ûzim se, *vb. impf.* = zaganjati se: p. se v koga, *Notr.*

peljúzniti se, ûznem se, *vb. pf.* p. se na koga, jemanden überfallen, *SlN.*

pelka, *f.* = pelek, der Apfel-, Birn-, Traubenkern, *Prim.-Cig., Nov.-C.*; (pèljka, *Koborid*, pljèka, *Žabče [Tolm.]*, plę́ka, *Kneža [Tolm.]-Erj. [Torb.]*).

pelkíca, *f.* neko jabolko, *Vrsno (Tolm.)-Erj. (Torb.)*.

pelna, *f.* = plena, *Mur., Mik.*

pelnica, *f.* = plenica, *Mur., Mik.*

pelod, *m.* = cvetni prah, *Tuš. (B.)*; — prim. hs. pelud (v istem pomenu).

pelodek, dka, *m. dem.* pelod, *Tuš. (B.)*.

pę́na, *f.* 1) der Schaum; nav. *pl.* pene; pene se mu cedijo iz ust; pene pobrati z juhe, die Suppe abſchäumen; — 2) zlata p., zu dünnen, zarten Blättchen geſchlagenes Gold, dünnes Blattgold, der Goldſchaum; — das Muſivgold, *Cig. (T.)*; — steklena p., die Glasgalle, *Cig.*; — morska p., der Meerſchaum (talcum lithomarga), *Cig., Jan., DZ., nk.*; — kremenita p., die Kieſelguhr, *DZ.*

pę̂narica, *f.* der Schaumlöffel, *C., Levst. (M.), Notr.*

pę́nast, *adj.* ſchaumähnlich, geifericht; — ſchaumbedeckt, ſchäumend, geifericht.

penáti, *m. pl.* hišni bogovi starih Rimljanov, die Penaten.

pę́nav, *adj.* ſchäumig, geiferig, *Jan.*

pę́navec, vca, *m.* der Schaumwurm, *Cig.*

pę́navka, *f.* der Schaumlöffel, *jvzhŠt.*

pę́nenica, *f.* der Schaumlöffel, die Schaumkelle, *V.-Cig., Jan., Hip.-C., Met., Erj. (Torb.), Gor.*; (nam. penenica?).

pę̂neštvǫ, *n.* das Münzweſen, *Cig. (T.), DZ.*

pę̂nez, *m.* die Münze, *Guts., Mur., Cig., Jan., ogr., kajk.-Valj. (Rad)*; beli penezi za črne dni, die Sparpfennige, *C.*; droben p., Scheidemünze, *Erj. (Min.)*; zveneč p., klingende Münze, *DZ.*; — *pl.* penezi, Geld, *Jan., C., vzhŠt. i. dr.*; — tudi: pę̂nez, ęza, *Valj. (Rad)*; *gen. pl.* pę̂nez, *Mur., C., Mik.*, pęnęz, *kajk.-Valj. (Rad)*.

pęnezár, rja, *m.* der Münzer, *Mur., Cig.*

pęnezárnica, *f.* die Münzanſtalt, *Mur.*

pęnezârstvǫ, *n.* die Münzerei, *Mur.*

pęnezàt, áta, *adj.* geldreich, *Mur.*

pę̂nezek, zka, *m. dem.* penez; eine kleine Münze, der Heller, *Cig.*

pę̂nezen, zna, *adj.* 1) Münz-, Geld-, *Mur., Cig.*; penezno edinstvo, die Münzeinheit (zwiſchen zwei Staaten), *Cig. (T.)*; — 2) geldreich, *Jan. (H.)*.

pę̂neznica, *f.* 1) das Münzamt, *Jan.*; — 2) die Caſſe, *h. t.-Cig (T.)*; — die Geldtaſche, *DZ.*

pę̂nezničar, rja, *m.* der Caſſier, *Jan. (H.)*.

pę̂neznik, *m.* der Wechsler, *Cig.*; der Banquier, *Vrt.*

pęnezokòv, kǫ́va, *m.* die Münzprägung, *Jan. (H.)*.

pęnezokǫ̂vec, vca, *m.* der Münzer, *Jan.*

pęnezokǫ́ven, vna, *adj.* das Prägen von Münzen betreffend: penezokǫ̂vna naprava, die Münzanſtalt, *Cig.*

pęnezokǫ̂vnica, *f.* die Münzanſtalt, *Cig.*

pęnezomę̂nec, nca, *m.* der Geldwechsler, *Cig., Jan.*

pęnezopîsje, *n.* die Münzbeſchreibung, *Cig.*

pęnezoslǫ̂vec, vca, *m.* der Münzenkenner, der Numismatiker, *Cig., Jan.*

pęnezoslǫ́ven, vna, *adj.* numismatiſch, *Jan.*

pęnezoslǫ̂vje, *n.* die Münzkunde, die Numismatik, *Jan., Cig. (T.)*.

pęnezoznânec, nca, *m.* = penezoslovec, *Cig.*

pęnezoznânski, *adj.* = penezosloven, *Jan., Cig. (T.)*.

pęnezoznânstvǫ, *n.* = penezoslovje, *Cig., Jan.*

pẹ̑než, *m.* das Schäumen, *C.*; — der Schaum: p. na juhi, *C.*; pes je poln peneža, *Hal.-C.*

pẹ̑nežnica, *f.* der Abſchaumlöffel, *Fr.*, *Hal.-C.*

1. pénica, *f. dem.* pena; kleiner Schaum; — olove penice, der Biergerm, *C.*

2. pénica, *f.* die Grasmücke; vrtna p., die Gartengrasmücke (sylvia hortensis), *Erj.(Ž.)*; velika p., das Braunkehlchen (saxicola rubetra), *Cig.*, *Frey.(F.)*; bela p., der ſchwarzkehlige Steinſchmätzer (saxicola rubicola), *Frey.(F.)*; črna p., der Mönch, das Schwarzplättchen (curruca atricapilla), *Cig.*, *Frey.(F.)*, *Levst.(Nauk)*; grahljasta p., die Sperbergrasmücke (curruca nisoria), *Levst.(Nauk)*, = pisana p., *Frey.(F.)*; trstna p., der Binſenſänger (curruca aquatica), *Levst.(Nauk)*, *Frey.(F.)*; laška p., der gefleckte Fliegenfänger (muscicapa grisola), *Cig.*, *Frey.(F.)*.

pẹnína, *f.* der Schaumwein, *Cig.*, *Jan.*, *Nov.-C.*, *DZ.*

pẹ́niti, pẹ̑nim, *vb. impf.* ſchäumen machen, ſpritzen: p. pivo z brizganjem, *Levst.(Nauk)*; — p. se, ſchäumen; pivo, vino se peni; od jeze, togote se p., vor Zorn ſchäumen.

penj, *m.* = panj, *Jan.*, *C.*, *vzhŠt.*, *ogr.*

pẹ́nja, *f.* die Klammer, *ogr.-C.*; — prim. peti (pnem).

1. pẹnjáča, *f.* der Schaumlöffel, *Mik.*, *vzhŠt.-C.*; — prim. pena.

2. pẹnjáča, *f.* die Klammer, die Zwinge, *Št.-C.*; — prim. penja.

pẹnjâva, *f.* = ponjava, plahta, *Fr.-C.*

pẹnjavka, *f.* = penavka, *Jan.*

pẹ́njenica, *f.* = penenica, der Schaumlöffel, *Cig.*, *Valj.(Rad)*, *Štrek.*

pẹ́njenje, *n.* das Schäumen.

pẹnjúlja, *f.* der Schaumlöffel, die Schaumkelle, *Cig.*, *Ravn.(Abc.)*.

1. pẹ̑nkati, am, *vb. impf.* ſchäumend fließen, *C.*

2. pẹ̑nkati, am, *vb. impf.* = pritrkavati (na zvonec), *Notr.*

penkelj, klja, *m.*, *C.*, *Št.-SlN.*, pogl. 2. pentelj.

1. pẹ́nkica, *f.* = penjenica, *Jarn.*

2. pẹ̑nkica, *f.* der Zeiſig (linarius spinus), *Cig.*, *Frey.(F.)*.

penklja, *f.*, pogl. 1. in 2. pentlja.

penkljáti, âm, *vb. impf.* pogl. 1. in 2. pentljati.

pẹ́novka, *f.* der Schaumlöffel, die Schaumkelle, *Guts.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

pentagọ̑n, *m.* peteroogelnik, das Pentagon (math.), *Cig.(T.)*.

pentámeter, tra, *m.* petomer, der Pentameter.

pẹ̑ntek, *m.* ein Muſikinſtrument: das Hackbrettchen, *Cig.*, *Jan.*, *Blc.-C.*; igrati na p., *IjZv.*

pẹ̑ntekati, am, *vb. impf.* auf dem Hackbrett ſpielen, *Blc.-C.*

1. péntelj, tlja, *m.* = 1. pentlja, die Maſche, die Schlinge, *SlGradec-C.*

2. péntelj, tlja, *m.* = pecelj, der Weinbeerkamm, *Fr.-C.*; der Obſtſtengel, *C.*

penteljščák, *m.* = pentljevec, *C.*

1. péntlja, *f.* die Maſche, die Schlinge, *SlGradec-C.*, (penklja) *Cig.*, *Jan.*, *Gor.*; s pentljo (penkljo) zavezati, *Levst.(Rok.)*.

2. péntlja, *f.* der Obſtſtiel, der Traubenkamm (penklja) *Jarn.*, *Cig.*, *M.*; prazne pentlje (penklje) visijo po trti, *Konjice(Št.)*.

péntljast, *adj.* maſchig, (penkljast) *Cig.*

1. pentljáti, âm, *vb. impf.* Maſchen machen, *Z.*, (penkljati) *Cig.*, *Jan.*, *Gor.*

2. pentljáti, âm, *vb. impf.* pentlje odstranjevati, die Traubenkämme von den Beeren entfernen, (penkljati) *Št.-SlN.*

péntljevec, vca, *m.* der Stengelwein, *C.*

péntljevje, *n. coll.* der Traubenſtengel, *C.*

péntljičje, *n. coll.* = pentljevje, *C.*

pentljíga, *f.* der Traubenkamm, *Fr.-C.*

pẹnúša, *f.* das Geiferthierchen, *Cig.*

pẹ́nzija, *f.* pokoj, pokojnina, die Penſion, *Cig.*, *nk.*

penzijọ̑n, *m.* = penzija.

penzijonár, rja, *m.* der Penſionär, *Cig.*

penzijonîst, *m.* der Penſioniſt.

pẹ́nzijski, *adj.* Penſions-: penzijska zaloga, der Penſionsfond, *nk.*

pepẹ̑l, pẹ̑la, *m.* die Aſche; p. kuhati, Pottaſche bereiten, *Nov.-C.*, *Str.*

pepelár, rja, *m.* der Aſchenbrenner, *Cig.*; — der Aſchenhändler, *C.*, *Dol.*; — der Pottaſchenſieder, *Jan.*, *Nov.-C.*

pepelárček, čka, *m. dem.* pepelar, *Cig.*

pepelárica, *f.* die Aſchenbrennerin, die Aſchfrau, *Cig.*

pepelárija, *f.* = pepelarstvo, *Cig.*

pepelárити, ârim, *vb. impf.* = pepelar biti, *Cig.*

pepelárnica, *f.* die Aſchenbrennerhütte, *Cig.*; die Pottaſchenbrennerei, *C.*, *Str.*

pepelárski, *adj.* Aſchenbrenner-, *Cig.*; — zur Pottaſchenſiederei gehörig: pepelarska sol, die Pottaſche, *V.-Cig.*

pepelárstvọ, *n.* die Aſchenbrennerei, *Cig.*; — die Pottaſchenſiederei, (prim. pepelar).

pepẹ̑last, *adj.* 1) aſchenförmig; aſchfarbig; — 2) mit Aſche beſtreut, *Jan.(H.)*.

pepẹ̑lec, lca, *m.* = pepelik, *Nov.*

pepẹ̑len, lna, *adj.* Aſchen-; pepelna jama, die Aſchengrube, *Cig.*

pepelẹ́ti, ím, *vb. impf.* zu Aſche werden, *Fr.-C.*

pepelíca, *f.* das Aſchenputtel, *Valj.(Rad)*.

pepelíčen, čna, *adj.* Pottaſchen-, *Cig.*

pepelík, *m.* unreines kohlenſaures Kali, die Pottaſche, *Cig.*, *Jan.*, *Levst.(Nauk)*.

pepelíka, *f.* = pepelik, *Cig.(T.)*, *C.*

pepelíkov, *adj.* Pottaſchen-, *Cig.*, *Jan.*

pepelíšče, *n.* der Ort, wo die Aſche aufbewahrt wird, *Blc.*, *Fr.-C.*

pepelíti, ím, *vb. impf.* 1) mit Aſche beſtreuen, äſchen; — 2) zu Aſche brennen, einäſchern, *Cig.*; ogenj je pepelil delo človeško, *DSv.*; — 3) p. se, aſchfarbig werden, *Ščav.-C.*

pepẹ̑lje, *n.* die Aſche an einer Brandſtätte, *Notr.*

pepeljénje, *n.* die Beſtreuung mit Aſche, *Sol.*

pepẹ̑lka, *f.* das Aſchentuch beim Sechteln, *Cig.*, *Kr.-Valj.(Rad)*.

pepẹ̑lnast, *adj.* aſchenähnlich, aſchfarbig.

pepẹ̑lnat, *adj.* mit Aſche beſchmutzt; — der Aſche ähnlich, aſchicht, *Cig.*; aſchfarbig, *C.*, *Dol.*, *Gor.*

pepẹ̑lnica, *f.* 1) das Aſchentuch (beim Sechteln), *Guts.-Cig.*, *Gor.*; — 2) das Aſchengeſchirr,

péntrati: lanyjam vovnjárd kommen, Hal.

penjenka = penjenica, Bělkr.

pepelaršćina: kjer „pepelaršino" delajo „Pordaffjam-Bádrvinnu", M.T. 8.d.

nénlati; težko govoriti, Gribljé (Bělkr.) Let. 893. 26.

ánteša, m. človek, ki težko govori, Gribljé (Bělkr.) Let. 893. 26.

pepelúh, prostor pod ali za ognjiščem, kjer se spravlja pepel, Aschenloch, – raum, Sv. Lucija (Tolm.) – Kenda.

pepelúhar, človek ki rad poseda okoli ognjišča ter je več ali manj zamazan od pepela Zemljina (Tolm.) – Kenda

pérgelj: gelina J. Pavln (Than $\frac{le}{v}$ nar. pes.) SD. [illegible]

perjav: suvesh: les. Sv. Lucija (Tolm.) (Štud. in Štaj. – M.) – Kenda

perič Jam Wäscher, Tolj. – Zet. 898. 172

Cig., C.; der Aſchenkrug, die Urne, *Cig., Jan., C.*; — 3) pepelníca, der Aſchermittwoch.

pepelníčen, čna, *adj.* pepelníčna sreda, der Aſchermittwoch; pepelnični teden, die zum Aſchermittwoch gehörige Woche, *Cig.*

pepę́lnik, *m.* 1) das Aſchenbehältnis, *Mur.*; der Aſchenkrug, die Urne, *Cig., Jan.*; — 2) die Aſchengrube, das Aſchenloch unter dem Herde, *Cig., Dol.*

pepelnják, *m.* 1) das Aſchenbehältnis, *Mur., Cig.*; die Urne, *Cig., Jan.*; — 2) = pepelnik 2), *Cig., C., Tolm.-Štrek.(Let.)*; — 3) aſchfarbiger Sand, *Cig.*

pepelúga, *f.* eine Art Gartenblume, *Tuš.(Št. l. č.)-C.*

pepelûgar, rja, *m.* der Aſchenhändler, *Štrek.*

pepelúha, *f.* 1) das Aſchentuch beim Sechteln, *jvzhŠt.*; — 2) das Aſchenbrödel, *Cig.*

pepelúša, *f.* das Aſchenbrödel, *Cig.*

pepelûška, *f.* 1) das Aſchentuch beim Sechteln, *Cig., Mik., Kr.*; — 2) das Aſchenkraut (cineraria), *Medv.(Rok.)*.

péper, pra, *m.* = poper, der Pfeffer, *Cig.*; turški p., *Fr.-C.*

pepinek, nka, *m.* neko jabolko: der Pipping, *Cig.*

péprati, am, *vb. impf.* = poprati, *Cig.*

pepreník, *m.* = poprenik, der Pfefferkuchen, *Blc.-C.*

pépriti, im, *vb. impf.* = poprati, *C.*

péprnica, *f.* die Pfefferbüchſe, *C.*

peprojędka, *f.* der Tukan, *C.*

péprovka, *f.* die Piperine, eine Seidenwürmerkrankheit, *C.*

péprovnik, *m.* das Pfefferkraut (lepidium), *Hip.-C.*

pépršćnica, *f.* der Pfefferapfel, *Fr.-C., Mariborska ok.-Erj.(Torb.)*.

1. **pę́r**, *m.* morſches Holz, *Cig.*

2. **pér**, *m.* = neresec, *C., Pjk.(Črt.)*; — prim. nem. Sau„bär".

peráč, *m.* 1) der Wäſcher, *C.*; — 2) = peračа, *Celjska ok.-Štrek.(LjZv.)*.

peráča, *f.* der Waſchbleuel, *Mur., Cig., Jan., Danj.-Mik., vzhŠt.*

peráčast, *adj.* bleuelartig, *C.*

perâčec, čca, *m.* neka kožna bolezen na otrocih, *Škrilje pod Čavnom-Erj.(Torb.)*; (nam. perečec?).

peračíca, *f.* = perica, *Blc.-C.*

peráčiti, âčim, *vb. impf.* (eig. mit dem Waſchbleuel die Wäſche ſchlagen), mit der flachen Hand ſchlagen, *Celjska ok.*

perâlnica, *f.* der Waſchbleuel, *Dict., Cig.*

perâlnik, *m.* kamen, na katerem se pere, *BlKr.*

peràn, ána, *m.* weißgeſprenkelter Ochs, *Cig.*

perati, am, *vb. impf.* ſchlagen, kneten: lončar mehki glin pera, *Dalm.*

pę́rav, *adj.* = pirav, morſch, *Mur.-Cig.*

perâvka, *f.* = peračа, *SlGradec-C.*

pę́rce, *n. dem.* pero = peresce; das Blättchen; roža s sto perci, *Dict.*; — tudi: percè, *Valj. (Rad)*.

perè, ę́ta, *n.* = pero, *Guts., Jarn., Danj.-Mik., C.*; Nesrečna je tinta, Nesrečno pere, *Npes.-Schein.*; pére, ę́ta, *Mur.*

perę́čec, čca, *m.* = pereči ogenj, das Antoniusfeuer, *Notr.*

perečíca, *f.* die Brenndolde (cnidium), *C.*

perę́čnik, *m.* = perečec, *Fr.-C.*

perečnják, *m.* = perečec, *C.*

perelína, *f.* moderige Dinge, *SlGor.-C.*

péren, rna, *adj.* 1) = peresen, Feder-, *Cig., Jan., C.*; — 2) voll Federn, *C.*

pereníca, *f.* = ročica pri kmetskem vozu, *Valj.(Rad)*.

perę́nje, *n.* das Modern, *M.*

perę́sar, rja, *m.* der Federhändler, *Cig., Jan.*; — kdor peresa za lišp pripravlja, der Federſchmücker, *V.-Cig.*

perę́sce, *n. dem.* pero; 1) das Federchen; — 2) das Blättchen; deteljno peresce, das Kleeblatt.

perę́sen, sna, *adj.* Feder-; peresna cevka, der Federkiel; peresni boj, der Federkampf, *Cig.*; peresni tul, die Federbüchſe, *V.-Cig.*

perę́snica, *f.* die Federbüchſe, *Cig., Jan.*

perę́snik, *m.* 1) der Schriftführer, *Jan., Naprej-C.*; — 2) das Federmeſſer, *Cig., Jan.*; — 3) = peresnica, *Cig.*

perę́sovec, vca, *m.* das Federerz, *C.*

perę́ti, ím, *vb. impf.* 1) modern, morſch werden, *Mur., Cig., Mik., C.*; obleka, platno peri, *Ig(Dol.)*; — perę́l, modernd, *Mik.*; perelo platno, *Z.*; — 2) brennen, glühen, *Nov.-C.*; pereči ogenj, das Hautfeuer, das Antoniusfeuer (eine Schweinekrankheit), *Cig., Erj. (Torb.)*; — pereči ogenj, der Brand an Bäumen, *Radovljica(Gor.)-Erj.(Torb.)*; pereče drevje, brandige Bäume, *Cig.*

peretnica, *f.* = perotnica.

perę́tnik, *m.* ein Bohrer, der unten wie ein Meißel geſchliffen iſt (Bogenbohrer), *V.-Cig.*

perfękt, *m.* pretekli čas, das Perfectum (gramm.).

perfektîven, vna, *adj.* dovršen, perfectiv (gramm.): perfektivni glagoli.

perfektîvnost, *f.* die Perfectivität (gramm.), *nk.*

perfîden, dna, *adj.* verolomen, izdajavski, perfid, *Cig.(T.), nk.*

perfîdnost, *f.* verolomnost, die Perfidie, *nk.*

pergamên, *m.* = pergament, *Cig., Jan.*

pergamênar, rja, *m.* der Pergamentmacher, *Cig., Jan.*

pergamênast, *adj.* pergamenten, *Cig., Jan.*

pergamênov, *adj.* = pergamenast, *Cig., Jan.*

pergamênt, *m.* koženica, das Pergament.

pergamêntast, *adj.* pergamenten, *Cig.*

pergamênten, tna, *adj.* Pergament-, pergamenten, *Cig.*

pergamêntov, *adj.* = pergamentast, *Jan.*

pergamôtica, *f.* die Bergamottenbirne, *C.*; rižasta, francoska, jesenska, velikonočna p., *C.*

perhtra, *f.* perhtra baba, neka pošast v pravljicah, *Ahac.*; — prim. pehtra.

perica, *f.* die Wäſcherin.

peričar, rja, *m.* = peričnik, der Wäſcher, *Z., Burg.(Rok.)*.

perîčnik, *m.* 1) der Wäſcher, *Cig.*, *Jan.*, *Ljub.*; der Erzwäſcher, der Seifener, *V.-Cig.*; — 2) = perilnik 1), *Dol.*

periferîja, *f.* obod, die Peripherie (math.).

perifrāza, *f.* opis, die Umſchreibung, die Periphraſe.

perigēj, *m.* prizemje, das Perigeum, die Erdnähe (astr.), *Cig.(T.)*.

perigōn, *m.* cvetni obod, das Perigon (bot.), *Cig.(T.)*.

perihēlij, *m.* prisolnje, das Perihelium, die Sonnennähe (astr.), *Cig.(T.)*.

perîka, *f.* ein kleines Pflanzenblatt, *C.*; — prim. pero.

perîłen, łna, *adj.* Wäſche-, Waſch-, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; perîłni ploh, die Wäſchbank, *V.-Cig.*; perilne ničke, der Waſchtrog, *Blc.-C.*

perilíšče, *n.* der Waſchplatz, *C.*

perílja, *f.* die Wäſcherin, *Mur.*, *Cig.*, *Valj. (Rad)*.

perîłnica, *f.* 1) die Waſchanſtalt, das Waſchhaus, der Waſchraum, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*, *Levst. (Pril.)*; — 2) = perilnik 1), der Waſchblock, *Gor.*; — 3) das Waſchſchaff, *Cig.*, *M.*

perîłnik, *m.* 1) der Waſchblock, das Waſchbrett, der Waſchſtein; — 2) der Waſchtrog, *Cig.*; — das Waſchſchaff, *Cig.*; — 3) der Waſchbleuel, *Cig.*, *Jan.*, *M.*, *LjZv.*; — 4) = peričnik 1), *Mur.*

perîłnják, *m.* = perilnik 1), *Jan.*, *C.*

perílo, *n.* 1) das Waſchen, die Wäſche: na perilu biti, bei der Wäſche ſein; srajca po perilu, ein friſches Hemd, *Met.-Mik.*; — 2) das Waſchzeug, die Wäſche; umazano p. namočiti; perilo je na sušilu (= se suši), *Blc.-C.*; oprano p.; belo, pražnje p.; — das Flutwerk (im Bergbau), *V.-Cig.*; — 3) die monatliche Reinigung, die Menſtruation, *Cig.*, *Notr.*

perîłščina, *f.* der Wäſcherlohn, *Cig.*

1. **perína**, *f.* 1) eine glühende Kohle, *Jan.*, *Ščav.-C.*; — 2) der Abfall von brennenden Leuchtſpänen, *C.*; — 3) leuchtendes Moderholz, *Z.*; — morſches Holz, *Cig.*, *Jan.*

2. **perína**, *f.* 1) = perutnina, *V.-Cig.*; — 2) das Federbett, *Cig.*, *Jan.*; — 3) ein großes Blatt (von Kohl, Rüben u. dgl.), *C.*, *Vest.*

1. **perînje**, *n. coll.* Abfälle von brennenden Spänen, *C.*

2. **perînje**, *n. coll.* 1) Federzeug, *C.*; — 2) große Blätter (von Kohl, Rüben u. dgl.), *Nov.*, *Vest.*, *Fr.-C.*; perinja nabrati za svinje, *jvzhŠt.*

perînka, *f.* das Blatt (von Salat, Kohl, Rüben u. dgl.), *jvzhŠt.*

periōda, *f.* doba (hist.), povračaj (math.), zložen stavek, sestavje (gramm.), die Periode.

periōden, dna, *adj.* periodiſch (math.), *Cel. (Ar.)*.

periōdoma, *adv.* periodenweiſe, *Cig.(T.)*.

peripetîja, *f.* preobrat v dramatičnem dejanju, die Peripetie.

periskōpski, *adj.* ogleden, periſkopiſch (phys.), *Cig.(T.)*.

períš, *m.* der Waſchlappen, *Valj.(Rad)*.

1. **períšče**, *n.* 1) der Waſchplatz, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — 2) die Waſchbank, *Mur.*; das Brett, worauf man die Wäſche bleut, *C.*

2. **períšče**, *n.* beide hohlen Hände zuſammen gehalten, die Gäſpe, *Cig.*, *Valj.(Rad)*; nastaviti p., jedno p. moke, *Polj.*; — eine Handvoll, *Mur.*, *Jan.*; pogl. prgišča.

pêriti, im, *vb. impf.* 1) mit Federn verſehen, fiedern, *Cig.*, *Jan.*; p. se, Federn bekommen, ſich befiedern, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — 2) grablje, brano p., den Rechen, die Egge mit Zähnen, Zacken verſehen, *C.*; p. kolo, ein Rad mit Speichen verſehen, *Blc.-C.*; dreto p. = ščetino v njo vdevati, *Fr.-C.*

perîtva, *f.* = perilo 1), das Waſchen, die Wäſche, *Fr.-C.*

periv, íva, *adj.* morſch, angefault, *vzhŠt.-Vest.*, *Notr.*

perîvec, vca, *m. Cig.*, *Jan.*, pogl. peričnik 1).

perîviti, îvim, *vb. impf.* = gniti, *vzhŠt.*; — prim. periv.

perîvka, *f. Cig.*, pogl. perica.

perjâd, *f.* das Federvieh, das Geflügel, *Jan.*, *Nov.*, *SlN.*, *SlGosp.*, *DSv.*

perjanica, *f.* der Federſchmuck, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — hs.

perjaničar, rja, *m.* 1) der Federſchmücker, *Cig.*; — 2) der Federbuſchpolyp, *Erj.(Z.)*.

perjanik, *m.* 1) der einen Federbuſch trägt, *Mik.*; (hs.); — 2) ein Hut mit einem Federbuſch, *SlN.*

pêrjast, *adj.* 1) federartig; — 2) voll Federn, *M.*

pêrje, *n. coll.* 1) Federn; gosje, pisano, mehko p.; p. mu je zraslo = er iſt hochmüthig geworden, *Z.*; — 2) Blätter; zeleno, gosto, drobno p.; — 3) der untere Theil des Bergbohrers, der Zwicker, *V.-Cig.*

pêrjenica, *f.* die Kunſtfliege (als Fiſchköder), *Gor.*

pêrjevka, *f.* neka hruška, *Ip.-Erj.(Torb.)*.

pêrjiče, *n. coll. dem.* perje; 1) Federchen, *Cig.*, *Jan.*, *Met.*, *Vrt.*; Mi perjiče spet zrastlo bo, *Npes.-K.*; — 2) Blättchen: vejica od oljike z zelenim perjičem, *Jap.(Sv. p.)*.

perkāl, *m.* neka bombažasta tkanina (Perkal).

perkālast, *adj.* aus Perkal.

pêrkinja, *f.* = ptica, *C.*

1. **pērla**, *f.* dišeča p., der Waldmeiſter (asperula odorata), *Cig.*, *Jan.*, *Tuš.(R.)*; — prim. asperula. (?)

2. **pērla**, *f.* = biser, die Perle, *Cig.*, *Trub.-C.*; *(pl. m.* perlini, *Dict.*, *Mik.*, *Bas.)*; — iz nem.

3. **perla**, *f.* die Stubenmagd, *Guts.*; (pedisequa, *Boh. 58)*.

pērlica, *f.* = 1. perla, der Waldmeiſter, *Cig.*, *Medv.(Rok.)*.

pērman, *m.* = mrjasec, neresec, *C.*, *Pjk. (Črt.)*; — prim. 2. per.

permanēnten, tna, *adj.* trajen, permanent, *Cig. (T.)*, *nk.*

permutácija, *f.* premestba, die Permutation (math.), *Cel.(Ar.)*.

permutacîjski, *adj.* Permutations-: permutacijsko število, *Cel.(Ar.)*.

perseec di Hüsenalouk (-milbe) Knieholee
1913. 266.

perke - proti (Than) Dso. XVII. 383.

perôt, m. Ži Krofflaštv.: Strehar dela p
perot, ki je na obeh robih s lam
streke, potem šele nadaljuje v sre
za perot podrebuje pest in te pov
(ob šopnici) s sekiro) in ved no
Sevada ne naredi ves perot h krajše
vzporedes s streho v redini. Perot b
da ne more veter načeti in razdreti
nate streke, Šemljine (Tolm.) — Kra

perohnice Reusennetz, vokop iz l. 1684 (prim. M
vicz, Die Klöster in Krain 136). Kaspret, Časop. 3 a 39-i. z

pero, n. Kratek konec vodoravnega droga ali late
ki moli iz stebra v kozolcu, Gor. (Izl.) — Z6-II.111

pernâd, *f.* = perjad, *C.*

pérnahti, *f. pl.* das Feſt der Epiphanie, *Guts., Mur., Jan., Rož. (Kor.), Rez.-Navr. (Let. 1886, 91)*; — prim. bav. berchtennacht (istega pomena), *Mik.(Et.)*.

pę́rnast, *adj.* federartig, *Cig., Jan.*; — Feder-: pernasta postelja, das Federbett, *C.*

pernastokŕp, kŕpa, *adj.* fiederlappig, *Jan.*

1. **pę̑rnat**, *adj.* 1) Feder-, federig; pernata blazinica, der Federpolſter; pernata metlica, der Federbeſen, *Cig., Jan.*; — gefiedert, *Cig., Jan.*, (bot.) *Cig.(T.)*; — 2) blätterig, belaubt, *Cig., Jan.*

2. **pę̑rnat**, *adj.* moderig, morſch: pernata drva, *Svet.(Rok.)*.

pę̑rnica, *f.* 1) das Federbett, das Federkiſſen, die Tuchet; — 2) der Federbehälter, *C., Boh.*; — 3) der Federwiſch, *C.*; — der Federbuſch, *C.*; — 4) der Wegetritt, der Vogelknöterich (poligonum aviculare), *Cig.*

pę̑rnik, *m.* 1) der Federkaſten, *Cig.*; — der Federbehälter, *Hip.-C.*; — 2) das Federmeſſer, *ogr.-C.*; — 3) der Federbuſch, *Blc.-C.*

pę́rniti, pę̑rnem, *vb. pf.* vermodern, morſch werden: bukov les hitro perne, *Svet.(Rok.)*.

1. **pernja**, *f.* „ovca polu bela, polu črna“, *Vas Krn-Erj.(Torb.)*; pogl. 2. pirnja.

2. **pérnja**, *f.* der Streit, *kajk., ogr.-Valj.(Rad)*; pogl. prnja.

pernjáča, *f.* das Federbett, *C.*

pernják, *m.* 1) die Federſchachtel, *Cig.*; — 2) das Federkiſſen, *C.*; — 3) petoprsti p., die Federmotte o. das Schlehen-Geiſtchen (pterophorus pentadactylus), rožni p., das Roſengeiſtchen (p. rhododactylus), šestoprsti p., die Geißblatt-Federmotte (alucita hexadactyla), *Erj.(Ž.)*.

pę́rn-pogáča, *f.* = netopir, *Dol.*; — prim. pirpogača.

perǫ̑, ę̑sa, (tudi: pérǫ, ra), *n.* 1) die Feder; gosja peresa; pero urezati (za pisanje), die Feder ſchneiden; p. za klobukom nositi, eine Hutfeder tragen; — jekleno p., die Stahlfeder; — 2) die Spannfeder (in der Uhr, im Schloſs u. dgl.); — 3) die Klinge einer Säge, *Cig., C.*; — 4) der Schlüſſelbart, *Cig., M., Svet.(Rok.), Savinska dol.*; — svedrovo pero, die Bohrerſpitze, *Cig.*; — 5) *pl.* pera, die Radſpeichen, *Blc.-C.*; — 6) rdeče morsko p., die rothe Seefeder (pennatula rubra), *Erj.(Ž.)*; — 7) das Pflanzenblatt; zeleno pero; Vidino p., der Beifuß (artemisia), *Pjk.(Črt.)*.

perōn, *m.* povišana ploščad (pred hišo, na kolodvoru), der Perron.

perorę̑zec, zca, *m.* 1) der Federſchneider, *Erj. (Izb. sp.)*; — 2) = peresnik, das Federmeſſer, *Mur., Jan.*

perǫ̑t, *f.* = perut; 1) der Flügel, *vzhŠt.-Mik., ogr.-Valj.(Rad)*; — peroti, die Flügel an der Spinnradſpule: pretikati kobilico na perotih, *Jurč.*; — 2) = pero 1), *Mur., C.*; — brada pri ključu, der Schlüſſelbart, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*; — die Schneide an einem Bohrer, *Cig., Levst.(Beč.)*; — 3) ein Bergabhang, *C.*; — der Abhang eines Strohdaches, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*.

perǫ̑tar, rja, *m.* = perutar, die Flügelſchnecke (strombus), *C.* – slabi močni perotarji (flügel) pr. lastavke in naspoloh prepelice, SEK.

perǫ̑ten, tna, *adj.* Flügel-, *M.*

perǫ̑tka, *f. dem.* perot; = perutka, die Flügelfrucht, *C.*; — der Flügel an der Uhrſpindel, *Jan.(H.)*.

perǫ̑tkarica, *f.* perotkarice, Flügelfrüchtler (samaraceae), *Tuš.(R.)*.

perǫ̑tkast, *adj.* flügelartig, *C.*

perǫ̑tnat, *adj.* geflügelt: perotna živazen, das Geflügel, *ogr.-C.*

perotnica, *f.* 1) der Flügel, *Mur., ogr.-Valj. (Rad)*; — 2) die Schwimmfloſſe, *Mur.*; — 3) der Fenſterflügel, *ogr.-C.*; — 4) der Flügel an der Spule des Spinnrades, *Danj.(Posv. p.)*; — 5) die Zinne des Daches, *ogr.-C.*; (prim. lat. pinna, Feder, Zinne).

perotníčast, *adj.* geflügelt, *Fr.-C.*; perotničasti hostni prebivavci, *Jurč.*

perotníčica, *f. dem.* perotnica, *Jan.(H.)*.

perotnína, *f.* = perutnina, das Geflügel, *M.*

perotnjáča, *f.* der Federwiſch, *C.*

perotnják, *m.* = peresnica, der Federköcher, *C.*

perovǫ́dja, *m.* der Schriftführer, *Jan., C., nk.*

perpendíkelj, klja (keljna), *m.* = nihalo, das Pendel, *Cig.*

persǫ́gelj, glja, *m.* der Samenhanfhalm; *pl.* persoglji, der Samenhanf, *Rez.-C.*

perspektīv, *m.* daljnogled, das Perſpectiv, *Cig.(T.)*.

perspektīva, *f.* daljnogledno razmerje, die Perſpective: linearna, slikarska ali zračna p., die Linear-, Luft-, Malerperſpective (math.), *Cig.(T.)*; odzgornja (ptičja) p., die Vogelperſpective, *Cig.(T.)*.

perspektīven, vna, *adj.* perſpectiviſch, *Cig. (T.), Cel.(Geom.)*.

péršelj, šlja, *m.* der Fluſsbarſch (perca fluviatilis), *Cig., C.*; — iz nem.

péršeljc, *m. dem.* peršelj, *C., Z.*

péršin, *m.* = peršun, *Valj.(Rad)*.

péršun, *m.* die Peterſilie (petroselinum sativum), *Tuš.(R.)*.

peršūt, *m.* geſelchtes Schweinefleiſch, *Prim., Kras*; — prim. it. presciutto, der Schinken.

pérta, *f.* neki ženski demon, s katerim strašijo otroke; perta ima sekiro in hodi na dan po sv. treh kraljih, *Bolc-Erj.(Torb.)*; perte, na Bolškem pos. v Trenti = vesne, ki hodijo o sv. treh kraljih blago in hudo delit, *Slovan (184. 303.)*; („to je nemška Berchta: znana je po Gorenjskem, dolu do Tržiča, koder jo imenujejo pehtro ali pehtro-babo“, *Erj.[Torb.]*).

perúh, *m.* der Pinſel, *C.*

perúhati, am, *vb. impf.* mit den Flügeln ſchlagen: gosak je s perotmi po klasju peruhal, *vzh-Št.-Kres.*

perúlja, *f.* der Waſchbleuel, *Cig., C., Met.*

perúncelj, clja, *m.* = porungelj, *C.*

peruníka, *f.* perunike, Schwertlilien (irideae), *Cig., Jan., Tuš.(R.)*; nemška p., die deutſche Schwertlilie (iris germanica), vodna p., die

Waſſer-Schwertlilie (Iris pseudoacorus), *Tuš. (R.)*; — hs.

perúša, *f.* = nemška praprot, der Straußfarn (struthiopteris), *C.*

perúšič, *m. dem.* peruh, der Pinſel, *C.*

perušînje, *n. coll.* Federn, *vzhŠt.*

perúšiti, ûšim, *vb. impf.* entfiedern, *kajk.-C.*

perûšje, *n. coll.* große Blätter (von Kraut, rothen Rüben u. dgl.), *vzhŠt.-C., BlKr.*; — Kukuruzſchalen, *vzhŠt.-C.*

perûška, *f.* 1) der Federwiſch, der Federbeſen, *Cig.*; — die Feder am Hut, *Cig.*; — 2) das Kraut-, Rüben-, Mangoldblatt, u. dgl., *BlKr.*

perûšnik, *m.* die Federſchnecke, *Jan.(H.)*.

perût, *f.* 1) der Flügel; der Fittig; pod senco tvojih peruti, *Trub.*; kerubini so svoje peruti sprostrli, *Dalm.*; — 2) der Flügel an der Spule des Spinnrades, *Cig.*; — 3) der Bart an einem Schlüſſel, *Cig., Lašče-Erj. (Torb.)*; — 4) der breite Theil eines Ruders, *Cig.*; — prim. perot.

perúta, *f.* 1), der Flügel; — 2) = pero 1), *Trub.*

perútanje, *n.* das Flattern, *Zora.*

perûtar, rja, *m.* die Flügelſchnecke (strombus), *Jan., Erj.(Z.)*.

perútast, *adj.* 1) flügelförmig, *Cig.*; — 2) beflügelt, *Z.*

perúten, tna, *adj.* Flügel-: perûtni zvezek, das Flügelband, *Cig.*

perutíti, ím, *vb. impf.* flügeln, *Cig.*

perûtka, *f.* die Flügelfrucht, *Jan., Cig.(T.)*.

perûtkarica, *f.* perutkarice, die Flügelfrüchtler, *Cig.(T.)*.

perûtnat, *adj.* geflügelt, *Jan.*; — vielflügelig, *Cig.*

perutníca, *f.* 1) der Flügel; perutnice komu izpodrezati, jemandem die Flügel ſtutzen, d. i. den Muth dämpfen, *Cig.*; — 2) = perut 2): vreteno na kolovratu ima perutnice, *jvzhŠt.*; — prim. perotnica.

perutníčast, *adj.* 1) flügelförmig, *Cig.*; — 2) geflügelt: perutničaste sulice, Hellebarten, *Levst.(Zb. sp.)*.

perutníčen, čna, *adj.* Flügel-: perutníčno pero, die Flügelfeder, *Cig.*

perutnína, *f.* das Geflügel, das Federvieh; divja p., das Federwild, *Cig., Jan.*

perutnjáča, *f.* der Wiſchflügel, der Federwiſch, *Valj.(Rad), C.*

perutnják, *m.* neka mreža v ribjo lov, *Kostanjevica(Dol.)-Erj.(Torb.)*.

pès, psà, *m.* 1) der Hund; lovski, ovčarski, mesarski p., der Jagd-, Schäfer-, Fleiſcherhund; psu zvoniti, ſitzend die Beine hin und her ſchwanken laſſen; gledata se ali dobra sta si, kakor pes in mačka, ſie vertragen ſich wie Hund und Katze; naj se pes obesi! ſei es! es komme, was da wolle! lačen je kakor p.; še pes ga ne povoha, = niemand ſchert ſich um ihn; vem, kam pes nogo (taco) moli = ich weiß, wohin das abzielt; po zelene pse hoditi, = Vergebliches unternehmen, *Z.*; pes v cerkev, pes iz cerkve, = er iſt unverbeſſerlich, *Cig.*; danes z betom, jutri s psom, = heut ein Braus, morgen ein Graus, *V.-Cig., Kr.*; dober je krajcar, če ga pes na repu prinese, *jvzhŠt.*; — 2) leteči p., der fliegende Hund (pteropus edulis), morski p., der gewöhnliche Seehund (phoca vitulina), *Erj.(Ž.)*; — 3) daljši bukov čok, iz katerega režejo žaganice, *Notr.*; — tudi: *gen.* pesà, *Dol.*, pèsa, *Notr., Št.*

pęsa, *f.* der Mangold, die Runkelrübe (beta vulgaris); prava p., die eigentliche Runkelrübe, bela p., die Burgunderrübe, rdeča p., die rothe Rübe, *Tuš.(R.)*; — hostna p., das Wintergrün, der Wieſenmangold, das Birnkraut (pirola uniflora), *Cig., Medv.(Rok)*; — prim. stvn. pieza, bieza, lat. beta, *Mik.(Et.)*.

pesáč, *m.* = pesak, der Gründling, *vzhŠt.-C.*

pesák, *m.* der Gründling (cyprinus gobio), *Cig., ogr.-C.*

pęsarica, *f.* die Runkelfliege, *Jan.(H.)*.

pèsca, *f.* 1) die Rattenfalle, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; — = podpesica, *GBrda*; — 2) der Stiefelknecht, *Temljine(Tolm.)-Štrek. (Let.)*; (morda nam. pęsica?).

pesčèk, čkà, *m. dem.* pesec; das Hündchen.

pesè, ęta, *n* ein junger Hund, *Valj.(Rad)*; pése, ęta, *Štrek.*

pesèc, scà, *m. dem.* pes; 1) ein kleiner Hund; — 2) der Polarfuchs (canis lagopus), *Erj. (Ž.)*.

pęsečen, čna, *adj.* Sand-, ſandig, *Mur., ogr.-C.*

pęsečína, *f.* der Sandboden, die Sandfläche, *Mur., C.*

pęsečnica, *f.* die Sandbüchſe, *Cig.*

1. **pęsek**, ska, *m.* der Sand; čŕstev kakor p. = kerngeſund, *Fr.-C.*; droben, debel p., feinkörniger, grobkörniger Sand; kopani p., der Bergſand, *Cig.*; zlati p., der Goldſand, *Cig.*

2. **pesèk**, skà, *m. dem.* pes, das Hündchen; pések, *Št.*

pęsem, smi, *f.* das Lied; das Gedicht; cerkvena p., das Kirchenlied; zahvalna p., das Danklied, das Tedeum; narodna p., das Volkslied; junaška p., das Heldengedicht; pastirska p., das Hirtengedicht, die Idylle, *Cig., Jan.*; p. zložiti, ein Lied oder Gedicht verfaſſen.

pęsemca, *f. dem.* pesem; das Liedchen; das Gedichtchen.

pęsemski, *adj.* Lieder-, liederhaft, poetiſch, *Cig., Jan., nk.*

pęsemstvǫ, *n.* die Poeſie, die Dichtkunſt: narodno p., die Volkspoeſie, *C., nk.*

pęsen, sni, *f.* ſtarejša oblika za: pesem, *Atlas., Dict., Jan., Trub., Boh., Kast., Ben.-Kl., nk.*

pęsen, sna, *adj.* Mangold-; pesno perje.

pęsenca, *f. dem.* pesen, *Trub., nk.*

pęsenski, *adj.* = pesemski, *C., nk.*

1. **pęsica**, *f. dem.* pesa; der Mangold, *Rez.-C.*

2. **pęsica**, *f.* pogl. pesca.

3. **pesíca**, *f.* = psica, die Hündin, *Jan.(H.)*.

pesič, íča, *m. dem.* pes, = psič, *ogr.-Valj. (Rad)*.

pesîček, čka, *m. dem.* pesič, = psiček, *ogr.-Valj.(Rad)*.

pesíka, *f.* = kostenika, die Rainweide (ligustrum vulgare), *Dict.*; tudi: gemeiner Kreuz-

Drnošinka, pernuše, pernuškovina, dlama od
debelače, Drašči (BKk.) - Let. 893. 25

pẽsar neko jabolko, rdeče kot pesa, (Gor. Dolm.)
- Zb. II. 41.

pèsnik, krompir zrelra, rdečkast kakor pesa.) — 7
Gor. (Dobr.) — Zb. II. 41.

pes

pesjanar = rokovnjač peteglavec Gor. (Št. Jot.) — Zb. 41

2. peska : bo šla še peska (= trda) Kumpa (Blkr.) Let.
893. 26.

pesnìkov., tve f. Cigaršt. nk. A
pesniti, im. Kolstnu nk.

dorn (rhamnus cathartica), *Nov.-C., M.*; — prim. psika.

pesíkovec, vca, *m.* die Rainweide (ligustrum vulgare), *vzh.Št.-C.*; tudi: der Kreuzdorn (rhamnus cathartica), *Jan., ogr.-C.*; — prim. pesika.

pesíkati, kam, čem, *vb. impf.* = 1. bzikati, *Fr.-C.*

pesíkniti, îknem, *vb. pf.* = bzikniti, *C.*

pesíkovina, *f.* die Rainweide, *Hip.-C.*; — tudi: die gemeine Heckenkirsche (lonicera xylosteum); *Tuš.(R.)*.

pesimîst, *m.* der Pessimist.

pesimîzem, zma, *m.* nagnjenost, stvari in razmere imeti za slabe, der Pessimismus, *Cig. (T.), nk.*

pesíti se, ím se, *vb. impf.* läufig sein (von der Hündin), *C.*

pesjáča, *f.* eine Art weißer, ungenießbarer Schwamm, *Hal.-C.*

pesjâd, *f. coll.* Hunde, *Cig., C.*

pesják, *m.* 1) der Hundezwinger, *Cig.*; — 2) der Hundszahn, der Eckzahn, der Augenzahn, *Mur., C.*; — 3) der Cannibale, *Cig.*; — 4) = pasjak, der Hundskoth, *Mur., Mik.*

pesjân, *m.* = pesoglavec, *C.*; bajeslovno bitje, *Mik.*; divjak s pasjo glavo, *LjZv.*; pesjani = Huni, *Zora*; der Cannibale, *Cig.*

pesjânka, *f.* = pesoglavka, *Cig.*

pesjânski, *adj.* k pesjanom spadajoč, pesjanom primeren, *C.*

pesji, *adj.* = pasji, *Mur., Jan., vzhŠt.*

pęskar, rja, *m.* der Sandmann, der Sandverkäufer, *Cig., Jan., Levst.(Rok.)*.

pęskarica, *f.* 1) die Sandfrau, *Jan.(H.)*; — 2) die Sandkapelle (chem.), *h. t.-Cig.(T.)*.

pęskast, *adj.* sandartig, *Cig., C.*

pęsknat, *adj.* sandig, sandhältig, *Mur.*; griesig, *Cig.*

pęskovec, vca, *m.* 1) der Sandstein, *Štrek.*; — 2) das Sandkraut (arenaria), *Cig.*

pęskovína, *f.* der Sandboden, *Jan.*; die Düne, *Jan.*; — der Strand, *Cig.(T.). Jes.*

pęskovît, *adj.* sandig, *Jan., C., nk.*; peskovita tla, der Sandboden, *Cig.(T.)*; peskoviti papir, das Sandpapier, *Cig.(T.)*.

pęskovíten, tna, *adj.* = peskovit, *Jan.*

pęskovje, *n. coll.* Sand, *Mur.*

pęskovnat, *adj.* sandig, *Cig., Jan.*

pęskovnica, *f.* die Streusandbüchse, *Mur., Cig.*

pęskovnják, *m.* die Streusandbüchse, *C.*

pęskožił, žíla, *m.* der Sandwurm (arenicola piscatorum), *Erj.(Z.)*.

peslâjnar, rja, *m.* = pesjan, der Cannibale, der Menschenfresser (in der Volkssage), *Cig., Jan., Vrt., LjZv.*

peslâjnarica, *f.* die Menschenfresserin (in der Volkssage), *Cig.*

pęsma, *f.* = pesem, *Habd.-Mik., Jan.*

pęsmár, rja, *m.* der Versmacher, der Reimschmied, *Cig., Jan., Levst.(Zb. sp.)*.

pęsmárček, čka, *m.* (*dem.* pesmarec); das Dichterlein, der Dichterling, *Cig., Jan., Levst. (Zb. sp.)*.

pęsmarica, *f.* das Liederbuch, *Cig., nk.*; — hs.

pęsmáriti, ârim, *vb. impf.* Verse machen, *Cig., Jan., Zora.*

pęsmárjenje, *n.* das Versemachen, *Cig.*

pęsmârstvǫ, *n.* die Dichterei, *Cig., Jan.*

pęsmeník, *m.* = pesnik, *Guts.-Cig., Mur., Jan.*

pęsmica, *f. dem.* pesma; das Liedchen; — das Gedichtchen,

pęsmoljùb, ljúba, *m.* der Musenfreund, *Jan.*

pęsmosklâdje, *n.* die Verskunst, *Jan.*

pęsmoslǫvec, vca, *m.* der Poetiker, *Cig., Jan.*

pęsmoslǫvje, *n.* die Poetik, *Cig., Jan.*

pęsmotvòr, tvóra, *m.* ein poetisches Werk, das Poem, *nk.*

pęsnat, *adj.* = peščen, sandig, *vzhŠt.*

1. **pęsnica**, *f.* die Gartenmelde (atriplex hortense), *M.*; — prim. pesa.

2. **pęsnica**, *f.* die Dichterin, *C., nk.*

3. **pesnica**, *f.* pogl. pestnica.

pęsníčiti, îčim, *vb. impf.* sich mit dem Dichten abgeben, *C.*

pęsničǫn, *m.* der Poetaster, *Erj.(Izb. sp.)*.

pęsnik, *m.* der Dichter, *Cig., Jan., nk.*; p. samouk, der Naturdichter, *Jan., Cig.(T.)*; — hs.

pęsnikáriti, ârim, *vb. impf. Jan.(H.)*, pogl. pesmariti.

pęsnikinja, *f.* = 2. pesnica, die Dichterin, *nk.*

pęsnikovânje, *n.* die dichterische Bethätigung, *nk.*

pęsnikováti, ûjem, *vb. impf.* sich mit dem Dichten abgeben, Dichter sein, *C., nk.*

pęsniški, *adj.* Dichter-, dichterisch, poetisch, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*

pęsništvǫ, *n.* die Dichtkunst, die Poesie, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; prirodno p., die Naturpoesie, *Cig.(T.)*; poučno p., die didaktische Poesie, *Cig.(T.)*.

pesoglàv, gláva, *adj.* hundsköpfig, *Jan.(H.)*.

pesoglâvec, vca, *m.* = pesjan, ein Ungeheuer mit einem Hundskopfe, der Menschenfresser, *Cig., Jan., Npes.-M., Pjk.(Črt. 160), Npr.-Krek.*

pesoglâvka, *f.* pesoglava divjakinja, die Menschenfresserin, *Cig.*

pesorệjec, jca, *m.* der Hundezüchter, *Let.*

1. **pęst**, î, *f.* 1) die Faust: die geballte Hand; pest komu pokazati; s pestjo koga biti; p. odpreti; pest ne more v uho (tako se reče temu, kdor prehudo laže), *Z.*; v p. dobiti koga, jemanden in seine Gewalt bekommen; v p. priti komu, in jemandes Gewalt kommen; v pesteh imeti koga, jemanden in seinen Krallen haben; — 2) die hohle Hand, eine Handvoll; p. moke, prsti; — 3) soviel man mit einem Griffe fassen kann, der Griff, *Cig.*; pesti (pri žetvi) v snope prikladati, *Ravn. (Abc.)*; p. prediva, soviel Hanf man auf einmal durch die Hechel zieht, *Cig., C., BlKr.-Let.*; p. ljudi, eine Handvoll Leute, *Cig.*; — 4) die Faust (dolgostna mera) = 10·5 ct., *DZ.*; — 5) uboga p., armes Geschöpf! *Blc.-C., Z.*

2. **pęst**, *f.* nam. pesta ali pesto: Pesti, špice krožim, *Danj.(Posv. p.)*.

pęsta, *f.* 1) luknja v klado pri stopah, v katerih čreslo tolčejo, *Mik.(Et.)*; — 2) die Radnabe, *V.-Cig., C., Kr.-Valj.(Rad), Poh.*

1. **pę̑sten,** tna, *adj.* Faust-; pestna pravica, das Faustrecht, *Cig., Jan., Bes.*
2. **pę́sten,** stna, *adj.* Raben-: pę̑stni les, das Rabenholz, *Cig.*

pèster, stra, *adj.* bunt, *Jarn., Cig., Jan., Mik. (Et.), Cig. (T.), nk.*; — prim. rus. pestryj, češ. pestrý.

pę̑sterna, *f.* = pestunja, pestinja, die Kindswärterin.

1. **pestíč,** íča, *m.* der Blütenstempel (bot., pistillum), *Jan., Cig.(T.), Tuš.(R.).*
2. **pestíč,** íča, *m.* das Büschel: p. sena, trave, *C.*; — prim. pest.

pestíčen, čna, *adj.* Stempel-: pestíčni cvet, die Stempelblüte (bot.), *Cig.(T.), Tuš.(R.).*

pestíčnjak, *m.* der Stempelträger (bot.), *Cig. (T.).*

pę̑stîn, *m.* der Kinderwärter, *C.*

pestína, *f.* = velika pest, *Blc.-C.*

pestíniti, înim, *vb. impf.* p. koga, jemandem hart zusetzen, *Podkrnci-Erj.(Torb.).*

pę̑stinja, *f.* = pestunja, die Kindswärterin, *Dict., C., Mik., Trub.*; (nav. se govori „pestna").

pę̑stinjica, *f. dem.* pestinja, *Trub.(Psal.).*

pestîtev, tve, *f.* die Bedrängung, die Peinigung, *Cig.*

1. **pestíti,** ím, *vb. impf.* 1) mit der Faust schlagen, *Cig., Jan.*; — jemandem hart zusetzen, zu Leibe gehen, mit ihm arg verfahren, ihn tyrannisieren, peinigen; Jožefa so bratje hudo pestili, *Vod.(Izb. sp.)*; niso vedeli, kako bi nje pestili, *Jap.(Sv. p.)*; reve so ga pestile, *Jurč.*; dolžniki me peste (bedrängen mich), *Z.*; — 2) zur Faust ballen, *Jan.*; roko p., roka se mu je pestila, *Jurč.*

2. **pę́stiti,** im, *vb. impf.* = pestovati, *Rez.-C.*

pestîvec, vca, *m.* 1) der Faustkämpfer, *Cig.*; — 2) der Bedränger, der Peiniger, *Cig., ZgD.*

pę̑stna, *f.* pogl. pestinja.

pestnica, *f.* 1) die geballte Hand, *Mur., Cig., Jan., C., Mik.*, (pesnica) *ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) der Faustschlag, *C.*; — 3) die Faustbirn, *Cig.*

pestníčen, čna, *adj.* Faust-, *M.*

1. **pę̑stnik,** *m.* der Rabenbohrer, *Cig., Jan., C.*
2. **pestník,** *m.* 1) držalo ali roč pri kosi, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*; — 2) der Fausthobel, *Cig.*

pę́stọ, *n.* die Radbüchse, die Nabe, *Mur., Cig., Jan., Mik., Notr., Ig(Dol.)*; (pest, *Gor.*).

pę́stovalica, *f.* die Armbinde (einen beschädigten Arm darin zu tragen), (pestvalica) *Cig.*

pęstovâlnica, *f.* 1) die Kleinkinderbewahranstalt, *nk.*; — 2) = pestovalica, *Bes.*

pę́stovanec, nca, *m.* das (männliche) Schoßkind, *Cig., M.*

pę́stovanje, *n.* das Kinderlocken.

pę́stovanka, *f.* das (weibliche) Schoßkind, *M.*

pę́stovati, ujem (ovam), *vb. impf.* auf den Händen tragen, (ein Kind) locken: otroka p.; roko p., den Arm in einer Binde tragen; — hätscheln, verzärteln, *Jan., C.*; p. si truplo, *C.*

pestovna, *f. Mur., Jan.*, pogl. pestunja.

pę́stovnica, *f.* neka hruška, *Fr.-C.*

pestríti, im, *vb. impf.* bunt machen, *Jarn., C.*

pę̑strnja, *f.* = pestinja, pestunja.

pestróga, *f.* die Forelle, *Valj.(Rad).*

pestrộst, *f.* die Buntheit, *Jarn.*; die Farbenzeichnung (min.), *Cig.(T.).*

pestróta, *f.* die Buntheit, *Jarn., Cig.*

pestrúga, *f.* = pestroga, die Forelle, *Danj.-Mik., vzhŠt.-C.*

pę̑stuha, *f.* = pestunja, *Zv.*

pę̑stûn, *m.* der Kinderwärter: dober pestun je bil stari oče, *Zv.*

pę̑stunja, *f.* die Kindswärterin, *Mik. (V. G. III. 131.), Nov.-C.*

pę̑stunjica, *f dem.* pestunja, *Mur.*

pę̑š, *adv.* zu Fuß; p. iti, priti, potovati; — peš pot (pešpot), der Fußweg; peš polk (pešpolk), das Infanterieregiment, *nk.*; peš dan, = ročna tlaka, der Handtag, *V.-Cig.*; (peš *adj.* peša gre, peši smo šli, peši ljudje, *Poh.-C.*; po peših potih sem šel, *Fr.-C.*; peši so za njim tekli, *Ravn.-Mik.).*

pešâj, *m.* die Hebestange in der Schneidemühle, *V.-Cig.*

pę̑šák, *m.* = pešec, *Jan., C., ogr.-Valj.(Rad), Zora.*

pę́šanica, *f.* pogl. pę́ščanica.

pę̑šanje, *n.* das Müdewerden, das Abnehmen der Kräfte, der Verfall.

pę̑šáški, *adj.* Fuß-, Infanterie-, *Jan.*

pę̑šati, am, *vb. impf.* müde werden, ermatten; pri hoji p.: ali že pešaš? *jvzhŠt.*; — schwach werden, in Verfall kommen, zurückgehen; njiva, drevo peša; zdravje peša; moči pešajo; oči mi pešajo, meine Augen werden immer schwächer; vera peša; studenec peša, das Wasser im Brunnen nimmt ab, *Z.*; obrtnikom zaslužek peša, *Levst.(Rok.).*

pę́šav, *adj.* schwächlich, *SlN.*

pę́šavec, vca, *m.* der im Gehen Ermattende: on da pešavcem moč, *Ravn.-Valj.(Rad).*

pę̑šavt, *m.* der Müde, *Mik.*

pę̑šce, *adv. C.*, pogl. pešice.

pę́šča, *f.* = pesto, *BlKr.*

peščâj, *m.* 1) die hohle Hand, die Handvoll, *Jan.*; — 2) der Muskel unter dem Daumen, der Ballen, *Mur.-Cig., Valj.(Rad)*; 3) die Mörserkeule, *Cig., Jan.)*

pę́ščanica, *f.* neka hruška, (pešanica) *Mariborska ok.-Erj.(Torb.)*; = lorenčka, die Lorenzbirne, *C.*; — eine Art rauher, mehlichter Apfel, *C.*

pę́šče, *n.* kolno pešče = pesto, *Habd.-Mik.*

pę̑ščę̑n, *adj.* Sand-, sandig; peščena zemlja, peščena tla, der Sandboden; peščena puščava, die Sandwüste, *Cig.(T.).*

pę̑ščę̑nast, *adj.* sandartig, *Cig., Rut.(Zg. Tolm.).*

pę̑ščenàt, áta, *adj.* sandig, *C.*

pę̑ščę́nec, nca, *m.* der Sandstein, *Jan., C.*

pę̑ščę́nek, nka, *m.* der Ort, wo Sand gegraben wird, die Sandgrube, *Notr.*

pę̑ščenica, *f.* 1) die Sandgrube, *C.*; — die Syrte, *Hip.-C.*; — 2) die Sanderde, *Cig.*; — 3) eine Art Birne (klein, süß), *C.*

pę̑ščeník, *m.* 1) der Sandstein, *Cig., Jan.*; — 2) der Sanderling (tringa arenaria), *Z.*; sivi p., der graue Sanderling (arenarius calidris), *Frey.(F.).*

pešaj prim. pšaj

slama vetrnic (vrstam. streki) sestoji iz pestnic. Dromlje (57)
Časop. z. ff. c. n. 914. 169. prim. pest. 3)
poje drapno s pesnico pro hupt. (16. 9ii. 8. 63) Mömpelgarden je menda pešaj (pehati)

pęšt, črnok, pobočen in ves sklačen
(Vrtnaše) DSv. XVII 380.

Pesek voda nanaša na pešćine (Sandbänke) Tuma, Plan.
Vest. XV. 188.

pésinga peščena zemlja Sandboden. (Javornik)
DSv. XVII. 383

peščen = poseben kmpa (DLVn.) Let. 1930. 24

pęščenína, *f.* der Sandboden, *Cig., Jan.*; die Sandwüſte, *Jes.*
pęščeníti se, ím se, *vb. impf.* verſanden (intr.), *Jan.(H.)*.
pęščenják, *m.* der Sandſtein, *Cig.(T.), Erj. (Min.)*.
peščénje, *n.* die Peinigung, die Plackerei, *Cig.*; — prim. pestiti.
pęščęnka, *f.* = peščena zemlja, *Vrtov.(Km. k.), Nov.*
pęščęven, vna, *adj.* = peščnat, *Dol.*
pęščęvka, *f.* neka hruška, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*.
pęščęvnat, *adj.* = peščnat, *Cig.*
peščíca, *f.* 1) = pest; das Fäuſtchen, *Cig.*; — 2) die hohle Hand, die Handvoll; eno peščico moke dati komu; — 3) die Judenkirſche (physalis Alkekengi), (pešica), *C.*
peščíčica, *f. dem.* peščica; das Fäuſtchen.
pęščína, *f.* der Sandboden, *Z.*; die Düne, der Strand, *Jan.*
pęščînka, *f.* das Sandkorn, *Cig.*
peščíšče, *n.* das Kerngehäuſe, *Cig.*; — prim. peček, pečka.
pęščiti se, im se, *vb. impf.* = peščeniti se, *Jan.*
pęščnàt, áta, *adj.* ſandig, ſandhältig; peščnata zemlja, — Sand-: peščnata ura, *Zora.*
pęščnica, *f.* 1) die Sanderde, *Mur., C.*; — 2) die Sandbüchſe, *Pot.-Cig., Jan., M.*
pęšec, šca, *m.* der Fußgänger; der Infanteriſt; pešci, die Infanterie; — der Bauer (im Schachſpiel), *Cig.*; — hlapec, ki je le za ročno delo, ne za vožnjo: za pešca je, *Dol.*
pęšehǫdec, dca, *m.* der Fußgänger, *SlN.*
pęšelj, šlja, *m.* der Radnagel, *Sv. Peter pri Gorici-Erj.(Torb.), Kras-Štrek.(LjZv.)*; — prim. furl. passèll, lat. paxillus, *Štrek.(LjZv.)*.
pęšem, *adv.* = peš, *C.*
pęševáti, ûjem, *vb. impf.* im Gehen ermüden, *Fr.-C.*
pęšica, *f.* die Fußgängerin, *Jan.*
pęšice, *adv.* zu Fuß, *Jan., C., BlKr.*; p. hodim, *Mik.*; — (= pešico: pešico hoditi, bežati, *Dalm.*).
pęšički, *adv.* = pešice, peš, *Mik., BlKr.*
pęšiti se, im se, *vb. impf.* = truditi se, *Sl-Gor.-C.*
pęšji, *adj.* = peški: pešji pot, *C.*; — prim. peš.
1. **pęška**, *f.* die Fußgängerin, *Cig.*
2. **peškà**, *f.* = pečka, der Obſtkern, *Mur., Cig., Jan., Gor.*
peškár, rja, *m.* der Apfelſtecher (rynchites Bacchus), *Nov.*
pęškati, am, *vb. impf.* mit der Fauſt ſchlagen, *ogr.-C.*; poltern, *ogr.-M.*
pęški, I. *adj.* Fuß-, zu Fuß: peški pot, der Fußſteig, der Fußweg, *Mur., ogr.-C.*; p. grah, die Bodenfiſole, *ogr.-C.*; — II. *adv.* peški, zu Fuß, *Jan., ogr.-C.*; (= peške, *Medjimurje-Vest.*).
peškíšče, *n.*, *Cig., Jan.*, pogl. peščišče.
peškúr, rja, *m.* der aus einem Kern gezogene Baum, *Cig.*; cimbore cepiti v marelične peškurje (piškurje), *Pirc.*
pęšljiv, íva, *adj.* leicht ermüdend: pešljiv konj, *Z.*; — pešljiva noga, t. j. noga, ki začenja pešati, *Svet.(Rok.)*; nogi mu nista bili še čisto nič pešljivi, *Jurč.*
pešóta, *f.* Wind mit Regen, *Štrek., pod Čavnom*; pogl. pišota.
pęšta, *f.* zu Brei zerquetſchtes Obſt, *Z.*
peštánec, nca, *m.* das Grundpflaſter, *Cig.*; — prim. peštati.
peštáti, âm, *vb. impf.* treten, ſtampfen: zelje p., Kraut treten, *Z.*; pipo p., die Pfeife ſtopfen, *Notr.-M.*; zerquetſchen: jedila v skledi z žlico p., *Notr.*; — prim. it. pestare, zerſtampfen, zerſtoßen.
pęštvǫ, *n.* das Fußvolk, die Infanterie, *Cig., Jan., nk.*
pęt, *num.* fünf; pred pétimi leti; ob pétih, um fünf Uhr; po pet, je fünf, zu fünf; ni pet ni šest, mir nichts, dir nichts, *Nov.*; naši poganski predniki niso se mogli ni pet ni šest povse iznebiti stare, poganske narodne vere, *Navr.(Let.)*.
péta, *f.* 1) die Ferſe; od glave do pete, vom Kopf bis zur Ferſe; biti komu za petami, jemandem auf dem Fuße nachfolgen; tuja vrata naju bodo po petah tolkla, = in der Fremde wird man uns zur Thüre hinausjagen, *Glas.*; kaj si mi vedno za petami! na pete se komu obesiti, fortwährend hinter jemandem her ſein, ihm auf dem Fuße nachfolgen, *Cig.*; kdor nima v glavi, mora imeti v petah (reče se, kadar kdo mora nazaj iti po kako pozabljeno reč); pete odnesti, entrinnen, entkommen; = p. unesti, umekniti, *Cig.*; pete je pobral v nevarnosti, *Jurč.*; pete pokazati, den Rücken kehren, fliehen, *Jan.*; biti komu na pete, jemandem hart zuſetzen, ihn hetzen, *Cig.*; potrebno je, kakor trn v peti = es iſt nicht nothwendig, es iſt ſchädlich, *Mur.*; — 2) der Abſatz am Schuh; — das Hackenſtück (die Ferſe) am Strumpf; — 3) der Drehzapfen an einer Thüre, *C., Cig.(T.)*; — tudi: die Vertiefung, in der ſich ein Zapfen dreht, *Lašče-Levst.(Rok.)*; — 4) der Senſenkiel, der Senſennagel, *Cig.*; — 5) das hintere Ende der Schlittenkufe, *Poh.*; — 6) pete = vznožje, der untere Theil des Bettes, wo man mit den Füßen ruht, *C.*; — 7) tramova p., das hervorragende Ende eines Balkens, der Balkenkopf, *Cig.*; — 8) plugova p., die Pflugſchleife, *C.*; — tudi: die Pflugſohle, *Jan.(H.)*; — 9) der Kolbenſchuh am Gewehre, *Jan.(H.)*; — 10) p. kruha, ein Keil Brot, *SlN.-C., Zora*; — 11) babje pete, eine Art Schwamm, *vzhŠt.-C.*; — *gen.* nav. petę.
petáč, *m.* = peteríčnik, *V.-Cig.*
petáček, čka, *m. dem.* petak; ein $2^1/_2$ Eimer (= fünf kleine Eimer) haltendes Faſs, *Slom.-C.*
peták, *m.* 1) der Fünfjährige, *Cig.*; — 2) der Fünfer: die Fünfguldennote; — das Fünfkreuzerſtück, *M.*; — 3) das Fünfeimerfaſs, *Cig.*
petâkar, rja, *m.* der mindeſtens fünf Gulden Steuern zahlt, der Fünfguldenmann, *nk.*
petákinja, *f.* die Fünfjährige, *Cig.*
petàn, ána, *m.* kdor ima veliko peto, *Valj. (Rad)*.

pešnji = pešk.(?) prim Krajep. ime: Pešnji (Pašje) Pot(pfj.) Št.ok. Ptuj ob. Samuš ami

petánja, *f.* das Loch, in welchem ſich der Zapfen (peta) einer Thüre (z. B. der Fallthüre beim Schweinſtall) dreht, *jvzhŠt.*

petánjec, njca, *m.* der Ferſenhöcker, (-anec) *Cig.*

petánjek, njka, *m.* die Thürangel, *C.*

petar, rja, *m.* der Amtsdiener, *Gor.-Cig., Notr.-Burg.(Rok.)*; vaški petar, *ZgD.*; — prim. nem. Büttel (?), *C.*

petârda, *f.* die Petarde (ein Sprengſtück).

petârdnik, *m.* der Petardierer, *Cig.*

petásati, šem, *vb. impf.* mit den Füßen ausſchlagen, *C., Mik.*

petáti, âm, *vb. impf.* = bežati, hiteti, *Gor.-DSv.*

petâvs, *m.* der Großferſige, *Cig.*

petâvsast, *adj.* großferſig, *Cig.*

petdánski, *adj.* = petdneven, *Mur., Jan.*

pętdeset, *num.* fünfzig.

petdesetáča, *f.* die Fünfzigguldennote, *kajk.-Valj.(Rad).*

petdeseták, *m.* 1) der Fünfzigjährige, *Jap.-C.*; — 2) die Fünfzigguldennote.

petdesetę̂r, *num.* fünfzigerlei; — prim. deseter.

petdesetę̂ren, rna, *adj.* fünfzigfach; — prim. deseteren.

petdesetę̂rnat, *adj.* = petdeseteren.

pętdeseti, *num.* der fünfzigſte.

petdesetíca, *f.* die Zahl 50, der Fünfziger.

pętdesetič, *adv.* zum fünfzigſtenmale, fünfzigſtens.

petdesetína, *f.* der fünfzigſte Theil, das Fünfzigſtel.

petdesetînka, *f.* = petdesetina.

pętdesetka, *f.* die Zahl 50, der Fünfziger, *Cig.*

pętdesetkrat, *adv.* fünfzigmal.

pętdesetkraten, tna, *adj.* fünfzigmalig.

petdesetlę́ten, tna, *adj.* fünfzigjährig.

petdesetlę̂tje, *n.* das Jahrfünfzig, *Cig.*

petdesetlę̂tnica, *f.* 1) die Fünfzigjährige, *Z.*; — 2) die 50jährige Feier, *nk.*

petdesetlę̂tnik, *m.* der Fünfzigjährige, *Z.*

pętdesetnik, *m.* der Fünfzigjährige, *Jan.*; mašnik p., der Jubelprieſter, *Cig.*

petdesetnják, *m.* = petdesetnik, *Cig.*

petdnę́ven, vna, *adj.* fünftägig.

pętec, tca, *m.* der Fünfte (n. pr. v kaki igri), *Valj.(Rad)*; — = peti roj, *Levst.(Beč.)*.

petę́če, *f. pl.* die Petetſchen, das Fleckfieber, *Cig.*; — prim. it. petecchie.

pętečen, čna, *adj.* Freitags-, Faſten-: petečna jed, petečen dan, *C.*

pętęh, *m.* der Hahn, *Notr., V.-Cig., Jan., C.*; — nam. petuh (?).

pętek, tka, *m.* 1) der Freitag; veliki p., der Charfreitag; v petek in svetek, an Werk- und Feiertagen; eno obleko imam za petek in svetek; kadar bo v petek nedelja = nikoli, *Cig.*; — 2) suhi p., der Rieſenbockkäfer (cerambyx heros), *Ip.-Erj.(Torb.)*.

pętęl, tla, *m.* = petelin, *Habd.-Mik.*

pętélin, ína, *m.* 1) der Hahn; p. poje, der Hahn kräht; ošaben, kakor p. na gnoju, *Levst. (Rok.)*; petelina videti, ki je zvezde zobal = ſein blaues Wunder ſehen, *Cig.*; — divji p., der Auerhahn (tetrao urogallus); mali divji p., der Birkhahn, *Cig.*; — morski p., der europäiſche Flughahn (dactylopterus europaeus), *Cig., Erj.(Ž.)*; — 2) der Hahn am Gewehre, *Mur., Cig., Jan., Mik.*; petelina napeti, *Z.*; — 3) = kobilica na kolovratni perutnici, *Savinska dol.*; — 4) = orehovo jederce, *Savinska dol.*

pętelînar, rja, *m.* der Auerhahnjäger, *SlN.*

pętelînčar, rja, *m.* der Auerhahnbeller (eine Art Hunde), *Cig.*

pętelînček, čka, *m. dem.* petelinec; 1) ein kleiner Hahn; — 2) der aufrechtſtehende Theil des weiblichen Kopftuches: peča z bahatim petelinčkom, *LjZv.*; — 3) der Schlickkrapfen, *Cig.*; — 4) das Backrädlein, *Cig.*; — 5) ime raznim rastlinam: eine Art Knabenkraut o. Ragwurz (orchis albida), *Cig.*; — die Klatſchroſe (papaver rhoeas), *Cig.*; — der Hundszahn (erythronium dens canis), *C.*; — der Erdrauch (fumaria), *Medv.(Rok.)*; — die Erdſcheibe (cyclamen), *Jan.(H.)*; — *pl.* petelinčki, die Bärentatze (clavaria flava), *Ip.-Erj. (Torb.)*; tudi: der Hornklee (lotus corniculatus), *Josch.*

pętelînčič, *m. dem.* petelinec; — *pl.* petelinčiči, eine Art Lerchenſporn (corydalis digitata), *C.*

pętelînec, nca, *m.* 1) ein kleiner Hahn, *Habd.-Mik.*; — božji p., der Wiedehopf, *Hip.(Orb.)*; — 2) der Faſshahn, *C.*; — 3) der Gewehrhahn, *M., Valj.(Rad)*; — 4) *pl.* petelinci, neka goba, *Notr.*; — 5) divji p., eine Art glatter, holziger Ginſter, *Blc.-C.*; — 6) španski petelinci, ſpaniſcher Ginſter, das Pfriemengras (spartum), *C.*; „s to travo se trtje veže v vinogradu“, *Dict.*

pętelînek, nka, *m. dem.* petelin; ein junger Hahn, *Valj.(Rad).*

pętelînji, *adj.* Hahnen-; petelinje petje, *Bes.-C.*

pętelínov, *adj.* des Hahnes, Hahnen-; p. bradelj, der Hahnenbart, *Cig.*

petelînski, *adj.* Hahnen-; konj stopa po petelinsko, das Pferd hat einen Hahnentritt, *Cig.*

pételj, tlja, *m.* = grozdna češulja, *Fr.-C.*; — prim. petlja, pecelj.

1. **pę́ten**, tna, *adj.* ſangbar, *Mik., Hip.(Orb.)*; — Sing-: pętni glas, die Singſtimme, *M.*

2. **péten**, tna, *adj.* Ferſen-, *Mur., Cig., Jan.*; pętni sklep, das Ferſengelenk, *Cig.(T.)*.

pę́ter, tra, *m.* der Dachboden in einer Scheune, *Cig., Jan., Kor.-Levst.(LjZv.), KrGora Poh.*; der Dachboden der Getreideharfe, *Savinska dol.*; der Oberboden, *Kor.-Cig.*; der Seitenboden im Weinpreſsgebäude, *Fr.-C.*; na petru, auf dem Boden, *C.*; — eine Stellage, ein Gerüſt im Stalle o. auf der Tenne, *Fr.-C.*; — prim. petro, petre.

petę̂r, *num.* fünferlei; — prim. deseter.

petę̂r, *f.* ein Geſpann von fünf Pferden, *C.*

peterâd, *f.* = peter *f.*, *C.*

petę̂rčki, *m. pl.* fünf auf einmal geborene Kinder, *Nov.-C.*

desetletnica } ženska leslezen, ki se javi
desetnica } okoli 50ih let climacterica
petdesetnica } Sv. Lucija (Solm.) – Kenda.

q. če zaune kokoš pro petelinje peti Nov. Let. 94. 145
petelinka: kokoš, ki rada poje, krili, kla bemu
vremene. Sv. Lucija (Solm.) – Kenda.

petèrčič, íla, m. jozhšt.

petero pêrtka = dotelja s petérimi peresci, (po vzgl. du „štíróperka" navedeno), Navr. - Zel. 96, 20.

pètič = jo vinarski denar (= 5 kraje.)
Ludv. petíček, Šv. Lucij a. (Tolm. - Kenda

petę̑rec, rca, *m.* die Pentapodie (fünf zuſammengehörige Versfüße), *Cig.(T.)*.
petę̑rek, rka, *m.* ein Gewicht von fünf Pfund o. eine Länge von fünf Klaftern, *Mur.*
petę̑ren, rna, *adj.* fünffach.
peterica, *f.* eine Zahl von fünf: peterice sodnija, das Fünfergericht, *Cig.*; — die Quinterne, *Cig.(T.)*, *C.*
peteríčnik, *m.* eden iz peterice; der Fünfherr, *Cig.*
peterína, *f.* = peter *f.*, *C.*
petę̑rka, *f.* die Zahl Fünf, *Cig.*; die Ziffer Fünf, *Cig.*
petę̑rnat, *adj.* fünffach.
peterobárven, vna, *adj.* fünffarbig, *Cig.*
peteročlę̀n, člę́na, *adj.* fünfgliederig, *Cig.*; peteročleni hrošči, fünfzehige Käfer, *Cig.(T.)*.
peterodnę́ven, vna, *adj.* fünftägig, *Jan.*
peteroglásen, sna, *adj.* fünfſtimmig, *Cig.*, *Jan.*; peteroglasno petje, *Cig.*
peterokǫ́ten, tna, *adj.* fünfeckig, pentagonal, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.
peterokǫ̑tje, *n.* = peterokotnik, *Cig.*
peterokǫ̑tnik, *m.* das Fünfeck, das Pentagon, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Cel.(Geom.)*.
petę̑rokraten, tna, *adj.* = petkraten, *Cig.*, *Jan.*
peterokrìl, kríla, *adj.* fünfflügelig, *Cig.*
peterokŕp, kŕpa, *adj.* fünflappig, *Cig.*
peterolę́ten, tna, *adj.* = petleten, *Cig.*, *Jan.*; peteroletni priklad, die Quinquennalzulage, *DZ.*
peterolę̑tje, *n.* das Quinquennium, *Cig.*, *DZ.*
peterolę̑tnica, *f.* = peteroletna doklada, die Quinquennalzulage, *DZ.*
peterolísten, stna, *adj.* fünfblätterig, *Cig.*, *Jan.*
peteronòg, nǫ́ga, *adj.* fünfbeinig, *Cig.*, *Jan.*
peteroǫ̑gełn, *adj.* fünfeckig, *Cig.*, *Jan.*
peteroǫ̑gełnik, *m.* das Fünfeck, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.
peteroogląt, áta, *adj.* fünfeckig, *Cig.*
peteroplòsk, plǫ́ska, *adj.* fünfflächig, fünfſeitig, *Cig.(T.)*.
peteropredáłen, łna, *adj.* fünffächerig, *Cig.*
peteropŕsten, stna, *adj.* fünffingerig, *Cig.*
peteropŕstnica, *f.* das Fünffingerkraut (potentilla), *Cig.*
peteropŕstnik, *m.* = peteroprstnica, *Cig.*, *Medv.(Rok.)*.
peteroròg, rǫ́ga, *adj.* fünfhörnig, *Cig.*
peteroròk, rǫ́ka, *adj.* fünfarmig, *Cig.*
peterorǫ́žen, žna, *adj.* = peterorog, *Cig.*
peterospę̀v, spę́va, *m.* das Quintett, *Jan.*
peterostávčen, čna, *adj.* fünfſätzig, *Cig.*
peterostǫ́pen, *adj.* fünffüßig: peterostǫ̑pni verz, der Pentameter, *Cig.*
peterostǫ̑pnik, *m.* = peterec, die Pentapodie, *Cig.(T.)*.
peterostràn, strána, *adj.* fünfſeitig, *Jan.*
peterostránski, *adj.* = peterostran, *Cig.*
peterostròk, strǫ́ka, *adj.* fünffach, *Cig.*
peterostrùn, strúna, *adj.* fünfſaitig, *Cig.*
peteroúden, dna, *adj.* fünfgliederig, *Cig.*, *Jan.*
peterovŕsten, stna, *adj.* fünfreihig, *Cig.*; — fünferlei, *Cig.*, *Jan.*
peterozlǫ́žen, žna, *adj.* fünffilbig, *Jan.*, *nk.*
peterozòb, zǫ́ba, *adj.* fünfzähnig, *C.*
peteršìlj, ílja, *m.* navadni p., die Peterſilie (petroselinum sativum), *Cig.*, *Tuš.(R.)*; pasji p., die gemeine Gleiße, die Hundspeterſilie oder der Gartenſchierling (aethusa cynapium), *Cig.*, *Tuš.(R.)*.
peteršíljev, *adj.* Peterſilien-, *Cig.*, *Jan.*
peteršîljka, *f.* neka trta, *Vrtov.(Vin.)*.
petéržił, íla, *m.* = peteršilj, *jvzhŠt.*
peteržìlj, ílja, *m.* = peteršilj, *Cig.*, *Jan.*
peteržîljka, *f.* = peteršilj, *Jan.*
pę̑tev, tve, *f.* das Singen, der Geſang, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Ravn.-Valj.(Rad)*.
petfúnten, tna, *adj.* fünfpfündig, *Cig.*, *Jan.*
pę́ti, pójem, *vb. impf.* ſingen; peta maša, das Hochamt; peta igra = opera, *V.-Cig.*; takrat so mi ptičke pele = damals gieng es mir gut, *Levst.(Rok)*: šiba novo mašo poje = wo Zucht iſt, da iſt Ehre; — hvalo komu p., jemanden lobpreiſen; ure p., die Stunden abrufen, *Cig.*; petèlin poje (kräht); matica poje, der Bienenweiſel tutet, *Cig.*; čiriček poje, die Weingrille zirpt; tönen: zvon, struna, trobenta poje, orgle pojo; sodi po kleti pojejo = die Fäſſer ſind leer, *Pjk.(Črt.)*, *Levst.(Zb. sp.)*; po ušesih mi poje, die Ohren gellen mir, *Cig.*; kar vi pravite, lepo poje (klingt ſchön), *V.-Cig.*; zmerom je pela, immer hieß es, *UčT.*; lauten, *Jan.*; tako poje pismo, *GBrda*; šiba bo pela, es wird Ruthenſchläge geben; palica naj poje, *Jurč.*; zdaj poje v gozdu sekira, *LjZv.*; — kosa veselo poje (= reže), *Zv.*; — huda mu je pela, es gieng ihm ſchlecht; slaba ti bo pela, es ſoll dir übel bekommen; — beſingen: p. Matjaže, Kranjic lepoto, *Preš.*; (pę̑jem, *Npes.-Vraz*, *Danj. [Posv. p.]*).
pę́ti, pnèm, *vb. impf.* ſpannen: konj kvišku pne ušesa, *Levst.(Zb. sp.)*; (navadneje v sestavi).
pę́ti, *num.* der Fünfte; peto kolo, das fünfte Rad am Wagen = überflüſſig; ne biti ni v peto ni v šesto, in keinem engeren Verhältniſſe ſtehen: zove ju brata, a vendar si nista bila ni v peto ni v šesto, *Levst.(Zb. sp.)*; ljudje, kateri ti niso ne v peto ne v šesto, *Levst.(Zb. sp.)*; to je pa zopet taka beseda, da ni ne v peto ne v šesto (ein Wort, das nicht paſst), *Str.*
1. **pética**, *f. dem.* peta; 1) das Ferſchen; — 2) die Angel (an der Senſe), *Cig.*; — 3) der Bandhaken der Schloſſer, *Cig.*; — 4) p. kruha, eine Schnitte Brot, *Jan.(H.)*.
2. **petíca**, *f.* 1) die Fünf, *Jan.(H.)*, *nk.*; — die Quinte (im Piketſpiel), *V.-Cig.*; — 2) das ehemalige Fünfgroſchen- oder Fünfzehnkreuzerſtück; stara petica, stara resnica, *Slom.-C.*; šmarijne petice, *Jurč.*
petícija, *f.* prošnja, die Petition, *nk.*
pę́tič, *adv.* fünftens; zum fünfteumale.
petíčen, čna, *adj.* kdor ima petic, geldreich; petična nevesta.
petíka, *f.* der Fünfer (Ziffer), *Jan (H.)*.
petína, *f.* der fünfte Theil; das Fünftel.

petînka, *f.* 1) = petina, das Fünftel; — 2) ein kleines Tragfäßchen, *C.*

petíšče, *n.* der Fußpunkt, *h. t.-Cig.(T.).*

petíti, ím, *vb. impf.* p. koga, jemanden zurückgehen machen, zurücktreiben, *Dol.-Levst.(Lj-Zv.).*

pétje, *n.* das Singen, der Gesang: pogrebno p., der Grabgesang; ptičje p., der Vogelgesang; petelinovo p., das Hahnengeschrei; — das Klingen: p. zvonov.

pêtka, *f.* die Fünf, der Fünfer, *Cig., Jan., Cig.(T.).*

pétkov, *adj.* freitagsmäßig, Fasten-; danes jemo petkovo, *Erj.(Torb.), BlKr.*; danes je petkova, *jvzhŠt.*

pétkovati, ujem, *vb. impf.* fasten: kadar ima Bog praznik, tudi hudobec ne petkuje, *ZgD.*

pétkovica, *f.* neka postna jed, *Pjk.(Črt.)*; eine Art Fladenkuchen: petkovice so tenke pogače, nekvašene, *vzhŠt.-C.*

pétkovina, *f. coll.* Fastenspeisen, *C., Z.*

pêtkrat, *adv.* fünfmal.

pêtkraten, tna, *adj.* fünfmalig; fünffach.

pêtkratnik, *m.* das Fünffache, *DZ.*

petlẹ́ten, tna, *adj.* fünfjährig.

petlệtje, *n.* ein Zeitraum von fünf Jahren, das Quinquennium, *Cig., nk.*

petlệtnica, *f.* die Quinquennalzulage, *DZ.*

1. **pétlja**, *f.* die Masche, die Schlinge, *Cig., Jan., C., Mik., DZ.*; svete podobe z novimi petljami olepšati, *Erj.(Izb. sp.)*; zadrgniti se v petlje, *Rog.-Valj.(Rad).*

2. **pétlja**, *f.* 1) = pecelj, der Obststengel, der Traubenstengel, *Mur., Cig., C., Mik.*; grozdova p., *C.*; — der Blattstiel, *Cig.*; — die Weinrebenranke, *Levst.(LjZv.)*; — 2) rdeča p., neka vinska trta, *Vrtov.(Vin.), Ip.-Erj.(Torb.).*

pétljast, *adj.* maschicht, maschig, *Cig., Kr.*

petljàt, áta, *adj.* großmaschig, *Cig.*

petljáti, âm, *vb. impf.* 1) Maschen, Schleifen machen, *Cig., M.*; heften, *Cig., Jan.*; schlingen, *UčT.*; — 2) wie ein Betrunkener einhergehen, *M.*

petljevína, *f.* mošt, ki se izpreša iz odbranega petljevja, *C.*

petljẹ́vje, *n. coll.* Traubenstengel, *C.*

1. **petljíca**, *f. dem.* petlja; die Masche, die Schleife, *Cig., C.*

2. **petljíca**, *f.* der Obststengel, der Traubenstengel, *C., vzhŠt.*; — der Blattstiel, *Cig.*

petljíčje, *n. coll.* das Stengelwerk, Traubenstengel, *Mur., vzhŠt.-C.*

petljíga, *f.* leerer Traubenstengel, *C.*

petljíka, *f.* = 2. petlja, der Stengel, *Mur.*; = paberek v vinogradu, *C.*; petljike pobirati = paberkovati, *Št.-Z.*; — der Blattstiel, *Jan.*

petljíkati, am, *vb. impf.* = petljike pobirati, v vinogradu paberkovati, *C.*; — = počasno kaj vkup spravljati, *C.*

petmệsečen, čna, *adj.* fünfmonatlich, *Cig., Jan.*

petnájst, *num.* fünfzehn; (izvedenke prim. z izvedenkami besede: devetnajst).

petnajstêr, *num.* fünfzehnerlei.

petnajstệren, rna, *adj.* fünfzehnfach.

petnajsterína, *f.* eine Anzahl von 15 Stücken: die Mandel, *Cel.(Ar.).*

petnajstêrnat, *adj.* = petnajsteren.

petnajsterokọ̑tnik, *m.* das Pentadekagon (min.), *Cig.(T.).*

petnájstič, *adv.* zum fünfzehntenmale, fünfzehntens.

petnajstína, *f.* der fünfzehnte Theil, das Fünfzehntel.

pẹ̑tnica, *f.* das Fersenbein, *Cig.(T.), Erj.(Som.).*

petník, *m.* 1) der Stiefelabsatz, *C.*; — 2) der Thürzapfen, die Thürangel, *vzhŠt., ogr.-C.*; — 3) das Brett, woran die Thürangel angebracht ist, *vzhŠt.-C.*; — das unterste Brett der Thüre, *ogr.-Valj.(Rad).*

petočlẹ̀n, člẹ́na, *adj.* petočleni (hrošči), fünfgliedrige Käfer (pentamera), *Erj.(Ž.).*

petodstọ́ten, tna, *adj.* fünfpercentig, *Cig., Jan., nk.*

petojen, jna, *adj., Mur.*, pogl. peteren.

petojezíčen, čna, *adj.* fünfzüngig, fünfsprachig, *Cig., nk.*

petokọ́t, *m.* = peterokotnik, *Erj.(Rud.).*

petolệtje, *n.* das Jahrfünf, das Quinquennium, *Cig.*

petomẹ̀r, mẹ́ra, *m.* der Pentameter, *Cig., Jan. Str.*

petomẹ̑rec, rca, *m.* = petomer, *Jan.*

petomẹ́ren, rna, *adj.* pentametrisch, *Cig., Jan.*

petõnka, *f.* die Betonie, *Cig.*; pogl. potonka.

petonọ̀g, nọ́ga, *adj.* fünffüßig, *Cig.*

petoplọ̀sk, plọ́ska, *adj.* fünfflächig, *Erj.(Rud.).*

petoploščnják, *m.* das Fünfflach, *Cig.*

petopolovíčen, čna, *adj.* petopolovična cezura, die Penthemimeres, *Zora.*

petopŕstnik, *m.* das Fünffingerkraut, *Cig., Jan., C., Tuš.(B.).*

petostọ́pen, pna, *adj.* fünffüßig: p. verz, *Cig., Jan.*

petostọ̑pnik, *m.* der Fünffuß, die Pentapodie, *Cig.*

petovŕsten, stna, *adj.* fünfreihig, fünfzeilig, *Cig.*

petozọ̀b, zọ́ba, *adj.* fünfzähnig, fünfzackig, *Cig.*

pẹ̑tpedi, *interj.* t. j. pet pedi, posnemanje prepeličnega petja, *Cig.*; — prim. ped.

petpedíkanje, *n.* der Wachtelschlag, *Zv.*

petpedíkati, kam, čem, *vb. impf.* peti: pet pedi, schlagen (von der Wachtel), *Zv.*

petrák, *m.* die grüne Nieswurz (helleborus viridis), *Obrov v Istri-Erj.(Torb.).*

petran, *m.* das St. Antoniuskraut (epilobium angustifolium), *Josch.*

pẹ́trc, *m. dem.* peter; das Gerüst in der Scheune; s petrca skačejo otroci, *Savinska dol.*

pẹ́tre, ter, *f. pl.* ein Brettergerüst zur Aufbewahrung von Stroh oder Heu in Stallungen, Scheunen u. dgl., *Gor.*; pasti s peter do na skedenj na trde deske, *Zv.*; na petra seno skladati, *Gor.*; (pravilneje: petra, *n.*; prim. petro).

pẹ̑tred, *num.* = petdeset, *Guts.*; (petrẹ̑d *Kor.-Mur.*; (tudi: petredi, petredov, *Kor. Rez.-C.*).

pétnik = četaj, stojerj (Hrvaquyral Koševar) Strek. Let. 94. 31.

Telga = rimska pelka (V): Petga pet, Krajž
et, dva ni pa tri, kol'ko stri?
Telgine (Tolm.) – Kesda.

pétrovščica = petrovka, Sromlje (Št.) Časop. z. zg. i. n. 9 14. 163.

Pétovina [pétuna] = peče Temljine (Tolm.) — Kenda

pévcar = cepič Sromlje {Jud. Tišeca} (57.) Časop. z. zg. i. n. 9 14. 163.
pevcati = cepiti ib.

pezdévka = pezdulja.

pezdúlja neka hruška (Ihan?) DSv. I

pętredni, *num.* = petdeseti, *Rez.-C.*
petrih, *m.* 1) eine Art Gras: der Sumpfweiderich, *C.*; — 2) = putrih, *Glas.*
petrík, *m.* = petrak, *Podgorje (Istr.)-Erj. (Torb.).*
pétrọ, *n.* nav. *pl.* pętra (redkeje: pétra), der Heuboden, *Gor.-Valj.(Rad)*; — prim. petre.
petrōlej, *m.* kameno olje, das Petroleum.
petrōlejevec, vca, *m.* das Petroleumfaſs, *Jan. (H.)*; (nav. petroljevec, *DSv.*).
petrováča, *f.* jabolko ali hruška, katera o Petrovem dozoreva, *kajk.-Valj.(Rad).*
petrọ́vka, *f.* neka hruška, ki dozoreva o Petrovem, *Mariborska ok.-Erj.(Torb.), vzhŠt.-C.*
petrúha, *f.* = petrovka, die Petribirne, *vzh-Št.-C.*
petržìl, íla, *m.* = peteršilj, die Peterſilie (petroselinum), *C.*; pasji p. = mala trobelika, die Hundspeterſilie, der Gartenſchierling, *Nov., Slom.-C.*
pętstọ, *num.* = pet sto, fünfhundert; (petstotni, -ter, -teren, -krat i. t. d. prim. stotni, stoter i. t. d.).
petstọlętnica, *f.* das fünfhundertjährige Jubiläum, *Jan.(H.).*
petvędrn, *adj.* fünfeimerig, *Cig.*; p. sod, ein fünfeimeriges Faſs, *jvzhŠt.*
pętvína, *f.* der Geſang, *SlGor.-C.*
pęvalica, *f.* der Singvogel, *Jan., Nov.*; ptica p., *Navr.(Let.).*
pęvalíšče, *n.* der Ort, wo geſungen wird: das Singchor, *Jan.*
pęvanje, *n.* das Singen, *M., ogr.-Valj.(Rad).*
pęvati, am, *vb. impf.* ſingen, *Cig., Danj.-C., nk.*
pęvče, eta, *n.* der Dichterling, *Cig., Levst. (LjZv.).*
pęvčec, čca (čeca), *m. dem.* pevec, *Valj.(Rad).*
pęvček, čka, *m. dem.* pevec; — = pevče, *Cig.*
pęvčica, *f. dem.* pevka; 1) die Sängerin, *M.*; ptica pevčica, der Singvogel, *C.*; — 2) die Schlüſſelblume (primula), *Cig.*
pęvčič, *m. dem.* pevec; ein kleiner Sänger, *Z.*
pęvčji, *adj.* Sänger-, Dichter-: pevčja žila, *Cv.*; pevčje srce, *Levst.(Zb. sp.).*
pęvec, vca, *m.* 1) der Sänger; operni p. der Opernſänger; — (ptiči) pevci, die Singvögel (oscines), *Cig.(T.), Erj.(Ž.)*; — 2) = petelin, *C., SlN.*; — 3) ein Bienenſtock mit jungem Weiſel, *C.*; pevec je z mlado matico prvi roj, *Levst.(Beč.).*
pęven, vna, *adj.* Geſangs-, *Naprej-C.*; geſanglich, *Cig.*; — ſingbar, *Cig., Jan.*
pęvíca, *f.* die Sängerin, *Fr.-C.*; vila p., die Muſe des Geſanges, *SlN.*
pęvka, *f.* 1) die Sängerin; (ptice) pęvke, die Singvögel (oscines), *Cig.(T.)*; — 2) der Fluevogel (accentor alpinus), *Erj.(Z.), Frey.(F.)*; mala p., die Braunelle, *Levst.(Nauk)*; — 3) = matica, ki poje, *Levst.(Beč.)*; — 4) das Lied, *Guts., Vod.(Pes.).*
pęvkinja, *f.* die Sängerin, *Dict., Mur., V.-Cig., Jan., nk.*; poslušati, kaj pevci ali pevkinje pojo, *Dalm.*
pęvnica, *f.* das Singhaus, *Cig.*
pęvnost, *f.* die Singbarkeit, *Cig., Jan.*

pęvoljùb, ljúba, *m.* der Freund des Geſanges, *Jan.*
pęvoljúben, bna, *adj.* geſangliebend, *Jan., Zora.*
pęvoljūbje, *n.* die Liebe zum Geſange, *Jan.*
pęvovọ́dja, *m.* der Geſangsleiter, der Chorregent, *nk.*
pęvski, *adj.* Sänger-, Geſangs-: pevsko društvo, pevska umetelnost, *nk.*; — dichteriſch, *Mur., Cig., nk.*; pevska žila, die Dichterader, *Cig.*
pęvstvọ, *n.* die Singkunſt, der Geſang, *Cig.*; — = pesništvo, *Cig., C.*
pęza, *f.* 1) das Gewicht, die Laſt, *Meg., Jan., BlKr.*; Nosil bom življenja pezo, *Preš.*; — 2) die Folter, *Guts., Mur.-Jan.*; na pezo dejati, *ZgD.*; (pęza), *Dict.*; — prim. it. pesa, peso, die Laſt, das Gewicht.
pezân, znà, *adj.* ſchwer, *Z.*; pezan križ, *Cv.*; pezna zemlja, *Pirc.*
pęzanje, *n.* das Foltern, *Dict., Mur., Pohl.-Valj.(Rad).*
pęzati, am, *vb. impf.* foltern, martern, quälen, *Meg., Guts., Mur., Jan., Trub.-Mik., Hip. (Orb.), Jap.(Sv. p.)*; — prim. peza 2).
pęzati, am, *vb. impf.* beizen, ätzen, *Guts., Mur., Cig., Jan.*
pęzavt, *m.* der Peiniger, *Guts., Mik.*
pezdèc, zdecà, *m* 1) leiſe entweichende Blähung, der Fiſt; tudi: pêzdec, *Št.*; — 2) neka riba, der Bitterling (rhodeus amarus), *Ljub.-Erj. (Torb.), Frey. (F.)*; — 3) neka goba: der gemeine Flockenſtäubling (lycoperdon bovista), *vzhŠt.-C., Polj., BlKr.*; zelen kakor p., (ker je p. izprva znotraj zelen), *Polj.*; — die Kornblume (centaurea cyanus), *C., Josch*; — babji p., die Bocks-, Saumelde, das Wühlkraut (chenopodium vulvaria), *Cig., Medv. (Rok.).*
pezdečîvka, *f.* pogl. pizdočivka.
pezdèk, zdkà, *m.* = pezdec 3), der Flockenſtäubling (bovista), *Cig., Tuš.(B.).*
pezdêla, *f.* die Fiſterin, *Lašče-Levst.(Rok.).*
pezdênje, *n.* das Fiſten.
pezdêr, *m.* pogl. pazder.
pezdêrje, *n. coll.* pogl. pazderje.
pezdéti, ím, *vb. impf.* Blähungen ſtill abgehen laſſen, fiſten.
pezdîr, rja, *m.* pogl. pazdir.
pezdîrje, *n. coll.* pogl. pazdirje.
pezdírka, *f.* = pizdurka, *Cig., Dol.*
pèzdlja, *f.* eine Art Zwetſchke, *Mariborska ok.-C.*
pezdljìv, íva, *adj.* oft fiſtend, *Mur.*
pezdljîvec, vca, *m.* der Fiſter, *Mur., Cig.*
pezdljîvka, *f.* die Fiſterin, *Mur.*
pezdnjáča, *f.* das Luftloch im Zimmer, das Rauchloch, *C.*
pezdnják, *m.* = pezdnjača, *C.*
pezdọ́vnik, *m.* das Rauchloch, *SlGor.-C.*
pezdúh, *m.* 1) der Fiſter, *Z.*; — 2) das Luftloch im Zimmer, *C.*
pezdúrka, *f.* pogl. pizdurka.
pèzelj, zlja, *m.* = pezdlja, *C.*
pęznica, *f.* die Folterkammer, *Cig., C.*
pèžek, žka, *m.* = peček, nosec (cicer arietinum), *Goriška ok.-Erj.(Torb.).*

pẹ́žica, *f. dem.* pega; das Fleckchen, *Cv.*
pežína, *f.* kožica okrog pečkov (pri sadju), *Gor.*; — prim. pužina, bužina.
pežíniti, înim, *vb. impf.* = drobiti, *Gor.*
pháč, *m.* der Pocher, der Stampfer, *Cig.*
phâj, *m.* = pehaj, der Stampfſtößel, *vzhŠt.-C.*; die Reibkeule, *Cig.*
phálen, lna, *adj.* zum Stampfen gehörig, Stampf-, *Jan.(H.).*
phâlnik, *m.* = pehalnik, der Stampfſtößel, *C.*; die Reibkeule, *Cig.*
phânje, *n.* = 1. pehanje; 1) das Stoßen, das Stampfen, das Pochen; — 2) das Geſtampfte, *Mur.*; die Graupe, *Jan.*; ajdovo, ječmenovo p., die Heiden-, Gerſtengraupe, *Cig.*; prineso kralju boba, leče, phanja, medu, *Ravn.*
pháti, phâm, pšèm, *vb. impf.* = 1. pehati; 1) ſtoßen: vol pha, *Dol.-Z.*; — ſtechen: pha me v trebuhu, *Cig.*; — p. se, aufſtoßen: jed se mi pha, die Speiſen ſtoßen mir auf, *Cig.*; — 2) plagen: kašelj me pše, *C.*; trešljika me pše, *vzhŠt.-C.*; — 3) ſtampfen: proso, ječmen p., die Hirſe, die Gerſte zu Grütze, zu Graupen ſtampfen; olje p., Öl ſchlagen (= durch Stampfen gewinnen), *Cig.*; rudo p., Erz pochen, *Cig.*; — 4) ſtopfen, *vzhŠt.*; S kocmovjem ladjo pšem, *Danj. (Posv. p.)*; *praes.* tudi: phèm, *Cig., Štrek.*
phâvec, vca, *m.* der Stampfer, der Pocher, *Cig., Jan.*
phâvka, *f.* die Stampferin, die Pocherin, *Cig., Jan.*
phu, *interj.* pfui! *vzhŠt.-C.*
piarîst, *m.* neki redovnik, der Piariſt.
pîbere, *f. pl.* die Steinbibernell (pimpinella saxifraga), *Josch*; — iz nem. „Bibernell".
píc, *m.* das männliche Glied, *SlGor.-C.*; (nam. pijc (pijec), kakor stric nam. strijc (strijec); prim. češ. pyj v istem pomenu, *C.)*
pîc, *interj.* ein Zuruf an Hühner, *vzhŠt.-C.*
1. **pica**, *f.* die weibliche Scham, *Fr.-C.*; — tudi: die männliche Scham (v otročjem govoru), *Lašče-Levst.[Rok.]*; — prim. pic.
2. **pîca**, *f.* die Henne (v otročjem gov.), *Dol.*
pícati, pîcam, *vb. impf.* = pikati, *Blc.-C.*
1. **pícek**, cka, *m. dem.* pic; das männliche Glied, *SlGor.-C.*
2. **pîcek**, cka, *m.* das männliche Hühnchen, *BlKr.-M., Št.*
1. **pícika**, *f.* = 1. pica, *Valj.(Rad).*
2. **pîcika**, *f.* eine junge Henne, übhpt. ein junges Huhn.
pîcka, *f.* = 2. picika.
pîckati, am, *vb. impf.* po malem pikati, *Trst. (Let.).*
pîcla, *f.* die Stecknadel, *Vas Krn-Erj.(Torb.).*
pícniti, pîcnem, *vb. pf.* = pikniti, *Blc.-C.*
pîč, *m.* kotič pri peči, der Sorgenſtuhl, *Koboridski kot, Ben.-Erj.(Torb.).*
píča, *f.* die Nahrung, *Meg., Cig., Mur., Kor.-Dalm.(Reg.)*; Kristus je sam sebe nam za pičo dal, *Škrb.*; beſ. das Viehfutter, *Mur., Cig., Jan., C., Ravn.(Abc.), Rib.-Mik.*; živinska, zajčja, kurja p., *Cig.*; črna p., = seno in otava (nasproti slami), *Gor.*; — na pičo dati kravo = v rejo dati, *Tolm.*
pîčar, rja, *m.* der Futterer, *Cig.*
píčati, am, *vb. impf.* füttern, *Cig.*
píčati, ím, *vb. impf.* p. v čem, in etwas ſtecken, *SlN.-C.*; p. iz česa, aus einer Sache herausragen, *Pohl., C., Kor.-Z.*; (pičeti) hervorragen, *Cig.(T.)*; — p. v čem, ſich (in einem Punkte) vereinigen, concentrieren, *Cig.(T.)*; — hervorſickern: kri iz mesa, voda iz zemlje piči, *Z.*
pîček, čka, *m.* 1) der Stachel (der Biene), *V.-Cig.*; — 2) der Stich: kačji p., der Schlangenbiſs, *C.*
píčel, čla, *adj.* gering, kärglich, knapp; pičla mera, ſchlechtes Maß; tehta pičlo dva funta, es wiegt ſchwache zwei Pfund; — prim. it. picciolo, klein; tirol.-nem. bitzl a pfund = pičlo en funt, *Levst.(Rok.).*
1. **píčen**, čna, *adj.* Futter-, *Jan.*; pîčna repa, die Futterrübe, *Slov.*; pična pristojbina, *DZ.*; — prim. piča.
2. **píčen**, čna, *adj.* pünktlich, *Cig., Jan., Cig. (T.), C.*; — prim. pika.
3. **píčen**, čna, *adj.* ſparſam, knapp, *M.*; — gemeſſen (stil.), *Cig.(T.)*; — prim. pičel.
píčevnik, *m.* das Futtergras, *C.*
píčica, *f. dem.* pika; das Pünktchen, das Tüpfelchen; pičice delati, tüpfeln, *Cig.*; do pičice bis zum letzten Tüpfelchen = vollſtändig; vse je do pičice res; vse se je do pičice izpolnilo.
pičílọ, *n.* der Bienenſtachel, *C.*
píčiti, pîčim, *vb. pf.* ſtechen; čebela, muha me je pičila; z iglo koga p.; kača me je pičila, die Schlange hat mich gebiſſen; kogar kača piči, ta se zvite vrvi boji, = Erfahrung macht klug, *Mur.*; muha, katera prileti, hujše piči, = ein gäh kommendes Unglück iſt deſto ſchlimmer, *Met.*
1. **pîčka**, *f.* = pečka, peček, der Obſtkern, der Traubenkern, *Mur., Danj.-Mik., C.*; der Kürbis-, Zwetſchken-, Pfirſichkern, *Rez.-C.*
2. **pîčka**, *f.* die weibliche Scham, *C., Mik.*
pîčkati, am, *vb. impf.* harnen (v otročjem govoru), *C.*
pičlẹ́ti, ím, *vb. impf.* knapp ſein, nicht voll ſein; vaga pičli, *Polj.*; — mangeln, fehlen: mal je pičlelo pri vagi, *Polj.*; pičli nam denarja, žita, *Gor.*; — prim. pičel.
pičlíti, ím, *vb. impf.* ſchmälern, *Cig.*
pîčlja, *f.* der Schnäpper (ein Aderlaſswerkzeug) (pičla) *Cig., Strp.*
píčlost, *f.* die Kärglichkeit, die Knappheit.
pîčmot, *m.* 1) eine Art Amphibium, *Ščav. C.*; — 2) ein boshafter Menſch, *Glas., Ščav.*
pîčnica, *f.* der Futterboden, der Heuboden, *Blc.-C.*
pîčnik, *m.* 1) = rejenec, das Pflegekind, *Z., Lašče-Levst.(Rok.)*; der Zögling, *Cig.*; — 2) der Futterkukuruz, *Razdrto(Kr.)-Erj.(Torb.).*
píčnost, *f.* die Pünktlichkeit, *Cig., Jan., Cig. (T.), C.*
pičolāt, *m.* ein junger Truthahn, *Z.*, (pičolad) *Cig.*; — iz furl.
pîgmant, *m.* neka rastlina, *Valj. (Rad)*; — prim. pigmot.
pîgmot, *m.* die Bibernell (pimpinella), *C.*

na pičlo biti (Snikleš pri.), Gor. (Dobr.) Zb. II. 61.
pičlo, slabo, pšenst Kümmerling (Polica) Štrek. Let. 94. 31.

ž. pičica = ž. pička, vulva Dgr. Čas. 3. 39. i nar. 8. 76.

pihati: otrok-preveč streči mu daga ragvat.; mati ga je
vedno pihala, Sv. Lucija (Tolm.) — Kenda.

pihljí (tudi smg.) lahko kokoš-je perje; (šalj. nč. prejšnj.)
šopi las, ki strče po konca.

pigúčav, *adj.* = pegast, ſleckig, *Habd.-Mik., ogr.-Trst.(Let.).*
pîh, *m.* ein durch Blaſen erzeugter Luftſtrom, der Hauch; — der Wind, *M.*
píha, *f.* die Hoffart, *C.*
piháč, *m.* der Bläſer; z. B. der Glasbläſer, *Cig.*
piháča, *f.* das Blaszeug zum Anfachen des Feuers, *Fr.-C.*
píhalica, *f.* das Blaſeloch (a. d. Flöte), *Cig.*
pihâlnica, *f.* der Blaſebalg, *Dict.*
pihâlniček, čka, *m. dem.* pihalnik, *Cig.*
pihâlnik, *m.* das Blaſerohr, mit welchem das Feuer angefacht wird, *Notr.*; der Feuerfächer, *Cig.*; — das Löthrohr, *Cig.*; die Pfeife des Glasbläſers, *Cig (T.)*; — die Windröhre am Blaſebalg, *Cig.*; — der Blaſebalg, *Jarn., V.-Cig., Jan.*; — der Schießprügel, *Cig.*; izprožil je svoj pihalnik za menoj, *Erj.(Izb. sp.).*
pihálọ, *n.* die Blaſeröhre, *C.*; — der Blaſebalg *Pohl., Mur., Jarn., V.-Cig.*; *pl.* pihala, das Gebläſe, *Jan.*
píhanje, *n.* das Blaſen.
píhati, ham, šem, *vb. impf.* blaſen; ogenj p., das Feuer durch Blaſen anfachen; vročo jed p., eine heiße Speiſe durch Blaſen kühlen; na mrzlo pihati = etwas Unnöthiges thun, *C.*; kar te ne peče, ne pihaj = was dich nicht angeht, das laſs ſtehen, *Mur.*; — hoffärtig ſein, *SlGor.-C.*; — od jeze p., vor Wuth ſchnauben; — mačka piha, die Katze pfaucht; gad piha, die Viper ziſcht; — wehen; veter piha od juga; veter mi v obraz piha; — p. jo, eilen, *C.*
pihâvec, vca, *m.* der Bläſer: z. B. der Glasbläſer, *Cig., Jan.*
pîhec, hca, *m.* der Blaſehauch.
pîhljaj, *m.* der Blaſehauch, *Cig.*; der Windſtoß, *M.*
pihljânje, *n.* ſanftes Wehen.
pihljáti, âm, *vb. impf.* ſchwach blaſen, ſanft wehen; blage sapice pihljajo.
píhlji, *m. pl.* = lasje (v šaljivem ali prezirljivem pomenu), *Podkrnci-Erj.(Torb.).*
píhniti, pîhnem, *vb. pf.* 1) einen Blaſehauch von ſich geben, blaſen; kakor bi pihnil, in einem Nu; p. v koga, v kaj, na kaj; — wehen: veter pihne, in list odpade; — 2) ſchnipfen: p. kaj, *jvzhŠt.*
pihor, rja, *m.* = mehur, die Blaſe, *C.*
pihóta, *f.* der Hochmuth, der Eigendünkel, *C.*
pihtẹ́ti, ím, *vb. impf.* ſchnauben, *Z., C.*
píja, *f.* der Trunk, das Getränk, *Jan.*; (beſ. aus gekochten Früchten), *C.*
pijáč, *m.* 1) der Trinker, *Hip.-C.*; — 2) = pijačnik (neka vinska trta), *Svečina (Št.)-Erj. (Torb.).*
pijáča, *f.* 1) das Getränk; za jed in pijačo skrbeti; opojne pijače, berauſchende Getränke, *nk.*; — 2) der Nachwein, *vzhŠt.-C.*
pijáčina, *f.* das Getränk, *C.*
pijáčiti, âčim, *vb. impf.* zechen, *Št., Dol.*
pijâčnik, *m.* neka vinska trta, *C., Svečina (Št.)-Erj.(Torb.).*
pijačnína, *f.* die Getränkeſteuer, *C.*
pijálọ, *n.* = tonovščica, die Sturmmöve (larus cyanorynchus), (tudi: pijal), *Frey.(F.).*
pijàn, ána, *adj.* 1) berauſcht, betrunken; pijan kakor čep, *Z., jvzhŠt.*; p. kakor krava; biti pijana goba, verſoffen ſein, *Cig.*; — p. od veselja, freudetrunken, *Cig.*; kruha je pijan, = es geht ihm zu gut, der Hafer ſticht ihn; belega kruha p., *LjZv.*; — 2) berauſchend, *Cig., Jan.*; pijano pivo, ein berauſchendes Getränk, *Krelj*; pijana pijača, *Cig.*; nič pijanega ne bo pil, *Ravn.*; vino je pijano, *Levst.(Zb. sp.).*
pijânčati, am, *vb. impf.* = pijančevati, *M.*
pijânče, eta, *n.* = pijanček.
pijânček, čka, *m. dem.* pijanec; ein kleiner Säufer; — der Zechbruder, der Säufer.
pijančevanje, *n.* das übermäßige Zechen, das Saufen.
pijančevati, ujem (evam), *vb. impf.* im Trinken ausſchweifen, ſaufen; dem Trunke ergeben ſein.
pijančevâvec, vca, *m.* der Säufer.
pijančevâvka, *f.* die Säuferin.
pijânčina, *m.* der Erzſäufer, *Cig.*
pijánčiti, ânčim, *vb. impf.* = pijančevati, ſaufen, *Mur., Cig.*
pijančljiv, íva, *adj.* dem Trunk ergeben, *Cig.*
pijančljívost, *f.* die Trunkſucht, *Cig., Jan.*
pijânec, nca, *m.* der Säufer, der Trunkenbold; pijanec se preobrne, kadar se v jamo zvrne, = ein Trunkenbold beſſert ſich nie, *Npreg.-M.*; mlad pijanec, star ubožec, *C.*
pijaníga, *m. (f.)* der Säufer (die Säuferin), *Fr.-C., vzhŠt.*
pijániti, ânim, *vb. impf.* berauſchen, *Cig.*; p. se, ſich berauſchen, *nk.*
pijânka, *f.* 1) die Säuferin; — 2) das Taumelkorn (lolium temulentum), *C., Bolc-Erj. (Torb.).*
pijánost, *f.* die Trunkenheit; v pijanosti kaj storiti; vinska p., der Weinrauſch, *Cig.*
pijânski, *adj.* verſoffen, *Cig.*; pijanska blaznost, delirium tremens, *nk.*
pijânstvọ, *n.* die Sauferei, die Trunkſucht; pijanstvo naj župan odvira, *Levst.(Rok.).*
pijanstvováti, ûjem, *vb. impf.* = pijančevati, *Mur.*
pijânščina, *f.* = pijanstvo, *kajk.-Valj.(Rad).*
pijânstvọ, *n.* = pijanstvo, *Fr.-C., ZgD.*
pijâvčen, čna, *adj.* Blutegel-.
pijâvčica, *f. dem.* pijavka; 1) ein kleiner Blutegel; — 2) das Saugröhrchen, die Saugader, *M., C.*
pijâvčina, *f.* das Pfennigkraut (lysimachia nummularia), *Cig., C.*
pijâvčnica, *f.* die Lyſimachie (lysimachia), *Tuš. (B.), Medv.(Rok.).*
pijâvec, vca, *m.* 1) der Trinker, *C.*; — 2) = pivnik, das Fließpapier, *Blc.-C.*
pijâvica, *f.* = pijavka, *Mur., Cig., Jan.*; tudi: píjavica, *Mur., jvzhŠt.*
pijâvka, *f.* 1) der Blutegel; navadna p., der gebräuchliche Blutegel (sanguisuga officinalis), *Erj.(Ž.)*; = konjska p., *jvzhŠt.*; prava p., der mediciniſche Blutegel (sanguisuga medi-

cinalis), *Erj.(Ž.)*; pijavke staviti komu, jemandem Blutegel ſetzen; — 2) der Geldegel, der Schinder (fig.), *Cig.*; — 3) das Canälchen, die Fiſtel, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Strp.*; — 4) der Regenbogen, *Guts.*, *C.*; (ker vodo pije iz studencev, kakor pravijo); — 5) = pivka, die Heiſerkeit, *Hal.-C.*

pijâvkast, *adj.* fiſtulös, *Cig.*

pijâvnik, *m.* ein verſiegbarer Bach, *Cig.*

pîjež, *m.* der Trinker (šaljiva beseda), *Valj. (Rad).*

pijûcati, am, *vb. impf.* kleinweiſe trinken, *C.*

pijûckati, am, *vb. impf.* = pijucati, *C.*, *Valj. (Rad).*

1. **pîk**, *m.* 1) der Stich: osji, kačji, bolšji p.; — 2) na pik stati, = toliko, da ne pasti, auf der Kippe ſtehen, *V.-Cig.*; — 3) kačji p., der Türkenbund (lilium martagon), *Nov.-C.*

2. **pík**, *m.* = pic, das männliche Glied, *Rez.-Mik.*

3. **pîk**, *m.* 1) die Keilhaue oder Keilhacke, *Cig.*, *C.*; prim. pikelj; — 2) die Pike (im Kartenſpiel), *Cig.*; (iz nem.).

1. **píka**, *f.* 1) der Tupf, der Punkt; črna p.; za eno piko, ein kleinwenig, *C.*; črna prisadna p., die Brandblatter, *Cig.*; solnčne pike = pege, *C.*; = kurje pike, *Ščav.-Pjk. (Črt.)*; die Blatternarbe, *Mur.*, *Cig.*, *Lašče-Levst.(Rok.)*: — der Punkt (math.), *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; osnovna p., der Fundamentalpunkt, *Cig.(T.)*; prim. točka; — 2) kozje, ovčje ime, *Podgorje*, *Baška dol.-Erj.(Torb.)*; — 3) živa p., das kleinſte Punktthierchen oder die Schluſsmonade (monas termo), *Jan.*, *Erj.(Ž.)*; — 4) neka vinska trta, *GBrda-Erj.(Torb.)*.

2. **píka**, *f.* 1) der Pips (eine Hühnerkrankheit); kurja p., *Polj.*; kokoši piko dreti, der Henne den Pips reißen, *Cig.*; — 2) der Nachdurſt (beim Katzenjammer), *V.-Cig.*; prim. 2. pivka.

3. **píka**, *f.* geheimer Groll, *Jan.*, *Št.-C.*; piko imeti na koga, ein Häkchen auf jemanden haben, *Cig.*; = piko držati, *Ravn.*; — prim. it. picca, fr. pique, nem. (dial.) einen Pik haben auf jemanden, *C.*

pikáč, *m.* 1) die Keilhaue oder Keilhacke, *vzh-Št.*; — 2) der Sturmhut (šaljivo), *C.*; — 3) der Specht, *C.*

pikáča, *f.* der Sturmhut (šaljivo), *SlN.*; — prim. pikač 2).

píkalnik, *m.* die Spitzhacke, mit welcher Haſelſtöcke zu Fackeln geſpalten werden, *Lašče-Levst.(Rok.)*, *Notr.-Z.*; — eine Art Stemmeiſen oder Meißel, *Z.*

pîkanica, *f.* ein Stock mit eiſerner Spitze, *Z.*; der Knorrenſtock, *Gor.*; — der Spazierſtock, *Kr.-Valj.(Rad).*

píkanje, *n.* das Stechen; — das Picken; — das Sticheln.

pikânten, tna, *adj.* prickelnd, pikant, *Cig.(T.)*, *nk.*

pikapoka, **pikapok**, *interj.* Nachahmung des Schalles beim Dreſchen.

píkast, *adj.* punktiert, tüpfelig, geſprenkelt; — blatternarbig, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Lašče-Levst. (Rok.)*.

pikáš, *m.* 1) der Vogelſchnabel, *Cig.*, *C.*; — 2) ovčje ime, *Baška dol.-Erj.(Torb.)*.

píkati, pîkam, *vb. impf.* Stiche machen, ſtechen; bolhe, ose, kače pikajo; — picken, *Cig.*, *Jan.*; p. in sekati, *Z.*; p. in kljukati, *C.*; — punktieren, tüpfeln, *Mur.*, *Cig.(T.)*; — tröpfeln, *C.*; dež pika, *Notr.*; — mit Worten ſtechen, ſticheln; kaj me zmerom pikaš? — vest ga pika, das Gewiſſen quält ihn, *Ravn.*

píkav, *adj.* pipſig, *Cig.*

pîkčast, *adj.* punktiert: pikčasta kokoš, ruta; (min.), *Cig.(T.)*.

pîkec, kca, *m.* 1) ein blatternarbiger Menſch, *Cig.*, *Lašče-Levst.(Rok.)*; — ein ſcheckiges Pferd, der Schecke, *Cig.*; — 2) der Traubenroſt, die Traubenſenge, wenn die Trauben infolge der Senge dunkle Punkte bekommen, *Dict.*, *Mur.*, *C.*, *Z.*, *Dol.*, *Št.*; — die Fleckenkrankheit der Seidenraupen, *Z.*; — 3) der Stachel, *Jan.*; — die Baumnadel, *vzh Št.*; — 4) der Stechapfel (datura stramonium), *vzh-Št.-C.*

pikèč, éča, *adj.* ſtechend, ſcharf, *Mur.*, *C.*, *Rak. (Let.)*, *SlN.*; šipek je pikeč, *Danj.(Posv. p.)*.

píkelj, klja (kelja), *m.* die Spitzhacke, die Keilhaue, *C.*; — die Spitze der Haue, *C.*; — prim. nem.-dial. pickel.

píker, kra, *adj.* 1) heikel, empfindlich, reizbar, *Št.-Cig.*, *Mik.*, *Št.-C.*, *Slom.-C.*, *Uč T.*; — bärbeißig, *Jan.*; — 2) ſcharf, bitter (fig.), *C. nk.*; pikro odgovarjati, gereizt antworten, *Št.*; piker spis, *Navr.(Kop. sp.)*; pikro gledati koga, jemanden ſcheel anblicken, *Celjska ok.*

pikêt, *m.* das Piket (ein Kartenſpiel).

piketáti, etâm, éčem, *vb. impf.* picken: piščeta pikečejo, kadar zobljejo, *Fr.-C.*

píkica, *f.* 1) = pičica, *Mur.*; — 2) pikasta ovca, *BlKr.*

píkičast, *adj.* = pikčast, getüpfelt, *Mur.*; — ſommerſproſſig, *SlGradec-C.*

píkinja, *f.* die Baumnadel, die Tangel, *C. Zora.*

pikljáti, âm, *vb. impf.* picken, *Cig.*; žolna piklja, da luknjo izpiklja, *Z.*; tüpfeln, *Cig.*, *Jan.*

piknîk, *m.* skladne gosti, das Picknick, *Cig.*

píkniti, pîknem, *vb. pf.* = pičiti, ſtechen.

pîknja, *f.* 1) der Stich, *C.*; — 2) der Tüpfel, *Mur.*; der Punkt, *Habd.-Mik.*, *Cig.(T.)*, *ogr. C.*

piknjáča, *f.* die Punktkoralle (millepora), *Erj. (Z.)*.

pîknjica, *f. dem.* piknja; das Pünktchen, *ogr. C.*

pikolît, *m.* neka vinska trta in vino iz nje narejeno, *Vrtov.(Vin.)*, *Prim.*

pikǫ̑n, *m.* = kramp, die Spitzhaue (beſ. die Doppelſpitzhaue), *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Mik.*, *Notr.*; — prim. it. piccone, v istem pomenu.

pikonica, *f.* eine Art Spitzhaue (mit nur einer Pike), *Vrtov.(Vin.)*, *Kras.*

pikǫ̑nščica, *f.* neka hruška, *Št.-Valj. (Rad.)*

pikoša, *f.* der dickere, knorrige Gallapfel, *Rogatec(Št.)-C.*

píkrn, *adj.* = piker 2), ſcharf, bitter, *C.*

pîkaš S. dem. pîkašca ovčje ali kozje ime Temljnje (Tolm.) – Kenda.
pîkašcica, bela ova s črnimi pîkami po glavi. Polj. – Pmt. Let. 95. 30.
pîkati jajca = krajcar metati varje, da se vpiči: Sv. Lucija (Tolm.) – Kenda.

pîkec ad 2) pîkec rbi črni pelež, Knetovalec XXII 103.
ad 3) Sin Zjtzr.: p. se je odlomil pri rogu, pîli: plecevnic...
5) p. kruha (mesa ...) ein bisschen Sv. Lucija (Tolm.) Kenda

pîkelj = „prinas majhen košček zemlje" Kr. okk. dadobl. ob. Kamna Gorica.

pîkniti = kavsniti: Kuva le pîkni! – pîkni pri meni (z mano) = nakodi z vilicami; Sv. Lucija

pil i sron. phil (Hmilan, Däuba) Strek,
Let. 896, 158.

pilja Spund Vor. Peil Strek. 94.

pikrôst, *f.* 1) die Heiklichkeit, die Reizbarkeit, *Savinska dol.-C.*; — 2) die Schärfe, die Bitterkeit, (z. B. der Worte), *nk.*
pikúlja, *f.* = pikon, *C.*
pikúša, *f.* ime svinji, *kajk.-Valj.(Rad).*
píl, *m.* die Bildsäule, *Jan.*; — iz nem. Bild, *C.*
píla, *f.* 1) die Feile; lesna p., die Abfeilraspel; — 2) die Säge, *Guts.*, *Cig.*, *Jan.*, *Notr.*; — 3) das Rückgrat, *Rez.-C.*
pilákar, rja, *m.* = skopuh, (prim. it. pillachera, der Ziegenkoth, fig. der Ziegenkothfresser, der Knicker), *Tolm.-Erj.(Torb.).*
pîlanice, *f. pl.* 1) Feilspäne, *Cig.*; — 2) Sägespäne, *Notr.*
pîlar, rja, *m.* 1) der Feilenhauer, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — 2) der Brettschneider, *Cig.*; der Sägemüller, *Blc.-C.*; — 3) der Sägefisch o. Sägehai (pristis antiquorum), *Erj.(Ž.).*
piláriti, ârim, *vb. impf.* Feilenhauer sein, *Cig.*
piláš, *m.* pilaši, sägehörnige Käfer (serricornia), *Erj.(Ž.).*
pîlček, čka, *m. dem.* pilek; ein kleiner Fasszapfen, *Cig.*
pîlec, lca, *m.* der Feiler, *Mur.* pilec,
pîlej, *m.* der Feiler, *Jarn.*; = puškar, *Roz.-Kres.* ℣. 583.
pîlek, lka, *m.* 1) der Fassszapfen, *Cig.*, *Jan.*, *Dol.*, *BlKr.*; — 2) der oben in einer Pfeife oder Flöte befestigte Zapfen (Kern), *Cig.*, *C.*, *Polj.*; — prim. pilika.
pílen, lna, *adj.* Feil-: pîlna žaga, der Feilkloben, *V.-Cig.*
pílica, *f. dem.* pila; 1) das Feilchen; — 2) eine kleine Säge, *Cig.*, *Jan.*, *Notr.*
pílih, *m.* der Mauerfalke, *Jan.*; — prim. piljuh.
pílika, *f.* der Spund (sowohl der Pfropf als auch das Loch), *Cig.*, *Jan.*; pogl. pilka.
pilína, *f.* der Feilstaub, *C.*
pilinjâd, *f.* = pilina, *Cig.*
pîliš, *m.* das Getränk, *ogr.-Valj. (Rad)*; piliš in jeliš nam dobro tekne, *Guts.*
píliti, pîlim, *vb. impf.* 1) feilen; beraspeln; železo, les p.; žago p.; — feilen (fig. = ausbessern), spis, pesem p., *Cig.*, *nk.*; — 2) = žagati, sägen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Notr.*
pílj, *m. C.*, *Dol.*, pogl. pil.
pilják, *m.* = črevljarska pila, *kajk.-Valj.(Rad).*
piljâva, *f.* das Feilicht, die Feilspäne, *Cig.*, *Jan.*
pîljenica, *f.* = piljevina, *Jan.*
pîljenik, *m.* das Brett, *C.*
píljenje, *n.* 1) das Feilen; — 2) das Feilicht, *Cig.*; — 3) das Sägen, *Notr.*
piljevína, *f. coll.* 1) das Feilicht, *Jan.*; železna p., Eisenfeilspäne, *Jan.*; — 2) Sägespäne, *Jan.*, *C.*, *Notr.-Erj.(Torb.).*
piljúh, *m.* der Geier, die Weihe, *Habd.-Mik.*, *C.*
pílka, *f.* 1) der Spund (sowohl der Pfropf als auch das Loch); (piljka, *Mur.)*; — 2) der Radnagel, *Notr.*; — iz nem.; prim. kor.-nem. peil, Spundpfropf.
pîlnik, *m.* der Feilbock, *DZ.*
1. **pílọ**, *n.* der Trank, *Jan.*, *Prip.-Mik.*, *ogr.-Valj.(Rad)*; žilo in pilo, Speise und Trank, Lebensmittel, *C.*; pilo in jelo, *Z.*
2. **pílọ**, *n. Mur.*, *Št.-Cig.*, *C.*, pogl. pila 1).
pilôt, *m.* der Lotse, der Pilot, *Cig.*, *DZ.*
pilotnína, *f.* das Lotsengeld, *Cig.*, *DZ.*
pilpogačica, *f. Ig*, pogl. pir(h)pogačica.
pílpoh, *m.* das Weißharz, *Cig.*; das rinnende Nadelholzpech, *Nov.-C.*, *Kr.*, *Št.*; (pilpuh) *Guts.*, (pilpah) *Štrek.(Arch.)*; — prim. nem. „Bülbech", Pech in kleinen Tropfen o. Pillen (Büllelein), wie es aus Bäumen fließt, *Grimm, Wört. II. 511.-Levst.(Rok.).*
piltačice, *f. pl.* neka roža, *Levst.(Zb. sp. IV. 74.).*
pilúga, *f.* ein knauserisches oder auch ein bettelhaftes Weib, *kajk.-Valj.(Rad).*
pîlula, *f.* die Pille, *Cig.*, *nk.*; — lat.
pilulár, rja, *m.* der Pillenmacher, *Cig.*
pilun, *m.* der Firmling gegenüber dem Pathen, *Dol.-Mik.*; („hängt mit filius zusammen", *Mik.(V. G. I. 346.)*; — prim. hs. piljun.
pilunec, nca, *m.* das Pathenkind, *Blc.-C.*
piměnta, *f.* die Gewürzmyrte, *Cig.*
piměntovec, *m.* der Pimentbaum (myrtus pimenta), *Tuš.(B.).*
pína, *f.* der Silberherd (zum Schlemmen der Erze), *Idrija-Cig.*
pinca, *f.* eine Art feines Milchbrot, *LjZv.*; — prim. pinica.
pincēta, *f.* ranocelniške kleščice, die Pinzette (Pincette), *Cig.*
pincētka, *f.* = pinceta, *Jan.*
pinēla, *f.* die Pinie, der Pinienkern, *Cig.*
pingvīn, *m.* der Pinguin: patagonski p., der patagonische Pinguin (aptenodytes patagonica), severni p., der große Alk oder nordische Pinguin (alca impennis), *Erj.(Ž.).*
pínica, *f.* unter der Glut gebackener Kuchen, *Cig.*; das Dotterbrot, *Cig.*; eine Art Osterbrot, *Prim.*
pīnija, *f.* die Pinie (pinus pinea), *Tuš.(R.).*
1. **pínja**, *f.* 1) das Butterfass, der Rührkübel; v pinji delati, buttern, *Cig.*, *Lašče-Levst.(Rok.)*; — 2) der leere Canal in der Mitte des Kohlenmeilers, der Quandel, *Cig.*; — 3) (šaljivo) der Cylinderhut, *nk.*; — prim. it. pignatta, Topf, *Mik.(Et.).*
2. **pínja**, *f.* = penja, penjača, die Klammer, die Klamfe, *C.*
pinjēla, *f.* neka vinska trta, *Vrtov.(Vin.).*
pínjen, *adj.* pînjeno mleko = zmetki, die Rührmilch, die Buttermilch, *Cig.*, *Jan.*, *Kr.*, *Št.*; („ker se glagol „pinjiti" ne rabi, stoji menda nam. pinjen", *Levst.[Rok.])*.*
pînjenec, nca, *m.* = pinjeno mleko, *Cig.*
pînjenica, *f.* = pinjeno mleko, *Cig.*, *Jan.*
pink, pínka, *m.* der Stoß mit dem Trinkglas, *C.*; ein Schlag mit dem Stahle an einen Stein, *Cig.*
pink, *interj.* (posnema n. pr. glas trkanja s kozarci), pink, *Cig.*
1. **pînka**, *f.* 1) = finka, die weibliche Scham, *Mur.*, *Vod.(Bab.)*; — 2) pinka-polonka, der Marienkäfer (coccinella septempunctata), *Z.*
2. **pînka**, *f.* das Bröschen, *Mur.*, *Kor.-Trst. (Let.)*; ne pinka, gar nichts, *Mur.*

pink d. mäuel. Glas, Temgin (Tolm.) — Klopfen

* Mik. (Et.) pina: pinjit. butter rühren. (pod: pinja)

pînkati, am, *vb. impf.* mit den Gläſern anſtoßen, *C.*; — kaplje pinkajo, die Tropfen fallen, *C.*

pinǫ́ž, *m.* = pinoža, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Frey. (F.)*, *Valj.(Rad)*, *Dol.*

pinǫ́ža, *f.* der Bergfink (fringilla montifringilla), *Cig.*, *Valj.(Rad)*, *Dol.*; (tudi: pẹnǫ́ža, *Levst.[Rok.]*, pnǫ́ža, *Valj.[Rad]*).

pinǫ́žek, žka, *m. dem.* pinož, *Jan.*

pint, pínta, *m.* = bokal, die Maß, *Cig.*, *C.*, *Valj.(Rad)*, *vzhŠt.*, *Nov.*, *Zora*; — prim. nem.-dial. Pint, Pinte, v istem pomenu.

píntar, rja, *m.* = sodar; — iz nem. Binder.

pínten, tna, *adj.* maßhältig, *Jan.(H.)*.

pîntnik, *m.* die Maßkanne, *Cig.*

pintnják, *m.* = pintnik, *Jan.(H.)*.

pionír, rja, *m.* k tehničnim oddelkom spadajoč vojak, der Pionnier.

pionírski, *adj.* Pionnier-; p. oddelek, das Pionniercorps, *Cig.*

pîp, *m.* 1) = tip, *Cig.(T.)*; — 2) das Raufen; p. za kako reč, der Streit um etwas, *Fr.-C.*; Za vsako besedo se pip naredi, *Npes.-K.*

1. **pípa**, *f.* die Rauferei, *Celovška ok.*

2. **pípa**, *f.* das Huhn, *ogr.-C.*

3. **pípa**, *f.* 1) die Tabakspfeife, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*, *Kr.*; — 2) eine Röhre mit einem Drehhahn (an einem Faſs oder ſonſtigen Gefäß); vmesna p., der Mittelhahn, *DZ.*; sod na pipo dejati, ein volles Faſs mit einem Hahn verſehen; vino je na pipi, (wird mittelſt des Hahnes ausgeſchenkt); — 3) neka živinska bolezen: die Piphacke, *Strp.*; — prim. nem. Pipe = Pfeife; bav. pippen *f.*, Röhre mit einem Drehhahn.

4. **pîpa**, *f.* amerikanska p., die amerikaniſche Wabenkröte (Pipa dorsigera), *Erj.(Ž.)*.

pipálen, lna, *adj.* Taſt-: pipálno telesce, das Taſtkörperchen, pipalna bradavičica, das Taſtwärzchen, *Cig.(T.)*

pipálọ, *n* = tipalo, *Cig.(T.)*.

pîpanica, *f.* eine Art Wachtelweizen (melampyrum), *C.*

pípanje, *n.* 1) das Taſten, (prim. pipati); — 2) das Rupfen; — die Rauferei, die Balgerei.

pîpanka, *f.* 1) eine unreinliche Weibsperſon, *Cig.*; — 2) das Geriſs, reißende Abnahme einer Ware, *C.*; na pipanko oddati, im Licitationswege verkaufen, *C.*

pîpar, rja, *m.* 1) der Pfeifenmacher, *Cig.*; — 2) derjenige, der Hähne (Faſshähne) verfertigt, *Cig.*

pípati, pîpam, pljem, *vb. impf.* 1) = tipati, *Cig.(T.)*, *C.*, *Mik.*; — 2) rupfen, ausraufen, ausreißen: korenje, repo p.; zobe p., *Slom.*, *Št.*; prejo p., das Garn rupfen, *KrGora*; — p. se, ſich raufen, ſich balgen, *Guts.*, *Cig.*, *Jan.*, *Celovška ok.*, *Št.*; ſtreiten: za travnike se p., *Slom.-C.*

pípav, *adj.* ſtreitſüchtig, *C.*

pípavec, vca, *m.* der Raufbold, *Guts.-Cig.*

pípavost, *f.* die Streitſüchtigkeit, *C.*

pîpec, pca, *m.* das Taſchenſchnappmeſſer, *Mur.*, *Cig.*, *C.*, *Kr.*

pîpek, pka, *m.* 1) = 3. pipa 2), der Faſshahn, *Cig.*; — 2) der Stöpſel, *Mur.*; tintnik se zamaši z zamaškom ali pipkom, *Hip.(Orb.)*; — 3) p. za zobe, der Zahnſtocher, *Cig.*; — 4) der Lampendocht, *C.*

pípen, pna, *adj.* 1) Pfeifen-; — 2) Faſshahn-; pipno vino = vino na pipi, *C.*

1. **pípica**, *f. dem.* 3. pipa; 1) das Pfeifchen, *Kr.*; — 2) der Griffel (bot.), *V.-Cig.*; — 3) das Lampenzünglein, *C.*, *Z.*; — der Kerzenſtock in der Laterne, *Z.*; — 4) ein kleiner Faſshahn.

2. **pípica**, *f. dem.* 2. pipa; das Hühnchen, *ogr.-C.*

pîpič, *m.* = pipec, *Št.*

pípika, *f.* das Hühnchen, *C.*

pîpikati, am, *vb. impf.* den Hühnchen pi pi! zurufen, *C.*

piplè, ęta, *n.* das Hühnchen, *Habd.-Mik.*, *Valj. (Rad)*, *ogr.-C.*

pîplič, *m.* ein junges Huhn, *C.*, *Valj.(Rad)*.

pîpnik, *m.* 1) der Wirbel am Faſshahn, *Cig.*, *DZ.*, *C.*; — 2) der Faſshahnbohrer, *Cig.*; — 3) = pipar, *C.*

pîpnjak, *m.* 1) = pipnik 1), *kajk.-Valj.(Rad)*; — 2) der Zapfen (eines Faſſes), *C.*; — 3) der Wein, der durch den Faſshahn abtröpfelt, *Št.-Z.*

pípulica, *f.* = priba, der Kiebitz, *Cig.*

1. **pîr**, *m.* 1) der Moder: pir udari v les, das Holz wird ſchwammig, *Z.*, *jvzhŠt.*; — 2) der Baumſchimmel, *Cig.*; — prim. pereti.

2. **pîr**, *m.* die Hochzeit, *Meg.-Mik.*, *Mur.*, *Cig.*, *BlKr.*; — die Gaſterei, *Jan.*

3. **pîr**, *m.* = pira, der Spelt, der Dinkel (triticum spelta), *Cig.*, *Tuš.(B.)*, *vzhŠt.-C.*

píra, *f.* 1) der Spelt, der Dinkelweizen (triticum spelta); — 2) = pšeno, die Hirſengraupe, *Cig.*, *Jan.*, *Nov.-C.*; — 3) pira gre, es gräupelt, *Cig.*

piráč, *m.* die Fledermaus, *C.*

piramída, *f.* koničast steber, die Spitzſäule, die Pyramide; dopolnilna p., die Ergänzungspyramide, *Cel.(Geom.)*.

piramídast, *adj.* pyramidenartig, pyramidal, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; piramidasta števila, Pyramidalzahlen, *Cig.(T.)*.

piramíden, dna, *adj.* Pyramiden-, Pyramidal-.

pîrast, *adj.* = pirav, *Z.*, *Zora*.

pírav, *adj.* morſch; pirav štor, *Zora*; na piravo palico se opirati, *Slom.*; pirava klada, *Npes.-Schein.*; pirava obleka, *vzhŠt.*; pirava preja, *C.*; — prim. pereti.

piravâd, *f. coll.* morſche Dinge, das Morſchicht, *C.*

piravẹ́ti, ím, *vb. impf.* = trohneti, prhneti, *C.*

piravína, *f.* das Morſchicht, *C.*

pîrdlja, *f.* die Begleiterin der Braut, *Ravn.*, *Mik.*

píreh, rha, *m.* = pirih, piruh, *Jan.*; — prim. pirh.

píren, rna, *adj.* Spelt-, Dinkel-, *Cig.*, *Jan.*

pirezelj, zlja, *m.* = netopir, *Hal.-C.*; — prim. piroželj.

pírgast, *adj.* pirgaste so slive (češplje), kadar ima perje rdeče ali rumene pike, *jvzhŠt.*

pírgoš, *m.* kozje ime, *Podmelci-Erj.(Torb.)*.

pijroža Pfingstrose, Gor. (Kočnje) – 26. II. 43. – ig. nem.?

pírgaš, dem. pírgaščca, krje ime, Temljine (Tolm.) – Kenda. Isto ime rabijo vasčanji na planini Ozredka nad Bistričico (pri Stahovici). Badjura.

4 pirhast piše Dalm. večkrat za pirhast" Škrabec Cv. 1915. IV. 4.

pirhav ?: (hib.) je zmerj od grega "pirhav" Gor. ok. Tolm. ob. Dreščica (morda = pirhast?)

pírsič, drobno rdečkasto jabolko/s/ DSv. XVII. 383.

pirnica, ki se imenuje tudi pirika, ornica, grana, rava, škrava boreč, železna trava itd. Kmetovalec 1916 str. 148.

pírh, *m.* 1) das gewöhnlich roth gefärbte Oſterei; za pirhe komu kaj podariti, jemandem ein Oſtergeſchenk machen; — 2) ein rothſcheckiger oder hellrothbrauner Ochs, *Jan., Štrek.(LjZv.), Polj., Idrija*; — pogl. pirih, piruh.

pírha, *f.* eine rothſcheckige oder hellbraunrothe Kuh, *Cig., Jan., Polj., Idrija*; — prim. pirh 2).

pírhana, *f.* govedje ime, *Tolm.-Erj.(Torb.).*

pírhast, *adj.* rothſcheckig, *Polj.*; übhpt. ſcheckig, *Cig., C.*; pirhaste ovce in koze, *Dalm.*; pirhasta kača, *Npr.-Erj.(Torb.).*

pírhati, am, *vb. impf.* 1) roth färben: jajca p., *Rihenberk-Erj.(Torb.)*; — 2) = s pirhi se igrati (na pošev prislonijo dve palici in mej njima spuščajo svoje pirhe, in kdor s svojim drugega zadene, dobi pireh), *Polj.*

pîrhež, *m.* kozje ime, *Kanin-Erj.(Torb.).*

pírhpogačica, *f.* = pirpogačica, *Jan., Mik., Dol.*

piríčen, čna, *adj.* Quecken-, *Cig., Jan.*

pirîčnat, *adj.* queckig, *Cig.*

pírih, *m.* = pirh 1), *Valj.(Rad).*

pirîhij, *m.* der Pyrrhichius (ein Versfuß: ∪∪) *Cig.*

piríka, *f.* die gemeine Quecke (triticum [agropyrum] repens), *Cig., Jan., C., Tuš.(B.)*; — pasja p., die Hundsquecke (t. [agr.] caninum), *Cig.*

pîrje, *n.* das Queckengras, *Cig.*; — prim. pirika.

pîrjevica, *f.* der Spelt (triticum spelta), *Meg., Alas., Dalm., Gorjansko(Kras)-Erj.(Torb.).*

pîrkec, kca, *m.* ein braunſcheckiger Ochs, *Z.*

pîrkež, *m.* kozje ime, *Valj.(Rad).*

pîrnica, *f.* 1) eine breite Grasart, *Št.*; — das Queckengras (triticum [agropyrum] repens), *Cig., Jan., C.*; — bela p., das Bandgras, eine Abart des rohrblättrigen Glanzgraſes (phalaris arundinacea), *M., C.*; — der kriechende Hahnenfuß (ranunculus repens), *Josch*; — 2) neka hruška (die Haferbirne), *C.*

pîrničast, *adj.* queckig, voll Quecken: pirničasta njiva, *C.*

pîrničen, čna, *adj.* Quecken-, *Cig., Jan.*

pîrničevje, *n. coll.* Queckengras, *Cig.*

pîrničnat, *adj.* = pirničast, *Cig.*

1. **pîrnja**, *f.* die Nachhochzeit, einige Zeit nach der eigentlichen Hochzeit, wozu nur die engere Verwandtſchaft geladen wird, *Notr.*

2. **pírnja**, *f.* ovčje ime (nam. pirunja), *Kanin-Erj.(Torb.).*

pirnpogačica, *f.* = pirpogačica, *Frey.(F.).*

piroelèktričnost, *f.* po gorkoti zbujena električnost, die Pyroelektricität, *Cig.(T.).*

pirotèhnik, *m.* der Feuerwerker, der Pyrotechniker, *nk.*

pirotèhnika, *f.* die Feuerkunſt, die Pyrotechnik.

pírov, *adj.* Spelt-, *Z.*

pirovânje, *n.* die Gaſterei, *Jan., C.*; beſ. der Hochzeitsſchmaus: svatje se odpotijo v grad na pirovanje, *Jurč.*

piróvati, újem, *vb. impf.* ſchmauſen, an einer Gaſterei theilnehmen, *Cig., C.*; — beſ. beim Hochzeitsſchmauſe ſein, Hochzeit halten, *BlKr.-Cig., Jan., C.*

píroven, vna, *adj.* Hochzeits-, *ogr.-C.*

pírovica, *f.* eine Art Mehlkuchen, *Ščav.-Pjk.*

pirovína, *f.* das Hochzeitsfeſt, *Jan.(H.).*

pirožába, *f.* = netopir, *ogr.-C.*

pirožàn, ána, *m.* = netopir, *Hal.-C.*

píroželj, žlja, *m.* = netopir, *C.*

pírožljek, žljeka, *m. dem.* piroželj; = netopir, *Jan., Mik., vzhŠt., ogr.-C.*

pírpogača, *f.* die Fledermaus, *Mik.*

pírpogačica, *f.* die Fledermaus, *C., Mik., Dol.*

pírša, *f.* = pirha, *Cig.*

pírše, eta, *n.* govedje ime, *Tolm.-Erj.(Torb.).*

píršelj, šlja, *m.* der Flußbarſch (perca fluviatilis), *Valj.(Rad)*; — prim. nem. Berſchling = Barſch.

pîršelje, *m. dem.* piršelj, *Z.*

piruēta, *f.* der Kreisſchwung, die Pirouette, *Cig.*

píruh, *m.* 1) das Oſterei, *nk.*; nav. pirh; — 2) govedje ime, *Tolm.-Erj.(Torb.).*

pírunja, *f.* ovčje ime („pastir je izgovarjal: pirnja"), *Kanin-Erj.(Torb.).*

pîrželjc, ljca, *m.* = piršeljc, *Cig., Frey.(F.).*

pis, písa, *m.* 1) das Schreiben, *Jan.*; die Schreibart, *C.*; — 2) der Act, *DZ.*; prvi p., die Urſchrift, *Cig.*

písa, *f.* der Streifen, *Cig.*; zelene pise, *Cv.*; beſ. der Aalſtreifen am Rücken eines Pferdes, *Cig.*; — die Maſer, *Cig.*

pisáč, *m.* der Schreiber, *Mur., Cig., ogr.-Valj.(Rad)*; zakotni p., der Winkelſchreiber, *nk.*; — der Scribler: slovenski pisači — to ime bodi sploh vsem onim, katerim ne smemo reči pisatelj, *Levst.(LjZv.).*

pisálce, *n.* der Schreibegriffel, *Cig.(T.).*

pisálen, lna, *adj.* zum Schreiben gehörig, Schreib-, *Cig., Jan., nk.*; pisálne potrebščine, das Schreibmaterial, *Cig.*; pisalni podstavec, das Schreibepult, *Jan.*; pisalna priprava, das Schreibgeräth, *Jan.*; pisalna miza, der Schreibtiſch, *nk.*

pisálnica, *f.* = pisarna, die Schreibſtube, die Kanzlei, *Cig., Jan.*

pisálnik, *m.* 1) der Griffel, *DZ.*; — 2) das Schreibepult, *Jan., DZ.*; stojni p., das Stehpult, *Jan.(H.)*; — der Schreibeſchrank, der Secretär, *Cig.*

pisálo, *n.* 1) der Schreibegriffel, *Jan., Cig.(T.), Blc.-C.*; — das Schreibzeug, *C.*; — 2) der Gernſchreiber, *Cig.*

písanček, čka, *m.* der Scheckenfalter, *Jan.*

písanec, nca, *m.* 1) ein jähzorniger Menſch, *Cig.*; — 2) das Oſterei, *Dol.*; — 3) eine Hummelart, *Cig., Kr.*; — 4) die Stieleiche (quercus pedunculata), *vzhŠt.-C.*; — 5) neko jabolko, der Streifling, *C.*

pîsang, *m.* der Piſang (musa paradisiaca), *Tuš.(R.).*

písanica, *f.* 1) das Oſterei, *Mur.-Cig., Jan., Mik., Navr.(Let.), BlKr.-Let.*; — 2) neko jabolko, *Vrsno(Tolm.)-Erj.(Torb.)*; — 3) neki fižol, *C.*

pisaníka, *f.* neko jabolko, *kajk.-Valj.(Rad).*

pisânje, *n.* 1) das Schreiben; p. zemljiške knjige, die Grundbuchführung, *Cig.*; p. s črkami, die Buchſtabenſchrift, *Cig.*; p. v podobah, die Bilderſchrift, *Cig.(T.)*; — der Stil: človek

je tak, kakršno je njegovo pisanje, *Zv.*; — p. tkanin, die Tuchdruckerei, *DZ.*; — 2) das Geſchriebene, die Schrift; na pisanje dovoliti, eine ſchriftliche Erlaubnis ertheilen, *Jurč.*; priloženo p., beiliegende Schrift, *Cig.*; Schriftwerke: kmetje berejo Novice in drugo pisanje, *Levst.(Zb. sp.)*; — tudi: písanje, *na vzhodu.*

písanka, *f.* 1) das Oſterei, *Mur.-Cig., Jan., BlKr.-Let., Št.*; za pisanko kaj dati, als Oſtergeſchenk etwas geben, *Št.*; — 2) das Schreibheft, *nk.*; — 3) neka vrsta kač, *C., Bes.*; — neka riba v Krki, *Kostanjevica-Erj.(Torb.)*; — die Bremſe, *Cig.*; — 4) neko jabolko, *GBrda-Erj.(Torb.)*; — eine Art rothgeſtreifter Apfel, *C.*; — neka vinska trta, *Vreme v Brkinih-Erj.(Torb.)*; — das Bandgras (phalaris arundinacea), *Tuš.(R.)*.

písankọ, *n.* neko jabolko, *Svet.(Rok.), Brkini, Lašče-Erj.(Torb.)*.

písanost, *f.* die Buntfarbigkeit, die Buntheit; die Farbenzeichnung (min.), *Cig.(T.)*.

pisár, rja, *m.* 1) der Schreiber, der Kanzleiſchreiber; zakotni p., der Winkelſchreiber, *Jan.*; — der Schriftgelehrte, *Jsvkr.*; — = pisatelj, der Schriftſteller, *Vod.(Izb. sp.), Preš.*; — 2) der Secretär oder Schlangenadler (serpentarius secretarius) *Erj.(Ž.)*; — der Fichtenborkenkäfer oder Buchdrucker (bostrichus typographus), *Jan., Erj.(Ž.)*; — vinogradski p., der Weinſtockfallkäfer (eumolpus vitis), *Jan. (H.)*.

pisárče, eta, *n. dem.* pisar; das Schreiberlein, *Cig.*

pisárček, čka, *m.* = pisarče, *LjZv.*

pisarẹ̀, ẹ́ta, *m.* der Federlecker, *Cig.*

pisáren, rna, *m.* = pisar, nam. pisarin, *Krelj, Dalm., Kast.-C.*

pisarica, *f.* die Schreiberin, *Cig., Jan.*

pisarîja, *f.* die Schreiberei, das Geſchreibſel; — die Buchmacherei, *Cig.*; die Schriftſtellerei, *Preš.*

pisarína, *f.* die Schreibegebür, *Jan., DZ., nk.*

pisáriti, ârim, *vb. impf.* Schreibergeſchäfte verrichten, Schreiber ſein, *Mur., C.*; oft ſchreiben, *Z.*; pisariti si, ſie ſtehen in Correſpondenz, *Cig.*; pisari mu, pa nič ne pomaga, *jvzhŠt.*; — ſchriftſtellern, ſcribeln, *Cig., Jan., C., Preš., nk.*

pisárjenje, *n.* das Geſchreibe, die Schreiberei; — das Schriftſtellern, die Scriblerei; — prim. pisariti.

pisárna, *f.* = pisarnica, die Schreibeſtube, die Kanzlei, *Mur., Slom.-C., nk.*

pisárnica, *f.* die Schreibeſtube, die Kanzlei, *Mur., Cig., Jan., DZ., nk.*

pisárničar, rja, *m.* der Schreiber, *C.*

pisárničen, čna, *adj.* Kanzlei-, *Cig., nk.*; pisarnične potrebščine, die Kanzleierforderniſſe, *Jan.*

pisarnína, *f.* die Kanzleigebür, *Cig., Jan.*

pisárniški, *adj.* Kanzlei-, *Cig., Jan., nk.*

pisárništvọ, *n.* das Kanzleiweſen, *DZ.*

pisárski, *adj.* Schreiber-; pisarska služba; p. papir, das Kanzleipapier, *Cig.*

pisárstvọ, *n.* der Schreiberdienſt, *Cig.*; das Schreiberweſen, *Z.*; zakotno p., die Winkelſchreiberei, *Jurč.*

písast, *adj.* geſtreift, maſerig (o lesu), *Cig.*; — prim. pisa.

pisâtelj, *m.* der Schriftſteller, *Cig., Jan., nk.*; — der Verfaſſer: p. tega romana; p. teh vrstic, der Schreiber dieſer Zeilen, *nk.*

pisateljevânje, *n.* die ſchriftſtelleriſche Thätigkeit, *nk.*

pisateljeváti, újem, *vb. impf.* als Schriftſteller ſich bethätigen, *nk.*

pisâteljica, *f.* die Schriftſtellerin, *nk.*; — die Verfaſſerin: p. tega romana, *nk.*

pisâteljski, *adj.* Schriftſteller-, ſchriftſtelleriſch, *Cig., Jan., nk.*; pisateljska tatvina, das Plagiat, *Jan.*

pisâteljstvọ, *n.* das Schriftſtellerthum, die Schriftſtellerei, die Schriftſteller, *nk.*

pisâten, tna, *adj.* Schreib-, *Mur., Jan.*; pisatno pero, die Schreibfeder, *Mur., Mik., Danj. (Posv. p.)*.

pisâtev, tve, *f.* = pisanje, pisava, *Jan.*

písati, šem, *vb. impf.* 1) ſchreiben; lepo, grdo, slabo, drobno p., eine ſchöne, unſchöne, ſchlechte, kleine Schrift haben; p. pismo, na logo, številke; p. komu, jemandem ſchreiben, ſchriftlich mittheilen; p. po kaj, etwas verſchreiben, ſchriftlich beſtellen: p. po knjige, po blago, po deklo; — ſchreiben (= der Verfaſſer ſein); kdo piše te članke? — pisano pravo, das geſchriebene, poſitive Recht, *Cig. (T.)*; — vorſchreiben: postav se držati, katere nam piše Bog, *Ravn.*; ustanovila, kaj jih o tem zakon piše, die diesfälligen geſetzlichen Beſtimmungen, *Levst.(Nauk)*; kar piše jo paragrafi, *DZ.*; — p. kaj v razhod, in Ausgabe ſtellen (merc.), *Cig.(T.)*; — anrechnen: p. komu v hvalo, zaslugo, *Cig.(T.)*; vse Bogu računati in pisati, *Krelj*; — kako se pišeš? wie heißeſt du mit dem Schreibnamen oder Zunamen? pišejo me za —, pišem se za —, mein Schreibname iſt —; — 2) p. se, ſich färben: črešnje se uže pišejo, *Gorenja Soška dol.-Erj.(Torb.)*; — p. ziglo, ſticken, *Cig.*; — pisan, bunt, buntfärbig; pisana ruta, suknja; — vse pisano je ptičev, alles iſt von Vögeln bunt (um die Menge anzuzeigen), *Ravn.-Mik.*; pisana jajca, gefärbte Eier, *Cig.*; pisani stol, der Pranger, *Npes.-M.*; gefleckt, geſtreift, geſprenkelt, *Cig., Jan.*; pisan gad; pisana krava, *Z.*; pisano gledati, mit ſcheelen Augen anſehen, zornige Blicke werfen; pisano gleda, kakor modras, *Cig.*; böſe (auf jemanden); ali bo tebi pisan! *Jurč.*; pisana mati, die Stiefmutter, *Mur., Cig., Jan., Mik., Zv.*

pisâva, *f.* die Schreibart; die Schrift; drobna p.; die Schreibung; p. krajnih imen; — der Stil, *Cig., Jan., nk.*; okorna, jedrnata, pisemska, trgovska p., harter, nerviger Stil, der Brief-, der Handelsſtil, *Cig., nk.*

pisâvec, vca, *m.* 1) der etwas ſchreibt oder geſchrieben hat, der Schreiber, der Verfaſſer, *Mur., Cig., Jan.*; — 2) = pisatelj, der Schrift-

pol se li piše – ili bo moral, Sromlje (57.)
Časop. j. 89. 4 n. 914. 163.

pisati bunta faabau in ogniša Lamrgaud
ainrgnbau, lehko je skati, gde se ne piše
(Zagreb) Štrek. Let. 94. 31.

steller, *Cig.*, *Jan.*; dolenjski pisavci, *Levst. (Zb. sp.)*, *Cv.*

písavica, *f.* die Schreibesucht, *Cig.*

pisâvka, *f.* die Verfasserin, die Schreiberin, *Cig.*, *Jan.*; — = pisateljica, die Schriftstellerin, *Cig.*, *Jan.*

pisâvstvọ, *n.* die Verfasserschaft, *Cig.*; — = pisateljstvo, die Schriftstellerei, *Cig.*, *Jan.*

pîsec, sca, *m.* der Schriftsteller, *Cig.(T.)*, *nk.*; der Verfasser, der Autor, *Jan.*, *DZ.*; — der Schreiber, *kajk.-Valj.(Rad)*, *C.*

1. **pîsek**, ska, *m.* 1) der Federkiel, der Federstiel, *Mur.*, *Raič.(Slov.)*; (pisẹ́k, *Danj.-Mik.*, *vzhŠt.*); — 2) das Schriftzeichen, der Buchstabe, *ogr.-Mik.*

2. **pîsek**, ska, *m.* = pisk 2), *Jan.*, *C.*

písemce, *n. dem.* pismo; das Briefchen.

písemnica, *f.* das Portefeuille, *Cig.*

písemnik, *m.* das Urkundenbuch, (pismenik) *Cig.*

pisemnína, *f.* das Briefporto, *Cig.*; — pogl. poštnina.

pisemnọ̑st, *f.* = literatura, *LjZv.*

písemski, *adj.* Brief-; p. zavitek, der Briefumschlag, *Jan.*; pisemska pošta, die Briefpost, *DZ.*; — brieflich, *Cig.*, *Jan.*; — Urkunden-, *Cig.*, *Jan.*; pisemska shramba = arhiv, *Cig.*; pisemska zbirka, Urkundensammlung, pisemske knjige, Urkundenbücher, *DZ.*

pisemskopọ́šten, štna, *adj.* Briefpost-; pisemskopọ̑štni računi, *DZ.*

písemstvọ, *n.* das Schriftenthum, das Schriftwesen, *Cig.*, *Jan.*; slovensko p., *Cv.*

pisen, sni, *f. Ščav.-C.*, pogl. plesen.

písen, sna, *adj.* Schreibe-, *Cig.*, *Jan.*, *M.*; pîsna peresa, die Schreibfedern, *Ravn.(Abc.)*; pisna pomota, der Schreibfehler, *Cig.*, *Jan.*; pisna umetnost, die Schreibekunst, *Cig.(T.)*; — Schrift-: pisni jezik, die Schriftsprache, *SlN.*; pisna slovenščina, *Cv.*

pisẹ́vati, am, *vb. impf.* zu schreiben pflegen, *Mik.(V. G. IV. 307.)*.

pisîvọ, *n.* das Schreibmaterial, das Schreibgeräth, *Jan.*, *DZ.*

pìsk, píska, *m.* 1) der Ton einer Pfeife oder Flöte; — 2) das Mundstück an Blasinstrumenten, *Cig.*; (pisek) *Jan.*, *C.*; — 3) der Pfeifenkern in Pfeifen und Flöten, *Lašče-Levst.(Rok.)*, *Kras.*

pîska, *f.* 1) das Pfeifen, *kajk.-Valj.(Rad)*; — 2) die Heiserkeit, *C.*; — 3) = piščal, die Pfeife, *KrGora.*

piskáč, *m.* der die Pfeife spielt, der Pfeifer.

pîskal, *f.* = piščal, *Rož.-Kres.*

piskálen, lna, *adj.* zum Pfeifen gehörig: piskálnọ orodje, Blasinstrumente (Pfeifen, Flöten), *nk.*

pískalica, *f.* 1) = piščal, die Pfeife, *Ip.-Erj. (Torb.)*; — 2) die Schlüsselblume (primula acaulis), *Polj.*

piskálọ, *n.* das Blasinstrument (Pfeife, Flöte), *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*; die Vogelpfeife: Loviti ptiče na p., *GBrda-Erj.(Torb.)*.

pískanje, *n.* das Spielen einer Pfeife, Flöte u. dgl., das Pfeifen.

piskár, rja, *m.* = piskač, *M.*

pískati, skam, ščem, *vb. impf.* (mittelst eines Instrumentes) pfeifen; na flavto, na postranico p., die Flöte blasen; — veter, burja piska (pfeift, heult), *Z.*, *jvzhŠt.*; — zischen: gad pišče (piska), *C.*, *Z.*

piskâvec, vca, *m.* 1) der die Pfeife oder Flöte spielt, der Pfeifer, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; piskavci in godci, *Škrb.*; — 2) die Schlüsselblume (primula acaulis), *Blc.-C.*

pískavica, *f.* 1) = piskalica, die Pfeife, *C.*; — 2) der Bockshornklee (trigonella), *C.*

piskâvka, *f.* die Pfeiferin, *Cig.*

piskâvstvọ, *n.* die Pfeiferschaft, *Cig.*

písker, kra, *m.* 1) der Topf; svinjski p., (v katerem za svinje kuhajo), *jvzhŠt.*; — 2) der Kalkofen, *C.*

pisketáti, etâm, ẹ́čem, *vb. impf.* = piskati, *Fr.-C.*

piskọ́r, rja, *m.* = piškur, die Flussspricke, das Neunauge (petromyzon fluviatilis), *Habd.-Mik.*, *C.*; — tudi: der Schlammbeißer (cobitis fossilis), *Cig.*, *SlGor.-C.*; (pravilna oblika za piškor, piškur).

piskọ̑ta, *f.* die Heiserkeit: piskoto imeti, heiser sein, *vzhŠt.*

piskotáti, otâm, ọ́čem, *vb. impf.* heiser, wie ein Lungensüchtiger reden, *vzhŠt.-C.*

piskotljiv, íva, *adj.* heiser, *vzhŠt.-C.*

pîskovje, *n. coll.* Federkiele, *C.*; — prim. 1. pisek 1).

piskrár, rja, *m.* = lončar, *Guts.*, *Jan.*

piskrarica, *f.* = lončarica, *Jan.*

piskrárski, *adj.* = lončarski, *Jan.*

pîskrc, *m. dem.* pisker; 1) ein kleiner Topf (Hafen); treh piskrcev god, četrtek pred debelim četrtkom (ker ta dan več nego po navadi jedo), *Dol.*; — 2) der Blumenkelch, *Cig.*; — 3) die Bienenzelle, *Cig.*, *Jan.*, *Sl-Gradec-C.*; bes. eine größere Bienenzelle, *Blc.-C.*; — die Pflanzenzelle, *nk.*

pískrca, *f.* die Schlüsselblume (primula acaulis), (gotovo nam. piskarica ali piskalica), *Šempas-Erj.(Torb.)*.

pîskrčast, *adj.* topfartig, *C.*

pîskrček, čka, *m. dem.* piskrc; 1) ein kleiner Topf; — 2) die gemeine Haselwurz (asarum europaeum), *C.*

pîskrec, kreca, *m.* = piskrc.

piskrẹ̑n, *adj.* = lončen: piskrena posoda, *C.*

pískrica, *f.* die Zelle, die Bienenzelle, *Mur.*; pogl. piskrc.

pískrič, *m. dem.* pisker; 1) ein kleiner Topf; — 2) eine Art Schwamm, *C.*

pískričast, *adj.* 1) topfartig, *Nov.*; — 2) zellenförmig, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

pískričat, *adj.* zellig, *Cig.*

pískričen, čna, *adj.* zellig, *Jan.*

pískrna, *f.* neko jabolko, *Rihenberk-Erj. (Torb.)*.

piskrolîzec, zca, *m.* der Topflecker, *Cig.*, *Jan.*

piskrovèz, vẹ́za, *m.* der Hafenbinder, *Cig.*, *Jan.*

piskrovẹ̑zec, zca, *m.* = piskrovez, *Jan., jvzhŠt.*
piskútanje, *n.* pfeifendes Athmen, *Habd.-Mik.*
piskútati, am, *vb. impf.* = piskotati, heiſer (pfeifend) athmen, wie ein Lungenſüchtiger, keuchen, *Fr.-C., Valj.(Rad).*
piskutljiv, íva, *adj.* = piskotljiv, *C.*
pismár, rja, *m.* 1) = pismouk, der Schriftgelehrte, *Cig., Jan., Let., Z.*; — 2) der Archivar, *Cig.*
pismarica, *f. Jan.*, pogl. pisanka 2).
pismárnica, *f.* 1) die Briefcollectur, *C.*; — 2) das Archiv, *Cig.(T.), DZ., Nov., Navr. (Spom.).*
písme, ẹ́na, *n.* das Schriftzeichen, der Buchſtabe, *Cig., Jan., Cig.(T.), C.*; tiskarska pismena, die Lettern, *Cig.(T.).*
pîsmej, *m. Ravn.-C.*, pogl. pismouk.
pîsmejec, jca, *m. Veriti-C.*, pogl. pismouk.
pismẹ̑n, *adj.* 1) ſchriftlich; pismeno povabilo; pismeno komu kaj naznaniti; *Cig.*; — Brief-, *Cig.*; brieflich, *Cig., Jan.*; — 2) Schrift-, *Jan.*; pismeni jezik, = pisni jezik, die Schriftſprache, *Cig.(T.)*; — 3) ſtudiert: p. človek, *vzhŠt.-C.*
pismẹ́nce, *n. dem.* pisme, *Jan., Danj.(Posv. p.).*
pismenína, *f.* = pisemnina, *Cig., C.*
pismenják, *m.* der Briefkaſten, *Jan.(H.).*
pismẹ́nka, *f.* das Schriftzeichen, der Buchſtabe, *Cig., Jan., Slom.-C., nk.*; velike, začetne, početne p., große Anfangsbuchſtaben, Verſalien, *Cig.*; — pismenke, die Lettern (typ.), *Cig., Jan.*
pismenkováti, újem, *vb. impf.* buchſtabieren, *Cig., Jan.*
pismenost, *f.* = slovnica, *Mur., Vod.*
pismenovína, *f.* das Letternmetall, *Cig.(T.).*
pismẹ̑nski, *adj.* ſchriftlich, *M.*; — literariſch, *Cig.*
pismẹ̑nstven, tvena, *adj.* = literaren, *Cig., Nov.-C.*
pismẹ̑nstvọ, *n.* das Schriftweſen, das Schriftenthum, *Jan., Cig.(T.)*; — die Literatur, *Cig., Jan.*
písmọ, *n.* 1) die Schrift: klinasto p., die Keilſchrift, *Jan.*; — sveto p., die heilige Schrift; v pismu učeni, die Schriftgelehrten, *Trub.*; — die Urkunde: ženitvanjsko p., die Ehepacten; pisma delat iti, den Ehecontract abfaſſen gehen, *BlKr.*; dolžno pismo, der Schuldbrief; zavezno p., der Revers, *Cig.*; dopustno p., die Conceſſionsurkunde, *DZ.*; stara pisma, alte Urkunden; — das Schreiben, der Brief; voščilno p., das Gratulationsſchreiben; trgovska pisma, die Handelscorreſpondenz; — 2) der Zeugdruck, das Muſter, *Cig.*; lepega pisma, ſchön gemuſtert, *Cig.(T.), Svet.(Rok.)*; ovijače raznega pisma, *Vrt.*; — 3) zidano znamenje ob cesti, *Srpenica pri Bolcu-Erj. (Torb.).*
pismobíra, *f.* die Briefſammlung, *Cig., C.*
pismobíren, rna, *adj.* pismobîrni okraj, der Briefſammlungs- und Briefbeſtellungsbezirk, *Cig.*
pismobîrnica, *f.* der Briefſammlungskaſten, *DZ.*
pismodŕžec, žca, *m.* der Schrifthalter, *Jan.(H.).*
pismohrána, *f.* das Archiv, *Jan.(H.).*
pismohrânec, nca, *m.* der Archivar, *Cig., Jan.*
pismohraníšče, *n.* das Archiv, *C.*
pismonọ̑s, nọ́sa, *m.* der Briefträger, *Cig., C.*
pismonọ̑sec, sca, *m.* = pismonos, *Cig., Jan., nk.*
pismonọ́ša, *m.* = pismonosec, *Jan.(H.).*
pismorẹ̑zec, zca, *m.* der Formenſchneider, *Cig. (T.).*
pismoshrâmba, *f.* das Archiv, *Cig., Jan.*
pismostàv, stáva, *m.* = črkostavec, *Pot.-Cig.*
pismostâvec, vca, *m.* = črkostavec, *Cig.*
pismoučẹ̑n, éna, *adj.* = pismouk, ſchriftgelehrt, *Mur. i. dr.*; — po nem.
pismoùk, úka, *m.* der Schriftgelehrte, *Mur., Cig., Jan.*; (pismoûk), *Ravn.-Valj.(Rad).*
pismoùk, úka, *adj.* ſchriftgelehrt: pismouki ljudje, *Vest.*
pismovnica, *f.* das Archiv, *Jan.*
pismovnik, *m.* der Briefſteller (ein Buch), *Jan.*
pismovnják, *m.* der Schriftenkaſten, *Jan.*
pismoznânec, nca, *m.* der Schriftgelehrte, *Cig., Jan.*
pisnína, *f.* die Schreibegebür, *Cig., Jan., DZ.*
písniti, pîsnem, *vb. pf.* = črhniti, muckſen; ne pisniti o kaki reči, *Svet.(Rok.)*; — prim. hs. pisnuti, muckſen; koren: pisk-.
pisûn, *m.* der Scribler, *Cig., nk.*
pîš, *m.* der Sturmwind.
pîš, *f.* = piš *m.*, *Trub.*
pîšč, *f.* das Wurmſtichloch im Obſt oder Holz, *Hal.-C.*
pîšč, *m.* der Holzwurm, *C.*
1. **píšča**, *f.* nav. *pl.* pišče, Schwämme im Munde, *vzhŠt.-C.*; — prim. piščiti se.
2. **píšča**, *f.* = piščal, die Pfeife, *Ip.-Erj.(Torb.).*
piščâd, *f. coll.* junges Geflügel, *Mariborska ok.-C.*
piščâj, *m.* die Wimmer (ein Hautausſchlag), *vzhŠt.*; — prim. piščiti se.
piščâł, li, *f.* 1) die Pfeife (ein Tonwerkzeug); p. z jezikom (jezičkom), die Zungenpfeife, *Cig., Sen. (Fiz.)*; ustnična p., die Lippenpfeife, *Sen. (Fiz.)*; parna p., die Dampfpfeife, *DZ.*; — die Flöte, *Mur.*; — tudi: pîščal, *Ig(Dol.), jvzhŠt.*; — 2) das Wadenbein, *Cig.(T.), Erj. (Som.).*
piščâla, *f.* = piščal 1), *Mur., Cig.*; pîščala, *jvzhŠt.*
piščâlast, *adj.* pfeifenartig: piščalasti lapor, der Pfeifenmergel, *Cig.*
piščâłčica, *f. dem.* piščalka; = das Pfeifchen, *Cig., M.*
piščâłen, łna, *adj.* Pfeifen-, *Cig.*
piščâlica, *f.* = piščalka, *Jan.*
piščâljka, *f.* = piščalka, *Mur.*; pîščaljka, *na vzhodu.*
piščâłka, *f. dem.* piščal, das Pfeifchen, *Mur., Cig., Jan., Valj.(Rad)*; tudi: pîščalka, *Gor., Ig(Dol.).*
piščâłkar, rja, *m.* der Pfeifen- oder Flötenbläſer, *Cig.*
pîščanček, čka, *m. dem.* piščanec; das Küchlein.
pîščanec, nca, *m.* das Küchlein; nav. *pl.* piščanci, junge Hühner; dvoje piščancev, ein Paar junge Hühner; (piščánci, *Gor.*).

piščadi, im : goreče polena piska
piščí BlKr.-Navr. Let. 94. 153

nisleč, selyca Štrek. Prav. 13.

tatka piš je bila, da je hotela vse pôdreti, Temljine (Tolm.) – Kenda.

Ako se hoče kakšen odrasel otrok družiti in pokajkovati z malimi mu pravijo da so mu miši pisma snedle" (Than) D Sv. XVII 383. Štrek. Let. 94. 32.

pišča = ozebline na rokah ali nogah
Sv. Lucija (Tolm.) – Kenda.

pišek, ška Jan Münnfvor.-P. dab Münnefkinjgr: letos sadje ni prida, sam pišek in grizla ga je; bolje bomo odbrali, pušek in drobiž bo pa za svinje. Polj:- Pint. Let. 95. 30.

otrok je piškav prehlajen radi slabe krvi; piškavo (drob) mu gre (zaspenan), težko izhaja, Temljine (Tolm.) – Kenda.
piškavka = črvič, piškav sad: pokvarbe so že zaiele (razvadi) kmalu bo zrel lubi dobri sad. Temljine (Tolm.) – Kenda.

pišóla, psovka deklici (= uslanka, s. pišat. it. pisciare in. giftnu) (Suhor) – Štrek. Let. 94. 32.

piščè, ęta, *n.* ein junges Huhn, das Küchlein; (píšče, *jvzhŠt.*).
pîščec, ščeca, *m.* = piskač, der Pfeifer, *Meg., Dict., Trub., Dalm., Schönl.*
1. **pîšček**, ščka, *m.* = pišče, *Cig., Jan.*
2. **pîšček**, ščka, *m.* 1) Wurmſtichiges: malo jabolk, in še to le pišček („pišk") in drobiž, *Polj.*; — 2) — = piškav les, *C.*
píščęł, li, *f.* = piščal, *Cig., Jan., Dol.*; pîščęł, *Gor.-Valj.(Rad).*
pîščęłka, *f.* = piščalka, *Gor.-Valj.(Rad).*
pîščenec, nca, *m.* nav. *pl.* píščenci = piščanci, *C., Mik.*
píščenik, *m.* der Habicht (astur [falco] palumbarius), *Frey.(F.)*; (= lunj, die Weihe, *Meg.*); pogl. piščetnik.
píščenka, *f.* eine junge Henne, *C.*
piščetár, rja, *m.* der Hühnerhändler, *Cig., Jan.*
piščetarica, *f.* die Hühnerhändlerin, *Cig., Jan.*
piščetína, *f.* das Hühnerfleiſch, *Valj.(Rad).*
píščetnik, *m.* der Hühnergeier, *Mur., Cig., Mik.*
pîščika, *f.* ein junges Huhn, *Cig., Ravn.(Abc.)*; nav. piška (beſ. eine junge Henne).
píščiti se, im se, *vb. impf.* zeitigen und ſich abſchuppen (von den Puſteln eines Ausſchlages), *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; — prim. pišiti se.
piščìv, íva, *adj.* wurmſtichig, *Mik.*; nav. pišiv.
piščîvec, vca, *m.* = piškavec, ein Schwächling, (pišivec) *Valj.(Rad).*
piščîvka, *f.* piščiva hruška ali jabolko, *jvzhŠt.*
piščljiv, íva, *adj.* = piškav, wurmſtichig, (-šljiv) *C., jvzhŠt.*
pîšec, šca, *m.* pišci, Schwämme im Mund, *vzhŠt.-C.*; — prim. pišiti se.
pîšek, ška, *m.* der Hühnerſteiß, *C.*
pišena, *f.* govedje ime, *Tolm.-Erj.(Torb.).*
pîšev, švi, *f.*, *Ip.-Erj.(Torb.)*; pogl. piščel, piščal.
píšiti se, im se, *vb. impf.* einen Ausſchlag bekommen: usta se mi pišijo, *SlGor.-C.*
1. **pîška**, *f.* 1) der Holzwurmſtich, das Wurmloch, *Cig., C., Mik.*; — 2) der Hintere: dobiti po piški, *Št.*
2. **pîška**, *f.* 1) eine junge Henne; — 2) der unverletzte ganze Kern der wälſchen Nuſs, *Polj.*; — nam. piščika (?); prim. pišče.
piškàt, áta, *adj.* = piškav: piškata deska, *Savinska dol.*
píškav, *adj.* 1) wurmſtichig; ni piškavega oreha vreden; — 2) ſchwach; otrok je ves piškav; — ſchlecht: piškavo vreme.
píškavec, vca, *m.* der Schwächling, der Siechling (zaničlj.), *Cig.*
piškâvka, *f.* das Wurmſtichloch, *jvzhŠt.*
piškór, rja, *m.* = piškur, *C., Pjk.(Črt.).*
piškosŕba, *f.* die Hagebutte (rosa canina), *Mik.*
piškúr, rja, *m.* die Fluſsſpricke oder das Neunauge (petromyzon fluviatilis), *Mur.-Cig., Erj.(Ž.), Frey.(F.), Št.*; — tudi: der Beißkern, der Schlammbeißer (cobitis fossilis), *Cig.*; — pogl. piskor.
pišóta, *f.* dež z vetrom (prim. ben.-it. pissoto, beſeicht), *Ip.-Erj.(Torb.)*; mraz in pišota, *Vrtov.(Vin.).*
pištǫla, *f.* samokres, die Piſtole.
pištǫlen, lna, *adj.* Piſtolen-.
pît, î, *f.* das Getränk, der Trunk, *Cig., Jan., Valj.(Rad)*; Njegova pit je bila Oj rana rosica, *Npes.-Kres.*
pit, *interj.* pit! pit! (tako kličejo piščeta), *Cig., Jan., Lašče-Levst.(M.).*
píta, *f.* 1) = kokoš (v otročjem govoru), *Lašče-Levst.(M.)*; — 2) jedrce orehovo ali leščnikovo, *Lašče-Levst.(M.).*
pitáč, *m.* der Frager, *kajk.-Valj.(Rad).*
pítałen, łna, *adj.* Maſt-; pitalna živina, das Maſtvieh, (pitaven) *Cig., Nov.*
pítałnica, *f.* der Maſtſtall, *C.*
pítałnik, *m.* der Maſtſtall, *Cig.*
pitałnják, *m.* der Maſtſtall, *Cig.*
pitan, *m.*, *Cig.*, pogl. putan.
pîtanec, nca, *m.* 1) ein gemäſtetes Stück Vieh, das Maſtthier, *Cig., C., Ravn.-Valj.(Rad)*; — 2) (med) p., der Futterhonig, *Z., Kr.*; der Lebhonig, *V.-Cig.*
1. **pítanje**, *n.* das Mäſten, die Maſtung; p. živine, die Viehmaſt; — das Füttern (junger Vögel, kleiner Kinder), *M., jvzhŠt.*
2. **pítanje**, *n.* das Fragen, die Frage, *Mur., Jan., vzhŠt., ogr., kajk.*; — das gerichtliche Verhör, das Gericht: na p. priti, *ogr.-C.*
pîtanka, *f.* 1) ein weibliches Maſtthier, *Cig., C.*; — 2) die Schwarzwurzel (scorzonera sp.), *Prešnjica v Istri-Erj.(Torb.).*
pitar, rja, *m.* der Amtsdiener, *Polj.*; prim. petar.
1. **pítati**, pîtam, *vb. impf.* 1) mäſten, feiſt machen; živino, pure, gosi p.; — živina se lepo pita; pitana živina; — p. se, ſich wohl ergehen laſſen, *Cig.*; — mošnjice si p., ſich bereichern, *ZgD.*; — p. koga s prazno žlico, s praznim obetanjem, jemanden mit leeren Verſprechungen hinhalten, *Cig.*; p. koga z grdimi imeni: z oslom, s tatom, jemanden ausſchimpfen, einen Eſel, einen Dieb ſchelten; — norce pitati, Poſſen treiben, narren, *Cig.*; — 2) füttern, zu eſſen geben (von Kindern und jungen Vögeln), *Cig.*; stara mladiče pita, otroka z žlico pitati, *jvzhŠt.*; — 3) pitan = pitom(en), zahm: pitane živali, *Kras*; — durch die Cultur veredelt: pitano drevje, *Nov.-C.*; pitana roža, *C.*; pitani leščnik, die Lambertsnuſs (corylus tubulosa), *Senožeče, Ip.-Erj.(Torb.).*
2. **pítati**, pîtam, *vb. impf.* fragen, *Mur., Cig., Jan., vzhŠt., ogr., kajk.*; pravdno p. koga, jemanden verhören, *ogr.-C.*; — pitani dan, der Gerichtstag, *ogr.-C.*; (nam. „pitanni" d.).
1. **pítavec**, vca, *m.* der Viehmäſter, der Fütterer, *Cig., C.*
2. **pítavec**, vca, *m.* der Frager, der Frageſteller, *Cig.*
pítaven, vna, *adj.* Gerichts-, *ogr.-C.*; pitavni stolec, der Richterſtuhl, pitavni dan (den), der jüngſte Tag, *ogr.-C.*; — prim. pitan (2. pitati).
pítavka, *f.* die Mäſterin, *Cig.*
pîtek, tka, *m.* der Trunk, das Getränk, *V.-Cig., Danj.-C., vzhŠt.-C.*

pítelj, *m.* „gospod Pitelj“ = volga, kobilar (oriolus galbula), *Ročinj-Erj.(Torb.)*.

1. **píten**, tna, *adj.* 1) Trank-: pîtni dar, das Trankopfer, *Dict.-Mik.*; zum Trinken dienend, Trink-, *Cig.*, *Jan.*; pitna posoda, das Trinkgeſchirr, *Dict.*; pitna korita, *Levst.(Beč.)*; — pitni brat = vinski brat, der Trinkbruder, *Svet.(Rok.)*; pitni bratje v mladosti, siromaštva svatje v starosti, *Jan.(Slovn.)*, *Vrt.*; — 2) trinkbar, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Mik.*; pitno vino, ein gut trinkbarer Wein, *BlKr.*, *jvžhŠt.*

2. **píten**, tna, *adj.* nahrhaft: pitna trava, *Rodik-Erj.(Torb.)*; korenje, pitno za živino, *Z.*; ſchmackhaft, *Miren pri Gorici - Štrek.(Let.)*.

3. **píten**, tna, *adj.* Richter-: pîtni stolec, *ogr.-C.*

píti, píjem, *vb. impf.* trinken; piti in jesti; vroč p., erhitzt trinken; enkrat p., einen Trunk thun; — pije kakor krava = er ſauft wie ein Loch, *Cig.*; daj mi piti, gib mir zu trinken, grem po piti, ich gehe einen Trunk holen, *Met.-Mik.*, *jvžhŠt.*; pošlji po piti, *jvžhŠt.*; piti sem prinesel, *Z.*; Po piti si pojdem, *Npes.-K.*; — (geiſtige Getränke, beſ. Wein) trinken, zechen; rad pije; na brado p., auf Rechnung trinken; na zdravje koga p., auf jemandes Wohl trinken; — einſaugen, abſorbieren; goba vodo pije; les olje pije, *Z.*; papir pije, das Papier fließt, *Cig.*; kri p. komu, jemandem das Blut ausſaugen, *Cig.*; — solnce vodo pije, die Sonne zieht Waſſer, *Cig.*; — svetlobo p., das Licht abſorbieren, *Žnid.*; — Ljubljanica pije mnoge potoke in studence (nimmt auf), *Levst.(Močv.)*; — tobak p., Tabak rauchen, *Kr. - Mur.*, *Cig.*; Lisica, lisjak, Sta pila tobak, Ko tobaka ni b'lo, Sta pila vodo, *Npes.*; — pije me, es quält o ärgert mich, *Jan.*, *C.*; — (pijèm, *Gor.*, pijêm, *ogr.-Valj.[Rad]*).

pitîłek, łka, *m.* nam. potilek, = tilnik, *Sv. Peter pri Gorici-Erj.(Torb.)*.

pítje, *n.* 1) das Trinken; mej pitjem je prišel drug pomenek, *Jurč.*; — 2) der Trank; on nema močnega pitja piti, *Dalm.*; za jedi in pitja voljo, *Trub.*; — tudi: pitjè, *Dict.*

pîtka, *f. dem.* pita; eine junge Henne, *Štrek.*, *Levst.(Zb. sp.)*; überhaupt ein junges Huhn, *Cig.*

pitkoš, *m.* die ſchwarze Nieswurz (helleborus niger), *Z.*; — (der Bienenſaug, *Cig.*).

pitkošek, ška, *m.* die ſchwarze Nieswurz (helleborus niger), *Z.*, *Medv.(Rok.)*.

pîtnica, *f.* die Maſtkuh, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*.

1. **pîtnik**, *m.* das Trinkgeſchirr, *Cig.*; — der Kelch, *V.-Cig.*, *Jap.-C.*

2. **pîtnik**, *m.* koruza, ki se seje po strmem žitu, blagu v pičo, *Gorjansko(Kras) - Erj.(Torb.)*; — prim. pičnik.

pitnína, *f.* das Trinkgeld, *Glas.*

pîtnjak, *m.* = 2. pitnik, *Gorjansko(Kras)-Erj.(Torb.)*.

pîtom, *adj.* 1) zahm, kirre, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; pitomo pušča, a divje lovi = er vernachläſſigt das Gewiſſe und jagt nach dem Ungewiſſen, *Ist.-Z.*; — 2) gepflegt, veredelt: pitoma rastlina, die Culturpflanze, *Cig.(T.)*, *Jes.*; pitomo sadje, edles Obſt, *Jan.*, *Šol.*; — 3) urbar, *Cig.(T.)*; pitomo zemljišče, *Vest.*; pitome njive, *Erj.(Izb. sp.)*; (hs.).

pîtomec, mca, *m.* 1) der Zögling, der Eleve, *Jan.*, *C.*, *DZ.*; (stsl.); — 2) das Maſtkraut (sagina), *C.*, *Medv.(Rok.)*.

pîtomen, mna, *adj.* 1) zahm, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — 2) pitomen les, = les za stavbe, rastoč po polju, *Štrek.(Let.)*.

pitomíti, ím, *vb. impf.* zahm machen, zähmen, *Mur.*, *Cig.*, *SlN.-C.*; (hs.).

pitomljénje, *n.* die Kirrung, *Cig.*

pîtomnost, *f.* = pitomost, *Jan.(H.)*.

pîtomost, *f.* die Kirre, *Cig.*, *Jan.*

pîtoven, vna, *adj.* 1) zahm (nicht wild), *Mik.*, *C.*; pitovni zajec, das Kaninchen, *Cig.*, *vžhŠt - C.*; — 2) gepflegt, durch Cultur veredelt (von Pflanzen), *M.*, *vžhŠt. - C.*, *Podkrnci - Erj.(Torb.)*; — 3) Maſt-, *Jan.*, *C.*; pitovna svinja, *C.*; — („nam. pitomen, kakor je v hrvaščini res navadno“, *Erj.[Torb.]*).

pîtovnica, *f.* ein weibliches Maſtſchwein, *C.*

pîtovnik, *m.* 1) ein männliches Maſtſchwein, *C.*; — 2) = pitovnjak, *Meg.-C.*

pitovnják, *m.* der Maſtſtall (beſ. für Schweine), *Cig.*, *Jan.*, *M.*

pîtva, *f.* der Trank, das Getränk, *Danj.-C.*, *Valj.(Rad)*.

pîtvec, tveca, *m.* der Trinker, *ogr.-C.*, *Mik.*

pitvína, *f.* 1) das Trinken, *Habd. - Mik.*; na jestvino i pitvino, zum Eſſen u. zum Trinken, *ogr.-Mik.*; — 2) das Getränk, *Fr.-C.*; — tudi: pîtvina, *ogr.-Valj.(Rad)*.

piv, *interj.* piep! *Jan.(H.)*.

píva, *f.* 1) das Getränk, *Habd.*, *Mur.*, *kajk.-Valj.(Rad)*; — 2) das Bier, *Dol.-Cig.*; pogl. pivo.

pivár, rja, *m.* der Bierbrauer, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *DZ.*; — der Bierſchenk, *Cig.*

pivarîja, *f.* = pivarstvo, die Bierbrauerei, *Cig.*, *Jan.*

piváriti, árim, *vb. impf.* die Bierbrauerei betreiben, *Cig.*

pivárna, *f.* das Bierbräuhaus, die Bierfabrik, *nk.*; — die Bierhalle, *nk.*

pivárnica, *f.* das Bierbräuhaus, *Cig.*, *Jan.*; — das Bierhaus, *Cig.*, *Jan.*

pivârnik, *m.* der Bierwirt, *Cig.*

pivarnína, *f.* die Bierſteuer, *Cig.*

pivârstvọ, *n.* die Bierbrauerei, *Cig.*

pívati, am, *vb. impf.* zu trinken pflegen, *C.*, *Nov.-Mik.*, *Notr.-Levst.(Glas.)*.

pîvčati, am, *vb. impf.* 1) piepen (o piščetih), *C.*; — 2) = pivkati, heiſer ſein, *C.*

pívčati, ím, *vb. impf.* hervorſickern: mošt med špranjami iz soda pivči, mezga pivči izpod drevesne skorje, *BlKr.*; — prim. pičati.

pívče, eta, *n.* = pivček, *M.*

pívček, čka, *m. dem.* pivec; — das Saufbrüderlein.

pîvčkati, am, *vb. impf.* nippen, *Cig.*

pívec, vca, *m.* der Trinker, der Zecher, der Trinkgaſt; v krčmi je vse polno pivcev.

v nekaterem kraju je pitovno (= prijazno, prijetno)
v drugem pa pusto. Tamšina (Tolm.) – Kanda.

v gorki, svetli sobi je pitovno ugnuttljiv. (Tolm.)
Štrek. Let. 94. 32.

pivcati = pikati: bolhe ga pivcajo
pivcniti; nem. pf. – Valj: Pat. Let. 95. 38.

pizdalke (u pezdalke) Hlavsbsp
(Suhor) Štrek. Let. 94. 39.

pizdnica, psovka deklicii Semgind

pizdoměrnik = pedrjač, Srv Izacem
Polj: Let. 898. 173.

pivelj, vlja, *m.* die Seente (?) („piul"), *C.*; („piul"), *Pohl.*

píven, vna, *adj.* 1) Trink-, *C.*; — 2) absorbierend, *Jan.*; pîvni papir, das Löschpapier, *Cig., Jan., M.*; — 3) Bier-, *Cig., Jan., nk.*; pivni vrč, der Bierkrug, *Jan.*; pivni sod, das Bierfaß, *Cig.*

1. **pívka**, *f.* 1) die Trinkerin, die Zecherin; — 2) die Tabakspfeife, *C.*; — 3) pivke so jame po kraškem svetu, katere vodo pijo, mala jezerca, ki se počasi odtekajo, *Kras.*

2. **pîvka**, *f.* 1) der Grauspecht (picus canus), *Jan., Frey.(F.)*; — 2) die Heiserkeit, *Jan., Št.*; pivko imeti, heiser sein, *Z.*; — 3) = 2. pika, der Pips (eine Hühnerkrankheit), *Guts., Z., Temljine (Tolm.) - Štrek. (Let.)*; — prim. 2. pivkati, piepsen.

1. **pîvkati**, am, *vb. impf.* kleinweise trinken, nippen, *Cig.*

2. **pîvkati**, kam, čem, *vb. impf.* glas „piv" od sebe dajati, piepen, piepsen, *ogr. - C., Valj. (Rad), Dol.-Mik.*; piščeta pivkajo po koklji, *BlKr.*

pívkav, *adj.* heiser, *Jan.*

pîvljek, vljeka, *m.* die Königsweihe, die Gabelweihe (milvus regalis), (pivlik) *Cig., Frey. (F.)*; („milvus, pivlik, kateri piščeta izmika", *Dict.*).

pivnica, *f.* 1) die Schenke, das Weinhaus, *Mur., Cig., Jan.*; die Trinkstube, *Mur., Cig., Jan.*; — 2) der unterirdische Weinkeller, *Meg., C., vrhŠt.*

pivnîčar, rja, *m.* der Schenkwirt, *Cig.*

pivníčen, čna, *adj.* pivnična pravica, das Kellerrecht, *Cig.*

pîvnik, *m.* das Fließpapier, *nk.*

pivnína, *f.* das Trinkgeld, *Jan. (H.).*

pívọ, *n.* 1) das Getränk, *C.*; pijano p., ein berauschendes Getränk, *Krelj*; — 2) nav. das Bier; zadnje p., das Nachbier, *Cig.*; podmladno p., das Kräuselbier, *DZ.*

pívola, *f.* der Blutegel, *Guts., Mur., Mik., Št.-Valj. (Rad), Gor.*

pívolica, *f. dem.* pivola; ein kleiner Blutegel, *Guts., Mur.*

pivolòk, lóka, *m.* der Biersäufer, *Cig.*

pivomèr, mẹ́ra, *m.* die Bierwage, *Cig.*

pivopíja, *m.* der Biertrinker, der Biergast, der Bierbruder, *Cig.*

pivopívec, vca, *m.* der Biertrinker, *Cig.*

pivotòč, tóča, *m.* der Bierausschank, *Jan. (H.).*

pivovàr, vára, *m.* der Bierbräuer, *Mur., Jan.*; — češ.

pivovaríca, *f.* die Bierbräuerin, *Mur.*

pivovárna, *f.* das Bierbräuhaus, *Mur., Levst. (Nauk).*

pivovárnica, *f.* das Bierbräuhaus, *Mur., Jan.*

pivovârski, *adj.* Bierbrauer-, Bierbrau-, *Jan. (H.).*

pivovârstvọ, *n.* die Bierbrauerei, das Brauwesen, *Jan. (H.).*

pívra, *f.* der Kiebitz (vanellus cristatus), *Cerknica-Erj. (Torb.).*

pívski, *adj.* Trinker-, Trink-: pivska pesem, *Cig., Slom.-C.*; pivska druščina, *Cig.*; pivska mera, *Slom.-C.*; pivski brat, *Jan.*

pîvstvọ, *n.* die Trinkgesellschaft, *Cig.*

pívščina, *f.* das Trinkgeld, *V.-Cig.*

pizang, *m.* = pisang, *Cig.*

pízda, *f.* 1) die weibliche Scham; — 2) (preprosta psovka): der Feigling; — 3) der Hosenschlitz: hlače na pizdo, *Dol.*

pizdáča, *f.* ein Schimpfwort für ein Weib, *C.*

pîzdarka, *f.* die Blaumeise (parus caeruleus), *Svet. (Rok.)*; — prim. pizdurka.

pízdati se, am se, *vb. impf.* (preprosto) beim Weinen den Mund verzerren, flennen, *C.*

pîzdec, dca, *m.* ein geiler Mensch, *Valj. (Rad).*

pízdica, *f. dem.* pizda.

pîzdič, *m.* ein Schimpfwort für einen feigen Menschen, *Mur.*

pizdína, *f.* = pizda, *M.*

pizdíniti se, înim se, *vb. impf.* = pizdati se, *Štrek.*

pízditi se, pîzdim se, *vb. impf.* = pizdati se, *C.*

pizdočîvka, *f.* die Schwanzmeise (parus caudatus), *Z.*; — die Graumeise, die Sumpfmeise (p. palustris), (pezdečivka) *Cig., C., Frey. (F.), Idrija, Ig (Dol.)*; — die Blaumeise (parus caeruleus), (pizdačivka) *Svet. (Rok.).*

pizdogrìz, gríza, *m.* der Gift-Hahnenfuß (ranunculus sceleratus), *Mur., SlGor.-C.*

pizdohlàst, hlásta, *m.* neka ped dolga riba v Savi, *Zidani Most.-Erj. (Torb.).*

pizdolîn, *m.* der Flenner, *C.*

pizdolíniti se, înim se, *vb. impf.* flennen, *C., Z.*; — prim. pizdati se.

pizdomîčje, *n. coll.* die Hauhechel, *C.*

pizdomìk, míka, *m.* die Hauhechel (ononis), *C.*

pizdúrka, *f.* die Blaumeise (parus caeruleus), *Z., Dol.*; („pezdurka", die Graumeise, die Sumpfmeise [parus palustris], *Cig.*).

pížem, žma, *m.* der Bisam, der Moschus, *Cig., Jan., Mik.*

pîžmar, rja, *m.* das Moschusthier (moschus moschiferus), *Erj. (Ž.).*

pîžmarica, *f.* die Bisamente (anas moschata), *C.*

pížmast, *adj.* bisamartig, *Cig.*

pížmica, *f.* das Bisamkraut (adoxa moschatellina), (pižemca) *DSv., Medv. (Rok.).*

pížmov, *adj.* Bisam-: pižmov duh, der Bisamgeruch, *Cig.*

pížmovec, vca, *m.* das Bisamthier, *Jan.*; pogl. pižmar.

pláč, pláča, *m.* das Weinen, *Jan., C., Krelj, Dalm., ogr., kajk.-Valj. (Rad)*; s plačem in solzami, *Trub.*

pláča, *f.* der Dienstlohn, der Sold, das Gehalt; koliko imaš plače na leto, na mesec? vojaška plača, der Militärsold, die Militärgage.

pláčanec, nca, *m.* der Söldling, *Jan.*; — der Gagist, *DZkr.*

pláčanje, *n.* die Bezahlung, der Abtrag einer Schuld.

plačár, rja, *m.* = plačnik, *ogr.-C.*

pláčati, am, *vb. pf.* eine Zahlung leisten, zahlen; plačaj pa pojdi! plačaj pa Bog! plačaj pa mir! plačaj pa nikomur nič! zahle, dann ist alles gut! *Levst. (M.)*; — bezahlen: p. dolg, davke, obresti, stroške; drva sem plačal,

voznine pa ne; p. delo, pouk; plačano pismo, ein frankierter Brief; v živo p. kaj, etwas überzahlen, *Cig.*; plačal bo, kakor vrabec proso = er wird niemals zahlen, *Guts.*; p. koga, jemanden bezahlen, abfertigen; p. sebe, ſich bezahlt machen; — z delom p., durch Arbeit abverdienen, *Cig.*; to boš drago plačal, das wird dir theuer zu ſtehen kommen; jaz te bom plačal! ich werde es dir vergelten, *Levst.(Rok.)*; z glavo, z življenjem p., mit dem Leben büßen; = p. s kožo, *Nov.*

1. **pláčen**, čna, *adj.* Jammer-, Thränen-: plâčni svet, plačna dolina, plačna pesem, *ogr.-C.*

2. **pláčen**, čna, *adj.* 1) Beſoldungs-, Gehalts-: plâčna vrsta, *Cig.*; — 2) ausgiebig: žito je plačno, *Dol.-Cig.*

plačevâlen, lna, *adj.* Zahlungs-, *Jan.(H.)*.

plačevalíšče, *n.* der Zahlungsort, *Cig.*

plačevâlnica, *f.* das Zahlamt, *Cig.*; die Zahlſtelle, *DZ.*; vojaška p., *DZ.*

plačevânje, *n.* das Zahlen, die Zahlung(en); das Bezahlen; — das Vergelten.

plačeváti, ûjem, *vb. impf. ad* plačati; zahlen, Zahlungen leiſten; na obroke p., in Terminen zahlen; za koga p., jemanden freihalten; — bezahlen; dolgove, davke p.; delavce, težake drago p.; — beſolden; — entgelten; belohnen: Bog dobro plačuje, hudo kaznuje; tako svet plačuje, ſo belohnt die Welt, *Cig.*

plačevâvec, vca, *m.* der Zahler; slab p., ſchlechter Zahler, *C.*; der Bezahler, *Cig.*, *Jan.*; — der Vergelter: Bog, p. dobrim in hudobnim, *Z.*; der Belohner, *Cig.*, *Jan.*

plačevâvka, *f.* die Zahlerin, *Cig.*; — die Belohnerin, *Jan.(H.)*.

plačílen, lna, *adj.* Zahlungs-, *Cig.*, *Jan.*; plačílno povelje, der Zahlungsauftrag, *DZ.*; plačilni dan, der Löhnungstag, *Cig.*, *Jan.*; der Tag der Vergeltung, *Cig.*

plačílnica, *f.* 1) das Zahlungsbuch, *DZ.*; — der Zahlungsbogen, *DZ.*; — 2) = pobotnica, die Quittung, *DZ.*, *Levst.(Cest.)*; — 3) = plačevalnica, das Zahlamt, *C.*, *Nov.*

plačílo, *n.* die Zahlung; gotovo p., bare Zahlung; za p. vzeti, an Zahlungsſtatt nehmen; plačila na obroke, Friſtenzahlungen; mnogo plačila si napraviti, ſich viel Unkoſten machen, *Cig.*; p. za kako delo, od kakega dela; naprejšnje p., der Vorſchuſs, *DZ.*; — die Entlohnung für eine Arbeit, der Lohn; sam si plačilo izgovori, *Ravn.-Valj.(Rad)*; po delu plačilo, wie die Arbeit, ſo der Lohn; *Cig.*; — die Vergeltung: božje p.; — die Belohnung: nebeško p., p. čednosti.

plačiložéljen, ljna, *adj.* lohnſüchtig, *Cig.*

pláčiti, pláčim, *vb. impf.* 1) weinen machen, Trauer bereiten: kakor da bi jih po smrti nič ne pokorilo, nič ne plačilo, *Škrb.*; — 2) p. se, weinen, *ogr.-C.*

1. **plačljiv**, íva, *adj.* weinerlich, kläglich, *Habd.-Mik.*

2. **plačljiv**, íva, *adj.* zahlbar, *Cig.*, *Jan.*; pogl. izplačen.

plačnica, *f.* die Zahlerin.

plačník, *m.* der Zahler; počasen p., ein zäher Zahler, *Cig.*; p. biti za koga, für jemanden zu zahlen bereit ſein; — der Vergelter, der Belohner.

pláčnost, *f.* die Jämmerlichkeit, die Traurigkeit, *ogr.-C.*

plâčva, *f.* die Zahlung, *Cig.*, *Šol.*; plačvà, *Gor.*

pládenj, dnja, *m.* der Teller, *Cig.*, *Jan.*, *Nov.-C.*, *DZ.*; (hs.); — prim. furl. pladine, it. (dial.) pladena, *Mik.*

plâdnik, *m.* = pladenj, *Vrt.*

pladnják, *m.* = pladenj, *Slom.*

pladnováti, ûjem, *vb. impf.* Mittagsruhe halten, *Vrt.*, *Let.*; — stsl.

plagiât, *m.* pisateljska tatvina, das Plagiat.

plâh, pláha, *adj.* ſcheu, ſchüchtern, furchtſam; plaha zver; plaho gledati, einen ſcheuen Blick haben.

pláhec, hca, *m.* = plašljivec, *Mur.*

plahetáti, etâm, éčem, *vb. impf.* flattern, *C.*; Žolta svila, žolta svila, Po dvoru plaheče, *Npes.-Vraz.*

plahítati, am, *vb. impf.* 1) Wellen ſchlagen, wogen, *Cig.*, *Dol.-Mik.*; — 2) flattern, flackern, *Jan.*

pláhniti, plâhnem, *vb. pf.* ſtürzen, hinſtürzen, *(intr.)*, *C.*; od jeze p., vor Zorn auffahren, *Svet.(Rok.)*.

plahǫ̑der, *adv.* p. kaj peljati (vlačiti), etwas am Boden ſchleifend ziehen, (tako vlačiti, da plahodra, n. pr. drevo z vejami), *vzhŠt.-C.*

plahodráti, âm, *vb. impf.* flattern, *C.*, *Dol.*; = plahoder peljati, *C.*

plahǫ̑drič, *adv.* = plahoder, (plahudrič) *vzh-Št.-C.*

plahǫ̑driga, *f.* ein ſtürmiſches Weib, *Fr.-C.*

plahodriti, im, *vb. impf.* = plahodroma peljati, *C.*

plahǫ̑drman, *m.* ein ſtürmiſcher Menſch, *Fr.-C.*

plahǫ̑droma, *adv.* = plahoder, *Hal.-C.*

plahodúšen, šna, *adj.* kleinherzig, *Jan.*

plahodúšnost, *f.* die Kleinherzigkeit, *Jan.*

plahosŕčen, čna, *adj.* = plahodušen, *M.*

plahǫ̑st, *f.* die Scheu, die Schüchternheit.

plahǫ̑t, *f.* der Flügel, *C.*

plahóta, *f.* die Scheu, die Schüchternheit, die Furchtſamkeit.

plahotáti, otâm, óčem, *vb. impf.* flattern, *ogr.-C.*

plahóten, tna, *adj.* ſchüchtern, furchtſam; mi slabotni, plahotni, boječi ljudje, *Cv.*

plâhta, *f.* die Plache; eine grobe Decke aus Zwilch oder Tuch oder grober Leinwand, *Mur.*, *Cig.*; die Pferde-, Boden-, Bettdecke, *Cig.*, *DZ.*; das Segeltuch, *Rez.-C.*; — = rjuha, das Bettuch, *Jan.*, *C.*, *jvzhŠt.*, *BlKr.*; — mizna p. = krušnica, das Tiſchtuch, *C.*; — žlahta raztrgana plahta = Verwandte helfen wenig.

plâhtar, rja, *m.* kdor plahte izdeluje, der Deckenmacher, *Cig.*

plahtáti, âm, *vb. impf.* die Flügel während des Fliegens, die Hände während des Gehens ſchwingen, *C.*; jadra plahtajo, die Segel flattern, *Z.*; Kaj na glavi, kaj na glavi? Panteljci (= trakovi) plahtajo, *Npes.-Kres*; — lodern, flackern, *C.*; ogenj, plamen plahta, *Z.*, *C.*

-2) lažnjivo kaj pripovedovati (Jhan.) Dk. XVII. 383.

Kárplakla,
plakdač (Šimunn), ✓ plákdač, -áča, Metlika)
Dso. XVII 383.

plabtéjš Landthorifsa i Butkovo – Kenda.

plahtica, nekazel. katere liste poleg pelina
v vino devajo spomladi. Šiška.

plajbarica neki ptiček, Sv. Lucija (Tolm.) – Kenda

plajzikati am. plápolati. Lovrov: ogenj plajzika (Suhor)
Štrek. Let. 94. 32 (n6. plasikalti)

plâhtica, *f. dem.* plahta; 1) eine kleine Plache; — 2) rumenkasta, nekoliko grenka kožica na orehovem jedru, die Samenhaut (testa), *Malhinje(Kras)-Erj.(Torb.)*; — 3) eine große Schneeflocke: sneg gre v plahticah, *Cig., Jurč.*; — 4) božja p, der Frauenmantel (alchemilla), *C.*; = p. d. Marije, *C.*

plahtovína, *f.* die Packleinwand, *Jan.*

plahtráti, âm, *vb. impf.* = plahtati, flattern, *SlGor.-C.*

plahûn, *m.* der Feigling, der Hasenfuß, *Nov.-C., Vrt.*

plahûnstvọ, *n.* die Feigheit, *Cig.(T.)*.

plahúntati, am, *vb. impf.* = plahtati, plahodrati, *C.*

plahúta, *f.* 1) ein großes, grobes Leintuch, *Z.*; die Plache, *SlGor.-C.*; — das Bettuch, das Leintuch, *Guts., Mur., Rez.-Baud.*: — p. mahu, ein Stück von einer Moosdecke, p. ledu, eine Eisscholle, *SlGor.-C., Gor.*; — 2) der Venusspiegel (specularia speculum), *Kras-Erj.(Torb.)*; — 3) ein liederliches Frauenzimmer, *C.*

plahutáča, *f.* die Blouse, *C.*

plahûtar, rja, *m.* der Schwindler, der Maulheld, *Slom., ZgD.*

plahútati, am, *vb. impf.* mit den Flügeln schlagen, flattern, *Jan.*; kokoši s perotmi plahutajo, *Z., Ig(Dol.)*; mit den Kleidern im Gehen Wind machen, übhpt eilig gehen, *C.*; val plahuta, die Woge brandet, *Glas.*; — (fig.) im Reden Wind machen, schwindeln, *C.*

plahútica, *f.* = plahuta 2), der Venusspiegel (specularia speculum), *Kras-Erj.(Torb.)*.

plahútniti, ûtnem, *vb. pf.* einmal mit dem Flügel (den Flügeln) schlagen, *C.*

plâjba, *f.* das Senkblei; v plajbi je, es ist senkrecht, *Frey.(Rok.)*; — iz nem.

plâjhati, am, *vb. impf.* 1) wogen, *Cig.*; morje plajha (brandet), *Malhinje pri Devinu, Lašče-Erj.(Torb.)*; tekočina v posodi, ki ni polna, plajha, *jvzhŠt.*; = p. se: voda se plajha, kadar se perilo po njej vlači, *BlKr.*; voda se plajha v škafu deklicam, ki ga ne znajo še prav nositi na glavi, *Dol.*; — 2) = hitro goniti: vole p., *Kras*; — nam. plahati, prim. pla-ti, *Mik.(Et.)*.

plâjta, *f.* = koza, priprava, po kateri se sodi z voza valjajo, der Schrotbock, *kajk.-Valj.(Rad)*.

plâk, *m.* = plač, plakanje, *Z., Levst.(Zb. sp.)*.

plákanje, *n.* das Weinen, das Wehklagen, *Mur., Cig., kajk.-Valj.(Rad), nk.*

1. **plákati**, kam, čem, *vb. impf.* weinen, wehklagen, *Cig., Jan., Mik., Trub., nk.*; tudi: p. se, *Meg., Guts., Jarn., Mur., Cig., Mik., Trub., Dalm., Krelj, Jsvkr.*; Rahel se plače po svojih otrocih, *Trub.*; od veselja se p., *Trub.*; — plakati koga, jemanden bejammern, beweinen, *C.*; p. grehe, beweinen, *ogr.-C.*

2. **plákati**, am, *vb. impf.* abschwemmen, abspülen, *C.*; perilo p., *Jan.*; — p. se, sich ausbaden (wie z. B. eine Ente), *M.*

plakávati, am, *vb. impf.* = plakovati, *Jan.*

pláknіti, plâknem, *vb. pf.* = oplakniti, *Jarn.*

plakováti, ûjem, *vb. impf.* = 2. plakati, schwemmen, *Jarn.*

plakúncati, am, *vb. impf.* (im Wasser) plätschern, *C.*

plálen, lna, *adj.* zum Schwingen (des Getreides) gehörig: plâlne nečke, die Getreideschwinge, *Cig., Štrek., Lašče-Erj.(Torb.)*.

plâlnica, *f.* 1) die Schöpfschaufel (im Kahne), *Cig.*; der Schöpfer, *Jan., M.*; — 2) *pl.* plalnice, = nečke, v katerih se žito polje, die Getreideschwinge, *Tolm.-Erj.(Torb.), Polj.*

plâlnik, *m.* der Bottich, in dem die Trauben gequetscht werden, *Kras.*

plâm, *m.* = plamen, *Cig., Jan.*

plâmček, čka, *m.* = plamenček, *Jan.*

pláme, ęna, *n.* = plamen, *Dol.*; (govori se največ „pléme“, *Valj.[Rad]*).

plámen, męna, *m.* die Flamme; p. gnati, flammen, *Cig.*; s plamenom goreti, lichterloh brennen; plamen šviga kvišku; plamen polje, es lodert die Flamme, *Cig.*; — tudi: plamẹn, *Kast., Škrinj., Trav., Preš.-Valj.(Rad), Ig (Dol.)*; (plámen, mna, *ogr., kajk.-Valj.[Rad]*).

plamẹn, *adj.* = plamenen, *Cig.(T.)*.

plamẹnast, *adj.* flammenartig, Flammen-; flammig; geflammt (min.), *Cig.(T.), C.*; plamenasto tkanje, geflammter Zeug, *Cig.*

plamenàt, áta, *adj.* flammig, *M.*

plamenáti, âm, *vb. impf.* lodern: ogenj plamena, = polje, plahta, *C.*

plamẹnček, čka, *m. dem.* plamenec; das Flämmchen.

plamẹnec, nca, *m. dem.* plamen; 1) das Flämmchen, *Cig., Jan.*; — 2) der Flamingo: rožasti p., der rosenrothe Flamingo (phoenicopterus roseus), *Erj.(Ž.)*; — 3) = goreča ljubezen, die brennende Liebe (lychnis chalcedonica), *Blc.-C.*

plamẹnek, nka, *m. dem.* plamen; 1) das Flämmchen; — 2) eine Art Waldrebe (clematis flammula), *C.*

plamenẹn *adj.* Flammen-, flammig, *Jan.*; p. ogenj, *Schönl.*

plamenẹnje, *n.* das Flammen, das Geflacker.

plamenẹ́ti, ím, *vb. impf.* mit Flammen brennen, flammen; plameneč ogenj, plameneča luč; — plameneč pogled; ein Flammenblick, *Cig.*

plamenica, *f.* 1) die Fackel, *Cig., Jan., Šol., Nov.-C.*; smolnate plamenice, Pechfackeln, *Jurč.*; — 2) (peč) p., der Flammenofen, *Cig.(T.), C.*

plamenîčar, rja, *m.* der Fackelträger, *Bes.*

plamenît, *adj.* flammend, *C.*; plameniti meč, das beflammte Schwert, *Cig.*

plameníti, ím, *vb. impf.* 1) die Gestalt einer Flamme ertheilen, flammen, *V.-Cig.*; — 2) entflammen, anfeuern, *Cig.*

plamenják, *m.* = plamenec 2), der Flamingo, *Jan., Zv.*

plamẹnoma, *adv.* flammend, *Jan.(H.)*.

plamíkati, kam, čem, *vb. impf.* flammen, flackern, *Jan., Zora, Bes.*; plamika, es wetterleuchtet, *Jan.*; — blinken, funkeln, *Jan., C.*;

zvezde plamičejo, *Zv.*; — z očmi p., flammende Blicke werfen, *Let.*

plámnast, *adj.* Flammen-, flammig: plamnast meč, plamnaste temnice, *Guts.(Res.)*; pogl. plamenast.

plamnàt, áta, *adj. Mur., Cig.*, pogl. plamenat.

plamtẹ́ti, ím, *vb. impf.* flammen, *Jan., nk.*; — entflammt sein, *nk.*; — hs.

plàn, plána, *m.* 1) der Schwung: ogenj je planil v enem planu do strehe, *Rez.-C.*; — 2) der Anfall: sovražnikov p., *Mur., Cig.*; — prim. planiti.

plân, î, *f.* 1) offene, waldfreie Gegend, *Cig., Jan.*; — der Vorplatz, *Cig.*; obmestna p., das Glacis, *Jan.*; — 2) die Fläche, *Jan.*; vodoravna plan, eine horizontale Fläche, *Cig.*; — (plan, *m.* die Ebene, *Mik.*).

plân, plána, *adj.* frei vom Baumwuchs, *Cig., Erj.(Torb.)*; priti iz gozda na plano (ins Freie), *Npr.-Erj.(Torb.)*; na planem, in einer offenen Gegend, auf freiem Felde, *Cig., Jan.*; na plano priti, zum Vorschein kommen, *Čatež(Dol.)-Erj.(Torb.)*; tako je pravi tat na plano prišel (wurde entdeckt), *Jurč.*; Kamor daleč prideti, Daleč na plano poljano, *Npes.-K.*; plano polje, *Jurč.*; flach, *Cig., Jan.*; lepa plana nebesa, *Zv.*

plándič, *m.* (nam. pladnjič), der Teller, *Meg.*

plándovati, ujem, *vb. impf.* von der Arbeit ruhen: moj konj že dva dni planduje, *BlKr.-Svet.(Rok.)*; müßig herumstreichen, *Z.*; sosed po našem planduje (= pase), *BlKr.-Let.*; — prim. pladnovati.

plânec, nca, *m.* der Alpenbewohner, *Jarn., Cig.*

planẽt, *m.* premičnica, der Planet.

planẽten, tna, *adj.* Planeten-: planetna pot, die Planetenbahn, *Cig.(T.)*.

planẽtnik, *m.* das Planetarium, *Cig.(T.)*; — rus.

planíca, *f.* prostor brez drevja in grmovja v gorah, *C., Vas Krn, Lašče-Erj.(Torb.)*; planica ali planjava je strma ali ravna in planica je manjša od planjave, *Erj.(Torb.)*.

planiglõb, *m.* poloblo kazano na ravni ploskvi, das Planiglob, *Cig., Jan., Cig.(T.)*.

planíka, *f.* das Edelweiß (gnaphalium leontopodium), *Tuš.(R.), Gor.-Vrt.*

planimẽter, tra, *m.* ploskvomer, das Planimeter, *Cig.(T.)*.

planimetrîja, *f.* ploskvomerstvo, die Planimetrie, *Jan., Cig.(T.)*.

planína, *f.* 1) prvotno: „gora brez drevja in rodu", *Erj.(Torb. Let. 880, p. 168.)*; Sem daleč prijezdil Črez tri planine, *Npes.-Vraz*; *pl.* planine, das Hochgebirge, die Alpen, das Bergland; — 2) die Alpe, der Grasplatz im Gebirge; živino dati na planino; po planinah le pasejo, po rovtih kosijo, *Gor.*; pastirjev planine, *Dalm.*; — hrib, po katerem se da kositi, *Laško(Št.)*; — plánina, gorski pašnjak, die Weidealpe, *Bolc, Trenta-Erj.(Torb.)*.

planînar, rja, *m.* der Alpenbewohner, der Älpler, der Senn, *Cig., Jan.*

planînarica, *f.* die Alpenbewohnerin, die Sennin, *Cig., Jan.*

planináriti, ârim, *vb. impf.* Senne o. Sennin sein, *Cig.*

planînarstvọ, *n.* die Alpenwirtschaft, *Nov.*

planînčan, *m.* der Älpler, *Z.*; der Alpenhirt, *M.*

planînec, nca, *m.* der Alpenbewohner, der Älpler.

planínica, *f. dem.* planina, eine kleine Alpe.

planíniti, înim, *vb. impf.* die Alpenwirtschaft verrichten, Senne oder Sennin sein, *Zilj.-Jarn.(Rok.)*.

planînka, *f.* 1) die Alpenbewohnerin; — 2) die wohlriechende Schwarzorche (nigritella suaveolens), *Zv.*

planinováti, ûjem, *vb. impf.* = planiniti, planovati, planšariti, *Cig.*

planînski, *adj.* Alpen-.

planînščak, *m.* 1) der Alpenbewohner, *Erj. (Izb. sp.)*; — 2) der Alplattich (homogyne), *C., Medv.(Rok.)*.

planînščica, *f.* die Sennin, *Zilj.-Jarn.(Rok.)*.

planînščina, *f.* das Geld, das für die Benützung der Alpenweide gezahlt wird, *Gor.*

planíšče, *n.* ein freier Platz, *Pot.-Cig., Jan.*; die Esplanade, *Jan.*; ein Stadtplatz, *C.*; okroglo p., das Rondel, *Cig.*; — = planica, *BlKr.-Let.*

plániti, plânem, *vb. pf.* 1) aufflammen: sosedova hiša plane, *Slom.-C.*; treske rade planejo, *C.*; hudo žganje hitro plane, *Z.*; — auflodern, *Rez.-C.*; ogenj je planil hiši do vrha, *C.*; — 2) eine schnelle Bewegung machen: kvišku p., auffahren; iz hiše p., aus dem Hause stürzen; p. na (nad) koga, auf jemanden losstürzen, ihn überfallen; — losschlagen: z roko po kom p., tudi: z roko koga p., *vzhŠt.-Vest.*

plánja, *f.* eine offene, freie Fläche, *Cig., Jan.*; čistina na gori, rekše svet brez drevja, *C., Soča, Trenta-Erj.(Torb.)*.

planjâva, *f.* prvotno: ein baumloser steiler o. ebener Platz mitten im Walde, *Erj.(Torb.)*; planjava je večja od planice; ni sploh vsaka ravnina tudi uže planjava, nego samo gola ravnina se more tako imenovati, *Erj.(Torb.)*; na planjavi, in einer offenen Gegend, *Cig.*

plânje, *n.* 1) das Schöpfen; — 2) das Schwingen (des Getreides); — 3) das Wogen; — prim. 1. plati.

1. **plânka,** *f.* die Alpenbewohnerin, *Cig.*

2. **plânka,** *f.* das Zaunbrett, die Planke; — *pl.* planke, der Bretterzaun; črez p. skočiti; — iz nem.

plankáča, *f.* na dolgem toporišču nasajena tesarska sekira z ravno ostrino in bradljem za gladko obtesavanje tramov, *Nov.-C., Notr.*; — prim. plenkača.

plânkati, am, *vb. impf.* beplanken, *Cig.*

plânkovec, vca, *m.* der Bretternagel, *Cig.*

planóta, *f.* das Plateau, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; gorska p., die Hochebene, *Jes.*; = visoka p., *nk.*

planováti, ûjem, *vb. impf.* Senne oder Sennin sein, *Jan., Nov., Mik., Svet.(Rok.)*.

plânšar, rja, *m.* der Senne, *Cig., Jan., Mik., Svet.(Rok.), Vod.(Pes.), Gor.*

Lan, die freie Fläche, Tuma, Plan. Vest. XVI. 217.

planiče, prostor v gozdu brez drevja Gradec (Kk.) Let. 893. 26

planiče - prostor za zgradbo: tod je dobro planiče za vodovod, Tuma, Plan. Vest. XVI. 218.

ndovati, pasti po lujem, škodo delati: ši sosed zmeron po našem plandruje, Grublje, Kr.) Let. 893. 26.

planja: - večjim in širjim ravninam na hribu pravijo „planje", n. pr. Kitanjsko Planje, konjiška Planja itd. (na Pohorju): Kopivnik, Pohorje (Plan. Vest. XIX, 2) Berg/Böcher, Tuma, Plan. Vest. XVI. (217)
planjava Flachland, Tuma, Plan. Vest. 177.

planota v. Plateau (prim. Planole n. Bäfranlahn v Rabeljskem zajezerju Tuma, Plan. Vest. XVI. 177

plasterina Schichten gesteine Tuma, Pl. XX. 117.

plastenje die Pflasterung, Tuma, Plan. Vest. XI

plânšarica, *f.* die Sennin, *Cig., Jan.*
planšáriti, ârim, *vb. impf.* Senne o. Sennin ſein, *Cig., Jan., Svet.(Rok.).*
planšárnica, *f.* die Sennerei, *Jan.*
plânšarski, *adj.* Sennen-, *Jan.(H.).*
plânšarstvọ, *n.* die Sennerei, die Alpenwirtſchaft, *Cig., Jan., DZ., Nov.*
1. **plânta**, *f.* etwas Gebogenes, der gebogene Theil eines Gegenſtandes, *vzhŠt.*
2. **plânta**, *f.* die Rebenreihe (zwiſchen Äckern), *Štrek., Ip.*; die Rebenhecke, das Rebenſpalier, *C., Z.*; — iz furl., *Štrek.(Arch.).*
plantáriti, ârim, *vb. impf.* hinken, *C.*
plântati, am, *vb. impf.* 1) krumm gehen, *Jan.*; hinken, *Mur.*; (plantáti) *Levst.(LjZv.)*; — 2) ſich abmühen: dolgo bo prej plantal, ko bo to naredil, *vzhŠt., Vest.(III. 126.)*; — kränkeln, *C.*; — 3) entgelten, herhalten, büßen, leiden, *V.-Cig., Trub.(Post.)*; za grehe p., *Celjska ok.-C.*; ti si storil, mi smo plantali, *Dol.-Levst.(LjZv.)*; čakaj, ti boš še plantal = tebi bo še plantalo, *Lašče-Levst.(Rok.)*; ti bo že („vre") plantala, = du wirſt ſchon deine Schläge bekommen, *BlKr.*
plántav, *adj.* krumm: plantavo drevo, *SlGor.*; Vode tečejo Svetlo, plantavo, *Danj.(Posv. p.)*; krummbeinig, hinkend, *Mur.-Cig., Jan., vzhŠt.*; Tri kruljave (nam. ljubčke) ima: Jeden šantav, drugi plantav, tretji nima 'ne noge, *Npes.-Vest.(III. 126.)*.
plántavec, vca, *m.* der Krummbeinige, der Hinkende, *Mur., vzhŠt.*
plantavíti, ím, *vb. impf.* krumm machen, *C.*
plántavka, *f.* die Hinkende, *Z. jvzhŠt.*
plantína, *f.* der Weinheckenpfahl, *Nov.-C.*; — prim. 2. planta.
plantúcati, am, *vb. impf.* = šantucati, hinken, *Fr.-C.*
plantúsati, ûsam, *vb. impf.* = plantucati, *C.*
plantúsav, *adj.* hinkend, *C.*
plantúsavec, vca, *m.* der Hinkende, *C.*
plapoláti, âm, *vb. impf.* 1) lodern, flammen, *C., Štrek.*; ogenj plapola, *nk.*; — 2) flattern, *C.*
plapolàv, áva, *adj.* flammend, lichterloh, *Jan.*
plapolẹ́ti, ím, *vb. impf.* lodern, *Jan., C.*
plása, *f.* 1) der Streifen, *Z.*; ein Ackerſtreifen, *C.*; — 2) = ravnica na gori, *Podgorje(Istr.)-Erj.(Torb.)*; — 3) = pas, die Zone (geogr.), *C., Cig.(T.)*; (po stsl.).
plãsati, am, *vb. impf.* lodern, heftig brennen, *Habd.-Mik.*
plásem, sma, *m.* = kosem, die Flocke, *Jan.*
plasíkati, kam, čem, *vb. impf.* lodern, flammen, *Valj.(Rad)*; (plajzikati, *BlKr.*).
plasína, *f.* ein baumloſer Streifen Landes, *Blc.-C.*
plasínica, *f.* eine kleine Ebene auf einem Berge, (ples-) *Štrek.*
plàsk, pláska, *m.* ein platzender Schall, der Platzer, *Cig.*
plàsk, *interj.* klapps! *Cig.*
plâska, *f.* 1) das Klatſchbrett (die Patſche, die Pritſche), *Jan.(H.)*; — 2) lopata na veslu, *C.*
plâskati, am, *vb. impf.* klatſchen, *C.*; — prügeln, *C.*; — lärmen, ſchreien, *vzhŠt.-Vest.*

plásniti, plâsnem, *vb. pf.* aufflammen, emporlodern, *Jan.*
plâst, *m.* ein kleiner, runder Heuhaufen, der Heuſchober, *Dol.-Cig., Mur., C., Mik., Nov., Št.*; v plaste devati krmo (seno, otavo), *jvzhŠt.*; seno v velike plaste sklasti, *ogr.-Valj.(Rad)*; — der Laubbauſchenſchober, *C.*
plâst, î, *f.* 1) die Schichte, *Jarn., Met.-Cig., Jan., Erj.(Som., Min.), nk., Gor., Ig(Dol.)*; zračne plasti, Luftſchichten, *Cig.(T.)*; — 2) der Heuſchwaden, *vzhŠt.*; — 3) der Grünſaatenſchimmel unter dem Schnee, *vzhŠt.*; — 4) = oplaz, das Pflughaupt, *BlKr.*; — 5) p. sena = kup sena: več plasti eno vrh druge zvežejo v breme, *Gornja Savinska dol.*; — = kolikor se z eno roko zagrabi, ein Büſchel: p. sena, volne, *Tolm.-Štrek. (Let.).*
plásta, *f.* 1) die Schichte, *Mur.-Cig., Mik.*; — 2) der Heuſchwaden, *Mur.-Cig.*
plâstast, *adj.* ſchichtenförmig, *Nov.*; plastasti oblaki, Schichtenwolken, *Jes.*
plástati, am, *vb. impf.* = plastiti, Heuhaufen machen, *Cig.*
plâsten, stna, *adj.* Schichten-: plastne krivulje, Schichtencurven, *DZ.*
plastenẹ́ti, ím, *vb. impf.* ſchimmeln, faulen, modern (von Gras oder von Saaten, z. B. unter der Schneedecke), *vzhŠt.*
plastẹ́ti, ím, *vb. impf.* = plasteneti, *C.*
plastič, íča, *m. dem.* plast; ein kleiner Schober, *ogr.-Raič(Nkol.), jvzhŠt.*
plãstičen, čna, *adj.* kipotvoren, kipovit, plaſtiſch, *Jan., Cig.(T.), nk.*
plãstika, *f.* kipotvorstvo, die Plaſtik.
plástiti, im, *vb. impf.* aufſchobern, *Mur.*; seno, otavo p., Heuhaufen machen, *C., jvzhŠt.*; — (šaljivo) viel eſſen, *Mur.*
plâstje, *n. coll.* 1) Heuſchober, *Nov.*; krma je še v plastju = v plasteh, *SlGor.*; — 2) Laubbauſchen, *Mik.*; = po lozah obsekano in v butarice povezano mladje (v gnojitev trsja), *Dol.*; das Schaflaub (als Winterfutter), *V.-Cig.*
plastnîčki, *adv.* nach der Länge u. Breite hin liegend, *SlGor.-C.*
plastník, *m.* oblak p., die Schichtwolke, *Cig. (T.).*
plâstoma, *adv.* ſchichtenweiſe, flötzweiſe, *Cig.*
plastovânje, *n.* die Lagerung (min.), *Cig.(T.)*; — rus.
plastováti, ûjem, *vb. impf.* = plastiti, aufſchobern, *Mur., vzhŠt.*
plastovît, *adj.* plastovit oblak, eine Schichtwolke, *Cig.(T.).*
plâstovje, *n. coll.* Schober, Heuhaufen, *C.*; (plastovjè), *ogr.-Valj.(Rad).*
plášč, *m.* 1) der Mantel; p. ogrniti, den Mantel umnehmen; p. po vetru obračati, den Mantel nach dem Winde drehen; — mašni p., die Caſula; veliki m. p., das Pluviale, *Cig.*; — der Mantel (zool.), *Cig.(T.)*; — 2) der Feldſchoppen, *V.-Cig.*; das Seitendach bei Getreideharfen, unter welchem Wagen ſtehen, *Z., DSv.*; — 3) die Wölbung des Kalkofens, *M.*; —

4) eine Art Schleuſe, *Notr.*; — 5) die Mantelfläche (eines Cylinders, Kegels u. dgl.), *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Cel.(Geom.)*, *DZ.*; — 6) d. Marije p., der Frauenmantel (alchemilla), *Z.*

plaščâd, *f.* die Fläche, *Mur.*, *C.*, *Met.*

plâščar, rja, *m.* 1) eigentlich einer, der einen Mantel trägt: der Landſtreicher, der Vagabund, *Cig.*, *ZgD.*, *Notr.*, *Gor.*; = rokovnjač, *Jurč.*; — 2) plaščarji, Mantelthiere (tunicata), *Cig.(T.)*, *Erj.(Z.)*; *C.* — 3) ~~= prosen otrp (Vamaše)~~ *XVII.*

plâščarica, *f.* die Landſtreicherin, die Vagabundin, *Jan.(H.)*, *Gor.*

plâščarski, *adj.* Vagabunden-, landſtreicheriſch, *Cig.*; po plaščarsko zadreti se, *ZgD.*

plaščàt, áta, *adj.* = ploščat, platt, flach, *Mur.*; p. kakor treska, *Glas.*

plášček, ščka, *m. dem.* plašč; 1) das Mäntelchen; — 2) der Königsmantel (eine Muſchel), *Cig.*; — 3) device Marije p., der Frauenmantel (alchemilla vulgaris), *Cig.*, *Jan.*, *Tuš.(B.)*.

plaščeníca, *f.* ein langes Tragband, *Jan.*, *Z.*

pláščevka, *f.* die Simſe (juncus), *C.*

pláščič, *m. dem.* plašč; das Mäntelchen.

plaščíga, *f.* ſchlechter o. kleiner Mantel, *ogr.-C.*

plâščnica, *f.* der Mantelkragen, *Cig.*

plaščúr, rja, *m.* der Landſtreicher, der Vagabund, *Cig.*, *Jan.*, *Notr.*, *Gor.*

plaščûrnica, *f.* bajta, v kateri se plaščurji shajajo, *Polj.*

plaščúrski, *adj.* landſtreicheriſch, *Cig.*, *ZgD.*

plaščûrstvọ, *n.* die Landſtreicherei, *Cig.*

plášen, šna, *adj.* ſcheu, ſchüchtern, furchtſam; vode p., waſſerſcheu, *Met.-Mik.*

plášenje, *n.* das Schrecken, das Scheuchen.

plášica, *f.* die Beutelmeiſe (parus pendulinus), *Cig.*, *Jan.*, *Frey.(F.)*, *Erj.(Ž.)*.

plašílọ, *n.* = strašilo, die Scheuche, beſ. die Vogelſcheuche, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

plášiti, plâšim, *vb. impf.* ſchrecken; — ſcheuchen; p. koga v puščavo, jemanden in die Wüſte jagen, *Ravn.*; — p. koga z vodo, = kropiti mu vodo v obraz, *Podkrnci - Erj.(Torb.)*; — p. se, erſchrecken, ſcheuen, ſcheu ſein; konj se rad plaši, das Pferd ſcheut gerne.

plašîvec, vca, *m.* der Scheucher, *Cig.*

plašîvka, *f.* die Scheucherin, *Cig.*

plâška, *f.* die Rohrdommel (ardea stellaris), *Ravn.-M.*

plašljìv, íva, *adj.* ſcheu; plašljiv konj, ein Pferd, das leicht ſcheu wird; — ſchüchtern, furchtſam.

plašljîvec, vca, *m.* der Furchtſame, der Schrecklich, *Cig.*; der Feigling.

plašljîvka, *f.* die Furchtſame, ein feiges Weib.

plašljívost, *f.* die Schüchternheit, die Furchtſamkeit; — die Feigheit.

plašnè, ęta, *m.* der Schreckling, *Cig.*

plášnost, *f.* die Scheu, die Schüchternheit, die Furchtſamkeit.

plašnóta, *f.* = plašnost, *M.*

plášter, štra, *m.* das Pflaſter, *Cig.*; nav. flašter; — iz nem.

plât, î, *f.* 1) die durch Zerſpalten eines Ganzen erhaltene Hälfte: orehova p., *Bolc-Erj.(Torb.)*; das Scheit von einem der Länge nach zerſpaltenen oder zerſägten Baumholz, das Halbholz, *Cig.*, *C.*; ena p. obla, die eine Halbkugel, *Cig.(T.)*; ritna p., der Hinterbacken, *Dict.*, *Blc.-C.*; — ena plat vrat, der eine Thürflügel, *Cig.*; — 2) = platišče (pri kolesu), *C.*, *Bl-Kr.*; — 3) die eine von zwei entgegengeſetzten Seiten: strešna plat, die Dachſeite, *Cig.*; na to, na ono plat obrniti; die Blattſeite, *Jan.*, *C.*; na obe plati oster meč; omahovati v obe plati, *Ravn.-Mik.*; (v) p. zvona biti, die eine Seite der Glocke anſchlagen, die Feuerglocke, die Sturmglocke ziehen; na dobro, na hudo p. se obrniti; v dve plati govoriti, doppelzüngig ſein, *Cig.*; die Partei, *Cig.*, *C.*; nisem na nobeno p., ich bin neutral, *Z.*

1. **plât**, plâta, platû, *m.* = plat *f.*, 1) das durch Zerſpalten entſtandene Stück Holz, *V.-Cig.*, *vzhŠt.-C.*; — 2) die Seite: na dva „plati“, od obeju „platu“ oster meč, *Trub.-Mik.*; vsako reč zna na oba „plati“ obrniti, *Jap.(Prid.)*; duri, ki se na dva plata odpirajo, *Dict.*; od farizejcev platu, *Dalm.*; od onega platu, *Polj.*; on plat vode, *C.*; na nobeden p. nič reči, nicht ja, nicht nein ſagen; — za platom, ſeitwärts, s platom iti, an der Anhöhe (Kante) hin gehen, *Hal.-C.*

2. **plât**, *m.* der Lohn, *Mik.*

pláta, *f.* 1) die Platte, *Mur.*; ledena p., die Eisſcholle, *C.*; steklena p., die Glasſcheibe, *C.*; — 2) die Tonſur der Geiſtlichen: menih ima plato izbrito, *Lašče-Levst.(Rok.)*; - die Glatze, *C.*, *Valj.(Rad)*; — iz nem.

plátan, *m.* die Platane (platanus), *Jan.*, *Tuš.(R.)*.

platâna, *f.* = platan, *Jan.(H.)*.

plátast, *adj.* flach, *C.*, *Z.*

plátati, am, *vb. impf.* entzweiſpalten, *SlGor.-C.*

plâtek, tka, *m.* 1) prostor na njivi, kjer so coprnice gnoja, smeti, slame ali kaj takega sežgale, *vzhŠt.*; — 2) die Verhexung, *Sl-Gradec-C.*

platẹn, *adj.* = platnen, *Mur.*

platenica, *f.* 1) odžagano drevo, iz katerega deske žagajo, der Sägeblock, (tudi: platanica), *zapŠt.*; — 2) = breskva, ki se da razklati, kalanka, krojenica, *Ip.-Erj.(Torb.)*; — 3) ein Leinwandſtück, *Mur.*

platenîčar, rja, *m.* človek, ki platenice za žago pripravlja, *zapŠt.*

platenîčkar, rja, *m.* der Leinwandkrämer, *Mur.*; — prim. platničkar.

platenína, *f.* das Linnenzeug, *Mur.-C.*

platenjáča, *f.* der Linnenrock, die Blouſe, *vzhŠt.-C.*

plâtež, *m.* 1) die Zahlung, die Bezahlung, *C.*, *DZ.*; — 2) = plača, der Lohn, *Trub.*

plâtežen, žna, *adj.* die Zahlung betreffend: platežno mesto, der Zahlplatz, *Levst.(Pril.)*.

1. **pláti**, pọ́ljem, *vb. impf.* 1) in wallende, wogende Bewegung verſetzen: p. vodo, auf die Waſſerfläche ſchlagend ſchöpfen, *vzhŠt.-Vest.*; p. vodo z roko, s korcem; vodo iz čolna p. s polom, *Mik.*; — wogen machen: razburjeno morje polje v pristanišče dolge in globoke valove, *LjZv.*; p. se, wogen: voda

plat m. Schwaul, Sin. Veith der Felsplatte: voda
bije po plateh (Planica nad Kranjsko goro) Strekelj
Let. 94. 33. — Plati se pokazujejo, če voda na skalnatih
odmiva in odnaša prst. Tuma, Plan. Vest. XV. 170.
(Felsplatte) voda lije po platéh ibid.

plašč ariti (če se fantje o prazničnih kje zbirajo
Gor. d. Cerkno f. Bukovo

plašáj (psovka poleg pajdaš in se),
plašájiti se, šájzm se - potepati se, vlačiti se (Vremaše)
Zbv. XVII. 383. (plašajs plašajst se"). (Golost.
plašajžlin morska riba Rhombus + be nem. Platteis

plašíli, ím, močiti: vodo človeka po obrazu
ko se je onesvestil. (Tako sem slišal prvotno
oglašati:) Tolm. - Kenda.

v platišce iti, hoditi - skčučeno hoditi, kakor starček,
Sv. Lucija (Tolm.) - Kanda -

se polje, das Waſſer wogt, *Mik.*; plalo se je morje neredno gori in doli, *LjZv.*; kri se polje po telesu, *Cig.*; — p. se, plätſchern, *Jan.*; vino se polje pri vožnji po sodu, če ni poln, *SlGor.*; — plati s plaščem, mit dem Mantel wächeln, *C.*; — 2) ſchwingen: durch Schwingen reinigen, auswannen; žito, oves p. v plalnih nečkah, v plalnicah; — testo v krnici p., den Brotteig in der Holzſchüſſel ſchwingen, um ihm die gehörige Form zu geben, *vzhŠt.-C.*; — 3) in wallender Bewegung ſein, wogen: morje polje, *Z.*; prsi nemirno poljejo, *Mik., Zv.*; od jeze vse po meni polje, *Z.*; vedela je, kaj mu v mladem srcu polje, *Erj.(Izb. sp.)*; po konju polje, das Pferd iſt dämpfig, *Z.*; — plätſchern: voda, dež polje, *vzhŠt.-Vest.*; wehen: sapa po otroku polje, *vzhŠt.-Vest.*; qualmen: dim polje, *Cig.*; lodern: plamen polje, *C.*; flattern: ptič s perotmi polje, *vzhŠt.-Vest.*; zastave poljejo, *ZgD.*; — koren: pol-, *Mik.(Et.)*.

2. **pláti,** pȍljem, *vb. impf.* brennen, *Jarn., Mik.*; — koren: pel-, *Mik.(Et.)*.

platíca, *f.* 1) ein Plättchen: platico drevesne kože odrezati, *Pirc*; — = platnica, das Blatt am Meſſer- oder Gabelgriff, *Z.*; — = ploskovina, das Blech, *Erj.(Rud.)*; — 2) = platišče, die Radfelge, *Z.*; — 3) der Frauenfiſch, der Frauennerfling (leuciscus virgo), *Kostanjevica, Ljubljana-Erj.(Torb.)*; — tudi: die Brachſe (abramis [cyprinus] brama), *Hip.-C.*

platič, íča, *m.* 1) die eine von den Hälften eines entzweigeſpaltenen Holzſtammſtückes; — der halbe Krautkopf, *Z.*; — die Hinterbacke, *Dict.*; — sadni platiči, das getrocknete Obſt (weil gewöhnlich die Frucht in zwei Hälften zerſchnitten getrocknet wird), *Fr.-C.*; — 2) der Schiefer, *Cig., Jan.*; — platiči, ki se cepijo od roga, die Hornſchiefer (Rampe), *Cig.*; — 3) die Radfelge, *C., Z.*

platíčast, *adj.* platt, blechförmig (min.), *Cig.(T.), C.*

platíčiti, íčim, *vb. impf.* rundes Holz in je zwei Scheite ſpalten, *Cig.*

platîčki, *adv.* = platoma, quer an der Bergſeite hin, *vzhŠt.-C.*

plātina, *f.* das Platin (min.), *Cig., Jan., Cig.(T.), Erj.(Min.)*.

platíniti, înim, *vb. impf.* platinieren, *Cig.*

platinjȁn, ána, *m.* platinjani, die Platinate (chem.), *h. t.-Cig.(T.)*.

plātinski, *adj.* Platin-: platinska črn, der Platinmohr, das Platinſchwarz, platinska goba, der Platinſchwamm, *Cig.(T.)*.

platíšče, *n.* 1) = platič 1), *Cig.*; — 2) die Radfelge; — 3) eine Maßeinheit bei der Meſſung des Waſſerſtandes in einem Brunnen, etwa drei Decimeter, *Štrek.*

platíščiti se, íščim se, *vb. impf.* slive se platiščijo, die Pflaumen werden vor der Reife krumm und trocken (einer Radfelge ähnlich), *jvzhŠt.*

platîščnik, *m.* der Radfelgennagel, *C.*

platílen, lna, *adj.* zum Falzen dienend, Falz-, *Cig.*

platîlnica, *f.* das Falzbrett, *Cig., Jan.*

1. **platíti,** ím, *vb. pf.* zahlen, *Mur., Cig., Trub., Dalm., Krelj, Danj.(Posv. p.), kajk.-Valj.(Rad)*; büßen, *C.*; vse grehe je platil, *Krelj.*

2. **platíti,** ím, *vb. impf.* 1) in Falten legen, falzen, *Cig., Jan.*; — 2) p., in zwei Hälften ſpalten (z. B. von Pfirſichen): meso se platenicam plati, *Ip.-Erj.(Torb.)*; — p. se, ſich ſchiefern, *Cig., Jan.*; — 3) mit Felgen verſehen: p. kolo, *Jan., C.*; — 4) p. se, verſchrien oder verhext werden, *C.*; (prim. platek).

plâtnar, rja, *m.* der Leinwandhändler, der Leinwandkrämer; tudi: platnár, *Kr.*

plâtnarica, *f.* die Leinwandhändlerin, die Leinwandkrämerin; tudi: platnaríca, *Kr.*

platnarîja, *f.* = platnarstvo.

platnáriti, árim, *vb. impf.* den Leinwandhandel, die Leinwandkrämerei betreiben.

platnárnica, *f.* die Leinwandhandlung, *Cig.*; — die Leinwandfabrik, *Raič(Slov.)*.

plâtnarstvo, *n.* der Leinwandhandel, die Leinwandkrämerei; tudi: platnárstvo.

platnę̑n, *adj.* aus Leinwand, leinen.

platnę́nka, *f.* 1) das Leinwandgewand, *C.*; — 2) der Leinwandfleck, *Slom.-C.*

platnica, *f.* 1) der Seitentheil, beſonders von flacher Form, *Mur., C.*; die Seitenplatte, *C.*; das Seitenbrett, *Z.*; trlica je iz dveh platnic, *vzhŠt.-Vest.*; — die Bohle übhpt., *Cig.*; das Futterbrett, *Jan.*; der Brückenbalken, *C.*; — ein platter Stein, *C.*; — das Blatt des Meſſer- o. Gabelgriffes; noževe platnice, *C.*; — 2) der Buchdeckel; v trde platnice vezana knjiga; — 3) der Thürflügel, *Cig.*; — der Fenſterladen, *C.*; — 4) = list, das Sägeblatt, *Cig.*; — 5) = platišče, die Radfelge, *C., kajk.-Valj.(Rad)*; beſ. die breite Felge eines unbeſchienten Rades, *Z.*; — 6) = platenica 1), der zum Zerſägen beſtimmte Baumſtamm, *C.*; — 7) der Hinterbacken: hoditi tako, da noga bije proti platnicama (der Anferſegang), *Telov.*; — 8) ein abſchüſſiger Acker unter einem Walde oder Weinberge, *Hal.-C.*; — 9) die vom Kerne gehende Pfirſich, *Cig., Vrtov.-C., Rihenberk-Erj.(Torb.)*; prim. platenica 2); — 10) = platica 3), der Frauenfiſch, der Frauennerfling (leuciscus virgo), *Kostanjevica, Ljub.-Erj.(Torb.)*; — 11) der Blätterpilz (agaricus), *Tuš.(B.)*.

platníce, *f. pl.* = prtenice, hlače iz domačega platna (nam. platnenice?), *Goriš.-Štrek.(Let.)*.

platníčar, rja, *m.* der Leinwandhändler, der Leinwandkrämer, *Cig., Vrt.*

platníčarica, *f.* (eig. die Leinwandkrämerin): der Blätterſchwamm (agaricus), *Jan.*

platníčast, *adj.* flach, *vzhŠt.-Vest.*

platníčica, *f. dem.* platnica.

platníčiti, íčim, *vb. impf.* p. nož, das Meſſer mit Schalen verſehen, ſchalen, *Cig.*; — = v platnice vezati, in ſteife Deckel einbinden, *Gor.*

platnîčkar, rja, *m.* tako so pravili Slovakom, ki so še v prvi polovici tega stoletja platno nosili in prodajali po Slovenskem.

platník, *m.* eine Art Bienenkorb, *C.*

platnína, *f.* die Leinwandware, das Leinzeug, *Cig., Jan., C.*

platnjáča, *f.* = trlica (ker je iz dveh platnic), *vzhŠt.-Vest.*

platnjâv, áva, *adj.* verſchmitzt, tückiſch: platnjavo gledati, *Bes., Glas.*

platnjávost, *f.* die Verſchmitztheit, die Tücke, *Bes.*; lisica odkrije svojo p., *C.*

plátno, *n.* 1) die Leinwand; presno p., rohe, ungebleichte Leinwand, *Cig., Dol.*; hodno, ohlančno, pražnje p., grobe, mittelfeine, feine Leinwand; domače p., die Hausleinwand; kupljeno p., die Fabriksleinwand; povoščeno p., die Wachsleinwand, *Cig., Jan.*; tiskano p., die Druckleinwand, *C.*; — 2) der Sieb- o. Reiterboden, *C.*; — 3) = list, das Sägeblatt, *C.*

plâtoma, *adv.* = platički, quer am Berge hin, *Hal.-C.*

plâv, *m.* 1) das Schwimmen: globoki p., der ſtarke Tiefgang eines Schiffes, *V.-Cig.*; — na plav, wagerecht, *Cig.*; — golobje prilete s plavom, *Trnovo-Erj.(Torb.)*; — 2) das Holzflößen, *Svet.(Rok.)*; — 3) das Floß, *Meg.-Mik., Guts., Hip.(Orb.), Cig.(T.), C., DZ., nk.*; — die kaſtenartige, ſchwimmende Flachsröſte, *C.*

plâv, î, *f.* 1) das Holzflößen, *Savinska dol.*; — 2) das Floß, *Dict., Jan.*; v plaveh (= v „flosih"), *Dalm.*; oče je odvezoval veliko plav, *Jurč.*; krasno okinčana p., *Zv.*; — eine ſchwimmende Brücke, *ogr.-C.*; — der Nachen, *Jan.*

1. **plàv**, pláva, *adj.* blaſsfarbig, *ogr.-Mik.*; plav konj, *ogr.-C.*; — blond: plavih las, *Cig., nk.*; (po drugih slov. jezikih).

2. **plàv**, pláva, *adj.* blau; — iz nem.

plaváč, *m.* der Schwimmer, *Zora, Zv., LjZv.*

plaváka, *f.* ein Fahrzeug, ein Schiff, *Nov., ZgD.-C.*

plavalíšče, *n.* der Schwimmplatz, *Cig., Jan., nk.*

plavâlnica, *f.* die Schwimmſchule, *SlN.*

plavána, *f.* eine falbe Kuh, *vzhŠt.-C.*

plavánja, *f.* = plavana, *Mur.*

plávanje, *n.* das Schwimmen.

plâvar, rja, *m.* 1) der Schwimmer, *Cig., Jan., Nov.-C., Kr.-Valj.(Rad)*; plavár, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) der Floßknecht, *Cig., C.*; — 3) der Schwimmhund, der Pudelhund, *ogr.-C.*; — der Schwimmkäfer, *Jan.*

plâvarica, *f.* 1) die Schwimmerin, *Cig.*; — 2) der Schwimmvogel, *Jan., C.*

plaváriti, ârim, *vb. impf.* Floßknecht ſein, Holz flößen, *Bes.*

plavárnica, *f.* die Schwimmſchule, *Cig., Jan., C.*

plavárski, *adj.* Floß-: p. nadzornik, der Floßmeiſter, *DZkr.*

plávati, plâvam, *vb. impf.* ſchwimmen; človek, riba, čoln plava po vodi; plavaj ali utoni = Vogel friſs oder ſtirb, *Cig.*; — ſchweben: po zraku p.; p. na suhem, im Rauſche hin und her wanken, *Cig.*; v veselju p., in Wonne zerfließen, *Cig.*; v žalosti p., in Trauer aufgelöst ſein, *Jsvkr.*

plavâvec, vca, *m.* der Schwimmer, *Mur., Cig., C.*; p. stegne roke k plavanju, *Škrinj.*

plavâvka, *f.* 1) die Schwimmerin, *Cig.*; — 2) der (ſchwimmende) Dochthälter, *Goriš.*

plâvba, *f.* 1) das Flößen, *Cig., Jan.*; — 2) die Schiffahrt, *C.*

plâvben, bna, *adj.* das Flößen betreffend: plavbna pravica, die Floßgerechtigkeit, *Cig.*

1. **plâvček**, čka, *m.* der (ſchwimmende) Dochthälter, *Dict., Kras-Erj.(Torb.)*.

2. **plâvček**, čka, *m.* 1) die Blaumeiſe (parus caeruleus), *Erj.(Z.)*; — 2) die Kornblume, *Blc.-C.*; — prim. 2. plav.

plavčica, *f.* der Nachen, *Jan., C.*

1. **plâvec**, vca, *m.* 1) der Flößer, der Holzſchwemmer, *Cig., Gor.*; — 2) der Schwimmer, *Jan.*; — plavci, die Schwimmvögel, *Cig.(T.)*; — 3) der Schmelzer in den Schmelzhütten, *V.-Cig., Gor.*

2. **plâvec**, vca, *m.* 1) blonder Ochs, *Cig.*; ime volu pšenične barve, *Štrek., Notr.*; plavec murca liže (= ogenj kotel liže), *Kras*; — (o konju) der Falbe, *Cig.*; der Fuchs, *ogr.-C.*; — ein hellaſchgrauer Ochs, *Z., C., jvzhŠt.*; — 2) neka vinska trta, *Št.-Erj.(Torb.)*, *Trumm.*

3. **plâvec**, vca, *m.* blauer Anlauf an den Pflaumen: p. se prijemlje češpelj, *M.*

plâvek, vka, *m. dem.* plav *m.* ein kleines Floß, *C.*

plávek, vka, *adj.* = topek, raztopen, ſchmelzbar, *Cig.(T.)*; — rus.

pláven, vna, *adj.* 1) zum Schwemmen oder Flößen gehörig, Schwemm-, *Cig., Jan.*; plâvni les, das Floßholz, *Cig.*; — plavni most, die Floßbrücke, *Cig.(T.)*; — 2) flößbar, *Jan., Šol.*; — 3) = ploven, ſchiffbar, *Jan.*

plavẹ̑nkast, *adj.* blond, *Cig.*

plavẹ́ti, ím, *vb. impf.* falb o. blond werden: silje plavi, *ogr.-C.*

1. **plâvež**, *m.* 1) der Flößer, *Škofja Loka-Štrek.(LjZv.)*; — 2) *Jan., Mik.*, pogl. plavž.

2. **plâvež**, *m.* kozje ime, *Baška dol.-Erj.(Torb.)*.

3. **plâvež**, *m.* der Fuſel, *vzhŠt.*

1. **plavíca**, *f.* das Floß, *Mur.-Cig., Jan., C., DZ.*; prevozna p., der Prahm, *Cig.*; — der Nachen, *Jan.*

2. **plavíca**, *f.* die Kornblume (centaurea cyanus).

1. **plavíč**, íča, *m.* der Holzflößer, *Cig., Gor.-DSv.*

2. **plavíč**, íča, *m.* 1) die Blaumeiſe (parus caeruleus), *Cig.*; — 2) = plaviš, *C.*

plavîčar, rja, *m.* 1) der Floßbedienſtete, der Flößer, *Cig., Jan., Nov.-C., nk.*; — 2) die Floßſchnecke (janthina), *Erj.(Z.)*.

plavîčarstvo, *n.* die Flößerei, *DZ.*

plavíčen, čna, *adj.* Kornblumen-: plavîčna barva, *Cig.*

plavíčina, *f.* neka vinska trta, *Zavrče(Št.)-Erj.(Torb.)*; weißer Mehlweiß, *Trumm.*

Valaro 3) prikosi = ploščena med hrbtom (mačjim, ribjim) in ostrino: kosa je prekala v plašen, ni gotovo, da bi se ne zorgla. Sv. Lucija (Tolm.) — Kenda.

Valatàt [-platú, -olá] lesena skleda Kočevarjevski. Kot (Tolm.) — Kenda.

plavec, plavka, živinče sivkaste barve
BZKr. Let. 893. 46

plavína, kar se nepere z belim perilom Abgelumpe, die schlechte Wäsche, So. Lucija (Talm.) – Kenda.

plavis „naplavljen svet ob potoku" (Ke. okr. Krško 06 So. Križ)

plavòtek, tka, tkanina, kjer je pome domača preja s tujo Kupljeno ? Tendji – Kenda.

2. pláviti fazn ppmalgen svn. blæwen
blæjen, bav. blæen (blæn) Štrek. Let. 896. 159.

plavíčiti, îčim, *vb. impf.* Holz flößen, *Jan.(H.)*.
plavîčje, *n. coll.* Kornblumen, *M.*
plavîłen, łna, *adj.* Schmelz-: plavîłna peč, der Schmelzofen, *Cig.(T.)*.
plavîłnica, *f.* 1) die Flößanſtalt, die Flöße, *Cig.*; — 2) die Schmelzhütte, *Cig.(T.)*, *C.*
plavína, *f.* das Floßholz, *Jan.*
plavíš, *m.* der letzte, ſchlechtere Brantwein, der Nachbrantwein, *Cig.*, *vzhŠt.-C.*
plavíšče, *n.* 1) die Flößanſtalt, die Scheitflöße, *Cig.*; — 2) der Schmelzpunkt, *Cig.(T.)*.
plavîtev, tve, *f.* 1) das Flößen, die Flöße, *Jan.*; — 2) der Schmelzproceſs, *Cig.(T.)*.
plavíti, ím, *vb. impf.* 1) ſchwemmen, flößen; les, drva p.; plavljeni les, das Treibholz, *Cig.(T.)*; p. se, geſchwemmt werden: k njima se plavi mrlič, *LjZv.*; — perilo p., die Wäſche ſchwemmen, *Z.*; — ausſpülen, *C.*; — 2) ſchiffen, ſegeln, *C.*, *ogr.-Mik.*; barka je plavila v Fenicijo, *Trub.*; ladjica po jezeru plavi, *Npes.-Schein.*; — 3) ſchmelzen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Erj.(Min.)*, *Gor.*; rudo p., Erz ausſeigern, *Cig.*; plavljeno železo, *Gor.*; — p. se, abrinnen: sveča se plavi, *Mur.*, *Cig.*, *Danj.-Mik.*
plavîtven, tvena, *adj.* das Flößen betreffend: plavitvene naprave, *DZkr.*
plavîvec, vca, *m.* der Schwemmer, *Cig.*
plavîvstvǫ, *n.* das Hüttenweſen, *Cig.(T.)*.
plavíž, *m.* aus ſchwarzer und weißer Wolle beſtehendes ungefärbtes Tuch, *V.-Cig.*
plavížast, *adj.* plavižu podoben (ſchwärzlich) ali iz plaviža: plavížasta suknja, *V.-Cig.*
plavížev, *adj.* iz plaviža narejen, *V.-Cig.*
plâvje, *n.* das vom Waſſer angeſchwemmte Treibholz u. dgl., *Cig.*, *Jan.*, *Gor.*; die Ablage, die Anſchütt des Fluſſes (geógr.), *Cig.(T.)*.
1. **plâvka**, *f.* die Blondine, *Cig.*, *Zora*; — eine fuchsrothe Stute, *ogr.-C.*; — govejeime, *Tolm.-Erj.(Torb.)*; eine fahle Kuh, *Cig.*; eine hellaſchgraue Kuh, *Z.*, *jvzhŠt.*
2. **plâvka**, *f.* 1) die Meerſchwalbe, *Cig.*; die weißgraue Seeſchwalbe, die Brandſeeſchwalbe (sterna cantiaca), *Frey.(F.)*; tudi: die Sturmmöwe (larus cyanorhynchus), *Frey.(F.)*; — 2) eine Art Zwetſchke, *C.*; — 3) = črnjavka, die Strieme, *C.*
1. **plâvkast**, *adj.* fahlgelb, falbicht, blond, *Cig.*, *M.*
2. **plâvkast**, *adj.* bläulich; — prim. 2. plav, *adj.*
plâvkati, am, *vb. impf.* ſchwanken (von einer Flüſſigkeit in einem nicht vollen Gefäße), *Z.*, *C.*
plavljénje, *n.* 1) das Flößen, das Schwemmen; — die Floßfahrt, *DZkr.*; — 2) das Schmelzen, *Gor.*
plavnica, *f.* 1) der Holzflößgraben, *C.*, *Z.*; — 2) die Schwimmhaut der Schwimmvögel, *ogr.-C.*
plâvnik, *m.* 1) das Aufwaſchfaſs, das Spülſchaff, *Cig.*, *C.*; eine Art Kufe, worin Trauben getreten werden, *M.*, *Štrek.*; = čeber, kad, *Kras*, *Ip.*, *Goriš.*; (plaknik?); — 2) der Treibherd (chem.), *Cig.(T.)*, *C.*
plavnína, *f.* die Floßgebür, *Cig.*, *Jan.*
plavokǫ́drast, *adj.* blondgelockt, *Cig.*
plavolâs, lása, *adj.* blondhaarig, *nk.*
plavolâsec, sca, *m.* der Blondhaarige, *nk.*
plavolâska, *f.* die Blondine, *nk.*
plavoličina, *f.* neka vinska trta, *vzhŠt.-C.*
plavǫ̑t, *f.* 1) ein angeſchwemmter Gegenſtand, *C.*; *coll.* das Anſchwemmicht, *C.*, *Z.*; — 2) die Fiſchfloſſe, *C.*
plavotáti, âm, *vb. impf.* Wellen ſchlagen, ſchwanken, *vhzŠt.-C.*
plavǫ̑tina, *f.* das Anſchwemmicht, *Cig.*
plavǫ̑tje, *n.* das Angeſchwemmte, das Anſchwemmicht, *C.*
plavovína, *f.* neka vinska trta, *C.*
plâvstvǫ, *n.* 1) das Floßweſen, *Cig.*; — 2) die Schmelzkunſt, *Cig.*, *Jan.*
plâvščina, *f.* das Floßholz, *Jan.*
plâvta, *f.* der Säckorb, *kajk.-Valj.(Vest.)*.
plavúš, *m.* = plaviš, *C.*
plavúša, *f.* kravje ime, *kajk.-Valj.(Rad)*.
plavût, *f.* 1) die Floſſe, *Cig.*, *Jan.*, *Rib.-Mik.*, *BlKr.*, *vzhŠt.*; bodeče plavuti, die Borſtfloſſen, *Cig.*; — 2) ein Büſchel Binſen, worauf die Fiſcher den Köder binden, die Puppe, *V.-Cig.*; — prim. plavot.
plavúta, *f.* die Floſſe, die Floſsfeder; zadnje plavute, die Steißfloſſen, *Cig.(T.)*.
plavûtar, rja, *m.* plavutarji, Floſſenthiere, *Cig.(T.)*, *Erj.(Ž.)*.
plavûtarica, *f.* = plavutar, *Cig.*
plavútast, *adj.* floſſig, *Cig.*; plavutaste noge, Ruderfüße, *Cig.(T.)*.
plavútati, am, *vb. impf.* ſchwimmen, ſchweben, *C.*
plavúten, tna, *adj.* Floſſen-; — floſſig, *Jan.*
plavútina, *f.* = plavotina, das Angeſchwemmte, *Cig.*, *Svet.(Rok.)*.
plavútiti, ûtim, *vb. impf.* ſchwimmen, *C.*
plavûtje, *n.* = plavotje, die Anſchütt, *Cig.*
plavûtnik, *m.* der Flößer, *Hip.(Orb.)*.
plavutnína, *f. coll.* = plavutarice, *Cig.*
plavutonòg, nóga, *adj.* floſsfüßig, *Cig.*
plavutonǫ̑žec, žca, *m.* der Ruderfüßler, *Jan.*; plavutonožci, Robben (pinnipedia), *Cig.(T.)*, *Erj.(Ž.)*.
plâvž, *m.* der Schmelzofen, der Hochofen; p. pustiti, den Hochofen ablaſſen, *V.-Cig.*; — prim. bav. blachaus = Schmelzhütte, *Štrek.(LjZv.)*.
plâvžar, rja, *m.* der Schmelzer, der Hüttenarbeiter, *V.-Cig.*, *Jan.*; plavžarji, Hüttenleute, *Cig.*
plâvžarski, *adj.* hüttenmänniſch, Hütten-, *Cig.*, *Jan.*
plâvžarstvǫ, *n.* das Hüttenweſen, die Hüttenkunde, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*
plâz, *m.* 1) die Lawine; suhi p., die Staublawine, drsalni p., die Rutſchlawine, mokri p., die Grundlawine, *Cig.(T.)*, *Jes.*; — die Erdabrutſchung; plaz je tod potegnil, hier fand eine Erdabrutſchung ſtatt, *jvzhŠt.*; = plaz se je utrgal, *Lašče-Levst.(Rok.)*; s plazom, lawinenartig: in Menge u. heftig, *Dict.*, *C.*; prineslo ga je, kakor po plazu (= naglo), *Tolm.*; — das Flötz (im Bergbau), *Cig.*; — vodeni plaz, der Waſſerſchwall, *Cig.*, *Šol.*; — die Sandlehne, *Mur.*; ein abſchüſſiger Hügel,

die Leite, *C.*; die Schutthalde, *Tolm.*; — die Holzrieſe, die Holzrutſche, *Cig.*, *Mik.*; — 2) die Pflugſohle, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; = podloga oralu, železna ali z železom okovana, *Vrt.*; — (leva ročica pri plugu. *Podkrnci - Erj. [Torb.]*); — 3) die Stelle, über die der Pflug rutſcht, ohne ſie aufzureißen, *C.*, *Z.*; plug naredi plaz (oplazi), kadar ga kamen izpodrine, da pusti celino za seboj, *Lašče-Levst. (Rok.)*; (prim. oplaz); — 4) = plaza, der Streifen, *Jan.*

pláza, *f.* 1) der Streifen, *Jan.*; beſ. der Streifen auf der Stirne eines Thieres, *Z.*; — 2) svoje ime kobili, *Goriš.-Erj. (Torb.)*; — 3) = plaz 3), oplaz, *Blc.-C.*

plázalica, *f.* die Rutſchfläche (min.), *h. t.-Cig. (T.)*.

plázast, *adj.* geſtreift, ſtriemig, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

plazàt, áta, *adj.* mit abſchüſſigen Stellen, *C.*

plazavec, vca, *m.*, *Cig. (T.)*, pogl. plazivec.

plázica, *f.* die Beutelmeiſe (parus pendulinus), *Frey. (F.)*; (die Schneemeiſe, *Guts.-Cig.*; die Mehlmeiſe, *Jan.*).

plazíka, *f.* ein abſchüſſiger Grund, *C.*; same plazike imeti, *C.*

plazína, *f.* kraj, kjer se zemlja plazi, *C.*; plamica brez grmovja in kamenja, *Goriška ok.-Erj. (Torb.)*.

plazírec, rca, *m.* der Baumläufer, die Baumgrille (certhia familiaris), *Cig.*, *Erj. (Z.)*.

pláziti, plázim, *vb. impf.* 1) aufſtreifen: p. ob kaj, *Cig.*; an etwas reiben, *M.*; nož p. = brusiti, *Šol.*; — 2) kriechen, *Habd.-Mik.*; — nav. p. se, an etwas ſtreifend kriechen, ſchleichen; po trebuhu se p.; skozi plot se p.; otroci se plazijo po drevju, po klopeh.

plazîvec, vca, *m.* plazivci, Reptilien (reptilia), *Cig. (T.)*, *Erj. (Ž.)*.

plâzka, *f.* das Rohrhuhn (fulica atra), *Cig.*, *Frey. (F.)*; (die Rohrdommel, *Jan.*).

plâzma, *f.* = zeleni kalcedon, das Plasma (min.), *Cig. (T.)*.

plâzna, *f.* das Reibebrett der Maurer, *V.-Cig.*; v plazno deti zid, die Mauer abputzen, *Cig.*

plazníca, *f.* 1) die linke Pflugſterze, *C.*, *Skrilje (pod Čavnom)-Erj. (Torb.)*; — 2) = smuka, vlačuga, die Pflugſchleife, woran die Pflugſchar ſitzt, *C.*, *Štrek.*; — 3) = plazna, *Cig.*; — 4) = plazica, die Beutelmeiſe, *Jan.*

plazník, *m.* der Kletterer, *Mur.*

plazníka, *f.* = plazna, *Cig.*

plâznọ, *n. Z.*, pogl. plazna.

plazovína, *f.* = plazina, ſtark abſchüſſiger Gebirgsabhang, *Mur.*, *C.*, *Jes.*

plazọ̑vje, *n.* = plazovina, plazina, *C.*

pláža, *f.* das Unkraut, *C.*; der Ausſchuſs im Getreide, *Polj.*; — etwas Schlechtes, Untaugliches: ſchlechtes Futter, *Cig.*; ſchlechte Nahrung: gospoda še kaj boljšega použije, kmet pa le plažo je, *Polj.*; ſchlechtes Getränk: prazna in kalna plaža (o pivu), *LjZv.*; ſchlechte Wäſche, das Gelump, *Nov.-C.*; das Geſindel: v tej fari sama plaža stanuje, *Ljub.*; v mestih se zbira vsa domača in tuja nesnaga in plaža, *LjZv.*

plâžnat, *adj.* voll Unkraut, unrein, mit Ungehörigem gemengt: žito je plažnato, *C.*, *Gor.*, *Notr.*; fižol je p. (= poln smeti), *Gor.*

plęba, *f.* das Waſchblau, *vzhŠt.*; — prim. plebati.

plebān, *m.* = župnik, der Pfarrer, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Istr.*, *ogr.*; — prim. lat. plebanus.

plebanîja, *f.* = župnija, die Pfarre, *Jan.*

plebānuš, *m.* = pleban, *kajk.*

plębati, am, *vb. impf.* (die Wäſche) bläuen, *vzhŠt.*; — iz nem.

plebējec, jca, *m.* človek preprostega rodu, der Plebeier, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

plebējski, *adj.* plebeiſch, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

pleckáti, âm, *vb. impf.* ſchlappend eſſen, *Črniče (Goriš.)*.

plečárka, *f.* neka hruška, *Ponikve (Goriš.)-Erj. (Torb.)*.

pléčast, *adj.* = plečat, *Habd.*, *Dict.*, *Mur.*

plečàt, áta, *adj.* mit ſtarken Schultern, breitſchultrig, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; majhen ali p., *Cig.*; plečat, dolg berač, *LjZv.*

plečátost, *f.* die Breitſchultrigkeit, *Mur.*

1. **pléče**, *n.* 1) die Schulter; — nav. *pl.* pléča, die Schultern; p. kazati komu, jemandem den Rücken drehen; po plečih komu dati, jemanden auf den Rücken ſchlagen, ihn prügeln, *Z.*, *jvzhŠt.*; — 2) der Kolben am Gewehre, *Cig.*

2. **pléče**, éta, *n.* = pleče, das Schulterſtück; der Vorderſchinken.

plečemik, míka, *m.* der Huflattich (?), *vzhŠt.-C.*

pléčen, čna, *adj.* Schulter-; plę̑čni sklep, das Schultergelenk, *Erj. (Som.)*.

plečevína, *f.* das Schulterſtück, *C.*, *Z.*

plečnàt, áta, *adj.* breitſchultrig.

plečnátost, *f.* die Breitſchultrigkeit.

plečnica, *f.* das Schulterblatt, *C.*

plečnják, *m.* 1) ein ſtarkſchultriger Mann, *C.*; — 2) das Mieder, das Leibchen am Weiberrock, *vzhŠt.-C.*

plečúga, *f.* ein breitſchultriges Weib (zaničlj.), *Mur.*, *Cig.*, *Met.*, *Mik.*

plę̑čva, *f.* = pletev, das Jäten, *C.*, *Valj. (Rad)*, *Ljub.*

plę̑dra, *f.* = lij, *Goriš.-Erj. (Torb.)*; — prim. it. (dial.) pledria, furl. plere, *Levst. (Rok.)*, *Štrek. (Arch.)*.

1. **plèh**, pléha, *m.* 1) das Blech; — das Thürſchloſs, *Jarn.*, *Lašče-Levst. (Rok.)*; — 2) na pleh orati, = tako da brazde na isto stran padajo (n. pr. po brežnih njivah; *opp.* na lehe orati), *Polj.*; — 3) ein rother Fleck auf der Haut (als Ausſchlag), *C.*; nav. *pl.* plehi, die Maſern, *Dict.*, *Štrek.*, *Ip.*, *Goriška ok.-Erj. (Torb.)*; (v nekem vladnem ukazu 18. stoletja = der Scharlach; tudi: der Neſſelausſchlag, *Gor.*); — (ta beseda v različnih pomenih morda k različnim korenom spada).

2. **plèh**, pléha, *m.* = pleme, die Faſel, *Cig.*, *Jan.*; dobrega pleha živina, *C.*, *jvzhŠt.*; die Gattung, die Sorte: drevo rodovitnega pleha, *C.*; — prim. 2. ploha.

plęha, *f.* 1) die Glatze, *Z.*, *Notr.-Levst. (Rok.)*; eine kahle Fläche (z. B. im Walde), *C.*, *Notr.-Levst. (Rok.)*; — 2) die Blatternarbe, die Sommerſproſſe, *C.*; — prim. pleša.

žagarica, vrsta hrušk Temljine (Tolm.) – Kenda.

plaznik stenica, V.-Cig. – plazniti nem vbp. = oplazniti (plaz-) dobro olepšati; šavtžušajm (Suhor) Štrek. Let. 94. 33.

plazovina i plano, strmo viseče pobočje, Koder – delajo plazovi, Tuma, Plan. Vest. XV. 188

na plèh orati prim. Pirš- Let. 95. 30.

plèh gol travnik v gozdu ali v gmovju: živina se pase na plèhu, Temljine (Tolm.) – Kenda.

plehen, plehno drevo Dr. Leitenzfleiß
Pmt. Let. 95. 30

plẽjža, ime kravi (Temljine (Tolm.) Kenda

pleháč, *m.* der Glatzkopf, *C.*
plehâk, hkà, *adj.* = plehek.
plehár, rja, *m.* der Blechſchmied, der Klempner, *Cig.*
plehárnica, *f.* die Blechhütte, der Blechhammer, *Cig.*; — die Klempnerwerkſtatt, *Jan.*
plehárski, *adj.* die Blechſchläger betreffend: pleharske škarje, die Blechſchere, *Cig.*
1. **pléhast**, *adj.* blechern.
2. **pléhast**, *adj.* 1) kahle Stellen habend: vinograd je plehast, *C.*; — 2) mit Flecken (von Sommerſproſſen oder Blattern) behaftet, *C.*
pléhav, *adj.* = plešiv, *C.*
pléhâva, *f.* eine kahle Fläche, *Z.*; die Wald- oder Ackerblöße, *C.*
plehčáti, ím, *vb. impf.* von fadem Geſchmack ſein, *C.*; jed plehči, *Z.*
plêhec, hca, *m. dem.* pleh; ein kleines Stück Blech.
plêhek, hka, *m.* = plehec; tudi: plehèk, hkà, *Valj.(Rad).*
pléhek, hka, (plehâk, hkà), *adj.* ſchal, kraftlos (vom Geſchmack), fade ſchmeckend; plehka voda, fade ſchmeckendes Waſſer, *Erj.(Min.)*; deževnica in snežnica sta preplehki, *Vrtov.(Km. k.)*; močno vodene jagode so plehke, *Vrtov. (Vin.)*; plehek glas, eine heiſere Fiſtelſtimme, *Dol.*; — ohne Gehalt: plehka beletristika, *Zv.*; — ſchwach (o človeku), *Goriš.*; (pléhek, *Mik.*); — prim. pligek.
plehetáti, âm, *vb. impf. Jan., Zv.*, pogl. plahetati.
plehkóba, *f.* = plehkost, *Z.*
plehkôst, *f.* = plehkota, *Cig.*
plehkóta, *f.* die Geſchmackloſigkeit, die fade Weichheit, *Jan., Z., M.*
plehnàt, áta, *adj.* blechern; plehnata posoda.
plehnjáča, *f.* der Blechlöffel, *kajk.-Valj.(Rad).*
plehoklêpec, pca, *m.* der Blechſchläger, *Mur., C.*
plehovína, *f.* die Blechware.
pléhúta, *f.* die Wald- oder Ackerblöße, *Z.*; — prim. pleha.
plejáde, *f. pl.* neko zvezdje, = gostosevci, die Plejaden, *Cig.(T.)*.
1. **pléka**, *f.* der Obſtkern, der Weintraubenkern, *C., Tolm.-Erj.(Torb.)*; — prim. plika.
2. **pléka**, *f.* majhna lesa, *Temljine(Tolm.)-Štrek. (LjZv.)*.
3. **pléka**, *f.* = spljaka, ploščnat kamenček, *GBrda.*
1. **pléme**, ęna, *n.* 1) die Fortpflanzung eines Geſchlechtes, die Faſel: živina za pleme, das Zuchtvieh; po plemenu iti, zur Faſel, zur Zucht gehen, ſich begatten; — 2) der Zeugungsſtoff, der Same: krava je pleme vzela (iſt trächtig geworden), *Z.*; pleme se je matice prijelo, *Levst. (Beč.)*; — 3) der Schlag, die Race; dobrega plemena biti; die Menſchenrace: mongolsko p., *Erj.(Ž.)*; — die Gattung, *Bleiw.-Cig.*; der Volksſtamm, *Cig.*; slovansko p., *nk.*
2. **pléme**, ęna, *n.* = 1. plemen: kita v štiri plemena, *Celjska ok.-Štrek.(LjZv.)*.
1. **plémen**, *m.* = pramen, der einzelne Faden (eines Seils, einer Schnur u. dgl.), *Jan., C., Temljine(Tolm.)-Štrek.(LjZv.)*. na Kranjskem
Zbornik 1900, 243.
2. **plemen**, *m.* = 1. pleme, *vzhŠt.-Mik.*
plemện, *adj.* zur Zucht beſtimmt, Zucht-, *Z.*; p. vol, ein Zuchtochs, *M.*; plemena svinja, ein Zuchtſchwein, *C.*; plemeni prašiči, *Jurč.*; — iz: plemenьnъ.
plemenica, *f.* die Zuchtmutter, *Cig.*; beſ. die Zuchtſau, *C., Podkrnci-Erj.(Torb.)*; (čebele) plemenice, der Mutterſtock, *C.* plemenica [pri čebelah] mejnca] das Zuchtl Hmmm Temeljine(Tolm.) – Kenda.
plemenič, íča, *m.* = plemenitaš, *C.*
plemeník, *m.* = plemenitaš, *C.*
plemenílọ, *n.* 1) das Befruchtungsorgan, *C.*; — 2) die Befruchtung: die Beſchälung, *DZ.*; žrebec, ki se hoče rabiti za p., *Nov.*
plemenîški, *adj.* Adels-, ariſtokratiſch, *Cig., Jan.*; plemeniška država, *Jes.*
plemenîštvọ, *n.* der Adelſtand, der Adel, *Cig.*
plemenît, *adj.* 1) = oplemenjen, befruchtet: plemenita matica, *Gol.*; — 2) edelgeboren, adelig; plemenitega rodu; (nem. „von" ali „Edler von" pred imeni se sloveni z besedo „plemeniti", n. pr. I. pl. Thalberg, J. (Edler) v. Thalberg); — edel: plemenito ovočje, die Edelfrucht, *Cig.(T.)*; plemenito mazilo, koſtbare Salbe, *ogr.-C.*; plemenit človek, plemenitega srca, *nk.*
plemenitáš, *m.* der Edelmann, der Adelige.
plemenitášinja, *f.* die Edeldame, *Let.*
plemenitáški, *adj.* edelmänniſch.
plemenitâštvọ, *n.* der Adel, *Jan.(H.)*.
plemeníten, tna, *adj.* = plemenit, *Cig., Jan., M., C.*
plemenîtev, tve, *f.* die Begattung, *Cig., C.*; konjska p., die Beſchälung, *Levst.(Nauk)*.
plemeníti, ím, *vb. impf.* 1) befruchten, *Cig.*; p. matico, *Gol., Por.*; kobilo p., die Stute beſchälen, *Cig.*; — p. se, ſich begatten, *Mur.*; čebelni zarod se v zraku plemeni, *Levst. (Beč.)*; — 2) züchten, ziehen, die Faſel erhalten, *Cig., C.*; mlado živino si p., *Cig.*; — živina se dobro plemeni, das Vieh erhält gut die Faſel, kommt gut fort, *C.*; — 3) = plemenititi, veredeln, *Cig., Jan., Nov.*; — adeln, *Jan.*
plemenítiti, îtim, *vb. impf.* adeln, *Jan.(H.)*; — veredeln, *Cig.(T.), DZ.*; sv. vera je plemenitila naše pradede, *Cv.*
plemenîtnica, *f.* 1) die befruchtete Bienenkönigin, *Cig., Gol.*; — 2) die Edeldame, *Cig., Jan.*
plemenîtnik, *m.* der Adelige, *Mur., Cig., Jan., nk.*
plemenitọ̑ča, *f.* = plemenitost, *Valj.(Rad)*.
plemenitosŕčnost, *f.* der Edelmuth, *Cig.*
plemenîtost, *f.* 1) der Zuſtand der Befruchtung, die Fruchtbarkeit (von Thieren), *C., Levst. (Beč.)*; — 2) der Adel (als Vorzug des Geſchlechtes), *Cig., Jan.*; — 3) die edle Beſchaffenheit, *Cig., Jan., C., nk.*
plemenîtva, *f.* = plemenitev, *DZ.*
plemenjáča, *f.* das Zuchtſchwein, *C., Trst.(Let.), vzhŠt.*
plemenják, *m.* 1) das zur Zucht beſtimmte Thier, beſ. ein ſolches Schwein, *C., Jurč.*; — domač p., ein Thier von heimiſcher Faſel, *C.*; — 2) der Zuchtochs, der Stier, *Cig., C.*; —

der Saubär, *C.*; — 3) čebelni panj za pleme, *Por., Levst.(Beč.)*.

plemenjénje, *n.* das Befruchten: das Belegen, das Beſchälen, *Cig., DZ.*

pleménka, *f.* 1) das Zuchtſchwein, *C.*; — 2) der Bienenweiſel, *Cig.*

plemẹ̑noma, *adv.* gattungsweiſe, *DZ.*

plemẹ̑nski, *adj.* 1) Zucht-: plemenska živina, *Cig.*; p. žrebec, *C.*; — 2) Gattungs-, *C.*

plemẹ̑nstvọ, *n.* der Adelſtand, *Cig., Jan., DZ.*; p. po rodu, der Geburtsadel, *Jan.*

plemẹ̑nščina, *f.* die Adelswürde, der Adel, *M., C., kajk.-Valj.(Rad), Zora, LjZv.*

plẹ̑mič, *m.* der Edelmann, *Jan., nk.*; — hs.

plẹ̑miški, *adj.* = plemenitaški, *Jan.*

plẹ̑mkinja, *f.* = plemenitašinja, *Cig., Zora.*

plẹ̑mstvọ, *n.* der Adelſtand, die Adeligen, *Cig., Jan., C., nk.*

1. **plẹ̑n**, *m.* die Beute, der Raub, *Mur., Cig., Jan., Dalm., nk.*; oni so silno veliko plena odnesli, *Dalm.*

2. **plẹ̑n**, *m.* 1) die Ergiebigkeit, *Cig., C., Svet. (Rok.)*; žito nema plena, das Getreide ſchüttet nicht, *Lašče, Goriš.-Erj.(Torb.)*; — 2) das Mutterkorn, *Dol.-Cig., Jan.*

3. **plẹ̑n**, pléna, *m.* = 1. plena, die ſchieferige Scharte an der Schneide eines Meſſers, einer Axt u. dgl., *Cig., Mik.*

1. **pléna**, *f.* 1) der Bruch, die Scharte, der Schiefer (z. B. vom Eiſen), *Cig., Svet.(Rok.)*; die Straube an eiſernen Werkzeugen, *Cig. (T.)*; „kadar se železo ali jeklo v tenkih platničicah ali kožicah lupi, vele, da ima plene“, *Lašče-Erj.(Torb.)*; — zvon je imel pleno, zato ni dobro pel, *Gor.-Levst.(Rok.)*; — 2) eine dünne Platte: vapnenec se lomi na plene, *Erj.(Min.)*; kamenje se lomi po plenah, *Štrek., Gorjansko(Kras)-Erj.(Torb.)*; glinasta p., der Thonſchiefer, *C.*; — die Eiſenſchlacke, *Z.*; — 3) die Glasblaſe, *V.-Cig.*; — 4) eine Lage Holz, *M., Z.*; — eine Reihe Schindel, Stroh oder Ziegel am Dache, *Z., C., Poh.*; streha v dve pleni, iz klanih smrekovih deska, *Glas.*; — 5) das Schindeldach, *Rez.-Baud.*; — streha na stebrih brez sten, *Vrsno(Tolm.)-Erj.(Torb.)*.

2. **pléna**, *f.* = plenica, *Trub., GBrda-Erj. (Torb.)*.

pléna, *f.* = plenica, *Trub., GBrda-Erj. (Torb.)*.

plénast, *adj.* ſchieferig, *Cig., Erj.(Torb.)*; plenasto železo, *Cig.(T.)*; plenast zvon, plenasta skleda, *Z.*

plęnẹ́ti, ím, *vb. impf.* ergiebig ſein, *C.*

plẹ̑ngarica, *f.* die Schaukel, *Koborid-Erj.(Torb.)*.

plẹ̑ngati se, am se, *vb. impf.* ſich ſchaukeln, (prim. tirol. plengkl, = Glockenſchwengel), *Koborid-Erj.(Torb.), Notr.*

plęníca, *f.* 1) die Windel; v plenice zaviti otroka; drži se ga še plenica = er hat die Kinderſchuhe noch nicht ausgetreten, *Cig.*; — plenica (pod želodcem), das Gekröſe (mesenterium), *Cig.(T.)*; — 2) p. d. Marije, das Frauenblatt (alchemilla), *C.*

plęníčica, *f. dem.* plenica; 1) das Windelchen; — 2) *pl.* pleničice, der Rainfarn (tanacetum vulgare), *C.*

plęníčka, *f. dem.* plenica; 1) das Windelchen; — 2) p. d. Marije = plahtica d. Marije, *C.*

plęnîtelj, *m.* der Plünderer, *Jan.*

plęnîtev, tve, *f.* die Plünderung, *Jan., nk.*

1. **plęníti**, ím, *vb. impf.* Beute machen, rauben, plündern, *Meg., Cig., Jan., M., nk.*; pleni brzo in ropaj hitro, *Dalm.*; tudi: plẹ́niti, im.

2. **plęníti**, ím, *vb. impf.* ergiebig ſein, wohlgerathen (von Früchten), *Jan., M., C., Mik.*; žito pleni, *C.*

plẹ́niti se, im se, *vb. impf.* ſich abblättern, ſich ſchiefern, *Cig.(T.)*; — prim. 1. plena.

plęnîtva, *f.* = plenitev, *C.*

plęnìv, íva, *adj.* ſchieferig: plenivo železo, *Cig., C., Svet.(Rok.), Lašče, Prim.-Erj.(Torb.), Dol., Št.*; pleniva kosa, *Dol.*; pleniva desetica nima cvenka, *Dol.*; p. kamen, pleniva posoda, *C.*; p. zob (kateri se rad krši), *Notr.*; — blätterig, *Erj.(Min.)*.

1. **plęnîvec**, vca, *m.* der Plünderer, der Freibeuter, *Cig., C.*

2. **plęnîvec**, vca, *m.* plenivci, Phyllite, *Erj. (Min.)*; — prim. pleniv.

plęnîvka, *f.* die Plünderin, *Cig.*

plẹ̑nj, *m.* = 2. plen, *Cig., C.*

plẹ́nja, *f.* = 1. plena, *Cig., M., C.*

plẹ́njanje, *n.* die Ergiebigkeit: p. žita, das ergiebige Körnererträgnis, *Cig.*

plẹ́njast, *adj.* = pleniv, ſchieferig, *Z.*; — fadenſcheinig, *C.*

plęnjàt, áta, *adj.* = 1. plenjav, *C.*

plẹ́njati, am, *vb. impf.* ergiebig ſein; pšenica, žito plenja, = mnogo zrnja daje (ſchüttet), *M., C., Lašče, Goriš.-Erj.(Torb.), Št.*; — ruda dobro plenja, *LjZv.*; — tudi: plenjáti, âm,

1. **plęnjàv**, jáva, *adj.* ergiebig; letos je plenjavo žito, daje mnogo zrnja, *Lašče, Goriš.-Erj.(Torb.)*; tudi: plẹ́njav, *Št.*

2. **plẹ́njav**, *adj.* = pleniv, ſchieferig: plenjava kosa, *Št.*

plęnjávost, *f.* die Ergiebigkeit, *Jan.*

plęnjénje, *n.* das Plündern, das Beutemachen, *Cig., nk.*

plęnjeváti, ûjem, *vb. impf.* = 1. pleniti, plündern, *Dalm.*

plęnjevît, *adj.* = 1. plenjav, ergiebig, *Cig.*

plenjír, rja, *m.* = ſerbaš, der Korb, (od it. paniere, Korb), *Vreme-Erj.(Torb.)*.

plęnjíti, ím, *vb. impf.* = plenjati, *C.*

1. **plęnjìv**, íva, *adj.* = 1. plenjav, *C., M.*

2. **plęnjìv**, íva, *adj.* = plenast, pleniv, *M., Z., Poh.*; apnenik je večkrat plenjiv, *Vrtov. (Km. k.)*.

plènk, plénka, *m.* der Metallklang, *Z.*; brez plenka = brez denarja: Živi se brez plenka O petju ko ptič, *Vod.(Pes.)*; — der Knall, *Cig.*

plenkáča, *f.* ſekira, dolga in tenka, kakor rabi drvarjem pri hlodih, *Šempas-Erj.(Torb.), Notr., Bes., Dol.*; — prim. plankača.

plenkânje, *n.* das Geklemper, *Cig.*

plenkáti, âm, *vb. impf.* 1) klemperu, *Cig.*; tesarji plenkajo s sekirami kadar tešejo, *Notr., BlKr.*; — 2) = plajhati: voda plenka v posodi, *Dol.*

plęnohlẹ́pen, pna, *adj.* beuteſüchtig, *Cig.*

prole (Flöße) se sestavljajo iz plen (Blattschühlen)
Tuma, Plan. Vzol. XV. 118.
plena t. vzhodna plena zelene gore (Abwasserung?)
Tuma, Plan. vzol. XIX 142 plena (Trockdock
Tuma, Plan. Vzol. XVI. 256(2). vrsn. zatvor.
plentrati se v kaj pršmišnm bav.
blanden mischen, Štrek. Let: 896 159.

(ženske) nam plenkajo kri, ker bi nam sicer
v zakonu časovna zaspala Zj. Jvan 916, 237

plesívkinja (plesívkne) = plesalka iemljanie (Tolm.)

plẹ́nstkniti; udariti koga s plosko rejjo, Do. Lucija (Tolm.) – Kenda.

1

plesnic, prim. plösnov, plösnava, plösna
Roj. – Kres, I.

plęnolǫ́ven, vna, *adj.* auf Beute ausgehend: plenolovna postolka, *Vrt.*

plęnovît, *adj.* = 1. plenjav, ergiebig: plenovito žito, *Mik.*

plęnožéljen, ljna, *adj.* beuteſüchtig, *Cig.*

plęnožéljnost, *f.* die Beuteſucht, *Cig.*

plę̀nt, plę́nta, *m.* v kletvicah: da bi te plent! daſs dich der Henker! *Cig.*; da bi te plent pobral! *Levst.(LjZv.).*

plę̑ntati, am, *vb. impf.* v kletvicah: bes, vrag te plentaj! daſs dich der Kuckuck! *Cig., Levst. (LjZv.)*; plentaj ga! *Met.*; plentaj vas! *Jurč.*; da bi te plentalo! oj ti para plentana! *Levst. (LjZv.)*; plentano delo! verwünſchte Arbeit! *Z., C.*

plentávati, am, *vb. impf.* = plentovati; z besedo „plent“ kleti: Že dobro zna plentavati, Plentavati, šentavati, *Npes.-Vraz.*

plentováti, ûjem, *vb. impf.* z besedo „plent“ kleti: ti, grešnik, šentuješ, plentuješ, preklinjaš, *Jsvkr.*

pleonāzem, zma, *m.* preobilica v besedah, der Pleonasmus, *Cig., Jan., Cig.(T.).*

plepelica, *f. M.*, pogl. prepelica.

plę̑perica, *f.* das Zotenlied, *Št.-Cig., Jan., C., Slom.*

pléra, *f.* = pledra, *Goriš.*; — iz furl. plere; prim. pledra.

1. **plę̑s**, *m.* der Tanz, die Tanzunterhaltung, der Ball; na p. iti, na plesu biti; okrogli ples, der Rundtanz, *nk.*; Vidov p., der Veitstanz (bolezen), *Zv.*

2. **plę̑s**, *m.* = plesnoba, der Schimmel, *Podkrnci-Erj.(Torb.), BlKr.*

plesáč, *m.* der Tänzer, *Levst.(Zb. sp.).*

plesalíšče, *n.* = plesišče, der Tanzplatz, *Z.*

plesâlnica, *f.* der Tanzſaal, *Cig., Jan.*; der Tanzboden, *C.*

plę́sanje, *n.* das Tanzen.

plę́sanka, *f.* der Tanzplatz, *Mik.*; — der Tanzſaal, *Mur.*

plesár, rja, *m.* der Tanzmeiſter, *Mur.*; der Tänzer, *Cig.*

plesarica, *f.* die Tänzerin, *C.*

plesáriti, ârim, *vb. impf.* ſich mit dem Tanzen abgeben, *Cig.*

plesárnica, *f.* die Tanzſchule, *C.*

plę́sati, šem, *vb. impf.* tanzen; p., kakor drugi piska, nach eines Andern Pfeife tanzen, *Cig.*; — le pridi, bova plesala (= du kriegſt deine Prügel), *jvzhŠt.*

plesàv, áva, *adj.* tanzluſtig, tanzſüchtig, *Jan. (H.).*

plesâvec, vca, *m.* der Tänzer; Oj majhno postojva, preljubi plesavec! *P-eš.*

plesâvka, *f.* die Tänzerin; p. jokavka = vieler Tanz raubt den Kranz, *Cig.*

plesâvstvǫ, *n.* die Tänzerwelt, *C.*

plę̑sec, sca, *m.* = plesavec, *C., ogr.-Valj. (Rad), Gor.-DSv.*

plę̑sen, sni, *f.* 1) der Schimmel, *Mur., Cig., Jan., Mik., C.*; — 2) plesni, die Schimmelpilze (hyphomycetes), *Tuš.(R.).*

plę̑sen, sna, *adj.* Tanz-; plesni red, die Tanzordnung, *Cig.*

plesóven adj. plesóvne, so melodije ki so posebno primerne za ples, Št. Vid (okr. Logatec) (plesóven?)

plesíca, *f.* = plesavka, die Tänzerin, *Gor.-DSv.*

plesíšče, *n.* der Tanzort, der Tanzboden.

plę̀sk, plę́ska, *m.* der Platzlaut, der Platzer, der Klatſch, *Mur., Cig., Jan.*

plę̀sk, *interj.* platz! patſch! *Cig., C.*; Plesk! na! jo 'maš? imaš jo! *Vod.(Pes.).*

pleskâlnica, *f.* die Klatſchbüchſe, *Mur., Cig.*

pleskânje, *n.* das Händeklatſchen, *Jan., C.*

pleskár, rja, *m.* der Anſtreicher, *nk.*

pleskárski, *adj.* Anſtreicher-: pleskarsko delo, *nk.*

pleskârstvǫ, *n.* das Anſtreichergewerbe, *nk.*

pleskáti, âm, *vb. impf.* 1) platzen, *Jan.*; klatſchen, *Mur.*; z rokami p., mit den Händen klatſchen, *Cig.*; — plätſchern, *Cig., M.*; po vodi p., *Cig.*; — 2) ſchlagen, prügeln, *Bes.-C.*; — 3) anſtreichen, *nk.*

pleskâvec, vca, *m.* der Klatſcher, *Mur.*

plę̑skavica, *f.* = prašna konoplja, der Fimmel, *Erj.(Torb.).*

plesketáti, etâm, ęčem, *vb. impf.* rütteln, *Dict.*; — ſchlagen: s perotmi p., *Krelj*; — prim. pleskati.

plę́skniti, plę̑sknem, *vb. pf.* klatſchen, *Z.*

plésmǫ, *n.* 1) der Riſt des Fußes, *GBrda*; — 2) die Schiene, *Vrt.*; — pogl. plesno, plesna.

plésna, *f.* 1) die Sohle des Fußes, *Levst.(Zb. sp.), Vrt.*; (stsl.); — 2) die Ferſe des Preſsbodenſtückes, *C.*; — 3) das Lagerholz (in Weinkellern), *C.* plę̑sna, prazno mesto v vinji, kjer ni (ležanega) žita, Sv. Lucija (Tolm.) Kerš.

plesnę̑nje, *n.* das Schimmeln.

plę́snęti, im, ęjem, *vb. impf.* (tako *Levst. [LjZv. I. 211.]*; govori se tudi: plę́sniti, im, ijem; — plesnę́ti, ím, *Mur., Met.*; *praes.* plesnę̑m, *Jarn.)*; ſchimmeln; — o vinu: kahmig werden, kahmen, *Cig., Jan.*

plę̑sni, *f. pl.* das Preſsgeſims, *Mur.*; — prim. plest 2), plesna.

plesníca, *f.* die Sandale, *Vrt.*; — stsl.

plę̑snina, *f.* 1) der Schimmel, *Mur., Cig.*; — 2) ſchimmelige Dinge, *Z.*

plę́sniti, im, *vb. impf. Mur., Cig., Jan.*; pogl. plesneti.

plę́sniv, *adj.* ſchimmelig; — o vinu: kahmig, *Cig., Jan.*; — tudi: plęsnìv, íva, *Mur.*

plęsnîvčev, *adj.* Schimmel-: plesnivčeva kožica, *Nov.*

plęsnîvec, vca, *m.* der Schimmel, *Cig.*

plęsnivę́ti, ím, *vb. impf.* ſchimmeln, *Jan., M.*; — o vinu: kahmen, *Cig.*; — (plesniviti = plę́snivęti, *Dict.*).

plęsnivína, *f.* der Schimmel, *C.*

plesnivǫ̑ča, *f.* der Schimmel, *C., vzhŠt.*

plę́snivost, *f.* die Schimmeligkeit; tudi: -ívost.

plę́snjati, am, *vb. impf.* = plesneti, *Štrek.*

plę́snjav, *adj.* = plesniv, *Štrek.*; (-njev, *Cig., Jan.)*; po plesnjavem dišati, muffeln, *Cig.*

plęsnjâva, *f.* der Schimmel, *C.*

plę́snjavec, vca, *m.* ein ſchimmelfarbiges Pferd, der Grauſchimmel, *Cig.*; — der Graukopf (zaničlj.), *Cig.*

plę́snjavost, *f.* die Schimmeligkeit, (-evost) *Cig.*

plésnọ, *n.* der Riſt am Fuße, *Erj.(Torb.)*, *Mik.*; der Mittelfuß, *Erj.(Som.)*; der Fußballen, *Cig.(T.)*.
plęsnóba, *f.* der Schimmel; po plesnobi dišati, muffeln; — p. na vinu, der Kahm, *Cig.*
plęsnóben, bna, *adj.* ſchimmelig, *Z.*
plesnohọ̑dec, dca, *m.* plesnohodci, Halbſohlengänger, *h. t.-Cig.(T.)*.
plẹ́snovati, ujem, *vb. impf.* = plesneti, *Guts.*, *Cig.*, *Jan.*; črevlji v kotu tvoje hiše plesnujejo, *Jap.(Prid.)*; v neumnosti ali nevednosti p., *Jap.(Prid.)*.
plesoljûbec, bca, *m.* der Tanzluſtige, *Bes.*
plesoljúben, bna, *adj.* tanzliebend, *Zora.*
plesovọ́dja, *m.* der Ballmeiſter, *Cig.*; der Tanzmeiſter, *C.*, *nk.*
plẹ̑st, î, *f.* 1) das Geflecht, *Št.-Z.*; — 2) die Einfaſſung der Weinpreſſe; tudi: *pl.* plesti, das Weinpreſskufengeſims, *C.*
plẹ́sta, *f.* 1) = plest 2), *C.*; — 2) = gantnar, der Lagerbaum (im Keller), *C.*; — die Unterlage des Lagerbaumes, *C.*
plésti, plétem, *vb. impf.* 1) flechten; kite, vence, mreže p.; konju rep p.; plot p., einen Zaun flechten; — (lonce p., Töpfe mit freier Hand ohne die Töpferſcheibe verfertigen, *Gor.*); — 2) ſtricken, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*; = z iglo p., *Cig.*; nogavice p., *Cig.*; — 3) jezik se mu plete (= zapleta), er ſtößt mit der Zunge an, *Cig.*; — p. se v kaj, ſich in etwas mengen, *Jan.*; — p. se, mühſam gehen: pletem se, kamor mi oko sveti (o starem psu), *Vrt.*; — 4) ausſpinnen, anzetteln, *Cig.*, *Jan.*; zvijače p., *Jan.*, *C.*; laže p. z jezikom, Lügen ſchmieden, *Škrinj.*; nekaj se plete, es wird etwas angezettelt, *jvžhŠt.*; — govor, govorica se plete o čem, etwas iſt Gegenſtand des Geſpräches, *Jurč.*, *Erj.(Izb. sp.)*; — p., kakor bi otrobe vezal, ein Kauderwälſch reden, *Cig.*; — norčije p., Poſſen reißen, *Jan.(H.)*.
plestinja, *f.* = plest 2), *C.*
plestna, *f.* = plest 2), *C.*
plestríce, *f. pl.* ein aus groben Latten gemachter Zaun, *Gor.*
plẹ́š, *m.* *C.*, *Z.*, pogl. pleša.
plẹ́š, *adj.* = plešast, *Cig.*, *Jan.*; pleša glava, *Levst.(Zb. sp.)*.
1. **plẹ́ša**, *f.* eine kahle Stelle: die Glatze; veliko plešo imeti; plešo si delati, ſich Sorgen machen, *C.*; — die Tonſur des Prieſters, *C.*; — eine kahle, leere Bodenfläche, *Cig.*, *C.*, *Vod.(Pes.)*; eine ungeackert gelaſſene Stelle im Felde, *C.*, *Levst.(M.)*.
2. **pleša**, *f.* ~~pogl. plešča~~.
plẹ́šak, *m.* der Kahlkopf, *C.*, *Valj.(Rad)*.
plẹ́šast, *adj.* glatzköpfig.
plẹ́šati, ím, *vb. impf.* kahl werden, *Cig.*, *C.*
plẹ́šav, *adj.* = plešast.
plẹ́šavec, vca, *m.* = plešec 1), plešivec, *Dict.*
plẹ́šavost, *f.* die Kahlheit.
(**plẹ́šča**, *f.* der Hanfbleuel, (pleša) *V.-Cig.*)
pleščáti, í, *vb. impf.* plešči me, es drückt mich, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*.
pleščâva, *f.* die Üblichkeit infolge verdorbenen Magens, *Blc.-C.*

pleščẹ̑vje, *n.* der Platzregen, *C.*; — prim. pleskati 1).
plẹ́šec, šca, *m.* 1) der Glatzkopf, der Kahlkopf; plešca striči = etwas Vergebliches thun, *Cig.*; — 2) der Bergadler, der weißköpfige Geier (vultur fulvus), *Cig.*, *Valj.(Rad)*; p. zdaj le redko pride z gora, *Zv.*; — die Rohrweihe (circus [falco] rufus), *Frey.(F.)*; — 3) die Hirtentaſche (capsella bursa pastoris), *Tuš.(R.)*, *Medv.(Rok.)*.
plẹ́šeglâvec, vca, *m.* = plešivec, *C.*
plẹ́šič, *m.* = plešec 2), die Rohrweihe, *Cig.*
1. **plẹ́šína**, *f.* die Glatze, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — eine kahle Bodenfläche, die Blöße, *Cig.*, *C.*, *DZ.*
2. **plešína**, *f.* die Race, die Gattung, *C.*; kakove je plešine živina? *kajk.*, *Valj.(Rad)*; — prim. 2. pleh.
plẹ́šínast, *adj.* = plešast, *Mur.*
plešíti, ím, *vb. impf.* 1) fade ſchmecken: grozdje, ki je od suše in solnčnega opeka trpelo, pleši in je slabega pokusa, *Vrtov.(Vin.)*; — 2) pleši me (v želodcu), ako sem namreč jel mnogo sadja, izvlasti grozdja, *Ip.-Erj.(Torb.)*; — pogl. pleščati in prim. plehek.
plẹ́šiv, íva, *adj.* = plešast.
plẹ́šîvec, vca, *m.* der Kahlkopf.
plẹ́šivẹ̑nje, *n.* das Kahlwerden, *Cig.*
plẹ́šivẹ́ti, ím, *vb. impf.* Haare verlieren, eine Glatze bekommen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*
plẹ́šívost, *f.* die Kahlheit, die Kahlköpfigkeit.
plẹ́šnat, *adj.* = plešiv, *C.*
plẹ́šóta, *f.* eine kahle Stelle am Kopfe, *Jan.*; — eine kahle Bodenfläche, die Blöße, *C.*
plẹ̑t, *m.* der Faden eines Seiles, *Cig.*, *Jan.*
plẹ̑ta, *f.* die Falte, *Jan.*, *Rez.-C.*; beſ. die feine Falte vorne am Männerhemde, *Notr.*; — die Runzel, *Rez.-C.*; — die Verbrämung am Weiberrock, *V.-Cig.*; — prim. pletva; iz ben.-it. pieta, Falte, *Štrek.(Arch.)*.
pletáč, *m.* der Flechter, *Cig.*
pletačíca, *f.* die Flechterin, *Jan.*
pletâjsa, *f.* die Knallpeitſche (der Hirten), *C.*
pletâjsati, am, *vb. impf.* 1) peitſchen, *C.*; — 2) zottelnd, patſchelnd einhergehen, *Z.*
pletâjskati, am, *vb. impf.* das Kleid nachſchleppend im Kothe gehen (von Weibern), *C.*, *Z.*
pletár, rja, *m.* 1) der Flechter, *C.*; — 2) der Strohkorb, *C.*; eden p. krompirja, *Jurč.*; čebelni p., der Bienenkorb, *Gol.*; der Brotkorb, *Cig.*, *Jan.*, *Št.*; — prim. pleter.
pletárček, čka, *m. dem.* pletarec; das Strohkörbchen, *M.*, *Jurč.*
pletárec, rca, *m. dem.* pletar 2), *Cig.*, *Jan.*, *C.*
pletaríca, *f.* = koš, *Vrt.*
plẹ́tast, *adj.* faltig, runzelig, *C.*, *Z.*; — prim. pleta.
plẹ́tčič, *m. dem.* pletek; das Haarflechtenband, *Z.*
plẹ́tec, tca, *m.* der Stricker, *C.*
plẹ́tek, tka, *m.* 1) = kita, *C.*; — 2) das Flechtenband, *Z.*
pletẹ́nčič, *m.* das Handkörbchen, *Rez.-C.*
pletẹ́ne, *f. pl.* eine Art Hoſe, *C.*; = breguše, bize, *ogr.-Raič(Let.)*.
pletẹ́nec, nca, *m.* = pletenica; das Geflecht, *Z.*; — das Handkörbchen, *Rez.-C.*; — od le-

588.

slošiv, iva, vinjenstiuiz, orech, jabolko, Metlika,
Provšica – Pint. (Let.) 95. 31.

Marinj – .. vrečala platarje tri (do Juri n. Jug. žel.)
Štrekelj N. Pes. II. 6422.

Syc

pletenica, veja ali manjša iz vrbja pletena posoda
s širokim ravnim dnom, da jo nosijo ženske
na glavi – Sv Lucija (Tolm.) – Kenda

pletenica [plédanca] iz volne pletena jopa
Sorška Dolina – Kenda.

Melu sim šest pletic Da so me splet
(Braslovče) Strekelj N. Pes. IV. 6311.
Mele sem čez pletic kir so me splet
ibid. 6310.

da bi bili novi izdajavci Janežičeve slovnice ta-
ko pleteničili, kakor veriži g. K - - - Strek. Prav.
68;

plétvina [pléteuna] pletev, tak ječm
lelos je težka pl., kere je dež ga plosk
zemlje, Temljine (Tolm.) – Kenda

skovih viter pleten koš, *Plužna pri Bolcu-Erj.(Torb.)*; — der Haarzopf, *Jan.(H.)*; — eine Art Kuchen, *C.*; — das Wachsstöckchen, *Z.*

pletenica, *f.* etwas Geflochtenes: ein geflochtener Korb; — der Wagenkorb, *vzhŠt.-C.*; — der Maulkorb (aus Ruthen geflochten), *Štrek., Kras*; — die Haarflechte, *Mur.-Cig., Jan.*; — = pleten bič, eine geflochtene Peitsche, *Kamnik(Gor.)-Erj.(Torb.)*; — ein aus Stroh geflochtenes Band, *Cig.*; — p. luka, eine Flechte (ein Kranz) Zwiebeln, *C.*; — ein aus Teig geflochtener Striezel, *Mur., Danj.-C.*; — eine geflochtene Umzäunung, *Cig.*; — = lesa, die geflochtene Darre, *C.*; — eine geflochtene Matte, *C.*; — der Teppich, *M., UčT., Zilj.-Jarn.(Rok.)*; — z volne pletena jopa, *Gorenja Soška dol.-Erj.(Torb.)*.

pletenîčar, rja, *m.* der Korbflechter, *Cig., M., Vrt.*

pletenîčarica, *f.* die Korbflechterin, *Cig.*

pleteníčav, *adj.* zopfig, *Jan.(H.)*.

pleteníčica, *f. dem.* pletenica; das Körbchen, *Dict., Zora, Navr.(Let.)*.

pleteníčiti, îčim, *vb. impf.* zusammenstoppeln (einen Aufsatz, ein Gedicht), *Jan., Levst.(Zb. sp.)*; pogrešno besede p., *Levst.(Nauk)*; — (einen Unsinn) zusammenreden, *Z.*

pleteník, *m.* 1) das Körbchen, *C.*; — 2) pleten bosman, eine Art Hochzeitsstriezel, *C.*

pletenína, *f.* das Geflecht, das Flechtwerk; — die Korbmacherware, *Cig.*; slamna p. za klobuke, Matten, *DZ.*

pletenjáča, *f.* 1) iz protja spletena koča, *C.*; — 2) der Wagenkorb, *Z.*

pleténje, *n.* 1) das Flechten, Stricken ɔc.; prim. plesti; — 2) das Flechtwerk, *Jan.*; — 3) die Strickerei: vzeti pletenje v roke, *Erj.(Izb sp.)*; — 4) = srobot, die Waldrebe (clematis), *Rez.-C.*

pletẹ́nka, *f.* 1) der Wagenkorb, *C.*; — 2) voščena p., der Wachsstock, *C.*; — 3) die Stricknadel, *C., nk.*

pletẹ́r, rja, *m.* 1) das Flechtwerk eines Zaunes, ein geflochtener Zaun, *C.*, (pléter) *Valj.(Rad), BlKr.*; eine geflochtene, mit Mörtel beworfene Wand, *Nov.*; — 2) das Gatter, *Jan.*; — 3) ein niederer Strohkorb, *C.*; — der Strohkorb für Bienen, *C.*

pletẹ́r, *f.* das Geflecht, *Jan., Šol.*; (pléter) = pletena lesa, *BlKr.-Let.)*.

pleterh, *m.* der Wiedenkorb mit einem Bogen, *C.*

pletẹ́rka, *f.* der Handkorb, der Wiedenkorb, *Cig., Jan., C., Mik., ogr.-C.*; pleterko nosi kruha prosi, *Pjk.(Črt.)*.

pleterníca, *f.* eine umzäunte Grube, *M.*

pleterník, *m.* eine umzäunte Anhöhe, *M.*; (pletẹ́rnik, eine Umzäunung mit Palissaden, *Cig.)*.

plẹ́tev, tve, *f.* das Jäten; o pletvi, zur Jätezeit.

plẹ́tež, *m.* das Geflecht: slamni p., das Strohgewebe, *Cig.(T.)*; živčni p., das Nervengeflecht, *Erj.(Som.)*; srčni p., das Herzgeflecht, *Cig.(T.)*.

plẹ́ti, plẹ́vem (tudi: plẹ́jem), *vb. impf.* 1) jäten, ausjäten; kokolj iz žita p., *Cig.*; durchjäten, bejäten; žito p.; p. vinograd, vrt, setvo, *Habd.*; — 2) p. jo, laufen, eilen, *Bes.*; — to sta jo plela! *UčT.*; — 3) ausplündern, ausziehen: otroci ga plejejo, žena ga pleje, *C.*

pletíca, *f.* 1) die Flechterin, *Jan.*; die Strohflechterin, *SlN.*; — 2) die Strickerin, *C.*

pletíč, íča, *m.* der Flechter: der Strohflechter, *SlN.*

pletílen, łna, *adj.* Flecht-, Strick-, *Jan.(H.)*.

pletílja, *f.* 1) die Flechterin, *Jan.*; — 2) die Strickerin, *Cig, Jan.*; — hs.

pletîłnica, *f.* 1) die Strickmaschine, *DZ.*; — 2) das Strickkörbchen, *Jan.*

pletílọ, *n.* 1) die Flechtarbeit, *Z.*; — 2) die Strickarbeit, die Strickerei, *Jan.*

plẹ́titi, im, *vb. impf.* falten, *C.*; — prim. pleta.

pletiváča, *f.* der Strickbeutel, *C.*

pletîvọ, *n.* 1) das Geflecht, *Z.*; čutnično p., *Cig.*; — das Gewinde, *Jan.*; — 2) die Strickerei, die Strickarbeit, *Z., Vrt.*; — das Strickgarn, *Jan.(H.)*.

plẹ́tje, *n.* das Jäten.

plẹ́tka, *f.* die Intrigue, *Jan., Cig.(T.)*; pletke, Ränke, *Cig.*; (hs.).

pletkáš, *m.* der Intriguant, *Cig.*

pletovína, *f.* 1) das Geflecht, *Jan.*; — 2) das Strickwerk, *Jan.*

pletûnek, nka, *m.* = pramen, plemen, der Faden: vrv s tremi pletunki, *C.*

1. **plẹ́tva**, *f.* = pletev, das Jäten, *Cig., C.*

2. **plẹ́tva**, *f.* = pleta, eine künstliche Falte am Kleide, *Štrek.*

plẹ́tvica, *f. dem.* 2. pletva, *Štrek.*

plẹ́tvina, *f.* das ausgejätete Unkraut, *C.*

plẹ́va, *f.* 1) der Samenbalg des Getreidekernes; — der Kelchbalg; — nav. *pl.* pleve, die Spreu; veter pleve odnaša; zrnje ločiti od plev; — 2) die Schote, *C.*; — 3) (očesna) p., das Augenlid, *Habd.-Mik.*

plẹváč, *m.* der Jäter, *Habd.-Mik., Valj.(Rad)*.

plẹváča, *f.* die Jäthaue, *Habd.-Mik., Jan., C.*

plẹvačîca, *f.* die Jäterin, *Mik.*

plevâk, vka, *adj.* = plevek, *Polj.*

plẹ́vast, *adj.* spreuartig, *Mur., Cig.*; — voll Spreu, *Mur.*

plẹvčica, *f.* die Jäterin, *C.*

plẹ́vec, vca, *m.* der Jäter, *Mur., Cig., Jan.*

plẹ́vek, vka, *adj.* 1) = plehek, schal, geschmacklos, kraftlos, *Cig., Jan., Cig.(T.), C.*; plevke jedi, *Cig.*; plevek je kruh, kadar ni dosti slan, *Polj.*; časi je mošt plevek in slab, *Vod. (Izb. sp.)*; — 2) saftig: plevka smokva, plevko grozdje, *BlKr.*; zerfließend: plevko maslo, *BlKr.*; — prim. plivek.

plẹvẹ́l, ẹ́la, *m.* das Unkraut; kmet na strelu, polje v plevelu, *C.*

plẹvẹ́łen, łna, *adj.* Unkraut-; — voll Unkraut, *Jan.*

plẹvẹ́łka, *f.* das Hirtentäschchen (capsella bursa pastoris), *Ben.-Erj.(Torb.)*.

plẹvẹ́łnat, *adj.* voll Unkraut: plevelnata njiva, *C.*

plẹvẹ́łnica, *f.* die Jäthaue, *LjZv., Tolm.*

plẹ́ven, vna, *adj.* Spreu-; plẹvni koš, der Spreukorb, *Cig.*; plevni prah, der Spreustaub, *Cig., Jan.*

plévenica, *f.* = pralica, die Jäthaue, *Žabče (Tolm.)-Erj.(Torb.).*
pléver, rja, *m.* = plevel, *C.*
plevéti, ím, *vb. impf.*, pogl. pljeveti.
plevíca, *f.* 1) die Jäterin; — 2) der Ibis (ibis falcinellus), *Cig., Frey.(F.)*; — 3) der Marienkäfer (coccinella septempunctata), *Šol., C., Z., Gor.*
plevína, *f.* die Spreu, *Gor.*
pléviti, im, *vb. impf.* = pleti, *Jan., C.*
plêvji, *adj.* Spreu-, *Mur.*; po plevje se mi godi, es geht mir wie der Spreu, *Ravn.*
plévka, *f.* 1) die Jäterin, *Jan., M., SlGosp., Gor.*; — 2) = plevica 3), *C.*; — 3) das Unkraut: mladim drevesom ni nič škodljivejšega ko plevka, *Jarn.(Sadj.)*; — das Weichkraut (malachium), *C.*; — die Zartorche (malaxis), *Medv.(Rok.).*
plevkóba, *f.* = plevkost, *Cig.*
plevkôst, *f.* die Ungeschmackheit, die Fadheit, die Schalheit, *Cig.*
plêvnat, *adj.* voll Spreu, *Mur., Cig.*
plêvnica, *f.* 1) der Spreubehälter, *Habd.-Mik., Mur.*; — jama, v katero se pleve o mlatvi mečejo, *BlKr.*; — 2) der Spreusack (als Unterbett), *Mur., C., Valj.(Rad), Goriš.-Štrek.(Let.), Notr., BlKr., Gor.*
plêvničar, rja, *m.* der Verfertiger von Spreusäcken, *Valj.(Rad).*
plêvnik, *m.* 1) = plevnica 1), die Spreugrube, *Gor.*; — das Spreubehältnis, *Z.*; — 2) der Spreusack, *C.*; — 3) neko drobno jabolko, *C.*
plêvnjak, *m.* 1) der Spreubehälter, *Habd., Z., Gor.*; — die Spreugrube, *Valj.(Rad)*; — 2) der mit Spreu gefüllte Polster, *C.*
plêvšati, am, *vb. impf.* die Körner aus den Garben herausschlagen, *Mur., Cig., Jan.*; proso p. (= otepati), *Cig.*; — (prim. kor.-nem. trâd plesch'n, die Getreidegarben ausschlagen, *Štrek.[Arch.]*).
plévščina, *f.* 1) die Jätarbeit: v plevščini smo, *Z.*; — 2) der Jätlohn, *Z.*
plêvta, *f.* das Flechtreis, *Kr.-Valj.(Rad).*
plêza, *f.* das Klettern: vaje v plezi, *Telov.*
plezála, *n. pl.* das Klettergerüste, *Cig.(T.), C., Telov.*
plezálen, lna, *adj.* zum Klettern dienend: plezálna priprava, das Kletterzeug, *Cig.*; plezalna vrv, das Klettertau, *Telov.*
plêzalica, *f.* die Kletterstange, *C., Cig.(T.).*
plezâlnica, *f.* der Klimmstag (neka vrv na ladji), *Cig.*
plêzanje, *n.* das Klettern.
plezár, rja, *m.* = brlez, die Spechtmeise (sitta europaea), *Jan.*; tudi: plêzar.
plezâra, *f.* der Kletterbaum, *C.*
plezárček, čka, *m.* = brlez, plezar, *Z.*
plezáriti, âri, *vb. impf.* herumklettern.
plezárjenje, *n.* das Gekletter, *Cig.*
plêzati, zam, žem, *vb. impf.* klettern; p. na drevo.
plêzavček, čka, *m.* der Baumläufer, der Baumspecht, *Valj.(Rad).*
plêzavec, vca, *m.* 1) der Kletterer, *Cig., Jan.*; — 2) plezavci, Klettervögel (scansores), *Cig. (T.), Erj.(Ž.)*; plezavec, der Baumläufer (certhia), *Jan., Frey.(F.)*; mali p. = plezar, der „Klener", *Levst.(Nauk).*
plezâvhati, am, *vb. impf.* sich herumtreiben, *Dol.*
plêzavka, *f.* 1) = plezavec, der Klettervogel, *Cig., Jan.*; — 2) die kletternde Pflanze, die Schlingpflanze, *Cig.(T.), C., DZ.*
plêzavski, *adj.* Kletter-: plezavska noga, der Kletterfuß, *Cig.*
plêzavt, *m.* der Specht, *Gor.-Mik., Cig., C.*; mali p., die Baumgrille, der Baumläufer (certhia familiaris), *Cig., Frey.(F.).*
plézati, im, *vb. impf.* = plezati, *ogr.-C.*
plezún, *m.* der Baumläufer (certhia familiaris), *Luče (Št.)-Erj.(Torb.).*
plêža, *f.* govedje ime, *Tolm.-Erj.(Torb.)*; — tudi kozje ime, *Tolm.*
pležún, *m.* = plezun, *C.*
plíba, *f.* = pleba, *Št.*
plibâd, *f. coll.* kleine Thierchen, *Valj.(Rad)*; kaka plibad je to? je li črv ali kaj drugega? *Mik.*; — Infusionsthierchen, *Cig.*; — menda nam. plivad (?); prim. hs. plivati, schwimmen.
plíbati, am, *vb. impf.* wimmeln, *Cig.*; — prim. plibad.
plida, *f.* großer Milch- o. Suppenschöpflöffel, *C., Z.*
plígek, hka, *adj.* (pravilna oblika za plihek, plehek) = neslan, pust, slab, prazen (govoreč o človeku in o drugih stvareh), *Notr.-Erj.(Torb.).*
plíhati, am, *vb. impf.* schwanken (von einer Flüssigkeit): ženski voda v kablu na glavi pliha, *BlKr.*; — prim. plajhati.
plíhek, hka, *adj., C.*; pogl. pligek, plehek.
plíhniti, plíhnem, *vb. pf.* infolge des Schwankens gäh hervorspritzen, *Z.*; — prim. plihati.
plíka, *f.* = pleka, peljek, der Obstkern, *pod Kanalom (Goriš.)-Štrek.(LjZv.).*
1. **plíma**, *f.* Name einer schwarzen Kuh, *Jan.*
2. **plíma**, *f.* die Flut, *Jan., Cig.(T.), Jes.*; o plimi, zur Flutzeit, *Cig.*; visoka p., die Springflut, *Cig.(T.), Jes.*; nizka p., die Nippflut, *Jes.*; — hs.
plímanje, *n.* = plimovanje, *LjZv.*
plímati, am, *vb. impf.* fluten: morje plima, *Cig.*; — hs.
plímen, mna, *adj.* Flut-: plîmni val, die Flutstromwelle, *Cig.(T.).*
plímica, *f.* die Nippflut, *h. t.-Cig.(T.).*
plimotòk, tóka, *m.* der Flutstrom, *Jes.*
plimovânje, *n.* die Flutbewegung, *Cig.(T.), Jes.*
plimováti, ûjem, *vb. impf.* fluten: plimujoče ustje, die Flutmündung, *Jes.*; — prim. plima.
1. **plîn**, plína, *m.* = oplen, *Cig.*
2. **plîn**, *m.* das Gas, *Jan., Cig.(T.), nk.*; pokalni p., das Knallgas, *Cig.(T.), Sen.(Fiz.)*; treskalni p., schlagende Wetter, *Sen.(Fiz.)*; — češ.
plinárna, *f.* = plinarnica, *nk.*
plinárnica, *f.* die Gasfabrik, *Jan., Cig.(T.), Naprej-C.*
plînast, *adj.* gasförmig, *Jan., Cig.(T.), Sen.(Fiz.).*

pliček, hka, mehak: p. je špeh od mladega
svinčeta kateri ni žilav in ne da mnogo ocvirkov
pač pa mnogo maščè in v katerega surovega
lahko porineš prst (Zagreb)

do 55° preide leza v plezo Klettern, Tuma, Plan. Vest.
XVI. 216. kjer roke in noge enako delajo.

plezalke (Kletterschuhe?) Plan. Vest.
Tuma, XVII. 219 in sec. XVI. 219.

pljevek: fige so pljevke (suhor)
Strek. Let. 94. 33.

pljučka n.pl. Lüngerl (jed) = Lu

plínav, *adj.* = plinast, *Cig.(T.)*, *Naprej-C.*
plînd, *m.* die Eiſenſchlacke, *Cig.*, *Jan.*; — prim. češ. plent, nem. Blende, *C.*
plinják, *m.* die Gasentwicklungsflaſche, *Naprej-C.*
plînkati, am, *vb. impf.* klimpern, *Cig.*
plinobljúven, vna, *adj.* luftſpeiend: p. vulkan, ein Luftvulcan, *Jes.*
plinobljûvnik, *m.* der Luftvulcan, *Cig.(T.)*.
plinohràn, hrána, *m.* der Gasbehälter, *Naprej-C.*; (plinohram, *Cig.[T.]*).
plinojèm, jéma, *m.* der Gasbehälter, *Cig.(T.)*, *DZ.*
plinomèr, méra, *m.* der Gasmeſſer (das Gaſometer), *Jan.*, *Cig.(T.)*, *DZ.*, *Naprej-C.*
plinonabȍrnica, *f.* der Gasſammelkörper, *DZ.*
plinotvȍrka, *f.* der Gasentwickelungsapparat, *h. t.-Cig.(T.)*.
plînov, *adj.* Gas-: plinova svečava, die Gasbeleuchtung, *Jan.*, *nk.*
plînovica, *f.* das Gaswaſſer, *DZ.*
plinovína, *f.* ein ausdehnſam flüſſiger Körper, *h. t.-Cig.(T.)*.
plinovòd, vȍda, *m.* der Rohrſtrang der Gasleitung, *DZ.*
plinovȍden, dna, *adj.* Gasleitungs-: plinovȍdna cev, die Gasleitungsröhre, *Cig.(T.)*, *DZ.*
plíska, *f.* 1) = pastirica, die Bachſtelze, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Frey.(F.)*, *Erj.(Z.)*; — 2) ovčje ime, *Kanin-Erj.(Torb.)*; — kozje ime, *Krn-Erj.(Torb.)*.
plîskati, am, *vb. impf.* plätſchern: ſchlagen, *C.*; — prim. pljuskati?
plîskavica, *f.* 1) = pastirica, die Bachſtelze, *Kanal-Erj.(Torb.)*; — 2) = pliskavka, der Delphin, *Cig.*, *Jan.*; — (ozvezdje), *C.*
pliskâvka, *f.* der Delphin, *Cig.*, *Jan.*, *Erj.(Ž.)*.
plîš, *m.* der Plüſch (ein Zeug), *Cig.*
pliščevína, *f.* der Strichregen, *Jan.*, *C.*
plitčína, *f.* die Untiefe, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *Vrt.*, *Jes.*
plitec, tca, *m.* = peščenjak, der Sandſtein, *Jan.*
plítek, tka, *adj.* = plitev, ſeicht; — *(pren.)* ſeicht, oberflächlich, *Cig.*, *Jan.*
plítev, tva, *adj.* nicht tief, ſeicht; plitva voda; na plitvem obtičati, ſtranden, *DZkr.*; plitva skleda, eine flache Schüſſel; plitvo orati, flach ackern; — plitvo kosilce, ein ſchmales Eiſen, *Svet.(Rok.)*; — *(pren.)* ſeicht, oberflächlich, *Cig.*, *nk.*; plitva glava, *Cig.*; plitva pamet, *C.*
plitkoglâv, gláva, *adj.* flachköpfig (fig.), *Cig.*, *Jan.*
plitkoglâvec, vca, *m.* ein flacher, ſeichter Kopf, *Cig.*, *Jan.*
plitkomîseln, *adj.* ſeichtdenkend, *Cig.*
plitkȍst, *f.* die Seichtigkeit; — die Oberflächlichkeit, *Cig.*
plitkóta, *f.* = plitkost, *Cig.*
plîtva, *f.* 1) = plutva, das Floß, *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*; — 2) die Fiſchkieme, *C.*, *Mik.*; — 3) = plavuta, die Floſſe, *C.*
plîtvež, *m.* der Seichtling, *Cig.(T.)*.

1. **plîtvica**, *f.* 1) eine ſeichte Stelle, *LjZv.*; — 2) eine flache Schüſſel, *Cig.*, *C.*; der Teller: srebrna p., *LjZv.*; — die Patene (des Prieſters), *C.*
2. **plîtvica**, *f. dem.* plitva 1); ein flaches Fahrzeug, die Plätte, *Jan.(H.)*.
plitvína, *f.* eine ſeichte Stelle, die Untiefe.
plítviti, im, *vb. impf.* ſeicht machen, *Cig.*
plitvojámast, *adj.* flachvertieft, *Cig.*
plitvojámičast, *adj.* flachvertieft, *Cig.*
plitvonȍžec, žca, *m.* plitvonožci, Floſſenfüßer (pinnipedia), *Cig.(T.)*, *Erj.(Z.)*.
plítvost, *f.* die Seichtheit.
plivâd, *f. coll.* Infuſorien: plivad se mota po vodi, *Z.*; — prim. plibad.
plívek, vka, *adj.* 1) kraftlos, ſchal (vom Geſchmack), *Z.*, *Gor.*, *Ljub.*; — plivko mi je, es iſt mir wabbelig (brecherlich), *Z.*; — 2) weich, ſchmierig (von Speck, Fett, Honig u. dgl.), *C.*, *Št.*; — moſtig: sadje je plivko, kadar je zelo zrelo, *vrhŠt.*; grozdje je plivko, kadar je njega sok zelo sladak in tako rekoč masten, *Kres*, *Št.*
plivéti, í, *vb. impf.* plivi mi, es iſt mir wabbelig o. brecherlich, *Z.*; tudi: plivi se mi = slabo mi je v želodcu, da se mi sline nabirajo v ustih, *Glas.*; — prim. pljeveti.
plîvkanje, *n.* die wellenförmige Bewegung (des Waſſers), *C.*, *Z.*; množica kruljavih je čakala na plivkanje vode, *Jap.(Sv. p.)*.
plîvkati, am, *vb. impf.* wogen, fluten, *V.-Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Zora*; p. na kaj, etwas anſpülen, *Cig.*; ſchwanken (von Flüſſigkeiten), *Z.*, *Burg.(Rok.)*; plumpen, plätſchern, *Jan.*; voda v posodi plivka, *Gor.*; mit Geräuſch herausſprudeln, *M.*
plívkniti, plîvknem, *vb. pf.* plumpen (vom Waſſer), *Jan.*
pljeváti, pljújem, *vb. impf.* = pljuvati, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Cv.*
pljevéti, í, *vb. impf.* pljevi mi, es iſt mir brecherlich, *Cig.*, *C.*, *M.*; po hruškah človeku rado pljevi, t. j. sline se mu nabirajo, in plivko mu je po ustih, *Notr.*; tudi: pljevi se mi, *Svet.(Rok.)*.
pljúča, *n. pl.* die Lunge.
pljûčar, rja, *m.* pljučarji, Lungenſchnecken (pulmonata), *Cig.(T.)*, *Erj.(Ž.)*.
pljûčarica, *f.* pljučarice, Lungenfiſche o. Doppelathmer (dipnoi), *Cig.(T.)*, *Erj.(Ž.)*.
pljúčen, čna, *adj.* Lungen-; pljûčne bolezni, Lungenkrankheiten.
pljûčje, *n.* das Lungenſyſtem, *Cig.(T.)*.
pljûčnica, *f.* 1) die Lungenentzündung; — 2) navadna p., gemeines Lungenkraut (pulmonaria officinalis), *Tuš.(R.)*; — tudi neko jabolko, *C.*
pljûčnik, *m.* = pljučnica 2), das Lungenkraut (pulmonaria), *Mur.*, *Cig.*, *Medv.(Rok.)*; — tudi: isländiſches Moos (cetraria islandica), *Nov.*, *na Kaninu-Erj.(Torb.)*; — das Leberblümchen (anemone hepatica), *Josch*; — beli p., die weiße Seeroſe (nymphaea alba), *Cig.*, *Tuš.(R.)*; rumeni p., die gelbe Teichroſe (nuphar luteum), *Tuš.(R.)*.

pljûčnjak, *m.* = pljučnica, pljučnik, das Lungenkraut (pulmonaria), *Cig.*; — isländisches Moos (cetraria islandica), *Tuš.(B.)*; = živinski p., die Baumflechte, das Baumlungenkraut, *C.*

pljúlǫ, *n.* das Spuckbecken, *Cig.*, *UčT.*

pljûn, *m.* = pljunek, *Mur.*

pljúna, *f.* der Speichelauswurf, *SlN.*; — der Gischt, der Schaum, *C.*

pljúnav, *adj.* saftreich, von Saft überfließend (o jagodah), *vzhŠt.-C.*

pljûnec, nca, *m.* 1) = pljunek, *Jan.*, *Gor.-M.*, *Mik.*; — 2) ein geringes Quantum: daj mi p. tinte, *Kras-Erj.(Torb.)*.

pljûnek, nka, *m.* das Ausgespuckte, der einmalige Speichelauswurf.

pljúniti, pljûnem, *vb. pf.* spucken; v obraz komu p.

pljûnkati, am, *vb. impf.* schwanken (von einer Flüssigkeit in einem Gefäße), fluctuieren, Wellen schlagen, *Cig.*, *Jan.*; — schlappen: pes pljunka in žre, *Z.*

pljúnkniti, pljûnknem, *vb. pf.* schwanken (von einer Flüssigkeit), *Z.*; — prim. pljunkati.

pljùsk, *interj.* patsch, *Cig.*, *Jan.*

pljûsk, *m.* der Patschlaut, *Valj.(Rad)*.

pljûska, *f.* 1) die Patsche (kothiges Wasser), *Cig.*; — das Regenwetter, *Vrt.*; — 2) die Ohrfeige, die Maulschelle, *Guts.-Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Mik.*, *LjZv.*, *kajk.-Valj.(Rad)*.

pljûskalica, *f.* das Geplätscher: der Regenguss, *C.*

pljûskanje, *n.* das Patschen; das Geplätscher, *Cig.*, *M.*

pljûskati, am, *vb. impf.* 1) einen dem Stammlaute ähnlichen Laut hervorbringen: patschen, plätschern; voda pljuska ob čoln; dež pljuska, *Cig.*; — 2) Maulschellen oder Ohrfeigen austheilen, *ogr.-C.*; za uho p. koga, *C.*

pljúskav, *adj.* (eig. patschig) weichkothig: p. pot, *C.*

pljûskavec, vca, *m.* die portulakähnliche Keilmelde (halimus), *Z.*, *C.*, *Medv.(Rok.)*.

pljûskavica, *f.* das Geplätscher, *Cig.*; — der Regenguss, *Z.*

pljúskniti, pljûsknem, *vb. pf.* 1) patschen; — platschend spritzen; voda mu pljuskne v obraz; — plumpen: p. v vodo, *Cig.*; — 2) p. koga, jemandem einen Backenstreich o. eine Maulschelle versetzen, *Cig.*

pljûsnica, *f.* die Ohrfeige, *C.*

pljúsniti, pljûsnem, *vb. pf.* = pljuskniti; 1) p. na kaj, aufpatschen, *Cig.*; plumpen: p. v vodo, *Jan.*; p. vodo iz ust (ausprudeln), *Cig.*; — p. komu kako besedo v obraz, jemandem unwirsch etwas ins Gesicht sagen, *Zv.*; — 2) p. koga, jemandem einen Backenstreich versetzen, *Cig.*, *ogr.-C.*

pljúščiti, pljûščim, *vb. pf.* = pljusniti, platzen, patschen, *Cig.*; v hišo p., sekira je v steno pljuščila, *Cig.*

pljuváč, *m.* der Spucker, *Cig.*, *Jan.*

pljuvâlnica, *f.* der Spucknapf, *Cig.*, *Jan.*

pljuvâlnik, *m.* der Spucknapf, *Jan.*

pljuvánec, nca, *m.* der Almrausch (rhododendron hirsutum), *Gor.*, *Tuma*, *Plan. vest.* XVI.-201

pljuvânje, *n.* das Spucken.

pljuváti, pljúvam, pljújem, *vb. impf.* spucken; kri p., Blut spucken; kdor proti vetru pljuje, sebe popljuje, *Zv.*; sv. Elija pljuje (kadar gre redek pa debel dež), *Dol.-LjZv.*; — mačka pljuje, die Katze faucht, *ogr.-Valj.(Rad)*; — tudi: pljúvati, *Št.*

pljuvâvec, vca, *m.* der Spucker, *Mur.*

pljûvnica, *f.* der Spucknapf, *DZ.*

pljuvnják, *m.* der Spucknapf, *C.*

pljuvotína, *f.* das Ausgespuckte, die Spucke, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

pljûzga, *f.* die Patsche, flüssiger Straßenkoth, *Ljub.*; — prim. pljuska 1).

plǫ́ča, *f.* 1) die Platte, *Valj.(Rad)*, *nk.*; ein flacher Stein, *Štrek.*; — die Platte (bot.), *Cig.(T.)*; das Krautblatt, *Jarn.*, *C.*; (kor.-nem. ploutsche); — eine flache Schüssel, *Cig.*, *C.*; — die flache Klinge (z. B. eines Degens), *Guts.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — 2) = pločevina, das Blech, *Jan.(H.)*; — 3) die Plateiße (platessa vulgaris), *Jan.*, *Erj.(Z.)*; — tudi: plóča.

plǫ́čast, *adj.* plattenförmig, *Cig.(T.)*, *Erj.(Som.*, *Min.)*.

pločevína, *f.* das Blech, *Cig.(T.)*, *Vrt.*, *Erj.(Min.)*, *DZ.*, *nk.*; jeklena p., das Stahlblech, bela p., das Weißblech, *Cig.(T.)*.

plǫ́čica, *f. dem.* ploča; eine kleine Platte: nožna p., die Messerklinge, *Guts.*, *Cig.*; — die Lamelle (phys.), *Cig.(T.)*.

plǫ́čka, *f. dem.* ploča; gibalna p., die Bewegungsplatte, *Erj.(Z.)*.

pločnàt, áta, *adj.* blechern, *Jan.(H.)*.

plǫ́čnik, *m.* das Plattentrottoir, *C.*

pločnják, *m.* der Blätterzahn, *Erj.(Z.)*.

plǫ́d, plǫ́da, plodû, *m.* 1) die Frucht; der Embryo, *Cig.*, *Jan.*; die Brut, *Mur.*, *Cig.*; peklenski p., die Höllenbrut, *Cig.*; — das Erzeugnis, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — das Naturproduct, *Cig.*, *Jan.*; — 2) = pleme, die Faser, die Gattung, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

plǫ́dba, *f.* die Zeugung, *C.*

plǫ́dek, dka, *m. dem.* plod; das Früchtchen.

plóden, dna, *adj.* 1) fruchtbar, productiv, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; plodna zemlja, *Cig.(T.)*; — 2) Frucht-: plǫ́dni mehurček, die Fruchtblase, *Cig.*

plodílǫ, *n.* das Geschlechts- o. Fortpflanzungsorgan, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

plodína, *f.* das Erzeugnis, *C.*; prirodne plodine, die Naturerzeugnisse, *Cig.(T.)*.

plodíšče, *n.* der Befruchtungsboden (bot.), *Cig.*, *C.*

plodítev, tve, *f.* die Zeugung (bot., zool.), *Cig.(T.)*, *nk.*

1. **plodíti**, ím, *vb. impf.* erzeugen; orel orla plodi, *Npreg.-Jan.(Slovn.)*; p. sad, Früchte bringen, *Cig.*; — durch Zeugung fortpflanzen, ziehen: živina se plodi, drevje se goji, *C.*; — p. se, sich vermehren, sich ausbreiten (von Thieren), *Cig.*; — erzeugen, verursachen, *C.*, *nk.*; — tudi: plóditi, plǫ́dim, *Valj.(Rad)*.

2. **plodíti**, ím, *vb. impf.* = ploditi, *Mur.*, *vzhŠt.*, *ogr.-C.*, *BlKr.*

plǫ́dje, *n. coll.* Früchte, Naturproducte: sveže plodje, frische Früchte, *DZ.*

pGuvičáti, im-gazéli? konw (Suhor)

pGündre Habd. iz nem.bav. Plöder-, Pluderhosen Strek. Let 94. 23.

Strek. Let. 896. 160.

plodnik Dvr Dunstkreuzer Ant Mauschub
odregal mu je pri skapljanju namesto plod-
nika kos črevesa (Tolm.) Štrek. Let. 94. 33.

~~plohje mak~~

ploh
vsak delal kos deske hodi si krajši ali daljši. Temljine
(Tolm.) — Kenda.
Kožuh na ploh (mit ganzem Rückenfell) Lai-
bacherzeitg 1922 913.

plóhovnice Jalousien. (Vivmaše). DSo. XVII. 383.

plǫ̑dnica, *f.* 1) der Fruchtboden, der Fruchtknoten (ovarium), *Cig., Tuš.(R.)*; — 2) = maternica, die Gebärmutter, *Mur., C.*; — 3) plodníca, die Erzeugerin, *C.*

plǫ̑dnik, *m.* das Häutchen um die Leibesfrucht, die Schafhaut (amnion): tele se je storilo v plodniku, *Volče(Tolm.)-Erj.(Torb.)*.

plódnost, *f.* die Fruchtbarkeit, die Productivität, *Cig., Jan., nk.*

plodonǫ́sen, sna, *adj.* fruchtbringend, productiv, *Cig., Jan., nk.*

plodotvǫ́ren, rna, *adj.* fruchtbringend, *Zv., nk.*

plodovît, *adj.* fruchtbar, *Jan., Cig.(T.)*; productiv, *Cig.(T.), nk.*

plodovíten, tna, *adj.* = plodovit, *Jan.*

plodovîtost, *f.* die Productivität, *Jan., nk.*

plǫ̑dra, *f.* die Patsche, die Kothbrühe, *Jan.*

plòh, plóha, *m.* 1) ein flacher Holzblock; mesarski p., der Hackblock der Fleischer; strojarski p., die Gerbebank; perilni p., die Waschbank; „ploh vleči“ mora na pepelnično sredo deklica, kateri je možitev izpodletela; pečni p., der hölzerne Ofendeckel; p. pri vinski preši, der Weinpressdeckel; — die Sohle des Holzschuhes, *Cig.*; — = deščica, das Brettchen, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; (= debela deska, *Kras*; dünnes Holzstück, *Mik.[Et.]*); — 2) der Baumstamm, aus dem Bretter gesägt werden, *C., Poh.*; — prim. kor.-nem. ploch, Block.

1. **plóha**, *f.* der Gusregen, der Platzregen; p. se je ulila.

2. **plóha**, *f.* 1) = pleme, *C.*; svinjo za ploho imeti, *Trst.(Glas.)*; — 2) die Abstammung: človek bavarske plohe, *C.*; die Gattung, *Jan.*; — prim. 2. pleh.

3. **plǫ́ha**, *f.* 1) die Fläche, *h. t.-Cig.(T.), Žnid.*; — 2) das Flötz, *Jan.*

plóhavica, *f.* der Platzregen, *C.*; das Platzregenwasser, *C.*

plǫ̑hek, hka, *m. dem.* ploh, *Mur.*

plǫ́helj, hlja, *m.* der Stümper, *Glas.*

plóhniti, plǫ̑hnem, *vb. pf.* = plosniti, ploskniti, *C.*

plǫ́ja, *f.* die Kothsuppe mit Schnee auf den Straßen, *Fr.-C.*; (tudi: pluja, *C.*).

plǫ́jalica, *f.* Regenwetter mit Schnee, *C.*

plǫ́jav, *adj.* plojavo vreme = plojalica, *C.*

plǫ̑jdra, *f.* = plodra, *Cig.*

plojénje, *n.* die Zeugung (zool., bot.), *Cig.(T.)*.

plǫ̑jka, *f.* die Platte: p. zavojita, das Spiralblatt im Ohr, *Erj.(Som.)*; — hs.

plojkáš, *m.* plojkaši, blattförmige Insecten (lamellicornia), *Cig.(T.), Erj.(Ž.)*.

plòsk, *interj.* patsch! platz!

1. **plòsk**, plóska, *m.* 1) der Laut, den ein flach auffallender Körper erzeugt, der Patsch, der Platzer, der Klatschlaut, *Mur., Cig., Jan., C.*; — 2) das Beifallklatschen, der Applaus, *Jan., C., nk.*; — 3) ein dickes Kind, *C.*

2. **plòsk**, plóska, *m.* 1) das Flache, die Fläche, *Mur., Cig.*; na p. zdelati, abplatten, *Cig.*; na p. pobiti žrebelj, den Nagelkopf flach schlagen, *Gor.*; desko na p. položiti, das Brett flach legen, *Z.*; s ploskom pasti, flach fallen, *Z.*; štorklja si dela gnezdo precej na plosk, *Glas.*; — der flache Theil des Hammers (die Bahn), *Cig.*; — die Bahn für den Laufkarren im Bergbau, *Valj.(Rad)*; — 2) die Steinplatte, *C.*; — die flache Klinge (z. B. eines Degens), *Cig.*; — das Sägeblatt, *C.*; — 3) die Karausche (carassius vulgaris), *Gaziče na Krki-Erj.(Torb.)*; — der Plattwurm (planaria lactea), *Erj.(Z.)*.

plǫ̑sk, plóska, *adj.* platt, flach, *Cig., Jan., Cig.(T.), C., DZ.*; ploski lik, die flache Figur, *Cig.(T.)*; plosko zrcalo, der Planspiegel, *Lj-Zv.*; ploska riba, ein Flachfisch, *Cig.*; ploska kopita, *Vrt., Levst.(Podk.)*.

1. **plǫ̑ska**, *f.* 1) = ploskalica, die Patsche, *C.*; — 2) = debel človek, *C.*; — 3) neka hruška (če z drevesa pade, rada se razplosne), *Mariborska ok.-Erj.(Torb.)*; — eine Art Frühbirne, die Platzbirne, *vzhŠt.-C.*; die Jacobibirne, *Mur.*

2. **plǫ̑ska**, *f.* 1) die Fläche, *Mur.*; — po ploski položiti desko, ne po robu, *Notr.*; — 2) die Platte, *Jan.*; der Dünnstein, *Cig.*

ploskáča, *f.* die Granate, *Nov.-C.*

plóskalica, *f.* die Patsche (Schnee und weicher Koth), *C., Z.*

1. **plóskanje**, *n.* das Geplatze, das Klatschen; tudi: ploskânje.

2. **ploskânje**, *n.* das Flachmachen, *Gor.*

1. **plóskast**, *adj.* kothig, patschig, *C.*; ploskasta steza, ploskasto vreme, *Z.*

2. **plóskast**, *adj.* flach, *C.*

1. **plóskati**, plóskam, *vb. impf.* patschen, platzen, *Mur., Cig., Jan.*; dež gre, da ploska, *Cig.*; po blatu p., im Koth herumpatschen, *Cig.*; — schlagen (so dass es patscht), *Cig.*; etwas Weiches werfen, *Mur.*; — klatschen; z rokami p.; p. komu, jemandem Beifall klatschen; — tudi: ploskáti, âm, plǫ́skam, *Valj.(Rad)*.

2. **ploskáti**, âm, *vb. impf.* flach machen, flächen, *V.-Cig.*; flach schlagen: žreblje p., den Kopf der Nägel flach machen: ploskan žrebelj, *Gor.*; kladivo p., dem Hammer eine flache Bahn geben, *Gor.*

plóskavec, vca, *m.* ploskavci, Plattwürmer (plathelminthes), *Cig.(T.), Erj.(Z.)*.

plóskavica, *f.* 1) plätschernder Regen, *Z.*; — 2) der Applaus, *C.*; — 3) neka hruška, *Št.-Valj.(Rad)*; prim. 1. ploska 3).

plóskev, kve, *f.* die Fläche, *Cig.(T.), C., nk.*; po ploskvi deti, flach legen, *Lašče-Levst.(Rok.)*; osnovna, krožna p., die Grund-, Kreisfläche, *Cel.(Geom.)*; podolžna p., die Längsfläche (min.), *Cig.(T.)*; lomna, razkolna p., die Bruch-, Spaltungsfläche, *Erj.(Min.)*.

plóskniti, plǫ̑sknem, *vb. pf.* einen Patschlaut hervorbringen, platzen; z rokami p., die Hände zusammen schlagen, *Cig.*; — schlagen, so dass es patscht: p. koga, jemandem einen Schlag (z. B. mit der flachen Hand) versetzen, *Cig.*

ploskobǫ́čen, čna, *adj.* flachseitig, *Cig.*

ploskoglàv, gláva, *adj.* plattköpfig, *Cig., Jan.*

ploskoizbǫ́čen, *adj.* planconvex, *Cig.(T.)*.

ploskoizbǫ́keł, kla, *adj.* planconvex, *Cig.(T.)*.

ploskojámast, *adj.* planconcav, *Cig.(T.)*.
ploskokopíten, tna, *adj.* platthufig, *Jan.(H.)*.
ploskokrîlec, lca, *m.* ploskokrilci, die Plattflügler (zool.), *Cig.(T.)*.
plǫ̑skoma, *adv.* mit der Fläche, *M.*
ploskonòg, nóga, *adj.* plattfüßig, *Cig., Jan.*
ploskonogáč, *m.* = ploskonožec, *Bes.*
ploskonòs, nósa, *m.* die Plattnase, *Jan.*
ploskonǫ̑sec, sca, *m.* die Plattnase, *Cig.*
ploskonǫ̑žec, žca, *m.* ein mit einer breiten Fußplatte versehener Mensch, der Plattfuß, *Cig.*
ploskonǫ́žen, žna, *adj.* plattfüßig, *Jan.*
ploskorẹ̑zba, *f.* das Basrelief, *Cig.*
ploskǫ̑st, *f.* die Plattheit, die Flachheit, *Cig. (T.)*.
ploskostébeln, *adj.* platthalmig, *Cig.*
ploskotáti, otâm, ǫ́čem, *vb. impf.* ein gewisses klatschendes Geräusch hören lassen, schwappeln, *Cig.*; klatschen, *C.*
ploskǫ́ven, vna, *adj.* Flächen-: ploskǫ̑vna mera, *DZ., Vrt., Cel.(Geom.)*; ploskovno povečanje, die Flächenvergrößerung, *Žnid.*
ploskovníca, *f.* der männliche Hanf, *Jan.*
ploskovnják, *m.* die zweizeilige Gerste, *V.-Cig.*
ploskûn, *m.* ploščnata, sodu podobna posoda, v kateri na hrbtu olje, drožje i. dr. nosijo, *zapŠt.*
plǫ̑skva, *f.* = ploskev, die Fläche, *Žnid.*; listna p., die Blattfläche, *Tuš.(Št. l. č.)*.
plǫ̑skven, kvena, *adj.* = ploskoven, Flächen-: ploskvena mera, ploskvena ednica, das Flächenmaß, die Flächeneinheit, *Cig.(T.)*.
ploskvomèr, méra, *m.* das Planimeter, *Cig. (T.)*.
ploskvomẹ̑rje, *n.* die Flächenmessung, die Planimetrie, *Cig.(T.)*.
ploskvomẹ̑rstvǫ, *n.* die Planimetrie, *Cig.(T.)*.
plosnàt, áta, *adj.* = ploščnat, platt, flach, *Habd.-Mik.*
plosnatíca, *f.* = skat, der Rochen, *C.*
plósniti, plǫ̑snem, *vb. pf.* = ploskniti, *Mur., C., Danj.(Posv. p.)*.
plošč, *adj.* = plosk, flach, *Jan.*
plǫ́šča, *f.* 1) die Platte; kamenita p.; p. ledena (ledu), eine Eisscholle; — 2) die Klinge (z. B. eines Degens), *Cig.*; — 3) die gemeine Scholle o. Platteiße (platessa vulgaris), *Erj. (Ž.)*; — tudi: plóšča.
ploščâd, *f.* die ebene Fläche, *Cig., Jan.*; — ein ebener Platz, *Cig.*; die Esplanade, *Cig. (T.)*.
ploščâdka, *f. dem.* ploščad, *Cig.*
ploščák, *m.* gelbrandiger Schwimmkäfer (dyticus marginalis), *Erj.(Z.)*.
plǫ̑ščar, rja, *m.* 1) der Plattenschläger, *Cig.* — 2) der Plattapfel, *C.*
plǫ́ščast, *adj.* = ploščat, *Cig.*; ploščasta skleda, *C.*
ploščàt, áta, *adj.* flach, platt, *Cig., Jan.*; p. nos, *Dict.*; sedel sem na ploščati skali, *Jurč.*
plǫ́ščati, plǫ̑ščam, *vb. impf.* beplatten, *Cig.*
ploščâtnik, *m.* der Schaufelzahn, der Vorderzahn, *C.*
ploščâva, *f.* die Fläche, *C., Z.*
plǫ̑ščec, ščeca, *m.* die zweizeilige Gerste, *Polj.*
ploščeglàv, gláva, *adj.* = ploskoglav, *Cig.*
plǫ̑šček, ščka, *m.* 1) der Teller, *Ravn.(Abc.), nk.*; — 2) der Wirbelkörper, *Erj.(Som.)*.
plóščen, ščna, *adj.* platt, flach, *Cig.*; ploščno kopito, *Cig.*
plǫ́ščenje, *n.* das Plattschlagen, *Cig.*
ploščenòg, nóga, *adj.* = ploskonog, *Jan.*
ploščenòs, nósa, *adj.* plattnasig, *Cig.*
plǫ́ščevica, *f.* das Scheibenkraut (peltaria), *Medv.(Rok.)*.
ploščevína, *f.* = pločevina, das Blech, *Cig., Jan., C.*
ploščevînar, rja, *m.* der Blechschmied, *Cig.*
plǫ́ščica, *f. dem.* plošča; 1) das Plättchen: slikarska p., die Palette, *Jan.(H.)*; jezičkova p., das Züngelblatt, *Jan.(H.)*; — der Teller, *C.*; lončar dela sklede, ploščice, piskre, *Ravn.(Abc.)*; — 2) = plošča 3), *Hip.-C.*
ploščîlnica, *f.* die Plattmühle, *Cig.*
ploščína, *f.* die Fläche, *C.*; — die Oberfläche, *Cig.*; der Flächeninhalt, *Cel.(Geom.)*; — die Plattform, *Jan.*
ploščînski, *adj.* Flächen-: ploščinska vsebina, *Cel.(Geom.)*.
1. **plǫ́ščiti**, plǫ̑ščim, *vb. pf.* = plosniti, plosknіti, *C.*
2. **plǫ́ščiti**, plǫ̑ščim, *vb. impf.* 1) platt machen, plätten, platt schlagen, *Cig.(T.)*; — 2) = s ploščami kriti, *C.*
ploščnàt, áta, *adj.* flach, geflacht, platt; ploščnata skleda; ploščnato kopito, der Plattfuß, *Cig.*; ploščnata pila, die Flachfeile, *Cig.*; ploščnati nos, die Plattnase, *Cig.*; ploščnatega lica biti, *C.*
ploščnáten, tna, *adj.* = ploščnat, *C.*
ploščnatíca, *f.* die Tunkenmuschel (tellina gari), *Erj.(Z.)*.
ploščnátost, *f.* die Flachheit, die Plattheit.
ploščníca, *f.* 1) ein breiter, flacher Stein, *C.*; — 2) eine Art Pfirsich, *C.*; — die Scheibenbirne, *Cig.*
ploščník, *m.* der Teller, *C.*
ploščnjàt, áta, *adj.* = ploščnat, *Cig., Levst. (Rok.)*.
ploščnjáti, âm, *vb. impf.* = 2. ploskati, abplatten, *Cig.*
ploščnjâva, *f.* die Fläche, *Cig., Jan.*
ploščóta, *f.* = ploščnatost, *Jan.*
plǫ̑šej, *m.* ein kleiner Block, *SlGradec-C.*; — prim. ploh.
plóšič, *m. dem.* ploh; ein kleiner, flacher Block, *Cig.*; das Preßbrett, *V.-Cig.*
plǫ̑t, plǫ̑ta, plotû, *m.* 1) das Flechtwerk; pletenina pri košu, *Sv. Peter pri Gorici-Erj. (Torb.)*; — 2) der Zaun; za plotom; p. delati; živ p., lebendiger Zaun, der Heckenzaun.
plǫ̑tar, rja, *m.* der Zaunmacher, *Cig.*
plǫ̑tec, tca, *m. dem.* plot; kleiner Zaun.
plǫ̑ten, tna, *adj.* Zaun-.
plotič, íča, *m. dem.* plot; ein kleiner Zaun.
plotíti, ím, *vb. impf.* auszäunen, bezäunen, *Cig.*
plǫ̑tje, *n.* das Zaunwerk, der Zaun, *M.*

plumbart (Trub.) Blumenhart ? Čas. zg. i. nar. X. 144... morda tisk. napaka Rumbart (Romfahrt).

plučnik - plutnik, Sv. Lucija (Tolm.) — Kenda

plug, lemež, podobni kosti, ki je ima perotnina na obeh straneh hrbtenice proti zadnjici pr. Zelkar Knoflun (ozhšl.) Štrek Let. 94. 33

plujdar se je imenoval mož, ki je prej jeseni opravljal posel. Sezdaj je hišno ime pri Plujdarju na Kočnem Selu (Sv. Vid) Glinškveta tike (Časop. zazg. in nar. XV. 162.)

plotníca, *f.* 1) der Zaunpfahl, *Jurč.*; — 2) der Kürbis, *Meg.-Cig., Mur., Boh.*

plǫ̑tnik, *m.* 1) der Zaunſtecken, *Nov.-C.*; — 2) die Schwertlilie (iris germanica), *Gorjansko(Kras)-Erj.(Torb.)*.

plotnína, *f.* das Zaunholz, *Jarn.*

plovân, *m.* = pleban, *Cig., C., kajk.-Levst. (Rok.)*.

plovči, *adj.* p. kamen, (nav. „plovuči"), der Bimsſtein, *Habd.-Mik.*

plóvec, vca, *m.* 1) der Schiffer, *Habd.-Mik., Cig.(T.), DZ.*; — 2) plovci, die Schwimmvögel (natatores), *Cig.(T.), Erj.(Ž.)*; — 3) der Bimsſtein, *Jan., Erj.(Min.)*.

1. **plóvek**, vka, *adj.* = ploven, *Cig.(T.)*.

2. **plovek**, vka, *adj. Gor.*, pogl. plivek, plehek.

plóven, vna, *adj.* ſchiffbar, *Cig.(T.)*; plovna reka, *C., nk.*

plovẹ́ti, ím, *vb. impf.* = pluti: v veselju plovi, *Kast.-C.*

plovílǫ, *n.* das Fahrzeug, *Cig.(T.), DZ.*; odpravljati plovila, die Fahrzeuge expedieren, *DZkr.*

plovíti, ím, *vb. impf.* ſchiffen, *Cig.(T.)*; — hs.

plovîtva, *f.* die Schiffahrt, *C.*

plovîtven, tvena, *adj.* zur Schiffahrt gehörig, ſchiffbar, *C.*

plovljénje, *n.* die Beſchiffung, *DZ.*; — prim. ploviti.

plovník, *m.* das Fahrwaſſer, *h. t.-Cig.(T.), DZ.*

plóvnost, *f.* die Schiffbarkeit, *Cig.(T.), nk.*

plôvskati, am, *vb. impf.* = pljuskati, *Cig., Gor.*

plóvski, *adj.* Schiffer-: plovski patent, das Schifferpatent, *DZ.*; plovske davščine, Schiffahrtsabgaben, *DZ.*; plovska mapa, die Meerkarte, *Cig.(T.)*.

plǫ̑vstven, tvena, *adj.* Schiffahrts-, nautiſch, *Cig.(T.)*; plovstvene pristojbine, Schiffahrtsgebüren, *DZ.*; plovstvena družba, die Schiffahrtsgeſellſchaft, *Cig.(T.)*; plovstveno zvezdarstvo, die nautiſche Aſtronomie, *Cig.(T.)*.

plǫ̑vstvǫ, *n.* die Schiffahrt, *Cig.(T.), DZ.*; pomorsko p., die Seeſchiffahrt, *Cig.(T.)*; pribrežno p., die Küſtenſchiffahrt, *Cig.(T.)*.

plùg, plúga, *m.* 1) der Pflug; — 2) ein Geſpann, ein Joch: p. volov, ein Joch Ochſen, *Cig.*; — ima brdke pluge (= konje), er hat ein ſchönes Geſpann, *Podkrnci, Kameno na Soči-Erj.(Torb.)*; — = vsaka družba v kako delo: n. pr. v našej vasi smo imeli tri pluge godcev, *Ben.-Erj.(Torb.)*; na dva pluga igrati, in zwei Gruppen ſpielen, *C.*; — 3) ein Joch Land, der Morgen: p. zemlje, *Cig., Poh.-Pjk.(Črt.)*; imeti pet plugov lesa (Wald), *C.*

plûgar, rja, *m.* der Pflugmacher, *Cig., C.*

plúhek, hka, *adj.* = pligek, plehek, plivek, *vzh.Št.-C.*

plúja, *f.* = ploja, *Fr.-C.*

plûk, *m.* modri morski p., die blaue Meerlunge oder Cuviers Wurzelqualle (rhizostoma Cuvieri), *Erj.(Ž.)*.

plúka, *n. pl. Drežnica-Erj.(Torb.)*, pogl. plju̯ča.

plúkniti, plûknem, *vb. pf.* = plunkniti, pljuskniti: voda je iz škafa pluknila, *C.*

plûncgati, am, *vb. impf.* patſcheln: p. po vodi, *Cig.*; — prim. plunkati.

plûndra, *f.* = plodra, *Cig., M., Blc.-C.*

plùnk, *interj.* plumps! *Cig., Jan.*

plûnka, *f.* die Harfe, die Laute, *Guts., Cig., Jan.*

plûnkar, rja, *m.* 1) der Lautenmacher, *Cig., Jan.*; — 2) der Harfeniſt, *Jan.*

plûnkarica, *f.* die Harfeniſtin, *Jan.*

plûnkati, am, *vb. impf.* 1) = pljuskati, plätſchern, plumpen, *Cig., Jan., C.*; voda plunka (= zaganja se v breg), *Koborid-Erj.(Torb.)*; v nepolnem sodu tekočina plunka, *Štrek.*; — 2) die Harfe, die Laute ſpielen, *Mur., Cig.*

plûnkavec, vca, *m.* der Lautenſpieler, *Mur., Jan.*; der Harfeniſt, *Jan.*

plúnkniti, plûnknem, *vb. pf.* = pljuskniti, plumpen, platzen, *Cig.*; p. v mlako, *Cig.*; überſchlampen: voda črez posodo plunkne, *Cig.*; plätſchernd aufſchlagen, *Štrek.*

plušč, *m.* die Schwarzwurz (consolida major = symphytum officinale), *Dict., Hip.-C.*

plušec, šca, *m.* mali p., der Portulak (portulaca oleracea), *Cig., Vod. (Izb. sp.), Medv. (Rok.)*.

plúta, *f.* = probkovina, der Kork, *Cig., Jan., Cig.(T.), Tuš.(B.), nk.*; — hs.

plûtar, rja, *m.* der Korkſchneider, der Korkbildner, *Cig.*

plûtarica, *f.* die Feuerunke (bombinator igneus), *Zemon(Notr.)-Erj.(Torb.)*.

plûtarstvǫ, *n.* die Korkbildnerei, *h. t.-Cig.(T.)*.

plútast, *adj.* korkartig, *Cig.*

plûtec, tca, *m.* die Korkeiche (quercus suber), *Jan., C., Tuš.(R.)*.

plûtek, tka, *m.* morski p., der Meerkork (alcyonium), *Erj.(Ž.)*.

plúten, tna, *adj.* = plutov, Kork-: plûtna kislina, die Korkſäure, *Cig.*

plúti, plújem, plóvem, *vb. impf.* ſchwimmen, *Jan., C., Skal.-Let., Gor.-Levst.(Glas.), Ben.-Kl., Savinska dol.*; nismo mogli ne pluti ne bresti, *Gor.*; riba pluje, *Gorenja Soška dol.-Erj.(Torb.)*; — ſchiffen, *Cig., C.*; ladja po valovih tjakaj plove, *Dalm.*; blago k vam plove (ſtrömt zu), *Trub.*; fliegen: ptič, divji petelin pluje, *Mik., Gorenja Soška dol.-Erj.(Torb.)*; — Oj kolikrat mi v gorsko stran — Plujo oči, *LjZv.*; — fließen: morje plove (iſt unruhig), *C.*; vse je s krvjo plulo, alles floſs von Blut, *Guts.(Res.)-Mik.*; tvoje telo je s krvjo močno plulo, *Kast. (Roš.)*.

plûtnik, *m.* die Schwertlilie (iris), *Štrek., Rodik(Kras)-Erj.(Torb.)*.

plútov, *adj.* Kork-: plutova kislina, die Korkſäure, *Cig.(T.)*.

plutovína, *f.* das Korkholz, *Cig., Jan., DZ., Nov.-C.*

plûtva, *f.* 1) das Floß, *Cig., Mik.*; — 2) plutve, die Schwimmhölzer (beim Netz), die Schwimmfedern, *V.-Cig., Jan.*

plûtvar, rja, *m.* der Flößer, *V.-Cig.*

plûtven, tvena, *adj.* Floß-, *Cig.*

plúvati, am, *vb. impf.* = plavati, *C., Mik.(V. G. IV. 300.), Bled(Gor.)-Levst.(Glas.).*
plúvek, vka, *adj.* = plivek 2), *C.*
plûvkati, am, *vb. impf.* = plivkati, plunkati, *C.*
plužár, rja, *m.* der den Pflug leitet, der Pflüger, *Mur., C.*
plúžen, žna, *adj.* zum Pflug gehörig, Pflug-; plûžna kola ali kolca, die Pflugräder, *Z., Vrt.*; plužno železje, *Cv.*
plúženje, *n.* das Pflügen.
plužína, *f.* das Ackerfeld, *C.*
plúžiti, plûžim, *vb. impf.* 1) den Pflug lenken, *Mur.*; = pri oranju držati za plug, *Dol.*; pflügen; — 2) den Pflug ziehen: konj pluži, *Volk.*; — 3) p. se, brunften (v. Fröschen), *Cig.*
plûžje, *n.* 1) plužna kola z drevesom vred, *Gor.*; — 2) = plužna, das Vordergeſtell des Pfluges, *Cig.*
plûžna, *n. pl.* prim. plužno.
plûžne, *f. pl.* = plužna, *Cig., Met., Jurč.*
plûžnica, *f.* 1) die Pflugdeichſel, *Cig., Jan.*; — 2) die Pflughandhabe, die Pflugſterze, *vzh-Št.*; — 3) *pl.* plužnice, = plužna, die Pflugräder, *C.*
plûžnik, *m.* 1) der Pflugmacher, *C.*; — 2) *pl.* plužniki = plužnice 3), plužna, *Jan.*
plužnina, *f.* das Pfluggeld, *Cig.*
plûžnja, *f.* = plužna, *Rib.-DSv.*; Pri plužnji („plužni") nima biti kdo, *DSv.*
plužnják, *m.* der Pflugbohrer, *C.*
plûžno, *n.* das Pflugrad, *Cig.*; — *pl.* plužna, die Pflugräder, das Vordergeſtell des Pfluges, *Cig., Lašče-Erj.(Torb.), Notr., Dol.*; (tudi *sing.* plužno v tem pomenu, *Gor.*).
pnevmátičen, čna, *adj.* k pnevmatiki spadajoč, pneumatiſch: pnevmatično kresilo, pneumatiſches Feuerzeug, *Cig.(T.).*
pnevmátika, *f.* die Lehre von der Bewegung der Gaſe, die Pneumatik, *Cig.(T.).*
pnorati, am, *vb. impf.* aufweben, die Fäden eines Gewebes auflöſen, *Cig.*
pnoža, *f. Burg.(Rok.)*, pogl. pinoža.
pnožati, am, *vb. impf.* dem Weinmoſt Luft laſſen, *C.*
pò, I. *adv.* v distributivnem pomenu: zu, je; učenci so se po dva in dva razšli, *Ravn.-Mik.*; po eden, einzeln; določila, po kolikšne naj bodo globe, Beſtimmungen über die Höhe der Geldſtrafen in jedem einzelnen Falle, *DZ.*; po štiri dni ga ni bilo domov; po cele tedne, wochenlang; po cele noči pijančevati; po ves dan, ganze Tage lang, *Zv.*; po malo dajati, ſparſam geben, *Cig.*; — II. *praep.* A) *c. acc.* 1) v krajnem pomenu, (kakor z mestnikom): hodil je po sredo (= po sredi) Samarije, *Krelj*; po obadva pota so za Kristusom šli, *Krelj*; po nekatere kraje, in manchen Gegenden, *Vrt.*; po razna mesta, an verſchiedenen Stellen, *Levst.(M.)*; po nekatera mesta še sneg leži, *Lašče-Levst. (Rok.)*; — po tri pote = na trojen način, *Krelj*; — 2) v časnem pomenu: po vse leto, das ganze Jahr hindurch, *Levst.(Močv.)*; Od divnega srce mi hrepenenja Gorelo po vse dni je in noči, *Levst.(Zb. sp.)*; — 3) = do: po tada = do sih mal, *Ben.-Mik.*; — 4) kaže razlog: po kaj (pokaj), warum? wozu? — 5) stvar, zarad katere se vrši kako premikanje: um (zu holen); iti po koga ali kaj, jemanden, etwas holen; poslati po koga, po kaj, jemanden, etwas holen laſſen; Po-me je prišel povodnji mož, *Npes.-K.*; grem po piti, ich gehe einen Trank holen, *Cig.*; s partitivnim rodilnikom namesto tožilnika: iti po vina, po kruha; — 6) način: Po bliskovo mu sablja gre, wie der Blitz zuckt ſein Schwert, *Npes.-Mik.*; po gospodsko se nositi, ſich civil kleiden; po domače, nach Hausbrauch, familiär; po domače povedati, in populärer Weiſe ſich ausdrücken; = vulgo: Andrej Petrič, po domače Hrvat; po božje častiti, göttliche Ehren erweiſen, *Vrt.*; po očetovsko (väterlich) skrbeti za koga; po naše, nach unſerer Weiſe, in unſerer Sprache; vsak po svoje, jeder in ſeiner Weiſe; po tatinsko, nach Art der Diebe; po pasje, nach Art der Hunde; po viteško, nach Ritterart; po borsno, börſenmäßig, *DZ.*; po vse = po vsem, gänzlich, *C., nk.*; po slovensko, po francosko govoriti, znati, ſloveniſch, franzöſiſch ſprechen; kako se to reče po nemško? wie heißt dies deutſch? (manj pravilno: po nemški, po slovenski, *Mik. V. G. IV. 158.*); — po vredno, in würdiger Weiſe, *Burg.*; po čisto, gänzlich, *Nov.*; — B) *c. loc.* kaže 1) prostor, po katerem (ne na enem, ampak na več mestih) se vrši kako dejanje ali kaj biva: po jezeru plavati; po ulicah skakati; po gorah je še mnogo snega; po suhem in po morju, zu Waſſer und zu Lande; po kmetih, auf dem Lande (an verſchiedenen Orten); po vsem križanem svetu, in der ganzen chriſtlichen Welt, *Cig., Jan.*; po temi hoditi, in der Finſterniß herumgehen; po dežju (im Regen) brez dežnika hoditi; vino po pipi, voda po žlebu teče, der Wein fließt durch den Hahn, das Waſſer in der Rinne hin; — s prislovom: po nekod, in einigen Gegenden, — 2) od dejanja prizadeti del: auf; po glavi koga udariti; po prsih se tolči; — 3) čas, v katerem se kaj godi: po dnevi, po noči, bei Tage, bei Nacht; po zimi, po leti, im Winter, im Sommer; tudi v distributivnem pomenu, kakor „ob": po petkih, po nedeljah, an Freitagen, an Sonntagen; — 4) primernost: nach, gemäß; po Bogu živeti, *Ravn.-Mik.*; po očetu se je zvrgel, er iſt dem Vater nachgerathen, *Met.-Mik.*; — po postavah; po povelju; po navadi; po moji pameti, nach meinem Ermeſſen; po mojih mislih, nach meiner Anſicht; po črki, buchſtäblich; po rodu, der Abſtammung nach; vsi so po enem kopitu, ſie ſind alle nach einem Leiſten; po okoliščinah, je nach den Umſtänden; po delu zaslužek, wie die Arbeit, ſo der Lohn, *Cig.*; po volji, po godu biti, nach Wunſch, genehm ſein; to ni po pravici, das iſt ungerecht; po pravici, von rechtswegen; po resnici povedati kaj, etwas der Wahrheit

?? c. dat. pozlužiti (Rab) Štrek Let. 94. 33.

gemäß mittheilen; po dobi, chronologiſch, *Cig. (T.)*; po vrsti, der Reihe nach; po primeri, verhältnißmäßig; po tem takem, demgemäß; — 5) to, glede na kar je kaj rečeno, in Bezug, nach; po imenu, po obrazu poznati, dem Namen nach, vom Anſehen kennen; po duhu in telesu zdrav; samo po sebi, an und für ſich; — 6) način: po koncu, aufrecht; po strani, ſchief: klobuk po strani nositi; po strani koga gledati; po vrhu, obendrein; po dolgem, der Länge nach; po vsem dolzem svojega života pala je na tla (ſo lang ſie war), *Jurč.*; po zlu deti, zugrunde richten, *Habd.-Mik.*; po zlu iti, zugrunde gehen, *C., DZ., nk.*; po dolgu imeti, ſchulden, *C.*; po krivem prisegati, falſch ſchwören; po nedolžnem, unſchuldigerweiſe; po gostem, häufig; po malem, kleinweiſe; po vsem, ganz; po nikakem, ganz u. gar nicht; po nemarnem, aus Nachläſſigkeit; po sili vzeti, mit Gewalt nehmen; po imenu poklicati, beim Namen rufen; — po ceni, wohlfeil; po vsaki, nobeni ceni, um jeden, keinen Preis; — 7) sredstvo: po človeških rokah narejeni maliki, durch Menſchenhände gebildete Götzen, *Ravn.-Mik.*; drevo se po sadu (an der Frucht) spoznava; po prstih hoditi, auf den Zehen einhergehen; hoditi po palici = ob palici, am Stocke gehen, *jvzhŠt.*; po hlapcih zvedeti, durch die Knechte erfahren; po hlapcu kaj poslati; po pošti poslati; po božji milosti, von Gottes Gnaden; po naključju, durch Zufall; po nesreči, durch Unglück; — 8) distributivni pomen: zu; po čem? zu welchem Preiſe? wie theuer? po krajcarju, zu einem Kreuzer; knjige so po goldinarju; po žlici, löffelweiſe, *Met.-Mik.*; po kapljah, tropfenweiſe; po malem, kleinweiſe; blago se po niti nabira, po vrvi zapravlja, *Npreg.-Met.-Mik.*; po hipih, zeitweiſe, *Blc.-C.*; po paru, paarweiſe, *Met.*; po kosu, ſtückweiſe, *Met.*; — 9) to, za čimer je obrnjeno dejanje: nach; po svojih opravkih hoditi, ſeinen Geſchäften nachgehen; po tem poslu ne boste nič več tod hodili, *Svet.(Rok.)*; ti po sebi glej! ſchau du auf dich! *Z.*; po drugih se ozirati, ſich nach anderen umſehen; po kom povpraševati; komu po življenju streči; — 10) čas ali dogodek, po katerem se kaj godi: nach; po novem letu; po praznikih; po smrti; kruh po peki, friſches Brot, srajca po perilu, friſches Hemd, *Met.-Mik.*; po šestih dneh, nach ſechs Tagen, po petih, nach fünf Uhr; po polnoči, nach Mitternacht; po vsem tem, obendrein; — po zdaj (sedaj), künftighin, *nk.*; — po meni je, es iſt aus mit mir; po vas je, um euch iſt es geſchehen, *Ravn.-Mik.*; — 11) izvor, vzrok: nach; po stricu podedovati kaj; — po hruškah dišati; — 12) razlog kakemu dejanju ali dušnemu stanju: nach, um; Rahel se plače po svojih otrocih, *Trub.*; zdihovati, hrepeneti, jokati se, žalovati po kom, po čem; toži se mi po očetu, po domu; — III. *praef.* A) *adv.* pred prilogi v pomanjševalnem pomenu (poredkoma): počrn, ſchwärzlich, *Guts.*; — B) z glagoli znači 1) o raznih časih in na raznih mestih vršeče se dejanje: polegati (= zdaj tu zdaj tam se uleči), posedati, postavati, postajati, pohajati, popijati, potepati se; — 2) da se dejanje na raznih objektih ali od raznih subjektov vrši: podaviti (= vse, drugega za drugim, zadaviti), poklati, poloviti, pomoriti, pomreti, (vsi, drug za drugim, so pomrli); pospati; — 3) da se dejanje ponavlja: pocvitovati, Nachblüten treiben; pobrusiti, nachſchärfen; popraviti, nachbeſſern; — 4) pomanjševanje dejanja, t. j. omejevanje glede na čas ali prostor: poklečati, eine kurze Zeit, einwenig knien; poplesati, postati, (postoj! bleibe einen Augenblick ſtehen!), posedeti, podirjati; pomekniti; — 5) dela iz neprehajalnega prehajalen glagol ali glagolu objekt izpreminja: posedeti (travo), durch Sitzen das Gras niederdrücken; pohoditi (cvetlice); popisati (kos papirja, list); politi (koga); pogovoriti se; — 6) dela iz nedovršnega dovršen glagol: pojesti, pozebsti, posloveniti; — pojdem, ich werde gehen; tako tudi: poletim, ponesem, popeljem itd.; (prim. *Mik. V. G. IV. 227.*).

poabotíti se, ím se, *vb. pf.* albern werden, *Let.*

poápniti, im, *vb. pf.* bekalken, *Cig.*; mit Kalk begießen, *Nov.*; einkalken: p. kože, *Cig.*

poapnjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* poapniti; bekalken, *Cig.*

pǫ̑b, *m.* der Bube, der Burſche; — iz nem.

pobábiti, bâbim, *vb. pf.* weibiſch o. feige machen, *Cig.*; p. se, feige werden, *Cig.*

pobâdati, am, *vb. impf. ad* pobosti; — vol pobada, der Ochs ſtößt, *Z.*

pobagríti, ím, *vb. pf.* purpurroth färben, *Z.*; — prim. bagriti.

pobáhati se, am se, *vb. pf.* ein wenig prahlen, eine Prahlerei ausſprechen; pobahal se je, da ni nikomur nič dolžan.

pobakláti, âm, *vb. pf.* verfackeln: mnogo svečave pobaklati, *Cig.*

pobakrę́niti, ę̂nim, *vb. pf.* = pobakriti, *Jan. (H.).*

pobákriti, im, *vb. pf.* verkupfern, *Z., nk.*

pobalîn, *m.* der Bube.

pobalînski, *adj.* bübiſch.

pobalînstvǫ, *n.* die Büberei, *nk.*

pobârati, am, *vb. pf.* = povprašati, fragen, *Mur., Cig., Jan., Kor.*

pobarbāriti se, im se, *vb. pf.* in Barbarei verfallen, *Cig.(T.).*

pobarōniti, im, *vb. pf.* zum Baron machen, baroniſieren, *Cig., nk.*

pobârvati, am, *vb. pf.* färben; jajca, lice p.

pobásati, bâšem, *vb. pf.* zuſammenpacken, nacheinander hineinpacken, hineinpferchen; vse pobasati v škrinjo; vojake na ladjo p., *Zora*; — p. kaj, etwas heimlich einſtecken, ſtehlen, *Z., jvzhŠt.*

pobâva, *f.* kurzer Aufenthalt, *C.*

pobáviti, bâvim, *vb. pf.* p. koga, jemanden eine Zeit lang aufhalten, *C.*

pobâvkati, am, *vb. pf.* ein wenig bellen.
pǫ̑bče, eta, *n. dem.* pob; das Bübchen.
pǫ̑bček, čka, *m. dem.* pobec.
pǫ̑bec, bca, *m. dem.* pob; das Bübchen, das Bürſchchen.
pobecáti, âm, *vb. pf.* ein wenig ſtochern, ſtupfen, ein wenig ſtoßen, *Z.*
pobeckáti, âm, *vb. pf.* ein wenig ſtochern; — p. koga, jemanden anſpornen, *Svet.(Rok.).*
pobedastẹ́ti, ím, *vb. pf.* dumm oder närriſch werden, *Prip.-Mik.*
pobẹ̀g, bẹ́ga, *m.* die Flucht, *Cig., Jan., DZ., Danj.-Valj.(Rad);* p. iz vojske, die Feldflucht, *Cig.*; na pobegu biti, auf der Flucht (Wanderung) ſein, *Maribor-Kres*; — die Deſertion, *DZ.*
pobẹ́geł, bẹ́gla, *adj.* landesflüchtig, *Jan., Sol.*
pobẹ̑gež, *m.* der Flüchtling, *M., ogr.-C.*
pobẹ̑glec, gleca, *m.* der Landesflüchtige, *Jan.*
pobẹ́gljiv, íva, *adj.* flüchtig, abtrünnig, *Dict., Dalm.*
pobẹ́gniti, nem, *vb. pf.* flüchtig werden, entweichen; zarad dolgov p.; p. iz dežele, landesflüchtig werden; pobegnil je v deveto deželo, man weiß nicht, wohin er entwichen iſt, *Z.*
pobẹ́gnjenec, nca, *m. Cig., DZ.*, pogl. pobeglec.
pobẹlítev, tve, *f.* die Ausweißung, *Cig.*
pobẹ́liti, im, *vb. pf.* 1) weiß machen: sneg je pobelil hribe; — mož se je pobelil, der Mann iſt grau geworden, *Z.*; lasje so se mu zgodaj pobelili, *Cig.*; p. koga z moko, jemanden einmehlen, *Cig.*; — ausweißen, tünchen: sobe, hišo p.; — glühend machen: p. peč, *Polj.*; — 2) durch Weißen verbrauchen: mnogo apna p., viel Kalk verweißen, *Cig.*
pobẹ̀r, bẹ́ra, *m.* 1) die Collectur, *Meg., Dict.-Mik., Valj.(Rad);* pǫ́ber, bera, *Kras, Rihenberk, Istra-Erj.(Torb.);* — 2) (pri mlinih) voda na p., frei auffallendes Waſſer, *Dol.*
poberáč, *m.* 1) der Abſammler, *Mur.*; — der Aufſammler, *Mur.*; — 2) der Handkorb, *Gor.*
poberáček, čka, *m. dem.* poberač 2); das Handkörbchen, *Gor. Polj.-16.*
poberáčiti, âčim, *vb. pf.* zum Bettler machen, *C.*
pobẹ́rati, bẹ̑ram, *vb. impf.* = pobirati, *Mur., Jan., C.*
pobèr-bábica, *f.* = poberuhinja, *Črni Vrh (Notr.).*
poberîn, *m.* der Einſammler einer Collectur, *C.*; — v kletvici: da bi ga potipal poberin! *LjZv.*
poberkováti, ûjem, *vb. impf.* = paberkovati, *Jan.*
pobẹ́rščina, *f.* das Geklaubte, *Jan.*; sadje, ki samo z dreves popada in se pobere, *Polj.*
poberúh, *m.* 1) der Sammler (zaničlj.), *C.*; — der Bettler, *C.*; — 2) der Monat September, *rokopis iz 15. stol.-Let. 1879, 13.*
poberúhinja, *f.* die Hebamme (zaničlj.), *Polj.*
pobesẹ́den, dna, *adj.* wortgetreu, wörtlich, *nk.*
pobesẹ́diti, ẹ̑dim, *vb. pf.* ein wenig ſprechen, *Jan.(H.);* ein kurzes Geſpräch führen, *Z.*
pobẹ́siti, bẹ̑sim, *vb. pf.* hängen laſſen, ſenken; ušesa p., die Ohren hängen laſſen; nos p., = verdrießlich werden; nos se mu je pobesil, es hat ihn verdroſſen; oči p., die Augen niederſchlagen; — nam. poobesiti.
pobẹsnẹ́ti, ím, *vb. pf.* (nach einander) raſend werden, *nk.*
pobẹ́šati, am, *vb. impf. ad* pobesiti.
pobezáti, âm, *vb. pf.* ein wenig ſtupfen, mit einer ſtumpfen Spitze ſtechen; s palico, šibo koga p., v kaj p.
pobezgáti, âm, *vb. pf.* = pobezati.
pobezljáti, âm, *vb. pf.* nekoliko bezljati, ein wenig bieſen: krava je malo pobezljala.
pobezníti, báznem, *vb. pf.* ſtupfen, *C.*
pobẹ́žati, ím, *vb. pf.* eine kurze Zeit fliehen; — pobežim, ich werde fliehen.
pǫ̑bič, *m.* das Knäblein, der Knabe, der Burſche; pobìč, íča, *ogr.-Valj.(Rad).*
pobijâlnica, *f.* = klalnica, die Schlachtbank, *Cig., DZ.*
pobíjanje, *n.* das Todtſchlagen; das Schlachten; p. okužene živine, das Keulen der peſtkranken Rinder.
pobíjati, am, *vb. impf. ad* pobiti; 1) nach einander niederhauen, todtſchlagen; p. okuženo živino, pse; — zuſammenſchlagen: okna p., die Fenſter einſchlagen; — mit Worten bekämpfen, beſtreiten, gegen etwas Einwendungen machen: p. kaj, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; p. nauk, *Cig.*; — ſtechen (im Kartenſpiel), *Jan.*; — entmuthigen, *Cig., Jan.*; — 2) anſchlagen: p. si glavo, ſich den Kopf anſchlagen, *Cig.*; — 3) p. se (po svetu), ſich herumplagen, *Jan.*
pobijâvec, vca, *m.* der Todtſchläger, der Schlächter, *Cig., Jan.*; der Vernichter, *Jap.-C.*
pobijâvka, *f.* die Todtſchlägerin, die Schlächterin, *Cig.*
pǫ́bir, *m.* = pober 1), die Aufſammlung, *Notr.-Cig.*
pobîra, *f.* die Einſammlung, die Einhebung; p. vvoznih colov, *DZ.*
pobiráč, *m.* der Sammler; der Aufſammler, der Leſer, *Mur., Cig.*; der Einſammler, der Collectant; — der Nachleſer auf dem Acker, *Cig.*
pobiračíca, *f.* die Aufſammlerin, die Leſerin; — die Nachleſerin, *Cig.*
pobirâj, *m.* der Laufer (in der Muſik), *V.-Cig.*
pobirâlnica, *f.* der Klingelbeutel, *C.*
pobîranci, *m. pl.* das Geklaubſel (o sadju), *Cig.*
pobíranje, *n.* das Aufklauben, das Aufleſen; p. sadja; das Einſammeln, die Einhebung; p. davkov, desetine.
pobírati, bîram, *vb. impf. ad* pobrati; einzeln von der Erde aufſammeln, aufleſen; sadje, klasje, kamenje p.: po srenu klasje p. = Waſſer in Siebe ſchöpfen, *Guts.-Cig.*; ne bom za vami ostankov pobiral; — besede za kom p., jemandem nachreden, *Cig.*; črke p., ſchlecht leſen, buchſtabieren, *Z., C.*; p. glas, einſtimmen, *Cig.*; stopinje p., Schritte machen, gehen, *C., ZgD.*; stopinje p. za kom, jemandem auf dem Fuße nachfolgen, nachtreten, *Cig.*; pot pod seboj hitro p., ſchnell gehen, *Jurč.*; vrvi pobirati, die Schiffsſeile abtakeln,

pobūn odraslček, Tomšine (Tolm.) – Kanda
prim. pob.

pobirek: Korak: den Schritt halten: manjši se
trudi z večjim delat. enake korake, Tomšine (Tolm.)
– Kanda

pobočje Abhang Tuma, Plan. Vest. XVI 81.
pobočje (Gehänge) / dolino tvorijo podaneki
in dve pobočje" Tuma, Plan. Vest. XV. 116.

Jakuali ni, ker ste poležali = ubogali Temljine (Tolm.) — Kenda.

Cig.; perilo p., die (zum Trocknen aufgehängte) Wäſche ſammeln; — wegnehmen: vojakom orožje p., die Soldaten entwaffnen, *Cig.*; ubožca tarete in mu, kar ima prida, do čistega pobirate, *Ravn.-Valj.(Rad)*; — zehren, mager machen, *Jan.(H.)*; hernehmen, aufreiben: lakota pobira, *Cig.*; hudo nas bode pobiralo, es wird uns ſehr in Anſpruch nehmen, *C.*; — prevelika svetloba pobira oči = jemlje vid, *Gorenja Soška dol.-Erj. (Torb.)*; — p. se, ſich aufzuraffen ſuchen, *Z.*; (pos. o človeku, ki je padel), *jvzhŠt.*; — p. se, ſich fortpacken, *Cig.*, *Jan.*; pobiraj se! *Cig.*; Ona culico navezala, Od grada se je pobirala, *Npes.-K.*; — einſammeln, einheben: davke, desetino, bernjo p.

pobíravec, vca, *m.* der Sammler; der Aufſammler, der Klauber; — der Einſammler, der Einnehmer.

pobíravka, *f.* die Sammlerin; die Klauberin.

pobîrek, rka, *m.* 1) das Aufklaubſel; (z. B. das Raffholz, die Nachleſe auf Äckern u. dgl.); — 2) die letzte Furche beim Ackern, *Fr.-C.*

pobirkováti, ûjem, *vb. impf.* = paberkovati, *Cig.*

pobístriti, bîstrim, *vb. pf.* 1) aufmuntern, aneifern, *C.*, *ogr.-M.*; — 2) hell, klar machen: p. oko, *Bes.*

pobîtec, tca, *m.* die Wunde von einem Schlag oder Stoß, *M.*, *Z.*

pobîtev, tve, *f.* die Niedermachung, die beigebrachte Niederlage, *Jan.*, *Z.*, *SlN.*

pobíti, bîjem, *vb. pf.* 1) zuſammenſchlagen, zuſammenhauen; toča je pri nas vse pobila; okna komu p.; — niederhauen, todtſchlagen; okuženo živino p.; vse sovražnike p.; — ceno p., den Preis herabſetzen, *Cig.(T.)*; p. vrednost denarja (devalvieren), *Cig.(T.)*; — p. dolg, eine Schuld abſtoßen, *Cig.*; — refutieren, widerlegen: p. kaj, *C.*, *Z.*; abtrumpfen: p. koga, *Cig.*; dokaz p., einen Beweis entkräften, *Cig.*, *Jan.*; — p. s karto, abſtechen, *Cig.*; — entmuthigen, entherzigen; ta nesreča ga je zelo pobila; pobit, niedergeſchlagen, traurig; — 2) anſchlagen, aufſchlagen; pobito sadje, angeſchlagenes Obſt, *Cig.*; ves pobit je (voll Contuſionen); p. si glavo; pobiti se, ſich an-, aufſchlagen; pala je in se nekoliko pobila; — 3) p. se, ſich ſchlagen, die Schlacht liefern, *Cig.*

pobíti, pobȍdem, *vb. pf.* eine Zeit lang verweilen, *C.*

pobítje, *n.* die beigebrachte Niederlage, *Cig.*; vrnil se je od pobitja kraljev, *ogr.-Valj. (Rad)*; p. nad dunajskim cesarjem, *Levst. (Zb. sp.)*.

pobitodúšen, šna, *adj.* kleinmüthig, *Mur.*, *Slom.-C.*

pobîtost, *f.* die Niedergeſchlagenheit.

pobîtva, *f.* = pobitje, *Mur.*, *Nov.-C.*

pobívati, am, *vb. impf. ad* pobiti (bodem); weilen: p. po svetu, elend leben, *C.*

poblagorováti, ûjem, *vb. pf.* p. koga, jemanden beglückwünſchen, *Z.*

poblagoslovíti, ím, *vb. pf.* ſegnen, einſegnen, *Cig.*, *Jan.*

poblátiti, blâtim, *vb. pf.* mit Koth beſchmutzen; p. koga, se.

poblazíniti, înim, *vb. pf.* auspolſtern, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

poblaževáti, ûjem, *vb. impf. ad* poblažiti; veredeln, mildern, *nk.*

poblážica, *f.* der Euphemismus, *Cig.(T.)*.

poblážiti, im, *vb. pf.* veredeln; divjo fantazijo p., *Zora.*

poblebetáti, etâm, ęčem, *vb. pf.* ein wenig plaudern.

poblędęti, ím, *vb. pf.* die Farbe verlieren, verblaſſen; barvano blago rado pobledi.

poblędęvati, am, *vb. impf.* allmählich verblaſſen, *Z.*

poblędíti, ím, *vb. pf.* blaſs machen, verblaſſen machen; p. se = pobledeti, *Cig.*

poblękjati, am, *vb. pf.* eig. ein wenig meckern: etwas ſchreien, ſtammeln, *C.*

poblęsketáti se, etâm, ęčem se, *vb. pf.* eine kurze Zeit ſchimmern, *Cig.*

poblískati se, a se, *vb. pf.* ein wenig blitzen: včasi se pobliska, *Z.*

poblískniti se, blîskne se, *vb. pf.* ein wenig aufblitzen, *nk.*

pobliskováti se, ûje se, *vb. impf.* öfters ein wenig aufblitzen, *Z.*

pobljuváti, bljúvam, bljújem, *vb. pf.* beſpeien, *Jan.(H.)*.

poblọ́diti, im, *vb. pf.* verpantſchen: vino p., poblojeno vino, *Cig.*, *Jan.*, *Nov.-C.*; — pleme se je poblodilo z nekdanjimi Bolgari (hat ſich zum Nachtheil vermengt), *Navr. (Kop. sp.)*.

pobọ̑bnati, am, *vb. pf.* ein wenig trommeln.

pobobnęti, ím, *vb. pf.* ein wenig dröhnen, hallen.

pobọ́čen, čna, *adj.* Seiten-, *Cig*, *Jan.*; pobọ̑čna slika, das Pendant, *Cig.(T.)*; pobočno srodstvo, die Seitenverwandtſchaft, *Cig.(T.)*.

pobọ̑čje, *n.* der Abhang, *Jes.*, *nk.*

pobọ̑čnik, *m.* der Adjutant, der Adlatus, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*

pobòd, bóda, *m.* die Beſpornung, *M.*

pobọ̑ganje, *n.* die Verſtändigung, der Ausgleich, *Jan.*

pobọ̑gati, am, *vb. pf.* ausgleichen, beilegen, *Jan.*; p. se, ſich ausgleichen, ſich verſtändigen, *Jan.*, *Bes.*, *SlN*, *ZgD.*; po prepiru se p., *BlKr.*; do dobrega p. se, *Jurč.*

pobogátiti, âtim, *vb. pf.* bereichern, *Mur.*

pobogávati, am, *vb. impf. ad* pobogati, *Jan.*

pobohotíti, ím, *vb. pf.* üppig machen, *C.*; — kri p., das Blut aufregen, *C.*

pobòj, bója, *m.* 1) die Schlägerei; v pobojih, *Ravn.-Valj.(Rad)*; bil je spet p. to noč, *jvzhŠt.*; iz tega je bil neko nedeljo strašan poboj, *Navr.(Vod. sp.)*; — die Schlacht, *Jan.*; hud poboj med dvema armadama, *Cig.*; užugal je njegove vojske v nekoliko pobojih, *Ravn.*; — 2) der Todtſchlag, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *M.*; bratovski p., *Jsvkr.*; die Niederlage (eines Heeres), *Dict.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig. (T.)*, *C.*, *Dalm.*, *Kast.*

pobojáriti, ârim, *vb. pf.* zum Bojaren machen, *Let.*

pobojávati se, am se, *vb. impf.* Bedenken tragen, *C.*

pobójen, jna, *adj.* 1) ſtreitluſtig, kriegeriſch, *Cig., Jan.*; p. narod, *Ravn.*; — 2) den Todtſchlag betreffend, *Mur.*

pobojíšče, *n.* = bojišče, *Jan.*

pobǫ̑jnik, *m.* 1) der Raufbold (kdor rad pobojev išče). *Bes.*; — 2) der Todtſchläger, *M.*; (der Mörder, *Jan.*); pobojnik se izgovarja, da jeza ga je zgrabila, *Jsvkr.*; kaj smo sami pobojniki, ka-li? *Jurč.*

pobǫ̑jstvǫ, *n.* = poboj 1), die Schlägerei, *Bes.*

pobolȩ̑čki, *m. pl.* die Nachgeburtswehen, *Mur., V.-Cig., Jan.*

pobolek, lka, *m.* das Nachweh, *Cig.*

pobolȇnje, *n.* ſchmerzliche Nachempfindung, der Nachſchmerz, *Cig.*

pobolȇst, *f.* das Nachweh, *V.-Cig.*

pobolẹ́ti, ím, *vb. pf.* 1) eine Zeit lang, ein wenig ſchmerzen, *Cig.*; včasi me kaj poboli, *Z.*; nikoli ga nič ni pobolelo, *Ravn.*; — 2) nachſchmerzen, *Cig.*

pobolẹ́vati, am, *vb. impf. ad* poboleti; 1) öfters ein wenig ſchmerzen, *Cig.*; — 2) nachſchmerzen, *Cig.*

pobǫ̑ljšanje, *n.* die Beſſerung.

pobǫ̑ljšati, am, *vb. pf.* beſſer machen; beſſern; p. se, ſich beſſern; — p. si, ſich etwas zugute thun, *Cig.*; gospodinja si, če le more, kaj poboljša, *Lašče-Levst.(Rok.).*

poboljšâva, *f.* die Verbeſſerung, *C.*; die Melioration, *Cig.*; — die Correction, *Jan.*

poboljšávanje, *n.* das Beſſern.

poboljšávati, am, *vb. impf.* = poboljševati.

pobǫ̑ljšek, ška, *m.* die Verbeſſerung, *Mur., Jan.*; — die Zubeſſerung; za p. v starih dneh, *Erj.(Izb. sp.)*; izgovorjeni p., das bei Übergabe der Wirtſchaft Ausbedungene, *M., LjZv.*

poboljševálen, lna, *adj.* correctionell, *Cig., Jan.*

poboljševâlnica, *f.* die Correctionsanſtalt, *Cig.*

poboljševánec, nca, *m.* der Corrigend, *DZ.*

poboljševânje, *n.* das Beſſern, die Beſſerung.

poboljševáti, újem, *vb. impf. ad* poboljšati, beſſern.

pobǫ̑ljšica, *f.* die Aufbeſſerung, die Melioration, *h. t.-Cig.(T.), C., Nov., DZ.*

poboljšílǫ, *n.* die Verbeſſerung, *C.*

poboljšljiv, íva, *adj.* verbeſſerlich, beſſerungsfähig, *Cig., Jan., nk.*

pobósti, bódem, *vb. pf.* niederſtechen: z rogovi koga p., *Cig.*; — übel zurichten: pust me je pobodel, *Ljub.*

pobòt, bǫ́ta, *m.* die Abrechnung, die Ausgleichung, *Mur., Cig.*; p. s hlapci, *Ravn.*

pobǫ̑ta, *f.* = pobot, *Jan., Let.*

pobǫ́tati, am, *vb. pf.* ausgleichen, begleichen; dolg p.; jedno z drugim p., gegen einander aufgehen laſſen, *Cig.*; p. s kom, mit jemandem abrechnen, *Cig.*; — p. se s kom, mit jemandem quitt werden, *Cig., C.*

pobǫ̑tek, tka, *m.* die Compenſation, *Jan.*

pobǫ́ten, tna, *adj.* die Begleichung betreffend: pobǫ̑tni list, die Quittung, *Cig., Jan., M., C.*

pobǫ̑tnica, *f.* die Quittung, *Cig., Jan., C., nk.*

pobotováti, újem, *vb. impf. ad* pobotati, (die Rechnungen) ausgleichen, Abrechnung halten, *Cig.*; kralj s svojimi hlapci pobotuje, *Ravn.*

pobovrelice, *f. pl.* die Judenkirſche (physalis Alkekengi), *Dict., Hip.-C.*

pobǫ́žati, bǫ̑žam, *vb. pf.* bemitleidend o. liebkoſend ſtreicheln.

pobǫ́žen, žna, *adj.* fromm; pobožni ljudje; pobožno živeti; — andächtig; pobožno moliti.

pobožénje, *n.* die Apotheoſe, *Cig., Zv.*

pobožíti, ím, *vb. pf.* zum Gott machen, vergöttern, *V.-Cig.*

pobožjati, am, *vb. pf.* vergöttern, *Vod.(Izb. sp.).*

pobǫ́žnež, *m.* = pobožnjak, *Jan.(H.).*

pobǫ́žnica, *f.* die Fromme, die Andächtige.

pobǫ́žnik, *m.* der Fromme, der Andächtige.

pobožnjáča, *f.* die Frömmlerin, *kajk.-Valj.(Rad).*

pobožnják, *m.* der Frömmler: pobožnjaki in svetohlinke, *Cv.*

pobožnjâštvǫ, *n.* der Pietismus, *SlN.*

pobǫ́žnost, *f.* die Frömmigkeit; — die Andacht; — die fromme Verrichtung: domanja p., die Hausandacht, *Jan.*

pobráčenje, *n.* die Verbrüderung, *kajk.-Valj.(Rad).*

pobradáti, âm, *vb. pf.* mit dem Barte reiben, *Cig.*

pobrâjdati, am, *vb. pf.* mit Rebenhecken verſehen, *Z.*; — prim. brajda.

pobránati, am, *vb. pf.* beeggen, auseggen, *Cig., Dol.*

pobrásati, am, *vb. pf.* beſchmutzen, *Lašče-Levst.(M.).*

pobráti, bérem, *vb. pf.* vom Boden aufheben, aufklauben, aufleſen; šivanka mi je na tla padla, poberi jo; p. hruško; p. vse sadje, kar ga na tleh leži; kamenje z njive p., die Steine vom Acker leſen; p. koga na cesti, jemanden auf der Straße aufpacken, *Cig.*; p. se, ſich aufraffen (nach einem Fall); spet se je pobrala in hitela dalje, *LjZv.*; p. novico, eine Neuigkeit auffiſchen; kje si to laž pobral? — zuſammenklauben und wegtragen; mlade iz gnezda p., das Neſt ausnehmen; poberi perilo, ker pojde dež! p. svoje reči, ſeine Sachen zuſammenpacken, *Cig.*; p. jadra, die Segel einziehen, *Vrt.*; šotore p., die Zeltlager aufheben, *Cig.*; kopita p., šila in kopita p., Reißaus machen, das Weite ſuchen; p. jo, ſich davonmachen, *Cig.*; — p. se, ſich davon machen, abfahren; poberi se! pack dich fort! — mit Gewalt wegnehmen: p. komu lišp, vojakom orožje; — fortnehmen: pobrali so vse mladeniče v vojake; — dahinraffen: smrt ga je pobrala; rumena mrzlica jih je veliko pobrala, *Zora*; — völlig einſammeln, einheben; vso desetino p.

pobrâtič, *m.* des Neffen Sohn, *C.*

pobrâtična, *f.* des Neffen Tochter, *C.*

pobrâtim, *m.* der mit jemandem einen feierlichen Freundſchaftsbund geſchloſſen hat, der Wahlbruder, der Bundesbruder, *nk.*; — prim. hs. pòbratim.

pobrati (z mize) obračunan denar.

vožnja rožnja plavljenje robere prevesi (denarja)
Semljine (Solm.) – Kenda.

?
pócehma = posihmal, sromlje (St.) Čas
z. zg. i. n. 914 164.

pobratimîja, *f.* = pobratimstvo, *Jan.(H.)*.
pobrâtimstvǫ, *n.* die Wahlbruderſchaft, *nk.*; — prim. pobratim.
pobrátiti se, brâtim se, *vb. pf.* ſich verbrüdern, *Cig.*, *Jan.*; — Dutzbruderſchaft ſchließen; p. se pri vinu.
pobrazdáti, âm, *vb. pf.* beſudeln, beſchmutzen; pri jedi vse okoli sebe p.
pobȓbati, am, *vb. pf.* ein wenig ſtöbern, *Z.*
pobȓdje, *n.* der Bergabhang, *Z.*, *nk.*
pobrę̑nkati, am, *vb. pf.* ein wenig in die Saiten eines Inſtrumentes greifen.
pobrę̑žàn, ána, *m.* = brežan, der Uferbewohner, *Jan.(H.)*.
pobrę̑žen, žna, *adj.* Ufer-, Strand-, Küſten-, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; pobrę̑žni otok, die Küſteninſel, *Jes.*
pobrę̑žje, *n.* = obrežje, die Ufergegend, *Jan.(H.)*.
pobrîgati se, am se, *vb. pf.* ſich bekümmern, *Jan.(H.)*; p. se za kako reč, *nk.*; — prim. briga.
pobríjati, am, *vb. impf. ad* pobriti, *Cig.*
pobrísati, brîšem, *vb. pf.* 1) abwiſchen; prah p. po sobi; — 2) p. jo, davonlaufen, ſich auf die Beine machen.
pobrîsnica, *f.* der Wiſchlappen, *Cig.*
pobríti, brîjem, *vb. pf.* wegraſieren, *Cig.*
pobrízgati, brîzgam, *vb. pf.* völlig verſpritzen: p. vso vodo, *Cig.*
pobróditi, bródim, *vb. pf.* 1) mit einer Flüſſigkeit beſchmutzen, *C.*; — p. se, ſich beſudeln, ſich beſchmutzen (z. B. beim Eſſen), *Trst.(Let.)*; — 2) ein wenig herumwühlen (in einer Flüſſigkeit), *Z.*
pobrǫ̑nati, am, *vb. pf.* bronzieren, *Cig.*
pobrǫ̑zgati, am, *vb. pf.* durchmiſchen, durchpritſcheln, *C.*
pobȓskati, am, *vb. pf.* ein wenig ſcharren: kokoš je pobrskala po pesku.
pobȓsniti, bȓsnem, *vb. pf.* ſtreichen, *Z.*; — denar p., das Geld einſtreichen, *Jan.(H.)*.
pobrúsiti, im, *vb. pf.* 1) ein wenig ſchleifen; — 2) nachſchärfen, *Mur.*, *Cig.*; s kamenom nabrušeno koso z oslo p., *Dol.*
pobrznę́ti, ím, *vb. pf.* vermorſchen, *vzhŠt.-C.*
pobučljîvec, vca, *m.* der Aufrührer, *kajk.-Valj. (Rad)*; (nam. pobudljivec, prim. pobujavanje).
pobûda, *f.* die Anregung, der Impuls, *Cig. (T.)*; p. čutov, der Sinnenreiz, *Cig.(T.)*; neprestana p. občutil, *Erj.(Som.)*.
pobudáliti se, âlim se, *vb. pf.* ein Thor werden, *LjZv.*
pobūdba, *f.* die Anregung: p. na kaj, *ogr.-C.*; — die Erregung, die Erweckung (z. B. eines Gefühles), *ogr.-C.*
pobudílǫ, *n.* das Anregungsmittel, *Cig.(T.)*.
pobudíti, ím, *vb. pf.* anregen, *Cig.(T.)*, *M.*, *SlN.*; p. srce na požalovanje, *ogr.-C.*
pobújati, am, *vb. impf. ad* pobuditi; anſpornen, *M.*, *ogr.-C.*; anregen, *Cig.(T.)*.
pobujávanje, *n.* die Anregung, *ogr.-Let.*; — die Aufwiegelung, der Aufruhr, (pobudjavanje) *ogr.-C.*
pobujávati, am, *vb. impf.* = pobujati, *ogr.-Let.*
pobúniti, im, *vb. pf.* aufwiegeln, *Dol.-Cig.*, *Bes.*; — hs.
pobúriti, im, *vb. pf.* 1) aufregen, *Zora*; — aufwiegeln, *Bes.*; — 2) verſchleudern: vse, kar ima, poburi, *Gor.-M.*
pocácati, am, *vb. pf.* beflecken, *Z.*
pocapáti, âm, *vb. pf.* = pohoditi: vrt p., *C.*
pǫ́cati, pǫ̑cam, *vb. impf.* = pokati, berſten, *C.*, *Štrek.*; roke mi pocajo od mraza, *Kras-Erj.(Torb.)*; svetlica cinkova poca, *Erj. (Min.)*; grozdje premehkih lupinic poca, *Vrtov.(Vin.)*; — knirſchern: ogenj poca, *Z.*
pocę̑cati, am, *vb. pf.* p. kaj = v roki kaj potehtati, *M.*
pocę́čeniti, cę̑čnem, *vb. pf.* 1) niederkauern, *M.*; — 2) = potehtati, *M.*
pocę̑dek, dka, *m.* 1) kar se pocedi: der Reſt einer Flüſſigkeit, *Z.*; — 2) *pl.* pocedki, der Abguſs, *vzhŠt.-C.*
pocędíti, ím, *vb. pf.* 1) abſeihen, *Z.*; — bis auf die Neige austrinken: vse je pocedil, *Dol.*, *jvzhŠt.*; — 2) in geringer Menge tröpfelnd entfließen machen, nav. p. se, in geringer Menge zu fließen anfangen, entfließen: solze so se mu pocedile po obrazu, Thränen rollten über ſeine Wangen; kri se mu je pocedila iz rane; sline se mu pocedijo po čem, es wäſſert ihm der Mund nach einer Sache; — p. jo, davonlaufen, ausreißen, *Jan.*, *Zora*, *Kr.*
pocę́jati, am, *vb. impf. ad* pocediti; 1) (die Gläſer) bis auf die Neige leeren, zechen, *Dol.*; — 2) kleinweiſe fließen machen: sod poceja, das Faſs rinnt, *Z.*; — p. se, abſickern, *Cig.*; solze se pocejajo (entſtrömen), *Jan.*; sveča se poceja, die Kerze rinnt ab, *Cig.*
pocę̑jki, *m. pl.* das Abgegoſſene, der Abguſs, *Cig.*, *C.*
pǫ̑cek, cka, *m.* der Knopf, *Z.*; — die Knoſpe, *Z.*; — der Blutſchwär, *Z.*; — die Knieſcheibe: pocek in golenico si pohabiti, *SlN.*
pocel, *m.* eine Art Kopfſchmuck der Weiber, *C.*; — prim. pocelica.
pocela, *f.* die Schlafhaube, *Jan.*; — prim. pocelica.
pocelica, *f.* eine Art Haube, *vzhŠt.*, *ogr.-C.*; — eine Art Kopfſchmuck an der kroat. Grenze, *C.*; — prim. hs. pocelica, eine Art Kopfbedeckung, iz it. pezzuola, Sacktuch, *C.*
pocę́liti, im, *vb. pf.* nach einander heilen; vojakom rane p.
pocę̑ncati, am, *vb. pf.* ein wenig auf- u. niederſchwanken o. wackeln, *Z.*
pocencávati, am, *vb. impf. ad* pocencati; auf- und niederſchwanken oder wackeln, *Z.*
pocengetáti, etâm, ę́čem, *vb. pf.* (ein wenig) klingeln, anklingeln, *Mur.*, *Cig.*
pocengljáti, âm, *vb. pf.* = pocengetati.
pocę́niti, im, *vb. pf.* wohlfeil machen, *Nov.-C.*; — p. se, wohlfeil werden, *Dol.-Cig.*, *SlN.-C.*; žito se je pocenilo, *Z.*, *Gor.*
pocèp, cępa, *m.* 1) der Fall des reifen Obſtes, *Cig.*; — 2) das Verrecken des Viehes, *Cig.*

pocępati, cẹ̑pam, pljem, *vb. pf.* 1) (nach einander) niederfallen; hruške so pocepale z drevesa, die Birnen ſind allmählich vom Baume herabgefallen; — 2) nach einander verrecken: vsa živina mu je pocepala.

pocepetáti, etâm (ẹ́čem), *vb. pf.* 1) niederſtampfen, zuſammentreten: razbojnika p., *Guts. (Res.)*; grozde p., *Danj. (Posv. p.)*; — 2) ein wenig ſtampfen.

pocépiti, im, *vb. pf.* 1) nach einander ſpalten, verſpalten: vsa drva p.; — 2) nacheinander pfropfen: veliko divjakov p.; — 3) durch Impfen verbrauchen, verimpfen, *Cig.*

poceptáti, âm, *vb. pf.* niedertreten, abtreten, *Cig.*

pocesáriti, ârim, *vb. pf.* zum Kaiſer machen, *Cig., C.*

pocẹ̑snje, *f. pl.* das Geld, das der Prediger für die Gebete bekommt, die er für die Verſtorbenen nach der Predigt verrichtet, *M., C.*

pocẹ́sten, stna, *adj.* was auf der Straße iſt oder geſchieht: pocẹ̑stni sneg, *Levst. (Nauk)*; pocestna vožnja, die Landfracht, *Cig.*

pocẹstováti, ûjem, *vb. impf.* fuhrwerken, *C.*

pocigániti, ânim, *vb. pf.* zum Zigeuner machen, *Z.*; p. se, Zigeuner werden, *Z.*

pocingljáti, âm, *vb. pf.* = pocengljati, anklingeln, *Jan.*

pocíniti, im, *vb. pf.* 1) verzinnen; — 2) mit Glaſur überziehen, *M.*; — 3) mit Eis überziehen: drevje je pocinjeno, če dež po njem zmrzne, *Dol.*; — 4) p. se, trotzig werden, etwas trotzig verweigern, *Savinska dol.*

pocínjati, am, *vb. pf.* = pociniti 2), mit Glaſur überziehen: lonci so pocinjani, *Rib. - Levst. (Rok.)*.

pocínjavec, vca, *m.* der Verzinner, *Cig.*

pocînkati, am, *vb. pf.* verzinken, *Cig., DZ.*

pocmâkati, am, *vb. pf.* bepatzen, beklecken, *Lašče-Levst. (M.)*.

pocmokáti, âm, *vb. pf.* = cmokaje pojesti, ſchmatzend aufeſſen.

pocmŕk, cmŕka, *m.* der Schlürflaut: kadar je v lakomnici že malo tekočine, sliši se pocmrk, (pócmrk) *BlKr.*

pocmŕkati, am, *vb. pf.* ausſchlürfen, *Z.*

pocmúliti, im, *vb. pf.* ausſaugen: mehko hruško p., *vrhŠt.-C.*

pócnje, cenj, *f. pl.*, *vrhŠt.*, pogl. podstenje.

pocŕkati, cŕkam, *vb. pf.* nach einander umſtehen, verrecken: vsi prasci so mu pocrkali.

pocŕkniti, cŕknem, *vb. pf.* der Reihe nach verrecken, *C.*

pocúkati, cûkam, *vb. pf.* ein wenig zupfen, anzupfen (z. B. am Rock); — prim. cukati.

pocúkniti, cûknem, *vb. pf.* jemanden (einmal) zupfen.

pocúkrati, am, *vb. pf.* mit Zucker verſetzen, verzuckern; kavo p.

pocukríti, ím, *vb. pf.* = pocukrati, *Jan. (H.)*.

pocul, *m.* eine Art Haube, *ogr.-C.*; — prim. pocelica.

poculica, *f.* = pocul, *ogr.-C., Z.*

pocúrati, ûram, *vb. pf.* bepiſſen; — p. se, piſſen; p. se v posteljo.

pocurẹ̑ti, ím, *vb. pf.* ſchwach rinnend hervorkommen: pocurelo je (vino) iz soda.

pocurljáti, âm, *vb. pf.* = pocureti.

pocúzati, am, *vb. pf.* abſaugen; (die Mutterbrüſte) ausſaugen, *Z.*; vse mleko je otrok materi pocuzal.

pocúzniti, cûznem, *vb. pf.* p. z ramenom, die Achſel zucken, *Jurč.*

pocvẹ̑tek, tka, *m.* = drugi, jesenski cvet, die Nachblüte, *Vrsno (Tolm.)-Erj. (Torb.)*.

pocvítati, tam, *vb. impf.* = pocvitovati, *Jan. (H.)*.

pocvitováti, ûjem, *vb. impf.* Nachblüten treiben, *Vrsno-Erj. (Torb.)*.

pocvŕčati, ím, *vb. pf.* ein wenig kreiſchen; ein wenig praſſeln, *Cig.*

pocvŕčkati, am, *vb. pf.* verſengen: mraz je listje pocvrčkal, (počvrčkati) *vrhŠt.*; — prim. 2. cvrkati.

pocvrẹ́ti, cvrèm, *vb. pf.* 1) abröſten, in Fett abbacken; — 2) durch Röſten, Backen verbrauchen, verkreiſchen: dokaj masla p.; — 3) ein wenig in Fett röſten oder backen, *Cig.*; — 4) p. jo, enteilen: pocvrl sem jo proti veži, *Jurč.*

pocvŕkati, cvŕkam, *vb. pf.* anſengen, *C.*

pocvŕkniti, cvŕknem, *vb. pf.* 1) abſengen, *Jan. (H.)*; — 2) p. se, ſich infolge des Verſengens krümmen, (počv-) *C.*

1. **pọ̑č,** *m.* 1) der Knall, *C.*; — 2) die Ritze, *C.*; dihalni p., die Athemritze, *Erj. (Izb. sp.)*.

2. **pòč,** póča, *m.* der Brunnen, *Štrek., Rez.-C.*; — prim. it. pozzo, der Brunnen.

pọ̑č, î, *f.* die Ritze, die Spalte, der Borſt, *Cig.*; p. v lončeni posodi, *Vod. (Izb. sp.)*; — die Felſenkluft, *Mur., Cig., Jan., Met., Hal.-C.*; za počjo se odpre globok brezen, *Glas.*

počâčkati, am, *vb. pf.* beklecken, *M.*

počâk, *m.* das Warten: na počak (dati, vzeti i. t. d.), auf Borg, *Cig., Jan., Kor.-Jarn. (Rok.), BlKr., jvrhŠt.*; na p. puščeni coli, der creditierte Zoll, *DZ.*; na večen počak, ohne Hoffnung auf Rückerſtattung, *Z.*

počákati, čâkam, *vb. pf.* eine Zeit lang warten, abwarten; počakaj malo! s kosilom, z južino p.; p., da se komu jeza ohladi, jemandes Zorn auskochen laſſen; polovico ti izplačam precej, za polovico pa me boš počakal; do zadnjega p., es bis aufs Äußerſte ankommen laſſen, *Cig.*; (*imprt.* tudi: počaj, *Št.*, od glagola: počajati, ki se sicer ne rabi).

počakávati, am, *vb. impf.* = počakovati, *Mur., Met.*

počakâvec, vca, *m.* der Mahlgaſt, *Cig.*

počakljìv, íva, *adj.* kdor rad počaka (n. pr. dolžnika), *Z.*; — zuwartend, *Cig. (T.)*.

počakováti, ûjem, *vb. impf.* abzuwarten pflegen, zuwarten, warten.

počarodẹ́jiti, dẹ̑jim, *vb. pf.* p. se, ein Zauberer, eine Zauberin (Hexe) werden, *Bes., SlN.*

počásen, sna, *adj.* langſam, ſäumig; počasna hoja, počasen delavec; počasen si kakor hudo leto, kakor sveto olje *(Kras)*, kakor laško olje, *(Lašče)*, *Erj. (Torb.)*; p. kakor megla brez vetra, *jvrhŠt.*

pocestno zmerjati Koga, Cankar.

pocvelovati Naglušnu dvaibru: ajda pocvekuje
Temljine (Tolm.) – Kenda.

Krajna poč Rundkluft, Tuma Plan. Vest. XVIII. 27.
poč, počina Gletscherspalte (krajna, vzdolžna, prečna
Rand-, Längs-, Querspalte) Tuma, Plan. Vest. XVI. 178

počâsi, *adv.* langſam; p. iti, delati; voda p. teče; „počasi po kamenju!“ reče se človeku, ki hoče vse v eno sapo dokazovati, a dela logične skoke, *Erj.(Torb.)*.
počásnast, *adj.* = počasen, *Mur.*
počasnè, ęta, *m.* = počasnež, *Jan.(H.)*.
počâsnež, *m.* der Langſame; p. vse zamudi, *SlN.*
počâsnik, *m.* der Langſame, *Cig.*
počásnost, *f.* die Langſamkeit.
počâsoma, *adv.* allmählich, nach und nach, *Mur.*
počâst, *f.* die Beehrung, die Ehrenbezeugung, *Cig.(T.)*; — stsl.
pǫčast, *adj.* ſpaltig, ritzig, *Cig.*
počásten, stna, *adj.* = časten, Ehren-, *Cig., M.*; — hs.
počastílǫ, *n.* die Ehrenbezeugung, die Auszeichnung, *Jan.*
počastîtev, tve, *f.* die Ehrenbezeugung, die Auszeichnung, *Cig., Jan., nk.*
počastíti, ím, *vb. pf.* Ehre erweiſen, beehren; p. koga s streljanjem; počaščen, beehrt, geehrt, *Cv.*
počâstnica, *f.* das Ehrengeſchenk, *Cig.*
počaščeváti, ûjem, *vb. impf. ad* počastiti, beehren, *nk.*, (počeščevati) *Cig., Jan.*
pǫčca, *f. dem.* poč *f.*, ein kleiner Sprung v. Riſs, *M.*
počečiti se, im se, *vb. pf.* = počičati se, *C.*
počečkáti, âm, *vb. pf.* bekritzeln.
počę̑da, *f.* die Säuberung, die Reinigung, *M.*
počę̑diti, čę̑dim, *vb. pf.* der Reihe nach ſäubern, putzen; po hiši je vse počejeno, *Gor.*
počéhati, ham, *vb. pf.* 1) = podrgniti: p. se ob čem ali kom, *LjZv.*; — 2) = počesati, kämmen, *Jan.*
počehljáti, âm, *vb. pf.* ein wenig kratzen, *Bl-Kr.-Mik.*; p. svinje, *BlKr.*; ſtreicheln, *M.*
počehljávati, am, *vb. impf. ad* počehljati; öfter ein wenig kratzen, *Mik.*
póček, *m.* = počak; na p. dati, *BlKr.-M.*; na p. vzeti, *Krelj.*
počéliti, im, *vb. pf.* palico p., den Stock am Ende abplatten, *C.*
počeljustáti, âm, *vb. pf.* ein wenig ſchwatzen, ein Geheimnis ausplaudern, *M.*; vse p., alles ausplauſchen, *Z.*
počę́lǫ, *n.* der Urſprung, *Jan., LjZv.*; — hs.
počemę́riti se, ę̑rim se, *vb. pf.* mürriſch werden, *Jurč.*
počenčáti, âm, *vb. pf.* ein wenig plaudern; — p. kaj, etwas ausplaudern, *Jan.*
pǫčenica, *f.* die Erdkluft, die Schlucht, *C.*
počéniti, čę́nem, *vb. pf.* niederhocken, niederkauern; — prim. počepniti.
počę̑njanje, *n.* 1) das Beginnen; — 2) das Verfahren.
počę̑njati, am, *vb. impf. ad* početi; 1) anfangen; — 2) beginnen, treiben, thun; kaj pa počenjate, otroci? vsakojake reči p.
počèp, čępa, *m.* die Kniebeuge, *Telov.*
počępati, čępam, pljem, *vb. impf. ad* počeniti; (öfters) niederhocken, *Mur., Cig., Jan.*; počepaje, dann und wann niederhockend, *C.*
počę̑pek, pka, *m.* ein unreifes Ei ohne harte Schale, *Gor.-M.*
počępen, pna, *adj.* Kniebeuge-: počępna drža, *Telov.*
počepę́ti, ím, *vb. pf.* eine Zeit lang hocken.
počę̑pica, *f.* die Hocke: na počepici sedeti, hocken, *Z.*
počepîn, *m.* 1) der Hocker, *Z.*; — 2) p. je fižol, ki nizko raste, *Svet.(Rok.)*.
počę̑pnik, *m.* ein niederes Brot, *Z.*
počępniti, čę̑pnem, *vb. pf.* = počeniti.
počepúh, *m.* der gerne hockt, der Hocker, *Cig., Mik.*
počepúlja, *f.* die gerne hockt, die Hockerin, *Cig., M.*
počerânka, *f.* neka goba (menda: agaricus campestris), *St. Tomaž pod Čavnom.-Erj. (Torb.)*.
počésati, čę́šem, *vb. pf.* kämmen; p. dekletce; p. se, ſich die Haare kämmen, ſich friſieren; — abſtriegeln, *Cig.*; — p. koga, jemandem einen Hieb verſetzen (fig.), *Cig.*; abkanzeln, *nk.*
počesováti, ûjem, *vb. impf. ad* počesati, *Jan.*
počestíti, ím, *vb. pf.* = počastiti, *Cig., Jan., nk.*
počeščę́nje, *n.* = počaščenje, *Cig., Erj.(Izb. sp.)*.
počeščeváti, ûjem, *vb. impf.* = počaščevati, *Cig., Jan.*
počešę̑rka, *f.* zadnji obrok jedi kakršnega koli pridelka; n. pr. „denes je krompirjeva počešerka“, veli gospodinja, kadar pristavlja zadnji krompir, *Vrsno(Tolm.)-Erj.(Torb.)*.
počętek, tka, *m.* 1) der Anfang; s početka, anfangs; početki, die Anfangsgründe, *Cig.(T.)*; — der Anfangspunkt (math.), *Cig.(T)*; — die Quelle (fig.), der Grund, *Cig.*; — 2) das Unternehmen, das Beginnen, *Cig., C.*; nespameten p., thörichtes Beginnen, *Ravn.*
počętен, tna, *adj.* Anfangs-, *Cig.*; početna črka, početna brzina, *Cig.(T.)*; — anfänglich, *Cig.*; — Elementar-: početna šola, *Cig., Jan.*; početni nauk, *Cig.(T.)*.
počętev, tve, *f.* 1) = početek, der Anfang, *Slom.*; — 2) = počenjanje 2), *Jan.*
počęti, počnèm, *vb. pf.* 1) beginnen; prepir p., *Cig.*; brez njega nič ne počneš = er iſt deine rechte Hand, *Cig.*; — 2) beginnen, thun; od veselja ne ve, kaj bi počel = er iſt außer ſich vor Freude; kaj mi je zdaj početi! was ſoll ich nun thun? kaj bi si počela taka gospoda v naši vasi? *Vrt.*; — 3) = spočeti, empfangen, *Trub., Krelj, Jsvkr.*
počętje, *n.* 1) die Unternehmung, *Cig.*; — 2) = početjanje, das Treiben, die Handlungsweiſe; — 3) = spočetje, *Krelj, Jsvkr.*
počętnica, *f.* 1) die Urheberin, *Cig.*; die Gründerin, *Kremp.-M.*; — 2) die Unternehmerin, *Cig.*; — 3) das Elementarbuch, *Cig.(T.)*.
počętnik, *m.* 1) der Urheber, *Cig., kajk.-Valj. (Rad)*; der Gründer, *Kremp.-M.*; — 2) der Unternehmer, *Cig.*
počętva, *f.* = početev 1), *Mur.*
počętvę́riti, ę̑rim, *vb. pf.* vervierfachen, *Cig.*
počętvǫ, *n.* = spočetje, *Trub., Jsvkr.*
počevína, *f.* neka vinska trta, *jvzhŠt.-Erj. (Torb.)*.
počę̑z, *adv.*, pogl. počrez.

+ p. protestant-ske književnost, Obl. (let. 95. 246)

počíčati, am, *vb. pf.* 1) eine Weile ſitzen (v otročjem govoru), *Cig.*; — 2) p. se = usesti se, *jvzhŠt.*

1. **počína**, *f.* die Spalte, der Riſs, *Guts.-Cig.*

2. **počína**, *f.* das offene Meer, *Jan., Cig.(T.)*; — stsl.

počînati, am, *vb. impf. ad* početi = počenjati, *Raič(Slov.).*

počînek, nka, *m.* = počitek, die Raſt; zložen p., *Hip.(Orb.)*; p. si privoščiti, *Slom.*

počíniti, činem, *vb. pf.* 1) ausruhen, ausraſten, *Mur., Cig., Jan., Dol.*; rad bi malo počinil, *Vrt.*; počakaj, da malo počinem, *Soška dol.-Erj.(Torb.)*; = p. si, *vzhŠt.-Valj.*; p. si na božji volji, *ogr.-Let.*; — tudi: p. se, *Mur., Zora, Dol., jvzhŠt.*; — 2) ruhig bleiben: otrok ne počine na postelji, das Kind will nicht ruhig auf dem Bette bleiben, *jvzhŠt.*; krogla ne počine na mizi, *jvzhŠt.*

počíniti, činim, *vb. pf.* machen: počini je močne, (počiníti) *ogr.-C.*

počíslati, am, *vb. pf.* beachten, *Cig.*

póčist, *m.* das empfindliche Springkraut (impatiens noli tangere), *Guts., Medv.(Rok.).*

počístiti, čístim, *vb. pf.* der Reihe nach reinigen, putzen; vse p.; vse je počistil po mizi = er hat alles aufgegeſſen, *jvzhŠt.*

počîtek, tka, *m.* die Raſt; ne privošči si počitka, er gönnt ſich keine Ruhe; brez počitka, ohne auszuruhen, raſtlos; dober počitek! geſegnete Raſt! *jvzhŠt.*; — *pl.* počitki, = počitnice, die Ferien, *Jurč.*

počîten, tna, *adj.* Raſt-: počîtna ura, *Cig.*; počitni dan, *DZ.*

počíti, číjem, *vb. pf.* ausruhen; Oh majhno postojva, preljubi plesavec, Da jaz si oddahnem, da noga počije, *Preš.*; = p. si. *Krelj, Vrt.*; tudi: p. se, *Mur., Jan., jvzhŠt.*

pọ́čiti, pọ̑čim, *vb. pf.* 1) krachen, knallen; puška je počila; z bičem p.; = ustreliti: zajca p., *LjZv., Dol.*; — počil je glas, es iſt das Gerücht aufgetaucht, *Cig., Jan., Nov., nk.*; — 2) einen Schlag verſetzen: p. koga za uho, po ustih; — p. se s kom, aneinander gerathen, eine Schlacht liefern, *Jan.*; — 3) berſten, ſpringen, platzen; obroč, lonec, mehur poči; kupica je počila, das Glas bekam einen Sprung; struna je počila, die Saite iſt geſprungen; — popek poči, die Knoſpe geht auf, *Cig.*; človek bi od smeha počil, man könnte vor Lachen berſten; srce mi hoče p., das Herz will mir ſpringen, *Cig.*; počen, geſprungen, geborſten; lonec, zvon je p., der Topf, die Glocke hat einen Sprung; ima glas kakor p. lonec; za to ne dam počenega groša; — 3) einen Leibesbruch bekommen, *Cig.*; počen je, er hat einen Bruch, *Cig., Kr.*

počítje, *n.* = počitek, *Guts.-Cig.*

počîtkinọ, *adv.* ſo ziemlich viel, (tudi: počîtkenọ) *Prvačina(Goriš.)-Štrek.(LjZv.).*

počitkováti, ujem, *vb. impf.* die Ferien zubringen, *SlN.*

počitkovína, *f.* = pokojnina, das Ruhegehalt, *Cig.*

počîtnice, *f. pl.* die Ferien: na p. iti, o počitnicah, *Cig., Jan., C., nk.*

počîtnik, *m.* der Quieſcent, *Cig., Jan.*

počitnína, *f.* das Quieſcentengehalt, *Cig., Jan., Nov.*

počîv, *m.* der Ruheplatz, *Z., Danj.-Mik.*

počivâj, *m.* 1) mesto, kjer ljudje navadno počivajo noseč bremena; s to besedo se tudi meri dalja: dva počivaja daleč mu je odnašal, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*; — der Ruhepunkt, *C.*; — 2) kruh je na počivaj = ni zaprt v omari, vsak domačin ga sme rezati, *Poh.-LjZv.*

počivâlen, lna, *adj.* Raſt-: počivâlni kamen, *Cig.*

počivalíšče, *n.* die Raſtſtätte, die Ruheſtätte, *Cig., Jan.*; tudi: počivališče, *ogr.-Valj.(Rad).*

počivâlnica, *f.* 1) das Ruhebett, das Sofa, *Jan., DZ., ogr.-C.*; — 2) ein kleiner Sitz in einem Schacht, *Cig.*

počivâlnik, *m.* der Raſtſtein, *Cig.*; na vsakem tretjem počivalniku je sedeval, *Jurč.*

počiválọ, *n.* 1) der Ruheplatz, *Gor.-M.*; — 2) das Ruhebett, das Sofa, *Jan., Nov.-C., Vrt.*

počivâlski, *adj.* Raſt-: počivalsko mestce, *Trub.(Post.).*

počívanje, *n.* das Ausruhen, das Raſten; „Bog blagoslovi (žegnaj) počivanje!“ reče, kdor gre mimo počivajočih ljudi, *jvzhŠt.*

počívati, am, *vb. impf. ad* počíti; raſten, ausruhen, der Ruhe pflegen; v senci p.; — njiva počiva, der Acker liegt brach, *Cig.*; — ruhen (o mrtvih).

počivâvec, vca, *m.* kdor počiva, der Raſtende; — = počitnik, der Quieſcent, *V.-Cig., Jan.*

počívež, *m.* das Ausruhen, *M.*

počívič, *adv.* inzwiſchen ausruhend, mit Pauſen: p. delati, jesti; tudi: na počivič, *Št.-C.*

počívkati, am, *vb. pf.* ein wenig piepen.

počívnica, *f.* das Ruhebett, *ogr.-C.*

počlovẹčeváti, ujem, *vb. impf. ad* počlovečiti, *nk.*

počlovẹ́čiti, vẹ̑čim, *vb. pf.* 1) zum Menſchen machen, vermenſchlichen, anthropomorphoſieren, *Cig.(T.), ogr.-M.*; p. se, die Menſchheit annehmen, *Cig.*; — 2) humaniſieren, civiliſieren, *Nov.-C.*

počọ́hati, am, *vb. pf.* ein wenig kratzen; — patſchen (v. Dachdecker), *Cig.*

počohljáti, âm, *vb. pf.* ein wenig ſanft kratzen, *C.*

počrčkáti, âm, *vb. pf.* 1) bekritzeln, bekleckſen; — 2) verkritzeln, verkleckſen: p. dokaj tinte.

počrẹ́den, dna, *adj.* Wechſel-: počrẹ̑dno gospodarstvo, die Wechſelwirtſchaft, *Cig.*; — prim, čreda 2).

počrẹ́pati, pam, pljem, *vb. pf.* ausſchöpfen, *Cig., Jan.*; — auffaufen, *Cig.*

počrẹ̑vec, vca, *m.* der Hühnerdarm (stellaria media), veliki p., das Gauchheil (anagallis), kravji p., der Feldehrenpreis (veronica agrestis), *C.*

počrẹvína, *f.* das Darmfett, *C., vzhŠt.*

počrẹ̑z, *adv.* 1) querüber; p. dejati kaj; rebri počrez iti, *Jurč.*; — 2) im Durchſchnitt; — 3) p.

pučvalšek, -ška = lenuh, drmolc (Št.) Časop. 339. im. 914. 164

počofáti, -ám, sb. pf. bekl. kým, bez předm. Sašek.
počomént: jak nemam nič počomenta s tabo, ne
počcam se s tabo. Krupa (Blk.) Let. 898. čp.
(mpaccia mento?) prim. mpacciarsi fig. in Cassa

pôd, Plateau, pod. System von Terr
und Karen(prim. Kreški: Podi, na Podh
Kamniški skupini in Slov. Koroški
Tuma, Plan. Vest. XVI. 177.

počuhniti se, učuhniti se, Dromlje (81.) Časop.
z. zg. i. n. 914

praviti, oberflächlich erzählen, *Cig.*; — (počrẽz?) na zapadu: počẽz.

počrẽzek, zka, *m.* das Pauſchale, (počezek), *Jan.*, *Nov.*

počrẽzen, zna, *adj.* 1) quer, *Jan.*; — 2) durchſchnittlich, *Nov.*; Durchſchnitts-: počrẽzna cena, der Durchſchnittspreis, *Jan.*; počrezni denar, das Pauſchalgeld, *Jan.*; — 3) oberflächlich, *M.*; — ſummariſch, *Jan.*

počrẽznica, *f.* 1) vrv, ki se dene počrez pod breme, *Vas Krn-Erj.(Torb.)*; — 2) dolga žaga za dva človeka, (počeznica) *Tolm.*

počrẽznína, *f.* das Pauſchale, (počez-) *Jan.*

počrgotáriti, ârim, *vb. pf.* hinkritzeln: p. komu kaj, *Let.*

počŕkati, čŕkam, *vb. pf.* bekritzeln, *Z.*, *Let.*

póčrn, *adj.* ſchwärzlich, *Guts.*

počrnẽti, ím, *vb. pf.* ſchwarz werden.

počŕniti, im, *vb. pf.* 1) ſchwarz machen, ſchwärzen; s sajami p., *Cig.*; — 2) verſchwärzen: p. koga pri kom.

počrpáti, pâm, *vb. pf.* = počrepati, *Cig.*

počŕtati, čŕtam, *vb. pf.* mit Strichen bezeichnen: p. ves papir, *Cig.*

počrtljáti, âm, *vb. pf.* beſtricheln, *Cig.*

počúčniti, čûčnem, *vb. pf.* = počeniti, niederhocken, *C.*, *Dol.*

počúditi se, čûdim se, *vb. pf.* einige Bewunderung ſchenken: p. se čemu, *Cig.*

počûha, *f.* = potuha: počuho dajati, *Ig(Dol.)*.

počúhati, am, *vb. pf.* durch Blaſen abkühlen, *Gor.*, *Tolm.*; — p. se = ohladiti se, *GBrda-Erj.(Torb.)*.

počúhniti se, čûhnem se, *vb. pf.* = ohladiti se: počakajmo, naj se jed počuhne, *jvzhŠt.*

počût, *m.* die Empfindung, *Z.*; das Gefühl: dobri p., das Wohlgefühl, *Cig.*

počûtek, tka, *m.* 1) die Empfindung, *Mur.*, *Jan.*; — 2) der Sinn, *Mur.*; *pl.* počutki, die Sinne: svojih počutkov ne v moči imeti, ſeiner Sinne nicht mächtig ſein, *Cig.*; duh se ne zapopade z našimi počutki, *Jap.(Prid.)*; Da ga ne bode žgalo, Ne bolelo, ne srbelo, v vseh njegovih počutkih Zunaj in znotraj! (zagovor), *Gabrije pod Krasom-Erj.(Torb.)*.

počúten, tna, *adj.* ſinnlich, *Cig.*, *C.*; počûtna naslada, *LjZv.*

počútiti, im, *vb. pf.* = občutiti, empfinden, *Z.*, *M.*; (napačno: p. *vb. impf.* empfinden, p. se = ſich befinden).

počûtje, *n.* das Befinden, *Jan.*

počûtljaj, *m.* = počutek, das Gefühl, *M.*

počutljiv, *adj.* = občutljiv, empfindlich, *Dict.*, *Z.*

počutljívost, *f.* = občutljivost, die Empfindlichkeit, *Z.*

počútnost, *f.* die Sinnlichkeit, *C.*

počûtstvo, *n.* das Gefühlsvermögen, *Jan.(H.)*.

počvetẽriti, ẽrim, *vb. pf.* = početveriti, *Z.*

počvrstíti, ím, *vb. pf.* erquicken, anfriſchen, *Cig.*

počvrščénje, *n.* die Stärkung, *C.*

pòd, póda, *m.* 1) der Fußboden; p. delati sobi, ein Zimmer bodmen, *Cig.*; — 2) der Dreſchboden, die Tenne; — der Boden der deutſchen Weinpreſſe, *C.*; — 3) das Mühlgebiet, in der Mühle ein Geſtell, auf welchem ſich der Stein, der Lauf und der Rumpf befindet, *V.-Cig.*; — 4) der Dachboden, *Cig.*, *Goriš.*; — das Dachzimmer, *Goriš.*; — 5) das Stockwerk, *Ravn.-M.*, *ogr.-C.*; hiša na en pod, *Zv.*; — das Deck: ladja na dva poda, *C.*, *Z.*

pòd, I. *praep.* A) *c. acc.* 1) unter (na vprašanje: kam? — često znači samo približavanje k više ležečemu predmetu); pod kolo priti; pod mizo vreči; iz dežja pod kap; pod solnce, mittagwärts, *V.-Cig.*; Peljala ga pod beli grad, *Npes.-Mik.*; pod mesto, hinwärts nach der Stadt, *Cig.*; — pod-se, abwärts, bergab, *Cig.*, *Jan.*; cesta gre pod-se, *Gor.*; — pod se gledati, den Blick zu Boden gerichtet haben, *Dict.*; — 2) izraža razmerje podložnosti: unter; pod svojo oblast spraviti; — biti pod koga, biti pod našega cesarja, *Cig.*, *C.*; biti pod kako sodnijo, einem Gericht unterſtehen, *Cig.*; biti pod kako faro, zu einer Pfarre gehören, *Z.*, *Kr.*; — pod zastavo vzeti, pfänden, *Jan.*; — pod zlo iti, zugrunde gehen, *Cig.*, *Jan.*; = pod nič priti, *Jan.*, *Zv.*; — pod moj odgovor, auf meine Verantwortung, *Cig.(T.)*; — 3) v časnem pomenu: gegen; pod večer, gegen Abend; pod noč, mit anbrechender Nacht; pod jutro, gegen Morgen; pod jesen, gegen den Herbſt hin; pod starost, bei zunehmenden Jahren, *Cig.*; — während: pod pridigo, *C.*; pod mašo, *C.*; v cerkvi pod mašo peti, *Jsvkr.*; — B) *c. instr.* 1) unter (na vprašanje: kje?); pod streho biti, unter Dach ſein; pod milim nebom, unter freiem Himmel; — pod goro, am Fuße des Berges; pod gradom, unter dem Schloſſe; pod oknom stati; — pod pazuho koga voditi, jemanden am Arm führen; — pod orožjem biti, unter Waffen ſein, *Cig.*; — 2) znači podložnost ali kako podobno razmerje: unter; Ti ga nimaš pod seboj, Da bi skusil se z menoj, *Npes.-K.*; pod našim cesarjem; pod oblastjo; pod vodstvom; pod zvonom kake fare, in einem Pfarrſprengel; — pod ključem imeti, unter Schloſs und Riegel halten; pod prisego, unter Eidſchwur; p. kaznijo prepovedati, bei Strafe verbieten; pod danjo, tributpflichtig, *Cig.(T.)*; pod svojo odgovornostjo, unter eigener Verantwortung, *DZ.*; — II. *adv.* (v sestavi s samostalniki največ le v novejših spisih po vzgledu nemščine); Unter-, Vice-: poddijakon, der Subdiakon; podžupan, der Vicebürgermeiſter; (v teh sestavah ima „pod“ svoj poudarek poleg glavnega naglasa sestavljene besede); — III. *praef.* znači 1) da se dejanje pod čim vrši, ali da je v kakem podobnem razmerju: podkovati, beſchlagen, (= unten anſchmieden), podložiti, unterlegen, podpisati, unterſchreiben, podorati, unteracker, podpreti, unterſtützen; — 2) da je dejanje od spodaj navzgor namerjeno: podganjati, aufjagen; — 3) da je dejanje nekako tajno: podkupiti, beſtechen (= heimlich kaufen).

podáč, *m.* = podajač, orodje, s katerim se kaj podaja, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*.

pòdadmirāl, *m.* der Viceadmiral, *Cig., Jan.*

1. pōdagra, *f.* protin, das Podagra, *Jan.*

2. podâgra, *f.* = les z vejevjem za lonico, za drva itd. (beseda izprevržena iz: podvora), *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.).*

pōdagrast, *adj.* podagriſch, *Cig.*

podâja, *f.* die Überreichung, *Cig., Jan.*; — die Ergebung, die Übergabe (z. B. einer Stadt), *Cig., Jan., C.*

podajáč, *m.* 1) der etwas zu reichen pflegt, der Handlanger; — 2) die Reichgabel, *Mur., Cig., Dol., Notr., Gor.*; — 3) veliki p., in den Sägemühlen der Haken, welcher das Steigrad fortſchiebt, der Schieber, *Cig.*

podajáča, *f.* die Reichgabel, *Z., Nov.*

podajáčka, *f.* die Handlangerin, *Cig.*

podajálnica, *f.* die Reichgabel, *Guts.-Cig., Mur., Jan., Zilj.-Jarn.(Rok.), Polj.*

podajálnik, *m.* 1) die Reichgabel, *Guts., Cig., Jan., Gor., ʒapŠt.*; — 2) = podajač 3), der Schieber, *Cig., Savinska dol.*

podâjanje, *n.* 1) das Hinreichen; — die Handlangung; — 2) das Zuſetzen, die Hetze: s podajanjem koga odgnati, jemanden forthetzen, *Cig.*; — das Durchhecheln; — prim. podajati.

podâjati, jam, jem, *vb. impf. ad* podati; 1) reichen, darreichen; p. snopje, vodo; roke si p.; an die Hand geben, bieten; to nam podaja dokaze za našo trditev, *nk.*; — überreichen, *Cig., Jan.*; prošnje p., Bittſchriften einreichen, *Cig.*; — 2) p. se, ſich ergeben; mesta se podajajo; — nachgeben: veje se podajajo pod snežno težo, *LjZv.*; — p. se v kaj, ſich in etwas einlaſſen; — p. se na kaj, einer Sache obliegen, *V.-Cig.*; — 3) p. koga, jemandem mit Worten zuſetzen, ihn durch die Hechel ziehen, *Cig.*; p. se s kom, mit jemandem einen Streit, eine Hetze haben, *Cig.*; dolgo sta se podajala, ſie ſtritten lange mit einander, *Z.*; — 4) konj podaje, das Pferd galoppiert, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*; — — 5) p. se, paſſen, *Jan.*; kako se mi podaje ta obleka? *Cig.*; — 6) podaje se mi, ich empfinde einen Brechreiz, *Z., Bolc-Erj.(Torb.)*; — 7) p. se kam, ſich irgendwohin begeben, verfügen, *Cig., nk.*; (po nem.); — podájem, *kajk.-Valj.(Rad).*

podajâvec, vca, *m.* der etwas reicht; n. pr., kdor vodo v fužinah podaje, *Gor.*; der Handlanger, *Cig., Jan.*

podajâvka, *f.* 1) die etwas reicht, die Handlangerin, *Cig., Jan.*; — 2) die Reichgabel, *KrGora.*

podâjen, jna, *adj.* die Ergebung oder die Übergabe betreffend, Übergabs-, *Jan.(H.).*

podâjič, *m.* = podajač 2), die Reichgabel, *Tolm.-Levst.(M.).*

podajîlnica, *f.* = podajač 2), die Reichgabel, *Notr.*

podâjščina, *f.* kar se podaja, *Mur.*; podajači so imeli v eni roki meč, z eno so podajščino nosili, *Ravn.*

podâljek, ljka, *m.* = podaljšek, die Fortſetzung, *C.*

podaljeváti, ûjem, *vb. impf.* fortſetzen, *C.*

podáljiti, im, *vb. pf.* = podaljšati, *Z.*

podâljšanje, *n.* die Verlängerung; — die Prolongation.

podâljšati, am, *vb. pf.* länger machen, verlängern; p. se, länger werden, ſich verlängern; — prolongieren.

podaljšâva, *f.* die Verlängerung, *Cig., Jan., C.*

podâljšba, *f.* die Verlängerung, die Prolongation, *Jan., DZ.*

podâljšek, ška, *m.* 1) der Fortſatz, *Cig.*; p. osi, die Verlängerung der Axe, *Žnid.*; — 2) die Verlängerung; p. vaših dni, *Ravn.-Valj.(Rad)*; menični p., die Prolongierung eines Wechſels, *Cig.*

podaljševânje, *n.* die Verlängerung.

podaljševáti, ûjem, *vb. impf.* länger machen, verlängern; — prolongieren.

podaljšína, *f.* die Verlängerung, *C.*

podamāščiti, im, *vb. pf.* damascieren: p. jeklo, *Cig.(T.).*

podânčica, *f.* der Pfriemenſchwanz (oxyuris vermicularis), *Jan.(H.)*; — prim. otročja glista.

podánek, nka, *m.* der unterſte Theil des Baumes, *C., Z.*; — der Fuß eines Berges, *Cig.(T.), Erj.(Min.), Jes., Kr.*; hribi so tukaj od podanka do vrha zaviti v bujno zelenilo, *Zv.*

podánja, *f.* = kotlasta dolina, *Rodik(Kras)-Erj.(Torb.).*

podánost, *f.* = udanost, die Ergebenheit, *Mur.*

1. podár, rja, *m.* der Feld- oder Weingartenhüter, *C., Levst.(Nauk).*

2. podâr, *m.* = podarek, *Mur.*

podârati, am, *vb. impf. ad* podorati; unteräckern, *Habd.-Mik.*; gnoj p., einen mit Dünger beſtreuten Acker pflügen, *jvʒhŠt.*

podârek, rka, *m.* das Geſchenk, die Spende, *Cig., Jan., DZ.*

podarílo, *n.* = podarek, *Cig., Jan.*

podarîtev, tve, *f.* die Schenkung, *Jan., Nov., nk.*

podaríti, ím, *vb. pf.* ſchenken; p. komu kaj; tudi: p. koga s čim: jaz podarim starejšino z malim darom, naj ga podari Bog z večim! *vʒhŠt.-Pjk.(Črt.).*

podarîvec, vca, *m.* der Geſchenkgeber, *Cig., Jan.*

1. podârjati, am, *vb. impf.* = podarati, *Jan.*

2. podárjati am, *vb. impf. ad* podariti = podarjevati, *nk.*

podarjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* podariti; ſchenken, *Jan., nk.*

podarník, *m.* der Spender, *C.*

podarováti, ûjem, I. *vb. pf.* = obdarovati, begaben, beſchenken: vsi so z umom podarovani, *Jap.(Prid.)*; car soldate pohvali in jih podaruje, *Vod.(Izb. sp.)*; — II. *vb. impf. Mik.*; pogl. podarjevati.

podâtek, tka, *m.* die Angabe, *Cig.(T.)*; podatki, die Daten, *Cig.(T.). C., DZ., nk.*

podáten, tna, *adj.* 1) freigebig, *Z., Navr.(Spom.), BlKr.-Navr.(LjZv.)*; — 2) geſchmeidig, *Z., Vrt.*; — mild (min.), *h. t.-Cig.(T.).*

1. podáti, dám, *vb. pf.* 1) reichen: podajmo si roke! — überreichen; tožbo p. zoper koga,

prodáh něk; mesto že gospodine, je že zaščlo
dišati, smrdeti Sv. Lucija (Valm.) — Kenda.

podanek Valvasor, Tuma, Plan. Vest. XIX. 119

podanja (Schlental) Tuma, Plan. Vest. XVI. 218.

je sosedom zemlõu podárao (ab-uegaukom?)
ogr. Čas. 3. 39. i. nar. 7. 128.

podbirávec = podkrina, Pis.

podbiti, zavúdan napflagen: Kleine podbiti
oprawa, pritlek, da stojé boly trdno na bolge dryâ Sv Lucija
—Jalm-Kenda.

Na Jalm. podbijejo samo podlasni Ke— na tilnika,
brado pa obrijejo. - Jalm - Kenda.

Cig.; — 2) p. se, ſich ergeben; — nachgeben; p. se poželenju, *Kast.-Valj.(Rad)*; p. se grehu, ſich der Sünde ergeben, *Jsvkr.*; podal se je, er gab ſich darein, er fügte ſich; nekaj časa ni se hotel ničesar učiti, sedaj se je pa podal, *DSv.*; tudi: er hat eingeſtanden; — p. se v kaj, eingehen, ſich in etwas einlaſſen; v to se ne podam, *Cig.*; v pogovor se p., *Glas.*; — p. se na kaj, ſich auf etwas verlegen, *Cig.*; p. se na tatvino ali ropanje, *Jap.(Prid.)-Valj.(Rad)*; on je znal lepo govoriti, kadar se je podal, *Jurč.*; — 3) p. se, ſich begeben: p. se kam (po nem.), *Jurč.*; *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*: — 4) p. se, *vb. impf.* = podajati se, paſſen; poda se mu kakor svinji sedlo, kakor zajcu boben.

2. **pǫ́dati**, pǫ̑dam, *vb. impf.* den Boden legen, bodnen, *Svet.(Rok.)*.

podâva, *f.* das Hingeben, *C.*

podaváč, *m.* = 1) podajač 1), der Handlanger, *Mik.*, *Danj.(Posv. p.)*, *jvzhŠt.*; — 2) die Reichgabel, *C.*, *Mik.*

podávati, am, *vb. impf.* = podajati, *Mur.*, *vzhŠt.*

podâvek, vka, *m.* die Abgabe an Auszügler, der Auszug, *C.*; pódavek, *vzhŠt.*

podáviti, im, *vb. pf.* nach einander abwürgen; svoje otroke je podavil; kuga jih je vse podavila, die Peſt hat ſie alle dahingerafft.

podâvka, *f.* = podajavka 2), podajač 2), *Jan.(H.)*.

podbâda, *f.* die Anſpornung, *Cig.*

podbâdati, am, *vb. impf. ad* podbosti; anſpornen; p. konja, *Cig.*

podbâdavec, vca, *m.* der Anſporner, der Antreiber, *Cig.*; njega (Egipta) podbadavec pride od polnoči, *Škrinj.*

podbârvati, am, *vb. pf.* grundieren, *Jan.*

podbę̀l, bę́la, *m.* der Huflattich (tussilago farfara), *Rib.-Mik.*, *Ip.-Erj.(Torb.)*; — die Klette (lappa minor), *Valj.(Rad)*; — neka vinska trta, *Brežice(Št.)-Erj.(Torb.)*.

podbę̑łec, łca, *m.* neka vinska trta, *Dol.-Z.*, *Sv. Duh pri Krškem-Erj.(Torb.)*; ohrenblättriger Wippacher, *Trumm.*

podbę́liti, im, *vb. pf.* drevo p., dem Baum einen Theil der Rinde wegſchälen, ihn lachen, kränzen, *Cig.*

podbę́rati, bę̑ram, *vb. impf.* = podbirati, *Mur.*

podbę̑rek, rka, *m.* podberki = pri podbiranju nabrano grozdje, *C.*; — prim. podbirati.

podberîn, *m.* = podberina, *C.*, *Z.*

podberína, *f.* der Vorleſewein, *C.*, *Z.*

podberúh, *m.* = podberin, *C.*

podbezáti, âm, *vb. pf.* aufhetzen, *Cig.*

podbíjati, am, *vb. impf. ad* podbiti; = izpodbijati, *M.*, *C.*, *Z.*

podbîr, *m.* = podberina, *C.*

podbiráč, *m.* delavec, kateri podbira v vinogradu, *M.*

podbîranec, nca, *m.* = podberina, *Cig.*

podbíranje, *n.* die Vorleſe, *Št.*

podbírati, bîram, *vb. impf. ad* podbrati; pri kapusu ali pesi staro lepenje (perje) sproti obirati, *Z.*, *Soška dol.-Erj.(Torb.)*; — gnilo, plesnivo grozdje pred trgatvijo obirati, eine Vorleſe vornehmen, *Z.*, *C.*, *BlKr.*, *Št.*

podbîrek, rka, *m.* = podberina, *Cig.*, *C.*

podbirína, *f.* = podberina, *vzhŠt.*

podbístriti, bîstrim, *vb. pf.* p. konja, dem Pferde die Sporen geben, *Št.-Z.*, *Npes.-Pjk.*

podbistrováti, ûjem, *vb. impf. ad* podbistriti; anſpornen, *Z.*, *Zora*.

podblazíniti, înim, *vb. pf.* unterpolſtern, *Cig.*, *M.*

podbòd, bóda, *m.* der Anſporn, *Cig.(T.)*.

podbodica, *f.* der Anſporn, *Cig.(T.)*.

podbòj, bója, *m.* 1) die Thürpfoſte, der Thürſtock; — 2) der Stützbalken, *Dict.*; — 3) der Unterzugsbalken, *ZgD.*; der Unterkeil, *C.*

podbǫ̑jnik, *m.* der Thürſtock, *C.*

podbósti, bódem, *vb. pf.* die Sporen geben: p. konja, *Cig.*; — anſpornen, anreizen, *Cig.(T.)*.

podbrâdek, dka, *m.* 1) der fleiſchige, herabhängende Theil unter dem Kinn, das Unterkinn (der Koder); — das Kinn, *Mur.*, *Valj.(Rad)*; — 2) die Wamme des Rindes, *C.*; — 3) das Bartläppchen des Hahnes: petelinovi podbradki, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

podbrâdica, *f.* der Halsbart, *Cig.*

podbrâdnica, *f.* 1) die Kinnkette, *Cig.*; — 2) das Tuch, das man Kindern beim Eſſen unter das Kinn bindet, das Geiferläppchen, *Cig.*

podbrâdnik, *m.* die Kinnkette, *Jan.*; — der Kehlriemen der Pferde, *Cig.*

podbrâdnja, *f.* die Halswamme des Rindes, *vzhŠt.-C.*

podbrâdnjak, *m.* 1) das Unterkinn, *Mur.*, *C.*; — 2) die Halswamme des Rindes, *C.*; — 3) der untere Balken des Ochſenjoches, *jvzhŠt.*

podbránati, am, *vb. pf.* untereggen, *Cig.*

podbráti, bérem, *vb. pf.* slabo perje zelja a. pése, slabo grozdje pred trgatvijo obrati, unterklauben, *C.*, *Št.*

podbrazdáč, *m.* der Untergrundpflug, *Nov.-C.*

podbrazdína, *f.* die Erdſchichte unter der Furche, *Cig.*, *C.*

podbrâzdje, *n.* = podbrazdina, *Nov.-C.*

podbŕdje, *n.* der Fuß eines Berges, *Cig.*

podbrę̑cati, am, *vb. pf.* aufſchürzen, *Z.*; p. si obleko z motvozom, *Bes.*

podbrecováti, ûjem, *vb. impf. ad* podbrecati, *Z.*

podbrę̑ncati, am, *vb. pf.* = podbrecati, *Z.*

podbrę̑nček, čka, *m.* der Gürtel, *C.*, *Z.*

podbrę̑žina, *f.* eine vom Waſſer unterwühlte Uferſtelle, *ob Ložnici(Št.)-LjZv.*

podbrijáč, *m.* der Barbier, *Mur.*

podbríjati, am, *vb. impf.* = podbrivati, *Mur.*

podbríti, brîjem, *vb. pf.* den Bart raſieren; p. se, ſich den Bart raſieren; — p. koga, betrügen, *C.*

podbrívati, am, *vb. impf. ad* podbriti; raſieren; p. se, ſich den Bart raſieren.

podbrúsiti, im, *vb. pf.* unterſchleifen, *Cig.*

podbrúšati, am, *vb. impf. ad* podbrusiti, *Cig.*

podbûd, *m.* der Impuls, *Cig.*

podbûda, *f.* die Erbauung (fig.), *Jan.*

podbûdba, *f.* die Ermuthigung, *Cig.*

podbûdek, dka, *m.* die Aneiferung, *Cig.*

podbúden, dna, *adj.* aneifernd, erbaulich, *Cig.*, *Jan.*

podbudíti, ím, *vb. pf.* aufmuntern, aneifern, *Mur., Cig., Jan.*

podbudljiv, íva, *adj.* aneifernd, *Z.*; erbaulich, *C.*

podbûdnik, *m.* der Aneiferer, *Cig.*

podbûja, *f.* = podbudba, *Z.*

podbújati, am, *vb. impf. ad* podbuditi; aufmuntern, aneifern, *Mur., Cig.*

podcẹ́sten, stna, *adj.* unter der Straße befindlich: podcệstne sopotnice = podrovi, die Straßencanäle, *Levst.(Cest.).*

podcẹ́viti, im, *vb. pf.* drainieren: p. zemljišče, *h. t.-Cig.(T.).*

podcvítati, am, *vb. impf.* unten nachblühen, *Z.*

pòdčâstnik, *m.* der Unterofficier, *Jan., nk.*

podčâšnica, *f.* der Credenzteller, *Cig.*

podčệlje, *n.* der Kopfschild der Insecten, *h. t.-Cig.(T.).*

podčệpica, *f.* = podčepina, *C.*

podčệpina, *f.* die Flüssigkeit, die beim Zapfen oder aus dem Hahne abtropft, der Tropfwein, das Tropfbier, *Cig., Jan., Dol., BlKr.*

podčệpnica, *f.* = podčepina, *Cig., Jan.*

podčệpnja, *f.* = podčepina, *Meg.*

podčésati, čẹ́šem, *vb. pf.* unterkämmen, *Cig.*

podčesávati, am, *vb. impf. ad* podčesati, *Cig.*

podčíniti, čînim, *vb. pf.* unterordnen, *Cig.(T.), C., SlN., DZ.*; — rus.

podčrẹvovína, *f.* der Darmsack, *C.*

podčŕnka, *f.* neka goba, *Rihenberk-Erj.(Torb.).*

podčŕtati, čŕtam, *vb. pf.* unterstreichen, *Jan., nk.*

podčrtováti, ûjem, *vb. impf. ad* podčrtati, *Jan., nk.*

pòddệdič, *m.* der Nacherbe, *Cig.*

pòddệdnica, *f.* die Nacherbin, *Cig.*

pòddệdnik, *m.* = poddedič, *Cig.*

poddejáti, dệm, dẹ́nem, *vb. pf.* darunter legen, unterlegen.

poddẹ́l, dẹ́la, *m.* 1) die Anschuhung, der Vorschuh, *Cig., Jan., Met., Gor., Dol.*; — 2) die Grundrast am Pfluge, das Pflughaupt, *Cig., C.*; — 3) póddẹl, dẹ́la, prednji in zadnji p. pri vozu, das Vorder- und Hintertheil des Wagens, (podel) *Štrek., Kras, Ip.-Erj.(Torb.), Št.*; na prednjem poddelu ploh vleči, *Št.*; — zadnji p., der Hintere (podex), *C.*; — jelenov p., der Hirschziemer, *Guts.*; — (piše in govori se nav.: podệl ali pódẹl).

poddẹ́lati, dệlam, *vb. pf.* (die Stiefel) vorschuhen, *Mur., Cig., Jan., Met., Dol., Gor., Poh.*; — piše se tudi: podelati.

poddệlec, lca, *m.* das Pflugrädergestell, *C.*; — prim. poddel 3).

poddệlek, lka, *m.* die Unterabtheilung, *C.*

poddẹlováti, ûjem, *vb. impf. ad* poddelati; vorschuhen, *Cig.*

pòddesệtnik, *m.* 1) der Gefreite, *Jan., DZ.*; — 2) der Unterzehenter, *V.-Cig.*

pòddijákon, *m.* der Unterdiakon, *Jan.*

poddộbnik, *m.* neka goba, *C.*

pòddołžník, *m.* der Nachschuldner, *Cig.*

poddrûštvọ, *n.* 1) ein kleiner Besitz, die Hofstatt, *Cig., Blc.-C.*; kakega poddružnika posestvo, (bajta, majhen kos zemlje), *Notr.*; — 2) die Inwohnerschaft, *Ig(Dol.).*

poddruštvováti, ûjem, *vb. impf.* als Inwohner leben, *Ig(Dol.).*

poddrúžen, žna, *adj.* subalternierend, *Cig.(T.)*; poddrûžna občina, die Untergemeinde, *Levst. (Cest.)*; — Filial-, *Cig., Jan.*; p. zavod, eine Zweiganstalt, *DZ.*; poddružna blaznica, die Irrenhausfiliale, *Levst. (Pril.)*; Neben-, *Cig.*; poddružna žila, der Nebengang (min.), *Cig.(T.)*; — poddružni dednik, der Nacherbe, *V.-Cig.*; — (piše se tudi: podružen).

poddrûženec, nca, *m.* der Subalterne, *Jan.*

poddruževáti, ûjem, *vb. impf.* unterordnen, *Jan.*

poddružítev, tve, *f.* die Unterordnung, *Jan.*

poddrúžiti, drûžim, *vb. pf.* unterordnen, *Jan., Cig.(T.).*

poddrûžnica, *f.* die Filialkirche; — die Filiale eines Vereines, einer Anstalt, *Cig., C., nk.*; — (piše se nav.: podružnica).

poddrûžničar, rja, *m.* der zu einer Filiale Gehörige, *SlN.*

poddrûžničen, čna, *adj.* die Filiale betreffend, *C.*

poddrûžnik, *m.* 1) der Gesellpriester, der Cooperator, der Kaplan, *Meg., Cig.*; der exponierte Priester an einer Filiale oder Localie, *C., Burg. (Rok.)*; — 2) posestnik kake bajte, kakega kosa zemlje, der Häusler, *Cig., Burg. (Rok.), Notr.*; der Nebenbauer mit einem kleinen Grund, eine Art Hofstätter, *Z.*; — 3) der Inwohner, *Ig(Dol.)*; — (piše se tudi: podružnik).

poddrûžniški, *adj.* = poddružničen, *nk.*

poddrúžnost, *f.* die Unterordnung, *Cig.(T.).*

poddúplọ, *n.* das untere Ofenloch, *C.*

poddvígati, dvîgam, *vb. impf. ad* poddvigniti; ule p., die Bienenstöcke aufkippen, *Cig.*

poddvígniti, dvîgnem, *vb. pf.* ul p., einen Bienenstock aufkippen, *Cig.*

podebelíti se, ím se, *vb. pf.* dicker oder fetter werden, *Cig.*

podẹ́diti, dệdim, *vb. pf.* = podedovati, erben, *Z., Zora.*

podệdnik, *m.* = dedič, der Erbe, *Vrt.*

podệdovanje, *n.* das Erben, *nk.*

podệdovanjski, *adj.* Beerbungs-: vzajemno podedovanjsko društvo, *nk.*

podệdovati, ujem, *vb. pf.* erben, ererben, *Cig., Jan., nk.*

podegáti, âm, *vb. pf.* ein wenig fortstoßen, *Z.*

podệgmati se, am se, *vb. pf.* ein wenig zanken, *vzh.Št.-C.*

podehníti, dáhnem, *vb. pf.* = podihniti, *C.*

podẹjáti, dẹ́nem, dệm, *vb. pf.* 1) dahinstellen, dahinlegen, *C.*; roke na koga p., *C.*; niederstellen, *Jan.*; — 2) bemeistern, bewältigen, *Jan.*; kogar pa je on podejal, ta je moral nositi stroške zanj, *Bes.*; — 3) pode mi kaj, ich werde unpaß; kadar mi kaj pode, wenn ich unpäßlich bin, *Cig.*

pódẹl, ẹ́la, *m.*, pogl. poddel.

pọ́dẹl, dla, *adj.* gemein, (moralisch) niedrig, *Cig.(T.), nk.*; — rus., češ.

podẹ́lati, dệlam, *vb. pf.* 1) aufarbeiten: vse p., reine Arbeit machen, *Cig.*; das Material aufarbeiten, verarbeiten; klobčiče preje v

podelati se posebno Egzemcate enkledijen Tem Gmel Tolm. Kenda

platno p., *Ravn.(Abc.)*; usnje v črevlje p., *Z.*; meso v klobase, hosto v butarice p., *Polj.*; slamo v gnoj p., *Cig.*; podelan gnoj, verrotteter Dünger, *Vrtov.(Km. k.)*; (v pisarnicah) vse podelati, kar se je nabralo, *Vod.(Nov.)*; — podelan prostor, verfahrenes Feld (im Bergbau), *V.-Cig.*; — 2) verwüſten, *Jarn., M.*; vol je po zelniku vse podelal, *Z.*; — 3) beſchmutzen, *Cig.*; — p. se, ſich mit den eigenen Excrementen beſchmutzen, ſich bemachen; p. se v gnezdo, ins Neſt thun, *Cig.*; — p. se, ſich beflecken (fig.), alle Achtung verlieren, *Polj.*; — 4) ein wenig arbeiten, *Cig.*

podẹlâva, *f.* die Verarbeitung, *Cig., Jan.*

podẹlávati, am, *vb. impf. ad* podelati; verarbeiten; železo v zlitke p. (zainen), *Cig.*; — snope p., die Garben in die Harfe hängen, *Notr.*

podẹlâvka, *f.* die Hammerhütte, *V.-Cig.*

podẹ̑lba, *f.* 1) die Vertheilung: p. toplote, *Cig. (T.)*; — p. krožnice, die Kreistheilung, *Cig. (T.)*; — 2) die Ertheilung, *C.*

1. podẹ̑lek, lka, *m.* die Nacharbeit, *Cig.*

2. podẹ̑lek, lka, *m.* 1) die Eintheilung, *C.*; — 2) die Ertheilung, die Mittheilung, *C.*; die Spende, *Cig., Jan.*

podẹlẹ́žiti se, ẹ̑žim se, *vb. pf.* = udeležiti se, *Burg.*

podẹlîten, tna, *adj.* = podelitven, *Cig.*

podẹlîtev, tve, *f.* die Verleihung, *Cig., Jan., nk.*; p. službe, privilegija, *Cig.*; — die Mittheilung: p. toplote, *Sen.(Fiz.)*; — die Ausſpendung, die Verabreichung, *Cig., Jan.*

podẹlíti, ím, *vb. pf.* 1) eintheilen (math.), *Cig. (T.)*; na stopnje p., graduieren, *Cig.(T.)*; — 2) vertheilen: vse p., alles austheilen; — 3) ertheilen, ſpenden, verabreichen; p. miloščino; — (eine Bewegung) mittheilen (phys.), *Cig. (T.)*; verleihen, *Cig., Jan., nk.*; pravico, službo p., *Cig.*; p. komu akademijski stopenj, jemanden graduieren, *Cig.(T.)*.

podẹlîtven, tvena, *adj.* Verleihungs-: podelitvena pravica, *Cig., Levst.(Nauk)*.

podẹlîvec, vca, *m.* der Verleiher, *Cig.*

podẹlîvka, *f.* die Verleiherin, *Cig.*

podẹ́lja, *f.* = podelitev, die Ertheilung, *C.*

podẹljávati, am, *vb. impf. ad* podeliti; Gaben austheilen: radi davajo in podeljavajo, *ogr.-Valj.(Rad)*; — verleihen: moč, katero podeljava Bog, *ogr.-Valj.(Rad)*.

podẹljénje, *n.* = podelitev.

podẹljevânje, *n.* das Ertheilen, die Ertheilung; — das Verleihen.

podẹljeváti, újem, *vb. impf. ad* podeliti; mittheilen, *Cig.*; — ertheilen, verleihen.

podẹljevâvec, vca, *m.* der Mittheiler, der Ausſpender, *Cig.*

podẹ́lo, *n.* = poddel 3), *Cig.*

podẹlovânje, *n.* 1) die Verarbeitung; — 2) die Nacharbeit, *Cig.*

podẹlováti, újem, *vb. impf. ad* podelati; 1) verarbeiten; — 2) nacharbeiten, *Cig.*

podemokrátiti se, âtim se, *vb. pf.* ein Demokrat oder demokratiſch werden, *Str., nk.*

podẹ̑ra, *f.* die Zerſtörung, *C.*

poderúh, *m.* der Zerſtörer: sreče svoje p., *Levst.(Zb. sp.)*.

podesetẹ́riti, ẹ̑rim, *vb. pf.* verzehnfachen, *Cig.*

podesetíniti, ínim, *vb. pf.* dem Zehent unterwerfen, *nk.*

podesẹ́titi, sẹ̑tim, *vb. pf.* p. kaj, (z. B. von einer Ernte) den Zehent abſondern, *Cig.*

podeskáti, âm, *vb. pf.* bedielen, mit Brettern beſchlagen, *Cig., C.*

podẹ́ti, dẹ́m, *vb. pf.* p. mrliča (begraben), *C.*

podẹ̑žec, žca, *m.* der Preſsboden, der Kelterboden, *Mur.*

podežẹ́len, lna, *adj.* im Lande vorkommend, Land-: podežẹ́lna bolezen, die Epidemie, *Cig., Jan., Levst.(Nauk)*; podeželne šege, die Landesgebräuche, *Z.*; podeželni berač, der Landbettler, *Cig.*

podežẹ́loma, *adv.* länderweiſe, *V.-Cig.*

pódfara, *f.* die Nebenpfarre, die Localie.

pòdfēvd, *m.* das Afterlehen, *Cig.*

podgân, *f.* = podgana, *ogr.-C.*

podgána, *f.* 1) die Ratte; hišna p., die Hausratte (mus rattus), siva p., die Wanderratte (mus decumanus), p. pižmarica, die Biſamratte (fiber zibethicus), povodna p., die Waſſerratte (hypudaeus amphibius), *Erj. (Ž.)*; — 2) neka hruška, *Sv. Duh (pri Krškem)-Erj. (Torb.)*; — prim. it. pantegana, *Mik.*

podgânar, rja, *m.* 1) der Rattenfänger, *Cig.*; — 2) eine Art Hunde (Rattler?), *C.*

podgánica, *f. dem.* podgana.

podgániti, nem, *vb. pf.* = podgeniti, *Cig., Jan.*

podgânjak, *m.* der Rattenkoth, *Cig., Jan.*

podgânjati, am, *vb. impf. ad* podgnati; aufjagen (aus einem Verſtecke), *Z.*

podganjâvka, *f.* die Treibſtange, *C.*

podgânji, *adj.* Ratten-.

podganolǫ̑vec, vca, *m.* der Rattenfänger, *Jan.*

podgânski, *adj.* Ratten-, *Mur., Cig.*

podgânščak, *m.* 1) der Rattenkoth, *Mur., Cig., Jan.*; — 2) der Natterkopf (echium), *C.*

podgânščica, *f.* die Rattenfalle, *vzhŠt.-C.*

pǫ̑dgavra, *f.* der kleine Silberreiher (ardea garzetta), *Z., Frey.(F.)*.

podgeníti, gánem, *vb. pf.* einbiegen, *Z.*; einſchlagen (beim Nähen), *Cig., Jan.*; kar je podganjeno, der Einſchlag (beim Nähen), *V.-Cig.*

podgíbati, gîbam, bljem, *vb. impf. ad* podgeniti; einbiegen, *Z.*; einſchlagen (beim Nähen), *Cig.*

podgîbek, bka, *m.* der Einſchlag (beim Nähen), *Cig., Jan.*

podglaváč, *m.* der Kopfpolſter, *ogr.-C.*

podgláviti, ím, *vb. pf.* = podšiti, poddelati, vorſchuhen, *Jan.(H.)*.

podglâvje, *n.* das Kopfkiſſen, *Mur., Cig.*

podglâvnica, *f.* das Kopfkiſſen, *Jan., M., Ravn.-Valj.(Rad)*; — das Kopfbrett, *DZ.*

podglâvnik, *m.* = podglavnica, *Alas., Mur., Šol., C.*

podgležno, *n.* die Fußwurzel, der Oberfuß, *V.-Cig.*

podglǫ́bati, am, *vb. pf.* untergraben, *Z.*

podglobíti, ím, *vb. pf.* (den Stollen) unterfahren (mont.), *Cig.(T.)*; — češ.
podgnáti, žénem, *vb. pf.* aufjagen, *Z.*
podgnésti, gnétem, *vb. pf.* unterkneten, *Cig.*
podgnetúh, *m.* der Auf- o. Eindringling, *Istr.-C.*
podgníti, gníjem, *vb. pf.* unterfaulen, *Cig.*
podgnojíti se, ím se, *vb. pf.* untereitern, unterschwären, *Cig.*
podgǫ̑bje, *n.* das Unterlager der Pilze, das Schwammgewebe (mycelium), *Cig.(T.), Tuš.(B.)*; — češ.
podgórec, rca, *m.* der am Fuße des Berges Wohnende, der Anwohner eines Berges, *Cig., Mik., C., Navr.(Let.).*
podgóręl, ęla, *adj.* :) von der Sonne gebräunt, prim. podgoret; — 2) če je nebo zvečer močno rdeče, pravijo: nebo je podgorelo, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.).*
podgorẹ̑lček, čka, *m. dem.* podgorelec; das Rothschwänzchen (sylvia phoenicurus), *Z.*
podgorẹ̑lec, lca, *m.* neki ptič, *Mur., Danj.(Posv. p.)*; = podgorelček, *Z.*
podgorẹ̑lica, *f.* der Zunder, *Mur., Cig.*
podgorẹ̑t, *adj.* nam. podgorel, gebräunt, von der Sonne verbrannt: p. lešnik, *Bolc-Erj.(Torb.)*; podgoreto silje, *C.*
podgorída, *f.* die Stadtschwalbe (hirundo urbica), *Bolc-Erj.(Torb.).*
podgǫ̑rje, *n.* der Fuß eines Berges, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.).*
podgórka, *f.* die Anwohnerin eines Berges, *Cig.*
podgǫ̑rnica, *f.* neka hruška, *Ponikve(Tolm.)-Erj.(Torb.).*
podgǫ̑rnik, *m.* = podgorec, *Cig., Valj.(Rad).*
podgovârjati, am, *vb. impf.* p. komu, jemandem einsagen, *Cig.*
podgózden, zdna, *adj.* unter dem Walde befindlich, *Cig.*
podgǫ̑zdnica, *f.* die Kreuzmeise, die Tannenmeise (parus ater), *Cig., Frey.(F.).*
podgrábiti, grâbim, *vb. pf.* unterharken, unterrechen, *Cig.*
podgrâden, dna, *adj.* unter dem Schloss befindlich, *Cig.*
podgrâdje, *n.* die Unterburg, *Cig., Jan.*; der Burgflecken, *Cig.*
podgréden, dna, *adj.* podgrẹ̑dni kamen, der Balkenstein, *Cig.*
podgrẹ́ti, grẹ̑jem, *vb. pf.* = pogreti, aufwärmen, *Cig., Vrt.*
podgrinják, *m.* der Schürhaken, *C.*
podgrinjálọ, *n.* 1) = podgrinjak, *Guts.*; — 2) der Fußteppich, *DZ.*; — 3) die Schabracke; sedlo in podgrinjalo, *Jurč.*
podgrínjati, am, *vb. impf. ad* podgrniti; 1) darunter breiten, *Cig., Jan.*; — 2) schüren, *C.*
podgrísti, grízem, *vb. pf.* unten be-, abbeißen, unterbeißen, *Z.*
podgrîvka, *f.* die Uferschwalbe (hirundo riparia), *Cig., Erj.(Z.).*
podgŕlek, grleka, *m.* = podgrlina, *C.*
podgŕlenci, *m. pl.* die Brustkette beim Pferdegeschirr, *vzhŠt.*
podgrlica, *f.* der Brustriemen des Pferdes, *Alas.*
podgrlína, *f.* die Wamme, *C.*
podgŕlje, *n.* = podgrlina, *Jan., Cig.(T.).*
podgŕniti, nem, *vb. pf.* darunter breiten, *Cig., Jan.*; ruho si podgrni, predno ležeš, *Laščе-Levst.(Rok.).*
podgrǫ̑dje, *n.* der Vorderbrustring (zool.), *h. t.-Cig.(T.).*
podgròm, óma, *m.* die Gicht, das Podagra, *Cig.*; — prim. bav. podagram, *C.*
podgrómast, *adj.* podagrisch, *Cig., Dol.*
podgrǫ̑mec, mca, *m.* der Podagrist, *Cig.*
podhîba, *f.* die Ironie, *Cig.(T.)*; — stsl.
podhîben, bna, *adj.* ironisch, *Cig.(T.).*
podhíčenje, *n.* die Unterschiebung, *Cig.*
podhîšje, *n.* das Souterrain, *Levst.(Pril.).*
podhítiti, hîtim, *vb. pf.* unterschieben, *Cig., C.*
podhlópniti, hlǫ̑pnem, *vb. pf.* erschnappen, *Cig.*
podhrâstnica, *f.* neka goba, *Rihenberk-Erj.(Torb.).*
podhrîbski, *adj.* unter dem Berge gelegen: p. kosovi močvirski, die Ränder des Moores, *Levst.(Močv.).*
podhûjka, *f.* = legen, *Pohl., Cig., Erj.(Ž.)*; — (izpačena beseda nam. podojka? prim. češ.-rus. kozodoj [caprimulgus europaeus], *C.*).
podhûjskati, am, *vb. pf.*, pogl. podhuskati.
podhúliti, hûlim, *vb. pf.* 1) schnipfen, *C., LjZv.*; — 2) p. se, sich ducken, *Dol.-Mik.*; pes se podhuli, *ogr.-C.*; podhulil se je in legel v posteljo, *LjZv.*; — p. se kam, sich wegstehlen: od dela se p., *C.*; den Kopf hängen lassen, *C.*; eine trotzige Miene machen (von Schmollenden), *Mur., Dol.*; podhuljeno gledati, *Z., Dol.*; — p. se, sich verstellen, sich verleugnen, *Cig., Gor.*; podhuljen pes, konj, ein Hund, ein Pferd, dem man nicht trauen darf, *vzhŠt.*; (nav. potuliti se, toda prim. *Mik. V. G. I. 328.*).
podhúljav, *adj.* diebisch, *C.*
podhûljenec, nca, *m.* der Duckmäuser, *LjZv.*; der Gleißner, *Cig.*
podhûlki, *m. pl.* geschnipfte Sachen, *C.*
podhûskati, am, *vb. pf.* aufhetzen, *Cig.*
podhuskováti, ûjem, *vb. impf. ad* podhuskati, aufhetzen, *Cig.*
podhústiti, im, *vb. pf.* aufhetzen, *Mur., Cig.*
podíčiti se, dîčim se, *vb. pf.* = pobahati se, *Jan.(H.).*
podîg, *m.* = povzdigovanje (pri maši), die Wandlung, *ogr.-C.*
podígniti, dîgnem, *vb. pf.* = povzdigniti, *ogr.-C., Zora.*
podíhati, dîham, šem, *vb. pf.* 1) ein wenig athmen, *Z.*; — 2) = poduhati, ein wenig beriechen, *Z., jvzhŠt.*
podihávati, am, *vb. impf.* beriechen, *Volk.*
podíhniti, dîhnem, *vb. pf.* beriechen, *jvzhŠt.*
podijakoniti, im, *vb. pf.* zum Diakon weihen, *Cig.*
podíljati, am, *vb. pf.* brettern, bedielen, *Cig.*
podînek, nka, *m.* = počitek, mir: ta človek nima nič podinka, *Vrsno(Tolm.)-Erj.(Torb.)*; (morda nam. pothinek, prim. pothiniti).
podîr, *m.* der Verfall (z. B. eines Hauses), *Cig., Jan.*; — der Sturz, der Fall, *C., SlN.*

pódič, mali pod pri stopnicah Kjer se zasukuejo
Temljine (Tolm.) — Kenda.

Ao mc na postelji podira schafft mich aus
Lttl. (Koćevar) Strek Let. 94. 34

podixjanica, kar cavnar med ljudi razmeče (šarkly
jabolka i. dr.) Slov. Playberg (Kor.) Časop. za zg. i. nat., 9. 132

podirki herabhängende Wolkenfetzen, Tuma, Plan. Vest. XVI. 176.

podiščáti, im mesu je podiši = potahe, je dolelo duh
Temljine (Tolm.) — Kenda.

podiráča, *f.* der Mauerbrecher, *Dict.-Mik.*
podirálen, lna, *adj.* zum Niederreißen dienend: podirâlno kladvo, der Brechhammer, *Cig.*
podîranje, *n.* das Niederreißen; — das Einbrechen der Bienenſtöcke: čebele se kupujejo ali za podiranje ali za pleme, *Levst.(Beč.).*
podîrati, am, *vb. impf. ad* podreti; ſtürzen machen, niederreißen; zid, hišo p.; vihar drevje podira; čebele p. = čebele moriti, da se more med izpodrezovati, *Levst.(Beč.), Navr.(Spom.)*; — p. se, einſtürzen; hiša, most se podira; — p. prijateljstvo, die Freundſchaft untergraben, *Cig., Jan.*; p. oporoko, ein Teſtament umzuſtoßen ſuchen, *Cig.*; — widerſprechen, *Cig., Jan.*; sam svoje besede podira, er widerſpricht ſich ſelbſt, *Cig.*; eno drugo podira, eins hebt das andere auf, *Cig.*; — p. komu srce, jemanden entherzigen, *Cig.*; — p. se, = rigati se: podira se mi, es ſtößt mir auf, *Polj.*
podîravec, vca, *m.* der Niederreißer, der Zerſtörer.
podîravka, *f.* 1) die Zerſtörerin, *Cig.*; — 2) naprava v ptičjo lov: das Springhäuſel, *Kras-Erj.(Torb.).*
podirjástiti, âstim, *vb. pf.* niederrennen: p. koga, *Cig., Jan.*
podírjati, am, *vb. pf.* ein wenig rennen; — podirjam, ich werde rennen, ſchnell reiten o. fahren.
podíšati, ím, *vb. pf.* eine kurze Zeit riechen, beriechen, *Cig.*; Daj ga (rožmarin) meni, devojčica, Da ga podišim, *Npes.(BlKr.)-Let.*
1. **podíti**, ím, *vb. impf.* jagen, einhertreiben; konje p., die Wagenpferde jagen; živad p., das Geflügel verſcheuchen; — p. se, einander, jagen o. hetzen, ſich tummeln; — p. se, jagen *(intr.)*, rennen; p. se za sovražnikom.
2. **póditi**, pôdim, *vb. impf.* den Boden legen bodnen, pflaſtern, *ogr.-C.*
podîvec, vca, *m.* der Verſcheucher, *Valj.(Rad).*
podivjáčenje, *n.* die Verwilderung, *Cig.*
podivjáčiti se, âčim se, *vb. pf.* verwildern, *Cig.*
podivjáti, âm, *vb. pf.* wild werden, verwildern, *Cig., Jan.*
podîž, *m.* der Jochpolſter, *Jan., M.*
podjámati, jâmam, *vb. pf.* = podkopati, unterminieren, *Jan.(H.).*
podjámen, mna, *adj.* hinterliſtig, tückiſch, *Dict., Krelj.*
podjámnost, *f.* die Hinterliſt, die Tücke, *Krelj.*
podjâmstvo, *n.* die Hinterliſt, die Tücke, *Krelj.*
podjânčnjak, *m.* der weibliche Unterrock, *vzhŠt.*
podjármen, mna, *adj.* fürs Joch geeignet, Joch-: p. osel, *C.*
podjarmîtelj, *m.* der Unterjocher, *SlN.*
podjármiti, im, *vb. pf.* bejochen, unterjochen, *Cig., Jan., nk.*
podjarmîvec, vca, *m.* der Unterjocher: p. vsega sveta, *C.*
podjármljati, am, *vb. impf. ad* podjarmiti, *nk.*
podjármljenje, *n.* die Unterjochung, *Cig., nk.*
podjármov, *adj.* = podjarmen, fürs Joch geeignet, am Joche ziehend, Joch-: podjarmov vol, *Mur., C.*; podjarmova oslica, *Trub., Dalm.*; podjarmova mutasta živina je govorila, *Jap. (Sv. p.).*
podjȅd, jéda, *m.* 1) der Engerling, *Cig., Jan.*; podjedi, podzemeljski beli črvi, *Levst.(Nauk)*; — 2) = bramor, die Maulwurfsgrille (grillotalpa), *Kor.-Jarn., Jan., Erj.(Ž.), Soška dol.-Erj.(Torb.)*; — 3) der einen zu untergraben ſucht, der Widerſacher, *C.*; — ni ga podjeda od hudega soseda, *Npreg.-Jan. (Slovn.).*
podjédati, am, *vb. impf. ad* podjesti; unterfreſſen; črv podjeda rastlino; — unterwaſchen, unterwühlen: voda podjeda breg; — podjeda se otroku, das Kind wird zwiſchen den Füßen wund vom Harn, *C.*
podjédavec, vca, *m.* der Wühler, *C.*
podjȇdec, dca, *m.* = podjed 2), *Kor.-C.*
podjȇdica, *f.* 1) der Wurmfraß, *Z.*; — 2) = podjed 2), *Soška dol.-Erj.(Torb.).*
podjèm, jéma, *m.* der Hebebalken, *Jan.*
podjȇma, *f.* = podjetje, die Unternehmung, *C.*
podjȇmâlnik, *m.* palica ali kol, s katerim nosač podpira breme na ramenu, *Koborid-Erj. (Torb.).*
podjȇmanje, *n.* das Unternehmen, *C.*
podjȇmati, mam, mljem, *vb. impf. ad* podjeti, *Z., C.*
podjȇmnik, *m.* = podjemalnik, *Ljubušnje (Goriš.)-Štrek.(Let.).*
podjésti, jém, *vb. pf.* unterfreſſen; črv je bučo podjedel, *Jap.-Valj.(Rad)*; ječmen je podjeden, die Wurzeln der Gerſte ſind abgefreſſen, *Z.*; — unterwaſchen: voda je breg podjedla; — podjeden otrok, ein Kind, das zwiſchen den Füßen vom Harn wund iſt, *C.*
podjéten, tna, *adj.* unternehmend, *nk.*
podjéti, jámem, *vb. pf.* 1) auf ſich nehmen, erdulden, erleiden, *Kast.*; smrt p., *ogr.-C.*; — 2) unternehmen, *Cig.(T.), nk.*; obrt p., *Levst.(Nauk)*; — 3) befruchtet werden, trächtig werden: krava je podjela, *jvzhŠt.*; — 4) einſchlagen (beim Nähen), *Z.*; — = zarobiti, einſäumen, *Koborid(Goriš.)-Štrek.(Let.).*
podjétje, *n.* die Unternehmung, *Levst.(Cest.), nk.*
podjétnica, *f.* die Unternehmerin, *nk.*
podjétnik, *m.* der Unternehmer, *Levst.(Pril.), nk.*
podjétništvo, *n.* die Unternehmung (als moraliſcher Körper): železnocestno p., *DZ.*
podjétnost, *f.* der Unternehmungsgeiſt, *nk.*
podjezíčen, čna, *adj.* unter der Zunge befindlich, *Cig.*; podjezîčna kost, das Zungenbein, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; podjezična žila, die Froſchader, *Cig.*
podjezîčnica, *f.* 1) = podjezična kost, *Cig. (T.)*; — 2) = podjezična žila, *Cig.*
podjołhníka, *f.* neka goba, *Rihenberk-Erj. (Torb.).*
podjȏpič, *m.* die Weſte, *Guts.-Cig., Slom.-C.*
podkacáti, âm, *vb. pf.* unterſchmieren, *Cig.*
podkadíti, ím, *vb. pf.* unterräuchern; — podkadilo se mu je (pod nos), es hat ihn verdroſſen, *Svet.(Rok.).*
pòdkancelár, rja, *m.* der Unterkanzler, *Jan.*
podkâpanje, *n.* das Untergraben.

podkâpati, pam, pljem, *vb. impf. ad* podkopati; untergraben, *Mur.*, *Dol.-Cig.*, *Jan.*, *SlN.*, *jvzhŠt.*

podkâpnik, *m.* der Traufſtein, *Jan.(H.)*.

podkapnjáča, *f.* = pod kapom napravljena utica, *vzhŠt.*

1. **podkâšati**, am, *vb. impf. ad* podkositi; untermähen, *Cig.*; in den Weingärten das Gras mähen oder jäten, *Mur.*, *vzhŠt.*; — das Getreide vor dem Halmetreiben abſchneiden, ſchröpfen, *Mur.-Cig.*

2. **podkâšati**, am, *vb. impf. ad* podkóšati; aufſchürzen, p. se, ſich das Kleid aufſchürzen, *C.*

podkâšavica, *f.* ženska, katera v vinogradu travo podkaša ali podžinja, *C.*

podkašâvkinja, *f.* = podkašavica, *C.*

podkâvanje, *n.* das Beſchlagen: p. konj, *DZ.*

podkâvati, am, *vb. impf. ad* podkovati; beſchlagen: p. konja, *Mur.*, *Mik.*, *Vrt.*, *Levst. (Podk.)*; vole p., *LjZv.*; p. škornjice, die Stiefel beeiſen, *Cig.*

pódkev, kve, *f.* das Hufeiſen; podkev iskre kuje, *Preš.*

pódkevca, *f. dem.* podkev.

podkídati, kîdam, *vb. pf.* darunter wegſchaffen: sneg, gnoj p., *C.*

podklàd, kláda, *m.* die Unterlage, *C.*; — poprečni podkladi, die Bahnſchwellen, *DZ.*; — die Schabracke, *Vrt.*

podklâda, *f.* die Unterlage; — = gantar (v kleti), der Lagerbaum, *M.*; — der Unterſatz am Bienenſtock, *C.*; — das Kleiderfutter, *C.*, *Z.*, *DZ.*; — die Grundlage, *Jan.*, *C.*

podkladáč, *m.* der Unterleger, *Jan.(H.)*.

podklâdanje, *n.* das Unterlegen.

podklâdati, am, *vb. impf. ad* podklasti; = podlagati, unterlegen; (ein Kleid) ausfuttern, *Jan.*; — unterſchieben, *Jan.(H.)*.

podklâdba, *f.* = 2. podmena, *Cig.*

podklâdek, dka, *m.* die Unterlage, *Jan.*; — der Polſter, *Cig.*, *Nov.-C.*

podkláden, dna, *adj.* Grund-, *C.*; podklâdni kamen, der Grundſtein, *ZgD.*

podklâdica, *f. dem.* podklada; eine kleine Unterlage.

podklâdje, *n.* die Lagerbäume (im Keller), *Cig.*

podklâdnik, *m.* neka vrsta čebelnih panjev, *Levst.(Beč.)*.

podklânjati, am, *vb. impf. ad* podkloniti, *M.*

podklásti, kládem, *vb. pf.* unterlegen, *Mur.*; — (ein Kleid) futtern, *C.*, *M.*

podklẹjíti, ím, *vb. pf.* unterleimen, *Cig.*

podklẹ́stiti, im, *vb. pf.* p. drevo, die unteren Äſte des Baumes abhauen, *Cig.*

podklẹščeváti, újem, *vb. impf. ad* podklestiti, (-stovati) *Cig.*

pòdključár, rja, *m.* der Unterkämmerer, *Cig.*

podklóniti, klọ́nim, *vb. pf.* unterbiegen, *M.*

podklọ́pje, *n.* der Raum unter der Bank o. unter den Bänken, *Mur.*, *Z.*

podkolẹnica, *f.* die Kniekehle, die Kniebeuge, *C.*

podkolẹník, *m.* = podkolenica, *Cig.*, *Jan.*

podkolẹnják, *m.* = podkolenica, *C.*

podkolẹnọ, *n.* = podkolenica, *C.*; nosili so hlače do podkolen, *Zora.*

podkolẹnski, *adj.* zur Kniekehle gehörig: podkolenska odvodnica, die Kniekehlenſchlagader, *Cig.*

podkolẹsen, sna, *adj.* unter dem Rade befindlich: podkolẹsna voda, unterſchlägiges Waſſer, *Cig.*; podkolesna jama, die Radgrube, *Cig.*

podkolíšče, *n.* das Gerüſt, worauf ein Rad liegt, der Radſtuhl, *Cig.*

podkọ́lje, *n.* = podkolišče, *DZkr.*

podkomọ́lčnica, *f.* das Ellbogenbein, *Cig.*, *Jan.*

pòdkọmornik, *m.* der Unterkämmerer, *Jan. (H.)*.

pòdkọnzul, *m.* der Viceconſul, *DZ.*

podkòp, kópa, *m.* 1) die Untergrabung, *Mur.*; — die Mine, *Dict.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; podkope delati, Minen graben, *Cig.*; p. podžgati, eine Mine ſpringen laſſen, *Cig.*; nasprotni p., die Contramine, *Cig.*; — der Unterbau in einem Bergwerke, *Cig.*, *Jan.*; — 2) die Minierſpinne (cteniza caementaria), *Erj.(Z.)*.

podkópati, kópljem, -kopáti, âm, *vb. pf.* 1) untergraben, unterwühlen, unterminieren; unterbauen (mont.), *Jan.(H.)*; unterwaſchen: voda je breg podkopala, *Cig.*; — p. občni red, die öffentliche Ordnung aufwühlen, *Cig.*; — vereiteln, *Jan.*; — 2) p. gnoj, den Dünger durch Graben unter die Erde bringen, *Ravn. (Abc.)*.

podkopávati, am, *vb. impf.* = podkopovati.

podkópen, pna, *adj.* Minen-, *Cig.(T.)*.

podkọ́pnik, *m.* der Minengräber, der Sappeur, *Cig.*, *Jan.*

podkopováłen, łna, *adj.* deſtructiv, *Cig.*

podkopováti, újem, *vb. impf. ad* podkopati; untergraben; zidovje p.; voda skale podkopuje in drevesa, *Preš.*; — p. javni red, *nk.*

podkopovâvec, vca, *m.* der Mineur, *Jan.(H.)*.

podkopoznânstvọ, *n.* die Minierkunde, *Jan. (H.)*.

podkọ́pstvọ, *n.* das Minierweſen, die Minierkunde, *Jan.*

podkosíti, ím, *vb. pf.* untermähen, *Cig.*; — žito p., das Getreide abſchneiden, bevor es in Halme ſchießt, es ſchröpfen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

podkóšati, am, *vb. pf.* aufſchürzen, *C.*; p. si kiklo, *jvzhŠt.*; p. se, ſich das Kleid aufſchürzen, *C.*, *vzhŠt.*

podkošíti, im, *vb. pf.* = podkošati, *vzhŠt.-C.*

podkošníti, nem, *vb. pf.* = podkošati, *C.*

podkọ́šnja, *f.* das Schröpfen (des Getreides), die Schröpfe, *Cig.*, *Jan.*

podkòv, kóva, *m.* der Hufbeſchlag, *Mur.*, *Cig.*

pódkov, kóvi, *f.* 1) = podkova, *Ravn.-Valj. (Rad)*; tudi podkôv, *Idrija*; — 2) konjska p., der Hufeiſenklee (hippocrepis), *Cig.*

podkọ́va, *f.* das Hufeiſen, *Mur.*, *kajk.-Valj. (Rad)*, *Dol.*, *jvzhŠt.*

podkováč, *m.* der Hufſchmied, *Z.*, *Danj.-Mik.*

podkováłen, łna, *adj.* = podkoven, *DZ.*

podkovâlnica, *f.* 1) die Hufſchmiede, *DZ.*; — 2) die Beſchlagbrücke, *DZ.*

podklopca Anton Jr Lauk grofovinj: carja, Gor. (Izl. – 26. II. 41.

podkováló, *n.* das Hufeiſen: 'Majo pa za podkovala Stare klinje in kresala, *Št.-Kres.*
podkovánec, nca, *m.* eine Art Gürtel, *C.*
podkovânje, *n.* der Hufbeſchlag.
podkôvast, *adj.* hufeiſenförmig; p. oblok, ein Hufeiſenbogen, *Cig.(T.).*
podkováti, kújem, *vb. pf.* beſchlagen: konja p.; črevlje p., die Stiefel beeiſen; — prošnjo dobro p., das Geſuch gut belegen, *C.*; dobro podkovan, gut inſtruiert, unterrichtet.
podkovâvski, *adj.* p. obrt, das Hufſchmiedgewerbe, *DZ.*
podkovâvstvǫ, *n.* der Hufbeſchlag: kurs o podkovalstvu, *DZ.*
pódkovca, *f. dem.* podkov; ein kleines Hufeiſen, *Valj.(Rad).*
podkôvčar, rja, *m.* der Hufeiſennagel, *Polj.*
podkôvčnik, *m.* der Hufeiſennagel, *Notr.*
podkóven, vna, *adj.* Hufbeſchlags-: podkôvni uk, podkovna učilnica, *DZ.*; podkovni kovač, der Hufſchmied, *Levst.(Podk.).*
podkôvica, *f. dem.* podkova; 1) ein kleines Hufeiſen; — 2) das Abſatzeiſen an der Beſchuhung, *Cig., Dol.*; — 3) konjska p., die Eſelsdiſtel (onopordon acanthium), *Tuš.(R.).*
podkovílǫ, *n.* = podkov *m., DZ.*
podkôvnik, *m.* der Hufeiſennagel, *Z.*
podkovnják, *m.* 1) der Hufhammer, *Cig.*; — 2) die große Hufeiſennaſe (rhinolophus ferrum equinum), *Erj.(Ž.).*
podkôvstvǫ, *n.* die Hufbeſchlagkunſt, *C., Levst. (Podk.).*
podkǫ́žen, žna, *adj.* unter der Haut befindlich, podkǫ́žni črvi, die Hautwürmer.
podkǫ́žiti se, im se, *vb. pf.* fett werden, *Št.*
podkǫ́žnik, *m.* 1) ein Geſchwür unter der Haut, *Cig., C., BlKr.*; — 2) podkožni črv pri govedu, *Kr.-Valj.(Rad).*
podkǫ́žnjak, *m.* 1) = podkožnik 1), *C., Valj. (Rad)*; — 2) der Medina-Fadenwurm (filaria medinensis), *Erj.(Ž.).*
podkrádanje, *n.* der Unterſchleif, *DZ.*
podkrádati, am, *vb. impf. ad* podkrasti; veruntreuen, *Mur.*
podkrádniti se, krâdnem se, *vb. pf.* ſich einſchleichen, *C.*
podkrâjec, jca, *m.* der Unterrand der Muſcheln, *h. t.-Cig.(T.).*
pòdkrálj, *m.* der Vicekönig, *nk.*
podkrásti, krádem, *vb. pf.* 1) veruntreuen, *Mur.*; — 2) p. se, ſich einſchleichen, *Cig., Jan.*; zmota se je podkradla v pismo, *SlN.*; p. se h komu, jemanden beſchleichen, *Cig.*
podkrệpa, *f.* die Stärkung, die Stütze, die Hilfe, *C., Z., Nov.*; die Hilfe (bei der Reproduction der Vorſtellungen), *Cig.(T.).*
podkrępčáti, âm, *vb. pf.* = pokrepčati (z jedjo), *Cig.*
podkrepelíti, ím, *vb. pf.* p. koga, jemandem einen Prügel unter die Füße werfen, *Cig., Št.-C., BlKr.-M.*
podkrępílen, lna, *adj.* Verſtärkungs-: podkrepîlni obroč, *DZ.*
podkrępíti, ím, *vb. pf.* unterſtützen: steber p. od vseh strani, *Zv.*; — verſtärken, beſtärken, *Cig.(T.), DZ.*; z razlogi p., begründen, *Cig.(T.), nk.*; s pečatom p., mit dem Siegel beſtätigen, beſiegeln, *C., DZ.*
podkrẹ́pljati, am, *vb. impf. ad* podkrepiti, *Jan.(H.).*
podkrẹpljénje, *n.* die Beſtärkung, *DZ.*
podkrẹpljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* podkrepiti: beſtärken; p. kako misel a. mnenje, *Navr. (Let.).*
podkrîlje, *n.* 1) *coll.* die Unterflügel, *Cig.(T.)*; — 2) die Fußgegend eines Berges: p. velikanskih gor, *Zv.*; Spominam se raja v podkrilju planin, *Levst.(Zb. sp.).*
podkrivíti, ím, *vb. pf.* unterkrümmen, *Cig.*
podkrížanje, *n.* die Setzung des Kreuzzeichens unter ein Document; — das Kreuzzeichen ſelbſt, *Cig.*
podkrížati, am, *vb. pf.* p. kaj, p. se na kaj, unter eine Schrift das Kreuzzeichen ſtatt der Unterſchrift ſetzen.
podkriževáti, ûjem, *vb. impf. ad* podkrižati.
pòdkrmár, rja, *m.* der Unterſteuermann, *DZ.*
podkŕmen, mna, *adj.* Maſt-: podkŕmna svinja, *ogr.-C.*
podkŕmiti, im, *vb. pf.* mäſten, *Mur., C., Danj. (Posv. p.).*
podkrmljevânje, *n.* die Mäſtung, *Cig.*
podkrmljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* podkrmiti, *Cig.*
podkrǫ́čiti, im, *vb. pf.* unterbiegen, *vzhŠt.-C.*
podkrǫ̂vnica, *f.* die Dachſtube, *Bes.*
podkŕpa, *f.* die Interpolation, *h. t.-Cig.(T.).*
podkŕpati, pam, pljem, *vb. pf.* interpolieren, *h. t.-Cig.(T.).*
podkŕpnik, *m.* der Interpolator, *Navr.(Kop.sp.).*
podkûh, *m.* s čimer se sod podkuha, das Verkochwaſſer, = opara, *C.*
podkúhati, kûham, *vb. pf.* verkochen: sod p., *C.*
podkúhavica, *f.* geronnene Milch, *C.*
podkûp, *m.* die Beſtechung, *Cig., Jan., M., nk.*
podkûpec, pca, *m.* = podkupnik, *Cig.*
podkúpen, pna, *adj.* beſtechlich. *Jan., DZ.*
podkupílǫ, *n.* der Beſtechungslohn, *Cig., C.*; da se ogibljo darila in podkupila, *Levst. (Nauk).*
podkupîtev, tve, *f.* die Beſtechung, *DZ.*
podkúpiti, im, *vb. pf.* beſtechen; p. koga z denarjem.
podkúpljenec, nca, *m.* der Erkaufte, der Beſtochene, *Cig., nk.*
podkúpljenka, *f.* die Erkaufte, die Beſtochene, *nk.*
podkupljìv, íva, *adj., Cig., Jan.*, pogl. podkupen.
podkûpnik, *m.* der Erkäufer, der Beſtecher, *Cig.*
podkupnína, *f.* der Beſtechungspreis, *Cig.*
podkúpnost, *f.* die Beſtechlichkeit, *Cig.(T.).*
podkupovânje, *n.* das Beſtechen.
podkupováti, ûjem, *vb. impf. ad* podkupiti; beſtechen.
podkupovâvec, vca, *m.* der Beſtecher, *Cig., Jan.*
podkûpščina, *f.* das Beſtechungsgeld, *Cig., C.*; desnica polna podkupščine, *Burg.*
podkûra, *f.* die Unterheizung, *C.*

podkúriti, im, *vb. pf.* unterheizen, unterzünden, unterfeuern; p. ogenj, ein Feuer anzünden; — anſchüren: p. sovraštvo, srd; — p. komu, jemandem die Hölle heiß machen, *Cig.*; — p. koga, jemanden aufhetzen, anſtiften, *Cig., Jan., LjZv.*

podkúrjati, am, *vb. impf. ad* podkuriti, *Cig., Jan., SlN.-C.*

podkurjâva, *f.* das Unterheizen, *C.*; treske za podkurjavo, *Vrt.*; nabrati hoste za podkurjavo, *Zv.*; — das Unterheizmaterial, *C.*

podkurjávati, am, *vb. impf.* = podkurjevati, *C.*

podkurjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* podkuriti.

podkurjevâvec, vca, *m.* der Anſporner, der Aufhetzer, *Cv.*

pódkva, *f.* = podkev.

pòdladjár, rja, *m.* der Unterbootsmann, *DZ.*

podlâdje, *n.* der Kiel des Schiffes, *Cig., Jan.*; — češ.

podlâga, *f.* 1) = podloga, die Unterlage, *Mur., C.*; — das Futter (eines Kleides), *Cig., Jan.*; — die Grundlage, *Cig., Jan., nk.*; podlago dajoč, grundlegend, *Cig.(T.)*; — die Baſe (chem.), *Vrtov.(Km. k.)*; — 2) pódlaga, das Unterlegen, *Št.-Jan.(H.)*.

podlâganje, *n.* das Unterlegen.

podlâgati, am, *vb. impf. ad* podložiti; 1) unterlegen; kamenje p. pod kolo; jajca kokoši p., *Cig.*; — (ein Kleid) futtern, *Cig., Jan.*; — 2) p. pod kaj, unterordnen, *Cig.(T.)*; — 3) p. se, gutſtehen, garantieren, *C.*

podláhet, hta, *m.* = podlaket, der Unterarm, *Jan.*

podlahtî, *f. pl.* der Unterarm, *Cig.(T.), C.*

podlâhtnica, *f.* das Ellbogenbein, *Cig., Jan., Cig.(T.), C.*

pódlaka, *f.* das Unterfutter (bei einem Kleide), *Cig., Mik., Lašče-Erj.(Torb.)*; kožuhovina za podlako, Futterpelze, *DZ.*; črn plašč, ki je znotraj imel rdečo podlako, *Levst.(Zb. sp.)*; — podlâka, *Mur.*

podláket, kta, *m.* der Unterarm, *Jan.*

podlâmljati, am, *vb. impf. ad* podlomiti; unten brechen, *M.*

pódlan, *m.* = jesenski lan, *Svet.(Rok.)*.

pódlan, *f.* die flache Hand (als Maß), die Handbreite: dve podlani široko, *C.*

pódlanca, *f.* = podlan, *ogr.-C.*; — (die Handflächenhälfte, *Mur.*).

pódlanec, nca, *m.* der Dreſchboden, *Mur., C.*; (podlânec), *Celovška ok.*

podlânica, *f.* podlanice, Braſſen (sparoidei): navadna p., die gemeine Goldbraſſe (chrysophris aurata), *Martinščica na Čresu-Erj.(Torb.), Erj.(Ž.)*; — hs.

pódlanka, *f.* spodnja, mečja in manjša dlaka na živalski koži, das Grundhaar, (morda nam. „podvlanka, podvolnka"), *Lašče-Erj.(Torb.), Erj.(Som.)*.

podlâsci, *m. pl.* der Gauchbart, der Milchbart, *Guts., Mur., Cig., Jan.*

podlásica, *f.* das Wieſel (foetorius vulgaris); velika p., das Hermelin (foetorius ermineus), *Erj.(Ž.)*; = bela p., *Frey.(F.)*.

podlâsk, *m.* = podust, der Näsling (chondrostoma nasus), *Bistra(ob Ljubljanskem barju)-Erj.(Torb.)*.

podlâska, *f.* = podlasica, *Cig.*

podlâske, *f. pl.* = podlasci, *Savinska dol.*

podlasníki, *m. pl.* majhni lasje, zlasti po tilniku, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*.

podlástica, *f.* = podlasica, *Jarn.*

podlástovica, *f.* die Mauerſchwalbe, *Mariborska ok.-C.*

podlátvica, *f.* = kruh, ki se pod latvico speče, *Kras.*

podlazîlnica, *f.* eine Art Fiſchernetz, das Floßgarn, *V.-Cig.*

podlâzovati, ujem, *vb. impf.* beſchleichen, *Škrinj.-Valj.(Rad.)*.

podlážiti, im, *vb. pf.* pflaſtern, *Cig.*; dielen, *Jan.*; — prim. dlažiti.

podlęcati, cam, čem, *vb. impf. ad* podlekniti; miſslingen: podleče mu napitek, *C.*

podlęči, lęžem, *vb. pf.* 1) unterliegen, *C., nk.*; države so podlegle turškemu vazalu, *Zv.*; — 2) unterteufen (mont.), *h. t.-Cig.(T.)*.

podlęden, dna, *adj.* unter dem Eiſe befindlich: podlędna mreža, das Eisnetz, *V.-Cig.*

podlęga, *f.* das Unterliegen, die Niederlage, *C.*

podlęgati, lęgam, *vb. impf. ad* podleči, *Cig.(T.), nk.*

podlęgniti, lęgnem, *vb. pf.* = podleči, *Jan.(H.)*.

podlehtî, *f. pl.* = podlahti, der Unterarm, *Erj.(Som.)*.

podlèhtnica, *f.* das eine Bein des Unterarmes: die Elle (ulna), *Erj.(Som.)*; — prim. podlahtnica.

podlęka, *f.* = podlaka, das Unterfutter, *Cig., Ravn.(Abc.), Bes.*; p. pri klobuku, *Glas.*

podlęklec, kleca, kelca, *m.* das Leibchen, die Weſte, *C., Ravn.(Abc.)*.

podlęklič, *m.* die Weſte, *C.*

podlękniti, lęknem, *vb. pf.* miſslingen, *C.*

podlępíti, ím, *vb. pf.* unterkleben, *C.*

podlęsák, *m.* die große Waldſchnepfe (scolopax rusticola), *Frey.(F.)*.

podlęsek, ska, *m.* 1) die Haſelmaus (mus avellanarius), *Erj.(Ž.), vzhŠt.-C.*; — 2) die Schnepfe, *Guts., Mur., Cig., C., Mik.*; die große Waldſchnepfe (scolopax rusticola), *Frey.(F.)*; prim. podlesak; — 3) die Herbſtzeitloſe (colchicum autumnale), *Cig., Jan., Mik., Tuš.(R.)*.

podlęsen, sna, *adj.* unter dem Walde befindlich, *Cig.*; — im Walde lebend, *Z.*; podlęsni mož, das Waldmännchen, *Vrt.*

podlęsič, *m.* = podlesek 3), *C.*

podlęska, *f.* neka ptica, *v Bolcu-Erj.(Torb.)*; das Haſelhuhn, *Meg., Dict., Hip.(Orb.)*; — die Schnepfe, *Guts.*

podlęskovína, *f.* = abranki, die Kätzchen (des Haſelſtrauches), *Alas.*

podlęsnica, *f.* das Waldfarnkraut, *Cig.*; glistna p., männlicher Wurmfaden (aspidium felix mas), *Tuš.(R.)*.

podlęsnják, *m.* = podlesni mož, *Vrt.*; gorski strahovi, podlesnjaki, ki človeka v silne skale zapeljujejo, *Glas.*

podlatovica nun pfingazeb unter einem
mit Zwiebeln belegtem Schüssel auf offenem
Feuer gebacken. Leopl. Lea Falun: Im Keime d. Bore
Laib-Zty 904. Decemb.

jeď mi podleti; ako prde v sapnik Temljnj (Tolm.) – Kuda
če ta nesreča me je podletela = zadela, Lucija (n) – «

podlezina Dinke; prim podlegnina Druk. v. učbe-
na Tolm., Tuma, Plan. Vest. XVI. 177; kjer so rav-
nine ubočene, reke izginjajo v podleznah« ibid.

podložnika (pri statvah, stolu) vrtila skripce, k
dva pedala, Podjemelj (Selca.) Let. 893. 32.

podlèst, à, *m. Erj.(Torb.)*, pogl. podust.
podlestèv, tvè, *f.* der Naſenfiſch (cyprinus nasus), *C, Frey.(F.)*; — prim. podust.
podlézti, lẹ̑zem, *vb. pf.* kriechend unter etwas kommen, etwas unterkriechen, *Dict., Cig.*;—p. koga, jemandem auf Schleichwegen den Vorrang abgewinnen, *Z.*; betrügen, übervortheilen, *Cig., Jan.*; — p. se, ſich unterſchieben, *C.*
podlestva, *f.* = podlestev, *Cig., Frey. (F.).*
podlétati, lẹ̑tam, *vb. impf. ad* podleteti, *M.*
podlẹ̑tek, tka, *m.* der Vorſommer, *Jan.*
podlẹ́ten, tna, *adj.* minderjährig, *Mur., vzhŠt.-C., Svet.(Rok.).*
podletẹ́ti, ím, *vb. pf.* darunter fliegen, *M.*; ako lastavica kravo podleti, onda krava doji krvavo mleko, *kajk.-Valj.(Vest.)*; — zmote mi tu in tam podlete, Irrthümer ſchleichen ſich mir hie und da ein, *Trst.(Let.).*
podlẹ̑tje, *n.* der Vorſommer, *Jan.*
podlẹ̑v, lẹ́va, *m.* geronnene Milch, *Valj.(Rad).*
podlẹ̑za, *f.* die Beſchleichung, *C.*
podlẹ̑zati, am, *vb. impf. ad* podlesti, beſchleichen: p. koga, *C.*
podlẹ̑zavec, vca, *m.* der Beſchleicher, *C.*
podlẹ̑zec, zca, *m.* der ſich in fremde Handelsangelegenheiten miſcht, der Unterläufer, *Cig.*
podlẹ̑zek, zka, *m.* der am Chriſttage in ein fremdes Haus geht, *Rib.-Mik.*
podlẹ̑zina, *f.* eine niedrige Gegend, die Sinke, *Cig.*
podlẹzováti, ûjem, *vb. impf. ad* podlesti, *Z.*
podlẹzovâvec, vca, *m.* der Beſchleicher, *Jan.*
podlẹ́žati, ím, *vb. impf.* unterworfen ſein, unterliegen: p. čemu, *Cig.(T.), DZ.*; — stsl.
podlíjati, am, *vb. impf. ad* podliti; untergießen, *Mur., Cig.*
podlijâvček, čka, *m.* der Untertrichter, *DZ.*
podlína, *f.* njiva brez globoke zemlje, *C.*
podlîpec, pca, *m.* = lipec, neka vinska trta, *M., C.*
podlîsec, sca, *m.* = lisec, der Kälberkropf (chaerophyllum), *Z.*
podlîstek, stka, *m.* das Feuilleton, *C., nk.*; — pogl. listek 2).
podlîstkar, rja, *m.* der Feuilletoniſt, *C., nk.*
podlíti, líjem, *vb. pf.* untergießen, *Mur., Cig.*; p. cvetice, *C.*; — (Flüſſigkeiten) miſchen: p. črnino z belim vinom, *Dol.*
podlívati, am, *vb. impf. ad* podliti, *Z., Dol.*
podlíven, vna, *adj.* unterſchlächtig: podlivno kolo, *Cig.*; — rus.
podlivnják, *m.* = podlivno kolo, *Sen.(Fiz.).*
podlòg, lǫ́ga, *m.* 1) die Unterlage, *DZ., Z.*; die Stütze, *Mur., Met.*; — 2) das Brutei, *Jan.*;—3) das Subſtrat *Cig.(T.)*, (z. B. einer Forderung), *Levst.(Pril.)*; — = razlog, der Grund, *Mur., C., Met.*; — 4) die Unterthänigkeit: v p. vsiljevati, *ogr.-C.*
podlǫ́ga, *f.* 1) das Darunterliegende, die Unterlage, *Cig., Jan.*; p. pri pisanju, *Z.*; — biti za podlogo, zur Folie dienen, *Cig.*; — podolžna p., die Langſchwelle, *Cig.(T.)*; — der Lagerbaum (im Keller), *Cig.*; — 2) das Unterfutter (eines Kleides), *Mur., Cig., Jan., C.*; das zur Fütterung dienende Leder, *C.*; — = podpetek, der Schuhabſatz, *C.*; — 3) die Grundlage, das Subſtrat, die Baſis, *Cig., Jan., Cig.(T.), C., nk.*; izračunjavanju kaj deti v podlogo, *DZ.*; jemati za podlogo, zugrunde legen, *DZ.*; na podlogi podatkov, *Levst.(Pril.), DZ.*
1. **podlǫ́gar,** rja, *m.* der Waldbauer, der Holzbauer, *Cig.*
2. **podlǫ́gar,** rja, *m.* kdor podloge dela, der Futtermacher, *Cig.*

podlòm, lǫ́ma, *m.* ein Geſenk, in welchem man eine Erzſpur nachbricht, das Gelörſch (mont.), *Cig.*
podlómiti, lǫ́mim, *vb. pf.* unten an-, abbrechen, *Cig.*
podlǫ́pen, pna, *adj.* unter der Laube befindlich, *C.*; podlopna obletnica, das Laubhüttenfeſt, *Ravn.*
podlopír, *m.* = netopir, die Fledermaus, *Cig.*
pǫ́dlost, *f.* die Niedrigkeit, die Gemeinheit, *Cig. (T.), C., nk.*; — prim. podel.
podlǫ́štvǫ, *n.* die Unterthanſchaft, die Hörigkeit, *Cig., Jan., C.*
pòdlóvec, vca, *m.* der Unterjäger, *Jan., DZ.*
podlǫ́žek, žka, *m.* das Unterlegte, die Unterlage, *Jan., DZ.*; — biti za p., zur Folie dienen, *Cig.*; — der Polſter, *Cig.*; — der Dachſpan, der unter die Fugen zweier Ziegel gelegt wird, *Cig.*; — das Ei, das im Neſt gelaſſen wird, damit die Henne dort fortlegt, das Neſtei.
podlǫ́žen, žna, *adj.* 1) Unterlags-: podlǫ́žni pražec, die Unterlagsſchwelle, *Cig.*; — 2) unterthan, untergeben; graščini p., hofhörig, *Cig.*
podložína, *f.* die Auflagerungsfläche (min.), *h. t.-Cig.(T.).*
podložíti, ím, *vb. pf.* 1) darunter legen, unterlegen; kamen p. pod kolo, da voz nazaj ne sili; — unterſchieben, *Cig., Jan.*; — 2) unterfuttern, ausfuttern (z. B. ein Kleid), *Cig., Jan.*; — 3) unterthänig machen: telo duši p., *Vrt.*; — p. se, ſich unterwerfen: p. se cerkveni oblasti, *SlN.*; ponižno se p. in molčati, *Cv.*; — 4) p. se, ſich obligieren, garantieren, *C.*
podlǫ́žka, *f. dem.* podloga; eine kleine Unterlage, *Cig.*
podlǫ́žnica, *f.* die Unterthanin, *Mur., Cig.*
podlǫ́žnik, *m.* 1) der Unterthan; oblastnik ali p., Fürſt oder Unterthan, *Trub.*; desetinski p., der Zehenthold, fevdni p., der Vaſall, graščinski p., der Erbhold, *Cig., Jan.*; — 2) das Trittbrett (beim Spinnrad, Schleifſtein u. dgl.), *C.*; prečni p., der Querſchemel (der Weber), *Cig.*; (prim. podnožnik); — 3) die Fußleiſte einer Truhe, der Fuß, *Kr.*; jaz sem delal škrinjo, ravno podložnike sem porezaval, *Andr.*; tudi: podlǫ́žnik.

kopalo privezano na nitovnico klanjeo (Strajšič) I. i. Sv. XII 614.

podlǫ́žniški, *adj.* Unterthans-, *Jan.(H.).*
podlǫ́žništvǫ, *n.* das Unterthansverhältnis, *Z., SlN.*
podložnják, *m.* der Endbaum, die Lagerruthe bei der Brücke, *Levst.(Cest.).*
podlǫ́žnost, *f.* die Unterthänigkeit.

podluknjáti, âm, *vb. pf.* unterhöhlen, *Cig.*
podlúpiti, im, *vb. pf.* unten ſchälen: p. drevo, den Baum kränzen (die Rinde in einem Kreiſe vom Stamme abſchälen), *Cig.*
podluska, *f.* der Weißfiſch, *zapŠt.-C.*; — prim. podlustva.
podlustva, *f.* neka riba = podlestva, *C.*
podmájen, jna, *adj.* tückiſch, (potmajen) *Mur., Jan.*; — pogl. podmajiti se.
podmájenec, nca, *m.* tückiſcher Menſch, (potm-) *Cig.*
podmájenost, *f.* die Tücke, (potm-) *Cig.*
podmájiti se, im se, *vb. pf.* ſich ducken, *Cig.*; podmajen, tückiſch, *Cig.*; (potmajena, die Muckerin, *Cig.*); podmajeno gledati, finſter blicken, *C.*; — prim. podmuliti se, podmuriti se.
podmâjnež, *m.* = podmajenec, *Cig.* (potm-, *Mur.*).
podmâkati, am, *vb. impf. ad* podmočiti; unten befeuchten, bewäſſern, *Mur.*; — verſumpfen, *Cig., Jan.*
podmákniti, nem, *vb. pf.* = podmekniti, *Cig., Jan., C.*
podmâlati, am, *vb. pf.* untermalen, grundieren, *Cig.*
podmalováti, ûjem, *vb. impf. ad* podmalati, *Cig.*
pòdmaršāl, *m.* der Feldmarſchall-Lieutenant, *nk.*
podmâst, *f.* der Schmerbodenſatz, *Mur.-Cig.*; der Bodenſatz des zerlaſſenen Fettes, *Z.*
podmaševáti, ûjem, *vb. impf. ad* podmašiti, *Jan.*
podmašíti, ím, *vb. pf.* ausſtopfen, *Jan.*
podmàz, máza, *m.* die Grundierung, *h. t.-Cig. (T.).*
podmázati, mâžem, *vb. pf.* 1) unterhalb anſchmieren oder darunter ſchmieren; podmazan jezik imeti, zungenfertig ſein, *Levst.(Zb. sp.)*; unterhalb anſtreichen, grundieren, *Jan.(H.), nk.*; — 2) p. koga, jemanden mit Geſchenken beſtechen, *Cig.*; podmazan hvalivec, ein gedungener Lobredner, *Cig.*
podmazováti, ûjem, *vb. impf. ad* podmazati, *Cig.(T.).*
podmẹ̑ča, *f.* otrobi, s katerimi se svinjska kuha pomeša („podmete"), *BlKr.*
podmẹ̑ček, čka, *m.* ein unterſchobenes Ding, *Cig.*; — = podložena krpa, *Dol.*
podmekníti, máknem, *vb. pf.* 1) darunterrücken, *Cig.*; unterſchieben: nevesto p., *Z.*; — 2) darunter wegrücken, *M.*; njega stopala ne bodo podmaknjena (= ne bodo se spoteknila), *Trub.(Psal.)*; — 3) ſchnipfen, *C.*; — 4) das Bein unterſetzend umwerfen, *C.*; — p. koga, jemanden ſtürzen, *C.*
podmẹ́l, mẹ́la, *m.* unterwühltes Ufer, der Uferbruch, *C.*; — die Grotte, *Ravn.-M., Valj. (Rad). Vod. sp.*
podmẹlíti, ím, *vb. pf.* unterwühlen, *C.*
podmẹ̑mba, *f.* ein heimlicher Umtauſch, *C.*
1. **podmẹ̑na**, *f.* der Austauſch, die Unterſchiebung, *Jan.(H.).*
2. **podmẹ̑na**, *f.* die Hypotheſe, *h. t.-Cig.(T.)*; — čoš.
podmẹ̑nčič, *m. dem.* podmenek; das Wechſelkind, der Wechſelbalg, *vzhŠt.-C.*
podmẹ̑nek, nka, *m.* das Wechſelkind, der Wechſelbalg, *Cig., C.*
podmẹnílen, łna, *adj.* hypothetiſch, *h. t.-Cig. (T.).*
podmẹnílo, *n.* die Hypotheſe, *h. t.-Cig.(T.)*; — prim. podmena.
1. **podmẹníti**, ím, *vb. pf.* heimlich vertauſchen, *Cig.(T.), C.*; unterſchieben, *Cig.*; podmenjeno dete, ein unterſchobenes Kind, *Z.*
2. **podmẹníti**, im, *vb. pf.* p. kaj, eine Hypotheſe aufſtellen, *Cig.(T.)*; — prim. 2. podmena.
podmeráč, *m.* der Taucher, *C.*
podmẹ̑rati, am, *vb. impf.* untertauchen, *Z.*; — prim. pondirati.
podmẹ̑sečen, čna, *adj.* ſublunariſch, *Cig.*
podmẹ́siti, im, *vb. pf.* den Brotteig einſäuern, *Jan. (H.).*
1. **podmẹ́sti**, mẹ́tem, *vb. pf.* darunter kehren oder fegen, *M.*
2. **podmẹ́sti**, mẹ́tem, *vb. pf.* einrühren, *Cig., Jan.*; moko p. v juho, *C., Gor.*; kuharica podmete zelje z moko, *BlKr.*
podmẹ́šati, am, *vb. pf.* darunter mengen, *Cig., Jan.*
1. **podmẹ̀t**, mẹ́ta, *m.* jako redek močnik, dünnes Mehlmus, *Mur., Cig., Jan., Mik., Gor.*
2. **podmẹ̀t**, mẹ́ta, *m.* 1) der Einſchlag nach innen (bei Kleidern), beſ. der untere Saum am Weiberkittel, *Mur., C.*; p. si boš poblatila, *C.*; — 2) das Unterfutter, *ogr.-C.*; — das Futterleder, (pódmet) *Danj.-Valj.(Rad)*; — 3) das Subject (phil., gramm.), *h. t.-Cig.(T.), Lampe (V.)*; — (= predmet: p. tragediji, *Levst.[Zb. sp.]*).
podmẹ̑ta, *f.* das Mehl, das in Speiſen eingerührt wird, *Z., Notr.*
podmẹ́tanica, *f.* = podmetenica, *Cig., Jan., Notr.*
1. **podmẹ́tati**, mẹ́tam, *vb. impf. ad* 1. podmesti, *M.*
2. **podmẹ́tati**, mẹ́tam, čem, *vb. impf. ad* podvreči; 1) unterſtellen, *Cig.(T.)*; nadzoru p., der Beaufſichtigung unterziehen, *DZ.*; unterwerfen, *Cig.*; p. se, ſich unterwerfen, *Cv.*; — 2) unterſchieben, *V.-Cig., Jan.*; tuje blago p., *Navr.(Spom.)*; izrodke svoje nepremišljenosti je podmetal cerkvenemu učeniku, *Cv.*
3. **podmẹ́tati**, am, *vb. impf. ad* 2. podmesti; einrühren, *Cig., Jan.*
podmetávati, am, *vb. impf.* = 2. podmetati, *Jan.(H.).*
podmẹ́tavec, vca, *m.* der Unterſchieber, *Cig.*
podmẹ̑tek, tka, *m.* 1) die Watte, *Rib.-Cig.*; podmetki, Wattierungen, *C.*; — 2) das Unterſchiebſel, *Jan.(H.).*
podmẹ́ten, tna, *adj.* ſubjectiv, *Cig.(T.), C.*; podmẹ̑tni rek, der Subjectſatz, *Cig.(T.)*; — prim. 2. podmet 3).
podmẹ̑tenec, nca, *m.* = 1. podmet, *C., Gor.*
podmẹ̑tenica, *f.* = podmetenec, *C., Idrija*, (-tanica, *Cig., Jan.*).
podmẹ̑tki, *m. pl.* die Buttermilchſuppe, *Ravn.-Valj.(Rad).*

iz podmola gledati: nudov dru Krügerbrain
Jagvolfain vsepkijazno gledati (svoboda)
Štrek. Let. 94. 34.

podmoldi: tako je tekel, da bi si bil lahko glavo pomotal?
Sv. Lucija (Tolm.) — Kenda.

podmetnják, *m.* der Einſtechbogen (der Buchdrucker), *Cig.*
podmętnost, *f.* die Subjectivität, *Cig.(T.).*
podmíčenik, *m.* der Beſtochene, *C.*
podmikáč, *m.* der Schmuggler, *C.*
podmíkati, mîkam, čem, *vb. impf. ad* podmekniti; 1) darunter rücken, *Z.*; unterſchieben, *Z.*; — (Waren) ſchwärzen, ſchmuggeln, *Jan.*; — 2) darunter wegrücken, *M.*; — 3) ſtehlen, *C.*; — 4) ein Bein unterſetzend umwerfen, *C.*
podmíkavec, vca, *m.* der Dieb, *C.*
podmíljati, am, *vb. impf. ad* podmleti; untermahlen, *Cig.*; — unterwühlen: voda breg podmilja, *C.*
podmîslek, sleka, sełka, *m.* der Hintergedanke, *Cig.*
podmîta, *f.* die Beſtechung, *Cig.*
podmíten, tna, *adj.* beſtechlich, *Jan.(H.).*
podmíti, mîjem, *vb. pf.* unterwaſchen, *M.*
podmítiti, im, *vb. pf.* beſtechen; z denarji p. koga; podmičen, beſtochen.
podmitljiv, íva, *adj.* = podmiten, *Cig.*, *Jan.*
podmîtnik, *m.* der Beſtecher, *Jan.*
podmítnost, *f.* die Beſtechlichkeit, *Jan.(H.).*
podmívati, am, *vb. impf. ad* podmiti; unterwaſchen, darunter wegſpülen, *M.*
podmizíšče, *n.* der Raum unter dem Tiſche, *Bes.*
podmlâdek, dka, *m.* der Nachwuchs, *Cig.(T.).*
podmladíti, ím, *vb. pf.* auffriſchen: aufkräuſeln (vom Bier), *DZ.*
podmlájati, am, *vb. impf. ad* podmladiti, *DZ.*
podmlęti, mę́ljem, *vb. pf.* untermahlen, *Cig.*; —darunter wegſpülen, abſpülen: voda je breg podmlela, *Cig.*, *Jan.*
podmlévati, am, *vb. impf. ad* podmleti, *Z.*
podmóčiti, mǫ́čim, *vb. pf.* unten feucht machen, *Mur.*; — ſumpfig machen, *M.*
pòdmójster, stra, *m.* der Geſelle, *Jan.*, *C.*; —der Polierer (Polier), *Cig.*; — orožji p., der Unterwaffenmeiſter, *DZ.*
podmòk, mǫ́ka, *m.* die Näſſe auf Grundſtücken, die Waſſergalle, *Jarn.*, *Jan.*, *C.*
podmǫ́kel, mókla, *adj.* ſumpfig, *Cig.*, *Jan.*
podmòl, móla, *m.* eine vom Strom untergrabene Stelle, der Uferbruch, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Valj.(Rad)*, *Nov.*; — eine unterirdiſche Grotte, *Jan.*, *C.*; vso s planin dohajajočo vodo podzemeljski podmoli požirajo, *Nov.*; skriti se po goščavah in podmolih, *Glas.*
podmôłčkoma, *adv.* heimlich, *C.*
podmolína, *f.* der Tunnel, *Štrek.*
podmółkeł, kla, *adj.* 1) klanglos, dumpf, *Cig.*; — 2) heimtückiſch, *Cig.*
podmǫ́rski, *adj.* unterſeeiſch; podmorske gore, Seegebirge, *Cig.(T.).*
podmostník, *m.* der Brückenpfeiler, *Jan.*
podmŕzniti, mŕznem, *vb. pf.* darunter gefrieren, unterfrieren, *M.*
podmulât, áta, *adj.* = podmuljen: podmulato gledati, *C.*; — prim. podmuliti se.
podmúliti, im, *vb. pf.* 1) unten abſtreifen: listje p., *C.*; —unterjäten: vinograd p., *Dol.-Z.*; — 2) p. se, finſter zu Boden zu ſchauen anfangen, *Dol.-Mik.*; podmuljen, tückiſch, *C.*
podmúriti se, im se, *vb. pf.* eine tückiſche, finſtere Miene machen, *Hal.-C.*; podmurjeno gledati = izpod čela gledati, *BlKr.*; verſchmitzt blicken, *Hal.-C.*; — (potmuriti se, *Rihenberk-Erj.[Torb.]*); — prim. muriti se.
podmúrjenec, nca, *m.* kdor podmurjeno gleda, *BlKr.*, *GBrda.*
podmúrjenik, *m.* = podmurjenec, *Črniče (Goriš.).*
podmúrljiv, *adj.* kdor rad podmurjeno gleda, *BlKr.*; — düſter, *Mik.*
podmúrljivec, vca, *m.* podmurljiv človek, *BlKr.*
podnáditi, im, *vb. pf.* beſtählen, *Dol.-Cig.*
pòdnadzǫ̑rnik, *m.* der Unteraufſeher, *Jan.(H.).*
pòdnajèm, jéma, *m.* die Aftermiethe, *Cig.*
pòdnajȇmnik, *m.* der Aftermiethsmann, *Cig.*
pòdnarȇčje, *n.* der Unterdialect, *Jan.*, *nk.*
podnâšanje, *n.* das Ertragen, *kajk.-Valj.(Rad)*; — prim. podnašati.
podnâšati, am, *vb. impf. ad* podnesti; 1) unterbreiten, *nk.*; — 2) unten wegrücken: voz p., *Z.*; — 3) ertragen, *C.*, *Zora*, *kajk.-Valj. (Rad)*; — 4) einſchmuggeln, *V.-Cig.*
pǫ̑dnat, *adj.* mit einem Fußboden verſehen, *Nov.*
podnębar, rja, *m.* = poljski škrjanec, *Banjščica-Erj.(Torb.).*
podnęben, bna, *adj.* 1) unter dem Himmel befindlich, *Mur.*; — 2) klimatiſch, *Cig.(T.)*, *C.*; podnębni pas, der Klimagürtel, *Cig.(T.).*
podnebę́sen, sna, *adj.* unter dem Himmel befindlich, *Mur.*
podnebȇsje, *n.* der Himmelsraum, *Cig.(T.).*
podnebíšče, *n.* der Himmelsraum, *Danj.-Valj. (Rad).*
podnębje, *n.* 1) der Himmelsſtrich, die Luftregion, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — 2) das Klima, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Jes.*, *nk.*
podnębčeváti, ûjem, *vb. impf. ad* podnetiti; unterzünden, *Jan.*; — anfeuern, aneifern, *Dict.*, *Jan.*, *C.*; satan podnečuje k lakomnosti, *Krelj.*
podnębmati, mam, mljem, *vb. impf. ad* podneti; unterheizen, *Z.*
podnésti, nésem, *vb. pf.* 1) unterbreiten, *DZ.*, *nk*; — 2) unten wegtragen oder wegrücken, *Z.*; vrata p., die Thüre aus den Angeln heben, *Z.*; —(die Bienenſtöcke) aufkippen, *Cig.*; — 3) ertragen, *C.*, *M.*, *Zora*, *kajk.-Valj. (Rad)*; — 4) einſchmuggeln, *Cig.*, *Jan.*
pǫ́dnęt, *m.* das Zündholz, *Dol.-Mur.*, *Cig.*, *Met.*; — die Anreizung, der Impuls, *Mur.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Met.*, *ZgD.*
podnęt, *f.* die Anreizung, der Impuls, (pònet) *kajk.-Valj.(Rad).*
podnęta, *f.* der Zunder, *Dol.*
podnętba, *f.* die Unterzündung, *DZ.*
podnętek, tka, *m.* der Zunder, *Dict.*, *Cig.*, *C.*
podnęti, námem, *vb. pf.* unterheizen, *Z.*; anfachen, *M.*; — antreiben, entflammen, *Z.*
podnętílǫ, *n.* die Aneiferung, *DZ.*
podnętíti, im, *vb. pf.* unterheizen, unterzünden, unterfeuern, *Cig.*, *Jan.*, *M.*; ogenj p., *Trub.*, *Dalm.*; p. pod kotel, *Z.*; — aufreizen, anſtiften, aneifern, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *Dalm.*

podnȩ̑tljaj, *m.* der Zunder (fig.): p. k sovraštvu, *Cig.*

podnętljiv, íva, *adj.* anfachend, anreizend, *Jan. (H.).*

podnę́ven, vna, *adj.* bei Tage ſtattfindend, Tag-, *Mur.*; podnevni tat, der bei Tage ſtiehlt, *Z.*; podnevni pavlinček, das Tagpfauenauge, *Jan.*

podnę́vnik, *m.* der Tagfalter, *Jan., C.*

pǫ́dnica, *f.* das Bodenbrett; beſ. eine dicke Bohle (z. B. für den Dreſchboden), *Z., BlKr.*; — das untere Brett eines Bienenſtockes, *Levst. (Rok.).*

pǫ́dničati, am, *vb. impf.* mit Bodenbrettern belegen, bodmen, bohlen, *Cig., C.*

podnîrek, rka, *m.* = pondirek, *Ravn.-M.*

podníriti, im, *vb. pf.* eintauchen, untertauchen, *Cig., Ravn.-M.*; — prim. pondreti.

podniščiti, im, *vb. pf.* erniedrigen (‚abbassare'), *Alas.*

podnízati, nîzam, *vb. pf.* 1) auf Schnüre faſſen, *Z.*; — 2) ſticken (z. B. mit Perlen), *C.*

podnják, *m.* der untere Mühlſtein, *Cig., BlKr.-Mik.*; pǫ́dnjak, *Valj.(Rad).*

podnogâlnica, *f.* der Schemel, *Guts., ogr.-M.*; — der Fußtritt des Webers, *Jarn.-M.*

podnogâlnik, *m.* der Schemel, *Guts.*; — das Trittbrett, *Jan.*

podnogálǫ, *n.* der Schemel, *Mur., Jan.*

podnǫ́hten, tna, *adj.* unter dem Fingernagel befindlich: vse do podnohtnega, alles bis zur geringſten Sache, *nk.*

podnòs, nósa, *m.* 1) die Vorweiſung, *DZ.*; — 2) der Credenzteller, der Präſentierteller, *Cig., Nov., SlN.*; (rus.).

podnovíti, ím, *vb. pf.* sliko p., ein Gemälde auffriſchen, *Cig.(T.)*; (rus.).

podnǫ́žek, žka, *m.* der Schemel, *Trub.*; — das Trittbrett am Spinnrad, *jvzhŠt.*; — podnožki, die Fußbank, *Cig.*

podnóžen, žna, *adj.* unter den Füßen befindlich; podnǫ́žni zidek, das Fußgeſims, *Cig.*

podnožíšče, *n.* der Fußpunkt (Nadir), *Cig. (T.), Jes.*

podnǫ́žje, *n.* 1) die Fußunterlage, *Cig.*; was unter den Füßen iſt (z. B. im Bett), *Mur.*; — der Schemel, *Meg., Guts., Jarn., Mur., Cig., Jan., Dalm., Trub., Schönl., Jap., Ravn. i. dr.*; — das Trittbrett, *Jan.*; — 2) das Fußgeſtell, *Jan., Cig.(T.)*; das Poſtament, *Cig.(T.)*; der Fuß einer Säule, *Cig.(T.)*; — 3) der Fuß eines Berges, *Cig., Jan., Valj. (Rad).*

podnǫ́žka, *f.* das Trittbrett, der Fußſchemel am Webſtuhle, *Cig.*

podnǫ́žnica, *f.* der Schemel, *Mur., Cig., Jan.*; sinček je sedel na podnožnici, *Glas.*; — das Trittbrett am Webſtuhle, *Mur., Cig.*; — das Brett, worauf der Kutſcher ſeine Füße hält, *Cig.*

podnǫ́žnik, *m.* das Trittbrett (beſ. am Webſtuhl), *Mur., Cig.(T.), C.*; podnožnike prebirati z nogami, die Weberſchemel treten, *Cig.*; p. pri kolovratu, *Gor.*; — podnožniki pri mizah, die Fußtritte an Tiſchen, *Hip.(Orb.)*; — der Schemel: zemlja ima njega podnožnik biti, *Trub.*; — die Fußtaſte der Orgel, *Cig.*

podnǫ́žnjak, *m.* der Schemel, *Krelj.*

podǫ́ba, *f.* 1) das Bild; p. kamenita, iz lesa izrezana, na platno naslikana; časopis s podobami, eine illuſtrierte Zeitſchrift; — das Ebenbild, das Porträt; — die Geſtalt: v podobi belega goloba; brez podobe, geſtaltlos; dvanajst ribičev je preobrnilo podobo tega sveta, *Jap.(Prid.)*; — das Sinnbild, das Symbol; lilija je podoba nedolžnosti; v podobi, v podobah, figürlich, allegoriſch, *Cig., Jan., nk.*; — 2) der Anſchein: kakor je podoba, dem Anſchein nach; kakor je vsa p., allem Anſchein nach; p. je, es hat den Anſchein; po vsej podobi, allem Anſchein nach, *DZ.*; zoper vso podobo, gegen alle Wahrſcheinlichkeit, *DZ.*

podǫ́bar, rja, *m.* der Bildner, bildender Künſtler, *Jan., Cig.(T.)*; beſ. der Bildhauer.

podǫ́barski, *adj.* Bildhauer-, *Cig.*

podǫ́barstvǫ, *n.* die Bildnerkunſt, *Cig.(T.)*; beſ. die Bildhauerkunſt, *Cig., Jan.*

podǫ́bast, *adj.* mit Bildern oder Figuren verſehen: podobasti kamen, der Bilderſtein, *Cig.*; — podobasto platno, das Modelltuch der Nähterinnen, *V.-Cig.*

podobčân, ána, *m.* član podobčine, ein Angehöriger der Untergemeinde, *Levst.(Pril.).*

pòdǫ́bčina, *f.* die Untergemeinde, *Levst.(Nauk).*

podǫ́bek, bka, *m.* das Vorbild, *Valj.(Rad).*

podǫ́ben, bna, *adj.* 1) ähnlich; podobna sta si, da bi lehko enega skril, a drugega pokazal, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*; nikomur p., unförmlich; to ni ničemur podobno, das hat kein Geſicht, es hat weder Hand noch Fuß; = ni nikamor podobno, *C.*; zdaj je vsaj čemu podobno, jetzt hat es doch eine Geſtalt, *Cig.*; resnici p., wahrſcheinlich, *Cig., nk.*; podobno je, es hat den Anſchein, *Cig., Notr., M.*; podobno je, da bi bil on to storil, *M.*; — podobne spojine, homologe Verbindungen (chem.); podobno ležeče strani, homologe Seiten (math.), *Cig.(T.)*; — 2) fähig: p. za kaj: ona še za to ni podobna, *Fr.-C.*; p. si, da bi kaj tacega storil, *jvzhŠt.*; — 3) = spodoben, geziemend, *C.*

podǫ́bica, *f. dem.* podoba; das Bildchen.

podobílnost, *f.* die Geſtaltungskraft, *Cig.(T.).*

podobína, *f.* das Bildnis, die Abbildung, *C.*

podǫ́biti, dǫ̑bim, *vb. impf.* 1) bilden, geſtalten, formen, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; — 2) p. se, ſich geziemen, *C., Z.*

podǫ́bje, *n.* das Bildwerk, *Cig.*

podoblačîlnica, *f.* das weibliche Unterkleid, *Svet.(Rok.).*

podoblâka, *f.* das Kleiderfutter, *Z.*

podoblę́či, lę́čem, *vb. pf.* p. kaj, etwas darunter anziehen, *Svet.(Rok.).*

podoblę́ka, *f.* das Untergewand, *SlN.*

podǫ́bnast, *adj.* etwas ähnlich, ähnelnd, *Mur.*

podǫ́bnat, *adj.* ähnelnd, *Cig.*

podobníšče, *n.* der Ähnlichkeitspunkt, *Cel. (Geom.).*

podǫ́bnost, *f.* die Ähnlichkeit; — die Analogie.

podolgoličen = podalgotega obraza. Polj.-
Pont. Let. 95. 31.

podolje, ena dolina prekaša v drugo (Talweg)
Tuma (Plan. Vest. XVI. 217.

podčrtati, črtam, m. dat. Črtomašega, vač. sin. učitar (kaj) črta vb.
gastorbanum črtba črtati; gl. črtati.

(gl. nem. Strich)

podor, polom, nastane, kadar se večji del gore izpodkopljе (Berg-, Felssturz) prim. kanalski polom v Zajzeri, Tuma Plan. Vest. XV. 171.

podoričhovka vrsta hrušk (brž kone pomrčena v Podrečji)
Temljine (Tolm.) – Kenda

podobočâstje, *n.* der Bilderdienſt, *Jan.*
podobodẹ̑łec, łca, *m.* der Bildhauer, *C.*
podobodẹ̑łstvǫ, *n.* die Bildhauerei, *M.*
podobodôłbec, bca, *m.* der Bildgraber, *Cig.*
podobolîjec, jca, *m.* = podobolivec, *Jan.*
podobolîvec, vca, *m.* der Bildgießer, *Cig.*
podobolîvstvǫ, *n.* die Bildgießerei, *Cig.*
podobopìs, písa, *m.* die Ikonographie, *Jan.*
podobopîsec, sca, *m.* der Ikonograph, *Cig.*, *Jan.*
podobopîsje, *n.* 1) die Bilderbeſchreibung, die Ikonographie, *Cig.*; — 2) = hieroglifsko pismo, *Jan.*
podoborẹ̑zec, zca, *m.* der Figurenſchneider, *Jan.*, *Hip.(Orb.)*.
podoboslǫ̑vje, *n.* die Morphologie, *Cig.(T.)*.
podobotvǫ̑rec, rca, *m.* der Bildner, *Jan.*
podobováti, ûjem, *vb. impf.* formen, *Cig.*; s kladvom p., *Škrinj.*
podoboznânec, nca, *m.* der Bilderkundige, der Ikonolog, *Cig.*
podoboznânstvǫ, *n.* die Bilderkunde, die Ikonologie, *Cig.*, *Jan.*
podobríti, ím, *vb. pf.* = odobriti, *C.*
podǫ̑bstvǫ, *n.* die Geſtalt, *Z.*; v podobstvu goloba, *Krelj.*
podǫ̑bščina, *f.* das Bildnis, die Abbildung, das Porträt, *Cig.*, *Jan.*, *Šol.*
podǫ̑čen, čna, *adj.* unter dem Auge befindlich: podočni zob = podočnik, *Vest.*; podočna kost, das Jochbein, *Cig.*
podǫ̑čje, *n.* die Gegend unter den Augen, *Jan.*
podǫ̑čnica, *f.* das Jochbein, das Wangenbein, der Backenknochen, *Cig.*, *Erj.(Som.)*.
podǫ̑čnik, *m.* 1) der Augenzahn, *Cig.*, *Jan.*, *vzhŠt.*; — 2) der Nebenſchöſsling an einer Rebe, *V.-Cig.*
podočnják, *m.* 1) der Eckzahn, der Augenzahn, *C.*, *Erj.(Som.)*, *vzhŠt.*; — 2) der Nebenſchöſsling an einer Rebe, *C.*
pòdodbòr, bóra, *m.* das Subcomité, *nk.*
podogovoríti se, ím se, *vb. pf.* p. se s kom, ſich mit jemandem ins Einvernehmen ſetzen, *DZ.*
podojíti, ím, *vb. pf.* 1) ein wenig ſäugen, ein wenig die Bruſt reichen: p. otroka; Lepo sinka mi podoji, *Npes.-K.*; — 2) das Melken vollenden, *Mur.*, *Št.*; ali si že podojila? *Št.*; kravo (krave) p., *Št.*
podǫ̑jka, *f.* der Ziegenmelker, (pravilna oblika Pohlinove besede: „podhujka“, *C.*).
podǫ̑knica, *f.* 1) die Fenſterbank, *Cig.*, *Jan.*; — 2) das Ständchen, die Serenade, *Jan.*, *nk.*
podoknják, *m.* spodnji kamen pri oknu, *C.*
pòdokràj, krája, *m.* der Unterbezirk, *DZkr.*
podòł, dóla, *m.* der Abhang, *C.*
podólast, *adj.* abſchüſſig, abhängig, *Cig.*
podółen, łna, *adj.* abhängig, abſchüſſig, *Mur.*
podôłgast, *adj.* länglich; podolgasto okrogel, länglich rund, *Cig.*
podołgàt, áta, *adj.* = podolgast, *Cig.*
podółgav, *adj.* = podolgast, *Blc.-C.*
podôłgič, *adj.* nach der Länge hin, *C.*; p. oster nož, *LjZv.*
podôłgičast, *adj.* länglich, *C.*
podôłgičen, čna, *adj.* was nach der Länge hin iſt, *C.*
podołgljàt, áta, *adj.* = podolgast, *Jan.*
podôłgoma, *adv.* nach der Länge.
podołgovàt, áta, *adj.* = podolgast, länglich, *Mur.*, *V.-Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; p. obraz, *Zv.*; podolgovato-okrogel, oval, *Cig.(T.)*; tudi: podółgovat, *Dol.*
podolgovâtec, tca, *m.* das Oblong (math.), *Cig.(T.)*.
podolgovâtka, *f.* eine Art lange grüne Herbſtbirne, *C.*
podolíca, *f.* der Bergabhang, *C.*
podǫ̑lje, *n.* 1) der Abhang des Berges, *Cig.*; die Berglehne, *Levst.(Cest.)*; — 2) das Thalgebiet, *Jan.*; — die Thalſohle, der Thalgrund, *Cig.(T.)*, *Jes.*; das Längenthal, *Cig.(T.)*.
podǫ̑łnica, *f.* 1) ein thalabwärts gelegener Ort, *Cig.*; — 2) das Längenthal, *Jes.*
podółnost, *f.* die Abſchüſſigkeit, die Abhängigkeit, *Cig.*
podôłž, *adv.* nach der Länge, *Rib.-Mik.*
podôłžati, am, *vb. pf.* = podaljšati, verlängern, *C.*
podółžen, žna, *adj.* 1) Längen-, longitudinal, *Jan.*, *Cig.(T.)*; podôłžna dolina, das Längenthal, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; = podolžni dol, *Jes.*; podolžni lom, der Längenbruch (min.), *Cig.(T.)*; podolžna podloga, die Langſchwelle, *Cig.(T.)*; podolžna ploskev, die Längsfläche (min.), *Cig.(T.)*; podolžna vrsta (n. pr. opek), die Läuferſchicht, *Cig.(T.)*; podolžni presek, das Längenprofil, *DZ.*; — 2) länglich, *C.*
1. **podołžíti**, ím, *vb. pf.* = podaljšati, verlängern, *Jan.(H.)*.
2. **podolžíti**, ím, *vb. pf.* beſchuldigen.
podôłžnica, *f.* das Längenthal, *Jan.*, *Rut.(Zg. Tolm.)*.
podôłžnik, *m.* ein nach der Länge der Mauer gehender Stein, *Cig.*
podomáčiti, âčim, *vb. pf.* einheimiſch machen, *Mur.*, *ogr.-M.*; einbürgern, nationaliſieren, *Cig.*, *Jan*, *DZ.*; — p. kaj, einer Sache eine einheimiſche Form geben, etwas in die einheimiſche Sprache überſetzen, *Cv.*; — p. se, einheimiſch werden, *Cig.*; — heimiſch oder vertraut werden: p. se s kom, *Cig.*, *Jan.*, *ogr.-C.*
podonẹ́ti, ím, *vb. pf.* 1) ein wenig hallen, *Z.*; — 2) nachklingen, *Cig.*
1. **podòr**, óra, *m.* die Gründüngung, *Cig.*; — prim. podorati.
2. **podòr**, dóra, *m.* der Bruch im Bergbaue, *Cig.*; — prim. podreti.
podǫ̑ra, *f.* = podvora, *Kras-Erj.(Torb.)*, *Ig (Dol.)*.
podoráti, órjem, *vb. pf.* durch Pflügen in die Erde bringen, unterpflügen; p. strnišče; p. rastlino, *Cig.*; zu-, einackern: seme, gnoj p.; pozebli ječmen podorati, da se kaj druzega poseje; čas vse podorje, *Npreg.-Jan.(Slovn.)*.
podorávati, am, *vb. impf. ad* podorati, *Cig.*
podorína, *f.* die Gründüngung, *Cig.*
podǫ̑s, *f. Pot.-Cig.*, *M.*, pogl. podvoz.

podostríti, ím, *vb. pf.* unten ſcharf oder ſpitzig machen, unterſchärfen, *Jan.*, *Z.*; podkovo p., *Z.*; kol p., *jvzhŠt.*

podoštrávati, am, *vb. impf. ad* podostriti, *M.*

podotâj, *adv.* heimlich, *C.*

podotávljati se, am se, *vb. impf.* neuerdings anſchwellen, *C.*

podotóriti, tǫ̑rim, *vb. pf.* mit einer anderen Ruth verſehen: p. škaf, = druge otore mu napraviti, *Ig(Dol.)*.

podovati, ujem, *vb. impf.* den Boden legen, *C.*

podpâda, *f.* 1) die Mauke (eine Krankheit der Pferde und Rinder), *Cig.*; — 2) neke kraste, ki jih imajo otroci, *Dol.*

podpádati, pâdam, *vb. impf.* unterworfen ſein, unterſtehen, *Cig.(T.)*, *DZ.*; p. patronatu, *DZ.*; — stsl.

podpâdnica, *f.* die Mauke (eine Krankheit der Pferde und Rinder), *V.-Cig.*

podpáhati, pâham, *vb. pf.* (von unten) anfachen, *Cig.*

podpàł, pála, *m.* der Zunder, *C.*

podpâla, *f.* das zum Unterheizen dienende Holz, *Cig.*

podpáliti, im, *vb. pf.* unten anſengen; — unterfeuern, unterzünden, *Cig.*; — anreizen, *Cig. (T.)*; p. strasti, die Leidenſchaften anfachen, *Cig.*

podpáljati, am, *vb. impf. ad* podpaliti, *Jan. (H.)*.

podpaljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* podpaliti.

podpálubje, *n.* der Schiffsraum, *Cig.(T.)*; — prim. paluba.

podpâs, *m.* 1) der Gurt, *Mur.*, *DZ.*, der Pferdegurt, *Cig.*; — 2) die Weichengegend, *Meg.*, *Dict.*, *C.*

podpásati, pâšem, *vb. pf.* untergürten, aufgürten, aufſchürzen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; p. se, ſich das Kleid untergürten, *Z.*

podpasíca, *f.* der Bauchriemen, *Jan.*

podpasováti, ûjem, *vb. impf. ad* podpasati, *Cig.*

podpâš, *m.* der Pferdegurt, *Mur.*, *Cig.*, *C.*

podpâšnja, *f.* der Pferdegurt, der Bauchgurt, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

podpâzduha, *f.* die Unterachſel, *Cig.*; prijeli so se za podpazduhe, ſie reichten ſich die Arme, *Erj.(Izb. sp.)*.

podpâzdušje, *n.* die Unterachſel, *C.*

podpázen, zna, *adj.* Beobachtungs-: podpâzni voj, das Obſervationscorps, *Cig.(T.)*.

podpáziti, pâzim, *vb. pf.* heimlich bemerken, belauern, *Cig.*

podpazováti, ûjem, *vb. impf.* auf der Lauer ſein, *Z.*

podpažnjáča, *f.* = podpažnjica, *C.*

podpâžnjica, *f.* = grebenica, vlačenica, der Senker, die Senkrebe, *C.*

podpečátiti, âtim, *vb. pf.* ſein Siegel darunter drücken, unterſiegeln: p. kaj, *Cig.*, *DZ.*; list spisati in p., *Škrinj.*

podpečatováti, ûjem, *vb. impf. ad* podpečatiti, *Cig.*

podpẽčẽk, čka, *m.* der Raum unter dem Ofen, *M.*, *Dol.*

podpéči, péčem, *vb. pf.* unterbacken, *Cig.*; — gehörig backen, *Z.*

podpẽčka, *f.* p. v terilnici, der Leindörrofen, *vzhŠt.-C.*

podpẽčnik, *m.* neka ptica, ki v skalovju živi, *C.*

podpẽga, *f.* = 2. pega, das Bogengerüſt für Wölbungen, *Z.*; — der Pfeiler bei langen Brücken, *Rib.-Mik.*

podpehníti, páhnem, *vb. pf.* darunter ſtoßen, *Z.*; darunter einſchieben, *C.*; — unterlegen: p. sod, *Z.*

podpékati, pẽkam, *vb. impf. ad* podpeči, *Z.*

podpẽnjati, am, *vb. impf. ad* podpeti; unterſpannen, *Cig.*, *M.*

podpepełník, *m.* ein unter der Glut gebackener Kuchen, *Cig.*, *Jan.*, *M.*, *Ravn.*

podpepełnják, *m.* = podpepelnik, *C.*

podpẽra, *f.* die Stütze, *Mur.*, *C.*

podpẽrek, rka, *m.* die Unterſtützung, die Stütze, *C.*

podpẽrnica, *f.* die Strebe, *Jan.*

pódpernja, *f.* die Stütze, der Stützbaum, *C.*, *vzhŠt.*

podpẽsica, *f.* naprava v ptičjo lov: nad jamico, potreseno s kakim zobanjem, nastavljena skril, s klinom zelo rahlo podprta, *Solkan-Erj.(Torb.)*.

podpéta, *f.* das Fußblatt (von der Fußſohle bis zu der Ferſe), *Cig.*

podpetečnják, *m.* der Schuhabſatznagel, *C.*

podpẽtek, tka, *m.* der Schuhabſatz, *Z.*

podpẽti, pnèm, *vb. pf.* unterſpannen, *Cig.*, *M.*

podpẽtnica, *f.* der Abſatz (an einem Schuh oder Stiefel), *Mur.*, *Cig.*

podpẽtnik, *m.* 1) der Stiefel- oder Schuhabſatz, *Cig.*, *Zora*, *Stopiče(Tolm.)-Erj.(Torb.)*; — 2) = podnožišče, der Fußpunkt (Nadir), *Cig.*, *Jan.*, *C.*

podpetnják, *m.* ein Lederfleck zur Bildung des Schuhabſatzes, *Cig.*

podpîčje, *n.* der Strichpunkt, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

podpìh, píha, *m.* die Aufwiegelung, *Cig.*; die Hetzerei, *C.*

podpiháč, *m.* der Aufwiegler, *C.*

podpíhati, ham, šem, *vb. pf.* 1) durch Blaſen anfachen; ogenj p., das Feuer durch Blaſen verſtärken, aufblaſen, *Cig.*; Juri zakuri, Miha podpiha, *jvzhŠt.*; — p. prepir, einen Streit zuſchüren, *Cig.*; — 2) p. koga, jemanden aufhetzen, aufreizen, aufwiegeln.

podpihávati, am, *vb. impf.* = podpihovati: aufhetzen, *Navr.(Let.)*.

podpíhniti, pîhnem, *vb. pf.* aufhetzen; — p. koga, jemandem etwas ins Ohr blaſen und ihn dadurch aufſtacheln, *Cig.*

podpihováłen, łna, *adj.* aufwiegelnd, aufreizend, *Cig.*, *Jan.*

podpihovânje, *n.* 1) das Unterblaſen; — 2) das Aufwiegeln; — das Ohrenblaſen.

podpihováti, ûjem, *vb. impf. ad* podpihati, podpihniti; 1) unterblaſen; — ogenj p., ſchüren (fig.), *Cig.*, *Jan.*; — 2) p. koga, aufhetzen; jemandem etwas in die Ohren blaſen, *Cig.*

podpihovâvec, vca, *m.* der Hetzer, der Aufwiegler; — der Ohrenbläſer, *Cig.*, *Jan.*

prédvonica Ofenbachel Cerkno – Kenda

1

gospodar prime zdravnika za podpazdho,
Zwč. I. 154.

podvrjavanki" gatica "kajmi" pogrebci podpirajo
"kakeo" sedlo (Tolm.)

podpihovâvka, *f.* die Hetzerin, die Aufwieglerin; — die Ohrenbläſerin, *Cig.*
podpihovâvstvọ, *n.* das Hetzerthum; — die Ohrenbläſerei, *Cig.*
podpíliti, pîlim, *vb. pf.* unterfeilen, *Cig.*
pòdpionīr, rja, *m.* der Unterpionnier, *DZ.*
podpiráč, *m.* kdor (kar) kaj podpira, *Valj. (Rad)*; — ein Stützgeſtell, der Knecht (bei den Tiſchlern), *Cig.*
podpirálen, lna, *adj.* Unterſtützungs-: podpirâlna zaloga, der Unterſtützungsfond, *nk.*
podpirâlnik, *m.* = palica ali kol, s katerim nosač breme na ramenu podpira, *Temljine (Tolm.)-Štrek.(Let.).*
podpirálọ, *n.* die Stütze, *Jan.(H.).*
podpîranec, nca, *m.* der unterſtützt wird, der Unterſtützling, *Cig.*
podpîranje, *n.* das Stützen, das Unterſtützen.
podpirâtelj, *m.* der Unterſtützer, der Förderer, *nk.*
podpirâteljica, *f.* die Unterſtützerin, die Fördrerin, *nk.*
podpîrati, am, *vb. impf. ad* podpreti; unterſtemmen, ſtützen; z nosom svet p., (šaljivo o mrtvecu v grobu ležečem); — unterſtützen, an die Hand gehen, fördern; p. dijake; p. prošnjo, eine Bitte befürworten.
podpîravec, vca, *m.* der Unterſtützer, *Cig.*
podpis, písa, *m.* die Unterſchrift; svojeročni (lastnoročni) p., die eigenhändige Unterſchrift; nasprotni p., die Contraſignatur, *Cig.*
podpísanec, nca, *m.* der Unterzeichnete, *Cig., Jan., DZ., nk.*
podpísanica, *f.* = podpisanka, *Jan.*
podpísanka, *f.* die Unterzeichnete, *nk.*
podpísati, šem, *vb. pf.* unterſchreiben, unterzeichnen; p. pismo, povelje; p. se, ſeinen Namen unterſchreiben; p. se na pismo, eine Urkunde unterfertigen.
podpîsec, sca, *m.* = podpisnik, *Mur., Cig., Jan.*
podpîsek, ska, *m.* die Unterſchrift, *Cig., C., kajk.-Valj.(Rad).*
podpísen, sna, *adj.* Unterſchrifts-: podpîsna znamka, das Monogramm, *Jan.*
podpîsnik, *m.* der Unterzeichner, *Cig., Jan.*
podpisovânje, *n.* das Unterſchreiben, das Unterzeichnen.
podpisováti, ûjem, *vb. impf. ad* podpisati; unterſchreiben; p. se, den (die) Namen unterfertigen.
podpisovâvec, vca, *m.* der Unterzeichner; der Firmaführer, *Cig.*
podpíti se, píjem se, *vb. pf.* = napiti se, *Vrt.*
podpláčati, am, *vb. pf.* = podkupiti, *Cig.*
podplačeváti, ûjem, *vb. impf. ad* podplačati, *Cig.*
podplât, pláta, *m.* 1) die Fußſohle; — 2) die Sohle (der unterſte Theil des Schuhes; nove podplate dejati na škornje, die Stiefel neu beſohlen; notranji p., die Brandſohle, *Cig., Jan., C.*; podplate pokazati, zu fliehen anfangen, *Levst.(Zb. sp.)*; — 3) etwas Sohlenartiges: dva podplata iz testa storiti, *Vod. (Izb. sp.)*; — tudi pódplat, pláta, *vzhŠt.*
podplâtar, rja, *m.* 1) der Sohlenlederverkäufer, *Cig.*; — der Rothgerber, *C.*; — 2) podplatarji, die Sohlengänger (plantigrada), *Erj.(Ž.).*
podplátast, *adj.* ſohlenartig (lederhart), *Cig.*
podpláten, tna, *adj.* Sohlen-: podplâtnọ usnje, das Sohlenleder, *Cig.*
podplatína, *f.* das Sohlenleder, *M.*
podplátiti, plâtim, *vb. impf.* beſohlen, *Cig.*; prim. opodplatiti.
podplâtje, *n.* das Sohlenleder, *Cig.*
podplâtnik, *m.* das Sohlenleder, *Cig.*
podplatovína, *f.* das Sohlenleder, das Schwerleder, *Cig.*
podplavíti, ím, *vb. pf.* unterſchwemmen, *Cig.*
podplẹčje, *n.* die Spannrippe, das Rippenſtück gleich vorne am Kamme, *Cig.*
podplẹčnica, *f.* žila p., die Kegelader, *Cig.*
podplẹčnik, *m.* = podplečje, *Cig.*
podplésti, plétem, *vb. pf.* 1) unterflechten; p. koš, (ki je spodaj raztrgan), *jvzhŠt.*; — 2) unterſtricken: nogavice p., *Vrt.*
podplẹtati, plệtam, *vb. impf. ad* podplesti; unterflechten.
podplọ́den, dna, *adj.* hypogynisch (bot.), *Cig., Tuš.(B.).*
podplotíti, ím, *vb. pf.* (ein Ufer) durch ein Flechtwerk (eine Krippe) ſchützen, *Cig.*
podplúti, (plóvem), plûjem, *vb. pf.* unterlaufen (v. Blut), *Ravn.-M.*; kri podpluje, *Mik.*; = podpluje, *Savinska dol.*; ako se kdo uščane, podpluje, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*; — podpluta kri, *Cig., Mik.*; — podplut, mit Blut unterlaufen, *Jan., Svet.(Rok.), Gor.*; podplute oči, *Zv.*
podplúžen, žna, *adj.* unter dem Pfluge befindlich, *Cig.*
podplúžiti, plûžim, *vb. pf.* = podorati, *Cig.*
pọ́dpoda, *f.* die Wachtel, *C.*
podpodáča, *f.* die Wachtel, *BlKr.*
podpodák, *m.* die Wachtel, *C., Solkan-Erj. (Torb.).*
podpodânka, *f.* die Wachtel, *Ip.-Erj.(Torb.).*
podpodânkati, am, *vb. impf.* ſchlagen (v. der Wachtel), *vzhŠt.*
podpodíca, *f.* die Wachtel, *Bolc-Erj.(Torb.).*
podpodík, *m.* die Wachtel, *C.*
podpogíbati, gîbam, bljem, *vb. impf. ad* podpogniti; unterbiegen, *Cig.*
podpógniti, pọ́gnem, *vb. pf.* unterbiegen, *Cig.*
podpộlje, *n.* die Gegend unter dem Felde, *C.*
pòdpolkọ́vnik, *m.* der Oberſtlieutenant, *C., nk.*
podpolnîtev, tve, *f.* die Ergänzung, *Levst. (Močv.).*
podpólniti, im, *vb. pf.* ergänzen, completieren, *C., LjZv.*
podpólnọ, *adv.* = podpolnoma, *LjZv.*
podpôlnoma, *adv.* = popolnoma, *Habd.-Mik.*
podpolovíčen, čna, *adj.* nicht die Hälfte erreichend: podpolovična večina glasov, die relative Stimmenmehrheit, *nk.*
podpólzniti se, pôlznem se, *vb. pf.* ausgleiten, *Dalm.*; — prim. izpodpolzniti.
podpomáganje, *n.* die Unterſtützung, *Mur.*; — die Vorſchubleiſtung, *Cig.*

podpomágati, am, *vb. impf. ad* podpomoči, tudi *vb. pf.*, aufhelfen: p. komu, *Mur.*

podpomọ̑č, *f.* die Aufhilfe, die Nachhilfe, *Mur., Cig.*; — die Beihilfe, *Štrek.*; — die Vorſchubleiſtung, *Cig., DZ.*; p. dajati, Vorſchub leiſten, *DZ.*

podpomóči, mórem, *vb. pf.* aufhelfen, *Z.*

pòdpomočník, *m.* der Untergehilfe, *Jan.(H.).*

podpọ̑na, *f.* die Hypotenuſe (math.), *Jan., Cig.(T.), C.*; — češ.

podpọ̑nec, nca, *m.* der Vogelknöterich (polygonum aviculare), *Klanec, Podgorje(Istr.)-Erj.(Torb.).*

podpọ̑pje, *n.* der Unterleib, *Cig.(T.)*; — stsl.

podpòr, póra, *m.* 1) die Stütze, *Dict., Z.*; — 2) *pl.* podpori = hud kašelj, *C.*

podpọ̑ra, *f.* 1) die Stütze; železne podpore, *Vod.(Izb. sp.)*; der Tragſtempel (mont.), *V.-Cig.*; — 2) die Unterſtützung, die Aushilfe; podpore prositi, podporo dobiti.

podpọ̑rek, rka, *m.* die Unterſtützung, *C.*

podpóren, rna, *adj.* ſtützend, Stütz-: podpọ̑rni zid, die Gegenmauer, die Stützmauer, *Cig., Levst.(Cest.)*; — unterſtützend, behilflich: p. komu, *C.*; podporno društvo, ein Unterſtützungsverein, *nk.*

podpọ̑rica, *f. dem.* podpora; eine kleine Stütze, *Erj.(Torb.).*

podporíšče, *n.* der Stützpunkt, *Cig.(T.), C., DZ.*

podpọ̑rje, *n. coll.* 1) die Stützen: p. rudnika, die Grubenzimmerung, *h. t.-Cig.(T.)*; — 2) neka otročja bolezen (kadar težko dihajo o premembi vremena), *C., Gor.*

podpọ̑rnica, *f.* die Unterſtützerin, *Cig., Jan., C.*

podpọ̑rnik, *m.* 1) der Stützbaum, *Cig.*; — 2) der Unterſtützer, *Mur., Cig., Jan., nk.*

podpornína, *f.* das Unterſtützungsgeld, der Unterſtützungsbeitrag; *SlGosp.-C., nk.*

podpọ̑rnja, *f.* die Stütze, *Dict., Mur., Cig., Levst.(Močv.) Dol.*; hlod, dober za podpornjo, *Bas.*; der Stützpfeiler, *Meg., Dict.*; — die Stütze (fig.): ti, najne starosti podpornja, *Ravn.*

podpornjáča, *f.* die Stütze, *Danj.-Mik.*

podpọ̑rnjica, *f. dem.* podpornja, ein kleiner Stützpfeiler, *Dict.*

pòdporọ̑čnik, *m.* der Unterlieutenant, *Cig., nk.*; — rus.

pòdpórok, rọ́ka, *m.* der Afterbürge, der Nebenbürge, *Cig.*

pòdporọ̑štvọ, *n.* die After- oder Nebenbürgſchaft, *Cig.*

podpọ̑rščina, *f.* die Subvention, *DZ.*; državna p., *DZ.*

podpọ̑tje, *n.* die tieferen Stellen neben einem Wege, *Jan. (Slovn.).*

podpovẹ́dač, *m.* der Souffleur, *Cig.*; — polj.

podpovẹ́dováti, ûjem, *vb. impf.* ſouffl ieren, *Cig.*; — polj.

pòdpoveljník, *m.* der Unterbefehlshaber, *Cig., nk.*

pòdpraporščák, *m.* der Unterfähnrich, *DSv.*

podprašíti, ím, *vb. pf.* Pulver auf die Zündpfanne ſchütten, *Cig.*

podprâšljaj, *m.* ſoviel Pulver man einmal auf die Zündpfanne ſchüttet, *Cig.*

pòdpravîlnica, *f.* črta p., die Subnormale (math.), *Cig.(T.), C.*

podprážen, žna, *adj.* unter der Schwelle befindlich, *Cig.*

podprážiti, prâžim, *vb. pf.* unten mit Schwellen verſehen, unterſchwellen, *Cig.*

pọ́dprda, *f.* die Wachtel, *Mur., Cig., Jan., Mik.*, (pòdprda) *Št.-Erj.(Torb.), Glas., Danj. (Posv. p.), Ščav.-Pjk.*; podpŕda, *Valj.(Rad).*

podpŕẹ́či, pŕẹ́žem, *vb. pf.* p. konja, ein Pferd gürten, *Dict., Cig.*

pòdpŕẹ̑dnik, *m.* der Subprior, *Let.*

pòdpredsẹ̑dnik, *m.* der Vicepräſident, der Obmannsſtellvertreter, *nk.*

podpredsẹ̑dništvọ, *n.* das Amt eines Vicepräſidenten oder Obmannsſtellvertreters, *nk.*

podprèg, prẹ́ga, *m.* der Gurtriemen bei Saumpferden, *Rib.-Mik.*

podprẹ́gati, am, *vb. impf. ad* podpreči, *Jan. (H.).*

podprẹ̑ti, prèm, *vb. pf.* unterſtemmen, unterſpreizen, ſtützen; zid, veje s sadjem preobložene p.; p. se z rokama, die Hände in die Seiten ſetzen, *Cig.*; — komolce p., die Arme aufſtützen, *Cig.*; — p. koga, jemandem unter die Arme greifen, *Cig.*; — podprt, corpulent, *Cig.*; — prošnjo p. (begründen), *Cig.*

podprhâlčnik, *m.* pod prhaljo pečen kruh, ein unter glühender Aſche gebackenes Brot, *Z.*

podpríčati, prîčam, *vb. pf.* als Zeuge beſtätigen, bezeugen, *Levst.(Nauk).*

podpríčeváti, ûjem, *vb. impf. ad* podpričati, *Levst.(Nauk).*

podprijèm, jẹ́ma, *m.* der Untergriff, *C.*

pòdpristrọ̑jnik, *m.* der Untermaſchinenmeiſter, *DZ.*

podpròg, próga, *m.* der Bauchgurt des Pferdes, *Dict., Mur., Cig., Jan., C.*; brez podproga, gurtlos, *Cig.*; pódprog, *vzhŠt.*

podprọ̑ga, *f.* 1) = podprog, *Cig., Jan., Hip. (Orb.)*; der Bauchgurt beim Zuggeſchirr, *Ravn. (Abc.)*; podproge podvezati konju, ein Pferd gürten, *Cig.*; — 2) das Tragſeil, der Tragriemen (z. B. der unter eine Butte o. einen Korb gegeben wird), *C.*

podprọ̑žen, žna, *adj.* Gurt-, Bauchgurt-: podprožni remen, der Bauchgurtriemen, *Cig.*; podprožna kljuka, der Gurthaken, *Cig.*

podprọ́žiti, ím, *vb. pf.* darunterrücken, unterſchieben, *C.*

podprsína, *f.* der Bauchgurt, *C.*

podpŕsje, *n.* 1) die Gegend unter der Bruſt, *Jan.*; — 2) das Bruſtblatt, der Bruſtriemen beim Pferdegeſchirr, *Cig.*

podpŕsnica, *f.* der Bruſtriemen des Pferdes, *Hip.(Orb.)*; der Reitgurt, *V.-Cig., Jan., C.*

podpŕsnik, *m.* = podprog, *Mur., Jan.*

podpŕstje, *n.* der Fußballen, *Z.*

podpŕtek, tka, *m.* = podpornja, der Stützpfeiler, *C., M.*

podpustíti, ím, *vb. pf.* darunter kommen laſſen, zulaſſen, *Z.*; belegen laſſen: p. biku kravo, *vzhŠt.-C.*; = p. kravo pod junca, *jvzhŠt.*;

podvêga Korfzam : grem z živino v podprego
Temljine (Tolm.) – Kenda.

podvêzati – podpregati Temljine (Tolm.) – Kenda.
podpričati unter Zeugnus rufen (stellen)
ako se kaj za pravdo važnega govori, zlo godi,
sklicuje se kedo na koga da bo za pričo.
Pokličem tega in tega ter ga podpričam
da bo resnico govoril pred sodiščem
(Tolm.) Strekl. Let. 94. 34. prozvati, razgočè, prièe
[illegible] da bodo morali pričati, pov-
„podpriš ot Korba Zeugen vom (Trag-) Korbe"
Rez. Daud. d. Court. – Mat. I. 379

podrasleki - Nachwuchs; za podrasleke stebli N.T.I.

podrašec (Jurč. Sk.) pog. podrašec.

podrebrje, sr. por. obrečja bolezen ola težko dopejo, Gor. (Izl. I – Zb. II. 41.

dijpodrebričen (– brien) imajo podrebrje.

podrebrnice = podrebrice, ib. → prim.

hrebrčnost: Dftr. (Črl. 258.)

podrebrnik, naslonjen na obeh koncih na zid ali na štokarnik akoni zidu da podpira lonege, dase ne morejo udati, ese prestikš. Pri vsaki pleni leži po eden spredi streche vodor ovni terje naslonjen leži na vrhi na štokarnik ako je streha daljša

Temljine (Tolm.) – Kanda.

p. tele (da sesa [ziza]), *vzhŠt.-C.*; — brana zrnje podpusti (bringt unter die Erde), *Danj. (Posv. p.)*.

podpúščati, am, *vb. impf. ad* podpustiti; 1) darunter kommen laſſen: kravo biku p., *vzh-Št.-C.*; kravo pod junca p., *jvzhŠt.*; zulaſſen: krava tele podpušča, *Z.*; — 2) = odpuščati: p. dolge, *Meg.*

podrâbljati, am, *vb. impf. ad* podrobiti, bröckeln, *M.*

pòdrabokûp, *m.* der Afterbeſtand, *Cig.*

pòdrabokúpec, pca, *m.* der After- o. Unterbeſtandnehmer, *Cig.*, *DZ.*

pòdraboprodâjnik, *m.* der Afterbeſtandgeber, *Cig.*

podračúniti, ûnim, *vb. pf.* eine zu große Rechnung machen, im Rechnen überhalten: p. koga, *Mur.*; — p. se, ſich verrechnen, *Mur.*, *vzhŠt.*

podrâjičnica, *f.* škopa za pod rajico, ein kleines Gebinde Stroh (beim Dachdecken), *C.*; — prim. rajica.

podrâjičnik, *m.* = podrajičnica, *C.*

podrâjšati, am, *vb. pf.* = 1. podražiti, *Jan.*

podrájtati, am, *vb. pf.* = podračuniti, (bei der Rechnung) betrügen: p. koga, *C.*

podrámen, *m.* der Arm, *C.*

podrâmnica, *f.* der Achſelriemen, *Z.*

podrâmnik, *m.* der Arm, *Pot.-M.*

podrâmnjak, *m.* palica, s katero se podpira breme na rami, *Solkan-Erj. (Torb.)*.

podrápati, pam, pljem, *vb. pf.* nach einander abkratzen; — zerkratzen: ves podrapan, ganz zerkratzt o. ganz zerriſſen, *jvzhŠt.*

podrásati, am, *vb. pf.* = podbrecati, podkošati, *V.-Cig.*

podrâslek, sleka, selka, *m.* die Waſſerrebe, *Cig.*

podrâst, *f.* der Nachwuchs, *Jarn.*, *Cig. (T.)*; v gozdu, kjer je najlepša podrast stala, *SlN.*

podrástanje, *n.* die Reproduction (zool.), *Cig. (T.)*.

podrástati, am, *vb. impf. ad* podrasti; reproduciert werden (zool.), *Cig. (T.)*.

podrâstba, *f.* die Anreizung, *C.*; — prim. podrastiti.

podrâstek, stka, *m.* 1) der Nachwuchs, der Wiederwuchs, *Jan.*; — 2) ein wilder Trieb, ein leerer Schoſs an einem Fruchtbaum, (-sek) *Cig.*

podrásti, rástem, *vb. pf.* 1) unterhalb wachſen, unterwachſen, *Cig.*; — podraščen (nam. podrastel, podrasel) jezik, eine unten angewachſene Zunge, *Z.*; nima podraščenega jezika = er ſpricht gut, *C.*; — 2) auswachſen: kragulj je bil uže podrastel, *Dalm.*; — 3) nachwachſen, *Jan.*; od vinogradine so ostale samo še podrasle breskve, *Jurč.*

podrástiti, im, *vb. pf.* 1) aufhetzen, aneifern, *C.*; — 2) ermuthigen, aneifern, *C.*; dreiſt machen, *ogr.-M.*; p. se, ſich erkühnen, wagen, *C.*; — prim. drastiti.

podrastljívost, *f.* die Reproductionskraft, *Cig. (T.)*.

podrâš, *m.* der weibliche Unterrock, *Jan.*

podraščâj, *m.* der Nachwuchs, *SlN.*

podráščanje, *n.* das Unterwachſen, *M.*

podráščati, am, *vb. impf. ad* podrasti, = podrastati; 1) unterhalb wachſen, unterwachſen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — 2) auswachſen: žito podrašča, die Getreidehalme entwickeln ſich, *Z.*; — 3) nachwachſen, *Jan.*; zarod, ki za nami podrašča, *Ravn.*

podrâščina, *f.* der Nachwuchs des jungen Gehölzes, *C.*; das Unterholz, *Jan.*; grič utrditi s koli in podraščino, *LjZv.* M. J. 3. a.

podrâšec, šca, *m.* podrašci, die Oſterluzeiarten (aristolochieae), *Tuš. (R.)*, *Medv. (Rok.)*.

podrâševnik, *m.* = podrašnik, *Cig.*

podrášiti, im, *vb. pf.* auflockern, *Jan.*; — aufſchüren, *Jan.*

podrâšnik, *m.* der weibliche Unterrock, *V.-Cig.*

pòdravnâtelj, *m.* der Subdirector, der Vicedirector, *nk.*

podrazdẹ̀l, dẹ́la, *m.* = podrazdelek, die Unterabtheilung, *Cig. (T.)*, *M.*

podrazdệlba, *f.* die Unterabtheilung, *Cig. (T.)*.

podrazdệlek, lka, *m.* die Unterabtheilung (das Abgetheilte), *Cig.*, *M.*, *Levst. (Pril.)*.

podrazdẹ́len, lna, *adj.* die Unterabtheilung betreffend, *M.*

podrazdẹlíti, ím, *vb. pf.* untertheilen, *Mur.*, *Cig.*; (po nem.).

podrazrẹ̀d, rẹ́da, *m.* die Unterordnung (zool., bot. etc.), *Cig. (T.)*, *nk.*

podrazumẹ́ti, mệjem, mệm, *vb. pf.* darunter verſtehen (subintelligere), *C.*

podrazumẹ́vati, *vb. impf. ad* podrazumeti, *Cig. (T.)*.

podražâj, *m.* der Anſporn, *Cig. (T.)*.

podrážati, am, *vb. impf. ad* 2. podražiti; anſpornen, *C.*; p. k zahvalnosti, *Krelj.*

podrâžba, *f.* die Vertheuerung, *Cig.*, *Jan.*; pristojbinska p., die Gebürenſteigerung, *DZ.*

podráženje, *n.* die Anreizung; die Aneiferung: p. k vsemu zlemu, p. k božjemu spoznanju, *Krelj.*

podraževânje, *n.* das Vertheuern.

podraževáti, ûjem, *vb. impf. ad* 1. podražiti; vertheuern.

podraževâvec, vca, *m.* der Vertheuerer, *Cig.*

1. **podražíti**, ím, *vb. pf.* vertheuern; uime so vino podražile; p. se, theurer werden; blago se je podražilo.

2. **podrážiti**, im, *vb. pf.* 1) ein wenig necken o. reizen; p. psa; — 2) anhetzen, verhetzen, *Cig.*; — aneifern, anſpornen: kaj nas ima k takovim delom p.? *Krelj.*

podŕčati, ím, *vb. pf.* ein wenig dahin rutſchen; v mesto podrčim na saneh, ich werde auf dem Schlitten in die Stadt dahinrutſchen.

podrdráti, âm, *vb. pf.* ein wenig (mit dem Wagen) raſſeln: v Ljubljano podrdramo, wir werden nach Laibach raſſelnd dahinfahren.

podrẹ̑brje, *n.* die Rippenweichgegend, (podrebrije) *Cig. (T.)*; — stsl.

podrẹ́brn, *adj.* unter den Rippen befindlich, *Cig.*

podrẹ̑brnik, *m.* pri slamnati strehi hlod pod lemezom, die Bank, *Vas Krn-Erj. (Torb.)*.

podrẹ̑cati, am, *vb. pf.* nam. podbrecati; aufſchürzen, *V.-Cig.*, *Kr.*

podrèd, réda, *m.* die Unterordnung, die Unterclaſſe, *Cig.(T.)*.

1. **podrêdba**, *f.* die Unterordnung, *Cig.(T.)*.

2. **podrêdba**, *f.* 1) die Maſt, *Z.*; — 2) die Nachzucht, *Z.*

podrêdben, bena, *adj.* = podreden, *Cig.(T.)*.

podrêdek, dka, *m.* = 1. podredba, die Unterordnung, *Jan.(H.)*.

podrédden, dna, *adj.* untergeordnet, *Cig.(T.)*.

1. **podredíti**, ím, *vb. pf.* unterordnen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

2. **podredíti**, ím, *vb. pf.* 1) durch Fütterung feiſt machen, mäſten; p. kokoš, *Dol.*; — p. se, dick und feiſt werden; podrejen, gut genährt, feiſt, dick, *Cig.*; — 2) aufzüchten, *Z.*; — p. se, heranwachſen: iz Jakopovih otrok se je sčasoma velik narod podredil, *Ravn.*

podrêdje, *n.* zveza glavnih in odvisnih stavkov, das Satzgefüge, *Jan.(Slovn.)*.

podrédnost, *f.* das Verhältnis der Unterordnung, *DZkr.*

podrégati, drêgam, *vb. pf.* ein wenig ſtupfen, *Z.*; aufmuntern: p. koga, da kaj stori, *jvzhŠt.*

podrêgljaj, *m.* der Stupfer, der Stoß, *C.*

podrégniti, drêgnem, *vb. pf.* ſtupfen, ſtoßen, *M.*

podrêja, *f.* 1) die Mäſtung, *Z.*; — 2) die Nachzucht, *Z.*

1. **podréjati**, am, *vb. impf. ad* 1. podrediti; unterordnen, *Cig.*, *nk.*

2. **podréjati**, am, *vb. impf. ad* 2. podrediti; 1) mäſten, *Z.*; — 2) eine Nachzucht aufziehen, nachzügeln, *Z.*

podrejeník, *m.* 1) der Subordinierte, *SlN.*; — 2) = podrejen stavek, *Jan.(H.)*.

podrejénost, *f.* das Verhältnis der Unterordnung, *Cig.*, *nk.*

1. **podrejeváti**, ûjem, *vb. impf.* = 1. podrejati, unterordnen, *nk.*

2. **podrejeváti**, ûjem, *vb. impf.* = 2. podrejati, *C.*

pòdrèk, réka, *m.* der Unterſatz (phil.), *DSv.*

podrémáč, *m.* der Schlaftrunk, *Prip.-Mik.*

podrémati, mam, mljem, *vb. pf.* 1) nach einander einſchlummern; vsi smo podremali, *Z.*; — 2) ein wenig ſchlummern; malo sem podremal.

podrêmšati, am, *vb. pf.* 1) nach einander (mit einer Stange ſtoßend) zerquetſchen: vse grozdje p., *Z.*, *Dol.*; — 2) ein wenig quetſchen, *Dol.*

podrépati, pam, pljem, *vb. pf.* ein wenig traben, *Cig.*

podrépen, pna, *adj.* unter dem Schwanz befindlich: podrêpni remen, der Schwanzriemen am Pferde, *Cig.*; podrepna muha, ki sili konju vedno pod rep, *Nov.*, *Erj.(Torb.)*, *Kr.*; siten, kakor podrepna muha, *Kr.*

1. **podrépica**, *f.* 1) = podrepna muha, *Erj.(Torb.)*; die Roſsfliege, *Jan.*; — 2) podrepni konjski remen, *Hip.(Orb.)*, *Erj.(Torb.)*; — vrv, s katero se butara na osla tako priveže, da mu ide pod rep, *Kras*; — 3) naprava pri vozu, ki drži oje po koncu, *Tolm.-Erj.(Torb.)*.

2. **podrépica**, *f.* slabo, izprijeno vino: podrepice se je napil, zato je bolan, *BlKr.*

podrépina, *f.* der Schwanzriemen, *Mur.*, *Cig.*, *C.*

podrépiti, rêpim, *vb. pf.* 1) p. konja = konju rep podvezati, das Pferd ſchwänzen, *Jan.*; — 2) durch einen Schlag auf den Schwanz antreiben, *Z.*

podrépnica, *f.* der Schwanzriemen, *Mur.*, *V.-Cig.*, *Jan.*, *Ravn.-Valj.(Rad)*.

podrépnik, *m* 1) der Schwanzriemen, *Mur.*, *Cig.*; — 2) ein dicker Strick, *Kras*; (prim. porepnik); — 3) ein aufdringlicher Angeber = ovadnik: grajski bjriči in podrepniki, *Lj.-Zv.*, *Slovan.*

podrépniti, rêpnem, *vb. pf.* pod rep udariti nagnati, *Z.*, *Notr.*

podrépnost, *f.* eig. die Zudringlichkeit: die Fanggier, die Koketterie, *Ravn.-Cig.*

podrêpšati, am, *vb. pf.* = podremšati, *jvzhŠt.*

podrešétina, *f.* kar pri rešetanju izpod rešeta pada, das Unterkorn, *Cig.*, *C.*, *Lašče-Erj.(Torb.)*, *Dol.*

podrešétka, *f.* = podrešetina, *Mik.*

podréti, dérem, drèm, *vb. pf.* 1) niederſtürzen machen, niederreißen; zid, hišo, most p.; veter je drevo podrl; dirjaje koga p., jemanden umrennen; s strelom p., niederſchießen, *Cig.*; čebele ali panj p., die Bienen abſtoßen (tödten), *Cig.*, *Por.*; — untergraben (fig.), *Cig.*; — p. kup, einen Kauf rückgängig machen, *Cig.*; — null u. nichtig machen: p. postave, *Cig.*; — vereiteln: p. komu upanje, namero, *Cig.*; p. komu srce, jemanden muthlos machen, *Cig.*; — p. se, niederſtürzen, einſtürzen: zid, most se je podrl; hrast se je podrl; — pogajanje se je podrlo, die Unterhandlungen wurden abgebrochen, *Cig.*; — 2) zerreißen: podrena obleka, *Dol.-Mik.*

podrevíti, ím, *vb. pf.* ein wenig jagen o. antreiben: p. konje, *Z.*

podrèz, réza, *m.* der Schnitt von unten, *Mur.*

podrezâlnik, *m.* das Werkeiſen der Hufſchmiede, *Cig.*

1. **podrézati**, rêžem, *vb. pf.* unterſchneiden; s koso travo p., *Danj.(Posv. p.)*; konju rep p., *Cig.*; konju kopito p., dem Pferde den Huf beſchneiden (auswirken), *Jan.(H.)*; čebele p., die Bienen ſchneiden (zeideln), *Cig.*

2. **podrézati**, drêzam, *vb. pf.* ein wenig ſtupfen; — p. koga, da kaj stori, jemanden zu einer Handlung anſpornen.

podrezávati, am, *vb. impf.* = 1. podrezovati.

podrêzek, zka, *m.* der Unterſchnitt, *Cig.*

podrêzibába, *f.* = sitna baba, ki v vsako reč dreza, *Levst.(Zb. sp.)*.

podrêzica, *f.* „p. se naredi, kadar poči koža pod prstom ali pod členom na nogi ljudem, ki hodijo bosi“, *Temljine (Tolm.) - Štrek. (Let.)*.

podrezîlnik, *m.* das Zeidelmeſſer, *Cig.*; — das Kimmeiſen der Böttcher, *Cig.*; — der Baummeißel der Gärtner, *Cig.*; — = podrezalnik, *Jan.(H.)*.

1. **podrezováti**, ûjem, *vb. impf. ad* 1. podrezati; otroku jezik p., dem Kinde die Zunge löſen, *Cig.*; p. čebele, zeideln, *Cig.*, *Jan.*

2. **podrezováti**, ûjem, *vb. impf. ad* 2. podrezati; ſtupfen; aufmuntern, anfeuern.

/

Kup se mi je pasel = sapa se mi je izpahnila iz žleb-
ca (Bl. Kr.)

podrípati se am se fuš bukatam (o otrocih) (Kočevar) Štrek Let. 24. 34. o goveji živini (Kor. kadar ima drisko) ~~Štrek Let.~~ jvgh 56.

podrítnik = podrepnik, Sv. Lucija (Tolm.) – Kenda

podritovati: komu = preseriti koga, prob. komu Sv. Lucija (Tolm.) – Kenda.

podrohati ünterwühlen, Cig.

podrpájsati = urijo, kdaj ko zibnuk (Savorsk) Dv. XVII. 383. prim. drapati.

ad 1. podrobiti: podrobé, kadar „preden začno z zvonovi pritrkavati, udarijo nekolikokrat s kembljo do nje" (Vrtnaše) Dv. XVII. 383.

področka = področnica, Gor. (Zg.) – Zb. II. 42

področnica otročja pleničica za pod. rokc, Gor. (Dobr.) – Zb. II. 42.

podrgálọ, *n.* kuhinjsko p. = grebljica, *C.*

podŕgati, dr̂gam, *vb. pf.* 1) ſcheuern, *Jan.*; abreiben: p. roke do lahta, *Zora*; — 2) ein wenig reiben.

podŕgniti, dr̂gnem, *vb. pf.* 1) abſcharren: blato s ceste p.; — 2) ein wenig reiben; — 3) bereiben, *Cig.*; puško z majeronom p., *C.*

podrigávanje, *n.* das Rülpſen, *Mur.*

podrigávati se, a se, *vb. impf.* rülpſen: podrigava se mi, *Mur.*

podríniti, rînem, *vb. pf.* darunter ſchieben.

podrînka, *f.* mlada žaba, der Kaulkopf, *Sv. Peter pri Gorici-Erj.(Torb.).*

podríti, rîjem, *vb. pf.* unterwühlen, *Cig.*

1. **podrívati**, am, *vb. impf. ad* podriti, *Z.*

2. **podrívati**, am, *vb. impf. ad* podriniti, darunter ſchieben.

podrîvec, vca, *m.* der Untergrundpflug, *C.*

podríven, vna, *adj.* Spreng-: podrîvni prah, das Sprengpulver, *Cig.(T.).*

podŕk, dŕka, *m.* = ples: kadar ni mačke doma, imajo miši podrk, *Npreg.-Jan.(Slovn.).*

podŕkniti, dr̂knem, *vb. pf.* dahinrutſchen, *M.*

podrmástiti, âstim, *vb. pf.* mit Geräuſch oder ungeſchlacht zertreten, *Dict.*; niederſchlagen, umreißen, *Jan.*; zerſtören, *M.*

1. **podr̂ncati**, am, *vb. pf.* einige hüpfende Bewegungen machen, *Z.*

2. **podr̂ncati**, am, *vb. pf.* die Unebenheiten auf dem Felde ausgleichen, *Z.*; — prim. 2. drncati.

podrncávati, am, *vb. impf.* = 1. podrncevati, *M.*

1. **podrnceváti**, ûjem, *vb. impf.* hüpfende Bewegungen machen (z. B. beim Tanz), *Bl-Kr.-M.*

2. **podrnceváti**, ûjem, *vb. impf. ad* 2. podrncati; das Feld ebnen, *Z.*

podrnováti, ûjem, *vb. impf.* Raſenſtücke vom gepflügten Acker wegräumen, *Jan.*

podrọ̑ben, bna, *adj.* einzeln, detailliert, ausführlich, *Mur.*, *Jan.*, *nk.*; podrobni črtež, der Detailplan, *Cig.(T.)*; — rus.

1. **podrobíti**, ím, *vb. pf.* 1) aufbrocken: ves kruh p.; — einbrocken, *Cig.*; drobivce kruha v mleko p., *Notr.*; — 2) ein wenig zerbröckeln: pod nos komu kaj p., jemandem etwas unter die Naſe reiben, *V.-Cig.*

2. **podrọ́biti**, im, *vb. pf.* 1) einſäumen, *Jan. (H.)*; — 2) p. drevo = podreti, posekati, *C.*

podrọ́bnost, *f.* die Einzelnheit, das Detail, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

podrọ́čen, čna, *adj.* 1) untergeordnet, *Cig.*, *C.*; ſubalternativ, *Cig.(T.)*; — 2) podrọ̑čni kovač, (kateri ne dela s pomočjo vodne sile), der Handſchmied, *Z.*, *C.*

podrọ́čiti, drọ̑čim, *vb. pf.* (mit einem Stabe) ein wenig ſtoßen, ſtochern, ſtören, *Z.*; — prim. dročiti.

podrọ̑čje, *n.* der Wirkungskreis, das Reſſort, *V.-Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; državno p., das Staatsgebiet, *Cig.(T.)*; p. katerega jezika, ein Sprachgebiet, *Cig.(T.)*.

podrọ̑čnik, *m.* der Untergebene, *Cig.* — 2) spodnje žensko krilo, ki je nekdaj segalo do persi, t. j. do podtočja. (Polica) Štrek Let. 94. 34.

podrọ́čnost, *f.* das Subalternverhältnis, *Cig. (T.)*.

podròd, ródа, *m.* die Nachkommenſchaft, *M.*, *C.*

podrokâlnica, *f.* das Händekiſſen, *ogr.-C.*

podrokováti, ûjem, *vb. impf.* p. koga, über jemanden die Oberhand haben, ihn beherrſchen, *M.*, *C.*; jemanden bevormunden, *Cig.*, *M.*

podròv, róva, *m.* 1) die Untergrabung, *Z.*; — 2) ein unterirdiſcher Canal, *Zora*; p. pri cesti, der Durchlaſs, *Levst.(Cest.)*; der Tunnel (z. B. unter einem Fluſſe), *h t.-Cig.(T.)*.

podŕsati se, sam, šem se, *vb. pf.* ein wenig glitſchen.

podrsẹ́ti, ím, *vb. pf.* dahinglitſchen: navzdol p., *Jurč.*

podŕsniti, dr̂snem, *vb. pf.* 1) ſtreichen: klinček p., ein Zündhölzchen ſtreichen, *Z.*; — 2) p. se, dahinglitſchen, *vzh.Št.*

podŕt, dŕta, *m.* v pregovoru: za hišo se gnilec in podrt pravdata (von einem baufälligen Hauſe), *Cig.*

podrtîja, *f.* 1) der Einſturz, der Verfall (z. B. eines Hauſes), *Cig.*, *Jan.*; — 2) = die Trümmer, die Ruine; sama podrtija, lauter im Verfall begriffene Gebäude, *jvzh.Št.*

podrtíka, *f.* etwas Niedergeſtürztes, Eingeſtürztes (ein Baum, ein Haus): ima same podrtike, *C.*

podrtína, *f.* etwas Niedergeriſſenes, Eingeſtürztes, Zerſtörtes: die Trümmer, die Ruine, *Cig.*, *Jan.*; vom Sturm umgeworfene Bäume, *Cig.*, *C.*, *Dol.*

podrtînjak, *m.* ein im Verfall begriffenes Gebäude, *C.*

podŕtje, *n.* der Einſturz, *Cig.*, *Jan.*

podrtljiv, íva, *adj.* baufällig, *Cig.*

podrúčiti, drûčim, *vb. pf.* quetſchen, preſſen, *C.*

podrûdek, dka, *m.* das Kleinerz, das Grubenklein, *Cig.(T.)*.

podrugáčiti, âčim, *vb. pf.* verändern, *C.*; p. se, ſich verändern, *Zora.*

podrugọ́čiti, ọ̑čim, *vb. pf.* wiederholen, *ogr.-C.*, *Kremp.-Let.*

podrugọ̑d, *adv.* = po drugod, an anderen Orten, anderwärts, anderswo, *C.*, *Z.*

podrûjec, jca, *m.* pogl. poldrugec.

podrúšen, šna, *adj.* unter dem Raſen befindlich: podrûšna železna ruda, der Raſeneiſenſtein, das Raſenerz, *Cig.*; podrušna šota, der Raſentorf, *Cig.*

podrûzgati, am, *vb. pf.* (nach einander) zerquetſchen, *jvzh.Št.*

podrûžec, žca, *m.* pogl. poldružec.

podrúžen, žna, *adj.* pogl. poddružen.

podrúžiti, drûžim, *vb. pf.* vereinigen: p. kaj s čim, *C.*

podrûžje, *n.* die Ehehälfte, *Levst.(Nauk)*, *Vrt.*; — stsl.

podrûžnica, *f.* pogl. poddružnica.

podrûžnik, *m.* pogl. poddružnik.

podŕzati, dr̂zam, *vb. pf.* 1) zuſammenſcharren, abſchaben, *Cig.*, *M.*; p. jestvino od vseh krajev na kup, *Zora*; — 2) travo p., das Gras abfreſſen, *Cig.*; — 3) ein wenig ſcharren: p. z grebljo, *Gor.*

podržâj, *m.* ein Stück Holz, das etwas hält, der Anhalter, *Cig.*; — der Nothnagel, *Ravn.-M.*

podŕžati, ím, *vb. pf.* 1) eine Zeit lang halten; p. denar na dlani; podrži, dokler se ne vrnem; — 2) ſich eine Zeit lang aufhalten, *C.*; — 3) aufhalten, *Jan.*, *M.*

podržáviti, âvim, *vb. pf.* verſtaatlichen, *nk.*

podržâvka, *f.* eine feile Dirne, *C.*

podržavljániti, ânim, *vb. pf.* zum Staatsbürger machen, *Cig.*

podržávljenje, *n.* die Verſtaatlichung, *nk.*; p. železnic, *DZ.*

podrževáti, ûjem, *vb. impf. ad* podržati; 1) innehalten: matica v zraku letajoča podržuje, ko da bi se hotela ustaviti, *Levst.(Beč.)*; — 2) aufhalten, *Z.*

podržin gl. pod poročin.

podržúlja, *f.* = podržavka, *Ravn.-M.*

podsàd, sáda, *m.* 1) = nasad, zum Dreſchen ausgelegte Garben, *C.*; — 2) = leglo, das Geheck, die Hecke, *Cig.*; — 3) = podsed 2), der Erdfall, *Jan.(H.)*.

podsâd, *f.* 1) bei Zimmerleuten der unterſte Balken, die Sohle, *V.-Cig.*; — 2) das Pflughaupt, *V.-Cig.*, *Svet.(Rok.)*; železna podsad pri železnem oralu, *Nov.*

podsâden, dna, *adj.* Pflughaupt-: podsadno lice, die untere Fläche am Pflughaupt, *V.-Cig.*

podsadíti, ím, *vb. pf.* 1) (Eier zum Brüten) unterlegen, *Jan.(H.)*; — 2) = podstaviti, (ein Schneidewerkzeug) ſtählen, *Jan.(H.)*.

podsẹ́či, sẹ́čem, *vb. pf.* untermähen, *Cig.*

podsẹ́či, podsẹ́žem, *vb. pf.* darunter greifen, *V.-Cig.*; kuharica podseže pod kurjo kožo, predno budla, *Kr.*; p. meso in z drugim mašenjem napolniti (= budlati), *Vod.(Izb. sp.)*.

pódsẹd, sẹ́da, *m.* 1) der Keuſchler, der Halbhübler, *vzhŠt.-C.*, *Dalm.(Reg.)-C.*; — 2) der Inwohner, *C.*; — 3) podsẹ̀d, sẹ́da, der Erdfall, *Cig.*; — 4) die Blutunterlaufung, *Cig.*; krvni p., *Mur.*; (podsed *f.*: krvna p., *Z.*); — die Mauke (eine Pferdekrankheit), *Cig.*

podsẹ́danje, *n.* die Belagerung, *kajk.-Valj. (Rad)*.

podsẹ́dati, am, *vb. impf. ad* podsesti; ſich unten ſetzen oder niederlaſſen: čebele počasi podsedajo, *Levst.(Beč.)*.

podsệdek, dka, *m.* die Blutunterlaufung, *Mur.*

podsédeln, delna, *adj.* unter dem Sattel befindlich, *Cig.*

podsệdelnik, *m.* das Sattelpferd, *C.*; (-dlenik, *Cig.*, *Pot.-M.*).

podsệdenica, *f.* unterlaufenes Blut, *Mur.*, *Cig.*

podsệdlica, *f.* die Satteldecke, die Schabracke, *Mur.-Cig.*, *Jan.*

podsẹ́gati, am, *vb. impf. ad* podseči, darunter greifen, *Cig.*

podsẹ̀k, sẹ́ka, *m.* der Grundbalken, der Grundbaum, die Grundſchwelle (eines hölzernen Gebäudes, eines Dachſtuhles), *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Št.-C.*, *ogr.-Valj.(Rad)*; podseki so položeni, *Nov.*; podseki, die Tragbäume des Tennebodens, *Guts.*; — tudi: pódsẹk, sẹ́ka in: pódsẹk, sẹ́ka, *Valj.(Rad)*, *vzhŠt.*

podseki vezejo klado (Grundbalken über den Grundbalken), *vzhŠt.*

podsẹ́kati, sệkam, *vb. pf.* 1) unten behacken o. durchhacken, unterhacken, *Z.*; — 2) p. se (o mleku), gerinnen, *Nov.-C.*, *StGor.*

podsẹkávati, am, *vb. impf.* = podsekovati, unten behacken, *Mur.*; — globoke korenine sovraštvu p., *Slovan.*

podsẹ́kavica, *f.* zu Käſe gewordenes Obers, *C.*

podsẹkováti, ûjem, *vb. impf. ad* podsekati, *Z.*

podsệnje, *n.* = podstenje, der Raum am Hauſe unter den Vordache (unter der Traufe), *vzhŠt.-C.*; (podsenje *f. pl.* die Laube vor dem Hauſe: na podsenjah, *StGor.-Caf[Vest. I. 6.]*).

podsẹ́sti, sệdem, *vb. pf.* 1) ſich unten ſetzen: čebele včasi podsedejo (raſten), *Z.*; — 2) unterlaufen: kri je podsedla, *Z.*, *Zora*; s krvjo podseden, *Mur.*

podsìp, sípa, *m.* das darunter Angeſchüttete: p. kamenemu cestnemu tlaku, *Levst.(Cest.)*; cestni p., der Straßendamm, *Levst.(Pril.)*.

podsípati, sîpam, pljem, *vb. impf. ad* podsuti; 1) darunter aufſchütten, unterſchütten, *Cig.*; — 2) im Schutt begraben, *Cig.*; — p. gnoj, den Dünger untergraben, *Cig.*; *(vb. pf.* = podsuti, *Št.)*.

podsîpnica, *f.* die Erdgrube (zur Aufbewahrung von Kartoffeln, Rüben u. dgl.), *Gor.*

podsipnína, *f.* das Anſchüttungsmaterial für Straßen, *Levst.(Cest.)*.

podsipováti, ûjem, *vb. impf.* = podsipati, *Z.*, *Št.*

podsíriti, sîrim, *vb. pf.* (die Milch) gerinnen machen, p. se, (zu Käſe) gerinnen, *Z.*

podskâkati, kam, čem, *vb. impf. ad* podskočiti, *Z.*, *M.*

pódskal, ála, *m.* = modras, die Viper, *Kras-Erj.(Torb.)*.

podskâlar, rja, *m.* der Steinſchmätzer (saxicola oenanthe), *Banjščica-Erj.(Torb.)*.

podskóčiti, skọ̑čim, *vb. pf.* 1) darunter ſpringen, *M.*; unterlaufen (z. B. den Auerhahn), *Cig.*; — 2) hintergehen, täuſchen, *Z.*

podskòk, skóka, *m.* die Täuſchung, *Z.*

podskọ̑rjak, *m.* der Borkenkäfer, *C.*

podslaníniti, înim, *vb. pf.* mit Speck unterſpicken, *Jan.*

podslânjati, am, *vb. impf. ad* podsloniti; darunter lehnen, *M.*; unterſtützen, *Z.*

podslọ̑mba, *f.* die Stütze, der Tragbalken, *Jan.*; — die Grundlage, der Rückhalt, *Cig.*, *Jan.*, *Nov.*, *nk.*; prava podslomba molitve je mrtviti samega sebe, *Burg.*; pritožba ni brez podslombe (iſt nicht unbegründet), *DZ.*

podslòn, slóna, *m.* die Stütze, *ogr.-Valj.(Rad)*.

podslóniti, slọ́nim, *vb. pf.* darunter anlehnen, *M.*; — unterſtützen, *Z.*; podslonjena streha, *Z.*

podslopína, *f.* = podslopje, *Jan.(H.)*.

podslọ̑pje, *n.* der Säulenfuß, *Jan.*

podslúšati, am, *vb. impf.* horchen, *Mur.*, *Cig.*

podslûšnik, *m.* der Behorcher, *Cig.*

pòdslûžnik, *m.* der Subdiakon, *C.*

pòdslûžništvọ, *n.* das Subdiakonat, *Let.*

podsmẹ̀h, *m.* das Hohngelächter, *Cig.(T.)*; — die Perſiflage, *Cig.(T.)*; die Ironie, *Jan.*

podsmẹhljìv, íva, *adj.* höhniſch, ſpöttiſch: p. glas, *Vrt.*

podsejáti: sejati in podgrebsti jesensko seteo na njivo, kjer še vasejo pridelki. Podsevajo pod turščico in krompir, kjer še nasejejo korenje repa in zelje, ker ne morejo orati, da ne uničijo teh pridelkov (Tolmin) – Korša.

podsmuka 2) kost pri kokoši, ki ima isto podobo. Sromlje
ibid.

podsmẹhováti se, ûjem se, *vb. impf.* höhniſch o. ſpöttiſch lachen, *Z.*; Kdo se podsmehuje? *Levst.(Zb. sp.)*; p. se čemu, komu, *Cig.*, *Vrt.*

podsmẹjávati se, am se, *vb. impf.* = podsmehovati, (podsmi-) *Vrt.*

podsmẹ́šen, šna, *adj.* ironiſch, *Cig.(T.).*

podsmúgati, am, *vb. pf.* unterſtreichen, *V.-Cig.*

podsmúgniti, smûgnem, *vb. pf.* unterſtreichen, *V.-Cig.*

podsmûka, *f.* die Pflug- oder Eggenſchleife, *Št.-C.*

podsmûklja, *f.* = podsmuka, *Cig.*

podsmúkniti se, smûknem se, *vb. pf.* = potajiti se, *C.*

podsnéha, *f.* = podsnehalja, *C.*, *Z.*

podsnehálja, *f.* die Begleiterin der Braut, die Brautjungfer, *C.*, *Mik.*, *Št.-Valj.(Rad).*

podsnẹ́žen, žna, *adj.* unter dem Schnee befindlich, *Cig.*

podsnọ̑ven, vna, *adj.* Grund-: podsnovna barva, *C.*

podsnọ̑vje, *n.* der Grund, die Grundlage, *C.*; Od groma se stresuje Vse podsnovje vodnih rid, *Čb.-Valj.(Rad).*

pòdsọ́dec, dca, *m.* der Unterrichter, *ogr.-C.*

podsọ́den, dna, *adj.* gerichtszuſtändig, *Jan.*; društvo je podsodno temu sodišču, die Genoſſenſchaft hat ihren ordentlichen Gerichtsſtand bei dieſem Gerichte, *DZ.*; — rus.

podsọ́dnost, *f.* die Gerichtszuſtändigkeit, *Cig.*, *Jan.*; p. društva, der Gerichtsſtand der Genoſſenſchaft, *DZ.*, *Levst.(Nauk)*; — prim. podsoden.

podsọ́lnčen, čna, *adj.* unter der Sonne befindlich, *Cig.*

podsọ̑lnčnica, *f.* das Fingerkraut (potentilla verna), *Rodik-Erj.(Torb.).*

podsọ̑lnčnik, *m.* der Weſtwind, *Cig.*, *Gor.*, *Notr.*, *Goriš.*

podsọ̑v, *f.* = podsad, das Pflughaupt, *Svet.(Rok.).*

podstálce, *n.* die Unterlage, *C.*

podstalíšče, *n.* der Grund, die Grundlage, *ogr.-C.*

podstálọ, *n.* der Grund, *C.*

pòdstarejšína, *m.* der Mitälteſte, *Cig.*

pòdstarejšínstvọ, *n.* die Würde des Mitältеſten, *Cig.*

podstarosta, *m.* podnačelnik sokolskih društev (po češ.).

podstât, *f.* die Grundlage, *C.*; das Grundweſen, die Subſtanz (theol. ὑπόστασις, substantia), *Cig.(T.)*, *ogr.-Mik.*, *Lampe(V.).*

podstâten, tna, *adj.* ſubſtantiell, *Cig.(T.)*; Grund-, *ogr.-C.*; weſentlich, *C.*

podstáti, stojím, *vb. impf.* spadati pod —, biti pod —, unterſtehen, *DZ.*; — po nem.

podstàv, stáva, *m.* 1) das Fußgeſtell, *Cig.*; — 2) podstavljena posoda, *V.-Cig.*; — 3) der Subſtitut, *DZ.*

podstâva, *f.* das Daruntergeſtellte, die Unterlage; — das Kleiderfutter, *Cig.*, *Jan.*; — das Geſtell, der Unterſatz, *Jan.*; der Säulenſtuhl, *Cig.*; — die Pflugſchleife, *C.*; — = poddel, der Vorſchuh, *Valj.(Rad)*; — das Fundament (eines Gebäudes), *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — die Baſis (phys., phil.), *Cig.(T.)*; die Grundlage, *Cig.*, *Jan.*; mojemu rodoljubju neomajna podstava, *Str.*; brez podstave, unbegründet, *Cig.*; das Subſtrat, *Jan.*; v podstavo rabiti, zur Grundlage dienen, *Levst.(Nauk)*; — der Stamm, das Thema (eines Wortes), *Levst.(LjZv.)*, *nk.*

podstâvec, vca, *m.* das Untergeſtell, *Jan.*; das Piedeſtal, *SlN.*; — das Stativ, der Ständer, *Jan.*

podstâvek, vka, *m.* etwas, was man unter ein anderes Ding ſetzt, der Unterſatz; der Unterſatz am Bienenſtock, *C.*; — das unter den Zapfen eines Faſſes geſtellte Gefäß, das Zapfenfaſs, *Cig.*; — die Unterſchale, *DZ.*; — das Geſtell, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — der Säulenſtuhl, der Sockel, *Cig.(T.).*

podstâven, vna, *adj.* 1) die Grundlage bildend, Grund-, Fundamental-, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; podstavni steber, der Grundpfeiler, *Cig.*; podstavno pravilo, das Grundprincip, *Cig.*; podstavna misel, die Grundidee, *Cig.*; podstavni dogovori, Präliminarien, *Cig.*, *Jan.*; — principiell, hauptſächlich, *Jan.*; — 2) gründlich, *Cig.(T.).*

podstavílọ, *n.* = podstavitev, *DZ.*; dokler p. trpi, ſolange die Subſtitution dauert, *DZ.*

podstavína, *f.* = podčepina, der Zapfenwein, *Cig.*

podstavîtev, tve, *f.* die Subſtitution: službena p., die Dienſtesſubſtitution, *DZ.*

podstáviti, stâvim, *vb. pf.* 1) daruntерſtellen, unterſtellen; p. škaf (pod žleb, pod pipo, da vanj teče); nogo komu p., jemandem ein Bein unterſtellen, *Cig.*; — 2) unten anfügen, anſtecken; podstavljena (lesena) noga, der Stelzfuß, *Zora*; lemež p., eine Pflugſchar mit neuem Eiſen belegen, *Cig.*; p. sekiro, vile, *Polj.*; p. z jeklom, anſtählen, *Cig.*, *Kr.*; — 3) (ein Kleid) futtern, *Cig.*, *Jan.*; — podstavljen, beleibt, *Cig.*; — 4) unterſpreizen, ſtützen, *Cig.*; s koli p., unterpfählen, *Cig.*; — (fig.) p. koga z jedjo (laben), *Cig.*; p. koga, jemanden heben (fig.), *Zora*; in Wohlſtand verſetzen: kmetstvo ga je podstavilo, *Jurč.*; z vzroki p. prošnjo, die Bitte begründen, *Levst.(Cest.)*; — 5) p. plavž, den hohen Ofen zuſtellen, *Cig.*

podstâvka, *f.* das Auffangegefäß, die Vorlage, der Recipient (chem.), *Cig.(T.).*

podstávljati, am, *vb. impf. ad* podstaviti.

podstâvnik, *m.* 1) ein niederer Bottich, *C.*; — 2) = podstava, das Fundament, *Cig.*, *Jan.*

podstavnína, *f.* der im Zapfenfaſs geſammelte Wein, *Cig.*

podstẹ̑brje, *n.* der Säulenfuß, *Cig.*; (podstebrije), *Cig.(T.).*

podstẹ̑nje, *n.* prostor pri hiši ob zidu, *Koborid-Erj.(Torb.)*; der Platz unter dem Vordache (pódstenje), *vrhSt.*; skotal ji je poln lagvič na podstenje, *Pjk.(Črt.)*; die Eſtrade, *h. t.-Cig.(T.)*; — prim. podsenje, stsl. сѣнь, Schatten.

podstênski, *adj.* k podstenju spadajoč, *C.*
podstênščina, *f.* ilovica, iz katere je tlak podstenski, *C.*
podstíljati, am, *vb. impf. ad* podstlati; darunter ſtreuen: darunter betten, *Mur.*
podstîljek, ljka, *m.* kar se podstilja, *Valj.(Rad).*
podstîljka, *f.* das Seigeſtroh der Bierbrauer, *Cig.*
podstîrati, am, *vb. impf. ad* podstreti, *Z.*
podstláti, stélјem, *vb. pf.* darunterſtreuen; unterbetten, *Cig., Jan.*
podstójen, jna, *adj.* unterſtehend: podstôjni uradniki, *DZ.*; (po nem.).
podstôlpje, *n.* der Säulenfuß, *Cig (T.)*; — rus.
podstópati se, am se, *vb. impf. ad* podstopiti se.
podstópiti se, im se, *vb. pf.* „ſich unterſtehen", ſich unterfangen; p. se koga, česa, ſich an jemanden, an etwas wagen; — po nem.
podstopljiv, íva, *adj.* verwegen, *C.*
podstrâž, *f.* prostor pod streho, kjer se streha s podom stika, *Notr.*
podstrâžek, žka, *m.* = podstraž, *Notr.*
podstrâžnica, *f.* 1) der Baum, auf dem das Dach anliegt, *Z.*; — 2) das Dachſtübchen, *Svet.(Rok.).*
podstrẽh, *m.* = podstrešek 1), der Wagenſchoppen, *GBrda.*
podstrẽšek, ška, *m.* 1) ein überdachter Platz, der Schoppen, das Regendach, *Cig., C., Dol., Notr.*; pod podstreškom je bil kup listja, *Jurč.*; — der Boden: v blagovnih podstreških, auf den Güterböden, *DZ.*; — 2) = stržek, der gemeine Zaunkönig, *Cig.*
podstrẽšen, šna, *adj.* unter dem Dach befindlich; podstrẽšna sobica, die Dachkammer, *Zora*; podstrešno polunadstropje, das Dachmezzanin, *Levst.(Pril.).*
podstrẽšina, *f.* 1) der Raum unter dem Dache, der Dachboden, *Jan., Gor.*; — 2) die Mauerbank (bruno na vrhu zida, da se na nje naslonijo „glajti"), *Temljine (Tolm.) - Štrek. (Let.).*
podstrẽšje, *n.* der Raum unter einem Dache: 1) der Dachboden, *Cig., Jan.*; das Dachgeſchoſs, *Cig.*; — 2) eine an ein Gebäude angebaute, oben bedeckte, an den Seiten offene Bude, die Halle, *Cig.*; prostor pokrit sè strèho, *Levst.(Nauk)*; ein Wirtſchaftsgebäude, *Levst.(Cest.)*; — 3) = podstenje, *C.*
podstrẽšnica, *f.* die Dachkammer, das Dachſtübchen, *Cig., Jan., Bes.*
podstrẽti, strèm, *vb. pf.* unterbreiten, *Z.*; preponižno svoje mnenje komu p., *Navr.(Spom.).*
podstríči, strížem, *vb. pf.* unten mit der Schere beſchneiden; lase si dati p., ſich die Haare ſtutzen laſſen.
podstròj, strója, *m.* ein eingezogener Balken, der Einzug (bei Zimmerleuten), *V.-Cig.*
podstrójiti, ím, *vb. pf.* = poddelati: p. črevlje, die Stiefel vorſchuhen, *Žabče-Erj.(Torb.).*
podsúkati, kam, čem, *vb. pf.* unten eindrehen, *jvzhŠt.*; p. si rokave, ſich die Ärmel aufſtreifen, *Danj.(Posv. p.).*
podsúkniti, sûknem, *vb. pf.* unten eindrehen, *jvzhŠt.*
podsûknjak, *m.* = podsuknjica, *Cig.*
podsûknjica, *f.* das Kamiſol, *Cig., Jan.*
podsûknjič, *m.* das Wams, *Cig., Jan.*; — die Weſte, *C.*
podsúti, spèm (sújem), *vb. pf.* 1) darunter ſchütten, *Cig.*; — p. se, darunten einſtürzen: zemlja se pod kom podsuje, *Cig.*; — 2) in Schutt begraben, verſtürzen, *Cig.*; Kdo nek' me globoko Podsuto pozna? *Vod.(Pes.).*
podsvẽčnik, *m.* eine Art Enzian (gentiana cruciata), *Trnovski gozd-Erj.(Torb.).*
podsvẽtîlnik, *m.* die Laternenſtütze, *DZ.*
podsvẽtovati, ujem, *vb. pf.* p. koga, jemanden berathen, ihm einen Rath geben, *Svet.(Rok.).*
podsvínče, eta, *n.* das Spanferkel, *Cig.*
podsvînka, *f.* das Spanferkel, *Mur.*
podšatóren, rna, *adj.* = podšatôrna obletnica, das Laubhüttenfeſt, *Cig.*
podščetína, *f.* majhni studenci, ki močijo zemljo, pos. na travnikih, *Temljine (Tolm.)-Štrek.(Let.)*; — koren: sьk-.
podščeváti, ščújem, *vb. pf.* = podščuvati, *Cig.*
podščípati, pam, pljem, *vb. pf.* unten abzwicken, *Z.*
podščípniti, ščîpnem, *vb. pf.* unten abzwicken, *Z.*
podščûha, *f.* = potuha, der Unterſchleif, die Vorſchubleiſtung: podščuho dajati beračenju, *Lašče-Levst.(Nauk).*
podščúkati, am, *vb. pf.* aufhetzen, *C.*; — prim. ščuti.
podščúkniti, ščûknem, *vb. pf.* aufhetzen, *Dict.*; podščuknili so celo krdelo, da bi prosili le za Baraba, *Schönl.*
podščukováti, újem, *vb. impf. ad* podščukati, podščukniti, *C.*; dražijo ali podščukujo Herodeža, *Trub.*; podščukuje in drasti, *Dalm.*
podščúti, ščújem, *vb. pf.* aufhetzen, *Cig.*
podščuváti, ščújem, *vb. pf.* aufhetzen, aufwiegeln, *Jan.*
pódšev, šva, *m.* 1) podstava pri kaki obleki, das Unterfutter, *Senožeče(Notr.)-Erj.(Torb.)*; — 2) das Vorſchuhen, *Ip.-Erj.(Torb.)*; — die Beſohlung, *Jan.*
podšip, šípa, *m.* = šipon, moslavec, *C.*
podšíti, šíjem, *vb. pf.* unten annähen, unterſetzen (z. B. einen Streifen Leinwand), *Cig.*; unternähen, *Jan.*; p. podplate, die Beſchuhung beſohlen, *Cig.*; — vorſchuhen: črevlje p. = poddelati, *Mur., Cig., Ip.-Erj.(Torb.), jvzhŠt.*; tudi: doppeln, ſohlen, *Mur., Cig., Jan.*; — futtern, *Cig., Jan.*; p. z vato, wattieren, *Cig.*; — (den Rand) einbiegen und einnähen, *Cig., Gor.*
podšív, šíva, *m.* das Daruntergenähte, die Unternaht, *Mur., Cig.*; die Beſohlung, die Doppelung (der Fußbekleidung), *Cig., Jan.*; — die Vorſchuhung, die Anſchuhung, *Mur., Cig., jvzhŠt.*; — das Futter (des Kleides), *Jan.*
podšîva, *f.* das Futter (eines Kleides), *C.*
podšívanje, *n.* das Unternähen; das Vorſchuhen ꝛc.; (prim. podšivati).
podšívati, am, *vb. impf. ad* podšiti.
podšivávati, am, *vb. impf.* = podšivati, *Mur.*

podduknjič, Leibchen mit Ärmeln, Trma, Plan. Kest. XVI. 219.

podšinitč, nem. innan Rock genähtzes podšinel me je od zadaj (Očisla pri Zlapelah) Štrekl. Let. 1914. 34.

podskárnik je brvno, na obeh koncih naslonjeno na jid, ter je ali ravno pod podom, da velja kakor brvno, ali pa je več ali manj nad podom. Na obeh koncih sta oprta nanj oba škarnika – škanje, ki nosita na vrhu steme, na sredi pa podpirata podrebrnik ali kopo ta podreber (Temljinez (Tolm.) – Kenda.

podtegati stavo perje odstre. i. (kakšno? Temljine (Tolm) – Kenda.

podtekná, slab delavec, ki ga uporabijo le, da ga kam podtaknejo, ker za drugo ni. Tudi psovka slabemu, lenemu klapcu, ali klapcu sploh. (Zminec) DSo. XVII. 383.

„Stala je pri ograjiče in podtikala." I. Šorli, Lj. Zvon 1916, 249 gl. podtekniti.

podšîvek, vka, *m.* das Futter (eines Kleides), *C., DZ.*
podšîvka, *f.* das Futter (eines Kleides, Hutes ꝛc.), *Cig.*
podškâfnjak, *m.* ein niederes Schaff, *Valj.(Rad).*
pòdškòf, škófa, *m.* der Suffraganbiſchof, *Kop. sp.*
pòdštântar, rja, *m.* = podzakupnik, der Afterpächter, *Cig., C.*
podšúntati, am, *vb. pf.* aufhetzen, anſtiften; p. koga, da kaj stori.
podšuntováti, ûjem, *vb. impf. ad* podšuntati.
podšvávati, am, *vb. impf.* = podšivavati, *Habd.-Mik.*
pòdtâjnik, *m.* der Unterſecretär, *nk.*
podtâkati, am, *vb. impf. ad* podtočiti; abſchenken: vino p., kadar se proda, *Kras.*
podtákniti, nem, *vb. pf.* = podtekniti.
podtáknjenec, nca, *m.* ein unterſchobenes (männliches) Kind, *Mur., Cig.*
podtáknjenka, *f.* ein unterſchobenes (weibliches) Kind, *Jan.(H.).*
podtálen, lna, *adj.* unter dem Boden befindlich: podtálna voda, das Grundwaſſer, *Cig.(T.), Jes.*
podtečâjen, jna, *adj.* unter dem Pole befindlich, *Cig.*
podtę̑čnica, *f.* die Subtangente, *Cig.(T.).*
podtekníti, táknem, *vb. pf.* 1) darunter ſtecken; ogenj p., Feuer anlegen, *Cig.*; p., einheizen, aufheizen, *C.*: pod uho p., etwas liegen laſſen, unbeachtet laſſen, *Cig.*; p. besedico, ein Wort hinwerfen, *Cig.*; — 2) (etwas Unechtes an die Stelle des Echten) unterſchieben, *Mur., Cig., Jan.*; podtaknjeno otroče, *Cig.*; — p. komu kaj, jemandem etwas unterſchieben o. andichten, ihn deſſen fälſchlich beſchuldigen, *Cig.*; — einen Vorwurf machen, *C.*
podtéme, mena, *n.* das Hinterhaupt, *Mur.-Cig.*
podtę́ža, *f. Cig.*, pogl. podtežilo.
podtežílo, *n.* der Ballaſt, *DZ.*
podtîk, tíka, *m.* der Einſchub, *Cig., Jan.*; — der Dachſpan, *Cig.*
podtíkanje, *n.* 1) das Daruntерſtecken; — 2) das Unterſchieben; — das Andichten.
podtíkati, tîkam, čem, *vb. impf. ad* podtekniti; 1) daruntерſtecken; — pod uho podtikati, außeracht laſſen, *DSv.*; — 2) unterſchieben, *Mur., Cig., Jan.*; — p. komu kaj, jemanden fälſchlich einer Sache beſchuldigen, *Cig.*; oboje so jim podtikali tudi njih sovražniki, *Levst. (Zb. sp.).*
podtikávati, am, *vb. impf.* = podtikati, *Jan. (H.).*
podtíkavec, vca, *m.* kdor komu kaj podtika, *Cig.*
podtîkljaj, *m.* der Vorwand, *SlN.*
podtikováti, ûjem, *vb. impf.* = podtikati, *Z.*
podtîsk, *m.* der Unterdruck, *DZ.*
podtísniti, tîsnem, *vb. pf.* darunter drücken, *Cig.*
podtóčiti, tǫ́čim, *vb. pf.* abſchenken, *Kras.*
podtopničar, rja, *m.* der Unterkanonier, *DZ.*
podtrębuh, búha, *m.* der Unterbauch, *Mur., Jan.*
podtrębúšen, šna, *adj.* unter dem Bauch befindlich: podtrebûšni ščit, der Unterſchild (der Schildkröte), *Cig.*
podtrębúšina, *f.* die Unterbauchtheile, *Z.*; — = meso pod trebuhom, *C.*
podtrębûšje, *n.* die Unterbauchtheile, die Unterbauchgegend, *Mur., Jan.*
podtrǫ́siti, im, *vb. pf.* unterſtreuen, *Z., Jan. (H.).*
podtrǫ́šati, am, *vb. impf. ad* podtrositi, *Z.*
podúčanje, *n.* = podučevanje, *kajk.-Valj.(Rad).*
podúčati, am, *vb. impf. ad* podučiti; = podučevati, *kajk.-Valj.(Rad).*
podučávati, am, *vb. impf.* = podučevati, *Prip.-Mik., nk.*
podûčba, *f.* die Belehrung, die Inſtruction, *Cig.*
podúčen, čna, *adj.* = poučen, inſtructiv, belehrend, lehrreich, *Mur., Cig., Jan., nk.*; podučna knjiga, *nk.*
podučénje, *n.* die Information, die Belehrung.
podučeváłen, łna, *adj.* belehrend, inſtructiv, *Jan.(H.).*
podučevânje, *n.* das Belehren, das Unterrichten.
podučeváti, ûjem, *vb. impf. ad* podučiti; belehren, inſtruieren; unterweiſen, unterrichten.
podučevâvec, vca, *m.* der Belehrer, *Cig.*
podučílen, lna, *adj.* belehrend: podučilna knjiga, *Cig., Jan.*
podučílo, *n.* die Belehrung, *C.*
pòdučîtelj, *m.* der Unterlehrer, *nk.*
podučíti, ím, *vb. pf.* belehren; otrok je še, treba ga je podučiti, kako se ima vesti; — unterweiſen; p. koga v veri, v branju, v pisanju; — anſtiften: podučil ga je, da naj tako govori, *jvzhŠt.*; — prim. poučiti.
podučljiv, íva, *adj.* belehrend.
podučník, *m.* = podučevavec, *Cig., Jan.*
podúčnost, *f.* das Belehrende, das Inſtructive (an einer Sache), *Cig., nk.*
podúdati, dûdam, *vb. pf.* s pirihom potrkati na zobe, če je dosti trden, *Gor.*
1. **podûh**, *m.* das Beriechen, *Z*; — der Geruchſinn, *Vod.(Izb. sp.).*
2. **podûh**, *m.* das Ohrläppchen, *C.*
poduhâlnica, *f.* das Riechfläſchchen, *Cig.*
podúhati, dûham, *vb. pf.* riechen, beriechen, zuriechen: p. kaj; poduhaj, kako lepo diši!
podûhec, hca, *m.* = podušec, *Guts.*
poduhǫ́vniti, ǫ̂vnim, *vb. pf.* zum Prieſter machen, ordinieren, *Cig., Jan.*; p. se, ein Prieſter werden, *Bes., SlN.*
podûk, *m.* die Belehrung, die Information; die Unterweiſung, der Unterricht; domači, šolski p.
podukúriti, im, *vb. pf.* unterheizen, *Svet.(Rok.).*
podûpati se, am se, *vb. pf.* wagen, ſich unterſtehen, *C.*
pòdûpnik, *m.* der Afterglaubige, *DZ.*
podûrčič, *m.* = pondirek, *C.*
podûrek, rka, *m.* = pondirek, *C.*
poduríti, ím, *vb. pf.* ekelhaft machen: p. komu kaj, *C.*; p. se, ekelhaft werden, *C*
podúrniti, dûrnem, *vb. pf.* untertauchen (trans.) verſenken, *Mur., Cig., vzhŠt.-C.*; p. se, untertauchen (intr.), *Mur.*; — prim. pondreti.
podurnjávati se, am se, *vb. impf. ad* podurniti; untertauchen (intr.), *C.*; (nepravilno).

podûskati, am, *vb. pf.* = podhuskati, aufhetzen, *Fr.-C.*

podùst, ì, *f.* eine Art Weißfiſch, *Svet.(Rok.)*, *Dol.*; — der Näsling (chondrostoma nasus), *Kostanjevica-Erj.(Torb.)*; (tudi: die Barbe cyprinus barbus, *Cig.*).

podústiti, -ûstim, *vb. pf.* aufhetzen, *Mur.*

podustováti, ûjem, *vb. impf.* aufhetzen, *C.*

podûšec, šca, *m.* das Ohrläppchen, *C.*

podušę́sen, sna, *adj.* unter dem Ohr befindlich; podušę́sna bula, die Ohrſpeicheldrüſenentzündung, *Cig.*

podušíti, ím, *vb. pf.* nach einander erſticken machen, erwürgen; vse p.; — ogenj p., das Feuer löſchen.

podûškati, am, *vb. pf.* = oddehniti si, ausſchnaufen, *Glas.*; malo p. na potu, *Gor.*

1. **podvâjati**, am, *vb. impf. ad* podvojiti; verdoppeln, *Cig.(T.)*.

2. **podvâjati**, am, *vb. impf. ad* podvesti; 1) p. pod kaj, unter etwas ſubſummieren, *Cig.(T.)*; — 2) betrügen, *Z.*

podvàł, vála, *m.* der zum Tragen beſtimmte Balken, *Ravn.-M.*; — das Polſterholz, *Hip. (Orb.)*; die Tragſchwelle, *Bes.*; tram leži na podvalih, *vzhŠt.-C.*; podvali, die Tragbalken der Weinpreſſe, *vzhŠt.-C.*; — hiša nima trdnega podvala, das Haus hat keinen feſten Grund, *Cig.*; — die Grundlage, *UčT.*; — tudi: pódvał, *C.*

podvâł, *f.* ein zum Tragen beſtimmter Balken, das Joch, *Cig.*; — die Unterlage (fig.), *Glas.*

podvâlek, lka, *m.* das Geſtell für Fäſſer, *Cig.*; — das Faſsunterlagsholz, *vzhŠt.-C.*; (podvâljek?).

podvalíti, ím, *vb. pf.* darunterwälzen, *Mur.*, *Cig.*

podváljati, am, *vb. pf.* = podvaliti, *Z.*, *jvzhŠt.*

podvaljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* podvaliti, podvaljati, *Z.*

podvâmpnica, *f.* der Bauchgurt beim Pferdeſattel, *Z.*, *Ravn.(Abc.)*.

podvârjati, am, *vb. impf. ad* podvoriti; bedienen, pflegen: p. koga, *ogr.-C.*; tudi: p. komu, *C.*

pòdvazãl, *m.* der Afterbaſall, *Cig.*

podvečę́r, *m.* die Zeit gegen den Abend, (-véčer) *C.*

podvečę́ren, rna, *adj.* gegen den Abend ſtattfindend, *Z.*

podvečę́rje, *n.* die Zeit gegen den Abend, *Zora.*

podvę́jati, am, *vb. pf.* mit Äſten unterlegen: vlak sena p., *Cig.*

podvę́jek, jka, *m.* = zona, das Hintergetreide, *Istr.(Nov.)-C.*

podvę́rek, rka, *m.* = podvirek, *Z.*

podvèst, ì, *f. C.*, *Z.*, *Erj.(Torb.)*, pogl. podust.

1. **podvésti**, védem, *vb. pf.* 1) p. pod kaj, ſubſummieren, *Cig. (T.)*; — 2) übervortheilen, betrügen, *Cig.*

2. **podvę́sti**, vę́zem, *vb. pf.* unterſticken, *Cig.*

podvestnica, *f. C.*, pogl. podvest.

podvę́šen, šna, *adj.* unter dem Spund befindlich: podvę́šna globina soda, die Spundtiefe eines Faſſes. *Cig.(T.)*; — prim. veha.

podvèz, vę́za, *m.* 1) die Unterbindung, *Cig.*; — 2) das Knieband, *Mur.*, *Cig.*, *Met.*, *Mik.*, *Valj.(Rad)*; — das Strumpfband, *Mur.*; — das Aufſchürzband, *Cig.*

podvę́z, *f.* = podvez, *m.*, *Dict.*, *Mur.*, *Jan.*, *Valj.(Rad)*, *vzhŠt.*

podvę́za, *f.* das Unterband, das Strumpfband, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Štrek.*, *Tolm.-Erj. (Torb.)*, *Polj.*; — das Hoſenband unter dem Knie, *Dict.*, *Cig.*, *Jan.*; — das Aufſchürzband, *Cig.*

podvezáča, *f.* das Hoſenband unter dem Knie, *Cig.*

podvę́zanka, *f.* der Bundſchuh, *Cig.*, *C.*

podvę́zati, žem, *vb. pf.* unterbinden; žilo, bradavico p., *Cig.*; konju rep p., das Pferd ſchwänzen, *Cig.*; — aufſchürzen, *Cig.*, *Jan.*; — p. se, ſich die Strümpfe, die Stiefel unter dem Knie unterbinden, *Z.*; tudi: ſich aufſchürzen, *Jan.(H.)*.

podvezávati, am, *vb. impf. ad* podvezati, *M.*

podvę́zica, *f. dem.* podveza; ein kleines Unterband.

podvę́znica, *f.* 1) = podvezanka, *Zora*; — 2) die Heuleine, *Jan.*; prim. poveznica.

podvę́zniti, nem, *vb. pf.* unter ein umgeſtürztes Gefäß thun: rake pod kako posodo p., da se ne razlezejo, *Lašče-Erj.(Torb.)*; mačko pod jerbas p., *jvzhŠt.*; kuro pod koš p., *Savinska dol.-C.*

podvezovânje, *n.* das Unterbinden.

podvezováti, ûjem, *vb. impf. ad* podvezati.

podvę́žnja, *f.* = podvez *f.*, *kajk.-Valj.(Rad)*; podvežnje, die Strumpfbänder, *Notr.*

podvežnják, *m.* das Aufſchürzband, *vzhŠt.-C.*

podvìg, dvíga, *m.* die Erhebung: der Anſchlag (beim Taktgeben), *Cig.*; — das Hebeopfer (bibliſch), *V.-Cig.*; — die Hebung (fig.): razvoj in podvig narodnega življenja, *LjZv.*

podvígniti, dvîgnem, *vb. pf.* erheben, heben, *C.*

podvîh, *m.* die Umbiegung des Randes eines Kleidungsſtückes, *C.*; der Ärmelaufſchlag, *C.*

podvîha, *f.* das Aufbiegen, das Aufſchlagen, *C.*

podvíhati, ham, šem, *vb. pf.* den unteren Rand (z. B. eines Kleidungsſtückes) einbiegen, unterbiegen; hlače, rokave p.

podvíhniti, vîhnem, *vb. pf.* unten einbiegen, umſchlagen.

podvihováti, ûjem, *vb. impf. ad* podvihati, podvihniti.

podvíjati, am, *vb. impf. ad* podviti; unterwickeln, *Z.*; aufwickeln, *M.*; — aneifern, *Pohl. (Km.)*; — p. se, ſich beeilen, *Lašče-Levst.(M.)*.

podvíniti, vînem, *vb. pf.* verrenken, *Mur.*; — črevlje p., die Stiefel ſchief treten: podvinjeni črevlji, *C.*

podvîrati, am, *vb. impf. ad* podvreti; (unten) hemmen, ſperren, *Z.*; kolo p., *C.*; — hindern, *C.*

podvîrek, rka, *m.* der Prügel, der Stecken, *Meg.*, *Boh.*, *Dict.*, *Guts.*, *Z.*, *C.*

podvist, *f. C.*, pogl. podvest.

podvîšati, am, *vb. pf.* erhöhen, *Mur.*

podvîtek, tka, *m.* 1) na kar se (n. pr. sukanec) navije, der Knäuelpfropf, *C.*, *Z.*, *Poh.*;

podatórii; nov. utor rarediti. emlyne (Talm.)

podvojnica, dvozalforme, Pintar. Lj. Zvon 913. 76

podvlačkovati v. impf. od (podvolačkovat m-vát)
(podvleči = podvlačkovati gnoj pri vrazju t. j. tolčko grojo
spraviti z vilami pr s dlinčica v brazdo, kalibr
s oukrat jemlje odreže, Temljine (Tolm.) — Kenda

— 2) = svitek, der Tragkranz, *Z.*, *Valj. (Rad)*; — 3) das Eingebogene, der Einbug, *Z.*

podvíti, víjem, *vb. pf.* unterwinden, *Z.*; unterbiegen, *Mur.*, *Cig.*; — einbiegen (mech.), *Cig. (T.)*; — p. si rokave, die Ärmel aufſtreifen, *Mur.*; p. suknjo, einen Rock einſchlagen, *Cig.*; p. jadra, die Segel einreffen, *Cig.*; — p. si nogo, ſich den Fuß verſtauchen, *Gor.-Cig.*

podvîz, *m.* die Emſigkeit, der Fleiß, *Cig.*; die Eile, *Z.*

podvîza, *f.* = podviz, *Cig.*

podvízanje, *n.* die Beſchleunigung, *Cig.*; — die Beeilung, *Mur.*; potreba je hitenja ali podvizanja, *Boh.*; — der Fleiß, *Cig.*

podvízati, zam, žem, *vb. impf.* 1) heben: pete p., die Ferſen ſchwingen, *Šol.*; — 2) ſchneller austreten, eilen, *Z.*, *Svet. (Rok.)*; stanovitno naprej podvizajo, ſie rücken beſtändig vor, *Hip. (Orb.)*; teci, podvizaj svojemu prijatelju na pomoč, *Jsvkr.*; p. za kom, jemandem nacheilen, *C.*; ſich beeilen, *Cig.*; podvizaj! mache ſchnell! *Cig.*; — 3) beſchleunigen: p. kaj, *C.*, *Svet. (Rok.)*; p. večerjo, *Erj. (Izb. sp.)*; — p. se, ſich beeilen; on se je podvizal in hitel, *Krelj*; — 4) aneifern: eden druzega so podvizali, *Jsvkr.*; podvizalo me je samo to delo, da sem prijel za pero, *Levst. (Izb. sp.)*.

podvízen, zna, *adj.* emſig, fleißig, *Cig.*, *C.*

podvíznost, *f.* die Emſigkeit, die Haſt, *Cig.*

podvizováti, ûjem, *vb. impf.* = podvizati, *Jan.*

podvláčiti, im, I. *vb. impf. ad* podvleči; darunterziehen, unterziehen, *Cig.*, *Jan.*, *M.*; — futtern: z vato p., *Jan.*; — II. *vb. pf.* untereggen, *Cig.*

podvlâka, *f.* die Ausfutterung, das Futter (z. B. eines Kleides), *Jarn.*, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*

podvlẹ́či, vlẹ́čem, *vb. pf.* darunter ziehen, unterziehen, *Cig.*, *Jan.*; posteljo z remeni p., *Cig.*; — meso s slanino p. (ſpicken), *C.*; — ausfuttern, *Cig.*, *Jan.*; rdeče podvlečeni solnčniki, *Žnid.*

podvlẹ̑ka, *f.* = podvlaka, *Cig.*, *Jan.*

podvnẹ̑mati, mam, mljem, *vb. impf. ad* podvneti; anfeuern, aufhetzen, *Levst. (Zb. sp.)*.

podvnẹ́ti, vnámem, *vb. pf.* = podžgati, *C.*

podvòd, vǫ́da, *m.* 1) die Subſumtion, *Cig. (T.)*; — 2) der Betrug, *Mur.*, *V.-Cig.*, *Jan.*, *Danj.-Mik.*; — 3) die Kuppelei, *Jan. (H.)*; (hs.).

podvodarína, *f.* das Kuppelgeld, *Jan. (H.)*.

podvóden, dna, *adj.* unter dem Waſſer befindlich, *M.*; podvǫ̑dni mah, das Fluſsmoos, *Cig.*; podvodno vapno, hydrauliſcher Kalk, *Erj. (Min.)*.

podvóditi, vǫ́dim, *vb. pf.* 1) verführen, *C.*; — betrügen, *Z.*; — 2) kuppeln, *Jan. (H.)*; (prim. hs. podvoditi *vb. impf.* kuppeln).

pòdvǫ́dja, *m.* der Subdirector, *Jan.*

podvodljiv, íva, *adj.* betrügeriſch, *C.*

1. **podvǫ̑dnica,** *f.* 1) die Betrügerin, *Z.*; — 2) die Zubringerin, die Kupplerin, *Cig.*; (podvôdnica) *Levst. (Nauk)*; (hs.).

2. **podvǫ̑dnica,** *f.* = morska vila, die Najade, *C.*

podvǫ̑dnik, *m.* 1) der Betrüger, *Z.*; — 2) der Zubringer, der Kuppler, *Cig.*, (podvôdnik) *Levst. (Nauk)*; (hs.).

podvǫ̑dstvǫ, *n.* die Kuppelei, *Levst. (Nauk)*; — prim. podvod 3).

podvòj, vója, *m.* = podboj, *Cig.*, *Slom.*, *Poh.*

podvǫ̑jba, *f.* die Verdoppelung, *Cig. (T.)*.

podvǫ̑jen, jna, *adj.* gepaart, *C.*; zu zweien vorhanden: množino rabimo tudi za podvojne telesne ude, *Cv.*; — podvojna sol, das Doppelſalz, podvojna kislina, gepaarte Säure (chem.), *Cig. (T.)*.

podvojeváti, ûjem, *vb. impf. ad* podvojiti.

podvǫ̑jič, *m.* die Kette für das Vorſpannpaar, *Gor.*

podvojîtev, tve, *f.* die Verdoppelung, *nk.*

podvojíti, ím, *vb. pf.* verdoppeln: podvojeni soglasniki, Doppelconſonanten, *Cig. (T.)*.

podvǫ̑jka, *f.* die Doublette, *Cig.*, *Jan.*

pòdvǫ̑jvoda, *m.* der Unterfeldherr, *Jan. (H.)*; pomorski p. = podadmiral, der Contreadmiral, *Jan. (H.)*.

podvǫ́miti, im, *vb. pf.* einen Zweifel aufkommen laſſen: o tem ni najmanje p., *Levst. (Zb. sp.)*.

podvǫ̑ra, *f.* rogovila za plug, da gredoč na njivo ali z njive ne drsi po tleh, die Pflugſchleife, *Z.*, *Goriška ok.*, *Kras-Erj. (Torb.)*; (prim. podora).

podvǫ̑rba, *f.* die Bedienung, *C.*, *SlN.*

podvoríti, ím, *vb. pf.* p. koga, einem das Nöthige geben, ihn bedienen, *Cig.*, *ogr.-M.*; — bewirten, *Zora*; p. koga z rakijo, *Jurč.*; — p. komu: bogatec rad podvori siromaku, *ogr.-Let.*; — verſchaffen, zuwege bringen: p. komu kaj, *C.*

podvǫ̑rnica, *f.* die Bedienerin, *Valj. (Rad)*.

podvǫ̑rnik, *m.* der Bediener, *Valj. (Rad)*.

podvotlíti, ím, *vb. pf.* unterhöhlen, *Cig.*

podvǫ̑z, *m.* = podvoz, *f.*, *Guts.*, *Cig.*, *Goriška ok.*, *Soška dol.-Erj. (Torb.)*.

podvǫ̑z, *f.* der Achſenſtock: sprednja, zadnja p., *Jan.*, *Gor.*, *Notr.*, *Ig (Dol.)*; — tudi: = prema, der Wagentheil, *Ig (Dol.)*.

podvǫ̑za, *f.* = podveza, das Unterband, *Valj. (Rad)*.

podvǫ̑zen, zna, *adj.* Achſen-: podvozni okov, das Achſenblech, das Achſeneiſen, *Cig.*

podvráčati, am, *vb. impf. ad* podvrniti; ſchief treten: črevlje p., *C.*, *Z.*

podvrâtec, tca, *m.* = podvratek, *Cig.*

podvrâtek, tka, *m.* die Wamme (des Rindes), *Cig.*

podvrâtnik, *m.* die Wamme des Rindes, *Cig.*, *C.*

podvrâtnjak, *m.* der untere Querbalken des Ochſenjoches, *C.*

podvrẹ́či, vrẹ̑žem, *vb. pf.* 1) darunter werfen: ogenj p., Feuer anlegen, *Cig.*; — 2) (etwas Unechtes) unterſchieben, *Jan.*; podvrženo otroče, *Cig.*; — podvržen, unecht, apokryph, *Cig.*, *Jan.*, *Cig. (T.)*; podvržena listina, *LjZv.*; — 3) unterſtellen, unterordnen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig. (T.)*; — unterwerfen; p. si deželo, p. svoji oblasti; p. kazni, globi, davščini, desetini, *Cig.*, *DZ.*; smrti podvržen, ſterblich, *Guts.*; krču podvržen, zu Krämpfen geneigt, *Cig.*; — p. se, ſich unterwerfen; p. se vojskovodji; p. se, ſich fügen: p. se postavi.

podvrẹ́ti, vrèm, *vb. pf.* unten hemmen: p. kolo, das Rad ſperren, *Z.*
podvr̂ga, *f.* die Unterwerfung, *C.*
podvŕgati, am, *vb. impf. ad* podvreči, *C.*
podvrgávati, am, *vb. impf.* = podvrgovati, *Let.*
podvrgováti, ûjem, *vb. impf. ad* podvreči, *Jan.*, *C.*
podvŕniti, nem, *vb. pf.* ſchief treten: p. črevelj, podvrnjen črevelj, *Mur.*, *C.*, *vzhŠt.*
podvŕpati, vr̂pam, pljem, *vb. pf.* unterwühlen: mesto, katero je voda podvrpala, *LjZv.*
podvr̂st, *f.* die Unterart, *DZ.*
podvrstíti, ím, *vb. pf.* 1) unterhalb reihen, *Mur.*; unterordnen, *Več.*; — ſubſtituieren, *C.*; — 2) ſtufenweiſe verſchieden machen, abſtufen, *Cig.*
podvŕtati, vr̂tam, *vb. pf.* unterbohren, *Cig.*
podvr̂ž, *m.* ein unterſchobenes Kind, *C.*
podvr̂žba, *f.* 1) die Unterwerfung, *Mur.*, *Cig.*; — 2) die Unterſchiebung, *Cig.*
podvr̂žec, žca, *m.* ein unterſchobenes Kind, *Mur.*
podvr̂žek, žka, *m.* 1) ein unterſchobenes Ding, *Cig.*; — = podvrž, der Wechſelbalg, *Cig.*; — 2) = podbradek: golo obradje z mesenim podvržkom, *Jurč.*
podvr̂ženče, eta, *n.* ein unterſchobenes Kind, *Cig.*
podvr̂ženčič, *m.* = podvržence, *C.*
podvr̂ženec, nca, *m.* 1) = podvrženik, *Jan. (H.)*; — 2) ein unterſchobenes Kind (Knabe), *Cig.*, *Jan.*, *C.*
podvr̂ženik, *m.* der Unterworfene, der Unterthan, *Guts.-Cig.*
podvr̂ženka, *f.* 1) die Unterworfene, *Jan.(H.)*; — 2) ein unterſchobenes Kind (Mädchen), *Cig.*
podvr̂ženost, *f.* das Unterworfenſein, die Unterwürfigkeit, *Cig.*
podvr̂žič, *m.* = podvrž, *C.*
podvzẹ́mati, mam, mljem, *vb. impf. ad* podvzeti = podjemati, *Jan.*, *nk.*
podvzemljiv, íva, *adj.* = podjeten, unternehmend, *Jan.*
podvzẹ́ten, tna, *adj.* = podjeten, unternehmend, *Jan.*, *nk.*
podvzẹ́ti, vzámem, *vb. pf.* 1) unternehmen, *Jan.*, *nk.*; pogl. podjeti; — 2) aufreiben, mager oder ſchwach machen: bolezen človeka podvzame, *C.*
podvzẹ́tje, *n.* = podjetje, das Unternehmen, *Jan.*, *nk.*
podvzẹ̑tnica, *f.* = podjetnica, die Unternehmerin, *nk.*
podvzẹ̑tnik, *m.* = podjetnik, der Unternehmer, *Jan.*, *C.*, *nk.*
podvzẹ̑tstvọ, *n.* = podjetništvo, die Unternehmung, *C.*
podvzglâvje, *n.* der Kopfpolſter, *C.*; — prim. podzglavje.
podvzglâvnik, *m.* der Kopfpolſter, *C.*
pòdzakûp, *m.* die Afterpacht, *Cig.*
pòdzakûpnik, *m.* der Afterpächter, *Cig.*, *DZkr.*
pòdzastâva, *f.* das Afterpfand, *Cig.*
pòdzastâven, vna, *adj.* podzastavna pravica, das Afterpfandrecht, *DZ.*
pòdzdravník, *m.* der Unterarzt, *Cig.*
podzẹ̑melje, *n.* = podzemlje, *Cig.*
podzẹ́meljn, ljna, *adj.* = podzemeljski, *Cig.(T.)*.
podzẹ̑meljski, *adj.* unter der Erde befindlich, unterirdiſch; p. sadeži, die Unterfrüchte, *Cig.*; p. svet, die Unterwelt, *Cig.*, *Jan.*
podzẹ́men, mna, *adj.* = podzemeljski, *Mur.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; podzẹ̑mnọ merstvo, die Markſcheidekunſt, *Cig.(T.)*.
podzẹ̑mje, *n.* = podzemlje, *Več.*
podzemljàk, *m.* nekak črnrlj, ki ima pod zemljo gnezdo, *Bolc-Erj.(Torb.)*.
podzẹ̑mlje, *n.* 1) das Souterrain, *Cig. (T.)*; — 2) die Unterwelt, *Jan.*
podzẹ̑mljica, *f.* = krompir, die Kartoffel, der Erdapfel (solanum tuberosum), *Jarn.*, *Cig.*, *Jan.*, *Tuš.(R.)*, *Kor.-Levst.(Rok.)*, *Gor.*; — die Kohlrübe (Unterkohlrabi), *Senožeče-Erj. (Torb.)*.
podzẹ̑mljičen, čna, *adj.* Kartoffel-, *Jan.*
podzemljína, *f.* die Knollengewächſe, *C.*
podzemljíšče, *n.* 1) der Untergrund (z. B. eines Ackers), *C.*; — 2) das Souterrain, *Cv.*
podzemljúša, *f.* podzemljuše, Geogenide (min.), *h. t.-Cig.(T.)*.
podzẹ̑mnica, *f. Z.*, pogl. podzemljica.
podzẹ̑mnik, *m.* das Bergmännchen in den Bergwerken (v pravljicah), *DSv.*
podzglâven, vna, *adj.* podzglavna blazina, das Kopfkiſſen, *Cig.*
podzglâvje, *n.* die Kopfunterlage, *Vrt.*; das Kopfkiſſen, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*; — prim. podvzglavje.
podzglâvnik, *m.* das Kopfkiſſen, *Cig.*, *Jan.*; — prim. podvzglavnik, *C.*
podzîd, *m.* 1) der Unterbau, der Grundbau, *Cig.*; die Socke, der Sockel, *Cig.(T.)*; — 2) die Gegenmauer, die Scarpe, *Cig.*; — prim. podzidje.
podzídati, am, *vb. pf.* 1) untermauern; leseno hišo p.; — 2) ſcarpieren, *Cig.*
podzîdek, dka, *m.* der Unterbau, *Jan.*
podzíden, dna, *adj.* zum Unterbau gehörig: podzîdni kol, der Grundpfahl.
podzîdje, *n.* 1) der Unterbau, das Grundmauerwerk, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — 2) die Scarpe, die Stützmauer, *Cig.*, *Jan.*; obrežno p., die Quaimauern, *Levst.(Močv.)*; podmorsko p., unterirdiſche Blockmauern, *DZ.*
podzidováti, ûjem, *vb. impf. ad* podzidati.
podzíma, *f.* = podzimek, *Z.*
podzîmek, mka, *m.* der Nachherbſt, *Cig.*, *Jan.*
podzímen, mna, *adj.* nachherbſtlich, *Cig.*, *Jan.*
podzîmski, *adj.* nachherbſtlich, *Jan.*
podznámiti, znâmim, *vb. pf.* unterhalb ein Zeichen machen, unterzeichnen, *Cig.*
podznamováti, ûjem, *vb. impf.* ſignieren, *Cig.*
podžágalica, *f.* = podžigalica, *C.*
1. **podžágati**, am, *vb. impf.* = podžigati, *C.*
2. **podžâgati**, am, *vb. pf.* unterhalb ab- oder durchſägen, unterſägen.
podžẹ́ti, žánjem, *vb. pf.* 1) darunter mit der Sichel abſchneiden; (trsje) p., das Unkraut im

posálili = posuliti, Gor. (Izl.) – Zb. II. 42
posícili = posaliti; ib.
posólati = posaliti ib.

posúcati in šila prograsm (Suhor), Štrek. Let. 94. 12

Weingarten mit der Sichel abſchneiden, unterſchneiden, *jvzhŠt.*; — 2) das Getreide vor dem Schoſſen abſchneiden, ſchröpfen, *Cig.*, *Jan.*

podžętva, *f.* das Schröpfen des Getreides, *Jan.*

podžgáti, žgèm, *vb. pf.* unterzünden, *Cig.*; hišo p., das Haus anzünden, *Cig.*; — anreizen, aufſtacheln, aufhetzen, *Cig.*

podžig, žíga, *m.* die Unterzündung, *Z.*; — die Verhetzung, *Cig.*

podžîga, *f.* = podžig, *C.*

podžigáč, *m.* der Brandleger, *C.*

podžígalica, *f.* podžigalice = treščice, s katerimi se podžiga, *Z.*

podžigâlnik, *m.* der Zunder, *Guts.-Cig.*

podžigálọ, *n.* ein Werkzeug zum Unterzünden, *Jan.(H.)*.

podžíganje, *n.* das Unterzünden; das Anzünden, die Brandlegung; — das Anreizen, die Aufmunterung, *Cig.*

podžígati, am, *vb. impf. ad* podžgati; unterzünden; einen Brand (Brände) legen, *Z.*; — anreizen, aufwiegeln, *Mur.*, *Cig.*; p. delavce, da bi z mezdo poskočili, *Levst.(Nauk)*.

podžigâvec, vca, *m.* der Heizer, *Z.*; — der Brandleger, *Z.*; — der Aufwiegler, *Cig.*

podžîgljaj, *m.* der Zunder (fig.), der Impuls, *V.-Cig.*, *Jan.*; p. sovraštvu, *Cig.*; post hudemu nagnjenju podžigljaj odjemlje, *Ravn.*

podžît, *m.* = oplen, *Tolm.-Erj.(Torb.)*.

podžíla, *f.* „železen drog pri podvozu (podvelu), ki je ob enem tudi za os“, *Temljine (Tolm.)-Štrek.(Let.)*.

podžínati, am, *vb. impf.* = podžinjati, *C.*

podžínjanje, *n.* 1) das Unterſchneiden (z. B. des Unkrautes im Weingarten), *jvzhŠt.*; — 2) das Schröpfen des Getreides, *Cig.*

podžínjati, am, *vb. impf. ad* podžeti; 1) das Gras o. das Unkraut unterſchneiden (z. B. im Weingarten): kedaj boste podžinjali? *jvzhŠt.*; — 2) (das Getreide) ſchröpfen, *Cig.*, *Jan.*

podžíriti, im, *vb. pf.* z žirom izpitati, (mit Eicheln, Buchekern) mäſten, *C.*

podživílọ, *n.* die Stärkung, *Št.-Z.*

podživíti, ím, *vb. pf.* ſtärken, laben, *C.*

podžlębje, *n.* bei Mühlen die Vorrichtung, auf welcher das Gerinne ruht, das Grundwerk, *Jan.*

podžọ́kati, žọ̑kam, *vb. pf* mit einem langen Gegenſtande unterſtöbern, unterſtoßen, *Cig.*

pódžup, *m.* der Gemeindediener, *Notr.-Levst. (Nauk)*; podžûp, *Črniče(Goriš.)*.

pòdžupàn, pána, *m.* der Vicebürgermeiſter, *nk.*; — der Vicegeſpan (in Ungarn).

pòdžûpnik, *m.* 1) = kaplan, *C.*; — 2) podžûpnik = podžup, *GBrda*.

poedín, *adj.* einzeln, *Cig.(T.)*, *nk.*

poedínče, eta, *n.* das Einzelweſen, das Individuum, *Zora*.

poedínec, nca, *m.* die einzelne Perſon männlichen Geſchlechtes, das Individuum, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *SlN.*, *UčT.*

poedínice, *adv.* einzeln, *C.*; (poedince, *Jan. [H.]*).

poedíniti, înim, *vb. pf.* vereinigen, einen, *Cig.*, *Zora*, *ZgD.*

poedínka, *f.* die einzelne Perſon weiblichen Geſchlechtes, *nk.*; die einzelne Sache (res singularis), das Individuum, *Cig.(T.)*.

poedínost, *f.* die Einzelnheit, *nk.*

poenačávati, am, *vb. impf. ad* poenačiti, gleich ſtellen, *DZ.*

poenáčenje, *n.* die Ausgleichung, *Cig.*

poenáčiti, âčim, *vb. pf.* gleich machen, ausgleichen, *Cig.*

poẽt, *m.* pesnik, der Poet.

poẽtičen, čna, *adj.* k poetiki spadajoč, pesniški, poetiſch, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

poẽtika, *f.* nauk o pesništvu, die Poetik, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

poezîja, *f.* pesniška umetnost, pesniški izdelek, die Poeſie, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

poflâjsati, am, *vb. pf.* ablecken, *Z.*, *jvzhŠt.*

pofrfráti, âm, *vb. pf.* ein wenig flattern; — oberflächlich und eilig etwas abthun, *Z.*

pofúliti, im, *vb. pf.* ſchnipfen, *Z.*, *SlN.*; skrivaj p., *Jurč.* *p. se = skriwaj na tihem po odkuriti, Sv. Luc. Tolms - Kärnt.*

pọ́ga, *f.* der Regenbogen, *C.*, (puga) *kajk.-Valj. (Rad).* *Habd. Belost. ij Regenbogen, Kor. himmelpruge Štrek. Let. 896. 160.*

pogáča, *f.* 1) das Aſchenbrot: kruh brez kvasu, pečen v pepelu ali pod kako posodo obloženo z žerjavico, *Habd.*, *Cig.*, *Štrek.*, *Goriš.-Erj.(Torb.)*; — 2) der Kuchen; das Weißbrot; beſ. das Pathenbrot; pogačo bo jedla = porodila bo, *Notr.*; ženitna p., das Hochzeitsbrot, *Cig.*; — čebelna p., das Bienenbrot, *Cig.*; — cvetna p., der Blütenkuchen (bot.), *Cig.(T.)*; — 3) die Honigſcheibe: pogače, das Gewirk im Bienenſtocke, *Cig.*, *Št.*; — 4) die Scheibe im Hüttenbau, *Cig.*; — 5) die Nachgeburt, *Trst.(Let.)*; — 6) der Vogelknöterich (polygonum aviculare), *C.*; (tudi: svinjske pogače, *C.*); — prim. it. focaccia, srlat. focacius, *Mik.(Et.)*.

pogâčar, rja, *m.* der Kuchenbäcker, *Cig.*, *Jan.*; Na ajdov kruh prosi pogačar satu, *Čb.-Valj. (Rad)*.

pogâčarica, *f.* 1) die Kuchenbäckerin, *Cig.*; — 2) neko jabolko, *GBrda-Erj.(Torb.)*.

pogâčarstvọ, *n.* die Kuchenbäckerei, *Cig.*

pogáčast, *adj.* fladenförmig, *ogr.-C.*

pogáče, eta, *n.* neko jabolko, *v Brkinih-Erj. (Torb.)*.

pogáčen, čna, *adj.* Kuchen-.

pogáčica, *f. dem.* pogača; 1) ein kleiner Kuchen; — 2) die Knieſcheibe, *Cig.(T.)*, *C.*, *Erj.(Som.)*, *Trst.(Let.)*; — 3) die Trollblumme (trollius europaeus), *KrGora-Erj.(Torb.)*; — kozja p., der Schneeball (viburnum opulus), *Tuš.(R.)*; — neko jabolko, *Kanal-Erj.(Torb.)*.

pogâčka, *f.* obla, ploščata in drobna smokva, *Ip.-Erj.(Torb.)*.

pogâčnica, *f.* der Großfrauentag, *Zilj.-Jarn. (Rok.)*.

pogačọ̑nka, *f.* neko jabolko, *kajk.-Valj.(Rad)*.

pogáditi, gâdim, *vb. pf.* ſpottend tadeln, verſpotten, *C.*

pogâgati, am, *vb. pf.* 1) nach einander verrecken, *Cig.*, *C.*, *Bes.*, *Nov.*; živina je pogagala, *Cig.*; — 2) ein wenig ſchnattern (von der Gans).

pogagávati, am, *vb. impf.* hin und wieder ſchnattern, *Bes.*

pogâja, *f.* die Vertragsſchließung, *C.*; — das Feilſchen: po kratki pogaji, *Bes.*

pogajáč, *m.* der Feilſcher, *Cig.*

pogajáłen, łna, *adj.* Unterhandlungs-, *Jan. (H.).*

pogâjanje, *n.* das Verhandeln, die Verhandlung(en); pogajanje se je začelo, die Verhandlungen haben begonnen.

pogâjati, am, *vb. impf. ad* pogoditi; 1) zu errathen ſuchen, vermuthen, *Habd.-Mik.*; treffen: pot p., den rechten Weg gehen, (fig.) es recht zu machen pflegen, *Dol.*; — 2) p. se, übereinzukommen ſuchen, verhandeln, Unterhandlungen pflegen; dolgo sta se pogajala, pa se nista mogla pogoditi; p. se za mir, Friedensverhandlungen pflegen, *Cig.*; — 3) p. se, ſich vertragen, *Cig., Jan., C.*; najbolje se pogaja, kar je z domačega kraja, *Npreg.-Jan. (Slovn.)*; nista se mogla pogajati, *Zv.*; — 4) bedingen: materialni in duhovni napredek drug drugega pogajata, *Zv.*; — 5) anhexen, *Dol.-Cig.*

pogâjavec, vca, *m.* der Unterhändler, *Cig., Jan.*; der Parlamentär, *Cig., Jan.*

pogâjavka, *f.* die Unterhändlerin, *Cig.*

pogâjek, jka, *m.* = pogoj, die Bedingung, *Mur.*

pógalica, *f.* = ponglica, *Kras-Erj.(Torb.).*

pogân, *m.* 1) der Heide, *Jan., Dol.-M., ogr.-Mik., nk.*; — 2) psovka: ti pogan (pógan) ti! *Dol.-M.*; pos. psovka umazanemu otroku, *Ščav.-Trst.(Glas.).*

pogân, *adj.* unrein, *Mik.*; pogani vrag, unreiner Geiſt, der Teufel, *Habd.-Mik.*; abſcheulich, *ogr.-C.*

1. **pogânica**, *f.* 1) = gubanica, kranjska potica, *Plužna-Erj.(Torb.)*; — 2) der Kuchen, weißes Hausbrot, *M., Slom.*

pógánica, mrena 2. **poganíca**, *f.* = mrena, der Star (eine Augenkrankheit); poganica mu raste, *jvžhŠt.*; tudi *pl.* póganice, *BlKr.*

3. **poganíca**, *f.* 1) die Heidin, (pag-) *Mur.*; — 2) = poganka 2), das Heidekorn, *C.*

poganîja, *f.* 1) das Heidenthum, *Mik.*; — 2) neredno, malopridno ravnanje, življenje in gospodarstvo: pri tej hiši je strašna poganija, *Ip.-Štrek.(Let.).*†

poganîn, *m.* = pogan 1), *kajk.-Mik., Valj. (Rad).*

poganînka, *f.* die Heidin, *kajk.-Valj.(Rad).*

poganînstvọ, *n.* = poganstvo, *Habd.-Mik., kajk.-Valj.(Rad).*

pogániti, gânim, *vb. impf.* beſudeln (fig.): poganil je druge ljudi z najgršimi pridevki in lažmi, *LjZv.*; Kdo sme poganiti potrebno delo? *Jurč.(Tug.)*; — hs.

pogânja, *f.* der Unterbaum beim Webſtuhl, *C.*

poganjáč, *m.* der Treiber, *Cig., Jan.*; beſ. der Hilfshirte, der Hirtenjunge, *Cig., Jan., Zv.*; deček, ki čredo vrača, kadar sili v škodo, ali jo poganja, kadar zaostaja, *BlKr.*; — der Pflugtreiber, *Cig.*

poganjâčka, *f.* die Treiberin, *Z.*; — die Pflugtreiberin, *Cig.*

poganjáłen, łna, *adj.* antreibend, *Cig.*

pogânjanje, *n.* 1) das Antreiben; — 2) das Bemühen, das Beſtreben; der Wetteifer; der Nacheifer; — 3) das Treiben, das Ausſchlagen (von Bäumen).

poganjáriti, ârim, *vb. impf.* = po vrsti pasti, das Vieh nach der Zeche hüten, *Cig.*

pogânjati, am, *vb. impf. ad* pognati; 1) antreiben; p. konje pri vožnji; živino zaostajajočo p.; — ceno kvišku p., den Preis in die Höhe treiben, *Cig.*; trdo p. kaj, etwas nachdrücklich betreiben, *Cig.*; tožbo p., eine Klage verfolgen, *Z.*; — vergeuden, verſchwenden, *Cig.*; v zapravljivosti in razuzdanosti p. življenje, *Cv.*; — 2) p. se za kaj, ſich um etwas bemühen, etwas erſtreben, auf etwas hinarbeiten, ſich einer Sache annehmen; p. se za predstvo, um den Vorrang ſtreiten, *Cig.*; p. se za službo, za občo korist, za čast, za pravico; p. se za koga, ſich jemandes annehmen, ihn protegieren; — p. se s kom, mit jemandem wetteifern, *Cig.*; — p. se za kom, jemandem nacheifern, *Jan.*; — 3) treiben, hervorwachſen machen: popke, očesa p., knoſpen; korenine p., Wurzeln treiben; kali p., keimen; mladike p., Triebe anſetzen; — drevje že poganja, die Bäume ſchlagen bereits aus; — tudi: brst, listje poganja na drevesu; — jelen poganja rogove, der Hirſch ſetzt auf, *Cig.*; — zobje mu poganjajo, er zahnt, *Cig.*; — stena poganja, die Wand fängt an ſich aufzurichten (mont.), *Cig.*

poganjâvec, vca, *m.* 1) der Treiber, *Z.*; — 2) das Treibrad, *Cig.(T.), C.*

poganjâvka, *f.* 1) die Treiberin, *Jan.(H.)*; — 2) die Treibſtange, *Cig.*; die Pleuelſtange, *Sen.(Fiz.).*

pogânjčevati se, ujem se, *vb. impf.* wiederholt brunften (krava, ki je bila pri biku, pa se zopet goni, se poganjčuje), *vžhŠt.*

pogânjek, njka, *m.* 1) der Antrieb, die Anſpornung, *Mur., Jan.*; — 2) der Trieb, der Sproſs, ein junger Zweig, *Guts., V.-Cig., Jan., C.*; pedanj dolg p., *Cv.*; — nadloge so njegovi (= greha) poganjki, (die Frucht der Sünde), *Ravn.*

poganjič, íča, *m.* der Treiber, *Jan.*

pogânjka, *f.* die Schleuder, *vžhŠt.-C.*

pogânka, *f.* 1) die Heidin, *nk.*; — 2) = ajda, das Heidekorn, *Nov., DZ.*

pogânski, *adj.* heidniſch, Heiden-, *Jan., M., nk.*, (pag-) *Mur.*

pogânstvọ, *n.* das Heidenthum, *Jan., M., nk.*, (pag-) *Mur.*

pogasíti, ím, *vb. pf.* löſchen; ogenj p., den Brand löſchen; nacheinander auslöſchen; sveče, ognje p.; — (fig.) p. žejo, *Jan.*

pogásniti, gâsnem, *vb. pf.* nach einander oder nach und nach verlöſchen; sveče so pogasnile; kadar drv več ni, ogenj pogasne.

pogasovânje, *n.* das Erlöſchen, *Cig.*

pogasováti, újem, *vb. impf. ad* pogasniti; im Verlöſchen begriffen ſein; ogenj pogasuje, *Z.*

poglavarka je, kdor koče vse na kitro podeleti; prim. poglavi; Tomšne (Tolm.) – Kandp.
poglavitnik, tak človek, ibid.

pogášati, am, *vb. impf. ad* pogasiti; löſchen.
pogašénje, *n.* die Löſchung.
pogaševáti, ûjem, *vb. impf.* = pogašati, *M.*
pogáziti, gâzim, *vb. pf.* niedertreten, zuſammentreten, abtreten; p. sneg, travo; otroka p., auf das Kind treten, das Kind zuſammentreten; kačo p.; pogazi ga! na glavo gadu stopi! *Zv.*; — p. svojo besedo, das Wort brechen, *Vrt., Levst.(Zb. sp.).*
pogeníti, gánem, *vb. pf.* = pogniti, *Jan.(H.).*
pogîb, *m.* pobočni ali postranski p., die Seitenwendung, *Šol.*; — morski pogibi, die Gezeiten, *Jan.(H.).*
pogîba, *f.* der Untergang, das Verderben, *C.*
pogíbanje, *n.* das Zugrundegehen; — das Hinſiechen, *C.*
1. **pogíbati**, gîbam, bljem, *vb. impf. ad* poginiti; im Zugrundegehen, im Untergange begriffen ſein, in Gefahr ſein, *C., Mik., Vest., Nov.-C.*; krščanska vera pogiba in se zatira, *Krelj*; od lakote p., *LjZv.*; Vstani, otmi nas, Gospod, pogibljemo, *Str.*
2. **pogíbati**, gîbam, bljem, *vb. impf. ad* pogniti; = pripogibati: drevje se jima je na stran pogibalo, *Npr.-Kres.*
pogibávati, am, *vb. impf.* = 1. pogibati, zugrunde gehen, *C.*
pogíbeł, li, *f.* 1) der Untergang, das Verderben, *C., ogr.-Mik.*; — 2) die Gefahr, *Jan., C., Habd.-Mik., DZ., Jurč.*; njegov život je bil na pogibeli, *Krelj*; (piše se tudi: pogibelj).
pògîbęln, łna, *adj.* verderblich, ſchädlich, *Cig. (T.), C., M.*; gefährlich, *Jan.*; p. čas, *Krelj.*
pogíbełnost, *f.* die Verderblichkeit, die Gefährlichkeit, *C., ogr.-Let.*
pogíbniti, gîbnem, *vb. pf.* = poginiti, *Mur., ogr.-C.*
pogibovânje, *n.* das Geberdenſpiel, *Cig.(T.).*
pógica, *f.* pogice = z rožiči na pogačah izbadane okrogle podobice, *Trst.(Let.)*; — prim. poga.
pogîn, *m.* = poguba, der Untergang, das Verderben, *Cig., Jan., Kos., nk.*
pogíniti, gînem, *vb. pf.* zugrunde gehen, umkommen; v vojski, od žeje p.; (tudi o neživih stvareh) verderben: krompir pogine, *Mariborska ok.-Kras.*
pogínjati, am, *vb. impf. ad* poginiti; = 1. pogibati, *Cig., Jan., Ravn., nk.*
poginjávati, am, *vb. impf.* = poginjati, *Mur.*
pogîpsati, am, *vb. pf.* gipſen, *Jan.*
pogízditi se, im se, *vb. pf.* ſich berühmen, prahlen, *C.*
poglábiti, glâbim, *vb. pf.* zuſammenſcharren, *Z.*
pogláditi, glâdim, *vb. pf.* glatt machen, glätten; glatt kämmen, *Mur.*; ne utegnem se počesati, le malo pogladila se bom, *jvzhŠt.*; p. britev, das Raſiermeſſer abziehen, *Cig.*; — — ſtreicheln: p. žival z roko; p. otroka po licu.
poglájati, am, *vb. impf. ad* pogladiti, = gladiti, *Cig.*
poglâsek, ska, *m.* der Nachton, *Cig.*
poglaváč, *m.* der Häuptling, *Levst.(Zb. sp.).*
poglavár, rja, *m.* das Oberhaupt, der Häuptling.
poglavarica, *f.* das weibliche Oberhaupt, die Oberin (in Klöſtern), *kajk.-Valj.(Rad).*
poglavâriti, ârim, *vb. impf.* = za poglavarja biti, *Z., Bes.*
poglavárski, *adj.* oberhäuptlich.
poglavârstven, stvena, *adj.* k poglavarstvu spadajoč, *Jan.*
poglavârstvo, *n.* die Würde oder das Amt eines Oberhauptes, Häuptlings, die oberſte Behörde; politično deželno p., die politiſche Landesbehörde, *DZ.*
poglâvek, vka, *m.* = poglavje, *Valj.(Rad).*
1 **pogláven**, vna, *adj.* Haupt-, hauptſächlich, *Cig., Jan.*
2. **pogláven**, vna, *adj.* poglaven je človek, ki hoče vse na hitro podelati, *Kameno na Soči-Erj.(Torb.)*; p. človek tudi = človek, ki bi rad vse pojedel, *Tolm.*; (nam. poglaben (?); prim. poglabiti).
poglâvica, *m.* das Oberhaupt, der Häuptling, *Krelj, Bes.*; — farizejski, farski p., *Krelj*; — hs.
poglavîčki, *adv.* häuptlings, kopfüber, *C.*
poglavína, *f.* neka rastlina sočivnica, *Bilje pri Gorici-Erj.(Torb.).*
poglavît, *adj.* 1) Haupt-, *Cig.(T.)*; na vse poglavite praznike, *Krelj*; poglavita reč, *Trub.*; poglavito mesto, die Hauptſtadt, *Meg., prisega iz 17. stol.-Let.*; poglaviti dedič, der Univerſalerbe, *Dol.-Svet.(Rok.)*; — hauptſächlich, *Cig.(T.)*; — 2) angeſehen, vornehm, *Meg.*; p. mož, *Dalm.*; poglaviti ljudje, *Dict.*
poglavíten, tna, *adj.* Haupt-, hauptſächlich; poglavitni grehi; poglavitna reč.
poglavîtnik, *m.* das Oberhaupt, *Schönl.-Valj. (Rad)*; — einer der Vornehmſten, *Cig.*
poglâvje, *n.* das Hauptſtück, das Capitel.
poglâvnica, *f.* das Principale (in der Orgel), *V.-Cig.*
poglavník, *m.* das Oberhaupt, der Häuptling, *Jan., Trub, Dalm., Ravn., ogr.-Valj.(Rad)*; — einer der Vornehmſten, *ogr.-Let.*
poglavnína, *f.* = poglavščina, *Mur.*
poglâvščina, *f.* die Kopfſteuer, *Mur.-Cig., Jan.*
poglèd, ględa, *m.* 1) der Blick; en sam pogled; jezen p.; — dolgega, kratkega pogleda, weitſichtig, kurzſichtig, *Cig., jvzhŠt.*; kurji p., die Kurzſichtigkeit, *SlGor.*; = kurečji p., *C.*; p. jemati, blenden, *Z.*; snežni blesket p. jemlje, *C.*; — das Anſchauen, *Mur., Cig., Jan.*; pogleda vreden, anſchauenswert, *Cig.*; na natančnejši pogled vidimo, wenn wir es genauer anſchauen, ſehen wir, *Jurč.*; na p., dem Anſcheine nach; p. z visocega, die Vogelperſpective, *Cig., Jan.*; — 2) = ozir, die Hinſicht, die Rückſicht, *Cig., Jan., Cig. (T.)*; s pogledom na —, hinſichtlich, *Cig.*; s pogledom na tisto misel, *Levst.(Močv.)*; v mnogem drugem pogledu, *Erj.(Min.).*
poględati, ględam, *vb. pf.* 1) die Augen aufthun; — einen Blick thun; debelo p., die Augen aufreißen oder aufſperren; temno p., eine finſtere Miene machen; p. kam, skozi okno, kvišku, v stran; p. na koga, koj, den Blick nach jemandem, nach etwas richten; na

uro p.; p. po mestu, ſich in der Stadt umſehen; p. po sobi, das Zimmer durchblicken; p. po živini, beim Vieh nachſehen; na vse kraje p.; p. v knjigo; če prav pogledamo, im Grunde genommen, *Cig.*; — p. koga, kaj, anblicken, anſehen; po strani p. koga, jemanden ſchief anſehen; grdo, jezno p. koga, finſter, zornig anſehen; p. koga kakor hudo vreme, jemanden anblitzen, *Cig.*; s koncem p. koga, ſcharf ins Auge faſſen, *Cig.*; — p. česa, einen Blick auf etwas werfen: solnca poglej! *Ravn.-Mik.*; pogledajte mojih rok in mojih nog, *Krelj*; pogledajte lilij na polju, *Krelj*; Ran pogledaj moje glave, *Npes.-K.*; (prim. *Mik. V. G. IV. 487, 493.*); — 2) hervorgucken, zum Vorſchein kommen: ogenj je iz strehe pogledal, *Z.*; izderi komarju nogo, in čreva ven pogledajo, *Z., jvꝛhŠt.*

pogledávati, am, *vb. impf.* = pogledovati; wiederholt anblicken.

poglẹdek, dka, *m.* der Blick, *C.*; z enim pogledkom, *Trub.*; der Anblick, *C.*; strašen p., *Trub.*

poglẹdkati, am, *vb. pf. dem.* = pogledati (v otr. govoru).

poglẹdniti, glẹ̑dnem, *vb. pf.* einen Blick werfen, *C., ogr.-Valj.(Rad).*

poglẹdoma, *adv.* blickweiſe, *Cig.*

pogledováti, ûjem, *vb. impf. ad* pogledati; Blicke werfen, wiederholt anſehen; po svojih ljubih otročičih pogledovati, *Jurč.*; p. za kom, jemandem nachäugeln, *Cig.*; p. se s kom, Blicke wechſeln; jezno se pogledujeta, ſie wechſeln zornige Blicke.

poglẹníti, ím, *vb. pf.* = z glenom pokriti, *C.*

pǫ̑glica, *f.* 1) die Stecknadel, *Tolm.-Erj.(Torb.)*; — medena igla, s katero pišejo pirhe, *Žabče-Erj.(Torb.)*; — 2) die Heftel, *Cig., Štrek., Notr.*; — prim. ponglica.

poglǫ́bati, am, *vb. pf.* verſinken; p. v blatu, v snegu, *Ljubljanska ok.*

poglobâvsati, am, *vb. pf.* p. po žepih, (da denar pozvoni), in den Taſchen ein wenig herumwühlen, *SlN.*

poglobíti, ím, *vb. pf.* verſenken, *Z.*; p. se, verſinken, im Waſſer zugrunde gehen, *Cig.*

poglǫ́bniti, glǫ̑bnem, *vb. pf.* verſinken: vol je poglobnil v močvirju, *Ljubljanska ok.*; — poglobnilo mi je = vdrl sem se z nogo, *Gor.*

poglobočávati, am, *vb. impf.* vertiefen, *Nov.*

poglobǫčíti, ǫ̑čim, *vb. pf.* vertiefen: p. strugo, *Levst.(Močv.).*

poglobováti, ûjem, *vb. impf. ad* poglobati, poglobniti; einſinken, *C.*

poglǫ́dati, dam, jem, *vb. pf.* nach einander benagen; vse kosti p.

poglǫ̑dek, dka, *m.* der Octavſchmaus nach der Hochzeit, *Mik.*; = poglodki, *C.*

pognáditi, im, *vb. pf.* = ponaditi, mit Stahl belegen, ſtählen, *C.*

pognáti, žénem, *vb. pf.* 1) antreiben; ko sedem na voz, požene voznik konje; poženi! fahr zu! v dir p. konje, die Pferde zum Schnellaufen antreiben, *Cig.*; p. z ostrogo, z bičem, anſpornen, anpeitſchen; — in Bewegung ſetzen; kolo p.; — beſchleunigen, *Cig.*; pognana hoja, der Eilmarſch, *Cig.*; p. se, ſich beeilen: poženi se, da hitro opraviš, *C.*; — p. kako reč, einen Nachdruck, einen Impuls geben, *Cig.*; kvišku p. ceno, den Preis auftreiben, *Cig.*; p. tožbo, eine Klage erheben, *DZ.*; p. pravdo, *Levst. (Nauk)*; p. kaj na glavno razpravo, etwas zur Hauptverhandlung bringen, *DZ.*; — davonjagen, fortjagen; pognal me je kakor psa; p. koga po svetu, einen an den Bettelſtab bringen, *Cig.*; — ſchleudern: kamen p.; — iskro p., Funken geben, *Cig.*; — p. se, ſchnellen: velika grozna riba se požene iz vode, *Ravn.-Valj.(Rad)*; p. se za kom, jemandem nachſtürzen, *Cig.*; — treiben: p. zamašek v steklenico, zagozdo v les; — skozi grlo, po grlu p., durch die Gurgel jagen, verthun, *Cig., Jan.*: kar dobiš po ženi, skozi grlo poženi! *Cig.*; p. kaj, etwas verthun, vergeuden, *Cig., Jan., Ravn.*; čas p., die Zeit verthun, *Cig.*; — 2) p. se za koga ali kaj, ſich jemandes oder einer Sache annehmen; p. se za prijatelja, za resnico; p. se za kako reč, ſich um etwas bewerben, etwas anſtreben, *Cig.*; — 3) hervorwachſen machen, treiben (o rastju); kali, korenine, brst p., zu keimen, zu wurzeln, zu ſproſſen anfangen; sad p., Frucht bringen, *Kast.(Rož.)-M.*; — drevje je pognalo, die Bäume haben ausgeſchlagen; — hervorwachſen, hervorſproſſen; mladje je iz korenin pognalo; p. v vis, hoch aufſproſſen, *Nov.*

pognẹčiti, im, *vb. pf.* zerdrücken, zerquetſchen, *Jan.(H.).*

pognésti, gnétem, *vb. pf.* 1) zerkneten, *Cig.*; testo se ne da dobro pognesti, *Zv.*; — 2) ein wenig kneten.

pognetẹ́nec, nca, *m.* das vom Teigreſte gemachte Brot, *Z.*

pognẹ̑vati se, gnẹ̑vam se, *vb. pf.* ein wenig ſchmollen, *Jarn.*

pognẹ̑zdič, *m.* das letzte Kind einer Mutter, *Cig.*

pógniti, pógnem, *vb. pf.* beugen, *Mur.*; pognjeno drevo, *Mur.*; glavo p., *C.*; — pognivši („pogneši") se držati, eine gebeugte Haltung haben, *BlKr.*

pogníti, gníjem, *vb. pf.* nach einander verfaulen; vse sadje je pognilo.

pognojíti, ím, *vb. pf.* düngen; njivo, travnik, vinograd p.

pogòd, gǫ́da, *m.* die Bedingung, *C.*; — o pogodu, zur bedungenen Friſt, *Cig.*

pogǫ́dati se, am se, *vb. pf.* = pogoditi se *Svet.(Rok).*

pogǫ̑dba, *f.* 1) die Bedingung, *C., kajk.-Valj. (Rad)*; pogodbo staviti, *C.*; — 2) der Vertrag, das Übereinkommen; die Convention, *Cig.(T.)*; ženitna p., der Heiratsvertrag; pogodbo narediti, storiti, einen Vertrag ſchließen.

pogǫ̑dben, bena, *adj.* Vertrags-, *Cig., Jan.*

pogodbína, *f.* die Bedingung, *C.*

pogodè, ẹ́ta, *m.* človek, ki marsikatero pogodi, marsikatero dobro misel izreče, *Polj.*

poglica ponglica pôglica, ploče-
vinasta ost pri vezankah, da se lože
poliskajo skozi luknjice, ver Pfriemstift
ver Pfift (Polm.) Štrek. Let. 94. 35.

poglaver, vna = pozrešen, kdor li rad
vse sam imel Polj. prim poglaven, pane.
poglonen, prim. glonoti — Prat Let. 95. 32.

pogódelj, dlja, *m.* = pogodež, *Banjščice-Erj. (Torb.).*

pogǫ́den, dna, *adj.* 1) nach Willen, angenehm, *C., nk.;* pogodno vreme, gutes Wetter, *Cig.;* — 2) vertragſchließend, *Cig* ; pogodni stranki, *DZ.*

pogǫ̑dež, *m.* kar si kedo na skrivnem dobrega skuha, *Temljine (Tolm.)-Štrek. (Let.).*

pogodílǫ, *n.* der Contract, *C.*

pogodítev, tve, *f.* die Abmachung, *DZ.*

pogodíti, ím, *vb. pf.* 1) treffen, *Št.-Cig , nk.;* udaril je s cepmi, a ptiča ni pogodil, *SlN.;* pot p., den Weg finden, *Z.;* pravo p., das Rechte treffen, *Zv.;* p. na kaj, auf etwas treffen; pogodil je na dom necega kmeta, *LjZv.;* — errathen, *Prip.-Mik., jvẓhŠt.;* — begreifen: tega ne morem pogoditi, *Z.;* — 2) vergleichen: prepirnike, ljudi, ki se pravdajo, p., *Levst. (Nauk, Pril.);* — 3) p. se, übereinkommen, einen Vergleich, einen Vertrag ſchließen; z lepo p. se, ſich gütlich vergleichen; — 4) p. si kaj, ſich etwas ausbedingen; — 5) p. komu kaj, jemandem etwas anzaubern, *Dol.-Cig.;* — 6) ein wenig reifen laſſen, *Cig.;* lan še p., den Flachs noch ein wenig röſten, *Cig.;* še p. se, noch ein wenig reifen, *Cig.*

pogodljìv, íva, *adj.* verträglich, *Cig.(T.).*

pogodljívost, *f.* die Verträglichkeit, *Cig.*

pogodníca, *f.* der weibliche vertragſchließende Theil, *Cig.;* država p., der vertragſchließende Staat, *DZ.*

pogodník, *m.* 1) der männliche vertragſchließende Theil, der Contrahent, *Cig., Jan.;* visoki pogodniki, *DZ.;* — 2) der Wetterprophet, *C.;* — 3) der Schiedsrichter, *C.*

pogodnjáti, âm, *vb. pf.* ein wenig reifen laſſen, *Cig.*

pogǫ́dnost, *f.* = povoljnost, *Jan., C.*

pogǫ̑doma, *adv.* durch einen Vergleich, vergleichweiſe, *Cig.*

1. **pogòj,** gǫ́ja, *m.* die Bedingung, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), nk.;* s tem pogojem, da —, unter der Bedingung, daſs —, brez pogoja, bedingungslos, *nk.;* postaviti p., die Bedingung ſtellen, bedingen, *Cig.(T.).*

2. **pogòj,** gǫ́ja, *m.* die Erquickung, *C.;* — prim. pogojiti.

pogǫ̑ja, *f.* = pogoj, die Bedingung, *C.;* s to pogojo, unter dieſer Bedingung, *Cv.*

pogojâj, *m.* = pogoj, pogoja, *Cv.*

pogojâvka, *f.* ženska, ki si dela „pogodlje", *Ročinj na Kanalskem-Erj. (Torb.).*

pogǫ̑je, *adv. comp. ad* pogosto, *Jan., C., Slom., Trst.(Let.);* — pogl. pogošče.

pogǫ̑jek, jka, *m.* = pridržek, *Jan.*

pogǫ̑jema, *adv.* bedingungsweiſe, *Cig., Jan.*

pogǫ́jen, jna, *adj.* bedingt, hypothetiſch, *Cig., Jan., nk.;* pogǫ̑jno, bedingungsweiſe, *Cig. (T.);* pogǫ̑jni naklon, d. Conditional (gramm.), *Jan.;* pogojni stavek, der Bedingungsſatz, *Cig., Jan.*

pogojílǫ, *n.* biti s kom v pogojilu, mit jemandem verhandeln, *Cig.*

pogojíti, ím, *vb. pf.* erquicken, *C.*

pogǫ̑jnik, *m.* = pogojni naklon, der Conditional (gramm.), *Jan.*

pogółčati se, ím se, *vb. pf.* = pogovoriti se: p. se s kom, ſich mit jemandem beſprechen, *C.*

pogołčeváti se, ûjem se, *vb. impf. ad* pogolčati se; ſich beſprechen, *Jan.*

pogoljúfiti se, ûfim se, *vb. pf.* = goljuf postati, *Jurč.*

pogółniti, gôlnem, *vb. pf.* = pogoltniti, *Rib.-C.;* muhe cediti, kamelo pa pogolniti, *Trub.*

pogółsniti, gôlsnem, *vb. pf.* = pogoltniti, *Z.*

pogòlt, gółta, *m.* die Verſchluckung, *Z.;* der Schluck, *Cig., Jan.;* — p. samoglasnice, die Eliſion, *Cig., Jan.*

pogółtati, am, *vb. pf.* nach einander verſchlingen, auffchlucken; vse p.; vode ne more mahom p. ponikva, *Navr.(Let.).*

pogółten, tna, *adj.* 1) habſüchtig, *Z., Bes.;* — 2) Eliſions-: pogôltno znamenje, *Mur.*

pogôltljaj, *m.* 1) der Schluck, *Jan.;* — 2) die Eliſion, *Jan.*

pogółtniti, gôltnem, *vb. pf.* verſchlucken, verſchlingen; — p. jezo, den Zorn niederdrücken, *Levst.(Zb. sp.);* — p. samoglasnico (elidieren), *Cig., Levst.(Zb. sp.).*

pogółtnost, *f.* die Habgier, *Jan.(H.).*

pogołtováti, ûjem, *vb. impf. ad* pogoltati, pogoltniti, *Cig.*

pogòm, gǫ́ma, *m.* pravotna pisava nam. pogum, iz stvnem. gomo, der Mann, *Erj.(Torb., Let. 188.3, 225.), Mik.(Et.).*

pogomezéti, ím, *vb. pf.* = pogomezljati, *Z.*

pogomezljáti, âm, *vb. pf.* ein wenig wimmeln, aufwimmeln.

pogomeznéti, ím, *vb. pf.* po kosteh mi pogomezni, es kribbelt mich in den Beinen, *C.*

pogǫ́mpiti se, gǫ̑mpim se, *vb. pf.* narediti, kakor bi spal, ako mu kdo kaj hoče, *Gor.*

pogòn, gǫ́na, *m.* 1) die Verfolgung, *Vrt.;* der Streifzug, *DZ.;* p. dvigniti, Streifungen einleiten, *Levst.(Nauk);* — 2) der Schwung, *Jan.;* — der Antrieb, der Impuls, *Cig., Jan.;* on mu je dal pogon, da je to storil; to je bil tvoj pogon, da se je to zgodilo (du warſt die Veranlaſſung dazu), *Dol.-Svet. (Rok.);* die Anreizung, *Cig.(T.);* — der Inſtinct, *Cig., Jan.;* spolni p., der Geſchlechtstrieb, *DZ.;* — tudi: pogǫ̑n, *Svet.(Rok.);* — 3) der Schub der Zähne, das Zahnen, *V.-Cig.;* — 4) der Schöſsling an einer Pflanze, *Cig.;* — 5) das Holz, worauf der Böttcher ſchlägt, die Reife damit anzutreiben, das Binderſchlaghölzchen, der Bindertriebel, *Cig., C., Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.);* — 6) drog, s katerim se poganjajo ribe v mrežo, *Polj.;* — 7) pastir na planini, ki poganja ovce v molžo, *Plužna pri Bolcu-Erj.(Torb.);* kozarji in planinski pogoni, *Slovan.*

pogonâbljati, am, *vb. impf. ad* pogonobiti; zugrunde richten, vernichten, (pogonob-) *Z.*

pogonabljâvec, vca, *m.* der Vernichter, (pogonob-) *Dict.*

pogǫ̑nčič, *m.* das Binderſchlaghölzchen, der Bindertriebel, *C.*

pogǫ̑nec, nca, *m.* = pogončič, *Cig., Jan.. C., SlGor.*

pogonič, níča, *m.* der Viehtreiber, *Svet.(Rok.), Vrt.*; pos. črednikov pomočnik, *Notr.*; (pogonjič, *Levst.[Nauk]).*

pogonóba, *f.* die Vernichtung, *C., Z.*; — die Verdammnis, *C.*

pogonǫ̑bek, bka, *m.* die Vernichtung, die Zerstörung, *C.*

pogonobíti, ím, *vb. pf.* vernichten, zerstören, verwüsten, *Dict., Guts., Mur., Cig., Jan., Vrtov.(Sh. g.), Svet.(Rok.).*

pogonobljénje, *n.* = pogubljenje, die Vernichtung: gnusoba pogonobljenja, *Guts.(Res.).*

pogòr, góra, *m.* = požar, der Brand, *Mur., Cig., Jan., C.*; razgledovati pogor, *Jurč.*

pogǫ̑rec, rca, *m.* = gorjanec, der Gebirgsbewohner, *Jan.(H.).*

pogorẹ̑lček, čka, *m. dem.* pogorelec; 1) ein kleiner Abbrändler; — 2) der Gartenrothschwanz (lusciola phoenicurus), *Cig., Erj. (Z.)*; pogl. podgorelček.

pogorẹ̑lčič, *m.* der Abbrändler, *M.*

pogorẹ̑lec, lca, *m.* 1) der durch Feuersbrunst Verunglückte, der Abbrändler; — 2) = pogorelček 2), *Cig., Jan., C.*

pogorẹlíšče, *n.* die Brandstätte, *Dict., Cig., Jan., Jap.(Sv. p.)*; — tudi: pogorẹ̑lišče, *Valj. (Rad.).*

pogorẹ̑lka, *f.* die Abbrändlerin, *Cig., Jan.*

pogorẹ̑lski, *adj.* Abbrändler-, *Cig., C.*

pogorẹ̑lščina, *f.* 1) der Brand, *C.*; — 2) die Abbrändlergabe, *Cig., Jan.*; — 3) die Brandschadensumme, *C.*

pogorẹ̑nje, *n.* die Zerstörung durch Feuer: sodomsko p., *Krelj.*

pogoréti, ím, *vb. pf.* 1) in Feuer aufgehen, abbrennen, verbrennen; hiša je do tal pogorela; pogorel sem, ich bin durch eine Feuersbrunst verunglückt; drva so vsa pogorela; — 2) pogorelo je po meni, es ist mir warm geworden (z. B. infolge des Schreckens), *jvzhŠt.*

pogorévanje, *n.* das Abbrennen, Brandschäden: skrbeti, da ne bode pogorevanja, *Levst. (Nauk).*

pogorévati, am, *vb. impf. ad* pogoreti, *Jan.*

pogorîšče, *n.* die Brandstätte; pri vas je mrzlo, kakor na pogorišču, *Erj.(Torb.).*

pogǫ̑rje, *n.* das Bergland, *Cig., C.*; — der Gebirgszug, die Gebirgskette, *Cig., Jan., Cig. (T.), Jes.*

pogǫ̑rski, *adj.* Gebirgs-, *Jan.(H.).*

pogǫ̑ršati, am, *vb. pf.* 1) verschlechtern: da se mi ne bi sedanje okolnosti pogoršale, *Navr. (Spom.)*; — 2) verbessern, *C., Gor.*; — prim. gorši.

pogospǫ́dčiti, ǫ̑dčim, *vb. pf.* zum Herrlein machen, *Zv.*

pogospǫ́diti, ǫ̑dim, *vb. pf.* zum Herrn machen, *Cig.*; gospodski in pogospojeni krogi, *Zora*; p. se, ein Herr werden, *Cig.*; p. se visoko, ein großer Herr werden, *Vrt.*

pogǫ́sten, stna, *adj.* häufig, oftmalig, *Mur., Cig., Jan., C., nk.*

pogostînka, *f.* die Xenie, *Jan.(H.).*

pogostînski, *adj.* Gast-: p. dar, *Jan.(H.).*

pogostîtev, tve, *f.* die Bewirtung, *nk.*

pogostíti, ím, *vb. pf.* bewirten, tractieren; p. koga s čim; p. se, sich zugute thun, *Cig.*

pogǫ̑stje, *n.* die Nachhochzeit, *C.*

pogostljiv, íva, *adj.* gastfrei, *Cig., Jan.*

pogostljívost, *f.* die Gastfreundlichkeit, *Cig.*

pogostník, *m.* der Bewirtende, *Jurč., SlN.*

pogǫ́stnost, *f.* die Häufigkeit, *Z.*

pogǫ̑sto, *adv.* = po gosto, häufig, oft, *Guts.-Cig., Mur., Jan., C., nk.*

pogǫ̑stoma, *adv.* häufig, oft.

pogǫ̑šče, *adv. comp. ad* pogosto, häufiger, *C.*

pogoščeváti, ûjem, *vb. impf. ad* pogostiti, bewirten, (-stovati) *Cig., Jan.*

pogovarjâlnica, *f.* das Sprechzimmer, das Conversatorium, *Cig.*

pogovârjanje, *n.* 1) das Bereden, das Beschwichtigen; — 2) die Besprechung(en), das Conversieren.

pogovârjati, am, *vb. impf. ad* pogovoriti; 1) beschwichtigen, begütigen; konja je hlapec prav prijateljski pogovarjal, *Jurč.*; — 2) p. se, sich besprechen, ein Gespräch oder Gespräche führen; p. se s kom o čem.

pogovẹ́diti se, ẹ̑dim se, *vb. pf.* verwildern, *Cig.*

pogǫ̑vor, *m.* 1) die Beredung, der Zuspruch, *Cig.*; — 2) das Gespräch; die Besprechung, die Unterredung; p. začeti, sich in ein Gespräch einlassen; priti na p., zu einer Besprechung kommen; v pogovorih, in Gesprächsform, dialogisch, *Cig.*; — 3) die wiederholte Rede, die Nachrede, *Guts.-Cig.*; (hs.).

pogǫ̑vorčen, čna, *adj.* gesprächig, redselig, *Cig., Polj.*

pogovorčîn, *m.* der Dolmetsch, *Vatovlje v Brkinih-Erj.(Torb.).*

pogǫ̑vorek, rka, *m.* die Besprechung, *C.*

pogǫ̑voren, rna, *adj.* = pogovorčen, *Mur.*

pogovoríčen, čna, *adj.* = pogovorčen, *Polj.*

pogovoríti, ím, *vb. pf.* 1) mit Worten begütigen, bereden, beschwichtigen; — 2) ein wenig reden, plaudern; — 3) p. se, sich besprechen; p. se s kom o čem, zastran česa.

pogovorljiv, íva, *adj.* gesprächig, redselig, *Cig., Bes.*

pogǫ̑vornost, *f.* die Gesprächigkeit, *Mur.*

pogózden, zdna, *adj.* im Wald vorkommend, Wald-, *Cig.*; pogǫ̑zdna trava, das Waldgras, *Cig.*; pogozdna nimfa, die Waldnymphe, *Cig.*

pogozdîtelj, *m.* der Bewalder: p. Krasa, *SlN.*

pogozdíti, ím, *vb. pf.* bewalden, *C., nk.*

pogozdnica, *f.* 1) die Schwarzmeise, die Tannenmeise (parus ater), *Cig., C.*; — 2) muha p., die Waldfliege, *Cig.*

pogozdník, *m.* der im Walde Lebende, der Waldmann, pogozdniki, die Waldleute, *Cig.*

pogozdovâlen, lna, *adj.* Bewaldungs-: pogozdovâlna komisija, die Aufforstungscommission, *DZkr.*

pogozdovânje, *n.* die Bewaldung, *nk.*

pogozdovâtelj, *m.* der Bewalder, *nk.*

pogozdováti, ûjem, *vb. impf.* bewalden, *nk.*

pograbastáti, âm, *vb. pf.* ein wenig kratzen, *Dol.*

pogostiti se = zgostiti se duft warden
ludi pogęstiti se, nem se Temljine (Tolm.) – Kenda.

pogovarjati koga = opravičevati: mati pogovarja
sina, če je kaj kabcga storil, Sv Lucija (Tolm.) Ke...

pogovoričevati se (pogovič-) Podbrezje
Prid. k meai, se bova kaj pogovičevala. Let. 95. 32.
pogovoriti, gl. pogovarjati Sv Lucija (Tolm.) – Kenda

pogorjúponiti. malo gorjupo okus dobiti
(o pozlekočini) Temljine (Tolm.) – Kenda

pográbuz naredil je po, nr. sat gospoda
(Kočevar) srb. učinite grabus Štrek. Let.
94. 34
pograt, postelgišče iz desk, Tuma, Plan. Vest. XVI. 218

pográbiti, grâbim, *vb. pf.* 1) nach der Reihe raffen, zuſammen raffen, rauben; vse je pograbil, kar je našel; p. denar, das Geld einſtreichen; — p. se, einander feindſelig packen, *C.*; — 2) p. se (česa) = lotiti se, *C.*; — 3) mit dem Rechen bearbeiten, berechen; p. gredo; — v stran p. kaj, etwas wegrechen; — ein wenig rechen, *Cig.*

pograbljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* pograbiti, *Jan.*

pograbník, *m.* der Raffer, *Cig.*

pógrad, *m.* 1) ein Gerüſt an der Wand, das als Bett dient, die Pritſche, *Cig.*, *Zv.*, *LjZv.*, *Gor.*; pos. slamnata postelja v planinskih kočah, *Gor.*; — 2) eine Art geflochtene Zwiſchenwand, *C.*

pogradášati, am, *vb. pf.* verkrämpeln: p. vso volno, *Cig.*

pogradíti, ím, *vb. pf.* allmählich mit dem Verzäunen fertig werden: vse smo pogradili.

pográjati, am, em, *vb. pf.* tadeln, rügen, *Jan.*, *C.*

pograjkováti, ûjem, *vb. impf.* kleinweiſe einzäunen, *C.*

pogrâničen, čna, *adj.* angränzend, *C.*

pográsati, am, *vb. pf.* (den Kohlenmeiler) mit grünen Reiſern bedecken, beſlüſchen, *Cig.*, *Gor.*

pográsiti, sim, *vb. pf.* = pograsati, *Cig.*

1. **pográžati se**, am se, *vb. impf.* untertauchen, verſinken, *ogr.-Mik.*; (nam. pravilne oblike: pogrožati se).

2. **pográžati se**, am se, *vb. impf. ad* pogroziti se; p. se komu, jemandem drohen, *C.*

pogŕčiti, gŕčim, *vb. pf.* gräcisieren, *Cig.*

pogŕda, *f.* die Verunreinigung, *C.*; — der Schimpf, die Schmach, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *nk.*; (hs.).

pogŕden, dna, *adj.* ſchimpflich, *Cig.*; pogrdna pesem, das Schmählied, *Cig.(T.)*; pogrdno pismo, die Schmähſchrift, *Cig.(T.)*; — prim. pogrda.

pogrdíti, ím, *vb. pf.* häſslich machen, beſchmutzen, beſudeln, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — beſchimpfen, ſchänden, *Cig.*; — tudi: pogŕditi.

pogŕdnica, *f.* die Schmähſchrift, *Cig.(T.)*; — prim. pogrda.

pogrdobíti, ím, *vb. pf.* beſchmutzen, *C.*

pogrèb, grẹ́ba, *m.* das Begräbnis, das Leichenbegängnis; bil je lep p.; iti k pogrebu, zu einem Leichenbegängnis gehen; iti za pogrebom (s pogrebom), mit der Leiche gehen.

pogrẹ́báč, *m.* der Herdhaken, *C.*

pogrẹ́balíšče, *n.* die Grabſtätte, *C.*

pogrẹ́bálọ, *n.* die Schürſtange, *Šol.*

pogrẹ́banje, *n.* die Beerdigung, die Grablegung, *Mur.*, *Cig.*

pogrẹ́bati, grẹ̑bam, bljem, I. *vb. impf. ad* pogrebsti; 1) begraben, beerdigen, beſtatten, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — 2) ankratzen, *Cig.*; — II. *vb. pf.* = pogrobati, (Reben) abſenken, *Mur.*; prim. grebati 3).

pogrẹ̑bec, bca, *m.* 1) der Leichenbegleiter; pogrebci, die Leichenbegleitung; — 2) der Trauermantel (vanessa antiopa), *Cig.*, *Jan.*, *Erj. (Ž.)*.

pogrẹ́ben, bna, *adj.* Beerdigungs-, Leichen-; pogrẹ̑bni stroški, die Leichenkoſten; pogrebni voz, der Leichenwagen, *Cig.*; pogrebno društvo, der Leichenverein, *Cig.*; pogrebna četrt letne plače, das Conductsquartal, *Levst.(Pril.)*.

pogrebeníčiti, îčim, *vb. pf.* (Reben) abſenken, *Mur.*, *Jan.*

pogrebetáti, etâm, ẹ́čem, *vb. pf.* ein wenig auffratzen, *C.*

pogrebíca, *f.* die Leichenbegleiterin, *Cig.*

pogrẹ̑bič, *m.* = pogrebec, *C.*

pogrẹ̑bka, *f.* die Leichenbegleiterin, *Kr.-Valj. (Rad)*, *Jurč.*

pogrebljàn, ána, *m.* der Leichenbegleiter, *C.*

pogrẹ̑blje, *n.* der Gottesacker, *Mur.-Cig.*

pogrẹ̑bnica, *f.* 1) die Leichenbegleiterin, *Z.*; Ve boste mi pogrebnice, *Npes.-Zv.*; — 2) das Grablied, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Let.*; — der Trauermarſch, *Jan.*

pogrẹ̑bnik, *m.* 1) der Todtengräber, *Meg.*, *Dict.*, *Mur.*, *Jan.*, *C.*; — 2) = pogrebec 1), *Cig.*, *Jan.*

pogrebnína, *f.* die Beerdigungstaxe, *Cig.*

pogrẹ́bov, *adj.* = pogreben: pogrebova plenica, das Leichentuch, *Trub.-Mik.*

pogrebováti, ûjem, *vb. impf.* einen Leichenſchmaus abhalten, *Jurč.*, *Dol.*

pogrẹ̑bski, *adj.* = pogreben: pogrebsko kosilo = sedmina, *Dict.*

pogrébsti, grébem, *vb. pf.* 1) beerdigen, beſtatten, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; ni me pogreblo, ko sem bil štirinajst dni zapaden, *LjZv.*; — povrhoma p., verſcharren, *Cig.*; — 2) ankratzen, *Cig.*

pogrẹ̑bščina, *f.* 1) das Begräbnis, *Dict.*, *M.*; die Begräbnisfeier, *Cig.*; — 2) das Leichenmahl, *Cig.*, *Jan.*, *Kr.-Valj. (Rad)*, *LjZv.*, *Gor.*; — 3) die Beerdigungstaxe, die Begräbniskoſten, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Dol.*, *Levst. (Rok.)*.

pogredẹ́, *adv.* = grede, unterwegs, *C.*

pogrẹ̑ha, *f.* der Mangel, das Gebrechen, der Fehler, *C.*

pogréjati, am, *vb. impf.* = pogrevati, *Z.*

pogrẹ̑jek, jka, *m.* 1) das Wärmtuch, der warme Umſchlag, *Mur.*, *Mik.*; — 2) ein aufgewärmtes Gericht, *Cig.*, *Valj.(Rad)*.

pogrenẹ́ti, ím, *vb. pf.* einen bittern Nachgeſchmack haben: vino malo pogreni, *Cig.*, *jvzhŠt.*

pogreníti, ím, *vb. pf.* p. kaj, etwas anbittern, *Cig.*

pogréniti, grẹ́nem, *vb. pf.* zuſammenſcharren: denarje p., das Geld einſtreichen, *Z.*; žito p., das Getreide auf einen Haufen ſcharren, *Z.*

pogrenováti, ûjem, *vb. impf.* einen bitterlichen Beigeſchmack haben: jed nekako pogrenuje, *Cig.*

pogrẹ́šanje, *n.* das Vermiſſen.

pogrẹ́šati, am, *vb. impf. ad* pogrešiti; vermiſſen; lahko, težko p. kaj, koga; nikdar ga ne pogrešamo v cerkvi; z genitivom: p. veselja, *Ravn.-Valj.(Rad)*.

pogrẹ̑šba, *f.* 1) das Vermiſſen, die Entbehrung, *Cig.*; — 2) der Fehler, *C.*

pogrẽšek, ška, *m.* 1) das Vermiſste, der Abgang, *C., Z.*; ti nimaš nikakršnega pogreška, du kennſt keinen Abgang, dir geht nichts ab, *Cig.*; — 2) der Mangel, das Gebrechen, der Fehler; p. v letoštetju, der Anachronismus, *Cig.(T.)*; pogreški v slogu, ſtiliſtiſche Fehler, *Cig.(T.)*.

pogrẽšen, šna, *adj.* 1) fehlerhaft, irrig, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; pogrešno soditi, irrthümlich meinen, *Žnid.*; pogrẽšni sklep, der Fehlſchluſs, der Paralogismus, *Cig.(T.)*; — 2) entbehrend, bedürftig: p. česa, *Cig., C.*

pogrẽševáti, ûjem, *vb. impf.* = pogrešati, vermiſſen, *Z., nk.*

pogrẽšíti, grẽším, *vb. pf.* 1) einen Fehler begehen, verſtoßen, *Cig.*; = p. se, ſich verſündigen, *Cv.*; — 2) p. kaj = opaziti, da česa ni, etwas vermiſſen; denarje sem pogrešil, *Z.*; te krajcarje bom že pogrešil (ich werde zu entbehren wiſſen), *Z.*; p. česa: rute sem pogrešil, *Met.-Mik.*

pogrẽška, *f.* der Mangel, *C.*; — der Fehler, die Sünde, *C.*

pogrẽšljiv, íva, *adj.* 1) mangelhaft, fehlerhaft, *C.*; — 2) = utrpen, entbehrlich, *Cig., Jan.*

pogrẽšljívost, *f.* die Mangelhaftigkeit, *Jan. (H.)*.

pogrẽšnost, *f.* die Mangelhaftigkeit, die Fehlerhaftigkeit, *Cig., Jan., C., nk.*; p. v obliki, ein Formgebrechen, *DZ.*

pogrẽti, grẽjem, *vb. pf.* 1) ein wenig warm machen, erwärmen; p. se, ſich erwärmen; — to me je pogrelo, das brachte mich in die Hitze, *Cig.*; pogrelo me je, es wurde mir heiß, ich gerieth in Aufregung (z. B. vor Schrecken), *Zv.*; — 2) aufwärmen; pogrete jedi škodujejo; — wieder zur Sprache bringen.

pogrẽtina, *f.* eine aufgewärmte Speiſe, *Cig., Jan.*

pogrẽváča, *f.* die Bettwärmpfanne, das Scaldalett, *C., Z.*

pogrẽvanje, *n.* 1) das Erwärmen; — 2) das Aufwärmen.

pogrẽvati, am, *vb. impf. ad* pogreti; 1) erwärmen; — p. koga, jemandem Aufregungen (z. B. vor Angſt) bereiten: grehi so ji pogrevali dušo, *nk.*; — 2) aufwärmen: jedi p.; — wieder zur Sprache bringen; že pozabljene reči, staro neslanost p., *Erj. (Izb. sp.)*.

pogrèz, gréza, *m.* 1) die Verſenkung, *Cig.*; — 2) das Verſinken, *Cig.*; — das Untertauchen, *C.*; — der Untergang, *Ravn.-M.*

pogrẽzati, am, *vb. impf. ad* pogrezniti; verſenken, tauchen, *SlN.*; p. se, ſinken, einſinken, verſinken, *Jan., C.*; — ne pogrezaj se v take misli! *Jurč.*

pogrezlína, *f.* das Verſunkene, *C.*

pogrẽznica, *f.* das Senkgefäß, *DZ.*

pogrẽzniti, grẽznem, *vb. pf.* verſenken; — unter eine Flüſſigkeit tauchen, *Mur., Jan.*; — p. se, verſinken; ladja se je pogreznila; — grad se je pogreznil; p. se v zemljo, v blato, na dno morja; — p. se, ſich untertauchen, *Mur.*

pogrezovânje, *n.* das Verſenken.

pogrezováti, ûjem, *vb. impf. ad* pogrezniti, = pogrezati; kola se do pesta pogrezujejo, *Navr.(Let.)*.

pogrezovâvec, vca, *m.* eine Perſon, welche verſenkt, der Senker, *Cig.*

pogrgráti, âm, *vb. pf.* ein wenig gurgeln.

pogrîčje, *n.* die Hügelgegend, *C.*

pogrîn, *m.* kolikor je enkrat pogrnjeno (lanu): en pogrin lanu, eine Breite Flachs, *Cig.*

pogrinjáč, *m.* der Decker, *Cig.*

pogrinjálo, *n.* das Decktuch, *C., Z.*; die Bettdecke, *Cig.*; — = pregrinjalo, der Teppich, *Cig., Jan., C., DZ.*; — die Tiſchdecke, *Z.*

pogrínjanje, *n.* 1) das Ausbreiten: p. lanu, *Cig.*; — 2) das Decken (des Tiſches).

pogrínjati, am, *vb. impf. ad* pogrniti; 1) ausbreiten, *Krelj-M.*; lan p., den Flachs breiten, *Cig.*; — 2) decken; mizo p., oltar p.; — — den Tiſch zu einem Mahle decken; pojdi pogrinjat!

pogrínjavec, vca, *m.* der Decker, der Tafeldecker, *Cig., Jan., C.*

pogrînjek, njka, *m.* das Tiſchgedeck, *Cig.*

pogrísti, grízem, *vb. pf.* nach einander zuſammenbeißen, *Z.*

pogrizkávati, am, *vb. impf.* wiederholt kleinweiſe hinein beißen: p. v kruh, *LjZv.*

pogrizováti, ûjem, *vb. impf.* (in Zwiſchenräumen) beißen, *Z.*; — pogrizuje me, ich habe Kolikanfälle, *Z.*

pogŕkati, kam, *vb. pf.* einige Gurgellaute hervorbringen, *Z.*; etwas durch die Kehle ausſprechen, *Cig.*

pogŕkniti, gŕknem, *vb. pf.* durch Räuſpern ein Zeichen geben, *Polj.*

pogrkováti, ûjem, *vb. impf. ad* pogrkáti, pogrkniti; 1) durch Räuſpern Zeichen geben, *Polj.*; — zeitweiſe röcheln, *Z.*; žaba ima pogrkujoč glas, *Glas.*; — 2) im Reden ratſchen, *Cig., Polj.*; das r nicht recht ausſprechen: gospoda rada pogrkuje, *Dol.-Levst. (Rok.)*.

pogrmẽti, í, *vb. pf.* ein wenig donnern: malo je pogrmelo.

pogrmẽvati, am, *vb. impf. ad* pogrmeti; wiederholt aufdonnern, *C.*; hin und wieder donnern, *Gor.*

pogŕniti, nem, *vb. pf.* 1) ausbreiten, *Krelj-M.*; p. konoplje, lan, *Cig., Dol.*; p. kaj okoli česa, etwas herumbreiten, *Cig.*; — 2) decken (mit einem Tuche u. dgl.); mizo p., den Tiſch decken; (nav. brez objekta): pogrni! decke den Tiſch zum Mahle! pogrnjeno je, der Tiſch iſt gedeckt.

pogròb, gróba, *m.* = pokopališče, *C.*

pogrõbati, am, *vb. pf.* abſenken (z. B. die Weinrebe), *Mur., Cig., Št., Dol.*; — die Arbeit des Senkens abthun; pogrobali smo že, zdaj bomo začeli kopati, *jvžhŠt.*

pogrobẽti, ím, *vb. pf.* unförmig werden, *C.*

pogrõšen, šna, *adj.* um einen Groſchen feil, *Bes.*

pogrošnják, *m.* das Groſchenbrot, *Cig.*

pogrõzdnica, *f.* neka vinska trta, *GBrda-Erj. (Torb.)*.

poguzati se abrüllfen: drn se poguza (Tolm.) Štrek Let. 94. 35.

pohaba = nepridi pravi, = smoklab Sromlje (Št.) Časop. j. 39. i. n. 914. 164.

presèciye pohájajo štájarske cerkvé Ogr. Cas. 3-34. i. nar. 11 Pril. 26.

1. **pogrǫ́ziti,** im, *vb. pf.* verſenken, eintauchen, *Meg., C., Boh.*; v krst p., *Krelj*; p. se, hineintauchen, *Krelj*; sedemkrat se je v Jordan pogrozil, (pogruzil) *Dalm.*; p. se v greh, in Sünden verſinken, *C.*; v vednosti pogrožen, (pogružen) *LjZv.*
2. **pogrozíti,** ím, *vb. pf.* eine Drohung äußern; nav.: p. se komu.

pogrǫ́zniti, grǫ̑znem, *vb. pf.* = pogroziti, verſenken, untertauchen, *C., M.*

pogrúditi, im, *vb. pf.* 1) mit den Zähnen zermalmen, *M.*; — aufeſſen, *Z.*; — 2) unterdrücken, vernichten, *C.*

pogûba, *f.* 1) das Verderben, der Untergang; — 2) der Verluſt, der Schade, *C.*; na pogubi bom, ich werde einen Verluſt haben, *Svet.(Rok.).*

pogûbek, bka, *m.* der Verluſt, *C.*

pogúben, bna, *adj.* verderblich.

pogûbež, *m.* der Verderber, *Mur.*

pogubíłen, łna, *adj.* = poguben, *nk.*

pogubîtelj, *m.* der Verderber, der Vernichter, *C., nk.*

pogubíti, ím, *vb. pf.* 1) verderben; oči si p., *Vraz-Pjk.*; den Untergang bereiten, vernichten, zugrunde richten; to ga je pogubilo, das war ſein Verderben; — verdammen: na veke pogubljen; — p. koga, jemanden vom Leben zum Tode bringen, ihm den Garaus machen, *Cig., Jan.*; — 2) nach und nach verlieren, *C.*; peneze po poti p., *C.*; verſtreuen, *Cig.*; — p. se, verloren gehen: nič se ni pogubilo vina pri natakanju, *jvzhŠt.*

pogubìv, íva, *adj.* Verderben bringend: dela pogubivega mesa, *Schönl.*

pogúbljanje, *n.* das Zugrunderichten, das Verderben, das Verdammen.

pogúbljati, am, *vb impf. ad* pogubiti; verderben, zugrunde richten; — verdammen: ne pogubljajte, da ne boste pogubljeni, *Z.*

pogubljâvec, vca, *m.* der Verderber, der Vernichter, *Cig., Dalm.-M.*

pogubljâvka, *f.* die Verderberin, *Cig.*

pogubljénec, nca, *m.* der Verdammte, *Mur., Cig., Jan.*

pogubljeníк, *m.* = pogubljenec, *Mur.*

pogubljénje, *n.* das Verderben; — die Verdammnis: večno p.

pogubljénka, *f.* die Verdammte, *Cig., Jan.*

pogubljeváti, ûjem, *vb. impf.* = pogubljati; ne pogubljujte, tako tudi vi ne boste pogubljeni, *Schönl.*

pogubljìv, íva, *adj.* Verderben bringend, gefährlich; heillos, *Cig., nk.*; pogubljivi Judje, *Ravn.*

pogubljîvec, vca, *m.* der Verderber, *V.-Cig.*

pogubljívost, *f.* die Verderblichkeit.

pogûbnik, *m.* der Verderber, *Cig.*

pogúbnost, *f.* die Verderblichkeit.

pogubonǫ́sen, sna, *adj.* Verderben bringend, *Jan., nk.*

pogúgati, am, *vb. pf.* ein wenig ſchaukeln, *Cig., C.*; ein wenig ſchütteln, *C.*; p. se, ſich ein wenig ſchaukeln, *Z.*

pogúliti, im, *vb. pf.* abreiben, abwetzen, *Z.*

pogûm, *m.* der Muth, *Mur., V.-Cig., Jan., Ravn.-Valj.(Rad), nk.*; — pogl. pogom.

pogúmen, mna, *adj.* muthig, *Mur., Cig., Jan., nk.*

pogúmnost, *f.* die Herzhaftigkeit, die Entſchloſſenheit, *Mur., Cig., Jan., nk.*

pogûncati, am, *vb. pf.* ein wenig ſchaukeln; p. se, ſich ein wenig ſchaukeln.

pogúzniti se, gûznem se, *vb. pf.* = podrsniti se, zdrsniti se, *Tolm.-Štrek.(Let.).*

pohâba, *f.* die Mißgeſtaltung am menſchlichen Körper: kuta bi pokrila te pohabe, *Jurč.*; — učena p., eine gelehrte Verhunzung, *Levst.(LjZv.)*; = pohabljen človek, pokveka: ti pohaba, ti! *Svet.(Rok.)*; pohaba in krivenča, *Levst.(Zb. sp.).*

pohábiti, hâbim, *vb. pf.* beſchädigen, verletzen (beſ. am Körper); pohabljeno oko, *Žnid.*; sam sebi ude p., ſich ſelbſt verſtümmeln, *Levst.(Nauk)*; p. se, ſich beſchädigen; pohabljen, verkrüppelt, *Št*; želodec p., den Magen verderben, *Vrtov., Cig., Jan.*; telo, po hudi bolezni močno pohabljeno, *Vrtov.(Km. k.)*; — kar vsem rabi, to se kmalu pohabi, *Npreg.-Jan.(Slovn.)*; — ſchänden: p. dekle, *BlKr.*

pohábljati, am, *vb. impf. ad* pohabiti, *C.*

pohâbljenec, nca, *m.* ein Menſch mit ſchadhaften Gliedern, der Krüppel.

pohábljenje, *n.* die Verletzung, die Beſchädigung (beſ. am Körper).

pohâbljenka, *f.* die Verſtümmelte; — ein verſtümmeltes, verderbtes Wort, *Erj.(Torb.).*

pohâbljenost, *f.* die Schadhaftigkeit, die Krüppelhaftigkeit.

pohàj, hája, *m.* = šetnja, izprehod, der Spaziergang: šel je na pohaj, *Koborid-Erj.(Torb.).*

pohajáč, *m.* der Müßiggänger.

pohajáča, *f.* die Müßiggängerin, *C.*

pohajáčast, *adj.* dem Müßiggang ergeben, *Črniče(Goriš.).*

pohajáłen, łna, *adj.* müßig herumziehend, *Cig.*

pohâjanje, *n.* 1) das müßige Herumgehen; — 2) das Beſuchen, *kajk.-Valj.(Rad), nk.*

pohajáški, *adj.* Müßiggänger-: pohajaško življenje, *Let.*

pohâjati, am, *vb. impf.* 1) müßig herumgehen, herumlungern, herumſchweifen; brez dela p.; (pomni: na pohajoče priti, ſpazierend kommen, *Gor.-Mik.*); p. s kom, mit jemandem ausgehen, *C.*; — p. se = izprehajati se, *Mur., C.*; — 2) beſuchen: krščanski nauk, božjo službo p., *C., ogr., kajk.-Valj.(Rad)*; p. krčmo, bolnike, *Mengeš(Gor.)-DSv., Levst.(Nauk)*; modroslovne nauke pohajati, *SlN.*; postrežljiv proti vsem, kateri so ga pohajali, *Navr.(Kop. sp.)*; — p. v krčmo, v slabe druščine, *Lesce(Gor.)-DSv.*; — 3) zuende gehen, ausgehen, *Jan., C.*; vino pohaja, *Z.*; živež je začel pohajati, *Jurč.*; — pohaja mi sape, *Levst.(Zb. sp.)*; — aufgehen, *Jan.*; veliko drv pohaja, *Cig.*

pohajàv, áva, *adj.* dem Müßiggang ergeben, *GBrda.*

pohajâvec, vca, *m.* 1) der Müßiggänger, *Jan., C.*; — 2) der Beſucher, *SlN.*
pohajâvka, *f.* die Müßiggängerin, *Cig., Jan.*
pohâjkavec, vca, *m.* der Müßiggänger, *Valj. (Rad).*
pohajkljìv, íva, *adj.* den Müßiggang liebend, *C.*
pohajkljîvec, vca, *m.* der Müßiggänger, *C.*
pohajkljîvka, *f.* die Müßiggängerin, *C.*
pohâjkovanje, *n.* der Müßiggang.
pohâjkovati, ujem, *vb. impf.* müßig herumgehen.
pohâjkovavec, vca, *m.* der Müßiggänger, der Pflaſtertreter; tudi: pohajkovâvec.
pohâjkovavka, *f.* die Müßiggängerin; tudi: pohajkovâvka.
pohâmati, am, *vb. pf.* aufeſſen, wegfreſſen (v otročjem govoru), *C., Z.*
pohapščevína, *f.* = hapščevina, *vzhŠt.-C.*; die Fiſchtraube, *Trumm.*
pohčẹ́riti, hčẹ́rim, *vb. pf.* (ein Mädchen) an Kindesſtatt annehmen, adoptieren, *Cig., Jan.*
pohčẹ́rjenica, *f.* = pohčerjenka, *Jan.*
pohčẹ́rjenka, *f.* die Adoptivtochter, *Cig.*
pohẹ́njati, am, *vb. pf.* = pojenjati, ponehati, *C.*
pohẹ̑ntati, am, *vb. pf.* ein wenig mit dem Worte hent oder hentaj fluchen, *Z.*
pohentováti, ûjem, *vb. impf.* wiederholt mit dem Worte hent oder hentaj fluchen, *Z*
pohinávčiti se, âvčim se, *vb. pf.* ein Heuchler werden, *SlN.*
pohîščina, *f.* die Zimmereinrichtung, die Möbeln, *C., Z.*
pohíšen, šna, *adj.* im Hauſe befindlich, Haus-, *Mur., C.*; pohîšni zajci, die Kaninchen, *Mur.*; — p. prodajavec, der Hauſierer, *Cig., Šol.*; = pohišni kramar, *Cig., Jan.*
pohiševáti, ûjem, *vb. impf.* in die Häuſer herumgehen, hauſieren, *Mur., Guts.-Cig., Jan., M., Navr.(Let.).*
pohiševâvec, vca, *m.* 1) der Hauſierer, *Mur., Guts.-Cig., Jan., DZ.*; — 2) der in die Hausgenoſſenſchaft Aufgenommene, *Glas.*
pohiševâvka, *f.* die Hauſiererin, *Jan.*
pohiševâvstvọ, *n.* der Hauſierhandel, *Cig.*
pohîšje, *n.* 1) die Hauseinrichtung, das Hausgeräth, die Möbeln, *Mur., Cig., Jan., C., nk.*; hiše in pohišje brišejo in čedijo, *Ravn.-Valj. (Rad)*; oblazinjeno p., gepolſterte Möbeln, *DZ.*; — 2) der Platz neben dem Hauſe: gazi je treba na pohišju proti vasi, *Kod.(Mar.).*
pohîšnica, *f.* die Auszüglerin, *C.*
pohîšnik, *m.* der Auszügler, *C.*
pohišnína, *f.* die Zimmereinrichtung, *C., DZ.*
pohîštvọ, *n.* 1) das Hausgeräth, *Habd.-Mik., Mur., Cig., Jan., C., Trub.-Mik., Ravn., ogr.-Valj. (Rad), nk.*; — 2) das Hausweſen, pohištvo ravnati, *Dalm.*; — das Hausvermögen, *ogr.-Valj.(Rad)*; k pohištvu spadajo tudi hrami, travniki, logovi, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 3) die Behauſung, *Dalm.*; pri svojem pohištvu imeti za vsacega berača pripravljen dar, *Npes.-K.*; — das Wohngebäude, *Meg., Dict., Cig., Jan., Danj.-Mik.*; izmed drevja se vidijo bela pohištva, *LjZv.*

pohítati, hîtam, *vb. pf.* nach einander rauben, vse p., *Cig.*
pohitẹ́, *adv.* eilig, *C.*
pohitẹ́ti, ím, *vb. pf.* 1) ſich irgendwohin eilend begeben; p. kam; — 2) ereilen: če koga kakšen greh pohiti, vi ga posvarite! *Ravn.*; mladike mraz pohiti, *Pirc.*
pohitẹ́vati, am, *vb. impf.* ura pohiteva, die Uhr geht zu ſchnell, *Z.*
pohítiti, hîtim, *vb. pf.* 1) nach einander hinwerfen, *C.*; — 2) werfen, gebären (von Thieren), *Mur., C.*
pohîtljaj, *m.* die Beſchleunigung: pohitljaji pri računanju, die Rechnungsvortheile, *nk.*
pohitọ́č, *adv.* eilig, eilends, *Mur., Cig., Jan., C., ogr.-Mik.*; breme nese p., *Danj.(Posv. p.)*; na p., in der Eile, eilends, *ogr.-Mik., C.*
pohítriti, hîtrim, *vb. pf.* beſchleunigen, *Mur., Cig., Jan.*
pohîtroma, *adv.* ſchnell, *C.*
pohitrováti, ûjem, *vb. impf. ad* pohitriti; beſchleunigen, *Nov.*
pohlàd, hláda, *m.* die Abkühlung, *Z., DZ.*
pohlâdec, dca, *m.* die Kühle, *Cig.*
pohladíti, ím, *vb pf.* 1) abkühlen: peč p., *Cig.*; — 2) ein wenig kühlen; p. jed, *Cig.*; — ein wenig erfriſchen, laben, *Cig.*
pohlájati, am, *vb. impf. ad* pohladiti; 1) abkühlen, *Z.*; — 2) erfriſchen, laben, *Cig.*
pohlápčiti, hlâpčim, *vb. pf.* zum Knecht machen, *C.*
pohlastáti, âm, *vb. pf.* gierig aufeſſen oder auffreſſen, *Mur., Cig., Jan., C.*
pohlástiti, hlâstim, *vb. pf.* gierig faſſen, packen, *C.*
pohlàt, hláta, *m.* die Befühlung, *Cig., Valj. (Rad)*; vajen p., *Vod.(Bab.).*
pohlátati, am, *vb. pf.* = pošlatati, *V.-Cig.*
pohlẹ́niti se, hlẹ̑nem se, *vb. pf.* ſinken: streha se je pohlenila, *Z.*
pohlèp, hlépa, *m.* die unordentliche, heftige Begierde, die Sucht, *Cig., Jan., C., nk.*; p. po zlatu, po časti, *Cig.*
pohlẹ̑pa, *f.* = pohlep, *Cig., Valj.(Rad)*; p. za častnimi imeni, die Titelſucht, *Cig.*
pohlẹ́pati se, pam, pljem se, *vb. impf. ad* pohlepniti se; ſich ducken, *M.*
pohlẹ́pen, pna, *adj.* gierig, lüſtern, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; p. biti na kaj, *C.*; p. česa, na kaj, za čim, *Cig.*
pohlepiti se, im se, *vb. pf.* ſich ducken, *M.*
pohlẹ̑pnež, *m.* = pohlepen človek, *Cig.*
pohlẹ̑pnica, *f.* = pohlepna ženska, *Z.*
pohlẹ̑pnik, *m.* = pohlepen človek, *Cig.*
pohlẹ́pniti se, hlẹ̑pnem se, *vb. pf.* ſich ſenken, ſich ducken: kruh se je pohlepnil, das Brot iſt eingefallen, *Z.*; — ſich demüthig ſtellen, *Z.*
pohlẹ́pnost, *f.* die Begehrlichkeit, die Lüſternheit, *Mur., Cig., Jan., C.*
pohlẹ́ven, vna, *adj.* ſanft, gelaſſen, fromm; pohlevna dušica, pohlevna prošnja, pohlevno prositi; p. otrok, ein ruhiges, frommes Kind; pohleven dež, ein ſanfter Regen, *Jan., jvzhŠt.*; — demüthig.
pohlẹ̑vje, *n.* die Stallungen, *Z.*; ne maram za kozla tvojega pohlevja, *Ravn.-Valj.(Rad).*
pohlẹ̑vnik, *m.* pohleven človek, *Valj.(Rad).*

pohitel: koga pohiti kaga da pohiti z delom
Sv. Lucija (Tolm.) – kekta.

pohlôpnica, nekka hnuška (Nákl.) DSv. XVII. 383

pohlę́vnost, *f.* die Sanftheit, die Gelaſſenheit; — die Demuth.

pohlę̑vščina, *f.* = pohlevnost, *Z.*, *Trub.*, *Dalm.*, *Schönl.*, *Jap.(Sv. p.)*; ponižnost in p., *Bas.*

pohlidę́ti, ím, *vb. pf.* ein wenig wehen: rahli vetrič je pohlidel, *vzhŠt.-C.*, *jvzhŠt.*; Majhen vetrc pohlidi, In na veji kaplje ni, *Slom.*

pohlîmba, *f.* die Heimtücke, *Cig.*

pohlíniti se, hlînim se, *vb. pf.* ſich verſtellen, *M.*, *Z.*; pohlinjen, heuchleriſch, *Gor.*

pohlìp, hlípa, *m.* der Windzug, *C.*

pohlópniti, hlǫ̑pnem, *vb. pf.* aufſchnappen, *Jan.*

pohòd, hóda, *m.* 1) der Beſuch, *Cig.*, *Jan.*; — na pohode iti, priti, einen Beſuch machen, beſuchen, *C.*, *Erj.(Izb. sp.)*; — 2) der Marſch, *Cig.*, *Vrt.*, *Nov.*; dokler se vojska na pohodu premiče, (während des Marſches), *Levst. (Nauk)*; — vojni p., der Feldzug, *DZ.*; ogledni p., der Streifzug, *Šol.*; (rus.); — 3) pohódi = nevestini svatje, ki pridejo na novi dom k nevesti z darovi, *BlKr.-Let.(1889, 83)*; — tudi: póhod.

pohǫ́den, dna, *adj.* Marſch-: pohǫ̑dna postaja, *Levst. (Nauk)*.

pohóditi, hódim, *vb. pf.* 1) im Gehen auf etwas treten, niedertreten, zuſammentreten; p. rastlino, otroka, *Mik.*, *jvzhŠt.*; travo p., vse je pohojeno po vrtu, *jvzhŠt.*; — 2) ein wenig gehen: pohodi po vrtu! *Cig.*; — 3) mit Gehen zubringen: celo uro sem pohodil, *Svet.(Rok.)*; — 4) beſuchen: p. koga, *C.*, *nk.*; — heimſuchen, *C.*

pohojénje, *n.* der Beſuch, *ogr.-Let.*

pohǫ̑rčica, *f.* neka hruška, *Mariborska ok.-Erj.(Torb.)*.

pohǫ̑sten, stna, *adj.* im Wald befindlich, Wald-: pohostna steza, der Waldpfad, *Šol.*; pohostni hudiček, das Waldteufelchen, *Bes.*

pohòt, hóta, *m.* = pohot *f.*, *Valj.(Rad)*.

pohǫ̑t, *f.* die ſinnliche Begierde, das Gelüſte, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*

pohóta, *f.* = pohot, *C.*; p. in strast, *Levst. (Zb. sp.)*.

pohóten, tna, *adj.* lüſtern, begehrlich, wohllüſtig; p. človek; pohotno gledati koga.

pohotę̑nje, *n.* das Gelüſte, *C.*; hudo pohotenje, hude želje in pohotenje, *Krelj.*

pohotę̑nstvǫ, *n.* = pohotenje, *kajk.-Valj. (Rad)*.

pohotę́ti, hóčem, *vb. pf.* begehren, verlangen, *C.*, *M.*; — p. se, gelüſten, *Cig.(T.)*; dokler bi se mu pohotelo, ſolange es ihm belieben würde, *LjZv.*

pohotljiv, íva, *adj.* lüſtern, geil, wohllüſtig, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *nk.*

pohotljívost, *f.* die Lüſternheit, die Begehrlichkeit, die Geilheit, *Cig.*, *C.*, *nk.*

pohotníca, *f.* ein wohllüſtiges Weib, *nk.*

pohotník, *m.* der Wohllüſtling, *Levst.(Zb. sp.)*.

pohótnost, *f.* die ſinnliche Begehrlichkeit, die Lüſternheit, die Geilheit.

pohrâmati, am, *vb. pf.* hinkend ein wenig gehen, *C.*

pohrâmljati, am, *vb. impf. ad* pohromiti, *Jan. (H.)*.

pohrânek, *m.* die Nahrung (fig.): bližnjemu greha p. dati, *kajk.-Valj.(Rad)*.

pohrániti, im, *vb. pf.* 1) (eine Leiche) beſtatten, beiſetzen, *ogr.-M.*, *C.*; — 2) ſättigen, *C.*

pohŕbati, am, *vb. pf.* ein wenig nagen, *C.*

pohrbtína, *f.* die Rückengegend, *C.*

pohŕbtnik, *m.* der Rückenriemen am Pferdegeſchirr, *Cig.*

pohreceváti, ûjem, *vb. impf.* keuchen, *C.*

pohrę́niti, nem, *vb. pf.* pogl. pokreniti.

pohrę́pati, pam, pljem, *vb. pf.* 1) ein rauhes Geräuſch oder einen heiſeren Laut hören laſſen, *Z.*; — 2) mit Gekrach brechen, *Jarn.*

pohrepávati, am, *vb. impf.* = pohrepovati, hüſteln, *Cig.*

pohrepováti, ûjem, *vb. impf.* zeitweiſe röcheln, hüſteln o. krachen, *Z.*; ſchnarren, *Jan.(H.)*.

pohrę́titi se, im se, *vb. pf.* niederhocken, ſich ducken, *Cig.*, *C.*

pohŕkati, hŕkam, čem, *vb. pf.* ſich räuſpern, *Cig.*

pohŕkniti, hŕknem, *vb. pf.* ſich räuſpern, *Erj. (Izb. sp.)*.

pohrkováti, ûjem, *vb. impf. ad* pohrkati, pohrkniti; wiederholt ſolche Laute ausſtoßen, wie wenn man ſich räuſpert, *LjZv.*; bolnik na postelji pohrkuje, *Glas.*

pohrǫ́biti, im, *vb. pf.* = pohrustati: repo pohrobi medved, *Vrt.*

pohromíti, ím, *vb. pf.* breſthaft machen, lähmen, verſtümmeln, *Cig.(T.)*, *C.*; otrok pohromljen na rokah in nogah, *Cv.*; konja z ježo p., *Cig.*

pohrústati, am, *vb. pf.* hrustaje pojesti, knorpelnd verzehren oder auffreſſen; levi človeka pohrustajo, *C.*

pohtę̑vica, *f.* die Velleität, *Cig.(T.)*.

pohudíti, ím, *vb. pf.* verſchlimmern: p. bolezen, *Svet.(Rok.)*.

pohudobíti, ím, *vb. pf.* böſe, ſchlecht machen, *M.*; pohudobljen, *Guts.(Res.)*; p. se, böſe, ſchlecht werden, *Zora*; ausarten, *Jan.*

pohûjšanje, *n.* 1) die Verſchlimmerung, die Verſchlechterung, *Mur.*; — 2) das Ärgernis.

pohûjšati, am, *vb. pf.* 1) verſchlechtern, verſchlimmern, *Mur.*, *V.-Cig.*, *Jan.*; p. se, böſer, ſchlimmer werden, *Mur.*, *Cig.*; — 2) p. koga, jemandem ein Ärgernis geben; p. se nad kom (čim), an jemandem (etwas) Ärgernis nehmen, ſich ſcandaliſieren; — 3) = shujšati, mager werden, *C.*

pohujševáłen, łna, *adj.* Ärgernis gebend, anſtößig, *Jan.*, *nk.*

pohujševáti, ûjem, *vb. impf. ad* pohujšati.

pohûjšica, *f.* die Verſchlechterung, die Deterioration, *Cig.(T.)*.

pohujšljiv, íva, *adj.* Ärgernis gebend, anſtößig.

pohujšljîvec, vca, *m.* der Ärgernis gibt; der Sittenverderber, *Cig.*, *Ravn.-Valj.(Rad)*.

pohujšljîvka, *f.* die Ärgernis gibt, *Z.*, *LjZv.*

pohujšljívost, *f.* die Anſtößigkeit.

pohúliti se, hûlim se, *vb. pf.* ſich etwas beugen, *C.*; pohuljen klobuk, ein niedergedrückter Hut,

Z.; pohuljena kupla, eine gedrückte Kuppel, *Cig.*; — ſich gleißneriſch demüthigen, *Z.*; pohuljen hoditi, heuchleriſch gebeugt einhergehen, *Z.*; berač se pohuljen vrne, *Glas.*

pohúntati, am, *vb. pf.* einiges durch die Naſe redend vorbringen, *Z.*

pohústiti, im, *vb. pf.* aufhetzen, *C.*

pohvâla, *f.* die Belobung, das Lob; die Anerkennung; pohvale vreden, anerkennungswert; Bog je hvale vreden, človek pa pohvale, *Npreg. - Jan. (Slovn.)*; hrumeča p., rauſchender Beifall, *Cig.*

pohvalè, éta, *m.* der Prahlhans, *Svet. (Rok.)*.

pohvâlek, łka, *m.* der Lobſpruch, *C.*

pohvâlen, łna, *adj.* 1) Belobungs-, Lob-, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; pohvâlno pismo, das Belobungsdecret, *Cig.*; pohvalni pogovor, die Lobrede, *Cig. (T.)*; — lobend, beifällig, *nk.*; pohvalno kaj omeniti, *nk.*; — 2) lobenswert, ruhmwürdig, *Cig.*; — (govori se nav.: pohválen).

pohvalílọ, *n.* das Belobungsſchreiben, *Cig.*

pohváliti, im, *vb. pf.* 1) beloben; p. šolarja; — 2) p. kaj, zu etwas ja ſagen, es gutheißen, genehmigen, *Cig.*; billigen, *Jan.*; pohvalil je njegovo, er gab ihm recht, *Cig.*; nasvet se pohvali, der Antrag wird angenommen, *Levst. (Močv.)*; — 3) p. se, ſich rühmen; pohvalil se je, da ima dobro letino; p. se s čim, ſich einer Sache berühmen, *Cig.*

pohváljenec, nca, *m.* der Belobte, *Cig.*

pohvaljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* pohvaliti.

pohvâlnica, *f.* die Lobſchrift, *Cig. (T)*; — das Loblied, *Jan. (H.)*.

pohvâlnik, *m.* der Rühmer, *Mur.*

pohválnost, *f.* die Rühmlichkeit, *Cig.*

poígra, *f.* das Nachſpiel, *Cig.*, *Jan.*

poigráti, âm, *vb. pf.* ein wenig ſpielen, ein Spielchen machen.

poigrávati, am, *vb. impf.* wiederholt ſpielen, *Levst. (Zb. sp.)*.

poíliti, im, *vb. pf.* belehnen, *Cig.*

poimẹ̑nce, *adv.* namentlich, *C.*, *Zora*; — hs.

poimenítiti se, îtim se, *vb. pf.* ſich berühmt machen, *Levst. (Zb. sp.)*.

poimẹ̑noma, *adv.* namentlich, *Jan. (H.)*.

poimẹ̑nski, *adj.* namentlich: poimensko glasovanje, *SlN.*

poináčiti, âčim, *vb. pf.* verändern, umändern, *C.*

poînod, *adv.* = po inod, po drugod, *C.*

poîsk, *m.* die Schürfung (mont.), *Cig. (T.)*; — rus.

poískati, ščem, *vb. pf.* aufſuchen; p. koga, kaj; p. česa, *Levst. (LjZv.)*; p., kar je kdo izgubil ali skril; p. si pomagača; p. v knjigi, nachſchlagen.

poistinîtev, tve, *f.* die Conſtatierung, *DZ.*

poistiníti, ím, *vb. pf.* conſtatieren, *Cig. (T.)*, *DZ.*

poistovẹ́titi, ẹ̑tim, *vb. pf.* identificieren, *Cig. (T.)*; — prim. hs. istovetni, derſelbe.

poíti, poídem, *vb. pf.* ausgehen, aufgehen, aufgebraucht werden; žito, vino, blago nam je pošlo; veliko drv poide skozi leto, *Ravn.-Valj. (Rad)*; — *praes.* tudi: pogrèm: kruh pogre in vino poteče, *Jan. (Slovn.)*; beseda mi pogre, *Jurč.*

poizdajáti, dájam, jem, *vb. pf.* ausgeben, verausgaben: ves denar p., *Cig.*

poizdáti, dám, *vb. pf.* ausgeben, verausgaben: ves denar p., *Cig.*

poizgíniti, gînem, *vb. pf.* nach einander verſchwinden.

poizgotọ́viti, ọ̑vim, *vb. pf.* nach und nach fertig machen, *Z.*; zdaj smo na polju precej vse poizgotovili, jetzt ſind wir mit der Feldarbeit ſo ziemlich fertig geworden *jvzhSt.*

poizgubíti, ím, *vb. pf.* nach einander verlieren, *Zora*; p. se, nach einander ſich verlieren, verſchwinden: kmalu so se vsi ljudje izpred cerkve poizgubili; glas se poizgubi, *Cig.*; dežela se bo v deželi poizgubila, ein Land wird in dem andern aufgehen, *Cig.*

poizkúsiti, kûsim, *vb. pf.* verſuchen, erproben, *Z.*, *nk.*; nav. poskusiti.

poizkúšati, am, *vb. impf. ad* poizkusiti, *nk.*

poizpádati, pâdam, *vb. pf.* nacheinander ausfallen, *DZ.*

poizpráźniti, prâznim, *vb. pf.* nach einander ausleeren.

poizstréljati, am, *vb. pf.* (den Vorrath an Munition) verſchießen, *Z.*

poizvẹ̑d, vẹ́da, *m.* = poizveda, *C.*

poizvẹ̑da, *f.* die (ämtliche) Erhebung, *Cig. (T.)*.

poizvẹ́dati, am, *vb. impf. ad* poizvedeti; zu erfahren ſuchen: kogar misli p., *Cig.*

poizvẹdávati, am, *vb. impf.* = poizvedovati.

poizvẹ̑dba, *f.* die Erfahrung, die Erhebung, der Erfolg des Forſchens, *nk.*

poizvẹdẹ́ti, vẹ́m, *vb. pf.* in Erfahrung bringen, erheben; — prim. pozvedeti.

poizvẹ̑dič, *m.* der ſich erkundigt, *C.*

poizvẹdoválen, łna, *adj.* Erforſchungs-, Erkundigungs-, *nk.*

poizvẹdovânje, *n.* das Nachforſchen.

poizvẹdováti, ûjem, *vb. impf.* in Erfahrung zu bringen ſuchen, nachforſchen; — prim. pozvedovati.

pòj, pója, *m.* die Brunſt, *Jan.*

pója, *f.* 1) der Trieb, *Mik.*; die Jagd, *Jarn.*; — 2) die Brunſt der Thiere, *Cig.*, *C.*

pojâc, *m.* der Bajazzo, der Harlekin, *LjZv.*; prim. bajac, pajac.

pojáča, *f.* ein läufiges Thier, *C.*

pojáčati, am, *vb. pf.* verſtärken, *Navr. (Let.)*.

pojáčiti, jâčim, *vb. pf.* verſtärken, *Cig.*; pojačena četa, *SlN.*

pojadikováti, ûjem, *vb. pf.* ein wenig jammern, *Jurč.*; — prim. jadikovati.

pojádrati, jâdram, *vb. pf.* 1) ein wenig ſegeln; pojadram, ich werde ſegeln; — 2) über den Haufen ſegeln: ladjo p., *Cig.*

pojágnjiti, im, *vb. pf.* Lämmer werfen, lammen, *Z.*; ovce so dobro pojagnjile, *C.*

pojâhati, ham, šem, *vb. pf.* 1) ein wenig reiten; — pojaham, ich werde reiten; — 2) niederreiten, zuſammenreiten: p. človeka, *Cig.*

pójalica, *f.* 1) der Streifregen, *Cig. (T.)*; prim. pojavica 1); — 2) die Brunſt, *Z.*, *C.*; kozja p., *C.*

pojâlnica, *f.* = beluš, wilder Spargel (asparagus officinalis), *C.*

poizkusti (nam. poskusiti) šleje Škrabec med celo
ne celo smešno afektirane "oblike" Cv. 915. IV. 3
(dasi so se „nekedaj pačtudi res govorile“)

prisiljene, če

poúrken, g. Kenra Goldkahn Goldzwickel
ž. Leigünkel; Polj. — Pmk. Let. 95. 32.

pojagmiti se, gl. jagmiti Podjemelj (Kker.) Let. 893, 13.

pójáka, koliba, podrtija, Grublgesch Bllkr. Let. 1895. 27.

projeda, das Stiftmahl gartija po polagaja (gl. to), Kiso je kmetje gospodi · rokej 17. stol. Kasprel Časopisje 29. 1. razv. 4. 224. projedati das Stiftmal halten ibid. (ludi projeda ibid. 6. 154.

orobanche minor Kmetovalec XXX. 192

pojâłnik, *m.* = die Sommerwurz (orobanche), *C., Nov.*; die Quendel-Sommerwurz (o. epitymum), *Z., Medv.(Rok.), Gor.*

pǫ́janica, *f.* = beluš, wilder Spargel (za krave, če se nečejo ubrejiti), *C.*; — kravja p. = pojalnik, *C.*

pǫ́janje, *n.* 1) das Treiben, das Gejage, *Cig., M.*; — 2) die Brunft.

pǫ́janka, *f.* = beluš, wilder Spargel, *C.*

pojâs, *m.* = pas, *Mur., Jan., Danj.(Posv. p.), ogr.-Valj.(Rad).*

pojasnílǫ, *n.* die Erläuterung, die Aufklärung, der Aufschluſs; stvarno p., die Sacherklärung, *Cig.(T.)*.

pojasníti, ím, *vb. pf.* erläutern, aufklären, *Cig., Jan., nk.*; anschaulich o. evident machen, *Cig.(T.)*; stvar se je pojasnila, die Sache hat sich aufgehellt, *Cig.*; p. prikazen, die Erscheinung erklären, *Sen.(Fiz.)*.

pojasnjevânje, *n.* das Aufklären, die Erklärung, *Jan., nk.*

pojasnjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* pojasniti, *Cig., Jan., nk.*; (tudi: pojašnjevati, *DSv.*).

pojasnjevâvec, vca, *m.* der Erklärer, *Jan.(H.)*.

pojât, *f.* = 1. pojata, *Svet.(Rok.)*.

1. **pojâta**, *f.* ein Wirtschaftsgebäude: = kaka suhota ali poslopje, *Lašče - Erj.(Torb.)*; die Wagenremise, *C.*; der Schoppen, *BlKr.*; die Scheuer, *Habd.-Mik.*; pojate se od žita šibijo, *Slom.*; — der Stall, *Habd.-Mik.*; eine unbedachte gemauerte Hürde, *Notr.*; — eine armselige Hütte, *ogr.-C.*; eine Bretterhütte, *Poh.*; — ein weitläufiges Gebäude, *Z., Gor.*; kakšna pojata je to! (o veliki hiši), *jvžh-Št.*; — prim. češ., polj. jata, Hütte, *Mik. (Et.)*.

2. **pojâta**, *f.* der Todtenvogel, der Kauz, *Ip.-Erj.(Torb.)*.

pojâtev, tve, *f.* die Brunft, *C., Z.*

1. **pǫ́jati**, am, *vb. impf.* 1) jagen, einhertreiben, tummeln, herumjagen, *Cig., Jan., Dol., Gor., žapŠt.*; hudič ga je pojal po puščavah, *Trub.*; ne (ni) dalje pojal Davida, *Dalm.*; konje p., *Cig.*; psi so jelene pojali, *LjZv.*; burja morje poja, *C.*; V polje hrepenenje ga poja, *LjZv.*; — Jagd machen, jagen, *Meg.-Mik.*; — p. se, sich tummeln, *Jan.*; — 2) p. se, brunften, läufig sein (von vierfüßigen Thieren); krava, kobila, prasica se poja; — prim. goniti se.

2. **pójati**, jam, jem, *vb. impf.* = peti, *Cig., C., Štrek., Slom.*

pojâtina, *f.* ein großes Gebäude, *Z., C.*

pojâtnica, *f.* die Beschälseuche, *DZ., Nov.*; — die Stiersucht, *Strp.*

pojâtnost, *f.* der Geschlechtstrieb des Viehes, die Brunft, *Mur., Cig., Strp.*

pojàv, jáva, *m.* die Erscheinung, *Cig.(T.), nk.*; prirodni p., die Naturerscheinung, *Cig.(T.), Navr.(Let.)*; svetlobni p., die Lichterscheinung, *Žnid.*

pǫ́jav, *adj.* brunftig, *Jan.(H.)*.

pǫ́javec, vca, *m.* 1) der Treiber, *M.*; — 2) = beluš, wilder Spargel, *C.*; — = pojalnik, die Sommerwurz (orobanche), *Josch.*

pǫ́javica, *f.* 1) = pojalica, stürmisches Wetter, *Guts., Jarn., Cig.*; — der Strichregen, *Jan.*; — 2) der Begattungstrieb des Viehes, die Brunft, *Z.*

pozovica? Wbg. Lautf. 22 Mellard Jarn.

pojáviti se, jâvim se, *vb. pf.* sich zeigen, erscheinen, *Cig.*

pǫ́javka, *f.* = beluš, wilder Spargel (asparagus officinalis), *C.*

pojávljati se, am se, *vb. impf. ad* pojaviti se; sich zeigen, zum Vorschein kommen, *nk.*

pojâzen, zni, *f.* = pojalica 1) (?): ravno zdaj me mora motiti pojazen! *Let.*

pojbár, árja, *m.* der Bursche, *C., ogr.-Valj. (Rad)*; — prim. nem. Bube.

pǫ́jčkati, am, *vb. impf.* treiben, jagen (v otročjem govoru), *Polj.*

pojdǫ́č, *adv.* = gredoč, unterwegs, im Vorbeigehen, *C., vžhŠt.*; pojdoč jesti, *vžhŠt.*; pojdoč smo mu rekli, *Mik.*

pojdǫ́čki, *adv.* = pojdoč, *vžhŠt.*

pojdǫ́čnica, *f.* das Gebet während des Gehens, der Stoßseufzer, *ogr.-C.*

pǫ́jdoma, *adv.* = pojdoč, *C., Hal.-Raič(Nkol.)*.

pojęcati, jęcam, *vb. pf.* einiges stotternd oder stammelnd vorbringen.

pojecâvec, vca, *m.* der Stotterer, *C.*; der Stammler, *Z.*

pojeceváti, ûjem, *vb. impf.* stottern, stammeln, *Z.*

pojecljáti, âm, *vb. pf.* = pojecati.

pojęčáti, ím, *vb. pf.* ein wenig ächzen, *Z.*

poječávati, am, *vb. impf.* wiederholt aufächzen: poječavajo in pokajo veje, *Vrt.*

pojęd, jęda, *m.* 1) ein essgieriger Mensch, *Bes.*; — 2) = pojedina, *Svet.(Rok.)*.

pojęd, *f.* 1) das Mahl, das Gelage, *C.*; — 2) der Gram, *C.*; prim. pojesti 2).

pojędanje, *n.* das Aufzehren, das Auffessen; — das Schmausen, *Cig.*

pojędati, am, *vb. impf. ad* pojesti; 1) auffessen, verzehren, wegessen; kdo pojeda jedi v tempeljnu? *Ravn.-Valj.(Rad)*; povrtel mojo pojedate, *kajk.-Valj.(Rad)*; tuji pojedajo vaše njive, *Dalm.*; — schmausen, *Cig., C., Mik.*; p. in popijati, *Ravn.*; Pojeda klobase, Pojeda meso, Včasi pa strada, Da smil' se Bogu, *Npes.-K.*; vkupe orala vkupe pojedala, *Jurč.*; — 2) p. se, sich grämen, *Jan. (H.)*.

pojędávati, am, *vb. impf.* = pojedati, *C.*

pojędčen, čna, *adj.* gefräßig, *Cig.*; — gerne schmausend, naschhaft, *C.*

pojędčnost, *f.* die Essgier, *C.*; — die Naschhaftigkeit, *C.*

pojęden, dna, *adj.* 1) gerne essend, essüchtig, *Z.*; — 2) nach dem Essen stattfindend: pojędna molitev, *Z.*

pojędež, *m.* ein starker Esser, der Vielfraß, *Cig., C.*; — der Schmausbruder, *Cig.*; pojedeže pasti, *Škrinj.-Valj.(Rad)*.

pojędina, *f.* der Schmaus, das Gastmahl, das Festmahl.

pojędkati, am, *vb. impf.* naschen, *Cig.*

pojędnica, *f.* die Gasterei, *C.*

pojędnost, *f.* die Essgier, *ZgD.*

pojędúh, *m.* ein ſtarker Eſſer, der Vielfraß, *Cig., C.*; — der Schmausbruder, der Schwelger, *Cig., C.*

pojędûn, *m.* = pojeduh, *Cig., Slom.*

pojędûnka, *f.* die gerne ſchmauſt, die Schmauſerin, *Cig.*

pojeklíti, ím, *vb. pf.* = ponaditi, ſtählen, *C.*

pojekováti, ûjem, *vb. impf.* wiederholt aufächzen, ächzend etwas vorbringen, *DSv.*

pójem, jma, *m.* der Begriff, *Cig.(T.), C., nk.*; osnovni p., der Elementarbegriff, *Cig.(T.).*

pojêma, *f.* die Abnahme, *Jan.*

pojêmanje, *n.* 1) das Athmen, *Mur.*; — die letzten Züge: p. se približuje, *Trub.*; v zadnjem pojemanju, in den letzten Zügen, *C.*; — das Schluchzen, *Mur., Cig.*; — 2) das Abnehmen.

pojêmati, mam, mljem, *vb. impf.* 1) athmen, *Mur.*; sapo p., Luft ſchöpfen, Athem holen, *C., Dalm.*; komaj sapo pojemljem, ich athme kaum, *Z.*; — dušo p., in den letzten Zügen liegen, *Dalm.*; = pojemati, *Cig., C., Kast.*; verenden: ne daleč od njega pojemlje krvaveč zajec, *LjZv.*; p. kakor ribica na suhem, *Str.*; — ſchluchzen, *Mur., Cig.*; — 2) abnehmen (an Menge, Größe, Intenſität, Kraft u. dgl.); vino pojema = že po malem iz soda teče, *C.*; mesec, ogenj, luč pojema, *Cig.*; zima, spomlad pojema, *C., Zora*; glas pojema, die Stimme verhallt, *Cig.*; draginja pojemlje, *Dict.*; — pojemajoča brzina, abnehmende Geſchwindigkeit, *Cig.(T.)*; — an Geſundheit abnehmen, *C.*; pojema, es geht mit ihm zuende, *Cig.*; od lakote p., *C.*

pojêmek, mka, *m.* der Schluchzer, der Seufzer, *C.*

pojêmljaj, *m.* der Athemzug, *Mur.*; poslednji p., der letzte Athemzug, *Cig.*; do zadnjega pojemljaja Boga poveličevati, *Ravn.*

pojęnjati, am, *vb. pf.* = ponehati.

pojenjávati, am, *vb. impf.* = pojenjevati.

1. **pojénje,** *n.* das Tränken; die Speiſung (mech.), *Cig.(T.)*; — prim. pojiti.

2. **pojénje,** *n.* das Treiben, das Jagen; — prim. poditi.

pojenjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* pojenjati = ponehovati.

pojesęnski, *adj.* nachherbſtlich, *Cig.*

pojęsti, jęm, *vb. pf.* 1) aufeſſen, verzehren; vse do zadnje mrvice p.; auffreſſen (o živalih); krava je že pojedla, kar sem ji bil vrgel; — aufzehren, verbrauchen (von Eßwaren); ves krompir smo že pojedli; — 2) p. se, ſich abkümmern, ſich abhärmen: p. se od skrbi, *C.*

pojęten, tna, *adj.* begreiflich, *Cig.(T.)*; — stsl.

pojęti, jámem, pójmem, *vb. pf.* 1) s sabo p., mitnehmen, *Trub., Dalm.*; hudič ga je s sabo pojel v sveto mesto, *Kast.*; — 2) „všiti krilo ali kako drugo obleko, ako je preobila rekše predolga ali preširoka", *Soška dol.-Erj.(Torb.)*; einnehmen, einziehen (bei Kleidern), *Z.*; prim. podjeti; — 3) = dobro skočiti, einen tüchtigen Sprung thun: p. črez jarek, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; — 4) ſterben, verenden, *Zora-C.*; (prim. pojemati).

pojętnost, *f.* die Begreiflichkeit, *Cig.(T.)*; — prim. pojeten.

pojęzd, jęzda, *m.* die Cavalcade, *Cig.*

pojęzdáriti, ârim, *vb. pf.* 1) p. koga, jemanden niederreiten, *Cig.*; — 2) ein wenig reiten, *Cig.*

pojęzditi, jęzdim, *vb. pf.* 1) niederreiten, zuſammenreiten: p. otroka, *Cig., Jan.*; durch Reiten zerſtören, vrata p., *Cig.*; — abreiten, *Mur.*; — poježen črevelj, ein plattgetretener Schuh, *Z.*; — ſchwächen: bolezen me je pojezdila, *Glas.*; — 2) ein wenig reiten, einen Ritt machen; pojezdim kam, ich werde irgendwohin reiten; — Ko pojdem v vas, pojezdim ga (konjička), *Npes.-LjZv.*

pojęzerec, rca, *m.* der Anwohner eines Sees, *Cig.*

pojęzerje, *n.* die Gegend am See, *Cig.*; — das Seegebiet, *Jes.*

pojęžati, am, *vb. impf. ad* pojezditi; niederreiten, *Cig.*; — mrzlica ga poježa, er hat Fieberanfälle (prim. kobila = mrzlica), *C.*

pojílo, *n.* 1) die Tränke, *Levst.(Nauk), Vreme-Erj.(Torb.)*; — 2) der Speiſeapparat (mech.), *Cig.(T.).*

pojíti, ím, *vb. impf.* tränken: živino p. = napajati, *Cig.*; ovce p., *Ravn.*; dež zemljo poji, *V.-Cig.*

pójmiti, im, *vb. impf.* begreifen, erfaſſen, verſtehen, *Cig.(T.), nk.*; — hs.

pojmotvôrje, *n.* die Begriffsbildung, *Cig.(T.).*

pójmoven, vna, *adj.* begrifflich, abſtract, *Cig.(T.)*; pojmovna beseda, das Begriffswort, *Cig.(T.).*

pojmovîtost, *f.* das Begriffsvermögen, die Faſſungskraft, *h. t.-Cig.(T.).*

pojókati, kam, čem, *vb. pf.* 1) verweinen: p. vse solze, *Cig.*; — 2) ein wenig weinen; = p. se.

pójti, pójdem, *vb. pf.* gehen, fortgehen, *Alas., C.*; pusti tvojega hlapca v miru p., *Krelj*; v nebesa p., *Trub.*; p. na vojsko, *Dalm.*; p. s pravega pota, vom rechten Wege abirren, *Dict.*; h Kristusu p., *Jsvkr.*; p. bo tudi meni, auch ich werde gehen müſſen, *jvzh-Št.*; — pojdem, ich werde gehen; pojdi, ita, ite, geh, gehet! (tudi: pójdem, pôjdem, *Valj. [Rad]*).

pojúditi, jûdim, *vb. pf.* zum Juden machen, *M.*; p. se, die Sitten der Juden oder den jüdiſchen Glauben annehmen, verjuden, *Mur., Cig., Kast., nk.*

pojunáčiti se, âčim se, *vb. pf.* Muth faſſen, *Levst.(Zb. sp.).*

pojutrę́nji, *adj.* = pojutrnji, *Mur., Cig.*

pojûtrešnji, *adj.* = pojutrišnji, *Cig.*

pojûtri, *adv.* übermorgen, *V.-Cig.*

pojûtrišnji, *adj.* übermorgig; pojutrišnjem (po jutrišnjem), übermorgen.

pojútrnji, *adj.* = pojutrišnji.

pojúžinati, am, *vb. pf.* južino pojesti, das Mahl oder die Jauſe verzehren; — prim. južina.

pojûžnik, *m.* tretji kruh, ki se delavcem po južini daje, *BlKr.*

pojemáti, jémljem v. b. = jemaje prorabiti
biti z jemanjem pri kraju; Bolnik je ž

pojiti ovce, Kamje ok. Goriški.

Čmilo se mi je pokacalo = je kanilo, Lubiny (Tolm.)
– Kenda

pokáličẽk, -ẽka 1) mala posoda, s katero se zajema voda iz
Kolla. (Dolenja Vas p. Selc.). 2) piskrasta posodica na steni,
v katero kapljo
blagoslovljeno vodo Weihwassergefäß (Thun) Dkv. XVII. 383

pòk, pọ́ka, *m.* 1) der Knall; die Detonation, *Cig. (T.)*; — 2) die Schmitze an der Peitſche: p. priplesti na bič, die Peitſche beſchmitzen, *Cig.*; — 3) = poka, die Spalte, der Sprung, *Cig., Jan.*

pòk, *interj.* knacks, paff, krach!

pọ́ka, *f.* die Spalte, die Ritze, der Sprung; deska ima poko; poke v zidovju, *Str.*

pokabljáti, âm, *vb. pf.* durch Betröpfeln beſudeln, *C.*; otrok si je pri jedi obleko pokabljal, *jvzhŠt.*

pokacáti, âm, *vb. pf.* 1) beklecken, beſchmeißen, *Cig.*; — 2) verklecken: dokaj črnila p., *Cig.*

pokáč, *m.* 1) der Schnalzer (eine Perſon), *Cig.*; — 2) der Platzkäfer, *Cig.*

pokáča, *f.* die Schnalzpeitſche, *Jan.*

pokàd, káda, *m.* die Räucherung, *C.*

pokadílọ, *n.* die Räucherung, *C.*

pokadíti, ím, *vb. pf.* 1) beräuchern, einräuchern; sobo p.; — p. po hiši, das Haus einräuchern; — 2) durch Räuchern verbrauchen, verräuchern; dosti kadila p.; — verrauchen, verſchmauchen; ves tobak p., pet cigar p. na dan; — 3) p. se, ein wenig rauchen; aufrauchen; aufſtieben; — pokadi se mi kaj (pod nos), es verdrießt mich etwas; — 4) p. jo, davon laufen, *Z.*

pokafráti, âm, *vb. pf.* durch Betröpfeln beſchmutzen: obleko s svečo si p., *BlKr.*

pokáj, *adv.* = zakaj, warum, *Guts., Z., Dalm., Boh., Burg., Zv.*; tudi: pókaj, *Dol., jvzhŠt.*

pokájati se, jam, jem se, *vb. pf.* = skesati se: pokajano srce = skesano srce, *kajk.-C.*

pokákati, am, *vb. pf.* = posrati (v otročjem govoru).

pokálen, lna, *adj.* Knall-, *Cig., Jan., C., nk.*; pokálna kislina, die Knallſäure, *Cig. (T.)*; pokalno srebro, das Knallſilber, *DZ.*; pokalne kapice, die Zündhütchen, *DZ.*; tudi: pọ́kalen.

pọ́kalica, *f.* 1) die Knallbüchſe, *Cig., Valj. (Rad)*; (beſ. aus Holunder), *C., Notr.-Levst. (Rok.)*; — 2) die Knallpeitſche, *M.*; — 3) poljska p., der Saat-Schnellkäfer (elater segetum), *Erj. (Ž.)*; — 4) das blaſenkelchige Leimkraut (silene inflata), *Z., na Otlici-Erj. (Torb.)*; — tudi: der Stechapfel (datura stramonium), *Josch.*

pokalîn, *m.* die Judenkirſche (physalis Alkekengi), *Tuš. (B.), Medv. (Rok.).*

pokalíti, ím, *vb. pf.* ein wenig trüben.

pokalíti se, ím se, *vb. pf.* zu keimen anfangen, *Zora.*

pokáljati, am, *vb. pf.* 1) = pomazati, *Vas Krn - Erj. (Torb.)*; — 2) p. se = kaniti: tinta se pokalja, kadar je pade en kanec, *Ljubušnje (Goriš.)-Štrek. (Let.).*

pọ́kalnica, *f.* 1) die Knallbüchſe (ein Spielzeug), *Cig., Jan.*; — 2) die Platzkugel, *V.-Cig.*; — 3) neka rastlina: pokalnice, ki so o pšenični žetvi zrele, *Dalm.*; — (die Alraunwurz, *C.*).

pọ́kalnik, *m.* 1) die Schmitze an der Peitſche, *Cig.*; — 2) die Fliegenklatſche, *Cig., Jan.*

pọ́kalnost, *f.* die Knallkraft, *Cig.*

pokálọ, *n.* das Klatſchwerkzeug, *Jan.*

pọ́kanje, *n.* 1) das Berſten; — 2) das Knallen, das Krachen; das Schnalzen mit der Peitſche.

pokâpanje, *n.* das Beerdigen, *Št., ogr.-Valj. (Rad).*

1. **pokâpati**, pam, pljem, *vb. impf. ad* pokopati; begraben, beerdigen, beſtatten, *M., Št., ogr.*

2. **pokápati**, kâpam, pljem, *vb. pf.* 1) nach und nach abtröpfeln o. herabfallen; zadnje kapljice so pokapale iz posode; hruške so z drevesa pokapale, *BlKr., jvzhŠt.*; lasje so mu pokapali, die Haare ſind ihm ausgefallen, *BlKr., Kras-Erj. (Torb.)*; — 2) betropfen, *Z.*; z voskom pokapan, *Cig.*

pokapljáti, âm, *vb. pf.* betropfen, *Z.*

pokâra, *f.* der Verweis, die Strafe, *C.*

pokáranje, *n.* = pokara, *C.*

pokárati, am, *vb. pf.* mit Worten beſtrafen, einen Verweis geben, rügen, *Cig., Jan., C., nk.*

pokarávati, am, *vb. impf. ad* pokarati; wiederholt tadeln, rügen, *Prip.-Mik.*

pokârjati, am, *vb. impf. ad* pokoriti; unterthänig machen, *C.*; — p. se, huldigen, *C.*

pokarljìv, íva, *adj.* eine Rüge enthaltend: pokarljiva beseda, ein rügendes Wort, *C.*

pokâšati, am, *vb. impf. ad* pokositi; abmähen, *C.*; travo redno p., *Levst. (Cest.).*

pokâšljati, am, *vb. pf.* ein wenig huſten.

pokašljevânje, *n.* das Gehuſte, das Hüſteln.

pokašljeváti, ûjem, *vb. impf.* wiederholt aufhuſten, zeitweiſe huſten, hüſteln.

pokašljevâvec, vca, *m.* der Hüſtler.

pọ́kati, pọ́kam, *vb. impf.* 1) berſten, Riſſe o. Sprünge bekommen; zemlja poka od suše; led je začel pokati; drevje poka od mraza; koža poka, die Haut wird riſſig, ſchiefert ſich; strune pokajo, die Saiten ſpringen; popki pokajo, die Knoſpen brechen auf, *Cig.*; popovje poka, *ogr.-Valj. (Rad)*; — srce mi poka, das Herz bricht mir; Trpi, če poka ti srce, *Preš.*; — anbrechen: zor poka, der Morgen bricht an, *Cig., Erj. (Izb. sp.)*; — 2) knallen, krachen; detonieren, *Cig. (T.)*; puške pokajo; drva pokajo, das Holz praſſelt oder platzt, *Cig.*; — ein Knallen o. Krachen verurſachen; s puško p., mit dem Gewehr ſchießen, *Cig.*; z bičem p., mit der Peitſche ſchnalzen o. knallen; s prsti p., mit den Fingern knacken; z rokami p., in die Hände klatſchen; — prügeln, ſchlagen: p. koga, *Cig., C.*; štrene p. (mit dem Waſchbleuel ſchlagen), *Zora.*

pokatọ́ličiti, ộličim, *vb. pf.* katholiſch machen; p. se, katholiſch werden.

pokatrãniti, im, *vb. pf.* theeren, *nk.*

pọ́kavec, vca, *m.* 1) človek, kateri poka (n. pr. z bičem), der Schnalzer; — 2) der Specht, *C.*; — 3) der Krachapfel, *C.*; — die Spaltfrucht, *Cig. (T.)*; — 4) neka vinska trta, *Mariborska ok.-Erj. (Torb.)*; die Geißdutte, der Mehlweiß, *Trumm.*; — 5) das Knallpulver, *Jan.*

pọ́kavka, *f.* 1) die Knallbüchſe, *Cig.*; — 2) die Quetſchbirne, die Knackbirne, *Cig., C.*

pokàz, káza, *m.* das Zeigen: p. s prstom, der Fingerzeig, *Cig.*; na pokaze govoriti, durch

Zeichen ſich verſtändigen (o gluhonemih), *Svet. (Rok.)*; — der Vorweis, die Präſentation, *Cig., C.*; — na pokaz, zur Anſicht, als Probe, *Cig.*; blago na p., Warenproben, *DZ.*; menjica na p., ein Wechſel à vista, der Sichtwechſel, *Cig.*

1. **pokâza**, *f.* = pokaz, der Vorweis, *C.*

2. **pokâza**, *f.* das Verderbnis, die Verpfuſchung, *Z., C.*

pokázanje, *n.* das Zeigen; na p., zur Anſicht, *jvzhŠt.*

pokázati, žem, *vb. pf.* zeigen; pokaži, kar imaš v roki! s prstom komu kaj p.; pot p., den Weg weiſen; p. komu, kako se orje; vrata p., die Thüre weiſen; zobe p. komu, jemanden anblecken; hrbet p. komu, jemandem den Rücken kehren; pete p., das Ferſengeld nehmen, *Jan.*; — vorzeigen, vorweiſen: p. pisma, izpričevala; — zum Vorſchein bringen: čas bo pokazal, die Zeit wird lehren, *Cig.*; an den Tag legen; p. svojo slabost, svojo ničnost; z delom, v dejanju svojo ljubezen p.; — p. se, ſich zeigen, zum Vorſchein kommen, erſcheinen; p. se v praznični obleki; p. se iz vode; solnce se je pokazalo izza oblakov; — pokazalo se je, es hat ſich herausgeſtellt; — p. se hvaležnega, ſich dankbar erweiſen, *Cig., nk.*

pokazâvec, vca, *m.* der Vorzeiger, der Vorweiſer, *Cig., Jan.*; — pogl. pokaznik.

pokazâvka, *f.* die Vorzeigerin, *Cig.*

pokâzba, *f.* die Verpfuſchung, *Z.*; der Fehler, *Cig.*

pokâzek, zka, *m.* = pokazba, *C.*

pokázen, zna, *adj.* oſtenſibel, *Jan. (H.)*.

pokazíti, ím, *vb. pf.* untauglich machen, verderben; kako orodje p.; vino z mešanjem p.; — še to pokazi ošabnost, kar imajo dobrega in lepega, *Ravn.-Valj. (Rad)*; to mu je zdravje pokazilo, das hat ſeiner Geſundheit geſchadet, *Cig.*; — entſtellen, obraz komu p.; p. komu kaj, jemandem etwas vereiteln, einen Strich durch die Rechnung machen; — p. se, miſslingen, nicht gut gerathen; delo se je pokazilo; kruh se je pokazil.

pokazljîvec, vca, *m.* der Pfuſcher, *C.*

pokazník, *m.* der Vorzeiger, der Präſentant, *Cig. (T.)*.

pokaznîtev, tve, *f.* die Beſtrafung, *DZ.*

pokazníti, ním, *vb. pf.* beſtrafen, *Cig., DZ.*

pokaznováti, ûjem, *vb. pf.* beſtrafen: mora biti pokaznovan, *Let.*

pokazovânje, *n.* das Zeigen; das Vorweiſen.

pokazováti, ûjem, *vb. impf. ad* pokazati; zeigen.

pokazovâvec, vca, *m.* der Zeiger, *Cig., Jan.*

pǫ́kec, kca, *m.* die Schmitze an der Peitſche, *jvzhŠt.*

pokẹ́čkati, am, *vb. pf.* ein wenig bei den Haaren nehmen, *C., jvzhŠt.*

pokẹhdôb, *conj.* nachdem, da, weil, *ogr.-C.*

pokẹhmâł, *conj.* = pokehdob, *C.*

pokelíti, ím, *vb. pf.* leimen, *M.*

pokentânje, *n.* = poketanje, *Dalm.*

pokentáti, âm, *vb. impf.* = poketati, *kajk.-Levst. (Rok.)*.

pokesáti se, âm se, *vb. pf.* Reue empfinden, bereuen; p. se česa, *C.*

pokesnẹ́vati, am, *vb. impf.* zögern: p. z vožnjo, die Fahrt verzögern, *DZ.*

pokesníti, ím, *vb. pf.* verzögern, *Mur.*

pokèt, ẹ́ta, *m.* das Gekrache, *C.*

poketânje, *n.* das Praſſeln.

poketáti, etâm, ẹ́čem, *vb. impf.* praſſeln; Vse rdeče In goreče Poketa, *Slom.*; knacken: s prsti p., *Vrt.*

pokezmáti, âm, *vb. pf.* ein wenig zauſen, zupfen, *jvzhŠt.*

pǫ́kica, *f. dem.* poka; ein kleiner Riſs oder Sprung, *M.*; ni je razice ali pokice, da bi je zrak ne napolnil, *Vrtov.*

pǫ́kič, *m.* neko jabolko, *Mariborska ok.-Erj. (Torb.)*.

pokídati, kîdam, *vb. pf.* 1) (mit der Gabel, Schaufel) völlig wegſchaffen; gnoj, sneg p.; p. iz hleva, izpod živine, den Stall ausmiſten; — 2) (mit Unrath) bewerfen, *C.*; — p. se, ſich mit eigenem Unrath beſchmutzen; — 3) p. se, Unrath von ſich laſſen, miſten.

pokihdôb, *conj.* = pokehdob, *C.*

pokímati, mam, mljem, *vb. pf.* ein wenig nicken; durch Nicken ein Zeichen geben; p. komu, jemandem zuwinken; pokimal mi je, naj odidem; pokimlje z glavo, *Jurč.*

pokimávati, am, *vb. impf.* = pokimovati, *jvzhŠt.*

pokîmkati, am, *vb. pf.* zunicken, *Npes.-Vraz.*

pokímniti, kîmnem, *vb. pf.* eine nickende Bewegung machen, *Z.*

pokimováti, ûjem, *vb. impf.* wiederholt nicken.

pokînka, *f.* das Nachhochzeitsmahl (am Sonntage nach der Hochzeit), *Idrija-Z.*

pokînkati, am, *vb. pf.* = pokimkati, *Cig.*

pokinkováti, ûjem, *vb. impf.* 1) *ad* pokinkati, nicken, wackeln, *C.*; — 2) den Nachhochzeitsſchmaus halten, *C.*; (prim. pokinka).

pokipẹ́ti, ím, *vb. pf.* allmählich beim Sieden übergehen; polovica mleka je pokipela.

pokísati, kîsam, šem, *vb. pf.* 1) (ein wenig) ſäuern; — 2) p. se, das Geſicht zum Weinen verziehen, *Šol.*; — 3) pokisa se mi, es verdrießt mich, *C.*; staremu bratu se je pokisalo in ni hotel v hišo, *Ravn.*

pokislẹ́ti, ím, *vb. pf.* einen ſäuerlichen Geſchmack empfinden laſſen, *Polj.*

pokisljiv, íva, *adj.* ſäuerlich, *Cig.*

pokísniti, kîsnem, *vb. pf.* = pokisleti, einen ſauren Nachgeſchmack haben, *Cig.*

pokisováti, ûjem, *vb. impf. ad* pokisati.

pokívati, am, I. *vb. pf.* = pokimati, *ogr.-C.*; — II. *vb. impf.* kränkeln, *C.*

poklâd, kláda, *m.* 1) das Straßenpflaſter, das Kirchenpflaſter, *C.*; — 2) das Fundament, *C.*

poklâda, *f.* 1) die Fütterung (des Viehes), *C.*; — 2) das Viehfutter, *Krelj-M., Valj. (Rad)*.

poklâdanje, *n.* das Legen; p. rok, die Händeauflegung, *C.*; — das Hinlegen des Futters, die Fütterung (des Viehes); p. zelene piče, die Grasfütterung, *Cig.*

pokladâtelj, *m.* der Übergeber (kdor kaj izroči beležniku v oddajo ali ostavo), *DZ.*

poklâdati, am, *vb. impf. ad* poklasti; 1) = polagati; legen; poleno črez poleno križem p.,

poklasiniti streho, t.j. slamo položiti kako, da se vidi samo klasje, Temljine (Tolm.) — Kenda.

poklatiti komu ulico = ponižati ga, zavrniti na pravo pot; bolezen ga je poklatila = poraboslila, izhujšala, izdelala, Sv. Lucija (Tolm.) — Kenda

Prav ulegne biti: puklič, prim. tsch. prechlíč (ali prechleč) Rosa canina; Filipović, Kroat. d. u. Deutsch-kroat. Wört. buch: puklića der Buckelige ibid.

ein Scheit quer über das andere legen; roke navzkriž p., die Hände kreuzweiſe legen; roke na koga p., jemandem die Hände auflegen; — svoje misli p. na papir, ſeine Gedanken zu Papier bringen, *Zv.*; — p. živini, dem Vieh Futter vorlegen, es füttern; — p. se, ſich da und dort niederſetzen, *Cig.*; — 2) p. za kaj, für etwas halten: svoje grehe za velike p., *C.*

poklâdavec, vca, *m.* kdor (opeko) poklada: der Ziegeldecker, *Z.*

poklâdek, dka, *m.* 1) die Fourageportion, *Cig.*; — 2) das Pflaſter, *C.*

poklâdnica, *f.* das Aufbewahrungsbehältnis, *Z.*

poklâdnik, *m.* = pokladavec, *Z.*

poklâja, *f.* das Viehfutter, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Dol.*; poklaje boste veliko imeli letos, *Jurč.*; koza nima dobre poklaje, *Jurč.*

poklânčati, am, *vb. pf.* abhängig machen, abdachen, *Cig.*

poklančeváti, ûjem, *vb. impf. ad* poklančati, *Cig.*

poklânjanje, *n.* die Verbeugung(en), *M.*, *ogr.-Valj.(Rad)*; die Achtungsbeſuche, die Huldigung(en), *nk.*

poklânjati, am, *vb. impf. ad* pokloniti; 1) neigen, *M.*; = nav. p. se, Verbeugungen machen, Reverenzen machen, *Cig.*; Achtungsbeſuche, Aufwartungen machen, huldigen, *Z.*, *nk.*; — 2) ſchenken, *Cig.*, *Jan.*; (hs.).

poklanjeváti se, ûjem se, *vb. impf.* = poklanjati se, *Trub.*

poklápati, am, *vb. pf.* = poklapiti: poklapan, gebeugt, niedergeſchlagen, *Z.*

poklápiti, im, *vb. pf.* niederhangen machen, niederſchlagen, *Z.*; čebele s poklapljenimi tipalniki, *Glas.*; lonec p., den Topf auf die Öffnung ſtellen, *Z.*; p. se, den Kopf ſenken, die Ohren hangen laſſen, *Z.*; den Blick niederſchlagen, *Ravn.-Cig.*; — niedergeſchlagen o. traurig machen: popariti in p. koga, *Lj-Zv.*; poklapljen, niedergeſchlagen, *Z.*; čmeren, poklapljen, *Zv.*; p. hoditi, *Z.*

poklapoúšiti se, ûšim se, *vb. pf.* die Ohren hängen laſſen, *Z.*

poklásti, kládem, *vb. pf.* 1) das Futter dem Vieh geben, füttern: živini p., *Cig.*, *Jan.*, *M.*; razpravi velblode, jim nastelje in poklade, *Ravn.*; — 2) durch Füttern verbrauchen, verfüttern, *Cig.*, *Jan.*

pokláti, kóljem, *vb. pf.* 1) nach einander abſchlachten; vso živino p.; — tödten, niederhauen (z. B. in einer Schlacht); — 2) durch Spalten aufbrauchen, verſpalten, *Cig.*

poklátiti, im, *vb. pf.* 1) allmählich oder nach einander herabſchlagen; sadje p. z drevja; — zuſammenſchlagen, verwüſten, *C.*; toča je vse poklatila, *jvzhŠt.*; — 2) ein wenig herabſchlagen; poklati, da katera hruška z drevesa pade, *jvzhŠt.*

póklę, *conj.* = pokehdob, da, nachdem, weil, *C.*

poklęcati, am, *vb. impf.* = poklekati, *Mik.*; — hinken, *Dict.*

poklecevâti, ûjem, *vb. impf.* = poklekovati, wiederholt auf die Knie fallen, *Dict.*, *C.*, *Trub.*, *Dalm.*, *Kast.*, *Guts.(Res.)-Mik.*

poklęcniti, klęcnem, *vb. pf.* in die Knie ſinken, *Z.*; zuſammenſinken: Vesel je gleda, ko kvišku plane I spet poklecne, *Levst.(Zb. sp.)*.

poklęčati, im, *vb. pf.* eine Zeitlang knien.

poklęjati, am, *vb. pf.* verpappen, *Cig.*; — mit Leim beſtreichen, *Jan.(H.)*.

poklęjíti, im, *vb. pf.* = poklejati, *Jan.(H.)*.

poklèk, klęka, *m.* das Niederknien, der Kniefall, *M.*, *Z.*; upognjeno koleno znižati do pokleka, *Telov.*

poklekâłnik, *m.* der Betſchemel, *Cig.*

poklekálǫ, *n.* die Kniebank, *M.*

poklękanje, *n.* das wiederholte Niederknien.

poklękati, am, *vb. impf. ad* poklekniti; wiederholt niederknien.

poklękljaj, *m.* der Kniefall, *Cig.*

poklęknica, *f.* der Knieſchemel, *C.*

poklęknik, *m.* der Betſtuhl, *M.*, *Kras.*

poklękniti, klęknem, *vb. pf.* die Knie (das Knie) beugen, niederknien; pred križem p.; p. pred kom, pred koga, ſich vor jemandem auf die Knie werfen; p. na kamen, na tla, pred oltar.

poklekovânje, *n.* das wiederholte Niederknien.

poklekováti, ûjem, *vb. impf. ad* poklekniti; wiederholt niederknien; niederzuknien pflegen.

póklęm, *conj.* = pokle, *C.*

poklęn, *conj.* = poklem, *C.*

poklęniti, klęnem, *vb. pf.* 1) nach einander in eiſerne Feſſeln ſchließen: razbojnike v železje p., *C.*, *Z.*; — 2) = ukleniti: poklenjeni sužnik, *C.*

poklęnkati, am, *vb. pf.* einige Male (an eine Glocke) anſchlagen; einige Klänge von ſich geben: zvon je poklenkal.

poklępati, klępljem, -klepáti, âm, *vb. pf.* 1) behämmern, *Cig.*, *Jan.*; — 2) ein wenig klopfen; koso p., die Senſe ein wenig dengeln; mlinski kamen p., den Mühlſtein ſchärfen, *Jan.*

poklepetáti, etâm, ęčem, *vb. pf.* ein wenig klappern, plappern o. plauſchen.

poklępniti, klępnem, *vb. pf.* erklirren machen, klirren, *Jarn.*

póklęr, *conj.* nachdem: p. je Bog ustvaril vse stvari, *Krelj*; = odkar, ſeit, *C.*, *Vrt.*

poklęst, *f.* abgehauener Baumzweig, *C.*; — prim. paklest.

poklęstiti, im, *vb. pf.* nach einander abhauen; p. veje drevesu.

poklęšča, *f.* abgehauener Baumaſt, *C.*

poklęščje, *n. coll.* abgehauene Baumäſte, *Z.*

poklęti, kólnem, *vb. pf.* ein wenig fluchen, *Z.*

poklętnína, *f.* die Kellereinrichtung, *C.*

poklež, *m.* die Moorſchnepfe (scolopax gallinula), *V.-Cig.*; (tudi: puklež, *Frey.[F.]*).

poklic, klíca, *m.* 1) der Ruf, die Berufung, die Vorrufung, *Cig.*, *Jan.*; — 2) der Beruf, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Ravn.-Valj.(Rad)*, *nk.*

poklícanje, *n.* der Beruf, *C.*, *Trub.*, *Dalm.*; pošteno živeti v svojem poklicanju, *Krelj.*

poklícati, klíčem, *vb. pf.* rufen; p. koga po imenu; p. hlapca, naj pride jest; na pomoč p., zu Hilfe rufen; vina p., Wein begehren (im Wirtshauſe); berufen; Bog ga je k sebi poklical; vorrufen, vorladen; p. koga na od-

govor, jemanden zur Verantwortung ziehen, *Cig.*; p. za pričo, pred sebe, pred sodnika; pod orožje p., zu den Waffen einberufen; herausfordern: p. koga na boj, *Cig., Jan.*

poklícen, cna, *adj.* Berufs-, *Cig., Jurč., Zv.*; — pogl. pokličen.

poklicevàti, ûjem, *vb. impf. ad* poklicati, *Jan.*

poklíčen, čna, *adj.* pravilnejša oblika od: poklicen.

poklína, *f.* die Kluft, die Spalte, der Riſs, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), Valj.(Rad).*

pǫ̑klja, *f.* die Knallpeitſche, *Cig.*

poklj̑ânje, *n.* das Praſſeln, das Kniſtern, *Cig.*

poklj̑áti, âm, *vb. impf.* praſſeln, *Cig., Jan.*; kniſtern, *Cig.*; — s prsti p., mit den Fingern knacken, *Cig.*

poklj̑àv, áva, *adj.* kniſterig, *Cig.*

poklj̑ávėn, vna, *adj.* = pokljav, *Cig.*

poklj̑účiti, klj̑ûčim, *vb. pf.* krumm machen, verbiegen, *C., Z.*

poklj̑ûkati, am, *vb. pf.* anklopfen, *Mur., Cig., M., Trub.*

poklj̑úkniti, klj̑ûknem, *vb. pf.* anklopfen, *M.*

poklj̑uváti, klj̑úvam, klj̑újem, *vb. pf.* mit dem Schnabel ein wenig picken.

poklobučíniti, înim, *vb. pf.* verfilzen, *Cig.*

poklofúčiti, ûčim, *vb. pf.* vreme se je poklofučilo, das Wetter hat ſich zum Schlechten geändert, *Polj.*; — poklofučen, verkappt, *Cig.*

poklǫ̑mba, *f.* die Huldigung, *C.*

poklòn, klóna, *m.* 1) die Verbeugung, die Reverenzbezeugung, das Compliment, *Cig., Jan., nk.*; — 2) der Ort, von wo aus man die Kirche zuerſt erblickt u. ſich gegen ſie hin verbeugt, oder, wo man mit einer Leiche raſtet u. betet: na poklonu, *Z., Polj., Idrija*; — 3) die Widmung, *C.*; die Darbringung, die Schenkung, das Geſchenk, *Cig., M.*; — 4) der Abhang, *Sol., C., Jes.*

poklonica, *f.* der Schoppen bei der Getreideharfe, *Z.*

poklonǐčen, čna, *adj.* p. kozolec, eine Getreideharfe, deren Dach ſich auf der einen Seite erweitert und einen Schoppen deckt, *C., Z.*

poklonǐšče, *n.* = poklon 2), *Z.*

poklonîtev, tve, *f.* die Darbringung, *Jan.*; die Schenkung, *nk.*; prim. pokloniti 2).

poklóniti, klǫ́nim, *vb. pf.* 1) neigen, *M.*; — nav. p. se, ſich verbeugen, ſeine Reverenz machen, ein Compliment machen, *Cig., Jan., nk.*; p. se komu, jemandem ſeine Aufwartung machen, *Cig., nk.*; — 2) darbringen, zum Geſchenke machen, *Cig., Jan.*; p. komu kaj v dar, einem etwas verehren, *Cig.*; (hs.).

poklǫ̑nstvǫ, *n.* die Huldigung, *Z., Nov., Let.*

poklòp, klópa, *m.* der Deckel, *Habd.-Mik.*; der Hafendeckel, *C.*; — die Fallthür, *C.*; póklop, klópa, der Ofendeckel, *Valj.(Rad).*

poklópati, klópljem, -klopáti, âm, *vb. pf.* = poklapiti: p. ušesa, die Ohren hangen laſſen, *Guts.*

poklǫ̑pčič, *m. dem.* poklopec; der Keimdeckel (bot.), *Cig.(T.).*

poklǫ̑pec, pca, *m. dem.* poklop; der Deckel, *Z.*; skržni p., der Kiemendeckel, *Cig.(T.)*; — die Klappe, *Jan.*; — der Ofenlochdeckel, *Valj. (Rad)*; jabolčni p., der Kehlkopfdeckel, *Erj. (Som.)*; — die Klappmuſchel, *Cig.*

poklópiti, klǫ̑pim, *vb. pf.* mit einem Deckel ſchließen, *Hal.-C.*; lonec p., *Dol.-Cig.*

poklǫ̑pnica, *f.* der Deckel, *C.*

poklopotáti, otâm, ǫ́čem, *vb. pf.* ein wenig klappern o. poltern.

pokmẹ́titi, kmẹ̑tim, *vb. pf.* bäueriſch machen, verbauern laſſen: p. slovstvo, *Zv.*; p. se, ein Bauer werden, verbauern; pokmečen grajski sin, *Jurč.*

pokmẹ́tovati, ujem, *vb. pf.* die landwirtſchaftlichen Arbeiten allmählich beenden: pokmetovali smo še precej vidno in pridno, *Jurč.*

pokneževáti, ûjem, *vb. impf. ad* poknežiti, *Jan.(H.).*

poknẹ́žiti, im, *vb. pf.* in den Fürſtenſtand erheben, *Cig., Jan., nk.*; poknežen, gefürſtet, *Jan.*; poknežena grofija, gefürſtete Grafſchaft, *Cig., nk.*

pǫ́kniti, pǫ̑knem, *vb. pf.* = počiti 1), 2), *Cig., Jan., Cig.(T.), M., DZ.*; včasih je poknila kaka suha veja, *Erj.(Izb. sp.)*; — ausbrechen: ogenj pokne sredi vasi, *Vrt.*; vojska pokne, *Vest.*; bitva pokne, *Vrt.*

pǫ̑knja, *f.* 1) der Sprung, die Ritze, *C.*; — 2) = pok, der Knall, *Jan.*

poknjâva, *f.* das Krachen, *Jan.*; — prim. hs. pucnjava.

pǫ̑knjica, *f. dem.* poknja; ein kleiner Sprung, ein kleiner Riſs, *M., Z.*

pǫ̑knjičav, *adj.* riſſig, *M., Z.*

poknjížen, žna, *adj.* in den Büchern oder in der Schriftſprache vorkommend: poknjížna izreka, *Cv.*

pokobáčiti, âčim, *vb. pf.* = ob tla vreči, niederwerfen, *C.*; bolezen ga je pokobačila, *C.*

pókoj, kója, *m.* 1) die Ruhe, die Raſt; ne najti pokoja, keine Ruhe finden, unſtet ſein, *Cig.*; grobni p., die Grabesruhe; Bog mu daj večni mir in pokoj! Gott gebe ihm die ewige Ruhe! — pri pokoju biti, geſtorben ſein, *C.*; — 2) der Ruheſtand, der Penſionsſtand, *Cig., nk.*; v p. iti, *nk.*; — tudi: pokòj, kója.

pokǫ́jen, jna, *adj.* 1) ruhig, friedlich, *Mur., Cig., Jan.*; stanovi, kateri se nam bolj pokojni ali manj nadležni zde, *Jap.(Prid.)*; — 2) verſtorben, ſelig: pokǫ̑jni brat, *Mur., Cig., Jan., nk., Hrušica v Istri-Erj.(Torb.), na vzhodu.*

pokojénje, *n.* das Beruhigen, *Cig.*

pokojílen, lna, *adj.* beruhigend: pokojilna misel, ein beruhigender Gedanke, *Cig.*

pokojílǫ, *n.* das Beruhigungsmittel, *Z.*

pokojíšče, *n.* die Ruheſtätte, der Friedhof, *Mur.-Cig., C., Vrt.*

pokojíti, ím, *vb. impf.* ruhig machen, beruhigen, beſchwichtigen, *Mur., Cig., Glas.-Mik., Dol.*; to me pokoji, *Burg.*

pokǫ́jnica, *f.* die Verſtorbene, die Selige, *Cig., nk.*

pokǫ́jnik, *m.* der Verſtorbene, der Selige, *Cig., C., nk.*

poklonjénje = pokvečenje. Klobuk, poklonjenca dekl-
maščevje; poklonjenca hoditi, bv. hoditja (Tolm.)

poklon kraj na hribih kjer se izgubija po-
gled na kako dolino (Tolm.) (Kerstna
takem kraju ljudje gredoč od maše se
enkrat vidijo cerkev, proti cerkvi po-
klonijo. Štrek Let. 94. 35.

poklon. V Dol. vasi (ob Selca) „župan daje vsak...
...vsako tretje leto, ko je poklon („Pokhlan") poeno
kokoš. Selška Dolina l. 1630, Carniola II. 46;
– davek za opremo planšarnic, urb. fxic. škof. 1791-
1318, Kastpot časop. za zg. i. nar. 4.224.

prokopáti: krompir, vulgrabun, Terelgine (Tolm.) – Renta

prokopnja = prekopnja, talo mesto, na katerem je sneg iz kopnel: po prokopnja je zeleniko ječmenka in pšenca, Polj. – Dict. Let. 95. 32.

pokojnína, *f.* das Ruhegehalt, die Penſion, *Cig., C., nk.*

pokojnînski, *adj.* Penſions-, *nk.*; p. zaklad, *nk.*

pokolẹ́hati, am, *vb. pf.* ein wenig bewegen, ſchütteln, *C.*

pokolẹ̑nče, eta, *n.* = pokolenec, der Stammesgenoſſe, *ogr.-Mik., SlN.*

pokolẹ̑nček, čka, *m.* das Kind, das bei der Hochzeit der Braut feierlich auf den Schoß gegeben wird, *C.*; — prim. kolenček 1).

pokolẹ̑nec, nca, *m.* istega rodu človek, *ogr.-Raič(Nkol.).*

pokolẹ̑nica, *f.* die Stammesgenoſſin, *C.*

pokolẹ̑nje, *n.* 1) die Abſtammung, die Abkunft, *Mur.-Cig.*; cesarskega pokolenja, *C.*; — der Stamm, das Geſchlecht, *Mur., Cig.(T.)*; — 2) die Generation: od Davida do babilonskega seljenja je štirinajst pokolenj, *ogr.-Valj.(Rad).*

pokóliti, kọ́lim, *vb. pf.* 1) allmählich bepfählen, *Z.*; vse vinograde smo pokolili, *jvžhŠt.*; — 2) beim Bepfählen verbrauchen, *Z.*

pókolj, *m.* das Gemetzel, *SlN.*

pokončânje, *n.* die Vernichtung, die Vertilgung.

pokončáti, âm, *vb. pf.* vernichten, vertilgen; ogenj z nebes je mesto pokončal; vse je pokončano, alles iſt verwüſtet, verheert; toča je ves pridelek pokončala; mrčes se da p.; to ga je pokončalo, das hat ihm den Hals gebrochen, *Cig.*

pokončâva, *f.* die Vernichtung, die Verwüſtung, *Cig., Jan.*

pokončávati, am, *vb. impf. ad* pokončati, = pokončevati; po polju naj se mej oranjem podjedi pobirajo in takoj pokončavajo, *Levst. (Nauk).*

pokónčen, čna, *adj.* aufrecht; pokọ̑nčna hoja; aufrechtſtehend, *Cel.(Geom.)*; pokončna slika, *Žnid.*; — pokončna hiša, das Giebelhaus, *V.-Cig.*

pokončeválen, lna, *adj.* Vernichtung bringend: pokončevalna roba, zerſtörende Artikel, *DZ.*; pokončevalna vojska, der Ausrottungskrieg, *Cig.*

pokončeválọ, *n.* das Vertilgungsmittel, *DZ.*

pokončevânje, *n.* das Vernichten, das Vertilgen, das Verheeren.

pokončeváti, ûjem, *vb. impf. ad* pokončati; vernichten, vertilgen, verheeren.

pokončevâvec, vca, *m.* der Vernichter, der Vertilger, der Verwüſter.

pokončevâvka, *f.* die Vernichterin, die Vertilgerin, die Verwüſterin.

pokọ̑nčnica, *f.* = pokončna piščal s pilkom, *Cig.*

pokọ̑nčnik, *m.* ein gerade aufrechtſtehender Baum, *Cig.*; stebri pokončniki, *Jurč.*; — = podboj, die Thürpfoſte, *Skrilje pod Čavnom-Erj.(Torb.)*; deklica je stala na pragu, na kamenen pokončnik naslonjena, *Jurč.*

pokoníca, *f.* = kopača, orodje v kopanje, die Haue, *Rihenberk-Erj.(Torb.)*; (za: pikonica od it. piccone, *Štrek.[Arch.]*).

pokonjáti, âm, *vb. pf.* beenden: aufarbeiten, nach einander verrichten, *C.*

pokòp, kópa, *m.* das Begräbnis, die Beerdigung; tudi pókop, kópa, *Valj.(Rad).*

pokopáč, *m.* = pokopič, *M., C.*

pokopalíšče, *n.* der Begräbnisplatz, der Friedhof, *Guts., Mur., Cig., Jan., Jap., Valj.(Rad), nk.*; tudi: pokopálišče, *Schönl., ogr.-Valj. (Rad), Jsvkr.*

1 **pokópati**, kọ́pljem, -kopáti, âm, *vb. pf.* 1) vergraben; begraben: mrliča p.; — zugrunde richten: to ga je pokopalo; — nach einander ablegen, ſenken: p. mladike, *Cig., Ravn.(Abc.)*; — 2) ein wenig graben.

2. **pokọ́pati**, pljem, *vb. pf.* ein wenig baden; p. se, ein wenig baden *(intr.)*.

pokopávati, am, *vb. impf.* = pokopovati.

pokopčáti, âm, *vb. pf.* betreten (vom Geflügel), *C.*; — prim. 1. kopčati 2).

pokópič, *m.* 1) der Todtengräber, *ogr.-Mik., Valj.(Rad)*; — 2) = pogrebec, der Leichenbegleiter, *Mur., C.*

pokọ̑pnica, *f.* die Begräbnisſtelle, die Grabſtätte, *M., Pohl.(Km.)*; das Grab, *Guts.*

pokopovânje, *n.* das Begraben.

pokopováti, ûjem, *vb. impf. ad* 1. pokopati; vergraben; begraben.

pokọ́ra, *f.* die Buße; beſ. die kirchliche, jemandem auferlegte Buße; čaka, kakor grešnik na pokoro = težko čaka, *C.*; pokoro delati za kaj, für etwas Buße thun, büßen: za pokoro, zur Buße, als Buße; — ti pokora ti! (o človeku, ki sitnosti prizadeva); ti pokora zagatna! *Levst.(Zb. sp.)*; pokoro imeti s kom, mit jemandem ſein Kreuz haben, *Vrt.*; — pokoro plačati, Buße, Strafe zahlen, *C.*

pokọ́ren, rna, *adj.* unterwürfig, gehorſam; pokorni otroci; — ſanft, zahm, *Cig.*; pokorna živina, *C., Z.*; — gehorchend; p. biti, Gehorſam leiſten; ni p., er will nicht gut thun, *Cig.*; pokorna mu je vsaka reč, er weiß jede Sache richtig zu behandeln, er eignet ſich für alles, *Gor.*

pokorílen, lna, *adj.* züchtigend, correctionell, *Cig.*

pokorîlnica, *f.* die Correctionsanſtalt, die Beſſerungsanſtalt, das Zuchthaus, *Cig., Jan., C., Nov.*

pokorílọ, *n.* das Abbußmittel, das Bußwerk, *Cig., Jan., C., M., Burg.*; ostro p., *Slom.*; pokorila opravljati, *Cv.*

pokorîtev, tve, *f.* die Beſtrafung, *Jan., C.*

pokoríti, ím, *vb. impf.* 1) jemanden büßen machen, ſtrafen, bändigen, unterwerfen, zu Paaren treiben; bolezen ga bo pokorila, *C.*; p. poželenje, meso, *Cig.*; p. hudodelca, *Cig.*; p. prestopke (ahnden), *Levst.(Nauk), DZ.*; občina pokori krčmarje, kadar črez uro točijo, *Levst.(Nauk)*; — p. se, Buße thun, büßen: p. se za grehe svoje; (p. se česa, grehov, *Mur., Cig.)*; — p. se komu ali čemu, ſich unterwerfen, ſich fügen, Folge leiſten, *Cig., Jan., Zora*; — 2) p. grehe svoje = p. se za grehe svoje, *Krelj.*

pokorîvec, vca, *m.* der Züchtiger, *Cig., Let.* der Bezähmer, *Valj.(Rad)*; p. svojega mesa, der Aſcet, *Cig.*

pokorjávati, am, *vb. impf.* = pokoriti, ſtrafen, p. se = pokoriti se, ſich unterwerfen, ſich fügen, *Jan.(H.)*; — prim. hs. pokoravati.

pokorjénec, nca, *m.* der Corrigend, der Zuchthäusler, *Cig., Jan.*

pokorjénje, *n.* die Bezähmung: p. mesa, *Cig., Burg.*; — die Ahndung, *Cig.*; — die Zucht, *C.*; — die Bußübung, *Cig.*

pokorjénka, *f.* die Corrigendin, ein weiblicher Züchtling, *Cig.*

pokǫ́rnica, *f.* die Büßerin.

pokǫ́rnik, *m.* 1) der Büßer; — 2) der Unterthan, *Trub., Bes.*

pokórnost, *f.* die Folgſamkeit, der Gehorſam; — die Unterthänigkeit.

pokǫ́rstvǫ, *n.* die Unterwerfung, *Cig.(T.)*; — tat je v pokorstvu, der Dieb iſt eingebracht, *C.*

pokórščina, *f.* die Folgeleiſtung, der Gehorſam; p. božjemu povelju, *Ravn.-Mik.*

pokosílce, *n.* der Nachtiſch, *Mur., Cig., C.*

pokosílčati, am, *vb. pf.* mit dem Frühſtück fertig werden, *Jarn.*

pokosílje, *n.* der Nachtiſch (Deſſert), *V.-Cig.*

pokosílnik, *m.* = pokosilje, kar se jé še po kosilu, *Vas Krn-Erj.(Torb.).*

pokosílǫ, *n.* = pokosilje, *Cig.*

1. **pokosíti**, ím, *vb. pf.* abmähen; travo, travnik p.; — smrt ga je pokosila, der Tod hat ihn dahingerafft.

2. **pokǫ́siti**, im, *vb. pf.* das Früh- oder Mittagsmahl (kosilo) verzehren, damit fertig werden; niso še pokosili.

pokosítriti, ítrim, *vb. pf.* verzinnen, *Cig., DZ.*, (pokositeriti), *Cig.(T.)*.

pokost, *m.* der Firnis, *Cig.(T.), DZ., Erj.(Min.)*; — polj.

pokosten, stna, *adj.* Firnis-, *Jan.(H.)*.

pokostíti, im, *vb. impf.* firniſſen, *Jan.(H.)*; — prim. pokost.

pokǫ́stnica, *f.* 1) die Beinhaut, *Cig.(T.), Erj.(Z., Som.)*; — 2) die Gicht, *Jan., Šol.*

pokoš, *m.* die Küchenſchabe, *vzhŠt., Caf(Vest.)*; — pogl. pokož, polkož.

pokošátiti se, âtim se, *vb. pf.* ſich ſtolz aufblähen, *M., Z.*

pokošę́vati, am, *vb. impf. ad* 1. pokositi, *D.Sv.*

pokǫ́šnica, *f.* = pojedina po dovršeni košnji, *Idrijski hribi-Erj.(Torb.), Notr.*

pokošnik, *m.* = pokožnjak, eine Art große Fiſole, *C.*

pokòt, kóta, *m.* 1) das Werfen (Gebären) junger Thiere, der Wurf, *C., Št.-Z.*; — 2) die geworfenen jungen Thiere, der Wurf, *C.*

1. **pokotáti**, âm, *vb. pf.* = povaljati, ein wenig wälzen, herumwälzen, *Mur.*; p. se, ſich ein wenig wälzen: po zemlji se p., *Pjk.(Črt.)*; — pokotan = povaljan, beſchmutzt, garſtig, *vzhŠt., ogr.-C.*

2. **pokotáti**, otâm, ǫ́čem, *vb. impf.* oft nach einander krachen (z. B. von kochenden Bohnen, bratenden Kaſtanien), *C.*

pokǫ́ten, tna, *adj.* Winkel-, *Cig., Jan.*; pokotna pridiga, eine Winkelpredigt, *Trub.*; pokǫ́tni sodnik, der Winkelrichter, *V.-Cig.*; pokotni pisač, der Winkelſchreiber, *Cig.*

1. **pokotína**, *f.* der Spalt, der Sprung, *Cig., Jan., Cig.(T.), C.*; die Kluft, *Jan.(H.)*.

2. **pokotína**, *f.* das Vieh, *C.*; — prim. pokot.

pokotínast, *adj.* ritzicht, *Cig.*; — voll Klüfte, klüftig, *Jan.(H.)*.

pokotlíti, ím, *vb. pf.* in die Grübchen beim Weinſtock Dünger geben: trs p., *Danj.(Posv. p.)*.

pokotljáti, âm, *vb. pf.* ein wenig wälzen, p. se, ſich ein wenig wälzen: p. se v pesku (o kokoših), *Z.*

pokǫ́tnik, *m.* ein Schleichwege wandelnder Menſch, *Cig.*

pokótniti, kǫ́tnem, *vb. pf.* ein Junges oder Junge werfen, *C.*; krava je pokotnila = je storila, *C.*; — p. se, geworfen werden, *C.*

pokotnjénje, *n.* der Wurf, die Jungen: pasje, mačje p., *C.*

pokotrániti, im, *vb. pf.* = pokatraniti, *Jan.(H.)*.

pokotúrniti, ûrnem, *vb. pf.* in rollende Bewegung verſetzen, wälzen; p. rešeto za kom, *Vest.*; p. se, in rollende Bewegung gerathen, ſich dahinwälzen, *Prip.-Mik.*

pokováčiti, âčim, *vb. pf.* p. koga, jemanden zum Schmiede machen, *Bes.*

pokováti, kújem, *vb. pf.* 1) durch Schmieden oder Prägen aufbrauchen: vse železo p.; vse srebro v denar p., *Cig.*; — 2) ein wenig ſchmieden oder hämmern, *Cig.*; — der Länge entgegen hämmern, um es kürzer und dicker zu machen, aufſtauchen, *Cig.*; — 3) nachhämmern, *Cig.*

pokovljáti, âm, *vb. pf.* ein wenig klopfen, anklopfen, *Jan.*

pokozláti, âm, *vb. pf.* 1) durch Erbrechen beſudeln, bekotzen; p. se, ſich bekotzen; — 2) p. se, ſich erbrechen.

pokož, *m. C.*, pogl. polkož.

pokoža, *f.* = polkoža, *SlGor-Caf(Vest.)*.

pokožnják, *m.* die größte Fiſolengattung, *SlGor.-C.*; nam. polkožnjak.

pokožuháti, âm, *vb. pf.* 1) vso koruzo p., den ſämmtlichen Kukuruz von den Deckblättern befreien, ſchälen, *jvzhŠt.*; — 2) pokožúhati, bepelzen, *Cig.*

pókraj, *praep. c. gen.* neben, *Cig., Jan., C.*

pokrâjek, jka, *m.* der Rahmen, *C.*

pokrájen, jna, *adj.* 1) Grenz-, *Mur.*; — 2) Seiten-: pokrâjna ladja, das Seitenſchiff (einer Kirche), *Cig.(T.)*; pokrajno sorodstvo, die Seitenverwandtſchaft, *Cig.(T.)*.

pokrájina, *f.* 1) die Grenzſcheide, *Dict.*; na pokrajini, an der Grenze, *Dalm.*; do potoka Javok, kateri je Ammonovih otrok pokrajina, *Dalm.*; črez ajdovske pokrajine pridigujoč, *Krelj*; Na kraj oblasti dunajske, Dol' na pokraj'ne ogrske, *Npes.-K.*; — das Grenzland, der Grenzbezirk, die Mark, *Cig., Jan., Met.*; — 2) der Landſtrich, die Landſchaft, *Cig., Jan., nk.*; in je nje pripeljal v svoje svete pokrajine, *Dalm.*; — die Provinz, das Nebenland, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; — tudi pokrajína, *nk.*

pokostenica = kostenica, Rheuma, Podagra
Sv. Lucija (Tolm.) — Kenda

pokotalič Kat. se z mnom Pürgelbaum
pokotaliti se z mesom Sv. Lucija (Tolm.)
— Kenda.

pokrepelčáti, s krepelcem koga koga z. kaj zadeti z. zbiti. Tenkejine (Tolm.) — Kenda

pokrájinski, *adj.* Provinzial-, *Cig.(T.)*; tudi: pokrajînski: pokrajinsko slikarstvo, die Landſchaftsmalerei, *Navr.(Let.)*.
pokrájinščina, *f.* der Provinzialismus, *Cig.(T.)*.
pokrâjšati, am, *vb. pf.* abkürzen.
pokrajševáti, ûjem, *vb. impf. ad* pokrajšati.
pokrâkati, am, *vb. pf.* ein wenig krächzen, *Z.*
pokraljíčiti, îčim, *vb. pf.* zur Königin machen, *Cv.*
pokráljiti, im, *vb. pf.* zum König machen, *Z.*; p. se, König werden, *Vrt.*
pokramljáti, âm, *vb. pf.* ein wenig plaudern.
pokrâspati, am, *vb. pf.* ein wenig kratzen, *C.*, *jvzhŠt.*; — prim. kraspati.
pokrásti, krádem, *vb. pf.* nach einander wegſtehlen; vse sadje na vrtu so mi pokradli.
pokrâta, *f.* die Kürzung: p. dolgega zloga, die Syſtole (gramm.), *Cig.(T.)*.
pokrátiti, im, *vb. pf.* abkürzen, *Z.*
pokratkočásiti, čâsim, *vb. pf.* ein wenig unterhalten; p. se, ſich ein wenig unterhalten.
pokŕcati, am, *vb. pf.* ein wenig klopfen, einige leichte Schläge geben, *M.*
pókrč, *m.* der Knüttel, mittelſt welchem man eine Kette, die etwas umſchließt, feſter anſpannt, der Reitel, *C.*, *Levst.(Rok.)*, *C.*
1. **pokŕčiti**, krčîm, *vb. pf.* 1) = s pokrčem tesneje zvezati, mittelſt eines Reitels feſter und knapper binden: voz p., *C.*, *Z.*; — 2) p. se, ſich zuſammenziehen, zuſammenſchrumpfen, *Z.*
2. **pokŕčiti**, im, *vb. pf.* ausroden: p. grmovje, *Z.*
pokrẽdati, am, *vb. pf.* mit Kreide überziehen, bekreiden, *Mur.*, *Cig.*; mit Kreide voll beſchreiben, *Mur.*
pokrẽg, *m.* der Verweis, *Cig.*
pokrẽgati, am, *vb. pf.* p. koga, jemanden zurechtweiſen, ausmachen, ihm einen Verweis geben.
pokrémžiti se, im se, *vb. pf.* den Mund verziehen, *M.*, *Z.*
pokrẽníti, nem, *vb. pf.* strditi se, erſtarren, gerinnen, (pohreniti) *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; = p. se, jed je pokrenjena, kadar se je tolšča na njej strdila, (pohreniti se) *Podkrnci-Erj.(Torb.)*.
pokrẽp, krépa, *m.* die Labung, *Cig.*
pokrẽpati, am, *vb. pf.* = pocrkati; — prim. 2. krepati I.
pokrępčálen, łna, *adj.* ſtärkend, erquickend, *Mur.*
pokrępčálo, *n.* das Stärkungsmittel, die Labung, *C.*, *Z.*
pokrępčânje, *n.* die Stärkung, die Erquickung, die Labung.
pokrępčáti, âm, *vb. pf.* ſtärken, erquicken, erfriſchen; p. se, ſich ſtärken, ſich erquicken, ſich erfriſchen.
pokrępčâva, *f.* die Stärkung, die Labung, *Jan.*, *C.*
pokrępčávati, am, *vb. impf. ad* pokrepčati; = pokrepčevati.
pokrępčeváti, ûjem, *vb. impf. ad* pokrepčati.
pokrępéti, ím, *vb. pf.* ſtark werden, *C.*
pokrępíti, ím, *vb. pf.* laben, erquicken, ſtärken, *Cig.*; — p. se, an Kraft zunehmen, *Cig.*; gekräftigt werden: srce se pokrepi, *Trub.*
pokrẽpnik, *m.* kruh v kozici pečen, *Temljine (Tolm.)-Štrek.(Let.)*.
pokrésati, krẽšem, *vb. pf.* 1) behauen (von Steinen), *Z.*; — 2) ein wenig ſtreifend ſchlagen; p. z jeklom ob kremen; — p. koga, jemandem Schläge geben, *Z.*
pokrẽsen, sna, *adj.* kar je po kresu: čudna je ta reč kakor pokrẽsni sneg, *Jurč.*
pokrẽt, kréta, *m.* die Bewegung: delavski p., die Arbeiterbewegung, *Cig.(T.)*, *Zora*; doba ilirskega pokreta, *Zv.*; — hs.
pokrevljáti, âm, *vb. pf.* 1) črevlje p., die Schuhe übertreten, austreten, *Cig.*, *Notr.*; — 2) hinkend einige Schritte gehen, *Z.*
pokrevsáti, âm, *vb. pf.* ſchleifend einige Schritte gehen, *Z.*
pokrikávati, am, *vb. impf.* hie und da aufſchreien, wiederholt ſchreien: pokrikaval sem v goro, *LjZv.*
pokrikováti, ûjem, *vb. impf.* = pokrikavati, *nk.*
pokristjanîtev, tve, *f.* die Chriſtianiſierung, *Navr.(Kop. sp.)*.
pokristjániti, ânim, *vb. pf.* zum Chriſtenthum bekehren, chriſtianiſieren.
pokríti, krîjem, *vb. pf.* bedecken; p. testo s prtičem, trto z zemljo; — p. se s plesnobo, s penami, ſich mit Schimmel, mit Schaum bedecken; — streho p. s slamo, z opeko, s korci; — p. lonec s pokrovom, skledo s ploščo; — p. koga, jemandem die Kopfbedeckung aufſetzen; p. se, die Kopfbedeckung ſich aufſetzen; pokrit, bedeckten Hauptes; p. biti v sobi; — pokrit človek, ein unaufrichtiger, heuchleriſcher Menſch, *C.*, *Z.*
pokrítje, *n.* die Bedeckung, *Cig.*
pokrîtva, *f.* die Deckung, *C.*
pokrîv, *m.* 1) der Deckel, *Meg.*, *Mur.*, *C.*, *Mik.*; — 2) das Dach, *M.*, *ogr.-Valj.(Rad)*.
pokriváč, *m.* 1) der Decker, *Mur.*, *Cig.*; der Dachdecker, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *ogr.-Valj.(Rad)*, *vzhŠt.*; Glejte, pokrivač sem jaz, *Danj. (Posv. p.)*; — 2) = pokrivača 2), der Topfdeckel, *C.*
pokriváča, *f.* 1) das Kopftuch der Frauen, *Habd.-Mik.*, *C.*; žena ima pečo ali pokrivačo imeti na glavi, *Dalm.*; — 2) der Deckel, der Topfdeckel, *Dict.*, *Cig.*, *Štrek.*, *BlKr.*; — der Deckmantel: p. sramote, *Krelj.*
pokriválo, *n.* das Bedeckungsmittel, die Decke, die Verhüllung, die Hülle, *Mur.*, *Cig.*; — die Kopfbedeckung; — der Deckel, *Mur*; — der Deckmantel: p. lenobe, *C.*
pokrívanje, *n.* das Bedecken.
pokrívati, am, *vb. impf. ad* pokriti; bedecken; — p. se, das Haupt bedecken.
pokrivâtji, *adj.* pokrivatja opeka, Dachziegel, *ogr.-C.*
pokrivâvka, *f.* der Deckel, der Hafendeckel, *C.*
pokrivẽnčiti, ẽnčim, *vb. pf.* verkrümmen, *M.*
pokrivíti, ím, *vb. pf.* 1) verkrümmen, *M.*, *Z.*; — 2) beſchuldigen, *C.*, *Z.*

pokrîvka, *f.* 1) die Deckelhaube (ehemalige Kopfbedeckung der Männer), *Cig.*; — 2) die Schabracke, *C.*

pokrîvoma, *adv.* unſchuldigerweiſe, *C.*

pokrivovẹ́riti, vẹ̑rim, *vb. pf.* zum Ketzer machen, *V.-Cig.*, *M.*, *C.*; p. se, ein Ketzer werden, *Cig.*

pokríž, *adv.* kreuzweiſe, *C.*; p. rezati kaj, *Cv.*

pokrížati, am, *vb. pf.* = prekrižati, bekreuzen, *Cig.*, *Jan.*; p. se, das Zeichen des Kreuzes machen, ſich bekreuzen, *Cig.*, *Jan.*, *M.*

pokriževáti, ûjem, *vb. impf. ad* pokrižati, *Cig.*

pokŕmiti, im, *vb. pf.* 1) durch Füttern verbrauchen, verfüttern; — 2) ein wenig füttern: p. in napojiti konje, *Andr.(Glas.)*.

pokrojíti, ím, *vb. pf.* durch Zuſchneiden aufbrauchen, verſchneiden, *Cig.*

pokróniti, krǫ̑nem, *vb. pf.* = pokropiti, *C.*

pokròp, krǫ́pa, *m.* die Beſprengung, *Cig.*, *C.*

pokropílǫ, *n.* die Beſprengung, *C.*

pokropíti, ím, *vb. pf.* beſprengen; p. koga, se z blagoslovljeno vodo; p. kaj s kisom, etwas mit Eſſig abſchrecken, *Cig.*

pokrotíti, ím, *vb. pf.* allmählich oder nach einander bezähmen, *Cig.*; — p. se, ſich bezwingen, ſich mäßigen, *M.*

pokròv, krǫ́va, *m.* die Bedeckung, der Deckel; das Schubblech vor dem Ofenloch, *Cig.*; — der Blindboden in dem Maiſchbottiche der Bierbrauer, *V.-Cig.*; — der Deckmantel: p. krivice, *C.*; — tudi pókrov, krǫ́va, *Valj.(Rad)*, *Gor.*

pokrováča, *f.* 1) die Jakobspilgermuſchel (pecten jacobaeus), *Erj.(Ž.)*; — 2) die Schildkröte, *Krelj*; — 3) die Frucht vom Stechdorn (paliurus aculeatus), (služi otrokom v igračo), *Dobrodob(Kras)-Erj.(Torb.)*.

pokrǫ́vast, *adj.* deckelförmig, *Zora*.

pokrǫ̑včar, rja, *m.* der Deckelmacher, *Cig.*

pokrǫ̑vček, čka, *m. dem.* pokrovec; das Deckelchen.

pokrǫ̑včič, *m.* = pokrovček, *M.*

pokrǫ̑vec, vca, *m. dem.* pokrov; das Deckelchen; der Hafendeckel; — konjski p., die Schabracke, *C.*

pokrǫ̑ven, vna, *adj.* Deck-, *Mur.*; pokrǫ̑vna slama, das Deckſtroh, *Mur.*; pokrovni kamen, der Dachſtein, *C.*

pokrovîtelj, *m.* der Protector, der Schirmer, der Schirmherr, *Jan.*, *Nov.*, *nk.*; — rus.

pokrovîteljica, *f.* die Protectorin, *nk.*; — prim. pokrovitelj.

pokrovîteljski, *adj.* Protectors-, *nk.*; Schutz-: pokroviteljska vlada, die Schutzherrſchaft, *C.*; — prim. pokrovitelj.

pokrovîteljstvǫ, *n.* das Protectorat, die Protectorswürde, *nk.*; — rus.

pokrǫ̑vka, *f.* der Deckel eines Gefäßes, *Cig.*, *Jan.*, *M.*, *C.*, *Dol.*, *Gor.*; — der Deckenflügel eines Inſectes, *Cig.*

pokrǫ̑vkar, rja, *m.* der Deckelmacher, *Cig.*

pokrǫ̑vnat, *adj.* mit einem Deckel verſehen (z. B. von einer Kanne), *Cig.*

pokrǫ̑vnica, *f.* die Deckplatte, *DZ.*

pokrǫ̑vnik, *m.* 1) der Deckel, *Mur.*; — 2) = strešnik, der Dachziegel, *C.*; — 3) die Aſſel, = stonoga, *C.*

pokrǫ̑vnjak, *m.* der Ofenlochdeckel, *Valj.(Rad)*.

pokŕpati, pam, pljem, *vb. pf.* nach einander flicken; vse črevlje p.

pokrpúcati, am, *vb. pf.* verflicken (zaničlj.), *Cig.*

pokŕstiti, im, *vb. pf.* nach einander taufen; — taufen, *nk.*

pokŕščenje, *n.* die Taufe, *Cv.*

pokrtáčiti, âčim, *vb. pf.* ein wenig bürſten, abbürſten; p. suknjo, p. koga po hrbtu.

pokŕtati, am, *vb. pf.* = pokrtačiti, *jvzhŠt.*

pokrúkniti, krûknem, *vb. pf.* ſich niederbücken, niederhocken, *C.*, *M.*, *Z.*; Vojak mi pokrukne, nekaj zaspi, *Npes.-Vraz*; — fallen (von Saaten), *C.*

pokrúliti, im, *vb. pf.* ein wenig grunzen; prasica je malo pokrulila.

pokrulkováti, ûjem, *vb. impf.* girren, *C.*; (pokruljkovati, *Jan.[H.]*).

pokrváviti, âvim, *vb. pf.* mit Blut beflecken, *Cig.*

pokúčiti, im, *vb. pf.* niederbeugen, *Z.*; p. se, = pripogniti se, ſich beugen, *C.*; p. se pod mizo, *Dol.*

pokûhanica, *f.* polenta, ki se uže v kotlu obeli in se potlej zameša, *Podkrnci-Erj. (Torb.)*.

pokúhati, kûham, *vb. pf.* 1) durch Kochen aufbrauchen, verkochen; — 2) durch Kochen an Quantum vermindern; einſieden, eindicken; p. se, verkochen *(intr.)*; — 3) ein wenig kochen, *Cig.*; — 4) nachkochen, *Cig.*; — 5) p. vinsko posodo, das Weingeſchirr mit heißem Waſſer ausbrühen, *jvzhŠt.*

pokuhávati, am, *vb. impf.* = pokuhovati; sode p., *jvzhŠt.*

pokuhováti, ûjem, *vb. impf. ad* pokuhati.

pokúkati, am, *vb. pf.* gucken; p. skozi luknjo; — hervorgucken: p. iz luknje.

pokúljiti, im, *vb. pf.* p. vola, dem Ochſen die Hörner abſchlagen, *Fr.-C.*; — prim. kulj.

pokûp, *m.* der Aufkauf, *Cig.*, *Jan.*

pokúpiti, im, *vb. pf.* nach einander wegkaufen, aufkaufen; dobro blago kmalu pokupijo, eine gute Ware vergreift ſich bald, *Cig.*; vse vino p. v kakem kraju, allen Wein in einer Gegend zuſammenkaufen.

pokupljẹ́nčič, *m.* ein Maß für trockene Dinge (= 24 Maß), *BlKr.-C.*

pokupljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* pokupiti = pokupovati, *Z.*

pokûpoma, *adv.* haufenweiſe, *C.*

pokupováti, ûjem, *vb. impf.* aufkaufen.

pokúriti, im, *vb. pf.* verheizen: v kratkem času veliko drv p.

pokûs, *m.* das Verkoſten, *Z.*; — die Probe, der Verſuch, *Cig.(T.)*, *Zora*, *Valj.(Rad)*.

pokûsek, ska, *m.* die Probe, *C.*

pokúsiti, kûsim, *vb. pf.* den Geſchmack prüfen, koſten; p. jed, vino, jabolko; ein geringes Quantum genießen: ni pila, samo pokusila je; ves dan vina še pokusil nisem.

pokûsnica, *f.* 1) die Verſuchsſtation, *DZ.*; — 2) der Fühler (fig.), *Cig.(T.)*.

pokušáč, *m.* der Koſter, *Cig.*

pokeušnica, pot, v kateriim po kriju jego trunk, ko klepé
Temjine (Talm.) — Kenda.
pokučeti se malo, fris aufmachen Kurz n Zmik
(zum Schlafen) nimrakrynn. Pš. Lud: gušaunn-
Kaučnun Sromlje (Št.) Časop. z 39. l. n. 9114. 164.

pokŭpičkati (pokŭpičkal") kupičk-malico) ponužiti
Temjine (Talm.) — Kenda.

pokušâj, *m.* der Verſuch, *C.*
pokúšanje, *n.* das Koſten.
pokúšati, am, *vb. impf. ad* pokusiti; koſten.
pokušávati, am, *vb. impf.* = pokuševati.
pokúšavec, vca, *m.* der Koſter, der Schmecker, *Cig., Jan.*
pokúšavka, *f.* die Koſterin, die Schmeckerin, *Cig.*
pokuševânje, *n.* das Koſten.
pokuševáti, ûjem, *vb. impf.* = pokušati, koſten.
pokuševâvec, vca, *m.* der Koſter.
pokûšnja, *f.* 1) das Koſten: za pokušnjo komu dati nekaj klobase, *Jurč.*; — 2) das zum Koſten beſtimmte Muſter, z. B. der Koſtwein; pokušnje komu nesti, jemandem eine Flüſſigkeit zum Koſten (z. B. einen Koſtwein) tragen.
pokútiti se, im se, *vb. pf.* ſich bücken (von demjenigen, der im Begriffe iſt einzuſchlafen), *C.*
pokuzmáti, âm, *vb. pf.* zupfen: p. koga za brado, *Jurč.*; — prim. pokezmati.
pokvantáti, âm, *vb. pf.* einige Zoten reißen, einige alberne oder unanſtändige Reden vorbringen.
pokvápiti, im, *vb. pf.* durch Betröpfeln beſchmutzen, *M.*; pri jedi p. se, *ogr.-C.*
pokvâra, *f.* die Beſchädigung, *Cig., C., Zora*; p. na zdravju, die Geſundheitsſtörung, *DZ.*
pokvârba, *f.* die Beſchädigung, *Levst. (Cest.).*
pokvârek, rka, *m.* 1) die Beſchädigung: p. kupčijskega blaga, der Abgang von Waren durch Beſchädigung, *Cig.*; — 2) das Pfuſchwerk, *C.*
pokvarílǫ, *n.* die Beſchädigung, *Levst.(Pril.)*; nesreče in pokvarila, Unglücksfälle und Beſchädigungen, *DZ.*
pokváriti, im, *vb. pf.* 1) beſchädigen, verderben, verſchlechtern; p. orodje; p. si želodec; p. vino; p. se (= zdravje si p.) na potovanju; vse p., alles verpfuſchen; p. komu veselje, jemandem die Freude verderben; p. otroka, ein Kind moraliſch verderben; — 2) entjungfern, *Jan.(H.).*
pokvárjati, am, *vb. impf. ad* pokvariti.
pokvárjenost, *f.* die Schadhaftigkeit, *Cig.*; die Verdorbenheit, beſ. die ſittliche Verdorbenheit, *Cig., Jan., nk.*
pokvásiti, im, *vb. pf.* einſäuern, *Jan.(H.).*
pokvẹ́čati, am, *vb. impf. ad* pokvečiti; niederdrücken, *C.*
pokvẹ́če, eta, *n.* = pokveka, *SlN.*
pokvẹ́čenec, nca, *m.* der Krüppel, *Z., Let.*; — der Zwergbaum, *C.*
pokvẹ́čiti, kvẹ́čim, *vb. pf.* eindrücken: p. klobuk, *Z., vzhŠt.-C.*; črevlje p., die Schuhe platt drücken, *Z.*; voz se je pokvečil, der Wagen iſt zuſammengeſunken, *Z.*; — knicken, verbiegen, *Cig., C.*; — verkrüppeln, *Mur., Cig., Jan.*; verſtümmeln, *Cig., Jan., Cig.(T.).*
pokvẹ́ka, *f.* etwas Verkrüppeltes, Miſsgeſtaltetes, die Miſsgeſtalt; das Zerrbild, die Caricatur, *Cig., Jan., Cig.(T.), Burg.(Rok.)*; — ein verkrüppelter, miſsgeſtalteter Menſch.
pokvẹ́kast, *adj.* ungeſtalt.
1. **pǫ̑t**, *m.* 1) die Seite: na tem polu, na oni pol, *C.*; (stsl.?); — 2) die Hälfte, halb; (ravna se po glavnih številkih); pol ure je preteklo; pol leta je minilo; pol leta čakati; prereži hlebec in ga daj vsakemu pol; dobre pol ure hoda, eine gute halbe Stunde Weges; ima zdaj dobrega pol zemljišča, *LjZv.*; po pol dneva, zu halben Tagen; pol večji, pol manjši, um die Hälfte größer, kleiner; pol krajši, halblang, *Cig.*; za pol goldinarja prodati; črez pol prerezati kaj, etwas halb von einander ſchneiden; na pol, zur Hälfte, halb; na p. prazen, na p. izučen, na p. pijan; na pol gospodsko, na pol kmetsko opravljen; na p. manj snega, um die Hälfte weniger Schnee, *LjZv.*; na pol praznik, ein halber Feiertag, *Cig.*; tudi: pol prazen, halb leer, *Cig.*; pol človek, pol riba, halb Menſch, halb Fiſch, *Cig.*; — za predlogi, ki nimajo akuzativa poleg sebe, stoji: polu (pri najstarših in najnovejših pisateljih, sicer se pa navadno govori in tudi piše: póli, pól [pol'] in tudi: pǫ̑t, pǫ̑t [samost. stoji včasi v gen., včasi se ravna po predl.]; združuje se v pismu tudi z nekaterimi naslednjimi besedami skupaj v eno besedo); vsa gora je gorela do polu nebes („bis mitten am Himmel"), *Krelj*; k polu noči, *Krelj*; od polu noči, od polu dne, *Krelj*; po polu brat, der Halbbruder, *nk.*; nav. po poli brat, po poli sestra; do poli, zur Hälfte, *Mik.*; izrezano je ognjišče v poli kolobarja (im Halbkreiſe), *Erj.(Izb. sp.)*; o poli ene, um halb ein Uhr, *Levst.(Zb. sp)*; od, do, po, o, ob polu dvanajstih, um halb zwölf Uhr, *nk.*; nav. od, do, po, o, ob pol' dvanajstih ali poli dvanajstih; tudi: zdaj je pol' treh (nam. zdaj je o poli treh); pol' desetih bije; s pol hlebom ne prebom, *Levst.(Zb. sp.)*; lehko pridete tja v pol ure, *LjZv.*; pol od pol hleba, *Lašče - Levst.(Zb. sp.)*; na pol poti, auf halbem Wege, *Cig.*; tudi: na pol pota; — v sestavi z vrstnimi številniki: poldrugi, poltretji, polšesti i. t. d., anderthalb, drittehalb, ſechs und ein halb; poltretji goldinar zapraviti; polšesti krajcar ima vsak plačati; — v sestavi s prilogi in samostalniki se redkeje rabi: pol, n. pr. polbrat, polkonj; v sestavah se v novejši knjigi sploh rabi: polu-, redkeje: polo-; išči vse take sestave pod: polu-.
2. **pòt**, póla, *m.* 1) die Schöpfſchaufel (um aus dem Schiffe das Waſſer damit zu ſchaufeln), *V.-Cig.*; s polom poljejo vodo iz čolna, *Šmartno pri Litiji-Štrek.(LjZv.)*; — 2) die Futterſchwinge, *Cig.*
3. **pòt**, póla, *m.* = pola 6), das Brückenjoch, *Cig., Jan.*
4. **pōl**, *m.* = tečaj, der Pol.
póla, *f.* 1) die Fläche, *Mur., Mik.*; — 2) die Breite eines Zeuges, einer Leinwand, das Blatt, *Cig., C.*; dve poli vkup sešiti, *Z.*; srajca v dve poli, ein aus zwei Breiten zuſammengenähtes Hemd, *Z.*; krilo v tri pole, *Dol., Gor.*; — 3) die Schichte (im geognoſtiſchen Sinne), das Flötz, *V.-Cig., Erj.(Min.), Gor., Dol.-Erj.(Torb.)*; troja močvirska pola, plasti raznih pol, Schichtenlagerungen, *Levst.*

(*Močv.*); — 4) der Bogen (Papier), *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; izplačevalna p., der Zahlungsbogen, *Nov.*; — 5) der Flügel einer Doppelthüre, eines Fensters, *Cig.*; — 6) das Brückenjoch, *Cig.*, *DZkr.*

polâga, *f.* 1) das Legen: p. ogelnega kamena, *C.*; — 2) der Unterlagbaum, der Polster der Zimmerleute, *C.*, *Z.*; — 3) = klaja, das Viehfutter, *C.*

polágahen, hna, *adj.* langsam, *kajk.-Meg.*, *Habd.-Mik.*

polâganje, *n.* das Legen; — das Vorlegen des Viehfutters, die Fütterung.

polagâtelj, *m.* kdor kaj polaga: p. kavcije, der Cautionsleger, *DZ.*

polâgati, am, *vb. impf. ad* položiti; legen; roke p. na koga, jemandem die Hände auflegen; — živini p., = pokladati, dem Vieh das Futter vorlegen, es füttern; — p. se, sich lagern, *Cig.*

polagâvec, vca, *m.* der Leger, *Cig.*; p. priznanice, der Fassionsleger, *DZ.*

polâgoma, *adv.* gemach, allmählich.

polahčíca, *f.*, pogl. polehčica.

poláhen, hna, *adj.* sachte, leise, *M.*; gemächlich, langsam, *Cig.*

polahkáti, âm, *vb. pf.*, pogl. polehkati.

polâhkoma, *adv.* sachte, langsam, gemächlich, *Cig.*, *Z.*, *jvzhŠt.*

polahnẹ́ti, ím, *vb. pf.*, pogl. polehneti.

polâj, *m.* die Poleiminze (mentha pulegium), *Meg.*, *Dict.*, *Cig.*

polâjati, jam, jem, *vb. pf.* ein wenig bellen.

polâjšanje, *n.* die Erleichterung.

polâjšati, am, *vb. pf.* erleichtern; p. komu breme.

polajšâva, *f.* die Erleichterung, die Linderung.

polâjšba, *f.* die Erleichterung, *Cig.*; die Milderung, *Jan.*

polâjšek, ška, *m.* die Erleichterung, die Linderung.

polajševânje, *n.* das Erleichtern, das Lindern.

polajševáti, ûjem, *vb. impf. ad* polajšati; erleichtern; mildern, lindern.

polajševâvec, vca, *m.* der Erleichterer; der Milderer, der Linderer.

polajševâvka, *f.* die Erleichtrerin; die Lindrerin.

polajšíca, *f.* die Erleichterung, *C.*

polajšílọ, *n.* die Erleichterung; die Begünstigung, *DZ.*; die Linderung, *Jan.*; — der Milderungsgrund, *Jan.*

polákati se, am se, *vb. impf. ad* polakniti se; p. se česa, begehrlich werden, *Štrek.*; polakam se kake reči, es gelüstet mich nach einer Sache, *Gor.*; — sich anmaßen, *Jan.*; polakal se je pravice, norčevati se, *LjZv.*

polákniti se, lâknem se, *vb. pf.* von der habsüchtigen Begierde nach etwas ergriffen werden, sich gelüsten lassen; p. se denarjev, *Met.-Mik.*; božje časti se p., *Ravn.*; p. se na kaj, *Cig.*; p. se na veliko plačo, *Notr.*; — gierig an sich reißen, habhaft werden: p. se česa, *Cig.*, *C.*, *Gor.*; — sich anmaßen, *Jan.*

polákomniti se, im se, *vb. pf.* = polakniti se, *Cig.*, *Jan.*, *Dalm.*; p. se česa, na kaj, *C.*

polâkšica, *f.* die Erleichterung, die Begünstigung (merc.), *Cig.(T.)*, *SlN.*; — hs.

polâmati, mam, mljem, *vb. pf.* nach einander zerbrechen, zusammenbrechen, *Z.*, *SlGor.*, *jvzhŠt.*; ves polaman sem, alle meine Glieder sind beschädigt, *jvzhŠt.*; — ti polamano delo! verwünschte Arbeit! *C.*

pólan, lána, *m.* der Herbstlein, *Z.*, *Gor.*

polápati, am, *vb. pf.* etwas Verbotenes aussagen, ausplappern, *C.*

polápniti, lâpnem, *vb. pf.* (mit dem Maul) erhaschen, *C.*

polâren, rna, *adj.* tečajen, Polar-, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; polarna enačba, die Polargleichung des Kreises, *Cig.(T.)*.

polarizácija, *f.* die Polarisation (phys.), *Cig.(T.)*.

polarizováti, ûjem, *vb. impf. (pf.)* polarisieren (phys.), *Cig.(T.)*.

polasáti, âm, *vb. pf.* ein wenig bei den Haaren nehmen.

pólast, *adj.* Flötz-: polasta gora, der Flötzberg, *V.-Cig.*; polasto, flötzweise, *Cig.*

polastína, *f.* die Waldservitut, tudi: die Waldservitutgebür, *Svet.(Rok.)*.

polastînec, nca, *m.* der Waldservitutberechtigte, *Svet.(Rok.)*.

polastîtelj, *m.* der Besitzergreifer, *Jan.(H.)*.

polastíti se, ím se, *vb. pf.* 1) p. se česa, sich einer Sache bemächtigen, sich etwas aneignen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Vrtov.(Km. k.)*, *nk.*; p. se koga, sich an einen machen, *Cig.*; — 2) znani ste se mi zdeli, pa se vas nisem mogel precej polastiti (= nisem vas mogel takoj spoznati), *Erj.(Torb.)*.

polastováti se, ûjem se, *vb. impf.* sich bemächtigen, *Z.*; p. se živeža, sich Nahrung aneignen, *Vrtov.(Km. k.)*.

polaščénje, *n.* die Aneignung, *Cig.*

poláštati, am, *vb. pf.* = polatati, *Cig.*

polátati, am, *vb. pf.* mit Latten versehen (z. B. ein Dach), *Cig.*; ni še polatano, das Dachgerüste ist noch nicht mit Latten versehen, *jvzhŠt.*

polatínčiti, ínčim, *vb. pf.* latinisieren, *Cig.*, *Jan.*

1. **polatíniti**, ínim, *vb. pf.* ins Lateinische übersetzen, *Cig.*

2. **polatíniti**, ínim, *vb. pf.* = polatati, *C.*

poláziti, lâzim, *vb. pf.* ein wenig kriechen.

polâžar, rja, *m.* mladenič, ki na dan sv. Lucije zarano, predno domači vstanejo, pride in živini položi, *Pjk.(Črt. 93.)*.

polča, *f.* das Jätgras, das Unkraut, *Jarn.*; — prim. pleti (?).

połčetŕti, *num.* vierthalb; p. goldinar dati za kaj, $3^1/_2$ Gulden für etwas geben; v polčetrti uri kam priti; tudi: pọ́łčetrti; (pọ́łštrti, *jvzhŠt.*).

polčnik, *m.* die ranunkelartige Windblume, gelbes Waldhähnchen (anemone ranunculoides), *Medv.(Rok.)*. morda pọlžičnik, Štrek.-Prav.

pôłdan, *m.* der Mittag, *Dict.*, *Štrek.*, *Gor.*, *Ben.-Kl.*; poldan je, *Gor.-Levst.*; kadar je uže poldan bil, *Dalm.*; kadar je uže poldan bilo, *Jap.(Sv. p.)*; o poldan = o poldne,

polámanec predevsek, polamanemu človeku: Polamančev greuat (pohabljenemu)
57. ok. Marib. ob Pekel.

polagaj, z bor kmetov, (na kterem) sokmetje svoje
dolžke zrocevali (palagali"); obravna valizo
se tudi pravde vasi, verh. vešenke greič. 1978
Kaspret, Časop. za zg. i. mar. H. 224.

polapstáti aufflattern (Tolm.) iz lepetati
Štrek. Let. 94. 35.

polasta glina Bänderton Tuma, Plan. Vest. XV. 118.

polajdráti, povaljati baffumižan, navüm-
mižan (p. oblako). (Tavormik.) Sv. XVI. 382.

polátí se, ám se fij gmyalty dżáuyan
(Suhor) Štrek. Let. 94. 35.

polček nožič z lesenim ročem. Tonlyne (Tolm.)
— Kenda; prim. fölč.

polčnik, pol kraycarja Sv. Lucija (Tolm.) — Kenda.

poleči (kam.) polezi atrokat, dem iga spa
krpan poleže Brdavci; p. strokat;
polegano žito - polylo ž.; Temljine (Tolmin) Kras

Gor.-Levst.(Zb. sp.); tudi: pǫ́ldan, *Ljub.*; poldân, *gen.* dnêva, *Mur.*; — pogl. poldne.

poldánji, *adj.* = poldanski: proti poldanjemu svetu obrnjen, *Levst.(Beč.)*.

poldánski, *adj.* Mittags-, mittägig.

poldánšnji, *adj.* = poldanski: poldanšnje solnce, *Gol.*

poldesẹ́ti, *num.* zehnthalb: p. vatel, $9^1/_2$ Ellen; tudi: pǫ́ldeseti.

poldevẹ́ti, *num.* neunthalb; tudi: pǫ́ldeveti.

pôldne, *n.* der Mittag; dobro poldne! guten Mittag! *Pjk.(Črt.)*; poldne je bilo, es war Mittag; p. zvoni, es läutet Mittag; do poldne, bis Mittag; vormittags; tudi: do poldneva, *Levst.(Zb. sp.)*; od poldneva, von Mittag, *Dict.*; proti poldne, *Kast.(W.)*, *Vod.(Zb. sp.)*; proti poldnevu, *Levst.(Zb. sp.)*; proti poldnevi, *Dalm.*; proti poldnu, *Kast.(W.)*, *Levst.(Zb. sp.)*; o poldne, zu Mittag, mittags; tudi: ob poldne, *Trub.*, *Dalm.*; (ob poldnê, *Dict.*); pred poldne, vormittags; tudi: pred poldnem, *Kast.(W.)*, *Levst.(Zb. sp.)*; pred poldnevom, *Levst.(Zb. sp.)*; tudi: pǫ́ldne.

poldnệvati, am, *vb. impf.* zu Mittag essen, *Cig.*, *Burg.(Rok.)*.

poldnệven, vna, *adj.* 1) halbtägig, *Cig.*, *Jan.*; — 2) Mittags-, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; poldnệvna višina, die Mittagshöhe, poldnevni krog, der Meridiankreis, *Cig.(T.)*.

poldnệvnica, *f.* die Meridianlinie, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

poldnệvnik, *m.* 1) der Mittagskreis, der Meridian, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Jes.*; razdalja poldnevnikov, die Meridiandifferenz, *Cig.(T.)*; — 2) der Südwind, *Jan.*, *Jes.*

poldnệvniški, *adj.* Meridian-: poldnevniška ravnina, die Meridianebene, *Cig.(T.)*; poldnevniška gorstva, die Meridiangebirge, *Jes.*

poldnícа, *f.* der Mittag, *C.*

poldnîčkati, am, *vb. impf.* zu Mittag essen, *C.*

poldrûgec, gca, *m.* 1) fant, velik za poldrugega, *Gor.*; — 2) neki žrebelj (poldrugi palec dolg), (poldrujec) *Temljine (Tolm.)-Štrek.(Let.)*; (podrujec) *Cig.*, *Gor.*

poldrûgi, *num.* anderthalb; poldrugi vagan pšenice kupiti; poldrugo uro daleč iti; poldrugi okis, das Sesquioxyd, *Cig.(T.)*.

poldrûžica, *f.* $1^1/_2$ Einheiten geltendes Geldstück, *Habd.-Mik.*

poldrûžina, *f.* vino na poldružino dati, für eine Maßeinheit Wein anderthalb Maßeinheiten als Rückerstattung verlangen, *Svet.(Rok.)*.

poldrûžnik, *m.* neki žrebelj: = poldrugec 2), *Dol.*

póle, *adv. et praep.* = poleg, *Ist.-C.*

pole, *interj.* sieh! *Trub.*, *Dalm.*, *Jsvkr.*, *Jap.*; — iz: poglej.

pǫ́łec, łca, *m.* ein halber Kreuzer, *M.*, *Lašče-Levst.(Rok.)*.

poléči, lẹ̑žem, *vb. pf.* 1) nach einander sich niederlegen, sich lagern; koze so polegle na planem, die Ziegen lagerten im Freien, *Cig.*; čreda je okoli njega polegla, *Ravn.*; — žito je poleglo, das Getreide hat sich gelagert oder gelegt (infolge der Schwere der Ähren, oder des Regens u. dgl.); poleglo žito, *Cig.*; lan poleže na njivi; — p. se, sich legen, sich sacken: jed se poleže v želodcu, *Cig.*; — 2) sich legend niederdrücken, *Dol.*; okoli nas so bili poseli ali polegli trato kmetje, *Jurč.*; — 3) gebären (vom Vieh), Junge werfen, *Mur.*, *V.-Cig.*, *Svet.(Rok.)*, *vzhŠt.*; vsa čreda je polegla, *Cig.*; vsa drobnica je pasaste mladiče polegla, *Ravn.*; svinja je dvanajst prascev polegla, *LjZv.*; p. se, geworfen werden, *Svet.(Rok.)*; (redko kedaj o človeku: p. otroka, *Z.*, *C.*); — 4) nachlassen, *Jan.*; veter je polegel, *Cig.*; — tudi p. se: morje se je poleglo, das Meer hat aufgehört zu toben, *Cig.*; valovi so se polegli, *C.*; tukaj se imajo tvoji valovi poleči, *Dalm.*

poledenẹ́ti, ím, *vb. pf.* eisig werden, *Z.*

poledeníti se, ím se, *vb. pf.* eisig werden, vereisen, *Cig.*

polẹ̑dica, *f.* das Glatteis, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Gor.*; p. je, es glatteiset, *Cig.*

polẹ̑dičati se, a se, *vb. impf.* poledíča se, es glatteiset, *V.-Cig.*

poledíti, ím, *vb. pf.* mit Eis überziehen, beeisen, *Cig.*; p. se, sich mit Eis überziehen, *Cig.*; glatteisig werden, *Mur.*

polẹ̑dje, *n.* das Glatteis, *C.*

polẹ̑dnica, *f.* = poledica, *Mur.*

poledvíca, *f.* = ribica, das Lendenbratenstück, der Jungferbraten, *Jan.*, *nk.*

polèg, lẹ́ga, *m.* 1) iti na poleg, sich auskeilen, spitz zugehen (im Bergbau), *Cig.*; — 2) die Abkunft, *Cig.*, *C.*; ni takega polega, da bi pijančeval, *Mik.*; die Art: tacega polega, *Gor.*

polèg, I. *adv.* daneben, dabei; p. stati, daneben stehen; tudi jaz sem bil p., auch ich war dabei; — außerdem: poleg so pa tudi veseli, *Erj.(Izb. sp.)*; tudi: póleg (in: polẹ̑gi, *jvzhŠt.*); — II. póleg, *praep. c. gen.* 1) neben; zvezda p. zvezde; p. vasi so travniki; p. mene je sedel ali šel brat; p. sebe imeti koga, jemanden neben oder bei sich haben; — längs: p. reke, *Cig.*, *Jan.*; p. potoka sem se izprehajal, *Mur.*, *Met.-Cig.*; — p. tega, dazu (kommt, dass), außerdem; zugleich, *Cig.*; — 2) gemäß, *Jan.*; p. tega, demnach, *Cig.*; p. tvoje volje, *ogr.-Mik.*; kakor mu poleg stanu in odreje najbolj prija, *LjZv.*; poleg zapovedi, *LjZv.*; („polgi", *Meg.*, *Boh.-Mik.*); — prim. stsl. podlъgu, podlъgъ, secundum, *Mik.(Et.)*.

polẹ̑ga, *f.* das Niederfallen des Getreides: žito je polegi podvrženo, *C.*

polẹ́gač, *m.* človek, ki rad polega, der Bärenhäuter, *Cig.*, *Valj.(Rad)*.

poléganje, *n.* das oftmalige Lagern.

polégati, lẹ̑gam, žem, *vb. impf. ad* poléči; 1) sich öfter hie und da niederlegen; bolehav ali len človek rad polega; p. po klopeh; — žito polega, das Getreide lagert sich; — 2) gebären (vom Vieh), p. se, geboren werden, *Z.*; — 3) sich legen, nachlassen; tudi: p. se: morje se polega, das Meer hört auf zu toben, *Cig.*

polegáti se, lážem se, *vb. pf.* eine Lüge vorbringen, *C.*

polegávati, am, *vb. impf.* = polegati: p. v travo, *LjZv.*

polégavec, vca, *m.* kdor rad polega, der Lieger, der Faulpelz, *Jan., Valj.(Rad).*

polégavka, *f.* ein Weib, das gerne liegt, *Kr.-Valj.(Rad).*

polègljaj, *m.* die Erleichterung, *C.*

poléglost, *f.* die Lagerung: p. slojev druzega proti druzemu (min.), *Cig.(T.).*

polegotíti, ím, *vb. pf.* = potolažiti: p. koga, *C.*

pólegšnji, *adj.* dabei befindlich, dabei behilflich, *C.*

polehčáti, âm, *vb. pf.* erleichtern, lindern, *Dict., Jan.*; kmetom siromašni stan p., (polaščati) *Glas.*

polehčâva, *f.* die Erleichterung, die Milderung (z. B. bei Strafen), *C.*

polèhček, čka, *m.* die Erleichterung, *C.*

polehčeváti, ûjem, *vb. impf. ad* polehčati; erleichtern, lindern, *Cig., Jan.*

polehčíca, *f.* die Erleichterung, die Ermäßigung, die Linderung, *Z.*, (polah-) *DZ.*

polèhčiti, im, *vb. pf.* = polehčati, *Cig., M.*

polehkânje, *n.* die Erleichterung, *Kast.*

polehkáti, âm, *vb. pf.* erleichtern: barko p., (-lahka-) *Jap.(Sv. p.)*; — nadloge p. (-lahk-) *Vod.(Izb. sp.).*

polehkóta, *f.* die Erleichterung, das Labsal, *Mur.*

polehkotíti, ím, *vb. pf.* erleichtern, *M.*

polehnéti, ím, *vb. pf.* leichter werden, sich vermindern, (polah-) *Cig.*

pólęj, *adv. Dol.*, pogl. potle, potlej.

polę́jati, am, *vb. impf.* = polivati, *vzhŠt.-Vest.*

polekčíca, *f.* = polehčica, *Habd.-Mik.*

polẽmičen, čna, *adj.* prepiren, polemisch, *Cig. (T.).*

polẽmika, *f.* učenjaški, časniški prepir, die Polemik, *Jan., Cig.(T.).*

polemizováti, ûjem, *vb. impf.* polemisieren, *nk.*

polę́nce, *n. dem.* poleno; das Scheitchen; kurežno p., das Brennholzscheitchen, *Mur.*

polę́nčece, *n. dem.* polence, (-čice) *Cig.*

polę́niti, ę̂nim, *vb. impf.* in Scheiter zerschlagen, *V.-Cig.*; drva p., *C.*

polęníti se, ím se, *vb. pf.* träge werden, sich der Faulheit ergeben; tudi: polę́niti se, im se.

polęnják, *m.* das Wagendrittel: štrange so na polenjaku pripete, *C.*

polę̂nje, *n. coll.* das Scheitholz, *Cig., C.*; plamen je še migljal in pokalo je polenje, *Glas.*

polę̂nka, *f.* = polenovka, *C.*

polę́nọ, *n.* 1) das Scheit: pet p. dejati v peč; — 2) der gedörrte Stockfisch, *Z.*; = ribje p., *Z., C.*

polę́novka, *f.* der Stockfisch, *Cig., Jan., nk.*

polẽnta, *f.* eine Art dicker Brei aus Maisgrütze oder Maismehl, die Polenta: polento kuhati.

polęnúšiti, ûšim, *vb. pf.* 1) ein wenig faulenzen, *Jan. (H.)*; — 2) p. se = poleniti se, *Jan.(H.).*

polèp, lépa, *m.* 1) die Beleimung, *C.*; — 2) die Nebelhülle, die Umwölkung: p. je, p. se je naredil, da se noben grič na obzorju ne vidi, *Polj.* pòlèp, polèpa (pòlèp) gora megla : p. je = cèzin cez megla stoji, da k noben grič ne vidi, Polj. - Pat. Let. 96.32.

polépen, pna, *adj.* umnebelt, *Polj.*; — unrein, umflort (von der Stimme), *Gor.-M.*

polepílọ, *n.* die Beschönigung, *C.*

polepíti, *vb. pf.* 1) verschönern, *Z., Mik.*; — 2) verkleistern, *Cig.*; p. se, sich bekleben, mit einer anklebenden Sache überzogen werden: mlinski kamen se polepi, je ves polepljen, kadar nesuho žito melje, *Gor.*; cesta se je polepila, die Straße hat sich mit einer Eiskruste überzogen, *Gor.-M.*; — p. se, sich bewölken: nebo se je polepilo, *Jes.*; — grlo se mu je polepilo, *Cig.*; = glas se mu je polepil, *Gor.-M.*; seine Stimme ist heiser geworden.

polepotíti, ím, *vb. pf.* verschönern, *Mur.*; svoje dejanje s čistim zlatom pozlatiš in polepotiš, *Kast.(N. C.).*

polępšáłen, łna, *adj.* euphemistisch, *Cig.(T.).*

polę̂pšanje, *n.* die Verschönerung.

polę̂pšati, am, *vb. pf.* verschönern; Polepšaj tud' mene, (cvetka,) Obrala te bom, *Vod. (Pes.).*

polepšâva, *f.* die Verschönerung, *Jan.(H.).*

polepšávati, am, *vb. impf.* = polepševati.

polę̂pšek, ška, *m.* die Verschönerung, *C.*

polepševáti, ûjem, *vb. impf. ad* polepšati.

polę̂pšica, *f.* der Euphemismus, *Cig.(T.).*

polésen, sna, *adj.* im Walde vorkommend, Wald-, *M.*; polę̂sna golazen, *Zora*; polesne cvetlice, *DSv.*

polęsenéti, ím, *vb. pf.* zu Holz werden, *Z.*

polesketáti, etâm, áčem (éčem), *vb. pf.* eine kurze Zeit schimmern, *Z.*; = p. se, *Cig.*

polę́sti, lę̂zem, *vb. pf.* ein wenig kriechen; polezem, ich werde kriechen; ich werde langsam gehen.

polę́ščiti, im, *vb. pf.* glänzend machen: wichsen, *C.*; — polieren, *C.*; emaillieren, *Cig.*

polèt, lę́ta, *m.* der Flug, *Jan.*; der Ausflug: p. iz gnezda, *Cig.*; — der Gedankenflug, der Schwung, *Cig., Jan., Cig.(T.).*

poletáš, *m.* der hochfliegende Flugfisch (exocoetus volitans), *Erj. (Ž.).*

polę́tati, lę̂tam, čem, *vb. impf. ad* poleteti; herumfliegen.

poletávati, am, *vb. impf.* = poletovati; herumfliegen; hin und herfliegen.

polę́ten, tna, *adj.* Sommer-; sommerlich; polę̂tna vročina, obleka; p. hoditi, sommerlich gekleidet einhergehen, *C.*

polę́tenski, *adj.* sommerlich, *Cig., Jan., C.*

polę́tęšnji, *adj.* im Sommer stattfindend: poletešnje delo, die Sommerarbeit, *Nov.-C.*

poletę́ti, ím, *vb. pf.* ein wenig fliegen, einen Flug thun; kvišku p.; poletim, ich werde fliegen.

polę́ti, *adv.* = po leti; pogl. leto.

polę́ti, ím, *vb. impf.* 1) = paliti se, gesengt werden, *C.*; nekaj na peči poli, kruh v peči poli, *C.*; — 2) lichterloh brennen, *C.*; flackern, flammen, *Cig.*; plamen poli, *Cig.*

polétina, *f.* der Sommer, *C.*

polétiti se, im se, *vb. pf.* sich sommerlich zu kleiden anfangen, das Oberkleid ablegen, *C.*; polečen, sommerlich gekleidet (z. B. in Hemd-

poli co so na Kor. in Sovičkem porasle strmine več gori
služeče nav. za pašnjo, Tuma, Plan. Vest. XVI. 216.

poležkati: cf.

poležkovati: ako zjutraj na postelji že leži, ko si se
že zbudil, tedaj poležkuješ. (Štan.) Dov. XVII. 383.

pálhen (‚pálhan') adj. klengre na polhnem z jamo, noga
je na na polhnem v čevlju (opp. na lahnem)
Temljine (Tolm.) — Kenda.

ätmeln), *Mur.*, *vzhŠt.*; ali si že polečen? *vzhŠt.*; danes bom polečena k maši šla, *Mur.*

polętje, *n.* der Sommer.

polętkováti, ûjem, *vb. impf.* = polutkovati, Nachlese halten, *Jan.*, *M.*; — prim. hs. paljetkovati.

polętnica, *f.* eine Rebe, die nur zuweilen trägt, *C.*, *Mik.*

polętniški, *adj. Mur.*, *Cig.*, pogl. poletenski.

polętováti, ûjem, *vb. impf.* den Sommer zubringen, *C.*, *Z.*

poletúša, *f.* = leteča veverica, das Flugeichhörnchen (pteromys), *Erj.(Z.)*.

poležák, *m.* der Faulenzer, *M.*

poléžati, ím, *vb. pf.* 1) ein wenig liegen, noch ein wenig liegen bleiben: malo še p.; — 2) durch Liegen niederdrücken, *Cig.*; travo p., *Z.*; žito smo pomendrali in poležali, *Jurč.*; poležano žito, *Polj.*; p. obleko, die Kleidung durch Liegen zerknüllen, *Polj.*; — otroka p., das Kind im Liegen erdrücken, *Z.*, *Kr.*; — durch Liegen absondern: konj si je dlako poležal, das Pferd hat sich das Haar abgelegen, *Cig.*

poležávanje, *n.* das lange Liegen (im Bette): p. v postelji na velikonočno nedeljo stori, da lan poleže, *Pjk.(Črt)*.

poležávati, am, *vb. impf.* (über die gehörige Zeit) liegen zu bleiben pflegen, *C.*

polèžek, žka, *m.* die Erleichterung, *C.*

poležîn, *m.* der gerne liegt, der Lieger, der Faulenzer, *Cig.*, *C.*

poležíti, im, *vb. pf.* erleichtern, *C.*

poležkáti, âm, *vb. pf.* erleichtern, *C.*

poležkováti, ûjem, *vb. impf.* zeitweise hie und da liegen (z. B. wegen Kränklichkeit oder aus Faulheit), *C.*, *M.*; p. na solncu, *Let.*

poležúh, *m.* der Faulenzer, *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*

polfúntar, rja, *m.* der Halbpfünder, *Cig.*

polfúnten, tna, *adj.* halbpfündig, *Cig.*, *Jan.*

polgi, *adv.*, *praep. Meg.*, *Boh.*, pogl. poleg.

pólh, *m.* der Bilch (Billich) oder Siebenschläfer (myoxus glis); — mali p., die Eichelmaus, *Cig.*; die große Haselmaus (myoxus nitella), *Frey.(F.)*; — rjavi p., die kleine Haselmaus (m. avellanarius), *Frey.(F.)*; — pólh, pólha, *Dol.*

pôlhar, rja, *m.* der Bilchfänger.

pólhek, hka, *adj.* = plehek, mürbe, *C.*, *Habd.-Mik.*; — gehaltlos, geschmacklos, ungesalzen, *Notr.*; — prim. pligek.

pôlhen, hna, *adj.* = poln, *Cig.*, *Jan.*, *Kr.*

pólhov, *adj.* Bilch-: polhova mast, das Bilchfett.

pólhovka, *f.* 1) eine Mütze aus Bilchfellen; — 2) eine Art geröstheter Apfel, *C.*

1. **póli**, *adv. Gor.*, pogl. potle, potlej.

2. **poli**, *praep.* = poleg, *ogr.-C.*

poliandrîja, *f.* mnogomoštvo, (bot.) mnogoprašništvo, die Polyandrie, *Cig.(T.)*.

1. **polica**, *f.* 1) ein horizontal irgendwo (z. B. an der Wand) angebrachtes Brett, um etwas darauf zu stellen; p. za kuhinjsko pripravo, za bukve; — p. pod oknom, das Fensterbrett; — der Vorsprung des Bienenstockes, *Cig.*; — das Pflugspannbrett, das Holz, woran die Pflugräder laufen, und worauf der vordere Theil des Grendels ruht, *Cig.*: — das Querholz an der Egge, *Cig.*, *Svet.(Rok.)*; — das Gesims, *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*; — die Schwinge beim Wagen, *Mik.*; — das Streichbrett am Pfluge, *pri Fari-Štrek.(LjZv.)*; — die Tragleiste an der Haspel, *V.-Cig.*; — der Flügel oder Schaft am Webestuhl, *Bolc-Erj.(Torb.)*; — das Holz, das in der Mühle den Triebstock hält, *Z.*, *jvzhŠt.*; — 2) = pola, die einfache Breite der in einen Ballen zusammengelegten Leinwand, *C.*; — 3) eine niedere, ebene Fläche, *C.*

2. **polica**, *f.* ein Zettel (z. B. der Mautzettel), *SlGor.-C.*; — die Polizze, *nk.*; — prim. it. polizza.

policâj, *m.* = redar, der Polizeidiener.

policîja, *f.* redarstvo, die Polizei; občinska p., die Gemeindepolizei, porečna p., die Strompolizei, *DZ.*; pristanska p., die Hafenpolizei, *Cig.*

policîjski, *adj.* Polizei-; p. komisar, der Polizeicommissär; — polizeilich: policijsko nadzorstvo, polizeiliche Aufsicht.

policîjstvo, *n.* das Polizeiwesen, *Cig.*, *Jan.*

policîst, *m.* redar, der Polizist.

pólič, íča, *m.* die halbe Maß; ein eine halbe Maß haltendes Gefäß (Flasche, Krug).

polîčar, rja, *m.* kdor po poličih pije, *M.*

polîčarica, *f.* die Halbflasche, *C.*

polîček, čka, *m. dem.* polič; das Halbfläschchen, das Halbkrüglein.

polîčica, *f. dem.* polica; das ovale Brettchen am Pfluge, *Rib.-Mik.*; — das Gesims am Ofen, Kasten u. dgl., *Cig.*

polîčna, *f.* die untere Fichtenrinde, *Kr.-Valj.(Rad)*.

1. **polîčnica**, *f.* die Halbmaßflasche, *Z.*; — prim. polič.

2. **polîčnica**, *f.* ein Gestell mit Fächern, *Z.*; ein solcher Kasten, *Fr.-C.*; — prim. polica.

3. **polîčnica**, *f.* die Maulschelle, *Fr.-C.*, *Nov.*; — prim. lice.

1. **polîčnik**, *m.* ein Gefäß, das eine halbe Maß hält, *Mur.*, *C.*, *Z.*; — prim. polič.

2. **polîčnik**, *m.* der Kehlhobel, *Cig.*; — prim. polica.

poličnják, *m.* = 1. poličnik, *Mur.*

poligōn, *m.* mnogokotnik, das Vieleck, das Polygon, *Cig.(T.)*, *Cel.(Geom.)*.

poligonometrîja, *f.* merstvo mnogokotnikov, die Polygonometrie, *Cig.(T.)*.

polihromîja, *f.* mnogobarvnost, die Polychromie, *Cig.(T.)*.

polîja, *f.* starker Regen, *Jan.*, *Nov.*, *SlN.*

polijáč, *m.* eine Art kleiner Zuber, *V.-Cig.*

polijâlnica, *f.* die Gießkanne, *Zilj.-Jarn.(Rok.)*.

polijálo, *n.* die Gießkanne, *Cig.*

políjati, am, *vb. impf. ad* politi, = polivati, *Mur.*, *Cig.*

políka, *f.* = polič, *Cig.*

polîkati, kam, čem, *vb. pf.* glätten, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; pot p., den Weg bahnen, *Mur.*; perilo p., die Wäsche auf-, ausbügeln, *Cig.*, *Jan.*; — glänzend machen, *C.*

poliniti, lînem, *vb. pf.* begießen, beſpülen, *M., C.*
polinōm, *m.* mnogočlenec, das Polynom (math.), *Cig.(T.), Cel.(Ar.).*
polinōmen, mna, *adj.* mnogočlen, polynomiſch (math.), *Cig.(T.).*
polīp, *m.* der Polyp; morski polipi, Korallenthiere oder Blumenthiere (anthozoa), *Erj.(Ž.)*; sladkovodni polipi, Süßwaſſerpolypen (hydrae), *Erj.(Ž.).*
polipovína, *f.* der Polypenſtock, *h. t.-Cig.(T.).*
polír, rja, *m.* der Polier(er) (bei Maurern).
políska, *f.* 1) = paliska, der Mehlſtaub, das Flugmehl (in den Mühlen), *Mur., Cig.*; mlinarjev klobuk je poln poliske, *Rib.*; — 2) der Mehlhund, die Mundſchwämmchen (eine Kinderkrankheit), *Mur., V.-Cig., Jan., C.*; ustna p., *Vod.(Izb. sp.).*
polískast, *adj.* mit Mundſchwämmchen behaftet, *Mur.*
polískav, *adj.* = poliskast, *Mur.*
pòliš, *adv.* = liš, unpaarig, *Ip., Rihenberk-Erj.(Torb.).*
polîški, *adj.* eine halbe Maß haltend: poliška ročka = ročka, ki polič drži, *jvzhŠt.*
polîšpati, am, *vb. pf.* aufſchmücken, *Cig.*; — svoje napake p., ſeine Fehler bekleiſtern, *Cig.*
politēhničen, čna, *adj.* polytechniſch.
politēhnika, *f.* die Polytechnik.
politēhniški, *adj.* polytechniſch.
politeīzem, zma, *m.* mnogoboštvo, der Polytheismus, *Cig.(T.).*
políti, líjem, *vb. pf.* begießen, übergießen; s kropom kaj, koga p.; solze so ga polile, Thränen liefen über ſeine Wangen.
politīčen, čna, *adj.* kar v politiko spada, politiſch.
politik, *m.* der Politiker, *Jan., nk.*
politika, *f.* državoznanstvo, državništvo, die Politik.
politikováti, újem, *vb. impf.* politiſieren, *Cig., nk.*
politikovâvec, vca, *m.* der Politiſierer, *SlN.*
politiški, *adj.* politiſch.
polítje, *n.* die Begießung.
politūra, *f.* lik, olikanost, die Politur.
polîv, *m.* der Begußs, das Übergießen, *Cig., Valj.(Rad).*
poliváč, *m.* 1) der Begießer, der Aufgießer, *Cig.*; — 2) ein Gefäß zum Begießen, *Cig.*; — das Schöpfgefäß, *Mik.*; — eine Art Bottich, *Dol.-Z.*
polivák, *m.* der Platzregen, *C.*
polivâlnica, *f.* die Gießkanne, *Z.*; der Spritzkrug, *Mur.*
polivâlnik, *m.* die Gießkanne, *Zora.*
poliválǫ, *n.* die Gießkanne, *Z.*
polívanje, *n.* das Begießen, das Übergießen.
polívati, am, *vb. impf. ad* politi; begießen, übergießen; svinje z vodo p.
polîvek, vka, *m.* der Aufgußs, *Jan.*
polîvka, *f.* s čimer se kaka jed (n. pr. žganci) polijo, *Dol.*; — slaba juha, *Kr.*; juha iz bučnih jedrc, *BlKr.*; — = juha, die Brühe, die Suppe, *Guts., Cig., Jan.*; goveja polivka, *Vrtov. (Km. k.)*; (prim. češ. polivka, die Suppe); — = omaka, die Sauce, *Vod.(Izb. sp.).*
polízati, žem, *vb. pf.* ablecken; vse je pojedel in polizal.
polízavec, vca, *m.* der Tellerlecker, *C., Z.*
polízaven, vna, *adj.* naſchhaft, *ogr.-C.*
polízavnost, *f.* die Naſchhaftigkeit, *ogr.-C.*
polîzec, zca, *m.* = polizavec, *Cig.*
polîzek, zka, *m.* 1) kake jedi to, kar se ne da z žlico pograbiti, ampak samo polizati, *Valj.(Rad)*; — lahka jed, ki malo zaleže, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; — 2) der Tellerlecker, *Valj.(Rad).*
polîzkati, am, *vb. pf.* abnaſchen, *Cig.*
polizováti, újem, *vb. impf. ad* polizati; ablecken; — naſchen, *Jan.*
polizovâvec, vca, *m.* ein naſchhafter Menſch, *Cig.*
1. **polják,** *m.* der Feldhüter, *Cig., Jan., C., BlKr.*
2. **polják,** *m.* der Schöpflöffel, *C.*; — prim. plati.
poljána, *f.* das Flachfeld, das Flachland; poljane, eine flache Gegend, das Feld, *Cig., Z.*
poljánec, nca, *m.* der Bewohner der Ebene; der Feldbauer *(opp.* Gebirgsbauer), *Cig., Jan., Valj.(Rad).*
poljániti, ânim, *vb. impf.* ein Feldbauer ſein, *V.-Cig.*
poljánka, *f.* die Bewohnerin der Ebene; die Feldbäuerin, *Cig., Valj.(Rad).*
poljánski, *adj.* den Bewohner der Ebene, den Feldbauer betreffend.
poljár, rja, *m.* = 1. poljak, der Feldhüter, *C.*
pǫ̑ljce, *n. dem.* polje, *Štrek.*; (poljice, *Cig., Jan.*; poljece: Stoji mi stoji ‚polece', *Npes.-Vraz).*
pǫ̑lje in poljẹ̑, *n.* das Feld: rodovitno p.; žitno p., das Getreidefeld; — die Ebene, *Cig.*; Stoji stoji ravno polje, Po polju steza uglajena, *Npes.-jvzhŠt.*; — das Feld in der Heraldik, *Cig.(T.)*; — das Gebiet (der Wiſſenſchaft, der Kunſt u. dgl.), *Jan., nk.*
pǫ̑ljec, ljca, *m.* = poljanec, *C., Z.*
poljedẹ̑lec, lca, *m.* der Feldbauer, der Landwirt, *Cig., Jan., ogr.-Valj.(Rad), nk.*
poljedẹ̑lka, *f.* die Feldbebauerin, *Valj.(Rad).*
poljedẹ̑lski, *adj.* den Feldbau, die Agricultur betreffend, landwirtſchaftlich, *Jan., nk.*
poljedẹ̑lstvǫ, *n.* der Feldbau, die Landwirtſchaft, die Agricultur, *Cig., Jan., C., nk.*
poljemèr, mẹ́ra, *m.* = poljemerec, *Cig.*
poljemẹ̑rec, rca, *m.* der Feldmeſſer, *Cig.(T.).*
poljemẹ̑rstvǫ, *n.* die Feldmeſskunſt, *Cig., Jan., Cig.(T.).*
pǫ̑ljiče, *n.* = poljce; Leži mi leži poljiče, *Npes.-Pjk.(Črt.).*
poljína, *f.* eine Reihe neben einander liegender Äcker, *Cig.*
pǫ̑ljka, *f.* der Spelt (triticum spelta), *Rihenberk-Erj.(Torb.).*
pǫ̑ljnat, *adj.* vielfeldig, *Cig.*
póljski, *adj.* Feld-; poljsko orodje, das Ackergeräth; poljski čuvaj, der Feldhüter, *Cig., nk.*; poljski kmet, der Bauer der Ebene, *Kres.*

poliškar - mlinski klapec, kedi prevoza
ceremu ml. klapcu. (Than.) DSv. XVII. 383.

poljnik (kdor je pomočnik poljaka?) (Vimaš.) DSv. XVII. 383.

polgana Slaffnik, Tuma, Plan. Vest. XVI. 177.

polgenek, polgnek ?? „pâûlenjek, pâûlnjek, pri tkalci, pri vuzi" Vestnik III. 126 ?

Bog me je polgubil z naklogo, nesreče, kolegrijó
Na Gobriškem in Tolm. — Kranja.

polka neba pusta malovredna trava na Cerkljanskem. — Kranja



póljščina, *f. coll.* die Feldfrüchte.
poljùb, ljúba, *m.* der Kuſs, *Cig., nk.*
poljūbec, bca, *m.* = poljubek, *Mur., Jan.*
poljūbek, bka, *m. dem.* poljub; das Küſschen, der Kuſs, *Cig., Jan., M., Npes.-Schein., nk.*
poljúben, bna, *adj.* 1) beliebig, *Cig., Jan., Cig. (T.), nk.*; (po nem.); — 2) zahm: poljubna toca, eine Katze, die ſich ſtreicheln läſst, *Rez.-C.*
poljubînka, *f.* neko jabolko (iz Poljubina pri Tolminu doma), *Šebrelje(Goriš.)-Erj.(Torb.).*
poljúbiti, im, *vb. pf.* 1) zu lieben anfangen, *C.*; ne da bi mi bili Boga ljubili, samuč da je on nas poljubil, *Krelj*; — 2) abſtreicheln, liebkoſen, *Rez.-C.*; — 3) einen Kuſs geben, küſſen, *Mur., Cig., Jan., Kast., Kor.-Kres (V. 312), nk.*; p. koga v lice, p. komu roko, *Cig., nk.*; Al' boš me poljubil? Poljubi me prav! *Npes.-Schein.*; — 4) p. se (tudi: *vb. impf.*) belieben; (po nem.); prim. ljubiti 4).
poljubkováti, újem, *vb. impf.* küſſen, *C.*
poljūbljaj, *m.* der Kuſs, *Cig., Jan., Npes. (Kor.)-Kres(V. 312), Npes.-Schein.*
poljúbljati, am, *vb. impf. ad* poljubiti; 1) liebkoſen, *Jarn.*; ſtreicheln, *Rez.-C.*; — 2) küſſen, *C., Let.*
poljubovânje, *n.* das Küſſen, *Cig., nk.*
poljubováti, újem, *vb. impf.* Küſſe geben, küſſen, *Cig., Jan., C., nk.*
poljúden, dna, *adj.* populär, *Cig.(T.), nk.*
pôlk, *m.* das Regiment, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; — rus.
pólka, *f.* die Polka; polko plesati.
pólke, *f. pl.* = polkne, *C.*
pólkne, ken, *f. pl.* die Jalouſien; — iz nem. „Balken".
polkóven, vna, *adj.* Regiments-, *Cig., Jan., nk.*
polkóvnik, *m.* der Oberſt, *Cig., Jan., C., nk.*
polkovódja, *m.* der Regimentscommandant, *nk.*
pôlkož, *m.* der Schwabenkäfer (tudi: pokoš, pokož, pukož, *C., vzhŠt.*).
pôlkožnik, *m.* 1) = polkož, *C.*; — 2) eine Art große Fiſole, *C.*
polléte, *n.* das Halbjahr, das Semeſter, *Cig., Jan., Levst.(Zb. sp.), nk.*; — prim. poluletje.
pôln, *adj.* voll; poln sod; polna skleda juhe; polno šako, pest, peščico moke komu dati; drevo je polno sadja; p. uši; p. bradavic; vse polno je ljudi, es wimmelt von Menſchen; Stoji vrtec ograjen, Polno rožic nasajen, *Npes.-K.*; polno me je česa, ich bin mit etwas angefüllt, *Cig.*; polno me je upanja, ich bin voll Hoffnung, *C.*; polna luna, der Vollmond; ob polnem, bei Vollmond, *C.*; polni zbor, die Plenarverſammlung, *Cig.(T.)*; v polnem zboru, in pleno, *Cig.*; polne mere ali vage, vollwichtig, *Cig., Jan.*; poln ogel, eine Vollecke, *Cig.(T.)*; čep gre na polnem v sod, der Zapfen ſchließt vollkommen dicht, *vzhŠt.*; — inhaltsreich, maſſiv, *Cig.*; polni nagelj, die Doppelnelke, *Cig.*; polna senca, der Kernſchatten, *Cig.(T.)*; polna svetloba, das Schlaglicht, *Cig.(T.)*; polnega naglasa, hochtonig, *Cig.(T.)*.
polnahern, *adj.* = poln, *BlKr.-Let.*
pôlnež, *m.* 1) das Verfüllen, die Füllung, *Cig.*; to vino imamo za p., *jvzhŠt.*; — 2) der Füllwein, *C.*; — 3) der Vollmond, *Št.-Cig., C.*
pôlnežnica, *f.* der Füllkrug, *Dol.-C.*
1. **pólnica**, *f.* die Schwiegermutter, *Meg., Trub., ogr.-M., Mik.*
2. **polnica**, *f.* = 1. polnik 1), *C.*
1. **polník**, *m.* 1) ein Schöpfgefäß, die Schöpfgelte, *Cig., C., Dol.*; = korec, *BlKr.-Let.*; — die Waſſerradzelle: kolo na polnike, das Schöpfrad, *Savinska dol.*; — 2) Marijini polniki, die europäiſche Erdſcheibe (cyclamen europaeum), *BlKr.-Let.893, 17.*
2. **polník**, *m.* = polovnik, ein Viertelmetzen, *Valj.(Rad).*
polníten, tna, *adj.* Füll-, *Jan.(H.).*
polnílo, *n.* die Füllung, *Cig., DZ.*
polníšče, *n.* der Füllort, *Cig.*
polnîtev, tve, *f.* die Füllung, *Cig., Jan.*
pólniti, im, *vb. impf.* 1) füllen: sode p.; p. mošnjo, den Beutel füllen, *Cig.*; — mesec se polni, der Mond nimmt im zweiten Viertel auf, *Cig.*; — 2) žito polni = plenja, *Cig.*
polnîvec, vca, *m.* der Füller, *Cig., Jan.*
polnîvka, *f.* die Füllerin, *Cig.*
polnjáč, *m.* der Füllbottich, *Cig.*
polnjáča, *f.* 1) der Füllkrug, *C.*; — 2) = lakomnica, das Trichterſchaff, *C., Valj.(Rad).*
polnjâj, *m.* die Füllungshöhe, *DZ.*
polnjénica, *f.* das Füllungsmahl, *Cig.*; „denes imam polnjenico, rekše vinski kupec pride s posodo, da mu jo napolnimo", *Rihenberk-Erj.(Torb.).*
polnjénje, *n.* das Füllen.
polnocvéten, tna, *adj.* vollblühend, mit gefüllten Blüten, *Cig., Jan.*
pólnoč, *f.* die Mitternacht; do polnoči; proti polnoči; o polnoči; pred polnočjo; polnoč je, es iſt Mitternacht, *Gor.-Levst.(Zb. sp.)*; tudi: pôlnoč; (nav. polnoči je).
polnóča, *f.* die Vollheit, *kajk.-Valj.(Rad).*
pólnočen, čna, *adj.* Mitternachts-, mitternächtlich; — Nord-: polnočni veter, *Dict.*
pólnočka, *f.* = polnočnica, *Ščav.-C., vzhŠt.-Pjk.*; od polnočke priti, *BlKr.-DSv.*
pólnočnica, *f.* 1) die Chriſtmette in der Chriſtnacht; tudi: *pl.* polnočnice, *BlKr., jvzhŠt.*; — 2) ein Sternbild: der Wagen, *C.*
pólnočnik, *m.* der Nordwind, *Jes.*
polnoglásen, sna, *adj.* vollſtimmig, *Mur., Cig., nk.*
polnoglâsje, *n.* die Vollſtimmigkeit, *Jan.(H.).*
polnoglásnost, *f.* die Vollſtimmigkeit, *Mur., Cig., nk.*
polnoklásen, sna, *adj.* vollährig, *Cig.*
polnokŕven, vna, *adj.* vollblütig, *Mur., Cig., Jan., nk.*
polnokŕvnost, *f.* die Vollblütigkeit, *Cig., nk.*
polnoléten, tna, *adj.* volljährig, *Cig., Jan., C., nk.*
polnolétnost, *f.* die Volljährigkeit, *Cig., Jan., C., nk.*
polnolic, líca, *adj.* mit vollem Geſicht, vollwangig, *C.*
polnoličen, čna, *adj.* = polnolic, *Cig.*

polnomóčen, čna, *adj.* vollkräftig, *Jan.*, *nk.*
polnooblâstje, *n.* die Machtvollkommenheit, *Cig.(T.)*.
polnopráven, vna, *adj.* vollberechtigt, *SlN.*
polnoróden, *adj.* vollbürtig, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.
polnoródnost, *f.* die Vollbürtigkeit, *Cig.*
polnoròg, róga, *adj.* polnoroga kopita, volle Hufe, *Levst.(Podk.)*.
polnôst, *f.* die Vollheit, die Fülle, *Cig.*, *Jan.*, *Krelj*; p. želodca, *Kast.-Valj.(Rad)*; od njegove polnosti smo mi vsi vzeli, *Dalm.*
polnoštevílen, lna, *adj.* vollzählig, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
polnoštevílnost, *f.* die Vollzähligkeit, *Mur.*, *nk.*
polnóta, *f.* die Vollheit, die Fülle, *Cig.*, *Jan.*, *Valj.(Rad)*.
polnotéhten, tna, *adj.* vollwichtig, *Cig.*, *Jan.*
polnóten, tna, *adj.* vollständig: polnotni tehnični osnutki, vollständige technische Projecte, *Levst.(Cest.)*.
polnotéžen, žna, *adj.* vollwichtig, *Mur.*, *Cig.(T.)*, *DZ.*
polnovážen, žna, *adj.* vollwichtig, *Jan.*
polnovážnost, *f.* die Vollwichtigkeit, *Cig.*
polnoveljáven, vna, *adj.* vollgiltig, *Jan.*
polnovéren, rna, *adj.* authentisch, *Cig.*, *Jan.*; pogl. pravoten.
polnovŕsten, stna, *adj.* chromatisch (mus.), *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.
polnozvóčen, čna, *adj.* volltönend, *SlN.*
polnozvòk, zvóka, *adj.* volltönend, *Cig.*
polo-, (v sestavah) Halb-; pogl. polu-.
pôloblọ, *n.* die Halbkugel, *Rož.-Kres*; — pogl. poluoblo.
pôlobrta, *f.* eine halbe Wendung: s polobrto na levo skočiti, *Telov.*; — pogl. poluobrta.
pològ, lóga, *m.* 1) der Erlag, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*; — das Depositum, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — 2) pólog, lóga, das Ei, das im Neste der Henne gelassen wird, *C.*, *Štrek.*, *Malhinje(Kras)-Erj.(Torb.)*, *C.*; — 3) raven ali nekoliko viseč svet, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*; — das Kesselthal, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Tolm.-Mik.*
pôlọga, *f.* 1) was hingelegt wird, *M.*; der Erlag, *DZ.*; — das Depositum, *Z.*; — 2) die Lage, *Jan.*; die Position, *Cig.(T.)*; (po češ.); — 3) das Gerüst, worauf Schiffe gebaut werden, *C.*
polòj, lója, *m.* eine seichte Sandbank, *C.*; Sava dela velike poloje in otoke, *Erj.(Izb. sp.)*; die Nehrung, *Cig.(T.)*, *Erj.(Min.)*; — hs.
polojíti, ím, *vb. pf.* mit Unschlitt beschmieren, *Jan.(H.)*.
pôlọjnik, *m.* rdečenogi p., der rothfüßige Strandreiter (himantopus rufipes), *Erj.(Ž.)*.
polókati, kam, lóčem, *vb. pf.* schlappernd auffressen; — auffausen, *Cig.*, *Jan.*
polokotáti, otâm, óčem, *vb. pf.* = polokati, *C.*
polòm, lọma, *m.* das Brechen (z. B. der Bäume im Walde), *Cig.*; die Zerstörung, *Cig.*, *M.*; — das Toben, *Jan.*; — denarni p., der Bankerott, der Krach, *nk.*
polomâj, *m.* = polom, das Brechen, *Z.*; — der Sturm, *Jan.*, *Učt.*
polomâst, *f.* der Windriss, *Cig.*
polomastîtev, tve, *f.* das Niederreißen, die Verwüstung, *Jan.*
polomástiti, âstim, *vb. pf.* mit Ungestüm niederbrechen, niederreißen, verwüsten, zerstören; vihar je drevje polomastil; medved je žito polomastil, der Bär hat das Getreide niedergeschlagen, *Cig.*
polọmek, mka, *m.* ein vom Winde umgerissener Baum, *Cig.*; pos. *pl.* polomki, der Windfall, *Jan.(H.)*.
polómiti, lọ́mim, *vb. pf.* nacheinander zerbrechen; veter je drevesu vse veje polomil; kosti komu p.; ves polomljen je, er ist ganz zerschlagen, ein ganzer Krüppel.
polomljenína, *f.* = polomki, der Windfall, *Jan.(H.)*.
polọnica, *f.* der Marienkäfer (coccinella septempunctata), *Cig.*, *Jan.*, *Erj.(Ž.)*, *Kr.*
pôłosmi, *num.* achthalb.
polóščiti, im, *vb. pf.* mit Glasur überziehen, *Z.*; — mit Rauschgold überziehen, *ZgD.*; — pološčena revščina po mestih, das glänzende Elend in den Städten, *Glas.*
polòt, lóta, *m.* das Unterfangen, das Unternehmen, *Cig.*, *Svet.(Rok.)*; — die Handanlegung, das Attentat, *Cig.*, *DZ.*
polộtba, *f.* das Unternehmen, *C.*, *Cv.*
polotílọ, *n.* das Unternehmen, *Svet.(Rok.)*.
polotíti se, ím se, *vb. pf.* p. se koga, sich über jemanden hermachen, ihn angreifen, *Cig.*, *Jan.*, *M.*; p. se česa, etwas in Angriff nehmen, unternehmen, *Cig.*, *Jan.*; dela se p., eine Arbeit anfangen, *Cig.*, *Lašče-Levst.(Rok.)*; sich bemächtigen: zanikarnost se človeka poloti, *C.*
polộtnja, *f.* das Unternehmen, *Svet.(Rok.)*.
polòv, lóva, *m.* der Abfang, *Cig.*
polóven, vna, *adj.* halb: polovna obrta, eine halbe Drehung, *Telov.*; polovna obleka, die unvollständige Kleidung (des gemeinen Mannes an Werktagen), *Svet.(Rok.)*; poloven les, einmal gespaltener Baum, das Halbholz, *Notr.*
polovíca, *f.* die Hälfte; za polovico manjši; na polovico, zur Hälfte.
polovîčar, rja, *m.* 1) der Halbbauer, der Halbhüfner, *Cig.*, *Rut.(Zg. Tolm.)*, *Navr.(Kop. sp.)*; — 2) der etwas nur halb ist oder alles nur halb zu thun pflegt, der Halbling, *nk.*; — 3) der Halbziegel, *Cig.*; — 4) eine Münze, *C.*; der Halbkreuzer, *Dol.*; koliko človek za polovičar trpi, predno ga dobi! *Jurč.*
polovîčarski, *adj.* nur halb dem Zwecke entsprechend, *C.*, *nk.*
polovîčarstvọ, *n.* halbschlächtiges Wesen, die Halbwisserei, *nk.*
polovičávati, am, *vb. impf.* fortgesetzt halbieren: polovičavan liter, fortgesetzte Halbierungen des Liters, *DZ.*
polovíčen, čna, *adj.* halb, Halb-, halblich; polovîčnọ nadstropje, das Halbgeschoss, *Cig.*; polovični naglas, der Halbton, *Cig.(T.)*; polovične naredbe, halbe Maßregeln, *Cig.*
polovíčiti, îčim, *vb. impf.* halbieren, *Jan.*, *M.*, *Dalm.*

(strmi)
polog 3): svet malo zapregnemo v prpeten
polog. J. Šorli Sl. Zvon 9/16.5.

prolom vihar Zorin Šuman, Šumelt Sv. Lucija Tolm.) ~ Kenda

polôma, psovka, sPabesno polomljenca, lovska:
p. pólomača. (Thun.) DSv. XVII. 384.

polovnjak, 4 leta star vol, ima spreday 4 široke zobe
Časop. za zg. i. n.

položiš dem. ad polog, mapka ravan v stranici. Terajšnji stolp. Penda

polovîčka, *f. dem.* polovica, das Hälftchen, *Mur.*
polovîčnica, *f.* (črta) p., die Halbierungslinie, *Cig.*
polovîčnik, *m.* einer, der alles oberflächlich (nur halb) zu thun pflegt, der Halbling, *Valj.(Rad).*
polovîčnjak, *m.* 1) = polovičnik, *Cig.*; — 2) der Halbwein, *DZ.*
polovîčnost, *f.* die Halbheit, *Cig., Jan.*
polovîłen, łna, *adj.* halbierend, Halbierungs-, *Cig.(T.).*
polovîlọ, *n.* die Halbierung, *Cig.(T.).*
polovína, *f.* = polovica, die Hälfte, *Mur., Cig., Jan., Slom.*; (polọ̑jna, *ogr.-Valj.[Rad]*).
polovínica, *f. dem.* polovina; das Hälftchen, *Mur.*
polovíniti, înim, *vb. impf.* halbieren, *Mur., Cig., Jan.*
polovînoma, *adv.* zur Hälfte: p. obnavljati, zur Hälfte erneuern, *DZ.*
polovît, *adj.* halblich, *C.*; polovito, halbwegs, *C.*
polovîtev, tve, *f.* die Halbierung, *Cig.(T.).*
1. **polovíti**, ím, *vb. impf.* halbieren, *Cig.(T.)*; kot p., einen Winkel halbieren, *Žnid.*
2. **polovíti**, ím, *vb. pf.* nach einander abfangen, einfangen; kokoši, tatove p.; vse ribe, rake komu p., alle Fische, Krebse jemandem wegfangen.
polovníca, *f.* 1) die Halbhube, *Jan.*; — 2) = pol mernika, *Cig., Met.*; (¼ mernika, *Gor., Lašče-Levst.(Rok.)*; = mera štirih bokalov, *Temljine[Tolm.]*, = mera osem bokalov, *na Cerkljanskem-Štrek.[Let.]*).
polovnîčar, rja, *m.* der Halbhüfner, *Jan.*
polovník, *m.* = pol mernika; der vierte Theil des österreichischen Metzens, *Mur., V.-Cig.*; — der Scheffel, *Trub.-Mik.*; luč postaviti pod p., *Slom.*; luč svoje modrosti staviti pod p., *LjZv.*
polovnjáček, čka, *m. dem.* polovnjak; ein Halbstartinfäßchen, *Mur., jvzhŠt.*
polovnják, *m.* ein Halbstartin, ein fünf Eimer haltendes Faß.
položâj, *m.* die Lage, *Cig.(T.), C., nk.*; stalen p., stabile Lage, *Sen.(Fiz.)*; — die Form des Zeitwortes (gramm.), *Jan.(H.)*; — hs.
polọ̑žba, *f.* die Hinlegung, *Cig.*; der Erlag, *DZ.*
polọ̑žek, žka, *m.* 1) der Erlagsgegenstand, *Cig.*; — 2) = položnik 2), podložek, polog 2), *C.*
polọ̑žen, žna, *adj.* 1) Erlags-, Depositen-, *Cig., Jan.*; polọ̑žni list, *DZ.*; položni denarji, Depositengelder, *Cig.*; — 2) nicht steil, sanft sich abdachend; položno rebro, sanfter Abhang, *Cig.(T.), Jes.*; šel je po položni rebri navzdol, *LjZv.*; položna cesta, *Zora*; po položnih stopnicah, *LjZv.*; po položnih in strmih sklonih, auf sanften u. steilen Abhängen, *Slovan.*
položénje, *n.* 1) die Hinlegung; — die Niederlegung, *Cig.*; — 2) die Lagerung, *Cig.*; die Lage (po rus.), *Cig.(T.).*
polọ̑žič, *m.* žleb preko ceste v klancu, *Koborid-Erj.(Torb.).*
položína, *f.* geneigte Fläche, schiefe Ebene, *Cig.(T.), Z.*; — die Terrasse, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.).* — *Lehne Juma, Plan. Vest. XVII. 183.*
položíšče, *n.* mesto, kamor se kaj položi, *C.*
položît, *adj.* = položen 2), *Cig.(T.).*
položîtev, tve, *f.* das Legen, *Cig.*; die Erlegung, *C.*
položíti, ím, *vb. pf.* legen, hinlegen; p. dete v zibel; p. denar na mizo; roko p. na srce; na jezik komu kaj p., einem etwas in den Mund legen, *Cig.*; p. pred občinski zbor (vorlegen), *Levst.(Nauk)*; — živini p., dem Vieh Futter vorlegen; — trto p., die Rebe absenken, *Mur.*; — bolezen me je položila, die Krankheit hat mich ans Bett gefesselt, *C., Gor.*; erlegen: p. toliko novcev, kolikor je kvare, *Levst.(Nauk)*; deponieren, *Jan., Levst. (Rok.)*; niederlegen, ablegen, *Cig., Jan.*; orožje p., die Waffen strecken, *Mur., Cig.*; besedo p., (vor dem Sterben) zu sprechen aufhören, *Lašče-Levst.(Rok.)*; — p. se, sich legen; sich lagern, *Cig.*
položîtost, *f.* = položnost, *Jan.(H.).*
polọ̑žje, *n.* die Lage, die Position, die Situation, *Cig.(T.), C., SlN.*; imenitnost temu mestu daje njegovo položje ob veliki reki, *Erj.(Izb. sp.)*; udajte se v to položje, ki je! *Jurč.*
položnica, *f.* 1) die Hinterlegerin, *Cig.*; — 2) der Ableger, der Senker (z. B. einer Rebe), *Mur., C.*
položník, *m.* 1) der Erleger, der Deponent, *Cig., Jan.*; — 2) das Ei, das der Henne im Neste gelassen wird, *C.*
položnína, *f.* 1) die Depositengebür, *Cig., Jan., DZ.*; — 2) das deponierte Geld (z. B. die Caution), *Levst.(Nauk), DZ.*
polọ̑žnost, *f.* die sanfte Abdachung, die Abschüssigkeit, *Cig., Jan., C.*
pọ̑łpeti, *num.* fünfthalb; polpeto vedro, 4½ Eimer.
pọ̑łsedmi, *num.* siebenthalb.
pôłst, î, *f.* = klobučina, der Filz, *Vrt., DZ., Levst.(Podk.)*; — prim. stsl. plъstъ.
połstẹ́nka, *f.* die Goldraupe (Aphrodite aculeata), *Erj.(Z.).*
połšẹ́sti, *num.* sechsthalb; — tudi: pọ̑łšesti.
połšẹ̑tina, *f.* das Bilchfleisch, *Fr.-C.*
półševina, *f.* = polšina 1), *Cig.*
półšina, *f.* 1) das Bilchloch; — tudi: luknja, kjer ima kača gnezdo, *LjZv., jvzhŠt.*; — 2) polšina, das Bilchfleisch, das Bilchfell, *Valj. (Rad).*
pôłšnica, *f.* die Bilchfalle, *pri Fari-Štrek. (LjZv.).*
półšter, tra, *m.* der Polster; (iz nem.).
pôłštre, *m. dem.* polšter. *półštrec, štrca, Štek. Prav. 12.*
pôlt, î, *f.* 1) die Haut am lebendigen Leibe; do pôlti moker, bis auf die Haut nass, *Mur., Cig.*; pri polti prijeti koga, hart am nackten Körper angreifen, *Gor.*; do polti koga ostriči, die Haare glatt abscheren, *Polj.*; gladka polt, *Polj.*; — kurja p., die Gänsehaut (fig.); — die Hautfarbe: tele ima črno p., die Haut des Kalbes (unter den Haaren) ist schwarz, *C., Rib.-Met.*; bela p., weißer Teint, *Cig., Jan.*; — die Carnation, *Cig.(T.)*; — pri polti odsekati ali odrezati kaj, etwas an der Wurzel abhacken oder abschneiden, *M., C., Gor.*; travo *pripeti = djaga, ke, odrezati, odse, Kak pejo = pra, pri kobla, Cilli, Brez, Trojica Temljanska dol. Kerda.*

pri polti odkositi, *Polj.*; — do polti ali pri polti prah odgrebati, den Staub ganz ſcharf abziehen, *Levst.(Cest.)*; — 2) der Boden eines geblümten Zeuges, *Cig.*; — 3) die Sinnlichkeit, *Jarn.*; — (polt *m.* = spol: moškega polta, *Krelj*).

1. **pólten**, tna, *adj.* 1) Haut-, Fleiſch-: pôltna barva, *Cig.*, *Žnid.*; — 2) ſinnlich, fleiſchlich: poltni razuzdanci, *Navr.(Let.)*; — tudi: poltân, póltna, *C.*, *Z.*

2. **poltẹ̑n**, *adj.* die Sinnenluſt befriedigend, ſinnlich, fleiſchlich, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*; poltena ljubezen, polteni mik, *Cig.*, *Jan.*

poltẹ̑nost, *f.* die Sinnlichkeit, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

póltnast, *adj.* fleiſchfarben, *Jan.(H.)*.

poltora, *f.* neki denar: ein Zweigroſchenſtück, *ogr.-C.*; — ein halber Groſchen, (-úra) *Pohl.*, *Mur.*; — prim. stsl. polъ vъtora = poldrugi.

poltorák, *m.* eine polniſche Münze, *Habd.-Mik.*

poltrák, *m.* der Poldrack, eine polniſche Münze, *V.-Cig.*; (ein halber Groſchen, *Mur.*); — pogl. poltorak.

pôltretji, *num.* dritthalb; — tudi: poltrétji.

pólu, *adv.* halb, *nk.*; polu nov, *Jurč.*; — nav. polu- v zloženih besedah: Halb-, halb, *nk.*; (tu so vse dotične besede pisane s „polu-“, če so tudi v izvirnikih pisane s „pol-“ ali „polo-“; nav. se izgovarjajo s polu- zložene besede tako, da ima tudi polu- svoj poudarek).

polubẹ̑lič, líča, *m.* der Heller, (polb-) *Mur.*, *Mik.*

polubǫ̑g, bogâ, *m.* der Halbgott, *nk.*; (polobog), *Cig.*, *Jan.*

polubràt, bráta, *m.* der Halbbruder, *LjZv.*; (polb-), *Cig.*, *Jan.*

polubúden, dna, *adj.* halbwach, *Zora*.

polúčati, am, *vb. pf.* durch Werfen aufbrauchen, verwerfen; vse kamenje p., *Cig.*

polučlóvẹk, vẹ́ka, *m.* der Halbmenſch, (polč-) *Cig.*, *Jan.*

polûd, *m.* der Schlamm, der ſich am Boden eines trüben Waſſers anſetzt, oder der nach dem Abfluſs des Waſſers irgendwo zurückbleibt, *Polj.*; pogl. palud.

poludân, dnẹ̑va, *m.* = poldan, *nk.*; proti poludnevi, *LjZv.*

poludívji, *adj.* halbwild, *Cig.*

poludnẹ́ven, vna, *adj.* halbtägig, *nk.*, (polod-) *Jan.*

poludnica, *f.* hudi duh, ki o „poludne“ straši, *C.*

poluglásen, sna, *adj.* 1) halblaut, *nk.*; — 2) halbtönig, (polg-) *Cig.*

poluglâsje, *n.* der Halbton, (polg-) *Cig.*, *Jan.*

poluglâsnica, *f.* der Halblaut, (polog-) *Cig.*

poluglâsnik, *m.* der Halbvocal, *Cig.(T.)*, *nk.*; (polg-), *Cig.*

poluglûh, glúha, *adj.* halbtaub, *Zora*.

1. **polúkati**, am, *vb. pf.* ein wenig gucken; p. skozi razpoko v sobo; — hervorgucken: solnce je polukalo izza oblakov.

2. **polûkati**, am, *vb. pf.* austrinken, ausſaufen, *Jan.*, *Npes.-K.*

polúkniti, lûknem, *vb. pf.* gucken, *Cig.*, *Št.-SlN.*; hervorgucken: solnce polukne izza oblakov, *C.*

polukǫ̑ckast, *adj.* hemiteſſulariſch, *Cig.(T.)*.

polukǫ̑lo, ẹ́sa, *n.* das Halbrad, (polkolo) *Cig.*

polukònj, kónja, *m.* das Halbpferd, (polkonj, polokonj) *Cig.*, *Jan.*; polukonji („polkonji“) so bili ljudje zgoraj s človeško, od pasu pa s konjsko podobo, *Št. med Muro in Dravo-Pjk.(Črt.)*.

polukovína, *f.* das Halbmetall, *Cig.(T.)*.

polukrâjcar, rja, *m.* der Halbkreuzer, *Jan.*, *nk.*

polukrîlec, lca, *m.* polukrilci, Halbflügler (hemiptera), *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Erj.(Ž.)*.

polukrižâvka, *f.* ein halber Kreuzthaler, (polk-) *C.*

polukrǫ̑g, *m.* der Halbkreis, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Žnid.*, *Cel.(Geom.)*, *nk.*, (polok-) *Cig.*, *Jan.*

polukrǫ̑gla, *f.* die Halbkugel, *Cel.(Geom.)*, *nk.*, (polk-), *Cig.*, *Jan.*

polukrǫ̑glast, *adj.* halbkugelförmig, *nk.*, (polk-) *Cig.*, *Jan.*

polukrǫ́žen, žna, *adj.* Halbkreis-, halbkreisförmig, *Cig.(T.)*, *nk.*, (polok-) *Cig.*, *Jan.*

polukrǫ̑žje, *n.* der Halbkreis, (polok-) *Cig.*, *Jan.*

polukrǫ̑žnat, *adj.* halbzirkelförmig, (polok-) *Cig.*

polukrǫ̑žnica, *f.* (črta) p., die Halbkreislinie, *Cig.(T.)*, (polok-), *Cig.*, *Jan.*

polúlati, am, *vb. pf.* bepiſſen, (v otročjem govoru).

polûlek, lka, *m.* die Fluſswelle, *Valj.(Rad)*.

polulẹ́ten, tna, *adj.* halbjährig, *nk.*, (polol-) *Cig.*, *Jan.*; poluletni veter, der Monſun, *Cig.(T.)*.

polulẹ̑tje, *n.* das Halbjahr, *nk.*, (polo-) *Cig.*, *Jan.*

polulẹ̑tnica, *f.* die Halbjährige, *Jan.(H.)*.

polulẹ̑tnik, *m.* der Halbjährige, *Jan.(H.)*.

polulẹtnína, *f.* die Semeſtralrate, *DZ.*

polulîsec, sca, *m.* der Halbfuchs, (polol-) *Cig.*

polulodríca, *f.* der Halbeimer, (poll-) *C.*

polulǫ̑k, *m.* der Halbbogen, (poll-) *Cig.*

polumèr, mẹ́ra, *m.* der Halbmeſſer, *Cig.(T.)*, *Cel.(Geom.)*, *Žnid.*, *nk.*, (polom-) *Jan.*

polumẹ̑sec, seca (sca), *m.* der Halbmond, *Jan.*, *nk.*, (polom-) *Cig.*

polumẹ̑sečast, *adj.* halbmondförmig, (polom-) *Cig.*

polumẹ̑sečen, čna, *adj.* 1) halbmondförmig, (polom-) *Jan.*; — 2) halbmonatlich, *nk.*

polumẹ̑sečnik, *m.* eine halbmonatlich erſcheinende Zeitſchrift, *Jan.(H.)*.

polumẹščân, ána, *m.* der Halbbürger, *C.*

polumẹščânski, *adj.* halbbürgerlich, *Zora*.

polumǫ̑ž, *m.* der Halbmann, der Zwitter, (polmož) *Cig.*

polumráčen, čna, *adj.* halbdunkel: polumračna veža, *Zora*.

polumrâčje, *n.* das Halbdunkel, *Cig.(T.)*.

polumrâk, *m.* das Halbdunkel, *Zora*.

polumŕtev, tva, *adj.* halbtodt, *nk.*, (polom-, polm-) *Jan.*

poltar Lipšpajštav, Kr. Balost.
bav. Beltalter (Bhaltš) Štrk. Let.
896. 160

polud, mlaj ali blato ki se posede na dnu kalne vode,
sopasto blato, ki je o povodnjih pustil voda
po travnikih in njivah, ko zopet odteče
Pol. Kor. pol-: blato, kalne voda na breg napolje.
Prok. Let. 95. 93 prim. palud.

polunadstrǫ̑pje, *n.* das Mezzanin: podstrešno p., *Levst.(Pril.)*.
polunâg, nága, *adj.* halbnackt, (polon-) *Jan.*
polunočnica, *f.* = polnočnica, *Zora*, *Erj.(Izb. sp.)*.
poluoblíca, *f.* die Halbkugel, (polob-) *M.*
poluoblíčast, *adj.* halbkugelförmig, (polob-) *M.*
poluǫ́blǫ, *n.* die Halbkugel, *nk.*, (polob-) *Jes.*, *Rož.-Kres.*
poluobŕta, *f.* eine halbe Drehung, (polobrta) *Telov.*
poluóknǫ, *n.* das Halbfenſter, *Cig.*, *Jan.*
poluopāl, *m.* der Halbopal, *Erj.(Min.)*.
poluǫ̑pica, *f.* poluopice, Halbaffen (prosimii), *Cig.(T.)*, *Erj.(Ž.)*.
poluǫ̑s, î, *f.* die Halbachſe, *Cig.(T.)*, *Cel.(Geom.)*.
poluostròv, stróva, *m.* = poluotok, *Cig.*, *Jan.*, *M.*
poluotòk, tóka, *m.* die Halbinſel, *Cig.(T.)*, *nk.*, (polotok) *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Jes.*
polupîvǫ, *n.* das Halbbier, (polp-) *Cig.*; — rus.
polupláten, tna, *adj.* halbſeitig: moj poluplâtni brat, mein Halbbruder, poluplatni kristjani, Halbchriſten, (polpl-) *C.*
poluplátnǫ, *n.* die Halbleinwand, (polop-) *Cig.*
polupopȓ̨čnik, *m.* der Halbmeſſer, *Cig.(T.)*; — rus.
polupȓ̨čnik, *m.* = polupopr̨ečnik, *Jan.*
polupremę̑rnik, *m.* der Halbmeſſer, (polopr-) *Cig.*, *Jan.*
polupresę̑žnik, *m.* = polupremernik, (polopr-) *Cig.*
polupretę́keł, tékla, *adj.* halbvergangen, *nk.*, (polopr-) *Cig.*, (polpr-) *Jan.*
poluprozǫ́ren, rna, *adj.* halbdurchſichtig, *Cig.(T.)*, *C.*
poluptič, ptíča, *m.* der Halbvogel, (poloptič) *Cig.*
polúren, rna, *adj.* halbſtündig, *Jan.*
polurǫ́den, dna, *adj.* halbbürtig, *Cig.(T.)*, (polroden) *Cig.*
polusèn, snà, *m.* der Halbſchlaf, *Zora*, *C.*
polusę̑nca, *f.* der Halbſchatten, *Zora.*
polusę̑nčje, *n.* der Halbſchatten, *Cig.(T.)*, (polos-) *Cig.*
poluséstra, *f.* die Halbſchweſter, *nk.*, (polsestra, polisestra) *Jan.*
polusmę̑h, *m.* halbes Lachen, *Zora.*
polusmóla, *f.* polusmole, Halbharze, Unterharze, *h. t.-Cig.(T.)*.
polusoglāsnik, *m.* der Halbconſonant, *Jan.*
polusopran, *m.* der Mezzoſopran, (polos-) *Jan.*
poluspánje, *n.* der Halbſchlaf, *Zora.*
polustółp, *m.* die Halbſäule, *Cig.(T.)*.
polusuknǫ̀, *n.* das Halbtuch, (polos-) *Cig.*
polusvętlǫ̑st, *f.* die Halbhelle, *Zora.*
polusvilę̑n, *adj.* halbſeiden, *nk.*
polusvilenína, *f.* die Halbſeidenware, *DZ.*
polúta, *f.* die Hälfte, *Mur.*, *Cig.*; — der halbe Krautkopf, *jvžhSt.*; — die Halbkugel, die Hemiſphäre, *Jan.*, *C.*, *Erj.(Som.)*.
polutàn, ána, *m.* der Zwitter, der Baſtard bei Thieren und Pflanzen, der Miſchling, *Cig.(T.)*, *Erj.(Som.)*; polutani, Hybride (min.), *h. t.-Cig.(T.)*; — der Mulatte, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; (hs.).
polutânka, *f.* die Mulattin, *Cig.*, *Jan.*
polútast, *adj.* halbkugelförmig, *Jan.*
polútati, am, *vb. impf.* nachleſen: klasje p., *Fr.-C.*
polûtek, tka, *m.* die Hälfte, *Mur.*, *C.*, *Met.*; — ein halber Kreuzer, *C.*; — polutki, einmal der Länge nach geſpaltenes oder geſägtes Holz, das Halbholz, *Cig.*, *C.*; — der halbe Krautkopf, *Z.*, *Dol.*; — die halbe Hube, *Z.*; übhpt. ein kleiner Grundantheil, *C.*; ima samo neke polutke, (d. i. einen zerſtreuten, keinen arrondierten Grundbeſitz), *C.*; — halbes Tagwerk, *C.*; — polutki, die Überbleibſel von Obſt oder Feldfrüchten, die Nachleſe, *Fr.-C.*
polúten, tna, *adj.* halbſchlächtig, zwitterhaft, *Cig.*
polûtka, *f.* die Halbkugel, *Cig.(T.)*; — razpolovljena zeljna glava, kakršne kisat devajo, *Dol.*
polûtkar, rja, *m.* der Halbhüfner, *Z.*
polûtkast, *adj.* polutkasto zelje = v polutke razrezane zeljne glave, *Dol.*
polûtkati, am, *vb. impf.* = polutkovati, *Z.*
polutkováti, ûjem, *vb. impf.* = polutke pobirati, Nachleſe halten, *Fr.-C.*
polutmà, tmè, *f.* das Halbdunkel, *C.*
polûtnik, *m.* der Äquator, *Cig.(T.)*, *C.*; nebesni p., der Himmelsäquator, *Cig.(T.)*.
polûtniški, *adj.* Äquatorial-, *Cig.(T.)*.
polutráva, *f.* polutrave, Halbgräſer, *Cig.(T.)*, *Tuš.(R.)*.
polútriti se, im se, *vb. pf.* den lutheriſchen Glauben annehmen, *Cig.*
polutvǫ̑rek, rka, *m.* das Halbfabricat, (polotv-) *Cig.*
polutvorína, *f.* das Halbfabricat, *h. t.-Cig.(T.)*.
poluûška, *f.* neka školjka: das Halbohr, (polo-) *Cig.*
poluvâtełn, tełna, *adj.* halbellig, (polo-) *Cig.*
poluvę́drn, *adj.* halbeimerig, (polo-) *Cig.*, *jvžhSt.*
poluvę̑rec, rca, *m.* der Halbgläubige, der Ketzer, *C.*, (poloverec) *Trub.-Mik.*
poluvę́ren, rna, *adj.* ketzeriſch, (polov-) *Trub.-Mik.*
poluvę̑rnica, *f.* die Halbgläubige, (polov-) *Cig.*, *Jan.*
poluvę̑rnik, *m.* der Halbgläubige, (polov-) *Cig.*, *Jan.*
poluvę̑rstvǫ, *n.* das Ketzerthum, (polov-) *Dalm.*
poluvíden, dna, *adj.* halbſichtbar, (polov-) *Cig.*, *Jan.*
poluvíno, *n.* der Halbwein, *DZ.*
poluvodič, íča, *m.* der Halbleiter (phys.), *h. t.-Cig.(T.)*.
poluzâjček, čka, *m.* der Halbhaſe, (poloz-) *Cig.*
poluzdę̑łek, łka, *m.* das Halbfabricat, *DZ.*, (polozd-) *Cig.*
poluzemlják, *m.* der Halbbauer, (polz-) *Cig.*, *Jan.*
poluzvę̑rski, *adj.* halbthieriſch, *Zora.*
polûžnica, *f.* das Sumpfheu, *C.*
pólza, *f.* 1) das Reibſcheit am Vordertheile des Wirtſchaftswagens, das ſich unten an der Langwiede reibt und die Deichſel emporhält; — 2) in der Mühle der Baum, auf welchem die

Pfanne des darin laufenden Drillinges ruht, der Tragbaum, *V.-Cig.*; po polzi teče preslica, *C.*; — 3) die Pflugſchleife, *C.*; — 4) ein ſteiler Abhang, *Mik.*; — die Holzrieſe, *Z.*

pólzalica, *f.* eine ſchlüpfrige Stelle, *Z.*; — die Schleifbahn, *C.*

pólzati, am, *vb. impf.* kriechen, *Podkrnci-Erj. (Torb.)*; — p. se, = drsati se: gremo se polzat, *Soška dol., Goriška ok.-Erj.(Torb.), C.*

pólzav, *adj.* ſchlüpfrig, *C.*

pólzek, zka, *adj.* ſchlüpfrig; polzko je po cesti; po polzki poti hoditi.

pólzęł, ęli, *f.* die Rutſche, *Jan.(H.)*.

pólzeł, zla, *adj.* = polzen, *C.*

pólzen, zna, *adj.* ſchlüpfrig, *Cig.*, *C.*; na polzno postaviti, *Trub.*

polzęti, ím, *vb. impf.* rutſchen, gleiten, *Cig.*, *C.*; — polhi, ki bodo po tvoji golti polzeli, *Jurč.*; polzi, es gleitet, es iſt ſchlüpfrig, *Cig.*, *Rez.-Baud.*; polzeč, ſchlüpfrig, *Meg.*; staviti se na polzeče, *Dalm.*; polzeče ribe, *Krelj*; — (nogam se polzi, *Dict.*); — lasje polzijo, die Haare fallen aus, *C.*; — ſchleichen, *C.*; kriechen: črvi polze, *kajk.-Valj.(Rad)*.

polzgáča, *f.* der Schlittſchuh, *Št.-Cig.*

pólzgalica, *f.* die Schleifbahn, die Eisbahn, *C.*, *Z.*

polzgálọ, *n.* der Eisfahrſchlitten, *C.*

pólzgati se, am se, *vb. impf.* 1) = polzati se, drsati se, *C.*; — 2) polzga se = polzi, es gleitet, es iſt ſchlüpfrig, *C.*

polzíca, *f.* = polza, das Reibſcheit am Wagen, *Dol.*

polzkóba, *f.* = polzkost, *Mur.*

polzkọ̑st, *f.* die Schlüpfrigkeit, *Mur.*, *Cig.*

pólzniti, pôlznem, *vb. impf.* polzne = polzi, *M.*, *C.*

pólznost, *f.* = polzkost, *Cig.*

pólž, *m.* die Schnecke; počasi hodi kakor polž; — die Schnecke im Ohr, *Cig.(T.)*.; — pọ̀lž, pólža, *Dol.*

polžána, *f.* der Spelt (triticum spelta), *Vrsno pod Krnom-Erj.(Torb.)*.

pôlžar, rja, *m.* der Schneckenſammler, der Schneckenhändler, *Cig.*

pôlžarica, *f.* 1) die Schneckenſammlerin, die Schneckenhändlerin, *Cig.*; — 2) der Schneckenklee, der Sichelklee (medicago falcata), *Jan.*, *C.*

pólžast, *adj.* ſchneckenartig.

polžę, ęta, *n.* das Schneckchen, *Levst.(Zb. sp.)*.

pólžek, žka, *m. dem.* polž; 1) das Schneckchen; — 2) die Egelkrankheit bei Schafen, *C.*; — 3) die Spitze des Bohrers, *C.*, *Št.-Valj.(Rad)*; — 4) der Schnörkel, *V.-Cig.*

pólžev, *adj.* Schnecken-; po polževo iti.

polževína, *f.* = polžina, *Nov.*

pólževka, *f.* die Schnecke (das Weibchen), *Jan.*

polžíca, *f.* die Nacktſchnecke (limax), *Žabče (Tolm.)-Erj.(Torb.)*.

polžič, íča, *m. dem.* polž; das Schneckchen; — der kleinſte Haferfiſch, *C.*

polžíček, čka, *m. dem.* polžič; das Schneckchen, *Cig.*

polžína, *f.* das Schneckenhaus, *Cig.*

polžinják, *m.* der Schneckenbehälter, *C.*

pólžiti, im, *vb. impf.* 1) kräuſeln: lase p., *Z.*; — 2) (ſchälen, *Mur.*; — p. se, ſich mauſen, *Guts.*; pogl. pužiti).

pólžji, *adj.* Schnecken-; po polžje (nach Schneckenart) lesti.

pôlžkarica, *f.* spodnja plast zemlje, vsa polna polžjih lupin (na barju), *D.Sv.*

pôlžnica, *f.* der Schneckenbehälter, *Cig.*, *C.*

pôlžnik, *m.* = polžnica, *Cig.*

pomáda, *f.* mazilo za lase, die Pomade.

pomâdežati, am, *vb. pf.* bemakeln, *Cig.*

pomâga, *f.* die Hilfe, *C.*

pomagáč, *m.* der Gehilfe; der Mitarbeiter; rokodelski p., der Handwerksgeſell.

pomagačica, *f.* die Gehilfin, *Cig.*

pomagáčiti, âčim, *vb. impf.* behilflich ſein, helfen: p. komu (zaničlj.), *C.*

pomagâčka, *f.* = pomagačica, *Cig.*

pomagâj, *m.* na p. klicati, zu Hilfe rufen, *C.*; na p. vpiti, *Vrt.*; na p. priti, zur Aushilfe kommen, *Mik.*; na p. biti komu, jemandem helfen oder behilflich ſein, *ogr.-C.*

pomagálen, lna, *adj.* helfend, behilflich, *Cig.*, *Jan.*

pomagálọ, *n.* der Behelf, das Hilfsmittel, *Cig. (T.)*, *Erj.(Som.)*, *DZ.*, *Nov.*, *Levst.(LjZv.)*; naj se poprijemajo tega branila in pomagala, *Cv.*

pomagániti, ânim, *vb. impf.* na pomaganje klicati, *BlKr.-D.Sv.*

pomáganje, *n.* das Helfen; na p. klicati, zu Hilfe rufen.

pomagâtelj, *m.* der Gehilfe: zdravniški p., der Aſſiſtenzarzt, *Levst.(Pril.)*.

pomágati, am, *vb. impf. ad* pomoči; helfen; p. komu delati; p. komu z voza, na konja; p. komu v stiskah; kaj mi to pomaga! was nützt (frommt) mir das; pomagajte! zu Hilfe! Bog pomagaj! Helf Gott! (reče se tudi, kadar kdo kihne, = zum Wohlſein!); pomagaj vam Bog! (pozdrav), *Trub.*; zdravilo bo pomagalo; (p. koga, *C.*, *Npes.-Vraz*, *kajk.-Valj. (Rad)*; — tudi: *pf.* = pomoči; prim. *Mik. V. G. IV. 319.)*.

pomagâvec, vca, *m.* der Helfer.

pomagâvka, *f.* die Helferin; sveta pomagavka!

pomagljìv, íva, *adj.* kdor rad pomaga, *Trub.*; — behilflich, förderlich, *Mur.*, *Cig.*

pomagováti, ûjem, *vb. impf.* helfen, *Jan.*, *C.*

pomàh, máha, *m.* der Niederſchlag (mus.), *Jan. (H.)*.

pomáhati, am, *vb. pf.* 1) zuſammenhauen, *Cig.*; — 2) ein wenig ſchlagen: p. s perutami, *Z.*; p. komu, jemandem (z. B. mit der Hand) winken, *Z.*

pomahljáti, âm, *vb. pf.* ein wenig wedeln, fuchteln oder ſchwingen, *Z.*

pomahọ́viti se, ọ̑vim se, *vb. pf.* ſich bemooſen, *Cig.*

pomahtáti, âm, *vb. pf.* = pomahljati, *C.*

pomájati, jam, jem, *vb. pf.* ein wenig bewegen, ſchütteln; z glavo p., den Kopf ſchütteln.

pomajávati, am, *vb. impf.* = pomajevati, *C.*

pomajeváti, ûjem, *vb. impf. ad* pomajati; wiederholt bewegen oder ſchütteln; z glavo p.

pomâka, *f.* 1) die Anfeuchtung, *Cig.*; — 2) die Tunke, die Sauce, *Cig.*, *Jan.*

ledna polza = lesenita struga uglajena (Gletscherschliff) Tuma, Plan. Vest. XVI. 128.

polgasl kamen tfličnjak, Pis.

pólzel: črnoda vzpodmije prst ali glina pod pečevino (Felsboden), da se cela gromada spolzi doli; ter nastane pólzel f. (Bergschliefe) Tuma, Plan. Vest. XV. 188.

polzit (puzit) lanzpan Kumjan (Athor) Štrek. Let-94. 39.

pomarančka = pomaranča (Zavornik) Zakl. 382

pomastiti: vse gosence = zmastiti; Sv. Lucija (Tolm.) — Kenda

pomeček, čka, m. Na Vrtkinčlenu: (sestanja), katere se iz množine pomečkov, zaplat in lukenj ... ni poznalo, katera barva in zaplata je prvotna, Jurč. I. 58.

pomâkati, kam, čem, *vb. impf. ad* pomočiti; eintunken.
pomákniti, máknem, *vb. pf.* = pomekniti.
pomakováti, ûjem, *vb. impf.* = pomakati, *M.*
pomâlati, am, *vb. pf.* bemalen.
pomale, *adv.* = po malem, *C.*; (tudi: pomaleh, *C.*).
pomalíčiti, îčim, *vb. pf.* = zmaličiti, verderben, *SKr.*
pomâljati, am, *vb. impf. ad* pomoliti; 1) hervorrecken, hervorſtrecken; jezik p., *C.*; roke p. komu, jemandem die Hände entgegenſtrecken, *Jan.*, *C.*; — p. se, zum Vorſchein kommen, auftauchen, hervorgucken, *Cig.(T.)*; zeleni vrti se izmed hiš pomaljajo, *Navr.(Let.)*; — 2) ragen: jezik pomalja v ustno duplino, *Erj. (Som.)*.
pomâloma, *adv.* = po malem, *Mur.*, *C.*
pomâltati, am, *vb. pf.* mit Mörtel bewerfen, *C.*, *Z.*
pomâma, *f.* die Betäubung, *M.*
pomámiti, mâmim, *vb. pf.* (nach einander) betäuben, *M.*
pomancáti, âm, *vb. pf. Cig.*, pogl. pomencati.
pomandráti, âm, *vb. pf. C.*, pogl. pomendrati.
pomânjek, njka, *m.* der Mangel, der Abgang, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*, *Vest.*
pomanjeváti, ûjem, *vb. impf.* vermindern, *C.*
pomânjkalica, *f.* der Mangel, *Koborid-Erj. (Torb.)*.
pomânjkanje, *n.* der Mangel; p. živeža, vode; p. trpeti, Mangel leiden, darben.
pomânjkati, am, *vb. pf.* 1) zu mangeln anfangen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; Če soldatov pomanjka, *Npes.-Mik.*; — 2) erliegen, *C.*; — 3) p. v čem, in etwas fehlen, *C.*
pomanjkávati, am, *vb. impf.* = pomanjkovati, *C.*
pomânjkljaj, *m.* der Abgang, der Ausfall, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
pomanjkljìv, íva, *adj.* mangelhaft, defect, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*
pomanjkljívost, *f.* die Mangelhaftigkeit, der Mangel, das Gebrechen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*
pomanjkováti, ûjem, *vb. impf. ad* pomanjkati; mangeln, gebrechen; denarja je začelo povsod pomanjkovati.
pomânjšanje, *n.* die Verkleinerung, die Verminderung.
pomanjšâtev, tve, *f.* = pomanjšanje, *Jan.*
pomânjšati, am, *vb. pf.* verkleinern, vermindern; pomanjšano merilo, verkleinerter, verjüngter Maßſtab, *Cig.*
pomânjšek, ška, *m.* die Verminderung, die Verringerung, die Schmälerung, *C.*, *Z.*
pomanjševálen, lna, *adj.* verkleinernd: pomanjševâlno steklo, das Verkleinerungsglas, *nk.*; pomanjševalna beseda, das Verkleinerungswort, *Jan.*
pomanjševâlnik, *m.* das Verkleinerungsglas, *Cig.*
pomanjševânje, *n.* das Verkleinern, das Vermindern.
pomanjševáti, ûjem, *vb. impf. ad* pomanjšati; verkleinern, vermindern.
pomanjševâvec, vca, *m.* der Verkleinerer, der Verminderer, *Cig.*
pomarânča, *f.* die Pomeranze, die Orange.
pomarânčar, rja, *m.* der Orangenhändler, *Cig.*, *Jan.*
pomarânčarica, *f.* die Orangenhändlerin, *Cig.*
pomarânčast, *adj.* orangenartig; pomarančaste barve; pomarančasto žolt, orangengelb, *Cig. (T.)*.
pomarânčen, čna, *adj.* Pomeranzen-: pomarančno drevo, *Cig.*, *Jan.*
pomarânčevec, vca, *m.* der Pomeranzenbaum oder Orangenbaum (citrus aurantium), *Tuš. (Rast.)*.
pomarânčevka, *f.* neko jabolko, *Malhinje (Kras)-Erj.(Torb.)*.
pomarânčnica, *f.* 1) das Orangenhaus, die Orangerie, *Cig.*, *Jan.*; — das Glashaus, *Vrtov.(Km. k.)*, *Glas.*; — 2) neka hruška, *Ip.-Erj.(Torb.)*; die Pomeranzenbirne, *Cig.*
pomarânčnik, *m.* der Orangengarten, *Cig.*, *Jan.*
pomârati, am, *vb. pf.* p. za kaj, ſich an etwas kehren, ſich einer Sache annehmen, *Cig.*; nič ne p. za kaj, ſich über etwas hinausſetzen, *Cig.*
pomârnjati, am, *vb. pf.* ein wenig ſprechen, *Z.*
pomarọ́gati, am, *vb. pf.* beflecken, beſchmutzen, *Z.*
pomastíti, ím, *vb. pf.* fett machen, mit Fett beſchmieren, *C.*, *Z.*; obleko, prste si p.
1. **pomaščeváti,** ûjem, *vb. impf. ad* pomastiti, *Z.*
2. **pomaščeváti,** ûjem, *vb. pf.* rächen: p. kaj nad kom, *Cig.*; — p. se nad kom, ſich an jemandem rächen, *Cig.*
pomàz, máza, *m.* die Salbe, *Guts.*, *Cig.(T.)*.
pomâzanec, nca, *m.* = pomaziljenec, der Geſalbte, *Mur.*; Gospodov p., *Ravn.-Valj.(Rad)*.
pomázati, mâžem, *vb. pf.* 1) beſchmieren: vso obleko si p.; beſtreichen: z oljem, z barvo kaj p.; — 2) ein wenig ſchmieren, ſalben: p. sirovega masla po kruhu, *Cig.*; čelo p.; — 3) durch Schmieren, Salben aufbrauchen, *Cig.*
pomâzek, zka, *m.* kar se enkrat pomaže: z. B. die einmal aufgetragene Farbe, *Cig.*
pomazíliti, îlim, *vb. pf.* ſalben, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — einbalſamieren, *Cig.*, *Jan.*
pomazîljenec, nca, *m.* der Geſalbte, *Cig.*, *Jan.*, *Slom.*
pomâža, *f.* die Salbe, *Mur.*, *Cig.*
pomẹčíti, ím, *vb. pf.* weich machen, *Cig.*
pomẹčkáti, âm, *vb. pf.* verknüllen, verknittern, zerquetſchen; medved je žito pomečkal, der Bär hat das Getreide niedergeſchlagen, *Cig.*; obleko si p.; sadje p.; — p. kako reč, eine Sache vertuſchen.
1. **pomedíti,** ím, *vb. pf.* abliegen laſſen: zrele oljike se dajo nekoliko pomediti, da več olja iz njih dobe, *Vrtov.(Km. k.)*.
2. **pomẹ́diti,** im, *vb. pf.* beerzen, *Cig.*; — verkupfern, *Cig.(T.)*.
pomedlẹ́ti, ím, *vb. pf.* abmagern, *M.*
pomedlẹ́vati, am, *vb. impf. ad* pomedleti; abmagern, *M.*

pomehčáti, âm, *vb. pf.* erweichen; (pomeščati, *Jurč.*).

pomehkûženec, nca, *m.* der Verweichlichte, *Jan.(H.).*

pomehkûženost, *f.* der Zuſtand der Verweichlichung, *Jan.(H.).*

pomehkúžiti, ûžim, *vb. pf.* verweichlichen, verzärteln, *Cig., Jan., nk.*

poméjen, jna, *adj.* angrenzend, Grenz-, *Cig., Jan.*

pomẹ̑jnik, *m.* = človek, ki živi v samoti, *Tolm.-Štrek.(Let.).*

pomeketáti, etâm, áčem, *vb. pf.* erſchüttern: ti si to deželo pomeketal, *Trub.*

pomekníti, máknem, *vb. pf.* rücken; proč, naprej, nazaj p. kaj; p. se, rücken *(intr.)*; naprej se p., vorwärts rücken, vorrücken; dan se pomakne (wird länger), *Z.*; nazaj se p., ſich zurückziehen; v kup se p., zuſammenrücken.

pomeljâj, *m.* 1) der etwas in die Mühle fährt oder bringt, der Mahlgaſt, *C., vzh Št.*; — 2) = prežar pri ženitvah, iti na pomeljaje, *vzh-Št.-C.*

pomẹ̑ljar, rja, *m.* = pomeljaj 1), der Mahlgaſt, *Dict., jvzh Št.*

pomélọ, *n.* = omelo, *Cig.*

pomẹ̑mba, *f.* = pomen, *Mur., Cig., Jan., nk.*

pomẹ̑mben, bna, *adj.* bedeutungsvoll, *M., nk.*; pomembno znamenje, *Cv.*

pomẹ̀n, mẹ́na, *m.* 1) die Bedeutung; p. podkladati, einen Sinn, eine Bedeutung unterlegen, *Cig.(T.)*; najširši pomen, die weiteſte Bedeutung, *Cig.*; — 2) pọ̑mẹn: n. p. dati, erinnern, *Z.*; na p. dati komu, jemandem zu verſtehen geben, *LjZv.*; jemanden aufmerkſam machen, *Gor.-Svet.(Rok.)*; na p. imeti kaj: einer Sache gedenken: imejte na pomen („pumen") moje besede, *Ev.(Rok.).*

pomẹ̑na, *f.* = pomen 1), *Mik.*

pomencáti, âm, *vb. pf.* 1) nach einander fertig reiben, austreten; vse proso p., alle Hirſe fertig treten; — 2) ein wenig reiben; — ein wenig wetzen.

pomendráti, âm, *vb. pf.* niedertreten, zuſammentreten; travo pomendrati; žito je pomendrano; v tla kaj p., etwas in den Boden ſtampfen, *C.*

pomendrávati, am, *vb. impf. ad* pomendrati; zuſammentreten, *DSv.*

pomẹ̑nek, nka, *m.* 1) das Geſpräch; p. začeti, ſich in ein Geſpräch einlaſſen, *Cig.*; kakšne pomenke imata med seboj? was für Geſpräche führet ihr mit einander? drugih pomenkov ni imel z nikomer, *LjZv.*; zbirali so se gospoda na vesel pomenek, *LjZv.*; zasukati p., dem Geſpräch eine andere Wendung geben, *DSv.*; — die Unterredung, *C.*; die Beſprechung, *Cig., Jan., Svet.(Rok.)*; die Conferenz, *DZ.*; — 2) die Erwähnung, *C., Mik.*; — 3) = pomen 1), die Bedeutung, *Cig., Jan., Vod.(Izb. sp.)*; to nema pomenka, *Svet.(Rok.)*; — die Vorbedeutung, *Rog.-Valj. (Rad).*

pomenîšiti se, îšim se, *vb. pf.* Mönch werden, *Cig., nk.*

pomẹnît, *adj.* bedeutungsvoll, *Cig.(T.), C.*

pomẹ́niti, im, l. *vb. impf.* 1) bedeuten; kaj pomeni ta beseda? kaj to pomeni? was will das heißen? to pomeni dež, dolgo zimo, das bedeutet Regen, einen langen Winter; — 2) andeuten: kaj on s temi besedami pomeni? *Krelj*; kaj s tem pomeniš? *Dalm.*; pomenjen, vorgebildet, *Trub.*; — p. na kaj, auf etwas hindeuten, *Krelj*; — II. *vb. pf.* 1) vermeinen, *Svet.(Rok.)*; p. komu kaj, *C.*; — 2) p. se, ſich beſprechen, ſich verabreden; p. se s kom, med seboj.

pomẹnîtva, *f.* die Beſprechung, *Cig.*

1. **pomẹ́njati,** am, *vb. impf.* 1) bedeuten, *Jan., Rož.-Glas., Mik., nk.*; — 2) p. se, ein Geſpräch oder Geſpräche führen, *Cig., Met.*

2. **pomẹ́njati,** am, *vb. pf.* nach einander einwechſeln, aufwechſeln, *Cig.*

pomẹnjeváti, ûjem, *vb. impf.* 1) andeuten; le-to je govoril pomenjujoč, *Dalm.*; — 2) p. se, ſich beſprechen, *C.*

pomẹ̑nkovanje, *n.* der Wortaustauſch, das Geſpräch, die Beſprechung, *Mur., Cig., Jan., jvzh Št.*

pomẹ̑nkovati se, ujem se, *vb. impf.* ein Geſpräch oder Geſpräche führen, ſich beſprechen: p. se s kom, *Mur., Cig., Jan., jvzh Št., Kr.*

pomẹ̑nljaj, *m.* die Bedeutung, der Sinn, *Mur., Cig.*; die Andeutung, *Ravn.-Valj.(Rad).*

pomẹnljiv, íva, *adj.* bedeutſam, bedeutungsvoll; pomenljive besede.

pomẹnljívost, *f.* die Bedeutſamkeit.

pomẹ̑nski, *adj.* Bedeutungs-: p. aorist, *(opp.* formalni aor.), *Cv.*

pomerčûn, *m.* = merčun, der Viſierer (Aichmeiſter), *V.-Cig.*

pomẹ́riti, mẹ̑rim, *vb. pf.* 1) meſſen; viſieren, *V.-Cig.*; p. na oči, das Augenmaß nehmen; p. komu kako oblačilo, jemandem das Maß zu einem Kleidungsſtück nehmen; p. si kako oblačilo, ein Kleid anprobieren; hlače komu p., jemandem Schläge auf den Hinteren geben, *BlKr.-M.*; = beſchädigen, verletzen: beži, da ti junec (pes) hlač ne pomeri! *Z., Gor.*; — 2) das Geſchoſs richten, zielen; p. s puško; pomeril je in ustrelil; v koga, na koga, kam p.; — p. jo kam, irgendwohin den Weg einſchlagen, *SlN.-C.*

pomẹ́rjati, am, *vb. impf. ad* pomeriti; 1) meſſen, das Maß nehmen; — 2) wiederholt zielen; s puško p.

pomẹ́siti, im, *vb. pf.* 1) vermiſchen, *Z., DSv.*; — 2) beim Anmachen und Kneten des Teiges verbrauchen: vso moko p., *Cig.*; — 3) ein wenig kneten: pomesi še nekoliko!

pomẹ́sten, stna, *adj.* 1) ſtädtiſch, *Jan.(H.)*; — 2) Local-, local, *C., DZ., SlN.*

pomẹ́sti, mẹ́tem, *vb. pf.* auskehren, ausfegen; sobo, vežo p.; p. po sobi, po veži; soba ni še pometena; ni še pometeno (po sobi); smeti p.; — p. koga, jemanden zu Boden werfen, *Gor.-M.*; — p. jo, p. se, ſich aus dem Staube machen, *Cig., C.*

pomẹ́stiti, im, *vb. pf.* unterbringen, placieren, *nk.*

pomejen Wald- pomejna žival = divja
pomejno drevo Sv Lucija (Tolm.) — Kenda
meja = Wald.

pomenati = pómінati Bleiw. — Navr. Let. 1916
„kako se pomena živina po noči"
pomenáti se (=pomnáti se) = pomeniti, dogovoriti
sporazumeti se, pomenena stv = znenjena stv.
Sv. Lucija (Tolm.) — Kenda

(Kenda pogna le povreči: nelovi bepe krave, da ne povžē
2. pomẽsti, mẽdem abvatinovno: krava je
pomẽsla (pomedla?) (Tolm.) Štrek. Let. 94. 35.
3. pomẽsti, mẽdem (mèdem): to me je pomẽdlo = prevarilo
mi je zapotlelo, Temljine (Tolm.) — Kenda.
dobro mu je pomẽlo = dobro mu je šlo, Sromlje (Št.)
Časop. z. zg. i. n. 914. 164.

pomešal seje no ſi nävonſſi ivorſnüv ganpvodnu
Temljme (Tolm.) – Kenda
pomežík kovâlec kdor ponagâkuje z očmi; Sv. Lucija (Tolm.) – Kenda
âlka ženska ki " "

pometati = krompir v jamice metati pri sajenju Blkr.

pomék 3) gorčica p. = zmastiti; travo p. = pokositi; po-
maudrd, voz ga je pomel = pritisnil, Temljmg (Tolm.) – Kenda

pometováti: ungliklüv gnbäonu: živina ni pomelüja,
Temljme (Tolm.) – Kenda

pomẹ́šanje, *n.* die Vermiſchung.

pomẹ́šati, am, *vb. pf.* 1) miſchen, mengen; pesek p. med zrnje; — med vojake se p., ſich unter die Soldaten miſchen; — vermiſchen; verwirren, durcheinander bringen; — 2) ein wenig miſchen; jed, ki se kuha p.

pomẹ́ščániti, ânim, *vb. pf.* zum Stadtbürger, Städter machen, *Cig.*

1. **pomẹ́ščati**, am, *vb. impf. ad* pomestiti. *nk.*

2. **pomeščáti**, âm, *vb. pf.* pogl. pomehčati.

pomèt, mẹ́ta, *m.* poslednji nagli ples pred odhodom, der Kehraus, *V.-Cig.*; (po nem.).

pometáč, *m.* der Auskehrer, der Straßenkehrer.

pometáča, *f.* der Ofenwiſch, *C.*

pomẹ́talnica, *f.* der Ofenwiſch, *Polj.*

pomẹ́tálọ, *n.* der Kehrbeſen, *C.*

pomẹ́tanje, *n.* das Auskehren; -2)

1. **pomẹ́tati**, mẹ̑tam, *vb. impf. ad* pomesti; kehren, fegen; sobo p.; po hiši p.; pred svojim pragom p., vor ſeiner Thüre kehren; — p. s kom, mit jemandem nach Willkür verfahren, ihm auf dem Kopfe tanzen.

2. **pométati**, mẹ́čem, *vb. pf.* I. nacheinander hin-, wegwerfen; vse na en kup p.; iz ladje blago v morje p.; p. puščice, die Pfeile verſchießen, *Cig.*; — II. pomẹ́tati, mẹ̑tam, čem, *vb. impf. ad* povreči; unglücklich gebären, abortieren (von Thieren), *Tolm.*

pometávati, am, *vb. impf.* wiederholt hin- oder wegwerfen, *Z.*

pomẹ́tavec, vca, *m.* der Kehrer, *Cig.*

pomẹ́tavka, *f.* die Kehrerin, *Cig.*

pomẹ́ti, mánem, *vb. pf.* 1) durch Reiben aufbrauchen, verreiben, *Cig.*; ves poper p., *Cig.*; — 2) ein wenig reiben; p. si oči; pomel si je roke, *LjZv.* 3)

pometílọ, *n.* der Ofenwiſch, *vzhŠt.-Glas.*

pometína, *f.* das Kehricht, *C.*

pomẹ̑tki, *m. pl.* das Kehricht, *C.*

pomẹ̑tnja, *f.* p. pojmov, die Begriffsverwirrung, *Cig.(T.)*; — hs.

pometõden, dna, *adj.* methodiſch, *Cig.(T.)*.

pomezdáti, âm, *vb. pf.* lohnen, bezahlen, *C.*

pomezdíti, ím, *vb. pf.* belohnen, beſolden, *Mur.-Cig.*

pomezdováti, ûjem, *vb. impf. ad* pomezdati; belohnen, beſolden, *Mur.*

pomẹ̑zgáti, âm, *vb. pf.* zuſammentreten, niedertreten, *Z.*; žetev p., *C.*; mohamedanska vera je v blato pomezgana, *Bes.*

pomẹ̑zgetáti, etâm, ẹ́čem, *vb. pf.* erzittern, erbeben: vse je pomezgetalo po meni od strahu, *Gor.* (?)

pomežáti, ím, *vb. pf.* auf eine Zeitlang die Augen ſchließen.

pomežèk, žka, *m.* das Schließen der Augen, *C.*; pomežki, das Blinzeln, *Fr.-C.*

pomežgetáti, etâm, ẹ́čem, *vb. pf.* ein wenig blinzeln, *Z.*

pomežgetávati, am, *vb. impf.* = pomežkovati, *Z.*

pomežíkati, am, *vb. pf.* mit den Augen winken, zuwinken, *Jan.(H.)*.

pomežikávati, am, *vb. impf.* = pomežikovati, mit den Augen winken, zuwinken, *Jan.(H.)*.

pomežíkniti, íknem, *vb. pf.* mit den Augen winken, zuwinken, *Jan.(H.)*.

pomežikováti, ûjem, *vb. impf.* = pomežkovati: kratkovidni radi pomežikujejo, *Žnid.*

pomẹ̑žíti, ím, *vb. pf.* = pomezgati, zuſammentreten, niedertreten: travo, žito p., *C.*, *M.*

pomèžkniti, nem, *vb. pf.* blinzeln, *C*; p. komu (z očmi), jemandem mit den Augen winken, *Cig.*, *Jan.*

pomežkovânje, *n.* das Blinzeln: s pomežkovanjem znamenja dajati, jemandem zublinzeln, *Cig.*

pomežkováti, ûjem, *vb. impf.* blinzeln, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; p. komu, mit den Augen jemandem Zeichen geben, *Guts.*, *Cig.*

pomežljívec, vca, *m.* der Blinzler, *C.*

pomežúrkati, am, *vb. pf.* ein wenig blinzeln, *Cig.*

pomežúrkniti, ûrknem, *vb. pf.* = pomežkniti, *Cig.*

pomíčen, čna, *adj.* 1) beweglich, *Cig.*; — 2) pikant: okusno in pomično, *LjZv.*; o njem mu je pravila toliko pomičnega in čudnega, *LjZv.*

pomíčnica, *f.* der Planet, *Cig.*; pogl. premičnica.

pomíčnost, *f.* 1) die Verſchiebbarkeit, *Cig.(T.)*; — 2) die Pikantheit (prim. pomičen 2).

pomîg, *m.* der Augenwink, der Zuwink, *Cig.*

pomígati, mîgam, *vb. pf.* 1) p. komu, zuwinken; — 2) ein wenig hin und her bewegen; z repom p., wedeln.

pomîgljaj, *m.* der Wink, *Mur.*, *Jan.*, *C.*

pomigljáti, âm, *vb. pf.* ein wenig hin und her bewegen: z repom p., wedeln, *Cig.*

pomígniti, mîgnem, *vb. pf.* einen Wink geben; p. komu; p. komu, naj sem pride, jemandem herwinken.

pomigovânje, *n.* das Winken.

pomigováti, ûjem, *vb. impf.* Winke geben; p. komu, jemandem zuwinken.

pomîjak, *m.* das Spülichtſchaff; — prim. pomijnjak.

pomijále, *f. pl.* = pomije, *C.*

pomijálnik, *m.* das Spülichtſchaff, *Notr.*

pomíje, *f. pl.* das Spülicht; pomije davati svinjam, kravi.

pomîjnica, *f.* 1) das Spülichtſchaff, *C.*; — 2) die Abwaſchküche, *Levst. (Pril.)*.

pomîjnik, *m.* = pomijnjak, *Cig.*

pomijnjáča, *f.* = pomijnjak, *Št.-C.*

pomîjnjak, *m.* das Spülichtſchaff, *Cig.*, *vzhŠt.-C.*, *BlKr.*

pomîjski, *adj.* Spülicht-, *C.*; — *(pren.)* elendlich, ſchlecht, *C.*; pomijski ljudje, Auswürflinge, *ogr.-Mik.*

pomîjščnica, *f.* das Spülichtſchaff, *Savinska dol.-DSv.*

pomík, *m.* 1) der Ruck, *Cig.*, *Jan.*, *Vod.(Izb. sp.)*; — das Weiterrücken: p. enakonočij, die Präceſſion (astr.), *Cig.(T.)*; — 2) der Streit, der Kampf, *Vod.(Izb. sp.)*.

pomikáč, *m.* der Rücker, *Jan.(H.)*.

pomikálọ, *n.* der Rücker (z. B. in den Taſchenuhren), *Cig.*

pomíkanje, *n.* das Weiterrücken; die fortſchreitende Bewegung, *Cig.(T.)*; die Präceſſionsbewegung (astr.), *h. t.-Cig.(T.)*.

pomikástiti, âstim, *vb. pf.* ſchütteln: p. koga za ramo, *Jurč.*; — p. se, raufen, *LjZv.*

pomíkati, mîkam, čem, *vb. impf. ad* pomekniti; rücken, allmählich weiterrücken; stol zmerom bliže p., den Stuhl immer näher rücken; na višje stopinje p., befördern, *Cig.*; p. se, allmählich weiterrücken *(intr.)*; na goro se p. (o solncu), *Jan.*; naprej, nazaj se p.; dan se pomiče, der Tag wird länger, *Z.*; pot se nam dobro pomiče, = wir kommen ſchnell weiter, *Z.*; — p. se, = potepati se, herumſtreichen, *C.*; — p. se, mit einander ſtreiten: dolgo sva se pomikala, *Z.*

pomikâvec, vca, *m.* 1) der Rücker, *Cig.*; — 2) der Vagabund, *C.*

pomikâvka, *f.* die Vagabundin, *C.*

pomikâvs, *m.* der Vagabund, *C.*

pomîkljaj, *m.* die Vorrückung: p. v službi, das Avancement, *Cig.*

pomîkoma, *adv.* ruckweiſe, *Cig.*

pomikováti, ûjem, *vb. impf.* = pomikati, *Cig.*

pomíliti, im, *vb. pf.* überſeifen, *Cig.*

pomíljanje, *n.* das Vermahlen (der Fruchtkörner), *Valj.(Rad)*.

pomîljar, rja, *m.* der Mahlgaſt, *Cig.*

pomíljati, am, *vb. impf. ad* pomleti; (Getreide) mahlen, *Mur., Cig., Jan., Mik.*

pomîlnica, *f.* das Abwaſchfaſs, das Scheuerfaſs, *Notr.*

pomîlnik, *m.* = pomijnjak, *Notr.*

pomilostílen, łna, *adj.* Begnadigungs-, *DZ.*

pomilostîtev, tve, *f.* die Begnadigung, *Jan., M., nk.*

pomilostíti, ím, *vb. pf.* p. koga, jemanden begnadigen, amneſtieren, *Mur., Cig., Jan., nk.*

pomiloščénec, nca, *m.* der Begnadigte, *Cig., Jan.*

pomiloščénje, *n.* die Begnadigung, *Cig., Jan., C., M., nk.*

pomiloščénka, *f.* die Begnadigte, *Cig.*

pomiloščeváti, ûjem, *vb. impf. ad* pomilostiti, *Cig., Jan., nk.*

pomilováłen, łna, *adj.* bemitleidend, Bedauerungs-, *Jan.(H.)*.

pomilovânje, *n.* das Bemitleiden, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), kajk.-Valj.(Rad), nk.*

pomilováti, ûjem, *vb. impf.* bemitleiden, *Mur., Cig., Jan., nk.*; — mit jemandem Erbarmen haben: p. koga, *Mur., Cig., ogr.-C.*; Bog ga pomiluj! Gott ſei ihm gnädig! *Z.*

pomilovâvec, vca, *m.* der Bemitleider, *Mur., Cig.*

pomilovâvka, *f.* die Bemitleiderin, *Jan.(H.)*.

pomîn, *m.* 1) die Erinnerung, *C.*; — pomina vreden, merkwürdig, *Cig., Jan.*; — 2) die Erwähnung, *C.*; — 3) na pômin se imeti, ſich inacht nehmen, *C., Jap.(Prid.)*; pogl. pomen 2).

pomínati se, am se, *vb. impf.* ein Geſpräch führen, ſprechen, *Hal., ogr.-C., jvzhŠt.*; kaj se to pominaš! was dir nicht einfällt! *jvzhŠt.*

pomînek, nka, *m.* die Erwähnung, *C.*

pomíranje, *n.* das Dahinſterben, das Ausſterben, *Cig., M., Štrek.*; — die Sterblichkeit (Mortalität), *Cig.(T.)*.

pomírati, míram, *vb. impf. ad* pomreti; 1) nach einander ſterben, dahinſterben, ausſterben, *Mur., Cig., Jan.*; — 2) p. za kom (čim), ſich nach jemandem (etwas) heftig ſehnen, *ogr.-C.*

pomîrba, *f.* die Beruhigung, *SlN.-C.*; — die Verſöhnung, *C.*

pomirílọ, *n.* der Friedensſchluſs, *Cig.*

pomirîtelj, *m.* der Beruhiger, der Friedensſtifter, *Vest.*; — der Verſöhner, *kajk.-Valj. (Rad)*.

pomirîteljstvọ, *n.* das Vermittleramt, *Levst. (Pril.)*.

pomirîtev, tve, *f.* die Beruhigung; — die Friedensſtiftung, *Cig.*

pomiríti, ím, *vb. pf.* ruhig machen, beruhigen; p. se, ruhig werden; morje se je pomirilo; — beſchwichtigen, beſänftigen: ne da se p.; — ausgleichen, vermitteln: prepir p., *Cig. (T.)*; — verſöhnen, *Cig., Jan.*; p. se s kom, ſich mit jemandem ausſöhnen, *Mur., Cig.*; mit jemandem Frieden ſchließen, *Cig., Raič (Slov.)*; (naglaša se tudi: pomíriti, mîrim).

pomírjati, am, *vb. impf. ad* pomiriti; beruhigen; verſöhnen.

pomîrje, *n.* der Friedensſchluſs, *Cig., Jan.*

pomirjénje, *n.* die Beruhigung, die Verſöhnung, *Cig.*

pomirjeváłen, łna, *adj.* beruhigend, *nk.*

pomirjeváti, ûjem, *vb. impf.* = pomirjati, *Jan.*

pomirljìv, íva, *adj.* 1) pomirljîvi dar, das Verſöhnungsopfer, *C.*; — 2) verſöhnlich, *Cig., Jan.*

pomirljívost, *f.* die Verſöhnlichkeit, *Cig.*

pomîsel, sli, *f.* 1) = pomislek, *Cig.*; — 2) die Vorſtellung, p. samosobja, die Ich-Vorſtellung, združevanje (druženje, vezanje, nizanje) pomisli, die Ideenaſſociation, das Aneinanderreihen der Vorſtellungen, združenost pomisli, die Ideenaſſociation (als Eigenthümlichkeit), *Cig.(T.)*; (hs.).

pomîselnost, *f.* die Vorſtellbarkeit, *Cig.(T.)*.

pomîslek, sleka (selka), *m.* das Bedenken; brez pomisleka, ohne Bedenken; pomiselki, *Cv.*

pomísliti, mîslim, *vb. pf.* ein wenig denken, bedenken, in Betracht nehmen; pomisli, kaj utegne iz tega biti; p. na kaj, an etwas denken: na to nismo pomislili, darauf haben wir nicht Bedacht genommen, *Cig.*; pomislivši na kaj, in Berückſichtigung einer Sache, *Cig.(T.)*; — ſich vorſtellen, *Cig.(T.)*; p. si kaj, *Žnid.*; — p. komu kaj, jemandem etwas beſtimmen, *C.*

pomislìv, íva, *adj.* bedächtig, *C.*

pomislívost, *f.* 1) die Bedächtigkeit, *C.*; — 2) die Vorſtellungskraft, *Cig.(T.)*.

pomišljâj, *m.* 1) das Bedenken, *Cig.(T.), C., Navr.(Spom.)*; — 2) der Gedankenſtrich, *Cig., Jan., Cig.(T.), C.*; — 3) die Brunſt der Kühe, *Mik.*

pomíšljanje, *n.* 1) das Bedenken, das Bedenkentragen; — 2) das Brunſten der Kühe, *Gor., Notr.*

pominiti (-nuti) nem. vnevjasn: pominejo bradovica, Navr. Let 896. 37
pominuti pomirem vnevjašn. nemš vnevjasn: žerjavica pomine, Volf-Rut. Let. 95, 33

pernive ~ ponuje, Let. 898. 168., Poh.-Rut.-slct. 98. 33.

pomíšljati, am, *vb. impf. ad* pomisliti; 1) bedenken; (im Geiſte) betrachten, *C.*; — p. kaj, ſich etwas vorſtellen, *Cig.(T.)*; p. si (se), ſich beſinnen, Bedenken tragen, *Cig.*; — p. se nad dobroto le-te ali one stare navade, *Jap.(Prid.)*; kaj se pomišljate? *Str.*; — 2) p. se, brunften (von der Kuh): krava se pomišlja, *Cig., C., Gor., Notr.*

pomíšljàv, áva, *adj.* bedächtig, *C.*

pomíšljávati, am, *vb. impf.* = pomišljevati.

pomíšljâvec, vca, *m.* der gerne Bedenken trägt, der Zauderer, *Cig., C., kajk.-Valj.(Rad).*

pomíšljénje, *n.* der Gedanke, *C.*

pomíšljevânje, *n.* das Bedenken, *M.*

pomíšljeváti, ûjem, *vb. impf.* bedenken; ſich beſinnen, Bedenken tragen, *Cig., Jan., C.*; srčen človek ne pomišljuje, *Cig.*; — p. na kaj, auf etwas Bedacht nehmen, reflectieren, *Jan.*; — p. si (se), Bedenken tragen, *Cig.*

pomíšljìv, íva, *adj.* = pomisliv, *Mur.*

pomíti, mîjem, *vb. pf.* abwaſchen, auswaſchen; posodo p.

pomîtki, *m. pl.* das Abſpülwaſſer, das Spülicht, *C., Z.*

pomiváča, *f.* der Abwaſchſetzen, *C.*

pomivâlnica, *f.* 1) die Spülkammer, *DZ.*; — 2) = pomivalnik, die Spülgelte, *Cig.*; — 3) das Abwaſchwaſſer, *Jan., C.*

pomivâlnik, *m.* die Spülgelte, *Cig., Hip.(Orb.).*

pomívanje, *n.* das Abwaſchen.

pomívati, am, *vb. impf. ad* pomiti; ab-, auswaſchen; posodo p.

pomivâvka, *f.* die Abwäſcherin, die Abwaſchmagd, *Cig.*

pomîvek, vka, *m.* die Spülgelte, *Mik.*

pomivíne, *f. pl.* = pomíje, das Spülicht, *C.*

pomîvnik, *m.* das Abwaſchfaſs, die Spülgelte, *M., C., Polj.*

pomîvnjak, *m.* = pomivnik, *Cig.*

pomîzek, zka, *m.* der Nachtiſch, das Deſſert, *Cig., Jan.*; = *pl.* pomizki, *V.-Cig.*; (po nem.?).

pomízen, zna, *adj.* auf den Tiſch gehörend, Tiſch-, *Mur.*; pomîzni kruh, *C.*

pomîzje, *n.* das Tiſchgeräth, das Tiſchgedeck, *Cig., Jan., C.*; pomizje in pitna posoda je bila vsa iz čistega zlata, *Ravn.*

pomîznica, *f.* das Tiſchtuch, *Cig.*

pomîznjak, *m.* das Weihnachtsbrot, das zu Weihnachten immer auf dem Tiſche liegt, aber erſt am hl. Dreikönigtage angeſchnitten und unter die Hausgenoſſen ſo wie auch unter die Hausthiere vertheilt wird, *C.*

pomížati, ím, *vb. pf.* = pomežati, *M.*

pomížkniti, mîžknem, *vb. pf.* = pomežkniti, *Cig.*

pomižkováti, ûjem, *vb. impf.* = pomežkovati, *Cig.*

pomláčiti, mlâčim, *vb. pf.* lauwarm machen, *Mur., C.*; p. se, lau werden, *Z.*

pomlâd, *f.* der Frühling.

pomladánjec, njca, *m.* ein im Frühjahr geborenes Thier, *Z.*; (von Schafen u. Schweinen, *Cig., C.*).

pomladánji, *adj.* Frühlings-, *Cig., Jan.*; pomladanja sapa, *Str.*

pomladánski, *adj.* Frühlings-, *Cig.*

pomladánščak, *m.* = pomladanjec, *Z.*

pomlâden, dna, *adj.* Frühlings-.

pomladẹ́ti, ím, *vb. pf.* ſich verjüngen, *Mur., Cig.*

pomlâdi, *adv.* im Frühlinge, *Mik., Levst.(Rok.).*

pomladîłen, łna, *adj.* verjüngend: pomladîłna moč, *Navr.(Let.).*

pomladíšče, *n.* der Frühlingspunkt (astr.), *Cig.(T.).*

pomladíti, ím, *vb. pf.* jung machen, verjüngen; — p. se, wieder jung werden, ſich verjüngen.

pomládnji, *adj.* Frühlings-; pomladnja noč, *Str.*

pomladováti, ûjem, *vb. impf.* den Frühling zubringen, *Z., SlN.*; den Frühling genießen, feiern: kos, drozeg, — jaglec in pljučnik, vse je pomladovalo, *Let.*; Kaj ne? bi pomladovali? Hruš'co do hruš'ce zmajali? *Vod.(Pes.).*

pomlájati, am, *vb. impf. ad* pomladiti.

pomlajénje, *n.* die Verjüngung, *Cig., M.*

pomlajeváti, ûjem, *vb. impf.* = pomlajati.

pomlajíti, ím, *vb. pf.* mit Schlamm überziehen, *C.*

pomlâjšati, am, *vb. pf.* jünger machen, verjüngen, *Cig.*

pomláskati, mlâskam, *vb. pf.* ein wenig ſchmatzen, *Z.*

pomlaskováti, ûjem, *vb. impf.* wiederholt ſchmatzen, *Z.*

pomlatîłnica, *f.* das Mahl nach der Beendigung des Dreſchens, der Dreſchſchmaus, *Cig., Jan., Gor.-M.*

pomlátiti, im, *vb. pf.* 1) aufdreſchen, ausdreſchen: pomlatili smo, wir haben alles aufgedroſchen; — 2) ein wenig dreſchen; — 3) nachdreſchen, *Cig.*; — 4) niederdreſchen, niederſchlagen: toča je žito pomlatila.

pomlâtva, *f.* der Nachdruſch, *Cig.*

pomlẹ́sti, mólzem, *vb. pf.* = pomolsti.

pomlẹ́ti, mẹ́ljem, *vb. pf.* 1) durch Mahlen alle machen, aufmahlen: vse žito p.; — zermalmen: jezikov udarec kosti pomelje, *Škrinj.-Valj.(Rad)*; — 2) nachmahlen, *Z.*

pomlẹ́vati, am, *vb. impf. ad* pomleti; nachmahlen, *Z.*

pọ́mljiv, *adj.* eingedenk, *Mur., Cig., Svet.(Rok.)*; deželna gospoda, pomljivi svojega visokega poklica, *oklic iz l. 1809.-LjZv. VI. 221*; p. prejetih dobrot, *Met.-Mik.*; — aufmerkſam, *Cig., C.*; — nam. pomnljiv.

pọ́mljivost, *f.* aufmerkſames Betragen, die Aufmerkſamkeit, *C.*

pọ́mnẹnje, *n.* das Gedenken, die Erinnerung, *Dict., Cig.*; po starem pomnenji jih je znal na prste našteti, *Jurč.*; od pomnenja uže je služil za ponočnega čuvaja (von jeher), *Jurč.*; pomnenja vreden, denkwürdig, *Dict.*

pọ́mnẹti, pọ̑mnim, *vb. impf.* nicht vergeſſen haben, ſich auf etwas beſinnen können; ſich erinnern, gedenken; p. kaj, koga; on me še bode pomnel, er wird an mich noch denken; to še

dobro pomnim; tvojega deda še dobro pomnim; vse žive dni bom to pomnel, Zeit meines Lebens werde ich das nicht vergeſſen, *Cig.*; pomni to! merke dir das! *Cig.*; odkar ljudje pomnijo, odkar svet pomni, ſeit Menſchen Gedenken, *Cig.*, *Jan.*; (nav. se piše in govori pomniti, toda prim. *Levst.-LjZv. I.* 212.; — na vzhodu „puniti“, *Mik.[Et.]*).

pǫ̑mnež, *m.* 1) das Gedenken, *Cig.*; za mojega pomneža = kar jaz pomnim, *C.*, *Z.*; — za pomnež, zum Andenken, *C.*, *Z.*; — 2) das Gedächtnis, *Jan.*, *Volk.-Mik.*; predober p., *Slom.*; p. za števila, das Zahlengedächtnis, *Cig.(T.)*.

pomnežljiv, íva, *adj.* ſich gut merkend, ein gutes Gedächtnis habend, *C.*

pomnežljívost, *f.* ein gutes Gedächtnis, *C.*

pǫ̑mnik, *m.* das Denkmal, *Jan.*, *C.*, *DZ.*, *Nov.*

pomnílǫ, *n.* das Denkzeichen, *Cig.*

pǫ̑mniti, pǫ̑mnim, *vb. impf.* pogl. pomneti.

pǫ̑mnja, *f.* aufmerkſames Betragen, die Achtſamkeit, *Cig.*, *Jan.*; pomnjo in skrb imeti, achthaben, *Krelj*; vse pomnjevreden, *Levst. (Močv.)*; s posebno pomnjo se ozirati na kaj, *Levst.(Nauk)*.

pǫ̑mnjiv, íva, *adj.* 1) eingedenk, *Cig.*; — kdor dobro pomni, *Vrt.*; — 2) umſichtig, *Cig. (T.)*, *DZ.*; (hs.).

pomnjívost, *f.* das Gedächtnis (als Eigenſchaft), *Cig.(T.)*, *DZ.*; das Erinnerungsvermögen, *V.-Cig.*, *Jan.*, *Lampe(D.)*.

pǫ́mnljiv, *adj.* eingedenk (prvotna oblika za „pomljiv“), *C.*

pomnogokrátiti, âtim, *vb. pf.* vervielfachen, *Cig.(T.)*.

pomnogotę́riti, ę̑rim, *vb. pf.* vervielfachen, *Cv.*

pomnováti, ûjem, *vb. impf.* = pomneti: Koder, Dragan, boš popotoval, Povsod mene pomnoval, *Npes.-Vod.(Pes.)*.

pomnǫ́žati, mnǫ̑žam, *vb. pf.* = pomnožiti, (povnožati) *ogr.*, *kajk.-Valj.(Rad)*.

pomnožávati, am, *vb. impf.* = pomnoževati, *Mur.*, *ogr.-Valj.(Rad)*.

pomnǫ̑žba, *f.* die Vermehrung, *Cig.(T.)*, *C.*, *DZ.*

pomnǫ̑žek, žka, *m.* die Vermehrung, *Jan.*, *C.*; das Product einer Multiplication, *Cig.*, *DZ.*

pomnǫ́žen, žna, *adj* vermehrbar, *Cig.*

pomnoženje, *n.* die Vermehrung.

pomnoževânje, *n.* das Vermehren.

pomnoževáti, ûjem, *vb. impf. ad* pomnožiti; vermehren.

pomnoževâvec, vca, *m.* der Vermehrer, *Cig.*

pomnoževâvka, *f.* die Vermehrerin, *Cig.*

pomnožílǫ, *n.* die Vermehrung, der Zuwachs, *Levst.(Pril.)*.

pomnožîtev, tve, *f.* die Vermehrung, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

pomnožíti, ím, *vb. pf.* vermehren; p. se, ſich vermehren; — multiplicieren, *Cig.(T.)*, *Cel. (Ar.)*.

pomnožník, *m.* der Vermehrer, *Cig.*

pomǫ̑č, *f.* die Hilfe; z božjo pomočjo, mit Gottes Hilfe; na pomoč priti, zu Hilfe kommen; biti na p., an die Hand gehen, *Jan.*; tudi: na pǫ̑moč; ni bilo druge pomoči, es gab keinen andern Ausweg, *Cig.*; tako mi pomoči božje! ſo wahr mir Gott helfe! *Levst. (Nauk)*.

pomǫ̑ček, čka, *m.* das Hilfsmittel, der Behelf; ni druzega pomočka, es gibt kein anderes Mittel.

pomǫ̑čen, čna, *adj.* 1) Hilfs-, Aushilfs-, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; pomočna črta, die Hilfslinie, pomočno merilce, der Nonius, pomočno znanstvo, die Hilfswiſſenſchaft, *Cig.(T.)*; pomočni škof, der Weihbiſchof, *Nov.*; — 2) pomóčen, hilfreich, *Mur.*; p. biti, behilflich ſein, *C.*

pomóči, mórem, *vb. pf.* helfen; pomozi mi! Bog pomozi! Helf' Gott! zur Geneſung! (reče se, kadar kdo kihne); pomozi ti (vam) Bog! (tako reče, kdor komu napije), *Alas.*, *M.*; Bog pomogel, kovač (möge dir Gott helfen)! *Mik.*; p. komu kvišku, na noge, z voza; p. komu v sili; to mu pomore, kolikor slepemu sveča, *Cig.*; p. si, ſich behelfen; p. si s čim; — p. koga: pomozi nas! *ogr.-C.*; — p. se: dobro se je pomogel, er hat ſich gut erholt (bodi si na zdravju, bodi si na imetku), *Gorenja Soška dol.-Erj.(Torb.)*, *Savinska dol.*

pomóčiti, mǫ́čim, *vb. pf.* naſs machen, befeuchten; s solzami kaj p., *Jap.(Prid.)*; grlo si p., *Cig.*; — eintunken; kruh v vino p.

pomočljiv, íva, *adj.* gerne helfend, hilfreich, *Trub.(Post.)*; behilflich, *Cig.*, *Mur.*

pomočnica, *f.* die Helferin; božja p.; — die Gehilfin, *Cig.*, *Jan.*

pomočník, *m.* der Helfer; der Gehilfe, der Hilfsarbeiter, der Mitarbeiter; duhovni p., der Cooperator; kupčijski ali trgovski p., der Handelscommis; krmarjev p., der Steuermannsmaat, pristrojni p., der Maſchinenmaat, *DZ.*

pomočnîški, *adj.* die Helfer oder Gehilfen betreffend.

pomodrę́ti, ím, *vb. pf.* blau werden, *Z.*

1. **pomodríti**, ím, *vb. pf.* weiſe d. klug machen, *Z.*

2. **pomodríti**, ím, *vb. pf.* blau färben, *Cig.*

pomǫ̑ga, *f.* das Hilfsmittel, *Cig.*, *M.*, *ogr.-C.*

pomǫ̑gljaj, *m.* = pomoček, *Cig.*, *Jan.*, *Nov.*, *Vrtov.(Sh. g.)*.

pomohamedániti, ânim, *vb. pf.* zum Mohamedanismus bekehren, *nk.*

pomojstríti se, ím se, *vb. pf.* Meiſter werden, *Zv.*

pomòk, móka, *m.* 1) das Eintauchen, tudi: pómok, *M.*; — 2) die Näſſe, *Z.*

pomókniti, mǫ̑knem, *vb. pf.* durch Waſſer verderbt werden (v. Getreide), *Cig.*

pomokríti, ím, *vb. pf.* naſs machen, befeuchten, *V.-Cig.*, *C.*, *DZ.*

pomòl, móla, *m.* 1) das Hervorragen: vesni p., die Hangvorſchwebe, *Telov.*; — 2) das Hervorragende: der Vorſprung, *Šol.*, *Nov.*; der Söller, *C.*; *pl.* pomoli, der Balkon, *Cig.*, *Jan.*, *Gor.*; — das Ausgehende (mont.), *Cig.*; — die Apparition (astr.), *h. t.-Cig.(T.)*.

pomołčâj, *m.* ein kurzes Stillſchweigen, die Pauſe, *SlN.*

Protection: pomoč je bolj i: Koglava (Polica) Štrek
pom Let. 94. 35.

pomółčati, ím, *vb. pf.* ein kurze Zeit ſchweigen; eine Pauſe machen, *Cig.*

pomolę̑dovati, ujem, *vb. pf.* anbetteln: p. koga daru, *Cig.*

pomólek, lka, *m.* eine kleine Hervorragung: vidni p. (v možjanih), der Sehhügel, *Erj. (Som.)*; ~~(dek)~~. *gl. Štrek. Prav. 82.*

pomolę́ti, ím, *vb. pf.* hervorgucken, hervorkommen, zum Vorſchein kommen; rastlinica pomoli iz zemlje.

1. **pomolíti**, ím, *vb. pf.* hervorrecken, hinſtrecken; jezik p., die Zunge recken; roko p. komu, die Hand jemandem bieten; — p. se, zum Vorſchein kommen, hervorgucken, *Cig.*; p. se iz vode, auftauchen, *Cig.*

2. **pomóliti**, mólim, *vb. pf.* ein wenig beten; — p. se komu, an jemanden eine Bitte richten, *C.*; p. se Bogu, ein Gebet zu Gott verrichten, *Cig., Vrt.*

pomółk, *m.* die Pauſe, *Cig., nk.*; kratek p. v razgovoru, *LjZv.*

pomołkováti, újem, *vb. impf.* wiederholt ſtill werden, Pauſen machen (im Reden), *Cig., Vrt.*

pomolǫ̑g, *m.* sadjar, der Pomolog.

pomologîja, *f.* sadjarstvo, die Pomologie.

pomolǫ̑ški, *adj.* sadjarski, pomologiſch, *nk.*

pomółsti, mółzem, *vb. pf.* abmelken; vse krave p.; do dobrega p., gut ausmelken.

pomomljáti, âm, *vb. pf.* einige Worte undeutlich ſprechen, *Z.*

pomǫ̑ngati, am, *vb. pf.* mangen, *Cig.*

pomòr, mǫ́ra, *m.* das Sterben, die ſtarke Sterblichkeit; bil je hud pomor; p. in glad; — die Mortalität, *Cig.(T.)*; poprečne številke za pomor, *Zv.*; — tudi: pómor, mǫ́ra, *Valj. (Rad), jvzhŠt.*

pomǫ̑ra, *f.* = pomor: nekdaj je bila v naših krajih velika pomora, *vzhŠt.-Pjk. (Črt.)*.

pomǫ̑rec, rca, *m.* 1) = primorec, *Cig., Jan., C.*; — 2) pomorščak, *Šol., Cig.(T.)*.

pomorîja, *f.* = pomor, *C.*

pomoríti, ím, *vb. pf.* nacheinander tödten, hinmorden: vse p.; — p. ogenj, glimmendes Feuer löſchen; v peči vsako iskro p., *Z.*

pomǫ̑rje, *n.* das Meeresgebiet, *Cig.(T.), Jes.*

pomǫ̑rnik, *m.* = pomorščak, *Cig.(T.), DZ., Str.*

pomǫ̑rski, *adj.* was auf dem Meere iſt, See-, Meer-; — nautiſch, *Cig., Jan.*

pomǫ̑rstven, stvena, *adj.* Marine-: pomorstveno ministerstvo, *DZ.*; pomorstveni oddelek, *DZkr.*

pomǫ̑rstvǫ, *n.* 1) das Seeweſen, *Cig.(T.)*; — 2) die Marine, *Cig., Jan., Cig.(T.), Levst. (Nauk)*; vojno p., die Kriegsmarine, *DZ.*

pomorščák, *m.* der Seemann, der Matroſe, *DZ., nk.*; pomǫ̑rščak, (-ek) *Jan.*

pomǫ̑st, *m.* 1) der Stapel, *DZ.*; — 2) die Bepflaſterung: brežni p., *DZkr.*

pomǫ̑stati, am, *vb. pf.* = pomostiti, *Mur., Cig.*

pomǫ̑sten, stna, *adj.* was auf die Brücke gehört, Brücken-, *Jan.*

pomostíti, ím, *vb. pf.* mit Brettern belegen, *Cig.*; pflaſtern, *C.*; trg p., *Cv.*; struga je s kamenjem pomoščena, *Levst. (Močv.)*.

pomostnica, *f.* der Brückenbalken, *Jan.*

pomostnína, *f.* die obere Brückenausſtattung: vsa p. bo iz litega železa, *Bes.*

pomoščeváti, újem, *vb. impf. ad* pomostiti, *DZkr.*

pomoščevâvec, vca, *m.* der Pflaſterer, *Jan. (H.)*.

pomòt, mǫ́ta, *m.* p. (uma), die Geiſtesſtörung, *Cig.(T.)*.

pomǫ̑ta, *f.* der Irrthum, das Verſehen; po pomoti, aus Verſehen.

pomotáti, âm, *vb. pf.* aufweifen, verwinden, verhaſpeln; vso prejo p.

pomǫ̑tek, tka, *m.* = pomota, *Jan.*

pomǫ́ten, tna, *adj.* irrig, *Cig., M.*; pomǫ̑tni sklep, der Fehlſchluſs, *Cig.*

pomǫ́titi, im, *vb. pf.* 1) trüben: p. se, trübe werden, *Erj. (Min.)*; — pomočeni um, die Geiſtesſtörung, *Cig.(T.)*; — 2) zu einem Miſsgriff verleiten, *M.*; — p. se, einen Fehler begehen, *Cig.*

pomǫ̑tljaj, *m.* = pomota, *Mur., Cig., Jan.*

pomotnjâva, *f.* = pomota, *Gor.*

pomǫ́tnost, *f.* die Irrigkeit, die Unrichtigkeit, *Cig.*

pomǫ́žen, žna, *adj.* 1) behilflich, förderlich, erſprießlich, *Cig., Jan., M.*; p. k čemu, *C.*; — 2) Hilfs-, ſubſidiariſch, *Jan., C.*; pomǫ̑žni glagol, das Hilfszeitwort, *Cig.(T.), C.*

pomoževáti, újem, *vb. pf.* ſich nach Männer Art in ein ernſtes, verſtändiges Geſpräch einlaſſen: mož je zgovoren, prav rad pomožuje, *Gor.*; s svojimi znanci in prijatelji kaj pomoževati, *Bes.*

pomožíti, ím, *vb. pf.* (Weiber) nach einander verheiraten, an Mann bringen; vse hčere je pomožil; — p. se, ſich nach einander verheiraten (v. Weibern): vsa znana dekleta so se pomožila.

pomǫ̑žnik, *m.* 1) = pomožnjak, *C.*; — 2) = pomožni glagol, das Hilfsverbum, *Levst. (Zb. sp.)*.

pomǫ̑žnjak, *m.* = močni kruh, das Weihnachtsbrot, *Konjice (Št.)-Navr. (Let.)*.

pomǫ́žnost, *f.* die Erſprießlichkeit, *Cig.*

pompâva, *f.* = popava, kompava, *Z., C.*

pomračíti, ím, *vb. pf.* verdunkeln, *Mur., Cig.*; p. se, dunkel werden.

pomračník, *m.* die Fledermaus, *Vas Krn-Erj. (Torb.)*.

pomrâk, *m.* 1) = mrak, *Dict., Cig., Jan., C., Dol.*; meglen in pust pomrak je nastajal nekega večera črez kranjske gorice, *Jurč.*; — 2) das dem ſpät aufgehenden Monde vorausgehende und dem früh untergehenden folgende Halbdunkel, *Dol.*; — die Nachdämmerung, *Cig.*; — tudi: pómrak.

pomramoríti, ím, *vb. pf.* marmorieren, *Cig. (T.)*.

pomràz, mráza, *m.* der Nachfroſt, *Cig., Jan., M.*

pomrâzica, *f.* der Nachfroſt, *Cig., Jan.*

pomrazováti, ûje, *vb. impf.* pomrazuje me, es fröſtelt mich, *Cig.*

pomŕda, *f.* die Grimaſſe, *Cig.(T.).*

pomŕdek, dka, *m.* eine verzogene Miene, die Grimaſſe, *Mur.*, *Cig.*, *C.*

pomŕdniti, mŕdnem, *vb. pf.* nos p., die Naſe rümpfen, *Cig.*; — p. se, die Miene verziehen, *Šol.*

pomrẹ́niti, im, *vb. pf.* mit einem Häutchen überziehen, *C.*; — p. se, ſich dünn bewölken, *Z.*; tenko pomrenjeno nebo, *Vrt.*

pomrẹ́ti, mrèm (mŕjem), *vb. pf.* nacheinander ſterben, ausſterben, abſterben; vsi moji vrstniki so že pomrli; čebele so pomrle (ſtanden ab), *Cig.*; — aufhören zu glimmen, verlöſchen, *Cig.*

pomrẹ́žiti, im, *vb. pf.* 1) mit einem Netze überziehen, *Z.*; — nebo se je pomrežilo, der Himmel iſt mit Wolken überzogen, *Rib.-M.*; — 2) vergittern, *Cig.*

pomrẹ́žje, *n.* = omrežje, das Netzwerk, *Jan. (H.).*

pomŕk, mŕka, *m.* die Verfinſterung: solnčni p., die Sonnenfinſternis, *Cig.(T.).*

pomŕknjenje, *n.* = mrknjenje, die Verfinſterung, *Mur.*, *Zora.*

pomrtîja, *f.* = pomor, *Jan.*

pomŕtje, *n.* das Ausſterben, *Cig.*

pomrzávati, am, *vb. impf.* frieren, erfrieren, *Mur.-Cig.*; živina nam pomrzava, *C.*

pomŕzniti, mŕznem, *vb. pf.* (nach einander) erfrieren.

pomučkáti, âm, *vb. pf.*, *C.*, pogl. pomečkati.

pomûda, *f.* der Verzug, die Säumnis, das Verweilen; brez pomude; ob pomudah, im Falle von Verzögerungen, *DZ.*

pomûdek, dka, *m.* der Verzug, die Verzögerung, *Dict.*, *C.*; — das Verweilen, der Aufenthalt, *Jan.*, *C.*

pomúden, dna, *adj.* Aufſchub bringend, *Cig.*

pomudílọ, *n.* das Verweilen: za vsako uro daljšega pomudila, *DZ.*

pomudíti, ím, *vb. pf.* p. koga, ein wenig aufhalten; — p. se, ein wenig verweilen; — v hudih mislih p. se, *C.*

pomudljîv, íva, *adj.* ſäumig, *Z.*

pomúhelj, hlja, *m.* der Dorſch, *Cig.*

pomúliti, im, *vb. pf.* abfreſſen, abweiden (o prežvekovavcih), *Cig.*; vso travo p.; — mit den Händen abpflücken, abraufen, abjäten, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; vinograde p., *Dol.-Z.*; — = potrgati: vse lase iz glave p., *LjZv.*; grozdje p., *LjZv.*

pomúriti, im, *vb. pf.* ſchwarz machen, *BlKr.*

pomúzati, am, *vb. pf.* 1) p. se, ein wenig ſchmunzeln, lächeln: p. se komu, *C.*, *Z.*; — 2) p. jo, davonſchleichen, *Jan.*

pomúzgati, am, *vb. pf.* 1) zerquetſchen, *Z.*; — 2) ausſaugen, *Jan.(H.)*; — prim. muzgati.

pomúziti, im, *vb. pf.* (Laub) abſtreifen, *Jan. (H.).*

pomúzniti, mûznem, *vb. pf.* p. jo, davonſchleichen, *Jan.*

pomuzováti se, ûjem se, *vb. impf. ad* pomuzati se, *Jurč.*

ponâda, *f.* der Kinderkoch, *C.*; — prim. it. panata, Brotſuppe.

ponáditi, im, *vb. pf.* mit Stahl belegen, ſtählen, *vzhŠt.-C.*

ponadlegováti, ûjem, *vb. pf.* ein wenig beheiligen oder beläſtigen, *Jan.*

ponagájati, am, *vb. pf.* ein wenig ärgern, necken, einen Poſſen ſpielen; p. komu.

ponágliti, im, *vb. pf.* beſchleunigen, *Cig.*, *Jan.*; — p. se, ſich übereilen, *ogr.-C.*

ponajẹ́ti, nájmem, najámem, *vb. pf.* nach der Reihe miethen: ponajeté sobe, *Zora.*

ponàjvèč, *adv.* = po največ, meiſtens, hauptſächlich, *Vest.*, *Raič(Slov.).*

ponakúpiti, im, *vb. pf.* zuſammenkaufen.

ponamẹ́roma, *adv.* zufällig, von ungefähr, *C.*

ponamẹ́stiti, im, *vb. pf.* nach einander anſtellen, *Zora*, *SlN.*

ponapojíti, ím, *vb. pf.* nach einander tränken; — nach einander berauſchen.

ponaprâviti, prâvim, *vb. pf.* nach einander fertig machen, abthun.

ponaprẹ́dščina, *f.* der Vorſchuſs, *Cig.(T.)*, *DZ.*, *Nov.*

ponaprẹ́j, *adv.* im voraus, *DZ.*

ponarásti, rástem, *vb. pf.* allmählich anwachſen, *C.*, *Vest.*

ponarẹ́dba, *f.* die Nachbildung, die Fälſchung, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

ponaredíti, ím, *vb. pf.* 1) allmählich machen, *Zora*; — 2) nachmachen, nachbilden (zum Zwecke der Fälſchung); ponarejen denar, falſches Geld, ponarejene listine, falſche Urkunden, ponarejen ključ, ein Beiſchlüſſel.

ponarẹ́ja, *f.* das Nachmachen, die Nachbildung, die Fälſchung, *Cig.*, *C.*, *DZ.*

ponarẹ́janje, *n.* das Nachmachen, das Fälſchen.

ponarẹ́jati, am, *vb. impf. ad* ponarediti; nachmachen, nachbilden, fälſchen: denar, pisma p.

ponarejâvec, vca, *m.* der Nachmacher, der Fälſcher, *Cig.*, *Jan.*

ponarejâvka, *f.* die Nachmacherin, die Fälſcherin, *Cig.*

ponaroditi, im, *vb. pf.* nationaliſieren, *Jan.*; — p. se, die Volksſitten annehmen, ſich nationaliſieren, *Zora-C.*

ponaséliti, sẹ́lim, *vb. pf.* nach und nach anſiedeln, *Z.*

ponastáviti, stâvim, *vb. pf.* nach einander oder hie und da aufſtellen, *Bes.*; pasti p., *Z.*

ponâša, *f.* die Haltung, *Jan.*; — die Action (z. B. des Declamators), *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — das Betragen, die Aufführung, *Jan.*

ponâšanje, *n.* 1) die Haltung, die Action (z. B. eines Schauſpielers), *Cig.*; p. s telesom, das Geberdenſpiel, *Cig.(T.)*; — 2) das Betragen, die Aufführung, *Cig.*, *C.*, *nk.*; biti veličastnega ponašanja, *Cv.*; — 3) das Gepränge, *Cig.*; — das Prunken, *Jan.(H.)*; — 4) der Stolz, *Z.*

ponâšati, am, *vb. impf. ad* ponesti; 1) abwechſelnd tragen und abſetzen, *Mik.*; p. komu otroka, jemandem ein Kind tragen helfen, *Npes.-Kres*; — v rokah, v naročaju p. kaj, wiederholt etwas in den Händen, in den

se pomračilo
vse je pomračilo po meri od strahu semkaj (Solm.) Kenda

pomarjek falsificat LZv 1902, 10, 705.

pomúliti se = potuhniti se; pomuljano
je šel mimo mene Sv. Lucija (Solm.) – Kenda

pomúznити se prosmejati se skrivaj, zanižljivo
Kobarješko, Sv. Lucija (Solm.) Kenda

poncáva, toso taka tla, na Kleinavoda Kmalu
posekne (Lokve na Gorič.) nam. ponicava

men tragen, *kajk.-Valj.(Rad)*; — 2) p. se, agieren, geſticulieren, *Cig.*; — ſich geberden, ſich betragen, ſich aufführen, *Cig., Jan., vzh-Št.-C., kajk.-Valj.(Rad), nk.*; — gedeihen: naše sadje se dobro ponaša, *Z.*; — 3) ſich brüſten, ſich rühmen: p. se s čim, auf etwas ſtolz ſein, *Cig., Jan., C., nk.*; — 4) p. se za koga, ſich jemandes annehmen, *Cig.*; — 5) p. koga = oponašati, *C.*

ponatekníti, táknem, *vb. pf.* nacheinander aufſtecken, *Z.*

ponatis, tísa, *m., Cig., nk.*, pogl. ponatisk.

ponatisk, tíska, *m.* der Nachdruck (eines Buches), *C., nk.*

ponatískati, am, *vb. impf. ad* ponatisniti; nachdrucken, *Cig.*

ponatiskâvec, vca, *m.* der Nachdrucker, *Cig., Jan.*

ponatiskováti, ûjem, *vb. impf. ad* ponatisniti; nachdrucken: knjige p., *Cig., Jan., nk.*

ponatiskovâvec, vca, *m.* der Nachdrucker, *Jan., nk.*

ponatísniti, tîsnem, *vb. pf.* nachdrucken: knjigo, spis p., *Cig., Jan., nk.*

ponatîščak, *m.* die Steckenfiſole, *Lašče-Levst. (Rok.).*

ponatîški, *adj.* p. fižol, = ponatiščak, *Lašče-Levst.(Rok.), Erj.(Torb.)*; — prim. natič.

ponatûren, rna, *adj.* natürlich, naturgemäß, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), Ravn.*

ponatûrnost, *f.* die Natürlichkeit, *Cig.*

ponaučíti, ím, *vb pf.* nachlehren, p. se, nachlernen, *Jan.(H.).*

ponavâden, dna, *adj.* gewohnheitsmäßig, gewöhnlich, üblich, *Mur., Jan.*

ponavâdoma, *adv.* gewöhnlich, *Mur.*

ponavljáč, *m.* der Repetent, *Cig.*

ponavljâj, *m.* das Wiederholungszeichen, *Cig., Jan.*

ponavljálen, lna, *adj.* erneuernd: ponavljâlna moč, die Reproductionskraft, *Cig.*; — wiederholend, Wiederholungs-: ponavljalne šole, *nk.*; ponavljalni glagoli, Gepflogenheitszeitwörter (frequentativa), *Levst.(Sl. Spr.).*

ponavljâlnica, *f.* die Wiederholungsſchule, *Jan., Nov., C.*

ponavljâlnik, *m.* = ponavljalni glagol, *Cig.*

ponávljanje, *n.* das Erneuern; das Wiederholen; — die Reproduction (phil.), *Cig.(T.)*; — tudi: -ânje.

ponávljati, am, *vb. impf. ad* ponoviti; erneuern; star prepir p., *Cig.*; reproducieren, p. misel, *Cig.(T.)*; — wiederholen, repetieren; besede p. v govoru; p. prvi gimnazijski razred; p. se, ſich wiederholen; ponavljane dolžnosti, wiederkehrende Pflichten, *DZ.*

ponavljâva, *f.* die Wiederholung, *Jan.*

ponavljâvec, vca, *m.* der Erneuerer; — der Wiederholer; der Repetent.

ponavljâvka, *f.* 1) die Erneurerin; — die Wiederholerin; die Repetentin; — 2) = pojedina teden dni po svatbi, *Vas Krn-Erj.(Torb.).*

ponazóriti, zǫ̑rim, *vb. pf.* veranſchaulichen, *Cig.(T.).*

pondȩljek, ljka, *m.* pogl. ponedeljek.

pondȩrek, rka, *m.* = pondirek, *C., Dict., Mik.*

pondîrati, am, *vb. impf. ad* pondreti; untertauchen, *C., Z., Mik.*

pondîrek, rka, *m.* der kleine Steißfuß (podiceps [colymbus] minor), čopasti p., der große oder gehäubte Steißfuß (p. cristatus), (pandirek) *Frey.(F.)*; — prim. ponirek.

pondrénje, *n.* das Untertauchen, *Habd.-Mik.*

pondrẹ́ti, ndrèm, *vb. pf.* untertauchen, pondrt, untergetaucht, *Habd.-Mik.*

ponebẹ́sen, sna, *adj.* himmliſch: ponebesno delo, *C.*

ponebẹ́siti, ẹ̑sim, *vb. pf.* mit Himmelsglanz verherrlichen, *Cig.*

ponečástiti, čâstim, *vb. pf.* entehren, *Cig.*; — verunehren, *C.*

ponečẹ́diti, čẹ̑dim, *vb. pf.* verunreinigen, beſudeln.

ponečẹ́jati, am, *vb. impf. ad* ponečediti.

ponedẹ̑ljek, ljka, *m.* der Montag; veliki p., der Oſtermontag; zaspani p., der Blaumontag, *Levst.(Nauk).*

ponedẹ̑ljkar, rja, *m.* kdor v ponedeljek ne dela, *Gor.-DSv.*

ponedẹ̑ljkati, am, *vb. impf.* v ponedeljek ne delati, den Blaumontag feiern, *Gor.-DSv.*

ponedẹ̑ljski, *adj.* Montags-, montäglich.

ponẹ̑hanje, *n.* das Innehalten, die Pauſe, *Cig.*

ponẹ̑hati, am, *vb. pf.* innehalten, eine Pauſe machen; — nachlaſſen: dež je ponehal; — nachgeben, *Cig.*

ponehávati, am, *vb. impf.* = ponehovati; Pauſen machen; allmählich nachlaſſen; dež ponehava.

ponehováti, ûjem, *vb. impf. ad* ponehati; Pauſen machen; — allmählich aufhören; — nachlaſſen; dež ponehuje.

ponemáriti, mârim, *vb. pf.* 1) = zanemariti, *Z., Kres*; — 2) = ponečediti, *Gor.*

ponemárjati, am, *vb. impf. ad* ponemariti, *Jan.(H.).*

ponẹ́mčenec, nca, *m.* der Germaniſierte, *nk.*

ponẹmčeválen, lna, *adj.* germaniſierend, *nk.*

ponẹmčevâlnica, *f.* die Germaniſierungsanſtalt, *SlN.*

ponẹmčeváti, ûjem, *vb. impf. ad* ponemčiti; 1) germaniſieren, *Cig., Jan., nk.*; — 2) verdeutſchen, ins Deutſche überſetzen, *nk.*

ponẹmčevâvec, vca, *m.* der Germaniſator, *nk.*

ponẹ́mčiti, im, *vb. pf.* 1) germaniſieren, p. se, deutſche Sprache und Sitte annehmen, *Cig., Jan., nk.*; — 2) verdeutſchen, ins Deutſche überſetzen, *Cig., Jan., nk.*

ponemîloma, *adv.* ohne Mitleid, *C.*

ponepotrẹ̑boma, *adv.* = po nepotrebnem, unnöthigerweiſe, *C.*

ponesrẹ́čenec, nca, *m.* der Verunglückte, *nk.*

ponesrẹ́čenka, *f.* die Verunglückte, *nk.*

ponesrẹ́čiti se, srẹ̑čim se, *vb. pf.* 1) unglücklich werden, verunglücken, *Cig., nk.*; — 2) mißglücken, *Cig., Jan., nk.*

ponestâjati, am, *vb. impf.* abnehmen, *Cig.(T.)*; — hs.

ponestáti, stânem, *vb. pf.* = zmanjkati, ausgehen, *Vrt.*; — hs.

ponésti, nésem, *vb. pf.* 1) ein wenig tragen, *Cig.*; — ponesem: ich werde tragen; poneso me na pokopališče; — 2) p. se, gerathen, gedeihen: ni se mi poneslo, *Z.*; ta poskus se prav dobro ponese, *Žnid.*; — 3) p. se, ſich berühmen, rühmend etwas ſagen, *Zv.*; — 4) p. se za koga (kaj), ſich jemandes (einer Sache) annehmen, *Cig.*; p. se za vero, za svoje stiskane brate, *Ravn.*

ponętiti, im, *vb. pf.* verheizen, *Cig.*

poneuméti se, ę̑je se, ę̑ se, *vb. pf.* poneume se mi, storiti kaj (ali: da kaj storim), ich thue etwas irrthümlich, aus Miſsverſtändnis, *Levst.(LjZv., Beč.)*.

poneúmiti, ûmim, *vb. pf.* 1) verdummen, *Cig., C.*; — 2) poneumilo se mi je, ich habe dumm gehandelt, *Z.*; (prim. poneumeti se).

pónev, nve, *f.* die Pfanne.

pónevca, *f. dem.* ponev.

ponevę́den, dna, *adj.* unwiſſentlich: ponevedno posredovanje, *Jurč.*

ponevę̑doma, *adv.* ohne zu wiſſen, unwiſſentlich.

póneven, vna, *adj.* Pfannen-: ponevni kamen, der Pfannenſtein (in Salzwerken), *Cig.*

ponevę́riti, vę̑rim, *vb. pf.* 1) veruntreuen, *nk.*; (po nem.); — 2) p. se, untreu werden, *Jan. (H.)*; — den Glauben verleugnen, *Z., SlN.*

ponevę́rjati, am, *vb. impf. ad* poneveriti, *nk.*

ponevnják, *m.* der Pfannenkuchen, *Cig.*

ponevǫ́ljiti, vǫ̑ljim, *vb. pf.* 1) verdrießlich machen, *Jan. (H.)*; p. se, mürriſch werden, *Z.*; — 2) unglücklich machen, *C.*

pǫ́nga, *f.* evropska p., die europäiſche Sumpfſchildkröte (emys europaea), *Erj.(Ž.), Krk-Erj.(Torb.)*.

ponícanje, *n.* hoja s ponicanjem, der Wiegegang, *Telov.*

ponícati, am, *vb. impf. ad* ponikniti; einſickern: ponicajoča reka, ein verſchwindender Fluſs, *Cig.(T.)*.

poniceváti, ûjem, *vb. impf.* einſickern, voda ponicuje, = izgublja se pod zemljo, *Nov.*

poníčen, *adj.* ſanft ſich abdachend, *Svet.(Rok.)*.

ponîčnica, *f.* der Binnenfluſs, ein verſchwindender Fluſs, *Cig.(T.), Navr.(Let.)*.

ponîčnik, *m.* ein verſchwindender Bach, *Navr. (Let.)*.

ponîdoma, *adv.* unnützerweiſe, unnöthigerweiſe, *Polj.*; denar p. tratiti, *Slom.*; mal à propos, *Cig.*

poníglav, *adj.* duckmäuſeriſch, tückiſch, heuchleriſch, ſchalkhaft, *Cig., Jan., C.*; pisano so ga gledali poniglavi Turki, *Navr.(Let.)*; — prim. ponikati in poniglogleden.

poníglavček, čka, *m. dem.* poniglavec, *Jan. (H.)*.

poníglavec, vca, *m.* der Duckmäuſer, der Schalk, *Mur., Cig., Jan., Met., Vrt., BlKr.-Let.*; Poniglavce sem vedno šibal, *Levst.(Zb. sp.)*.

poníglavka, *f.* die Duckmäuſerin, *Jan.*

poníglavost, *f.* die Duckmäuſerei, die Schalkhaftigkeit, *Cig., Jan.*

poníglavstvǫ, *n.* = poniglavost, *Cig.*

poniglogléden, dna, *adj.* ſcheelſüchtig, *Hip. (Orb.)*; (nam. poniklogleden?).

ponikáłen, łna, *adj.* in den Boden verſickernd: ponikâłna voda, *C.*

poníkati, am, *vb. impf. ad* ponikniti, *Z.*

ponikávati se, avam se, *vb. impf.* ſich niederbeugen, *C.*

poníkniti, nîknem, *vb. pf.* 1) ſich beugen, ſich neigen, *Svet.(Rok.)*; = p. se, ſich bücken, ſich ducken, *C., BlKr.*; — poniknjena glava, *SlN.*; — 2) verſinken, *Jan.*; vsejano žitno zrnce v zemljo ponikne, *Vrt.*; — ſich in den Erdboden verlieren: potok, reka ponikne, *C., Mik., Navr.(Let.)*; — p. se, ſich ſenken, *C.*; tla so se poniknila, *Rut.(Zg. Tolm.)*.

ponikováti, ûjem, *vb. impf.* verſinken, *C.*; — ſich im Erdboden verlieren (o vodi), *C.*; — p. se: gnojnica se v zemljo ponikuje, *Bes.*

ponîkva, *f.* eine Verſenkung, ein Erdloch, wo ſich ein fließendes Waſſer im Erdboden verliert, *Mik.*; = *pl.* ponikve, *Cig.(T.)*; — ein Keſſelthal, ein Becken, *Cig., C., Jes.*; — tudi pǫ̑nikva.

ponîkvarica, *f.* = ponikujoča voda (potok, reka), *C., Zora.*

ponîkvenica, *f.* = ponikvarica, *Cig.(T.), Jes.*

ponîrek, rka, *m.* = pondirek: čopasti p., der gehäubte Steißfuß (podiceps cristatus), *Erj. (Ž.)*.

ponîz, *m.* die Senkung (der Stimme), *Cig.(T.)*.

poníziti, im, *vb. pf.* = ponižati, *Jan., C.*; p. se, ſich herablaſſen, *Mur.*; ſich demüthigen, *C.*

ponîžanje, *n.* die Erniedrigung; p. cola, die Zollermäßigung, *Cig.*; — die Demüthigung, die Herabwürdigung; — die Herablaſſung, *Cig.*

ponîžati, am, *vb. pf.* niedriger machen, herabſetzen; ceno p., *Cig.(T.)*; p. vrednost denarja (devalvieren), *Cig. (T.)*; — cena se je ponížala, der Preis hat nachgelaſſen; — demüthigen: p. sovražnike; — herabwürdigen, *Cig., Jan.*; — p. se, ſich erniedrigen, ſich herablaſſen; p. se komu, ſich vor jemandem demüthigen, *Met.*

ponîžba, *f.* die Erniedrigung (z. B. des Preiſes), *C.*; colna p., die Zollermäßigung, *DZ.*; — die Degradation, *Cig.*; — die Demüthigung, *Cig.*

ponîžek, žka, *m.* = ponižba, *C.*

ponížen, žna, *adj.* demüthig, beſcheiden; ponižna prošnja, ponižno prositi; ponižno se prikloniti pred kom; ponižen človek.

ponîžénje, *n.* = ponižanje, *kajk.-Valj.(Rad)*.

poniževáłen, łna, *adj.* erniedrigend, *Cig., Jan., nk.*

poniževânje, *n.* das Erniedrigen; — das Herabwürdigen; — die Demüthigung.

poniževáti, ûjem, *vb. impf. ad* ponižati; niedriger machen; erniedrigen; — herabwürdigen, *Cig., Jan.*; demüthigen; — p. se, ſich herablaſſen; ſich demüthigen; kdor se ponižuje, bode povišan.

poniževâvec, vca, *m.* der Herabwürdiger; der Demüthiger, *Cig.*

ponížnost, *f.* die Demuth, die Beſcheidenheit.

ponižnják, *m.* = pomožnik, das Weihnachtsbrot, *C.*

pǫ̑nj, = po-nj, po njega.

ponevčica: ona p. ne pameti manjka
Kobarid (Tolm.) – kenja

ponikva (Versenkung) (XVII. 177.
ponikva (Depression Tuma Plan. Vest. XV. 117.)

ponikvenica, Sickerfluss, (sezgubi polagoma) Tuma
Plan. Vest. XV. 189.

okrebati glavo na poniz in navzire, Pintar
Izv. muz. dr. 1909, 45.

ponglica – poglica Štrek. Let. 94. 35. Hartl
ponglica-zapornec, Hartl (pivnica
Krasu Štrek. ib.)

poniču fault grunigt Tuma, Plan. Vest. XVI. 215

ponor, tiefer Saugschlund, Tuma, Plan. Vest. XVI. 177

ponornica m Sauglöcher verschwindender Fluss (pada v ponor) Tuma. Plan. Vest. XV. 189.
ponórsko = tako lahko, tako kmalu: „ne boš me pon. vrgel, ne boste me pon. več videli", Sromlje (Št.) Časop. j. 39. c. n. 914. 164.

ponudne prosi ... (ponudnja?) napravilo v kmetovalca 1917. št. 9. (nada napravila.

ponjâva, *f.* das Leintuch, das Bettuch, *Alas., Jan., Mik., Štrek., Šempas-Erj.(Torb.)*; = rantuha, ein großes, grobes Leintuch, *Mur., Danj.(Posv. p.)*; = velika rjuha iz debelega platna, *Pjk.(Črt.)*; eine Schutzdecke, *DZ.*; — die Wagendecke, *Št.-Cig.*; na ponjavi se n. pr. tudi žito suši, *Mur., vzhŠt.*

ponjúhati, am, *vb. pf.* 1) riechen, *Z.*; — 2) ein wenig schnupfen, eine Prise nehmen, *nk.*; — prim. njuhati.

ponjúšati, am, *vb.pf.* = poduhati, dazu riechen, *Rihenberk-Erj.(Torb.)*.

ponjúšiti, im, *vb. pf.* = ponjušati, *Cig.*

ponóčen, čna, *adj.* nächtlich, Nacht-; ponočna hoja; ponočno vlačuganje; ponočne ptice, Nachtvögel; ponočni čuvaj, der Nachtwächter.

ponočevânje, *n.* die Nachtschwärmerei.

ponočeváti, ûjem, *vb. impf.* in der Nacht umherschwärmen; p. z vsakim vlačugarjem, *LjZv.*

ponočevâvec, vca, *m.* der Nachtschwärmer.

ponočevâvstvǫ, *n.* die Nachtschwärmerei, *Jan. (H.)*.

ponóčki, *adv.* bei der Nacht, *C.*

ponočnica, *f.* die Nachtschwärmerin, *Cig.*

ponočník, *m.* = ponočnjak, *Mur., Cig., Jan., C.*

ponočnják, *m.* 1) der Nachtschwärmer; — 2) ponočnjaki, die Nachtfalter (nocturna), *Erj.(Ž.)*.

pónor, nǫ́ra, *m.* 1) = ponikva, *C.*; — 2) der Abgrund, der Schlund, *Cig.(T.)*; morski p., *ZgD.*; — peklenski p., *Cig.*; (hs.).

ponorčeváti se, ûjem se, *vb. pf.* ein wenig scherzen; Če malo ponorčujem se, oprosti, *Str.*; p. se s kom, sich mit jemandem einen Scherz erlauben, *Cig.*

ponorẹ́ti, ím, *vb. pf.* ein wenig Possen treiben; včasi malo ponorimo.

ponoríti, ím, *vb. pf.* in die Tiefe lassen, senken, tauchen, *Jan.(H.)*.

ponorníca, *f.* = ponikvenica, *Cig.(T.), Jes.*

ponòs, nósa, *m.* 1) der (edle) Stolz, *Mur., Cig., Jan., nk.*; narodni p., der Nationalstolz, *nk.*; tudi: pónos, nósa; (hs.); — 2) = oponos, der Vorwurf, *Ist.-Glas.*

ponósen, sna, *adj.* stolz, *Cig., Jan., nk.*; služba, katere je bil ponosen, *Jurč.*; — hs.

ponosît, *adj.* = ponosen, *Cig., Jan.*; — hs.

ponósiti, nǫ́sim, *vb. pf.* 1) (ein Kleid) abtragen; ponošena obleka; — 2) = oponositi, verweisen, zum Vorwurf machen, *Met.*; — 3) p. se, sich brüsten, *M.*; p. se s čim, *Svet. (Rok.)*.

ponosljáti, âm, *vb. pf.* 1) ein wenig durch die Nase reden, *C.*; — 2) aufschnupfen, verschnupfen: veliko tobaka p., *Cig.*

ponosljávati, am, *vb. impf.* durch die Nase reden, *M.*

ponosljeváti, ûjem, *vb. impf.* durch die Nase reden, *Jan.*

ponósnost, *f.* das stolze Benehmen, der (edle) Stolz, *Z., C.*; — prim. ponosen.

ponǫ̑va, *f.* die Erneuerung, *C.*; p. pravde, die Reassumption, *Cig.*; die Reproduction (einer Vorstellung), *Cig.(T.)*; — die Wiederholung, *Cig.(T.), C., DZ.*

ponovčevânje, *n.* die Verwertung, *DZ.*

ponovčeváti, ûjem, *vb. impf. ad* ponovčiti, *Jan.(H.)*.

ponǫ̑včica, *f.* die Kaulquappe, *Bolc-Erj.(Torb.)*.

ponǫ̑včiti, nǫ̑včim, *vb. pf.* verwerthen, *Cig. (T.), DZ.*

ponǫ̑ven, vna, *adj.* wiederholend, *Cig.(T.)*

ponovílǫ, *n.* die Erneuerung, *Slom.-C.*; ponovila vredna beseda, *Levst.(Nauk)*; — die Wiederholung, *C.*

ponovîtev, tve, *f.* die Erneuerung, *Cig., M.*; — die Reproduction, *Cig.*; — die Wiederholung, die Recapitulation, *Jan.*

ponovíti, ím, *vb. pf.* wieder neu machen; — erneuern; trpljenje p. komu; p. pravdo, star prepir, *Cig.*; (eine Vorstellung) reproducieren, *Cig.(T.)*; — wiederholen.

ponovîtva, *f.* = ponovitev, *Mur., Slom.-C.*

ponovljeník, *m.* der Erneuerer, *Krelj-C.*

ponovljénje, *n.* die Erneuerung; — die Wiederholung.

ponovljîv, íva, *adj.* wiederholend, Wiederholungs-: ponovljive učilnice, *Levst.(Nauk)*.

ponovljívost, *f.* die Reproductionskraft, *Cig. (T.)*.

ponǫ̑vnost, *f.* die Fähigkeit, reproduciert zu werden, *Cig.(T.)*.

pontõn, *m.* mostovni čoln, der Ponton.

pontonîr, rja, *m.* der Pontonier, *Cig.*

ponùd, núda, *m.* = ponuda; na ponud (na pónud) dati, imeti, prinesti, *C.*; na p. priti, kommen, um sich anzubieten, *C.*

ponûda, *f.* das Anbieten, das Angebot, die Offerte, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; razpisati ponudo, den Offertweg betreten, *DZ.*; — vse mu je na ponudo, alles steht ihm zu Gebote, *Cig.*

ponûdba, *f.* das Anerbieten, das Angebot; na ponudbo, zu Gebote.

ponûdek, dka, *m.* das Angebot, die Offerte, *Mur., Jan., DZ.*

ponûden, dna, *adj.* Offert-: oddati kako delo s ponudnim razpisom, eine Arbeit im Wege der Offertausschreibung vergeben, *DZ.*

ponudíłen, łna, *adj.* Offert-, *Jan.(H.)*.

ponudílǫ, *n.* das Angebot, *Cig.*

ponúditi, nûdim, *vb. pf.* anbieten; p. komu kaj; več p.; prisego p., sich zum Eide erbieten, *Cig.*; p. se, sich anerbieten.

ponûdnik, *m.* der Bieter, der Offerent, *Cig., C., Levst.(Cest.), nk.*

ponujáč, *m.* kdor ponuja, der Bieter, *Cig.*

ponújanec, nca, *m.* kdor se ponuja, n. pr. pri kaki volitvi, der Wahlbewerber, *Cig.*

ponújanje, *n.* das Anbieten, das Antragen.

ponújati, am, *vb. impf. ad* ponuditi; anbieten, antragen; kruha, piti p. komu, blago p.; bieten, zu zahlen bereit sein; sto goldinarjev p. za junca; — p. se, sich erbieten, sich antragen; p. se za hlapca, za poslanca; — p. komu besedo = siliti ga, da izpregovori, *Temljine (Tolm.)-Štrek.(Let.)*; — tudi: p. koga, *Levst. (Zb. sp.)*; p. koga z jedjo, jemanden zum Essen nöthigen, *Cig.*; — p. koga s svinjskim

pastirjem, jemandem den Schweinehirtendienſt anbieten, *Pjk.(Črt.)*.

ponujâvec, vca, *m.* der Anbieter, der Offerent, *Cig.*, *Nov.*

ponúniti se, im se, *vb. pf.* eine Nonne werden, ins Kloſter gehen, *Cig.*, *Erj.(Izb. sp.)*, *LjZv.*

pónva, *f.* = ponev, die Pfanne.

ponvár, rja, *m.* der Pfannenſchmied, *Cig.*, *Jan.*; der Pfannenflicker, *C.*; (pǫ̑nvar), der Hafenbinder, *vzhŠt.*

pónvica, *f. dem.* ponva; eine kleine Pfanne; — die Zündpfanne: na ponvici je pogorelo, *Cig.*; — sklepna p., die Gelenkpfanne, *Erj.(Som.)*; tudi: ponvíca, *Dol.*

ponvičár, rja, *m.* = ponvar, *Cig.*

pónvičen, čna, *adj.* Pfannen-: ponvični ročnik, der Pfannenſtiel, *Cig.*

pónvička, *f. dem.* ponvica, *Mur.*

ponvíšče, *n.* das Pfannenhaus (eines Salzwerkes), *Cig.*

poobčeváti, újem, *vb. impf. ad* poobčiti; verallgemeinern, *Cig.(T.)*.

poǫ́bčiti, ǫ̑bčim, *vb. pf.* verallgemeinern, generaliſieren, *Cig.(T.)*; — p. se, allgemein werden: pobožno mnenje se je poobčilo, *Cv.*

poobčût, *m.* die Nachempfindung, *Cig.*

poobẹ̑dek, dka, *m.* der Nachtiſch, *Jan.(H.)*.

poobẹ̑dnik, *m.* der Nachtiſch, *Levst.(Izb. sp.)*.

poobẹ̑dovati, ujem, *vb. pf.* die Mahlzeit beenden, *Z.*, *nk.*

poobẹ́siti, ẹ̑sim, *vb. pf.* nacheinander aufhängen.

poobîljšati, am, *vb. pf.* reichlicher machen, vervielfältigen, *Cig.*, *C.*, *Ravn.(Abc.)*.

poobîloma, *adv.* reichlich, *C.*

pooblačíti se, ím se, *vb. pf.* ſich allmählich bewölken; pooblačilo se je, der Himmel hat ſich bewölkt; — (fig.) lice se mu je pooblačilo, *Jurč.*

pooblastílen, lna, *adj.* Vollmachts-, Bevollmächtigungs-, *Cig.*

pooblastílọ, *n.* die Vollmacht, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; die Befugnis, *Jan.*; die Jurisdiction, *C.*

pooblastítelj, *m.* der Bevollmächtiger, der Vollmachtsgeber, *C.*, *DZ.*

pooblastítev, tve, *f.* die Bevollmächtigung, die Ermächtigung, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *DZ.*, *nk.*

pooblastíti, ím, *vb. pf.* 1) ermächtigen; bevollmächtigen; — 2) p. se česa, = polastiti se česa, ſich zum Herrn von etwas machen, *Cig.*; — 3) p. se koga, ſich jemandes annehmen: p. se lakotnih ljudi, *Krelj*, *Dalm.*, *Kast.*

pooblastîvec, vca, *m.* = pooblastitelj, *Cig.*, *Jan.*

pooblastîvka, *f.* die Vollmachtsgeberin, *Cig.*

pooblâstnica, *f.* der Vollmachtsſchein, *DZ.*

pooblastník, *m.* der Vollmachtsgeber, *Cig.*, *DZkr.*

pooblášča̋ti, am, *vb. impf. ad* pooblastiti; ermächtigen, bevollmächtigen, *Cig.*, *DZ.*, *nk.*

pooblaščẹ́nec, nca, *m.* der Ermächtigte, der Bevollmächtigte, der Vollmachtsnehmer, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

pooblaščeník, *m.* = pooblaščenec, *Jan.(H.)*.

pooblaščénje, *n.* die Ermächtigung, die Bevollmächtigung, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

pooblaščẹ́nka, *f.* die Bevollmächtigte, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*, *nk.*

pooblaščeváti, újem, *vb. impf.* = pooblaščati, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

poǫ́blati, am, *vb. pf.* behobeln.

pooblîčen, čna, *adj.* formell, *Cig.(T.)*.

pooblíčiti, líčim, *vb. pf.* porträtieren, *Cig.*, *Jan.*

poobrâzba, *f.* die Nachbildung, *Cig.*

poobrâzek, zka, *m.* das Abbild, *Cig.*; — das Nachbild, *Jan.*

poobrazîtev, tve, *f.* die Nachbildung, *Jan.*

poobráziti, râzim, *vb. pf.* 1) nachbilden, *Guts.-Cig.*, *Jan.*; — abbilden, porträtieren, *Cig.*, *Jan.*; — 2) concret darſtellen, *Jan.*, *C.*

poobrážati, am, *vb. impf. ad* poobraziti; nachbilden, *Jan.*

poobraževáti, újem, *vb. impf.* = poobražati, *Jan.*

poobraževâvec, vca, *m.* der Nachbildner, *Cig.*, *Jan.*

poobraževâvka, *f.* die Nachbildnerin, *Cig.*

poobrẹ́den, dna, *adj.* 1) rituell, *DZ.*; — 2) nach der Communion ſtattfindend, *C.*

poobsǫ́diti, im, *vb. pf.* nacheinander verurtheilen, *Z.*

poočîtba, *f.* die Erſichtlichmachung, *DZ.*

poočítiti, îtim, *vb. pf.* veranſchaulichen, verſinnlichen, erſichtlich machen, *Cig.(T.)*, *DZ.*

poočîtki, *m.pl.* Bemängelungen (Supermängel), *Jan.*

poočitovânje, *n.* die Verſinnlichung, *Cig.*

poočitováti, újem, *vb. impf.* erſichtlich machen: p. si, ſich eine deutliche Vorſtellung machen, *Vrt.*

poogleníti, ím, *vb. pf.* zu Kohle machen, verkohlen (chem.), *Cig.(T.)*.

poohǫ́liti se, ǫ̑lim se, *vb. pf.* ſtolz (übermüthig) werden, *Jan.(H.)*.

pookroglíti, ím, *vb. pf.* etwas rund machen, *Cig.*

pooljeváti, újem, *vb. impf. ad* pooljiti, *Cig.*

poǫ́ljiti, im, *vb. pf.* beölen, anölen, *Cig.*; p. se, ſich ölig machen, *Cig.*

poomožíti, ím, *vb. pf.* = pomožiti, *LjZv.*

poopráviti, prâvim, *vb. pf.* nacheinander verrichten; počasi je vse poopravila.

pooráti, orâm, órjem, *vb. pf.* 1) das Pflügen allmählich beenden: poorali smo, wir haben die Pflügearbeit beendet; — 2) ein wenig pflügen, *Cig.*; — 3) niederpflügen, *Cig.*

poorávati, am, *vb. impf.* nachpflügen, *Cig.*

poosebílọ, *n.* die Perſonification, *Cig.*

poosebîtev, tve, *f.* die Perſonificierung, *nk.*

poosǫ́biti, sǫ̑bim, *vb. pf.* perſonificieren, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*

poosǫ́bljenje, *n.* die Perſonification, *Jan.*

poosebljeváti, újem, *vb. impf. ad* poosebiti; perſonificieren, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

poǫ́sen, sna, *adj.* Axial- (math., phys.), *Cig.(T.)*.

poosobílọ, *n.* = poosebilo, *Cig.(T.)*.

poosǫ́biti, sǫ̑bim, *vb. pf.* = poosebiti, *Jan.*

poosrẹ́diti, im, *vb. pf.* centraliſieren, *Jan.(H.)*.

poočetno ime = patronymikon Pintar, Gl. Lvov XXXI/251

poomotneti, im, tvrš matt werden (o steklu) Zb. II. 95.

popáreus (?) = brezno, Dol.

poostáti, stânem, *vb. pf.* 1) hie und da zurückbleiben, *Cig.*; — 2) ein wenig bleiben; p. nekoliko trenutkov v cerkvi, *Zv.*

poostíti, ím, *vb. pf.* mit einer Spitze verſehen, ſpitzen, *Cig.*, *C.*

poostrénje, *n.* die Verſchärfung, *Cig.*, *Jan.*; p. kazni, *Cig.*

poostrílọ, *n.* die Verſchärfung: p. kazni, die Verſchärfung der Strafe, *DZ.*

poostríti, ím, *vb. pf.* 1) ein wenig ſchärfen, anſchärfen, *Cig.*, *Jan.*; britvo p., *C.*; podstrena podkov, *Levst.(Podk.)*; — 2) verſchärfen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; kazen p., *Cig.*, *nk.*; — 3) zuſpitzen, *Cig.*

poostrováti, ûjem, *vb. impf. ad* poostriti, *Cig.*

poošábiti, im, *vb. pf.* ſtolz oder hochmüthig machen, *C.*; — p. se, hochmüthig werden, *Cig.*, *C.*; kdor se z ošabnikom pajdaši, ta se sam poošabi, *Ravn.-Jan.(Slovn.)*.

poọ́tkati, am, *vb. pf.* z otko postrgati zemljo z lemeža, *Gor.*

pootọ̑čje, *n.* die Inſelkette, *Jan.(H.)*.

pootọ́žiti, im, *vb. pf.* betrübt machen: p. dušo, *SlN.*; — p. se, niedergeſchlagen, betrübt werden, *Bes.*

pootrọ́čiti, ọ̑čim, *vb. pf.* 1) an Kindes ſtatt annehmen, *C.*; — 2) kindiſch machen, *Cig.*; p. se, kindiſch werden, verkinden, *Cig.*, *Jurč.*; na stare dni se p., *Zv.*

poozréti se, zrèm se, *vb. pf.* ſich ein wenig umſchauen, *C.*

poožéniti, žẹ́nim, *vb. pf.* = poženiti, *LjZv.*

poọ́žiti, ọ̑žim, *vb. pf.* ſchmälern, verengen, *Cig.*

1. **pọ̑p,** *m.* 1) die Knoſpe, *Z.*; — 2) der Nabel, *Guts.*, *Mur.*, *V.-Cig.*

2. **pòp,** pópa, *m.* der Pope (pravoslaven duhovnik).

3. **pòp,** pópa, *m.* die Pappe, der Kleiſter; (iz nem.).

popâčba, *f.* die Verſchlechterung; — die Degeneration, *Cig.*

popáčenost, *f.* die ſittliche Verdorbenheit, die Corruption, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

popáčiti, im, *vb. pf.* verderben, verhunzen; — ſittlich ſchlecht machen, verderben; p. otroka s krivo odgojo; p. se, ſittlich verderben; ves popačen je.

popàd, páda, *m.* der Zugriff, das Packen, der Anfall (z. B. eines Hundes), *Cig.*; — der Anfall (einer Krankheit), *C.*; — der Angriff, die Attaque, *Cig.*, *C.*

popádati, pâdam, I. *vb. impf. ad* popasti; packen, zugreifen; psi popadajo otroke (pflegen anzugreifen, zu beißen); — befallen; jeza ga popada, bolezni jih popadajo, *Cig.*; — II. *vb. pf.* nacheinander niederfallen o. hinfallen; vse sadje je popadalo z drevja; vsa živina je popadala (iſt abgeſtanden), *Cig.*; vsi so popadali na kolena.

popadâvec, vca, *m.* 1) der Angreifer, *C.*; — 2) das Klebkraut (galium aparine), *C.*

popâdek, dka, *m.* der Anfall (einer Krankheit), *Cig.*, *Jan.*; popadki, die Geburtswehen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; divji popadki, falſche Wehen, *V.-Cig.*

popáden, dna, *adj.* 1) = popadljiv, der gerne anfällt, biſſig, *Cig.*; p. pes, *C.*; — 2) Angriffs-, *C.*

popâdenec, nca, *m.* der Angefallene, *C.*

popâdljaj, *m.* = popadek, *Jan.(H.)*.

popadljiv, *adj.* biſſig, *Jan.*; popadljivi psi, *Levst.(Nauk)*, *LjZv.*

popâdnica, *f.* 1) die Ergreiferin, die Packerin, *Cig.*; — 2) die Pechnelke (lychnis viscaria), *ogr.-Erj.(Torb.)*.

popâdnik, *m.* 1) der Ergreifer, der Packer, *Cig.*, *DZ.*; — 2) der Raffzahn, *Jan.(H.)*.

popadnína, *f.* der Ergreiferlohn, *Cig.*

popádniti, pâdnem, *vb. pf.* = popasti, packen, ergreifen, *ogr.-Valj.(Rad)*.

popàh, páha, *m.* der Mauleſel, *Pivka(Notr.)-Mik.*, *C.*, *Kr.-Valj.(Rad)*.

popáhati, pâham, *vb. pf.* 1) durch Fachen reinigen: vse žito p., *Z.*; — 2) ein wenig fachen: ogenj p., *Z.*

popâka, *f.* das Verderbnis, die Entſtellung, *Cig.*, *Vest.*, *ZgD.*; — der Fehler, der Naturfehler, der Makel, *C.*; v popaki sem rojen, *Ravn.-Valj.(Rad)*.

popakedráti, âm, *vb. pf.* verhunzen, verderben, verpfuſchen, *C.*

popakováti, ûjem, *vb. impf. ad* popačiti, *C.*

popàł, pála, *m.* = snet, der Brand (am Getreide), *C.*

1. **popáliti,** im, *vb. pf.* abſengen, verbrennen; — niederbrennen, einäſchern, vse vasi p.

2. **popalíti,** ím, *vb. pf.* mit Schlamm überziehen: voda je travnik popalila, *C.*

popáljati, am, *vb. impf. ad* 1. popaliti, *Jan.(H.)*.

popân, *m.* das Singrün (vinca minor), *Koborid-Erj.(Torb.)*.

pọ̑par, rja, *m.* der mit Pappe oder Kleiſter zu thun hat, der Papparbeiter, *Cig.*; — (zaničlj. o črevljarju), *SlN.*

popâra, *f.* 1) die Verletzung durch ſiedendes Waſſer, *Valj.(Rad)*; — 2) = poparjen kruh, der Brotbrei, *Cig.*

popârati, am, *vb. pf.* nach der Reihe auftrennen.

popârek, rka, *m.* 1) der Aufguſs mit ſiedender Flüſſigkeit, *Cig.*; — 2) die Brühwunde, *Z.*

1. **pọ̑parica,** *f.* das Kleiſterälchen (ein kleines, fadenförmiges, im Kleiſter vorkommendes Thierchen), *Cig.*

2. **popârica,** *f.* das Brühwaſſer, *C.*

poparína, *f.* der Aufguſs mit ſiedender Flüſſigkeit, *Cig.*

popáriti, pârim, *vb. pf.* 1) mit ſiedendem Waſſer begießen, brühen; s kropom kaj p.; p. kruh, živinsko klajo; — 2) niedergeſchlagen machen, entmuthigen; to ga je poparilo; ves poparjen je odšel.

popárjati, am, *vb. impf. ad* popariti, *Jan.(H.)*.

popâs, *m.* = popasenje, *Jan.(H.)*.

popâsek, ska, *m.* eine kurzdauernde Weide, *C.*

popásenje, *n.* die Abweidung, *Cig.*

popasováti, ûjem, *vb. impf. ad* popasti (-pasem); ausweiden, abweiden: travnike p., *Cig.*, *Jan.*

popâst, *f.* der Anfall, der Überfall: p. stekle živine, *C.*; — der Paroxysmus, *V.-Cig., Jan.*

pópast, *adj.* pappig, pappartig.

popásti, pádem, *vb. pf.* haſtig erfaſſen, packen; p. kaj, za kaj, koga za kaj; p. orožje, za orožje; p. konja za brzdo, dem Pferde in die Zügel fallen; — erſchnappen, *Jan.*; — besedo p., ein Wort auffangen, *Cig., C.*; — anfallen; pes je popadel otroka; — angreifen; sovražnika p.; p. se, ſich gegenſeitig angreifen, ſich in die Haare fahren; — befallen, ergreifen (von Zuſtänden); mrzlica, jeza ga je popadla; — p. se koga, ſich an jemanden klammern: trdno se Kristusa p., *Krelj*; — ogenj se teles popade, das Feuer ergreift die Leiber, *Guts. (Res.)*.

popásti, pásem, *vb. pf.* abweiden, abfreſſen, abgraſen; beſ. durch Abweiden einen Schaden anrichten; živina je žito popasla; — abweiden laſſen (o pastirju): ne smeš popasti one trave, ker jo bom kosil.

popâša, *f.* das Abweiden, der Abweideſchaden, der Weidefrevel, *Dict., Cig., Jan., C.*

popáščiti se, im se, *vb. pf.* ſich beeilen, *Dol.-Cig., Jan., Vrt., Npes.-Vraz, vzhŠt.-C.*; — ſich befleißen, ſich bemühen, *C.*

popašnína, *f.* die Entſchädigung für einen Weidefrevel, *Dol.*

pópati, am, *vb. impf.* pappen, kleiſtern; — iz nem.

popâva, *f.* die Eberwurz (carlina acaulis), *vzhŠt.-C.*; — tudi: pǫ̑pava, pompava, (pumpava) kompava; prim. pop, Knoſpe, *Caf (Vest. I. 33)*.

pǫ̑pčarica, *f.* gosenica p., die Knoſpenraupe, *Cig.*

pǫ̑pčast, *adj.* nabelförmig, *Jan.(H.)*.

pǫ̑pčat, *adj.* knoſpig, *Cig.*

pǫ̑pčati, am, *vb. impf.* 1) = s popkom cepiti, äugeln, *M.*; — 2) p. se, knoſpen, *C.*

pǫ̑pček, čka, *m. dem.* popek; 1) das Knöſpchen; — 2) das Näbelchen.

pǫ̑pčen, čna, *adj.* Nabel-, *Cig.*; popčna jamica, die Nabelgrube, *Cig.*; popčna zaveza, die Nabelſchnur, *Guts.-Cig.*

popčica, *f.* das Knöſpchen, *Cig.*

popčíšče, *n.* der Nabelgrund (bot.), *Cig.(T.)*.

pǫ̑pčnast, *adj.* nabelförmig, *Cig.*

pǫ̑pčnat, *adj.* nabelig, *Cig.*

pǫ̑pčnica, *f.* = popčnik, *Polj.*

pǫ̑pčnik, *m.* = popkar 1), der Taſchenweitel, *Polj.*

pǫ̑pec, pca, *m. dem.* pop; die Knoſpe, *Jan.*

popečátiti, âtim, *vb. pf.* nacheinander verſiegeln oder beſiegeln, *Z.*

popę̑ček, čka, *m.* die Schürſchaufel, die Ofenkrücke, *Cig., M., Vreme-Erj.(Torb.), BlKr.*; to je človek, ki ni vreden, da bi ga s popečkom zapodil, *BlKr.*

popéči, péčem, *vb. pf.* 1) durch Backen, Braten den Vorrath aufbrauchen, aufbacken, aufbraten: vse p.; — 2) ein wenig backen, braten, *Mur.*; — 3) nachbacken, nachbraten, *Cig.*; — 4) p. se = zapeči se: naj se gleda, da se kruh dobro popeče, *Zv.*; — ſich verbrennen, ſich verbraten, *Mur.*

popednjáti, âm, *vb. pf.* mit der Spanne abmeſſen, *Z.*

popę̑jec, jca, *m.* = pevec, *ogr.-Valj.(Rad)*.

pǫ̑pek, pka, *m.* 1) die Knoſpe, das Auge (an Bäumen, Reben u. dgl.); popke delati, knoſpen; trto na tri popke obrezati, *Z.*; s popkom cepiti, äugeln, oculieren, *M., Pirc*; plodni p., die Fruchtknoſpe, das Fruchtauge, *Cig.*; — 2) der Nabel; p. zavezati, die Nabelſchnur unterbinden, *Cig.*; — 3) babji p., der Boviſt (lycoperdon bovista), *Gorjansko (Kras) - Erj. (Torb.)*.

popękati, pę̑kam, *vb. impf. ad* popeči; nachbraten, *Cig.*

popę̑l, *m.* = pepel, *Jarn., Dol.-Z., Mik.*

popelískati, am, *vb. pf.* zuſammenſchlagen (v. Hagel), *Jan.(H.)*.

popéljati, pę́ljem, -peljáti, âm, *vb. pf.* ein wenig fahren (trans.), führen; hinfahren, hinführen; — p. se, ein wenig fahren *(intr.)*; hinfahren; — zvezda se je popeljala, es fiel eine Sternſchnuppe, *C.*; — popeljem (âm), ich werde fahren, führen; popeljem (âm) se, ich werde fahren *(intr.)*; popeljemo se v belo Ljubljano.

pǫ́pen, pna, *m.* ein Zeug, der um den Sarg geheftet wird, *Štrek.*

popę̑njec, nca, *m.* die Gundelrebe, der Erdepheu (glechoma hederacea), (-penec) *Cig., Jan., Medv.(Rok.)*; — prim. poponec.

popę́niti, pę̑nim, *vb. pf.* s srebrno ali zlato peno prevleči: Dekle, popeni rožmarin, *Npes.-C.*

pǫ̑penj, pnja, *m.* = popek, die Knoſpe, *C.*

popę̑njanje, *n.* das Emporklimmen: vaje v popenjanju, die Klimmübungen, *Telov.*

popę̑njati, am, *vb. impf. ad* popeti; 1) heften, *Kras*; — 2) p. se, klimmen, ſich bemühen emporzukommen, zu erklimmen ſuchen, *Cig., Jan., nk.*; na višjo stopnjo se p., *nk.*

popepelíti, ím, *vb. pf.* beaſchen, *Cig.*

póper, pra, *m.* der Pfeffer; suh kot poper, zaundürr, *Cig.*; črni p., der Mohrenpfeffer; beli p., der weiße Pfeffer; turški p., ſpaniſcher Pfeffer (Paprika); divji ali volčji p., der Kellerhals, der Seidelbaſt (daphne mezereum), *C.*

poperę́ti, ím, *vb. pf.* vermodern, *Jan.(H.)*.

poperílen, lna, *adj.* friſch gewaſchen: poperilna srajca, *M.*

poperúhati, am, *vb. pf.* ein wenig mit den Flügeln ſchlagen: gosak po klasju s perotmi poperuha, *Npr.(vzhŠt.)-Kres.*

popetáti, âm, *vb. pf.* črevlje p., die Stiefel (an der Ferſe) krumm treten: popetani črevlji, *Cig., Vrt., Levst.(Zb. sp.), Kr.*

popę́ti, pnèm, *vb. pf.* 1) ſpannend befeſtigen: anheften, heften; „krojač ali švelja popne prikrojene kosove, predno je začne šivati“, *Kras-Erj.(Torb.)*; — 2) ein wenig ſpannen: p. pas, den Gürtel enger ſchnallen, *Dol.*; — 3) (ſpannend) feſtbinden: p. voz sena z žrdjo, *Ravn.(Abc.)*; — 4) p. se, emporklimmen, ſich emporheben; ſich emporſchwingen (fig.); p. se na višjo stopnjo.

popę́ti, pójem, *vb. pf.* ein wenig ſingen, *M.*

popekniti ali nimamig kruzgastrdan
popekovati ipd. popepovala na te drug drugga
Temjine (Solm.) — Kenda.

poprečkati iz orehove lupine jedrce, Temjine
(Solm.) — Kenda. Gruna Hofrund

Kokoši se vse grije po pi Kale Terčine (Tolmin) – Kevla, pušpogrnjek.

popetína, *f.* womit etwas (z. B. ein Zimmer) ausgeſchlagen wird, Tapeten, *Cig.*
popẹ́titi, im, *vb. pf.* = popetati: p. škornje, *C.*
popetljikováti, ûjem, *vb. impf.* = petljike pobirati, Nachleſe halten, *Blc.-C.*
popẹ̀v, pẹ́va, *m.* der Geſang, *C.*, *Volk.-M.*
popẹváč, *m.* der Sänger, *SlN.*; ulični p., der Bänkelſänger, *Jan.(H.)*.
popẹváča, *f.* ptica p., der Singvogel, *C.*
popẹvačica, *f.* die Sängerin, *C.*
popẹ́vanje, *n.* das Singen, *Cig.*, *vzhŠt.*
popẹ́vati, vam, vljem, *vb. impf.* ſingen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *vzhŠt.*, *jvzhŠt.*
popẹ̑včkanje, *n.* ſentimentales Geſinge: neslano p. in objemčkanje, *Jurč.*
popẹ̑vka, *f.* das Geſangſtück, *Jan.*; das Lied, *Dict.*, *Mur.*; poulična p., das Gaſſenlied, der Gaſſenhauer, *Jan.(H.)*; — die Cantate, *Cig.*, *Jan.*; die Canzone, *Cig.(T.)*.
popẹ̑vkinja, *f.* = pevka, *C.*
popezdávati, am, *vb. impf.* wiederholt fiſten, *Cig.*
popháti, phâm, pšèm, *vb. pf.* zerſtoßen, verſtampfen: ves poper p., *Cig.*
pǫ̑pica, *f.* die Knoſpe, *Jan.*, *Caf(Vest.)*.
popìč, píča, *m.* 1) das Auge am Zweige, *Mik.*, *Valj.(Rad)*; — 2) das Näbelchen, *Cig.*; — 3) zlati p., die ſpaniſche Fliege (lytta vesicatoria), *Z.*
popíčast, *adj.* knoſpig, *Jan.*
popîh, *m.* der Lufthauch, *ZgD.*
popíhati, ham, šem, *vb. pf.* 1) nacheinander wegblaſen; veter je popihal pleve; — verthun: marsikak grošič smo že popihali, *Cig.*; — 2) p. jo, enteilen, Reißaus nehmen; — 3) ein wenig wehen: popiše veter, *LjZv.*
popihávati, am, *vb. impf.* wiederholt blaſen, *Zora.*
popihljáti, âm, *vb. pf.* ein wenig ſanft wehen.
popíhniti, pîhnem, *vb. pf.* 1) wegblaſen; — 2) ein wenig blaſen: veter je popihnil; — 3) p. jo, enteilend Reißaus nehmen, *Jan.*, *C.*; domu jo p., *Zora.*
popíjanje, *n.* das Saufen, *Cig.*, *C.*
popijáš, *m.* neki kukec, velik kakor pšenično zrno, modre izpreminaste barve, po drevju mladike odjeda, *Dol.*
popíjati, am, *vb. impf.* = popivati; 1) bald da bald dort trinken, ſaufen; — 2) aufſaugen: papir popija (fließt), *Mur.*; temnomodre naočnice preveč svetlobe popijajo, *Žnid.*
popijávati, am, *vb. impf.* bald da bald dort zu trinken, zu ſaufen pflegen, *C.*, *ogr.-M.*
popijȃvec, vca, *m.* kdor rad popija, der Säufer, *Cig.*, *C.*, *Ravn.-Valj.(Rad)*.
popijȃvka, *f.* die Säuferin, *Cig.*
pǫ̑pika, *f.* = popek, das Auge am Zweige, die Knoſpe, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*, *Št.-Valj.(Rad)*.
pǫ̑pikast, *adj.* = popkast, knoſpig, *Jan.(H.)*.
popíkati, pîkam, *vb. pf.* betüpfeln, *Mur.*; popikan = pikast, *Jan.*, *Ravn.*
popíkávati se, am se, *vb. impf.* oft ſtraucheln, *BlKr.-M.*; ſtrauchelnd oder wankend gehen, *Mur.*
popíkniti se, pîknem se, *vb. pf.* anſtoßen: p. se na kamen, *Hal.-M.*; — ſtraucheln: konj se popikne, *Cig.*
popikováti se, ûjem se, *vb. impf.* anſtoßen, ſtraucheln, *Cig.*
popíliti, pîlim, *vb. pf.* 1) nacheinander befeilen: vse žreblje p.; — weg-, abfeilen, abraſpeln: p. rjo z železa; — 2) ein wenig feilen, *Cig.*; — 3) = požagati, aufſägen, *Cig.*
popípati, pîpam, pljem, *vb. pf.* nacheinander ausraufen; repo, korenje p.; brado si p.
popìs, písa, *m.* 1) die Aufſchreibung: die Conſcription, *Cig.(T.)*; p. ljudstva, die Volkszählung, *Cig.*, *DZ.*; — die Specification (merc.), *Cig.(T.)*; — das Verzeichnis, das Regiſter, *Cig.(T.)*; p. naklada, das Belaſtungsverzeichnis, *DZ.*; — imovinski p., das Vermögensinventar, *DZ.*; — 2) die Beſchreibung.
popisâtelj, *m.* der Beſchreiber, *Jan.(H.)*.
popísati, šem, *vb. pf.* 1) mit Schrift ausfüllen, voll beſchreiben; vsa pola je popisana; veliko papirja p.; p. razpredelke, die Rubriken ausfüllen, *Levst.(Nauk)*; — 2) nach der Reihe aufſchreiben, inventieren; p. blago, *Cig.*; p. zarubljene stvari, *Levst.(Nauk)*; po tanko p., ſpecificieren (merc.), *Cig.(T.)*; conſcribieren, *Cig.*, *Jan.*; — 3) durch die Schrift darſtellen, beſchreiben; vojsko p.; v knjigi je vse na tanko popisano, kako se je godilo.
popisávati, am, *vb. impf.* = popisovati.
popîsek, ska, *m.* 1) das Verzeichnis, das Regiſter, das Inventar, *Cig.*, *C.*; — die Conſignation, *DZ.*; — 2) die Beſchreibung, *C.*, *M.*
popísen, sna, *adj.* die Conſcription betreffend: popîsni imenik, die Conſcriptionsliſte, *Cig.*; Inventur-: popisni troški, die Inventurskoſten, *Cig.*
popisílǫ, *n.* die ſchriftliche Aufnahme, die Conſcription, *Kr.*
popískati, skam, ščem, *vb. pf.* ein wenig (mit einem Inſtrument) pfeifen, *Cig.*
popîsnik, *m.* = kataster, *DZ.*
popisovâlnica, *f.* das Conſcriptionsbureau, *Cig.*
popisovânje, *n.* 1) die Verzeichnung, die Aufſchreibung, die Conſcription; p. ljudstva, die Volkszählung, *Cig.*; — 2) die Beſchreibung; p. zemlje, die Erdbeſchreibung.
popisováti, ûjem, *vb. impf. ad* popisati; 1) aufſchreiben, conſcribieren, inventieren; blago p.; ljudstvo p., eine Volkszählung vornehmen; — 2) beſchreiben: vojske p.
popisovâvec, vca, *m.* der Beſchreiber, *Mur.*, *Cig.*
popítanje, *n.* die Anfrage, *Cig.*, *vzhŠt.*
1. **popítati**, pîtam, *vb. pf.* anfragen, befragen, *Cig.*, *Jan.*, *vzhŠt.*
2. **popítati**, pîtam, *vb. pf.* 1) beim Mäſten verbrauchen, *Z.*; — 2) ein wenig mäſten, *Jan.(H.)*.
popitávati, am, *vb. impf.* fragen, ausforſchen, *Jan.*, *Raič(Let.)*.
popîtek, tka, *m.* der Trunk, *Mur.*, *Cig.*
popíti, pîjem, *vb. pf.* nach und nach austrinken, auftrinken, zuſammentrinken; mnogo vina se je pri svatovščini popilo; ostanke iz kupic

p.; dva litra vina na dan p.; kdor veliko pije, malo popije, = wer viel trinkt, trinkt nicht lange, *Mur.*; — verrauchen: ves tobak p., *Cig.*; — auffaugen: papir je tinto popil; zemlja je vodo popila; — da bi ga črni murin popil! (kletvica), = wäre er ſchon, wo der Pfeffer wächst! *Cig.*

popívanje, *n.* das Herumtrinken, das Saufen, das Abhalten von Trinkgelagen.

popívati, am, *vb. impf.* 1) bald hier bald dort trinken, Trinkgelage abhalten, zechen, ſaufen; po krčmah p.; — 2) auffaugen, *Jan.*

popîvec, vca, *m.* der gerne trinkt, *Z.*

popîvek, vka, *m.* = popitek, *Jan.(H.).*

popîvka, *f.* 1) die gerne trinkt, *M.*; — 2) das Trinkgelage, *Cig.*

pǫ̑pje, *n. coll.* die Knoſpen; popje na drevju se je napenjalo, *Erj.(Ižb. sp.).*

pǫ̑pka, *f.* neko jabolko, *Mariborska ok.-Erj. (Torb.).*

pǫ̑pkar, rja, *m.* 1) ein einfaches Taſchenmeſſer, der Taſchenveitel, *C., Gor.*; — 2) der Gimpel (fringilla pyrrhula), *Mur., Cig., Jan., Frey. (F.), Erj.(Ž.).*

pǫ̑pkarica, *f.* 1) die Hebamme (zaničlj.), *Z., Polj.*; — 2) das Nabelſchnurmeſſer, *Cig.*; die Nabelſchnurſchere, *DZ.*; — ein ſehr einfaches Taſchenmeſſer (mit hölz. Griff), der Taſchenveitel, *M., Notr., Dol.*; — 3) eine Art Steinbrech (saxifraga tridactylites), *Medv.(Rok.).*

pǫ̑pkast, *adj.* 1) knoſpicht; — 2) nabelförmig, *Cig.*

popkàt, áta, *adj.* 1) knoſpig, *Cig.*; — 2) genabelt, *Cig.*

pǫ̑pkati, am, *vb. impf.* 1) Knoſpen treiben: drevje popka, *Mur., Cig., Met.*, — 2) = cepiti s popkom, äugeln, oculieren, *V.-Cig., C.*

pǫ́pkav, *adj.* knoſpig, *Jan.(H.).*

popkorẹ̀z, rẹ́za, *m.* das Nabelſchnurmeſſer, *M.*

pǫ̑pkov, *adj.* Nabel-; popkova žila, die Nabelſchnur, *Mur.*; p. preveza, das Nabelſchnurbändchen, *Cig., DZ.*

pǫ̑pkovec, vca, *m.* = popkar 1), *Notr.*

popkovína, *f.* die Nabelſchnur, *Cig.*; — rus.

pǫ̑pkovje, *n. coll.* die Knoſpen, *Jan.(H.).*

pǫ̑pkovnica, *f.* der Nabelſtrang, *Jan.*

pǫ̑pkovnik, *m.* die Möhringie (Moehringia), *C.*

poplâča, *f.* die Vergeltung, *Guts.(Res.), Valj. (Rad).*

popláčanje, *n.* die Bezahlung, die Abzahlung.

popláčati, am, *vb. pf.* nacheinander bezahlen, ab-, bezahlen; vse dolgove p.; — abbüßen: p. kaj s čim, *Cig.*; — vergelten, *Cig., Jan.*

poplačeváti, ûjem, *vb. impf.* Abzahlungen leiſten, *Z.*; abbezahlen, *Cig.*

poplačílǫ, *n.* die Bezahlung, die Beſtreitung: p. nepokritih potroškov, *DZkr.*

1. **popláhniti**, plâhnem, *vb. pf.* = poplakniti, *Mur., Jan., C., jvžhŠt.*

2. **popláhniti**, plâhnem, *vb. pf.* allmählich vergehen (von einer Geſchwulſt), *Jan.(H.).*

poplàk, pláka, *m.* was vom Verkochwaſſer im Faſſe zurückbleibt, *C.*; — der Schwemmbranntwein, der in den ausgeleerten Fäſſern zurückbleibt, *Jarn., Cig.*; tudi: póplak.

poplâka, *f.* die Ausſpülung, *ZgD.*

poplákniti, plâknem, *vb. pf.* ausſpülen, abſpülen; latvice in golide do čistega p., *Ravn. (Abc.)-Valj.(Rad).*

poplakováti, ûjem, *vb. impf. ad* poplakniti; ausſpülen, abſpülen, *Mur.*

poplamikováti, ûjem, *vb. impf.* wiederholt hie und da aufflackern, *Zora.*

poplanînski, *adj.* poplaninska paša, die Weide, die nach der Alpenweide ſtattfindet, *Bes.*

poplântati, am, *vb. pf.* abbüßen, *C.*

poplaskáti, âm, *vb. pf.* ein wenig plätſchern: poplaskalo je nekaj po vodi, *SlN.*

poplášiti, plâšim, *vb. pf.* 1) nacheinander verſcheuchen; — 2) ein wenig ſchrecken, *Z.*

poplât, *f.* die Hälfte: p. oreha, *Kras.*

póplat, pláta, *m.* = podplat, *Štrek., ogr.-C.*

poplâten, tna, *adj.* p. brat, poplatna sestra = po polu brat, po polu sestra, *Zora, Gor., Št.*

poplatíniti, înim, *vb. pf.* platinieren, *Cig.*

poplatíti, ím, *vb. pf.* = poplačati, *C., Vrt.*

poplâva, *f.* die Überſchwemmung, *Cig., Jan.*; iz trgajočih se oblakov je lila p., *LjZv.*

poplávati, plâvam, *vb. pf.* ein wenig ſchwimmen; — poplavam, ich werde ſchwimmen.

poplâvica, *f.* die Waſſerflut, die Überſchwemmung, *Cig., SlN.-C.*

poplavíti, ím, *vb. pf.* 1) überſchwemmen; voda je vse poplavila; — 2) abſchwemmen, abſpülen: posodo p., *C., M.*

poplávljati, am, *vb. impf. ad* poplaviti; überſchwemmen.

popláziti, plâzim, *vb. pf.* ſtreifen, ſeicht beflügen: njive p., *Z.*; übhpt. oberflächlich bearbeiten: vse le takisto poplazi, da je le pol obdelano, *Polj.*

poplemeníti, ím, *vb. pf.* = poplemenititi, *C.*

poplemenítiti, îtim, *vb. pf.* veredeln, *nk.*

poplęníti, ím, *vb. pf.* nacheinander plündern, rauben: vse p., *Cig., Jan.*

poplę́sati, šem, *vb. pf.* ein wenig tanzen.

poplesávati, am, *vb. impf.* öfter ein wenig tanzen, *M.*

poplésti, plétem, *vb. pf.* 1) beim Flechten aufbrauchen, verflechten; vse vitre p.; — aufſtricken, aufwirken, *Cig.*; — 2) beflechten; p. raztrgane koše.

poplèt, plę́ta, *m.* das Geflecht: s košem ali gostim popletom ograjati (mlada drevesca), *Pirc*; das Zaungeflecht, *C., Z.*

poplę́tati, plę̑tam, *vb. impf. ad* poplesti.

poplę̑tek, tka, *m.* die Beſchnürung eines Rockes, *Z., C.*

poplę́ti, plę́vem, *vb. pf.* nacheinander wegjäten; vso travo p. okoli trt.

poplevę́liti se, ę̑lim se, *vb. pf* zum Unkraut werden, *LjZv.*

popljevę́ti, í, *vb. pf.* popljevi, es hat einen faden Nachgeſchmack, (-plevi), *Cig.*

popljuváti, pljúvam, pljújem, *vb. pf.* beſpucken; vsa tla okoli sebe p.; kdor proti vetru pljuje, se popljuje, *Zv.*

poplǫ́čiti, im, *vb. pf.* mit Platten belegen, *Z.*

popoçevàti se: krava se popoçuje (v drugič, kr. ğič poja, ker se ni vpust obrejila), Temljine (Tolm.) – Kenda

popoček ½ klaščarja, Sv. Lucija, n. (Tolm.) – Kenda

poplǫ̑n, *m.* die Bettdecke, *vrhŠt.-C.*; tudi póplon, *kajk.-Valj.(Rad)*; — prim. poplun.

poplóskati, am, *vb. pf.* ein wenig klatſchen.

poplûn, *m.* die Decke, *Mik.*; — prim. novogr. πάπλωμα, stragulum (iz ἐφάπλωμα) *Mik. V. G. I. 69.*

poplúti, plóvem, plújem, *vb. pf.* 1) eine Fahrt zu Schiffe unternehmen, *DZ.*, — 2) = poplaviti: potok njivo poplove, *C.*; vse p. kakor povodnja, *Dalm.*

pǫ̑pnjak, *m.* vodni p., der Waſſernabel (hydrocotyle vulgaris), *C.*

popočásiti, čâsim, *vb. pf.* verlangſamen, *Cv.*

popǫ́dati, pǫ̑dam, *vb. pf.* bedielen, *Cig.*; mit einem Fußboden verſehen, *C.*, *Pis.*

1. **popoditi**, ím, *vb. pf.* nacheinander wegjagen.

2. **popǫ́diti**, pǫ̑dim, *vb. pf.* = popodati, *Cig.*, *C.*

popodováti, ûjem, *vb. impf. ad* popodəti; mit dem Legen des Bodens beſchäftigt ſein, *C.*

popogánitise, ânim se, *vb. pf.* ein Heide werden, *ogr.-M.*

popojâčnik, *m.* die Sommerwurz (orobanche sp.), *Ajdovščina-Erj.(Torb.)*; — prim. ježavka.

popójti, pójdem, *vb. pf.* ſich auf den Weg machen, ausgehen; popošel sem ob deseti uri, *BlKr.*; ko sem bila popošla, als ich auf dem Wege war, *Svet.(Rok.)*.

popǫ́kati, pǫ̑kam, *vb. pf.* 1) nacheinander berſten, platzen, Sprünge bekommen; zemlja je od suše popokala; obroči so popokali na sodu; toliko da niso popokali od smeha; vse strune so popokale; — 2) s pokanjem porabiti: verknallen, verſchießen: dokaj smodnika p., *Cig.*

popokljáti, âm, *vb. pf.* 1) verkniſtern, *Cig.*; — 2) ein wenig kniſtern.

popôłdan, *m.* der Nachmittag, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Gor.*; ves popoldan, den ganzen Nachmittag, *Cig.*; (popołdân *gen.* popoldnę̑, dnę̑va, *Mur.*, *Jan.)*; — pogl. popoldne.

popôłdanica, *f. Cig.*, (popoldenica) *C.*; pogl. popoldnica.

popołdánji, *adj.* nachmittägig, Nachmittags-, *Cig.*, *Jan.*; p. govornik, *Zv.*

popołdánski, *adj.* nachmittägig, Nachmittags-; popoldanska služba božja; popoldanski čas, *Navr.(Let.)*.

popołdânščnica, *f.* = popoldnica, *Cig.*

popołdánšnji, *adj.* = popoldanski, *Gol.*

popôłdne, I. *adv.* = po poldne, nach Mittag, nachmittags; — II. *subst. n. indecl.* der Nachmittag; celo popoldne, einen ganzen Nachmittag; do popoldne, bis zum Nachmittag; (tudi se sklanja kakor popoldan, *Jan.*).

popołdnę́ven, vna, *adj.* = popoldanski, *Mur.*, *Cig.*

popôłdnica, *f.* das Nachmittagsbrot, die Jauſe, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

popôłn, *adj.* vollſtändig, vollkommen, *Cig.* *Jan.*, *ogr.-Mik.*, *nk.*; popoln odpustek, vollkommener Ablaſs, *Cig.*; — narejeno iz: popolnoma.

popółniti, im, *vb. pf.* vervollſtändigen, *Cig. (T.)*; — beſetzen: p. izpraznjen urad, *DZ.*; — (eine Stelle mit einer Ziffer) beſetzen, *Cig. (T.)*.

popołnjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* popolniti, *Cig.(T.)*.

popǫ̑łnočen, čna, *adj.* nachmitternächtlich, *Mur.*, *Cig.*

popôłnoma, *adv.* vollſtändig, vollkommen.

popôłnost, *f.* die Vollſtändigkeit, die Vollkommenheit, *Cig.*, *Jan.*, *ogr.-C.*, *nk.*

popóludan, *m.* der Nachmittag: vsak p., *Erj. (Izb. sp.)*.

popoludánšnji, *adj.* nachmittägig, Nachmittags: v popoludanšnji vročini, *Jurč.*

popóludne, I. *adv.* = popoldne, nachmittags, *nk.*; — II. *subst. n. indecl.* der Nachmittag: tisto popoludne, *Erj.(Izb. sp.)*; bilo je lepega popoludne, *LjZv.*

popółzniti, półznem, *vb. pf.* ausglitſchen, *Meg.*, *Dict.*, *Z.*, *Mik.*, *Trub.-Let.*

popołzováti, ûjem, *vb. impf. ad* popolzniti; ausgleiten: moja noga popolzuje, *Trub. (Psal.)*.

popòn, póna, *m.* das Sonnenröschen (helianthemum), *Cig.*

popǫ̑nec, nca, *m.* die Ackerwinde (convolvulus arvensis), *C.*; — tudi: die Gundelrebe (glechoma hederacea), *C.*, *Medv.(Rok.)*.

popóprati, am, *vb. pf.* ein wenig pfeffern, bepfeffern.

popórjati, jam, jem, *vb. pf.* = poparati, *Jan. (H.)*.

poporǫ́den, dna, *adj.* nach der Geburt ſtattfindend, *Cig.*, *C.*; poporodne bolečine, die Nachgeburtswehen, *Cig.*

popǫ́ten, tna, *adj.* ſich auf der Reiſe befindend; reiſend; p. sem bil in ste me pod streho vzeli, *Cig.*; popoten človek, popotni ljudje; — Reiſe-, *Cig.*; popǫ̑tni drug, der Reiſegefährte, *Jan.*; popotni list, der Reiſepaſs, popotna izkaznica, die Legitimationskarte, popotna karta, die Paſskarte, *Levst.(Nauk)*.

popǫ̑tna, *f.* die Wegzehrung, *Meg.*, *Dalm.-M.*, *Valj.(Rad)*; — pogl. popotnja.

popǫ̑tnica, *f.* 1) die Reiſende; — 2) die Reiſezehrung, das Reiſegeld; sveta popotnica, die heilige Wegzehrung, *Cig.*; — 3) das Reiſelied, das Marſchlied, der Marſch (als Muſikſtück), *Mur.*, *Cig.*, *nk.*; — 4) neka hruška, *Mariborska ok.-Erj.(Torb.)*.

popǫ̑tnik, *m.* 1) der Reiſende, der Wanderer; — 2) die Wegwarte (cichorium intybus), *Podgorje v Istri-Erj.(Torb.)*; — der Wegerich (plantago), *C.*, *Dol.*

popotnína, *f.* das Reiſegeld, *Mur.-Cig.*, *nk.*; — = popotnica, die Wegzehrung, *Mur.*, *Cig.*

popǫ̑tniški, *adj.* die Reiſenden oder Wanderer betreffend, Paſſagier-, Wander-; popotniška roba, *Cig.*

popǫ̑tnja, *f.* was man auf die Reiſe mitnimmt: Delaj delaj, ljuba, pušelc Za popotnjo žalostno, *Npes.-K.*; — das Reiſegeld, *Mik.*

popotǫ̑čje, *n.* das Bachthal, *Cig.(T.)*.

popotǫ́pen, pna, *adj.* nachſintflutig, *M.*

popotováłen, łna, *adj.* Reiſe-, *Jan.(H.)*.

popotovânje, *n.* das Reiſen, die Wanderſchaft; tudi: popǫ̑tovanje.

popotováti, ûjem, *vb. impf.* reiſen, wandern; popotujoč skozi Ljubljano, auf der Durchreiſe durch Laibach, *Cig.*; — tudi: popǫ̑tovati, ujem.

popotovâvec, vca, *m.* kdor rad popotuje, der Reiſer, der Wanderer, *Cig.*, *Jan.*

popotovâvka, *f.* die Reiſende, die Wandrerin, *Jan.(H.)*.

pǫ̑povec, vca, *m.* die Rainweide (ligustrum vulgare), *C.*

1. **popovína**, *f.* der Himmelbrand, das Wollkraut (verbascum thapsus), *C.*

2. **popovína**, *f.* die Pfarrpräbende eines Popen, *C.*

pǫ̑povje, *n. coll.* die Knoſpen, *Mur.*, *Cig.*, *Mik.*; tudi: popovjè, *ogr.-Valj.(Rad)*.

popovnàt, áta, *adj.* knoſpig, *Mur.*

popǫ̑vski, *adj.* Popen-.

popǫ̑vstvǫ, *n.* das Popenthum, *C.*, *ogr.-Valj.(Rad)*.

pópranje, *n.* das Pfeffern.

popràsk, práska, *m.* der Ritz, die Schramme, *C.*

poprâskati, am, *vb. pf.* 1) nacheinander bekratzen, *C.*; — wegkratzen; vse maroge s stene p.; — 2) ein wenig kratzen; za ušesi se p.

popraskávati, am, *vb. impf.* = popraskovati.

poprasketáti, etâm, éčem, *vb. pf.* ein wenig praſſeln, *Cig.*

poprâskniti, prâsknem, *vb. pf.* einen kratzenden Zug thun.

popraskováti, ûjem, *vb. impf.* wiederholt ein wenig kratzen: p. se za ušesi.

poprásniti, prâsnem, *vb. pf.* = poprâskniti.

póprast, *adj.* pfefferartig, *Cig.*

poprâš, *m.* = 1. poprašek, *Vod.(Izb. sp.)*.

poprášati, am, *vb. pf.* eine Frage ſtellen, anfragen, fragen; poprašaj, ali imajo kaj jesti dati; p. koga zastran česa, za kako reč; — pogl. povprašati.

1. **poprâšek**, ška, *m.* die Anfrage, *Mur.*, *C.*

2. **poprâšek**, ška, *m.* feiner Schnee, *C.*

praševálen, lna, *adj.* befragend: poprašavâlno pismo, das Laufſchreiben, *DZ.*

praševâlnica, *f.* die Anfragekanzlei, *Cig.*

praševânje, *n.* das Fragen, das Nachfragen, die Erkundigung(en).

praševáti, ûjem, *vb. impf. ad* poprašati; fragen, herumfragen, ſich erkundigen; p. po kom, čem, nachfragen; po tem blagu zelo poprašujejo, es iſt viel Nachfrage um dieſe Ware; befragen, ausforſchen; p. koga za kaj; p. za svet, um Rath fragen; p. zastran česa, Kundſchaft einziehen von einer Sache, *Cig.*

praševâvec, vca, *m.* der Befrager, der Nachfrager.

praševâvka, *f.* die Befragerin, die Nachfragerin.

poprášiti, ím, *vb. pf.* beſtäuben, *Cig.*

popraškováti, ûjem, *vb. impf.* ausforſchen, fratſcheln, *Cig.*, *C.*

póprati, am, *vb. impf.* pfeffern.

popráti, pérem, *vb. pf.* aufwaſchen: vse perilo p.; — beim Waſchen aufbrauchen: vso vodo p., *Cig.*

poprâv, *f.* = poprava, die Reparatur (tudi: póprav), *SlGor.*

poprâv, *adv.* 1) eigentlich, *ogr.-C.*; — 2) wohlfeil, *C.*

poprâva, *f.* die Ausbeſſerung, die Reparatur; die Richtigſtellung, die Berichtigung, die Correctur.

poprâvden, dna, *adj.* berechtigt, rechtmäßig; popravdne starine, *Vod.(Pes.)*.

poprâvek, vka, *m.* die Verbeſſerung, die Ausbeſſerung, die Herſtellung; die Correctur, die Berichtigung, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

poprâvem, *adv.* = po pravem, poprav *adv.* 2), wohlfeil, *C.*

poprâven, vna, *adj.* 1) verbeſſerlich, *Cig.*; ne več popravna škoda, nicht mehr gut zu machender Schaden, *DZkr.*; — 2) Corrections-, *Cig.(T.)*; poprâvni črtež, die Correctionstrace (z. B. eines Fluſſes), *DZ.*; popravno delo, Correctionsarbeiten, *DZ.*; Rectifications-, *Cig.*, *Jan.*; popravni izkaz, der Rectificationsausweis, *Cig.*; — Correctur-: popravna pola, der Correcturbogen, *Cig.*

popravílǫ, *n.* 1) das Ausbeſſern, die Reparaturarbeit; toliko je tega popravila! es gibt da ſoviel zu reparieren! v popravilo dati; — 2) = hišni posel, hišno opravilo, *C.*, *Z.*

popravíšče, *n.* = popravnica, *Cv.*

popravîtelj, *m.* der Verbeſſerer, *ogr.-C.*

poprâviti, prâvim, *vb. pf.* 1) verbeſſern, ausbeſſern, reparieren; p. streho, uro, cesto; — corrigieren, berichtigen; p. spis, pogreške v spisu, številke; zurecht ſtellen: popravi si pečo! richte dir das Haupttuch zurecht! — wieder gut machen; p. krivico, škodo; — = rezati, entmannen (o živalih) *Cig.*, *Kr.*; — p. se, ſich erholen (nach einer Krankheit), zu einem beſſeren Ausſehen gelangen; — 2) = pospraviti, *C.*

poprâvka, *f.* = poprava, *C.*

popravljáč, *m.* 1) der Verbeſſerer, der Ausbeſſerer, *Cig.*; — = popravljavec, der Corrector (von Druckſchriften), *Jan.*, *C.*; — 2) die Eſſenklinge, eine Ruthe, damit dem Feuer Luft zu machen, *Cig.*

popravljálen, lna, *adj.* Verbeſſerungs-: popravljâlne stavbe, Verbeſſerungsarbeiten, *Levst. (Pril.)*; popravljalni izpit, die Nachprüfung, *Jan.*, *nk.*

poprávljanje, *n.* das Ausbeſſern, das Reparieren, das Corrigieren; — tudi: -ânje.

poprávljati, am, *vb. impf. ad* popraviti; 1) ausbeſſern, verbeſſern: streho, cesto p.; corrigieren: naloge šolske, pogreške p.; p. si obleko (zurecht richten); — wieder gut machen: škodo p.; — entmannen (o živalih), *Cig.*, *Kr.*; — p. se, ſich erholen; — 2) po hiši p., = hišne posle opravljati, pospremljati po hiši, pospravljati, *C.*

popravljâvec, vca, *m.* der Ausbeſſerer, der Verbeſſerer; der Corrector.

popravljâvka, *f.* 1) die Verbeſſrerin, *Cig.*; — 2) = ponavljavka 2), pojedina teden dni po svatbi, *Vas Krn-Erj.(Torb.)*, *Tolm.-Štrek. (Let.)*.

popravljâvkinja, *f.* die Aufränmerin, *C.*

poprèc, prca Štrek. Prav. 12

popravljìv, íva, *adj.* = popraven 1), *Cig.*

poprâvnica, *f.* die Beſſerungsanſtalt, *C.*, *DZ.*, *Levst.(Nauk).*

poprážiti, prâžim, *vb. pf.* ein wenig röſten, *Cig.*

póprc, *m.* 1) ein Pfefferkorn, *Valj.(Rad)*: — 2) ein Pflaumenmus, der Zwetſchkenpfeffer, *M.*, *Svet.(Rok.)*.

poprdûn, *m.* knarrende Pfeife aus Baſt, *Štrek.*

poprẽčen, čna, *adj.* 1) quer, Quer-; poprẽčna dolina, das Querthal, *Cig.*, *Jan.*; poprečni črtež, das Querprofil, *Jan.*; poprečna ladja, das Querſchiff (arch.), *Cig.(T.)*; poprečno merilo, der Transverſalmaßſtab, *Cel.(Geom.)*; — 2) durchſchnittlich, Durchſchnitts-: poprečno števílo, poprečna cena, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; poprečni plačilni rok, der mittlere Zahlungstermin, *Cel.(Ar.)*.

poprẽčeváti, ûjem, *vb. impf. Z.*, pogl. poprekovati.

poprẽči, prẽžem, *vb. pf.* den Pferdegurt umlegen, *C.*; p. konja, *Habd.*; — pogl. podpreči.

poprẽčina, *f.* 1) die Quere, *Cig.*, *Jan.*; — 2) das Durchſchnittliche, der Durchſchnitt, *Zv.*

poprẽčkem, *adv.* = poprek, *Mur.*, *C.*, *SlGor.*

poprẽčki, *adv.* poprek, *Mur.*, *C.*, *vzhŠt.-Valj. (Vest.)*.

poprẽčnica, *f.* 1) das Querbrett, *Cig.*, *C.*; die Querleiſte, *Jan.*; — 2) das Querthal, *Rut. (Zg. Tolm.)*; — 3) die Querlinie, *Cig.*

poprẽčnik, *m.* 1) der Querbalken, *C.*; — 2) der Querſchlägel (kij s poprečno glavo), *C.*; — 3) der Durchmeſſer, *Cig.(T.)*; (rus.).

poprẽčnína, *f.* das Pauſchale, *DZ.*

poprẽčnják, *m.* ein zwiſchen Fäſſer quer über den Wagen gelegter Prügel, *C.*

poprẽčnost, *f.* der Querſtand, die Quere, *Cig.*, *Jan.*

poprẽd, *adv.* = poprej, vorher, früher; popred je delo ko jelo, man muſs arbeiten, wenn man eſſen will, *C.*; popred ko, eher als, *C.*

poprẽdnji, *adj.* der Zeit nach vorausgehend, früher, *C.*, *Krelj*; poprednja sodba, das Präjudicat, *Cig.*

pópreg, *m.* das Tragband für eine Rückenlaſt, *Savinska dol.*; — prim. podpreg.

popreglẽdati, glẽdam, *vb. pf.* revidieren, *Jan. (H.)*.

popregledováti, ûjem, *vb. impf. ad* popregledati; revidieren, *Levst.(Nauk)*.

poprẽj, *adv.* vorher, vormals; poprej je bilo tako, zdaj pa je drugače; — früher: poprej ali pozneje; p. ko (nego, neli), eher als, bevor.

poprẽjnji, *adj.* = poprejšnji, *Guts.*, *C.*; moja poprejnja nepokorščina, *Guts.(Res.)*.

poprẽjšnji, *adj.* vorig, vorherig, früher; poprejšnji župan, poprejšnja vlada; poprejšnji dan, der vorausgehende Tag.

poprẽk, *adv.* 1) quer, in die Quere, überzwerch; p. dejati kaj; p., im Durchmeſſer, *Cig.(T.)*; p. koga gledati, jemanden mit ſcheelen Augen anſehen, *Cig.*, *C.*; p. se gledata, ſie ſtehen auf geſpanntem Fuße, *Cig.*; — 2) im Durchſchnitt, durchſchnittlich; — in Bauſch und Bogen; p. kupiti; p. pogoditi se; p. vse, überhaupt alles, vsi poprek, alle durcheinander, *jvzhŠt.*; überhaupt, im allgemeinen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *M.*

poprẽka, *f.* die Querſtange, *Z.*; — das Mahlſteineiſen, *C.*

poprẽkljati, am, *vb. pf.* verlatten, *Cig.*; p. streho, *Ig.*

poprẽkováti, ûjem, *vb. impf.* ſchielen, *Jan.*

poprenják, *m.* die Pfefferbüchſe, *Jan.(H.)*.

poprẽnka, *f.* 1) der Pfefferkuchen, *Cig.*; — 2) = poprenjak, *Jan.(H.)*.

poprẽsti, prẽdem, *vb. pf.* 1) aufſpinnen, verſpinnen; vse predivo p.; — 2) ein wenig ſpinnen.

poprẽtíti, ím, *vb. pf.* eine Drohung ausſprechen; popretil je vetrom in morju, *Trub.*, *Dalm.*; z nesrečo p., ein Unglück androhen, *Dalm.*; tudi: p. se, *ogr.-M.*

popreudáriti, dârim, *vb. pf.* nacheinander erwägen, *SlN.*

poprezováti, ûjem, *vb. impf.* ſtreben, trachten, *Mur.*; tudi: p. se, ſich beſtreben, *Mur.*

poprh, pŕha, *m.* der Anflug, der Beſchlag, *Erj. (Min.)*; (snežni) p., der Schneeanflug, *V.-Cig.*; po vrhu srenja je padel droben poprh, *Gor.*; tudi: póprh, pŕha.

poprhnẽti, ím, *vb. pf.* nacheinander oder allmählich vermodern.

popŕhniti, pŕhnem, *vb. pf.* in einzelnen Flocken anfliegen: sneg je poprhnil, *Z.*

poprhováti, ûjem, *vb. impf. ad* poprhniti; sneg poprhuje, der Schnee flockt (in geringer Menge), *Z.*

poprica, *f.* = koprica, das Quereiſen im oberen Mühlſtein, *Cig.*; — prim. hs. paprica.

popríčati, prîčam, *vb. pf.* Zeugenſchaft abgeben, *Svet.(Rok.)*; p. kaj, durch Zeugenausſagen, bekräftigen, *jvzhŠt.*

popríčeváti, ûjem, *vb. impf. ad* popríčati; Zeugniſſe, Belege für etwas beibringen: p. kaj s čim, *Trst.(Let.)*.

popríditi se, prîdim se, *vb. pf.* = izpridíti se, verderben *(intr.)*, *Levst.(Beč.)*.

poprijáteljiti, âteljim, *vb. pf.* zum Freunde machen: p. koga s kom, *Mur.*, *Cig.*; — p. se, Freundſchaft ſchließen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

poprijázniti, âznim, *vb. pf.* freundlich machen, verſöhnen, *Cig.*

poprijȩ̑máč, *m.* das Geländer, *Mur.*

poprijȩ̑mati, mam, mljem, *vb. impf. ad* poprijeti; wiederholt ergreifen; — den Angriff wiederholen, *Cig.*; — besedo p., öfters das Wort nehmen, *Cig.*, *M.*; — eingreifen: s petjem p., mit Geſang begleiten, *Cig.*; — p. se, nach etwas greifen: p. se česa; — p. se pravice, ein Recht zur Geltung zu bringen ſuchen, *Jurč.*; p. se okrajšanega postopka, das abgekürzte Verfahren anwenden, *DZ.*; ſich annehmen, ſich befleißigen: p. se kake reči, *Cig.*, *Jan.*; dobro se poprijemlje, er lernt gut, *M.*; p. se koga, ſich jemandem zugeſellen, *Cig.*; bolezen se poprijema (nimmt zu), *Cig.*

poprijȩ̑mek, mka, *m.* 1) das Ergreifen, der Griff, *C.*; — 2) der Anhalt, *Jan.*

poprijẹ̑mič, *m.* die Rebenranke, *C.*
poprijẹ̑mka, *f.* = poprijemič, *C.*
poprijẹ̑mnica, *f.* die Pincette, *Strp.*
poprijẹ́ti, prímem, *vb. pf.* 1) Hand anlegen, zugreifen; poprimi! zdaj eden zdaj drugi poprime; za delo poprijeti, sich an die Arbeit machen; — erklammern, erpacken; p. besedo, das Wort ergreifen, *Cig.*; p. koga za odškodbo, seinen Regreſs bei jemandem nehmen, *Cig.*; — zuſammenfaſſen, *Cig.*; — 2) p. se česa, Hand an etwas legen, ſich daran machen; p. se dela, ſich einer Arbeit unterziehen; p. se prilike, die Gelegenheit benützen, *Cig.*; ſich annehmen, ſich befleißigen, *Cig.*; ſich auf etwas verlegen, *Cig.*; p. se poljedelstva, *nk.*; p. se koga, ſich jemandem zugeſellen, ſich an jemanden hängen, *Cig.*; p. se mnenja, einer Meinung beitreten, *Cig.*
póprika, *f.* 1) *Cig., Jan., Tuš.(B.)*, pogl. paprika; — 2) neka goba, = ujedavka, *Rihenberk-Erj.(Torb.)*.
poprílíčen, čna, *adj.* gelegentlich, *C.*
poprimáč, *m.* die Geländerſtange, *C.*
poprimáča, *f.* die Weinrebenranke, *C.*
poprîmek, mka, *m.* 1) der Anhalt, *Cig., Jan.*; — 2) die Weinrebenranke, *Valj.(Rad)*.
poprîšče, *n.* die Rennbahn, der Kampfplatz (stadium), *Cig.(T.), C.*; — das Feld (einer Thätigkeit), *nk.*; — stsl., rus.
poprníca, *f.* die Pfefferbüchſe, *Cig., Jan.*
poprník, *m.* = poprnjak, *Cig., Jan.*
poprnják, *m.* = mali kruhek, der Pfefferkuchen, *Cig., Jan., C., Nov.*
poprnjâkar, rja, *m.* der Pfefferkuchenbäcker, *Cig.*
poprnjâkarica, *f.* die Pfefferkuchenbäckerin, *Cig.*
poprodáti, dám, *vb. pf.* nacheinander verkaufen, ausverkaufen; vse blago p.
poprò̀g, próga, *m.* = podprog, der Pferdegurt, *C.*
poprojẹ̀d, jéda, *m.* der Pfeffervogel (rhamphastus), *Cig.*
poprosílọ, *n.* das Erſuchen, *Levst.(Pril.)*.
poprósiti, prósim, *vb. pf.* eine Bitte thun, anſuchen, erſuchen; p. koga za kaj a. česa, jemanden um etwas anſprechen; p. božje pomoči, *Burg.*; p. dovoljenja, *nk.*
poprósnja, *f.* das Anſuchen, *Cig., Jan.*
póprov, *adj.* Pfeffer-; p. grm, der Pfefferſtrauch, *Cig., Jan.*
póprovec, vca, *m.* 1) der Pfefferſtrauch (piper nigrum), *Jan., Tuš.(B.)*; — 2) der Pfefferſtein, *Cig.*
poprovína, *f.* der Pfefferſtoff, das Piperin, *Cig., Jan.*
póprovka, *f.* die Fleckenkrankheit der Seidenwürmer, die Seidenwürmerſeuche, *C.*
poprovníca, *f.* die Pfefferbüchſe, *Cig.*
poprovnják, *m.* die Pfefferbüchſe, *Jan.*
popŕsina, *f.* das Bruſtſtück, *Valj.(Rad)*.
popŕsje, *n.* = doprsje, das Bruſtbild, *Valj.(Rad)*; — češ., polj.
popŕsnica, *f.* die Bruſtſchleife, *Cig.*
popŕšek, ška, *m.* ein unbedeutender Regen, das Nebelreißen, *C.*
poprtník, *m.* ein flaches Brot, das zu Weihnachten gebacken wird, das Weihnachtsbrot.
poprtnják, *m.* = poprtnik.
poptíčiti se, ptíčim se, *vb. pf.* ſich in einen Vogel verwandeln, *Bes.*
popúhati, am, *vb. pf.* 1) nacheinander wegblaſen; — verſchmauchen, *Cig.*; — 2) ein wenig blaſen o. ſchnauben: vol je nad mene popuhal, *Z.*
popúhniti, pûhnem, *vb. pf.* (einmal) blaſen o. wehen: drug veter popuhne, *Zv.*
popuhtẹ́ti, ím, *vb. pf.* allmählich verdampfen, verfliegen, *Z.*
popúkati, kam, čem, *vb. pf.* nacheinander o. allmählich ausraufen, auszupfen, *Cig., C.*; repo p., *Z.*; konoplje p., *Let.*
populâren, rna, *adj.* poljuden, priljubljen, populär (gemeinfaßlich, beim Volke beliebt), *nk.*
populârnost, *f.* die Popularität, *nk.*
popúliti, im, *vb. pf.* nacheinander o. allmählich ausreißen, ausraufen; ptiču perje p.; lase si p., ſich die Haare ausraufen; vso travo p.
popûst, *m.* der Nachlaſs, der Rabatt, *Cig.(T.), Cel.(Ar.)*.
popûstek, stka, *m.* 1) der Nachlaſs, der Rabatt, *Cig.(T.), C.*; — 2) das Excrement, *C.*
popustíti, ím, *vb. pf.* 1) nacheinander verlaſſen: mladiči so gnezdo popustili; — 2) fahren laſſen, *Cig.*; p. konju brzdo, dem Pferde den Zügel ſchießen laſſen o. verhängen, *Cig.*; — ſtehen laſſen, verlaſſen; vse popustiti in pobegniti, *Kast. - Valj.(Rad)*; pastir popusti ovčice, *Škrb.-Valj.(Rad)*; — aufgeben: obsedbo p., *Cig.*; p. tožbo, von der Klage abſtehen, *Cig.*; psi popustijo sled, zver, die Hunde verlaſſen die Fährte, das Wild, *Cig.*; p. greh, das Böſe laſſen, *Cig.*; p. molitev, *Škrb. - Valj.(Rad)*; Popusti posvetno rabo Orglarček in gre v puščavo, *Preš.*; — 3) nachlaſſen, nachgeben; žrebelj je popustil (= ne drži več), *Dol.*; mraz je popustil, *Cig.*; p. od cene, am Preiſe nachlaſſen, *Cig.*; Rabatt geben, rabattieren, *Cig.(T.)*.
popustljiv, iva, *adj.* nachgiebig, *Cig.(T.), C., nk.*
popustljívost, *f.* die Nachgiebigkeit, *Cig.(T.), C., nk.*
popuščâj, *m.* die Nachlaſſung, der Nachlaſs, *Cig., DZ.*
popúščati, am, *vb. impf. ad* popustiti; 1) allmählich verlaſſen; mladiči popuščajo gnezdo; — 2) fahren laſſen; — aufgeben; kmetje popuščajo vinstvo; popušča me potrpežljivost, die Geduld verläßt mich, *Cig.*; — 3) allmählich nachlaſſen: mraz popušča, *Cig.*; (mit dem Preiſe) herabgehen: trgovec popušča (läßt mit ſich handeln), *Cig.*; — rabattieren, *Cig.(T.)*; nachgeben, nachgiebig ſein, *C.*
popúšiti, pûšim, *vb. pf.* verrauchen: tri cigare na dan p.
pọ̑r, *m.* die Porrezwiebel (allium porrum), *Cig., C.*; — (= luk, čebul, *C.*).
porâba, *f.* 1) der Verbrauch, *Jan., nk.*; — 2) die Benützung, die Anwendung, der Gebrauch, *Cig., Jan., Cig.(T.), C., nk.*; p. v službi, die Dienſtverwendung, *Cig.*

poprejeli kmetovi: Lepa zelena okrajena
je bila, na kateri mornarji popotnejo
Glom.

pópreska, moška: okoli devete prideje ovce
in koze na poprsko t.j. na molžo. (preskati
brez m) Bohinj — Pint. Let. 895. 34.

poravânec, človek ki staruje na zavari
Sv. Lucija (Tolm.) – Kenda.

porabôstiti: sej si le porabotil = v raboto, na pol
površno slabo podelal (potrosil pognabil, oplêkel);
bolezen ga je hudo porabotila = ogolela,
Sv. Lucija (Tolm.) – Kenda

porâbek, bka, *m.* 1) der Verbrauch, *Cig.*, *Jan.*; — 2) der Gebrauch, *C.*

porâben, bna, *adj.* 1) Verbrauchs-, *Cig.*; — 2) porâben, verwendbar, brauchbar, anwendbar, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*

porábiti, im, *vb. pf.* 1) verbrauchen, aufbrauchen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*; vse milo p. pri perilu, *nk.*; — 2) Gebrauch machen, anwenden, benützen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*; pametno p. mladostni čas, *nk.*

porábljati, am, *vb. impf. ad* porabiti, *C.*, *nk.*

porabljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* porabiti; 1) verbrauchen, *nk.*; — 2) gebrauchen, anwenden, *Jan.*, *nk.*

porabljiv, íva, *adj.* = poraben 2), *Cig.*, *Jan.*

porâbnik, *m.* 1) der Verbraucher, *Cig.*; — 2) der Benützer, *Cig.*

porabnína, *f.* die Verbrauchsabgabe, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *DZ.*

porábnost, *f.* die Brauchbarkeit, die Nutzbarkeit, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*

poráčati, am, *vb. impf.*, *ogr.-Mik.*, *C.*, *Valj. (Rad)*; pogl. poročati.

poráčiti se, râči se, *vb. pf.* belieben, gelüsten, genehm sein: porači se komu kaj, *vzhŠt.-C.*

poračûn, *m.* die Abrechnung, *Z.*

poračúnati, am, *vb. pf.* = poračuniti.

poračúniti, ûnim, *vb. pf.* die Abrechnung vornehmen, abrechnen: p. s kom, *Cig.*; = p. se, *Svet. (Rok)*.

poradováti se, ûjem se, *vb. pf.* sich ein wenig ergötzen, *Z.*

poragljáti, âm, *vb. pf.* ein wenig quaken.

porahljáti, âm, *vb. pf.* ein wenig auflockern; p. zemljo; posteljo p., das Bett aufschütteln.

1. **porájati**, am, *vb. pf.* ein wenig tanzen.

2. **porâjati**, am, *vb. impf. ad* poroditi; gebären, *nk.*; p. se, geboren werden, entstehen, *nk.*

porájkelj, klja, *m. Z.*, *Kr.*, *jvzhŠt.*, pogl. porajtelj.

porajkljáti, âm, *vb. pf. Z.*, *Kr.*, *jvzhŠt.*, pogl. porajtljati.

porájtati, am, *vb. pf.* 1) = poračuniti; — 2) (tudi *vb. impf.*) berücksichtigen, beachten, sich kümmern; p. za kako reč; (— = marati: ne porajtam za to, ich mache mir nichts daraus).

porájtelj, tlja, *m.* das Knebelholz, der Bindstock, der Reitel, *Cig.*, *C.*, *Dol.*; — prim. porajtljati.

porajtljáti, âm, *vb. pf.* mit dem Reitel (einen Strick, eine Kette um einen Gegenstand) zusammenziehen, knebeln: p. kaj, *Cig.*, *Dol.*; — prim. nem. Reitel.

porajtováti, ûjem, *vb. impf. ad* porajtati; Abrechnung halten; p. s kom, *Cig.*

poràst, rásta, *m.* der Nachwuchs, *Cig.*

porástati, am, *vb. impf. ad* porasti, = poraščati, *nk.*

porâstec, stca, *m.* das Brunnenleberkraut (marchantia polymorpha), *Tuš.(B.)*.

porâstek, stka, *m.* der Nachwuchs, *Cig.*, *Jan.*

porásti, rástem, *vb. pf.* 1) allmählich anwachsen; polivati bom pripomogel, da sadež poraste, *Ravn.(Abc.)-Valj.(Rad)*; — porastemo v dobrih delih, wir werden in guten Werken zunehmen, *C.*; — tudi: p. se; pustimo travo, naj se še poraste; — 2) auffahren, aufbrausen, *Cig.*, *Bes.*; — 3) *(trans.)* bewachsen: debel mah je drevesa porastel, *LjZv.*; gosto porasten, dicht bewachsen, *LjZv.*; z mahom porasteni hrasti, *Erj.(Izb. sp.)*.

poráščati, am, *vb. impf. ad* porasti; 1) allmählich anwachsen, *Cig.*; — 2) bewachsen *(trans.)*, (porastati) *nk.*

pórat, *m.* der Streitkolben, die Keule, *Jan.*, *C.*; = bat, tolkaču podoben, *C.*

poravnânje, *n.* 1) die Ebnung; — 2) die Begleichung, die Schlichtung.

poravnáti, âm, *vb. pf.* 1) eben machen, ebnen; pot p.; — glatt machen, platt legen, *Cig.*; p. vse perilo, die getrocknete Wäsche platt zusammenlegen, *jvzhŠt.*; sukno v pole p., das Tuch auftafeln, *Cig.*; zurecht richten: p. si zmečkano obleko; p. se, sich zurecht richten; — 2) gerade machen: krivo železo p.; p. se, sich gerade strecken; — 3) ausgleichen, begleichen; p. prepir, dolg, škodo, račune; vse p., alles ins Reine bringen; reč je poravnana, die Sache ist berichtigt; — p. se s kom, sich mit jemandem ausgleichen; z lepo p. se, sich gütlich vergleichen.

poravnâva, *f.* 1) die Ebnung, *Cig.*; — 2) die Ausgleichung, die Begleichung, *Cig.*, *C.*; p. škode, die Entschädigung, *Cig.*; — die Beilegung, der Ausgleich, der Vergleich, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*

poravnávati, am, *vb. impf.* = poravnovati.

poravnâven, vna, *adj.* den Ausgleich betreffend, Vergleichs-, *Cig.*, *Jan.*

poravnílọ, *n.* = poravnava, die Begleichung, *Jan.*, *DZ.*

poravnováłen, łna, *adj.* Ausgleichungs-: poravnovâłne obresti, *DZ.*

poravnovânje, *n.* 1) das Ebnen; — 2) das Gerademachen; — 3) das Begleichen, die Vermittelung, *Cig.*

poravnováti, ûjem, *vb. impf. ad* poravnati.

poravnovâvec, vca, *m.* der Vermittler, *Cig.*

poràz, ráza, *m.* die Niederlage (z. B. eines Heeres), *h. t.-Cig.(T.)*, *nk.*

porazdáti, dám, *vb. pf.* allmählich vertheilen, verschenken; pisma p., mit dem Austragen der Briefe fertig werden.

porazdẹ̑lba, *f.* die Repartition, *Cig. (T.)*; die Umlage, *DZ.*

porazdẹlîtev, tve, *f.* = porazdelba, die Repartition, *Jan.*, *DZ.*

porazdẹlíti, ím, *vb. pf.* allmählich oder nacheinander vertheilen; auftheilen, repartieren, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *DZ.*

porazdẹljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* porazdeliti; auftheilen, *Cig.*

porazdrobíti, ím, *vb. pf.* allmählich verbrocken, *Cig.*

porázen, zna, *adj.* t. j. po razu, nach dem Streichbrett, *Cig.*; — wagerecht, horizontal, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Jes.*

porazgubíti se, ím se, *vb. pf.* sich allmählich (an verschiedenen Orten, nach verschiedenen Seiten) verlieren; po maši se ljudje kmalu porazgubijo; glas se porazgubi.

poráziti, râzim, *vb. pf.* 1) ſchlagen: p. ali udariti kamen v puščavi, *Krelj*; (fig.) s slepoto in okornostjo poraženi, *Krelj*; — verletzen, verwunden, *Meg.*; z roko ali dejanjem p., *Krelj*; — niederwerfen, zugrunde richten, *Vrsno-Erj.(Torb.)*, *Vrt.*; — 2) das Getreide beim Meſſen abſtreichen, *Cig.*

porazíti se, ídem se, *vb. pf.* nacheinander o. allmählich ſich zerſtreuen, *Cig.*

porazlẹ́gniti, lẹ̑gnem, *vb. pf.* nacheinander wiederhallen, *Bes.*

porazlẹ́sti se, lẹ̑zem se, *vb. pf.* allmählich nach verſchiedenen Seiten entkriechen.

porazmẹ́ren, rna, *adj.* verhältnismäßig, proportioniert, *Cig.*, *Jan.*

porazmẹ́stílọ, *n.* die Localiſierung (phil.), *Cig. (T.)*.

porazmẹ́stiti, im, *vb. pf.* dislocieren: vojake p., *Cig.*; — localiſieren (phil.); p. občutke na telesu, *Cig.(T.)*.

porazmrvíti, ím, *vb. pf.* nacheinander verbröckeln, *Cig.*

porâznem, *adv.* po raznem, = poraznoma: snopje še p. leži, *C.*

poraznésti, nésem, *vb. pf.* vertragen, *Jan.(H.)*; = poraznositi: austragen: pisma p., *Jan.*

porázno, *adv.* = narazno, auseinander, zerſtreut, *vzhŠt.-C.*

porâznoma, *adv.* = porazno, narazno, *ogr.-C.*

poraznósiti, nósim, *vb. pf.* austragen: pisma p., mit dem Austragen der Briefe fertig werden.

porazobẹ́siti, obẹ̑sim, *vb. pf.* hie und da aushängen.

porazpečáti, âm, *vb. pf.* allmählich anbringen, umſetzen (z. B. eine Ware), *Cig.*

porazpẹ́ti, pnèm, *vb. pf.* nacheinander aufſpannen; vsa jadra p., *Cig.*

porazprodáti, dám, *vb. pf.* an verſchiedene Käufer allmählich verkaufen, ausverkaufen.

porazrẹ́den, dna, *adj.* claſſenmäßig: porazrẹ̑dna domarina, die Hausclaſſenſteuer, *Levst. (Nauk)*.

porazredíti, ím, *vb. pf.* claſſificieren, *Cig.(T.)*.

porazsájati, am, *vb. pf.* eine Zeitlang ſich lärmend benehmen, ein wenig toben, *Let.*, *Bes.*

porazsọ́diti, im, *vb. pf.* überlegend beurtheilen, *Bes.*

porazstâva, *f.* p. besedi, die Wortſtellung, *Nov.*

porazstáviti, stâvim, *vb. pf.* an verſchiedenen Orten aufſtellen; (jedes Ding an ſeinen Ort) hinſtellen, *Jan.*

porazstávljati, am, *vb. impf. ad* porazstaviti, *Jan.*

porazšíriti, šîrim, *vb. pf.* allmählich nacheinander erweitern (math., phil.), *Cig.(T.)*.

porazteknîti, táknem, *vb. pf.* ausſtecken: taborišče p., *Jan.*; (po nem.).

poraztrẹ́sti, trẹ́sem, *vb. pf.* nach und nach verſtreuen, *Bes.*

porazûm, *m.* = porazumek, *Jan.(H.)*.

porazûmba, *f.* = porazumek, *C.*

porazûmek, mka, *m.* die gegenſeitige Verſtändigung, das Einverſtändnis, *Jan.*, *DZ.*; das Abfinden, *C.*

porazumẹ́ti se, mẹ̑jem, mẹ̑m se, *vb. pf.* ſich verſtändigen, ſich einverſtehen: p. se s kom, zastran česa, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

porazvrstíti, ím, *vb. pf.* reihenweiſe ſondern, reihen, *Jan.*; nach Claſſen ſondern, claſſificieren, *Jan.*; — rangieren, *Jan.*; — aneinanderreihen: p. stavke, *Cig.(T.)*.

porážati, am, *vb. impf. ad* poraziti; niederſchlagen: ſchlachten, umbringen, *Habd.-Mik.*

poráženje, *n.* die Niederwerfung, die Niederlage, *Cig.*

porcelân, *m.* das Porcellan.

porcelânar, rja, *m.* der Porzellanhändler, *Cig.*, *Jan.*; der Porzellanfabrikant, *Cig.*

porcelanárnica, *f.* die Porzellanfabrik, *Cig.*

porcelânast, *adj.* Porzellan-, porzellanen; porcelanasta posoda.

porcelânčica, *f.* ein kleineres Porzellangefäßchen, *Zv.*

porcelanína, *f.* die Porzellanmaſſe, *Cig.*

porcelânka, *f.* 1) die Porzellanerde, *Cig.*, *Jan.*, *Erj.(Min.)*; — 2) pipa p., die Porzellanpfeife, *LjZv.*; — 3) pisana p., die getigerte Porzellanſchnecke (cypraea tigris), *Erj.(Ž.)*.

porcelânov, *adj.* Porzellan-, *Jan.*; porcelanova gladčina, die Porzellanglätte, *Cig.*

porcelânovica, *f.* die Porzellanerde, *Cig.*, *Jan.*

porcelanovína, *f.* die Porzellanware, das Porzellangut, *Cig.*, *Jan.*

porcelânski, *adj.* Porzellan-, *Cig.*; porcelanska fabrika, *Cig.*

pọ́rcija, *f.* die Portion.

pọ́rčehen, hna, *m.* = porčehne, *Mik.*

pọ́rčehne, *f. pl.* das Chor in der Kirche, *Guts.*, *Jan.*, *Kor.*; — iz nem. „Emporkirche", *Mik. (Et.)*.

pordečẹ́ti, ím, *vb. pf.* roth werden: pordečela je, ker jo je bilo sram, *jvzhŠt.*

pordečíti, ím, *vb. pf.* roth färben, überröthen, *Cig.*; p. se, roth werden, *Cig.*

porẹ̑ber, bri, *f.* der Abhang, *SlN.*, zelena p., *Zora.*

porẹ̑brje, *n. coll.* Bergabhänge, *C.*, *SlN.*

porẹ́čen, čna, *adj.* auf Flüſſen ſtattfindend, Fluſs-: porẹ̑čno brodarstvo, die Fluſsſchifffahrt, *Cig.*; porečna policija, die Strompolizei, *DZ.*

poréči, réčem, *vb. pf.* 1) porečem, ich werde ſagen: „to ni res!" poreče kdo, „das iſt nicht wahr!" wird jemand ſagen; kaj poreko ljudje? was wird die Welt ſagen? — 2) p. se = sporeči se, zankend über einander gerathen, *C.*

porẹčíšče, *n.* = porečje, *Glas.*

porẹ̑čje, *n.* das Fluſsgebiet, *Cig.*, *Jan.*, *Cig. (T.)*, *C.*, *Jes.*

porẹ̑čnik, *m.* der Froſchlattich (alisma), *Cig.*, *Tuš.(B.)*.

porèd, *praep. c. gen.* = poleg, neben, *Jan.*, *Glas.*, *SlN.*; — hs.

porédci, *adv.* ſelten, *ogr.-C.*

porẹ̑dek, dka, *m.* die Ordnung, *Mur.*, *DZ.*; takega poredka se držati, *Cv.*; po upravnem poredku, im Adminiſtrationswege, *DZ.*; — rus., češ.

porazumevanje: „da je naš jezik namenjen
v medsebojno porazumevanje" Štrek. Prav. 2.

porci = opognodišeče lemnorjave mivke, Bohinj
Plan. Vest. XVI. 174.

poreče Flussland Tuma, Plan. Vest. ~~XII~~ 189

porẽd „parẽd" je opuščena njiva. Gorišče ok. Šeh
„bólo porẽjci (seltena) Dgr. Čas. 3. 39. i nar. ok. Dutovlje
8 ~~76~~

poreden = nagajiv Sv. Lucija (Tabm.) – Venža.

porę́dek, dka, *adj.* = redek, ſelten, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

porę́den, dna, *adj.* 1) ordentlich, *Mur.*, *C.*, *vzhŠt.*; v poredni „gmajni“, in einer ordentlichen Gemeinde, *Dalm.*; — ordnungsliebend, gut, *C.*; ehrbar, *Jarn.*; — 2) anſehnlich: ziemlich groß; poredna vojska, *ogr.-C.*; poredno, viel: p. ljudstva, *ogr.-C.*; — angeſehen: visoki in poredni ljudje, *Slom.*; najporedniši rod, *Dalm.*; — 3) muthwillig, boshaft; poredni otroci; ušla mi je kaka poredna in nespametna, es entſchlüpfte mir irgend eine boshafte oder thörichte Bemerkung, *LjZv.*; — 4) p. kruh, ſchlechtes Brot, *C.*; poreden plašč, ein ſchlechter Mantel, poredne bukve, ein ſchlechtes Buch, *Jap.(Prid.)*; dati nekaj boljšega za poredno, *Jap.(Sv. p.)*; p. pot, ein ſchlechter Weg, *Svet.(Rok.)*.

1. **poredíti**, ím, *vb. pf.* wohlgenährt machen, mäſten, *C.*; mlade voliče p. in opasti, *Jurč.*; — p. se, fett werden, an Corpulenz zunehmen.

2. **poredíti**, ím, *vb. pf.* 1) in Reihen aufſtellen, reihen, *ogr.-C.*; — 2) in Ordnung bringen, *Mur.*

3. **porę́diti**, im, *vb. pf.* etwas dünn (ſchütter) machen, *C.*

porę́dje, *n.* die Reihenfolge, die Anordnung, *Cig.(T.)*, *DZ.*, *nk.*; — stsl.

porę́dkati, am, *vb. pf.* = 3. porediti, verdünnen, *M.*

porę́dkǫ, *adv.* = po redko, ſelten, *Mur.*, *C.*

porę́dkǫkedàj, *adv.* ſelten, *C.*

porę́dkoma, *adv.* ſelten.

porę́dnež, *m.* der Muthwillige, der Boshafte.

porę́dnica, *f.* 1) die Muthwillige, die Boshafte; — 2) die Ordinate (math.), *Jan.*, *h. t.-Cig.(T.)*.

porę́dnost, *f.* 1) die Ordentlichkeit, *Mur.*; v p. spraviti, *Guts.(Res.)*; — 2) der Muthwille, die Bosheit; — die Schlechtigkeit: p. prebivališča, *Pohl.-Valj.(Rad)*.

porę́doma, *adv.* nach der Reihe, der Ordnung nach, *Mur.*, *Cig.*, *Vrtov.*

poredǫ́ven, vna, *adj.* 1) = reden, regelmäßig, ordentlich, *Mur.*; — 2) = redoljuben, ordnungsliebend, *Jan.*

poredǫ́vnost, *f.* 1) = rednost, die Regelmäßigkeit, *Mur.*; — 2) = redoljubnost, die Ordnungsliebe, *Jan.*

porę́j, *m.* = por, *Cig.*, *Jan.*

porèk, ręka, *m.* der Nachſatz im bedingten Urtheil (propositio consequens), (phil.), *Cig.(T.)*.

porę́kati, rę́kam, *vb. impf.* 1) p. koga, jemandes Rede ſpottend nachahmen, ihn ausäffen, *Cig.*, *C.*; — 2) p. se, zanken: jel se je s sinom p. in pričkati, *LjZv.*

pǫ́ren, rna, *adj.* leer, *Cig.*, *Jan.*, *Notr.*, *Goriš.*; na porno je v malin prinesel, *Senožeče-Erj.(Torb.)*; gre poren domov (to je z voli ali konji brez voza), *Z.*; — offen, freie Ausſicht gewährend, *Jan.*, *Kras-M.*; porna dolina, *Jan.*; pred hišo je porno (= brez dreves), *Z.*; — p. biti, freie Zeit haben: ali si poren? haſt du Zeit? *Ist.*; frei: porni čas, o pornih urah, *Vrt.*; dneva mi pornega malo ostaja, *Levst.(Zb. sp.)*.

porę́nčati, ím, *vb. pf.* ein wenig knurren.

porę́nkelj, klja, *m.* der Knüttel, der Reitel, *Cig.*, *Valj.(Rad)*; — prim. porajtelj.

porenkljáti, âm, *vb. pf.* = porajtljati, *Cig.*, *jvzhŠt.*

porę̂pec, pca, *m.* = porepnik, *C.*

porę̂pnik, *m.* der Strick, womit der Wiesbaum rückwärts an dem Heuwagen feſtgebunden wird, *Jan.*, *C.*, *Rib.-M.*, *Vreme-Erj.(Torb.)*.

porepublikāniti, im, *vb. pf.* republikaniſieren, *Cig.(T.)*, *Zv.*

porę́slǫ, *n.* das Garbenband, das Strohband, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — nam povreslo, *Mik.*

porę̂sničeváti, ûjem, *vb. impf. ad* poresničiti; wahr machen: p. se, ſich bewahrheiten, *Let.*

porę̂sníčiti, íčim, *vb. pf.* wahr machen, *Cig.*; p. se, ſich bewahrheiten: ta glas se ni poresničil, dieſe Nachricht hat ſich nicht bewährt, *V.-Cig.*

porę̂sníti, ím, *vb. pf.* 1) bewahrheiten, *C.*; verwirklichen, *Danj.-M.*; — 2) bejahen, beſtätigen, betheuern, behaupten, verſichern, *Mur.*, *C.*

poretljáti, âm, *vb. pf.* = porajtljati, *Z.*, *BlKr.*

porę̂za, *f.* eine Art Strafſteuer, *Mik.*; (póręza) die Umlage, *Levst.(Cest.)*.

porę̂zanec, nca, *m.* ein viereckig behauener Trambaum, *Cig.*, *C.*, *Gor.*

porę́zati, rę̂žem, *vb. pf.* 1) nacheinander abſchneiden oder beſchneiden; lase, nohte p.; — durch Schneiden alle machen, auf-, verſchneiden vso slamo p., *Cig.*; — mit der Schlichtaxt bearbeiten, ſchlichten, *V.-Cig.*; — 2) ein wenig ſchneiden, *Cig.*; — porezalo ga je na jeziku, er empfand einen ſcharfen Reiz auf der Zunge, *Cig.*

porę́závati, am, *vb. impf.* = porezovati.

porę́zílnik, *m.* = rezilnik, das Schneidemeſſer der Böttcher mit zwei Handhaben, das Reifmeſſer, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; s porezilnikom porezavati, *Glas.*

porę́zniti, rę̂znem, *vb. pf.* einen ſcharfen Geſchmack empfinden laſſen: vino porezne, der Wein hat einen Schnitt, *Mur.*

porę́zováti, ûjem, *vb. impf. ad* porezati.

porfīr, *m.* der Porphyr (eine Steinart); črni p., der Melaphyr, *Cig.(T.)*, *Erj.(Min.)*.

porfīrast, *adj.* porphyrartig, porphyriſch, *Cig.(T.)*.

porfīren, rna, *adj.* porphyren, *Cig.*

porfirīt, *m.* eine Art Porphyr, der Porphyrit, *Cig.(T.)*.

porfīrov, *adj.* porphyren, *Cig.*

porháti, âm, *vb. impf.* = parati, *Rož.-Vest.*

porînek, nka, *m.* der Schub, der Stoß, *C.*; — der Antrieb, der Impuls, *C.*

porínіti, rînem, *vb. pf.* einen Schub geben, hinſchieben, ſtoßen; v stran p. koga; voz p. naprej; meč p. si v srce, das Schwert ins Herz ſtoßen, *C.*

porísati, rîšem, *vb. pf.* mit Zeichnungen ausfüllen: p. ves papir, *C.*

poríšče, *n. Cig.*, *Mik.*, pogl. toporišče.

poriti, im, *vb. impf.* = parati, *Cig.*

porîv, *m.* der Schub, der Stoß, *C.*
porivalíšče, *n.* biti na porivalíšču, in der Welt hin und her geſchoben werden, heimatslos ſein, *C.*
poriválǫ, *n.* ein Beſtandtheil des Webſtuhles: die Hebeſtange, *C.*
porívanec, nca, *m.* einer, der arm und verlaſſen in der Welt hin und her geſchoben wird, *C.*
porívanje, *n.* das Schieben.
porívati, am, *vb. impf. ad* poriniti; ſchieben; voz naprej p.; p. se po svetu, heimatlos hin und her geſchoben werden, *C.*
porivâvec, vca, *m.* der Schieber, *Jan.*
porîvež, *m.* = porivanec, *C.*
pórjati, jam, jem, *vb. impf.* = parati, *Cig., Jan., Savinska dol.*; porja mi po črevih, ich habe Bauchgrimmen, *Savinska dol.*; — pogl. prati, porjem.
porjavéti, ím, *vb. pf.* 1) roſtig werden, *Z., jvzhŠt.*; — 2) braun werden, *DZ., jvzhŠt.*
porjavíti, ím, *vb. pf.* braun machen, bräunen, *Cig.*
pǫ́rke, *f. pl.* = porčehne, *Guts., M., Bes.*
porkolab, *m.* der Gerichtsdiener, *ogr.-C.*; (exactor, castellanus, *Mik.*); — iz nem.: „Burggraf", *Mik.(Et.).*
porníti, ím, *vb. impf.* = prazniti, *Cig., Jan.*
pǫ́rnost, *f.* die Leere, *Cig., Jan.*; die Offenheit (einer Gegend), *Jan.*
1. **porȍb**, rǫ́ba, *m.* 1) = štor, der Baumſtock, (tudi: pórob, rǫ́ba), *vzhŠt.-C., SKr.-M.*; — 2) der Rumpf eines Körpers, *C.*; — prim. 1. robiti.
2. **porȍb**, rǫ́ba, *m.* 1) der Raub, die Beute, *Mur.*, (tudi: pórob, rǫ́ba), *ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) das Geld, das von den Schuldnern an die Häſcher oder Gerichtsdiener bezahlt wird, *Cig.*; — prim. 2. robiti, rubiti.

porǫ̑ba, *f.* die Sclaverei, *ogr.-C.*
porobániti, ânim, *vb. pf.* ungeſtüm zerſtören: Juri podkuri, Miha podpiha, Pa pride Urban, Pa vse poroban', *Polj.*
porǫ̑bek, bka, *m.* = parobek, der Baumſtock, der Baumſtumpf, *Cig., C., Kr.*; na suhem porobku sedeti, *Kr.*
porǫ́ben, bna, *adj.* Rand-, *Jan.(H.).*
1. **porǫ́biti**, im, *vb.pf.* 1) nacheinander einſäumen: vse p.; — 2) umhauen, fällen, *Cig., Jan.*
2. **porobíti**, ím, *vb. pf.* 1) ausplündern, *Habd.-Mik., Mur., Cig.*; do golega p., *kajk.-Valj. (Rad)*; — 2) rauben, *C.*
3. **porobíti**, ím, *vb. pf.* knechten, *ogr.-C., Raič (Slovn.)*; — hs.

porǫ̑bje, *n.* der Rand, *Jan.(H.)*; — der Kamm einer Anhöhe: p. sneženih gora, *Jurč.*
porǫ̑bkati, am, *vb. pf.* entkörnen: vso koruzo p., *Z.*
1. **porǫ́bljenje**, *n.* das Umhacken, die Fällung, (prim. 1. porobiti).
2. **porobljénje**, *n.* die Plünderung, *kajk.-Valj. (Rad).*
3. **porobljénje**, *n.* die Knechtung: babilonsko p., *Krelj.*

porǫ̑bnica, *f.* die Randſchrift an Münzen, *Cig. (T.).*
porobótiti, ǫ̑tim, *vb. pf.* bolezen ga je naglo porobotila = spravila pod zemljo, *Podkrnci-Erj.(Torb.).*
porǫ̑č, *m.* das Geländer, *C.*
porǫ́čanje, *n.* 1) das Auftragen, *C.*; — 2) das Berichten, das Referieren, die Berichterſtattung, *nk.*; — 3) das Trauen, das Einſegnen eines Brautpaares.
porǫ́čati, am, *vb. impf. ad* poročiti; 1) anvertrauen, empfehlen, befehlen, *M.*; p. svojega duha v božje roke, *Trub.*; — 2) Aufträge geben, auftragen, *Mur.*; — ſagen laſſen, entbieten, *Jan.*; berichten, referieren, *Mur., Cig., Jan., nk.*; — 3) trauen, ein Brautpaar einſegnen.
porǫ̑ček, čka, *m.* 1) der Bericht, die Nachricht, *C.*; — 2) das Legat, *C.*
porǫ̑čen, čna, *adj.* 1) Trauungs-; Venec sem poročni vila, *Greg.*; poročni prstan, der Trauring; poročna knjiga, das Trauungsbuch, *Cig., Jan.*; na poročni dan, am Tage der Trauung, *DSv.*; — 2) = priročen: poročne bukvice, *Trub.*
poročę́nec, nca, *m.* der Getraute, der Neuvermählte, *Cig., nk.*
poročę́nje, *n.* der Auftrag, *C., Trub.*; po poročenju Gospoda, *Dalm.*; poslednje p., das Teſtament, *C.*
poročę́nka, *f.* die Getraute, die Neuvermählte, *Cig.*
poročevânje, *n.* = poročanje, *Jan.(H.).*
poročeváti, ûjem, *vb. impf.* = poročati.
poročevâvec, vca, *m.* 1) der Berichterſtatter, *Jan., nk.*; — 2) der Trauende, *Cig.*
poročílen, lna, *adj.* Berichts-, Referats-: poročílna pola, *DZ.*
poročílo, *n.* 1) der Auftrag, *Mur., Jan.*; — die Entbietung, *Cig., Jan.*; — 2) die Nachricht, *Mur., Cig., Jan., nk.*; slaba poročila prihajajo, *nk.*; — die Berichterſtattung, der Bericht, das Referat, *Mur., Cig., Jan., nk.*; od sebe dati poročilo, berichten, *Levst.(Nauk).*
poročîloma, *adv.* berichtlich, *Cig.*
poročîtev, tve, *f.* 1) die Berichterſtattung, *Cig.*; — 2) die Eheſchließung, *Jan.*
poročíti, ím, *vb. pf.* 1) anvertrauen, anheimſtellen, empfehlen, *Alas., Jan., M., C.*; cerkovne službe komu p., *Trub.*; kje je čreda, katera je bila tebi poročena? *Dalm.*; s tem bodite Bogu poročeni! *Dalm.*; hinavce božji sodbi p., *Dalm.*; poroči nas svojemu sinovi! *Kast.*; bodi Bogu poročeno! *C.*; — p. komu kaj v oporoki, jemanden im Teſtamente bedenken, *Cig.*; — 2) mündlich auftragen, *Mik.*; befehlen, *Meg., Mur.*; vse, kar si mi poročil, hočem storiti, *Dalm.*; je li to od mojega Gospoda poročeno? *Dalm.*; — Nachricht geben, berichten, *Dol.-Levst.(Zb. sp.)*; Snoč' sem ljubici poročil, Da bom drevi slovo jemal, *Npes.-K.*; Al' zdrav je, kar se ločil, Ni pisal ne poročil, *Preš.*; — den Bericht erſtatten, rapportieren, *Mur., Cig., nk.*; o vsacem četrtletju p. okrajnemu oblastvu, *Levst. (Nauk)*; — 3) trauen (ein Brautpaar); —

poroki = poroka: Porok si so zdaj storjeni (da jim na Stav.) Strokelj N. pes. 53 bg.

p. se, ſich trauen laſſen, ſich verheiraten; p. se z bogato nevesto; — 4) p. katero, ſich ein Weib antrauen laſſen, heiraten, *Kr*; jaz sem ženo poročil, ich habe ein Weib genommen, *Krelj*; odločeno ženo p., ein geſchiedenes Weib heiraten, *Trub.*, *Kast.*

poročník, *m.* 1) der Bote, *C.*, *Ravn.-Valj. (Rad)*; — der Berichterſtatter, *Navr.(Let.)*; — der Botſchafter, der Geſandte, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; papežev p., der päpſtliche Legat, *Cig.*; — der Conſul, *Cig.*, *Jan.*; — 2) der trauende Prieſter, der Copulator, *Cig.*; — 3) porǫ̑čnik, der Lieutenant, *Cig.*, *C.*, *nk.*; (po drugih slov. jez.).

poročnína, *f.* die Traugebür, *Cig.*, *Jan.*

poročnîštvǫ, *n.* die Botſchaft (als Amt), *DZ.*; — das Conſulat, *Cig.*

pórod, rǫ́da, *m.* der Geburtsact, die Entbindung; p. imeti, gebären, *C.*; na porodu biti, in den Kindesnöthen liegen; — izpačen p., eine Misgeburt, *C.*; negoden p., eine Frühgeburt, *Cig.*; — die Nachkommenſchaft, *Mur.*; Lepo Boga prosita, Da bi jima porod dal, *Npes.-K.*; človeški p., das Menſchengeſchlecht, *Guts. (Res.)*; — das Erzeugnis, *Cig.*; duševni p., *C.*

porǫ́den, dna, *adj.* 1) Geburts-: porǫ̑dne bolečine; porodno orodje, das Entbindungswerkzeug, *Cig.*; na svoj porodni dan, *Dalm.*; — porodna žena, die Gebärende, *Trub.-Mik.*; Preuboga porodna žena! Celi teden se je trudila, *Npes.-Vraz*; — porodni greh, die Erbſünde, *Trub.*, *Dalm.*, *Guts.(Res.)*; — 2) = roden, fruchtbringend: porodno drevo, *Krelj*; — fruchtbar, *Dalm.*

porodîlnica, *f.* die Gebäranſtalt, *Cig.*, *Levst. (Nauk)*.

porodíšče, *n.* = porodilnica, *Jan.*, *C.*

porodîtev, tve, *f.* der Geburtsact, *Jan.*

porodíti, ím, *vb. pf.* gebären; porodila je dvojčke; — p. se, geboren werden: porodil se je v Ljubljani, *Z.*, *nk.*; — p., hervorbringen, p. se, entſtehen: porode se prepiri, *DZ.*

porodîtva, *f.* = poroditev, *Mur.*, *C.*

porǫ̑dnica, *f.* 1) die Wöchnerin, *Cig.*, *Jan.*, *Vod.(Bab.)*, *Kras*, *Tolm.-Erj.(Torb.)*; — 2) porodníca, die Gebärerin: božja p., die Gottesgebärerin; — Zarja, dneva porodnica, *Preš.*

porodničár, rja, *m.* 1) der Geburtshelfer, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Vod.(Bab.)*, *DZ.*; — 2) die Ammenkröte (alytes obstetricans), *Erj.(Z.)*.

porodničárski, *adj.* geburtshilflich: p. uk, *Mur.*; porodničarsko orodje, das Entbindungszeug, *Cig.*; porodničarska klinika, *DZ.*

porodničârstvǫ, *n.* die Geburtshilfe, die Entbindungswiſſenſchaft, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*

porodník, *m.* = roditelj, porodniki = roditelji, *Jan.*, *M.*

porodníšče, *n.* = porodniščnica, *Vod.(Bab.)*.

porodnîščnica, *f.* = porodilnica, die Entbindungsanſtalt, *Jan.*, *Nov.*

porodnîštvǫ, *n.* *Cig.*, pogl. porodničarstvo.

porodoslǫvje, *n.* die Geburtslehre, die Entbindungswiſſenſchaft, *C.*, *Jan.*

porodoznânstvǫ, *n.* = porodoslovje, *Cig.*, *Jan.*

porǫ̀g, rǫ́ga, *m.* = poroga, *Jan.(H.)*.

porǫ̑ga, *f.* der Hohn, *Jan.(H.)*; — prim. hs. poruga.

porǫ́gati se, am se, *vb. pf.* verhöhnen, verſpotten: p. se komu, *nk.*; — prim. rogati se.

porogávati se, am se, *vb. impf.* ſpotten: p. se komu, *Zora*.

porogljiv, íva, *adj.* ſpöttiſch, höhniſch; porogljivo, in höhnender Weiſe, *Cig.(T.)*, *nk.*; — ſpottſüchtig, *Jan.(H.)*.

porogljívost, *f.* die höhnende, ſpöttiſche Art u. Weiſe, *nk.*; — die Spottſucht, *Jan.(H.)*.

porojâj, *m.* der Geburtsact, *Mur.*, *Cig.*

porojénček, čka, *m. dem.* porojenec; der Neugeborene, *Mur.*

porojénec, nca, *m.* der Neugeborene, *Z.*

porojénka, *f.* die Neugeborene, *Z.*

porojílǫ, *n.* das Gebärorgan, *Mur.*

porojíti, ím, *vb. pf.* ein wenig lärmen, *Jan. (H.)*.

pórok, rǫ́ka, *m.* der Bürge, *Alas.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Dalm.*, *nk.*; p. biti za koga, kaj, für jemanden, etwas bürgen, haften, einſtehen, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; brez poroka, unverbürgt, *Cig.*; za poroka se ponujati, *Škrinj.-Valj.(Rad)*; porokov p., der Afterbürge, *Cig.*; podružni p., der Nachbürge, *V.-Cig.*; tudi: porǫ̀k, rǫ́ka, *Dict.*

porǫ̑ka, *f.* 1) die Trauung; k poroki, od poroke iti; — 2) = poroštvo, *C.*, *Z.*

porokováti, ûjem, *vb. impf.* bürgen, haften, *Jan.*, *SlN.-C.*, *DZ.*, *Svet.(Rok.)*.

porǫ̑mati, am, *vb. pf.* pilgern: poromam, ich werde pilgern.

poromǫ́niti se, ǫ̑nim se, *vb. pf.* = pogovoriti se, *Rez.-C.*

porǫ̑p, *m.* die Plünderung, *Cig.*, *Jan.*

porǫ̑pati, am, *vb. pf.* nacheinander wegrauben: vse p. komu.

poropotáti, otâm, ǫ́čem, *vb. pf.* ein wenig poltern.

porosíti, ím, *vb. pf.* bethauen; porošen, thaubenetzt; — ein wenig befeuchten oder benetzen: dež je porosil zemljo.

porǫ́ščina, *f.* die Gutſtehergebür, *Jan.*

porǫ́ški, *adj.* 1) Bürgen-, *nk.*; — 2) = poročen, Trauungs-, *V.-Cig.*

1. **porǫ̑štven,** tvena, *adj.* Bürgſchafts-, *Cig.*, *Jan.*; poroštvena dolžnost, die Haftpflicht, poroštvena razmera, das Garantieverhältnis, poroštvene napake, Gewährsmängel, *DZ.*

2. **poroštvẹ̑n,** *adj.* poroštveno oblačilo, das Brautkleid, *Litija(Kr.)-Levst.(Rok.)*.

porǫ̑štvenica, *f.* die Haftungsurkunde, *DZ.*

porǫ̑štvǫ, *n.* die Bürgſchaft, die Haftung, *Dict.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Dalm.*, *nk.*; p. dati, Bürgſchaft ſtellen, *Cig.*, *nk.*

poroštvováti, ûjem, *vb. impf.* Bürgſchaft leiſten, *Jan.*, *C.*

porǫ̑ta, *f.* das Schwurgericht, *Cig.*, *Jan.*, *Kr.-Valj.(Rad)*, *nk.*

porǫ̑ten, tna, *adj.* Schwurgerichts-, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; porotno sodišče, das Schwurgericht, *nk.*

porǫ̑tnik, *m.* der Geſchworne, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

porotnikováti, újem, *vb. impf.* das Geſchwornenamt ausüben, *Levst.(Nauk).*
porǫ̑tniški, *adj.* der Geſchwornen, *nk.*; porotniška klop, die Geſchwornenbank, *DZ.*
porǫ̑tništvǫ, *n.* das Geſchwornenamt, das Geſchwornenweſen, *nk.*
porováti, rújem, *vb. pf. Cig.*, pogl. porvati.
porǫ̑zen, zna, *adj.* luknjičav, porös, *Jan.(H.).*
porǫ̑znost, *f.* luknjičavost, die Poroſität, *Jan. (H.).*
porožíčiti, îčim, *vb. pf.* mit Hörnchen verſehen: porožičen pravopis, *Navr.(Let.).*
porožljáti, âm, *vb. pf.* ein wenig raſſeln oder klirren.
1. **pǫ̑rta**, *f.* die Borte, die Treſſe, *Mur., Cig., Jan.*; — die Kopfbinde der Mädchen, *Cig., Jan., jvzhŠt.*; — prim. 1. parta.
2. **pōrta**, *f.* die Pforte, beſ. die Kloſterpforte: pred porto stoje berači, *Kr.*; — prim. lat. porta.
portāl, *m.* umetno zidan sprednji vhod pri hiši, das Portal (arch.), *Cig.(T.).*
pǫ̑rtast, *adj.* bordiert, *Mur., Cig.*
pǫ̑rtati, am, *vb. impf.* mit Treſſen beſetzen, *Cig.*
pǫ̑rtek, tka, *m.* die Kopfbinde, das Stirnband (der Mädchen), *Kr.-Mur., Cig., Jan.*
portepēj, *m.* das Degen- oder Säbelgehenk mit der Quaſte, das Porteepee, *Cig.*
pǫ̑rtica, *f. dem.* 1. porta, *Mur.*
portlāndec, dca, *m.* der Portlandſtein, *Cig.*
portrēt, *m.* podoba, obraz, das Porträt, *Cig., Jan., Cig.(T.).*
portrēten, tna, *adj.* Porträt-, *Cig., Jan.*
porúbiti, im, *vb. pf.* 1) nacheinander pfänden, *C.*; — 2) ausplündern: do dlake p., *Dict.*; — prim. 2. robiti, rubiti.
porudíti, ím, *vb. pf.* 1) röthen, roth färben, *C.*; — 2) vererzen, *Cig.*
porudníniti, înim, *vb. pf.* mineraliſieren, *Erj. (Min.).*
porukanica, *f.* ein gekrümmter Hirtenſtab, *Jan. (H.).*
porumenę́ti, ím, *vb. pf.* (nach und nach) gelb werden; verfalben; pri starem človeku očesna leča porumeni, *Žnid.*; od hlapa porumeni brezbarven plamen, *Erj.(Min.).*
porumenę́vati, am, *vb. impf. ad* porumeneti, *Jan.(H.).*
porumeníti, ím, *vb. pf.* gelb machen; p. se, gelb werden; zemlja se od praha porumeni, *Zv.*
porúngelj = **porúngelj**, glja, *m.* ein kleiner Block, *Mur., Cig., Jan., Met.*; = kar se hlodu odžaga, da dobi lepo čelo, *Savinska dol.*; — ein Stück Holz, der Knüttel, *Cig., Jan., C., Dol., Št.*; beſ. der Knüttel, welchen man biſſigen Hunden *(Cig.)* oder Schweinen *(Z.)* anhängt; — prim. nem. „Prügel", *Mik.(Et.).*
porûšek, ška, *m.* die Ruine: poruški in pepel, *kajk.-Valj.(Rad).*
porušénje, *n.* die Zerſtörung, *kajk.-Valj.(Rad).*
poruševáti, újem, *vb. impf. ad* porušiti; niederreißen, *Z., nk.*
porušîtelj, *m.* der Zerſtörer, *kajk.-Valj.(Rad).*
porušîtev, tve, *f.* die Zerſtörung, *Jan.(H.).*
porúšiti, rûšim, *vb. pf.* zerſtören, niederreißen, demolieren, *Mur., Cig., Jan., Mik.*
porváti, rújem, *vb. pf.* 1) ausraufen; lan p., *Cig.*; — korenine grehom p., *Ravn.-Mik.*; — 2) p. se, ein wenig raufen, *C.*
posabljáti, âm, *vb. pf.* niederſäbeln, zuſammenſäbeln, *Cig., C., ogr.-M.*
pósad, sáda, *m.* 1) kraj, kjer so rastline posajene, *Cig.*; — 2) = ognjišče v kuhinji, (na katero kuharica lonce okoli ognja „posadi"), *Celovška ok.*; — 3) = nasad, der Anſatz des Getreides zum Dreſchen, *C.*; — 4) die von einer Pauſe zur andern ununterbrochen fortgeſetzte Arbeit im Bergwerke, die Schicht, *V.-Cig.*
posāda, *f.* 1) die Pflanzung, die Plantage, *C.*; — 2) = posadka, die Beſatzung, die Garniſon, *Cig., Jan.*; na posadi biti, garniſonieren, *DZ.*
posāden, dna, *adj.* Garniſons-, *Cig., Jan.*
posadíšče, *n.* der Garniſonsort, *DZ.*
posadíti, ím, *vb. pf.* 1) ſitzen machen, ſetzen; otroka na stol, goste za mizo p.; na konja p. koga, jemanden aufs Pferd heben; konj je jezdeca posadil, das Pferd hat den Reiter abgeworfen, *Cig.*; p. koga v ječo, jemanden gefänglich einziehen, *Cig., Jan.*; p. na led, = in den Sack ſchieben, *Mur.*; betrügen, *Cig.*; p. na koprive, trnje = miſsliebig machen, *Z.*; — p. se kam, irgendwo ſeinen Sitz nehmen; p. se na mehki sedež, *Jurč.*; — 2) pflanzen: p. mlada drevesca, rože; — 3) p. se, abrutſchen, einſtürzen, *Polj.*
posâdka, *f.* die Beſatzung, die Garniſon, *Cig., Jan., nk.*; biti v posadki, garniſonieren, *Jan.*; — češ.
posâdnik, *m.* 1) die Samenſchule, *Cig.*; — 2) posadniki = posadka, die Beſatzung, *Glas.*
posádrati, am, *vb. pf.* = posadriti, *Jan., Nov.*
posádriti, im, *vb. pf.* gipſen, *Cig.(T.).*
posáhniti, nem, *vb. pf.* = posehniti.
posájanje, *n.* das Setzen.
posájati, am, *vb. impf. ad* posaditi; ſitzen machen, ſetzen; goste za mizo p.; vsak dan so ga posajali pred duri, *Dalm.*
posajenica, *f.* der Setzling, *ogr.-C.*
posajeváti, újem, *vb. impf.* = posajati, *M.*
posámen, mna, *adj.* einzeln, *Guts., Cig., Jan., nk.*; — posamno, einzeln *(adv.), Nov.-C.*
posâmesen, sna, *adj.* = posamezen, *Jan., C.*
posâmesi, *adv.* = posamez, *Jan.*
posâmez, *adv.* einzeln, *Cig., Mik., Vrt., Zora.*; p. vzeti, individualiſieren, *Cig.(T.).*
posâmezen, zna, *adj.* einzeln; posamezni človek, der Einzelmenſch, *Cig.*; posamezno, einzeln *(adv.).*
posâmeznik, *m.* der Einzelne, das Individuum, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*
posâmeznost, *f.* die Individualität, *Cig.(T.)*; — die Einzelnheit, *Mur., Cig., Jan., nk.*; — *pl.* posameznosti, das Detail, *C., nk.*
posâmič, *adv.* einzeln, beſonders, ſeparat, *Cig., Jan., Cig.(T.), Nov.-C.*; vsako pričo p. zaslišati, *DZ.*
posâmičen, čna, *adj.* = posamezen, *Jan.(H.).*

pôrtuk Zapustüng Belost. izgnem. Štrek.
Let. 896. 160.

2. posajati nem. posojati (Tolm.) Štrek. Lel 94. 36.

prošavka, neko pisano, slatko jabolko (zimnec.) Do. XVII. 384.

posâmnik, *m.* der Einzelne, *C.*
posámnost, *f.* die Einzelheit, *Mur.*
posámski, *adj.* Einzeln-: p. zapor, die Einzelhaft, *DZ.*
posâmstvǫ, *n.* das Vereinzelungssyſtem, *Cig.*
posanica, *f.* das Trinkglas, *ogr.-C.*; med posanicami, *Let.*
poscãga, *f.* der Harnfroſch, *vzhŠt.-C.*; — prim. poščaglja.
poscálǫ, *n.* die Harnröhre, das männliche Glied der Thiere, *Mur., Jan., C., Rib.-Mik., Zilj.-Jarn.(Rok.).*
poscanè, ęta, *m.* = poscanec.
poscánec, nca, *m.* der ſich zu bepiſſen pflegt, der Bettpiſſer; nav. psovka.
poscaníga, *m.* in *f.* 1) der Bettpiſſer, die Bettpiſſerin, *C.*; — 2) *f.* = poščaglja, tomažek, eine Art Froſch, *vzhŠt.-C.*
poscanjáča, *f.* die Bettpiſſerin, *vzhŠt.-C.*
poscanják, *m.* = poscanec, *C.*
poscánka, *f.* die ſich bepiſſt, die Bettpiſſerin; nav. psovka.
poscáti, ščím, *vb. pf.* 1) bepiſſen; — p. se, ſich bepiſſen; — 2) p. se, Waſſer abſchlagen, piſſen, die kleine Noth verrichten.
posębati, am, *vb. impf.* abſondern, trennen, *Mur.*; — abſtrahieren, *V.-Cig.*
posębę, *adv.* abgeſondert, beſonders; posebe stanovati, spati, jesti; o vsaki stvari posebe, *Levst.(Nauk)*; za vsako posebe, von Fall zu Fall, *DZ.*
posębęh, *adv.* = posebe, *SlGor.-C.*
posębęj, *adv.* = posebe.
posębek, bka, *m.* etwas Beſonderes: zlasti, kar si kdo razun skupnega obeda še posebe privošči: gospodinja na posebkih živi, *Dol.*; — imajo ga na posebku, er ſpeiſt beſonders, *Dol.-Levst.(Rok.)*; — die Beſonderheit, die Eigenheit, *Jan., C.*; die Ausnahme, *C.*; das Privilegium, *C.*
posębən, bna, *adj.* beſonder(er); posebne sobe; p. otrok, ein Seitenkind, *Z.*; imam čas za posebno (zu eigenem Gebrauch, *Svet.(Rok.)*; von beſonderer Beſchaffenheit, nicht gewöhnlich; če ne bo kaj posebnega, ne bom prišel; to so posebne hruške; neko posebno vino; ta reč se reže s posebnimi noži; — posebno, beſonders, insbeſondere, vornehmlich; in beſonderem Grade; deček je priden, posebno, kadar spi; prišel sem posebno zarad tebe; — posebno lep; — ſonderbar, eigenthümlich.
posębi, *adv.* = posebe, *Mur., Trub., Dalm., Krelj.*
posębica, *f.* = posebnica 1), *Jan.(H.).*
posębič, *adv.* = posebe, *C.*; in še p., *Pjk.(Črt.).*
posebína, *f.* das Charakteriſtiſche, die Eigenthümlichkeit, *Cig.(T.), C.*
posebîtva, *f.* die Abſonderung, *C.*
posębkati, am, *vb. impf.* ſich abſondern, *Z.*; ſich beim Eſſen abſondern, ſich beſſere Speiſen bereiten, *Rib.-C., M.*
posębkovati, ujem, *vb. impf.* außer dem Familieneſſen ſich noch etwas Beſonderes vergönnen: ta gospodinja rada posebkuje, *Dol.-Levst.(Rok.).*
posębnež, *m.* der Sonderling, *Cig., Jan., Kr.-M.*
posębnica, *f.* 1) etwas Beſonderes, eine beſondere Speiſe u. dgl., beſ. eine delicate Speiſe, die man ſich heimlich bereitet, *C.*; na posebnice se zanaša, zato ne je, *Mur.*; — 2) das Privilegium, *C.*
posębnik, *m.* = posebnež: jaz se tako oblačim kakor drugi, ker me je sram posebnik biti, *Škrb.*
posębnost, *f.* die Beſonderheit, die Eigenthümlichkeit, die Eigenheit; to ni nikakršna posebnost! das iſt nichts Beſonderes! — die Individualität, *Cig.(T.), Vest.*
posębčevje, *n.* = posečje, *Cig.*
posębi, sębem, *vb. pf.* = pokositi: p. travo, *Mur., Cig., Gor.*
posębi, sębem, *vb. pf.* langen; Posezite na polico, Dajte nam klobasico, *Npes.-Kr.*; p. v žep, in den Sack greifen; p. po kaj, nach etwas langen; p. po kos mesa.
posębje, *n.* ein abgeholzter Theil des Waldes, der Schlag, *Cig.*
posęd, sęda, *m.* 1) der Beſitz, *C., DZ.*; p. predevati, v posedu (= posesti) imeti, *DZ.*; — 2) der Bergſturz, *Jes.*
posęda, *f.* eine Perſon, die immer ſitzt, der Sitzling, *Cig.*
posedàj, *adv.* von jetzt an, künftighin, *nk.*
posędanje, *n.* müßiges Herumſitzen.
posędati, am, *vb. impf. ad* posedeti, posesti; 1) bald da bald dort ſitzen oder ſich niederſetzen, müßig herumſitzen; ves dan poseda, nič ne dela; pri vinski pijači rad poseda; — 2) p. se, ſich ſetzen, ſich ſenken, ſich ablagern, *M., C.*; z Golovca se prst in kamenje v Graben poseda, barje se je posedalo, *Levst.(Močv.)*; — 3) beſitzen, *ogr.-C., nk.*; — 4) in Beſitz nehmen, *Cig.*
posędávati, am, *vb. impf.* müßig herumſitzen, *M.*
posędavec, vca, *m.* der müßig herumſitzt, der Sitzer, der Sitzling, *Mur., Cig., Jan.*
posędaven, vna, *adj.* kdor rad poseda, ſitzſam, *Cig.*
posędavka, *f.* die (müßige) Sitzerin, *Cig.*
posędba, *f.* die Beſitzergreifung, die Beſetzung, die Occupation, *Cig., Jan., Navr.(Let.).*
posędèc, dca, *m.* die Kornblume (centaurea cyanus) (?): kokolju se druži jasnovišnjevi posedec, *Zv.*
posędek, dka, *m.* eine Zeit, während welcher man zu ſitzen pflegt, die Sitzweile, *Cig.*
posędən, dna, *adj.* Occupations-: posędna vojska, das Occupationsheer, *Cig.*
posędęti, ím, *vb. pf.* eine Zeitlang ſitzen, ein wenig ſitzen bleiben; posedi še malo! *Jurč.*
posedláti, âm, *vb. pf.* nacheinander ſatteln: vse konje p.
posędnica, *f.* = posestnica, *Mur.*; (hs.).
posędnik, *m.* 1) der Beſitzergreifer, *Cig.*; — 2) = posestnik, *Mur., Cig.(T.)*; (hs.).
posędniti, sędnem, *vb. pf.* ſich niederſetzen, *vzhŠt.*
posędováti, ûjem, *vb. impf.* beſitzen, *nk.*; — prim. posed.

posèg, séga, *m.* der Eingriff: p. na drugih ljudi pravice, *Cig.(T.), C.*; der Übergriff, *Cig. (T.).*

posegadob, *adv. C.*, pogl. posihdob.

posęgati, am, *vb. impf. ad* poseči; langen: p. po kaj; p. po kamenje, *Dict.*; p. na (v) kaj, eingreifen, Eingriffe thun, *Cig.(T.).*

posêgljaj, *m.* der Griff, der Eingriff, *Jan., SlN.*

posegljiv, íva, *adj.* gerne Eingriffe machend, *Cig.(T.).*

posęgniti, sêgnem, *vb. pf.* = poseči, langen, *Npes.-M.*; p. po kaj, *Jan.*

posegováti, ûjem, *vb. impf.* = posegati, langen: v žep p., öfter in die Tasche fahren, *Jan.*

posęhdôb, *adv.* von nun an, *Z.*

posęhkrát, *adv.* von nun an, *C.*

posęhmâł, *adv.* von nun an, *Mur., Cig.*

posehníti, sáhnem, *vb. pf.* nacheinander oder allmählich vertrocknen; voda v jezerih bo posehnila, *Dalm.*; ljubezen, katera nikoli več ne posahne, *Trub.*; *(praes.* posęhnem (posejhnem), *ogr.-Valj.[Rad]).*

posehováti, ûjem, *vb. impf.* = posihati; trocken werden, verdorren, *M.*

posẹ̑ja, *f.* 1) die Aussaat, *C.*: — 2) *pl.* posẹ́je, die Kleien, *Habd.-Mik., Vas Krn-Erj.(Torb.), Navr.(Let.), Valj.(Rad)*; pósẹje, *BlKr.-Let.*

posẹjânje, *n.* die Aussaat, *Cig., Jap.-C.*

posẹjáti, sẹ̑jem, *vb. pf.* 1) die Aussaat bestellen: ali ste že posejali? — 2) aussäen, anbauen; 10 vaganov pšenice p., *Cig.*; — posejana ruda, angeflogenes Erz, *Cig.*; — 3) = obsejati, besäen, *Cig., Gor.*

posejmíca, *f. Cig.*, pogl. posenjmica.

posẹ̀k, sẹ́ka, *m.* das Abfällen der Bäume, der Abtrieb des Holzes, die Abstockung, *Cig., Jan., C., Nov., DZ*; omladni p., der Verjüngungshau, *Cig.*; prebiralni p., plätziger Hau, *Cig.*

posẹ̑ka, *f.* 1) der Holzschlag, der Abtrieb des Holzes, *Cig., Let.-C.*; — 2) der Verhauzaun, *C.*; — 3) = živ plot, *ogr.-Raič(Nkol.).*

posẹkalíšče, *n.* die Stelle, wo das Holz abgetrieben wird, der Holzschlag, *C., Z.*

posẹ́kati, sẹ́kam, *vb pf.* durch Hacken fällen: drevo p.; gozd p., einen Wald abtreiben; — niederhauen, niedermetzeln: nasprotnika, sovražnike p.; — im Wortstreit besiegen: posekal ga je.

posẹkávati, am, *vb. impf.* = posekovati; niederhauen, fällen: gozde p., Waldungen abtreiben.

posẹkljiv, íva, *adj.* = sečen, fällbar, *Cig., Jan.*

posẹ́kniti, sẹ́knem, *vb. pf.* austrocknen, *Z.*; voda posekne (verliert sich), *Z., Polj.*

posẹkovânje, *n.* der Abtrieb des Holzes, *Cig.*

posẹkováti, ûjem, *vb. impf. ad* posẹ́kati, *Jan.*

posẹ̑kovje, *n.* ein ausgehauener Platz, das Gereut, *Gor., Burg.(Rok.)*; na levo in desno črez posekovje ne pojde ogenj, *Jurč.*

póseł, sla, *m.* 1) der Bote, *Krelj, Jan.*; božji p. = božji poslanec, *Cig.*; — 2) der Dienstbote; posli, das Gesinde, die Dienerschaft; s posli jesti; (prim. bav. bote = Dienstbote, *Levst.[Rok]*); — 3) das Geschäft, die Verrichtung, die Arbeit; brez posla biti, müßig sein; nimam nič posla tukaj, ich habe hier nichts zu thun; po kakem poslu si prišel? ni za ta posel, dazu taugt er nicht, *C.*; zimski p., die Winterarbeit, *Št.-Cig.*

poselíšče, *n.* 1) die Ansiedelungsstätte, *Z.*; — 2) der Aufsitzort der Bienen, *C.*

poséliti, sẹ́lim, *vb. pf.* 1) nacheinander besiedeln: poseljena krajina, eine bewohnte Gegend, *Vest.*; — 2) p. se, nacheinander sich sesshaft machen: okolo mesta se p., *Nov.*

pósełnik, *m.* der Sendbote, der Apostel, *C., Raič(Slov.), SlN.*

pósełski, *adj.* Dienstboten-; poselske bukvice, *DZ.*

pósełstvọ, *n.* 1) die Gesandtschaft, die Botschaft, *Cig., C., Pohl., ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) die Hausdienerschaft, *DZ.*; — 3) das Dienstbotenwesen, *Jan.(H.).*

posemnjíca, *f.* der Nachmarkt, *Cig., C.*; — prim. posenjmica.

posẹ́nčiti, sẹ̑nčim, *vb. pf.* 1) schattieren, *Z.*; — 2) p. se, ein wenig im Schatten sitzen, *Cig.*

posẹ̑nčnica, *f.* der Schattenriss (Silhouette), *Cig.*

posenjmíca, *f.* der Nachmarkt, (posejm-) *Cig.*

posẹ́rati, am, *vb. impf. ad* posrati, = posirati, *Mur., vzhŠt.*

posesáti, sâm, *vb. pf.* aussaugen, absaugen; vse mleko p. iz siskov, iz vimena.

posesîven, vna, *adj.* svojilen, possessiv.

posesljávati, am, *vb. impf.* die Sauselaute nicht rein aussprechen, *Z.*

posẹ̑st, *f.* 1) das Besitzen, der Besitz, *Cig., Jan., Ravn.-Valj.(Rad), nk.*; v posesti biti, *Cig.*; v posest vzeti, *Cig., Jan., nk.*; v p. dobiti, *Z., nk.*; odtrgali so ga iz njegove posesti in oblasti, *LjZv.*; — 2) = vdrtina (posesti so okrogle jamice, kakršnih je videti po vsem Dolenjskem), *LjZv.*

posẹ̑sten, stna, *adj.* Besitz-, *Cig., Jan., nk.*; posestno pravo, das Besitzrecht, *Jan.*

posẹ́sti, sẹ̑dem, *vb. pf.* 1) nacheinander sich setzen; ko so bili vsi za mizo posedli, začel je gospodar moliti; gospodi ne pride na misel posesti v voz, *Zv.*; — 2) p. se, sich senken: zemlja se je posedla, *Z.*; sneg se je posedel, der Schnee ist niederer geworden, *SlN.*; — posede se ilovična krogla, ko jo posadiš mehko na lončarsko vreteno (plattet sich ab), *Vest.*; — 3) durch Sitzen einnehmen, besetzen: posedenih je bilo šest voz, *Jurč.*; — p. kaj, in Besitz nehmen, Besitz ergreifen von etwas, *Cig., nk*; deželo p., *Trub., Dalm.*; vstani in posedi vinograd, *Dalm.*; večno življenje p., *Krelj.*

posẹ̑stnica, *f.* die Besitzerin; — die Realitätenbesitzerin, *Jan., nk.*; — hišna p., die Hausbesitzerin.

posẹ̑stniček, čka, *m. dem.* posestnik; ein kleiner Besitzer, *Bes.*

posẹ̑stnik, *m.* der Besitzer; upravičeni p., der rechtliche Besitzer, *Nov.*; — der Realitätenbesitzer, *Cig., Jan., nk.*

posenjmovati: „ne hodi še domov, ennalo leše posèjmuj". (ostani na sejmu). Pol. Pmk. Let. 95. 39.

poseŠt 2): „Je ena ke vdrtine, kotanje, kotlice dolinke zupe ali posesti," Plan. Vest. XV. 45.

posesti obrobo = posaditi; Šemljiče/Tolm./ Kenda

posiliznanstvenik Pintar Lj. Zora, 912, 316

pe

posinit: solnce pasine izza gora (oblačno)
Ljubušnje (Tolm.) – Kenda.

posẹstováti, ûjem, *vb. impf.* = posestvovati, *Cig.*

poséstrima, *f.* die Wahlſchweſter, die Bundesſchweſter (nach ſerbiſcher Volksſitte), *Cig., Jan.*; — hs.

poséstrimstvọ, *n.* die Wahlſchweſterſchaft, der Schweſterbund, *Cig., Jan.*; — hs.

poséstriti, im, *vb. pf.* zur Wahlſchweſter machen, *Navr.(Let.).*

posẹ̑stvọ, *n.* das Beſitzthum, die Realität, das Gut; opuščeno p., verlaſſenes Gut; občinsko p., das Gemeindegut; kronska posestva, die Krondomänen, *Cig., Jan.*; — (iz: posẹ̑dstvọ).

posẹstvováti, ûjem, *vb. impf.* beſitzen, im Beſitze ſein, *Cig.*

posẹ̑t, sẹ́ta, *m.* der Beſuch, *C.*; na p prihajati, *Raič(Let.)*; — prim. posetiti.

posẹ̑tev, tve, *f.* die Anſaat, *Mur., Cig., Vrtov. (Km. k.)*; njiva za tri mernike posetve, *Gor.*

posẹ́titi, im, *vb. pf.* beſuchen, *C.*; — stsl., rus.

posẹ̑tnica, *f.* die Viſitenkarte, *Jan.(H.).*

posẹ̑tva, *f.* = posetev, *Mur., C.*

posẹ̀v, sẹ́va, *m.* 1) = posetev, *Cig.*; žito za p., das Saatgetreide, *DZ.*; (fig.) še slabi narodni p., *Zv.*; — 2) die Nachſaat, *C.*

posẹ́vanje, *n.* das Nachſäen, die Nachſaat, *C.*

1. **posẹ́vati**, am, *vb. impf. ad* posejati; 1) ſäen, *Mik.*; — 2) nachſäen, *C.*; posevajo spomladi, če je jesensko setev zima vzela, *Gor.*

2. **posẹ́vati**, am, *vb. impf.* ſcheinen, ſtrahlen, *Jan., Mik.*; solnce poseva, *Guts.*; solnce je gorkeje posevalo, *Zora*; — prim. sijati.

posẹ̑včen, čna, *adj.* vom Nachmehl, vom letzten Mehl, *C.*

posẹ̑včnik, *m.* kruh iz posevkov, Brot aus dem Nachmehl, *Tolm.-Štrek.(Let.).*

posẹ̑vek, vka, *m.* 1) die Ausſaat, die Anſaat, *Mur., Cig., Jan.*; tri mernike posevka, *Polj.*; malo zemljišče: deset mernikov posevka, *Jurč.*; — 2) *pl.* posẹ̑vki, das Nachmehl, grobes Mehl, *Mur., Cig., Jan., C., Mik., Gor.*; —die Kleien, *C., Mik., Ip., Lašče-Erj.(Torb.).*

posẹ́ven, vna, *adj.* ſäebar, *Jan.*

posẹ̑vnik, *m.* das Brot aus dem Nachmehl, *Cig., C., Vas Krn-Erj.(Torb.).*

posẹvnják, *m.* = posevnik, *Cig., C.*

posẹ́zati, am, *vb. impf.* = posegati; langen, greifen; uſurpieren: p. na (v) kaj, *Cig.(T.)*; — konjiči laglje posezajo, die Pferde ſchreiten leichter aus, *Jurč.*; — veja poseza (ſchnellt) nazaj v prejšnjo lego, *Zv.*; — (pri pogovoru) vmes posezati, ſich in ein Geſpräch miſchen, *Jurč.*; nazaj p., (in einer Erzählung) zurückgreifen, *Jurč.*

posẹ́zen, zna, *adj.* habgierig, *Svet.(Rok.)*; — uſurpatoriſch, *Cig.(T.).*

posẹ̑žek, žka, *m.* = poseg, *C.*

posežljiv, íva, *adj.* 1) = izmikav, ſchnipferiſch, *C.*; — 2) vorwitzig, *C.*

poshrániti, im, *vb. pf.* nacheinander aufbewahren, *M.*

posíhati, am, *vb. impf. ad* posehniti; allmählich trocken werden, austrocknen: zemlja posiha, *C.*; studenci posihajo (verſiegen), *C., Dalm.*

posihdôb, *adv.* von nun an, künftighin, *C.*

posihdóben, bna, *adj.* künftig, *C.*

posihmâ, *adv.* = posihdob.

posihmáten, tna, *adj.* = posihdoben, *C., jvzhŠt.*

posijáti, sîjem, *vb. pf.* 1) ein wenig ſcheinen oder ſtrahlen; solnce je nekoliko posijalo, pa se kmalu zopet skrilo; — 2) = zasijati, anfangen zu ſcheinen, aufſcheinen.

posíkati, kam, čem, *vb. pf.* 1) verſpritzen: vso vodo p., *Cig.*; — 2) ein wenig ziſchen, *nk.*

posílen, lna, *adj.* 1) gewaltſam, gewaltthätig, *Mur., Cig., Jan., C.*; — 2) Zwangs-, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; posilna prodaja, executive Veräußerung, *C.*; posilno, zwangsweiſe, *nk.*

posíliti, sîlim, *vb. pf.* überwältigen; spanje človeka posili, *Z.*; smeh, kašelj me je posilil, ich muſste lachen, huſten, *Z., jvzhŠt.*; bezwingen, *Mur., Cig.*; p. mesto, die Stadt zur Übergabe zwingen, *Cig.*; — nothzüchtigen: p. devico, *Mur., Cig., Jan.*; — einen Zwang anthun, nöthigen; p. koga k čemu, *Cig.*; — aufnöthigen, aufdringen: p. komu kaj, *Cig., Jan.*; = p. koga s čim, *Cig.*; — erzwingen, *Cig., Jan.*; posiljen jok, *Z.*; — p. se, ſich zwingen, *Cig.*; p. se pri jedi, ſich zum Eſſen zwingen, *jvzhŠt.*; p. se v smeh, gezwungen lachen, *Erj.(Izb. sp.).*

posíliživ, *m.* die Fetthenne (sedum reflexum), *Št. Lorenc(Št.)-Erj.(Torb.), C., SlGor.*

posiljâva, *f.* der Zwang, *C.*

posíljenje, *n.* die gewaltſame Nöthigung, der Zwang, die Überwältigung; — die Nothzucht, *Cig., C.*; p. ženske, *DZ.*

posîljenost, *f.* gezwungenes Weſen, *Cig.*; die Affectiertheit, *C.*

posiljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* posiliti.

posîlnica, *f.* das Zwangshaus, *C.*

posîlnik, *m.* der Nöthiger, *Cig.*; —der Gewaltthäter, *Cig.*; der Tyrann, *C., Raič(Slov.)*; — der Nothzüchtiger, *Cig., Jan.*

posílnost, *f.* die Gewaltthätigkeit, *Cig., Jan., DZ.*

posîloma, *adv.* zwangsweiſe, gezwungenerweiſe.

posîlstvọ, *n.* die Gewaltthätigkeit, *C.*; — die Gewaltthat, *C.*; — die Nothzucht, *Jan.(H.).*

posînek, nka, *m.* der Adoptivſohn, (tudi: pósinek), *kajk.-Valj.(Rad).*

posíniti, im, *vb. pf.* an Sohnes ſtatt annehmen, adoptieren, *Cig.*

posínjenec, nca, *m.* der Adoptivſohn, *Cig.*

posînovec, vca, *m.* der Enkel, *C.*

posînovica, *f.* die Enkelin, *C.*

posinovîtelj, *m.* der Adoptivvater: posinovitelji, die Wahleltern, *DZ.*

posinọ̑viti, ọ̑vim, *vb. pf.* an Sohnes ſtatt annehmen, adoptieren, *Cig., Jan., C., Zv.*

posinọ̑vljenčič, *m. dem.* posinovljenec; das Adoptivſöhnchen, *C.*

posinọ̑vljenec, nca, *m.* der Adoptivſohn, *Cig., Jan., DZ., Zv.*

posinọ̑vljenje, *n.* die Annahme an Sohnes ſtatt, die Adoption, *Cig., Jan.*

posinovljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* posinoviti, *Jan.(H.).*

posinovnica, *f.* die Adoptivmutter, *Cig.*

posinovník, *m.* der Adoptivvater, *Cig.*; posinovniki, die Wahleltern, *DZ.*

posînstvǫ, *n.* v posinstvu komu biti, mit jemandem durch Adoption verbunden ſein, *DZ.*

posìp, sípa, *m.* 1) der Schutt, *Mur.*; — die Ruine, *Cig.*; posipi, das Getrümmer, *Cig.*; — 2) die Beſchotterung, *DZ.*; — der Schotter, *Stopice (Tolm.) - Erj. (Torb.)*; — der Streuſand, *C.*

posipâlnica, *f.* die Streuſandbüchſe, *Jan.*, *C.*

posipálǫ, *n.* der Streuſand, *Jan.*; — tudi češ.

posípanje, *n.* 1) das Beſchütten, *C.*; — das Beſchottern; — 2) die Terrainabſitzungen, *Levst. (Močv.)*.

posípati, sîpam, pljem, *vb. impf. ad* posuti; 1) (mit trockenen Dingen) beſchütten; ceste p., Straßen beſchottern; — s kamenjem p., ſteinigen, *Trub.*, *Dalm.*; — 2) p. se, abrutſchen: posipajoče se obrežje, *DZkr.*; — (*vb. pf.* = posuti, *Št.*).

posipávati, am, *vb. impf.* = posipovati; beſchütten: p. ceste, die Straßen beſchottern, *Št.*; beſtreuen, *Mur.*

posîpka, *f.* der Streuſand, *C.*; — češ.

posipováti, ûjem, *vb. impf.* = posipati; s kamenjem p., ſteinigen, *Schönl.*

posírati, am, *vb. impf. ad* posrati.

posíriti, sîrim, *vb. pf.* (Milch) gerinnen machen, käſen, *Cig.* p. se; kri se posiri = se strdi?

posivẹ́ti, ím, *vb. pf.* allmählich grau werden, ergrauen, *C.*, *LjZv.*

posivíti, ím, *vb. pf.* grau machen, *Z.*, *Let.*; — p. se = posiveti.

poskákati, kam, čem, *vb. pf.* 1) nacheinander ſpringen; žabe so v mlako poskakale; — 2) ein wenig herumſpringen.

poskakávati, am, *vb. impf.* = poskakovati.

poskakljáti, âm, *vb. pf.* 1) nacheinander hüpfen; — 2) ein wenig hüpfen, *Cig.*

poskakǫ́ma, *adv.* im Galopp, *C.*

poskakovânje, *n.* das Aufſpringen, das Gehüpfe.

poskakováti, ûjem, *vb. impf. ad* poskočiti; wiederholt aufſpringen, aufhüpfen; od veselja p.; srce mu od veselja poskakuje, *Cig.*; — žito poskakuje, das Getreide ſteigt im Preiſe, *Z.*

poskakovâvec, vca, *m.* der Hüpfer, der Hopſer, *Cig.*

poskâkva, *f.* das Hüpfen (z. B. vor Freude), *Ravn.-Valj. (Rad)*.

poskląkniti, klę̑knem, *vb. pf.* nach und nach zuſammenſtürzen, *C.*

poskląsniti se, klę̑snem se, *vb. pf.* wanken, ſtraucheln, *ogr.-C.*; — prim. klesniti, klecniti.

poskląsnjenje, *n.* das Straucheln, *C.*

poskląti, ím, *vb. pf.* eine Zeitlang einen beißenden o. brennenden Schmerz verurſachen, *Z.*

posklízniti se, sklîznem se, *vb. pf.* auf dem Eiſe hingleiten, *vzhŠt.*

poskǫ́bljati, am, *vb. pf.* behobeln, *Cig.*

poskǫ́ček, čka, *m.* 1) der Aufſprung, *C.*; — 2) die Sporenſchleuder (bot.), *h. t.-Cig. (T.)*.

poskóčen, čna, *adj.* eig. gerne hüpfend: luſtig; poskočni in veseli ljudje, *Jurč.*; poskočni glasovi godčevski, *Zora.*

poskočîn, *m.* der Springinsfeld, *Jan. (H.)*.

poskóčiti, skǫčim, *vb. pf.* aufſpringen; od veselja, od strahu p.; — ſteigen (o ceni): cena je žitu poskočila; žito je poskočilo (iſt im Preiſe geſtiegen); p. s ceno, z blagom, den Preis einer Ware erhöhen.

poskǫčnica, *f.* ein Tanzmuſikſtück, *Z.*

poskòk, skǫ́ka, *m.* 1) der Aufſprung, der Sprung; teliček poskuša prve poskoke, *Str.*; — das Hüpfen (pri telovadbi), *Cig. (T.)*; vaje v poskoku, *Telov.*; — godci godejo na poskok (ſpielen luſtige Tanzweiſen), *Erj. (Izb. sp.)*; — 2) die Springfeder, *h. t.-Cig. (T.)*; — 3) neki hrošč (elater segetis), *Erj. (Z.)*; — der Springer, eine Art Eidechſe, *Jarn.*; — poskoki, nekake pticam podobne pošasti, *Trst. (Glas.)*.

poskokînka, *f.* neka goba, *Rihenberk - Erj. (Torb.)*.

poskókniti, skǫknem, *vb. pf.* = poskočiti, *LjZv.*

poskopúniti se, ûnim se, *vb. pf.* ein Geizhals werden, verfilzen, *Cig.*

poskrbẹ́ti, ím, *vb. pf.* Vorſorge treffen, ſorgen; p. za koga, za kaj; za vse je poskrbel; kolikor je moči za ložnost si p., ſich ſo behaglich als möglich einrichten, *Šol.*; p., da se kaj zgodi.

poskríti, krîjem, *vb. pf.* nacheinander verſtecken; p. se, ſich nacheinander verſtecken.

poskrǫ́biti, im, *vb. pf.* (die Wäſche) ſtärken, *Jan.*

poskrǫ̑vič, *adv.* heimlich: p. kaj delati, *jvzhŠt.*

poskrúniti, im, *vb. pf.* nacheinander verunreinigen, ſchänden, *Z.*

poskúbsti, skúbem, *vb. pf.* nacheinander ausraufen, abrupfen; perje p. gosem.

poskûs, *m.* der Verſuch, die Probe; das Experiment, *Cig. (T.)*, *Sen. (Fiz.)*; — nam. poizkus.

poskûsek, ska, *m.* der Verſuch, *Cig.*, *Jan.*

poskúsen, sna, *adj.* Verſuchs-, Probier-, Probe-, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; poskûsnǫ leto, das Probejahr, *Jan.*; poskusni kamen, der Probeſtein, *Cig.*, *Jan.*; poskusno določiti, probeweiſe beſtimmen, *DZ.*

poskúsiti, kûsim, *vb. pf.* einen Verſuch machen, verſuchen; poskusi, če se upaš! z lepo p., es in Güte verſuchen; p. puško, das Gewehr probieren; p. obleko, das Kleid anprobieren, *Cig.*; p. kamen, behauen (im Bergbau), *Cig.*; — erfahren; on je že veliko poskusil na svetu; — p. se s kom, es mit jemandem aufnehmen, einen Kampf mit jemandem wagen, *Cig.*; — p. se za koga, ſich für jemanden verwenden, *Podkrnci - Erj. (Torb.)*; — nam. poizkusiti.

poskûsnik, *m.* der Probierer, *Cig.*

poskûsoma, *adv.* verſuchsweiſe, *Cig. (T.)*.

poskûstvǫ, *n.* die Probierkunſt, *Cig.*, *DZ.*

poskušâj, *m.* = poskus, *C.*, *SlN.*

poskušalíšče, *n.* der Verſuchshof, *C.*

poskušâlnica, *f.* der Verſuchshof, *C.*; vinska p., *Nov.*

poskušálǫ, *n.* der Probeſtein (fig.), *Cv.*

poskúšanje, *n.* 1) das Verſuchen, das Probieren; — 2) das Rivaliſieren, *Cig.*; p. v boju, der Wettkampf, *Cig.*

poskúšati, am, *vb. impf. ad* poskusiti; Verſuche machen, verſuchen, probieren; p. se s kom, ſich in Kämpfe einlaſſen; — p. se za koga, ſich für jemanden verwenden, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*.

poskušâvec, vca, *m.* der Verſucher, der Probierer, *Cig.*, *C.*

poskuševalíšče, *n.* die Verſuchsanſtalt, *Nov.*, *DZ.*

poskuševalíščen, ščna, *adj.* zur Verſuchsanſtalt gehörig: poskuševalíščnǫ osobje, *DZ.*

poskuševáti, ûjem, *vb. impf.* = poskušati; experimentieren, *Cig.(T.)*.

poskuševâvec, vca, *m.* der Experimentator, *Jan.*

poskuševâvstvǫ, *n.* das Verſuchsweſen, *DZ.*

poskûšnja, *f.* die Anſtellung eines Verſuches, der Verſuch, die Probe; za poskušnjo, probeweiſe, verſuchsweiſe; na p., zur Probe.

poskútiti, skûtim, *vb. pf.* ekelhaft, widerlich machen, *C.*

poslabę́ti, ím, *vb. pf.* ſchwach werden, *Mur.*; auswittern (vom Erz), *Mur.*

poslabíti, ím, *vb. pf.* ſchwächen, *Mur.*; — p. se = poslabeti, *Mur.*

poslâbšati, am, *vb. pf.* verſchlechtern, verſchlimmern, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

poslâd, sláda, *m.* = poslada, *Z.*

poslâda, *f.* die Verſüßung, *Jan.(H.)*.

poslâdek, dka, *m.* der Nachtiſch, das Deſſert, *Vas Krn-Erj.(Torb.)*, *Štrek.*

posladę́ti, ím, *vb. pf.* einen ſüßlichen Nachgeſchmack haben: malo posladi, *Cig.*

posladíti, ím, *vb. pf.* anſüßen, verſüßen.

posladkáti, âm, *vb. pf.* ſüß machen, *M.*; p. si usta s kako rečjo, *Lašče-Levst.(M.)*; — verſüßen: težave p., *Jap.(Prid.)*; — p. se, den Gaumen kitzeln, naſchen: p. se s čim, *Cig.*; ne bodi presladek, da se kdo s teboj ne posladka, *Mur.*

posladkǫ́riti, ǫ̑rim, *vb. pf.* = pocukrati, *Jan.(H.)*.

poslájati, am, *vb. impf. ad* posladiti, *Cig.*

poslajeváti, ûjem, *vb. impf.* = poslajati, *Cig.*

poslajšálen, lna, *adj.* verſüßend, *Jan.(H.)*.

poslâjšati, am, *vb. pf.* ſüßer machen, verſüßen, *Cig.*, *Jan.*, *M.*

poslajševáti, ûjem, *vb. impf. ad* poslajšati, *M.*

poslánec, nca, *m.* der Abgeſandte; nebeški, božji p., der Himmelsbote, der Gottesbote, *Cig.*, *Jan.*; — der Geſandte (eines Staates), der Legat, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — der Abgeordnete, der Deputierte: deželni, državni p., der Landtags-, Reichstagsabgeordnete.

poslanę́ti, ím, *vb. pf.* einen ſalzigen Geſchmack empfinden laſſen: morska voda poslani, *Polj.*

poslanica, *f.* das Sendſchreiben, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; die Epiſtel (stil.), *Cig.(T.)*; die Depeſche: telegrafska p., *DZ.*

poslaníčen, čna, *adj.* Depeſchen-: poslanîčna skrivnost, *DZ.*

poslaník, *m.* der Bote, der Geſandte, *Jap.(Sv. p.)*, *Vrt.*, *Levst.(Nauk)*; p. ali božji sel, *Krelj*; beneški p., *Vod.(Izb. sp.)*.

poslanîštvǫ, *n.* 1) die Geſandtſchaft: p. opraviti, *Jap.-C.*; — 2) die Geſandten, die Delegation, *DZ.*

poslânje, *n.* die Überſendung, *Cig.*; — die Sendung, die Miſſion, *ZgD.*

poslanjkováti, ûjem, *vb. impf.* (müßig) herumlehnen, *C.*

poslanjúh, *m.* der Faulenzer, *C.*

poslánka, *f.* die Sendbotin, die Geſandte, *Mur.*

poslánski, *adj.* den Geſandten, Sendboten o. Abgeordneten betreffend, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

poslânstven, tvena, *adj.* Geſandtſchafts-, Legations-, *Cig.*

poslânstvǫ, *n.* 1) die Sendung, die Miſſion, *Cig.(T.)*; — 2) die Abgeordnetenwürde: deželno, državno p., *nk.*; — 3) die Abgeſandten, die Geſandtſchaft, die Deputation, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

poslarína, *f.* plačilo od posla, das Geſchäftshonorar, *DZ.*

poslâst, *f.* 1) die Delicateſſe, *C.*; — 2) die Luſt, die Wohlluſt, *Cig.*, *C.*; — die Ergötzung: noč bodi dan moj pri mojih poslastih, *Ravn.-Valj.(Rad)*.

poslásten, stna, *adj.* 1) naſchhaft, *Jan.*, *Kras-M.*; p. človek, ein Feinſchmecker, *C.*; — 2) wohllüſtig, *Kras-M.*

poslastíca, *f.* der Leckerbiſſen, *Z.*

poslaščíca, *f.* der Leckerbiſſen; *pl.* poslaščice, das Deſſert, *Cig.*

poslâtelj, *m.* der Sender, *C.*, *DZ.*

poslâtev, tve, *f.* die Sendung, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *DZ.*; poštna p., die Poſtſendung, *DZ.*

poslâti, pǫ́šljem, *vb. pf.* ſchicken, ſenden; p. komu kaj; p. kaj po kom, etwas durch jemanden ſchicken; p. ogledavat, auf Kundſchaft ausſchicken, *Cig.*; p. po koga, po kaj, jemanden, etwas holen laſſen: p. po zdravnika, po voz, po vina; p. po ptičjega mleka *(Jan.)*, po rakove ali polževe krvi, po žabje volne, po gladež, po norca, in den April ſchicken, *Cig.*; — kar Bog pošlje, was Gott ſchickt.

poslâtva, *f.* = poslatev, *C.*, *DZ.*

poslâvec, vca, *m. Ravn.*, pogl. poslatelj.

poslavílǫ, *n.* die Auszeichnung, *Z.*, *nk.*; die Decoration, *Cig.*

poslavîtev, tve, *f.* die Auszeichnung, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

poslavíti, ím, *vb. pf.* 1) preiſen, rühmen, *Cig.*, *Jan.*; — 2) auszeichnen, *Cig.*, *nk.*; ehren, *Danj.-M.*; p. koga z redom, jemanden decorieren, *Cig.*; p. na veke, verewigen, *Cig.*; — p. se, ſich Ruhm erwerben, ſich auszeichnen, *Cig.*, *Jan.*, *Raič(Slov.)*, *nk.*

1. **poslávljati**, am, *vb. impf. ad* poslaviti; ehren, auszeichnen, *nk.*; — p. se, ſich auszeichnen, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

2. **poslávljati**, am, *vb. impf. ad* posloviti; p. se, Abſchied nehmen.

poslavljénje, *n.* die Auszeichnung, *C.*

poslę̂, I. *adv.* hernach, *Cig.*; posle pridi! komm ſpäter! *C.*; na tihem se je vadil posle svoje umetnosti, *Navr.(Let.)*; najposle, zuallerletzt, *C.*; — II. pósle, *praep. c. gen.* p. škole, *Prip.-Mik.*; posle smrti, *C.*; (prim. hs. poslije).

poslẹ̑d, I. *adv.* zuletzt, *Krelj-M., Zora*; na p. = naposled, *Jan.(H.)*; — II. *praep. c. gen.* nach, *Mik.*; p. dveh dni, *Vrt.*; — infolge, *Jan. (Slovn.)*.

poslẹ̑da, *f.* der Nachtrab: p. vojske, *Cig., Jan.*

poslẹ̑dek, dka, *m.* die Folge, das Reſultat, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), DZ.*; — hs.

poslẹ́den, dna, *adj.* conſecutiv, *Jan.*; — posledno, folglich, *C.*

poslẹ̑di, *adv.* zuletzt, *Mur., Mik.*

poslẹ̑dica, *f.* die Folge, *Cig.(T.), C., nk.*; — hs.

poslẹ̑dičar, rja, *m.* der Conſequenzreiter, *Cig. (T.)*.

poslẹ̑dičen, čna, *adj.* Folge-: poslediční sklep, der Nachſchluſs (episyllogismus), *Cig.(T.)*.

poslẹ̑dnji, *adj.* der Letzte; p. dan, poslednja volja; na poslednje: kar sem ga na poslednje videl, ſeit ich ihn zuletzt geſehen, *Jurč.*; tudi: pôslednji, *Trub.*

poslẹ̑dnjič, *adv.* 1) zum letztenmale; — 2) letztens, endlich (pri naštevanju).

poslẹ̑dnjik, *m.* der Letzte, *V.-Cig.*; — der Hintermann, *Cig.*

poslẹ̑dnjikrat, *adv.* zum letztenmale.

poslẹdováłen, łna, *adj.* conſecutiv, *Jan.*

poslẹdováti, ûjem, *vb. impf.* nachſpüren: p. koga, *Mur.*

poslẹ́dovnost, *f.* das Nacheinanderſein (phil.), *Cig.(T.)*.

poslẹ̑dstven, stvena, *adj.* conſecutiv, *Cig.(T.)*.

poslẹ̑dstvọ, *n.* die Folge, die Conſequenz, *Cig. (T.)*.

poslẹ̑j, *adv.* = posle, hernach, von nun an, *Cig., M., Dol.*

poslẹ̑jšnji, *adj.* nachherig, nachfolgend: p. postopek, das nachfolgende Verfahren, *DZ.*

poslẹpẹ́ti, ím, *vb. pf.* nacheinander erblinden.

poslẹpíti, ím, *vb. pf.* 1) verblenden, verhüllen: p. mreže, das Jagdzeug mit Reiſern verhüllen, *V.-Cig.*; — 2) p. kaj, etwas obenhin thun, *Cig.*

poslẹ̑šnji, *adj.* nachherig, *C.*; — prim. poslejšnji.

poslîkati, am, *vb. pf.* bemalen: z vodenimi barvami p., *Navr.(Let.)*.

poslíniti, slînim, *vb. pf.* mit Speichel beſchmutzen, begeifern, *Cig.*

póslon, slọ́na, *m.* die Lehne, *vzhŠt.*

poslonàt, áta, *adj.* Lehn-: poslonati stoli, *Mur., Danj.(Posv. p.)*.

poslonẹ́ti, ím, *vb. pf.* ein wenig lehnen.

poslonjáča, *f.* die Lehne (z. B. Stuhllehne), *C.*

poslonjàt, áta, *adj.* p. stol, ein Lehnſtuhl, *ogr.-C.*

poslopíšče, *n.* die Bauſtelle, die Banarea, *C.*

poslọ́pje, *n.* das Gebäude, beſ. ein größeres Gebäude, ſei es Wohn- o. Wirtſchaftsgebäude.

poslovâlnica, *f.* das Geſchäftslocale, *DZ., SlN.*

poslovániti, ânim, *vb. pf.* ſlaviſieren, *Cig., Jan.*; — p. se, die ſlaviſche Nationalität annehmen, *Navr.(Let.)*.

poslovânje, *n.* 1) die Dienſtbotenarbeit, beſ. die Mägdearbeit, *C.*; — 2) das Verrichten eines Geſchäftes, das Handeln, das Arbeiten, *kajk.-Valj.(Rad)*; — die Gebarung, *nk.*; denarno p., *SlN.*; — der Betrieb, *Cig.(T.)*.

poslováti, ûjem, *vb. impf.* 1) Knecht o. Magd ſein, dienen, *Dict., Jan.*; p. komu, jemandem Dienſte leiſten, *C.*; meni posluješ in strežeš, *Krelj*; po hiši p. = pospravljati, *C.*; knechtliche Arbeit verrichten: v praznik p., *Jsvkr.*; — p. s kom, jemanden als Knecht o. Magd behandeln, *C.*; — 2) thätig ſein, handeln, arbeiten, *Jan., kajk.-Valj.(Rad)*; gebaren, *nk.*

poslọ́ven, vna, *adj.* Geſchäfts-, *nk.*; poslọ̑vni red, die Geſchäftsordnung, *DZ.*; poslovni slog, der Geſchäftsſtil, *Cig.(T.)*.

poslovẹ́niti, ẹ̑nim, *vb. pf.* 1) ſloveniſieren, p. se, ſloveniſiert werden, ein Slovene werden, *nk.*; — 2) ins Sloveniſche überſetzen, *Cig., nk.*

poslovílen, łna, *adj.* Abſchieds-: poslovîlni govor, die Abſchiedsrede, *SlN.*; poslovilni list, der Abdankungsſchein, *Cig.*

poslovílọ, *n.* die Verabſchiedung: der ſchriftliche Abſchied der Soldaten, *Jan.*

poslovîtev, tve, *f.* die Verabſchiedung, *Cig.*; žalostna p., ein trauriger Abſchied, *Cv.*

poslovíti, ím, *vb. pf.* verabſchieden; p. koga, jemandem den Abſchied geben, ihn entlaſſen, *Cig., Jan., Zora*; p. se, ſich verabſchieden, Abſchied nehmen; p. se pri kom, od koga; p. se s kom, *LjZv., Kras.*

poslovljẹ́nec, nca, *m.* der Verabſchiedete, der Abgedankte, *Cig.*

poslọ̑vnica, *f.* die Agentur, *DZ.*

poslọ̑vnik, *m.* das Geſchäftsprotokoll, *C.*

poslovọ́den, dna, *adj.* mit der Geſchäftsleitung betraut, *DZ.*

poslovodîtelj, *m.* = poslovodja, *DZ.*

poslovọ́dja, *m.* der Geſchäftsleiter, der Werkführer, *Jan., nk.*

poslovọ̑dnik, *m.* = poslovodja, *DZ.*

poslovọ̑dstvọ, *n.* die Geſchäftsführung, *DZ., nk.*

poslovrŝba, *f.* der Betrieb, *DZ.*

poslûh, *m.* 1) die Anhörung, *Jan.*; die Befolgung, *Cig.*; pósluh! aufgepaſst! *Z., nk.*; posluh dati, *Trub.-M.*; p. dati komu, jemandem gehorchen, *C.*; — na posluhe hoditi, horchen gehen, aufs Horchen ausgehen, *Z., C.*; — 2) = sluh, das Gehör, *Z., Kast.-Valj.(Rad)*.

poslúhati, am, *vb. impf.* = poslušati, *C.*

poslúhniti, slûhnem, *vb. pf.* Gehör geben, erhören, Folge leiſten, *Mur., Cig., Jan., vzhŠt.*; hlapec posluhne, dasi ne prerad, *Navr. (Let.)*; p. koga, molitev, glas, tožbo, *ogr., kajk.-Valj.(Rad)*.

poslušalíšče, *n.* das Auditorium, *C.*

poslušâlnica, *f.* der Hörſaal, *C., ogr.-M., DZ.*; — das Horchhaus, worin ein Bergjunge auf den Schlag der Uhr horcht (mont.), *Cig.*

poslúšanje, *n.* 1) das Anhören: p. božje besede; — das Horchen; — 2) das Folgeleiſten, die Befolgung, *Cig.*; k poslušanju obuditi, *Bas.*

poslušâtelj, *m.* der Hörer, *DZ.*

posluške otepavati trajšem trakt auf-
saugen (Palica) Strek. Let. 94. 36.

poslúšati, am, *vb. impf.* 1) anhören: zvesto p., aufmerksam anhören; pridigo p.; poslušaj me! höre mich an! p. česa: p. človeških basni, *Krelj*; p. petja, *Vrt.*; — horchen; pri vratih p.; — 2) Folge leisten; zakaj sem te poslušal! *Cig., vzhŠt.*; poslušaj me! folge mir! *Jan.*; ne posluša me, er hört nicht auf meine Worte, *Cig.*: dober svet posluša, es läßt sich mit ihm reden, *Cig.*; p. česa: p. sveta, *Vrt.*; kdor ne posluša, naj izkuša, wer nicht hören will, muß fühlen, *Z.*

poslušâvec, vca, *m.* der Zuhörer; zvesti moji poslušavci! imeti veliko poslušavcev.

poslušâvka, *f.* die Zuhörerin.

poslušâvstvọ, *n.* die Zuhörerschaft, das Auditorium, *Jan., nk.*

poslûšek, ška, *m.* 1) die Audienz, *C.*; — 2) *pl.* posluški, das Erhorchte, *C.*; na posluške hoditi, aufs Horchen ausgehen, *Fr.-C.*; posluške utepati, horchen, *Zora, Jurč.*; sapo je na-se vlekel ter utepal posluške, *LjZv.*; — das Getratsche: posluške pobirati, *vzhŠt.-C.*

poslúšen, šna, *adj.* gehorsam, *Cig., Jan., nk.*; p. komu biti, *Levst. (Nauk).*

poslûškavec, vca, *m.* der Horcher, der Lauscher, *C.*

poslušković, ûjem, *vb. impf.* horchen, lauschen, *Fr.-C., Zora.*

poslušljìv, íva, *adj.* = poslušen, folgsam, *Mur., Cig., Jan., Cig. (T.).*

poslušljívost, *f.* = poslušnost, *Mur.*

poslûšnik, *m.* 1) der Gehorchende, *Valj. (Rad)*; der Unterthan, *Bes., Let.*; — 2) poslušník, der Zuhörer, *kajk.-Valj. (Rad), nk.*

poslušnína, *f.* kar se plača za poslušanje, das Hörgeld, *C.*

poslúšnost, *f.* die Folgsamkeit, der Gehorsam, *Cig., Jan., kajk.-Valj. (Rad), nk.*

poslušúh, *m.* der Horcher, *C.*

poslûtek, tka, *m.* die Nachricht: ni še nič poslutka, da bi mu bilo bolje, man hört noch nichts von einer Besserung seines Zustandes, *Gor.*

poslûžba, *f.* = postrežba, *Cig., Jan., C.*; — die Gefälligkeit, der Dienst, die Erweisung eines Gefallens, *C.*

poslûžek, žka, *m.* 1) die Anwendung einer Sache, der Gebrauch, *Cig., C.*; — 2) der Behelf, das Mittel, *Cig.*; vražji p., das Hexenmittel, *C.*; — 3) der Nachdienst, *C.*

poslúžen, žna, *adj.* = postrežen, dienstfertig, bedienſam, *Cig., Jan.*

posluževáti, ûjem, *vb. impf.* 1) bedienen, *M.*; — 2) die versäumte Dienstzeit einbringen, nachdienen, *C., jvzhŠt.*; — nož že poslužuje, das Messer wird bald ausgedient haben (unbrauchbar sein), *C.*; — 3) p. se, sich bedienen, *nk.*; (po nem.).

poslúžiti, im, *vb. pf.* 1) bedienen: p. koga s čim, *Mur., Cig.*; — zu Diensten sein: sreča mu ni hotela poslužiti, da bi zvršil zapoved, *LjZv.*; — vinske letine so poslužile (sind gut ausgefallen), *Raič (Let.)*; — poslužilo mu je, es ist ihm gelungen, *Raič (Slov.)*; — 2) nachdienen, (das Versäumte) abdienen, *Jan.*; — 3) p. se, sich bedienen, Gebrauch machen, *Guts.-Cig., Slom.-C., nk.*; (po nem.).

poslužkováti, ûjem, *vb. impf.* = posluževati 2), nachdienen, *Št.-C.*

poslužljìv, íva, *adj.* dienstfertig, *Cig., Jan.*

poslužljívost, *f.* die Dienstfertigkeit, *Cig., Jan.*

poslûžnik, *m.* der Diener, der Bediente, *Valj. (Rad).*

poslúžnost, *f.* = poslužljivost, *Cig.*

posmẹ̑h, *m.* 1) das Verlachen, das Gespötte, *Mur., Cig., Jan., nk.*; das Hohngelächter, *Mur., Cig. (T.)*; v p. koga imeti, jemanden verspotten, *C.*; — 2) = nasmeh, *Valj. (Rad).*

posmẹhávanje, *n.* die Verspottung, das Hohngelächter, *Mur., Z.*

posmẹhávati se, am se, *vb. impf.* = posmehovati se; verspotten: p. se iz koga a. česa, *vzhŠt., ogr.-C.*; — in die Faust lachen: Lehko ga prodavam 'No se posmehavam, *Danj. (Posv. p.)-Valj. (Rad).*

posmẹhljávati se, am se, *vb. impf.* hohnlächeln, *Cig.*

posmẹhljìv, íva, *adj.* spöttisch, höhnisch, *Mur., Cig., Jan., Zora, C.*

posmẹhljîvec, vca, *m.* der Spötter, *Jan.*

posmẹ́hniti se, smẹ́hnem se, *vb. pf.* spöttisch lächeln, *Zora.*

posmẹhovášen, šna, *adj.* höhnisch, *Cig., Jan.*

posmẹhovânje, *n.* das Gespött, das Höhnen, das Hohngelächter; (posmẹ́hovanje, *Jap.-Valj. (Rad)*).

posmẹhováti se, ûjem se, *vb. impf.* spöttisch oder höhnisch lachen, bespötteln, höhnen; p. se komu, čemu.

posmẹhovâvec, vca, *m.* der Spötter, der Hohnlacher.

posmẹhovâvka, *f.* die Spötterin, die Hohnlacherin.

posmẹ́jati se, smẹ́jam, smẹ́jem se, *vb. pf.* ein wenig lachen; Sladko je posmejala se, *Npes.-K.*

posmẹ̀kniti, smẹ̀knem, *vb. pf.* 1) streifen, *C.*; mit dem Pfluge den Boden nur schwach verwunden, *C.*; — 2) p. in: p. se, ausgleiten, ausglitschen, *Mur., vzhŠt.*; — prim. posmukniti.

posmẹ̑šek, ška, *m.* der Spott, *Jan.*

posmẹ́šen, šna, *adj.* spöttisch, *Cig. (T.).*

posmẹ̑šica, *f.* boleča p., der Sarkasmus, *Cig. (T.).*

posmẹšljìv, íva, *adj.* spöttisch, satirisch, *Cig. (T.).*

posmetíti, ím, *vb. pf.* smeti napraviti, s smetmi onesnažiti: vse p. po sobi.

posmetúh, *m.* ein elender Mensch, der Mistkerl, *C.*; — = nečisti duh, *C.*; — hudi duh, *kajk.-Valj. (Rad).*

posmẹ́vati se, am se, *vb. impf.* lächeln, *Jan.*

posmícati, smîcam, *vb. pf.* oberflächlich, streifend abwischen: p. posodo, mizo, *jvzhŠt.*

posmikati se, smîkam, čem se, *vb. impf. ad* posmekniti se; ausgleiten, *Cig.*

posmikávati se, am se, *vb. impf.* = posmikovati se, *Mur.*

posmikováti se, ûjem se, *vb. impf.* ausgleiten, *Mur., Cig.*

posmíliti se, smîlim se, *vb. pf.* = usmiliti se, *M.*

posmòd, smǫ́da, *m.* das Sengen, *Cig.*; — die Senge, *Mur.*

posmodíti, ím, *vb. pf.* 1) verſengen, abſengen, ausſengen; slana je posmodila mladice; — 2) ein wenig ſengen.

posmojénka, *f.* nekakšen nizek, prepečen, s smetano pomazan kruh, *Gor.*; — prim. potlačenica.

posmolíti, ím, *vb. pf.* mit Pech beſtreichen, auspichen; posmoljeno platno, die Pechleinwand, *Cig.*; beharzen, *Cig.*; theeren, *Cig.*

posmráditi, smrâdim, *vb. pf.* ſtinkend machen, mit Geſtank erfüllen, *Lašče-Levst.(Rok.)*.

posmŕčati, ím, *vb. pf.* ein wenig ſchnarchen

posmrdẽti, ím, *vb. pf.* einen Geſtank wahrnehmen laſſen.

posmŕkati, smŕkam, *vb. pf.* mit Rotz beſchmutzen, *Z.*

posmŕtček, čka, *m.* ein nachgeborenes Kind (postumus), *BlKr.*; — prim. hs. posmrče.

posmŕten, tna, *adj.* nach dem Tode ſtattfindend; posmrtna slava, der Nachruhm; posmrtna četrt, das Sterbequartal, *DZ.*

posmŕtič, *m.* ein nachgeborenes Kind, *Vest.*

posmŕtnica, *f.* die Nachgeborene, *Cig.*

posmŕtnik, *m.* der Nachgeborene (postumus), *Cig., Jan., Zora.*

posmûk, smúka, *m.* das Abglitſchen: sani se v posmuke zaganjajo, *C.*

posmúkati, kam, čem, *vb. pf.* 1) abſtreifen; perje p. s trt; — p. britvo, das Raſiermeſſer abziehen, *Cig.*; — 2) nacheinander huſchen: vsi so posmukali skozi vrata.

posmúkniti, smûknem, *vb. pf.* 1) ſtreifen: veja ga je posmuknila po obrazu, *Levst.(Rok.)*; — 2) posmuknil jo je, er hat ſich aus dem Staube gemacht, *Kr.*

posnâšnica, *f.* = družica starejšini pri svatbah, *BlKr.*; die Brautmutter, *Cig.*

posnážiti, snâžim, *vb. pf.* nach der Reihe ſäubern, aufſäubern, putzen; dekla je vse posnažila, potem je šla spat.

posnehálja, *f.* = posnašnica, die Brautmutter, *vzhŠt.*

posnẽma, *f.* die Nachbildung, *Jan*; — die Nachahmung, *Cig., Jan., C.*; — die Abſtraction, *Jan.(H.)*.

posnẽmáč, *m.* der Nachahmer, *Cig.(T.), C.*; der Nachäffer, *Cig.*

posnẽmáča, *f.* die Rahmkelle, *Jan.*

posnẽmálen, łna, *adj.* nachahmend, *Cig.*

posnẽmâlnica, *f.* der Rahmlöffel, die Rahmkelle, *Cig., Jan.*

posnẽmálnost, *f.* die Nachahmungsgabe, *Cig., Jan.*

posnẽmanje, *n.* 1) das Herabnehmen (z. B. des Rahmes von der Milch); — 2) die Nachbildung, *Cig.*; — die Nachahmung, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*

posnẽmati, mam, mljem, *vb. impf. ad* posneti; 1) von der Oberfläche herabnehmen: p. smetano z mleka; pene, tolščo z juhe p.; — p. mleko, die Milch rahmen; — (Karten im Spiel) abheben, *Cig., Jan.*; — abfaſſen, abſtoßen (z. B. mit dem Hobel): robove, ogle p., *Cig.*; p. robove na cestah, die Ränder abſchärfen, *Levst.(Cest.)*; — excerpieren (= Auszüge machen), *Cig., Jan.*; — entnehmen: iz tega posnemamo, *nk.*; — abſtrahieren, *Cig., Jan.*; — 2) nachbilden, copieren, *Cig., Jan.*; p. rokopis, *Cig.*; nachahmen; p. koga, kaj; oni vas posnemajo, *Škrinj.*; p. čednosti, *Škrb.-Valj.(Rad)*; pisatelj pisatelja praznoglavo posnemlje, *Levst.(Zb. sp.)*; — p. nauke, die Lehren befolgen, *C.*; — p. po kom: kateri so na njega strani, po njem posnemajo, *Škrinj.-Valj.(Rad)*.

posnẽmavec, vca, *m.* der Nachbildner, *Cig., Jan.*; der Nachahmer, *Dict., Mur., Cig., Jan., nk.*; der Befolger: p. kakega nauka, *Slom.-C.*

posnẽmavka, *f.* 1) der Rahmlöffel, die Schaumkelle, *Cig.*; — 2) die Nachbildnerin, *Cig.*; — die Nachahmerin, *Dict., Mur., Cig., Jan.*

posnẽmavt, *m.* kdor rad vrhnje z mleka posnema in je, *Valj.(Rad)*.

posnẽmek, mka, *m.* 1) der Abhub (der Karten), *Jan.*; — 2) posnemki = smeti, ki pri ravnânju žita o mlatvi na površju ostajajo v rešetu, *Kras*; — 3) das Nachgebildete, das Nachgeahmte, die Nachbildung, die Nachahmung, *Cig., Jan., DZ.*; die Copie, *Cig., Jan., C.*; potrjeni posnemki pramere, *DZ.*; — eine nachahmende Geſtalt, *Erj.(Min.), Cig.(T.)*.

posnẽmen, mna, *adj.* 1) abrahmbar, *M.*; — 2) nachahmbar (prim. neposnemen); — 3) posnẽmni stroj, die Copiermaſchine, *DZ.*

posnẽmljiv, íva, *adj.* 1) nachahmungsſüchtig (prim. posnemljivost); — 2) = posnemen 2), nachahmbar, *Cig.*

posnẽmljívost, *f.* die Nachahmungsſucht, *Cig., Jan.*

posnẽmnica, *f.* der Rahmlöffel, *M., Zilj.-Jarn. (Rok.)*.

posnẽmnik, *m.* der Nachahmer, *C.*

posnẽmúlja, *f.* die Rahmkelle, *Gor.*

posnẽsti, snẽm, *vb. pf.* nacheinander verzehren, aufeſſen.

posnešnica, *f.* = posnašnica, *Habd.-Mik.*

posnẽtek, tka, *m.* 1) der Abſchaum, *Jan., Cig.*; der Abzug (bei der Käſebereitung), *Cig.*; — 2) ein kurzer Inbegriff, der Auszug, der Extract, *Cig., Jan., DZ.*; posnetki iz listin (= regesta), *Cig.(T.)*; — 3) die Nachbildung, die Copie, *Cig., Jan., DZ.*; — das Abbild, *Jan.*; mrtve podobe p., *Škrinj.-Valj.(Rad)*; — ščetni p., der Bürſtenabzug (typ.), *Cig.(T.)*.

posnẽti, snámem, *vb. pf.* 1) von der Oberfläche wegnehmen: abſchöpfen; p. smetano, pene, tolščo; p. mleko, die Milch abrahmen; posneto mleko, abgeſchöpfte, abgerahmte Milch; — wegraffen: posvetne razlake nas v pogubljenje s svojimi valovi posnamejo, *Ravn.-Valj.(Rad)*; — fechſen: s te njive sem letos prvič posnel, *Lašče-Erj.(Torb.)*; — abheben (z. B. Karten im Spiel), *Cig., Jan.*; — rob, ogle p., abfaſſen (z. B. mit dem Hobel), *Cig.*;

posmôjke surovo obtesane, debele sani, s kate-
rimi hlode vlačijo po zimi iz gozdov.
(Zminec.) DSv. XIII. 384.

posmučkati; po vr. ku pojasti se dočista, krupa
(Štebk.) Let. 893. 31.

posmutnica: Vetrog; posmutnico komu
pisati. Wester; Skof. v Ljv. 1912. p. 296.

posmiliti: lieste, perje z roka obstrai-
fan Sv. Lucija (Solm.) – Kenda.

posneti kožo obstrainfan, griato p. – odrgniti
Tamljine (Tolm.) – Kenda

posečnica dra Lobobart Kolambrikol (Blm.) — Kenda.

posodice zavojnice, kolobarnice, mrežnice in pikaste posodice, ~~#~~ Juš. (4 l.č.) 15.

4. če komu kaj posodite, ne hodite po zastavo ali posodilo k njemu v hišo, Raun.

postranske veje z ostrim nožem gladko p., *Pirc;* mrvico mrtvega roga (na kopitu) p., *Levst.(Podk.)*; p. suknjo, den Rock beſchneiden, *Cig.;* voda je breg posnela (hat abgeſpült), *Cig.;* — entnehmen: iz tega lahko posnamemo, *Ravn.-Valj.(Rad);* iz tvojega pisma sem posnel, *Cig., nk.;* — einen Auszug machen, excerpieren, *Cig., Jan.;* — zuſammen faſſen, p. jedro, najimenitniše reči, *Cig.;* — abſtrahieren, *Cig., Jan.;* posnet, abſtract, *C.;* — 2) nachbilden, copieren, *Cig., Jan., nk.;* — nachahmen, *Dict.;* Kar mat' je učila, Me mika zapet', Kar starka zložila, Jo lično posnet', *Vod.(Pes.).*

posnętje, *n.* die Nachbildung, die Copie, *Z.;* — die Abſtraction, *Jan.*

posnętva, *f.* die Abſtraction, *C.*

posníti se, snídem se, *vb. pf.* posnide se, es reicht aus, es geht aus, *Gor.-Svet.(Rok.).*

posnǫ́pati, snǫ̑pam, *vb. pf.* mit Garben beſetzen: v malo dneh so vse njive posnopane, *Zv.*

posnováti, snújem, *vb. pf.* beim Zetteln am Webſtuhl verbrauchen, *Jan.(H.).*

posǫ́ben, bna, *adj.* im Zimmer befindlich, Zimmer-, *nk.*

posǫ̑bje, *n.* das Zimmergeräth, *Zora, Bes., Let.*

1. **posǫ̑da,** *f.* na pǫ̑sodo dati, vzeti, auf Borg geben, nehmen; — prim. *Škrab.(Cv. III. 8.).*

2. **posǫ̑da,** *f.* das Gefäß; *coll.* die Gefäße, das Geſchirr; lončena p., das Thongeſchirr; kuhinjska, vinska p.; posodo pomiti; posodo k lončarju nositi = Holz in den Wald tragen, *Zora.*

posǫ̑dar, rja, *m.* der Geſchirrhändler, *Cig., Jan.*

posǫ̑darica, *f.* die Geſchirrhändlerin, *Jan.(H.).*

posǫ̑darnica, *f.* die Geſchirrhandlung, *Cig., Jan.*

1. **posǫ̑dba,** *f.* na posodbo = na posodo, auf Borg, *Šol., Z., Bas., Jurč.*

2. **posǫ̑dba,** *f.* = posodva, das Gefäß, *Mur., Gol.-Valj.(Rad).*

posǫ̑den, dna, *adj.* Darlehens-: posodni penezi, *vzh.Št.-C.*

posǫ̑dica, *f. dem.* 2. posoda; das Gefäßchen.

posodílǫ, *n.* 1) das Leihen, *Dict., Cig.;* na p. prositi = na posodo prositi, *Jap.-C.;* denarje na posodilu imeti, Gelder ausgeliehen haben, *Z.;* — 2) = posojilo, das Darlehen, *Cig., DZ.*

1. **posǫ́diti,** im, *vb. pf.* 1) leihen; p komu voz, pet goldinarjev; (šaljivo): pot p. komu = spremiti ga, *C.;* — p. si, entlehnen; — 2) verleihen: Kar nam Bog posodi, *C., Krelj;* (po nem.?).

2. **posǫ́diti,** im, *vb. pf.* zurecht machen, herrichten: posteljo p., *C.;* — jed p., eine Speiſe ſchmalzen, *C.*

posǫ̑dje, *n. coll.* die Gefäße, das Geſchirr, *Cig., Jan., Cig.(T.), DZ.*

posodníca, *f.* die Darleiherin, *Cig.*

posodník, *m.* der Darleiher, der Gläubiger, *Cig., C., Svet.(Rok.);* p. je imel dva dolžnika, *kajk.-Valj.(Rad).*

posǫ̑dovec, vca, *m.* der in einem Gefäß (Tiegel) wachſende Baum, *M., C.*

1. **posǫ̑dva,** *f.* = 1. posoda, (pǫ̑sodva) *Valj.(Rad).*

2. **posǫ̑dva,** *f.* = 2. posoda, das Gefäß, *Mur., Trst.(Let.).*

posǫ̑ja, *f.* das Leihen, *Dict., Slomš.-C., Valj.(Rad).*

posǫ́janje, *n.* das Leihen.

posǫ́jati, am, *vb. impf. ad* posoditi; leihen; ausleihen; denar p.

posojâvec, vca, *m.* der Leiher, der Vorſtrecker, *Dict., Mur., Cig.*

posojâvka, *f.* die Leiherin, die Vorſtreckerin, *Mur., Cig.*

posojeválen, lna, *adj.* posojevâlne blagajnice, Vorſchuſscaſſen, *Levst.(Nauk).*

posojeváti, ûjem, *vb. impf.* = posojati; ausleihen; denar na visoke obresti p.; kdor siromakom daruje, Bogu posojuje, *M.*

posojevâvec, vca, *m.* der Ausleiher, *Mur., Cig., Jan., Slom.-C.*

posojevâvka, *f.* die Ausleiherin, *Cig., Jan.*

posojílen, lna, *adj.* ein Darlehen betreffend, *Z.*

posojílnica, *f.* die Leihanſtalt, *Jan., C.;* — die Vorſchuſscaſſe, *Nov., nk.*

posojílo, *n.* das Anlehen, das Darlehen; prisiljeno p., die Zwangsanleihe, *Cig.;* veliko denarja na posojilih imeti, viel Geld ausgeliehen haben, *LjZv.*

posolíti, ím, *vb. pf.* 1) einſalzen, mit Salz beſtreuen; — 2) ein wenig ſalzen.

posólnčen, čna, *adj.* = solnčen: Sonnen-: posôlnčna ura, *Mur.*

posólnčiti se, sôlnčim se, *vb. pf.* ſich ein wenig ſonnen, *Cig.*

posôlnčnica, *f.* der Wieſenbocksbart (tragopogon pratensis), *Koborid-Erj.(Torb.);* — (tudi: die Sonnenwende [heliotropium], *Tuš.[B.];* ali: die Sonnenblume [helianthus], *Mur.*).

posolzíti se, ím se, *vb. pf.* einige Thränen vergießen, *Cig.*

posomóriti se, ôrim se, *vb. pf.* ſich trüben (vom Himmel), *C;* — ein finſteres Geſicht machen, *C.*

posópsti, sópem, *vb. pf.* ein wenig athmen, *Z.*

pososéditi se, sędim se, *vb. pf.* Nachbar werden, *Cig.*

posovrážiti se, vrâžim-se, *vb. pf.* ſich verfeinden, *Svet.(Rok.).*

pospán, *adj.* ſchläfrig, *Mur., kajk.;* — verſchlafen, *Zora.*

pospánček, čka, *m.* der Frühlingsenzian (gentiana verna), *(Polj.)*

pospânčkati, am, *vb. pf.* ein Schläfchen thun (v otročjem govoru), *Cig.*

pospánec, nca, *m.* die Schlaftrunkenheit, *Z.*

pospáti, spím, *vb. pf.* 1) nacheinander einſchlafen: vse je že pospalo po hiši; — 2) ein wenig ſchlafen.

pospávati, am, *vb. impf.* dann und wann ſchlafen, *Mik.*

pospečáti, âm, *vb. pf.* nacheinander durch Verkauf anbringen: lehko in drago p. kaj, *Glas.*

pospẹ̑h, *m.* 1) die Beſchleunigung, *Cig.*; p. po pravilnici, die Normalacceleration, *Cig. (T.)*; — 2) die Vorſchubleiſtung, *Cig.*; die Förderung, *C.*; — 3) = uspeh, der Erfolg, *Cig., Jan.*; ne imeti pravega pospeha, *DSv.*

pospẹšâj, *m.* die Förderung, *Cig. (T.)*.

pospẹ̑šba, *f.* die Beſchleunigung, *Cig., Jan., Cig. (T.), Sen. (Fiz.)*; — die Förderung, *Cig., C., DZ.*

pospẹ̑šek, ška, *m.* = pospešba, die Beſchleunigung, *Jan.*; — die Förderung, *Jan. (H.)*.

pospẹ́šen, šna, *adj.* förderlich, *Jan. (H.)*.

pospẹ́šenje, *n.* die Beſchleunigung, *C.*

pospẹševálen, lna, *adj.* fördernd, förderlich, *Cig., nk.*

pospẹševálọ, *n.* das Förderungsmittel, *Cig., Jan.*

pospẹševânje, *n.* die Beſchleunigung, *Cig., Jan.*; (phys.), *Cig. (T.)*; — die Förderung, *nk.*

pospẹševáti, ûjem, *vb. impf. ad* pospešiti: beſchleunigen, *Cig., Jan., Cig. (T.)*; pospeševana brzina, beſchleunigte Geſchwindigkeit, *Cig. (T.)*; — fördern, *Cig., Jan., Cig. (T.), C., nk.*

pospẹševâvec, vca, *m.* der Förderer, *Cig., Jan., nk.*

pospẹševâvka, *f.* die Fördrerin, *nk.*

pospẹšílọ, *n.* das Förderungsmittel, *Jan., nk*; der Behelf: p. prošnje, *Levst. (Nauk)*.

pospẹšîtelj, *m.* der Förderer, *nk.*

pospẹšîteljica, *f.* die Fördrerin, *nk.*

pospẹšîtev, tve, *f.* die Beſchleunigung, die Förderung, *nk.*

pospẹ́šiti, spẹ̑šim, *vb. pf.* beſchleunigen, *Cig., Jan., Cig. (T.)*; p. stopinje, *Jurč.*; — befördern, *Cig., Jan., Cig. (T.)*.

pospẹšljiv, íva, *adj.* förderlich, *Z.*

pospẹšníca, *f.* die Fördrerin, *C.*

pospẹšník, *m.* der Förderer, *C., Levst. (Lj-Zv.), Cv.*

pospísati, šem, *vb. pf.* nacheinander ſchreiben: še nekaj pisem p., *Zv.*

posplošníti, ím, *vb. pf.* verallgemeinern, *Cig.*

pospôlom, *adv.* = zaporedoma, *ogr.-C., Mik.*

pospółzkati se, am se, *vb. pf.* ausglitſchen, *Mur.*

pospołzkováti se, ûjem se, *vb. impf. ad* pospolzkati se, *Mur.*

posprâva, *f.* 1) das Zuſammenbringen, das Einbringen, *C.*; — 2) das Geſchirr (z. B. Küchen-, Zimmergeſchirr), *C.*

pospráviti, prâvim, *vb. pf.* nacheinander auf den gehörigen Ort bringen: nacheinander einbringen: poljščino p., *Mur.*; — aufräumen; p. po sobi, po hiši; — abräumen; p. z mize.

posprávljanje, *n.* das Auf-, Abräumen.

posprávljati, am, *vb. impf. ad* pospraviti; einbringen (Feldfrüchte), *Mur.*; — auf-, abräumen.

pospravljâvec, vca, *m.* der Abräumer.

pospravljâvka, *f.* die Abräumerin.

pospravljiv, íva, *adj.* ordnungsbefliſſen, *Jan. (H.)*.

posprẹ́miti, im, *vb. pf.* 1) (ein wenig) begleiten, *Cig., Jan., M.*; — 2) abräumen: z mize p.; — aufräumen; p. po sobi.

posprẹ́mljanje, *n.* das Ab-, Aufräumen.

posprẹ́mljati, am, *vb. impf. ad* pospremiti; ab-, aufräumen.

pósra, *f.* = posranka, *vzhŠt.-C.*

posramotíti, ím, *vb. pf.* = osramotiti, beſchämen, *Mur., Cig.*

posránče, eta, *n.* der Scheißer (psovka otroku).

posránec, nca, *m.* der Scheißer (psovka).

posránka, *f.* die Scheißerin (psovka).

posráti, sẹ́rjem, *vb. pf.* 1) beſcheißen; — p. se, ſich mit ſeinen Excrementen verunreinigen; — 2) p. se, Excremente von ſich abgehen laſſen.

posrbẹ́ti, í, *vb. pf.* ein Jucken verurſachen: posrbelo me je, ich empfand ein Jucken.

posŕbiti, sŕbim, *vb. pf.* 1) ſerbiſieren; — 2) ins Serbiſche überſetzen, *Navr. (Let.)*.

posŕčiti, sŕčim, *vb. pf.* = osrčiti, *Mur., Cig.*

pósre, eta, *n.* der Fratz, *C., Št.*; — prim. posra.

posrẹ́bati, bam, bljem, *vb. pf.* aufſchlürfen, wegſchlürfen; vse p. iz kupic.

posrẹ̑bek, bka, *m.* das Schlürfchen, *Mur.*

posrẹ̑bljaj, *m.* = posrebek, *Cig., Jan.*

posrẹ́bniti, srẹ̑bnem, *vb. pf.* mit einem Schlurf genießen, hineinſchlürfen, *Cig.*

posrebríti, ím, *vb. pf.* verſilbern; posrebren, verſilbert.

posrebrníti, ím, *vb. pf.* = posrebriti, *Dict., Cig.*; posrebrnjen, verſilbert, *Dict.*

posrebrovânje, *n.* das Verſilbern: p. v ognju, die Feuerverſilberung, *Cig.*

posrebrováti, ûjem, *vb. impf. ad* posrebriti; verſilbern.

posrẹ́bsti, srẹ́bem, *vb. pf.* = posrebniti, hineinſchlürfen, *Mur., Jan.*

posrẹbútati, am, *vb. pf.* aufſchlürfen, *Zora-C.*

posrečeváti, ûjem, *vb. impf. ad* posrečiti; 1) = osrečevati, beglücken, *Z.*; — 2) p. se, glücken, gelingen, *Jan., nk.*

posrẹ́čiti, srẹ̑čim, *vb. pf.* 1) = osrečiti, *Mur., Cig.*; p. se, glücklich werden, *C.*; — 2) p. se, glücken, gelingen; posrečila se je kupčija, posrečilo se mi je kupiti lepo posestvo, *C.*

posrẹ̑d, *praep. c. gen.* = po sredi, mitten in, *Cig.*; posred mesta je gorelo, *Mur.*

posrẹ̑dek, dka, *m.* 1) was in der Mitte iſt, *Mur.*; — die Waſſerfurche auf den Äckern, um das überflüſſige Waſſer abzuleiten, *kajk.-Cig., M.*; — die Mittelſtraße (fig.), *Mur., Cig.*; — 2) das Mittel, *Jan.*; izdaten p., *Cv.*

posrẹ́den, dna, *adj.* 1) mittelmäßig, *Mur.*; — 2) mittelbar, *nk.*; — pogl. posrednji.

posrẹ́di, *praep. c. gen.* = po sredi, mitten in: posredi potoka, *Met.-Mik.*

posrẹ̑dje, *n.* das in der Mitte Liegende, *Mur., Cig., kajk.-Valj. (Rad)*.

posrẹ̑dnica, *f.* die Mittlerin, die Vermittlerin, *Cig., Jan.*

posrẹ̑dnik, *m.* 1) der Mittler, der Vermittler, *Cig., Jan., Cig. (T.), DZ.*; — 2) die Scheren (taubes Zwiſchenmittel) (min.), *Cig. (T.)*.

posrẹ̑dništvọ, *n.* das Mittleramt, *Jan.*; — die Vermittelung, *Cig., Jan.*

gastatgor L. Bergflucht Tuma, Plan. Vest. XVI. 214.

posrẽdnji, *adj.* 1) in der Mitte liegend, Mittel-: posrednja cena, der Durchſchnittspreis, *DZ.*; p. namen, der Mittelzweck, *Cig.*; — 2) mittelbar, indirect, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; posrednja kupčija, der Zwiſchenhandel, *Cig.*

posrẽdnost, *f.* 1) die Mittelmäßigkeit, *Mur.*, *Cig.*; — 2) die Mittelbarkeit, *nk.*

posrẽdoma, *adv.* 1) durch die Mitte hin, *C.*; — 2) mittelbar, *Cig.*, *C.*

posrẽdoválen, lna, *adj.* vermittelnd, *nk.*

posrẽdovânje, *n.* das Vermitteln, die Vermittelung, die Intervention, *Cig*, *Jan.*, *C.*, *DZ.*, *nk.*

posrẽdovâtelj, *m.* der Vermittler, *Zora.*

posrẽdováti, ûjem, *vb. impf.* vermitteln, *Jan.*, *nk.*

posrẽdovâvec, vca, *m.* der Vermittler, *Jan.*, *nk.*

posrẽdovâvka, *f.* die Vermittlerin, *nk.*

posrẽdstven, stvena, *adj.* mittelbar, *Cig.(T.)*, *DZ.*; — rus.

posrẽdstvọ, *n.* die Vermittelung, *Cig.*; brez posredstva, unvermittelt, *Cig.(T.)*, *DZ.*; — das Medium: p. širjenja, das Fortpflanzungsmittel, *Cig.(T.)*; — rus.

posrẽdstvováti, ûjem, *vb. impf.* vermitteln, intervenieren, *Cig.(T.)*; — stsl.

posŕk, sŕka, *m.* der Schlurf, *Cig.*

posŕkati, sŕkam, čem, *vb. pf.* auf-, aus-, wegſchlürfen; otrok je vse ostanke iz kupic posrkal; einſaugen: zemlja vodo posrka; — abſorbieren, *Cig.*, *Jan.*; posrkana svetloba, *Žnid.*

posrkávati, am, *vb. impf.* wiederholt ſchlürfen, ſchlürfend trinken, *Cig.*

posrkljáti, âm, *vb. pf.* ſchlürfend genießen, ausſchlürfen.

posŕkniti, sŕknem, *vb. pf.* mit einem Schlurf genießen, hineinſchlürfen.

pòst, pósta, *m.* die Faſte; kvatrni p., die Quatemberfaſte; p. prelomiti, die Faſte brechen.

postâja, *f.* die Station, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; železniška p., *nk.*; odgonska p., die Schubſtation, *Nov.*

postajalíšče, *n.* mesto, kjer ljudje postajajo, *C.*; — die Halteſtelle, *DZ.*; = postaja, *Cig.*, *Jan.*

postâjanje, *n.* 1) das Entſtehen, *Mur.*; — 2) das wiederholte Stehenbleiben.

postâjati, jam, jem, *vb. impf.* I. *ad* postanem: im Entſtehen begriffen ſein, werden, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *ogr.-C.*, *nk.*; — II. *ad* postojim: wiederholt eine Zeitlang ſtehen bleiben; vedno sem moral postajati, da me je deček dohajal.

postâjen, jna, *adj.* Stations-, *nk.*

postâjica, *f. dem.* postaja; eine kleine Station: die Halteſtelle, *DZ.*

postâjski, *adj.* Stations-, *DZ.*, *Nov.-C.*; p. načelnik, der Stationschef, *DZ.*

postânek, nka, *m.* 1) die Entſtehung, der Urſprung, *Mur.*, *Cig.(T.)*; od postanka sveta, *kajk.-Valj.(Rad)*; p. zemeljske površine, die Oberflächenbildung, *Cig.(T.)*; — 2) die Weilzeit, die Pauſe, *Cig.*, *Valj.(Rad)*; brez postanka, ohne Unterlaſs, *Cig.*, *Krelj*, *DZ.*, *ogr.-C.*; prim. prestanek.

postániti, stânem, *vb. pf.* 1) = postati (postanem): p. s prahom = prah postati, *ogr.-C.*; — 2) = postati (postojim), *C.*

postanjáča, *f.* die Müßige, die Träge, *C.*

postanják, *m.* der Müßiggänger, *C.*

postanjúh, *m.* der Müßiggänger, *vzhŠt.*

postanjúha, *f.* die Müßiggängerin, *vzhŠt.*

postanovíti, îtim, *vb. pf.* bleibend machen: p. imena, *Let.*

postârati, am, *vb. pf.* alt machen: bolezen ga je postarala; — p. se, alt werden, altern: zelo si se postaral, kar se nisva videla; — postaran kruh, altbackenes Brot, *Ravn.(Abc.)*.

pọ́staren, rna, *adj.* ältlich; p. mož.

postaríniti, înim, *vb. pf.* ein alterthümliches Ausſehen geben: pisava, ki si prizadeva slov. besede p., *Nov.*

pọ́stariš, *adv.* altmodiſch, *Cig.*; (tudi: postârš: postarš se nositi, *Gor.*).

postaríti, ím, *vb. pf.* alt machen, *Mur.*, *C.*

pọ́starnost, *f.* ziemlich hohes Alter, die Ältlichkeit, *Cig.*

postarováti se, ûjem se, *vb. impf. ad* postarati se; mesec se postaruje, *BlKr.-DSv.*

postât, *f.* 1) die Reihe der Arbeiter auf dem Felde o. im Weingarten, *Rib.-Mik.*, *C.*; — 2) der Theil des Feldes oder Weingartens, der von einer Reihe Arbeiter in einem Gange durchgemacht wird, der Jahn, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; ženjice žanjejo široko postat, *Konjice (Št.)*; že so tri postati izkopali, *BlKr.*; — deset postati vinograda, *Dalm.*; vinograd za dve ali tri postati, *C.*, *BlKr.*; ena p. koruze (= kolikor je je n. pr. med dvema vrstama fižola), *Dol.*; — ein Strich Waldes (einem Beſitzer gehörig), *C.*; — 3) die Strohreihe des Dachdeckers, *C.*; — 4) die Columne: vsaka stran (v knjigi) je razdeljena na dve postati, *LjZv.*; tudi: póstat, *BlKr.*, *Št.*

postâtek, tka, *m.* = postanek, die Entſtehung, *C.*

postáti, stânem, *vb. pf.* 1) entſtehen; veter je postal, *C.*; — werden; meso p., Fleiſch werden; p. mlačen, lau werden; (pomni: s prahom p., zu Staub werden, *ogr.-Mik.*; p. s človekom, *C.*); — 2) = postati (stojim): kokot postane na vrhu gnoja, *ogr.-Valj.(Rad)*.

postáti, stojím, *vb. pf.* ein wenig ſtehen bleiben, postoj malo! imam ti nekaj povedati; postoj še nekoliko! bleib noch ein wenig ſtehen! postoj, solnce, verweile noch, Sonne, *Cig.*; — innehalten, anhalten: p. z delom, *Cig.*

postâtje, *n.* der Tract (in einem Gebäude), *Levst.(Pril.)*.

postâtka, *f. dem.* postat, *BlKr.*

postâtve, tev, *f. pl.* štirje drogovi, ki nad tkalcem škripce drže, *C.*

postàv, stáva, *m.* 1) das Hinſtellen, das Ausſetzen, *Cig.*; — 2) die Bahn am Hammer, *Cig.*

postâva, *f.* 1) die Leibesgeſtalt, der Körperbau; človek lepe, majhne, čvrste postave; — die Bildſäule, *Gor.-Cig.*, *ZgD.*; — 2) die Stellung, *Cig.*, *Jan.*; — 3) das Capitel eines Buches (v cerkvenem jeziku); — 4) = zakon, das Geſetz; osnovna p., das Funda-

mentalgeſetz, tiskovna p., das Preſsgeſetz, *nk.*; postave dajati, Geſetze geben; (po nem.).

postaváč, *m.* der Faulenzer, *Z.*, *Glas.*, *Levst. (Zb. sp.)*.

postâvar, rja, *m.* = postavodaj, *Ravn.-Valj. (Rad)*.

postávati, am, *vb. impf.* ſtehen zu bleiben pflegen: po poti povsod postavati in se ozirati, *Trub.*; — müßig herum ſtehen, faulenzen; kaj postavaš? ali nimaš kaj delati? *jvzhSt.*

postâvec, vca, *m.* = omara, der Kaſten, *Levst. (Nauk)*, *LjZv.*

postâvek, vka, *m.* 1) der Anſatz, die Poſt, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; odstotni p., der Percentſatz, *DZ.*; tarifni postavki, *DZ.*; posamezni postavki (v cenovniku), *Levst.(Nauk)*; — 2) der Satz (propositio), *Mur.*, *C.*; der Lehrſatz, *Cig.*; der Artikel (eines Glaubensbekenntniſſes), *Guts.(Res.)*.

postáven, vna, *adj.* 1) ſtattlich; lepa, postavna hiša, *SlN.*; postavna gospodinja; ſtellig, *Jan.*; — geſetzt (vom Charakter), *Cig.(T.)*; p. mož, *M.*; — 2) Geſetz-, geſetzlich, geſetzmäßig: postâvne določbe, postavni dedič, postavna mera.

postavílen, łna, *adj.* postavîlni dekret, das Ernennungsdecret, *DZ.*

postavílo, *n.* die Einſetzung, *M.*; p. načelstva, die Beſtellung des Vorſtandes, *DZ.*; die Ernennung, *Cig.*

postavîtev, tve, *f.* die Einſetzung, die Beſtellung, *DZ.*

postáviti, stâvim, *vb. pf.* ſtellen, hinſtellen; p. kaj ali koga kam; p. jed na mizo, kupico pred gosta; kvas p., den Sauerteig für das Brotbacken anſetzen; p. stražnika pred ječo; p. pred sodnika, vor Gericht ziehen, *Cig.*; na ogled p. kaj, etwas zur Schau ſtellen; na prodaj p., zum Verkaufe aufſtellen; besede prav p.; on zna besedo p., er ſpricht gut; v račun p., in die Rechnung einſtellen; pred oči p., darſtellen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; = veranſchaulichen, vergegenwärtigen, *Cig.*; na odgovor p. koga, zur Verantwortung ziehen, *Cig.*; — ſtehen machen, aufſtellen, errichten; mejnike p., Grenzſteine aufſtellen; na noge p koga, jemandem auf die Beine helfen; tabor p., ein Lager aufſchlagen; — p. hišo, ein Haus bauen; p. streho, ein Dach aufſetzen; — errichten (math.), *Cig.(T.)*; p. pravokotnico, *Cel.(Geom.)*; — feſtſetzen, feſtſtellen; p. dan, einen Tag anberaumen; ob postavljenem času, *Dalm.*; p. ceno, den Preis anſetzen; — einführen, begründen: nov nauk p., *Cig.*; — aufſtellen, einſetzen: p. komu skrbnika, über jemanden die Curatel verhängen; p. koga za dediča, jemanden zum Erben einſetzen; — mit einem Amte bekleiden: p. koga za poveljnika, za kralja, zum Befehlshaber, zum Könige machen; — in einen Zuſtand verſetzen: v prejšnji stan p.; p. v nevarnost, der Gefahr ausſetzen; — den Fall ſetzen: postavim (-viva, -vimo), geſetzt, zum Beiſpiel; nekaj iz novega zakona, postavim, iz apostolskega dejanja, *Burg.*; (postavi, da se bo zgodilo, nimm an, es werde geſchehen! *Kast.*); — eine Wette eingehen, *Cig.*; — p. se, ſich aufſtellen; kaj si se moral ravno tu sem postaviti? pred oltar se p.; p. se v red; — za poroka se p., Bürgſchaft leiſten, *Cig.*; v besede p. se s kom, ſich mit jemandem in ein Geſpräch einlaſſen, *Krelj*; — eine Stellung annehmen: p. se v bran, ſich zur Wehr ſtellen; p. se po koncu, ſich bäumen, *Cig.*; na glavo se p., ſich auf den Kopf ſtellen; — p. se na daljno pot, ſich zu einer weiten Reiſe anſchicken, *Jsvkr.*; — p. se, energiſch auftreten; p. se komu, einem die Hörner bieten, ſich ihm widerſetzen.

postâvka, *f.* die Theſe, *Cig.(T.)*; — hs.

postavljáč, *m.* der Aufſteller; der Aufſetzer (beim Kegelſpiel).

postávljanje, *n.* das Stellen, das Aufſtellen; das energiſche Auftreten, u. ſ. w.; prim. postavljati.

postávljati, am, *vb. impf. ad* postaviti, ſtellen, hinſtellen, aufſtellen; bauen; einſetzen, zu etwas machen; p. se, energiſch auftreten; p. se proti komu, jemandem entgegentreten, u. ſ. w.; prim. postaviti.

postavljâvec, vca, *m.* der Aufſetzer, *Cig.*, *Jan.*; — der Einſetzer, *Cig.*

postâvljenec, nca, *m.* der zu einem Zwecke Aufgeſtellte, der Beſtellte, das Organ, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Levst.(Pril.)*; poštni p., der Poſtbedienſtete, *DZ.*

postávljenje, *n.* die Aufſtellung, die Beſtellung; die Verſetzung: p. v prejšnji stan, restitutio in integrum, die Rehabilitation, *Cig.*; — die Einſetzung, *Cig.*; — die Stellung, die Poſition, *Cig.*; — postavljenjè, *ogr.-Valj.(Rad)*.

postâvnjak, *m.* das Geſtell, die Stellage, *ogr.-C.*

postávnost, *f.* 1) die Stattlichkeit; — 2) die Geſetzlichkeit, die Legalität.

postavodàj, dája, *m.* der Geſetzgeber, *Mur.*, *Ravn.-Valj.(Rad)*.

postavodája, *f.* die Geſetzgebung, *Cig.*, *C.*

postavodajálen, łna, *adj.* geſetzgebend, *Jan.*; postavodajâlni zbor, *Cig.*

postavodajâvec, vca, *m.* der Geſetzgeber, *Cig.*, *Jap.-C.*

postavodajâvka, *f.* die Geſetzgeberin, *Cig.*

postavodâjec, jca, *m.* = postavodajavec, *C.*

postavodájen, jna, *adj.* geſetzgebend, *Cig.*, *Jan.*

postavodâjnik, *m.* der Geſetzgeber, *Cig.*

postavodâjstvo, *n.* die Geſetzgebung, die Legislatur, *Cig.*, *nk.*

postavodâvec, vca, *m.* der Geſetzgeber, *Jan.*

postavodáven, vna, *adj.* geſetzgebend, *Jan.*

postavodâvka, *f.* die Geſetzgeberin, *Jan.*

postavodâvstvo, *n.* die Legislatur, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*

postavoglâsnik, *m.* das Geſetzblatt, *Cig.*

postavolómen, mna, *adj.* geſetzwidrig, *Jan.*

postavostrâžec, žca, *m.* der Geſetzwächter, *Zv.*

postavovéden, dna, *adj.* geſetzkundig, *Jan.*

postavoznânec, nca, *m.* der Geſetzkundige, *Cig.*

postavoznânstvo, *n.* die Geſetzkunde, *Cig.*

postavna je rastlina, ki čvrsto raste, ali žival,
ki je krepke postave, Polj. – Let. 898. 173.

postopáj. na postopaje iti = postopati; v Ps. Kar. Arabne. (Stan. Homerja bolj prav = iti postopat.)
(Div. XVII. 384)

postavoznâvec, vca, *m.* der Geſetzkundige, *Jan.*
postekleníti, ím, *vb. pf.* überglaſen, *Cig.*
posteklína, *f.* die Glaſur, das Email, *Cig., Jan.*
posteklînar, rja, *m.* der Emailleur, *Cig.*
posteklînarstvǫ, *n.* die Emaillierkunſt, *Cig.*
posteklíniti, ínim, *vb. pf.* = postekliti, *Cig.*
posteklíti, ím, *vb. pf.* glaſieren: postekljena lončenina, *Levst.(Nauk), Cig.(T.)*; — p. se, verglaſen, *Cig., Jan.*; — emaillieren, *Cig., Jan.*; postekljen, emailliert, *DZ., Cv.*
postekljenína, *f.* emaillierte Arbeit, *Cig.*
postekljenînar, rja, *m.* der Schmelzarbeiter, *Cig.*
postekljeváti, újem, *vb. impf. ad* postekliti, *Cig.*
pǫ́stelj, *f.* = postelja, *Guts., Mur., Cig., Jan., Mik.*
pǫ́stelja, *f.* 1) das Bett; posteljo postlati, das Bett machen; otročja p., das Kindbett; na smrtni postelji, auf dem Todtenbette; prenosna p., das Tragbett, *Cig.*: — 2) die Bettung (in der Bau- und Befeſtigungskunſt), *Cig.*; — 3) das Kerngehäuſe des Kernobſtes, *V.-Cig.*
posteljačíca, *f.* die Bettfrau, *Cig.*
posteljár, rja, *m.* der Bettmeiſter, *Cig.*
posteljarica, *f.* die Bettfrau, *Cig.*
pǫ́steljca, *f.* = posteljica, *Mur., C.*
pǫ́steljen, ljna, *adj.* Bett-; posteljna oprava, das Bettzeug, *Cig.*
pǫ́steljica, *f. dem.* postelja; 1) das Bettchen; — 2) der Mutterkuchen, die Nachgeburt, *Mur., Cig., Jan., C.*; detečja p., *Dalm.*
posteljína, *f.* = posteljnina, das Bettzeug, *Cig., DZ.*
posteljíšče, *n.* die Bettſtatt, das Bettgeſtell; tudi: pǫ́steljišče, *Met.*
pǫ́steljnica, *f.* 1) die Kammerjungfer, die Kammerfrau, *Cig.*; — 2) die Wöchnerin (postẹ̑ljnica), *Plužna pri Bolcu-Erj.(Torb.)*; — 3) die Schlafkammer, *C., ogr.-M.*
pǫ́steljnik, *m.* der Aufbetter, *C.*; der Kammerdiener, *Cig.*; der Kämmerer, *Mur.*
posteljnína, *f.* das Bettzeug.
posteljnják, *m.* das Bettgeſtell, *Mur., Cig., Jan., C., Vrt., DZ., Tolm.-Erj.(Torb.).*
pǫ́steljščina, *f.* das Bettgeld, *Cig.*
pósten, stna, *adj.* Faſten-; postne jedi; posten dan, ein Faſttag.
póstenje, *n.* das Faſten, *Mur., Trub.*
pôstež, *m.* das Faſten (tudi: postèž, ẹ́ža), *C.*
postič, *m.* neka trta: sivi p., die graue Müllerrebe, *vzhŠt.-Vrtov.(Vin.).*
postíla, *f.* das Predigtenbuch, die Poſtille, *Cig., Jan., Trub., Krelj.*
postíljanje, *n.* das Aufbetten.
postíljati, am, *vb. impf. ad* poſtlati; aufbetten, das Bett machen.
postíljâvka, *f.* die Bettfrau, *Cig.*
postíljǫn, *m.* poštni voznik, der Poſtillon.
postíljǫnščina, *f.* das Poſtillonsgeld, *C.*
pǫ́stiti, pǫ́stim, *vb. impf.* 1) faſten, *Trub., Krelj, Rez.-Baud.*; — 2) faſten laſſen; neusmiljeno so jih postili in trpinčili, *LjZv.*; — p. se, faſten; danes se posti, jutri se gosti, *Cig.*
postîvec, vca, *m.* der Faſter, *Cig., Jan.*
postîvka, *f.* die Faſterin, *Jan.(H.).*
postláti, stẹ́ljem, *vb. pf.* 1) betten, aufbetten, das Bett machen; na tleh komu p.; kakor si postelješ, tako boš ležal; — 2) zur Streu verbrauchen: vso slamo p., *Cig.*
postník, *m.* 1) der Faſter, *Cig., Jan., Vrt.*; — 2) pǫ́stnik, der Monat März, *Mur.-Cig., C., Jarn.(Sadj.)*; — 3) der Faſttag, *C.*; sv. p., der Vorabend vor Weihnachten, *C.*
postǫ̑jen, jna, *m.* = orel, der Adler, *Meg., Dict., Dalm.*; — prim. postojna.
postǫ̑jka, *f.* = postolka, *Cig., Jan., Bas., Frey.(F.), Caf(Vest.)*; — (nam. postojnka?).
postǫ̑jna, *f.* der Adler, *Dict., Guts., Mur., Cig., Jan., Schönl., Kast.*; der Seeadler (falco [haliaetos] ossifragus), = jezerska p., *Frey.(F.)*; velika p., der Steinadler (aquila fulva). *Frey.(F.), Valv. III. 443.*; — eine Art Weihe: = škarjak, die Gabelweihe (der Grimmer, der Hühnergeier) (falco milvus), *V.-Cig.*; = postolka, die Wiegweihe, *Mik., Dol.*; — prim. postolka.
postǫ̑jnica, *f.* der Drehhals, der Wendehals (yunx torquilla), *Cig., Frey.(F.).*
postǫ̑jnka, *f.* = postolka, *Ig(Dol.).*
póstoł, stóla, *m.* der Stiefel, *C., Hrušica(Ist.)-Erj.(Torb.)*; — der Schuh, *Cig., C., Dalm.-M., Ravn.-M., BlKr.*
postǫ́łka, *f.* der Thurmfalke, der Wannenweher, die Wiegwehe (Wiegweihe) (falco tinnunculus), *Cig., Frey.(F.), Erj.(Ž.), Kr.*; póstolka, *Črniče(Goriš.)*; — prim. pustolovka.
postǫ̑łpje, *n.* die Säulenſtellung, *Cig.*; — češ.
postǫ̀p, stǫ́pa, *m.* 1) die Pflaſtertreterei, *Valj.(Rad)*; — 2) postopanje 2), das Verfahren, *C.*; — der Verfolg, *Jan.*
postopáč, *m.* der Pflaſtertreter, der Müßiggänger.
postopáča, *f.* die Müßiggängerin, *Mur.*
postopáčenje, *n.* das Herumlungern, *C.*
postopáčiti, âčim, *vb. impf.* herumlungern, *C.*
postopâčka, *f.* die Müßiggängerin, *Cig.*
postǫ́panje, *n.* 1) das Pflaſtertreten, müßiges Herumgehen, der Müßiggang; — 2) das Vorgehen, das Verfahren, *nk.*
postopáški, *adj.* müßiggängeriſch, *Cig.*
postǫ́pati, pam, *vb. impf.* 1) müßig gehen; p. po ulicah, das Pflaſter treten, *Cig.*; — p. za kom, jemandem nachtreten o. nachgehen; Zastonj več drugih postopa za njo, *Preš.*; — 2) p. s kom, s čim, verfahren; jemanden, etwas behandeln, *Cig.(T.), nk.*; zlo p. s kom, jemanden mißhandeln, *Cig.(T.).*
postǫ̑pek, pka, *m.* das Verfahren, der Vorgang, *Cig.(T.), nk.*; bes. das Verfahren beim Gericht: vvodni p., das Vorverfahren, *DZ.*; malotni p., das Bagatellverfahren, *DZ.*; opominjalni p., das Mahnverfahren, *DZ.*; — die Operation (math.), *Cig.(T.).*
postǫ́pen, pna, *adj.* fortſchreitend, progreſſiv, ſucceſſiv, *Cig., Jan., C., Cig.(T.).*
postǫ̑pica, *f.* die Progreſſion (math.), *Cig.(T.), C.*; pojemajoča p., die fallende Progreſſion, *Cig.(T.)*; — hs.

postǫ́piti, stǫ̑pim, *vb. pf.* einige Schritte machen, hintreten: sedite, da molit postopim, *Ravn.*

postopljeváti, ûjem, *vb. impf.* Schritte machen, *Dict.*

postǫ̑pnjema, *adv.* ſtufenweiſe (gradatim), *Cig. (T.).*

postǫ́pnost, *f.* das Fortſchreiten, die Progreſſivität, *Cig., Jan., Cig.(T.).*

postǫ̑poma, *adv.* ſchrittweiſe, *Z.*

postopováti, ûjem, *vb. impf.* = postopati 1), *M.*

postoríti, ím, *vb. pf.* allmählich abthun, *Bes.*; postoril sem že, kar je bilo velicega, *Jurč.*; na polju smo že vse postorili, *jvžhŠt.*

postotę́riti, ę̑rim, *vb. pf.* verhundertfachen, *Cig.*

pǫ́stra, *f.* = postrva, *Ip.-Erj.(Torb.).*

postrádati, am, *vb. pf.* ein wenig Hunger leiden.

postrahováti, ûjem, *vb. pf.* abzüchtigen, *Cig.*; psa p., *jvžhŠt.*

postrâjati, am, *vb. impf. ad* postrojiti; nachdienen: posel postraja, to je služi nekaj dni črez svoje leto, da nadomesti, kar je med letom zamudil (n. pr. z boleznijo), *GBrda.*

postrânce, *adv.* ſeitwärts, *Mik., kajk.-C.*

postránec, nca, *m.* 1) ein einſeitiger Menſch, *V.-Cig.*; — 2) der Nebenſchöſsling, *Nov.-C.*; — das Seitenkind, *C.*

postraníca, *f.* 1) obstranska deska pri plugu in posteljišči, *Soška dol.-Erj.(Torb.)*; — postranice, die Wangenſcheiben (zu beiden Seiten des Bienenſtockes), *Cig.*; — 2) der Schenktiſch, *Guts., Mur., Cig.*; — 3) die Querflöte, *Mur., Jan., C.*; — 4) der Flohkrebs (gamarus), *C.*

postranîček, čka, *m.* = človek, ki po strani glavo nosi, *Gor.*

postránka, *f.* die Querflöte, *Cig., Jan., C.*

postranljiv, íva, *adj.* einſeitig, nach der Seite ſich neigend (tudi: postránljiv), *Notr.*

postránski, *adj.* 1) an der Seite befindlich, Seiten-; — p. otrok, das Seitenkind, ein uneheliches Kind; postransko shajanje, heimliche Zuſammenkünfte, *Levst.(Rok.)*; p. dediči, die Lateralerben, *Cig.*; — postranska piščal, die Querflöte, *Guts., Cig.*; — 2) Neben-, acceſſoriſch, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; postranski dohodki, Nebeneinkünfte, Accidenzien, *Cig.*; p. razlogi, Nebengründe, *Cig.(T.).*

postránščina, *f.* 1) die Nebenſache: nebistvena p., *Zv.*; — 2) die Nebeneinkünfte, *V.-Cig.*; — die Nebengebüren, *DZ.*

postrášiti, strâšim, *vb. pf.* ein wenig ſchrecken; malo oči si p., ein wenig einſchlummern, *Sl-Gor.*

postrę́či, strę́žem, *vb. pf.* bedienen, aufwarten; p. komu s čim; nimam ti s čim p., ich kann dir nichts aufwarten; bolniku p., dem Kranken das Nöthige reichen, ihn beſorgen, *Cig.*; — p. si s kako rečjo, ſich einer Sache bedienen, *Cig.*; ſich gütlich thun, *Cig., Jan.*; p. koga, jemanden bedienen; dobro ga je postregel, *Goriška ok.-Erj.(Torb.).*

postrę̑ga, *f.* = postrežba, die Bedienung, *M., C., Vrtov.*

postręlíti, ím, *vb. pf.* = postreljati.

postrę́ljati, am, *vb. pf.* 1) nacheinander erſchießen; — 2) beim Schießen verbrauchen, verſchießen: ves smodnik p., *Cig.*

postręljávati, am, *vb. impf.* hie und da ſchießen: plänkeln, *Jan.(H.).*

postrę̑ščik, *m.* der Dienſtmann, *Zv., Cv.*

postrę́šen, šna, *adj.* Dach-, *Jan.(H.).*

postrę̑šina, *f.* das Dachwerk, *Z.*

postrę̑šje, *n.* das Dachgerüſt, *Z.*

1. **postrę̑štvǫ**, *n.* = postrešje, das Dachgerüſt, *C.*

2. **postrę̑štvǫ**, *n.* = postrę̑žba, die Bedienung, *C.*

postrę̑žba, *f.* die Wartung, die Pflege, die Bedienung; bolnik nima postrežbe.

postrę̑žček, čka, *m.* der Dienſtmann, *C., nk.*

postrę̑žec, žca, *m.* der Aufwärter, *Mur.*

postrę̑žek, žka, *m.* die Bedienung, *C.*

postrę́žen, žna, *adj.* bedienſam, dienſtfertig, gefällig.

postrežljiv, íva, *adj.* bedienſam, dienſtfertig, gefällig; — gaſtfrei, *Jan.*; — tudi: postrę̑žljiv, *Levst.(Zb. sp.).*

postrežljívost, *f.* die Bedienſamkeit; die Dienſtfertigkeit, die Gefälligkeit.

postrę̑žnica, *f.* die Bedienerin, die Wärterin.

postrę̑žnik, *m.* der Bediener, der Wärter, beſonder Krankenwärter.

postrę́žnost, *f.* = postrežljivost.

postŕgati, stŕgam, žem, *vb. pf.* 1) abſchaben, wegſchaben; p. omet s stene, testo po nečkah; — 2) ein wenig ſchaben; postrgati z nožem po papirju.

postrgâvček, čka, *m.* = postružek, *Svet. (Rok.).*

postríči, strížem, *vb. pf.* mit der Schere wegſchneiden, wegſcheren; brado, lase komu p.; pticam perote p.

postrigâlnica, *f.* die Tuchſchererei, *Cig.*

postrigováti, ûjem, *vb. impf. ad* postriči, *Cig.*

postrízati, am, *vb. impf. ad* postriči, *Vrt., SlN.*

postrîžki, *m. pl.* die Flockwolle, die Kratzwolle (bei den Tuchſcherern), *Cig.*

postrnjáča, *f.* repa p., die Stoppelrübe, *Jan. (H.).*

postrójati, am, *vb. impf. ad* postrojiti; reparieren, *Tolm.-Erj.(Torb.)*; (pravilneje: postrajati).

postrǫ̑jba, *f.* dar, ki ga po dovršenem delu da gospodar delavcem, (kruh, sir ali kaj tacega), *Podkrnci-Erj.(Torb.).*

postrójiti, ím, *vb. pf.* 1) reparieren, *Jan., Tolm.-Erj.(Torb.)*; p. dvore svoje, *Levst. (Zb. sp.)*; p. hišo, *LjZv.*; črevlje p. = popraviti, podšiti, vorſchuhen, *BlKr., GBrda*; — 2) präparieren: s svincem postrojeno platno, *Levst.(Nauk)*; — 3) aufbauen, *C.*; — gründen: p. mesta, *Vrt.*; — 4) (den Vorrath) aufgerben; vse kože p.

postrúga, *f.* = postrv, die Forelle, *Jan., Danj.-Mik.*

postrugâlnik, *m.* = postružek, *V.-Cig.*

postrúgati, gam, žem, *vb. pf.* = postrgati, *Z.*

postrûglja, *f.* = strugača, *C.*

postrûšnik, *m.* severni p., der nordiſche Lemming (hypudaeus lemnus), *Erj.(Ž.)*; — prim. rus. pestruška.

Štreb. Prav. 21 graja „Posbrežba bobrikom“ kot
naslov Knjigi (cam. strežba?)

postgâvnik = postrgavček, Sromlje (Št.) Časop.
j. zg. l. n. 914. 164.

postrgan kruh, boljši kruh v katerem je masla, jajc
Sv. Lucija (Tolm.) — Kehda

postrópati, mit dem Plafond garnieren; ~~obrgo~~ popódali smo,
smo, popódali so nismo, Štr.

posväljek = svaljek (pri lestu setve
Sv. Lucija (Tolm.) – Kenda.

posrež = strž. drobna proj. Sv. Lucija (Tolm.) – Kenda

posubstantivit· substantivieren Pintar Sl. Zo.
1913, 79 in več.
posubstantivanje Substantivierung, Pintar Sl. Zo.
1913, 151.

postrûžček, čka, *m. dem.* postružek, *Gor.*
postrûžek, žka, *m.* das letzte Kind eines Ehepaares (šaljivo), *V.-Cig.*
postrúžiti, im, *vb. pf.* 1) verdrechſeln, *Cig.*; — 2) behobeln, *DZ.*
postrûžka, *f.* 1) das aus dem letzten, zuſammengeſchabten Teige gemachte Brot, *C.*; — 2) = postružek, *C.*
postrûžnica, *f.* 1) = postružnik 1), *C., M., Ščav.*; — 2) = postružnik 2), *Cig.*
postrûžnik, *m.* 1) das aus zuſammengeſchabten Teigreſten gemachte Brot, *C.*; — 2) das letzte Kind eines Ehepaares (šaljivo), *Cig.*; — 3) das Reifmeſſer der Böttcher, *Savinska dol.*
postružnjáča, *f.* = postružnica 1), *Št.-Valj. (Rad).*
postružnják, *m.* = postružnjača, *kajk.-Valj. (Rad).*
postŕv, *f.* 1) die Forelle (salmo fario); — 2) die Forellenreinette (jabolko), *C.*
postŕva, *f.* = postrv 1), *Mur., Jan.*; tudi: postrvà, *Kr.-Valj.(Rad).*
postŕvca, *f. dem.* postrv.
postŕvica, *f. dem.* postrva, *Jan.*; tudi: postrvíca, *Valj.(Rad).*
postŕvji, *adj.* Forellen-, *Cig., Jan.*
postŕvka, *f. dem.* postrv; 1) das Forellchen; tudi: postrvkà, *Valj.(Rad)*; — 2) die Forellenbirne, *C.*
postrvník, *m.* der Forellenbach, *Cig.*
postrvnják, *m.* der Forellenteich, *Jan.*
postržek, žka, *m.* „jed, od katere se postrže tudi lonec, ker je zadnja; zatorej se zadnji otrok zamatorevših roditeljev šaljivo tudi imenuje: postržek“, *Erj.(Torb.).*
postulât, *m.* zahtevek, der Forderungsſatz, das Poſtulat, *Cig.(T.).*
posûk, *m.* das Herumdrehen; to bo še posuk, da wird es noch eine Rauferei abgeben, *Svet. (Rok.).*
posúkati, kam, čem, *vb. pf.* 1) durch Drehen (Zwirnen) aufbrauchen: p. vso prejo, *Cig.*; — 2) (ein wenig) drehen; brada s posukano dlako, *Glas.*; — ein wenig quirlen, abrühren: posukana juha, posukan močnik, *Kr.*
posukávati, am, *vb. impf.* nachdrehen, *Cig.*
posúmnjati, am, *vb. pf.* einen Verdacht ſchöpfen, *nk.*
posûnek, nka, *m.* der Schupf, *DZ.*
posúniti, sûnem, *vb. pf.* 1) ein wenig ſtoßen, *Cig., Z.*; — 2) verſchlingen, aufeſſen, *C.*
posúšanje, *n.* das Trocknen, *Cig.*
posúšati, am, *vb. impf. ad* posušiti; vertrocknen machen, *Cig.*; reke posušaš, *Trub.*
posušénje, *n.* 1) die Trockenlegung, *Cig.*; — 2) die Verdorrung, *Cig.*; die Verſiegung, *Cig.*
posušíti, ím, *vb. pf.* 1) trocken werden laſſen, trocknen; seno, perilo p.; veter je posušil ceste; entwäſſern, trocken legen; p. močvirje; dörren: veliko sadja p., posušeno sadje; v dimu p., ſelchen, räuchern; ausleeren und dadurch trocken werden laſſen: posušili smo sode, *Cig.*; — erſchöpfen, *Jan.*; p. banko, die Bank ſprengen, *Cig.*; — p. se, trocken werden; seno, perilo se je posušilo; studenci so se posušili; drevo se je posušilo (iſt verdorrt); mošnja se je posušila (iſt leer geworden); — 2) mager machen: skrbi so ga posušile, *Cig.*; p. se (o človeku), mager werden.
posúti, spèm (sújem), *vb. pf.* 1) mit trockenen Dingen beſchütten; cesto p. (beſchottern); s kamenjem koga p., jemanden ſteinigen, *Trub., Dalm., Krelj, Jsvkr.*; Posuli so ga s kamenjem, *Npes.-Kres*; — 2) verſtreuen: ves ječmen živadi p., *Cig.*; — 3) p. se, abrutſchen, abrieſeln (o pesku), *Cig.*; — verſchüttet werden, einſtürzen: jama se je posula, *Cig.*
posváčiti, im, *vb. pf.* verſchwägern, *Cig.*; p. se, ſich verſchwägern, *Dict., Cig., Dalm.*
posvâda, *f.* die Entzweiung, *Jan.(H.).*
posváditi, svâdim, *vb. pf.* entzweien, *Mur., vzhŠt.*; vse sosede med seboj p., *Mur.*; — p. se, ſich entzweien, ſich zertragen, *vzhŠt.*
posvâja, *f.* = posvada, *Jan.(H.).*
posvaljkáti, âm, *vb. pf.* zerknüllen, zerknetеn, *Cig.*; posvaljkana volna, *Nov.-C.*; — entſtellen: (vsled plohe) posvaljkano rastlinje, *Vrt.*
posvâr, *m.* die Verwarnung, *M.*
posvâra, *f.* die Verwarnung, *C.*
posvarílo, *n.* die Verwarnung, der Verweis.
posvarîtev, tve, *f.* = posvarilo, *Jan., nk.*
posvaríti, ím, *vb. pf.* verwarnen, ermahnen, einen Verweis geben; trdo koga p.
posvarîtva, *f.* = posvaritev, *Slom.-C.*
posvárjati, am, *vb. impf. ad* posvariti; Verweiſe geben, Verwarnungen ertheilen, *M.*
posvarjénje, *n.* = posvarilo, *Guts.(Res.).*
posvarník, *m.* der Verwarner, der Tadler, *Dict., Mur., Jan.*
posvečávati, am, *vb. impf.* = posvečevati.
posvẹ̑čba, *f.* = posvetba, die Dedication, *Navr. (Kop. sp.)*; = posvečenina, *Burg.*
posvečẹ́nec, nca, *m.* der Geheiligte, *Mur.*; — der Ausgeweihte, der zum Prieſter Geweihte, *Cig., C.*
posvečeník, *m.* 1) der Heiligmacher (o Kristu), *Krelj, Trub.*; sveti Duh je naš p., *Trub.*; — 2) = posvečenec, der Geweihte, *LjZv.*
posvečenína, *f.* das Weihopfer, *C.*
posvečẹ́nje, *n.* die Heiligmachung; (posvečenjè, *ogr.-Valj.[Rad]*); die Heiligſprechung, *Cig.*; — die Weihe, die Conſecration.
posvečẹ́nka, *f.* die Geweihte, *Jan.(H.).*
posvečénost, *f.* die Weihe (als Eigenſchaft), *Cig.*
posvečeválen, lna, *adj.* 1) heilig machend, *Jan.*; — 2) posvečevâlni oltar, der Weihaltar, *Cig.*
posvečevânje, *n.* 1) die Heiligmachung; — die Heiligung; p. praznikov; — die Heiligſprechung, *Cig.*; — 2) das Einweihen, die Conſecration; p. zvonov, duhovnikov; — 3) die Widmung(en), *nk.*
posvečeváti, ûjem, *vb. impf. ad* 2. posvetiti; 1) heilig machen; sveti Duh nas posvečuje; — heilig ſprechen, *Jan.*; — heiligen; p. praznike; — 2) einweihen, weihen, conſecrieren; duhovnike, kruh in vino p.; — 3) widmen, *Jan., nk.*

posvečevâvec, vca, *m.* 1) der Heiligmacher; — 2) die weihende Perſon, der Weiher; — 3) der Widmer, *Jan.*, *nk.*

posvẹčnjak, *m.* = svečnik, der Leuchter, *ogr.-Valj.(Rad).*

posvędočávati, am, *vb. impf.* = posvedočevati, bezeugen, *C.*, *DZ.*

posvędộčba, *f.* die Beurkundung, *DZ.*

posvędộčenje, *n.* = posvedočba, *Raič(Slov.).*

posvędočeváti, ûjem, *vb. impf. ad* posvedočiti; bezeugen, beurkunden, *DZ.*, *nk.*

posvędočíti, ím, *vb. pf.* bezeugen, beurkunden, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*; tudi: posvędộčiti, ộčim.

posvęstíti, ím, *vb. pf.* bewuſst machen: p. koga v dobrem, jemanden im Guten beſtärken, *C.*; — p. se, wieder zum Bewuſstſein gelangen, *Jan.(H.).*

1. **posvẹ̀t**, svęta, *m.* die Berathſchlagung, die Berathung; na p. priti; začeli so živ posvet, *Jurč.*; rodovinski p., der Familienrath, *Cig.*

2. **posvệt**, *m.* 1) die Beleuchtung, *ogr.-C.*; drva, posvet, hrana itd., *C.*; — 2) die Lampe, *ogr.-Mik.*, *C.*; — 3) die Erleuchtung: p. dati komu, *kajk.-Valj.(Rad).*

3. **posvèt**, svęta, *m.* = posveta, *C.*

posvệt, *f.* = 2. posvet *m.*, *kajk.-Valj.(Rad).*

posvệta, *f.* 1) das Heiligſprechen, die Canoniſation, *Cig.*; — 2) die Weihe, die Einweihung, *Jan.*; — 3) die Widmung, die Dedication, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.).*

posvętávati se, am se, *vb. impf.* = posvetovati se, ſich berathen, *Navr.(Kop. sp.)*, *Gor.*

posvệtba, *f.* 1) die Conſecration, *C.*; — 2) die Dedication, *Cig.*

posvệtek, tka, *m.* das Geopferte, das Opfer, *Cig.*, *Blc.-C.*

posvętèn, tnà, *adj.* weltlich, irdiſch; posvetni ljudje, posvetno blago, posvetno veselje; posvetna duhovščina, der Säculerclerus; — tudi: posvẹ́ten, tna, *nk.*, in: posvéten, *jvzhŠt.*

posvetíłen, łna, *adj.* Canoniſations-, *Cig.*

posvetilíšče, *n.* 1) das Opfer, *Dict.*, *Krelj*; — 2) das Kirchweihfeſt, *BlKr.*

1. **posvętílọ**, *n.* die Lampe, *Kremp.-C.*

2. **posvetílọ**, *n.* 1) das Heiligungsmittel, das Sacramentale, *Cig.*, *Jan.*; — 2) die Weihe, *Jan.*; — 3) die Widmung, die Dedication, *Jan.*, *Cig (T.).*

posvetîtelj, *m.* der Heiligmacher, *C.*, *ogr.-Valj. (Rad).*

posvetîtev, tve, *f.* 1) die Weihe: p. duhovnikov, *Cig.*; — 2) die Widmung, *Cig.*

1. **posvẹ́titi**, im, *vb. pf.* 1) ein wenig leuchten; mesec je za trenotje posvetil izza oblakov; — hinleuchten; posveti mi, da najdem, kar mi je na tla padlo; p. komu, jemandem heimleuchten, ihn derb abfertigen; le čakaj, jaz ti bom že posvetil! — p. v kako stvar, eine Angelegenheit beleuchten, *SlN.*; — 2) p. se, ein wenig glänzen, auf eine kurze Zeit erglänzen, *Cig.*; — aufleuchten, *Jan.(H.).*

2. **posvetíti**, ím, *vb. pf.* 1) heilig machen; — heilig ſprechen, *Cig.*, *Jan.*; — p. se, heilig werden, *Cig.*; — p., heiligen, ſanctificieren; posvečeno bodi tvoje ime; — p. praznik, *Trub.*; — 2) weihen, conſecrieren: za mašnika koga p.; cerkev p.; posvečena voda, *C.*; hostijo p.; — 3) opfern: srebro in zlato Gospodu p., *Dalm.*; — (po hs., rus.) dedicieren, widmen, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; p. se, ſich weihen oder widmen: Bogu se p., *Cig.*, *nk.*

posvętlíca, *f.* das Streiflicht, *Cig.(T.).*

posvętlíti, ím, *vb. pf.* licht machen, erleuchten, *Jan.(H.).*

posvệtnež, *m.* ein weltlich geſinnter Menſch, der Weltling, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*, *Ravn.-Valj. (Rad).*

posvệtnica, *f.* ein weltlich geſinntes Weib, *BlKr.*

posvetníčenje, *n.* die Heiligſprechung, der Canoniſationsact, *ZgD.*, *Cv.*

posvetničevânje, *n.* die Heiligſprechung, der Canoniſationsproceſs, *ZgD.*, *Cv.*

posvetníčiti, îčim, *vb. pf.* canoniſieren, heiligſprechen, *Cig.*

posvetník, *m.* der Heiligmacher, *C.*

posvętnják, *m.* ein weltlich geſinnter Menſch, der Weltmenſch, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

posvệtnost, *f.* die Weltlichkeit, irdiſcher Sinn, *Mur.*, *Cig.*; v posvetnosti obtičati, *Slom.-C.*

posvętováłen, łna, *adj.* berathend: p. zbor, p. glas, *Cig.*, *nk.*

posvętovâłnica, *f.* das Berathungszimmer, *Cig.*

posvẹ́tovanje, *n.* die Berathung; p. imeti, eine Berathung abhalten; — die Berathungen.

posvẹ́tovati, ujem, I. *vb. pf.* einen Rath geben, berathen: p. koga, *Svet.(Rok.)*, *Gor.*; — II. p. se, *vb. impf. (pf.)* ſich berathen, eine Berathung abhalten; p. se s kom o čem ali zastran česa.

posvętovâvec, vca, *m.* der Berather: drugi posvetovavci so okoli tebe bili, *Bas.*; — = svetovavec, svetnik, der Rathsherr, *Mur.*, *Cig.*

posvínčiti, im, *vb. pf.* verbleien, *Cig.*; železno blago posvinčeno, *DZ.*

posvinjáti, âm, *vb. pf.* beſauen, verunreinigen, *Cig.*

posvírati, am, *vb. pf.* ein wenig Muſik machen, *Z.*; — prim. svirati.

posvojíti, ím, *vb. pf.* p. si, ſich zueignen, *nk.*

pošálica, *f.* das Späßchen, *Cig.(T.)*; — hs.

pošáliti se, šálim se, *vb. pf.* ſich einen Scherz erlauben, ein wenig ſcherzen.

pošantáti, âm, *vb. pf.* hinkend einige Schritte machen, *Z.*, *jvzhŠt.*

pošâst, *f.* 1) das Geſpenſt, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Trub.*, *Dalm.*; pošasti so se jim prikazale, *Škrinj.-Valj. (Rad)*; — das Ungeheuer, das Scheuſal; ubijavec celo jenja človek biti, pošast je, *Ravn.-Valj.(Rad)*; psovka: peklenska p.; ti grda pošast! du abſcheuliches Ding! — 2) das Ungeziefer, *C.*; — 3) das Miasma, *Z.*, *Mik.*; — 4) der Schnupfen, der Strauchen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Soška dol.-Erj (Torb.)*, *Tolm.-M.*; pošast ali nahod, *Vrtov.(Km. k.).*

pošásten, stna, *adj.* 1) geſpenſtiſch; p. ples, *Greg.*; — ſcheußlich, monſtrös, *Cig.*, *Jan.*; — 2) verſchnupft, *Z.*; kdor hoče kako vino

posvedrátz, nit s prsti - posukati.
Sv. Lucija (Tolm.) — Kenda

posvétaik - posvetnež, posvetnjak, Temljine (Tolm.) — Kenda.

posámeriti se - slučajno se zgoditi, akò storim Kaj slabega nehote po nerviščenam, brez namena: Kamen sem frgal za mačko; le posámerilo se mi je, da sem prilet v okno, Temljine (Tolm.) — Kenda.

posántáli se - pobreti se, Gor. (Šl.) — Mk. II. 42.

pošičetina (kjer voda izvira) po navzdolgih, Tuma, Plan. Vest. XVI. 177. (? morda pošetina, prim. sačiči = hudovreje)

pošiketi = porezati, konce kake reči, pos. škarjami Sv. Lucija (Solm.) — Korda.

gaje (pošegačal = Štrekelj Sl. Zb. 1911. 107

poznati, mora biti čistih ust in nič pošasten ali zadnit, *Vrtov.(Vin.)*.

poščâga, *f.* eine Art brauner Froſch, *Št.-Mur.*, *Cig.*, *C.*

poščâglja, *f.* = poščaga, *C.*

poščebetáti, etâm, ę́čem, *vb. pf.* ein wenig ſchwatzen, *Zora.*

poščę́diti, im, *vb. pf.* verſchonen: p. koga, *C.*; — prim. hs. poštediti.

poščegetáti, etâm, áčem (ę́čem), *vb. pf.* ein wenig kitzeln.

poščegetávati, am, *vb. impf.* = poščegetovati.

poščegetováti, ûjem, *vb. impf.* wiederholt kitzeln.

poščekáti, âm, *vb. pf.* = pomolsti, *Jarn.*

poščekováti, ûjem, *vb. impf.* = porezovati, posekovati, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*.

poščemę́ti, ím, *vb. pf.* ein wenig brennen (= brennenden Schmerz verurſachen), *Z.*

poščénje, *n.* das Faſten, *M.*

poščę́tati, am, *vb. pf.* abbürſten, *Mik.*

poščę́titi, im, *vb. pf.* abbürſten, *Cig.*

poščeváti, ščújem, *vb. pf.* = poščuvati, *Cig.*

poščípati, pam, pljem, *vb. pf.* nacheinander abzwicken; glave žrebljem s kleščami p.; — poščipano grozdje = der Moſter, *vzhŠt.*

poščipováti, ûjem, *vb. impf.* wegkneipen, *Mur.*

poščívanje, *n.* das oftmalige Piſſen; — der Lauterſtall (eine Pferdekrankheit), *Cig.*, *Strp.*

poščívati, am, *vb. impf. ad* poscati; 1) beharnen, *Cig.*; — p. se, ſich zu bepiſſen pflegen, *Z.*; — 2) oft den Harn laſſen, den Harnfluß haben, *Cig.*

poščúkniti, ščûknem, *vb. pf.* = podščukniti, *Dict.*

poščúti, ščújem, *vb. pf.* ein wenig hetzen; — aufhetzen, *Jan.*

poščuváti, ščúvam, ščújem, *vb. pf.* ein wenig hetzen: p. psa; — aufhetzen, *Jan.*

pošentáti, âm, *vb. pf.* mit dem Worte šent ein wenig fluchen, *Z.*

pošentováti, ûjem, *vb. impf.* wiederholt mit dem Worte šent fluchen, *Z.*

pošę́pati, pam, *vb. pf.* 1) hinkend einige Schritte machen; — 2) = pošepiti, *Cig.*; — 3) (nacheinander) lahm werden, *Jan.(H.)*.

pošepę̀t, pę́ta, *m.* die Zuflüſterung, *LjZv.*

pošepetáti, etâm (ę́čem), *vb. pf.* zuflüſtern; p. komu kaj; *(praes.* pošepáčem, prim. *Cv. X. 9.)*.

pošę́piti, im, *vb. pf.* vertreten, ſchief treten: p. črevlje, *Z.*, *Mik.*

pošę̑pniti, nem, *vb. pf.* = pošepetati, *nk.*; (pravilno bi bilo: pošepníti, pošápnem; prim. *Cv. X.*).

pošeptáti, âm, *vb. pf.* = pošepetati.

pošę̑stek, stka, *m.* der Hingang, *kajk.-Valj. (Rad)*.

pošestę́riti, ę̑rim, *vb. pf.* verſechsfachen, *Cig.*

pošestílen, lna, *adj.* zirkelmäßig, *V.-Cig.*; — prim. šestilo.

pošestíliti, îlim, *vb. pf.* abzirkeln, *Cig.*

pošestje, *n.* der Hingang: Kristusovo p., *ogr.-C.*; (pošestjè?).

pošę̑stnica, *f.* po šest škatel druga v drugi, *Rib.-Cig.*

1. **pošèt**, šę́ta, *m.* der Spaziergang, *Cig.*

2. **pošę̑t**, *m.* der Zollſtab, *Cig.*, *Jan.*, *Kr.*; — prim. it. passetto = pol sežnja.

pošę́tati se, tam, čem se, *vb. pf.* einen Spaziergang machen, *Zora.*

pošę̑tovati, ujem, *vb. impf.* durch Abſchreiten meſſen: njivo p., *Svet.(Rok.)*.

pošèv, *adv.* = po ševi, ſchief, *Cig.*, *Jan.*, *Dol.*; tudi: na pošev (napošev), ſchief.

pošę́ven, vna, *adj.* ſchräg, ſchief, *Jan.*, *Cig. (T.)*; p. kot, ein ſchiefer Winkel, *Cel.(Geom.)*; pošę̑vni trk, der ſchiefe Stoß, *Cig.(T.)*.

pošę́vi, *adv.* = po ševi, ſchräge, *C.*

pošę́vica, *f.* die Schiefe, *Cig.(T.)*, *C.*; — hs.

pošę́viti, im, *vb. pf.* ſchief machen, abdachen, böſchen, *Cig.*

pošev nokǫ́ten, tna, *adj.* ſchiefwinkelig, *Cig. (T.)*.

pošę́vnost, *f.* die Schiefe, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — die Böſchung, *Cig.*, *Jan.*

pošibávati, am, *vb. impf.* eig. mit Ruthen ſchlagen: pot me pošibava, der Schweiß überſtrömt mich, *Fr.-C.*; — prim. pošiniti 2).

pošibíti, ím, *vb. pf.* beugen: pošibljena kolena, *Telov.*; — sneg pošibi drevje (beugt nieder), *Lašče-Levst.(Rok.)*; — p. se, wanken: noge se mu pošibe, *Erj.(Izb. sp.)*; — (fig.) umſtimmen: ni se dal pošibiti, *Glas.*

pošîbrati, am, *vb. pf.* s šibrami izpolniti, mit kleinen Steintrümmern ausfüllen: zid p., *Z.*

pošíkniti, šîknem, *vb. pf.* mit einem dünnen Gegenſtande ſchlagen: p. koga s šibo, z bičem, *Zora*, *Dol.*, *jvzhŠt.*

pošiljáč, *m.* der Verſender, *DZ.*

pošiljalíšče, *n.* der Verſendungsort, *DZ.*

pošíljanec, nca, *m.* der Sendling, *Cig.*, *Jan.*; — die Ordonanz, *Cig.*

pošíljanje, *n.* das Schicken, das Verſenden.

pošiljâtelj, *m.* der Überſender, der Einſender, *Jan.*

pošiljâtev, tve, *f.* die Sendung, die Einſendung, *Jan.*, *nk.*

pošíljati, am, *vb. impf. ad* poslati; ſchicken, ſenden; pisma p. komu; otroka v šolo p.; p. po koga; Bog nam nesreče pošilja.

pošiljâtven, tvena, *adj.* Sendungs-, *Jan.(H.)*.

pošiljâva, *f.* die Beförderung, die Expedition, *Cig.*, *Jan.*

pošiljâvec, vca, *m.* der Sender, der Abſender, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

pošiljâvka, *f.* die Senderin, die Abſenderin, *Cig.*

pošîljka, *f.* das Geſendete, die Sendung, *DZ.*, *C.*; poštne pošiljke, *DZ.*; srečno je dospela pošiljka na Dunaj, *Navr.(Kop. sp.)*.

pošíniti, šînem, *vb. pf.* 1) = pošibiti: p. se, ſich (unter einer Laſt) ſenken: strop se je pošinil, *Dol.-Levst.(Rok.)*, *Erj.(Torb.)*; pošinjen = skljućen, grbast, *Podkrnci-Erj. (Torb.)*; — pošinjen = potuhnjen, tückiſch, duckmäuſeriſch, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; — 2) pot me pošine, ich fange an zu ſchwitzen, *Fr.-C.*; — nam. pošibniti; prim. šiba, šibiti se.

pošìp, šípa, *m.* = pošipon, *Mur.*

pošipǫ̑n, *m.* = šipon, *SlGor.-Erj. (Torb.)*, *Trumm.*

pošíti, šíjem, *vb. pf.* 1) nacheinander fertig nähen oder vernähen, aufnähen; vse p., kar je bilo raztrgano; — 2) durch Nähen verbrauchen (z. B. den Zwirn), *Cig.*

poškâlički, *adv.* ſchief, quer, *C.*

poškaliti se, im se, *vb. pf.* gleiten, rutſchen, *C.*; igla se v golt poškali, *ogr.-C.*

poškâlj, *adv.* ſchief, ſchräge, *Št.-Cig.*, *C.*; steza na poškalj, *Mik.*

poškẹ̑t, *f.* v kletvicah = šembran človek, šembrana reč: ti pošket ti! (reče se pri kaki neugodnosti), *Dol.*; pošket! petdeset let uže služim to hišo, *Jurč.*

poškatiti se, im se, *vb. pf.* verderben, miſslingen, *C.*, *Z.*

poškíliti, škîlim, *vb. pf.* einen ſchielenden Blick werfen, hinſchielen: p. kam, na koga (kaj); (poškileti, im, *LjZv.*).

poškọ̑da, *f.* = poškodba, *Dict.*

poškọ̑dba, *f.* die Beſchädigung; huda (težka) telesna p., ſchwere körperliche Beſchädigung, *Cig.*

poškọ̑den, dna, *adj.* gern Schaden verurſachend, ſchädlich, *Dict.*, *Jan.*; ti poškodna stvar, ti! *jvzhŠt.*; poškọ̑dni maček, *C.*

poškọ́diti, škọ̑dim, *vb. pf.* = poškodovati, *Mur.*

poškodljìv, íva, *adj.* ſchädlich, *Mur.*

poškọ́dovanec, nca, *m.* der Beſchädigte, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*

poškọ́dovanje, *n.* die Beſchädigung; telesno p., körperliche Beſchädigung, *nk.*

poškọ́dovanka, *f.* die Beſchädigte, *Jan.(H.)*.

poškọ́dovanost, *f.* die Schadhaftigkeit, *Cig.*, *Jan.*

poškọ́dovati, ujem, *vb. pf.* beſchädigen; poškodovan, beſchädigt, ſchadhaft; p. koga, jemanden benachtheiligen, *Cig.*

poškọ́dovavec, vca, *m.* der Beſchädiger, *Cig.*

poškọ̑pati, am, *vb. pf.* = v škopnike podelati (slamo), *Polj.*

poškrábati, am, *vb. pf.* ein wenig kratzen: p. se po glavi, *C.*

poškrâpati, pam, pljem, *vb. impf.* = poškrapljati, *C.*

poškrâpljati, am, *vb. impf. ad* poškropiti; beſpritzen, beſprengen, *Mur.*, *Jan.*

poškrílati, am, *vb. pf.* pflaſtern, *Blc.-C.*; — prim. škril, skril.

poškrípati, pam, pljem, *vb. pf.* ein wenig knarren, knirſchen; z zobmi p.

poškripávati, am, *vb. impf.* zeitweiſe knirſchen: z zobmi p.

poškrípniti, škrîpnem, *vb. pf.* einen Knarr- oder Knirſchlaut hören laſſen, *C.*, *M.*

poškrobotáti, otâm, ọ́čem, *vb. pf.* ein wenig raſſeln, ein Geräuſch machen: s škatlo, v kateri je penezov, p.

poškropíti, ím, *vb. pf.* beſpritzen; p. grede na vrtu; p. koga z blatom.

pošlápati, am, *vb. pf.* vertreten, eintreten: čevlje p., *Cig.*

pošlátati, šlâtam, *vb. pf.* antaſten, anfühlen, greifen; žilo p., den Puls begreifen, *Cig.*

pošlâtkati, am, *vb. pf.* ſanft betaſten, *Cig.*

pošlátniti, šlâtnem, *vb. pf.* betaſten, *Mur.*

pošle, *adv.* = potem, *Npes.-Schein.*

pošlẹ̑d, **pošlẹ̑di**, *adv.* = posle, potem, (nam. posled, posledi) *Podkrnci-Erj.(Torb.)*.

pošlẹ̑nček, čka, *m.* (nam. poslednjiček?) das Überbleibſel, *Jarn.*

pọ̑šta, *f.* 1) die Poſt; pismo na pošto nesti, s pošte prinesti; na pošti pismo leži; s pošto se voziti; po pošti poslati, durch die Poſt ſchicken; vozna p., die Fahrpoſt, *Cig.*; pisemska p., die Briefpoſt, *Cig.*; jezna p., die Reitpoſt, *Cig.*; selska p., die Landpoſt, *DZ.*; peš pošta, die Fußbotenpoſt, *V.-Cig.*; posebna p., die Extrapoſt, *Cig.*; — tri pošte od tod, drei Poſten von hier, *Cig.*; — 2) die Nachricht: pošto poslati; — pošte nositi, prenašati, Poſten tragen, klatſchen, Leute ausrichten.

1. **poštâjna**, *f.* die Baſtei, *Rog.-Valj.(Rad)*, *Jsvkr.*, *Kremp.-C.*; („postajnja", *Meg.*); — iz nem.

2. **poštâjna**, *f.* das Apoſtem, *Cig.*; — prim. lat. apostema, gr. ἀπόστημα, der Abſceſs.

pọ̑štar, rja, *m.* der Poſtmeiſter.

pọ̑štarica, *f.* die Poſtmeiſterin.

poštarína, *f.* = poštnina, das Poſtporto, *Levst. (Nauk)*.

pọ̑štarski, *adj.* die Poſtmeiſter betreffend, Poſt-: poštarska hiša, das Poſthaus, *Cig.*; poštarski rog, das Poſthorn, *Cig.*

pọ̑štarstvọ, *n.* das Poſtmeiſteramt; — das Poſtweſen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

poštefnjáti, âm, *vb. pf.* ein wenig herumſtöbern, *Z.*, *jvzhŠt.*

poštempláti, âm, *vb. pf.* mit einem Stempel (mit Stempeln) verſehen.

poštèn, éna, *m.* der Blutſturz, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; — prim. 2. poštajna.

poštèn, šténa, *adj.* 1) geehrt: svetniki in pošteni ljudje, *Dalm.*; župan poštenega mesta Ljubljane, *prisega iz 17. stol.*; — 2) ehrſam, Ehren-, bieder, rechtſchaffen; pošteno dekle; p. mož, ein Ehrenmann; poštena beseda, ein Ehrenwort; pošten smeh je več vreden kakor dva joka, *Zv.*; ehrlich, redlich, honett; pošteno si zaslužiti kaj; poštene cene; — ordentlich; nima poštene pijače, poštene sobe; gehörig; pošteno koga nabiti, ošteti; — tudi: póšten, šténa.

pọ̑šten, štna, *adj.* Poſt-; poštni urad, voz; poštni hlapec, der Poſtknecht, *Levst.(Rok.)*.

poštenica, *f.* = poštena ženska, *kajk.-Valj. (Rad)*.

poštenják, *m.* der Ehrenmann.

pošténje, *n.* 1) die perſönliche Ehre, der gute Name; p. izgubiti; na moje poštenje! bei meiner Treue! *Cig.*; čast vašemu poštenju, mit Verlaub, *Levst.(Rok.)*; — 2) die Ehrlichkeit; še je poštenja na svetu; — poštenjè, *ogr.-Valj.(Rad)*.

pošténost, *f.* die Ehrenhaftigkeit, die Ehrlichkeit, die Redlichkeit.

pošterec, rca, *m.* (?) „poredni paglavci devajo žabo na pošterec, da pognana v zrak zviškoma telebi na tla", *Glas.*

poštẹ̑tev, tve, *f.* die Berechnung, *Cig.*

pošábati = potrgati; pošábanca = kruh; postružnik
pošmúcati; slabo ostriti, da ima slopnjice po glavi.
(Than.) DSv. XVII. 384.
pošpógati komu = naredíti, začárati komu,
Časop. z. 39. i. n. 914. 164.

poškofúštiti se — klobuk pomakniti bolj
na oči, kakor dík ga: tako je šel
poškofúšeno! Sv. Lucija (Tolm.) — Kenda.

pošpóštati (gúlšpam) pohvaliti;
Nekteri ga zelo hvalijo, jazga pa nič ne pošpóštam.
Tolj. — Let. 898. 173.

pošten se mu je utrgal = kri se mu je vdrla
ulila, žila se mu je utrgala Temljine (Tolm.)
— Kenda.

pošteli: (16. 17st.) nič ne pošlejejo = obrajtajo
enijo číslajo, Temljine (Tolm.) — Kenda.

pošténa interj. nedolžna klatvica: ti p.
ti orehova! (= ti spakti grdi!) Sromlje (Št.)
Časop. z. 39. i. n. 914. 164.

pošleti gl. na spredaj str.

spoštmohorati = štmohor dokončati. Terljine (Tolm.) – Kenda
gl. štmohor.

poštrkati = do gadnje kapljice pomolsti kravo, Terljine (Tolm.) –
le čisto pošlekaj! Kenda.

poštęti, štę̑jem, *vb. pf.* 1) nacheinander abzählen; — 2) eine Rechnung aufnehmen, berechnen, *Cig.*

poštę̑v, štę́va, *m.* die Rechnung: šolski poštevi, Schulrechnungen, *ZgD.*; tekoči p., der Contocorrente, *Cig.*; — v poštev vzeti, jemati, in Rechnung nehmen, in Betracht ziehen, berücksichtigen, *nk.*

poštę̑va, *f.* die Multiplication, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

poštęvâlnica, *f.* das Rechenbrett, *Jan.*

poštę́vanec, nca, *m.* der Multiplicand, *Cig.*, *Jan.*

poštę́vanje, *n.* das Multiplicieren, *Cig.*, *Jan.*

poštę́vanka, *f.* das Einmaleins, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *M.*

poštę́vati, am, *vb. impf. ad* pošteti; 1) zählen: korake p., *LjZv.*; — 2) multiplicieren, *Cig.*, *nk.*

poštę̑vec, vca, *m.* der Multiplicator, *Jan.(H.)*.

poštęvíliti, îlim, *vb. pf.* berechnen: natanko p., *Cig.*

poštęvîlkati, am, *vb. pf.* mit Ziffern versehen, beziffern, *Cig.*

poštęvína, *f.* 1) die Multiplication, *C.*; — 2) = poštevanec, der Multiplicand, *Jan.(H.)*.

poštę̑vka, *f.* = pošteva, die Multiplication, *Jan.*

poštę̑vnica, *f.* das Einmaleins, *Jan.*

poštîrnica, *f.* vier Schachteln ineinander, *Rib.-Cig.*

poštnár, rja *m.* = poštar, *Mur.*, *Cig.*

poštnîja, *f.* = poštni urad, pošta, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*

pǫ̑štnik, *m.* der Postillon, *Cig.*; der Postreiter, *M.*

poštnína, *f.* die Postgebür, das Postporto; poštnine prost, portofrei, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

poštohòd, hóda, *m.* der Postcurs, *DZ.*

poštǫ́kati, štǫ̑kam, *vb. pf.* ein wenig stochern, *Z.*, *jvzhŠt.*

poštokàz, káza, *m.* die Postkarte, *Cig.(T.)*.

poštokováti, ûjem, *vb. impf.* = postavati, oglariti, *KrGora.*

poštovânje, *n.* die Achtung, *Alas.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Jap.(Sv. p.)*, *kajk.-Valj.(Rad)*.

poštovâtelj, *m.* der Verehrer, *Zora.*

poštováti, ûjem, *vb. impf.* = spoštovati, achten, hochschätzen, *Alas.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Trub.*, *Dalm.*, *Jsvkr.*, *Guts.(Res.)*, *Jap.(Sv. p.)*.

poštovìd, vída, *m.* = poštokaz, *Cig.(T.)*.

poštovǫ̑dnik, *m.* der Postconducteur, *Cig.*

poštŕcelj, clja, *m.* ein an morschen Baumstöcken wachsender eßbarer Schwamm, *vzhŠt.-C.*

poštrę́fen, fna, *adj.* = poškoden, *BlKr.*

poštŕkati, štŕkam, *vb. pf.* bespritzen; z blatom p. koga ali kaj.

poštŕkavec, vca, *m.* pasji p., die Schwiele, *Polj.*; — prim. pasjica 2).

poštrofáti, âm, *vb. pf.* (mit Kothsuppe) bespritzen, *vzhŠt.*

poštrofotáti, otâm, ǫ́čem, *vb. pf.* = poštrofati, *Z.*, *jvzhŠt.*

poštûpati, am, *vb. pf.* mit einer feingepulverten Sache bestreuen: pfeffern, *Cig.*, *Jan.*; — pudern, *Cig.*

pošûm, *m.* das Geräusch, der Lärm, *Mur.*, *Št.-C.*; ni mu več za mestne pošume, *Raič (Let.)*.

pošumẹ́ti, ím, *vb. pf.* ein wenig rauschen, brausen.

pošumljáti, âm, *vb. pf.* ein wenig säuseln, *Z.*

pošumotáti, âm, *vb. pf.* ein Geräusch machen, *Glas.*

pošvedráti, âm, *vb. pf.* austreten, abtreten, verlatschen: črevlje p., *Cig.*, *Jan.*, *Polj.*

pošvẹ́niti, švẹ́nem, *vb. pf.* = pošvepati, pošvedrati, schief treten; p. črevlje, škornje, *C.*, *Z.*

pošvẹ́pati, am, *vb. pf.* = pošvedrati, *M.*, *C.*

pošvígati, švîgam, *vb. pf.* nacheinander davonlaufen, *C.*

pošvigováti, ûjem, *vb. impf.* zucken: strele pošvigujejo, *DSv.*

pošvŕkati, švŕkam, *vb. pf.* (mit Strahlen einer Flüssigkeit) bespritzen, *Cig.*; — bepissen, *Cig.*, *C.*; posteljo p., *Polj.*

pošvŕtati, am, *vb. pf.* = pošvedrati, *Cig.*

1. **pǫ́t**, *f. et m.* der Weg; po strmi poti hoditi, einen steilen Weg wandeln; na poti biti komu, jemandem im Wege, hinderlich sein; na pot priti, in den Weg treten; s poti (s pota) iti, dejati, aus dem Wege gehen, räumen; s poti (pota) mi je, es ist mir abwegs, es ist mir ein Umweg; s prave poti biti, irre sein, *Cig.*; svoj pot, in einem fort, *Gor.*; po bližnjem potu, auf dem nähern Wege; pot zgrešiti (grešiti), irre gehen, fehl gehen; p. pokazati, den Weg weisen; iti svojo pot, seines Weges gehen; hiteti kam z gladkim potom (direct), *Levst.(Močv.)*; pot posoditi komu, jemanden begleiten (preprosto), *Mur.-Cig.*, *C.*; pot pod noge vzeti, ubrati, sich auf den Weg machen (šaljivo); ta pot je na potok, na Savo, dieser Weg geht nach dem Bache, nach der Save, *Cig.*; vozna pot, der Fahrweg; stranska p., der Nebenweg; — po krivih potih, auf krummen Wegen (fig.); — druzega nema kakor pot, po kateri hodi, pa še tista ni njegova (največje siromaštvo), *Kras-Erj. (Torb.)*; — poti, die Communicationsmittel, *Cig.(T.)*; — die Bahn; solnčna p., die Sonnenbahn, *Cig.*, *Jan.*, *Cig. (T.)*; — die Route, *Cig.*; prisilno odkazani p., die gebundene Marschroute, *DZ.*; — der Weg, den man macht, die Reise, der Marsch; na pot iti, verreisen: na poti biti, auf der Reise oder dem Marsche sein; srečen pot! glückliche Reise! vso pot, während der ganzen Reise, *Ravn.*; zmeraj je na potu, kakor sv. Jurij na konju, *Dol.*; po poti, mej potjo, s potjo, unterwegs; — božja (božji) pot, die Wallfahrt, die Kirchfahrt; iti na božjo (božji) pot, eine Wallfahrt unternehmen; tudi: der Wallfahrtsort: slavna božja pot; — križev pot, der Kreuzweg (eine kirchl. Andacht); — rakovo pot iti (hoditi), den Krebsgang gehen; — das Mal; ta (to) pot, diesmal; pet potov, fünfmal; — der Weg, der Ausweg, das Mittel; pot bom že našel, *Cig.*; upravni pot, der administrative Weg, *DZ.*; po tem potu, auf diese Art; po nobenem potu, auf keine Weise; po vsak

pot, jedenfalls, *C.*; z gladkim potom odgovoriti, unumwunden antworten, *Levst. (Zb. sp.)*; (pomni: krivim potem peljati = po krivem potu p., gre svojim potem, tem istim potem, *Krelj.-Mik.*; z ravnim potem, *Trub.-Mik.*; pustil je ovce krivičnimi poti hoditi, *Krelj*; — *pl. n.* pôta; pota grešiti, *Dalm.*; — *pl. f.* potî, *ogr.-Valj.(Rad)*).

2. **pôt,** pôta, potû, *m.* der Schweiß; krvav pot potiti, Blut ſchwitzen; smrtni p., der Todesſchweiß; pot me poliva, ich ſchwitze ſtark; brez potu ni medu, *Npreg.-Valj.(Rad)*.

3. **pôt,** *m.* der Bote; — iz nem.

pôta, *f.* die Feſſel, *Mur.*, *Cig.*, *C.*; železne pote, *Trub.(Psal.)*; s potami zvezan, *Dalm.*; naše pote in lance je raztrgal, *ogr.-Valj. (Rad)*; — die Fußfeſſel für Pferde, *Rib.*, *SlGor.*; konjske pote, (pute) *Habd.*

potâblati, am, *vb. pf.* betäfeln, *C.*

potâč, *m.* das Rad, *Mur.*, *C.*, *Danj.(Posv. p.)*, *ogr.-Valj.(Rad)*, *vzhŠt.*

potâček, čka, *m. dem.* potač; das Rädchen, *ogr.-C.*

potačílo, *n.* = potač, *Z.*, *C.*

potada, *adv.* = potlej, *Ben.-Kl.*

potâja, *f.* 1) die Geheimhaltung, *Jan.*, *C.*; v potaji imeti, geheimhalten, *Jan.*; — 2) das Verſteck, *C.*; — 3) = potajba, die Verſtellung, *Jan.(H.)*.

potájati, am, *vb. impf.* = potajevati. *Mur.*

potájati se, tâjam, jem se, *vb. pf.* (allmählich) ſchmelzen (v. Schnee), *Jan.(H.)*.

potajâvec, vca, *m.* der Heuchler, *Mur.*

potajâvka, *f.* die Heuchlerin, *Mur.*

potâjba, *f.* die Verſtellung, *SlN.*

potájen, jna, *adj.* heimlich, *C.*; potajne misli, die Mentalreſervation, *C.*; potajno, heimlich, *Cig.*, *Jan.*

potajeváti, ûjem, *vb. impf. ad* potajiti; verhehlen, *Jan.*; — p. se, ſich verſtellen, *Z.*; potajuje se n. pr., kdor noče slišati, kadar ga kličejo, *Z.*

potajevâvec, vca, *m.* der Hehler, *Jan.*; — der Scheinheilige, *Z.*

potajíti, ím, *vb. pf.* 1) verſtellen, verleugnen, *C.*; obraz p., *C.*; — p. se, ſich verſtellen, ſich verleugnen; potaji se n. pr. hrošč, če se dela mrtvega, ako se ga dotakneš, ali človek, ki ga kličeš, pa se ne oglasi, dasi te sliši, ali človek, ki je kaj hudega storil, pa se dela, kakor bi ne bil storil; — 2) verheimlichen, verbergen, p. se, ſich verbergen, *Cig.*; p. se komu, *LjZv.*

potajîvec, vca, *m.* der Hehler, *V.-Cig.*

potâkanje, *n.* 1) das Rollenmachen; — 2) die Strömungen (des Meeres), *Jes.*

potâkati, kam, čem, *vb. impf. ad* potočiti; 1) rollen machen: krogle, kolesa p., *Mur.*, *Cig.*; — zibko p., wiegen, *Npes.-Vraz*, *Npes.-Schein.*; — p. se, in rollender Bewegung ſein, *Jan.*; zvezde se potakajo, die Sterne putzen ſich, *Cig.*; — 2) = potuho dajati, Unterſchleif gewähren: mati potače sina, *Malhinje-Erj.(Torb.)*; — 3) abſchenken.

potâkavec, vca, *m.* das Blockrad, *V.-Cig.*

potakljáti, âm, *vb. pf.* rollen machen, *Z.*

potákniti, nem, *vb. pf.* = potekniti.

potalíkati, am, *vb. pf.* = potakljati, *C.*

potalǫ́kati, kam, čem, *vb. pf.* = potakljati, *Jan.*

potámniti, im, *vb. pf.* = potemniti, *Cig.*

potancáti, âm, *vb. pf.* = poteptati: potancan kruh, ein niederes Brot, *Z.*, pogl. potencati.

potânec, nca, *m.* ungeſäuertes Brot, *Cig.*; — (prim. potancan kruh?).

potánek, nka, *adj.* genau: potanki črtež, der Detailplan, *Cig.(T.)*.

potânjšati, am, *vb. pf.* verdünnen, *Cig.*

potánkost, *f.* 1) die Genauigkeit, *Cig.(T.)*, *DZ.*; — 2) das Detail, *Cig.(T.)*; — hs.

potantáti, âm, *vb. pf.* niederdrücken, *Jan.*; unterdrücken, *Z.*; überwältigen, *Mur.*; ogenj p., das Feuer erſticken, *Z.*; — niederſchlagen: krivico, pravdo p., *Z.*; (potentáti, *Kr.*).

potâpka, *f.* der Krabbentaucher (mergulus), *Erj.(Ž.)*.

potâpljaj, *m.* die Tauchung (eines Schiffes), *Cig.(T.)*, *DZ.*

potapljâlnica, *f.* die Taucherglocke, *Jan.(H.)*.

potâpljanje, *n.* das Verſenken.

1. **potâpljati,** am, *vb. impf. ad* potopiti; in eine Flüſſigkeit ſenken, untertauchen, verſenken; — ertränken; — p. se, verſinken, untergehen; ladja se potaplja; ertrinken.

2. **potapljáti,** âm, *vb. pf.* betaſten, *C.*; (mit der Hand) ſanft klopfen, *Z.*; p. koga po rami, *Bes.*

potapljàv, áva, *adj.* potapljavo kladivo, der Geſenkhammer der Hufſchmiede, *DZ.*

potapljâvček, čka, *m.* 1) kleiner Taucher: Kartezijev p., Carteſianiſcher Taucher (phys.), *Cig.(T.)*; — 2) = potapnik, *Jan.*

potapljâvec, vca, *m.* 1) der Verſenker, der Untertaucher, *Cig.*; — 2) der Taucher (eine Perſon), *Cig.*, *Jan.*; — 3) = pondirek, *Frey.(F.)*; savski p., die Käferente (colymbus minor), *V.-Cig.*; — tudi: der Taucher, der Säger (mergus), *Frey.(F.)*; veliki, savski ali srednji, mali p., *Frey.(F.)*; — 4) der Hufſtempel der Hufſchmiede, *DZ.*

potapljâvka, *f.* 1) die Taucherin, *Jan.(H.)*; — 2) mala p., die Käferente (colymbus minor), *Cig.*; — 3) das Geſenk (am Netz), *Jan.*

potapljâvski, *adj.* Taucher-: p. zvon, *Cig. (T.)*.

potâpnik, *m.* črni p., der pechſchwarze Waſſerkäfer (hydrophilus piceus), *Cig.*, *Erj.(Ž.)*.

potarácati, am, *vb. pf.* pflaſtern, *Mur.*, *Cig.*; tudi hs.; — prim. it. terrazzo, die Terraſſe.

potaráčiti, im, *vb. pf.* = potaracati, *C.*, *Z.*

potarati, am, *vb. pf.* abquälen, *Jsvkr.*

potarífen, fna, *adj.* tarifmäßig, *DZ.*

potarína, *f.* = potnina, die Reiſegebür, *DZ.*

potášelj, šlja, *m.* = pepelik, die Pottaſche; — iz nem.

potátiti se, im se, *vb. pf.* ein Dieb werden, *Bes.*

potážba, *f.* die Beruhigung, *M.*; der Troſt, *Jan.*, *Kos.*

potáženje, *n.* die Tröſtung, *Schönl.*

na pól prid. dve Sadne findne: dolgo nisem mogel priti na pot v Temljine (Valm.) = Kenda

potān, demin. potāniček = putan (Suhor) Štrek. Let. 94. 39.

potāčati (-ām, -āti) = potakāti, potočiti: vollan maso, cimbnu: kroglo p., po travi se potdčati

potaftáti: pečeriti: parteššnu, ogenj p. = pogasiti Temljine (Valm.)

(reka pesovka?)
potegon: da jo je oni potegon ne-
koliko zmotil" Finžgar, Razva-
lina življenja 22.
"potegnino za listim potegovcem") i
ibidem 13

potec - murka (Rosthüpfel) v Velem Polji, Tuma, Plan.
Vest. XVI. 201.
potecin: bolši je potecin (ali pa ludi požjin)
[to je: pri begu uteči] kakor podrjin [t.j. tepen
biti] (Than.) DSo. XIV. 384.

potážiti, im, *vb. pf.* beſänftigen, beruhigen, *M., C.*; tröſten, *Jan., Ravn.*; — prim. bav. dasig, kor.-nem. tasigen, = ruhig, ſtill machen, *Levst.(Rok.).*

pǫ́tec, tca, *m. dem.* 1. pot; die Abtheilungslinie des Haupthaares, *C., jvžhŠt.*

potéči, téčem, *vb. pf.* 1) ein wenig laufen; proč p., *Dalm.*; — 2) potečem, ich werde laufen: kam potečem? ajdi poteko k tebi, *Dalm.*; — voljno potečeš po potu zapovedi božjih, *Bas.*; — 3) abfließen, ablaufen; voda je potekla; čas je potekel; — auslaufen, ausrinnen: vino je poteklo, der Wein iſt aufgebraucht worden; — 4) dahinfließen, hervorfließen; Denite mi truplo Pod kap od pipe, Da ravno poteče V usta moja, *Npes.-K.*; potoki po celem svetu poteko, *Jsvkr.*; — hervorgehen, *C.*; p. iz ust naroda samega, *Let.*

potèg, tę́ga, *m.* das einmalige Ziehen, der Zug, *Cig.*; der Zug (mech.), *Cig.(T.)*; p. z roko, der Handzug, *Jan.*; p. z lokom, der Bogenſtrich, *Cig.*; na p. izkusiti, auf Zug prüfen, *Cig.(T.)*; — der Schriftzug, *Jan.*

potęga, *f.* 1) die Einziehung, *Cig.*; — die Anziehung, *C.*; — 2) = poteg, der Zug, *Mur., Cig.*

potęgalica, *f.* die Rückleine, womit die Vogelſteller das Garn ſchnell rücken, *V.-Cig.*

potęgati, am, *vb. impf. ad* potegniti; = potezati, wiederholt ziehen, anziehen.

potęgljaj, *m.* das einmalige Ziehen, der Zug, der Strich, *Mur., Cig., Jan.*; der Zug (in der Malerei), *V.-Cig.*; napačni p., der Fehlzug, *Cig.*

potegljìv, *adj.* 1) fähig zu ziehen (prim. potegljivost 1); — 2) dehnbar, *Cig.*; zähe, *Mur.*

potegljívost, *f.* 1) die Zugkraft, *Cig.(T.)*; — 2) die Dehnbarkeit, *Cig.*

potęgniti, nem. *vb. pf.* einen Zug thun, ziehen; konj neče p.; iz kupice dvakrat p., zwei Züge aus dem Glaſe thun; iz vode koga p.; vina p. iz soda, Wein (mit dem Heber) aufheben; — koren p., eine Wurzel ausziehen (math.), *Cel.(Ar.)*; — meč p., das Schwert ziehen; — denar p., Geld beziehen; p. britev po kamenu (abziehen); z roko p. črez kaj, mit der Hand etwas überfahren, *Cig.*; p. črto, eine Linie ziehen; — sapa potegne, ein Windhauch erfolgt; kakor veter potegne, wie der Wind bläst; — ausſtrecken, dehnen, *Cig., Jan.*; dan se je potegnil, der Tag iſt länger geworden, *Z., jvžhŠt.*; — wiegen, *Cig.(T.)*; koliko potegne to blago? *Z.*; močno p., ſchwer in die Wagſchale fallen, *Cig.*; = dosti p., *C.*; — ako letina dobro potegne (gut ausfällt), *SIN.*; — na kislo p., ſauer zu ſchmecken anfangen, zicken, *Cig.*; — p. jo, Reißaus nehmen, ſich davon machen; kam jo je neki potegnil? — p. se kam, ſich davonſchleichen, *Cig., M.*; bolezen se kam potegne (verſetzt ſich), *Cig.*; — p. s kom, auf jemandes Seite treten, jemandes Partei nehmen; z nasprotniki je potegnil; — p. se za koga, kaj, ſich jemandes, einer Sache annehmen; p. se za prijatelja, za resnico; p. se za svojo kožo, ſich ſeiner Haut wehren, *Cig.*

potęgoma, *adv.* zugweiſe: p. upirati se, *Telov.*

potegovânje, *n.* das wiederholte Ziehen; — das Beziehen, der Bezug: p. novcev, *DZ.*; — p. korena, die Wurzelziehung (math.), *Cig.(T.)*; — p. za koga, die Parteinahme.

potęgováti, ûjem, *vb. impf. ad* potegniti; wiederholt ziehen; besede p., im Reden die Worte ziehen, *Cig.*; — na kiselo p., nach Eſſig ziehen, *Cig.*; — p. s kom, auf jemandes Seite ſein, *Jurč.*; — p. se za resnico, die Sache der Wahrheit führen; p. se za koga, jemanden vertheidigen, ſich ſeiner annehmen.

potegovâvec, vca, *m.* der Zieher, *Cig.*

potęh, tęha, *m.* das Ruhrkraut (gnaphalium), *Medv.(Rok.).*

potehníti, înem, *vb. pf.* 1) = pothiniti, ſtill werden, ſich legen: otrok ne kriči več, je potehnil, *Dol.*; veter je potehnil, *jvžhŠt.*; šumenje v panju potehne, *Levst.(Beč.)*; — 2) p. se = potuhniti se, ſich verſtellen, *Kras.*

potęhmâ, *adv.* hernach, *M.*; — von nun an, *C.*; — p. kadar, nachdem, *Dalm.*; — p. ker, darum weil, *Dalm.*; (samo: potehmal = weil, *Trub.*).

potęhtati, tęhtam, *vb. pf.* auf der Hand das Gewicht prüfen, in der Hand wuchten; potehtati kokoš, ali je težka; — erwägen, prüfen, *Mur., C.*

potehtováti, ûjem, *vb. impf. ad* potehtati; wiederholt (auf der Hand) abwägen, *Z.*; — erwägen, *Mur.*

potèk, tę́ka, *m.* 1) der Herumſchwärmer, der Lump, *C.*; — 2) der Ablauf, *Z.*; das Erlöſchen (eines Termines), *Jan.*; — 3) die Herkunft, *C.*

potękati, tękam, čem, *vb. impf. ad* poteči; im Ablaufen begriffen ſein, zuende gehen, zur Neige gehen; vino, čas poteka.

potekníti, táknem, *vb. pf.* 1) nacheinander hineinſtecken; kole po njivi p., den Acker auspfählen, *Cig.*; redkve semtertja p., *Ravn. (Abc.)*; pod uho potekniti, unberückſichtigt laſſen, etwas auf die lange Bank ſchieben, *Lašče-Levst.(M.), Cig.*; (pogl. podtekniti); — p. se, ſich verſtecken: vsi so se poteknili, *Cig.*; — 2) p. se, anſtoßen, ſtraucheln, ſtolpern, *M.*; noga se mi potakne, (potekne) *ogr.-Valj.(Rad), jvžhŠt.*; — p. se na kom ali čem, an jemandem oder etwas Anſtoß nehmen, *ogr.-C.*

potekováti, ûjem, *vb. impf.* hin und her laufen, *Cig.*

potelę́sen, sna, *adj.* körperlich: potelesna reč, *Dalm.*; potelesna nadloga, *Guts.(Res.)*; potelesno, dem Leibe nach, *C.*; potelesno kraljevati, *Krelj*; duhovno bogat je bil potelesno siromak, *Cv.*

potelę́siti, ę̂sim, *vb. pf.* verſinnlichen, *Cig., Jan., C.*; abstraktne reči p., *Cig.*; — p. se, ſich verkörpern, *Cig.*

potelę́šenje, *n.* die Verkörperung, *Cig.*

potęm, *adv.* darauf, hernach; potem ko, nachdem; — ſodann, ferner.

potegnjeni (opp. poleznjeni) noglas, C.

potẽmek, mka, *m.* der Nachkomme, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; der Sprößling, *Jan.*; — der Nachfolger, *C.*; — prim. hs. potomak.
potemnẹ́lost, *f.* die Verdunkelung (als Eigenſchaft) (phil.), *Cig.(T.)*.
potemnẹ́ti, ím, *vb. pf.* finſter werden; potemnelo je, es iſt finſter geworden; — dunkel werden, verdunkelt werden, *Cig.(T.)*; potemnel, verdunkelt, *Cig.(T.)*; prežive barve potemnijo, *Cig.*
potemnẹ́vati, am, *vb. impf. ad* potemneti; finſter werden; — verdunkelt werden, *Cig.(T.)*.
potemníti, ím, *vb. pf.* verfinſtern; p. se, finſter werden; — verdunkeln, *Cig.*
potempláti, âm, *vb. pf.* doppeln, mit neuen Sohlen verſehen: škornje p.; — nam. potomplati; iz nem.
potẽmstvọ, *n.* die Nachkommenſchaft, *Cig.*, *C.*
potẽmšnji, *adj.* nachherig, *C.*
potẹmtákem, *adv.* unter ſolchen Umſtänden, auf dieſe Art, alſo, demnach; (tudi: po tem takem, *Jan.*).
potemtoga, *adv.* = potem, darauf, hernach, *Trub.*
1. **pọ́ten**, tna, *adj.* Weg-; pọ̑tna mera, das Wegmaß, *Cig.(T.)*; — Reiſe-: potni človek, der Wanderer, *Meg.*; potni troški; potni list, der Reiſepaſs; potna torba, der Reiſeſack.
2. **póten**, tna, *adj.* 1) feucht vom Schweiß, ſchweißbedeckt; ves poten sem, ich bin ganz im Schweiße; s potno roko kaj prijeti; tudi: potân, tnà; — 2) Schweiß-: pọ̑tne luknjice, die Schweißporen, *Jan.*
potẽnca, *f.* vzmnož, die Potenz (math.), *Cel. (Ar.)*.
potencáti, âm, *vb. pf.* = poteptati.
potenceváti, ûjem, *vb. impf. (pf.)* vzmnoževati, vzmnožiti, potenzieren (math.), *Cel.(Ar.)*.
potẽncija, *f.* = potenca, *Cig.(T.)*.
potencijánd, *m.* vzmnoženec, der Potenzianď (math.), *Cig.(T.)*.
potẽnčen, čna, *adj.* Potenz-: potenčni eksponent, *Cel.(Ar.)*.
potengrọ̀b, gróba, *m.* eine Hühnerkrankheit (Steißgeſchwulſt), *C.*; — prim. potogrom.
potengróbast, *adj.* mit Steißgeſchwulſt, *C.*
poteníti, ím, *vb. pf.* dünn machen, (potaniti) *Dict.*; testo po loparju p., *Dol.*
poténje, *n.* das Schwitzen.
potẽnjica, *f.* der Schattenriſs (die Silhouette), *Cig.(T.)*.
potèp, tépa, *m.* 1) = potepanje; das Herumſchlendern, das Vagabundieren: iti na p., *Kr.-M.*, *C.*, *Z.*; — 2) = potepin, *Jan.*; svaritev ni segla mladim potepom do srca, *SlN.*; ciganje so povlaščeni potepi, *Erj.(Izb. sp.)*.
potẹpáč, *m.* der Landſtreicher, der Vagabund, *Mik.*
potẹpáča, *f.* die Vagabundin, die Landſtreicherin, *C.*, *Mik.*
potépanje, *n.* das Herumſtreichen, das Vagabundieren.
potépati se, tẹ̑pam, pljem se, *vb. impf.* herumſtreichen, vagabundieren.
potepávati se, am se, *vb. impf.* = potepati se, *Cig.*
potẹpáven, vna, *adj.* kdor se rad potepa, *Svet.(Rok.)*.
potepè, ẹ́ta, *m.* = potepuh.
potẽpej, *m.* = potepuh, *Jan.(H.)*.
potẽpen, pna, *adj.* landſtreicheriſch, *Jan.(H.)*; unſtet, *M.*
potepẹ́nček, čka, *m. dem.* potepenec.
potepẹ́nec, nca, *m.* der Vagabund.
potepẹ́nka, *f.* die Vagabundin.
potepíca, *f.* = potepenka, *M.*, *jvzhŠt.*
potepîn, *m.* = potepuh.
potepînka, *f.* = potepenka, *Cig.*, *Jan.*
potepînski, *adj.* landſtreicheriſch.
potepînstvọ, *n.* das Landſtreicherthum.
potepíven, vna, *adj.* kdor se rad potepa: berač potepivni! *Jurč.*
potẽpka, *f.* = potepenka, *Mur.*
potẽplja, *f.* = potepenka, *Mik.*
potepljáč, *m.* ungeſäuertes Brot, *Cig.*
potepljáča, *f.* = potepljač, *Cig.*
potepljánec, *m.* = potepljač, *Cig.*
potepljáti, âm, *vb. pf.* mit der flachen Hand ſanft ſchlagen: p. koga po ramenu, *Koborid-Erj.(Torb.)*.
potepljìv, íva, *adj.* gerne herumſtreichend, *Bl-Kr.-M.*
potepljîvec, vca, *m.* der gerne herumſtreicht, *BlKr.-M.*
potepljîvka, *f.* die gerne herumſtreicht, *BlKr.-M.*
potẽpnica, *f.* = potepenka, *Mur.*
potẽpnja, *f.* das Herumſtreichen, das Vagabundieren: iti na potepnjo, *Valj.(Rad)*.
potépsti, tépem, *vb. pf.* 1) verſchleudern, verthun; — p. se, verſchleudert werden, verloren gehen; vse premoženje se je nekako poteplo; — 2) ein wenig ſchlagen: s šibo tega in onega vola malo p., *Jurč.*; — 3) p. se, = iti na potep, vagabundierend ſich irgendwohin begeben, ausſtreichen, *Cig.*, *Levst. (Rok.)*; potepen, landläufig, landſtreicheriſch, *Jan.*; potepeno pismo dobiti, den Laufpaſs bekommen, fortgewieſen werden, *Cig.*, *Jan.*, *Dol.*; — 4) potepeno, beſchämt, *C.*; p. oditi, mit Schande abziehen, *Cig.*; potepeno priti (kakor pes, ki je bil tepen), *Polj.*
potẽptânje, *n.* das Zertreten.
potẽptáti, âm, *vb. pf.* zuſammentreten, zertreten; p. golazen, žito.
potẽptávanje, *n.* das Zertreten.
potẽptávati, am, *vb. impf. ad* poteptati; zertreten.
potepúh, *m.* der Vagabund, der Landſtreicher.
potepúha, *f.* die Landſtreicherin, *C.*
potepúhinja, *f.* die Landſtreicherin, die Schlampe, (-hnja) *Mur.*, *Cig.*, *Ravn.*
potepuhováti, ûjem, *vb. impf.* ein Vagabundenleben führen, herumſtreichen, *M.*, *C.*
potepúlja, *f.* = potepenka, *Jan.*
potepúšen, šna, *adj.* landſtreicheriſch, lumpenhaft, *Cig.*, *Jan.*
potẽrati se, am se, *vb. impf.*, *V.-Cig.*; pogl. 2. potirati 2).
potẽrjati, am, *vb. pf.* 1) fordern, beſ. die Zahlung einer Schuld verlangen; p. koga; poterjala sem ga, pa ni hotel plačati; — 2) (Forde-

potemáčilo se je = stemnilo se je Temljine (Tolm.) — Kranja.

potépec, pca, Izlagovni Rječnik: to bo pa p.! (Polica) Štrek. Let. 94. 36.

potemnjen = potuhnjen (Dej. Let. 880 potmurjen) Dromlje (St.) Časop. 3. 39. i. n. 44. 164. gl. podmuriti se.

potepân, velik kos kruha: Temljine (Tolm.) — Kranja

potepetise = podajiti se, fuss machen. (Dhan.) — s potepênо r.... oditi. oditi = potepeno oditi. lib. DSv. XVII. 384.
p. koga s kakovrstjo (Kamcum) = gadeti v nogo (v glavo)
p. se = umagati se grdo, v dělb Kleps narediti.
Temljine (Tolm.) — Kranja.

potepti, na potepaje iti = iti se potepat (Velesalo.) DSv. XVII. 384.

poličenje, kar se poliči,
poličiti = povijati v potico (n.pr. rozine orehe)
Gor. (Izl.) – Zb. II. 42

poteg, Kolikor daleč kdo potegne voz brez počitka
sv. Lucija (Tolm.) – Kenda.

pótika, pasovo pri spodnjem delu kože

rungen) einbringen, *Cig.*, *Jan.*; poterjani denarji, *DZ.*

poterjávati, am, *vb. impf.* = poterjevati, eintreiben, *DZ.*

poterjevânje, *n.* die Eintreibung, *DZ.*

poterjeváti, ûjem, *vb. impf.* einfordern, eintreiben, *DZ.*

potésati, tę́šem, *vb. pf.* 1) beim Zimmern verbrauchen, verzimmern, *Cig.*; — 2) ein wenig (mit der Zimmeraxt) behauen.

potę́šiti, tę́šim, *vb. pf.* beſänftigen, tröſten, *C.*; p. se, ſich beruhigen, *Bes.-C.*

pǫ̑tev, tve, *f.* = potva, *Jan.*

potèz, tę́za, *m.* 1) der Zug (z. B. mit der Feder), der Strich, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*; tenak p., ein Haarſtrich, *Cig.*; der Strich (beim Magnetiſieren), *Cig.(T.)*; — 2) der Tract, (o poslopjih), *Cig.*, *Burg.*

potę́za, *f.* 1) die Linie, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; carinska p., die Zollinie, *DZ.*; — poteze na licu, *C.*, *nk.*; — die Trace, *DZ.*; — 2) vinska bolezen: vino je na potezi = vleče se, der Wein iſt zähe, *Cig.*, *Krško(Dol.)-Erj.(Torb.)*; — 3) die Vagabundin, *Svet.(Rok.)*.

potezáč, *m.* 1) der Ziehhaken (bei Hochöfen), *Cig.*; — 2) der Vagabund, *Z.*

potezáča, *f.* ein liederliches Weib, *Z.*; die Hure, *C.*

potezâj, *m.* eine gezogene Linie, ein Strich, *Jarn.*, *C.*; pod potezajem, unter dem Strich, *Vod.(Izb. sp.)*.

potezálǫ, *n.* der Thürſtrick, *Cig.*

potę́zanje, *n.* das (wiederholte) Ziehen; — prim. potezati.

potę́zati, am, *vb. impf. ad* potegniti; wiederholt ziehen; koren p., die Wurzel ausziehen, *Cel.(Ar.)*; — dehnen, ſtrecken, *Cig.*; — wiegen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; železo poteza 10 funtov, *Cig.*; — črte p., Striche machen, Linien ziehen, *Cig.*, *nk.*; — p. se za koga (kaj), ſich jemandes (einer Sache) annehmen; — p. se za kaj, etwas prätendieren, *C.*; p. se za kako službo, *nk.*

potezávati, am, *vb. impf.* = potezovati, potezati, *C.*

potę́zavica, *f.* vino, ki je na potezi, ki se vleče, *C.*

potę́zen, zna, *adj.* 1) dehnbar, *Z.*; — 2) potę́zni jermen = kneftra, *Levst.(Let.)*.

potezína, *f.* die Erdabrutſchung („koder je plaz potegnil"), *C.*

potę́zljaj, *m.* = potez, der Zug, *Mur.*; der Zug im Schachſpiel, *SlN.*

potę́znica, *f.* neka mišca: der Abzieher, *Erj.(Z.)*.

potę́znost, *f.* = potegljivost 1), die Zugkraft, *Cig.*

potezováti, ûjem, *vb. impf.* = potezati, *Mur.*

potezúha, *f.* = vlačuga, *C.*

potę́ža, *f.* 1) die Üblichkeit, das Unwohlſein, *Cig.*; — 2) ein ſchweres Anliegen, der Gram, der Kummer, *Jarn.*

potę́žati, tę́žam, *vb. pf.* 1) beſchweren, *Mur.*; — 2) = potežkati, *Z.*

potežâva, *f.* die Beſchwernis, die Drangſal, *Jarn.*, *Mur.*, *C.*

potežâvec, vca, *m.* der Beſchwerer, *kajk.-Valj.(Rad)*.

potežâven, vna, *adj.* bekümmert, *C.*

potę́žčica, *f.* die Beſchwernis, *kajk.-Valj.(Rad)*.

poteževáti, ûjem, *vb. impf. ad* potežati, potežiti; beſchweren, *C.*

potežíti, ím, *vb. pf.* beſchweren, *C.*

potę́žkati, am, *vb. pf.* (in der Hand) wägen, das Gewicht prüfen, *Sol.*, *Z.*, *Dol.*, *jvzhSt.*

pothíniti, hînem, *vb. pf.* aufhören (pos. o dežju, vetru i. viharju): veter je pothinil, *Dol.*, *Notr.-Erj.(Torb.)*, *ogr.-C.*; — prim. potuhniti.

potíca, *f.* 1) eine Art Kuchen aus zuſammengerolltem u. gefülltem Teig, der Rollkuchen; medena, orehova p.; — der Ölkuchen, *C.*; materna p., der Mutterkuchen, *Mur.*, *Cig.*; — 2) konjska p., die Eberwurz (carlina acaulis), *Cig.*, *Medv.(Rok.)*; — kozja p. = osat, *Štj.*; — prim. povitica.

potíčati, tîcam, *vb. impf.* = potikati: p. drva v ogenj, Holz ins Feuer nachlegen, *C.*

potîč, tîča, *m.* die Duck- o. Stupfrebe, *C.*

potîčar, rja, *m.* der Rollkuchenbäcker, der Kuchenbäcker, *Cig.*

potîčarica, *f.* die Rollkuchenbäckerin, die Kuchenbäckerin, *Cig.*

potíčast, *adj.* rollkuchenförmig.

potíčati, ím, *vb. pf.* eine Zeitlang ſtecken bleiben, *M.*, *Z.*

potiglàv, gláva, *adj.* = potoglav, *Mik.*

potigra, *f.* = podagra, *Krelj.*

potîh, *m.* das Stillwerden, die Stille, *Z.*, *C.*

potíhniti, tîhnem, *vb. pf.* (allmählich) ſtill werden; grom, šum potihne; vihar, veter je potihnil, der Sturm, der Wind hat ſich gelegt; — srd potihne, der Zorn legt ſich, *C.*

potîhoma, *adv.* = natihoma, leiſe, *LjZv.*

potihováti, ûjem, *vb. impf. ad* potihniti; abtoben, *Cig.*

potihúniti, ûnem, *vb. pf.*, *BlKr.-DSv.*; pogl. potehiniti.

potík, tíka, *m.* = potič, die Steckrebe, die Stupfrebe, *vzhSt.-C.*

potîka, *f.* 1) etwas, was in die Erde geſteckt wird: der Pflock, *C.*; — die Fiſolenſtange, *C.*; — = potič, der Rebenbogen, deſſen Ende in die Erde geſteckt wird, die Duckrebe, *C.*; — 2) psovka potepivnemu človeku, *C.*; — 3) das Bedenken, der Anſtand, *C.*; — 4) der Fehltritt, *C.*

potikáč, *m.* 1) der Vagabund, *Bes.*; — 2) = potič, die Duckrebe, *C.*

potikáča, *f.* der Steckling: mladika p., *Nov.*

potîkarica, *f.* die Schlupfweſpe, *C.*

potíkati, tíkam, čem, *vb. impf. ad* potekniti; 1) (nacheinander) hineinſtecken; p. kole v zemljo; aufſtecken: potikajte banderca po zideh! *Dalm.*; v jabolko p., bei Hochzeiten ein Geſchenk geben: Le sem se pomikajte, V jabolko potikajte! *Npes.-K.*; v trnje brado p., *Levst.(Zb. sp.)*; — verſtecken, *Jan.*; p. se, ſich verſtecken: piščeta se potikajo po grmovju pred jastrebom, *Cig.*; — 2) p. se, herumſtreichen, vagabundieren; kod si se potikal? p. se po svetu, ſich herumtreiben; — 3) p. se = spotikati

se, anſtoßen, ſtraucheln, *C.*; — 4) p. se, ſtreiten, *Mur.*; p. se za kaj, für etwas kämpfen, *C.*

potikávati, am, *vb. impf.* = potikati, potikovati, *C.*, *M.*

potikâvec, vca, *m.* 1) der Fehler, *Jan.*; — 2) potíkavec, kdor se po svetu potika, kdor nima nič svojega posestva, *ZgD.*

potikâvka, *f.* kleiner Steißfuß (podiceps minor), *Dobravlje (Kras)-Erj. (Torb.).*

potîkljaj, *m.* = potič, potik, der Steckling, *Cv.*

potikovânje, *n.* das Hineinſtecken: das Stupfen (in der Gärtnerei), *Nov.*

potikováti, ûjem, *vb. impf.* = potikati, *M.*

potîłen, łna, *adj.* Schweiß verurſachend, *Cig.*; — mühevoll: potîłni delavnik, potilno življenje, *C.*; potilni učiteljski stan, *SlN.*

potîłnica, *f.* die Schwitzbadſtube, *Cig.*

potîłnik, *m.* = zatilnik, das Hinterhaupt, *Mur.*

potílǫ, *n.* das Schweißmittel, *V.-Cig.*

potìp, típa, *m.* 1) die Betaſtung, *Cig.*, *M.*; — 2) der Taſtſinn, *Mur.*

potípati, tîpam, pljem, *vb. pf.* betaſten, befühlen; žilo p.; potiplji rano, kako je vroča! v kletvici: maček te potiplji! *Jurč.*

potipávati, am, *vb. impf.* = potipovati, wiederholt betaſten.

potîpek, pka, *m.* die Betaſtung, *C.*

potípen, pna, *adj.* befühlbar, betaſtbar, *LjZv.*; — potipna stran, die ſchwache Seite, *LjZv.*

potîpkati, am, *vb. pf.* leicht betaſten, betupfen, *Cig.*

potipljáti, âm, *vb. pf.* = potipkati, *Cig.*

potipljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* potipljati; oft und leicht betaſten, *Cig.*

potipljìv, íva, *adj.* = potipen, handgreiflich, *Jan.*, *C.*, *M.*

potípniti, tîpnem, *vb. pf.* = potipati, *Mur.*, *Cig.*

potipováti, ûjem, *vb. impf. ad* potipati; betaſten.

1. **potîr,** *m.* = tir, die Schneebahn, *C.*

2. **potîr,** *m.* = odgon, der Schub, *Z.*, *SlN.*

potîra, *f.* die Verfolgung, *Habd.-Mik.*, *Cig.*, *Jan.*; javna p., öffentliche Nacheile, *DZ.*; potiro poslati za kom, jemanden verfolgen, *Cig.*; — der Steckbrief, *Cig.*; — po hs.

1. **potîrati,** am, *vb. pf.* 1) nacheinander verjagen: v beg p., *Bes.*; — 2) ein wenig antreiben; p. konjiče, *Zora.*

2. **potîrati,** am, *vb. impf. ad* potreti; 1) zerbrechen, *Z.*; — le malokateremu mlajšemu je to srce potiralo, *Jurč.*; — 2) krava se potira = poja se, *Glas.* = zopet se goni (ker se je prvič ni bilo prijelo pleme), *Lašče-Erj. (Torb.)*; (krava se potera, *V.-Cig.*).

potirâvec, vca, *m.* = zatiravec, *C.*

potîrjati, am, *vb. pf.*, pogl. poterjati.

potîrki, *m. pl.* zadnje, najslabejše predivo, *Ponikve (Št.)-Erj. (Torb.).*

potîrnik, *m.* der Nacheilende, *DZ.*; — prim. potira.

potîrstvǫ, *n.* = odgonstvo, *C.*

potîsk, *m.* 1) der Druck, *C.*; — der Ruck, der Schupf, *Jan.*, *C.*; — 2) das Gedränge, *M.*

potiskáč, *m.* der Drücker, der Schieber (am Gewehre), *Jan. (H.).*

potiskalíšče, *n.* na potiskalíšču je, er iſt im Gedränge, *Mur.*

potiskálǫ, *n.* ein Ding, welches rückt o. mittelſt deſſen etwas gerückt wird, der Rücker, *Cig.*

potískati, am, I. *vb. impf. ad* potisniti; durch Drücken fortſchieben, *Mur.*; — nachſchieben, *Cig.*; — II. *vb. pf.* beim Drucken aufbrauchen: ves papir p.

potiskávati, am, *vb. impf.* = potiskovati, *Mur.*

potiskâvec, vca, *m.* einer, der rückt, der Rücker, *Cig.*

potiskovânje, *n.* das Fortſchieben, *Mur.*

potiskováti, ûjem, *vb. impf.* wiederholt drücken, durch Drücken fortſchieben, ſchupfen.

potîsljaj, *m.* = potisk 1), *Jan.*

potísniti, tîsnem, *vb. pf.* ein wenig drücken; — durch einen Druck ſchieben, drängen; naprej p. kaj, ein wenig vorwärts ſchieben; p. koga v kot, skozi vrzel; sovražnika nazaj p. (zum Weichen bringen); — p. jo, ſich aus dem Staube machen, *Cig.*; — p. za kom, = pritisniti za kom, jemanden zu verfolgen anfangen, *Cig.*

potisočéṛiti, ṛim, *vb. pf.* vertauſendfachen, *C.*

potíščati, ím, *vb. pf.* eine Zeitlang drücken; potišči malo!

potíšiti, tîšim, *vb. pf.* beruhigen, *M.*; morje, vetrove p., *C.*

potîtev, tve, *f.* das Schwitzen, *Jan.*

1. **pǫ́titi,** im, *vb. impf.* 1) p. koga, jemandem den Weg weiſen, *Cig.*; — Weiſungen geben, anleiten, belehren, *C.*; unterrichten, unterweiſen, *ogr.-C.*; jaz sem ga dobro potil, ali ni me poslušal, *Koborid-Erj. (Torb.)*; — 2) p. se, ſich auf den Weg machen, *ogr.-C.*; p. se v kraj (weg), *C.*; — 3) p. se, ſich zurecht finden, begreifen, verſtehen, *ogr.-C.*; — 4) = potovati: Izraelci so celih 40 let po puščavi potili, *Škrb.*

2. **potíti,** ím, *vb. impf.* 1) ſchwitzen machen, *Jan.*; Z benetskega morja Jug čelo poti, *Vod. (Pes.)*; — nav. p. se, ſchwitzen; p. se za kaj, ſich um eine Sache abmühen; — feuchten, anlaufen; okna se potijo, stena se poti; — 2) ausſchwitzen: krvav pot p., Blut ſchwitzen.

potkáti, tkâm, tčèm (tečèm, tkèm), *vb. pf.* durch Weben verbrauchen, aufweben, verweben; vso prejo p.

potlačániti, ânim, *vb. pf.* zum Frohnarbeiter machen, *Bes.*, *SlN.*

potlâčenica, *f.* nekak nizek, močno prepečen, s soljo in kumino potresen kruh, *Gor.*

potlačeváti, ûjem, *vb. impf. ad* potlačiti; niederdrücken.

potláčiti, tlâčim, *vb. pf.* 1) zu Boden drücken, niederdrücken; medved je žito potlačil; človeka p., jemanden zu Boden ſtrecken, *Cig.*; cene p., die Preiſe herabdrücken, *Cig.*; — zuſammendrücken, plattdrücken, eindrücken; klobuk komu p.; potlačen nos; — *fig.* unterdrücken: ubozega p., *C.*; bewältigen, *Jan.*; sovražnik nas je potlačil, wir ſind dem Feinde unter-

potišati – utihniti: veter, obrok je potišal

potlaš? – žulj ali kuja oko na podplatu
Dr. Jenko st. rekel da je to naradnales.

potnâv, âva, ávo, kdor gleda izpod čela, ali kdor si ne upa v oči pogledati. (Thn.) Dsv. XVII. 384. odtod:
potnâvec, vca. prim. potmajen.

legen, *Cig.*; — bolezen ga je hudo potlačila (hat ihn hart mitgenommen), *Cig.*; starost me je potlačila, *Jurč.*; — unterdrücken, vertuschen, *Cig.*; — 2) ein wenig niederdrücken oder zusammendrücken: le potlači malo, še boš obleke spravil v kovčeg; — p. se, sich senken, *Cig.*

potlâkati, am, *vb. pf.* bepflastern, *Cig., C., nk.*

pótlam, *adv.* = potle, *Habd.-Mik., Mur., Prip.-Mik.*

pótlǫ, I. *adv.* hernach, dann, *Meg., Cig., Jan., Mik., C., Trub.*; („pokle"), *jvzhŠt.*; — II. *praep. c. gen.* nach: p. krsta, *ogr.-C.*

potlęči, tółčem, *vb. pf.* = potolči, *Cig.*

pótlej, *adv.* = potle, hernach, dann.

pótlejnji, *adj.* = potlejšnji, *Mur., Jan.*

pótlejšnji, *adj.* nachherig, nachmalig, *Mur., Cig., Jan., Zora*; nachträglich, *DZ.*; p. kredit, der Nachtragscredit, *DZ.*; potlejšnje določbe, naredbe, *Levst.(Pril., Cest.).*

pótlenji, *adj.* nachherig, *C.*

pótlęr, *adv.* = potle, hernach, *Mur., Cig., Jan., Mik., Trub., Schönl., Kast., Vod.(Izb. sp.)*; — (= stsl.: po tolě že, *Mik.*).

pótlęršnji, *adj.* = potlejšnji, *C.*

pótlęšnji, *adj.* = potlejšnji, *Šol., C.*

potlęti, ím, *vb. pf.* verglimmen; oglje je potlelo; — večerna zarja je potlela, *Glas.*

pótli, *adv.* = potle, *M.*

pótlič, *adv.* = potle, *C.*

potmájenec, nca, *m., Cig.*, pogl. podmajenec.

pǫ̑tnat, *adj.* schweißig, *C.*

1. **pǫ̑tnica,** *f.* die Wandrerin, die Reisende, *Cig., Jan.*; postreči potnici, *Jurč.*

2. **potníca,** *f.* 1) das Schweißloch, die Pore, *Cig., Jan., C.*; — 2) potnice, die Haarschuppen der Kinder, *C.*

pǫ̑tnik, *m.* 1) der Reisende, der Wanderer, *Cig., Jan., C., nk., Npes.-Vraz*; trgovski p., der Handlungsreisende, *DZ.*; — 2) neko zelišče, *BlKr.*

potnína, *f.* das Reisegeld, die Reisegebür, *Cig., Jan., C., DZ., nk.*

pǫ̑tniški, *adj.* den (die) Reisenden betreffend, *nk.*

pǫ̑tnjak, *m.* der Wegerich (plantago maior), *Luče(Št.)-Erj.(Torb.).*

pǫ́tǫ, *n.* = pota, die Pferdefußfessel, *Valj.(Rad), Levst.(LjZv.)*; tudi: *pl.* pota, *Cig.*

potobákati, âkam, *vb. pf.* mit Schnupftabak beschmutzen, *Bes.*

potočàn, ána, *m.* der Bachanwohner, *Cig.*

potǫ̑čec, čca, *m. dem.* potok; das Bächlein.

potǫ̑ček, čka, *m. dem.* potok; das Bächlein.

potǫ́čen, čna, *adj.* 1) Bach-; potǫčni pesek, der Flusssand, *Cig.(T.)*; — potočna voda, das Flusswasser, *Cig.*; — 2) = opotočen, kugelrund, *C.*

potǫ̑čič, *m. dem.* potok, das Bächlein.

potǫ̑čina, *f.* die Bachrinne (potokova struga), *Vas Krn-Erj.(Torb.), Gor.*; — der Abzugsgraben längs eines Ackers oder einer Wiese, *Staro Sedlo-Erj.(Torb.).*

potóčiti, tǫ́čim, *vb. pf.* 1) abschenken; iz vseh sodov vino p.; danes sem vino kupil, jutri je bom potočil; — ausschenken, verschenken: ob nedeljah veliko vina potočijo; — 2) fließen machen: krvavo solzo p., eine blutige Thräne vergießen, *Npes.-K.*; — rollen machen: Bog potoči svoje kolo, *Npes.-K.*; p. jajce v jamico, *vzhŠt.*; p. zibelko, zu wiegen anfangen, *Npes.-Vraz*: p. se, entrollen, *Cig.*; zvezda se je potočila = se je utrnila (von Sternschnuppen), *Z., Vrtov.(Km. k.)*; — p. se, sich wegbegeben, *M.*; Mi se od vas potočimo In vas Bogu izročimo, *Npes.(BlKr.)-Kres*; Mi se č'mo od tebe potočit', Bogu te hoč'mo priporočit', *Npes.-K.*; — p. se h komu, zu jemandem seine Zuflucht nehmen, *Jsvkr.*

potǫčje, *n.* 1) der Abfluss, *C.*; — 2) das Gefälle, *Jan.*

potǫčki, *m. pl.* vino, ki se na zadnje potoči iz soda, *Rihenberk-Erj.(Torb.).*

potǫčnat, *adj.* bachreich, *Cig.*

potǫčnica, *f.* 1) die Anwohnerin eines Baches, *Cig.*; — 2) das Bachwasser, *Cig.*; — 3) der Bachfisch, *Cig.*; bes. die Bachforelle, *Bohinj (Gor.)*; — 4) navadna p., das Sumpf-Vergissmeinnicht (myosotis palustris), *Mur., Cig., Jan., Tuš.(R.)*; = siva potočnica, *C.*; — 5) neka hruška, *Mariborska ok.-Erj.(Torb.).*

potǫčnik, *m.* 1) der Anwohner eines Baches, *Cig., Jan.*; — 2) der Bachkrebs, *Cig.*; — 3) der Froschsteppich, der Wassermerk (sium), *Cig.*

potoglàv, gláva, *adj.* mit wackelndem Kopf einhergehend, wankenden Schrittes, *Mik.*; potoglavo kolo, t. j. takšno, ki je tako ohlapno nasajeno ali tako vegasto, da omahuje na vse kraje, kadar na osi teče, *Erj.(Torb.), LjZv., Notr., Gor.*

potogotíti se, ím se, *vb. pf.* sich ein wenig ärgern.

potogròb, gróba, *m.* eine Hühnerkrankheit: die Gicht, *C., jvzhŠt.*; — prim. potengrob, potogrom, bav. podigrab, iz lat. podagra, *Levst. (Rok.).*

potogróben, bna, *adj.* gichtkrank: potogrobna kokoš, *jvzhŠt.*; — prim. potogrob.

potogròm, gróma, *m.* das Podagra, *Cig.*; (potigrom, *Levst. [Rok.]*).

potoha, *f.* = bregulja, die Uferschwalbe (hirundo riparia), *C., Frey.(F.).*

potohòd, hóda, *m.* das Itinerär, *DZ.*

pótok, tóka, *m.* 1) der Bach; krvi, solza potoci, Ströme von Blut, von Thränen; — 2) od potoka do zatoka sveta, vom Anfang bis zum Ende der Welt, *BlKr.*; — redkeje: potòk, tóka

potǫ̑kar, rja, *m.* der Bachanwohner, *Cig.*

potǫ̑koma, *adv.* bachweise, *Cig.*; stromweise, *C.*

potolâžba, *f.* die Beruhigung, die Tröstung.

potolážiti, âžim, *vb. pf.* trösten, beruhigen, beschwichtigen; žalostnega, jeznega človeka p.; p. otroka; p. jezo, žejo; — p. se, ruhig werden: jeza, bolečina se potolaži, der Zorn, der Schmerz mindert sich, *Cig.*

potolažljiv, íva, *adj.* = utolažen, tröstbar, *Cig.*

potolažník, *m.* = tolažnik, *Jan.(H.).*

potółči, tółčem, *vb. pf.* 1) niederschlagen, zerschlagen; toča je žito, vsa okna potolkla; sovražnika p., den Feind aufs Haupt schlagen; — ves potolčen je prišel domov (ganz zer-

ſchlagen); — 2) beklopfen, behämmern; kamen p.; — 3) ein wenig anſchlagen, klopfen, pochen.

potǫ́liti, im, *vb. pf.* beruhigen, beſänftigen, *Cig., C.*

potoljúben, bna, *adj.* reiſeluſtig, *Jan.(H.).*

potôłk, *m.* die Niederlage in einem Treffen, *C.*

potołkálǫ, *n.* der Dubhammer (zum Abtiefen der Keſſel), *Cig.*

potołkljáti, âm, *vb. pf.* 1) mit leichten Schlägen behämmern; — 2) ein wenig klopfen, leicht ſchlagen, *C., Z.*

potołmáč, *m.* der Nacherklärer (epiglossistes), *Navr.(Kop. sp.).*

potołmáčiti, âčim, *vb. pf.* nacheinander erklären, verdolmetſchen, *Z.*

potolovájiti se, âjim se, *vb. pf.* ein Räuber werden, *Cig., ZgD.*

pǫ́toma, *adv.* unterwegs, *Cig., LjZv.*

potǫ́mek, mka, *m.* der Nachkomme, *Jan.*; potomki (-ci), die Nachwelt, *Cig., Jan., nk.*: — hs., rus.

potomèr, mḗra, *m.* der Wegmeſſer (Hodometer), *Cig.(T.).*

potǫ́mstvǫ, *n.* die Nachkommenſchaft, *Cig., Jan., nk.*; — hs., rus.

potomtę̑ga, *adv.* hernach, *Trub.-Mik.*

potomtǫ̑ga, *adv.* hernach, *C., ogr.-Raič(Nkol.).*

potǫ́nika, *f.* die Pfingſtroſe (paeonia officinalis), *Tuš.(R.).*

potóniti, tǫ́nem, *vb. pf.* allmählich oder nacheinander in einer Flüſſigkeit verſinken; ladja potone; — ertrinken; ljudje so z večine potonili, *LjZv.*

potǫ́njenec, nca, *m.* les, ki na dnu struge obleži, das Sinkholz, *Kamnik(Gor.).*

potǫ́nka, *f.* = potonika, die Päonie, *Jan.*; (die Betonie, *Z.*).

potòp, tǫ́pa, *m.* das Unterſinken; das Ertrinken; Spomin v potopu mine, *Preš.*; vesoljni, občni p., die Sintflut; = vsega sveta p., *C.*

potǫ́pen, pna, *adj.* Diluvial-, *Jan., Cig.(T.)*; potǫ̑pna tvorba, das Diluvialgebilde (geol.), *Cig.(T.).*

potopílǫ, *n.* das Geſenk (bei den Fiſchern am Netze), *Cig.*

potopìs, písa, *m.* die Reiſebeſchreibung, *Jan., Cig.(T.), nk.*

potopîsec, sca, *m.* der Reiſebeſchreiber, *Cig., nk.*

potopísen, sna, *adj.* zur Reiſebeſchreibung gehörend, itinerariſch, *Cig., nk.*; potopîsni očrt, die Reiſeſkizze, *Cig.*; potopisne črtice, Reiſeſkizzen, *nk.*

potopîsje, *n. coll.* die Reiſebeſchreibungsliteratur, *Cig., nk.*

1. **potopíti,** ím, *vb. pf.* 1) verſinken machen, verſenken; p. ladjo, das Schiff in den Grund bohren; ertrinken machen, ertränken; da me vodeni valovi ne potope, *Dalm.*; mlade mačke, pse p.; — unter Waſſer ſetzen, überſchwemmen, *Cig.*; — p. se, verſinken: ladja se je potopila; vsi ljudje, ki so bili na ladji, so se potopili; — 2) eintauchen, untertauchen, *Jan.*; — 3) durch Schmelzen verbrauchen, verſchmelzen, *Cig.*

2. **potǫ́piti,** im, *vb. pf.* ſtumpf machen: nož p., *C.*

potǫ̑pka, *f.* = pondirek, *Cig.*

potopljénec, nca, *m.* der Ertrunkene, *Jan.(H.).*

potopljénka, *f.* die Ertrunkene, *Jan.(H.).*

potǫ̑pnica, *f.* (posoda) p., das Senkgefäß, *DZ.*

potopnína, *f.* das Diluvialgebilde (geol.), *Cig.(T.)*; *pl.* potopnine, das Diluvium, *Cig.(T.).*

potǫ̑rčina, *f.* = prvi mošt, *Rihenberk - Erj.(Torb.)*; — prim. utorčati se.

potóriti, im, *vb. pf.* verzetteln, *C.*; — beflecken: p. si dušo, *C.*; tudi: potoríti; — prim. toriti.

potorǫ̑ški, *adj.* potoroško kolo, igrača majhnim otrokom: v precep vtaknjeno kolesce, s katerim vozijo po tleh, *Malhinje-Erj.(Torb.).*

potǫ́ški, *adj.* = potočen, Bach-, *Cig.*

pototǫ́rati, am, *vb. pf.* ein wenig auf dem Horne blaſen, tuten, *Kor.-M.*

potovânje, *n.* das Reiſen, das Wandern, die Reiſe, die Wanderung, *Mur., Cig., Jan., C., kajk.-Valj.(Rad), nk.*

potovârišati, am, *vb. pf.* zum Geſellſchafter nehmen: p. koga, *Guts.(Res.).*

potovárišiti se, ârišim se, *vb. pf.* Kameradſchaft ſchließen, *Let.*; ſich vergeſellſchaften, *M.*

potováti, ûjem, *vb. impf.* reiſen, wandern, *Mur., Cig., Jan., ogr., kajk.-Valj.(Rad), nk.*; pǫ́tovati, *Dict.*

potovâvec, vca, *m.* der Reiſende, *Jan.*

potovâvka, *f.* die Reiſende, *Jan.*

pǫ̑tovka, *f.* die Frau des Boten; — die Botin, *LjZv.*; — prim. 3. pot.

pǫ́tovnica, *f.* die Reiſeurkunde, *Jan.(H.)*; — die Marſchroute, *Jan.(H.).*

potǫ̑žba, *f.* die Beſchwerde, *Z., C.*

potoževáti, ûjem, *vb. impf.* oft klagen, *Z.*

potǫ́žiti, im, *vb. pf.* klagend vorbringen, klagen; p. komu svojo nadlogo; Bogu bodi potoženo! Gott ſei es geklagt! — p. se, ſich beklagen.

potrackáti, âm, *vb. pf.* verzetteln, verſchleudern: na potovanju se veliko potracka, *Polj.*; — potrackan = pokabljan, *Polj.*

potrantáti, âm, *vb. pf.* = potratiti, *C.*

potrápiti, trâpim, *vb. pf.* niederſchlagen (?): ves potrapljen oči pobesi, *Glas.*; p. skrbi, *Glas.*

potrapljáti, âm, *vb. pf., Jan., Glas.*, pogl. potrepljati.

potrâta, *f.* die Verſchwendung, übermäßiger Aufwand, der Luxus; to je p., das iſt Verſchwendung.

potráten, tna, *adj.* verſchwenderiſch; p. človek; potratno življenje; — koſtſpielig, Luxus-, *Jan., nk.*; potrâtni izdelek, die Luxusware, *Jan.*

potrâtež, *m.* = potraten človek, *Cig.*

potrâtina, *f.* die Verſchwendung, *Trub.-Mik., C.*

potrátiti, im, *vb. pf.* unnothwendigerweiſe verbrauchen, vergeuden, verſchwenden; p. denar, čas.

potratljiv, íva, *adj.* verſchwenderiſch; potratljivo živeti, *Šol., C.*

potrâtnež, *m.* der Verſchwender, *Mur., Cig.*

1. **potrâtnica,** *f.* die Verſchwenderin, *Cig., Rog.-Valj.(Rad).*

potarišče nam. toporišče, Por. (Izl.) – 26. 42.

potovka gl. potonika, Tuš. (Št. L. E. 123.)

polónjenik – polero ki potone (v pripravi) in obleži na dnu
(druge, 2) ponedeljkar. sv. Lucija

pobrackáti (marva mesto pobroskati). Pint. Let 95. 34.
(ali ij pobratiti?)

(polopiana, polopuznica Lütterbrunn (Thav.) D. Alv.
XVII. 320.)

potrčbec, delomržen nepravičen človek, ki
pa ima nekaj. premoženja, sv. Lucija
(Tolm.) – Korda.

2. **potrâtnica**, *f.* das Schneeglöckchen (galanthus nivalis), *C.*

potrâtnik, *m.* der Verſchwender, *Cig., C., M., Dalm.-Valj.(Rad).*

potratnína, *f.* die Luxusſteuer, *Jan., C.*

potrátnost, *f.* 1) die Verſchwendungsſucht; — 2) die Koſtſpieligkeit, *Cig., Jan.*

potŕda, *f.* die Beſtätigung, die Approbation, *Cig.(T.), DZ.*; pravilo na potrdo vladi podati, *Navr.(Spom.).*

potŕdba, *f.* 1) die Beſtärkung, *Cig.*; — die Firmung, *C.*; — 2) die Beſtätigung, die Bekräftigung, die Beglaubigung, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), DZ., Nov.*; v potrdbo, urkund, *Cig.*; kupni list z izgovorki in potrdbami, *Škrinj.*; das Certificat, *Cig.(T.)*; pismena p., die ſchriftliche Beſcheinigung, *Cig.*; — die Gutheißung, die Sanction, *Cig., Jan.*; p. kazni, die Strafſanction, *Levst.(Cest.)*; — die Bejahung, *Cig.(T.).*

potŕden, dna, *adj.* Beſtätigungs-, *Cig.*; Ratifications-, *Jan.*; potŕdno pismo, *Cig.*

potrdílen, łna, *adj.* bekräftigend, Beſtätigungs-, *Mur., Cig., nk.*; — Gutheißungs-: potrdílni ogled, die Collaudierung, *DZkr.*

potrdílọ, *n.* die Beſtätigung, *C., nk.*; — der Beſtätigungsſchein, *Cig., C., nk.*; prejemno p., die Empfangsbeſtätigung, *Jan., DZ.*; — die Gutheißung, die Sanction, *Cig., Levst.(Pril.).*

potrdítev, tve, *f.* 1) die Befeſtigung, die Confirmation, *Jan.*; — 2) die Beſtätigung, die Beglaubigung, *Cig., Jan., M., nk.*; — die Gutheißung, die Billigung, die Sanction, *Cig., Jan.*

potŕditi, im, *vb. pf.* 1) hart machen, härten, *Jan.*; p. se, hart werden, *Cig.*; kri se je potrdila, *Cig.*; noge so se mu potrdile, *Cig.*; (fig.) srce se mu je potrdilo, *Cig.*; — 2) beſtärken, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; p. koga v čem, v hudobnosti, v veri, *Cig.*; — 3) bekräftigen, beſtätigen; s prisego p., mit dem Eide bekräftigen; p. račun, prejem; pismeno p., ſchriftlich beſtätigen, beſcheinigen, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; s krvjo p., mit dem Blute beſiegeln, *Cig.*; — p. se, ſich beſtätigen; — bejahen; vse p., zu allem ja ſagen, *Cig.*; — gutheißen, genehmigen, approbieren, ſanctionieren; postavo, sklep p.; — p. (za vojaka), für tauglich erklären, aſſentieren, *Cig.*; p. na vojsko, *Levst.(Nauk)*; niso ga potrdili.

potŕdnica, *f.* das Certificat, *Cig.(T.), Nov., DZ.*

potrdník, *m.* 1) der Stärker, *Mur., C.*; — 2) der Beſtätiger, *Cig.*; — der Genehmiger, *Cig.*

potrdnína, *f.* das Beſtätigungsgeld, *Cig.*

1. **potrẹ̑ba**, *f.* die Noth, das Bedürfnis; brez potrebe, ohne Noth, unnöthigerweiſe; po potrebi, je nach Bedarf; črez potrebo imeti, mehr als nöthig haben; za potrebo, zur Noth; za domačo potrebo, für den Hausbedarf; v potrebi biti, in Noth ſein, Mangel leiden, *Cig.*; neogibna p., unumgängliches Bedürfnis, *Cig.*; — potreba je, es iſt nöthig, es thut noth; = treba je; Kristusu bi ne bilo p. umreti, *Trub.*; krvava p. je, es thut ſehr noth; ni učitelja nad potrebo, uči potreba iskat' hleba = Noth ſchärft den Witz, *Cig.*; potreba prebija železna vrata, *Zv.*; — die Nothdurft; k (svoji) potrebi iti.

2. **potrẹ̑ba**, *f.* = potrebi, otreba, die Nachgeburt, *Cig., Levst.(Rok.).*

potrẹ̑bek, bka, *m.* das Bedürfnis, der Bedarf, *C.*

potrẹ́ben, bna, *adj.* 1) bedürftig; p. biti, ein Bedürfnis haben; bedürftig ſein; nisem p., ich habe kein Bedürfnis; p. biti česa, einer Sache bedürfen; pomoči, tolažbe, sveta p.; krvavo p., in hohem Grade bedürftig; — dürftig, mittellos, *Cig.*; — 2) nöthig, nothwendig; potrebne stvari si nakupiti; vse, kar je potrebno, imeti.

potrẹ̑bi, *f. pl.* die Nachgeburt, *Ljub.*

potrẹ̑bica, *f. dem.* 1. potreba; ein kleines Bedürfnis, *Krelj-M., Ravn.-Valj.(Rad).*

potrẹbínja, *f.* = 1. potreba, *Kot pri Koboridu-Erj.(Torb.).*

potrẹ́biti, im, *vb. pf.* allmählich (das Unbrauchbare) ausſcheiden, durch ſolche Ausſcheidung putzen, ſäubern, reinigen; p. blato iz jarka; p. jarek; p. mah po drevju; p. drevje; p. želodec, den Magen reinigen, *Cig.*

potrẹ́bljati, am, *vb. impf. ad* potrebiti; ausſcheiden, ausrotten, *M.*; reinigen, putzen: lepe besede potrebljajo steze in pota = ein gutes Wort findet eine gute Statt, *Cig.*

potrẹ̑bnica, *f.* die Bedürftige, *Jan.(H.).*

potrẹ̑bnik, *m.* der Bedürftige, *Z., Slom., nk.*; potrebnika goniti od praga, *Zv.*

potrẹbnják, *m.* = stranišče, der Abtritt, *Cig.*

potrẹ́bnost, *f.* 1) die Bedürftigkeit; — die Dürftigkeit; — 2) die Nöthigkeit, die Nothwendigkeit.

potrẹbọ̑ča, *f.* 1) = 1. potreba, die Noth, das Bedürfnis, *ogr.-C., M.*; — 2) das Erfordernis, der Bedarf, *Jan., C.*

potrẹbováti, ûjem, *vb. impf.* 1) nöthig haben, bedürfen, brauchen; pomoči p.; potrebujem tvojega krsta, *Ravn.-Mik.*; kaj (česa) potrebuješ? koliko potrebuješ? vse, kar (česar) potrebujem; — 2) verlangen, fordern: p. od koga s kapitalom tudi obresti, *Brdo(Gor.)-Svet.(Rok.)*; dolžnost od nas potrebuje, *C.*

potrẹbovâvec, vca, *m.* der Conſument, *Cig.(T.)*; (tudi: rus.).

potrẹ̑bščina, *f.* 1) die Bedürftigkeit, die Noth, *Dict., Mur., Cig., Jan., ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) der Bedarf, das Erfordernis, *Cig., Jan., nk.*; — potrebščine, die Requiſiten, *Jan., Cig.(T.), nk.*; p. za gospodarstvo, der fundus instructus, *DZ.*; pristojne potrebščine, das Zugehör, *Jan.(H.).*

potrẹbúšen, šna, *adj.* am Bauch befindlich, Bauch-, *Cig.(T.)*; potrebûšna dlaka, das Bauchhaar, *Cig.*

potrẹbûšnica, *f.* das Bauchfell, *Erj.(Som.).*

potrefnáti, âm, *vb. pf.* = potrohnjati, *Z.*

potreknáti, âm, *vb. pf.*, *V.-Cig.*, pogl. potrohnjati.

potrénje, *n.* die Vernichtung: na njih potih je potrenje in nesreča, *Jap.(Sv. p.)*; ne bo

trpel njih potrenja, *Slom.*; strašno p. izkusiti, *Vod.(Izb. sp.)*.

potrépati, trę́pljem, -páti, âm, *vb. pf.* mit einem flachen Körper ſchlagen: p. gnoj na vozu, da se ne raztrese, *Notr.*; — freundlich klopfen: p. konja po vratu, *Vrt.*; p. rezgetajočega konja po prsih, *Jurč.*; po plečih koga p., *SlN.*; p. z nogo, leicht ſtampfen, *Vrt.*

potrepetáti, etâm, ę́čem, *vb. pf.* ein wenig zittern, erbeben.

potrepljáti, âm, *vb. pf.* ſanft ſchlagen, klopfen, *Jan., C.*; p. koga po rami, *Glas.*

potrès, trę́sa, *m.* das Erdbeben; nocoj je bil hud p.

potresáč, *m.* kdor z glavo potresa, der Schlotterkopf, *Cig.*

potrę́sanje, *n.* 1) das Schütteln; — 2) das Einſtreuen, das Beſtreuen.

potrę́sati, am, *vb. impf. ad* potresti; 1) wiederholt ein wenig ſchütteln o. rütteln; hruške, jablane p.; — z glavo p., zeitweiſe mit dem Kopfe ſchütteln, *Cig.*; — p. z glasom, tremulieren, *Cig.(T.)*; — beben machen, *M.*; — 2) wiederholt ſtreuen: pticam zrnja p., *Cig.*; — wiederholt beſtreuen; p. kaj s cukrom, s poprom, *Cig., Jan.*

potrę̑sek, ska, *m.* die Erſchütterung: potreski, das Rütteln, das Beuteln, *C.*

potrę́sen, sna, *adj.* 1) Erdbeben-: potrę̑sni pas, die Erdbebenzone, *Jes.*; — 2) zum Beſtreuen beſtimmt: potresni cuker, der Streuzucker, *C.*

potręskávati, am, *vb. impf.* = potreskovati; praſſeln: ogenj potreskava, *nk.*

potręskováti, ûjem, *vb. impf.* wiederholt krachen: grom potreskuje za gromom, *DSv.*

potrę́sniti, trę̑snem, *vb. pf.* erbeben machen, erſchüttern, *Z., ogr.-C.*

potresomèr, mę́ra, *m.* das Seismometer, *Cig.(T.), Jes., LjZv.*

potresováti, ûjem, *vb. impf.* = potresati; 1) ſchütteln, rütteln; — 2) ſtreuen, beſtreuen.

potrę́sti, trę́sem, *vb. pf.* 1) ein wenig ſchütteln o. rütteln; hruško p.; potreslo je vso hišo; p. koga za ušesa, jemanden bei den Ohren ſchütteln; z glavo p., den Kopf ſchütteln, *Cig.*; potresti se, eine Zeitlang zittern, erbeben; hiša se je potresla; — 2) ein wenig ſtreuen; zrnje p. pticam; p. soli v juho; — beſtreuen; s cukrom, z moko p. kaj.

potrę̑sva, *f.* to, s čimer se potresajo povitice, *Gor.*

potrę́ti, tárem (térem), trèm, *vb. pf.* 1) durch Reiben verbrauchen, aufreiben, *Cig.*; — zermalmen, *Cig.*; — 2) brechen, beſchädigen; bo pač kdo rad imel otroka, ki vse potare, *Ravn.-Valj.(Rad)*; kolo se je potrlo, das Rad iſt gebrochen; potrt (potren, *Št.*), gebrochen; — (moraliſch) niederſchlagen: to ga je zelo potrlo, ves potrt je; potrt, zerknirſcht, *Cig., Jan.*; — ungiltig machen: pismo p., eine Urkunde umſtoßen, *BlKr.-M.*; šego p., eine Sitte abbringen, *C.*

potŕga, *f.* das Zerriſſene, zerriſſene Kleider: potrgo ošiti, *Ravn.(Abc.)*.

potŕganec, nca, *m.* das vom Wolfe niedergeriſſene Wild, der Wurf, *Cig.*

potŕgati, tŕgam, *vb. pf.* nacheinander abreißen; na vrtu vse rože p.; gumbi so se mi potrgali; — ali ste že potrgali, habt ihr bereits die Weinleſe beendet? — p. panj, die Bienen ausbrechen, *Cig.*; — nacheinander zerreißen, verreißen; veliko obleke p.

pótrihiš, *m.* der Praſſer, *Habd.-Mik.*

potrípati, trîpam, pljem, *vb. impf.* 1) blinzeln, *Z.*; — 2) zucken, *Z.*

potrjálen, łna, *adj.* bekräftigend, *Cig.*

potŕjati, am, *vb. impf. ad* potrditi; 1) beſtärken, *Cig.*; p. v veri, *Cig.*; kritika pisatelja potrja v dobrem, *Str.*; — 2) beſtätigen, bekräftigen, *Cig., Jan., M.*; — gutheißen, *Cig.*; ni mogel potrjati graščakovega življenja, *Jan.*; — ratificieren, *Jan.*; — p. za vojake, aſſentieren, *Cig.*

potrjávanje, *n.* = potrjevanje; die Firmung, *ogr.-C.*

potrjávati, am, *vb. impf.* = potrjevati, (potrdjavati) *ogr.-Valj.(Rad)*.

potŕjenec, nca, *m.* der Gefirmte, der Firmling, *C.*

potrjénje, *n.* 1) die Beſtärkung, die Firmung, *Cig., ogr.-C.*; — 2) die Beſtätigung, die Bekräftigung; die Approbation, die Sanction, *Cig., Jan.*

potŕjenka, *f.* die Gefirmte, weiblicher Firmling, *C.*

potrjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* potrditi; 1) härten, *Jan.*; — 2) beſtärken; — 3) beſtätigen; — gutheißen, genehmigen; p. račune.

potrjílo, *n.* = potrdilo, *Jan.*; kdor molči, potrjilo govori, *Jurč.*

potŕkati, tŕkam, *vb. pf.* (ein wenig) klopfen, pochen, anklopfen; na duri, na okno p.

potrkávanje, *n.* wiederholtes Klopfen; — das Anſchlagen an die Glocken, das Glockenſpiel, *Gor.*

potrkávati, am, *vb. impf.* = potrkovati; wiederholt anklopfen; — an die Glocken anſchlagend läuten, *Gor.*

potrkljáti, âm, *vb. pf.* leiſe anklopfen, *Mur., Jurč.*; Marija je prvokrat potrkljala, *Npes.-Kres*; — leicht mit der Hand ſchlagen, klopfen, *Cig., Jan.*; p. koga na ramo, *Zora.*

potrkljávati, am, *vb impf. ad* potrkljati; wiederholt leiſe anklopfen, *Mur.*; — leicht mit der Hand ſchlagen, klopfen, *Cig.*

potŕkniti, tŕknem, *vb. pf.* 1) anklopfen, *M.*; — 2) p. se, = potekniti se, *C.*

potrkováti, ûjem, *vb. impf. ad* potrkati; wiederholt klopfen, anklopfen, *Cig.*; — z glavo p., mit dem Kopfe wackeln; z glavo potrkujoč peti, *Jurč.*

potŕkva, *f.* eine Art Holzbirne, *jvzhŠt.*

potrmûljec, ljca, *m.* der Kopfhänger, *Cig.*

potrmúljiti se, ûljim se, *vb. pf.* ein finſteres Geſicht machen, protzen, *Cig.*; — prim. trma.

potrnáti, âm, *vb. pf.* = pobiti, polomiti, zuſammenhauen, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; — koren: ter-; prim. treti.

potrobę́ntati, am, *vb. pf.* ein wenig die Trompete blaſen.

potresati se = ponašati se prisiljeno.
Kako se je potresela, ker je imela novo krilo
Sv. Lucija (Tolm.) – Kenda.

potŕncati (-pri-, poki mati) zglavo, Sv Lucija
(Tolm.) – Kenda.

1

potrupa, f. am Rumpf der Kartoffel
Pflanze (Bukar) Strek. Let 9.4.36

potrǫ́biti, im, *vb. pf.* ein wenig ins Horn blaſen.
potrǫ̑ha, *f.* der Verbrauch, die Conſumtion, *C., Z.*
potrohnẹ́ti, ím, *vb. pf.* allmählich vermodern.
potrohnjáti, âm, *vb. pf.* unnütz o. unnöthigerweiſe verbrauchen, *Cig.*
potrǫ̑jen, jna, *adj.* ternär (chem. etc.), *Cig. (T.).*
potrojeváti, újem, *vb. impf. ad* potrojiti, *Jan. (H.).*
potrojíti, ím, *vb. pf.* verdreifachen, *Cig. (T.), C., Vrt.*; p. se, ſich verdreifachen, *LjZv.*
potrǫ̑jka, *f.* der Dreiſatz, die Regeldetri, *Cig., M.*
potrȍs, trósa, *m.* 1) = potres, *Kremp.-M.*; — 2) kar se zverem v hosti potrosi, *V.-Cig.*
potrǫ́siti, im, *vb. pf.* 1) durch Streuen aufbrauchen, verſtreuen: ves ječmen p. kuretini, *Cig.*; — verzetteln, *M.*; aufbrauchen, verthun, *Cig.*; ſchlecht anbringen, *Jan.*; veliko denarja p. za nepotrebne reči, *jvẓhŠt.*; Bodem dosti potrosila, V vsaki ošteriji pila, *Npes.-K.*; — 2) ein wenig ſtreuen, aufſtreuen; p. okoli česa, etwas umſtreuen, *Cig.*; p. žaganja po sobi, peska po stezici; — beſtreuen: p. kaj s cukrom, z moko.
potrǫ̑š, *m.* der Verbrauch, der Aufwand, *Z.*; — die Zehrung, *C.*
potrošarína, *f.* die Verzehrungsſteuer, *Cig.(T.), Nov.*
potrǫ́šati, am, *vb. impf. ad* potrositi; beſtreuen, *Cig.*
potrǫ̑šek, ška, *m.* der Verbrauch, die Conſumtion, *Mur., Cig.(T.)*; imam mleka dosti za svoj potrošek, *Svet.(Rok.)*; — der Aufwand, die Auslage, *Dict., Cig., Jan.*; državni p., der Staatsaufwand, *DZ.*; potroški, die Unkoſten, *Mur., Cig., Jan.*; die Ausgaben, *Erj. (Iẓb. sp.).*
potrǫ́šen, šna, *adj.* 1) Verbrauchs-: potrǫ̑šni davek, die Verbrauchsſteuer, die Conſumabgabe, *DZ., DZkr.*; potrošno blago, Conſumtionsartikel, *Cig.(T.)*; potrošno društvo, der Conſumverein, *DZ.*; — 2) = kdor mnogo troši, *Svet.(Rok.)*; — 3) koſtſpielig, mit Koſten verbunden, *Cig., Jan.*; potrošno, verſchwenderiſch, *C.*
potrošénje, *n.* die Verbrauchung, die Verausgabung, *Cig.*
potrošíti, ím, *vb. pf.* verbrauchen; veliko časa p., viel Zeit aufwenden, *kajk.-Valj. (Rad)*; — aufzehren, verzehren, *Mur., Cig., ogr.-C.*; peklenski ogenj ne potroši, *Guts.(Res.)*; — conſumieren, *Cig.(T.), DZ.*; — verausgaben; veliko denarja na zidanje p.; po poti veliko p.
potrošljiv, íva, *adj.* der gerne große Auslagen macht, *C.*
potrošník, *m.* 1) der Verbraucher, *Cig.*; — der Verſchwender, *C.*; — 2) die Cichorie oder Wegwarte (cichorium intybus), (tudi: potrǫ̑šnik), *Cig., Jan., Tuš., DZ.*
potrošnína, *f.* die Verbrauchsabgabe, die Verzehrungsſteuer, *Cig., Jan., Cig.(T.), C., Levst. (Nauk), DZ.*
potrošnînski, *adj.* Verzehrungsſteuer-: potrošninske linije, *DZ.*
potrǫ́šnost, *f.* 1) die Neigung zur Verſchwendung, *Svet.(Rok.)*; — 2) die Koſtſpieligkeit, *Cig.*
potŕpa, *f.* die Geduld, *C.*
potŕpen, pna, *adj.* geduldig, tolerant, langmüthig, *Cig., Jan.*
potrpẹ́ti, ím, *vb. pf.* 1) ſich gedulden, ſich in Geduld faſſen; le potrpi še nekoliko, kmalu bo bolje; kaj hočemo! človek mora potrpeti; — geduldig ertragen: vse p.; — 2) = utrpeti, entbehren, *C.*; laže je vina potrpeti nego kruha, *Notr.*
potrpẹ́vati, am, *vb. impf.* Geduld haben: opat je iz prvega potrpeval ž njim, *Jurč.*
potŕpež, *m.* die Geduld, *Mur., Cig.*; p. me mine, es vergeht mir die Geduld, *LjZv.*; (potrpèž, ẹ́ža, *Mur.*).
potrpẹ́žen, žna, *adj.* = potrpežljiv, *Mur., Vod. (Bab.).*
potrpežljìv, íva, *adj.* geduldig, duldſam; p. biti; potrpežljivo poslušati koga; p. je kakor angel, er hat eine Engelsgeduld, *Jan.*
potrpežljívost, *f.* die Geduldigkeit, die Duldſamkeit, die Geduld; p. v nadlogah.
potrpljẹ́nje, *n.* die Geduld; p. imeti s kom; p. železna vrata prebije, = Geduld bringt Roſen, *Cig.*; tudi: potrpljénje.
potrpljìv, íva, *adj.* = potrpežljiv, *Mur.*; langmüthig, *Cig., Jan.*
potrpljívost, *f.* die Geduld, die Langmuth, die Nachſichtigkeit, *Cig., Jan.*
potŕpnost, *f.* = potrpljivost, *Cig., Jan.*; verska p., religiöſe Toleranz, *Cig.*
potrpolẹ́ti, ím, *vb. pf.* aufflackern, *Cig., C., Levst.(Zb. sp.).*
potŕtost, *f.* die Niedergeſchlagenheit, die Zerknirſchtheit, *C.*
potrûd, *m.* = potruda, *Cig.*
potrûda, *f.* die Bemühung, *C.*
potrúditi, trûdim, *vb. pf.* bemühen: p. koga, *Cig.*; nav.: p. se, ſich die Mühe nehmen, ſich bemühen.
potrûp, *m.* das Zerbrechen, *C.* ~~Supplog~~ Gutsm. — Škrab. Let. 94-36.
potrúpati, pam, pljem, *vb. pf.* zertrümmern, zerſchlagen: toča je vse potrupala, *BlKr.*; — = pojesti; (prim. potrupčen).
potrûpčen, čna, *adj.* kdor veliko pojé („potrupa"), *Svet.(Rok.).*
potrûpek, pka, *m.* nav. *pl.* potrupki, Scherben, *C.*
potrúpiti, im, *vb. pf.* zerſchlagen, zertrümmern, *Jan., C.*; potrupljen lonec, *Slom.*; posode so se potrupile, *Glas.*
potúčiti, tûčim, *vb. pf.* fett oder feiſt machen, *ogr.-M., C.*; p. se, fett, dick werden, *ogr.-Mik.*
potûha, *f.* 1) die Heblerei; potuhe se ogibati; *DZ.*; — der Unterſchleif; potuho dajati, Unterſchleif geben; p. dajati tatovom; potuho dajati otroku, die Fehler eines Kindes ungeſtraft hingehen laſſen; — 2) = potuhnjenost, die Verſtellung, die Tücke, *Jan.*
potûhar, rja, *m.* der Hehler, *C.*
potuhljîvka, *f.* = potuhnjenka, *Preš.*

potúhniti, tûhnem, *vb. pf.* 1) verlöſchen *(trans.)*: ogenj p., *C.*; p. se, erlöſchen, *C.*; — 2) ſtille werden, *Mik.*; (= p. se, *Mur., C.)*; — 3) verheimlichen, vertuſchen, *C.*; — p. se, ſich ducken, *Cig., Jan.*; ſich verſtecken: p. se kam, *C.*; — p. se, ſich verſtellen, ſich verleugnen; beſ. ſich gefühllos ſtellen; potuhnjeno gledati, verſtohlen blicken; potuhnjen, tückiſch.

potûhnjenec, nca, *m.* 1) der Duckmäuſer; — 2) neki hrošč: der Trotzkopf (anobium pertinax), *C.*

potûhnjenka, *f.* die Duckmäuſerin.

potûhnjenost, *f.* die Tücke, die Schalkhaftigkeit.

potuhováti, ûjem, *vb. impf. ad* potuhniti; p. se, ſich verſtellen.

potújčenec, nca, *m.* der Entnationaliſierte, *nk.*

potújčenje, *n.* die Entnationaliſierung, *nk.*

potújčenka, *f.* die Entnationaliſierte, *nk.*

potujčevânje, *n.* die Entnationaliſierung, *nk.*

potujčeváti, ûjem, *vb. impf. ad* potujčiti, *Jan., nk.*

potújčiti, im, *vb. pf.* der eigenen Nation fremd machen, entnationaliſieren, *Cig., Jan., nk.*; p. se, der eigenen Nation ſich entfremden, entnationaliſiert werden, eine fremde Nationalität annehmen, *Cig., Jan., nk.*

potujeváti, ûjem, *vb. impf. ad* potujiti, *Z.*

potujíti, ím, *vb. pf.* = potujčiti, *Cig., Raič (Let.), SlN.*

potukâvka, *f.* die Duckrebe, *C.*

potúkniti, tûknem, *vb. pf.* 1) untertauchen *(trans.)*, *Dict.*; p. se, untertauchen, *Cig.*; einſinken, *C.*; — 2) p. se, ſich ducken, *Mur.*, trava se potukne, das Gras neigt ſich, (ſo daſs die Senſe darüber hinweggleitet), *Jan.*; *Mur., Dan.(Posv.p.)*; — prim. nem. ſich ducken.

potúliti se, ûlim se, *vb pf.* pogl. podhuliti se.

potûrčenec, nca, *m.* der ein Türke (Mohamedaner) geworden iſt, der Turciſierte, *Z., nk.*

poturčenják, *m.* = poturčenec, *Navr.(Let.).*

potûrčenka, *f.* die eine Türkin (Mohamedanerin) geworden iſt, die Turciſierte, *Z.*

poturčeváti, ûjem, *vb. impf. ad* poturčiti.

potúrčiti, tûrčim, *vb. pf.* zu(m) Türken, türkiſch machen, turciſieren; p. se, ein Türke werden, den mohamedaniſchen Glauben annehmen.

potúšiti, im, *vb. pf.* löſchen, dämpfen, *C.*; — prim. potuhniti.

pǫ̑tva, *f.* = potovanje, die Reiſe, *Npes.-Jan. (H.).*

potvâra, *f.* das Miſsgebilde, *Jan.*; die Miſsgeburt, *Zora*; — hs.

potváriti, im, *vb. pf.* niedergeſchlagen o. betrübt machen, *Jan.*; potvarjen, niedergeſchlagen, beſtürzt, *Jan., C., Bes.*

potvíca, *f. Cig., Levst.(Zb. sp.), Dol.*; pogl. potica, povitica.

potvǫ̑ra, *f.* die Miſsbildung, das Monſtrum, *C., Nov., SlN.*; — hs.

potvorîtelj, *m.* der Verleumder, *kajk.-Valj. (Rad).*

potvoríti, ím, *vb. pf.* 1) verleumden, *kajk.-Levst. (Rok.)*; — ſchmähen, *C.*; — 2) entſtellen, *SlN.*; (hs.).

poubíjati, am, *vb. impf.* = pobijati, todtſchlagen, *Bes., Zora.*

poubíti, bîjem, *vb. pf.* nacheinander todtſchlagen, *Prip.-Mik.*

poubǫ́žen, žna, *adj.* ärmlich, armſelig, *C.*

poučávati, am, *vb. impf.* = poučevati, *nk.*

poûček, čka, *m.* der Lehrſatz, *C.*

poúčen, čna, *adj.* belehrend, didaktiſch, *Cig. (T.), nk.*

poučénje, *n.* die Belehrung, (poučenjè), *ogr.-Valj.(Rad).*

poučevânje, *n.* der Unterricht, *Cig.(T.), nk.*; način poučevanja, die Lehrmethode, znanost p., die Didaktik, *Cig.(T.).*

poučeváti, ûjem, *vb. impf. ad* poučiti; Lehren ertheilen, belehren, *Cig.(T.), nk.*; — unterrichten, *nk.*

poučílǫ, *n.* die Belehrung, *DZkr.*; die Inſtruction, *Levst.(Nauk)*; tenko p., eine präciſe Inſtruction, *Levst.(Močv.).*

poučíti, ím, *vb. pf.* belehren, unterweiſen, *Cig. (T.), nk.*

poučljìv, íva, *adj.* belehrend, *Levst.(Nauk), nk.*

poudán, *adj.* ergeben: p. v božjo voljo, *C.*

poudâr, *m.* = poudarek, *Cig.*

poudârek, rka, *m.* der Redeton, *Cig., Jan., nk.*; — der Nachdruck, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; s poudarkom izgovoriti, *Cig.*

poudáriti, ârim, *vb. pf.* hervorhebend betonen, *nk.*; den Nachdruck auf etwas legen, *Z., nk.*

poudárjati, am, *vb. impf. ad* poudariti; 1) betonen, ausdrücklich hervorheben, *Cig., Jan., nk.*; — 2) wiederholt ſchlagen, klopfen: vsi ljudje so na svoje prsi poudarjali, *Schönl.*

poudárnǫ, *adv.* nachdrücklich, *Cig.(T.).*

pouíti, ídem, *vb. pf.* nacheinander entkommen, entfliehen, (poujti) *M.*

poujęti, jámem, *vb. pf.* nacheinander fangen, einfangen.

poûk, *m.* die Anleitung, *Cig.(T.)*; der Unterricht, *Cig.(T.), nk.*; šolski p., *nk.*

poûličar, rja, *m.* der Gaſſenbettler, *Cig.*

poûličen, čna, *adj.* Gaſſen-, *Jan., nk.*; p. postopač, *Vest.*; — pöbelhaft, *Cig.(T.).*

pouličnják, *m.* der Gaſſenbube, *nk.*

poúmen, mna, *adj.* vernunftgemäß: philoſophiſch, *V.-Cig.*

poumẹ́ti, mẹ̑jem, *vb. pf.* verſtehen: to sem jaz tako poumela, *Svet.(Rok.)*; — p. se, ſich verſtändigen: p. se s kom, *C., Z.*

poúmiti se, im se, *vb. pf.* ſich beſinnen, *C.*

poúmljati se, am se, *vb. impf. ad* poumiti se; allmählich einſehen, *Z.*

poúmnost, *f.* die Vernunftmäßigkeit, *Cig.(T.).*

poûpati se, am se, *vb. pf.* ſich getrauen, wagen, *ogr.-C.*

poúriti, ûrim, *vb. pf.* 1) beſchleunigen: stopinje p., *Cig., Glas.*; — 2) p. se, ſich ein wenig üben, *C.*

pousmrtíti, ím, *vb. pf.* nach der Reihe tödten: p. druhal, *Cv.*

poustáven, vna, *adj.* verfaſſungsmäßig, *DZ.*

poústiti, im, *vb. pf.* aufhetzen, *ogr.-C.*

poústiti se, ûstim se, *vb. pf.* ein wenig prahlen, eine Prahlerei ausſprechen, *Cig.*

polukati se = potikati se po svetu. Gribšje (Blkr.) Let. 893. 27

poudarek - 2) naglasnica (v drugič kaj storiti). (Thav.) Izv. XVII. 384.

potučeta, posvajati si, Gribšje (Blkr.) Let. 893. 27.

pováljnica nič vredna ženska, Sv. Lucija [illegible]

povaljenik = trs, ki se vesprepogne in zagrabi, tako da mu le eno oko, dva al' tri gledajo iz tal: Trš. (B. 37.)

povolali se nachgeben: les se povoda, Piš.

povečérnik = povečerek, Bl.Kr. Let. 893. 23.

povečéli nanaš malo otrok, da ga ne bo težalo, Sv. Lucija (Tolm.) - Kenda.

použîtek, tka, *m.* der Genuſs, *C.*; — der Verbrauch, der Conſum, *Cig., Jan.*; kraji z večjim použitkom, *DZ.*

použíten, tna, *adj.* 1) Conſumtions-, *Cig.*; použîtno mesto, der Verbrauchsort, *DZ.*; použitno blago, der Conſumtionsartikel, *Cig.*; — 2) = užiten, genießbar, *Jan.(H.).*

použíti, žîjem, *vb. pf.* genießen, verzehren; p. kruh, malico, sv. hostijo; do dobrega p., ausgenießen, *Cig.*; — aufzehren, verbrauchen, conſumieren, *Cig., Jan.*

použítje, *n.* der Genuſs, die Verſpeiſung.

používanje, *n.* das Genießen, das Verzehren.

používati, am, *vb. impf. ad* použiti; genießen, verzehren.

povâba, *f.* die Einladung, *Cig., M.*; povaba v večnost, *Slom.*

povâbič, *m.* der Einlader, *Mur., Mik.*

povabîłen, łna, *adj.* Einladungs-: povabîłni list, *Cig., nk.*

povabîłnica, *f.* die Einladungskarte, *C.*

povabílǫ, *n.* die (mündliche o. ſchriftliche) Einladung; na tvoje prijazno p., auf deine freundliche Einladung hin; p. prinesti, dobiti.

povábiti, im, *vb. pf.* einladen; p. koga na kosilo, na veselico.

povábljati, am, *vb. impf. ad* povabiti, *Z., nk.*

povábljenec, nca, *m.* der Geladene, der Gaſt, *Cig., Jan.*

povábljenka, *f.* die Geladene, der weibliche Gaſt, *Cig., Jan.*

povabnína, *f.* das Ladegeld, *Cig.*

1. **povádíti**, vâdim, *vb. pf.* p. koga = razžaliti, *C.*; — p. se = svaditi se, ſich zerzanken, in Streit gerathen, *ogr.-C.*

2. **povadíti**, ím, *vb. pf. Jarn., Cig., Jan.*, pogl. povoditi.

povâgati, am, *vb. pf.* 1) nacheinander wägen, verwägen: vse p., *Cig.*; — 2) p. na kaj, auf etwas Gewicht legen, *Gor.*

povâjanje, *n.* der Umgang, *kajk.-Valj.(Rad).*

povâjati se, am se, *vb. impf.* Umgang pflegen: p. se s kom, *kajk.-Valj.(Rad).*

povàł, vála, *m.* 1) das Niederwerfen, *Valj. (Rad)*; — 2) der Fußboden, *C.*; — der Dachboden: na povalu = na dilah, *C.*; — 3) ein Gerüſt, um darauf zu ſtehen, *C.*

povalíti, ím, *vb. pf.* 1) ein wenig wälzen; p. se po travi, ſich auf dem Raſen ein wenig wälzen; — niederwerfen, *C.*; p. travo, das Gras abmähen, *Notr.-Z.*; drevo p. (fällen), *Cig., C., Notr.-Z.*; p. koga s konjem, jemanden zu Boden reiten, *Cig.*; — beſchmutzen, *C.*; — p. se, geboren werden (von Thieren), *Z.*; — 2) p. kaj, mit einer Walze über etwas fahren: p. proso, *Zora*; — platten, *Cig.*

pováljanec, nca, *m.* ein beſchmutzter Mann, *C.*

pováljanica, *f.* ein ſchmutziges Weib, *C.*

pováljati, am, *vb. pf.* 1) ein wenig wälzen; testo z roko p. v moki; p. se po trati, ſich ein wenig auf dem Raſen wälzen; — beſchmutzen, *Cig., Jan., Polj., jvzhŠt., BlKr.*; p. se, ſich beſchmutzen, *Cig.*; vsa se je povaljala, ves povaljan je, *jvzhŠt., BlKr.*; — 2) bewalzen, *Cig.*

povâljek, ljka, *m.* die Walze, *Nov.*

povaljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* povaljati; hin und her wälzen: vroč kos p. po ustih, *Zora.*

povaljúh, *m.* der Vielſchläfer, ein träger Menſch, *Z.*

povâłnica, *f.* = potica, povitica, *C., Notr., Dol.*; ein ſtrudelartiger Kuchen, *Rib.-M.*; bele povalnice komu urezati, *Zv.*

povâłnik, *m.* der Strudel (jed), *C.*

povánčati, am, *vb. pf.* bemerken, *Guts., Mur.*; božjo podobo p. ino spoznati, *Guts. (Res.)*; beachten: p. kaj, na kaj, *Št.-Cig.*; povančaj na to, kar ti zdaj povem, *Jarn.(Sadj.)*; blagor otroku, kateri na svet očeta in matere povanča, *Slom.*

povânčica, *f.* eine Art Kuchen, *Npes.-Z., C.*; — nam. povalničica.?

povápniti, im, *vb. pf.* = poapniti, mit Kalk überziehen, *Mur.*

povardẹjáti, dẹ́nem, *vb. pf.* probieren, *C.*

povardẹ́ti, dẹ́nem, *vb. pf.* probieren, verſuchen, *SlGor.*

povardẹ́vati, am, *vb. impf. ad* povardeti, *SlGor.*

povârek, rka, *m.* das Koch, *Jan.(H.).*

povaríti, ím, *vb. pf.* (beim Schmieden) das Eiſen mit Sand beſtreuen, *Cig.*

povárovati, ujem, *vb. pf.* eine Zeitlang achtgeben, hüten, *Cig., C.*

povasováti, ûjem, *vb. pf.* ein wenig bei der Nacht im Dorfe herumſchwärmen, „fenſterln", *Z.*; abends oder in der Nacht zu einem Beſuche zuſammenkommen: p. pri mrliču, *Jurč.*

povâžati, am, *vb. impf. ad* povoziti; über jemanden oder etwas fahren: überführen, *Cig.*

povážen, žna, *adj.* wagerecht, *Cig.*

povdôłž, *adv.* nach der Länge, *C.*

povẹ̑čanje, *n.* die Vergrößerung; p. prostornine, die Volumenvergrößerung, *Cig.(T.).*

povẹ̑čati, am, *vb. pf.* vergrößern; p. v desetero, verzehnfachen, *Cig.*

povečâva, *f.* die Vergrößerung, *Jan.(H.).*

povẹ̑čba, *f.* die Vergrößerung, *C.*

povẹ̑ček, čka, *m.* die Vergrößerung, die Zunahme, *DZ.*; die Vermehrung, *C.*

povẹ̑čem, *adv.* = povečema.

povẹ̑čema, *adv.* größtentheils, *C.*

povečẹ̑rčič, *m.* = povečerek, *Ist.-Nov.*

povečẹ̑rek, rka, *m.* ein Imbiſs nach dem Nachtmahl, *Cig., Svet.(Rok.), Tolm.*; — der Nachſchmaus, der den Leuten gegeben wird, die in der Nacht die Hirſe austreten; jed po večerji, ki jo dobivajo menci, *Lašče-Erj. (Torb.), Rib.-M., C.*

povečẹ̑rjati, am, *vb. pf.* das Nachtmahl verzehren; niso še povečerjali, ſie ſind mit dem Nachtmahl noch nicht fertig.

povečevâłen, łna, *adj.* vergrößernd, Vergrößerungs-: povečevâłno steklo, *nk.*

povečevânje, *n.* das Vergrößern.

povečeváti, ûjem, *vb. impf. ad* povečati; vergrößern.

povečevâvec, vca, *m.* der Vergrößerer.

povẹ̑čji, *adj.* etwas größer, *Zora, Bes.*

povečkrátiti, krâtim, *vb. pf.* vervielfältigen, *V.-Cig.*, *Cig.(T.)*.

povẹ̑čniti, im, *vb. pf.* verewigen, *Cig.*, *nk.*

povẹ̑d, *f.* die Ausſage, *Jan.*, (gramm.) *Cig. (T.)*; der Satz, *C.*; — die Angabe, die Anzeige, *Jan.*, *C.*; — die Erzählung, *Ravn.-Valj. (Rad)*.

povẹ̑da, *f.* 1) die Geſchichte, die Sage, *Raič (Let.)*; — 2) der Wortausdruck, *C.*

povẹ́danje, *n.* die Ausſage, *Cig.*; der Ausſpruch, *ogr.-Valj.(Rad)*; — die Erzählung, *Mur.*; eine ausführliche Mittheilung: p. od slovenskega jezika, *Vod.(Izb. sp.)*.

povẹ́dati, povẹ́m, *vb. pf.* mündlich mittheilen, ſagen, erzählen; kaj boš dobrega povedal? was bringſt du Gutes? živi duši ne povem tega; na uho komu kaj p., jemandem etwas ins Ohr raunen; p. komu resnico, jemandem reinen Wein einſchenken; na vsa usta p., ſich kein Blatt vor den Mund nehmen; v zobe komu kaj p., einem etwas ins Angeſicht ſagen; = v oči p., *Npes.-K.*; dobro je povedal, das war gut geſagt oder geſprochen; z lepo p. komu, es einem im Guten ſagen; po domače p., in ſchlichter, gewöhnlicher Weiſe etwas ſagen; iz glave p., auswendig herſagen; vse po vrsti p., kako je bilo, den Hergang der Reihe nach erzählen; kdo ti je povedal to lepo pripovest? — *imprt.* povẹ̑j!

1. **povẹ́dati**, vẹ́dam, *vb. impf. ad* povedati (vem); = praviti; erzählen, ſagen, *Mik.*, *nk.*; prilike p., poveda se, sv. Bonaventura poveda, *kajk.-Valj.(Rad)*.

2. **povẹ́dati**, am, *vb. impf. ad* poveniti; abwelken, *C.*

povẹdávati, am, *vb. impf.* = povedovati; = praviti, ſagen, erzählen; povedaval mi je celo uro, kako se mu je godilo, *jvzhŠt.*

povẹ̑dba, *f.* die Ausſage, die Angabe, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*; — die Erzählung, *C.*

povẹ̑dec, dca, *m.* der Anzeiger, *C.*; — der Bote, *C.*

povẹ̑dek, dka, *m.* 1) die Erzählung, *Mur.*; lep zgled nam je ta p., *Ravn.*; — die Angabe, die Ausſage, *Jan.*; — 2) der Satz (gramm.), *C.*, *ogr.-M.*; — 3) das Prädicat, *Cig.(T.)*.

povẹ́den, dna, *adj.* 1) ſagbar, *Jan.(H.)*; — 2) Ausſage-, Erzähl-, *Jan.(H.)*.

povẹ́dẹti, vẹ́m, *vb. pf.* = povedati (vem), *C.*, *nk.*

povedeževáti, ûjem, *vb. pf.* ein wenig wahrſagen, *Bes.*

povẹ̑dica, *f. dem.* poveda, das Geſchichtchen, *Jan.*

povẹ̑dka, *f. dem.* poved; das Geſchichtchen, *Jan.*; das Märchen, *Cig.*; — die Anekdote, *Cig.*, *C.*

povẹ̑dkov, *adj.* Prädicats- (gramm.), *Jan.(H.)*.

povẹdljiv, íva, *adj.* = poveden 1), *Cig.*

povẹ̑dnik, *m.* der Ausſager, der Deponent, *Cig.*; — der Bote, *C.*, *Slom.*

povẹ́dniti, nem, *vb. pf.* = poveniti, *C.*, *Npes.-Schein.*

povẹ̑doma, *adv.* erzählungsweiſe, *Cig.*

povẹdováti, ûjem, *vb. impf. ad* povedati (vem); ſagen, erzählen.

povẹdovâvec, vca, *m.* = pripovedovavec, *Mur.*

povẹ́ganec, nca, *m.* ein ſchiefgewachſener Menſch, *Mur.*

povẹ́ganost, *f.* die Schiefheit, *Mur.*

povẹ́gati, am, *vb. pf.* ſchief machen: povegan, ſchief, *Mur.*

povẹ́gniti, vẹ̑gnem, *vb. pf.* biegen, *C.*

povẹ̑grati, am, *vb. pf.* eig. durch Schlagen uneben machen: den Wert benehmen, außer Giltigkeit ſetzen, (Geld) verrufen, *Št.*; povegran denar, *Slom.*; — den Geldwert herabſetzen, abſchlagen, *C.*; bankovce p., *Poh.*; — p. meje, die Grenzen aufheben, *C.*; außer Gebrauch ſetzen: sami so kladivo vzeli in povegrali podružnico, odvzemši ji posvečenje, *Slom.*

povẹ́hniti, nem, *vb. pf.* = povedniti, poveniti, *ogr.-M.*, *C.*

povẹ̑jati, jam, jem, *vb. pf.* durch Worfeln reinigen: p. žito, *Z.*

povẹ́kati, kam, čem, *vb. pf.* ein wenig ſchreien oder weinen, *M.*; dekleta povečejo, die Mädchen werden weinen, *Npes.-Kor.*

povẹkovítiti, îtim, *vb. pf.* verewigen, *Bes.*

povekšálọ, *n.* das Vergrößerungswerkzeug, *Cig.*

povẹ̑kšati, am, *vb. pf.* = povečati, vergrößern.

povekšâva, *f.* die Vergrößerung, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

povekšávati, am, *vb. impf.* = povekševati, *Mur.*, *Cig.*, *Habd.-Mik.*, *ogr.-Valj.(Rad)*.

povekševáłen, łna, *adj.* = povečevalen, *Cig.*, *Jan.*

povekševâłnik, *m.* das Vergrößerungsglas, *Cig.*, *Jan.*

povekševáti, ûjem, *vb. impf. ad* povekšati.

povekševâvec, vca, *m.* der Vergrößerer, *Cig.*

povẹ́lčica, *f. dem.* povelka, *Štrek.*

povélek, lka, *m.* das Commandowort, *Jan.*

povelẹ̑nje, *n.* das Gebot, der Befehl, (povelénje) *kajk.-Valj.(Rad)*.

povelẹ́ti, ím, *vb. pf.* auftragen, befehlen, *Mur.*

povelẹ́vati, am, *vb. impf. ad* poveleti; Befehle ertheilen, befehligen: p. komu, *Mur.*

poveličáłen, łna, *adj.* = poveličevalen, *Jan.*

poveličanje, *n.* die Verherrlichung.

poveličati, am, *vb. pf.* 1) vergrößern: stvar se je poveličala, *LjZv.*; — groß machen, erheben, *Cig.*, *Jan.*; — p. se, ſich heben, emporkommen, *Cig.*, *Jan.*; ſich groß zeigen: Gospodu pojem: poveličal se je, *Ravn.*; — 2) preiſen, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

poveličávati, am, *vb. impf.* = poveličevati, *M.*, *nk.*; p. očeta v nebesih, *Ravn.-Valj. (Rad)*.

poveličeváłen, łna, *adj.* verherrlichend, Lobpreiſungs-, *Cig.*

poveličevânje, *n.* die Erhöhung, die Verherrlichung, *Cig.*, *nk.*

poveličeváti, ûjem, *vb. impf.* 1) groß machen, erheben, *Cig.*; to poveličuje njegova dela črez vse, das ſetzt ſeinen Werken die Krone auf, *Cig.*; — 2) verherrlichen, preiſen, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; moja duša poveličuje Gospoda, *Cig.*

poveličevâvec, vca, *m.* der Verherrlicher, *Cig.*

poveličevâvka, *f.* die Verherrlicherin, *Cig.*

(cvetlični kraj) je po svetu hodil, za srečo poveduval, Jurč. I. 17

poveličiti, ičim, *vb. pf.* groß machen, vergrößern, *Jan.(H.)*.

poveličljiv, íva, *adj.* übertreibend: sodba o nekaterih pisateljih je otročje poveličljiva, (povelîčljiv) *Levst.(LjZv.)*.

povelikonóčen, čna, *adj.* nach Oſtern fallend: povelikonočna nedelja, *SlN.*

povelína, *f.* = povojeno meso, geſelchtes Fleiſch, *C.*

povélja, *f.* = povelje, der Befehl, *Dict.*, *Mur.*; brez moje povelje, *Dict.*

povélje, *n.* der Befehl, die Weiſung, die Ordre; povelje in glas arhangela, *Schönl.*; brez povelja, *rok. iz 17. stol.-Let.*; zlatopečatno p., die goldene Bulle, *Cig.*; plačilno p., das Zahlungsmandat, *DZ.*; — das Commando, *Cig.*; stotnik, v čigar povelju so hlapci bili, *Ravn.*

poveljeváti, újem, *vb. impf.* befehligen, commandieren, *Z.*, *DZ.*

poveljevâvec, vca, *m.* der Befehlshaber, der Commandant, *Mur.*, *Cig.*, *Ravn.-Valj.(Rad)*.

poveljník, *m.* der Befehlshaber, der Commandant, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *DZ.*, *nk.*; tudi: povę̑ljnik.

poveljnîški, *adj.* Befehlshabers-, Commandanten-, *Cig.*, *Jan.*

poveljnîštvǫ, *n.* die Befehlshabersſtelle, die Commandoſtelle, *DZ.*; die Anführung, *Jan.*; glavno (vojaško) p., das General-(Militär-) Commando, *DZ.*; divizijsko p., das Diviſionstruppencommando, *DZ.*

povę̑ljstvǫ, *n.* das Commando (als Amt), *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*, *Levst.(Nauk)*; pod poveljstvom Hasanovim, *Jurč.*; glavno p., das Generalcommando, *DZ.*; pomorstveno stajališčno p., das Marineſtationscommando, *DZ.*; p. dopolnitvenega okoliša, das Ergänzungsbezirkscommando, *Levst.(Nauk)*.

povę̑lka, *f.* der Marienkäfer (coccinella septempunctata); otroci, našedši jo, jo nagovarjajo: Povej, povej povelčica, Kje je moja ljubica, *Kras*, *Ip.-Erj.(Torb.)*, *Štrek.*

povenę́ti, ím, *vb. pf.* abwelken, *C.*; pogl. poveniti.

povę́niti, nem, *vb. pf.* 1) abwelken, nacheinander verwelken; — 2) = posekati drevje z zelenimi vejami in potem pustiti nekaj časa, *Lašče-Levst.(M.)*; les p., *Glas.*

povę̑r, *m.* das Schilf, *Rib.-M.*

1. **povę̑ra**, *f.* psovka človeku, ki se rad povera, *Ig(Dol.)*, *Ljub.*

2. **povę̑ra**, *f.* das Fideicommiſs, *Cig.*; — hs.

povę̑rati se, am se, *vb. impf.* herumlümmeln, herumlungern, *Ig(Dol.)*.

povę̑rek, rka, *m.* der Stecken, *C.*; = sklešček, *Gor.*; der Prügel, *KrGora*; drog, na katerem se preko rame nosita dve vedrici (vode, mleka), die Tragſtange, *Vrsno(Tolm.)-Erj.(Torb.)*.

povę́ren, rna, *adj.* = poverilen, *Cig.*

poverîlen, łna, *adj.* Beglaubigungs-, *Cig.*; poverîlno pismo, *Cig.*

poverîlnica, *f.* der Legitimationsſchein, *DZ.*; das Certificat, *Levst.(Nauk)*.

poverílǫ, *n.* die Beglaubigung, die Legitimation, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*; p. podpisa, die Legaliſierung der Unterſchrift, *DZ.*

poverîtelj, *m.* der Committent, *Jan.(H.)*.

poverîtev, tve, *f.* die Beglaubigung, die Legaliſierung, *Jan.*, *DZ.*

povę́riti, vę̑rim, *vb. pf.* 1) beglaubigen, legitimieren, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*; p. podpis kacega pisma, eine Urkunde legaliſieren, *Cig.*; — 2) anvertrauen, *Jan.*, *C.*; (hs.).

poverîtva, *f.* = poveritev, *Cig.*

poverîvec, vca, *m.* der Beglaubiger, *Cig.*

povę́rjanje, *n.* das Beglaubigen: sodno p., gerichtliche Legaliſierung, *DZ.*

povę́rjati, am, *vb. impf. ad* poveriti, *Cig.*, *DZ.*

1. **povę̑rje**, *n.* Schilf zur Ausfüllung der Ritzen an Fäſſern, *Mik.*

2. **povę̑rje**, *n.* der Aberglaube, *LjZv.*; — prim. pavera.

povę̑rjenec, nca, *m.* = poverjenik, *Jan.(H.)*.

povę̑rjenik, *m.* der Beglaubigte, *Jan.*; — der Bevollmächtigte, *Z.*; — der Vertrauensmann, *Jan.*, *nk.*; p. kakega društva, *nk.*

povę̑rjeništvǫ, *n.* das Amt eines Bevollmächtigten oder eines Vertrauensmannes, *nk.*

povę́rjenje, *n.* die Beglaubigung, *Cig.*

povę̑rjenstvǫ, *n.* die Commiſſion, *Jan.(H.)*.

poverjeváti, újem, *vb. impf. ad* poveriti, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*

poverjevâvec, vca, *m.* der Beglaubiger, *Cig.*

poverljiv, íva, *adj.* 1) vertraulich, *Cig.(T.)*; — 2) verläſslich, glaubwürdig: poverljivi dopisi, *Navr.(Kop. sp.)*.

povę̑rnica, *f.* die Vertraute, *Jan.(H.)*.

povę̑rnik, *m.* der Vertraute, *Jan.(H.)*.

povę̀s, vę́sa, *m.* das Herabhängenlaſſen: roke do povesa potisniti komu, *Telov.*

povesę̑łek, łka, *m.* der Troſtgrund, *V.-Cig.*

poveselíti, ím, *vb. pf.* 1) erfreuen; einen Troſt geben, *Mur.*, *Cig.*; p. koga v nadlogi, *Jap. (Sv. p.)*; — 2) p. se, ſich ein wenig der Freude hingeben; ſich einen guten Tag machen, *Cig.*

poveseljáčiti, ačim, *vb. pf.* eine Zeitlang luſtig leben, *Let.*

poveseljénje, *n.* die Erfreuung, der Troſt, *Jap.*, *Vrt.*, *Burg.*

poveseljeváti, újem, *vb. impf. ad* poveseliti, *Mur.*, *Cig.*

povesę̑łnik, *m.* der Erfreuer, *Valj.(Rad)*.

povę́semce, *n. dem.* povesmo, *Cig.*

povę́siti, vę̑sim, *vb. pf.* 1) nacheinander aufhängen, *Mur.*; hängen laſſen: vse rokovnjače p., *Jurč.*; — 2) hängen machen, ſenken: glavo, ušesa p., *C.*; vsi so povesili glave, *Erj. (Izb. sp.)*.

povesláti, âm, *vb. pf.* 1) ein wenig rudern; — 2) p. koga, jemanden umrudern, überrudern, *Cig.*

povę́slǫ, *n.* das Garbenband, *Mur.*, *Jan.*, *Mik.*, *Gor.-Erj.(Torb.)*; — übhpt. ein (nicht eiſernes) Band, *C.*

povę́sma, *f.* = povesmo, *Meg.-Mik.*

povę́smǫ, *n.* das zuſammengedrehte Bund gehechelten Spinnhaares, die Reiſte; — tudi:

p. detelje, ein Bündel Klee, *Jurč.*; — prim. povesiti.

povȇst, *f.* die Erzählung; zgodovinska p., eine geſchichtliche Erzählung, *nk.*; — = zgodovina, die Geſchichte, *h. t.-Cig.(T.)*.

povȇsten, stna, *adj.* 1) = vesten, *C.*; — 2) Geſchichts-, geſchichtlich, *Cig.(T.)*; povȇstnǫ znanstvo, die Geſchichtswiſſenſchaft, *Cig.(T.)*.

povésti, védem, *vb. pf.* 1) führen, *Z.*; — p. govor o kom, das Geſpräch auf jemanden lenken, *Erj.(Izb. sp.)*; — 2) p. se, gelingen: vse se mu dobro povede, *Svet.(Rok.)*; to se ti je pa povedlo! *Polj.*

povȇsti, vȇzem, *vb. pf.* beim Sticken verbrauchen, verſticken, *Cig.*

povȇstica, *f. dem.* povest, das Geſchichtchen, das Hiſtörchen, *Cig., Jan.*; (nam. povestca).

povȇstnica, *f.* das Geſchichtsbuch, *Cig.(T.)*; —= zgodovina, die Geſchichte, *Cig., Jan., C.*; — hs.

povȇstničar, rja, *m.* der Hiſtoriker, *C., Let.*; — hs.

povȇstnik, *m.* der Geſchichtsſchreiber, *Cig.(T.)*; — hs.

povȇstništvǫ, *n.* die Geſchichtsforſchung, *Jan.(H.)*.

povéšati, am, *vb. impf. ad* povesiti; hängen laſſen: glavo p., roža se klaverno poveša, *C.*

povȇz, *f.* 1) das Band, *Z.*; sam vrag ju je povezal s povezjo, *Let.*; das Garbenband, *Vrt.*; — = povezilo za žrd, *C.*; — 2) der Bindebalken, *Cig.*

povèz, vȇza, *m.* die Fallthür, *C.*

povȇza, *f.* 1) das Verbinden eines Paketes, *DZ.*; — 2) die Binde, *Cig.*; = vrv, s katero se žrd poveže, *C.*; — der Packſtrick, *Cig.*; — 3) die Verkettung (phil.), *Cig.(T.)*.

povezáč, *m.* 1) der Garbenbinder, *Cig.*, — 2) (trak) p., das Wiegenband, *Jan.(H.)*.

povezáča, *f.* = peča, das Kopftuch, *C.*; — die Hauptbinde, *Cig.*

povezâłnica, *f.* die Spannkette zur Befeſtigung der Laſt auf einem Wagen, *Cig.*

povézati, žem, *vb. pf.* (nacheinander) zuſammenbinden; žito v snope, obleko v culico, blago v bale p.; — več konj p. (koppeln), *Cig.*; — umbinden, bebinden: z vrvmi, s konopci p. kaj, beſtricken, *Cig.*; voz sena p., einen Heuwagen mit dem Wiesbaum befeſtigen, *Cig.*; p. posodo, das Geſchirr mit Draht beflechten, *Cig.*; — povezan, gliederlahm, *Cig.*

povȇzec, zca, *m.* die Klappe, *Jan.*

povȇzek, zka, *m.* das Bund, das Bündel, *Cig., Jan., Vrt.*; der Pack, *Cig., Jan.*; das Paket, *DZ.*; p. pisem, *Cv.*

povȇzen, zna, *adj.* zum Bebinden dienend, Pack-: povezna preja, das Packgarn, *Cig.*; — p. voz, ein Wagen, auf den die umfangreiche Laſt durch Stricke und dergleichen feſtgebunden wird, *Dol.*; s poveznim vozom in žrdjo hoditi od kozolca do kozolca, *Jurč.*

povȇzica, *f.* das Gebund, die Einbandſchnur (bei Buchbindern), *Cig.*

povezîłnica, *f.* die Wagenbindkette, *Cig., C.*

povezîłnik, *m.* der Wagenbindſtrick, *C.*

povezílǫ, *n.* der Verband, *Cig.*; nepovoščen trak ni dober za povezilo, *Pirc*; — das Verpackungsmittel, *DZ.*; — der Bindebalken, *jvžhŠt.*

povȇzka, *f.* eine Koppel (z. B. Hunde), *Cig.*

1. **povȇznica**, *f.* die Wagenbindkette, *C.*; der Strick am Heuwagen, *Jan.(H.)*.

2. **povȇznica**, *f.* der Hafendeckel, *C.*

1. **povȇznik**, *m.* ein Band (Strick), damit etwas zuſammenzubinden, *Cig.*; — = vrv, s katero se žrd povezuje, *C., Jurč.*

2. **povȇznik**, *m.* der Recipient bei der Luftpumpe, *Cig.(T.), C., Sen.(Fiz.)*.

povȇzniti, nem, *vb. pf.* 1) mit der offenen Seite nach unten aufſtellen, ſtürzen; lonec, skledo p.; žlico po mizi p., *Jurč.*; pokrov p. na lonec, den Deckel über den Topf ſtülpen, *Cig., Jan.*; p. klobuk na glavo, den Hut aufſetzen, *LjZv.*; — p. se, ſich ſenken, einſinken, *M.*; oder se je poveznil, *jvžhŠt.*; — poveznjena trta = pogrobana trta, *Pohl.(Km.)*; — 2) mit einem umgeſtürzten, umgeſtülpten Gegenſtande zudecken, *Cig.*; — hribi, poveznite nas! *C.*

poveznják, *m.* das Bindſeil, *Cig., C.*

povȇznjenje, *n.* die Umſtürzung eines Gefäßes.

povezovânje, *n.* das Zuſammenbinden; das Umbinden; das Packen.

1. **povezováti**, újem, *vb. impf. ad* povezati; zuſammenbinden; umbinden; zubinden; — (Epitheta, Sätze) aneinander reihen, *Cig.(T.)*.

2. **povȇzováti**, újem, *vb. impf. ad* povezniti.

povezúha, *f.* die Windel, *Ist.-C.*

povéžen, žna, *adj.* ſchief, gebogen (v. der Fläche), *Mur., Cig., Jan.*; povežna lega, *C.*

povéžiti, im, *vb. pf.* (eine Fläche) verbiegen, krümmen, *C.*

povȇžje, *n.* eine ſchiefe Fläche, *Cig.*

poveznják, *m.* = poveznjak, *C.*

povéžnost, *f.* die Schiefheit, *Cig., Jan.*

povìd, vída, *m.* das Wohlgefallen, *ogr.-C.*

povídęti se, vîdi se, *vb. pf. (impf.)* povidi se mi, es gefällt mir, *ogr.-C.*

povíhati, ham, šem, *vb. pf.* aufſtülpen, hinaufbiegen, *M.*

povihováti, újem, *vb. impf. ad* povihati, *M.*

povihráti, âm, *vb. pf.* 1) ſtürmend zu Boden reißen, *Cig.*; — 2) povihrati koso, nož, die zu dünne Schärfe der Senſe, des Meſſers beim Gebrauch umbiegen, *Polj.*; (prim. povihati).

povîj, *m.* = povoj: še v poviju biti, noch ein kleines Kind ſein, *C.*; póvij, *Dol.*

povijáč, *m.* 1) der Wickler, *Cig.*; — 2) die Ackerwinde (convolvulus arvensis), *Razdrto (Notr.)-Erj.(Torb.)*.

povijáča, *f.* 1) die Binde, *Cig., Jan.*; prsna p., *C.*; bo mar nevesta pozabila na svojo prsno povijačo? *Škrinj.*; — 2) eine Art Wurſtſpeiſe, in das Netzfell gewickelt, *Mur.*; die Wickelwurſt, *C.*; — 3) = potica, povitica, *Jarn., C.*

povijâłnica, *f.* die Wickelmaſchine, *Cig.*

povijálǫ, *n.* 1) die Binde, *C., ogr.-Valj.(Rad)*; — die Windel, *C.*; — 2) die Geburt, *C.*; od znošenja do povijala, *Št.-Z.*

„cevni provejki razpregami po celi rastlini od konca korenin po steblu in listih v cvete in sadove" – „prevajajo iz zemlje ustrahano sya, kjer se polože in prezimavlja" Zeov. Sadjar VI. 17

povirikljáti gl. pod viakelj

„povra je ben. Slovencem prekla, na kateri nosijo vodo na rami" Zübernstorm" Sila.

rokop. v raglago kraj. imena Povir.

povirek (Locevy) Tuma Plan. Vest. XVII. 69

= Gl. Kr. podlíca

povíjanje, *n.* das Einwickeln (z. B. eines Kindes in Windeln).
povíjati, am, *vb. impf. ad* poviti; 1) einwickeln; p. otroka, ein Kind wickeln (es in Windeln und Wickelband einwickeln); — 2) p. se = ovijati se, ſich anranken, *Cig.*
povijâvka, *f.* die Wickelfrau (žena, ki otroka povija), *Cig.*
povîkšati, am, *vb. pf.* = povišati.
povikšávati, am, *vb. impf.* = povišavati, poviševati.
povikševáti, ûjem, *vb. impf. ad* povikšati; = poviševati.
poviníčiti se, îčim se, *vb. pf.* zur Wildrebe (vinika) werden, verwildern (o vinski trti), *C.*
povîr, *m.* das Schilf, *Cig., Mik., C., Ist.-Nov.*; — die Schmiele (aira), *Valj.(Rad)*; — prim. pover. *Iz Iben - pavéra (typha latifolia), Štrek.*
povîrek, rka, *m.* = poverek, der Knüttel, der Reitel, *V.-Cig., Jan.*; — der Stecken, die Stange *C.*; die Waſſereimerſtange, *C.*
1. **povîrje**, *n.* 1) der Ort, wo ein Teich war und noch Schilf wächst, *Z.*; — 2) die Schmiele (aira), *Valj.(Rad).*
2. **povîrje**, *n.* das Quellenland, *Jes.*
povírkniti, vîrknem, *vb. pf.* mit einem Knüttel ſchlagen, *C., Z.*
povisęti, sím, *vb. pf.* ein wenig hangen bleiben, *Z.*
povisęvati, am, *vb. impf.* hangen zu bleiben pflegen: zu verweilen pflegen, *Bes.*
povísiti, im, *vb. pf.* erhöhen, *C., Raič(Let.)*; — hs.
povísniti, vîsnem, *vb. pf.* hangen bleiben, *C.*
povîšanec, nca, *m.* der Avancierende, der Promovierte, *Cig.*; — der Emporkömmling, *Cig., Jan.*
povîšanje, *n.* die Erhöhung; p. v službi, das Avancement, *Cig.*
povîšati, am, *vb. pf.* höher machen, erhöhen; jez p., aufdeichen; — plačo, ceno p., das Gehalt, den Preis erhöhen; — erheben (math.), *Cig., Jan.*; p. na drugo potenco, *Cig.(T.), Cel.(Ar.)*; — in eine höhere Stellung, einen höheren Stand verſetzen, erheben, promovieren, *Cig., Jan., nk.*; p. koga v službi, im Amte befördern, *Cig.*; bil je za kardinala povišan, *Cig.*; p. na akademijsko čast, graduieren, *Jan.*
povišávati, am, *vb. impf.* = poviševati, erhöhen; — p. se, ſich erheben, ſich rühmen, *vzhŠt.*
povîšba, *f.* die Erhöhung, *Mur., Cig., Jan., UčT.*; p. cene, *C.*
povîše, *adv.* p. biti, zu viel ſein, übrig ſein, *Mur., C., Npes.-Vraz.*
povîšek, ška, *m.* die Erhöhung, *Cig., Jan., DZ., Levst.(Pril.)*; p. plače, *Cig.*; p. (pri ceni), *C.*; p. davka, *C.*; pristojbinski p., die Gebürenerhöhung, *DZ.*; p. (pri pridelkih), *Vrtov. (Km. k.).*
povîšen, šna, *adj.* erhöhungsfähig (math.), *Cig.(T.).*
poviševânje, *n.* die Erhöhung; — die Erhebung (fig.), *Jan., nk.*; die Steigerung, *Cig. (T.).*
poviševáti, ûjem, *vb. impf. ad* povišati; höher machen, erhöhen; — auf eine höhere Stufe erheben, promovieren; — erheben (fig.); kdor sam sebe povišuje, bo ponižan; v srcu se p.; — durch Lob erhöhen, Lobeserhebungen machen, *Cig.*
poviševâvec, vca, *m.* kdor povišuje, *Jan.(H.).*
povišnjevęti, ím, *vb. pf.* blau werden, *nk.*
povišnjevíti, ím, *vb. pf.* blau färben, *Cig.*
povîtec, tca, *m.* die Ackerwinde (convolvulus arvensis), *Tolm.-Erj.(Torb.).*
povîtek, tka, *m.* 1) das Wickelband (Fatſche): otrok še v povitku, *C.*; — 2) das Paket, *DZ.*; — 3) der Umſchlag (typ.), *Cig.(T.)*; — der Bucheinband, *C.*; — 4) eine Art Speiſe (nekaj povitega), *C.*
povîtev, tve, *f.* die Entbindung, *Cig., Jan.*
poviteziti, im, *vb. pf.* in den Ritterſtand erheben, *Jan.(H.)*, (-žiti) *Cig.*
poviteženje, *n.* die Erhebung in den Ritterſtand, *Vest.*
povíti, víjem, *vb. pf.* 1) einwickeln, umwickeln; drevo s slamo p.; — einwindeln (fatſchen): dete p.; — 2) gebären; dete p.; prvikrat je povila; — 3) durch Winden aufbrauchen; ded je vso zimo prejo vil, pa je ni mogel poviti, *Glas.*; — 4) koso, nož p. = povihrati, *Polj.*
povítica, *f.* 1) = potica, der Rollkuchen, *Mur., Cig., Jan., BlKr., C., jvzhŠt.*; — 2) der Palmbuſch, *C.*
povîtje, *n.* die Entbindung, *Cig.*; žena je na povitju, *Z.*
povîtnica, *f.* = potica, povitica 1), *C.*
povitnják, *m.* = potica, der Rollkuchen, *Jan.*
povívati, am, *vb. impf. ad* poviti, = povijati, umwickeln, *Štrek.*
povjęmati, mam, mljem, *vb. impf. ad* povjeti, *Z.*
povjęti, vjámem, *vb. pf.* 1) nacheinander einfangen, abfangen, *Jan.*; — 2) nacheinander einfaſſen (beim Nähen), *Z.*
povlâčen, čna, *adj.* Anſtrich-, Firnis-: povlačne barve, *DZ.*
povláčiti, im, *vb. pf.* beeggen; njivo p.
povlâk, *m.* 1) der Anſtrich, *Cig.*; — der Überzug: venec (zobni) zastira še trši póvlak, ki se sklenina imenuje, *Erj.(Som.)*; — der Firnis, *C., DZ.*; — 2) póvlak, die Holzrieſe, *na Gorjancih(Dol.).*
povlâka, *f.* der Überzug, *Cig., Jan., DZ.*; (češ.).
povlâstica, *f.* das Privilegium, *nk.*; — hs.
povlástiti, im, *vb. pf.* = pooblastiti, *Mur.*; povlaščen, patentiert, *Jan.*; privilegiert: cigani so povlaščeni potepi, *Erj.(Torb.)*; — hs.
povlâžba, *f.* die Befeuchtung, *Cig.*
povlaževáti, ûjem, *vb. impf. ad* povlažiti, *Z.*
povlážiti, vlážim, *vb. pf.* befeuchten, *Cig., C.*
povlęček, čka, *m.* die Selchwurſt, *Jan., C.*
povlęči, vlęčem, *vb. pf.* 1) nacheinander ziehen: v globočino pekla jih povlečejo, *Jsvkr.*; — 2) ziehend bearbeiten: z brano p., beeggen; brazde povlečeje z brano, *Ravn.-Valj.(Rad)*; p. njivo, *Dict.*; — pšenico z valjenjem p., den Weizen einwalzen, *Cig.*; — 3) überziehen:

gora je od dežja povlečena, *C.*; — Salomon je hišo povlekel s čistim zlatom, *Dalm.*; — 4) ein wenig ziehen; — p. črto, eine Linie ziehen, *Cig.(T.)*; p. črno, široko progo, *Žnid.*; — 5) veter povleče, es kommt ein Windzug.

povlẹčnica, *f.* eine Art Wurſt, *C.*; — prim. povleček.

povlẹka, *f.* 1) das Beeggen, *C.*; — 2) der Überzug, *Cig.*, *C.*

povlẹkati, am, *vb. impf. ad* povleči; veter povleka po ravnini, wiederholt ſtreift ein Windzug durch die Ebene hin, *Vrt.*

povnọ́žati se, a se, *vb. pf.* povnoža se mi, es verdrießt mich, *C.*; (nam. pomnožati se).

povnúk, *m.* der Urenkel, *C.*

povnúkinja, *f.* die Urenkelin, *C.*

povòd, vọ́da, *m.* 1) = povodec, *nk.*; pasji p., die Hundskoppel, *Cig.*; — 2) der Beweggrund, die Veranlaſſung, (tudi: póvod, vọ́da), *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *nk.*; (rus., češ.).

povọ̑dec, dca, *m.* die Pferdeleine, die Strickhalfter; živino s povodcem voditi, *Levst. (Pril.)*; — das Führband, das Gängelband, *Cig.*, *Jan.*; — = vajeti, das Leitſeil, der Zügel, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Rib.-Mik.*; — na povodcu koga imeti, einen am Leitſeil haben (fig.), *Cig.*

1. **povọ́den,** dna, *adj.* Leit-: povọ̑dni remen, der Leitriemen, *Cig.*

2. **povóden,** dni, *adj.* im oder auf dem Waſſer vorkommend, Waſſer-; povodni mož (bajeslovno bitje), der Waſſermann; povodna žena, die Waſſernixe; povodne živali, die Waſſerthiere; povodne stavbe, Waſſerbauten, *Nov.*

povọ̑den, dni, *f. Guts.*, *Mur.*, *Valj.(Rad)*, pogl. povodenj.

povọ̑denj, dnji, *f.* die Überſchwemmung, das Hochwaſſer; povodenj se ulekne, das Hochwaſſer fällt, *Levst.(Cest.)*.

povodíti, ím, *vb. pf.* ſelchen, räuchern, *Mur.*, *Št.-Cig.*, *Jan.*, *C.*; povojeno meso, *Gor.-Levst.(Rok.)*, *jvžhŠt.*; — rösten: povojeno proso, v katero so razbeljeno kamenje dejali, *Mik.*; — p. moko za žgance, kavo, (povaditi), *Jarn.*, *Cig.*, *Jan.*, *KrGora*; povojena moka, *Savinska dol.*; — prim. veniti (= vędniti.).

povodíti se, ím se, *vb. pf.* zu Waſſer oder wäſſerig werden: slana se povodi, krvni deli se povodijo, *Vrtov.(Vin., Km. k.)*.

povọ̑dje, *n.* 1) das Waſſergebiet, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *DZkr.*; — 2) = kar voda nanosi, das Treibholz, das Anſchwemmicht, *Jan.*, *Gor.*

povodkinja, *f.* vila p., die Waſſernymphe, *Jan.*, *Zora*; — hs.

povọ̑dnica, *f.* 1) = povodna ptica, *C.*; — 2) *pl.* povodnice, das Treibholz, *Jan.*

1. **povọ̑dnik,** *m.* ein an der Halfter nachgeführtes Pferd, das Handpferd, *Dict.*, *Cig.*

2. **povọ̑dnik,** *m.* 1) = povodni mož, *Mur.*; — 2) veter pred nalivom, pred povodnjijo, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*; — 3) der Abzugscanal, *Cig.*, *C.*; — 4) die von der Dachrinne herabgeleitete Röhre, *Dol.*

povọ̑dnja, *f.* = povodenj, *Dict.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Trub.*, *Dalm.*, *Jap.(Sv. p.)*, *kajk.-Valj. (Rad)*.

povodnják, *m.* 1) = povodni mož, *Vrt.*, *Zv.*; — 2) povodnjaki, Waſſerkäfer (hydrocanthari), *Cig.(T.)*, *Erj.(Ž.)*.

povọ̑dnjica, *f.* = ploha, *C.*

povòh, vọ́ha, *m.* die Fähigkeit zu riechen, der Geruchſinn, *Mik.*, *Skal.*

povọ̑hati, am, *vb. pf.* beriechen, beſchnüffeln; povohaj rožo, kako lepo diši! pes vsako reč povoha.

povohljáti, âm, *vb. pf.* beſchnüffeln, *Cig.*

povọ̑j, *m.* die Binde, *Mur.*, *Cig.*; na rokah in nogah s povoji zvezan, *Jap.(Sv. p.)*; prsni p., die Bruſtbinde, *Cig.*; kraljevi p., das königliche Diadem, *Vod. (Izb. sp.)*; — das Windelband (die Fatſche); v povojih, in den Windeln; v p. dati, als Kindbettgeſchenk geben, *M.*; od povoja do groba, *Z.*; — p. device Marije, die Gundelrebe (glechoma), *C.*; — povoji device Marije, der Bärlapp (lycopodium), *SlGor.-Erj.(Torb.)*.

povojáčiti, âčim, *vb. pf.* zum Soldaten machen: namestu oboroženih državljanov imamo povojačeno ljudstvo, *Bes.*

povoják, *m.* 1) der Blumenſtrauß, *Mur.*, *Cig.*; — 2) der Netzbraten (ribica v redčico povita), *vžhŠt.-C.*

povọ̑jček, čka, *m. dem.* povojec; 1) eine kleine Binde, ein kleines Windelband; — 2) die Gundelrebe (glechoma hederacea), *SlGor.-Erj.(Torb.)*.

povọ̑jčič, *m.* 1) die Windelbinde, *Jarn.*; — 2) = povojček 2), *C.*

povọ̑jčnik, *m.* das Rothkehlchen, *C.*

povọ̑jec, jca, *m. dem.* povoj; 1) die Binde, *Cig.*, *M.*; die Windelbinde, *Cig.*, *M.*; — 2) sivi p., die Gundelrebe (glechoma hederacea), *Z.*

povọ̑jek, jka, *m.* der Blumenſtrauß, *Jan.*

povojenína, *f.* geſelchtes o. geräuchertes Fleiſch, *C.*

povọ̑jnica, *f.* 1) die Faſerhaut (fascia), *Erj. (Som.)*; — 2) das Kindbettgeſchenk, *M.*, *Valj. (Rad)*.

povọ̑jnik, *m.* der Kopfbund, der Turban, *Jarn.*, *Mur.*, *Cig.*

povółčiti, im, *vb. pf.* in einen Wolf verwandeln, p. se, ſich in einen Wolf verwandeln, *Jan.(H.)*.

povóliti se, vọ́lim se, *vb. pf.* ſich (zu einer Arbeit) bequemen, *C.*

povọ́ljen, ljna, *adj.* 1) willkommen, angenehm, gefällig, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *ogr.-C.*; p. dar, *C.*; povoljno mi je, es iſt mir lieb, *C.*; kdor nikdar ni bolan, Bogu ni povoljân, *BlKr.-Kres*; povoljno = po volji, nach Wunſch, *C.*, *nk.*; — 2) beliebig, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*

povoljníti, ím, *vb. pf.* weich machen, *Z.*; — mildern, *V.-Cig.*; — prim. voljen.

povọ́ljnost, *f.* die Willkommenheit, die Annehmlichkeit, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

povołkodláčiti, âčim, *vb. pf.* in einen Werwolf verwandeln, p. se, ſich in einen Werwolf verwandeln, *Jan.(H.)*.

povôdovje Zvirčnoj gor. (Zl.) – Zb. II. 42.

v povodju koga meti = razmegati, razjančiti. Stalecija
(Tolm.) – Kenda.
mečni povodji, Wirkegamasche. Tuma, Plan. Vest. XVI. 219.

povonjáti, âm, *vb. pf.* = poduhati, beriechen, dazuriechen, *Cig.*, (povǫ́njati) *M.*, *Rihenberk-Erj.(Torb.)*.

povǫ̑skati, am, *vb. pf.* = povoščiti, *M.*

povoščénica, *f.* ein ſchmutziges Weib, *C.*

povoščénják, *m.* (eig. ein mit Wachs beſchmutzter Mann), ein ſchmutziger Mann, *C.*

povǫ̑ščič, *m.* der Schmutzigel (psovka), *C.*

povóščíti, ím, *vb. pf.* mit Wachs beſtreichen oder überziehen, *Cig.*, *Jan.*, *M.*, *Polj.*; povoščeno platno, Wachsleinwand, *Cig.*, *Jan.*; povoščeni trakovi, *Pirc.*

povǫ́tčiti, im, *vb. pf.* = za votek porabiti, *Polj.*

povòz, vǫ́za, *m.* das Band, die Binde, *C.*, *M.*

povǫ̑za, *f.* das Band, *Mur.*; — der Verband, *C.*; — eine Anzahl zuſammengebundener Dinge, das Gebinde, *Cig.*; p. papirja, *V.-Cig.*

povozgríti, ím, *vb. pf.* mit Rotz beſchmutzen, *C.*

povóziti, vǫ́zim, *vb. pf.* 1) nacheinander fahren (führen): vse žito p., alles Getreide einbringen, *Mik.*; — 2) glatt abfahren: p. pot, povožena cesta; — 3) überfahren; p. psa; p. komu nogo, jemandem den Fuß abfahren.

povpíti, vpíjem, *vb. pf.* ein wenig ſchreien, *Mur.*; p. za kom, jemandem nachſchreien, nachrufen, *Mur.*

povprašáj, *m.* die Frage, das Frageſtück, *DZ.*

povprašánje, *n.* = vprašanje, die Frage, *Jan.*

povprášati, am, *vb. pf.* eine Frage thun, anfragen, fragen, *DZ.*, *Levst. (Pril.)*, *Erj. (Izb. sp.)*, *nk.*; (nav. poprašati).

povprâšek, ška, *m.* der Fragepunkt, *DZKr.*

povpraševáti, újem, *vb. impf. ad* povprašati, *Levst.(Zb. sp.)*, *nk.*

povpréčen, čna, *adj.* durchſchnittlich, *Cig.(T.)*, *DZ.*, *nk.*; Pauſchal-, *Jan.*, *Cig.(T.)*; povpréčne svote, die Pauſchalbeträge, *DZ.*

povpréčnína, *f.* das Pauſchale, *Cig.(T.)*, *DZ.*

povpŕ̀ek, *adv.* = poprek, ſchräge, überzwerch, *Jan.(H.)*; — durchſchnittlich: p. rečeno, durchſchnittlich genommen, *Nov.*; p. zvedeti ceno, *Levst. (Nauk)*; pauſchalter, in Bauſch und Bogen, *Jan.(H.)*.

povpŕ̀ekǫ, *adv.* p. peti, beim Singen überſchlagen, *LjZv.*

povrâča, *f.* die Reſtitution, *C.*

povračâj, *m.* die Periode (math.), *Cig. (T.)*, *Cel.(Ar.)*.

povračálen, lna, *adj.* reflexiv (gramm.): povračálni glagol, *Levst.(Sl. spr.)*; (-aven) *Cig. (T.)*.

povráčanje, *n.* 1) das Vergelten; — 2) das Wiederkehren, die Wiederkunft, *Mur.*, *Cig.*

povráčati, am, *vb. impf. ad* povrniti; 1) Erſatz leiſten, erſetzen, reſtituieren; troške p.; vergelten, entgelten; ne povračajte hudo za hudo! *Dict.*; ljubezen p., wieder lieben, *Cig.*; — 2) = izpreobračati, bekehren, *C.*; — 3) p. se, wiederkommen, wiederkehren, zurückkehren; bolezen se povrača; povračajoč, recurrent (math.), *Cig.(T.)*; — p. se = nanašati se, ſich beziehen, *Cig.*

povračâvec, vca, *m.* der Vergelter, *Dalm.*

povrâčba, *f.* die Wiedererſtattung, die Erſatzleiſtung, die Vergeltung, *Cig.*, *Jan.*

povrâček, čka, *m.* der Erſatz, *Cig.*, *C.*, *kajk.-Valj.(Rad)*.

povráčen, čna, *adj.* 1) = povračevalen: povrâčni glagol, reflexives Zeitwort, *Cig.*; — 2) Retour-, *Cig.*, *Jan.*

povračevânje, *n.* 1) das Erſetzen; — das Vergelten; — 2) das Wiederkehren, *Mur.*

povračeváti, újem, *vb. impf. ad* povrniti; = povračati.

povračevâvec, vca, *m.* der Vergelter, *Cig.*, *Jan.*, *M.*

povračevâvka, *f.* die Vergelterin, *Cig.*

povračílen, lna, *adj.* Erſatz-: povračílna dolžnost, die Erſatzpflicht, *Cig.*; povračílna odmena, die Entſchädigung, *DZ.*

povračílǫ, *n.* der Erſatz, die Vergütung; deset goldinarjev povračila plačati, einen Erſatz im Betrage von zehn Gulden leiſten, *Cig.(T.)*; — die Vergeltung.

povračljiv, íva, *adj.* gerne vergeltend: povračljiva božja pravica, *Ravn.*

povračník, *m.* der Vergelter, *Cig.*, *Jan.*, *Ravn.*, *Slom.*

povrât, vráta, *m.* 1) der Heimfall: na povrat, *C.*; — die Reſtitution, *DZ.*; — 2) die Rückkehr, *Cig.(T.)*, *Šol.*, *C.*; — 3) na p. = neredno (ali preveč ali premalo, pri gospodarstvenih rečeh), *C.*

povrâtek, tka, *m.* 1) die Reſtitution, *C.*; p. na prejšnji stan, *DZ.*; — 2) die Rückkehr, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *LjZv.*, *Jurč.*

povráten, tna, *adj.* zurückkehrend: s povratno pošto, mit umgehender Poſt, *Jan.(H.)*; povrâtni list (pri pošti), der Rückſchein, *DZ.*; povratna prejemnica, das Retourrecepiſſe, *DZ.*; povratno pot ubrati, den Rückweg antreten, *LjZv.*; — recurrent (math.), *Cig.(T.)*, *C.*; periodiſch, *Cel.(Ar.)*; — reflexiv (gramm.), *Jan.*, *Cig (T.)*; — wechſelſeitig, reciprok, *C.*; povratno opravilo, die Gegenleiſtung, *DZkr.*

povrâtič, *m.* = vratič, der Rainfarn (tanacetum), *Mur.*

povratíšče, *n.* der Rückkehrpunkt (math.), *h. t.-Cig.(T.)*.

povrâtnica, *f.* = povratni list (pri pošti), der Rückſchein, *DZ.*

povrâtnik, *m.* der Wendekreis, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Jes.*

povrâtniški, *adj.* tropiſch, *Cig.(T.)*.

povratnják, *m.* der Halsſchild (zool.), *h. t.-Cig.(T.)*.

povràz, vráza, *m.* 1) das Band, *C.*; der Strick, das Seil, *C.*, *Mik.*; — 2) póvraz = držaj ali ročaj pri kotlu, jerbasu i. t. d.: n. pr. pletenica s póvrazom, *Gorenja Soška dol.-Erj.(Torb.)*; tudi: povràz, *Tolm.*

povražica, *f.* sova p. = v vraga izpremenjena, *DSv.*

povrážiti se, im se, *vb. pf.* = v vraga se izpremeniti, *DSv.*

povrę́či, vržem, *vb. pf.* 1) = storiti, ein Junges (Junge) werfen, *Mur.*, *Jan.*, *jvžhŠt.*; krava je povrgla, svinja je pet prascev povrgla, *jvžh-*

Št.; košuta na polju povrže, *Škrinj.*; — 2) = izvreči, unzeitig, unglücklich werfen, *Notr., Gor.-Cig., Tolm.*†)

povremẽnski, *adj.* Elementar-: povremenska nesreča, der Elementarunfall, *Cig.*

povrẽslica, *f.* das Bändchen, ein kleiner Strick, *C.*

povrẽslọ, *n.* das Garbenband; — das Weinrebenband, *C.*; — ein Strickband, *C.*; — prim. stsl. -vrêsti, binden.

povrẽti, vrèm, *vb. pf.* 1) abgähren; vino je povrelo; — 2) ein wenig sieden; naj še malo povre; — nachgähren, *Cig.*; — 3) p. se, durch Sieden an Volumen verlieren, einsieden; mleka se je veliko povrelo; — povreta (= gosta) kaša (nam. povrela), *Polj.*; — 4) ein wenig aufsieden machen; mleko sem povrela in na mizo dala.

povrẽtína, *f.* = ukuha, die Salse, *C.*

povrẽvati, am, *vb. impf. ad* povreti; wiederholt ein wenig sieden, *M.*

povrẽznica, *f.* der Strick am Heuwagen, *Jan.*

povŕg, vŕga, *m.* das Werfen eines jungen Thieres (junger Thiere), der Wurf, *C.*

povŕh, I. *adv.* 1) = po vrhu, obenhin, oberflächlich, *Cig.*; — 2) oben darauf, obendrein, dazu; še p. dati kaj; — II. *praep. c. gen.* über, außer, zu: povrh tega, zudem, außerdem, *Mur., Cig., C.*

povŕhen, hna, *adj.* = površen, *Cig., Jan.*

povŕhi, *adv.* = I. povrh, *Cig.*

povŕhnica, *f.* = povrhnja 2), *Jan.(H.).*

povrhnína, *f.* 1) kar je povrh: die Dammerde über einer Erzader, der Abraum, *Cig.*; — 2) das Übergeld, *Cig.*; kar se po vrhu da, navrže (n. pr. pri kupu in prodaji), *Gor.*; pogl. površnina.

povŕhnja, *f.* 1) = površina, die Oberfläche, *Mur., V.-Cig., Jan.*; — 2) = smetana, der Milchrahm, *Jan.*

povŕhnje, *n.* = vrhnje, povrhnja 2), *Jan.(H.).*

povŕhnji, *adj.* Über-, Ober-: povrhnja suknja, der Überrock, povrhnje oblačilo, das Oberkleid, *Cig., Jan., C.*

povŕhnost, *f.* = površnost, *Cig.*

povŕhoma, *adv.* obenhin, oberflächlich, flüchtig, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; p. prebrati, narisati, *Cig.*

povrhováti, ûjem, *vb. impf.* streho p., die Dachfirste machen, das Dach verfirsten, *V.-Cig.*

povŕhu, *adv.* = povrh, *Jan.(H.).*

povrískati, am, *vb. pf.* ein wenig jauchzen o. frohlocken, *Cig.*

povrnílọ, *n.* = povračilo, *Jan.*; požirek mrzle vode ne bo brez povrnila, *Slom.*

povrnîtev, tve, *f.* 1) die Rückerstattung, die Ersatzleistung; — 2) die Rückkehr, *nk.*; p. bolezni, *Cig.*; p. v greh, *Cig.*

povŕniti, nem, *vb. pf.* 1) zurückerstatten, zurückgeben; p. komu lastnino; abkehren; vse je povrnil, kar sem mu posodil; ersetzen, vergüten; troške, škodo p.; vergelten; Bog ti povrni, kar si mi dobrega storil! — 2) = izpreobrniti, bekehren, *C.*; — 3) p. se, wiederkommen, zurückkehren; p. se v stan enakotežja, einspielen (von der Wage), *Cig.(T.)*; pusti me, da se mi sapa povrne, laſs mich erſt verſchnaufen, *Cig.*; — p. se, ſich bekehren, *ogr.-Valj.(Rad).*

povrnjénje, *n.* 1) die Rückerstattung; brez vsega plačila in povrnjenja, *Guts.(Res.)*; — 2) die Rückkehr, *Cig.*; — die Bekehrung, *C.*; povrnjenjè, *ogr.-Valj.(Rad).*

povrọčba, *f.* die Einhändigung, *Cig.*

povročíti, ím, *vb. pf.* (nacheinander) einhändigen, *nk.*

povŕsten, stna, *adj.* nach der Reihe aufeinander folgend: povŕstni red aritmetični, die arithmetiſche Reihenfolge, *DZ.*; povrstne številke, fortlaufende Zahlen, *Cig.*; povrstno govorjenje, geordneter Vortrag, *Bas.*

povrstíti, ím, *vb. pf.* aneinander reihen: pesmi p. zaporedoma, *Zv.*

povŕstnost, *f.* die Reihenfolge, *Cig.*

površâj, *m.* die Oberfläche, *Mik., Nov.*

povŕščina, *f.* = površek, *Cig.*

povŕšek, ška, *m.* (kar se še po vrhu da) die Zugabe, die Beilage, *Cig.*; — das Beieſſen, *Cig.*; — die Überzahl, *Cig.*

povŕšen, šna, *adj.* 1) an der Oberfläche gelegen, *C.*; površni premog, die Thaukohle, *Cig.*; — 2) oberflächlich, flüchtig; površno delo; površno pregledati kaj.

površẽti, ím, *vb. pf.* ein wenig rauſchen, *Cig.*

površína, *f.* die Oberfläche, *Cig., Jan., Cig. (T.), nk.*; p. naše zemlje, *Jes.*; — der Flächeninhaſt, *Cig.(T.), Cel.(Geom.).*

povŕsiti, ím, *vb. pf.* verfirſten, *Cig.*

povŕšje, *n.* die Oberfläche, *Cig., Jan., Sel.(Ar.), Jes., nk.*

povŕšnat, *adj.* oberflächlich, *Cig., Jan.*

povŕšnež, *m.* oberflächlicher Menſch, *C.*

povŕšnica, *f.* = vrhovina, das Aſtholz, *C.*

povŕšnik, *m.* ein oberflächlicher Menſch, *C.*

površnína, *f.* 1) = površina, *C.*; — 2) = der Bodenzins, *Cig., Jan.*; — 3) die Daraufgabe, *Z.*; — der Überſchuſs, *DZ.*

povŕšnja, *f.* = smetana, das Obers, *Št.-Cig.*

površnják, *m.* oberflächlicher Menſch, der Flachkopf, *Cig.(T.).*

povŕšnji, *adj.* = površen 1), *Cig.*

povŕšnost, *f.* die Oberflächlichkeit, *Cig., Jan., nk.*

povŕtati, vŕtam, *vb. pf.* 1) ein wenig bohren; — 2) nachbohren, *Cig.*; luknjo p., das Loch mit dem Bohrer größer machen, ausräumen, *Cig.*

povrtávati, am, *vb. impf.* = povrtovati, nachbohren, *Cig.*

povŕtavec, vca, *m.* der große Bohrer, *C.*

povŕten, tna, *adj.* im Garten vorkommend, Garten-, *Cig.*; povrtna rastlina, die Gartenpflanze, *Jan.*

povrtẽti, ím, *vb. pf.* ein wenig drehen; p. se, ſich ein wenig drehen.

povrtína, *f.* = povrtnina, *Jarn., Mur., C.*

povŕtje, *n. coll.* die Gartengewächſe, das Grünzeug, *Cig., Jan., C.*

povŕtnica, *f.* der Rettig, *C., BlKr.*

povrtnína, *f.* die Gartenfrucht, *coll.* die Gartengewächſe, die Gartenproducte, *Cig., Jan., DZ., Vrt., Nov.*

povrtováti, ûjem, *vb. impf. ad* povrtati; nachbohren: p. luknje, *Cig.*

povrtovâvec, vca, *m.* einer, der nachbohrt, der Nachbohrer, *Cig.*

povrtovína, *f.* das Gartengras, *Dol.-Mik.*

povŕžek, žka, *m.* die Brut: kačji p., *C.*

povsâkoma, *adv.* auf jeden Fall, *C.*

povsè, *adv.* durchaus, gänzlich, *C.*; p. si biti navzkriž, *Navr.(Let.)*; p. nepotreben, *LjZv.*

povsed, povsedik, *adv.* = povsod, *ogr.-C., Mik.*

povsę́dnji, *adj.* alltäglich, *ogr.-C.*

povsę̀m, *adv.* = po vsem, durchwegs, *Z., nk.*; p. vsega, durchaus, *ogr.-C.*

povsę̂ma, *adv.* = ganz und gar, *Zora.*

povserod, *adv.* = povsod („povsierod"), *Ben.-Kl.*

povsǫ̑d, *adv.* überall.

povsǫ̑den, dna, *adj., Jan.(H.)*, pogl. povsodnji.

povsǫ̑dęnji, *adj.* = povsodešnji, *C.*

povsǫ̑dęšnji, *adj.* überall sich befindend, überall gegenwärtig, *C.*

povsǫ̑di, *adv.* = povsod, *Cig., Jan., C., Mik.*

povsǫ̑dik, *adv.* = povsod, *vzhŠt.-C., Mik.*

povsǫ̑dnji, *adj.* überall stattfindend oder befindlich, *C.*; povsodnji potop, die Sintflut, *C.*

povsǫ̑dnjost, *f.* die Allgegenwart (povsotnost, *Ravn.*, povsodnost, *C., Valj.[Rad]*).

povsǫ̑ten, tna, *adj.* überall vorhanden, *Mur., Jan.*; allgegenwärtig, *Cig.*; überall stattfindend: povsotni potop, *Vod.(Izb. sp.)*; — pogl. povsodnji.

povsǫ̑tnost, *f.* die Allgegenwart, *Mur., Cig.*

povšę́čen, čna, *adj.* erwünscht, *Jan.*

povšę́či, *adv.* = po všeči, erwünscht, *Jan.(H.)*.

povtíkati, tîkam, čem, *vb. impf.* nach der Reihe hineinstecken, *C.*

povzbudíti, ím, *vb. pf.* (nacheinander) aufmuntern, anregen, *Jan.*

povzbûja, *f.* die Aufpornung, die Aufmunterung, *Jan.*

povzbújati, am, *vb. impf. ad* povzbuditi, *Jan.*

povzdig, vzdíga, *m.* die Erhebung, *Cig.*; p. sv. križa, die Kreuzeserhöhung, *Cig.*; — die Hebung (arsis) in der Metrik, *Jan., Cig.(T.)*; — die Erhebung, der Schwung (fig.), *Jan.(H.)*; — der Aufschwung (fig.), *C.*

povzdîga, *f.* die Erhebung, *Jan., C.*; p. do viška, die Hochhebehalte, *Telov.*; p. na višjo stopnjo, die Promotion, *Cig.*; — die Erhebung des Geistes, die Erbauung, *Cig.*; — der Aufschwung (fig.), *Cig., nk.*

povzdígati, dîgam, *vb. impf. ad* povzdigniti, *Cig., Z.*

povzdigávanje, *n.* das Erheben: p. rok mojih, *kajk.-Valj.(Rad).*

povzdigávati, am, *vb. impf.* = povzdigovati.

povzdîgljaj, *m.* die Erhebung: dušni p., die Herzenserhebung, *C.*

povzdígniti, dîgnem, *vb. pf.* 1) ein wenig heben: p. sod, *Cig.*; prim. privzdigniti; — 2) emporheben, erheben: p. roke proti nebu; s povzdignjenimi rokami prositi; — p. oči, emporblicken, *Cig.*; — p. koga na kraljevi prestol; med plemenitnike p., adeln, *Cig.*; p. na višjo stopnjo, promovieren, *Cig.*; — p. se, sich heben, emporkommen; povzdignila se je za gospo, *LjZv.*

povzdîgnjenec, nca, *m.* der Emporkömmling, *Cig., Jan.*

povzdigovânje, *n.* das Emporheben; p. rok; — die Wandlung (als Theil der Messe); pred povzdigovanjem, po povzdigovanju; — die Lobeserhebung, die Verherrlichung, *Cig., Jan.*

povzdigováti, ûjem, *vb. impf. ad* povzdigniti; emporheben; roke k Bogu p.; — aufwandeln (bei der Messe); mašnik povzdiguje; — erbauen (fig.): p. duha, *Cig.*; p. se, sich erbauen, *Cig.*; — durch Lob erheben: p. koga kakor Boga, *Cig.*; — p. se, sich heben: kupčija se zopet povzdiguje; — sich erheben; p. se nad druge; — = z višjim glasom peti, überschlagen, *Zv.*

povzdigovâvec, vca, *m.* der Verherrlicher, *Cig.*

povzdîh, *m.* = vzdih, der Seufzer, *ZgD.*

povzdíhniti, dîhnem, *vb. pf.* aufseufzen, *Z.*

povzę̂ma, *f.* die Recapitulation, das Resumé, *Cig., Jan., C.*; — = povzemanje, die Nachnahme, *Z.*

povzę̂manje, *n.* 1) das Zusammenfassen, das Resumieren (prim. povzemati); — 2) poštno p., die Postnachnahme: stroški se mogo s povzemanjem dobiti (können nachgenommen werden), *DZ.*; poslatev na p., die Nachnahmesendung, *DZ.*

povzę̂mati, mam, mljem, *vb. impf. ad* povzeti; 1) zusammennehmen, resummieren, recapitulieren, *Cig., Jan.*; — 2) entnehmen: p. kaj iz dekličjih besed, *Jurč.*; — abstrahieren, *Jan.*; — 3) nachnehmen (merc.), *Jan., Cig.(T.), DZ.*

povzę̂mek, mka, *m.* 1) die Portion, die Dosis, *C.*; — 2) die Recapitulation, das Resumé, *Cig., Jan.*; — 3) poštni p., die Postnachnahme, *C.*

povzę̂men, mna, *adj.* Nachnahme-, *DZ.*

povzę̂mka, *f.* die Portion, *Št.-Mur., Mik.*; v pičlih povzemkah, *Raič(Let.).*

povzę̂mnica, *f.* der Nachnahmeschein, *DZ.*

povzętek, tka, *m.* 1) das Resumé, *Jan.*; kratek p., *Cig.(T.), nk.*; — 2) der Nachnahmebetrag, *Cig.(T.), DZ.*

povzę́ti, vzámem, *vb. pf.* 1) zusammennehmen, *Cig., Jan.*; p. moč, die Kräfte zusammenraffen, *Npes.-Cig.*; zelišče sok iz zemlje povzame, *Jap (Prid)*; — zusammenfassen, resumieren, recapitulieren, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), C., Vest., Svet.(Rok.)*; tako je bila stvar, katero smo povzeli od kraja, *Jurč.*; — 2) wegnehmen: zid veliko svetlobe povzame, *Svet.(Rok.)*; — herunterbringen (fig.), bolezen ga je povzela, *C.*; — entnehmen: p. kaj iz česa, *Cig.(T.), nk.*; folgern, *Jan.*; — abstrahieren, *Jan.*; — besedo p., das Wort nehmen, *Cig., Jan., nk.*; — p. glas, intonieren, *Jan.*; — 3) nachnehmen (merc.), *Jan., Cig.(T.).*

povzętje, *n.* 1) die Zusammenfassung, *Mur.*; die Recapitulation, *Cig.*; — 2) p. glasu, die

Intonation, *Jan.*; — 3) die Nachnahme (merc.), *Cig.(T.)*; poštno p., *Jan.*, *C.*, *nk.*

povzętnica, *f.* = povzemnica, *DZ.*

povzetnína, *f.* die Nachnahmegebür, *DZ.*

povznâšati, am, *vb. impf. ad* povznesti; erheben, *Jan.*

povznésti, nésem, *vb. pf.* erheben, *Jan.*; — p. se, emporkommen, *Jan.*

povznòs, nósa, *m.* der Schwung (stil.), *Cig. (T.)*.

povzoríti, ím, *vb. pf.* idealisieren, *Cig.(T.)*; osebe so nekako povzorjene, *Zv.*

povzpèn, pę́na, *m.*, *LjZv.*; pogl. povznos, vzlet.

povzpęti se, pnèm se, *vb. pf.* sich nach und nach emporschwingen, *Bes.*

povzpętiti, pę̑tim, *vb. pf.* = ponoviti, wiederholen, *C.*

povzročeváti, ûjem, *vb. impf. ad* povzročiti, *nk.*

povzročîtev, tve, *f.* die Veranlassung, *nk.*

povzročíti, ím, *vb. pf.* verursachen, *nk.*

povzvîšati, am, *vb. pf.* = povišati, *Jan.(H.)*.

povžíti, žîjem, *vb. pf.*, *Cig.*, *Jan.*, pogl. požiti.

pozâba, *f.* das Vergessen, die Vergessenheit, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Ravn.-Valj.(Rad)*, *nk.*

pozabávljati, am, *vb. pf.* ein wenig stänken oder necken, einige Glossen machen, *Z.*

pozâbek, bka, *m.* der Vergessenheitsfehler, *Jan.*

pozâbeljši, *adv. (part. praet. ad* pozabiti) = pozabivši, pozabič, *C.*; (pozabuši, pozabljivši), *Dol.*

pozában, bna, *adj.* = pozabljiv, *Mur.*, *Jan.*

pozâbič, *adv.* aus Vergessenheit, *Jan.*; p. sem tudi tvoj denar v žep vteknil, *jvzhŠt.*

pozábiti, im, *vb. pf.* vergessen; p. kaj, na kaj, koga, na koga; to sem že zdavnaj pozabil; p. nož na mizi; ta človek na vse pozabi; (na) Boga p., ne pozabi (na) mene; — p. česa, koga: moji sopmiki so tvojih besed pozabili, *Trub.*; drugih p., *Krelj*; — pozabivši kaj storiti, aus Vergessenheit etwas thun, *Cig.*, *Jan.*; — mož je že pozabil pisati (pisanje), der Mann hat schon das Schreiben verlernt, vergessen; — (ein Übel) verwinden, vergessen; vse bolečine p.; ni še pozabljeno; naj bo pozabljeno! (*praes.* pozabodem: ne pozabodo, *Levst.[Nauk]*; v svoji samoti pozabode lehko vse, *LjZv.*).

pozabíti, bîjem, *vb. pf.* nacheinander einschlagen; vse žreblje p., *Cig.*

pozabívati, am, *vb. impf.* = pozabljati, *Šol.*, *C.*, *Zora*, *Vrt.*

pozabívnost, *f.* = pozabljivost: pozabivnosti morje, *Levst.(Zb. sp.)*.

pozábljati, am, *vb. impf. ad* pozabiti, vergessen.

pozabljénje, *n.* das Vergessen, die Vergessenheit; pozabljenjè, *ogr.-Valj.(Rad)*.

pozábljenost, *f.* das Vergessensein, die Vergessenheit, *Jan.(H.)*.

pozabljeváti, ûjem, *vb. impf.* = pozabljati, *Jan.*, *Dalm.*, *Guts.(Res.)-Mik.*

pozabljìv, íva, *adj.* vergesslich; star človek je p.; — p. svojih dolžnosti, vergesslich in Bezug auf seine Pflichten, *Met.-Mik.*

pozabljîvec, vca, *m.* der Vergessliche.

pozabljîvka, *f.* die Vergessliche.

pozabljívost, *f.* die Vergesslichkeit.

pozabljîvši, *adv.* nam. pozabeljši, pozabivši, aus Vergessenheit, *Kr.-Met.*, *Kor.-Jan. (Slovn.)*.

pozabolę̑čki, *m. pl.* = pobolečki, *Mur.*

pǫ̑zad, *m.* der Herd, *Jarn.*, *Jan.*, *Notr.-Z.*; pod pozad v kuhinji kaj postaviti, *Nov.-C.*; (puzad, *Guts.*; pozed, *Rez.-C.*).

pozâdje, *n.* = ozadje, der Hintergrund, *Z.*, *DZ.*, *SlN.-C.*

pozâdnji, *adj.* = zadnji, der hinten ist, *ogr.-C.*; — = poslednji, *C.*

pozaję̑mati, mam, mljem, *vb. impf. ad* pozajeti; 1) ausschöpfen, erschöpfen, *Cig.*, *Jan.*; — 2) entnehmen, schöpfen, *Cig.*

pozajęti, zajámem, zájmem, *vb. pf.* 1) ausschöpfen; vso vodo p. iz posode; — 2) entnehmen, schöpfen (fig.), *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — 3) einnehmen: p. mesto, deželo, *C.*

pozâjtrkovati, ujem, *vb. pf.* abfrühstücken, *Cig.*; (pozajutrkovati, *nk.*).

pozaklęniti, klę́nem, *vb. pf.* nacheinander versperren, verschließen; vse omare, vsa vrata p.

pozakonîtev, tve, *f.* die Ehelicherklärung, die Legitimation (unehlicher Kinder), *Cig.*, *Jan.*

pozakǫ́niti, ǫ̑nim, *vb. pf.* 1) gesetzlich machen, legitimieren, *Cig.*, *Krelj-M.*; p. otroka, ein Kind legitimieren, *Cig.*, *Jan.*; pozakonjen, legitimiert, *DZ.*; — 2) ehelich trauen, *SlN.*, *Bes.*; — verehelichen, *Zora*, *Let.*; — heiraten *Ist.-C.*; — p. se, sich verehelichen, *Z.*, *nk.*

pozakotíti, ím, *vb. pf.* p. prostor, einen Raum (in allen Winkeln) voll füllen, *Zv.*

pozâl, zála, *adj.* ziemlich schön: pozalo, recht schön, *C.*; pozalo govoriti, fein, gebildet sprechen, *Z.*

pozalíti, líjem, *vb. pf.* nacheinander zugießen, *M.*; s svincem p. luknje, *Z.*

pozapečátiti, âtim, *vb. pf.* nacheinander versiegeln.

pozaplatíti, ím, *vb. pf.* nacheinander belappen, verflicken, *Cig.*, *Z.*

pozapráviti, prâvim, *vb. pf.* allmählich verthun, vergeuden.

pozaprę̑ti, prèm, *vb. pf.* nacheinander einsperren; zdaj so tatove že precej pozaprli; nacheinander zusperren; prodajalnice so že pozaprli.

pozasadíti, ím, *vb. pf.* allmählich bepflanzen, *Jan.*

pozaslóniti, slǫ́nim, *vb. pf.* nacheinander durch angelehnte Schirme oder Deckel verdecken, *Z.*; peči p., die Ofenlöcher verdecken, *Z.*

pozaspáti, ím, *vb. pf.* nacheinander einschlafen; vse je že bilo po hiši pozaspalo, *jvzhŠt.*

pozastáviti, stâvim, *vb. pf.* nacheinander versetzen oder verpfänden.

pozaužíti, žîjem, *vb. pf.* nacheinander verzehren.

pozâva, *f.* = poziv, die Vorladung (vor Gericht), *C.*

pozaváč, *m.* der Zusammenrufer, *M.*

pozân, pózna lavajan : p. mož Tolm.
Štrek. Let. 94. 36. (jaunplūj) gl. pozen.
v tem pomenu nisem slišal, Tolm. – Kenda
pozan = kesen, zamuden, Kar ni do časa Tolm.-Kenda

I) pozdravíti, im, (Lk. XIV. 11.
II) pozdrávíti, im, denom. od pozdrav(ъ).

pozávanje, *n.* = pozivanje, *M., kajk.-Valj. (Rad).*

pozávati, vam, vljem, *vb. impf. ad* pozvati; = pozivati: einladen, herbeirufen, *C., Danj.-Mik., vzhŠt., BlKr.*; p. na gostijo, *Pjk. (Črt.).*

pozavčîn, *m.* der Hochzeitslader, *C., SlN., vzh-Št.-Pjk.*

pozd, *adj.* ſpät: pozdega srca, langſamen Sinnes, *C.*; — pozdo, ſpät, *Meg.-Mik., C., Rez.-Baud.*; pozdeje, ſpäter, nachher, *Jarn. (Sadj.).*

pozdàj, *adv.* = po zdaj, künftighin, *C., Str.*

pozde, *adv.* ſpäter, nachher, *C.*; — („pozdje", ſpät, *Mur.*).

pozdêj, *adv.* ſpäter, hernach, *Mur., Mik.*

pózden, zdna, *adj.* = pozen, *Mur., Jan., M., C.*

pozdêr, rja, *m.* = pazder, *C.*

pozdêrje, *n. coll.* = pazderje, *ogr.-Valj. (Rad).*

pozdẹ́ti se, zdí se, *vb. pf.* ſcheinen, *Cig.*; gut dünken: kakor se njemu pozdi, nach ſeinem Ermeſſen, *DZ.*

pozdệva, *f.* die Muthmaßung, *Jan.*

pozdẹ́vati se, a se, *vb. impf. ad* pozdeti se; pozdeva se mi, es däucht mir, es will mir ſcheinen, *Cig., Jan.*

pozdệvek, vka, *m.* die Muthmaßung, *Z.*; die Meinung, *C.*; — das Vorurtheil, *C.*; — der Dünkel, *C.*

pózdi, *adv.* ſpät, *Guts., Mur., C.*, pozdî, *Roš.-Kres, Npes.-Schein.*

pozdîrje, *n.* = pazderje, *Cig.*

pozdràv, zdráva, *m.* die Begrüßung; der Gruß; p. vrniti, den Gruß erwidern.

pozdrâva, *f.* = pozdrav, *ogr.-C.*

pozdrâvek, vka, *m.* der Gruß, *Jan.*

pozdráven, vna, *adj.* Begrüßungs-, Gruß-, *Cig.*

pozdravílo, *n.* der Gruß, *Jan., C.*

pozdráviti, zdrâvim, *vb. pf.* 1) allmählich geſund machen; p. se, allmählich geſund werden; nič se ne morem p.; — 2) einen Gruß entbieten, grüßen, begrüßen; pozdravi mi brata! rekel te je lepo pozdraviti, er läßt dich ſchön grüßen; pozdravi ga v mojem imenu! grüße ihn meinerſeits, *Cig.*; pozdravljen (-na, -ni)! ſei (ſeid) gegrüßt! — p. se, einander grüßen; srečala sta se, pa se nista pozdravila.

pozdrâvje, *n., Ravn.-Valj. (Rad)*, pogl. pozdrav.

pozdravljáč, *m.* der Grüßer, *Cig.*

pozdrávljanje, *n.* das Grüßen.

pozdrávljati, am, *vb. impf. ad* pozdraviti, 1) allmählich geſund machen; — 2) grüßen; mati te pozdravlja, die Mutter läßt dich grüßen.

pozdravljâvec, vca, *m.* der Grüßer, *Mur., Cig.*

pozdravljâvka, *f.* die Grüßerin, *Cig.*

pozdravljénje, *n.* der Gruß; p. poslati, prinesti komu od koga; pozdravljenjè, *Schönl.-Valj. (Rad).*

pozdrâvnica, *f.* das Begrüßungsgedicht, *Cig.*

pozdŕgniti se, dŕgne se, *vb. pf.* pozdrgne se mi, ich empfinde einen Brechreiz, *Staro Sedlo-Erj. (Torb.).*

pozdrgováti se, ûje se, *vb. impf. ad* pozdrgniti se; pozdrguje se mi, ich empfinde Brechreiz, *Staro Sedlo-Erj. (Torb.).*

pozdrûzgati, am, *vb. pf.* nach und nach zerquetſchen, *Z.*

pozèb, zẹ́ba, *m.* der Froſtſchaden, *C., Mariborska ok.-Kres*; za jutri se je pozeba bati, *BlKr.*

pozệb, *f.* = pozeb, *m., Svet. (Rok.)*; pózeb, *Valj. (Rad).*

pozệba, *f.* das Abfrieren, der Froſtſchaden.

pozẹ́bati, am, *vb. impf. ad* pozebsti; durch Froſt zugrunde gehen, abfrieren, *Cig., Jan., C.*; lan rad pozeba, *Rut. (Zg. Tolm.).*

pozệbica, *f.* das Abfrieren, *Z.*; kadar je drevje in trtje cinasto, pravijo, da je pozebica, *Št. Jernej (Dol.).*

pozeblína, *f.* kar je pozeblo: n. pr. pozebla ozimina, *Gor.*

pozebováti, ûjem, *vb. impf. ad* pozebsti, = pozebati.

pozẹ́bsti, zẹ́bem, *vb. pf.* durch Froſt Schaden leiden oder zugrunde gehen; trta je pozebla, orehi so pozebli; kopriva ne pozebe = Unkraut verdirbt nicht; pozebel, abgefroren; pozebla ozimina.

pozelenẹ́ti, ím, *vb. pf.* allmählich grün werden, *C., Z., Zora.*

pozeleníti, ím, *vb. pf.* allmählich grün machen, begrünen, *Cig.*; — p. se = pozeleneti, *Cig.*

pozệmeljčan, *m.* der Erdbewohner, *Ravn.*

pozẹ́meljn, ljna, *adj.* = pozemeljski, *Cig.*

pozệmeljski, *adj.* auf der Erde vorkommend, Erd-, Erden-, irdiſch; p. mah, pozemeljske rastline, pozemeljsko veselje.

pozệmeljščina, *f.* das Irdiſche, *V.-Cig.*

pozẹ́men, mna, *adj.* = pozemeljski; telluriſch: pozệmno železo, *Erj. (Min.)*; — pozemno gorovje, Landgebirge, *Cig. (T.).*

pozệmica, *f.* = podzemljica, krompir, *Tuš. (R.).*

pozệmlje, *n.* die Erdoberfläche, *Jan. (H.).*

pozemljíka, *f.* junge, aufgeſchoſſene Fichte oder Tanne, *V.-Cig.*

pozemljína, *f.* die obere Erde, *Z.*; — das Niveau (prim. pozemljinski).

pozemljînski, *adj.* p. zemljekaz, die Niveaukarte, *Levst. (Cest.).*

pozemljúh, *m.* 1) der Grundſtrauch, *Cig.*; — 2) ein irdiſch geſinnter Menſch, *C.*

pozemljúša, *f.* eine kriechende Pflanze, *Cig.*

pozẹ́mski, *adj.* = pozemeljski, *Jan.*

pózen, zna, *adj.* ſpät; pozne ure; pozno je že; pozna jesen, der Spätherbſt; — ſpätreifend: pozno sadje; — pozni ste, ihr ſeid ſpät gekommen, *jvzhŠt.*; — pozneje, ſpäter; — iz: pozden.

pozezováti, ûjem, *vb. impf.* wiederholt aufhüpfen, *Svet. (Rok.)*; = poskakujoč hoditi, *Dol.*

pozíbati, bam, bljem, *vb. pf.* ein wenig wiegen oder ſchaukeln, *M., Z.*

pozícija, *f.* položaj, postavljenje, die Poſition, *nk.*

pozid, *m.* = pozad, *C.*

pozídati, am, *vb. pf.* 1) nach und nach erbauen, *Vrt.*; pozidali so svoje hiše, *LjZv.*; — 2) bebauen, mit Gebäuden ausfüllen: p. selišče, *Cig.*; — 3) durch Mauern, Bauen

verbrauchen: p. vse apno, kamenje, *Cig.*; p. veliko denarja, *Let.*

pozîdnica, *f.* die Mauerbank, *Cig.*

pozidováti, újem, *vb. impf. ad* pozidati; bebauen, *Cig.*

pozijáti, âm, *vb. pf.* 1) gierig das Maul öffnen, um etwas zu packen, *C.*; — 2) ein wenig gaffen: p. v koga, jemanden ein wenig angaffen, *Cig.*

pozijávati, am, *vb. impf.* wiederholt das Maul, den Schnabel öffnen, *Vrt.*; — müßig gaffen, *ogr.-C.*

pozîmek, mka, *m.* der Nachwinter, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

pozímen, mna, *adj.* = pozimski, *Jan.(H.)*.

pozîmje, *n.* die Winterszeit, *Z.*, *M.*, *Bes.*

pozímski, *adj.* wintermäßig, Winter-; pozimsko opravilo, die Winterbeschäftigung, *Cig.*

pozîr, *m.* = ozir, die Beachtung, die Aufmerksamkeit, *C.*, *Pohl.-Valj.(Rad)*.

pozîrati se, am se, *vb. impf.* = ozirati se, achthaben: p. se na kaj, *C.*, *Pohl.(Km.)*.

pozitîv, *m.* die erste Vergleichungsstufe, der Positiv (gramm.).

pozitîven, vna, *adj.* določen, gotov, positiv, *Cig.(T.)*, *Cel.(Ar.)*, *nk.*

pozitivîzem, zma, *m.* nauk, kateri le temu daje veljavo, kar je pozitivno, der Positivismus, *Lampe(V.)*.

poziv, zíva, *m.* der Aufruf, *Jan.*, *nk.*; poziv na vojsko, das Kriegsaufgebot, der Heerbann, *Jan.*, *Cig.(T.)*; die Aufforderung, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*; die Berufung, *Jan.*, *nk.*; die Vorladung, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*, *nk.*; — die Einladung (zu einer Hochzeit u. dgl.), *Cig.*, *Jan.*

pozívanje, *n.* das Auffordern, das Einladen, *nk.*

pozívati, vam, vljem, *vb. impf. ad* pozvati; auffordern, einladen, *Jan.*, *nk.*; Bog grešnike na pokoro poziva, *kajk.-Valj.(Rad)*; — p. se na kaj, sich auf etwas berufen, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

pozíven, vna, *adj.* Aufforderungs-, Vorladungs-, Einladungs-, *nk.*

pozîvnica, *f.* der Vorladungsschein, *C.*, *DZ.*, *nk.*; — die Einberufungskarte, *Jan.(H.)*.

pozlačénje, *n.* die Vergoldung.

pozlačeválo, *n.* der Quickstift, *Cig.*

pozlačeváti, újem, *vb. impf. ad* pozlatiti; vergolden.

pozlačevâvec, vca, *m.* der Vergolder, *Cig.*, *Jan.*

pozlačevâvka, *f.* die Vergolderin, *Cig.*

pozlačílo, *n.* nam. pozlatilo, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

pozlâta, *f.* die Vergoldung, *Mur.*, *Cig.(T.)*, *Erj.(Min.)*; v pozlato priravnan, zum Vergolden hergerichtet, *DZ.*

pozlatár, rja, *m.* der Vergolder, *LjZv.*, *nk.*

pozlatárski, *adj.* Vergolder-, *nk.*

pozlâtba, *f.* = pozlata, *Cig.*

pozlatílo, *n.* die Vergoldung, *Cig.*, *Jan.*; v p. pripravljen, *DZ.*

pozlatíti, ím, *vb. pf.* vergolden; jabolka z zlato peno p.; pozlačen, vergoldet.

pozlatník, *m.* der Vergolder, *Mur.*, *Cig.*

pozlóben, bna, *adj.* = zloben, *C.*

pozmétati, méčem, *vb. pf.* nacheinander herabwerfen.

poznáčiti, znâčim, *vb. pf.* bezeichnen, *Jan.(H.)*.

poználec, lca, *m.* = poznavec, *nk.*

poznameníti, ím, *vb. pf.* bezeichnen, kenntlich machen, *Mur.*, *Nov.-C.*

poznameníti se, îtim se, *vb. pf.* wichtig o. bedeutend werden, *nk.*

poznamenjevânje, *n.* das Bezeichnen, die Bezeichnung, (-menov-) *Mur.*, *Trst.(Let.)*, *Nov.*, *Zora.*

poznamenjeváti, újem, *vb. impf. ad* poznameníti; bezeichnen, kenntlich machen, (-menov-) *Mur.*, *Trst.(Let.)*.

poznânec, nca, *m.* = znanec, *Jan.(H.)*.

poznânje, *n.* das Kennen, die Kenntnis; poznanja vreden mož, *Jurč.*; p. blaga, die Warenkenntnis, *Cig.*; p. samega sebe, die Selbstkenntnis, *Cig.(T.)*.

poznânstvo, *n.* die Bekanntschaft, *Navr.(Let.)*.

poznâtelj, *m.* = poznavatelj, der Kenner, *Trst.(Let.)*.

poznáten, tna, *adj.* kennbar, kenntlich, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*

poznáti, znâm, *vb. impf.* kennen; po imenu, dobro, malo p. koga; p. se, sich gegenseitig kennen, bekannt sein; že dolgo se poznava; ne p. greha, die Sünde nicht kennen; — Kenner sein: p. rastline, ptiče; — anmerken; na očeh p., an den Augen abmerken; po sledu poznam, da je bil mlad zajec; — p. se, kenntlich sein; pozna se mu na obrazu, na očeh, man merkt es ihm am Gesichte, an den Augen an; ne pozna se mu, da je 60 let star; toliko smo vina vzeli iz soda, pa se še nič ne pozna.

poznátnost, *f.* die Kennbarkeit, *Jan.*

poznâva, *f.* die Kenntnis, *Cig.*

poznavâtelj, *m.* der Kenner, *C.*, *nk.*; poznavatelji in soditelji ženske lepote, *Str.*

poznavâteljica, *f.* die Kennerin, *nk.*

poznavâteljski, *adj.* Kenner-, *C.*, *nk.*

poznávati, am, *vb. impf.* 1) nach und nach zu erkennen anfangen, *Mur.*; — 2) kennen, *M.*, *kajk.-Valj.(Rad)*, *nk.*

poznavâvec, vca, *m.* der Kenner, *Jan.*

poznavâvka, *f.* die Kennerin, *Jan.*

poznâvec, vca, *m.* der Kenner, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

poznâvka, *f.* die Kennerin, *Mur.*, *Cig.*

póznec, zneca, *m.* der Spätlein, *Valj.(Rad)*.

poznica, *f.* die Spätfrucht, *Valj.(Rad)*; — der weibliche Herbstling, der Spätling, *Cig.*, *Jan.*

poznič, íča, *m.* = poznik, *Cig.*, *Jan.*

poznîček, čka, *m. dem.* poznič, *Lašče-Levst.(Rok.)*.

pozník, *m.* ein in später Jahreszeit geborenes Thier, der Spätling, *Cig.*; (pôznik), *Lašče-Levst.*; — (krompir) p., späte Kartoffel, *LjZv.*

poznína, *f.* die Spätfrucht, *Cig.*; bes. das Spätgetreide, *C.*

pozníti, ím, *vb. impf.* 1) verzögern (phys.), *Cig.(T.)*; — 2) pozni se, es wird spät, *Cig.*

poznják, *m.* der Spätflachs, *Cig.*

poznanje dö Bekanntschaft = znanje : ali imaš kakšno
p. v Trstu ? Benjamin

pôznica, krava, ki stoŕi pozno v letnem času, t.j.
pozno nazimo ali še le spomladi; Lubinj (Volm.)

hinasec za včasih vsega poglati, včasih pa vsega
poèrni, Sv. Lucija (Volm.) – Kenda

1. pozor: hiša je na pozoru, na vidiku, kjer
pripravnem prostoru Sv. Lucija (Tolm.)
Kenda

pozáganje čuvanim/čüv-/ (= pojahanje
Roz. – Kres II. 331

poznolẹ́ten, tna, *adj.* Spätſommer-: poznolẹ̑tna noč, *Str.*
poznọ̑st, *f.* die Späte, *Cig., Jan.*
poznóta, *f.* = poznost, *Jan.*
pozóbati, zóbljem, *vb. pf.* aufſpicken, (Beeren) aufeſſen; kokoši so zrnje pozobale; dva grozda, peščico črešenj sem pozobal; — konj je ves oves pozobal.
pozọ̀j, zója, *m.* der Drache, *Habd.-Mik., Mur., Cig., Jan.*; das Ungeheuer, *BlKr.*; pózoj, zója, *Valj.(Rad).*
pozọ́jẹv, *adj.* Drachen-, *Cig.*
pozojíca, *f.* das Drachenweibchen, *kajk.-Valj.(Rad).*
1. **pozọ̀r**, zóra, *m.* die Obacht, die Acht, *Jan., Šol.*; pozor! Achtung! *nk., Jan. nk.*; tudi: pózor, zóra; — hs.
2. **pozọ̀r**, zóra, *m.* die Nachreife, *Cig.*
pozọ̑rek, rka, *m.* pozorki, ſpät reifendes, nachreifendes Obſt, *Mik., Notr.*
1. **pozóren**, rna, *adj.* aufmerkſam, *Jan., nk.*
2. **pozóren**, rna, *adj.* ſonnſeitig, = prisojen; pozọ̑rna stran hriba, *Vrsno (Tolm.) - Erj. (Torb.).*
pozorẹ́ti, ím, *vb. pf.* 1) allmählich reif werden: pozorel si kakor jaz, *Jurč.*; — 2) noch ein wenig reifen, nachreifen, *Cig.*
pozorẹ́vati, am, *vb. impf. ad* pozoreti; nachreifen, *Cig.*
pozoríšče, *n.* der Schauplatz, *Cig.(T.)*; vojno p., der Kriegsſchauplatz, *Cig.(T.)*; — hs.
pozoríti, ím, *vb. pf.* noch ein wenig reifen laſſen, *Cig.*; — p. se, noch ein wenig reifen, *Cig., M.*
pozórnost, *f.* die Aufmerkſamkeit, *Jan., nk.*
pozorovâlnica, *f.* das Obſervatorium, *Jan.*
pozorováti, újem, *vb. impf.* beobachten, betrachten, *Jan., Cig.(T.), C., nk.*; — češ.
pozọ̀v, zóva, *m.* = poziv, die Aufforderung, *Cig., Jan., Levst.(Močv.), Navr.(Let.), DZ.*
pozovčîn, *m.* = pozavčin, *C., M.*
pozóven, vna, *adj.* Aufforderungs-: pozọ̑vna tožba, eine Aufforderungsklage, *DZ.*; — Einberufungs-, *DZkr.*
pozóvič, *m.* der Hochzeitbitter, *Habd. - Mik., vzhŠt.*
pozovîčka, *f.* die Hochzeitbitterin, *Habd.-Mik.*
pozovnica, *f.* = pozivnica, *DZ.*; der Einberufungszettel, *Levst.(Nauk).*
pozráčen, čna, *adj.* in der Luft befindlich, Luft-, *Cig., C., nk.*; pozračna ladja, das Luftſchiff, *Cig.*
pozrâčnica, *f.* voda p., das Luftwaſſer, *Cig.*
pozračnína, *f.* das Meteor, *Cig.(T.), Jes.*; svetlobna p., das Lichtmeteor, *Jes.*
pozrcálina, *f.* der Spiegelbeleg, *h. t.-Cig.(T.).*
pózre, eta, *n.* (zaničlj.) ein junges Mädchen (von etwa 10—12 Jahren), *C., vzhŠt., Polj.*; — prim. posre.
pozrẹ́ti, zrèm, *vb. pf.* = pogledati: pozri name, *Vod.(Pes).*
pozválen, lna, *adj.* pozvâlna pravda, die Aufforderungsklage, *DZ.*
pozvánec, nca, *m.* der Einberufene, *Jan.(H.)*; — der Geladene, der Gaſt, *Jan.*

pozvânjati, am, *vb. impf. ad* pozvoniti; in kurzen Abſätzen läuten, von Zeit zu Zeit läuten, durch Läuten Zeichen geben; med mašo pozvanja; - (hudemu vremenu) p., *jvzhŠt.*
pozvânjčkati, am, *vb. impf. dem.* pozvanjati; drozeg tudi pozvanjčka kakor slavec, *SlN.*
pozvânje, *n.* die Berufung, *Mur.*
pozvánka, *f.* die Berufene, *Jan.(H.)*; — die Geladene, *Jan.(H.).*
pozváti, zóvem, *vb. pf.* 1) rufen, herbeirufen, *Mur., Cig., Jan.*; p. piščeta, *jvzhŠt.*; berufen, *Mur., Cig., Jan.*; od odpravil p., abberufen, *Cig.*; — laden, einladen, *Cig., Jan.*; p. na kaj, k čemu, *Cig., kajk.-Valj.(Rad)*; — vorladen, citieren, *Cig., Jan.*; pred sebe p. koga, *Jan.*; okrivljenca p. na sodbo, zatožence p. h kazenski razpravi, *Levst.(Nauk)*; — auffordern, *Cig., Jan.*; p. koga na boj, *nk.*; žandarma jih pozoveta, naj se podajo, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) (po hs.) p. se, ſich berufen, *Cig.(T.)*
pozvâvec, vca, *m.* der Aufforderer, (pozvalec) *Navr.(Let.).*
pozvẹ̑da, *f.* die Erforſchung, die Erhebung, *DZ.*
pozvẹ́dati, am, *vb. impf.* = pozvedavati, *Jan.*
pozvẹdávanje, *n.* die Erkundigung(en), das Nachforſchen, die gepflogenen Erhebungen.
pozvẹdávati, am, *vb. impf.* = pozvedovati.
pozvẹ̑dba, *f.* die Erforſchung, die Erhebung, *Cig., Jan., nk.*; vladne (uradne) pozvedbe, die amtlichen Erhebungen, *nk.*
pozvẹ̑den, dna, *adj.* Befund-: pozvedno poročilo, *Cig.*
pozvẹ́dẹti, zvẹ́m, *vb. pf.* durch Ausforſchen in Erfahrung bringen, erheben; p., po čem se vino prodaja.
pozvẹdováłen, łna, *adj.* Nachforſchungs-, *Jan.(H.).*
pozvẹdovânje, *n.* das Nachfragen, die Umfrage, die Erhebung(en).
pozvẹdováti, újem, *vb. impf. ad* pozvedeti; zu erfahren ſuchen, Erkundigungen einziehen, Erhebungen pflegen.
pozvẹdovâvec, vca, *m.* der Nachforſcher, der Kundſchafter.
pozvẹdovâvka, *f.* die Nachforſcherin, die Kundſchafterin.
pozvenẹ́ti, ím, *vb. pf.* einen Klang von ſich geben, *Z.*
pozvẹ̑stiti se, ím se, *vb. pf.* ſich befleißigen, *Jarn.*
pozvončkáti, âm, *vb. pf.* ein wenig klingeln, ſchellen, mit einem Glöckchen ein Zeichen geben, *Cig.*
pozvončljáti, âm, *vb. pf.* = pozvončkati, *Cig., Jan.*
pozvoníti, ím, *vb. pf.* ein wenig läuten, anläuten, mit der Glocke ein Zeichen geben; k maši p.; klingeln; pozvonil sem, pa nihče ni prišel odpirat.
poža, *f., C.*, pogl. puža.
1. **požágati**, am, *vb. impf.* = požigati, *Rož.-Kres.*
2. **požâgati**, am, *vb. pf.* nacheinander verſägen, aufſägen, *Cig.*

požâlba, *f.* die Bemitleidung, *C.*
požáliti, im, *vb. pf.* bedauern, bereuen, *Mur.*; svoje grehe p., *ogr.-C.*
požaljénje, *n.* die Bemitleidung, *Mur.*, *kajk.-Valj.(Rad)*; — die Bereuung, *Mur.*, *C.*
požaljevânje, *n.* das Bereuen: p. grehov, Reue und Leid, *ogr.-C.*
požaljeváti, ljûjem, *vb. impf. ad* požaliti, bedauern, bereuen, *Z.*
požalovânje, *n.* das Bereuen, *ogr.-C.*, *kajk.-Valj.(Rad).*
požalováti, ûjem, *vb. impf.* = obžalovati, *Mur.*, *ogr.-C.*
požâr, *m.* 1) der Brand, die Feuersbrunst; velik p.; gozdni p., der Waldbrand, *Cig.*, *Jan.*; — 2) der Ort, wo Reisig u. dgl. verbrannt worden und etwas angebaut worden ist, *Z.*, *Kor.-SlN.*
požâren, rna, *adj.* auf den Brand sich beziehend, Brand-: požarna straža, die Brandwache, *Jan.*; požarna bramba, die Feuerwehr, *nk.*
požaríšče, *n.* = pogorišče, die Brandstätte, *Jan.*
požârnica, *f.* das Mastkraut (sagina), *Medv. (Rok.)*.
požârnik, *m.* der Feuerlöscher, *Cig.*, *C.*
požarnína, *f.* die den Abbrändlern gegebene Aushilfe, *Cig.*
požârovec, vca, *m.* = vresje, das Heidekraut (erica vulgaris), *Štrek.*
požebráti, âm, *vb. pf.* ein Gebet (z. B. nach Bettlerart) sprechen, *C.*, *Z.*
póžeg, žéga, *m.* 1) der Ort, den man mit Feuer ausgereutet hat, *C.*; — 2) der Brand (am Korn), *C.*
požégnati, am, *vb. pf.* segnen; — pogl. blagosloviti.
požẹ̑htanec, nca, *m.* die Laugenasche, *Cig.*
požẹ̑htati, am, *vb. pf.* in der Lauge einweichen, einlaugen, sechteln: perilo p.
požẹ̑lek, lka, *m.* die Begierde, das Begehren, *Mur.*, *Cig.*; (požẹlẹ̑k). Štrek. Irav. 81.
poželẹ̑nje, *n.* die (empfundene) Begierde, das Verlangen; imeti p. po kupici vina; polteno p., die sinnliche Begierde, *Cig.(T.)*; — — nav. poželjénje.
poželẹ́ti, ím, *vb. pf.* p. česa, ein Verlangen nach etwas empfinden; poželel je vina; poželel je še enkrat videti očeta; — p. komu kaj, jemandem etwas anwünschen, *Cig.*
poželẹ́vati, am, *vb. impf. ad* poželeti; wünschen, verlangen, begehren, *Cig.(T.)*, *Zora.*
požéljen, ljna, *adj.* 1) = poželjiv, *Cig.*; — 2) den Wünschen entsprechend, *Cig.(T.)*.
poželjìv, íva, *adj.* begehrlich, lüstern; poželjivo gledati.
poželjívost, *f.* die Begehrlichkeit, die Lüsternheit.
požẹ̑ljnik, *m.* ein lüsterner Mann, *C.*
požéljnost, *f.* = poželjivost, *Cig.*
poželováti, ûjem, *vb. impf.* = poželevati, *Mur.*
póžena, *f.* kozje ime, *Erj.(Torb.)*.
poženíti, žẹ́nim, *vb. pf.* (Männer nacheinander) verheiraten; vse svoje sinove je poženil; — p. se, (nacheinander) heiraten (von Männern); moji vrstniki so se že vsi poženili.
poženitovânje, *n.* die Nachhochzeit, *Cig.*
požẹ́nščiti, im, *vb. pf.* verweiblichen, *Cig.*
požẹ̑rati, am, *vb. impf.* = požirati, *Mur.*
požerẹ́ti, ím, *vb. pf.* bitter (ranzig) schmecken, *Gor.*
požerúh, *m.* 1) der Nimmersatt, der Vielfraß; — 2) = požirak, *C.*
požerúhinja, *f.* ein gefräßiges Weib, *C.*
požerûn, *m.* der Menschenhai (squalus carcharias), *Cig.*, *Jan.*, *Erj.(Ž.)*.
požerúšen, šna, *adj.* = požrešen, *C.*
požerúški, *adj.* Vielfraß-, unersättlich.
požẹ́ti, žánjem, *vb. pf.* mit der Sichel allmählich abschneiden, absicheln, abernten; vso pšenico smo požele.
požẹ̑tnik, *m.* = požetnjak, *Jan.*
požetnják, *m.* das Brot, das für das Schnitterfest gebacken wird, das Erntebrot, *Jan.*
požgánica, *f.* = prežgana juha, die Einbrennsuppe, *Jan.(H.)*.
požganína, *f.* eine durch Brand entstandene Waldblöße, *Notr.*
požgânje, *n.* die Verbrennung.
požgánka, *f.* = požganica, *Jan.*
požgár, rja, *m.* kraj, kjer se je hosta požigala: na požgarju rada ajda raste, *Gor.*
požgáti, žgèm, *vb. pf.* nacheinander verbrennen; posekano grmovje p.; obleko umrlih bolnikov p.; — verfeuern, verbrennen: veliko drv p.; — = pokaditi, verrauchen: veliko tobaka p., *jvzhŠt.*; — niederbrennen, einäschern; mesto, vasi p.; — absengen, versengen (v. Reif): ajdo je slana požgala, *Glas.*
požgečkáti, âm, *vb. pf.* = poščegetati, *Z.*, *Dol.*, *jvzhŠt.*
požìg, žíga, *m.* die Verbrennung, die Einäscherung, *Cig.*, *Jan.*; — = zažig, die Brandlegung, *Cig.*, *Jan.*
požigalíšče, *n.* die Verbrennungsstätte, *Jan.*
požíganje, *n.* das Niederbrennen, das Sengen.
požígati, am, *vb. impf. ad* požgati; verbrennen, niederbrennen, sengen; na njivi dračje, hosto požigajo, da je rodovitnejša; sovražniki požigajo po deželi.
požigâvec, vca, *m.* der Mordbrenner, *Cig.*, *Jan.*; — der Brandleger, *Cig.*, *Jan.*
požigâvka, *f.* die Mordbrennerin, *Mur.*; — die Brandlegerin, *Jan.*
požigâvščina, *f.* die Brandschatzung, *Cig.*, *Jan.*
požílka, *f.* = bazilika, das Basilienkraut (ocymum basilicum), *C.*
požínjanje, *n.* das Schneiden des Getreides.
požínjati, am, *vb. impf. ad* požeti; das Getreide schneiden, *Cig.*
požînjka, *f.* das Schnittermahl nach der Getreideernte, *Cig.*, *Gor.-Mik.*, *C.*
požîr, *m.* der Schluck, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*
požirák, *m.* 1) der Anfang der Speiseröhre, der Schlund, *Guts.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; kost mu je v požiraku obtičala, *jvzhŠt.*; — 2) der Wasserschlund, *vzhŠt.*
požirâłnik, *m.* 1) die Speiseröhre, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *Erj.(Som.)*; — 2) ein Ort, wo das Wasser in die Erde fließt, der Wasserschlund, *Cig.*, *Savinska dol.*

Krvi je celo jokalko stalo v pojercuhu, Tom Gnezd (Tolm.) - L

požamati, rob odžagati (deskam), Gor. (Dobr.)
- Zb. II. 42.

pŕžar, vrtinec v vodi, kateri rezne predmete
požira Podzemely (Blšk.) Let - 893. 27

„na požigalšče", ablyubrauta a Grund" M. S. 8. c.

požajki, stroklji, katere poipravi gospodinja, ko ji
požajejo na zavoji njivi. (Kremaše) Dv. XVII. 3

požirâłniški, *adj.* požiralniška jama, eine Schlauchhöhle, *Jes.*
požirálọ, *n.* die Speiseröhre, *Mur.*, *Cig.*
požîranje, *n.* das Schlucken, das Verschlucken.
požiráš, *m.* = požeruh, *Habd.-Mik.*
požîrati, am, *vb. impf. ad* požreti; schlucken, verschlucken, verschlingen; težko požiram, ker me golt boli; komarje precejate, kamelo pa požirate, *Valj.(Rad)*; oblo p., gierig fressen, *Cig.*; — jama vodo požira, *Z.*; — verzehren: ogenj požira les, *Cig.*; zidanje veliko denarjev požira, *jvzhŠt.*; — einstecken: grenke molče p., bittere Worte ruhig einstecken; debele p. = einen guten Magen haben (fig.), *Cig.*
požirávati, am, *vb. impf.* = požirati, *ogr.-Valj.(Rad).*
požirâvec, vca, *m.* = požeruh: človek p. in vinopivec, *ogr.-Valj.(Rad).*
požirâvka, *f.* 1) die Verschlingerin: prevzetnost, požiravka vseh čednosti, *Cv.*; — 2) die Gassenrinne, *Cig.*; — der Wasserschlund, *Jan.*
požîrček, čka, *m. dem.* požirek; das Schlückchen.
požîrek, rka, *m.* der Schluck; en p. vode.
požirkováti, újem, *vb. impf.* schluckweise trinken, *C.*
požîtek, tka, *m.* = užitek, der Genuss, *C.*
požíti, žíjem, *vb. pf.* = použiti, aufzehren, *Mur.*
poživahníti, ním, *vb. pf.* lebhaft machen: barva se poživahni, das Colorit wird gehoben, *Šol.*
požîvek, vka, *m.* das Labsal, die Erquickung, *Cig., Jan., C.*; najslajši p., *Glas.*
poživílen, łna, *adj.* erquickend, *Jan.(H.).*
poživílọ, *n.* das Labsal, *Cig.*
poživínčiti, ínčim, *vb. pf.* = poživiniti, *Mur.*
poživíniti, ínim, *vb. pf.* zum Vieh machen, entmenschen; — p. se, zum Vieh werden, verthieren, verwildern; poživinjen, verthiert.
poživínjenje, *n.* die Verthierung, die Verwilderung, *Cig.*
poživînjenost, *f.* der Zustand der Verthierung, moralische Versunkenheit, *Cig., Nov., SlN.*
poživíti, vím, *vb. pf.* beleben, erquicken, laben; p. koga z jedjo, *Cig.*; ta kapljica poživi človeka! *jvzhŠt.*; dež poživi suho prst, *Ravn.-Valj.(Rad)*; — p. se s čim, sich mit einer Sache erquicken; p. se s sadjem, *Ravn.-Valj.(Rad)*; — p. se, frisch werden, *Cig.*
poživîtva, *f.* die Belebung, *C.*
poživljálen, łna, *adj.* erquickend, *Jan.*
poživljanje, *n.* das Beleben, das Erquicken.
poživljati, am, *vb. impf. ad* poživiti; beleben, erquicken, *Cig., Jan., nk.*
poživljâva, *f.* die Belebung, die Labung, *Jan.*
poživljâvec, vca, *m.* der Erquicker, *Cig.*
poživljiv, íva, *adj.* belebend, erquickend, *Mur., C., M.*
poživóten, tna, *adj.* was am Körper ist, *Mur.*; poživotni občut (phil.), die Körperempfindung, *Cig.(T.).*
poživotíti se, ím se, *vb. pf.* gut bei Leibe werden, *Cig.*
požlabudráti, âm, *vb. pf.* 1) nacheinander ableiern: svoje coprniške litanije p., *Bes.*; — 2) ein wenig plauschen oder schwatzen, *Z., C.*
požlâhtati se, am se, *vb. pf.* = požlahtiti se, *Cig.*
požláhtiti se, im se, *vb. pf.* in Verwandtschaft treten, *Cig.*
požláhtniti, im, *vb. pf.* veredeln; požlahtnjeno sadje; — adeln, *Jan.*
požlahtnjeváti, újem, *vb. impf. ad* požlahtniti; veredeln.
požlahtnjevâvec, vca, *m.* der Veredler, *Cig.*
požlapotáti, otâm, ọ́čem, *vb. pf.* = žlapotaje pojesti, požlempati, *C.*
požlẹ́dica, *f.* das Glatteis, *Levst.(Nauk).*
požlediti se, ím se, *vb. pf.* sich mit Eis überziehen, *Z.*; požlejena pot, *Z.*; drevje se je požledilo, *Rez.-C.*
požlempáti, âm, *vb. pf.* 1) schlampend auffessen, auffressen, auffaufen, *Mur., Cig., Jan., C.*; — 2) ein wenig schlampend fressen oder saufen, *Gor.*
požlẹ́pica, *f.* 1) Wasser mit Koth und Schnee vermischt, die Patsche, *Cig., Jan., C.*; danes je grda p., *Dol.*; — 2) = požledica, poledica, das Glatteis, *Cig., C., Kras, Lašče-Erj.(Torb.), jvzhŠt.*
požmágniti, nem, *vb. pf.* = pomežkniti, *Levst. (Rok.).*
požmáti, žmím, *vb. pf.* nam. pomežati, *Dict.-Mik., jvzhŠt.*; požmano gledati, mit halbgeöffneten Augen schauen, *Z.*
požmẹ́čati, am, *vb. impf. ad* požmetiti, *C.*
požmečávati, am, *vb. impf.* = požmečati, schwer machen, erschweren, *C.*; — beschweren, *C.*
pọ́žmek, meka, *m.* die Zaunlilie (antherium liliago), *Polžane v Istri-Erj.(Torb.).*
požmẹ́titi, im, *vb. pf.* erschweren, *C.*; — požmeti se mi kaj, es fällt mir etwas beschwerlich, *ogr.-C.*; — beschweren: požmečena duša, *ogr.-Let.*
požnji, *adj.* = poznejši, *Jarn.(Sadj.).*
požọ̀k, žọ́ka, *m.* der Schupf, *Cig.*
požọ́kati, žộkam, *vb. pf.* ein wenig stupfen, *Z.*; mit einem spitzigen Ding ein wenig wühlen, purren, *Cig.*
požołtẹ́ti, ím, *vb. pf.* allmählich gelb werden, *Jan., jvzhŠt.*
požołtẹ́vati, am, *vb. impf.* allmählich sich gelb färben, *Jan.*
požołtíti, ím, *vb. pf.* gelb machen, gelb färben, *Cig.*
požrdíti, ím, *vb. pf.* mit dem Wiesbaum befestigen, *Cig.*; p. voz, *C.*
požrẹ̑h, *m.* der Fresser, der Schlemmer, *Dict., Valj.(Rad)*; p. in pijanec, *Trub.*; tudi: pọ́žrẹh, žrẹ́ha, („požrih" *Meg., Dalm.).*
požrẹ́kniti, žrẹ̑knem, *vb. pf.* = požreti, *Ščav.-C., Mursko polje-Vest.*
požrẹ̑šba, *f.* der Fraß an Gewächsen, z. B. am Hopfen, *C.*
požrẹ̑ščina, *f.* der Fraß, *C.*
požrẹ́šen, šna, *adj.* essgierig, gefräßig; p. kakor volk, *Z.*; — schlemmerisch, schwelgerisch, *Mur., Cig., Jan.*; — habgierig.

požrẹševânje, *n.* die Freſſerei, das Schlemmen, *Cig.*

požrẹševáti, ûjem, *vb. impf.* ſchlemmen, in Fraß und Völlerei leben, ſchwelgen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

požrẹšnež, *m.* = požrešnik.

požrẹšnica, *f.* ein verfreſſenes Weib, die Schlemmerin.

požrẹšnik, *m.* ein gefräßiger Menſch, der Vielfraß; der Schlemmer.

požrẹšnost, *f.* die Eſsgier, die Gefräßigkeit; die Schlemmerei, Fraß und Völlerei; — die Habgier.

požrẹ́ti, žrèm, *vb. pf.* durch die Kehle in den Magen bringen, verſchlucken; koščico, iglo p.; kar je ozinil, ni mogel p. = er vermochte nicht das Unternommene auszuführen, *Mur.*; — auffreſſen: vse p., da nič ne ostane; — verſchwelgen, verpraſſen, *Cig.*; — verſchlingen (fig.): vojska je mnogo ljudi požrla; pravde so mu ves denar požrle; — verbeißen: jezo p., *Cig.*; verſchmerzen, verwinden; tega ne morem p., *Cig.*; marsikatero grenko sem moral požreti, manch bitteres Wort muſste ich einſtecken; vse krivice p., *Jap.(Prid.)*; — besedo p. = prelomiti; še nikdar ni dane besede požrl, *DSv.*

požŕkniti, žŕknem, *vb. pf.* = požreti, *ogr.-C.*

požrljìv, ljíva, *adj.* = požrešen, *Cig.*

požŕt, *adj.* gefräßig: požrt volk, *Gor.*

požŕten, tna, *adj.* = požrešen, *Mur.-Cig.*, *Jan.*, *Glas.* p. na čast, kakor maček na mast, *Gor.(SLamb.)* ZA. II. 52.

požŕtnež, *m.* = požeruh 1), *Svet.(Rok.)*.

požŕtnik, *m.* 1) = požeruh 1), *Mur.*, *Cig.*; — 2) der Schwelger, *Dalm.*

požrtnják, *m.* = požeruh 1), *Cig.*, *C.*

požŕtnost, *f.* = požrešnost: svete dni pokore s požrtnostjo onečaščevati, *Cv.*

požrtvováti, ûjem, *vb. pf.* opfern, *Cig.(T.)*.

požrtvováven, vna, *adj.* opferwillig, *nk.*; (nav. -ałen).

požrtvovávnost, *f.* die Opferwilligkeit, *Cig.(T.)*, *nk.*

požúgati, žûgam, *vb. pf.* 1) drohen, *Cig.*; p. komu, einen bedrohen, *Cig.*; — 2) = užugati, bezwingen, überwinden, *Cig.*, *C.*, *M.*; übermannen, überwältigen: spanje ga je požugalo, *Gor.*; smeh ga je požugal, er muſste lachen, *Glas.*

požúliti, im, *vb. pf.* abreiben: polomiti in p. pod, *LjZv.*

požunec, nca, *m.* eine Art Trinkgeſchirr (tudi: požonec), *C.*

požúriti se, im se, *vb. pf.* ſich beeilen, *Jan.*, *nk.*; — hs.

požužnjáti, âm, *vb. pf.* einige undeutliche Worte ſprechen.

požvẹ́čiti, im, *vb. pf.* 1) aufkauen, verkauen; prežvekal je, pa ni mogel požvečiti, *Jurč.*; — 2) ein wenig kauen.

požvẹ́kati, am, *vb. pf.* = požvečiti, *Jan.*, *M.*

požvekováti, ûjem, *vb. impf.* (wiederholt) kauen, *M.*

požvenkljáti, âm, *vb. pf.* ein wenig klingeln, ſchellen, *Cig.*, *Jan.*

požvepláti, âm, *vb. pf.* mit Schwefel beſtreuen, ſchwefeln, *Cig.*; trte p., *Dol.*, *Notr.*

požveplíti, ím, *vb. pf.* = požveplati, *Cig.*

požvížgati, am, *vb. pf.* 1) ein wenig pfeifen, *Mur.*, *Cig.*; zupfeifen, *Cig.*; požvižgaj mu, gib ihm durch Pfeifen ein Zeichen, *BlKr.-M.*; — 2) p. kaj, etwas wegſchmuggeln, *Zv.*

požvižgávati, am, *vb. impf.* in Abſätzen pfeifen: kos požvižgava v dolino, *Zora*; veter požvižgava memo ušes, *Vrt.*

požvižgováti, ûjem, *vb. impf.* = požvižgavati, *Z.*

požvrgolẹ́ti, ím, *vb. pf.* einige Zwitſcherlaute hören laſſen.

pra-, *praef. (adv.)* Ur-, ur-, *Jan.*, *nk.*; po drugih slov. jezikih; (v starejših knjigah nav. pre-); naglašajo se te sestave nav. z dvojnim akcentom, ker ima „pra-“ svoj poudarek.

prábába, *f.* die Urgroßmutter, *Z.*; (prebaba, *Meg.*, *Mur.*, *Cig.*).

prábábica, *f.* = prababa, *nk.*; (pre-, *Dict.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*).

prábik, bíka, *m.* der Urſtier (bos urus), *Erj. (Ž.)*.

prábítje, *n.* das Urweſen: prabitja, die Protiſten, *Erj.(Som.)*.

prábivâtelj, *m.* der Ureinwohner, *Bes.*

prábivâvec, vca, *m.* = prabivatelj, *Trst.(Let.)*, *Bes.*

prábratič, íča, *m.* der Großneffe, (pre-) *Cig.*

prábratîčna, *f.* die Großnichte, (pre-) *Cig.*, *Jan.*

prábratǫ̑vlja, *f.* die Großnichte, (pre-) *Cig.*

prábrátranec, nca, *m.* der Großneffe; (pre-) *Jan.*

prábròj, brója, *m.* die Primzahl, *C.*

prâč, *m.* = 2. brač, die Elle, *Zora*, *jvzhŠt.*

práča, *f.* die Schleuder, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*, *nk.*; — prim. preča, frača.

prâčar, rja, *m.* der Schleuderer, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

práčlóvẹk, ẹ́ka, *m.* der Urmenſch, *Cig.(T.)*, *nk.*

prâčnik, *m.* der Wurfſtein, der mit der Schleuder geworfen wird, *Cig.*

prádẹ̑d, dẹ́da, *m.* der Urgroßvater, *nk.*; („predid“, *Meg.*, *Dalm.*; „predet“, *Alas*; preded, *Habd.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Jsvkr.*, *BlKr.)*; prádẹ̑d, *Cv.*

prádẹ̑dec, dca, *m.* = praded, (prededec) *Trub.*, *Jsvkr.*

prádẹ̑dski, *adj.* urahnlich, (pred-) *Cig.*

prádóba, *f.* die Urzeit, *Cig.(T.)*, *nk.*

prádóben, bna, *adj.* die Urzeit betreffend, *nk.*; pradobna zgodovina, die Urgeſchichte, *Cig. (T.)*.

prádǫ̑m, *m.* der Urſitz, *Cig.(T.)*.

prádomovína, *f.* die Urheimat, *Cig.(T.)*, *nk.*

práfáktor, rja, *m.* der Primfactor, *Cel.(Ar.)*.

prág, prága, *m.* 1) die Schwelle: die untere Thür- oder Thorſchwelle; hišni p.; črez prag stopiti; pred svojim pragom pometati, vor ſeiner Thüre kehren; — zgornji p., die Oberthürſchwelle, *C.*; — das Sohlband, die Sohlbank (arch.), *Cig.(T.)*; — die Straßenſchwelle, *C.*, *Levst.(Cest.)*; die Eiſenbahnſchwelle, *C.*; — po dnu struge položiti prage (Grundſchwellen einziehen), *Levst.(Močv.)*; — der

pojȏrkljáti, malo povrèti: prosper da malo pȏrkljá
voda, Sv. Lucija (Tolm.) – Kenda.

pojȇčati: cigo Koman vino vȍjti v usta in spet
spustíti v kozárec, dea je drug popije (Tolm.) – Kenda

prahàč (prhàč) suh, prahest sneg ki se meli
pod nagami (opp. jugen) Tahelpine

Fach- oder Wehrbaum bei Waſſermühlen, *Cig.*; der Querdamm bei Waſſerleitungen, *V.-Cig.*; — 2) das Riff, *V.-Cig.*; der Katarakt, *Cig. (T.)*, *DZ.*; Dneprski pragi, *Vrt.*; — 3) der Abſatz des Berges, die Terraſſe, *Cig.*; die Stufe (geogr.), *Cig.(T.)*; — 4) der Streifen bei ſchlechtem Haarſchnitt, die Stufe, *C.*

pragmātičen, čna, *adj.* opravilen, pragmatiſch, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; pragmatična sankcija, die pragmatiſche Sanction, *Cig.(T.)*.

pragmātika, *f.* opravilnik, die Pragmatik, *Cig.*, *Jan.*

prágǫ̑rje, *n.* das Urgebirge, *Cig.(T.)*, *C.*

prágorǫ̑vje, *n.* = pragorje, *Jan.(H.)*.

prágòzd, gózda, *m.* der Urwald, *Cig.(T.)*, *C.*, *nk.*

prâh, prâha, prahû, *m.* der Staub; p. ometati po sobi; prah je po cestah; na kolenih prah pometati pred kom, vor jemandem im Staube knieen, *ZgD.*; cvetni p., der Blütenſtaub; zlati p., der Goldſtaub; solnčni p., der Sonnenſtaub: zdrobil te bom kakor solnčni prah; živi p., der Käſemilbenſtaub, *Cig.*, *Z.*; — das Pulver; p. za kašelj; zobni p., das Zahnpulver, *Jan.*; peneči p., das Brauſepulver, *Cig.*; — das Schießpulver; = strelni p.; podkopni p., das Sprengpulver, *DZ.*

1. **práha**, *f.* der Ausflug (der Bienen), um ſich zu ſonnen, beſ. der Hochzeitsflug der Bienenkönigin: matica še nima prahe (še ni oplemenjena), matica gre na praho, *Levst.(Beč.)*.

2. **práha**, *f.* die Brache; v praho puščati, brach liegen laſſen, *Tuš.(B.)*; praho delati, napravljati, za (v) praho orati = prašiti, einen Acker pflügen, um ihn dann einige Zeit brach liegen zu laſſen; — iz nem.

prâhast, *adj.* ſtaub- oder pulverartig.

prâhnica, *f.* der Boviſt (lycoperdon bovista), *Malhinje-Erj.(Torb.)*.

praholîk, líka, *m.* die Staubfigur, *h. t.-Cig. (T.)*.

prahǫ́vnica, *f.* = 1. prašnik 2), das Pulverhorn, der Pulverbeutel, *Jan.(H.)*.

prahúta, *f.* die Zitterflechte, *Mik.*

práîstina, *f.* die Urwahrheit, das Axiom, *h. t.-Cig.(T.)*.

praj, *adv.* = pre (= pravijo): on je praj bolan, er ſoll krank ſein, *ogr.-C.*

prájézik, íka, *m.* die Urſprache, *Cig.(T.)*, *nk.*

prájtelj, tlja, *m.* der Palmbuſch, *Guts.*, *Jan.*, *Kor.-M.*; — prim. it. fardello, švab. fardel, avstr.-nem. fartel, *C.*

práka, *f.* = perača, der Waſchbleuel, *C.*

prákantǫ̑n, *m.* der Urkanton, *Cig.(T.)*.

prákoł, *m.* ein abgenützter Stock oder Stecken, der Prügel, *Cig.*, *Mik.*, *Caf(Vest.)*, *vzhŠt.*

prákolje, *n. coll.* abgenützte Stöcke (z. B. Weingartenſtecken): p. pobirati po vinogradu, *jvzh-Št.*

prāksa, *f.* izvrševanje svojega poklica, izurjenost v tem, die Praxis, *nk.*

prāktičen, čna, *adj.* izkušen, porabljiv, dejanski, praktiſch, *nk.*

prāktičnost, *f.* praktiſcher Sinn, *nk.*

prāktik, *m.* v kaki reči izkušen človek, der Praktiker, *nk.*

prāktika, *f.* dejansko izvrševanje, die Praktik, die Praxis, *Cig.*, *Jan.*; službena p., die Dienſtespraxis, *DZ.*; zdravniška p., die ärztliche Praxis, *DZ.*

praktikānt, *m.* vajenec, der Praktikant.

prálec, lca, *m.* ein hölzerner Stößel o. Schlägel (z. B. zum Zerſtampfen des Schweinefutters), *C.*, *Dol.*; — der Waſchbleuel, *Z.*, *Štrek.(LjZv.)*; s pralcem tolčejo in perejo posebno platno in štrene, *Dol.*

prálęs, *m.* = pragozd, der Urwald, *Šol.*, *Let.-C.*

prálica, *f.* 1) das Jäteiſen, die Jäthacke, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Dol.*, *Gor.*, *Št.*; — 2) in der Sägemühle der Haken, welcher das Steigrad fortſchiebt, der Schieber, *V.-Cig.*, *zapŠt.*; velika in mala p. segata železnemu kolesu v zobe, *Notr.*

prálîk, *m.* das Urbild, *h. t.-Cig.*

prálika, *f. Cig.*, *Jan.*, pogl. praljka.

praliska, *f.* die Ritze, der Spalt, *Meg.*; der Felſenſpalt, *Dalm.*

pralíšče, *n.* der Waſchplatz, *Cig.*, *Jan.*

prâlja, *f.* = perica, *Habd.-Mik.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Št.-M.*; povodnji mož mlade ribiče pa mlade pralje lovi, *vzhŠt.-Pjk.(Črt.)*.

prâljka, *f.* = pralica 2), der Hebel in Mühlen, *Jan.(H.)*, (pralika) *Cig.*, *Jan.*

prâłka, *f.* = pralec, der Waſchbleuel, *Valj. (Rad)*.

prâłnica, *f.* 1) das Waſchhaus, *Kol.*; — 2) = pralec, der Waſchbleuel, *Štrek.*, *BlKr.*

1. **prâm**, *m.* 1) die Verbrämung, die Treſſe, *Meg.-Mik.*, *Jan.*, *C.*, *Trub.*, *Dalm.*; — der Streifen: ognjen pram na nebu, *Bes.*; — 2) mehurci v ustih, der Mehlhund (eine Kinderkrankheit), *V.-Cig.*; — prim. nem. Brame = Rand.

2. **prâm**, *m.* ein braunes Pferd, der Braune; — iz nem.

prámati, am, *vb. impf.* verbrämen, ausſtaffieren, *Cig.*; praman, verbrämt, *C.*; — prim. 1. pram. 1).

prámáti, tere, *f.* die Urmutter, *Z.*

prâmče, eta, *n. dem.* 2. pram.

prâmček, čka, *m.* = pramče.

prâmec, mca, *m. dem.* 2. pram.

prámelj, mlja (meljna), *m.* = 2. pram, *Valj. (Rad)*.

prámen, *m.* der einzelne Beſtandtheil eines geflochtenen oder gedrehten langen Gegenſtandes: der Faden eines Strickes, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; vrv v tri pramene, *Svet.(Rok.)*; das Flechtreis: šiba na tri pramene, *C.*; der Zopftheil: kita na tri pramene, *Z.*, *pri Celju-Mik.*; v tri pramene ima kite spletene, *Kras*; — tkalski prameni, die Weberlitzen, *DZ.*; — p. svetlobe, ki pada na kaj, das Streiflicht, *Cig.(T.)*.

prámenič, *m. dem.* pramen, *Jan.(H.)*; (pramič, *SlGradec-C.)*.

pramenolàs, lása, *adj.* ſtraffhaarig, *Erj.(Som.)*.

prámęra, *f.* das Urmaß, *DZ.*

prâmez, *m.* das Gebräme, *Mur.*, *Mik.*; — prim. 1. pram.

prâmič, *m. dem.* 2. pram, *Npes.-M.*

pránica, *f.* die Menſtruation, *Cig.*

praník, *m.* die Pottasche, *C.*

pránje, *n.* 1) das Waschen, die Wäsche; p. zlata, die Goldwäsche, *Cig.*; — 2) die Menstruation, *Cig.*; — pranjè, *ogr.-Valj.(Rad).*

pránka, *f.* klar gepochtes, gewaschenes Erz, der Schlich (im Hüttenbaue), *Cig.(T.).*

práoblîka, *f.* die Urform, *nk.*

práobràz, ráza, *m.* das Urbild, *Cig.(T.).*

práóča, *m.* der Urvater, *C.*

práplǫ̑dba, *f.* die Urzeugung (generatio aequivoca), *Cig.(T.).*

prápor, *m.* die Fahne, *Jan., nk.*; — iz drugih slov. jezikov.

práporec, rca, *m. dem.* prapor; das Fähnlein, *Jan.*; ročni p., die Handsignalfahne (z. B. der Bahnwächter), *DZ.*

práporen, rna, *adj.* Fahnen-, Flaggen-, *nk.*

praporíšče, *n.* die Fahnenstange, *Jan., C.*

práporščak, *m.* der Fahnenträger, *nk.*; — der Fähnrich, *DZ., nk.*

prápovę̑st, *f.* die Urgeschichte, *Cig.(T.).*

práprabábica, *f.* die Ururgroßmutter, (prepre-) *Cig., M.*

prápradę̑d, dę́da, *m.* der Ururgroßvater, (prepre-) *Cig., M.*

práprat, *f.* = praprot, *Jan., Mik.*

prápravnúk, *m.* der Ururenkel, (prepre-) *Cig.*

prapravnúka, *f.* die Ururenkelin, (prepre-) *Cig.*

práprot, *f.* das Farnkraut; p. črnica, schwärzlicher Streifenfarn, das Frauenhaar (asplenium trichomanes), *Tuš.(R.)*; = medična p., *Cig.*; orlova p., der Adler-Saumfarn (pteris aquilina), *Tuš.(R.)*; = velika p., *Cig.*; sladka p., die Süßdolde (myrrhis odorata), *Josch.*

práproten, tna, *adj.* Farnkraut-: praprotno seme.

práprotica, *f.* das Frauenhaar (asplenium trichomanes), *Rihenberk-Erj.(Torb.)*; — navadna p., das Haarmützenmoos (polytrichum commune), *Tuš.(R.).*

práprotina, *f. coll.* Farnkraut, *Jan.*

práprotišče, *n.* der Farnboden, *Cig.*

práprotje, *n. coll.* Farnkraut.

práprotnica, *f.* 1) der Farnboden, *Cig.*; — 2) = cibora, *C.*

práprotov, *adj.* Farnkraut-; praprotovo seme.

prárodîtelji, *m. pl.* die Ureltern, *SlN.*

prasâd, *f. coll.* Schweine, Ferkel, *Jan.(H.).*

prásček, čka, *m. dem.* prasec.

prascevína, *f.* das Schweinefleisch, *Jan.(H.).*

prásčič, *m. dem.* prasec; das Schweinchen, *Mik.*; divji p., *Dict.*; — die Assel, *Rez.-C.*

prasčína, *f.* kadar koljejo, je zvečer pojedina, ki ji pravijo prasčina (praščina), *BlKr.*

prasè, ęta, *n.* ein junges Schwein, das Ferkel; — übhpt. das Schwein: krdelo praset, *Jurč.*; — kot psovka: ti prase, ti! — sesno p., das Spanferkel, *Cig., Jan.*; — morsko p., der Tapir, *Jan.*

prásec, sca, *m.* das männliche Schwein; — tudi kot psovka: das Schwein; — prasci, junge Schweine (*sing.* prase); — divji p., das männl. Wildschwein, *Cig.*

prasečják, *m.* die Gebärmutter der Sau, *C.*

prásędež, *m.* der Ursitz, *Jan.(H.).*

prásek, ska, *m.* = prasec: praska smoditi, *Levst.(Zb. sp.).*

praséte, *n.* das Schweinchen, das Ferkel, *Mur., Danj.-Mik.*

prasętina, *f.* das Ferkelfleisch, *Cig., Jan., Valj.(Rad).*

prasica, *f.* die Sau; divja p., die Wildsau; — tudi psovka: ti prasica!

prásič, *m.* ein männliches Schwein.

prasîčati, am, *vb. impf.* neka otročja igra, *BlKr.-DSv.*; — prim. prasičkati se.

prasîček, čka, *m.* 1) ein männliches Ferkel; oddojni p., das Spanferkel, *DZ.*; — 2) zamorski p., das Meerschweinchen (cavia cobaya), *Erj.(Z.)*; — navadni p., die gemeine Mauerassel (oniscus murarius), *Erj.(Ž.).*

prasičevína, *f.* = svinjina, *Cig., Jan.*

prasîčica, *f. dem.* prasica; 1) eine kleine Sau; — 2) die Assel, *Cig.*

prasîčji, *adj.* Sau-, Schweine-; — schweinisch, *Mur.*

prasîčkati se, am se, *vb. impf.* = svinjkati se, svinjko biti, *vzhŠt.*; (prim. *Vest. I. 125.).*

prásila, *f.* die Urkraft, *Cig.(T.).*

prásiti se, im se, *vb. impf.* gebären (von der Sau), ferkeln, *Cig., Jan.*

prâsji, *adj.* Schweine-, *Štrek.*; prasje meso, *Z.*

1. **prâsk**, *m.* der Ritz, die Scharte, *Cig., Jan.*

2. **prâsk**, *m.* der Krach, *Cig., Jan.*; das Gekrache: prask in tresk, *Vrt.*

1. **prâska**, *f.* der Kratt, der Ritz, die Schramme.

2. **prâska**, *f.* das Getöse, *kajk.-Valj.(Rad)*; p. rožja, *ogr.-Valj.(Rad)*; der Tumult (mit thätlichen Angriffen verbunden), *M.*; der Rummel, der Lärm, *Cig., vzhŠt.*; — das Schabmützel, *Jan., nk.*

3. **prâska**, *f.* = drevesna veja, *Hrušica(Ist.)-Erj.(Torb.)*; praske, Reiser, *Z.*; — prim. it. frasca, belaubter Ast, *Mik.*

praskáč, *m.* der Krätzer (vino, katero po grlu praska), *Str.*

1. **prâskanje**, *n.* das Kratzen, das Krallen.

2. **prâskanje**, *n.* das Geräusch, bes. das Gepraſſel, das Geknister, *C.*

praskantę́ti, ím, *vb. impf.* = prasketati: ogenj v brinju, plamen v slami praskanti, *Dalm.*

1. **prâskati**, am, *vb. impf.* 1) kratzen; kokoši praskajo po zemlji; pes praska po vratih; p. se za ušesi; za ušesi se boš praskal = du wirst es bereuen; — 2) = korakati: srčno dalje praska, *Jurč.*; = p. jo, *Glas.*

2. **prâskati**, am, *vb. impf.* ein Geräusch verursachen, *Mik.*; prasseln: ogenj praska, *Zora.*

1. **práskav**, *adj.* rauh, *Cig.*

2. **práskav**, *adj.* knallig, *Jan.*; p. plin, Knallgas, *Cig.(T.).*

prâskavec, vca, *m.* 1) einer, der kratzt, der Kratzer, *Cig.*; — 2) saurer Wein (Krätzer), *Cig., C.*; — 3) das Reibzündhölzchen, *M.*; praskavci, Fulminate (chem.), *h. t.-Cig.(T.).*

práskavost, *f.* die Rauhigkeit, *Cig.*

praskèt, kę́ta, *m.* das Gepraſſel, *Jan., C.*

prasetnica

prasičati se, prasičanje ohranja igra (gl. Vrtec l. 888 „Med pastirji“. – BKKr. Let. 893. 27.

prapršnice, vrsta hrušk (v vasi: Prapreče, okr. tudi šamorašnice Kamnik)

denarja kakor praprotja, Gor. (Št. Jot.) – Zb. II. 51.

prasčiti: pokati: jé, da mu za vuhi prasči, = je hudo, Gribelj (BKKr.) Let. 893. 27.

prašček. dem. prasec (ne: praš-) Štrek. Pr. av. 129

prašič (psovka) Ogr. Čas. 3 39. 1. nav. 8. 74.

-prašovnik = Sm. Finnstock Inv. Zaš., Gor. (Spodno pri Podmarku) – Zb. II. 43

praščina = koline (Bg. Dr.)

praščnjak = svinjak. (Kobarid) Nov. Let. 94. 163.

Pri nas se tkanje porje le po celem prvem nitju: nepo šivno ogrevec natne (Kanin) s'l anjam potem pa (ponik) preporje Tamljine (Tolm.) – Kenda.

prasketânje, *n.* das Praſſeln, das Kniſtern; norčav smeh je kakor prasketanje trnja pod lonci, *Dalm.*

prasketáti, etâm, éčem, *vb. impf.* praſſeln, kniſtern, krachen; ogenj je veselo prasketal v pečici, *Zv.*; puške prasketajo, *nk.*

prâsklja, *f.* das Kratzeiſen, *V.-Cig.*; — prim. praskulja.

1. **praskljáti**, âm, *vb. impf.* krauen: volno p., *Cig.*

2. **praskljáti**, âm, *vb. impf.* kniſtern, *Cig., Jan.*

praskljáven, vna, *adj.* kniſterig, *Cig.*

práskniti, prâsknem, *vb. pf.* = prasniti, *Cig.*

praskòt, kóta, *m.* = prasket, *Cig., Jan.*

praskúlja, *f.* die Kratzbürſte, *V.-Cig.*

prâsljaj, *m.* = 1. praska, *Jan.*

práslûz, î, *f.* der Urſchleim, *Cig.(T.).*

prásniti, prâsnem, *vb. pf.* 1) ritzen, krallen, kratzen; — p. se, ſich reißen (z. B. an einem Nagel); — 2) ſtürzen: prasne črez mejo in plot, *Jurč.*; p. na koga, auf jemanden losſtürzen, *Z.*; — p. jo = zbežati: zdaj-le jo pa prasni in beži na vse moči! *Jurč.*

prásorọ́den, dna, *adj.* urverwandt, *Trst.(Let.).*

prástàr, stára, *adj.* uralt, *Z., nk.*; prastari sovražnik, der Erbfeind, *SlN.*

prástríc, *m.* der Uronkel, *Levst.(Zb. sp.).*

prásvệt, svętâ, *m.* die Urwelt, *Cig.(T.).*

prásvệten, tna, *adj.* urweltlich, *Jan.(H.).*

prašâj, *m.* pogl. vprašaj.

prášati, am, *vb. pf.(impf.)* fragen; (nam. vprašati, *Mik. V. IV. 307.).*

práščati, ím, *vb. impf.* praſſeln, kniſtern, krachen, *Mur.*; grom, drevje prašči, (praši) *Danj. (Posv. p.)*; stol prašči, der Stuhl kracht, *Mur.*; kosti nam prašče, *kajk.-Valj.(Rad)*; — otrok prašči = otrok se dere, kriči, *Vas Krn-Erj. (Torb.).*

práščič, *m.* pogl. prasčič.

praščíka, *f.* ſpitzblättriger Spargel (asparagus acutifolius), *Kras-Erj (Torb.).*

práščiti, prâščim, *vb. pf.* = prasniti, ſtürzen: konj prašči v tek, *Vrt.*; kakor strela prašči vanj, *Str.*

prâščje, *n. coll.* odsekane veje, *Notr.(Nov.)-C.*; das Faſchinenwerk, *Jan.*; Reiſig, *Hrušica (Ist.)-Erj.(Torb.)*; — prim. 3. praska.

prâšec, šca, *m. dem.* prah; das Stäubchen.

prâšek, ška, *m. dem.* prah; 1) das Stäubchen; — 2) das Pulver, *Cig., Jan.*; p. za zobe, das Zahnpulver, *Cig.*

1. **prášen**, šna, *adj.* 1) Staub-: prâšni plaz, die Staublawine, *Cig.(T.)*; prašni cveti, Staubblüten, *Cig.(T.), nk.*; — 2) mit Staub bedeckt, ſtaubig; ves sem p.; tudi: prašân.

2. **prášen**, šna, *adj.* Brach-: prâšna njiva, *Cig., Jan.*

1. **prašénje**, *n.* das Stauben, das Geſtiebe.

2. **prášenje**, *n.* das Brachen.

prášič, *m.* das Schwein; (tudi: préšič); — menda nam. prasčič, praščič.

prašína, *f.* die Staubmaſſe, das Geſtübe, *Jan., Trst.(Let.)*; die Staubwolke, *Vrt.*

1. **prašíti**, ím, *vb. impf.* 1) Staub erregen, ſtäuben; kaj tako prašiš? — sneg je prašil, *Jurč.*; — = p. se, ſich wittern (o čebelah): s fljami bodo tako naglo prašile, da jih bodeš komaj videl, *Gol.*; — 2) beſtäuben, *Cig.*; lase p., die Haare pudern, *Cig.*; — p. se, ſich beſtäuben: im Staube baden, kokoši se prašijo, *C.*; — p. se, ausfliegen, ſich wittern, ſich ſonnen (o čebelah), *Cig.*; ves dan se prašijo mladice, *Levst.(Beč.)*; — 3) p. se, ſtauben, ſich als Staub erheben; praši se po sobi, po cesti; vino se praši, der Wein perlt, *BlKr., jvzhŠt.*; (= vino praši, *V.-Cig.*).

2. **prášiti**, im, *vb. impf.* 1) brachen; — 2) = drugi pot kopati vinograd, *BlKr.*; — prim. 2. praha.

prâška, *f.* der Kohlenſtaub bei den Kohlenbrennern, die Löſche, *Cig.*; praško ogrebati, die Löſche abſtechen, *Cig.*; — prim. bračka, braška, iz it. bracia, glühende Kohlen.

prâšnat, *adj.* ſtaubig; prašnate glive, Staubpilze, *Cig.(T.).*

1. **prašnica**, *f.* 1) der Staubbeutel der Blüten (anthera), *Jan., Cig.(T.), Tuš.(R.)*; — 2) die Zündpfanne am einſtigen Schießgewehre oder am Pöller; na prašnici je pogorelo = es iſt nichts daraus geworden, *Levst.(Rok.)*; — 3) die Hemme in den Mühlen, um damit das Verſtauben des Mehles zu verhüten, *V.-Cig.*

2. **prâšnica**, *f.* 1) die Brache, *C.*; — der Brachacker, *Z.*; — 2) das Brachkorn, *Cig.* — nav. motika, Gor. (Št.-Got.) — Zb. II. 42

prašníčen, čna, *adj.* Staubgefäß-: prašnična nit, der Staubfaden (filamentum), *Cig.(T.)*; prašnična metlica, *Zv.*

1. **prašník**, *m.* 1) das Staubgefäß (stamen), *Cig.(T.), Tuš.(R.)*; — 2) das Pulverhorn, die Pulverbüchſe, *Cig., Jan.*

2. **prâšnik**, *m.* der Brachmonat (Juni), *Guts., Mur.*

práštẹvílọ, *n.* die Primzahl, *Cig.(T.), Cel.(Ar.)*; medsebojna praštevila, relative Primzahlen, *Cel.(Ar.).*

prâtež, *f. coll.* Kleider, *Habd.-Mik., BlKr.-Mik.*; pos. bela obleka: izgovorjeno imam kot in hrano in pratež, *BlKr.*; (pràtež), *kajk.-Valj.(Rad)*; — das Gepäck, *Cig., nk.*

prâtež, *m.* das Reiſegepäck, *BlKr.-DSv., nk.*; tudi: pratèž, éža, *DZ.* obleka ki' se napol vzame v culico

pratežarína, *f.* die Gepäcksfrachtgebür, *DZ.* Podjemelj (BCXI)

prâtežen, žna, *adj.* Gepäcks-: pratežni voz, *Cig.*; pratežno odpravništvo, die Gepäcksexpedition, *DZ.* Let. 893. 27.

prâtežnica, *f.* der Gepäcksſchein, *DZ.*

práti, pérem, *vb. impf.* 1) ſchlagen, *Mik.*; začeli so prati po njem, *Dol.*; prügeln: p. koga, *Mur.*; — 2) (die Wäſche) waſchen; p. obleko, platno, prejo; kdo ti pere? wer iſt deine Wäſcherin? — ſchlämmen (min.), *Cig.(T.)*; rudo p., *Cig.(T.)*; — netzen: lica s solzami p., *Kast.-Valj.(Rad)*; — beſpülen: reka bregove pere, *Cig.*; — 3) die monatliche Reinigung haben, menſtruieren, *Cig.*

práti, pórjem (pọ́rjem), *vb. impf.* 1) (die Naht) trennen, *Jan., Goriš.*; obleko porjem, *Ig (Dol.)*; p. se, aufgehen (von der Naht), ſich auftrennen, *Goriš.*; 2) p. se, heftig weinen, (tako jokati se, da bi se lahko razpral): kaj se porješ? *pod Čavnom, Lašče-Erj.(Torb.).*

prátika, *f.* der Bauernkalender; v pratiko pogledati.

prátikar, rja, *m.* der Kalendermacher.

prátikarstvǫ, *n.* die Kalendermacherei.

prátiti, im, *vb. impf.* 1) = spremljati, begleiten, *Cig.*, *Mik.*; — 2) ſchaffen: strani p. kaj, *BlKr.*; — p. se, ſich auf den Weg machen: kam se pratiš? *BlKr.*

prátvâr, î, *f.* der Urſtoff, *Cig.(T.)*, *C.*

prátvǫ̑rba, *f.* die Urbildung, *Cig.(T.)*.

práûjec, jca, *m.* der Uroheim, *Jan.(H.)*.

práutę̑ž, *f.* das Urgewicht, *DZ.*

práv, *adv.* recht; p. si storil; p. je tako; p. mu je, es geſchieht ihm recht; p. izračunati; prav, le idi! gut, geh nur! p. imaš, du haſt recht; = genehm: če ti je prav; — p. biti, paſſen: suknja mi ni p.; — gehörig, tüchtig; p. natepsti koga; ali ste zopet p. razsajali? — ſo recht, ganz; p. pod nos pomoliti kaj; p. takšen je kakor brat njegov; p. zares, im vollem Ernſte; p. sam, mutterſeelenallein; p. nič, ganz und gar nichts; — gerade; p. zdaj; p. o božiču; p. ti si bil; o prav! ja freilich (iron. = nein), *Cig.*, *Polj.*; — recht, ſehr; p. lep, p. dober, p. malo, p. zgodaj, p. rad; — p. za p., eigentlich, im Grunde; (= za prav, *Jan.*); — če prav = dasi, obwohl; — imeti svoj prav, ſeine Berechtigung haben.

(prâv), prâvi, *adj.* recht, richtig; pravi čas; o pravem času; po pravem potu hoditi; to je prava, das iſt das Richtige; pravo zadeti, den rechten Fleck treffen, *Cig.*; prava roka = desna r., *vzhŠt.*; ta ni pravi, das iſt der Unrechte; po pravem zaslišati, förmlich vernehmen, *DZ.*; po pravem, eigentlich; = po pravi, *C.*; — = wahr, wahrhaft, wirklich; prava vera; pravo ime; prava cena, der wirkliche Preis; pravi davek, die directe Steuer, *Levst.(Pril.)*; pravi čas, die wahre Zeit, pravi obzor, der wahre Horizont (astr.), *Cig.(T.)*; prava količina, die reelle Größe, pravi denar, reelles Geld, *Cig.(T.)*; prava velikost, die Lebensgröße, *Cig.*; — echt; pravo zlato; pravo prijateljstvo; leiblich: pravi brat, prava sestra; authentiſch (hist.), *Cig.(T.)*; pravi ulomek, ein echter Bruch (math.), *Cig.(T.)*; pravi kot, ein rechter Winkel (geom.), *Cig.(T.)*, *Cel. (Geom.)*; vollendet: pravi korenjak je, er iſt ein ganzer Mann, *Cig.*; pravi norec, ein ganzer Narr! to je pravi tepec, ein Erzdummkopf, *Cig.*; pravi slepar, ein Erzgauner, *Cig.*; to je prava laž, das iſt eine reine Lüge; prava reč! (iron. = eine Kleinigkeit), *Z.*; — ta adjektiv nima nedoločne oblike; prim. *Cv. 1883*, 12.

praváča, *f.* die rechte Hand, *Npr.-Krek.*

právapnę́nec, nca, *m.* der Urkalk, *h. t.-Cig.(T.)*.

prâvca, *f.* die Erzählung, die Sage, das Märchen, *Goriš.-Štrek.(Let.)*; kakor sem to pravco slišal, tako jo povem, *Kras-Kres*; — = pregovor: stara pravca je = star pregovor je, *Notr.*; — pogl. pravica 2).

prâvda, *f.* 1) die Satzung, das Geſetz, *ogr.-Valj.(Rad)*; v pravdah učen, *Meg.*, *Dalm.*; cesarske pravde in postave, *Dalm.*; po mojih pravdah prav hodi, *Dalm.*; po rimski postavi, pravdi ali zakonu soditi, *Krelj*; naučim se pravd tvoje pravice, *Trub.*; — das Recht, *Trub.*, *Dalm.*, *Kast.*; — stara p., das alte Recht, *Jarn.*; deželska p., das Civilrecht, *Dict.*; vse mine, a pravda ostane, *Dol.*; po pravdi = po pravici, *rokopis iz 15. stol.-Let.*; — 2) das Gericht: na pravdi sedeti, zu Gericht ſitzen, *Dalm.*; nato so ga peljali pred ves svet ali pravdo, *Krelj*; beſ. das Berggericht (in Sachen des Weinbaues), *V.-Cig.*; — možje so šli v pravdo (= v sejo občinskega starejšinstva), *Staro Sedlo-Erj. (Torb.)*; — 3) die Rechtsſtreitigkeit, der Proceſs; pravdo začeti, dobiti, izgubiti; pravdo imeti s kom; einen Proceſs führen; p. teče, der Proceſs iſt im Gange; po pravdi, im Wege Rechtens; pravdo naprej pognati, den Rechtsweg verfolgen, *Cig.*; o tem se suče p., das iſt der Gegenſtand des Streitens, *DZ.*; iz pravde dejan, außer Verfolgung geſetzt, *DZ.*

prâvdanje, *n.* das Proceſſieren; das Rechten.

prâvdanski, *adj.* von der gehörigen Beſchaffenheit, rechtſchaffen: ti nisi pravdanski človek, *Levst.(Zb. sp.)*; — leibhaft, wirklich, *Jan.*

prâvdar, rja, *m.* der Proceſsmacher, der Proceſsſüchtige, *Cig.*, *Svet.(Rok.)*.

prâvdarica, *f.* die Proceſsmacherin, die Proceſsſüchtige, *Cig.*

prâvdarski, *adj.* proceſsſüchtig, *Cig.*, *Jan.*

prâvdarstvǫ, *n.* die Proceſsſucht, *Cig.*

pravdáš, *m.* der Proceſsführer, *Habd.-Mik.*; — der Proceſsſüchtige, *Svet.(Rok.)*, *SlN.*; rojen p., *Zv.*

prâvdati se, am se, *vb. impf.* 1) einen Proceſs o. Proceſſe führen, proceſſieren; — 2) ſtreiten, rechten, disputieren; s teboj se ne bom pravdal.

prâvdavec, vca, *m.* der Proceſsführer, *Cig.*

prâvden, dna, *adj.* 1) den Proceſs betreffend, Proceſs-; pravdni dan imeti, die Tagſatzung abhalten, *Cig.*; pravdni spis, die Proceſsſchrift, *Cig.(T.)*; pravdno pot nastopiti, den Rechtsweg betreten, *Cig.*; — 2) Gerichts-: „pravdeni“ stol, dan, *Krelj*; („pravdani“ stol, *Trub.*); „pravdena“ hiša, *Krelj*, *ogr.-C.*; — 3) rechtmäßig, rechtlich, *ogr.-C.*

pravdljiv, íva, *adj.* proceſsſüchtig, *Cig.*; klägeriſch, *Jan.*; ſtreitſüchtig, *Dict.*

prâvdnik, *m.* der Rechtsgelehrte, *Guts.*; der Sachwalter, der Anwalt, *Cig.*; državni p., der Staatsanwalt, *nk.*

pravdnína, *f.* die Proceſskoſten, *Cig.*

prâvdništvǫ, *n.* das Sachwalteramt: državno p., die Staatsanwaltſchaft, *nk.*

pravdodáten, tna, *adj.* Recht erweiſend: deske pravdodatne, *Levst.(Zb. sp.)*.

pravdohàm, háma, *m.* der Winkelſchreiber (šaljiva beseda), *Levst.(Zb. sp.)*.

pravdoskâza, *m.* der Winkelſchreiber, *Cig.*

pravdoslǫ̑vec, vca, *m.* = pravoslovec, *Cig.*

pravdoslǫ̑vje, *n.* = pravoslovje, *Cig.*

pravdoslǫ̑vski, *adj.* = pravosloven: pravdoslovska knjiga, *Levst.(Zb. sp.)*.

pravdač d. Bauernadvokat od vlade priposlan
zastopnik kmetov; Kasprett, Časopis za zg. in nar.
4. 224.

pravdnike, da Gavtarin (von Gamist), cesarski uklazijal

„...spričeva... de on je pravec" „listinski dokaz, da Legalität izvaja osebo". Oznanilo c. k. ilir. poglavarstva v Ljub. l. 21817.

pravelikân Uvirsja. Vavr. Let. 896. 16.: zemlja je pravelikana božjega mesa.

právoha ti)-ûm trajbm (s sploh, ne v slabem pomenu) z) slabo govoriti o kom, opravljati ga; vse to ne more biti res, tega je pravhaš. Temly ine (v Tolm.) – Kenda.

pravdosrẽdnik, *m.* der rechtliche Beiſtand, der Advocat, *Cig., Jan., Vrtov., Zv.*

pravdováti se, ûjem se, *vb. impf.* = pravdati se, *Mur.*

pravdovâvec, vca, *m.* der Proceſsmacher, *Bes.*

pravdoznânec, nca, *m.* = pravoznanec, der Rechtsgelehrte, der Juriſt, *Cig., ogr.-Valj. (Rad).*

pravdoznânstvọ, *n.* = pravoznanstvo, *Cig.*

prâvdstvọ, *n.* das Proceſswesen, *Cig.*

1. **prâvec**, vca, *m.* 1) der Bachkrebs (opp. koščak), *V.-Cig.*; — 2) die Richtſchnur, *C.*; na pravec, in gerader Linie, *Cig.(T.)*; — die Richtung, *C., DZ.*; (hs.).

2. **prâvec**, vca, *m.* der Wäſcher, *Cig.*; — der Erzſchlämmer, *Cig.*

právẹ̑čen, čna, *adj.* = pradoben, *Zora.*

právẹ̑k, *m.* die Urzeit, *Cig.(T.), C.*

prâven, vna, *adj.* das Recht betreffend, Rechts-, *Cig., Jan., nk.*; pravna navada, der Rechtsgebrauch, *Cig., Jan.*; pravna akademija, die Rechtsakademie, *nk.*; pravna država, der Rechtsſtaat, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; pravno ime, der Rechtstitel, *Levst.(Pril.)*; pravni primerljaj, der Rechtsfall, *DZ.*; pravna zavest, das Rechtsbewuſstſein, *Zv.*

prâvež, *m.* = proročišče, das Orakel, *V.-Cig.*

prâvhati, am, *vb. impf.* 1) = govoriti, ſprechen, *Z.*; — p. se, = pogovarjati se, *Guts., Z.*; pravhala sta se, *SlGradec*; — 2) thun, treiben: p. kaj slabega, *Polj.*

pravíca, *f.* 1) das Recht; po pravici, mit Recht; po vsej pravici, mit vollem Recht; to ni po pravici, das iſt ungerecht; (tudi: das geht nicht mit rechten Dingen zu); da po pravici rečem, um es beim rechten Namen zu nennen, richtig geſagt, eigentlich; — die Gerechtigkeit; kje je tu pravica? p. se trga, Unrecht reißt ein, *Z.*; pravica zahteva, die Gerechtigkeit erfordert es, pravico storiti komu, jemandem Gerechtigkeit widerfahren laſſen; — die Befugnis; brez pravice, unbefugt, *Cig.*; pravico imam, ich habe das Recht; pravice iskati, ſein Recht verfolgen, *Cig.*; kdo ti je dal pravico otroka tepsti? imeti kaj na pravici (n. pr. vodo), das Recht auf etwas (z. B. das Waſſerrecht) haben, *Jan.*; ima vino na pravici, kolikor ga more piti, *Levst.(Rok)*; v mojo pravico se zaletuje, er geht mir ins Gehege, *Mur.*; v pravico hoditi komu, jemandem ins Gehege gehen, *Jan.*; dobiti pravico in veljavo, zur Rechtskraft gelangen, *Levst.(Nauk)*; posilna p., das Zwangsrecht, *DZ.*; lastninska p., das Eigenthumsrecht, *Nov., nk.*; vračilna p., das Wiedervergeltungsrecht, *Cig.*; volilna p., das active Wahlrecht, *Cig.*; oddajna p., das Veräußerungsrecht, *Cig.*; rešilna p., das Wiederkaufsrecht, *Cig.*; zastavna p., das Pfandrecht, *DZ.*; založna p., das Verlagsrecht, *Cig.*; domovinska p., das Heimatsrecht, *Cig., nk.*; skladiščna p., das Stapelrecht, *Cig.(T.), DZ.*; p. prvokupna, predkupna, das Vorkaufsrecht, *DZ.*; stovorna p., das Umſchlagsrecht, *DZ.*; rodovinsko-utezna p., das Familieneinſtandsrecht, *DZ.*, i. t. d.; — pravica (= pravdanje) jẹ́ (= mnogo stane): poravnajva se, da ne bo pravica jedla, *Temljine(Tolm.)-Štrek. (Let.)*; — das Certificat, die Licenz, *Cerkljansko(Goriš.)-Štrek.(Let.)*; — 2) die Obrigkeit, das Gericht: pravica nam ni dala, *Polžane(Ip.)-Erj.(Torb.)*; hajdi, pojdimo k pravici (na pravico)! *BlKr.*; pojdem k pravici = pojdem tožit, *Levst.(Rok.)*; pritožbo vložiti do višje pravice, k višji pravici se pritožiti na kak ukaz, *Levst.(Nauk)*; na božji pravici, vor Gottes Richterſtuhl, *Levst.(Zb. sp.)*; — na pravici ležati, auf der Bahre liegen, *Poh., vzhŠt.*; na pravico položiti, *SlGosp.*; — 3) prâvica, die Erzählung, *Rez.-Baud.*; prim. pravca.

praviceljúben, bna, *adj.* gerechtigkeitsliebend, rechtliebend, *Jan., nk.*

praviceljúbnost, *f.* die Gerechtigkeitsliebe, *nk.*

pravíčati, am, *vb. impf.* = opravičevati, *V.-Cig.*

pravíčen, čna, *adj.* gerecht; p. sodnik; pravična mera; — die gehörige Beſchaffenheit habend, unverfälſcht, recht, normal; nikjer ni več pravičnega vina dobiti; to ni pravičen človek.

pravíčenje, *n.* die Rechtfertigung, *Cig.*

pravičeváti, ûjem, *vb. impf.* rechtfertigen, *Krelj.*

pravíčiti, íčim, *vb. impf.* 1) rechtfertigen, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; — p. se, ſich rechtfertigen, *Pavl.*; — 2) legitimieren, *Cig.*; — aichen, *Cig.*

pravîčnica, *f.* die Gerechte, *Jan.(H.)*.

pravîčnik, *m.* der Gerechte, *Jan.(H.)*.

pravíčnost, *f.* die Gerechtigkeit; — die Rechtſchaffenheit, die Echtheit, die Unverfälſchtheit.

pravílen, lna, *adj.* regelrecht, regelmäßig, *Cig., Jan., M., Cel.(Ar.), nk.*; — normal, *Cig., Jan.*; pravîlna brzina, die Normalgeſchwindigkeit, *Cig.(T.)*; — correct, fehlerlos, *Jan., Cig.(T.), nk.*; pravilno govorjenje, die Orthoepie, *Cig.(T.)*; pravilna pisava, *nk.*; — prim. pravilo.

pravîlnik, *m.* eine Regeln enthaltende Schrift, das Reglement, das Regulativ, das Statut, die Norm, *Cig., Jan., Cig.(T.), C., DZ.*; službni p., das Dienſtreglement, *DZ.*; kretni p. (pri železnici), das Betriebsreglement, *DZ.*

pravílnost, *f.* die Regelmäßigkeit, *Cig., Jan., nk.*

pravílọ, *n.* die Regel, die Norm, *Mur., Cig., Jan., nk.*; pravila (kakega društva), die Statuten, *nk.*; pravila ustanoviti čemu, etwas regeln, *Cig.*; — po drugih slov. jezikih; (právilọ, *Cv. III. 6.*).

pravîloma, *adv.* der Regel nach, in der Regel, *Cig., Jan., nk.*

pravîlski, *adj.* ſtatutariſch: pravilska določila, ſtatutariſche Beſtimmungen, *DZ.*

práviti, prâvim, *vb. impf.* (*ad* reči); ſagen; nikomur tega ne pravi! debele p., Derbheiten ſagen; smešne p., Anekdoten erzählen; pravi, da ni kriv; kaj mu greš to pravit! pravijo, da je bolan, man ſagt, es heißt, er ſei krank, er ſoll krank ſein; kakor pravijo, dem Vernehmen nach; kaj praviš? was meinſt du? — nennen, heißen: pravijo mi, ich heiße;

temu hribu pravijo Vetrnik; pravijo mu gospod, man tituliert ihn mit Herr; ime mu je Štefan, pa mu navadno pravijo Štefak; er heißt Stephan, aber gewöhnlich nennt man ihn Štefak; to se pravi piti, das heißt trinken; — kako pravi mačka? wie macht es die Katze? *Z., jvzhŠt.*

prâvljenica, *f.* = pravljica, *Cig.*

pravljíca, *f.* die Sage, das Märchen, *Cig., Jan., nk.*; (pravilneje morebiti: právljica, *Valj.(Rad).*

pravljîčar, rja, *m.* der Märchenerzähler, *Cig.*

pravljíčen, čna, *adj.* Sagen-, Märchen-; pravljíčni svet, die Märchenwelt, *nk.*

pravljîški, *adj.* märchenhaft, sagenhaft, fabelhaft, *Cig.*

prâvnik, *m.* der Rechtsgelehrte, der Juriſt, *Cig., Jan., nk.*; — češ.

prâvniški, *adj.* juridiſch, *Jan., nk.*

prâvništvọ, *n.* die Rechtswiſſenſchaft, *Jan.*

právnost, *f.* die Rechtmäßigkeit, *Z.*; — der Rechtsſtand, *Jan.*

pravnoveljáven, vna, *adj.* rechtsgiltig, *Cig., nk.*

pravnovezálen, lna, *adj.* rechtsverbindlich, *Jan. (H.).*

pravnovẹ́zen, zna, *adj.* rechtsverbindlich, *DZ.*

pravnozgodovînski, *adj.* rechtshiſtoriſch, *Navr. (Kop. sp.).*

právnúk, *m.* der Urenkel, *Z., nk.*; (pre-) *Meg.*

právnúka, *f.* die Urenkelin, (pre-) *Meg.*

právnúkinja, *f.* = pravnuka, *Z., nk.*

prâvọ, *n.* der Inbegriff der Geſetze einer Art, das Recht, *Cig., Jan., nk.*; javno p., občno p., privatno p., *nk.*; stvarno p., dingliches Recht, *Nov.*; osnovno p., das Grundrecht, *Cig.(T.)*; prirodno p., das Naturrecht, *Cig. (T.).*

pravobrâtstvọ, *n.* die Vollbürtigkeit eines Bruders, *V.-Cig.*

pravọ̑č, *f.* 1) das Gerücht, *Mur., Cig., Jan.*; p. je, man ſagt, *Cig.*; — die Sage, *Mur., Cig., Jan.*; — das Sprichwort, *C., Volk.*; — 2) die Sitte, *vzhŠt.*

pravočásen, sna, *adj.* rechtzeitig, *Mur., Cig., nk.*

pravočũtje, *n.* das Rechtsgefühl, *nk.*

pravodóben, bna, *adj.* = pravočasen, *Cig., nk.*

pravoizkázen, zna, *adj.* das Recht beweiſend, (pravosk-) *Jan.(H.).*

pravokọ́ten, tna, *adj.* rechtwinkelig, winkelrecht, *Cig., Jan., Cig.(T.), Žnid., Cel.(Geom.), nk.*; ſenkrecht, *Cel.(Geom.).*

pravokọ̑tje, *n.* 1) ein rechter Winkel, *Levst. (Pril.)*; peti v p. stisnjeni, *Telov.*; — 2) = pravokotnik, *Cig., Jan., DZ.*

pravokọ̑tnica, *f.* die Senkrechte, *Cel.(Geom.).*

pravokọ̑tnik, *m.* das Rechteck, *Cig.(T.), C., Cel.(Geom.).*

pravokrẹ́pen, pna, *adj.* rechtskräftig, *Cig.(T.), Levst.(Cest., Pril.), Nov., DZ.*; pravokrepno razsodilo, *DZ.*

pravokrẹ́pnost, *f.* die Rechtskraft, *DZ.*

pravolìk, líka, *adj.* orthotyp (min.), *Cig.(T.).*

pravoljùb, ljúba, *adj.* = pravoljuben, *Jan.*

pravoljúben, bna, *adj.* rechtliebend, *Jan.*

pravoljûbje, *n.* die Rechtliebe, *Cig.(T.).*

prâvoma, *adv.* von rechtswegen, *Jan.(H.).*

pravomîseln, *adj.* rechtdenkend, *Jan.(H.).*

pravomóčen, čna, *adj.* = pravokrepen, *Jan. Nov.*

pravonaslẹ̑dnik, *m.* der Rechtsnachfolger, *DZ.*

pravopìs, písa, *m.* die Rechtſchreibung, die Orthographie, *Cig., Jan., nk.*

pravopísen, sna, *adj.* Orthographie-, orthographiſch, *Cig., Jan., nk.*

pravopîsje, *n.* die Orthographie (als wiſſenſchaftlicher Gegenſtand), *Cig., Jan., nk.*

pravopọ́ten, tna, *adj.* rechtläufig (astr.), *Cig. (T.), C., Sen.(Fiz.).*

pravorẹ́čen, čna, *adj.* orthoepiſch, *Jan.*

pravorẹ̑čje, *n.* die Orthoepie, *Cig.(T.), nk.*

pravorẹ́den, dna, *adj.* ordnungsmäßig, *Cig. (T.), DZ.*

pravosẹ̑strstvọ, *n.* die Vollbürtigkeit (einer Schweſter), *V.-Cig.*

pravoskázen, zna, *adj.* pogl. pravoizkazen.

pravosláven, vna, *adj.* zum orientaliſch-orthodoxen Glaubensbekenntniſſe gehörig; — rus., hs.

pravoslâvje, *n.* das orientaliſch-orthodoxe Chriſtenthum, *nk.*

pravoslâvnik, *m.* ein orientaliſch-orthodoxer Chriſt, *C.*

pravoslávnost, *f.* die Angehörigkeit zum orientaliſch-orthodoxen Glaubensbekenntniſſe, *nk.*

pravoslọ̑vec, vca, *m.* der ſich mit der Rechtswiſſenſchaft beſchäftigt, der Juriſt, *Jan., nk.*

pravoslọ́ven, vna, *adj.* rechtswiſſenſchaftlich; juridiſch, *Cig., Jan., nk.*

pravoslọ̑vje, *n.* das Rechtsſtudium, die Rechtswiſſenſchaft, die Jurisprudenz, *Jan., nk.*; — die Rechtsphiloſophie, *Lampe (V.).*

pravosọ́den, *adj.* = pravosodnji, *Jan.*

pravosọ̑dje, *n.* die Rechtspflege, die Juſtiz, *Cig., Jan., Cig.(T.), C., nk.*; kazensko p., die Strafrechtspflege, *DZ.*; — po rus.

pravosọ̑dnik, *m.* der Juſtizmann, *Cig.*

pravosọ́dnji, *adj.* Juſtiz-, *Cig., Jan.*; pravosodnja služba, der Juſtizdienſt, *DZ.*

pravosọ̑dstvọ, *n.* das Juſtizweſen, *Cig., Jan., nk.*

právost, *f.* die Richtigkeit, *Cig., Jan., Cig.(T.), ogr.-C., Cel.(Ar.)*; p. kake posestne pole, *DZ.*; die Echtheit, die Authenticität, *Cig.(T.)*; p. kakega blaga, *Cig.*; p. kakega pisma, *DZ.*; — die Bewährtheit, Rechtſchaffenheit, *Cig.*; die Bravheit, *ogr.-C.*

pravóta, *f.* = pravost, die Richtigkeit, *Jan., Levst.(Zb. sp.).*

pravóten, tna, *adj.* richtig, recht, authentiſch, *Jan., Cig.(T.), nk.*; pravotna oblika, *Slovan.*

pravótnost, *f.* die Richtigkeit, die Echtheit, die Authenticität, *Cig.(T.), Navr.(Kop. sp.).*

pravotoljûbje, *n.* die Rechtliebe, *Cig.(T.)*; — stsl.

pravovẹ́den, dna, *adj.* rechtskundig, *Jan.*

pravoveljáven, vna, *adj., Jan.*, pogl. pravnoveljaven.

pravovẹ̑rec, rca, *m.* der Rechtgläubige, *Cig., Jan., Ravn.-Valj.(Rad), nk.*

pravovẹ́ren, rna, *adj.* rechtgläubig, *Mur., Cig., Jan., nk.*

pravovẹ̑rka, *f.* die Rechtgläubige, *Cig.*

pravo reënost. Orthoepie Štrek. Prav. 41.

pravšen jimelnš sistuj Jf.

prázzice Lavrenc Gabelsky: same prazice pravš, to so prazice, Kdo bi poslušal tvoje prazice, kadiš v Gorico vsak prazic!

pravovȇrnica, *f.* die Rechtgläubige, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

pravovȇrnik, *m.* der Rechtgläubige, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *kajk.-Valj.(Rad).*

pravovȇrnost, *f.* die Rechtgläubigkeit, *Mur.*, *Cig.*

pravovȇrski, *adj.* rechtgläubiſch, *Mur.*

pravovȇrstvǫ, *n.* der rechte Glaube, die Orthodoxie, die Rechtgläubigkeit, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Ravn.-Valj.(Rad).*

pravovíren, rna, *adj.* nach den richtigen Quellen, quellenmäßig, *Jan.*

pravoznânec, nca, *m.* der Rechtsgelehrte, der Juriſt, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

pravoznânski, *adj.* rechtswiſſenſchaftlich, juridiſch, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*, *nk.*; pravoznanskih ukov stolica, *LjZv.*

pravoznânstvǫ, *n.* die Rechtsgelehrſamkeit, die Jurisprudenz, *Cig.*, *Jan.*; pravoznanstva se naučiti, *nk.*

prâvstvǫ, *n.* das Rechtsweſen, *DZ.*

prâvščina, *f.* der Wäſcherlohn, *Cig.*

prâvšen, šna, *adj.* richtig, normal, *Mur.*, *Cig.*, *Nov.*; gehörig: pravšna oblika, v pravšnem redu, *DZ.*; v pravšni daljavi, in angemeſſener Entfernung, *Levst.(Cest.)*; pravšno preudarivši vse okolnosti, mit billiger Erwägung aller Verhältniſſe, *DZ.*

prâvšnost, *f.* die Richtigkeit, die Normalität, die Billigkeit, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

právzòr, vzóra, *m.* das Urbild, das Prototyp, *Jan.*, *DZ.*, *Zora.*

právzóren, rna, *adj.* pravzǫ̑rni meter, der Normalmeter, *DZ.*

prâz, *m.* der unbeſchnittene Schafbock, der Widder, *Cig.*, *C.*, *Pivka-Mik.*, *Kras*, *Brkini-Erj.(Torb.)*.

prázden, zdna, *adj.* (prvotna oblika) = prazen, *Mur.*, *Mik.*, *Krelj.*

prázen, zna, *adj.* leer; p. sod, p. papir, prazna glava; prazni kraji, öde Gegenden; p. dobrega, *Ravn.*; — gehaltlos, ſchal; prazna pijača; prazna pesem; — nichtig, eitel; prazne besede, leere Worte; p. izgovor, eine leere Ausrede; prazna vera, der Aberglaube; p. up, eitle Hoffnung; p. strah, unbegründete Furcht; p. hrup, blinder Lärm; p. nič, eitel Nichts, *Cig.*; p. strel, ein blinder Schuſs, *Jan.(H.)*; ta je prazna, das ſind faule Fiſche, *Cig.*; ni prazna, es iſt nicht ohne, *Cig.*; — vergeblich; prazno pot storiti, *Cig.*; prazen udarec, ein Fehlſtreich, *Cig.*; — vacant: prazno mesto; — prazni čas, die Muße, *Cig.*, *Jan.*; prazna ura, die Freiſtunde, *V.-Cig.*

prázgodovína, *f.* die Urgeſchichte, *nk.*

prázgodovînski, *adj.* urgeſchichtlich, *nk.*

praznáhern, *adj.* ganz leer, *BlKr.-Let.*

praznẹ̑n, *adj.* = prazničen, *C.*, *GBrda*; — prim. pražnjen.

práznica, *f.* 1) die Niete (ein Los, das nichts gewinnt), *Jan.(H.)*; — 2) die Hure, *ogr.-Valj.(Rad)*; die Ehebrecherin, *ogr.-Mik.*

prázničen, čna, *adj.* feſttäglich, Feiertags-, Feſt-; praznična obleka, das Feſtkleid; feſtlich, feierlich, praznično obhajati, feſtlich begehen, *Cig.*; praznične volje biti, guter Laune ſein, *Zv.*

prázničnost, *f.* die Feſtlichkeit, die Feierlichkeit, *Jan.*

práznik, *m.* 1) der Feiertag, der Feſttag; božični prazniki; zapovedan p., ein gebotener Feiertag; p. posvečevati, den Feiertag heiligen; vsak dan imeti p. = luſtig leben, *Cig.*; — šolski p., der Ferialtag, šolski prazniki, die Ferien, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; sodnji prazniki, Gerichtsferien, *Jan.*; — 2) der Hurer, *ogr.-Valj.(Rad)*; — der Ehebrecher, *Habd.-Mik.*

praznikováti, újem, *vb. impf.* einen Feiertag begehen, ein Feſt feiern, *Mik.*, *SIN.*

praznína, *f.* 1) leerer Raum; praznine puščati za pripise, *DZ.*; — die Leere, *Jan.*, *Cig.(T.)*; Torricellijeva p., *Sen.(Fiz.)*; — die Lücke, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *LjZv.*; — 2) die Wüſte, *Guts.*, *Cig.*

prázniški, *adj.* feiertagsmäßig, feſtlich, *C.*, *Z.*, *Zora.*

prázniti, im, *vb. impf.* leeren; kupice p.; räumen, *Cig.*; p. sobo, *Jan.*

praznív, íva, *adj.* hureriſch, *ogr.-C.*

praznjẹ̑n, *adj.* = pražnji, feiertagsmäßig: danes si praznjen = oblečen si kakor o praznicih, praznjeno platno = tenko p., *Plužna-Erj.(Torb.)*; — prim. praznen.

práznjenje, *n.* das Leeren.

praznóba, *f.* die Leere, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

praznǫ̑ča, *f.* = praznota, *Kremp.-M.*

praznoglàv, gláva, *adj.* kopfleer, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

praznoglâvec, vca, *m.* der Hohlkopf, *Jan.(H.)*.

praznogláven, vna, *adj.* = praznoglav, *Cig.*

praznomèr, méra, *m.* das Vacuummeter, *h. t.-Cig.(T.)*.

praznomîseln, lna, *adj.* gedankenleer, *Jan.*

praznoròk, róka, *adj.* mit leeren Händen, *Cig.*, *Jan.*

práznost, *f.* 1) die Leerheit, die Leere; die Schalheit, die Nichtigkeit; die Eitelkeit; die Vergeblichkeit, *Cig.*, *Jan.*; — 2) die Hurerei, *ogr.-Mik.*, *Valj.(Rad)*.

praznóta, *f.* die Leerheit, die Leere; die Gehaltloſigkeit, die Nichtigkeit; die Eitelkeit; — = praznina, *Cig.*, *Jan.*

praznóten, tna, *adj.* leer, nichtig, eitel, *Jan.*

praznovânje, *n.* 1) das Müßigſein, die Muße, *Cig.*; — 2) die feſtliche Begehung, die Feier; p. rojstnega dneva, p. petdesetletnice.

praznováti, újem, *vb. impf.* 1) nicht arbeiten, feiern, müßig ſein, *Cig.*, *Jan.*, *Trub.*, *Mik.*, *Dol.*; faulenzen, *M.*, *Volk.*; — 2) feſtlich begehen, feiern; p. svoj god, obletnico; — 3) Unzucht treiben, *Habd.-Mik.*, *ogr.-C.*, *M.*; šesta zapoved prepoveda, naj ne praznujemo, *ogr.-Valj.(Rad)*.

praznovâvec, vca, *m.* kdor praznuje (god i. t. d.), *Valj.(Rad)*.

praznovȇrec, rca, *m.* ein abergläubiſcher Menſch, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

praznovȇren, rna, *adj.* abergläubiſch, *Mur.*, *Cig.*, *Jan*, *nk.*

praznovȇrje, *n.* der Aberglaube, *Cig.(T.)*, *nk.*

praznovȇrnik, *m.* = praznoverec, *Mur.*, *nk.*

praznovẹ́rnost, *f.* die Abergläubigkeit, *Mur.*
praznovẹ̑rski, *adj.* abergläubisch, *Mur., nk.*
praznovẹ̑rstvọ, *n.* der Aberglaube, *Cig., nk.*
praznovît, *adj.* müßig: le-tukaj ta meč nema praznovati ni praznovit biti, *Trub.(Post.)*; praznovita, nestanovita srca, *Trub.(Post.)*.
práža, *f.* etwas Geröstetes, *Jarn., Mik.*; pos. = pražene sveže češplje, *Gor.*
prâžec, žca, *m. dem.* prag, *Valj.(Rad)*.
prâžek, žka, *m. dem.* prag, *Valj.(Rad)*.
prážen, žna, *adj.* = pražilen, *Cig.*
prâženek, nka, *m.* der Krapfen, *C.*
práženje, *n.* das Rösten, das Schmoren.
pražílen, lna, *adj.* zum Rösten dienend, Röst-, *Cig.*
pražíljka, *f.* = bražiljka, das Brasilienholz, *Cig., Jan. Štrek. Trav. 100*
pražílnica, *f.* der Röstapparat: p. (za kavo), die Kaffeetrommel, *Cig.*
pražílọ, *n.* der Röstapparat: p. (za kavo), die Kaffeetrommel, *Cig.*
prážiti, prâžim, *vb. impf.* schmoren, rösten, prägeln; praženo meso, *SlGor.*; pražen krompir, geröstete Erdäpfel, *Gor., SlGor.*; dünsten, *Cig., Jan.*; pražena jabolka, gedünstete Äpfel, *Gor.*; im Fett backen: krape, jajca p., *SlGor.*; tudi: zabel p., *SlGor.*
práživ̂ãt, *f.* das Urthier, *Žnid.*; praživali, Urthiere (protozoa), *Cig.(T.), Erj.(Ž.)*.
prážnjen, *adj.* = pražnji, feiertagsmäßig: trije prážnjeni petki za sv. Jurijem, *Npr.(Vas Krn)-Erj.(Torb.)*; (pražnena srajca, *Zv.*).
prážnji, *adj.* festtäglich; pražnja obleka, das Feiertagsgewand; pražnje se obleči; — fein: pražnje predivo, platno, pražnja srajca; — pražnja moka, das Mundmehl, *Z.*
pr̂cati se, am se, *vb. impf.* brunften (o kozah), *BlKr.*
pr̂č, *m.* neskopljen kozel, der Ziegenbock, *Vreme-Erj.(Torb.), LjZv.*
1. **pr̂ča**, *f.* = golša, der Kropf, *Zemon(Notr.)-Erj.(Torb.)*.
2. **pr̂ča**, *f.* der Weidestrick: kravo na prči pasti, *Zil.-Jarn.(Rok.)*.
pr̂čánec, nca, *m.* = 1. prča, *Zemon (Notr.)-Erj. (Torb.)*.
pr̂čevína, *f.* das Ziegenbockfleisch, *Jan.(H.)*.
pr̂čiti se, im se, *vb. impf.* brunften (von Ziegen), *Cig.*
pr̂čkati, am, *vb. impf.* = paberkovati po trtah, *GBrda-Erj.(Torb.)*.
pr̂d, *m.* der Furz, *Cig.*
1. **pr̂da**, *f.* 1) = rit, *Cig., Jan., C., BlKr.*; — 2) eine fagottartige Schalmei aus Baumrinde, *Gor.-Mik.*; = trobentica, ki si jo na vzpomlad napravijo otroci od lubja, *Skrilje-Erj.(Torb.)*.
2. **pr̂da**, *f.* = obleka, ki jo za nevesto neso na dan poroke, (iz nem. Bürde?) *Temljine (Tolm.)-Štrek.(Let.)*.
prdáča, *f.* eine Art gelbe Pflaume, *C., vzhŠt.*
pr̂dalọ, *n.* 1) = rit, *Mur., Cig., Mik.*; — 2) der Farzer, *Lašče-Levst.(M.)*.
prdánja, *f.* = prdalo 1), *C.*
prdè, ẹ́ta, *m.* der Farzer, *Lašče-Levst.(M.)*.
pr̂dec, dca, *m.* 1) der Furz; tudi: prdèc, dcà, *Valj.(Rad)*; — 2) = 1. prda 2), trobentica od lubja narejena, *jvzhŠt.*
prdẹ̑la, *f.* = 1. prda 2), *Cig., Polj.*
prdẹ́lọ, *n.* prdalo 1), *C.*
prdẹ̑nje, *n.* das Farzen.
prdẹ́ti, ím, *vb. impf.* farzen; prdi kakor konj.
pr̂dež, *m.* 1) der Furz, *Valj.(Rad)*; — 2) der Farzer, *Valj.(Rad)*.
pr̂dih, *m.* (= živalski mehur, die Thierblase, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*.
pr̂dlja, *f.* = prdača, eine Art Pflaume, *C.*
prdljàv, áva, *adj.* = prdljiv, *vzhŠt.-C.*
prdljîv, íva, *adj.* kdor pogostoma prdi, *C., M.*
prdljîvec, vca, *m.* = prdljiv človek, *Jan.(H.)*.
prdljîvka, *f.* = prdača, eine Art Pflaume, *C.*
pr̂dniti, pr̂dnem, *vb. pf.* einen Furz gehen lassen.
prdovrâč, áča, *m.* der Quacksalber, *C.*
pr̂dprda, *f.* = podprda, *C.*
prdúlja, *f.* = prdača, *C.*
prè, *adv.* wie man sagt, wie es heißt, angeblich, *Cig., Jan., vzhŠt.*; ima pre denarje, man sagt, er habe Geld, *Cig.*; on je pre prišel, er soll gekommen sein, *Mik.*; (skrčeno iz: prejo = pravijo, *C.*; prim.: dosti jih je, prejo, poginilo, *Hal.-C.)*.
pre-, I. *adv. (praef.)* 1) pomenja poviševanje: — allzu, zu: premlad, prestar, previsok, prekratek, premalo, prezgodaj; — sehr, überaus; prekrasen, prelep, preljub, presvet; — pred samostalniki: preblato, prelepota, premodrost, premraz, allzugroßer Koth, überausgroße Schönheit ꝛc., *Mik. V. G. IV. 237.*; — 2) nam. pra-: prebaba, preded; — II. *praef.* pomenja: 1) premikanje skozi kaj, črez kaj, prek česa: durch-; prebiti (desko), durchschlagen, prebosti, durchbohren, premočiti, durchnässen, preplavati, durchschwimmen; — über-; preskočiti (plot), darüberspringen, überspringen; preplaviti, überschwemmen; — 2) da dejanje ali stanje trpi skozi neki čas in preko nekega časa: durch-, über-; premoliti (cele noči), durchbeten, prečuti, prebedeti, durchwachen, prebiti, prestati, überstehen, prenočiti, übernachten; — 3) premikanje iz kraja v kraj: über-; prepeljati (na brodu), überfahren; preseliti se, übersiedeln; prenesti, übertragen; — 4) premembo: um-; preobleči, umkleiden, previti (otroka), anders einwickeln, prevezati, anders binden, prekrstiti, umtaufen, prestlati, umbetten; — 5) premikanje ob čem in mimo česa: vorüber-; prejti (čas hitro prejde), preteči (ura je pretekla), vorübergehen; über-: preslišati, überhören; — 6) premikanje mimo česa (koga) in še dalje, torej tudi preseganje: über-; prehiteti, überholen, preteči, prerasti, im Laufen, Wachsen übertreffen, premoči, überwinden, prevpiti, überschreien; — 7) da kako dejanje presega mero: über-; preobjesti se, sich zu sehr anessen, sich übereſſen, prevzdigniti se, etwas zu Schweres heben, sich überheben, pregnati (konje), zu sehr antreiben; — 8) začetek dejanja: pregovoriti, pregledati (navadneje: izpre-).
preâra, *f.* die Brache, *C.*

Žádati, moleti, prositi! Bl. Kr.
Žádavec, kurjí želodec Bl. Kr.

vsi ptiči (muhe miši) so prebegali = se pojgubili
Odšeli Tončine (Tonin) - Tonča.

preârati, am, *vb. impf.* überackern, noch einmal pflügen, *Dol-Mik.*
preârjati, am, *vb. impf.* = prearati, *Cig., Jan.*
prebadáč, *m.* der Durchſtecher, *Cig.*
prebadálo, *n.* ein Werkzeug zum Durchſtechen, *Cig.*
prebâdanje, *n.* das Durchſtechen.
prebâdati, am, *vb. impf. ad* prebosti; durchſtechen, durchbohren; otroke so s sulicami prebadali; papir z iglo p.; p. tvore, die Blutſchwäre aufſtechen.
prebarantáti, âm, *vb. pf.* (Waren) abſetzen, *Z., Nov.*
prebarkováti, újem, *vb. impf.* ausfratſcheln, *C.*; — prim. barati.
prebârvati, am, *vb. pf.* von neuem färben, umfärben; neu anſtreichen.
prebarvováti, újem, *vb. impf. ad* prebarvati.
prebásati, bâšem, *vb. pf.* überpacken, umladen, *Cig., Jan.* – *p. se = preseliti se, Jor.* – *Zb. II. 27*
prebasováti, újem, *vb. impf. ad* prebasati, *Jan.*
prebâva, *f.* 1) das Aushalten, das Ertragen: p. trpljenja, *C.*; — 2) die Verdauung, *Cig., Jan., Erj.(Z.), nk.*
prebâven, vna, *adj.* 1) Verdauungs-, *Cig., Jan., C.*; — 2) prebáven, verdaulich, *nk.*
prebavílo, *n.* das Verdauungsorgan, *Cig.(T.), Erj.(Ž.), Zv., LjZv.*
prebáviti, bâvim, *vb. pf.* 1) aushalten, ertragen, *Cig., Jan., Št.*; vse nadloge p., *Hal.-C., jvzhŠt.*; bom že prebavil tudi brez tega, *jvzhŠt.*; — 2) verdauen, *Guts., Cig., Jan., nk.*
prebâvje, *n.* das Verdauungsſyſtem, *Cig.(T.), Erj.(Som.).*
prebavljálo, *n.* = prebavilo, *Cig.*
prebávljanje, *n.* 1) das Ertragen, das Auskommen, *Št.*; — 2) das Verdauen, *Cig., nk.*
prebávljati, am, *vb. impf. ad* prebaviti; 1) aushalten, ertragen: nadloge p., *Hal.-C.*; auslangen, auskommen, *C.*; prebavljam, kakor morem, ich komme aus, ſo gut ich kann, *jvzhŠt.*; — 2) verdauen, *Cig., Jan., nk.*
prebavljénje, *n.* die Verdauung, *Jan., kajk.-Valj.(Rad).*
prebavljiv, íva, *adj.* = prebaven 2), *Cig., Jan.*
prebávnost, *f.* die Verdaulichkeit, *nk.*
prebdẽti, ím, *vb. pf.* = prebedeti, *Cig., Jan.*
prebeckáti, âm, *vb. pf.* durchſtochern.
prebẽda, *f.* prebeda! Jammerſchade! *Jan.*
prebedẽti, ím, *vb. pf.* durchwachen; cele noči p.
prebẽg, bẽga, *m.* 1) das Überlaufen, die Deſertion, *Cig., Jan.*; — 2) der Überläufer, *Cig., Jan.*; (hs.).
prebégati, am, *vb. impf. ad* prebegniti, *Cig.*
prebégniti, bẽgnem, *vb. pf.* hinüberfliehen, überlaufen, *Cig., Jan.*
prebẽl, *adj.* ſehr weiß, ſchneeweiß; allzu weiß.
prebẽliti, im, *vb. pf.* 1) von neuem weißen, friſch tünchen; hišo p.; — 2) durch Schweißen reinigen, ausſchweißen: železo v ognju p., *Cig.*
prebẽnda, *f.* die Pfründe, die Präbende, *Cig., Jan., DZ.*
prebendár, rja, *m.* der Pfründner, der Präbendar, *Cig., DZ.*
prebẽndnik, *m.* = prebendar, *Jan.*
prebẽr, *m.* = prebir, *C.*
preberáčiti, âčim, *vb. pf.* 1) bettelnd durchwandern; vse mesto p.; — 2) bettelnd zubringen; vse svoje dni p., *Cig.*
preberúh, *m.* = prebiralnik, der Blättermagen der Wiederkäuer, *C.*
prebesẽdba, *f.* die Metaphraſe (gramm.), *Cig. (T.).*
prebezgáti, âm, *vb. pf.* = prebeckati, durchſtochern, *Lašče-Levst.(M.)*; pipo p., *Zora*; — ſtochernd durchhöhlen, *Cig.*
prebẽžati, ím, *vb. pf.* 1) fliehend durcheilen, durchfliehen; polje p., *Cig., C.*; — 2) fliehend zuvorkommen: p. koga, *C.*
prebẽžâvec, vca, *m.* = prebežnik, *ogr.-Valj. (Rad).*
prebẽžnica, *f.* die Überläuferin, *Cig., Jan.*
prebẽžnik, *m.* der Überläufer, *Cig., Jan.*
prebíčati, bíčam, *vb. pf.* durchpeitſchen, *Cig., Jan.*
prebijáč, *m.* 1) orodje, s katerim se skvožnjice (luknje) delajo v železo, *Vrt., Št., Kr.*; das Durchſchlageiſen, *Cig.*; der Durchſchlaghammer, *Cig., DZ.*; der Spitzhufſtempel, *DZ.*; — 2) der eiſerne oder mit Eiſen beſchlagene Pflock, womit man Löcher in die Erde macht, *C.*; — 3) der Sturmbock, *Jan., C.*
prebiják, *m.* der Durchſchlag (bei den Schmieden und Schloſſern), *Cig.*; — prim. prebijač 1).
prebijálnik, *m.* = prebijak, prebijač 1), *Cig.*
prebíjanje, *n.* 1) das Durchſchlagen; — 2) die Compenſation (merc.), *Cig.(T.).*
prebíjati, am, *vb. impf. ad* prebiti; 1) durchſchlagen; železo p.; toča prebija, es hagelt durch, *Cig.*; — brada ga že prebija (er bekommt ſchon den Bart), pa še nima pameti, *Cig.*; — p. na dvoje, entzweiſchlagen, *Cig., Jan.*; — 2) aufheben: eno drugo prebija, eines hebt das andere auf, *Cig.*; — compenſieren, *Cig.(T.), DZ.*; p. dolg za dolg, *Cig.(T.)*; — 3) = prebivati 1), ertragen: tak si, da te ni prebijati, *Jurč.*
prebîlec, lca, *m.* ein übrig gebliebener Gegenſtand: četrta žlica n. pr. je p., če se le trije za mizo usedejo, *Notr.*
prebîr, *m.* die Auswahl, *C.*; na p. imeti, *C.*; vse ti na p. ponudim, *Slom.-C.*
prebiráč, *m.* 1) kdor kaj prebira, der Klauber, *Cig.*; — kdor si rad jedi prebira, der Koſtverächter, *Cig.*; prebirač najde otirač, *Npreg.-Valj.(Rad)*; — 2) = prebiralnik, der Blättermagen, der dritte Rindsmagen, *C.*
prebirâlka, *f.* die Taſte, *Cig., Jan.*
prebirâlnica, *f.* 1) die Scheidebank (mont.), *Cig.*; — 2) prebiralnice, die Grifflöcher an einer Pfeife, *Cig.(T.).*
prebirâlnik, *m.* 1) das Scheideeiſen (mont.), *Cig.*; — 2) = devetogub, der Blättermagen der Wiederkäuer, der Pſalter, *Cig., Strp.*; — (der erſte Magen, der Banſen, *Cig., Jan., Valj.[Rad]*).
prebirálo, *n.* die Claviatur, *Cig.*
prebíranje, *n.* 1) das Ausklauben, das Ausleſen, die Klauberei; p. rude, die Erzſcheidung,

Cig.(T.); — p. strun, das Saitenſpiel; — 2) das Leſen (in einem Buche): p. svetega pisma.

prebirâtev, tve, *f.* = prebiranje 1), *Jan.(H.)*.

prebírati, bîram, *vb. impf. ad* prebrati; 1) (immer das Schlechte abſondernd) ausklauben, ausleſen, ſichten; solato p., *Cig.*; gozd p., den Wald läutern, *Cig.*; smeti p., das Kehricht durchſuchen, *Z.*; ptice si perje prebirajo, *ogr.-Valj.(Rad)*; besede na vse strani p., ein Wortklauber ſein, *Cig.*; — wähleriſch immer das Beſſere ſich ausſuchen; službo si p., *Cig.*; poprej si prebiral, zdaj pa pobiraj! = kdor dolgo izbira, pobere ostanek, *Koborid-Erj.(Torb.)*; kdor si obilo prebira, tak si malokedaj prebere, *Zv.*; — 2) abwechſelnd berühren oder greifen: ein Inſtrument mit Taſten ſpielen: klavir, orgle p., *Cig., Jan., C.*; — strune p., die Saiten anſchlagen; — p. z nogami = navzkriž stopati, *Dol.*; z rokami p. = navzkriž prijemati (zdaj z eno, zdaj z drugo roko), *Dol.*; nepravilne korake p., unregelmäßige Schritte machen, *LjZv.*; — 3) durchleſen; — hie und da in einer Schrift leſen, herumblättern; knjigo (knjige), pisma, časnike p.

prebíravec, vca, *m.* der ausklaubt, ausſucht, der Klauber, *Cig., Jan., C.*; der Sortierer, *M.*

prebíravka, *f.* die Klauberin, *Cig.*

prebîrica, *f.* die Auswahl, *C.*

prebirljiv, íva, *adj.* ausklauberiſch, (tudi: prebîrljiv), *Z.*

prebístriti, bîstrim, *vb. pf.* durchklären, *Cig.*; — klug machen, *Z.*

prebîtek, tka, *m.* 1) der Aufenthalt, *Kremp.-M., ogr.-C., kajk.-Valj.(Rad)*; v nebu p. (Wohnung) dobim, *C.*; tukaj nimam prebitka, hier iſt nicht mein Verbleiben, *Z.*; — 2) der Überſchuſs, *Cig., Jan., Cig.(T.), C., DZ., nk.*; sferski p. (math.), ſphäriſcher Exceſs, *Cig.(T.)*; p. od troškov, *Levst.(Nauk)*; — der Überfluſs; imeti česa na p., von einer Sache im Überfluſſe haben; imaš na izbor in prebitek vsega lepega, *Zv.*

prebíten, tna, *adj.* permanent, *Cig.(T.)*; — stsl.

1. **prebíti**, bǫ̑m (bǫ̑dem), *vb. pf.* 1) überſtehen, aushalten, ausharren; ž njim ni moči p., es iſt mit ihm nicht auszuhalten; prebil je vso grozo, *Ravn.-Mik.*; dosti hudega p., *C.*; p. s čim, mit einer Sache auskommen; z malim p., *Cig.*; lehko p. brez česa, *Levst.(Pril.)*; — preskušnjo p., die Prüfung beſtehen, *DZ.*; — 2) die Zeit zubringen, verleben, *Cig., Jan.*; cel dan v postu p., *C.*; p. v šalah in burkah, die Zeit mit Scherzen zubringen, *Cig.*; — 3) übrig bleiben, *Meg., Jan., C., Boh., Vrt.*; poberite kosove, ki so prebili, *Trub.*; on se bo obrnil k ostankom, kateri so še mej vami prebili iz roke asirskega kralja, *Dalm.*; prebil, übrig, *Meg., Jan., C.*; — *(praes.* prebîjem, *Št.)*.

2. **prebíti**, bîjem, *vb. pf.* 1) durchſchlagen, durchhauen; led p., ein Loch in das Eis hauen; črepinjo si p., ein Loch in den Kopf bekommen; luknjo v kaj p., ein Loch in etwas ſchlagen; prebit denar, durchlöchertes Geld; prebita ladja, ein leckes Schiff, *Cig.*; svinčenka ni prebila, die Kugel drang nicht durch, *Cig.*; potrpljenje železna vrata prebije = Geduld überwindet alles, *Mur.*; p. vrste sovražnikov, ſich durchſchlagen, *Cig.*; — entzwei ſchlagen, entzwei hauen; p. kos železa na dvoje; — 2) abſtechen (im Kartenſpiel); p. s karto, *Cig.*; — (bei der Berechnung) aufgehen laſſen, aufheben, compenſieren, *Cig.*; eno z drugim, eno za drugo p.; dolg za dolg p., *Cig.(T.)*; vzajemno p. troške (gegenſeitig aufheben), *DZ.*; — 3) prebit (evfemizem za: preklet), verdammt, „verflixt“: p. hlapčič, ein Zeterjunge, *Cig.*; prebito malo, verdammt wenig, *C., Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; prebito obrenkati koga, jemanden gehörig auszanken, *Levst.(Zb. sp.)*.

prebîtva, *f.* der Aufenthalt: p. nebeška, *C.*

prebiváłen, łna, *adj.* Wohn-, bewohnbar, *Jan.*

prebivališče, *n.* der Aufenthaltsort, der Wohnort, der Wohnſitz; nebesa, p. svetnikov; tudi: prebivalíšče.

prebivâłnica, *f.* das Wohnzimmer, *ogr.-M., C., Slom.*

prebiváło, *n.* železen drog, s katerim se v kamen jame vrtajo, *Vas Krn-Erj.(Torb.)*.

prebívanje, *n.* 1) das Ausharren, *Cig.*; der Aufenthalt, das Wohnen; p. na kmetih, v glavnem mestu; — 2) die Behauſung, *Meg.*; — tudi prebivânje, *Valj.(Rad)*.

prebivâtelj, *m.* = prebivavec, *nk.*

prebivâteljstvo, *n.* = prebivavstvo, *nk.*

prebivâten, tna, *adj.* Wohn-: prebivâtni prostori, *Levst.(Nauk)*.

prebívati, am, *vb. impf. ad* 1. prebiti (bom); 1) aushalten; kraljici uže ni bilo prebivati, *Levst.(Zb. sp.)*; leiden, ertragen, *C.*; ni moči ga p., *Svet.(Rok.)*; — auskommen, *C.*; ob vodi in suhem kruhu p., *LjZv.*; — 2) ſich aufhalten, wohnen; na kmetih p.; ribe v vodi prebivajo; pod eno streho s kom p.; po vaseh prebivajo kmetje, po mestih gospoda in rokodelci; — 3) übrig bleiben, übrig ſein, *C., Levst.(Pril.)*; le-ti bodo vsi jesti zadosti imeli, in bode še prebivalo, *Trub.*; nič časa mu ni prebivalo, *Zv.*; — überflüſſig ſein, *C.*; meni kaj prebiva, ich habe an etwas Überfluſs, *V.-Cig.*; — potok prebiva, der Bach läuft über, *C.*

prebivâvec, vca, *m.* der Bewohner; prebivavci severnih dežel, die Nordländer, *Cig.*

prebivâvka, *f.* die Bewohnerin.

prebivâvstvo, *n.* die Bevölkerung, die Einwohnerſchaft, *Jan., C., nk.*

prebîvek, vka, *m.* 1) = prebitek 1), *Mur., C.*; — 2) = prebitek 2), *C.*

preblâg, blága, *adj.* zu edel; — ſehr edel; preblaga duša; preblagi gospod!

preblagodáten, tna, *adj.* ſehr gnadenreich: p. čudež, *LjZv.*

preblagoróden, dna, *adj.* hochedelgeboren, hochwohlgeboren (v naslovih), *Cig., Jan., C., nk.*; (po drugih slov. jezikih).

prebivávci pl. Lüftner (Dav Lindfinger, Dro Jfaltner = devetogub, (Polica) Štrek. Let. 94. 36.
prebivánka podobe iz lecta, kakoršne se prodajajo po semnjih (ker se med kmetiškimi fanti in dekleti izbirajo in prebirajo) (Dolenja Tribuša) Štrek. Let. 94. 36.

prebivao ce (ak. pl.) »govori se tudi prebiváške« Ogr. Čas. j. 39. c. nar. 7. 123.

preblẹščen, bled, upremenjen v obraz od strahu,
ljudi mraza; ves je bil p-, Sv. Lucija (Tolm.)
– Kenda

preblagorǫ̑dje, *n.* Vaše p.! Euer Hochwohlgeboren! *nk.*

preblagorǫ́dnost, *f.* die hochedle Geburt, *Jan. (H.).*

preblâten, tna, *adj.* zu kothig; preblatno je, ne morem iz hiše.

preblátǫ, *n.* zu großer Koth, *Met.-Cig., Jan., C., Mik.*; p. je, es iſt zu kothig, *Lašče-Erj. (Torb.).*

preblazíniti, înim, *vb. pf.* neu polſtern, überpolſtern, *Cig.*

preblázniti se, im se, *vb. pf.* in eine Verirrung gerathen, irren, *Mik., Vrtov. (Km. k.), Notr.*

preblážen, *adj.* überaus ſelig, hochſelig, *Cig., Jan.*

preblebetáti, etâm, ęčem, *vb. pf.* mit Plaudern zubringen, durchſchwatzen; celo uro p.

preblędę́ti, ím, *vb. pf.* die Farbe wechſeln, erblaſſen; od strahu p., *Cig.*; zakaj je prebledel? *Jurč.*

preblędę́vati, am, *vb. impf. ad* prebledeti.

preblędíti, ím, *vb. pf.* blaſs oder bleich machen, *ogr.-C.*

preblędováti, ûjem, *vb. impf. ad* prebledeti; öfter die Farbe wechſeln: Kaj tak prebleduje Ti rumeno lice? *Npes.-K.*; tam, kjer lepota prebleduje, *Rog.-Valj.(Rad).*

preblę́jati, jam, jem, *vb. pf.* ſchreiend zubringen: p. celo noč, *C.*

preblęsketáti, etâm, ęčem, *vb. pf.* eine gewiſſe Zeit hindurch ſchimmern, *Cig.*

preblîsk, *m.* eine heitere Stelle am bewölkten Himmel, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*; zvedrilo se bo: že se prebliski kažejo, *Z.*

preblískniti se, blîskne se, *vb. pf.* prebliskne se, kadar se na oblačnem nebu pokaže kaka jasnina, *Podkrnci-Erj.(Torb.), BlKr.*

preblízu, *adv.* zu nahe.

preblǫ́diti, im, *vb. pf.* 1) durchirren, *Cig., Jan., M.*; — 2) (eine Flüſſigkeit) durchmiſchen, *Medv.-M.*

prebǫ̑bnati, am, *vb. pf.* 1) trommelnd durchwandern: p. vsa mesta, *Cig.*; — 2) eine gewiſſe Zeit hindurch trommeln, *Cig.*

prebobnę́ti, ím, *vb. pf.* im Toſen übertreffen, übertoſen, *Jan.(H.).*

prebòd, bóda, *m.* der Durchſtich, *Cig., Jan.*; p. mehurja, der Blaſenſtich, *Cig.*

prebǫ̑dek, dka, *m.* der Durchſtich, *C.*

prebodílǫ, *n.* der Durchſtecher (für Briefe), *Cig.*

prebodína, *f.* die durchſtochene Stelle, *C.*

prebǫ̑dljaj, *m.* der Durchſtich, *Jan.*

prebogàt, áta, *adj.* zu reich; — ſehr reich, überreich.

prebǫ̑gati, am, *vb. pf.* ſich ungehorſam zeigen: očeta nikoli ne preboga, er gehorcht dem Vater immer, *Lašče-Levst.(M.)*; Moj sin me nikdar še prebogal ni, *Npes.-K.*; — prim. (u)bogati.

prebòj, bója, *m.* 1) das Durchſchlagen, der Durchſchlag, *Cig., Jan.*; — 2) die Pore, *Erj. (Ž., Som.), Cig.(T.)*; — 3) die Zwiſchenwand, *C.*; „kar je vmes postavljeno", *Dict.*; — 4) die Compenſation, *Cig.(T.), DZ.*; — prim. 2. prebiti 2).

prebǫ̑jec, jca, *m.* ein Werkzeug zur Durchlöcherung des Leders, der Leinwand, *BlKr.*

prebójen, jna, *adj.* durchſchlagbar, *Cig.*

prebòk, bóka, *m.* die Umſtülpung (z. B. eines Hutes), *V.-Cig.*

prebokávati, am, *vb. impf. ad* prebokniti, *V.-Cig.*

prebókniti, bǫ̑knem, *vb. pf.* umſtülpen: p. klobuk, *V.-Cig.*

prebolę́hati, am, *vb. pf.* eine gewiſſe Zeit hindurch ſiechen oder kränkeln: p. vse dni, *Cig.*

prebolę̑nje, *n.* die Wiedergeneſung, *Jan., C.*

prebolę́ti, ím, *vb. pf.* eine Krankheit überſtehen, geneſen; kar sem prebolel, sem čisto zdrav, *Z.*; p. kako bolezen, *Cig.*; p. rano, die Heilung der Wunde erreichen, *C., Zora*; — verſchmerzen, verwinden, *Cig.(T.).*

prebolę́vanje, *n.* das Geneſen, die Reconvaleſcenz, *M. Navr.(Let.).*

prebolę́vati, am, *vb. impf. ad* preboleti, *Z.*

prebolę́vavec, vca, *m.* der Reconvaleſcent.

prebolę̑vnik, *m* der Reconvaleſcent, *Levst. (Pril.).*

prebǫ̑ren, rna, *adj.* zu armſelig; — überaus armſelig.

prebósti, bódem, *vb. pf.* durchſtechen, durchbohren; z mečem koga p.; gleda me, kakor da bi me hotel z očmi p.; tvoje besede so mu prebodle srce (drangen ihm durchs Herz), *Cig.*

prebráč, *m.* = krivokljun, der Kreuzſchnabel, *Frey (F.).*

prebrâjati, am, *vb. impf. ad* prebroditi, prebresti, *C.*

prebránati, am, *vb. pf.* 1) durcheggen; — 2) eine gewiſſe Zeit hindurch eggen: ves dan p., *Cig.*; — 3) von neuem eggen, *Cig.*

prebrániti, im, *vb. pf.* verwehren, abwehren, *C.*

prebráti, bérem, *vb. pf.* 1) durchklauben, ſichten; grah p., *Cig.*; pšenica je čista, kakor da bi jo bili golobje prebrali, *C.*; gozd p., den Wald aushauen, durchſichten, *Cig.*; — prebran, ausgeſucht, vorzüglich, *Jan., C.*; prebrana večerja, *C.*; — 2) (etwas Beſſeres) auswählen; le si preberi, če si moreš, triff eine beſſere Wahl, wenn du kannſt, *Z., jvžh-Št.*; na tujem si nič ne prebereš, in der Fremde wirſt du dein Los nicht beſſern, *Z., jvžhŠt.*; — 3) p. se, die Faſſung wieder gewinnen, ſich faſſen, ſich ſammeln, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; — 4) durchleſen: p. knjigo, pismo.

prebrázditi, im, *vb. pf.* durchfurchen, *Cig.*

prebŕbati, bam, *vb. pf.* durchſtöbern, durchwühlen, *Cig., Jan.*; vrabec prebrba prah pod podom, *Vrt.*; vso hišo p., das ganze Haus ausſtöbern, *Cig.*

prebŕcati, am, *vb. pf.* mit den Füßen durchſtöbern.

prebrehetáti, âm, *vb. pf.* hüſtelnd zubringen: celo noč p., *C.*

prebrę́nčati, ím, *vb. pf.* durchſummen, *Cig.*

prebrę̑nkati, am, *vb. pf.* klimpernd durchſpielen, durchklimpern, *Cig.*

prebrésti, brédem, *vb. pf.* durchwaten; p. reko-

prebrídek, dka, *adj.* überaus bitter (fig.); p. čut, *Zora*; prebridko trpljenje, prebridka smrt.

prebrîsanec, nca, *m.* ein pfiffiger, geſcheiter Menſch, *Cig.*

prebrîsanost, *f.* die Pfiffigkeit, die Geſcheitheit.

prebrísati, brîšem, *vb. pf.* 1) durchſtreichen, *Cig.*, *Z.*; — 2) prebrisan, pfiffig, geſcheit; prebrisana glavica, ein geſcheiter, feiner Kopf.

prebríti, brîjem, *vb. pf.* 1) von neuem raſieren, *Cig.*; — 2) ſcharf durchwehen, *Cig.*

prebrízgati, brîzgam, *vb. pf.* durchſpritzen, *Jan.*

prebrizgljáti, âm, *vb. pf.* durchſpritzen, *Cig.*

prebrízgniti, brîzgem, *vb. pf.* durchſpritzen, *Cig.*

prebŕkati, brkam, *vb. pf.* durchſtöbern, *Cig.*

prebrkljáti, âm, *vb. pf.* durchſtöbern.

prebŕniti, nem, *vb. pf. Guts.*, *Bas. i. dr.*, pogl. preobrniti.

prebrnjáti, âm, *vb. pf.* durchbetteln, *Cig.*

prebròd, bróda, *m.* 1) eine untiefe Stelle im Fluſſe, wo man hindurchwaten kann, die Wate, *Cig.*; — 2) = brod, die Überfuhr, *Mur.*, *Cig.*, *C.*

prebróditi, bródim, *vb. pf.* 1) durchwaten; — 2) über ein Waſſer fahren, überſetzen: p. vodo, *Cig.*; = p. se, *C.*; — 3) durchſuchen, durchforſchen, *C.*

prebrodnína, *f.* = brodnina, das Überfahrtsgeld, *Cig.*

prebrojíti, ím, *vb. pf.* = prešteti, *nk.*

prebŕskati, am, *vb. pf.* durchſcharren; kokoši so prebrskale grede na vrtu, *jvẓhŠt.*; — durchſtöbern, durchſuchen.

prebrskávati, am, *vb. impf. ad* prebrskati.

prebrskljáti, âm, *vb. pf.* durchſtöbern, *C.*

prebrúsiti, im, *vb. pf.* 1) durchſchleifen; durchwetzen; — 2) von neuem ſchleifen.

prebrúšati, am, *vb. impf. ad* prebrusiti, *Jan. (H.)*.

prebrvíti, ím, *vb. pf.* mit einem Steg verſehen, *C.*

prebŕzel, zla, *adj.* mit veränderter Geſichtsfarbe, *C.*

prebrznẹ́ti, ím, *vb. pf.* durchmodern, *C.*

prebúčati, ím, *vb. pf.* durchbrauſen, durchtoſen: vso noč p., die ganze Nacht hindurch brauſen, *Cig.*

prebûd, *m.* das Aufwecken, *C.*

prebudíti, ím, *vb. pf.* jemandes Schlaf unterbrechen, ihn aufwecken; s hrupom p. koga, jemanden aufſtören; p. se, wach werden; dvakrat sem se prebudil to noč.

prebúhati, bûham, *vb. pf.* z buhanjem predreti, durchſtoßen, *Z.*

prebuhávati, am, *vb. impf. ad* prebuhati; durchſtoßen, *Z.*; —(o viharju) ungeſtüm durchwehen, *Bes.*

prebûja, *f.* das Aufwachen, *Cig.*

prebújati, am, *vb. impf. ad* prebuditi; narava se prebuja (iſt im Erwachen begriffen), *Z.*

prebûjek, jka, *m.* das Aufwachen, *Jan.*

prebujénje, *n.* 1) die Erweckung; čudovito p., *kajk.-Valj.(Rad)*; — 2) das Erwachen.

prebúren, rna, *adj.* allzuſtürmiſch, *Vest.*

prebúšiti, bûšim, *vb. pf.* durchſchlagen: p. hiši steno, *IjZv.*

prèce, *adv.* = precej, *Mur.*, *C.*, *Krelj*, *jvẓhŠt.*; — ohne weiters: ako si Kristus, nam prece očito povej! („ſag es uns frei heraus!"), *Dalm.*

precẹ̀d, cẹ́da, *m.* das Durchſeihen, *Cig.*

precẹdílọ, *n.* der Seiher, der Durchſchlag, *Z.*, *Poh.*

precẹdíti, ím, *vb. pf.* durchſeihen, abſeihen; juho, mleko p.; vino skozi snažno capo p.; — filtrieren, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *DZ.*

precệdki, *m. pl.* das Abgeſeihte, *C.*

precẹdník, *m.* der Filtrierapparat, *Nov.*; der Filtrierſtein, *Cig.*

precefráti, âm, *vb. pf.* noch einmal zerzupfen, überzupfen, *Cig.*

prècej, *adv.* 1) ſogleich; p. pridem; p. za oglom; — 2) ziemlich; p. močan, p. veliko; = ziemlich viel: imam p. denarja, dela; (v tem pomenu nav. precẹj); — iz: pred se, *Mik.(Et.)*.

precệja, *f.* die Durchſeihung, *Z.*; — die Filtration, *Jan.*

precẹjâlnica, *f.* die Seihmaſchine, *C.*; — der Filterapparat, *DZ.*

precejâlnik, *m.* 1) das Durchſeihtuch, *C.*; — 2) der Filtrierſtein, *Jan.*

precẹjálọ, *n.* 1) der Seiher, *Svet.(Rok.)*; — 2) das Durchſchlagtuch: p. za lug, *Cig.*; — 3) der Filtrierapparat, *Jan.*

precẹ́janje, *n.* das Durchſeihen; — das Filtrieren.

precẹ́jati, am, *vb. impf. ad* precediti; durchſeihen; komarje p. in kamele požirati, *Jap.-Valj.(Rad)*, *Cv.*; filtrieren; — (fig.) kritteln, *Cig.(T.)*; p. koga, jemanden aushecheln, *Cig.*

precẹjávati, am, *vb. impf.* = precejati, *ogr.-Valj.(Rad)*.

precẹjâvec, vca, *m.* človek, kateri kaj preceja, der Seiher, *Cig.*

precẹjâvka, *f.* 1) die Seiherin, *Cig.*; — 2) der Seiher (sitce, skozi katero se mleko ali juha preceja), *BlKr.*

prèceje, *adv.* = precej, ſogleich, *Dol.-Levst. (M.)*.

precẹjeváti, ûjem, *vb. impf.* = precejati.

precẹjevâvec, vca, *m.* der Seiher, der Filtrierer, *Jan.(H.)*.

precẹjevâvka, *f.* die Seiherin, die Filtriererin, *Jan.(H.)*.

precệjki, *m. pl.* das Abgeſeihte: der Abguſs, *BlKr.-Mik.*

precệjnji, *adj.* = precejšnji, *Jan.*

precệjšnji, *adj.* ziemlich groß: ženin je bil s precejšnjim krdelom prijezdil, *Jurč.*

prècek, *adv.* = precej, ſogleich, *Dol.-Levst. (M.)*, *Št.-Valj.(Vest.)*.

precệmba, *f.* 1) die Überſchätzung, *C.*; — 2) die Pracht, der Prunk, *ogr.-C.*

precệmben, bna, *adj.* koſtbar, *ogr.-C.*

precện, *adj.* zu wohlfeil, *nk.*; ſpottwohlfeil, *Jan.*; — prim. preceno, cen.

precệna, *f.* 1) die Schätzung, die Taxation, *Cig.*; — 2) die Überſchätzung, *Cig.*; übermäßiger Preis (hs.), *Cig.(T.)*.

precẹnílọ, *n.* die Schätzung, der Calcul bei der Claſſification in Schulen, *DZ.*

precej, preci ist musst pol. przecię auch przed się
č. před se slovak preci: die Landsleute ist: wer hat
vorwärts, schnell, zimmlich" Mik. V.G. I. 350.

précer, rja ein Übermütiger
precérjati se sich stolz benehmen, übermütig auftreten
(Suhor.) iz bav. für ziemen, sich affectirt benehmen
Štrek. Let. 94. 37. prim. precerjati se.

precę̑nîtev, tve, *f.* 1) die Schätzung, die Taxation; p. blaga, der Warenanſchlag, *Cig.*; — 2) die Überſchätzung, *Cig., Jan., Zora.*

precę́niti, im, *vb. pf.* 1) abſchätzen, taxieren; preden vse to blago precenimo, bo dan minil; — 2) zu hoch anſchlagen, überſchätzen, *Cig., Jan., vzhŠt.-C.*; — über jemandes Gebot bieten, jemanden überbieten, *Dict., V.-Cig.*

precę́njati, am, *vb. impf. ad* preceniti, *kajk.-Valj.(Rad).*

precę̑njávati, am, *vb. impf.* = precenjevati.

precę̑njeváti, ûjem, *vb. impf. ad* preceniti.

precę̑nji, *adj.* = precejšnji, *C.*

precę̑nọ̑, *adv.* zu wohlfeil; — prim. ceno.

precę̑p, *m.* 1) der Spalt: cepiti v precep, in den Spalt pfropfen, *Z.*; der Spalt einer Feder, *Jan.*; — 2) ein am Ende geſpaltener Stock: als Obſtbrecher, *Mur., Mik.*; s precepom doseči sadje na drevesu, *Ravn.(Abc.)*; als Schleuder, *Z.*; s precepom kamenje metati, *jvzhŠt.*; als Werkzeug, damit Schlangen zu fangen; gada v p. ujeti, *Nov., Gor.*; — der Kloben, *Mur., Cig., Jan., Boh.-M., Erj. (Torb.)*; (beſ. zum Vogelfang): vpil je, kakor ptica v precepu, *Jsvkr.*; — die Klemme, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.)*; v p. dejati, *Z.*; der Schraubſtock, *Cig.*; — das Tenakel der Schriftſetzer, *Cig.*; — der Kloben an der Wage, die Schere, *V.-Cig.*

precę̑pec, pca, *m. dem.* precep; der Kloben (der Vogelfänger): kriči, kakor ptič v precepcu, *Str.*

precepetáti, etâm (ę́čem), *vb. pf.* = preceptati, *Z.*

precę́piti, im, *vb. pf.* 1) durchſpalten; — precepljen, zwieſelig, *Cig.*; — 2) nochmals pfropfen, überpfropfen.

precę́pljati, am, *vb. impf. ad* precepiti, *Jan. (H.)*.

precę̑pljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* precepiti.

preceptáti, âm, *vb. pf.* 1) durchzappeln, durchſtampfen (eine Zeit), *Cig.*; — 2) gehörig und überall treten, *Cig.*

prècer, *adv.* = precej, *Cv. IX. 12.*

precę́rjanec, nca, *m.* človek, ki se precerja, *BlKr.*

precę́rjati se, am se, *vb. impf.* = ošabno se izpakovati, nenavadno se pretezati in stopati, *BlKr.*; — prim. precvirjati se.

precesáriti, ârim, *vb. pf.* eine gewiſſe Zeit hindurch Kaiſer ſein, *Cig.*

precę̑šnji, *adj.* = precejšnji, *C.*

prèci, *adv.* = precej, *Cig., Mik.*

precijáziti, âzim, *vb. pf.* hinüberzerren, hinüberſchleppen, *Cig.*

precîzen, zna, *adj.* natančen, präcis, *nk.*

precîznost, *f.* natančnost, die Präciſion, *nk.*

precmâgan, *adj. (part.)* überreif, *C., Rihenberk-Erj.(Torb.).*

precmendráti, âm, *vb. pf.* (eine gewiſſe Zeit) durchwimmern, *Cig.*

precmę̑vkati, am, *vb. pf.* durchwinſeln: celo noč p., *Z.*

precmîljkast, *adj.* bald zu dick, bald zu dünn: precmiljkasta preja, *Gor.*; — prim. cmila.

precmokáti, âm, *vb. pf.* eine gewiſſe Zeit hindurch ſchmatzen, *Cig.*

precúnjati, cûnjam, *vb. pf.* durchzauſen, *Cig.*

precúrati, cûram, *vb. pf.* durchpiſſen, *Cig.*

precurljáti, âm, *vb. pf.* durchſickern, *Jan.(H.)*.

precvę̀sti, cvetèm, *vb. pf.* 1) aufblühen, hervorblühen, *Cig., ogr.-C.*; — piskri precveto, die Töpfe werden (infolge der hindurchdringenden Näſſe) ſchimmelig, *C.*; — hindurchdringen: pot mi je precvel skozi srajco, *Tolm.-Erj. (Torb.)*; — 2) = odcvesti, verblühen, *M.*; — 3) p. se, ſich überblühen: drevo se je precvelo (= imelo je preveč cvetja), *Cig.*

precvę́tati, am, *vb. impf. ad* precvesti; 1) aufblühen, erblühen, *Cig., C.*; Od prevelicega veselja Precvetati je začela (jablanica), *Npes.-K.*; Lepo nam precveta, Še lepše diši (lipa), *Npes.-Vraz*; — 2) fortblühen, *M.*

precvetę́ti, ím, *vb. pf.* = precvesti, *M.*

precvetę́vati, am, *vb. impf. ad* precveteti; = cvet poganjati, *BlKr.*

precvętováti, ûjem, *vb. impf.* = precvetati, *Jan.*; Kaj mi lipica precvetuješ? *Npes.-Schein.*

precvíliti, im, *vb. pf.* durchwinſeln; pes je vso noč precvilil.

precvîrati, am, *vb. impf. ad* precvreti; zerlaſſen: mast, špeh p., *Mur., C.*; „puter“ se v maslo precvira, *Danj.(Posv. p.)-Valj.(Rad).*

precvírjati se, am se, *vb. impf.* ſich in unnatürlicher Weiſe ſtrecken und bewegen, ſich affectiert benehmen, *jvzhŠt.*; — prim. precerjati se.

precvítanje, *n.* das Blühen, *Valj.(Rad).*

precvítati, am, *vb. impf.* = precvetati, *Jan., jvzhŠt.*

precvitávati, am, *vb. impf.* = precvitati, *Jan.*

precvrčávati, am, *vb. impf.* in einem fort zirpen: murin in kobilica precvrčavata (-evata) ves dan, *Zv.*

precvrę́ti, cvrèm, *vb. pf.* im Fett durchbraten, abkröſchen, *Cig.*; — zerlaſſen: špeh p., *Mur.*

1. **prę́ča**, *f.* die Abtheilung des Haupthaares, die Haarſcheide, *Cig., Jan., C.*; prečo delati, die Haare abtheilen, *Cig.*

2. **prę́ča**, *f.* = prača, *Meg., Guts., Mur., Mik., Dalm.*

prečákati, am, *vb. pf.* 1) wartend zubringen, durchharren; ves teden p., *Cig.*; dež p., das Aufhören des Regens abwarten, *nk.*; — 2) überdauern, *Let.*; — 3) (einen Streich) ausparieren, *C.*

prečásten, tna, *adj.* zu ehrenvoll; — ſehr ehrenvoll, *Cig.*; — hochehrwürdig, *Cig., Jan., nk.*

prečastît, *adj.* hochgeehrt, hochehrwürdig (v naslovih), *Cig., Jan., nk.*

prečastîtljiv, *adj.* hochehrwürdig; prečastitljivi gospod! Euer Hochwürden! *Cig.*

prę́čati, am, *vb. impf.* aufſpreiten, *V.-Cig.*; — lase p., die Haare abtheilen oder ſcheiteln, *Cig.*

prečebljáti, âm, *vb. pf.* durchliſpeln, durchflüſtern, *Cig.*; urico p., *Cig.*

prečečkáti, âm, *vb. pf.* überkleckſen.

prečę̑diti, čę̑dim, *vb. pf.* von neuem reinigen, überputzen.

prečędniti se, čędnem se, *vb. pf.* ein Einſehen bekommen, einſehen, *M.*

prȩček, čka, *m.* der Wagenbalken, *DZ.*

prȩčen, čna, *adj.* 1) was überzwerch iſt, Quer-, *Mur., Cig., C.*; prȩčni tram, der Querbalken, *V.-Cig.*; der Bundtram beim Dachſtuhl, *vzh-Št.*; prečno krilo, der Querflügel (eines Gebäudes), *Levst. (Pril.)*; prečna steza, der Seitenweg, *Rib.-M.*; — 2) verſchoben: p. les, *Z.*; — prečno dekle, ein ungleichſchultriges Mädchen, *Z.*

prečenčáti, âm, *vb. pf.* 1) durchplaudern, durchſchwatzen; celo uro p.; — 2) beſchwatzen, *Cig.*

prečepéti, ím, *vb. pf.* hockend zubringen; ves dan p. na trgu.

prečésati, čȩšem, *vb. pf.* 1) durchkämmen; — durchſtriegeln; — 2) von neuem oder anders kämmen; p. se, ſich anders kämmen; — von neuem krämpeln, aufkrämpeln, *Cig.*; volno p., *Cig.*; — von neuem ſtriegeln, aufſtriegeln, *Cig.*

prečesávati, am, *vb. impf. ad* prečesati; — durchhecheln (fig.), *Cig.*

prečésniti, čȩsnem, *vb. pf.* durchreißen; robec po sredi p.; — p. se, entzwei reißen *(intr.)*; robec se mi je po sredi prečesnil.

prečesováti, ûjem, *vb. impf. ad* prečesati.

prečestît, *adv.* = prečastit, *C., nk.*

prečęsto, *adv.* ſehr oft (tudi: prečestô), *nk.*

prečeščȅn, éna, *adj.* hochgeehrt, *Cig., Guts. (Res.)*; prečeščeno telo, der allerheiligſte Leib, *Z.*; — prim. čestiti.

prečętek, tka, *m. Guts.*, pogl. vzrok.

prȩči, prȩžem, *vb. impf.* heften: Ti konec na začetek prežeš, *Levst. (Izb. sp.)*; (nav. le v sestavah).

prȩčica, *f.* 1) das Querſtreifchen, *C.*; — 2) der quer abgeſchnittene, kürzere Weg, der Querweg, *C.*

prečígati, am, *vb. pf.* = prestreči, lauernd zuvorkommen, *Rez.-C.*

prȩčina, *f.* die Querlinie, *V.-Cig.*; — die Schrägung, *Cig.*

prečíniti, čînim, *vb. pf.* 1) auf einer Reiter reinigen, durchreitern: žito p., *Cig., C.*; — prečinjen = premeten, durchtrieben, *C.*; — 2) p. se, ſich verwandeln: vino se na krv prečini, *ogr.-C.*; — ſich verſtellen, *Z.*; — prečiníti, ím, *ogr., kajk.*

prečínjati, am, *vb. impf. ad* prečiniti; 1) durchreitern, *Cig., C.*; p. koga, jemanden durchhecheln, ſchimpfen, *C.*; — 2) p. se, ſich verſtellen, heucheln, *ogr.-C.*

prečinjávati, am, *vb. impf.* 1) durchreitern, *C.*; — p. koga, jemanden durchhecheln, ſchimpfen, *C.*; — 2) p. se, ſich verſtellen, heucheln, *ogr.-C.*

prečînki, *m. pl.* das durch Reitern Ausgeſchiedene, die Spreu, *C.*

prečiríkati, am, *vb. pf.* eine gewiſſe Zeit hindurch zirpen: celo noč p., *Mur.-Cig.*

prečíst, čísta, *adj.* zu rein; — überaus rein, keuſch; prečista devica.

prečístiti, čístim, *vb. pf.* 1) durchläutern, reinigen; raffinieren, *Cig., Jan., C.*; prečiščen cuker, *Jan.*; prečiščeni baker, das Garkupfer, *Cig. (T.)*; — durchklären, *Cig.*; prečiščeno vino, *Cig.*; — 2) von neuem reinigen oder ſäubern, *Cig.*

prečístóta, *f.* große Reinheit, die Purität, *Jan.*

prečiščálen, łna, *adj.* läuternd, Läuterungs-, *Cig.*; prečiščálni ogenj, *Cig.*

prečiščálnica, *f.* die Raffinieranſtalt, die Raffinerie, *Cig., Jan., DZ.*

prečíščanje, *n.* das Läutern, das Raffinieren, *Cig.*

prečíščati, am, *vb. impf. ad* prečistiti, *Cig., Jan., DZ., nk.*

prečiščávati, am, *vb. impf.* = prečiščati; srebro p., das Silber fein brennen, *h. t.-Cig. (T.)*.

prečiščâvec, vca, *m.* der Läuterer, der Raffineur, *Cig.*

prečiščeválen, łna, *adj.* Reinigungs-, Läuterungs-, Raffinier-, *Jan.(H.)*.

prečiščevâlnica, *f.* die Raffinerie, *Jan.(H.)*; der Garofen, der Garherd (mont.), *Jan.(H.)*.

prečiščeváti, ûjem, *vb. impf.* = prečiščati.

prečiščevâvec, vca, *m.* der Reiniger, der Läuterer, der Raffineur, *Jan.(H.)*.

prečítati, am, *vb. pf.* durchleſen: knjigo, pismo p., *Jan., nk.*

prȩčiti, im, *vb. impf.* 1) ſchräge machen: žago p., die Säge ſchränken, *Cig.*; — lase p., die Haare ſcheiteln, *Cig.*; — 2) p. se, grdo se gledati: krave se prečijo, predno se sprimejo z rogmi, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*; — 3) p. se, widerſtreben, *Cig.(T.)*; — 4) (po hs.) hindern, *Jan., Erj.(Min.), Nov.*

prečîvkati, am, *vb. pf.* durchpiepen; cel dan p., *Vod.(Pes.)*.

prȩčka, *f.* 1) der Querſtrich, *ogr.-Valj.(Rad)*; die Abtheilung der Haare am Scheitel, *Mur., C., vzhŠt., jvzhŠt.*; prečko delati, die Haare am Scheitel abtheilen, *Z.*; — 2) das Querholz, der Querbalken, das Querbrett, *ogr.-C., Valj.(Rad)*; ein Quervorſprung: koščena p., *Erj. (Som.)*; — 3) der Hebel an einer Wage, der Wagebalken, *Pot.-Cig., Jan., Sen. (Fiz.)*; — 4) die Radſpeiche, *Guts.-Cig., Jan., vzhŠt.-C.*; — 5) das Hinderniß, *kajk.-Valj. Rad)*.

prȩčkati se, am se, *vb. impf.* ſich über eine Brüſtung, Mauer oder einen Zaun hinausneigen, *C.*

prȩčki, I. *adj.* po prečkem, quer, *vzhŠt.*; — II. *adv.* quer, *Mik., vzhŠt.-C.*

prȩčnica, *f.* 1) die Querlinie, *Cig., Jan.*; die Transverſale, *C., Cel. (Geom.)*; — 2) ein querliegender Gegenſtand: das Querſtück, das Querholz, *Cig.*; das Querbrett, *C.*; — der Dachſparren, *C.*; — der Schlagbaum, *Cig., C., DZ.*; (hs.); — mere imajo črez odprtino ali ustje železno prečnico (Steg), *DZ.*; — die Querfurche, *C.*; — der Kopfpolſter, *Goriš.-Mik.*; — 3) der Querſchlag (mont.), *Cig. (T.)*.

prečiti überqueren / nach der Quere überschreiten Tuma
Plan. Vest. 203 in veška.

preckati, nach der Quere überschreiten: p. Quintavec
Tuma Plan. Vest. XVIII. 27.

prežréditi drevo : spomladi omajiti spodaj. Kojo sočno
mlajšino da akehne lubr v korenjaah.

pavarje in Tradition Mitko Let. 94 82, 137.

prédsanak (čas) malo pred zarjo, Gorm (BČKn.) Let. 89

prę̑čnik, *m.* 1) der Querbalken, das Querholz, *Cig.*, (n. pr. pri plotu, kozolcu) *Dol.*; der Trambaum im hölzernen Zimmer, *Z.*; ob p. se zadevati, *Zv.*; — der Schrankbalken, *Cig.*; — die Fensterſprosse, *Cig.*; — 2) ein quer durch den Acker gezogenes Ackerbeet, *Mur.*; — 3) das Zwerchfell, *Dol.*

prę̑čnjak, *m.* 1) der Querbalken, *Vrt.*; — 2) die Radſpeiche, *Jan.(H.)*; — 3) der Querzahn, *Cig. (T.)*; — 4) der Querweg, der Seitenweg, *C.*; — 5) das Vorhaus, *ogr.-C.*

prę̑čnji, *adj.* querüber ſich befindend: prečnje satje v panju, *Levst.(Beč.)*.

prę̑čnọ, *n.* = pod vozom viseča priprava, da kaj vanjo denejo, *Črni vrh (Notr.)-Štrek. (Let.)*.

prę̑čnost, *f.* die Querheit, *Cig.*

prę̑čnoùst, ústa, *adj.* quermäulig: prečnouste (ribe), Quermäuler (plagiostomi), *Cig.(T.)*, *Erj.(Ž.)*.

prečołniti, im, *vb. pf.* mit einem Kahn durchfahren, *C.*

prečŕčkáti, âm, *vb. pf.* durchkritzeln.

prečŕkati, čŕkam, *vb. pf.* durchkritzeln, durchſtreichen, *Cig., Jan., Cig.(T.)*.

prečŕniti, im, *vb. pf.* 1) ſchwarz überfärben, überſchwärzen, *Z.*; — 2) von neuem ſchwärzen, aufſchwärzen, *Cig.*

prečŕnjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prečrniti, *Cig.*

prečŕpáti, âm, *vb. pf.* überſchöpfen, *Jan.(H.)*.

prečŕt, čŕta, *m.* der Durchſtrich (durch eine Schrift), *Cig.*

prečŕtati, čŕtam, *vb. pf.* einen Strich durch etwas ziehen, durchſtreichen.

prečŕtováti, ûjem, *vb. impf. ad* prečrtati.

prečúden, dna, *adj.* überaus wunderbar; prečudna lepota, die Wunderſchönheit, *Cig.*

prečûdežen, žna, *adj.* überaus wunderbar, *Mur.*

prečúditi se, čûdim se, *vb. pf.* 1) ſich ſehr verwundern, *Z., Dalm.*; — 2) nisem se mogel p., ich konnte mich nicht genug wundern.

prečúdọ, esa, *n.* überaus großes Wunder: p. vsega sveta, ein Weltwunder, *Cig.*; čudo, prečudo! *Z.*

prečúdovati se, ûjem se, *vb. impf.* ſich höchlich wundern: p. se komu (čemu), *Lašče-Levst. (M.)*; prečudoval se je bistroumnosti in moči cesarja Napoleona, *Levst.(Zb. sp.)*.

prečúhniti, čûhnem, *vb. pf.* (momentan) nachlaſſen (v. Schmerz), *C.*

prečúti, čújem, *vb. pf.* 1) = preslišati, überhören, *C.*; — 2) durchwachen: p. cele noči; — 3) p. se = ſich durch vieles Wachen ſchädigen, *Cig., Notr.*

prečútiti, im, *vb. pf.* durchfühlen, *Cig.*; koliko sem prečutila mej tem časom! *Zv.*

prečutljiv, íva, *adj.* überaus o. allzuempfindſam, ſentimental, *Jan., Cig.(T.)*.

prečutljívost, *f.* die Sentimentalität, *Jan., Cig. (T.)*.

prečúvati, am, *vb. pf.* = prečuti 2), durchwachen: Treba prečuvati bode Več noči —, *Preš.*

prę̑d, I. *adv.* 1) zuvor, vorher, früher; kdor pred pride, pred melje, *Mur.*; pred ali poslej, früher oder ſpäter, *Cig.*; Pred neznane Srčne rane Meni spati ne puste, *Preš.*; pred premisli, potlej stori! *Z.*; pred ta dan, pred to noč, pred ta večer, den Tag, die Nacht, den Abend zuvor, *C., jvzhŠt.*; — 2) = naprej: pred in pred grešiti, in einem fort ſündigen, *Krelj*; — II. prèd, *praep.* A) *c. acc.* vor — hin; p. koga stopiti, postaviti kaj; pred sebe pustiti koga, jemanden vorlaſſen; — B) *c. instr.* vor; 1) v krajnem pomenu: pred kom stati; pred hišo sedeti; — 2) v pomenu prednosti: pred vsem, pred vsem drugim, vor allem, vor allem andern; — pred kom biti, dem Range nach vor jemandem ſein; — 3) v časnem pomenu: pred smrtjo; p. nočjo, vor Nacht; pred solncem, vor Sonnenaufgang; pred tremi leti; pred malim, vor kurzer Zeit, *Levst.(Rok.)*; = pred kratkim, *Cig., Jan.*; — III. *praef.* (po zgledu drugih jezikov, zlasti nemškega, proti svojstvu slov. jezika) vor-: predložiti, predstaviti; (z večine le v knjižnem jeziku); tako je soditi tudi iz takih glagolov izvedene samostalnike (n. pr. predčut, predpis), ali po njih zgledu napravljene (n. pr. predgovor).

predâja, *f.* 1) die Übergabe, *Guts.-Cig.*; — der Verrath, *C.*; — 2) nam. prodaja.

predâjanje, *n.* der Übergabsact, *Cig.*

predâjati, jam, jem, *vb. impf. ad* predati; 1) übergeben, überantworten, *Cig., Jan.*; predajem se v roke tvoje, *kajk.-Valj.(Rad)*; p. se, ſich ergeben, *Cig.*; — 2) nam. prodajati.

predajâvec, vca, *m.* der Übergeber, *Cig., Jan.*

predajâvka, *f.* die Übergeberin, *Jan.(H.)*.

predâjen, jna, *adj.* die Übergabe betreffend, Übergabs-, *Jan.*

predâjnica, *f.* der Übergabsſchein: das Aufgabsrecepiſſe, *Erj.(Izb. sp.)*.

predâjnik, *m.* der Übergeber, *Jan.(H.)*.

prę́dal, prę́dala in prędála, *m.* das Fach, die Abtheilung; predali v kašči; — nam. predel.

prędálast, *adj.* mit Fächern verſehen, *Cig.*

prędálce, *n. Cig., Jan., DZ.*, pogl. predalček.

prędálčast, *adj.* mit kleinen Fächern (Abtheilungen) verſehen, *Cig.*

prędálček, čka, *m. dem.* predalec; ein kleines Fach, *Jan.*; srčni p., die Herzkammer, *Jan.*; — das Lädchen, *Cig., Jan.*

prędálčnik, *m.* = predalnik, der Schubladkaſten, *Cig.*

prędálec, lca, *m. dem.* predal, *Jan.*; prę́dalec, die Abtheilung der Gartenfläche, das Beet, *Dict.*

predáleč, *adv.* zu weit; — überaus weit.

prędálen, in prędálen, *adj.* Fächer-: prędálna omara, ein Kaſten mit Fächern, *Cig.*

prędálka, *f.* die Rubrik, *DZ.*

prędálnik, *m.* 1) ein Kaſten (mit Fächern o. Laden), *Cig., Ravn.-Valj.(Rad)*; prędálnik, *Erj.(Izb. sp.)*; — 2) der Blättermagen der Wiederkäuer, der Pſalter, *C.*

predarljiv, íva, *adj.* zu freigebig, *C.*

predâtelj, *m.* der Verräther, *Krelj.*

predâtev, tve, *f.* die Übergabe, *Jan.(H.)*.

predáti, dám, *vb. pf.* übergeben, überliefern, überantworten, *Cig., Jan.*; v roke komu p.

vladanje celega sveta, *kajk.-Valj.(Rad)*; — p. se, ſich ergeben, die Fahne ſtreichen, *Cig., Vrt.*

predâtva, *f.* die Übergabe, die Auslieferung: p. prestopnikov, *SlN.*

predâva, *f.* der Vortrag, der Lehrvortrag, *C.*

predávanje, *n.* das Übergeben, das Überliefern; — (po hs.) der Vortrag, *nk.*; poskusno p., der Probevortrag, *Jan., nk.*

predávati, am, *vb. impf.* 1) einen Vortrag halten, *nk.*; (hs.); — 2) nam. prodavati.

predâvec, vca, *m.* der Übergeber, *Cig.*

predáven, vna, *adj.* was vor langer Zeit war oder ſtattfand; predavna obljuba, *ogr.-C.*

predávnost, *f.* die uralte Zeit, *Zora.*

predbacívati, am, *vb. impf.* pogl. očitati.

predcerkvíšče, *n.* der Platz vor der Kirche, *C., ZgD.*

predčásen, sna, *adj.* vorzeitig, *C., nk.*

predčlovéški, *adj.* vormenſchlich: predčloveška doba, *Zora.*

predčût, *m.* das Vorgefühl, die Ahnung, *Jan.*

predčûtek, tka, *m.* = predčut, *Z.*

predčútiti, im, *vb. impf.* = prej čutiti, voraus empfinden, ahnen, *Mur., Cig., Jan.*; — prim. pred III.

predčûtje, *n.* die Vorempfindung, das Vorgefühl, die Vorahnung, *Cig., Jan., Cig.(T.), C.*; predčutja pošlji mi! *Glas.*; grozovito predčutje večne smrti v peklenski temi, *Cv.*

preddúren, rna, *adj.* vor dem Thore befindlich, (preddveren) *Mur.*

preddûrje, *n.* der Raum vor dem Hausthor, *Cig., Jan., C.*; („Gorenjec pravi: préderje", t. j. prẹ́ddverje, *Levst.[Izb. sp.]*); die Vorhalle, *Cig.(T.).*

preddvòr, dvóra, *m.* der Vorderhof, der Vorhof, *Mur., Cig., Ravn.*; — der Vorhof des Labyrinthes im Ohr, *Cig.(T.), Erj.(Som.).*

preddvǫ̀rček, čka, *m. dem.* preddvor(ec), *M.*; srčni p., der Vorhof des Herzens, *Vrtov. (Km. k.).*

preddvǫ̀rje, *n.* = preddvor, *Cig.(T.).*

predébel, éla, *adj.* allzudick; — überaus dick.

prẹ̑dec, dca, *m.* der Spinner, *Cig., Jan., M.*

prédẹd, dẹ́da, *m. Cig., Jan., Dalm., Dict., (Cv. X. II.)*, pogl. praded.

predẹ̑dec, dca, *m.* = preded, *Trub.*; pogl. pradedec.

predegáti, âm, *vb. pf.* hindurchſchleudern, *Cig.*

predegávati, am, *vb. impf. ad* predegati, *Cig.*

predehníti, dáhnem, *vb. pf.* 1) mit einem Hauch durchdringen, durchhauchen, (predahniti) *Cig.*; — 2) ausſchnaufen, *C.*

prẹ́dẹj, *adv.* = predi, *Mur., V.-Cig.*

predejáti, dẹ́nem, dẹ̑m, *vb. pf.* anders oder anderswohin legen oder ſtellen, überlegen, umſtellen, überſetzen; roko p., die Hand in eine andere Lage bringen, *C.*; p. konje v drug hlev; p. breme z desne rame na levo; — p. komu kaj, ſchnipfen, *C.*

predejâtva, *f.* die Überſtellung, *C.*

prẹ̑dek, dka, *m.* das Vordere, das Vordertheil, *Z.*

predẹ̀l, dẹ́la, *m.* 1) die Scheidewand, *Mur., Cig.*; gorski p., das Scheideeck, *Cig.(T.)*; p. je teme prehodnega sedla, *Jes.*; — die Scheide: na predelu mej narodnim in umetnim pesništvom, *Zv.*; — 2) die Abtheilung: p. za gledavce, der Zuſchauerraum, *Cig.*; eine Abtheilung des Hauſes, das Gemach, *Cig.*; die Kammer, *Dalm.*; — ein mit Brettern abgeſonderter Raum, der Verſchlag, *Cig.*; — die Loge, *Navr. (Kop. sp.)*; — der Stand im Stalle, *Guts., Jarn.*; — 3) = predal, das Fach, die Lade, *Jarn., Mur., Cig., Jan., C.*; — die Rubrik, *Jan., C.*; — 4) die Region (geogr.), *Cig.(T.)*; die Gegend, *nk.*; (hs.); — 5) der Zweig (z. B. eine Wiſſenſchaft), *Cig., DZ.*; — tudi: prédẹl, dẹ́la.

predẹ́lanje, *n.* die Umarbeitung.

predẹ́last, *adj.* mit Fächern verſehen, *C.*

predẹ́lati, dẹ́lam, *vb. pf.* 1) durcharbeiten, *Cig.*; abbauen, bis an die Markſcheide bearbeiten (mont.), *Cig.*; — 2) jamo p., einen Gang überfahren (= poprek žilo prekopati), *Cig.*; — 3) anders machen, umarbeiten, überarbeiten; p. mizo, obleko; dramatično igro p.; — 4) predelan = premeten, zvit, pretkan, *Podkrnci-Erj.(Torb.).*

predẹlâva, *f.* die Überarbeitung, die Umarbeitung, *Jan., C.*

predẹlávanje, *n.* das Über-, das Umarbeiten.

predẹlávati, am, *vb. impf. ad* = predelovati; überarbeiten, umarbeiten.

predẹ́lček, čka, *m. dem.* predelek; ein kleines Fach, das Lädchen, *Cig.*

predẹ́lec, lca, *m.* das Achſenband am Wagen, *Z.*; — das Armband am Mieder, *Z.*

1. **predẹ́lek**, lka, *m.* 1) die Scheidewand: možganski p., die Hirnſcheidewand, *Cig.*; — 2) die Abtheilung, *C.*; z. B. eine Abtheilung des Dreſchbodens, *M.*; snopje skladati, zdevati v p. (banſen), *Cig.*; — die Loge, *Cig.*; — das Coupé, *Jan.(H.)*; — das Quartier (Abtheilung einer Stadt), *Cig.*; — die Rubrik, *Cig., Jan., DZ.*; trošni p., die Ausgabsrubrik, *Levst.(Pril.).*

2. **predẹ́lek**, lka, *m.* das Umgearbeitete, die Umarbeitung: ne dajemo prevoda, ampak predelek izvirnikov, *Zv.*

predẹ́len, lna, *adj.* 1) Fach-: predẹ́lni uk, das Fachſtudium, *Cig.*; predelna učenost, die Fachgelehrſamkeit, *Zv.*; — 2) mit Fächern verſehen: predelna omara, *Mur.*; predelne stene, *Danj.(Posv. p.).*

predẹ́lič, *m. dem.* predel; das Schubläbchen, (prédẹlič), *M.*

predelíti, ím, *vb. pf.* 1) abtheilen; p. prostor, sobo, *Cig.*; — 2) p. se, falſch vertheilen, vergeben, *C.*

predẹljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* predeliti.

predẹ́lnica, *f.* die Schublade (prẹ́dẹlnica) *Jan.*

predẹ́loma, *adv.* fachweiſe, *Cig.*

predelovânje, *n.* das Über-, das Umarbeiten.

predelováti, ûjem, *vb. impf. ad* predelati; über-, umarbeiten.

prẹ̑den, *conj.* ehe, bevor; oglasi se pri nas, preden odideš.

predel = Scheide, Tuma Plan. Vest. XVII. 184.
„predel je teme sedla" Tuma, Plan. Vest. XVI-214.

predděrnica. hrušica pred durmi kakega posloja. (Bled.) Izv. XVII. 384.

predydder. se, on se ne zna prav niče predejati. nadaleč se predejala kobi sama vedela kako, vamline (Tolm.-f. Kras)

prẹ̑dence, *n. dem.* predeno; das Strähnchen, *vzhŠt.*

prẹ̑denec, nca, *m.* 1) die Flachsſeide (cuscuta epilinum), *Jan., C., Valj.(Rad)*; — deteljni p., die Kleeſeide (cuscuta europaea), *Gor.*; (predanec), *Josch*; — 2) = predeni tobak, der Rolltabak, *V.-Cig.*

prẹ̑denica, *f.* = predenec 1), die Flachsſeide (cuscuta), *Cig., Jan., Tuš.(R.), Nov.*; deteljna p., die Kleeſeide, *Nov., jvzhŠt.*

prẹ́denje, *n.* das Spinnen.

prẹ̑denjskọ, *adv.* vorwärts, tudi: predenjski, *Zil.-Jarn.(Rok.)*.

prẹ̑denọ, *n.* das geſponnene Garn, die Garnſträhne, *Cig., C.*; (predénọ), *Motnik (Št.)-Navr.(Let.)*.

predẹ̑ra, *f.* die Durchbrechung, der Durchbruch, *C.*

predẹ̑rek, rka, *m.* das Loch, *C.*

predestinácija, *f.* die Vorherbeſtimmung, die Prädeſtination, *Cig.(T.)*.

prẹ̑dẹšnji, *adj.* der vordere, *C., Prip.-Mik.*

prẹ́deštvọ, *n.* = pridiga, *ogr.-C.*

predẹ́ti, dẹ́m, dẹ́nem, *vb. pf.* = predejati, *Jan.*

predẹ́tje, *n.* die Übertragung, *DZ.*

predẹ̑va, *f.* die Umladung, *C.*

predẹ́vanje, *n.* das Überlegen; p. svojine, Eigenthumsübertragungen, *DZ.*; — die Metatheſis (gramm.), *Cig.(T.)*; p. besed, die Inverſion, *Cig.(T.)*.

predẹ́vati, vam, vljem, *vb. impf. ad* predejati; anders o. anderswohin legen, umſtellen, überlegen; bolnika p. s postelje na posteljo; nit pri predenju p. (häkeln), *Cig.*; — p. se, = seliti se, *C.*

predẹvávati, am, *vb. impf.* in einem fort überlegen, *C.*

predẹ̑vek, vka, *m.* die Übertragung: p. lasti, *DZ.*; — die Metatheſe (gramm.): po predevku, per metathesin, *nk.*

predẹ̑vkati, am, *vb. impf.* = predevati, in einem fort überlegen, *Z.*

predẹvkováti, újem, *vb. impf.* = predevkati, *C.*; bolnika p., *C.*

predẹ̑vščina, *f.* die Übertragungsgebür, *DZ.*

prẹ́dga, *f., Mur.*, pogl. pridiga.

predglâsje, *n.* das Präludium, *Cig.(T.)*.

predglâsnica, *f.* die Antiphone, *Cv.*

predglâvje, *n.* das Vorderhaupt, *C.*

predgọ̑d, *m.* der Vortag eines Feſtes, die Vigilie, *C., Z.*

predgọ̑rje, *n. coll.* die Vorberge, *Jes.*; das Vorgebirge, *Cig., Jan., Cig.(T.)*.

predgọ̑vor, *m.* die Vorrede *(sploh v knjigah)*.

predgovọ́rnik, *m.* der Vorredner, *Mur., nk.*

predgrâdje, *n.* der Raum vor dem Schloſs, die Vorburg, *Cig., Jan.*; — die Vormauer, die Schutzwehr, *C.*

predgrẹváč, *m.* der Maiſchvorwärmer (in den Brauereien), *DZ.*

predhâjati, am, *vb. impf.* vorangehen, *Mur., ogr.-C., Zora.*

predhíšen, šna, *adj.* vor dem Hauſe befindlich.

predhîšje, *n.* der Platz vor dem Hauſe, *C.*; — das Vorhaus (predhižje), *kajk.-Valj.(Rad)*; die Halle bei Kirchen, *Cig.*

predhlẹ̑vje, *n.* der Hof vor einem Stall, *Cig.*

predhọ̑dec, dca, *m.* der Vorläufer, *C.*

predhọ́den, dna, *adj.* vorgängig, vorläufig, *Cig., Jan.*; predhọ̑dnọ vprašanje, die Vorfrage, *DZ.*

predhọ̑dnica, *f.* die Vorläuferin: zvezda p. boljše bodočnosti, *Zora.*

predhọ̑dnik, *m.* der Vorläufer, *Jan., C., ogr.-Valj.(Rad).*

predhọ́dnost, *f.* predhodnosti, Antecedentien, *Cig.(T.)*.

prẹ̑di, *adv.* 1) vorne, voran, *Mur.*; — 2) vorher, früher, = prej, *ogr.-C.*

predíca, *f.* die Spinnerin.

prẹ̑dič, *adv.* = predi 1), *C.*

prẹ́diga, *f.* = pridiga, *Mur., Cig., Jan., Dalm.*

predígra, *f.* das Präludium, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; — das Vorſpiel, *Jan., nk.*

predìh, díha, *m.* der Schacht, *Cig., C.*; — der Abgrund, *Gor.*; — ein Loch im Eiſe, *Z.*

predíhati, díham, šem, *vb. pf.* durchhauchen, *Cig.*

predíhniti, díhnem, *vb. pf.* durchhauchen, *Cig.*

prẹ́dika, *f.* = pridiga, *ogr.-C.*

predikât, *m.* povedek, das Prädicat (gramm.).

predikatîven, vna, *adj.* prädicativ (gramm.), *Cig.(T.), nk.*

predílen, łna, *adj.* zum Spinnen gehörig, Spinn-, *Cig., Jan.*

predîlnica, *f.* die Spinnanſtalt, die Spinnerei, *Guts., Cig., Jan.*; die Spinnfabrik, *C., nk.*

predîlstvọ, *n.* die Spinninduſtrie, *Vrtov.(Km.k.)*.

predîr, *m.* das Amboſsloch, *C.*

prediráč, *m.* der Durchbrecher, *Cig.*; — der Mauerbrecher (der Alten), *C.*

predîranje, *n.* das Durchbrechen; — das Aufbrechen (z. B. eines Geſchwüres), *Mur., jvzhŠt.*

predîrati, am, *vb. impf. ad* predreti; durchbrechen; vrata, led p.; — aufbrechen (z. B. eine Eitergeſchwulſt): tvore p.; — jez se predira, der Damm bricht aus, *Cig.*; — bringen, *Jan.*; losbrechen: iz ječe p., *Cig.*

predîrek, rka, *m.* = prederek, das Loch (z. B. im Kleide), *Cig., C.*

predírjati, am, *vb. pf.* 1) durchrennen; vse mesto p., *Cig.*; durchſprengen, *Cig.*; — 2) rennend zubringen: p. noč in dan, *Cig.*; — 3) rennend überholen, überrennen: p. koga, *Cig.*; — 4) p. se, ſich überrennen, *Cig.*

predirljiv, íva, *adj.* 1) eindringlich, *Jan.*; — 2) durchdringlich, *Cig., Jan.*

predirljívost, *f.* 1) die Eindringlichkeit (prim. predirljiv 1); — 2) die Durchdringlichkeit, *Cig., Jan.*

predîrnica, *f.* die Durchbruchsnadel, *Cig.*

predíšče, *n.* der Spinnplatz, das Spinnhaus, *C.*

predîvar, rja, *m.* der Spinnhaarhändler, der Flachshändler, *Cig., C.*

predîvarica, *f.* die Spinnhaarhändlerin, die Flachshändlerin, *Cig., C.*

predîvast, *adj.* ſpinnhaarartig, flachsartig, *Jan.*

predîvec, vca, *m.* der Berg- o. Wieſenflachs (linum catharticum), *Cig., Medv.(Rok.)*.

predîven, vna, *adj.* das Spinnhaar betreffend: Spinnhaar-: predivni trg, *Cig.*

predivjáti, âm, *vb. pf.* durchwüthen, durchtoben (einen Ort o. eine Zeit), *Cig.*
predîvnast, *adj.* = predivast, *Cig.*
predîvnat, *adj.* Flachs enthaltend, *Z.*; — Gespinnſt-, *C.*
predîvnica, *f.* die Spinnhaarkammer, die Flachskammer, *Z.*
predîvnọ, *n.* zum Spinnen Geeignetes: Flachs und Hanf, *ogr.-C.*
predîvọ, *n.* das Spinnmaterial, das Spinnhaar; laneno, konopno p.; — gorsko p., der Bergflachs, der Asbeſt, *Erj.(Min.).*
predîvovec, vca, *m.* das Filzkraut (filago germanica), *C., Z., Medv.(Rok.).*
predîvstvọ, *n.* die Spinnhaarinduſtrie, *C., Nov.*
predîzba, *f.* das Vorzimmer, *Cig., Jan., C.*
prẹ̑dje, *n.* der Vordergrund, *Jan.(H.).*
predjèm, jẹ́ma, *m.* die Vorausnahme, die Anticipation, *Cig.*
predjẹ̑ma, *f.* der Vorſchuſs, *DZkr.*
predjẹ̑mek, mka, *m.* der Vorſchuſs: poštni p., *DZ.*
predjẹ̑mščina, *f.* der Vorſchuſs, *DZ.*
predjesẹ̑n, *f.* der Vorherbſt, *Cig.*
predjesẹ́nski, *adj.* vorherbſtlich, *Jan.(H.).*
predjẹ̑zdec, deca, *m.* der Vorreiter, *Cig., Jan.*
predjẹ̑zje, *n.* die Gegendeichung, *Cig.*
predjẹ̑ža, *f.* der Vorritt, *Cig.*
predjûžnica, *f.* das Vormittagsbrot, *Dol.-Cig.*
predjûžnič, *m.* = predjužnica, *Ist.-Nov.*
predjûžnik, *m.* das Vormittagsbrot, *Cig., Kr.*; — das Gabelfrühſtück, *Cig., Nov.-C., LjZv.*
prẹ̑dkinja, *f.* = prednica, die Vorgängerin, *Z.*
predklàd, kláda, *m.* eig. die Vorlage: das Muſter, *Guts., Cig.*; das Vorbild, *C.*
predklâdati, am, *vb. impf.* = predlagati, *M.*
predklâdek, dka, *m.* die Vorlage, *Z.*; das Muſter, *C.*
predklẹ̑tje, *n.* der Vorkeller, *C.*
predkosílce, *n.* = predkosilnica, das Frühſtück, *Gor.*
predkosílen, łna, *adj.* vor der Mahlzeit genoſſen: predkosílnọ pivo, *Jurč.*
predkosílnica, *f.* = jed pred kosilom: predkosilnica se daje posebno tericam zjutraj zgodaj, *Mik., Gor.*
predkrîłnik, *m.* die Schürze, *C.*
predkristjânski, *adj.* vorchriſtlich, *Cig.*
predkûp, *m.* der Vorkauf, *Jan., DZ.*
predkûpec, pca, *m.* der Vorkäufer, *Meg., Mur., nk.*; — prim. prekupec.
predkûpen, pna, *adj.* Vorkaufs-: predkupna pravica, *DZ.*
predkûpnja, *f.* der Vorkauf, *DZ.*
predlâganje, *n.* das Vorlegen; — das Beantragen, *nk.*
predlagâtelj, *m.* der Antragſteller, *nk.*
predlâgati, am, *vb. impf. ad* predložiti; vorlegen, *Mur., V.-Cig., Jan., nk.*; — beantragen, proponieren, *Cig., Jan., nk.*
predlagâvec, vca, *m.* der Vorleger, *Cig.*; der Proponent, *Cig.*
predláni, *adv.* vor zwei Jahren, *BlKr.-LjZv.*
predlânjski, *adj.* vorvorjährig, zweijährig; predlanjsko vino; — predlanjsko (namreč: leto) = predlanjskim, *jvžh.Št.*; tudi: predlânski.
predlânjskim, *adv.* vor zwei Jahren.
predlânjščak, *m.* ein zweijähriger Hammel, der Zeithammel, *V.-Cig.*
predlânjščina, *f.* ein zwei Jahre altes Product, *Z.*
predlẹ́titi, im, *vb. pf.* 1) durchmeißeln, *Z.*; — 2) übermeißeln, *Cig.*
predlẹ̑tje, *n.* der Vorſommer, *Jan.(H.).*
predlîčje, *n.* die Geſichtslarve, *SlN.-C.*
predljânec, nca, *m.* = predenec 1), die Kleeſeide, *Dol.*
predlòg, lóga, *m.* 1) die Vorlegung, *Cig.*; — 2) das Vorgelegte, die Vorlage, der Vorſchlag, die Propoſition, der Antrag, *Mur., Cig., Jan., nk.*; — 3) die Präpoſition (gramm.), *Mur., Cig., Jan., nk.*; — tudi: prédlog, lóga.
predlọ̑ga, *f.* 1) die Vorlegung, *Cig.*; — 2) das Vorgelegte, die Vorlage, *Jan., nk.*; — das Vorlegblatt, *Jan.*
predlọ̑žba, *f.* 1) die Präſentation, *Jan.*; — 2) die Vorlage, *DZ.*; deželnozborska p., die Landtagsvorlage, *Levst.(Pril.).*
predlọ̑žek, žka, *m.* die Vorlage (im Parlament), *Levst.(Pril.)*; — das Vorlagblatt: p. za risanje, *UčT.*
predlọ́žen, žna, *adj.* 1) Vorlage-, *Jan.(H.)*; — 2) Präpoſitions-, präpoſitional, *Jan.*; — 3) vorſchlägig, *Cig.*
predložílọ, *n.* die Vorlage, *Levst.(Pril.)*; vladno p., *DZ.*
predložîtelj, *m.* der Vorleger, *Jan.(H.).*
predložîtev, tve, *f.* die Vorlage, *Jan.(H.).*
predložíti, ím, *vb. pf.* vorlegen, *Mur., Cig., Jan., nk.*; pisma p. oblastvu, *nk.*; — beantragen, proponieren, *Cig., Jan.*
predložník, *m.* der Antragſteller, *Cig.*
predmenọ̑jec, jca, *m.* = moj prednik, mein Vorgänger, *C., Glas.*; predmenojci, meine Vorfahren, *Let.*
predmẹ́sten, stna, *adj.* vorſtädtiſch, Vorſtadt-, *Mur., Cig., Jan., nk.*
predmẹ̑stje, *n.* die Vorſtadt, *Mur., Cig., Jan., Met., nk.*
predmẹ̑stnik, *m.* = predmeščan, *Mur., Cig.*
predmẹ́ščàn, ána, *m.* der Vorſtädter, *Cig., nk.*
predmẹ́ščânka, *f.* die Vorſtädterin, *Cig., nk.*
predmẹ̀t, mẹ́ta, *m.* der Gegenſtand, das Object, *Cig., Jan., M., DZ., nk.*; učni p., der Lehrgegenſtand, *Jan., nk.*; — das Object (gramm.), *Jan.*; — tudi: prédmet, mẹ́ta.
predmẹ́ten, tna, *adj.* zum Gegenſtand gehörig, *Jan.*; predmẹ̑tnọ steklo, das Objectivglas, *Cig.*; — Object- (gramm.): predmetni stavek, der Objectſatz, *Jan.*; — objectiv, *Cig., Jan.*; predmetni slog, objectiver Stil, *Cig.(T.)*; — concret, *C.*
predmẹ̑tnica, *f.* die Objectivlinſe, das Objectiv, *Cig., Jan., Žnid., Sen.(Fiz.).*
predmẹ́tnost, *f.* die Gegenſtändlichkeit, *Jan., Cig.(T.)*; — die Objectivität, *Cig., Jan., Cig.(T.).*
predmolîvec, vca, *m.* der Vorbeter, *Jan.*
predmósten, stna, *adj.* vor der Brücke befindlich: predmọ̑stnọ branilo, der Brücken-

Težakom daje se predjužnik (sploh po Dol. ob. 10ih dopoldne Let. 893. 23.

predrastavek ali proteza (n. pr. rus udolie in judolie) Pmtar Lj. Zvon XXXIII. 370.

predrzjar = predhodnik. Ogr. „Slovenec" 21/3 919 (lisiek) št. 1.

prédolina pomeni povsod v zap. Alpah do globoko v hrib: Quertal, Tuma, Plan Vest. XVII. 179. predoli ali predoline (Durchbruchstäler), Kjer vežejo dve pravi dolini, Tuma, Plan. Vest. XVI. 218

kopf, *Cig.*; predmostna ulica, die Brückengaſſe, *Šol.*

predmôstje, *n.* der Brückenkopf, *Jan.*

prednâmec, mca, *m.* unſer Vorfahr, prednamci, unſere Vorfahren, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Levst.(Zb. sp.)*, *nk.*

prednâmski, *adj.* unſerer Vorfahren: p. svet naših očetov, *Jurč.*

prednâmstvo, *n.* unſere Vorfahren, unſere Vorwelt, *Cig.*, *Vrtov.(Km. k.)*.

prednášanje, *n.* das Vortragen, der Vortrag, *nk.*; (po nem.).

prednášati, am, *vb. impf.* vortragen, Vorträge halten, *Jan.*, *nk.*; (po nem.).

prednášba, *f.* der Vortrag, *DZ.*, *Jan.*; (po nem.).

prédnica, *f.* 1) die Vorgängerin, *Cig.*, *Jan.*; — 2) die Vorſteherin einer Congregation, die Priorin, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — 3) die Vorſilbe, *Jan.*; das Präfix, *Cig.(T.)*.

prédnik, *m.* 1) der Vormann, *Jan.-Cig.(T.)*; — der Vorgänger, *Cig.*, *Jan.*; — der Vorfahr, *Cig.*, *Jan.*, *Pohl.(Km.)*; predniki, die Aſcendenten, *Cig.(T.)*; — 2) der Obere, *Mur.*; der Vorſtand, *Jan.*, *Navr.(Kop. sp.)*; občinski p., *Vrt.*; der Prior, *Cig.*, *Jan.*; — 3) die Schürze, *Št.-Cig.*; — 4) der Vorſchuh, *Str.*

prednína, *f.* der Spinnerlohn, *Cig.*, *Jan.*

prédništvo, *n.* das Vorſteheramt, *Cig.*; občinsko p., *Vrt.*

predníti, ím, *vb. pf.* mit einem anderen Boden verſehen, *C.*

prédnjáčiti, âčim, *vb. impf.* vorangehen: p. komu, *Cig.(T.)*; — hs.

prédnják, *m.* 1) der Vordermann, *C.*, *DZ.*; mož pri prednjem veslu na plavu, *Pjk.(Črt.)*; — das Vorderpferd, *Cig.*; — 2) der Held (einer Geſchichte), die Hauptperſon, *Cig.*; — 3) der Vorgänger, *C.*; — 4) der Vorſtand, *C.*; — 5) der Vorderzahn, der Beißzahn, *Cig.(T.)*; — 6) die Schürze, *Guts.-Cig.*, *Bes.*; — 7) die Prämiſſe (phil.), *Žnid.*, *DZ.*; — 8) der Vorderbrantwein, *C.*

prédnji, *adj.* der vordere, Vorder-; prednja stran, die Vorderſeite; der Vordergrund eines Gemäldes, *Cig.(T.)*; prednji zobje, die Vorderzähne; prednja vojska, die Avantgarde, *Cig.*, *Jan.*; prednja straža, der Vorpoſten, *Cig.*, *Jan.*; prednji oltar, = veliki oltar, der Hauptaltar, *Mur.*; prednja moka, das Mundmehl, *Cig.*; prednja izba, das Vorzimmer, *Cig.*, *Jan.*; prednji želodec, der Vormagen, *Cig.(T.)*; prednji rek, der Vorderſatz, *Cig.(T.)*; prednji sklep, der Prosyllogismus, *Cig.(T.)*; — der Zeit nach vorausgehend, der erſte: prednji dan sva nakladala, drugi dan vozila, *Levst.(M.)*; prednji roj, *Gol.*

prednjîmec, mca, *m.* ſein Vorgänger, *C.*, *Nov.*; — ſein Vorfahr, *Jan.*; — prednjimci, ihre Vorfahren: da bi oni dovršili, česar prednjimcem ni bilo moči, *Levst.(Zb. sp.)*.

prédnǫ, *conj.* = preden, ehe, bevor, *Cig.*, *Jan.*, *Levst.(Zb. sp.)*, *nk.*

prédnost, *f.* der Vorrang, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; der Vorzug, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; p. dati (dajati) komu (čemu) pred kom (čim), einen dem andern (eine Sache der anderen) vorziehen, ihn (ſie) bevorzugen, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

prédnosten, stna, *adj.* Vorrangs-, Vorzugs-, *nk.*

predobẽdič, *m.* das Vormahl, *Ist.-Nov.*

predobẽdnica, *f.* das Gebet vor dem Mittagsmahl, *C.*

predǫ́ber, dóbra, *adj.* zu gut; predobro nedobro = allzuviel iſt ungeſund, *Cig.*; — p. kup, allzuwohlfeil; — zu gütig; predober je z otroki; — überaus gut; predobre jedi; — überaus gütig, herzensgut; predobra moja mamica.

predobîtelj, *m.* der Sieger, *C.*, *kajk.-Valj.(Rad)*.

predobîtev, tve, *f.* die Beſiegung, *Jan.*; die Eroberung, *Jan.*

predobíti, bǫ́m, bím, *vb. pf.* beſiegen, *Jan.*; p. koga, *C.*; — erobern, *Jan.*; — auf ſeine Seite bekommen: p. koga na svojo stran, *Ljub.*

predobítje, *n.* die Eroberung, *SlN.*

predobîtnik, *m.* der Eroberer, *Zora.*

predobívati, am, *vb. impf. ad* predobiti, *Cig.*, *Jan.*

predobljiv, íva, *adj.* einnehmend, *Erj.-Cig.(T.)*.

predobrǫ́ta, *f.* 1) die Allgüte, *Cig.*; — 2) das höchſte Gut, *C.*

predobrǫ́ten, tna, *adj.* allzugütig; überaus gütig.

predobrǫ́tljiv, *adj.* allzugütig; überaus gütig, allgütig; predobrotljivi Bog; — tudi: predobrotljiv, íva.

predǫ́čba, *f.* die Veranſchaulichung, die Darſtellung, *h. t.-Cig.(T.)*; živa p. (hypotyposis), *Cig.(T.)*.

predǫ́čen, čna, *adj* vor den Augen befindlich, *Mur.*; — anweſend, *Z.*, *kajk.-Vest.*

predočeváti, ûjem, *vb. impf. ad* predočiti; anſchaulich machen, veranſchaulichen, vergegenwärtigen, *Cig.(T.)*, *nk.*

predočíti, ím, *vb. pf.* anſchaulich machen, veranſchaulichen, vergegenwärtigen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; p. si kaj, *Cig.(T.)*, *C.*, *nk.*

predodlǫ́čba, *f.* die Vorausbeſtimmung, die Prädeſtination, *Cig.*

predodrẽdba, *f.* = predodločba, *V.-Cig.*

predojíti, ím, *vb. pf.* eine gewiſſe Zeit hindurch ſäugen, *Cig.*

predokníšče, *n.* der Platz vor dem Fenſter, *C.*

prédol, *m.* = predolina: tihi doli in predoli, *LjZv.* Prim. Predole na Dolenjskem Plan. Vest. XVI. 218.

predólbenje, *n.* die Durchhöhlung, *C.*

predólbsti, dólbem, *vb. pf.* durchmeißeln, durchhöhlen.

predolẽti, ím, *vb. pf.* gewachſen ſein: p. komu, = kos biti komu, *C.*; — nam. predovleti; prim. dovleti.

predôlg, dólga, *adj.* zu lang; — überaus lang.

predolgǫ́st, *f.* die Überlänge, *Cig.*

predolgóta, *f.* = predolgost, *Mur.*

prédolina, *f.* das Zwiſchenthal (predolna), *V.-Cig.* prim. Predolina nad Dreznico Plan. Vest. XVI. 218.

predomîsel, sli, *f.* der geänderte Gedanke oder Entſchluſs: predomisel boljša kakor misel, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*.

predomísliti, mîslim, *vb. pf.* 1) p. si, erwägen, *Svet.(Rok.)*; — 2) p. se, ſich eines andern beſinnen, ſeinen Entſchluſs ändern, *Cig.(T.)*, *Svet.(Rok.)*, *Cirk.-Baud.*

predomíšljati, am, *vb. impf. ad* predomisliti, *Z.*

predomíšljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* predomisliti, *Z.*

predòr, dóra, *m.* 1) das Durchbrechen, der Durchbruch, *Cig.*; — 2) das Durchbrochene: die Breſche (z. B. eines Dammes), *Cig.*, *Zora*; der Durchbruch (eines Fluſſes durch ein Gebirge), *Cig.(T.)*; die Thalſchlucht, *C.*; — 3) der Tunnel, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*, *nk.*; — 4) die Stollenkluft, *Cig.*, *Jan.*; — der Schacht, *Jan.*, *DSv.*; — 5) der Leibſchaden, *C.*; — der Durchbruch (eines Geſchwüres), *Cig.*; p. možganske opnice, der Hirnhautbruch, *Cig.*

predǫ̑ra, *f.* das Durchbrochene: der Dammriſs, *C.*; — das Bett des hervorbrechenden Waſſers, *Habd.-Mik.*

predósta, *adv.* = predosti, *Zora.*

predósti, *adv.* übergenug, überaus viel: p. so imeli pšenice, *SlN.*

predpàh, páha, *m.* der Riegel, *Mur.*, *Jan.*, *Mik.*

predpàs, pása, *m.* = predpasnik, *Cig.*, *Jan.*

predpásati, pâšem, *vb. pf.* (vor den Unterleib) binden, vorbinden, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; p. se, eine Schürze vorbinden, *Jan.(H.)*.

predpâsnik, *m.* die Schürze, *Jan.*, *C.*, *nk.*; usnjati p., das Schurzfell, *Jan.(H.)*.

predpasováti, ûjem, *vb. impf. ad* predpasati, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

prẹ́dpeč, i, *f.* der Raum vor dem Ofen, *Polj.*; — der Herd vor dem Schmelzofen, *Cig.*

predpẹ̑ček, čka, *m.* das Ofengeſtübe (vor dem Hochofen), *Jan.*

predpekèl, klà, *m.* die Vorhölle, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

predpepelnîčnica, *f.* der Sonntag vor Aſchermittwoch, *C.*

predpẹ̑v, pẹ́va, *m.* die Antiphone, *ZgD.*

predpẹ̑vec, vca, *m.* der Vorſänger, *Guts.*, *Mur.*, *V.-Cig.*

predpẹ̑vek, vka, *m.* die Antiphone, *Burg.*

predpẹ̑vka, *f.* die Vorſängerin, *Mur.*, *Cig.*

predpis, písa, *m.* die Vorſchrift, *Mur.*, *Jan.*, *nk.*

predpísati, šem, *vb. pf.* vorſchreiben, *Mur.*, *Jan.*, *nk.*; — po nem.

predpisováti, ûjem, *vb. impf. ad* predpisati, *Mur.*, *Jan.*, *nk.*

predplâča, *f.* der Vorſchuſs, *nk.*

predplâčen, čna, *adj.* Vorſchuſs-, *nk.*; — predplačno, vorſchuſsweiſe, *Jan.(H.)*.

predplačílen, lna, *adj.* Vorſchuſs-: predplačilno, vorſchuſsweiſe, *Cig.*, *Jan.*

predplačílọ, *n.* die Vorausbezahlung, *Jan.*; — die Pränumeration, *Cig.*; — der Vorſchuſs, *Levst.(Pril.)*, *nk.*

predplačník, *m.* der Vorausbezahler, *Cig.*

predplanînski, *adj.* 1) voralpiſch, *Cig.*; — 2) predplaninska paša, die vor der Alpenweide ſtattfindende Weide, *Bes.*

predplâta, *f.* die Vorausbezahlung, *Jan.*; — die Pränumeration, *Jan.*, *C.*; — hs.

predplâtek, tka, *m.* = predplača, *Jan.(H.)*, *C.*

predplatník, *m.* der Pränumerant, *Jan.*, *C.*; — hs.

predpodọ̑ba, *f.* das Vorbild, *Mur.*, *C.*

predpolâgati, am, *vb. impf.* vorausſetzen, *Cig.(T.)*, *C.*, *Zora*; (po nem.).

predpôldan, *m.* = II. predpoldne, der Vormittag, *Mur.*, *jvzhŠt.*; — prim. dopoldan.

predpoldánji, *adj.* = predpoldanski, *Jan.*

predpoldánka, *f.* = predpoldnica, *Savinska dol.*

predpoldánski, *adj.* = dopoldanski, vormittägig, Vormittags-, *Z.*, *jvzhŠt.*

predpôldne, I. *adv.* = dopoldne, vormittags, *jvzhŠt.*; — II. *subst. n.* der Vormittag, *Mur.*, *Jan.*; celo predpoldne, den ganzen Vormittag, *jvzhŠt.*

predpôldnem, *adv.* = pred poldnem, *Mur.*

predpoldnẹ́ven, vna, *adj.* vormittägig, Vormittags-, *Mur.*

predpôldnica, *f.* das Eſſen vor dem Mittagsmahl, das Vormittagsbrot, *Cig.*, *Jan.*, *Gor.-Levst.(Zb. sp.)*.

predpolẹ̑tje, *n.* = podletje, *Cig.*

predpôlnočen, čna, *adj.* vormitternächtig, *Mur.*, *Cig.*

predpôlnočje, *n.* die Zeit vor Mitternacht, *Jan.(H.)*.

predpoložíti, im, *vb. pf.* vorausſetzen, *Cig.(T.)*; (po nem.).

predpọ̑na, *f.* das Präfix (gramm.), *Jan.*

predpọ̑nka, *f. dem.* predpona; die Vorſilbe, das Präfix, *Jan.(H.)*.

predporọ̑čen, čna, *adj.* vor der Trauung ſtattfindend: predporočna večerja, das Bitteſſen, *V.-Cig.*

predporọ́den, dna, *adj.* der Geburt vorangehend, *Mur.*, *Cig.*

predposlẹ̑dnji, *adj.* = predzadnji, *Jan.*, *Zora.*

predpóstariš, *adv.* von Alters her: Po rodu ti mene Predpostariš znaš, *Vod.(Pes.)*; — prim. postariš.

predpostáviti, stâvim, *vb. pf.* vorſetzen, *Jan.*; — predpostavljeni, der Vorgeſetzte, *nk.*; (germ.)

predpostávljati, am, *vb. impf. ad* predpostaviti, *Jan.(H.)*.

predpostâvljenec, nca, *m.* der Vorgeſetzte, *C.*; (germ.).

predpostâvljenik, *m.* = predpostavljenec, *Guts.-Cig.*, *C.*

predpósten, stna, *adj.* (kar je pred postom) Vorfaſten-; predpọ̑stni čas.

predposvẹ̑t, svẹ́ta, *m.* die Vorberathung, *C.*, *ZgD.*

predpotọ́pen, pna, *adj.* vorſintflutlich, antediluvianiſch, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

predpravíca, *f.* das Vorrecht, *Mur.*, *Jan.*, *nk.*

predprâvka, *f.* der Plan (z. B. eines zu bauenden Hauſes), *ogr.-C.*

predpráznik, *m.* der Vorfeiertag, *Cig.*

predprẹ́či, prẹ́žem, *vb. pf.* vorſpannen: konje p., Pferde vorlegen, *Cig.*

predpredvčẹ́rajšnjim, *adv.* vorvorgeſtern.

predpredzâdnji, *adj.* der vorvorletzte, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

predprẹ̑ga, *f.* der Vorſpann, *C.*

predpoždnjalk jeblana (s. sa) nastoča pred
podom. (Vlešalo) Dv. XVII. 384.

predpoldánica, jed okolo 10. ure Gor (Št. Jak.
Jk.) – Zb. II. 43 – danj – ?

predpražnik (slamnat) Str. ohrschuharisch
Slvc 919, 23. II. nazn.

predragpča = predragínja, Temljivec (Selm.) - Kenda

predpreiskâva, *f.* die Voruntersuchung, *C.*

predpretẹ́kel, tékla, *adj.* längſt vergangen, vorvergangen, *M.*; predpretekli čas, das Plusquamperfectum, *Jan.*, *nk.*

predpretéklost, *f.* die Vorvergangenheit (gramm.), *Jan.(H.)*.

predpŕsje, *n.* die Bruſtwehr, *Cig.*, *Jan.*; (po polj.).

predpŕt, pŕta, *m.* das Vortuch, die Schürze, *Mur.*, *V.-Cig.*, *Jan.*

predpûst, *m.* der Faſching.

predpûsten, stna, *adj.* Faſchings-; predpustna nedelja, predpustna veselica.

predrâg, drága, *adj.* zu theuer; predrago plačati kaj; — überaus theuer, ſehr koſtbar: predraga oblačila; — ſehr theuer (= lieb); naš predragi tovariš; predraga mati! theuerſte Mutter!

predragínja, *f.* allzugroße Theuerung, *Met.*

predragôst, *f.* die Koſtbarkeit, *Cig.*

predragóta, *f.* = predraginja, *M.*

predrâm, dráma, *m.* das Erwachen, *C.*

predrámiti, im, *vb. pf.* aus dem Schlummer wecken; p. se, aus dem Schlummer erwachen, munter werden.

predrâmje, *n.* der Vorderarm, *Jan.*; — pogl. podlahti.

predrámljati, am, *vb. impf. ad* predramiti.

predrápati, pam, pljem, *vb. pf.* durchkratzen.

predraževáti, újem, *vb. impf. ad* predražiti, *Cig.*

predražíti, ím, *vb. pf.* übertheuern, überſteigern, *Cig.*

predŕčati, ím, *vb. pf.* gleitend durchlaufen.

predrdráti, âm, *vb. pf.* durchraſſeln (z. B. zu Wagen); p. mesto.

predrẹ́gati, drẹ̑gam, *vb. pf.* z dreganjem predreti, mit einem länglichen Gegenſtande ſtechend durchſtoßen.

predrẹ́gniti, drẹ̑gnem, *vb. pf.* dregnivši predreti, mit einem länglichen Gegenſtande durchſtoßen; roko si p., *C.*

predrẹ́mati, mam, mljem, *vb. pf.* eine gewiſſe Zeit hindurch ſchlummern, durchſchlummern; ves večer p.

predrẹ̑msati, am, *vb. pf.* durchrütteln: pretresti in p. koga, *Andr.(Glas.)*.

predrẹ́nje, *n.* = predrtje 2), *C.*

predrẹ̑nski, *adj.* = predrt, verwünſcht, *Z.*; predrenska reč! *Dol.*; (verzaubert, *Met.*); — prim. predreti 2).

predrẹ́ti, dérem, drèm, *vb. pf.* 1) durchreißen, durchbrechen; voda je jez predrla; zid, vrata p.; danka predrta! unerſättlicher Vielfraß! *Dol.*; — durchbohren: p. koga z mečem; trebuh komu s sulico p.; — predrt, mit einem Leibſchaden behaftet, *C.*, *Dalm.*; — (fig.) to mi je srce predrlo; — (ein Geſchwür) aufſtechen; p. tvor; — p. se, ſich durch einen Riſs öffnen, ſich aufreißen; jez se je predrl, der Damm iſt ausgebrochen, *Cig.*; led se je predrl, das Eis iſt eingebrochen, *Cig.*; aufbrechen (von Geſchwüren): tvor se mi je predrl; — 2) hindurchdringen; svinčenka ni predrla, *Cig.*; voda je v hlev predrla, das Waſſer iſt in den Stall eingedrungen, *Cig.*; p. skozi vrste sovražnikov, durch die Feinde brechen, *Cig.*; tihi um, dobra, sveta volja najpred do resnice predereta, *Ravn.-Valj.(Rad)*; — 3) predrt, = presnet, verwünſcht, verdammt; predrta reč! *Z.*; dekle mu je predrto všeč, *SlN.*

predrẹ́žati, ím, *vb. pf.* lauernd zubringen: p. noč, *C.*

predrgávati, am, *vb. impf.* = predrgovati, *Jan.*

predŕgniti, dŕgnem, *vb. pf.* durchreiben, durchwetzen; p. rokav; kolo je vrečo predrgnilo, *Cig.*; p. si kožo, ſich wund ſcheuern, *Cig.*

predrgováti, újem, *vb. impf. ad* predrgniti; 1) wetzen; — 2) ſchnarrende Laute von ſich geben: celi dan so preskrẓetavale in predrgovale kobilice, *Glas.*

predrízati, am, *vb. impf.* beben oder zittern machen: groza mi predriza ude, *Zv.*

predróben, bna, *adj.* zu winzig, zu klein: predrobno zrnje; predrobno pisanje; predrobno stolčen, zu fein gepulvert; — überaus winzig, ſehr klein; predrobna ptičica.

predrobíti, ím, *vb. pf.* 1) durch und durch zerbröckeln, zermalmen: p. komu žile in kosti, *Jurč.*; — 2) p. se, bröckelnd hindurchfallen, durchbröckeln, *Cig.*; — 3) neuerdings zerbröckeln: nasuto kamenje še enkrat p.

predrobnẹ́ti, ím, *vb. pf.* trippelnd jemandem zuvorkommen, übertrippeln: p. koga, *Cig.*

predrožíti, ím, *vb. pf.* 1) mittelſt der Fährſtange (drog) in einem Fahrzeug über ein Waſſer fahren, überführen, *Jan.*, *Cig.*; Le na noge, vstanite! Nas prek Save predrožite! *Npes.-Vod.(Pes.)*; — reko p., über den Fluſs ſetzen, *C.*; — 2) = prebosti, *C.*; Le srednjo (glavo) glej mu predrožit', *Npes.-K.*

predrtína, *f.* der Durchbruch, der Riſs, das Loch, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

predŕtje, *n.* 1) der Ort, wo etwas durchbrochen iſt, die Breſche, *Dict.*, *Cig.*; — 2) = kila, der Leibſchaden, *C.*

predrugâčba, *f.* die Umänderung, die Modification, *Cig.(T.)*, *DZ.*, *nk.*

predrugáčiti, âčim, *vb. pf.* umgeſtalten, umändern; p. se; ſich ändern.

predŕz, dŕza, *adj.* = predrzen, *Dalm.*

predŕzati, dŕzam, žem, *vb. pf.* 1) = predrgniti, *Cig.*; — 2) durchhecheln, *Jan.*

predŕzen, zna, *adj.* verwegen, vermeſſentlich, dreiſt.

predŕznež, *m.* ein verwegener Menſch.

predŕznica, *f.* ein verwegenes Weib, *Cig.*

predŕznik, *m.* = predrznež, *Cig.*, *Jan.*, *Zora.*

predŕzniti se, dŕznem se, *vb. pf.* 1) ſich unterſtehen, ſich erdreiſten; kako si se predrznil kaj tacega storiti? — (predrznjen = predrzen, *C.*, *Rib.-M.*); — 2) aufhören ſchüchtern zu ſein; moram dečka v šolo dati, da se malo predrzne, *Lašče-Levst.(Rok.)*.

predŕznost, *f.* die Verwegenheit, die Dreiſtigkeit.

predrzováti se, újem se, *vb. impf. ad* predrzniti se, *Jan.*

predsàd, sáda, *m.* die vorherige Frucht, die Vorfrucht, *C.*, *Bes.*

predsẹ́či, sẹ́žem, *vb. pf.* vorgreifen, *Jan.(H.)*; (germ.).

predsẹ̑dnica, *f.* die Vorſitzende, die Präſidentin, *Z.*, *nk.*

predsẹ̑dnik, *m.* der Vorſitzende, der Präſident, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

predsẹ̑dništvọ, *n.* das Amt des Vorſitzenden oder des Präſidenten, das Präſidium, *Jan.*, *nk.*; predsedništvo prevzeti, predsedništvu se odpovedati, *nk.*

predsẹdováti, ûjem, *vb. impf.* den Vorſitz führen, präſidieren, *Jan.*, *C.*, *nk.*

predsẹ̑dstvọ, *n.* der Vorſitz, das Präſidium, *V.-Cig.*, *Jan.*, *C.*

predsẹdstvováti, ûjem, *vb. impf.* = predsedovati, *Cig.*, *DZ.*

predsegováti, ûjem, *vb. impf.* = predsezati, *DZ.*

predsemènj, mnjà, *m.* = predsenjem (predsomenj), *Cig.*

predsenjèm, njmà, *m.* der Vormarkt, *Z.*; der Abendmarkt (predsejem), *Cig.*

predsẹ́zati, am, *vb. impf. ad* predseči; vorgreifen, *Cig.(T.)*; p. v razsodbo sodišča, der Entſcheidung des Gerichtes vorgreifen, *DZ.*

predsinọ́čnjim, *adv.* = predsnočnjim, vorgeſtern abends, *LjZv.*

predsmŕten, tna, *adj.* vor dem Tode ſtattfindend, *Cig.*, *M.*

predsnọ́čišnjim, *adv.* = predsnočnjim, *Št.-C.*

predsnọ́čnji, *adj.* von vorgeſtern abends, *Cig.*

predsnọ́čnjim, *adv.* vorgeſtern abends, *Cig.*, *C.*

predsóba, *f.* das Vorzimmer, *Cig.*

predsódba, *f.* = poprednja sodba, das Präjudicat, *Cig.*

predsọ̑dek, dka, *m.* das Vorurtheil, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *nk.*; — das Präjudiz, *DZ.*

predsrâjčnik, *m.* das Vorhemd, die Chemiſette, *Cig.*

predsŕčje, *n.* die Vorkammer des Herzens, *Let.*

prẹ́dstaren, rna, *adj.* = predlanjski: predstarno vino, zweijähriger Wein, *Cig.*

predstârši, *m. pl.* die Voreltern (tudi: predstariši), *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

predstâva, *f.* 1) die Vorſtellung, die Production, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; gledališčna p., začetek predstave, *nk.*; — 2) die Vorſtellung (phil.), *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

predstâvek, vka, *m.* der Vorderſatz, *C.*; — die Prämiſſe, *C.*

predstáven, vna, *adj.* darſtellbar, aufführbar, *Cig.*, *Jan.*

predstáviti, stâvim, *vb. pf.* 1) vor jemanden ſtellen: p. komu kaj, *Mur.*; vorſtellen: p. koga komu, p. se komu, ſich jemandem vorſtellen, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — 2) p. si kaj, ſich etwas im Geiſte vorſtellen, *nk.*

predstavljáč, *m.* der Darſteller (Schauſpieler), *SlN.*

predstavljačica, *f.* die Darſtellerin, *SlN.*

predstávljanje, *n.* die Vorführung, die Vorſtellung, *DZ.*, *nk.*

predstavljâtelj, *m.* = predstavljavec, *C.*, *Zora.*

predstávljati, am, *vb. impf. ad* predstaviti; 1) vorführen, vorſtellen, *Mur.*, *nk.*; — 2) darſtellen (von Schauſpielern), figurieren als —, *Jan.*, *nk.*; repräſentieren, *Cig.*, *nk.*; — 3) p. si, ſich vorſtellen, ſich denken, *Mur.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

predstavljâva, *f.* die Darſtellungsart, *Jan.*

predstavljâvec, vca, *m.* der Darſteller, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

predstâvnik, *m.* der Repräſentant, *Cig.*, *DZ.*; — rus.

predstẹ̑nek, nka, *m.* die Vorwand, *Cig.*

predstọ̑jnica, *f.* die Vorſteherin, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

predstọ̑jnik, *m.* der Vorſteher, der Chef, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

predstọ̑jništvọ, *n.* der Vorſtand, das Vorſteheramt, *Jan.*, *nk.*

predstráža, *f.* die Vorhut, *C.*, *Zora*, *SlN.*

predstrẹ̑łec, łca, *m.* der Vormeiſter bei den Schützen, *DZ.*

predstrẹ̑šek, ška, *m.* das Vordach, *Z.*, *Bes.*

predstrẹ̑šje, *n.* das Vordach, *Mur.*

prẹ̑dstven, stvena, *adj.* prioritätiſch, Prioritäts-, *Cig.*; predstvena pravica, *Cig.*; predstvene obligacije, Prioritätsobligationen, *DZ.*

prẹ̑dstvọ, *n.* der Vorrang, der Vorzug, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; die Priorität, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

prẹdstvováti, ûjem, *vb. impf.* den Vorrang haben, *Jan.(H.)*; vorwalten, *Jan.*

predsvẹ̑t, svętâ, *m.* = prasvet, *Cig.*

predsvẹ́ten, tna, *adj.* vorweltlich, *Cig.*

prẹ̑dščina, *f.* 1) das Geſpinſt, *C.*; — 2) der Spinnlohn, *M.*

predškŕgar, rja, *m.* predškrgarji, Vorderkiemer (zool.), *Jan.(H.)*.

predtebọ̑jec, jca, *m.* dein Vorgänger, *C.*

predtẹ́gljaj, *m.* das Schärfezeichen (ˊ), *Jan. (Slovn.)*.

predtẹ́gniti, nem, *vb. pf.* predtegnjeni naglas, der geſchärfte Accent, *Jan.(H.)*, *nk.*

predtemtoga, *adv.* früher, vorher, *ogr.-C.*

predtẹ́za, *f.* die Schärfung (in der Betonung), *Jan.(Slovn.)*.

predtŕg, *m.* der Abendmarkt (vor dem Wochenmarkte), *Cig.*, *C.*

predûčen, čna, *adj.* propädeutiſch, *Cig.*, *Jan.*

predûh, *m.* 1) der Luftzug, *C.*; — 2) das Luftloch, *Mik.*; — eine fehlerhafte Lücke oder Öffnung, *V.-Cig.*; — das Loch im Eiſe, *C.*; — die Kluft, *C.*; — der Hohlweg zwiſchen hohen Felſen, die Bergſchlucht, *Cig.*, *Jan.*, *Vrt.*; — die Grotte, *C.*; — eine enge Höhle in einem Berge, das Wetterloch, das Windloch, *V.-Cig.*; podzemske luknje, preduhi, votline, *Vod.(Izbr. sp.)*; der Tunnel, *C.*; der leere Raum im Bergbau, die Zeche, *V.-Cig.*, *Idrija-Frey.(Rok.)*; der Schacht oder der Stollen, *Jan.*

predûk, *m.* die Vorlehre, die Propädeutik, *Cig.*; — die Einleitung, die Vorkenntniſſe, *C.*

predumíti, ím, *vb. pf.* zum Bewuſstſein bringen, *Lašče-Levst.(M.)*; durch Rütteln wecken, *Z.*; Sinove naglo predumi dremljoče, *SlN.*

on je v predulji – v zadnji in Sv Lovrenčja
(lepi omikanih fraz. Predavalec Prot. Let. 895. 3f

prefatovati

predožnjak gobelena (in sod) rastoča pred vejo. (Velesalo) DSv. XVII. 384.

preduríti, ím, *vb. pf.* zu ekelhaft machen: p. komu kaj, *C.*; p. se, zu ekelhaft werden, *C.*

predûšek, ška, *m.* der Abſatz beim Trinken: brez preduška izpiti, in einem Zuge austrinken, *Cig.*, *C.*

predûšina, *f.* = preduh, das Luftloch, *Jan. (H.).*

preduvẹ́rjenje, *n.* die Voreingenommenheit, *Cig.(T.).*

prẹ̑dva, *f.* das Spinnen, *Polj.*

predvčẹ́ra, *adv.* = predvčeraj, *Mur.*

predvčẹ́raj, *adv.* vorgeſtern, *Cig.*, *Jan.*, *Vrt.*

predvčẹ́rajšnji, *adj.* vorgeſtrig.

predvčẹ́rajšnjim, *adv.* = pred včerajšnjim, vorgeſtern.

predvčẹ́ranji, *adj.* vorgeſtrig.

predvčẹ́ranjim, *adv.* = pred včeranjim, vorgeſtern.

predvčẹ́rašnji, *adj.* = predvčerajšnji.

predvčẹ́rašnjim, *adv.* = predvčerajšnjim.

predvečẹ̑r, *m.* der Vorabend, *Guts.*, *Mur.*, *V.-Cig.*, *Jan.*

predvečẹ̑rčič, *m. dem.* predvečerek; die Jauſe, *Ist.-Nov.*

predvečẹ̑rek, rka, *m.* das Veſperbrot, die Jauſe, *Cig.*

predvečẹ̑ren, rna, *adj.* Veſper-, *Jan.*

predvečẹ̑rnica, *f.* das Vorabendfeſt, *Nov.*

predvẹ́čiti, im, *vb. pf.* = prežvečiti, *Mur.*, *Met.*, *Pohl.(Km.).*

predvedẹ́nec, nca, *m.* der Vorgeführte, *DZ.*

predvẹ́kati, am, *vb. pf.* = prežvekati, *Z.*

predvekováti, újem, *vb. impf. ad* predvečiti, predvekati, *Z.*, *Kras.*

predvẹ̑stje, *n.* der Vorbericht, *Navr.(Spom.).*

predvẹ́žje, *n.* die Vorhalle, *Cig.*, *Jan.*

predvòj, vója, *m.* der Vortrab, *Jan.(H.).*

predvolílo, *n.* das Prälegat, *Cig.*

predvorljîv, íva, *adj.* allzuhöflich, *Mur.*

predvorljívost, *f.* allzugroße Höflichkeit, *Mur.*

predvprašânje, *n.* die Vorfrage, *DZ.*

predvratíšče, *n.* der Vorraum (arch.), *h. t.-Cig.(T.).*

predzádnji, *adj.* der vorletzte.

predzẹ̑mlje, *n.* das Vorland, der Deichbau, *Cig.(T.).*

predzgodovînski, *adj.* vorgeſchichtlich, *Cig.(T.).*

predzídati, am, *vb. pf.* vorbauen, *Jan.*

predzîdje, *n.* die Vormauer, *Jan.*

predzíma, *f.* der Vorwinter, *Mur.*; — die Zeit vor dem Winter, der Herbſt, *Guts.-Cig.*

predzîmček, čka, *m.* der Herbſtling, *Jan.*

predzîmek, mka, *m.* der Herbſt, *Jan.*

predzîmski, *adj.* was vor dem Winter iſt, vorwinterlich, *Mur.*; predzimski čas, der Vorwinter, *Cig.*; predzimsko delo, *Guts.*

predznâk, *m.* das Vorzeichen, *Cel.(Ar.).*

predznâmba, *f.* die Vormerkung, die Pränotation, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*

predznâmben, bna, *adj.* Pränotations-, *Jan.*

predznámenje, *n.* das Vorzeichen, die Vorbedeutung, *Mur.*, *Jan.*

predznámiti, znâmim, *vb. pf.* vormerken, pränotieren, *Cig.*

predznamovânje, *n.* das Pränotieren, *Jan.*

predznamováti, újem, *vb. impf.* pränotieren, *Cig.*

predznamovâvec, vca, *m.* der Pränotant, *Jan.*

prefẹ́kt, *m.* predstojnik, der Präfect.

prefîn, *adj.* zu fein; — überaus fein.

prefofotáti, otâm, ọ́čem, *vb. pf.* durchflattern, *Cig.*

prefŕčati, ím, *vb. pf.* durchſchwirren, *Cig.*

prefrfráti, âm, *vb. pf.* durchflattern, *Cig.*

prefrîgati, am, *vb. pf.* durchröſten: *(pren.)* prefrigan, durchtrieben, *Kr.*

prefrkljáti, âm, *vb. pf.* durchflattern, *Cig.*

prefŕkniti, fŕknem, *vb. pf.* ſchnell anders drehen, *Z.*

prefrléti, ím, *vb. pf.* durchflattern, *Cig.*

prẹ́ga, *f.* die Schnalle, *Kor.-C.*

pregábati, gâbam, *vb. pf.* durchwaten, *Z.*; blato, sneg p., *SlGor.-C.*

pregâdati, am, *vb. impf.* in einem fort ſchwätzen, maulmacheriſch reden, *C.*, *vzhŠt.*

pregâgati, am, *vb. pf.* eine Zeit hindurch ſchnattern, durchſchnattern, *Cig.*

pregániti, nem, *vb. pf.* = pregeniti.

preganjáč, *m.* der Verfolger, *Cig.*

pregânjanje, *n.* 1) das Vertreiben; — 2) die Verfolgung; p. kristjanov, die Chriſtenverfolgung.

preganjâtev, tve, *f.* = preganjanje, *Jan.*

pregânjati, am, *vb. impf. ad* pregnati; 1) durchtreiben (z. B. Erbſen durch den Durchſchlag), *Cig.*; — deſtillieren, *Mur.*, *Cig.(T.)*; (rus.); — 2) verjagen, vertreiben; prej so me klicali, zdaj me preganjajo, *Mur.*; gliste p., *Cig.*; čebele p., abtreiben, *Cig.*; — p. les, den Wald abtreiben, ausrotten, *Polj.*; — z vinom skrbi p.; s plesom, z ježo p. čas, die Zeit vertanzen, verreiten, *Cig.*; — verfolgen; sovražnika p.; potepuhe p.; nesreča ga preganja; — p. se, ſich jagen, ſich tummeln; oblaki se preganjajo na nebu, *Cig.*

pregânjavec, vca, *m.* der Verfolger.

pregânjavka, *f.* die Verfolgerin.

preganjeváti, újem, *vb. impf.* = preganjati, *M.*

pregárati, am, *vb. pf.* durchreiben, durchwetzen, *Cig.*; do krvavega p., wund reiben, *Cig.*

pregátiti, im, *vb. pf.* 1) verſtopfen, *C.*; — verhindern: nakanjenje p., *C.*; — 2) überſchoppen, *Jan.(H.).*

pregàz, gáza, *m.* 1) die Durchwatung (eines Waſſers), *Cig.*; — 2) die Wat, die Furt, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Jes.*

pregazíšče, *n.* die Furt, *C.*

pregáziti, gâzim, *vb. pf.* watend über etwas hinkommen, durchwaten; vodo, sneg, blato p.; gaz p., watend einen Weg (durch Schnee) bahnen, *Cig.*

prẹ́gelj, glja, *m.* 1) der Nagel, der durch das Joch und die Deichſel geſteckt wird, der Jochnagel; — 2) der Grendelnagel, *Cig.*, *BlKr.*

pregeníti, gánem, *vb. pf.* 1) biegen, falten; papir p.; — 2) (ein Glied des Körpers) bewegen; ne more roke p., *Cig.*; p. se, ſich regen, ſich rühren, *Cig.*; — vse le-to tebe ne pregane, alles dieſes rührt dich nicht, *Jap. (Prid.).*

pregìb, gíba, *m.* 1) das Biegen, die Biegung, *Cig.*; — 2) die Regung, *M.*; — 3) der Bug, die Beuge, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; kot pregiba, der Biegungswinkel, *Cig.(T.)*; — 4) das Gelenk, *Mur.*; v pregibih, in den Gelenken, *Z.*; beſ. der Kniebug, *C.*; črevlji do pregiba, *Jurč.*; petni p., die Fußbeuge, *h. t.-Cig.(T.)*; — 5) die Einbiegung, *Cig.(T.)*; die Falte, *Mik.*; — die Lage (bei der zuſammengelegten Leinwand), *C.*; — 6) = pregiba, *Cig.*

pregîb, *f.* = pregib *m.* 4), der Kniebug: segati do pregibi, *Navr.(Let.)*.

pregîba, *f.* die Flexion (gramm.), *Zora*.

pregibáłen, łna, *adj.* 1) beweglich, *Jan.(H.)*; — 2) flectierend: pregibâłni jezik, die Flexionsſprache, *Cig.(T.)*, *Jes.*

pregibálǫ, *n.* das Gelenk, *C.*

pregíbanje, *n.* das Beugen; — das Umbiegen; — die Flexion (gramm.), *Cig.*, *nk.*

pregíbati, gîbam, bljem, *vb. impf. ad* pregeniti, pregniti; 1) biegen, *Cig.(T.)*; — p. se, ſich beugen, *Cig.*; — biegend in Falten legen, falzen, liste p., den Rand bei den Blättern brechen, *Cig.*; — 2) (die Glieder des Körpers) regen, bewegen; p. se, ſich regen; — 3) beugen, flectieren (gramm.), *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*

pregibâvec, vca, *m.* der Falzer, *Jan.*

pregîbek, bka, *m.* 1) die Biegung, *Jan.*; — die Einbiegung, *Jan.*; — 2) der Bug, *C.*; — 3) die Bewegung, die Regung, *C.*; — 4) das Gelenk, *C.*

pregíben, bna, *adj.* 1) gelenkig, *C.*; — 2) flectierbar (gramm.), *Jan.*, *nk.*

pregîbica, *f. dem.* pregiba; das Gelenk, *C.*; — beſ. die Kniebeuge: v pregibicah me bolijo noge, *BlKr.*

pregîbljaj, *m.* der Umbug, *Jan.*

pregibljìv, íva, *adj.* 1) = pregiben 1), biegſam, gelenkig, *Z.*; — 2) = pregiben 2), *Jan. (H.)*.

pregibljívost, *f.* die Gelenkigkeit, *Z.*; die Beweglichkeit, *Cig.*

pregîbnica, *f.* der Beugmuskel: prstna p., der Fingerbeuger, *Cig.*

pregíbnost, *f.* 1) die Gelenkigkeit, *C.*; — 2) die Flectierbarkeit (gramm.), *Jan.*

pregibováti, ûjem, *vb. impf.* = pregibati, *Cig.*

pregládek, dka, *adj.* zu glatt; — überaus glatt.

pregláditi, glâdim, *vb. pf.* 1) überglätten, *Jan. (H.)*; — 2) von neuem glätten: umbügeln, *Cig.*

preglàs, glása, *m.* die regelmäßige Veränderung des Sprachlautes: der Umlaut (gramm.), *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — der Ablaut, *Cig.(T.)*.

preglásen, sna, *adj.* zu laut; — ſehr laut; tudi: -glasân, snà.

preglasíti, ím, *vb. pf.* 1) übertönen, überſchallen, *Mur.*, *Cig.*; — 2) = preglasovati I., überſtimmen, *Guts.*, *V.-Cig.*, *Jan.*; — 3) = glas premeniti, umlauten, *Cig.* (germ.).

preglâsje, *n.* die Lautveränderung, die Lehre von der Lautveränderung, *Nov.*, *Navr.(Kop. sp.)*.

preglâsnik, *m.* der Umlaut, *C.*

preglásniti, glâsnem, *vb. pf.* beim Läuten pauſieren, *Jan.(H.)*.

preglasováti, ûjem, I. *vb. pf.* (durch die Mehrzahl der Stimmen) überſtimmen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*; — (II. *vb. impf.* umlauten, *Jan.* [germ.]).

preglášati, am, *vb. impf. ad* preglasiti, *Cig.*

preglaševáti, ûjem, *vb. impf.* = preglašati, *Jan.(H.)*.

preglâvica, *f.* 1) die Migräne, *Jan.*; der Schwindel, *C.*; — 2) ein Fall, der Kopfbrechen verurſacht, die Verlegenheit, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*; izkopati se iz preglavice, *Jurč.*; — die Plage, die Unzukömmlichkeit, *Jan.*, *C.*; toliko preglavice imeti z otroki, *Z.*, *Zv.*; p. delati komu, jemandem Schwierigkeiten machen, *nk.*; — 3) ein Schlag über den Kopf: ko bi mu dala kaki dve preglavici, da bi gagnil! *Bes.*; — 4) ein mythiſches weibliches Weſen ohne Kopf, *Pjk.(Črt. 174.)*.

preglâvičen, čna, *adj.* kar preglavico dela: preglavičen greh, *Levst.(Zb. sp.)*.

preglèd, ględa, *m.* 1) die Durchſicht, die Einſichtsnahme, die Reviſion, *Cig.*, *Jan.*, *Cig. (T.)*, *nk.*; dati komu kaj v p., *nk.*; — die Muſterung, *Cig.*, *Jan.*; — 2) der Überblick, die Überſicht, *Cig.*, *Jan.*; prostornostni pregled, die Ubicationsüberſicht, *DZ.*; kratek p. slov. literature, *nk.*; — 3) ni ga na pregled, er kommt nicht zum Vorſchein, *Svet.(Rok.)*.

preględati, ględam, *vb. pf.* 1) durchſehen, revidieren; p. knjigo, račune; viſitieren, unterſuchen; šolo p.; durchmuſtern; vojsko p., *Cig.*; — überblicken, überſchauen; ni moči vsega polja p.; — 2) p. komu kaj, jemandem etwas nachſehen (z. B. eine Schuld o. Strafe); on tebi ne bode pregledal, *Schönl.*; — 3) p. se, ſich verſehen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Dalm.*; — kdor se pregleda, zaigra, verſehen iſt verſpielt, *Cig.*; — 4) = izpregledati, ſehend werden, *Mur.*, *C.*, *Dalm.*; — zur Erkenntnis gelangen: čas bo prišel, ko boste pregledali, *Burg.*

pregledâva, *f.* die Reviſion, die Viſitation, *C.*

pregledávati, am, *vb. impf.* = pregledovati.

preględba, *f.* die Reviſion, *DZ.*; die Durchſuchung, *Jan.*; die Abhaltung einer Commiſſion, *C.*; — die Revue, *Jan.(H.)*.

preględec, dca, *m.* einer, der das Geſicht wieder bekommen hat, *Mur.*, *C.*

preględek, dka, *m.* die Überſicht: v posebnem pregledku v razvidnosti imeti, *DZ.*; p. višav, die Höhentafel, *Cig.*

preględen, dna, *adj.* 1) Reviſions-, *Jan.*, *nk.*; preględna pola, *Cig.*; — 2) überſehbar, *Cig.*; überſichtlich, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; — 3) = prozoren, *Jan.*

preględnica, *f.* der Reviſionsbogen, *DZ.*

preględnik, *m.* der Durchſeher, der Revident, der Viſitator, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *DZ.*, *nk.*; der Controlor, *C.*

preglednína, *f.* die Reviſionstaxe, *DZ.*

preględnost, *f.* 1) die Überſichtlichkeit, *DZ.*, *nk.*; — 2) = prozornost, *Jan.*

hodit na pregled Vzajemna gasnu (Polica)
Štrek. Let. 94. 3f.

prégniti, se: figurirajem golnice se je že pregnilo; pregnil sem se po palico = prignil; palico sem pregnil = zakrivil Tomšine (Tolm.) – Kenda → pregnjen pregnanil napačno za prégnjen ali pregnjen pregnil Štrekelj, Sl. Zv. 1911, 108

pregnati: čmrljem razpečáti:
mnogo blaga pregnati, gnojem čmrljati
Mlaka Jurčan Pol. – Pint. Let. 95. 34

– ves les so pregnali cùs gnojilo Pint. Let. 95. 37.

– krava se je pregnala = se ne prepoje več; Tomšine (Tolm.)
ves pregnati od polja, vročine, zeje hoje dela. – Kenda.

pregledovâłen, łna, *adj.* Revisions-, *Jan., nk.*; pregledovâłni list, der Revisionsbogen, *DZ-kr.*; Musterungs-: pregledovalna komisija, *DZ.*

pregledovalíšče, *n.* der Musterungsplatz, *Cig.*

pregledovânje, *n.* das Durchsehen, die Revision, die Musterung.

pregledováti, ûjem, *vb. impf. ad* pregledati; 1) durchsehen, revidieren; beschauen, visitieren, untersuchen; vojsko p., die Truppen mustern, *Cig.*; — übersehen, überblicken, *Cig.*; — 2) nachsehen; — 3) sehend werden: slepci pregledujo, *Trub.*

pregledovâvec, vca, *m.* der Durchseher, der Revident; der Beschauer; der Musterer, *Cig., Jan.*

prę́gljaj, *m.* = pregelj 1), der Jochnagel, *Štrek., Notr., jvzhŠt.*

prę́gljevka, *f.* neka črešnja, *Rihenberk-Erj. (Torb.).*

preglǫ́bati, bam, bljem, *vb. pf.* durchhöhlen: med ne kisa, dokler ni pregloban, *Levst. (Beč.)*; durchgraben, *Z.*; — durchnagen, *C.*

preglobíti, ím, *vb. pf.* durchgraben, *Z.*; durchlöchern, *C., Z.*

preglǫ́dati, dam, jem, *vb. pf.* durchnagen; miši so desko preglodale.

preglodávati, am, *vb. impf.* = preglodovati.

preglodováti, ûjem, *vb. impf. ad* preglodati.

pregluševáti, ûjem, *vb. impf. ad* preglušiti; übertäuben, *Z.*; übertönen, *nk.*

preglušíti, ím, *vb. pf.* übertäuben, *Cig.*

preglúšljiv, íva, *adj.* übertäubend: preglušljivo vršenje, *DSv.*

pregnánec, nca, *m.* 1) der Vertriebene, der Verbannte, *Mur., Cig., Jan., nk.*; — 2) ein auf verlassenes Gewirk gesetzter Bienenschwarm, *V.-Cig.*; — 3) der Hochmüthige, *Mur.*; — 4) = pregnan človek, der Schelm, *Cig.*

pregnánik, *m.* = pregnanec 1), *Mur.*

pregnânje, *n.* die Vertreibung.

pregnánka, *f.* die Vertriebene, die Verbannte, *Cig., nk.*

pregnánost, *f.* 1) die Übertriebenheit, die Überspanntheit, *Cig., Jan., nk.*; — 2) die Schalkhaftigkeit, *Z.*; die Pfiffigkeit: p. nę́ modrost, *Dalm.*

pregnânstvǫ, *n.* die Verbannung, das Exil, *Cig., Jan., C., nk.*; v pregnanstvu živeti, *nk.*

pregnánten, tna, *adj.* jedrovit, gehaltreich, prägnant, *Cig.(T.).*

pregnáti, žénem, *vb. pf.* 1) hindurchtreiben, *Cig.*; — 2) vertreiben; p. koga iz hiše, jemanden aus dem Hause verstoßen; p. sovražnika iz dežele; p. ptiče s streljanjem; s pikanjem in zbadanjem goste krčmarju p.; mrčes s kako rečjo p.; — p. si kako bolezen s čim; žejo si p.; p. skrbi; — 3) übermäßig treiben, übertreiben; živino, konje p.; — übermäßig anstrengen, überspannen, *Cig. (T.)*; — in einer Sache über das Maß hinaus gehen, übertreiben, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; — p. se, sich über die Kräfte anstrengen, sich überarbeiten, *Cig., Jan., C.*; p. se z učenjem, *Cig.*; — pregnan, übertrieben, überspannt, extrem, *Cig., Jan., M.*; pregnana kritika, die Hyperkritik, *Cig.(T.)*; pregnano umetovanje, *Zv.*; pregnano, außerordentlich, allzusehr, *C.*; — hochmüthig, *Mur., Danj.-M.*; — 4) pregnan, „durchtrieben", pfiffig, geschickt; na vse pregnan, zu allem geschickt, *C.*; — schalkhaft, boshaft, *Cig., Boh.*; pregnani ljudje, *Krelj.*

pregnésti, gnétem, *vb. pf.* 1) durchkneten; testo p.; — 2) p. se, sich hindurch drängen: p. se skozi trumo, *Cig.*; — 3) von neuem kneten, überkneten, *Cig.*

pregnę́tati, gnę̂tam, *vb. impf. ad* pregnesti, *Cig.*

1. **pregníti**, pregnèm, *vb. pf.* = pregeniti; p. po dolzem pismo, *Slom.-C.*; tudi: prę́gniti, gnem.

2. **prę́gniti**, prę̂gnem, *vb. pf.* auseinander gehen: srajca je pregnila, *SlGor.-C.*; aufspringen (von Hülsen, Geschwüren u. dgl.), *C.*

pregníti, gníjem, *vb. pf.* durch und durch faul werden, durchfaulen; capa, deska na mokrem pregnije.

pregnójen, jna, *adj.* zu sehr gedüngt.

pregnojíti, ím, *vb. pf.* 1) zu viel düngen, überdüngen, *Cig.*; — 2) p. se, durcheitern, *Cig.*

pregóden, dna, *adj.* überzeitig, überreif.

pregodíti, ím, *vb. pf.* zu viel reifen lassen: zu viel rösten: lan p., *Cig.*; — p. se, überreif werden, *Cig., M.*

pregódnost, *f.* die Überreife, *Cig.*

pregodrnjáti, âm, *vb. pf.* durchbrummen: ves dan p., *Cig.*

pregółčati, ím, *vb. pf.* zu reden anfangen, *M.*

pregolíti, ím, *vb. pf.* = preguliti, durchwetzen, *Cig.*; rokave p., *Cig.*; kamižola na komolcu pregoljena, *Jurč.*

pregołtáti, âm, *vb. pf.* = požreti, einstecken (z. B. einen Schimpf), *Cig.*

pregomezljáti, âm, *vb. pf.* durchwimmeln, *Cig.*

pregomzę́ti, ím, *vb. pf.* durchwimmeln, *Cig.*

pregòn, gǫ́na, *m.* 1) der Durchtrieb, *Cig., Jan.*; der Durchtrieb des Viehes, *DZkr.*; — 2) die Vertreibung, *Cig.*; — 3) die Verfolgung, *Habd.-Mik., Mur., DZ., ogr.-C.*; vrniti se od pregona, *Jurč.*; sodni p., die Strafverfolgung, *DZ.*

pregǫ̂na, *f.* die Verfolgung, *C.*

pregonîtelj, *m.* der Verfolger, *Habd., C., kajk.-Valj.(Rad).*

pregóniti, gǫ́nim, *vb. pf.* 1) konja p., das Pferd durchtummeln, *Cig.*; — 2) durchjagen: hosto p., den Wald durchjagen, *Cig.*; — 3) = pregnati, zu sehr treiben, *Mur., Cig.*

pregǫ̂nski, *adj.* 1) Durchtriebs-: pregonska pravica, das Recht des Durchtriebes, *Cig*; — 2) Verfolgungs- (prim. pregon 3).

pregòr, góra, *m.* das Durchbrennen: gnoj na pregoru, zu sehr an der Sonne liegender Dünger, *vzhŠt.-C.*

pregorèč, ę́ča, *adj.* allzueifrig; — überaus eifrig, enthusiastisch, *Cig.*

pregorę̂čnik, *m.* der Enthusiast, *Cig.*

pregoréti, ím, *vb. pf.* 1) vom Feuer durchdrungen werden, durchbrennen; obleka je pregorela; poleno je v sredi pregorelo; —

durchmodern (von einem Zeug), *Z.*; — 2) eine Zeit hindurch brennen: ves dan je v peči pregorelo, *Svet.(Rok.)*.

pregorjûp, *adj.* zu bitter; — überaus bitter.

pregôst, gósta, *adj.* zu dicht; — überaus dicht.

pregósti, gódem, *vb. pf.* durchgeigen, durchſpielen: vso noč p.; — vse p., kar kdo zna; — durchbrummen; ves dan p., *Cig.*

pregostoléti, ím, *vb. pf.* durchzwitſchern: cele dni in noči p., *Cig.*, *Jan.*

pregostováti, ûjem, *vb. pf.* ſchmauſend zubringen, durchſchmauſen, *Cig.*

pregovârjanje, *n.* 1) das Widerſprechen, *Cig.*, *jvzhŠt*; — der Hader, der Wortwechſel, *C.*, *kajk.-Valj.(Rad)*; kreg in p., Zank u. Hader, *Krelj*; — 2) das Überreden.

pregovârjati, am, *vb. impf.* 1) reden, fabeln, *Notr.*; kaj tu pregovarjate? *Trub.*; — 2) widerſprechen, raiſonnieren, hadern, *Mur.*, *Cig.*; kaj zmerom pregovarjaš? *jvzhŠt.*; — p. se, einen Wortwechſel haben, disputieren, ſtreiten, *Mur.*, *Cig.*, *C.*; kregali so se ali pregovarjali, *Krelj*; p. se s svojo ženo, *Zv.*; p. se in pričkati s kom, *LjZv.*; mi se o tem ne bomo nič pregovarjali, *DSv.*; — 3) zu überreden oder umzuſtimmen ſuchen: p. komu kaj, jemandem etwas auszureden ſuchen, *Svet.(Rok.)*; — 4) p. komu kaj, jemandem etwas vorwerfen: p. komu hrano, *Ig(Dol.)*.

pregovârjavec, vca, *m.* 1) der Widerſprecher, *Cig.*; — 2) der Überreder, *Cig.*

pregôvor, *m.* 1) das Sprichwort; kakor pregovor pravi; v p. priti, zum Sprichwort werden, *Cig.*; — die Deviſe, *Cig.(T.)*; — 2) der Widerſpruch, *C.*, *Z.*; — 3) pregovori, Unterhandlungen: pregovore imeti, unterhandeln, *Cig.(T.)*; (rus.); — 4) die Überredung, *Jan.*

pregôvoren, rna, *adj.* ſprichwörtlich, *Cig.*, *Jan.*

pregovoríti, ím, *vb. pf.* 1) widerſprechen: vse mu pregovori, er widerſpricht ihm in allem, *Mur.*; — 2) überreden, bereden; ne da se p.; — 3) durch Sprechen das Schweigen brechen, zu ſprechen anfangen; Eva kačo zagleda, kača pregovori, *Valj.(Rad)*; nisem besedice pregovoril, *Z.*

pregovorljívost, *f.* die Überredungskunſt, *Jan.(H.)*.

pregovórnik, *m.* der Überreder, *Cig.*

pregôvorski, *adj.* gnomiſch, *Cig.*

pregrâbek, bka, *m.* mesto, kjer se zgrabljeno seno razgrabi, da se ondukaj voz postavi in se potem seno od obeh strani naklada, *Sv. Jakob pri Savi-Erj.(Torb.)*.

pregrábiti, grâbim, *vb. pf.* 1) durchrechen, überrechen; senožet p., *Cig.*; — 2) mit Rechen zubringen: ves dan p., *Cig.*; — 3) (von einem Orte an einen andern) überrechen, *Cig.*; — nochmals rechen, überrechen; šestkrat na dan p. otavo; — 4) weghaſchen, *Cig.*

prégrad, *m.* = pregrada; 1) stena ali pretin v orehu, jabolku, die Scheidewand, (prégrad) *Stopiče(Tolm.)-Erj.(Torb.)*; — 2) das Abgetheilte: das Fach (z. B. in einem Getreidekaſten, im Verkaufsgewölbe), *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; — 3) eine eingezäunte Wieſe, *Kr.-Valj.(Rad)*.

prégrad, *f.* das Fach: v kašči so pregradi za žito, *Notr.*

pregrâda, *f.* 1) die Scheidewand, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*; svinjak ima po sredi pregrado, *jvzhŠt.*; die Abzäunung bei Waſſerbauten, die Krippe, *Cig.*, *C.*; — die Barriere, *Cig.*, *C.*; — der Schlagbaum (im Stalle), *Cig.*; — 2) das Abgetheilte: die Abtheilung, das Fach, *Cig.*; (z. B. im Getreidekaſten), *C.*, *Notr.*; — die Einfriedung, die Umzäunung, *C.*, *Valj.(Rad)*; — tudi: prégrada, *Notr.*, *jvzhŠt.*

pregrâdba, *f.* die Abtheilung durch eine Scheidewand oder Ähnliches.

pregrâdek, dka, *m.* die Abtheilung, *Jan.(H.)*; — der Alkoven, *Cig.*; — die Bienenzelle, *Cig.*, *Pot.-M.*

pregrâden, dna, *adj.* Abtheilungs-: pregradni plot, der Zwiſchenzaun, *Cig.*

pregradîtev, tve, *f.* die Abtheilung (durch eine Scheidewand, einen Zaun u. dgl.).

pregradíti, ím, *vb. pf.* 1) (mittelſt einer Scheidewand, eines Zaunes, einer Schranke, eines Dammes u. dgl.) abtheilen; hlev s steno, polje s plotom, vodo z jezom p.; z zaseko p. kaj, durch gefällte Bäume verſperren, verhauen, *Cig.*; pregrajen svet, coupiertes Terrain, *Cig.*; — 2) hemmen, hindern, *C.*

pregrâdka, *f.* das Coupé (im Eiſenbahnwagen), *Jan.*; — die Bienenzelle, *C.*

pregradník, *m.* pregradniki, t. j. mladeniči, ki ženinu pot pregradijo, kadar gre z nevesto skozi njih selo v cerkev, da jo mora nekako odkupiti z darilom, *Levst.(Zb. sp.)*.

pregrâdoma, *adv.* fachweiſe, *Cig.*

pregrâja, *f.* 1) die Scheidewand, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; der (abtheilende) Zaun, *Mur.*, *Cig.*, *C.*; — die trennende Schranke, die Barriere, *Cig.*, *Jan.*; pregraje v konjskih hlevih, *Dol.*; — die Verſchanzung, *C.*; — 2) der abgetheilte Raum, ein mit Brettern abgeſonderter Raum, der Verſchlag, *Cig.*; pregrajen prostor v hlevu, kjer je tele, (prégraja) *Lašče - Erj.(Torb.)*.

pregrájanje, *n.* das Abtheilen durch eine Scheidewand; das Abzäunen.

pregrájati, am, *vb. impf. ad* pregraditi.

pregrajeváti, ûjem, *vb. impf.* = pregrajati, *Z.*, *DSv.*

pregŕčati, ím, *vb. pf.* durchknurren; durchbrummen: vso noč p., *Cig.*

pregŕd, gŕda, *adj.* zu häſslich; — überaus häſslich.

pregrèb, grébа, *m.* die Durchgrabung, *M.*

pregrébanje, *n.* das Durchgraben, *M.*; — die Durchfurchung des Waſſers durch ein Schiff, *M.*; — p. žita, das Durchſchaufeln des Getreides, *Cig.*

pregrébati, grêbam, bljem, *vb. impf. ad* pregrebsti, pregreniti; 1) durchgraben, *M.*, *C.*; — žito p., das Getreide durchſchaufeln (um es zu lüften), *Cig.*; — voda se pregreba, die Fluten theilen ſich, *Cig.*; Pred njo se je pre-

prégrada kot Sonj im Gabrovškastom, Polj.-Tok. Let. 95. 35.

pregrajati (sa.) = do pristude omrziti: polhovo meso nam je že pregrajano, Dol. (Dobr.) – Zb. II. 43.

pravi akc: pregrêšil, -grešila, -grêšilo, -grêšili
pregrêšile, -grêšila: tako pri vseh glagolih 4. vrs.
ki imajo v sedanjiku naglas na končnici.

grebala (vodica), Za njo se je zagrebala, *Npes.-Kres*; — 2) umſcharren, überſcharren, *Cig.*; prst p., *C.*

pregrebẽnati, am, *vb. pf.* = pregrebeniti, *Cig.*

pregrebẽníti, ẽnim, *vb. pf.* 1) durchhecheln, durchkrämpeln, *Cig., Jan.*; — 2) von neuem krämpeln, aufkrämpeln, *Cig.*

pregrébsti, grébem, *vb. pf.* durchſcharren, durchwühlen, *Jan.*; žito p., das Getreide durchſchaufeln, *Cig.*; ogenj p., das Feuer aufſtören, *Cig.*

pregredẽšati, am, *vb. pf.* von neuem krämpeln, aufkrämpeln, *Cig.*

pregrẽha, *f.* die Verſündigung, die Sünde; — das Laſter.

pregrének, nka, *adj.* zu bitter; — überaus bitter.

pregréniti, grẽnem, *vb. pf.* überſcharren; (pregrniti, *Cig.*).

pregreníti, ím, *vb. pf.* durchbittern, durchgällen, *Cig.*

pregrẽšek, ška, *m.* die Verſündigung, das Vergehen, der Fehltritt; — ein begangener Fehler, der Fehlgriff, *Mur., Cig., Jan.*; p. v reji, *C.*

pregrẽšen, šna, *adj.* ſündig, ſündhaft; laſterhaft; pregrešno življenje.

pregrẽšénje, *n.* die Verſündigung.

pregrẽševáti, ûjem, *vb. impf. ad* pregrešiti; (nav.) p. se, ſich verſündigen.

pregrẽšíti, ím, *vb. pf.* ſündigen, eine Sünde begehen; vari se, da kaj ne pregrešiš! *Dalm.*; kaj sem pregrešil tvojemu očetu? *Dalm.*; p. iz človeške slabosti, *Jsvkr.*; — p. epigram, ein Epigramm verbrechen, *Zv.*; — (p. zapoved, das Gebot übertreten, *vrhŠt.-Valj. [Vest.])*; — (nav.) p. se, ſich verſündigen, moraliſch fehlen; s čim sem se pregrešil? was habe ich verbrochen? p. se zoper zapoved božjo; p. se nad kom, ſich an jemandem verſündigen; p. se komu, ſich gegen jemanden verſündigen, *Ravn.-Valj.(Rad)*; Bogu se p., *Jsvkr.*; — einen Diätfehler begehen, *C.*

pregrẽška, *f.* die Sünde, *kajk.-Valj.(Rad).*

pregrẽšljiv, íva, *adj.* zur Sünde geneigt, ſündhaft, (tudi: pregrẽšljiv), *Mur.*

pregrẽšljívost, *f.* die Neigung zu ſündigen, die Sündhaftigkeit, (tudi: pregrẽšljivost), *Mur., Cig.*

pregrẽšnica, *f.* die Laſterhafte; — die Übelthäterin, *Jan.*

pregrẽšnik, *m.* der Laſterhafte; kako dolgo se bodo pregrešniki veselili? *Dalm.*; hoditi v svet pregrešnikov, *Jsvkr.*; — der Übelthäter, *Jan.*; zdajci so njega na križ pribili in dva pregrešnika ž njim, *Trub.*; pregrešnike svoje bodemo mi vam uže izdali tačas, kadar se nam bode dobro zdelo, *Jurč.*

pregrẽšnost, *f.* die Sündhaftigkeit, die Laſterhaftigkeit.

pregrẽštvo, *n.* 1) das Laſter, *Guts., Cig., Jan.*; — 2) das Verbrechen, *Mur., C.*

pregrẽti, grẽjem, *vb. pf.* 1) durch und durch warm machen, durchwärmen; solnce je zemljo pregrelo; p. se, durchwärmt werden; zemlja se je pregrela; — 2) neuerdings wärmen, aufwärmen; pregreta jed; — 3) zu ſehr erhitzen: p. se, ſich zu ſehr erhitzen, durch Erhitzung ſeine Geſundheit ſchädigen, *Jan., jvzh-Št.*

pregrẽtje, *n.* 1) die Durchwärmung; — 2) die zu große Erhitzung, *Jan.(H.).*

pregrẽtki, *m. pl.* aufgewärmte Speiſen, *C.*

pregrẽvanica, *f.* eine öfter überwärmte Speiſe, *C.*

pregrẽvanje, *n.* 1) das Durchwärmen; — 2) das Aufwärmen.

pregrẽvati, am, *vb. impf. ad* pregreti.

pregrẽven, vna, *adj.* diatherman (phys.), *Cig. (T.).*

pregrgráti, âm, *vb. pf.* eine gewiſſe Zeit hindurch röcheln, *Cig.*

pregrinjálọ, *n.* 1) = to, s čimer se kaj pregrinja: die Überdecke, *Cig.*; mrtvaško p., das Bahrtuch, *Cig.*; — 2) = zagrinjalo, der Vorhang, *V.-Cig.*; das Bettgehänge, *Cig.*; *pl.* pregrinjala, Draperien, *Cig.*

pregrínjati, am, *vb. impf. ad* pregrniti.

pregrísti, grízem, *vb. pf.* durchbeißen; miši so vreče pregrizle; entzweibeißen; — durchätzen, *Cig.*

pregrîz, *m.* der Durchbiſs, *Z.*

pregrízniti, grîznem, *vb. pf.* 1) mit einem Biſs durchdringen, durchbeißen, entzweibeißen; otrok skorjo težko pregrizne; — 2) besedo p. = nagajivo ali zlobno odgovoriti komu, zasukavši njegovo besedo v drugačnem zmislu, nego jo je on izrekel, *Kr.*; den Sinn eines Wortes verdrehen, *Mur., Met.*; na pregriznjeno besedo se še bolj ostra reče, *Jap.(Prid.)*; (tudi: ſein Wort brechen, *Cig.*; prisego p., den Eid brechen, *Vod.[Izb. sp.])*.

pregrizováti, ûjem, *vb. impf. ad* pregristi, pregrizniti.

pregrmẹ́ti, ím, *vb. pf.* durchdonnern: celo noč je pregrmelo.

pregŕniti, nem, *vb. pf.* 1) eine Hülle über etwas breiten, überdecken, verhüllen; vse mesto je bilo črno pregrnjeno, *Levst.(Zb. sp.)*; — 2) anders decken, umdecken: mizo p., *Cig.*

pregrọ̑bati, am, *vb. pf.* anders verſenken: trto p., *jvzh.Št.*

pregrózen, zna, *adj.* zu ſchauderhaft; überaus ſchauderhaft.

prẹ́gršče, *n.* = perišče, die doppelte Handvoll, *Cig.*; — prim. stsl. pregrŝta.

pregrúditi, im, *vb. pf.* zerbeißen, zermalmen, *M.*

pregrustíti se, ím se, *vb. pf.* anekeln: pregrustilo se mi je kaj, es hat mich etwas angeekelt, *C.*

pregûba, *f.* die Falte, *V.-Cig., Jan.*

pregúliti, im, *vb. pf.* 1) durchwetzen, durchreiben; preguljena obleka, *Cig.*; podplat se je pregulil, *Erj.(Torb.)*; durchſchinden: konja p., *Cig.*; — 2) tüchtig durchprügeln, *Cig., M.*

prehajáč, *m.* der Schmuggler, *IjZv.*

prehajáłen, łna, *adj.* 1) nomadiſch: prehajalni narodi, *Jes.*; — 2) prehajalne barve, Über-

gangsfarben, *Žnid.*; — 3) übergehend, tranſitiv (gramm.): prehajalni glagoli, *Jan.*, *nk.*

prehajâłnik, *m.* = prehajalni glagol, *Jan.*, *nk.*

prehâjanje, *n.* 1) das Hindurchgehen, der Durchgang; — 2) das Übergehen; die Wanderung von einem Orte zum andern: p. narodov, *Cig.*; — p. glasov, die Lautrückung, *Cig.(T.)*; — 3) der von Gelenk zu Gelenk wandernde Schmerz, *C.*; — das kalte Fieber, *C.*

prehâjati, am, *vb. impf. ad* preiti, prehoditi; 1) durchſchreiten, durchwandeln, *Cig.*, *Jan.*; ves svet p., *Cig.*; ravan p., *Levst.(Zb. sp.)*; skozi naše dežele so pogostoma prehajale soldaške tolpe, *Erj.(Izb. sp.)*; — anwandeln; strah me prehaja, *C.*; zelena in rdeča me prehaja, ich wechsle die Farben, *C.*; ena težava za drugo jih prehaja, *Škrb.-Valj.(Rad)*; — 2) (von einem Orte zum andern) hinübergehen; p. na ono stran, *Cig.*; p. od roda na rod, ſich forterben, *Cig.*; ſich fortpflanzen, *Jan.*, (o bolezni) *Cig.*; svetloba prehaja iz enega sredstva v drugo, *Žnid.*; — ves čas p., immer müßig umhergehen, *C.*; p. se, hin und her gehen, ſich ergehen = izprehajati se, *Mur.*, *Cig.*; napihnjen se prehaja, *Guts. (Res.)*; ne dela, temuč sem ter tja se prehaja, *Jsvkr.*; p. se po svetu, umherwandern, *Cig.*; — 3) die Form ändern, übergehen, *Cig.*; p. v ravan, ſich verflachen, *Cig.*; barve prehajajo ena v drugo, die Farben verlaufen, *Cig.*; — 4) vorübergehen, paſſieren, *Cig.*, *DZ.*; — vergehen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; dnevi prehajajo, *C.*; čas je že prehajal, es war bereits über die Zeit, *Mur.*, *Cig.*; — 5) p. koga, jemandem im Gehen zuvorkommen, *Cig.*; — überſteigen (fig.), *Jan.*; — moja ura prehaja, meine Uhr geht vor, *jvzhŠt.*

prehajâvka, *f.* ptica p., der Wandervogel, *Jan.*

prehẹ́njati, am, *vb. pf.* = prenehati, *Mur.*, *C.*

prehẹ̑ntati, am, *vb. pf.* = prekaniti: dolgo se je branil, nazadnje so ga vendar prehentali, *BlKr.*

prehîmba, *f.* der Betrug, *C.*

prehiníti, ím, *vb. pf.* überliſten, hintergehen, übervortheilen, *Dict.*, *Jan.*, *C. ogr.-C.*; p. in premagati koga, *Trub.*; obnoriti, prehiniti koga, *Krelj*; betrügen: gledaj, da te tvoja preproščina ne prehini, *Dalm.*

prehinjâvec, vca, *m.* der Betrüger, *C.*

prehinjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prehiniti, *Krelj.*

prehîtek, tka, *m.* 1) das Übertreffen im Laufe, *M.*; — 2) die Übereilung, *M.*

prehitẹ̑nje, *n.* die Zuvorkunft, die Prävention, *Cig.*

prehíter, tra, *adj.* zu ſchnell; — überaus ſchnell.

prehitẹ́ti, ím, *vb. pf.* 1) durcheilen; — 2) zuvoreilen, vorlaufen, überholen: p. koga dirjaje, jezde, lete, z vozom itd.; temna noč jih prehiti (überraſcht ſie), *Cig.*, *C.*; zuvorkommen: p. koga s snubitvijo, *Cig.*; jemandem den Vorrang ablaufen, ihn überflügeln, *Cig.*, *Jan.*; — 3) übereilen: dobro delo se ne da prehiteti, gut Ding braucht Weile, *Cig.*; prehiteno delo, *ogr.-C.*; — p. se, ſich übereilen, *Slom.*; v pričevanju se p., *Škrinj.-Valj.(Rad)*.

prehitẹ́vanje, *n.* das Übereilen, das Zuvorkommen.

prehitẹ́vati, am, *vb. impf. ad* prehiteti; ura prehiteva, die Uhr geht vor, *Cig.*, *Jan.*, *Nov.*, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*, *Kr.*

prehítiti, hîtim, *vb. pf.* umwerfen, *C.*

prehitováti, ûjem, *vb. impf.* = prehitevati, *Cig.*

prehîtrež, *m.* der allzu eilig Handelnde, der Voreilige, *Slom.*

prehítriti, im, *vb. pf.* zu ſchnell thun, übereilt thun: p. kaj, *Z.*, *ogr.-C.*

prehlàd, hláda, *m.* die Verkühlung, *Cig.*, *Jan.*; zarad malega prehlada jel je bolehati, *Zv.*

prehlâda, *f.* die Überkaltung (chem.), *Cig.(T.)*.

prehlâdba, *f.* = prehlad, *Jan.(H.)*.

prehlâdek, dka, *m.* = prehlad, *Jan.(H.)*.

prehláden, dna, *adj.* zu kühl; — überaus kühl.

prehladíti, ím, *vb. pf.* 1) durchkühlen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — 2) = preveč ohladiti, überkälten, *Cig.*; — p. se, ſich verkühlen, ſich erkälten; kašlja, ker se je prehladil.

prehládnost, *f.* zu große Kühle, *M.*

prehlâj, *m.* = prehlaja, *Mur.*

prehlâja, *f.* die Verkühlung, die Erkältung, *Mur.*, *Jan.*

prehlájati, am, *vb. impf. ad* prehladiti, *Jan.*

prehlajénje, *n.* die Verkühlung, die Erkältung; največ ljudi zboli od prehlajenja.

prehlapína, *f.* das Sublimat (chem.), *Cig. (T.)*.

prehlápiti, *vb. pf.* ſublimieren (chem.), *Cig. (T.)*.

prehlapovânje, *n.* die Sublimation, *Sen.(Fiz.)*.

prehlapováti, ûjem, *vb. impf.* ſublimieren, *Cig. (T.)*.

prehlátati, hlâtam, *vb. pf.* = prešlatati, *Cig.*

prehlìd, hlída, *m.* die Zugluft, *C.*

prehlidẹ́ti, dím, *vb. pf.* durchwehen: veter vrt prehlidi, *vzhŠt.-C.*

prehlíniti, hlînem, *vb. pf.* 1) durchkälten: mraz prehline in prevzame trte, kolči, *C.*, *Vrtov. (Vin.)*; — 2) vorübergehen: dež, bolezen prehline, *C.*

prehlíniti, hlînim, *vb. pf.* durch Heucheln täuſchen: p. koga, *C.*

prehlípati, pam, pljem, *vb. pf.* durchlüften, *Mur.*

prehlópiti, hlǫ̑pim, *vb. pf.* überſchnappen, *Guts.*; = p. se, *Cig.*, *Jan.*

prehlópniti, hlǫ̑pnem, *vb. pf.* überſchnappen, *Cig.*

prehòd, hóda, *m.* 1) das Hindurchgehen, der Durchgang, der Durchzug, die Durchreiſe, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*; vojaki na prehodu, *DZkr.*; — 2) die Reambulierung, *DZ.*; — 3) das Hinübergehen, der Übergang, die Überſteigung, *Cig.*; — der Verkehr, *DZ.*; p. blaga iz roke v roko, kupčijski p., *Cig.*; p. gotovine, der Durchlauf von Barſchaften, *Cig.*; — 4) der Übergang (von einer Form zur andern), *Cig.*, *Jan.*; — die Modulation, die Variation (in der Muſik), *Jan.*, *C.*; — 5) = izprehod: na p. pojti, ſpazieren gehen, *Dict.*; — 6) der

prehiten : Danica prehitna Vol. – Písek. Let. 95. 249.

prehodálka druga vina, vtorčina, v nasprotju z mašičino, prvim vinom, ki se samo zmasti. (Prosek) Štrek. Let. 94. 37.

prehodec, „prehodci (Wenzels)" Tuma. Plan. Vest. XVII. 182.

Schnupfen, *C.*; — der Rheumatismus, *C.*; — die Gicht: p. sklepe skazi, *C.*; — 7) der Vorübergang, *Cig.*; p. Venere, der Durch- oder Übergang der Venus (astr.), *Cig.(T.)*; — 8) der Ablauf: prehod časa, der Zeitablauf, *Cig.(T.)*; — 9) der Ort des Hindurchgehens: der Gang (im Hause), *Cig.*, *Jan.*, *Nov.*; *pl.* prehodi, die Gallerie, *Cig.*, *Pot.-M.*; der Galleriegang am Hause, *C.*; der Gang (in der Anatomie), *Cig.(T.)*; p. hrbtenjače, der Rückenmarksgang, *Cig.(T.)*; mlečni p., der Milchgang, *Cig.*; zobni p., der Zahnhöhlengang, *Cig.*; — die Passage, *Cig.*, *Jan.*; — der Pass (geogr.), *Cig.(T.)*, *Jes.*, *Bolc*; — tudi: prehod, hǫ́da.

prehǫ́den, dna, *adj.* 1) Durchgangs-, *Cig.*, *Jan.*; prehǫ̑dna hiša, das Durchhaus, *Cig.*; prehodna kupčija, *Jan.*; prehodni okoliš, das Transitogebiet, *DZ.*; prehodni list, der Passierschein, *Cig.*; — durchgehend, *Cig.*; prehodna riba, der Zugfisch, *Cig.*; — 2) durchgangbar, wegsam, *Cig.(T.)*; — p. toploti, diatherman, *Cig.(T.)*; — übersteigbar, *Cig.*; — 3) vorübergehend, transitorisch, *Cig.*; prehodna vročina, fliegende Hitze, *Cig.*; prehodni dež, der Streifregen, *Cig.(T.)*; — 4) Übergangs-, *Cig.*, *Jan.*; der Übergangsperiode angehörend: prehodni vapnenec, der Übergangskalkstein, *Cig.(T.)*; prehodna tvorba, das Übergangsgebilde, *Cig.(T.)*; — 5) übergehend, transitiv (gramm.), *Cig.*, *Jan.*

prehǫ̑dica, *f.* der Gebirgspass, *Tolm.*

prehodina, *f.* *Gor.-Cig.*, pogl. prehodnica 3); (prehodna?).

prehodíšče, *n.* 1) der Ort des Durchganges, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; der Durchweg, *C.*; — 2) der Übergangsort, der Übergangspunkt, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

prehóditi, hǫ́dim, *vb. pf.* 1) (einen Raum) durchgehen, durchwandern: veliko sveta p.; pot p., einen Weg zurücklegen; veliko potov p., viele Gänge machen, *C.*; Marija je po svetu hodila, Do sivega morja je prehodila, *Npes.-Vraz*; — durchtreten: podplate p., *Cig.*, *C.*; pod p., *Cig.*; — 2) mit Gehen zubringen: ves čas, vse leto p. (auf Wanderungen zubringen), *Cig.*; — 3) p. koga, einem im Gehen zuvorkommen, *Cig.*, *C.*; — 4) krava prehodi, kadar se celo leto po teletu ne poja, *Lašče-Levst.(Rok.)*; — 5) p. se, sich müde gehen, sich durch Gehen verderben, sich übergehen, *Cig.*, *Jan.*, *Str.*; — 6) die Füße zum Gehen bringen, zu gehen anfangen, *Mur.*; — 7) p. se, = izprehoditi se, einen Spaziergang machen, *Met.*

prehǫ̑dnica, *f.* 1) die Passkarte, *Cig.*; — 2) der Planet, *Cig.(T.)*; (stsl.); — 3) eine im dritten Jahre noch gelte Kuh, *Z.*, *Gor.*; — 4) brennender Hahnenfuß (ranunculus flammula), *C.*; (rastlina, ki se rabi zoper prehod [Schnupfen], *C.*).

prehǫ̑dnik, *m.* 1) der Passagier, *Cig.*; — 2) der Übergänger, *Cig.*, *C.*; — 3) der Vorläufer, *C.*; — 4) = prehodni ali prehajalni glagol, *Jan.(H.)*.

prehodnína, *f.* die Durchzugsgebür, *DZkr.*; der Transitozoll, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

prehranîtev, tve, *f.* die Ernährung, die Sustentation, die Verköstigung, *nk.*

prehrániti, im, *vb. pf.* durch eine gewisse Zeit hindurch erhalten: sadje p. črez zimo, da ne segnije, *Cig.*; — eine gewisse Zeit hindurch verköstigen, ernähren, *Cig.*, *C.*; p. koga do smrti, *Svet.(Rok.)*.

prehranitvenína, *f.* die Verpflegskosten, *C.*

prehránjenje, *n.* = prehranitev, *Jan.(H.)*.

prehranjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prehraniti, *Jan.(H.)*.

prehrepenéti, ím, *vb. pf.* (eine Zeit) durchschmachten, *Cig.*

prehŕkati, hŕkam, čem, *vb. pf.* 1) mit Räuspern zubringen: cele noči p., ganze Nächte hindurch sich räuspern, *Cig.*; — 2) durchschnarchen, *jvzhŠt.*

prehrumẹ́ti, ím, *vb. pf.* 1) durchbrausen, *Cig.*; — 2) vso noč p. (durchlärmen), *Cig.*

prehrúščati, ščím, *vb. pf.* über etwas hinrauschen, durchrauschen, *Zora-C.*

prehrúti, hrújem, *vb. pf.* 1) durchtoben, *Cig.*, *Jan.*; — 2) übertoben, *Cig.*

prehûd, húda, *adj.* zu schlimm; — überaus schlimm; prehudo, allzuarg; prehudo koga natepsti; prehude bolečine, sehr heftige Schmerzen; — prim. hud.

prehudẹ́ti, ím (ẹ̑jem), *vb. pf.* 1) = pregniti, durchfaulen, *Vas Krn-Erj.(Torb.)*; — 2) abmagern, *vzhŠt.-SlN.*

prehudóben, bna, *adj.* zu böse; — überaus böse.

prehudôbnik, *m.* der Erzbösewicht, *Cig.*

prehvâla, *f.* 1) übertriebenes Lob, *Cig.*, *Jan.*, *Kr.-Valj.(Rad)*; — 2) = pohvala, *C.*; almožna se ne ima dajati na prehvalo, *Trub.*

prehvalẹ́žen, žna, *adj.* zu dankbar; — überaus dankbar; Vaš prehvaležni sin, Euer dankbarster Sohn.

prehváliti, im, *vb. pf.* übertrieben loben: — ni ga mogel p., er konnte ihn nicht genug loben; — prehvaljen, hochgelobt, *Cig.*

prehvaljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prehvaliti, *Cig.*, *Jan.*

prehvápiti, im, *vb. pf.* überraschen, *Cig.*, *Jan.*, *Nov.-C.*, *Glas.*; (menda po češ. překvapiti ponarejeno).

preídenje, *n.* = prehod, der Rheumatismus, *ogr.-C.*

preidǫ́čen, čna, *adj.* vergänglich, *M.*

preigráti, âm, *vb. pf.* 1) durchspielen; vse igre p., *Cig.*; — 2) mit Spielen zubringen; p. ves dan, cele noči; — 3) durch das Spiel ändern; Naših solz nam v smeh ne preigra, *Levst.(Zb. sp.)*.

preimẹ̑mba, *f.* die Metonymie, *Cig.*

preimenîten, tna, *adj.* zu berühmt, zu vornehm, zu wichtig; — überaus berühmt, überaus vornehm, überaus wichtig.

preimenîtev, tve, *f.* die Umnennung, die Transnomination, *Jan.*; — die Metonymie, *Jan.*

preiméniti, ẹnim, *vb. pf.* den Namen ändern, umnennen: p. koga, p. se, *Cig.*, *Jan.*

preimenítnost, *f.* die überaus große Berühmtheit, Vornehmheit oder Wichtigkeit.
preimenovânje, *n.* die Umnennung, die Namensänderung, *Cig.*, *Jan.*; — die Metonymie, *Jan.*, *Cig.(T.)*.
preimenováti, ûjem, *vb. pf.* = preimeniti, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Jap.(Sv. p.)*.
preináčenje, *n.* die Veränderung, *Cig.*, *Sen. (Fiz.)*.
preináčiti, âčim, *vb. pf.* anders geſtalten, ändern, *Cig.*, *Jan.*, *ogr.-M.*, *C.*, *Erj.(Som.)*, *nk.*
preinâka, *f.* die Änderung, die Modification, *Cig.(T.)*, *DZ.*, *SlN.*
preiskâlnica, *f.* die Sonde, *C.*
preískati, íščem, *vb. pf.* durchſuchen; vso hišo p.; — unterſuchen, prüfen, *Cig.*, *Jan.*; to stvar je treba na tanko p., *nk.*
preiskâva, *f.* die Durchſuchung, *Cig.*, *Jan.*; — die Unterſuchung, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — die Durchforſchung, die Forſchung, *Jan.*, *nk.*
preiskávati, am, *vb. impf.* = preiskovati.
preiskováłen, łna, *adj.* Unterſuchungs-, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; preiskovâlni sodnik, der Unterſuchungsrichter, *Jan.*, *nk.*
preiskovâlnica, *f.* das Unterſuchungshaus, *nk.*
preiskoválǫ, *n.* die Sonde, *Jan.*
preiskovánec, nca, *m.* der Inquiſit, *Cig.*, *Jan.*, *C.*
preiskovânje, *n.* die Durchſuchung; hišno p., *Jan.*; — die Unterſuchung, die Inquiſition; pod p. vzeti, in Unterſuchung nehmen, *DZ.*; — die Forſchung, *nk.*; p. zgodovine, die Geſchichtsforſchung, *Cig. (T.)*.
preiskovánka, *f.* die Inquiſitin, *Cig.*, *Jan.*
preiskováti, ûjem, *vb. impf. ad* preiskati; durchſuchen, viſitieren; hišo, žepe komu p.; — unterſuchen, inquirieren; — erforſchen, Forſchungen anſtellen: zgodovino p., *nk.*
preiskovâvec, vca, *m.* der Durchſucher, *Cig.*; — der Unterſucher, der Inquirent, *Cig.*, *Jan.*; sodnik p., der Unterſuchungsrichter, *Cig.*; — der Erforſcher, der Forſcher, *Cig.*, *Jan.*; p. prirodnih pojavov, der Naturforſcher, *Cig. (T.)*; p. sv. pisma, der Bibelforſcher, *Cig.*
preiskovâvstvǫ, *n.* das Unterſuchungsweſen, *DZ.*
preíti, preídem, ali: préjti, préjdem, *vb. pf.* 1) durchgehen, durchwandeln, durchwandern; veliko dežel p.; kako pot p., einen Weg zurücklegen, *Cig.*; človek v enem dnevu veliko prejde, *jvzhŠt.*; Nocoj bode prešel tri črne gore, *Npes.-Mik.*; prešla sva vrtec, *Zora*; — anwandeln, ergreifen, *Jan.(H.)*; otožnost me preide, *Z.*; — 2) hinüber gehen; p. na ono stran, *Cig.*; ne morem p. črez blato, *Cig.*, *jvzhŠt.*; kadar so bili že vsi prešli, so jih rekli s šibami tepsti, *Kast.*; — p. komu v roke, in jemandes Hände übergehen, *DZ.*; bolezen preide na koga (verſetzt ſich), *Cig.*, (vererbt ſich), *Jan.*; — 3) die Form ändern, übergehen: v hribce p., ſich hügeln, *Cig.*; p. v kaj, ſich in etwas auflöſen, *Cig.*; — 4) vorübergehen; ni več videti vojakov, so že prešli, *jvzhŠt.*; — fortgehen, verſchwinden; nekam je prešel, da nihče ne ve, kam = er iſt verſchollen, *Cig.*, *jvzhŠt.*; prejde tako, kakor je prišel, *Navr. (Let.)*; moje reči so mi nekam prešle, meine Sachen ſind mir abhanden gekommen; — verloren gehen, zugrunde gehen, *ogr.-C.*; vergehen; dan za dnevom prejde; leto je prešlo, ein Jahr iſt vorüber; čas mi je prešel, da sam nisem vedel, kako; (čas življenja) preide, kakor senca, *Škrinj.-Valj. (Rad)*; veličanstvo hudobnih prejde enako jutranjemu oblaku, *Ravn.-Valj.(Rad)*; to samo od sebe preide, kakor je prišlo, das heilt von ſelbſt, *Cig.*, *jvzhŠt.*; — še prejde, es läßt ſich noch halten, *Cig.*; es geht noch an, *jvzhŠt.*; — 5) im Gehen zuvorkommen, *Cig.*, *C.*; p. koga: prešel ga je, er ließ ihn hinter ſich, *Cig.*; tebe lahko prejdem, *jvzhŠt.*
preizkûs, *m.* die Prüfung, *DZ.*; p. piva, die Bierprobe, *Cig.*; — die Aichung, *DZ.*; — die Probe (math.), *Cig.(T.)*, *C.*
preizkûsek, ska, *m.* die Probe, *Jan.*
preizkûsen, sna, *adj.* Prüfungs-, *Cig.*, *DZ.*; preizkusne takse, *DZ.*
preizkusîtelj, *m.* der Examinator, *DZ.*
preizkúsiti, kûsim, *vb. pf.* durchprüfen, prüfen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; erproben, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; preizkušen, erprobt, bewährt, *Cig.*, *Jan.*; preizkušena mera, geaichtes Maß, *Levst. (Nauk)*; — (nav. preskusiti; prim. izkusiti).
preizkûsnik, *m.* der Prüfer, *Cig.*
preizkusnína, *f.* die Probetaxe, *DZ.*; — die Aichgebür, *DZ.*; — die Prüfungstaxe, *DZ.*
preizkušálǫ, *n.* das Prüfungsmittel, *Cig.*
preizkúšanje, *n.* das Prüfen, das Erproben.
preizkúšati, am, *vb. impf. ad* preizkusiti; prüfen, erproben; aichen: p. mere in uteži, *DZ.*; tehtnice p., *Levst.(Nauk)*.
preizkušávati, am, *vb. impf.* = preizkuševati, *Mur.*, *Cig.*, *C.*
preizkušâvec, vca, *m.* der Prüfer, *Cig.*
preizkûšenec, nca, *m.* der Geprüfte, *Cig.*
preizkûšenost, *f.* die Erprobtheit, *Jan.*
preizkuševáłen, łna, *adj.* Prüfungs-: preizkuševâlna komisija, *DZ.*
preizkuševâlnica, *f.* das Prüfungslocale, *DZ.*
preizkuševánec, nca, *m.* der Prüfling, der Prüfungscandidat, *Cig.*, *DZ.*, *Nov.*
preizkuševânje, *n.* das Prüfen, das Erproben.
preizkuševânjski, *adj.* = preizkusen, Prüfungs-, *DZ.*
preizkuševáti, ûjem, *vb. impf.* = preizkušati; prüfen, erproben, *Cig.*, *DZ.*
preizkuševâvec, vca, *m.* der Examinator: strokovni p., der Facheraminator, *DZ.*
preizkûšnja, *f.* die Prüfung, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; preizkušnjo opraviti, die Prüfung beſtehen, *Cig.*; — die Probe, *Jan.*; p. zrelosti, die Maturitätsprüfung, *Jan.*
preizmệna, *f.* die Umwechslung, *DZ.*
preizràz, ráza, *m.* die Paraphraſe, *Cig.(T.)*.
preizráziti, râzim, *vb. pf.* paraphraſieren, *Cig. (T.)*.
preizrážanje, *n.* das Paraphraſieren, die Paraphraſe, *Cig.(T.)*.

preizrážati, am, *vb. impf. ad* preizraziti (prim. preizražanje).
preizrẹ́den, dna, *adj.* außerordentlich, *C., DZ., Levst.(Cest.)*; preizredne naredbe, *DZ.*
preizróčanje, *n.* die Übergabe: uradno p., *DZ.*
preizročevânje, *n.* die Ausfolgung, *DZ.*
preizročílọ, *n.* die Übergabe, die Ausfolgung, *DZ.*; osebno p., die persönliche Übergabe, *DZ.*
preizročíti, ím, *vb. pf.* übergeben: ubožni zavodi so zdaj županom preizročeni, *Levst. (Nauk)*; ausfolgen, *nk.*
preiztekníti, táknem, *vb. pf.* durchstöbern, ausstöbern, (preiztakniti) *Cig., Jan.*
preiztíkati, tîkam, čem, *vb. impf. ad* preiztekniti, *Cig., Jan.*
preizvolîtev, tve, *f.* die Prädestination, *Cig.*
preizvọ̑lja, *f.* die Prädestination, *C.*
preizvŕsten, stna, *adj.* in hohem Grade ausgezeichnet, *Jan., nk.*
prẹ̑j, *adv.* vorher, früher; prej je bilo tako, od zdaj pa bo tako; prej bomo molili, potem jedli; čim prej — tem bolje; prej ali slej, früher oder später, über kurz oder lang; — prej ko (nego), bevor: prej ko (nego) odideš; — eher; prej ko ne, wahrscheinlich.
1. **prẹ̑ja**, *f.* 1) das Spinnen; na prejo iti, hoditi, spinnen gehen, *Cig.*; = v prejo hoditi, *C.*; na preji biti, *Jurč.*; pripoveduje, kakor bi bila na preji, *Dol.*; — 2) das Gespinst, das Garn: tenka, debela p.; volnena p., das Wollgarn; rokotvorna p., mit der Hand gesponnenes Garn, *DZ.*; — 3) kamenita p., der Asbest, *C.*
2. **prẹ́ja**, *f.* die Schnalle (an Kleidern, Schuhen), *ogr., Rez.-Caf(Vest.), Bolc-C.*; — der Kettenring, *C*; — prim. prega; *(Caf, Vest. I.* primerja: -preti, -prem).
prejádrati, jâdram, *vb. pf.* 1) durchsegeln: p. morje; — 2) hinübersegeln: p. kam, *Cig.*; — 3) segelnd zuvorkommen, übersegeln: p. drugo ladjo, *Cig.*
prejâdrn, *adj.* sehr schnell, *Jan.(H.).*
prejadrováti, újem, *vb. impf. ad* prejadrati, *Jan.(H.).*
prejâhati, ham, šem, *vb. pf.* 1) durchreiten: p. mesto; — 2) konja p. = z ježo presiliti, ein Pferd übermäßig reiten, *Cig.*; — 3) konja p., ausreiten, um das Pferd Bewegung machen zu lassen, *Kr.*; — p. se, einen Spazierritt machen, *Cig.*
prẹ̑jar, rja, *m.* der Garnhändler, *Cig.*
prejarîja, *f.* der Garnhandel, *Cig.*
prejásen, sna, *adj.* zu heiter; — überaus heiter.
prejasníti, ním, *vb. pf.* p. si kaj = razbistriti si misli o čem: predno rečem zadnjo besedo, treba si je stvar še prejasniti, *Erj. (Torb.).*
prejâvkati, kam, čem, *vb. pf.* durchjammern: celo noč p., *Z., jvzhŠt.*
prẹ̑je, *adv.* = prej, *C., M., nk.*
prẹ̑jec, jca, *m.* 1) = predec, der Spinner, *Cig., Jan.*; — 2) neki metulj: smrečji ~~ali~~ borov p., der Kieferspinner (gastropacha pini), *Tuš.(Št. l. c. 152)*; Č.; kosmati p., der Bärenspinner, *Jan.*
prejecljáti, âm, *vb. pf.* durchstottern, *Cig.*
prejẹ́čati, ím, *vb. pf.* durchwimmern, durchächzen, *Cig., Jan.*
prejẹ̑d, *f.* der Unterleibsbruch, *Cig., C.*
prejẹ́dati, am, *vb. impf. ad* prejesti: 1) durchfressen; durchbeißen, durchbeizen (von einer ätzenden Flüssigkeit); — p. besede, Worte anders auslegen, verdrehen, *M.*; — p. se s kom, mit jemandem disputieren, zanken, *C., Kras-Štrek. (LjZv.)*; — 2) p. se, übermäßig viel zu essen pflegen, *M.*
prejẹdljîvec, vca, *m.* ein Mensch, der gerne widerspricht, zankt, *Cig.*
prejẹ̑dnica, *f.* das Eisloch, *C.*
prejekleníti, ím, *vb. pf.* durchstählen, *Cig.*
prejeklíti, ím, *vb. pf.* = prejekleniti, *Cig.*
prejèm, jẹ́ma, *m.* der Empfang, *Cig., Jan., nk.*; p. blaga, denarjev, *Cig., nk.*; p. potrditi, *nk.*; — der Bezug (einer Ware), *Cig.*
prejẹ̑ma, *f.* die Empfangnahme, *Cig., Jan.*; der Empfang: p. sv. zakramentov, *C.*
prejẹmáč, *m.* 1) der etwas aufnimmt, der Aufnehmer, *Cig.*; — 2) ein Gefäß zum Auffangen des Mostes, *C.*; — 3) die Kraftmaschine (recepteur), *Cig.(T.).*
prejẹmâlnik, *m.* der Recipient, *Jan.*
prejẹ̑manje, *n.* das Empfangen, die Empfangnehmung.
prejẹ̑mati, mam, mljem, *vb. impf. ad* prejeti; 1) durchdringen: božjega nekaj ga vsega prejema in oživlja, *Ravn.*; — 2) übernehmen, in Empfang nehmen, empfangen; sv. zakramente p.; tukaj prejemam zastonj, kar sem moral plačevati, *Rog.-Valj.(Rad)*; dnino p., *Ravn.*; — aufnehmen: tatove p., Diebe hegen, *Cig.*; tujce p., *Kast.*; — blago p., Ware beziehen, *Cig., Jan.*; — 3) p. komu kaj, jemandem etwas abnehmen, *Svet.(Rok.).*
prejẹmâvec, vca, *m.* kdor kaj prejema, der Empfänger, *Cig., Jan., C.*; der Abnehmer, *Jan.*; p. Novic, *C.*
prejẹmâvka, *f.* die Empfängerin, *Cig., Jan.*; die Abnehmerin, *Z.*; p. Novic, *C.*
prejẹ̑mba, *f.* der Empfang, *DZ.*; p. sv. zakramentov, *C.*; — die Übernahme, *C.*; — der Bezug, *Jan.*
prejẹ̑mek, mka, *m.* der Empfang, der Bezug (eines Geldes), die Einnahme, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; prejemki, die Empfänge, *Levst. (Nauk)*; predelek za prejemke, die Empfangsrubrik, *Jan.*; — prejemki, die Bezüge, *DZ.*
prejẹ́men, mna, *adj.* 1) Übernahms-: prejẹ̑mno osobje, *DZ.*; — Empfangs-: prejemni list, der Empfangsschein, *Cig., Jan., nk.*; — prejemna pošta, das Aufgabspostamt, *Cig.*; — 2) übernehmbar, *Cig.*
prejẹ̑mka, *f.* das Empfangen, die Fassung, *DZ.*
prejemljîv, íva, *adj.* 1) empfänglich, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; — 2) = prejemen 2), übernehmbar, annehmbar, *Cig.*
prejemljívost, *f.* die Empfänglichkeit, *Cig.(T.).*

(p. v m. Nonnin (Liparis monacha) Tuš. (Št. l. c. 156))

prejêmnica, *f.* 1) die Übernehmerin, *Cig., Jan., nk.*; — die Empfängerin, *Cig., Jan., nk.*; die Abnehmerin, *Jan., nk.*; — 2) = prejemni list, der Empfangsschein, *Jan., nk.*

prejêmnik, *m.* der Übernehmer, *Cig., Jan., nk.*; der Empfänger, der Acceptant, *Cig., Jan., nk.*; — der Abnehmer, *Jan., nk.*

prejêmski, *adj.* Empfangs-: prejemska pravica, das Bezugsrecht, *DZ.*; prejemsko pismo, die Übergabsurkunde, *C.*

prejêmščina, *f.* die Übernahmskosten, *C., Z.*

prẹ̑jen, jna, *adj.* 1) Spinn-; — 2) Garn-.

prejẹ́njati, am, *vb. pf.* = prenehati, *Cig., Jan.*

prejẹ̑njek, njka, *m.* = prenehljaj, *C.*

prejenjevânje, *n.* das Aufhören, die Unterbrechungen: ure počitka in prejenjevanja, *Glas.*

prejenjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prejenjati.

prejẹ̑nljaj, *m.* = prenehljaj, *Jan.*

prejẹ́sti, jẹ́m, *vb. pf.* 1) durchfressen: miši so prejedle vrečo, črvi desko; — durchätzen, durchbeizen; hudičevo olje je usnje, papir prejedlo; — prejeden = predrt, pretrgan, kilav, mit einem Unterleibsbruch behaftet, *Cig., C.*; — 2) p. se, = preobjesti se, *Mur., Cig., Jsvkr.*

prejẹ̑tek, tka, *m.* der Empfang, *Z., Valj.(Rad).*

prejẹ̑tev, tve, *f.* der Empfang, *Mur., Jan.*

prejẹ́ti, prẹ́jmem, *vb. pf.* übernehmen, in Empfang nehmen, *Mur., Cig., Jan.*; p. v hrambo, in Verwahrung aufnehmen, *Cig.*; p. v pisemsko hranišče, ins Archiv übernehmen, *DZ.*; überkommen: prejeto od dedov, *Cig.*; — empfangen; pismo p.; svoje plačilo boste prejeli, *Cig.*; denarje od koga p., *Dalm.*; listi in oblast p. od višjih, *Trub.*; sv. duha p., *Krelj*; škodo na duši p., *Dalm.*; dobroto p., *Kast.(Ravn.)*; kdor prosi, on prejme, *Ravn.*; pouke p., Instructionen empfangen, *Levst.(Močv.)*; — prijaznivo koga p., jemanden freundlich empfangen, *Dalm.*; — prejeta = spočeta (iz središke prisege, *Kres, II. 523*, [germ.?]); — *praes.* tudi: prejmèm, *Valj.(Rad)*, in prejámem, *Z., Valj.(Rad)*; (prẹ́jmem, *Ravn.-Valj [Rad])*.

prejẹ́tje, *n.* die Übernahme, die Empfangnahme, der Empfang, *Cig., M., nk.*; p. potrditi, *Levst.(Nauk)*; po prejetju pisma, *Jurč.*

prejẹ̑tva, *f.* = prejetev, *C.*; p. sv. zakramenta, *C.*

prẹ̑jevec, vca, *m.* kdor pride na prejo v vas, *Gor.-DSv.*

prejẹ̑z, jẹ́za, *m.* der Querdamm in einem Festungsgraben, der Bär, *Cig.*

prejẹ̑zd, jẹ́zda, *m.* 1) der Durchritt, *Cig., Jan.*; — 2) der Spazierritt, *Jan.*

prejęzdáriti, ârim, *vb. pf.* mit Reiten zubringen, verreiten: p. ves čas, *Cig.*

prejẹ́zditi, jẹ̑zdim, *vb. pf.* 1) durchreiten; p. mesto; — 2) beim Reiten durchwetzen: p. si hlače; wund reiten, aufreiten: p. konja, *Mur.-Cig.*; p. se, sich wund reiten, *Cig.*; — 3) hinüberreiten; p. na ono stran, *Cig.*; — 4) im Reiten zuvorkommen, überreiten: p. koga, *V.-Cig.*; — 5) durch zu vieles Reiten beschädigen, aufreiten, *Mur.-Cig.*; — 6) p. konja, das Pferd ausreiten, *Cig.*

prejęzíti, ím, *vb. pf.* mit einem Damm durchziehen: p. dolino, *Levst.(Cest.)*; — mit einem Damm absondern, abdämmen, *Cig.*

prejẹ̑ža, *f.* 1) der Durchritt, *Cig.*, — 2) das Überreiten, *M.*; — 3) der Spazierritt, *Cig.*

1. **prejẹ́žati**, am, *vb. impf. ad* prejezditi; 1) durchreiten, *Cig.*; — 2) ausreiten: p. konja, *M.*

2. **prejẹ́žati**, am, *vb. impf. ad* prejeziti, *M.*

prejẹ̑žek, žka, *m.* (eig. die Durchdämmung) die Landenge, *Vod.(Izb. sp.)*.

prẹ́jica, *f. dem.* 2. preja; eine kleine Schnalle, *C.*

prẹ̑jka, *f.* die Spinnerin, *Jan.*

prejmáč, *m.* = prejemač 2), ein Gefäß zum Auffangen des Mostes, *C.*

prẹ̑jmer, *conj., Ljub.-Erj.(Torb.)*; prèmer, *jvzhŠt.*; pogl. prejner.

prẹ̑jner, *conj.* = preden, bevor: k meni se oglasi, prejmer (recte: prejner) pojdeš, *Ljub.-Erj.(Torb.)*.

prẹ̑jnica, *f.* die Spinnstube: dekla je šla v prejnico (in die Spinngesellschaft), *Staro Sedlo-Erj.(Torb.)*; — das Spinnhaus, die Spinnerei, *Jan.(H.)*.

prejnik, *m.* der Nagel, der die Wage an der Deichsel festhält, der Fährnagel, *Cig.*; (nam. prednik?).

prejnína, *f.* der Spinnerlohn, *Cig.*

prẹ́jo, nam. pravijo: letos, prejo, bo dosti sadja, *Hal.-C.*; — prim. pre.

prejòh, *interj.* ach! weh! *Fr.-C.*; O joh prejoh! *Levst.(Zb. sp.)*.

prejòj, I. *interj.* o! weh! joj, prejoj! *Cig.*; — II. *subst. m.* Jammer und Noth, *Cig.*

prejọ́kati, kam, čem, *vb. pf.* 1) mit Weinen zubringen, durchweinen; p. cele noči; — 2) p. se, zuviel weinen, sich überweinen, *Cig.*

prejokováti, ûjem, *vb. impf.* fortwährend weinen, *Z.*; Bolno dete cel dan prejokuje, *Npes.-K.*

prẹ̑jščina, *f.* der Spinnerlohn (predščina), *Ravn.-Valj.(Rad)*.

prẹ́jšnji, *adj.* der frühere; p. župan; — letztverflossen, vorig; prejšnjo soboto; — vorhergehend.

prẹ́jti, prẹ́jdem, *vb. pf.* išči pod preiti.

prẹ̑k, I. *adv.* quer, überzwerch; p. položiti, p. iti, prek se peljati; vse prek leti, es fliegt, stürzt alles darunter und darüber; vse p., alles ohne Unterschied, durch die Bank, *Cig.*; — II. prẹ̑k, *praep. c. gen.* quer über, über: I.e vstanite, Nas prek Save predrožite! *Npes.-K.*; prek travnika, prek hriba, *Mur., Cig.*; — p. glave dati komu, jemandem einen Schlag über den Kopf geben, *C.*; — jenseits, *C.*; prek Save, prek morja, *Z.*; — gegenüber: prek solnca je bolj gorko kot v osojinah, *Vrtov.-Jan.(Slov.)*.

prẹ̑k, *m.* ein sich schlecht aufführender Mensch, *Polj.*

prękа, prękа, *adj.* schroff, wild: p. pogled, *C.*; — = piker, bitter, hart (fig.), widerwärtig, *C.*

prękа, *f.* 1) der Querstreifen (z. B. an einem Schwein), *C.*; — = preča, die Abtheilung

? prejstvo Priorität Lynb. mag. arhiv l. 1832 ~~Lb. mus dr.~~
~~arhiv~~ l. 1902, 73

prekarakovát. = prerokovati, razlagati.
Kaj vam prekarakuje N.? Tolmači (Štk.)
– Kenda.

prekantárih = prevrniti. Gribolje (Bel.Kr.) Let. 893. 28.

der Haare, *Notr.-Levst.(M.)*; — die Transverſale, *C.*; — 2) die jenſeitige Gegend, *C.*

prekacânje, *n.* die Übertretung, das Vergehen, *ogr.-C.*

prekacáti, âm, *vb. pf.* p. kaj, eine Übertretung begehen, etwas anſtellen, etwas verbrechen, *ogr.-C., Mik.*

prekácniti, kâcnem, *vb. pf.* = prekacati, *ogr.-C.*

prekadíti, ím, *vb. pf.* 1) durchräuchern; p. meso; prekajeno meso; p. oblačila; — mit Rauch abtreiben, *Cig.*; p. čebele, *Cig.*; — 2) zuviel räuchern, *Jan.(H.)*.

prekajálǫ, *n.* der Räucherapparat, *Cig.*

prekájanje, *n.* das Durchräuchern, *Cig.*

prekájati, am, *vb. impf. ad* prekaditi, durchräuchern, *Cig., Jan., DZ.*; räuchern, ſelchen: prekajat obesijo meso, *Ravn.(Abc.)*.

prekajâvec, vca, *m.* der Selcher, *Cig.*

prekajénec, nca, *m.* = prekajen roj, der Treibling, *Cig.*

prekajevâlnica, *f.* die Selchkammer, *Jan.*

prekajeváti, ûjem, *vb. impf.* = prekajati, *Jan.*

prekajevâvec, vca, *m.* der Räucherer, der Selcher, *Jan.*

prekâlati, am, *vb. pf.* durchſpalten, *Jan.(H.)*.

1. **prekalíti**, ím, *vb. pf.* ſprießend durchdringen, durchſprießen, *Cig.*

2. **prekalíti**, ím, *vb. pf.* eig. trüben: p. kaj, etwas verbrechen, ſich verſündigen, *Z., C.*

3. **prekalíti**, ím, *vb. pf.* 1) durchſtählen, durchhärten: p. železo, *Cig.*; — 2) nochmals härten, *Z.*; — 3) zu ſehr härten, überhärten, *Cig.*

prekáljati, am, *vb. impf. ad* 3. prekaliti, *Z.*

prekâna, *f.* die Berückung, die Täuſchung, der Trug, *C.*

prekániti, kâne, *vb. pf.* prekane mi kaj, es ſtößt mir etwas zu, *C.*; prekane mi, es wird mir übel, *Fr.-C.*

prekániti, im, *vb. pf.* 1) überliſten, übervortheilen, betrügen, täuſchen, irre führen, *Cig., Jan., C., Mik., Št.*; p. se, ſich täuſchen, ſich irren, *C.*; — 2) prekanjen, liſtig, durchtrieben, pfiffig; p. na kaj, p. na hudo, *C.*

prekánjenec, nca, *m.* der Schlaue, der Durchtriebene, *Cig., Jan.*

prekánjenka, *f.* die Schlaue, die Durchtriebene, *Jan.(H.)*.

prekánjenost, *f.* die Schlauheit, die Durchtriebenheit.

prekanjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prekaniti; betrügen, *C.*

prekanljiv, íva, *adj.* trügeriſch, *C., Z.*

prekàp, kápa, *m.* die Deſtillation, *Cig., Jan., Cig.(T.)*.

prekapálnica, *f.* der Deſtillierapparat, *DZ.*

1. **prekâpanje**, *n.* das Umgraben, *Mur.*; p. vrta, vinograda, *jvžhŠt.*

2. **prekápanje**, *n.* die Deſtillation, *Sen.(Fiz.)*.

1. **prekâpati**, pam, pljem, *vb. impf. ad* prekopati; umgraben, *Mur.*; grede p., *jvžhŠt.*; — die zweite Weingartenhau vornehmen, *C.*

2. **prekápati**, kâpam, pljem, *vb. pf.* 1) durchtropfen, durchſickern, *Cig., Jan.*; — 2) tropfend durchlöchern: voda kamen prekaplje, *Z., C.*; — 3) überträufeln, *Jarn.*; — deſtillieren, *Cig., Jan., Cig.(T.), C.*; prekapana voda, *DZ.*

prekapína, *f.* das Deſtillat, *C., Cig.(T.)*.

prekapljáti, âm, *vb. pf.* 1) durchtröpfeln (z. B. durch eine Öffnung), *Cig.*; — 2) tröpfelnd durchlöchern, *Cig.*

prekapljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prekapljati; 1) durchtröpfeln, durchſickern, *Cig., Jan.*; — 2) tröpfelnd durchlöchern, *Cig.*; — 3) = prekapati, deſtillieren, *Jan.*

prekapljevâvec, vca, *m.* der Deſtillateur, *Jan.*

prekâpnica, *f.* die Retorte, *Jan.(H.)*.

prekapnína, *f.* = prekapina, das Deſtillat, *Jan.*

prekârjanje, *n.* der Wortwechſel, das Wortgezänke, *Ravn.-Cig., Jan.*

prekârjati se, am se, *vb. impf.* mit Worten ſtreiten, disputieren, *Cig., Jan., C.*

prekásen, sna, *adj.* = prekesan.

prękast, *adj.* 1) ſchief, *Mur., Mik.*; — ſchielend, ſchieläugig, *Mur., Cig., Jan., Met.*; prekastih oči, ſchieläugig, *Cig.*; prekasto gledati, ſchielen, *Mur.*; ſeitwärts anſehen, *Cig.*; finſter ſchauen, *Jan., Mik.*; prekasto gleda kakor zaboden vol, *Gor.*; — verkehrt (fig.): p. biti, einen ſchiefen Verſtand haben, *Cig.*; prekasto se vesti, ſich unmanierlich benehmen, *Polj.*; — 2) quer geſtreift: prekasta (= pasasta) svinja, prekasta krava, *C., Z., vžhŠt.*

prekâšati, am, *vb. impf. ad* prekositi, *Z., nk.*

prekâšljati, am, *vb. pf.* huſtend zubringen: vso noč p.

prekašljeváti, ûjem, *vb. impf.* fortwährend huſten: Celo dolgo noč mož prekašljuje, *Npes.-K.*; Stari mož prekašljuje, dete prejokuje, *Npes.-K.*

prekàt, káta, *m.* = pregraja, die Abtheilung, *Notr.-Levst.(M.)*; spalni p., der Schlafalkoven, *Levst.(Pril.)*; — die Kammer: tesni prekati parobroda, *Zv.*; parni p., die Dampfkammer (phys.), *Sen.(Fiz.)*; očesni, srčni p., die Augen-, Herzkammer, *Cig.(T.), Erj.(Som.)*.

prekáten, tna, *adj.* Kammer-: prekâtna voda, das Kammerwaſſer (phys.), *Jan.(H.)*.

prekatéri, *adj.* = ſo mancher: prekatero (prektero) kačo sem ubil, *C.*

prekatérokrat, *adv.* ſo manchesmal (= überaus oft), *C.*

prękáti, âm, *vb. impf.* 1) = prekasto se vesti, ſich unmanierlich benehmen, *Polj.*; — 2) ſchielen, *Z.*

prekâtnik, *m.* prekatniki, eine Art Infuſorien (polythalamia), *Erj.(Z.)*.

prekâvanje, *n.* 1) das Umſchmieden; — 2) das Umprägen (prim. prekavati 2); — 3) der Neubeſchlag (der Pferdes), *Levst.(Podk.)*.

prekâvati, am, *vb. impf. ad* prekovati; 1) umſchmieden, *Jan.(H.)*; — 2) umprägen, *Jan.(H.)*; — 3) (Pferde) neu beſchlagen, *Levst.(Podk.)*.

prekâvsati, am, *vb. pf.* = prekljuvati, durchpicken, *Cig.*

prekávsniti, kâvsnem, *vb. pf.* mit einmaligem Picken durchlöchern, durchpicken, *Cig.*

prekázati, žem, *vb. pf.* vorweiſen: p. komu kaj, *Svet.(Rok.)*.

prekâzek, zka, *m.* das Hindernis, *C.*

prekazíti, ím, *vb. pf.* 1) verpfuſchen, *Z.*; — verhindern, *C.*; — 2) p. kaj, einen Fehler begehen, *C.*

prękec, kca, *m.* 1) ein quer geſtreiftes Thier, *Mur.*, *Cig.*; — 2) der Schielende, *M.*

prekesân, snà, *adj.* zu ſpät; prekesno je, es iſt zu ſpät; — zu ſäumig.

prekesnęvati, am, *vb. impf.* = zakesnevati, zurückbleiben (v. der Uhr): ura prekesneva, *Polj.*

prekidáč, *m.* der Unterbrecher: p. električne struje (Rheotom), *h. t.-Cig.(T.)*.

prekidálǫ, *n.* = prekidač, *Sen.(Fiz.)*.

prekídati, kîdam, I. *vb. pf.* 1) durchſchaufeln: sneg p., einen Weg durch den Schnee durchſchaufeln, *Cig.*; — 2) hinüberwerfen, hinüberſchaufeln: gnoj p.; — umſchaufeln, überſchaufeln; — II. *vb. impf. ad* prekiniti, unterbrechen, *C.*

prekidávati, am, *vb. impf. ad* prekidati I., *Jan.(H.)*.

prekíhati, kîham, šem, *vb. pf.* eine beſtimmte Zeit hindurch nieſen: ves dan p., *Cig.*

prekímati, mam, mljem, *vb. pf.* eine gewiſſe Zeit hindurch nicken.

prekíniti, kînem, *vb. pf.* 1) unterbrechen, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *Erj.(Som.)*; zid p., *Levst.(Cest.)*; besedo p., *Vrt.*; prekinjena vožnja, *DZ.*; — 2) ſtürzen, *C.*; — abbringen, aufheben, *C.*

prekipęti, ím, *vb. pf.* überſchäumen, übergehen, überſprudeln.

prekipęvati, am, *vb. impf. ad* prekipeti, *Z.*

prekípniti, kîpnem, *vb. pf.* = preveč kipniti (o testu), *jvžhŠt.*; ſich vergähren, *Kor.-Cig.*

prekipováti, ûjem, *vb. impf. ad* prekipeti, = prekipevati, *Zora*.

prekîs, *m.* das Hyperoxyd, *Cig.(T.)*, *C.*; — rus.

prekísati, kîsam, šem, *vb. pf.* 1) durchſäuern; kruh p., *Cig.*, *Jan.*; p. se, durchſäuert werden, *Cig.*; — 2) neuerdings ſäuern, aufſäuern, *Cig.*; — 3) übermäßig ſäuern, überſäuern, *Cig.*

prekislína, *f.* manganova p., die Übermangan-ſäure, *Jan.(H.)*.

prekisováti, ûjem, *vb. impf. ad* prekisati.

prękla, *f.* die Stange; s preklo orehe otepati, *BlKr.*; — ein Stück Bandholz (für Reife), *Cig.*; — der Fiſolenſtecken, *Nov.*, *Gor.*; — die Querſtange am Strohdach, an welche das Stroh gebunden wird, *Let.(M.)*, *BlKr.*; trte so še za silo držale gabrove prekle ob strešnicah, *LjZv.*; die Querlatte, *Cig.*, *Jan.*; — die Leiterſproſſe, *jvžhŠt.*

preklâd, kláda, *m.* das Überlegen, die Überladung, *DZ.*

preklâd, *f.* 1) der Querbalken, *Jan.*; *pl.* prękladi, die Tenndecke, *Kor.-Jarn.*, *Mur.*; raz prekladi je padel, *Jarn.-Kres III. 474.*; — 2) das Spatium (der Buchdrucker), *Jan.*

preklâda, *f.* 1) das Überlegen: preklade imeti = dolgove z dolgovi poravnavati, *Polj.*; — 2) das Darübergelegte, die Überlage, *Cig.*, *Jan.*; das Überholz, *Dol.*; das Tragband (bei den Zimmerleuten), *V.-Cig.*; die Dachſtuhlfette, *Cig.*; — die Oberſchwelle, *V.*, *Pot.-Cig.*; — das Baujoch im Bergbau, *Cig.*

prekladáč, *m.* der Überlader.

preklâdanje, *n.* = prelaganje, das Umladen, das Überladen.

preklâdati, am, *vb. impf.* 1) anders legen, umlegen; — überladen: z voza na voz p.; — verſchieben, *C.*; — 2) knjigo s papirjem p., ein Buch mit Papier durchſchießen, *Jan.*

preklâdavec, vca, *m.* der Überlader.

preklâdek, dka, *m.* der Durchſchuſs im Buche, *Jan.(H.)*.

preklâdnik, *m.* der Schuſsbaum (über dem Schacht im Bergbau), *Cig.*

preklâma, *f.* = bebec, der Tölpel, *C.*

preklamáti, âm, *vb. pf.* übertölpeln, *Cig.*

preklânjati, am, *vb. impf. ad* prekloniti.

preklâpati, pam, *vb. impf.* beplaudern, *Erj.(Izb. sp.)*.

prękłast, *adj.* prekli podoben, ſtangenartig, ſteckenartig.

preklásti, kládem, *vb. pf.* 1) umladen, *Jan.(H.)*; — 2) überfüttern, *Z.*; (prim. klasti).

prękłati, am, *vb. impf.* 1) = s preklo klatiti, abklopfen: orehe p., *Cig.*; — p. se, zanken, ſtreiten, *Nov.*; — 2) mit Querſtangen (Querlatten) verſehen: streho p., *Lašče-Levst.(M.)*; latten, *Cig.*

prekláti, kǫ́ljem, *vb. pf.* 1) durchſpalten; deblo p.; p. komu glavo; p. se, ſich ſpalten; palica se je preklala na dvoje; — 2) überſtechen (im Kartenſpiel), *C.*; — 3) p. se, ſich durchbeißen (fig.), *Cig.*; — 4) = zaklati bolno živinče, da se reši meso, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; (pogl. priklati).

preklátiti se, im se, *vb. pf.* ſich als Landſtreicher durchbringen, durchſtreichen, *Cig.*

prekłęčati, ím, *vb. pf.* 1) durch Knien durchlöchern: hlače p., *Cig.*; — p. se, ſich wund knien; — 2) kniend zubringen; vso mašo, tri ure p.

prekłękati, am, *vb. impf. ad* prekłekniti, *Z.*

prekłękniti, nem, *vb. pf.* den Platz des Kniens ändern, *Z.*

prekłęman, *adj.* poblažena beseda nam. proklet (preklet), *Z.*; — *verſl. pf.* preklemanski, *Phan.*

prekléniti, klénem, *vb. pf.* anders feſſeln oder anketten, *Z.*; vole p., t. j. jih drugače vkleniti, *jvžhŠt.*

prekłęnski, *adj.* = preklet, verflucht, fluchwürdig, *Z.*; preklensko delo, *C.*; — prim. peklenski.

1. **preklępati**, klępam, pljem, *vb. impf. ad* prekleniti; vole p., *jvžhŠt.*

2. **preklépati**, klépljem (preklepáti, âm), *vb. pf.* 1) durchpochen, *Cig.*; — po vrhu p., überklopfen, *Cig.*; — durchdengeln, *Z.*; — 2) von neuem klopfen, umklopfen, *Cig.*; — von neuem dengeln; koso p.

preklepetáti, etâm, ęčem, *vb. pf.* durchplappern: ves dan p., *Cig.*

preklepováti, ûjem, *vb. impf. ad* 2. preklepati.

Komaj prekladam nože, tako sem tlak,
kolegen se mu prekleda: zdaj je tu, zdaj drugje,
Ternjene (Tolm.) – Kenda

prekl. : Šižol prekl. Slov. Sadjar. 1918. 29.
prim. Kolenec.

preklestiti = preglodati, pregristi: miš je vrečo prekle-
stila, Polj. – Let. 898. 173.

preklicanstki = preklemanstki, (Thar.) DSo. XVII. 38th

preklẹ̑stek, stka, *m.* = oklestek; kaka celost je preklestek? *Levst.(Zb. sp.).*

preklẹ́stiti, im, *vb. pf.* 1) durch Abäſten putzen: p. drevesa; — 2) pot si p., durch Abhauen der Äſte ſich einen Weg bahnen, *Jan.(H.)*; — 3) durchfuchteln, durchprügeln: p. koga, *Cig.*

preklẹ̑tba, *f.* die Verfluchung, der Fluch, *Jan., Krelj-M.*

preklẹ̑tec, tca, *m.* der Verfluchte, der Verdammte, *Z., ogr.-C., Jan.(Slovn.).*

preklẹ̑tev, tve, *f.* die Verfluchung, *Škrinj.-Valj.(Rad).*

preklẹ́ti, kółnem, *vb. pf.* verfluchen, durchfluchen; preklet bodi! prekleta reč! — in den Kirchenbann thun, *Cig., Jan.*; (prekolneni ljudje, *LjZv.*).

preklẹ́tje, *n.* die Verfluchung, der Fluch; — der Bannfluch, *Cig.*; v cerkvenem prekletju biti, excommuniciert ſein, *Burg.*

preklẹ̑tnica, *f.* die Verfluchte, *Cig.*

preklẹ̑tnik, *m.* der Verfluchte, *Cig.*

preklẹ̑tstvọ, *n.* der Fluch, *Mur., Cig., Jan., nk.*; očetovo p., *Cig.*; — der Bannfluch, das Anathem, *Cig., C.*; tudi: prekletstvò, *Valj.(Rad).*

preklẹ̑tva, *f.* = prekletev, *Trub., Dalm., Bas.*

preklẹ̑tvọ, *n.* = prekletev, *Jsvkr.*

preklic, klíca, *m.* 1) der Widerruf, die Ungültigkeitserklärung, *Cig., Jan., M., nk.*; velja do preklica, *nk.*; — 2) die Verlautbarung, *jvžh Št.*; — 3) der Bannfluch, *Cig.*; v p. dejati, in den Bann thun, *Z.*

prẹ̑klica, *f. dem.* prekla: eine kleine Stange; die Fiſolenſtange, *Polj.*; — die Querſtange am Strohdach: V strehi so lepe preklice, V hiši so lepe deklice, *Npes.-K.*

preklîcanec, nca, *m.* 1) der Verwieſene, der Geächtete, *C.*; ločen preklicancu enako je od vse človeške druščine, *Ravn.*; — 2) der Verrufene, der Berüchtigte, *Mur.*

preklícanje, *n.* 1) die Widerrufung; — 2) die Ächtung, Anathemiſierung, der Bann, *Cig.*; — 3) = oklicanje, die Verlautbarung, *jvžh Št.*

preklîcanka, *f.* 1) die Verwieſene, die Geächtete, *C.*; — 2) die Verrufene, *Z.*

preklícati, klîčem, *vb. pf.* 1) durchrufen: p. kaj po vsej hiši, *Cig.*; nočne ure p., ausrufen, *Mur.*; — verlautbaren, *Hal.-C., jvžh Št.*; — p. koga, jemanden unter Curatel ſetzen, *Svet.(Rok.)*; — ächten, *Cig.*; in den Bann thun, *Cig.*; — preklican, verdammt, verwünſcht: preklicana igra! *Cig.*; — verrufen: hudo preklicana ženska, *Svet.(Rok.)*; — 2) widerrufen; p. povelje, *Cig.*; p. postavo (aufheben), *Cig., DZ.*; p. denar, eine Münze (eine Geldſorte) abrufen, verrufen, *Cig., C.*; — verbieten, unterſagen, *Cig.*

preklicávati, am, *vb. impf.* = preklicevati.

preklícen, cna, *adj.* 1) Widerrufs-: preklîcno pismo, das Widerrufsſchreiben, *DZ.*; — 2) Bann-: preklicno pismo, der Bannbrief, *Cig.*; — 3) widerruflich, *DZ.*

preklicevâlen, łna, *adj.* Widerrufs-: preklicevâlna listina, *DZkr.*

preklicevâti, ûjem, *vb. impf. ad* preklicati.

preklíniti, klînim, *vb. pf.* mit Sprießen und Spreizen verſehen, beſpielen: panj p., *Cig.*; bedenj prekliniti z oblimi klini, *Levst.(Beč.).*

preklinjáč, *m.* der Flucher, *LjZv.*

preklínjanje, *n.* das Verfluchen; — das Fluchen.

preklínjati, am, *vb. impf. ad* prekleti; verfluchen; p. koga; Boga p., Gotteslästerungen ausſprechen, *Cig.*; — fluchen; grdo p.

preklinjávati, am, *vb. impf.* = preklinjati, *ogr.-Valj.(Rad).*

preklinjâvec, vca, *m.* der Flucher.

preklinjâvka, *f.* die Flucherin.

preklinjâvski, *adj.* fluchermäßig; läſterlich, *Cig.*

preklinjeváti, ûjem, *vb. impf.* = preklinjati, *Mur., Cig., Jan.*

preklinjevâvec, vca, *m.* = preklinjavec, *Mur., Cig., Jan., Škrinj., Ravn.-Valj.(Rad).*

preklíti, klíjem, *vb. pf.* durchſprießen, durchkeimen, *Cig., C.*

prekljûkati, am, *vb. pf.* 1) durchpochen; — 2) = goljufati, *Vrt.*

prekljúniti, kljûnem, *vb. pf.* mit einem Schnabelſchlag durchhacken, durchpicken, aufpicken, *Cig.*

prekljuváti, kljúvam, kljújem, *vb. pf.* mit dem Schnabel durchpicken; p orehovo lupino.

preklòn, klóna, *m.* 1) der Bug, *Jan.(H.)*; — 2) die Peripetie, *Cig.(T.).*

preklóniti, klọ́nim, *vb. pf.* beugen, umbiegen, *C., Nov.*; — neigen, *Jan.*; — umſtimmen, *Cig.(T.).*

preklòp, klópa, *m.* die Überblattung (arch.), *h. t.-Cig.(T.).*

preklõrec, rca, *m.* das Hyperchlorid, *DZ.*

prẹklovína, *f.* das Aſtholz: suha p., *Vrt.*

prẹ̑klovje, *n. coll.* = prekle, *Cig.*; das Bandholz, *Cig.*; mlado p. za kole, *Vrt.*

prẹ̑klovnik, *m.* = sveder za prekle, *Gor.*

prekmâlu, *adv.* zu bald, allzubald.

prẹkmọ̑rec, rca, *m.* der Bewohner einer überſeeiſchen Gegend, *Jan.(H.).*

prẹkmọ̑rje, *n.* das überſeeiſche Land, *Jan.(H.).*

prẹkmọ̑rski, *adj.* überſeeiſch, *Mur., Cig., Jan., nk.*; prekmorska pošta, die Überlandspoſt, *Cig.*

prẹ̑kọ, *adv.* = prek, *V.-Cig., C., nk.*

prẹkobába, *f.* = prababa, *M., C.*

prekobacáti, âm, I. *vb. pf.* auf allen vieren überſteigen; — II. prekobácati se, *vb. impf. ad* prekobacniti se, *Cig.*

prekobaceváti se, ûjem se, *vb. impf. ad* prekobacniti se, *Kr.*

prekobácniti se, bâcnem se, *vb. pf.* einen Burzelbaum machen, *Cig., Kr.*

prekobáliti, âlim, *vb. pf.* 1) (die Füße ausſpreizend einen erhöhten Gegenſtand) überſchreiten, *Jan., C.*; p. plot, ranto, *Dol.*; p. naglo nametane žaganice, *Jurč.*; — 2) p. se = prekopicniti se, *Dol.*

prekobíliti, îlim, *vb. pf.* = prekobaliti: p. (= prehoditi) in poskusiti toliko sveta, *Levst. (Zb. sp.).*

prẹkodẹ̑d, dẹ́da, *m.* = praded, *Z.*

prekodráti, âm, *vb. pf.* 1) durchkräuſeln: lase p., *Cig.*; — 2) von neuem kräuſeln, *Cig.*

prekodričáti, âm, *vb. pf.* = prekodrati, *Cig.*

prękoględen, dna, *adj.* ſcheelſüchtig: prekogledno — malo vredno, *Glas.*

prękogôrje, *n.* die Quergebirgskette, *Cig.(T.).*

prękogôrski, *adj.* transmontan, *Jan.(H.).*

prękojûtri, *adv.* über drei Tage, *BlKr.-LjZv. (IV. 747.).*

prękojûtrnji, *adj.* kar bo prekojutri, *BlKr.-LjZv.*

prękoklętu, *adv.* über drei Jahre, (-kleti) *Bl-Kr.-LjZv.*

prekokotáti, otâm, ọčem, *vb. pf.* (eine gewiſſe Zeit) durchgackern, *Cig.*

prekòl, kóla, *m.* 1) der Spaltſchnitt, *Jan.*; die Querſpalte, *Cig.*; — 2) der Stich (im Kartenſpiel), *C.*; — 3) prékol, das Holzſcheit, *C.*

prękoláni, *adv.* vor drei Jahren, *BlKr.-LjZv.*

prękolânjski, *adj.* = kar je bilo prekolani, *Bl-Kr.-LjZv.*

prekolębati, am, *vb. pf.* 1) erſchüttern, *C.*; — 2) = prevaliti, überwälzen, *Z.*; — prim. kolebati.

prekolęhati, am, *vb. pf.* mühſam über etwas hinkommen: p. plot, *C.*

prekóliti, kólim, *vb. pf.* 1) durch einen Raum hin eine Reihe von Stecken o. Pfählen führen, auspfählen, *Cig.*; — 2) von neuem (anders) pfählen: vinograd p.; (prekolíti) *jvzhŠt.*

prekolkávati, am, *vb. impf.* überſtempeln, *Jan. (H.).*

prekolkováti, ûjem, *vb. pf.* überſtempeln, *Jan.*; — prim. kolkovati.

prekolúcniti, ûcnem, *vb. pf.* = prekopicniti, *Gor.*

prękoma, *adv.* quer, *Cig.*, *C.*

prekomárati, am, *vb. pf.* die Beine hoch hebend überſchreiten: nasipe p., *Bes.*

prekomatáti se, âm se, *vb. pf.* ſich mühſam durchhelfen, ſich durchhalftern, *Cig.*

prękomęren, rna, *adj.* über das Maß hinaus gehend, überzählig: p. verz, *Cig.(T.)*; — übermäßig, überſchwenglich, *Jan.*, *nk.*

prękomęrnost, *f.* die Überſchwenglichkeit, *Jan. (H.).*

prękomôrec, rca, *m.* = prekmorec, *Mur.*

prękomôrski, *adj.* = prekmorski, *Mur.*, *nk.*

prekonjáti, âm, *vb. pf.* vollenden, *Ist.(Nov.)-C.*; — p. leto, das Jahr überleben, *Cig.*

1. **prekòp**, kópa, *m.* 1) die Durchgrabung, der Durchſtich, *Cig.*; — der Canal, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Levst.(Močv.)*, *DZ.*; odtočni p., der Ableitungscanal, *Levst.(Močv.)*; prekope delati, Gräben ziehen (z. B. auf dem Felde), *Gor.*; canaliſieren, *Cig.(T.)*; — unterirdiſcher Gang, *Cig.*; die Sappe, die Mine, der Laufgraben, *Jan.*; der Querſchlag (mont.), *V.-Cig.*, *Cig.(T.)*; — 2) die Übertragung einer Leiche aus einem Grabe in ein anderes, *Preš.*; naših kosti p., *Levst.(Zb. sp.)*.

2. **prekòp**, kópa, *m.* = prekopnja, *Levst.(LjZv.)*.

1. **prékopa**, *f.* der Abzugsgraben, der Wieſengraben, *Cig.*, *Gor.*; — die Grabenleitung (z. B. bei einer Mühle), *Gor.*; — skakalna p., der Sprunggraben, *Telov.*

2. **prekôpa**, *f.* 1) das Schmelzen des Schnees, *Mik.*, *Kr.-Valj.(Rad)*; — 2) der Ort, wo der Schnee weggeſchmolzen iſt, *M.*

1. **prekópati**, kópljem, -páti, pâm, *vb. pf.* 1) durchgraben; p. jez, *Cig.*; p. pot, ogenj, den Weg, das Feuer abgraben, *Cig.*; — canaliſieren, *Jan.(H.)*; — zemljo p., die Erde aufhacken, locker machen; ves vrt so prekopali, pa zaklada niso našli, *jvzhŠt.*; — durchbohren: z žreblji p., *Skal.-Let.*; — 2) von neuem graben, umgraben; p. potoku strugo; p. vinograd (o drugi kopi); — p. mrliča, den Todten anderswohin begraben.

2. **prekópati**, pam, pljem, *vb. pf.* durchbaden, *Cig.*

prekopávati, am, *vb. impf.* = prekopovati.

prekôpek, pka, *m.* der Wieſengraben, *C.*

prekópen, pna, *adj.* ſchneelos, *Mik.*; prekopno polje, prekopni kraji, *Levst.(Zb. sp.)*; prekôpno = prekopnja, *Levst.(LjZv.)*.

prekopícati, am, *vb. impf. ad* prekopicniti, *C.*, *Z.*

prekopicávati, am, *vb. impf.* = prekopicevati; burzeln machen, über den Haufen werfen, umwerfen, *C.*; — p. se, Burzelbäume machen, *C.*

prekopiceváti, ûjem, *vb. impf. ad* prekopicniti.

prekopícniti, ſcnem, *vb. pf.* kopfüber ſtürzen, über den Haufen werfen; — p. se, ſich überſtürzen; umkippen, *Cig.(T.)*; einen Burzelbaum machen, *C.*

prekopîčkati, am, *vb. pf.* = prekopicniti, *C.*

prekopîčki, *adv.* kopfüber, *C.*

1. **prekopína**, *f.* der Abfluſsgraben, *C.*

2. **prekôpina**, *f.*, *M.*, pogl. prekopnja.

prekopítati, am, *vb. impf.* = prekopicevati; kopfüber ſtürzen, *C.*; — p. se, Burzelbäume ſchlagen: p. se po polju, *SlN.*

prekopítiti, ſtim, *vb. pf.* = prekopicniti, *Goriška ok.-Erj.(Torb.)*.

prekopnęti, ím, *vb. pf.* 1) durchthauen, aufthauen (vom Schnee), *Cig.*, *Jan.*, *M.*; Prekopnel je sneg, *Levst.(Zb. sp.)*; — 2) vom Schnee befreit werden: Da bi skoraj vigred b'la, Da bi hribci prekopneli! *Npes.-Kres.*

prekopnęvati, am, *vb. impf. ad* prekopneti, *Jan.*

prekôpnja, *f.* die Stelle, wo der Schnee aufgethaut iſt, eine ſchneeloſe Fläche, *Jan.*, *C.*, *Levst.(LjZv.)*, *Tolm.*; opazil je posebne gobe na prekopnjah mahoma po snegu, *LjZv.*

prekôpnjast, *adj.* ſtellenweiſe durchthaut: prekopnjaste gore, *Z.*

prekopováti, ûjem, *vb. impf. ad* 1. prekopati.

prekoprnęti, ím, *vb. pf.* durchſchmachten: več let p., *Cig.*

prekòr, kóra, *m.* der Wortſtreit, der Diſput, *Jan.*

prekoracáti, âm, *vb. pf.* durchwatſcheln, überſchlendern, *Cig.*

prekorâčen, čna, *adj.* überſchreitbar, *Jan.(H.)*.

„prekositi mejo za kakega polsoženja" Časop. za zgod. in narodop. VIII / IX. 17.

prekoráčiti, âčim, *vb. pf.* über etwas treten, überſchreiten, *Mur., Cig., Jan., nk.*; mejo p., *nk.*; — durchſchreiten, *Cig., Jan., nk.*

prekorákati, âkam, *vb. pf.* = prekoračiti, *Jan., M.*

prękorâmnik, *m.* = preramnica 2), der Hoſenträger, *Jan.(H.).*

prękorę́čen, čna, *adj.* im Widerſpruch ſtehend, widerſprechend, *Cig.(T.), DZ.*; — po stsl.

prękorę́den, dna, *adj.* außerordentlich, ungewöhnlich, *ogr.-C.*; — ordnungswidrig, *vzhŠt.*; — boshaft, *Z.*; ungezogen, frech, *Mur.*

prekorísten, stna, *adj.* zu nützlich; — überaus nützlich.

prę́kosen, sna, *adj.* der gerne witzig, ſtichelnd abtrumpft, *vzhŠt.*

1. **prekosíti**, ím, *vb. pf.* 1) durchmähen, in der Mitte hie und da ausmähen: njivo p., *Cig.*; — p. komu pot, jemandem den Weg abſchneiden, verrennen, *Cig., C.*; — p. komu, jemandem zuvorkommen, jemanden meiſtern, *C.*; — 2) beim Mähen zu weit (über die Grenze) gehen, *Z., Notr., Dol.*; — 3) im Mähen zuvorkommen: p. koga, *Cig.*

2. **prekosíti**, ím, *vb. pf.* übertreffen, überflügeln, *Cig., Jan., C., nk., Kr.*; p. koga v čem; — p. koga (a. komu), jemanden ſcherzweiſe abtrumpfen, *C.*

prekosítriti, îtrim, *vb. pf.* mit Zinn überziehen, *Cig.*

prękoslǫ́ven, vna, *adj.* widerſprechend, contradictoriſch, *Cig.(T.)*; prekoslovno protiven, conträr entgegengeſetzt, *Cig.(T.)*; — stsl.

prękoslǫ́viti, slǫ̑vim, *vb. impf.* widerſprechen, *Cig.(T.), DZ.*; — stsl.

prękoslǫ̑vje, *n.* der Widerſpruch, *Cig.(T.)*; p. v pridatku, contradictio in adjecto, *Cig.(T.)*; — hs.

prę́kosnica, *f.* das Scherzwort, das Stichelwort, mit dem man jemandem entgegnet, ihn abtrumpft, *C., vzhŠt.*; na prekosnice biti, gerne witzig, ſtichelnd abtrumpfen, *C.*

prękosnóči, *adv.* vor drei Tagen abends, *Bl-Kr.-LjZv.*

prękosnóčkanji, *adj.* kar je bilo prekosnoči, *BlKr.-LjZv.*

prękosǫ̑lnčen, čna, *adj.* = preksolnčen, ſonnſeitig: bogastvo je začelo kopneti, kakor vzpomladni prekosolnčni sneg, *Vrt.*

prę́kost, *f.* die Widerwärtigkeit, *C.*

prę́koš, *m.* Name eines geſtreiften männlichen Thieres (beſ. Schweines), *kajk.-Valj.(Rad).*

prę́koša, *f.* Name eines geſtreiften weiblichen Thieres (beſ. Schweines), *C., Mik.*

prekošàt, šáta, *adj.* zu bauſchig; — (fig.) hochtrabend, *Cig.(T.).*

prekotáti, âm, *vb. pf.* wälzend an einen andern Ort bringen, überwälzen, *Mur.*

prekǫ́ten, tna, *adj.* übereck gehend, *Cig.*; diagonal, *Cig.(T.)*; — polj.

prekotíti, ím, *vb. pf.* umſtoßen, *Jan.*; p. se, umſchlagen, *Jan.*

prekǫ̑tnica, *f.* die Diagonale, *Cig.(T.), Cel.(Geom.)*; dolga p., die Makrodiagonale, kosa (poševna) p., die Klinodiagonale, *Cig.(T.)*; — prim. prekoten.

prekótniti, kǫ̑tnem, *vb. pf.* umwälzen, *Mur., Mik.*; überwälzen, überrollen, *C.*

prekotováti, ûjem, *vb. impf. ad* prekotati, prekotniti, *Z.*

prekòv, kóva, *m.* das Umſchmieden, *Z.*; die Umprägung (z. B. des Geldes), *Z.*

prekováti, kújem, *vb. pf.* 1) durchſchmieden, durchhämmern, *Cig., Jan.*; — 2) mit Schmieden, Hämmern zubringen: cele dni p., *Cig.*; — — 3) anders ſchmieden, umſchmieden; sekiro p. v motiko; — umprägen, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; — anders, von neuem beſchlagen; p. konja.

prękovčan, *m.* der Bewohner der Gegend jenſeits eines Fluſſes, *C.*

prękovčę́ranji, *adj.* = kar je bilo prekovčeranjim, vorvorgeſtrig, *BlKr.-LjZv.*

prękovčę́ranjim, *adv.* vorvorgeſtern, *BlKr.-LjZv.*

prę́kovski, *adj.* jenſeits eines Fluſſes gelegen, *C.*; — prim. prek.

prekǫ́žiti se, im se, *vb. pf.* ſich häuten (von Seidenwürmern), *C.*

prę̑kpot, *m.* quer durch den Wald gehauener Weg, der Querweg, *V.-Cig.*

prekrâjati, am, *vb. impf. ad* prekrojiti, *Jan.(H.).*

prekraljeváti, ûjem, *vb. pf.* eine gewiſſe Zeit hindurch König ſein: deset let p., *Cig.*

prekramljáti, âm, *vb. pf.* plaudernd zubringen: marsikatero uro p., *Ravn.-Mik.*

prekrâmnica, *f.* = bisaga, der Zwerchſack, *Jan.(H.).*

prekrásen, sna, *adj.* zu herrlich; — überaus herrlich, prachtvoll, wunderſchön, *Jan., nk.*

prekrásti, krádem, *vb. pf.* 1) (etwas Geſtohlenes) wieder ſtehlen, *C.*; — 2) p. se, ſich durchſtehlen, ſich durchſchleichen, *Cig.*

prekrátek, tka, *adj.* zu kurz, allzukurz.

prekrátiti, im, *vb. pf.* 1) verkürzen, *C., Z.*; — p. razmišljevanje, unterbrechen, *nk.*; — 2) verhindern, *C.*; paralyſieren, *Cig.*; — verweigern, vorenthalten, entziehen: p. komu miloščino, *ogr.-C.*

prekŕčiti, im, *vb. pf.* durchroden, *Z.*; — pot p. skozi gozd, einen Weg durch den Wald bahnen, *Cig.*

prekrę́čiti se, im se, *vb. pf.* die Quergrätſche machen: od tal prekrečivši se skočiti, *Telov.*

prekrę́hati, am, *vb. pf.* durchkeuchen, hüſtelnd durchleben: zimo p., *Cig.*

prekrę́hniti, krę̑hnem, *vb. pf.* mit Geräuſch entzweibrechen, *Jan.*; oreh p., *Cig.*

prekrę̑ka, *f.* die Quergrätſche, *Telov.*

1. **prekréniti**, krę́nem, *vb. pf.* in eine andere Richtung bringen, verſchwenken, *Cig.*; p. komu glavo, jemandem den Kopf verrücken, *Cig.*; — überſchwenken, *Cig.*; überlenken, *Z.*; — p. se, eine andere Wendung nehmen: na boljše se p., vse se bo prekrenilo, *BlKr.-Mik.*; — ne p. se = ne premekniti se, *Svet.(Rok.).*

2. **prekrę́niti**, nem, *vb. pf.* anders beſchließen, *Rib.-M.*; — stare postave p., *Cv.*

prekrésati, krę́šem (tudi: -sáti, sâm), *vb. pf.* abprügeln, *Dol.*; vidva ga prekresajta! *Jurč.*

prekrèt, kréta, *m.* der Umſchwung, die Kriſis, *Cig.(T.)*; der Wendepunkt, die Kataſtrophe, *Cig.(T.)*.

prekrẹ́tati, am, *vb. impf. ad* 1. prekreniti, *Cig.*

prekrẹ̑vkati, am, *vb. pf.* durchjammern, *C.*

prekrevljáti, âm, *vb. pf.* hinkend durchſchreiten, durchhinken, *Cig.*

prekrevsáti, âm, *vb. pf.* durchtrampeln, *Cig.*; — = s krevsanjem predrgniti škornje, *Z.*

prekŕha, *f.* die Übertretung: p. božje zapovedi, *ogr.-C.*

prekŕhniti, kŕhnem, *vb. pf.* (einen ſpröden Gegenſtand) entzweibrechen; suho vejo p.; — nado p., die Hoffnung knicken, *SlN.-C.*; samoglasnik p. (ſchwächen), *Vest.*

prekríčati, ím, *vb. pf.* 1) mit Schreien hinbringen: celo uro p.; — 2) überſchreien; p. koga; — 3) p. se, ſich überſchreien, *Z.*

prekristjânski, *adj.* allerchriſtlichſter, *Cig.*

prekristováti, újem, *vb. impf.* fortwährend den Namen „Kristus" ausſprechen, viel lamentieren, *C.*

prekríti, krîjem, *vb. pf.* 1) überdecken; p. kaj s čim; jamo z listjem p., *Cig.*; überhängen, verhüllen, *Cig., Jan.*; — verdecken, verbergen, *Cig.*; resnico p., *Cig.(T.)*; — 2) neu decken, umdecken: streho p.

prekriválọ, *n.* der Überhang, *Cig.*

prekrívanje, *n.* 1) das Überdecken; das Verdecken; — 2) das Neudecken (eines Daches).

prekrívati, am, *vb. impf. ad* prekriti.

prekrivíti, ím, *vb. pf.* falſch darſtellen, verfälſchen, *Guts.-Cig.*

prekrívljanje, *n.* die Gaukelei; tako igro in p. na stran stavi, *Krelj.*

prekrížanje, *n.* 1) die Durchkreuzung; p. računa, namenov; — 2) die Bekreuzung.

prekrížati, am, *vb. pf.* 1) kreuzweiſe durchſtreichen; račun, spis komu p.; — 2) das Zeichen des Kreuzes über jemanden (etwas) machen; p. koga (kaj); mati je otroka prekrižala; p. se, das Kreuzzeichen machen, ſich bekreuzigen; otrok se še ne zna p.; — 3) kreuzweiſe legen: roke, noge p.; prekrižane roke, *Zora*; prekrižano hodišče, der Kreuzgang, *Jan.*

prekrižávati, am, *vb. impf.* = prekriževati.

prekrîžba, *f.* die kreuzweiſe Durchſtreichung (z. B. einer Schrift), *Cig.*

prekrîžek, žka, *m.* der kreuzweiſe gemachte Durchſtrich, *Jan.*

prekriževânje, *n.* 1) die Durchkreuzung; — 2) die Bekreuzung.

prekriževáti, újem, *vb. impf. ad* prekrižati.

prekrížiti, im, *vb. pf.* = prekrižati: kruh z nožem p., *kajk.-Valj.(Vest.)*; — p. se = prekrižati se, *M.*

prekrížje, *n.* der Kreuzungspunkt, *h. t.-Cig.(T.)*.

1. **prekŕmiti**, im, *vb. pf.* 1) durch Füttern erhalten, durchfüttern; skozi zimo p.; — 2) zu viel füttern, überfüttern.

2. **prekŕmiti**, im, *vb. pf.* durchſteuern, *Jan.*

prekròj, krója, *m.* der Querſchnitt, *Cig.*; der Spalt: v p. cepiti = v precep cepiti, *Jarn. (Sadj.)*; der Durchſchnitt, *Jan., DZ.*; — das Profil, *Nov., Levst.(Cest.)*.

prekrojeváti, újem, *vb. impf. ad* prekrojiti, *Jan.*

prekrojíti, ím, *vb. pf.* 1) durchſpalten, *Notr.*; durchſchneiden, *Jan., C.*; (nach der Spaltfläche) durchreißen, *C.*; — 2) anders zuſchneiden, *nk.*

prekrọ̑kati, kam, čem, *vb. pf.* 1) mit Gekrächze einen Raum durchdringen, *Cig.*; — 2) eine gewiſſe Zeit hindurch krächzen; — 3) = užugati s krokanjem: überkrächzen, *Cig.*

prekrọ̑tọ, *adv.* = prezelo, prejako, prehudo, allzu, überaus, *ogr.-C.*

prekrotovíčiti, îčim, *vb. pf.* Blutſtriemen beibringen, durchbleuen: p. koga črez glavo in črez hrbet, *Jurč.*

prekròv, króva, *m.* die Überdecke, *Cig.*; — das Leichentuch, *C.*

prekroževáti, újem, *vb. impf. ad* prekrožiti, *Jan.*

prekrọ́žiti, im, *vb. pf.* durchkreiſen, *Cig., Jan.*

prekŕpati, pam, pljem, *vb. pf.* 1) überall (an allen zerriſſenen Stellen) flicken; vso obleko p.; — 2) anders flicken.

prekŕst, *m.* die Umtaufe, die Wiedertaufe, *Cig.*

prekŕstiti, im, *vb. pf.* umtaufen, wiedertaufen; — mit neuem Namen benennen, den Namen jemandes ändern; p. se, ſeinen Namen ändern; Konstantin se je prekrstil v Cirila, *Zora*; — p. se, ſeine (politiſche, nationale) Geſinnung ändern, *nk.*

prekrstnica, *f.* die Wiedertäuferin, *Jan.(H.)*.

prekrstník, *m.* der Wiedertäufer, *Cig., Jan.*

prekršâj, *m.* das Vergehen, *SlN.*

prekršávati, am, *vb. impf.* übertreten: p. zakon, *Kres.*

prekršč̑anski, *adj.* allerchriſtlichſter, *Cig.*

prekŕščenec, nca, *m.* der Wiedergetaufte, der Wiedertäufer, der Anabaptiſt, *Jan., Cig.(T.)*.

prekŕščenje, *n.* die Wiedertaufe, *C.*

prekrščevânje, *n.* das Umtaufen, die Wiedertaufe.

prekrščeváti, újem, *vb. impf. ad* prekrstiti, *Cig., Jan., nk.*

prekrščevâvec, vca, *m.* der Wiedertaufende, der Wiedertäufer, *Cig.*

prekŕšek, ška, *m.* die Übertretung: p. zakona, *Levst.(Nauk)*; lovni p., der Jagdfrevel, *Jan. (H.)*; der Fehler: paziti se večjih prekrškov v blagoglasju, *Zv.*

prekršeník, *m.* der Übertreter: p. tvoje pravde, *ogr.-Let.*

prekršénje, *n.* die Übertretung, *kajk.-Valj. (Rad)*.

prekŕšiti, kŕšim, *vb. pf.* übertreten: zapoved, zakon p., *Cig., M., C., DZ., Levst.(Nauk), nk.*

prekrtáčiti, âčim, *vb. pf.* durchbürſten; durchkrämpeln: volno p., *Cig.*

prekrúliti, im, *vb. pf.* durchgrunzen: ves dan p., *Cig.*

prekrúšiti, krûšim, *vb. pf.* durch eine gewiſſe Zeit hindurch mit Brot verſehen, erhalten, ernähren, *Cig., vzhŠt.-C.*; p. se, ſich erhalten, ſich ernähren, *vzhŠt.-C.*

prekrelite: zato ga je pokrila redka razprostrta bradica
Kakor prekrilijo sive črne in rjave ovce pasnik. Podlimbarski: V Bosno (Lj. Zvon 913, p. 12)

pa se lahko prekrižaš (-obrišeš?) I. Šorli,
Lj. Zvon 1916, 251.

s prášků nije dražiti Ogr. Čas. z. zg. i nav.
11. Pril. 30

prekrutǫ, *adv. C.*, pogl. prekroto.
prekrvàt, áta, *adj.* zu vollblütig, *Mur.*
prekrvnàt, áta, *adj.* zu vollblütig, *Z.*
pręksôłnčen, čna, *adj.* der Sonne ausgeſetzt, beſonnt, ſonnig: p. kraj, *Cig.*
pręksôłnčje, *n.* die Sonnenſeite, *Kras-Cig. (T.)*; ein beſonnter Ort, *Cig.*
prękšen, *adj.* muthwillig, *C.*
prękšenost, *f.* die Ausgelaſſenheit, der Muthwille, die Frechheit, *Cig., C., ogr.-Mik.*
prękšenováti, ûjem, *vb. impf.* Muthwillen treiben, *C.*; o kom, o čem p., *C.*; od koga p.: od mene prekšenujo, *ogr.-Valj.(Rad).*
prękšiti, im, *vb. impf.* muthwillig machen: otroka p. (z. B. durch Verzärtelung), *ogr.-C.*
prekùc, kúca, *m.* der Burzelbaum, *Cig.*; — der Umſturz, *Mur., Cig.*; p. se bliža drevesu, ki se mu že sekira pomirja, *Ravn.*; — (fig.) p. vina, der Umſchlag des Weines, *Cig.*; p. bolezni, die Kriſis, *Cig.*; die Umwälzung, der Umſchwung, *Cig., C.*; razdvojenje med deželaki in prekuci, *Škrinj.*; der Abgrund, *C.*; prekuci ali brezni, obdan od prekucev na vseh straneh, *Jap.(Prid.)*.
prekucevânje, *n.* das Umſtürzen: — das Burzeln, das Umſchlagen.
prekuceváti, ûjem, *vb. impf. ad* prekucniti; umſtürzen; mize p., *C.*; — p. se, burzeln: Burzelbäume ſchlagen, umſchlagen.
prekucîja, *f.* der Umſturz, die Umwälzung; die Revolution, *Cig., Jan., C., nk.*
prekucîjski, *adj.* revolutionär, *Cig., Jan.*
prekûcljaj, *m.* der Burzelbaum, *Jan.*; — der Umſturz, der Sturz, *Jan.*
prekûcnež, *m.* = prekucnik 1), *Jan.*
prekûcnik, *m.* 1) der Revolutionär, *Raič (Slovn.)*; — 2) = prekuc, der Burzelbaum, *Mur.*
prekúcniti, kûcnem, *vb. pf.* umſtürzen; sod p.; — ſtürzen (fig.); vlado p., *Cig.*; — p. se, ſich überſtürzen, überſchlagen, burzeln; p. se z voza; einen Burzelbaum machen; (fig.) p. se, ſich verändern, umſchlagen, *Cig.*; veter se prekucne (legt um), *Cig.*; vino se je prekucnilo, der Wein iſt umgeſchlagen oder iſt in die Eſſiggährung übergegangen, *Cig., M.*
prekucǫn, *m.* = prekucuh, *C.*
prekucúh, *m.* der Umſturzmann, der Revolutionär, *C., ZgD.*
prekûha, *f.* 1) die Abkochung, der Abſud, *C.*; — 2) das Verdauen, *C.*; — 3) Wiedergekochtes, *M.*
prekúhati, kûham, *vb. pf.* 1) durchkochen, *Cig., Jan.*; ausſieden: prejo, denar p., *Cig.*; — p. se, durchkochen *(intr.)*; pusti, naj se jed dobro prekuha; — p., verdauen, *Cig., Jan., nk.*; — 2) von neuem kochen, nachkochen; p. jed; — prekuhano žganje, der Doppelbrantwein, *Cig.*; — 3) zu ſehr kochen, überkochen; prekuhano meso.
prekuhávati, am, *vb. impf.* = prekuhovati.
prekuhovâlnica, *f.* das Gradierhaus in den Salzwerken, *Cig.*
prekuhováti, ûjem, *vb. impf. ad* prekuhati.
prekûp, *m.* der Vorkauf, *Cig., Jan.*; — *pl.* prękupi, Handelsgeſchäfte: mož se udaje v prekupe tačas, ko je treba kmetovati, *Jurč.*
prekupâvec, vca, *m.* der Händler, *Dict.*
prekúpča, *f.* die Ware, *ogr.-Valj.(Rad).*
prekupčevânje, *n.* der Handel, *C.*
prekupčeváti, ûjem, *vb. impf.* Vorkäufe machen, *Z.*; kaufen und wieder verkaufen, handeln, *ogr.-M.*; prękupčevati, *Jurč.*
prekupčevâvec, vca, *m.* = kdor prekupčuje, der Händler, *Vrt.*
prekupčevâvka, *f.* die Händlerin: stara žena, p. s kuretino, *Jurč.*
prekupčîja, *f.* der Vorkaufshandel, *Zora*; die Hökerei, *Cig.*
prekúpec, pca, *m.* der etwas aus erſter Hand kauft, um es wieder zu verkaufen, der Vorkäufer; der Höker, *Cig.*
prekupílǫ, *n.* der Vorkauf, *C.*
prekúpiti, im, *vb. pf.* vorkaufen, vorweg kaufen, im Kaufe zuvorkommen: p. komu kaj, *Cig.*; tudi p. koga, *Cig.*
prekûpnica, *f.* die Vorkäuferin, *Cig.*
prekûpnik, *m.* der Vorkäufer, *Cig.*; biti p., das Vorkaufsrecht haben, *DZ.*
prekupovânje, *n.* das Vorkaufen, *Cig.*
prekupováti, ûjem, *vb. impf.* Vorkäufe machen, vorkaufen, *Mur., Cig.*; — kaufen, um es wieder zu verkaufen, handeln, *C.*; v semnje hodi mešetarit in prekupovat, *Jurč.*; reči za živež prekupovati in na drobno prodajati = branjariti, hökern, *Cig.*
prekupovâvec, vca, *m.* der Vorkäufer, *Cig., Jan., nk.*
prekupovâvka, *f.* die Vorkäuferin, *Cig., nk.*; das Hökerweib, *Cig.*
prekûpstvǫ, *n.* die Vorkäuferei, *Cig.*; — der Handel, *C.*
prekúriti, im, *vb. pf.* 1) durchheizen; durchfeuern: p. peč, *Cig.*; — 2) überheizen, überfeuern, *Cig.*
prekúsiti, kûsim, *vb. pf.* durchkoſten, *Cig.*
prekútiti se, im se, *vb. pf.* = prekucniti, *Goriš.*; — p. se, eine Wendung zum Beſſern nehmen: bolezen se mu je prikutila, die Kriſis iſt vorüber, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*.
prekvantáti, âm, *vb. pf.* beſchwatzen, überliſten, *Dict.*
prekvásiti, im, *vb. pf.* 1) (den Brotteig) durchſäuern, *Jan.*; — 2) zu ſauer machen, verſäuern, *Cig.*; — 3) durchplappern: p. ves dan, *Cig.*
prekvŕhati, am, *vb. pf.* hüſtelnd, kränkelnd zubringen: ves čas p., *C.*
preládjati, am, *vb. pf.* durchſchiffen, *Cig.*
prelâga, *f.* die Umladung, *C.*
prelâganje, *n.* 1) das Umlegen; — das Verlegen; — 2) das Überſetzen (aus einer Sprache in eine andere), *nk.*; — prim. prelagati.
prelagâtaj, *m.* = ogleduh, *Vrt., Jurč.(Tug.)*; — stsl.
prelagâtelj, *m.* der Überſetzer, *nk.*
prelagâteljica, *f.* die Überſetzerin, *nk.*
prelâgati, am, *vb. impf. ad* preložiti; 1) anderswohin legen, umlegen; umladen; drva p.

s potrtega voza na drug voz; — auf eine andere Zeit beſtimmen, verlegen, verſchieben; — erleichtern: p. komu, *C.*; — 2) übertragen: od grškega na slovensko pismo p., *Vrt.*; — überſetzen: p. na slovenski jezik, *Levst. (Nauk)*, *nk.*; — 3) p. knjige s papirjem, Bücher mit Papier durchſchießen, *Jan.(H.)*.

prelâhek, hka, *adj.* zu leicht; — überaus leicht.

prelâjati, jam, jem, *vb. pf.* durchbellen; vso hišo p., vso noč p., *Cig.*

prelâjnati, am, *vb. pf.* durchleiern; p. ves dan.

prelákomen, mna, *adj.* zu habſüchtig; — überaus habſüchtig.

prelákomnost, *f.* allzugroße Habſucht, *M.*

prelâmati, am, *vb. impf.* = prelamljati, *Mur.*; palice, zapoved p., *Mur.*; p. božje zapovedi, *Trub.*

prelâmljati, am, *vb. impf. ad* prelomiti.

prelamljeváti, ûjem, *vb. impf.* = prelamljati, *Met.*

prelasáti, âm, *vb. pf.* durchzauſen, *Cig.*

prelast, *f. C.*, pogl. prilast.

prelastíti, ím, *vb. pf.* übereignen, veräußern, *Cig.*

prelât, *m.* višji duhovnik, der Prälat.

prelâtstvọ, *n.* der Prälatenſtand, die Prälatur, *Cig.*, *Jan.*

prẹ́laz, láza, *m.* 1) das Hindurchgehen, der Durchgang, *Cig.*; der Durchmarſch, *C.*; = prehod, der Durchgang (astr., math.), (tudi: prolaz [po hs.]); — 2) die Überſteigung, *Cig.*; — 3) der Zaunübergang, der Zaunſteig; — der Übergang, der Paſs, *Jes.*; gorski p., *Cig. (T.)*; — 4) der Ort des Durchganges, *Cig.*; — die Communication, *Levst. (Pril.)*; der Durchlaſs (bei Eiſenbahnen), *Cig.*

preláziti, lâzim, *vb. pf.* 1) durchkriechen; vse kote p., *Cig.*; — kriechend über etwas gelangen: p. kaj; — 2) vergehen: bolezen prelazi, *C.*

prelâznik, *m.* der Schmuggler, *LjZv.*

prelazováti, ûjem, *vb. impf. ad* prelaziti, *Cig.*

prẹ́lce, *n. dem.* prelo, *kajk.-Valj.(Rad.)*.

prẹ̑lec, lca, *m.* neka vrsta vešč; prelci, Spinner (bombyces), *Erj.(Ž.)*, *Cig.(T.)*.

prelẹ́či, lẹ̑žem, *vb. pf.* 1) ſich anders legen, *M.*; tudi: p. se, *Svet.(Rok.)*; — prelegel si je, er hat einen Ausweg gefunden, *Svet. (Rok.)*; ne morem si drugače p., *Levst. (Beč.)*; — 2) nachlaſſen (o bolezni), *C.*; preleže mi, preleglo mi je, es wird mir leichter, es geht mir beſſer, *C.*, *Z.*, *Svet.(Rok.)*.

prelèg, léga, *m.* das Nachtquartier, die Nachtherberge; na p. priti, *Z.*

prelẹ̑ga, *f.* 1) = preleg, *C.*; — 2) das Nachgeben eines Schmerzes, einer Krankheit, die Erleichterung, *C.*

prelégati, lẹ̑gam, *vb. impf. ad* preleči; ſich anders legen, die Lage öfters ändern, *M.*

prelẹ̑gljaj, *m.* das Nachlaſſen eines Schmerzes, einer Krankheit, die Erleichterung, *C.*; — ein lichter Zwiſchenraum (bei einem Geiſteskranken), *Cig.*

prelégniti, lẹ̑gnem, *vb. pf.* = preleči 2): leichter werden, beſſer werden (o bolezni), *C.*

prelegotíti, ím, *vb. pf.* erleichtern; p. komu kaj, *C.*

prelẹ́k, *m.* Bog daj lek in prelek! (v zagovoru), *Gabrije pod Krasom-Erj.(Torb. Let. 1883, 338)*.

prelẹkávati se, am se, *vb. impf.* ſich curieren (-kẹ́vati se, *Dol.-Mik. V. G. I. 314.*).

prelẹ́kniti se, lẹ̑knem se, *vb. pf.* ſich krümmen, *Z.*; preleknjen, gekrümmt, *Dol.-Mik.*

prelẹ̑n, lẹ́na, *adj.* zu träge; — überaus träge.

prelenáriti, ârim, *vb. pf.* faulenzend zubringen, durchlungern, *Cig.*

prelẹ̑p, lépa, *adj.* zu ſchön; — überaus ſchön, wunderſchön.

prelẹpíti, ím, *vb. pf.* 1) überkleben, *nk.*; — 2) anders ankleben, umkleben, *nk.*

prelẹpóta, *f.* außerordentliche Schönheit, die Wunderſchönheit, *Mur.*, *Cig.(T.)*, *Mik.*

prelẹpotíčiti, íčim, *vb. pf.* mit Schmuck überladen, *Jan.(H.)*.

1. **prẹ́lest**, *f.* = prilast, *Fr.-C.*

2. **prẹ́lest**, *f.* 1) der Trug, die Liſt, *C.*, *Zora*; — 2) der Zauber, der Reiz, *Cig.(T.)*, *C.*; — stsl., rus.

prelẹ́sti, lẹ̑zem, *vb. pf.* 1) durchkriechen; — kriechend zurücklegen: polž veliko preleze v enem dnevu; — 2) hinüberkriechen: na ono stran p.; — über etwas kriechen: polž tudi plot preleze.

prelestíti, ím, *vb. pf.* täuſchen, verführen, *C.*, *Zora*, *Jurč.*; — stsl.

prelestiv, íva, *adj.* trügeriſch, *LjZv.*; — prim. 2. prelest.

prelẹ̀t, léta, *m.* 1) der Durchflug, der Durchſtrich, der Strich (z. B. der Zugvögel), *Cig.*, *Jan.*; — 2) der Läufer (in der Muſik), *Cig.*

prelẹ́tati, lẹ̑tam, *vb. impf. ad* preleteti.

prelẹ́tati se, am se, *vb. pf.* ſich verjähren: preletano je, es iſt verjährt, *jvzhŠt.*

preletávanje, *n.* 1) das Durchfliegen; — 2) das Hinundherfliegen; — 3) der Strich (der Vögel), *Jan.*

preletávati, am, *vb. impf.* = preletovati; — p. se, hin und her fliegen: vrane so se preletavale pred vozom, *Pjk.(Črt.)*.

preletẹ́ti, ím, *vb. pf.* 1) durchfliegen; koliko ptica v 12 urah preleti? — überfliegen; — durcheilen, durchrennen; mesto p., *Cig.*; — z očmi p., mit den Augen durchirren, durchfliegen, *Cig.*; — durchfahren, durchdringen; mraz, groza preleti človeka; (preleteč glas, eine durchdringende Stimme, *Mik.*, *Vrt.*, *Lašče-Levst. [Rok.]*); — 2) eine gewiſſe Zeit hindurch fliegen oder eilen, *Cig.*; — 3) hinüberfliegen; — 4) vorüberfliegen, *Mur.*; — vorübergehen: hudo vreme je preletelo, *C.*, *jvzhŠt.*; — 5) im Fliegen zuvorkommen, *C.*; — *(pren.)* p. koga, jemandem zuvorkommen, *C.*; beseda včasi pamet preleti, *Z.*; — p. se v računu, ſich verrechnen, *Cig.*; — 6) brüchig werden: jeklo preleti, t. j. pokne ali postane plenivo, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*.

preletẹ́vati, am, *vb. impf.* = preletovati, *Jan.*

prelẹ́titi, im, *vb. pf.* den Sommer zubringen, überſommern, *Cig.*; — hs.

prelátat = (gladniki) je prelakal = bil je jako lačen grabeže (Blkr.) Let. 893. 28

čekala konu pod prelezo vůza übra žu Mary Koinyk, Navt. Let L. 94. 141

prélaz = pot čez sedlo, Tuma, Plan. Vest. XVIII 14.

preléten, tna = nevljuden, Let. 898. 173.

zdaj se je (vreme) preletelo = je nehalo je (močno) deževati, Tomšič (Tolm.) Kenda

Ličica - pušeče le ob praznikih, Tuma, Plan. Vest. XVII. 220.

preb. l. 6ga; preloži me za 10 K
posodi mi 10 K za 'n „prlah = da se
preložim

1. **preletováti,** ûjem, *vb. impf. ad* preleteti; 1) durchfliegen; durcheilen; — durchfahren, durchbringen; — 2) hin und her fliegen: ptice preletujejo, *Vrt.*; = p. se: po polju se je preletovala tolpa vran, *LjZv.*; — 3) vorüberfliegen; vorübergehen; — 4) (im Fliegen) zuvorkommen.

2. **preletováti,** ûjem, *vb. impf.* 1) überſommern, *Cig.*; — 2) perennierend ſein, *V.-Cig.*

prelévītev, tve, *f.* die Häutung; — die Metamorphoſe (fig.), *SlN.*

preléváti, ím, *vb. pf.* durch Häutung verändern: prelevil si je poprejšnjo kožo in pamet, *Jurč.*; — p. se, ſich häuten; — ſich verwandeln, *Z.*, *nk.*; zmešnjave so se prelevile poslednjič v punt, *Let.*

prelévljati (se), am (se), *vb. impf. ad* preleviti (se), *Z.*

prelẹzováti, ûjem, *vb. impf. ad* prelesti.

prelẹ́žati, ím, *vb. pf.* 1) durch Daraufliegen durchwetzen, *Z.*; — 2) liegend zubringen: p. dan za dnevom, *Cig.*; eine gewiſſe Zeit hindurch liegen: goli poletje preleže v hosti, da se do dobrega posuše, *Ravn.(Abc.)*; — p. bolezen = ozdraveti ob samem ležanju brez kacega zdravnika in brez leka, *v Brkinih-Erj.(Torb.)*; — 3) p. se, zu lange liegen, *Cig.*; ſich wund liegen, ſich blutig aufliegen, *Cig.*, *Jan.*; — preležan, vom Liegen wund, wund gelegen, *Cig.*, *Jan.*; durch langes Liegen verdorben, verlegen, abgelegen; preležano blago, sukno.

prelica, *f. C.*, *DSv.*, pogl. pralica.

prelícati, am, *vb. impf.* niti v platnu prelicajo, einzelne Fäden in der Leinwand ſtehen zu ſehr hervor, ſind ungleich dicker, *C.*, *Z.*

prelîčba, *f.* die Umbildung (min.), *h. t.-Cig.(T.)*.

prelíčiti, im, *vb. pf.* umgeſtalten: poezijo na smeh p. (traveſtieren), *Cig.*

prelíjalice, *f. pl.* = silno in dolgo deževje, *Vas Krn-Erj.(Torb.)*.

prelíjati, am, *vb. impf.* = prelivati, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

prelîkati, am, *vb. pf.* neuerdings glätten, übergleißen, *Cig.*; perilo p., die Wäſche überbügeln, übermangen, *Cig.*

prelisíčiti, îčim, *vb. pf.* überliſten, *Cig.*

prelístati, am, *vb. pf.* durchblättern, *nk.*; — po nem.

prelistováti, ûjem, *vb. impf. ad* prelistati, *nk.*

prelîšpati, am, *vb. pf.* von neuem putzen, *Cig.*

prelíti, líjem, *vb. pf.* 1) durchgießen; — zemlja je prelita, die Erde iſt vom Regen durchnäßt, *C.*; — 2) übergießen; vino iz ene kupice v drugo p.; — p. se, überfließen, überlaufen: mleko se je prelilo, *Cig.*; — übergehen (o barvah), *Cig.*; — vergießen; svojo kri p. za domovino; vso kri p., verbluten, *Cig.*; mnogo solz p.; — 3) von neuem oder in eine andere Form gießen, umgießen; zvonove dati p.; topove v zvonove p.; prelit, zweiſchmelzig, *C.*

prelítje, *n.* 1) das Vergießen, *Mur.*, *Cig.*, *Dalm.-Valj.(Rad)*; — 2) die Umſchmelzung, *Cig.*

prelìv, lîva, *m.* 1) der Durchguſs, *Cig.*; — 2) der Durchlaſs für Waſſer, *Jan.(H.)*; — die Meerenge, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Jes.*; — 3) barvni p., das Farbenſpiel, *Cig.(T.)*, *C.*

prelívanje, *n.* 1) das Durchgießen; — 2) das Übergießen; — das Vergießen; p. krvi, solz; — 3) das Umgießen; p. zvonov; — p. barv, das Farbenſpiel, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

prelívati, am, *vb. impf. ad* preliti; 1) durchgießen, *Cig.*; — 2) übergießen; vino p. iz ene posode v drugo; p. se, überfließen, *Cig.*; — vergießen; kri, solze p.; — 3) umgießen; zvonove p.; — barve p., Farben ſpielen: demant brušen krasno preliva barve, *Erj. (Min.)*; — barve se prelivajo, die Farben ſchillern, *Jan.*, *Cig.(T.)*; sukno se preliva, das Tuch ſpielt Farben, *Notr.*

prelivâvec, vca, *m.* der Vergießer, *Cig.*

prelivâvka, *f.* die Vergießerin, *C.*

prelíven, vna, *adj.* tropfbar flüſſig: prelivna reč, *Dict.*

prelízati, žem, *vb. pf.* durchlecken, *Cig.*; — durchwetzen: železo p., *Cig.*; vrv kamen preliže, *C.*

prẹ̑lja, *f.* 1) die Spinnerin, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*, *Danj.(Posv. p.)*, *vzhŠt.*; — 2) die Blaumeiſe (parus caeruleus), *C.*

preljûb, ljúba, *adj.* zu lieb; — überaus lieb; preljuba mati! liebſte Mutter!

preljúbek, bka, *adj.* zu lieblich, *nk.*; — überaus lieblich, wunderlieblich, *Cig.*, *nk.*

preljubẹ̑zen, zni, *f.* allzugroße oder überaus große Liebe, *Zora.*

preljubeznív, íva, *adj.* zu liebenswürdig; — überaus liebenswürdig.

preljubeznívost, *f.* überaus große Liebenswürdigkeit, *Mur.*

preljúbiti, im, *vb. pf.* 1) vorziehen, *C.*; — 2) zu viel lieben: p. kaj, *C.*

preljúbljen, *adj.* überaus geliebt, vielgeliebt.

preljudnàt, áta, *adj.* übervölkert, *Jan.*

preljudnátost, *f.* die Übervölkerung, *Jan.(H.)*.

1. **prẹ́lọ,** *n.* 1) das Spinnen, *C.*; — = mladih ljudi večerni shodi po zimi v kaki hiši, kjer dekleta predo, *Levst.(Nauk)*; prešernosti ob zimskem prelu, Ausſchreitungen in der Spinnſtube, *Levst. (Nauk)*; — 2) das Geſpinſt, *Buče(Št.)-C.*

2. **prẹ́lọ,** *n.* der Durchgang, *Habd. - Mik.*; — das Loch, *kajk.-Valj.(Rad)*; das Spundloch, *C.*

prẹ́loč, *f.* plužna p., die Pflugſterze, *C.*

prelòg, lóga, *m.* 1) die Verlegung, die Vertagung, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; p. razprave, *DZ.*; — 2) = preloga 2), die Überſetzung (aus einer Sprache in eine andere), *DZ.*, *Navr.(Spom.)*, *Levst.(Zb. sp.)*; — 3) prẹ́log, das Brachland, *Poh.-C.*; v p. pustiti, brach liegen laſſen, *C.*; = v prelog dati, *LjZv.*; — ein aufgelaſſener Acker, der Abacker, die Lehde, die Heide, *Mur.*, *Jan.*, *Valj.(Rad)*, *Danj.-Mik.*, *vzhŠt.-C.*; — 4) das Gereut, *Cig.*, *Svet.(Rok.)*; prelogi, gelichtete Waldſtellen, *Z.*; — 5) = prelaz 3), der Zaunſteig, *Šaleška dol-C.*; (tudi: prelong, *C.*); — 6) die Stelle, wo zwei Ackerbeete in eines zuſammenlaufen, *vzhŠt.*

prelǫ̑ga, *f.* 1) die Umlegung, *DZ.*; — die Dispenſation, *Cig.*, *C.*; — die Erleichterung, *Cig.*; samo za prelogo (= auf eine ganz kurze Zeit) komu kaj posoditi, *Svet.(Rok.)*; (prim. preleči si); — 2) die Überſetzung (aus einer Sprache in eine andere), *DZ.*, *Levst.(LjZv.)*, *nk.Štrek(Prav.)22.*

prelòm, lǫ́ma, *m.* 1) das Durchbrechen, der Durchbruch, *Cig.*, *Jan.*, *M.*; — 2) die Entzweibrechung, der Bruch, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; p. sv. hostije, *Burg.*; — 3) die Übertretung, die Verletzung, *Cig.*, *Jan.*, *M.*; *Cig.*; p. prisege, *Cig.*; p. zakona, *DZ.*; — 4) die Felſenkluft, *C.*

prelǫ̑mek, mka, *m.* 1) der Durchbruch, *Jan.*; — 2) die Übertretung, *Jan.*, *Vod.(Izb. sp.)*.

prelomína, *f.* die Bruchfläche, *h. t.-Cig.(T.)*.

prelomîtelj, *m.* der Übertreter, *C.*

prelomîtev, tve, *f.* 1) das Entzweibrechen; — 2) die Übertretung.

prelómiti, lǫ́mim, *vb. pf.* durchbrechen, entzweibrechen; palico p.; sv. hostijo p.; — einknicken, *Cig.*; — p. se, entzweibrechen *(intr.)*; — prelomljen, gebrochen (math., phys.), *Cig. (T.)*; — verletzen, übertreten, brechen: postavo, zapoved, post, prisego p.

prelomîtva, *f.* = prelomitev, *C.*

prelomljénje, *n.* = prelomitev.

prelǫ̑mnica, *f.* die Übertreterin: p. zakona, die Ehebrecherin, *C.*

prelǫ̑mnik, *m.* der Übertreter, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

prelopútniti, ûtnem, *vb. pf.* überrumpeln, *Cig. (T.)*; p. koga s svojo modrostjo, *Erj.(LjZv.)*.

prelǫ́ščiti, im, *vb. pf.* = iznova loščiti, *Cig.*

prelovît, *adj.* = prekanjen, durchtrieben, *Jan.*, *Gor.*

prelovíti, ím, *vb. pf.* durchjagen, *Jan.(H.)*; ribnjak p., den Teich durchfiſchen, *Cig.*

prelǫ́žba, *f.* die Überſtellung, *Mur.*; die Dislocation, *Cig.*; die Verlegung: p. dneva, die Friſterſtreckung, *DZ.*

prelǫ́žek, žka, *m.* die Erleichterung, *Cig.*

prelǫ́žen, žna, *adj.* 1) Verlegungs-, Vertagungs-, *Jan.(H.)*; — 2) prę́ložen, brach, nicht bebaut, Lehde-, *Mur.*, *C.*, *vzhŠt.*

preložîtev, tve, *f.* die Verlegung; — die Vertagung, *DZ.*, *nk.*; p. pravdnega dneva, *Cig.*

preložíti, ím, *vb. pf.* 1) anders oder anderswohin legen, überlegen, umlegen; drva, deske p.; bolnika p.; — permutieren (math.), *Cig. (T.)*; — dislocieren, *Cig.*; p. se, überſiedeln, *Polj.*; — entwenden: ta posel rad kaj preloži, *Cig.*; — verlegen, verſchieben, vertagen; p. dan, eine Tagſatzung erſtrecken; zbor p., *Cig.*, *nk.*; — 2) zum Beſſern ändern, erleichtern, *Cig.*; ne morem p., ich kann es nicht ändern, *Cig.*; težavo komu p., *Jsvkr.*; rad bi si kako preložil, ich möchte mir meine Lage irgendwie verbeſſern, *Cig.*; Bog ti preloži trpljenje! *Svet.(Rok.)*; p. komu kaj, jemanden von etwas dispenſieren, ihm etwas nachſehen, *Cig.*, *C.*; kazen p., *Zora*; temu se moraš pritožiti, kdor ti more preložiti, *Jan.(Slovn.)*; — preložilo se mu je, es geht ihm beſſer, *Cig.*; — 3) (in eine andere Sprache) überſetzen, *Jan.*; — 4) = preobložiti, überladen, *Cig.*; p. koga, überbürden, *C.*, *Svet.(Rok.)*; — 5) p. knjigo z belimi listi, ein Buch interfoliieren, *Cig.*

prę́ložnica, *f.* der Mauerpfeffer (sedum acre), *C.*

preložnína, *f.* die Prolongationsgebür, *Jan.*

prelúčati, am, *vb. pf.* an einen andern Ort ſchleudern, überwerfen, *Cig.*

prelûdba, *f.* die Überredung (zum Schlechten), die Verlockung, *C.*

prelûdij, *m.* vvodna igra (n. pr. na orglah), das Präludium.

prelúditi, im, *vb. pf.* (zum Schlechten) überreden, verlocken, *Poh.-C.*

prelûka, *f.* ein Thurm am Meereshafen, *Pohl.*; der Leuchtthurm, *Mur.-Cig.*, *Jan.*

prelúkniti, lûknem, *vb. pf.* preluknilo je, es hat ſich der Nebel gehoben, es hat ſich ausgeheitert, *Cig.*, *C.*

preluknjáti, âm, *vb. pf.* durchlöchern, *Cig.*, (prelûknjati) *ogr.-C.*

prelûknjičati, am, *vb. pf.* durchlöchern, *Cig.*

prę̑m, î, *f.* = 1. prema 1), *C.*

prèm, prę́ma, *m.* die Franſe, *Mur.-Cig.*, *C.*, *Valj.(Rad)*; — premi, die Enden des Aufzuges am Webſtuhl, das Trumm, *Polj.*; — iz nem.; prim. 2. prema.

prę̑m, *adv.* da bi prem, obgleich, *Mik.*; — prim. akoprem.

prę̑m, prę́ma, *adj.* gerade, geradlinig, *Cig.(T.)*; prema (črta), die Gerade, *Cig.(T.)*, *Cel.(Geom.)*; prema seka ravnico, *Cig.(T.)*; s premim potem, gerades Weges, *Levst.(Cest.)*; — direct, *Cig.(T.)*, *DZ.*; premo sorazmeren, gerade proportioniert, *Cig.(T.)*.

1. **prę́ma**, *f.* 1) jeder der beiden Wagentheile: prednja, zadnja p., *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*, *Vrt.*, *Kras*, *Dol.*; — die Lafette, *V.-Cig.*; — 2) das Zeug, die Geräthſchaften (z. B. das Ackerzeug), *BlKr.*

2. **prę́ma**, *f.* die Treſſe, die Borte, *Kor.-Cig.*, *Jan.*; — iz nem. Bräme.

premâček, čka, *m.* = majhen čeber, *Št.*

premadíti, ím, *vb. pf.* zuviel röſten: lan p., *Cig.*

premâg, *m.* = premaga, *Ravn.-Valj.(Rad)*; Mu vselej gotov je premag, *Vod.(Pes.)*.

premâga, *f.* die Überwindung, die Beſiegung, der Sieg, *Cig.*, *Jan.*

premagálen, lna, *adj.* ſiegend, ſiegreich, *Cig.*

premagâlnica, *f.* das Siegeslied, *C.*

premagálo, *n.* das Mittel zum Siege, *C.*

premâganje, *n.* 1) die Beſiegung; — 2) das Vermögen: vsak po svojem premaganju, jeder nach ſeinem Vermögen, ſo viel er vermag, *Trub.*, *Krelj*, *Dalm.*

premâgati, am, *vb. pf.* überwinden, beſiegen; p. sovražnike, samega sebe, izkušnjavo; spanje me je premagalo (hat mich übermannt); übertreffen: vse druge z učenostjo p.; p. se, ſich überwinden: komaj sem se premagal, es koſtete mich die größte Überwindung; — (prav za prav *vb. impf. ad* premoči; toda zdaj se nav. rabi le kot *vb. pf.*).

zdaj sem prelomil sen = prej me je lomil zaspanec, zdaj sem se pa predramil Temljine (Solm.) – Kenda.

1. prêma, oralno orodje (Snhor) [Kuč. čak. premà) Strek. Let. 94. 37] [Kožjak l. 1782] Gespann von 4 Ochsen, ~~4~~ Karpet, Časop. za zg. i. nar. „premi sta pri sauch poprečna tramova. Sromlje/Št./ Časop. z. zg. i n. 914. 165.

premajáti, im: danes se (vreme) je premajálo = ni dežévalo, dási je kazalo na dež. Temljine (Tolm.) – Kenda.

premérnjati: nič ni premernjala z menoj, dasé sem ji ponujala besédo = ni izpregovorila, Temljine (Tolm.) – Kenda.

premagâvec, vca, *m.* der Beſieger, der Überwinder; tudi: premâgavec, *Valj.(Rad).*
premagâvka, *f.* die Beſiegerin.
premagâvski, *adj.* Sieger-, Sieges-, *Cig., C.*
premagljìv, íva, *adj.* überwindlich, beſiegbar, *Mur., Cig., Jan.*
premagljívost, *f.* die Überwindlichkeit, *Mur., Cig.*
premagnẽtiti, im, *vb. pf.* ummagnetiſieren (phys.), *Cig.(T.).*
premagováłen, łna, *adj.* ſiegend, ſiegreich, *Cig.*
premagovânje, *n.* das Überwinden, das Beſiegen; p. samega sebe, die Selbſtüberwindung.
premagováti, újem, *vb. impf. ad* premagati; 1) überwinden, beſiegen, überwältigen; — 2) vorherrſchen, überwiegen, *Cig., Jan., Cig.(T.);* vinstvo premaguje v deželi, *Cig.*
premagovâvec, vca, *m.* der Überwinder, der Beſieger.
premagovâvka, *f.* die Überwinderin, die Beſiegerin.
premàh, máha, *m.* 1) der Ausſchlag (z. B. der Wage), der Überſchlag, das Übergewicht, *Cig., Jan.;* — 2) der Umſchlag, der Umſchwung, *Jan., Cig.(T.);* — 3) der Fehlgriff, *Mik.*
premáhati, am, *vb. pf.* 1) durchhauen, durchprügeln, *Z.;* — 2) p. se, ſich durchhauen, ſich durchſchlagen, *Cig.*
premáhljaj, *m.* = premah 1), der Überſchlag, das Übergewicht, *Mik.*
premáhniti, máhnem, *vb. pf.* 1) überſchlagen, das Übergewicht bekommen, *Cig., Jan., BlKr.-M.;* — 2) fehlſchlagen, *Jan.;* — 3) p. koga, einem mit dem Hieb zuvorkommen, *Cig.*
premahováti, újem, *vb. impf. ad* premahniti; überſchlagen, *Cig., Jan., BlKr.-M.*
premáhtati se, am se, *vb. pf.* = premahniti 1), das Übergewicht bekommen, *C.*
premájati, jam, jem, *vb. pf.* erſchüttern.
premájhen, hna, *adj.* zu klein; — überaus klein.
premákati, kam, čem, *vb. impf. ad* premočiti; durchnäſſen, durchdringen (von einer Feuchtigkeit); dež nas je premakal, *jvzhŠt.;* — tukaj premaka, hier rinnt es, *jvzhŠt.;* sod premaka, das Faſs rinnt, *jvzhŠt.;* papir premaka, das Papier ſchlägt durch, *Cig.*
(premâł), premâli, *adj.* zu klein; — premalo, zu wenig.
premâlati, am, *vb. pf.* übermalen; — pogl. preslikati.
premâma, *f.* die Betäubung, *Z.;* — die Täuſchung, die Verführung, *Z., kajk.-Valj (Rad).*
premámiti, mâmim, *vb. pf.* betäuben. *C.;* — bethören, täuſchen, verführen, *Cig.(T.), C., Dol.*
premamljìv, íva, *adj.* täuſchend, verblendend, *Jan.(H.).*
premâmnik, *m.* der Bethörer, der Verführer, *Cig.*
premarnováti, újem, *vb. pf.* = pregovoriti, *Jan.*
premásten, stna, *adj.* zu fett; — überaus fett.
premastíti, ím, *vb. pf.* mit Füßen durchtreten, durchkeltern, *Cig., C.*
premázati, mâžem, *vb. pf.* 1) durchſchmieren; — überſchmieren, überſtreichen; s firnežem p., ausfirniſſen, *Cig.;* z oljem p., durchölen, *Cig.;* — 2) von neuem beſchmieren, friſch anſtreichen.
premečkáti, âm, *vb. pf.* durchquetſchen, durchknüllen.
premedèn, éna, *adj.* pogl. premeten.
premedíti se, ím se, *vb. pf.* zu lange liegen, ſich überliegen (v. Obſt), *Cig.*
premehčáti, âm, *vb. pf.* durch und durch weich machen; p. se, durch und durch weich werden; hruške so se premehčale, *jvzhŠt.*
prẽmek, mka, *m.* = opremek, najslabejše žito, das Hinterkorn (Schmachtkorn, Wahnkorn), *V.-Cig., C., Kr.;* premek je slabo žito, ki se pri vejanju pomeša med pleve, *BlKr., Kras.*
1. **premeketáti**, etâm, ẹčem, *vb. pf.* durchmeckern: p. gozd, p. noč, *Cig.*
2. **premeketáti**, etâm, áčem, *vb. pf.* durchrütteln (premakatati) *Cig.*
premekljiv, íva, *adj.* = premičen, *Cig., Jan.*
premekljívost, *f.* = premičnost, *Cig., Jan.*
premekníti, máknem, *vb. pf.* 1) von der Stelle rücken, verrücken; ne premakne se z mesta; bewegen (phys.), *Cig.(T.);* — p. kam drugam, transferieren, *Levst.(Nauk);* p. se kam, ſich wegbewegen, *Cig.;* eine andere Wohnung beziehen, *Z.;* — 2) ſchnipfen, *C.*
premẹmba, *f.* 1) die Abänderung, die Veränderung, der Wechſel; — 2) die Verwechslung, *Met.*
premẹna, *f.* die Änderung, die Abwechſelung, der Wechſel, *Cig., Jan., C.;* delovita p., theilweiſe Abänderung, *DZ.;* die Verwandlung, *Cig.(T.), M.;* die Variation (math.), *Cig.(T.);* p. glasu, der Umlaut, *Jan.(H.).*
premẹnce, *adv.* wechſelweiſe, *Mik., C.*
premendráti, âm, *vb. pf.* durchtreten.
premẹnek, nka, *m.* die Veränderung, die Abwechslung, *Cig.*
premẹníłen, łna, *adj.* abändernd: premenîłni sklep, der Abänderungsbeſchluſs, *DZ.*
premẹnîtev, tve, *f.* = prememba, *Cig.*
premẹníti, ím, *vb. pf.* 1) eine Änderung vornehmen, ändern, verwandeln; p. se, ſich ändern, ſich verwandeln; veliko se je premenilo; vsa voda se je v kri premenila; — 2) umtauſchen, wechſeln; p. obleko; — verwechſeln, *Met.*
premẹnja, *f.* 1) die Verwandlung, *C.* — die Abwechslung, *Cig.;* — 2) der Austauſch, *Cig.*
premẹnjáłen, łna, *adj.* abwechſelnd, *Mur., Cig.;* premenjâłno gospodarstvo, die Wechſelwirtſchaft, *Cig.*
premẹnjati, am, I. *vb. pf.* = premeniti, umtauſchen, wechſeln; konje p.; jedi p., *Cig.;* — II. *vb. impf. ad* premeniti, = premenjevati, *Mur., Cig., kajk.-Valj.(Rad);* — prim. preminjati.
premẹnjâva, *f.* der Umtauſch, der Wechſel, *Cig., Jan.*
premẹnjávati, am, *vb. impf.* = premenjevati; wechſeln, tauſchen, *Cig., ogr.-Valj. (Rad).*

premę̑njema, *adv.* abwechſelnd, *Cig.*, *Žnid.*
premę̑njevȃłen, łna, *adj.* = premenjalen: premenjevâłnǫ zemljišče, der Wandelgrund, *Jan.(H.)*; — premenjevalno, abwechſelnd, wechſelweiſe, *Jan.(H.)*.
premę̑njevânje, *n.* das Verändern; das Wechſeln; das Variieren (math), *Cig.(T.)*.
premę̑njeváti, ûjem, *vb. impf. ad* premeniti; 1) Änderungen vornehmen; wechſeln; variieren (math.), *Cig.(T.)*; — 2) vertauſchen, tauſchen.
premę̑njljiv, íva, *adj.* wechſelnd, wechſelvoll, veränderlich; p. kakor vreme, wetterwendiſch, *Cig.*; variabel (math.), *Cig.(T.)*.
premę̑njljívost, *f.* die Veränderlichkeit.
premę̀r, mę́ra, *m.* der Durchmeſſer, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; zemeljski p., der Erddurchmeſſer, *Jes.*
prę̑mer, *conj.* bevor, *Dol.*, *jvzhŠt.*; — prim. prejner.
premę̑ra, *f.* 1) das Vermeſſen, *Cig.*; die Aichung, *DZ.*; — 2) das Übermaß, *ogr.-Valj.(Rad)*.
premę́riti, mę̑rim, *vb. pf.* 1) durchmeſſen, vermeſſen, abmeſſen; na vse strani p. kaj; p. kraj, eine Gegend aufnehmen (math.), *Cig.(T.)*; z očmi p., abſehen, *Cig.*; — 2) von neuem meſſen, ummeſſen, *Cig.*; — 3) p. se, = umeriti se, ſich im Meſſen irren, ſich vermeſſen, *Cig.*
premę́rjati, am, *vb. impf. ad* premeriti, *Cig.*, *Jan.*
premerjávanje, *n.* das Vermeſſen: Vermeſſungen, *DZ.*
premerjávati, am, *vb. impf.* = premerjevati.
premerjeváti, ûjem, *vb. impf.* = premerjati.
premę̑rnik, *m.* der Durchmeſſer, *Cig.*, *Jan.*, *C.*
premę̑roma, *adv.* = poprečno, im Durchſchnitt, *Jan.*, *C.*
premę́siti, im, *vb. pf.* 1) knetend durchmiſchen: testo dobro p.; — durchmengen: jezik je s tujkami premešen, *Vest.*; — 2) von neuem kneten; — 3) zu viel kneten, überkneten, *Cig.*
premę̑stba, *f.* die Permutation (math.), *Cig.(T.)*.
premę̑stek, stka, *m.* die Permutationsgruppe (math.), *Cig.(T.)*.
premę́sten, stna, *adj.* Verſetzungs-, *nk.*; — Permutations-: premę̑stnǫ število, die Permutationszahl, *Cel.(Ar.)*.
1. **premę́sti**, mę́tem, *vb. pf.* 1) durchfegen, *Cig.*; vse kote p., *Vod.*; Rad plešem okrogle, S petama glas dajem, Premetem vse ogle, V dva cepa se majem, *Vod.(Pes.)*; — 2) von neuem kehren: slabo pometene sobe je treba p.; — 3) überliſten, *Guts.-Cig.*, *Jan.*; 4) — premeten, durchtrieben, ſchlau, pfiffig, raffiniert, (fig.).
2. **premę́sti**, mę́tem (mę́dem), *vb. pf.* durchrühren *Jan.(H.)*.
premęstîtev, tve, *f.* die Verſetzung, die Dislocation, die Transferierung, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
premę́stiti, im, *vb. pf.* verſetzen, transferieren, translocieren, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; p. uradnika, vojaka, *Cig.*, *nk.*; — umſtellen, *Cig.*; permutieren (math.), *Cig.(T.)*.
premęstîtva, *f.* = premestitev, *C.*
premę́šati, am, *vb. pf.* durcheinander miſchen; karte p.; liste p. knjigi pri vezanju, ein Buch verbinden, *Cig.*; — aufmiſchen: skuho, zdravilo p.
premęščâj, *m.* die Permutationsform (math.), *Cig.(T.)*.
premę́ščanje, *n.* das Verſetzen, *nk.*; — das Permutieren, *Cel.(Ar.)*.
premę́ščati, am, *vb. impf. ad* premestiti; verſetzen, translocieren, transferieren, *nk.*; — permutieren (math.), *Cig.(T.)*.
premęščávati, am, *vb. impf.* = premeščevati, *C.*
premę́ščenje, *n.* die Verſetzung, die Translocierung, *C.*, *nk.*
premę́ščeváti, ûjem, *vb. impf.* = premeščati, *nk.*
premešetáriti, ârim, *vb. pf.* durchmäkeln, *Cig.*; durch Mäkeln vermitteln: veliko je že premešetaril.
premešetarjeváti, ûjem, *vb. impf.* als Mäkler vermitteln: denar p., *SlN.*
premešę́titi, ę̑tim, *vb. pf.* = premešetariti, als Mäkler vermitteln, *C.*
premę̀t, mę́ta, *m.* 1) das Durchwerfen, der Durchwurf, *Cig.*; — 2) das Umwerfen, *Cig.*; — das Handgemenge, die Katzbalgerei, der Kampf, *Jan.*, *C.*; s skušnjavami vedni premet, *Ravn.*; — die Unordnung, *C.*; — die Umwälzung, die Revolution, *Jan.*, *C.*; punti in premeti, *Ravn.*; — 3) die Verwerfung der Gänge (min.), *Cig.(T.)*; — 4) eine allgemeine Berechnung, der Überſchlag, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*
premętâłnica, *f.* = bisaga, der Querſack, *Zv.*, *Gor.*, *Goriš.*
1. **premętati**, mę́čem, l. *vb. pf.* durch Werfen an einen andern Ort ſchaffen, überwerfen; p. kaj iz enega kota v drugi kot; žito p., das Getreide durchſchaufeln, *Cig.*; vse sem premetal po sobi, pa nič nisem našel; — II. premę́tati mę̑tam, čem, *vb. impf.* = premetavati, *Z.*, *Dol.-Levst.(Zb. sp.)*; premetaje vnanjo nogo hoditi, premetaje hoditi (mit Übertreten), *Telov.*
2. **premę́tati**, mę̑tam, *vb. impf. ad* 1. premesti, *Jan.(H.)*.
premetávati, am, *vb. impf.* = premetovati; anderswohin werfen; žito p., umſchaufeln, *Cig.*; durcheinander werfen, hin und her werfen; knjige p.; — p. se, ſich herum werfen; p. se po postelji; riba se premetava; — p. se, ſich katzbalgen, *Jan.*
premetâvec, vca, *m.* der Abenteuerer, *C.*; len p. in potepin, *ZgD.*
premetę̀n, éna, *adj.* išči pod 1. premesti 4).
premetę́nec, *m.* ein durchtriebener, pfiffiger, raffinierter Menſch, *Cig.*, *Jan.*
premetę́nka, *f.* die Durchtriebene, die Raffinierte, *Jan.(H.)*.
premeténost, *f.* die Durchtriebenheit, die Schlauheit, die Raffiniertheit.
premę́ti, mánem, *vb. pf.* 1) durchreiben; — 2) von neuem verreiben.
premetováti, ûjem, *vb. impf. ad* 1. premetati I.
premezę́ti, ím, *vb. pf.* durchſickern, *Jan.(H.)*.

premẹ́ziti, im, *vb. pf.* = premekniti: verrücken, überſtellen, *C.*, *vzhŠt.*; stara omara naj pri miru stoji: kakor hitro jo premeziš, bo se ti zdrobila, *Slom.*

premẹžáti, ím, *vb. pf.* eine beſtimmte Zeit lang die Augen geſchloſſen halten; celo uro p.; p. k čemu, bei einer Sache durch die Finger ſehen, *V.-Cig.*

premẹ̀žek, žka, *m.* der Augenblick, *Cig.*

premíčen, čna, *adj.* beweglich, *Cig.(T.)*, *nk.*; premîčna zvezda, der Planet, *Cig.*, *Jan.*; mobil: premično imenje, das Mobilarvermögen, *Cig.(T.)*.

premîčnica, *f.* der Planet, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

premičnína, *f.* bewegliches Gut, *Cig.(T.)*, *DZ.*, *Levst.(Pril.)*, *nk.*

premíčnost, *f.* die Beweglichkeit, *Cig.(T.)*, *nk.*; — die Verſchiebbarkeit, *Cig.(T.)*.

premigávati, am, *vb. impf.* in einem fort zuwinken: p. si s kom, *nk.*

prẽmija, *f.* darilo, die Prämie.

premijâvkati, kam, čem, *vb. pf.* durch eine gewiſſe Zeit hindurch miauen: cele noči p., *Cig.*

premijeváti, újem, *vb. impf.(pf.)* prämiieren, *nk.*

prẽmijski, *adj.* Prämien-: premijsko žrebanje, die Prämienverloſung, *DZ.*

premík, míka, *m.* 1) die Verrückung, *Cig.*; — die Vorrückung im Range, *C.*; — die Umwälzung, *C.*; taki premiki so po svetu! *Z.*; — 2) der Lauf, *C.*; zvezdni p., *Cig.*, *Ravn.*

premíkanje, *n.* 1) das Verrücken; — die Verſchiebung, *Cig.*; p. glasov, die Lautverſchiebung, *Cig.(T.)*; — 2) die fortſchreitende Bewegung, der Lauf.

premikástiti, âstim, *vb. pf.* durchprügeln: zaslužil si, da te malo premikastim, *Zv.*; peklensko ga bom premikastil, *Levst.(Zb. sp.)*.

premíkati, míkam, čem, I. *vb. impf. ad* premekniti; verrücken, rücken; mize, omare p.; reke kamenje premikajo (ſchieben fort), *Cig.*; — ſchnipfen, *C.*; — p. se, ſich von der Stelle bewegen; p. se kam iz prejšnjega stanovališča, den Wohnort wechſeln, *Levst.(Nauk)*; — p. se, locker, beweglich ſein, *C.*; verſchiebbar ſein, *C.*; — II. premîkati, kam, čem, *vb. pf.* 1) durchhecheln; — 2) noch einmal hecheln, nachhecheln, *Cig.*

premikovânje, *n.* = premikanje, *Cig.*, *C.*

premikováti, újem, *vb. impf.* = premikati I., *Z.*

premîl, míla, *adj.* 1) allzumild; premilo soditi; — überaus mild, mildreich; premilo srce; — 2) überaus wehmuthsvoll; premili glasovi; zvonovi premilo pojo; — 3) traut, lieb; premila naša domovina.

premíljati, am, *vb. impf. ad* premleti; noch einmal mahlen, nachmahlen, *Cig.*, *C.*

premílosten, stna, *adj.* = premilostljiv, *Jan.*, *nk.*

premilostìv, íva, *adj.* = premilostljiv, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

premilostljìv, íva, *adj.* zu gnädig; — überaus gnädig; gnädigſt, allergnädigſt.

premînek, nka, *m.* die Pauſe: o preminkih med dejanji je bila zamišljena, *Bes.*

preminíti, mínem, *vb. pf.* vorübergehen, vergehen, *Cig.*; čakaj, da premine dež! *Dol.-Levst. (Rok.)*; (Sedem let je preminolo, *Npes.-Vraz)*; — verſchwinden: nista vedela, kam je preminila hči, *Npr.-Kres*; — verſcheiden, ſterben, *Jan.*, *ogr.-C.*, *kajk.-Valj. (Rad)*, *nk.*

1. **premínjati**, am, *vb. impf. ad* premeniti, = premenjati II., *Cig.*, *Jan.*; voda, ki vedno preminja svojo strugo, *Levst.(Zb. sp.)*.

2. **premínjati**, am, *vb. impf. ad* preminiti; zeitweiſe vergehen, *C.*; bolečina preminja, *Z.*

preminjénje, *n.* das Abſcheiden, der Tod, *ogr.-C.*, (premínenje, *Valj.[Rad]*).

preminjeváti, újem, *vb. impf.* = 2. preminjati, *Jan.(H.)*.

preminljiv, íva, *adj.* vergänglich, *Cig.*, *Jan.*

preminljívost, *f.* die Vergänglichkeit, *Cig.*

preminọ́č, *adj.* = preminljiv, minljiv, *Mur.*, *ogr.-M.*

preminọ́čnost, *f.* = preminljivost, minljivost, *Danj.(Posv. p.)*.

preminọ́tje, *n.* = preminjenje, *ogr.-C.*, *kajk.-Valj.(Rad)*.

premírati, mîrjem, *vb. impf. ad* premreti; (vor Kälte) ſtarr ſein, *Cig.*, *C.*; p. od mraza, *Ravn.*, *Ljubljanska ok.*; — einſchlafen (von Gliedern), *Jan.*

premíriti, im, *vb. pf.* = prezidati, *Jan.*

premîrje, *n.* der Waffenſtillſtand, *V.-Cig.*, *Cig. (T.)*, *nk.*

premîrom, *adv.* immer, *Npes.-Vraz.*

premîsa, *f.* prednji stavek v sklepu, die Prämiſſe (phil.).

premîsełn, łna, *adj.* bedachtſam, *C.*; premiselno ino modro odgovoriti, *Krelj.*

premîsełnost, *f.* 1) die Bedachtſamkeit, *Z.*; — 2) = premislivost, das Reflexionsvermögen, *Jan.(H.)*.

premîslek, sleka (sełka), *m.* 1) die Überlegung, die Erwägung; premislek je boljši nego dan hoda, *Jurč.*; s premislekom, mit Vorbedacht, *Jan.*; z dobrim premislekom, wohlweislich, *Jan.(H.)*; brez premisleka, unüberlegt, *Cig.*; v p. vzeti, in Erwägung ziehen, *DZ.*; na p. dati komu kaj, jemandes Erwägung etwas anheimſtellen, *Cig.*; v premislekih biti = premišljevati, *Jurč.*; — 2) die Sinnesänderung, *Cig.*, *Jan.*, *Valj. (Rad)*; vsak dan ima deset premislekov, *Z.*

premísliti, mîslim, *vb. pf.* 1) durchdenken, überlegen, erwägen; premisli človek, koliko to stane! man erwäge, wie viel das koſtet! dobro premisli, predno obljubiš! premišljen, wohlbedacht, abſichtlich, vorſätzlich, *Cig.*, *Jan.*; — 2) mit Nachdenken zubringen: p. vso noč, die ganze Nacht durchbrüten, *Cig.*; — 3) p. se, ſich eines andern bedenken oder beſinnen, anderen Sinnes werden.

premislívost, *f.* = premišljivost, das Reflexionsvermögen, *Cig.(T.)*.

prẹmíšče, *n.* der Landungsplatz, *Št.-Cig.*, *DZ.*

premišljâj, *m.* 1) die Überlegung, *Cig.(T.)*; — 2) der Gedankenſtrich, *C.*

premíšljanje, *n.* 1) das Nachdenken, das Überlegen: — 2) die Sinnesänderungen.

premíšljati, am, *vb. impf. ad* premisliti; 1) überlegen, erwägen; Zdaj ne bova premišljala, *Npes.-Mik.*; — 2) p. se, ſeinen Sinn ändern.

premišljàv, áva, *adj.* überlegend, bedächtig, *Cig. (T.)*, *Zora*; — nachdenklich, *Jan.*

premišljâva, *f.* die Erwägung, *Jan.*; die Meditation, *C.*

premišljávati, am, *vb. impf.* = premišljevati; p. kaj, *ogr.*, *kajk.-Valj.(Rad)*; naj premišljava, kakor hoče, *Erj.(Izb. sp.)*; — tudi: p. si od česa (= o čem) *ogr.-Valj.(Rad)*.

premišljâvec, vca, *m.* der Nachdenker, *Cig.*

premišljáven, vna, *adj.* nachdenklich: p. človek, *Cig.*; — premišljavno življenje, beſchauliches Leben, *C.*

premîšljenost, *f.* die Überlegtheit, die Beſonnenheit.

premišljeváłen, łna, *adj.* nachdenkend, ſpeculativ, beſchaulich, *Cig.*, *Jan.*

premišljevâłnica, *f.* das Meditationszimmer, *C.*

premišljevânje, *n.* das Nachdenken, das Überlegen; pobožno p., fromme Betrachtungen.

premišljeváti, ûjem, *vb. impf.* = premišljati; 1) nachdenken, überlegen, Betrachtungen anſtellen; kaj premišljuješ? dolgo sem premišljeval, kaj bi storil; — 2) p. se, anderen Sinnes zu werden pflegen; rad se premišljuje.

premišljevâvec, vca, *m.* der Nachdenker, *Cig.*; der Denker, *Jan.*

premišljiv, íva, *adj.* nachdenkend, nachdenklich, *V.-Cig.*, *Jan.*; contemplativ, *Jan.*; — bedächtig, beſonnen, *Cig.*, *Jan.*

premišljívost, *f.* die Bedächtigkeit, die Beſonnenheit, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — das Reflexionsvermögen, *Cig.(T.)*.

premíti, mîjem, *vb. pf.* 1) durch Waſchen durchlöchern, durchwaſchen, *Cig.*; — 2) mit Waſchen zubringen: ves dopoldan p., *Cig.*; — 3) neuerdings waſchen, überwaſchen, *Cig.*

prémiti se, im se, *vb. impf.* = odpravljati se: p. se, überſiedeln, *C.*

premítiti, im, *vb. pf.* beſtechen, *Jan.*, *C.*, *Trub.-Mik.*

premívati, am, *vb. impf. ad* premiti, *Jan. (H.)*.

premlâčba, *f.* das Überdreſchen, der Nachdruſch, *Cig.*

premlâd, mláda, *adj.* zu jung; — blutjung, *Cig.*

premladíti, ím, *vb. pf.* verjüngen; p. se, ſich verjüngen; ko se luna premladi, beim Eintritt des Neumondes, *Jan.*; — auffriſchen: p. ol, *Cig.*

premlájati, am, *vb. impf. ad* premladiti; 1) verjüngen; — 2) p. se, ſcherzen, *Kras-Cig.*

premlajénje, *n.* die Verjüngung.

premlajeváti, ûjem, *vb. impf.* = premlajati: p. se, ſich verjüngen (o mesecu), *Npes. (BlKr.)-DSv.*

premláskati, mlâskam, *vb. pf.* eine gewiſſe Zeit hindurch ſchmatzen, *Cig.*

premlátiti, im, *vb. pf.* 1) durchdreſchen; dobro p. snope; — durchprügeln: p. koga; — 2) mit dem Dreſchen zubringen: ves dan p.; — 3) noch einmal dreſchen, überdreſchen, nachdreſchen; — 4) zu viel dreſchen, überdreſchen, *Cig.*

premlâtva, *f.* das Überdreſchen, der Nachdruſch, *Cig.*

premlẹ́ti, mẹ́ljem, *vb. pf.* 1) durchmahlen: kavo je treba le malo p.; — 2) noch einmal mahlen, ummahlen, nachmahlen.

premlẹ́vati, am, *vb. impf. ad* premleti; 1) durchmahlen; — p. kako reč, etwas immer im Munde führen, eine Sache wiederholt behandeln; — p. se, hin und her wetzen: otroci se po klopeh premlevajo, *Rib.*; — 2) ummahlen, nachmahlen, *Z.*

prẹ̑mnik, *m.* ein Nagel beim Wagen, *Cig.*; — prim. prema.

premnọ̑g, mnọ́ga, *adj.* gar mancher, *nk.*; premnogi, allzuviele, gar viele, ſehr viele; — premnogo, zu viel; — ſehr viel; premnogo vojakov, zu viele oder ſehr viele Soldaten.

premnọ̑štvọ, *n.* eine überaus große oder ungeheure Menge, *Jan.*

premnọ̑žica, *f.* die Überzahl, die Übermacht, *Cig*, *Jan.(H)*.

premnožína, *f.* die Übermenge, die Unzahl, *ogr.-C.*

premọ̑č, *f.* 1) das Vermögen, das Können, die Kraft, die Macht, *ogr.-C.*; poleg (nach) svoje premoči, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) die Überkraft, die Übermacht, *Cig.(T.)*, *C.*; naturna, prirodna p., die unwiderſtehliche Gewalt der Natur, die höhere Gewalt, *DZ.*; — tudi: prémoč, *ogr.-Valj.(Rad)*.

premóčen, čna, *adj.* 1) zu ſtark; — überaus ſtark; — 2) prémočen, = premožen, vermöglich, *ogr.-C.*

premóči, mórem, *vb. pf. (impf.)* 1) vermögen; izkušati koga bolj, ko premore, (über ſein Vermögen), *Cig.*; ne premoreš enega samega lasa črnega ali belega storiti, *Trub.*; ako premoreš, tudi sam dobro stori, *Škrinj.-Valj.(Rad)*; veliko p., großen Einfluſs haben, *Cig.*; — erſchwingen; troškov mali okraj ne premore, *Levst.(Pril.)*; — ein Vermögen haben, beſitzen; veliko p.; ne vinarja p.; to je vse, kar premorem, das iſt mein ganzes Hab und Gut; ne bodi porok za več, kakor premoreš, *Škrinj.-Valj.(Rad)*; — 2) *vb. pf.* ſiegen, die Oberhand behaupten, beſiegen, überwältigen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Krelj*; ti možje so zoper nas premogli, *Dalm.*; prepričanje premore, *Raič.(Slov.)*; Vse je smrt premogla S svojo ostro strelo, *Stara cerkv. pesem-Levst.(Rok.)*; premožen, beſiegt, *Dict.*; kateri hudega ne premore, je sam premožen, *Kast.*; hudičevo kraljestvo je premoženo ali obladano, *Trub.*; (premoren, *Dalm.*, *Kast.*); z večino glasov p., überſtimmen, *Cig.*; — übermannen: jeza ga je premogla, *Cig.*

premóčiti, móčim, *vb. pf.* durchnäſſen; dež mi je vso obleko premočil; p. se, durchnäſst werden; premočilo je, die Näſſe iſt hindurchgedrungen, *jvzhŠt.*

premočîtva, *f.* die Durchnäſſung, *C.*

prẹ́močnost, *f.* = premožnost, *ogr.-C.*

prẹmočŕten, tna, *adj.* geradlinig, *Cig.(T.)*, *Cel.(Geom.)*, *Žnid.*, *DZ.*

premọ́der, dra, *adj.* zu weiſe; — überklug, überaus weiſe.

premodrọ̑st, *f.* allzugroße, überaus große Weisheit, *Dict.*, *Cig.*; božja p., Gottes Allweisheit, *Jan.*; Premodrosti sem Tvoje stvar, *Levst.(Zb. sp.)*; — die Spitzfindigkeit, *Meg.*

premodrováti, ûjem, *vb. pf.* durchgrübeln, *Cig.*

prémog, móga, *m.* 1) die Steinkohle, *Kr.-Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Kr.-Erj.(Torb.)*, *nk.*; zrnati p., die Grobkohle, plenasti p., die Schieferkohle, rjavi p., die Braunkohle, sijajni p., die Glanzkohle, smolasti p., die Pechkohle, barski p., die Moorkohle, gospodski p., die Salonkohle, svetlogori p., die Cannelkohle, *Erj.(Min.)*; (prémog, *gen.* prémoga, *Erj.[Min.]*); — 2) der Drache, *Meg.*

premọ̑gar, rja, *m.* = premogokop, *Jan.(H.)*.

premógast, *adj.* bituminös: p. les, bituminöſes Holz, der Lignit, *Erj.(Min.)*.

premọ̑gati, am, *vb. pf.* = premongati; durchmangen, überrollen: perilo p., *jvzhŠt.*

premogọ́čen, čna, *adj.* zu mächtig; — überaus mächtig.

premogọ́čnež, *m.* der Übermächtige, *Cig.*, *M.*

premogọ́čnost, *f.* die Vielvermögenheit, *Cig.*

premogokọ̀p, kópa, *m.* der Steinkohlengräber, der Knappe in Steinkohlengruben, *nk.*

premógov, *adj.* Steinkohlen-: p. katran, der Steinkohlentheer, *Erj.(Min.)*; premogove žile, *Kres*; — premogova kri, das Naphta, *Bohinj-Ravn.(Cig.)*.

premógoven, vna, *adj.* Steinkohlen-: premogovno gorovje, das Flötzgebirge, *Cig.(T.)*.

premógovnik, *m.* das Steinkohlenbergwerk, *nk.*

premojstríti, ím, *vb. pf.* meiſtern: p. ženske (v kuhanju), *Vod.(Izb. sp.)*.

premòk, móka, *m.* die Durchnäſſung, die Durchweichung, *Cig.*; okvarba po navadnem premoku, gewöhnliche Leccage, *DZ.*

premókniti, mọ̑knem, *vb. pf.* von Näſſe durchdrungen werden: stena je premoknila, *C.*

prẹmokrîłec, łca, *m.* premokrilci, Geradflügler (zool.), *Cig.(T.)*.

premokríti, ím, *vb. pf.* = premočiti, *Cig.*, *Jan.*

premółčati, ím, *vb. pf.* 1) eine gewiſſe Zeit hindurch ſchweigen, das Schweigen beobachten; ne morem p., es muſs heraus, *Cig.*; — 2) = premolkniti, ſtille halten, eine Pauſe machen, *M.*

premolẹ́ti, ím, *vb. pf.* 1) hindurchzuragen kommen, durchragen, *Cig.*; — 2) überragen, *Z.*; über etwas hinwegreichen, *Cig.*

premóliti, mọ́lim, *vb. pf.* 1) durchbeten, *Mur.*, *Cig.*; molitev sedemkrat premoljena, *Met.*; — 2) betend zubringen: vso noč p.; — 3) im Beten übertreffen, überbeten, p. koga, *Cig.*

premôlk, *m.* das Schweigen (als Unterbrechung), die Pauſe (z. B. im Reden), *Cig.*, *Jan.*, *Cig. (T.)*, *nk.*

premółkel, kla, *adj.* heiſer: premolkla grla, *Erj.(Izb. sp.)*.

premôlkljaj, *m.* = premolk, *Cig.*, *Jan.*

premółkniti, môlknem, *vb. pf.* ſtille halten, eine Pauſe machen (z. B. im Reden), *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; Ko premolkne, ga povpraša, *Preš.*; beim Läuten abſetzen, *Cig.*, *Zora.*

premołkováti, ûjem, *vb. impf. ad* premolkniti; zeitweiſe ſtillſchweigen, Pauſen machen, *Cig.*, *Jan.*; premolkujoč odgovarjati, abgebrochen antworten, *Šol.*

premółsti, mółzem, *vb. pf.* durchmelken, *Cig.*

premọ̑ngati, am, *vb. pf.* 1) aufmangen, durchrollen: perilo p., *Cig.*, *Gor.*; — 2) von neuem mangen, übermangen, *Gor.*

premonstrân, *m.* = premonstratenec, *Cig.*

premonstratẽnec, nca, *m.* neki redovnik, der Prämonſtratenſer, *Jan.*

premonstratẽnski, *adj.* Prämonſtratenſer-, *Jan.(H.)*.

prẹmopọ́ten, tna, *adj.* geradwegig: svetloba se širi premopotno, *Žnid.*

premorenjè, *n.* das Vermögen, das Können, *Schönl.-Valj.(Rad)*.

prẹmọ̑st, *f.* die Geradheit, *LjZv.*

premọ̑stek, tka, *m.* der Querbalken am Wege über einen Canal, *C.*

premostîtelj, *m.* der Überbrücker, der Pontonier, *Jan.(H.)*.

premostíti, ím, *vb. pf.* überbrücken, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*; p. reko, eine Brücke über einen Fluſs ſchlagen, *Cig.(T.)*.

premoščeváti, ûjem, *vb. impf. ad* premostiti; (premostovati), *Jan.*

premòt, mọ́ta, *m.* die Metatheſe: po premotu (po metatezi), *Erj.(Torb.)*.

premọ̑ta, *f.* 1) die Irreführung, der Betrug, *Cig.*, *C.*; — 2) = pomota, der Irrthum, *Vod.(Izb. sp.)*.

premotáti, âm, *vb. pf.* 1) durchwinden, *Cig.*; — 2) anders winden, umwinden, *Cig.*; überhaſpeln, überweifen, *Z.*

premọ́titi, im, *vb. pf.* irre führen, verleiten, bethören; ne daj se hudim zgledom p.! *Cig.*; akoravno je bil truden, vendar ga ni mogel spanec premotiti, *LjZv.*; — p. se, ſich irren, fehlen, *Cig.*

premotljiv, íva, *adj.* täuſchend, *Let.*; premotljivo koga posnemati, *Šol.*

premotrávati, am, *vb. impf. ad* premotriti, *nk.*

premótriti, im, *vb. pf.* erwägen, *nk.*; — prim. motriti.

premọ̑zgati, am, *vb. pf.* durchſtudieren: knjigo p., *C.*

prẹmozọ̀b, zóba, *adj.* geradzähnig, *Erj.(Som.)*.

premọ́žen, žna, *adj.* vermöglich, wohlhabend, begütert: premožnih roditeljev sin.

premoženje, *n.* 1) das Vermögen; brez premoženja, vermögenslos; vse svoje p. zapraviti, ſein ganzes Vermögen verthun; — 2) der Sieg, *C.*; kjer nẹ́ boja, tudi nẹ́ obenega premoženja in obladanja, *Kast.*

premoženjski, *adj.* Vermögens-, *nk.*
premožíšče, *n.* das Steinkohlenlager, *C.*
premǫ̑žnež, *m.* ein vermöglicher Mann, *Zora.*
premožnják, *m.* ein vermöglicher Mann, *C.*
premǫ́žnost, *f.* 1) die Vermöglichkeit, die Wohlhabenheit; — 2) das Können, das Vermögen, *C.*; stori po premožnosti dobrega, *Ravn.-Valj.(Rad)*; iz svoje moči in premožnosti kaj storiti, *Jap.(Sv. p.)*.
premračíti, ím, *vb. pf.* mit Dämmerlicht erfüllen, *Cig.*
premràz, mráza, *m.* allzugroße oder grimmige Kälte, *Cig., Met.-Mik.*; p. je, *Vrt.*
premrâza, *f.* 1) die Erkältung, *Jan.*; — 2) prémraza je, kadar tekoča voda črez in črez zamrzne, da lehko hodijo črez njo: letos še ni bilo nič premraze, črez Dravo je premraza, črez premrazo hoditi, *ZapŠt.-DSv.*
premráziti, mrâzim, *vb. pf.* durch und durch kalt machen, auskälten; p. se, sich auskälten: nekurjena soba se premrazi skozi zimo; — p. se, sich erkälten.
premrážati, am, *vb. impf. ad* premraziti, *Jan. (H.)*.
premraževáti, újem, *vb. impf. ad* premraziti, (-zovati) *Cig., Jan.*
premrẹ́ti, mrèm, mŕjem, *vb. pf.* starr werden, *Cig., Jan.*; — absterben (z. B. von Gliedern), *Cig.*; einschlafen (von Gliedern), *Cig., Jan.*; od mraza p., vor Kälte starr werden, *Cig.*; premrl, starr, steif (von Gliedern): premrli prsti, premrle roke, *Cig., C.*; (tudi: premrt, premrte hrbte k ognju tiščati, *Glas.*); abfrieren, zugrunde gehen, *C.*; premrl, abgefroren, *C.*; — kruh je premrl, t. j. zavoljo nezadostne gorkote ni prav vzhajal (premrt kruh = luknjast k.), *Gor.*; — premrla zel ti! = du faules Tuch! *Savinska dol.*
premrẹ́tje, *n.* die Erstarrung, *Cig.*
premrẹževáti, újem, *vb. impf. ad* premrežiti, *Cig.*
premrẹ́žiti, im, *vb. pf.* 1) mit einem Netze überziehen, *Z.*; — trava je premrežena, das Gras ist verfilzt, *Z.*; — netzen (math.), *Cig.(T.)*; — 2) durch ein Gitter absondern, abgittern, *Cig.*; gittern, *Jan.*
premŕlost, *f.* der Zustand der Erstarrung, *Cig., C.*
premrlǫ́v, *adj.* premrlǫ́va kri = kri, ki so jo vedomci izbljevali, *Rihenberk-Erj.(Torb.)*; — (premrl = vedomec, *Let. 1883. 228., LjZv. III. 705.)*.
premrmráti, âm, *vb. pf.* 1) durchmurmeln; — 2) eine gewisse Zeit hindurch murmeln.
1. **premŕsiti**, im, *vb. pf.* 1) fehlen, sündigen, *C.*; — 2) p. se, die Fasten durch Fleischgenuss brechen, *C., Z.*; etwas Speise zu sich nehmen: bolnik se ne premrsi, ker mu nič ne diši, *BlKr.*
2. **premŕsiti**, im, *vb. pf.* 1) = premekniti, verrücken, *C.*; — 2) durchstöbern, *C.*; — 3) p. komu kaj, jemandem etwas schnipfen, *C.*
premŕščati, í, *vb. pf.* das Gefühl des Schauers erregen: premrščalo je po meni, es überlief mich ein Schauer, *Cig., Jan., LjZv.*

pogl. razmrčiti

premŕšiti, im, *vb. pf.* in Unordnung bringen, verwirren, *C.*
premrtvováti, újem, *vb. impf.* todkrank darniederliegen, *C.*
premŕza, *f.* die Eisbahn an einem Flusse, *ZapŠt.-C.*; die Eisbrücke, *Z.*; — prim. premraza 2).
premŕzel, zla, *adj.* zu kalt; — überaus kalt.
premŕzniti, mŕznem, *vb. pf.* durchfrieren; — reka je premrznila, der Fluss hat sich von einem Ufer bis zum anderen mit Eis bedeckt.
premrzováti, újem, *vb. impf. ad* premrzniti.
premudljìv, íva, *adj.* zu säumig, allzulangsam, *C.*
premúkati, kam, čem, *vb. pf.* durchmuhen: vso noč p., *Cig.*
premúliti, im, *vb. pf.* 1) grasend durchschreiten, übergrasen: trato p., *Cig.*; — 2) durchjäten, *Dol.*
premúzati se, am se, *vb. pf.* durchschlüpfen, sich durchstehlen: p. se skoz kaj, *Cig.*
premuzávati se, am se, *vb. impf. ad* premuzati se, *Jan.(H.)*.
premúzniti se, mûznem se, *vb. pf.* durchschlüpfen, *Cig.*
prẹ́mža, *f.* die Klemme, *C.*; farizeji v premži sami ne vejo, kaj bi rekli, *Ravn.*; — prim. nem. „Bremse".
prenabásati, bâšem, *vb. pf.* zu voll stopfen, überladen, *Cig.*
prenadẹ́ti, dẹ́m (dénem), *vb. pf.* überfüllen: prenadet, überfüllt, *C.*
prenadlẹ́žen, žna, *adj.* zu lästig; — überaus lästig.
prenadúti, dmèm (dújem), *vb. pf.* zu sehr aufblähen, prenadut, schwülstig: prenaduto govorjenje, *Z.*; prenaduta pesem, *C.*
prenágel, gla, *adj.* zu rasch, zu hastig, vorschnell: p. človek; prenaglo kaj storiti.
prenâglež, *m.* ein voreiliger Mensch, *Kol.*
prenáglica, *f.* die Übereilung, *Cig., Jan., Svet. (Rok.)*; v prenaglici kaj storiti, *Bes., Jurč., Levst.(Zb. sp.)*.
prenágliti, im, *vb. pf.* 1) übereilen; — p. se, sich übereilen, sich überstürzen; — 2) überraschen, *Krelj*; sovražnike p., *Dalm.*; bolezen, smrt prenagli koga, *Kast.*; (po nem.).
prenágljenje, *n.* die Übereilung.
prenáglost, *f.* die Übereile, die Voreiligkeit, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.)*.
prenágniti, nem, *vb. pf.* auf die andere Seite neigen, *Z.*; p. se, sich auf die andere Seite neigen: pot se prenagne navzdol, *SlN.*; ladja se je prenagnila, das Schiff legte sich um, *Cig.*; — p. koga, jemanden bewegen, überreden, *C., Zora*; k dobremu koga p., *Burg.*
prenágnjenost, *f.* eine stark gewordene Neigung, der Hang, *Cig.(T.)*.
prenahlápen, pna, *adj.* = preohlapen, *Glas.*
prenajẹ́sti se, jẹ́m se, *vb. pf.* sich zu sehr (zum Ekel) anessen: p. se česa.
prenajẹ́ti, nájmem, najámem, *vb. pf.* im Dingen zuvorkommen, früher dingen, *Cig.*
prenaklàd, kláda, *m.* die Überfracht, *Jan.(H.)*.
prenaklâdek, dka, *m.* die Überfracht, *Jan.*
prenakŕmiti, im, *vb. pf.* überfüttern, *Jan.(H.)*.

premrščiti, premrščen: Kost je imel premrščeno
vrvico bitno zraslitast (Sv. Tomaž pri Ljutku)
Štrek. Let. 94. 37.

prenaléžati se, ím se, *vb. pf.* ſich durch Liegen entkräften, ſich abliegen, *Cig., C.*
prenalóžiti, ím, *vb. pf.* 1) zu ſehr beladen, überladen; — 2) umladen, *Cig., Jan.*
prenamóčiti, móčim, *vb. pf.* verwäſſern, verweichen, *Cig.*; p. se, durch zu langes Einweichen zu weich werden, *Cig.*
prenapâjati, am, *vb. impf. ad* prenapojiti, *Cig.*
prenapásti, pásem, *vb. pf.* auf der Weide überfüttern, *Cig.*
prenapẹ̑njati, am, *vb. impf. ad* prenapeti.
prenapẹ́ti, napnèm, *vb. pf.* überſpannen; zu ſehr ſpannen; — (fig.) prenapet, überſpannt, übertrieben, exaltiert, extrem, *Cig., Jan., Cig. (T.), nk.*
prenapẹ̑tnež, *m.* ein überſpannter Kopf, der Ultra, der Fanatiker, *Jan., C., nk.*
prenapẹ̑tnica, *f.* ein excentriſches Weib, die Fanatikerin, *Z.*
prenapẹ̑tost, *f.* die Überſpanntheit, das Extrem, die Excentricität, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*
prenapíhniti, pîhnem, *vb. pf.* zu ſehr aufblaſen oder aufblähen.
prenapítati, pîtam, *vb. pf.* übermäſten, überfüttern, *Cig.*
prenapíti se, píjem se, *vb. pf.* zuviel trinken.
prenapojíti, ím, *vb. pf.* übertränken; p. koga, jemanden durch Getränke berauſchen, *Cig.*
prenapólniti, im, *vb. pf.* überfüllen; — chargieren, *Cig.(T.).*
prenapolnjeváti, újem, *vb. impf. ad* prenapolniti.
prenaprâviti, prâvim, *vb. pf.* 1) anders machen: reconſtruieren, *Jan.(H.)*; — 2) p. se, = preobléči se, *Jan.(H.).*
prenaprávljati, am, *vb. impf. ad* prenapraviti, *Jan.(H.).*
prenarẹ̑dba, *f.* die Umänderung, die Modification; — die Reform, *Cig., Jan., nk.*
prenarẹ̑dek, dka, *m.* = prenaredba, *C.*
prenaredíti, ím, *vb. pf.* umarbeiten, umändern, umgeſtalten, modificieren; očetovo suknjo za sina p.; p. pravila; p. ustavo; reformieren: p. šolstvo.
prenarẹ̑ja, *f.* die Umarbeitung, die Modificierung, *Cig.*; die Reform, *DZ.*
prenarẹ́janje, *n.* das Umarbeiten, das Umändern.
prenarẹ́jati, am, *vb. impf. ad* prenarediti.
prenarejâvec, vca, *m.* der Umarbeiter, der Reformator, *Cig.*
prenârjati, am, *vb. impf. ad* prenoriti, *Jan. (H.).*
prenaséliti, sẹ́lim, *vb. pf.* zu ſehr beſiedeln: prenaseljen, übervölkert, *Cig.*
prenasẹ́ljenost, *f.* die Übervölkerung, *Cig.(T.).*
prenasítiti, sîtim, *vb. pf.* zu viel ſättigen, überſättigen; p. se, überſatt werden; überdrüſſig werden, *Zora.*
prenâša, *f.* = prenašanje: p. trpljenja, *C.*
prenâšanje, *n.* 1) das Ertragen; — 2) das Übertragen, das Transportieren.
prenâšati, am, *vb. impf. ad* prenesti; 1) ertragen, aushalten; debele p., einen guten Magen haben (fig.), *Cig.*; ni ga moči p., es iſt mit ihm nicht auszuhalten, *Cig.*; — 2) übertragen, transportieren; naše žitnice so polne, da se iz ene v drugo prenaša, *Ravn.-Valj.(Rad)*; pisma, poročila p.; — auftragen: črte, kote p. (math.), *Cig.(T.)*; — gibanje p., die Bewegung fortleiten (phys.), *Cig.(T.)*; — 3) p. komu kaj, jemandem etwas verzeihen, *C.*
prenašâvec, vca, *m.* der etwas hin und her trägt; — der Transporteur (astron.), *Cig., C.*
prenaškováti, újem, *vb. impf.* hin und her tragen: bolnika p., *C.*
prenatânčen, čna, *adj.* zu genau, allzugenau; prenatančni smo.
prenatégniti, nem, *vb. pf.* zu ſehr anziehen, anſpannen, *Jan.*
prenatekníti, táknem, *vb. pf.* umſtecken, *Cig.*
prenatégati, am, *vb. impf. ad* prenategniti, *Jan.*
prenatis, tísa, *m.* = prenatisk, *nk.*
prenatisk, tíska, *m.* der Umdruck, *nk.*
prenatískanje, *n.* das Umdrucken, *Jan.(H.).*
prenatískati, am, *vb. impf. ad* prenatisniti; von neuem drucken, umdrucken, *Cig.*
prenatiskováti, újem, *vb. impf. ad* prenatisniti, *nk.*
prenatísniti, tîsnem, *vb. pf.* von neuem drucken, umdrucken, *V.-Cig., nk.*
prenatláčiti, tlâčim, *vb. pf.* zu voll ſtopfen: z jedjo se p., *Cig.*
prenavelîčati se, am se, *vb. pf.* p. se česa, einer Sache allzu überdrüſſig werden, *C.*
prenávljanje, *n.* 1) das Erneuern, die Renovierung; — 2) die Ziererei, die Affectation, *Cig.(T.).*
prenávljati, am, *vb. impf. ad* prenoviti; 1) wieder neu machen, erneuern, renovieren; p. se, ſich erneuern; — regenerieren, *Cig., Jan.*; — 2) p. se, ſich zieren, ſich affectiert benehmen, *Cig., Cig.(T.).*
prenavljâvec, vca, *m.* 1) der Neuerer, *Cig., Jan.*; — der Regenerator, *Jan.*; — 2) der Zierling, *Cig.*
prenẹ̑h, *m.* der Unterlaſs, das Aufhören, die Unterbrechung, *Cig., Zora*; brez preneha, *Valj.(Rad).*
prenẹ̑ha, *f.* = preneh, *C.*
prenẹ̑hanje, *n.* das Aufhören, die Nachlaſſung; brez prenehanja, ohne Aufhören.
prenẹ̑hati, am, *vb. pf.* aufhören (bei vorausſichtlicher o. möglicher Wiederkehr), eine Pauſe machen, ausſetzen; mrzlica je prenehala včeraj, das Fieber iſt ſeit geſtern ausgeblieben, *Cig.*; bolezen je prenehala, die Krankheit hat nachgegeben, *Cig.*; p. z obravnavo, die Verhandlung abbrechen, *Cig.*
prenehávati, am, *vb. impf.* = prenehovati; Pauſen machen, pauſieren.
prenẹ̑hek, hka, *m.* = preneh, *C.*
prenẹ̑hljaj, *m.* 1) die Pauſe, die Unterbrechung, *Cig., Jan., nk.*; — 2) das Unterſcheidungszeichen, *Cig.*; (der Beiſtrich, *C.*).
prenẹ̑homa, *adv.* abſatzweiſe, unterbrochen, mit Pauſen, *Cig., C., Mik.*

prenehováłen, łna, *adj.* abſetzend, pauſierend, *Jan.(H.)*.

prenehováti, ûjem, *vb. impf. ad* prenehati; Unterbrechungen eintreten laſſen, pauſieren; — prenehujoč, intermittierend: prenehujoči ognjeniki, *Cig.(T.)*, *Jes.*

prenę̂ki, *pron.* ſo mancher, viele: prenekemu sem povedala, *C.*

prenękokrat, *adv.* ſo manchesmal, gar oft, *C.*

prenemâgati, am, *vb. impf. ad* prenemoči, *Z.*

prenemóči, mórem, *vb. pf.* äußerſt ſchwach werden, *C.*

prenenâden, dna, *adj.* allzuüberraſchend, *C.*

prenę̂sek, ska, *m.* der Übertrag, *Cig.*, *Jan.*

prenésen, sna, *adj.* 1) erträglich, *nk.*; — 2) übertragbar, *Jan.*

prenesílǫ, *n.* die Transferierung im Executionsverfahren: p. dovoliti, *Svet.(Rok)*.

prenesljìv, íva, *adj.* 1) nachſichtig, *C.*; — 2) = prenesen 1), *Cig.*, *Jan.*

prenesrę́čen, čna, *adj.* zu unglücklich; — überaus unglücklich.

prenésti, nésem, *vb. pf.* 1) hindurch-, hinübertragen: p. kaj črez vodo, *Cig.*; — 2) vertragen; mnogo vina prenese; — ertragen, aushalten; nadloge voljno p.; to se še prenese, das iſt noch leidentlich, *Cig.*; — 3) anderswohin tragen, übertragen; p. kaj drugam; — transportieren (math.), *Cel.(Ar.)*; člen na drugo stran enačbe p., *Cig.(T.)*; — prenesen, tropiſch, figürlich: v prenesenem pomenu, *Cig.(T.)*, *nk.*; — 4) = odvrniti, abwenden: Bog nam to prenesi! *Cig.*, *C.*; Bog prenesi! Gott behüte! *Cig.*, *Jan.*, *Guts. (Res.)*, *Glas.*; Bog prenesi, da bi se šibe doteknil kateri otrok! *Pjk.(Črt.)*; p. komu kaj, jemanden mit einer Sache verſchonen, ihm etwas nachſehen, *C.*

prenętiti, im, *vb. pf.* überheizen, *Cig.*, *M.*

preneúmen, mna, *adj.* zu dumm; — ſehr dumm.

preneváren, rna, *adj.* zu gefährlich; — überaus gefährlich.

prenevędalǫ, *n.* človek, kateri se rad preneveda, *BlKr.-Let.*

prenevędanje, *n.* das Anſtandnehmen: brez prenevedanja, ohne Anſtand, *Cig.*; ranjenci ne nagajajo ranarju z nikakvim javkanjem niti prenevedanjem, *Navr.(Let.)*.

prenevędati se, vędam se, *vb. impf.* zaudern, Anſtand nehmen, Umſtände machen, *BlKr.-Cig.*; = leno, nemarno delati, če se komu ne ljubi, *BlKr.-Let. 893. 28*.

prenędžen, žna, *adj.* zu zart; — überaus zart.

preníčati, ím, *vb. pf.* eine gewiſſe Zeit in gebückter Stellung zubringen: tri ure sem na strehi preničal, *C.*

preníkati, am, *vb. impf. ad* prenikniti; durchdringen (phys., fig.), *Cig.(T.)*.

preníkav, *adj.* durchdringend: p. razum, *Cig. (T.)*; (po drugih slov. jezikih).

preníkniti, nîknem, *vb. pf.* 1) im Boden verſchwinden, *C.*; — 2) durchdringen (phys., fig.), *Cig.(T.)*; (po drugih slov. jezikih).

prenikováti, ûjem, *vb. impf. ad* prenikniti; — prenikujoč razum, durchdringender Verſtand, *Cig.(T.)*.

prenízati, nîzam, žem, *vb. pf.* anders anreihen o. auffaſſen (z. B. Perlen), *Jan.(H.)*.

prenízek, zka, *adj.* zu nieder; — überaus nieder.

prenǫ̑č, *f.* prenoč je, da bi domov šel, es iſt zu tiefe Nacht, um nachhauſe zu gehen, *C.*

prenočevalíšče, *n.* das Nachtquartier, *Cig.*, *Jan.*

prenočevâlnica, *f.* die Nachtherberge, *Cig.*, *Jan.*

prenočevânje, *n.* das Übernachten.

prenočeváti, ûjem, *vb. impf.* 1) übernachten, über Nacht bleiben; — ganze Nächte auf ſein, *Cig.*; — 2) p. koga, jemanden über Nacht beherbergen, *Jan.*

prenočevâvec, vca, *m.* der Übernachtende, *M.*; der Schlafgaſt, *Cig.*

prenočíłen, łna, *adj.* die Nachtherberge betreffend: prenočîłni zapisnik, das Herbergsprotokoll, *Levst.(Nauk)*.

prenočilíšče, *n.* = prenočišče, *Jan.*

prenočílǫ, *n.* die Nachtherberge, *Jan.*; lepe pravljice jim bova pravila za prenočilo (als Vergeltung für die Nachtherberge), *Zv.*

prenočíšče, *n.* das Nachtlager, die Nachtherberge, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Vrtov.(Km. k.)*, *nk.*

prenočîtelj, *m.* der Beherbergende, *Zora*.

prenočîtev, tve, *f.* die Beherbergung, *Cig.*

prenočíti, ím, *vb. pf.* 1) die Nacht zubringen, übernachten; pod milim nebom p., bivouakieren, *Cig.*; — 2) über Nacht beherbergen; Prenočite me do dne, *Npes.-K.*

prenočnína, *f.* die Nachtherbergegebür, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

prenorčeváti, ûjem, *vb. pf.* durchnarren, durchſchäkern: svoja leta p., *Cig.*

prenoréti, ím, *vb. pf.* durchnarren, durchraſen: noč in dan p., *Cig.*

prenoríti, ím, *vb. pf.* hinters Licht führen, bethören, verführen, *Jan.*, *Dalm.*, *Npes.-Schein.*

prenǫ̀s, nósa, *m.* die Übertragung, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; p. lasti, die Eigenthumsübertragung, *DZ.*; imovinski p., die Vermögensübertragung, *DZ-kr.*; p. menice, die Indoſſierung, *Jan.*; — der Übertrag, der Transport in der Rechnung, *Cig.*, *Jan.*; — die Transmiſſion (phys.), *Cig.(T.)*; — die Metapher, der Tropus, *Cig. (T.)*.

prenǫ̑sba, *f.* = prenos, die Metapher, *Jan. (H.)*.

prenósen, sna, *adj.* 1) Übertragungs-, Transmiſſions-: prenǫ̑sno vratilo, die Fortleitungswelle (mech.), *Cig.(T.)*; — 2) übertragbar, transportabel, *Cig.*, *Jan.*, *Levst.(Pril.)*; prenosni oltar, der Reiſealtar, *Cig.*; prenosna brizgalnica, die Tragſpritze, *DZkr.*; — 3) metaphoriſch, tropiſch, figürlich, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

prenosíšče, *n.* der Tragplatz (Portage), *Jes.*

prenósiti, nósim, *vb. pf.* 1) durch Tragen durchwetzen, durch-, abtragen: obleko p., *Cig.*; — 2) durch Tragen hinüberſchaffen: p. kaj na ono stran; — 3) die gehörige Zeit hin-

durch ſchwanger ſein (= nicht zu früh gebären), *Z.*

prenosîtva, *f.* die Übertragung, *C.*

prenosníca, *f.* 1) das Übertraggefäß, *DZ.*; — 2) die Transmiſſion (mech.), *DZ.*

prenosník, *m.* der Überträger, *Cig.*

prenosnína, *f.* die Übertragungsgebür, *C.*, *DZ.*; prenosnino je treba plačati od kupljenega zemljišča, *Levst.(Nauk).*

prenósnost, *f.* die Übertragbarkeit, *Cig.*

prenotácija, *f.* naprejšnje zaznamenjevanje, die Pränotation.

prenovîtev, tve, *f.* die Erneuerung, die Renovierung, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — die Regeneration, *Cig.*, *Jan.*

prenovíti, ím, *vb. pf.* wieder neu machen, erneuern, renovieren; p. oltar; p. sliko, ein Bild auffriſchen, *Cig.*; — regenerieren, *Cig.*, *Jan.*; p. človeka v čisto božjo podobo, *Ravn.*

prenumerácija, *f.* predplačilo, die Pränumeration.

prenumeránt, *m.* predplačnik, der Pränumerant.

preobčúten, tna, *adj.* 1) allzuempfindlich, allzufühlbar, *nk.*; — 2) = preobčutljiv, *C.*

preobčutljiv, íva, *adj.* zu empfindlich, allzuempfindſam.

preobčutljívost, *f.* allzugroße Empfindſamkeit; — die Empfindelei, *Cig.(T.)*.

preobdačeváti, ûjem, *vb. impf. ad* preobdačiti, *M.*

preobdáčiti, dâčim, *vb. pf.* zu ſehr beſteuern, *M.*

preobẹ́siti, obẹ̑sim, *vb. pf.* 1) überall behängen: sobe s slikami p., *nk.*; — 2) anders oder anderswohin hängen, *Cig.*, *M.*; — p. se, ſich auf die andere Seite neigen: o kresi se dan preobesi, *Z.*

preobẹ́šati, am, *vb. impf. ad* preobesiti, *Z.*

preobîłen, łna, *adj.* zu reichlich; — überaus reichlich; ſehr üppig; — überflüſſig, *Cig.(T.)*.

preobîlica, *f.* die Überfülle, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; der Überfluſs, *Cig.(T.)*; p. v besedah, der Pleonasmus, *Cig.(T.)*.

preobíliti, îlim, *vb. pf.* überhäufen: z dobrotami p. koga, *Danj.-C.*

preobîlje, *n.* die Überfülle, das Übermaß, *V.-Cig.*, *Jan.*, *Trub.*

preobîłnost, *f.* die Überfülle, der Überfluſs, die überaus große Reichhaltigkeit.

preobîlost, *f.* = preobilnost, *Zora.*

preobilováti, ûjem, *vb. impf.* 1) Überfluſs haben, *Mur.*, *C.*; — 2) überflüſſig ſein, *C.*

preobjẹ́da, *f.* der Eiſenhut (aconitum napellus), *Tuš.(R.)*.

preobjẹ́dati se, am se, *vb. impf. ad* preobjesti se.

preobjẹ́den, dna, *adj.* muthwillig, übermüthig, *C.*, *Z.*

preobjẹ́dnica, *f.* die Freſswehe (bei den Pferden), *Cig.*

preobjẹ́dnost, *f.* der Muthwille, *Z.*

preobjẹ́sten, stna, *adj.* allzuübermüthig, *Z.*; predrz ino preobjesten, *Trub.(Post.)*.

preobjẹ́sti se, jẹ́m se, *vb. pf.* 1) zu viel eſſen, ſich übereſſen; jabolk se p., ſich an Äpfeln krank eſſen, *Cig.*; — 2) übermüthig werden (wenn es einem zu gut geht), *C.*; hlapec se je preobjedel, *C.*

preobklâdati, am, *vb. impf.* = preoblagati, überhäufen, *Jan.*, *C.*

preobláčenje, *n.* das Umkleiden.

preobláčiti, im, l. *vb. impf. ad* preobleči; mit anderen Kleidern bekleiden, umkleiden; mati otroka preoblači; p. se, ſich umkleiden, Kleider wechſeln; — p. se, ſich verkleiden; — II. preoblačíti se, í se, *vb. pf.* ſich mit Wolken überziehen: preoblačilo se je bilo po vsem nebesu, *Jurč.*

preoblâda, *f.* die Oberhand, die Oberherrſchaft, *Z.*, *nk.*

preobládanje, *n.* die Überwältigung, die Beſiegung, *kajk.-Valj.(Rad).*

preobládati, am, *vb. pf.* die Oberhand gewinnen, *Mur.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; überwinden, beſiegen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; (nam. preobvladati).

preobládavec, vca, *m.* der Überwinder, der Sieger, *Jan.*

preoblâgati, am, *vb. impf. ad* preobložiti; überladen; p. mladino, die Jugend überbürden, *SlN.*

preoblâst, *f.* 1) eine übermäßige Gewalt, die Übergewalt, *Cig.*; — 2) die Vergewaltigung, *Cig.(T.)*.

preoblásten, stna, *adj.* 1) allzuanmaßend, *Z.*; — 2) machtvoll, hochgebietend, *Cig.*

preọblati, am, *vb. pf.* überhobeln.

preobléči, obléčem, *vb. pf.* umkleiden; otroka p.; p. se, die Kleidung wechſeln, ſich umkleiden; — p. se, ſich verkleiden: za kmeta se p.

preobléka, *f.* 1) die Umkleidung, der Kleiderwechſel, *Cig.*, *Jan.*, *Ravn.-Valj.(Rad)*; redovna p., die klöſterliche Einkleidung, *Cv.*; — 2) die zum Umkleiden beſtimmte Kleidung, das Wechſelkleid, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — die Leibwäſche, *Svet.(Rok.)*, *Levst.(Pril.)*, *Erj.(Som.)*, *Vrt.*, *DZ.*; narejena p., fertige Wäſche, *DZ.*; gladiti in zgibati preobleko, *Jurč.*

preobličeváti, ûjem, *vb. impf. ad* preobličiti, *Z.*

preoblíčiti, líčim, *vb. pf.* die Geſtalt verändern, *Z.*; — verformen, *Cig.*

preoblíjati, am, *vb. impf. ad* preobliti, *Cig.*

preobliti, líjem, *vb. pf.* zu ſehr begießen, *Cig.*

preoblọ́žba, *f.* die Überladung, die Überbürdung, *Cig.*, *Jan.*, *SlN.-C.*

preobložítev, tve, *f.* = preobložba, *Jan.*

preobložíti, ím, *vb. pf.* zu ſehr beladen, überladen, überbürden, überhäufen; z delom koga p.; preobložen z davki, zu ſehr mit Steuern belaſtet, *Cig.*

preobrâča, *f.* = preobračanje, die Bekehrung, *C.*

preobračálnik, *m.* seneni p., die Heuwendemaſchine, *Cig.*

preobráčanje, *n.* das Umwenden, das Umkehren; — die Bekehrung; — die Convertierung, *DZ.*

preobráčati, am, *vb. impf. ad* preobrniti; umwenden, umkehren; — umwandeln; — bekehren; — p. se, ſich ändern, umſchlagen.

preobrâček, čka, *m.* die Umwendung, *Z.*; — die Umwälzung, *Z.*

preobrât, *m.* 1) die Umwandlung, die Convertierung, *DZ.*; — 2) die Wendung, *nk.*

preobrâtek, tka, *m.* die Wendung, die Krise, *C.*

preobrâzba, *f.* die Umformung, *Cig.*; — die Metamorphose, *Cig.(T.)*, *Erj.(Z.)*.

preobráziti, râzim, *vb. pf.* ein anderes Aussehen verleihen, umformen: p. kaj, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; p. koga, jemanden vermummen, *Guts.*, *V.-Cig.*; — verklären, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — p. se, ein anderes Aussehen bekommen: odkar je ta bol (bolezen) prišla na trto, preobrazilo se je pri nas vse življenje, *Boršt (Ist.)-Erj.(Torb.)*.

preobražâj, *m.* die Umgestaltung, *C.*, *Cig.(T.)*; die Verwandlung (zool.), *Cig.(T.)*.

preobrážati, am, *vb. impf. ad* preobraziti, *Jan.*, *nk.*

preobráženje, *n.* die Verklärung, *Cig.*, *Jan.*, *Ravn.-C.*

preobraževálen, lna, *adj.* umformend: preobraževâlna moč, die Umgestaltungskraft, *Zora*.

preobraževânje, *n.* das Umwandeln, die Umformung, die Umwandlung (zool.), *Cig.(T.)*.

preobraževáti, ûjem, *vb. impf.* = preobražati, *Cig.*, *Jan.*

preobraževâvec, vca, *m.* der Umgestalter, *Jan.(H.)*.

preobrẹ̑st, *f.* unerlaubter Gewinn vom geliehenen Gelde, der Wucher, *V.-Cig.*, *C.*

preobrẹ́sten, stna, *adj.* wucherisch, *C.*

preobríti, brîjem, *vb. pf.* zu viel barbieren, *Cig.*

preobŕniti, nem, *vb. pf.* umwenden, umkehren; vse p., alles in Unordnung bringen, *jvzhŠt.*; kozolec p., einen Burzelbaum schlagen, *jvzhŠt.*; — umwandeln: vodo v kri p., *Cig.*, *Jsvkr.*; p. se na kaj, sich in etwas verwandeln, *ogr.-Valj.(Rad)*; dan se je bil v noč preobrnil, *Jsvkr.*; — umstimmen, *Cig.(T.)*; bekehren, *Cig.*, *Jan.*; p. grešnike, *Jap.(Prid.)*; p. se, sich bekehren, *Jap.(Prid.)*; — p. se, umschlagen, umsatteln (fig.), *Cig.*

preobŕnjenec, nca, *m.* der Neubekehrte, der Neophyt, *Jap.-C.*

preobrnjénje, *n.* die Bekehrung; tudi: preobrnenjè, *ogr.-Valj.(Rad)*.

preobrodíti, ím, *vb. pf.* zu viel Früchte tragen, *Mur.*

preobrzdáti, âm, *vb. pf.* einen andern Zaum anlegen, überzäumen, *Cig.*

preobsẹjáti, sẹ̑jem, *vb. pf.* zu sehr besäen, übersäen, *Cig.*

preobsẹ́vati, am, *vb. impf. ad* preobsijati, *Cig.*

preobsijáti, sîjem, *vb. pf.* überstrahlen, *Cig.*

preobšíren, rna, *adj.* zu weitläufig; — überaus weitläufig.

preobtẹ̑ža, *f.* die Überlast, *Jan.(H.)*.

preobtẹ́žati, tẹ̑žam, *vb. pf.* zu sehr beschweren, *Cig.*

preobtẹ́žba, *f.* die Überlastung, *DZ.*

preobtežílǫ, *n.* die Überbürdung: pot zapreti vsacemu preobtežilu udeležencev, *DZ.*

preobtežíti, ím, *vb. pf.* überlasten, *Jan.(H.)*.

preobtovoríti, ím, *vb. pf.* mit einer zu großen Saumlast belasten: osla p., *Cig.*

preobújati, am, *vb. impf.* = preobuvati, *Cig.*, *Jan.*

preobûtev, tve, *f.* das Wechseln der Fußbekleidung, *C.*

preobúti, ûjem, *vb. pf.* p. koga, jemandem eine andere Fußbekleidung anziehen: p. otroka; — p. se, die Fußbekleidung wechseln; (die Beinkleider wechseln, *Gor.*); — (das Pferd) anders beschlagen: Brž konja zbosi, preobuj! *Npes.-K.*

preobûtva, *f.* = preobutev, *M.*

preobúvanje, *n.* das Wechseln der Fußbekleidung.

preobúvati, am, *vb. impf. ad* preobuti.

preobvládati, am, *vb. pf.* = preobladati, die Oberhand bekommen: p. koga, jemanden beherrschen, *Cig.*

preobžrẹ́ti se, žrèm se, *vb. pf.* sich überfressen, *Bleiw.-Cig.*

preodbráti, bérem, *vb. pf.* auserlesen, vorziehen: p. si kaj, *ogr.-C.*

preoddâja, *f.* die Übergabe, *Jan.(H.)*.

preoddâjati, jam, jem, *vb. impf. ad* preoddati; übergeben: p. gospodarstvo v druge roke, *Levst.(Nauk)*.

preoddajâvec, vca, *m.* der Übergeber, *Jan.(H.)*.

preoddajâvka, *f.* die Übergeberin, *Jan.(H.)*.

preoddâjen, jna, *adj.* Übergabs-, *Jan.(H.)*.

preoddáti, dám, *vb. pf.* übergeben: p. svojo imovino, *Levst.(Nauk)*; p. kaj v hrambo, *DZ.*

preodẹ́ti, dẹ́nem, *vb. pf.* anders zudecken, *Z.*

preodẹ́vati, am, *vb. impf. ad* preodeti, *Z.*

preodíčiti, dîčim, *vb. pf.* sehr verherrlichen, hoch preisen, *ogr.-C.*

preodkàz, káza, *m.* die Überweisung, *DZ.*

preodkázati, žem, *vb. pf.* überweisen, *DZ.*

preodkazílǫ, *n.* die Überweisung, *DZ.*; p. nakaznic, *DZ.*

preodkazovânje *n.* das Überweisen, die Überweisung, *DZ.*

preodkazováti, ûjem, *vb. impf. ad* preodkazati; überweisen: p. blago, *DZ.*

preoglâjenec, nca, *m.* der Feinling, *Cig.*

preogrómen, mna, *adj.* ungeheuer, *Cig.(T.)*.

preohlápen, pna, *adj.* zu weit (von Kleidern); p. biti, pludern, *Cig.*

preohláten, tna, *adj.* = preohlapen, *Cig.*

preohǫ̑t, hóla, *adj.* zu hochmüthig; — überaus hochmüthig.

preokọ́ren, rna, *adj.* zu ungefügig; — überaus ungeschickt.

preokováriti, ârim, *vb. pf.* gegen Schaden verwahren, *Fr.-C.*

preokréniti, krẹ́nem, *vb. pf.* anders wenden, umkehren; — vse odnošaje p., *SlN.*; — p. se k Bogu, sich zu Gott bekehren, *Cv.*

preokupácija, *f.* die Voreingenommenheit, die Präoccupation, *Cig.(T.)*.

preokúpiti se, im se, *vb. pf.* sich überkaufen, *Cig.*, *Jan.*

preobračen wandrlbar (?) : „prebraćna" ku zleg
Vod. – Štrek Let. 95. 249.

preokupováti se, ûjem se, *vb. impf. ad* preokupiti se, *Jan.*

preólęp, *adj.* allzuwenig ſchön, *C.*

preoliti, im, *vb. pf.* mit anderen Pfählen beſetzen, *vzhŠt.-C.*

preomîka, *f.* die Überbildung, *C., Bes.*

preomîkati, am, *vb. pf.* durch Überbildung verderben, verkünſteln, *Cig.*

preomlęden, dna, *adj.* allzufade, *Levst.(Zb. sp.).*

preonẹ̑gati, am, *vb. pf.* 1) zimo p., den Winter irgendwie zubringen, *C.*; — 2) (in einer nicht näher angegebenen Weiſe) umändern, *C.*; (prav za prav pomenja preonegati toliko kakor kak s pre- zložen glagol, katerega ne moremo ali nečemo izreči).

preongáviti, âvim, *vb. pf.* = preonegati, *Jan.*

preopásti, pásem, *vb. pf.* auf der Weide überfüttern, verfüttern, *Cig.*; p. se, ſich übereſſen, *Cig.*

preopíjati se, am se, *vb. impf. ad* preopiti se, *Mur., Cig.*

preopíti se, píjem se, *vb. pf.* ſich berauſchen, ſich anſaufen, *Mur., Cig., Jan.*; preopit, beſoffen, *Cig.*

preopívati se, am se, *vb. impf.* = preopijati se, *Jan.(H.).*

preópoln, *adj.* allzuwenig voll, *C.*

preopóprati, am, *vb. pf.* zu ſehr pfeffern, *Cig.*

preopráviti, prâvim, *vb. pf.* = drugače opraviti: konja p., das Pferd umſchirren, *Cig.*

preòr, óra, *m.* das Aufackern im Herbſte, die Brache, *BlKr.*

preoráč, *m.* der über die Grenze zu ackern pflegt, *Svet.(Rok.).*

preoráti, orâm, órjem, *vb. pf.* 1) mit dem Pfluge durchſcharren, überpflügen; v jesen se njiva preorje in črez zimo pusti neposejana, *BlKr.*; — 2) von neuem pflügen, umackern; — 3) zu weit (in fremdes Gebiet) ackern, *Z., Notr.*

preorâva, *f.* das Überackern, *Cig.*

preorávanje, *n.* 1) das Durchackern, das Überackern; — 2) das Umackern.

preorávati, am, *vb. impf. ad* preorati; 1) durchackern, *Cig.*; — 2) umackern: p. košenino v polje, *Levst.(Nauk).*

preọ̑rglati, am, *vb. pf.* 1) auf der Orgel durchſpielen, durchorgeln, *Cig.*; — 2) mit Orgeln zubringen: ves dan p., *Cig.*

preosnávati, am, *vb. impf. ad* preosnovati, *nk.*

preosnávljati, am, *vb. impf.* = preosnavati, *nk.*

preosnọ̑va, *f.* die Umgeſtaltung, *Jan., nk.*

preosnovâtelj, *m.* der Reorganiſator, der Reformator, *nk.*

preosnováti, snújem, *vb. pf.* reorganiſieren, reformieren, *nk.*

preosolíti, ím, *vb. pf.* zu ſehr ſalzen, *Cig.*

preostâjanje, *n.* das Übrigbleiben: do preostajanja, im Überfluſs, *Vest.*; = na p., *nk.*

preostâjati, jam, jem, *vb. impf. ad* preostati, *Jan., Erj.(Som.), nk.*; stelje jim je preostajalo, ſie hatten Streu im Überfluſs, *DSv.*

preostânek, nka, *m.* das Übriggebliebene, der Überfluſs, *Jan., nk.*

preostáti, stânem, *vb. pf.* übrig bleiben, *Jan., nk.*

preọ́ster, óstra, *adj.* zu ſcharf; — überaus ſcharf; — zu ſtrenge; — überaus ſtrenge.

preọ̑strež, *m.* der Rigoriſt, *Cig.*

preostríti, ím, *vb. pf.* zu ſehr ſchärfen, *Jan. (H.).*

preostrọ̑st, *f.* allzugroße Schärfe: der Rigorismus, *Cig.*

preósvẹtel, tla, *adj.* zu halbhell, *C.*

preošâben, bna, *adj.* zu ſtolz; — ſehr ſtolz.

preošábiti se, im se, *vb. pf.* allzuhochmüthig werden, *Z.*

preošábnost, *f.* allzugroße Hoffahrt: polomi našo ošabnost! *Škrb.-Valj.(Rad).*

preotáviti, tâvim, *vb. pf.* erquicken, ſtärken, aufrichten, *C.*

preotávljati, am, *vb. impf. ad* preotaviti, *C.*

preotẹ̑mati, mam, mljem, *vb. impf. ad* preoteti, *Nov.*

preótemen, mna, *adj.* zu halbfinſter, *C.*

preotẹ́ti, otmèm (ótmem), *vb. pf.* wegnehmen: sovražniku mesto p., *Navr.(Let.).*

preotlína, *f.* das Bohrloch, *C.*

preotlíti, ím, *vb. pf.* durchhöhlen, durchbohren, *C.*

preotljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* preotliti, *Zora.*

preotovoríti, ím, *vb. pf.* = preobtovoriti, *Cig.*

preotọ́žen, žna, *adj.* allzu oder überaus ſchwermüthig.

preọ̑za, *f.* = prevoza, *C.*

preọ́zek, zka, *adj.* zu ſchmal, zu knapp; preozka cesta; preozke hlače; — überaus eng oder ſchmal.

preoznániti, znânim, *vb. pf.* anders verlautbaren, eine Anzeige widerrufen, *Z., C.*

prepàd, páda, *m.* 1) das Durchfallen, *Cig.*; — matrnični p., der Gebärmuttervorfall, *C.*; — 2) der Abgrund, die Kluft; v p. se vdreti, in den Abgrund ſtürzen, *C.*; tudi: prépad, páda, *Valj.(Rad)*; — 3) = propad, der Verfall, *Cig.*

prépad, pâdi, *f.* = prepad *m.* 2), der Abgrund, die Kluft, *Dict., Mur., Krelj, Dalm., Kast.*; („prepod" *Dict., Trub., Jsvkr.).*

prepádanje, *n.* das Verſinken, *kajk.-Valj.(Rad).*

prepádati, pâdam, *vb. impf. ad* prepasti; 1) hindurchfallen (prim. prepasti 1)); — 2) zu fallen drohen, ſchwanken, *Mur.*; kolena mu prepadajo, es ſchwanken ihm die Knie, *Mur.*; — 3) im Verfall begriffen ſein: prepadajoča vas, *Slovan*; — an gutem Ausſehen abnehmen, verfallen, *Cig.*; od žalosti p., ſich abhärmen, *Cig., Jan.*; — p. se, ſich entſetzen, *Jan.*; muthlos werden, *C.*; — 4) befallen (von Affecten), *Cig.*

prepáden, dna, *adj.* ſteil, ſchroff, *Cig., Jan.*

prepádenje, *n.* die Beſtürzung, *Cig.*

prepádenost, *f.* die Beſtürzung, *Cig.*

prepâdina, *f.* der Abgrund, die Kluft, *Z., Dol.*; iz prepadine je puhtel smrad, *LjZv.*

prepadlína, *f.* der Erdfall, *Z., C.*

prepadlíšče, *n.* der Ort des Erdfalles, *C.*

prepâdnica, *f.* 1) der Abgrund, *Dol.*; — 2) die Senkgrube, *BlKr.*

prepádniti se, pâdnem se, *vb. pf.* einſtürzen, *C.*; mužine se pod bremenom prepadnejo, *ogr.-Valj.(Rad).*

prepadnja, *f. Cig.*, pogl. prepadina.

1. prepàh, páha, *m.* der Luftzug, *C.*, *Erj. (Som.)*; na prepahu imeti volno, die Wolle lüften, *Levst.(Nauk).*

2. prepàh, páha, *m.* 1) der Durchſtich, *Jan.*; — 2) = zapah, pah, der Durchſchieber, *Cig.*; — 3) prepahi, die Couliſſen, *Cig.*; — prim. pehniti.

prepâha, *f.* die Couliſſe, *C.*

prepáhati, pâham, *vb. pf.* durchfachen, *Z.*

prepâhljaj, *m.* der Durchſtich, *Jan.*

prepáhniti, nem, *vb. pf.* = prepehniti.

prepalína, *f.* das Sublimat, *Jan.*, (pogl. prehlapina).

prepáliti, im, *vb. pf.* durchſengen, durchbrennen, *Cig.*, *Jan.*; — ſublimieren, *Jan.*; (pogl. prehlapiti).

prepáljati, am, *vb. impf. ad* preplati: p. kruh, *C.*

prepámeten, tna, *adj.* zu geſcheit; — überaus geſcheit, überklug.

prepámetnost, *f.* übergroße Klugheit, *M.*

prepámetovati se, ujem se, *vb. pf.* ſich eines Beſſern beſinnen, *C.*, *Z.*

preparácija, *f.* priprava, die Präparation.

preparānd, *m.* učiteljiščni gojenec, pripravnik, der Präparand.

preparandîja, *f.* učiteljišče, pripravnica, die Präparandie.

preparāndinja, *f.* učiteljiščna gojenka, pripravnica, die Präparandin.

preparāt, *m.* prigotovek, das Präparat.

prepārati, am, *vb. pf.* durchſchlitzen; trebuh p. komu, *Z.*; — durchtrennen: p. komu obleko.

prepáriti, pârim, *vb. pf.* durchbrühen, durchdünſten, *Cig.*

prepàs, pása, *m.* 1) der Gurt, *Jan.*; p. za ježo, der Reitgurt, *Cig.*; — das Gurtgeſims, *h. t.-Cig.(T.)*; — 2) die Schürze, *Cig.*, *Kr.*; (prim. predpas).

prepâsanec, nca, *m.* ime pasastemu prašiču, *Jurč.*

prepásati, pâšem, *vb. pf.* 1) mit einem Gurt umbinden, begürten; — 2) den Gurt oder Gürtel jemandem anders binden: p. koga; p. se, ſich den Gurt oder Gürtel anders binden.

prepâsek, ska, *m.* das Schurzfell, *C.*

prepásenje, *n.* die Verfütterung, *Cig.*

prepasíca, *f.* die Schärpe, *Jan.*

prepasîlnica, *f.* das Porteepee, *Zora.*

prepasîlnik, *m.* das Schurzband, *Jan.*

prepâsnik, *m.* 1) der Gürtel, *Z.*; — 2) das Vortuch, *LjZv.*

prepasováti, ûjem, *vb. impf. ad* prepasati.

prepâst, *f.* 1) der Abgrund, *Habd.-Mik.*; morska p., *kajk.-Valj.(Rad)*; — 2) das Entſetzen, die Beſtürzung, *Cig.*, *Jan.*

prepásti, pádem, *vb. pf.* 1) hindurchfallen, durchſinken, *Cig.*; — 2) an gutem Ausſehen abnehmen, verfallen, *V.-Cig.*; — ſich vor Schrecken entfärben, ſich entſetzen, *Cig.*, *Jan.*; tudi: p. se, *Cig.*, *C.*, *Levst.(SlN.)*; — prepaden, angegriffen, beſtürzt, *Cig.*; — 3) verloren gehen: plača mi je prepala, *Svet.(Rok.)*; — 4) überraſchen, *Z.*; tema nas prepade, *Škrb.*; — befallen (von Affecten), *Cig.*; žalost prepade človeka, *Škrb.*

prepásti, pásem, *vb. pf.* 1) p. koga, jemanden erſpähen und ihm zuvorkommen, *C.*: — 2) durch Weide erhalten, *Cig.*; — 3) weidend zubringen: ta fant mi je celo leto prepasel (war den ganzen Sommer mein Hirt), *Gor.*; — 4) zu viel weiden, *Z.*; — verfüttern, *Cig.*, *Jan.*; — p. se, ſich auf der Weide überfreſſen, *Z.*

prepàž, páža, *m.* 1) die Schalwand, *Cig.*; — 2) die Querabtheilung, *Cig.*

prepâžba, *f.* = prepažek, *Cig.*

prepâžek, žka, *m.* die Scheidewand: možganski p., die Hirnſcheidewand, *Cig.*

prepaževáti, ûjem, *vb. impf. ad* prepažiti, *Z.*

prepážiti, pâžim, *vb. pf.* durch eine Schalwand abſondern, *Cig.*; prostor p., in einem Raume einen Verſchlag machen, *Cig.*

prepečátiti, ātim, *vb. pf.* überſiegeln, umſiegeln.

prepečę́nec, nca, *m.* der Zwieback, *V.-Cig.*, *DZ.*

prepečę́nek, nka, *m.* = prepečenec, *Vod. (Izb. sp.).*

prepéči, péčem, *vb. pf.* 1) durch und durch backen oder braten, durchbacken, durchbraten; dobro prepečeno meso, dobro prepečen kruh; — ein wenig an der Oberfläche backen o. braten, überbacken, überbraten; pusti, naj se malo prepeče; — 2) von neuem backen o. braten, umbacken, umbraten; prepečen kruh, Zwieback, *Cig.*; — 3) zu ſehr backen oder braten, verbrennen, verbraten; p. se, zu ſehr gebacken oder gebraten werden: kruh se je prepekel, *Cig.*

prepednjáti, âm, *vb. pf.* = s pednjem premeriti, *C.*

prepę́gniti, pę́gnem, *vb. pf.* = nagniti (n. pr. kotel), *Soška dol.-Erj.(Torb.)*; — prim. it. piegare, biegen.

prepę̂hati se, am se, *vb. pf.* ſich zu ſehr abmüden, *Fr.-C.*, *Z.*

prepehníti, páhnem, *vb. pf.* 1) durchſtoßen, durchſtechen; z mečem koga p., *C.*; glava s trnjem prepahnjena, *Guts.(Res.)*; z žreblji prepahnjene svete kite, *Jap.(Prid.)*; — 2) (mit dem Stoßhobel) überhobeln, *Z.*; überſalzen, *Cig.*; — 3) hinüberſtoßen; — konj si je žilo prepehnil, das Pferd hat ſich eine Ader verſtoßen, verrückt, *Cig.*; — dolg p., eine Schuld aſſignieren: dolg smo prepehnili, t. j. tako smo naredili, da tisti, ki bi imel meni plačati, plača mojemu upniku, *Svet. (Rok.)*; — 4) überfüllen, überfüttern, *Kr.*; p. se, den Magen mit Speiſen überfüllen, *Cig.*

prepehováti, ûjem, *vb. impf. ad* prepehniti; 1) durchſtechen, *Jan.*; — ſtechen: prepehuje me v glavi, v prsih, *C.*; — 2) hinüberſtoßen; — 3) überfüllen: ne prepehuj si želodca z osladnimi jedmi, *Ravn.-Jan.(Slovn.).*

prepèk, pę́ka, *m.* das Durchbraten o. Durchbacken, *C.*

Da se vöter gre, vokrog smče pa pray vujska
nesé, tè se prej tan štor pray vrag
prepelit (vrti) – pr. takšen prepreliši zo
večkrat čmprnice nazoči? Dgr. Kühar: Cas.
J. zg. l. nar. 8. 66.

prepesnitev, tvc, f. vin Umetnostne: nem. pe-
naške pravljice in pesmi v novodobni pre-
pesnitvi. Slv. 904. p. 381.

prepeluh J. Waschelmännu, Dol. (St. Vanž)-
26. II. 43.

prepẽka, *f.* = prepek, *Z.*

prepekán, *adj.* durchtrieben, pfiffig, raffiniert, *Cig., M.*

prepekánec, nca, *m.* ein durchtriebener Menſch, der Schalk, *Cig.*

prepekánost, *f.* die Durchtriebenheit, die Verſchlagenheit, *Cig., M.*

prepẽkati, pẽkam, čem, *vb. impf. ad* prepeči; 1) durchbacken, durchbraten; — 2) umbacken, umbraten; — 3) zu ſehr backen oder braten; — 4) p. se, beſorgt ſein, ſich ängſtigen, wehklagen, *ogr.-C., Rez.-C.*

prepelẽti, ím, *vb. impf.* flattern, *Mur., Jan., C., Mik.*; — die Hände auf und ab bewegen: otrok proti materi prepeli, *C.*; — p. se, im Sande baden (von Hühnern), *C.*

prepelẽvati, am, *vb. impf.* = prepelovati, *Jan.(H.).*

prepelíca, *f.* 1) die Wachtel (coturnix dactylisonans); — 2) der Schmetterling, *Rez.-C.*

prepelíčar, rja, *m.* der Wachtelhund (canis avicularius), *Cig., Jan., Erj.(Ž.), nk.*

prepelíčica, *f. dem.* prepelica; das Wachtelchen.

prepelíčjak, *m.* der Wachtelkoth.

prepelíčji, *adj.* Wachtel-.

prepelínček, čka, *m.* = petelinček, *Z., Npes.-Vraz.*

prepelíti, ím, *vb. impf.* = prepelovati, *Zora.*

prepelják, *m.* das Wachtelmännchen, *Z.*

prepeljânje, *n.* das Hindurch-, das Hinüberführen.

prepéljati, péljem, -pelják, peljâm, *vb. pf.* 1) hindurchführen; p. se, hindurchfahren; — hindurchleiten; nit p., einfädeln, *C., jvzhŠt.*; motvoz skozi cev p., *jvzhŠt.*; — anſtiften: kaj si pa spet prepeljal? *Polj.*; — 2) hinüberführen, hinüberfahren (trans.); črez hrib, črez most, črez reko p. koga; transportieren, *Cig.*; — p. se, über etwas hinfahren, (intr.).

prepeljâva, *f.* die Überführung, *C.*

prepeljávanje, *n.* das Hinüberfahren, die Transportation.

prepeljávati, am, *vb. impf.* = prepeljevati.

prepeljeváti, újem, *vb. impf. ad* prepeljati.

prepeljúh, *m.* 1) golob, ki rad druge golobe z doma izvabi in drugam prepelje, *Polj.*; — 2) der gerne Böſes anſtiftet, *Polj.*; der Halunke, der Vagabund, *Cig.*

prepeljûhar, rja, *m.* = prepeljuh 1), *Polj.*

prepeljûštvọ, *n.* die Landſtreicherei, *Cig.*

prepelováti, újem, *vb. impf.* ſchlagen (von der Wachtel): prepelica prepeluje, *Cig., C., Rib.-Mik., Npes.-K.*

prepẽnja, *f.* to, s čimer se kaj prepenja, *C.*

prepẽnjati, am, *vb. impf. ad* prepeti.

prepẽra, *f.* = prepir, *C.*

prepẽrati, am, *vb. impf.* = prepirati, *C.*

preperélast, *adj.* modericht, *Cig.*

preperélost, *f.* der moderige Zuſtand, die Morſchheit.

preperẽti, ím, *vb. pf.* durchmodern; — verwittern, *Cig.(T.)*; kamenje, katero ne preperi, wetterfeſtes Geſtein, *Levst. (Cest.)*; — preperel, vermodert; preperelo platno; — verwittert, *Cig.(T.)*; —(fig.) preperela kranjščina, *Levst.(Nauk).*

preperẽvanje, *n.* das Modern; — der Verwitterungsproceſs, *Cig.(T.).*

preperẽvati, am, *vb. impf. ad* prepereti; modern, *Z.*; — ovcam parklji preperevajo, es tritt bei den Schafen die Klauenfäule ein, *Levst.(Nauk).*

prepẽriti, im, *vb. pf.* eig. mit neuen Federn verſehen: kolo p., mit neuen Speichen verſehen, *Z.*; grablje p., den Rechen mit neuen Zähnen verſehen, *C.*

prepẽti, pnèm, *vb. pf.* 1) hindurchſpannen; p. kaj skozi kaj, *Cig.*; — darüberſpannen, *Cig., Jan.*; — überſpannen, drapieren, *Cig., Jan.*; z listjem p., auslauben, *Cig.*; — 2) anders anheften, *Z.*; umſchnallen, *Cig.*; — anders zuknöpfen: suknjo p.

prepẽti, pójem, *vb. pf.* 1) durchſingen: vso pesem p., *Cig.*; — 2) ſingend zubringen: ves dan p., den ganzen Tag ſingen, *Cig.*; — 3) p. koga, ſtärker ſingen als ein anderer, jemanden überſingen, *Cig.*; — 4) p. se, ſich überſingen, dadurch ſeiner Stimme ſchaden, *Cig.*

prepetnájstiti, nâjstim, *vb. pf.* betrügen, *Kras, Erj.(Torb.).*

prepẽvanje, *n.* das Singen.

prepẽvati, am, *vb. impf.* Lieder, Melodien u. dgl. ſingen; pesmi, psalme p.; ptiči nam žvrgole in prepevajo zjutraj, *Ravn.-Valj. (Rad).*

prepẽvek, vka, *m.* die Strophe eines Liedes, *C.*

prepháti, phâm, pšèm, *vb. pf.* 1) durchſtampfen; — 2) von neuem ſtampfen.

prepíčati, am, *vb. pf.* 1) durch Füttern erhalten, durchfüttern, *Cig.*; skozi zimo p., *Cig.*; — 2) zu ſehr anfüttern, überfüttern, *M.*

prepíčeł, čla, *adj.* zu gering; — ſehr gering.

prepíčiti, píčim, *vb. pf.* durchſtechen, *Z.*

prepíčlost, *f.* eine zu geringe Menge: p. dohodkov, *C.*

prepìh, píha, *m.* der Durchzug, die Zugluft, *Cig., Jan., C., DZ., nk.*

prepíhati, ham, šem, *vb. pf.* 1) mit dem Blaſen durchdringen, durchblaſen, durchwehen; burja nas je dobro prepihala; — durchſchnauben: železnični vlak je tisoč milj prepihal, *nk.*; — 2) hinüberblaſen: z enega kraja na drug kraj p., *Cig.*; = pihaje pregnati, verblaſen, *Cig.*

prepihávati, am, *vb. impf.* = prepihovati; 1) durchblaſen, durchwehen: vetrovi gozd prepihavajo, *Cig.*; sapa prepihava, es iſt zugicht, *Cig.*; — 2) fortwährend hin und her blaſen: prepihavajoči vetri, die herrſchenden Winde, *Mur.*

prepihljáti, âm, *vb. pf.* ſanft durchwehen, *Cig.*

prepíhniti, pîhnem, *vb. pf.* hindurchblaſen, durchblaſen.

prepihováti, újem, *vb. impf. ad* prepihati, -hniti.

prepijânčevati, ujem, *vb. pf.* durchzechen: celo noč p., *Cig.*

prepíjati, am, *vb. impf. ad* prepiti; 1) zechend zubringen, fortwährend zechen, *Cig.*; pravil je, kako je nekdaj prepijal in bil vesel s svojimi vinskimi brati, *Jurč.*; — 2) p. se, ſich betrinken, *Z., Pohl.(Km.).*

prepíkati, pîkam, *vb. pf.* mit Stichen durchdringen.
prepíker, kra, *adj.* allzuempfindlich, *Ahac.*
prepíkniti, pîknem, *vb. pf.* mit einmaligem Stechen durchdringen, mit dem Schnabel durchhacken, *C.*
prepíliti, pîlim, *vb. pf.* 1) durchfeilen; — 2) durchſägen, *Notr.*; — 3) von neuem oder anders befeilen; žago p.
prepípati, pîpam, pljem, *vb. pf.* hie und da ausraufen: p. korenje, kjer je pregosto, *jvzhŠt.*
prepîr, *m.* der Streit, der Zank; zaradi male stvari je bil hud prepir; v prepiru živeti s kom.
prepiráč, *m.* ein ſtreitſüchtiger Menſch, der Klopffechter, *Cig.*
prepîranje, *n.* das Streiten, das Gezänke.
prepiráš, *m.* = prepirač, *SlN.*
prepírati, pîram, *vb. impf. ad* preprati; 1) durchwaſchen, *Cig.*; — 2) von neuem waſchen, überwaſchen, *Z.*
prepîrati se, am se, *vb. impf.* ſtreiten, zanken; p. se za kako reč.
prepirávast, *adj.* gerne hadernd, *Cig.*
prepîravec, vca, *m.* der Zänker, *Mur., Cig., Jan., Valj.(Rad).*
prepîravka, *f.* die Zänkerin, *Mur., Cig.*
prepîrek, rka, *m.* der Streit, der Zank, *C.*
prepíren, rna, *adj.* 1) polemiſch, *Cig., Jan.*; — ſtreitend, *Jan.*; — 2) Streit-, ſtrittig, *Cig. (T.)*; prepîrna reč, das Streitobject, *Nov.*; prepirna zabeležba, die Streitanmerkung, *DZ.*
prepîrka, *f.* der Streit, der Zank, die Streitigkeit, *C., Valj.(Rad)*; die Disputation, *h. t.-Cig.(T.).*
prepirljiv, íva, *adj.* ſtreitſüchtig, haderhaft; tudi: prepîrljiv.
prepirljîvec, vca, *m.* der Streitſüchtige.
prepirljîvka, *f.* die Streitſüchtige.
prepirljívost, *f.* die Streitſucht, die Zankſucht.
prepîrnež, *m.* = prepirljivec, *SlN.*
prepîrnik, *m.* 1) der Streitende: prepirnike pogoditi, *Levst.(Nauk)*; — 2) der Zänkiſche, *C.*
prepîrski, *adj.* 1) Streit-, *Cig.*; — 2) = prepirljiv, *Cig.*
prepîrstvo, *n.* = prepirščina, *Cig.*
prepîrščina, *f.* das Zanken, der Streit, *C.*
prepis, písa, *m.* 1) die Abſchrift, die Copie; potrjeni p., die legaliſierte Copie, *C.*; poverjeni p., die vidimierte Abſchrift, *Cig.*; — 2) die Umſchreibung (auf den Namen eines andern), *Jan., Valj.(Rad), Jurč., nk.*; das Indoſſement (bei Wechſeln), *Jan.*
prepisáč, *m.* der Abſchreiber, *Raič(Slov.)*; — der Ausſchreiber, der Plagiator, *Cig.*
prepísan, *adj.* bunt, vielfärbig: prepisana postelja, *ogr.-C.*
prepisâtev, tve, *f.* die Abſchreibung, *Jan., C.*
prepísati, šem, *vb. pf.* 1) mit Schreiben zubringen: ves ljubi dan p.; — 2) abſchreiben, copieren; na čisto p., rein ſchreiben, mundieren; — 3) (auf den Namen eines andern) umſchreiben, *Jan., nk.*; v zemljiščni knjigi kaj na koga p., *Cig.*; dom je edinemu sinu prepisati dal, *Jurč.*; tudi: p. koga: brž me je dal prepisati, gospodarstvo pa je obdržal, *Jurč.*; menico na koga p., einen Wechſel indoſſieren, girieren, *Cig., Jan.*; — 4) falſch ſchreiben, verſchreiben, *V.-Cig.*; — p. se, ſich verſchreiben, *Cig., Jan.*
prepîsek, ska, *m.* die Abſchrift, die Copie, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.)*; p. protokola, *Ces. razglas iz l. 1781.*
prepîska, *f.* die Correſpondenz, *Cig.(T.), Navr. (Kop. sp.), DZ.*; — po rus.
prepískati, am, *vb. pf.* 1) auf einer Pfeife oder Flöte durchſpielen: vse znane melodije p.; — 2) eine gewiſſe Zeit hindurch blaſen, pfeifen; cele noči p., *Cig.*; — 3) durch das Blaſen, Pfeifen vertreiben, *Cig.*; — 4) im Blaſen, Pfeifen zuvorkommen, ſtärker pfeifen: p. koga, *Cig.*; — 5) p. se (zdravju na kvar), ſich überblaſen, *Cig.*
prepiskováti, újem, *vb. impf.* in einem fort blaſen oder pfeifen, *Cig.*
prepîsnik, *m.* das Copierbuch, *Cig.(T.).*
prepisnína, *f.* die Umſchreibegebür, die Übertragungsgebür, *Cig., C., Svet.(Rok.), DZ.*; das Laudemium, *Cig.*
prepisnînski, *adj.* Laudemial-, *Cig.*
prepisováłen, łna, *adj.* Copier-: prepisovâlni stroj, *DZ.*
prepisovânje, *n.* 1) das Abſchreiben; — 2) das Umſchreiben.
prepisováti, újem, *vb. impf. ad* prepisati.
prepisovâvec, vca, *m.* der Abſchreiber, der Copiſt.
prepisovâvka, *f.* die Abſchreiberin, die Copiſtin.
prepisûn, *m.* der Plagiator, *Cig.*
prepîškati, am, *vb. pf.* durchlöchern: prepiškan od rje, *C.*
prepítati, pîtam, *vb. pf.* zu viel mäſten, überfüttern, *Mur., Cig.*
prepíti, píjem, *vb. pf.* 1) mit Trinken zubringen, durchtrinken, durchzechen, *Cig., Jan.*; — 2) im Trinken übertreffen, *Cig.*; petdeset vas ne prepije le enega Zaporožca, *Let.*; — 3) p. se, durch Zechen ſeine Geſundheit ſchädigen, ſich krank ſaufen; ves prepit je; — prepita cev (pri vinski pipi), die mit Wein getränkte Röhre des Hahnes, *Gor.-DSv.*
prepívati, am, *vb. impf. ad* prepiti.
prepláčati, am, *vb. pf.* 1) zu theuer bezahlen, überzahlen: — 2) p. se, einen Miſskauf machen, *Cig.*
preplačeváti, újem, *vb. impf. ad* preplačati.
preplačílo, *n.* die Mehrzahlung, die Überzahlung, *Jan., nk.*
preplâhniti, plâhnem, *vb. pf.* = preplakniti, *Z., jvzhŠt.*
preplahtáti, âm, *vb. pf.* hinters Licht führen, beſchwindeln, *SlN.*
preplákati, kam, čem, *vb. pf.* durchweinen: ves dan p., *Mur., Cig.*
preplákniti, plâknem, *vb. pf.* 1) oberflächlich abſpülen; — 2) nochmals aus- oder abſpülen.
preplakováti, újem, *vb. impf. ad* preplakniti.
preplamenęti, ím, *vb. pf.* durchlodern, *Cig.*

žito je prepiknilo t.j: pogrnilo se je
preden je bilo zrelo. ako je rjavo, Sv. Lucija
(Tolm.) – Kekda.
prepilgati v. ipf. od preplatiti = plati
(vado)iz porode v prosodo Sv. Lucija.

prepisikati vb. mypf. (od prepisknuti?) = prepiskovati
prepiskajo (Trans.) Strekelj N. Pes III. 6215.
(morda nam. prepiskujejo?)

prepoč = poč, počina = Gletscherspalte, Tuma Plan. Vest. XVI. 128.

prepojati se II. „krave se prepojajo na 10 dni, nekatere tudi celo na 11 tednov." Kmetovalec XXIV. 216

prepoke (Schrund) / prepokline (Durchriss) ledeni zapori Berg-Fels-
razpoke „Tuma, Plan-Vest. XV. 170 / kažejo, če voda izmrzal vdolbljen
Svet (Gelände) postane prepoken ali razpast, izdel

preplaščáriti, ârim, *vb. pf.* übergaunern: neumno gospodo p., *Jurč.*; — prim. plaščar.
preplášiti, plâšim, *vb. pf.* mit Schrecken erfüllen, durchängſten; — ſcheu machen; — p. se, erſchrecken; preplašen, erſchrocken; — aufſcheuchen, verſcheuchen; zajca, ptiča p.
preplâtek, tka, *m.* die Überzahlung, *Jan.*
prepláti, póljem, *vb. pf.* 1) durchſchwingen, überwannen, *Cig.*; proso p. (pred setvijo), *Bes.*; — 2) noch einmal ſchwingen, *Cig.*
1. **preplatíti**, ím, *vb. pf.* in zwei Theile ſpalten, *C.*
2. **preplatíti**, ím, *vb. pf.* = preplačati, *Z.*
preplâv, pláva, *m.* 1) der Canal, die Meerenge, *Jan.*, *Jes.*; — 2) = preplava, *SlN.-C.*
preplâva, *f.* die Überſchwemmung, *C.*
preplávanje, *n.* das Durchſchwimmen, *Cig.*
preplávati, plâvam, *vb. pf.* 1) durchſchwimmen, überſchwimmen; p. reko; — 2) eine gewiſſe Zeitlang ſchwimmen; celo uro brez prenehljaja p.; — 3) p. koga, jemandem im Schwimmen zuvorkommen, *Cig.*
prepláven, vna, *adj.* durchſchwimmbar, *Cig.*
preplavíti, ím, *vb. pf.* 1) überſchwemmen; reka je preplavila polje; — 2) hinüberflößen, verflößen: les p., *Cig.*; — 3) umſchmelzen, *Mur.-Cig.*
preplavljénec, nca, *m.* der Überſchwemmte, *SlN.*
prepláziti se, plâzim se, *vb. pf.* hindurchſchleichen, hindurchkriechen; ſchleichend oder kriechend über etwas klettern; p. se skozi grmovje, črez plot.
preplẹ́sati, šem, *vb. pf.* 1) durch Tanzen durchlöchern: škornjice p. (auftanzen), *Cig.*; — 2) mit Tanzen zubringen, durchtanzen: vso noč p.; — 3) hinübertanzen; na ono stran p.; — 4) im Tanzen zuvorkommen: p. koga; — 5) p. se, ſich übertanzen.
prepleskáti, âm, *vb. pf.* 1) überſtreichen, *nk.*; — 2) anders anſtreichen, *nk.*
preplésti, plétem, *vb. pf.* 1) durchflechten; kite s trakovi p.; — ineinander ſchlingen, verſchlingen, verflechten; — p. se, ſich aus einer Verlegenheit mühſam durchhelfen, *Cig.*; — 2) mit einem Geflecht überziehen, überflechten; — überſtricken, *Cig.*; — übergattern, *Cig.*; zid p. z vinsko trto, *Cig.*; — 3) mit Flechten zubringen: ves dan p., *Cig.*
preplèt, pléta, *m.* das Geflecht, die Verſchlingung, *DZ.*; — das Gitter, *Cig.*, *C.*
preplẹ́tanje, *n.* 1) das Durchflechten; — 2) das Überflechten.
preplẹ́tati, plẹ̑tam, *vb. impf. ad* preplesti; 1) durchflechten; — govor p. z latinskimi besedami, *Cig.*; — 2) überflechten; — 3) mit Ruthen ſchlagen, *Glas.*
preplẹ́tavec, vca, *m.* der Schlinger, *Cig.*
preplẹ̑tek, tka, *m.* das Geflecht, beſ. das Haargeflecht, *Z.*; das Haarband, der Kopfputz, *Jan.*
prepletẹ́nka, *f.* = opletenka, die Kranzeljungfer, *DSv.*
preplẹ́ti, plẹ́vem, *vb. pf.* durchjäten; — povrhoma p., überjäten, *Cig.*
preplẹ̑zati, zam, *vb. pf.* 1) durchklettern: vse drevje p., auf allen Bäumen herumklettern, *Cig.*; — 2) hinüberklettern, darüber klettern, überklettern; črez plot p., p. na ono stran, *Cig.*; plot p., *Jurč.*
preplẹ́zniti se, plẹ̑znem se, *vb. pf.* durch Abwetzung dünn werden: oblačilo se preplezne, *C.*
preplítek, tka, *adj.* = preplitev, *Vrtov.(Km. k.)*.
preplítev, tva, *adj.* zu ſeicht; — ſehr ſeicht.
preplítvost, *f.* zu große Seichtheit, *C.*
prepljúniti, pljûnem, *vb. pf.* darüber ſpucken, überſpucken.
prepljûskati, am, *vb. pf.* durchpatſchen, durchplatſchen, *Cig.*
preplodíti, ím, *vb. pf.* ausbrüten, *Z.*
preplóskati, am, *vb. pf.* eine gewiſſe Zeit hindurch klatſchen, *Z.*
preplúti, plóvem, plújem, *vb. pf.* 1) durchſchwimmen, *Jan.*, *C.*; — durchſchiffen, *Jan.*, *nk.*; — 2) überſchwemmen: voda je travnik preplula, *C.*; *(pren.)* čas je vas preplul, *Zora.*
preplúžiti, plûžim, *vb. pf.* = preorati, *Z.*
prepobóžen, žna, *adj.* zu fromm; — überaus fromm.
prepočásen, sna, *adj.* zu langſam; — überaus langſam.
prepọ́čiti, pọ̑čim, *vb. pf.* 1) durch und durch ſpringen oder berſten, *Jan. (H.)*; = p. se, *Cig.*; — 2) anbrechen: jutranja zarja prepoči, *ogr.-C.*
prepodâbljati, am, *vb. impf. ad* prepodobiti, *Jan.(H.)*.
prepodâja, *f.* die Übergabe, *Cig.*, *Jan.*
prepodâjen, jna, *adj.* Übergabs-, *Jan.*
prepodávanje, *n.* der Vortrag, die Vorleſung, *Cig.(T.)*, *DZ.*; poskusno p., der Probevortrag, *DZ.*
prepodávati, am, *vb. impf.* einen Vortrag (Vorträge) halten, vortragen, *Cig.(T.)*, *DZ.*, *Let.*
1. **prepodíti**, ím, *vb. pf.* verjagen, vertreiben.
2. **prepọ́diti**, pọ̑dim, *vb. pf.* bodmen, übertäfeln, *C.*
prepodọ́biti, dọ̑bim, *vb. pf.* umformen, metamorphoſieren, *V.-Cig.*
prepodobovânje, *n.* die Metamorphoſe, *Cig.*
prepodobováti, ûjem, *vb. impf.* metamorphoſieren, *Cig.*
prepógniti, pógnem, *vb. pf.* überbiegen, überbeugen, *Cig.*
prepọ́jati, am, I. *vb. impf. ad* prepoditi; vertreiben, *Jan.(H.)*; hin und her treiben, *Cig.*; — II. p. se, *vb. pf.* wieder brunſtig werden, *Jan.* ſ. je od pripusta pod bika ne ubrejil. se in se zopet pojati: Km. Tovalec XXIV. 216
prepojíti, ím, *vb. pf.* mit einer Flüſſigkeit durchtränken, *Vrt.*
prepòk, pọ́ka, *m.* der Durchriſs, *Cig.*
prẹ́poka, *f.* die Raſt (nad površje moleč hrbet, pravokotno preko ceste držeč), *Levst.(Cest.)*.
prepọ́kati, pọ̑kam, *vb. pf.* 1) p., eine gewiſſe Zeit hindurch mit der Peitſche ſchnalzen, knallen u. dgl., *Cig.*; — 2) = s pokanjem pregnati, verpochen, *Cig.*
prepọ́keł, kla, *adj.* geborſten, riſſig, *Jan.(H.)*.
prepokojíti, ím, *vb. pf.* beruhigen, *ogr.-C.*

prepokǫ́ren, rna, *adj.* zu gehorſam; — gehorſamſt, unterthänigſt.
prepôln, *adj.* zu voll; übervoll.
prepôlnek, nka, *m.* die Überfüllung, *Jan.(H.).*
prepólniti, im, *vb. pf.* überfüllen, *Cig., Jan.*
prepolnjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prepolniti, (-ovati) *Jan.*
prepolnǫ̑st, *f.* die Überfülle, *Cig.*
prepolovíti, ím, *vb. pf.* in zwei Hälften theilen, *Habd.-Mik., C.*
prepolovljénje, *n.* die Halbierung, *C.*
prepólzek, zka, *adj.* zu ſchlüpfrig; — überaus ſchlüpfrig.
prepǫ̑na, *f.* 1) das Zwerchfell, *Cig., Jan., Cig. (T.), Erj. (Som.)*; (rus., polj.); — 2) das Unterſcheidungszeichen, *Jan., C.*
prepǫ̑nec, nca, *m.* neka vinska trta, *SlGor.-Erj. (Torb.).*
preponížen, žna, *adj.* zu demüthig; — überaus demüthig; unterthänigſt.
prepǫ̑nka, *f.* = prepona 1), das Zwerchfell, *C.*
prépor, pǫ́ra, *m.* der Streit, der Proceſs, *Jan. (H.).*
prepǫ́ren, rna, *adj.* = prepiren, ſtrittig: prepǫ́rna točka, der Streitpunkt, *Cig.(T.).*
preporǫ́čati, am, *vb. impf.* = priporočati, *Levst. (Nauk.).*
preporočílǫ, *n.* = priporočilo, *Erj.(Torb.).*
preporočíti, ím, *vb. pf.* = priporočiti, *ogr.-C.*; (tako tudi v drugih slov. jezikih).
prepórod, rǫ́da, *m.* = prerod, die Wiedergeburt, *Cig.(T.), C., nk.*
preporǫ́den, dna, *adj.* Wiedergeburts-: v naših dnevih se kaže preporodna zora slovanski književnosti, *Levst.(Glas.).*
preporodîtev, tve, *f.* = preroditev, *Jan.(H.).*
preporodíti, ím, *vb. pf.* = preroditi, *Jan.(H.).*
preposláti, pǫ́šljem, *vb. pf.* überſenden, übermitteln, *Cig.(T.)*; — stsl.
prepóstaren, rna, *adj.* zu ältlich.
prepóstiti, pǫ́stim, *vb. pf.* 1) faſtend zubringen, durchfaſten, *Mur.*; = p. se, *Cig.*; cele dni p. se, *Ravn.*; — 2) p. se, zu viel faſten, durch Faſten ſich entkräften, *Cig.*
prepošíljanje, *n.* die Übermittelung, *DZ.*
prepošíljati, am, *vb. impf. ad* preposlati, *Cig. (T.).*
prepoštèn, šténa, *adj.* zu ehrlich; — grundehrlich.
prepotégniti se, nem se, *vb. pf.* ſich verziehen: bolezen se prepotegne, *C.*
1. **prepotíti**, ím, *vb. pf.* 1) durch Schweiß verderben, durchſchwitzen; p. srajco na hrbtu; — 2) p. se, ein Schwitzbad durchmachen, gehörig ausſchwitzen.
2. **prepǫ́titi**, im, *vb. pf.* p. koga, jemandem zuvorkommen, *Notr.*
prepǫ̑tnik, *m.* der Durchreiſende: prepotnike gostiti, *Jurč.*
prepotováti, ûjem, *vb. pf.* bereiſen, durchwandern, *Cig., Jan., C., nk.*
prepotrębèn, bna, *adj.* 1) zu nothwendig; — überaus nothwendig; — 2) zu bedürftig; — überaus bedürftig.

prepǫ̑vęd, *f.* das Verbot; p. vvoza, izvoza, prevoza, das Einfuhr-, Ausfuhr-, Durchfuhrverbot, *DZ.*; — der gerichtliche Beſchlag: v p. dejati kaj, Beſchlag auf etwas legen, *Cig., Jan.*; = pod p. dejati, *DZ.*; = dejati p. na kaj, *Cig.*; — die Contumaz bei Thieren: priklenite psa, ker psi so v prepovedi, *Dol.*; v živinsko p. deti selišča (in Contumaz ſtellen), *Levst.(Nauk)*; — das (kirchliche) Interdict, *Cig., Jan.*; — v p. poslati, internieren, *Cig.*; — v prepovedi biti, im Arreſt ſein, *Jsvkr.*; v p. dejati, in Haft nehmen, *Z.*; iz prepovedi izpustiti koga, jemandes Arreſt aufheben, *Cig.*
prepovędanec, nca, *m.* = gozd, v katerem ne smejo sekati, *Notr.*
prepovędati, vȩ́m, *vb. pf.* verbieten; p. komu kaj; p. zidanje; p. komu kod pasti; tod je prepovedano ribe loviti; prepovedan čas, die verbotene Zeit.
prepovędávati, am, *vb. impf.* = prepovedovati, *Mur., ogr.-Valj (Rad).*
prepovędba, *f.* das Verbieten, das Verbot, *Cig.*
prepǫ̑vęden, dna, *adj.* verbietend, prohibitiv, *Cig., Jan.*; — Verbot-: prepovedni dan, der Normatag, *Cig.*; ob prepovednih časih, in verbotenen Zeiten, *Schönl.*
prepovędník, *m.* der Verbietende, der Verbotsleger, *Cig., C.*
prepovędnják, *m.* der Verbotsleger, *Svet.(Rok.).*
prepovędováłen, łna, *adj.* prohibitiv, *Jan.*
prepovędovânje, *n.* das Verbieten.
prepovędováti, ûjem, *vb. impf. ad* prepovedati: verbieten.
prepovędovâvec, vca, *m.* der Verbieter, *Cig.*
prepovędovâvka, *f.* die Verbieterin, *Cig.*
prepǫ̑vędstvǫ, *n.* das Prohibitivſyſtem, *Cig., Jan.*
prepovȇst, *f.* das Verbot, *C.*; — das Interdict, *C.*; — der Arreſt: v prepovesti biti, in der Haft ſein, *C.*
prepovíjati, am, *vb. impf. ad* prepoviti, *Cig.*
prepovíti, víjem, *vb. pf.* von neuem in Windeln wickeln, umwindeln, *Cig.*
prepózdi, *adv.* = prepozno, *Mur., Jarn.(Sadj.).*
prepózen, zna, *adj.* zu ſpät; prepozno priti, zu ſpät kommen.
prepǫ̑zit, *m.* = prošt, *Cig.*; (lat. praepositus).
prepoznáti, znâm, *vb. pf.* erkennen: ona je prstan taki prepoznala, *vzhŠt.-Valj.(Vest)*; nista ga prepoznala v tej obleki, *LjZv.*; p. goljufijo, *Cv.*
prepozníti se, ím se, *vb. pf.* ſich verſpäten, *Cig.*
prepožrẹ́šen, šna, *adj.* zu gefräßig; — überaus gefräßig.
preprâskati, am, *vb. pf.* durchkratzen, *Cig.*
preprásniti, prâsnem, *vb. pf.* mit einem Kratzriſs durchritzen, *Cig.*
preprášati, am, *vb. pf.* durchfragen, verhören, *Mur., Cig.*; natanko jih prepraša, kdaj prav se jim je zvezda prikazala, *Ravn.*; — povsod p., überall nachfragen, *C.*; (nam. prevpraševati).
preprâšba, *f.* das Verhör, *Mur., C.*

prepovedanec, zur alleinigen Nutzung der Herrschaft vorbehaltener Wald, vrh. 718 stol. Raspret. Cgsop. 3k zgl. i. nax. 4.224. prim. 5 čedem trdo prepovedati. „auf das Schärfste" zu verbieten M. T. 5. c.

prepotec – potec (Rollrücken) (zigritella) tu Rovtah pri Sv. Križu – Tuma, Plan. Vest. XVI 201.

prepúáti – pórjem = preparati: prav po sredi
sejí je (ruta prepuala) Temljine (Tolm.) – Kenda.

„prepreżka v oknih in linah" iz Žirc. Nagradila
„Kmetovalca": Evgen Tvarc iz Sodraž.

prepraševáti, ûjem, *vb. impf. ad* preprašati, *Cig.*

preprašíti, ím, *vb. pf.* durch und durch beſtäuben, durchſtäuben, *Cig.*; p. se, ſich überſtäuben, *Cig.*

prepráti, pérem, *vb. pf.* 1) durchwaſchen; dobro p. vso obleko; — überwaſchen; p. rudo, ſeifen (min.), *Cig.(T.)*; — 2) mit Waſchen zubringen: ves dopoldan p.; — 3) von neuem waſchen, umwaſchen; tako nemarno je oprano, da je treba vse p.

prepŕâvdati, am, *vb. pf.* den Proceſs gewinnen, *C.*; Recht behalten: prepirljivec, kateri hoče vselej po sili p., *Navr.(Kop. sp.)*.

prepravdljívost, *f.* die Rechthaberei: p., to je svojeglavnost v pravdanju, *Navr.(Kop. sp.)*.

prepráviti, prâvim, *vb. pf.* verthun, verſchwenden, *C., Z.*; — vernichten, zerſtören, *ogr.-C.*

prepŕávljati, am, *vb. impf. ad* prepraviti, *ogr.-C., Z.*; slaviček črve prepravlja, *ogr.-Valj. (Rad)*.

prepŕázniti, im, *vb. pf.* ausleeren, *Z.*; räumen, *Cig.*

prepraznjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prepraznіti, (-novati) *Z.*

prepraznováti, ûjem, *vb. pf.* feiernd zubringen, verfeiern: teden p., *Cig.*

prepŕážiti, prâžim, *vb. pf.* 1) durchröſten; — 2) von neuem röſten, aufröſten, *Cig.*

prepŕ̨čati, am, *vb. impf. ad* preprečiti; verhindern, *C.*

prepŕ̨čávati, am, *vb. impf.* = preprečevati, *C.*

prepŕ̨čeváti, ûjem, *vb. impf. ad* preprečiti; hindern, *kajk.-Valj.(Rad), nk.*

prepŕ̨či, prẹ́žem, *vb. pf.* 1) darüber ſpannen, überſpannen, überziehen; p. kaj s čim; vsa soba je s pajčevino prepredena; z zelenimi vejami p., auslauben, *Cig.*; z mreno prepreženo oko, *C.*; — 2) umſpannen; konje p., die Pferde wechſeln; — (fig.) umſatteln, andere Saiten aufziehen, die Geſinnung ändern, *Cig., Jan, C., Navr.(Kop. sp.)*.

prepŕ̨čiti, im, *vb. pf.* 1) einen Raum in zwei Theile abtheilen, *Levst.(M.)*; — 2) verhindern, zuvorkommen: p. kaj, *Cig., ogr.-M., C., nk.*

prepŕ̨čka, *f.* das Hinderniß, *C.*

prepŕ̨čnik, *m.* der Balken an der Zimmerdecke: očetje so imeli za preprečnikom shranjenega brezovega olja, *LjZv.*

prepŕ̨dati, am, *vb. impf. ad* prepresti.

prepŕ̨denec, nca, *m.* ein verſchmitzter Menſch, *Gor.-Valj.(Rad)*.

prepŕ̨denka, *f.* ein verſchmitztes Weib, *Gor.-Valj.(Rad)*.

prepŕ̨ga, *f.* 1) = to, s čimer je kaj prepreženo; das Gewebe (z. B. einer Spinne, Raupe), *C.*; — = preproga, der Teppich, *C.*; — 2) das Umſpannen, der Wechſel des Geſpannes, *Mur., Cig., Jan*; — (fig.) der Meinungswechſel, die Umſattelung, *Cig., Navr.(Kop. sp.)*.

prepregalíšče, *n.* die Station, wo die Pferde gewechſelt werden, das Relais, *Cig.*

prepŕ̨gati, am, *vb. impf. ad* prepreči; 1) überſpannen; — njegova fantazija je prepregala ves daljni krog, *Glas.*; — 2) umſpannen; konje p.

prepŕ̨mіti se, im se, *vb. pf.* = preseliti se, *Dol.*

prépren, *m.* neka zel v hribih z močno in prijetno dišečimi koreninami, *GBrda*, (=ilka, Angelica?).

prépres, *m.* = prepren, *GBrda.*

prepŕ̨sti, prẹ́dem, *vb. pf.* 1) überſpinnen; pajki so vse kote prepredli; — 2) ſpinnend zubringen, durchſpinnen: vso noč p.; — durchſchnurren (o mački), *Cig.*; — 3) p. se, ſich durch übermäßiges Spinnen ſchädigen, *Cig.*; — 4) prepredeno, auf eine feine Art, *Cig.*

prepŕ̨šati, am, *vb. pf.* 1) durchpreſſen, durchkeltern; — 2) von neuem preſſen.

prepŕ̨ti, prèm, *vb. pf.* verſperren: pot p., den Weg abſchneiden, *C.*

prepŕ̨zati, am, *vb. impf.* = prepregati, *Cig., nk.*

prepŕ̨žati, ím, *vb. pf.* lauernd zubringen, durchlauern: nekaj ur p., *Cig.*

prepŕhel, hla, *adj.* durchmorſcht, *C.*

preprhnẹ́ti, ním, *vb. pf.* durchmodern, durch und durch morſch werden, *C.*

preprica, *f. Vest. III, 126.*, pogl. prprica.

prepričálen, lna, *adj.* = prepričevalen, *Jan., nk.*

prepríčanje, *n.* die Überzeugung.

prepríčati, prîčam, *vb. pf.* überzeugen; — p. se, ſich überzeugen; p. se česa, o čem; na svoje oči se p., ſich mit eigenen Augen überzeugen.

prepríčávati, am, *vb. impf.* = prepričevati.

prepríčba, *f.* die Handlung des Überzeugens, *Cig.*

prepričeválen, lna, *adj.* = prepričljiv, überzeugend, *Cig., Jan., nk.*

prepričeválnost, *f.* die Überzeugungskraft, *Jan.*

prepričevânje, *n.* das Überzeugen.

prepričeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prepričati.

prepričevâvec, vca, *m.* der Überzeuger, *Cig.*

prepríčljiv, íva, *adj.* überzeugend, *Jan., nk.*; prepričljivo govoriti, *Cv.*

prepríčljívost, *f.* die Überzeugungskraft, *Jan., nk.*

preprídigati, am, *vb. pf.* mit Predigen zubringen, durchpredigen.

preprijázen, zna, *adj.* zu freundlich; — überaus freundlich.

prepróga, *f.* 1) der Teppich, *Cig., Jan., DZ., nk.*; — die Tapete, *C.*; — 2) préproga, die Schürze, *C., vzhŠt.*

prepŕógati, am, *vb. pf.* mit Streifen durchziehen, *C.*

preprógar, rja, *m.* der Teppichmacher, der Teppichhändler, *Cig., Nov.*; — der Tapezierer, *Jan.*

preprógarski, *adj.* Tapiſſerie-: preprogarsko blago, *DZ.*

pŕ̨proka, *f.* der Waſſergraben (auf Wieſen), *Gor.-Levst.(Rok.)*; (nam. prepoka?).

preprósiti, prósim, *vb. pf.* durch Bitten bewegen; morda se da preprositi, *Jurč.*

prepròst, prósta, *adj.* einfach, ſchlicht; preprosto ljudstvo, gemeines Volk, *Cv.*; preprosto selišče, *Jurč.*; — einfältig, *Meg., Alas., Dict., Mur., Jan.*; tako preprosti in nepametni, *Dalm.*; Vse prehitro, ve preproste, Še opadle na tla boste, *Vod.(Pes.)*; (prẹ́prost, *Dict., Kast, Svet.(Rok.), Jurč., Dol.*, préprost, *jvzhŠt.*). navadno préprost, *Krek Prav.37*

prepr̀ôstež, *m.* ein einfältiger Menſch, (prip-) *Mik.*

prepróstnost, *f.* = preproščina, *Jap.(Prid.).*

preprostǫ̑st, *f.* die Einfachheit, die Schlichtheit; — die Einfalt, *Z.*, (prip-) *Mur.*

preprôščina, *f.* die Einfachheit, die Schlichtheit; — die Einfalt, *Jan., Levst.(Nauk)*; v svoji preproščini, *Dalm., Jap.*; oh preproščina, oh nespamet! *Jsvkr.*; (prẹ́proščina, *Dict., Kast.*).

preprošénje, *n.* die Überredung durch Bitten, *M.*

prepŕtiti, pr̂tim, *vb. pf.* anders (auf den Rücken am Tragriemen) laden, *C., Z.*; — anderswo (an einen Strick) anbinden oder anhängen, *Zil.-Jarn.(Rok.).*

prepûh, *m.* der Luftzug, *Cig., Vrt.*

prepúhati, ham, šem, *vb. pf.* 1) durchhauchen; — durchſchmauchen: dobro p., *Cig.*; — 2) ſchmauchend zubringen, *Cig.*

prepúhniti, pûhnem, *vb. pf.* mit einem ſtarken Hauch durchdringen, *Bes.*

prepúkati, am, *vb. pf.* 1) hie und da ausraufen, durch Ausraufen dünner (ſchütterer) machen, *Z.*; berupfen: perje p., *C.*; — 2) umzupfen, *Cig.*

prepúliti, im, *vb. pf.* = prepukati, *Cig.*

prepûst, *m.* 1) das Durchlaſſen, der Durchlaſs, *Cig.*; — 2) die Abtretung, die Ceſſion, *Cig.*

prepûst, pústa, *adj.* zu wüſt; — überaus wüſt.

prepûstek, stka, *m.* die Güterabtretung, die Ceſſion, *Jan.*

prepustílǫ, *n.* die Überlaſſung: die Delegierung, *C.*

prepustîtev, tve, *f.* die Überlaſſung, *nk.*; — die Preisgebung, *Jan.*

prepustíti, ím, *vb. pf.* 1) hindurchlaſſen, durchgehen oder durchlaufen laſſen, *Cig.(T.)*; — rudo p., Erz durchlaſſen, *Jan.*; — železo p. (= pretopiti, friſchen), *Jan.*; — (ein Geſchwür) aufſtechen oder aufbrechen, *Cig., Jan.*; če se bula prepusti ali prereže, bolečina neha, *Škrb. - Valj.(Rad)*; — p. se, aufgehen, ſich öffnen, *Cig., Jan.*; mehur se prepusti (= se predere), *C.*; — 2) überlaſſen; grad, pravico komu p., jemandem das Schloſs, ein Recht abtreten; prepustite to le meni, laſſet nur mich machen; otroka varuhovi volji p.; — p. se, ſich überlaſſen, ſich preisgeben; p. se viharju, valovom, sanjarijam.

prepûstnica, *f.* der Paſſierſchein, *Cig., DZ.*

prepûstnik, *m.* der Überlaſſer, der Cedent, *Cig., Jan.*

prepûšča, *f.* = prepustitev, *C.*

prepúščati, am, *vb. impf. ad* prepustiti; 1) hindurchlaſſen; zraka ne prepuščajoč, luftdicht, *Cig.*; vodo p., *Zora*; — 2) überlaſſen.

prepuščẹ́nec, nca, *m.* der Ceſſus, *Cig.*

prepuščẹ́nje, *n.* 1) die Durchlaſſung; — 2) die Überlaſſung, die Abtretung.

preracáti, âm, *vb. pf.* durchwatſcheln, *Cig.*

preračûn, *m.* 1) die Berechnung, *Cig., Jan., C., nk.*; der Überſchlag, *Cig., Jan.*; — 2) die Umrechnung, *DZ.*

preračúnati, am, *vb. pf.* = preračuniti, *Guts.-Cig., Cig.(T.).*

preračûnek, nka, *m.* das Präliminare, *Jan.*

preračûnica, *f.* die Umrechnungstabelle, *DZ.*

preračúniti, ûnim, *vb. pf.* 1) durchrechnen, überrechnen, berechnen; — 2) umrechnen, reducieren; — 3) p. se, ſich verrechnen, *Cig.*

preračúnjati, am, *vb. impf. ad* preračuniti, *Jan.(H.).*

preračunovâlnica, *f.* die Reductionstabelle, *Jan.*

preračunováti, újem, *vb. impf. ad* preračunati, *Jan.*

preračûnski, *adj.* Berechnungs-: p. zapisnik, das Berechnungsprotokoll, *DZkr.*

prerà̀d, ráda, *adj.* allzugerne; — ſehr gerne.

prerádost, *f.* die Wonne, *Cig.(T.).*

prerádosten, stna, *adj.* zu fröhlich; — wonnevoll, jubelvoll.

preradovẹ́den, dna, *adj.* zu neugierig; — überaus neugierig.

preradovẹ́dnost, *f.* allzugroße Neugierde, der Vorwitz, *Cig.*

preráhel, hla, *adj.* zu locker, zu zart; überaus locker oder zart.

prerahljáti, âm, *vb. pf.* durch und durch locker machen, durchlockern; zemljo p.

1. **prerâjati,** am, *vb. impf. ad* preroditi, *Cig., Jan., nk.*

2. **prerájati,** am, *vb. pf.* durchtanzen: cele noči p., *Jan.*

prerâjt, *m.* = preračun, *Cig., Jan.*

prerájtati, am, *vb. pf.* = preračuniti; — p. se, = preračuniti se, *Cig., Slom.-C.*

preráliti, im, *vb. pf.* durchſteppen, *Dol.-Cig.*

prerámen, mna, *adj.* prerâmni koš, der Korb, der auf dem Rücken getragen wird, *Cig., Svet.(Rok.), LjZv.*

prerámenǫ, *adv.* überaus, *C.*; kamen je bil prerameno („preraminu") velik, *Ev.(Rok.)*; — prim. rameno.

prerâmnica, *f.* 1) das Achſelſeil, das Tragband, *Cig., Jan., C.*; — 2) der Hoſenträger: ena sama preramnica je hlače nosila, *Erj.(Izb. sp.).*

prerâmnik, *m.* der Hoſenträger, *Kr.*

prerán, *adj.* zu früh, zu frühzeitig; prerana ura; prerano priti, p. umreti; — überaus früh.

prerâst, *f.* das Haſenohr (bupleurum), *Medv. (Rok.).*

prerástati, am, *vb. impf. ad* prerasti, = preraščati, *Cig., nk.*

prerásti, rástem, *vb. pf.* 1) hindurchwachſen, durchwachſen; — 2) wachſend bedecken, über-

prerajcati = zmleti, Zagorje – Kb. II. 44.

Naša slovenščina sploh ne ljubi prevzetečnih besed.
Škrabec, Co. 915. IV.

wachſen; mrena oko preraste, *Z.*; — p. se z mahom, mit Moos bedeckt werden, *Cig.*; — 3) über etwas hinaus wachſen, im Wachſen übertreffen; goršično semence vsejano raste in preraste vse zeli, *Ravn.(Abc.)-Valj.(Rad)*; p. otročja leta, den Kinderſchuhen entwachſen, *Jurč.*

preráščati, am, *vb. impf. ad* prerasti.

preravnáti, âm, *vb. pf.* 1) anders einrichten, umgeſtalten, umformen, *Jan.*, *C.*; — begleichen: dolg p.; krivico p., das Unrecht gut machen, *C.*; p. s kom, ſich mit jemandem vergleichen, *C.*; — 2) mittelſt eines Siebes (Reiters) durch und durch oder von neuem reinigen: žito p.; — 3) p. se, die Nachgeburt von ſich geben, *SlGradec-C.*

preravnâva, *f.* die Reorganiſation, *C.*

preràz, ráza, *m.* der Durchſtrich (durch eine Schrift), *V.-Cig.*

prerazdrážiti, im, *vb. pf.* überreizen, *Cig.*

prerazhòd, hóda, *m.* die Mehrausgabe, *Jan. (H.)*.

preráziti, râzim, *vb. pf.* (etwas Geſchriebenes) durchſtreichen, *V.-Cig.*

prerazúmen, mna, *adj.* zu verſtändig; — ſehr verſtändig.

prerẹ́bati, bam, bljem, *vb. pf.* durchnagen (n. pr. o miših), *Cig.*, *Notr.*

preréči, réčem, *vb. pf.* 1) eine Rede umſtoßen, ihr widerſprechen: p. kaj, *Cig.(T.)*; — verbieten, *C.*; — 2) p. se, ſich zerzanken, *C.*; — 3) p. se, ſich verſprechen, etwas unrecht ſagen, *C.*

prerẹ́dčiti, rẹ̑dčim, *vb. pf.* ſchütter machen, verdünnen, *ogr.-C.*; lichten: gozd, vrste vojakov p., *Cig.*

prerẹ́dek, dka, *adj.* zu ſchütter, zu dünn, zu ſelten; — ſehr ſchütter (dünn, ſelten).

1. **prerediti,** ím, *vb. pf.* durch eine gewiſſe Zeit ernähren, erhalten; črez zimo težko p. živino; — p. se ob tujem, ſich mit fremder Hilfe erhalten *Cig.*

2. **prerediti,** ím, *vb. pf.* anders einrichten, abändern, *C.*; abſchaffen, *C.*; — die Erfüllung eines Verſprechens verweigern, *C.*

3. **prerẹ́diti,** im, *vb. pf.* lichten, *Jan.*; — p. sen, den Schlaf verkürzen, *C.*

prerẹ́dkọkrat, *adv.* zu ſelten; — überaus ſelten.

prerẹ́dnọ, *adv.* = prezgodaj, *Čemšenik(Gor.)*.

prereglják, âm *vb pf.* (eine Zeit) durchquaken, *Cig.*

prerẹ̑htati, am, *vb. pf.* = prerešetati, durchreitern, *C.*; — durchhecheln: ne more se trpeti, da bi nekatere klepetulje celo faro prerehtale, *Jap.(Prid.)*; — prim. rehta.

prerẹ̑ja, *f.* die Erhaltung, die Verpflegung, *Cig.*, *Jan.*; p. konj, *DZ.*; p. otrok, *Nov.*; p. črez zimo, *Cig.*

prerejáłen, łna, *adj.* Erhaltungs-, Verpflegs-, *Jan.(H.)*.

1. **prerẹ́jati,** am, *vb. impf. ad* 1. prerediti.

2. **prerẹ́jati,** am, *vb. impf. ad* 2. prirediti, *C.*

prerẹ̑jek, jka, *m.* das Haltvieh (= tuja živina na reji črez zimo), *Cig.*

prerẹ́kanje, *n.* das Widerſprechen, *Cig.*; p. svoje zglašati, Einſprache erheben, *Levst. (Nauk)*.

prerẹ́kati, rẹ̑kam, čem, *vb. impf. ad* prereči; Einwendungen gegen etwas machen, widerſprechen: p. čemu, *Cig.(T.)*, *nk.*, *Gor.*; p. izvirnosti, die Originalität beſtreiten, *LjZv.*; — miſsgünſtige Bemerkungen machen: kruh komu p., t. j. zavistno godrnjati, če ga jé, *Ig(Dol.)*.

prerekávati, am, *vb. impf.* = prerekovati, *Notr.*

prerekováti, ûjem, *vb. impf.* = prerekati, widerſprechen, *Cig.*, *Jan.*, *Burg.*

prerekovâvec, vca, *m.* der Widerſprecher, *Cig.*

prerẹ́nčati, ím, *vb. pf.* (eine gewiſſe Zeit) durchknurren, durchbrummen.

prerentáčiti, âčim, *vb. pf.* eine gewiſſe Zeit hindurch brummend zanken oder ſchelten, *Cig.*

prerẹ̑s, *adv.* allzuwahr; p. je, es iſt nur allzuwahr, *C.*

prerešetáti, âm, *vb. pf.* durchreitern, ausreitern; — durchhecheln, bekritteln, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — p. kaj, etwas erörtern, *Cig.*

prerešetávati, am, *vb. impf.* = prerešetovati, *nk.*

prerešetováti, ûjem, *vb. impf. ad* prerešetati.

prerẹ̑tati, am, *vb. pf.* = na reti presukati, in dem großen Reiter durchreitern, *Dol.*

prerẹ́ven, vna, *adj.* zu arm, zu elend; — überaus arm oder elend.

prerẹ̑z, rẹ́za, *m.* der Durchſchnitt (die Handlung oder die Stelle des Durchſchneidens), *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *Žnid.*; podolžni p., der Längendurchſchnitt, *Cig.(T.)*.

prerẹ̑za, *f.* = prerez, *Cig.*, *Jan.*

prerẹ́zati, rẹ̑žem, *vb. pf.* durchſchneiden; črez pol p. kaj, mitten entzweiſchneiden; žilo si p., ſich die Ader öffnen.

prerẹ̑zek, zka, *m.* = prerez, der Durchſchnitt, *Jan.*; die Schnittöffnung, *Jan.(H.)*.

prerẹ́zen, zna, *adj.* Durchſchnitts-: prerẹ̑zni načrt, der Durchſchnittsriſs, das Profil, *Jan. (H.)*.

prerẹzovânje, *n.* das Durchſchneiden.

prerẹzováti, ûjem, *vb. impf. ad* prerezati.

preríbiti, im, *vb. pf.* durchfiſchen, *Jan.(H.)*.

preríjati, am, *vb. impf. ad* preriti, *Cig.*

preríniti, rînem, *vb. pf.* 1) hindurchſchieben, hindurchdrängen; — p. se, ſich hindurchdrängen; p. se skozi množico; — 2) an einen andern Ort ſchieben, verſchieben: mizo p.

prerînkovati se, ujem (ovam) se, *vb. impf.* = prerivati se, ſich drängen, ſich zu verdrängen ſuchen: svinje se prerínkovajo ob koritu, *jvžhŠt.*

prerîpsati, am, *vb. pf.* durchwetzen.

prerîs, *m.* die Abzeichnung: natančen p., *LjZv.*

prerísati, rîšem, *vb. pf.* 1) über etwas zeichnen, überzeichnen; — 2) von neuem, anders zeichnen, umzeichnen; — 3) eine Zeichnung übertragen, abzeichnen.

preríti, rîjem, *vb. pf.* 1) durchwühlen; svinje so vso zemljo po ograji prerile; krt je vso gredo preril; — palec je luknjo na črevlju

preril, *Jurč.*; — durchſtöbern, *Cig.*; — 2) p. množico, ſich durch die Menge drängen, *Cig.*; — p. se, ſich durchdrängen; — p. se, ſich durchbringen: p. se skozi življenje, ſich mühſam durchs Leben fortbringen, *Cig.*, *C.*

1. **prerîv**, *m.* das Gedränge, *Jan.*, *C.*; velik p. je bil, *Ravn.*; prim. 1. prerivati.

2. **prerîv**, *m.* der Durchbruch, *Cig.*, *C.*; — (z. B. der Durchbruch eines Fluſſes durchs Gebirge), *Cig.(T.)*; (rus.) — prim. preriti.

prerívanje, *n.* das Gedränge, das Gewühl; — der Streit, *C.*

1. **prerívati**, am, *vb. impf. ad* preriniti; — p. se, ſich durchdrängen; — p. se, ſich drängen; prerivajo se po cerkvi, po mestu, es iſt ein Gedränge in der Kirche, in der Stadt; vola se prerivata, kadar se eden v drugega upira, *BlKr.-Let.*; — p. se, ſtreiten, zanken, *Dict.*

2. **prerívati**, am, *vb. impf. ad* preriti, *Cig.*, *Jan.*

prerjavẹ́ti, ím, *vb. pf.* durchroſten.

prerjúti, rjóvem, *vb. pf.* durchbrüllen: ves dan p., *Cig.*

prerobátost, *f.* allzu große Ungeſchliffenheit, *Zora.*

prerọ̑bčati, am, *vb. pf.* = prerobiti 1), *Cig.*

prerọ́biti, im, *vb. pf.* 1) anders einſäumen, umrändeln, *V.-Cig.*; — 2) durchhacken, *Dict.*, *Cig.*, *Dol.*, *Notr.*; drevo p., einen Baum quer durchhacken, *Hal.-C.*

preròč, ró̜ča, *m.* die Handhabe, der Henkel (na posodi), *C.*; — die Pflugſterze, *Cig.*, *C.*; — pogl. priroč.

prerọ̑čba, *f.* die Delegierung, die Delegation, *Jan.*

1. **preročílọ**, *n.* = preročba, *Cig.*, *Jan.*

2. **preročílọ**, *n.* die Prophezeiung, *C.*; (nam. pro-).

1. **preročíti**, ím, *vb. pf.* = izročiti, *Jan.*

2. **prerọ́čiti**, rọ̑čim, *vb. impf.* prophezeien, *M.*; (nam. pro-).

preròd, ró̜da, *m.* die Wiedergeburt, die Regeneration, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; — der Generationswechſel (zool.), *Cig.(T.)*, *Erj.(Z.)*; — tudi: prérod, ró̜da.

prerọ̑dba, *f.* die Wiedergeburt, die Regeneration, *Cig.*, *M.*, *C.*

prerodîtelj, *m.* der Regenerator, *Jan.*

prerodîtev, tve, *f.* die Wiedergeburt, die Regeneration, *Jan.*, *M.*, *nk.*

prerodíti, ím, *vb. pf.* wiedergebären, regenerieren; p. se, wiedergeboren, regeneriert werden.

prerodník, *m.* der Wiedergebärer (theol.), *Cig.*

prerodovíten, tna, *adj.* zu fruchtbar; — überaus fruchtbar.

prerojẹ́nec, nca, *m.* der Wiedergeborene, der neue Menſch, *Cig.*

prerojénje, *n.* die Wiedergeburt, die Regeneration, *Cig.*; p. društva, die Verjüngung, die Reform des Vereines, *Let.*

prerojeváti, ûjem, *vb. impf.* = 1. prerajati, *Jan.*

prerojíti, ím, *vb. pf.* durchſchwärmen, *Cig.*

prérok, ró̜ka, *m.* to besedo in izvedenke išči pod: prorok itd.

prerọ̑mati, am, *vb. pf.* durchwallfahrten, durchpilgern.

preropotáti, otâm, ọ́čem, *vb. pf.* polternd zubringen: vso noč p., *Cig.*

prerosíti, ím, *vb. pf.* durchthauen: lan se je prerosil, der Flachs iſt durchröſtet, *Z.*

prerọ̀v, róva, *m.* der Durchſtich, *Cig.(T.)*; der Tunnel, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

prerožljáti, âm, *vb. pf.* durchraſſeln: p. cele noči, *Cig.*

présad, sáda, *m.* 1) die Verſetzung (von Pflanzen), *Cig.*; rastline za presad, *DZ.*; — 2) *coll.* die zum Verſetzen beſtimmten Pflanzen (von Kraut, Kohl u. dgl.), *C.*, *BlKr.*; pos. = kapusne sajenice, *Prezid - Erj.(Torb.)*; übhpt. junge Gewächſe zum Setzen, *Cig.*; — 3) der Ort, wohin junge Gewächſe verſetzt werden, *Cig.*; — tudi: presàd, sáda, *Valj.* *(Rad).*

presâdba, *f.* die Verſetzung (von Pflanzen), *Jan.*

presadíca, *f.* die Setzpflanze, *Cig.*

presadíka, *f.* = presadica, *Cig.*

presadíšče, *n.* die Pflanzſchule, *Z.*

presadîtev, tve, *f.* die Verſetzung (von Pflanzen), *nk.*

presadíti, ím, *vb. pf.* 1) einen anderen Sitz einnehmen machen: otroka p. na drug stol; — 2) umpflanzen, überſetzen; drevesca na vrt, kapusne sajenice na zelnik p.; — 3) p. se, verderben: vino se presadi, če ga predolgo ne pretočiš, *C.*

presâdnik, *m.* der Ort, wo zum Verſetzen beſtimmte Pflanzen wachſen, der Pflanzengarten, *Cig.*

presáheł, hla, *adj.* pogl. presehel.

presáhniti, nem, *vb. pf.* = presehniti, *Cig.*

presâja, *f.* = presajanje, *Jan.*, *C.*

presájanje, *n.* das Überſetzen.

presájati, am, *vb. impf. ad* presaditi.

presajâvec, vca, *m.* der Umpflanzer, der Verpflanzer, *Cig.*

presajâvka, *f.* der Hohlſpatel (ein Werkzeug zum Ausheben der Pflanzen), *Cig.*

presajẹ́nec, nca, *m.* die Setzpflanze, der Setzling, *C.*

presajénje, *n.* die Umpflanzung.

presajẹ́nka, *f.* der Setzling, die Setzpflanze, *Jan.*

presajeváti, ûjem, *vb. impf.* = presajati, *Cig.*

presâljati, am, *vb. impf. ad* presoliti, *Cig.*

presamóta, *f.* allzugroße Einſamkeit, *Vrt.*

presanjáriti, ârim, *vb. pf.* als Träumer verleben, verträumen, durchträumen, *nk.*

présánjati, am, *vb. pf.* träumend zubringen, durchträumen: vso noč p., *Cig.*

presápiti, im, *vb. pf.* durchlüften, auslüften: sobo, hišo p., *Cig.*, *Jan.*, *Vod.(Izb. sp.)*.

presápljati, am, *vb. impf. ad* presapiti, *Cig.*

presápljenje, *n.* die Durchlüftung, die Wetterloſung (mont.), *V.-Cig.*

presapljeváti, ûjem, *vb. impf.* der Luft ausſetzen, (-povati) *DZ.*

pretiti – prebrati, t.j. odstraniti slabše rastline, ker so pregoste, da se morejo ostale lepše razviti; Sv. Lucija – Tolm.

prescati, —ščim in ščijem
Žival je prescala Kri od prenapornega dela?
Temljine (Šalm.) — Kenda.

preseči: 2) par sto pri kaki zadolženosti ni ne
preseže, Polj. — Pint. Let. 895. 05.

prim. Kratka imena: V Preséd(e)l (gen.) Gor. ok. Šalm. ob. Cerkno.
V Preséd(e)lih (pl.) Št. ok. Celje ob. Sv. Hieronim.

presedlaj (Über-Einsattelung) Tuma, Plan. Kest. XVI. 214.

presásiti, im, *vb. pf.* = prestrašiti, *ogr.-C.*
prescáti, ščím, *vb. pf.* durchpiſſen, *Cig.*
preséči, sẹ́žem, *vb. pf.* 1) hindurchreichen, *Cig.*; durchgreifen, *Jan.*; — = prevzeti, durchdringen (v. Affecten), *Jan.*; — 2) ausgeben: mrvica zabelje ne preseže nič v veliki skledi, *Polj.*; — 3) über etwas reichen: p. s pedjo, überſpannen, umſpannen, *Cig.*; z očmi p., abſehen, überſehen, *Cig.*; z umom p., begreifen, erfaſſen, *Jan.*; z razumom preseči vse stvari, *kajk.-Valj.(Rad)*; — 4) über etwas hinausreichen, überſteigen, überſchreiten: mero, moči p.; — übertreffen.
preséčíšče, *n.* der Durchſchnittspunkt, *Cig.(T.)*, *C.*, *Cel.(Geom.)*.
preséčnica, *f.* die Durchſchnittslinie, *Cig.*; die Secante, *Jan.*
presèd, sẹ́da, *m.* die Einſattelung, der Bergſattel, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; gorski p. = nižina prek gorskega slemena, *Jes.*
presédanje, *n.* 1) das Sitzwechſeln; po dolzem predevanju in presedanju je pri peči izbral dobro mesto, *Jurč.*; — 2) das Anwidern.
presédara, *f.* = presedavka, die Steinbirne, *Jan.*
presédati, am, *vb. impf. ad* presesti; 1) den Sitz, die Sitzplätze wechſeln, umſitzen, *Z.*; nav. p. se; — 2) im Schlunde ſtecken bleiben, *C.*; — 3) widerſtehen, anwidern; jed. delo mi preseda; unangenehm werden: lastna izkušnja rada preseda, *Vrt.*; Ga (junaka) imam, da ti presedal bo, *Npes.-K.*; — 4) ſitzend zubringen pflegen: p. ves dan, *Cig.*; — 5) preseda me, eine Krankheit ergreift mich, *C.*
presédavka, *f.* eine Art Birne, *Notr.*; die Steinbirne, *Jan.*
presédelje, *n.*, *Zora*, *Bes.*, pogl. presed.
presẹdẹ́ti, ím, *vb. pf.* 1) durchſitzen: hlače p., *Cig.*; — 2) ſitzend zubringen; ves večer p. pri kupici vina; — 3) p. se, ſich durch Sitzen ermüden, ſich abſitzen, *Cig.*
presẹdẹ́vati, am, *vb. impf. ad* presedeti, *Jan.*
presedláti, âm, *vb. pf.* umſatteln: p. konja.
presedlávati, am, *vb. impf. ad* presedlati.
presẹdnjáča, *f.* vrsta hrušek in jabolk, od katerih rado „preseda", *Št.-Valj.(Rad)*.
presèg, sẹ́ga, *m.* der Übergriff, *Cig.*, *Jan.*, *C.*
presẹ́gati, am, *vb. impf. ad* preseči (sežem); 1) umſpannen, erfaſſen, *Jan.*; — 2) über etwas hinausreichen; überſteigen, überſchreiten: to presega mero, moje moči, moj um; — übertreffen.
presẹ̑gljaj, *m.* der Übergriff, *Jan.*
presegljiv, íva, *adj.* 1) gerne übergreifend, uſurpatoriſch, *Cig.(T.)*; — 2) durchgreifend, *Jan.*
presẹ́gniti, sẹ̑gnem, *vb. pf.* = preseči; 1) durchgreifen, *Jan.*; — 2) übertreffen, *M.*
presegováti, ûjem, *vb. impf.* = presegati, *Cig.*
presehníti, sáhnem, *vb. pf.* vertrocknen, verſiegen, *Jan.*, (-sah-), *Cig.*; studenec srčnih solz je presehnil, (-sah-) *Krelj*; vretine presahnejo, (presehnejo) *ogr.-Mik.*; potoki so presehnili, *Hal.-C.*

presèhel, hla, *adj.* lešnik, oreh je presehel t. j. ima le majhno in malo vredno jedrce, (presàhel) *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*.
presẹjáti, sẹ̑jem, *vb. pf.* durch ein Sieb, einen Reiter durchlaufen laſſen, durchſieben, durchſchlagen; moko, pesek p.; — presejan veter, feiner, durchdringender Wind, *C.*; — na drobnem situ je presejan, er iſt ein durchtriebener Menſch, *Z.*
presẹ́jati, am, *vb. impf. ad* presejati (sejem); = presevati: moko p.
presèk, sẹ́ka, *m.* 1) der Durchhieb; — der Durchſchnitt, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; poprečni p., der Querdurchſchnitt, das Querprofil, *Cig.(T.)*; narisan podolžni p. železnice, eine Skizze des Längenprofiles der Eiſenbahn, *DZ.*; — der Quereinſchnitt im Holz, die Laſche, *Cig.*; — 2) = preseka, der Durchhau (im Forſtweſen), *Cig.*, *M.*; preseki so bili narejeni za mejo v gozdu, *Glas.*; prẹ́sẹk, sẹ́ka, *Lašče-Levst.(M.)*; — 3) = zareza, die Cäſur im Verſe, *Cig.*
prẹ́sẹka, *f.* 1) eine durchgehauene, gelichtete Strecke im Walde, der Durchhau; preseko izkrčiti v gozdu, *LjZv.*; — 2) die Hecke, lebendiger Zaun (beſonders im Felde), *C.*, *Svet.(Rok.)*; vrabci trumoma letajo po presekah (preskah), *Bes.*; — 3) ein Graben zur Anſammlung von Waſſer, *Mik.*; z. B. in Weingärten: trtje je po presekah razdeljeno, vanje mečejo rezje, *BlKr.*; — 4) das Querthal, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Jes.*; — 5) ein Faß mit großem, viereckigem Loche zum Überführen der geleſenen Trauben (menda zato, ker ima zgoraj doge presekane), *C.*, *BlKr.*; — tudi: presẹ̑ka, *Valj.(Rad)*.
presẹkalíšče, *n.* ein Durchhau im Walde (als Weg), *C.*
prẹ́sẹkar, rja, *m.* = taščica, das Rothkehlchen („presker"), *C.*, *Sl Gosp.*
presẹ́kati, sẹ̑kam, *vb. pf.* durchhacken, entzweihacken; led p.; poleno p.; kost komu p. s sekiro; — p. gozd, einen Durchhau im Walde machen; — p. luknjo skozi led, im Eiſe ein Loch aufhauen, *Cig.*; p. stezo skozi gozd, einen Weg im Walde bahnen, *Cig.*; — pot p. komu, jemandem den Weg verlegen, in die Quere kommen, *Cig.*; dovoz p., die Zufuhr abſchneiden, *Cig.*; — p., durchſchneiden (math.), *Cig.(T.)*; — besedo komu p., jemandem ins Wort fallen, *Cig.*, *Jan.*, *Levst.(Nauk)*; tudi = widerſprechen, *C.*
presẹkávati, am, *vb. impf.* = presekovati.
presẹkováti, ûjem, *vb. impf. ad* presekati.
presẹ̑lba, *f.* = preselitev, *Cig.*
preselílọ, *n.* die Überſiedelung, *Z.*, *DZ.*
preselîtev, tve, *f.* die Änderung der Wohnung oder des Wohnortes, die Überſiedelung.
preséliti, sẹ́lim, *vb. pf.* in eine andere Wohnung, an einen anderen Wohnort verſetzen; — p. se, die Wohnung oder den Wohnort wechſeln, überſiedeln, ausziehen; p. se s tega sveta na on svet, v večnost.
preselîtva, *f.* = preselitev.

preséljenec, nca, *m.* der Überſiedler, *Navr. (Let.).*

preseljevânje, *n.* 1) die Verſetzung von Menſchen an einen anderen Wohnort, *Cig.*; — 2) der Wechſel der Wohnung o. des Wohnortes, das Überſiedeln; p. narodov, die Völkerwanderung, *Cig., Jan., nk.*

présen, sna, *adj.* friſch, roh, ungekocht: presno zelje, friſches, ungeſäuertes Kraut, *Mur., Mik., Dol.*; presen (= opresen) kruh, ungeſäuertes Brot, *Jan. (H.)*; presno sadje, friſches Obſt, *C.*; sad, bodi p. ali suh, *Npes.-K.*; presno mleko, friſche Milch, *Svet. (Rok.), Temljine (Tolm.) - Štrek. (Let.)*; presno maslo, die Butter, *Mik., Lašče - Svet. (Rok.)*; presna voda, friſches Waſſer, *Npes.-Vraz*; presno platno, presna preja, friſche, ungebleichte Leinwand, friſches Geſpinſt, *Cig., Mik., Svet. (Rok.), Dol.*; p. les, friſches Holz, *C.*; — presna rana, friſche Wunde, *Mik.*; — ſeichwund (von kleinen Kindern), *Cig.*; — tudi: présèn, snà.

presenéčati, am, *vb. impf. ad* presenetiti = presenečevati, *Jan. (H.)*.

presenéčenje, *n.* die Überraſchung, *nk.*

presenečeváti, ûjem, *vb. impf. ad* presenetiti; bezaubern: lepota njegova (neba) presenečuje nas, *kajk.-Valj. (Rad)*; — überraſchen, *nk.*

presenétiti, ênim, *vb. pf.* erſtaunen machen, bezaubern, *Mik.*; aus der Faſſung bringen, *Jan.*; — überraſchen, *C., nk.*; — p. se, erſtaunen, betroffen werden, *Jan., C., BlKr.-Navr. (Let.)*.

presenetljìv, íva, *adj.* überraſchend: presenetljiva lega visokega mesta, *Navr. (Let.)*.

presenjáti, âm, *vb. pf.* = presanjati, *Cig., Jan.*

presesáti, âm, *vb. pf.* 1) durchſaugen, *Cig.*; — 2) p. se, zu viel ſaugen, *Cig.*

presésti, sêdem, *vb. pf.* 1) befallen: presede me, ich erkranke, *C.*; — 2) aushalten, überſtehen: lakoto p., *C.*; — 3) den Sitzplatz wechſeln; tudi: p. se; — 4) widrig werden: tiste malikovske službe so jim presele, *Trub.-Let.*

preséváč, *m.* 1) tisti, ki preseva (n. pr. moko), *Cig.*; — 2) die Klappe (in der Mühle), *Cig.*

preseválo, *n.* eine Vorrichtung zum Durchſieben des Mehles in der Mühle, das Sichterzeug, *Cig.*

1. **presévati**, am, *vb. impf. ad* presejati; moko p., stolčeno rudo p., *Cig.*

2. **presévati**, am, *vb. impf. ad* presijati; durchſchimmern, *Cig., Jan.*

presevâvec, vca, *m.* der Durchſieber, der Sichter, *Cig., Bes.*

presevâvka, *f.* die Sichterin, *Cig.*

presêvek, vka, *m.* 1) der unbeſäete Streifen eines Ackers: kdor presevek pusti, pravijo, da tisto leto umrje, *Dol., Gor.*; — 2) presevki = ostanki od presevanja moke, otrobi i. dr., die Bäckerſcheiden, *Cig.*; pos. = turščični otrobi, *Temljine (Tolm.) - Štrek. (Let.)*; dati živini presevke lizati, *Vrtov. (Km. k.)*.

presézati, am, *vb. impf.* = presegati; dolg preseza letne dohodke, *Levst. (Nauk)*.

presêžek, žka, *m.* der Überſchuſs, der Mehrbetrag, *Cig., Jan., Cig. (T.), DZ., Levst. (Pril.)*.

presêžen, žna, *adj.* 1) transcendent, *Cig., Jan.*; — 2) = obsežen, umfaſſend, *Jan.*; — ausgiebig: repno seme je presežno, *Polj.*

presêžnik, *m.* der Superlativ (gramm.), *Jan.*

presíčati, ím, *vb. pf.* 1) durchziſchen, *Cig.*; — 2) überziſchen, *Cig.*

presíhati, síham, *vb. impf. ad* presehniti; zeitweiſe austrocknen o. verſiegen, intermittieren, *Jan., Cig. (T.), C.*; presihajoč, periodiſch: presihajoč studenec, presihajoče jezero, *Cig., Jan., Cig. (T.), Jes.*

presijájen, jna, *adj.* zu glänzend, zu prachtvoll, *nk.*; — überaus glänzend: presijajne veselice, *nk.*

presijáti, sîjem, *vb. pf.* durchſcheinen, durchſtrahlen, *Cig., M.*; svet p., *Cig.*; — überſtrahlen, *M.*

presijávati, am, *vb. impf., Cig.*, pogl. 2. presevati.

presíkniti, sîknem, *vb. pf.* durchſpritzen, *Cig.*

presíla, *f.* allzugroße Gewalt: presila nikjer ni dobra, *Lašče - Erj. (Torb.)*; — die Übermacht: presilo obvladati, *Cig.*; — dringende Noth, *DZ.*

presílen, lna, *adj.* zu gewaltig; — überaus gewaltig; presilno poželenje, überaus heftige Begierde; — allzu zudringlich, *Jan. (H.)*.

presílež, *m.* der Tyrann, *Vod. (Pes.)*.

presíliti, sîlim, *vb. pf.* zu ſehr nöthigen, zu ſehr anſtrengen und dadurch entkräften, *Mur., Cig., Jan.*; z delom p. koga, živino p., *Cig.*; überſpannen, *Cig. (T.)*; duha p., *Jan.*; — p. se, ſich zu ſehr anſtrengen, ſich überarbeiten, *Cig., Jan.*; — presiljen, überſpannt, übertrieben, *Cig., Jan.*

presiljâva, *f.* übertriebener Zwang, *C.*; — die Überſpannung, *Let., ZgD.*; — die Übertreibung, *Cig., C.*

presîlje, *n.* die Übergewalt, die Übermacht, die Hyperſthenie, *Cig. (T.)*.

presíljenje, *n.* die Überanſtrengung.

presîljenost, *f.* die Übertriebenheit, die Überſpanntheit, *Cig.*

presiljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* presiliti.

presílnost, *f.* allzugroße Gewaltthätigkeit, der Übermuth: kjer je obilnost, tam je presilnost, *Npreg.-Jan. (Slovn.)*.

presip, sípa, *m.* das Überſchütten, *Z.*

presípati, sîpam, pljem, *vb. impf. ad* presuti; *(vb. pf.* = presuti, *Št.)*.

presipávati, am, *vb. impf. ad* presuti (presipati, *Št.*).

presipnína, *f.* = plačilo za presipanje žita (das Kühlgeld), *Cig.*

presìt, síta, *adj.* zu ſatt; überſatt; — überdrüſſig, *Cig. (T.)*.

presíten, tna, *adj.* zu läſtig, zu unangenehm; — überaus läſtig.

presítiti, sîtim, *vb. pf.* überſättigen, *Cig. (T.)*.

presîtje, *n.* der Überdruſs, *Cig. (T.)*; — stsl.

presitnóba, *f.* = velika sitnoba, *Št.*

préska, *f.*, pogl. preseka.

presilna jed, če ima neki premočan, nepriyeten okus, kakor ga ima kolesa stara mešnjega zlasti svinjina, Temljmes (Valm.) – Kenda

preskâkati, kam, čem, I. *vb. impf. ad* preskočiti, = preskakovati, *Z.*; — II. preskákati, kam, čem, *vb. pf.* 1) ſpringend überſetzen, überſpringen, durchſpringen: jarke, polje so preskakali, *Cig.*; — 2) ſpringend zubringen: ves dan p., *Cig.*

preskakávati, am, *vb. impf.* = preskakovati.

preskakljáti, âm, *vb. pf.* 1) hüpfend überſetzen, durchhüpfen: vse travnike p., *Cig.*; — 2) hüpfend zubringen: ves dan p., *Cig.*

preskakováti, ûjem, *vb. impf. ad* preskočiti, preskakati II.; 1) überſpringen; skače po gorah in hribe preskakuje, *Škrinj.-Valj.(Rad)*; mladina kres preskakuje, *LjZv.*; — 2) anderswohin ſpringen, umſpringen, hin und her ſpringen; — 3) im Springen übertreffen; — p. se, ſich im Springen zu übertreffen ſuchen; preskakovali so se odrasli mladeniči, *Navr. (Let.)*.

prę́skar, rja, *m.* („presker", *C.*, *SlGosp.*), pogl. presekar.

preskočâj, *m.* p. (električne iskre), die Schlagweite, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

preskóčiti, skǫ̑čim, *vb.pf.* 1) mit einem Sprunge überſetzen, überſpringen; p. jarek, plot; — überſchreiten (fig.): ceno p., *Levst.(Nauk)*; — überſpringen (fig.), übergehen, auslaſſen; prätérieren; preskočivši, mit Übergehung, *Cig.*, *Jan.*; — durchſpringen; — 2) anderswohin ſpringen; p. na ono stran, sem p., hinüber-, herüberſpringen; — vino je preskočilo, der Wein iſt von einer Gährung in die andere übergegangen, *M.*; — 3) im Sprunge übertreffen, p. koga.

preskòk, skóka, *m.* 1) der Überſprung, *Cig.*; — die Übergehung, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — 2) der Übertritt (von einer Partei zur andern), *SlN.*; — p. glasa, die Metatheſis, p. iz besednega reda, das Anakoluth, *Cig.(T.)*.

preskǫ̑p, skópa, *adj.* zu geizig; — überaus geizig.

preskórǫ, *adv.* zu bald, *nk.*; — ſehr bald, *nk.*

preskoznováti, ûjem, *vb. pf.* durchwachen, *ogr.-C.*

preskŕba, *f.* die Verſorgung, die Verpflegung, *C.*, *DZ.*; vojaška p., die militäriſche Verpflegung, *DZ.*

preskŕbek, bka, *m.* die Verſorgung, *C.*, *Ravn.*

preskŕben, bna, *adj.* I. zu ſorgſam; zu ſorgfältig; — überaus ſorgſam; überaus ſorgfältig; — II. Verpflegungs-: preskŕbni dnevi, *DZ.*; prim. preskrba.

preskrbę́ti, ím, *vb. pf.* 1) verſorgen; p. s čim, mit einer Sache verſorgen, verſehen; p. koga s hrano; sobo p. z opravo, ein Zimmer möblieren, *Cig.*; — p. se, ſich verſorgen, ſich verſehen; z blagom se p., *Cig.*; preskrbljen, verſorgt; (preskrben, *Ben.-Kl.*); — 2) beſorgen, vorkehren, verſchaffen; p., česar je potreba, die nöthigen Vorkehrungen treffen, *Cig.*; dobro va-se in dobro na-se mu preskrbi! verſorge ihn gut mit Koſt u. Kleidung! *Jurč.*; — p. si kaj, ſich etwas verſchaffen.

preskrbílǫ, *n.* die Beſorgung, *DZ.*; die Vorkehrung: čuvarska preskrbila, *Levst.(Pril.)*.

preskrbíšče, *n.* der Verſorgungsort, *C.*, *Zora.*

preskrbîtelj, *m.* 1) der Verſorger, *Z.*; — 2) der Beſorger, *Zora.*

preskrbljénec, nca, *m.* = preskrbovanec, *DZkr.*

preskrbljénje, *n.* die Verſorgung.

preskrbljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* preskrbeti; beſorgen, *Cig.*, *Jan.*, *kajk.-Valj.(Rad)*; pogl. preskrbovati.

preskrbljiv, íva, *adj.* zu ſorgſam; — überaus ſorgſam.

preskrbníca, *f.* die Verſorgerin, *Cig.*

preskrbník, *m.* 1) der Verſorger, *Cig.*, *C.*; — 2) der Beſorger, *Cv.*

preskrbnína, *f.* 1) die Verſorgungsgebür, die Verpflegskoſten, *DZ.*, *Nov.*, *Levst.(Pril.)*; — der Verſorgungsgenuſs: prositi si preskrbnine, *Levst.(Nauk)*; vdove uradnikov imajo pravico do preskrbnine, *Nov.*; — 2) die Beſorgungsgebür, die Proviſion, *Jan.(H.)*.

preskrbovâlnica, *f.* die Verpflegungsanſtalt, *Cig.*

preskrbovánec, nca, *m.* der Pfründner (einer Verſorgungsanſtalt), *Cig.*, *Jan.*

preskrbovânje, *n.* 1) das Verſorgen; — 2) das Vorkehren, das Beſorgen.

preskrbovánka, *f.* die Pfründnerin (einer Verſorgungsanſtalt), *Jan.(H.)*.

preskrbováti, ûjem, *vb. impf. ad* preskrbeti.

preskŕbstvǫ, *n.* das Verpflegungsweſen, *Cig.*

preskrivâč, *m.* der Fehler, *Cig.*

preskúbsti, skúbem, *vb. pf.* hie und da ausrupfen: p. perje ptiču.

preskus-, išči pod: preizkus-.

preslàb, slába, *adj.* zu ſchwach; — überaus ſchwach.

preslabǫ̑st, *f.* überaus große Schwäche, *Z.*

presládek, dka, *adj.* zu ſüß; — überaus ſüß.

presladíti, ím, *vb. pf.* 1) durchſüßen, *Cig.*, *Jan.*; — 2) allzuſüß machen, *Cig.*

preslájati, am, *vb. impf. ad* presladiti.

preslân, slána, *adj.* zu ſehr geſalzen.

preslaníniti, înim, *vb. pf.* mit Speck durchſpicken, *Z.*

preslásten, stna, *adj.* zu delicat; — ſehr delicat (von Speiſen), *Z.*

preslávən, vna, *adj.* zu berühmt; — glorreich, hochberühmt; hochlöblich (v naslovih).

preslavíti, ím, *vb. pf.* verherrlichen, *Cig.*

preslávljati, am, *vb. impf. ad* preslaviti; verherrlichen, *nk.*

preslavljâvec, vca, *m.* der Verherrlicher, *nk.*

prę́slec, sleca (selca), *m.* 1) die Schraubendocke an der Drehbank der Drechsler, die Spindel, *Ravn.-Cig.*; — 2) kozji p., der Spindelſtrauch (evonymus), *Jan.*, *C.*

preslę́čati, ím, *vb. pf.* lehnend zubringen: p. cele noči v krčmi, *Polj.*

preslèd, slę́da, *m.* = presledek, die Unterbrechung der Spur, *Z.*

preslę̑dek, dka, *m.* die Unterbrechung der Spur, *Z.*; übhpt. die Unterbrechung im Raume, der Zwiſchenraum, die Lücke, *V.-Cig.*, *Jan.*, *Rib.-M.*, *nk.*; p. med vrstama, *Zv.*; obgrajo na kratek p. prekiniti, *Levst.(Cest.)*; rana s

presledkom, eine überbrückte Wunde, *Ljub.*; — die Unterbrechung in der Zeit, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*; igre so se vršile s kratkimi presledki, *LjZv.*; brez presledka, *LjZv.*; poljščini dati tri leta presledka, *Levst.(Močv.)*.

preslę́den, dna, *adj.* discontinuierlich, discret (math.), *Cig.(T.)*.

preslędíti, ím, *vb. pf.* 1) durchspüren, *Cig.*; — 2) p. komu pot, jemandem den Weg abschneiden, *Cig.*

preslędje, *n.* = presledek, *Mur.*, *Cig.*

preslędkast, *adj.* mit Zwischenräumen, mit Unterbrechungen, lückig (bot.), *Cig.(T.)*, *Notr.*; presledkasta je detelja, če so tu in tam mesta, po katerih plevel namesto detelje raste, *Dol.-Glas.*; (prim. preslegast).

preslędovânje, *n.* die Rotation (im Bebauen des Bodens), *Levst.(Močv.)*.

preslę̂gast, *adj.* lückig: njiva je preslegasta, če ima prazna, gola mesta mej vsejanim žitom, tudi glava je preslegasta, kadar je plešasta, platno je preslegasto ali sploh tkanina, kadar se preza in se uže vidijo nitke (fadenscheinig), *Senožeče-Erj.(Torb.)*; hišni zidovi iz robatega kamena bi bili preslegasti, *Vrtov.(Vin.)*; — nam. presledkast.

preslèn, ę́na, *m.* der Spinnrocken, *M.*, *Mik.*

preslępáriti, ârim, *vb. pf.* übergaukeln, betrügen.

preslępíti, ím, *vb. pf.* verblenden, bethören; ne dam se ti p., ich lasse mich von dir nicht bethören.

prę́slica, *f.* 1) das Gestell, worauf das zu spinnende Spinnhaar befestigt wird, der Spinnrocken; — die Spindel, *Strek.*; — ženska p., der Weibermann, der Weibernarr, *Cig.*; — žlahtnost po preslici, der Adel von mütterlicher Seite, der Kunkeladel, *Cig.*; — 2) der Drehling (Drilling, Trilling), das Getriebe, in welches das Zahnrad der Mühle greift; die ähnliche Vorrichtung bei der Sägemühle, *Notr.*; — 3) die Schraubenspindel bei der Presse, bes. *pl.* preslice, das Gestell mit den zwei Schraubenspindeln bei der Schraubenpresse, *C.*; — 4) das Zinnkraut, der Schachtelhalm (equisetum), *Cig.*, *Jan.*, *C.*; njivska p., der Acker-Schachtelhalm (equisetum arvense), *Tuš.(B.)*; — žabja p., der Sumpf-Schachtelhalm (equisetum palustre), *Medv.(Rok.)*; — 5) die Morchel oder Maurachel, *Ip.-Erj.(Torb.)*.

prę́slič, *m.* eine aufrechtstehende Schraubenspindel, dergleichen es bei Weinpressen zwei gibt, *M.*; — prim. preslica 3).

prę́sličar, rja, *m.* der Spinnrockenmacher, *Cig.*

prę́sličen, čna, *adj.* Spinnrocken-.

prę́sličica, *f. dem.* preslica, *Z.*

prę̂slička, *f. dem.* preslica; das Zinngras, *Cig.*, *Jan.*; — prim. preslica 4).

prę́sličnica, *f.* presličnice, die Gliederfarne, *Cig.*

presličnják, *m.* presličnjaki, die Keulenbäume, *Cig.(T.)*.

preslīkati, am, *vb. pf.* 1) übermalen, *nk.*; — 2) anders malen, *nk.*; — 3) copieren, *Cig.(T.)*.

preslikováti, ûjem, *vb. impf. ad* preslikati.

preslíšati, slîšim, *vb. pf.* 1) das Hören ertragen, *Cig.*; Boben zdaj mu zaropoče, Da preslišat' ni mogoče, *Npes.-K.*; kako bi mogel človek vse to preslišati! *Ljub.*; veliko žalega p., viel Kränkendes hören müssen, *Z.*; — 2) falsch oder gar nicht hören, überhören, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — p. komu kaj, jemandem etwas hingehen lassen, *Krelj*; drugemu ene same besede neče preslišati, *Trub.*; — 3) zu hören anfangen, die Taubheit verlieren, *Z.*; Jezus migne, in glušec je preslišal, *Ravn.*; — 4) einvernehmen, verhören, *Svet.(Rok.)*; p. in soditi koga, *Jsvkr.*

preslíševáti, ûjem, *vb. impf. ad* preslišati, *M.*, *Ravn.*

prę́slọ, *n.* = preslica 1), *Št.-Cig.*

preslonę́ti, ím, *vb. pf.* lehnend zubringen.

preslovę́niti, ę̂nim, *vb. pf.* = posloveniti 2), ins Slovenische übersetzen: preslovenjene pesmi, *Levst.(Izb. sp.)*.

preslúšati, am, *vb. impf. ad* preslišati; 1) überhören, *Mur.*; — p. roditelje, den Eltern ungehorsam sein, *Levst.(Zb. sp.)*; — 2) einvernehmen, verhören, *LjZv.*

preslúšęn, šna, *adj.* = kdor dobro ne sliši, *C.*

preslušljìv, íva, *adj.* = kdor rad kaj preslíši, nepokoren, *C.*

preslúžiti, im, *vb. pf.* dienend zubringen, durchdienen.

prę̂smec, meca (semca), *m.* 1) das gugelhupfartige, mit Zibeben u. dgl. gefüllte Osterbrot, *Mur.*, *vzhŠt.*, *Poh.-Navr.(Let.)*; — 2) der Palmbusch, *Mur.*, *Jan.*, *SlGor.*; — pokvarjeno iz: presnec, *Mik. V. G. II. 309.*

presmę́jati se, smę́jam, jem se, *vb. pf.* mit Lachen zubringen, durchlachen: p. se ves večer, *Cig.*

presmèkniti, nem, *vb. pf.* durchstechen, durchbohren, *C.*, *ogr.-Mik.*

presmolíti, ím, *vb. pf.* mit Pech überziehen, *Z.*

presmráditi, smrâdim, *vb. pf.* durchgehends mit Gestank erfüllen, *Z.*

presmrájati, am, *vb. impf. ad* presmraditi, *Z.*

presmŕčati, ím, *vb. pf.* durchschnarchen; vso noč p., *Cig.*

presmrdljìv, íva, *adj.* allzusehr stinkend; — überaus stinkend: p. dim, *Guts.(Res.)*.

presnážiti, snážim, *vb. pf.* 1) durchgehends säubern, *Z.*; — 2) von neuem säubern, *Cig.*

prę̂snec, sneca (senca), *m.* 1) eig. ungesäuertes Brot, *Valj.(Rad)*, *Bes.*; — neke vrste gubanica, *Kras-Erj.(Torb.)*; posamezne mlince, katerih je vsak naslednji nekoliko manjši, nalože vznasad v kopico in to vkup speko: to je presnec, *Notr.*; — das Osterbrot, *Mik.*; — das Hochzeitsbrot, *V.-Cig.*; — 2) der Palmbusch, *Guts.-Cig.*, *M.*; — 3) kozji prę̂snèc, der Spindelbaum, das Pfaffenhütlein (evonymus europaeus), *Dolenji Kras-Erj.(Torb.)*; tudi: der Felsenkreuzdorn (rhamnus saxatilis), *Medv.(Rok.)*.

presnę̂manje, *n.* das Abziehen (des Weines), *Nov.*

presôčiti jed = malo kuhati, da izgubi sok,
kuha prepeči, take jedi so polne presočene
premalo soline, Sv. Lucija (Tolm.) – Kanda.

presnẽmati, mam, mljem, *vb. impf. ad* presneti.

presnẽmnik, *m.* der Übernehmer, *DZ.*; — prim. presneti 2).

presnẽmováti, ûjem, *vb. impf.* = presnemati: p. vino, den Wein abziehen, *Vrtov.(Km. k.)*.

presnẽmščina, *f.* die Übertragungsgebür, *DZ.*

presnẽtež, *m.* der Schelm, *Cig.*, *Nov.*

presnẽti, snámem, *vb. pf.* 1) umschöpfen, überschöpfen, *Cig.*; vino p., den Wein von den Hefen in ein anderes Gefäß überschenken, abziehen, *Cig.*, *Nov.*, *Ip.-Erj.(Torb.)*; prim. pretočiti; — presnet, raffiniert (fig.), pfiffig, *Cig.*; njih goljufija, dasiravno še tako presneta, je zdaj bila očitna, *Ravn.*; verteufelt, verwünscht (v kletvicah in vzklikih); presneti tepec ti! presneta para! O predpust, ti čas presneti! *Preš.*; presneto ga je dal! er hat ihm gehörig mitgespielt! presneto je odgovarjal! er hat prächtig geantwortet! vino je presneto dobro! — 2) übernehmen: sin je od očeta presnel zemljo, vrt, njivo, travnik, *Lašče - Erj.(Torb.)*; p. dolg, *Dol.*, *Notr.*; morda je vsaj nekatere (narodne pesni) pozneje Vodnik presnel od njega (Zakotnika), *Levst (LjZv.)*.

prẽsnica, *f. Z.*, *Mik.*, pogl. prvesnica.

prẹsnína, *f.* = kar je presno: frisches Gemüse; pos. repa, korenje in zelje, *Svet.(Rok.)*; z žitom, presnino in sočivjem obsejana polja, *Slovan*; razun krompirja in presnine kuhalo se je mnogo puste čičarke, *Slovan*; — frisches Gespinst, *Cig.*

presníti, snídem, *vb. pf.* zuvorkommen: p. koga, *Svet.(Rok.)*.

prẹsnjáča, *f.* ungesäuertes Brot, *Z.*; — = petkovica, neka jed, *Pjk.(Črt. 62.)*.

prẹsnǫ́ča, *f.* die frische Beschaffenheit, *Mik.*

presnǫ́či, *adv.* = predsnočnjim, vorgestern abends, („presnuči“) *BlKr.-LjZv.*

presnǫ́čkanji, *adj.* = predsnočnji, („presnučkanji“) *BlKr.-LjZv.*

presnǫ́čkanjim, *adv.* = predsnočnjim, („presnučkanjim“) *BlKr.-LjZv.*

presnǫ́va, *f.* die Umgestaltung, die Reorganisation, *Cig.*, *C.*, *nk.*; — der chemische Proceß, *Cig.(T.)*, *C.*, *Sen.(Fiz.)*; der Stoffwechsel, *Cig.(T.)*, *Erj.(Som., Ž.)*.

presnováti, snújem, *vb. pf.* eig. den Zettel am Webstuhle anders aufziehen, *Z.*; — umgestalten, reformieren, *nk.*

presnúbiti, im, *vb. pf.* = s snubitvijo prevzeti, wegfreien, *Cig.*

presǫ́čen, čna, *adj.* zu saftig; — sehr saftreich.

presǫ́čnost, *f.* die Saftfülle, *Cig.*

presǫ̀d, sǫ́da, *m.* die Beurtheilung, *Jan.*, *C.*; die Recension, *Cig.(T.)*.

presǫ́dba, *f.* die Beurtheilung, die Recension, die Kritik, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Navr.(Let.)*, *nk.*

presǫ́dek, dka, *m.* die Beurtheilung, *Mur.*; das Urtheil, *C.*

presǫ́den, dna, *adj.* kritisch, *Cig.(T.)*; presodni spisi, *Navr.(Kop. sp.)*; — presodne oči, ein kritisches Auge, ein Kennerauge, *Cig.*; presodni razum, der berechnende Verstand, *Cig.*

presǫ́diti, im, *vb. pf.* 1) beurtheilen, ermessen; kritisieren, recensieren; — 2) durchreitern: žito p., *Guts.-Cig.*, *Jan.*, *C.*; durchsieben, *C.*; — 3) noch einmal richten, *Cig.*; — 4) p. se, sich im Urtheile übereilen, *Cig.*

presodljívost, *f.* die Neigung, alles mit Verstand zu prüfen, der Prüfungsgeist, *Cig.*

presodník, *m.* der Beurtheiler, der Kritiker, der Recensent, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; knjižni p., der Bücherrecensent, *Navr.(Kop. sp.)*.

presǫ́dnost, *f.* die Prüfkunst, die Kriticität, *Cig.*

presǫ̀j, sója, *m.* das Durchscheinen, *SlN.-C.*

presǫ̀ja, *f.* die Beurtheilung, *Cig.*; zdravstvena p., *DZkr.*; die Kritik, die Recension, *Cig.*, *Jan.*

presojáč, *m.* der Kritikaster, *Jan.*

presǫ́janje, *n.* das Beurtheilen.

presǫ́jati, am, *vb. impf. ad* presoditi.

presojâva, *f.* die Beurtheilung, die Kritik, *Jan.*

presojâvec, vca, *m.* der Kritiker, der Recensent, *Cig.(T.)*.

presójen, jna, *adj.* durchscheinend: p. rob, *Erj.(Min.)*.

presojeválen, lna, *adj.* kritisch, *Jan.*

presojevânje, *n.* das Beurtheilen; das Recensieren, das Kritisieren.

presojeváti, ûjem, *vb. impf.* = presojati.

presojevâvec, vca, *m.* der Beurtheiler; der Kritiker, der Recensent, *Cig.*

présol, *f.* = razsol, das Salzwasser, die Salzlacke, *C.*

presolíti, ím, *vb. pf.* 1) durchsalzen; — 2) anders salzen, umsalzen, *V.-Cig.*; — 3) zuviel salzen, übersalzen.

presǫ̑lnčati, am, *vb. pf.* an der Sonne trocknen, *M.*

presólnčiti, sǫ̑lnčim, *vb. pf.* durchsonnen, *Cig.*

presǫ̑rtati, am, *vb. pf.* p. žito, bei der Aussaat die Getreidesorte wechseln, *Cig.*

prespáti, spím, *vb. pf.* 1) durchschlafen; celo noč p.; vso pot prespati na vozu; mašo p. v cerkvi; zimo p., einen Winterschlaf halten, *Jan.(H.)*; — ausschlafen: p. jezo, zobobol, *Kr.*; — 2) p. se, ein wenig ausschlafen; prespal se bo, pa bo zopet trezen.

prespávati, am, *vb. impf. ad* prespati, *Z.*

prespéšen, šna, *adj.* allzuschnell: žito prespešno (allzuüppig) raste, *Ravn.(Abc.)*.

prespẹ́ti, spẽm (spẽjem), *vb. pf.* überholen: p. koga, *C.*, *Z.*; — übertreffen, *C.*

prespoštljiv, íva, *adj.* sehr ehrfurchtsvoll, *Jan.*

prespoštován, *adj.* hochgeachtet, hochansehnlich, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

presprâva, *f.* der Transport, *C.*

prespráviti, prâvim, *vb. pf.* anderswohin schaffen, umräumen, *Cig.*

prespréten, tna, *adj.* zu geschickt; — überaus geschickt.

presramóten, tna, *adj.* zu schmachvoll; — überaus schmachvoll.

presŕčen, čna, *adj.* 1) zu herzlich; — überaus herzlich; presrčno ljubiti, objeti koga; — herzgeliebt, *Cig.*; — 2) zu herzhaft; — überaus herzhaft.

presrẹ́čen, čna, *adj.* zu glücklich; — überaus glücklich.

presrẹ̑dek, dka, *m.* der mittlere Theil, *Mur.*; das Mittelfleiſch (zwiſchen After und Schamgegend), *Cig.*, *DZ.*

presrẹ́dje, *n.* der Raum am Durchmeſſer, *Cig.*, *C.*

presrẹ́žiti se, im se, *vb. pf.* = s srežem se pokriti, mit Rauheis ſich bedecken, *Z.*

prẹ̑st, î, *f.* das Geſpinſt, *C.*

prẹ̑sta, *f.* die Bretze; — iz nem.

prestâjati, am, *vb. impf. ad* prestati; 1) ertragen, erdulden; — 2) aufzuhören pflegen, intermittieren, *Jan.*; pekarjem in mesarjem je prepovedano prestajati peči ali klati, kadar bi se jim zdelo, *Levst.(Nauk)*; — 3) prestaja mi = preseda mi, es ekelt mich an, *Cig.*

prestál, stála, *adj.* überſtändig, abgeſtanden (= nicht friſch), *Cig.*, *Jan.*, *C.*; konji ljubijo prestalo vodo, *Nov.*

prestán, *adj.* = prestal; prestana jed.

prestânek, nka, *m.* das Abſetzen, die Unterbrechung, die Pauſe, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; njega srd prestanka nema, *Dalm.*; brez prestanka, ohne Unterlaſs, *Meg.*, *Cig.*, *Levst.(Pril.)*, *nk.*

prestaníšče, *n.* 1) die Aufenthaltsſtätte; ga nimam prestanišča, *Z.*; — 2) die Quarantäne, *Navr.(Kop. sp.)*.

prestániti, stânem, *vb. pf.* = prestati (stanem), *C.*

prestániti, stânim, *vb. pf.* umquartieren: p. vojake, *Cig.*

prestàr, stára, *adj.* zu alt; — ſehr alt, uralt.

prestârati se, am se, *vb. pf.* überalt werden, *Z.*; prestarano blago, *Cig.*

prestaréti, ím, *vb. pf.* = prestarati se, *Z.*; — prestarel, veraltet, *Cig.(T.)*.

prestárost, *f.* zu hohes, ſehr hohes Alter, *Cig.*, *M.*

prestáti, I. stojím, *vb. pf.* 1) eine Zeit ſtehend zubringen; več časa je preklečal na kolenih, kakor prestal na podplatih, *Jurč.*; Nič ne spim, ne ležim, Na pragu prestojim, *Npes.-K.*; — Beſtand behalten: da svet prestoji, je mnogih delov potreba, *Ravn.*; — 2) ausſtehen, ertragen, aushalten; nesrečo lahko prestoji, kateri na njo čaka, *Kast.*; vse stori, vse prestoji, *Škrb.-Valj.(Rad)*; rad prestojim bolečine, *Ravn.-Valj.(Rad)*; prestojim jaz hodbo (= hojo), oča moj, *ogr.-Valj.(Rad)*; — II. stânem, *vb. pf.* 1) ertragen, aushalten; tega ne prestanem! — 2) aufhören, *Cig.*, *Jan.*, *Krelj*; ne prestani! *Dalm.*; naj prestane srditost med nami! *kajk.-Valj.(Rad)*; nikdar ne prestane dobro činiti, *kajk.-Valj. (Rad)*; Tebe prestal sem ljubiti, *Levst.(Zb. sp.)*; p. od lajanja, *Vrt.*; p. od molitve, *kajk.-Valj.(Rad)*.

prestàv, stáva, *m.* die Metatheſis, *Raič(Slov.)*.

prestâva, *f.* 1) die Umſtellung, die Verſetzung, die Transpoſition, *Cig.*, *Jan.*; p. mejnikov, die Grenzverrückung, *Cig.*; — die Permutation (math.), *Cig.(T.)*; — die Transferierung, *Jan.*, *nk.*; die Dislocation, *Cig.*; — 2) die Überſetzung (in eine andere Sprache), *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

prestávati, am, *vb. impf.* = prestajati, *C.*

prestâvba, *f.* der Umbau: prestavbe, die Umbauten, *DZ.*

prestâvek, vka, *m.* die Umſtellung, die Metatheſis (gramm.), *Jan.*

prestáven, vna, *adj.* 1) = prestopen, Schalt-: prestâvno leto, *Guts.*, *Mur.*, *Cig.*; — 2) verſetzbar, *C.*; überſtellbar: prestavni prazniki, bewegliche Feſte, *Cig.*

prestavîtev, tve, *f.* die Metatheſis (gramm.), *Jan.(H.)*.

prestáviti, stâvim, *vb. pf.* 1) von einem Orte an einen andern ſtellen, überſtellen; p. mizo, posteljo; mejnike p., die Grenzſteine verſetzen; p. nogo, einen Tritt oder Schritt machen, *C.*; — permutieren (math.), *Cig.(T.)*; — verſetzen, transferieren, dislocieren; — p. se, den Ort, die Wohnung, das Lager, das Neſt ꝛc. ändern, *C.*; v duhu se kam p., ſich im Geiſte irgendwohin verſetzen; — p. se, verſcheiden, ſterben, *Mur.*, *Vrt.*; — 2) umbauen, *Cig.*; — 3) (in eine andere Sprache) überſetzen; prim. prevesti, preložiti, pretolmačiti.

prestávljanje, *n.* 1) das Umſtellen, das Transferieren, das Verſetzen; — 2) das Überſetzen in eine andere Sprache.

prestávljati, am, *vb. impf. ad* prestaviti.

prestavljâvec, vca, *m.* der Überſetzer, der Translator, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

prestavljâvka, *f.* die Überſetzerin, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

prestávljenje, *n.* die Überſtellung, die Verſetzung.

prestavnína, *f.* die Überſetzungsgebür, *Cig.*

prestávnost, *f.* die Verſetzbarkeit, *C.*

prestẹ̑nek, nka, *m.* die Zwiſchenmauer, *DZ.*

prestẹ̑ra, *f.* 1) die Verdeckung, *C.*; — 2) die Tapete, *C.*

presterílọ, *n.* das Legen des Flachſes zum Röſten, *C.*

presteríšče, *n.* die Flachsröſte auf einer Wieſe, *C.*

prẹ́sti, prẹ́dem, *vb. impf.* 1) ſpinnen; predivo, volno p.; tanko, debelo p., fein, grob ſpinnen; weben (o pajku); — den Thon mittelſt der Töpferſcheibe ausſtrecken, drehen (vom Töpfer), *Cig.*; piskre p., Töpfe verfertigen, *Gor.*; — ſchnurren (o mačkah): mačka prede; — ausſinnen, *Cig.*; — 2) prede mi, ich bin in der Klemme; presneto mi je že predla, *Erj.(Izb. sp.)*; huda mu prede, er iſt in einer argen Verlegenheit, in einer üblen Lage, *Cig.*, *Jan.*; tanka mu prede, er lebt kärglich, *Cig.*

1. **prestíca**, *f.* das Zaunbrett, der Zaunpfahl, *Notr.*; pogl. prostica.

2. **prẹ̑stica**, *f. dem.* presta; das Bretzelchen.

prestígniti, stîgnem, *vb. pf.* zuvorkommen: p. koga, *C.*, *Cig.(T.)*.

prestíljati, am, *vb. impf. ad* prestlati.

prestiljíšče, *n.* = presterišče, *C.*

prestîra, *f.* der Teppich, *Glas.*; — die Tapete, *Z.*

prestirálọ, *n.* ein Tuch, das über etwas gebreitet wird: die Decke, *C.*; das Leintuch,

Valj.(Rad), Kras; — der Vorhang, *C.;* — die Courtine, *Jan.*

prestîrati, am, *vb. impf. ad* prestreti; ausbreiten, *Habd., C.;* svojo obleko na pot p., *Trub.;* Bele ruhe se prestirajo, *Npes.-Vraz;* — bedecken, *Habd.;* decken: mizo p., *C.;* Prestirajte hitro na mizice, *Npes.-Vraz;* — p. se, ſich ausbreiten: naš narod prestira se daleko po svetu, *Caf(Let.);* — prim. prostirati.

prestîžen, žna, *adj.* präventiv: prestîžna naredba, die Präventivmaßregel, *Cig.(T.).*

prestláti, stę́ljem, *vb. pf.* 1) überſtreuen, *M.;* — 2) anders oder von neuem betten, umbetten, überbetten; posteljo p.; — anders o. von neuem aufſtreuen: p. živini.

prestòj, stója, *m.* 1) die Ausdauer, *ogr.-C.;* — 2) die Unterbrechung, der Stillſtand, *ogr.-C.*

prestǫ́kati, stǫ̑kam, čem, *vb. pf.* durchächzen, durchſtöhnen: vso noč p.

préstoł, stóla, *m.* der Thron, *Mur., Cig., Jan., nk.;* prę́stoł, *Valj.(Rad).*

prestółen, łna, *adj.* Thron-, *Cig., Jan.;* prestǫ̑łni govor, die Thronrede; prestolno mesto, die Reſidenzſtadt, prestolno nasledje, die Thronfolge, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*

prestǫ̑lje, *n.* der Thron, *Cig., C.;* tuje prestolje si vzel, du biſt ein Thronräuber, *Cig.*

prestǫ̑łnica, *f.* die Reſidenz, die Reſidenzſtadt, *C., Navr.(Let.), nk.*

prestolonaslę̑dnica, *f.* die Thronnachfolgerin, *nk.*

prestolonaslę̑dnik, *m.* der Thronnachfolger, *nk.*

prestolonaslę̑dstvǫ, *n.* die Thronfolge, *nk.*

prestoláti, ûjem, *vb. impf.* reſidieren, *Jan.(H.);* thronen: p. na razvalinah države, *SlN.*

prestòp, stópa, *m.* 1) der Durchtritt, *Cig.;* — 2) der Übertritt; (fig.) p. k protestantovski veri, *nk.;* — der Übergang, *Cig., Jan.;* p. k dnevnemu redu, *nk.;* — 3) der Schalttag, *Trub.-M.;* — 4) die Übertretung, die Überſchreitung, *Mur., Cig., Jan., Schönl., Ravn.-Valj.(Rad);* p. propisov, *DZ.*

prestopâj, *m.* die Übertretung, *ogr.-M.*

prestǫ́panje, *n.* 1) das Schrittemachen; — 2) das Übertreten.

prestǫ́pati, am, *vb. impf. ad* prestopiti; 1) Schritte machen; kako nerodno prestopaš! — prestopajoč potres, ſucceſſoriſches Erdbeben, *Cig.(T.), Jes.;* — 2) übertreten; — (fig.) prestopajo k drugim veram; — 3) übertreten *(trans.),* überſchreiten; mero p.; zakaj prestopate zapovedi Gospoda? *Dalm.*

prestopâva, *f.* die Übertretung, *C.*

prestopâvec, vca, *m.* der Übertreter, *Mur., C., ogr.-Valj.(Rad);* — tudi: prestǫ́pavec, *Ravn.-Valj.(Rad).*

prestǫ̑pek, pka, *m.* die Übertretung; policijski p., *DZ.;* der — Fehltritt, *Mur., Cig., Jan.*

prestǫ́pen, pna, *adj.* 1) beweglich: prestǫ̑pni prazniki, *Cig.;* — Schalt-: prestopno leto, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), nk.;* — 2) überſchreitbar, überſteigbar, *Cig., Jan.;* — 3) Übertretungs-, *Jan.(H.).*

prestǫ́piti, stǫ̑pim, *vb. pf.* 1) mit einem Tritt durch etwas hindurchdringen, etwas durchtreten: p. kaj, *Cig.;* — 2) den Fuß verrücken, einen Tritt thun; z desno nogo ne morem p.; tudi: p. se; popotnik se komaj prestopi, der Wanderer macht kaum einen Schritt, *Erj. (Izb. sp.);* — 3) anderswohin treten, umtreten, übertreten; p. na levo stran; — (fig.) p. k drugi veri; — übergehen, fortſchreiten: k drugemu predmetu p., *Cig.;* — p. se, die Stehplätze wechſeln, *Cig.;* — 4) über etwas treten: p. črez prag, črez mejo; — überſchreiten; p. prag, mejo; — über etwas hinausgehen, übertreten, überſchreiten (fig.); postavo, mero p.; pooblastilo, povelje p.; — 5) p. se, fehltreten, *Mur.-Cig.*

prestopljénje, *n.* 1) der Tritt; — 2) der Übertritt; — 3) die Übertretung, der Fehltritt; zaiti v veliko p., *Cv.*

prestǫ̑pnica, *f.* die Übertreterin, *Cig., Jan., nk.*

prestǫ̑pnik, *m.* 1) der Übergänger, *Cig.;* — 2) der Übertreter (einer Vorſchrift), *Mur., Cig., Jan., nk.*

prestopováti, ûjem, *vb. impf.* = prestopati, *Jan., Z.*

préstor, stóra, *m.* = prostor, *Rog., ogr.-Valj. (Rad), jvzhSt.*

prestoríti se, ím se, *vb. pf.* p. se v kaj, ſich in etwas verwandeln, *Vrt.*

prestrádati, am, *vb. pf.* 1) darbend o. hungernd zubringen; celo leto p.; — 2) p. se, ſich abhungern, *Cig.*

prestrahováti se, ûjem se, *vb. pf.* in Furcht und Schrecken zubringen: vso noč sem se prestrahoval, *Podkrnci-Erj.(Torb.).*

prestrálǫ, *n.* = prestiralo, das Leintuch, *Kras, GBrda;* — die Tapete, *Jan.*

prestrán, *adj.* weit ausgedehnt, *C.;* prestrana okolica, *C.;* postavil me je na prestrano polje, *Dalm.;* dežela je dosti prestrana zanje, *Dalm.;* prestrano jezero, *Dict.;* prestrano in nevarno morje, *Rog.;* — geräumig, *Dol.;* — weit, bequem, *C.;* prestrana obleka, prestrani rokavi, *Z.;* — pogl. prostran.

prestrášen, šna, *adj.* zu ſchrecklich; — überaus ſchrecklich.

prestrâšenost, *f.* die Erſchrockenheit, *Cig.*

prestraševáti, ûjem, *vb. impf. ad* prestrašiti, *Jan.*

prestrášiti, strâšim, *vb. pf.* mit Schrecken erfüllen, erſchrecken; alterieren, *Cig.;* novica ga je zelo prestrašila; p. se, in Schrecken gerathen, erſchrecken *(intr.);* tako se je prestrašil, da je zbolel; ves prestrašen.

prestrâšnost, *f.* allzugroße Entſetzlichkeit, die Furchtbarkeit, *Cig., Jan.*

prestrę́či, strę́žem, *vb. pf.* auffangen; p. koga, kaj; p. koga v naročje, *Zv.;* prestregli so ga roparji, *Jurč.;* p. žogo; pismo p., *Cig., SlN.;* svetlobni snopič s prizmo p., *Žnid.;* kaplje p. v kozarec, *Zv.;* — p. koga z očmi, jemandem mit den Augen begegnen, *Cig.;* — na uho vleče, kaj se govori onkraj seče: prestregla je vsako besedo, *Str.;* — pismeji so mu prestregli vsako besedo (griffen jedes

Wort auf), *Ravn.*; — pot p., den Weg abſchneiden, *Cig.*; — íns Wort fallen: uradnik ga prestreže rekoč, *Zv.*; — zuvorkommen: p. koga, *Cig., Jan.*; nevarnost p., *C.*; p. silo, eine Kraft paralyſieren, *Jan.(H.)*; — überraſchen, ertappen, *Mur., Cig., Jan., C.*

prestrẹ̑ga, *f.* das Auffangen: das Zuvorkommen, *C.*; v prestrege iti, einen Umweg nehmen (um jemandem zuvorzukommen), *C.*; v prestrege priti, zuvorkommen, *Zora*; — die Überraſchung, *Jan.*

prestrégati, am, *vb. impf. ad* prestreči, *Cig., Jan., C.*

prestrẹ̑gi, *m. pl.* v prestrege iti komu, jemandem entgegen gehen, *C.*; v prestrege komu priti, jemandem in den Wurf kommen, überraſcht oder erwiſcht werden, *SlGor.-C.*

prestrẹgováti, újem, *vb. impf.* = prestregati; auffangen, *Jan.*; aufzufangen ſuchen, *Z.*; — p. koga, jemandem auflaſſen, *C.*

prestrẹ́l, strẹ́la, *m.* der Durchſchuſs, *Cig.*; — das Schuſsloch, *Cig.*; die Schuſswunde, *Jan.*

prestrẹlíti, ím, *vb. pf.* mit einem Schuſſe durchbohren, durchſchießen; p. zid; p. komu nogo.

prestrẹ́ljati, am, *vb. pf.* durch Schüſſe durchbohren, durchſchießen; strelci so vso tarčo prestreljali.

prestrẹljeváti, újem, *vb. impf. ad* prestreliti, prestreljati.

prestrẹ̑lki, *m. pl.* das Plänkeln, *Jan.(H.)*.

prestrẹ́šiti, im, *vb. pf.* überdachen: brinov grm z mrzlo ledeno skorjo prestrešen, *Jurč.*

prestrẹ́ti, strèm, *vb. pf.* über etwas ausbreiten, aufbreiten, *Jan.*; — überdecken: mizo p. = mizo pogrniti, *Z.*; — verhängen, *Jan.*; velika veža prestrta, *Trub.*; mit einem Vorhang verdecken, *C.*; — prim. prostreti.

prestrẹzálǫ, *n.* = sito, s katerim se čebelni roj prestreza, *Levst.(Beč.)*.

prestrẹ́zati, am, *vb. impf. ad* prestreči = prestregati; auffangen; spuščajo po vodi vence, ki jih prestrezajo mladeniči, *Navr.(Let.)*; jarki, kateri bi vodo s hribov prestrezali, *Levst.(Močv.)*.

prestrẹ̑žba, *f.* 1) das Auffangen: die Parierung, *Cig.*; — 2) die Überraſchung, *C.*

prestŕgati, stŕgam, žem, *vb. pf.* 1) durchſchaben, *Cig.*; — 2) von neuem ſchaben, umſchaben, *Cig.*

prestríči, strížem, *vb. pf.* 1) mit der Schere durchſchneiden; prestrigel mu je nit, kadar se je le dalo, *Jurč.*; besedo komu p., jemanden unterbrechen, *Jan.*; — 2) anders ſcheren, umſcheren.

prestrîž, *m.* die Öffnung am Mantel o. Rock, um die Hand durchzuſtecken, *Cig.*

prestŕm, stŕma, *adj.* zu ſteil; — überaus ſteil.

prestrǫ̑jba, *f.* die Reform, *C.*

prestrojeváti, újem, *vb. impf. ad* prestrojiti.

prestrojîtev, tve, *f.* die Umgeſtaltung, *Jan.*; die Reorganiſation, *C.*

prestrójiti, strójim, *vb. pf.* 1) durchgerben, durchbeizen, *Cig., Jan.*; kožo dobro p., *Cig.*; — durchprügeln, *Jurč.*; — 2) umgerben, *Jan.(H.)*; — 3) umformen, *Jan.*; — einen Schacht mit friſchem Holz bekleiden, auswechſeln, *Cig.*; — reformieren, *C.*; — verändern: sreča človeka prestroji, *Jan.(Slovn.)*; — 4) zu ſehr beizen, *Cig.*

prestrǫ̑jstvǫ, *n.* die Reorganiſation, *Cig.*

prestrúgati, gam, žem, *vb. pf.* 1) durchſchaben, *Cig.*; — 2) überhobeln, *Z.*; — 3) umdrechſeln, *Z.*

prestrúžiti, im, *vb. pf.* = prestrugati; 1) überhobeln, *Cig.*; — 2) umdrechſeln, *Cig.*

prestvarîtev, tve, *f.* die Umſchaffung, die Metamorphoſe, *Jan.*

prestváriti, stvârim, *vb. pf.* umſchaffen, umgeſtalten, *Mur., Cig., Jan.*; prestvariti puste ledine v plodonosne njive, *LjZv.*

prestvárjati, am, *vb. impf. ad* prestvariti, *Jan.*

prestvorína, *f.* das Umwandlungsproduct, *Jan.(H.)*.

prestvoríti, ím, *vb. pf.* = prestvariti, umwandeln: p. se v kaj, *Vrt.*

presûh, súha, *adj.* 1) zu trocken; — überaus trocken; — 2) zu mager; — überaus mager.

presûk, *m.* die Wendung, *Nov.*

presúkanec, nca, *m.* 1) zu ſehr gedrehter Faden, *Z.*; — 2) der Durchtriebene, *Dol.*

presúkanost, *f.* die Durchtriebenheit, die Raffiniertheit, *Jan.*

presúkati, kam, čem, *vb. pf.* 1) drehend hindurchbringen: p. se skozi kaj, ſich durchdrehen, *Cig.*; — 2) durch und durch gehörig drehen: dobro p. nit; — presukan, durchtrieben, pfiffig, *Jan., C., Gor., Dol.*; — 3) drehend anders wenden; — abändern, modificieren, *Jan.*; — p. se, ſich ändern, *Z.*; — 4) zu viel drehen, *Z.*

presukávanje, *n.* das Hinundherdrehen; p. cest, die Straßenumlegungen, *Levst.(Cest.)*.

presukávati, am, *vb. impf. ad* presukati; hin u. her drehen; nevoljno prazni kozarec v rokah p., *Erj.(Izb. sp.)*.

presûklec, kleca (kelca), *m.* = presukanec 1), *Gor.*

presúkniti, sûknem, *vb. pf.* durch eine Drehung anders wenden; p. govor, dem Geſpräch eine andere Wendung geben, *LjZv.*

presúniti, sûnem, *vb. pf.* 1) durchſtoßen; z mečem koga p., *Cig.*; — (fig.) durchdringen, ergreifen, *Cig., Jan., C., nk.*; p. koga; p. komu srce, *Cig.*; ta zgodba grozno presune očeta, *Ravn.*; — 2) = prekucniti, umſtürzen, *Gor., Tolm.*; p. otroka = z glavo k tlom ga obrniti in tako poškodovati, *Gor.*; — 3) p. se, ſich überfreſſen, *C.*

presunljiv, íva, *adj.* rührend, herzergreifend, *Cig., Jan., C., nk.*

presúša, *f.* allzugroße Dürre, *C.*

presúšati, am, *vb. impf. ad* presušiti, *Cig., Jan., C.*; durchtrocknen: krompir se lepo presuša, *jvẓhŠt.*

presušíti, ím, *vb. pf.* 1) durchtrocknen, durchdörren; dobro p. kaj; — p. se, durchtrocknen, *(intr.)*, durchgehends trocken werden; — 2) noch einmal trocknen, *Cig.*; — nachdörren, *Cig.*; — 3) p. se, verſiegen, *C.*; — 4) zu ſehr trocknen, *Cig.*

dajmiga Kozarček, da prestrelim sapo, t.j. da dobim drug zrak, da se mi izgubi po- nočna sapa, Sv. Lucija (Tolm.) – tenda

prestrezni jarek, Einfangsgraben, Tuma, Plan. Vest. XV. 189.

prestrežni ali ujemalni drog (pri strelovodu) Šubic Ch. II. 108

prestrčiti tose pôt srodna ali kaki malo več ali manjstrčiti pa ne čisto

plešč na kapi s prestrižem, Tuma, Plan. Vest. XVI. 219

prešávec, kdor preša, se dere
prešávka in Gorica, Tolmin, Kenda

preséveličí: preveličena podoba, ime tacemu
za ovnu Levec, Co.

prešánina, rev pl. tvarina, kije ostala v stiskalnici po stiskanju: n. pr. oljki, sadja grozdja
Temljine (Tolm.) – Kenda.

presúti, spèm (sûjem), *vb. pf.* überſchütten, umſchütten (von trockenen Dingen); žito iz vreče v vrečo p., *Cig.*

presuválǫ, *n.* der Riegel, *C.*

presúvati, am, *vb. impf. ad* presuniti, *Jan. (H.).*

presvę̋čávati, am, *vb. impf. ad* presvetiti; erleuchten, *C., ogr.-Valj.(Rad).*

presvę̋čénje, *n.* die Erleuchtung, die Aufklärung, *C.*; presvę̋čenjè, *ogr.-Valj.(Rad).*

presvędǫ̋čba, *f.* die Überzeugung, *Cig.*

presvędočíti, ím, *vb. pf.* überzeugen, *Mur., Cig., Jan.*; tudi: presvędǫ̋číti, ǫ̋čim.

presvę̋t, svę́ta, *adj.* zu heilig; — überaus heilig, allerheiligſt; presveto rešno telo.

presvę̂ta, *f.* die Aufklärung, *C.*

presvę́tel, tla, *adj.* zu licht, zu glänzend; — überaus lichtvoll o. glanzvoll; — durchlauchtigſt; presvetli cesar, kralj.

presvetíšče, *n.* das Allerheiligſte (im Tempel), *Burg.*; — das Tabernakel, *Jan.*

presvętîtelj, *m.* der Erleuchter, *ogr.-C.*

presvę́titi, im, *vb. pf.* 1) durchleuchten, *Cig.*; vse kote je presvetil, er leuchtete in alle Winkel, *Gor.*; — durchſtrahlen, *Cig.*; ~~presvetljena podoba, ein transparentes Bild, *Cv.*;~~ — erleuchten, aufklären, *C.*; pamet p., *ogr.-Let.*; — 2) zu leuchten anfangen: ko mesec presveti, nach dem Neumonde, *Jan.*

presvętlǫ̋st, *f.* die Durchlaucht: Njega presvetlost, *LjZv.*; die Majeſtät, *Z.*

presvę́tovati, ujem, *vb. pf.* p. koga, jemandem etwas anderes rathen, ihn anders berathen, *jvžhŠt.*

presvît, *m.* das Durchſcheinen, *Jan. (H.)*; — die Morgendämmerung, *Z.*

presvítati, svîtam, *vb. impf.* durchſcheinen, durchſtrahlen, dämmern, *Jan (H.).*

presvítel, tla, *adj.* = presvetel.

presvlâk, *m.* = lev, die abgeſtreifte Hülle: rakov p., *Erj.(Izb. sp.).*

pré̋ša, *f.* 1) die Preſſe; vinska p.; — die Kluppe, der Kloben zum Caſtrieren der Schafböcke, *Cig.*; — die Beuge bei den Böttchern, *Cig.*; — kolesna p., bei den Wagnern der Radſtock zum Feſthalten des Rades, *V.-Cig.*; — 2) der Preſskuchen (z. B. der Leinkuchen), *C.*; — iz nem.

prešáliti se, šâlim se, *vb. pf.* mit Scherzen zubringen, verſcherzen; p. se ves čas, *Cig.*

pré̋šanec, nca, *m.* der Preſsmoſt, *Cig.*

prešanína, *f.* der Preſsmoſt, *C., Štrek.*

pré̋šanje, *n.* 1) das Preſſen; — 2) = prešanina, der Preſsmoſt, *Cig.*; — 3) laneno p., der Leinkuchen, *Cig.*

prešantáti, âm, *vb. pf.* hinkend durchwandeln, durchhinken, *Cig.*

prešápiti, im, *vb. pf. C.*, pogl. preščapiti.

pré̋šar, rja, *m.* der Kelterer, *Cig.*

pré̋šati, am, *vb. impf.* preſſen, keltern; p. laneno seme, grozdje.

prešatǫ́riti, ǫ̂rim, *vb. pf.* anders lagern, umlagern, *V.-Cig.*

prešatǫ́rjati, am, *vb. impf. ad* prešatoriti, *V.-Cig.*

pré̋šavec, vca, *m.* der Preſſer, *M.*

pré̋šca, *f.* pogl. preštica.

preščápiti, im, *vb. pf.* = prešepiti, (-šapiti) *C.*

pré̋ščati, ím, *vb. impf.* ſchreien, *Dol.*

preščegečkáti, âm, *vb. pf.* durchkitzeln, *Cig.*

preščékniti, ščę́knem, *vb. pf.* 1) durchkneipen, *Mur., jvžhŠt.*; klemmen, *Mur.*; — prešček-njen, ſchlank, dünn um die Mitte: prešček-njenega života, *C., Z., SlGor.*; — 2) (mit der Hand) umfaſſen, *Mur., C.*

preščéniti, ščę́nem, *vb. pf.* durchkneipen, durchzwicken; p. žrebelj, den Nagel entzweizwicken; — p. se, ſich einſchnüren (o ženskah), *Cig.*; preščenjen, ſchlank, *Jan., C.*

preščepátiti, âtim, *vb. pf.* = preščepiti (-šepatiti) *C.*

preščepíti, ím, *vb. pf.* mit der Hand umfaſſen, umſchlingen (z. B. einen Baum), *C.*

preščętíti, im, *vb. pf.* von neuem bürſten, überbürſten, *Cig.*

preščípati, pam, pljem, *vb. pf.* durch Kneipen etwas durchlöchern o. zertheilen, durchkneipen, durchzwicken: p. šibico; — überall zwicken: p. koga po vsem telesu, *jvžhŠt.*

preščîpec, pca, *m.* = precep: vjel sem kačo v p., *Podkrnci-Erj.(Torb.).*

preščîpek, pka, *m.* = preščipec, *Podkrnci-Erj.(Torb.).*

preščípniti, ščîpnem, *vb. pf.* durchkneipen, durchzwicken; preščipnjen = preščenjen, prešček-njen.

preščîpnjenec, nca, *m.* das Inſect, *Cig.*

preščívati, am, *vb. impf. ad* prescati, *Cig.*

pré̋ščnik, *m.* der Schreihals, *Dol.*

prešę́miti, šę̂mim, *vb. pf.* übertölpeln, *Jan.*

prešentováti, ûjem, *vb. pf.* eine gewiſſe Zeit hindurch (mit dem Worte šent oder übhpt.) fluchen, *Cig.*

prešépati, am, *vb. pf.* durchhinken, *Cig.*

prešepetáti, etâm, áčem, (ę́čem), *vb. pf.* mit Flüſtern, Liſpeln zubringen, durchliſpeln: celo uro p., *Cig.*

prešepíti, ím, *vb. pf. C.*, pogl. preščepiti.

prešę́ren, rna, *adj.* ausgelaſſen, muthwillig, übermüthig, *Meg., Mur., Cig., Jan., nk.*; ljubezen nę́ prešerna, „die Liebe treibt nicht Muthwillen", *Dalm.*; prešeren, lotrast hlapec, („ein ſchalkhafter Knecht"), *Krelj*; leichtſinnig, *Met.*; keck, frech, *Meg., Cig., C.*; z besedami so prešerne („frech") in nesramne, *Trub.*; prešerno reči, „frech herausſagen", *Trub.*; — geil, unzüchtig, *Meg.*; — hoffährtig: p. v obleki, *ogr.-C.*; — *(Metelko, Levstik [SlN. V. 39.] i. dr.* pišejo: preširen; toda prim. *Škrabec, Kres I. 520.).*

prešę́rnost, *f.* die Ausgelaſſenheit, der Muthwille, die Keckheit, *Mur., Cig., Jan., Dalm., Trub., nk.*; prešernosti, Ausſchreitungen, *Levst.(Nauk).*

1. **prešésten**, stna, *adj.* vergangen, verfloſſen: prešestno nedeljo, am vergangenen Sonntag, *vžhŠt.-C.*

2. **pré̋šesten**, stna, *adj.* ehebrecheriſch, *Cig.*; — pogl. prešušten.

prešę̋stkati, am, *vb. pf.* abzirkeln, *C.*

prę̑šestnica, prę̑šestnik, itd. išči pod: prešeš-, prešuš-.

prešę̑škati, am, *vb. pf.* 1) mit einer Ruthe o. einem Stäbchen durchprügeln, *C., BlKr.-M.*; — 2) p. se, ſich durchſchmarotzen, *Cig.*

prę̑šešten, štna, *adj.* = prešušten, *Mur., Jan.*; (prešešen) *Jsvkr.*

prę̑šeštljiv, *adj.* = prešuštljiv, *Jan.*

prę̑šeštnica, *f.* = prešuštnica, *Mur., Cig., Jan.*

prę̑šeštnik, *m.* = prešuštnik, *Mur.*, (-šnik) *Skal.-Mik.*

prę̑šeštvar, rja, *m.* = prešuštnik, *C.*

prę̑šeštvati, am, *vb. impf. Mur., Cig., Jan., i. dr.*; pogl. prešuštvovati.

prę̑šeštven, štvena, *adj.* = prešuštven, *Cig.*

prę̑šeštvǫ, *n.* = prešuštvo, *Mur., Cig., Jan., Skal.-Mik.*

prešȅt, šę́ta, *m.* das Spazierengehen, der Spaziergang: iti na p., voditi koga na p., *BlKr.-DSv.*

prešę́tati, am, I. *vb. pf.* durchwandeln, *Jan.*; p. se = prehoditi se, *Jan.(H.)*; — II. p. se, *vb. impf.* auf und abgehen: Po hiši se prešetata, Za roke se sprijemata, *Npes.-K.*

prešetávati se, am se, *vb. impf.* ſpazieren, *M., C.*

prešèv, švà, *m.* die Steppnaht, *Jan.*

prę́ševec, vca, *m.* der Preſswein, *V.-Cig.*

prešíbati, šîbam, I. *vb. pf.* mit einer Ruthe durchprügeln, durchpeitſchen, *Cig., Bes.*; — II. *vb. impf. ad* prešiniti, durchdringen, *C.*

prešibávati, am, *vb. impf.* = prešibati II., *C.*

prešíbek, bka, *adj.* zu ſchwach; — überaus ſchwach.

prešíniti, šînem, *vb. pf.* durchzucken, durchbringen, *Cig., Jan., Cig.(T.), Mik.*; ogenj, svetloba prešine kaj, *Cig., M.*; p. mozeg in kosti, durch Mark und Bein dringen, *Cig.*; gorkota, mraz, groza me prešine, *Cig., nk.*; prešinila me je misel, es fuhr mir der Gedanke durch den Kopf, *Jan.(H.)*.

prešinljiv, íva, *adj.* durchdringend: prešinljivo oko, durchdringender Blick, *Cv.*

prešinováti, ûjem, *vb. impf. ad* prešiniti, *Jan., M.*; — pogl. prešibati II.

prešíren, rna, *adj.* pogl. prešeren.

preširòk, óka, *adj.* zu breit; — überaus breit.

prešišnják, *m.* = opresno testo, opresnik, *ogr.-Mik.*

prešíti, šîjem, *vb. pf.* 1) durchnähen; — 2) übernähen, ſteppen; — 3) anders nähen, umnähen.

prešiv, šíva, *m.* die Übernaht, *Cig.*; — die Steppnaht, *Cig.*

prešívanje, *n.* das Durchnähen, *M.*; — das Steppen, *C.*

prešívati, am, I. *vb. impf. ad* prešiti; 1) durchnähen; — 2) übernähen; — ſteppen, *C.*; — 3) umnähen; — II. *vb. pf.* mit Nähen zubringen.

prešivâvec, vca, *m.* der Stepper, *Cig., Jan.*

prešivâvka, *f.* die Stepperin, *Jan.(H.)*.

preškáljati, am, *vb. pf.* verwittern, *Temljine (Tolm.)-Štrek.(Let.)*.

prav: preškáljeti
im
polezo je preškaljelo in več za drugo rabo, kalorza na bojer
Temljine (Tolm.)-Kenda

preškǫ́da, *f.* überaus großer Schade, *Cig.*; preškoda! Jammerſchade! *Jan.*

preškrábati, am, *vb. pf.* durchſchaben, *Cig.*

preškŕbati, am, *vb. pf.* durchnagen, *C.*

preškrbljáti, âm, *vb. pf.* durchnagen, *Jan.*

preškríliti, im, *vb. pf.* s kamenjem p., mit Steinplatten pflaſtern, *C.*

preškrípati, pam, pljem, *vb. pf.* eine beſtimmte Zeit hindurch knarren oder auf der Geige ſchlecht fiedeln, *Cig.*

preškŕniti, škŕnem, *vb. pf.* durchkneipen, *Mur.*

preškrnjáti, âm, *vb. pf.* durchnagen, durchfreſſen (o miših), *Cig.*

preškropíti, ím, *vb. pf.* durchſpritzen, *Jan.*; überſpritzen, *Cig.*

preślátati, ślâtam, *vb. pf.* durchtaſten, durchfühlen: vse p.

préšlost, *f.* die Vergangenheit, *Cig., Jan., C.*; — prim. prošlost.

prę̑šnica, *f.* das Kelterhaus, *BlKr.*

prę̑šnik, *m.* der Preſswein, *C.*

prešnína, *f.* der Preſswein, *C.*

prę̑šta, *f.* = presta, die Bretze, *Cig.*; — iz nem.

preštapnjáti, âm, *vb. pf.* durchſtöbern, *Cig.*

prę̑štar, rja, *m.* der Bretzelmann, *Cig.*

preštefnjáti, âm, *vb. pf. Cig., jvžhŠt.*, pogl. preštapnjati; (tudi -fnati).

preštempláti, âm, *vb. pf.* 1) überſtempeln; — 2) umſtempeln.

preštę̑tev, tve, *f.* = preštetva, *Jan.(H.)*.

preštę́ti, štę̑jem, *vb. pf.* 1) durchzählen, überzählen; p. svoj denar, ovce, delavce: — 2) p. se = ušteti se, ſich verzählen, *Kor.-Cig., Jan.*

preštę̑tva, *f.* die Durchzählung, *Cig.*

preštę̑v, štę́va, *m.* = preštetev, *Cig.*

preštę̑va, *f.* = preštetev, *Jan.*

preštę́vanje, *n.* das Durchzählen, das Überzählen; — die Scontrierung, *Cig., DZ.*

preštę́vati, am, *vb. impf. ad* prešteti.

preštę́ven, vna, *adj.* durchzählbar, zählbar, *V.-Cig., Jan.*

preštęvîłba, *f.* die Durchrechnung, die Überrechnung, *Cig.*

preštęvíliti, îlim, *vb. pf.* durchrechnen, berechnen, überrechnen, *Cig., Jan., C.*

prę̑štica, *f. dem.* prešta; ein kleines Brot, das zu Allerheiligen Bettlern, Kindern u. andern gegeben wird, das Seelenweck, (prešč̑ica) *Cig.*; (nav. „prę́šca", *Gor., Notr.*; iz nem. Bretze, *Štrek. [LjZv. IX. 230.]*).

preštimáti, âm, *vb. pf.* = preceniti, *Krelj*; — prim. štimati.

preštorkljáti, âm, *vb. pf.* durchtrampeln, durchplumpen, *Cig.*

prešumę́ti, ím, *vb. pf.* 1) rauſchend durchfahren, durchrauſchen, durchſauſen; — 2) eine beſtimmte Zeit hindurch rauſchen: ves dan p., *Cig.*; — 3) hinüber rauſchen: p. na ono stran, *Cig.*; — 4) verrauſchen, *Cig.*; — 5) überrauſchen, übertoſen.

prešumetljáti, âm, *vb. pf.* durchſäuſeln, *Cig.*

prešumljáti, âm, *vb. pf.* 1) durchſäuſeln, durchliſpeln, *Cig.*; — 2) eine beſtimmte Zeit hindurch ſäuſeln, *Cig.*

preštrnjadi: le na prej kaj prešrnja, = reže
rezlja, ščuka, Temljine (Tolm) — Kanda.

prešustvo iz Stk./Budr nugator. Pintar v Archiv f. sl. Ph. 27. 2. 314. (V Dom. Sv. 18. 631 priporoča A. B. rabiti: prešuštvo (ali prešuštvo, naglas na e ali ě) za adulterium in šuštvo za fornicatio

prešvígniti dóga: s šibo, bičem palico ustariti: le prešvignem, da bo šinal klobase, Temljuc (Tolm.) — Kranja klasična sulak, s pretaičnimi rokavi pretaica: + tuma Plan. Vest. XVI. 219.

prešumljávati, am, *vb. impf. ad* prešumljati; durchſäuſeln, durchrieſeln: potok prešumljava trato, *Cig.*

prešundráti, âm, *vb. pf.* lärmend zubringen, durchlärmen; p. vso noč, *Cig.*

prešúntati, am, *vb. pf.* durch Aufhetzen umſtimmen: p. in pregovoriti, *Burg.*

prẹ̑šustvọ, *n. Mik.*, pogl. prešuštvo.

prešušiti, im, *vb. pf. (?)* die Ehe brechen, *Guts.* (tudi: prešuštiti (?), *Guts., Mur.)*; — nezanesljiva beseda.

prẹ̑šuški, *adj.* = prešušten: prešuški rod, *Trub.-Mik.*

prẹ̑šušnica, *f.* = prešuštnica, *Dict., Dalm.*

prẹ̑šušnik, *m.* = prešuštnik, *Meg., Dict., Dalm.*

prešušnjáti, âm, *vb. pf.* durchſtöbern, *C.*

prẹ̑šušten, štna, *adj.* ehebrecheriſch, *Guts.*

prẹ̑šuštljiv, *adj.* = prešušten, *Guts.*

prẹ̑šuštnica, *f.* die Ehebrecherin, *Guts.*

prẹ̑šuštnik, *m.* der Ehebrecher, *Guts., Trub.*

prẹ̑šuštvati, am, *vb. impf.* = prešuštvovati, *Trub.*

prẹ̑šuštvọ, *n.* der Ehebruch, *Dict., Guts., Dalm.*

prẹ̑šuštvovati, ujem (ovam), *vb. impf.* Ehebruch treiben, (-štuvati) *Dict., Guts., Dalm., Jap.-Valj.(Rad)*; — prim. *Cv. III. 4, IV. 6.*

prẹ̑šuštvovavec, *m.* der Ehebrecher, *Guts.*

prešvedráti, âm, *vb. pf.* durchhinken, *Cig.*

prešvígati, švîgam, *vb. pf.* 1) lodernd durchdringen, durchlodern, *Cig.*; — 2) mit einer Ruthe durchpeitſchen: otroka p., *Levst.(Rok.).*

prešvígniti, švîgnem, *vb. pf.* durchdringen (v. der Flamme), *Cig., C.*; hindurchzucken: blisk prešvigne skozi oblak, *Let.*

pretâčen, čna, *adj.* za pretakanje služeč: pretačna cev, der Schlauch, *DZkr.*

pretájati se, tâjam, jem se, *vb. pf.* durchthauen: led se je pretajal, *Cig.*

pretâkanje, *n.* das Überſchenken; das Abziehen des Weines; — p. solza, das Vergießen von Thränen; — p. krvi, der Blutumlauf, *Cig.*

pretâkati, am, *vb. impf. ad* pretočiti; 1) in ein anderes Gefäß gießen, übergießen, überſchenken; vino p.; — solze p., Thränen vergießen; — p. se, fließen: kri se po žilah pretaka (circuliert); — 2) p. proso, die Hirſe durch eine Reiter gleiten laſſen u. ſo reinigen, *Dol.*

pretákniti, nem, *vb. pf.* = pretekniti.

pretakováti, ûjem, *vb. impf.* = pretakati, *M.*: vino p., *C.*

pretalíti, ím, *vb. pf.* 1) umſchmelzen, *Cig.(T.)*; — 2) p. se, durchthauen (v. Eis), *Cig.*

pretánek, nka, *adj.* zu dünn; — überaus dünn.

pretantáti, âm, *vb. pf.* übertölpeln, prellen, *Mur., Cig., Jan., Gor.*

pretapljâlnica, *f.* die Friſcheſſe, der Friſchofen, *Cig., Jan.*

pretâpljanje, *n.* 1) das Umſchmelzen, das Friſchen (in den Schmelzhütten), *Cig.*; — 2) p. glasov, die Lautrückung, *Cig.(T.).*

pretâpljati, am, *vb. impf. ad* pretopiti; umſchmelzen; p. železo, das Eiſen friſchen, *Cig., Jan.*

pretapljâvec, vca, *m.* der Friſcher, *Cig.*

pretapljîvka, *f.* neka privodna ptica, *Žaga pri Bolcu-Erj.(Torb.).*

pretârnati, am, *vb. pf.* durchjammern: ves dan p., *Cig.*

pretávati, am, *vb. pf.* durchtaumeln, *Cig.*; durchtappen, *Cig.*

prẹ̑tba, *f.* die Drohung, *C.*

pretéči, téčem, *vb. pf.* 1) durchlaufen; vso pot p.; mesto, polje p.; — pot komu p., jemandem quer in den Weg rennen: če preteče komu zajec pot, znači to nesrečo, *Navr. (Let.)*; pretekla mu je stara baba pot, *LjZv.*; — durchfließen; — 2) eine beſtimmte Zeit hindurch laufen: celo uro p., *Cig.*; — 3) vorbeifließen, verſtrömen; preteklo bode še mnogo vode, da se ta reč izdela; — vergehen, verſtreichen (o času); kadar leto preteče; pretekel, vergangen; pretekli čas; preteklo nedeljo, am verfloſſenen Sonntag; (manj pravilno: pretečen); — 4) im Laufen zuvorkommen, den Vorſprung abgewinnen: p. koga

pretèg, tẹ́ga, *m.* der Ausſchlag bei der Wage, *Cig.(T.).*

pretẹ̑ga, *f.* 1) das Übergewicht, *Cig.(T.), Sen. (Fiz.), DZ.*; (hs.); — 2) die Anſtrengung: na vse pretege, mit aller Anſtrengung, aus allen Kräften; — zdaj delaš in trpiš za žive pretege, *Jurč.*

pretẹ́gati, am, *vb. impf. ad* pretegniti.

pretẹ́gel, gla, *adj.* mager: pretegla krava, *ZgD.*

pretẹ̑gljaj, *m.* der Ausſchlag der Wage, *Jan.*

pretẹ́gniti, nem, *vb. pf.* 1) hindurchziehen, *Cig.*; — darüber ziehen: mrežo p., *C.*; — 2) ausſtrecken, *C.*; roko p., *kajk.-Valj.(Rad)*; telo na križ p., *kajk.-Valj.(Rad)*; ude si malo p., *Glas.*; — pretegnjen, dünnleibig, ſchlank, *Cig.*; pretegnjeni berači, *DSv.*; — 3) das Übergewicht bekommen, überwiegen, *Cig.(T.), SlN.-C.*; — 4) zu ſehr dehnen oder ſtrecken, überrecken, verdehnen, *Cig., M.*; roko si p., *jvzhŠt.*; — überanſtrengen, *Cig., Jan.*; p. konje, *Cig.*; — p. se, ſeine Muskeln zu ſehr anſpannen, ſich zu ſehr anſtrengen, *Cig., Jan.*; živina se je pretegnila, *Cig.*; človek naj svoj stan opravlja, ne da bi se kaj presilil ali pretegnil, *Vrtov.(Km. k.)*; — 5) p. se, vorüberziehen, ſich verziehen: oblaki so se pretegnili, *Cig.*; bolezen se kam pretegne (verſetzt ſich), *Cig.*

pretẹ́gnjenec, nca, *m.* ein dünnleibiger Menſch, *Cig.*

pretegovânje, *n.* 1) das Strecken; — p. besed, die Zerdehnung der Wörter (gramm.), *Cig.(T.)*; — 2) das Überrecken, das Verdehnen.

pretegováti, ûjem, *vb. impf. ad* pretegniti; — p. se, ſich (unanſtändig) recken und ſtrecken; lenuh se rad preteguje, kadar mora vstati.

pretẹ̑ht, *m.* die Erwägung, *Cig., C.*

pretẹ̑hta, *f.* = preteht, *C.*

pretẹ̑htati, am, *vb. pf.* durchwägen, abwägen, (mit der Hand, auf der Wage); vse blago p.; — besede svoje p., die Worte abwägen,

Cig.; — erwägen, überlegen, prüfen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; pretehtano postopanje, wohlbedachtes Vorgehen, *Levst.(Nauk)*.

pretę́hten, tna, *adj.* zu gewichtig; — ſehr gewichtig, inhaltsſchwer, *Jan.*

pretehtovânje, *n.* das Abwägen; — das Erwägen.

pretehtováti, újem, *vb. impf. ad* pretehtati.

pretèk, tę́ka, *m.* 1) das Durchlaufen, der Durchlauf, *Cig.*; — 2) eine Untiefe im fließenden Waſſer (prétek, tę́ka), *Notr.-Erj.(Torb.)*; — 3) der Ablauf, der Verlauf (o času), *Cig.*, *Jan.*; po preteku določenega časa, *nk.*; — 4) der Umſatz (vom Geld), *Cig.(T.)*.

pretękalíšče, *n.* der Ort, wo etwas hindurchläuft, der Durchlauf, *Cig.*

pretę́kati, tę́kam, čem, *vb. impf. ad* preteči; 1) durchlaufen, durchfließen; — 2) verfließen; — 3) im Laufe zuvorkommen; — 4) hin und her eilen, *Cig.*; Krog sestre pretekajo, Alenčike v čisli nimajo, *Npes.-K.*; = p. se: p. se po četverici, *Telov.*

pretéklost, *f.* die Vergangenheit, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

pretekníti, táknem, *vb. pf.* 1) hindurchſtecken; nit igli skozi uho p.; p. roko skozi kaj, *Cig.*; p. prašička skozi rokav, *Erj.(Torb.)*; — durchziehen: luknjo z nitjo p., *DZ.*; — pretaknjen; pretaknjena (preteknjena) je živina, kadar ji je trebuh upadel, ker je lačna ali bolna, *SlGor.*; — 2) anders oder anderswohin ſtecken, umſtecken; p. kline; — 3) durchſtöbern; vse p.

pretemà, *f.* zu große Finſternis, *C.*

pretemân, (-ȅn), mnà, *adj.* zu finſter; — ſehr finſter.

pretemnę́ti, ím, *vb. pf.* finſter oder dunkel werden, *Z.*

pretenâk, nkà, *adj.* = pretenek.

pretendẽnt, *m.* kdor si kako oblast prisvaja, der Prätendent.

pretenèk, nkà, *adj.* zu dünn; zu fein; — ſehr dünn; überfein; — ſpitzfindig, *Cig.(T.)*.

pręténje, *n.* das Drohen; pretenja in rotenja je bilo slišati, *Jurč.*

pretenkôst, *f.* die allzugroße Dünnheit; — die Überfeinheit, *Cig.*; — izgubljati se v pretenkosti (Spitzfindigkeiten), *Cig.(T.)*.

pretentáti, âm, *vb. pf.* = pretantati, *Cig.*, *ZgD.*

pretèp, tępa, *m.* die Prügelei, die Schlägerei.

pretępáč, *m.* der Raufbold.

pretępâlnik, *m.* 1) = pretepalo; — 2) = pretepač, *Jurč.*

pretępálo, *n.* ein Prügel, ein Stock zum Prügeln, *C.*

pretępanje, *n.* das Prügeln; — die Schlägerei(en).

pretępati, tępam, pljem, *vb. impf. ad* pretepsti; prügeln, ſchlagen; otroka, konja neusmiljeno p.; — p. se, ſich herumprügeln, an Prügeleien theilnehmen; rad se pretepa.

pretepávati, am, *vb. impf.* = pretepati.

pretępâvec, vca, *m.* der Raufbold, der Balger, *Št.-Cig.*

pretępâvka, *f.* die Rauferin, die Balgerin, *Cig.*

pretepę́nica, *f.* neka močnata jed od zmir, masla, metude in moke, *Plužna pri Bolcu-Erj.(Torb.)*.

pretępę́ž, *m.* = pretepač, der Raufbold, *Jan.*, *C.*

pretepę́žnik, *m.* = pretepač, *SlN.*

pretepîlnik, *m.* = pretepač, *Jurč.*

pretepîn, *m.* = pretepač, *SlN.*

pretepíšče, *n.* der Raufplatz, *SlN.*

pretépsti, tépem, *vb. pf.* durchprügeln, durchſtäupen; konja p., durchpeitſchen; p. jajca, Eier ſchlagen (zu einer Speiſe), *Z.*; — durch Klopfen, Schlagen durchdringen, *Cig*

preteptáti, âm, *vb. pf.* überall gehörig durchtreten, *Cig.*

pretę́rati, am, *vb. pf.* = pretirati 1), *Navr. (Let.)*.

pretésati, tę́šem, *vb. pf.* 1) durchzimmern: ves les p., *Cig.*; — tadeln, *M.*; — 2) anders behauen, umzimmern: hlod p.

pretęsèn, snà, *adj.* zu enge; soba je pretesna za toliko ljudi; — überaus enge.

preteščáti se, âm se, *vb. pf.* nüchtern etwas genießen, *Jan.(H.)*.

pretę́t, *adj.* ublaženo nam. preklet (proklet); preteta resnica je to! *Let.*; preteto ne bodi! *Vrt.*, *Rib.*; neko preteto telce, *Jurč.*

pretę́za, *f.* 1) = jarmnica, die Jochwiede, *Notr.*; — 2) ein fauler Menſch (oseba, katera se rada preteguje), *ogr.-M.*; — 3) die Überſpannung, *Jan.(H.)*; — na vse preteze = na vse pretege, *Jan.(H.)*.

pretezâlnica, *f.* die Recke, *Jan.*

pretę́zati, am, *vb. impf. ad* pretegniti = pretegati; — 1) überwiegen, *Cig.(T.)*; — 2) p. se, disputieren, *Cig.*

pretę́zavica, *f.* 1) das Dehnen und Recken der Glieder, *Habd.-Mik.*; — 2) die Tortur, *Jan.*, *C.*

prętèž, tę́ža, *m.* 1) das Drohen, die Drohung, *Dict.*, *Trub.*, *Krelj*, *Dalm.*, *Kast.*; tudi: prętež, *Valj.(Rad)*; — 2) prętež, der Droher, *Mur.*, *Danj.-Mik.*

pretę́ža, *f.* zu große Laſt, die Überlaſt, das Übergewicht, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; voznina od preteže, das Überfrachtporto, *DZ.*; — die Wucht, *Cig.*, *Jan.*

pretežâk, žkà, *adj.* = pretežek.

pretę́žati, tę́žam, *vb. pf.* 1) zu ſehr beladen, *Cig.*, *M.*; nikogar pretežati in nikomur naprej pomagati, *rok. iz 15. stol.*; — 2) läſtig werden; Bog je takovo dobro, koje nikdar ne preteža, *kajk.-Valj.(Rad)*.

pretežáven, vna, *adj.* zu ſchwierig; — überaus ſchwierig.

pretežèk, žkà, *adj.* zu ſchwer; — überaus ſchwer; — tudi: pretéžek, žka.

1. **pretę́žen**, žna, *adj.* überwiegend, vorherrſchend, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Levst.(Cest.)*, *nk.*; pretežni nagon k umetnosti, *Navr. (Spom.)*; pretežna večina, *Navr.(Let.)*.

2. **prętę́žen**, žna, *adj.* drohend, Droh-: pretežna beseda, *Trub.*

Blago, kiga imajo zamena preteka
Z. Zoon 1920, 183. (J. A. J.) (im Überfluss Fr.)

pretežkati abwägen, prüfen (prim. potežkati); Lj. Zvon 1912, 323. (Pastuškin: Gospodična Reri)

(pretisk)
pretísk, pretíska m. = preiti: v enem dnevu sva pretiskla (!) 50 km poti; sukno je že pretiskano, pa tudi: ta tkanina je že pre-šla Temljine (tekst.) – Kenda

pretikalnice so na gredeljnu navitane lukaje, po katerih se pretika klinec ali iglica da je plug na daljšem ali na krajšem tegu (Mostnetklosf). Polj. – Let. 898. 174.
pretikálnik Dev Mostnekuagrl, Polj. ib.

predok denarja Curs. Geldconto, Ljub. mag. arhiv l. 1818. Izv. mus. dr. 1908, 44

preteževáti, ûjem, *vb. impf.* 1) erſchweren, *Cig.*; (prim. pretežiti); — 2) überwiegen, *SlN.*; (prim. pretežen).
pretežíti, ím, *vb. pf.* zu ſchwer machen, erſchweren, *C.*
pretẹ̑žje, *n.* das Übergewicht, *Cig.*
pretẹ́žnost, *f.* das Überwiegen, das Übergewicht, *Cig., Jan.*
pretíčati, ím, *vb. pf.* eine beſtimmte Zeit hindurch ſtecken bleiben: celo uro p. v kotu, *Z.*
pretîh, tíha, *adj.* zu ſtill; — überaus ſtill.
pretíhniti, tîhnem, *vb. pf.* auf eine Zeit ſtille werden, eine Pauſe machen, *Cig., Jan.*; nevihta pretihne, *Cig.*
pretikáč, *m.* der Vorſtecknagel, der Grendelnagel (am Pfluge), *C.*
pretikâłnica, *f.* die Spicknadel, *Jan.*
pretikálọ, *n.* 1) = pretikač, *C.*; — 2) = bezalo, der Pfeifenräumer, *Cig.*
pretíkanje, *n.* 1) das Durchſtecken; — 2) das Umſtecken.
pretíkati, tîkam, čem, *vb. impf. ad* pretekniti; 1) durchſtecken; — 2) anders oder anderswohin ſtecken, umſtecken; kline p.; — p. se, curſieren: denar se pretiče, *Z.*; — 3) herumſtöbern, *Jan.*
pretikováti, ûjem, *vb. impf.* = pretikati.
pręti̊łen, łna, *adj.* drohend, Droh-, *Jan., nk.*
pręti̊lọ, *n.* die Drohung, *Vrt.*
pretîn, *m.* 1) die Scheidewand, *Cig.(T.), Erj. (Som.)*; pretin pri orehu, *Erj.(Torb)*; — 2) die Abtheilung: steber je pregrajen v tri pretine ali prekate, *Erj.(Izb. sp.)*; — hs.
pretíniti, im, *vb. pf.* durch eine Scheidewand theilen: p. prostor, *Cig.*; — hs.
pretípati, tîpam, pljem, *vb. pf.* durchtaſten, übertaſten; p. bolnika.
pretîranje, *n.* die Übertreibung, *C.*
pretîranost, *f.* die Übertreibung (als Eigenſchaft), *C.*
pretîrati, am, *vb. pf.* 1) vertreiben, *Mur., Cig., Jan.*; mačeha je pastorko pretirala, *Npr. (kajk.)-Valj.(Kres)*; — 2) übertreiben, *Cig. (T.), nk.*; pretirana hvala, *nk.*; (hs.).
pretirávanje, *n.* das Übertreiben, die Übertreibung(en), *Cig.(T.), nk.*; (hs.).
pretirávati, am, *vb. impf. ad* pretirati, *nk.*; (hs.).
pretíriti, im, *vb. pf.* bahnen: koder je pot pretirjen, hodijo kljubu snegu v šolo, *SlN.*
pretìsk, tíska, *m.* der Umdruck, die Wiederauflage (einer Schrift), *Jan., Cig.(T.)*; — der Nachdruck, *C.*
pretískati, am, I. *vb. pf.* wieder abdrucken, wieder auflegen: p. knjigo, *Cig.(T.), Navr. (Kop. sp.)*; — II. *vb. impf. ad* pretisniti; durchdrücken, *Cig.*
pretiskávati, am, *vb. impf.* = pretiskovati, *nk.*
pretiskováti, ûjem, *vb. impf.* 1) neuerdings drucken, neue Auflagen veranſtalten; knjige p., *Cig.(T.)*; — prim. pretiskati I.; — 2) durchdrücken, *Z.*; — einpreſſen, einklemmen, *Jan.*; — prim. pretisniti 2).
pretísniti, tîsnem, *vb. pf.* 1) durchdrücken, *Cig.*; — 2) einpreſſen, *Jan.*; pretisnjen, eingeklemmt, *Vrt.*; — 3) hinüberdrücken: p. črez kaj, *Cig.*
pretíščati, ím. *vb. pf.* 1) durchdrücken, durchzwingen, *Cig.*; — p. se skozi kaj, ſich durchdrängen, *Cig.*; — 2) p. konja, ein Pferd wund drücken, *Cig.*
pręti̊tba, *f.* die Drohung, *ogr.-Valj.(Rad).*
pręti̊telj, *m.* der Droher, *Zora.*
pręti̊ti, ím, *vb. impf.* drohen; p. komu s čim, *Cig.*; p. z globo, eine Geldſtrafe androhen, *Levst.(Nauk)*; pretil mu je, da ga bo ubil; ogenj preti poslopju, *Levst.(Nauk).*
pręti̊vec, vca, *m.* der Bedroher, *Cig., Nov.*
prẹ̑tka, *f.* das Spatium (der Buchdrucker), *Cig., Jan.*
pretkáti, tkâm, tčèm (tečèm, tkèm), *vb. pf.* 1) durchweben: p. z zlatom; — pretkan, pfiffig, durchtrieben; — 2) darüberweben, überweben; — 3) anders weben, umweben.
prẹ̑tla, *f., Lašče-Levst.(Rok.)*, pogl. prekla.
pretláčiti, tlâčim, *vb. pf.* 1) hindurchpreſſen, durchdrücken; p. kaj skozi kaj; — 2) durchtreten: vse grozdje p.; — 3) tlačeč spraviti drugam: anderswohin ſtopfen oder preſſen; cape p. iz ene vreče v drugo; — 4) noch einmal treten: grozdje p.
pretlẹ́či, tólčem, *vb. pf.* = pretolči, *Cig.*
pretlẹ́ti, ím, *vb. pf.* glimmend durchbrennen, durchglimmen, *Cig.*
prẹ̑tnja, *f.* die Drohung, *Cig., Jan., C., DZ.*
pretọ́čen, čna, *adj.* pretọ́čnọ jezero, der Fluſsſee, *Cig.(T.), Jes.*
pretọ́čiti, tọ́čim, *vb. pf.* überſchenken, umzapfen; p. kaj iz ene posode v drugo; vino p., den Wein von den Hefen abziehen; novo vino je treba trikrat pretočiti; — vergießen: veliko solz p.
pretọ́čnica, *f.* 1) voda pretočnica, durchziehendes Waſſer, *Levst.(Cest.)*; — 2) prẹ́točnica, na plužnem drevesu luknja, v katero se vtika klin, *kajk.-Valj.(Rad).*
pretọ́hniti, tọ̑hnem, *vb. pf.* dumpfig werden, (-tuh-) *Cig.*
pretòk, tọ́ka, *m.* 1) der Durchfluſs, der Canal, *Cig., Jan., Cig.(T.), DZ.*; Sueški p., *Vest.*; s pretoki oskrbeti, canaliſieren, *Jan.*; — der Fluſsarm, *Cig., Jan.*; — der Schlauch (zum Abfluſſe des Unrathes), *Cig.*; — = preliv, die Meerenge, *Vod.(Izb. sp.)*; — 2) das Fluſsbett, *C.*; — 3) die Circulation: p. krvi po životu, *Mur., Cig.*; — 4) das Abziehen (des Weines), *C.*
pretọ́ka, *f.* das Fluſsbett, *Gor.-Cig., Jan., Jes.*; — = struga, po kateri teče voda na mlin, *Bohinj(Gor.).*
pretółči, tólčem, *vb. pf.* 1) durch Klopfen durchdringen, durchpochen, durchhämmern; — p. se, ſich durchſchlagen, *Cig., Jan.*; — 2) durchprügeln, *Cig.*; vse do krvavega p., alle blutig ſchlagen, *Cig.*
pretołmáčiti, âčim, *vb. pf.* verdolmetſchen, überſetzen, *Cig., Jan., C., Navr.(Let.).*
pretôłst, tółsta, *adj.* zu fett; — überaus fett.
pretòp, tọ́pa, *m.* die Umſchmelzung, *Cig.*

pretopîłen, łna, *adj.* zum Umſchmelzen dienend, *Cig.*; pretopîłna ponev, die Friſchpfanne, *Cig.*

pretopîłnica, *f.* der Friſchofen, *Cig.*

pretopíti, ím, *vb. pf.* 1) = pregreti, durchwärmen, *C.*; pretopljeno mleko, še sladko mleko, katero je že nekoliko smetane naredilo ter v peč dejano ni se skisalo, *jvžh-Št.*; — 2) noch einmal ſchmelzen, umſchmelzen; p. srebro, das Silber überbrennen, p. železo, das Eiſen friſchen, *Cig.*; pretopljeno železo, das Friſcheiſen, *Cig.*

prẽtor, rja, *m.* starorimski oblastnik (sodnik), der Prätor.

pretorjânec, nca, *m.* der Prätorianer, (pretorjanci so bili telesna straža rimskih cesarjev).

prẽtorstvọ, *n.* die Prätur.

pretọ̑sek, ska, *m.* das Aſtmeſſer, *Cig.*, *Kor.*, *KrGora*; der „Pletzer" (= breites, kurzes Meſſer), um Nadelholzäſte zur Streu aufzuhacken, *Jarn.*; (prim. pritosek); — *po Mik. in Levstiku* iz korena: -tes-; *po Cafu* nam. protọ̑sęk; *po Štreklju (Arch. XII. 466)* morda iz nem. Breitaxt.

pretọ̑ški, *adj.* pretoška jama, die Schlauchhöhle, *Jes.*; — prim. pretok 1).

pretovârjanje, *n.* das Umladen, *DZ.*

pretovârjati, am, *vb. impf. ad* pretoviti, *Cig.*

pretovorîtev, tve, *f.* die Umladung, *Jan.(H.)*.

pretovoríti, ím, *vb. pf.* anderswohin laden, umladen, *Cig.*, *Jan.*

pretọ́žen, žna, *adj.* zu traurig, *nk.*; — überaus traurig. *nk.*; — prim. pretužen.

pretŕd, tŕda, *adj.* zu hart; — überaus hart.

pretŕdež, *m.* der Rigoriſt, *Cig.*

pretrdoglàv, gláva, *adj.* zu ungelehrig; — überaus ungelehrig.

pretrębiti, im, *vb. pf.* 1) durchgehends vom Ungehörigen reinigen; durchlichten: p. gozd, *Cig.*, *Jan.*; — 2) von neuem reinigen; p. solato.

pretrépati, trépljem, -páti, pâm, *vb. pf.* durchſchwingen: perilo, štrene p., *Z.*

pretrepetáti, etâm, ęčem, *vb. pf.* bebend, zitternd zubringen.

pretrès, trẹ́sa, *m.* 1) die Durchſchüttelung, *M.*; — die Erſchütterung, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; dušni pretresi, die Gemüthserregungen, *Žnid.*; — 2) die Discuſſion, die Kritik, *Cig.*, *Jan.*, *Cig. (T.)*, *C.*; v p. vzeti, zur Beurtheilung übernehmen, *Z.*; na tenek p. vzeti, einer genauen Prüfung unterziehen, *DZ.*; — 3) die Stelle, wo der ſteil aufſteigende Weg in einen ſteil abfallenden übergeht: na pretresu je voz zvrnil, *Rib.*

pretresáč, *m.* der Kritikaſter, *Cig.*

pretrẹ́sanje, *n.* 1) das Durchſchütteln; — das Erſchüttern; — 2) die Discuſſion, das Kritiſieren, *Cig.(T.)*, *Levst.(Pril.)*.

pretrẹ́sati, am, *vb. impf. ad* pretresti; 1) durchbeuteln; erſchüttern; — 2) discutieren, kritiſieren, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

pretresâva, *f.* die Kritik, *C.*

pretresávati, am, *vb. impf.* = pretresovati.

pretresâvec, vca, *m.* der Kritiker, *C.*; der Recenſent, *Cig.*

pretrẹ́sen, sna, *adj.* discuſſiv, *Cig.(T.)*.

pretrẹ́senje, *n.* die Erſchütterung; — die Alteration, *Cig.*

pretrẹ̑sica, *f.* diejenige Stelle eines Stabes, eines Hebels, wo er am leichteſten bricht, *Ig (Dol.)*.

pretrẹ̑slica, *f.* = pretresica: glej, da na pretreslico ne zadeneš! *Rib.*; — na pretreslici, auf der Kippe, *Dol.*

pretrẹ̑sljaj, *m.* na pretresljaj vrečo na osla deti, ſo den Sack aufladen, daſs er zu beiden Seiten herabhängt, *Notr.*

pretrẹ́sniti, trẹ̑snem, *vb. pf.* durchſchütteln, erſchüttern, *Cig.*, *Jan.*, *Vrt.*, *Let.*; strah me pretresne, *C.*; — p. se, erbeben: od straha p. se, *Cig.*

pretresovânje, *n.* 1) das Durchſchütteln, das Erſchüttern; — 2) das Discutieren, das Kritiſieren.

pretresováti, ûjem, *vb. impf.* = pretresati; 1) durchſchütteln; erſchüttern; — 2) discutieren, kritiſieren, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

pretresovâvec, vca, *m.* der Kritiker, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; knjižni p., der Bücherrecenſent, *Levst.(Zb. sp.)*.

pretrẹ́sti, trẹ́sem, *vb. pf.* 1) durchſchütteln; — p. se, durchſchüttelt werden: dobro smo se pretresli na tem vozu; moko pretresti (v mlinu), das Mehl durchbeuteln, *Cig.*; — erſchüttern *(fig.)*; novica me je pretresla; strah me je pretresel; beseda božja pretrese človeka, *Cig.*; — 2) erörtern, recenſieren, einer Kritik oder Prüfung unterziehen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig. (T.)*, *nk.*; s pametjo dobro p. kaj, *kajk.-Valj.(Rad)*.

pretresûn, *m.* der Kritikaſter, *Cig.*

pretrẹ́ti, tárem (térem), trèm, *vb. pf.* 1) durchreiben, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — 2) zermalmen: ne neha mleti, dokler ni vse pretrto, zdrobljeno in prežmikano, *Erj.(Izb. sp.)*; kosti mu p., *Jurč.*

pretŕg, tŕga, *m.* 1) der Durchriſs, der Riſs (z. B. an einem Kleide), *Cig.*, *Jan.*; — der Durchbruch, *C.*; — die Diakope (stil.), *Cig. (T.)*; — 2) die Unterbrechung: brez pretrga, ununterbrochen, *Cig.(T.)*, *DZ.*; — v enem pretrgu, in einem Ruck, *C.*

pretŕga, *f.* 1) eig. die Durchreißung: na pretrge, aus allen Kräften, mit Überanſtrengung der Kräfte: na p. delati, *Cig.*; na p. jesti, žreti, *Mik.*; na vse p. mahati, *LjZv.*; na vse pretrge se truditi, *Slovan*; — 2) die Unterbrechung, *C.*, *DZ.*; brez pretrge, *DZ.*, *Let.*

pretŕganje, *n.* 1) die Durchreißung; — na p. = na pretrge, aus allen Kräften, *Cig.*; na p. delati, *Ravn.*; na vse p. delati, *Cig.*; — 2) die Unterbrechung, *Cig.*

pretŕgati, tŕgam, *vb. pf.* 1) durchreißen, entzweireißen; voda je jez pretrgala, *Cig.*; p. vrv; — p. se, reißen *(intr.)*; vrv se je pretrgala; — dela, da se hoče p. (= na pretrganje), *Cig.*; — pretrgan, mit einem Darmbruch behaftet, *Cig.*; — mit vor Hunger eingefal-

pretrestica weiche Stelle im Holz, Turna Plan. Vest. XVI. 219

mraz me je pretresel; mraz je krompir pretresel
da je postal voleč razkrojenja slajši (Semgine Stalno.)
- Kerin

preložiti, z razpotanimi tožbami ložnika
poiskati, da svojo tožbo admatne. Gor.
(Dobr.) - 26. II. 43

pretrhlý = pretrohnutý drevo, povraz, Tomyšl (Tolm.) – Kenda.

+ krava, ninja je pretrgana ninjer Lanju (Kočevje) Strekl Let. 94-37.

lenem Leibe: pretrgan konj, pretrgana krava, *Z., jvzhŠt.*; ∔ — unterbrechen; besedo, govorjenje p., *Cig.*; p. se, unterbrochen werden: procesija se je pretrgala; — 2) durchbrechen *(intr.)*: p. iz ječe, *Cig.*; voda je pretrgala v hlev, *Cig.*

pretŕgniti, tr̂gnem, *vb. pf.* = pretrgati, *C.*

pretr̂goma, *adv.* in unterbrochener Weiſe, *Cig.*

pretrgováti, ûjem, *vb. impf. ad* pretrgati.

pretrgovît, *adj.* pretrgovita količina, eine unſtetige Größe (math.), *Cig.(T.).*

pretŕh, tŕha, *m.* eine zu große Laſt, *C.*

pretrípati, trîpam, pljem, *vb. impf.* z glavo p., den Kopf ſchütteln, *Notr.*

pretŕkati, tr̂kam, *vb. pf.* durchklopfen; prsi p. bolniku.

pretrkljáti, âm, *vb. pf.* durchklopfen, *Cig.*; p. čebele, die Bienen abtrommeln, *Cig.*

pretrkováti, ûjem, *vb. impf. ad* pretrkati; percutieren (o zdravniku), *Navr.(Let.).*

pretrobę́ntati, am, *vb. pf.* durchtrompeten (einen Ort, eine Zeit), *Cig.*

pretrǫ́biti, im, *vb. pf.* 1) = trobeč prehoditi; ulice p. (durchtuten), *Cig.*; — 2) eine gewiſſe Zeit hindurch auf einem Horn, einem Blasinſtrumente ſpielen; celo uro p.; — 3) p. koga, ſtärker, lauter blaſen als jemand, *Cig.*

pretrohnę́ti, ím, *vb. pf.* durchmodern, durchfaulen, *Cig., Jan.*; pretrohnel les, *Jan.*

pretrǫ́siti, im, *vb. pf.* 1) überſtreuen; — 2) neuerdings ausſtreuen: p. seno.

pretŕpen, pna, *adj.* kar se da pretrpeti, erträglich: pretrpna bolezen, *C.*

pretrpę́ti, im, *vb. pf.* 1) durchdulden, ausſtehen, ertragen; kaj sem reva vse morala p.! — durchdauern, *Cig.*; — 2) überdauern, *Cig., Jan.*

pretrpę́vati, am, *vb. impf. ad* pretrpeti, *Cig., Jan.*

pretrpljìv, íva, *adj.* duldſam, *Cig.*

pretrpljívost, *f.* die Duldſamkeit, *Cig.*

pretrúden, dna, *adj.* zu müde; — überaus müde.

pretrûp, *m.* der Vielfraß, *Notr.-Cig.*

pretrúpen, pna, *adj.* vielfräßig, *C., Z.*; — prim. potrupčen.

pretrúpiti, im, *vb. pf.* durchklopfen, durchbrechen, durchſchlagen, *Jan.*

pretr̂žen, žna, *adj.* discontinuierlich (math.), *Cig.(T.).*

pretúhtati, am, *vb. pf.* durchgrübeln, durchſinnen.

pretuhtováti, ûjem, *vb. impf. ad* pretuhtati.

pretuhtovâvec, vca, *m.* der Grübler, *Jan.*

pretûlhati, am, *vb. pf.* röhrenförmig durchlöchern, *Cig.*; — (im Hüttenbau) die Naſe der Form öffnen, aufnaſen, *V.-Cig.*

pretúliti, im, *vb. pf.* durchheulen: vso noč p.

pretuljeváti, ûjem, *vb. impf.* zu heulen pflegen: tu ne pretuljuje veter, *Cig.*

pretūra, *f.* pretorstvo, die Prätur.

pretúžen, žna, *adj.* zu traurig, *nk.*; — überaus traurig, *nk.*; — po hs.

pretvâra, *f.* 1) die Verſtellung, *Jan.(H.)*; — 2) die Grimaſſe, *C.*; — die Caricatur, *C.*

pretvârjanje, *n.* die Verſtellung, *Cig.(T.)*; die Gaukelei, *C.*

pretvârjati, am, *vb. impf. ad* pretvoriti; 1) verwandeln, *Cig.(T.), Npr.-Valj.(Glas.), nk.*; v toploti se led pretvarja v vodo, *Sen.(Fiz.)*; — obraz p. (verzerren), *Greg.*; — 2) p. se, ſich verſtellen, *Cig., Jan., Cig.(T.), Podkrnci-Erj.(Torb.)*; — = izpakovati se, Geſichter ſchneiden, *C., Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.), GBrda.*

pretvarljívost, *f.* sposobnost pretvarjanja: s pretvarljivostjo posreči se igravcu na gledišćnem odru kazati izraz strasti, *Zv.*

pretvésti, tvézem, *vb. pf.* 1) an einem anderen Orte o. anders anbinden: konja p., *Mik.*; — 2) vorſchützen, vorwenden, *C.*

pretvę̑za, *f.* der Vorwand, die Ausflucht, *Cig., Jan., Cig.(T.), DZ., nk.*

pretvę́zati, vę̑zam, *vb. impf. ad* pretvesti, *C.*

pretvezováti, ûjem, *vb. impf.* Ausflüchte ſuchen, *ZgD.*

pretvòr, tvǫ́ra, *m.* die Umbildung, die Verwandlung, *Cig.(T.), C.*

pretvǫ̑rba, *f.* die Umgeſtaltung, *DZ., nk.*; der Metaplasmus (gramm.), *Cig.(T.)*; die Verwandlung (math.), *Cel.(Ar.).*

pretvǫ́ren, rna, *adj.* Verwandlungs-: pretvǫ̑rno število, *Cel.(Ar.).*

pretvorína, *f.* die Umwandlungs-Pſeudomorphoſe (min.), *Cig.(T.).*

pretvoríti, ím, *vb. pf.* 1) anders machen, umwandeln, umgeſtalten, *Cig.(T.), DZ., C.*; p. koga v zver, *Npr.(kajk.)-Valj.(Glas.)*; verwandeln, *Cel.(Ar., Geom.)*; — 2) p. se, ſich verſtellen, *Cig.(T.).*

pretvǫ̑rnik, *m.* der Verwandler (math.), *Cig.(T.), Cel.(Ar.).*

pretvǫ̑rstvǫ, *n.* die Verſtellung, *Cig.(T.)*; opazovavca s pretvorstvom premamiti, *LjZv.*

preubírati, bîram, *vb. impf. ad* preubrati, *Cig., Jan.*

preubǫ̑g, *adj.* zu arm; — überaus arm.

preubǫ́ren, rna, *adj.* zu armſelig; — überaus armſelig.

preubǫ́žen, žna, *adj.* zu arm; — überaus arm.

preubǫ́žnost, *f.* ſehr große Armut, die Bettelarmut, *Cig.*

preubraníłen, łna, *adj.* Präventiv-, *Cig.*

preubranílǫ, *n.* das Verhütungsmittel, das Präſervativ, *Cig., DZ.*

preubranîtev, tve, *f.* die Vorbauung, die Verhütung, die Prävention, *Cig.*

preubrániti, im, *vb. pf.* verhüten, *Cig.(T.)*; nevarnost, bolezen p., *Cig.*

preubranjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* preubraniti, *Jan.(H.).*

preubráti, bérem, *vb. pf.* anders ſtimmen, umſtimmen: klavir p., *Cig., Jan.*

preučèn, čéna, *adj.* zu gelehrt; — überaus gelehrt, grundgelehrt.

preučeváti, ûjem, *vb. impf. ad* preučiti, *nk.*

preučíti, ím, *vb. pf.* 1) durchſtudieren: p. kaj, *Jan., Cig.(T.), Trst.(Let.)*; *nk.*; (hs.); — 2) p. se, mit Lernen zubringen: p. se ves dan, *Cig.*; — 3) einen andern belehren, zu einer

andern Anſicht bekehren, *Cig.*, *M.*, *Nov.-C.*; redarstvo se ni dalo p., *Navr.(Kop. sp.)*.

preučljiv, íva, *adj.* leicht zu einer anderen Anſicht zu bekehren, *C.*

preudâr, *m.* die Überlegung, *Valj.(Rad)*; — der Voranſchlag: p. troškov, *Cig.*

preudárčen, čna, *adj.* bedächtig, *Jan.*

preudârek, rka, *m.* die Erwägung, die Überlegung; s preudarkom; brez preudarka; — die Veranſchlagung, der Voranſchlag, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; p. troškov, *Cig.(T.)*, *DZ.*; p. o troških, troškovni p., *Levst.(Cest.)*; — v p. jemati, in Anſchlag bringen, *DZ.*

preudáren, rna, *adj.* überlegend, umſichtig, bedächtig; preudarni ljudje, *SlN.*

preudáriti, dârim, *vb. pf.* 1) beſchlagen: V nebesih, v nebesih Mi miza stoji, Z vsem zlatom, z vsem zlatom Preudarjena je, *Npes.-Vraz*; — 2) erwägen, überlegen; dobro vse p.; — beurtheilen, ermeſſen; — einen Überſchlag machen, *Mur.*; troški so preudarjeni na 100 goldinarjev, die Ausgaben ſind auf 100 Gulden veranſchlagt, *Nov.*

preudárjanje, *n.* das Erwägen.

preudárjati, am, *vb. impf. ad* preudariti.

preudarljiv, íva, *adj.* überlegſam, bedächtig, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

preudarljívost, *f.* die Überlegſamkeit, *Cig.*

preudárnost, *f.* die Umſicht, die Klugheit, *Jan.*, *C.*; — die Überlegungskraft, *Cig.*, *Jan.*

preudobíti, ím, *vb. pf.* erobernd wegnehmen: Dežele njemu prevdobi, *Vod.(Pes.)*.

preugláditi, glâdim, *vb. pf.* übermäßig verfeinern, *Cig.(T.)*.

preuglájati, am, *vb. impf. ad* preugladiti, *Cig.(T.)*.

preugrábiti, grâbim, *vb. pf.* wegſchnappen: p. komu kaj, *Cig.*

preúkati, am, *vb. pf.* 1) durchjauchzen: vso noč p., *Cig.*; — 2) im Jauchzen überbieten, *Cig.*

preúmen, mna, *adj.* zu verſtändig; — überaus verſtändig.

preumétęln, łna, *adj.* zu kunſtreich; zu geſchickt, *Dol.*; — überaus kunſtreich; überaus geſchickt, *Z.*; (-ljen, *Cig.[T.]*).

preumęten, tna, *adj.* = preumetelen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

preuméti, ęjem, ęm, *vb. pf.* 1) durchgründen, *Z.*; vse je preumel, er hat alles berechnet, *Cig.*; — 2) im Verſtehen (Wiſſen) übertreffen, *Jan.*, *Nov.-C.*; — 3) p. se, zur Vernunft kommen, *C.*

preumętníčiti, ičim, *vb. pf.* verkünſteln, *Cig.(T.)*.

preúmnost, *f.* die Überklugheit, *Cig.*

preûpati, am, *vb. pf.* anvertrauen: p. komu kaj, *ogr.-C.*; — p. si, ſich getrauen, *C.*; (p. se, *Z.*).

preûpen, pna, *adj.* vermeſſentlich, verwegen, *C.*, *Z.*, *Mur.*

preûpnost, *f.* die Vermeſſentlichkeit, *Mur.*, *C.*

preuravnáti, âm, *vb. pf.* anders einrichten, reformieren, reorganiſieren, *Cig.*, *C.*, *nk.*

preuravnâva, *f.* die Reform, die Reorganiſation, *Cig.*, *C.*, *nk.*

preuravnávati, am, *vb. impf.* = preuravnovati, *Cig.*, *C.*

preuravnováti, ûjem, *vb. impf. ad* preuravnati, *Jan.(H.)*.

preurędba, *f.* die Änderung der Einrichtung, *DZ.*; die Reorganiſation, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*

preuredíti, ím, *vb. pf.* umordnen, reformieren, reorganiſieren, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*

preurędjati, am, *vb. impf. ad* preurediti, *Cig.*, *nk.*

preúren, rna, *adj.* zu hurtig; — überaus hurtig.

preúriti, ûrim, *vb. pf.* 1) behende, geſchickt machen: preurjen, pfiffig, raffiniert, *C.*; — 2) p. se, ſich durchtummeln, *Cig.*; — 3) aushelfen: p. komu, jemandem mit Geld aushelfen, *Lašče*; drugače si p., ſich anders behelfen, *Levst.(Zb. sp.)*.

preúrnost, *f.* große Hurtigkeit, *Z.*

preusmîljen, *adj.* zu barmherzig; — überaus barmherzig.

preusopíhati se, am se, *vb. pf.* ſich überſchnaufen, *C.*

preustròj, strója, *m.* die Umgeſtaltung: p. stare države, *Let.*

preustrǫjba, *f.* die Reorganiſierung, die Reform, *nk.*

preustrojeváti, ûjem, *vb. impf. ad* preustrojiti, *Jan.(H.)*.

preustrojîtev, tve, *f.* = preustrojba.

preustrójiti, strójim, *vb. pf.* reorganiſieren, umſchaffen, *Jan.*, *C.*

preustrǫjstvǫ, *n.* die Reform, *C.*

preusvojíti, ím, *vb. pf.* p. si, ſich vorwegnehmen: preusvojeno mnenje, die Voreingenommenheit, *Jan.(H.)*.

preuščękknjen, *adj.* in der Mitte dünn, ſchlank, *C.*; — prim. preščekniti.

preuščęnjen, *adj.* in der Mitte geklemmt: preuščenjeni mrčes, das Inſect, *Cig.*; — prim. preščeniti.

preutrúditi, trûdim, *vb. pf.* übermüden, *Jan.(H.)*.

preutrudljiv, íva, *adj.* allzu ermüdend, *Jurč.*

preužáliti se, im se, *vb. pf.* ſich zu ſehr betrüben: p. se od srda, od ljubezni, *C.*

preužîtek, tka, *m.* der Lebensunterhalt: p. imeti, ſeine gute Auskunft haben, *Cig.*; — beſ. das Leibgedinge, der Auszug, *C.*; izgovoriti si kaj za preužitek, *Jurč.*

preužíti, žîjem, *vb. pf.* im Übermaß genießen: veselje preužito se ugabi, *Cig.*

preužîtnik, *m.* der Auszügler, der Ableber, *SlGosp.*

prevábiti, im, *vb. pf.* anderswohin entlocken, *Cig.*

prevâditi, vâdim, *vb. pf.* auf eine andere Gewohnheit bringen, *Cig.*

prevâga, *f.* der Ausſchlag der Wage, *Cig.*; das Übergewicht, *Cig.*, *C.*

prevâgati, am, *vb. pf.* 1) durchwägen, überwägen; vse blago premeriti in p.; — 2) nochmals wägen, nachwägen; — 3) an Gewicht übertreffen, überwiegen, *Cig.*, *C.*; — 4) p. se, das Gleichgewicht verlieren, umkippen, *Cig.*, *Polj.*, *Dol.*; glej, da se ne prevagaš, *Levst. (Rok.)*.

brez preusvojenega knjižnega naziranja. Pintar
Lj. Zvon XXXIII. 75.

preval, al. prêvala je visoko gorsko sedlo (Jack)
Tuma, Plan. Vest. XVI 214.

tvor se je prevalil (ne: rana), t.j. se predrl od zgl. Kolm. – Kenda
rana je odprta Bv. Lucija (Tolm.) – Kenda.

prevágniti, vâgnem, *vb. pf.* 1) an Gewicht übertreffen, überwiegen, *ogr.-C.*; — 2) das Gleichgewicht verlieren: skledica prevagne, *Levst.(Rok.)*; — p. se, umkippen, *Cig.*

prevagováti, újem, *vb. impf. ad* prevagati, prevagniti; 1) durchwägen, überwägen; (fig.) Gospod duhove prevaguje, *Škrinj.-Valj.(Rad)*; — 2) überwiegen, vorherrschen, *Jan., C., nk.*; število veselih dni prevaguje, *Zora.*

prevajálǫ, *n.* das Reductionslineal, *Cig.(T.)*.

prevâjanje, *n.* 1) das Hinundherführen; — 2) das Hinüberleiten; — 3) das Übersetzen; — das Reducieren; — prim. 1. prevajati.

1. **prevâjati**, am, *vb. impf. ad* prevesti, prevoditi; 1) hin und her führen; konja p.; — begleiten: p. koga, *C.*; — 2) hinüberführen, leiten (phys.), *Cig.(T.)*; — (menico) p., girieren, *Jan.*; — 3) in eine andere Sprache übersetzen, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; (stsl., hs.); — einen Ausdruck auf einen anderen zurückführen, reducieren (math.), *Cig.(T.)*.

2. **prevájati**, am, *vb. impf. ad* prevaditi, *Z.*

prevâjkovati, ujem, *vb. impf.* hin und her führen, *C.*

prevàl, vála, *m.* 1) der Umsturz, der Burzelbaum, *Cig.*; — 2) (fig.) der Übergang, *Cig.*; der Umschwung, *Cig., Jan., C.*; — 3) = kraj, kjer se svet prevali: der Bergrücken, die Anhöhe, *Jan., C., Dol.*; der Rücken an einem Straßenquergraben, *C.*; — 4) der Abfall des Wassers von der Höhe, *Cig.*; der Katarakt, *C.*; die Stromschnelle, *Jan.(H.), Št.*

prevalîtev, tve, *f.* die Handlung des Umwälzens, *Cig.*

prevalíti, ím, *vb. pf.* 1) hindurchwälzen; — 2) überwälzen, umwälzen; kamen p.; burzeln machen, umstürzen; — pot p., den Weg zurücklegen, *Vrt.*; — p. se, burzeln, überkippen, umstürzen; — 3) p. se, sich nach abwärts neigen (von der Fläche), *Cig., Jan.*; gledajo proti kapelici, kjer se prevali cesta črez majhen klanec, *Erj.(Izb. sp.)*; hrib se je prevalil, es fieng an bergab zu gehen, *Levst. (Zb. sp.)*; — dan se je prevalil črez poldne, *Glas.*; — (fig.) p. se, besser werden: rána se je prevalila, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*.

preváljati, am, *vb. pf.* 1) durchwälzen, durchwalken: sukno p., *Cig.*; — 2) hinüberwälzen, sode p. v drugo klet.

prevaljeváti, újem, *vb. impf. ad* prevaljati, prevaliti.

prevâra, *f.* der Betrug, die Täuschung, *Cig., Jan., C., nk.*

prevárati, vâram, *vb. pf.* = 2. prevariti, *C.*

prevaríšče, *n.* = prevarjalíšče, *Cig.*

1. **prevaríti**, ím, *vb. pf.* 1) durchkochen, *Mur., Jan.*; — 2) aufsieden (trans.), aufkochen, *Cig.*; — 3) anders schweißen, überschweißen, umschweißen, *C., Z.*; — 4) p. železo, noch einmal schmelzen, zerren, *Cig.*

2. **preváriti**, vârim, *vb. pf.* hintergehen, betrügen, täuschen, *Cig., Jan., C., Prip.-Mik., Rib.-Mik., nk.*; — p. se, sich betrügen, sich täuschen, *Cig., nk.*

prevarjalíšče, *n.* der Zerrenherd, wo man das Eisen zum zweitenmale schmelzt, *Cig.*

1. **prevárjati**, am, *vb. impf. ad* 1. prevariti; umschweißen, *Z.*; — železo p., das Eisen zerren, *Cig.*

2. **prevárjati**, am, *vb. impf. ad* 2. prevariti; betrügen, *Z., nk.*

prevârki, *m. pl.* eine Art Käse, *Habd.-Mik.*

prevarljiv, íva, *adj.* betrügerisch, trügerisch, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*

prevarljívost, *f.* die Hinterlistigkeit, die Betrüglichkeit, *Cig., nk.*

prevárovati, ujem, *vb. pf.* (eine Zeit hindurch) bewahren: sadje p., das Obst durchbringen, *Cig.*; — behüten, bewahren: p. koga česa, *C.*; p. koga nesreče, *Str.-C.*

prevârstvǫ, *n.* der Betrug, *C.*

prevârščina, *f.* der Betrug, *C.*

prevâža, *f.* der Transport, *Bes.*

prevažálen, lna, *adj.* Transport-: prevažálne pristojbine, die Transportgebüren, *DZ.*

prevažálnica, *f.* der Transportschein, *DZ.*

prevâžanje, *n.* das Überführen, die Beförderung, der Transport.

prevâžati, am, *vb. impf. ad* prepeljati, prevoziti; 1) hindurchführen; — p. se, hindurch fahren; — 2) an einen andern Ort führen oder fahren, überführen, transportieren; blago p. s kraja v kraj; ljudi črez reko p.; — p. se, über etwas fahren, überfahren *(intr.)*; črez reko se p.; — p. se, hin und her fahren: po morju se p., *Cig.*

prevâžavec, vca, *m.* der Überführer, der Fahrbote, *C.*

prevážen, žna, *adj.* zu wichtig; — überaus wichtig.

prevaževálen, lna, *adj.* Transport-: prevaževâlno opravilo, prevaževalni račun, *DZ.*

prevaževâlnica, *f.* die Frachtanstalt, *Cig.*

prevaževáti, újem, *vb. impf.* = prevažati, *Navr.(Let.), Nov.*

prevaževâvec, vca, *m.* der Überführer, *Jan. (H.)*.

prevâžkovati, ujem, *vb. impf.* verführen, transportieren: p. blago, *C.*

prevážnost, *f.* 1) die Überwichtigkeit, *Cig.*; — 2) das Übergewicht, der Vorzug: umnost daje p., *C.*; dušna p., das geistige Übergewicht, *LjZv.*

prevdóbi, *adv.* zu früh, *BlKr.-Mik.*

prevèč, *adv.* zu viel, zu sehr; kar je preveč, še s kruhom ni dobro = allzuviel ist ungesund; to je vendar preveč! das ist doch zu arg! p. komu nagajati; p. mi je v stran, es ist mir zu sehr aus dem Wege; — zu viele: p. gostov; — (préveč, *Št.*).

prevéčanje, *n.* der Betrug, *Trub., Dalm., Krelj.*

prevéčati, vêčam, *vb. pf.* beschwatzen, bevortheilen, betrügen, *Dict., Jan., Trub., Krelj, Dalm.*

prevéčávati, am, *vb. impf. ad* prevečati, *Krelj.*

1. **prevéčen**, čna, *adj.* zuviel, überflüssig, *ogr.-C.*; prevečni vlečec, der überflüssige Kleber, *Vrtov.(Km. k.)*.

2. **prevẹ́čen**, čna, *adj.* ewig, *Levst.(Zb. sp.).*
prevẹ́čiti, im, *vb. pf.* mit einem andern Deckel oder Boden verſehen, *C.*; — prim. veka.
prevèčkrat, *adv.* zu oft.
prevèd, vẹ́da, *m.* der Umſatz, der Verkehr, *DZ.*; p. časnikov, der Zeitungsvertrieb, *DZ.*; borsni p., der Börſenverkehr, *DZ.*
prevẹ́dati, vẹ̑dam, *vb. impf. ad* prevesti, anbringen, verkaufen, *Z.*, *Svet.(Rok.).*
prevẹ̑dba, *f.* p. menice, die Indoſſierung, *Jan.*
prevẹ̑dek, dka, *m.* der Umſatz, der Vertrieb, *C.*
1. **prevẹ́den**, dna, *adj.* klug, einſichtsvoll, *C.*
2. **prevẹ́den**, dna, *adj.* immerwährend: Večna prevedna ljubezen! *Levst.(Zb. sp.)*; (iz: prevedno).
prevedénje, *n.* das Überführen, *Jan.(H.)*; — die Reduction (math.), *Jan.(H.)*; — p. menice, die Indoſſierung, *Jan.(H.).*
prevẹ́dẹti se, vẹ́m se, *vb. pf.* zur Beſinnung kommen, zu ſich kommen, *Jan.*, *C.*, *Ravn.*
prevẹ́dniti se, vẹ̑dnem se, *vb. pf.* dürr werden, *Fr.-C.*
prevẹ́dnọ, *adv.* in einem fort, *ogr.-C.*
prevẹ́dnost, *f.* die Einſicht, *C.*; die Geſchicklichkeit, *Pohl.(Km.).*
prevedrẹ́ti, ím, *vb. pf.* ſich ausheitern: prevedrelo je, *Fr.-C.*, *Svet.(Rok.).*
prevedríti, ím, *vb. pf.* 1) wieder heiter machen, aufheitern; nebo p.; — p. se, ſich aufheitern; prevedrilo se je, es hat wieder aufgehört zu regnen; — p. koga, jemanden wieder heiter ſtimmen, *Ravn.-C.*; — aufklären, *Jan.*; — witzigen, *Fr.-C.*; — 2) das Aufhören des Regens unter einer Bedachung abwarten, *Jan.(H.).*
prevedrováti, ûjem, *vb. impf. ad* prevedriti, *Z.*
prevẹ̑g, vẹ́ga, *m.* das Verlieren des Gleichgewichtes, die Kippe, *C.*; — prim. vegast.
prevẹ́gati, am, *vb. pf.* umkippen machen, *C.*
prevẹ́gniti, vẹ̑gnem, *vb. pf.* umkippen machen, *C.*; p. se, das Übergewicht bekommen, umkippen, *C.*
prevẹgováti, ûjem, *vb. impf. ad* prevegati, prevegniti, *Z.*
prevẹ̑jati, jam, jem, *vb. pf.* 1) durchworfeln; vso pšenico p.; — prevejan, durchtrieben, *C.*, *SlN.*; — 2) noch einmal worfeln, umworfeln.
prevẹjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prevejati.
prevẹ́kati, am, *vb. pf.* durchplärren, durchweinen, *Cig.*, *Jan.*
prevelîčati, am, *vb. pf.* übertreiben, *Cig.*
preveličeváti, ûjem, *vb. impf. ad* preveličati; übertreiben, *Cig.*; svoje zasluženje p., *LjZv.*
prevélik, íka, *adj.* zu groß; — überaus groß.
prevelikọ̑st, *f.* die Übergröße, *Mur.*, *Cig.*
preveljáven, vna, *adj.* zu angeſehen; — überaus angeſehen.
prevẹ́niti, nem, *vb. pf.* durch und durch welk werden, durchwelken, *C.*, *Z.*; abdorren, *Jan.*
prevẹ́nọ, *adv.* in einem fort, *Mur.*, *Cig.*, *C.*, *Danj.-Mik.*; — iz: pre-v-eno, prim. vedno, *Mik.(Et.).*
prevẹ̑ra, *f.* napačno nam. prazna vera, po nem. Aberglaube, *Guts.*; — prim. *Štrek. (Arch. XIV. 537.).*
prevẹ́ren, rna, *adj.* zu treu; — überaus treu, treugehorſamſt, *Jan.*; allergetreueſt, *DZ.*
prevẹ́riti, vẹ̑rim, *vb. pf.* 1) glauben machen, überzeugen, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; p. se, ſich überzeugen, *nk.*; — 2) zu einem andern Glauben bekehren, *Mur.*, *Navr.(Kop. sp.)*; — p. se, den Glauben ändern, *Cig.*, *C.*, *Let.*; — 3) eines andern belehren, umſtimmen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; hudič je Evo preveril, *C.*
preverížiti, îžim, *vb. pf.* 1) überketten, *Cig.*; — 2) bei der Weinpreſſe die Preſsriegel umlegen, *vrhŠt.-C.*
prevẹ́rjenje, *n.* = prepričanje, *nk.*
preverljìv, íva, *adj.* überzeugend: s preverljivim čutom razlagati krščanski nauk, *Lj-Zv.*
prevẹ̑sa, *f.* der Überhang, *Jan.(H.).*
prevesẹ̑l, *adj.* zu froh; — überaus froh; freudenvoll.
prevẹ̑sica, *f.* die Schwebe, *C.*; die Kippe: moja sreča je na prevesici, mein Glück iſt auf dem Spiel, *Levst.(Zb. sp.).*
prevẹ́siti, vẹ̑sim, *vb. pf.* überhangen machen, überhängen, *M.*
prevesláti, âm, *vb. pf.* durchrudern.
prevẹ́slọ, *n.* das Überband, *C.*; = poveslo, das Garbenband, *Svet.(Rok.)*; pri povezovanju prevesla nositi, *Ravn.(Abc.)*; s preveslom snope vezati, *Jurč.*
prevẹ́smọ, *n.* = preveslo, das Garbenband, *Mik.*
prevẹ́sniti, vẹ̑snem, *vb. pf.* überhangen machen: na kolenu p. koga, *Glas.*
prevésti, védem, *vb. pf.* 1) hinüberführen, *nk.*; — 2) abſetzen, umſetzen, an Mann bringen: veliko blaga p., *Cig.*, *Svet.(Rok.)*, *Dol.*; p. in spečati kaj med ljudi, *Slc.*; ta krčma veliko prevede, *Dol.*; — menico p., einen Wechſel girieren, *Jan.*; — 3) in eine andere Sprache überſetzen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; (stsl., rus.); — 4) einen Ausdruck auf einen andern zurückführen, reducieren (math.), *Cig. (T.).*
1. **prevésti**, vézem, *vb. pf.* hinüberfahren (trans.), überführen, *Jan.*, *Vrt.*, *Prip.-Mik.*
2. **prevẹ́sti**, vẹ́zem, *vb. pf.* überſticken, *Cig.*, *nk.*; — prim. vesti (vezem).
prevẹ́šati, am, *vb. impf. ad* prevesiti; p. se, überhangen: veje se k tlom prevešajo, *Glas.*
prevẹ̑t, vẹ́ta, *m.* die Überliſtung, der Betrug, *C.*; — prim. prevečati.
prevẹ́ti, vẹ̑jem, *vb. pf.* 1) durchwehen, *Cig.*; — prevet gozd, ein gelichteter Wald, *Notr.*; — 2) = prevejati, *Cig.*, *Jan.*
prevẹ̑trati, am, *vb. pf.* = prevetriti, *Dol.*
prevẹtrílọ, *n.* die Lüftung, *Levst.(Pril.).*
prevẹ́triti, im, *vb. pf.* dem Luftzug ausſetzen, lüften, ventilieren; — prevetren = prevejan, durchtrieben, pfiffig, *ogr.-M.*, *C.*
prevẹtrovânje, *n.* das Lüften, die Ventilation, *Cig.(T.).*
prevẹtrováti, ûjem, *vb. impf. ad* prevetriti.
prevẹ́vati, am, *vb. impf. ad* preveti, *Jan.*, *DZ.*
prevẹ̑z, *f.* = preveza, *C.*

Od 75° preide (turistu) telo v preveso Überhang —
svet je prevesen, ali premašen (überhängig), Tuma, Plan.
vest. XVI. 215.

prevę̑za, *f.* = konopčič za prevezavanje, *C.*; das Überband, der Packſtrick, *Cig.*; die Binde, *Cig., Jan., nk.*

prevezáča, *f.* der Verband, *C.*

prevę̑zanka, *f.* 1) das Band, *C.*; - 2) der pfeilförmige Ginſter (genista sagittata), („ime je dobila od stebelca, ki je videti kakor prevezano"), *Rodik (Kras)-Erj. (Torb.).*

prevę̑zati, žem, *vb. pf.* 1) überbinden; z vrvco, nitjo kaj p.; prejo p., das Garn ſitzen, *Jan.*; — 2) anders, von neuem binden, überbinden, umbinden; rano p.

prevezávati, am, *vb. impf.* = prevezovati.

prevę̑zljaj, *m.* das Garnband, die Fitze, *Cig.*

prevę̑znica, *f.* der Verband, *Jan.*

prevę̑zniti, nem, *vb. pf.* auf die Öffnung umſtürzen: lonec, skledo p., *C., Z., LjZv.*; — p. se, das Gleichgewicht verlieren, *C.*; umſtürzen *(intr.)*: pisker se je preveznil, *Z.*; voz se je preveznil, *LjZv.*

prevezováti, ûjem, *vb. impf. ad* prevezati.

previ̋d, vída, *m.* 1) die Einſicht, die Überzeugung, *C.*; — 2) die Vorherſehung, *Cig.*; die Vorſehung, *C.*

previ̋dati, am, *vb. impf. ad* previdéti; durchſchauen: Bog ves svet previda, *C.*

previ̋dba, *f.* die Verſorgung, *Cig.*

previ̋dek, dka, *m.* das Gutdünken, *Jan. (H.).*

previ̋den, dna, *adj.* 1) vorſichtig, klug; previdno ravnati, vorſichtig, behutſam vorgehen; — 2) = razviden, erſichtlich, *Jan.*

previ̋dẹ̑ti, vîdim, *vb. pf.* 1) durchſchauen, einſehen; kar jaz previdim, nach meiner Einſicht; — vorausſehen: vorherſehen, *Cig., Jan.*; Bog je od vekomaj previdel, *Jsvkr.*; — 2) p. se, ſich im Sehen irren, ſich verſehen, *C., Z.*; — 3) (po nem.) p. s čim, mit einer Sache verſehen; p. se s čim; — p. bolnika, den Kranken mit den Sterbeſacramenten verſehen.

previdẹ́vati, am, *vb. impf. ad* previdéti, *Zora.*

previdljiv, íva, *adj.* einſichtsvoll, *C.*

previ̋dnost, *f.* 1) die Vorſicht; iz previdnosti, vorſichtshalber; — 2) die Vorſehung: božja p.

previ̋doma, *adv.* vorausſichtlich, *Jan., DZ.*

previdováti, ûjem, *vb. impf. ad* previdéti, *Cig., Jan.*

previ̋hati, am, *vb. pf.* 1) anders biegen oder ſtülpen, umſtülpen; klobuk p., *Cig.*; — 2) previhan, verſchmitzt, durchtrieben.

previ̋hniti, vîhnem, *vb. pf.* 1) umſtülpen, *Cig.*; — 2) p. se, ſich nach der andern Seite hin neigen (n. pr. o zastavi), *C.*; — p. se, das Übergewicht bekommen, *jvzhŠt.*

previhováti, ûjem, *vb. impf. ad* previhati, -hniti.

previhráti, âm, *vb. pf.* durchſtürmen, *Cig.*

previhrávati, am, *vb. impf. ad* previhrati, *Zora.*

previ̋jáč, *m.* = previjača 1), *Cig.*

previ̋jáča, *f.* 1) die Guirlande, *Jan.*; — 2) ein verkrümmter Stock, *Z.*

previ̋janje, *n.* das Durchwinden, das Umwinden 2c., prim. previjati; — p. glasa, die Modulation der Stimme, *Cig.*; die Mutation der Stimme (z. B. beim Declamieren), *Cig. (T.).*

previ̋jati, am, *vb. impf. ad* previti; 1) durchwinden; p. se skozi kaj, ſich durchwinden, durchranken, *Cig.*; — 2) überwickeln, umwinden; p. kaj s čim; — 3) anders, von neuem winden oder wickeln: otroka p., das Kind anders einwindeln; — 4) nach allen Seiten winden, *Cig.*; vihar drevje previja, *Vrt.*; ude p., *Levst. (Zb. sp.)*; roke p., mit den Händen ringen, *Mur.-Cig.*; p. se, ſich winden, ſich krümmen, *Cig.*; glas p., mit der Stimme abwechſeln, *Cig.*

previ̋niti, vînem, *vb. pf.* einbiegen, *Cig.*

previ̋nski, *adj.* zu ſehr vom Wein berauſcht, *Levst. (Zb. sp.).*

previ̋rati, am, *vb. impf. ad* prevreti; anders ſperren (z. B. ein Rad), nachſperren, *C., Z.*

previ̋sek, ska, *m.* der überhangende Theil eines Gebäudes, *Cig.*

previsẹ́ti, ím, *vb. pf.* eig. eine beſtimmte Zeit hindurch hangen bleiben; — danes bo še previselo, heute wird es noch beim trüben Wetter bleiben, ohne zu regnen.

previsòk, óka, *adj.* zu hoch; — überaus hoch; allerhöchſt.

previ̋šnji, *adj.* allerhöchſt, *Cig., nk.*; (hs.).

previ̋t, *f.* die Wiede (aus Zweigen gemacht), die Gerte, die Ruthe, ein dünner Stecken oder Prügel, *C., SlGor.*; (pravî̋d, *f., Mur.*; prévit, *m., Rib.-M., Mik.*; previ̋t, *Valj. (Rad)*; „prevt", *V.-Cig.*; pravît, *Jan.*).

prẹ́vita, *f.* = previt (prevta, aus jungen Äſten geflochtener Zaunring, *Z., Levst. (Rok.)*).

previ̋tca, *f. dem.* previt, *C.*

previ̋ti, vîjem, *vb. pf.* 1) durchwinden; p. jo, ſich durchbringen: v Ameriki bi jo že kako previl, *Bes.*; p. se, ſich durchwinden; — 2) umwinden, überwickeln; s trakom prst p.; — 3) anders, von neuem winden oder wickeln; otroka p., das Kind von neuem, anders einwindeln; — 4) zu ſehr winden, *Z.*

previvâtnice, *f. pl.* neka naprava pri statvah, *Temljine (Tolm.)-Štrek. (Let.).*

previ̋vati, am, *vb. impf.* = previjati: Marija doli sedala, Da sinka bi previvala, *Npes.-K.*

previ̋žati, am, *vb. pf.* = prepričati.

prevlàč, áča, *m.* = desna ročica pri plugu, *Skrilje pod Čavnom-Erj. (Torb.).*

prevlačeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prevlačiti; 1) durcheggen, *C.*; — 2) hin und her ſchleppen, *Svet. (Rok.).*

prevláčiti, ím, *vb. pf.* 1) durcheggen, *Cig.*; — 2) nochmals, von neuem eggen, umeggen, *Cig.*; — 3) hinüberſchleppen, überſchleppen, *Cig.*

prevlâda, *f.* 1) der Sieg, *Z.*; — 2) die Oberherrſchaft, *C., nk.*

prevládati, am, *vb. pf.* 1) durch eine beſtimmte Zeit hindurch regieren: deset let p., *Cig.*; — 2) die Oberhand bekommen, *nk.*

prevláden, dna, *adj.* überwiegend, prädominierend, *Jan.*

prevladováti, ûjem, *vb. impf.* vorherrſchen, vorwiegen, *Jan., nk.*

prevlâka, *f.* 1) das Haarſeil (das z. B. bei Pferden durch die Haut gezogen wird, um eine Eiterung zu veranlaſſen), *Cig.*; — 2) der Überzug, *Jan.*, *DZ.*

prevlaževáti, újem, *vb. impf. ad* prevlažiti, *Jan.(H.)*.

prevlážiti, vlážim, *vb. pf.* durchfeuchten, durchweichen, *Cig.*, *Jan.*

prevlẹ́či, vlẹ́čem, *vb. pf.* 1) durchziehen: p. kaj skozi kaj; — p. se, ſich durchziehen, durchſchleichen, *Cig.*; — 2) mit einem Überzug verſehen, überziehen; p. s kožo, überhäuten; p. z bakrom, verkupfern, *Cig.*; p. z lakom, lackieren, *Jan.*; — 3) hinüber-, herüberziehen: p. na to, na ono stran; — 4) p. se, vorüberziehen (o nevihti), *Cig.*; — danes se bo še prevleklo, heute wird es noch nicht regnen, *Cig.*; tudi: zima se je prevlekla, *Z.*

prevlẹ̑ka, *f.* der Überzug, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

prevnǫ̑g, vnóga, *adj.*, *C.*, pogl. premnog.

prevnǫ́žati se, a se, *vb. pf.* prevnoža se mi, ich empfinde Ekel, *ogr.-C.*, *vrhŠt.*; — nam. premnož-.

prevnúk, *m.*, *Dict.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, pogl. pravnuk.

prevòd, vǫ́da, *m.* 1) die Begleitung, *C.*; — die Proceſſion, *C.*; slovesni p., der Feſtzug, *Cig.*; (pogl. izprevod); — 2) die Leitung (phys.), *Cig.(T.)*; p. toplote, die Wärmeleitung, *Sen.(Fiz.)*; — die Übertragung, *Jan.*; das Indoſſament (Giro) bei Wechſeln, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*; po prevodu prenosne obligacije, durch Indoſſament übertragbare Obligationen, *DZ.*; — 3) die Überſetzung in eine andere Sprache, *Jan.*, *nk.*; — 4) die Reduction (math.), *Cig.(T.)*; — tudi: prévod, vǫ́da.

prevǫ́den, dna, *adj.* 1) Vorſpanns-: prevǫ̑dni okoliš, der Vorſpannsbezirk, *Levst.(Nauk)*; (prim. 2. prevoj); — 2) Leitungs-, *Jan.(H.)*; — 3) Reductions-: prevodno ravnilo, das Reductionslineal, *Cig.(T.)*; — 4) Überſetzungs-, *Jan.(H.)*.

prevodîtelj, *m.* der Überſetzer, *nk.*

prevodîteljstvǫ, *n.* das Überſetzungsbureau, *Nov.-C.*

1. **prevóditi**, vǫ́dim, *vb. pf.* geleiten: prevodil te bo črez ulice, *Kast.*; ſpazieren führen, ausführen, *Jan.*; hin und her führen: konja p., das Pferd nach einer Fahrt hin und her führen, (damit es ſich langſam abkühle); živinče p., če se je preobjedlo.

2. **prevóditi**, ím, *vb. pf.* 1) durchſeihen: prevojeno meso, *Erj.(Torb.)*; — 2) zu viel ſeihen, *Cig.*

prevodljiv, íva, *adj.* leitfähig (phys.), *Cig. (T.)*.

prevodljívost, *f.* die Leitfähigkeit (phys.), *Cig. (T.)*.

prevǫ̑dnica, *f.* 1) (črta) p., der Leitſtrahl, *C.*, *Cel. (Geom.)*; — 2) banka p., die Girobank, *Cig.*

prevǫ̑dnik, *m.* 1) der Begleiter, der Wegweiſer, *Cig.*; — 2) der Leiter (phys.): p. elektrike, toplote, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Sen.(Fiz.)*, *Vest.*, *Vrt.*; — 3) der Überſetzer, *Jan.*; — 4) der Indoſſant (bei Wechſeln), *DZ.*

prevodnína, *f.* die Überſetzungsgebür, *Jan.(H.)*.

prevodojẹ́mec, mca, *m.* der Indoſſatar, der Girat, *Cig.*, *Jan.*

prevodojẹ́mnik, *m.* = prevodojemec, *Jan.(H.)*.

prevǫ̑hati, am, *vb. pf.* durchſchnüffeln; durchſtöbern: vse p. po hiši.

prevohávati, am, *vb. impf. ad* prevohati.

1. **prevòj**, vója, *m.* das Strähnenband, *C.*

2. **prevòj**, vója, *m.* das Geleit, *Jan.(H.)*; — der Vorſpann, *Levst.(Nauk)*; na prevoje iti, Vorſpann leiſten, *Cig.*

prevojeváti, újem, *vb. pf.* durch eine beſtimmte Zeit hindurch Krieg führen, *SlN.*

prevojskováti se, újem se, *vb. pf.* im Kriege, mit Kriegführen zubringen, *Cig.*

prevonjáti, âm, *vb. pf.* mit dem Geruch durch etwas dringen, durchduften: p. skozi kaj, *Cig.*

1. **prẹ́vor**, *m.* 1) der Brachacker, *Dol.-Mik.*; — 2) prévor = žleb preko ceste v klancu, *Rihenberk-Erj.(Torb.)*; — 3) die Schneebahn, *C.*

2. **prevòr**, vóra, *m.* der große Thorriegel, *Z.*

prevorditi, im, *vb. pf.*, *Vrtov.(Km. k.)*, pogl. prevrediti.

prevoriti, im, *vb. impf.* brachen, *Dol.-Mik.*

prevǫ̑rnica, *f.* der Querbalken, *Jan.(H.)*.

prevoščíti, ím, *vb. pf.* mit Wachs überziehen, überwichſen, *Cig.*

prevotlíti, ím, *vb. pf.* durchhöhlen.

prévoz, vǫ́za, *m.* 1) die Durchfuhr, der Durchgang (z. B. von Waren), *Cig.*, *Jan.*, *Cig. (T.)*; — die Durchfahrt (als Handlung), *Cig.*; (in einem Gebäude), *Levst.(Pril.)*; — 2) die Überfahrt, *Mur.*, *Zora*; die Überſchiffung, *Cig.*; — 3) die Fähre, *Cig.*, *Jan.*; spravijo konje in voz na preprosti prevoz, *Erj.(Izb. sp.)*.

prevǫ̑z, *f.* das Überband, *Notr.-Levst.(Rok.)*.

prevǫ̑za, *f.* das Überband, die Bandſchnur, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*, *Lašče-Erj.(Torb.)*, *Polj.*; moški so nosili široke klobuke s prevozami, *Bes.*

prevozáč, *m.* der Fährmann, *Prip.-Mik.*

prevozarína, *f.* der Transportpreis, *DZ.*

prevǫ́zen, zna, *adj.* 1) Durchfuhr-, Tranſito-, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; prevǫ̑zna trgovina, der Durchfuhrhandel, *Cig.(T.)*; prevozno blago, die Durchfuhrware, *Cig.*; prevozna poslatev, die Tranſitoſendung, *DZ.*; — Transport-, Fracht-, *Cig.*, *Jan.*; prevozni zavod, die Transportanſtalt, *DZ.*; prevozna ladja, das Frachtſchiff, *Cig.*; — Durchfahrts-: prevozni kosovi, Durchfahrtsſtrecken, *Levst.(Cest.)*; prevozna cesta, die Durchfahrtsſtraße, *DZ-kr.*; — 2) transportabel, *Jan.*

prevozílǫ, *n.* 1) das Transportmittel: imeti pravico na kako prevozilo, Anſpruch auf die Benützung von Reiſemitteln haben, *DZ.*; — das Überfuhrsfahrzeug, *DZ.*; — 2) der Transport: pratež na prevozilo oddati, das Gepäck zum Transporte aufgeben, *DZ.*

prevóziti, vǫ́zim, *vb. pf.* 1) hindurchführen; — p. se po morju, das Meer durchſchiffen, *Cig.*; — p. se, ſpazieren fahren, *Cig.*; — fahrend zurücklegen, durchfahren; —

prévlaka enger Landstrich zwischen zwei Flüssen
Tuma, Plan. Vest. XV. 189.

prevojna stopnja Ablautstufe Dr. Ramovž. Gl. 66.
Zvon 1911, 191.

prevonjáti durchschnüffeln. (Temljine (Solm.) – Kenda

2. prevor: gora ali gorski ronek, ki dovela zajira dolina
tvori prevor (Querriegel), Tuma, Plak. Vest. XVI, 218.

(prevadčnát)
prevod dognáti, vrhu štóbrati: vse je
prevodelgnala = (pre gledala, prebri-
la, prebrskala, prei skala, Sv Lucija
(Solm.) – Kenda.

prevredrotiti umwerten: pratikerske stvari sene smejo po., Wester Kg. Zv. 914. 87

prevrstovati se = vrstiti se, Cig.

2) hinüber fahren *(trans.)*: na ono stran p. kaj, *Cig.*; — 3) p. koga, jemandem vorfahren, *nk.*

prevǫ̑znik, *m.* einer, der überführt, der Überführer, *Cig.*; der Frächter, *DZ.*; — der Landkutſcher, *Jan.*

prevoznína, *f.* 1) der Durchfuhrzoll, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — 2) das Frachtgeld, die Transportkoſten, *Cig.*, *Jan.*; — 3) das Überfahrtsgeld, *Cig.*, *Jan.*

prevǫ̑zništvǫ, *n.* die Transportunternehmung, die Transportanſtalt, *DZ.*

prevǫ̑žnja, *f.* 1) die Durchfuhr, der Durchzug (v. Waren), der Tranſito, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*; p. orožja, *DZ.*; — die Durchfahrt, *Jan.*; — 2) der Transport, *Cig.*, *Jan.*; — 3) die Überfahrt (über das feſte Land mit einem Wagen), *Cig.*

prevpíjati, am, *vb. impf. ad* prevpiti, *Cig.*

prevpíti, vpíjem, *vb. pf.* überſchreien: p. koga; cvenk večkrat pravico prevpije, *Npreg.-Jan. (Slovn.)*.

prevpívati, am, *vb. impf.* = prevpijati, *Z.*; — piščal se prevpiva (gibt einen hohen, ſchrillen Ton von ſich), *Z.*

prevrâča, *f.* der Umſturz, *Nov.*

prevráčanje, *n.* 1) das Umwerfen, das Umſtürzen; — 2) die Dreherei, die Sophiſterei, *Cig.*

prevráčati, am, *vb. impf. ad* prevrniti; umkehren, *Jan.*, (math.), *Cg.(T.)*; umwerfen, umreißen; vozove p.; p. se, umkippen; — umſchlagen: vreme se prevrača, *Cig.*; liste v knjigi p., im Buche blättern, *Dict.*, *Cig.*; — verkehren, verdrehen: oči p., *Cig.*, *Jan.*, *Levst.(Zb. sp.)*; — deuteln, *Cig.*; besedo p., *Cig.*; p. pravico, das Recht beugen, *Cig.*; p. postavo, dem Geſetze Gewalt anthun, *Cig.*

prevračâvec, vca, *m.* 1) der Umwälzer, *Cig.*; — 2) der Verdreher, *C.*

prevračeváti, ûjem, *vb. impf.* = prevračati, *Jan.*; — p. besede, pravdo, *Dalm.*

prevračíšče, *n.* die Kippe, *Jan.(H.)*.

prevračljiv, íva, *adj.* labil, *Cig.(T.)*; — veränderlich: prevračljivo vreme, *Z.*

prevračúh, *m.* der Umwälzer (zaničlj.), *Cig.*

prevrât, vráta, *m.* 1) die Umkehrung, *Cig.(T.)*; — der Umſchwung, der Umſchlag, *Jan.*; die Kataſtrophe, *Cig.(T.)*; — der Umſturz, die Umwälzung, die Revolution, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *nk.*; — 2) einer, der alles übereilt: jaz sem že nekaj skusil, ti si pa še mlad prevrat: vse bi rad naglo storil, *Jurč.*

prevráten, tna, *adj.* Umwälzungs-, revolutionär, *Cig.(T.)*, *nk.*; prevrâtna stranka, die Umſturzpartei, *Cig.(T.)*.

prevrâtnik, *m.* der Revolutionär, *Cig.(T.)*.

prevrẹ́či, vržem, *vb. pf.* von einem Ort an einen andern werfen, überwerfen; list v knjigi p., umblättern, *Mur.*, *Cig.*, *C.*; krava si je čreva prevrgla, *Glas.*; — govorico p. na drugo stvar, das Geſpräch auf einen anderen Gegenſtand lenken, *Jurč.*; — in Umlauf bringen: veliko denarja p., veliko denarja se prevrže (kommt in Umlauf), *C.*; — umwerfen, umſtürzen, umreißen; beim Fahren umwerfen: počasi vozi, da ne prevržeš; p. se, ſtürzen; dvakrat smo se prevrgli na tem kratkem potu; — p. se, umburzeln; sunil te bom, da se boš dvakrat prevrgel; — durcheinander werfen; vse p. po hiši; — verändern, verkehren: misel p., von der Meinung abgehen, *Cig.*; (eine Thatſache) entſtellen, *Cig.*, *Jan.*; ſchief deuten, p. besedo, *Mur.*, *C.*; eine andere Wendung nehmen, umſchlagen, ſich ändern; veter se prevrže (legt um); vreme se je prevrglo; — p. se, aus der Art ſchlagen, *Cig.*; — prevržen, pfiffig, *C.*; geſchickt: p. na kaj, *C.*

prevrẹ̑d, *adv.* zu früh, vor der Zeit, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Ravn.*, *Met.*, *Nov.*, *Glas.*, *Dol.*

1. **prevrẹ́den**, dna, *adj.* zu frühzeitig, *Cig.*, *Jan.*; prevredni grobci, *Ravn.*

2. **prevrẹ́den**, dna, *adj.* 1) hochwerth, *Cig.*; — 2) zu wohlfeil: prevredno prodajati.

prevrẹ́diti se, im se, *vb. pf.* = s težkim delom, zlasti vzdigovanjem težkih bremen bolečine dobiti črez pas, prevzdigniti se, einen Leibſchaden bekommen, *Goriška ok.*, *GBrda-Erj.(Torb.)*; ſich überheben, *Jan.*; tudi: prevrẹ́diti se, (prevorditi se, *Notr.*, *Vrtov.[Km. k.]*); — prim. vred.

prevrẹ́ščati, ím, *vb. pf.* eine beſtimmte Zeit hindurch ſchreien: dete je celo uro prevreščalo, *jvzhŠt.*

prevrẹ̑tek, tka, *m.* der Abſud, das Decoct, *Cig.*, *Jan.*

1. **prevrẹ́ti**, vrèm, *vb. pf.* 1) ſprudelnd durchdringen, hindurch ſprudeln (z. B. vom Waſſer), *Cig.*; — 2) aufkochen, überſieden, aufſieden *(trans.)*; p. mleko; p. se, aufkochen *(intr.)*; naj se mleko prevre!

2. **prevrẹ́ti**, vrèm, *vb. pf.* anders ſperren (z. B. mit dem Radſchuh oder der Hemmkette), *C.*

prevrẹ́vati, am, *vb. impf. ad* 1. prevreti, *Jan. (H.)*.

prevrískati, am, *vb. pf.* jauchzend o. ſchreiend zubringen, durchjauchzen, *Cig.*

prevŕł, vŕła, *adj.* gar tüchtig, brav: Ona si ima hčere („čeri“) tri, Prevrle, mlade so vse tri, *Npes.-Vraz.*

prevŕniti, nem, *vb. pf.* umwerfen; p. voz; dirjaje p. koga, jemanden einrennen, *Cig.*; p. se, umfallen, umſtürzen; umkippen, *Cig.*; — verkehren, umkehren, *Mur.*, *Cig.(T.)*; vse p., alles umkehren, umſtören, *Cig.*, *Jan.*; besede napak p., die Worte verkehren, *Cig.*; pravico p., *Jap.(Prid.)*; — p. se, ſich ändern, *Cig.*

prevrọ́č, *adj.* zu heiß; — überaus heiß.

prevročína, *f.* allzugroße Hitze, *C.*

prevrstíti, ím, *vb. pf.* anders reihen, *Z.*; — (den Satz) umbrechen (bei den Buchdruckern), *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; (rus.).

prevŕščati, am, *vb. impf. ad* prvrstiti, *Jan. (H.)*.

prevrščeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prevrstiti, (-stovati) *Cig.*, *Jan.*

prevršẹ́ti, ím, *vb. pf.* 1) durchtoſen, durchbrauſen, *Cig.*, *Jan.*; — 2) übertoſen, *Jan.*; — tudi: prevŕšati, ím, *Cig.*

prevršẹ́vati, am, *vb. impf. ad* prevršeti, *Jan.*

prevršíti, ím, *vb. pf.* das Maß überſchreiten, übertreiben, *Cig.(T.)*.

prevŕt, *m.* die Bohrung (z. B. des Gewehres), *Jan.(H.)*.

prevrtanína, *f.* das Bohrloch, *C.*

prevŕtati, vŕtam, *vb. pf.* 1) mit einem oder mehreren Löchern verſehen, durchbohren: desko p.; — durchſtöbern, durchſtören, *Cig.*; — 2) p. se, ſich hindurchbohren (z. B. von Würmern), *Cig.*; — 3) mit Grübeln zubringen, durchgrübeln, *Cig.*

prevrtávati, am, *vb. impf.* = prevrtovati.

prevrtéti, ím, *vb. pf.* anders oder anderswohin drehen, überdrehen, *Cig.*

prevrtína, *f.* das Bohrloch, *C.*

prevrtíti, ím, *vb. pf.* 1) = prevrteti; — 2) p. se, hindurchwirbeln, *Cig.*; — 3) ein wenig austanzen, *Z.*

prevrtljáti, âm, *vb. pf.* durchbohren: s kljunom buče p., *Npes.-Vraz.*

prevrtogláviti, glâvim, *vb. pf.* umſtürzen *(trans.)*, *LjZv.*

prevrtováti, ûjem, *vb. impf. ad* prevrtati.

prevrvráti, âm, *vb. pf.* durchſprudeln, durchmurmeln, *Cig.*

prevŕžek, žka, *m.* 1) der Burzelbaum, *Cig.*; — 2) der Übergang, die Kataſtrophe, *Zora*; — 3) die Abart, *Z.*

prevržljiv, íva, *adj.* pfiffig, ausfindig: ni nič prevržljiva ta ženska = ne ve nič preudariti, kako bi bilo bolje, *Rib.-M.*; premeten in p., *Levst.(Zb. sp.)*.

prevržljívec, *m.* der Pfiffige, *Levst.(Zb. sp.)*.

prevstránski, *adj.* allzuabgelegen, *Cig.*

prevzdȉg, díga, *m.* 1) der Abhub (der Karten), *Cig.*; — 2) die Umſetzung (eines Pfandes) (merc.), *Cig.(T.)*.

prevzdígati, dîgam, *vb. impf. ad* prevzdigniti.

prevzdígniti, dîgnem, *vb. pf.* 1) abheben: karte p., *Mur.-Cig.*; — hinwegheben: Bog nam to prevzdigni! Gott wende das von uns ab! *Cig.*; drugim sramoto p., *Ravn.*; Mesija, menijo, jim bo davke in tujce prevzdignil, *Ravn.*; — besedo p. komu, jemandem ins Wort fallen, *Cig.*, *Jan.*; — 2) p. se, zu ſchwer heben und ſich dadurch beſchädigen, ſich überheben.

prevzdigováti, ûjem, *vb. impf. ad* prevzdigniti.

prevzèm, vzȩma, *m.* die Übernahme, *DZ.*; p. dela, *Levst.(Cest.)*.

prevzȇma, *f.* die Übernahme, *Jan.*

prevzȇmanje, *n.* das Übernehmen, *nk.*

prevzȇmati, mam, mljem, *vb. impf.* 1) übernehmen, überwältigen, ergreifen: mraz, spanje, strah me prevzema, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — 2) in Empfang nehmen, übernehmen, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; prevzemaje, bei der Übernahme, *Cig.*; beležnik prevzema pisma, *DZ.*; — 3) p. se, übermüthig werden, ſich überheben, *Cig.*, *Jan.*

prevzȇmen, mna, *adj.* Übernahms-, *Jan.(H.)*.

prevzȇmnica, *f.* die Übernehmerin, *Cig.*

prevzȇmnik, *m.* der Übernehmer, *Cig.*, *DZ.*; p. posestva po očetu, *LjZv.*

prevzȩten, tna, *adj.* übermüthig; — anſpruchsvoll, eingebildet, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

prevzȇtev, tve, *f.* die Übernahme, *Jan.*, *C.*

prevzéti, vzámem, *vb. pf.* 1) übernehmen, übermannen, ergreifen; jeza ga je prevzela, er ließ ſich vom Zorne übernehmen; mraz, spanje, strah, žalost, veselje i. t. d. prevzame človeka; angreifen: bolezen ga je prevzela, *Cig.*, *Jan.*; sopuh ga je prevzel (hat ihn betäubt), *Cig.*; — p. se od soli, von Salz durchdrungen werden, gepökelt werden, *Cig.*; — prevzet, voreingenommen, *Cig.(T.)*; — 2) etwas zu ſich oder über ſich nehmen, übernehmen; p. blago, delo, gospodarstvo; p. službo po kom; — 3) p. komu kaj, jemandem etwas vorwegnehmen, weggreifen, wegfiſchen; nevesto komu p., *Preš.*; odjemnike p., Kunden abführen, *Cig.*; p. komu besedo, *Ravn.*; — 4) p. si roko: žnjicam levica, s katero love požete bili, često za pestjo oboli tako zelo, da oteče; tedaj vele, da si je žnjica roko prevzela, *Šmarje(pod Ljub.)-Erj.(Torb.)*; — 5) p. se, übermüthig o. hochmüthig werden: rad se prevzame, komur se dobro godi; — (prevzel = prevzeten: Huda, prevzela mačeha, *Npes.-Vraz*). *Štrek. Nar. Pes. I. 287*

prevzetîja, *f.* der Übermuth; to je sama p.

prevzétje, *n.* 1) die Übernahme; — 2) der Hochmuth, *Cig.*, *C.*, *Dalm.*; kaj se vam zdi ob takovem prevzetju? *Krelj*; tudi: prevzetjè: Kupico žvepla 'no smole: Pij, duša, to ti je zdaj prevzetje! *Npes.-Vraz.*

prevzȇtka, *f.* = prevzetnica, *Vod.(Pes.)*.

prevzȇtnež, *m.* der Übermüthige.

prevzétnica, *f.* die Übermüthige.

prevzetnîja, *f.* = prevzetija, *Cig.*, *Polj.*

prevzétnik, *m.* der Übermüthige.

prevzetnjáča, *f.* = prevzetnica, *Mur.*

prevzetnják, *m.* = prevzetnik, *Mur.*, *jvzhŠt.*

prevzétnost, *f.* der Übermuth.

prevzȇtost, *f.* die Voreingenommenheit, die Befangenheit, *Cig.(T.)*.

prevzetovânje, *n.* übermüthiges Benehmen.

prevzetováti, ûjem, *vb. impf.* ſich übermüthig benehmen; — ſich anmaßend geberden, *Jan.*; groß thun, *Jan.*; p. z modrostjo, *Zora*; die Naſe hoch tragen, *Cig.*

prevzetovâvec, vca, *m.* der Übermüthige.

prevzetovâvka, *f.* die Übermüthige.

prevzetúh, *m.* ein übermüthiger Menſch, *M.*

prevzvíšen, *adj.* erhaben, *Jan.(H.)*; prevzvišeni gospod N., ſeine Excellenz der Herr N., *nk.*

prevzvíšenost, *f.* die Excellenz, *Jan.*, *nk.*; Njega p., Seine Excellenz, *nk.*; (po hs.); — (die Eminenz, *Cig.*).

prẹ́za, *f.* 1) das Aufſpringen der Leinſamenkapſeln an der Sonne, *Kr.-Valj.(Rad)*; — 2) die Jagd nach Flöhen, *Kr.-Valj.(Rad)*.

prezabẹ́liti, im, *vb. pf.* zu viel ſchmalzen, *Z.*

prezabúhel, hla, *adj.* allzuaufgedunſen: (fig.) allzuſchwülſtig: p. jezik, *Levst.(Zb. sp.)*.

prezačâsa, *adv.* zu früh, *C.*

prezadołžȩnec, nca, *m.* der Gemeinſchuldner, *Cig.*, *DZ.*

2. prẹ̀vrt = bisaga; na prèvrt si napràvi i tak nẹ́si!" Ogr. Čas. 3.39. i nar. 8.76.

-i) dekleta so me prevzela (med se vzela, obstrla) (Očisla pri Krpeljah) Štrek. Let. 94. 38.

prežavec = požar, ješkur trotar nepovabljenec
v Šmatevžu Pol. Pnl. Lol. 95. 35.

preggóditi se; junica se pregodi, če je
skotila premlada, zúnjuy ugovsja, Tomšiče
(Tolm.) — Keda

(prezał) prezâli, zála, *adj.* zu hübſch; — überaus hübſch; — prim. zal(i).

prẹ́zalica, *f.* das ſchmarotzeriſche Gaffen und Lauern bei Hochzeiten und anderen Gaſtereien: gerači in otroci hodijo na prezalico k svatovščinam in drugim pojedinam, *Polj.*; na prezalici biti, *Cig.*

prẹ́zanec, nca, *m.* = prezavec, lan, kateri se preza, *Levst.(Rok.)*.

prezáriti, im, *vb. pf.* durchſtrahlen, *C.*

prezaslúžen, žna, *adj.* zu verdienſtvoll; — ſehr verdienſtvoll.

1. **prẹ́zati**, am, *vb. impf.* 1) aufſpringen (von Samenkapſeln, Hülſen u. dgl.): sočivje preza, *Dict.*; pšenica in sploh žito preza, kadar je prezrelo in zrna začno padati iz klasja, *Kras-Erj.(Torb.). Št.*; — 2) aufſpringen machen: lan p., das Aufſpringen der Leinſamenkapſeln durch Miſchen befördern, *C.*; — (fig.) dežele p., die Länder ausſaugen, *Nov.*; mit Worten quälen: p. koga, da bi razdražil njegovo radovednost, *Zv.*; — bolhe p., (Flöhe ſpringen machen) Flöhe fangen, *Cig., Lašče-Erj. (Torb.)*; nemškutarske besede p., *Zv.*; — an der Sonne wärmen, *Cig.*; ruhe p., da bi bolhe odskakale, *Notr.*; — p. se, aufſpringen (von Samenkapſeln, Hülſen u. dgl.); lan, grah se preza, *Mur., Danj.-Mik., Št.-C., Polj., Lašče-Erj.(Torb.)*; laneno seme se na ruhe razgrne, da se preza, *Levst. (Rok.)*; — sukno, obleka se preza, = začela se je trgati, zemlja se preza (= poka), *Gor.*; — 3) mit Bitten zuſetzen, „fergeln" (von Kindern), *C.*; — 4) = škripati, knarren, *C.*; „raunzen" (von Krebſen, wenn ſie außerhalb des Waſſers ſind), *Mur.*

2. **prẹ́zati**, am, *vb. impf.* müßig zuſchauen, gaffen, aufpaſſen (z. B. bei einem Hochzeitsſchmauſe), *Cig., Več.-C.*

3. **prẹ́zati**, prẹ́zam, prẹ́žem, *vb. impf.* binden, *Jan.*; Ti konec na začetek prežeš, *Levst. (Zb. sp.)*; (nav. le v sestavah).

prezaûpati, am, *vb. pf.* zu viel zutrauen: sebi p., *V.-Cig.*

prezaûpen, pna, *adj.* zu vertrauensſelig, *Jan. (H.)*; — vermeſſen, *Cig., Jan., C., Z.*

prezaupljìv, íva, *adj.* allzuvertrauensvoll; — vermeſſen, *C.*

prezaupljívost, *f.* allzugroße Vertrauensſeligkeit; — die Vermeſſenheit, *Cig.*

prezaûpnost, *f.* allzugroße Vertrauensſeligkeit, *Jan.(H.)*; — die Vermeſſenheit, *Cig.*

prezávati, am, *vb. impf. ad* prezvati: 1) kund machen, publicieren, *C.*; — 2) beſchimpfen, *ogr.-C.*

1. **prẹ́zavec**, vca, *m.* der Springlein, der Klanglein, *Cig., Valj.(Rad).*

2. **prẹ́zavec**, vca, *m.* = prežar, kdor preza (n. pr. pri svatovščinah), *Cig.*

prezbitẽrij, *m.* duhovniški prostor v cerkvi, das Presbyterium.

prezbiterijánec, nca, *m.* der Presbyterianer, *Cig.*; (prezbiterijanci so poseben del protestantov na Angleškem in v Ameriki).

prezdẹ́vanje, *n.* die Antonomaſie (ein Tropus), *Cig.(T.)*.

prezdẹ̑vek, vka, *m.* der Spitzname, *Jan.*

prezdihováti, ûjem, *vb. pf.* mit Seufzen zubringen, verſeufzen: p. ves dan, *Cig.*

prezdravẹ́ti, zdrâvim, *vb. pf.* = ozdraveti, *Podkrnci-Erj.(Torb.), Cv.*

prezẹ̑ba, *f.* die Erkältung, *Jan.*; das Durchfrieren, *C.*; das Erfrieren, *C.*

prezẹ́bati, am, *vb. impf. ad* prezebsti; von der Kälte durchdrungen werden, ſehr frieren, Froſt leiden: kaj tukaj prezebaš! pojdi v hišo!

prezebávati, am, *vb. impf.* = prezebovati.

prezebováti, ûjem, *vb. impf.* = prezebati.

prezẹ́bsti, zẹ́bem, *vb. pf.* von Kälte durchdrungen werden, durchfrieren, ſich erkälten, *Cig., Jan.*; pojdiva v hišo, da ne prezebeš, *Jurč.*; prezebel, durchfroren, *Jan., C.*; prezeblo truplo mu popolnoma odreveni, *LjZv.*

prezẽnt, *m.* darilo, das Präſent.

prezentírati, am, *vb. pf. (impf.)* = s puško čast izkazati (pri vojakih), präſentieren.

prezẹ́vati, am, *vb. pf.* durchgähnen: ves večer p.

prezgọ̑daj, *adv.* zu früh; prezgodaj je še, ne bom še vstal; zu frühzeitig, vor der Zeit; p. si prišel, boš moral čakati.

prezgóden, dna, *adj.* = prezgodnji, *Mur., jvzhŠt.*

prezgọ̑dnji, *adj.* zu frühzeitig, vorzeitig: prezgodnja smrt.

prezgọ̑dnjica, *f.* (krava) p., eine Kalbin, die zu früh (ſchon im 2. Jahre) kalbt, *Cig., Gor.*

prezgọ̑dnjiček, čka, *m.* ein zu früh geborenes Kind, *Cig.*

prezgódnost, *f.* die Frühzeitigkeit, *Cig.*

prezgovọ́ren, rna, *adj.* allzugeſprächig oder redſelig.

prezgovọ́rnost, *f.* allzugroße Geſprächigkeit, *Str.*

prezídanje, *n.* der Umbau.

prezídati, am, *vb. pf.* anders mauern, umbauen; p. hišo.

prezidávanje, *n.* das Umbauen, die Umbauten.

prezidávati, am, *vb. impf.* = prezidovati.

prezîdek, dka, *m.* der Umbau, *Jan.*

prezidẽnt, *m.* predsednik, der Präſident.

prezîdij, *m.* predsedništvo, das Präſidium.

prezidovânje, *n.* = prezidavanje.

prezidováti, ûjem, *vb. impf. ad* prezidati.

prezijáti, âm, *vb. pf.* 1) (eine Zeit hindurch) den Mund oder das Maul geöffnet halten: durchgaffen, *Cig.*; — 2) p. se, ſich übergaffen, *Cig.*

prezíma, *f.* ein allzuſtrenger Winter, zu große Kälte, *C.*

prezimíšče, *n.* die Überwinterungsſtätte, *C., DZ.*

prezímiti, im, *vb. pf.* 1) über den Winter hinaus in gutem Stande erhalten, durchwintern (v. Pflanzen, Vieh), *Cig., Jan.*; — 2) ſich über den Winter halten, *C.*; tudi: p. se, *Cv.*; — 3) den Winter zubringen, überwintern, *Dict., Cig., Jan., nk.*

prezimovalíšče, *n.* der Winteraufenthaltsort, das Winterquartier, *Jan.*

prezimovânje, *n.* 1) die Erhaltung durch den Winter hindurch, *Cig.*; — 2) das Überwintern, der Winteraufenthalt, *Jan.*

prezimováti, ûjem, *vb. impf.* 1) überwintern, durch den Winter in gutem Stande erhalten, *Cig.*; — 2) durch den Winter in gutem Stande verbleiben, *Cig.*; — 3) den Winter (die Winter) zubringen, *Jan.*, *nk.*

prezîmščina, *f.* = plačilo za prezimovanje, *Let.*

prezîr, *m.* die Mißachtung, *C.*

prezirálen, lna, *adj.* = prezirljiv, verächtlich, *nk.*

prezîranje, *n.* die Mißachtung, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

prezîrati, am, *vb. impf. ad* prezreti; 1) überſehen, *Cig.*; — 2) miſsachten, zurückſetzen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*; (hs.).

prezíren, rna, *adj.* 1) miſsachtungsvoll, verächtlich, *C.*, *nk.*; — 2) = prezoren, prozoren, *Cig.*

prezirljìv, íva, *adj.* miſsachtend: p. proti komu, *C.*; verächtlich: v prezirljivem pomenu, *Erj. (Torb.)*; prezirljivo roganje, *LjZv.*

prezírnost, *f.* die Mißachtung, verächtliches Benehmen, *nk.*

prezívati, am, *vb. impf. ad* prezvati; ausrufen, *Z.*; aufrufen, *C.*

prezlatíti, ím, *vb. pf.* 1) übergolden; — 2) von neuem vergolden.

prẹ̑zljaj, *m.* = lan, ki se preza, der Springlein, der Klanglein, *Cig.*, *Mik.*, *Lašče-Erj.(Torb.)*.

prezlọ̑, *adv.* zu ſehr, allzuſehr, allzuarg, *Jan.*, *C.*, *nk.*

prezmehčáti se, âm se, *vb. pf.* zu weich werden, verweichen, *Cig.*

prezmẹ̑sek, ska, *m.* der Übergemengtheil, *h. t.-Cig.(T.)*.

preznamenît, *adj.* zu bedeutend; — von überaus großer Bedeutung, hochanſehnlich, *Cig.*

preznojíti, ím, *vb. pf.* = prepotiti, durchſchwitzen, *Jan.(H.)*.

prezółkeł, kla, *adj.* dumpfig, „ſpinſtig“: p. kruh, t. j. pokvarjen kruh, ki se nitkasto vleče, *Ig (Dol.)*.

prezóren, rna, *adj.* = prozoren, durchſichtig, *Cig.*, *Jan.*

prezorẹ́ti, ím, *vb. pf.* überreif werden (prim. prezorevati in prezoriti 2).

prezorẹ́vati, am, *vb. impf.* zu ſehr reifen, *C.*

prezoríti, ím, *vb. pf.* 1) überreif machen, überzeitigen, *Cig.*, *C.*; p. se, überreif werden, *Cig.*, *C.*; — 2) nam. prezoreti, *Gor.*

prezóvič, *m.* der Ausrufer, der Herold, *C.*, *Valj. (Rad)*, *ogr.-Raič (Nkol.)*.

prezračevânje, *n.* das Lüften, *nk.*

prezračeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prezračiti.

prezráčiti, im, *vb. pf.* durchlüften, *Z.*, *nk.*

prezrẹ̀ł, zrẹ́la, *adj.* zu reif, überreif.

prezrẹ́lost, *f.* die Überreife, *Cig.*

prezrẹ́ten, tna, *adj.* = prezoren, prozoren, *C.*, *Z.*

prezrẹ́ti, zrèm, *vb. pf.* 1) überblicken, überſehen, *Jan.(H.)*; — 2) nicht beachten, überſehen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*

prezváč, *m.* = prezovič, *C.*

prezvânjati, am, *vb. impf.* 1) in kurzen Abſätzen läuten, *C.*, *Z.*, *Gor.*; — an die Glocke ſchlagen: kadar gori ali se hudo vreme bliža, prezvanja, *jvzhSt.*; p. nevihti, *Slom.*; (p. kaj: Meglo prezvanja, Strel se glasi, *Slom.*); — 2) immerfort läuten: vso noč p., *Gor.*

prezváti, zóvem, *vb. pf.* durchrufen, ausrufen: p. kaj po vsej hiši, *Cig.*

prezvẹ́dẹti, zvẹ́m, *vb. pf.* erfahren, *Jan.(H.)*.

prezvẹ̑st, *adj.* zu treu; — überaus treu; allergetreueſt, treugehorſamſt.

prezvît, *adj.* zu liſtig; — überaus liſtig.

prezvọ̀n, zvọ́na, *m.* das Abſetzen beim Läuten (wobei nur an eine Seite der Glocke einigemale angeſchlagen wird), *Gor.*

prezvoníti, ím, *vb. pf.* beim Läuten abſetzen u. einigemale nur an eine Seite der Glocke anſchlagen, *Gor.*

prẹ́ža, *f.* die Lauer; na preži stati, biti, auf der Lauer ſtehen, ſein; — der Anſtand der Jäger, *Cig.*, *C.*; na prežo hoditi, *Dol.*; — das ſchmarotzeriſche Lauern bei Hochzeiten, *C.*, *Kr.*, *Št.*; na prežo gredo fantje, kadar je kje gostovanje, *Zora.*

prežáč, *m.* der Lauerer, *Cig.*; beſ. bei Hochzeiten, *SlGor.*

prežágati, am, *vb. pf.* durchſägen, entzweiſägen.

prežalíšče, *n.* der Lauerplatz, *Cig.*

prežálosten, stna, *adj.* zu traurig; — überaus traurig; hochbetrübt, tiefgebeugt.

prežalováti, ûjem, *vb. pf.* trauernd zubringen, durchtrauern, vertrauern; vse dni in noči p., *Cig.*

prežânje, *n.* das Aufpaſſen, das Lauern.

prẹ́žar, rja, *m.* der Lauerer, *Cig.*, *Jan.*; beſ. der Hochzeitsſchmarotzer, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Polj.*, *Ig (Dol.)*.

prẹ́žarica, *f.* die Hochzeitsſchmarotzerin, *C.*

1. **prežáriti**, ârim, *vb. impf.* bei Hochzeiten und anderen Gaſtereien zuſchauen und aufpaſſen, um irgend einen Biſſen zu erhaſchen, *Z.*, *Polj.*

2. **prežáriti**, ím, *vb. pf.* durchglühen, *Cig.*

prẹ́žati, ím, *vb. impf.* lauern, paſſen; mačka preži na miš; pes preži pri mizi, da bi kaj pograbil; p. na priliko, die Gelegenheit ablauern, *Cig.*; p. na koga, auf jemanden lauern, jemanden belauern; — beſ. ungeladen bei Hochzeiten vor dem Hauſe lauern (um etwas vom Mahle zu erhaſchen); — *(pren.)* krušne skrbi jim iz obraza preže, *Ravn.-Valj.(Rad)*.

prẹ́žavec, vca, *m.* der Lauerer, der Aufpaſſer, *Cig.*, *Jan.*; beſ. der ſchmarotzeriſche Hochzeitslauerer, *C.*, *Gor.*

prẹ́žaven, vna, *adj.* lauerſam, *Cig.*; prežavno je korakal med vrbovjem, *Glas.*

prẹ́žavka, *f.* die Laurerin, *Cig.*

preždẹ́ti, ím, *vb. pf.* ruhig wartend o. vor ſich hinbrütend zubringen, *C.*; vso noč p., *Cig.*

preždẹ́vati, am, *vb. impf. ad* preždeti, *C.*

prežebráti, âm, *vb. pf.* durchmurmeln, murmelnd durchbeten, *Cig.*

prẹ́žec, žca, *m.* = prežar, der Lauerer bei einer Hochzeit, *C.*

prežẹ̑jati, am, *vb. pf.* mit Durſt quälen: prežejana volčica, *Cv.*

prežéljen, ljna, *adj.* allzubegierig, lüſtern, (preželjan), *Cig.*

prežẹ̑mati, mam, mljem, *vb. impf. ad* prežeti (žmem); 1) durchpreſſen, durchdrücken,

„sem – i se zamešal zvečer tudi med oglarje
ali prežálce, kakor pravijo Gorenjci"
Trdina, Zbr. spisi IX. 127.

prêzvan = preklinan, ozloglašen, Primostek,
Slka / Let. 893, 28

Cig.; — (die Wäſche) ringen, *Jan.*; — 2) umfaſſend eindrücken, *Z.*; — 3) von neuem preſſen, *Cig.*

prę̑ženec, nca, *m.* = predenec, *Gor.*

prežênek, nka, *m.* der Zank, der Streit, *Temljine (Tolm.)-Štrek. (Let.).*

prežę́ti, žánjem, *vb. pf.* 1) mit der Sichel ſchneidend durchgehen, *Valj. (Vest.)*; p. njivo, p. pot na njivi, da lahko z vozom črez njo peljejo, *Ig (Dol.)*; — 2) im Schneiden mit der Sichel zuvorkommen: p. koga, *Dol.*

prežę́ti, žmèm, *vb. pf.* 1) durchpreſſen, durchdrücken: sok p., *Cig., C.*; — umfaſſend eindrücken: život p., den Leib ſchnüren, *Z.*; prežeta črez pas, *LjZv.*; vez prežme drevesce, *Z.*; — 2) von neuem preſſen, *Cig.*

preževáč, *m.* = preživač, *C.*

preževati, vam, vljem, *vb. impf.* = 2. preživati, *Mur., Jan., SlGor.*

prežgânje, *n.* das eingebrannte Mehl, *C.*

prežgánka, *f.* die Einbrennſuppe, *Cig., C., Ravn. (Abc.), Notr.*

prežgáti, žgèm, *vb. pf.* 1) durchbrennen, durchſengen; podplat, suknjo si p.; — 2) an einem mäßigen Feuer ſchnell austrocknen, röſten, *Cig.*; einbrennen: p. moko; prežgana juha, die Einbrennſuppe; — 3) noch einmal brennen: prežgani vinski cvet, rectificierter Weingeiſt, *Cig., DZ.*; — prežgan, pfiffig, *C.*

1. **prežíca**, *f.* die Hochzeitslaurerin, *C.*; — prim. prežec.

2. **prę́žica**, *f. dem.* prega; die Schnalle, *C.*; — prim. češ. přežka.

prę̑žič, *m.* = prezljaj, *C.*

prežìg, žíga, *m.* 1) eingebranntes Mehl für die Einbrennſuppe, *Cig.*; — 2) die Deſtillation, *Cig.*; — 3) der überbrannte, feinere Branntwein, *C.*

prežigáč, *m.* der Deſtillateur, *Cig.*

prežigálen, lna, *adj.* Deſtillations-, *DZ.*; prežigálna cev, der Deſtillierkolben, *Cig.*

prežigálnik, *m.* der Rectificierapparat für den Weingeiſt, *DZ.*

prežíganje, *n.* 1) das Durchbrennen; — 2) das Röſten; — das Einbrennen; — 3) das Deſtillieren, das Rectificieren (chem.), *Cig.*

prežígati, am, *vb. impf. ad* prežgati; 1) durchbrennen; — 2) röſten; einbrennen; — 3) überbrennen, *C.*; deſtillieren, rectificieren (chem.), *Cig., Jan., C.*; überſchmelzen: zlato, srebro p., (capellieren) *Cig.*

prežílika, *f., Cig., Jan.*; pogl. pražiljka.

prežîn, *m.* der Lauerer, *Cig.*; — = prežar, *Z.*

prežínjati, am, *vb. impf. ad* prežeti; mit der Sichel durchſchneiden, *Z.*; — (die Saat) ſchröpfen, ſtutzen (bevor ſie Ähren anſetzt), *C.*

prežíšče, *n.* die Lauerſtätte, *C.*

prežît, *adj.* verlebt: p. obraz, *C.*

prežîtek, tka, *m.* der Lebensunterhalt, *C.*; — der Auszug (z. B. der Eltern), *C.*; — das Gnadenbrot, *C.*

prežîv, žíva, *adj.* zu lebhaft; — überaus lebhaft; preživa barva, eine ſehr grelle Farbe.

prežîva, *f.* die Erhaltung, *Slov.*; — die Armeneinlage, *DZkr.*

preživáč, *m.* der Wiederkäuer, *Cig. (T.), Erj. (Z.), DZ.*

1. **prežívati**, am, *vb. impf. ad* preživeti, *C.*

2. **prežívati**, am, *vb. impf.* wiederkäuen, *Habd.-Mik., Mur., Dalm. (Reg.), ogr.*

prežîvek, vka, *m.* 1) das Verleben, die Exiſtenz: kar je potrebno za prijeten preživek na deželi, *Jurč.*; — 2) der Unterhalt, die Suſtentation, *Jan., C., Cv.*

preživę́ti, ím, *vb. pf.* 1) durchleben, verleben, zubringen: veselo p. leta svoje mladosti; — 2) überleben, *V.-Cig., Jan.*; — 3) p. se, ſich überleben, *Cig. (T.), nk.*; preživeli starec, *Cv.*; — 4) = oživeti, wieder aufleben, *C.*

preživîtek, tka, *m.* der Lebensunterhalt, die Nahrung, *C., Svet. (Rok.).*

preživíti, ím, *vb. pf.* 1) ernähren, erhalten; durch Futter erhalten, durchfüttern; živino črez zimo p., *Cig.*; — p. se, ſein Fortkommen finden, ſich durchbringen; ob tujem se p.; s šivanko se p., ſich mit der Nadel ernähren, *Cig.*; — 2) p. se, = preživeti 4), oživeti, wieder aufleben, *Jan.*

preživîtva, *f.* der Lebensunterhalt, *C.*

preživljálen, lna, *adj.* Ernährungs-, Suſtentations-, *Jan.*

preživljanje, *n.* das Ernähren, die Erhaltung: p. svojih ljudi, *DZ.*

1. **preživljati**, am, *vb. impf. ad* preživiti.

2. **preživljati**, am, *vb. impf.* = 2. preživati, wiederkäuen, *C., BlKr.-DSv.*

preživljâva, *f.* die Erhaltung, die Suſtentation, *Jan., Glas.*

preživljénje, *n.* die Erhaltung, *Cig., DZ.*

preživnína, *f.* die Erhaltungskoſten, *Jan.*; das Zehrgeld, *DZ.*

prežlabudráti, âm, *vb. pf.* 1) mit Plappern zubringen, durchplappern; nekoliko ur p.; — 2) überplappern, überſchwatzen, *Cig.*

prežlâhten, tna, *adj.* zu edel; — überaus edel; wohledel, *Jan.*; hochwohledel, *Cig.*; prežlahtna gospa!

prežlębíti, im, *vb. pf.* mit Rinnen belegen, *Cig.*

prę̑žljaj, *m.* = prezljaj, *Cig., C., Gor.-Valj. (Rad).*

prežmíkati, kam, čem, *vb. pf.* durchquetſchen; grozdje p., *Z.*; (rak) ne neha mleti, dokler ni vse pretrto, zdrobljeno in prežmikano, *Erj. (Izb. sp.).*

1. **prežnják**, *m.* der Genoſſe, *ogr.-Valj. (Rad)*; — koren: pręg-.

2. **prežnják**, *m.* = prezljaj, *C.*

prežǫ́kati, žǫ́kam, *vb. pf.* durchſtupfen; — durchpuffen, *Cig.*

prežúliti, im, *vb. pf.* durchreiben: konja p., das Pferd wund drücken, *Cig.*; p. se, ſich wund reiben, *Z.*

prežûn, *m.* der Spion, *Cig., C.*

prežvę́čiti, im, *vb. pf.* 1) durchkauen; — 2) mit Kauen zubringen: ves dan p. in prejesti, den ganzen Tag knaupeln, *Cig.*; — 3) nochmals kauen, wiederkäuen.

prežvę́čki, *m. pl.* die Kauknollen der Wiederkäuer, *C.*

prežvèk, žvéka, *m.* 1) das Wiederkäuen, *Z., Svet.(Rok.)*; — 2) der Kaukollen des Wiederkäuers, *C.*

prežvẹ̀kalnik, *m.* der erſte Magen der Wiederkäuer, der Banſen, *Cig., Valj.(Rad).*

prežvekáti, kâm, žvéčem, I. *vb. pf.* = prežvečiti, *Mur., Cig., Jan.*; — II. prežvẹ̀kati, kam, čem, *vb. impf.* wiederkäuen, *Valj.(Rad).*

prežvekávati, am, *vb. impf.* = prežvekovati.

prežvẹ̀kavec, vca, *m.* der Wiederkäuer, *Valj. (Rad).*

prežvekovâlnik, *m.* = prežvekalnik, *Jan.(H.).*

prežvekovânje, *n.* das Wiederkäuen.

prežvekováti, ûjem, *vb. impf. ad* prežvekati I., wiederkäuen.

prežvekovâvec, vca, *m.* der Wiederkäuer, *Cig., Jan., Erj.(Ž.), nk.*

prežvekovâvka, *f.* ein weibliches wiederkäuendes Thier, *Cig., Jan.*

prežvenkljáti, âm, *vb. pf.* eine beſtimmte Zeit hindurch klingeln, *Cig.*

prežvepláti, âm, *vb. pf.* durchſchwefeln, *Cig.*

prežvížgati, am *vb. pf.* 1) durchpfeifen (z. B. eine Arie), *Cig., Jan.*; — 2) (einen Raum) durchpfeifen, durchziſchen, *Cig.*; — 3) eine beſtimmte Zeit hindurch pfeifen, *Cig.*

prežvižgávanje, *n.* das Gepfeife, *Cig.*

prežvižgávati, am, *vb. impf.* = prežvižgovati; durchpfeifen: — beſtändig pfeifen.

prežvižgováti, ûjem, *vb. impf. ad* prežvižgati; Kraljič tako prežvižguje, Da se jezero stresuje, *Npes.-Jan.(Slovn.).*

prežvrgolẹ́ti, ím, *vb. pf.* eine Zeit durchzwitſchern, durchträllern, *Cig., Jan.*

prežvrgolẹ́vati, am, *vb. impf. ad* prežvrgoleti, *Cig.*

pŕga, *f.* 1) zermalmte, mit Lehm und Kalk gemiſchte Steine, der Grus, *Cig., Jan.*; der Grieſſand, *Cig.*; — kar nagrabijo, kadar spomladi travnike trebijo, *Notr.*; — 2) das Mehl aus getrocknetem Obſt (beſ. aus Holzbirnen), *C., M.*; — eine Art Maiskuchen (= grpa), *vrhŠt.-C.*; — 3) der Ölkuchen, *Mur., Cig., Jan., C.*; nav. *pl.* prge: makove, tikvine prge, *vrhŠt.*; pust kakor p., *Z.*; — 4) der Schaf- oder Ziegenkoth, *Cig., C., Gor.*; — siten kakor p., *Gor.-Levst.(M.)*; — (psovka): sitna prga ti! *Dol.*

pŕgast, *adj.* 1) grieſicht, *Cig.*; — 2) bunt, ſcheckig, *Z., C.*

pŕgav, *adj.* grieſig, *Cig.*

prgîšč, *f.* = prgišča, *BlKr.-Navr.(Let.).*

prgíšča, *f.* die Handvoll, *Habd.-Mik., Hip. (Orb.), ogr.-Mik., C., Rez.-C.*; beide Hände voll, *SlGor.-C.*; — prim. stsl. pregrъšta.

prgíšče, *n.* = prgišča, die Handvoll, *Jan., Kras, Ist.-Erj.(Torb.), Lašče-Levst.(M.)*; prgišče nastila, *LjZv.*; nesel je prgišče (tobaka) pod nos, *Jurč.*; beide Hände voll, *Cig., Št.-C., Rib.-C.*

prgíščica, *f. dem.* prgišča, eine kleine Handvoll, *C.*

pŕgovec, vca, *m.* das Cyperngras (cyperus), *C., Medv.(Rok.).*

pŕh, *m.* etwas Staubartiges: der Schimmel, *Z.*; der Moder, *M.*; die Stauberde, *Z.*; die Loderaſche, *Blc.-C.*

pŕha, *f.* 1) eine Art Ausſchlag: prhe na životu, ſchuppige Haut (elephantia), *Dict.*; der Grind, *Hip.-C.*; prhe na glavi, Kopfſchuppen, *C.*; — 2) das feinſte Haar an Thieren („parha"), *Cig.*; — 3) = štupa, das Pulver, *Bes.*

prhâj, *m.* 1) der Kopfſtaub, *Notr., Lašče-Erj. (Torb.)*; poln je prhaja, *Ig(Dol.)*; toliko, kakor en prhaj na vagi, *Bas.*; prhaji po glavi, die Haarſchuppen, *Cig., Jan.*; — 2) eine Art Räude, *Mur., Cig., Jan.*; — 3) der Staubregen, *C.*

prhâjast, *adj.* 1) voll Haarſtaub oder Haarſchuppen, *Ig(Dol.)*; — 2) mit einem Ausſatz (mit der Räude) behaftet, *Cig.*

prhâl, *f.* die Loderaſche, die Flugaſche, *Mur., Cig., Mur., C., Met.*

prhâlica, *f.* 1) die Haarſchuppen, *vrhŠt.-C.*; — 2) die Loderaſche, *Jan.(H.)*; — das zarte, ſtaubige Kalkpulver, *Fr.-C.*; — 3) der Staubregen, das Nebelreißen, *Fr.-C.*

prhâlj, *m.* = prhljaj, prah na glavi, *Hrušica (Ist.)-Erj.(Torb.).*

prhâljka, *f.* = prhavka 1) *Škrinj.*

pŕhanica, *f.* neko jabolko = pršica, *Fr.-C.*

pŕhanje, *n.* das Flattern; — das Schnauben; p. konjskih nosnic, *Jap.-C.*; p. divjega mrjasca, *Bes.*

pŕhati, pŕham, *vb. impf. ad* prhniti; 1) (Staub) ſtreuen, ſtieben, *Jan.*; den Staub ausklopfen, ſtäupen, *C.*; — 2) flattern (o ptičih), *C., Mik., Npes.-Vraz*; huſchen; V tem metežu je prhal Hudobec sem ter tja, *LjZv.*; dve megleni podobi prhali ste po zraku, *LjZv.*; zajec prha po polju (ſchießt durchs Feld), *Svet. (Rok.)*; — 3) ſchnauben, *C.*; konj prha, *Z., Let.*; Konjič prha in rezgače, *Levst.(Zb. sp.)*; — = pokašljevati, ne da bi kaj pljuval, *Rihenberk-Erj.(Torb.), Štrek.*; — puffen: p. in streljati, *C.*; — 4) = prhčati, mürbe werden laſſen: sadje prhat dejati, *C.*; — p. se, abliegen und dadurch mürbe werden: sadje se prha, *Fr.-C.*

pŕhavica, *f.* 1) die Loderaſche, *Cig., Jan., Hip. (Orb.), Glas., Kras, ogr.-C.*; prhâvica, *Mur.*; — 2) das Morſchmehl, *vrhŠt.-C.*; — 3) der Staubregen, *Jan.*

prhâvka, *f.* 1) die Loderaſche, der Glutſtaub, *Habd.-Mik., Mur., Cig., Jan., kajk.-Valj. (Rad), BlKr.*; — 2) der Staubregen, *C.*; — 3) pŕhavka, neka hruška: prhka je in brez nobenega soka, *Mariborska ok.-Erj.(Torb.).*

prhčáti, âm, *vb. impf.* 1) mürbe werden laſſen, abliegen laſſen: nekatere hruške je treba prhčati, *Z., jvrhŠt.*; — p. se, durch Abliegen mürbe werden: hruške se prhčajo, *Z., jvrhŠt.*; — 2) abliegen, *Mik.*

pŕhek, hka, *adj.* mürbe: prhka hruška, prhko jabolko; prhke pogačice, *Npes.-Vraz*; prhek les, mürbes, morſches Holz; prhka zemlja, lockere Erde; — zemljo prekopati v prhko gredico, *Levst.(Zb. sp.)*; — zerreiblich (min.),

prga, drobno kamenje pomešano z ilovico ap. nom. ali pastjo, Tuma, Plan. Vest. XV. 170.

prgácija, pusta, zoprna baba (ržič)
Štrek. Let. 94. 38. prim. prga.

2) b) okoliščino: pri vsej bogatiji ni srečen, — pri svojih letih je šestrden videti — čudno je, da pri toliki množici psov ni nič slišati o steklini — to niso germanizmi Štrek. Prav. 85

Cig.(T.); erdig, *Erj.(Min.)*; flüchtig, feilhaltig (mont.), *Cig.(T.)*.

pŕheł, hla, *adj.* morſch, moderig, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Štrek.*

prhèt, héta, *m.* das Geflatter, *C.*

prhetáti, etâm, ęčem, *vb. impf.* mit den Flügeln ſchlagen, flattern, *C.*, *Valj.(Rad)*.

pŕhkica, *f.* = prhek kruh, ki ga na božjo pot s seboj jemljejo, *ogr.*

prhkóba, *f.* = prhkost, *Jan (H.)*.

prhkọ̑st, *f.* die Mürbigkeit; die Zerreiblichkeit.

prhkóta, *f.* = prhkost, *Jan.(H.)*.

prhlàv, áva, *adj.* morſch, *Dol.*

prhlâzen, zni, *f.* = prhljad, *ogr.-C.*

prhlenęti, ím, *vb. impf.* morſch werden, modern, *SlGradec-C.*

prhlenína, *f.* das Verwitterungsproduct, *Erj. (Min.)*.

prhlíca, *f.* lockere Erde, die Stauberde, *Cig.*, *Ravn.-M.*, *LjZv.*, *Polj.*

prhlič, íča, *m.* = pezdec 3), der Flockenſtäubling (lycoperdon bovista), *C.*

prhlína, *f.* der Moder, *Jan.*; smrekova p., das Fichtenpulver, *Cig.*

prhlînjak, *m.* die Morſchſtätte, *C.*

prhljâd, *f.* das Morſchicht, morſches Holz, *Cig.*, *Jan.*

prhljâdina, *f.* das Morſchicht, morſches Holz, *C.*, *jvzhŠt.*

prhljâdovina, *f.* = prhladina, *jvzhŠt.*

prhljâj, *m.* 1) die Räude, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Fr.-C.*; — 2) prhljaji, die Schuppen (des Kopfgrindes), die Kopfſchuppen, *Dict.*, *Cig.*; — 3) der Rieſelausſchlag, der Frieſel, *Cig.*

prhljàv, áva, *adj.* räudig, *Cig.*

prhljiv, íva, *adj.* 1) verweslich, *Mur.*, *Cig.*; — 2) = pirav, morſch, *C.*; p. les, *Z.*; — 3) mürbe, *Cig.*; — 4) prhljiva trta, eine Rebe, die ihre Frucht, bevor ſie reif iſt, abwirft, *Z.*

prhljívka, *f.* = prhljiva trta, *C.*

prhljívost, *f.* die Verweslichkeit: p. človeškega življenja, *Ravn.*

prhnęnje, *n.* das Morſchwerden; die Verwitterung, *Erj.(Min.)*.

prhnęti, ním, *vb. impf.* modern; danes človek živi, jutri prhni, *Mur.*

pŕhniti, pŕhnem, *vb. pf.* 1) wie Staub entfliegen, ſtieben, *Cig.*; — smrad mu je prhnil v nos, ein Geſtank ſtach ihm in die Naſe, *Bes.*; — 2) (Staub u. dgl.) hinſtreuend werfen, *Jan.*; — 3) (von einer leichten, ſchnellen Bewegung): huſchen, entflattern, entfliegen, *C.*; Golobek je prhnil skoz okence, *Npes.-Vraz*; entrennen: svinja je prhnila, *Dol.*; entfliehen, *Jan.*, *Fr.-C.*; na konja p., ſich aufs Pferd ſchwingen, *Z.*, *Npes.-K.*; p. črez kaj, darüberſchießen, *Cig.*; p. iz zamišljenja, aus dem Trübſinn ſich aufreißen, *Cig.*; — 4) werfen: p. kaj črez most, *LjZv.*; — 5) einen Schnaubelaut ausſtoßen, *Z.*; — 6) morſch werden, *C.*, *Štrek.*; — 7) mürbe werden: hruške so dobre, če prhnejo, *Fr.-C.*; — 8) = osuti se: grozdje prhne, *Fr.-C.*

prhojędina, *f.* = črvojedina, der Wurmſtich, der Wurmfraß, *Valj.(Rad)*.

prholâd, *f.* = prhlad, *Mur.*, *Mik.*, *Danj.-Valj. (Rad)*.

prhọ̑t, *f.* = prhut, *Cig.*, *Jan.*

pŕhpogáča, *f.* = prhka pogača: Robce med svate je delila, Svilne robce 'no prhpogače, *Npes.-Vraz (Mik. V. G. III. 154)*.

prhût, *m.* die Haarſchuppen, *Dol.*; — solnčni prhut = solnčni prah, *Dol.*

prhût, *f.* = prhut *m.*, die Haarſchuppen, *BlKr.*; = *pl.* prhuti, *Habd.-Mik.*, *C.*

prhúta, *f.* 1) die Haarſchuppen, *Habd.-Mik.*, *BlKr.*; — 2) die Loderaſche, *Pohl.*, *Cig.*, *Met.*

prhûtar, rja, *m.* das Flatterthier, der Handflügler, *Cig.(T.)*, *Erj.(Z.)*.

prhútati, am, *vb. impf.* flattern, *C.*, *Jurč.(Tug.)*.

prì, I. *praep. c. loc.* kaže 1) bližavo: bei: pri vratih stati; pri korenini odrezati drevesce; pri ognju se greti; ostati pri materi; služiti pri županu; pri nas ni te navade; pridigar pri Sv. Jakobu, Prediger an der St. Jakobskirche; pri nunah; pri sebi imeti kaj; pri koncu biti, am Ende oder zuende ſein; kako ti je pri srcu? wie iſt dir zumuthe? — pri luči, pri solncu, pri mesečini; — vse pri čislu in pri vagi dati, alles zählen und wägen, *Dalm.*; pri meri, nach dem Maße, *Trub.*; pri čislih, genau, *Cig.*, *C.*; — 2) čas: bei; pri tej priči, in dieſem Augenblicke, auf der Stelle; pri belem dnevu, bei hellichtem Tage; pri godu (prigodi), früh, *Jan.*, *Guts.(Res.)*, *Rož.-Kres*, *Npes.-Schein.*; pri času, frühzeitig, *C.*; — 3) dejanje, katerega se kdo udeležuje, ali stanje, v katerem kdo je, ali okoliščine: bei; pri delu; pri jedi; pri maši; gibčen pri plesu; pri miru biti, ruhig ſein; pri miru pustiti, in Ruhe laſſen; pri zdravi pameti biti, bei Vernunft (Troſt) ſein; ne biti sam pri sebi, ſeiner ſelbſt nicht mächtig ſein, *Cig.*; pri volji biti, gewillt, bereit ſein; ne vem, pri čem sem, ich weiß nicht, woran ich bin; pri tem takem, bei ſo bewandten Umſtänden, *Cig.*; kmetje pri tem trpe; pri vsem tem, bei alledem; — 4) predmet, pri katerem se prisega: bei; pri moji veri! pri moji duši! pri moji kokoši! (po nem.); — II. *adv. (praef.)* (pri adjektivih) znači zmanjševanje: pribel, pričrn, prisladek, weißlich, ſchwärzlich, ſüßlich, *Habd.-Mik.*; — III. *praef.* znači: 1) bližavo, bližanje ali, da se doseže, kar se je nameravalo pri kakem dejanju: herbei-, hinzu-; privaliti kamen, prignati, prisesti, priti; priteteti; prižvižgati, pfeifend herbeikommen; prijeti, ergreifen; — 2) pridobivanje s kakim dejanjem: er-; priberačiti, erbetteln; privolariti, prigospodariti, priženiti, primožiti, priigrati, beim Ochſenhandel, bei der Wirtſchaft, durch Heirat, beim Spiel erwerben; — 3) zmanjševanje: prigristi, anbeißen; prirezati vrhe drevesom, den Bäumen die Wipfel abſtutzen; prismoditi si lase, ſich die Haare anſengen; pripreti vrata, eig. die Thüre ein wenig zumachen, anlehnen.

priapnáriti, ârim, *vb. pf.* durch Kalkbrennen oder den Kalkhandel erwerben.

príba, *f.* 1) der Kiebitz (vanellus cristatus), *Cig., Jan., Erj.(Ž)*; — 2) eine langgeſtreckte Garbenharfe, *C., M., Z.*

pribādati, am, *vb. impf. ad* pribosti.

pribáhati se, am se, *vb. pf.* prahlend kommen: pribahal se je domov, *Cig.*

pribarantáti, âm, *vb. pf.* durch Handel erwerben.

pribárčiti, bârčim, *vb. pf.* = pribarkati, *C.*

pribārkati, am, *vb. pf.* herbeiſchiffen, *Mur.*

pribásati, bâšem, *vb. pf.* 1) dazuſtopfen; dazuladen, *Z.*; — 2) p. se, ſchwerfällig herbeikommen, *M.*

pribâva, *f.* die Beſchaffung: p. glavnice, *DZ.*; — der Erwerb, der Gewinn, *C.*; — die Errungenſchaft, *C.*

pribâvek, vka, *m.* nav. *pl.* pribavki, erworbene Güter, *ogr.-C.*

pribáviti, bâvim, *vb. pf.* beiſchaffen, verſchaffen, *Cig., Jan., Levst.(Pril.)*; p. si kaj, p. komu kaj, *Cig., ogr.-C., SlN.*; — erwerben, *Cig., C.*

pribâvkati, kam, čem, *vb. pf.* bellend herankommen.

pribávljati, am, *vb. impf. ad* pribaviti; beiſchaffen, *ogr.-C.*; verſchaffen: čebele nam korist pribavljajo, *Navr.(Spom.)*.

pribę̑g, bę́ga, *m.* 1) die Zuflucht, *Z.*; — 2) der Flüchtling, *Habd.-Mik.*

pribę̑ga, *f.* die Zuflucht, *Trub.-Mik.*

pribę́gati, am, *vb. impf. ad* pribegniti, pribežati, *Z., nk.*

pribę́gniti, bę̑gnem, *vb. pf.* herbeifliehen, zufliehen, *Cig.*

pribę̑gnjenec, nca, *m.* der Flüchtling, *M., C., Škrinj., Jap.(Sv. p.)*.

pribeketáti, etâm, ę́čem, *vb. pf.* blökend herbeikommen.

príbęł, *adj.* weißlich, *Habd.-Mik.*

priberačeváti, ûjem, *vb. impf. ad* priberačiti, *Jan.*

priberáčiti, âčim, *vb. pf.* 1) bettelnd herankommen: p. do mesta; — 2) durch Betteln erwerben, erbetteln.

pribę́žálišče, *n.* der Zufluchtsort, das Aſyl; p. ubogim in zapustelim otrokom, *Levst. (Nauk)*; — die Zuflucht; p. grešnikov; tudi: pribę́žališče.

pribežáliščen, čna, *adj.* Aſyl-: pribežališčna pravica, das Aſylrecht, *Cig.*

pribę́žati, ím, *vb. pf.* fliehend kommen, ſich flüchten, ſeine Zuflucht nehmen; p. kam, h komu.

pribę́žíšče, *n.* = pribežališče: Ti pribežišče, dom ti zdaj si moj! *Str.*

pribę̑žnik, *m.* der Hilfe ſuchende Flüchtling, *C.*

pribíbati, am, *vb. pf.* langſam kommen, *Z.*; do Trsta p., *Bes.*; — langſam hervorkommen: oves je iz zemlje pribibal, *Z.*

pribíčati, bíčam, *vb. pf.* peitſchend herantreiben: p. koga kam, *Cig.*

pribíjanje, *n.* das Anſchlagen, das Annageln.

pribíjati, am, *vb. impf. ad* pribiti; 1) anſchlagen, annageln; — 2) (mit der Ferſe) im Takte anſchlagen: pribijal je s peto, *LjZv.*

príbilina, *f.* neka vinska trta, *Sv. Duh pri Krškem-Erj.(Torb)*; (pribel-?).

pribírati, bîram, *vb. impf. ad* pribrati; dazunehmen (beim Stricken): zanjke p., *Cig.*; — zunehmen, *V.-Cig.*; — p. se, ſich ſammeln: mleko se pribira v vimenu, *Cig.*; — p. se, eitern, ſchwären, *Jan.*

pribîtek, tka, *m.* der Zuwachs, *Cig.(T.), DZ.*; — stsl.

pribíti, bîjem, *vb. pf.* (durch Einſchlagen von Nägeln, Pflöcken u. dgl.) befeſtigen, anſchlagen; na križ p., ans Kreuz ſchlagen; drži, kakor pribito, es hält, als wenn es angenagelt wäre; stoji, kakor pribit, er iſt wie hergebannt, *Cig.*

pribíti, bǫ̑dem, *vb. pf.* zunehmen, *Cig.(T.), DZ.*; — stsl.

pribítje, *n.* die Annagelung, *Cig.*

pribívati, am, *vb. impf. ad* pribiti (bodem); zunehmen, *Cig.(T.)*; potok pribiva in do grla dosega, *Dalm.*

prîbji, *adj.* Kiebitz-: pribja hoja, der Kiebitzgang, *Telov.*

priblagútati, am, *vb. pf.* taumelnd ankommen, *Cig.*

priblę́jati, jam, jem, *vb. pf.* blökend oder ſchreiend ankommen, *Cig., C.*

priblę̑sk, blę́ska, *m.* ſchwaches, zitterndes Licht, der Schimmer, *Cig.*

priblęščáti se, ím se, *vb. pf.* ſchimmernd kommen, daherblinken, *Cig.*

priblę̑šček, čka, *m.* = priblesk, *Jan.*; zarje prvi p., *Ravn.-Valj.(Rad)*.

priblískati, am, *vb. pf.* heranblitzen, *M., Z.*

priblîžanje, *n.* die Annäherung.

priblîžati, am, *vb. pf.* nahe o. näher bringen, näher rücken; — p. se, nahe kommen, ſich nähern; p. se komu na deset korakov.

približávati, am, *vb. impf. ad* približati.

priblîžema, *adv.* annäherungsweiſe, approximativ, *DZ., Levst.(Močv.), Žnid., nk.*

priblížen, žna, *adj.* annähernd, beiläufig, *Mur., Jan., nk.*; približno število, eine annähernde Zahl, *Cig.(T.)*; približni lom, der Näherungsbruch (math.), *Cig.(T.)*; približno, annäherungsweiſe, *Cig.(T.), Vrt., nk.*

približevâlnica, *f.* die Aſymptote (math.), *Cig. (T.)*.

približevânje, *n.* das Nähern, die Annäherung; — das Herannahen.

približeváti, ûjem, *vb. impf. ad* približati; nähern; — p. se, ſich nähern, nahen; — convergieren, *Cig.(T.)*.

približíti, blížim, *vb. pf.* = približati, *C., Zora.*

priblǫ́diti, im, *vb. pf.* 1) irrend kommen, *Jan. (H.)*; — 2) faſelnd kommen, *M.*; — 3) = k oblodi pridejati, nachträglich zum flüſſigen Schweinefutter mengen, *Z.*

pribǫ̑bnati, am, *vb. pf.* 1) trommelnd gelangen: p. do hiše; — 2) ertrommeln.

pribobnéti, ím, *vb. pf.* dumpf rauſchend herankommen; voda je pribobnela.

pribǫ́čen, čna, *adj.* Seiten-: pribǫ̑čno orožje, das Seitengewehr, *DZ.*

pribǫ̑čnik, *m.* der Adjutant, *Cig., Jan., C., Levst.(Nauk), nk.*

prebrežen = malo strm, viseč abfällig: pribrežna njiva travnik
Temljine (Volm.) – Kenda

pribojávati se, am se, *vb. impf.* etwas Furcht haben: malo se p., *Levst.(Zb. sp.)*.
pribojevânje, *n.* die Erkämpfung, *Cig.*
pribojeváti, ûjem, *vb. pf.* erkämpfen, im Kriege erobern, *Cig., Jan., C., nk.*; — cerkev je svobodo pribojevala, *Let.*
pribolẹ́hati, am, *vb. pf.* kränkelnd ein beſtimmtes Alter erreichen: p. do —, *Cig., M.*
pribǫ̑ljšanje, *n.* die Aufbeſſerung.
pribǫ̑ljšati, am, *vb. pf.* zubeſſern, aufbeſſern; p. komu; p. plačilo, *C.*; — p. njivo (meliorieren), *Svet.(Rok.)*.
pribǫ̑ljšek, ška, *m.* die Zubeſſerung, die Aufbeſſerung: kak p. si izgovoriti poleg živeža (o starih); — die Begünſtigung, *Cig.*; največji p. uživajoči narod, die meiſtbegünſtigte Nation, *DZ.*
priboljševáti, ûjem, *vb. impf. ad* priboljšati.
pribǫ̑ljšica, *f.* = priboljšek, *DZ.*
priboríti, ím, *vb. pf.* erkämpfen: p. si kaj, *Cig., Jan., C., nk.*
priborjénje, *n.* die Erkämpfung, *Cig.*
pribosopẹ́titi, pẹ̑tim, *vb. pf.* barfuß herankommen, *LjZv.*
pribósti, bódem, *vb. pf.* 1) durch das Hineinſtechen (z. B. einer Nadel) befeſtigen; z iglo p. kaj, etwas annadeln, *Mur., Cig.*; k tlom pribosti koga s sulico, *Ravn.-Valj.(Rad)*; — 2) hervorbringen: rožica iz popka pribode, *Ravn.-Valj.(Rad)*.
pribrâjati, am, *vb. impf. ad* pribrojiti, *nk.*
pribránati, am, *vb. pf.* mit dem Eggen bis zu einer Stelle gelangen: p. do —, *Cig.*
pribráti, bérem, *vb. pf.* zum Geſammelten hinzuſammeln, *Cig.*; zanjke p., beim Stricken zunehmen, die Maſchen vermehren, *Cig.*; — zunehmen (z. B. an Milch, von Kühen), *C.*; — p. se, eitern, *Jan.*
pribr̂dek, dka, *m.* der Vorhügel, *Šol.*
pribr̂dje, *n.* der Vorhügel, *Cig.*
pribrẹ́nčati, ím, *vb. pf.* ſummend herbeikommen.
pribrésti, brédem, *vb. pf.* watend kommen o. gelangen: p. do srede.
pribrẹ́žen, žna, *adj.* Geſtade-: pribrẹ̑žni otok, die Geſtade-, Küſteninſel, *Cig.(T.)*.
pribrẹ̑žje, *n.* das Uferland, *Cig.(T.)*.
pribríti, brîjem, *vb. pf.* 1) mit dem Barbieren bis zu einer Stelle gelangen: p. do—, *Cig.*; — 2) durch das Barbieren erwerben; — 3) (das Tuch) zu halben Haaren ſchneiden, bärteln, *Cig.*
pribrívati, am, *vb. impf. ad* pribriti; (das Tuch) bärteln, *Cig.*
pribrljûzgati, am, *vb. pf.* patſchend kommen, *Cig.*
pribrnẹ́ti, ím, *vb. pf.* ſchwirrend herankommen.
pribrodáriti, ârim, *vb. pf.* zu Schiffe ankommen, anſchiffen, *Cig., C.*
pribróditi, bródim, *vb. pf.* watend herankommen, *Jan.(H.)*.
pribrojíti, ím, *vb. pf.* = prišteti, *Z., nk.*
pribrusáriti, ârim, *vb. pf.* durch das Schleiferhandwerk erwerben, *Cig.*
pribrúsiti, im, *vb. pf.* durch das Schleifen erwerben.
pribúčati, ím, *vb. pf.* brauſend herankommen.
pribúriti, im, *vb. pf.* ſtürmend daherkommen, *Jarn., Cig., C., Ravn.-M.*; črn oblak priburi preko hribov, *Slom.*
pribûrkati, am, *vb. pf.* z burkami pridobiti: vse, kar imam, sem si prikvantala in priburkala, *LjZv.*
pricadráti, âm, *vb. pf.* = priklatiti se, *SlN.*
pricafútati, am, *vb. pf.* = priklatiti se, *ogr.-C.*
pricamljáti, âm, *vb. pf.* ſchlendernd herbeikommen, *ogr.-C.*
pricapljáti, âm, *vb. pf.* trippelnd kommen: Veter dal boš dvajseticam, Pricapljal nazaj boš bos, *Preš.*
pricẹ́díti, ím, *vb. pf.* dazuſeihen, *Jan.(H.)*.
pricefráti, âm, *vb. pf.* herbeiſchleppen, herbeizerren, *Z., Kr.*
pricẹ́jati, am, *vb. impf. ad* pricediti, *Jan.(H.)*.
pricẹ́liti, im, *vb. pf.* anheilen *(trans.)*, *Cig.*; — p. se, anheilen *(intr.)*, *Cig.*
pricẹ̑ncati, am, *vb. pf.* heranhumpeln; berač pricenca s svojo malho, *Glas.*; humpelnd bringen: p. polni bokal na mizo, *Bes.*
pricengetáti, etâm, ẹ́čem, *vb. pf.* klingelnd herbeikommen, *Jan.(H.)*.
pricẹ́piti, im, *vb. pf.* dazupfropfen; še drug cepič p. k prvemu.
priceptáti, âm, *vb. pf.* zappelnd kommen, *Let.*; — trabend kommen, *Polj.*
pricesaróváti, ûjem, *vb. pf.* als Kaiſer regierend erwerben, *Jan.(H.)*.
pricẹ́sten, stna, *adj.* an der Straße befindlich: pricẹ̑stna gostilna, *Zv.*
pricẹ̑stje, *n.* das Vorland bei den Straßen, *Levst.(Cest.)*; — der Seitentheil der Straße außerhalb des Geleiſes, die Wildbahn, *Cig.*
pricigániti, ânim, *vb. pf.* 1) nach Zigeunerart (durch Zudringlichkeit, Trug u. dgl.) erwerben, *Z., jvzhŠt.*; — 2) p. se kam, als Lump, Vagabund irgendwohin kommen, *Cig., M.*
pricijáziti, im, *vb. pf.* herbeiſchleppen, *Cig., Jan., Kr.*
pricîncati, am, *vb. pf.* ſchwerfällig herbeihüpfen: kraljič v vežo pricinca na svojih šibkih nožicah, *Zv.*
pricmẹ̑vkati, am, *vb. pf.* winſelnd herbeikommen, *Z., M.*
pricmokáti, âm, *vb. pf.* ſchmatzend herbeikommen, *Cig.*
pricokljáti, âm, *vb. pf.* in Holzſchuhen kommen, *Jan.(H.)*; ſchlampend kommen, *Cig.*
pricopotáti, otâm, ọ́čem, *vb. pf.* trabend kommen, *Polj.*
pricǫ̑prati, am, *vb. pf.* = pričarati, *Cig.*
pricúcneti, cûcnem, *vb. pf.* eig. dazuneigen: dazuſchütten, dazugeben: na meri komu kaj p., *C.*; — einſchenken: p. si vina iz soda, *BlKr.*; — durch ein Nicken bejahen, *Z.*
pricurẹ́ti, ím, *vb. pf.* ſchwach anrinnen: pricurelo je iz soda pol škafa vina.
pricurljáti, âm, *vb. pf.* = pricureti, *Cig.*
pricúrniti, cûrnem, *vb. pf.* (mit einem Strahl) dazugießen, *C., Z.*
pricvẹ́liti, cvẹ̑lim, *vb. pf.* eig. jammern machen: jemandem etwas Unangenehmes veranlaſſen:

p. koga pri gosposki (ſcharf verklagen), *Dol.-Levst.(Rok.)*.

pricvèsti, cvetèm, *vb. pf.* hervorblühen; — heranblühen, erblühen: sreča mi je pricvela, *Z.*

pricvetęti, ím, *vb. pf.* = pricvesti, *M.*

pricvíliti, im, *vb. pf.* 1) winſelnd, quiekend kommen; — 2) durch Winſeln erlangen, erwinſeln, *Cig.*

pricvîrati, am, *vb. impf. ad* pricvreti; anſengen, *C.*

pricvŕčati, ím, *vb. pf.* zwitſchernd oder zirpend kommen.

pricvŕęti, cvrèm, *vb. pf.* anſengen: (fig.) in Verlegenheit bringen, *Z.*

pricvŕkniti, cvŕknem, *vb. pf.* anſengen: p. si lase, *Z.*; lasje so se pricvrknili na luči, *BlKr.*; slana pricvrkne rastline, *Cig., Lašče-Levst.(Rok.)*; pricvrknjen klas, *Ravn.*; jed se pricvrkne (= se prismodi), *BlKr.*; — = udariti, *BlKr., Lašče-Levst.(Rok.)*; — pricvrknjen = prismojen, angebrannt, verrückt: p. človek, *Cig., Jan.*; pricvrknjeno srce, *LjZv.*

pricvŕknjenec, nca, *m.* ein angebrannter Menſch, ein Einfaltspinſel, *Cig.*; kramarski p., *Jurč.*

príča, *f.* 1) (die Gegenwart): pri tej priči, ſogleich, augenblicklich; Dušo pri ti prič' spusti, *Npes.-K.*; V ti priči se prikaže Bogomila, *Preš.*; = pri priči, *Trub., Npes.-Schein., Zora*; = to pričo, *Vrtov.*; = k priči, *vzh-Št.*; — v pričo, in Gegenwart; v pričo biti, zugegen ſein, (pogl. vpričo); = na pričo biti, *Jurč.*; — 2) die Zeugenſchaft, das Zeugnis, *C.*; pričo dajati, Zeugnis geben, *Krelj*; na pričo imamo apostole, *Krelj*; na pričo biti, da —, zum Zeugnis dienen, daſs —, *Krelj*; na pričo poklicati, *Zora*; na pričo iti, *Z.*; — 3) der Zeuge; pričo pripeljati; priče imeti, da —; za pričo biti komu; s pričami dokazati; priče zaslišati; kriva priča, ein falſcher Zeuge; — 4) die Parabel, das Märchen, die Erzählung, *Jan.(H.)*; (hs.).

pričákati, ám, *vb. pf.* beim Warten ſeinen Zweck erreichen, erwarten; — erpaſſen; zajca p.

pričakávati, am, *vb. impf.* = pričakovati, *Jan.*

pričakovânje, *n.* das Erwarten, die Erwartung.

pričakováti, ûjem, *vb. impf. ad* pričakati; in der Erwartung ſein, erwarten; p. koga, česa ali kaj; imenitnega gosta pričakujemo; željno p. prihodnjih reči; *Cig.*; veselega p., guter Hoffnung ſein, *Cig.*; p. kaj od koga, einem etwas zumuthen, *Cig.*

pričálo, *n.* = izpričevalo, das Zeugnis, *C., Trst.(Let.)*.

príčanje, *n.* die Zeugenſchaftsablegung; die Zeugenſchaft.

pričárati, am, *vb. pf.* herbei-, hervorzaubern, *Cig., C.*; pričarani spanec, *Sol.*

pričásen, sna, *adj.* frühzeitig, *Gor.*

príčati, prîčam, *vb. impf.* 1) Zeugenſchaft ablegen; resnico p., der Wahrheit Zeugnis geben, *Cig.*; krivo p. komu, ein falſches Zeugnis gegen jemanden ablegen, *Cig.*; bezeugen, beweiſen; to priča, da —; — 2) = izgovarjati, entſchuldigen: p. koga, p. se = izgovarjati se, *Habd.*; — 3) p. se, ſtreiten, disputieren, *C.*; vse prepametna je, da bi se s pijancem pričala, *Ravn.*

príčavec, vca, *m.* der Zeugenſchaft ablegt, der Zeuge, *Cig., Jsvkr.*

pričebeláriti, ârim, *vb. pf.* durch Bienenzucht erwerben.

pričęłek, łka, *m.* 1) der Giebel, (príčełek) *ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) der glatte Querſchnitt am Ende eines Holzſtammes, *Cig., C.*; lep p. narediti, *vzh Št.-C.*

pričęliti, im, *vb. pf.* mit glatter Querſchnittfläche verſehen, am Ende glatt ab- oder zuſchneiden, abſägen: p. drevo, hlod, palico, *Cig., Nov., vzhŠt.-C., Podkrnci-Erj.(Torb.)*; kamen p., einen Stein auf einer Seite glatt behauen, *C.*

pričęlje, *n.* der Vorgiebel, *Jan.*

pričęn, čęna, *m.* = pričina, *C.*

príčen, čna, *adj.* 1) gegenwärtig, *M.*; prično življenje, prično leto, *Kast.-Levst. (M.)*; ni prično ni prihodno, *Skal.-Let.*; on ve, kar je minulo, kar je prično, kar je prihodno, *Bas.*; prični kmetje, *Pohl.(Km.)*; — 2) friſch: prična voda, pričen kruh, *Zilj.-Jarn.(Rok.)*; prično mleko, friſchgemo'kene Milch, *Bolc-Erj.(Torb.), Z.*

pričęnjanje, *n.* das Anfangen.

pričęnjati, am, *vb. impf. ad* pričeti; beginnen: ob petkih nikdo ne pričenja rad važnih ali težavnih opravil, *Navr.(Let.)*; — krava pričenja, die Kuh beginnt zu eutern (= wird bald kalben), *Jan., M., Z., Strp.*

pričęnjavec, vca, *m.* der Beginner, *C.*

pričésati, čęšem, *vb. pf.* durch Kämmen anliegend machen, ankämmen, *Cig.*; anſtriegeln, *Cig.*

pričestíti, ím, *vb. pf.* communicieren *(trans.)*, abſpeiſen: p. koga, *ogr.-C., Mik., kajk.-Valj. (Rad)*; p. vojsko, *Zora*; — p. se, das Sacrament des Altars empfangen, *Jan., ogr.-C., kajk.-Valj.(Rad).*

pričęščanje, *n.* das Communicieren, die Communion, *C., kajk.-Valj.(Rad).*

pričęščati, am, *vb. impf. ad* pričestiti, *ogr.-C., Mik., Prip.-Mik.*

pričeščávanje, *n.* die Communion, *ogr.-C.*

pričeščávati, am, *vb. impf.* = pričeščati, *C.*

pričeščénje, *n.* die Communion, *ogr.-C.*

pričeščeváti, ûjem, *vb. impf. ad* pričestiti; = pričeščati, *ogr.-Mik.*

pričętek, tka, *m.* der Anfang, der Beginn; za pričetka, anfänglich, *C.*; — pričetki, die Anfangsgründe, *Cig., Jan.*

pričęten, tna, *adj.* anfänglich, Anfangs-, *Jan.*; pričętna ljubezen, *C.*; pričetna dela, die Vorarbeiten, *DZ.*

pričęti, čnèm, *vb. pf.* den Anfang machen, beginnen; pravdo p., den Rechtsweg betreten, *Cig.*; — (o kravi) zu eutern anfangen, *Jan.*; — p. se, den Anfang nehmen, beginnen; boj se je pričel; zdaj se mlačva prične, *Ravn. (Abc.)*; bolezen se je pričela (iſt ausgebro-

plast prišnega (ravno kar palega) snega": Tuma, Plan. Vest. XVIII. 27.

prišeniti se, čemu se: prepoznati se čemu: prišeni se, da ne zadenes z glavo ob tram; ves prišenjen (= sklučen) je šel pod bremenom (Tolm.) — Kenda.

příčna pod vozom visecí předalec ali
kovičežec (Pritsche m Sprengwut-Lagr Sprengwede
Lorrell) – Pint. Let. 895. 35.

chen), *Cig.*; zdaj še le se njih reva prične, *Ravn.*

pričętje, *n.* = pričetek, *Cig.*

pričętnica, *f.* 1) črka p., die Initiale, *Navr. (Kop. sp.)*; — 2) die Ouverture, *Cig.*

pričętnik, *m.* der Beginner, der Urheber, *Cig., Jan., kajk.-Valj.(Rad).*

pričevânje, *n.* das Ablegen der Zeugenſchaft; das Bezeugen; ti, kateri tvoje p. spoznajo, *Trub.*; tvoje pričevanje je črez vse verjetno, *Trav.-Valj.(Rad)*; — das Zeugnis, *Cig.(T.)*; resnici p. dati, *Levst.(Zb. sp.)*.

pričeváti, ûjem, *vb. impf.* 1) Zeugenſchaft ablegen; krivo p., ein falſches Zeugnis ablegen; bezeugen; kakor pričuje sv. Pavel, *Valj.(Rad)*; — 2) gegenwärtig ſein: pričujoč; anweſend, gegenwärtig; p. biti, zugegen ſein; — vorliegend, *Cig., Jan.*

pričevâvec, vca, *m.* der Bezeuger, der Zeuge, *Cig., Burg. i. dr.*

pričîna, *f.* der Anlaſs, die Urſache, *Cig., Zora, Bes., ZgD.*; (po drugih slov. jezikih).

pričíniti, činim, *vb. pf.* verurſachen, zufügen: p. komu kaj, *Mur., C., Z.*

pričínjati, am, *vb. impf. ad* pričiniti, *Mur.*

pričinjávati, am, *vb. impf.* = pričinjati, *Mur.*

pričîsloma, *adv.* genau, knapp, *vzhŠt.-C.*

pričîvkati, am, *vb. pf.* piepend herbeikommen.

prîčka, *f.* 1) ein Brett zum Glattſchlagen, eine Art Bleuel, *C., vzhŠt.*; — 2) der Schlag beim „Stockſchlagen", *C.*; — der Batzen, *Dict., ogr.-C.*; — 3) der Wortwechſel, *Z., BlKr.*; — prim. nem. Pritſche = ein flacher Schlägel.

prîčkanje, *n.* 1) das Richterſpiel, *C.*; — 2) das Disputieren, das Zanken; die Reibungen.

prîčkati se, am se, *vb. impf.* 1) das Richterſpiel ſpielen, den „Stock ſchlagen", *jvzhŠt.*; tudi: pričkati (brez: se), *C.*; — 2) zanken, disputieren, einen Wortwechſel haben, ſtreiten; = tožariti se, proceſſieren, *BlKr.*

pričkâvec, vca, *m.* der Polemiker, *Jan.*; der Disputierer, der Zänker, *Valj.(Rad).*

príčkaven, vna, *adj.* ſtreitſüchtig, *Jan.*

príčnost, *f.* die Gegenwart, *Mur., C., Kast., Jsvkr.*

príčo, *praep. c. gen.* = vpričo, *Mik.*

pričołnáriti, ârim, *vb. pf.* als Kahnſchiffer erwerben, *Cig.*

pričółniti, im, *vb. pf.* mit dem Kahn herangudern, *C.*

pričotáti, âm, *vb. pf.* hinkend herankommen, *SlN.*

pričŕčkáti, âm, *vb. pf.* hinzukritzeln.

pričŕkati, čŕkam, *vb. pf.* hinzukritzeln, *Jan.(H.).*

príčrn, *adj.* ſchwärzlich, *Habd.-Mik.*

pričujóč, *adj.* išči pod: pričevati.

pričujóčen, čna, *adj.* = pričujoč, *Jan.*

pričujóčnost, *f.* die Anweſenheit, die Gegenwart; p. duha, die Geiſtesgegenwart, *Cig. (T.), nk.*

pričût, *m.* die Nebenempfindung, *Lampe(D.)*; die Sinnestäuſchung, *Cig.(T.).*

pričúvati, am, *vb. pf.* = prihraniti, erſparen, *Cig.(T.), C.*; — hs.

pričûvek, vka, *m.* das Erſparnis, *Cig.(T.).*

pričvetęriti, ęrim, *vb. pf.* mit einem Vorſpann aushelfen: (fig.) Vorſchub leiſten, *Ip.*

pričvrstíti, ím, *vb. pf.* befeſtigen, *Erj.(Som.).*

pričvŕščati, am, *vb. impf. ad* pričvrstiti, *Jan. (H.).*

prid, prída, *m.* 1) der Nutzen, der Vortheil; ljubezen svojega prida ne išče, *Dalm.*; kar se tiče prida občine, was das Intereſſe der Gemeinde betrifft, *Levst.(Pril.)*; v prid biti, zum Nutzen gereichen; v prid obrniti, ausnützen, ausbeuten; na p. obračati, ſich zunutze machen, nutzen, *Cig.*; s pridom, mit Erfolg, mit Nutzen, *Jan.*; s pridom učiti se, mit Nutzen lernen, *C.*; s pridom delati, *Levst. (Zb. sp.)*; — prida, wacker, tüchtig; prida učenec, *Ravn.*; bieder, *Cig.*; kaj prida človek, *ZgD.*; nič prida človek; ni nič prida, er iſt nichts nutz; malo prida je, er iſt nicht viel wert, *ZgD.*; nikoli ne bo nič prida iz njega; — kaj prida, eine beträchtliche Menge, viel, *Cig.*; ali je bilo kaj prida ljudi na senjmu? *Polj., jvzhŠt.*: imate kaj prida molže? *Polj.*; kaj prida zaslužiti, etwas Ordentliches verdienen, *Slovan*; — 2) = pridnost: v pridu pri opravilih koga posnemati, *Ravn.*

pridâja, *f.* das Zugeben, die Zugabe, *Cig.*

pridâjanje, *n.* das Zugeben.

1. **pridâjati**, jam, jem, *vb. impf. ad* pridati; zugeben.

2. **pridâjati**, am, *vb. impf.* ſäugen, *C.*; žena pridaja, *Mik., BlKr.*

pridâljšati, am, *vb. pf.* um ein Weniges verlängern, *Cig.*

pridâljšek, ška, *m.* eine kleine Verlängerung, *Z.*; — der Anſchieber an einem Tiſche, *Cig.*

pridálo, *n.* die Daraufzahlung, *Z.*; (prídal, dála *m.*, *Levst.(M.)*; toliko pridála mi je dal, pa sva menjala, *Ig[Dolj.)*; — pogl. pridav.

prídanič, *m.* = nič prida človek, *SlN., Ščav.*

pridâtek, tka, *m.* die Zugabe, die Zubuße, *Cig., Jan.*

pridáti dám, *vb. pf.* dazugeben, obenein geben, hinzufügen; deset goldinarjev sem moral še pridati; p. krme živini, nachfuttern, *Cig.*; — p. koga komu za tovariša (zuordnen), *Cig.*; — pridano ime, der Spitzname, *C.*

pridâv, dáva, *m.* die Daraufgabe (kar kdo prida, kadar s kom drugim menja za kako stvar), *Kras-Erj.(Torb.)*; menjal je konja na pridav, *BlKr.-M.*: koliko bo pridava? *Jurč.*; — die Zugabe, *Mik.*; za p. kaj dobiti, als Zugabe bekommen, *V.-Cig.*; v pridav dati kaj, etwas daraufgeben, *Vod.(Izb. sp.)*; — tudi prídav, dáva, *Lašče-Erj.(Torb.), BlKr.*

pridâva, *f.* die Zugabe, die Zulage, *C.*

pridávati, am, *vb. impf. ad* pridati, *Jan.*

pridâvek, vka, *m.* 1) die Zugabe, das Zumaß, *Meg., Mur., Cig., Jan., kajk.-Valj. (Rad)*; = kruh ali kaj drugega, kar dajo ob nedeljah dninarjem, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; — p. logaritma, die Mantiſſe (math.), *Cig.(T.)*; — die Beilage, der Nachtrag, *Cig., Jan.*; — 2) = pridano ime, priimek, *ogr.-C.*; — pridavke dajati, *Rog.-Valj.(Rad).*

pridâvščina, *f.* die Nebenabgabe, *Cig.*

pridẹ̑dovati, ujem, *vb. pf.* durch Erbſchaften erwerben, anerben, *Cig., Jan.*

pridehníti, dáhnem, *vb. pf.* = poduhati, riechen, (pridẹ́hnem) *ogr.-Valj.(Rad).*

pridehtíniti, înim, *vb. pf.* = pridihtíniti, (-dah-) *Cig.*

pridẹjáti, dẹ́nem, *vb. pf.* dazu thun, hinzufügen, beilegen, beifügen; še nekoliko p. k svoti; cukra p. k jedi; priloge so pridejane, die Beilagen folgen mit, *Cig.*; — attribuieren, *Cig.*; — p. si = pomagati si, ſich helfen, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.).*

pridẹ̑jek, jka, *m.* = pridevek, das Schimpfwort, *C.*

pridẹklováti, ûjem, *vb. pf.* als Magd erdienen, *Cig.*

prídẹł, dẹ́ła, *m.* der Erwerb, *Svet.(Rok.).*

pridẹ̑la, *f.* = pridelek, *Notr.*

pridẹ́lanje, *n.* = pridelek, die Fechſung, *Svet. (Rok.)*; vse p. žita so mu prodali, *Levst. (Zb. sp.).*

pridẹ́lati, dẹ̑lam, *vb. pf.* durch Arbeit erwerben, erarbeiten; — producieren, fechſen; veliko žita, dobro vino p.

pridẹlâva, *f.* das Ziehen einer Frucht, die Production in der Landwirtſchaft, *Jan.*; p. lanu, konopelj, *C.*

pridẹ̑lba, *f.* die Zutheilung: služben p., die Dienſteseintheilung, *DZ.*

pridẹ̑lek, lka, *m.* die Fechſung, das Erträgnis; slab p., eine Miſsernte; to je vino domačega pridelka; — das Bodenerzeugnis, das Bodenproduct: poljski p.; jesenski pridelki, die Herbſtfrüchte.

pridẹlíti, ím, *vb. pf.* 1) zutheilen, *Cig.(T.), nk.*; — 2) mucken: še pridelil ni, *GBrda.*

pridẹljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prideliti, *nk.*

pridẹlovalíšče, *n.* die Productionsſtätte, *DZ.*

pridẹlovâłnica, *f.* die Productionsanſtalt, *DZ.*

pridẹlovânje, *n.* die Erzeugung, die Production in der Landwirtſchaft; p. žita, vina; prvotno p., die Urproduction, *Cig.(T.)*; — p., die Fechſung, *Svet.(Rok.).*

pridẹlováti, ûjem, *vb. impf.* durch die Bearbeitung des Bodens gewinnen, erzeugen, producieren; žito, vino p.; — fechſen; prideluje po 100 vaganov žita.

pridẹlovâvec, vca, *m.* der landwirtſchaftliche Producent, *Cig., Jan., Cig.(T.).*

pridẹlovâvka, *f.* die landwirtſchaftliche Erzeugerin, die Producentin, *Cig.*

pridẹ̑łščina, *f.* der Fruchtertrag, *Jan.*

príden, dna, *adj.* 1) Nutzen bringend, nützlich: sv. pismo je pridno, *Trub.*; moj jarem je priden, *Trub.*; njegovo dejanje je tebi silno pridno, *Dalm.*; to je bolj vidno nego pridno, *Levst.(Rok.)*; ni nikdar pridne iz njegovih ust, aus ſeinem Munde hört man nie etwas Gutes, *Cig.*; veliko pridnega ljudem ni storil, *Pohl.(Km.)*; — 2) brav; pridni otroci; fleißig, emſig; p. delavec, pridno delati; pridne roke skrbijo za stare zobe, *Vrt.*; — productiv (o človeku), *Cig.(T.).*

prídesek, ska, *m.* = plužna deska, *ogr.-Valj. (Rad).*

pridẹ́ti, dẹ̑m, dẹ́nem, *vb. pf.* = pridejati; dazugeben, dazufügen; kar se k temu pridẹ̑, *Trub.*; — p. komu kaj, jemandem einen Spitznamen geben, *Cig.*

pridẹ́vati, vam, vljem, *vb. impf. ad* prideti, pridejati; — p. komu kaj, jemandem Spitznamen geben, *Cig.*

pridẹ̑vek, vka, *m.* 1) der Zuſatz, *Cig., M.*; — 2) poda se držeča shramba za seno, *Rib.*; kadar mlatiči nasad domlate, mora, kdor zadnji s cepcem udari, iti na pridevek slamo tlačit, *Levst. (Rok.)*; — 3) der Beiname, *Cig., Jan., Cig.(T.), Trub., Schönl.*; Andolščak, po pridevku Sitar, *LjZv.*; der Zuname, der Spitzname, *Meg., Mur., Dol.-Cig., jvžh-Št.*; — 4) das Epitheton (gramm.), *Cig., Jan., Cig.(T.)*; — die Beifügung, das Attribut, die Appoſition, *Cig., Jan.*

pridẹ́ven, vna, *adj.* attributiv, adjectiviſch, *Jan.*

pridẹ̑vnik, *m.* das Adjectiv, *Jan., nk.*

prídiga, *f.* die Predigt; k pridigi iti, pri pridigi biti; pridiga je minila.

prídigar, rja, *m.* 1) der Prediger; — 2) = prigrad 2), (najbrž pokvarjeno iz „prigrad"), *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.).*

prídigarski, *adj.* Prediger-; pridigarska zgovornost, die Kanzelberedſamkeit, *Cig.*

prídigarstvọ, *n.* das Predigeramt; das Predigtweſen.

prídigati, am, *vb. impf.* eine Predigt halten, predigen.

pridigovâłnica, *f.* die Predigtſtube, *Cig.*

prídigovati, ujem, *vb. impf.* Predigten abhalten, predigen; tudi: pridigováti, *Valj.(Rad).*

prídigovavec, vca, *m.* der Prediger: tudi: pridigovâvec.

pridíh, *m.* der Hauch, der Spiritus (gramm.), *Jan., Cig.(T.)*; — rus.

pridihálọ, *n.* der Geruchſinn, *C.*, (tudi: pridíhalọ), *ogr.-Valj.(Rad).*

pridihávati, am, *vb. impf.* riechen, *ogr.-Valj. (Rad).*

pridíhnica, *f.* der Hauchlaut, *Cig.*; (po polj.).

pridíhnik, *m.* = pridihnica, *Jan.*

pridihtéti, ím, *vb. pf.* ſchnaufend oder ſtark athmend kommen, *Let.*

pridihtíniti, înim, *vb. pf.* = pridihteti, *Z.*

pridîr, *m.* die ungeſtüme Ankunft, *M.*

pridîrati, am, *vb. impf. ad* pridreti, *Jan.(H.).*

pridirjástiti, âstim, *vb. pf.* ungeſtüm rennend ankommen, heranjagen, *Cig., M.*

pridírjati, am, *vb. pf.* angerannt, angeſprengt kommen.

pridíšati, ím, *vb. pf.* den Geruch bis zu einem Orte verbreiten, herdufte, *Cig.*; nekaj je pridišalo do nas, *jvžhŠt.*

príditi, prîdim, *vb. impf.* 1) Vortheil bringen, nützen: p. komu, *Cig., Jan., Trub.-Mik.*; — 2) *impf. ad* izpriditi: verderben, *Šol., C., Dol.*; travo, žito p., *Dol.*; ni pridil in pačil, ampak lepšal je govor, *Levst.(Zb. sp.)*; — demoraliſieren, *Jan.*

pridivjáti, âm, *vb. pf.* raſend, tobend kommen; truma pijancev je pridivjala, *C.*

prídižnica, *f.* die Predigtkanzel.

Tonček že priden = dobrše zimsko
opravo Temljine (Tolm.) — Kenda

prídnost, *f.* 1) die Nützlichkeit, *Mur.*; — 2) die Bravheit, die Emsigkeit, die Thätigkeit, die Beflissenheit.
prídǫ, *n. Pohl.-Valj.(Rad)*, pogl. prid.
pridobâva, *f.* die Nachschaffung, *Jan.(H.)*.
pridobáviti, bâvim, *vb. pf.* nachschaffen, *Jan.(H.)*.
pridobávljati, am, *vb. impf. ad* pridobaviti, *Jan.(H.)*.
pridǫ̑bek, bka, *m.* das Erworbene, *Cig.*, *Jan.*
pridóben, bna, *adj.* bejahrt, *C.*
pridobíček, čka, *m.* das Erworbene, *Cig.*, *Jan.*; — der Vortheil, der Gewinn, *Mur.*
pridobílen, łna, *adj.* Erwerbs-: pridobîlnǫ podjetje, tovarištvo, eine Erwerbsunternehmung, Erwerbsgenossenschaft, *DZ.*
pridobílǫ, *n.* das Erwerbsmittel, *Cig.*, *Jan.*, *C.*
pridobîtek, tka, *m.* das Erworbene, der Erwerb, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *DZ.*, *Levst.(Pril.)*; — die Errungenschaft, *Jan*, *C.*
pridobîtelj, *m.* der Erwerber, *DZ.*
pridobíten, tna, *adj.* Erwerbungs-, Erwerbs-, *Cig.*, *Jan.*; pridobîtnǫ podjetje, eine Erwerbsunternehmung, *DZ.*; pridobitni način, die Erwerbungsart, *Cig.*, *Jan.*; pridobitni davek, die Erwerbssteuer, *DZ.*; pridobitna zadruga, der Erwerbsverein, *DZkr.*
pridobîtev, tve, *f.* die Erwerbung, *Cig.*, *Jan.*; — der Gewinn, *C.*; die Beute, *C.*; die Errungenschaft, *Jan.*, *Zora*.
pridobíti, bǫ̑m (bǫ̑dem), bím, *vb. pf.* 1) dazubekommen, dazugewinnen; p. kaj k čemu, *Cig.*; — profitieren, *Jan.*; — 2) erwerben, gewinnen; — p. si kaj po krivem, etwas mit Unrecht an sich ziehen, *Cig.*; domovinstvo si kdo pridobode tudi z drugačnimi dogodki, *Levst.(Nauk)*; — p. koga, jemanden gewinnen, *Cig.*, *nk.*
pridobitkarína, *f.* = pridobitni davek, *DZ.*
pridobîtnik, *m.* der Erwerber, *Levst.(Pril.)*.
pridobívanje, *n.* das Erwerben, der Erwerb.
pridobívati, am, *vb. impf. ad* pridobiti.
pridobivâvec, vca, *m.* der Erwerber, *Jan.(H.)*.
pridobîvec, vca, *m.* = pridobitnik, *Cig.*, *Jan.*
pridobljénje, *n.* die Erwerbung, *Cig.*
pridobljiv, íva, *adj.* 1) erwerbsam, *Jan.*; — 2) gewinnend, *Cig.(T.)*; einnehmend: mlad gospodič, na prvi pogled pridobljiv in ustrežljiv, *Jurč.*
pridobljívost, *f.* die Erwerbsamkeit, *Jan.*, *Let.*
pridobnína, *f.* = pridobitni davek, *Cig.*, *Jan.*, *C.*
pridobnînski, *adj.* Erwerbsteuer-, *Jan.(H.)*.
pridobríkati se, am se, *vb. pf.* sich einschmeicheln, *Let.*; mladi kupovavki se pridobrikati, *Jurč.*
pridodâjati, jam, jem, *vb. impf. ad* pridodati, *Jan.(H.)*.
pridodáti, dám, *vb. pf.* hinzufügen, beigeben, *DZ.*, *nk.*
pridòj, dója, *m.* die Übergabe eines Kindes an die Amme, *Mik.*; v p. dati, *Z.*; tudi prídoj, dója.
pridǫ̑jba, *f.* = pridoj, *M.*
pridǫ̑jče, eta, *n.* der Mitsäugling, *Guts.-Cig.*
pridǫ̑jec, jca, *m* das von einer fremden Mutter gesäugte Kind männlichen Geschlechtes, der Mitsäugling, *M.*
pridojénec, nca, *m.* ein Kind, das nach dem ersten Abspenen nochmals gesäugt wird, *V.-Cig.*, *Rib.-M.*
pridojíti, ím, *vb. pf.* 1) saugen lassen, *Jan.(H.)*; — 2) noch saugen lassen; — 3) ein fremdes Kind zur Brust nehmen, *M.*
pridǫ̑jka, *f.* das von einer fremden Mutter gesäugte Kind weibl. Geschlechtes, der weibliche Mitsäugling, *M.*
pridǫ̑jnik, *m.* ein Kind, das nach der Abspenung wieder zu saugen angefangen hat, *Rib.-M.*
pridoł, *m.* das Nebenthal, *Cig.(T.)*, *Jes.*
pridǫ̑lje, *n.* das Nebenthal, das Seitenthal, *Jan.*, *Cig.(T.)*.
pridomísliti se, mîslim se, *vb. pf.* zur Vermuthung gelangen: p. se, da —, *Cig.(T.)*.
pridomîšljaj, *m.* die Vermuthung, *Cig.(T.)*.
pridomíšljanje, *n.* das Vermuthen, die Vermuthung(en), *Cig.(T.)*
pridomíšljati se, am se, *vb. impf. ad* pridomisliti se, *Cig.(T.)*.
pridomišljeváti, ûjem, *vb. impf.* p. si = pridomišljati se, *Zv.*
pridováti, ûjem, *vb. impf.* Nutzen bringen, nützen, *Cig.*, *Jan.*, *Trub.*, *Bes.*; p. zemljedelstvu, *Levst.(Močv.)*; kaj ti če kamen pridovati? *Jurč.*; tudi; prídovati.
pridrâbljati, am, *vb. impf. ad* pridrobiti, *M.*
pridrápati, pam, pljem, *vb. pf.* (mit Geräusch) eilend herbeikommen, *C.*
pridŕčati, ím, *vb. pf.* gleitend, glitschend herankommen: sani so pridrčale; anrollen (tudi o vozu): voz je pridrčal, *Cig.*
pridrdráti, âm, *vb. pf.* rasselnd angefahren kommen: voz pridrdra; na vozu, z vozom p.
pridrẹ́ti, dérem, drèm, *vb. pf.* 1) mit Ungestüm herandringen, anströmen; sovražniki so pridrli v deželo; voda je pridrla s hribov; — 2) p. se, plärrend herbeikommen, *Cig.*
pridrẹ́viti, ím, *vb. pf.* 1) herantreiben, *Mur.*, *Jan.*; — p. se, herangetrieben werden, heranstürmen; pridrevili (-drv-) so se črni oblaki, *Mur.*, *Preš.*; — 2) = pridreviti se, (-drv-) *Cig.*, *Jan.*
pridrgetáti, etâm, ẹ́čem, *vb. pf.* zitternd oder bebend kommen.
pridŕgniti, dŕgnem, *vb. pf.* ein wenig zuziehen (z. B. eine Schlinge), *Jurč.*
pridrhtẹ́ti, ím, *vb. pf.* zitternd, in Aufregung herbeikommen, *SlN.*
pridŕkati, am, *vb. pf.* glitschend herankommen, *Z.*; — angerannt kommen, *M.*; konjiki pridrkajo, *Navr.(Let.)*.
pridrkljáti, âm, *vb. pf.* rutschend herankommen, *Cig.*
pridrmástiti, âstim, *vb. pf.* mit Ungestüm kommen, *Cig.*, *C.*
pridrmljáti, âm, *vb. pf.* = pridrdrati, *DSv.*
pridrobíti, ím, *vb. pf.* dazubröckeln, *Cig.*, *M.*

pridrobnẹ́ti, ím, *vb. pf.* mit kleinen Schritten ankommen, *Cig.*

pridrǫ̑gi, *m. pl.* = koli, okrog stožja v tla zabiti, da kopa stoji čvrsteje, *Koborid-Erj.(Torb.)*.

pridŕsati, am, *vb. pf.* glitſchend, ſchleifend herankommen.

pridrsẹ́ti, ím, *vb. pf.* herbei-, herangleiten, *Dict.*; zalogaj pridrsi po goltancu, *LjZv.*

pridrûg, *m.* der Ehegenoſs, *Koborid-Erj.(Torb.)*

pridrûga, *f.* die Ehegenoſſin, *Koborid-Erj. (Torb.)*.

pridrúžati, am, *vb. impf. ad* pridružiti, *Z., Vrt.*

pridrûžba, *f.* der Anſchluſs an jemanden, *Cig.*; — die Einverleibung, *Cig., Jan.*

pridrúžen, žna, *adj.* geſellig, *Cig.*

pridrûženec, nca, *m.* der Zugeſellte, der Zugeordnete, *Cig.*; — der Genoſſe, der Anhänger, der Angehörige (z. B. einer Glaubensgenoſſenſchaft), *Cig., C.*; verske družbe p., *DZ.*

pridrúženje, *n.* die Zugeſellung; der Anſchluſs an jemanden; — der Beitritt, *Cig.*

pridrûženka, *f.* die Anhängerin, *Cig.*

pridruževânje, *n.* die Beigeſellung.

pridruževáti, ûjem, *vb. impf. ad* pridružiti.

pridružíca, *f.* das Kebsweib, *C., Z.*

pridrúžiti, drûžim, *vb. pf.* beigeſellen; p. koga komu; p. si koga, ſich jemanden aſſociieren, *Cig.*; — einverleiben, *Jan.*; — p. se, ſich zugeſellen, ſich anſchließen; p. se komu na potu, pri igri, pri glasovanju.

pridrûžnica, *f.* 1) die Gefährtin, *Cig.*; — das Kebsweib, *C.*; — 2) = podružnica, die Filialkirche, *C.*; die Filiale, *Škrinj., Temljine (Tolm.)-Štrek.(Let.)*; gornji Vakuf je p. okrajni oblasti, *Navr.(Let.)*.

pridrûžnik, *m.* der Genoſſe, *C.*; der Reiſegefährte, *Cig.*; der Gehilfe, der Geſelle, *C.*; — der Anhänger, *Jan.*

pridrváriti, ârim, *vb. pf.* als Holzer ſich erwerben.

pridrvíti, ím, *vb. pf.* pogl. pridreviti.

pridržâj, *m.* der Vorbehalt, *Cig.(T.)*

pridržálọ, *n.* = držalo, das Geländer, *Kras-M.*

pridŕžati, ím, *vb. pf.* zurückhalten, aufhalten, p. koga, da ne pade, ne uide; — zurückbehalten; p. plačilo; za-se p., unterſchlagen, *Jan.*; — p. si kaj, ſich vorbehalten, reſervieren.

pridržávati, am, *vb. impf. ad* pridržati; — — ministerstvo si pridržava (behält ſich vor), *DZ.*

pridŕžba, *f.* die Zurückbehaltung, die Beſchlagnahme, *Cig., Jan.*

pridŕžek, žka, *m.* 1) der Vorbehalt, *Cig., Jan., Cig.(T.), C., DZ., nk.*; s tem pridržkom, *Cig.*; pod pridržkom, da —, unter der Vorausſetzung, daſs —, *Cig.(T.)*; — 2) kurzer Aufhalt, kleine Verzögerung, *Cig.*

pridŕžen, žna, *adj.* Reſervat-, *Jan.*; p. odgovor, ausweichende Antwort, *Cig.(T.)*.

pridrževânje, *n.* das Zurückhalten; — das Zurückbehalten; — das Vorbehalten.

pridrževáti, ûjem, *vb. impf. ad* pridržati.

pridûh, *m.* der Geruchſinn, *ogr.-C.*

priduhávati, am, *vb. impf.* dazuriechen, *ogr.-C.*

pridúrniti, dûrnem, *vb. pf.* mit der Thüre einklemmen: zajca za ušesa p., *LjZv.*

pridúšanje, *n.* das Schwören bei ſeiner Seele, *Cig.*

pridúšati, am, *vb. impf. ad* pridušiti.

pridušávati, am, *vb. impf.* = pridušati, priduševati.

pridûšba, *f.* die Betheuerung bei ſeiner Seele, *Cig.*

priduševânje, *n.* 1) das Beſchwören; — 2) das Schwören bei ſeiner Seele.

priduševáti, ûjem, *vb. impf. ad* pridušiti.

priduševâvec, vca, *m.* človek, ki se rad pridušuje.

pridušíti, ím, *vb. pf.* 1) beſchwören, *Kr.-M.*; p. koga za žive in mrtve, *SlN.*; — 2) p. se, bei ſeiner Seele ſchwören (reči: pri moji duši!); p. se na krvavo = reči: pri moji krvavi duši, *Dol.*

pridvârjati, am, *vb. impf.* bedienen, pflegen: p. komu, *ogr.-C.*

pridvig, íga, *m.* das Relief, *Jan.(H.)*.

pridvígati, dvîgam, *vb. impf. ad* pridvigniti.

pridvígniti, dvîgnem, *vb. pf.* = privzdigniti, ein wenig heben, *Cig.*

pridvòr, dvóra, *m.* der Nebenhof, *Cig.*; srčni p., der Vorhof, die Vorkammer des Herzens, *Erj.(Som.)*.

pridvorčân, ána, *m.* = pridvornik, *Cig.*

pridvǫ̑rec, rca, *m.* der Nebenhof, *Jan.*

pridvǫ̑rek, rka, *m.* der Vorhof im Labyrinthe des Ohres, *h. t.-Cig.(T.)*.

pridvóren, rna, *adj.* zum Hof gehörig, Hof-: pridvǫ̑rni človek, der Höfling, *Cig.*; pridvorna knjižnica, die Hofbibliothek, *Navr. (Kop. sp.)*.

pridvǫ̑rje, *n.* der Vorhof, die Vorhalle, *h. t.-Cig.(T.)*; — stsl.

pridvǫ̑rnik, *m.* der Höfling, *Cig., Jan.*

priedíniti, înim, *vb. pf.* einverleiben, *Cig.(T.), DZ.*; — stsl.

prienáčiti, âčim, *vb. pf.* 1) gleich machen, *Cig.*; — 2) vergleichen, *Cig.*

prifáren, rna, *adj.* zur Pfarre gehörig: prifarni učitelj, *Jurč.*; prifarna cerkev, die Pfarrkirche, *Jurč.*; — bei der Pfarrkirche ſtattfindend: prifarna služba božja, *Burg.*; — tudi prifaren, *Dol.*

prifofotáti, otâm, ǫčem, *vb. pf.* mit ſtarken Flügelſchlägen herangeflogen kommen, heranflattern.

prifŕčati, ím, *vb. pf.* ſauſend heranfliegen: strela, krogla prifrči, *jvzhŠt.*

prifrfolẹ́ti, ím, *vb. pf.* heranflattern, *Cig.*

prifrfráti, âm, *vb. pf.* heranflattern, *Cig.*; — haſtig angerannt kommen, *jvzhŠt.*

prifŕkniti, ŕknem, *vb. pf.* 1) aufbiegen, *Jan.*; čavelj p., *jvzhŠt.*; — 2) prifrknjen = pricvrknjen, prismojen.

prifrlẹ́ti, ím, *vb. pf.* heranflattern, *Cig., Jan.*; mit fliegenden Gewändern und Haaren angerannt kommen, *jvzhŠt.*

prigâgati, am, *vb. pf.* ſchnatternd kommen: gosi so prigagale.

Krava pridržuje mleko, ga neče dati ali
vsaj ne vsega, Temljine (Tolm.)

prigámbati, gãmbam, *vb. pf.* ſchlendernd kommen, antrollen, *Cig.*

prigániti, nem, *vb. pf.* = prigeniti.

priganjáč, *m.* der Antreiber, *Mur., Cig.*; mravlja nima ne vojvoda ne priganjača, *Ravn.-Valj.(Rad)*; ein Aufſeher über die Arbeiter, *Cig.*

priganjanje, *n.* das Antreiben.

priganjati, am, *vb. impf. ad* prignati; 1) heantreiben; — 2) antreiben, anhalten; p. koga k delu, k učenju; konja z ostrogami p., *Cig.*

priganjâvec, vca, *m.* 1) der Zutreiber, *C.*; — 2) der Antreiber (n. pr. pri delavcih), *Cig., Jan., Polj.*

priganjâvka, *f.* die Antreiberin, *Cig.*

prigãnjek, njka, *m.* der Antrieb, die Anregung: p. k vsemu dobremu, *Ravn.*

prigátiti, im, *vb. pf.* dazuſtopfen, *Cig.*

prigáziti, gâzim, *vb. pf.* watend herankommen: po snegu, po blatu p. kam.

prige, *f. pl.* = pege, Sommerſproſſen, *C.*

prigeníti, gánem, *vb. pf.* ein wenig biegen, umbiegen, *Cig.*; einbiegen, *Z.*

prigìb, gíba, *m.* der Einbug, der Einſchlag (beim Nähen), *Cig.*

prigíbati, gîbam, bljem, *vb. impf. ad* prigeniti, prigniti; 1) einbiegen, *M.*; — 2) hinneigen, *C.*; — p. se, ſich hinneigen, *C.*

prigîbek, bka, *m.* = prigib, *Jan.*

priglàs, glása, *m.* 1) der Beiklang, *Cig.*; — 2) der Accent, *Jan., nk.*; (ſtsl.).

priglâsba, *f.* die Alliteration, *Cig.*

priglásiti, im, *vb. pf.* 1) in Einklang bringen, accordieren (in der Muſik), *Cig.*; — p. se, zuſtimmen, *Vest.*; — 2) p. se, ſich anmelden, *C.*

priglasováti, ûjem, *vb. impf.* übereinſtimmen, accordieren (in der Muſik), *Cig.*; — Novo struno k drugim priglasujem, *Danj.(Posv.p.)*.

priglášati, am, *vb. impf. ad* priglasiti, *Jan.*

priglaševáti, ûjem, *vb. impf.* = priglašati, *Jan., Let.*

príglavica, *f.* die Unannehmlichkeit, die Fatalität, das Malheur, *Rib.-Mik., C.*; — prim. preglavica.

priglẹ̑d, glẹ́da, *m.* 1) die Fürſorge, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) die Gegenaufſicht, die Controle, *Cig., Cig.(T.), DZ., Levst.(Pril., Cest.), nk.*; tudi: prígled, glẹ́da.

priglẹ́danje, *n.* der Beſuch, *ogr.-C.*

priglẹ́dati, glẹ̑dam, *vb. pf.* beſuchen: p. bolnika, *ogr.-C.*

prigledávati, am, *vb. impf.* = prigledovati; 1) beſuchen, *ogr.-C.*; — heimſuchen, *ogr.-C.*; — 2) verſorgen, *C.*

priglẹ̑dba, *f.* die Aufſicht, die Obſorge: očinska p., väterliche Fürſorge, *kajk.-Valj.(Rad)*.

priglẹ́den, dna, *adj.* Controll-, *Cig.(T.), nk.*; priglẹ̑dni shod, die Controlverſammlung, *Levst.(Nauk)*.

priglẹ̑dnica, *f.* die Gegenliſte (bei Wahlen), *Levst.(Nauk)*; — knjiga p., das Controlbuch, *DZ.*

priglẹ̑dnik, *m.* der Aufſeher, *C.*; — der Controleur, *Cig., Cig.(T.), DZ.*

priglednína, *f.* die Controlgebür, *DZ.*

priglẹ̑dništvọ, *n.* das Controlamt, die Controle, *DZ.*

priglẹ́dniti, glẹ̑dnem, *vb. pf.* 1) beſuchen, *C.*; — heimſuchen, *C.*; — 2) verſorgen, *C.*

prigledovânje, *n.* die Überwachung, die Controle, *DZ.*

prigledováti, ûjem, *vb. impf. ad* prigledati, -dniti; — beaufſichtigen, *C.*; k delu p., die Aufſicht über eine Arbeit führen, *Dict.*; — controlieren, *Cig.(T.), nk.*; p. policijo, *DZ.*

prígluh, *adj.* ſchwerhörig, *Cig.(T.)*.

prignáti, žénem, *vb. pf.* treibend herankommen, herbeitreiben; veliko živine so na senjem prignali; jetnike so prignali v mesto; p. se, hereinbrechen: nesreča se prižene črez nas, *(Ravn.-Valj.(Rad)*; — p. kaj do zadnjega, etwas auf das Äußerſte bringen, *Cig.*; — — dazubringen: mesto p., da se poda, die Stadt zur Übergabe zwingen, *Cig.*

prignésti, gnétem, *vb. pf.* beikneten, *Cig.*

prignẹ́zditi se, im se, *vb. pf.* ſich anniſten, *Cig.*

prignẹzdováti se, ûjem se, *vb. impf. ad* prignezditi se, *Cig.*

prigníti, prignèm, *vb. pf.* 1) beugen, *ogr.-M., C., Gor.*; — niederbeugen, *Cig.*; — 2) hin-, zuneigen, *C.*; zu etwas hinbewegen, *C.*; p. se, ſich hinzuneigen, *C.*; (fig.) geneigt, willig werden, *C.*; — 3) einbiegen, *Dol.*; — (prígnoti, *ogr.-M.*).

prignojíti, ím, *vb. pf.* ein wenig düngen, *M.*; trta s skrbjo okoljena, prignojena in okopana, *Jurč.*

prignúsiti, im, *vb. pf.* ekelhaft machen, verekeln; p. komu kaj, p. koga drugim, *Cig.*; p. se drugim, ſich bei andern verhaßt machen, *Cig.*

prigọ̀d, gọ́da, *m.* die Begebenheit, der Vorfall, *Cig., Cig.(T.)*; dosti se ve žalostnih prigodov, *Guts.(Res.)*; — prígod, *Valj.(Rad)*.

prigọ́da, *f.* 1) das Ereignis, *Guts., Jan., C., Valj.(Rad)*; — 2) der Zufall, *Cig., C.*; — 3) die Gelegenheit, *C.*; — die Chance, *Jan.*

prigọ́dba, *f.* die Begebenheit; prigodbe, Geſchichten.

prigọ́dek, dka, *m.* das Ereignis, der Vorfall; žalostni, veseli prigodki; naturni p., das Naturereignis, *Cig., Jan.*; vmesni p., der Zwiſchenfall, *Cig.*

prigọ́den, dna, *adj.* 1) zufällig, *Cig., C., M.*; accidental, *Cig.(T.)*; — 2) = prigodnji, frühzeitig, *C.*; — prigodno = zgodaj, na vse prigodno, in aller Frühe, *C.*; — rechtzeitig, *C.*; (prim. god, pri godu); — 3) = priličen, tauglich, paſſend, *C.*; mera snovi prigodna, *Zv.*; — tüchtig: kdor pametno in zmerno živi, on je vselej prigoden in njegov duh dobre volje, *Slom.*; — Gelegenheits-: prigodna pesen, *Cig.(T.)*.

prigọ́dež, *m.* = prigodba, *C.*

prigọ́di, *adv.* = pri godu, früh, beizeiten, *Mur., Jan., Roš.-Kres.*

prigodíliščе, *n.* ob tem prigodilišču, bei dieſer Gelegenheit, *Gol.*

prigodíti se, ím se, *vb. pf.* ſich ereignen, ſich zutragen; p. se komu, jemandem widerfahren.

prigọ́dljaj, *m.* = prigodek, *Jan., Zora.*

prigọ́dnica, *f.* das Gelegenheitsgedicht, *Cig.(T.)*.

prigôdnji, *adj.* frühzeitig, *Jan.*; prigodnji brst, *Jarn.(Sadj.)*; prigodnje sadje, *C.*; prigodnja hruška, die Frühbirne, *Jan.*

prigodrnjáti, âm, *vb. pf.* 1) brummend kommen; — 2) erbrummen, *Cig.*

prigogotáti, otâm, ọ́čem, *vb. pf.* ſchnatternd kommen.

prigòj, gója, *m.* = kar si kdo prigoji: der Gewinn bei der Zucht, *C.*

prigojénje, *n.* das Geſchehnis, das Ereignis, *kajk.-Valj.(Rad).*

prigojíti, ím, *vb. pf.* 1) anerziehen: delavnost mu je bila prigojena, *Vest.*; — 2) durch Zucht erwerben: p. si kravo, *C.*

prigoljufáti, âm, *vb. pf.* durch Betrug erwerben.

prigolomíšiti, mîšim, *vb. pf.* ſich einſchleichen, *Levst.(Zb. sp.).*

prigomazẹ́ti, ím, *vb. pf. Cig.* pogl. prigomzeti.

prigomáziti, âzim, *vb. pf.* wimmelnd herbeikommen, *Z.*

prigomzẹ́ti, ím, *vb. pf.* = prigomaziti. *Z.*

prigòn, gọ́na, *m.* 1) der Zutrieb, *Cig.*; der Auftrieb (des Viehes), *Jan.(H.)*; — die Einbringung (z. B. von Verbrechern), *Cig.*; — 2) der Antrieb, die Aneiferung, *Cig.*

prigóniti, gọ́nim, *vb. pf.* 1) mit dem Treiben gelangen: gonjači so prigonili do preseke; — 2) = z gonjo pridobiti si, ſich erhetzen, *Cig.*

prigòr, góra, *m.* 1) die brennende Sonnenhitze, *C.*; — 2) eine von der Sonne ausgetrocknete Erdſtelle, *C.*; — tudi: prígor.

prigôrec, rca, *m.* der nahe beim Berge Wohnende, *C.*

prigọ́ren, rna, *adj.* beim Berge gelegen: prigorna zemlja, *ogr.-C.*

prigoréti, ím, *vb. pf.* bis zu einer Stelle brennen: do sem je prigorel ogelj, *Cig.*

prigôrje, *n.* die Gegend in der Nähe des Gebirges, *C., Valj.(Rad)*; — die Vorberge, *h. t.-Cig.(T.), Jes.*

prigospodârek, rka, *m.* = kar kdo prigospodari, *Jan.(H.).*

prigospodáriti, ârim, *vb. pf.* als Hauswirt erwerben, erwirtſchaften.

prigospodínjiti, înjim, *vb. pf.* als Hausfrau erwerben, erwirtſchaften.

prigọ́sti, gọ́dem, *vb. pf.* 1) muſicierend (geigend) kommen; — brummend kommen; — 2) durch Muſicieren erwerben, erfiedeln.

prigotâvljati, am, *vb. impf. ad* prigotoviti, *Z.*

prigotọ́vek, vka, *m.* das Präparat, *Cig.*

prigotọ́viti, ộvim, *vb. pf.* zurichten, zubereiten, präparieren, *Cig., Jan., Cig.(T.).*

prigovârjanje, *n.* 1) das Zureden; — 2) das Ausſtellen, das Bemängeln, *BlKr.-M.*

prigovârjati, am, *vb. impf.* 1) zureden: p. komu; — 2) p. komu, čemu, Einrede thun, bemängeln, beanſtänden, *Dol.-Cig., Jan., Zora*; vsaki stvari prigovarja, *BlKr., M.*; koji prigovarja kojemu svetcu, prigovarja i meni, *kajk-Valj.(Rad)*; ako betežnik umre, prigovarjajo vračitelju, da ni pomogel, *kajk.-Valj.(Rad).*

prigôvor, *m.* 1) die Zurede, *Mur., Cig., Jan.*; — 2) die Einrede, die Einwendung, der Vorwurf, *Cig., Jan., BlKr.*; — brez prigovora evangeliju, *Krelj*; — der Tadel, der Fehler, *Meg.*; brez prigovora, ohne Tadel, *Meg., C., Dalm.*; ta reč nima prigovora (iſt tadellos), *Z.*; — 3) = pregovor, das Sprichwort, *Mur., Šol., Vrt., Levst.(Zb. sp.).*

prigovoríti, ím, *vb. pf.* 1) durch Zureden einen dazubringen, ihm einreden, ihn bewegen: p. komu, *Mur., Cig., Jan.*; — 2) eine Einwendung machen, bemängeln: p. čemu, *Jan., BlKr.-M., Navr.(Kop. sp.).*; — 3) p. si kaj, ſich etwas erreden, *Cig., Dol.*

prigovorljiv, íva, *adj.* geneigt zu Einwendungen, tadelſüchtig, (-ôrljiv) *BlKr.-M.*

prigovorljívost, *f.* die Tadelſucht, (-ôrljivost) *BlKr.-M.*

prigrâbek, bka, *m.* das Dazugeſcharrte, das Dazugerechte, *Cig.*

prigrábiti, grâbim, *vb. pf.* 1) harkend, rechend bis zu einer Stelle etwas bringen oder dahin gelangen: prigrabile so ženske seno k vozu; prigrabile so do potoka; — 2) raffend erwerben, erſcharren, *Cig.*

prígrad, *m.* 1) der Querbalken über der Scheune, *C.*; — 2) die Stütze der Schoberſtange (stožje), *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.).*

prigradíti, ím, *vb. pf.* dazu einzäunen: veliko sosedovega sveta si je prigradil, *Z.*

prigrájati, jam, jem, *vb. pf.* durch Tadel verleiden, *Z.*

prigrẹ́bati, grệbam, bljem, *vb. impf. ad* prigrebsti; dazuſcharren, *Z.*; — behäufeln, *Cig.*; p. krompirju, turščici, die Erde um die Kartoffeln, den Kukuruz häufeln, *Polj.*

prigrébsti, grébem, *vb. pf.* 1) dazuſcharren, *Z.*; anſcharren: p. kaj k čemu, *Cig.*; — behäufeln, *Cig.*; — 2) mit dem Scharren bis zu einer Stelle gelangen, *Cig.*;

prigréniti, grẹ́nem, *vb. pf.* = prigrebsti 1), *Cig.*

prigrẹ́ti, grệjem, *vb. pf.* 1) zuwärmen, *Cig.*; — 2) wärmend herankommen: In zlato solnce, glej, prigreje, *Greg.*; — 3) ein wenig erwärmen, *Dol.*; — 4) prigreje mi, es verſetzt mich in Angſt, in Sorge, *C., Z., Gor.*

prigrẹ́vanje, *n.* das Zuſetzen (z. B. der Sonnenhitze), *Cig.*

prigrẹ́vati, am, *vb. impf. ad* prigreti; 1) zuwärmen, *Cig.*; — mit der Wärme zuſetzen, wärmen, *Mur., Cig., Jan.*; warm ſcheinen: solnce prigreva; — 2) to mi prigreva, das macht mir bange, macht mich beſorgt, *Cig., Jan.*; vest mi prigreva, *ZgD.*; bolj in bolj jima prigreva, *Ravn.*

prigrẹ́vica, *f.* die Glut der Sonne, *Jan.*

prigríz, gríza, *m.* der Imbiſs, *C., Z.*

prigrîzek, zka, *m.* der Imbiſs, *Cig., Jan., M.*

prigrízniti, grîznem, *vb. pf.* dazu eſſen, zubeißen; prinesite kaj, da bomo imeli kaj prigrizniti (namreč: k pijači).

prigrizováti, ûjem, *vb. impf. ad* prigrizniti; zubeißen, *Cig.*; cuker k čaju p., *nk.*

prigrmẹ́ti, ím, *v. pf.* mit Donnergeräuſch herankommen, herandonnern.

„toliko o prigovorih gospoda J.“ Škrk. Prav. 41.

prigolčáti / prgučál /: veter je prigolčal = priščemel, Temljine (Tolm.) – Kenda

prigrad 1) Querbalken „menda: priégrad, prégrad“ Pintar Lj. Zvon XXXIII. 549.

prigrajálica mav. plur. = sluŋnato zemljišče kakero je kdo prigradil k svojemu deležu ter sega hoče polastiti; Dr. Usurpe. Temljine (Tolm.) – Kenda.

prigorje, na glavno vrsto naslonjeno gorovje, Tuma Plan. Vest. XVI. 178.

prigrevati se na solnce, kakor kuščarice čv. Lucija (Tolm.) – Kenda.

prigúzati: kamen sem prigúzal do jame; konaj se je prigúzal (= privlekel) domov, Senožine (Tolm.) – Kunda

prhek: ozek var (kanje), ki prehko (jäh) odpravi na levo in desno" Tuma, Plan. vest. XIX. 169.

prigŕniti, nem, *vb. pf.* 1) ein wenig verhüllen, *Z.*; — 2) am Ende ein wenig umfalten (z. B. eine Decke): prt je predolg, prigrni ga, *Dol.-Levst.(Rok.)*.

prigrústen, stna, *adj.* ekelhaft, *C.*; prigrustno mišljenje, *Krelj.*

prigrustíti, ím, *vb. pf.* ekelhaft machen: jed komu p., *Lašče-Levst.(M.)*; p. se, ekelhaft werden, *kajk.-Valj.(Rad)*; konjsko meso je mej nami prigruščeno, *Lašče-Erj.(Torb.)*.

prigruščẹ́nje, *n.* der Ekel, *Habd.-Mik., C.*

prigrúzniti se, grûznem se, *vb. pf.* = prigrustiti se, *Gor.*

prigúgati, am, *vb. pf.* p. jo, p. se, herangewackelt kommen, *Cig., Jan.*; anhutschen, *Cig.*

prigũncati, am, *vb. pf.* = prigugati, *Jan.*

prihacáti, âm, *vb. pf.* heranwatscheln: medvedka prihaca naproti, *Vod.(Izb. sp.)*; velik medved prihaca proti meni, *Bes.*

prihajáč, *m.* 1) einer, der irgendwo Unterstand hat, *Svet.(Rok.)*; der Quartiergast, *C.*; za prihajača je pri kom, kdor ne služi, ampak le prihaja na nedoločen čas in pomaga delati, kadar nima drugega opravka, *Gor., jvzhŠt.*; — 2) der Ankömmling, *Cig., Jan., C.*; der Fremde, *C.*; — 3) = prežar, *C.*

prihajalíšče, *n.* der Ankunftsplatz, *DZ.*

prihājanje, *n.* das Ankommen, das Kommen; p. vojakov, der Anmarsch der Soldaten, *Cig.*

prihājati, am, *vb. impf. ad* priti; 1) herankommen, ankommen, kommen; gostje že prihajajo; pošta prihaja zvečer in odhaja v jutro; noč, zima prihaja; po sestro p., abholen zu kommen pflegen; odkod to prihaja? was ist die Ursache davon? na misel mi često prihaja, ich verfalle oft auf den Gedanken; — voda prihaja, das Wasser steigt, *Cig.*; — bei jemandem Unterstand haben: p. h komu, *Svet. (Rok.)* = za prihajača biti, *jvzhŠt.*; — 2) werden: če dalje lepši prihaja, *Kr.-M.*; moder p., *Ravn.*; težko mi prihaja, es wird mir übel, *Cig., Jan.*; = slabo mi prihaja, *Z.*; (prim. it. diventare, werden).

prihajâvec, vca, *m.* der Ankömmling, *Jan.*; pozni p., *DSv.*

prihajâvka, *f.* = prežarica, *C.*

príhek, hka, *adj.* gäh, *Pohl., Mur.*; — steil: prihka streha, *Z.*

prihinávčiti, âvčim, *vb. pf.* erheucheln, *Jan.*

prihíšen, šna, *adj.* beim Hause befindlich, Haus-, *M.*; prihîšna žival, das Hausthier, *UčT.*

prihiševáti, ûjem, *vb. pf.* erwirtschaften, *M.*

prihîšje, *n.* das Nebengebäude, *Jan.(H.)*.

prihîšnica, *f.* neka hruška, *Ponikve(Goriš.)-Erj.(Torb.)*.

prihitẹ́ti, ím, *vb. pf.* 1) eilend kommen, herbeieilen; — 2) durch schnelles Arbeiten einbringen: p., kar je zamujenega, *Mur., Cig., Jan., Vrt., Kr.*; kar danes zamudim, bom jutri prihitel, *Met.*

prihitẹ́vati, am, *vb. impf. ad* prihiteti.

prihîtljaj, *m.* 1) die schnelle Ankunft, *M.*; — 2) p. računski, der Rechnungsvortheil, *V.-Cig.*

prihitrẹ́ti, ím, *vb. pf.* = prihiteti, eilend kommen, *C.*; (prihitriti, *C., ogr.-M.*).

prihlačáti, âm, *vb. pf.* in weiten Beinkleidern kommen, *Cig., Jan.*; Turki so prihlačali k nam, *Gor.-M.*

prihlapčeváti, ûjem, *vb. pf.* als Knecht dienend erwerben.

prihlidẹ́ti, ím, *vb. pf.* daherzuwehen anfangen, *C., Z.*; veter prihlidi, es kommt ein Windzug, *Z.*

prihlíniti, hlînem, *vb. pf.* hastig, schnell herbeikommen, *C.*; — prim. hlip.

prihlíniti, hlînim, *vb. pf.* 1) erheucheln, *Cig., Jan.*; — 2) p. se, heuchelnd herankommen, *M.*; sich einheucheln: p. se komu, *Cig.*

prihlipẹ́ti, ím, *vb. pf.* schwer athmend kommen, *C.*

prihòd, hóda, *m.* 1) die Ankunft; p. vojakov, ladje; kakov prihod smo k vam imeli? *Dalm.*; p. Gospodov; — solnčni p., der Sonnenaufgang, *C.*; — 2) die Zukunft: na p., in Zukunft, *C.*; — 3) der Ertrag (eines Ackers), *Cig.*; — die Rente, *Cig.(T.)*; zemljiščni p., die Grundrente, *Cig.(T.)*; — 4) der Zugang, *Cig.*; prihod do gozda je zelo težaven, ker so od vseh plati strmine, *Ig(Dol.)*; — 5) der Ankömmling, *Trub., Mik.*; — tudi: príhod, *Valj.(Rad)*.

prihodár, rja, *m.* = prihodkar, der Rentmeister, *Cig.*; — hs.

prihodârstvọ, *n.* das Rentamt, *Cig.*

prihọ́dek, dka, *m.* das Einkommen, die Rente; prihodki, die Einkünfte, das Einkommen.

prihọ́den, dna, *adj.* 1) fremd: prihọ́dni, der Fremdling, *Dict., Dalm.*; — 2) = prihodnji.

prihọ́dina, *f. coll.* die Einkünfte, *Valj.(Rad)*.

prihodíšče, *n.* 1) der Zugang: lepo p. pri hiši, *Gor.*; — 2) der Ertrag (eines Ackers), *Notr.-Cig.*; — das Einkommen, *Trub., Jsvkr., Rog., Bas., Notr.-Levst.(M.)*; letno p., *Trub.*; prihodišča kake službe uživati, *Jap.(Prid.)*.

prihóditi, hódim, *vb. pf.* p. si kaj, sich durch Gehen erwerben, *Cig.*

prihọ́dkar, rja, *m.* der Rentmeister, *Jan.*

prihọ́dnja, *f.* 1) die Ankunft, *Dict., kajk.-Valj. (Rad)*; — 2) der Willkommtrunk, den der Wirt bei der Ankunft einer frischen Weinladung gibt, *Z., Ig.*

prihodnják, *m.* der Rentier, *Jan.(H.)*.

prihọ́dnji, *adj.* künftig; prihodnji čas, die künftige Zeit, das Futurum, *Jan.*; v prihodnje, künftighin.

prihọ́dnjič, *adv.* künftigesmal, künftighin.

prihọ́dnjik, *m.* das Futurum (gramm.), *Jan.*

prihọ́dnost, *f.* die Zukunft.

prihọ́dovnica, *f.* = rentni list, der Rentenschein, *DZ.*

prihóta, *f.* das Verlangen, *Nov.*

prihotljiv, *adj.* gierig, *Trst.(Let.)*.

prihrâmati, am, *vb. pf.* hinkend kommen, *C., LjZv.*

prihrâmba, *f.* die Ersparung, *C.*

prihrâna, *f.* 1) die Reserve, *C.*; nadomestna p., die Ersatzreserve, *Levst.(Nauk)*; — 2) der Reservatpunkt, *Cig.*

prihrânek, nka, *m.* das Ersparte, das Ersparnis, *Jan., Šol., C.*

(× prihọ́dnik, *m.* der Ankömmling, *Cig.*, *C., DZ., Lstv., kajk.-Valj. (Rad)*.

prihranílǫ, *n.* die Erſparung, das Erſparnis, *Cig., Cig.(T.)*; zaradi prihranila, aus Erſparungsrückſichten, *DZ.*

prihranîtev, tve, *f.* die Erſparung, *Cig., Jan., nk.*

prihrániti, im, *vb. pf.* aufſparen: p. komu kaj; reſervieren; podoficirjem prihranjena službena mesta, *DZ.*; p. imenovanje, die Ernennung vorbehalten, *DZ.*; — erſparen; zdaj se težko kaj prihrani.

prihránjati, am, *vb. impf. ad* prihraniti, *Cig.*

prihránjenec, nca, *m.* 1) das Hegereis, *Cig.*; — 2) prihranjenci, die Reſerviſten, nadomestni prihranjenci, die Erſatzreſerve, *Levst. (Nauk).*

prihránjenje, *n.* die Aufſparung, die Reſervierung; — die Erſparung.

prihranjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prihraniti.

prihranljìv, íva, *adj.* ſparſam, *C.*

prihranljívost, *f.* die Sparſamkeit, *Jan., C.*

prihrẹ́ščati, ím, *vb. pf.* unter Krachen, Kniſtern kommen, mit Ungeſtüm kommen, *C.*

prihrẹ́titi se, im se, *vb. pf.* zum Ekel werden, *Z.*

prihrípati, pam, pljem, *vb. pf.* heiſer huſtend herbeikommen.

prihrmẹ́ti, ím, *vb. pf.* dumpf rollend herbeikommen: nevihta je prihrmela, *jvẓhŠt.*; (fig.) na vas prihrmi veliko gorje, *Bes.*

prihromátati, am, *vb. pf.* hinkend herbeikommen, *Jan.(H.).*

prihrópsti, hrópem, *vb. pf.* röchelnd kommen, *Mur.*

prihrumẹ́ti, ím, *vb. pf.* rauſchend, lärmend herbeikommen; — anſtürmen, *Cig.*

prihrumẹ́vati, am, *vb. impf. ad* prihrumeti: divji Turek je često prihrumeval v slovenske kraje, *Let.*

prihrúščati, ím, *vb. pf.* rauſchend herbeikommen, *Jan.(H.).*

prihrúti, hrújem, *vb. pf.* toſend herankommen, mit Ungeſtüm heranſtürmen; voda, truma ljudi je prihrula, vojske so prihrule, *C.*

prihŕzati, am, *vb. pf.* wiehernd herbeikommen.

prihúliti se, hûlim se, *vb. pf.* 1) ſich anducken, ſich anſchmiegen, *Cig.*; ſich dazuneigen, *C.*; — 2) gebückt und ſchleichend herankommen, *Cig.*; — 3) den Rücken krümmen, ſich ducken, *Cig., Jan.*; p. se k zemlji, *Vrt.*; prihuljen, nach vorwärts gebeugt, *Cig., Jan., Gor.-Mik., Nov.-C.*; p. od žalosti, *Cig.*; p. hoditi, gebückt einhergehen, *Cig., C.*; — p. se, ſich verſtellen, *C.*; prihuljen, verſtellt, tückiſch, *Cig., Jan.*

prihúliv, *adv. (part. praet.)* in gebückter Stellung: p. hoditi, *Lašče-Erj.(Torb.)*; p. sedeti, *Vrt.*; — prim. prihuliti se.

prihûljenec, nca, *m.* der Duckmäuſer, der Heuchler, *Cig., Jan.*

prihûljenka, *f.* die Duckmäuſerin, die Heuchlerin, *Cig., Jan.*

prihûljenost, *f.* die Gebeugtheit, *Cig., C.*; — die buckelige Demuth, ſchleichendes Weſen, *Cig.*

prihváliti, im, *vb. pf.* p. si kaj, durch Loben etwas erwerben, ſich etwas erloben, *Šol.*

priíglati, am, *vb. pf.* annadeln, *Cig.*

priîgra, *f.* der Spielgewinn, *Cig.*

priigráti, âm, *vb. pf.* 1) ſpielend kommen; — solze v oči priigrajo, Thränen treten in die Augen, *Burg.*; — p. se, ſpielend herankommen: valovi krotki so se priigrali, *Str.*; — 2) durch Spielen erwerben; erſpielen, ertändeln; beim Spiel gewinnen; kar je priigral, je vse zopet zaigral.

priihtẹti, im, *vb. pf.* ſchluchzend kommen.

priîmek, mka, *m.* der Zuname, der Geſchlechtsname, *Cig., Jan., Kr.*; še tak p. nas ne obvaruje trpljenja, *Ravn.-Valj.(Rad)*; — der Spitzname; priimke zdevati, *Lašče-Levst. (M.)*; (nav. se govori: prîmek).

priískati, íščem, *vb. pf.* 1) ſuchend kommen, *M.*; — 2) durch Suchen erwerben, *C.*

prijádrati, jâdram, *vb. pf.* ſegelnd ankommen, einlaufen, *Cig., Jan., nk.*

prijadriti, im, *vb. pf.* = prijadrati, *Cig.*

prijâhati, ham, šem, *vb. pf.* angeritten kommen, reitend gelangen; pet vojakov je prijahalo; prijahali smo do réke.

prijâtar, rja, *m.* = prijatelj, *C., SlGor.-Vest. I. 59.*

prijâtarica, *f.* = prijateljica, *SlGor.-C.*

prijâtelj, *m.* 1) der Freund; dober p.; prijatelja sva (si); (govori se nav. prijatẹ́l, tla); 2) ovčji p., größere und kleinere Klette, (lappa maior et minor), *Stopice na Tolm.-Erj. (Torb.).*

prijâteljen, ljna, *adj. Danj.(Posv. p.).*; pogl. prijateljski.

prijateljeváti, ûjem, *vb. impf.* freundſchaftlich verkehren: p. s kom, *Navr.(Kop. sp.)*; prijateljevali so z Benečani, *SlN.*

prijâteljica, *f.* die Freundin; prijateljici sve si; (nav. se govori: prijatlica).

prijáteljiti, âteljim, *vb. impf.* befreunden: p. koga s kom, *Cig.*; p. se s kom, jemandes Freund werden, ihn Freund heißen, (-tliti) *Cig.*

prijateljìv, íva, *adj.* freundlich: ljubezniv, p. mož, prijateljivo se držati proti bratom, (-tliv) *Trub.*; freundſchaftlich, (tljiv) *Mur.*

prijâteljkinja, *f.* = prijateljica, *Mur., Mik., C., ogr.-Valj.(Rad).*

prijâteljski, *adj.* freundſchaftlich; Freundſchafts-; po prijateljsko; prijateljska zveza.

prijâteljstvǫ, *n.* die Freundſchaft.

prijateljstvováti, ûjem, *vb. impf.* in Freundſchaft leben: p. s kom. *C., Zora.*

prijâteljščina, *f.* = prijateljstvo, *Cv.*

príjati, am, *vb. impf.* günſtig ſein, zuſagen, wohlthun, *Cig.(T.), Zv., Erj.(Som.), nk.*; beli kruh mu ni prijal, *Vrt.*; — hs.

prijâtnik, *m.* = prijatelj, *C., Volk.*

prijâva, *f.* die Anmeldung, *nk.*; — die Berufung: prijavo ali pritožbo podati zaradi ukrepov, Berufung ergreifen gegen die Beſchlüſſe, *Levst.(Nauk).*

prijáviti, jâvim, *vb. pf.* 1) anmelden, *C.*; — 2) veröffentlichen, *nk.*

prijâvkati, am, *vb. pf.* jammernd kommen o. gelangen.

prijâzen, zni, *f.* die Gunſt, die Huld, *Dict., Mik., Jan., Cig.(T.), C.*; p. in milost („Huld

prijatelji so pene na vinu, ki se narede pri natakanju, Gor. (Št. Got.) – Zb. II. 43.

Tovso dobri prijemki (Griffe) Turna, Plan
Kost. XVI. 220. (Velenjska gora)
u varnostopi.

„Imena scrojet, recte prijeniščim" zapisal
Hebalij Vojščica (Goriš)

und Gnade"), *Krelj*; da Bog nam svojo p. in dobroto izkaže, *Trub.*; prijazen in zvest izkazati („Wohlwollen und Treue"), *Dalm.*; — die Freundlichkeit, *Habd.-Mik.*, *Jan.*, *C.*, *Bes.*; — die Freundschaft, *Meg.*, *Trub.-Mik.*, *Kast.*, *Vod.-Levst.(M.)*, *ogr.-C*; prijazen je storil z Ahabom, *Dalm.*

prijázen, zna, *adj.* freundlich; p. človek, prijazno vedenje; p. kraj.

prijazljiv, íva, *adj.* freundlich, *Habd.-Mik.*; holdselig, (prijâzljiv) *Mur.*; (iz: prijaznljiv).

prijazljívost, *f.* die Freundlichkeit, *C.*

prijâznica, *f.* die Holdin, *Mur.*; prijaznice, die Grazien, *Vod.(Pes.)*.

prijâznik, *m.* der Holde, *Mur.*; der Freund, *Mur.*, *C.*

prijázniti, âznim, *vb. impf.* Freundschaft stiften, *Z.*; befreunden: p. koga s kom, *Cig.*

prijazniv, íva, *adj.* huldvoll, freundlich, *Alas.*, *Jan.*, *C.*, *Krelj-Mik.*, *Skal.-Let.*, *Jsvkr.*, *Vrt.*; prijaznivo, in freundlicher Weise, *Trub.*; prijaznivo vkup prebivati, *Dalm.*

prijazníven, vna, *adj.* = prijazniv, *ogr.-M.*

prijaznívost, *f.* die Freundlichkeit, die Huld, *Skal.-Let.*

prijáznost, *f.* die Freundlichkeit; — p. izkazati, einen Freundschaftsdienst erweisen, *Cig.*

prijebiš, *adj. indecl.* unehelich: p. otroci, *Gor.-Mik.*

prijẹ́čati, ím, *vb. pf.* 1) ächzend herbeikommen, *Cig.*; — 2) durch Ächzen erwerben, erächzen, *Cig.*

prijẹ̑d, *f.* die Zuspeise, die Zukost, *Guts.-Cig.*, *Jan.*, *C.*

prijẹ́dati se, am se, *vb. impf.* Possen reißen, *Kras.*

prijẹ̑dec, dca, *m.* der Possenreißer, *Kras.*

prijẹ̑dnik, *m.* der Miteſſer, der Koſtgänger, *Guts.-Cig.*, *Jan.*

prijẹ̀m, jẹ́ma, *m.* die Ergreifung, der Griff, *Cig.*, *Telov.*

prijẹ̑ma, *f.* die Adhäſion, *Cig.*

prijẹmáč, *m.* der Handſchaft, die Handhabe, *Polj.*; kol, s katerim plavičar (flosar) plavico ustavlja, *Savinska dol.*

prijẹmáča, *f.* 1) die Handhabe, der Griff, *C.*; — prijemače, das Geländer, *C.*; brvi so brez prijemač, *SlN.*; — 2) eine Art Schaff mit Handhaben, der Kübel, *C.*; — 3) die Klammer, *Savinska dol.*

prijẹmâd, *f.* die Pflugſchleife, *Ravn.(Abc.)-Valj.(Rad)*.

prijẹmalíšče, *n.* der Angriffspunkt, *Cig.(T.)*.

prijẹ̑manje, *n.* das Erfaſſen, das Ergreifen.

prijẹ̑mati, mam, mljem. *vb. impf. ad* prijeti; 1) ergreifen, faſſen, packen; s kleščami kaj p.; p. koga (kaj) za kaj; p. koga za roko, za lase; p. vrč za roč; p. za orožje, zu den Waffen greifen; — tatove p., Diebe einfangen; — eingreifen: dobro prijemajo zobje tega kolesa, *Cig.*; — befallen: zaspanec ga prijema, *Cig.*; — trdo p. koga, jemanden hart hernehmen; — p. se, ſich gegenſeitig erfaſſen: otroci se prijemajo, *Cig.*; — 2) p. se, erfaſſen; s kremplji se p. vej, ſich an den Äſten ankrallen, *Cig.*; duri se ne prijemajo, die Thür ſchließt nicht an, *Cig.*; — p. se, haften bleiben; prah se prijema obleke, rja se prijema železa, (legt ſich an); klebrig ſein: prijema se kakor smola; bolezen se prijema (theilt ſich mit, iſt anſteckend) *Cig.*, *Levst.(Rok.)*, *Ravn.*; p. se srca, zu Herzen gehen, *Jan.*; mlade ljudi, ki se jih nedolžnostna lepota in ljubeznívost ne prijema, naj saj taki zgledi le oplaše, *Ravn.-Valj.(Rad)*; — p. se, greifen, anwurzeln (o rastlinah): cepljena drevesca se prijemajo; — p. se, in Angriff nehmen; dela se p.; — p. se nasveta, auf einen Vorſchlag eingehen, *Levst.(Pril.)*.

prijẹ̑mek, mka, *m.* der Angriff, *Jan.*; — *pl.* prijemki, die Geburtswehen, *Cig.*, *C.*

prijẹ̑mič, *m.* die Handhabe eines Schlüſſels, *C.*; — das Geländer an Brücken, Stegen u. dgl., *C.*

prijẹ̑mka, *f.* 1) das Weinrebenränkchen, *C.*; — 2) = rokovet: p. lanu, (prej-) *C.*

prijẹ̑mljaj, *m.* = prijem, der Griff, *Jan.*

prijemljiv, íva, *adj.* 1) klebrig, *C.*; prijemljiva zemlja (= ilovica), *C.*; — 2) anſteckend, contagiös, *Cig.*, *M.*; — 3) greifbar, *Jan.*

prijemljívost, *f.* die Klebrigkeit, *Cig.*

prijẹ̑mščina, *f.* = primščina, das Laudemium, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

prijẹ́njati, am, *vb. pf.* nachgeben; višjemu prijenjaj, nižjemu prizanesi! *Mur.*; p. komu na čem, jemandem etwas nachlaſſen (z. B. an der Strafe, am Preiſe), *Cig.*; tudi: p. od cene, *Cig.*; — die Spannung vermindern, nachgeben, *Cig.*

prijenjeváti, újem, *vb. impf. ad* prijenjati.

prijenljiv, íva, *adj.* nachgiebig, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

prijenljívost, *f.* die Nachgiebigkeit, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

prijẹ́ten, tna, *adj.* angenehm; p. duh, prijetna sapa, prijetno življenje.

prijẹ́ti, prímem, *vb. pf.* 1) erfaſſen, ergreifen; veliki obeti, malo prijeti = viel verſprechen, wenig halten, *Z.*; z roko, s kleščami p. kaj; trdo, napak p. kaj; p. koga za roko, za ušesa, jemanden bei der Hand, bei den Ohren nehmen; p. se za nos = ſich an ſeiner Naſe zupfen; majoliko p. za roče; p. za meč, za orožje, zum Degen, zu den Waffen greifen; narobe p. za kaj, etwas verkehrt anfaſſen; — p. za delo, Hand ans Werk legen; v hiši ni prijel za nobeno delo, *Erj.(Izb. sp.)*; feſtnehmen, einfangen, p. tatu; konj je ušel, pa so ga kmalu prijeli; — einen Angriff thun, angreifen; sovražnika p.; — trdo koga p., jemanden hart hernehmen; = v strah p. koga, *Jan.*; za besedo p. koga, jemanden beim Worte nehmen; — befallen; mrzlica, krč me prime; — p. se, ſich packen, handgemein werden; psa se primeta, vojski se primeta; — 2) p. se, etwas erfaſſen und daran haften o. hangen bleiben: p. se za vejo; s kremplji se p., ſich ankrallen, *Cig.*; pijavka se je prijela, der Blutegel hat ſich feſt angeſogen, *Cig.*; p. se kakor klop, ſich wie eine Zecke anhängen;

prah se prime posode, obleke; prime se ga vse kakor smole = er iſt ein Dieb, *Cig.*; — Wurzeln treiben, greifen: posajene rastline, cepljena drevesa se primejo; — bolezen se človeka prime (ſteckt einen an), *Cig.*; ime se ga je prijelo, der Name blieb ihm, *Z.*, *Jurč.*; nič se ga več ne prime, bei ihm verfängt nichts mehr; srca se p., zum Herzen gehen, *Jan.*; — p. se koga, ſich jemandem anſchließen u. ſich an ihn halten, *Cig.*; — p. se česa, Hand an etwas legen, in Angriff nehmen: dela se p.; — 3) = prejeti, empfangen, *Alas.*, *Jan.*; tako ima le-ta Gospod prijet biti na zemlji, *Trub.*; p. krst, *Krelj*; v svojo hišo koga p., *Krelj*; Bog te primi! ſei gegrüßt! *Alas.*, *Dict.*; prijel sem pismo, *Npr.-Erj.(Torb.)*.

prijętje, *n.* die Ergreifung.

prijetljìv, íva, *adj.* = prijeten, *C.*

prijetnìv, íva, *adj.* = prijeten: v tem prijetnivem času, *Trub.*

prijętnost, *f.* die Annehmlichkeit.

prijẹ̑vščina, *f.* ein Stück Landes, welches man bei der Vertheilung der Gemeindegründe erhält, *Štrek.*

prijẹ̀zd, jézda, *m.* der Anritt, *Cig.*

prijęzdíhati, am, *vb. pf.* ungeſtüm angeritten kommen, *C.*, *SlN.*

prijęzditi, jẹ̑zdim, *vb. pf.* 1) angeritten kommen; — 2) durch Reiten erwerben, erreiten (z. B. einen Preis), *Cig.*

prijezíkati, am, *vb. pf.* = z jezikanjem pridobiti, *Zora.*

prijezikováti, újem, *vb. pf.* = prijezikati, *Cig.*

prijezíti se, ím se, *vb. pf.* ſich ärgernd herbeikommen, *Cig.*

prijíšča, *f.* = prgišča, periščе, *C.*, *ogr.-M.*

prijohotáti, otâm, ọ́čem, *vb. pf.* ächzend herbeikommen, *Jan.*, *C.*; — prim. joh.

prijọ́kati, kam, čem, *vb. pf.* weinend herbeikommen; = p. se.

prijûckati, am, *vb. pf.* = priukati, *Z.*

prikâda, *f.* = malo prismojen človek, *Laščе-Erj.(Torb.)*; pojdi, prikada! *Vrt.*

prikadíti, ím, *vb. pf.* 1) rauchend herbeikommen, *Mur.*, *Z.*; — 2) p. se: prikadilo se je do nas, der Rauch drang bis zu uns, *Cig.*; — 3) prikajen, malo prismuknjen, prismojen: prikajen človek, *Laščе-Erj.(Torb.)*, *Notr.*

prikalíti, ím, *vb. pf.* = prikliti, *Jan.(H.)*.

prikániti, kânem, *vb. pf.* 1) dazutropfen, *Cig.*; — 2) einen o. mehrere Tropfen dazuträufeln.

prikápati, kâpam, pljem, I. *vb. impf. ad* prikaniti; dazu träufeln, *M.*; — II. *vb. pf.* tropfenweiſe anrinnen: prikapalo je še bokal mošta iz preše, *jvzhŠt.*

prikapčeváti, újem, *vb. impf. ad* prikapčiti, *C.*

prikápčiti, im, *vb. pf.* anheften, dazuheften, anknüpfen, anſchließen, *ogr.-C.*; (fig.) svoja srca p. k sveta marni dobroti, *ogr.-Let.*

prikapljáti, âm, *vb. pf.* tropfenweiſe anrinnen; še bo nekoliko prikapljalo iz soda.

prikâšljati, am, *vb. pf.* huſtend kommen.

prikâvati, am, *vb. impf. ad* prikovati, *Jan.*

prikàz, káza, *m.* die Erſcheinung, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *Jsvkr.*, *Danj.-M.*, *DZ.*, *Zora*; zračni p., die Luſterſcheinung, *Cig.(T.)*; der Anblick, das Schauſpiel, *Cig.(T.)*.

prikâz, *f.* das Geſchenk, das Opfer: s prikazmi in darmi se Bogu prikupiti, *Ravn.*; nobena p., noben dar ne sme na oltar, *Ravn.*

prikâza, *f.* = prikaz *m.*, *Schönl.*

prikázanje, *n.* die Erſcheinung, *Cig.*, *Jan.*, *Jsvkr.*

prikázati, žem, *vb. pf.* 1) zum Vorſchein bringen, *Z.*; — (ein Theaterſtück) aufführen, *h. t.-Cig.(T.)*; — 2) ſchenken, *ogr.-C.*, *kajk.-Valj.(Rad)*; da nam prave pobožnosti dar prikažeš, *ogr.-Valj.(Rad)*; darbringen, opfern, *ogr.-C.*; — hvaležnost p., Dankbarkeit bezeigen, dobroto p., eine Wohlthat erweiſen, *ogr.-C.*; — 3) p. se, zum Vorſchein kommen, erſcheinen; iz vode se prikaže glava; rajnik se mu je prikazal; — ſich darſtellen, *Cig.(T.)*.

prikâzek, zka, *m.* die Erſcheinung, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Zora*, *Jes.*; žalosten p., *Vrtov.(Km. k.)*; das Krankheitsſymptom, *C.*; zračni prikazki, die Luſterſcheinungen, *Cig.*; vremenski p., die Gewittererſcheinung, *LjZv.*

prikâzen, zni, *f.* eine ungewöhnliche Erſcheinung; das Phantom; p. v sanjah, das Traumgeſicht; grda p., das Ungethüm, *Cig.*, *C.*; (psovka): ti prikazen ti! *Gor.*, *Notr.*

prikâzenca, *f. dem.* prikazen; kaj ginljiva p., *Cv.*

prikazílọ, *n.* 1) das Geſchenk, *V.-Cig.*; — 2) die Erſcheinung, *Jan.*: p. Gospodovo, die Erſcheinung des Herrn, *Mur.*, *C.*, *Ravn.-Valj.(Rad)*.

prikazoslọ̑vje, *n.* die Erſcheinungslehre, die Phänomenologie, *Cig.*

prikazovânje, *n.* die Darſtellung, *Cig.(T.)*.

prikazováti, újem, *vb. impf. ad* prikazati; 1) (Theaterſtücke) aufführen, auf der Bühne darſtellen, *h. t.-Cig.(T.)*; prikazujoče umetelnosti, darſtellende Künſte, *Cig.(T.)*; — 2) p. se, zu erſcheinen pflegen.

prikegljáti, âm, *vb. pf.* mit dem Kegelſchieben gewinnen, erſchieben, *Cig.*

prikelíti, ím, *vb. pf.* anleimen, ankleben, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *ogr.-Mik.*, *Vrt.*, *C.*

prikeljeváti, újem, *vb. impf. ad* prikeliti, *Z.*

prikenáti se, âm se, *vb. pf.* = prisaditi se, *Rihenberk-Erj.(Torb.)*.

prikesnẹ́vati, am, *vb. impf.* = prekesnevati, (prikas-) *Jan.(H.)*.

prikídati, kîdam, *vb. pf.* 1) dazuwerfen, dazuſchaufeln (Miſt, Schnee); — 2) p. se, mit Unart kommen, ſich aufdringen (zaničlj.), *Cig.*, *M.*

prikíhati, kîham, šem, *vb. pf.* nieſend herankommen, *Cig.*

prikìm, kíma, *m.* das Zunicken, *Cig.*

prikímati, mam, mljem, *vb. pf.* 1) durch Zunicken bejahen, zunicken; p. komu k čemu, na kaj, *Cig.*; k vsaki reči p., zu allem „ja" ſagen, *Cig.*; — 2) nickend kommen: starčki so prikimali.

prikimávati, am, *vb. impf.* = prikimovati.

prikazen: prinesel je Kronperja za prikazen
= potkazat, Grm. (Blšk.) Let. 893. 28.

prikasnévati, zaostajati. bit. prepozen
Tolj. – Pint. Let. 895. 36.

prikîmek, mka, *m.* die durch Zunicken kundgegebene Bejahung, *Cig.*

prikimovânje, *n.* das Zunicken.

prikimováti, ûjem, *vb. impf. ad* prikimati.

prikimovâvec, vca, *m.* der zu allem zunickt, der Jaſager, *Cig., SlN.*

prikînkati, am, *vb. pf.* nickend herankommen, *Cig., Jan.*; (nam. prikimkati).

prikipẹ́ti, ím, *vb. pf.* aufwallend oder ſiedend gelangen; — (fig.) do vrha p., den höchſten Grad erreichen; kadar žalost do vrha prikipi, tedaj se že veselje glasi, *Npreg.-Jan.(Slovn.)*.

prikísati, kîsam, šem, *vb. pf.* noch ein wenig dazuſäuern, *Cig.*

prikívati, am, *vb. pf.* = prikimati, *ogr.-C.*

prîkla, *f.* der Augentroſt (euphrasia officinalis), *za Krnom-Erj.(Torb.)*.

priklàd, kláda, *m.* 1) die Zulage (zum Gehalt), *DZ.*; delovni, hodovni, osebni, ranjenski, službenoletni p., die Arbeits-, Marſch-, Perſonal-, Verwundungs-, Dienſtalterszulage, *DZ.*; der Zuſchlag (zu einer Steuer), *Cig., Jan., C., DZ.*; p. na žganje, *Cig.*; — die pfarrliche Collectur als Rente, *Jarn., Mik.*; — 2) das Beiſpiel, *Mur., Jan., C., Mik., Danj.-Valj.(Rad)*; na priklad, zum Beiſpiel, *Raič(Let.)*; — 3) v priklad mi hodi, es paſst mir, *Jurč.*; — tudi: príklad, *Levst.(Rok.)*.

priklâda, *f.* die Beilage, *Mur.*; der Einſchluſs, *Jan.*; — die Zuwage (z. B. bei den Fleiſchern); — = priklad, der Zuſchlag (zu einer Steuer), *Cig., Nov.*; — der Aufſatz (bei den Schuhmachern), *Cig.*

priklâdanje, *n.* 1) das Beilegen; — 2) das Begleiten (in der Muſik), *Kr.-M.*

priklâdati, am, *vb. impf.* 1) zulegen; drva p., *Cig.*; hinzufügen: greh h grehu p., *Jsvkr.*; — beitragen: k stroškom p., *DZ.*; — 2) begleiten, ſecundieren, accompagnieren (in der Muſik), *Cig., Jan., Kr.-M., Let., Dol.*; — 3) p. se, paſſen, *Jan.*

priklâdavec, vca, *m.* der Zuleger, *C.*

priklâdek, dka, *m.* 1) die Zugabe, die Zulage, *Cig.*; — der Zuſchlag (zu einer Abgabe), *Cig., Jan.*; — 2) der Vulgärname, *Cig., UčT.*

priklâden, dna, *adj.* geeignet, paſſend, *Cig., Jan., Jurč., nk.*; — geſchickt, fähig, *Mur., Cig., Jan.*

prikládnost, *f.* die Schicklichkeit, *Cig.*; — die Geſchicklichkeit, die Fähigkeit, die Befähigung, *Mur., Cig., Jan.*

priklamáti, âm, *vb. pf.* ungeſchickt gehend o. ſchlendernd kommen, *C., Z.*

priklamotẹ́riti, ẹ̑rim, *vb. pf.* = pritepsti se, *vzhŠt.-C., SlN.*

priklamotẹ̑rjenec, nca, *m.* = pritepenec, *vzhŠt.-C.*

priklampáti, âm, *vb. pf.* ungeſchickt gehend kommen, *Z.*

priklanjáč, *m.* der Bücklingmacher, *Cig.*

priklânjanje, *n.* wiederholte Verneigungen, Complimente.

priklânjati, am, *vb. impf. ad* prikloniti; herabbeugen, *Jan.*; — p. se, Verbeugungen machen, ſich verneigen; p. se komu (vor jemandem).

priklanjàv, áva, *adj.* höflich, *C.*; — ſchmeichelhaft: priklanjave besede, *C.*

priklanjâvec, vca, *m.* der Complimentenmacher, *Jan.*

priklapáti, âm, *vb. pf.* = priklampati, *LjZv.*

priklásti, kládem, *vb. pf.* (dem Vieh) etwas Futter zulegen, *Z.*

prikláti, kọ́ljem, *vb. pf.* zaklati (bolno živinče, da se reši meso), *Notr.-Nov.*

priklátiti se, im se, *vb. pf.* vagierend kommen; cigani se včasi priklatijo k nam.

priklẹ́jati, am, *vb. pf.* = priklejiti, *Cig.*

priklẹ́jiti, ím, *vb. pf.* anleimen, ankitten, ankleiſtern, *Cig., Jan.*

priklẹ́kniti, nem, *vb. pf.* hinzuknieen, *Cig.*; p. k obhajilu, *jvzhŠt.*; — = prvo sv. obhajilo prejeti, *Kanal-Erj.(Torb.)*.

priklẹ́niti, klẹ́nem, *vb. pf.* anfeſſeln, anketten; jetnika, psa p.; kravo k jaslim p.; — anſchließen.

priklenkováti, ûjem, *vb. impf.* mit dem Anſchlagen an eine Glocke begleiten, *Z.*

priklẹ̀p, klépa, *m.* die Anfeſſelung, *Cig.*; — der Anſchluſs, *Cig., Jan.*

1. **priklẹ́pati**, klẹ̑pam, pljem, *vb. impf. ad* prikleniti.

2. **priklépati**, klẹ́pljem, -páti, âm, *vb. pf.* 1) klopfend befeſtigen, anklopfen, *Cig.*; — 2) mit dem Dengeln bis zu einer Stelle (der Senſe) gelangen: p. do srede, *Cig.*

priklẹ̑pčast, *adj.* priklepčasta miza, der Klapptiſch, *V.-Cig.*

priklepetáti, etâm, ẹ́čem, *vb. pf.* klappernd oder plappernd kommen.

priklẹ́stiti, im, *vb. pf.* 1) durch Beſchneiden der Äſte zuſtutzen: drevo p., *Cig., Jan.*; — 2) mit Ungeſtüm herbeikommen, *C.*

priklẹščáriti, ârim, *vb. pf.* mit dem Halten der Pflugnarbe erwerben, *Z.*

príklẹt, *m.* das Vorhaus, *Mur., Cig., Jan., C., Danj.-Mik., vzhŠt.*; — der Kellervorbau, der Kellerhals, *Mur., C.*; — (príklet *f.*, *Valj. [Rad]*).

príklẹtec, tca, *m. dem.* príklet; der Kellervorbau, der Kellerhals, *C.*

priklẹ́ti, klọ́nem, *vb. pf.* 1) fluchend kommen: priklel je v hišo; — 2) erfluchen, *Cig.*

príklẹtje, *n.* = príklet, das Vorhaus, *Npr. (vzhŠt.)-Kres*; — = prikletec, der Kellervorbau, *C.*

priklícati, klíčem, *vb. pf.* errufen; klical sem ga, pa ga nisem mogel priklicati; — (fig.) p. kazen, ſich eine Strafe zuziehen, *C.*

priklíti, klíjem, *vb. pf.* hervorkeimen.

prikljubováti, ûjem, *vb. pf.* ertrotzen.

prikljúčen, čna, *adj.* = naključen, zufällig, caſual, *Cig.*

prikljúčiti, kljûčim, *vb. pf.* 1) umbiegen, *Mik.*; priključen, *Dict.*; — 2) anſchließen, *SlN.*; — p. se, ſich ſchmiegen, ſich fügen, ſich geſellen, *C.*; — 3) p. se, = naključiti se, ſich zutragen, *Cig., Vod.(Izb. sp.)*.

prikljuváti, kljúvam, kljújem, *vb. pf.* mit dem Schnabel hackend oder pickend gelangen, *M.*

priklǫ̑mba, *f.* die Verbeugung, *Cig.*

priklǫ̑mpati, am, *vb. pf.* geſchlottert kommen, *Cig.*

priklòn, klóna, *m.* 1) die Verbeugung, das Compliment, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — 2) die Gabe, das Geſchenk, *C.*

priklǫ̑nčkati se, am se, *vb. pf.* einen Knicks machen (v otročjem govoru), *Cig.*

priklǫ̑nek, nka, *m.* der Knicks, *C.*

priklóniti, klǫ́nim, *vb. pf.* 1) zukommen laſſen, *V.-Cig.*; če mi Bog prikloni to srečo, *Plužna pri Bolcu-Erj.(Torb.)*; — 2) beugen, neigen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; glavo p., *Z.*; — priklonil se je dan, der Tag hat ſich geneigt, *Levst. (Zb. sp.)*; — p. se, eine Verbeugung machen, ſich verneigen, ſein Compliment machen; do tal, nizko se p. komu, ſich vor jemandem tief verbeugen.

priklopáti, âm, *vb. pf.* ſtark auftretend kommen: priklopal in pritolkel je domov, *Jurč.*

priklǫ̑pec, pca, *m.* das Klappenventil, *Cig.*

priklópiti, klǫ̑pim, *vb. pf.* etwas anhaften machen, an etwas befeſtigen, *Z.*, *nk.*; p. se, haften bleiben, *C.*, *nk.*

priklútiti, im, *vb. pf.* anpaſſen: mladice se na divjak priklutijo, *C.*

prikmétovati, ujem, *vb. pf.* als Landbauer, durch die Landwirtſchaft erwerben.

priknjigáriti, ârim, *vb. pf.* durch den Buchhandel gewinnen, *Cig.*

prikobacáti, âm, *vb. pf.* auf allen vieren herangekrochen kommen; — ſchwerfälligen Ganges herankommen: čakati na peneze, dokler zadnji iz Gradca ne prikobaca, *vzhŠt.-Pjk.(Črt.)*.

prikǫ̑ckati, am, *vb. pf.* erwürfeln, *Cig.*

prikǫ́diti, im, *vb. pf.* = priberačiti, *Z.*

prikòj, kója, *m.* = prigoj, *Cig.*

prikokodâkati, kam, čem, *vb. pf.* gackernd kommen.

prikokošáriti, ârim, *vb. pf.* durch den Hühnerhandel erwerben, *Jan.(H.)*.

prikokotáti, otâm, ǫ́čem, *vb. pf.* = prikokodakati, *Cig.*

prikoláriti, ârim, *vb. pf.* als Wagner erwerben, *Jan.(H.)*.

prikolę̑dovati, ujem, *vb. pf.* = s koledovanjem si pridobiti, *Z.*; — erbitten: če Bog rok ne stegne, vsi svetniki ne prikoledujejo, *Npreg.-Jan.(Slovn.)*.

prikolę́sati se, am se, *vb. pf.* = na kolesu (auf dem Fahrrad) se pripeljati, *LjZv.*

prikolovrátiti, âtim, *vb. pf.* ungeſchickt gehend kommen, antrollen.

prikomárati, am, *vb. pf.* auf allen vieren herangekrochen kommen, *Z.*, *Bes.*

prikomáriti, ârim, *vb. pf.* = prikomarati, *Jan.*

prikǫ̑nčnik, *m.* ein gegen Ende des Tages zur Arbeit kommender Arbeiter, *C.*, (-kónčnik) *Ravn.-Valj.(Rad)*.

prikonjáriti, ârim, *vb. pf.* beim Pferdehandel gewinnen, *Cig.*

prikòp, kópa, *m.* das Dazugraben, *Jan.(H.)*.

1. **prikópati**, kǫ́pljem, -páti, âm, *vb. pf.* 1) dazugraben, *M.*; kos sosedove njive p., *Cig.*; — 2) grabend gelangen; prikopali so težaki do sredi njive, *Cig.*; v rudniku p. do vode, *Cig.*; — 3) durch Graben (Hauen) erwerben, ergraben, *Cig.*

2. **prikǫ́pati**, pam, pljem, *vb. pf.* 1) p. se, badend gelangen, *Cig.*; — 2) p. si, ſich etwas erbaden, *Cig.*

prikopčáti, âm, *vb. pf.* anſchnallen, anheften, *Cig.*, *Jan.*

prikòr, kóra, *m.* der Tadel, *C.*

prikoracáti, âm, *vb. pf.* ſchwerfälligen Schrittes kommen, antrollen, *Cig.*

prikoráčiti, âčim, *vb. pf.* = prikorakati, *M.*

prikorákati, âkam, *vb. pf.* herangeſchritten kommen.

prikorîstek, stka, *m.* der Gewinn, *C.*

prikorístiti, îstim, *vb. pf.* gewinnen, *Cig.*, *C.*

prikormániti, ânim, *vb. pf.* ſteuernd gelangen: p. ladjo, das Schiff anſteuern, *Cig.*

prikosíti, ím, *vb. pf.* 1) mähend bis zu einer Stelle gelangen; p. do meje; — 2) dazumähen (z. B. fremdes Eigenthum); — 3) mit der Senſe abſtutzen, *Cig.*

prikošáriti, ârim, *vb. pf.* durch die Korbflechterei erwerben, *Jan.(H.)*.

príkot, kóta, *m.* der Anwinkel, *Cel.(Geom.)*.

prikotalíti, ím, *vb. pf.* = prikotati, *Jan.*

prikotáti, âm, *vb. pf.* heranwälzen, *Cig.*, *Jan.*; p. se, herangewälzt kommen, *Jan.(H.)*.

prikǫ́tek, tka, *m.* der Seitenwinkel, *Cig.*, *Jan.*; (češ., polj.).

prikotláriti, ârim, *vb. pf.* mit dem Keſſelſchmiedhandwerke erwerben, *Cig.*

prikòv, kóva, *m.* die Anſchmiedung, *Cig.*

prikovânje, *n.* die Anſchmiedung.

prikováti, kújem, *vb. pf.* 1) anſchmieden; — 2) durch Schmieden erwerben, erhämmern: p. si kaj, *Cig.*

prikovávati, am, *vb. impf. ad* prikovati, = prikavati, *Cig.*, *ogr.-Valj.(Rad)*.

prikozáriti, ârim, *vb. pf.* als Ziegenhirt erwerben, *M.*

prikožáriti, ârim, *vb. pf.* beim Handel mit Häuten gewinnen, *M.*

prikráčenje, *n.* die Verkürzung, *Cig.*

prikračeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prikratiti.

prikrâdenec, nca, *m.* = kdor se kam prikrade: der ſich unbefugt unter andere Handelsleute u. in Handelsſachen miſcht, der Unterläufer, *Cig*

prikragúljiti, ûljim, *vb. pf.* ſchellend kommen, *Jan.(H.)*.

prikrâjek, jka, *m.* der Rand (eines Hutes), *Jan.*

prikrájen, jna, *adj.* am Rande befindlich, Rand-: prikrâjne opombe, Randbemerkungen, Marginalien, *Cig.*

prikrâjnica, *f.* die Randbemerkung, *Cig.(T.)*, *Navr.(Kop. sp.)*.

prikrâjšanje, *n.* die Verkürzung; — die Schmälerung.

prikrâjšati, am, *vb. pf.* um etwas kürzer machen, ab-, verkürzen; pot p.; — ſchmälern, einſchränken; p. pravice drugih, *Cig.*; — p. koga, jemandem einen Nachtheil zufügen, *Cig.*

prikrajšâva, *f.* die Abkürzung, die Verkürzung, *Jan.*

prikrâjšba, *f.* die Abkürzung, die Verkürzung, *Mur.*, *Jan.*

prikrâjšek, ška, *m.* die Verkürzung, *Cig.*, *Jan.*; računski p., der Rechnungsvortheil, *Cel. (Geom.)*.

prikrajševânje, *n.* das Kürzen; — das Schmälern; — das Beeinträchtigen.

prikrajševáti, ûjem, *vb. impf. ad* prikrajšati.

prikrajševâvec, vca, *m.* der Verkürzer, *Cig.*

prikrajševâvka, *f.* die Verkürzerin, *Cig.*

prikrâkati, kam, čem, *vb. pf.* = prikrokati, *Z.*

prikraljeváti, ûjem, *vb. pf.* als König herrschend erwerben, *Z.*

prikramáriti, ârim, *vb. pf.* mittelst der Krämerei erwerben.

prikramljáti, âm, *vb. pf.* im Gespräch begriffen kommen, *Z.*

prikrásti, krádem, *vb. pf.* 1) durch Stehlen erwerben, erstehlen; — 2) p. se, verstohlener Weise herankommen, heimlich heranschleichen; p. se v sobo; debela solza se mu prikrade v oko, *Jurč.*

prikrâta, *f.* die Verkürzung: p. besede, *Cig.*; — die Schmälerung, *Cig.*, *DZ.*; brez prikrate za —, unbeschadet —, *DZ.*

prikratîtev, tve, *f.* die Verkürzung, *Jan.*

prikrátiti, im, *vb. pf.* verkürzen, abstutzen, *Cig.*, *Jan.*; — schmälern, beeinträchtigen, *Cig.*, *Jan.*; p. komu pravico, *Cig.*; p. koga, jemanden beeinträchtigen, ihm einen Abbruch thun, *Cig.*; — versagen: p. komu kaj; p. si kaj; vse sem si prikratil, *Koborid-Erj.(Torb.)*, *Savinska dol.*

prikŕčiti, kŕčim, *vb. pf.* Abbruch thun, verringern.

prikrčmáriti, ârim, *vb. pf.* durch die Gastwirtschaft erwerben.

prikrę́diti, im, *vb. pf.* = pripraviti, *C.*, *jvzh-Št.*; — prim. kredi, k redu.

prikrę̂gati, am, *vb. pf.* 1) erzanken, *Cig.*; — 2) p. se, zankend kommen.

prikrę́hati, am, *vb. pf.* hustend, keuchend herbeikommen, *Cig.*

prikrę́mžiti, im, *vb. pf.* 1) = s kremženjem dobiti, abweinen, *Cig.*; — 2) p. se, mit verzerrtem Gesicht weinend kommen.

prikrę́niti, krę́nem, *vb. pf.* ein wenig seitwärts lenken, *Z.*

prikrępíti, ím, *vb. pf.* fest anfügen: odtrgano nogo konju nazaj k životu p., *LjZv.*

prikrésati, krę́šem, *vb. pf.* derb gehend herbeikommen.

prikrę́tati, am, *vb. pf.* hin und her wendend o. rückend herbeischaffen, *C.*; — p. jo, mühsam herbeikommen, *C.*

prikrę́titi, im, *vb. pf.* ungeschickt oder mühsam herankommen, *Bes.*, *Gor.*; pijanec domov prikreti, *ZgD.*; komaj sem semkaj prikretil, *Svet.(Rok.)*.

prikrevljáti, âm, *vb. pf.* hinkend kommen.

prikŕhniti, kŕhnem, *vb. pf.* anbrechen.

prikríčati, ím, *vb. pf.* 1) schreiend kommen; — 2) erschreien, erkreischen; — schreiend errufen, *Z.*

prikríliti, im, *vb. pf.* herangeflogen kommen, *Cv.*

prikríti, krîjem, *vb. pf.* ein wenig verdecken; luči so se svetile tu in tam iz oken, ako niso bila prikrita očem s sadnim drevjem, *Jurč.*; jame p., die Gräben blenden, *Cig.*; divjačino z vejami p., *Cig.*; s šemo p., vermummen, *Cig.*; — povedati komu kaj prikrito ali odkrito, *LjZv.*; — verbergen: skrivala ga je tri mesce: ni ga mogla dalje p., *Ravn.*; — verhehlen, verheimlichen, vertuschen; p. komu kaj.

prikrívanje, *n.* das Verdecken; — das Verheimlichen, das Verhehlen.

prikrívati, am, *vb. impf. ad* prikriti; verdecken; boljši je človek, kateri svojo neumnost prikriva, kakor človek, kateri svojo modrost skriva, *Škrinj.-Valj.(Rad)*; — verbergen; — verheimlichen, verhehlen.

prikrivâvec, vca, *m.* der Hehler, *Jan.(H.)*.

prikrivâvka, *f.* die Hehlerin, *Jan.(H.)*.

prikrivíti, ím, *vb. pf.* ein wenig biegen, *Cig.*; prikrivljen nos, eine aufgeworfene Nase; — verdrehen: ubozih reč p., *Dalm.*

prikrívljati, am, *vb. impf. ad* prikriviti, *Cig.*

prikŕmiti, im, *vb. pf.* anſteuern: p. ladjo, *Cig.*

prikrój, kroja, *m.* der Zuschnitt, *Cig.*

prikrojeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prikrojiti, *Jan.*

prikrojíti, ím, *vb. pf.* 1) zuschneiden, zuschneidend anpassen, *Jan.*, *Z.*; — premišljal je, kako bi prikrojil svoj odgovor, *Erj.(Izb. sp.)*; — 2) ein wenig kürzer schneiden, ein wenig beschneiden, *Z.*

prikrǫ̑kati, kam, čem, *vb. pf.* krächzend kommen.

prikropíti, ím, *vb. pf.* 1) noch dazu besprengen, *Z.*; — 2) besprengend kommen, *Z.*

prikròv, króva, *m.* der Schirm: die Augenblende der Pferde, *Cig.*; pečni p., der Ofenschirm, *Cig.*

prikrǫ̑vec, vca, *m.* die Klappe, *Jan.*

prikrǫ̑vnica, *f.* eine Schale mit Deckel und Handhaben, *C.*

prikŕpati, pam, pljem, *vb. pf.* 1) anlappen, anflicken; — 2) durch Flicken erwerben, erflicken.

prikrpína, *f.* ein angenähter Fleck, *C.*; — ein schlechter Zubau, *SlN.*

prikŕšiti, kŕšim, *vb. pf.* ein wenig anbrechen, *Z.*; — verringern: lagotnosti p., Bequemlichkeiten reducieren, *Levst.(Pril.)*.

prikrúliti, im, *vb. pf.* grunzend kommen: svinje so prikrulile.

prikrvavę́ti, ím, *vb. pf.* blutend kommen, *Z.*

prikrznáriti, ârim, *vb. pf.* mit dem Kürschnerhandwerk verdienen.

prikûha, *f.* die Zuspeise, das Zugemüse.

prikuháriti, ârim, *vb. pf.* durch Kochen erwerben, erkochen, *Cig.*

prikúhati, kûham, *vb. pf.* 1) dazukochen; — 2) erkochen, *Cig.*

prikûhljaj, *m.* die Speise, das Gericht, *C.*

prikûhovec, vca, *m.* was sich von Speisen an den Kochgeschirren ansetzt, der Rähmel, *Cig.*

1. **prikúkati**, am, *vb. pf.* wie der Kuckuck schreiend kommen.

2. **prikúkati**, am, *vb. pf.* guckend zum Vorſchein kommen, hervorgucken.
prikûp, *m.* der Zukauf, der Nachkauf, *Cig.*
prikupčeváti, ûjem, *vb. pf.* durch Handelsbetrieb erwerben.
prikúpen, pna, *adj.* einnehmend, gefällig, *Cig.*, *Jan.*; prikupni Jakob, *Ravn.*
prikupílǫ, *n.* 1) der Zukauf: v kako novo p., zu neuen Erwerbungen, *Levst. (Nauk)*; — 2) = mito 1), *C.*
prikúpiti, im, *vb. pf.* 1) dazukaufen; — 2) p. kaj, beim Kauf etwas gewinnen, *jvzhŠt.*; — 3) einkaufen (z. B. in eine Geſellſchaft): p. koga, p. se, jemanden, ſich einkaufen, *Cig.*; če prevzame sin po očetu gospodarstvo, mora se pri občini s tremi goldinarji prikupiti, *Pjk. (Črt.)*; — p. se v drva, ſich in einen Wald einmiethen, *V.-Cig.*; — 4) beliebt machen: vernikom kako čednost p., *Burg.*; te lastnosti Kitajca človeku prikupijo, *Vrt.*; p. se komu, ſich jemandes Gunſt erwerben, ſich bei jemandem beliebt machen; zna se p.; vsem se je prikupil.
prikúpljati, am, *vb. impf. ad* prikupiti, *Cig.*
prikupljénje, *n.* die Erwerbung der Gunſt, *Cig.*
prikupljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prikupiti; hinzukaufen: k svoji kmetiji še druge njive in vinograde p., *LjZv.*
prikupljìv, íva, *adj.* einnehmend, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — ſchmeichelhaft, *Cig.*, *Jan.*
prikupljîvec, vca, *m.* der Schmeichler, *C.*
prikupljívost, *f.* einnehmendes oder einſchmeichelndes Weſen, *C.*, *nk.*
prikupnína, *f.* die Einkaufſumme: svota, s katero se kdo kam prikupi, *Pjk. (Črt.)*; — prim. prikupiti 3).
prikúpnost, *f.* = prikupljivost, *C.*
prikupovânje, *n.* 1) das Dazukaufen; — 2) die Gunſtbewerbung, *Cig.*
prikupováti, ûjem, *vb. impf.* prikupiti; 1) dazukaufen; — 2) p. se, ſich um jemandes Gunſt bewerben, ihm ſchmeicheln.
prikûpščina, *f.* = prikupnina, das Einkaufsgeld, *Levst. (Nauk)*; kar ljubec ljubici podari, (da se ji „prikupi"), *C.*
prikúriti, im, *vb. pf.* nachheizen, *Cig.*; p. kruhu, (da se hitreje speče), *Z.*
prikúrjati, am, *vb. impf. ad* prikuriti, *Cig.*
prikûsek, ska, *m.* der Imbiſs, *Jan.*; — das Confect, *Jan.*
prikúsiti, kûsim, *vb. pf.* ein wenig koſten, verkoſten (credenzen), *Jan.*; — zum Imbiſs nehmen, *Jan. (H.)*.
prikváčiti, im, *vb. pf.* mit Haken, Klammern befeſtigen, anklammern, *Cig.*; p. železen drog, eine eiſerne Stange (als Riegel) anklammern, *SlN.*
prikvâkati, kam, čem, *vb. pf.* quakend kommen.
prikvantáti, âm, *vb. pf.* = s kvantami pridobiti: vse, kar imam, sem si prikvantala in priburkala, *LjZv.*
prikvartáti, âm, *vb. pf.* durch Kartenſpiel erwerben.
priládjati, am, *vb. pf.* zu Schiffe anlangen, anſchiffen, *Cig.*
prilâga, *f.* = stopnica pri plotu, da je laže črezenj stopiti, *Poh.*
prilâganje, *n.* das Zulegen.
prilâgati, am, *vb. impf. ad* priložiti; 1) dazulegen, beilegen; (drva) p. k ognju; — beiſteuern, *Cig.*; — 2) accompagnieren, *Cig.*; ſecundieren, *Jan.*; nachbeten: stric je molil glasno, midva pa prilagava, *Erj. (Izb. sp.)*.
prilagǫ̂dba, *f.* die Adaptierung, *Cig. (T.)*.
prilagodíti, ím, *vb. pf.* anbequemen, anpaſſen, accommodieren, adaptieren, *Cig. (T.)*, *C.*, *SlN.*; prilagojen, angepaßt, *DZ.*; p. se, ſich accommodieren, *Erj. (Som.)*.
prilagojénje, *n.* die Accommodation, *C.*, *Zv.*
prilagojeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prilagoditi; *kajk.-Valj. (Rad)*.
prilâjati, jam, jem, *vb. pf.* bellend kommen.
prilâjnati, am, *vb. pf.* leiernd kommen, *Z.*
prilâmati, mam, mljem, *vb. impf. ad* prilomiti, *Z.*
prílast, *f.* = lizanje, beſſeres Futter, das der Kuh während des Melkens gereicht wird, *Mur.*, *Cig*, *Jan.*, *Mik.*, *C.*, *Met.*; (prelast) *C.*, *Št.*, *Svet. (Rok.)*; — koren: lьz- (lizati), *Mik. (Et.)*.
prilâstek, stka, *m.* das Attribut (gramm.), *Jan.*
prilastílen, lna, *adj.* zueignend, (gramm.), *Mur.*, *Jan.*
prilastîtev, tve, *f.* die Zueignung, *Cig.*, *Jan.*
prilastíti, ím, *vb. pf.* zueignen: = v last dati, *Dict.*; p. si kaj, ſich etwas zueignen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
prilâstkov, *adj.* Attribut-, *Jan. (H.)*.
prilastováti, ûjem, *vb. impf.* zueignen, *Mur.*, *Cig*, *Jan.*
prilaščeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prilastiti, *nk.*
prilaščeváven, vna, *adj.* prätenſiv, *Jan.*
prilâvkati, am, *vb. pf.* 1) bei der Nachleſe gelangen, *Z.*; — 2) durch Nachleſe erwerben, *Z.*, *ZgD.*
priláziti, lâzim, *vb. pf. Cig.*, *Jan.*, pogl. prilesti.
prilâžič, *m.* der Helfer im Lügen, *Mik.*, *Valj. (Rad)*.
prilẹ́či, lẹ̑žem, *vb. pf.* 1) ſich dazulegen, *Z.*; — 2) p. se, ſich anfügen, paſſen; suknja, oblačilo se ti prileže, *Cig.*; prileže se mu, kakor kravi sedlo, *C.*; izkazilo, kako se je resnici prilegel občinski proračun, die Nachweiſung der Ergebniſſe des Gemeindevoranſchlages, *Levst. (Nauk)*; — wohlbekommen, behagen, gut anſchlagen; to se mi je prileglo! das hat gemundet!
prilẹ́ga, *f.* 1) das Concubinat, *Cig.*, *Jan.*; — 2) das Paſſen, die Angemeſſenheit, *C.*
prilégati, lẹ̑gam, žem, *vb. impf. ad* prileči; 1) ſich dazuzulegen pflegen: Beiſchlaf pflegen, *M.*; — 2) p. se, ſich anfügen, paſſen; oblačilo se ne prilega, *Cig.*; — wohlbekommen, behagen, munden; jed se mu prilega, *Jurč.*
prilegáti, lážem, *vb. pf.* 1) hinzulügen, *Cig.*; — 2) p. komu kaj, jemandem lügenhafterweiſe etwas beilegen, anlügen, *Cig.*; — 3) mit Lügen aufgezogen kommen, *Cig.*

prikaz knjigotržnik: zgodovinski p., Pajk
Letop. 897. 120

prilegóten, tna, *adj.* bequem, *C.*
prilẹ́kati, am, *vb. impf. ad* prilekniti, *Cig.*
prilẹ́kniti, lẹ̑knem, *vb. pf.* (ein Kleid) aufſchlagen, *Cig., C.*
prilẹ̑ntati, am, *vb. pf.* 1) landen, *Mur.-Cig.*; — 2) rudernd anlangen, *Z.*
prilẹ̀p, lépa, *m.* 1) das Pflaſter (z. B. für eine Wunde): živosrebrni p., das Queckſilberpflaſter, *Cig.*; — 2) eine Art böſer Krätze, *C.*; (prilip, *Cig.*); — 3) pokrit prostor zunaj hleva ob steni, kamor se n. pr. praprot (za steljo) spravlja, *Gor.*; (prílẹp, lẹpa, *Notr.*); — 4) neka riba, der Schifffhalter (echeneis), *Erj.(Z.)*.
prilẹpáča, *f.* die Pechnelke (lychnis viscaria), *Jan.(H.)*.
prilẹpčáti, âm, *vb. pf.* kleben machen, ankleben, *C.*
prilẹ̑pek, pka, *m.* 1) das Angeklebte, das Anklebſel, *Cig., Jan.*; das Pflaſter, *Bes., nk.*; — das Placat, *Jan.(H.)*; — 2) ein an ein größeres Gebäude gefügter Zubau, *M., Laščе-Levst.(Rok.)*; — 3) das Anhängſel, *Laščе-Levst.(Rok.)*; — das Flickwort, *Cig.*; — das Suffix, *C.*; — 4) die Napfſchnecke (patella caerulea), *Unije(otok)-Erj.(Torb.)*; (die Klebeauſter, *Cig.*).
prilẹ̑pica, *f.* das Anhängſel, *C.*
prilẹpíti, ím, *vb. pf.* ankleben, *Cig., Jan., C., nk.*; p. svečico, *Krelj*; moje kosti so k mojemu mesu prilepljene, *Dalm.*; ribica se prilepi k barki, *Kast.*; p. se, ſich ankleben, *Cig.*; jezik se je k nebu prilepil, *C.*; — prilepljen, angebaut, *Levst.(Pril.)*; — duša se prilepi (klammert ſich) na posvetno, *Kast.*; — p. se h komu, ſich an jemanden hängen, *Cig.*
prilẹpljálen, lna, *adj.* anklebend: prilepljalni jeziki, anleimende (agglutinierende) Sprachen, *Jes.*
prilẹ́pljati, am, *vb. impf. ad* prilepiti, *Cig., nk.*
prilẹpljénje, *n.* das Ankleben.
prilẹpljeváti, ûjem, *vb. impf.* = prilepljati, (-povati) *Cig., Jan., Trub.-Let.*
prilẹpljìv, íva, *adj.* klebrig, *Cig.*
prilẹpljívost, *f.* 1) die Klebrigkeit, *Cig.*; — 2) die Adhäſionskraft, *Cig.(T.)*.
prilẹ́pniti, lẹ̑pnem, *vb. pf.* = prilepiti, *Z., C., Burg.(Rok.)*; — p. se česa: jezik se neba prilepne, *C.*
prilẹ́pnost, *f.* die Adhäſion, *Cig.(T.)*.
prilẹ̑sje, *n.* die Gegend am Walde, *Valj.(Rad)*.
prilesketáti se, etâm, áčem (ẹčem) se, *vb. pf.* ſchimmernd kommen oder gelangen, *Cig.*
prilẹ́sti, lẹ̑zem, *vb. pf.* herangekrochen kommen; kača je prilezla izpod skale; — langſam herbeikommen; komaj je starček prilezel do doma.
prilẹ̀t, léta, *m.* das Anfliegen, der Anflug, der Zuflug, *Cig., Jan.*
prilẹ́tati, lẹ̑tam, čem, *vb. impf. ad* prileteti, *Cig., Jan.*
priletávati, am, *vb. impf.* = priletovati.
prilẹ́ten, tna, *adj.* bejahrt; p. mož.
priletẹ́ti, ím, *vb. pf.* herangeflogen kommen; lastovke so nazaj priletele; sekira je v steno priletela, die Axt fuhr an die Wand an, *Cig.*; — angerannt, angeſchoſſen kommen; p. kakor strela, kakor puščica, *Cig.*
priletẹ́vati, am, *vb. impf. ad* prileteti, *Jan.*
prilẹ́tnost, *f.* die Bejahrtheit.
priletováti, ûjem, *vb. impf. ad* prileteti.
prilẹ̑ža, *f.* das Concubinat, *Cig.*
prilẹ́žen, žna, *adj.* 1) anliegend (math.), *Cig. (T.), Cel.(Geom.)*; — 2) paſſend, bequem, *Cig., Jan., Cig.(T.), C.*; — bolniku priležna jed, *Glas.*; prav všečna in priležna prilika, *Jurč.*; — mundend: tečen in priležen kruh, *Ravn.*
prilẹ́žnica, *f.* das Kebsweib, die Concubine, *Cig., Jan.*
prilẹ́žnik, *m.* der Kebsmann, *Cig., Jan.*
prilẹ́žništvọ, *n.* das Concubinat, *Jan.(H.)*.
prilẹ́žnost, *f.* die Angemeſſenheit *C.*; die Bequemlichkeit, *Cig., Jan.*; telesna p., *Cv.*
prileżúlja, *f.* = prileżnica, *Cig., C.*
prilícema, *adv.* prav p., ganz und gar: prav prilicema ni za nič ta jestvina, *Gor.*
príličen, čna, *adj.* 1) paraboliſch, *Cig.*; allegoriſch, *Jan.*; — 2) gelegenheitlich, *Mur.*; — 3) paſſend, gelegen, bequem, *Mur., Cig., Jan., Met., Dol.*; ni mi prilično, es paßt mir nicht, *Svet.(Rok.)*; najbolj prilično mi je bilo tako storiti, *Dol*; izrekovanje za ušesa, pismo in pesem prilično narediti, *Vod.(Izb. sp.)*; entſprechend, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; — correſpondierend (math.), *Cig.(T.)*; — 4) geſchickt, *Cig., C.*; prilično, auf eine geſchickte Art, *Cig.*; p. biti za kaj, Anlage zu etwas haben, *Cig.*; — 5) anſtändig, ſchicklich, *Cig., Jan., Cig.(T.)*, (prilíčen) *Met.*
priličeváti, ûjem, *vb. impf. ad* priličiti, *Cig.*
príličica, *f. dem.* prilika, *Ravn.-Valj.(Rad)*.
priličiti, im, *vb. pf.* anpaſſen, accommodieren: p. kaj čemu, *Cig.(T.)*; besede priličiti mladeniškemu umu, *Vod.(Izb. sp.)*; hlevi so prilični dozdanjemu gospodarskemu poslopju, *Levst.(Pril.)*; vsaka (rakova noga) je prilična svojemu namenu, *Erj.(Izb. sp.)*; p. se, ſich accommodieren, *Cig.*; — aſſimilieren, *Jan.(H.)*.
prilíčje, *n.* .) die Proportion, *Jan., Cig.(T.)*; — 2) die Schicklichkeit, der Anſtand, *Cig.(T.), SlN.*
príličnost, *f.* 1) die Angemeſſenheit, *Z.*; die Conformität, *Cig.*; — die Bequemlichkeit, die Gelegenheit, *Mur., Cig., Jan.*; — 2) die Geſchicklichkeit, die Fähigkeit, die Tauglichkeit, *Cig., ogr.-Valj.(Rad)*; nima priličnosti za duhovski stan, *Z.*; — 3) prilíčnost, die Anſtändigkeit, *Cig., Jan.*; zunanji službi božji priličnost napraviti, *Ravn.-Valj.(Rad)*.
prilíjati, am, *vb. impf.* = prilivati, *Mur., Cig.*
prilik, *m.* der Breithammer, *V.-Cig.*
prílika, *f.* 1) das Abbild, das Ebenbild, *Dol.-Cig., Jan., Cig.(T.)*; človek se najlaže peča s svojo priliko (mit ſeinesgleichen), *Jurč.*; — das Sinnbild, *Cig., Jan.*; — das Gleichnis, die Parabel, *Mur., Cig., Jan.*; v prilikah, gleichnisweiſe, *Cig.*; — 2) die Gelegenheit, *Mur., Cig., Jan.*; lepa prilika, günſtige Gelegenheit, *Cig., Jan., jvzhŠt.*; o priliki, gele-

gentlich, *Jan.*; nebenher, *Cig.*; prihraniti si kaj za drugo priliko, *Levst.(Zb. sp.)*; krčma je stala na priliki (war günſtig gelegen), *LjZv.*; ta hiša stoji na taki priliki kakor moja, *Svet.(Rok.)*; na lepo priliko priti, in günſtige Verhältniſſe kommen, *Z.*; priliko dati, Gelegenheit, Veranlaſſung geben, *Cig.*; — 3) die Geſchicklichkeit, *C.*; nima nobene prilike za kmeta, *Z.*; — prîlika, *Valj.(Rad)*.

prilîkati, am, *vb. pf.* = primeriti, vergleichen, *Z., Glas.*

prilikovânje, *n.* die Aſſimilation, *Jan.(H.)*.

prilikováti, ûjem, *vb. impf. ad* prilikati, prilîčiti, 1) vergleichen, *Z., Glas.*; — 2) aſſimilieren, *Jan.(H.)*.

prilîmati, am, *vb. pf.* = prikeliti, priklejiti, anleimen.

prílip, *m.* neka trta, *Sv. Duh pri Krškem-Erj.(Torb.)*; — prim. prilep.

prilípniti, lîpnem, *vb. pf.* ankleben, *Jan., Mik. (Et.)*; — p. se, ſich anfügen, paſſen: tako se je prilipnilo ali prileglo, ko bi bilo pripahnjeno, *Mik.(Et.)*.

prilîstek, stka, *m.* das Nebenblatt, *Cig.(T.), Tuš.(B.)*.

prilîtek, tka, *m.* der Zuguſs, *Cig.*

prilíti, líjem, *vb. pf.* dazugießen; vode (k) vinu p.; rožici p., eine Blume begießen, *Npes.-Schein.*

prilîv, *m.* 1) der Zuguſs, *Cig.*; — 2) die Flut (im Meere), *Jan., Cig.(T.), Sen.(Fiz.)*; (rus.).

prilívanje, *n.* das Dazugießen.

prilívati, am, *vb. impf. ad* priliti; dazugießen.

prilîvček, čka, *m.* = hlebček iz testa, kateremu so kaj posebnega prilili, *Gor.*

prilîvek, vka, *m.* das Dazugegoſſene, der Zuguſs, *Cig., C.*; — der Zuſatz (bei Metallen), *Cig.*

prilîvka, *f.* der Dickfuß, der Triel (charadrius oedicnemus), *V.-Cig., Frey.(F.)*.

prilízati se, žem se, *vb. pf.* p. se komu, ſich bei jemandem einſchmeicheln, *Cig.*; — prim. prilizniti se.

prilizàv, áva, *adj.* ſchmeichleriſch, *Dict., Trub., Dalm., Kast.*

prilizávanje, *n.* = prilizovanje, *kajk.-Valj. (Rad)*.

prilizávati se, am se, *vb. impf.* = prilizovati se, *Mur., jvzhŠt.*

prilizâvec, vca, *m.* der Schmeichler, *Meg., Dalm., Trub., Kast., Volk.*

prilizávost, *f.* ſchmeichleriſches Weſen, *C.*

prilizâvski, *adj.* ſchmeichleriſch, *C.*

prilizâvščina, *f.* die Schmeichelei, *C.*

prilîzek, zka, *m.* die Schmeichelei, *C.*

prilizljìv, íva, *adj.* gern ſchmeichelnd, ſchmeichleriſch.

prilízniti, lîznem, *vb. pf.* p. se komu, ſich bei jemandem einſchmeicheln, durch Schmeichelei ſeine Gunſt erwerben, *Mur., Cig., Jan.*; ta se zna p., *jvzhŠt.*; — prilizniен, ſchmeichleriſch: prilizniено vedenje, prilizniен človek.

prilîznjenec, nca, *m.* der Schmeichler, *Cig., Jan., Ravn.-Valj.(Rad), jvzhŠt.*

prilîznjenka, *f.* die Schmeichlerin, *Cig., Jan.*

prilîznjenost, *f.* ſchmeichleriſches Weſen, *Cig., Jan.*

prilizováłen, łna, *adj.* ſchmeichleriſch, Schmeichel-, *Cig., Jan.*

prilizovânje, *n.* das Schmeicheln, die Schmeichelei(en).

prilizováti se, ûjem se, *vb. impf.* ſchmeicheln: p. se komu, ſich bei jemandem einzuſchmeicheln ſuchen, ihm ſchmeicheln.

prilizovâvec, vca, *m.* der Schmeichler.

prilizovâvka, *f.* die Schmeichlerin.

prilizovâvski, *adj.* ſchmeichleriſch.

prilizûn, *m.* der Schmeichler (zaničlj.), *M., Cig. (T.)*; der Speichellecker, *Cig.*

priljúbiti, im, *vb. pf.* lieb, gefällig, angenehm machen: p. komu kaj, *C.*; liebgewinnen: p. si koga, kaj, *Jan., C., Navr.(Let., Kop. sp.)*; ko je človek priljubil ljudi, iti mora dalje, *Erj.(Izb. sp.)*; jaz bi si ga ne mogla p., *Dol.-M.*; krava je tele priljubila, kadar je pripuščа k vimenu, *Z.*; kar rečeš, hočem p., was du ſagſt, damit will ich fürlieb nehmen, *Svet.(Rok.)*; — p. se komu, ſich bei jemandem beliebt machen, von ihm liebgewonnen werden, *Cig., Jan.*; on bi se mi ne mogel p., *Dol.-M.*; priljubljen, beliebt, *nk.*

priljúbljati, am, *vb. impf. ad* priljubiti, *Navr. (Spom.), nk.*

priljúbljenec, nca, *m.* der Liebling, *Navr. (Kop. sp.)*.

priljúbljenost, *f.* die Beliebtheit, *nk.*

priljubljeváti, ûjem, *vb. impf.* = priljubljati, *nk.*, (-bovati) *Cig.*; p. se ljudstvu, nach Popularität haſchen, *Cig.(T.)*.

priljubljìv, íva, *adj.* einſchmeichelnd, *Jan.(H.)*.

priljúden, dna, *adj.* leutſelig, menſchenfreundlich.

priljúdnost, *f.* die Leutſeligkeit; die Menſchenfreundlichkeit.

príloč, *f.* = priroč, die Pflugſterze, *ogr.-C.*; — prim. preloč.

prilǫčiti, im, *vb. pf.* zuordnen, beigeſellen, *Jan., C., Trub.*; Matija je bil k apostolom priločen, *Dalm.*

prilòg, lǫga, *m.* 1) die Beilage, *Cig.*; — der Beitrag, *M., Cig.(T.)*; p. za šolo, *DZ.*; mrtvaški prilogi v cerkvi, die Leichenopfergänge, *Levst.(Nauk)*; prilogi k Prešernovemu životopisu, *LjZv.*; — 2) das Beiwort, das Adjectiv, *Mur., Cig., Jan., nk.*; — 3) der Vampyr, *Notr., Bistrica-Levst.(LjZv.)*; — tudi: prílog, *Valj.(Rad)*.

prilǫ̂ga, *f.* die Beilage, *Cig., Jan., nk.*; — die Zulage, die Zubuße, *BlKr.-M.*; — das Randmuſter, der Rahmen (der Schuſter), *V.-Cig.*; — ein hinzugefügtes Stück: der Keil in den Schneidemühlen, um damit den Brettbaum zu befeſtigen, *Cig.*

prilòm, lǫ́ma, *m.* der Anbruch, *Z.*; p. vršičkov (od snega), der Gipfelbruch der Bäume, *Cig.*

prilomâst, *f.* das ſtürmiſche Andringen, der Einfall: po prilomasti madžarski, *Navr. (Kop. sp.)*; p. Sasov, *Let.*

prilomástiti, âstim, *vb. pf.* mit Ungeſtüm herankommen, heranſtürmen; v hišo p., mit der Thüre ins Haus fallen, *Cig.*

primaknenka Zusammenwirkung gl. Mikl. St.) - Pastar V. Gr. II.
L. Zvon 913. 28, 29. jein. Klepljenka.

prilǫ̑mek, mka, *m.* der Anbruch, *Jan.(H.).*
prilómiti, lǫ́mim, *vb. pf.* 1) verbrechen (=vorne etwas abbrechen): p. šibo, *Cig.*; anbrechen, *Jan.(H.)*; — 2) p. v hišo, mit der Thüre ins Haus fallen, *Cig.*
priloničáriti, ârim, *vb. pf.* als Hafner erwerben, *Jan.(H.).*
prilovíti, ím, *vb. pf.* fangend, jagend kommen oder gelangen.
priložâj, *m.* = deležnik 2), das Particip, *Cig., Jan., C.*
prilǫ̑žek, žka, *m.* die Beilage, die Beigabe, *Cig., Jan., C.*; die Zulage (zu einer Besoldung u. dgl.), *Mur., Cig.*; — der Beitrag, *C.*
prilǫ́žen, žna, *adj.* 1) anfügbar, *Cig.*; — angemessen, passend, *Mur., Cig.*; priložen čas, dan, *Dalm.*; zemlja priložna za rejo živine, *Jap.(Sv. p.)*; — gelegen, bequem, *Mur., Cig., Jan.*; — p. gospod, ein Herr, mit dem man leicht auskommen kann, *Polj.*; — geschickt, *Štrek.*; — 2) adjectivisch, *Cig.*
priložénje, *n.* die Zulage: brez priloženja dobrih del, *kajk.-Valj.(Rad).*
priložíti, ím, *vb. pf.* dazulegen, beilegen; drv p. k ognju; denarje p. k pismu; — p. komu eno, jemandem eine Ohrfeige geben, *Ljub.*; — beisteuern, *Cig.*; — anwenden, *C.*; vsi imamo skrb p., *Krelj*; — andichten: p. komu kaj, *Cig.*
prilǫ́žje, *n.* = priložaj, deležnik 2), *C.*
prilǫ́žnost, *f.* die Gelegenheit.
prilǫ́žnosten, stna, *adj.* Gelegenheits-, *Jan.*
prilučíti, ím, *vb. pf.* hinzuwerfen, *Boh.*
prilúditi se, im se, *vb. pf.* sich einstellen, sich einschmeicheln: p. se komu, *vzhŠt.*
prilúkati, am, *vb. pf.* hervorgucken; solnce priluka izza oblakov.
prilūnje, *n.* der Nebenmond, *Cig.(T.).*
prilúpiti, im, *vb. pf.* 1) dazuschälen: še nekoliko krompirjev p.; — 2) mit dem Schälen (z. B. der Pflaumen) erwerben: p. si nekaj denarjev.
primáč, *m.* der Griff (an Fenstern, Thüren), *ogr.-C.*; perni p., der Federhälter, *ogr.-C.*
primáča, *f.* der Thürgriff, *ogr.-C.*; — das Geländer, *C.*
primâčka, *f.* der Fenstergriff, *ogr.-Valj.(Rad).*
primáhati, am, *vb. pf.* die Hände schwingend kommen, eilend kommen; tudi: p. jo.
primahedráti, âm, *vb. pf.* geschlottert kommen, *Cig., Bes.*
primájati se, jam, jem se, *vb. pf.* wackelnd kommen.
primâka, *f.* die Befeuchtung, *Cig., Vrt.*; strnem manjka primake, *SlN.*; imeti kaj za primako za suho grlo, *Jurč.*
primâkati, kam, čem, *vb. impf. ad* primočiti; befeuchten, *Cig.*; dež setvam dobro primače, *C.*
primâkljaj, *m.* ein Trunk, *Z.*; ima vedno pripravljen kak grižljaj in primakljaj, *SlN.*
primákniti, nem, *vb. pf.* = primekniti.
primakováti, újem, *vb. impf.* = primakati, *Z.*
primámiti, mâmim, *vb. pf.* durch Bethörung herbeilocken, verlocken, *Cig., Jan., Cig.(T.), C.*
primânjek, njka, *m. Jan.*, pogl. primanjkljaj.
primânjkati, am, *vb. pf.* ausgehen: denarjev je primanjkalo, das Geld ist ausgegangen, *Cig., Jan.*
primanjkâva, *f.* das Deficit, *Jan., C., Nov.*; pokritje primanjkave, *DZ.*
primânjkljaj, *m.* das Deficit, *Cig., nk.*
primanjkljiv, íva, *adj.* defect, *Jan.(H.).*
primanjkováti, újem, *vb. impf. ad* primanjkati; ausgehen, mangeln, *Jan., nk.*
primârati, am, *vb. impf. ad* primorati; zwingen, *Habd.-Mik.*
primárij, *m.* prvi zdravnik oddelka (v bolnici), der Primarius.
primârjati, am, *vb. impf. Mur., Cig., ogr.-Mik., vzhŠt.*, pogl. primarati.
primarúha, *interj.* bei meiner Treu!
prímas, *m.* prvak med nadškofi kake dežele ali države, der Primas, *Cig.(T.).*
primasláriti, ârim, *vb. pf.* mit Butter- oder Schmalzhandel erwerben, *Cig.*
primašíti, ím, *vb. pf.* 1) hinzustopfen, beistopfen; — 2) ein wenig verstopfen: p. čebelni panj.
primátičen, čna, *adj.* p. roj, ein Bienenschwarm, der einen Weisel hat, *Mur.*
primázati, mâžem, *vb pf.* aufschmieren, *Cig.*; il p., den Thon an die Drehscheibe befestigen, *Cig.*; — p. komu eno, jemandem einen Schlag versetzen, *Z.*; — hinzuschmieren, nachschmieren.
primazováti, újem, *vb. impf. ad* primazati, *Bes.*
prímaž, *m.* der Schraubstock, *V.-Cig., Jan., DZ.*; — die Handhabe (an der Weberlade, an der Thür), *Cig.*; — pogl. primež.
prîmček, čka, *m.* der Anhalter (an einer Thür), *Cig.*
primę́ček, čka, *m.* die Zugabe, der Zuschuss, *Cig., Jan.*; dati komu 10% primečka, jemandem 10% mehr geben, *DZ.*; najprej iščite božje kraljestvo in njega pravico, in vse drugo bo primeček, *Ravn.-Valj.(Rad).*
primečkáti, âm, *vb. pf.* dazuquetschen, *Cig.*
prîmek, mka, *m.* nav. nam. priimek.
primę́ka, *f.* das Aufthauen, *M.*
primeketáti, etâm, ę́čem, *vb. pf.* meckernd kommen: koze so domov primeketale.
primekníti, máknem, *vb. pf.* dazurücken, her-, hinrücken; stol k mizi p.; — annähern (math.), *Cig.(T.)*; — noch dazu geben (beim Handeln): koliko boste še primeknili? — p. se, zurücken *(intr.)*; primakni se bliže! rücke näher!
primę̑na, *f.* die Apperception (phil.), *Cig.(T.).*
primencáti, âm, *vb. pf.* = mencaje priti, antrippeln, *Cig.*
1. **priménіti**, ím, *vb. pf.* 1) (durch Änderung) anpassen, accommodieren: p. kaj čemu, *Cig.(T.)*; — 2) durch Tausch erwerben, eintauschen, *Šol., Z.*; primenil sem te „predge“, davši za nje drug papir, *Valj.(Let.).*
2. **priménіti**, im, *vb. pf.* zumuthen, *C.*
priménjáriti, ârim, *vb. pf.* als Wechsler erwerben, *Cig.*
priménjati, am, I. *vb. pf.* durch Tausch erwerben, ertauschen, *Cig., Nov.*; — II. *impf.*

ad 1. primeniti: primenjajoče pomísli, apperci-pierende Vorſtellungen, *Cig.(T.)*.

primèr, mę́ra, *m.* 1) das Beiſpiel, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; p. trdote v drugi stopinji, ein Beiſpiel der zweiten Härteſtufe, *Erj.(Min.)*; za p., beiſpielsweiſe, *Cig.(T.)*; s primerom razjasniti, exemplificieren, *Cig.(T.)*; na primer (= n. pr.), tudi: na prímer, zum Beiſpiel, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — 2) = primera 2), *Cig.*

primę́ra, *f.* 1) die Vergleichung, der Vergleich, *Cig.*, *Jan.*, *ogr.-Valj.(Rad)*; v primeri, im Vergleich, *Cig.*, *nk.*; — das Verhältnis, die Proportion, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; po primeri, im Verhältnis, *Cig.*; brez primere, unverhältnismäßig, *Cig.*; — 2) der Zufall, der Fall, *C.*

primę́rček, čka, *m. dem.* primer; das Beiſpielchen, *Cig.*

primę́rek, rka, *m.* 1) das Exemplar, *Cig.(T.)*, *DZ.*; — 2) das Vorkommnis, der Fall, *Dict.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; za ta p., auf dieſen Fall, diesfalls, *Cig.*

primę́ren, rna, *adj.* 1) verhältnismäßig, *Cig.*, *Jan.*; relativ: primerna visokost, *Jes.*; ſpecifiſch (phys.): primerna težkota, *Cig.(T.)*; — 2) im richtigen Verhältnis ſtehend, angemeſſen, entſprechend, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; primerno besedo najti, den rechten Ausdruck finden, *Cig.*; — 3) vergleichbar, *Jan.(H.)*.

primę́riti, mę́rim, *vb. pf.* 1) anmeſſen, *Cig.*; — anprobieren; suknjo komu p.; — primerjen, angemeſſen, adäquat, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; njih veličastvu primerjena čast, *Burg.*; — 2) einen Vergleich machen, vergleichen; p. kaj s čim; — 3) p. se, ſich treffen, ſich zutragen, ſich ereignen; taka se utegne tudi tebi p.; ako bi se primerilo, wenn der Fall eintreffen ſollte; živemu človeku se vse primeri, mrtvemu pa jama, *Npreg.-Glas.*

primerjálen, lna, *adj.* vergleichend, Vergleichungs-, *Mur.*; primerjálna stopnja, die Vergleichungsſtufe, *Jan.*; primerjalni način, die Comparationsmethode, *Cel.(Ar.)*.

primerjálnica, *f.* vergleichende Tabelle, *SlN.*; die Reductionstabelle, *Cig.*

primerjálnik, *m.* der Comparativ (gramm.), *Jan.*

primę́rjanje, *n.* 1) das Anmeſſen, das Anprobieren; — 2) das Vergleichen; — die Steigerung (gramm.), *Cig.(T.)*.

primerjâtev, tve, *f.* 1) die Vergleichung, *Jan.*; die Collationierung, *Jan.(H.)*; — 2) (gramm.) = stopnjevanje, die Comparation, *Jan.*

primę́rjati, am, *vb. impf. ad* primeriti; 1) anmeſſen, *Cig.*; — anprobieren; suknjo komu p.; — anpaſſen, *Cig.*; — 2) vergleichen; collationieren, *Cig.(T.)*; comparieren (math.), *Cig.(T.)*; — 3) beiläufig das Maß vorher beſtimmen, einen Überſchlag machen, *Kamnik (Gor.)*, *M.*; — vermuthen: primerjali smo, da nocoj prideš, *Polj.*; p. po čem, nach (aus) einer Sache ſchließen, *Polj.*; — 4) p. se, ſich zu ereignen pflegen.

primerjâva, *f.* die Vergleichung, *Jan.*; die Comparationsmethode, *Cig.(T.)*.

primerjâvec, vca, *m.* der Vergleicher, *Cig.*

primę́rjenost, *f.* = primernost, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

primę́rljaj, *m.* das Ereignis, der Zufall, der Fall, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; Bog vse človeške primerljaje obrača, *Ravn.-Valj.(Rad)*.

primę́rnik, *m.* das Formularienbuch, *Jan.(H.)*.

primę́rnost, *f.* die Angemeſſenheit, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

primę́roma, *adv.* 1) vergleichungsweiſe, *Cig.*, *C.*; — beiſpielsweiſe, *Cig.(T.)*; — verhältnismäßig, *Cig.*, *nk.*; — 2) ungefähr, *Cig.*; approximativ, *C.*; — 3) zufällig, *C.*

primę́s, *f.* die Beimiſchung, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Nov.*, *DZ.*; narodi brez primesi tuje krvi, *Slovan*; die Legierung, *Cig.*, *Jan.*

primę́sa, *f.* = kar se testu primesi, *Kr.-Valj.(Rad)*, *Mur.*; — = primes, *V.-Cig.*, *Vrt.*

primesáriti, ârim, *vb. pf.* durch das Fleiſcherhandwerk erwerben.

primę́sek, ska, *m.* das Einmengſel, der Mengtheil, *Jan.*, *C.*

primésen, sna, *adj.* dem Fleiſch beigegeben: primę́sna jed, die Zuſpeiſe, *C.*

primę́siti, im, *vb. pf.* dazumengen, beimiſchen (bei der Bereitung eines Teiges); — zuſetzen, legieren, *Cig.*, *Jan.*

primę́sten, stna, *adj.* bei der Stadt gelegen, *C.*

1. **primę́sti**, mę́tem, *vb. pf.* 1) dazufegen, dazukehren; — hinzufegen: prah k steni p., *Cig.*; — 2) ein wenig kehren: nekoliko primesti okoli kupa, *Slc.*; — 3) fegend, kehrend kommen; med tem primete v vežo, *Glas.*

2. **primę́sti**, mę́tem, *vb. pf.* hinzuquirlen, *Cig.*; moke p., *C.*

primę́ša, *f.* die Beimiſchung, *Mur.*, *Cig.*

primę́šanica, *f.* das Beigemiſch, *Cig.*, *C.*

primę́šati, am, *vb. pf.* dazumiſchen, beimiſchen, beimengen; vode k vinu p.

primę́šávati, am, *vb. impf.* = primeševati.

primę́šek, ška, *m.* das Beigemiſchte, die Ingredienz, *Cig.*

primešetáriti, ârim, *vb. pf.* als Mäkler erwerben, ermäkeln.

primę́ševânje, *n.* das Beimiſchen, *Cig.*

primę́ševáti, ûjem, *vb. impf. ad* primešati.

primę̀t, mę́ta, *m.* = zabelja, začimba, *C.*

1. **primę́tati**, mę̑tam, *vb. impf. ad* 1. primesti.

2. **primę́tati**, mę̑tam, čem, *vb. impf. ad* privreči, *Levst.(Zb. sp.)*.

primetávati, am, *vb. impf.* = 2. primetati, *Z.*

primę́tba, *f.* der Zuſatz, *Raič(Let.)*; — hs.

primę́tbica, *f. dem.* primetba; ein kleiner Zuſatz, *Zora*.

primę́tek, tka, *m.* = primeček, *kajk.-Valj. (Rad)*. - [illegible] *Dr. J. Šajk*, [illegible]

primetláriti, ârim, *vb. pf.* durch Beſenbinderei erwerben, *Cig.*

primę́tovati, ujem, *vb. impf.* beim Spiele zu einem Ziele Steine, Geld, Hölzer o. dgl. hinwerfen, *Levst.(Rok.)*.

primero naredit- Komm, Konec narediti po-
čenja, prenehaje omejiti, zaprevo mera
spraviti: ali ni robanja, da bi mu naredil
primero! Sv. Lucijo — Kenda.

f

primeriti komu pest, palico, sílo = za-
de ne vdariti Temljine (Tolm.) — Kenda

prispévčiti = z eglo pripeti Sv. Lucijo (Tolm.
prispinkati = pripeti pripenčiti Kenda
Temljine (Tolm.) — Kenda

prîmež, *m.* der Thürgriff (in der Mitte der Thür, nicht am Schloſs), *Gor.*; (ta beseda se glasi tudi: primaž, primož).

primežúrkati, am, *vb pf.* mit den Augen zwinkernd herankommen, *Svet.(Rok.)*.

primícija, *f.* = nova maša, die Primiz, *Jan.*

primíčen, čna, *adj.* convergent, convergierend (math.), *Cig.(T.)*, *Cel.(Geom.)*; — Näherungs-: primîčni lom, der Näherungsbruch, primična metoda, die Näherungsmethode, *Cig.(T.)*.

primíčnost, *f.* die Convergenz, *Cig.(T.)*.

primígati, mîgam, *vb. pf.* 1) = migaje priti, *M.*; = (z repom) migaje priti, *Bes.*; — 2) durch Winken erlangen, erängeln, *Cig.*

primigljáti, âm, *vb. pf.* funkelnd, flimmernd zum Vorſchein kommen: zvezdice primigljajo, *C.*

primijâvkati, am, *vb. pf.* miauend kommen.

primìk, míka, *m.* die Heranrückung, *Cig.*; die Annäherung, *Cig.(T.)*.

primíkanje, *n.* das Heranrücken; die Annäherung; die Convergenz (math.), *Cig (T.)*.

primíkati, mîkam, čem, *vb. impf. ad* primekniti; heranrücken, nähern; p. se, näher rücken, ſich nähern; — convergieren (math.), *Cig.(T.)*.

primikováti, újem, *vb. impf.* = primikati, *Z.*

primíliti se, im se, *vb.pf.* ſich einſchmeicheln, *C.*; jemandes Liebe erwerben, *Z.*; p. se komu in prikupiti, *LjZv.*; lieb werden, *Jan.(H.)*.

primíljeváti se, újem se, *vb. impf. ad* primiliti se; hofieren, *Cig.*

primîslek, sleka (selka), *m.* der Hintergedanke, *Cig.*

primísliti, mîslim, *vb. pf.* dazudenken, *C.*; — p. komu kaj, jemandem etwas andichten, *C.*; — ime komu p., primišljeno ime, der Spottname, *C.*

primíšljāj, *m.* der Hintergedanke, *Cig.(T.)*.

primíšljati, am, *vb. impf. ad* primisliti, *Mur.*

prímiti, prímem, *vb. pf.* = prejeti: primil sem pismo, denar, *Ip.*, *Kras.-Erj.(Torb.)*; — nam. prijeti.

prîmka, *f.* das Recepiſſe, *Cig.*, *Cig.(T.)*, *DZ.*; oddajna p., das Aufgabsrecepiſſe, povratna (povračna) p., das Retourrecepiſſe, *DZ.*

primláskati, mlâskam, *vb. pf.* ſchmatzend kommen, *Cig.*

primlátiti, im, *vb. pf.* 1) dazudreſchen, *Cig.*, *M.*; — 2) durch Dreſchen verdienen; p. si mnogo denarja.

primlękáriti, ârim, *vb. pf.* durch den Milchhandel erwerben, *Jan.(H.)*.

primlésti, primólzem, *vb. pf.* = primolsti, *M.*

primlęti, mę́ljem, *vb. pf.* 1) dazumahlen; — 2) durch Mahlen erwerben.

primlináriti, ârim, *vb. pf.* als Müller erwerben, *Z.*

primnǫ̑žba, *f.* die Zunahme (z. B. der Bevölkerung), *Cig.(T.)*.

primnǫ̑žek, žka, *m.* = primnožba, *Cig.(T.)*.

primóčiti, mǫ́čim, *vb. pf.* ein wenig befeuchten, *Cig.*; primoči (grlo z vinom) in začni (pripovedovati)! *Zv.*; primoči (pero) in začni (pisati)! *Zv.*

primog, *m.* der weiche Bärenklau (acanthus mollis), *Medv.(Rok.)*.

primojdúševec, vca, *m.* = človek, kateri se rad pridušuje, *nk.*

primojdúševski, *adj.* primojduševcu primeren: p. jezik, eine rohe, pöbelhafte Sprache, *nk.*

primòk, móka, *m.* die Befeuchtung, *Cig.*

primokáriti, ârim, *vb. pf.* durch den Mehlhandel erwerben, *Z.*

primółčati, ím, *vb. pf.* dazu ſchweigen: primolčiš in maščevanja ne iščeš, *Kast.(N. C.)*; prizanesi, primolči! *Kast.(N. C.)*; nobene mi ne primolči, er bleibt mir keine Antwort ſchuldig, *Z.*

primolę̑dovati, ujem, *vb. pf.* durch zudringliches Bitten erlangen, erbetteln, *Cig.*

primolę́ti, ím, *vb. pf.* ragend zum Vorſchein kommen, *C.*

primóliti, mǫ́lim, *vb. pf.* 1) beim Beten bis zu einer Stelle des Gebetes gelangen; — 2) durch Beten erlangen, erbeten; Oh, kaj sem primolila! *Preš.*

primolíti se, ím se, *vb. pf.* = primoleti: Se bandero primoli, *Npes.-K.*

primolitváriti, ârim, *vb. pf.* p. se pri kom, ſich bei jemandem einfrömmeln, *Cig.*

primółsti, mółzem. *vb. pf.* 1) dazumelken; — 2) ermelken: molzla sem, pa nisem nič primolzla.

primomljáti, âm, *vb. pf.* brummend herankommen: medved primomlja, *Bes.*

primǫ̑ranje, *n.* die Nöthigung.

primǫ̑rati, am, *vb. pf.* nöthigen, zwingen; p. koga k čemu, da kaj stori; primoran sem, ich bin bemüſſigt; — erzwingen: primoral sem, da so šli kurit, *jvẓhŠt.*

primorâva, *f.* der Zwang, *C.*

primorávati, am, *vb. impf. ad* primorati, *Meg.*, *C.*, *Trub.*, *Krelj*, *Dalm.*, *Levst.(Zb. sp.)*.

primǫ̑rec, rca, *m.* der Meeranwohner, der Küſtenländer, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

primorjánec, nca, *m.* = primorec, *Jan.*

primǫ̑rje, *n.* die Gegend am Meere, das Küſtenland, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Jes.*

primǫ̑rka, *f.* die Küſtenländerin, *Cig.*

primoróváti, újem, *vb. impf.* = primoravati, *Dalm.*

primǫ̑rski, *adj.* am Meere gelegen, Küſten-, See-, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Jes.*, *nk.*; primorsko mesto, die Seeſtadt, primorska država, das Küſtenreich, primorska reka, der Küſtenfluſs, *Cig.(T.)*.

primǫ̑rščina, *f.* neka vinska trta, *Z.*, *Dol.*

primǫ̑stek, stka, *m.* die Seitenbrücke, *Cig.*, *Jan.*

primotovíliti, îlim, *vb. pf.* unſicheren Schrittes, taumelnd herankommen, *Z.*, *Nov.*

prímož, *m.* der Anhalter bei einer Thür, der Thürgriff, *Cig.*, *C.*, *Gor.*, *Tolm.*; — die Narbe beim Thürverſchluſs, *M.*; — kovaški p., der Schraubenſtock, *Levst.(Podk.)*, *DZ.*; — der Hobelbankhaken, der den zu bearbeitenden Gegenſtand feſthält, *Cig.*; — pogl. primež.

prímožek, žka, *m. dem.* primož; — die Ringelblume (calendula officinalis), *Cv.*; — hribovski p., das Bergwohlverleih (arnica montana), *Medv.(Rok.)*; tudi: das Rindsauge (buphthalmum salicifolium), *Glas.*; — žlahtni primožki, neka vrtna cvetlica, *LjZv.*

primožíti, ím, *vb. pf.* 1) durch Heirat erwerben, erheiraten (o ženski); primožena otroka, *Npr.-Krek.*; — 2) p. se kam, h komu, zuheiraten (o ženski).

primožîtva, *f.* das von der Frau Erheiratete, *Mik.*

primrâk, *m.* die Verdunkelung, *Z.*; das Dunkel, *Jan.*

primráziti, mrâzim, *vb. pf.* verleiden, *Z.*

primrgolęti, ím, *vb. pf.* wimmelnd herankommen.

primrmráti, âm, *vb. pf.* 1) murrend, brummend kommen, — 2) erbrummen.

primŕzek, zka, *m.* das Angefrorene, *Z.*

primrzíti se, ím se, *vb. pf.* Ekel, Überdruſs erregen, zuwider werden, *C., BlKr.*; primrzil mu se je ves svet, *LjZv.*; primrzila sta se mu meč in puška, *LjZv.*

primrzlína, *f.* das Angefrorene, *Z.*

primŕzniti, mŕznem, *vb. pf.* anfrieren; jezik k železu primrzne; stal je, kakor da bi bil primrznil, *Z.*

primrzováti, újem, *vb. impf. ad* primrzniti; Glejte tu soldaške šolne! K nogam primrzujejo, *Npes.-K.*

prîmski, *adj.* zinsbar (emphyteutisch), *Pohl.-Mik.*; in Erbpacht stehend: primsko zemljišče, *Svet.(Rok.)*; primsko pismo, die Übergabsurkunde bei Erbpacht, *M.*

primščák, *m.* der Erbpächter, *Svet.(Rok.)*.

prîmščič, *m.* der Erbpächter, *Dict.*

prîmščina, *f.* 1) eine Abgabe an den Grundherrn bei der Übernahme eines Lehens oder Erbpachtgutes, das Laudemium, *Mur., Cig.*; — 2) die Summe, die an eine Kirche für die Erwerbung des Rechtes, einen Kirchenſtuhl zu benützen, gezahlt wird, *Kr.*; — prim. prijemščina.

prímši, *adv. (part. praet.)* = oprímši: p. hoditi, ſich anhaltend gehen, *Cig.*

primudíti, ím, *vb. pf.* ein wenig aufhalten, ſäumen machen, *Dict.*

primúkati, kam, čem, *vb. pf.* muhend kommen.

primúzati se, am se, *vb. pf.* 1) ſchlüpfend anſtreifend, herangeſchlichen kommen; *Cig. Jan., C.*; mačka, tat se primuza; — 2) ſchmunzelnd kommen; — 3) den Mund ein wenig zu einem ſchmunzelnden Lächeln verziehen, *Z.*

prinabírati, bîram, *vb. impf. ad* prinabrati, *Jan.(H.)*

prinabráti, bérem, *vb. pf.* dazuſammeln, dazuleſen, *Jan.(H.)*; — zunehmen (beim Stricken), *Jan.(H.)*.

prinágniti, nem, *vb. pf.* ein wenig neigen, p. se, ſich ein wenig neigen: Prinagnil bodem se nad vodo, *Greg.*

prinajẹmati, mam, mljem, *vb. impf. ad* prinajeti, *Cig.*

prinajęsti se, jẹm se, *vb. pf.* (in Folge zu reichlichen Genuſſes) widerſtehen: kozina se mu je prinajela, er hat ſo viel Ziegenfleiſch gegeſſen, daſs es ihm zuletzt widerſtand, *Z., UčT., Gor.*

prinajęti, nájmem, najámem, *vb. pf.* dazudingen, nachdingen, *Cig.*

prinamęriti se, mẹrim se, *vb. pf.* zufällig zuſtoßen, geſchehen: prinamerilo se mu je, *C., Z.*

prinapíti se, píjem se, *vb. pf.* in Folge zu vielen Trinkens widerſtehen: to vino se mi je prinapilo, *C., Z.*

prináreden, dna, *adj.* bereit, gefaſst, *Jan., Trub., Krelj, Dalm.*; p. sem storiti, kar on hoče, *Krelj*; bodite prinaredni! *Trub.*; — geeignet: bukve, prinaredne za ljudstvo, *Jsvkr.*

prinarediti, ím, *vb. pf.* 1) noch dazu machen, *C., Z.*; — 2) bereiten, *C.*; prebivališča prinarediti in pripraviti, *Trub.*

prinárednost, *f.* die Bereitſchaft, *Jan.*

prinaskúten, tna, *adj.* widrig, Abſcheu erregend, *Jan.*

prinaskútiti se, skûtim se, *vb. pf.* Ekel erregen: prinaskutilo se mi je, ich bekam Ekel, *Jan.*

prinaskútnost, *f.* die Ekelhaftigkeit, *Jan.*

prínaš, *m.* neka velika pogača o svatovščinah, eine Art Hochzeitsbrot (Torte), *C., Z.*; — prim. prinos 2).

prinâšanje, *n.* das Bringen.

prinâšati, am, *vb. impf. ad* prinesti, bringen, zubringen, heranbringen; p. komu (napitek), jemandem zutrinken, *C.*

prinašâvec, vca, *m.* der Zubringer, der Überbringer, *Cig., Jan.*

prinašâvka, *f.* die Überbringerin, *Cig., Jan.*

prinatîsk, tíska, *m.* der Andruck (bei den Buchdruckern), *Cig.*

prinatísniti, tîsnem, *vb. pf.* beidrucken, andrucken, *Cig.*

prînc, *m.* der Prinz.

princẽsa, *f.* 1) = princesinja, *Cig.*; — 2) die Prinzeſſinbirne, *Cig.*

princẽsinja, *f.* die Prinzeſſin.

princẽsnik, *m.* der Prinzeſſinapfel, *Cig., Jan.*

princîp, *m.* načelo, das Princip.

principâl, *m.* gospodar, der Principal.

principiẽlen, lna, *adj.* načelen, principiell, *nk.*

prinẽhati, am, *vb. pf.* = pripustiti, *Guts.-Cig.*

prinẽsec, sca, *m.* der Überbringer, *Cig., Jan., DZ.*; obligacije, sloveče na prinesca, auf Überbringer lautende Obligation, *DZ.*

prinẽsek, ska, *m.* der Beitrag, *Cig., Jan., Cig. (T.), DZ.*; šolski p., *DZ., Cv.*

prinesîtelj, *m.* der Überbringer, *Cig.(T.), DZ.*

prinésti, nésem, *vb. pf.* bringen; p. komu pismo, veselo novico; p. jed na mizo; s sabo p., mitbringen; na uho p., zu Ohren tragen, *Cig.*; za dar, v dar p., zum Opfer bringen, als Opfer darbringen, *Cig.*; beseda je besedo prinesla, ein Wort gab das andere, *Cig.*

prinętiti, im, *vb. pf.* nachheizen, *Cig.*

prinízati, nîzam, žem, *vb. pf.* dazu anreihen, dazufaſſen (z. B. Perlen), *Z.*

prinoręti, ím, *vb. pf.* närriſch ſich benehmend kommen; tobend kommen, *Z.*

prinòs, nósa, *m.* 1) die Überbringung, *Cig.*; — die Darbringung, *Cig.*; — 2) das Gebrachte: der Gang (von Speiſen), *Cig.*; — ein vorzügliches Gericht, das bei Hochzeiten mit Pomp aufgetragen wird, *Z.*; — eine große Torte, die unter die ſcheidenden Hochzeitsgäſte vertheilt wird, *C.*; — = botrinski kruh, ki se obrodnici v dar prinaša, *Kras, Prim.*; — das Opfer, *Dict., Krelj*; — 3) der Beitrag, *Cig., Levst.(Pril.)*; — 4) die Mitgift, *Notr., V.-Cig.*; — 5) der Ertrag, *Cig., Nov.*; čisti p., das Reinerträgnis, *DZ.*; — tudi: prínos.

prinǫ̂snica, *f.* die Überbringerin, *Jan.(H.)*.

prinǫ̂snik, *m.* 1) der Überbringer, *Jan.(H.)*; — 2) der Beitragsleiſter, *Jan.(H.)*.

prinošénje, *n.* = prinos, das Opfer, *Krelj.*

prinûda, *f.* der Zwang, *Cig.(T.), DZ.*

prinúden, dna, *adj.* Zwangs-, gezwungen: prinûdni zajem, das Zwangsanlehen, *Cig.(T.)*.

prinúditi, nûdim, *vb. pf.* 1) nöthigen, zwingen, *Mur., Cig.(T.), C.*; naposled sta brata bila prinujena, vzeti ga s seboj, *LjZv.*; — 2) = pritrditi, beiſtimmen, *V.-Cig.*

prinûdoma, *adv.* zwangsweiſe, *Cig.(T.)*.

prinújati, am, *vb. impf. ad* prinuditi, *Cig.*

priobčevânje, *n.* die Veröffentlichung(en), *nk.*

priobčeváti, ûjem, *vb. impf. ad* priobčiti, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*

priobčevâvec, vca, *m.* der Veröffentlicher, *nk.*

priobčílǫ, *n.* die Mittheilung: ustna ali pismena priobčila, *DZ.*

priǫ́bčiti, ǫ̂bčim, *vb. pf.* veröffentlichen, mittheilen, *Cig., Jan., Cig.(T.), C., nk.*

priobljúbiti, im, *vb. pf.* eine Zuſage machen, *C.*

priǫčnica, *f.* (leča) p., die Ocularlinſe, *Cig., Jan., Žnid., Sen.(Fiz.)*.

prioderúhati, am, *vb. pf.* erwuchern, *Cig.*

priogláriti, ârim, *vb. pf.* mit der Kohlenbrennerei erwerben, *Cig.*

priolâriti, ârim *vb. pf.* durch die Bierbrauerei erwerben, *Cig.*

prionęgáviti, âvim, *vb. pf.* auf eine nicht näher bezeichnete Weiſe erwerben.

prîor, rja, *m.* opatov namestnik v samostanih, der Prior, *Cig.*

prioráti, orâm, órjem, *vb. pf.* 1) hinzupflügen, anpflügen, *Cig.*; — 2) ackernd gelangen: p. do sredi njive; — 3) durch Ackern erwerben, erackern.

priorávati, am, *vb. impf. ad* priorati, *Cig.*; p. tujo zemljo, *Levst.(Pril.)*.

prîorica, *f.* die Priorin, *Kast.*

prîorka, *f.* die Priorin, *Cig.*

prîorski, *adj.* Prior-, *Cig.*

prîorstvǫ, *n.* das Priorat, *Cig.*

priostríti, ím, *vb. pf.* zuſchärfen, *Cig.(T.)*; zuſpitzen, *Cig., Jan., Zv.*

pripàd, páda, *m.* der Anfall: p. posesti, dedine, *Cig.*

pripádanje, *n.* das Zufallen, *M.*

pripádati, pâdam, *vb. impf. ad* pripasti; 1) zufallen, *M.*; nazaj p., heimfallen, *Jan.*; posestvo pripada najstaršemu sinu, *Cig.*; — 2) angehören, zugehören, *Jan., nk.*; pripadajoč, zugehörig, *Cig.* — 3) *passim: ta izraz ne pripada, Navr. Let. 896. 37.*

pripâdek, dka, *m.* = kar komu pripade, das Angefälle, *Cig.*; — državni pripadki, das Gefälle, *Levst.(Nauk)*.

pripáden, dna, *adj.* 1) Anfalls-, heimfällig, *Cig., Jan.*; pripâdna pravica, das Heimfallsrecht, *DZ.*; — 2) zugehörig, zuſtehend, *DZ., Bes.*

pripâdnica, *f.* die Angehörige, *Jan.(H.)*.

pripâdnik, *m.* der Angehörige (z. B. einer Nation), *Cig.(T.), DZ.*; der Anhänger, *Zora.*

pripadnína, *f.* das Anfallsgeld, *Cig.*

pripádnost, *f.* die Zugehörigkeit, *SlN.*

pripahljáti, âm, *vb. pf.* (fächelnd) zuwehen, *Cig.*

pripáhniti, nem, *vb. pf.* = pripehniti.

pripâlčnik, *m.* der Zeigefinger, *C.*

pripáliti, im, *vb. pf.* anſengen, *Cig.*; — ſchlagen: s palico koga p., *Ravn.-M., Lašče-Levst. (Rok.), Notr.*; — pripaljen = prismojen (fig.); pripaljena mladina, *LjZv., Dol.*

pripàs, pása, *m.* das Vortuch, die Schürze, *C., Ravn.(Abc.)*; Al' je treba ti, rejenka, Ti pripasa svilen'ga? *Npes.-K.*

pripásati, pâšem, *vb. pf.* um den Leib binden, angürten; p. prednik, ſich umſchürzen, *Cig.*; p. si meč, sabljo, ſich das Schwert umgürten; konju sedlo p., *Cig.*

pripásen, sna, *adj.* kar se pripasuje: pripâsno orožje, das Seitengewehr, *DZ.*

pripasováti, ûjem, *vb. impf. ad* pripasati.

pripâst, *f.* der Heimfall: pravica pripasti, das Heimfallsrecht, *C.*

pripásti, pádem, *vb. pf.* zufallen, anfallen, *Cig., Jan.*; pripadla mu je dedina, državi je pripadel denar, *Cig.*; nazaj p., heimfallen, *Cig., Jan.*

pripásti, pásem, *vb. pf.* 1) weidend gelangen: p. do hoste; — 2) durch Weiden erwerben.

pripastíriti, îrim, *vb. pf.* als Hirt verdienen, *Jan.*

pripàš, páša, *m.* das Vieh, das man durch Weiden aufzieht, *C.*

pripàz, páza, *m.* = prigled, die Controle, *DZ.*

pripáziti, pâzim, *vb. pf.* ein wenig nachſehen, achtgeben, *Vrt.*

pripâznik, *m.* = priglednik, der Controleur, *Cig.(T.)*.

pripážati, am, *vb. impf. ad* pripaziti; controlieren, *Cig.(T.)*.

pripâžnja, *f.* = prigledba, die Überwachung, *DZ.*

pripę́čati se, am se, *vb. impf. ad* pripetiti se, *C., kajk.-Valj.(Rad), Zora.*

pripečátiti, âtim, *vb. pf.* anſiegeln; p. motvoz, nit.

pripę́ček, čka, *m.* die Stelle am Brote, wo es an ein anderes angebacken iſt, *Cig.*

pripečénje, *n.* das Ereignis, der Zufall, *C., kajk.-Valj.(Rad)*; — prim. pripetiti se.

pripéči, péčem, *vb. pf.* 1) durch Backen an etwas befeſtigen, anbacken, p. se, anbacken *(intr.), Cig.*; — 2) brennend herankommen (o solncu), *M.*; — 3) ein wenig braten (bräteln) oder backen, *Cig.*

pripehníti, páhnem, *vb. pf.* 1) hinzuſtoßen, *M.*; — 2) anfügen, *Jan.*; beſ. ſo anfügen, daſs es genau paſst: tako se je prilipnilo ali prileglo, ko bi bilo pripahnjeno (pripehnjeno), *Mik.(Et.)*; p. si pečo, ſich das Kopftuch recht anliegend knüpfen, *C.*; — *(pren.)* p. se čemu, ſich genau nach etwas richten: prestava se (izvirnim) pesmim pripahne, *Glas.*

pripehováti, ûjem, *vb. impf. ad* pripehniti, *Jan.*

pripèk, pẹ́ka, *m.* = pripeka, brennende Sonnenhitze, *Cig.*

pripẹ̑ka, *f.* brennende Sonnenhitze, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Ravn.-Valj.(Rad).*

pripẹ́kanje, *n.* brennende Sonnenhitze.

pripekáriti, ârim, *vb. pf.* mit der Bäckerei erwerben, *Cig.*

pripẹ́kati, pẹ̑kam, *vb. impf. ad* pripeči; 1) anbacken, *Cig.*; — 2) röſten, *Cig.*; — 3) solnce pripeka, die Sonne brennt; danes pripeka, heute brennt die Sonne.

pripeketáti, etâm, ẹ́čem, *vb. pf.* trabend kommen, *Jan.(H.)*.

pripeljânje, *n.* die Vorführung, *Jan.*

pripẹ́ljati, pẹ́ljem, -ljáti, âm, *vb. pf.* führend herbeiſchaffen, herbei-, hinzuführen; p. priče; pripelji otroke s seboj; bringe die Kinder mit! p. koga v družbo; pripelji mi kupca! — fahrend herbei-, hinzuſchaffen, zufahren, zufördern; p. drv, blaga; imenitnega gospoda sem pripeljal; p. kaj na ladji, v čolnu; — p. se, angefahren kommen; svatje so se pripeljali; p. se s štirimi konji; p. se na ladji, v čolnu; — pripeljati jo komu, jemandem eine Ohrfeige geben.

pripeljâva, *f.* die Herbeiführung, die Herbeiſchaffung, *C.*

pripeljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* pripeljati, *Cig.*, *Jan.*; Salomonu so pripeljevali konje iz Egipta, *Dalm.*; — pogl. privažati, voditi, voziti.

pripenčati, am, *vb. pf.* anſchnallen, *Cig.*

pripẹnjáłen, łna, *adj.* agglutinierend: pripenjâłni jeziki, *Cig.(T.)*, *Jes.*; — prim. prilepljalen.

pripẹ̑njalica, *f.* = trta ali vrv, s katero se na hribu stoječa kopa pripne, da je veter ne prevrne, *Vas Krn-Erj.(Torb.)*.

pripẹ̑njanje, *n.* das Anheften.

pripẹ̑njati, am, *vb. impf. ad* pripeti; 1) anheften, anknöpfen; pripenjajoči jeziki, agglutinierende Sprachen, *Cig.(T.)*; — 2) anſpannen, anſtrengen, *M.*; — p. koga, jemandem zuſetzen, *Kr.*; — 3) (evfemizem za: preklinjati) fluchen, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*.

pripẹ̑njec, njca, *m.* der Heftel (für Jägernetze), (-nec) *Cig.*

pripepeláriti, ârim, *vb. pf.* mit der Aſchenbrennerei erwerben, *Cig.*

pripẹ̑ra, *f.* 1) = pripira 1), *Jan.*; — 2) die Klauſe, *Ravn.-M.*, *Gor.*

pripẹ̑rica, *f.* 1) die Keiche, *Cig.*; — 2) der Stuhlzwang, *Jan.*

pripeskáti se, âm se, *vb. pf.* = zarotiti se rekoč: naj sem pes, ako —, *C.*

pripeskováti se, ûjem se, *vb. impf. ad* pripeskati se, *C.*

pripẹ̑tce, *adv.* zufällig, *C.*

pripẹ̑tek, tka, *m.* das Ereignis, der Zufall, der Fall, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *vzhŠt.-C.*

pripẹ́ti, pnèm, *vb. pf.* 1) anheften; mit weitläufigen Stichen annähen; z iglico kaj p.; z gumbi p., anknöpfen, *Cig.*; psa p., den Hund anbinden; — *(pren.)* anknüpfen, *Cig. (T.)*; — 2) ein wenig anſpannen, *M.*; — jemandem zuſetzen, *Kr.*; pripela sem ga tako, da mi je moral obljubiti, *Jurč.*

pripẹ́ti, pójem, *vb. pf.* 1) ſingend kommen; domov p., *LjZv.*; — 2) durch Singen erwerben, erſingen, *Cig.*

pripetíti se, ím se, *vb. pf.* 1) zufällig kommen: p. se kam, *C.*; — 2) ſich ereignen, zuſtoßen, geſchehen; često se pripeti, da —; nesreča se mu je pripetila.

pripetjè, *n.* das Geſchick, *Jan.*, *C.*; das Ereignis, der Fall, *ogr.-Valj.(Rad).*

pripẹ̑tljaj, *m.* das Ereignis, der Fall, *Jan.*, *C.*, *nk.*

pripetljáti, âm, *vb. pf.* mittelſt einer Schleife, Schlinge befeſtigen, *Cig.*, *Jan.*

pripetováti se, ûjem se, *vb. impf.*, *Jan.*; pogl. pripečati se.

pripẹ̑v, pẹ́va, *m.* der Refrain, *C.*

pripẹ́vati, am, *vb. impf. ad* pripeti (pojem); 1) dazuſingen; — 2) ſingend begleiten, ſecundieren, *Cig.*, *Jan.*, *Zora*, *Raič(Slov.)*; — 3) = pomalem peti, *Boh.*

pripẹ̑vek, vka, *m.* der Refrain, *V.-Cig.*, *Jan.*, *Navr.(Kres)*.

pripháti, phâm, pšèm, *vb. pf.* dazuſtampfen.

pripíčen, čna, *adj.* pünktlich, *C.*

pripíčnost, *f.* die Pünktlichkeit, *C.*

pripíhati, ham, šem, *vb. pf.* blaſend, wehend herankommen o. heranbringen; veter je pripihal, es kam ein Wind; — ſtark athmend, puſtend kommen, *jvzhŠt.*

pripihljáti, âm, *vb. pf.* ſanft wehend herankommen o. bringen.

pripíhniti, pîhnem, *vb. pf.* zublaſen: p. komu kaj, *Cig.*; — einmal nachblaſen, *Cig.*

pripijániti, ânim, *vb. pf.* ein wenig berauſchen, *Cig.*; p. se, ſich ein wenig berauſchen, *Cig.*

pripíjati, am, *vb. impf. ad* pripiti; — ſchmarotzend trinken, *Gor.*

pripilíca, *f.* der Schmetterling, *Rez.-Mik.*; — pogl. prepelica 2).

pripíliti, pîlim, *vb. pf.* beim Feilen bis zu einer Stelle gelangen: p. do —, *Cig.*

pripîra, *f.* 1) der Arreſt, *Cig.*; — 2) der Harnzwang, *Jan.*

pripîranje, *n.* 1) das Verhaften; — 2) das Zulehnen (der Thüre).

pripîrati, am, *vb. impf. ad* pripreti; 1) zu klemmen pflegen: med vrata si nogo, roko p.; prim. pripreti 1); — 2) zulehnen: vrata p.; — 3) in Arreſt ſetzen, Verhaftungen vornehmen, *Z.*; — 4) zima je pripirala, der Winter hat angehalten, fortgedauert, *C.*

pripis, pisa, *m.* ein ſchriftlicher Zuſatz: die Beiſchrift, die Nachſchrift, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — die

pripičiti kaj z eglo = pripeti; Sv. Lucija (Tolm.)

pripenjak „ dva zgornja pristroja sta spata s pripenjakom (pri vezi stena nate strehe.

pripičkati = pripeti Temljič (Tolm.) – Kanda

Vorſchreibung (einer Steuer), *Levst.(Pril.)*; — p. taks, die Taxvormerkung, *Cig.*; — die Gegenausſteuer, die Widerlage, *Cig.*; — die Zurechnung, die Imputation, *Cig.*, *Jan.*

pripisáriti, ârim, *vb. pf.* ſich mit dem Schreiben verdienen, erſchreiben, *Cig.*, *Jan.*

pripísati, šem, *vb. pf.* ſchriftlich beiſetzen, dazuſchreiben; — zueignen, dedicieren, *Cig.*, *Jan.*; — zemlji pripisan, leibeigen, *Cig.*; fari p., einpfarren, *Cig.*; — auf jemandes Rechnung ſchreiben: verſchreiben, *Cig.(T.)*; davke občini p., *Levst.(Pril.)*; — die Schuld beimeſſen, zuſchreiben; sam sebi pripiši, če se bo slabo izteklo; — anrechnen, imputieren: v greh p. komu, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — ſchriftlich zugewähren, *Cig.*; kar mož ženi pripiše, die Gegenausſteuer, *Cig.*; — p. komu leta, jemanden für großjährig erklären, *Ip.-Erj.(Torb.)*, *Savinska dol.*

pripîsek, ska, *m.* ſchriftlicher Zuſatz, die Nachſchrift, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — die Gloſſe, *Jan.*; die Note, *Cig.*

pripísen, sna, *adj.* zurechenbar, *Cig.(T.)*.

pripisílọ, *n.* die Vorſchreibung (einer Gebür, einer Steuer), *DZ.*

pripískati, skam, ščem, *vb. pf.* 1) auf einem Inſtrumente pfeifend kommen; — 2) ſich durch Pfeifen (auf einem Inſtrumente) erwerben.

pripisovânje, *n.* das Dazuſchreiben; — das Vorſchreiben (von Steuern), *DZ.*; — das Zuſchreiben, das Imputieren.

pripisováti, ûjem, *vb. impf. ad* pripisati; — dazuſchreiben; — vorſchreiben; p. davke, *Levst.(Nauk)*; dohodkarino p., *DZ.*; — zuſchreiben; pripisoval je to samo svoji bistroglavosti, *Jurč.*

pripisovâvec, vca, *m.* der Zuſchreiber, *Cig.*; — der Zueigner, *Cig.*

pripítati, pîtam, *vb. pf.* beim Mäſten gewinnen, *Z.*

pripîtek, tka, *m.* = napitnica, der Trinkſpruch, *Jan.*, *C.*

pripíti, pîjem, *vb. pf.* 1) = napiti, zutrinken, *M.*; — 2) p. se, ſich berauſchen, pripit, berauſcht, *Jan.*, *C.*, *Idrija.*

pripitomíti, ím, *vb. pf.* zahm, kirre machen: psa p., *Cig.*

pripiváriti, ârim, *vb. pf.* durch die Bierbrauerei erwerben, *Cig.*

priplâča, *f.* die Beitragszahlung: p. k vkupnim državnim zadevam, *DZ.*

priplâčati, am, *vb. pf.* dazuzahlen.

priplačeváti, ûjem, *vb. impf. ad* priplačati; dazuzahlen; — Beitragszahlungen leiſten, *DZ.*

priplačílọ, *n.* die Beitragszahlung, *Levst.(Cest.)*.

priplahútati, am, *vb. pf.* eig. mit den Flügeln ſchlagend herankommen: in weitem, loſem Gewande daherkommen, *Z.*

priplákati, kam, čem, *vb. pf.* 1) weinend kommen, *Z.*; — 2) durch Weinen erlangen, *Cig.*

priplášiti, plâšim, *vb. pf.* heranſcheuchen: p. ptice v nastavo, *Cig.*

príplat, *m.* der Eiſenſtreifen am Kopfe des Pfluges, (damit das Holz ſich nicht abnütze), *C.*

priplâtek, tka, *m.* der Zuſchuſs: državni p., *Cig.*; — die Gehaltszulage, *Jan.*

priplatíti, ím, *vb. pf.* = priplačati, *Jan.(H.)*.

priplatnáriti, ârim, *vb. pf.* mit der Leinwandkrämerei erwerben, *Cig.*, *Polj.*

priplávati, plâvam, *vb. pf.* 1) herangeſchwommen kommen; k bregu p.; herangefahren kommen (o ladji); — ſchwebend herankommen; — 2) erſchwimmen, *Cig.*

priplavíti, ím, *vb. pf.* flößend, ſchwemmend heranbringen, heranflößen; drva p.

priplavljénje, *n.* die Anflößung, *Cig.*

pripláziti, plâzim, *vb. pf.* 1) ſtark ſchlagen: p. koga, *Lašče-Levst.(Rok.)*; — 2) p. se, herangeſchlichen kommen.

pripleníti, ím, *vb. pf.* erplündern, *Cig.*

priplẹ́sati, šem, *vb. pf.* 1) tanzend herankommen; — 2) durch Tanzen erwerben, ertanzen: p. si kaj.

priplésti, plétem, *vb. pf.* 1) dazuflechten, beiflechten, anflechten; trak h kiti p.; pokec k biču p., *jvžhŠt.*; — dazuſtricken, anſtricken, *Cig.*, *nk.*; — 2) durch Flechten oder Stricken erwerben, *Cig.*

priplẹ̀t, plẹ́ta, *m.* = pokec, die Peitſchenſchnitze, *LjZv.*, *Gor.*

priplẹ́tati, plẹ̑tam, *vb. impf. ad* priplesti.

pripletẹ́nka, *f.* die Kranzeljungfer, *Notr.*

priplẹ́ti, plẹ́vem, *vb. pf.* 1) jätend gelangen: p. do sredi njive; — 2) durch Jäten erwerben.

priplẹ̑zati, zam, žem, *vb. pf.* kletternd gelangen; p. do vrha; (fig.) visoko p., eine hohe Stelle erklimmen.

priplọ̀d, plọ́da, *m.* der junge Zuwachs an Vieh, die Zuzucht, *Cig.(T.)*.

priplọ̑dek, dka, *m.* = priplod, *Cig.(T.)*, *C.*

priplodíti, ím, *vb. pf.* durch Zucht erwerben, einen Zuwachs an Vieh aufziehen, *C.*

priplóskati, am, *vb. pf.* 1) klatſchend kommen, *Cig.*; — 2) patſchend befeſtigen (z. B. den Thon an die Töpferſcheibe), *Cig.*

priplúti, plóvem, plújem, *vb. pf.* heranſchwimmen, heranſchiffen, *Jan.*, *nk.*

pripodâbljanje, *n.* das Vergleichen, *Cig.(T.)*.

pripodâbljati, am, *vb. impf. ad* pripodobiti; vergleichen: p. koga (kaj) komu (čemu), n. pr. pripodabljati kaj trsu rodovitnemu, *vžh-Št.-C.*

pripodíti, ím, *vb. pf.* herantreiben, heranſcheuchen; p. ovce k hlevu, živad h kurnjaku; — p. se, heranſtürzen, herannennen; jezdeci se pripodijo v vas; — oblaki so se pripodili, Wolken kamen herangezogen.

pripodọ̑ba, *f.* der Vergleich, das Gleichnis, *Guts.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Vrtov.(Km. k.)*, *LjZv.*

pripodọ́ben, bna, *adj.* 1) vergleichbar, *Mur.*; — 2) ähnelnd, analog, *Cig.*, *Jan.*, *Vrt.*; po pripodobnih določilih, nach analogen Beſtimmungen, *Levst.(Cest.)*; — 3) Vergleichs-, bildlich: v pripodobni govorici, in bildlicher Redeweiſe, *DSv.*

pripodobíšče, *n.* der Vergleichungspunkt (tertium comparationis), *Cig.(T.)*.

pripodobîtev, tve, *f.* die Vergleichung, *Jan. (H.)*.
pripodóbiti, ôbim, *vb. pf.* vergleichen: p. koga (kaj) komu (čemu), *Guts.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; svinji sem jo pripodobila, *vzhŠt.-C.*; p. kaj s čim, *Mur.*
pripodóbje, *n.* = pripodoba, das Gleichnis, *Jan.*, *M.*
pripodóbnost, *f.* die Analogie, *Cig.*; delati izrazila po pripodobnosti drugih besed, *Levst. (Nauk)*.
pripodobováti, újem, *vb. impf. ad* pripodobiti, *Cig.*; pogl. pripodabljati.
pripogìb, gíba, *m.* die Verbeugung, *Str.*
pripogíbanje, *n.* das Beugen; — das Sichbücken.
pripogíbati, gîbam, bljem, *vb. impf. ad* pripogniti; beugen; kolena p.; p. se, sich bücken.
pripogîbec, bca, *m.* der Streckmuskel, *Gor.*
pripogîbek, bka, *m.* die Beugung, *Dict.*; — die Genuflexion, *C.*
pripógljaj, *m. Cig.*, pogl. pripogibek.
pripógniti, pógnem, *vb. pf.* beugen; vejo p., den Ast biegen; p. se, sich beugen, sich bücken; starček se težko pripogne.
pripogniv, *adv. (part. praet.)* gebeugt: p. hoditi, gebeugt einhergehen, *Levst.(Rok.)*.
pripogováti, újem, *vb. impf. Cig.*, pogl. pripogibati.
pripójati, am, *vb. impf. ad* pripoditi, *Jarn.*
pripojíti, ím, *vb. pf.* dazufügen, *Jan.*, *C.*; einverleiben, *Jan.*; vereinigen, *C.*; — anlöthen, *Jan.(H.)*; (hs.).
pripókati, pôkam, *vb. pf.* knallend o. (mit der Peitsche) schnalzend kommen, *Cig.*; — p. koga, jemanden heranpeitschen, *Jan.(H.)*.
pripokljáti, âm, *vb. pf.* schwach knallend oder (mit der Peitsche) schnalzend kommen, *M.*
pripolóžen, žna, *adj.* passend, gelegen: p. dan, *Trub.*
pripomagáč, *m.* der Nachhelfer, *Jan.(H.)*.
pripomagálen, lna, *adj.* Hilfs-: pripomagâlne naprave, *DZ.*
pripomagálo, *n.* das Hilfsmittel, *Let.*; učno p., das Lehrmittel, *Znid.*
pripomágati, am, *vb. impf. ad* pripomoči; aushelfen; Aushilfe leisten; — nachhelfen, *Jan.*
pripomagováti, újem, *vb. impf.* = pripomagati, *Jan.*
pripomênek, nka, *m.* die Anmerkung, *Cig.(T.)*.
pripômniti, im, *vb. pf.* dazu bemerken, *nk.*
pripômnja, *f.* eine hinzugefügte Bemerkung, die Anmerkung, *Cig.(T.)*.
pripomôč, *f.* die Beihilfe, die Aushilfe, die Unterstützung, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*: užival je dvorsko p., *Navr.(Let.)*; p. dati, Assistenz leisten, *DZ.*
pripomôček, čka, *m.* das Hilfsmittel, das Mittel; pripomočkov se prijeti, Mittel ergreifen, *Cig.*
pripomôčen, čna, *adj.* Aushilfs-, *Cig.*
pripomóči, mórem, *vb. pf.* Beihilfe leisten, aushelfen, nachhelfen; p. komu k čemu, do česa, dazu helfen, verhelfen; k temu je veliko pripomoglo, es trug dazu viel bei.
pripomočljiv, íva, *adj.* behilflich, förderlich, *Mur.*, *Cig.*
pripomočljívost, *f.* die Förderlichkeit: p. alkohola k človeškemu življenju, *Vrtov. (Vin.)*.
pripomočník, *m.* der Aushelfer, der Nachhelfer, *Cig.*, *Jan.*
pripomogljiv, íva, *adj.* = pripomočljiv, behilflich, förderlich, *Cig.*
pripòn, póna, *m.* der Spannstrick, mit welchem die Pferde auf der Weide an den Vorderfüßen gefesselt werden, *Cig.*, *BlKr.*
pripôna, *f.* 1) = to, s čimer se kaj pripenja: die Heftel, *Cig.*; die Schnur, das Band, *C.*; der Schuhriemen, *C.*; — = pripon, der Spannstrick, um die Vorderfüße der Pferde auf der Weide zu fesseln, *Cig.*; — 2) to, kar se pripne: to, kar se za vozom pripne, da se za njim vleče, n. pr. drevo, da ni treba zavirati, *C.*; — das Suffix (gramm.), *Jan.*, *C.*
pripônka, *f.* die Nachsilbe, *Jan.(H.)*.
pripôntati, am, *vb. pf.* = dobro pribiti, *Gor.*
pripópati, am, *vb. pf.* anpappen.
pripòr, póra, *m.* die Einschließung: kazen do osem dni pripora, Strafe der Einschließung bis zu acht Tagen, *DZ.*; začasni p., vorläufige Verwahrung, *DZ.*
priporáčati, am, *vb. impf. Mur.*, pogl. priporočati.
priporóčanje, *n.* das Empfehlen, das Recommandieren.
priporóčati, am, *vb. impf. ad* priporočiti; empfehlen; p. se, sich empfehlen.
priporočávati, am, *vb. impf.* = priporočevati, *Mur.*
priporôčba, *f.* die Empfehlung, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*
priporôček, čka, *m.* die Empfehlung, *C.*, *Z.*
priporóčen, čna, *adj.* empfehlenswert: priporočna molitev, *Cv.*
priporočénec, nca, *m.* der Empfohlene, *Cig.*, *nk.*
priporočénje, *n.* die Empfehlung.
priporočeválen, lna, *adj.* empfehlend, Empfehlungs-: priporočevâlni list, das Empfehlungsschreiben, *Jan.*
priporočevânje, *n.* das Empfehlen.
priporočeváti, újem, *vb. impf. ad* priporočiti; = priporočati, empfehlen; p. se, sich empfehlen.
priporočevâvec, vca, *m.* der Empfehler, *Cig.*, *Jan.*
priporočevâvka, *f.* die Empfehlerin, *Jan.*
priporočílen, lna, *adj.* Empfehlungs-: priporočílni list, das Empfehlungsschreiben, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
priporočílo, *n.* die Empfehlung, die Recommandation.
priporočítev, tve, *f.* die Empfehlung, *Jan.*
priporočíti, ím, *vb. pf.* empfehlen; p. komu koga, kaj; to bodi Bogu priporočeno! das sei Gott befohlen; priporoči me! richte meine Empfehlung aus! p. pismo, einen Brief recommandieren, *Cig.*, *nk.*; — p. se, sich empfehlen; p. se komu; Bogu se p.; p. se in oditi, sich empfehlen und fortgehen.
priporočnica, *f.* die Empfehlerin, *Cig.*; die Patronin, *Cig.*, *Jan.*

prepontâti ij rom. prim. it. appuntare aufflagen
furl pontâ, Strek. Let. 896. 161.

priporočník, *m.* der Empfehler, *Cig., Jan.*; der Fürſprecher, der Patron, *Cig., Jan., C.*; p. farne cerkve, *C., Burg.*

priporočnína, *f.* (poštna) p., die Recommandationsgebür, *DZ.*

priporọ̑ka, *f.* die Empfehlung, *C., Navr.(Let., Kop. sp.).*

priposẹdováti, ûjem, *vb. pf.* erſitzen: p. si pravico, *DZ.*

priposẹstvováti, ûjem, *vb. pf.* erſitzen, (-sestvati), *Cig., DZkr.*

priposlâti, pọ́šljem, *vb. pf.* mitſenden, *Let.*

pripọ́t, *m.* = pripotec, *C.*

pripotájati se, am se, *vb. pf.* verſtohlen kommen, herangeſchlichen kommen, *ogr.-M., C.*

pripọ́tec, tca, *m.* großer Wegerich (plantago maior), *Tuš.(R.), Cig.*; — prim. trpotec.

pripọ́tek, tka, *m.* = pripotec, *Mik.*

pripọ́ten, tna, *adj.* am Wege gelegen, bequem, *C.*

pripotẹ́pati se, tẹ̑pam, pljem se, *vb. pf.* vagierend kommen: p. se kam, *C.*

pripọ̑tje, *n.* 1) der Nebenweg, *Guts.-Cig., C.*; pripotja in odpotja („Beiwege"), *Krelj*; — 2) bodeče p., die Feldmannstreu (eryngium), *Cig., M.*

pripọ̑tnik, *m.* 1) der Ankömmling, der Reiſende, *Jurč.*; — 2) = pripotec, *Cig.*

pripotováti, ûjem, *vb. pf.* 1) hergereist kommen, auf der Reiſe gelangen, anwandern, *Cig., C., Navr.(Let.)*; — 2) durch Reiſen erwerben oder erreichen, erwandern: p. si kaj, *Cig.*

pripọ̑vẹd, *f.* 1) die Erzählung, *Ravn.-Valj.(Rad)*; — 2) das Gleichnis, *Trub.*

pripovẹdáč, *m.* der Geſchichtskrämer, *Cig.*

pripovẹ́danje, *n.* die Erzählung, *ogr.-Valj.(Rad).*

pripovẹ́dati, am, *vb. impf. ad* pripovedati (vem); erzählen, *Dict., Jan., kajk.-Valj.(Rad), nk.*

pripovẹ́dati, povẹ́m, *vb. pf.* erzählen, *Z.*; referieren, *Cig.*; zdaj vam v(u) priliki pripovem, kak da (bo)de s pečja jablan, *ogr.-Valj.(Rad).*

pripovẹdávanje, *n.* das Erzählen.

pripovẹdávati, am, *vb. impf.* = pripovedovati.

pripovẹ́davec, vca, *m.* der Erzähler, *Dict.*

pripovẹ̑dba, *f.* das Erzählen, die Erzählung, *M.*

pripovẹ́den, dna, *adj.* 1) gerne erzählend, geſprächig, *C.*; postal je nekoliko bolj pripoveden, *Jurč.*; — 2) erzählend, epiſch: pripovedno pesništvo, *Jan., nk.*

pripovẹ̑dka, *f.* die Erzählung, das Hiſtörchen, *Cig., Jan.*; narodna p., die Volksſage, *Cig., Jan.*

pripovẹ̑dkar, rja, *m.* der Geſchichtenerzähler, *Let., SlN.*

pripovẹdnica, *f.* die Erzählerin, *Jan.(H.).*

pripovẹdník, *m.* der Erzähler, *Cig., Jan., C.*

pripovẹdováłen, łna, *adj.* erzählend, *DZ.*

pripovẹdoválọ, *n.* der Geſchichtenkrämer, *Cig.*

pripovẹdovânje, *n.* das Erzählen.

pripovẹdováti, ûjem, *vb. impf.* erzählen; p. pravljice, pripovesti; na drobno p., kako se je godilo.

pripovẹdovâvec, vca, *m.* der Erzähler.

pripovẹdovâvka, *f.* die Erzählerin.

pripovẹ̑st, *f.* 1) das Erzählte, die Erzählung; dve kratki pripovesti, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) das Sprichwort, *Meg., Alas., Mur., Dalm.*; — tudi: prípovẹst, *ogr.-Valj.(Rad), jvzhŠt.*; pripọ̑vẹst, *Dict.*

pripovẹ̑sten, stna, *adj.* Erzählungs-: pripovestno, erzählungsweiſe, *Cig.*

pripovẹ̑stnik, *m.* der Erzähler, *C., Let.*

pripoznânje, *n.* die Anerkennung, *nk.*

pripoznâtev, tve, *f.* die Anerkennung, *Jan.*

pripoznáti, znâm, *vb. pf.* anerkennen, *Jan., nk.*

pripoznávati, am, *vb. impf. ad* pripoznati, *Jan., nk.*

priprâva, *f.* 1) die Vorbereitung, die Vorkehrung, die Zurichtung; brez priprave, unvorbereitet, *Cig.*; — die Zubereitung, *Mur., Cig., Jan.*; príprava, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) die Vorrichtung, der Apparat, das Zeug, die Utenſilien; gonilna p., das Treibwerk, *Cig.*; kurilna p., der Heizapparat, *Jan.*; vojaška p., das Feldgeräth, *Cig.*; kresilna p., das Feuerzeug, *Cig.*; optične priprave, optiſche Apparate, *Cig.(T.)*; (príprava, *jvzhŠt.*).

priprâvdati, am, *vb. pf.* durch einen Proceſs oder durch Proceſſe erlangen, errechten, *Cig.*

priprâvek, vka, *m.* 1) die Vorbereitung, die Vorkehrung, *Mur., Cig., Jan.*; pripravki, die Vorbereitungen, *C.*; — die Zubereitung, *Mur., Cig., Jan.*; — 2) das Zubereitete, das Präparat, *Tuš.(B.)*; cinkovi pripravki, *Strp.*; — 3) das Erworbene, der Erwerb, der Vorrath, *C.*

pripráven, vna, *adj.* 1) Vorbereitungs-, *Cig.*; — 2) zweckmäßig, geeignet, handlich; pripravno mesto, gelegener Ort; — tauglich, fähig, geſchickt.

pripravílọ, *n.* = to, kar si kdo pripravi, das Erworbene; — das Erzeugnis: oblačilo iz domačega pripravila, *C.*

pripráviti, prâvim, *vb. pf.* 1) bereiten, vorbereiten; p. komu svečo, da si prižge luč, nož, da more kaj rezati; vse p., kar je treba; — p. se, ſich vorbereiten; za izpoved se p.; ſich gefaſst machen: le se pripravi, danes bo huda! — zurichten, zubereiten; kosilo p.; präparieren: vino p., *Cig.*; aufbereiten (v. Erzen), *Cig.(T.)*; — 2) beiſchaffen, *Cig., Jan.*; p. komu kaj, jemandem etwas verſchaffen, *Cig.*; p. si kaj, ſich verſchaffen, erwerben, *C., jvzhŠt.*; kakor pripravljeno, tako zapravljeno, *Cig.*; — 3) dazubringen, zu etwas bewegen: ni ga moči p., da bi šel domov; p. koga k smehu, k lepemu vedenju, *Cig.*; — p. se, ſich anſchicken, ſich unterſtehen, *C.*; pripravljen, bereit: p. kaj storiti; — 4) in einen Zuſtand verſetzen, bringen: v strah, žalost, sramoto p.; na druge misli p., *Cig.*; v nered p., in Unordnung bringen, *Cig.*; na beraško palico p., *Cig.*; pod sebe p., unter ſeine Gewalt bringen, *Dalm.*; — 5) *vb. impf.* ſich ſchicken, *C.*; — pripravi se mu delati = delo mu gre od rok, *Podkrnci-Erj.(Torb.).*

pripravljáč, *m.* der Zurichter, der Zurüſter, *Cig.*

pripravljálen, lna, *adj.* vorbereitend, Vorbereitungs-, *Cig., Jan., nk.*

pripravljálnica, *f.* (šola) p., die Vorbereitungsſchule, *Jan.*

priprávljanec, nca, *m.* der Präparand, *Cig.*

priprávljanje, *n.* das Vorbereiten, die Vorbereitungen; — das Zubereiten, das Zurichten.

priprávljati, am, *vb. impf. ad* pripraviti; 1) bereiten, vorbereiten; p. se, ſich vorbereiten; pripravlja se k hudemu vremenu, ein Gewitter iſt im Anzuge; — 2) zubereiten, zurichten; — herbeiſchaffen; — 3) bewegen, zu bewegen ſuchen; — 4) in einen Zuſtand verſetzen; v strah p. koga.

pripravljâvec, vca, *m.* der Vorbereiter; — der Zubereiter, der Zurichter, *Cig.*

pripravljâvka, *f.* die Vorbereiterin; — die Zubereiterin, die Zurichterin, *Cig.*

priprâvljenost, *f.* die Bereitſchaft, *Cig., DZ.*; die Gefaſstheit, *Jan.(H.).*

priprâvnica, *f.* die Vorſchule, *Cig.*; — die Präparandie, *Jan., C., nk.*

priprâvnik, *m.* der Präparand, *Cig., Jan., C., nk.*; (češ., polj.).

pripravníšče, *n. Jan.*, pogl. pripravnica.

priprávnost, *f.* die Eignung, die Zweckmäßigkeit; — die Fähigkeit, die Tauglichkeit, die Geſchicktheit; določiti, kakšne pripravnosti naj kdo ima, *Levst.(Pril.)*; p. v čem si pridobiti, *DZ.*

pripréči, prẽžem, *vb. pf.* dazuſpannen, beiſpannen; h konju kravo p.; p. še dvoje konj; — vorſpannen, *Jan.*

pripréčati, am, *vb. impf. ad* pripresti, *Cig.*

priprẽga, *f.* der Vorſpann, *Cig., Jan., Levst. (Nauk), DZ., nk.*

priprẽganje, *n.* das Dazuſpannen, das Vorſpannen.

priprẽgati, am, *vb. impf. ad* pripreči; dazuſpannen, vorſpannen.

priprẽma, *f.* die Vorbereitung, die Zurüſtung, *Cig.(T.), DZ.*; začeti kaj s premalo pripremo, *DSv.*

pripremíti, ím, *vb. pf.* 1) vorbereiten, *Jan.(H.)*; — 2) = pomagati: pripremite malo! *Dol.*; — 3) živino p. = drugemu pastirju jo izročiti, *Dol.*

pripremljati, am, *vb. impf. ad* pripremiti; vorbereiten, *Jan.(H.)*; p. za vojsko, mobiliſieren, *DZ.*

priprésti, prẽdem, *vb. pf.* 1) dazuſpinnen, anſpinnen; — 2) durch Spinnen erwerben, erſpinnen.

pripréštvo, *n.* das Vorſpannweſen, *Cig.*

pripréti, prèm, *vb. pf.* 1) klemmen: p. nogo, roko, den Fuß, die Hand (zwiſchen die Thür) klemmen, *Cig., Levst.(Rok.)*; — 2) p. vrata, die Thüre zulehnen; vrata so priprta; — (fig.) usta komu p., jemandem den Mund ſtopfen, *C.*; — 3) arreſtieren, *Jan.*; in Verwahrung nehmen: župan odganjanca pripre, *Levst.(Nauk)*; začasno p. koga, jemanden in vorläufige Verwahrung nehmen, *DZ.*

priprẽza, *f.* = priprega: das Riemenpferd, *V.-Cig.*

priprezáč, *m.* derjenige, der Vorſpann leiſtet, *Bes.*

priprẽzati, am, *vb. impf.* = pripregati, *Z.*

priprèž, prẽža, *m.* der Vorſpann, *Mur., Jan., C.*; tudi: príprež, *Valj.(Rad), vzhŠt.*

priprẽžen, žna, *adj.* Vorſpann-, *Cig., Jan., DZkr., nk.*; priprẽžni konj, das Vorſpannpferd, *Cig.*; priprežni pooblaščenec, der Vorſpannscommiſſär, *Levst.(Nauk).*

priprẽženec, nca, *m.* das Beipferd, das Vorſpannpferd, *Cig., M.*

priprẽžnik, *m.* der Vorſpanner, *Jan., Glas.*

priprežnína, *f.* die Vorſpannsgebür, *DZ., DZkr.*

priprìd, prída, *m.* der Nebengewinn, *Mur.*

priprîdek, dka, *m.* das Emolument, *Cig.*; pripridki, Nebeneinkünfte, *Cig.*

priprídіti, prîdim, *vb. pf.* durch Fleiß erwerben, *Jan., Lasče-Levst.(Zb. sp.), nk.*; p. si dokaj grošev, *LjZv.*; s tem ni polovičarja pripridila, *Jurč.*

priprósiti, prósim, *vb. pf.* 1) bittend kommen, *Mur.*; — 2) durch Bitten erwerben, erbitten, *Cig., Jan.*; kar priprosiš, lahko nosiš, *Npreg.-Jan.(Slovn.).*

priprosjáčiti, âčim, *vb. pf.* durch Betteln erwerben, erbetteln, *Jan.(H.).*

pripròst, prósta, *adj. Mur., Cig., Jan., Cig. (T.), nk.*, pogl. preprost.

priprôšnja, *f.* die Fürbitte, *Jan., M., nk.*; tudi: príprošnja, *jvzhŠt.*

priprošnjíca, *f.* die Fürſprecherin, *Jan., jvzhŠt.*

priprošnjík, *m.* der Fürſprecher, *Jan., M., jvzhŠt.*

pripúhati, ham, *vb. pf.* ſchnaubend kommen, *Cig.*

pripûst, *m.* 1) die Zulaſſung, die Erlaubnis, *Cig.*; — die Conceſſion, *Cig., DZ.*; — 2) der Zuſchuſs der Milch, das Melkwerden, *Cig.*

pripûstba, *f.* die Erlaubnis, *C.*

pripûstek, stka, *m.* die Erlaubnis, *Jan., C.*

pripustílen, lna, *adj.* Zulaſſungs-: pripustílni list za kobile, der Belegzettel, *DZ.*

pripustílo, *n.* die Zulaſſung, *DZ.*; p. k strogim preizkušnjam, *DZ.*

pripustíti, ím, *vb. pf.* 1) dazukommen laſſen, zulaſſen: kobilo k žrebcu p., *Cig.*; tele p., das Kalb ſaugen laſſen, *C., Levst.(Rok.)*; — 2) melk werden (o kravah), *Jan*; — 3) geſchehen laſſen, zulaſſen, geſtatten; otrokom vse p., *Jap.(Prid.)*; klasje grem pobirat za ženci, ki mi ga kak dober gospodar pobirati pripusti, *Ravn.-Valj.(Rad)*; — zugeben, einräumen, *Cig., Jan., Cig.(T.).*

pripustîtva, *f.* die Zulaſſung, *DZ.*

pripûstnica, *f.* der Zulaſſungsſchein, *Nov.*; die Licenz, *Z.*

pripustnína, *f.* die Belegtaxe (für Stuten), *DZ.*

pripuščâj *m.* die Conceſſion, *Cig.(T.).*

pripúščanje, *n.* 1) das Belegenlaſſen des brunſtigen Viehes: p. živine, ki se goni, *Dict.*; — 2) das Melkwerden der Kühe; — 3) das Zulaſſen, das Geſtatten.

prinrežki, Vorfrage (= Vorfragenbestimmung!)
Ces raggl. z l. 1781

pri prégnati, sejo oneliniyo gl. 30 sis
bücken, bringen, Farbglas (Folm.) - Kerda.

purámnica, ramnica pri košu, Gor. (Izl.)
– 26. II. 43.

pripúščati, am, *vb. impf. ad* pripustiti; 1) zulaſſen: zur Begegung zulaſſen; kobile k žrebcu, krave k biku p.; — 2) volle Euter bekommen (o kravah, kozah, kadar imajo že kmalu povreči), *Cig., Jan., M., Gor.;* — 3) geſchehen laſſen, zulaſſen, geſtatten; — zugeben, einräumen, *Cig., Jan., Cig.(T.).*

pripuščénje, *n.* die Zulaſſung, *Mur., Cig., Ravn.-Valj.(Rad).*

priračúnati, am, *vb. pf.* = priračuniti.

priračunávati, am, *vb. impf. ad* priračunati; p. pristojbine, *DZ.*

priračúniti, ûnim, *vb. pf.* dazurechnen.

prirájati, am, *vb. pf.* = priplesati, *Z.*

prirâjmati se, a se, *vb. pf.* ſich treffen, ſich fügen; — prim. narajmati.

prirájtati, am, *vb. pf.* = priračuniti.

prirȁst, rásta, *m.* 1) die Anwachſung an etwas, *Cig.;* — 2) der Zuwachs, *Cig.(T.), M., DZ.;* die Zunahme (z. B. der Bevölkerung), *Cig.(T.);* največji p., das Maximum der Zunahme, *DZ.*

prirastâj, *m.* der Zuwachs, *C.*

prirástati, am, *vb. impf. ad* prirasti, = priraščati, *nk.*

prirâstek, stka, *m.* 1) die Anwachſung (an etwas), das Angewachſene, der Anwuchs, *Cig.;* bradavičasti prirastki na krompirju, *BlKr.-Let.;* — der Beihalm, *Cig.;* — der Knochenfortſatz, *Cig.(T.);* — das Trumm (ein Nebengang im Bergbau), *Cig., Jan.;* — das Augment (gramm.), *Jan.;* — der Zins, die Intereſſen, *C., Z.;* — 2) der Zuwachs, das Erträgnis, die Fechſung, *Mur., Cig., Jan., C.;* dati seme na pol prirastka, *Z.;* — tudi *pl.* prirastki, *C.*

prirásti, rástem, *vb. pf.* 1) anwachſen (an etwas), *Cig., Jan.;* k srcu mu je prirastlo, es iſt ihm an das Herz gewachſen, *Cig.;* = p. se: duša se mu je prirastla, er hat ein zähes Leben, *Cig.;* — 2) anwachſen: letos je malo pšenice, vina prirastlo, die Getreide-, Weinfechſung iſt heuer gering; — 3) p. do —, im Wachſen bis zu einer Stelle gelangen.

prirastlíka, *f.* = kar k čemu priraste, der Anwuchs, *C.*

priraščâj, *m.* der Anwachs, *Jan.*

priráščati, am, *vb. impf. ad* prirasti.

priravnáti, âm, *vb. pf.* anſchmiegen, *Cig.;* — zubereiten, *Guts.-Cig.;* appretieren, *Cig.;* — adaptieren, *Cv.;* — accommodieren, *Jan.*

priravnávati, am, *vb. impf.* = priravnovati, *Jan.(H.).*

priravnováti, ûjem, *vb. impf. ad* priravnati, *Jan.*

prirazdẹ́liti, ím, *vb. pf.* anrepartieren, *DZ.*

prirazumẹ́ti, ẹ̑jem (ẹ̑m), *vb. pf.* p. kaj, etwas zwiſchen den Zeilen leſen, *Cig.(T.).*

prirẹ́čen, čna, *adj.* adverbial, *Jan.*

prirẹ́či, rẹ́čem, *vb. pf.* 1) dazuſagen, mehr ſagen, *Vrt.;* — 2) zuſprechen, adjudicieren, einantworten, *Cig., Jan.;* kdor največ ponudi, temu bodo prirekli, *Cig.;* — zur Laſt legen: prirečeno mu dejanje, *DZ.;* — 3) eine Zuſage machen, *C.*

prirẹ̑čje, *n.* das Adverbium, *Cig., Jan., C.*

prirẹ̀d, rẹ́da, *m.* = priprava, der Apparat, *DZ.*

1. **prirẹ̑dba,** *f.* = prireja, der Zuwachs an Thieren durch Zucht, *C.*

2. **prirẹ̑dba,** *f.* die Herrichtung, die Vorbereitung, die Adaptierung, *Jan., Cig.(T.), DZ., nk.;* p. davka, die Veranlagung der Steuer, *Cig.(T.);* — die Appretur, der Veredlungsverkehr, *DZ.;* — die Veranſtaltung, *nk.*

prirẹ̑dben, dbena, *adj.* Veredlungs-: prirẹdbeni promet, der Veredlungsverkehr, *Cig.(T.).*

prirẹ̑dek, dka, *m.* der Zuwachs an Thieren durch Zucht, *Jan., Nov.-C.;* imel bo lep prirẹdek, *LjZv.;* pridelki in prirẹdki domačega kraja, *LjZv.*

prírẹden, dna, *adj.* 1) geſchickt: p. k vsacemu delu, *Vrt.;* — 2) (gramm.) prirẹ́den, beiordnend, *Jan.;* beigeordnet, coordiniert, *Jan. (H.).*

prirẹdítelj, *m.* der Veranſtalter, *nk.*

prirẹdítev, tve, *f.* die Veranſtaltung, *nk.*

1. **prirẹdíti,** ím, *vb. pf.* heranzüchten; veliko živine p.

2. **prirẹdíti,** ím, *vb. pf.* 1) herrichten, adaptieren, *Jan., Cig.(T.), C., nk.;* p. za tisk, für den Druck vorbereiten, *Cig.(T.);* (Erze) aufbereiten, *Cig.(T.);* — vorkehren, veranlaſſen, (prirẹ́diti) *Levst.(Nauk);* — veranſtalten, arrangieren, *nk.;* p. veselico; — 2) coordinieren (gramm.), *Jan.(H.).*

prirẹ̑dje, *n.* die Beiordnung (gramm.), *Jan.;* die Satzverbindung, *Jan.(H.).*

prirẹdník, *m.* der Veranſtalter, der Arrangeur, *Jan.(H.).*

prirẹ̑du, *adv.* = pri redu, beizeiten, früh, *C.;* (tudi: priredi, *C.).*

prirẹ̑ja, *f.* die Anzucht, die Zuzucht (an Vieh), *Cig.(T.);* imaš kaj letos prireje? *C.;* pridelek in prireja, *Jarn.(Sadj.);* kupoval je ubožnim kmetičem voli in krave na pol prireje, *Jurč.*

prirẹ́janje, *n.* die Veranſtaltung, *nk.*

1. **prirẹ́jati,** am, *vb. impf. ad* 1. prirediti; heranzüchten; mlado živino si p., *Cig.;* prasce prirejati in z dobičkom razprodajati, *Slovan.*

2. **prirẹ́jati,** am, *vb. impf. ad* 2. prirediti, *nk.;* gledališčne igre p., *SlN.*

prirẹ̑jek, jka, *m.* = priredek, prireja; die Anzucht, *Cig., Jan., Cig.(T.).*

prirejeváti, ûjem, *vb. impf.* = prirejati, veranſtalten, *nk.*

prirẹ̀k, rẹ́ka, *m.* die Bejahung, *Ravn.-M.*

prirẹ̑ka, *f.* die Zuerkennung, die Einantwortung, *Cig., Jan.*

prirẹ́kati, rẹ́kam, *vb. impf. ad* prireči; 1) dazuſagen, *Jarn.;* — 2) zueignen: p. si, ſich mit Worten etwas zueignen, *M.*

prirekováti, ûjem, *vb. impf.* = prirekati; 1) dazu Bemerkungen machen, *Z.;* — 2) zuerkennen, *DZ.;* einantworten, *Jan.;* — p. si, beanſpruchen, *Cig.*

prirẹ́nčati, ím, *vb. pf.* 1) knurrend kommen; — 2) p. si kaj, ſich etwas erknurren, *Cig.*

prirẹ̑pek, pka, *m.* das Anhängſel, *Navr.(Spom.).*

prirę̑piti, rę̑pim, *vb. pf.* (als Anhängſel) hinzufügen: okrožje to je bilo novi deželi prirepljeno, *Navr.(Let.)*.

prirę̑vati, am, *vb. pf.* erdarben: p. si kaj, ſich etwas abdarben, *Cig.*, *C.*

prirę̑za, *f.* 1) der Zuſchnitt, *Cig.*; — 2) das Abſtutzen, *M.*

prirę́zati, rę̑žem, *vb. pf.* 1) zuſchneiden; — (fig.). jezik v bukvah lepše p., *Vod.(Izb. sp.)*; — 2) durch Schneiden etwas kleiner machen, abſtutzen; peroti, drevo p., *Cig.*; dolgo suknjo in velike hlače p., *Cv.*

prirę́závati, am, *vb. impf.* = prirezovati.

prirę́zováti, ûjem, *vb. impf. ad* prirezati.

priribičeváti, ûjem, *vb. pf.* durch Fiſcherei erwerben, *Cig.*

prirîbiti, jm, *vb. pf.* erfiſchen, *C.*

prirîniti, rînem, *vb. pf.* 1) zur Stelle ſchieben, zuſchieben, herzudrängen; — 2) ſich drängend gelangen: p. do oltarja; tudi: p. se do oltarja; — 3) p. h kraju, k bregu, landen, *Cig.*, *DZ.*

prirîti, rîjem, *vb. pf.* wühlend gelangen; krt pririje iz zemlje; — ſich drängend gelangen: nocoj sva komaj pririla do nje, tolika gnječa je bila, *Erj.(Izb. sp.)*.

prirîv, *m.* der Andrang, *Jan.*

prirívanje, *n.* das Andrängen, *M.*

prirívati, am, *vb. impf. ad* prirîniti, *Cig.*, *Jan.*

prirjúti, rjóvem, *vb. pf.* brüllend kommen.

prirǫ́biti, im, *vb. pf.* 1) am Ende abhauen, abſägen, abklötzen, *Cig.*; — 2) beim Einſäumen annähen, anſäumen, *Jan.(H.)*.

prirǫ̑č, *m.* 1) die Handhabe, *C.*; der Henkel an einem Gefäße, *C.*; — 2) die Pflugſterze, *Jan.*, *C.*; — 3) das Geländer, *Jan.*, *Št.*; — tudi: príroč.

prirǫ̑ček, čka, *m.* das Mittel, *Cig.*

prirǫ́čen, čna, *adj.* 1) handſam, bequem; sekira je priročna, *BlKr.-M.*; meč priročneje opasati, *Jurč.*; bequem gelegen: priročna njiva, *BlKr.-M.*; — 2) geſchickt, *Mur.*; — 3) Hand-: prirǫ̑čna knjiga, das Handbuch, *Jan.*, *nk.*; — 4) links eingeſpannt: priročni konj; *(opp.* odročni).

prirǫ̑čnica, *f.* (knjiga) p., das Handbuch, *Cig.*, *DZ.*

prirǫ̑čnik, *m.* der Amanuenſis, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*; der Aſſiſtent, *DZ.*

prirǫ́čnost, *f.* die Handſamkeit, die Bequemheit, die bequeme Lage, *Jan.*, *M.*, *C.*

prírod, *m.* die Verſchwägerten, die Schwägerſchaft: rod in p., *Ist.-Cig.*, *Levst.(Pril.)*.

prirǫ̑da, *f.* die Natur, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *nk.*; po prirodi, naturgemäß, *Cig.(T.)*; tudi: príroda; — iz drugih slov. jezikov.

prirǫ̑dek, dka, *m.* das Naturproduct, *Jan.*, *SlN.-C.*

prirǫ̑den, dna, *adj.* Natur-, natürlich, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *nk.*; prirodni sistem, das Naturſyſtem, prirodno telo, der Naturkörper, *Cig.(T.)*; prirodna moč, die Naturkraft, *Jan.*, *Navr.(Let.)*; prirodni glasovi, *C.*; prirodne barve, natürliche Farben, *Žnid.*; — naturgemäß, *Cig.(T.)*; prirodni stan, der Naturzuſtand; prirodno pravo, das Naturrecht, prirodno pesništvo, die Naturpoeſie, *Cig.(T.)*.

prirodína, *f.* = prirodnina, *Cig.*, *C.*

prirodíti, ím, *vb. pf.* 1) hinzugebären, *Cig.*; — 2) (Früchte) hervorbringen, *C.*; — 3) prirojen, angeboren; to mu je prirojeno; prirojena hiba; — prirojeni greh = izvirni greh, *Jan.(H.)*.

prirodnína, *f.* das Naturproduct, *Jan.*, *C.*, *DZ.*, *Jes.*, *Erj.(Min.)*, *Vrt.*; *pl.* die Naturerzeugniſſe, die Naturalien, *Cig.*, *Jan.*

prirodnînski, *adj.* Naturalien-, *Jan.(H.)*.

prirodnják, *m.* der Naturmenſch, *Cig.(T.)*.

prirǫ̑dnost, *f.* die Natürlichkeit, *Cig.*, *nk.*

prirodoljùb, ljúba, *m.* der Naturfreund, *Nkol.*

prirodopis, písa, *m.* die Naturbeſchreibung, die Naturgeſchichte, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

prirodopîsec, sca, *m.* der Naturhiſtoriker, *Cig.*, *nk.*

prirodopísen, sna, *adj.* naturgeſchichtlich, naturhiſtoriſch, *Jan.*, *nk.*

prirodopîsje, *n.* die Naturbeſchreibung, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

prirodoslǫ̑vec, vca, *m.* der Naturforſcher, *C.*, *nk.*

prirodoslǫ́ven, vna, *adj.* naturwiſſenſchaftlich, *nk.*

prirodoslǫ̑vje, *n.* die Naturkunde, die Naturwiſſenſchaft, *Cig.(T.)*, *C.*, *nk.*

prirodoznânec, nca, *m.* der Naturkenner, *Cig.*; der Naturforſcher, *Cig.(T.)*.

prirodoznânski, *adj.* naturwiſſenſchaftlich, *Cig.*; p. zemljepis, phyſiſche Geographie, *Jes.*, *Cig.(T.)*.

prirodoznânstven, stvena, *adj.* zur Naturkunde gehörig, *nk.*

prirodoznânstvǫ, *n.* die Naturkunde, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

prirǫ̑dstvǫ, *n.* das Naturreich, *Jan.*

prirogovíliti, îlim, *vb. pf.* ungeſchickt einherkommen: anwettern, *Cig.*

prirohnéti, ím, *vb. pf.* lärmend, polternd kommen, *C.*, *Erj.(Izb. sp.)*, *nk.*, *Kr.*

prirojénje, *n.* = kar je komu prirojeno: die Natur, *C.*; prirojenjè, *ogr.-Valj.(Rad)*.

prirojénost, *f.* 1) die Natürlichkeit, *Cig.*, *Jan.*; — 2) das Naturell, *Jan.*

prirojíti, ím, *vb. pf.* ſchwärmend, lärmend kommen.

prirǫ̑jnik, *m.* = sorodnik, der Verwandte: sosedje in prirojniki, *Schönl.*

prírok, *m.* 1) = priroč 2), *C.*; — 2) das Mittel, *Št.-Mur.*, *Cig.*, *Vrt.*, *Levst.(Cest.)*; priroki (pomočki) k prospehu ljudskega učilništva, *DZ.*

príroka, *f.* die Pflugſterze, *Z.*, *M.*; Plug držim za priroke, *Danj.(Posv. p.)*.

prirǫ̑mati, am, *vb. pf.* 1) pilgernd kommen o. gelangen; — 2) durch Pilgern gewinnen: p. si zdravje, *Cig.*

príronč, *m. Št.*, pogl. priroč 3).

prirǫ̑pati, am, *vb. pf.* durch Raub erwerben.

priropotáti, otâm, ǫ́čem, *vb. pf.* polternd kommen.

prisad plućni Lungenentzündung, Lud. mag. arhiv, l. 1870
Izv. muz. dr. 1908. 74

prirosíti, ím, *vb. pf.* eig. thauend kommen: dežek prirosi, es beginnt fein zu regnen, *Z.*; solza prirosi, es perlt eine Thräne hervor, *Zora.*

prirosljáti, â, *vb. pf.* zu thauen oder fein zu regnen beginnen, *Jan.(H.)*.

prirotíti, ím, *vb. pf.* herbei-, heraufbeſchwören, *Bes.*, *C.*

prirȍv, róva, *m.* der Seitengraben, *Cig.*

prirožljáti, âm, *vb. pf.* raſſelnd kommen, *Cig.*, *C.*

prirudáriti, ârim, *vb. pf.* durch den Bergbau erwerben, *Cig.*

prísad, sáda, *m.* der Brand am Körper; črni p.; pristopil, pritisnil je p., der Brand iſt hinzugetreten, *Cig.*, *Kr.*; vranični p., der Milzbrand, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Nov.*, *Strp.*; — tudi: prísad, prísada.

prisáden, dna, *adj.* Brand-, brandig.

prisadíti, ím, *vb. pf.* 1) hinzupflanzen, *Cig.*; — kruh p., ein Brot an das andere anſchießen, *Cig.*; — 2) p. se, in Brand übergehen: prisadilo se mu je, der Brand iſt zugeſchlagen; rana se je prisadila, die Wunde iſt brandig geworden, *Levst.(LjZv.)*.

prisâdnica, *f.* 1) die Entzündung, die entzündliche Stelle, *Z.*, *C.*; — 2) = prisadnik, die Taubneſſel (lamium), *Z.*, *Kr.-Valj.(Rad)*; — tudi: der Storchſchnabel, das Ruprechtkraut (geranium Robertianum), *Cig.*, *Medv.(Rok.)*; tudi: prísadnica.

prisâdnik, *m.* 1) der Blutſchwell (eine Pferdekrankheit), *Cig.*; — 2) die weiße Taubneſſel (lamium album), *Medv.(Rok.)*; — der Storchſchnabel (geranium), *C.*; — tudi: das Bingelkraut (mercurialis), *C.*

prisáhniti, nem, *vb. pf.* = prisehniti.

prisájati, am, *vb. impf. ad* prisaditi.

prisápiti, im, *vb. pf.* anwittern, *V.-Cig.*; prisapljena ruda, *Cig.*

prisápljenje, *n.* die Anwitterung, *V.-Cig.*

prisẹ̑ben, bna, *adj.* zugekehrt: prisebni konec vitre, *Rib.*

prisẹ́či, sẹ́žem, *vb. pf.* 1) dazulangen: vse priseže (greift zu), kar je rok imelo, *Ravn.*; p. k čemu, etwas erreichen, *C.*; = p. kaj: Matjaž pa seže v tošnjico (žep), Priseže svetel, rumen zlat, *Npes.-Schein.*; — 2) einen Eid ablegen, ſchwören; krivo, po krivem p., einen Meineid ſchwören, falſch ſchwören; p. na kaj, etwas mit dem Eide bekräftigen, beſchwören; na to prisežem; p. na ustavo, die Verfaſſung beſchwören, *Cig.*; — p. na glavo, beim Kopfe ſchwören, (prim. prisegati); — 3) prisežen = zaprisežen, vereidet: priseženi možje.

prisẹ́či, sẹ́čem, *vb. pf.* = prikositi, mit der Senſe abſtutzen, *Cig.*

prisẹ́dati, am, *vb. impf. ad* prisesti; 1) ſich dazuſetzen; — 2) = presedati, anekeln: ta jed človeku priseda, dieſe Speiſe wird einem im Halſe lang, *Cig.*; priseda mi kaj, es iſt mir etwas unangenehm, ungelegen, *C.*; Ga 'mam, da ti prisedal bo, *Vod.(Pes.)*; (presedal, *Vod.[Rok.]*); priseda me (mi?), es ängſtigt mich, *Zilj.-Jarn.(Rok.)*; (prim. hs. prisjedati, im Munde ſtecken bleiben).

prisẹdávati, am, *vb. impf.* Beiſitzer ſein, *C.*

prisẹdẹ́ti, ím, *vb. pf.* durch Sitzen erwerben, erſitzen, *Cig.*

prisedláriti, ârim, *vb. pf.* durch das Sattlerhandwerk ſich erwerben.

prisẹ̑dnica, *f.* die Beiſitzerin, *Jan.(H.)*.

prisẹ̑dnik, *m.* der Beiſitzer, der Aſſeſſor, *Cig.*, *Jan.*; sodnijski p., *Jan.*; p. deželnega odbora, der Landesausſchuſsbeiſitzer, *DZ.*

prisẹ̑dniški, *adj.* Beiſitzer-, *Cig.*

prisẹ̑dništvọ, *n.* das Beiſitzeramt, *Jan.(H.)*.

prisẹdováti, újem, *vb. impf.* Beiſitzer ſein, *Jan.(H.)*.

prisẹ̑dstvọ, *n.* = prisedništvo, *Cig.*

prisẹ̑ga, *f.* der Eid; glavna p., der Haupteid, *Cig.*, *DZ.*; dopolnilna p., der Erfüllungseid, *DZ.*; cenilna p., der Schätzungseid, *DZ.*; v prisego vzeti koga, jemanden beeiden, ihm den Eid abnehmen, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*, *Levst. (Pril.)*; s prisego potrditi kaj, etwas beſchwören; pod prisego zagotoviti, eidlich verſichern, *Cig.*; prisego dati komu, jemanden zum Eide zulaſſen, *Z.*

prisegáč, *m.* = kdor rad prisega, *C.*

prisegalíšče, *n.* der Schwurplatz, *Cig.*

prisẹ́ganje, *n.* die Eidesablegung, das Schwören.

prisẹ́gati, gam, *vb. impf. ad* priseči; ſchwören; p. na oltar, na nebo, beim Altar, beim Himmel ſchwören, *ogr.-Valj.(Rad)*.

prisẹ́gavec, vca, *m.* der Schwörer, *Cig.*, *Jan.*; krivi p., der Meineidige, *Meg.*; goljufni p., *Bas.*

prisẹ́gavka, *f.* die Schwörerin, *Cig.*

prisẹ́gniti, sẹ̑gnem, *vb. pf.* ſchwören, einen Eid ablegen, *Mik.*; na glavo p., *kajk.-Valj.(Rad)*.

prisegodâvec, vca, *m.* der Abforderer eines Eides, der Deferent, *Cig.*

prisegolòm, lọ́ma, *m.* der Eidbruch, *M.*

prisegolọ̑mec, mca, *m.* der Eidbrüchige, *M.*, *SlN.*

prisegolọ́men, mna, *adj.* eidbrüchig, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

prisegováti, újem, *vb. impf.* = prisegati, *Cig.*, *M.*

prisegovâvec, vca, *m.* der Schwörer, *Jan.*

prísehel, hla, *adj.* etwas trocken, *C.*; prisehla pšenica, *Z.*

prisehníti, sáhnem, *vb. pf.* 1) andorren, antrocknen, *Cig.*; — 2) ein wenig trocknen, *Z.*

prisẹ̑ja, *f.* der Beiſitz, *Cig.*

prisẹjáti, sẹ̑jem, *vb. pf.* 1) dazuſäen; hudič je gloti prisejal, *C.*; ljuljko med pšenico p., *C.*; — nachſäen: p., če prva setev preredko požene, *Zora*; — 2) p. do —, beim Säen bis zu einer Stelle gelangen, *Cig.*

prisẹ̀k, sẹ́ka, *m.* die Abſtutzung, *DZ.*

prisẹ́kati, sẹ̑kam, *vb. pf.* 1) p. jo, kräftig ſchreitend kommen, *C.*; — 2) durch Hacken, Hauen erwerben: p. si kaj, ſich etwas erhauen, *Cig.*; — 3) hackend kürzer machen, koppen, abſtutzen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; drevje p., drevju vršiče p., *Cig.*; prisekan, abgeſtutzt: p. stožec, ein abgeſtutzter Kegel, *Cig.(T.)*.

prisẹ́kávati, am, *vb. impf.* = prisẹ́kovati; Grozno jo po polju suje, Češe, lomi, prisẹ́kava (o toči), *Slom.*

prisẹ́kováti, ûjem, *vb. impf. ad* prisẹ́kati; abſtutzen, *Cig.*, *Jan.*; p. psu rep po malem, *Navr.(Let.)*; p. uhala, „mäuſeln", *Strp.*

priselîtev, tve, *f.* die Zuwanderung, die Einwanderung, *Jan.*

prisẹ́liti se, sẹ́lim se, *vb. pf.* ſich dazu anſiedeln, einwandern, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

prisẹ́ljenec, nca, *m.* der Zugewanderte, der Einwanderer, *Zora.*

priseljeváti se, ûjem se, *vb. impf. ad* priseliti se, *Jan.*

prisẹ̑lnica, *f.* die Anſiedlerin, *Jan.(H.)*.

prisẹ̑lnik, *m.* der Anſiedler, *Jan.(H.)*.

prísen, sna, *adj.* echt, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *DZ.*; (stsl.); pogl. pristen.

prisẹ̑nẹje, *n.* der Halbſchatten, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

prisesáti se, âm se, *vb. pf.* ſaugend ſich anhängen, ſich anſaugen, *Erj.(Izb. sp.)*.

prisẹ́sti, sẹ̑dem, *vb. pf.* ſich dazuſetzen; prisedi k nam na voz! Vaclfald: ima bajto in še nekaj prisẹ́oka (Polica) Štrekl. Lež. 94. 38.

prisẹ̑ženje, *n.* der Eidesablegung, *Svet.(Rok.)*; krivo p., der Meineid, *Jsvkr.*

1. **prisẹ́vati**, am, *vb. impf. ad* prisejati, *M.*

2. **prisẹ́vati**, am, *vb. impf.* ſcheinend wärmen, *Zora.*

prisẹ̑vek, vka, *m.* die Nebenſaat, *Mur.*, *Cig.*, *Met.*, *Mik.*; — die Mitſaat, *Z.*; moj brat ima svoj p., (ein Stück von meinem Feld zu ſeiner Privatſaat), *Z.*

prisẹ̑žen, žna, *adj.* Eid-, Eides-, *Cig.*, *Jan.*; prisežna dolžnost, die Eidespflicht, *Cig.*; v prisežno ime povedati, an Eides ſtatt ausſagen, *Svet.(Rok.)*; — p. mož, ein Beeidigter, *Cig.*, *Erj.(Izb. sp.)*; ein Geſchworener, *Svet.(Rok.)*.

prisẹ̑ženec, nca, *m.* = prisežnik, der Beeidigte, *nk.*

prisẹ̑žnik, *m.* 1) der Beeidigte, *Cig.*; der Schöppe, *kajk.-Valj.(Rad)*; — 2) (šaljivo) = devetogub (der Blättermagen), ker vele, da je prisegel, da ga živ krst nikdar čisto ne opere, *Brjenad Rihenberkom-Erj.(Torb.)*.

prisẹ̑žnost, *f.* die Eidhaftigkeit, *Cig.*

prisíčati, ím, *vb. pf.* ziſchend kommen, *Cig.*

prisijáti, sîjem, *vb. pf.* ſtrahlend, ſcheinend hervorkommen; solnce je prisijalo na vzhodu, izza oblakov; — ſcheinend gelangen; solnce je prisijalo do naše hiše, v našo sobo, die Sonnenſtrahlen erreichten unſer Haus, drangen in unſer Zimmer.

prisílen, lna, *adj.* Zwangs-: prisilne stvari, katere so pod prisilno dolžnostjo, odpošiljati jih s pošto, alle poſtzwangspflichtigen Gegenſtände, *DZ.*; prisîlni popotni list, der Zwangspaſs, *Levst. (Nauk)*, *DZ.*; prisilna delarnica, das Zwangsarbeitshaus, *Levst. (Nauk)*.

prisíliti, sîlim, *vb. pf.* 1) durch Zwang dazubringen, zwingen; p. koga k čemu, da kaj stori; ne stori, če ni prisiljen (wenn er nicht muſs); p. koga na plesišče, *Jurč.*; — p. iz koga kaj, jemandem etwas abdrängen, *Cig.*; — prisiljen, gezwungen, nothgedrungen, erzwungen; prisiljena obramba, die Nothwehr, *Cig.*; p. smeh, *Cig.*; — affectiert, *Jan.(H.)*; — Zwangs-, *Cig.*; — 2) mit Gewalt dringen, herandringen: p. kam, sovražnik je do nas prisilil, *Cig.*, *C.*; — 3) p. se, ſich herbeidrängen, *Jan.*; ſich aufdrängen: ta človek se je k nam prisilil, *Cig.*

prisiljávati, am, *vb. impf.* = prisiljevati, *C.*

prisîljenec, nca, *m.* 1) ein gezwungener Diener, der Zwangdiener, *Cig.*; — der Zwängling, *Levst.(Nauk)*; — 2) der Moſt aus unreifen Trauben, *Vrtov.(Vin.)*; — 3) der Aufdringling, *C.*, *Zora.*

prisîljenik, *m.* der Bienenſchwarm, der ausziehen muſs, *C.*

prisîljenka, *f.* ein weiblicher Zwängling, *Jan. (H.)*.

prisîljenost, *f.* der Zwang (als Eigenſchaft), die Gezwungenheit, *Cig.*; die Affectiertheit, *Jan.(H.)*.

prisiljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prisiliti, *Jan.(H.)*.

prisiljiv, íva, *adj.* zudringlich, *Cig.(T.)*; prisiljivo vprašati, *Zv.*

prisiljîvec, vca, *m.* der Zudringliche, *Jan (H.)*.

prisiljîvka, *f.* die Zudringliche, *Jan.(H.)*.

prisípati, sîpam, pljem, *vb. impf. ad* prisuti; dazuſchütten; — *(vb. pf.* = prisuti, *St.)*.

prisipávati, am, *vb. impf.* = prisipovati.

prisipováti, ûjem, *vb. impf.* = prisipati, dazuſchütten.

priskákati, kam, čem, I. *vb. pf.* ſpringend herankommen; zajčki priskačejo k hlapcu; — II. priskâkati, *vb. impf. ad* priskočiti; priskakaje, gelegentlich, nebenher, *Cig.*; priskakaje delam, ich ſpringe nur zeitweiſe zur Arbeit, *Z.*, *Lašče-Levst.(M.)*.

priskâkci, *m. pl.* na priskakcih, gelegentlich, mit Unterbrechungen: te svitke je vse na priskakcih napravil, *BlKr.*; pisma na priskakcih pisana, *Navr.(Let.)*.

priskakljáti, âm, *vb. pf.* hüpfend kommen.

priskakọ́ma, *adv.* = priskakaje, na priskakcih; nach Gelegenheit, mit Unterbrechungen, *Met.*, *BlKr.-Mik.*, *Dol.-Levst.(Rok.)*.

priskakováti, ûjem, *vb. impf. ad* priskočiti, priskakati I.; — priskakûj (nam. priskakuje) kaj storiti, gelegentlich, mit Unterbrechungen etwas verrichten, *Gor.*

priskóčiti, skọ̑čim, *vb. pf.* herzu-, hinzuſpringen; na pomoč p.; — gelegentlich kommen: priskoči k nam, pa boš dobil, *Svet.(Rok.)*.

priskọ̑čki, *adj.* na priskočkem = na priskakcih, priskakoma, *BlKr.-Mik.*

priskòk, skọ́ka, *m.* der Beiſprung, *Mur.*

priskopáriti, ârim, *vb. pf.* durch Geiz erſparen, ergeizen, *Cig.*

priskopováti, ûjem, *vb. pf.* = priskopariti, *Cig.*, *Jan.*

priskopúšiti, ûšim, *vb. pf.* = priskopariti, *C.*

priskŕba, *f.* die Beiſchaffung, *C.*

priskrbẹ́ti, ím, *vb. pf.* beſorgen, beiſchaffen, verſchaffen; priskrbi mi denarjev; p. komu službo.

púskati = prešičati, kričati, da gre skozi uho
Sv. Lucija (Tolm.) — Kandb.

prislepilo se mes je to, kakor slepi kuri zrno
Sv. Lucija (Tolm.) — Kenda

prismegniti = prismoditi se (o rastlinah)
Gromlje (St.) Časop. z. zg. i. n. 914. 164.

priskrbẹ́vati, am, *vb. impf.* = priskrbovati, *C.*
priskrbljénje, *n.* die Beiſchaffung, *Cig.*
priskrbník, *m.* der Beiſteller, *DZ.*
priskrbováti, ûjem, *vb. impf. ad* priskrbeti.
priskúbsti, skúbem, *vb. pf.* ein wenig rupfen, *Cig.*
priskūta, *f.* 1) der Überdruſs, *Cig., Jan.*; — 2) ein fader, widriger Menſch, *Svet.(Rok.).*
priskúten, tna, *adj.* ekelhaft, widrig, *C.*; priskutna navada, *Jurč.*: fade, *Jan.*
priskútiti, skût'm, *vb pf.* ekelhaft, verhaſst, unangenehm machen, verleiden: p. komu kaj, *Mur., Cig., Jan., C., Dol., Notr., BlKr.*; — p. se, ekelhaft werden, zu widerſtehen anfangen, *Cig., Jan., C., Dol., Notr., BlKr.*; priskutila se mi je ta jed, dieſe Speiſe widerſteht mir, *Z.*; življenje se mu je priskutilo, *Kres.*
príslad, *m.* 1) die Nachſüßung, *Z.*; — 2) der Einſchlag (im Wein), *Cig.*
prísladek, dka, *adj.* ſüßlich. *Habd.-Mik.*
prisladíti, ím, *vb. pf.* nachſüßen, *Z.*
prisladkáti, âm, *vb. pf.* 1) erſchmeicheln, *Jan.*; — 2) p. se, mit ſchmeichelnden Worten kommen, *Z.*; — 3) p. se, ſich einſchmeicheln, *Z.*
prislānjati, am, *vb. impf. ad* prisloniti.
prislédíti, ím, *vb. pf.* p. komu, jemandem in die Nähe kommen: tako je hud na njega, da mu niti prisledil nebi, *vzhŠt.*
prisl̨epáriti, ârim, *vb. pf.* durch Betrug oder Schwindeleien erwerben.
prisl̨epíti se, ím se, *vb. pf.* 1) ſich ſchmarotzend aufdrängen, *Cig.*; — 2) prislepi se komu kaj, es wird jemandem von ungefähr etwas zutheil, *Cig.*
prislíniti, slînim, *vb. pf.* 1) mit Speichel ankleben, *Cig.*; — 2) p. se komu, ſich bei jemandem einſchmeicheln, *Cig., Jan.*; ſchmeichelnd ſich beigeſellen: zapeljivec se pastirjem prislini, *Slom.*; — p. se kam, als Schmarotzer ſich beigeſellen, *Cig.*; (na svatovščino) se prislinijo vlačugarji od vseh krajev, *Erj.(Izb. sp.)*; prislinjen, ſchmarotzeriſch, *Cig.*
prislīnjenec, nca, *m.* der Schmarotzer, *V.-Cig.*
prisl̨ójiti se, im se, *vb. pf.* = prismoditi se (o jedi), *Vas Krn-Erj.(Torb.)*; — prim. sloj.
prislòn, slóna, *m.* 1) das Anlehnen, *M.*; — 2) die Seitenlehne eines Seſſels, (tudi: príslon) *ogr.-Valj.(Rad)*; — 3) prislon drv, eine (z. B. an eine Wand angelehnte) Lage Holz, *Levst.(Zb. sp.)*; — 4) ein unbrauchbarer Menſch, als läſtiges Anhängſel beim Hauſe, *M., C.*
príslonek, nka, *m.* etwas Angelehntes: der Ofenlochdeckel, *Št.-Valj.(Rad)*; — *pl.* prislonki, die verſchiebbare Tennenthür, *C.*
prislonílen, łna, *adj.* zum Anlehnen dienend: prislonîłna stolba, *Levst.(Pril.).*
prislóniti, slǫ́nim, *vb. pf.* hinzulehnen, anlehnen; lestvico k steni p.; — p. komu zaušnico, eine Ohrfeige geben, *Cig.*; — p. se, ſich hinzulehnen, ſich anlehnen; prislonjen biti, lehnen, *Cig.*; — p. se kam, irgendwo Schutz ſuchen, *ogr.-C.*; — p. se, ſich ſchmarotzend beigeſellen, *Dol.*
prislǫ̑nja, *f.* der Spreizbaum beim Rebengeländer, *C.*
prísl̨onka, *f.* = prislon, die Seitenlehne, *ogr.-C.*
prislòv, slǫ́va, *m.* das Adverb, *Jan., nk.*
prislǫ́ven, vna, *adj.* adverbiell, *Jan., nk.*; prislǫ̑vni rek, der Umſtandsſatz, *Cig.(T.).*
prislovẹ́ti, ím, *vb. pf.* durch den Ruf rühmlich bekannt werden, *Mur., Cig.*; p. do koga, *C.*
prislovíca, *f.* der Denkſpruch, das Sprichwort, *Jan.*; — prim. češ. přísloví, das Sprichwort.
prislǫ̑vka, *f.* = prislovica, *C.*
prislūh, *m.* die akuſtiſche Täuſchung, *Cig.(T.).*
prislúšanje, *n.* das Horchen, *Cig.*
prislúšati, am, *vb. impf.* lauſchen, horchen, *Jan.*; prislušaje zvedeti, erlauſchen, *Cig.*
prislušávati, am, *vb. impf.* = prisluševati: p. čemu, auf etwas horchen, *LjZv.*
prislušâvec, vca, *m.* der Horcher, *Jurč.*
prisluševânje, *n.* das Horchen, *Cig.*
prisluševáti, ûjem, *vb. impf.* horchen, *Cig., Jan.*; prislušujoč zvedeti, abhorchen, *Jan.*
prisluševâvec, vca, *m.* der Horcher, *Cig., Jan.*
prisluševâvka, *f.* die Horcherin, *Cig., Jan.*
prislûškati, am, *vb. impf.* horchen: Prisluškal (bom), kar bo val šumljal, *Greg.*
prisluškávati, am, *vb. impf.* = prisluškovati, *Dol.*
prisluškováti, ûjem, *vb. impf.* horchen, *Cig., C.*; (-ẹ́vati, *BlKr.*).
prisluškovâvec, vca, *m.* der Horcher, *Dol.*
prisluškovâvka, *f.* die Horcherin, *Dol.*
prislûšnik, *m.* der Auſcultant, *Jan.(H.).*
prislúti, slóvem, slújem, *vb. pf.* = prisloveti: od onod je do nas prislulo, von dort hat ſich der Ruf bis zu uns verbreitet, *C.*
prislûžba, *f.* die Erwerbung durch Dienen, *Jan.*
prislûžek, žka, *m.* das durch Dienen Erworbene, der Verdienſt; imel je s svojo umetnostjo obilo prislužka, *Navr.(Let.).*
prislúžen, žna, *adj.* 1) den Verdienſt betreffend, Verdienſt-, *Jan.(H.)*; — 2) fähig zu verdienen, erwerbsfähig, *Cig., Jan.*
prisluževáti, ûjem, *vb. impf. ad* prislužiti.
prisluževâvec, vca, *m.* der Verdiener, *Jan.(H.).*
prislúžiti, im, *vb. pf.* durch Dienen, Arbeiten u. ſ. w. erwerben, verdienen; veliko denarja si p.
prislužljìv, íva, *adj.* erwerbſam, *Cig., Jan., Cig.(T.).*
prislužljívost, *f.* die Erwerbſamkeit, *Cig.*
prislúžnost, *f.* die Erwerbsfähigkeit, *Cig., Jan.*
prisméjati se, smẹ́jem, smẹ́jam se, *vb. pf.* lachend kommen.
prismòd, smǫ́da, *m.* = prismoda, *Cig.*
prismǫ̑da, *f.* ein angebrennter, verrückter Menſch.
prismodarîja, *f.* ein dummer, alberner Streich; ein dummer Einfall, *SlN.*
prismǫ̑dast, *adj.* verrückt: prismodasto se v koga zatelebati, *LjZv.*
prismodè, déta, *m.* ein angebrennter, verrückter Menſch, *Mik.*
prismǫ̑dež, *m.* = prismoda, *M.*

prismodíti, ím, *vb. pf.* ein wenig verbrennen, anſengen; lase si p.; p. se, angeſengt werden; mleko se je prismodilo; — p. komu eno, jemandem einen Schlag verſetzen, *Jurč.*; — prismojen (nav. prismǫ́jen), angebrennt, verrückt.

prismodnína, *f.* der Brandgeruch, *Cig.*

prismǫ̑jek, jka, *m.* das Angeſengte, das Angebrennte, *Cig.*, *M.*

prismǫ́jenec, nca, *m.* der Angebrennte, der Verrückte.

prismǫ́jenka, *f.* die Angebrennte, die Verrückte.

prismǫ́jenost, *f.* die Verrücktheit.

prismoláriti, ârim, *vb. pf.* durch Pechhandel erwerben, *Cig.*

prismolíti, ím, *vb. pf.* mit Pech befeſtigen, anpichen, *Mur.*, *Cig.*; tudi: prismóliti, smǫ́lim: slečal je v hiši, kakor bi bil prismoljen, *Gor.-DSv.*

prismrdẹ́ti, ím, *vb. pf.* ſtinkend kommen, *Cig.*; prismrdelo je nekaj do nas, ein Geſtank iſt zu uns gedrungen.

prismúčati, ím, *vb. pf.* (auf einem Schlitten) angefahren kommen, *Z.*; — herangeſchlüpft oder herangeſchlichen kommen, *C.*, *Slom.*

prismǔk, smúka, *m.* = prismuknjen človek, prismoda, *Gor.-M.*, *C.*

prismúkati, kam, čem, *vb. pf.* = prismučati; auf einem Schlitten angefahren kommen, *Z.*; — ſchleichend herankommen, *Volk.*

prismukávati, am, *vb. impf.* heranſchleichen, *C.*

prismúkniti, smǔknem, *vb. pf.* 1) p. koga, jemandem einen Hieb (z. B. mit der Peitſche) verſetzen, *Cig.*; p. komu eno, jemandem eine Ohrfeige geben, *Savinska dol.*; — 2) prismuknjen, verrückt, nicht ganz bei Verſtande.

prismǔknjenec, nca, *m.* der Verrückte.

prismǔknjenost, *f.* die Verrücktheit.

prisnẹ́ti, snámem, *vb. pf.* kürzer ſchneiden, *Z.*, *Dol.*

prisnováti, snújem, *vb. pf* 1) anreihen, *M.*; — anknüpfen, *Cig.(T.)*; — 2) p. se, ſich drängend nacheinander kommen: ljudi se prisnuje v cerkev, *C.*

prisnúbiti, im, *vb. pf.* erfreien.

prisǫ̑dba, *f.* die (richterliche) Zuerkennung, die Einantwortung, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

prisǫ̑dec, dca, *m.* der Beirichter, *ogr.-C.*

prisǫ́den, dna, *adj.* Einantwortungs-: prisǫ̑dno pismo, die Einantwortungsurkunde, *Cig.*, *Levst. (Nauk).*

prisǫ́diti, im, *vb. pf.* durch einen Ausſpruch zuerkennen, zuſprechen, *Guts.*, *Mur.*, *V.* - *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Svet.(Rok.)*, *nk.*; p. komu dedino, *Cig.*; globo p., *DZ.*; prisojena pravica, *Z.*; — jaz mu ne bi bil prisodil toliko let, ich hätte ihn nicht für ſo alt gehalten, *Z.*; temu bolniku ne prisodim več dveh dni življenja, *Z.*; — zumuthen, *Cig.*; — prisojen, vom Schickſal beſchieden, *Str.*

prisòj, sója, *m.* die Sonnenſeite eines Ortes, *Cig.*, *C.*; na p., ſonnenſeitig, *SlN.*; — tudi prísoj, *Valj.(Rad).*

prisǫ́janje, *n.* das Zuerkennen, *DZ.*

prisǫ́jati, am, *vb. impf. ad* prisoditi; zuerkennen; — zumuthen, *Cig.*, *Zora.*

prisǫ̑je, *n.* eine ſonnenſeitige Gegend, die Sonnenlehne, die Sonnenſeite, *Cig.(T.)*, *C.*

prisǫ́je, *f. pl.* = prisoje, *n.*, *Jan.(H.)*.

prisójen, jna, *adj.* ſonnenſeitig, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Mik.*; prisojna rebra so vsa prikrita z vinogradi, *Zv.*; prisojni Gorjanci, *LjZv.*

prisojevânje, *n.* das Zuerkennen, *DZ.*

prisojeváti, ûjem, *vb. impf. ad* prisoditi, = prisojati, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

prisojílen, lna, *adj.* Einantwortungs-, *Jan. (H.)*.

prisojílọ, *n.* die Einantwortungsurkunde, *Cig.*

prisojína, *f.* die Sonnenſeite, *C.*

prisolíti, ím, *vb. pf.* dazuſalzen, nachſalzen, *Jan.(H.)*.

prisǫ̑lnce, *n.* 1) = prisoje, *Npr.-Krek*; — 2) die Nebenſonne, *Jan.*

prisǫ̑lnčece, *n.* die Nebenſonne, *Cig.(T.)*.

prisǫ̑lnčje, *n.* die Sonnennähe, das Perihelium, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Jes.*

prisǫ̑lnčnica, *f.* ein innerer Planet, *Jan.(H.)*.

prisǫ̑lnje, *n.* = prisolnčje, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *Sen.(Fiz.)*.

prisopíhati, ham, *vb. pf.* heftig athmend, keuchend kommen; *(praes.* tudi: prisopišem: prisopiše iz gošče, *Jurč.)*.

prisópsti, sópem, *vb. pf.* hörbar athmend kommen, *Cig.*

prisǫ́ten, *adj.* = navzočen, *C.*, *nk.*; — prim. hs. prisutan, rus. prisutstvie.

prisǫ́tnost, *f.* = navzočnost, *C.*, *nk.*

prisǫ̑tstvọ, *n.* die Gegenwart, *Cig.(T.)*, *DZ.*

prisotstvováti, ûjem, *vb. impf.* gegenwärtig ſein, *Cig.(T.)*, *Šol.*, *SlN.*; — iz rus.

prispáti, spím, *vb. pf.* durch Schlaf erreichen, erſchlafen, *Cig.*

prispẹ́šiti, spẹ̑šim, *vb. pf.* = prihiteti, *Jan.*; na pomoč p., *Vrt.*

prispẹ́ti, spẹ̑m (spẹ̑jem), *vb. pf.* 1) eilend herbeikommen, einlangen, eintreffen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Met.*, *Vrt.*, *nk.*; — 2) gedeihen, *C.*; — 3) beiſteuern, *Jan.*, *Šol.*; (češ.).

prispẹ́vati, am, *vb. impf. ad* prispeti, *Jan.*, *nk.*

prispẹ̑vek, vka, *m.* der Beitrag, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *DZ.*, *Nov.*; — češ.

prispodâbljanje, *n.* das Vergleichen, *kajk.-Valj.(Rad).*

prispodâbljati, am, *vb. impf. ad* prispodobiti; vergleichen, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*; p. koga oslu = z oslom ga zmerjati, *C.*

prispodǫ̑ba, *f.* = pripodoba, der Vergleich, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Valj.(Rad).*

prispodǫ́ben, bna, *adj.* 1) ſinnbildlich, allegoriſch, metaphoriſch, *Jan.*; — 2) vergleichbar, ähnlich, *Cig.*, *ogr.-C.*; prispodobno, analog, *Levst. (Pril.)*.

prispodǫ́biti, ǫ̑bim, *vb. pf.* vergleichen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; brata bratu p., *ogr.-C.*; p. koga k čemu, *ogr.-C.*

prispodǫ́bnost, *f.* die Vergleichbarkeit, die Ähnlichkeit, *C.*, *Z.*

prisposobíti, ím, *vb. pf.* accommodieren, *Nov.*, *Sen.(Fiz.)*. (prim. češ. přizpůsobiti.)

prismodováti = šale uganjati, tudi:
prismodo žagati Gor. (Zk.) — 26. II. 43.

pismolíti po konci ima Oreško pregrešen prisolili je koma = prismaliti Sv. Lucija (Tolm.)
Temljine (Tolm.) — Kenda. Kenda.

presrniti, jako usariti, da boli, Krupa (BKr.)
Let. 893. 28

prisŕčen, čna, *adj.* herzlich, innig; prisrčna ljubezen; — herzgeliebt, *Jan.*; prisŕčni prijatelj, der Herzensfreund, *Cig.*

prisŕčnica, *f.* die Herzgeliebte: die Favoritin, *Cig.*

prisŕčnik, *m.* der Liebling, *C.*; der Favorit, *Cig.*

prisŕčnost, *f.* die Herzlichkeit, die Innigkeit.

prisrę̑čiti se, srę̑čim se, *vb. pf.* = posrečiti se, *C.*, *Svet.(Rok.)*.

prisrę̑čkati, am, *vb. pf.* erlosen, *Cig.*

pristâja, *f.* 1) die Anlandung, *Cig.*; — 2) = pristajališče, der Anlandungsplatz, *C.*; — 3) na pristaje priti (komu), zum Vorschein kommen, (jemandem) in den Wurf kommen, *Ravn.-Cig.*, *Cig.(T.)*.

pristajališče, *n.* der Landungsplatz, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *DZ.*

pristajališki, *adj.* zum Landungsplatz gehörig: p. most, die Landungsbrücke, *DZ.*

pristâjanje, *n.* p. (k bregu), das Landen, *Cig.*, *Zv.*

pristâjati, jam, jem, *vb. impf. ad* pristati (stanem, stojim); 1) landen, *Cig.*, *Jan.*; p. s čolni in plavi, *DZkr.*; — 2) beitreten, beipflichten, auf etwas eingehen: jaz pristajem k tvoji dobroti, *Krelj*; p. na posebne svoboščine (einräumen), *Levst.(Pril.)*; — 3) p. se komu, sich für jemanden geziemen, *ogr.-C.*, *kajk.-Valj.(Rad)*, *nk.*; — sich gebüren: kakor se pristaje, *ogr.-C.*, *Erj.(Izb. sp.)*; — 4) angehen, betreffen: p. se česa, koga, *C.*

pristâł, stála, *adj.* passend: obleka se ji je zdela pred zrcalom na vso moč pristala in premagovalna, *LjZv.*

pristân, *m.* der Hafen, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*; — prim. hs. pristan *(m.)*, rus. pristanъ *(f.)*.

pristânar, rja, *m.* der Hafenmeister, *DZ.*

pristânek, nka, *m.* die Anfahrt mit dem Schiffe, *Cig.*

pristanína, *f.* das Hafengeld, die Hafengebür, *Cig.*, *DZ.*

pristaníšče, *n.* der Hafen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *DZ.*, *Jan.*, *nk.*; pravi „port“ ali p., *Krelj.*

pristaníščen, ščna, *adj.* Hafen-: pristaníščni glavar, der Hafencapitän, *DZ.*

pristânje, *n.* die Landung, *Cig.*, *Jan.*

pristânski, *adj.* Hafen-, *Cig.*

pristar, *adj.* = pristaren, *C.*

prístaren, rna, *adj.* ältlich, *C.*

pristarináriti, ârim, *vb. pf.* ertrödeln, *Cig.*

pristáš, *m.* der Anhänger, *C.*, *nk.*; — prim. hs. pristaša.

pristáti, stânem, *vb. pf.* 1) = stopiti na kaj, *BlKr.-Let.*; — landen, *Cig.*, *Jan.*, *Vrt.*; — pristal je k hiši, er hat zugeheiratet, *Svet. (Rok.)*; — 2) p. na kaj, auf etwas eingehen, in etwas einwilligen, es gutheißen, bewilligen, *Alas.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *DZ.*, *Vrt.*, *Levst.(Nauk)*, *nk.*; — eingestehen: on je pristal, *vzhŠt.*; — 3) = pristati (-stojim), passen, *LjZv.*

pristáti, prístojim, *vb. impf.* wohl anstehen, passen: stori, kar tebi dobro pristoji, *Trub.*; oblecite, kar sem Vam prinesel: rad bi videl, kako Vam bode pristalo, *Str.*; Kako ljubo ji pristoji jeza! *Str.*; pristoji mu, es steht ihm gut, *BlKr.*; tudi: p. se, *Trub.*; pesti, ki bi se pristale bolj kaki gospodični, *Lj-Zv.*; — sich schicken, sich geziemen: škofu pristoji, *Dalm.*; kakor (zvestemu meščanu) pristoji, *rok. iz 16. stol.*; tebi ne pristoji tako govoriti, *Levst.(Nauk)*; tudi: p. se, *C.*, *kajk.-Valj.(Rad)*; ne pristoji se, es geziemt sich nicht, *Dict.*; — zustehen: to meni ne pristoji, das steht nicht mir zu, *Krelj*; okrajnemu oblastvu pristoji, lov dajati v zakup, *Levst.(Nauk)*; pristoji mu pravica, naslov mu pristoji (gebürt ihm), *DZ.*, *Cig.(T.)*; — (dazu) gehören: vsi ljudje pristoje v to občestvo („gmajno“), *Krelj*; te dve njivi pristojita k mojemu zemljišču, *Levst.(Nauk)*; sem pristoji, hieher gehört, *Erj.(Torb.)*; — (als Eigenthum) gehören: to meni pristoji, das gehört mir, *Levst.(Nauk)*; — prim. pristojati.

prístav, *m.* 1) der Meier, *Cig.*, *Jan.*, *M.*, *Valj. (Rad)*; — der Adjunct, *Jan.*, *C.*, *nk.*; — 2) nam. pristanišče, *Jan.*; — tudi: pristàv, stáva.

pristâva, *f.* 1) der Meierhof, das Landgut, *Meg.*, *Dict.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Schönl.*, *Jap.-Valj.(Rad)*, *nk.*; jaz sem pristavo kupil, *Krelj*; v predmestjih so vrti, pristave, *Hip.(Orb.)*; „to je grad in pristava!“ (to je vse!): tako se reče, kadar je česa (n. pr. pridelka) malo *Notr.-Let.*; tudi: prístava: Na polju stoji pristava, Prelepa nova pristava, *Npes.-Vraz*; — 2) = sinus (math.), *Jan.*, *Cig.(T.)*; (po češ.).

pristâvba, *f.* der Zubau, *DZ.*

pristâvek, vka, *m.* 1) das Angesetzte, *Cig.*; das Zusetzbrett (im Bienenkorbe), *C.*; — die Anstückung, der Anschieber (z. B. an einem Tische), *Cig.*; — 2) der schriftliche o. mündliche Beisatz; die Clausel; naznanja se vam s tem pristavkom (mit dem Bedeuten), *Cig.*, *C.*; — 3) die Opposition (gramm.), *Cig.*, *Jan.*; — 4) = zaženilo, die Widerlage, *BlKr.*

pristâven, vna, *adj.* zur Meierei gehörig; pristavno zemljišče, *Cig.*

pristâvica, *f. dem.* pristava; eine kleine Meierei: klošterska p., *Jurč.*; Imata belo pristavico, *Npes.-K.*

pristáviti, stâvim, *vb. pf.* hinzustellen; stol p. (k mizi); meso p. (k ognju, da se začne kuhati); lestvico p.; — hinzubauen, *Cig.*; — anstücken, *Cig.*; — pristavljeni lasje, der Haaraufsatz, *Cig.*; — hinzufügen; — (mündlich oder schriftlich) beifügen; — p. se (k delu), sich zur Arbeit bequemen, *Cig.*; — k bregu p., landen, *Trub.*

pristâvje, *n.* das Angebäude, das Beiwerk, *Cig.*

pristâvkast, *adj.* zusatzartig: pristavkaste besede, *C.*

pristâvlja, *f.* die Meierin, *Cig.*, *Mik.*

pristávljanje, *n.* das Hinzustellen; das Hinzufügen.

pristávljati, am, *vb. impf. ad* pristaviti.

pristâvnica, *f.* die Meierin, *Cig.*, *Jan.*
pristâvnik, *m.* der Meier, *Cig.*, *Jan.*; p. ali oskrbnik, *Jurč.*
pristavnikováti, újem, *vb. impf.* = pristavnik biti, *Jurč.*
pristâvski, *adj.* zur Meierei gehörig, *Cig.*
pristavščák, *m.* der Meier, *Cig.*
pristavščica, *f.* die Meierin, *Cig.*
1. **prísten**, stna, *adj.* echt, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; pristni bratje, die leiblichen Brüder, *Meg.-Mik.*, *Zilj.-Jarn.(Rok.)*; pristni oče, der leibliche Vater, *Mur.*; pristni nauk, die lautere Lehre, *Cig.*; — p. ulomek, ein echter Bruch, *Žnid.*
2. **prísten**, stna, *adj.* paſſend, *Mik.*; ſchicklich, *Z.*; — prim. pristojen 1).
pristẹ̑nek, nka, *m.* der Alkoven, *Jan.(H.)*.
pristláti, stélјem, *vb. pf.* Streu dazugeben.
pristnorǫ́den, dna, *adj.* vollbürtig, *Jan.(H.)*.
pristnorǫ́dnost, *f.* die Vollbürtigkeit, *Jan.(H.)*.
prístnost, *f.* die Echtheit, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; p. kacega pisma, die Echtheit einer Urkunde, *DZ.*
pristòj, stója, *m.* = oder, das Gerüſt, *C.*
prístojati, im, *vb. impf.* = pristati (pristojim), *Cig.*, *Jan.*, *Levst.(Nauk)*; (pristjati, *Mik.(Et.)*; pristjati se, *Štrek.*).
pristǫ̑jba, *f.* die Gebür, *C.*, *DZ.*; podvreči pristojbam, *DZ.*
pristojbína, *f.* die Gebür, *Cig.(T.)*, *C.*, *DZ.*, *nk.*; pristǫ̑jbina, *Levst.(Nauk)*.
pristojbînski, *adj.* Gebüren-, *nk.*
pristójen, jna, *adj.* 1) entſprechend, *Cig.*, *Jan.*; svoji veri pristojno živeti, *C.*; — gebürend, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)* *nk.*; pristojno, auf gebürende Art, *Cig.*; — ſchicklich, anſtändig, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; to ni pristojno, das iſt wider die gute Art, *Cig.*; — 2) zuſtändig, *Guts.-Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*; pristojna oblastva, zuſtändige Behörden, *DZ.*; pristojni sodnik, der befugte Richter, *Cig.*
pristǫ̑jina, *f.* = pristava, der Meierhof, *Z.*; (pristojna) *Mur.*, *C.*
pristǫ̑jnik, *m.* der Zuſtändige, *SlN.-C.*
pristojnína, *f.* = pristojnost 2): die Competenz, *DZ.*; cerkvena p., die kirchliche Competenz, *DZ.*
pristójnost, *f.* 1) die Angemeſſenheit, die Anſtändigkeit, die Schicklichkeit, *Mur.*, *Cig*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*; — 2) die Competenzſphäre, die Competenz, *Cig.*, *Cig.(T.)*, *Levst.(Pril. Cest.)*; — 3) die Zuſtändigkeit, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*
pristǫ́kati, stǫ̑kam, čem, *vb. pf.* ächzend kommen.
pristòp, stópa, *m.* 1) das Hinzutreten, der Zutritt, *Cig.*, *Jan.*; p. zapreti komu, jemandem den Zugang verſperren, *Cig.*; der Introitus (Anfang der Meſſe), *Cig.*; — die Einleitung, der Eingang (exordium), *Cig.(T.)*, *Navr.(Kop. sp.)*; — 2) der Beitritt (zu einer Vereinigung), *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — die Heirat in ein anderes Haus, die Zuheirat, *C.*
pristǫ̑pa, *f.* die Zuheirat, *Cig.*; pristopo imeti, die Gelegenheit haben in ein Haus zuzuheiraten, *Svet.(Rok.)*.
pristǫ́pati, am, *vb. impf. ad* pristopiti.
pristopâvec, vca, *m.* der in ein anderes Haus zuheiratet, *Svet.(Rok.)*, *Tolm.*
pristǫ̑pek, pka, *m.* der Zutritt, *C.*
pristǫ́pen, pna, *adj.* 1) Beitritts-, *Cig.*, *nk.*; — 2) zugänglich, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*
pristǫ́piti, stǫ̑pim, *vb. pf.* 1) hinzutreten; p. h komu in ga pozdraviti; p. na pomoč, zu Hilfe kommen, *Cig.*; k delu p, Hand mit anlegen, *Cig.*; zu Hilfe kommen: bližnjemu p., *Bas.*; da bi mu sv. Duh pristopil, *Burg.*; die Meſſe beginnen: duhovnik je že pristopil; za botra p. pri krstu, Gevatter ſtehen, *jvžhŠt.*; — prisad je pristopil, der Brand iſt zugeſchlagen, *Cig.*; — 2) beitreten; k veri, k društvu p.; — beipflichten: p. h komu, k čemu, *Cig.*; p. h komu, jemandes Partei nehmen, *Jan.*; — p. kam, irgendwohin zuheiraten, *Cig.*
pristopljáti, âm, *vb. pf.* herantrippeln, *nk.*
pristǫ̑pnica, *f.* der Beitrittsſchein, *C.*, *nk.*
pristopnína, *f.* die Beitrittsgebür, *C.*, *nk.*
pristǫ́pnost, *f.* die Zugänglichkeit, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
pristopováti, újem, *vb. impf. ad.* pristopiti = pristopati, *Cig.*, *Jan.*, *M.*
pristǫ̑pščina, *f.* = pristopnina, *C.*
pristǫ́ren, rna, *adj.* erwerbſam, *Jan.*
pristoríti, ím, *vb. pf.* nachträglich thun, eine Arbeit nachholen, *Jan.*, *M.*
pristóta, *f.* = pristnost, die Echtheit; Kdaj (je) pristota nadomestek? *Levst.(Zb. sp.)*.
prístovati, ujem, *vb. impf.* = pristati, pristojati (pristojim), paſſen, ſich ſchicken, („prístovati, prístjem"), *Vrtov.(Km. k.)*, *Lašče-Levst.(Zb. sp.)*, *Notr.*; — zuſagen: to jim ne pristuje, *Vrtov.(Km. k.)*; snedel je nekaj, kar mu ni pristovalo, *Svet.(Rok.)*.
pristrádati, am, *vb. pf.* durch Darben erſparen: p. si kaj, ſich etwas erdarben, *Cig.*, *C.*, *SlN.*
pristradováti, újem, *vb. impf. ad* pristradati, *Cig.*
prístrah, *m.* das Schreckuis, das Schreckbild, das Geſpenſt, *Meg.-Mik.*, *C.*, *M.*, *Z.*
prístraha, *f.* = pristrah, *Mur.*
pristrahováti, újem, *vb. pf.* durch Strafen erzwingen, *Dict.*
pristrán, strána, *adj.* = pristranski, 1) Neben-, Seiten-: pristrano pitanje, *ogr.-C.*; — 2) einſeitig, parteiiſch, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *SlN.*
pristránec, nca, *m.* der Parteigänger, *Jan.*, *C.*
pristránost, *f.* die Einſeitigkeit, die Parteilichkeit, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
pristránski, *adj.* 1) Seiten-. *C.*; — Neben-, *Jan.*, *nk.*; — 2) einſeitig, parteiiſch, *C.*, *nk.*; p. sodnik, ein befangener Richter, *Cig.*
pristrânstvǫ, *n.* die Parteilichkeit, *Jan.*
pristránščina, *f.* die Nebenſache, *Cig.*, *Jan.*
pristrâstje, *n.* die Parteilichkeit, *Cig.(T.)*; — stsl.
pristrášiti, strâšim, *vb. pf.* herbeiſchrecken: p. ptice v nastavo (einſchrecken), *Cig.*
pristréči, strẹ́žem, *vb. pf.* 1) erpaſſen, erlauern, *Z.*; p. koga, *Šol.*, *C.*; — 2) auffangen, *Jan.*; le malo vode sem pristregla, *jvžhŠt.*; — er-

+popisi proih prisdosov na Mangrt"
(Fiuma Plan. vest. XIX. 143. Lastni Fiumi?)
prisdosp Anslicj Fiume, Plan. Vest. XVI
220.

prístrož: škarnice (pri vezi, gručni slamnate strehe) so spodaj pritrjene na dva pristroja (grodre, brnika), dva druga pristroja (f) pa gredi vzporedno s slemenom." Dromlje (Št.) (Časop. z. zg. i. n. 914. 168.

pôšamérici se = prepeti, primeriti se, Tengiusta Kerda.

wiſchen: p. kaj obeda, *Zora*; na ušesa p., erlauſchen, *Cig.*

pristrẹ́gati, am, *vb. impf. ad* pristreči.

pristrẹ́ha, *f.* ein überdachter Raum: kozolcev nimamo, druzih pristreh tudi ne, *Nov.*

pristrẹ́ljati, am, *vb. pf.* 1) ſchießend gelangen; — 2) durch Schießen erwerben.

pristrẹ́šek, ška, *m.* 1) das Vordach, *Jan.*, *Cig.(T.)*; das Nebendach, *Jan.*; das Regendach, *Cig.*; — das Pultdach, *Cig.(T.)*; — der Erker, *C.*; — 2) die Mauerbank, *C.*

pristrẹ́šen, šna, *adj.* beim (am) Dach befindlich: pristrešna dilica, *Zv.*

pristrẹ́šina, *f.* 1) das Vordachgerüſt, *Z.*; — 2) die Mauerbank, *C.*

pristrẹ́šje, *n.* das Vordach, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Let.*; das Seiten- o. Nebendach, *Cig.*, *Jan.*

pristrẹ́šnica, *f.* die Mauerbank, der Grundbalken des Daches: na pristrešnice se roženice ali lemezi polagajo, *C.*

pristrẹ́šnik, *m.* die Mauerbank, *C.*

pristrẹ́zati, am, *vb. impf. ad* pristreči = pristregati.

pristŕgati, stŕgam, žem, *vb. pf.* 1) hinzuſchaben, *Cig.*; 2) erſchaben, *Cig.*

pristríči, strížem, *vb. pf.* mit der Schere ein wenig beſchneiden, ſtutzen; lase, živo mejo p.; (fig.) slobodi perotnice p., *Navr.(Let.)*; p. komu perotnice, jemandem den Muth dämpfen, *Cig.*

pristrigáč, *m.* neki rilčkar: der Zweigabſtecher (rynchites conicus), *Nov.*

pristrígati, am, *vb. impf. ad* pristriči.

pristrigováti, ûjem, *vb. impf.* = pristrigati, *Jan.*

pristròj, strója, *m.* der Apparat, *Jan.*, *nk.*; — češ.

pristrojariti, ârim, *vb. pf.* durch Gerberei gewinnen, *Cig.*

pristrojeváti, ûjem, *vb. impf. ad* pristrojiti, *Jan.*

pristrójiti, strójim, *vb. pf.* zurichten, herrichten, ausrüſten, *Jan.*, *Vrt.*, vojsko p., *Vrt.* (stsl.).

pristrôjnik, *m.* der Maſchinenwärter, *DZ.*

pristrôpje, *n.* die Gallerie im Theater, *Jan.*

pristrôšek, ška, *m.* das Vorhauß (tudi: pristrošek), *kajk.-Valj.*; pogl. pristrešek.

pristûd, *m.* der Ekel, der Überdruſs, *M.*

pristûda, *f.* = pristud, *Cig.*

pristûdek, dka *m.* = pristud, *Jan.*

pristúden, dna, *adj.* ekelhaft, *C.*, *Z.*

pristúditi, im, *vb. pf.* ekelhaft oder zuwider machen, verleiden; p. komu kaj; p. koga, jemanden verhaſst machen, *Kr.-M.*; pristujen (nav. pristujèn) človek, *Gor.-DSv.*; p. se, zum Ekel werden, zuwider werden; jed se mu je pristudila; Bogu pristujene želje, *Cv.*

pristújenec, nca, *m.* = pristujen človek (pristujénec), *KrGora.*

pristújenost, *f.* die Verhaſstheit, *nk.*

pristváriti, stvârim, *vb. pf.* 1) anerſchaffen, *Cig.*; — 2) geſtalten, *Šol.*; tako je pristvarjen, er iſt ſo geartet, *jvzhŠt.*

pristvárjati, am, *vb. impf. ad* pristvariti, *Cig.*

prisúkati, kam, čem, *vb. pf.* 1) drehend an etwas anfügen, andrehen, *Cig.*; odtrgano nit p. (anzwirnen), *Cig.*; s klinom p., knebeln, *Cig.*; — 2) p. do —, drehend bis zu einer Stelle bringen; p. se, ſich drehend gelangen; — 3) ein wenig zudrehen, feſter drehen.

prisukávati, am, *vb. impf.* = prisukovati.

prisuknáriti, ârim, *vb. pf.* durch den Tuchhandel gewinnen, *Cig.*

prisukováti, ûjem, *vb. impf. ad* prisukati; 1) andrehen, *Cig.*; — 2) feſter drehen; — p. koga, jemandem zuſetzen, ihn in die Enge treiben, *ZgD.*

prisušíti, ím, *vb. pf.* 1) dazudörren, nachdörren, *Cig.*; — 2) p. se, beim Trocknen haften bleiben, antrocknen; hruške so se k lesi prisušile; potno oblačilo se je k ramam prisušilo, *C*; sapa je tresla prisušeno listje še od lanske jeseni, *Jurč.*; jezik se mi je k nebu prisušil, die Zunge klebt mir am Gaumen, *Cig.*; starcu se je duša prisušila (= er will nicht ſterben), *C.*, *Z.*; — 3) krava je prisušila, die Kuh milcht nicht mehr, *jvzhŠt.*

prisúti, spèm (sûjem), *vb. pf.* dazuſchütten (von trockenen Dingen).

prisvâjati, am, *vb. impf. ad* prisvojiti; zueignen: p. si kaj, *Mur.*, *ogr.-C.*; in Anſpruch nehmen: modrost si p., *Jurč.*; prisvajane pravice, die beanſpruchten Rechte, *DZ.*; — zuſchreiben: veliko moč komu, čemu p., *Navr.(Let.)*, *LjZv.*

prisvẹ́titi, im, *vb. pf.* leuchtend herbeikommen: z lučjo p. v temno sobo; ſcheinend hervorkommen, mesec je prisvetil; mit den Strahlen erreichen: p. do česa; — p. komu eno, jemandem einen Schlag verſetzen, *C.*

prisvínčiti, im, *vb. pf.* mit Blei anſchmelzen, *Cig.*

prisvítati, svîtam, *vb. pf.* anbrechen (vom Tage), *M.*

prisvojénje, *n.* die Aneignung, *Mur.*, *Cig.(T.)*.

prisvojeválen, lna, *adj.* zueignend, poſſeſſiv (gramm.), *Jan.*

prisvojevânje, *n.* die Aneignung, *Cig.(T.)*.

prisvojeváti, ûjem, *vb. impf.* = prisvajati, *Krelj-Mik.*

prisvojevâvec, vca, *m.* der Aneigner, *Jan.(H.)*.

prisvojílen, lna, *adj.* = prisvojevalen, *Jan.*, *M.*

prisvojîtelj, *m.* der Aneigner: nepostavni p., der Uſurpator, *Jan.(H.)*.

prisvojîtev, tve, *f.* die Aneignung: die Occupation, *Jan.*; — die Annexion, *nk.*

prisvojíti, ím, *vb. pf.* ſich zueignen, ſich bemächtigen: p. si kaj, *Dict.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — zuſchreiben: p. komu kaj, *Cig.(T.)*.

prišáliti, šálim, *vb. pf.* erſcherzen, *Cig.*

prišantáti, âm, *vb. pf.* hinkend kommen.

prišáriti, im, *vb. pf.* polternd kommen, *Cig.*

prišásten, stna, *adj.* = prihodnji; prišastno jesen, *dolžno pismo iz l. 1630.-Let. 1887, 314.*

príšaštnik, *m.* „der Rottmann der Gemeinde, der das Anſagen der herrſchaftlichen oder gerichtlichen Befehle zum Geſchäfte hat", *Zilj.-Jarn.(Rok.)*.

prísaštvọ, *n.* das Amt des Rottmanns, *Zilj.-Jarn.(Rok.)*.
prišâvec, vca, *m.*, *ogr.-C.*, pogl. prišlec.
príšč, *m.* eine Art Ausſchlag: die Blaſe auf der Haut, die Puſtel, *Habd.-Mik.*, *Cig.*, *Jan.*, *BlKr.*; die Brand- oder Hitzblatter, *C.*; — = ulje, tvor, das Geſchwür, *Levst.(Nauk)*.
prišč̑âj, *m.* = prišč, der Ausſchlag, *Jan.*; (pršaj, der Frieſelausſchlag, *Cig.*).
príščav, *adj.* = mozoljčast, *Cig.*
príšče, *n.*, *C.*, *Mik.*, pogl. prgišče.
príščec, ščeca, *m.* die Krätze, *C.*
prišč̑ẹ̑dek, dka, *m.* das Erſparnis, *Levst.(Pril.)*.
prišč̑ẹ́diti, im, *vb. pf.* erſparen, *Jan.*, *nk.*; — po hs.
príščen, čna, *adj.* blaſenziehend, *Cig.*
prišč̑éniti, ščẹ́nem, *vb. pf.* ein wenig abzwicken, *C.*; — p. si prst med vrati, ſich den Finger zwiſchen der Thür klemmen, *Cig.*; — *(pren.)* p. koga, jemanden betrügen, *C.*
prišč̑etáriti, ârim, *vb. pf.* als Bürſtenbinder ſich erwerben, *Cig.*
príščevec, vca, *m.* das Hitzbläschen, *C.*
prišč̑ílọ, *n.* das Veſicatorium, *C.*
prišč̑ípati, pam, pljem, *vb. pf.* durch Zwicken erlangen, erzwicken, *Cig.*
prišč̑ípniti, ščípnem, *vb. pf.* = prišč̑eniti, *Z.*
príščiti se, im se, *vb. impf.* einen Ausſchlag (Bläschen, Blattern) bekommen: lice se prišči, *C.*
prišč̑njȃk, *m.* prišč̑njaki, blaſenziehende Käfer (vesicantia), *Erj.(Ž.)*.
prišẹ̀dši, *part. praet.* glag. priti.
príšelc, lca, *m.* der Ankömmling, der Fremdling, *Dalm.-M.*; — ein ungeladener Gaſt, der Schmarotzer (bei Hochzeiten), *Mur.*, *C.*, *vrhSt.*
prišẹ́pati, pam, *vb. pf.* hinkend herankommen, *Jan.*
prišepetáti, etâm, áčem (ẹ́čem), *vb. pf.* zuflüſtern, *Jan.*
prišepetávati, am, *vb. impf. ad* prišepetati, *Jan.(H.)*.
prišepẹ̑tek, tka, *m.* die Zuflüſterung, *SlN.-C.*
prišeptáč, *m.* der Einbläſer, *Cig.*
prišeptáti, âm, *vb. pf.* = prišepetati, *Cig.*; p. komu kaj v uho, *Cig.*
prišeptávanje, *n.* das Zuflüſtern, die Ohrenbläſerei: vražje p., *C.*
prišeptávati, am, *vb. impf.* einflüſtern, zuflüſtern, *Habd.-Mik.*, *Jan.*; einſagen, *Jan.*
prišeptovȃvec, vca, *m.* der Einbläſer, *Cig.*; — der Ohrenbläſer, *Cig.*
príšẹ̑stek, stka, *m.* die Ankunft, *C.*; (tudi: prišẹ̑stek), *kajk.-Valj.(Rad)*.
prišẹ́sten, stna, *adj.* zukünftig, *Meg.*, *Jan.*, *ogr.-Mik.*, *C.*, *ogr.-Let.*
prišestjè, *n.* 1) die Ankunft, *Meg.*, *Jan.*, *ogr.-Mik.*, *C.*, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) die Zukunft, *ogr.-C.*
prišẹ́stnik, *m.* der Ankömmling, *ogr.-C.*
prišẹ́stnost, *f.* die Zukunft, *C.*
prišẹ́tati, tam, čem, *vb. pf.* luſtwandelnd herankommen, *Jan.*, *Npes.-Vraz*.
prišèv, švà, *m.* das Angenähte oder Anzunähende, *Habd.-Mik.*
prišíbati, šîbam, *vb. pf.* mit der Ruthe peitſchend herantreiben, *Cig.*
prišibávati, am, *vb. impf. ad* prišibniti; neigen, *C.*
prišíbniti, šîbnem, *vb. pf.* neigen, *C.*; beugen, (prišeb-) *Jan.*
prišíniti, šînem, *vb. pf.* = prišibniti, biegen, beugen, *C.*
prišîtek, tka, *m.* ein angenähter Fleck, *Dict.*
prišíti, šîjem, *vb. pf.* annähen; p. zaplato, gumb; p. rokav, den Ärmel anſetzen; — *(pren.)* p. komu rep, jemandem etwas Nachtheiliges nachſagen, *Cig.*
prišiv, šíva, *m.* die Anſtückung, *Cig.*
prišívati, am, I. *vb. impf. ad* prišiti, *Cig.*, *Jan.*; — II. *vb. pf.* durch Nähen erwerben, ernähen, *Cig.*
priškrípati, pam, pljem, *vb. pf.* 1) knarrend herankommen: voz je priškripal; — ſchnarrend, ſchlecht fiedelnd herankommen, *Cig.*; godci so priškripali, *jvrhSt.*; — 2) erfiedeln: kruha si p., *Cig.*
priškŕniti, škŕnem, *vb. pf.* 1) durch Wegbrechen verkleinern: (fig.) verkürzen, übervortheilen: p. koga, *C.*; — 2) = priškrtniti, anſchrauben, *Mur.-Cig.*
priškŕnja, *f.* die Noth, die Drangſal, *C.*
priškropíti, ím, *vb. pf.* 1) hinzuſpritzen; — 2) ſpritzend kommen.
priškrtljáti, âm, *vb. pf.* geizend erſparen, *C.*
priškŕtniti, škŕtnem, *vb. pf.* anſchrauben, *Jan.*; — klemmen, *Cig.*
príšlec, šleca (šelca), *m.* = prišelc, *Cig.*, *Mik.*; novi prišlec, *Jurč.*
prišlobedráti, âm, *vb. pf.* ſchlarfend (in Pantoffeln) kommen, *Cig.*
prišlútati, am, *vb. pf.* herangeſchlichen kommen, *C.*, *Volk.*; — prim. prišutati.
prišopíriti se, îrim se, *vb. pf.* ſtolzierend herankommen, *Cig.*
prištápati, am, *vb. pf.* ſachte auftretend kommen, herangeſchlichen kommen, *Cig.*, *Kr.*
prištapícati, am, *vb. pf.* mit kleinen Schritten ſachte auftretend kommen, *Z.*
prištẹ̑tev, tve, *f.* die Hinzuzählung, die Hinzurechnung, *DZ.*
prištẹ́ti, štẹ̑jem, *vb. pf.* hinzuzählen; dazurechnen, mitrechnen; pregreham kaj p., *Cig.*; bogovom, med bogove p., *Cig.*; — zurechnen, zuſchreiben: p. komu, si, *C.*
prištẹ́tje, *n.* die Hinzurechnung, *DZ.*
prištẹ̑tva, *f.* = prištetev, *M.*
prištẹ̑va, *f.* = prištetev, *Cig.*, *Jan.*
prištẹ́vanec, nca, *m.* der Summand (Addend), *Cig.(T.)*.
prištẹ́vanje, *n.* das Dazuzählen, das Dazurechnen; das Addieren.
prištẹ́vati, am, *vb. impf. ad* prišteti; dazuzählen, dazurechnen; addieren.
prištẹ̑vek, vka, *m.* 1) die Zuzählung, *C.*; p. na dobiček, die Gutrechnung, *Jan.*; — 2) das Zugezählte, *Z.*; der Zuſchlag, *DZ.*
prištẹ̑vnik, *m.* = prištevanec, *Cel.(Ar.)*.

prišiknit = pošiknit, Stromlje (Št.) Časop. zg. i. n. 914. 164.

prišk odit = komu je prišk odilo = bilo vzrok njegove bolezni a smrti, Stromlje (Št.) Časop. z. zg. i. n. 914. 164
prišk repat: kuro pšenico grobni komunar, Stanjel (Kolm.)

prišiten obliž, blatnejši nadel Pflaster
Pmlar (Let. 898. 160)

prišrknjen - prismuknjen, Sromlje (Št.) Časop. j. zg. i. r. 914. 164.

pritek = pritaka, Tum., Plan. Vest. XVI-218

prišvrk = prišvarek Podzemelj (Hlkr.) Let. 89/3. 28.
Vulgar- Spitz- Spaltname

prišvrkniti, udariti z bučem ali šibo, Temljine (Tolm.) — Kenda
pritáčak: Prevrnolina; p. se kolinud Sevnikoman,
Temljine (Tolm.) — Kenda.

prištorkljáti, âm, *vb. pf.* ſchwerfällig auftretend daherkommen: p. v hišo, mit der Thüre ins Haus fallen, *Cig.*

prištrevcáti, âm, *vb. pf.* auf Stelzen kommen: (fig.) ungeſchickt gehend kommen, *Gor.*

prištŕkati, štŕkam, *vb. pf.* einſprengen: prištrkan les, eingeſprengte Holzart, *Cig.*; prištrkana ruda, eingeſprengtes Erz, *Cig.*

prištŕkniti, štŕknem, *vb. pf.* dazuſpritzen, *Cig.*

prištúliti, štûlim, *vb. pf.* 1) in unpaſſender Weiſe anfügen, anſchwänzen, anſtücken, beiflicken, *Cig., C.*; k molitvi kletev p., *Lašče-Levst. (Rok.)*; — p. se, ſich anflicken, ſich aufdrängen (als ungeladener Gaſt), *Cig.*; pit se rad prištuli, od dela pa se kmalu podhuli (potuli), *Z.*; — 2) abſtutzen: rep p., *Jan.*

prišúkniti, šûknem, *vb. pf.* abſtutzen: hlod p., *Cig.*; (nam. prišču-: prim. ošukati, ošuliti).

prišûknjenec, nca, *m.* abgeſtutzter Baumſtamm, *Cig.*

prišumátiti, âtim, *vb. pf.* mit ſtarkem Geräuſch herankommen, *Cig.*

prišumẹ́ti, ím, *vb. pf.* rauſchend, brauſend herankommen.

prišumẹ́vati, am, *vb. impf. ad* prišumeti, *Z.*

prišumljáti, âm, *vb. pf.* ſanft rauſchend, ſäuſelnd herankommen.

prišumljeváti, ûjem, *vb. impf.* zumurmeln: potok ti prišumljuje (rauſcht dir Beifall zu), *Cig.*

prišundráti, âm, *vb. pf.* polternd herankommen, *Cig.*

prišútati, am, *vb. pf.* 1) herangeſchlichen kommen, *ogr.-M., C.*; p. h komu v sobo, *Raič (Let.)*; — 2) p. si kaj, ſich etwas erſchleichen, *C.*

príšvarek, rka, *m.* der Vulgarname („kakor se pri hiši pravi"), *BlKrJ.*; (tudi: prišvrk, *Z.*).

prišvávati, am, *vb. impf. ad* prišiti, *Habd.-Mik.*

prišvedráti, âm, *vb. pf.* mit krummen Beinen herangeſchritten kommen, *Z.*

prišvẹ́pati, am, *vb. pf.* = prišepati, *Jurč.*

prišvígati, švîgam, *vb. pf.* hervorlodern: plamen je iz strehe prišvigal, *Levst. (Rok.)*.

prišvígniti, švîgnem, *vb. pf.* mit einer Peitſche oder Ruthe ſchlagen, *Z.*; p. kravo, *Lašče-Levst. (Rok.)*.

prišvŕkniti, švŕknem, *vb. pf.* dazuſpritzen, *Z.*

pritajeváti, ûjem, *vb. impf. ad* pritajiti.

pritajíti, ím, *vb. pf.* verheimlichen, verhehlen; pritajena iskra milosrčnosti, *LjZv.*; — p. se, ſich verſtellen; pos. = storiti, kakor bi ne slišal, *LjZv.*

prítaka, *f.* = lesa, ki se sama zapira, *Savinska dol. Tuma, Plan. Vest. XVI. 218*

pritâkati, kam, čem, I. *vb. impf. ad* pritočiti; dazuſchenken: vode p. k vinu; — II. *vb. pf.* heranwälzen, *Cig.*; p. se, rollend herankommen, *Cig.*

pritakljáti, âm, *vb. pf.* heranrollen, *Cig.*; p. se, rollend gelangen, anrollen, *Cig.*

pritákniti, nem, *vb. pf.* = pritekniti.

pritápati, pam, pljem, *vb. pf.* ſchleichend, langſam ſchreitend herankommen, *Cig., M., C.*

pritârnati, am, *vb. pf.* jammernd kommen.

pritatováti, ûjem, *vb. pf.* durch Dieberei erwerben, *Cig.*

pritávati, am, *vb. pf.* = tavaje priti, tappend, unſicher gehend herankommen.

pritečẹ́nek, nka, *m.*, **-nka,** *f.* das Wild, das aus einem fremden Revier hergekommen iſt, *V.-Cig.*

pritéči, téčem, *vb. pf.* herangelaufen kommen; na pomoč p. komu, jemandem zu Hilfe kommen; — herangefloſſen kommen, heranfließen; voda je pritekla po žlebu v kad.

pritèg, tẹ́ga, *m.* das Zuleggewicht, *h. t.-Cig. (T.)*.

pritẹ́ga, *f.* das Beigewicht, *Cig.*; — der Ballaſt, *Vrt.*

pritegáča, *f.* die Klammer, *Cig. (T.)*.

pritẹ́gati, am, *vb. impf. ad* pritegniti.

pritẹ́gljaj, *m.* = pripomoč, die Dazwiſchenkunft, *Jan.*

pritẹ́gniti, nem, *vb. pf.* 1) dazuziehen, näher ziehen, *Cig., Jan.*; — 2) herbeikommen: strnadi so pritegnili v vas, *Erj. (Izb. sp.)*; voda pritegne, das Waſſer beginnt zuzuſtrömen, *Z.*; veter pritegne, es kommt ein Windſtoß, *Jan. (H.)*; — 3) eig. mit anziehen: ſich zugeſellen, um zu helfen, mitthun; tu je treba p., *Cig.*; — beiſtimmen, beipflichten: p. komu; niti enemu niti drugemu pritegniti, *Jurč.*; zugeben: tega ne pritegnejo radi, *Levst. (Zb. sp.)*; — 4) ein wenig anziehen, anſpannen.

pritegováti, ûjem, *vb. impf. ad* pritegniti.

pritèk, tẹ́ka, *m.* der Zulauf, *Cig., Jan.*

pritẹ́ka, *f.* = pritok, die Flut, *C.*

pritẹ́kanje, *n.* das Herbeilaufen; — der Zufluſs.

pritẹ́kati, tẹ́kam, čem, *vb. impf. ad* priteči; hinzulaufen; pritekali so iz bližnjih mest v Jeruzalem, *Trub.*; p. kam, ſich irgendwohin zu retten pflegen, *Cig.*; — zufließen, zuſtrömen; voda priteka po žlebu; pot licem priteka, *Čb.-Valj. (Rad)*; — (ubožnicam) zaloga priteka iz blagovernih oporok, *Levst. (Nauk.)*.

priteklína, *f.* das Hinzugefügte, *C.*; das Zugehör, *DZ.*; nepremična priteklina, unbewegliches Zugehör, *DZ.*; — das Anhängſel, *Preš.*; — das Suffix (gramm.), *Jan.*

pritekníti, táknem, *vb. pf.* 1) dazuſtecken, beiſtecken; — anſtecken: z iglo p. kaj, *Cig.*; — anfügen, hinzufügen, *Cig., Jan., M.*; beiflicken, *Cig.*; — pritaknjen, ſubjunctiv (gramm.), *Jan. (H.)*; — p. komu kaj, jemandem etwas anhängen (fig.), andichten, *Cig., M.*; p. komu madež, *C.*; — einſtreuen, einfließen laſſen (in eine Rede), *Cig., Jan., Zora*; hudo besedo p., *Z.*; — p. se, (unwillkommenerweiſe) ſich zugeſellen, ſich anflicken, *Cig.*; hudoba se je priteknila, der Böſe hat dabei Einfluſs gehabt, *Z.*; prisad se je priteknil, der Brand iſt zugeſchlagen, *Cig.*; — p. se kam, irgendwo eine Unterkunft ſich verſchaffen, *Z.*; — dazwiſchen kommen, mit unterlaufen, *Cig.*; nekaj se je priteknilo, *Cig.*; — 2) p. se česa, etwas anrühren, *Cig., C., M., jvzhŠt.*

pritépati se, tẹ́pam, pljem se, *vb. impf. ad* pritepsti se.

pritępek, pka, *m.* der Schmarotzer: potrebno je čistiti drevesa teh pritepkov (lišajev, mahu, odmrle lubadi), *Nov.*

pritepénec, nca, *m.* der Hergelaufene, der Vagabund.

pritepénka, *f.* die Hergelaufene.

pritépsti, tépem, *vb. pf.* 1) mit Schlägen heranreiben; — 2) p. se, vagierend kommen; Bog ve, odkod se je ta človek, ta pes pritepel! — pritepen, hergelaufen.

priteptáti, âm, *vb. pf.* anſtampfen: zemljo k drevesu p., *Cig.*

pritepúh, *m.* ein hergelaufener Vagabund, *C., Vrt.*

pritepúhinja, *f.* eine hergelaufene Vagabundin, *Zv.*

pritęsnílǫ, *n.* die Beſchränkung, *DZ.*

pritęsníti, ním, *vb. pf.* ein wenig einengen, *Z.*

pritèz, tęza *m.* die Anziehung, *Cig.(T.).*

pritęzati, tęžam, *vb. impf.* = pritegati; zuſetzen: veter krepkeje priteza, *Vrt.*; — molitvi p., ins Gebet einſtimmen, *Zora*; — einräumen: p. komu kaj, *DZ.*; ne pritezajo se oprostitve, *DZ.*

pritezílnik, *m.* der Nahthaken (bei den Kürſchnern), *Cig.*

pritezljívost, *f.* die Anziehungskraft, *Cig.(T.).*

pritęznica, *f.* der Anzieher (ein Muskel), *Cig.(T.), Erj.(Som.).*

pritęžati, am, *vb. pf.* ſchwerer machen: jaz vam bom jarem še pritežal, *Ravn.*

pritęžek, žka, *m.* der Ballaſt, *DZ.*

priteževáti, újem, *vb. impf. ad* pritežati, -žíti, *Cig.*

pritęžinga, *f., Z.*, pogl. pritožba.

pritežíti, ím, *vb. pf.* ſchwerer machen, *Cig.*; — verballaſten, *Cig.*

pritęžje, *n.* der Ballaſt, *Jan., DZ.*

pritęžnost, *f., ZgD.*, pogl. pritožba.

príti, prídem, *vb. pf.* ankommen, kommen; prezgodaj p.; na pomoč p.; p. po kaj (koga), etwas (jemanden) holen kommen; pred koga p., vor jemandem erſcheinen; — v leta p., alt werden; za dežjem pride solnce; kakor pride, wie es ſich trifft; p. na koga, auf jemanden entfallen; v del p. komu, zutheil werden, *Cig.*; na svet p., zur Welt kommen; mej ljudi p. (n. pr. o bankovcih), in Umlauf kommen, *DZ.*; na dan, na svetlo p., offenbar werden, zum Vorſchein kommen; tudi: erſcheinen (o knjigah); p. ljudem v zobe (na zobe, *Erj.[Torb.]*), in der Leute Mäuler kommen, ſich zum Gerede machen; v navado p., üblich, Mode werden; — gerathen, p. komu v pest, v roke, in jemandes Gewalt gerathen; v zamero p., ſich misfällig machen, in Ungnade fallen; p. na nič, na zadnjo zarezo, herabkommen; p. na kant, na boben, fallieren; — k sebi p., das Bewuſstſein wieder erlangen, ſich faſſen; k pameti p., zum Gebrauche der Vernunft gelangen; p. čemu do dna, etwas ergründen, *Cig.(T.)*; = do konca, do kraja p., *Cig., Jan.*; p. komu do živega, jemandem beikommen; na (v) misel p., beifallen, einfallen; kaj mu v glavo pride! was fällt ihm ein! *Cig.*; na hvalo, na dobro, v prid, prav p., zuſtatten kommen, frommen; prišlo mi je hudo, slabo, es iſt mir übel geworden; p. ob kaj, „um" etwas kommen, es verlieren (germ.).

pritíčen, čna, *adj.* acceſſoriſch, Neben-, *Cig., Jan., Cig.(T.), LjZv.*; pritíčno gorovje, das Nebengebirge, *Cig.(T.)*; pritična plačila, pritična dela, *DZ.*

pritihotápiti, tâpim, *vb. pf.* 1) ſtill herangeſchlichen kommen; — 2) erſchmuggeln, erſchleichen, *Jan.(H.).*

pritik, tíka, *m.* die Anſtückung, *Cig.*

pritîka, *f.* 1) der Zuſatz, *C.*; — (phil.) die Accidenz, *Lampe(D.)*; — 2) die Fallthür, *Savinska dol.-C.*

pritíkanje, *n.* 1) das Dazuſtecken; das Anfügen, das Hinzufügen; — das Anſchuldigen, das Andichten, *M.*; — 2) das Anrühren.

pritíkati, tîkam, čem, *vb. impf. ad* pritekniti; 1) dazuſtecken; anſtecken, anfügen; — p. komu kaj, einem etwas anhängen, ihn anſchuldigen, *BlKr.-M.*; — Schimpfnamen geben, *Z.*; — hinzufügen; in eine Rede einfließen laſſen; — — p. se, ſich anſchließen, ſich zugeſellen; — 2) berühren: p. se česa.

pritíkav, *adj.* gerne intriguierend, *C., Z.*; p. človek, ein Händelmacher, Intriguant, *C., Z.*

pritiklína, *f., Cig., Jan., DZ.*; pogl. priteklina.

pritîkljaj, *m.* das Zugeſteckte, *Cig.*; das Anhängſel, *Jan., C.*; — der Spitzname, der Schimpfname, *Cig., Valj.(Rad).*

pritîkoma, *adv.* knapp, genau, *C.*

pritikováti, újem, *vb. impf.* = pritikati; 1) dazuſtecken; einbeziehen: tudi je modrega kralja Salomona pritikoval, *Pohl.(Km.)*; — Schimpfnamen geben, *Z.*; — 2) p. se, anrühren.

pritîlčati, am, *vb. pf.* = s tilčanjem pridobiti, *Polj.*; — prim. tilčati.

pritípati, tîpam, pljem, *vb. pf.* taſtend gelangen.

pritîrati, am, *vb. pf.* herantreiben, *Cig.*; pritirali so tata v mesto, *jvžhŠt.*

pritîsk, *m.* der Druck; stroj na veliki ali mali p., die Hoch- o. Niederdruckmaſchine, *Cig.(T.)*; — der Andrang (des Waſſers, des Blutes, der Menſchenmenge u. dgl.), *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; — moraliſcher Druck, die Preſſion, *Cig.(T.), nk.*

pritîska, *f.* die Quetſchwunde, *C.*

pritiskâlnica, *f.* = pritiskalnik, *C.*

pritiskâlnik, *m.* ein Hebel, mit welchem man niederdrückt, der Druckhebel, *Cig.*

pritiskálǫ, *n.* die Preſsſtange, *Cig.*

pritískanec, nca, *m.* der Apfel- oder Birnmoſt, *Rib.-DSv.*

pritískanje, *n.* 1) das Dazudrücken; p. pečata; — 2) das Drücken; — der Andrang; — das Zuſetzen.

pritískati, am, I. *vb. impf. ad* pritisniti; 1) dazu-, daraufdrücken; k srcu koga p.; pečat p. na pisma; — ob zid p., an die Wand drücken, *SlN.*; — hindrängen; — k bregu p., anlanden, *Cig., Jan.*; — 2) drücken; Godec

mene ni treba pravnič pričakovati v to. Sv.
Lucija (Tolm.) - Kranja - prim. pričakovati

strune pritiska hudo, *Preš.*; — p. koga, jemandem einen Zwang anthun, ihm hart zu Leibe gehen, ihn bedrängen, bedrücken; p. dolžnika, *Cig.*; kupec pritiska kupovavce, der Verkäufer übernimmt die Käufer, *Cig.*; — 3) zuſetzen, sovražniki od vseh strani pritiskajo; p. za kom, jemanden verfolgen; voda pritiska; kri pritiska v glavo (dringt zum Kopfe); solnce pritiska, die Sonne brennt, *Cig.*, *Preš.*; überhandnehmen: mraz, vročina, bolezni, bolečine pritiskajo; — drängen: pritiskajo, smrt apostolov skleniti, *Ravn.*; — *(praes.* pritíščem: čimbolj se pritišče, tembolj vrišče, *Volče-Erj.[Torb.])*; — II. *vb. pf.* dazudrucken: besedam p. razlago, *Navr.(Kop. sp.)*.

pritiskávati, am, *vb. impf.* 1) *ad* pritisniti, = pritiskati I.; — 2) *ad* pritiskati II., dazudrucken, *nk.*

pritiskâvec, vca, *m.* der Dränger, der Plagegeiſt, *Cig.*

pritiskâvka, *f.* = lata, ki jo privežejo na slamnato streho, da slama trdno leži, (-alka) *Tolm.-Štrek.(Let.)*.

pritîskljaj, *m.* der Druck, *C.*

pritiskováti, ûjem, *vb. impf.* 1) = pritiskati I.; — 2) *ad* pritiskati II., dazudrucken, *nk.*

pritískovec, vca, *m.* der Apfel- o. Birnmoſt, *Rib.-DSv.*

pritísniti, tîsnem, *vb. pf.* 1) andrücken; prijatelja k sebi, puško k licu, k steni koga p.; p. se k zidu; p. se kam, irgendwo eine Unterkunft finden, *Z.*, *jvzhŠt.*; p. pečat, kolek na pismo; p. komu zaušnico, einem eine Ohrfeige geben; — p. k bregu, h kraju, landen; — 2) einen Druck bewirken, drücken; p. kljuko; p. na kaj; roko, prst si p., ſich die Hand, den Finger klemmen, einzwängen; p. se, ſich klemmen; — zwingen: p. v delo, zu einer Arbeit anhalten, *Levst.(Pril.)*; — p. koga; jemandem einen Schlag verſetzen, *Cig.*, *C.*; — pritisnjen = prismojen, hirnverbrannt, *Ben.-Štrek.(Let.)*; — einen moraliſchen Druck, Zwang ausüben: p. koga; upniki so me pritisnili, *Z.*; — betrügen: p. koga, *C.* — 3) ſich herandrängen, herandringen; vsa množica je pritisnila: sovražniki pritisnejo od vseh strani; p. za kom, jemandem nachſtürzen, nachdringen; — hereinbrechen, mit Macht eintreten, mraz, suša, bolezen pritisne; velika draginja pritisne, *Ravn.*; kadar sila pritisne, wenn die Noth eintritt; hujše p., ſich verſchlimmern.

prítka, *f.* = prilika, *Cig.*, *Rib.-Mik.*; (dvomna beseda, prim. *Cv. III., 3.*).

pritkáti, tkâm, tčèm (tečèm, tkèm), *vb. pf.* 1) dazuweben, anweben; — 2) durch Weben erwerben.

pritkávati, am, *vb. impf. ad* pritkati.

pritláčiti, tlâčim, *vb. pf.* 1) dazudrücken, dazupreſſen; p. prst k drevesu, *Cig.*; — 2) p. se, ſich herbeidrängen, *Cig.*

pritlẹ́šen, šna, *adj.* beim Boden befindlich: pritlešno gnezdo, *Zv.*; — ebenerdig, *Jan.*, *C.*; (-šnji) *Levst.(Pril.)*; — niedrig, *Jan.*

pritlẹ̑šje, *n.* das Erdgeſchoſs, *Cig.*, *Jan.*, *Bes.-C.*, *Levst.(Pril.)*.

pritlíčast, *adj.*, *Zv.*, pogl. pritlikast.

pritlíčen, čna, *adj.* beim Erdboden befindlich: niedrig; pritlično drevje, Zwergbäume, kropfiges Holz, *Cig.*; pritlični grah, die Kriecherbſe, *Cig.*; pritlična zadrga, die Erddohne, *Cig.*; pritlična streha, ein niedriges Dach, *C.*; pritlična hiša, ein ebenerdiges Haus, *Cig.*; pritlična loža, die Parterreloge, *Cig.*

pritlîčje, *n.* das Erdgeſchoſs, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*, *Nov.*, *nk.*

pritlîčnik, *m.* die ſtangenloſe Fiſole, *Cig.*, *C.*, *LjZv.*; — der Kleinling (centunculus minimus), *C.*; — die Kreuzblume (polygala chamaebuxos), *Z.*

pritlíčnost, *f.* die Niedrigkeit, *Jan.*; — (fig.) nekaka duhovna p., *Cv.*

pritlíka, *f.* 1) ein niedriges Gewächs, *C.*; nizko, pri tleh rastoče drevesce, ki nema pravega vrha, *Pod Čavnom-Erj.(Torb.)*, *Savinska dol.*; — 2) ein Sproſs aus den Wurzeln, *Cig.*; — 3) = grebenica, der Abſenker, *C.*

pritlíkast, *adj.* zwergartig, zwerghaft, *Cig.*, *Jan.*; pritlikasti fižol, die Bodenbohne, *Cig.*

pritlíkav, *adj.* = pritlikast, zwerghaft, *Jan.*, *nk.*; niederſtämmig, *Jan.*; p. gaber, *Zora*; — prim. pritlikov.

pritlíkavec, vca, *m.* der Zwerg, der Knirps, *nk.*; — prim. pritlikovec 2).

pritlíkov, *adj.* Zwerg- (von Gewächſen), *V.*- *Cig.*

pritlíkovec, vca, *m.* 1) der Zwergbaum, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; pritlikovci, niederſtämmiges Holz, *Cig.*; — 2) der Zwerg, *Jarn.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*

pritlíkovina, *f.* = pritlikovje, *Rut.(Zg. Tolm.)*.

pritlíkovje, *n.* niederſtämmiges Holz, *Cig.*; das Kniehol̃z, *Jan.*

pritlíkovka, *f.* 1) eine kriechende Pflanze, *Cig.*; — 2) die Zwergin, *Cig.*, *Jan.*

pritọ̑čen, čna, *adj.* Zufluſs-: pritọčni jarek, der Zuleitungscanal, *Levst.(Močv.)*; — Flut-: pritočna luka, der Fluthafen, *Cig.*

pritóčiti, tọčim, *vb. pf.* 1) dazu einſchenken; vode p. k vinu; — 2) heranrollen, p. se, rollend herankommen, *Cig.*; skale so se od zgoraj doli pritočile, *Rut.(Zg. Tolm.)*; — 3) p. se, ſeine Zuflucht nehmen: k materi se pritočimo! *Kast.*; p. se (k) pomočnici, *Jsvkr.*

pritọ̑čnica, *f.* der Zufluſs, *Nov.*

pritòk, tọ́ka, *m.* 1) das Zufließen, der Zufluſs, *Cig.*; der Zuſchuſs (der Milch), *Cig.*; — der Andrang, das Anwachſen (des Waſſers), die Flut, *Cig.*, *Jan.*; — 2) der Zufluſs (des Nebenfluſſes), *Jes.*; — 3) die Quelle (fig.): novih denarnih pritokov si pridobiti, *Zv.*

pritọ̑ka, *f.* = pritok 1), *Cig.*

pritółči, tółčem, *vb. pf.* 1) durch Klopfen an etwas befeſtigen, anklopfen, *Cig.*; anſtampfen: zemljo k steni p., *Cig.*; — 2) erklopfen.

pritółkati, am, *vb. pf.* = prisiliti, *Vas Krn-Erj.(Torb.)*.

1. **pritopíti,** ím, *vb. pf.* dazuſchmelzen, anſchmelzen, *Cig.*

2. **pritǫ́piti**, im, *vb. pf.* (ein wenig) ſtumpf machen, *M.*

pritoptáti, tâm, *vb. pf.* trampelnd herankommen, antrampeln, *Cig.*

pritǫ́sek, ska, *m.* = rončelica, ki na koncu ni ukrivljena, *Solkan-Erj.(Torb.).*

pritovarišéváti, ûjem, *vb. impf. ad* pritovarišiti, *Z.*

pritovárišiti, ârišim, *vb. pf.* zugeſellen, *Mur.-Cig.*; p. se, *Cig.*

pritóvor, óra, *m.* die Nebenfracht, *Cig.*

pritovoríti, ím, *vb. pf.* als Traglaſt beipacken, *Cig.*

pritǫ̑žba, *f.* die Beſchwerde; — der Recurs: p. na odlok, der Recurs gegen einen Beſcheid, *DZ.*; pritožbo na kak úkrep položiti k politični oblasti, den Recurs gegen eine Entſcheidung an die politiſche Behörde ergreifen, *Levst.(Pril.)*; pritožba gre k okrajnemu oblastvu, teče do občinskega odbora, *Levst.(Nauk)*; pritožbe zarad ničnosti se poprijeti, die Nichtigkeitsbeſchwerde ergreifen, *DZ.*

pritǫ̑žben, bna, *adj.* Beſchwerde-; pritožbna rešitev, *DZ.*

pritǫ̑žbenica, *f.* knjiga p., das Beſchwerdebuch, *DZ.*

pritǫ́žen, žna, *adj.* Beſchwerde-: pritǫ́žne bukve, *Cig.*; pritožni rok, die Recursfriſt, *DZ.*

pritoževânje, *n.* die Beſchwerdeführung, *M.*; die Beſchwerden.

pritoževáti se, ûjem se, *vb. impf. ad* pritožiti se; ſich beſchweren; recurrieren: še dalje se p., *DZ.*

pritoževâvec, vca, *m.* = pritožnik, *Jan.*

pritǫ́žiti, im, *vb. pf.* 1) p. koga, gegen jemanden Klage erheben, *Svet.(Rok.)*; verklagen: (v šoli) koga p., *Goriš.*; — 2) p. se, ſich beklagen, ſich beſchweren; p. se o čem, zastran česa; p. se zoper kak odlok, recurrieren; p. se na kazen, na prepoved k deželni oblasti, gegen das Straferkenntnis, gegen das Verbot an die Landesſtelle recurrieren, *Levst.(Pril., Nauk)*; p. se k vrhovnemu sodišču, *DZ.*

pritožníca, *f.* die Beſchwerdeführerin, *Jan.(H.).*

pritožník, *m.* der Beſchwerdeführer, der Recurrent, *Cig., Jan., C., DZ.*

pritrakáriti, ârim, *vb. pf.* durch den Bandhandel erwerben, *Cig.*

pritr̄dba, *f.* 1) die Befeſtigung (einer Sache an eine andere), *Cig.*; — 2) die Bejahung, *Cig., Jan.*; — die Ratification, *Cig., Jan., DZ.*

pritr̄den, dna, *adj.* Ratifications-, *Jan.*; pritr̄dno pismo, die Ratificationsurkunde, *Cig.*

pritrdílen, łna, *adj.* Bejahungs-, *Jan.(H.)*; Ratifications-; pritrdílno pismo, *Cig.(T.).*

pritrdílǫ, *n.* die Ratification, *DZ.*

pritrdítev, *f.* die Zuſtimmung, *Jan.(H.)*; — die Ratification, *Jan.*

pritŕditi, im, *vb. pf.* 1) an etwas befeſtigen; z vrteli p. kaj, etwas anſchrauben, *Cig.*; — p. kaj, ein wenig feſter ſchlagen: p. čep z betičem; — 2) p. komu, jemandem beipflichten, rechtgeben; p. čemu, etwas ratificieren, *Cig., Jan., DZ.*

pritr̄dnica, *f.* der Beſtätigungsſchein, *DZ.*; die Ratificationsurkunde, *Cig.(T.).*

pritrepetáti, etâm, ę́čem, *vb. pf.* bebend herankommen.

pritrę́sti, trę́sem, *vb. pf.* 1) hinzuſtreuen; — 2) p. kaj, ſchüttelnd, unſanft tragend etwas bringen; — 3) p. se, zitternd herankommen.

pritrę́ti, tárem (térem), trèm, *vb. pf.* 1) dazureiben; — 2) erreiben, *Cig.*; — 3) anbrechen, *Cig.*; — 4) unterdrücken: čulo se je govorjenje, tu pritrto, tam živo, *LjZv.*

pritŕganje, *n.* die Verminderung, der Abbruch, *Cig.*

pritŕgati, tr̄gam, *vb. pf.* abbrechen, abkargen; p. komu (si) kaj; od ust si p.

pritrgovânje, *n.* das Abkargen, der Abbruch.

pritrgováti, ûjem, *vb. impf. ad* pritrgati.

pritrjalíšče, *n.* = mesto, kjer se kaj pritrja, der Befeſtigungspunkt, *DZ.*

pritŕjati, am, *vb. impf. ad* pritrditi.

pritrjevânje, *n.* 1) das Befeſtigen (an etwas); — 2) das Beipflichten.

pritrjeváti, ûjem, *vb. impf.* = pritrjati.

pritŕk, tŕka, *m.* der Zuſchlag (bei der Licitation), *V.-Cig., DZ.*

pritŕkati, tŕkam, *vb. pf.* (bei den Webern, die Leinwand mit der Lade) feſtſchlagen, *Cig.*

pritrkávanje, *n.* das Anſchlagen an die Thurmglocken, das Thurmglockenſpiel.

pritrkávati, am, *vb. impf.* anſchlagen (z. B. an die Thurmglocken beim Glockenſpiel); — mit dem Stampfen begleiten: svatje so rajali ter pritrkavali ob tla, *LjZv.*; — p. na kaj, auf etwas pochen: rad je pritrkaval na troje zakladov, *LjZv.*; — p. komu, jemandem fortwährend beiſtimmen, *Erj.(Izb. sp.).*

pritrkljáti, âm, *vb. pf.* = pritakljati, *Cig.*

pritŕkniti, tŕknem, *vb. pf.* zuſchlagen (dem Meiſtbietenden): kdor največ ponudi, temu bodo pritrknili, *Cig.*

pritrkovânje, *n.* das Thurmglockenſpiel, *Cig.*

pritrkováti, ûjem, *vb. impf. ad* pritrkati, pritrkniti; = pritrkavati; — beiſtimmen, beipflichten, *Cig.*

pritrobę́ntati, am, *vb. pf.* die Trompete blaſend herankommen.

pritrǫ́biti, im, *vb. pf.* 1) ein Blasinſtrument (z. B. ein Horn) blaſend herankommen; — 2) erblaſen, *Cig.*; — herbeiblaſen: p. mladoletje (o trobenticah), *Trst.(Let.).*

pritrûd, *m.* die Frucht der Bemühung, *Nov.*

pritrûdek, dka, *m.* das mühſam Erworbene, *Cig.*

pritrúditi, trûdim, *vb. pf.* p. si kaj, ſich mit Mühe etwas erwerben, erringen, *Cig.(T.)*; Deli med učence Pritrujene vence Brščena pomlad, *Vod.(Pes.)*; mit Mühe gewinnen: p. pravde, *Levst.(Zb. sp.).*

pritr̄žek, žka, *m.* der Abbruch (z. B. am Eſſen), *C., M.*

pritŕžiti, tr̄žim, *vb. pf.* = s trženjem pridobiti, durch den Handel erwerben.

1. **pritúliti**, im, *vb. pf.* heulend herankommen.

2. **pritúliti**, tûlim, *vb. pf.* beugen, *C.*; — p. se, ſich ducken, ſich anſchmiegen, *C., Podkrnci-Erj.(Torb.).*

pritvârjanje, *n.* das Spiegelfechten, *Cig.*; (stsl.).
pritvârjati, am, *vb. impf. ad* pritvoriti, *Cig.*
pritvésti, tvézem, *vb. pf.* anbinden, *Cig., C.*
pritvezováti, ûjem, *vb. impf. ad* pritvesti, *Cig.*
pritvoríti, ím, *vb. pf.* 1) durch das Schutzbrett nur zum Theile hemmen o. abſchützen: potok p., *Cig.*; — 2) p. se, ſich verſtellen, *SlN.*; (stsl.).
priučénje, *n.* die Aneignung, (priučenjè) *ogr.-Valj.(Rad).*
priučeváti, ûjem, *vb. impf. ad* priučiti.
priučítev, tve, *f.* die Gewöhnung, *Cig.*
priučíti, ím, *vb. pf.* angewöhnen, abrichten, *Cig., Jan., M.*; p. koga k čemu, na kaj, *ogr.-C.*; priučen k čemu, *C.*; rada bi te čemu priučila, *Erj.(Izb. sp.)*; — p. se = naučiti se, navaditi se, *Vrt.*; p. se čemu od koga, jemandem etwas ablernen, *Jan.*; poslati sina iz dežele, da se čemu priuči, *Jurč.*; p. se nemščini, *LjZv.*
priudárjati, am, *vb. impf.* mit Schlägen (z. B. an die Glocke beim Glockenſpiel) ſecundieren, *Kr.-M.*; (in der Muſik) begleiten, *Cig.*
priudárjavec, vca, *m.* tisti, ki priudarja, *Kr.-M.*
priûka, *f.* die Angewöhnung, *Cig.(T.).*
priúkati, am, *vb. pf.* 1) jauchzend herankommen; — 2) erjubeln, *Cig.*
priúren, rna, *adj.* hurtig, geſchickt, *M., Z.*
priúrnost, *f.* die Flinkheit, die Hurtigkeit: die Geſchicklichkeit: ptičja p., se živiti, varovati, gnezda znašati, *Ravn.-Valj.(Rad)*; njih priurnost ga boli, er beneidet ſie um ihre Geſchicklichkeit, *Mur., Cig.*
priusnjáriti, ârim, *vb. pf.* mit der Ledrerei erwerben, *Cig.*
príušč̀njak, *m.* der Ofenlochdeckel, *Valj.(Rad)*; — prim. ustje.
privàb, vába, *m.* die Anlockung, *Valj.(Rad).*
privâba, *f.* die Anlockung, *Cig.*; — das Lockmittel, *Cig.(T.).*
privábiti, im, *vb. pf.* herbeilocken; p. ptice v nastave; p. koga kam, jemanden irgendwohin locken.
privábljati, am, *vb. impf. ad* privabiti.
privâda, *f.* die Angewöhnung, *Mur., Jan.*; — die Angewohnheit, *Cig., C.*; posebna p., die Manier, *Cig.(T.).*
privâdba, *f.* die Angewöhnung, *Jan.*; p. kraju, die Acclimatiſierung, *Nov.*; — die Abrichtung, *Jan.*; — die Bezähmung, *Cig.*
priváden, dna, *adj.* anſchmiegſam, kirre, zahm, *Jan., C.*; prívaden, *Savinska dol.*
privâditi, vâdim, *vb. pf.* angewöhnen; p. otroka, da se zahvaljuje; p. konja na strel; p. koga k čemu; — zahm, kirre machen, *Cig., Jan.*; — p. se, ſich angewöhnen; p. se čemu; službi se p.; tudi: p. se česa: p. se kraja, podnebja, dela; p. se na poletje, ſich einſommern, *Cig.*; — p. se, heimiſch werden: tukaj se ne morem p.
privâga, *f.* die Zuwage, *Cig., Jan., Levst. (Rok.).*
privâgati, am, *vb. pf.* dazuwägen, *Jan.(H.).*
privagútati, am, *vb. pf.* wackelnd heranſchwanken, *Jan.*
privâja, *f.* die Angewohnheit, *C., UčT.*
1. **privájati**, am, *vb. impf. ad* privaditi; angewöhnen; — p. se česa, ſich in etwas üben, *C.*
2. **privâjati**, am, *vb. impf. ad* privesti; zuführen, *C.*; njemu so iz vseh dežel konje privajali, *Dalm.*
privâjenost, *f.* die Kirre, *Cig.*
privàl, vála, *m.* der Zuſtrom, der Zulauf, *Cig.*
privalíti, ím, *vb. pf.* wälzend herbeiſchaffen, heranwälzen; — p. se, ſich wälzend herankommen; dim se je privalil; oblaki so se privalili.
priváljati, am, *vb. pf.* wälzend herbeiſchaffen, heranwälzen; sod p. do voza; — p. se, ſich wälzend herankommen.
privampáti, âm, *vb. pf.* mit einem großen Bauch daherkommen, *Cig.*
privâra, *f.* = prikuha, *LjZv.*
privarčeváti, ûjem, *vb. pf.* erſparen, *C.*
privârek, rka, *m.* 1) das Zugebräu, *Cig.*; — 2) das Angeſchweißte, *Z.*
privaríti, ím, *vb. pf.* anſchmieden, anſchweißen, anlöthen, *Dict., Cig., Jan., M., DZ.*
privárjati, am, *vb. impf. ad* privariti, *Cig., Jan.*
privárovanje, *n.* das Erſparnis, *Cig.*
privárovati, ujem, *vb. pf.* beſchützend erhalten: Bog nam privaruj, kar je zrastlo, *jvzhŠt.*; — erſparen, *Cig., Jan., M., C.*; p. si kaj, *Cig.*
privasováti, ûjem, *vb. pf.* = z vasovanjem pridobiti, *Cig.*
privâten, tna, *adj.* zaseben, Privat-.
privâtnik, *m.* der Privatmann, *DZ.*
privâžanje, *n.* die Zufuhr.
privâžati, am, *vb. impf. ad* (1. privesti [vezem]) pripeljati; zufahren *(trans.)*, zuführen.
privâžek, žka, *m.* die Zuwage, *Jan.*
privẹ́gniti, vệgnem, *vb. pf.* aufbiegen: dobro privegnjena podkova, *Levst.(Podk.).*
privệjati, jam, jem, *vb. pf.* wehend kommen, *M.*
privẹ́kati, am, *vb. pf.* 1) quiekend, weinend, ſchreiend herankommen, *Cig., Jan.*; — 2) durch Schreien, Quieken, Weinen gewinnen, erkreiſchen, *Cig.*; kar coprnica priveka, to nima teka, *Jurč.*
privẹ́nčič, *m.* = privenec, *Tuš.(B.).*
privẹ́nec, nca, *m.* die Nebenkrone (paracorolla), *Tuš.(R.).*
privẹ́riti se, vệrim se, *vb. pf.* bei ſeiner Treue betheuern (reči: pri moji veri!), *Cig., C., BlKr.*; S. je bil pošten mož: na to se jaz trikrat priverim, *Jurč.*
privẹ́rjati se, am se, *vb. impf. ad* priveriti se, *Cig.*
priveráh, *m.* der Blättermagen der Wiederkäuer, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; — prim. priseżnik 2), prebiralnik.
privệsek, ska, *m.* das Anhängſel, das Angehänge, *Cig., Jan., DZ.*
privẹ́siti, vệsim, *vb. pf.* hinzuhängen, *Cig., Jan., M., nk.*

privesláriti, ârim, *vb. pf.* durch Rudern verdienen, *Cig.*

privesláti, âm, *vb. pf.* 1) angerudert kommen; na kamen p., an einen Stein anrudern, *Cig.*; — 2) errudern, *Cig.*

privésti, védem, *vb. pf.* = pripeljati, führend heranbringen, herbeiführen, *Cig., Jan., nk.*; — p. koga k čemu, jemanden zu etwas bringen, *nk.*

1. **privésti,** vézem, *vb. pf.* = pripeljati, *nk.*; — stsl.

2. **privẹ́sti,** vẹ́zem, *vb. pf.* dazuſticken, anſticken, *Cig.*

privẹ́šati, am, *vb. impf. ad* privesiti, *Jan., M., nk.*

privẹ́ti, vẹ̑jem, *vb. pf.* heranwehen, *Jan.(H.).*

privẹ̑za, *f.* ein Band zum Anbinden, *C.*

privẹ́zati, žem, *vb. pf.* anbinden; konja na kratko p., das Pferd kurz anbinden; konja za uzdo p. k drevesu; mreže na drevo p.; p. kravi zvonček; p. si predpasnik.

privẹ̑zek, zka, *m.* das Dazugebundene, *Jan.(H.)*; das Geknüpfte, die Knüpfung, *Cig.*

privẹ́zen, zna, *adj.* zum Anbinden dienend: privẹ̑zna vrv, das Hängeſeil, *Jan.(H.).*

privẹ̑znica, *f.* kol, na katerega se čoln privezuje, *Zv.*

privẹ́zniti, nem, *vb. pf.* ſtürzend dazuſtellen: p. skledo, *C.*; — p. komu zaušnico, jemanden ohrfeigen, *Cig.*

privezovânje, *n.* das Anbinden.

privezováti, ûjem, *vb. impf. ad* privezati; anbinden.

privìd, vída, *m.* die Geſichtstäuſchung, *Cig., Jan., Cig.(T.), C.*; zračni p., das Luftbild, die Luftſpiegelung, *Cig.(T.)*; — stsl., hs.

privîdek, dka, *m.* das Wahnbild, das Phantom, *Cig., Jan.*; zračni p., das Luftbild, *C., Jes.*

privíden, dna, *adj.* ſcheinbar, *Cig., Jan., Cig.(T.), C., nk.*

privídnost, *f.* die Scheinbarkeit, *Jan.*

privíhanice, *f. pl.* aufgeſtülpte Stiefel, *Cig.*

priviháriti, ârim, *vb. pf.* ſtürmend herankommen, *Cig.*

privíhati, ám, *vb. pf.* (ein wenig) aufſtülpen, aufbiegen, aufſchürzen; p. si hlače, rokave; privihane škornjice, aufgeſtülpte Stiefel, *Cig.*; Klobučič, na pol privihan, *Npes.-K.*; privihan nos, eine Stülpnaſe.

privíhniti, vîhnem, *vb. pf.* (ein wenig) aufſtülpen, aufbiegen.

privihováti, ûjem, *vb. impf. ad* privihati, privihniti.

privihráti, âm, *vb. pf.* ſtürmend herankommen.

privihrẹ́ti, ím, *vb. pf.* = privihrati, *C.*

privíjati, am, *vb. impf. ad* priviti; 1) hinzuwinden; hinzuwickeln; — 2) die Schraube anziehen, feſter ſchrauben, *V.-Cig.*; — p. koga, jemanden in die Enge treiben, drängen; tako ga je privijal, da je skoraj vanj zlezel, *Glas.*

privíkniti se, vîknem se, *vb. pf.* = privaditi se, *Cig., Jan., C.*; p. se k čemu, *C.*

privilẽgij, *m.* svoboščina, das Privilegium.

privilẽgija, *f.* = privilegij, *Cig., Jan.*

privilegírati, am, *vb. pf. (impf.)* privilegieren: privilegiran, privilegiert, *Cig., Jan.*

privîntati, am, *vb. pf.* 1) dazuſchrauben, aufſchrauben, *Cig.*; — 2) = priviti, 3), zwingen: p. koga, *Kr.*

privintováti, ûjem, *vb. impf. ad* privintati, *Cig.*

1. **privîrati,** am, *vb. impf. ad* 1. privreti; zuſtrömen, *M.*

2. **privîrati,** am, *vb. impf. ad* 2. privreti; ein wenig ſperren, bremſen: p. kolo, *Cig.*

priviti, víjem, *vb. pf.* 1) hinzuwinden, hinzuwickeln; — daranwickeln, anwickeln; — p. se kaki družbi, ſich an eine Geſellſchaft anketten, *Cig.*; — dazuſchrauben, anſchrauben, *V.-Cig.*; — 2) heranſtürmen, *Cig.*; — p. se, ſich entwindend hervorkommen: stok se je privil iz prsi, *Let.*; glas se je kakor vzdih od znotraj privil na jezik, *Jurč.*; — 3) ein wenig drehen, (die Schraube) anziehen, feſter ſchrauben, *V.-Cig.*; — zwingen: p. koga, da kaj stori, *Z.*; — p. kake krajcarje, einige Kreuzer mühſam erwerben, *Glas.*

privítje, *n.* die Verſchraubung, *DZ.*

privítliti, im, *vb. pf.* anſchrauben, *Jan.*

privláčiti, im, *vb. pf.* nach und nach herbeiſchleppen, *Mur., Cig., Jan.*

privláčnost, *f.* die Anziehungskraft, *ogr.-C., Cig.(T.), nk.*

privladáriti, ârim, *vb. pf.* durch das Regieren erwerben, *Cig.*

privlâka, *f.* die Anziehung, *C., Cig.(T.).*

privlẹ́či, vlẹ́čem, *vb. pf.* ſchleppend, ziehend heranbringen, herbeiſchleppen, herbeiziehen, heranzerren; drv iz hoste p.; za ušesa koga p.; iz žepa p. kaj, aus dem Sack etwas hervorziehen; p. se, ſich heranſchleppen, mühſam herankommen; z veliko težavo se je starček privlekel iz cerkve domov; — p. se, herangezogen kommen: megla se je privlekla; — p. se, vagierend herankommen; od nekod so se privlekli cigani; — p. se, herangeſchlichen kommen, *Cig.*

privòd, vọ́da, *m.* die Vorführung, *DZ.*; konjski p., die Zuführung der Pferde, *Levst. (Nauk)*; — die Zuleitung, *Cig.(T.)*; p. potrebne vode, *Levst.(Močv.).*

1. **privọ́den,** dna, *adj.* Vorführungs-: privọ̑dno povelje, der Vorführungsbefehl, *DZ., Nov.*

2. **privóden,** dna, *adj.* am Waſſer gelegen: privodne tovarne, *Zv.*

privóditi, vọ́dim, *vb. pf.* führend, leitend heranbringen, *Cig.*

privọ̑dnica, *f.* (cev) p., die Zuleitungsröhre, *Cig.(T.)*; (žila) p., die Blutader, die Vene; velika p., die Hohlvene, *Erj.(Som.).*

privọ̑dnik, *m.* 1) der Lotſe, *DZ.*; — 2) neka riba: der Bootsmann (naucrates ductor), *Erj.(Z.).*

privodnína, *f.* die Lotſengebür, *DZ.*

privọ̑dništvọ, *n.* das Lotſenweſen, *DZ.*

privojeváti, ûjem, *vb. pf.* = privojskovati, *nk.*

privojskováti, ûjem, *vb. pf.* durch Krieg erwerben, erobern, *Cig.*

prvetrje, dii Luoseile, prvetrero luowärts, Turna,
Plan. Vest. XVI. 116
privitr svetilnico, da ugasne, nespr. odvit. Blkr. Sasetj Dragos. 108

privlačevanje dii Anziehung, Šub., El.
privlačevati anziehen Šub. El.

privolíłen, łna, *adj.* zuſtimmend, Zuſtimmungs-, *DZ.*; privolîłna izjava, die Zuſtimmungserklärung, *DZ.*

privolílọ, *n.* die Einwilligung, *Let.*

privolîtev, tve, *f.* die Einwilligung.

privóliti, vọ́lim, *vb. pf.* einwilligen; p., da se kaj zgodi; p. v kaj, k čemu, etwas geſchehen laſſen, ſich zu etwas verſtehen.

privọ̑lja, *f.* die Einwilligung, *DZ.*; — die (abgegebene) Stimme, *kajk.-Valj.(Rad).*

privọ̑ljek, ljka, *m.* die Einwilligung, *C.*

privọ́ljen, ljna, *adj.* bereitwillig, geneigt, *Mur., Cig., Jan., C.*

privoljénje, *n.* die Einwilligung, die Zuſtimmung.

privoljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* privoliti.

privọ́ljnost, *f.* die Bereitwilligkeit, *Cig., Jan.*

privọ́ščati, am, *vb. impf. ad* privoščiti, *Zora.*

privoščeváti, ûjem, *vb. impf. ad* privoščiti, *Cig., Jan.*

privoščîtev, tve, *f.* der Anwunſch, *Cig.*

privọ́ščiti, im, *vb. pf. (impf.)* vergönnen; malo imam, pa še tega mi ne privoščijo; p. si kaj; nič si ne p.

privoščljìv, íva, *adj.* gerne gönnend, *M.*

privòz, vọ́za, *m.* die Zufuhr, *Cig., Jan., Cig. (T.).*

privọ̑za, *f.* das Band (zum Anbinden), *Z.*; porezati privoze (s katerimi je živina privezana), *Bes.*

privozáriti, ârim, *vb. pf.* durch das Fuhrwerken erwerben, *Cig.*

privọ́zen, zna, *adj.* Einfuhr-, *Jan.*

privóziti, vọ́zim, *vb. pf.* 1) = pripeljati, *Cig.*; vsak večer privozil je ribič svoj čoln k bregu, *Npr.-Erj.(Torb.)*; — gefahren kommen; v tem privozimo do cerkve, *Erj.(Izb. sp.)*; hitro si privozil, *Polj.*; privozil je že do klanca, *Levst.(Zb. sp.)*; — 2) durch Fahren erwerben, erfahren, *Cig.*

privozláti, âm, *vb. pf.* mittelſt eines Knotens anknüpfen, *Cig.*

privọ̑znik, *m.* der Zuführer, *Cig., Jan.*

privoznína, *f.* die Zufuhrgebür, *Jan.(H.).*

privọ̑žnja, *f.* das Zufahren, die Zufuhr, *Mur., Cig., Jan.*

privpíti, vpíjem, *vb. pf.* 1) ſchreiend herankommen; — 2) durch Schreien erlangen: p. si kaj.

privráčati, am, *vb. impf.* (das weidende Vieh auf den gehörigen Ort) zurücktreiben: ovce p., *Zv., Gor.*

privrâtnik, *m.* der Thorwärter, *Cig., SIN.*

privrẹ́či, vržem, *vb. pf.* 1) dazuwerfen, obenein daraufgeben, zugeben; še kak krajcar p.; iščite najprej nebeškega kraljestva, drugo vam bo privrženo, *Z.*; — 2) p. se, ſich geſellen: Privrgo se mu goli potepuhi, *Levst. (Zb. sp.)*; — 3) privržen, anhänglich, zugethan, geneigt, *Cig., Jan., C.*; (rus.).

privrẹ́šča̋ti, ím, *vb. pf.* ſchreiend herankommen: otroci so privreščali domov, *Dol., jvžhŠt.*

1. **privrẹ́ti**, vrèm, *vb. pf.* ſiedend, ſprudelnd, wallend hervorkommen, hervorſtrömen; voda je privrela izpod skale; — herbeiſtrömen (o ljudeh); od vseh strani so ljudje privreli.

2. **privrẹ́ti**, vrèm, *vb. pf.* ein wenig ſperren, bremſen: p. kolo, *Cig., Z.*

privrẹ́vati, am, *vb. impf. ad* 1. privreti, *Jan.*

privŕga, *f.* = priklada, die Zuwage, *C., Z.*

privrgováti, ûjem, *vb. impf. ad* privreči, *Jan. (H.).*

privrískati, am, *vb. pf.* mit Freudengeſchrei herankommen.

privŕkati, am, *vb. pf.* girrend kommen, *M.*

privrstíti, ím, *vb. pf.* anreihen, beiordnen, *Cig., Šol., C.*; privrščeni udje (v komisiji), beigeordnete Mitglieder, *DZ.*

privrščeváti, ûjem, *vb. impf. ad* privrstiti, (-stovati) *Cig.*

privŕšen, šna, *adj.* = kar je pri vrhu: privršni podkop, die Flattermine, *Cig.*; privršna šota, der Raſentorf, *Cig.*

privršẹ́ti, ím, *vb. pf.* brauſend, ſauſend herankommen; vihar privrši memo in več ni hudobneža, *Ravn.-Valj.(Rad)*; povodenj privrši, *Ravn.-Valj.(Rad).*

privršẹ́vati, am, *vb. impf. ad* privršeti, *Jan.*

privŕšnica, *f.* ein Gang durch die obere Erde, der Raſenläufer (mont.), *Cig.*

privŕtati, vŕtam, *vb. pf.* mit dem Bohren gelangen: p. do srede hloda.

privrtẹ́ti, ím, *vb. pf.* drehend heranbringen.

privrtnáriti, ârim, *vb. pf.* mit der Gärtnerei erwerben, *Jan.(H.).*

privŕžek, žka, *m.* 1) die Zugabe, die Daraufgabe, die Zuwage, *Cig., Jan., C.*; der Zuſchuſs, *DZ.*; vojaški p., der Militärzuſchuſs, *DZ.*; der Zuſatz, *Cig.*; — der Beiſatz (z. B. bei einem Gerede), *C.*; — 2) der Spitzname, *Ist (Jelovica pri Podgorju) Štrek. Let. 94. 38.*

privŕžen, žna, *adj.* 1) anhänglich, *Cig.*; geneigt, *C.*; — 2) geſchickt, anſtellig, *Dict.*; k vsemu p., *Svet.(Rok.).*

privŕženec, nca, *m.* der Anhänger, *Cig., Jan., C., nk.*; (češ., rus.).

privŕženica, *f.* = privrženka, *Jan.*

privŕženik, *m.* = privrženec, *Jan., C.*

privŕženka, *f.* die Anhängerin, *Jan., nk.*

privŕženost, *f.* die Anhänglichkeit, *Cig., Jan.*

privržljiv, íva, *adj.* anhänglich: zvesto matici privržljive čebele, *Navr.(Spom.).*

privŕžnost, *f.* 1) die Zuneigung, *C.*; — 2) die Anſtelligkeit, *Svet.(Rok.).*

privzdìg, díga, *m.* die Elevation (phys.), *Cig. (T.).*

privzdígati, vzdîgam, *vb. impf. ad* privzdigniti.

privzdigávati, am, *vb. impf.* = privzdigovati.

privzdígniti, dîgnem, *vb. pf.* 1) ein wenig heben, an einer Seite heben; sod, kamen p., das Faſs, den Stein lüften, *Cig.*; klobuk p., den Hut lüften, *Z.*; — privzdignjen rob, aufſtehende Kante, *Cig. (T.)*; — 2) p. komu, jemandem eine Laſt aufhelfen, *Cig.*

privzdigováti, ûjem, *vb. impf. ad* privzdigniti.

privzdížen, žna, *adj.* privzdîžni kot, der Elevationswinkel, *Cig.(T.).*

privzẹ̑mati, mam, mljem, *vb. impf. ad* privzeti, *Cig., DZ.*

privzẹ́ti, vzámem, *vb. pf.* dazu-, hinzunehmen; p. koga na pomoč, *Cig.*, *DZ.*, *Levst.(Nauk)*; p. vojakov, Truppen an ſich ziehen, *Cig.*; — einbeziehen, *Cig.*, *Jan.*; v molitev p., ins Gebet einſchließen, *Cig.*; — einverleiben, *Jan.*; — nachholen, *Jan.*

privzẹ́tje, *n.* die Zuziehung, *Cig.*, *Jan.*; der Einbegriff, *Jan.*; s privzetjem, mit Einſchluſs, *Sol.*

prizadẹjânje, *n.* = prizadetje, *Cig.*

prizadẹjáti, dẹ́nem, *vb. pf.* = prizadeti; p. si = prizadeti si.

prizadẹ̑tev, tve, *f.* das Bemühen, das Beſtreben, *Jan.*, *Zora*; pri vsej moji prizadetvi, *Jurč.*

prizadẹ́ti, dẹ̑m, dẹ́nem, *vb. pf.* 1) dazuſetzen: p. k besedi, h klafanju, *C.*; — 2) anthun, verurſachen; silo p. komu, jemandem Gewalt anthun, *Jan.*, *DZ.*; p. komu kaj hudega, jemandem etwas zuleid thun, *Cig.*; ne žalice ti nisem prizadel, ich habe dir nicht das Mindeſte zuleid gethan, *V.-Cig.*; nikoli mi niso ničesar prizadele, *Jurč.*; to mi ne prizadene nobenega truda, *Cig.*; Bog ne prizadeni! Gott behüte! *Z.*; p. si mnogo truda in troškov, viel Mühe und Unkoſten verwenden, *Cig.*; — 3) p. si, ſich die Mühe nehmen, ſich bemühen; vse si p., keine Mühe ſparen; nič si ne prizadenejo, *Škrb.-Valj.(Rad)*; Ruben si vse prizadene, da bi jim ga iz rok vzel, *Ravn.-Valj.(Rad)*; — 4) prizadet biti v kaki stvari, in Mitleidenſchaft ſtehen, *Cig.(T.)*, *nk.*

prizadẹ́tje, *n.* die Bemühung, *Cig.*, *Jan.*, *M.*

prizadẹtljìv, íva, *adj.* ſich gerne bemühend, ſtrebſam, *Cig.*

prizadẹtljívost, *f.* die Strebſamkeit, *Cig.*

prizadẹ̑tva, *f.* = prizadetev, *Mur.*, *C.*

prizadẹ̑va, *f.* die Bemühung, die Beſtrebung, das Trachten, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

prizadẹ́vanje, *n.* 1) das Anthun, das Verurſachen; — 2) die Anwendung von Mühe, das Bemühen, das Streben.

prizadẹ́vati, am, *vb. impf. ad* prizadeti; 1) zufügen, verurſachen; žalost, troškov p. komu; — 2) p. si, ſich Mühe geben, ſich bemühen, trachten; p. si za kako reč, ſich eine Sache angelegen ſein laſſen, ſich ihrer befleißigen, für ſie wirken; p. si za katerega srečo, *Cig.*

prizadẹ̑vek, vka, *m.* 1) die veranlaſſende Urſache, *V.-Cig.*; — (za to) morajo večji prizadevki biti, *Vod.(Nov.)*; — 2) die Bemühung, die Anſtrengung, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

prizadẹ́ven, vna, *adj.* der ſich etwas angelegen ſein läſst, eifrig, emſig, rührig, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

prizadẹvljìv, íva, *adj.* beſtrebſam, eifrig, emſig, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

prizadẹ́vnost, *f.* die Beſtrebſamkeit, *Cig.*, *Jan.*

prizanâša, *f.* die Nachſicht, *C.*

prizanašálen, lna, *adj.* ſchonend, *Cig.*

prizanâšanje, *n.* das Verſchonen, das Nachſehen.

prizanâšati, am, *vb. impf. ad* prizanesti; ſchonen: p. komu; nachſehen: p. komu kaj.

prizanâšavec, vca, *m.* der Nachſicht übt, der Schoner, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

prizanâšba, *f.* = prizanašanje; die Nachſicht, *Jan.*; s prizanašbo in dobroto ne boš nikdar dobro opravil, *Jurč.*; ne pozna nobene prizanašbe, *Andr.*

prizanášen, šna, *adj.* = prizanesljiv: Bog je p., *Ravn.*

prizanâšljiv, *adj.* = prizanesljiv, *Jan.*, *C.*, *Jurč.*

prizanâšljivost, *f.* = prizanesljivost, *Jurč.*

prizanášnost, *f.* die Nachſichtigkeit, die Indulgenz, *Cig.*, *Jan.*; gola božja milost in prizanašnost ga je, *Ravn.-Valj.(Rad)*.

prizanẹ̑sba, *f.* die Nachſicht, die Verſchonung, *Cig*, *Nov.*

prizanẹ̑sek, ska, *m.* die Nachſicht, *Jan.*; brez prizaneska, *Cig.*

prizanésen, sna, *adj.* = prizanesljiv, *Mur.*, *Jan.*

prizanesljìv, íva, *adj.* nachſichtig, langmüthig, ſchonend.

prizanesljívost, *f.* die Nachſichtigkeit, die Langmüthigkeit, die Schonung.

prizanésti, nésem, *vb. pf.* nachſehen, verſchonen; p. komu kazen; sovražniki nikomur niso prizanesli; prizanesi nam, o Gospod!

prizânkati, am, *vb. pf.* mittelſt einer Schlinge anhängen, anſchlingen, *Mur.*, *Cig.*

1. **prizârjati**, am, *vb. impf. ad* 1. prizoriti = prizorevati, *Jan.*

2. **prizârjati**, a, *vb. impf.* prizarja, der Morgen bricht an, *Jan.*

prizaslûžek, žka, *m.* der Nebenverdienſt, *D.Sv.*

prizaslúžiti, im, *vb. pf.* nebenbei verdienen, *Gor.-D.Sv.*

prizávati, am, *vb. impf. ad* prizvati = prizivati, *Danj.-Mik.*

prizdvígati, dvígam, *vb. impf.* p. komu kaj, jemandes Verſehen aus übler Abſicht bemerken und als wichtig vorſtellen, ihm etwas aufmuthen, *V.Cig.*

prizdvigováti, ûjem, *vb. impf.* = prizdvigati, *Cig.*

prizelenẹ́ti, ím, *vb. pf.* grünend kommen: Pomlad bo gorka spet prizelenela, *Zv.*

prizẹ̑melje, *n.* = prizemje, *Jes.*

prizẹ́men, mna, *adj.* = pritlešen, ebenerdig, *Bes.*, *Zora*, *Raič(Slov.)*.

prizẹ̑mje, *n.* die Erdnähe, das Perigäum (astr.), *Cig.(T.)*.

prizẹ̑mlje, *n.* das Erdgeſchoſs, *Jan.*, *DZ.*

prizemljíka, *f.* der unterſte Theil des Baumes an der Wurzel, *C.*

prizemljíkov, *adj.* p. les, Holz an der Baumwurzel, *C.*

prizemljíkovec, vca, *m.* das Holzſtück an der Baumwurzel, *C.*

prizemljíkovina, *f.* = prizemljikov les, *C.*

prizẹ̑rati, *vb. impf.* lauern, *Notr.-M.*

prizẹ́vati, am, *vb. pf.* mit offenem Munde o. gähnend kommen.

prizíbati, bam, bljem, *vb. pf.* wiegend, ſchüttelnd heranbringen: voz nas je prizibal, *Zora*; — p. se, ſchwankend, wackelnd herankommen.

prizdigovádi. Stiesalu, Poly. — Let. 898. 177.

prizemčík - prizemčíka.

přijanec = opřijanec, přijat člověk. (Jhan)
D. i. Sv. XVII. 320

prizìd, zída, *m.* die Schildmauer, die Escarpe, *Cig.*

prizidáriti, ârim, *vb. pf.* mit der Maurerei erwerben.

prizídati, am, *vb. pf.* 1) anmauern; steber k steni p.; — dazubauen, anbauen; hlev k hiši, kapelico k cerkvi p.; — 2) mit dem Mauern, Bauen gelangen: p. do vrha, *Cig.*

prizidávati, am, *vb. impf.* = prizidovati.

prizîdek, dka, *m.* der Zubau, der Anbau, *Cig., Jan., C.*; die Halle bei Kirchen, *Cig.*

prizîdje, *n.* 1) der Zubau, das Angebäude, *Cig., C., Levst. (Pril.)*; — 2) die Futtermauer, die Gegenmauer, *Cig.*; — 3) der Raum zwiſchen der Stadtmauer und den Häuſern, der Zwinger, *Pot.-Cig.*

prizidováti, ûjem, *vb. impf. ad* prizidati.

prizijáti, âm, *vb. pf.* 1) gaffend kommen, *M.*; — 2) ſchreiend kommen (zaničlj.), *jvzhŠt.*

prizîv, *m.* die Berufung, *C., nk.*; p. do ministerstva, *DZkr.*

prizívanje, *n.* das Herbeirufen, die Anrufung: p. božje pomoči, *Cig.(T.).*

prizívati, vam, vljem, *vb. impf. ad* prizvati; herbeirufen, *Z., nk.*; p. (višjo oblast), appellieren, *C.*

prizîven, vna, *adj.* Berufungs-, Appellations-: prizivni rok, die Berufungsfriſt, *DZkr.*; prizivno sodišče, *nk.*

prizîvnica, *f.* die Appellantin, *Jan.(H.).*

prizîvnik, *m.* der Appellant, *Jan.(H.).*

prîzma, *f.* das Prisma.

prizmátičen, čna, *adj.* prismatiſch, *Cig., Jan., Cig (T.), nk.*

prizmatoîd, *m.* das Prismatoid, *Cig.(T.).*

priznâk, *m.* das Merkmal, das Kennzeichen, *Cig.(T.), DZ., Nov.*; — stsl., rus.

priznanica, *f.* 1) das Einbekenntnis, die Faſſion, *DZ.*; — 2) das Anerkennungs-, das Belobungsſchreiben, *C.*

priznanîlnica, *f.* die Aviſokarte, *DZ.*

priznanílo, *n.* die Verſtändigung, das Aviſo, *DZ.*; die Ankündigung, die Nachricht, *Cig. (T.), DZ.*

priznániti, znânim, *vb. pf.* p. komu kaj, jemanden von einer Sache verſtändigen, *DZ.*; p. knjigo, ein Buch anzeigen, *Cig.(T.).*

priznánjati, am, *vb. impf. ad* priznaniti, *DZ.*

priznânje, *n.* 1) das Geſtändnis, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; — 2) die Anerkennung, *Cig., Jan., nk.*

priznanjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* priznaniti, = priznanjati, *DZ.*

priznânski, *adj.* Anerkennungs-: p. diplom, *DZkr.*

priznâtev, tve, *f.* die Anerkennung, *Jan.*

priznáti, znâm, *vb. pf.* 1) zugeſtehen, *Cig., Jan., nk.*; — 2) anerkennen, *Cig., Jan., nk.*; pismo p., eine Urkunde agnoſcieren, *Cig.*; — hs.

priznâva, *f.* die Anerkennung, *Cig., SlN.*

priznávanje, *n.* das Anerkennen, die Anerkennung, *C., nk.*

priznávati, am, *vb. impf. ad* priznati, *Cig., Jan., nk.*

1. **prizòr**, zóra, *m.* der Anblick: krasen p., *nk.*; — die Scene, *Cig., Jan., C., nk.*

2. **prizòr**, zóra, *m.* 1) das Nebengetreide, *C.*; — 2) das Gemüſe, *C.*

prizóren, rna, *adj.* ſceniſch: prizorni spisi, *Str.*

prizorẹ́ti, ím, *vb. pf.* reif werden.

prizoríšče, *n.* der Ort einer Scene, *nk.*; — die Scenerie, *Let.*

1. **prizoríti**, ím, *vb. pf.* = prizoreti, *M., jvzhŠt.*

2. **prizoríti**, ím, *vb. pf.* mit der Morgenröthe herankommen, *Z.*; — = p. se: danica se je prizorila, *ogr.-C.*

prizọ̑rnica, *f.* die Schaubühne, *nk.*

prizòv, zóva, *m.* = priziv, *C.*

prizóven, vna, *adj.* = priziven, Appellations-, *Jan.*

prizrâvenski, *adj.* p. človek = tak, kateri ne spada h kaki družbi ali skupini, pa se je le tako pridružil, *Svet.(Rok.).*

prizváti, zóvem, *vb. pf.* herbeirufen, *Mur.*; piščance p., durch Lockrufe bewirken, daſs die Hühner herbeikommen, *jvzhŠt.*; — p. koga, jemanden zuziehen, *Cig.(T.).*

prizvòk, zvóka, *m.* der Anklang (gramm.), *Cig. (T.).*

prizvončkáti, âm, *vb. pf.* ſchellend kommen, *Cig.*

prîž, *m.* die Streifborte, *C.*; der gefärbte Tiſchtuchſtreifen, *C.*; — prim. prižati.

prîža, *f.* 1) der Streifen, der Fleck, *C., Gor.*; solnčne prîže, die Sonnenflecken, *Cig. (T.), C.*; — 2) ein gefleckes, ſcheckiges Thier, *C.*; — prim. prižati.

1. **prižágati**, am, *vb. impf.* 1) = prižigati, *Roz.-Kres*; svečo p., *Npes.-Schein.*; solnce prižaga = pripeka, *Jarn.(Sadj.).*

2. **prižâgati**, am, *vb. pf.* 1) beim Sägen gelangen: do srede p.; — 2) durch Beſägen abkürzen, mit der Säge ablängen, *Cig.*

prižalováti, ûjem, *vb. pf.* trauernd, klagend kommen, *Ravn.*

prižânjek, njka, *m.* die Schnitternte: slab p., die Miſsernte beim Getreide, *Cig.*

prîžast, *adj.* geſtreift, gefleckt, *Cig., C., Bes.*; mit Flecken beſchmutzt, *Levst.(Rok.)*; prižast otrok (n. pr., kadar je borovnice jedel), *Javor pri Litiji.*

prížati, am, *vb. impf.* geſtreift o. gefleckt machen, *C.*; prižan, geſtreift, gefleckt, buntſcheckig, *Jan.*; geſprenkelt: prižana platnenka, *C.*; prižana mati = pisana mati, die Stiefmutter, *Mik.*; — prim. nem. (švab.) prisen = einfaſſen, *Mik.(Et.).*

prîže, *f. pl.* = priželjc, das Bries, *vzhŠt.-C.*; — iz nem.

prîžec, žca, *m.* 1) *dem.* priž, *C.*; — 2) = prižan človek (n. pr. s sajami pomazan), *Levst.(Rok.).*

priželẹ́ti, ím, *vb. pf.* 1) vergönnen, *M.*; n. pr. tega še svojemu največjemu neprijatelju ne priželim, časi mu priželi tudi kozarec vina, *Plužna pri Bolcu-Erj.(Torb.)*; — 2) durch Wünſchen herbeirufen, erwünſchen, *Cig.*

prîželjc, željca, *m.* die Kalbsbruſtdrüſe, das Bröschen („Bries"), *C., Z., Kr.*; — iz nem.

prižẹ̑mati, mam, mljem, *vb. impf. ad* prižeti (žmem); = pritiskati, *Z., Vrt.*

priženílǫ, *n.* = kar kdo prižení, das Erheiratete (die Mitgift der Frau), *Cig., Jan., C.*
prižénîtek, tka, *m.* bolje: *pl.* prižénitki = priženilo, *C.*
prižéniti, žẹ́nim, *vb. pf.* 1) erheiraten (o možu); lepo reč je priženil, die Frau hat ihm ein ſchönes Heiratsgut zugebracht, *Cig.*; — 2) p. se, zuheiraten; p. se k bogati hiši.
prižénîtva, *f.* 1) die Zuheirat (des Mannes ins Haus der Braut), *C.*; — 2) = priženilo, *Mik.*
prižẹ́ti, žánjem, *vb. pf.* 1) mit der Sichel ſchneidend gelangen: p. do sredi njive, do kraja; — 2) mit dem Schneiden verdienen: p. si nekoliko grošev; — 3) mit der Sichel abſtutzen, *Jan.*; p. žito, die Spitzen des Getreides abſchneiden, *Cig.*; žitu vršiče p., *Ravn.(Abc.)*.
prižẹ́ti, žámem, žmèm, *vb. pf.* = pritisniti: k sebi, k srcu p., *Vrt., Erj.(Izb. sp.)*.
prižganjáriti, ârim, *vb. pf.* als Brantweinbrenner o. Brantweinhändler erwerben, *Cig.*
prižgáti, žgèm, *vb. pf.* anzünden: svečo, luč p.
prižig, žíga, *m.* die Anzündung, *Cig.*
prižígalica, *f.* ein zuſammengelegter Streifen Papier zum Anzünden der Tabakspfeife (Fidibus), *Jan.*
prižigâlnica, *f.* die Lunte, *Cig., Zora.*
prižigâlnik, *m.* der Anzündeſtock (mit dem Löſchhütlein) in der Kirche, *Gor.*; — der Luntenſtock, *Cig.*
prižigálǫ, *n.* ein Werkzeug zum Anzünden, der Anzünder, *Cig.*; das Feuerzeug, *Cig.*
prižíganje, *n.* das Anzünden.
prižígati, am, *vb. impf. ad* prižgati; anzünden.
prižigâvec, vca, *m.* der Anzünder, *Cig., Jan.*
prîžka, *f.* ein bunt gefärbter Apfel, *Z.*
prîžnica, *f. Cig., Jan.*, pogl. pridižnica.
prižrebljáriti, ârim, *vb. pf.* als Nagelſchmied o. Nagelkrämer erwerben, *Cig.*
prižrebljáti, âm, *vb. pf.* annageln, *Cig., Jan.*
prižúgati, žûgam, *vb. pf.* durch Drohen erreichen oder erzwingen, *Jan.(H.)*.
prižúliti, im, *vb. pf.* mit Schwielen, d. i., mit harter Arbeit verdienen: prižuljen ajdov kruh, *Zv.*
prižvẹ́čiti, im, *vb. pf.* kauend kommen, *Cig.*
prižvenketáti, etâm, ẹ́čem, *vb. pf.* klingelnd, ſchellend kommen, *Levst.(Zb. sp.)*.
prižvenkljáti, âm, *vb. pf.* = prižvenketati, *Jan.(H.)*.
prižvížgati, am, *vb. pf.* 1) pfeifend herankommen; — 2) p. si kaj, ſich etwas erpfeifen, *Cig.*
prižvižgávati, am, *vb. impf.* dazupfeifen, mit dem Pfeifen begleiten: Lepo mu je ptič'ca prižvižgavala, *Npes.-Mik.*
prižvižgováti, ûjem, *vb. impf.* dazupfeifen, mit dem Pfeifen begleiten, *Cig.*
prižvrgolẹ́ti, ím, *vb. pf.* zwitſchernd kommen.
pŕja, *f.* = 1. prnja, *C., Mik.*
pŕkati se, am se, *vb. impf.* = prskati se, *C.*
pŕkec, kca, *m.* neka kožna bolezen: menda = peračec, *Erj.(Torb.)*.
pŕknja, *f.* der Hintere (podex), *BlKr.*
pŕkovec, vca, *m.* der Boviſt (lycoperdon bovista), *Trnovski gozd-Erj.(Torb.)*.

pŕlje, *adv.* nam. prvlje = prej, *vzhŠt.-Vest.*
1. **pŕnja**, *f.* der Wortſtreit, der Zank, *Jan., ogr.-Mik.*
2. **pŕnja**, *f.* der Fetzen, *Ravn., BlKr.-M., C.*; odpisal je na neki trdi, grapasti prnji, *LjZv.*; — prim. 2. brnja; tudi hs. prnja, der Fetzen.
prnjânje, *n.* das Zanken, *ogr.-C., Raič(Nkol.)*.
pŕnjast, *adj.* ſtreitſüchtig, zänkiſch, *ogr.-C.*
prnjáti, âm, *vb. impf.* ſtreiten, *ogr.-Mik.*; = p. se, *Jan.*; p. se nad čim, *ogr.-Valj.(Rad)*.
1. **pŕnjav**, *adj.* = prnjast, *ogr.-C.*
2. **pŕnjav**, *adj.* = cunjav, *Zv.*
pŕnjavec, vca, *m.* = razcapan človek, *BlKr.-Let.*
pro-, *praef.* le v malo besedah se je ta predpona ohranila: prodaj (prodati), prostor (prostreti); z večine se je nadomestila s predpono: pre-, ki je blizu istega pomena; novejši pisatelji so jo zopet začeli v nekaterih, največ iz drugih slovanskih jezikov vzetih besedah pisati.
probẹlẹ́žba, *f.* die Vormerkung, *DZ.*
probẹlẹ́žen, žna, *adj.* Vormerkungs-: probelẹ́žna prošnja, *DZ.*
probẹlẹ́žiti, lẹ́žim, *vb. pf.* vormerken, *DZ.*
probîtek, tka, *m.* die Ausbeute (beſ. in Bergwerken), *h. t.-Cig.(T.)*.
prǫ̑bka, *f.* der Korkſtöpſel, *Cig., Jan.*; — rus.
prǫ̑bkast, *adj.* korkartig, *Cig.*
prǫ̑bkov, *adj.* Kork-, *Cig.*
probkovína, *f.* der Korkſtoff, der Kork, *Cig., Jan., Cig.(T.), DZ.*; — pogl. pluta.
probledẹ́ti, ím, *vb. pf.* = obledeti, *Vrt.*
problẽm, *m.* zastavek, das Problem.
problemátičen, čna, *adj.* problematiſch.
probûd, *m.* das Erwachen, *Let.*; narodni p., *SlN.*
probudîtelj, *m.* der Erwecker, *Zora.*
probudíti, ím, *vb. pf.* erwecken = zbuditi, prebuditi, *nk.*
probûja, *f.* die Erweckung: narodna p., *C.*
prǫ́ca, *f.* = procajna, *Št.-C.*
prǫ́cajna, *f.* ein geflochtener, runder Korb ohne Henkel, *C., BlKr.*; v procajnah (procanjah) nosijo blagoslov v cerkev o veliki noči, *BlKr.-Navr.(Let.)*; — ein bauchiger Korb mit Henkeln, *Cig., Lašče-Levst.(Rok.)*; — (tudi: prǫ́caj, prǫ́cek, *Dol.*); — prim. cajna.
prǫ́cajnica, *f. dem.* procajna, *C.*
prǫ́canja, *f. Navr.(Let.)*, pogl. procajna.
procẹ̑d, cẹ́da, *m.* polje na proced, durchlaſſener Boden, *C.*
procẹnjeváti, ûjem, *vb. impf.* = ocenjevati, precenjevati, *Krelj.*
procẽnt, *m.* odstotek, das Procent.
prǫ́cẹp, *m.* rakla, s katero se zažiga kopa, die Quandelſtange, *Mune v Čičih-Erj.(Torb.)*.
procẽs, *m.* das Verfahren, der Proceſs (chem., phil.), *Cig.(T.), Žnid.*
procẽsija, *f.* der feierliche Umgang, die Proceſſion; procesija bo šla tod; iti s procesijo, an der Proceſſion theilnehmen; cela p. jih je prišlo, *jvzhŠt.*
prǫ́cka, *f.* = procajna, *Levst.(Rok.), Rib.*

péli - čapeli, ročice pri vozu (Blkr.) Let. 893. 16.

pomentilica ali pomentilja sel blutovčnzelj
Šmyrnkraut (potentilla tormentilla), (iz lat.)
Gor. (Št. Got.) - 26. II. 43.

pižgirit = vužgirit, Grebljc (Blkr.) Let. 893. 42.

rolna prižiga = pripeka, Šeg. Šemljine (Kolm.) - Kenda

prižgišče mit dem Rindenkäfer besetztes
Fichtenholz (Kolm.) - Kenda

prižúljka (izg. peržúlka, močno dišeča vrtna
cvetlica), Sromlje (St.) Časop. z. zg. i. n. 914), 164.

pŕkljati se = obotavljati se Krupa (Blkr.)
Let. 893. 28.

Voda vali skalnat grušč ter ga nepreneha napravlja prod
(Geschiebe) Tuma, Plan. Vest. XV. 188.

prodovec, ki je ob(na) produ nastanjen. Pintar, Ljub. Zvon 913, 77.

pròč, *adv.* weg; p. iti, p. vzeti, p. dejati itd.; p. od mene! roke proč! proč je (es iſt aus, es iſt vorbei), ni več pomagati! (tudi: proč je, er (ſie) iſt dahin! vse je proč, alles iſt verloren).

pročȩ̑lje, *n.* die Vorderſeite (eines Gebäudes), die Fronte, *Jan., C., Cig.(T.), Levst.(Pril.).*

pročítati, am, *vb. pf.* = prečitati, *Zora*; (hs.).

pročŕt, črta, *m.* das Profil, *h. t.-Cig.(T.)*; dolžinski p., das Längenprofil, prečni p., das Querprofil, *Levst.(Moč.).*

prọ́d, *m.* das Gerölle, das Geſchiebe, der Fluſsſchotter; die Sandbank, *Cig.(T.), C.*; die Fluſsinſel, *Meg.-Mik.*; (prodi heißen die Drauinſeln, *Mik.).*

prọ̑daj, *m.* der Verkauf: na prodaj, zum Verkauf, feil; tukaj je na prodaj žito, vino, hier iſt Getreide, Wein zu haben; to ni na p., das iſt nicht feil; pol sveta je na prodaj, pol se ga pa more kupiti = in der Welt iſt alles feil, *Npreg.-Cig.*; imeti na p., zu Kaufe, feil haben; gre v prodaj, es findet Abſatz, *jvzhŠt.*; marsikaj se je dalo v prodaj (iſt verkauft worden), *Jurč.*; za prodaj pripravljati, *Jurč.*; — druzega prodaja ni (= druge reči, ki bi se prodajala), *Prim.*

prodâja, *f.* der Verkauf; posilna p., zwangsweiſe Veräußerung, *DZ.*; p. duhovnih reči, *Krelj*; slaba p., ſchlechter Abſatz, *Cig.*; na prodajo = na prodaj, *Meg., Boh., Dalm.*; nebesa so na prodajo, *Krelj*; na prodajo postavljene reči, *Hip.(Orb.)*; na prọ̑dajo biti, v prọ̑dajo staviti, *Levst.(Nauk)*; — der Verſchleiß; p. soli, tobaka; p. na debelo, na drobno, der Groß-, Kleinverſchleiß.

prodajáč, *m.* der Verkäufer, der Verſchleißer, *Cig., Levst.(Nauk).*

prodajalíšče, *n.* der Verkaufsplatz, *Cig.*; — das Abſatzgebiet, *Cig.(T.).*

prodajâlnica, *f.* das Verkaufslocale, der Kaufladen, *Cig., Jan., nk.*

prodâjanje, *n.* das Verkaufen; das Feilbieten.

prodâjati, jam, jem, *vb. impf. ad* prodati; verkaufen, feilbieten; na debelo, na drobno p., im Großen, im Kleinen, en gros, en detail verkaufen; na vago p., nach dem Gewichte verkaufen; po hišah p., hauſieren, *Jan.*; dolg čas p., lange Weile haben, *jvzhŠt*; čas p., müßig ſein, *Cig.*; revo p., in Noth und Elend ſein, *Cig.*; = siromaščino, revščino p., *Z., jvzhŠt.*; sitnost p., läſtig fallen; zijala p., gaffen; svojo učenost p., ſeine Weisheit auskramen, *Cig.*; laži p., Lügen vorbringen, *Cig.*

prodajâvec, vca, *m.* der Verkäufer; der Verſchleißer; der Feilbieter; — tudi: prodâjavec.

prodajavína, *f.* die Feilſchaft, *coll.* die Feilſchaften, *V.-Cig., DZ.*

prodajâvka, *f.* die Verkäuferin, die Verſchleißerin; die Feilbieterin: — tudi: prodâjavka.

prodájen, jna, *adj.* 1) Verkaufs-, *Cig., Jan.*; — 2) verkäuflich, *Cig., Jan.*

prodajílọ, *n.* das Verkaufen, die Feilbietung, *Cig., Vrtov.(Vin.), Svet.(Rok.), Gor.*

prodâjnica, *f.* = prodajalnica, *Cig., Jan.*

prodâjnik, *m.* der Verräther, *ogr.-C.*

prọ̑dałen, łna, *adj.* verkäuflich: prodalno meso, *Levst.(Nauk).*

prodâłnica, *f.* = prodajalnica, *C., Vrt., Let., Levst.(Zb. sp.).*

prọ́dast, *adj.* ſchotterig, kieſig; prodasta zemlja.

prodáti, dám, I. *vb. pf.* 1) verkaufen; z dobičkom, z izgubo p., vortheilhaft, mit Schaden verkaufen; p. pod nič, ſpottwohlfeil verkaufen; po dražbi p., verauctionieren; — 2) verrathen, *ogr.-C.*; — II. prọ́dati, prọ́dam, *vb. impf.* = prodajati, *Gor.*; ti, ki olje prodajo, *Krelj*; Po čem vi raje prọ́date? *Npes.-Vod. (Pes.)*; Lepoto zemlje prodate na drobno, *Str.*

prodávati, am, *vb. impf. ad* prodati = prodajati, *ogr., kajk.-Valj.(Rad), Levst.(Nauk).*

prodâvec, vca, *m.* = prodajavec, *Meg., Trub., Krelj.*

prọ́dec, dca, *m.* = prod, das Gerölle, *Jan., C.*; der Schotter, *vzhŠt.*

prọ́dek, dka, *adj.* eifrig, muthig, *C.*; munter, *C., Mik.*; prodka voda, *Zora*; prodka beseda, fließende Sprache, *Bes.*

prodekâłnica, *f.* = pridižnica, *kajk.-Valj. (Rad).*

prodekováti, újem, *vb. impf.* = pridigati, *kajk.-Valj.(Rad).*

prọ́den, dna, *adj.* = prodnat.

prodína, *f.* 1) die Schottererde, *C.*; — 2) die Sandbank, *Cig.(T.).*

prodîrati, am, *vb. impf.* = predirati: vorwärts bringen, eindringen, *Jan., Cig.(T.), C., Erj. (Min.)*; veter prodira v najmanjše luknjice, *Žnid.*

prodíšče, *n.* die Fluſsſchottergrube, *Cig.*

prọ̑dje, *n.* das Fluſsgerölle, *Cig., C.*

prọ̑dnat, *adj.* Fluſsſchotter enthaltend, ſchotterig; prodnata zemlja.

prọ̑dnica, *f.* die Fluſsſchotter enthaltende Erde, die Grieserde, *Cig.*

prọ̑dnik, *m.* 1) okrogel kamen v produ, der Rollſtein, der Fluſsſtein, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; — 2) eine Art Strandläufer: das Grünbeinchen (tringa), *Cig., Frey.(F.).*

prodnjáča, *f.* = prodovita zemlja, *kajk.-Valj. (Rad).*

prodôłžek, žka, *m.* die Verlängerung, *Erj. (Som.).*

prodołžíti, ím, *vb. pf.* verlängern, *Cig.(T.), DZ., Zora*; — stsl., rus.

prodòr, dóra, *m.* = predor, der Durchbruch (eines Fluſſes durch das Gebirge), *Cig.(T.)*; morski p. = morska ožina, *C.*

prodorína, *f.* prodorine, das Eruptivgeſtein, *Erj.(Min.).*

prodovína, *f.* das Fluſsſchottergerölle, das Geſchiebe, der Schotterboden; die Geſchiebmaſſe, *DZkr.*

prodovît, *adj.* = prodnat, *Jan.*

prodrẹ́ti, dérem, drèm, *vb. pf.* = predreti, durchdringen, durchbrechen, *Jan., C., Zora.*

producẽnt, *m.* pridelovavec, izdelovavec, der Producent.

prodûh, *m.* das Luftloch, *C., Cig.(T.)*; — stsl.

prodúkcija, *f.* pridelovanje ali izdelovanje, predstava, die Production, *Cig.(T.)*, *nk.*
produkt, *m.* pridelek, izdelek, plod, (math.) zmnožek, das Product.
produktīven, vna, *adj.* plodovit, productiv, *Cig.(T.)*.
produšnica, *f.* die Pore, *Jan.(H.)*.
profesor, rja, *m.* naslov višjih učiteljev, der Professor.
profesorka, *f.* die Professorin, *Cig.*
profesorski, *adj.* Professors-, Professoren-: p. naslov; profesorska plača.
profesorstvọ, *n.* die Professorswürde, die Professur, *Cig.*
profesūra, *f.* = profesorstvo, die Professur.
profīl, *m.* die Seitenansicht, der Durchschnitt, das Profil.
profōs, *m.* vojaški jetničar, der Profoß.
prọ́ga, *f.* 1) ein länglicher Fleck, *C.*, *Rib.-Mik.*; der Streifen (z. B. an einem Thiere), *C.*; die Borte am Kleid, *C.*; proge, die Streifung der Krystalle, *Cig.(T.)*; — die Strieme, *Meg.*, *Dict.*, *Mur.*, *Dalm.-M.*; krvava proga, die Blutstrieme, *Cig.*; proge komu izprati, *Dalm.*; proga je stekla (vztekla), eine Strieme entstand, *Z.*; — die Schramme, *Cig.*, *Jan.*; — die Linie: železnična, telegrafna p., die Bahnlinie, die Telegraphenlinie, *Cig.(T.)*, *C.*, *nk.*; — die Strecke, *nk.*; — 2) eine gestreifte Kuh, *Cig.*
progânjati, am, *vb. impf. ad* prognati = preganjati, *nk.*
prọ́gar, rja, *m.* neko jabolko, *Mariborska ok.-Erj.(Torb.)*.
prọ́gast, *adj.* gestreift; progasta krava, *Cig.*; progasto pisan, gebändert, *Erj.(Min.)*; — voll Striemen, *Dict.*
progàt, áta, *adj.* voll Striemen, striemig, *Mur.*
prọ́gati, am, *vb. impf.* bestriemen, *Cig.*
prọ́gav, *adj.* = progast, *Jan.*
prọ́gavec, vca, *m.* ein gestreiftfleckiger Apfel, *C.*
prọ́geł, gla, *m. C.*, pogl. proglo.
prọ́gla, *f.* die Schlinge (z. B. zum Vogelfang), der Fallstrick, *Guts.*, *Cig.*, *Notr.*; das Springhäusel, *Štrek.*, *Notr.-Levst.(Rok.)*; — die Mäusefalle, *Cig.*, *Vrt.*, *Notr.*; — v proglo vzeti koga = v strah vzeti, jemanden hernehmen, coramisieren, *C.*
prọ́glar, rja, *m.* kdor progle dela, *Cig.*
proglàs, glása, *m.* die Kundmachung, *nk.*
proglásiti, im, *vb. pf.* verkünden, erklären, proclamieren, *Jan.*, *nk.*; za svetnika p., canonisieren, *Jan.(H.)*.
proglášati, am, *vb. impf. ad* proglasiti, *Jan.*, *nk.*
proglaševáti, ûjem, *vb. impf.* = proglašati, *nk.*
prọ́glọ, *n.* der Fallstrick, die Schlinge, *Habd.-Mik.*
prognánec, nca, *m.* = pregnanec, der Vertriebene, der Verbannte, *Jan.*, *nk.*
prognánka, *f.* die Verbannte, *Jan.(H.)*.
prognânstvọ, *n.* = pregnanstvo, die Verbannung, *Jan.*, *C.*, *nk.*
prognáti, žénem, *vb. pf.* = pregnati, verbannen, *Jan.*
progòn, gọ́na, *m.* = pregon, die Verbannung, *nk.*; državni p., die Reichsacht, *nk.*
progọ̑nstvọ, *n.* 1) die Verbannung, *Zora*; — 2) die Verfolgung, *C.*
progovârjati, am, *vb. impf. ad* progovoriti, *Jan.(H.)*.
progovoríti, ím, *vb. pf.* = (iz)pregovoriti, zu sprechen anfangen, *C.*, *Krelj*, *nk.*
prográm, *m.* s šolskim poročilom združeni spis, vzpored, načelni načrt (n. pr. kake stranke), das Programm.
progrēsija, *f.* postopica, die Progression (math.), *Cig.(T.)*.
progresīst, *m.* naprednjak, der Progressist.
progresīven, vna, *adj.* postopen, progressiv, *Cig.(T.)*.
prohâjati, am, *vb. impf. ad* prohoditi, *C.*
prohibitīven, vna, *adj.* prepoveden, prohibitiv, *Cig.(T.)*.
próhod, hóda, *m.* 1) feierlicher Zug, die Procession, *C.*; — 2) der Durchgang, *Sol.*, *Levst.(Pril.)*; — der Corridor, *C.*; — der Gang, der Canal, *Erj.(Som.)*; der Darmcanal, *h. t.-Cig.(T.)*; zračni prohodi, Luftgänge, Lufthöhlen, *Cig.(T.)*.
prohóditi, hódim, *vb. pf.* = prehoditi, durchwandeln: p. suha mesta, *Trub.-Mik.*
proíti, proídem, *vb. pf.* = preiti, prejti, *Dol.-Cig.*; tudi: prójti, prójdem, *Krelj*, *Let.*
proizhâjati, am, *vb. impf.* hervorgehen, *nk.*; vse to proizhaja iz imenovalnikove snovi, *Levst.(Nauk)*.
proizhòd, hóda, *m.* der Ursprung, *Zora*.
proizíti, ídem, *vb. pf.* hervorgehen, *SlN.*
proizvâjati, am, *vb. impf. ad* proizvesti; 1) ableiten: besede p., *Levst.(LjZv.)*; p. pravice iz dogodkov, *DZ.*; — 2) producieren, *Zv.*, *Erj.(Som.)*; — 3) ausführen, executieren, *nk.*
proizvésti, védem, *vb. pf.* 1) ableiten, *Jan.(H.)*; — 2) schaffen, producieren, *Cig.(T.)*, *Zora*; — 3) ausführen, executieren, *nk.*
proizvòd, vọ́da, *m.* das Erzeugnis, das Product, *C.*; — prirodni proizvodi, die Naturerzeugnisse, *Cig.(T.)*.
proizvọ̑den, dna, *adj.* Productions-: proizvọ̑dna moč, *Levst.(Pril.)*; — productiv (von Menschen), *Cig.(T.)*.
proizvọ̑dnik, *m.* der Producent, *Cig.(T.)*.
proizvọ̑dstvọ, *n.* die Production, *Cig.(T.)*, *DZ.*
pròj, prója, *m.* 1) das Spannholz, die Sperleiste (der Weber), *V.-Cig.*; = *pl.* proji, *Cig.*, *Gor.-Z.*; — 2) der Nähmahmen, *Cig.*
proja, *f.* nekipnjen kruh v žrjavici pečen, *Savinska dol.*
proje, *f. pl.* = proj, proji, *Cig.*
projēkcija, *f.* vzmet, die Projection (math.), *Cig.(T.)*, *Žnid.*, *Cel.(Geom.)*; p. iz središča (srede), die Centralprojection, paralelna, piramidalna p., die Parallel-, Pyramidalprojection, *Cig.(T.)*.
projēkt, *m.* namera, osnova, das Project.
prójiti, prójim, *vb. impf.* ausspannen, ausspreizen, *Cig.*, *Jan.*
prójti, prójdem, *vb. pf.* pogl. proiti.

profet Kovači = čenčati; nalvezovati Komu
Srom 42/67.) Časop. 933. 1. n. 914. 164.

proizvodnja Production Slovenec 27/12 920

proročíšče, n. das Orakel, -s, =e

proklamácija, *f.* proglas, die Proclamation.
proklẹ̑tec, tca, *m.* der Verfluchte, *Levst.(Zb sp.)*, *Nov.*
proklẹ́ti, kółnem, *vb. pf.* = prekleti, verfluchen, *Z.*, *nk.*
proklẹ́tje, *n.* = prokletstvo, *Jan.*
proklẹ̑tstvǫ, *n.* = prekletstvo, der Fluch, *nk.*
proklínjati, am, *vb. impf. ad* prokleti = preklinjati, *nk.*
proklíti, klíjem, *vb. pf.* hervorkeimen, *Jan.(H.)*.
prokòp, kópa, *m.* die Durchgrabung, der Durchſtich, *Jan.(H.)*.
prokšen, *adj.* übermüthig, muthwillig, *C.*; — heikel, *Meg.-Mik.*; = izbirčen, *BlKr.-Let.*; — delicat: prokšeno goščenje, *Habd.-Mik.*; prokšena testenica, eine Paſtete, *C.*
prokšenost, *f.* der Übermuth, der Muthwille, *C.*
prokšíti, im, *vb. impf.* verzärteln, muthwillig machen, p. se, muthwillig ſein, *ogr.-C.*
prokurátor, rja, *m.* pooblaščenec, oskrbnik, der Procurator, *Cig.*
proletárec, rca, *m.* der Proletarier, *nk.*
prolíti, líjem, *vb. pf.* = preliti, *nk.*
prolîv, *m.* = preliv, *nk.*
prológ, *m.* vvodna deklamacija, der Prolog, *Cig.(T.)*, *nk.*
promemórija, *f.* spomenica, das Promemoria, *Cig.(T.)*.
promẹ̑t, mẹ́ta, *m.* der Umſatz von Waren, der Verkehr, *Cig.(T.)*, *DZ.*, *nk.*; priredbeni p., der Veredlungsverkehr, *DZ.*; — hs.
promẹ́ten, tna, *adj.* Verkehrs-, *nk.*
promócija, *f.* povišanje v akademiško čast, die Promotion.
promovírati, am, *vb. impf. (pf.)* poviš(ev)ati v akademiško čast, promovieren, *Jan.*, *nk.*
pronícanje, *n.* die Diffuſion, *Sen.(Fiz.)*.
pronícati, am, *vb. impf.* durchdringen, *Erj. (Min.)*; (fig.) p. misli pesmotvora, *SlN.*; — po drugih slov. jezikih
pronícav, *adj.* durchdringend: p. glas, *Vrt.*
pronicevâti, ûjem, *vb. impf.* = pronicati: tekočine od zunaj pronicujejo (dringen ein), *Erj.(Som.)*; — diffundieren, *Sen.(Fiz.)*.
proníkati, am, *vb. impf. ad* pronikniti; = pronicati, durchdringen, *Cig.(T.)*, *C.*; — po drugih slov. jezikih.
proníkav, *adj.* diffuſionsfähig (phys.), *Cig. (T.)*; — p. razum, durchdringender Verſtand, *Cig.(T.)*.
proníkniti, nîknem, *vb. pf.* 1) hervordringen, erſcheinen, *C.*; — 2) durchdringen, *Cig.(T.)*; — po drugih slov. jezikih.
propâd, páda, *m.* der Verfall, der Untergang, *Jan.*, *C.*, *nk.*; — po drugih slov. jezikih.
propádati, pâdam, *vb. impf. ad* propasti; 1) durchfallen: pri volitvah p., *Cig.*, *nk.*; — 2) im Verfall begriffen ſein, *nk.*
propâdek, dka, *m.* = propad, der Verfall, der Bankerott, *Jan.*
propáden, dna, *adj.* ſchroff: propadno rebro, ſchroffer Abhang, *Cig.(T.)*, *Jes.*
propagánda, *f.* zavod za razširjanje kake ideje, die Propaganda, propagando delati, razširjati (kako idejo).
propâst, *f.* der Verfall, der Untergang, der Ruin, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; — hs.
propásti, pádem, *vb. pf.* 1) durchfallen, *Jan.*, *nk.*; propadel, durchgefallen, *nk.*; — 2) in Verfall kommen, *Jan.*, *nk.*; propadel, verkommen, *nk.*; — po drugih slov. jezikih.
propedẽvtičen, čna, *adj.* propädeutiſch, *Jan.*, *Cig.(T.)*.
propedẽvtika, *f.* pripravljalni nauk, die Propädeutik, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*
propis, písa, *m.* die Vorſchrift, *Cig.(T.)*, *DZ.*, *Levst.(Cest.)*, *nk.*
propísati, šem, *vb. pf.* eine Vorſchrift geben, vorſchreiben, *Cig.(T.)*; — stsl.
propisováti, ûjem, *vb. impf. ad* propisati, *Jan.(H.)*.
proplâstek, stka, *m.* jalovi p., die Scheren (taubes Zwiſchenmittel), (min.), *Cig.(T.)*.
propórcija, *f.* sorazmerje, die Proportion, *Cig. (T.)*.
proporcijonálen, lna, *adj.* sorazmeren, proportional, *Cig.(T.)*.
proporcijonálnost, *f.* sorazmernost, die Proportionalität, *Cig.(T.)*.
propǫ̑vẹd, *f.* = pridiga, *Jan.*, *C.*, *Levst.(Lj-Zv.)*; — po drugih slov. jezikih.
propovẹ́dati, am, *vb. impf.* = pridigati, *Jan.*, *nk.*
propovẹdníca, *f.* = pridižnica, *C.*, *nk.*
propovẹdník, *m.* = pridigar, *Jan*, *C.*, *nk.*
propovẹdováti, ûjem, *vb. impf.* = pridigovati, *C.*, *nk.*
propǫ̑vẹdstvǫ, *n.* die Homiletik, *Cig.(T.)*.
propûh, *m.* = prepih, der Luftzug, *Cig.(T.)*, *C.*, *DZ.*, *Vrt.*
propûst, *m.* der Durchlaſs bei der Eiſenbahn, *DZ.*
propústen, stna, *adj.* mrtvaški propustni list, der Leichenpaſs, *DZ.*
propustíti, ím, *vb. pf.* durchlaſſen, *Žnid.*
propûstnica, *f.* mrtvaška p., der Leichenpaſs, *DZ.*
propúščati, am, *vb. impf. ad* propustiti; durchlaſſen, *Žnid.*
proračûn, *m.* der Voranſchlag, der Überſchlag, das Budget, *Cig.(T.)*, *C.*, *nk.*; trošni p., der Koſtenvoranſchlag, *Levst.(Pril.)*.
proračûnski, *adj.* zum Voranſchlag gehörig, *nk.*
prorâslica, *f.* der Durchkreuzungszwilling(min.), *h. t.-Cig.(T.)*.
prorèk, rẹ́ka, *m.* der Vorderſatz (phil.), *Cig.(T.)*.
prorẹ̑z, rẹ́za, *m.* = prerez, der Durchſchnitt, *Jan.(H.)*.
proročânski, *adj.* = proroški, *C.*
proročânstvǫ, *n.* = proroštvo, *C.*
proročâški, *adj.* = proroški, *Krelj.*
proročâštvǫ, *n.* = proroštvo, *Krelj.*
prorǫ́čen, čna, *adj.* = proroški, *Greg.*
proročíca, *f.* = prorokinja, *kajk.-Valj.(Rad)*.
prorǫ́čiti, rǫčim, *vb. impf.* prophezeien, (prer-) *M.*
prórok, rǫ́ka, *m.* der Prophet, *Alas.*, *Cig.*, *Jan.*, *Krelj*, *nk.*; (nav. prerok).
prorǫ̑kba, *f.* die Prophezeiung, *Mur.*, *V.-Cig.*, *Jan.*

prorǫ́kinja, *f.* die Prophetin.
prorokovášen, šna, *adj.* prophetiſch, *Jan.(H.)*.
prorokovalíšče, *n.* das Orakel, *Cig.*, *C.*, *nk.*
prorokovânje, *n.* das Weisſagen, das Prophezeien; — das Prophezeite, die Prophezeiung.
prorokováti, újem, *vb. impf.* weisſagen, prophezeien, *Alas.*, *Cig.*, *Jan.*, *Krelj*; (nav. prer-).
prorokovâvec, vca, *m.* der Weisſager.
prorokovâvka, *f.* die Weisſagerin, *Cig.*
prorokovâvski, *adj.* weisſageriſch, *Cig.*
prorokovâvstvǫ, *n.* die Prophetenſchaft, *Cig.*
prorǫ́kovec, vca, *m.* der Anhänger des Propheten (z. B. Mohameds), *C.*
prorǫ́kovica, *f.* = prorokinja, *ogr.-Valj.(Rad)*.
prorǫ́ški, *adj.* Propheten-, prophetiſch.
prorǫ́štvǫ, *n.* 1) das Prophetenthum; — die Prophetenſchaft; — 2) die Prophezeiung, *Jan.*, *C.*
prosáriti, ârim, *vb. impf.* viel bitten, betteln, *Svet.(Rok.)*.
prǫ́sast, *adj.* hirſeartig, *Cig.*
prǫ́sba, *f.* = prošnja, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — po drugih slov. jezikih.
proscẽnij, *m.* der Vordertheil der Bühne, das Proſcenium, *Cig.(T.)*.
prósec, sca, *m.* der Bitter, der Bittſteller, der Petent, *Cig.*, *Jan.*, *Valj.(Rad)*; — der Brautwerber, *Jan.*; v prosce iti = snubit iti, *Bl-Kr.-Let.*
prosę́n, *adj.* Hirſe-; prosena kaša, der Hirſebrei.
prosę́nast, *adj.* hirſekörnicht, *Cig.*
prosę́nčljiv, *adj.* = ikrast, finnig, *Senožeče-Erj.(Torb.)*, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*.
prosę́nec, nca, *m.* 1) neka narodna jed Slovencev, katero omenja Valvazor; ein bei Hochzeiten üblich geweſener Brotkuchen, *Mur.*; — 2) der weiße Frieſel, *Cig.*; mlečni p., der Milchfrieſel, *Cig.*; — 3) nam. prosinec, *Dict.*, *Cig.*, *Jan.*; („ker sneg kakor proso pada", *C.?*).
prosenica, *f.* 1) das Hirſeſtroh; tudi: prosę́nica, *Dol.*; — 2) (repa) p., unter die Hirſe geſäete Rübe, *Cig.*; — 3) *pl.* prosenice, der Frieſelausſchlag, *C.*
proseníčen, čna, *adj.* von Hirſeſtroh, *M.*
prosę́nišče, *n.* = prosišče, das Hirſeſtoppelfeld, *Z.*
prosenjáča, *f.* neka hruška, *Valj.(Rad)*.
prosenják, *m.* 1) das Hirſebrot; — 2) eine Art eſsbarer Schwamm, *Mur.*, *C.*; — 3) der Hirſenſtein (min.), *h. t.-Cig.(T.)*.
prosę́nka, *f.* 1) der Regenpfeifer (charadrius pluvialis), *Cig.*, *Erj.(Ž.)*; — 2) der Junikäfer, *Kr.-Valj.(Rad)*; — 3) neka hruška, *C.*, *jvzhŠt.*
prosę́nščnica, *f.* die Hirſebirne, *C.*
prosę́vati, am, *vb. impf.* durchſcheinen, *Jan.(H.)*.
prosę́ven, vna, *adj.* durchſcheinend, transparent, *Jan.(H.)*.
prosę́vke, *f. pl.* otrobi od pirjevice in ječmena, *Malhinje(Kras)-Erj.(Torb.)*.
prosę́vki, *m. pl.* = presevki, *Kras*; — prim. presevek 2).
prosijáti, sijem, *vb. pf.* durchſcheinen, *Jan.(H.)*.
prosíten, šna, *adj.* Bitt-, *Cig.*, *Jan.*; prosílnǫ pismo, das Erſuchſchreiben, *Cig.*
prosílǫ, *n.* die ſchriftliche Bitte, das Bittgeſuch, *Nov.*, *SlGosp.-C.*
prosilogízem, zma, *m.* prednji sklep, der Proſyllogismus (phil.), *Cig.(T.)*.
prosînec, nca, *m.* der Monat Jänner, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *ogr.-Valj.(Rad)*.
prǫ́sišče, *n.* der Hirſeacker (nach der Ernte), *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Met.*, *BlKr.*; tudi: prosíšče.
prosîtelj, *m.* der Bittſteller, *Jan.*, *C.*, *DZ.*, *nk.*
prosîteljica, *f.* die Bittſtellerin, *Jan.(H.)*.
prosîtev, tve, *f.* = prošnja, die Bitte, *Jan.*, *M.*; das Erſuchſchreiben, *Cig.*; das Geſuch, *Jan.*
prósiti, prósim, *vb. impf.* 1) bitten; milo p., flehentlich bitten; ponížno p., demüthig bitten; p. koga kake reči; tega prosim od vas, *Npr.-Erj.(Torb.)*; p. daru božjega, *Npes.-Mik.*; odpusta p., um Urlaub bitten, *Levst.(Lj-Zv.)*; kake službe p., *Cig.*; po svetu kruha p., betteln; tudi: p. za kaj, „um" etwas bitten (po nem.); odpuščenja, za odpuščenje (odpuščanje, *Cig.*) p., um Verzeihung bitten; = za zamero p. (to je: p., da bi ne zameril, *Cig.*); p., da bi kdo kaj storil; p. za koga, für jemanden eine Fürbitte einlegen; bodi prošen! ſei gebeten! *C.*; kdor kak zadržek ve, nam ga je prošen razodeti (wird gebeten), *Met.*; — zur Arbeit bitten: pojdi delavcev, težakov prosit! — werben: Dajte, dajte, mati, hčerko, Ker možje jo prosijo, *Npes.-K.*; — Bitten, Wünſche für jemanden ausſprechen: p. komu česa (kaj): smrti si p., *BlKr.*; Boste sreče nam prosili, *Npes.-K.*; nam vso dobroto prose in žele, *Krelj*; Lysias prosi Judom srečo, (entbietet den Juden ſeinen Gruß), *Dalm.*; začno mu prositi zdravje: bodi zdrav, ti judovski kralj! *Trub.*; dobro komu p. od Boga, *C.*; — 2) p. se, mittelſt eines Geſuches bitten: p. se kam, proč, *C.*; p. se od vojaščine, um Befreiung vom Militärdienſt bitten, *Levst.(Nauk)*; tudi: p. si česa, *Levst.(Podk.)*; — 3) verlangen: Bog bode račun prosil, *C.*; luknja (v strehi) krovca prosi, *Jurč.*
prosîtva, *f.* das Bitten, *Valj.(Rad)*; das Bittgebet, *C.*
prosîvec, vca, *m.* der Bittſteller, der Competent, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*
prosîvka, *f.* die Bittſtellerin, die Competentin, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *nk.*
prosîvski, *adj.* Competenten-: p. razkaz, die Competententabelle, *Cig.*
prosjačica, *f.* die Bettlerin, *Vrt.*
prosjáčiti, âčim, *vb. impf.* betteln, *Cig.*, *C.*, *Levst.(Nauk)*, *nk.*
prosják, *m.* der Bettler, *Habd.-Mik.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
prosjákinja, *f.* die Bettlerin, *Jan.(H.)*.
prosjáški, *adj.* Bettler-, Bettel-, *Cig.*, *nk.*
prosjâštvǫ, *n.* das Bettelweſen, die Bettelei, *Cig.*

prosecij a (tu): pres-, proš-) = procesija Dgr.
Čas. 3. 1900 i. nar. 7. III

presen [-prâsen] prosno mleko, na katerem se je
že naredilo nekaj smetane, pa se še ni skisalo
Temljine (Valm.) – Kranda Štrek. Let. 892. presen
l-j présen. frišk.

proslik Wastr. Ščavn. Mursko polje – Sl Vraz I. 97.
prim. prslek.

prostak: Pa koj za prostakom Najrajše se čakam
(z Juneke dol., Kor.) Štrek. N.p. II. 682

pŕšnica mlečna gosta (sirotka) iz katere
so že vzeli sir, pa še ne prilili, kislí, da bi
naprávili še skuto, Lenbinj (Tolm.) – Kerda:

prǫ̑sje, *n.* der Hirſeacker, *Cig., M., Kop., Ig (Dol.)*; tudi: prosjè, *Gor.*

proslâva, *f.* die Verherrlichung, *nk.*

proslavîtelj, *m.* der Verherrlicher, *Jan.(H.).*

proslavíti, ím, *vb. pf.* verherrlichen, *nk.*; — domovino p., *Zora*; — stsl., hs.

proslavljálen, lna, *adj.* panegyriſch, *Jan.(H.).*

proslávljati, am, *vb. impf. ad* proslaviti, *nk.*

proslavlję́nec, nca, *m.* der Gefeierte, *Jan.(H.).*

proslavlję́nka, *f.* die Gefeierte, *Jan.(H.).*

proslędováti, ûjem, *vb. impf.* verfolgen, *C., nk.*; — rus.

proslúti, slóvem, slújem, *vb. pf.* berühmt werden, *C.*; povsod je proslula po svoji lepoti, *Zora*; — stsl.

prǫ̑snica, *f.* 1) = prosenica 1), *Z., Notr.*; prosnico iztresati, *Pjk.(Črt.)*; — 2) der Juni- oder Brachkäfer (rhizotrogus solstitialis), *Jan., Erj.(Ž.)*; — 3) die Hirſchbruſt (ein Giftſchwamm), *Z.*

1. **prosník**, *m.* der Bewerber, *DZ.*; — der Brautwerber, der Freier, *ogr.-C.*

2. **prǫ̑snik**, *m.* 1) der Wieſenſchmatzer, das Braunkehlchen (pratincola), *Cig., C.*, (rjavi prusnik) *Frey.(F.)*; — 2) = prosnica 2), („pravijo, da je mnogo prosa, kadar je teh hrostov dosti"), *Lašče-Levst.(Rok.).*

prosǫ̑, *n.* 1) die Hirſe (panicum miliaceum); p. pred kresom spi, po kresu pa kipi, *C.*; morsko p., der Steinſame (lithospermum officinale), *Tuš.(R.)*; — ptičje p., die Vogelhirſe, das Perlenkraut (lithospermum arvense), *Cig.*; tudi: der Waſſerdoſt (eupatorium cannabinum), *Josch*; — p. device Marije, das Zittergras (briza media), *Tuš.(R.), Vrt.*; — 2) die Schweinsfinnen, *C.*; — 3) svinčeno p., der Vogeldunſt, *Cig.*

prosójen, jna, *adj.* durchſcheinend, diaphan (min.), *Cig.(T.), Šol., C., Žnid., Sen.(Fiz.).*

prosōra, *f.* die Pfanne, *Mur.*; — iz it. (dial.) fársora, *Mik.*

prǫ̑sovke, *f. pl.* der Milchfrieſel, *Cig.*

prospę̑h, *m.* das Gedeihen, der Fortſchritt, *Jan., C., nk.*; — po stsl.

prospę̑kt, *m.* razgled, pregled, der Proſpect, *Cig.(T.).*

prospę́šen, šna, *adj.* gedeihlich, erſprießlich, *Jan., nk.*; — stsl.

prospę́šnost, *f.* die Gedeihlichkeit, die Erſprießlichkeit, *Jan., nk.*; — prim. prospešen.

prospę́ti, spę̑m, spę̑jem, *vb. pf.* einen Erfolg haben, *nk.*; — stsl.

prospę́vati, am, *vb. impf. ad* prospeti; gedeihen, *nk.*

pròst, prósta, *adj.* 1) zwanglos, ungehindert, frei; prosti lasje, proste zastave, fliegende Haare, Fahnen, *C.*; s prostimi očmi, mit unbewaffneten Augen, *ogr.-Valj.(Rad), nk.*; pusti proste, katere si po krivici zvezal, *Dalm.*; p. hudičevih zvez, *Trub.*; iz prostih rok v zakup dati, freiwillig verpachten, *Levst. (Pril.)*; prosta glava, freier Kopf, *C.*; prosto ležati, eine freie Lage haben, prosta hoja, freier Gang, *Cig.*; prosto zemljišče, die Freihufe, *Cig.*; prosta beseda, ungebundene Rede, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; — p. česa, frei von etwas: greha p., *C.*; plačaj, pa si od mene prost, *Svet.(Rok.)*; poštnine p., *Cig., Jan., nk.*; — = svoboden, *nk.*; prosto! herein! *Str.* — beziehlos, abſolut: prosta težina, abſolutes Gewicht, *h.t.-Cig.(T.)*; — 2) = preprost, gewöhnlich, einfach, ſchlicht, gemein, *Cig., Jan., nk.*; prosta reja, *C.*; prosta obleka, *Cig.*; prosti kmet, der gemeine Landmann, *Cig.*; prosti govor, die Bauernſprache, *Cig.*; prostemu ljudstvu umeriti, ubrati, populariſieren, *Cig.(T.)*; — einfältig, *Mur.*; — aufrichtig, *C.*; — tudi: prǫ̑st, prósta.

prostáčina, *f.* der Pöbel, *Cig.(T.)*; — hs.

prosták, *m.* der gemeine Mann, der Plebejer, *Cig., Jan.*: ne pozabimo učiti se od prostaka, *Levst.(Zb. sp.)*; — der gemeine Soldat, *nk.*

prostáščina, *f.* 1) die Plattheit, *Jan.*; — 2) der Pöbel, *Cig.*

prostáški, *adj.* pöbelhaft, plebeiſch, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; prostaška šala, ein plumper Scherz, prostaška beseda, ein platter Ausdruck, *Cig.*

prostâštvǫ, *n.* die Pöbelhaftigkeit, *Cig., Jan.*

próstec, stca, *m.* der Zaunpfahl, *C., kajk.-Valj.(Rad).*

prostíca, *f.* der Zaunſparren, der Zaunpfahl, *Cig., C.*; die Zaunſäule, *C.*; — der Prügel, *C.*

prostič, íča, *m.* der Zaunpfahl, *C.*

prostílǫ, *n., C.*, pogl. topilo.

prostína, *f.* leere Fläche im Walde, baumfreie Gegend, *C.*; na prostini, im Freien, *Z.*

prostiráča, *f.* der Teppich, *C.*

prǫ́stiralǫ, *n.* = prestiralo, das Bettleintuch, *Kras-Erj.(Torb.).*

prostírati, am, *vb. impf. ad* prostreti; ausbreiten, ausdehnen, *Mur., Cig.*; p. se, ſich ausdehnen (math.), *Cig.(T.)*; — prim. prestirati.

prostíti, ím, *vb. impf.* nachſehen, verzeihen, *Meg., Alas., Svet.(Rok.)*; prosti nam grehe! *ogr.-C.*; smrt nikomur ne prosti (verſchont niemanden), *ogr.-C.*

prǫ̑stki, *m. pl.* die Wallfahrt, die Proceſſion, *ogr.-C.*; — prim. proščenje.

prostóba, *f.* 1) die Freiheit, *C.*; — 2) die Einfachheit, *C.*

prostǫ̑ča, *f.* 1) die Freiheit, *Mur.*; — 2) die Einfalt, *C., ogr.-Valj.(Rad).*

prostodúšen, šna, *adj.* offenherzig, freimüthig, *Cig., Jan., C.*; — naiv, *Jan., Cig.(T.).*

prostodûšje, *n.* gerader Sinn, die Freimüthigkeit, *Cig., M., nk.*; die Naivetät, *Cig.(T.).*

prostodúšnost, *f.* die Freimüthigkeit, die Unbefangenheit, *Cig., Jan.*; — die Herzenseinfalt, *Jan.*

prostoglásen, sna, *adj.* frei tönend, *M.*

prostogǫ̑voren, rna, *adj.* proſaiſch, *Cig.*

prostolàs, lása, *adj.* mit ungeflochtenen, fliegenden Haaren, *Cig., Jan., C., Lašče-Levst. (Zb. sp.).*

prostolásten, stna, *adj.* freieigen, Allodial-, *Cig., Jan.*; prostolastna posest, *DZ.*

prostolastnína, *f.* das Allodium, *Cig.*

prostoláten, tna, *adj.* freie Riſpen habend, *Cig.*

prostolíst, lísta, *adj.* freiblätterig, *Cig.*
prostoljúden, dna, *adj.* = prostonaroden 2), populär, *Z.*
prǫ̑stoma, *adv.* einfach, *C.*, *DZ.*
prostomâltar, rja, *m.* (zaničlj.) za: prostozidar, *ZgD.*
prostomęščânski, *adj.* ſpießbürgerlich, *Cig.*
prostomîseln, *adj.* freiſinnig, *Jan.*, *nk.*
prostomîselnost, *f.* die Freiſinnigkeit, *nk.*
prostomîselstvǫ, *n.* die Freidenkerei, *ZgD.*
prostomišljȃk, *m.* der Freidenker, *ZgD.*
prostomišljenjȃk, *m.* der Freidenker, *Cv.*
prostonároden, dna, *adj.* 1) plebeiſch, *Cig.*; — 2) populär, *Jan.*, *Cig.(T.)*.
prostonárodski, *adj.* = prostonaroden (populär), *Jan.*
prostopáden, dna, *adj.* freifallend, ſenkrecht, lothrecht, *Cig.*, *Jan.*; (prim. polj. prostopadły).
prostopášen, šna, *adj.* ungebunden, ausgelaſſen, *Jan.*
prostopášnež, *m.* ein ausgelaſſener, frecher Menſch, *C.*
prostopášnost, *f.* die Ausgelaſſenheit, die Zügelloſigkeit, *Jan.(H.)*.
próstor, ǫ́ra, *m.* der Raum, der Platz; tu ni prostora za toliko ljudi; nisem več prostora dobil, ich habe keinen Platz mehr bekommen; tu bi bil lep p. za hišo; veliko prostora vzeti (jemati), viel Raum einnehmen; — prostora dati čemu, ſtattgeben, *Cig.(T.)*; — die Räumlichkeit, die Localität, *nk.*
prostǫ̑rček, čka, *m. dem.* prostorec; ein kleiner Raum, das Plätzchen.
prostǫ̑rec, rca, *m.* = prostorček, *Mur.*
prostǫ́ren, rna, *adj.* 1) den Raum betreffend, räumlich, *Cig.(T.)*; — 2) viel Raum habend, geräumig; prostorna hiša, klet.
prostorîja, *f.* = prostorina, *DZ.*, *Nov.*
prostorína, *f.* die Räumlichkeit, das Locale, *Cig.*, *DZ.*
prostoríšče, *n.* der Raum, *Jan.*, *C.*; — das Locale, die Räumlichkeit, *C.*, *DZ.*; prostorišča dejati v prepoved, die Benützung der Räumlichkeiten verbieten, *Levst.(Nauk)*.
prostornína, *f.* der Rauminhalt, das Volumen, der Faſſungsraum, *Cig.(T.)*, *DZ.*, *Cel.(Geom.)*, *Sen.(Fiz.)*, *nk.*; mera za prostornino, *Vrt.*
prostórnost, *f.* die Ausdehnung im Raume, die Räumlichkeit (als Eigenſchaft), *Cig.(T.)*, *Sen.(Fiz.)*; — die Geräumigkeit.
prostorǫ́čen, čna, *adj.* mit freier Hand ausgeführt, *C.*; prostorǫ̑čno črtanje (risanje), das Freihandzeichnen, *Cig.(T.)*.
prostoskláden, dna, *adj.* proſaiſch, *C.*
prostosŕčen, čna, *adj.* ſchlichtherzig, offenherzig, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
prostosŕčnost, *f.* die Offenherzigkeit, die Freimüthigkeit, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
prostǫ̑st, *f.* 1) die Freiheit, *Dict.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Rog.*, *Ravn.-Valj.(Rad)*, *nk.*; pesniška p., *Jan.*; p. dati komu, jemanden in Freiheit ſetzen, *Cig.*; p. od poštarine, die Portofreiheit, *Levst.(Nauk)*; — próstost, *Preš.*; — 2) die Einfachheit, die Einfalt, *Cig.*, (próstost) *ogr.-Valj.(Rad)*; — die Plattheit, *Cig.*; die Gemeinheit, *Cig.(T.)*.
prostóta, *f.* 1) = prostost 1), *Cig.*, *Jan.*; — 2) die Einfachheit, *Cig.(T.)*, *C.*; — die Gemeinheit, die Niedrigkeit: brezno uboštva in prostote, *LjZv.*
prostotŕštvǫ, *n.* der Freihandel, *C.*
prostotŕžec, žca, *m.* der Freihändler, *C.*
prostoúmen, mna, *adj.* naiv, *Cig.(T.)*.
prostoûmje, *n.* die Naivetät, *Cig.(T.)*.
prostovę̑rec, rca, *m.* der Freidenker, der Freigeiſt, *C.*
prostovę̑rnik, *m.* = prostoverec, *C.*
prostovę̑rstvǫ, *n.* der Freiglaube, die Freigeiſterei, *Jan.*
prostovísen, sna, *adj.* perpendiculär, *Jan.*
prostovlâdje, *n.* die Ochlokratie, *Jan.(H.)*.
prostovǫ̑ljec, ljca, *m.* der Freiwillige, *Cig.*, *nk.*
prostovǫ́ljen, ljna, *adj.* = radovoljen, freiwillig, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
prostovǫ̑ljnik, *m.* = prostovoljec, *Jan.(H.)*.
prostovǫ́ljnost, *f.* die Freiwilligkeit, *Jan.*, *nk.*
prostozidár, rja, *m.* der Freimaurer, *Cig.*; (po nem.).
prostozidârstvǫ, *n.* die Freimaurerei, *Cig.*
prostrán, strána, *adj.* geräumig, ausgedehnt, weit, *Meg.*, *Dict.*, *Mur.*, *Cig.*, *nk.*
prostránost, *f.* die weite Ausdehnung, die Weite, die Weitläufigkeit, *Dict.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.
prostrânstvǫ, *n.* die weite Ausdehnung, die Weite *Cig.(T.)*, *SlN.*; — der Raum, *Cig.*, *Vrt.*; svetovno p., der Weltraum, *Jan.(H.)*; — rus.
prostrę́ti, strèm, *vb. pf.* ausbreiten, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Trub.*; perute, plašč p., *Cig.*
prostríca, *f.* die Paliſſade, *V.-Cig.*; — die Spreize bei Zäunen, *Z.*; — za plot rabljena deska, *Gor.*; — prim. prostica.
prosúlja, *f.* das Hirſegras (milium effusum), *Z.*, *Medv.(Rok.)*.
prosvę́čenost, *f.* die Aufgeklärtheit, *Jan.(H.)*.
prosvę̑ta, *f.* die Aufklärung, *Cig.(T.)*; — hs.
prosvętîtelj, *m.* der Aufklärer, *nk.*
prosvętíti, im, *vb. pf.* aufklären, bilden, *nk.*; — hs.
prosvętlíti, ím, *vb. pf.* verherrlichen, *C.*; oča, prosvetli ime svoje! *Krelj.*
proščâva, *f.* offene, freie Gegend, *C.*
proščávati, am, *vb. impf.* = prostiti, *C.*
proščénje, *n.* 1) die Verzeihung, *C.*; — 2) das Kirchweihfeſt, das Patrociniumsfeſt, *Mur.*, *vzhŠt.*, *kajk.-Valj.(Rad)*; — 3) = slovo, der Abſchied, *ogr.-C.*, *kajk.-Valj.(Rad)*.
prǫ̑ščič, *m.* = prostica, der Zaunpfahl, *kajk.-Valj.(Rad)*.
prošénje, *n.* das Bitten, *Mur.*, *Cig.*
próšenjski, *adj.* Bitt-: prošenjsko pismo, *C.*; na p. pot se podati, bitten gehen, *C.*
prošèt, šęta, *m.* = prešet, der Spaziergang, *Sol.*; (prošet) *BlKr.*
prošętati se, tam, čem se, *vb. pf.* einen Spaziergang machen, *Jan.(H.)*.
prošíniti, šînem, *vb. pf.* = prešiniti, *Zora.*
prošínjati, am, *vb. impf. ad* prešiniti, *Žnid.*, *Let.*

naim^2 je 14 cm^2 prostorišča (Zimbicum) Tuma
Plan – Vest. XV. 170
prostorninski odstotki Volumen prozente } proseredovati zrnatostinam, Arch. Let. 25. 199
Kmetovalec 1917. 159.

prȍdi: „prokę, prękь, prękę (Stalar 164;
prękę (Than), prtz (Dol. Lvelje III. 11)
Stv. XVII. 383.

prǫ̑ška, *f.* die Bittagsproceſſion, *ogr.-M.*
prǫ̑škar, rja, *m.* = romar, *C.*
prǫ̑ški, *m. pl.* die Wallfahrt, *C.*
prǫ́šlost, *f.* die Vergangenheit, *nk.*
prǫ́šnja, *f.* das Bitten: na prošnji svet stoji, *Npreg.-Glas.*; — die Bitte, das Geſuch; p. za milost, vknjižbo, odlog, das Gnaden-, Einverleibungs-, Friſtgeſuch, *Cig.*; prošnjo položiti, vložiti, podati, ein Geſuch einreichen, einkommen; na tvojo prošnjo, auf deine Bitte hin.
prošnjáč, *m.* der Bitter: Kristus je prošnjač za nas pri očetu, *Ravn.*; — der Brautwerber, *BlKr.*; — der Bettler, *Mur.*
prošnjáča, *f.* die Bettlerin, *Mur.*
prošnjáčiti, âčim, *vb. impf.* bettelu, *Mur.*
prošnják, *m.* der Bittſteller, *C.*; — der Bettler, *Mur.*, *Cig.*
prošnjáti, âm, *vb. impf.* flehentlich bitten, *Alas.*
prošnjâvec, vca, *m.* der Bitter: obljubi pravim prošnjavcem dati, kar prosijo, *Trub.*; — der Fürbitter, *Dict.*, *Lašče-Levst.(Rok.)*; imeti prošnjavce pri Bogu, *Kast.*, *Jsvkr.*
prǫ́šnji, *adj.* Bitt-, *Cig.*; p. teden, die Bittwoche, die Kreuzwoche, *Dol.*; prošnji dan, *Cig.*; prošnja nedelja, *M.*; — p. glas, bittender Ton, *SlN.*
prošnjíca, *f.* die Bittſtellerin.
prošnjík, *m.* der Bittſteller; — der Fürbitter, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; svetniki naši prošnjiki, *Z.*
prošnjív, íva, *adj.* bittend: s prošnjivim glasom, mit bittender Stimme, *Bes.*
prǫ̀šṭ, prǫ́šta (prǫ́šta), *m.* der Propſt.
proštîja, *f.* die Propſtei.
proštîjski, *adj.* Propſtei-, propſteilich.
proštnîja, *f.* = proštija, *Mur.*, *Jan.*, *Cig.*
prǫ́štovski, *adj.* pröpſtlich, propſteilich, *Cig.*
prǫ̑t, *m.* 1) die Ruthe, die Gerte, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Gor.*; = debela šiba, *vrhŠt.*; — = preklja, dünne Stange, *DZ.*, *BlKr.*; der Zaunſtecken, *Cig.*; = palica za obroče, *Cig.*; palica v ribjo lov, *Ip.-Erj.(Torb.)*; — der Knüttel, *Lašče-Erj.(Torb.)*; — 2) suhi p. južnoevropski, die ſüdeuropäiſche Stabheuſchrecke (bacillus Rossii), *Erj.(Ž.)*.
prǫ̑tast, *adj.* ruthenartig, *Jan.(H.)*.
prǫ̑tati se, am se, *vb. impf.* mit dem, was man ſich erwirbt, eben auskommen, ohne etwas zu erübrigen, das Leben friſten, *V.-Cig.*, *M.*, *Burg.(Rok.)*, *UčT.*, *Kr.*; — prim. proti I. 3).
prǫ̑tec, tca, *m. dem.* prot; das Rüthlein, *Jan.*
prǫ̑tek, tka, *m. dem.* prot; das Reis, *Cig.*
protẽkcija, *f.* zaščita, die Protection, *Jan.(H.)*.
protẽktor, rja, *m.* zaščitnik, pokrovitelj, der Protector.
protektorāt, *m.* pokroviteljstvo, das Protectorat.
protẽst, *m.* ugovor, der Proteſt.
protestānt, *m.* luteranec, der Proteſtant.
protestántinja, *f.* die Proteſtantin.
protestantîzem, zma, *m.* der Proteſtantismus.
protestántka, *f.* die Proteſtantin, *Jan.*
protestántski, *adj.* proteſtantiſch.
protestántstvǫ, *n.* das Proteſtantenthum, der Proteſtantismus.

protestováti, ûjem, *vb. impf. (pf.)* proteſtieren, *Cig.(T.)*, *nk.*
prǫ̑ti, I. *adv.* 1) entgegen: p. iti komu, *Krelj*, *Polj.*; pridi meni proti! *Trub.*; (prim. naproti); — 2) dagegen; p. govoriti, dagegen ſprechen, *Cig.*; — 3) den einzelnen Fällen entſprechend, einzelnweiſe: p. plačevati, jede Lieferung beſonders bezahlen, *Cig.*; p. si kaj napravljati, ſich etwas für jeden einzelnen Bedarfsfall anſchaffen (ſich nicht für eine längere Zeit mit einem Vorrath davon verſorgen); (prim. sproti); — II. prǫ̀ti, *praep. c. dat.* kaže 1), kam je kaj namerjeno: in der Richtung nach, -wärts; proti domu iti, heimwärts gehen; proti Ljubljani se peljati; proti nebu pogledati; proti severu, proti jugu; proti solncu, mittagwärts, *V.-Cig.*; ima roke proti sebi (obrnjene) = er iſt habſüchtig, *C.*; — proti koncu iti, zuende, auf die Neige gehen; — proti komu kaj reči, jemandem gegenüber eine Äußerung thun; proti tebi nimam skrivnosti, für dich habe ich keine Geheimniſſe; proti komu se grdo obnašati; — 2) bližino v časnem pomenu: gegen; proti večeru, proti mraku, proti koncu leta; — 3) razmerje: im Vergleich mit —; kaj sem jaz proti tebi! kaj je 10 let proti večnosti! — im Verhältniß zu —: vsak proti svoji moči, *Levst.(Rok.)*; proti svoji potrebi, *Levst.(Nauk)*; proti sebi, gegen einander gehalten, *Jan.*; verhältnißmäßig: proti sebi je mleko draže prodal od masla, *Polj.*; proti sebi velika vsota, eine verhältnißmäßig große Summe, *Levst.(Pril.)*; eno proti drugemu, relativ, *C.*; dve proti štirim je kakor šest proti dvanajstim, zwei zu vier verhält ſich wie ſechs zu zwölf, *Met.*; — proti temu, unter der Bedingung, *Podkrnci-Erj.(Torb.)* i. dr.; — 4) nasprotno mer: in der Richtung gegen, wider: proti vetru, wider den Wind; proti vodi, wider den Strom, ſtromaufwärts; — na proti = naproti: na proti iti, entgegengehen; — proti moji volji, wider meinen Willen; proti zapovedi, gegen das Gebot; — *(c. gen.:* proti česa, *ogr.-C.)*; — III. *praef.* (v novejšem knjištvu po nem.): Gegen-: proticesar, protikandidat.
protî, *f. pl.* 1) „črez proti iti, über eine Stelle gehen, wo ſich Hunde oder Katzen begattet haben, wovon man Gicht und Lähmungen bekommt", *Kor.-Jarn.(Rok.)*; — 2) die Gicht, *C.*; — prim. protin.
protíca, *f.* die Ruthe, *C.*; pri starem možu potica, pri mladem protica, *Ig(Dol.)*; die Angelruthe, *Cig.*, *Jan.*; eine lange, dünne Stange, *C.*, *BlKr.*
prǫ̑ticésar, cesárja, *m.* der Gegenkaiſer, *Jan.*, *nk.*
prǫ̑tič, *m. dem.* prot; eine kleine Ruthe, das Gertchen, *Cig.*, *Bes.*
prǫtidéjen, jna, *adj.* reactionär, *Jan.(H.)*.
prǫtidẽjstvǫ, *n.* die Reaction, *Jan.(H.)*.
prǫ̑tidokàz, káza, *m.* der Gegenbeweis, *SlN.*
prǫ̑tidǫ̑mec, *m.* protidomci, die Gegenwohner (antoeci, geogr.), *Cig.(T.)*, *Jes.*

prǫ̑tigórje, *n.* die Gebirgswiderlage, *h. t.-Cig. (T.), Jes.*
prǫ̑tigǫ̑vor, *m.* die Einrede, der Widerſpruch, *Mur., Cig.*; pogl. ugovor.
prǫtijúžen, žna, *adj.* gegen Süden gelegen, ſüdlich, *Jan.*
protíka, *f.* die Zaungerte, *Cig.*
prǫ̑tikǫ́t, *m.* der Gegenwinkel, *Cel.(Geom.).*
prǫ̑tikǫ́ten, tna, *adj.* diagonal, *Cig., Jan.*
prǫ̑tikrálj, *m.* der Gegenkönig, *Cig., M., nk.*
prǫtikŕčen, čna, *adj.* krampfſtillend, *Cig.*
prǫ̑tikrīst, *m.* = antikrist, *Str.*
prǫ̑tikrītika, *f.* die Gegenkritik, *nk.*
prǫtikúžen, žna, *adj.* gegen die Peſt dienend, *Cig.*
prǫtilę̑tek, tka, *m.* = protiletje, *Mur., C.*
prǫtilę́ten, tna, *adj.* Frühlings-, *Mur.*
prǫtilę̑tje, *n.* der Frühling, *Mur., Cig., Valj. (Rad), Danj.(Posv. p.), vzhŠt.*
prǫtilę̑tjiče, *n. dem.* protiletje, *Danj.-Valj. (Rad).*
protîmba, *f.* das Gegenmittel, *Cig., kajk.-Valj. (Rad).*
prǫ̑timinīstrski, *adj.* antiminiſteriell, *Cig.*
protîn, *m.* die Gicht, *Mur., Cig., Jan., C., Slom., Št., Tolm.*
protína, *f.* eine lange Bank, *Cig., Jan.*; beſ. eine lange, übertragbare Bank auf vier Füßen ohne Lehne, *BlKr.* krasinec (BlKr.) Let. 893. 28
prǫtinarâven, vna, *adj.* = protinaturen, *Jan. (H.).*
prǫtinarâvnost, *f.* = protinaturnost, *Jan.(H.).*
prǫ̑tinarę̑dba, *f.* die Gegenvorkehrung, *nk.*
prǫtinároden, dna, *adj.* antinational, *nk.*
protînast, *adj.* 1) gichtiſch, *Jan., C.*; — 2) gichtartig, *Cig.*
prǫtinatûren, rna, *adj.* naturwidrig, *Cig., Jan.*
prǫtinatûrnost, *f.* die Widernatürlichkeit, *Cig.*
protînovec, vca, *m.* die Tollkirſche (atropa belladonna), *C.*
protînovka, *f.* = protinščica, *C.*
prǫtinǫ̑žec, žca, *m.* der Gegenfüßler, der Antipode, *Cig., Jan., Cig.(T.), Jes.*
prǫtinǫ́žen, žna, *adj.* antipodiſch, *Jan.(H.).*
prǫtinǫ̑žnik, *m.* = protinožec, *Jan.(H.).*
protînščica, *f.* die gelbweiße Scabioſe (scabiosa ochroleuca), *C.*; tudi: der kleine Sumpfhahnenfuß (ranunculus flammula), *C.*
prǫ̑tiodgǫ̑vor, *m.* die Replik, *Jan.(H.).*
prǫ̑tipâpež, *m.* der Gegenpapſt, *C., SlN.*
prǫ̑tipâzba, *f.* die Controle, *Cig.*; pogl. prigled.
prǫ̑tipâznik, *m.* der Controleur, *Cig.*; pogl. priglednik.
prǫ̑tipę́za, *f.* das Gegengewicht, *Cig.*
prǫ̑tipis, písa, *m.* der Revers, *Cig.*; — die Polizze, *DZ.*
prǫtipǫ̑łnočen, čna, *adj.* gegen Norden gelegen, nördlich, *Jan.*
prǫtipǫ́ten, tna, *adj.* rückläufig, retrograd (astr.), *Cig.(T.), C., Sen.(Fiz.).*
prǫtiprâven, vna, *adj.* rechtswidrig, *Jan., C.*
prǫtiprâvnost, *f.* die Rechtswidrigkeit, *Jan.(H.).*
prǫ̑tirę́čen, čna, *adj.* contradictoriſch, *Cig.(T.).*
protirę́den, dna, *adj.* ordnungswidrig, *Jan.*
prǫ̑tireformácija, *f.* die Gegenreformation, *Let.*
prǫ̑tireformātor, rja, *m.* der Gegenreformator, *Let.*
prǫ̑tirèk, rę́ka, *m.* der Gegenſatz (phil.), *Cig. (T.).*
prǫ̑tisíla, *f.* die Gegenkraft, *Jan.(H.)*; der Gegendrang, *M.*
protîsk, *m.* der Durchdruck, *DZ.*
prǫtiskláden, dna, *adj* contraharmoniſch (math.), *h. t.-Cig.(T.).*
protislǫ́ven, vna, *adj.* contradictoriſch, *Cig.(T.).*
prǫtislǫ̑vje, *n.* der Widerſpruch, *Cig.(T.)*; ljudje, ki so polni protislovja, *Jurč.*; — stsl.
prǫtislǫ́vnost, *f.* der Widerſpruch (als Eigenſchaft), *C.*
prǫtisǫ̑łnčen, čna, *adj.* ſonnſeitig gelegen, *C.*
protisǫ̑łnčnica, *f.* der Bocksbart (tragopogon), *C.*
prǫ̑tistânje, *n.* die Oppoſition (astr.), *Cig.(T.).*
prǫ̑tistâva, *f.* die Contrapoſition (phil.), *Cig. (T.).*
prǫ̑tistâvek, vka, *m.* der Gegenſatz, die Antitheſe, *Cig., Jan., C.*
prǫ̑tistáven, vna, *adj.* contraponiert (phil.), *Cig.(T.).*
prǫ̑tistáviti, stâvim, *vb. impf.* (pravilneje: proti staviti) contraponieren (phil.), *Cig.(T.).*
prǫ̑tistrûp, *m.* das Gegengift, *Jan.*
prǫtistrûpen, pna, *adj.* giftabtreibend, *Jan.*
prǫtitę̑žje, *n.* das Gegengewicht, *Cig.(T.).*
prǫtitîsk, *m.* der Widerdruck, *Jan.*
prǫtitlâk, *m.* der Gegendruck (phys.), *h. t.-Cig. (T.).*
prǫtitóžba, *f.* die Widerklage, *Cig.*
prǫtitóženec, nca, *m.* der Nachbeklagte, *Cig.*
prǫtitožník, *m.* der Widerkläger, *Cig.*
prǫtiugǫ̑vor, *m.* der Gegeneinwurf, die Replik, *Jan., nk.*
prǫtiustâven, vna, *adj.* verfaſſungswidrig, *Cig., nk.*
prǫtiutę̑ž, *f.* = protivna utež, das Gegengewicht, *Jan.(H.).*
protîvec, vca, *m.* der Gegner, *Alas.*
protîven, vna, *adj.* entgegengeſetzt, conträr, *Mur., Cig.(T.)*; protivna utež, das Gegengewicht (phys.), *Cig.(T.)*; — gegneriſch, feindlich, *Mur, nk.*
protíviti se, îvim se, *vb. impf.* widerſtreben, entgegen ſein, opponieren: p. se čemu, komu, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*
protîvje, *n.* der Gegenſatz (oppositio), (phil.), *Cig.(T.)*; — stsl.
prǫtivláden, dna, *adj.* regierungsfeindlich, oppoſitionell, *Jan., nk.*
protîvnica, *f.* die Gegnerin, *Cig., Jan., nk.*
protîvnik, *m.* der Gegner, *Meg., Mur., Cig., Jan., kajk.-Valj.(Rad), nk.*; protivník, *ogr.-Valj.(Rad).*
protîvnost, *f.* der Gegenſatz (als Eigenſchaft), *nk.*; — die Gegnerſchaft, der Antagonismus, *Cig., Jan., nk.*
protîvo, *adv.* = proti: p. stati, *Levst.(Zb. sp.)*; — stsl.
protîvščina, *f.* 1) die Widerwärtigkeit, *kajk.-Valj.(Rad)*; — 2) das Widerſtreben, *SlN.*; die Gegnerſchaft, *SlN.*

pravne posledica na novem nevestinem domu
prvo nedelo po ženitovanji, Pograjski
Črni vrh - Pist. Let. 895. 36. (norda strone?)

prǫ̑tivzporȩ̑dnik, *m.* das Antiparallelogramm (math.), *C., Cig.(T.).*
prǫtizakǫ̑nje, *n.* die Geſetzwidrigkeit, *Jan.(H.).*
prǫtizakǫ́nski, *adj.* geſetzwidrig, *nk.*
prǫ̑tizavaroválen, lna, *adj.* Rückverſicherungs-, *Jan.(H.).*
prǫ̑tizavárovanje, *n.* die Rückverſicherung, *Jan. (H.).*
prǫ̑tizavárovavec, vca, *m.* der Rückverſicherer, *Jan.(H.).*
prǫ̑tizavárovavstvǫ, *n.* das Rückverſicherungsweſen, *Jan.(H.).*
prǫ́tje, *n. coll.* Ruthen, Gerten; iz protja koše in jerbase pleto, *Polj.*; — das Reiſig, *Cig.*; črez bukova drva po protje hoditi, *Rib.-M.*; — das Faſchinenwerk, *Cig.*; = zvezano p., *Levst.(Močv.).*
prǫ̑tje, *adv., praep.* = proti, *C.*; na protje iti, *jvzhŠt.*; — vozil se je protje novemu svet(ov)u, *Rog.*
protníca, *f.* eine Art Handaxt, *Savinska dol.*
protokǫ̑l, *m.* zapisnik, das Protokoll.
protokolíst, *m.* zapisnikar, der Protokolliſt.
protováti, újem, *vb. impf.* = nasprotovati, *C.*
prǫtulȩ̑tje, *n.* = protiletje, *Habd.*
proučevânje, *n.* das Durchſtudieren, das Studium, *nk.*
proučeváti, újem, *vb. impf. ad* proučiti, *nk.*
proučíti, ím, *vb. pf.* durchſtudieren, *Cig.(T.), nk.*; — hs.
prouméti, ȩ̑m, ȩ̑jem, *vb. pf.* mit dem Verſtand ergründen, *Greg.*
proumovânje, *n.* die Speculation (phil.), *h. t.-Cig.(T.).*
proumováti, újem, *vb. impf.* ſpeculieren (phil.), *h. t.-Cig.(T.).*
provâla, *f.* der Durchbruch (eines Fluſſes durchs Gebirge), die Kluft, *h. t.-Cig.(T.)*; — rus.
proviânt, *m.* der Proviant.
províncija, *f.* pokrajina kot del države, die Provinz.
provincijalízem, zma, *m.* pokrajinski izraz, der Provinzialismus, *Jan., Cig.(T.), nk.*
provízija, *f.* opravnina, die Proviſion, *Cig., Jan., Cel.(Ar.).*
provîzor, rja, *m.* upravitelj, upravnik, der Proviſor, beſ. der Pfarrproviſor.
provizǫ̑ren, rna, *adj.* začasen, proviſoriſch, *nk.*
provòd, vóda, *m.* die Begleitung, das Gefolge, *Jan.(H.)*; — der feierliche Aufzug, *C.*; — hs.
provòz, vóza, *m.* = prevoz, die Durchfahrt, die Durchfuhr, *DZ.*
provǫ́zen, zna, *adj.* Durchfahrts-: provǫ̑zne karte, durchgehende Billets, *DZ.*
provoznína, *f.* der Durchgangszoll, *Cig.(T.).*
provŕt, vŕta, *m.* die Lochmuſchel (terebratula), *Erj.(Z.).*
provzrǫ́čati, am, *vb. impf. ad* provzročiti, *nk.*
provzročeváti, újem, *vb. impf.* = provzročati, *nk.*
provzročîtelj, *m.* der Urheber, *nk.*
provzročîtev, tve, *f.* die Verurſachung, die Veranlaſſung, *nk.*
provzročíti, ím, *vb. pf.* verurſachen, *nk.*
provzročník, *m.* der Urheber, *nk.*
prǫ́za, *f.* nevezana beseda, die Proſa.
prozáičen, čna, *adj.* proſaiſch, *Cig., Jan., Cig. (T.), nk.*
prozáik, *m.* pisatelj prozaičnih spisov, der Proſaiker, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*
prozaíst, *m.* pisatelj prozaičnih spisov, der Proſaiſt, *Cig.*
prozáiški, *adj.* proſaiſch, *Jan.(H.).*
prozîmec, mca, *m.* = prosinec, *ogr.-C.*
prozîr, *m.* das Diopter (math.), *h. t.-Cig.(T.).*
prozîren, rna, *adj.* Diopter- (math.), *h. t.-Cig. (T.).*
prozǫ̑dičen, čna, *adj.* k prozodiki spadajoč, proſodiſch, *Cig., Jan., nk.*
prozodîja, *f.* zlogomerje, die Proſodie, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*
prozǫ̑dika, *f.* nauk o zlogomerju, die Proſodik, *Cig.(T.).*
prózor, zóra, *m.* 1) das Fenſter, *Jan., Valj. (Rad), Ist.-Nov.*; (hs.); — 2) der Anbruch des Morgens, *Z., C.*
prozóren, rna, *adj.* durchſichtig, *Cig.(T.), Sen. (Fiz.), nk.*
prozórnost, *f.* die Durchſichtigkeit, *Cig.(T.), nk.*
prǫ́žen, žna, *adj.* ſpannkräftig, elaſtiſch, *Cig., Jan., Cig.(T.), Tuš.(B.), Sen.(Fiz.), nk.*; prǫ̑žna smola = kavčuk, *Vrt.*; — mit einer elaſtiſchen Feder verſehen: prožna tehtnica, die Federwage, *Cig.(T.)*; prožna zaklopnica, das Federventil, *Cig.(T.)*; prožno šestilo, der Federzirkel, *Cig.(T.).*
proževína, *f.* = kavčuk, *Jan.(H.).*
prǫ́žica, *f. dem.* proga; — das Närbchen, *C.*
prožíljka, *f.* = pražiljka, *Tuš.(R.), Cig., Vrt., Polj.*
prožílǫ, *n.* das Federwerk: p. iz dratu, die Drahtfeder, *Cig.*; die Auslöſung in den Schlaguhren, *Cig.*
prožína, *f.* die Springfeder, *Cig.(T.)*; — rus.
prǫ́žiti, im, *vb. impf.* 1) losſchnellen, *Cig.*; p. puščice z loka, *LjZv.*: p. samostrel, *LjZv.*; — entgleiten laſſen, *Z.*; hlode p. po drči, po žlebih, *Svet.(Rok.), LjZv.*; grot zrnje med mlinska kamena proži, *Z.*; p. se, ſich loslöſen, *Jan.*; prst se v jamo proži, *vzhŠt.-Vest.*; — mittelſt Schnellkraft in Bewegung ſetzen: ne proži ure! *vzhŠt.-Vest.*; mreže p. pticam, Vögel mit Netzen fangen, *Jsvkr.*; p. se, ſich federn, *Cig.*; kal se proži v zrnju in razširja, *Vrt.*; — losdrücken: puške p., *Jan., C.*; samostrel p., *LjZv.*; — (fig.) anregen, in Vorſchlag bringen, *C.*; — 2) hinſtrecken, hinrecken, *Cig.*; p. roko, *Cig.*; p. priliko, eine Gelegenheit bieten, *DZ.*; — p. se, ſich erſtrecken, reichen, *Cig., Jan.*; (hs.).
prožív, íva, *adj.* elaſtiſch, *C.*
prožívost, *f.* = prožnost, *Caf-Raič(Let.).*
prožljìv, íva, *adj.* ſpannkräftig, elaſtiſch, *Cig., Jan., C.*
prožljívost, *f.* die Spannkraft, die Federkraft, *Cig., Jan.*
prǫ̑žnica, *f.* 1) = progla, proglo, der Fallſtrick, *C.*; — 2) das Zündloch (bei Schießgewehren und Böllern), *Gor.*

prǫ́žnost, *f.* die Elaſticität, *Cig., Jan., Cig. (T.), C., Sen.(Fiz.)*; potežna, raztežna p., die Zugelaſticität, *Cig.(T.)*.

pŕpel, pla, *m.* = prper, poper, *ogr.-C.*

prpelica, *f. Cig.*, pogl. purpelica.

pŕper, pra, *m.* = poper, *Mur., C., vzhŠt.*; p. nesti = štuporamo nesti, *C., vzhŠt.*; p. tolči, auf den Rücken ſchlagen, *C.*

pŕpica, *f.* die Leibesverſtopfung, *Kor.-Jarn. (Kres III. 476.)*; — pogl. priperica 2).

pŕpič, *m.* neka bela sliva, *Guts., SlGradec-C.*

pŕpola, *f. SlGradec-C.*, pogl. purpela.

prpríca, *f.* = poprica, koprica, das Quereiſen im oberen Mühlſteine, die Haue, *Caf(Vest.), jvzhŠt.*; (preprica, *vzhŠt.-Vest.*).

prpríš, *m.* der Feldthymian (thymus serpyllum), *Habd-Mik.*

prprnják, *m.* nekak kruh, *vzhŠt.-Trst.(Let.)*.

pŕsa, *n. pl.* = prsi, *Mik., Ben.-Kl., nk.*

pŕsast, *adj.* mit großen Brüſten (vom Weibe), *Dict., C., Svet.(Rok.)*.

prsàt, sáta, *adj.* ſtarkbrüſtig, großbrüſtig, vollbrüſtig, *Cig., Jan., Blc.-C.*

pŕsati, pŕsam, *vb. impf.* ſpritzen, *Blc.-C.*

pŕsce, sec, *f. pl. dem.* prsi.

1. **pŕsen**, sna, *adj.* Bruſt-; pŕsna votlina, die Bruſthöhle, *Cig.(T.)*; prsna igla, die Bruſtnadel, *Cig.*

pŕsi, *f. pl.* die Bruſt; široke p. imeti; — der Frauenbuſen; — die Mutterbruſt; otroka pri prsih imeti.

pŕsk, *m.* die Brunſt der Ziegen, *C.*

prskáč, *m.* der brunſtige Ziegenbock, *Jan., C., M.*

pŕskati, pŕskam, *vb. impf.* 1) ausſpritzen, *Cig., Fr.-C.*; ſpützeln, *Z.*; („ſpürzeln", *Met.*); — konji prskajo, die Pferde ſchnauben (den Naſenſchleim und Speichel verſpritzend); človek prska, kadar mu pri govorjenju sline štrkajo iz ust, *BlKr.*; — ogenj prska (praſſelt, kniſtert), *C.*; — 2) p. se, bocken, brunſten (von den Ziegen); koze se prskajo, ovce se mrkajo, *C.*

pŕskav, *adj.* brunſtig (von den Ziegen), *Jan.*

pŕskavec, vca, *m.* der Spritzfiſch, *Jan.*

prsketânje, *n.* das Knaſtern: p. trnja, *Dalm.-C.*

prsketáti, etâm, éčem, *vb. impf.* knaſtern, kniſtern, *Dict.-Mik., Cig.*

pŕskniti, pŕsknem, *vb. pf.* einmal ſpützeln: einmal ſchnauben (vom Pferde), *Levst.(Zb. sp.)*; — platzen, *Cig.*

prskòt, kóta, *m.* ein ſchwacher Regen, *Fr.-C.*

prskotáti, otâm, óčem, *vb. impf.* kleinweiſe regnen, *Fr.-C.*

pŕslek, *m.* die Weſte, *Zora*; (proslek, *SlGradec-C.*); — iz nem. „Bruſtfleck".

pŕsnat, *adj.* großbrüſtig, *Cig.*

pŕsnica, *f.* 1) das Bruſtbein, *Erj.(Som.)*; — 2) das Bruſtfell (pleura), *Cig., Jan.*; — 3) eine Art Pfirſich, *C.*; — 4) prsníca, die Bruſtkette des Pferdegeſchirres, *jvzhŠt.*

pŕsnik, *m.* 1) der Bruſtriemen des Pferdegeſchirres, *V.-Cig.*; — 2) das Bruſtband beim Webſtuhl, *C.*; — 3) der Bruſtfleck, der Bruſtlatz, *Cig., Jan., Fr.-C.*; die Weſte, *Jan.*; — — 4) der Panzer, *ogr.-C.*

pŕsniti, pŕsnem, *vb. pf.* ausſpritzen, *Cig.*; — prim. prskniti.

pŕsnjak, *m.* 1) das Leibchen, die Weſte, *ogr.-C.*; — 2) der Panzer, *ogr.-C.*

prsobràn, brána, *m.* die Bruſtwehr, *Nov., nk.*

prsoplúta, *f.* prsoplute, Bruſtfloſſer, *Cig.(T.)*.

pŕst, *m.* 1) der Finger; srednji p., der Mittelfinger, *Z.*; = imenitni p., *Cig.*; = srčni p., *C.*; primazinčni p., der Goldfinger, *V.-Cig.*; = zakonski p., *Cig.*; kazalni p., der Zeigefinger, *Cig.*; prste si oblizniti, ſich die Finger ablecken; na prste našteti, an den Fingern abzählen; na prste zažvižgati, durch die Finger pfeifen; na prste komu gledati, jemandem auf die Finger ſehen; po prstih koga krcniti, jemandem auf die Finger klopfen; ako mu prst pomoliš, prime za vso roko, *Cig.*; tako je pohleven, da bi ga okoli prsta ovil, man könnte ihn um den Finger wickeln, *Cig.*; dva prsta širok, zwei Finger breit; — 2) die Zehe; po prstih hoditi; na prste komu stopiti.

pŕst, î, *f.* die Erde (als Stoff); beſ. die oberſte, fruchtbare Erde; črna p.; zgornja p., die Thauerde, *Cig.*; grenka p. = magnezija (chem.), *Cig.(T.)*.

prstáčar, rja, *m.* der Großfingerige (zaničlj.), *Cig.*

pŕstan, *m.* der Fingerring; zaročni p., der Verlobungsring; poročni p., der Trauring.

pŕstanast, *adj.* ringförmig, *Mur., Cig.*

pŕstanček, čka, *m. dem.* prstanec; das Ringlein.

pŕstanec, nca, *m.* 1) *dem.* prstan; das Ringlein, *Jan.*; — 2) der Ringfinger, *Pot.-M., Dol.*; imela je poročni prstan na prstancu, *LjZv*; — 3) babji p., die Ringelblume (calendula officinalis), *Cig., Tuš.(R.)*.

pŕstanek, nka, *m. dem.* prstan, *Mur.*

pŕstanica, *f.* = prstanka, *Cig.*

pŕstanka, *f.* die Ringelraupe, *Nov.*; — prim. prsteničar.

pŕstast, *adj.* 1) fingerförmig, *Cig., Jan.*; — 2) gefingert, *Jan., Cig.(T.)*.

prstáš, *m.* prstaši, Zehenthiere, *h. t.-Cig.(T.)*.

prstàt, áta, *adj.* gefingert, *Cig.*

pŕstec, stca, *m. dem.* prst; 1) das Fingerchen; — 2) prsteci, die Weinrebenranken, *Z.*; — 3) morski p., neka školjka: die Meerdattel oder Steindattel (lithodomus dactylus), *Erj. (Ž.)*; — 4) der Keulenſchwamm (clavaria flava), *SlGor.-C.*; — babji p., der Fingerhut (digitalis ferruginea), *Medv.(Rok.)*; rdeči babji p., der rothe Fingerhut, die Waldſchelle (digitalis purpurea), *Cig., M.*; — *pl.* prst(e)ci, der Mauerpfeffer (sedum acre), *C.*; prstci dev. Marije, das Fingerkraut (potentilla), *C.*

pŕstek, tka, *m. dem.* prst; 1) das Fingerchen; — 2) *pl.* prstki, der Keulenſchwamm (clavaria flava), *Gorjansko(Kras)-Erj.(Torb.), Štrek.*

pŕsten, *m.* = prstan, *Gor.-Cig., Jan., Mik.*

1. **prstę̑n**, *adj.* 1) aus Erde, irden; prstena posoda; — 2) erdartig: prstena barva, die Erdfarbe, *Cig.*; — fahl, *Cig., Jan.*; prsteno perje ima beloglavi jastreb, *Vrt.*; — 3) erdhältig, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.)*; — mit

papetnjak („papetnák") Kruh ki gaspeko ga
kojične perazníke, Tomljine (Tolm.) – Korda.
= papetnjak, Thom. II. 42

prsten = silen nadrejen nep. barvi ali kakšne snovi
(doje: prisťajen) Postojna — Pirt. Let. 895. 36.

prsténec, nca, fadav Rasl ib.

prsník = rit, Gor. (Zl.) — Zb. II. 43.

prši so ga zlomile, prši lomijo dele, Tolm.
Štrukl. Let. 94. 38.

prtil Ljubl.: prtil ga lomi, Kobarid, Naor.
Let. 896. 37.

prščavec = kuri, gozi, zaji želodec Blkr.

pršina! pršina Löss-Hülle, Tuma, Plan. Vest. XX. 188.

Erde beſchmutzt, *Gor.*; prsteno krilo, prstene ročice, *Npes.-K.*

2. **pȓsten,** stna, *adj.* Finger-: prstna kost, prstna mišca; prstni členki, die Fingergelenke.

1. **prstẹ̑nast,** *adj.* erdicht, erdfarbig, *Cig.*, *Jan.*

2. **pȓstenast,** *adj.* fingerringähnlich, *C.*

pȓstenec, nca, *m.* = prstanec, der Goldfinger, *Goriška ok.-Erj.(Torb.).*

prstenẹ́ti, ím, *vb. impf.* zur Erde werden, *Cig.*, *Met.*; — vermodern, *Cig.*

prstenica, *f.* 1) das Ringkäſtchen, *Cig.*; — 2) die Ringelraupe, *Jan.*, *Nov.*; (prim. prstenič̣ar).

prsteníčar, rja, *m.* der Ringelſpinner (gastropacha neustria), *Erj.(Ž.).*

prsteník, *m.* 1) das Ringkäſtchen, *Cig.*; — 2) die Gichtroſe (paeonia peregrina), *Nanos-Erj.(Torb.).*

prstenína, *f.* irdenes Geſchirr, die Töpferware, *Cig.*

prstenják, *m.* der Goldfinger, *Jan.*

prstenomȅr, mẹ́ra, *m.* das Ringmaß, *Cig.*

prstẹ̑nost, *f.* die Fahlheit, *Cig.*

prstenováti, ûjem, *vb. impf.* (bei der Trauung) die Ringe wechſeln, *Jarn.-Cig.*; — prim. hs. prstenovati djevojku, der Verlobten den Ring anſtecken.

prstîvọ, *n. coll.* Humusſubſtanzen, *h. t.-Cig. (T.).*

pȓstnat, *adj.* 1) fingerig, gefingert, *Jan.*; — 2) großfingerig, *Cig.*

prstnica, *f.* = pest, *C.*

pȓstnič, *m.* die Afterkamille (anthemis cotula); tudi: die Orakelblume (chrysanthemum leucanthemum), *Podgorje(Ist.)-Erj.(Torb.).*

pȓstnik, *m.* 1) der Überzug eines Fingers, der Fingerling, *Cig.*; — der Fingerhut, *Dict.*, *Jan.*, *Vrtov.(Km. k.)*; — 2) das Manuale bei der Orgel, *Cig.*, *Nov.-C.*

prstnína, *f.* das Erdgemüſe: repa, korenje, krompir, pesa, *Dol.*

prstohọ̑dec, dca, *m.* prostohodci, die Zehengänger (digitigrada), *Cig.(T.).*

pȓš, *m.* der Käſeſtaub (von den Käſemilben), *Cig.*, *Nov.-C.*

pȓša, *f.* der Staubregen, das Nebelreißen, *C.*

pršȃj, *m. Cig.*, pogl. priščaj.

pȓšati, ím, *vb. impf.* = pršeti, *Cig.*, *C.*, *Gor.*

pȓšavica, *f.* der Staubregen, *Jan.*, *C.*

pȓščati, ím, *vb. impf.* kniſternd ſpritzen, *Z.*; — prim. prskati.

prščẹ̑n, *adj. Z.*, *Let.*, pogl. prsten.

prščíca, *f.* neko prhko jabolko, *C.*; (nam. prhčica).

pȓšen, šna, *adj.* pȓšna kopel, das Douchebad, *Jan.(H.).*

pršẹ̑nje, *n.* das Nebelreißen, der Staubregen.

pršẹ́ti, í, *vb. impf.* fein regnen, nieſeln; iz megle prši.

pršíca, *f.* 1) die Milbe, *Jan.*; pršice, Milben (acarina), *Erj.(Z.)*, *Cig.(T.)*; — 2) der Staubregen, *Cig.(T.)*, *Jes.*

pršîv, íva, *adj.* 1) = pršljiv, *Jan.*; — 2) mürbe, *C.*; — 3) milbig, *Jan.*; — 4) voll Wurmmehl, *Z.*

pršljiv, íva, *adj.* pršljivo vreme je, kadar iz megle prši, *Fr.-C.*

pȓt, pȓta, *m.* 1) ein Stück Leinwand, *Guts.*, *Mur.-Cig.*, *Jan.*, *Mik.*; — das Tiſchtuch, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Valj.(Rad)*; — die Serviette, *Dict.*, *Mik.*; — das Bettuch, *Mur.-Cig.*, *Mik.*; — potni p., das Schweißtuch, *C.*; mrtvaški p., das Todtentuch, *Cig.*, *Jan.*; — rožnati p., die Blumenmatte, *C.*; — 2) die Leinwand, *Gor.*; nekaj vatlov prta, *Ravn. (Abc.).*

pȓt, î, *f.* die Bahn durch den Schnee, *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*, *BlKr.*

prtár, rja, *m.* der Zeugmacher, der Zeugweber, *V.-Cig.*, *Ravn.-Valj.(Rad).*

pȓtati se, am se, *vb. impf.* = prtiti se, *ZgD.*; prim. 1. prtiti 2).

pȓtec, tca, *m.* das Tüchel, *C.*

prtẹ̑n, *adj.* 1) leinen, beſ. grobleinen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Gor.*, *jvzhŠt.*; prtene hlače, die Linnenhoſen, *Mur.*; — 2) grob (= nicht fein): prtena kola, der Blockwagen, *Cig.*; prtena klobasa, die Reis-, Brei- oder Leberwurſt, *Gor.*, *Celjska ok.-C.*; prten modrijan, ein Quaſigelehrter, *Cig.*

prtenice, *f. pl.* Leinwandhoſen, *Z.*, *Rut.(Zg. Tolm.).*

prtenína, *f.* das Leinzeug, die Leinware, die Wäſche.

pȓtež, *m.* die Bürde, *Nov.-C.*

prtî, *f. pl.* das Gliederreißen, *Cig.*; = proti, protin, die Gicht, *Z.*, *Goriš.*, *jvzhŠt.*; prti so ga zvlekle, *jvzhŠt.*; (prtij, *m.*, prtija, *f.* die engliſche Krankheit, die Rhachitis, *V.-Cig.*; ?).

prtič, íča, *m.* das Tiſchtuch, das Tafeltuch, *Cig.*, *Jan.*, *Rog.-Valj.(Rad)*, *Zilj.-Jarn.(Rok.)*; ženske so se o dežju s prtiči ogrinjale, *Pjk. (Črt.)*; božji p., das Corporale, *Cig.*; — die Serviette, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*, *C.*; — = plahta, rjuha, das Bettuch, *C.*

prtína, *f.* = prt, *f.*, die Bahn im Schnee, *C.*, *Valj.(Rad)*, *BlKr.*

1. **pȓtiti,** pȓtim, *vb. impf.* 1) heften: (das Vieh auf der Weide) anzubinden pflegen, *Jarn.*; — 2) p. se, eine Laſt auf den Rücken laden, *Fr.-C.*; p. se k čemu, ſich zu etwas anſchicken, *C.*, *Notr.*; — ſich abmühen, ſich anſtrengen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Lašče-Erj.(Torb.)*, *Temljine (Tolm.)-Štrek.(Let.)*; s pesmijo se p., *Glas.*; jeziti in p. se, ohnmächtig zürnen, *Cig.*, *C.*; — p. se kam = nerodno lesti, vleči se kam, *BlKr.-Let.*; — prtíti se, ím se, *Vreme(Notr.)-Erj.(Torb.)*.

2. **pȓtiti,** im, *vb. impf.* die Bahn im Schnee brechen: sneg p., *Cig.*, *C.*, *Dol.*; gaz komu p., *Levst.(Zb. sp.).*

3. **prtíti,** ím, *vb. impf. ogr.-C.*, pogl. pretiti.

1. **pȓtje,** *n. coll.* Leinzeug: barvano p., *Cig.*

2. **prtjẹ̀,** *n.* der Streit, *Valj.(Rad).*

3. **prtjẹ̀,** *n. ogr.-Valj.*, pogl. pretnja.

prtljâga, *f.* das Gepäck, die Bagage, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — hs.

prtljâja, *f.* = prtljaga, *Cig.*, *DZ.*

prtljarîja, *f.* allerhand Zeug von geringem Werte, Kleinigkeiten, *Vrt.*, *ZgD.*, *BlKr.*; — prim. brkljarija.

prtljáriti, ârim, *vb. impf.* ſich zu ſchaffen geben, herumſtöbern, *Glas.*

prtnẽn, *adj.* = prten, *Z., Dol., BlKr.-Let.*; — pride še eden kmet, ves prtnen in okōren, *Jurč.*

prtneníce, *f. pl.* = prtenice, *M.*

prtneník, *m.* ein Kleid aus Leinwand, *Laščе-Levst.(M.).*

prtǫ̑vje, *n. coll.* Tücher, *M.*

prtǫ̑vnica, *f.* der Traggurt, *Cig.*; = obramnica, *Polj.*

prtǫ̑vnik, *m.* majhen koš, *Goriš.*

prúčica, *f. dem.* pruka; der Fußſchemel, *Cig., Jan., C.*; der Knieſchemel, *C.*

prud, *m.* = prid, *Krelj.*

prúditi, im, *vb. impf.* = prediti 1), *Z., Mik.*

prúgelj, glja, *m.* der Prügel, *C.*; — leseni klin pri plugu, ki se imenuje drugod kurelj, *Erj.(Torb.)*; — iz nem.

prûht, *m.* die Race: krava dobrega pruhta, *Z.*; — mladenič lepega pruhta, ein Jüngling von ſchönem Wuchs (prim. srvnem. fruht = Geſchlecht, Stamm), *Vrsno-Erj.(Torb.).*

prúhtiti se, im se, *vb. impf.* ſich brüſten, ſich batzig machen, *Cig., Vod.(Izb. sp.), Tolm., Tržič(Gor.)*; — prim. tirol.-nem. brachten = ſich brüſten, *C.* (?).

prúka, *f.* der Kirchenſtuhl, die Kirchenbank; — prim. bav. bruck, eine breite Liegeſtatt von Brettern am Ofen, švabsko: der Schuſterſchemel, *Štrek.(Arch.).*

prûn, prúna, *adj.* blau, *Zilj.-Jarn.(Rok.), Kor.-Mik.*; prun kakor jasno nebo, *Ahac.*; (— grasgrün, *Jan.*); — prim. stvn. prun, dunkelfarbig, braun, *Štrek.(Arch.).*

prunẽlica, *f.* die Brunelle (prunella vulgaris), *Cig.*

prúngelj, glja, *m.* = prugelj, der Knüttel, *Erj.(Torb.).*

prûsec, sca, *m.* das Zelterpferd, *C., Valj.(Rad).*

prûsnik, *m. Cig., C.*, pogl. 2. prosnik 1).

prúštof, *m.* der Bruſtlatz, *Cig.*; die Weſte, *Jan., Kr., Tolm.*; das Bauernröcklein, *Notr.*; — iz nem. Bruſttuch, *C.*

prváčiti, âčim, *vb. impf.* prvak biti, der Erſte oder einer der Erſten ſein, den Vorrang haben, *nk.*

prvák, *m.* der Erſte, der Hervorragendſte; einer der Erſten; prvaki, die Häupter des Volkes, *Cig.*; vse svoje dvornike, vojščake in prvake iz Galilejskega je povabil, *Ravn.*

prvákinja, *f.* die Erſte, eine der Hervorragendſten, *C.*

prvakováti, újem, *vb. impf.* der Erſte ſein, zu den Erſten, den Hervorragendſten gehören, *C., nk.*; demant prvakuje med dragimi kameni, *Erj.(Min.).*

pr̂vec, vca, *m.* 1) der Erſte, *Ravn. Vrt.*; = prvak, *V.-Cig.*; prvec in poglavar, *Glas.*; — 2) der Erſtgeborne, der Erſtling, *Mur., Cig., Jan., C.*; — 3) der Jungfernſchwarm, *V.-Cig., Por., Levst.(Beč.)*; — 4) der Urbeſtandtheil, das Element, *Jan.*

prvẽjši, *adj.* der frühere, *ogr.-C.*

pr̂vek, vka, *m.* der Urſtoff, der Grundſtoff, *Jan., Cig.(T.)*; — das Element bei den Combinationen (math.), *Cig.(T.), Cel.(Ar.).*

prvẽnček, čka, *m. dem.* prvenec; der Erſtling, *Valj.(Rad).*

prvẽnčič, *m.* der Erſtgeborne, *Trub.-Mik.*

prvẽnčina, *f. coll.* die Erſtlinge, das Erſtgeborne, *Mur., Cig., Jan.*; p. vse živine, *Ravn.*

prvẽnec, nca, *m.* 1) der Erſtling, *Mur., Cig., Jan., nk.*; der Erſtgeborne: kraljev p., *Ravn.-Valj.(Rad)*; — 2) der Waldmeiſter (asperula odorata), = dišeča perla, *Cig., Tuš.(R.)*; (morda nam. perlenec?).

pr̂vẽnji, *adj.* der frühere, *Hal.-C.*; s prvenja, anfangs, *ogr.-Mik.*

prvẽnjica, *f.* krava p., = krava, katera ima prvo tele, *Notr.*

pr̂vẽnjski, *adj.* prvenjska krava, eine junge Kuh mit dem erſten Kalbe, *Hal.-C.*

prvẽnka, *f.* die Erſtgeborne, ein weiblicher Erſtling, *Cig., C.*

prvẽnstvo, *n.* 1) das Recht der Erſtgeburt, *Mur., Cig., Jan., Ravn.-Valj.(Rad), i. dr.*; — 2) das Principat, *Cig., Jan.*; die Supremație, *Cig.(T.)*; — der Vorrang, der Vorzug, *Cig., Jan., nk.*

prvẽnščina, *f. coll.* 1) das Erſtgeborne, *Mur., Cig., Jan.*; — 2) die Erſtlingsarbeit, *Nov.*

prvẽskinja, *f.* = prvesnica, *C., Z.*

prvẽsnica, *f.* ein Weib, das zum erſtenmal geboren hat, *Mur., V.-Cig.*; eine Kuh mit dem erſten Kalbe, *Cig., C., Nov., Dol.*

pr̂vẽšnji, *adj.* der frühere, der urſprüngliche, *SlN., Nov.-C.*; vprašaj prvešnje („pèrvišne“) žlahte, *Dalm.*; najprvešnji, der allererſte, *Rec.*

pr̂vẽšnjica, *f.* = prvesnica, *Svet.(Rok.).*

pr̂vi, *num.* der erſte (der Ordnung, der Zeit, dem Range nach u. dgl.); prva sreča gre za peč sest, das erſte Glück iſt trügeriſch, *Rib.-M.*; prve dni, in den erſten Tagen; prvi sem vrgel jaz, zuerſt habe ich geworfen; to je prva, das iſt das erſte, das Wichtigſte; p. za kraljem; p. hlapec, der Oberknecht; prvo mesto, der erſte Platz, der Vorrang; prvo število, die Primzahl (math.), *Cig.(T.)*; (s) iz prvega, anfangs; = za prvega, *Jurč.*; = iz prva, pogl. izprva.

pr̂vica, *f.* = prvnica, die Prime, *Jan.(H.).*

pr̂vič, *adv.* zum erſtenmal; takrat sem ga prvič videla; — fürs erſte, erſtens.

prvíčanje, *n.* das erſte Gaſtmahl bei der Braut nach der Hochzeit, *C.*

prvíčen, čna, 1) *adj.* Erſtlings-, *Trub., Dalm.*; prvični kruh, *Dalm.*; — 2) pr̂vičen, urſprünglich: Iz tame se sklanja V svoj prvični stan, *Vod.(Pes.).*

prvíči, *m. pl.* 1) die Erſtlinge, *C., Trub.*; — 2) die Nachhochzeit, *vzhŠt.-C.*; prim. prvičje.

prvîčje, *n* das Mahl, das beim erſten Beſuch der Eltern bei ihrer neu vermählten Tochter gegeben wird, *Z.*

pr̂vikrat, *adv.* das erſtemal, zum erſtenmal.

prvína, *f.* 1) das erſte: prvina dneva, der Anfang des Tages, *Ravn.-C.*; jeli je prvina (= načetek, der Anbruch) sveta, tako je

prtljáti = blebetati Kyrsalym (Suhor) Štrek. Let. 94. 38.

prtóven, vna. žnu Čuvstvu grešnig: p. koš= pčovnik košíki se oprta, Polj.— Let. 95. 36.

pčovnik den Rückenkorb in Laufen, Rötz. Polj.— Pint. Let. 895. 37.

bdrnega (slabega) prsíka biti = ird. konstitucije, (slab) tel. prage Tomšiče (Tolm.) — Kenda.

prušnik, 2 leti star vol, ki spreda 2 široka zoba Zromlje (Št.) Časopis z. zg. i. n. 914. 164.

tudi vse testo sveto, *Dalm.*; die Erſtlinge, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Trub.*, *Krelj*; daj njemu od prvin vsega sadu, *Škrinj.-Valj.(Rad)*; — 2) der Grundſtoff, der Urſtoff, das Element, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *Sen.(Fiz.)*, *nk.*

prvînec, nca, *m.* = prvenec 1), *Cig.*, *Jan.*

prvînski, *adj.* primitiv, *Jan.*; — prvinska šola, die Elementarſchule, *ogr.-C.*; — prvinsko število, die Primzahl, *Cig.*, *Jan.*

prvíšče, *n.* obed, ki ga pripravita poročenca prvo nedeljo po poroki navadno poslom, kuharicam in starejšini, *vzhŠt.*, *Pjk.(Črt.)*; — prim. prviči.

pȓvlje, *adv.* früher, eher, *Jan.*, *Mik.*, *Trst.(Let.)*, *Ščav.*, *ogr.-C.*; najprvlje, *ogr.-C.*

pȓvljenji, *adj.* der frühere, *C.*

pȓvlješi, *adj.* = prvlješnji, *C.*

pȓvlješnji, *adj.* der frühere, *C.*

pȓvnica, *f.* 1) die Prime im Brevier, *C.*; — 2) = prvesnica, *Jan.*; — 3) = prednost, die Vorhand, *Jan.*

pȓvnik, *m.* 1) prvi sir, narejen v planini, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*; — 2) der Monat Jänner, *Guts.*; — 3) = prvenec, der Erſtling, *Mur.*

pȓvǫ, *adv.* zuvor, früher, *Meg.*, *Boh.*; — eher, *ogr.-C.*; prvo nego, bevor, *Jan.*, *ogr.-C.*

prvobíten, tna, *adj.* urſprünglich, Ur-, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Levst.(LjZv.)*; prvobîtni svet, die Urwelt, prvobitno stanje, der Urzuſtand, *Cig.(T.)*; originell: besede niso prvobitne, *LjZv.*

prvobítnost, *f.* das Urweſen, *Cig.*; die Urſprünglichkeit: prostih ljudi prvobitnost, *Levst.(LjZv.)*.

prvobǫ̑rec, rca, *m.* = prvoboritelj, *Jan.(H.)*.

prvoborîtelj, *m.* der Vorkämpfer, *nk.*

prvodóben, bna, *adj.* der erſten Zeitperiode angehörig, anfänglich, *Nov.-C.*

pȓvokrat, *adv.* = prvikrat.

pȓvokraten, tna, *adj.* erſtmalig.

prvolę̑tnik, *m.* ein Studierender des erſten Jahrganges einer Anſtalt, *nk.*; — hmelj p., der Jungferhopfen, *Cig.*

prvolik, lika, *m.* die Kerngeſtalt (min.), *h. t.-Cig.(T.)*.

prvomę̑rski, *adj.* prvomerska komisija, die Normalaichungscommiſſion, *DZ.*

prvomę̑stnica, *f.* die Vorſitzende, *nk.*

prvomę̑stnik, *m.* der Vorſitzende, der Obmann, *Cig.*, *Levst.(Naprej, Cest.)*, *nk.*

prvomę̑stništvǫ, *n.* der Vorſitz, die Obmannſchaft, *Jan.(H.)*.

prvoobrázen, zna, *adj.* urbildlich, *Cig.(T.)*; — stsl.

prvopìs, písa, *m.* die Urſchrift, das Original, der Originaltext, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*, *Levst.(Nauk)*, *nk.*

prvopísen, sna, *adj.* urſchriftlich, originell, *Jan.*

prvorazrę́den, dna, *adj.* zur erſten Claſſe gehörig, *C.*, *nk.*

prvorę́den, dna, *adj.* erſten Ranges: prvoredna država, gostilna, *SlN.*

prvorǫ́den, dna, *adj.* prvorodni greh, die Erbſünde, *Cig.*, *Jan.*; — rus., polj.

prvorǫ̑dstvǫ, *n.* die Erſtgeburt, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; die Primogenitur, *DZ.*

prvorojèn, éna, *adj.* erſtgeboren.

prvoroję́nčič, *m. dem.* prvorojenec, der Erſtgeborne, *Cig.*, *Jan.*, *Trub*, *Dalm.*, *Fr.-C.*

prvoroję́nec, nca, *m.* der Erſtgeborne.

prvoroję́nka, *f.* die Erſtgeborne.

prvoroję̑nstvǫ, *n.* das Recht der Erſtgeburt, *Mur*, *Cig.*, *Slom.-C.*; die Primogenitur, *Cig.*, *Jan.*

prvorójstvǫ, *n. Jsvkr.*, pogl. prvorojenstvo.

prvosę̑dnik, *m.* der Vorſitzende, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Levst.(Nauk)*, *nk.*; (stsl.).

prvosędováti, ûjem, *vb. impf.* den Vorſitz führen, präſidieren, *Jan.*, *Naprej-C.*

prvosę̑dstvǫ, *n.* der Vorſitz, das Präſidium, *Jan*, *nk.*

prvosę̑lec, łca, *m.* der Ureinwohner, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *SlN.*

prvoseljàn, ána, *m.* = prvoselec, *Cig.*, *C.*

prvosǫ́den, dna, *adj.* = prvosodnji, *Jan.(H.)*.

prvosǫ́dnji, *adj.* erſtrichterlich, *Cig.*, *Jan.*

prvǫ̑st, *f.* der Primat, der Vorzug, *C.*

prvostáven, vna, *adj.* prvostâvni koli zemljemerski, die Stangen der Fixpunkte, *Levst.(Močv.)*.

prvostǫ̑jnik, *m.* der Vorſteher, *Jan.*, *Bes.*, *SlN.*

prvostółen, łna, *adj.* Metropolitan-: prvostǫ̑łna cerkev, *nk.*

prvostǫ̑łnica, *f.* die Metropole, *Nov.-C.*, *Raič (Slovn.)*.

prvostǫ̑łnik, *m.* der Metropolit, der Primas, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; — stsl.

prvostǫ̑łstvǫ, *n.* der Primat, *Jan.(H.)*.

prvostorjǫ́nčič, *m.* das erſtgeworfene Junge, *Jap.-C.*

prvosvę́ten, tna, *adj.* urweltlich, *Cig.*, *Jan.*

prvošǫ̑lec, lca, *m.* ein Schüler der erſten Claſſe (einer Mittelſchule).

prvóten, tna, *adj.* urſprünglich, Ur-, Original-, primär, primitiv, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; prvotni pomen, *Cig.(T.)*; prvotni spis, das Original, *Jan.*; prvotni tok, inducierender Strom (phys.), *Cig.(T.)*.

prvotína, *f. coll.* die Erſtlinge, *Jan.*, *ogr.-C.*

prvotìsk, tíska, *m.* prvotiski, die Druckerſtlinge, die Incunabeln, *Cig.*

prvǫ̑tnik, *m.* das Original, *Jan.*

prvótnost, *f.* die Urſprünglichkeit, die Originalität, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

prvotvòr, tvǫ́ra, *m.* das Original, *Cig.*, *Jan.*; — polj.

prvotvǫ́ren, rna, *adj.* Original-, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; prvotvǫ̑rne gore, die Urgebirge, *Cig.(T.)*.

prvotvǫ́rnost, *f.* die Originalität, *Cig.(T.)*.

prvovânje, *n.* die Hegemonie, *Cig.(T.)*.

prvováti, ûjem, *vb. impf.* der erſte ſein, *Ravn.*; K. je prvoval v vseh latinskih šolah, *Navr.(Kop. sp.)*; den Vorrang haben, *Nov.-C.*; den Ton angeben, *Jan.*

prvovŕsten, stna, *adj.* zur erſten Reihe gehörig, *nk.*; — claſſiſch, *Cig.*

prvovŕstnik, *m.* der Claſſiker, *Cig.*

prvožîvec, vca, *m.* das Urthier, das Protozoon, *Cig.*

prvožîvka, *f.* = prvoživec, *Cig.*

pȓvstvǫ, *n.* der Vorrang, der Primat, *V.-Cig., Jan., Cig.(T.), Jap.-C.*; die Suprematie, *Cig. (T.)*.

pržína, *f.* der Grießſand, *Cig.(T.)*; der Grus, *Erj.(Min.)*;—prim. prga in hs. pržina, Sand.

pȓžiti, pȓžim, *vb. impf.* = pražiti, *Jan.*; — hs.

psālm, *m.* der Pſalm.

psalmīst, *m.* psalmopevec, der Pſalmiſt.

psālmnik, *m.* das Pſalmenbuch, der Pſalter, *Cig., Jan.*

psalmopȇvec, vca, *m.* der Pſalmiſt, *Jan., ZgD.*

psālter, rja, *m.* psalmnik, der Pſalter.

psár, rja, *m.* der Hundsknecht, *Cig.*; der Hundstreiber, *C.*

psè, ęta, *n. dem.* pes; das Hündchen, *Jan., Mik.*

psętar, rja, *m.* = psar, *Cig.*

psętče, eta, *n.* das Hündchen, (pseče) *Cig.*

psetnína, *f.* die Hundeſteuer, *Cig.*

psíca, *f.* 1) die Hündin; — 2) = koza, die Schnitzbank, *C.*

psìč, psíča, *m. dem.* pes; das Hündchen.

psíčati, ím, *vb. impf.* = sičati, ziſchen, *Guts., Mur., Cig., M., C.*

psíček, čka, *m. dem.* psič; 1) das Hündchen; — 2) eine Art Spinnrad (mit hohem Rade), *C.*

psíčica, *f. dem.* psica; eine kleine Hündin, *Boh., Krelj.*

psíčiti, psîčim, *vb. impf.* bedrücken, *Gor.-Mik.*

psîčji, *adj.* hündiſch, *M.*

psīhičen, čna, *adj.* dušen, pſychiſch, *Cig.(T.)*.

psihofīzičen, čna, *adj.* k psihofiziki spadajoč, pſychophyſiſch, *Žnid.*

psíhofīzika, *f.* nauk o dušnih svojstvih, die Pſychophyſik, *Cig.(T.)*.

psihológ, *m.* = dušeslovec, der Pſycholog.

psihológičen, čna, *adj.* pogl. psihologijski, psihološki, *nk.*

psihologīja, *f.* dušeslovje, die Pſychologie.

psihologījski, *adj.* zur Pſychologie gehörig, pſychologiſch, *Cig.(T.), Žnid.*

psihológški, *adj.* pſychologiſch, *nk.*

psîk, *m.* das Ziſchen, der Ziſcher (als Laut), *M., Valj.(Rad).*

psíka, *f.* die Rainweide (ligustrum vulgare), *Št.-C., Nkol.*; (napačno: der Kornelbaum, *C.)*; — prim. češ. psí trní (ligustrum).

psíkanje, *n.* das Ziſchen, *Cig.*

psíkati, kam, čem, *vb. impf.* = sikati, ziſchen, *Mur., V.-Cig., Jan., Valj.(Rad).*

psíkavec, vca, *m.* der Ziſcher, *Cig., Jan.*

psíkavka, *f.* die Ziſcherin, *Cig.*

psíkniti, psîknem, *vb. pf.* einen Ziſchlaut von ſich geben, *Jan.(H.)*.

psíkovec, vca, *m.* = psika, *Št.-C.*

psíkovina, *f.* = psika, *C.*; — tudi: der Kreuzdorn (rhamnus cathartica), *M., C.*

psína, *f.* 1) das Hundefleiſch, *Vrt.*; — die Hundehaut, *Cig.*; — 2) hündiſche Bosheit, *Habd.-Mik., kajk.-Valj.(Rad)*; — die Treuloſigkeit, *C.*; die Hundsſötterei, *vzhŠt.*; p. mu gleda iz oči, *Cig.*; — 3) der Abfall beim Brecheln, *Guts.-Cig.*; — der gröbere Flachs, *Kor.-C.*; der Rupfen, *Mur.*

psinják, *m.* der Hundezwinger, *Cig.*

psínov, *adj.* psinovo platno, die gröbſte Leinwand, *C.*

psodȇrec, rca, *m.* der Hundeſchläger, *Cig.*

psoglàv, gláva, *adj.* hundsköpfig, *Jan.(H.)*.

psoglâvec, vca, *m.* der Hunne, *Levst.(Zb. sp.)*; — prim. pesoglavec.

psonǫ̀g, nǫ́ga, *adj.* hundsfüßig, *C.*

psorȇpec, pca, *m.* ein Menſch mit einem Hundeſchwanz, *Levst.(Zb. sp.)*.

psǫ̑st, *f.* die Beſchimpfung, die Schmachrede, der Schimpf, *Mur., Cig., Mik.*; der Spott, *ogr.-C.*

psováč, *m.* der Beſchimpfer, der Schmäher, *Cig., SlN.*

psováłen, łna, *adj.* beſchimpfend, Schimpf-, Schmäh-, *Jan., nk.*

psovânje, *n.* das Beſchimpfen, das Läſtern, das Schmähen.

psováti, psûjem, *vb. impf.* beſchimpfen, ſchmähen, läſtern; njih veliko mene psuje, *Dalm.*; Boga p., Gott läſtern, *ogr.-C.*

psovâvec, vca, *m.* der Beſchimpfer, der Läſterer, *Cig., Jan.*

psovâvka, *f.* die Beſchimpferin, die Läſtrerin, *Jan.(H.)*.

psǫ̑vka, *f.* das Schmähwort, das Schimpfwort, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; — hs.

psǫ̑vnica, *f.* der Hundeſtall, *C.*

psozǫ́ben, bna, *adj.* hundszähnig, *Cig.*

pst, *interj.* pſt!

psúja, *f.* = psovanje, *Mur.-Cig., C., ogr.-Let.*

pšâj, *m.* der Stampfklotz, der Stampfer, *Jan., Raič(Let.), Zora*; der Preſsſtößel: s pšajem tropine v prešo tlačijo, *jvzhŠt.*; der Mörſerſtößel, *C.*; — prim. phati.

pšę̑la, *f.* 1) = čebela, *Koborid-Erj.(Torb.)*; — 2) kozje ime, *Krn-Erj.(Torb.)*.

pšênar, rja, *m.* 1) der Grützehändler, *Cig., C.*; — 2) mlinski kamen, ki proso lušči in tako pšeno dela, *Kr.-Valj.(Rad)*.

pšénast, *adj.* 1) grießartig, *Cig., Jan.*;—2) mit Hirſebrei vermiſcht: pšenasta repa, *Svet.(Rok.)*.

pšenáten, tna, *adj.* = ikrast (finnig): pšenatna svinja, *C.*

pšenčàv, áva, *adj.* = ikrast, finnig, *Cig.*

pšenčiv, íva, *adj.* = ikrast, finnig: pšenčivo meso, *C., Polj.*

pšének, nka, *m.* 1) die Finne, *C.*; — 2) der Grus in den Bienenſtöcken, *V.-Cig.*

pšenetljìv, íva, *adj.* = ikrast, finnig, *Poh.*

pšenica, *f.* der Weizen (triticum vulgare); p. resnica, der Bartweizen, *Cig.*; p. golica, der Glattweizen, *Z.*; zložena p., der Wunderweizen, *Cig., C.*; kravja p., der Kuhweizen (melampyrum), *C.*

pšeničák, *m.* das Weizenbrot, *Mik.*

pšenîčar, rja, *m.* neko jabolko, *Sv. Duh pri Krškem-Erj.(Torb.)*.

pšeníčen, čna, *adj.* Weizen-; p. kruh; pšenična moka, slama;—pšenično govoriti, auf eine feine Art ſprechen, *Cig.*; — pšenični čas, die Muße, *Z.*

pšeničevína, *f.* das Weizenſtroh, *C.*

pšeničevíšče, *n.* = pšeničišče, *Cig.*

(„šetnik")
pšętnik/ - čebelnjak. Gor ob Tolmu ob. Bovec

pùc = pijača (v otroš. gov.) Tamljane (Tolm) – Kranja.
pùc! = pij! " " " " "
pùcati = piti " " " " "
pùcine (plur. / L. „pûcre") slabo zemljišče, le tu pa tam
obdelano, ostalo se ne izplača obdelavalo. Sv. Lucija (Tolm.) – Kranja

pnča 1) deska, lopatica, kijo rabi krovec;
– 2) lopatasto orodje, s katerim iz lanenih glavic
seme tolčejo: Gor. (Dobr.) okrajšano iz
lopnča, — SZb. II. 43.

pšeníčišče, *n.* der Weizenacker nach der Ernte, *Mur.*, *Cig.*, *Met.*, *jvzhŠt.*

pšenîčka, *f. dem.* pšenica; 1) der liebe Weizen, *Mur.*; — 2) eine Art genießbarer Schwamm, *C.*; — neka hruška, *Mariborska ok.-Erj. (Torb.)*.

pšenîčnica, *f.* 1) das Weizenſtroh; — 2) neka hruška, *Ponikve, Šebrelje(Goriš.), v Brkinih-Erj.(Torb.)*; — neko jabolko, ki s pšenico dozoreva, *C., Notr.*; — eine Art kleine Frühpflaume, *C.*; — eine Art Schwamm, *C.*; = das Honiggras (holcus lanatus), *Rodik(Kras)-Erj.(Torb.)*.

pšenîčnik, *m.* 1) das Weizenbrot, *Mur.*; — 2) der Monat Juli, *C.*; — 3) (ječmen) p., die nackte, dem Weizen ähnliche Gerſte, *C., Z.*

pšeničnják, *m.* das Weizenbrot, *Cig., Danj. (Posv. p.), Valj.(Rad)*; pšenîčnjak, *Mur.*

pšeníka, *f.* der Grieß, die Grütze, *C.*

pšenìv, íva, *adj.* finnig, *C., Koborid (Erj. (Torb.)*.

pšę̑nki, *m. pl.* die Finnen, (všenki) *C., Nov.*; (šenki) *Cig.*; — pogl. pšenek 1).

pšę́nǫ, *n.* 1) das in der Stampfe von den Hülſen befreite Getreide: beſ. die enthülſten Hirſekörner; kuhano pšeno je (prosena) kaša; — die Grütze, *Mur., Cig., Jan.*; — lasko p., der Reis (oryza sativa), *Cig., Tuš.(R.)*; — babje p., kleiner, feiner Hagel; babje p. gre, es gräupelt (rieſelt); — 2) die Finne (im Schweinefleiſch), *Cig., C.*; — 3) = šen, der Rothlauf, *Mik.(Et.)*; (pšen *V.-Cig.*).

pšíca, *f.* = puščica, der Pfeil, *Guts., Mur., Cig., Jan.*

pšǫ́ga, *f.* = šoga, *Frey.(F.)*.

ptíca, *f.* der Vogel; — p. sv. Petra, die Sturmſchwalbe (thalassidroma pelagica), *Erj.(Ž.)*; — mrtvaška p., die Perleule (strix flammea), *Cig.*

ptič, ptíča, *m.* = ptica, der Vogel; ptiče loviti, poljski ptiči, das Feldgeflügel, *Cig.*; ptiči pevci, die Singvögel, *Cig.(T.)*; ptiči selci, die Zugvögel, *Cig.*; ni ptič ni miš = er iſt kein ausgeſprochener Charakter, *Jurč., nk.*; — pravi ptič je, er iſt ein rechter Schelm.

ptíčar, rja, *m.* 1) der Vogelfänger, der Vogelhändler; — tudi: der Vogelfreund; — 2) der Vorſtehhund, *Cig., Erj.(Ž.)*.

ptíčarica, *f.* 1) die Vogelfängerin, die Vogelhändlerin; — tudi: die Vogelfreundin; — (puška) p., die Vogelbüchſe, die Schrotbüchſe, *Cig.*

ptíčáriti, árim, *vb. impf.* Vögel fangen, *Jan. (H.)*.

ptíčarski, *adj.* den Vogelfang betreffend, Vogelfänger-: ptičarska priprava.

ptíčarstvǫ, *n.* der Vogelfang.

ptičeglę̑d, glę́da, *m.* der Vogelſchauer, der Vogeldeuter, *Cig.*

ptičeglę̑dec, dca, *m.* = ptičegled, *Jan., Šol.*

ptičeglę̑dstvǫ, *n.* die Vogeldeuterei, *Cig.*

ptíček, čka, *m. dem.* ptič; 1) das Vöglein; — zvit p., ein Schalk, *Cig.*; — 2) neka vinska trta, (tiček) *Kanal-Erj.(Torb.)*.

ptičeslǫ̑vec, vca, *m.* der Ornitholog, *Cig.*

ptičeslǫ̑vje, *n.* die Ornithologie, *Cig.*

ptičeslǫ̑vski, *adj.* ornithologiſch, *Cig.*

ptičę̑tina, *f.* das Vogelfleiſch, *ogr.-C.*

ptíčevina, *f.* 1) das Vogelfleiſch, *Z.*; — 2) neka vinska trta, (tičevina) *Št.-Erj.(Torb.)*; die Vogeltraube, *Trumm.*

ptičeznânec, nca, *m.* der Ornitholog, *Cig.*

ptičeznânstvǫ, *n.* die Vogelkunde, die Ornithologie, *Cig., Jan.*

ptičeznâvec, vca, *m.* der Ornitholog, *Cig., Jan.*

ptíčica, *f. dem.* ptica; 1) das Vöglein; — 2) ivanjska p., neki metulj (somračnik): das Erdeichel-Widderchen oder der Blutfleck (zygaena filipendulae), *Erj.(Ž.)*; — 3) das Maßliebchen (bellis perennis), *Mur., C., vzhŠt.*; — ptičice, der Ritterſporn (delphinium), *Št.-Cig.*

ptíčina, *f.* = ptičevina 2), *C. Dol.-Erj.(Torb.), Trumm.*; črna p. ne pusti kmeta nikdar na cedilu, *SlN.*; rjava p., die Fiſchtraube, *Trumm.*

ptíčjak, *m.* der Vogelmiſt.

ptíčji, *adj.* Vogel-; ptičje gnezdo, petje.

ptíčka, *f. dem.* ptica; das Vöglein.

ptíčnica, *f.* 1) die Vogelhütte, der Vogelherd; — 2) = ptičnik, das Vogelhaus, *Dict., C., Preš.*; — 3) die Bergkirſche, *Cig.*

ptíčnik, *m.* 1) das Vogelhaus, *Cig., Jan., M.*; — priprava, s katero ptice love, *Notr.*; — 2) das Leinkraut (linaria), *C.*; — neka trta, *SlGor.-Erj.(Torb.)*; der Wildbacher, *Vošnjak (Umno kletarstvo)*.

ptíčnjak, *m.* 1) das Vogelhaus, *C.*; — 2) neka trta, *Radgona-Erj.(Torb.)*; = ptičevina, die Vogeltraube, *Trumm.*

ptuj, *adj.* pogl. tuj.

ptútika, *f.* = grlica, *Mur.*

pûb, *m.* die Unke, *Cig.*

pûbič, *m.* die Unke oder Feuerkröte (bombinator igneus), *Jan., Erj.(Ž.)*.

publicîst, *m.* časnikar, der Publiciſt.

pûc, pûca, *m.* der Abdecker, der Waſenmeiſter, *vzhŠt.-Valj.(Rad), ogr.-C.*

pûca, *f.* = punca, *Mur., C., Mik., kajk.-Valj. (Rad)*.

1. **pûcek**, cka, *m.* der Knopf, das Knöſpchen, *Ravn.(Abc.)*; — prim. hs. puce, der Knopf.

2. **pûcek**, cka, *m.* das Ferkel, *Cig.*; (pujcek, *jvzhŠt.*).

pucolánka, *f.* die Puzzolanerde, *Cig.(T.)*.

púča, *f.* das Märchen, *Mur., V.-Cig., Jan., Mik.*; — dummes Zeug, *Gor.*; ne govorite ji takih puč! *Burg.*

pučáti, âm, *vb. impf.* dummes Zeug reden, *Gor.*

pučáti se, âm se, *vb. impf., Mur.*, pogl. pečati se.

púčav, *adj.* hohl, ſchwammig (von Rüben, Rettig), *Jan., C., vzhŠt.*; — nam. puhčav? prim. puhel.

púčel, *m.* = sod, *vzhŠt.*; — prim. nem. Pitſchel, kor. butsche, kočevsko: butscherle = Fäßchen, srlat. bucellus, *Mik.(Et.)*.

pučelár, rja, *m.* = sodar, *Mur., Valj.(Rad), vzhŠt.*
pûčka, *f.* die Waſenmeiſterin, die Quackſalberin, *SlGor.-C.*; — prim. puc.
pūdra, *f.* der Puder, *Cig.*; (po rus. iz nem.).
pudrár, rja, *m.* der Pudermacher, der Puderhändler, *Cig.*
pudrarica, *f.* die Pudermacherin, *Cig.*
pūdrati, am, *vb. impf.* pudern, *Cig., Jan.*
pudrenica, *f.* die Puderſchachtel, *Cig.*
púgelj, glja, *m.* = koštrun: tolst je kot pugelj, *BlKr.*
pûgeš, *m.* kozje ime, *Baška dolina-Erj.(Torb.).*
púglje, eta, *n.* = koštrunček, *BlKr.*
1. **pûh**, *m.* 1) der Stoß eines Luftſtromes, der Hauch; der hervorbrechende Dunſt, Qualm, Geruch u. dgl.; p. od žerjavice, der Glutdampf, *Cig.*; kadar v koga trešči, omami ga puh, če ga strela ne ubije, *M., Lašče-Erj.(Torb.)*; od hrvatskih prekupcev prekupljene prasce na Krasu pero, da izgube hrvatski „puh", *Rodik(Kras)-Erj.(Torb.)*; — der Luftſchade (pri žitu: puh je vzel), *Cig.*; — 2) der Flaum, die Flaumfedern, *Cig., Jan., C.*; der Milchbart, *Jan.*; prvi puh osuje brado mladeniču, *Erj.(Torb.)*; — die feine, herumfliegende Weberwolle, *Z.*; — der Flugbrand am Getreide, *Cig.*; — 3) die Schwärze der Finger, von friſchen Nuſsſchalen herrührend, *Tolm.-Erj.(Torb.)*; = *pl.* puhi, *Štrek*
2. **pûh**, *m.* der Puff, *Cig.*
pùh, *interj.* puh, puh! — tako se zovejo prasci, *C.*
púha, *f.* ovčje ime, *Krn-Erj.(Torb.).*
puháč, *m.* der Pocher (in der Stampfe), *Cig.*; — prim. 2. puhati.
puháča, *f.* der Feuerfächer, *Mik.*
púhalica, *f.* das Blaſerohr, *Notr.*
puhálnica, *f.* 1) das Löthrohr, *Cig.(T.), C.*; — 2) der Fächer, *Dict.*
puhálo, *n.* das Blaſewerk, das Gebläſe, *Cig.(T.), Sen.(Fiz.).*
púhanje, *n.* das Hauchen; das Blaſen, *C.*; — das Schnauben, *C.*
pûhar, rja, *m.* der Hammer zum Zerbröckeln der Steine, *M.*; — der Prellhammer, *Cig.*; — iz nem. Pocher?
pûhast, *adj.* flaumig, *Jan.*
1. **púhati**, ham, šem, *vb. impf.* ſtarken Hauch ausſtoßen, ſchnauben, blaſen; mačka puha, die Katze pfaucht; puhajoči žrebec, *Glas.*; p. od zlobnosti in srda, *Dalm.*; veter puše, *C., vzhŠt.-Pjk.(Črt.), kajk.-Valj.(Rad)*; — tobak p., ſchmauchen, *Mur., V.-Cig., Jan., C.*; trobento p., die Trompete blaſen, *ogr.-C.*; — mit der Flinte ſchießen, *vzhŠt.-C.*; — ſich ſchnell bewegen, herumſchießen, *Cig., Jan.*
2. **pûhati**, am, *vb. impf.* das Erz „pochen", *V.-Cig.*; — puffen, ſchlagen, *Cig.*; — iz nem.
1. **púhavec**, vca, *m.* 1) der Schnauber, *Cig.*; — 2) der Tabakſchmaucher, *Jan.*
2. **pûhavec**, vca, *m.* der Puffer, *Cig.*
púhavka, *f.* neko jabolko, *Mariborska ok.-Erj.(Torb.).*
pûhec, hca, *m.* das Ferkel, *C.*; — prim. puh *(interj.).*
púhek, hka, *adj.* = puhel, *C.*; — loſe, weit (o obleki): puhka suknja, *C.*
púhel, hla, *adj.* viel leeren Raum enthaltend, ſchwammicht; puhla repa; p. les, ſchwammichtes Holz; puhla pšenica, wenig kerniger Weizen, *Mur.*; — dumpf (vom Schall), *C.*; — gehaltlos, leer; puhla glava, ein leerer Kopf; puhla modrost, puhle besede.
puhláč, *m.* der Bimsſtein, *C.*
puhlák, *m.* ein leerer Kopf, *SlN.*
puhléti, ím, *vb. impf.* ſchwammicht werden, *M., C.*
puhlíca, *f.* 1) lockere Erde, *Cig., M., Nov.*; = „pusta, nerodovitna zemlja, ki se od zmrzali rada privzdigne", *Podkrnci, Lašče-Erj.(Torb.)*; = jako vapnena, časi tudi peščena in negnetna ilovica, der Löß, *Erj.(Min.)*; — 2) neko jabolko, *Gor.*; — 3) = puhla beseda, ein Sophisma, *C.*
puhlíčar, rja, *m.* = kdor na puhličastem svetu prebiva, *Svet.(Rok.), Erj.(Torb.).*
puhlíčast, *adj.* puhlici podoben ali puhlico v sebi imajoč: puhličasta zemlja, *Erj.(Torb.), Svet.(Rok.).*
puhlíčav, *adj.* lößartig, *Erj.(Min.).*
puhlíčen, čna, *adj.* = puhličav: puhlična ilovica, *Nov.*
puhljâd, *f.* ſchwammichte Dinge, *Z.*; — (fig.) markloſes Zeug, *C.*
puhlóba, *f.* die ſchwammichte Beſchaffenheit; — (fig.) die Gehaltloſigkeit, die Leerheit, die Hohlheit, *Jan., C.*
puhloglàv, gláva, *adj.* kopfleer, ſeichtgelehrt, *Cig., Jan.*
puhloglâvec, vca, *m.* der Schalkopf, der Seichtling, der Flachkopf, *Cig., Jan.*
puhloglâvka, *f.* eine geiſtig beſchränkte Weibsperſon, *Zora.*
puhloslôvec, vca, *m.* der Phraſendreſcher, *Jan.(H.).*
puhloslôvje, *n.* die Phraſendreſcherei, *Jan.(H.).*
púhlost, *f.* die ſchwammichte Beſchaffenheit; — (fig.) die Gehaltloſigkeit, die Hohlheit, die Seichtheit.
puhlóta, *f.* = puhlost, *Jan.(H.).*
puhloûmje, *n.* der Flitterwitz, *Cig.*
pûhnica, *f.* = pernica, die Tuchet, *Jan.(H.).*
púhniti, pûhnem, *vb. pf.* hauchend o. wehend ſtoßen; oblaček dima kvišku p.; veter je puhnil, es kam ein Windſtoß; smradljivi zrak je v mene puhnil, ko sem v sobo stopil; — ſich ſchnell bewegen, huſchen, ſchießen, ſchnellen, *Cig., Jan.*; kvišku p., aufſpringen, *Šol.*; — v glavo mu puhne misel, *LjZv.*
pûht, *m.* der Dunſt, *Cig.*; — der Duft, *Mur.*
puhtênje, *n.* 1) das Dunſten; — 2) der Dunſt, *Cig.*
puhtéti, ím, *vb. impf.* in Geſtalt eines Dunſtes o. Duftes entſtrömen, dunſten, duften; vse puhti iz njega, tako je vroč; vročina od peči puhti, *Levst.(Rok.)*; smrad ali vonjava puhti iz česa; — (fig.) puhti k tebi, o Bog, naj naša molitev, *Ravn.-Valj.(Rad)*; — ſtark

pugač S. (ne: pugeč) Kozje ime Temljme (Tolm.)

puhalce dem. puhalo, Štrek. Prav. 82

puklež gl. poklež

puška, železna cev, v kateri se vrti os kolesa, in katera leži v leseni glavini; Sromlje (St.) Časop. z. zg. 1914. 161 pumpernica = prepelica Pjk. (Črš. 191)

pulíti, púlim: Klinčke, karte ... Cop., Tolm., Temljine — Kanda

pučiti se: pod se puči = se voji, da je, pučkast

athmen: prsi puhtijo, *Dol.*; — cvetlice puhtijo (hauchen Düfte aus), *Cig.*, *Jan.*; — p. kam, irgendwohin eilen, *Z.*

puhtíti, ím, *vb. impf.* als Dunſt oder Duft aufſteigen laſſen, ausdünſten, *Cig.*, *Jan.*; lep duh v koga p., jemanden anduften, *Cig.*

pûjcek, cka, *m.* = pujsek, *jvzhŠt.*

pûjcka, *f.* = pujska, *jvzhŠt.*

pûjs, *m.* = prasec, *C.*; s to besedo svinje zovejo: pujs, na! *C.*, *Lašče - Levst. (Rok.)*, *jvzhŠt.*

pûjsek, ska, *m.* das Schwein (bolj v otročjem govoru), *Cig.*, *Kr.-Valj.(Rad).*

pûjska, *f.* die Sau (bolj v otročjem govoru), *Lašče-Levst.(Rok.).*

púkanica, *f.* die Charpie, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*

pukanína, *f.* das Pflückſel, *Cig.*; die Charpie, *C.*

púkanje, *n.* das Ausraufen; das Zupfen; — = pukanina, das Zerzupfte (Charpie), *Cig.*, *DZ.*

púkati, kam, čem, *vb. impf.* ausraufen; repo p., *Dol.*; sv. Luka repo puka, *Lašče-Levst. (M.)*; travo, lase p., *C.*; lan p., den Flachs raufen, *Cig.*; klasovje p., *Trub.*; rupfen, *Jan.*, *C.*; — zupfend herausziehen (z. B. die Fäden aus einem Gewebe), *Cig.*, *Jan.*; niti iz platna p., *Polj.*; p. nogavico, den Strumpf auftrennen, *Temljine (Tolm.)-Štrek.(Let.)*; pukana svila, die Zupfſeide, *Cig.*; — p. se, ſich in Fäden abſondern, ſich fädeln, *Cig.*; — p. se, ſich raufen, *C.*; — púkati, pûkam, čem, *Valj.(Rad).*

púkavec, vca, *m.* der Zupfer, der Schleißer, *Cig.*, *Jan.*

pûkež, *m.* der Ausraufer: sv. Lukež, repni pukež, *Notr.*, *Lašče-Levst.(M.).*

púkniti, pûknem, *vb. pf.* ausraufen: cvetlico p., *Cig.*; herauszupfen, *Cig.*, *Mik.*; las p., *C.*

pûkša, *f.* 1) = puška, die Büchſe, das Schießgewehr, *Meg.*, *Dict.*, *Jan.*, *M.*, *ogr.-C.*, *Trub.*, *Dalm.*, *jvzhŠt.*; — 2) der Palmbuſch, *jvzhŠt.*; — 3) die Radbüchſe, *Dol.*; — iz nem.; prim. stvn. buhsa, *Mik.(Et.)*.

pûkšica, *f. dem.* pukša; 1) ein kleines Schießgewehr, *jvzhŠt.*; — 2) die Radbüchſe, *BlKr.*; pogl. pesto; — 3) eine kleine Büchſe (z. B. für Nadeln), *Dict.*, *Jan.*

pûlež, *m.* der Raufer *Guts.*, *C.*, *Cv.*

pulîtev, tve, *f.* 1) das Ausraufen, *C.*; — 2) = puljava, das Raufen, *C.*

púliti, im, *vb. impf.* ausraufen, zaufen; travo, plevel p.; smolo p., Harz ſammeln, *Polj.*; lase si p.; rupfen: peresa p.; seno s ključem p. iz kope (mit einem Haken herausziehen), *Cig.*; p. komu obleko, das Kleid vom Leibe zerren, *Cig.*; zupfen, ausfädeln, ausfaſern, *Cig.*, *C.*; puljena svila, die Zupfſeide, *Cig.*; — p. se, ſich raufen, ſich balgen; p. se s kom; vedno se pulita, ſie liegen ſich beſtändig in den Haaren; — p. se za kako reč, ſich um etwas reißen; za to blago se pulijo, *Cig.*; p. se za ceno, des Preiſes wegen ſtreiten, *Levst. (Zb. sp.)*.

pûlj, *m.* die Rauferei, *C.*; na pulj dati krajcarje (= tako da se za-nje pulijo), *Notr.*

púlja, *f.* die Rauferei, die Balgerei, *Cig.*, *Jan.*, *Gor.*; — der Zank, der Streit, *C.*

puljáč, *m.* das Raufholz, der Haarraufer bei den Weißgerbern, *V.-Cig.*

puljâva, *f.* die Rauferei, *Cig.*, *C.*, *ZgD.*, *Polj.*; — p. je za sadje, man reißt ſich um das Obſt, *Z.*

puljâvica, *f.* die Rauferei, *V.-Cig.*, *Jan.*, *C.*

púljenica, *f.* die Raufwolle, *Cig.*

puljenína, *f.* das Pflückſel, *Cig.*

púljenje, *n.* 1) das Ausraufen, das Rupfen, das Zupfen; — 2) das Raufen; das Hadern.

pûljka, *f.* = pira 1), der Spelt (triticum spelta), *GBrda.*

pûljva, *f.* ein Büſchel Flachs, *Valj.(Rad).*

pült, *m.* pisalni podstavec, das Pult, *Cig.(T.)*.

1. **pûma**, *f.* eine Art Hunde: der Pommer, der Spitz, *V.-Cig.*

2. **pûma**, *f.* der amerikaniſche Löwe, der Puma (felis concolor), *Erj.(Ž.)*.

pûmpa, *f.* sesaljka, die Pumpe, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — iz nem.

pûmpala, *f.* 1) = purpala, purpelica, *Cig.*; — 2) die Waſſernixe, *Gor.-M.*

pûmpar, rja, *m.* der Pumpenmacher, *Cig.*

pûmpati, am, *vb. impf.* pumpen, *Cig.*, *Jan.*; — iz nem.

pûmpava, *f.* = popava, kompava, die Eberwurz (carlina acaulis), *Jan.*; Kjer sva lani rajala, Že raste letos pumpava, *Npes.-Schein.*

pûmpavec, vca, *m.* der Pumper, *Cig.*

pûmpez, *m.* ein großes Trinkglas, *M.*, *Z.*

pûmpež, *m.* der Fauſtſchlag auf die Finger, *Z.*; gladež — pumpež = neka igra, prim. gladež 2).

pûmpila, *f.* = pumpava, popava, die Eberwurz (carlina acaulis), *Josch.*

pûnca, *f.* 1) das Mädchen; — das Frauenzimmer, *C.*; to je moja p. (mož o svoji ženi), *BlKr.*; — 2) die Puppe; — 3) die Schwiegermutter, *Mur.*, *Npes.-Vraz*, *vzhŠt.*, *BlKr.*; („polnca" *Meg.*, „povnca", *BlKr.*); — prim. it. pulcella od lat. pullus = mlad, *Mik.(Et.)*.

puncevalíšče, *n.* die Punzierungsſtätte, *DZ.*

puncevâlnica, *f.* die Punzierungsſtätte, *DZ.*

puncevâti, ûjem, *vb. impf. (pf.)* punzieren, *Jan.*

pûnceven, vna, *adj.* Punzierungs-: puncevni urad, *Levst.(Nauk)*, *DZ.*

puncírati, am, *vb. impf. (pf.)* punzieren, *Cig.*, *Jan.*

pûnč, *m.* neka pijača, der Punſch.

púnčah, *m.* = punčoh, *Savinska dol.*

punčâra, *f.* = velika punca, ein großes Mädchen, *Jurč*, *LjZv.*

punčè, éta, *n.* das Mädchen, *C.*, *Kr.*

punčẹ̑la, *f.* = punca, *Dol.*

punčevína, *f.* die Punſcheſſenz, *Cig.*

pûnčica, *f. dem.* punca; 1) ein kleines Mädchen; — 2) die Puppe, *Cig.*; — 3) der Augenſtern, die Pupille; — 4) punčica, tudi: rdeča p., die Judenkirſche (physalis Alkekengi), *Cig.*, *C.*, *Ip.-Erj.(Torb.)*.

pûnčika, *f.* = punčka.

pûnčka, *f.* 1) das Mädchen; — 2) die Puppe: — 3) die Pupille im Auge, *Levst.(Rok.)*.

púnčoh, *m.* der Bundſchuh, *Mik.*, *Št.*; — iz nem.
púnčoha, *f.* = punčoh, *Kr.-Valj.(Rad).*
1. pûnec, nca, *m.* des Weibes Vater, der Schwiegervater, *C.*
2. pûnec, nca, *m.* die Punze, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*; čistinski p., die Feingehaltpunze, *DZ.*
pûngrad, *m.* der „Baumgarten", der Obſtgarten, *Mur.*, *Jsvkr.*, *Št.*; („pungrt" *Meg.*); — iz nem.
pûnica, *f.* = punca, *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*, *nk.*
púnkelj, klja, *m.* = zveženj, das Bündel; — iz nem.
pùnt, púnta, *m.* 1) das Bündnis, *Trub.*; — 2) der Aufruhr, die Rebellion; — iz nem. Bund, *Mik.(Et.).*
púntaka, *f.* die „Bundhacke"; — iz nem.
púntanje, *n.* die Meuterei, der Aufruhr.
púntar, rja, *m.* der Empörer, der Rebell.
púntarica, *f.* die Aufrührerin, die Rebellin.
puntáriti se, ârim se, *vb. impf.* = puntati se, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*
púntarski, *adj.* aufrühreriſch, rebelliſch.
púntarstvǫ, *n.* der Empörungsgeiſt, *Cig.*
púntati, am, *vb. impf.* aufwiegeln; — p. se, in der Empörung begriffen ſein, rebellieren.
pûntek, tka, *m.* iz žime in sukna narejena, svitku podobna priprava, okrog katere ženske ovijajo kite, *BlKr.*; — prim. nem. Bund.
púntovka, *f.* = puntaka, *Savinska dol.*
púpa, *f.* pijača (v otročjem govoru), *Valj.(Rad)*, *Lašče-Levst.(Rok.)*; dobra pupa in papa, *Glas.*
púpati, pûpam, *vb. impf.* trinken (v otročjem govoru), *Cig.*, *Lašče-Levst.(Rok.).*
pûpava, *f.* = pumpava, popava, *Raič(Let.).*
pûpek, pka, *m.* die Kaulpadde, *Cig.*; veliki p., der große Waſſermolch (triton cristatus), *Erj.(Ž.).*
pupẹ̑nčine, *f. pl.* der Neſſelausſchlag, *Cig.*, *Jan.*; (nam. pop-?).
pûpež, *m.* der Trinker (šaljiva beseda): vsak človek je papež in pupež, *Lašče - Levst. (Rok.).*
pupilāren, rna, *adj.* sirotinski, Pupillar-.
pûpkati, am, *vb. impf.* = pupati, *Lašče-Levst. (Rok.).*
pûra, *f.* die Truthenne; — púra, *Valj.(Rad).*
purân, *m.* der Truthahn oder Indian (meleagris gallopavo).
purânček, čka, *m. dem.* puranek.
purânek, nka, *m. dem.* puran, *Valj.(Rad).*
pûrarica, *f.* die Hüterin der Truthühner, *Cig.*
purčè, ęta, *n.* das Truthuhn; tudi: pûrče, eta, *jvžhŠt.*
purè, ęta, *n.* das Truthuhn, *Mik.*
purečják, *m.* die Schafgarbe (achillea), *C.*
purẹ̑čji, *adj.* = purji: purečja trava = purečjak, *C.*
pûrek, rka, *m.* 1) das Truthuhn, *Valj.(Rad)*; — 2) der Fichten- o. Tannenzapfen, *Jan.*, *Trst.(Vest.).*
púrga, *f.* kozje ime, *Krn-Erj.(Torb.).*
pûrica, *f. dem.* pura; eine junge Truthenne.
purič, íča, *m.* junger Truthahn, *Cig.*, *C.*, *M.*
purīst, *m.* jezikotrebec, der Puriſt.
puritân, *m.* = puritanec, *Cig.*, *Jan.*
puritânec, nca, *m.* der Puritaner, *Cig.*, *Jan.*; (puritanci so neka stranka angleških protestantov).
puritânka, *f.* die Puritanerin, *Cig.*
púriti se, im se, *vb. impf.* die Naſe hängen laſſen, *C.*; — prim. pura.
purīzem, zma, *m.* der Purismus, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; - prim. purist.
pûrji, *adj.* Truthühner-; purje meso, purja peresa; — purje pike, Sommerſproſſen, *Ščav.*
pûrkati, kam, čem, *vb. impf.* girren: golob purka, *C.*
pûrman, *m.* der Truthahn.
pûrpala, *f.* = purpela, *Ravn.-M.*, *Zv.*
pûrpalica, *f.* = purpela, *C.*
pûrpara, *f.* = purpela, *Zora.*
pûrpela, *f.* = purpelica, *Cig.*
pûrpelica, *f.* der Klatſchmohn, die Klatſchroſe (papaver rhoeas), *Mur.*, *Tuš.(R.)*; rdeča p., *Zv.*; 'Ma lice rdeče, Ko purpelica, *Npes.-Schein.*
pûrpelič, *m.* = purpelica, *Jan.*
pûrpola, *f.* = purpelica, *Josch.*
pûrpolica, *f.* = purpelica, *Josch.*
pûst, *m.* die Faſtnacht, der Faſching; pred pustom, in der Faſchingszeit; tudi: o pustu.
pûst, pústa, *adj.* wüſt, öde, leer; p. kraj, pusta senožet, eine Bergwieſe, die nicht mehr gemäht wird, pusta njiva, ein Acker, der nicht mehr bebaut wird, *Levst.(Rok.)*; ein ausgemergelter, magerer Acker, *Cig.*; pusta paša, magere Weide, *Cig.*; pust panj, ein Bienenſtock ohne Weiſel, *Levst.(Rok.)*; — geſchmacklos: pusta jed; ſaftlos: pusto meso, pusto sadje, unedles Obſt, *Pirc*; — pusta pesem, ein mageres Gedicht, *Cig.*; puste besede, hohle Worte, *Cig.(T.)*; v pusto ceno prodajati (ſpottwohlfeil), *LjZv.*; pust človek, ein unfreundlicher, langweiliger, fader Menſch; pusto vreme, ein langweiliges, ſchlechtes Wetter; stara glava pusta glava (ker se ničesar ne domisli), *Levst.(Zb. sp.).*
pūsta, *f.* die Pußte (geogr.), *Cig.(T.)*; — iz madž.
pustâra, *f.* die Wildnis, *Jan.*; die Wüſte, *Mik.*
pustârski, *adj.* Wüſten-, *Jan.(H.).*
pustẹ̑la, *f.* = pusta baba, *Roš.-Kres.* II 582
pûsten, stna, *adj.* Faſtnachts-, Faſchings-: pustni vtorek, pustne šeme, pustne zabave.
pûstež, *m.* = pust človek, ein langweiliger Menſch, ein trockener Patron.
pustína, *f.* 1) unangebautes Land, das Heideland, *Cig.*, *Jan.*, *Levst.(Rok.)*; — die Steppe, *Jes.*; — die Einöde, *ogr.*, *kajk.-Valj.(Rad)*; — 2) panj brez matice, *Svet.(Rok.)*, *Levst. (Beč)*; — 3) = pust človek: o ti pustina ti! *Jurč.*
pustînec, nca, *m.* = pustinjak, *C.*
pustínja, *f.* die Einöde, die Wüſtenei, die Wüſte, *Alas.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Mik.*, *Jes.*
pustinják, *m.* der Eremit, *Alas.*, *Cig.*, *SlN.*
pustînski, *adj.* Heide-: pustinska rastlina, *Cig.*
pustînstvǫ, *n.* die Öde, *ogr.-Valj.(Rad).*

pünkavec, vca, m. die Unke (onom.), Dol.—
Let. f 174. ÷
pünkrez Bauchkampf (< dschost. + < nem.) Štrek. Let 896. 161

čas od sv. Arch Kralev do pepelnice. stalž. štokl p.
(vsrbsk.) pusta smo pokopali (zažgali). pobrič.

papirka Kuzza J. Rast. Let. 897. 121

Črna pura s. Pinzgiwalla (pinzgiwella sapifraga) - bobornelpica Tuš. St. l. c. 211

pustelja (Ker. „pústéla" Rož. Kres II. 582. [ne: -éwa])

puvchelica, pozdec
(iz puchelj - Pilzen), Roj. - Let. 898. 174. v. Bovist, i Stinkmorchel

pravi ake. pûstel, -élo, pûstelo, pûstele, pûstile
gorišk. provincializem. pustîl. Škrabec
Cv. XXVII. 3.

pustíšče, *n.* ein verödeter Platz (z. B. ein verfallenes Wirtschaftsgebäude), *C.*

pustíti, ím, *vb. pf.* laſſen: p. koga, jemanden irgendwohin gehen laſſen; pusti nas na vrt! nas ne pusti nikamor iz hiše; pusti muho na dlan: ona zleti v brado = wenn man ihm einen Finger gibt, will er gleich die ganze Hand haben, *Cig.*; = pusti mačka na polico: kmalu bo pod polico, *Cig.*; p. se, ſich begeben: p. se v beg, *Trub.*; h Kristusu se je pustila in rinila, *Krelj*; — fahren laſſen: p. kaj iz rok; dušo p., die Seele aushauchen, *Cig., Dalm.*; vodo p., harnen, *Cig.*; kri p., Blut laſſen, *Cig.*; kokoš v jesen pusti perje = misi se, *ogr.-Valj.(Rad)*; iz službe p. koga, aus dem Dienſte entlaſſen, *Jan.*; barvo p., abfärben, *Cig.*; — nicht hindern; p. koga, da kaj stori, p. koga ali kako reč, da se z njim ali z njo kaj zgodi; p., da se povre, durch Kochen eindicken laſſen; p. vodo, da se ogreje, ali: p., da se voda ogreje; p., da voda odteče; pusti ga, naj dela, kar hoče! brado p. rasti, den Bart wachſen laſſen, *Cig.*; leteti p. čoln, *Preš.*; — zulaſſen: ne bom pustil, da bi prišlo do tega; ich werde es nicht dazu kommen laſſen; — in dem Zuſtande laſſen, in welchem ſich jemand, etwas befindet; pusti me! laſs mich! na cedilu p. koga, jemanden im Stich laſſen; p. koga v stiski, einen zappeln laſſen, *Cig.*; otroke same doma p.; p. kaj, kakor je; duri odprte p., die Thür offen laſſen; obleko na sebi p., das Kleid anbehalten; vzadi p. koga, jemanden überholen; p. njivo v ledino, za pašo, den Acker als Lehde liegen laſſen, *Cig.*; p. polje v puščo, das Feld veröden laſſen, *Cig.*; v nemar p. kaj, etwas unbeachtet laſſen, vernachläſſigen; pri miru (z mirom) p., in Ruhe laſſen; mrzlica ga je pustila, das Fieber hat aufgehört; — p. komu kaj; tako po ceni ti ne morem p. takega blaga; p. komu življenje, jemanden am Leben laſſen, *Cig.*; p. komu na voljo, jemandem freiſtellen; — = dati, erlauben: ne puste vam v druščino hudobnih ljudi (namr. iti), *Ravn.-Valj.(Rad)*; — übrig laſſen: p. komu same kosti, nič mi ni pustil, vse je sam pojedel; — von etwas ablaſſen, etwas aufgeben; pustimo to! p. pijančevanje; p. delo, službo; svoje misli ne p., von ſeiner Meinung nicht abgehen.

pustív, *adv. (part. praet. act. I. ad* pustiti): p. iti, ſich flüchten, *C., Rib.-Mik.*; v pustiv iti = iti po svetu ter nikoli se ne povrniti domov, niti glasu dati o sebi, *Dol.-Vrt.*; žena mu je šla v pustiv, *Lašče-Levst.(Rok.)*; Ljubica, v pustiv ne hodi! *Levst.(Zb. sp.)*; Šla v pustiv je sreča naša, *Levst.(Zb. sp.)*.

pustlíca, *f.* ein öder Acker, *Jarn.*

pûstnik, *m.* 1) der Faſchingsnarr, *Jan., M.*; — 2) = februar, *Jan.(H.)*; (= sušec, *Vrt.*).

pustnják, *m.* der Faſchingsnarr, *Z.*

pustóba, *f.* 1) die Öde, *Dict., C., Jurč.*; razsrdili so ga v puščavi ino ga razdražili v pustobi, *Trub.*; hočem potoke v pustobi dati, *Dalm.*; — 2) ein abgeſchmackter, fader Menſch, *Jan.*

pustóben, bna, *adj.* 1) öde, *Jan.*; — 2) = pust (o človeku), griesgrämig, *Jan.*

pustobíti, ím, *vb. impf.* verwüſten, *C.*; — njivo p., den Acker ſchwächen, *C.*

pustǫ̑ča, *f.* = pustoba 1), *kajk.-Valj.(Rad).*

pustodẹ̑l, dẹ́la, *m.* nam. delopust, *BlKr.-DSv.*

pustǫ́lka, *f.* = postolka, *Jan.(H.).*

pustolòv, lóva, *m.* der Abenteurer, *h. t.-Cig. (T.), C., Zora.*

pustolǫ̑vec, vca, *m.* der Abenteurer, *Nov., nk.*

pustolóven, vna, *adj.* abenteuerlich, *Cig.(T.)*; p. prigodek, ein Abenteuer, *Cig.(T.)*.

pustolovína, *f.* das Abenteuer, *Cig.(T.)*.

pustolǫ̑vka, *f.* = postolka, *BlKr.*

pustolǫ̑vski, *adj.* abenteuerlich, *LjZv.*

pustolǫ̑vstvǫ, *n.* das Trachten nach leeren Dingen: leere Schwärmerei, *SlN.-C.*; — abenteuerliches Beginnen: junaška slava se mu je zdela pustolovstvo in brezumje, *LjZv.*

pustopǫ̑ljina, *f.* die Heide, *Cig.(T.), Šol., DZ.*; — hs.

pustǫ̑st, *f.* die Wüſtheit; die Leerheit; die Magerkeit (des Bodens); — die Schalheit, die Fadheit.

pústoš, *f.* wüſtes Land, *Cig., C., kajk.-Valj. (Rad)*; — hs.

pustǫ́šenje, *n.* das Verwüſten, *Cig., nk.*

pustǫ́šiti, ǫ̑šim, *vb. impf.* verwüſten, *Cig., Jan., C., nk.*; — hs.

pustǫ̑šnik, *m.* der Verwüſter, *Jan.(H.).*

pustóta, *f.* 1) die Verödung, die Öde: vinograd v pustoti leži, *Jsvkr.*; zemlja mi pústoto (sliši se nav. „pústota“) leži, das Feld liegt brach, iſt unbebaut, *Brdo(Gor.)-Svet. (Rok.)*; vinograd pustoto leži, *LjZv.*; povsod je p., alles iſt verheert, *Cig.*; — 2) ein wüſter Acker, ein wüſter Ort, *Cig., Jan., C.*; „pustote so imenovali neobdelana zemljišča, ki neso bila razdeljena med občinarje, nego so po fevdalnem pravu spadala deželnemu knezu“, *Rut.(Zg. Tolm. 78.)*; ein verlaſſenes Bauerngut, *Cig.*; — ein verlaſſenes Gebäude, *Z.*; — ein Nothſtall für die Schafe auf Weideplätzen, *Cig.*; pastirska p., das Hirtenlager, die Nachthütte, *Cig.*; — das Hausweſen des Auszüglers: na pustoti živim, ich bin ein Auszügler, *Svet.(Rok.)*; — 3) die Schalheit, die Unſchmackhaftigkeit, *Cig.*; — 4) = nadstavek, naklad na panju, *Gol.*; pustoto narediti = izrojenka, ki je pri plemenjenju matico izgubil, na močnega prvca ali drugca navezniti, *Por.*

pustǫ̑tar, rja, *m.* = pustotnik, *Jarn.*

pustóten, tna, *adj.* öde, leer, *Jan., Bes., nk.*; p. prostor, *Let.*

pustotína, *f.* wüſtes Land, *Jan.(H.).*

pustotíti, ím, *vb. impf.* verwüſten, aböden, *Cig., C.*

pustǫ̑tnik, *m.* der Bewohner eines verödeten Bauerngutes, eines öden Ortes, *Jarn., Cig.*

pustováti, ûjem, *vb. impf.* den Faſching feiern, *Mur., Cig., ZgD., Polj.* — pusto se obnašati: *Gor.(Kropa)* — 26. II. 99.

pustovâvec, vca, *m.* der Faſchingsnarr, *Jan.*

pustúh, *m.* = pust človek, pustež, *Gor.*; der Sauertopf, *Cig., Ravn.-M.*

pustúha, *f.* ein ſauertöpfiſches Weib, *Ravn.-M.*

1. **púša**, *f.* 1) die Büchſe: p. iz pločevine, die Blechbüchſe, *DZ.*; – 2) = puška, *Cig., Jan., C., Štrek.*; Jaz imam pušo risano, *Npes.-K.*; da bi te puša ubila! *Lašče-Levst.(Rok.)*; — 3) železna cev v pestu, ki brani, da se ne odrgne ob podvozi, *Gor.*; — die Verbindungsröhre, *Idrija-Frey.(Rok.)*; – prim. pukša.

2. **púša**, *f.*, *vzhŠt.*, pogl. pušča 3).

pûšati, am, *vb. pf.* = poljubiti, küſſen, *Trub.*

púšča, *f.* 1) ein wüſtes, unbebautes Land; ein verlaſſenes, verödetes Bauerngut, *Mur., Cig., C.*; samo puščo bo našla nevesta, *Gor.*; pustiti v puščo, brach liegen laſſen, *C.*; — 2) ein verlaſſener Bienenſtock, *Svet (Rok.)*; — 3) die Hube, (puša) *Glas., vzhŠt.*

puščâd, *f.* etwas Widriges, *Vest.*: — das Ungeziefer, *C.*

puščâj, *m.* das Hitzbläschen, *C.*: — die Beule, *C.*

puščák, *m.* ein wüſter Ort, ein verödeter Bauerngrund, *ogr.-C.*

púščałen, łna, *adj.* zum Aderlaſſen gehörig: puščalno orodje, *Cig.*

púščałnik, *m.* = puščalo, *Cig.*

púščałọ, *n.* das Aderlaſswerkzeug, das Laſseiſen, *Cig., Jan., C.*

púščanje, *n.* 1) das Laſſen; prim. puščati; — 2) der Aderlaſs.

pûščar, rja, *m.* der Beſitzer eines verlaſſenen Gutes, *Cig.*

puščáriti, ârim, *vb. impf.* ein verlaſſenes Bauerngut bebauen, *Cig.*

púščati, am, *vb. impf. ad* pustiti; 1) laſſen; nikogar k sebi ne p.; veter p., den Wind wehen laſſen, usta p. na hudo, den Mund Böſes reden laſſen, ružne (grde) reči p. iz ust (dem Munde entfahren laſſen), *ogr.-Valj.(Rad)*; — dušo p., in den letzten Zügen liegen, *C., Jsvkr.*; — vodo p., den Harn laſſen; — posoda, sod pušča, das Gefäß, das Faſs rinnt, läuft; skozi streho pušča, es dringt der Regen durch das Dach, *Vrtov.(Km. k.)*; – barvo p., abfärben, ne p. barve, die Farbe behalten, *Cig.*; — p., da kdo kaj stori, da se komu (čemu) kaj zgodi; pri miru p. koga; v nemar p. kaj; duri odprta p.; p. komu kaj na voljo; — 2) zur Ader laſſen (v tem pomenu tudi *pf.*); p. komu; tebi bi treba bilo s krampom na čelu p.; konju v goltancu p.; zdravniki zdaj neradi puščajo.

puščâva, *f.* 1) die Wüſte, die Einöde; — 2) = pusta jed, *Polj.*

puščávati, am, *vb. impf.* = puščati, *Štrek.*

puščâvček, čka, *m. dem.* puščavec; der Einſiedler, *Preš.*

puščâvec, vca, *m.* 1) der Einſiedler, *Preš.*; — 2) die Blaumerle, die Blauamſel (turdus cyanus), *C.*

puščâven, vna, *adj.* Wüſten-.

púščavka, *f.* das Aderlaſswerkzeug, *C.*

puščâvnat, *adj.* öde: puščavnato očastvo, *Vrtov. (Sh. g.)*.

puščâvnica, *f* die Einſiedlerin, *Mur., Cig., Jan.*

puščâvnik, *m.* 1) der Einſiedler; — 2) der Einſiedlerkrebs (pagurus), *Erj.(Z.)*.

puščâvniški, *adj.* Einſiedler-: puščavniško življenje.

pûščen, ščna, *adj.* Flinten-, (puščin) *Cig.*

puščénje, *n.* das Laſſen.

puščevína, *f.* die Fiſchtraube, *Št.(?)*.

puščíca, *f.* 1) der Pfeil, *Mur., Cig., Jan., nk.*; — 2) die Lanze, *Dict., Hip.(Orb.)*; — 3) das Epigramm, *Cig., Jan.*

puščíčar, rja, *m.* 1) der Pfeilmacher, *Cig.*; — 2) der Pfeilſchütze, *Cig., nk.*; — 3) der Epigrammendichter, *Cig., Preš.*

puščíčast, *adj.* pfeilförmig, *Cig.*; p. list, *Tuš. (R.)*.

puščíčen, čna, *adj.* Pfeil-, *Jan.*

puščína, *f.* die Einöde, *C.*; unbebautes Land, *Jan.*

pûščnik, *m.* = puščavnik, *Mur.*

puščóba, *f.* 1) die Öde; — die Schalheit, die Saftloſigkeit, *Cig.*; — die Muffigkeit, *Štrek.*; — wüſtes Weſen, *Cig.*; p. duha, *C.*; die Fadheit, *M.*; — 2) eine öde, wüſte Gegend, *Mur., Guts.-Cig., Jan.*: — 3) = pust človek, *Zora, Kr.-Valj.(Rad)*; ti si prava puščoba! *Levst.(Rok.)*; — 4) der Unrath, *C.*

puščóben, bna, *adj.* öde, wüſt, *Guts., Mur., Cig., Jan., nk.*; — langweilig, fade, widrig, *Cig., M.*

pûšek, ška, *m.* = poljub, *Notr.*; — prim. pušniti.

pûšeljc, *m.* = šopek, der Blumenſtrauß; — prim. bav. buschen, büschel, *Levst.(Rok.)*.

púšen, šna, *adj.* Flinten-, *Cig.*

puševáti, ûjem, *vb. impf. ad* pušniti; = poljubovati, küſſen, *C., Trub.*

pûševnik, *m.* der Ladſtock, *Tolm.-Erj.(Torb.)*.

púšica, *f. dem.* puša; die Büchſe: p. za milodare, *Cig.*; die Sammelbüchſe: v pušice pobirati, *Levst.(Nauk)*; p. (za igle), die Nadelbüchſe, *M.*; — die Radbüchſe, *Ravn.-Cig.*; — kapica iz kovine, n. pr. pri dežnikih, palicah, *Kr.*; — das Verbindungsrohr, *Idrija-Frey.(Rok.)*.

púšiti, pûšim, *vb. impf.* 1) rauchen: (tobak) p., Tabak rauchen, *Cig., nk.*; (hs.); — 2) ſich zum Schwärmen anſchicken: kadar eden roj sedi, uže drugi puši, *Levst.(Beč.)*; — 3) herausragen, hervorlugen: vidiš, kako mu pušijo v torbo nabasane reči? *BlKr.*

pušîvec, vca, *m.* der Raucher, *nk.*

pûška, *f.* 1) die Flinte, das Schießgewehr, *Mur., Cig., Jan., nk.*; p. iglenica (na iglo), das Zündnadelgewehr, *Jan (H.)*; p. vetrenjača (vetrovka), die Windbüchſe, *Jan.(H.)*; ročna p., das Handgewehr, *Cig.*; spraviti koga pod puško, jemanden zum Militär bringen, *Erj. (Izb. sp.)*; puška odnaša (ſchlägt ab), *Cig.*; puško zadelati, eine Büchſe beſprechen, daſs ſie verſagt, *Cig.*; — 2) die Radbüchſe, *Cig.*; — prim. pukša.

pûškar, rja, *m.* 1) der Büchſenmacher, *Cig., Jan., DZ., nk.*; — 2) der Bombardierkäfer (brachinus crepitans), *Erj.(Ž.)*.

puščavnik, kdor uživa samo puščavo, puste jedi, Temljine
Tolm.) — Kenda.

pušljee, šeljca Štrek. Barv. 13.

púšpara kozje in kravje ime, Temljine (Tolm.) – Kenda.

puso držáti = (n. naredíti = (mado naredrti) jeziti se Temljine (Tolm.) – Kenda
pûsta, die Butte; v velkoj pûsti nositi zemlô.

puštan. prim. polan. – Sv. Lenart = Magyar Lány Štrek. Let. 94. 39.

púza, puge, gen. ačicam ali štorovkam podobna užitna goba, a nekoliko večа skoraj lisičkam enaka loša rjavkaste barve (Kaffeebraun) in dalješega leta (Zagreb) Štrek. Let 94. 39. (nam. polža ? Oštrižnega ?)
púzdrovina, mehka vlačna reč, zlasti mesо: to ni špeh to je puzdrovina (Polica) Štrek. Let. 94. 39. (Lj.)
puzíti nam. polzeti Sušn. – Vb.

pûškarica, *f.* die Schießſcharte, *Cig.*, *Navr. (Let.)*.
puškáriti, ârim, *vb. impf.* 1) Schießgewehre fabricieren, *Jan.(H.)*; — 2) aus Kleingewehren ſchießen, *C.*
puškárnica, *f.* die Büchſenmacherwerkſtätte, *DZ.*; die Gewehrfabrik, *Jan.*
pûškati, am, *vb. pf.* = poljubiti, *Notr.*; — prim. pušniti.
pûšken, kna, *adj.* Flinten-, *nk.*, (puškin) *Cig.*, *Jan.*; — pogl. puščen.
pûškica, *f. dem.* puška, *nk.*
puškonòs, nósa, *m.* = puškonosec, *Cig.*
puškonȏsec, sca, *m.* der Gewehrträger, der Büchſenſpanner, *Cig.*
pûškoven, vna, *adj.* Flinten-, *nk.*
puškovník, *m.* der Büchſenſpanner, *Jan.*
puškovȓt, vŕta, *m.* der Büchſenbohrer, *Cig.*
púšniti, pûšnem, *vb. pf.* = poljubiti, küſſen, *Cig.*, *Notr.*; — prim. bav. bussen, *Mik.(Et.)*.
pûšpan, *m.* immergrüner Buxbaum (buxus sempervirens), *Cig.*, *Jan.*, *Tuš.(R.)*; — iz nem.
pûšpanka, *f.* pipa p., eine buchsbäumene Pfeife, *LjZv.*
pûšpanov, *adj.* buchsbäumen.
pušpanovína, *f.* das Buchsbaumholz, *Cig.*
pût, *m.* der Geflügelkropf, *Hal.-C.*
pùt, *interj.* put, put! tako zovejo kuretino, *Cig.*, *Gor.-Levst.(M.)*; — prim. nem. putt! = Lockruf für Hühner, *C.*
púta, *f.* 1) die Henne; jajce več ko puta ve, das Ei will klüger ſein als die Henne, *Vod.* (Pes.); — 2) der Hühnerkropf, *vzhŠt.-C.*; — der Kropf des Truthahnes, *jvzhŠt.*; — 3) = kila, *C.*; — 4) = orehovo jedrce, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*.
putáča, *f.* der Hühnerkropf, *C.*; der Kropf des Truthahnes, *jvzhŠt.*
putân, *m.* der Geflügelkropf, *Guts.*, *vzhŠt.-C.*, *BlKr.*, *Dalm.*
putânček, čka, *m. dem.* putan, *BlKr.*
putánja, *f.* = putan, *C.*
pútast, *adj.* 1) kröpfig, mit großem Kropf (vom Geflügel), *C.*; — 2) mit großem Bauch, *C.*; — 3) mit einem Hodenbruch behaftet, *C.*
pútav, *adj.* 1) mit großem Kropf: putavo pišče, *vzhŠt.-C.*; — 2) mit einem Hodenbruch behaftet, *Jan.*, *C.*, *Zilj.-Jarn.(Rok.)*, *vzhŠt.*; — 3) unreif (von Thieren), *C.*, *Kr-Gora.*
pútavec, vca, *m.* 1) der einen Leibſchaden hat, *C.*, *vzhŠt.*; — 2) der Stier, *Ščav.-Trst.(Let.)*; — 3) ein unreifes Weſen, der Gelbſchnabel, *C.*; — 4) das kleine Löwenmaul (antirrhinum orontium), (-ovec) *Josch.*

pûtec, tca, *m.* das Taſchenmeſſer, *C.*
púter, tra, *m.* = surovo maslo, die Butter; — po nem.
pûtfala, *f.* der Klatſchmohn (papaver rhoeas), *Savinska dol.*
pútica, *f. dem.* puta; bela p., das Alpen-Schneehuhn (tetrao lagopus), *Frey.(F.)*.
putigràm, áma, *m.* = putigrom, *Trub.*
putigròm, gróma, *m.*, *BlKr.*; pogl. putogrom.
pútika, *f.* die Gicht; — prim. potogrom.
pútikast, *adj.* podagriſch, *Cig.*
pútiti se, im se, *vb. impf.* ſich aufblaſen, *Jan. (H.)*; = kujati se: otrok se puti = grdo se drži, neče n. pr. iti jest, kadar ga kličejo, *BlKr.*; — prim. puta 2), putan.
1. **pûtka**, *f. dem.* puta 1); = putica, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — povodna putka, das Rohrhuhn, *Ljub.*
2. **pútka**, *f.* = putika, die Gicht.
pûtla, *f.* der Mühlbeutel, *Guts.*; — prim. stvn. pûtil, Beutel, *Štrek.(Arch.)*.
putogròm, óma, *m.* das Podagra, *Dict.*, *Cig.*
putogrȏmec, mca, *m.* der Podagriſt, *Cig.*
pûtprnica, *f.* = prepelica, die Wachtel, *Mur.-Cig.*
pûtra, *f.* 1) ein enghalſiger irdener Krug (beſ. für Eſſig), *Danj.(Posv. p.)*, *vzhŠt.*, *ogr.-C.*; — 2) die Zwergin, *C.*; — prim. putrh.
pûtrh, *m.* das Handfäſschen; — prim. srvn. puterich, *Mik.(Et.)*.
pûtrica, *f.* 1) *dem.* putra 1), *C.*; — 2) das Gänseblümchen (bellis perennis), *C.*
pûtrih, *m.* = putrh, *Jan.*, *Št.*
pûtrnica, *f.* = maslenka, die Butterbirne, *Cig.*, *Kr.*; — po nem.
pûvati, am, *vb. impf.* = staviti, bauen, *Kor.*, *Št.*; — prim. srvn. bûwen, bauen, *Štrek. (Arch.)*.
puzȇr, *f.* die Blaſe: žolčna puzer, die Gallenblaſe, *Mik.(Et.)*.
púža, *f.* 1) das Mädchen, *Cig.*, *Št.-Valj.(Rad)*, *Poh.-Trst.(Let.)*; — 2) die Puppe, *Cig.*, *Jan.*; — prim. lat. pusa, Mädchen.
púžast, *adj.* puppenhaft, *Cig.*
púže, eta, *m.* der Knabe, *C.*
púžica, *f.* = mešiček, *C.*; — prim. pužina.
pužína, *f.* das Kerngehäuſe von Äpfeln und Birnen, *Polj.*; — prim. bužina.
pužinast, *adj.* voll Kernhülſen: jabolčnik je pužinast, *Polj.*
pužináti, âm, *vb. impf.* = pužine odstranjevati, *Polj.*
púžiti, im, *vb. impf.* peške zametati, kadar se jȇ koščeno sadje, *Vrhnika-Štrek.(LjZv.)*; prim. pužina, bužina.

R.

1. **rába**, *f.* 1) der Gebrauch; ni za rabo, es iſt nicht zu brauchen; za našo rabo je dober ta konj; zla raba, ſchlechter Gebrauch, der Miſsbrauch, *Cig.(T.), DZ.*; = kriva, napačna r., *Cig., Jan.*; v rabo jemati (anwenden) nespodobne šale, *Levst.(Zb. sp.)*; — 2) das Thun und Treiben: Popusti posvetno rabo Orglarček in gre v puščavo, *Preš.*; ustaviti rabo volkodlaku, *LjZv.*

2. **rába**, *f.* der Sumpfſchachtelhalm (equisetum palustre), *Kras-Erj.(Torb.)*; — (die Quecke, *Vrtov [Vin.]*).

rabâdnica, *f.* tuja ovca na pašo vzeta, *C., Z.*

rabārbara, *f.* die Rhabarber (rheum palmatum), *Cig., Jan., C.*

rabāt, *m.* popustek, der Rabatt, *Cig.(T.), Cel.(Ar.)*.

rábelj, blja, (beljna), *m.* der Scharfrichter, der Henker; — prim. rablin.

rábeljski, *adj.* Scharfrichter-, Henker-.

rábeljstvǫ, *n.* das Scharfrichteramt, *Cig.*

rábeljščina, *f.* das Henkergeld, *Mur.-Cig.*

ráben, bna, *adj.* brauchbar, verwendbar, *Cig., Jan., C., Svet.(Rok.), DZ.*; dienſttauglich, *DZkr.*

rabīnec, nca, *m.* judovski duhovnik, der Rabbiner, *Jan., nk.*

rabīnski, *adj.* rabbiniſch, *Cig., Jan.*

rábiti, im, *vb. impf.* 1) gebrauchen, benützen, anwenden; ne rabi me, er kann mich nicht brauchen, *Svet.(Rok.)*; — behandeln, umgehen: Opomni ga —, Kak z vjetimi Valjhun srditi rabi, *Preš.*; r. z jezikom, *Levst.(Zb. sp.)*; — 2) verwendet werden, brauchbar ſein, dienen; r. komu v kaj, jemandem als etwas dienen, *Levst.(Pril.)*; to mi ne rabi, davon kann ich keinen Gebrauch machen, *Jan.*; kaj ti to rabi? wozu dient dir dies? *Gor.-M.*; ta mreža mi rabi uže pet let, *Gaziče na Krki-Erj.(Torb.)*; šiškova obara rabi v barvariji, *Erj.(Min.)*; — taugen, nützlich ſein, *Cig., Jan.*; — 3) = delati, *Habd.-Mik.*; Kaj rabiš? = kaj delaš? *BlKr.*

rábiin, *m.* = rabelj, *Meg.*; on bo sam svoj rablin, *Kast.-Valj.(Rad)*.

rabljáti, âm, *vb. impf.* herumſchlagen: okoli sebe r., *Dol.*

rabljiv, íva, *adj.* = raben, brauchbar, *Jan.*

1. **rabník**, *m.* der Benützer, *DZ.*; der Gebrauchsberechtigte, *DZ.*

2. **rābnik**, *m.* 1) neka vrsta krompirja, *Goriška ok.-Erj.(Torb.)*; — 2) neka trava, *Ip.-Erj.(Torb.)*.

rábnost, *f.* die Verwendbarkeit, die Brauchbarkeit, *Cig., Jan., C., Levst.(Pril.)*; ljudska učilnica vzidava prvi kamen človekovi rabnosti, *Naprej-Jan.(Slovn.)*.

rabočân, âna, *m.* = tlačan, *Mur.*

rabočánka, *f.* = tlačanka, *Z.*

rabočânski, *adj.* = tlačanski, *SlGor.-C.*

rabokûp, kúpa, *m.* die Pachtung (conductio), *Cig., nk.*

rabokûpec, pca, *m.* der Beſtandnehmer, *Cig., DZ.*

rabokúpen, pna, *adj.* Beſtand-, *Cig.*; rabokûpna pogodba, pravica, der Beſtandvertrag, das Beſtandrecht, *DZ.*

rabokûpnik, *m.* = rabokupec, *Cig., DZ.*

rabokupnína, *f.* der Beſtandzins, *Cig.*

rabokûpščina, *f.* = rabokupnina, *DZ.*

raboprodâja, *f.* die Verpachtung (locatio), *Cig.*

raboprodâjen, jna, *adj.* Beſtand-, *Cig.*

raboprodâvec, vca, *m.* der Beſtandgeber, *Cig., DZ.*

rábot, *f.* = rabota, *Mur.*

rabǫ̑ta, *f.* der Frohndienſt (die Robot), *Mur., Cig., Jan., Štrek.*; na raboto, v raboto iti, hoditi, *Notr.*; Celi teden je v raboto dan, *Npes.-Vraz*; menihi so imeli tri vasi podložne za raboto in desetino, *Jurč.*; staro raboto opraviti = potrebo opraviti, *SlGor.-C.*; — die Naturalleiſtungen (z. B. für die Gemeinde, *Svet.(Rok.)*; — rábota, *Mur., vzhŠt.* „rábta" *Roš. – Krn I. 665*

rabǫ̑tanje, *n.* die Leiſtung von Frohndienſten, *Notr.*; — das Arbeiten; svetno r., die weltlichen Beſchäftigungen, *Levst.(Zb. sp.)*.

rabǫ̑tar, rja, *m.* der Frohnarbeiter, *Cig.*

rabǫ̑tati, am, *vb. impf.* Frohndienſte thun (roboten), *Cig., Jan., M., Notr.*; (rabotáti), *Jarn.*; Naturalleiſtungen (z. B. für die Gemeinde) verrichten, *Štrek.*; — arbeiten, *M.*

rabǫ̑ten, tna, *adj.* 1) Frohn-, *Cig., Jan.*; — trudna ino rabotna reč je, es iſt ein mühſam Ding, *Krelj*; — 2) frohnpflichtig, *Jan.*; — 3) mechaniſch, gedankenlos, *Cig., Jan., C.*

rabotíti, ím, *vb. impf.* = rabotati, *Mur.*

rabotnica, *f.* die Frohnarbeiterin, *Mur.*

rabotník, *m.* der Frohnarbeiter, *Mur., Cig., Jan.*

rabotnína, *f.* das Frohngeld, *Cig., Jan.*

rabǫ́tovina, *f.* = dobrovita, der Schlingbaum (viburnum lantana), *Postojina - Erj.(Torb.)*.

rabozẹ̑l, lí, *f.* neki plevel (morda = 2. raba), *Razdrto pod Nanosom-Erj.(Torb.)*.

rabozẹ̑l, la, *m.* der Honigklee (melilotus officinalis), *Zemon pri Notr. Bistrici-Erj.(Torb.)*.

rabûd, *f.* grobes Gras, ſchlechtes Viehfutter, *Št.-C.*; — eine Art Schilfgewächs, *SlGor.-C.*; — das Geſtrüpp, *C.*; — prim. robuda.

rabúda, *f.* = rabud, das Geſtrüpp, *C.*; — das Anſchwemmicht, *Z.*

rabûdje, *n. coll.* = rabud, *C.*

rabûka, *f.* das Getümmel, der Lärm, der Auflauf, *Mur., Cig., Jan., C., nk.*

rabulína, *f.* neka trta: der Kölner, *Vrtov.(Vin.)*.

rabûra, *f.* die Nachleſe, *Z., Zora.*

to je le rabôla – slabo, površno delo. Sv. Lucija (Tolm.) – Kenda rabôta", edino ta oblika je pri nas upravičena; robota je le po vojaški ali mi lacíji; Štrekelj, Časop. za zgodov. in narodopis VI. 51.

rabôtiti: v rahloto delati, površno, slabo, le na pol (glasti na polju) Sv. Lucija (Tolm.) – Kenda

raburáč, *m.* der Nachleſer, *Sv. Peter pri Mariboru-Kres.*
rabúranje, *n.* = paberkovanje, *Mur.*
rabúrati, am, *vb. impf.* = paberkovati, Nachleſe halten, *Mur., Mariborska ok.-Kres.*
rabûrec, rca, *m.* = paberkovavec, *C.*
rabúriti, ûrim, *vb. impf.* patſcheln: po vodi r., *C.*
rabûrka, *f.* = paberkovavka, *C.*
rabúš, *m.* die Hauhechel (ononis spinosa), *Sl-Gor.-Erj.(Torb.)*; (raboš, *C.*).
rabútati, am, *vb. impf.* = klatiti: sadje r., *Kr.*
ráca, *f.* 1) die Ente; — raca na vodi! potz tauſend! — race pasti, auf beiden Seiten hinken, *Guts.-Cig.*; — divja r., die Wildente; — 2) ovčje ime, *Krn-Erj.(Torb.)*.
racák, *m.* der Enterich, *Mur., Valj.(Rad).*
racáti, âm, *vb. impf.* = kakor raca hoditi, watſcheln, *V.-Cig., Jan., Šol.*; otrok raca, *Dol.*
racijonálen, lna, *adj.* umen, rationell, *Cig. (T.), nk.*
râcman, *m.* der Enterich.
râč, *m.* kraljevski r. (placetum regium), *Cig. (T.), Nov.-C.*
râčar, rja, *m.* der Rohrgeier, *Levst. (Nauk)*; die Rohrweihe (circus [falco] rufus), *Frey. (F.)*.
račè, éta, *n.* das Entenküchlein.
râčec, čca, *m.* = raček, *Valj.(Rad).*
râček, čka, *m. dem.* rak, *Valj.(Rad).*
ráčenje, *n.* der Wille, *C.*; poleg tvojega račenja, *kajk.-Valj.(Rad)*; die Neigung, die Luſt, *ogr.-C.*
1. **ráčica**, *f. dem.* raca; das Entchen.
2. **račíca**, *f.* das Krebsweibchen, *Pjk. (Črt.), kajk.-Valj.(Rad).*
račìč, íča, *m. dem.* rak; 1) das Krebschen; — 2) die Garneele (palaemon squilla), *Jan., Erj.(Z.)*.
račîgla, *f.* neka vinska trta, *Rihenberk(Goriš.)-Erj.(Torb.)*.
račílǫ, *n.* die Krebsreuſe, *Mur., Cig., Jan.*; = sak za račjo lov, *vzhŠt.*
račîtelj, *m.* der Gönner, *LjZv.*
1. **ráčiti**, râčim, *vb. impf.* 1) wollen, geruhen, *Jan.*; da mi on rači dati odpustek vseh mojih grehov, *rok. iz 15. stol.*; ohranjenje sv. križa rači z menoj ino z vami ostati! *rok. iz 15. stol.*; rači nas darovati, wolle uns beſchenken! *Krelj-M.*; večna luč rači vse temnice iz njegove cerkve vzdigniti, *Krelj*; — 2) r. se, belieben: rači se mi, es beliebt mir, ich habe Luſt, *Jan., Mik., vzhŠt., BlKr.*; naj se Vam rači! belieben Sie! *Mik.*
2. **ráčiti**, im, *vb. impf.* = rake loviti, *Z.*
râčjak, *m.* 1) der Entenkoth, *Cig., Jan.*; — 2) račják, der Entenſtall, *Cig., Jan.*
1. **râčji**, *adj.* Enten-; račje meso.
2. **râčji**, *adj.* Krebſen-; račja kuga; račja lov, *Jurč., Erj.(Izb. sp.)*; otroci imajo račje želodce, *Dol.*
račljìv, íva, *adj.* lieb, angenehm, wünſchenswert, *vzhŠt.-C.*
1. **râčnica**, *f.* die Krebsreuſe, *vzhŠt.-C.*
2. **râčnica**, *f.* der Entenpfuhl, *Cig.*
râčnik, *m.* 1) der Entenſtall, *Cig.*; — 2) = racman, *Guts.*
račûn, *m.* die Rechnung; r. delati; v r. vzeti, dejati; na r. plačati, auf Abſchlag zahlen; na moj, tvoj, svoj r.; osnovni r., die Grundoperation, *Cig.(T.), Cel.(Ar.)*; poprečni r., die Durchſchnittsrechnung, *Cel.(Ar.)*; zmesni r., die Vermiſchungsrechnung, *Cel.(Ar.)*; brez računa, überaus viel: dolgov brez računa, *jvzhŠt.*; — prim. it. razione.
računanje, *n.* das Rechnen; r. iz glave, das Kopfrechnen, *Cig.(T.)*; = r. na pamet, *Cel. (Ar.)*; = izustno r., *Cig.(T.)*: r. s pismeni, die Buchſtabenrechnung, *Cig.(T.)*.
računar, rja, *m.* der Rechner, *Mur., Cig., Jan.*; umetni r., der Rechenkünſtler, *Erj.(Izb. sp.)*; — der Rechnungsführer, *Cig., Jan., Levst. (Nauk), DZ.*
računarica, *f.* die Rechnerin, *Cig., Jan.*
računáriti, ârim, *vb. impf.* Rechnungen machen: r. s čiričarami in rogovilami, *Erj.(Izb. sp.)*.
računarstvǫ, *n.* die Rechnungswiſſenſchaft, *Cig. (T.)*; — die Rechnungsführung, *Cig., C., DZ.*
računáti, am, *vb. impf.* = računiti.
računavec, vca, *m.* der Rechner, *Cig.*
računavka, *f.* die Rechnerin, *Cig.*
računek, nka, *m. dem.* račun; — das Conto, *DZ.*
računica, *f.* das Rechenbuch, *Jan., Cig.(T.), nk.*
računíšče, *n.* der Rechnungshof, *DZ.*; vrhovno r., der oberſte R., *DZ.*
računiti, ûnim, *vb. impf.* rechnen.
računodâvec, vca, *m.* der Rechnungsleger, *Cig., Jan., DZ.*
računopreglẹ̑dnik, *m.* der Rechnungsreviſor, *DZ.*
računoslǫ̑vje, *n.* = matematika, *Jan.*
računovína, *f.* die Rechnungstaxe, *Cig., Jan.*
računovǫ̑dba, *f.* die Rechnungsführung, *Jan.*
računovǫ̑dec, dca, *m.* der Rechnungsführer, *Levst.(Pril.)*.
računovǫ́dja, *m.* = računovodec, *Jan., nk.*
računovǫ̑dnik, *m.* = računovodec, *Cig.*
računovǫ̑dstvǫ, *n.* die Rechnungsführung, *Cig., DZ.*
računoznânstvǫ, *n.* die Rechenkunſt, *Cig.*
računski, *adj.* Rechnungs-, Rechen-.
računstvǫ, *n.* das Rechnungsweſen, *Cig., Jan., DZ.*; das Rechnungsfach, *Cig., Jan.*; — die Rechenkunſt, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*
ràd, ráda, *adj.* 1) froh, *Cig., Jan., BlKr.*; rad sem, *Cig.*; rad sem te videti, rada sem bila pošiljati te v šolo, radi smo, ako prideš vsak dan, *Solkan-Erj.(Torb.)*; jaz bi že rad bil, če bi mi pomagal, *Npr.-Kres*; rad biti česa, *V.-Cig.*; vse ga je bilo rado, *Erj.(Izb. sp.)*; r. za kaj, für etwas eingenommen: To betvo pesmic vam podam, Ki ste za pesmi radi, *Slom.*; — 2) gern (le *nom.*), rad bi, ich möchte, ich wünſchte; radi bi, da bi naši bravci spoštovali našega mladega prijatelja, *Str.*; rad bi, da kupiš, *Erj.(Torb.)*; kaj bi rad? was möchteſt du gerne? was wünſcheſt du? kruha bi rad; rad bi znal, vedel, čital,

jedel; — rad spim, jem, govorim; sestra rada bere; dete rado spi; rad vzameš, ako ti pes na repu prinese, *Npreg.-Levst.(Rok.)*; rad imeti, gerne haben (germ.); bodi, kakor je samo rado, es mag gehen, wie es will, *Levst.(Rok.)*; — rado = koli: kamor rado, *C.*; naj bo mrzlo, kakor rado, *vzhŠt.-Pjk. (Črt.)*; — rad sem znati = rad bi znal, *kajk.-Mik.*; radi bi bili spolniti, *ogr.-C.*; — rado, gern, *Schönl., Kast., nk.*; — iz rade volje, aus freiem Willen, *Mur.*; — 3) r. biti komu, jemanden lieben, gern haben; radi smo si, *vzhŠt., ogr.-C.*; brat je sestram rad, *vzhŠt.-C.*; Oba (oča in mati) sta mi rada, *Npes.-Vraz.*

ràd, *adv.* = dosti, *Rez.-C.*; — prim. rat.

rádę, *adv.* gern, *Rez.-C.*

râdi, *praep.* = zaradi, *nk.*; — hs.

radìč, íča, *m.* die Wegwarte (cichorium intybus), *C.*; — prim. it. radicchio.

rādij, *m.* polumer, der Radius.

radikāl, *m.* korenika, das Radical (chem.), *Cig (T.)*; — die Radicalgröße (math.), *Cig. (T.)*.

radikālec, lca, *m.* der Radicale, *Jan., nk.*

radikālen, lna, *adj.* vnet za korenito postopanje, radical, *Cig., Jan., nk.*

radikalīzem, zma, *m.* der Radicalismus.

radikānd, *m.* der Radicand (math.), *Cig.(T.)*.

radîrati, am, *vb. impf. (pf.)* (o)strgati, radieren, *Cig.*

radodáren, rna, *adj.* freigebig.

radodárnost, *f.* die Freigebigkeit.

radodâvec, vca, *m.* der Freigebige: če bo radodavec, bo vse razdal, *Jsvkr.*

radodáven, vna, *adj.* freigebig, *Dict., Jan., Lašče-Levst.(Zb. sp.)*.

radodávnost, *f.* die Freigebigkeit, *Jan., Z.*

radodęljiv, íva, *adj.* freigebig; radodeljiva („radeliva") dobrota božja, *Bas.*

radodę́lnost, *f.* die Arbeitsamkeit, *Vod. (Izb. sp.)*; — die Geschäftigkeit, *Cig.*

radoglèd, glę́da, *adj.* schaulustig, *Jan., Cig. (T.)*; radoglede oči, *Str.*

radoglę́den, dna, *adj.* schaulustig, *Cig., Jan.*; radogledno ljudstvo, *SlN.*

radoglę́dnost, *f.* die Schaulust, *Jan., nk.*; prišli smo iz same radovednosti in radogledności, *LjZv.*

radogovǫ́ren, rna, *adj.* redselig, *Jan.*

radohǫ́ten, tna, *adj.* freiwillig, *C.*

radojędęn, dna, *adj.* gerne essend o. fressend, *C.*

radojędnost, *f.* die Esslust, die Fresslust, *C.*

radoję́men, mna, *adj.* gerne nehmend: radodaren sem bil: jaz radodaren, oni radojemni, *Zv.*

radokúpen, pna, *adj.* kaufluſtig, *Jan.(H.)*.

radoláčen, čna, *adj.* oft hungrig, *Zv.*

radopę́ven, vna, *adj.* gesangliebend, *Jan.*; gesangluſtig, *DSv.*

radopę́vnost, *f.* die Gesangliebe, *Jan.*

radopísen, sna, *adj.* schreibſelig, *Cig., Jan.*

radopísnost, *f* die Schreibſeligkeit, *Cig.*

radosę́ja, *f.* = redoseja, *Dol., jvzhŠt.*

radoslúšen, šna, *adj.* folgſam, *Jan.*

radoslúšnost, *f.* die Folgſamkeit, *Jan.*

radospráven, vna, *adj.* kdor rad spravlja: skop in r., *Jurč.*

radǫ́st, *f.* die Freude, die Fröhlichkeit, die Wonne, *Mur., Cig., Jan., Ravn.-Valj.(Rad), nk.*; — navadneje: rádost, *Valj.(Rad)*.

radǫ́sten, tna, *adj.* Wonne-, fröhlich, freudig, *Mur., Cig., Jan., nk.*; — nav. rádosten.

radostljiv, íva, *adj.* erfreulich, *Mur.*; freudenvoll: r. sijaj, *SlN.*

radostljívost, *f.* die Erfreulichkeit, *Mur.*

radostǫ́ren, rna, *adj.* dienſtfertig, *Jan.*

radošálen, lna, *adj.* ſcherzliebend, *Jan.*

radošča, *f.* = radost, *ogr.-C.*

radoúčnost, *f.* die Lernbegierde: die Wiſſbegierde, *Levst.(Zb. sp.)*.

radovalíšče, *n.* der Unterhaltungs-, Beluſtigungsort, *C.*

radovânje, *n.* 1) das Frohlocken, die Fröhlichkeit, *Mur., Cig., Jan., nk.*; — die Unterhaltung, *C.*; — 2) das Liebkoſen, das Schmeicheln, *Cig.*; z radovanjem kaj dobiti, etwas erſchmeicheln, *Dict.*; mati vardeva svoje dete z radovanjem, *Jap.(Sv. p.)*.

radovánka, *f.* das Freudenlied, *Let., Nov.*

radováti se, újem sę, *vb. impf.* 1) r. se, ſich freuen, frohlocken, *Mur., Cig., Jan., ogr., kajk.-Valj.(Rad), nk.*; r. se čemu, ſich einer Sache freuen, *Met.*; r. se komu, ſich über jemanden freuen, *kajk.-Valj.(Rad)*; r. se nad kom (čim), *Cig., ogr.-Valj.(Rad), nk.*; — ſich unterhalten, *Cig., Jan., Kanalska dol.-Jarn.(Rok.)*; — 2) ſchmeicheln, liebkoſen, *Dict., Cig.*; r. se komu, okoli koga: pes se raduje gospodarju, okoli gospodarja, *Cig.*

radovâvec, vca, *m.* 1) der Frohlocker, *Mur.*; — 2) der Liebkoſer, der Schmeichler, *Cig.*

radovędčen, čna, *adj.* = radoveden, *Mur., Cig.*

radovę́den, dna, *adj.* neugierig, *Cig., Jan., M., nk.*; — wiſsbegierig, *Mur., Jan., ogr.-M.*

radovędnež, *m.* der Neugierige, *Cig., C., nk.*

radovędnica, *f.* die Neugierige, *C., nk.*

radovę́dnost, *f.* die Neugierde, *Cig., Jan., nk.*; r. ga lomi, grudi, die Neugierde plagt ihn, *Jan.*

radovę́ren, rna, *adj.* leichtgläubig, *Cig., Jan., Zora*; radoverne ljudi varati, *Jurč.*

radovę́rnost, *f.* die Leichtgläubigkeit, *Cig.*

radovíden, dna, *adj.* ſchauluſtig, *Cig., Jan., Burg.(Rok.)*.

radovídnost, *f.* die Schauluſt, *Jan.*

radovǫ́ljec, ljca, *m.* der Freiwillige, der Volontär, *Guts.-Cig.*

radovǫ́ljen, ljna, *adj.* 1) freiwillig, *Mur., Cig., Jan.*; radovoljno uboštvo, *Schönl.*; radovoljno bežati od česa, *Kast.*; čebele bodo radovoljno svoj panj zapustile, *Gol.*; radovoljna dražba, freiwillige Feilbietung, *Levst. (Nauk)*; — 2) bereitwillig, *Cig., Jan.*

radovǫ́ljnik, *m.* der Freiwillige, *Mur., SlN.*; Mi srčni radovoljniki Jih č'mo nazaj podret', *Vod.(Pes.)*; enoletni radovoljniki, die Einjährig-Freiwilligen, *Levst.(Nauk)*.

rádost Škraber Č. XXVII. 3.
rávostca

radovolgec nesrečno ime" Štrek. Prav. 37.

„Kteri radovolno v' la Catalion stopijo Obliy C.
1809, Carniola 1915. 74.

rajda („rejda"), pri spredenjem delu voza les, ki se suče okoli iglice in se suče, predpi oplea, Wendeschemmel, Tamljine (Tolm.) – Kenda.

rajdnik lin a. rajdnik pri vozu: „uštek se pretrpen v blazino z rajdnim klinom. Šramlje (št.) Časop. z. zg. in. 91.

rahljáti se, smejati se delelo, na vsa usta, odrca, Tamljine (Tolm.) – Kenda.

rájhati: „cirkuca od auni lepo rájhana" Štrekelj Nar. pes. I. 477.

radovóljnost, *f.* 1) die Freiwilligkeit, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — 2) die Bereitwilligkeit, *Cig.*, *Jan.*

radožìv, žíva, *adj.* lebensluſtig: radoživi vitez, *Cv.*

radožívost, *f.* die Lebensluſt, *Cv.*

rag, *m.* der Eiszapfen, *Jarn.*; (raga, *f.*, *Pohl.*); — dvomna beseda.

rága, *f.* *SlGor.-C.*, pogl. 1. rega.

rágar, rja, *m.* = rangar, *Gor.-Cig.*, *Frey.(F.)*.

râgelščak, *m.* = rajičnica, *vzhŠt.*

rágica, *f.* *C.*, pogl. 1. regica.

râgla, *f.* = prekla, dobro debela in dolga palica, *Bolško*, *Senožeče(Notr.)-Erj.(Torb.)*; — prim. bav. rahen, eine Art Stange, *Levst. (Rok.)*.

râglica, *f.* *dem.* ragla; die Stange, *Mur.*, *C.*; Tudi raglico mi sklesti, *Danj.(Posv. p.)*.

râglja, *f.* 1) die Ratſche, die Raſſel, *Cig.*, *Gor.*; raglja pri fari je k večernicam odragljala, *Erj.(Izb. sp.)*; — das Klapperwerk (ptičje strašilo), *C.*; — 2) eine Perſon, die gerne ſchwatzt, der Gackelhans, die Gackelliese, *Cig.*

ragljálọ, *n.* die Plaudertaſche, *Jan.*

ragljáti, âm, *vb. impf.* 1) = regljati, quaken, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Gor.*; — 2) mit der Ratſche ratſchen, *Gor.*; — 3) ſchwatzen, plappern; babe vedno ragljajo, *Gor.*

ragljàv, áva, *adj.* quakend, *Jan.*; — geſchwätzig, *Jan.*

ragotáti, otâm, ọčem, *vb. impf.* = ragljati 1), *Mur.*

ragúša, *f.* der Lärm, *C.*

ragúšati, am, *vb. impf.* lärmen, *Z.*

ráh, *adj.* = rahel, *Guts.-Cig.*, *Mur.*, *vzhŠt.*, *ogr.-C.*; r. kruh, *Mur.*; Nisem nikdar plah, Nisem v srcu rah, *Npes.-Trst.(Glas.)*; raho stopati, hoditi, *Mur.*; — na rahi = rahlo, *ogr.-C.*

ráha, *f.* die Stange, *Št.-Valj.(Rad)*; — prim. nem. Rahe.

ráhek, hka, *adj.* abgeſchmackt, fad, *Cig.*; tudi: rahâk, *Cig.*

ráheł, hla, *adj.* 1) locker: rahla prst, r. kruh; — 2) ſchwächlich, gebrechlich, *Z.*; r. cvet, *C.*; oče so bili že rahli, *Bes.*; — zart, *Cig.*, *Jan.*, *M.*; rahlo srce, *Cig.*; rahel čut, *C.*; — ſanft, gelinde; rahlo kaj prijeti; rahla beseda; rahlo kaj povedati; rahlo stopati, ſachte auftreten.

râhla, *f.* die Stange, *Z.*, *Št.-Valj.(Rad)*; der Stecken, *Vrtov (Vin.)*; — pogl. ragla.

ráhlica, *f.* 1) lockere Erde, *Cig.*, *Jan.*, *M.*; — 2) der Wollkamm, *Mur.*, *V.-Cig.*

rahlína, *f.* die Lockerheit, *Jan.*

rahlíti, ím, *vb. impf.* lockern, *Cig.*, *Jan.*

rahljáti, âm, *vb. impf.* locker machen, auflockern; prst r.; volno r., *Cig.*; slamo, posteljo r. (aufſchütteln).

rahlóba, *f.* = rahlost, *C.*

rahločúten, tna, *adj.* zartfühlend, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

rahločûtje, *n.* das Zartgefühl, *Jan.*, *nk.*

rahločútnost, *f.* das Zartgefühl, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

rahlosŕčen, čna, *adj.* zartherzig, *Cig.*

ráhlost, *f.* die Lockerheit; — die Zartheit; — die Gelindigkeit, die Sanftheit.

rahlóta, *f.* = rahlost, *Jan.*

râhna, *f.* ein zungenfertiges Weib, *Kr.-Valj. (Rad)*; — die Furie, *Jan.*

rahnica, *f.* die Rahe, *Jan.*; — prim. češ. ráhno.

rahọvš, *m.* der Lärm, *Notr.*

rahtàn, ána, *m.* der grüne Froſch, *C.*

ráhtati, am, *vb. impf.* laut gackern: kokoš rahta, *Jan.*, *Lašče-Levst.(Rok.)*.

1. **ràj**, rája, *m.* das Paradies; sveti raj, der Himmel.

2. **râj**, *m.* = ples, der Tanz, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Kor.*, *Gor.*; imajo njegovo ime hvaliti v rajih, *Dalm.*; visoki r., der Gailthaler Nationaltanz; Stoje tri lipe zelene: Pod prvo konj' če stavijo, Na raj se brhk' oblačijo, Pod drugo raj predavajo, Pod tretjo krogle rajajo, *Npes.-K.*; — prim. srvn. reie, der Reigen, *Mik.(Et.)*.

rája, *f.* dünne Holzſtange, *SlGor.-C.*; — prim. raha.

rájanje, *n.* das Tanzen; prim. 2. rajati.

1. **râjati**, am, *vb. impf.* *ad* roditi; gebären, *Brkini-Erj.(Torb.)*; hervorbringen, *Jan.*, *C.*; — r. se, im Entſtehen begriffen ſein: raja se ustavni red, *SlN.*

2. **rájati**, am, *vb. impf.* = plesati, tanzen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Kor.*, *Gor.*; — den Reigen aufführen: otroci rajajo, *Dol.*; — ſich beluſtigen, ſich unterhalten, *Z.*, *Ljubljanska ok.*

rajâva, *f.* das Tanzen, der Tanz, *C.*

rájavec, vca, *m.* = plesavec, *Mur.*, *Valj.(Rad)*, *Npes.-Kres.*

rájavka, *f.* die Tänzerin, *Mur.*, *Kr.-Valj.(Rad)*.

râjba, *f.* eine lange, dünne Stange, *Kr.-Valj. (Rad)*, *Notr.*

râjbati, am, *vb. impf.* = z rajbo klatiti: orehe r., *Gor.*

râjček, čka, *m.* neka goba: der Fingerſchwamm, der Nagelſchwamm, *C.*, *Z.*

râjčica, *f.* der Paradiesvogel (paradisea apoda), *Jan.*, *Erj.(Ž.)*.

râjda, *f.* 1) die Krümmung: cesta je v rajde delana, *Lašče-Levst.(Rok.)*; — 2) die Reihe; rajda ptičev, ein Zug von Vögeln; rajda gora, eine Kette von Bergen, *Cig.*, *Jan.*; r. skal, eine Felſenkette, *Cig.*; = r. skalovja, *Ravn.-M.*; — der Streifen: Gorjanke, gorjanke, 'Majo rajdaste janke, 'Majo rajde drobne, *Npes.-Kres.*; — prim. rida.

râjdast, *adj.* geſtreift; prim. rajda.

râjdati, am, *vb. impf.* wenden, drehen, lenken: voz r., einen (mit einem langen Stamm beladenen) Wagen mit einer hinten angebrachten Stange lenken, *Levst.(Rok.)*; — prim. ridati.

râjdnik, *m.* der Wagennagel, der das Vordertheil des Wagens mit der Langwiede verbindet, *Dol.-Cig.*, *Lašče-Levst.(Rok.)*.

rájgar, rja, *m.* = ragar, rangar: priimek petelinu ali ošabnežu, *KrGora.*

râjh, *m.* der Anwurf, *Gor.*; — prim. frajh.

râjhati, am, *vb. impf.* die Mauer mit Mörtel verreiben, verputzen, *vzhŠt.-C.*, *Štrek.*, *Notr.*

rájhelj, hlja (heljna), *m.* eine Art Brett, *Z. jvzhŠt.*; (der „Reichladen", *C.*); — iz nem'

râji, *adj. (comp.)* = rajši.

rájica, *f. dem.* raja; eine dünne, lange Holzſtange, *SlGor.-C.*; der Stecken (für Fiſolen, Erbſen), die Querſtange im Strohdach, *C.*, *vzhŠt.*; — rajíca, *Mur.*

râjič, *m. dem.* 2. raj; das Tänzchen, *Mur.*

rájičnica, *f.* nekak fižol, *vzhŠt.-C.*; — prim. rajica.

rájičnjak, *m.* = rajičnica, *vzhŠt.-C.*

rajíšče, *n.* = plesišče, der Tanzboden, *Mur.*, *Jan.*

râjka, *f.* = rajčica, *Cig.*, *Jan.*

rájkelj, klja, *m.* = rajtelj, *Cig.*

râjkinja, *f.* = rajavka, plesavka, *Npes.-Schein.*

râjmar, rja, *m.* = rajmeželj, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*.

râjmati se, a se, *vb. impf.* ſich ſchicken, *Jan.*; — prim. nem. ſich reimen.

rájmeželj, žlja, *m.* = rameželj, der Ladeſtock, *Polj.*; = klinec, s katerim otroci prerivajo kroglice skozi bezgove puške, *Polj.*; — prim. nem. Räumer, Räumeiſen.

rajna, *f.* die Rahe, *Cig.*, *Jan.*; — rus.

râjni, jna, *adj.* verſtorben, ſelig; rajni oče, rajni moj brat.

râjnica, *f.* die verſtorbene —: rajnica mati, sestra, die verſtorbene Mutter, Schweſter, *Erj.-(Torb.)*.

râjnik, *m.* der verſtorbene —: rajnik brat, der verſtorbene Bruder, *Erj.(Torb.)*, *Štrek.*; gospod Primož Truber rajnik, *Predgovor k Trub.(Post.)*; (sklanja se dalje v narodnem govoru kakor *adj.*: rajn(i)kega, rajn(i)cega itd., in tudi *adj.* rajnki, a, se rabi).

rájniš, *m.* = goldinar, Gulden; — iz nem. rheiniſch.

rájnišar, *m.* der Springhengſt, *Jan.*

râjski, *adj.* paradieſiſch, himmliſch.

râjši, *adj. comp. ad* rad; lieber.

râjšpa, *f.* 1) das ſpitz zugeſchnittene Faſsreifende, *C.*; — 2) das Schuſterdrahtende mit der Borſte, *C.*

rájtati, am, *vb. impf.* 1) = računati; — 2) = misliti; kaj rajtaš? = kaj misliš? *Celovška ok.*; gedenken: jutri rajtam v mesto iti; — 3) r. se, ſich beſprechen, *Mur.*, *vzhŠt.-Kres*; — prim. bav. raiten.

rájtavec, vca, *m.* der Rechner, *Cig.*

rájtelj, tlja (teljna), *m.* der Reitel, *Cig.*, *Valj. (Rad)*, *Kr.*; — iz nem.

rájtinga, *f.* = račun.

rajtljáti, âm, *vb. impf.* mit dem „Reitel" beſeſtigen, *C.*, *Z.*

râjž, *m.* = riž, der Reis (oryza sativa).

rájželj, žlja, *m.* = palica, na katero se obeša meso, da se povodi, *Cig.*, *Kr.-Valj.(Rad)*.

râjževec, vca, *m.* der Reisbrantwein, der Arrack, *Cig.*

râjževica, *f.* das Reisſtroh, *Cig.*, *Jan.*

rájžišče, *n.* das Reisfeld (nach der Ernte), *Cig.*, *Jan.*

râjžljec, žljeca (željca), *m.* das Gekröſe (von Kälbern), *Z.*

ràk, ráka, *m.* 1) der Krebs; rdeč kakor kuhan rak; pojdi rakom žvižgat in žabam (ribam) gost! = ſchau, daſs du weiter kommſt! geh zum Henker! iti rakom žvižgat, verloren o. zugrunde gehen; vse je šlo rakom žvižgat; raka v vodo vreči, = den Bock zum Gärtner ſetzen, *Cig.*; raka jezditi = langſam gehen, *C.*; ni v vsaki luknji raka = man findet nicht überall ſein Glück, *Z.*; — 2) der Krebs (eine Krankheit); r. na človeškem telesu; — r. na drevju, *Vrtov.-M.*; = rjave, črne hraste po deblu ali po vejah, (v)rapave bunke ali trohljive jamice, *Pirc.*

ráka, *f.* 1) die Gruft, *Habd.-Mik.*, *Cig.*, *Jan.*, *kajk.-Valj (Rad)*; obiteljska r., die Familiengruft, *Levst. (Nauk)*; — 2) *pl.* rake, das Mühlgerinne, der Mühlgang, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Gor.*, *Notr.*; — pokrit jarek, po katerem je voda napeljana v kakšen kraj, die Tole, *Cig.*, *Idrija*; — prim. lat. arca; nem. die Waſſerarche = ein Gerinne.

râkar, rja, *m.* 1) der Krebsfänger, der Krebshändler; — 2) der Krebseſſer, *Cig.*

rakáriti, ârim, *vb. impf.* mit dem Krebsfang oder dem Krebshandel ſich beſchäftigen, *LjZv.*

rákast, *adj.* 1) krebsartig, *Cig.*; — 2) krebskrank, *M.*

rakẽta, *f.* die Rakete (ein Feuerwerkskörper).

rakẽtar, rja, *m.* der Raketenmacher, *Cig.*, *Jan.*

rakẽtarnica, *f.* die Raketenfabrik, *Cig.*

rakẽten, tna, *adj.* Raketen-, *Cig.*, *Jan.*

rákev, kve, *f.* der Sarg, *Jan.*, *C.*, *DZ.*, *Levst. (Nauk)*; — die Gruft, *nk.*; — češ.

rákinja, *f.* das Krebsweibchen, *Cig.*, *C.*

rakîta, *f.* eine Art Bachweide, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*; die graue Bachweide (salix incana), *Tuš.(B.)*, *Dol.*, *vzhŠt.*

rakîtje, *n. coll.* = rakita, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *vzhŠt.*

rakîtnik, *m.* kraj, kjer rakite rasto, *Cig.*

rakítov, *adj.* Bachweiden-, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

rakítovec, vca, *m.* 1) der Bachweidenſtrauch, *Z.*; — 2) die Bachweidengegend, *Mur.*, *Cig.*

rakítovina, *f.* das Bachweidenholz, *Cig.*, *Jan.*

rakîtovje, *n.* = rakitje, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

rakítovka, *f.* die Bachweidengerte, *Mur.*, *Cig.*

râkla, *f.* = dobro debela in dolga palica, *Z.*, *Soška dol.-Erj.(Torb.)*; der Pfahl, der Rebenpfahl, *Jan.*, *Štrek.*, *Nov.*, *DZ.*; — dež gre kakor rakle, es regnet in Strömen, *Soška dol.-Erj.(Torb.)*; — ein ſtarker, äſtiger Rebenpfahl, *jvzhŠt.*; — prim. kor.-nem. rak'l = ostrv 1).

raklič, íča, *m.* majhna rakla, *Štrek.*

râklja, *f.* das Krebsweibchen, *M.*; — prim. rakulja.

râklovec, vca, *m.* = fižol, ki se ovija okolo rakel, die Stangenbohne, *Tolm.-Erj.(Torb.)*.

râknec, nca (kenca), *m.* das Regentuch, *Jan.*, *C.*

râknič, *m.* eine Art Kleid (Mantel), *Mik.*; das Regentuch, *Z.*; — das Bahrtuch, *Jan.*

ráknọ, *n.* eine Art Kleid, *Mik.(Et.)*; das Regentuch, *Jan.(H.)*; — das Leichentuch, *Z.*

rakojêdka, *f.* der Krabbenfreſſer (ardea caerulea), *Cig.*

(7. rak adv. nag (gl. kac) Kobaridsk. Kal (Solm.) — Kanda.
Žrak dvoje Adležiči Carniola VI. 153  deščica na obeh koncih rogovilasta, na katero se vozek navija (pri tkanju trakov).

rajmežan, žna, orožje, s katerim se trebi in čisti puščna cev, a pri nabijanju zadrži naboj vrajo zas Kerčmarjevo, D. Ladinsko. Pol. — Cad. let. 95. 37. (A. papežansko ~~rajmežan~~ Cj. prim. 37.)

rajnik. prim. syn od rajnikaha. rez. Baud. Marialien I. 372

rakičje: ribič nastavlja sake in rakičja po otrugah" Pajek, Črtice 114.

rajsnica najslabša moka, Gor. (Zgl.) - 26.II. 44

rakitovec = olšaf (alnus viridis) ker raste med rakitami.

rakla ker iz furl. râcli

rakvar (Jagnmayer al. Zwetanyevöber ? / Gurestava mus. grobovšček) Let. 95. 272. (Vasilov Kajige).

ralisti rillen, ralëtki Rillen, ralëkast-rillig, Fluma, Plan. Vest. XV. 169.

rakoljùb, ljúba, *m.* der Krebsenliebhaber, *Erj. (Izb. sp.)*.
rakolòv, lóva, *m.* der Krebsfang, *Jan.*
rakolǫ̑vec, vca, *m.* der Krebsfänger, *Jan.*
rákov, *adj.* 1) Krebs-, Krebsen-; rakove škarje, *Dict.*; rakova juha, *Dol.*; rakove oči, Krebssteine, *Z.*; rakova pot, der Krebsgang, der Rückgang; reč gre rakovo pot, die Sache geht den Krebsgang; po rakovo stopati nazaj, *LjZv.*; — 2) = rakast, mit dem Krebs behaftet, *C.*; — brandig (o drevju), *Jan.*; (-av?).
rákovec, vca, *m.* der Laubfrosch, *Jan.*
rákovica, *f.* 1) das Krebsweibchen, *Mur., Jan., Pjk.(Črt.)*; — 2) die Krabbe, *Cig.(T.), DZ.*; navadna r., die gemeine Krabbe (portunus maenas), velika r. (cancer pagurus), *Erj. (Ž.)*; — 3) der Vogelknöterich (polygonum aviculare), *C.*
rakovît, *adj.* krebsreich, *Cig., Jan.*
rakovíten, tna, *adj.* = rakovit, *Jan.*
rákovka, *f.* 1) das Krebsweibchen, *Cig., Jan., M., Dol.*; — 2) = hrmestelj, *C.*
rákovnica, *f.* das Krebswasser, *Cig.*
rákovnik, *m.* der Krebsbach, *V.-Cig.*
rákša, *f.* neka psovka: = para, *Ščav.-Pjk. (Črt.)*.
rakúlja, *f.* die Krabbe, *Z.*; potočna r., die Flussкrabbe, *Jan.*
rakûn, *m.* der Waschbär oder Rakuhn (procyon lotor), *Erj.(Ž.)*.
râl, î, *f.* 1) das Ackern, das Pflügen, *Dict., Mur., Cig., Jan., Met., Rihenberk - Erj. (Torb.)*; z rali priti, vom Ackern kommen, *Pjk. (Črt.)*; zdaj je dobra ral, *Št.*; = čas, kadar se orje, *Valj.(Rad), BlKr.*; ne vem, če ostanem do rali, *Rihenberk - Erj. (Torb.)*; — bela njiva, črna ral, moder mož jo je oral (= pismo), *Ip.-Erj.(Torb.)*; — 2) = izorana zemlja, das Baufeld, das Pflügeland, *Cig., Jan.*; kar je med dvema plantama rali, vrsto imenujemo, *Vrtov.(Vin.)*; imeti preveč rali, *Vrtov.(Km. k.)*; — 3) das Joch, der Morgen, *Cig., Jan., Cig.(T.), kajk.-Valj.(Rad)*.
rálen, lna, *adj.* ackerbar, *Jan.*; râlni svet, das Pflügeland, *Cig.*
râlica, *f.* 1) die Pflughandhabe, *Z.*; — 2) eine Art Stickerei an dem Ärmelrande, *BlKr.-Let.*
ráliti, im, *vb. impf.* 1) = orati, *Z.*; — 2) s koncem, s svilo delati po obleki barvne črte: šivilja rali, *BlKr.*; durchsteppen, *Dol.-Cig., BlKr.-M.*
râlnik, *m.* das Pflugeisen, *Guts.*; = črtalo, *Z.*
ralnína, *f.* der Ackerlohn, *Cig.*
rálo, *n.* 1) der Halbpflug, ein kleiner Pflug ohne Räder, *Mur., Kor.-Cig.*, die „Arl", *Jarn., Mik.*; — 2) das Pflugscharbein (anat.), *Cig. (T.), Erj.(Som.)*.
ráma, *f.* 1) die Schulter; na ramo si dejati kaj, etwas auf die Schulter nehmen; na obeh ramah nositi, wankelmüthig sein, es bald mit diesem, bald mit jenem halten, *Jap.(Prid.)*; — 2) der Arm des Hebels, *DZ., Sen.(Fiz.)*.
ramáč, *m.* der Breitschulterige, *Jan.(Slovn.)*.
rámast, *adj.* 1) armförmig, *Cig., Jan.*; — 2) = ramat, *Jan.(H.)*.
ramàt, áta, *adj.* breitschulterig, *Jan.*
rambolína, *f.* = ranfolina, *Celje-Erj.(Torb.)*.
ráme, ena, *n.* 1) die Schulter, *Jan., Podkrnci, GBrda-Erj.(Torb.)*; — 2) der Arm, *Jan., Cig. (T.)*; — der Arm eines Hebels, *Cig. (T.)*; — der Ast der Parabel, *Cig.(T.)*.
rámen, mna, *adj.* Achsel-: râmna žila, kost, *Cig.*
ramenàt, áta, *adj.* breitschulterig, *Cig.*
râmenica, *f.* = ramnica, *Mur., Cig., Jan.*
rámenǫ, *adv.* überaus, sehr, ungemein, *Meg.-Mik., Cig., Jan.*; moji grehi so mi rameno zlo žal, *Schönl., Kast.*; vsa zemlja je rameno opuščena, *Skal.-Let.*; rameno velik razloček med ljudmi, *Bas.*; Al' mi je daleč rameno, V kranjski dežel' na Belem Kamenu, *Npes.-K.*
rámenski, *adj.* Schulter-: ramenska izkušnja, die Schulterprobe, *Telov.*
rámeželj, žlja, *m.* der Ladestock, *Valj. (Rad), Gor.*; — iz nem. Räumeisen.
rámica, *f. dem.* rama; die Achsel.
ramičnják, *m.* der Hemdachselfleck, *Mariborska ok.-C.*
râmnica, *f.* der Achselriemen, *Z.*; das Tragband, *Cig.*; — der Miederträger, *Z., Burg. (Rok.)*; — das Leitband: otroka na ramnici voditi, das Kind am Leitbande führen, *C.*
ramnǫ, *adv.* = rameno, *C.*
rámǫ, *n.* = rama: na rama zadeti, *Ben.-Kl.*
ramónike, *f. pl.* = harmonike, die Ziehharmonika, *BlKr., jvzhŠt.*
rámor, rja, *m.* eine Verdickung unter der Haut bei Rindern, *C.*; — prim. bramor 2).
ramǫ̑vš, *m.* = ramuš, *V.-Cig.*
rámšelj, šlja, *m.* der Ramsel, die Milchblume (polygala vulgaris), *Cig., Tuš. (B.)*; — iz nem.
ramúh, *m.* = ramuš, *C.*
ramúš, *m.* das Getöse, der Lärm, *Guts., Mur., Jan., Fr.-C.*; — prim. češ. ramus, Lärm.
rân, rána, *adj.* früh, frühzeitig; rano solnce, die Frühsonne; rana ura, zlata ura, die Morgenstunde hat Gold im Munde; za ranega jutra, am frühen Morgen, *Cig.*; — rana setev, die Frühsaat; rano sadje; — za rana (zarana), frühmorgens, *Cig., Jan., Mik., Vrt., Lašče-Levst.(Rok.)*; rano, früh, frühmorgens; dobro rano! = dobro jutro! *vzhŠt.*
rána, *f.* die Wunde; rano celiti, eine Wunde heilen; rana se celi, die Wunde heilt; — za pet ran božjih! = um Gottes willen; za pet krvavih ran! *Cig.*
rânar, rja, *m.* = ranocelnik, *Cig., Navr.(Let.), Cv.*
ranarína, *f.* die Verwundungszulage, *DZ.*
rânarstvǫ, *n.* = ranocelstvo, *Navr.(Let.)*.
ránast, *adj.* mit Wunden bedeckt, *C.*
rãnca, *f.* nekak čolnič, *ob Dravi-C.*; — prim. kor.-nem. ranze, die Schaukel (?).
ránčič, *m.* 1) zgodnji bežol (fižol), *Solkan-Erj. (Torb.)*; — 2) droben oreh, ki zori izmej vseh prvi, *Solkan-Erj.(Torb.)*.
ránčoha, *f.* der Halbstiefel, *Mur., Kr.-Valj. (Rad)*; — iz nem. Randschuh (?), *Valj.(Rad)*.
randíga, *f.* der Streithandel, *Guts.*; — prim. nem. Randal, *Štrek.(Arch.)*.

ránfol, *m.* = ranfolica: beli in rdeči r., *Št.-C.*, (ranful) *Trumm.*

ranfolica, *f.* neka vinska trta, *Št.-C.*; rother Heunisch, *Trumm.*

ranfolína, *f.* neka vinska trta: der Kölner, der Veltliner, *Št.-C.*; der „Ranfler", *Trumm.*

rángar, arja, *m.* der Reiher, *Cig., Jan.*; sivi r., der graue Reiher (ardea cinerea), *Frey. (F.)*; — prim. ragar; iz nem. Reiher.

rángarček, čka, *m. dem.* rangar; mali r., der kleine Reiher (ardea minuta), beli r., der kleine Silberreiher (ardea garzetta), *Frey. (F.)*.

ráni, *adv.* = rano, zgodaj, *C.*

1. **ránica**, *f.* neka zgodaj zrela češpa, črešnja, hruška, *GBrda-Erj.(Torb.), Tolm.*; — neka vinska trta, *BlKr.-Erj.(Torb.)*.

2. **ránica**, *f.* 1) *dem.* rana; eine kleine Wunde; — 2) raníca, der Wundklee (anthyllis vulneraria), *Cig.*

ranína, *f.* 1) kar je rano ali zgodaj zrelo, *C.*; — 2) neka vinska trta, *BlKr.-Erj.(Torb.)*.

ranîtelj, *m.* der Verwunder, *kajk.-Valj.(Rad)*.

ranîtev, tve, *f.* die Verwundung, *Cig., Jan., nk.*

rániti, rânim, *vb. pf.* verwunden.

rânjak, *m.* der Wundklee (anthyllis vulneraria), *Cig., Jan., Vrt.*; — tudi: die Zahnwurz (dentaria), (ranják), *M.*, („rajnek") *Medv. (Rok.)*.

rânje, *n.* z ranja, frühmorgens, *ogr.-Mik.*

ránjen, *adj.* ranjeno pero, ein Wundkraut, (nam. ranen) *Lašče-Levst.(Rok.)*.

rânjenec, nca, *m.* der Verwundete, *Mur., Cig., Jan., Ravn.-Valj.(Rad), nk.*

rânjenik, *m.* 1) der Verwundete, *Cig., Jan., Trub.-Mik.*; — 2) der Wundklee (anthyllis vulneraria), *Cig., Medv.(Rok.)*; (hs.).

ránjenje, *n.* die Verwundung.

rânjenka, *f.* die Verwundete, *Cig., Jan., nk.*

ránjevec, vca, *m.* das Kreuzkraut (senecio nemorensis), *v Trnovskem gozdu-Erj.(Torb.)*.

rânka, *f.* neka vinska trta, *BlKr.-Erj.(Torb.)*.

ranljiv, íva, *adj.* verwundbar, *Cig., Jan.*

ranljívost, *f.* die Verwundbarkeit, *Cig.*

ranocệlec, łca, *m.* der Wundarzt, der Chirurg, *Jan., Slovn., DZ., Levst. (Zb. sp.)*.

ranocệłnik, *m.* = ranocelec, *Guts.-Cig., Mur., Jan. nk.*

ranocệłniški, *adj.* ranocelski, *nk.*

ranocệłski, *adj.* wundärztlich, *Mur., Cig., Jan., DZ.*

ranocệłstvọ, *n.* die Wundarzneikunde, die Chirurgie, *Cig., Jan., C., DZ.*

ranorệzec, zca, *m.* der Operateur, *Jan.(H.)*.

ranộst, *f.* die Frühzeitigkeit, *Cig.*

rânta, *f.* ein langes Querholz: die Querstange am Zaune; rante, das Gestänge, das Geländer; die Harpfenlatte, *Mur., C.*; — (o dolgem človeku), *Cig., M.*; — prim. bav. rante, Stange, *Mik.(Et.)*.

rántaha, *f.* = velika ruha, die Plache; r. se razgrinja po tleh; z njo se pokrivajo kolibe ob semnjih; — iz nem. Rantuch, *Mik.(Et.)*.

rântast, *adj.* = ranti podoben, stangenförmig, *Cig., Jan.*

rântež, *m.* = jako dolg človek (eine Hopfenstange), *Cig.*

rantíšče, *n.* = ratišče, der Sensenstiel, *Danj.-Mik.*

rántoha, *f.* = rantaha, *Valj.(Rad), jvzhŠt.*

rápa, *f.* nam. vrapa, *C., Z.*

rápast, *adj.* = rapav, *Pirc.*

rápav, *adj.* nam. vrapav; runzelig: rapave roke, *SlN.*; = puhel: rapava repa, redkva, *jvzhŠt.*; — = klavrn, *Gor.*

rapína, *f.* eine rauhe Stelle des Erdbodens, *ogr.-C.*; — nam. vrap-.

rapînje, *n.* die rauhe Erdkruste, *ogr.-C.*; — nam. vrap-.

rapír, rja, *m.* der Fechtdegen, das Rapier, *Cig., Jan.*

râplja, *f.* eine kleine Traube, ein Stückchen von einer Traube, *Štrek.*; — prim. rapulja 2).

rapsodîja, *f.* del epopeje, die Rhapsodie.

rapúlja, *f.* 1) die Trespe (bromus), *Cig., Nov.*; — 2) = paberek na trti, *Z.*; — prim. rep.

rapuljáti, âm, *vb. impf.* = paberkovati, *C., Z.*; — prim. repkati.

rárog, *m.* der Heuschreckenkrebs (palinurus vulgaris), *Martinščica na Čresu-Erj.(Torb.), Trst.(Let.)*; — hs.

rárožica, *f.* = rarog, *Martinščica na Čresu-Erj (Torb.)*.

râs *m.* härener Zeug, *Cig.*; — grobes Haustuch aus Schafwolle, *vzhŠt.*; žensko volneno krilo domačega dela, *Bolc-Erj.(Torb.), Zilj.-SlN.*; — = raš: ras je iz lanenih in volnenih niti stkano domače blago, *DSv.*; — prim. aras, raš.

râsast, *adj.* = iz rasa narejen: rasaste hlače, *DSv.*

râska, *f.* = žensko volneno krilo domačega dela, *Bolc-Erj.(Torb.)*; — prim. ras.

ráskav, *adj.* rauh, *Dol.-Erj.(Torb.)*; — nam. vraskav.

râslek, sleka, (selka), *m.* das Wachsthum, *Trub. (Psal.)*.

râsovice, *f. pl.* = rasaste hlače, *KrGora.*

râsovnik, *m.* ein härenes Kleid, *Mik., Z.*; *(coll.)* vsi se v rasovnik oblečejo, *Ravn.*

râst, î, *f.* 1) das Wachsen, das Wachsthum, die Vegetation; — 2) der Wuchs; človek lepe rasti; — 3) živa r., die Thierpflanze, *Cig.*; — 4) der Jahresring, *Z., Svet.(Rok.), Notr.*; — 5) ein scheinbarer Bruch im Glase, *V.-Cig.*; — 6) *pl.* rasti, männliche Zeugungstheile, *Cig.*

râst, *m.* = rast *f* 1) das Wachsthum: r. vaše vere, *Jap.(Sv. p.)*; — 2) der Wuchs, die Gestalt, (lepega) rastu, *Jap.(Prid.)-Valj.(Rad)*; — 3) po rastu klati les, das Holz nach der Mitte spalten, *Cig.*

râstba, *f.* das Wachsthum, *C.*

rásten, tna, *adj.* 1) üppig wachsend, *Cig., Jan., M., Svet.(Rok.), Gor.*; — 2) das Wachsthum fördernd: *jvzhŠt.*

rástenje, *n.* das Wachsen.

rásti, rástem, *vb. impf.* wachsen; drevo počasi raste; — zunehmen; dan, mesec raste; mraz

rančáre, ropot s premetavanjem debelejših reči
Temljine (Tolm.) – Kenda
rančáti = ropotati ibid.

„Trta postane rapasta, t. j. ob cepljenem mestu se na-
pravijo gobasti (imsalge bolj debeli izrastki." Kmetovalec
1913. (XXX) 287.

rangljа bav. Reindl. Beloff. (rajngla gvzhšl.)
Štrek. Let. 896. 162.

rapla, it. grappolo, furl. za rapp, ker je
beseda omejena na zapad, je pač tuja in nema
nič opraviti z besedo rep": Štrek. Prav. 95

rasol piše Miklošič, ne razsol. čud. li. rasales.
čeva rus. pozcoltz, č rosol (rozsol.)

čast. č f. nem Lunge im Glas, vozel v steklu.
(Polica) Štrek. Let. 94. 39. – na rásti Kaspič.
sero, gvzhšl. (Pš.)
= zlezica(?), žila v Kamenu. Temljine (Tolm.) – Kenda

živina mora biti rastna (= hitro rasti) Kmetovalec (25.) XXIII
rastlən.: skril je rastlena = žilnasta, kovernasta poči, se
razbije. Temljine (Tolm.) – Kenda

danes so visoko zasli (pridražbi) niso sat sonj
gospigovi, nikdo nezraste, pojve pod cero,
niso ani wifi pripravo (tolm.) Štrek. Let. 94. 39.

rášče nasad pri pili (gl. rátišče) Tenlyine.

-„drevesa niso niti raščeča
niti trpežna" Slov. Sadjar 913, 104

rášice = koli, ki se rabijo pri slamnatih strehah" Št. ok. Ptuj ob. Kl. Nedelja

raste; ſteigen: voda raste; — srednje je rasel, er iſt von mittlerer Größe, *LjZv.*; (nav. lepo raščen, ſchön gewachſen); — in Aufregung gerathen: le z lepo, le nikar precej rasti! *Glas.*; — rastoč, ſteigend (math.), *Cig.(T.)*, *Cel.(Ar.)*; — *(praes.* rasem, *Gor.)*.

rastíka, *f.* das Gewächs, die Pflanze, *V.-Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*; — der Zweig, *Danj.-M.*; — jezik (die Sprache) se je razcepil na dve rastiki, *Navr.(Kop. sp.)*.

rastílọ, *n.* 1) das Wachsthum, das Wachſen, *Jan.*; — kupiti drevo na rastilu, den noch nicht gefällten Baum kaufen, *Dol.-Cig.*, *BlKr.-Mik.*; — 2) das Befruchtungsorgan, *Jan.*

rastína, *f.* das Gewächs, *Dict.*, *Z.*

rastîtev, tve, *f.* die Balz, *Cig.*, *Jan.*

rástiti, im, *vb. impf.* betreten, befruchten (o kuretini in ptičih sploh), *Cig.*, *Jan.*, *Štrek.*, *Kras-Erj.(Torb.)*; petelin kuro rasti, *Rož.-Mik.*; jajca niso raščena, *Erj.(Torb.)*; — r. se, ſich begatten, balzen (o ptičih), *Cig.*, *Jan.*, *Kras-Erj.*, *Kor.-Z.*

râstje, *n.* 1) das Wachsthum: debelca so v najlepšem rastju, *Jarn.(Sadj.)*; — 2) das Gewächs, die Pflanze, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*; — *coll.* die Vegetabilien, das Pflanzenreich, *Cig.*, *Jan.*

rastlíca, *f.* die Pflanze, *C.*

rastlíka, *f.* das Gewächs, die Pflanze, *Z.*; — der Aſt, der Zweig, *vzhŠt.*

rastlína, *f.* das Gewächs, die Pflanze.

rastlînar, rja, *m.* der Pflanzenſammler, *Cig.*; — der Pflanzenforſcher, *Cig.*

rastlinárіti, ârim. *vb. impf.* ſich mit Pflanzen (mit der Botanik) abgeben, *Cig.*, *Jan.*

rastlínast, *adj.* pflanzenartig, *Cig.*

rastlínica, *f. dem.* rastlina; das Pflänzchen.

rastlinják, *m.* das Gewächshaus, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *DZ.*

rastlînje, *n. coll.* die Gewächſe, die Pflanzen, die Flora, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Jes.*, *nk.*

rastlinojẹ̑d, jẹ́da, *adj.* = rastlinojeden, *Jan.(H.)*.

rastlinojẹ̑dec, dca, *m.* der Pflanzeneſſer, *Cig.*, *Jan.*

rastlinojẹ́den, dna, *adj.* pflanzeneſſend, *Cig.*

rastlinojẹ̑dka, *f.* die Pflanzeneſſerin, *Cig.*; ein pflanzenfreſſendes Thier, *Cig.*, *Jan.*

rastlinopìs, písa, *m.* die Pflanzenbeſchreibung, *Jan.*

rastlinopîsec, sca, *m.* der Pflanzenbeſchreiber, *Cig.*, *Jan.*

rastlinopísen, sna, *adj.* pflanzenbeſchreibend, *Cig.*

rastlinopîsje, *n.* die Pflanzenbeſchreibung, *Cig.*, *Jan.*

rastlinoslọ̑vec, vca, *m.* der Pflanzenforſcher, der Botaniker, *Jan*

rastlinoslọ́ven, vna, *adj.* botaniſch, *Jan.*

rastlinoslọ̑vje, *n.* die Pflanzenkunde, *Jan.*

rastlinoznânec, nca, *m.* der Pflanzenkenner, der Botaniker, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

rastlinoznânski, *adj.* botaniſch, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

rastlinoznânstvọ, *n.* die Pflanzenkunde, die Botanik, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

rastlînski, *adj.* Pflanzen-.

rastlînstvọ, *n.* das Pflanzenreich, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Tuš.(R.)*, *nk.*

rastljiv, íva, *adj.* üppig wachſend: zelje je rastljivo, *Polj.*; rastljiva trta, *Vrtov.(Vin.)*.

rástnost, *f.* die Vegetationskraft, *Šol. r.*

râstvọ, *n.* das Wachsthum, *Cig.*, *Pirc.*

râš, *m.* der Raſch, eine Art Zeug, gew. aus Wolle und Flachs gemiſcht; — ein grober, aus dieſem Stoffe gemachter Frauenkittel, *Polj.*; po zimi nam rabi kak star raš (v obleko), *LjZv.*; — prim. ras, aras in nem. Raſch.

1. **ráša,** *f.* = raš, *Cig.*

2. **ráša,** *f.* neka vinska trta, *BlKr.-Erj.(Torb.)*.

râšar, rja, *m.* = kdor raš izdeluje, *Cig.*

râšč, ì, *f.* = rast, das Wachsthum, *Nov.*; — das üppig Wachſende: trebiti kako pregosto rašč, n. pr. koruzo, gozd, *Erj.(Torb.)*.

râšč, *m.* = rašč *f.*, *GBrda.*

râšč, rášča, *adj.* im Wachſen begriffen, *C.*; — üppig wachſend, *Cig.*, *Jan.*, *Svet.(Rok.)*, *Goriš.*; ti orehi so rašči, *Gor.*

rášča, *f.* das Wachsthum, der Wuchs, *Jarn.*, *Mur.*, *Jan.*, *Mik.*, *Nov.*; drevesna r., *Jarn.(Sadj.)*; daješ raščo kalu, *Ravn.*; naj pogleda nje (trte) deblo in raščo, *Vrtov.(Vin.)*; oni škrope, Ti pa raščo deliš, *Burg.*

ráščav, *adj.* üppig wachſend, *Jan.*; raščav otrok, *Kor.-Cig.*; raščavo drevo, *Glas.*; r. kakor hmelj, *Jan.(Slovn.)*.

ráščenje, *n.* die Begattung (von Vögeln): die Balz, *Cig.*

raščevît, *adj.* = raščav, üppig wachſend, *C.*, *Vrtov.(Vin.)*.

ráščiti, im, *vb. impf.* = rastiti; betreten, befruchten; r. se, ſich begatten (o perutnini), *Jan.*, *Mik.*, *Št.*

râšec, šca, *m.* = orešec, die Waſſernuſs (trapa natans), *Tuš.(B.)*.

rašẹ̑ljika, *f.* die Machaleb-Kirſche (prunus mahaleb), *Kras*, *Trnovo-Erj.(Torb.)*, *Štrek.*

rašẹ̑ljikovica, *f.* maraskova rozolija (iz rašeljik žgana), *Slov.*

rášev, *adj.* iz raša narejen, aus Raſch, *Mik.*

ráševina, *f.* = raš.

raševinár, rja, *m.* der Raſchmacher, *Cig.*

ráševnat, *adj.* = rašev, *Mik.*

ráševnik, *m.* = raš; hribovci se oblačijo v raševnik, *Pjk.(Črt.)*; — = raševa obleka, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Ravn.*

rašílọ, *n.* der Schürhaken, *Jan.*

rášiti, im, *vb. impf.* lockern, *Mur.*, *Jan.*, *Danj.-Mik.*; posteljo r., *C.*; — ſchüren: ogenj r., *Jan.*; — wühlen, reizen, hetzen, *Mur.*, *Glas.*

raška, *f.* der Zank, *Guts.-Cig.*, (ražka, *Jarn.*).

râškar, rja, *m.* = kavka, *Z.*

râškarica, *f.* = kavka, *Z.*

râšlja, *f.* das Gabelholz, *Dol.-Cig.*; — prim. hs. rašlje.

1. **râšpa,** *f.* die Raſpel, *Cig.*, *Jan.*; — po nem.

2. **râšpa,** *f.* = rajšpa 2), *Jan.*

râšpar, rja, *m.* der Raſpelhauer, *Cig.*

râšpati, am, *vb. impf.* raſpeln, *Cig.*, *Jan.*

râšpavec, vca, *m.* der Raſpler, *Cig.*

raśpovíne, *f. pl.* die Raſpelſpäne, *Cig.*

râštvǫ, *n.* die Krebszucht: raštvo umno uravnati, *Erj.(Izb. sp.)*.

rât, *adv.* genug: rat imam, („od starejšega nem. „rat" [zdaj = Vorrath], die Fülle, der Reichthum"), *Kot(na beneški meji)-Erj. (Torb.)*.

rátaj, *m.* der Pflüger, der Ackersmann; tudi: ratâj, *Valj.(Rad)*.

rátajka, *f.* das Ackersweib, *Mur.*

ratár, rja, *m.* der Pflüger, der Ackersmann, *Dict., Cig., Dol., Gor., Št.*; tudi: rátar.

ratârstvǫ, *n.* der Ackerbau, *Cig., Jan., Cig. (T.), C.*

ráten, tna, *adj.* 1) gedeihend, žito je ratno, *Erj.(Torb.)*; — dick, *Cig., Jan., M.*; — gut: ti nisi nič ratnejši od njega, *Lašče-Erj. (Torb.)*; — 2) trotzig, *Jan.*; „glej, kako ratno gre!" (rekše, po koncu, moški), *Tolm.-Erj.(Torb.)*; — prim. nem. gerathen = gedeihen.

ratíšče, *n.* der Lanzenſtiel, der Lanzenſchaft, *Meg., Dict., Mur., Cig., Jan., Hip.(Orb.), Dalm.*; — der Senſenſtiel, *Z., vzhŠt.*; — der Axtſtiel, *BlKr.-M.*; — prim. rantišče in ranta, *Mik.(Et.)*.

râtka, *f.* die Pflugreute, *Jan.*; — iz nem. ‚Reute'.

ráva, *f.* die Quecke (triticum repens), *Vrtojba pri Gorici-Erj.(Torb.)*; — prim. 2. raba.

ravân, ravnî, *f.* die Ebene; po ravnih, *Polj.*; — die ebene Fläche, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; das Niveau, *Cig.(T.)*; (ravân, *gen.* ravâni: v ravani, *LjZv.)*.

ravânec, nca, *m.* der Bewohner der Ebene, *SlN.*

ráven, vni, *f.* = ravan, *Jan., Danj.-M., BlKr.*; s hriba priti v ravan, *Levst.(Zb. sp.)*.

ráven, vna, *adj.* 1) eben; raven svet, ravno polje; — ravna geometrija, die ebene Geometrie, *Cig.(T.)*: — 2) gerade; raven kakor sveča; ravna pot; ravno po jamljiču! kliče ratar volu pred plug vpreženemu, *Lašče-Levst.(Rok.)*; — ravnih 35.000 gold., rund 35.000 fl., *Levst.(Pril.)*; — ravno, neravno število, gerade, ungerade Zahl, *Cig., Navr. (Let.)*; (prim. sodev in lih); — geradſinnig, aufrichtig: ravno srce, *Cig., ogr.-C.* — 3) ravno, *adv.* eben, gerade (po nem.); r. ob desetih; r. prav; ni r. dolgo (časa); r. kar, ſoeben; r. zdaj; r. tačas; r. smo prišli; — r. ta, r. tisti, eben dieſer, eben derſelbe; r. tak, tolik; r. tam, r. tukaj; r. tako; — r. ko, eben als; — gleich: r. kakor, gleich als; če r., ako r., dasi r. (nav. čeravno, akoravno, dasiravno), wenngleich.

ráven, *praep. c. gen.* 1) = zraven, neben, *Mur., ogr.-Mik., Trub., Dalm.*; raven tega, außerdem, *Krelj*; — 2) gemäß: raven evangelija, *Trub.-Let.*; — (nekaterim pisateljem tudi *praef.* Neben-: ravenžena, ravensodnik, *Jap.*; ravenhlapec, *Mur., Kast.*; [po nem.]).

ravẹ́na, *f.* = ravan, ravnina, *Mur., Cig., Vest., vzhŠt.*

ravệnec, nca, *m.* = ravanec, *ogr.-C.*

ravệnščina, *f.* = ravan, ravnina, *ogr.-M., C.*

rávna, *f.* = ravan: po gorah in ravnah, *Dalm.-Valj.(Rad)*; — ravnà: Še lepši ravna, Kjer je pobič doma, *Npes.(Kor.)-Kres.*

ravnáč, *m.* 1) der Gleichmacher, der Ebner, *Mur.*; der Ebner bei der Weingartenhau: = delavec, kateri za kopači (v vinogradu) grudje ravna, *vzhŠt.-C.*; — 2) der Gerademacher: r. dratu, der Drahtrichter, *Cig.*; — 3) der Steuermann: r. ladje, *ogr.-Valj.(Rad)*.

ravnấlnica, *f.* das Richtſcheit, *C.*

ravnấlnik, *m.* das Richtſcheit, *C.*

ravnálọ, *n.* naprava, katera kaj ravna: r. svetlobe, der Lichtregulator, *Cig.(T.)*; — die Hemmung, das Echappement in der Uhr, *Cig.(T.)*; — (fig.) die Richtſchnur, die Regel, *Cig., C.*; r. človeške volje, *Cv.*

ravnár, rja, *m.* der Regulator (mech.), *Cig. (T.), DZ.*

ravnâtelj, *m.* der Leiter, der Director, *Cig., Jan., Cig.(T.), DZ., nk.*

ravnâteljica, *f.* 1) die Leiterin, die Directrice, *nk.*; — 2) črta r., die Richtlinie, die Richtungslinie (math.), *Cig.(T.)*.

ravnâteljstvǫ, *n.* die Leitung, die Direction, die Directorswürde, *Jan., Cig.(T.), DZ., nk.*

ravnâtev, tve, *f.* das Verfahren, die Handlungsweiſe, *Cig., Jan., C.*

ravnáti, âm, *vb. impf.* 1) eben machen, ebnen; grudje v vinogradu r., *C.*; perilo r., die Wäſche vor dem Plätten flach zuſammenlegen, *vzhŠt., BlKr.*; sukno v pole r., *Cig.*; — *(pren.)* r. se, ſich gütlich vergleichen, *Svet. (Rok.)*; — 2) gerade richten: palice r.; — gehen heißen: k maši, h kosilu r. koga, *Npes.-K.*; r. se kam, ſich zu gehen anſchicken; r. se na pot; Marija se od nas ravna, *Npes.-Jan. (Slovn.)*; r. se na ples, ſich zum Tanze anſchicken, *Preš.*; k dežju se ravna, es iſt ein Regen im Anzuge, *Met.*; r. se k smrti, *C.*; — lenken: konje, ladjo r.; plug r., *Danj. (Posv. p.)*; leiten; Vse ravna le božja moč, *Danj.(Posv. p.)*; ljudi k Bogu r., *Ravn.*; počutke od pozemeljskega k nebeškemu življenju r., *Kast.*; — r. se, ſich richten; r. se po kom (čem); mlajši se ravnajo po starejših; po postavah se r.; kazen naj se ravna po pregrehi; — 3) aufziehen, züchten; r. kokoši, krave itd., *Goriš.-Erj.(Torb.), Štrek.*; koliko živine ravnate? *Kras-Štrek.(Let.)*; r. trto, den Weinbau treiben, *Cig.*; — r. truplo, für den Leib ſorgen, *Jsvkr.*; — r. se, gedeihen, *Gor.*; to otroče se ne bo ravnalo = umrlo bo, *Goriš.-Erj.(Torb.)*; — 4) in Ordnung bringen: gredo ženitovansko pismo ravnat, *Glas.*; — bereiten: gosti r., *Jsvkr.*; — 5) žito r., t. j. z rešetom čistiti, *Cig., Dalm., Kras, Goriš.-Štrek.(Let.)*; — 6) thun: kaj ravnaš? was machſt du? *Polj., Tolm.-Štrek.(Let.)*; handeln; prav, pošteno, krivično r.; — umgehen: grdo, lepo r. s kom.

ravnâva, *f.* das Vorgehen, das Verfahren, *Cig., Jan., C.*

ravnâvec, vca, *m.* 1) der Ebner, *Cig.*; — 2) der Geraderichter, *Cig.*; — 3) der Leiter, der Ordner, *Cig.*

rovân, – Zeni: nobenemu ni vse po rovan'
(u rovân) (= negre vse gladko, vsaknaleh.
na ovire, Temljine (Tolm.) – Kenda.

(beseda), ravnava celo nič ne velja. Štrek Prav. 20

„ravnalke" jime ravnati za sila (Stražišče) D. i Sv. XIII. 613

Manjše ravnine na gori se imenujejo ravni, ravnice ali rávnice Plan. Vest. XVI. 177 (Tuma)

ravšen, g.-šna (= ravšelj, elna) ravšna ponreža za rajžo lov (nem. val Rüsseln (Rüsseln) in Russ

raz, m. zemeljsko površje meje sklonine Abdachung. Kise sečejo v razlén (Karte) (raz, gen. -a je beseda koroš. „Slovenec" Tuma, Plan. Vest. XV. 116, XVI. 216. raz Raum, ibid.

ravnâvka, *f.* 1) die Leiterin, *Cig.*; — 2) ženska, katera žito ravna, die Räderin, *Cig.*

ravnâvstvọ, *n.* die Leitung, *Cig., C., DZ.*

râvnec, vneca (venca), *m.* = ravanec, *Gor.*

ravníca, *f.* die Ebene.

râvnič, *adv.* 1) gerades Weges, geradeaus, *ogr.-Mik.*; — 2) gerade, juſt, *ogr.-C.*; — če ravnič, abſchon, *ogr.-C.*

ravníčica, *f. dem.* ravnica; eine kleine Ebene.

ravníčina, *f.* eine kleine Ebene, *Gor.*

râvnički, *adv.* eben, in der Ebene hin, (tudi: ravnîčki), *Mur.*

râvnik, *m.* 1) der Richthammer, *V.-Cig.*; — 2) der Äquator, *Cig., Jan., Cig.(T.), C. Jes., nk.*; — 3) ein ebener Platz, *Mur.*; — die Bergtafel, *V.-Cig.*

ravnílọ, *n.* 1) das Richtzeug, *Cig.*; der Richtſtock, *V.-Cig.*; — das Richtſcheit, *Cig., Jan., M.*; das Lineal, *Cig., Jan., Cig.(T.), Žnid.*; — 2) die Regel, die Norm, *Mur., V.-Cig., Jan., DZ., nk.*

ravnína, *f.* die Ebene.

ravninomẹ̑rstvọ, *n.* die Planimetrie, *Cel. (Geom.).*

râvniški, *adj.* Äquatorial-, *Cig. (T.)*; r. tok, *Jes.*

ravnîtelj, *m.* der Leiter, *ogr., kajk.-Valj.(Rad).*

ravníti, ím, *vb. impf.* = ravnati, ebnen, planieren, *Cig., Jan., Cig.(T.).*

ravnîvec, vca, *m.* der Ebner, *Cig.*

rávnja, *f.* = ravan, *Cig.*

ravnjâva, *f.* = ravnina, *Mur.*

ravnọ̑č, *f.* = ravnota, die Ebene, *C.*; — na ravnoč = na ravnost, geradeaus, *vzhŠt.*

ravnočr̀ten, tna, *adj.* geradlinig, *C., nk.*

ravnodìł, díla, *adj.* flachfüßig, *Cig.*

ravnodílast, *adj.* r. rog, ein Tellerhuf, *Cig.*

ravnodîlec, łca, *m.* človek s širokim in plosčatim podplatom, der Plattfuß, *Cig., Kras, Lašče-Erj.(Torb.).*

ravnodúšen, šna, *adj.* gleichmüthig, *M., nk.*

ravnodúšnost, *f.* der Gleichmuth, *M., nk.*

ravnohọ́ten, tna, *adj.* gleichgeſinnt, *Jurč.(Tug.).*

ravnoizbọ̑čen, *adj.* planconvex, *Sen.(Fiz.), DZ.*

ravnojámast, *adj.* planconcav, *Sen.(Fiz.).*

râvnọkàr, *adv.* = ravno kar, ſoeben.

ravnokrîłec, łca, *m.* ravnokrilci, Geradflügler (orthoptera), *Cig.(T.), Erj.(Ž.).*

ravnolẹ́žen, žna, *adj.* in einem Niveau liegend, *Cig.(T.)*; — = vodoraven, horizontal, *Vrt., Nov.*

ravnolẹ́žje, *n.* die Lage im gleichen Niveau, *Vrt.*; — (das Niveau, *Cig [T.], DZ.).*

ravnolíčen, čna, *adj.* = istoličen, *C.*

ravnolíčnost, *f.* = istoličnost, *Cig.*

ravnomẹ́ren, rna, *adj.* = someren, ebenmäßig, *Cig., Jan., C.*

ravnomẹ̑rje, *n.* = somerje, das Ebenmaß, *Cig., Jan., Nov.*

ravnomẹ́rnost, *f.* = somernost, die Ebenmäßigkeit, *Cig., Jan.*

ravnonọ̀g, nọ́ga, *adj.* geradbeinig, *Cig.*

ravnoplòsk, plọ́ska, *adj.* ebenflächig, *Cel. (Geom.).*

ravnopráven, vna, *adj.* = enakopraven, gleichberechtigt, *C., nk.*

ravnoprávnost, *f.* = enakopravnost, die Gleichberechtigung, *nk.*

ravnoslẹ́den, dna, *adj.* folgerecht, conſequent, *Cig., Jan., C.*

ravnosŕčen, čna, *adj.* offenherzig, gerade, *Mur., Cig., Jan., Vrtov.(Vin.).*

ravnosŕčnost, *f.* die Offenherzigkeit, *Mur., Cig.*

rávnost, *f.* die Ebenheit; — die Geradheit; na r., in gerader Richtung, geradeaus; na r. črez polje iti; na r. iz krčme domov iti; na r. komu kaj povedati, jemandem etwas gerade heraus ſagen; tudi: na ravnọ̑st.

ravnóta, *f.* 1) die Ebenheit, *Cig.*; — 2) die Ebene, *Mur., Cig., Jan., C., Gol.-Valj.(Rad).*

ravnóten, tna, *adj.* eben, *Cig.*

ravnotẹ́žje, *n.* = enakotežje, das Gleichgewicht, *Cig., Jan., C., nk.*

ravnotína, *f.* = ravnota 2), *Levst.(Cest.).*

ravnovâžje, *n.* = ravnovisje, *Jan.*

ravnovísen, sna, *adj.* horizontal ſchwebend: ravnovîsni drog, die Balancierſtange, *Cig.*

ravnovîsje, *n.* die Balance, *Cig., Jan.*; — das Gleichgewicht, *C., Nov.*

ravnozòb, zọ́ba, *adj.* geradzahnig, *Erj.(Z.).*

râvs, *m.* der Zank, die Rauferei; ravs in kavs; — der Lärm, der Rummel; nočni ravs, *Jurč.*

râvsanje, *n.* das Zanken, die Rauferei; — der Rummel.

râvsati, am, *vb. impf.* 1) mit Ungeſtüm ergreifen (rappſen), *Cig.*; — mit den Zähnen hauen (o prašičih), *Cig.*; — 2) lärmen, *Levst.(Rok.)*; — r. se, zanken; (prim. bav. einen anraussen, anfahren, ungeſtüm anreden, *Levst.[Rok.]*).

rávsniti, râvsnem, *vb. pf.* mit Ungeſtüm ergreifen (rappſen), *Cig.*; beißen (o psih, prašičih), *Cig., Kr.*

râvš, *m.* das Alpenröslein (rhododendron), *Cig., Jan., Tuš.(R.), Josch*; prim. bav. alben-rausch.

1. **râvšelj**, šlja, (šeljna), *m.* eine Art Netz; — prim. nem. Reuſe, bav. reuschen, *Levst.(Rok.).*

2. **rávšelj**, šlja, *m.* = ravš, *Gor.*

râvšje, *n. coll.* = ravš, *Bes., Nkol.*

râz, *m.* 1) ein Kreis in etwas Weiches gemacht, *BlKr.-Mik.*; 2) das Streichholz beim Getreidemeſſen, *Cig.(T.), BlKr.*; (tudi hs.).

ràz, I. *praep. c. acc.* = z, s *c. gen.* von — herab, von — weg; Je pa rinčica padla Raz mizo na tla, *Npes.-Schein.*; raz brdo priti, vom Hügel herabkommen, raz vrh proso nositi, raz drevo pasti, raz mizo vzeti, raz konja pasti, stopiti, *Mik.*; dere se, ko bi jermene razenj rezali, er ſchreit, als ob man Riemen von ihm herabſchnitte, *Mik.*; gre meso razenj, ko perje raz starega orla, *Mik.*; pastirci, tecite raz polje! *Mik.*; raz sebe = narazen, auseinander, *Jarn.(Sadj.)*; brati raz bukve, *Polj.*; (napačno *c. gen.*; raz života, *Ravn.*; nam. raz tudi: z (s) *c. acc.*: padel je z mizo, z Belo, z Visoko priti [redkeje: z Visokega], *Gor.-Mik. V. G. IV. 441)*; — II. *praef.* znači 1) ločitev (v raznih obzirih),

pos. taka, da se dejanje vrši v razne meri ali na raznih mestih: auseinander-, auf-, entzwei-, zer-; razvezati, razodeti, razkriti, razporočiti, razveljaviti; razgnati, raziti se, razdati, razbiti, raztrgati; — 2) razširitev, razmnožitev, okrepčanje: er-; razbliniti, razvaljati; razbeliti, razgreti, razveseliti, razsrditi; — 3) začetek dejanja: razjokati se; — (pred samostalniki: Ex-: razkralj, *nk.*).

ráza, *f.* 1) die Ritze, die Spalte, *Nov., Rihenberk, Vreme-Erj.(Torb.), Štrek.*; Rolandova r., der Rolandſpalt, Silvijeva r., der Sylviſche Spalt, *Erj.(Som.)*; — 2) der Strich (min.), *Cig.(T.), Erj.(Min.)*; — raze v obličju, die Züge im Geſichte, *V.-Cig*; moške raze, *Glas.*; — 3) neka riba: der Engelroche, *Cig.*

razálen, łna, *adj.* Streich-: razálna mera, das Streichmaß, *Cig.(T.)*.

razálọ, *n.* 1) das Streichholz (beim Meſſen des Getreides), *Cig.(T.)*; — 2) das Nivellierinſtrument, *Cig.(T.)*.

razapnína, *f.* der Regenſchirm, *Sv. Duh pri Krškem-Erj.(Torb.)*.

razâra, *f.* nav. *pl.* razare. die am Ende des Ackers quer gezogenen Furchen, *C., Mik.*

razârati, am, *vb. impf. ad* razorati; auseinanderpflügen, *Mur.*; — zerwühlen, zerrütten, *Z.*

razârjati, am, *vb. impf.* = razarati, *Jan., Slom.-C.*

rázati, am, *vb. impf.* 1) ſtreichen (beim Meſſen des Getreides), *Cig., BlKr.-M.*; — razana mera, geſtrichenes Maß, *BlKr.-M.*; — 2) horizontal machen, *h. t.-Cig.(T.)*.

razbâdati, am, *vb. impf. ad* razbosti, zerſtechen, *Cig.*

razbásati, bâšem, *vb. pf.* 1) ausladen, entladen: puško r., *Cig., Jan.*; — 2) r. se, ſtolz thun, *Zilj.-Jarn.(Rok.)*.

razbasováti, ûjem, *vb. impf. ad* razbasati, *Cig., Jan.*

razbávljati, am, *vb. impf.* 1) reizen, anſtänken, *C.*; — 2) *(intr.)* poltern, *C.*

razbẹ̀g, bẹ́ga, *m.* die Flucht nach allen Seiten, *Mur.*

razbẹ́gati, am, *vb. impf. ad* razbegniti; nav. r. se, auseinanderfliehen, *Mik*

razbẹ́gniti, bẹ̀gnem, *vb. pf.* auseinanderfliehen, *Mur.*; = r. se, *Cig., Jan.*

razbẹ́łen, łna, *adj.* Glüh: razbẹ́łna vročina, die Glühhitze, *Cig.*

razbẹ́liti, im, *vb. pf.* glühend machen, glühendheiß machen: železo r.; razbeljena peč; — r. se, glühend werden, glühendheiß werden; — razbeljen, ſtark erhitzt; ves razbeljen je prišel; *(pren.)* zornig, *C.*

razbẹ́ljenje, *n.* die Erhitzung.

razbẹ́ljenost, *f.* die Glühhitze.

razbẹ̀łnica, *f.* der Glühofen, *V.-Cig.*

razbeséditi se, ẹ̑dim se, *vb. pf.* ſich zerzanken, *M., Z.*; oča in hči sta se doma razbesedila, *Levst.(LjZv.)*.

1. **razbẹ́siti,** bẹ̑sim, *vb. pf.* = razobesiti, *M., Rož.-Kres.*

2. **razbẹ́siti,** im, *vb. pf.* in Wuth bringen, *C.*

razbezáti, âm, *vb. pf.* zerſtochern, *Cig.*

razbezljáti, âm, *vb. pf.* bezljaje razbežati, ſich verlaufen (o živini), *Jan.*; = r. se, *Cig.*

razbẹ́žati, ím, *vb. pf.* auseinanderfliehen, *Mur., Jan.*; nav. r. se.

razbíčiti, bîčim, *vb. pf.* zerpeitſchen, zerbleuen, *Cig.*

razbijáč, *m.* 1) der Schotterſchlägel, *Levst. (Cest.)*; — 2) der Flocker, der die Wolle zu Flocken klopft, *Cig.*; — 3) der Polterer, *ogr.-C., Št.*

razbijâčka, *f.* die Flockerin, *Cig.*

razbijálọ, *n.* das Sprengſtück, die Petarde, *Cig., DZ.*

razbíjanje, *n.* das Zerſchlagen, das Zerſtören; — das Pochen, das Poltern.

razbíjati, am, *vb. impf. ad* razbiti; 1) zerſchlagen; kamenje r.; — kovino r., das Metall quetſchen, mit dem Hammer ausdehnen, *Cig.*; volno r. = raztepavati, *Cig.*; — r. se, brechen (o valovih), *Cig., Jan.*; — 2) poltern, lärmen; kaj tako razbijaš? po glavi mi razbija, es tobt mir im Kopfe, *Cig.*; — kruh po njem razbija = der Hafer ſticht ihn, *Cig.*

razbijávati, am, *vb. impf.* = razbijati, zerſchlagen, *ogr.-Valj.(Rad)*.

razbijâvec, vca, *m.* 1) der Zerſchlager, der Zerſtörer, *M.*; — 2) der Polterer, der Lärmer, *Cig.*

razbijâvka, *f.* die Poltrerin, die Lärmerin, *Cig.*

razbíranje, *n.* das Auseinanderklauben, *Cig., M.*; — das Unterſcheiden, *Cig.(T.)*; pred Bogom ni razgledovanja ali razbiranja v človekih, *Krelj.*

razbírati, bîram, *vb. impf. ad* razbrati; auseinanderklauben, *M.*; ſortieren, *Cig.*; unterſcheiden, *Jan., Cig.(T.)*; pisma r., leſen, *Npes.-C.*; — erwägen: v srcu kaj r., *Levst.(Zb. sp.)*; nachdenken, *Jan.*

razbíravec, vca, *m.* der Sortierer, *M.*

razbistrílọ, *n.* die Aufklärung, *Cig.(T.), Levst. (Nauk), DZ.*

razbístriti, bîstrim, *vb. pf.* aufklären, *Cig., Jan., nk.*; razbistren kmet, *Vrtov.(Km. k.)*; r. vse, česar je treba vedeti, die nöthigen Aufklärungen geben, *Levst.(Nauk)*; — r. se, ſich klären: neizvestnost našega položaja se mora razbistriti, *SlN.*

razbíti, bîjem, *vb. pf.* zerſchlagen, zerſtören; r. kaj na drobne kosce; vse po hiši r.; razbita (razbijena, *Trub.*) posoda; po vsem životu r., zerprügeln; ves razbit; vojsko r., das Heer vernichten, *Levst.(SlN.)*; glavo si r., ſich den Kopf zerſchlagen; — dvom r., den Zweifel benehmen, *Cig.*; — r. se, zerſchlagen werden, zerfallen, ſcheitern; ladja se je razbila; (fig.) pogajanje se je razbilo, *Cig., Šol., nk.*; brechen (o valu), *Cig.*

razbîtine, *f. pl.* die Bruchſtücke, die Trümmer, *Cig.*

razbîtje, *n.* die Zerſtörung; — die Niederlage, *Cig.*

razbîtki, *m. pl.* die Bruchtheile, die Trümmer, *vzhŠt.-C.*

razbívati, am, *vb. impf.* = razbijati, *M.*

razblážiti, im, *vb. pf.* ſelig ſtimmen: ves razblažen, ganz beſeligt, *Erj.(Izb. sp.)*.
razblebetáti, etâm, éčem, *vb. pf.* ausſchwatzen, *Z.*
razblékniti, blȇknem, *vb. pf.* usta r., den Mund aufthun, *Zv.*
razblíniti, im, *vb. pf.* durch Walzen, Schlagen u. dgl. breiter machen, platt ſchlagen, *M.*, *Z.*, *Lašče - Erj.(Torb.)*; — etwas breit treten (fig.), allzuausführlich behandeln, *Cig.(T.)*, *nk.*; r. kako stvar, kakor testo pod valčkom, *Levst.(Zb. sp.)*.
razblísniti se, blîsnem se, *vb. pf.* erglänzen, *ogr.-M.*
razblǫ̑da, *f.* die Wolluſt, *C.*, *Z.*
razbǫ̑bnati, am, *vb. pf* austrommeln, mit Trommelſchlag bekannt machen, *Cig.*; — ausplauſchen, *Z.*
razbǫ̑dckati, am, *vb. pf.* zerſticheln, *Cig.*
razbǫ̑gati se, am se, *vb. pf.* ſich vergleichen, *Mur.*
razboháti, âm, *vb. pf.* 1) svinjo r., die Haut mit dem Speck dem Schweine abnehmen, *Z.*; — 2) entzweiquetſchen, *Cig.*; razbohano sadje, *Cig.*; — 3) breitquetſchen: žaba telebi na tla in razbohana pomoli vse štiri od sebe, *Glas.*; — 4) svinje r., die Schweine mäſten, *C.*
razbòj, bója, *m.* 1) r. (ladje), der Schiffbruch, *C.*; — 2) das Gemetzel, der Kampf, *Dalm.*; imeti r. z nadlogami in izkušnjavami, *Ravn.-Valj.(Rad)*; — der Straßenraub, *Met.*; — der Raub, *Dict.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Trub.*, *Krelj*, *DZ.*; peljati svoje ljudi na razboj, mit ſeinen Leuten einen Raubzug unternehmen, *Nov.*
razbójen, jna, *adj.* räuberiſch, *Meg.*, *Cig.*, *Jan.*, *M.*
razbǫ̑jnica, *f.* die Räuberin, *Cig.*, *M.*; die Räubersfrau, *Npes.-Kres.*
razbǫ̑jničič, *m. dem.* razbojnik; ein kleiner Räuber, *Dict.*, *Mik.*
razbǫ̑jnik, *m.* der Räuber.
razbǫ̑jniški, *adj.* Räuber-, räuberiſch; razbojniški pohod, der Raubzug, *Cig.(T.)*.
razbǫ̑jništvǫ, *n.* das Räuberweſen.
razbójnost, *f.* die Raubſucht, *Cig.*, *Jan.*
razbǫ̑jnski, *adj.* = razbojniški, *Guts.-Cig.*, *Mur.*; r. meč, *Dalm.*; razbojnska jama, *Jsvkr.*
razbǫ̑jnstvǫ, *n.* der Raub, *Dict.*, *Mur.*; — der Raubmord, *Trub.*
razbǫ̑jstvǫ, *n.* die Räuberei, *Cig.*
razbolẹ́hati se, am se, *vb. pf.* durch Kränklichkeit entkräftet werden, abkränkeln, *Cig.*
razbolẹ́ti se, ím se, *vb. pf.* 1) recht empfindlich zu ſchmerzen anfangen, an Schmerzen zunehmen, *Cig.*; rana se razboli, *Gor.*; — 2) erkranken, *C.*, *Vrt.*; r. se na smrt, gefährlich erkranken, *Levst.(Zb. sp.)*.
razbolẹ́vati se, am se, *vb. impf. ad* razboleti se, *Cig.*
1. **rázbor**, bóra, *m.* 1) die Unterſcheidung, der Unterſchied, *Habd.-Mik.*, *Guts.*; — die Zergliederung, die Analyſis, *Cig.(T.)*; — 2) der Verſtand, *kajk.-Valj.(Rad)*, *BlKr.*; — die Beſonnenheit, *Cig.(T.)*.
2. **rázbor**, *m.* 1) = razor, die Furche zwiſchen zwei Ackerbeeten, *Z.*, *Jurč.*, *Dol.*; — 2) die Haarabtheilung auf dem Kopfe, *M.*, *Z.*
3. **rázbor**, *m.* = razbora, *C.*, *Poh.*, *Rož.-Kres.*
razbǫ́ra, *f* die Langwiede, *Mur.*; die doppelte Langwiede beim Wagen, (nam. razvora) *Mik.*
razbǫ́ren, rna, *adj.* überlegt, beſonnen, *Cig.*, *Jan.*, *Levst.(Nauk)*, *BlKr.*; razborna stanovitnost, *Cv.*
razborît, *adj.* verſtändig, *Habd.-Mik.*, *Lašče-Levst.(Rok.)*; razborita glavica, *Erj.(Izb. sp.)*; — prim. hs. razborit, verſtändig.
razborîtost, *f.* die Verſtändigkeit, *Erj.(Izb. sp.)*.
razbǫ́rnost, *f.* die Beſonnenheit, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; razbornosti njegovi izročam kaj, ich ſtelle etwas ſeinem Ermeſſen anheim, *Levst.(Pril.)*.
razbosíti, ím, *vb. pf.* r. konja, dem Pferde das Hufeiſen abnehmen, r. se, das Hufeiſen verlieren, *Z.*
razbósti, bódem, *vb. pf.* zerſtechen, *Cig.*, *M.*
razbǫ̑ta, *f.* der Lärm, das Gepolter, der Rummel, *Mur.*, *V.-Cig.*, *Jan.*; hrup in razboto je črtil, *Ravn.*; ljubi le šum, razboto in smeh, *Ravn.*
razbǫ́tati, am, *vb. impf.* lärmen, poltern, *V.-Cig.*, *Jan.*
razbǫ́ten, tna, *adj.* lärmend, *M.*, *Z.*, *Ravn.*
razbránati, am, *vb. pf.* zereggen, aufeggen, *Cig.*
razbráti, bérem, *vb. pf.* auseinanderklauben, *Mur.*: ſortieren, *Cig.*; — zergliedern, unterſcheiden, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; pod mikroskopom r. tvarine, *Erj.(Min.)*; — erſehen, *BlKr.*; begreifen, *Jan.*; tega si ne morem r., das kann ich mir nicht erklären, *Z.*, *Dol.*
razbrátiti, brâtim, *vb. pf.* entzweien, *Cig.*; — r. se, ſich entzweien, ſich zerzanken, *Cig.*, *M.*
razbrázditi, im, *vb. pf.* zerfurchen, *Cig.*
razbŕbati, am, *vb. pf.* zerwühlen, *Cig.*
razbŕcati, am, *vb. pf.* mit Fußſtößen auseinanderwerfen.
razbrę̑g, *m.* der Berggipfel, *Erj.(Izb. sp.)*.
razbremenílen, lna, *adj.* Entlaſtungs-: razbremenîlni zaklad, *DZkr.*
razbremenílǫ, *n.* die Entlaſtung: zemljiško r., die Grundentlaſtung, *Levst.(Nauk)*.
razbremenîtev, tve, *f.* die Entlaſtung, *DZ.*; zemljiščna r., die Grundentlaſtung, *Cig.(T.)*.
razbremeníti, ím, *vb. pf.* entlaſten, entbürden, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — stsl.
razbremẹ́njati, am, *vb. impf. ad* razbremeniti.
razbremenjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* razbremeniti; entlaſten, *DZ.*, *nk.*
razbŕkati, bŕkam, *vb. pf.* = brkaje razmetati: aufſtören, *Cig.*; zerſtreuen, verſchleudern, *Z.*
razbŕskati, am, *vb. pf.* auseinanderſcharren, zerſcharren; kokoši so grede razbrskale.
razbŕtviti, bŕtvim, *vb. pf.* ein luftdicht verſchloſſenes Gefäß (z. B. durch Herausnehmen des Bodens) öffnen, *vzhŠt.-C.*; — prim. zabrtviti.
razbrzdánost, *f.* die Zügelloſigkeit; der Muthwille, *Z.*
razbrzdáti, âm, *vb. pf.* den Zaum abnehmen, abzäumen, *Cig.*, *Jan.*; — entzügeln (fig.),

Cig.; vino jim razbrzda jezike, *DSv.*; razbrzdan, zügellos, ausgelaſſen, *Cig.*, *Jan.*, *M.*, *Kras*, *Lašče-Erj.(Torb.)*.

razbrzdováti, ûjem, *vb. impf. ad* razbrzdati; abzäumen, *Jan.*

razbúhati, bûham, šem, *vb. pf.* 1) zerpochen, zerſchlagen, *Cig.*; — 2) razbuháti se, aufſchwellen: r. se v napete besede, *Levst.(Zb. sp.)*.

razbúhniti se, bûhnem se, *vb. pf.* 1) aufquellen, *Cig.*; — 2) berſten, *Z.*; valovje se je razbuhnilo, die Wellen brachen ſich, *Let.*

razbûka, *f.* = rabuka, *Jan.*, *Nov.*

razbúren, rna, *adj.* = buren: razburno leto, *Str.*

razbúriti, im, *vb. pf.* aufregen, *Cig.(T.)*, *nk.*

razbúrjati, am, *vb. impf. ad* razburiti, *nk.*

razbúrjenost, *f.* die Aufgeregtheit, *Cig.(T.)*, *nk.*

razbúrkati, bûrkam, *vb. pf.* unruhig machen, *Cig.*; razburkan, bewegt, ungeſtüm, *Cig.*, *Jan.*; — r. se, in Unruhe verſetzt werden, beſtürzt werden, *ogr.-C.*

razbútati, bûtam, *vb. pf.* zerſchmettern, zerſchlagen, *Cig.*, *Jan.*

razbútiti, bûtim, *vb. pf.* = razbutati, *Cig.*, *Jan.*

razcafodráti, âm, *vb. pf.* = razcafrati, *C.*

razcafráti, âm, *vb. pf.* = razcufrati, zerreißen, *C.*

razcandráti, âm, *vb. pf.* zerfetzen, *Cig.*

razcápanec, nca, *m.* ein zerlumpter Menſch.

razcápati, am, *vb. pf.* zerfetzen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — razcapan, zerlumpt.

razcapudráti, âm, *vb. pf.* = razcafodrati, zerfetzen, *C.*; razcapudran, zerlumpt, *Cig.*; (razcapedrati, *Cig.*).

razcędíti, ím, *vb. pf.* = raztopiti: razcejen svinec, *Jsvkr.*

razcefedráti, âm, *vb. pf.* = razcefrati, *Z.*, *Zora*.

razcefráti, âm, *vb. pf.* = razcufrati, *Cig.*, *Jan.*; razcefrane hlače, *Jurč.*

razcę̀p, cépa, *m.* 1) der Spalt, der Schlitz, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; podolžni r., die Längsſpalte, *Šol.*; — 2) (fig.) die Spaltung, die Trennung, *Cig.(T.)*, *C.*

razcę̑pek, pka, *m.* 1) der Spalt, der Schlitz (z. B. bei der Schreibfeder), *Jan.*, *Let.*; — 2) (fig.) die Spaltung, *C.*

razcépen, pna, *adj.* ſpaltbar, *Cig.*

razcépiti, im, *vb. pf.* zerſpalten; — r. se, ſich ſpalten, ſich theilen; r. se na dvoje; (fig.) r. se v dve stranki.

razcépljati, am, *vb. impf. ad* razcepiti; ſpalten; — r. se, ſich ſpalten, ſich theilen.

razcépljenost, *f.* die Spaltung, die Zerklüftung, die Uneinigkeit, *Cig.*, *nk.*

razcępljeváti, ûjem, *vb. impf.* = razcepljati, *Jan.(H.)*.

razceptáti, âm, *vb. pf.* zertreten, *Cig.*

razcę́sati, sam, *vb. pf.* zerfetzen, *Cig.*; zerreißen, *M.*

razcésniti, cę̑snem, *vb. pf.* = razčesniti, *vzh-Št.*, *BlKr.*

razcę̑stje, *n.* die Theilung der Straße, der Kreuzweg, der Scheideweg, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Levst.(Cest.)*, *nk.*

razcímiti se, cîmim se, *vb. pf.* auseinanderwachſen, *M.*; — (fig.) überhand nehmen (von Krankheiten, üblen Gewohnheiten u. dgl.), *Cig.*

razcufráti, âm, *vb. pf.* zerfaſern, zerreißen, *C.*

razcúkati, cûkam, *vb. pf.* zerzupfen, zerfetzen, *Mur.*, *Cig.*, *Glas.*

razcúnjati, cûnjam, *vb. pf.* zerfetzen, *Cig.*, *Jan.*, *M.*

razcvâriti, cvârim, *vb. pf.* zerlaſſen, zerſchmoren, *C.*

razcvę́liti, cvę̑lim, *vb. pf.* betrüben, *Jan.*, *Levst. (Zb. sp.)*.

razcvę̀sti, cvetèm, *vb. pf.* aufblühen, erblühen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Dol.*; Ko suha hruška razcvete, Ondaj nazaj pridi, *Npes.-K.*; — nav. r. se.

razcvę̀t, cvę́ta, *m.* das Aufblühen, die Entfaltung, (tudi *pren.*) *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

razcvę́tati, am, *vb. impf. ad* razcvesti; aufblühen, *Cig*, *Jan.*; — nav. r. se.

razcvę̑tek, tka, *m.* = razcvet, *Jan.*

razcvetę́ti se, ím se, *vb. pf.* = razcvesti se, *Jan.*

razcvę́titi, cvę̑tim, *vb. pf.* aufblühen machen: r. učilnice, *Levst.(Nauk)*; — r. se, kmetovanje na barju se bolj razcveti, *Levst.(Moč.)*; — stsl.

razcvę̑tje, *n.* der Blütenſtand, die Inflorescenz, *Cig.(T.)*, *C.*

razcvîrati, am, *vb. impf. ad* razcvreti; zerlaſſen (n. pr. r. slanino), *Mur.*, *Cig.*

razcvítati, am, *vb. impf. ad* razcvesti; aufblühen, blühen, *Mur.*, *Vrt.*; = r. se, *Jan.*

razcvŕę́ti, cvrèm, *vb. pf.* zerlaſſen (n. pr. r. slanino), *Mur.*, *Cig.*

razčâkan, *adj.* kdor nerad čaka: ungeduldig, läſtig, *C.*

razčárati, am, *vb. pf.* entzaubern, *Jan.(H.)*.

razčarováti, ûjem, *vb. impf. ad* razčarati, *Jan. (H.)*.

razčę́hniti, čę̑hnem, *vb. pf.* = razčesniti; zerreißen, entzweireißen, *Cig.*, *Jan.*

razčeljustáti, âm, *vb. pf.* 1) zerknirſchen, *V.-Cig.*; — 2) ausſchwatzen, *M.*

razčeljústiti se, ûstim se, *vb. pf.* den Mund weit aufthun, *C.*; — mit vollem Munde etwas ſagen, *C.*

razčemeríti, ím, *vb. pf.* aufbringen, erzürnen, *Mur.*; — r. se, zornig werden, *Danj.(Posv. p.)*, *Npr.-Kres*, *Zora*.

razčę́niti se, čę́nem se, *vb. pf.* breit niederhocken: kura se je razčenila, *vzh.Št.*

razčepę́riti se, ę̑rim se, *vb. pf.* niederhockend die Flügel ausbreiten, *C.*; niederhockend die Beine ausſpreizen o. ſich breit ſetzen, *BlKr.-M.*; *f*— = široko stopiti, na široko postaviti se, *Z.*, *Lašče-Erj.(Torb.)*, *BlKr.*; razčeperjen telovadec, *Telov.*

razčepę̑rjenec, nca, *m.* = razčeperjen človek, *BlKr.*

razčepę̑rjenka, *f.* = razčeperjena ženska, *BlKr.*

razčeperjeváti se, ûjem se, *vb. impf. ad* razčeperiti se, *BlKr.-M.*

razčę̀s, česa, *m.* die Spalte des Schreibfederkieles, *ogr.-C.*, *Valj.(Rad)*.

razčę́sałnik, *m.* eine Art Kamm, *Štrek.*

(165.
razcvírjati se = precvirjati se. Dromlje (Št.) Časop. 9114)

razčéperiti se - nedostojno se useriti (kar se tiče nog) razčéperjenka nedostojno rešeča ženska (Jahor) Štrek. Let. 94. 39.

razdpŵčen = raskopavčen, Rib.
razdaven, vna = razsipen, razbrazen,
razdâvnik = razdaven človek, Let. 898. 174.

razdajáti, dájam v. pf. mit dem Vorsilbe ǯunudajáti: kar je le preveč razdájal, je sčasoma vse razdajál, Let. 898. 173

razčesałnják, *m.* ein Kamm mit nicht dichten Zähnen, *Jarn.*
razčésati, čẹ́šem, *vb. pf.* auseinanderkämmen, auskämmen; r. si lase.
razčesávati, am, *vb. impf.* = razčesovati.
razčésniti, čẹ̑snem, *vb. pf.* entzweireißen; strela je drevo razčesnila, *Notr.-Erj.(Torb.)*; — r. se, reißen, zerplatzen; otroče, glej, da se ne razčesneš! *Notr.-Erj.(Torb.)*.
razčẹ̑snjenec, nca, *m.* otrok, ki se hudo joka in dere, *Dol.*
razčesováti, ûjem, *vb. impf. ad* razčesati.
razčetrtáti, âm, *vb. pf.* = razčetrtiti, *Lašče-Erj.(Torb.)*.
razčetŕtiti, tŕtim, *vb. pf.* viertheilen, in Stücke hauen, *Senožeče(Notr.)-Erj.(Torb.)*; — r. se: „otroče, glej, da se ne razčetrtiš!“ govori mati nemirnemu otroku, ki vedno lazi na višave, *Senožeče-Erj.(Torb.)*.
razčetvẹ́riti, ẹ̑rim, *vb. pf.* viertheilen (sčetveriti, *V.-Cig.*).
razčíliti, im, *vb. pf.* munter machen, auffrischen, *C.*
razčíljenost, *f.* die Munterkeit, die Geistesfrische, *C.*
razčîmžati, am, *vb. pf.* durch Beizen verderben, *M.*
razčînek, nka, *m.* die Ritze, *Danj.-M.*
razčíniti, čînim, *vb. pf.* zerlegen, zertheilen, *Z.*; — ausdärmen, *Cig.*; — aussondern, *Cig.*
razčínjati, am, *vb. impf. ad* razčiniti, *Cig., M., Danj.(Posv. p.)*.
razčlẹ̑mba, *f.* die Gliederung, *Cig.(T.), DZ.*
razčlẹ́niti, im, *vb. pf.* gliedern, *Cig.(T.)*.
razčlovẹ́čiti, ẹ̑čim, *vb. pf.* entmenschen, *Cig.*
razčǫ́hati, am, *vb. pf.* zerstriegeln, *Cig.*; aufkratzen, *Jan.*
razčŕẹ́diti, črẹ̑dim, *vb. pf.* in Partien vertheilen, einreihen, *C.*
razčŕstviti, im, *vb. pf.* auffrischen, *Mur.*
razčŕtati, čŕtam, *vb. pf.* zerritzen, *Cig.*
razčúti se, čújem se, *vb. pf.* die Schläfrigkeit überwinden und nicht mehr schläfrig sein, *jvzh-Št.*; nicht mehr einschlafen können, *Cig., Dol., Notr.*
razčúvati se, am se, *vb. pf.* = razčuti se: probudi me strel, in tako sem se razčuval, da nisem potlej mogel spati, *Kras-Erj.(Torb.)*.
razdâja, *f.* die Vertheilung, *Cig.*
razdâjanje, *n.* das Vertheilen.
razdâjati, jam, jem, *vb. impf. ad* razdati, vertheilen, verschenken.
razdajâvec, vca, *m.* der Vertheiler, der Ausspender, *Cig.*
razdajâvka, *f.* die Vertheilerin, *Cig.*
razdâjen, jna, *adj.* razdajni kraj, der Ausgabeort, *DZ.*
razdáleč, *adv.* entfernt, *Cig.(T.)*; r. biti, abstehen, *Cig.(T.), Svet.(Rok.)*; dosti sva razdaleč, wir sind voneinander genug entfernt, *Levst.(Rok.)*.
razdâlja, *f.* die Entfernung, der Abstand, *Cig.(T.), Žnid., Cel.(Geom.), Sen.(Fiz.)*.
razdaljína, *f.* die Distanz, *Levst.(Cest.), LjZv.*
razdâljšati, am, *vb. pf.* verlängern, *Cig.(T.)*.
razdaljšílọ, *n.* r. področja, die Erweiterung des Wirkungskreises, *DZ.*
razdaníti, ím, *vb. pf.* hell machen, *Mur., Cig.*; šola mladeniču glavo razdani, *Slom.*; — r. se, taghell werden, *Mur., Jan.*
razdânje, *n.* die Verspendung, *Cig.*
razdáti, dám, *vb. pf.* ausgeben, vertheilen, verschenken; — r. se, sich ganz ausgeben, *Cig.*; vsega premoženja se je bila razdala, *Ravn.-Mik.*
razdâva, *f.* die Ausgabe (z. B. der Briefe), *Jan.*
razdávati, am, *vb. impf.* = razdajati, *Mik.*
razdâvek, vka, *m.* = trošek, die Ausgabe, *Cig.*
razdẹdíniti, înim, *vb. pf.* enterben, *Cig.*
razdẹjânje, *n.* die Zerstörung.
razdẹjánost, *f.* die Ordnungslosigkeit, *Cig.*
razdẹjáti, dẹ̑jem, dẹ́nem, *vb. pf.* 1) auseinanderlegen, auseinanderthun; r. obleko (aufknöpfen), *Rez.-C.*; razdejan, ordnungslos, *Cig.*; — 2) zerstören, *Cig., Jan., M., Dalm., Krelj, nk.*; hudobni ljudje razdenejo mesto, *Škrinj.-Valj.(Rad)*; Madjanci vse razdenejo, kamor so prišli, *Ravn.-Valj.(Rad)*; Jeruzalem so razdejali, *Dol.-Levst.(Zb. sp.)*.
razdẹjâva, *f.* die Zerstörung, *Cig., Jan., Zora, Bes.*
razdẹjâvec, vca, *m.* der Zerstörer, *C., Krelj.*
razdẹ́l, dẹ́la, *m.* 1) die Vertheilung, *Dict., Cig., Jan.*; premoženje pojde na razdel, das Vermögen unterliegt der Theilung, *Npes.-Cig.*; — 2) die Abtheilung, der Theil, der Abschnitt, *Mur., Cig., Jan.*
razdẹ́lati, dẹ̑lam, *vb. pf.* zerarbeiten, *Cig.*; r. koga kakor jastreb s svojimi kremplji, *Jap.(Prid.)*; — testo r. = razbliniti, *Polj.*; — razdelan, müde, *C.*
razdẹlávati, am, *vb. impf.* lärmen, poltern, *Cig.*
razdẹ́lba, *f.* die Zertheilung, die Vertheilung, *Cig.(T.), Sen.(Fiz.), nk.*; die Eintheilung, *Cig.(T.), Zora, DZ.*
razdẹ́lben, bna, *adj.* Theilungs-: razdelbno pravilo, die Theilregel, *Cig.(T.), Cel.(Ar.)*; razdelbni račun, die Theilrechnung, *Cig.(T.)*; razdelbna obravnava, das Theilungsverfahren, *DZkr.*
razdẹ́lek, lka, *m.* die Abtheilung, der Theil, der Abschnitt, *Mur., Cig., Jan., nk.*; die Classe, *Cig., Cel.(Ar.)*; die Kategorie, *Cig.*; — voleči r., der Wahlkörper, *Levst.(Nauk), DZ.*
razdẹ́len, lna, *adj.* 1) Theilungs-: razdẹ́lno pismo, die Theilungsurkunde, *Cig.*; — 2) theilbar, *Cig., Jan.*
razdẹlílọ, *n.* die Vertheilung, *DZ.*; die Eintheilung, *Cig.*
razdẹlíšče, *n.* der Sonderungsort, *Cig.*
razdẹlîten, tna, *adj.* Eintheilungs-, *Cig.*
razdẹlîtev, tve, *f.* die Theilung, die Eintheilung, die Vertheilung; r. na troje, die Dreitheilung, *Cig.(T.)*; r. na stopnje, die Gradeintheilung, *Cig.(T.)*; davčna r., die Steuer-

umlage, *Cig.*, *Jan.*, *Levst.(Pril.)*; davčne razdelitve na vso deželo, die Landesumlagen, *Levst.(Pril.)*.

razdęlîtelj, *m.* der Vertheiler, *kajk.-Valj.(Rad)*.

razdęlíti, ím, *vb. pf.* zertheilen; na dvoje r., halbieren; — dividieren, *Cig.(T.)*, *Cel.(Ar.)*; — eintheilen, *Jan.*, *Cig.(T.)*; davek r., die Steuer umlegen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — vertheilen, ausſpenden; denar r. med ubožce.

razdęlîvec, vca, *m.* der Zertheiler, *Cig.*; der Vertheiler, *Cig.*

razdęlîvka, *f.* die Vertheilerin, *Cig.*

razdęljávati, am, *vb. impf.* = razdeljevati, *Habd.-Mik.*

razdęljâvec, vca, *m.* der Vertheiler, *Dict.*, *Trub.-M.*

razdęljénje, *n.* die Zertheilung, die Vertheilung, *Mur.*, *Cig.*

razdęljénost, *f.* das Vertheiltſein, *Cig.(T.)*.

razdęljevâłnik, *m.* der Vertheiler: r. (pare), die Steuerung bei der Dampfmaſchine (mech.), *Cig.(T.)*.

razdęljevânje, *n.* das Zertheilen; das Vertheilen.

razdęljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* razdeliti; zertheilen, eintheilen, vertheilen.

razdęljevâvec, vca, *m.* der Vertheiler, *Cig.*

razdęljiv, íva, *adj.* 1) distributiv, *Cig.(T.)*; — 2) = razdelen, theilbar, *Cig.*, *Jan.*

razdęłnik, *m.* der Zertheiler, *Guts.-Cig.*; — der Vertheiler, der Spender, *Dict.*; razdelniki skrivnosti božjih, *Krelj*; — der Vertheilungsſchieber (mech.), *DZ.*

razdęłnost, *f.* die Theilbarkeit, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

razdęlováti, ûjem, *vb. impf.* poltern, lärmen, *Cig.*

razderína, *f.* das Loch (z. B. in der Kleidung), *C.*

razdęti, dę̑jem (dę̑m), dę̑nem, *vb. pf.* = razdejati; 1) auseinanderlegen, *Cig.*; — zergliedern, *Cig.*; — 2) zerſtören, *Z.*; razuma ne razdeje, *Krelj*; — zugrunde richten: on je do dobrega razdet, sin ga je razdel, *Dol.-Levst.(Zb. sp.)*.

razdę̑va, *f.* 1) die Obduction, *Cig.*, *C.*; razdeva mrličev, *DZ.*; — 2) die Zerſtörung, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

razdę̑vanje, *n.* 1) das Auseinanderlegen, *Cig.*, *M.*; — r. sena, das Heuſtreuen, *Jarn.*; — 2) das Zerſtören, *Cig.*, *M.*, *nk.*

razdę̑vati, am, *vb. impf. ad* razdeti, razdejati; 1) auseinanderlegen, zerlegen, auseinanderthun, *Mur.*, *Cig.*; vojake r. na stan (einquartieren), *Levst.(Nauk)*; decomponieren, *Cig.(T.)*; zergliedern, anatomieren, (truplo, mrliča) r., obducieren, *Cig.*, *nk.*; — r. seno, Heu ſtreuen, *Jarn.*; — 2) zerſtören, vernichten, *Cig.*, *Jan.*, *M.*, *nk.*; — 3) r. se, ſtolz thun, *Jarn.(Rok.)*.

razdę̑vâvec, vca, *m.* der Zerſtörer, *Dict.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

razdę̑vâvka, *f.* die Zerſtörerin, *Cig.*

razdę̑vek, vka, *m.* die Zerſtörung, *C.*

razdę̑ven, vna, *adj.* Obductions-: razdę̑vno poročilo, der Obductionsbefund, *Cig.*

razdę̑žiti se, im se, *vb. pf.* = počiti in razlesti se: klobasa se je razdežila, *Gor.*

razdirálen, łna, *adj.* zerſtörend, deſtructiv, *Cig.*

razdîranje, *n.* das Zerſtören.

razdírati, am, *vb. impf. ad* razdreti; zerſtören, niederreißen; streho r.; zerlegen: voz r., *Št.-C.*; — umſtoßen, rückgängig machen; ženitev r., *Z.*; — beſprechen, erwägen; kako modro ukrepati in r., *Jurč.*; imenitna opravila r., *Kod.(Mar.)*; neumevne reči r., *Zora*; prazne besede r., unnütze Worte verlieren, *Jan.*, *Levst.(Zb. sp.)*, *Erj.(Izb. sp.)*.

razdiràv, áva, *adj.* reißend, *Volk.-M.*; r. volk, *Trub.*, *Schönl.*

razdîravec, vca, *m.* Zerſtörer.

razdîravka, *f.* die Zerſtörerin.

razdírjati se, am se, *vb. pf.* inš Rennen kommen, *Cig.*

razdirljiv, íva, *adj.* 1) parteiſüchtig, *Jan.(H.)*; — 2) = razrušen, zerſtörbar, *Cig.*

razdirúh, *m.* der Umſturzmann, *C.*

razdíšati se, ím se, *vb. pf.* den Duft verbreiten, *Cig.*, *M.*; bal sem se, da se nebi pečenka tovarišem pod nos razdišala, *Jurč.*

razdivjáti se, âm se, *vb. pf.* 1) wild werden, *Z.*; razdivjan, verwildert, *Jarn.*, *Cig.*; — 2) ſich abwüthen, *Cig.*

razdníti, ím, *vb. pf.* sod r., dem Faſſe den Boden herausnehmen, *Cig.*

razdôbje, *n.* der Zeitraum, die Periode, der Zeitabſchnitt, *Cig.(T.)*, *C.*, *DZ.*, *Nov.*, *SlN.*; volilno r., die Wahlperiode, *DZ.*

razdółbsti, dółbem, *vb. pf.* aufmeißeln, *Cig.*

razdôłžba, *f.* 1) die Tilgung, die Amortiſierung einer Schuld, *Cig.*, *DZ.*; — 2) die Entlaſtung eines Angeklagten, *Cig.*

razdôłžben, bna, *adj.* Amortiſations-; razdolžbni delež, *DZkr.*

razdółžen, žna, *adj.* 1) Tilgungs-, *DZ.*; razdôłžni črtež, der Amortiſationsplan, *DZ.*; razdolžni zalog, der Tilgungsfond, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — 2) Entlaſtungs-, *Cig.*; r. svedok, der Entlaſtungszeuge, *Cig.*

razdołževáti, ûjem, *vb. impf.* von Schulden befreien, *Cig.*

razdołžílen, łna, *adj.* Tilgungs-, Amortiſations-, *DZ.*; razdołžîlni črtež, der Amortiſationsplan, *DZ.*

razdołžílo, *n.* die Amortiſation, die Tilgung (einer Schuld): r. državnega priplatka, die Tilgung des Staatszuſchuſſes, *DZ.*

razdołžítev, tve, *f.* die Tilgung (einer Schuld), *Cig.*, *Jan.*

razdołžíti, ím, *vb. pf.* 1) von Schulden befreien, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *DZ.*; — r. se, ſich ſchuldenfrei machen, *Cig.*; — 2) von einer Schuld freiſprechen, *Cig.*

razdołžnína, *f.* die Tilgungsquote, *DZ.*

razdonę̑ti, ím, *vb. pf.* verklingen, *Cig.*; = r. se, *Šol.*

razdòr, dóra, *m.* 1) die Zerſtörung, *Cig.*; — 2) die Spaltung, der Zwieſpalt, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

razdrahati vozel = razvozlati, Tuma, Plan. Vest. XVI. 220.

razdrâbljati, am, *vb. impf. ad* razdrobiti; zerbröckeln, *Mur.*, *Zora*; zerkleinern, *DZ.*; — reſolvieren (math.), *Cig.*

razdráhanec, nca, *m.* ein ſchlumpiger Menſch, *Cig.*

razdráhati, ham, šem, *vb. pf.* Gebundenes löſen, lockern, r. se, locker werden (o obleki): (n)obenemu se pas ne razdraše od njegovih ledovij, *Dalm.*; razdrahan, ſchlumpig, *Cig.*; — prim. razdrasati.

razdrájsati, am, *vb. pf.* pogl. razdrašati.

razdrámiti, im, *vb. pf.* munter machen, den Schlaf vertreiben: r. koga, se, *Z.*, *Fr.-C.*

razdrápati, pam, pljem, *vb. pf.* 1) zerkratzen, zerritzen; ves razdrapan po licu, *jvžhŠt.*; — 2) zerfetzen, *Mur.*, *Cig*, *Jan.*; razdrapan, zerlumpt, *Vrt.*; ves razdrapan hodi, *jvžhŠt.*

razdràs, drása, *m.* einer, der zerriſſene Kleider hat, *BlKr.-Mik.*

razdrásati, am, *vb. pf.* auflockern, *Lašče-Erj. (Torb.), Erj. (Som., Min.)*; — predprt r., das Vortuch entſchürzen, *Lašče-Erj. (Torb.), Z.*; — auflöſen: otroci vso obleko razdrasajo („razdrajsajo"), *BlKr.*; — ungebürlich entblößen: razdrasana nedra, *C.*; — r. se, ſich losſchürzen, die Kleider losbinden, *Z.*; razdrasan (= razgaljen), nachläſſig gekleidet, *C.*; — „razdrasana ščet", tako imenujejo žensko, ki je neskrbno oblečena, da je vse razvezano in rahlo na njej, *Lašče-Erj. (Torb.)*; — prim. rah, *Erj. (Torb.)*.

razdrástiti, im, *vb. pf.* = razdražiti, *Cig.*, *C.*

razdrášati, am, *vb. impf. ad* razdrašiti, *Hal.-C.*

razdrášiti, im, *vb. pf.* = razdrasati, *C.*

razdrâžba, *f.* die Aufreizung.

razdráždžiti, im, *vb. pf.* razdražiti, *ogr.-M.*

razdrâžek, žka, *m.* die aufreizende Urſache, *V.-Cig.*

razdrážen, žna, *adj.* reizbar, erregbar, *Cig. (T.)*; živci so slabi in razdražni, *Erj. (Izb. sp.)*.

razdráženje, *n.* die Aufreizung; razdraženjè, *ogr.-Valj. (Rad)*.

razdráženost, *f.* die Gereiztheit, die Aufgeregtheit, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

razdraževáti, ûjem, *vb. impf. ad* razdražiti; erregen, reizen, *Jan.*

razdrážiti, im, *vb. pf.* reizen, aufreizen, erregen, otroka, psa r.; živce r., *nk.*; — verhetzen, *Cig.*, *Jan.*

razdražljiv, íva, *adj.* = razdražen, reizbar, *Cig.*

razdrážnost, *f.* die Reizbarkeit, die Erregbarkeit, *Cig. (T.)*.

razdreselíti, ím, *vb. pf.* betrüben, *ogr.-C.*, *M.*

razdrẹševáti, ûjem, *vb. impf.* = razrešetati, *Jan.*

razdrẹ́šiti, im, *vb. pf.* = razrešiti, *Meg.-Mik.*, *Jan.*, *C.*, *Poh.*

razdrẹ́ti, dérem, drèm, *vb. pf.* auseinanderreißen, zerſtören; hišo, most r.; kolo teče do razdrtega, t. j. dokler se ne razdere, *Notr.*; (prim. krajno ime: Razdrto); — rückgängig machen, aufheben: meno, kupčijo, pogodbo, ženitev, prijateljstvo r.; r. se, rückgängig werden, ſich zerſchlagen; — r. se s kom, mit einem brechen, ſich mit ihm zerwerfen, *Cig.*; — r. katero, zum beſten geben, *Jan.*; starejšina je nekatero neumno in smešno razdrl, *Jurč.*; kakšno prav žaltavo r., *Levst. (Zb. sp.)*.

razdrẹ́viti, ím, *vb. pf.* auseinandertreiben, *Z.*; nevihta se je razdrevila, das Gewitter hat ſich verzogen, *Z.*

razdrẹ́zati, drẹ̑zam, *vb. pf.* = drezaje razdejati, zerſtochern, *Cig.*

razdrẹ́žen, *adj. (part.)* = razdrasan, razgaljen, *C.*

razdŕgati, dŕgam, *vb. pf.* zerwetzen: obleko r., *C.*

razdŕgniti, dŕgnem, *vb. pf.* auseinanderreiben, zerreiben, *M.*; wund reiben, *Cig.*; krasto r. (abſchürfen), *Cig.*

razdŕmati, dŕmam, mljem, *vb. pf.* zerrütten, *Šol.*, *C.*; erſchüttern, *C.*, *Z.*

razdrọ́ben, bna, *adj.* zerreiblich (min.), *Cig. (T.)*.

razdrobíriti, îrim, *vb. pf.* = razdrobiti, zertrümmern, *V.-Cig.*

razdrobîtev, tve, *f.* die Zerbröckelung, die Zertrümmerung, *Jan. (H.)*.

razdrobíti, ím, *vb. pf.* zerkleinern, zerbröckeln, zermalmen: r. se, in Brocken zerfallen, zerbröckeln *(intr.)*; — reſolvieren (math.), *Cig. (T.)*, *Cel. (Ar.)*.

razdrobljáńčiti, âńčim, *vb. pf.* = razdrobiriti, *Cig.*

razdrobljénje, *n.* die Zerbröckelung.

razdŕtev, tve, *f.* die Zerſtörung, *C.*, *Ravn.*

razdrtîja, *f.* 1) die Zerſtörung, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — 2) der Zwiſt, *Mur.*

razdrtína, *f.* 1) die Zerſtörung, die Zertrümmerung; — 2) ein verwüſteter, öder Ort, die Trümmer, *Cig.*; — 3) der Zwieſpalt, *Dalm.-Valj. (Rad)*.

razdŕtje, *n.* 1) die Ruine, die Trümmer, *Cig.*, *C.*; — 2) der Riſs, *Trub.*; das Loch (im Kleide), *C.*

razdrûzgati, am, *vb. pf.* zerquetſchen.

razdrúzgniti, drûzgnem, *vb. pf.* = razdruzniti.

razdrúzniti, drûznem, *vb. pf.* zerdrücken, zerquetſchen, *Mur.*

razdrúžati, am, *vb. impf. ad* razdružiti; trennen, *Zv.*; občine r., die Gemeinden auseinanderlegen, *Levst. (Nauk)*.

razdrûžba, *f.* die Auflöſung (einer Vereinigung), *Levst. (Pril., Cest.)*, *DZ.*; — die Diſſociation (chem.), *Cig. (T.)*; — die Disjunction (gramm., phil.), *Cig. (T.)*; — die Vereinigung, *Cig.*

razdrúžen, žna, *adj.* trennbar, *Cig. (T.)*; razdružno sestavljene besede, trennbar zuſammengeſetzte Wörter, *Cig. (T.)*.

razdrúženje, *n.* die Trennung (einer Vereinigung), *C.*, (-énje) *kajk.-Valj. (Rad)*.

razdruževáti, ûjem, *vb. impf. ad* razdružiti; entzweien, trennen, *Cig.*, *nk.*

razdružílen, łna, *adj.* auflöſend: razdružîłna razsodba, *DZ.*; — disjunctiv (gramm., phil.), *Cig. (T.)*; — ſeparatiſtiſch, *Cig.*

razdružîtev, tve, *f.* die Auflöſung (einer Vereinigung), die Trennung, *Jan.(H.)*.
razdrúžiti, drûžim, *vb. pf.* entzweien, trennen, ſcheiden, auflöſen, *Dict., Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; r. se s kom, mit jemandem brechen, *Cig.*
razdružljiv, íva, *adj.* ſeparatiſtiſch, *Cig., Jan.*
razdružljívost, *f.* der Separatismus, *Cig.(T.)*.
razdušíti se, ím se, *vb. pf.* = svoj duh izgubiti: hmelj se razduši, *Št.*
razdvâjanje, *n.* die Zweitheilung: r. reke, die Gabelung, die Bifurcation des Fluſſes, *Cig.(T.)*.
razdvâjati, am, *vb. impf. ad* razdvojiti: entzweien, trennen, *nk.*; — r. se, ſich gabeln: reka se razdvaja, *Cig.(T.)*.
razdvéčiti, im, *vb. pf.* zerkauen, *Dict.*; dva zrna brinja r., *Vod.(Izb. sp.)*.
razdvòj, dvója, *m.* die Entzweiung, *V.-Cig., M., SlN.*; der Zwiſt, *C.*
razdvôjba, *f.* 1) die Zweitheilung, *Cig.(T.), Let.*; — 2) die Trennung, der Zwieſpalt, *Nov.-C.*
razdvôje, *adv.* auseinander: r. iti, *Dol.*; nujta, le brzo razdvoje! *Bes.*
razdvojénci, *m. pl.* die Entzweiten, *Let.*
razdvojenik, *m.* der Sectierer, *Krelj.*
razdvojénost, *f.* der Zwieſpalt, *C.*
razdvojíti, ím, *vb. pf.* in zwei Theile theilen, *Guts.-Cig., Mur.*; — entzweien, *Mur., Cig., Jan.*; r. prijatelje, *Škrinj.-Valj.(Rad.)*; — r. se, ſich in zwei Theile ſpalten, in zwei Theile zerfallen, ſich ſcheiden, *Guts.-Cig., Mur., Jan.*; razdvojile so se učene glave, *Erj.(Izb. sp.)*; ſich entzweien, *Mur.*
razdvôjstvo, *n.* die Spaltung, das Schisma, *C.*
razedíniti, înim, *vb. pf.* entzweien, in Zwieſpalt bringen, *Cig., C.*; — rus.
rázen, zna, *m.* die Spalte, *Gor., M., Mik.*
rázen, zna, *adj.* verſchiedener Art, verſchieden; v razne kraje pošiljati; na razne načine izkušati; — razno, = narazen, auseinander, *Danj.-M., ogr.-C.*; raziti se razno, *Vrt.*; po raznem, po razno, zerſtreut: snopje še po raznem (po razno) leži, *C.*
rázen, *praep. c. gen.* = zrazen, außer, mit Ausnahme; razen tega, außerdem.
razenréden, dna, *adj.* außerordentlich, *Cv.*
ràzfrančiškân, *m.* der Exfranciscaner, *Navr.(Kop.)*.
razfŕčati, ím, *vb. pf.* ſchwirrend auseinanderfliegen, *C.*
razfrčkáti, âm *vb. pf.* verzetteln, verſchwenden, *ogr.-C.*
razfrfráti, âm, *vb. pf.* auseinanderflattern, *C.*
razfŕkati, fŕkam, *vb. pf.* verſchleudern, verſchwenden, *C.*
razfrkotáti, otâm, ócem, *vb. pf.* = razfrkati, *C.*
razfrlęti, ím, *vb. pf.* auseinanderfliegen, *Cig.*; — r. se, verflattern, *Cig.*
razgáditi, gâdim, *vb. pf.* = razkačiti, *Kres, Zora.*
razgáliti, im, *vb. pf.* 1) entblößen; — r. se, ſich entblößen; razgaljen, Blößen zeigend, entblößt; razgaljene prsi; razgaljen otrok; — 2) r. se, ſich ausheitern, *Levst.(Rok.)*.
razgáljati, am, *vb. impf. ad* razgaliti; entblößen.
razgáljenec, nca, *m.* der Entblößte, *Cig.*
razgáljenka, *f.* die Entblößte, *Cig.*
razgaljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* razgaliti.
razgániti, gánem, *vb. pf.* = razgeniti.
razgânjanje, *n.* das Auseinandertreiben.
razgânjati, am, *vb. impf. ad* razgnati; auseinandertreiben, zerſprengen; — veselje r., ſich der Freude hingeben, luſtig ſein, *Vod.(Izb. sp.)*; preveč r., es zu arg treiben, *V.-Cig.*
razganjâvec, vca, *m.* der Zerſtreuer, *Cig.*
razgáziti, gâzim, *vb. pf.* auseinandertreten; zertreten; živina je travnik razgazila; sneg je bil razgažen, *Jurč.*
razgégati, am, *vb. pf.* = razgaliti, *Z., Trst., (Let.)*.
razgeníti, gánem, *vb. pf.* 1) auseinanderfalten, entfalten, öffnen: r. knjigo, zavitek, *Z., Lj.Zv.*; ausbreiten: peruti, roke, *Cig.*; — 2) r. se, aus den Fugen, aus dem Leim gehen, *jvžh-Št., C.*; — erſchüttert werden, ſich entſetzen, *C.*
razgìb, gíba, *m.* die Bewegung: r. srca, die Gemüthsbewegung, *Cig.*
razgíbanje, *n.* die Bewegung, *Mur.*; — die Aufregung, *Cig., C.*
razgíbati, gîbam bljem, I. *vb. impf. ad* razgeniti; 1) auseinanderfalten, ausbreiten, *Cig.*; živalca začne razgibati peruti, *Levst.(Zb. sp.)*; aufſchlagen: knjigo r., *Rez.-Cig.*; ne razgiblji ondukaj knjige! *Levst.(LjZv.)*; — 2) r. žago, die Säge ſchränken, *Cig.*; — II. razgíbati, bam, bljem, *vb. pf.* beweglich machen, *Mur., Z.*; r. si ude = r. se, *jvžhŠt.*
razglâbati, am, *vb. impf.* 1) aufwühlen: cesto r., *C.*; — 2) zu ergründen o. zu erforſchen ſuchen, grübeln, *nk.*; (hs.).
razgláditi, glâdim, *vb. pf.* eben ſtreichen, glatt ſtreichen.
razglàs, glása, *m.* die Kundmachung; sodnji r., die gerichtliche Kundmachung, *DZ.*
razglâsba, *f.* die Publication, *Levst.(Nauk.)*.
razglásen, sna, *adj.* 1) Edictal-: razglâsni poziv, die Edictalcitation, *DZkr.*; — 2) disharmoniſch, *Cig., Jan.*
razglâsica, *f.* der Miſſton, *Cig.(T.)*.
razglasílo, *n.* die Verlautbarung, die Publication, *Mur., Cig., Jan., DZ., Levst.(Nauk.)*; — razglasilo Gospodovo, die Epiphanie, *Mur.*
razglasîtev, tve, *f.* die Bekanntmachung, *C.*; die öffentliche Erklärung, *Cig., Jan.*
razglásiti, im, *vb. pf.* 1) bekannt machen, verlautbaren; — den Ruf verbreiten, unter die Leute bringen, *Mur., Cig., Jan.*; skrivnosti svojega prijatelja r., *Škrinj.-Valj.(Rad)*; razglašen biti, verrufen ſein, *Cig.*; — r. se, bekannt werden, unter die Leute kommen, *Cig., Jan.*; treba, da se stvar obče razve in na široko razglasi, *Levst.(Nauk.)*; Pevec razglašene slave, *Preš.*; — za svetnika r., heilig ſprechen, *Cig., Jan.*; za mrtvega r., als todt erklären,

Cig.; — 2) verſtimmen, *Cig.*; razglašen, verſtimmt, *C.*; — tudi: razglasíti, ím.

razglâsje, *n.* der Miſsklang, die Diſſonanz, die Disharmonie, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*; — die Miſshelligkeit, *Cig.*, *Jan.*

razglášanje, *n.* die Bekanntmachung(en).

razglášati, am, *vb. impf. ad* razglasiti; bekannt machen, verkünden, unter die Leute bringen; kmetom r. staro pravdo, *Levst.(Zb. sp.)*.

razglašénje, *n.* die Bekanntmachung; — r. Gospodovo, die Epiphanie, *Cig.*

razglášenost, *f.* die Ruchbarkeit, *Cig.*, *Jan.*

razglaševáti, ûjem, *vb. impf.* = razglašati.

razglaševâvec, vca, *m.* = kdor kaj razglašuje, *Cig.*

razglèd, glẹ́da, *m.* 1) die Beſichtigung, die Beſchau, *Cig.*, *Jan.*; božjega veličastva r., *Ravn.*; r. vojske, die Heerſchau, die Muſterung, *Cig.*, *Jan.*; — die Recognoſcierung, *Cig.*; iti na rázgled (nav. o nevesti), in Augenſchein nehmen, *Cig.*, *Dol.*, *Gor.*; (= iti na rázgledi, *Ig[Dol.]*; nevesta gre z materjo k ženinu na rázgledi, *vzhŠt.*; Pripeljala bom se na razgledi, *Npes.-Vraz*); — 2) die Ausſicht, die Fernſicht, das Belvedere; — 3) = zgled, das Beiſpiel, das Muſter, *Cig.*, *Jan.*, *Ravn.*

razgledálọ, *n.* = ogledalo, der Spiegel: človeško srce je razgledalo božje prijaznosti, *Ravn.-Valj.(Rad)*.

razglẹ́dati, glệdam, *vb. pf.* 1) beſichtigen, beſehen, durchmuſtern: r. svoje goste, *Krelj*; natančneje (tanje) si r. koga, *Jurč.*, *Levst.*, *LjZv.*; razgledal si je prestrašeno množico, *LjZv.*; recognoſcieren: r. deželo, *Dalm.*; — r. se nad čim, über irgend etwas eine Betrachtung anſtellen, *Jskvr.*; — 2) r. se, ſich umſehen; r. se po svetu; — ſich orientieren, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; da se komisija laže razgleda, zur leichteren Orientierung der Commiſſion, *DZ.*; — 3) r. se, ins Sehen kommen, *Cig.*

razglẹ́dba, *f.* 1) die Recognoſcierung, *Jan.*, *Bes.*; — 2) die Orientierung, *Cig.*

razglẹ́dben, bena, *adj.* Orientierungs-: razgledbeni naris, die Orientierungsſkizze, *DZkr.*

razglẹ́dek, dka, *m.* die Beſchau, das Beſehen, *Ravn.-Valj.(Rad)*.

razglẹ́den, dna, *adj.* 1) Recognoſcierungs-: razglệdno poročilo, *SlN.*; — 2) eine weite Ausſicht gewährend: razgledno mesto, *Rib.-Svet.(Rok.)*; — 3) = razločen, augenſcheinlich, klar, *V.-Cig.*

razgledíšče, *n.* der Ausſichtspunkt, die Hochwarte, *Cig.*

razgledovânje, *n.* die Beſichtigung, die Muſterung.

razgledováti, ûjem, *vb. impf. ad* razgledati; 1) beſichtigen, muſtern; — 2) r. se nad kom, an jemandem ſich ein Beiſpiel nehmen, *Jan.*, *Ravn.*; — 3) nad njim se močno razgledujejo, er macht viel Aufſehen, aller Augen ſind auf ihn gerichtet, *Cig.*

razglẹ́ja, *f.* die Umſchau: na razglejo iti, *Goriš.*

razglobíti, ím, *vb. pf.* ergrübeln, ergründen, *Jan.(H.)*.

razglọ́dati, dam, jem, *vb. pf.* zernagen.

razgnáti, žénem, *vb. pf.* auseinandertreiben; r. pse, kokoši; — veter je oblake razgnal; — zerſprengen; vino je sod razgnalo; puško je razgnalo; s smodnikom skalovje r.

razgnẹ́čiti, im, *vb. pf.* zerquetſchen, *Cig.*

razgnésti, gnétem, *vb. pf.* zerkneten.

razgnẹ́vati, gnệvam, *vb. pf.* zornig machen, *Kor.-Jarn.(Rok.)*.

razgnẹ́viti, gnệvim, *vb. pf.* = razgnevati, *Jan.(H.)*.

razgníti, gnèm, *vb. pf.* = razgeniti; knjigo r., das Buch aufſchlagen, („-gnuti") *Rez.-Cig.*

razgnojíti se, ím se, *vb. pf.* recht ins Eitern kommen: rana se je razgnojila, *Cig.*

razgòn, gọ́na, *m.* 1) das Auseinandertreiben: die Zerſtreuung, *Cig.*; — 2) die Furche, *Valj.(Rad)*, *Štrek.*: die Furche zwiſchen zwei Ackerbeeten, *Mur.*, *Št.*; — der Feldweg zwiſchen zwei Äckern, *Cig.*; — tudi: rázgon.

rázgona, *f.* die Furche zwiſchen zwei Ackerbeeten, *Mur.*

razgọ́rčiti, im, *vb. pf.* erbittern, *Jan.(H.)*.

razgorẹ́ti se, im se, *vb. pf.* recht ins Brennen kommen; — razgorela sapa, heiße Luft, *Levst. (Zb. sp.)*.

razgọ̑rje, *n.* der Gebirgsknoten, *Cig.(T.)*, *Jes.*

razgọ́sti, gọ́dem, *vb. pf.* r. gosli, die Violine ausſpielen, *Cig.*

razgovârjati, am, *vb. impf. ad* razgovoriti; 1) abreden, abwendig zu machen ſuchen: r. koga, *Cig.*, *jvzhŠt.*; — 2) r. se, ſich unterreden, ſich beſprechen: r. se o čem. — 3) = zagovarjati, *Ist.-Štrek.(Let.)*.

razgọ̑vor, *m.* die Unterredung, die Beſprechung, die Converſation; na r. vzeti, etwas in Berathung ziehen, *Levst.(Nauk)*.

razgọ̑voren, rna, *adj.* 1) Converſations-: razgovorni jezik, die Converſationsſprache, *Cig.(T.)*; — razgovorna znanstva, discurſive Wiſſenſchaften, *Cig.(T.)*; — 2) razgovọ́ren, geſprächig, *Dict.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; žena je bila jako razgovorna, *Erj.(Izb. sp.)*.

razgovoríti, ím, *vb. pf.* 1) abreden, abwendig machen; r. koga; — 2) r. si usta, ſich den Mund aufreden, *Cig.*; — 3) r. se, recht ins Reden kommen, *Cig.*; — 4) r. se, ſich durch Reden abmatten, *Cig.*

razgovorljiv, íva, *adj.* = razgovoren 2), *Jan.(H.)*.

razgovọ́rnost, *f.* die Geſprächigkeit, *Cig.*, *Jan.*

razgrábiti, grâbim, *vb. pf.* 1) auseinanderrechen; r. seno; — 2) plündern; vse so razgrabili.

razgrábljati, am, *vb. impf. ad* razgrabiti, *Jan.(H.)*.

razgradíti, ím, *vb. pf.* zerſtören: razgrajena selišča, *Levst.(Nauk.)*.

razgrâja, *f.* 1) die Scheidewand, *Mik.*; — 2) das Poltern, das Toben, *M.*

razgrajáč, *m.* der Polterer, der Tumultuant.

razgrajáčen, čna, *adj.* lärmend, *Jan.(H.)*.

razgrájanje, *n.* 1) das Zerſtören, *C.*; — 2) das Poltern, das Tumultuieren, das Wüthen.

1. **razgrájati**, am, *vb. impf. ad* razgraditi; 1) zerſtören (beſ. Zäune, Dämme): voda nasipe razgraja, *C.*; — 2) poltern, tumultuieren, toben, wüthen; pijanci razgrajajo po krčmi; Razgraja piš ob hudi uri, *Preš.*; — bolezen razgraja, die Krankheit wüthet.

2. **razgrájati**, jam, jem, *vb. pf.* discreditieren, *Cig.*

razgrájav, *adj.* zum Lärmen, Poltern geneigt, *Jan.*; razgrajav hlapec, *SlN.*; — tobſüchtig, *Jan.*

razgrajâvec, vca, *m.* der Polterer, der Lärmer, der Tumultuant.

razgrajâvka, *f.* die Poltrerin, die Lärmerin, die Tumultuantin.

razgrèb, grẹ́ba, *m.* aufgewühltes Erdreich, *C.*

razgrẹ́bati, grẹ̑bam, bljem, *vb. impf. ad* razgrebsti; auseinanderſcharren, zerſcharren, aufſcharren; — r. se, auseinandertreten: Precej se voda razgrebala, Za njo se je zagrebala, *Npes.-Vraz.*

razgrébsti, grébem, *vb. pf.* auseinanderſcharren, zerſcharren, aufſcharren; — razgreben kruh = kruh z razpokano skorjo, *Polj.*

razgrẹ́h, *m.* = zasluženje, das Verdienſt, *Dict.-Mik.*

razgréniti, grẹ́nem, *vb. pf.* auseinanderſcharren: ausbreiten; *ogr.-M.*; po ruhi žito razgreniti, da se suši, *Dol.*; oglje r., die Kohlen ſchüren, *Cig.*; — zertheilen: r. vodo, (razgrniti) *Cig.*

razgrẹ́ševáti, ûjem, *vb. impf. ad* razgrešiti, *Jan.(H.).*

razgrẹ́šiti, ím, *vb. pf.* entſündigen, *Jan.(H.).*

razgrẹ́ti, grẹ̑jem, *vb. pf.* erwärmen, erhitzen; — r. se, ſich erwärmen; ſich erhitzen; (fig.) in Affect gerathen.

razgrẹ́tje, *n.* die Erwärmung, die Erhitzung.

razgrẹ́vati, am, *vb. impf. ad* razgreti.

razgrínjati, am, *vb. impf. ad* razgrniti; 1) auseinanderbreiten; lan r., *Dol., Pjk.(Črt.)*; — glas se razgrinja = se razlega, *Notr.*; — 2) enthüllen.

razgrísti, grízem, *vb. pf.* beißend zermalmen, zerbeißen.

razgrízati, am, *vb. impf. ad* razgristi, razgrizniti.

razgrízniti, grîznem, *vb. pf.* mit einem Biſs zertheilen o. zermalmen.

razgrníti, nem, *vb. pf.* 1) ausbreiten; plahte po tleh r.; lan r., *Dol.*; aufſchlagen: bukve r., *Jap.(Sv. p.)*; r. imenike, die Liſten auflegen, *DZ.*; — 2) der Hülle, der Decke berauben, enthüllen: posteljo r.

razgrúditi, im, *vb. pf.* zerbröckeln, zerbeißen, *Cig., M.*; (fig.) strast mu mozeg in moč razgrudi, *LjZv.*

razgubíti, ím, *vb. pf.* nach und nach verlieren; — r. se, ſich verlieren; ſich zerſtreuen, zerlaufen: množica se je razgubila.

razgúbljati, am, *vb. impf. ad* razgubiti.

razgúgati, am, *vb. pf.* wackelig machen, *Cig.*; — zerrütten, *Jan.(H.).*

razhajalíšče, *n.* der Scheidepunkt, *Jan.(H.).*

razhâjanje, *n.* das Auseinandergehen.

razhâjati se, am se, *vb. impf. ad* raziti se; auseinandergehen; množica se že razhaja; — ſich zertheilen, ſich trennen: od svetlobe pred njim so se oblaki razhajali, *Dalm.*; — divergieren: žarki se po izstopu iz leče razhajajo, *Žnid.*

razhámiti, im, *vb. pf.* r. konja, dem Pferde das Geſchirr abnehmen, *vzhŠt.-C.*

razhítati, hîtam, *vb. pf.* auseinanderwerfen, *Cig., M.*

razhítiti, hîtim, *vb. pf.* auseinanderwerfen, *C.*

razhladíti, ím, *vb. pf.* auskühlen; — r. se, ſich auskühlen.

razhlájati, am, *vb. impf. ad* razhladiti.

razhlàp, hlápa, *m.* das Sublimat, *Cig.(T.), C.*

razhlápanje, *n.* die Sublimation, *Sen.(Fiz.).*

razhlápati, am, *vb. pf.* = razhlapiti, ſublimieren, *C.*

razhlapína, *f.* das Sublimat, *C., Sen.(Fiz.).*

razhlapíti, ím, *vb. pf.* ſublimieren, *Cig.(T.)*; — r. se, ſich verflüchtigen: megla se na solncu razhlapi, *LjZv.*

razhobotáti se, otâm, ọ́čem se, *vb. pf.* ſich wuchernd, üppig wachſend verbreiten, überwuchern, *Cig.*

razhòd, hóda, *m.* 1) das Auseinandergehen, *M.*; die Trennung, der Abſchied, *Cig.*; — die Divergenz, (math.) *Cig., Cig.(T.)*; — 2) = trošek, der Verbrauch, *Cig.(T.)*; v tej dobi ima telo mnogo več prihoda nego razhoda, *Erj.(Som.)*; (stsl., rus.).

razhọ̑dek, dka, *m.* die Ausgabe, die Auslage, *DZ., nk.*; upravni razhodki, die Regiekoſten, *Levst.(Pril.).*

razhọ́den, dna, *adj.* 1) Abſchieds-, *Cig.*; razhọ̑dni obed, *Nov.*; — 2) auseinandergehend, divergent (math.), *Cig., Cig.(T.), Žnid.*; — 3) ausgedehnt, weitläufig: mesto je razhodno, župa je razhodna, *Rihenberk-Erj. (Torb.), Štrek.*; — 4) wegſam: razhodni poti, *Svet. (Rok.), Dol.*; razhodno vreme, t. j. tako, da se o njem lahko hodi, *Dol.*

razhóditi, hódim, *vb. pf.* 1) aus-, abtreten, zertreten; r. pot; razhojena pot; tla so bila razhojena, *Jurč.*; r. črevlje, die Schuhe austreten, durch Tragen ausweiten, ſie abnützen; — 2) r. se, recht ins Gehen kommen; — tüchtig Bewegung machen, einen tüchtigen Spaziergang machen.

razhọ̑dnik, *m.* grenkosladki r., bitterſüßer Nachtſchatten (solanum dulcamara), *Erj. (Rok.)*; („razhudnik"), *Cig., Tuš.(R.).*

razhọ̑dnja, *f* das Abſchiedsfeſt, das Valet, *Jan., Svet.(Rok.)*; der Abſchiedstrunk, *Levst. (Zb. sp.), Glas.*

razhohotáti se, otâm, ọ́čem se, *vb. pf.* in lautes Lachen ausbrechen, *SlN.*

razhomotáti, âm, *vb. pf.* abſchirren: konje r., *C.*

razhrẹ́bati se, am se, *vb. pf.* mit Geräuſch zerfallen, zerberſten, *Z.*; ves čoln se je razhrebal, *Bes.*; — razhreban, zerklüftet, *C.*

razhrústati, am, *vb. pf.* zerknorpeln.

razhudíti, ím, *vb. pf.* erzürnen, erboſen, *Cig., Let.*; r. se, zornig, böſe werden: čebele se razhude, če se kosi pred njimi, *Levst.(Beč.).*

razhlastniti se: zrklo se razhlastne Im Pupille erweitert sich, Jub mag. arhiv 1815. Izv. muz. dr. 908. 72

razgúnati se = razlegati se Jurčič Polj. shal, moč en klic, lovski rog se razgrinja (kaj je prav?) po gozdu Polj. — Pm. Let. 95. 37.

razhrebar hlebec Rit

razpeznit Exjesuit Aprik Let. 95. 198

razjakali konja Lidi Ks.

razhûdnik, *m.* pogl. razhodnik.
razhudobíti, ím, *vb. pf.* erzürnen, erbosen, *Jan.*, *C.*; — r. se, erbost werden, *Bes.*
rázica, *f. dem.* raza; eine kleine Spalte, die Ritze, *M.*, *Erj.(Som.)*, *Vrtov.(Km. k.)*.
razigráti, âm, *vb. pf.* erregen, bewegen: r. srce, *Zora.*; r. vsako žilico, *Raič.(Let.)*.
razîmati, mam, mljem, *vb. impf. ad* razjeti; reißend abnehmen, *Hal.-C.*
razína, *f.* das Niveau, *h. t.-Cig.(T.)*.
razískati, íščem, *vb. pf.* durchſuchen, unterſuchen, *DZ.*, *nk.*
raziskâva, *f.* die Durchſuchung, *Cig.*; osebna, hišna r., *DZ.*
raziskávanje, *n.* das Durchſuchen, die Unterſuchung, *DZ.*, *nk.*
raziskávati, am. *vb. impf.* = raziskovati, *nk.*
raziskovânje, *n.* das Durchſuchen, das Unterſuchen, *nk.*; die Erforſchung: primerjajoče r., *LjZv.*
raziskováti, ûjem, *vb. impf. ad* raziskati, *nk.*
razíti se, ídem se, *vb. pf.* auseinandergehen, ſich trennen; pozno smo se razšli; razšli smo se kakor rakova deca (t. j. na razne strani po svetu), *Erj.(Izb. sp.)*; — zergehen, vergehen: Pogovor, ko na uho več ne bije, Ko zjutranja megla se v nič razide, *Preš.*; zemlja ino nebo se razidejo, ampak moje besede se ne razido, *Trub.*
ráziti, rážim, *vb. impf.* 1) ritzen, aufritzen, *Cig.*; r. si kožo, roko, *Cig.*; ſtreifen, *Cig.*, *Jan.*; — 2) das Getreide beim Meſſen ſtreichen, *Cig.*
razjáčiti, jâčim, *vb. pf.* entkräften, ſchwächen, *C.*
razjáditi se, im se, *vb. pf.* zornig werden, *Habd.-Mik.*, *Svet.(Rok.)*.
razjâhati, ham, šem, *vb. pf.* 1) vom Pferde ſteigen: vštric koče razjašejo, *Jurč.*; r. konja, *C.*, *Levst.(Rok.)*, *Vrt.*; — 2) r. se, ſich abreiten, *Cig.*
razjaríti, ím, *vb. pf.* in Zorn, in Wuth verſetzen, r. se, in Zorn, in Wuth gerathen, *Cig.*, *nk.*; razjarjene meščane potolažiti, *Jurč.*; (nav. razjáriti); — rus.
razjarjénost, *f.* der Ingrimm, *nk.*; (nav. razjárjenost).
razjármiti, im, *vb. pf.* das Joch abnehmen; r. vole, *vzhŠt.-C.*
razjasnílọ, *n.* die Aufklärung, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*
razjasnîtev, tve, *f.* die Aufklärung, *nk.*
razjasníti, ím, *vb. pf.* 1) hell machen, aufheitern; — r. se, ſich ausheitern; nebo se je razjasnilo; (fig.) čelo se mu je razjasnilo, *nk.*; — 2) klar machen, aufklären, erläutern.
razjasnjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* razjasniti, *nk.*; (tudi: -šnjevati, *DSv.*).
razjáviti, jâvim, *vb. pf.* bekannt machen, *C.*, *SlN.*
razjẹ́d, *f.* das Ätzen, *C.*
razjẹ́da, *f.* = kar je razjedeno: (pren.) po strmih razjedah, auf ſteilem, zerklüftetem Boden, *Bes.*
razjẹ́dati, am, *vb. impf. ad* razjesti; zerfreſſen; črvi razjedajo les, gobe; — ätzen; kisline razjedajo kovine; rja razjeda železo.
razjẹ́den, dna, *adj.* ätzend, *Cig.*, *DZ.*; razjẹ́dna voda, das Scheidewaſſer, *Cig.*, *DZ.*; razjedni kali, das Ätzkali, *DZ.*
razjẹdljiv, íva, *adj.* ätzend, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; razjedljiva voda, das Scheidewaſſer, razjedljivi lug, die Ätzlauge, *Levst.(Nauk.)*; razjedljivi kamen, der Ätzſtein, das Ätzkali, *Strp.*; — tudi razjẹ́dljiv.
razjẹdljívost, *f.* die Ätzkraft, *nk.*
razjẹ́dnica, *f.* das Ätzwaſſer, das Scheidewaſſer, *Cig.*
razjẹ́dnost, *f.* die Ätzkraft, *Cig.*
razjẹ́sti, jẹ́m, *vb. pf.* zerfreſſen; — razjeden, zerriſſen, zerklüftet: od dežja razjeden pot, *Zv.*; — zerätzen.
razjẹ́ten, tna, *adj.* zerlegbar, *Fr.-C.*
razjẹ́ti, jámem, *vb. pf.* = razvzeti: vse so razjeli, *Svet.(Rok.)*.
razjezdíhati, am, *vb. pf.* durch Reiten abmühen, *C.*
razjẹ́zditi, jẹ́zdim, *vb. pf.* abreiten: r. konja, das Pferd müde reiten, *Cig.*; razjezdil sem svojega konjiča, da je legel tik ceste za vekomaj, *Jurč.*; — r. se, ſich abreiten, *Cig.*
razjezíti, ím, *vb. pf.* zornig machen, aufbringen; — r. se, zornig werden, in Zorn gerathen.
razjọ́kati se, kam, čem se, *vb. pf.* zu weinen anfangen.
razjúžiti se, jûžim se, *vb. pf.* aufthauen, *Št.*
razkâčenost, *f.* das Aufgebrachtſein, der Grimm.
razkáčiti, kâčim, *vb. pf.* erzürnen, in Grimm, in Wuth verſetzen; — r. se, in Grimm, in Wuth gerathen.
razkadíti, ím, *vb. pf.* zerſtieben machen, zerſtreuen; veter je meglo razkadil; vrabce r.; r. se, verrauchen, verfliegen, zerſtieben; megla, dim, prah se razkadi.
razkâlati, am, *vb. pf.* zerſpalten; vsa drva r.
razkalíti, ím, *vb. pf.* trübe machen, trüben.
razkalováti, ûjem, *vb. impf. ad* razkalati, *Trst.(Let.)*.
razkàp, kápa, *m.* der Schankverluſt am Weine, *Cig.*
razkâpati, pam, pljem, *vb. impf. ad* razkopati; auseinandergraben, zerſcharren, zerwühlen: otroci (zemljo) razkapajo po gredah, *jvzhŠt.*
rázkav, *adj. Levst.(Zb. sp.)*, pogl. raskav.
razkàz, káza, *m.* der Ausweis, das Verzeichnis, die Tabelle, *Cig.(T.)*, *Levst.(Cest.)*, *DZ.*; trgovinski r., *DZ.*
razkázati, žem, *vb. pf.* ausführlich zeigen; vse r. komu; — na drobno r., particularisieren, *Jan.(H.)*; ausweiſen, *nk.*; r. s številkami, beziffern, *DZ.*
razkâzek, zka, *m.* der Ausweis, das Verzeichnis, die Tabelle, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*; r. troškov, *Levst.(Pril.)*.
razkazílọ, *n.* das Verzeichnis, die Tabelle, *DZ.*; kazensko r., die Straftabelle, *Levst.(Nauk.)*.
razkâznica, *f.* die Tabelle, *DZ.*, *Navr.(Spom.)*.
razkazováti, ûjem, *vb. impf. ad* razkazati; ausführlich zeigen; — zur Schau herumtragen; — r. svojo učenost, ſeine Weisheit auskramen; — r. se, ſich ſehen laſſen, prahlen.

razkelíti, ím, *vb. pf.* = razklejíti, *C.*
razkesáti se, âm se, *vb. pf.* von Reue erfüllt werden: razkesan, zerknirſcht, *C.*
razkídati, kîdam, *vb. pf.* auseinanderſchaufeln: r. gnoj, sneg.
razkipéti, ím, *vb. pf.* aufwallend auseinanderfließen.
razkípniti, kîpnem, *vb. pf.* aufgehend ſich ausdehnen (vom Brotteige).
razkìs, kísa, *m.* die Desoxydation, *Cig.(T.).*
razkísati, kîsam, šem, *vb. pf.* 1) durchſäuern, *Cig.*; — r. se, durchſäuert werden, *Cig.*; — 2) desoxydieren, *Cig.(T.), Sen.(Fiz.).*
razkísen, sna, *adj.* Desoxydations-, *Cig.(T.).*
razkísiti, kîsim, *vb. pf.* entſäuern, *Cig.(T.)*; — = razkisati 2), desoxydieren, *Cig.(T.).*
razklàd, kláda, *m.* 1) die Analyſis (gramm., phil.), *Cig.(T.)*; — die Auseinanderſetzung, die Erklärung, *ogr.-Valj.(Rad), DZ.*; — die Auslegung, *Cig., Jan.*; — 2) das Ackerbeet, (rázklad) *Kor.-Jarn., Jan.*
razklâda, *f.* die Auslegung, die Deutung, die Erklärung, *Cig., Jan.*; razklade govorjenja, *Schönl.*
razkladáč, *m.* der Ausleger, *C.*; r. sv. pisma, *ogr.-C.*
razkladalíšče, *n.* der Ausladeplatz, *DZ.*
razklâdanje, *n.* 1) das Auseinanderlegen, das Auskramen, das Ausladen; — 2) das Zergliedern, das Analyſieren; — das Erklären, das Auslegen.
razkladâtelj, *m.* der Ausleger, der Exeget, *Jan.(H.).*
razklâdati, am, *vb. impf. ad* razklasti; 1) auseinanderlegen, auskramen; auspacken, ausladen; blago r.; — 2) zerlegen, zergliedern, analyſieren, *Cig.(T.)*; — auseinanderſetzen, erklären; auslegen, deuten; sanje r.
razklâdavec, vca, *m.* 1) der Auslader, *Cig.*; — 2) der Ausleger, der Deuter, der Erklärer, *Cig., Jan.*
razklâdek, dka, *m.* das Exposé, *Jan.*
razkláden, dna, *adj.* 1) Ausladе-, *Cig., DZ.*; — 2) analytiſch, *Cig.(T.).*
razklâdnica, *f.* der Auslagekaſten, *Jan.(H.).*
razklâdnik, *m.* der Commentar, *Cig.*
razkladováti, ûjem, *vb. impf.* = razkladati, *Jan.(H.).*
razklânjati se, am se, *vb. impf. ad* razkloniti se; = razgrebati se, ſich trennen (von den Waſſerfluten), *Npes.-Cig.*
razklásti, kládem, *vb. pf.* auslegen, erklären, verdolmetſchen, (-dȇm) *ogr.-Valj.(Rad).*
razkláti, kóljem, *vb. pf.* zerſpalten; drevo, poleno, oreh r.; — r. se, ſich ſpalten; palica se mi je razklala; pečevje se razkolje, *Trub.-Mik.*
razklávati, am, *vb. impf. ad* razklati, *Mur., Danj.(Posv. p.).*
razklécati, cam, čem, *vb. pf.* locker o. wackelig machen: ključanico r., *C.*
razklejíti, ím, *vb. pf.* entleimen, *Fr.-C.*
razkléniti, klénem, *vb. pf.* aufſchließen, öffnen; psu gobec r.; popki se razklenejo, *Glas.*; roke r., die Hände auseinanderfalten; (Ringe, Klammern, Ketten, Feſſeln) löſen; — losſchließen, *Cig.*; — r. se, ſich löſen, ſich öffnen.
razklèp, klépa, *m.* die Aufſchließung, *nk.*
razklȇpa, *f.* die Aufſchließung, die Löſung, *C.*
1. **razklépati**, klȇpam, pljem, *vb. impf. ad* razkleniti; aufſchließen, öffnen, löſen; — usta se mu do ušes razklepajo, *LjZv.*
2. **razklépati**, klépljem, -páti, âm, *vb. pf.* (durch Hämmern, Dengeln) breit ſchlagen: koso r.
razklepetáti, etâm, ečem, *vb. pf.* durch Klatſchen verbreiten, ausklatſchen, *Cig.*
razklẹ́ti, kólnem, *vb. pf.* r. koga, jemandem den Fluch löſen, *Cig.(T.).*
razklínjati, am, *vb. impf. ad* razkleti; den Fluch löſen, *Cig.(T.).*
razklíti se, klíjem se, *vb. pf.* aufkeimen, *C.*
razkljuváti, kljúvam, kljújem, *vb. pf.* mit dem Schnabel zerhacken, zerpicken.
razklóniti, klónim, *vb. pf.* zertheilen: r. vodo, *Cig.*; — r. se, ſich zertheilen, ſich zerſchlagen: valovi se razklonijo, *Cig.*
razklópiti, klȏpim, *vb. pf.* aufſchließen, öffnen; *Hal.-C.*; — löſen (z. B. Klammern), *Cig.(T.).*
razklopotáti se, otâm se, očem se, *vb. pf.* aus den Fugen gehen: čeber se je razklopotal, *C.*; — razklopotan, zerrüttet, *Z., SlN.*
ràzknȇz, *m.* der Exfürſt, *Cig.(T.).*
razkobáliti, âlim, *vb. pf.* r. noge, die Füße ausſpreizen, *Jan.*
razkobaljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* razkobaliti, *Jan.(H.).*
razkocáti, âm, *vb. pf.* zerzauſen, *Dol.*; razkocan, zerzaust, *Kras-Erj.(Torb.).*
razkocnjáti, âm, *vb. pf.* zerzauſen, *Cig., M.*
razkodráti, âm, *vb. pf.* kraus machen, zerkrauſen; razkodran, zerkraust.
razkòl, kóla, *m.* die Spaltung, der Spaltſchnitt, der Spalt, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; — (nav. razkòl) die Kirchenſpaltung, das Schisma, *Cig., Cig.(T.), nk.*; (stsl., rus).
razkółčiti se, im se, *vb. pf.* ſich die Hüftbeine verrenken, *Z., Burg.*
razkółen, łna, *adj.* 1) Spalt-, Spaltungs-, *Cig.(T.)*; — ſchismatiſch, *Cig.*; — 2) ſpaltbar, *Cig.(T.), Erj.(Min.).*
razkȏljek, ljka, *m.* das Spaltungsſtück, *Erj.(Min.)*; („razkojek“ = poleno, *GBrda-Erj.[Torb.]).*
razkȏlnik, *m.* der Schismatiker, *Cig., Cig.(T.), nk.*; — stsl., rus.
razkȏlništvo, *n.* die Sectiererei, *Cig.(T.), nk.*
razkółnost, *f.* die Spaltbarkeit, *Cig.(T.).*
razkomajsati, am, *vb. pf.* posteljo r., das Bett zerrammeln, *Cig.*
razkomárati, am, *vb. pf.* = razdrahati, *C.*
razkomatáti, âm, *vb. pf.* = razhomotati, ausſchirren: konje r., *Dol.*
razkonjáti, âm, *vb. pf.* entſcheiden, beſchließen, *C.*
razkòp, kópa, *m.* die Auseinandergrabung, die Zergrabung.
razkópati, kópljem, -kopáti, âm, *vb. pf.* auseinandergraben, zergraben; kup zemlje r.; zerſcharren; slaba gospodinja in pa kokoš: če več ima, več razkopa, *Met.*; — zerſtören: mesto r., *Guts.(Res.).*

rozkličí se šroubovací otvorem nahoře,
Pat. Let. 875-9.

razkopavčen človek, Rib.

razkoréčiti se = nespodobno ali bahavo se razkoračiti.
Šromlje (Št.) Časop. z. zg. i. n. 914. 165

razkoslják prestúkalo V.–Cig (prim. koslják).

razkramárit = zaprliščm (Suhor) Štrek. Let. 94. 39

razkopávanje, *n.* das Auseinandergraben, das Zergraben.
razkopávati, am, *vb. impf.* = razkopovati; auseinandergraben, zergraben; — nebo se razkopava, der Himmel heitert ſich aus, *C.*, *Dol.*
razkopčáti, âm, *vb. pf.* aufſchnallen, *Cig.*; enthäkeln, *Cig.*
razkopčeváti, ûjem, *vb. impf. ad* razkopčati, *Cig.*
razkopnę́ti, ím, *vb. pf.* zergehen, zerſchmelzen (v. Schnee).
razkopováti, ûjem, *vb. impf. ad* razkopati.
razkoráčiti se, âčim se, *vb. pf.* breit treten, ſich ausſpreizen; razkoračen, mit ausgeſpreizten Füßen.
razkorenjeváti, ûjem, *vb. impf.* die Wurzel ausziehen, *Cel.(Ar.)*.
razkosânje, *n.* die Zerſtückelung.
razkosáti, âm, *vb. pf.* zerſtückeln.
razkosílǫ, *n.* die Zerſtückelung (der Grundſtücke), *Svet.(Rok.)*.
1. **razkosíti**, ím, *vb. pf.* = razkosati, *Guts.-Cig.*, *Mur.*
2. **razkosíti**, ím, *vb. pf.* auseinandermähen.
razkosmanik, *m.* ein zerraufter Kopf, *Jarn.*
razkosmáti, âm, *vb. pf.* zottig machen, *Cig.*; zerzauſen, zerfetzen, *C.*
razkǫ̑š, *f.* 1) die Wolluſt, *Cig.(T.)*, *nk.*; — 2) der Luxus, *Cig.(T.)*; — po drugih slov. jezikih.
razkošedráti, âm, *vb. pf.* = razkuštrati: razkošedrani lasje, *Notr.*
razkǫ́šen, šna, *adj.* 1) wollüſtig, *nk.*; — 2) luxuriös, *nk.*; — po drugih slov. jezikih.
razkošíti se, ím se, *vb. pf.* buſchig werden, *C.*; — prim. košat.
razkoštráti, âm, *vb. pf.* = razkuštrati, *Trst.(Let.)*, *Bes.*; razkoštran, zerzauſt, *Cerovo-Erj.(Torb.)*.
razkováti, kújem, *vb. pf.* auseinanderſchmieden, zerſchmieden; zerhämmern; — r. konja, dem Pferde die Hufeiſen abnehmen, *Levst.(Podk.)*.
razkoždráti, âm, *vb. pf.* = razkoštrati; razkoždran, *Ip.-Erj.(Torb.)*.
razkrâjati, am, *vb. impf. ad* razkrojiti; 1) ſpalten, r. se, ſich ſpalten, ſich theilen, *Cig.*; — zerlegen, zergliedern: r. besede do debla ali osnove, *Navr.(Kop. sp.)*; — 2) chemiſch zerſetzen, auflöſen, *Cig.(T.)*, *C.*, *nk.*; r. se, ſich zerſetzen, *Erj.(Min.)*, *Vest.*
ràzkrálj, *m.* der Exkönig, *nk.*
razkrâpljati, am, *vb. impf. ad* razkropiti; zerſpritzen: kri r., *Let.*; — r. se, ſich zerſtreuen, auseinandergehen, *Zora*; ljudje se razkrapljajo, *Bes.*
razkrę́čati, am, *vb. pf.* = razkrečiti, *Mur.*, *Cig.*, *Mik.*; — r. se, die Beine auseinanderſpreizen, *Cig.*
razkrečávati, am, *vb. impf. ad* razkrečati, *Mur.*; auseinanderzerren, *V.-Cig.*
razkrečeváti, ûjem, *vb. impf. ad* razkrečiti, *Mur.*, *Cig.*
razkrę́čiti, im, *vb. pf.* auseinanderrecken, ausſpreizen, *Cig.*, *C.*, *Svet.(Rok.)*, *Vrt.*; r. telo na križ, *ogr.-C.*; — r. se, ſich aufſperren: udavu se čeljusti grdo razkrečijo, *Vrt.*; — r. se, die Beine auseinanderſperren, grätſchen, *Cig.*, *Telov.*; razkrečeno hoditi, *GBrda*; — prim. 1. krečiti.
razkréhniti, krę̑hnem, *vb. pf.* mit einem Krach entzwei brechen o. knicken; — r. se, krachend brechen, in Stücke gehen, *Jan.*
razkrę̑ka, *f.* die Grätſchſtellung, *Telov.*
razkrę́kniti, krę̑knem, *vb. pf.* auseinanderſpreizen, *Mur.*, *Mik.*; — r. se, die Beine auseinanderſpreizen, *Cig.*
1. **razkréniti**, krę́nem, *vb. pf.* ausſpreizen: noge r., *C.*; r. past, die Falle aufſchließen, *Zora.*
2. **razkrę́niti**, nem, *vb. pf.* = razkrepiti, *DZ.*
razkrę̀p, krępa, *m.* die Aufhebung: r. pravic, *DZ.*
razkrępati, pam, pljem, *vb. impf. ad* 2. razkreniti, *DZ.*
razkrępíti, ím, *vb. pf.* ungültig machen, aufheben: r. pogodbo, *DZ.*, *nk.*
razkrhljáti, âm, *vb. pf.* in Schnitten zerſchneiden: jabolko r., *Cig.*
razkŕhniti, kŕhnem, *vb. pf.* entzweibrechen, zerbrechen; r. se, entzweibrechen *(intr.)*, in Stücke gehen.
razkríčati, ím, *vb. pf.* 1) ausſchreien; verſchreien; — 2) r. si grlo, ſich heiſer ſchreien; — r. se, ſich zerſchreien.
razkričávati, am, *vb. impf. ad* razkričati: birič je razkričaval svoj razglas, *LjZv.*
razkríliti, im, *vb. pf.* unanſtändig enthüllen: r. koga, se, *vzhŠt.-C.*
razkrîšpati, am, *vb. pf.* zerzauſen: kure so ajdo razkrišpale, *Trst.(Let.)*.
razkríti, krîjem, *vb. pf.* aufdecken, abdecken, enthüllen; r. streho; r. glavo, das Haupt entblößen; — r. svoje misli, srce svoje, ſeine Gedanken, ſein Herz offenbaren.
razkrívanje, *n.* das Aufdecken, das Enthüllen.
razkrívati, am, *vb. impf. ad* razkriti.
razkrîž, kríža, *m.* = razkrižje, *Meg.*, *Dict.*
razkrîžek, žka, *m.* = razkrižje, *C.*, *Hip.(Orb.)*.
razkrižíšče, *n.* = razkrižje, *Dalm.*
razkrîžje, *n.* die Wegeſcheide, der Kreuzweg, der Scheideweg, *Habd.*, *Dict.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; rázkrižje, *Mik.*
razkròj, krója, *m.* die Zerſetzung, die Analyſe (chem.), *Cig.(T.)*, *Sen.(Fiz.)*, *DZ.*, *Nov.*; električni r., die Elektrolyſe, *Sen.(Fiz.)*; — r. svetlobe, die Zerſtreuung des Lichtes in Farben, *Žnid.*
razkrǫ̑jba, *f.* = razkroj, *Jan.(H.)*.
razkrójen, jna, *adj.* zerſetzbar, *Jan.(H.)*.
razkrojeváti, ûjem, *vb. impf.* = razkrajati, *Cig.*, *Jan.*
razkrojílǫ, *n.* der Zerſetzungsapparat, *C.*
razkrojína, *f.* das Zerſetzungsproduct, *Cig.(T.)*, *C.*
razkrojítev, tve, *f.* die Zerſetzung, *Jan.*, *C.*
razkrojíti, ím, *vb. pf.* 1) trennen, ſpalten, zertheilen; zerſchneiden, *Cig.*; — r. se, ſich theilen, ſich ſpalten; — 2) chemiſch zerlegen, zerſetzen, analyſieren, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; r. se, ſich zerſetzen, *Cig.(T.)*, *nk.*

razkrǫ̑nati, am, *vb. pf.* der Krone berauben, *Cig., C.*

razkropíti, ím, *vb. pf.* 1) auseinanderſpritzen, zerſpritzen; blagoslovljeno vodo r.; hudobnega upanje je kakor tanka pena, katero vihar razkropi, *Škrinj.-Valj.(Rad)*; — 2) auseinanderſprengen, zerſtreuen, auseinanderjagen; r. sovražnike; — r. se, ſich zerſtreuen, ſich verlaufen; naj se ajdje razkrope! *Dalm.*; ljudstvo se razkropi, *Jurč.*

razkŕšiti, kŕšim, *vb. pf.* in Stücke brechen, *Cig., Jan.*; r. se, zertrümmert werden: ladja se je razkršila, *Glas.*

razkrúšiti, krûšim, *vb. pf.* 1) auseinanderbrechen; — zerſtören; r. kraljestvo, *Dalm.*; — r. se, zerfallen; — 2) vom Tiſche trennen, abgeſondert eſſen laſſen, *C., Št.-M.*

razkúhati, kûham, *vb. pf.* zerkochen; — r. se, durch Kochen auseinandergehen, aufgelöst werden; meso se je razkuhalo.

razkûp, *m.* die Auflöſung der Kaufes, das Zurücktreten vom abgeſchloſſenen Kaufe, *Cig., C., Svet.(Rok.).*

razkúriti, im, *vb. pf.* tüchtig durchheizen.

razkúštranec, nca, *m.* der Straubkopf (vom Mann), *Jan.*

razkúštranka, *f.* der Straubkopf (vom Weib), *Jan.(H.).*

razkúštrati, am, *vb. pf.* zerzauſen; ves razkuštran, razkuštranih las, *Jurč.*; tudi: razkuštráti.

razkuzmáti, âm, *vb. pf.* = razkosmati, zerzauſen, *Dol.*; gladi si razkuzman črni podbradek, *Jurč.*; razkuzman berač, *LjZv.*

razkûžba, *f.* die Deſinfection, *Cig.(T.), DZ., Nov.*

razkúženje, *n.* = razkužba, *Jan.(H.).*

razkuževâlnica, *f.* das Deſinfectionslocale, *DZ.*

razkuževáti, ûjem, *vb. impf. ad* razkužiti, *Cig.(T.), DZ., nk.*

razkužílǫ, *n.* das Deſinfectionsmittel, *Cig.(T.), DZ.*

razkúžiti, im, *vb. pf.* deſinficieren, *Cig.(T.), DZ., Erj.(Min.), nk.*

razkvadrováti, ûjem, *vb. impf. (pf.)* die Quadratwurzel ausziehen, *Cel.(Ar).*

razkvásiti, jm, *vb. pf.* 1) durchſäuern, *Jan.(H.)*; — 2) ausplauſchen, *Jan.(H.).*

razlâga, *f.* die Auseinanderſetzung, die Erklärung, die Auslegung.

razlagâtelj, *m.* der Ausleger, der Erklärer, *Cig.*

razlâgati, am, *vb. impf. ad* razložiti; 1) auspacken, auskramen; blago r.; — zerlegen, *Cig.(T.)*; — analyſieren, *Cig.(T.)*; — 2) auseinanderſetzen, auslegen, erklären.

razlagâvec, vca, *m.* der Ausleger, der Deuter, der Erklärer.

razlâka, *f.* = razvlaka, das Gerümpel (tudi: rázlaka), *Levst.(Zb. sp.), LjZv.*

razlâmati, mam, mljem, *vb. pf.* nacheinander zerbrechen, *Mur.*

razlâmljati, am, *vb. impf. ad* razlomiti; zerbrechen, *Cig.*

razlastílen, łna, *adj.* Expropriations-, *DZ.*; razlastîłna razsodba, *DZ.*

razlastîtev, tve, *f.* die Expropriation, *Cig., DZ., Nov., nk.*

razlastíti, ím, *vb. pf.* expropriieren, *Cig., Jan.*

razlaščénec, nca, *m.* der Expropriat, *DZ.*

razlaščeváti, ûjem, *vb. impf. ad* razlastiti, *DZ.*

razlèg, léga, *m.* das Hallen, der Wiederhall, *V.-Cig., M.*; nobenega razlega nisem čul, *LjZv.*

razléganje, *n.* das Hallen, das Schallen.

razlégati se, lę̑gam se, *vb. impf. ad* razlegniti se; hallen, ſchallen, tönen; zjutraj in zvečer se petje psalmov razlega, *Trav.-Valj. (Rad)*; veselje se razlega po širokem in dolgem, *Ravn.*; od treh strani se je razlegalo zvonjenje, *Erj.(Izb. sp.).*

razlégel, gla, *adj.* ausgedehnt, *Jan.*

razlégniti se, lę̑gnem se, *vb. pf.* hallend ſich verbreiten, erſchallen, wiederhallen, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; novica se je razlegnila po vsej deželi, *Glas.*

razleskáti, âm, *vb. pf.* zerknacken, *Cig.*

razlésknіti, lę̑sknem, *vb. pf.* zerknacken, *Mur., Cig., Danj.(Posv. p.).*

razlę́sti se, lę̑zem se, *vb. pf.* auseinanderkriechen; raki so se razlezli; — auseinandergehen (z. B. von Teig, Öl); — zidovje se razleze = razpade, *Jurč.*; — ſich verbreiten, um ſich greifen: bolezen se razleze, *Jan.*; pohujšanje se je razlezlo, *Jap.(Prid.).*

razlèt, léta, *m.* die Exploſion, *Cig.(T.), DZ.*

razlętati se, lę̑tam se, *vb. impf. ad* razleteti se.

razlę́ten, tna, *adj.* Exploſions-, *nk.*

razletę́ti se, ím se, *vb. pf.* 1) auseinanderfliegen, zerſtieben; mladiči so se razleteli; — pleva se z gumna razleti, *Dalm.*; denar se brž razleti; — ſich verlieren: ljudje so se razleteli, *Zilj.-Jarn.(Rok.)*; — in Stücke fliegen, zerſpringen, platzen, explodieren; puška se je razletela; — 2) recht ins Laufen kommen: konji so se razleteli, *Svet.(Rok.).*

razletljiv, íva, *adj.* explodierend, *Cig.(T.), DZ.*

razlęzávati se, am se, *vb. impf.* = razlezovati se, *Erj.(Izb. sp.).*

razlęzováti se, ûjem se, *vb. impf. ad* razlesti se.

razlîček, čka, *m.* die Abart, die Spielart, *Cig. (T.), Erj.(Min.).*

razlîčen, čna, *adj.* ungleichartig, verſchieden.

razlîčica, *f.* die Variation, die Abart: mnogobrojne barvne različice, *Žnid.*

razlîčje, *n.* die Verſchiedenheit, der Contraſt, *Cig., Jan., Cig.(T.).*

razlîčnost, *f.* die Verſchiedenheit.

razlíjati, am, *vb. impf. ad* razliti, = razlivati.

razlîka, *f.* der Unterſchied, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; razlika mika, *Zv.*; — rázlika, *kajk.-Valj.(Rad).*

razlikovânje, *n.* die Unterſcheidung, *nk.*

razlikováti, ûjem, *vb. impf.* unterſcheiden, r. se, ſich unterſcheiden, *nk.*; — hs.

razlîtek, tka, *m.* die verſchüttete Flüſſigkeit: razlitke po mizi pobrisati, *LjZv.*

razlíti, líjem, *vb. pf.* auseinandergießen, allenthalben ausgießen; — ausſchütten, verſchütten; pol kupice vina r.; r. se, ſich ergießen; žolč se mu je razlil, die Galle gieng ihm über; — razlȇjem, *kajk.-Valj.(Rad)*; -lẹjém, *ogr.-Valj.(Rad)*.

razlîv, *m.* der Erguſs, *Cig.*

razlívati, am, *vb. impf. ad* razliti.

razlízati, žem, *vb. pf.* zerlecken.

razljútiti, ljûtim, *vb. pf.* erzürnen, empören, r. se, ergrimmen, *Cig., Jan., nk.*; — hs.

razlǫ̑č, *m.* = razloček, *ogr.-C.*

razlǫ́čati, am, *vb. impf. ad* razločiti; unterſcheiden, *nk.*; zakon razloča, katere stvari pristoje temu odboru, katere občinam, *Levst. (Nauk)*.

razlǫ̑čba, *f.* die Abſonderung, *Cig.*

razlǫ̑ček, čka, *m.* der Unterſchied; — z razločkom povedati = razločno p., deutlich ſagen, *Svet.(Rok.)*.

razlǫ́čen, čna, *adj.* 1) ſcheidbar, trennbar, *Jan. (H.)*; — 2) unterſcheidbar: deutlich; razločno govorjenje; razločno povedati, govoriti, učiti; — 3) = različen, *ogr.*; — 4) = odločilen, entſcheidend, *Cig.*; — 5) razločno, einzeln, *Krelj.*

razločeník, *m.* der Ketzer, *Krelj.*

razlǫ́čenje, *n.* 1) die Trennung, (razločenjè) *ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) die Unterſcheidung, *kajk.-Valj.(Rad)*.

razločeválen, lna, *adj.* unterſcheidend, *Jan. (H.)*.

razločevânje, *n.* das Trennen; — das Unterſcheiden.

razločeváti, ûjem, *vb. impf. ad* razločiti.

razločílen, lna, *adj.* unterſcheidend, Unterſcheidungs-, *nk.*; razločílno znamenje, *DZ.*

razločílo, *n.* das Unterſcheidungszeichen, *Cig., DZ.*

razločîtev, tve, *f.* die Trennung, die Scheidung, *Jan., nk.*; — die Unterſcheidung, *Jan., nk.*

razlǫ́čiti, im, *vb. pf.* 1) trennen, ſcheiden, abſondern; (drugi me čejo) z ljubim razločiti, *Npes.-K.*; — chemiſch auflöſen, *Cig., Jan.*; — r. se, ſcheiden, auseinandergehen, *Cig.*; po tem pomenku sta se poslovila in razločila, *LjZv.*; — r. se z detetom, entbunden werden, *Cig.*; — 2) unterſcheiden; modro od zelenega r.; erkennen: v temi nisem mogel razločiti, kdo je bil; — 3) entſcheiden, *Cig.(T.)*; boj r., *Npes.-Cig.*; v imenu vsega naroda r. kaj, *Vod.(Izb. sp.)*.

razločljìv, *adj.* 1) = razločen 1), zertrennbar, *Jan.(H.)*; — 2) = razločen 2), unterſcheidbar, *Cig.*

razločník, *m.* der Schiedsrichter, *Dict., Hip. (Orb.), C.*

razlǫ́čnost, *f.* 1) die Deutlichkeit; — 2) die Verſchiedenheit, *Cig.*

razlòg, lóga, *m.* der Grund, *Cig., Jan., nk.*; rázlog, *Valj.(Rad)*; z razlogom, brez razloga, mit, ohne Grund, *LjZv.*; — stsl.

razlǫ̑ga, *f.* die Auslage, der Auslagekaſten, *Jan.(H.)*.

razlòk, lóka, *m.* 1) der Unterſchied, *-Ravn.-Cig.*; — 2) die Unterſcheidung: brez rázloka, ohne Verſtand, *Dol.-Mik.*; — 3) die Entſcheidung, *DZ.*

razlǫ̑ka, *f.* 1) die Trennung, *C.*; — 2) die Unterſcheidung, *C., kajk.-Valj.(Rad)*; — 3) die Entſcheidung, *Cig.(T.), DZ.*

razlòm, lóma, *m.* das Entzweibrechen, der Bruch, *Cig.*

razlomástiti, âstim, *vb. pf.* mit Ungeſtüm zerbrechen, zerſprengen, *Cig.*

razlǫ̑mek, mka, *m.* das Bruchſtück, *M.*

razlómen, mna, *adj.* brechbar, zerbrechlich, *Jan. (H.)*.

razlómiti, lómim, *vb. pf.* zerbrechen; na drobne kosce r. palico; — r. se, zerbrechen *(intr.)*.

razlomljìv, íva, *adj.* = razlomen, *Cig., Jan.*

razlómnost, *f.* die Brechbarkeit, die Zerbrechlichkeit, *Jan.(H.)*.

razlǫ̑tek, tka, *m.* = razloček, *Trub., Krelj-Mik.*

razlǫ̑žba, *f.* 1) die Auslage, die Ausſtellung, *Jan.(H.)*; — 2) die Darſtellung, die Erklärung, *Cig.(T.), DZ.*

razlǫ́žen, žna, *adj.* 1) zerlegbar, *Cig.(T.), DZ.*; — 2) verſtändlich, deutlich, *Mur., Jan.*; razložno govoriti, *Burg.*; r. pridigati, *Polj.*; — 3) r. človek = človek, ki zna vsako stvar dobro razložiti, *Svet.(Rok.)*; — 4) rationell, *Cig.(T.)*.

razložîtev, tve, *f.* die Auseinanderſetzung, die Erklärung, *nk.*

razložíti, ím, *vb. pf.* 1) auseinanderlegen; r. blago; — zur Schau ausſtellen; — 2) auseinanderſetzen, darlegen, erklären.

razložník, *m.* der Ausſteller, *C.*

razlǫ́žnost, *f.* die Verſtändlichkeit, die Deutlichkeit, *Mur., Cig.*

razlúčati, am, *vb. pf.* auseinanderſchleudern, zerſchleudern.

razlúpati, am, *vb. pf.* zerbrechen, *Prip.-Mik.*; — hs.

razlúščiti, im, *vb. pf.* ſchälen: (fig.) uganko r., ein Räthſel errathen, *Zv.*

razmâgati se, am se, *vb. impf. ad* razmoči se; zunehmen, ſtärker werden: ogenj, bolezen se razmaga, *Cig.*

razmagnẽtiti, im, *vb. pf.* entmagnetiſieren, *Cig. (T.)*.

razmàh, máha, *m.* die Schwingungsweite, die Amplitude (phys.), *Cig.(T.), Sen.(Fiz.), Žnid., LjZv.*; dober r. imeti, gut auswerfen (vom Perpendikel), *Cig.*

razmáhati, am, *vb. pf.* auseinanderſchlagen: narodni duh je bil že krepko razmahal peroti, *Zv.*; — ogenj r. = mahaje razpihati, anfachen, *Cig.*

razmáhniti, mâhnem, *vb. pf.* peroti r., die Flügel ausbreiten, *SlN.*

razmahováti, ûjem, *vb. impf. ad* razmahniti, razmahati, *Cig.*

razmájati, jam, jem, *vb. pf.* wackelig o. wankend machen; r. se, wackelig werden, zu wackeln anfangen: zob se mi je razmajal; — jezik se mu je razmajal, er iſt geſprächig geworden; — erſchüttern, *nk.*

razmàk, máka, *m.* der Abſtand, *h. t.-Cig.(T.), DZ.*
razmâka, *f.* die Aufweichung durch eine Flüſſigkeit, *V.-Cig.*
razmâkati, kam, čem, *vb. impf. ad* razmočiti; in einer Flüſſigkeit weich machen, zerweichen, aufweichen.
razmákniti, nem, *vb. pf.* = razmekniti.
razmaličiti, îčim, *vb. pf.* in: r. se, moraliſch verderben, ausarten, *Kras, Ip., Dol.-Erj. (Torb.)*; — prim. it. malizia, die Bosheit, die Tücke, *Erj.(Torb.).*
razmalíti, ím, *vb. pf.* in einzelne kleine Stücke theilen, zerkleinern, *Cig.*
razmáljati, am, *vb. impf. ad* razmaliti; zerkleinern, *Cig.*; r. kruh med otroke, Brot in kleinen Stücken unter Kinder austheilen, *Cig.*; — r. se, ſich verkrümeln, *Cig.*
razmašíti, ím, *vb. pf.* = odmašiti, entpfropfen, *Cig.*
razmâtati, am, *vb. impf. ad* razmotati; = razmotavati, zu entwirren ſuchen, *Zora.*
razmâtrati, am, *vb. impf. ad* razmotriti, *nk.*; — hs.
razmàz, máza, *m.* ein verzärteltes Kind, *Jan. (H.).*
razmâzanec, nca, *m.* der Verzärtelte, *Jan.(H.).*
razmâzanost, *f.* die Verzärtelung (als Eigenſchaft), *Jan.(H.).*
razmázati, mâžem, *vb. pf.* 1) auseinanderſtreichen, zerſchmieren; — 2) verzärteln, *Jan.*; razmazan otrok, *Podkrnci-Erj.(Torb.).*
razmázen, zna, *adj.* ſchmierig: razmazna zemlja, *C.*
razmázniti, mâznem, *vb. pf.* zerquetſchen, *Cig.*
razmečíti, ím, *vb. pf.* zerweichen, weich machen.
razmečkáti, âm, *vb. pf.* zerquetſchen; zerknittern.
razmehčáti, âm, *vb. pf.* zerweichen, weich machen; r. se, weich werden.
razmêja, *f.* die Grenzſcheide, *Cig., Jan., Cig. (T.)*; magnetna r., die magnetiſche Indifferenzzone, *Sen.(Fiz.).*
razmêjek, jka, *m.* die Grenzſcheide, *Cig., Jan., Raič(Slov.).*
razmêjen, jna, *adj.* Grenz-, *Jan.(H.).*
razmejeváti, ûjem, *vb. impf. ad* razmejiti.
razmejílen, łna, *adj.* Scheide-: razmejîlno pogorje, das Scheidegebirge, *Jan.(H.).*
razmejîtev, tve, *f.* die Grenzſcheidung, *Cig.*
razmejíti, ím, *vb. pf.* durch eine Grenze ſcheiden, *Cig.*
razmeketáti, etâm, kâčem, *vb. pf.* zerrütteln, zerrütten, *Cig.*; nečisti duh njega razmekače, *Trub.*
razmekníti, máknem, *vb. pf.* auseinanderrücken; — erweitern; — r. se, auseinanderrücken *(intr.)*; zid se razmakne, in gost gre skozenj, *LjZv.*; hribi se razmaknejo, *Zora.*
razmelíniti, înim, *vb. pf.* zerwühlen, aufwühlen: bik je tla razmelinil, *Cig.*
razmencáti, âm, *vb. pf.* zerreiben.
razmendráti, âm, *vb. pf.* zertreten, *Cig.*
razmênek, nka, *m.* das Geſpräch, *SlN.*
razmenîšba, *f.* die Säculariſierung (eines Mönches), *Cig.*
razmeníšiti, îšim, *vb. pf.* (einen Mönch) ſäculariſieren, *Cig.*; razmenišen redovnik, *DZkr.*
razmẹ́niti se, im se, *vb. pf.* ſich beſprechen, *C.*
razmẹ́njati, am, *vb. pf.* wechſeln: denar r., *Cig.*
razmẹ̀r, mẹ́ra, *m.* das Verhältnis, *Cig., Jan., Cig.(T.), Žnid., DZ.*; — stsl.
razmêr, *f.* = obmer, die Dimenſion, *Jan.*
razmêra, *f.* das Verhältnis, *Cig., Jan., nk.*
razmêrek, rka, *m.* 1) = razmera, das Verhältnis, *Cig.*; — 2) das Gutgewicht, *Cig.(T.).*
razmẹ́ren, rna, *adj.* 1) verhältnismäßig, *Cig., Jan., nk.*; — 2) Verhältnis-: razmêrni račun, die Verhältnisrechnung, *Jan.(H.).*
razmerílọ, *n.* die Bemeſſung: r. davka, *DZ.*
razmerína, *f.* das Gutgewicht, *Cig.(T.).*
razmerîtev, tve, *f.* die Ausmeſſung, *Levst. (Cest.).*
razmẹ́riti, mêrim, *vb. pf.* abmeſſen, ausmeſſen; gozde r. in razdeliti, *Jurč.*; r. davke, die Steuern bemeſſen, *DZ.*
razmẹ́rjati, am, *vb. impf. ad* razmeriti, *Cig., M.*
razmerjávati, am, *vb. impf. ad* razmeriti, *Levst.(Cest.).*
razmêrje, *n.* das Verhältnis, *Cig., Jan., Cig. (T.), Sen.(Fiz.), Cel.(Ar.), nk.*
razmêrnik, *m.* das Verhältniswort, die Präpoſition, *Jan., Levst.(Sl. Spr.).*
razmẹ́rnost, *f.* die Verhältnismäßigkeit, *Cig., nk.*; — das Gleichmaß, *Jan.*
razmêrski, *adj.* Verhältnis-: razmersko štetvilo, *Cel.(Ar.).*
razmẹ́sti, mẹ́tem, *vb. pf.* auseinanderfegen.
razmệstîtev, tve, *f.* die Dislocation, *DZ.*
razmẹ́stiti, im, *vb. pf.* dislocieren, *C., Raič (Slov.).*
razmẹ́šati, am, *vb. pf.* aufmiſchen, durcheinandermiſchen, aufrühren.
razmẹ̀t, mẹ́ta, *m.* 1) die Zerſtreuung (phys.), *Cig.(T.)*; r. svetlobe, *Sen.(Fiz.), Žnid.*; — 2) der Schutt, *Mur., Cig.*
razmẹ́tálen, łna, *adj.* Zerſtreuungs-, *Jan.(H.).*
razmẹ́tališče, *n.* der Zerſtreuungspunkt, *Žnid.*
1. **razmẹ́tati**, mệtam, *vb. impf. ad* razmesti; auseinanderfegen.
2. **razmétati**, mẹ́čem, I. *vb. pf.* auseinanderwerfen; durcheinanderwerfen, zerwerfen; vso obleko r. po sobi; — zerſtreuen; — vergeuden; vse imetje r.; — II. razmẹ́tati, mệtam, čem, *vb. impf. ad* razmétati; auseinanderwerfen; Razmeta, razgraja, Vse tare pod pest, *Vod.(Pes.).*
razmetávati, am, *vb. impf.* = 2. razmetati II., auseinanderwerfen.
razmẹ́tavec, vca, *m.* der Vorſchneider bei einem Hochzeitsſchmauſe (šaljivo), *Svet.(Rok.).*
razmẹ́ten, tna, *adj.* Zerſtreuungs-, *Cig.(T.).*
razmẹ́ti, mánem, *vb. pf.* zerreiben.
razmetína, *f.* = razvalina, die Ruine, *C.*
razmetíšče, *n.* = razmetališče, *Jan.(H.).*
razmệtnica, *f.* leča r., die Zerſtreuungslinſe, *Žnid.*
razmệtnik, *m.* = zapravljivec, *Jan.(H.)*; — hs.
razmẹ́vati, am, *vb. impf. ad* razmeti, *Jan.(H.).*
razmíčen, čna, *adj.* divergierend, divergent, *Cig.(T.).*

raemarčišen gronäuft grozcuböl (nam. razmršen) (Trjič) Štrek. Let. 94-80.

razmíčnost, *f.* die Divergenz, *Cig.(T.)*.
razmikástiti, âstim. *vb. pf.* zerſchütteln, erſchüttern, *SlN.*
razmíkati, mîkam, čem, I. *vb. impf. ad* razmekniti; auseinanderrücken; — r. se, auseinanderrücken *(intr.)*; cestišče se razmika (weicht aus), *Levst.(Cest.)*; — ſich verbreiten, *Jan.*; ljudje se množijo in po zemlji razmikajo, *Ravn.*; — II. *vb. pf.* razmîkati, am, zerzupfen, zerzauſen, *Mur.*, *Cig.*, *C.*; razmikan, zerzauſt, *C.*
razmíliti, im, *vb. pf.* verſeifen (chem.), *Cig. (T.)*.
razmíljati, am, *vb. impf. ad* razmleti; zermahlen, *Cig.*, *C.*
razmiríti, ím, *vb. pf.* 1) (Streitende) auseinanderbringen, *Cig.*; — 2) entzweien, *Jan.*; r. se, in Zank gerathen, *C.*
razmírjati, am, *vb. impf. ad* razmiriti, *Jan.*
razmîsełn, *adj.* mit Bedacht: razmiselno, *Dict.*
razmîsełnost, *f.* die Überlegungskraft, *Cig.*
razmîslek, sleka (sełka), *m.* die Erwägung, der Bedacht, *Jan.*
razmísliti, mîslim, *vb. pf.* 1) überlegen, erwägen, *Cig.*, *Jan.*; dobro r. kaj, *Guts.(Res.)*; — 2) r. se, ſeine Gedanken auf andere Gegenſtände lenken, ſich zerſtreuen; r. se in najti tolažbe, *Jurč.*; — razmišljen, zerſtreut.
razmišljâj, *m.* die Erwägung, die Speculation, *Cig.(T.)*.
razmíšljanje, *n.* das Erwägen, *Jan.(H.)*.
razmíšljati, am, *vb. impf. ad* razmisliti; nachdenken, überlegen, erwägen, *Cig.*, *Jan.*, *Trub.-Mik.*, *nk.*
razmišljâva, *f.* die Erwägung, *Jan.*
razmišljávanje, *n.* das Erwägen, die Überlegung, *kajk.-Valj.(Rad)*.
razmišljávati, am, *vb. impf.* = razmišljevati, *kajk.-Valj.(Rad)*.
razmîšljenec, nca, *m.* der Zerſtreute, *Jan.*
razmîšljenka, *f.* die Zerſtreute, *Jan.(H.)*.
razmîšljenost, *f.* die Zerſtreutheit der Gedanken.
razmišljevânje, *n.* das Erwägen, die Meditation, *Jan.(H.)*.
razmišljeváti, ûjem, *vb. impf.* = razmišljati, *Cig.*, *Jan.*
razmišljìv, íva, *adj.* bedachtſam, *Jan.*, *C.*
razmíti, mîjem, *vb. pf.* durch Waſchen verderben, verwaſchen (v. Farben): razmit, verwaſchen, *Jan.(H.)*.
razmlátiti, im, *vb. pf.* zerdreſchen; — zerprügeln, zerſchlagen.
razmlẹ́ti, mẹ́ljem, *vb. pf.* zermahlen; — zermalmen.
razmlínčiti, im, *vb. pf.* auseinanderquetſchen, zerquetſchen, *V.-Cig.*, *Šol.*; — razmlinčen = razblinjen, breitgeſchlagen, *Cig.(T.)*.
razmlíniti, im, *vb. pf.* = razmlinčiti, *V.-Cig.*, *M.*; — durch Schlagen breiter machen, platt ſchlagen, *Ravn.-M.*, *Lašče-Erj.(Torb.)*.
razmnožávati, am, *vb. impf.* = razmnoževati, *DZ.*, *Let.*
razmnǫ̑žba, *f.* die Vermehrung, die Vervielfältigung, *Cig.(T.)*, *nk.*
razmnǫ̑žek, žka, *m.* die Vervielfältigung, *DZ.*
razmnoževáti, ûjem, *vb. impf. ad* razmnožiti.
razmnožîtev, tve, *f.* die Vermehrung; — notranja r., endogene Zellenbildung, *Erj.(Som.)*.
razmnožíti, ím, *vb. pf.* vermehren, vervielfältigen; r. se, ſich vermehren, ſich ausbreiten.
razmóči, mǫ́rem, *vb. pf.* 1) hišo r., ein Haus herabbringen, *Svet.(Rok.)*; — 2) r. se, an Kraft zunehmen, überhandnehmen, *Cig.*
razmočílo, *n.* das Aufweichmittel, *C.*
razmóčiti, mǫ́čim, *vb. pf.* mittelſt einer Flüſſigkeit zerweichen, aufweichen, auflöſen; — r. se, aufweichen *(intr.)*; trd kruh se v vodi razmoči.
razmodríti, ím, *vb. pf.* geſcheit machen, witzigen, *C.*; — r. se, geſcheit werden, *Let.*
razmodrováti, ûjem, *vb. pf.* ergrübeln, *Jan. (H.)*.
razmòk, móka, *m.* die Tinctur, *Cig.(T.)*, *C.*
razmókniti, mǫ̑knem, *vb. pf.* von Näſſe durchdrungen werden, *C.*
razmotáti, âm, *vb. pf.* aufwickeln; — entwirren; r. zamotano prejo; *(pren.)* r. težavno zadevo, *nk.*
razmotávati, am, *vb. impf. ad* razmotati.
razmǫ́titi, im, *vb. pf.* trüben.
razmotrávati, am, *vb. impf.* = razmatrati, *Jan.(H.)*.
razmotríti, ím, *vb. pf.* erwägen, *Levst.(Zb. sp.)*; — hs.
razmǫ̑zgati, am, *vb. pf.* durchgrübeln, *C.*
razmoždžiti, im, *vb. pf.* zerquetſchen, *ogr.-C.*
razmráziti, mrâzim, *vb. pf.* durchkälten, *ogr.-C.*; — r. se, ſich erkälten, *Cig.*, *Vrtov.(Vin.)*.
razmrcvárіti, ârim, *vb. pf.* zerſchinden, zerfleiſchen, *C*
razmrẹ́ti se, mrèm, mŕjem se, *vb. pf.* durch den Tod getrennt werden, *C.*
razmrẹ̑žje, *n.* železnično r., das Eiſenbahnnetz, *DZ.*
razmŕsiti, im, *vb. pf.* entwirren, *vzhŠt.-C.*; — prim. 1. mrsiti 3).
razmŕščenec, nca, *m.* der Zerzauſte, *Cig.*, *C.*
razmŕščiti, im, *vb. pf.* zerzauſen; razmrščen (nav. razmršen), zerzauſt.
razmrvíti, ím, *vb. pf.* zerbröckeln, verkrümeln; razmrvi hleb kruha! — vse mrvice so kruh, *Vrtov.(Km. k.)*.
razmúčiti, im, *vb. pf.* zermartern, *Cig.*, *nk.*
raznaroditi, im, *vb. pf.* entnationaliſieren, *C.*, *SlN.* bolje: raznarodnéti; prim. čes. odnárodniti.
raznâša, *f.* die Verleumdung, *C.*
raznašáč, *m.* der Colporteur, *nk.*
raznâšanje, *n.* 1) das Austragen; — 2) das Ausrichten, das Verleumden; — 3) das Zerſprengen.
raznâšati, am, *vb. impf. ad* raznesti; 1) nach verſchiedenen Richtungen tragen, austragen; pisma, časnike r.; — zerſtreuen; veter pleve raznaša; — beim Tragen verſtreuen; lepo nesi, ne raznašaj! — verſchleppen: dekla rada raznaša, *Svet.(Rok.)*; svoje r. (vergeuden), *Škrinj.-Valj.(Rad)*; — 2) herum-

erzählen, unter die Leute bringen; lažnjive novice r; — ljudi r., Leute ausrichten, verleumden; — 3) zersprengen.

raznašàv, áva, *adj.* verleumderisch, *Mur.*

raznašâvec, vca, *m.* 1) der Herumträger, der Austräger *Cig., nk.*; — 2) der Verschlepper, (raznâšavec) *Valj.(Rad)*; — 3) der Postenträger, *Cig.*; — der Verleumder, *Mur., Cig.*

raznašâvka, *f.* 1) die Austrägerin, *Cig., nk.*; — 2) die Verschlepperin, (raznâšavka) *Rog.-Valj.(Rad)*; — 3) die Verleumderin, *Mur., Cig.*

raznašávost, *f.* verleumderisches Wesen, *Mur.*

raznâškovati, ujem, *vb. impf.* vertragen, verschleppen, *C.*

raznâšljiv, *adj.* 1) der gerne etwas verschleppt: raznašljiva dekla, *Svet.(Rok.)*; — 2) kdor rad raznaša ljudi, *Svet.(Rok.)*.

raznemóči se, mórem se, *vb. pf.* erkranken, *C.*

raznésen, sna, *adj.* Spreng-: raznẹ̑sni prah, preparat, *DZ.*

raznesíłen, łna, *adj.* = raznesen, *Cig.(T.)*.

raznesílọ, *n.* der Sprengstoff, *Cig.(T.), DZ.*

raznésti, nésem, *vb. pf.* 1) auseinandertragen, austragen; vsa pisma v eni uri r.; zerstreuen; veter je pleve raznesel; — beim Tragen verstreuen; polovico pšenice je po poti raznesel; — 2) aussprengen, unter die Leute bringen, ausklatschen; — r. koga, jemanden verklatschen, verleumden; ni je hotel raznesti, *Trub.*; vi me raznesete, *Met.*; — r. se, sich unter den Leuten verbreiten; raznesla se je govorica, *Jan.(H.)*; — 3) zersprengen; kotel je razneslo; razneslo me bo, ich werde platzen; r. koga na solnčni prah, *Kres.*

raznẹ́ti, námem, *vb. pf. Vest.*, pogl. sneti.

raznẹ́titi, im, *vb. pf.* gehörig durchheizen o. einheizen; — r. se, durch das Heizen recht heiß werden; — r. se, (fig.) in Hitze gerathen; lebhaft werden: pri vinu se je raznetil govor, *Erj.(Izb. sp.)*.

raznẹ́žiti, nẹ̑žim, *vb. pf.* verzärteln, *SlN.*

razníti se, nídem se, *vb. pf. M.*, pogl. raziti se.

raznízati, nîzam, žem, *vb. pf.* auseinanderfassen, abreihen, *Mur., Cig., Mik.*; — (die Fäden eines Gewebes) auflösen, *Cig.*

raznizováti, ûjem, *vb. impf. ad* raznizati, abreihen, *Cig.*

raznobárven, vna, *adj.* verschiedenfarbig, *Cig., Jan., nk.*

raznobíren, rna, *adj.* verschiedenartig, *C.*

raznobọ́jen, jna, *adj.* verschiedenfarbig, *nk.*

raznocvẹ́ten, tna, *adj.* verschieden blühend, *Cig.*

raznočásen, sna, *adj.* ungleichzeitig, *Jan.*

raznočlẹ̑n, člẹ́na, *adj.* ungleichgliedrig, *Jan., Cig.(T.), Erj.(Ž.)*.

raznočŕten, tna, *adj.* gemischtlinig, *Cig.(T.), Cel.(Geom.)*.

raznodláčen, čna, *adj.* verschiedenhaarig, *Jan.(H.)*.

raznodọ́ben, bna, *adj.* ungleichzeitig, *Jan., Cig.(T.)*.

ráznoga, *f.* der Ast, der Zweig, *C.*

raznogàt, áta, *adj.* ästig, *C.*

raznoglásen, sna, *adj.* verschiedenstimmig, *nk.*

raznoimẹ̑n, *adj.* ungleichnamig, *Cig.(T.)*.

raznoimẹ̑nski, *adj.* ungleichnamig, *Cel.(Ar.)*.

raznojezíčen, čna, *adj.* verschiedensprachig, *nk.*

raznokák, *adj.* (so) mancher: raznokaka opomnja, *Levst.(Nauk)*.

raznoklásen, sna, *adj.* verschiedenähnig, *Bes.*

raznokọ́ten, tna, *adj.* ungleichwinklig, *Cig.(T.)*.

raznokrîłec, łca, *m.* raznokrilci, die Ungleichflügler, *Cig.(T.)*.

raznolíčen, čna, *adj.* verschiedenartig, *Cig.(T.), LjZv., nk.*; raznolične pokrajine, *Navr.(Let.)*; ungleichartig: raznolična hribina, *Erj.(Min.)*.

raznolíčnost, *f.* die Verschiedenartigkeit, die Ungleichartigkeit, *nk.*

raznolik, lika, *adj.* 1) = raznoličen, *nk.*; — 2) raznoliko, so mancherlei, *Jurč.*

raznomîsẹln, sẹlna, *adj.* verschieden denkend, verschiedener Meinung, *Cig., nk.*

raznomîsẹlnost, *f.* die Meinungsverschiedenheit, *DZ.*

raznomîslije, *n.* die Meinungsverschiedenheit, *Cig.(T.), DZ.*

raznoobrázen, zna, *adj.* verschiedengestaltig, *Jan.(H.)*.

raznoplòsk, plọ́ska, *adj.* gemischtflächig, *Cig.(T.)*.

raznorámen, mna, *adj.* ungleicharmig, *Cig.(T.)*.

raznoròb, rọ́ba, *adj.* ungleichkantig, *Cig.(T.)*.

raznòs, nósa, *m.* der Abraum (mont.), *Jan.(H.)*.

raznósiti, nọ́sim, *vb. pf.* 1) mit dem Auseinandertragen, Austragen fertig werden; r. vsa pisma; — 2) abtragen; r. črevlje; — 3) r. se nad kom, jemanden abkanzeln, *Kr.*

raznosrẹ́den, dna, *adj.* excentrisch, *Cig.(T.), Cel.(Geom.)*.

ráznost, *f.* die Verschiedenheit, die Ungleichheit; slovanščina se je razcepila v raznost, *Levst.(Nauk)*.

raznostràn, strána, *adj.* ungleichseitig, *Cig., Jan., Cig.(T.)*.

raznostraníčen, čna, *adj.* ungleichseitig, *Cel.(Geom.)*.

raznošâj, *m.* der Herumträger: (sv. Nikolaj), Otročjih jabolk raznošaj, *Levst.(Zb. sp.)*.

raznotẹ̑r, *adj.* verschiedenartig.

raznotẹ̑rost, *f.* die Verschiedenartigkeit.

raznotína, *f.* die Variante, *Cig.(T.), DZ., Str.*

raznovẹ́rec, rca, *m.* der Andersgläubige, der Heterodoxe, *Jan.(H.)*.

raznovẹ́ren, rna, *adj.* heterodox, *Jan.(H.)*.

raznovẹ̑rje, *n.* die Religionsverschiedenheit, *Cig.(T.)*.

raznovẹ̑rstvọ, *n.* = raznoverje, *Jan.(H.)*.

raznovŕsten, tna, *adj.* verschiedenartig, heterogen.

raznovŕstnost, *f.* die Verschiedenartigkeit, die Heterogenität.

raznọ́žen, žna, *adj.* säbelbeinig, *Erj.(Torb.)*.

razobẹ́siti, obẹ̑sim, *vb. pf.* aushängen; r. perilo; r. zastave.

razobẹ́šati, am, *vb. impf. ad* razobesiti.

razoblastíti, ím, *vb. pf.* r. koga, jemandem die Gewalt nehmen, *Vrt.*

razočáranje n. Enttäuschung

razočárati, am. dov. enttäuschen nk.

razpecikati-pomalem razzemate. Sromlje (Št.) Časop. z. zg. i. n. 914. 165.

razobúti, ûjem, *vb. pf.* = izuti: razobut, barfuß, *Gor.*

razodénje, *n.* pogl. razodevenje, razodetje.

razodẹ̑tek, tka, *m.* die Enthüllung, *M.*

razodẹ̑tev, tve, *f.* die Offenbarung, *C.*

razodẹ́ti, dẹ́nem (dẹ̑jem), *vb. pf.* 1) enthüllen; r. spečega otroka; — r. se, ſich enthüllen; otrok se je v spanju razodel; — 2) an den Tag legen, offenbaren, bekunden; svoje misli, svoje srce r.; r. skrivnost; govorica ga je razodela, die Sprache hat ihn verrathen; — razodeta vera, die geoffenbarte Religion; — r. se, ſich offenbaren, offenbar werden; — (razodẹ̑jem, *Krelj, Dalm.*; razodẹvèn, éna, = razodet, *Dict., Trub., Dalm., Kras*; razodevena slava, *Cv.*).

razodẹ́tje, *n.* die Offenbarung; bukve skrivnega razodetja, *Guts.(Res.) i. dr.*

razodẹ̑va, *f.* = razodetje, *Jan., C.*

razodẹ́vanje, *n.* 1) das Enthüllen; — 2) das Offenbaren.

razodẹ́vati, am, *vb. impf. ad* razodeti; 1) enthüllen; ne razodevaj otroka; otrok se v spanju razodeva; — 2) offenbaren; svoje skrivnosti komu r.; r. se, ſich offenbaren; — verrathen: tvoj jezik tebe razodeva, *Jap. (Sv. p.).*

razodẹ̑vek, vka, *m.* die Enthüllung, die Offenbarung, *C.*

razodẹvénje, *n.* die Offenbarung, *Dalm., Kast., Jsvkr., Schönl.*

razodẹ̑vščina, *f.* die Offenbarung, *Mur., V.-Cig., Jan.*; razodevščine božje, *Ravn.*

razoglàv, gláva, *adj.* barhaupt, unbedeckten Hauptes.

razoglâvec, vca, *m.* der Barhaupt, *Cig., M.*

razoglâviti, glâvim, *vb. pf.* 1) abhalftern: r. konja, *Mur.*; — 2) r. koga, jemandem das Haupt entblößen, *Mur.*

razohlátiti, hlâtim, *vb. pf.* weiter machen, erweitern, *Mur., V.-Cig.*

rázor, óra, *m.* 1) die Ackerfurche; — die Furche zwiſchen zwei Ackerbeeten, *Levst. (Rok.), Ig (Dol.)*; — razori, das Wagengeleiſe, *C.*; — 2) die Halde, *Met.*; — tudi: razòr, óra.

razoráti, órjem, *vb. pf.* auseinanderpflügen, aufackern; — zerfurchen; razorana cesta, razoran obraz.

razorávati, am, *vb. impf. ad* razorati.

razọ̑rek, rka, *m. dem.* razor; eine kleine Ackerfurche.

razorọ́žati, am, *vb. impf.* = razoroževati, *Jan. (H.).*

razorọ̑žba, *f.* die Entwaffnung, *Cig., C.*

razoroževânje, *n.* die Entwaffnung, *Cig.*; die Abrüſtung, *Jan.(H.).*

razoroževáti, ûjem, *vb. impf. ad* razorožiti, *Cig., Jan., nk.*

razorọ́žiti, rọ̑žim, *vb. pf.* entwaffnen, *Mur., Cig., Jan., nk.*; — tudi: -žíti, ím.

razoznániti, znânim, *vb. pf.* überall verkünden, *Jan., Glas.*

razoznánjati, am, *vb. impf. ad* razoznaniti, *Jan.(H.).*

razpàd, páda, *m.* der Zerfall, *Mur., Cig., Jan., nk.*

razpádati, pâdam, *vb. impf. ad* razpasti, zerfallen.

razpadína, *f.* die Ruine, *Jan.(H.).*

razpadljiv, íva, *adj.* leicht zerfallend, hinfällig.

razpadljívost, *f.* die Hinfälligkeit.

razpadnína, *f.* das Zerfallene, *M.*; das Zerſetzungsproduct: r. iz trdih kamenov, *Vrtov. (Km. k.).*

razpádniti, pâdnem, *vb. pf.* = razpasti, *M.*

razpàl, pála, *m.* die Erhitzung, *Jan.(H.).*

razpáliti, im, *vb. pf.* entbrennen machen, entzünden; erhitzen, *Cig.*; — r. se, ſich entzünden, *Cig., Jan.*; entbrennen: (fig.) upor se je bil razpalil, *Levst. (Zb. sp.).*

razpaljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* razpaliti, *Cig., Jan.*

razpâranec, nca, *m.* divji r., die Alpendiſtel (carduus alpestris), *M.*

razpâranje, *n.* die Zertrennung; — r. kakega mrliča, die Obduction, *Cig., nk.*

razpârati, am, *vb. pf.* zertrennen, auftrennen; r. oblačilo, šiv; r. se, aufgehen (v. der Naht); hlače so se razparale; — r. truplo, den Leichnam ſecieren, obducieren, *Cig., DZ., DZkr.*

razpáriti se, pârim se, *vb. pf.* durch Verdunſten infolge der Wärme verdorben werden, *Dict.*

razpásati, pâšem, *vb. pf.* den Gürtel abnehmen, abgürten: r. koga, *Mur.*; — r. se, ſich abgürten, *Mur.*

razpasávati se, am se, *vb. impf. ad* razpasti se 3): r. se nad kom, ſein Müthchen an jemandem kühlen, *GBrda.*

razpasováti, ûjem, *vb. impf. ad* razpasati, *Jan.(H.).*

razpasováti se, ûjem se, *vb. impf. ad* razpasti se, ſich verbreiten (o bolezni), *Vrtov.(Km. k.).*

razpásti, pádem, *vb. pf.* zerfallen.

razpásti, pásem, *vb. pf.* 1) eig. auf der Weide ſich zerſtreuen laſſen: Sveta Margareta kače razpase, = um Margarethen kommen die Schlangen hervor, *Npes.-K.*; r. se, ſich auf der Weide zerſtreuen: živina se je bila že daleč razpasla, *DSv.*; — 2) r. se, ſich ausbreiten, überhandnehmen: megla se razpase, *Gor.*; bolezni, pregrehe se razpasejo, *Nov., ZgD.*; bolezni se po krvi razpasejo, *Vrtov. (Km. k.)*; — 3) r. se nad kom, ſein Müthchen an jemandem kühlen, *SlN., GBrda.*

razpášen, šna, *adj.* ausgelaſſen, muthwillig: razpašen pastir, razpašno živeti, *Dol.*; razpašno rabiti kako besedo, *Levst.(Glas.).*

razpášnost, *f.* die Ausgelaſſenheit, *Dol.*; — die Üppigkeit, die Schwelgerei, *Raič (Slov.).*

razpečânje, *n.* die Umſetzung (v. Waren).

razpečatávati, am, *vb. impf.* = razpečatovati, *DZ.*

razpečáti, âm, *vb. pf.* anbringen, abſetzen: r. vse blago.

razpečátiti, âtim, *vb. pf.* entſiegeln; r. pismo.

razpečatováti, ûjem, *vb. impf.* entſiegeln.

razpečâva, *f.* der Umſatz (v. Waren), *Jan.(H.).*

razpečávati, am, *vb. impf. ad* razpečati; (Waren) anbringen, abſetzen; blago r.

razpečeváti, ûjem, *vb. impf. ad* razpečati, *Jan. (H.)*.

razpečkáti, âm, *vb. pf.* verzetteln, verthun: posestvo r., *Gor.*

razpeháti, âm, *vb. pf.* auseinanderſtoßen.

razpehníti, páhnem, *vb. pf.* 1) verrenken: r. si nogo, roko, *M.*; — 2) r. se, aus den Fugen gehen, *Dol.*; — 3) r. se, Blüten entfalten, *M.*

razpéljati, pẹ́ljem, -peljáti, âm, *vb. pf.* auseinanderführen; — nach verſchiedenen Seiten leiten; — ausführen (z. B. ein Thema).

razpeljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* razpeljati.

razpẹ́lọ, *n.* das Crucifix, *Mik., nk.*; — tudi: razpélọ, *kajk.-Valj.(Rad)*.

razpẹ́niti, pẹ̑nim, *vb. pf.* ſchäumen machen, zu Schaum ſchlagen; r. milo v skledici, *Bes.*; jajca raztepsti ali r., *Vod.(Izb. sp.)*; r. se, zu Schaum werden, anſchäumen; razpenjeni valovi, ſchäumende Wogen, *Greg.*

razpẹnják, *m.* ein kleiner Baum, deſſen Äſte an Querſtäbe (z. B. an einer Mauer) ausgeſpannt werden, *M.*

razpẹ̑njati, am, *vb. impf. ad* razpeti; 1) auseinanderſpannen, ausſpannen; dežnike r.; r. šatore, Zelte aufſchlagen; jadra r., die Segel aufziehen; na križ r., kreuzigen; r. se, ſich ausbreiten: Koder se nebo razpenja, Grad je pevca brez vratarja, *Preš.*; — 2) aufknöpfen; suknjo r.

razpẹnjáv, áva, *adj.* ausdehnſam (v. Gaſen), *Jan.(H.)*.

razpẹnjávost, *f.* die Expanſivkraft, *Sen.(Fiz.)*.

razpẹnljiv, íva, *adj.* = razpenjav, *Jan.(H.)*.

razpẹ̑rnica, *f.* die Leiterſpreize, *Jan.*

razpẹ́stovati, ujem, *vb. pf.* verzärteln: edino razpestovano dete, *LjZv.*

razpẹ́ti, pnèm, *vb. pf.* 1) auseinanderſpannen; r. dežnik; r. šator, das Zelt aufſchlagen; r. mreže, die Netze zum Fiſchfang auseinandernehmen u. auswerfen; — roke r., die Hände auseinanderſtrecken; z razpetimi rokami ga je sprejel; na križ r., kreuzigen; — 2) aufknöpfen; r. si suknjo.

razpetína, *f.* die Spannweite, *h. t.-Cig.(T.)*, *DZ.*

razpẹ́tje, *n.* 1) das Ausſpannen; die Kreuzigung, *Habd.-Mik., kajk.-Valj.(Rad)*; — 2) die Wagehalte: roki držati v razpetju, *Telov.*; — 3) razpetjè, das Crucifix, *M., vzhŠt.*

râzpetnik, *m.* der Kreuziger, *kajk.-Valj.(Rad)*.

razpháti, phâm, pšèm, *vb. pf.* zerſtampfen, in einer Stampfe zerſtoßen.

razpíhati, ham, šem, *vb. pf.* 1) auseinanderblaſen; veter je pleve razpihal; — ogenj r., das Feuer anfachen; — 2) r. se, die Blüte entfalten: odletel bo popek, preden se razpiše, *Cv.*

razpihávati, am, *vb. impf.* = razpihovati.

razpíhniti, pîhnem, *vb. pf.* 1) auseinanderblaſen; — 2) r. se, die Blüte entfalten: cvet se je razpihnil = odprl, *Ip., Tolm.-Erj. (Torb.)*.

razpihováti, ûjem, *vb. impf. ad* razpihniti, razpihati.

razpíliti, pîlim, *vb. pf.* 1) auseinanderfeilen, zerfeilen; — 2) = razžagati, *Notr.*

razpînjati, am, *vb. impf.* = razpenjati, *kajk.-Valj.(Rad)*.

razpîrati, am, *vb. impf. ad* razpreti; auseinanderſtemmen, ausſpreizen, ausſperren, *Jarn., Cig.*

razpis, písa, *m.* die Ausſchreibung, *Cig., Jan., DZ., nk.*; r. službe, dela, *nk.*; — der Erlaſs, *DZkr.*

razpísati, píšem, *vb. pf.* ausſchreiben, *Cig., Jan.*; r. službo, delo, *nk.*

razpisíłen, łna, *adj.* Ausſchreibungs-: razpisîłni rok, der Ausſchreibungstermin, *DZ.*

razpisílọ *n.* 1) die Ausſchreibung, der Concurs, *Nov., DZ.*; — po razpisilu podeliti, im Wege des Concurſes ertheilen, *DZ.*; — 2) die Verlaſsabhandlung, *jvzhŠt.-Svet.(Rok.)*.

razpisováti, ûjem, *vb. impf. ad* razpisati; ausſchreiben: r. službo, delo, *Cig., Jan., nk.*; — r. se, erlaſſen werden: razpisuje se občinski red, eine Gemeindeordnung wird erlaſſen, *Levst.(Pril.)*.

razpíti se, pîjem se, *vb. pf.* ſich durch den Suff zugrunde richten, *Svet.(Rok.)*.

razplákati se, kam, čem se, *vb. pf.* = razjokati se, *Jan.(H.)*.

razplameníti, ím, *vb. pf.* entflammen, *Cig., Jan.*; — durchglühen (fig.), *Cig., Jan.*

razplášiti, plâšim, *vb. pf.* auseinanderſcheuchen; volk razplaši ovce, *Ravn.*

razpláti, pọ́ljem, *vb. pf.* auseinanderſchöpfen, *Mur.*; — zertheilen: angel božji je doli prišel v peč in plame razplal, *Ravn.*

razplatíti, ím, *vb. pf.* in zwei Theile zerſpalten; poleno r.; breskev, češpljo med palcem in kazavcem r., *Št.*; — r. srce, *Preš.*

razplavíti, ím, *vb. pf.* 1) auseinanderflößen; — 2) zertheilen (z. B. eine Geſchwulſt), *V.-Cig., Jan.*

razplávljati, am, *vb. impf. ad* razplaviti, *Jan.*

razpláziti, plâzim, *vb. pf.* 1) = plazeč se raztrgati: otrok si je vso obleko razplazil, *Dol.*; r. se = plazeč se obleko si raztrgati; začel je po trnju skakati, da se je ves razplazil, *Pjk.(Črt.)*; — 2) r. se, auseinanderſchleichen; — auseinandergehen: testo se razplazi, *Dol.*

razplésti, plétem, *vb. pf.* 1) auseinanderflechten; kito r.; — r. se, auseinandergehen (vom Geflochtenen); kite so se ji razplele; — r. se, ſich die Haarflechten auflöſen: razplela se je; — 2) entfalten: drevo korenine svoje globoko po tleh razplete, *Jurč.*; r. misel, den Gedanken entwickeln, *Zora.*

razplèt, plẹ́ta, *m.* die Entfaltung: r. drevesa (v veje), *Glas.*

razplẹ́tati, plẹ̑tam, *vb. impf. ad* razplesti; 1) auseinanderflechten, ein Geflecht auflöſen; — 2) entfalten, entwickeln; r. se, ſich entwickeln: dejanje se lepo razpleta, *nk.*

razplẹ̑tek, tka, *m.* die Löſung (einer Verwickelung), *Jan.(H.)*.

razplézniti se, plẹ̑znem se, *vb. pf.* ſich zerſchleißen, *SlN.*; — auseinandergehen, berſten: r. se vsled besa, *Bes.*

razpelišči flaj, zlatl/zlagnu, pimpeliskati
vrgel te bom, da se bos razpelišil, jzkSt.

zbora imela razpisilo (račun) o nalepel te bom,
Sromlje (St.) Časop. z. zg. v. n. 914. 165

razpláti se, -plújem se = razkuhati se in razgniti se po vodi kakor na pr. nekteri vrsti krompirja, semenjine (Tolm.) = Kenda.

razpogačen bonit gr. Druckt: n. pr. nos. (Kor.) Štrek. Let. 94. 40.

razpoka, razpoklina Kluft Tuma Plan. Vest. XV. 169.
razpokanost Klüftung Tuma Plan. Vest. XV. 169.
razpokast klüftig " " " " .

razplíniti se, plînem se, *vb. pf.* zerfließen: razplinejo se ti hruške po ustih, *Vrt.*; — auseinandergehen: nasipi so se razplinili, *Erj. (Iz̨b. sp.)*; — prim. hs. razplinuti se, zerfließen.

razplíniti se, im se, *vb. pf.* verduften, *Vrt.*; — prim. 2. plin.

razplívati se, vam, vljem se, *vb. impf. ad* razpliniti se; zerfließen: reki se tok razplivlje, *Bes.*

razplǫ́čiti, im, *vb. pf.* flach machen: r. se, platt gedrückt werden, *SlN.*

razplòd, plǫ́da, *m.* 1) die Fortpflanzung: v rastlinskem življenju je razplod najzanimivejši, *Zv.*; — 2) die Nachkommenſchaft, (rázplod) *Valj.(Rad).*

razplǫ̑dba, *f.* = razplod, *Cig., Jan.*

razplǫ́den, dna, *adj.* Fortpflanzungs-: razplǫ̑dni organi, *Erj.(Iz̨b. sp.).*

razplodíłen, łna, *adj.* = razploden, *DZkr.*

razplodîtev, tve, *f.* die Fortpflanzung, die Vermehrung, *nk.*

razplodíti, ím, *vb. pf.* durch Fortpflanzung vermehren, fortpflanzen, *Cig., Jan., nk.*; r. se, ſich durch Fortpflanzung vermehren, *Cig., Jan., nk.*

razplojeváti, újem, *vb. impf. ad* razploditi, *nk.*, (-dovati) *Jan.*

razploskáti, âm, *vb. pf.* = razpločiti, *Šol.*

razplósniti, plǫ̑snem, *vb. pf.* abplatten, *Jan. (H.).*

razplǫ́ščiti, ím, *vb. pf.* = razpločiti, r. se = razpločiti se: mehka hruška se razplošči (-ploši), če na tla pade, *vz̨hŠt.*

razplúniti se, plûnem se, *vb. pf.* zerfließen, *Danj.-Mik.*; — auseinandergehen, zerfallen (n. pr. o mehkih hruškah), *Mur.*; — prim. razpliniti se.

razplûnkati, am, *vb. pf.* (plätſchernd eine Flüſſigkeit) verſchütten, *Jan.(H.).*

razpobę́gniti, bę̑gnem, *vb. pf.* nach verſchiedenen Seiten entfliehen, *Mur.*

razpǫ́cati se, pǫ̑cam se, *vb. pf.* Sprünge bekommen, *Erj.(Min.).*

razpǫ̑ča, *f.* = razpoka, *Mur.*

razpǫ́čen, čna, *adj.* explodierbar: razpočne stvari, kroglice, *Levst.(Nauk).*

razpǫ́čiti, pǫ̑čim, *vb. pf.* zerſpringen, berſten, platzen; explodieren; — tudi: r. se.

razpǫ̑čnica, *f.* die Spaltenhöhle, *Jan.(H.).*

razpodíti, ím, *vb. pf.* auseinandertreiben; — r. se, zerſtieben, ſich zerſtreuen: Razpodite se, megličice! *Npes.*

razpognáti, žénem, *vb. pf.* nach verſchiedenen Seiten auseinandertreiben, *Mur.*

razpǫ́jati, am, *vb. impf. ad* razpoditi, *Jarn.*

razpòk, pǫ́ka, *m.* 1) = razpoka, der Sprung, der Riſs, die Spalte, *Dict., Mur., Dalm., Škrinj.-Valj.(Rad)*; — 2) die Exploſion, *DZ.*

razpǫ̑ka, *f.* der Sprung, der Riſs, die Spalte.

razpǫ́kati, pǫ̑kam, *vb. pf.* nach und nach zerſpringen, Sprünge bekommen; zemlja je razpokala; — tudi: r. se; razpokan, voll Sprünge, Riſſe.

razpǫ́kel, kla, *adj.* geborſten: razpokla granata, *Zora*; — = razpokan, *Jan.*

razpoklína, *f.* der Sprung, der Riſs, *Cig., Jan., C.*; — die Kluft, *C.*

razpǫ́kniti, pǫ̑knem, *vb. pf.* berſten, zerſpringen.

rázpoł, póla, *m.* die Gattung, *DZ., Nov.*; vknjižbe vsakega razpola, *DZ.*; die Kategorie, *Levst.(Cest.).*

razpolâga, *f.* die Verfügung, die Diſpoſition, *nk.*

razpolâganje, *n.* das Disponieren, die Verfügung(en), *nk.*; dati, biti na r., zur Verfügung ſtellen, ſtehen, *nk.*

razpolâgati, am, *vb. impf. ad* razpoložiti; 1) auseinanderlegen, jedes Ding an den gehörigen Ort legen; — 2) r. s čim, über etwas verfügen, *nk.*

razpolâvljati, am, *vb. impf. ad* razpoloviti; halbieren, *Cel.(Geom.).*

razpółen, łna, *adj.* Gattungs-, *Levst.(Zb. sp.).*

razpolíti, ím, *vb. pf.* = razpoloviti, *M.*

razpològ, lǫ́ga, *m.* die Verfügung, *DZ.*

razpolǫ̑ga, *f.* die Verfügung: na razpologo dajati, zur Verfügung ſtellen, *Levst.(Pril.).*

razpolovíčiti, íčim, *vb. pf.* halbieren, *Jan., Navr.(Let.).*

razpolovína, *f.* črešnja je na razpolovini, ako stoji na meji zemljišč dveh gospodarjev, *Dol.*

razpolovíniti, înim, *vb. pf.* halbieren, *Cig.*

razpolovíšče, *n.* der Halbierungspunkt, *Jan. (H.).*

razpolovíti, ím, *vb. pf.* halbieren.

razpolovljénje, *n.* die Halbierung.

razpolovnica, *f.* die Halbierungslinie, *Cel. (Geom.).*

razpoložâj, *m.* die Stimmung (des Gemüthes), *Jan.(H.).*

razpǫ́ložen, žna, *adj.* verfügbar, *Jan.(H.).*

razpoloženost, *f.* die Stimmung (des Gemüthes), *nk.*

razpoložílǫ, *n.* die Verfügung, *DZ.*; na r., zur Verfügung, *DZ.*

razpoložîtev, tve, *f.* die Situierung: r. novih stavb, die Situierung der Neubauten, *Levst. (Pril.).*

razpoložíti, ím, *vb. pf.* 1) auseinanderlegen, jedes Ding an den gehörigen Ort legen; spiski so razpoloženi (liegen zur Einſicht auf), *Cig.*; r. se, ſich lagern: r. se po gorki peči po dolgem, *Jurč.*; — 2) razpoložen, geſtimmt, aufgelegt, disponiert, *Mur., nk.*

razpǫ́ložnost, *f.* die Verfügbarkeit, die Diſponibilität, *Jan.(H.).*

razpółzniti se, pǫ̑łznem se, *vb. pf.* auseinandergehen, zerfallen, *Mur.*; — prim. razplezniti se.

razpòn, póna, *m.* der Spannrahmen: vezilni r., der Stickrahmen, *Jan.(H.).*

razpopásti, pádem, *vb. pf.* plündern: blago r., *Škrinj.-Valj.(Rad).*

razpòr, póra, *m.* 1) die klaffende Öffnung, die Spalte, der Schlitz, *Mur., Mik.*; — der Erdſchlund, *Jan.(H.)*; — 2) der Zwieſpalt, der Zwiſt, der Streit, *Cig., Jan., Mik., nk.*

1. **rázpora**, *f.* die Spreizſtange, die Sperrleiſte (am Rüſtwagen), *Jan.*

2. **razpǫ̑ra**, *f.* = razporec, *Jan.*
razpǫ̑rec, rca, *m.* der Schlitz, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*
razporę̑dba, *f.* die Anordnung, die Dispoſition, *Jan.(H.)*; r. besed, die Wortſtellung, *Jan.(H.)*.
razporedíti, ím, *vb. pf.* in Ordnung bringen, anordnen, *nk.*; disponieren, *Jan.*
razporę́jati, am, *vb. impf. ad* razporediti, *nk.*
razpǫ̑rek, rka, *m.* der Riſs (nach der Naht), *GBrda*; mašiti razporke in luknje po obleki, *Cv.*; — der Schlitz, *Mik.*; jopič z razporkom, *Zora*; r. pri srajcah, *Bes.*; — eine klaffende Öffnung, die Spalte, *Mur.*, *Mik.*; die Kluft: Izraelci se po gorah v jame in razporke otmejo, *Ravn.*
razporjati, am, *vb. pf. Jan.(H.)*, pogl. razprati (porjem).
razporǫ̑čen, čna, *adj.* Eheſcheidungs-: razporočno pismo, der Scheidebrief, *Jan.*
razporočítev, tve, *f.* die Eheſcheidung, *Jan.*
razporočíti, ím, *vb. pf.* das eheliche Verhältnis löſen, ſcheiden, *Jan.*, *nk.*; r. se, ſich ſcheiden laſſen: pol leta je oženjen, pa bi se uže rad razporočil, *Razdrto pod Nanosom-Erj. (Torb.)*.
razporǫ̑ka, *f.* die Eheſcheidung, *Jan.*, *nk.*
razposadíti, ím, *vb. pf.* 1) jedem den gehörigen Sitz anweiſen; r. goste okoli mize; — 2) razposajen, ausgelaſſen, muthwillig; r. otrok.
razposaję́nec, nca, *m.* der Ausgelaſſene, der Muthwillige.
razposaję́nka, *f.* die Ausgelaſſene, die Muthwillige.
razposajénost, *f.* die Ausgelaſſenheit, der Muthwille.
razposámiti, im, *vb. pf.* vereinzeln, *Jan.(H.)*.
razposę́dati se, am se, *vb. impf. ad* razposesti se.
razposę́liti, sę́lim, *vb. pf.* (an verſchiedenen Orten) anſiedeln.
razposę́sti se, sę́dem se, *vb. pf.* ſich auf die Plätze ſetzen: gostje so se razposedli.
razposlanica, *f.* das Rundſchreiben, *Jan.*
razposlâti, pǫ́šljem, *vb. pf.* nach verſchiedenen Seiten ſchicken, ausſenden, verſenden; r. ljudi po deželi; r. pisma.
razposǫ́diti, im, *vb. pf.* an Verſchiedene ausleihen; razposodil sem vse, kar sem imel.
razposǫ́jati, am, *vb. impf. ad* razposoditi.
razposojeváti, ûjem, *vb. impf.* = razposojati.
razposojílo, *n.* = razposojeni denar, *Jan.(H.)*.
razpostâva, *f.* die Dislocation, *DZ.*
razpostáviti, stâvim, *vb. pf.* auseinanderſtellen, an die gehörigen Plätze ſtellen, an verſchiedenen Orten aufſtellen, dislocieren.
razpostávljanje, *n.* die Aufſtellung; die Dislocation.
razpostávljati, am, *vb. impf. ad* razpostaviti.
razpošiljáč, *m.* der Verſender, der Spediteur, *DZ.*
razpošiljálen, łna, *adj.* Verſendungs-, Speditions-, *Cig.*, *Jan.*
razpošiljálnica, *f.* das Expeditionslocale, die Spedition, *Cig.*, *Jan.*
razpošíljanje, *n.* das Ausſenden, das Verſenden.
razpošiljâtev, tve, *f.* = razpošiljanje, *Jan.*, *nk.*
razpošíljati, am, *vb. impf. ad* razposlati.
razpošiljâva, *f.* die Verſendung, *Jan.*
razpošiljâvec, vca, *m.* der Verſender, der Spediteur, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
razpǫ́t, pǫ́ta, *m.* der Scheideweg, *Dict.*, *C.*, *Trub.*
razpotę́gniti se, nem se, *vb. pf.* = raztegniti se: vstal je in se razpotegnil, *Jurč.*
razpǫ̑tek, tka, *m.* = razpot, *Hip.(Orb.)*.
razpotekníti, táknem, *vb. pf.* an verſchiedenen Orten hineinſtecken: (pren.) unterbringen: najdence po hišah, vojake na stan r., *Levst. (Nauk)*; skrivši r. se po puščavi, ſich in der Wüſte verſtecken, *Dalm.*
razpǫ́ten, tna, *adj.* Scheideweg-, *M.*
razpotíšče, *n.* = razpotje, *C.*
1. **razpǫ́titi**, im, *vb. pf.* von einem Vorhaben abbringen, abwendig machen, *Notr.*
2. **razpotíti**, ím, *vb. pf.* ſchwitzen machen, *Jan.*; r. se, in Schweiß gerathen.
razpǫ̑tje, *n.* die Wegeſcheide, der Scheideweg; na razpotju sedi sreča, = das Glück iſt veränderlich, *Mur.* *razpotje Pohl. — Pint. Zel. 95, 35, Rj.*
razpǫ̑tnik, *m.* 1) der am Scheideweg Wohnende, *Jarn.*: — 2) das Findelkind, *Mur.* *kres 1.*
razpovędati, vę́m, *vb. pf.* 1) herumerzählen: od veže do veže r., *Jurč.*; — 2) zuende erzählen, in der Rede ausführen: to moram r., kar sem začel, *Jurč.*
razpovędávati, am, *vb. impf.* = razpovedovati.
razpovędováti, ûjem, *vb. impf. ad* razpovedati.
razpoznáti, znâm, *vb. pf.* 1) klar erkennen, *Mur.*; natanko razvideti in razpoznati, einen klaren Einblick gewinnen, *Levst. (Nauk)*; r., kakšna je bolezen, *Levst. (Nauk)*; — r. se, ſich orientieren, *Jan.(H.)*; — 2) unterſcheiden, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; r. kaj od česa, *Vrt.*
razpoznâva, *f.* die klare Erkenntnis, *DZ.*
razpoznávati, am, *vb. impf. ad* razpoznati; 1) erkennen: r. se po pozdravu, *Vrt.*; — kennen lernen: r. ljudi, *Vrt.*; — 2) unterſcheiden: r. in presojati razne oblike kopit, *DZ.*
razprânje, *n.* r. (v zemlji), die Erdöffnung, *Dict.*
razprâskati, am, *vb. pf.* zerkratzen; r. komu obraz; — aufkratzen; r. mozolj.
razprásniti, prâsnem, *vb. pf.* 1) einen Riſs machen: r. komu suknjo, *Zilj.-Jarn.(Rok.)*; — 2) r. se, ſich zu Blüten entfalten: razprasnejo se popki, *Jarn.(Sadj.)*; — nam. razpraskniti.
razprášati, am, *vb. pf.* verhören, *Vod.(Izb. sp.)*.
razpráščiti, prâščim, *vb. pf.* zerreißen, *ogr.-M.*
razprašíti, ím, *vb. pf.* zerſtäuben; — auseinanderjagen, zerſprengen, *Cig.*, *Jan.*; — r. se, zerſtieben.
razpráti, pórjem (pórjem), *vb. pf.* auftrennen, *Hip.(Orb.)*; mreža na strani uže malo razprana, *Levst.(Zb. sp.)*; aufſchlitzen, *Šol.*; zerreißen, *Vrt.*; Jakob razporje oblačila po sebi, *Ravn.*; medved mu hlače vse razporje, *Glas.*; r. si grlo, *Erj.(Izb. sp.)*; — aufſchneiden, *Jan.(H.)*; — r. se, zerſpringen, zerplatzen, *Jan.(H.)*.

razpolégniti: auč ninevnatrajnsow, Gor. (Izl.) - 26. II. 44.

razpraščiti se: ves razpraščen je prišel domov (iz gmovja, zdrevesa) velik kosi so viseli od njegove obleke, sv. Lucije (Tolm.) - Kenda.

razprâva, *f.* die Abhandlung (ſowohl vor Gericht als auch in einer Schrift), *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — hs.

razprâven, vna, *adj.* Abhandlungs-: razpravna sodilnica, das Abhandlungsgericht, *Levst. (Pril.)*; Verhandlungs-, *DZ.*, *SlN.*; razpravni dan, die Tagſatzung, *DZ.*

razpravílọ, *n.* die Erörterung: dodati predložku razpravila, *Levst.(Pril.)*.

razpráviti, prâvim, *vb. pf.* 1) entkleiden; r. se, ſich entkleiden; konja r., das Pferd abſchirren, *Cig.*, *Jan.*; — 2) abhandeln, *Cig.*, *Jan.*; (hs.).

razpravljâlnica, *f.* das Auskleidezimmer, *DZ.*

razprávljati, am, *vb. impf. ad* razpraviti; 1) entkleiden; — r. se, ſich entkleiden; — 2) abhandeln, verhandeln, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; (hs.).

razpręčati, am, *vb. pf.* (die Haare) abtheilen: lasje lepo razprečani in razčesani, *Str.*

razpręči, prężem, *vb. pf.* ausſpannen, abſpannen, *Cig.*, *Jan.*

razpręčiti, im, *vb. pf.* r. noge, die Füße auseinanderſperren, *Mur.*; = r. se, *Let.*

razpręčkati, am, *vb. pf.* abtheilen (von den Haaren): r. si lase, *Z.*

razpredẹ̀l, dęla, *m.* die Abtheilung, *nk.*; — die Colonne, die Rubrik, *DZkr.*

razpredệlek, lka, *m.* die Abtheilung: poseben r. prisilne delarnice, *Levst. (Nauk)*; — die Rubrik, *DZ.*

razpredẹ́len, lna, *adj.* tabellariſch, *Jan.(H.)*.

razpredẹlíti, ím, *vb. pf.* abtheilen, *nk.*; — parcellieren, *DZ.*; — rubricieren, *Jan.(H.)*.

razpredẹljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* razpredeliti, *Jan.(H.)*.

razpredệlnica, *f.* das Tabelle, *Levst.(Močv.)*; kazenske razpredelnice, Strafregiſter, *DZ.*

razpręga, *f.* das Ausſpannen, *Cig.*, *vzhŠt.-C.*

razpręgati, am, *vb. impf. ad* razpręči; ausſpannen, *Cig.*, *Jan.*

razpregl̀ed, gląda, *m.* die Evidenz, *DZ.*, *nk.*; na razpregledu imeti, *Levst.(Nauk)*.

razpregląden, dna, *adj.* Evidenz-: razpregl̂ędni predpis, die Evidenzvorſchrift, *DZkr.*; — überſichtlich, *Nov.*, *nk.*

razpregl̂ędnica, *f.* das Regiſter, *Jan.(H.)*.

razpręgniti se, prệgnem se, *vb. pf.* aufſpringen (von Samenkapſeln), *C.*; — prim. prezati se.

razprệma, *f.* die Abrüſtung, *Cig.(T.)*, *DZ.*

razprẹ́sti, prędem, *vb. pf.* = razsnovati, ausſpinnen (fig.), *Jan.*; r. kako reč, *Jan.*

razprestręti, strèm, *vb. pf.* pogl. razprostreti.

razpręti, prèm, *vb. pf.* 1) auseinanderſperren, auseinanderſpreizen, *Jarn.*, *Cig.*, *Jan.*; r. roke, *Npr.-Krek*; z razprtimi nogami sedeti, *Št.-C.*; — pismena r., die Lettern durchſchießen, *Cig.(T.)*; z razprtimi pismeni, *nk.*; — 2) auseinanderbringen, entzweien, verfeinden; — r. se, ſich entzweien.

razpręzati, am, *vb. impf.* = razpregati.

razpręzati se, am se, *vb. pf.* aufſpringen, ſich öffnen (von Samenkapſeln), *Cig.*; lan se je razprezal, *Polj.*; — razprezan, voll Sprünge: razprezana zemlja, *Vrt.*; razprezan kamen, ein durchwitterter Stein, *Cig.*; razprezani črevlji, aufgetrennte Stiefel, *Zora*.

razpŕhniti, pŕhnem, *vb. pf.* 1) zerſtieben, *Cig.*; — 2) zerſtieben machen, zerſprengen, *Cig.*; r. opozicijo. *Pavl.*; — r. se, zerſtieben, auseinanderfahren, *Cig.*, *Jan.*, *Vrt.*; vedomci so se takoj razprhnili, kadar se jim je bližala kmetica, *LjZv.*; — 3) durchmodern, *Cig.*

razprijáteljiti, âteljim, *vb. pf.* die Freundſchaft löſen, entfremden, *Cig.(T.)*; — r. se, die gegenſeitige Freundſchaft aufheben, *Cig.*

razpŕja, *f.* der Zwiſt, *C.*

razprọ̑daj, *m.* die Abſetzung der Ware, *Cig.*

razprodâja, *f.* der Ausverkauf.

razprodâjati, jam, jem, *vb. impf. ad* razprodati; alles feil haben, ausverkaufen.

razprodáti, dám, *vb. pf.* ausverkaufen, vollſtändig abſetzen; razprodan, ausverkauft, vergriffen.

razprodávati, am, *vb. impf.* = razprodajati, *Mur.*; otrovilo r., *Levst.(Nauk)*.

razpròj, prója, *m.* 1) die Ausſtreckung, die Erweiterung, *Mur.*, *Vod.(Bab.)*; — 2) vezilni r., der Stickrahmen, *Jan.*

razprọ́jati, am, *vb. impf. ad* razprojiti, *Mur.*, *Vod.(Bab.)*.

razprójiti, prójim, *vb. pf.* auseinanderbreiten, ausdehnen, *V.-Cig.*, *M.*; pri nobenem narodu ni bila vampirska vraža tako razprojena, *LjZv.*

razpròst, prósta, *m.* die Löſung, (tudi: rázprost) *Erj.(Min.)*.

razprostîrati, am, *vb. impf. ad* razprostreti; ausbreiten; plahte po tleh r.; — r. se, ſich ausbreiten; ob reki se polje razprostira.

razprostíti, ím, *vb. pf.* 1) ausbreiten, *Svet. (Rok.)*; — 2) auflöſen, *Erj.(Min.)*; med v (na) vodi r., *Svet.(Rok.)*; — r. se, ſich auflöſen: sol se na vodi razprosti, *Erj.(Min.)*.

razprostọ́riti, ọ̑rim, *vb. pf.* erweitern, *C.*

razprostrániti, ânim, *vb. pf.* auseinanderbreiten, ausbreiten, verbreiten, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; razprostranjene rudnine, *Erj.(Min.)*; erweitern, *Dict.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — r. se, ſich ausbreiten, ſich verbreiten, *Cig.*, *Jan.*, *Cig. (T.)*, *nk.*

razprostręti, strèm, *vb. pf.* auseinanderbreiten, ausbreiten; Volk je svoj gobec razprostrl („razpresterel"), *Danj.(Posv. p.)*; prava čast božja človeku srce razprostre, *Ravn.-Valj. (Rad)*.

razprševáti, ûjem, *vb. impf. ad* razpršiti; zerſtreuen, *Let.*, *Zora*; — r. se, zerſtieben, *Cig.*

razpršíti, ím, *vb. pf.* zerſtieben machen, zerſtreuen; — r. se, zerſtieben, ſich zerſtreuen; — r. se, zerknîſtern, *Erj.(Min.)*.

razpŕtati, am, *vb. pf.* die Bürde vom Rücken abnehmen, entbürden: r. kaj ali koga, *Cig.*

razprtîja, *f.* die Entzweiung, der Zwiſt, die Zwietracht.

razprtîtev, tve, *f.* die Entbürdung, die Niederlegung einer Laſt, *Jan.(H.)*.

razpŕtiti, pŕtim, *vb. pf.* = razprtati, *Cig.*, *Jan.*; razprtil bi rad breme, ki me teži, *Zv.*; r. se, ſich einer Bürde entladen, *Cig.*

razpŕtje, *n.* der Zwiſt, die Zwietracht, *Cig.*
razprtováti, ûjem, *vb. impf. ad* razprtati, *Cig.*; r. krošnjo, *Zv.*
razpúheł, hla, *adj.* aufgedunſen: razpuhle ustnice, *LjZv.*; locker: gramoz je iz konca na novih cestah še razpuhel, *Levst.(Cest.)*.
razpúhniti, pûhnem, *vb. pf.* auseinanderhauchen; — verpuffen, *Cig.*
razpuhtéti, ím, *vb. pf.* in Dunſt aufgehen: razpuhtela voda, der Waſſerdunſt, *Levst.(Pril.)*; — r. se, verfliegen: megla se je v dolinah že razpuhtela, *Glas.*
razpúkati, am, *vb. pf.* auseinanderzupfen, zerzupfen, *Cig.*
razpukávati, am, *vb. impf. ad* razpukati; r. stare vrvi, *LjZv.*
razpúliti, im, *vb. pf.* zerrupfen.
razpûst, *m.* die Auflöſung (einer Verſammlung, eines Vereines ꝛc.), *Cig., Jan., nk.*
razpustíti, ím, *vb. pf.* 1) auseinandergehen laſſen: eine Verſammlung, einen Verein u. dgl. auflöſen; r. zbor, društvo, vojsko; (ein Geflecht u. dgl.) auflöſen; kite r.; razpuščeni lasje; — r. se, ſich ausbreiten, ſich entfalten: žilice se razpustijo po celem listu, *ogr.-Valj.(Rad)*; popovje se odpre, in cvetiče se veselo razpusti, *ogr.-Valj.(Rad)*; — r. pri obleki, kar je bilo vjeto, das Eingenähte (enger Genähte) wieder erweitern; — 2) zerlaſſen, auflöſen, ſchmelzen, *Cig., Jan.*; loj, vosek r.; r. se, zergehen, ſchmelzen; na ognju se žveplo razpusti, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 3) razpuščen, nichtsnutzig: razpuščeni modrijani, *Slom.*
razpustljiv, íva, *adj.* auflösbar, *Jan.*
razpúščanje, *n.* 1) das Auflöſen; — 2) das Zerlaſſen, das Schmelzen.
razpúščati, am, *vb. impf. ad* razpustiti.
razpuščâva, *f.* das Geſchmolzene, *Jan.(H.)*.
razpuščenica, *f.* ein nichtsnutziges Weib, *Rez.-Baud.*
razpuščeník, *m.* der Taugenichts, *Rez.-Baud.*
razráhati, am, *vb. pf.* zerzauſen, *Jan.*
razrahljáti, âm, *vb. pf.* auflockern; r. posteljo, zemljo.
razrâst, *f.* die Verzweigung, *Cig.*; najbolj prosta razrast deblom je vilasta, *Tuš.(B.)*.
razrástati se, am se, *vb. impf.* = razraščati se, *nk.*
razrâstek, tka, *m.* 1) der Beihalm, *Cig., C., Valj.(Rad)*; — 2) der Zacken am Hirſchgeweih, *Cig., Jan.*; — 3) der Ausläufer eines Gebirges, *Cig., Jan.*
razrásti se, rástem se, *vb. pf.* auseinanderwachſen, ſich beim Wachſen ausbreiten, ſich vermehren; — gehörig auswachſen, erwachſen.
razrâstnik, *m.* razrastniki, die Äſte, in welche ſich der Stamm theilt, *Dol.*
razráščati se, am se, *vb. impf. ad* razrasti se.
razráziti, râzim, *vb. pf.* zerritzen, *Cig.*
razrẹ́bati, bam, bljem, *vb. pf.* zernagen, *Cig.*; r. skorjo, *Notr.*
razréči, réčem, *vb. pf.* widerrufen: odobrilo r., *Levst.(Pril.)*.
razrȇčje, *n.* der Unterdialect, *h. t.-Cig.(T.)*.
razrèd, rẹ́da, *m.* die Claſſe, die Kategorie, *Cig., Jan., nk.*; — rus.
razrẹ̑dba, *f.* die Anordnung die Gliederung, *Cig., Jan.*; porazna ali horizontalna r. naše zemlje, *Jes.*; die Claſſification, *Cig., Jan., Cig.(T.)*.
razrẹ́dčanje, *n.* die Verdünnung, *Jan.(H.)*.
razrẹ́dčati, am, *vb. impf. ad* razredčiti; verdünnen, *Jan.(H.)*.
razrẹ́dčeváti, ûjem, *vb. impf. ad* razredčiti, *Sen.(Fiz.)*.
razrẹ́dčiti, rẹ̑dčim, *vb. pf.* verdünnen, *Jan.(H.)*.
razrẹ́den, dna, *adj.* Claſſen-, *Cig., Jan., nk.*
razredîtelj, *m.* der Eintheiler, der Anordner, *Jan.(H.)*.
razredîtev, *f.* die Eintheilung, die Anordnung, *Jan.(H.)*.
1. **razredíti**, ím, *vb. pf.* reihen, ordnen, claſſificieren, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; — r. se, ſich in Ordnung ſtellen, ſich rangieren, *Jan.(H.)*.
2. **razrẹ́diti**, im, *vb. pf.* verdünnen, *Cig.(T.), C., Žnid.*; — r. les, sadež (auslichten), *C.*; koruza je razrejena, t. j. na redko razpostavljena, *jvžhŠt.*; — zatvornice („polkne“) r., die Brettchen der Jalouſien öffnen, *Rib.*
razrediti se, ím se, *vb. pf.* dick, fett werden, *C.*
razrẹ̑dnica, *f.* das Claſſenbuch, *Jan.(H.)*.
razrẹ̑dnik, *m.* der Claſſenlehrer, der Ordinarius, *Jan., nk.*
razredovína, *f.* die Claſſenſteuer, *Jan.*
razrẹ́gniti se, rẹ̑gnem se, *vb. pf.* berſten, *Cig., C.*; ježica se razregne, *C.*
razrejeváti, ûjem, *vb. impf. ad* 1. razrediti, *nk.*; (-dovati, *DZ.*).
razrẹ́kati, rẹ̑kam, *vb. impf. ad* razreči; widerrufen: javno r. svoje napačne misli, *Zv.*
razrẹševáti, ûjem, *vb. impf. ad* razrešiti.
razrẹšílọ, *n.* die Auflöſung einer Aufgabe, *Cig.(T.)*.
razrẹšítev, tve, *f.* die Auflöſung, *Jan., Cel.(Ar.)*.
razrẹ́šiti, im, *vb. pf.* löſen, losbringen; r. dva psa, ki sta se popadla; entwirren; vozel r., *Gor.*; — (pren.) homatijo r., *Slom.*; (eine Aufgabe) löſen, *Cig.(T.), Cel.(Ar.), nk.*; — = rešiti, erledigen, entſcheiden, *Jan.(H.)*.
razrẹ̑za, *f.* die Schnittöffnung, *Jan.(H.)*.
razrẹ́zati, rẹ̑žem, *vb. pf.* zerſchneiden; na drobne kosce kaj r.
razrẹzljáti, âm, *vb. pf.* zerſchnitzeln.
razrẹzováti, ûjem, *vb. impf. ad* razrezati; zerſchneiden.
razríniti, rînem, *vb. pf.* auseinanderſchieben.
razríti, rîjem, *vb. pf.* auseinanderwühlen, zerwühlen.
razriváč, *m.* der Wühler, *Levst.(Zb. sp.)*.
1. **razrívati**, am, *vb. impf. ad* razriniti.
2. **razrívati**, am, *vb. impf. ad* razriti; zerwühlen: bolest srce razriva, *Greg.*
razročílọ, *n.* poslednje r. = oporoka, das Teſtament, *C.*
razročíti, ím, *vb. pf.* letztwillige Verfügungen treffen, teſtieren, *C., Raič(Let.)*.
razròd, ródа, *m.* der Volksſtamm, *Mur., Ravn., nk.*; das Geſchlecht, *Jan.(H.)*.

razrǫ̑dek, dka, *m.* die Spielart (in der Naturgeſchichte), *Cig.*

razrojíti se, ím se, *vb. pf.* recht ins Schwärmen kommen, *Cig.*

razrušâj, *m.* der Einſturz, *Cig.*

razrúšati, am, *vb. impf. ad* razrušiti, *ogr.-Let.*

razrûšba, *f.* die Zerſtörung, *Cig.*

razrúšen, šna, *adj.* zerſtörbar, *Cig.(T.).*

razruševáti, ûjem, *vb. impf. ad* razrušiti; zerſtören.

razrušína, *f.* der Schutt, *C.*; — die Ruine, *Bes.*

razrúšiti, rûšim, *vb. pf.* zerſtören, umreißen; — mir r., den Frieden ſtören, *Jan.(H.)*; — r. se, einſtürzen, zerfallen.

razrušník, *m.* 1) der Zerſtörer, *Cig.*; — 2) plug r., der Exſtirpator, *Nov.*

razrutína, *f.* = razdrtina: razrutine na strehi od vetra, *Fr.-C.*; — prim. razrvati.

razrváti, rújem, *vb. pf.* aufwühlen, *Jan.(H.).*

razsadíti, ím, *vb. pf.* 1) auseinanderpflanzen, *Jan.(H.)*; — 2) entſtielen: r. sekiro, *Cig., Dol.*; r. se, vom Stiele gehen: vile so se razsadile, *Jan.(H.)*; — 3) zerſtören: vinograde r., *Levst.(Nauk)*; — 4) aufbringen, erzürnen, *Cig., C.*; — r. se, ergrimmen, *C.*

razsâj, sája, *m.* = razsaja, *Jan., Zora.*

razsâja, *f.* das Toben, das Unweſen, *Cig., Jan., Mur.*; veliko divjanja in razsaje je bilo, *Ravn.*

razsajáč, *m.* der Tober, der Polterer.

razsájanje, *n.* das Toben, das Wüthen.

razsájati, am, *vb. impf. ad* razsaditi; 1) entſtielen, *Dol.*; — 2) toben; pijanci razsajajo po krčmi; — wüthen; vihar razsaja; bolezen razsaja.

razsajâvec, vca, *m.* der Tober.

razsajâvka, *f.* die Toberin; — grozovita r., die furchtbare Geißel (o kužni bolezni), *Cv.*

razsápel, pla, *adj.* razsaplo drevo, ein eisklüftiger Baum, *Poh.*

razsébe, *adv.* = raz sebe, narazen, auseinander, *Jarn.(Sadj.).*

razsę́biti, im, *vb. pf.* trennen, *Z.*; — r. se, ſich trennen, auseinandergehen, *Let., Nov.*

razsę̑bnik, *m.* die Brunelle (prunella), *Cig., Medv.(Rok.).*

razsę́bniti, sę̑bnem, *vb. pf.* auseinandergehen: drevo razsebne, *C.*

razsę́dati, am, *vb. impf. ad* razsesti; 1) vom Pferde ſteigen, abſitzen; — 2) r. se, eine Kluft bilden, klüften, ſich zerklüften, *Cig., Erj (Min.)*; (prim. razsesti 3); — 3) r. se, ungeſtüm ſich geberden, wüthen, *C.*

razsedláti, âm, *vb. pf.* abſatteln; konja r., *Mur., Cig.*

razsedlávati, am, *vb. impf.* = razsedlovati.

razsędlína, *f.* die Kluft, *Cig., Jan., Cig.(T.).*

razsedlováti, ûjem, *vb. impf. ad* razsedlati.

razsę́gel, gla, *adj.* ausgedehnt, *Jan.*

razsę́glost, *f.* die Ausdehnung, *Jan.*

razsehníti se, sáhnem se, *vb. pf.* 1) = razsušiti se, *Cig.*; razsehnilo se je, = zemlja je razsušena, razprezana, *Vrt.*; — 2) ausgezehrt werden, *Mur.*

razsę̀játi, sę̑jem, *vb. pf.* ſäend zerſtreuen; — zerſtreuen, ausſtreuen; (fig.) verbreiten.

razsękáč, *m.* der Hartmeißel, *Cig., Vrt.*

razsękáti, sę̑kam, *vb. pf.* zerhacken; r. kaj na drobne kosce; r. zaklano živinče.

razsękávati, am, *vb. impf.* = razsekovati; tovariši so razsekavali in delili večerjo, ukradenega vola, *Jurč.*

razsękljáti, âm, *vb. pf.* klein zerhacken: brinovo grmovje r., *Pirc.*

razsękováti, ûjem, *vb. impf. ad* razsekati.

razsę́lina, *f.* die Kluft, *Cig.(T.), C., Erj.(Min.)*; — stsl., hs.

razséliti, sę́lim, *vb. pf.* 1) ringsherum anſiedeln, *Mur.*; — r. se, ſich ringsherum anſiedeln, *Let., LjZv.*; — 2) entvölkern, *Cig.(T.).*

razsę́sti, sę̑dem, *vb. pf.* 1) abſitzen, vom Pferde ſteigen, *Alas, Jan.*; to vpraša pater ter razsede, *Jurč.*: tudi: r. konja, *Lašče-Levst.(Zb. sp.)*; — 2) r. se, ſich ringsum ſetzen; — 3) r. se, eine Kluft bilden, klüften, *Cig.*; razseden, zerklüftet, *Cig.*; (hs., stsl.).

razsę̀v, sę́va, *m.* die Zerſtreuung des Lichtes, *Jan.(H.).*

razsęvalíšče, *n.* der Zerſtreuungspunkt (vom Lichte), *Jan.(H.).*

1. **razsę́vati**, am, *vb. impf. ad* razsejati; ſäend zerſtreuen; (fig.) verbreiten: omiko r., *Levst. (Zb. sp.).*

2. **razsę́vati**, am, *vb. impf. ad* razsijati, *Jan.*; — (das Licht) zerſtreuen, *Jan.(H.).*

razsę́ven, vna, *adj.* Zerſtreuungs-, *Jan.(H.).*

razsę́vnost, *f.* das Zerſtreuungsvermögen, *Jan. (H.).*

razsežâj, *m.* die Ausdehnung, der Umfang, *Cig.(T.), DZ., Vrt.*; v takem razsežaju, *DZ.*; — po vsem razsežaju vinarstva, auf dem geſammten Gebiete des Weinbaues, *DZ.*; v razsežaju glavnega poveljstva, *nk.*

razsę́žen, žna, *adj.* ausgedehnt, *Nov., nk.*; razsežno gorovje, *Dol.*; — umfaſſend, *Cig. (T.)*; — weitgreifend, *Jan., Cig.(T.).*

razsę́žje, *n.* die Ausdehnung, der Umfang, das Gebiet, *Cig.(T.)*; r. jezika, das Sprachgebiet, *Cig.(T.).*

razsę́žnost, *f.* die Ausgedehntheit, *Dol., nk.*; — die Ausdehnung, *Cig.(T.), Cel.(Geom.).*

razsijáti, síjem, *vb. pf.* 1) erleuchten, *Jan.*; — 2) r. se, erſtrahlen, *Levst.(Zb. sp.).*

razsíliti se, sîlim se, *vb. pf.* ſich mächtig verbreiten, überhandnehmen, *C.*; daleč okoli se r., preveč razsiljena pregreha, *Jap.(Prid.).*

razsìp, sípa, *m.* 1) der Zerfall, *Cig., Jan., Cig. (T.)*; — die Zerſtreuung (phys.), *Cig.(T.)*; r. svetlobe, *Žnid.*; — 2) der Schutt, *Mur., Cig.*; die Ruine, *Cig., Jan.*

razsipálen, lna, *adj.* Zerſtreuungs-, *Jan.(H.).*

razsípanje, *n.* das Zerſtreuen.

razsípati, sîpam, pljem, *vb. impf. ad* razsuti; 1) zerſtreuen, herumſtreuen; r. svetlobo, barve, *Cig.(T.)*; r. denar, das Geld verſchwenden; r. blago, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) r. se, ſich entwickeln (v. Blüten), *Levst.(Beč.)*; — 3) r. se, zerfallen; — *(vb. pf.* = razsuti, *Št.).*

razsipávati, am, *vb. impf.* = razsipati, razsipovati.

razsípčen, čna, *adj.* 1) „razsipčno je vse, kar se rado razsiplje: kuhan krompir, kostanj, žganci itd.“, bröcklig, *Lašče-Erj.(Torb.), Polj.*; razsipčna zemlja, prst, *Vrtov.(Km. k.), Dol.*; studenci so trgali razsipčne bregove, *Levst. (Močv.)*; — zerreiblich, *Cig.*; — 2) verſchwenderiſch, *Gor.*

razsípčnost, *f.* 1) die Bröckligkeit (n. pr. o krompirju), *Vrtov.(Km. k.)*; — 2) die Verſchwendungsſucht, *Gor.*

razsipẽ̑lkǫ, *n.* neko jabolko, *Brkini-Erj. (Torb.)*.

razsípen, pna, *adj.* 1) Zerſtreuungs-: razsîpna moč naočnic, razsipni krog, *Žnid.*; — 2) = razsipčen 1), *Kras-Erj.(Torb.)*; — 3) verſchwenderiſch, *C., Prip.-Mik., nk.*; razsipna baba je svoje zemljišče kmalu zadejala, *LjZv.*

razsipína, *f.* die Ruine, *Jan., C.*

razsîpnica, *f.* 1) (leča) r., die Zerſtreuungslinſe, *Žnid.*; — 2) die Verſchwenderin, *Jan. (H.)*.

razsîpnik, *m.* 1) der Zerſtörer, *ogr.-C.*; — 2) der Verſchwender, *kajk.-Valj.(Rad), nk.*

razsípnost, *f.* die Verſchwendungsſucht, der Luxus, *Mur., nk.*

razsipováti, ûjem, *vb. impf.* = razsipati.

razskóčen, čna, *adj.* unruhig, lebhaft: mladež je razskočna, *Svet.(Rok.), Notr.*; muthwillig, *Cig.*

razskóčiti se, skǫ̑čim se, *vb. pf.* auseinanderſpringen, zerberſten, *Cig., Šol.*

razskúbsti, skúbem, *vb. pf.* zerrupfen.

razslabẽ́ti, ím, *vb. pf.* recht ſchwach werden, *Cig., Vrt.*

razslabíti, ím, *vb. pf.* gehörig ſchwächen, *Cig.*

razsladíti, ím, *vb. pf.* = osladiti, verſüßen, *Cig.*

razsláti, rázšljem, *vb. pf.* auseinanderſchicken, *ogr.-C.*

razslavíti, ím, *vb. pf.* allgemein berühmt machen, den Ruhm verbreiten, *Mur., Cig., Jan.*

razslávljati, am, *vb. impf. ad* razslaviti; allgemein berühmt machen, *Mur., Cig., Jan., Vest.*; očeta r., *Ravn.*

razslavljeváti, ûjem, *vb. impf.* = razslavljati; Jezusovo ime se je razslavljevalo, *Ravn.*

razslǫ̑pje, *n.* die Säulenweite, *Jan.(H.)*.

razslovẽ́ti se, ím se, *vb. pf.* überall bekannt werden, *Cig., Jan.*; ta reč bi se razglasila in razslovela, *Trub.*

razslúti se, slóvem, slújem se, *vb. pf.* bekannt werden: hitro se je razslulo po vsem Krasu, *Kras-Erj.(Torb.)*; nje razboritost se je razslula v deveto deželo, *Npr.-Erj.(Torb.)*; — razslut, berüchtigt, *Levst.(Zb. sp.), LjZv.*

razslúziti, im, *vb. pf.* entſchleimen, *Cig.(T.)*.

razsmẽ́jati se, jam, jem se, *vb. pf.* recht ins Lachen kommen, *Cig.*

razsnávati, am, *vb. impf. ad* razsnovati, *Cig.*

razsnẽ̑mati, mam, mljem, *vb. impf. ad* razsneti, *C.*

razsnẽ́ti, snámem, *vb. pf.* herabnehmen, wegnehmen, *C.*

razsnǫ̑va, *f.* die Entwickelung, *Cig., Let.*

razsnováti, snújem, *vb. pf.* 1) abzetteln, *Cig.*; — 2) entwickeln, *Cig.(T.)*; pogovore bolj na drobno r., *Jurč.*; r. se, ſich entwickeln, *Cig., Jan., nk.*

razsnovávati, am, *vb. impf. ad* razsnovati, *Cig.*; pogl. razsnavati.

razsnûtek, tka, *m.* die Entwickelung, *Jan.*

razsòd, sóda, *m.* 1) das Rechtserkenntnis, der Schiedsſpruch, *Cig., DZ.*; — 2) das Ermeſſen, das Urtheil, *Cig., Žnid.*

razsǫ̑dba, *f.* das gerichtliche Erkenntnis, der Rechtsſpruch; das Urtheil; der Schiedsſpruch, die Entſcheidung.

razsǫ̑dek, dka, *m.* das Urtheil; das Ermeſſen, *Cig., Jan.*; das Urtheil (phil.), *DSv.*; — nema nobenega razsodka, er kann nicht beurtheilen, *DSv.*

razsǫ́den, dna, *adj.* 1) Entſcheidungs-: razsǫ̑dno sodišče, das Erkenntnisgericht, *Cig.*; razsodni možje, die Schiedsmänner, die Schiedsrichter, *Cig.*; — entſcheidend: razsodni žreb, *Levst.(Zb. sp.)*; razsodni čas, die Kriſis, *Jan.(H.)*; — 2) urtheilsfähig, einſichtsvoll, *Cig., Jan., DSv., nk.*

razsodílen, lna, *adj.* Entſcheidungs-, *Cig.*; razsodîlni nagibi, die Entſcheidungsgründe, *DZ.*

razsodílǫ, *n.* das Erkenntnis: r. oblastva, *DZ.*; — das Urtheil: rojakom motiti pravo razsodilo, *Pavl.*

razsodíšče, *n.* das Schiedsgericht, *DZ., nk.*

razsodîtelj, *m.* der Schiedsrichter, *C.*

razsǫ́diti, im, *vb. pf.* das Urtheil ſprechen, urtheilen, entſcheiden; r. prepir, einen Streit entſcheiden, *Cig.*

razsodljìv, íva, *adj.* entſcheidend: razsodljivi pomisleki, *Levst.(Pril.)*.

razsodljívost, *f.* = razsodnost, die Urtheilskraft, *Cig.(T.)*; — po stsl.

razsodník, *m.* der Schiedsrichter, der Schiedsmann, *Guts.-Cig., Mur., DZ., nk.*

razsodnína, *f.* die Erkenntnisgebür, *DZ.*

razsodnîški, *adj.* Schiedsrichter-: razsodniški izrek, der Schiedsſpruch, *DZ.*

razsodnîštvǫ, *n.* das Schiedsgericht, *DZ.*; — das Schiedsrichteramt, *nk.*

razsǫ́dnji, *adj.* = razsodniški, ſchiedsrichterlich, *Jan.(H.)*.

razsǫ́dnost, *f.* die Urtheilskraft, *V.-Cig., Jan., h. t.-Cig.(T.)*; — die Einſicht, *Cig., Jan., nk.*

rázsoha, *f.* 1) ein am Ende in zwei Äſte ſich theilender Baumſtamm oder ein ähnlich geſtaltetes Holz, beſ. eine oben gabelförmig geſtaltete Tragſäule, *Habd.-Mik., Cig., Jan., Št.*; (razsǫ̑ha, *Notr.*; „racuha“, *Lašče-Levst. [Rok.]*); = močna vilasta palica, *Temljine (Tolm.)-Štrek.(Let.)*; — 2) ein Baum mit kurzbehauenen Äſten (ſtatt der Harfe benützt), *Mik.*; — 3) razsohe, die Heugabel, *Mur., Cig., Jan., ogr.-C., vzhŠt.*; — 4) die Zwieſelung eines Lagers (mont.), *Cig.(T.)*.

rázsohast, *adj.* in eine Gabel auslaufend, gabelicht, *Habd.-Mik., Cig.*

razsohàt, háta, *adj.* gabelig, *Cig.*

razsòj, sója, *m.* = razsodba, *Jan.(H.)*.

razsǫ́jati, am, *vb. impf. ad* razsoditi.

narzoha Abästung (einer Gebirge) Tuma, Plan. Vest. XVI. 214.

razsojávati, am, *vb. impf.* = razsojevati, *ogr.-Valj.(Rad).*

razsojeválen, łna, *adj.* Entſcheidungs-: razsojevâłna pravica, *DZkr.*

razsojevânje, *n.* das Fällen des Urtheiles.

razsojeváti, ûjem, *vb. impf.* = razsojati.

razsojevâvec, vca, *m.* der Schiedsrichter.

rázsoł, la, *m.* 1) das Salzwaſſer, die Salzbrühe, der Pökel, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*; v razsol dejati meso, das Fleiſch pökeln, *Cig.*, *Nov.*; (po rus.); — 2) das Lab, *Habd.-Mik.*, *Guts.-Cig.*; — 3) = zelnica, das Krautwaſſer, *Mik.*; — = repnica, das Rübenwaſſer, *BlKr.*; — (razsol *f.*, *Jan.*).

rázsola, *f.* die Einſalzung, *Jan.*, *Lašče-Levst. (Zb. sp.).*

rázsolica, *f.* = razsol 1), *vrhŠt.*

razsolíti, ím, *vb. pf.* einſalzen.

rázsošica, *f. dem.* razsoha; — = mala ped, *Z.*

rázsošje, *n. coll.* zwieſelige Äſte, *C.*

rázsoška, *f. dem.* razsoha; — *pl.* razsoške, die Eſsgabel, *ogr.-C.*; — die Heugabel, *ogr.-C.*

razspáti se, spím se, *vb. pf.* recht in den Schlaf kommen, *Cig.*

razspǫ̑nkati, am, *vb. pf.* aufſchnallen, *Dict.*

razsŕdba, *f.* die Erbitterung, *Cig.*

razsŕden, dna, *adj.* leicht zum Zorne zu reizen, *Cig.*

razsrdíti, ím, *vb. pf.* erzürnen; — r. se, in Zorn gerathen.

razsrdljiv, íva, *adj.* zornmüthig, aufbrauſend, *Cig.*

razsrjénje, *n.* die Erzürnung, *kajk.-Valj.(Rad).*

razsrjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* razsrditi.

razstâjati se, am se, *vb. impf. ad* razstati se, *Jan.(H.).*

razstânek, nka, *m.* die Trennung, der Abſchied, *Cig.*, *Jan.*, *Valj.(Rad)*, *Zora*; — hs.

razstáti se, stânem se, *vb. pf.* r. se s kom = ločiti se od koga (česa), *Cig.*, *Jan.*, *Vrt.*; r. se z mladostjo, *Levst.(Zb. sp.)*; — hs.

razstâva, *f.* 1) die Aufſtellung, *Cig.*; — die Ausſtellung, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; svetovna, deželna, obrtna r., *nk.*; — 2) die Zerlegung in die Beſtandtheile, *Cig.(T.)*; — 3) več snopov vkup po koncu razpostavljenih, die Mandel, (tudi: rázstava) *Mur.*, *Cig.*, *C.*; razstava ima štiri snope, nasad dvajset razstav, *Notr.*; — 4) = poglavje, der Abſchnitt, *Burg.*

razstâvec, vca, *m.* ein mutterlos gewordener Säugling, *V.-Cig.*

razstâvek, vka, *m.* 1) der Ausſtellungsgegenſtand, *C.*; — 2) = razstava 3), *Dol.*; — 3) der Abſchnitt, *C.*

razstáven, vna, *adj.* 1) Ausſtellungs-, *nk.*; razstâvni troški, *nk.*; — 2) zerlegbar, *Cig. (T.)*; — 3) analytiſch, *Cig.* (math., phil.); *Cig.(T.)*, *Lampe(V.)*; — razstavni način, die Zerfällungsmethode, *Cel.(Ar.)*.

rázstavica, *f. dem.* razstava 3): Da b' rodilo žitno polje — vsaki snopek po kopljenek, Razstavica tri četiri, *Npes.(BlKr.)* - *Navr. (Kres).*

razstavíšče, *n.* der Ausſtellungsplatz, *DZ.*, *Nov.*, *nk.*

razstáviti, stâvim, *vb. pf.* 1) auseinanderſtellen; aufſtellen; — zur Schau ausſtellen; in einer Ausſtellung aufſtellen: r. lepega blaga, *nk.*; — 2) in die Beſtandtheile zerlegen, *Cig.(T.)*, *Cel.(Ar.)*, *Žnid.*; trennen, *Cig.(T.)*; — 3) r. streho, das Regendach ausſpannen, *Zilj.-Jarn.(Rok.).*

razstâvka, *f.* 1) = razstava 3), več snopov vkup po koncu postavljenih, *Mur.*, *Cig.*, *C.*, *Dol.*; — die Mandel (eine Zahl von fünfzehn), *Cel.(Ar.)*; — der Haufe: podrli so bili uže lepo razstavko dreves, *Jurč.*; stala je še tam pa tam kaka razstavka meščanov, *Jurč.*; r. verzov, *Levst.(Zb. sp.)*; — 2) der Abſatz (in einem Schriftwerke), *Levst.(LjZv.).*

razstávljanje, *n.* die Zerlegung, *Cel.(Ar.)*, *Sen.(Fiz.).*

razstávljati, am, *vb. impf. ad* razstaviti; auseinanderſtellen; — zerlegen, trennen: kakor je beseda sestavljena, tako se tudi razstavlja, *Ravn.(Abc.).*

razstavljénje, *n.* die Trennung, *kajk.-Valj. (Rad).*

razstâvnica, *f.* 1) die Auslage (an einem Kaufladen), *Jan.*, *DZ.*, *Zora*; — 2) das Ausſtellungsgebäude, *C.*

razstâvnik, *m.* der Ausſteller, *Jan.*, *C.*, *Nov.*

razstíljati, am, *vb. impf. ad* razstlati; auseinanderſtreuen: lonice r., *Notr.*; razstiljajo na božični večer sląme ali sena v sobi, *Navr.(Let.).*

razstîłnik, *m.* = razgrabljeno seno, ki se na travniku suši, *Notr.*

razstîrati, am, *vb. impf. ad* razstreti, ausbreiten, *ogr.-C.*

razstláti, stę́ljem, *vb. pf.* auseinanderſtreuen, ausſtreuen, *Notr.*; po sobi razstlana slama, *Let.*; redko razstlane oblačice so mrlele po obzorju, *LjZv.*

razstòj, stója, *m.* der Abſtand, die Diſtanz, *Cig.(T.)*, *Žnid.*, *Cel.(Geom.)*, *DZ.*, *nk.*

razstôłpje, *n.* die Säulenweite, *Cig.*, *h. t.-Cig.(T.).*

razstòp, stópa, *m.* 1) der Abſtand (in der Turnkunſt), *Cig.(T.)*; cel r., pol, četrt razstopa, *Telov.*; — der Zwiſchenraum, *Cig. (T.)*, *C.*; — der Raum, der Spielraum: rastlina, človek ima razstop, da more rasti, gibati se, *Dol.*; — 2) die Spalte, *C.*; — 3) das Einkehrhaus für Fuhrleute, *C.*

razstǫ́pati se, am se, *vb. impf. ad* razstopiti se; auseinandertreten.

razstǫ́piti se, stǫ̑pim se, *vb. pf.* 1) auseinandertreten: v krog se r.; — 2) ſich ſpalten, *C.*

razstrę́łen, łna, *adj.* Sprenq-, *Jan.(H.).*

razstrę́líti, ím, *vb. pf.* mit einem Schuſs zerreißen, zerſchießen; ſprengen.

razstrę́ljati, am, *vb. pf.* mit Schüſſen zerreißen, zerſchießen; ſprengen.

razstrę́ti, strèm, *vb. pf.* ausbreiten, *ogr.-C.*

razstríči, strížem, *vb. pf.* mit der Schere zerſchneiden.

razstrîžek, žka, *m.* der mit der Schere ausgeführte Schlitz, *Cig.*

razstròj, strója, *m.* die Desorganiſation, *C.*

razstrojeváti, ûjem, *vb. impf.* *ad* razstrojiti, *Jan.(H.)*.
razstrójiti, strójim, *vb. pf.* zerrütten: r. telesne moči, *Cv.*; — desorganiſieren, *Cig. (T.)*, *Let.-C.*
razstrôjstvǫ, *n.* die Desorganiſation, *Jan.(H.)*.
razsúkati, kam, čem, *vb. pf.* auseinanderdrehen; aufdrehen, *Cig.*
razsukávati, am, *vb. impf.* = razsukovati, *Habd.-Mik.*
razsukováti, ûjem, *vb. impf.* *ad* razsukati.
razsúlǫ, *n.* der Schutt, die Trümmer, *SlN.-C.*
razsušíti, ím, *vb. pf.* durch Trocknen leck machen; r. se, in Folge der Trockenheit leck werden, zerlechzen; razsušen sod; razsušena zemlja.
razsúti, spèm (sûjem), *vb. pf.* 1) auseinanderſchütten, verſchütten; — smeh r., in lautes Lachen ausbrechen, *V.-Cig.*; — zerſtreuen; r. žalost kakor meglo, *Jap.(Prid.)*; r. se, ſich zerſtreuen: razsuli so se po krčmah, *LjZv.*; — 2) zerſtören, *Cig.*, *Jan.*; — r. se, zerfallen; lonec, škaf se je razsul; kuhan krompir se razspe; cvetje se razspe; Tak' po Dunaju letiš, Da se iskre kujejo, Okna pa razsujejo, *Npes.-K.*
razsváditi, svâdim, *vb. pf.* entzweien, *Mur.-Cig.*, *Jan.*, *Let.*
razsvęčâva, *f.* die Beleuchtung, die Illumination, *Jan.*, *C.*, *Šol.*, *nk.*
razsvęčávati, am, *vb. impf.* = razsvečevati; temoto r., die Finſternis erleuchten, *Vrt.*
razsvęčénje, *n.* die Erleuchtung, *Dalm.*, *Rog.-Valj.(Rad)*.
razsvęčeváti, ûjem, *vb. impf.* beleuchten, erleuchten (tudi *pren.*), *Jan.*, *Trub.*, *Dalm.*, *Rog.-Valj.(Rad)*; r. um, *Cv.*
razsvęt, svęta, *m.* = razsvit, *Mur.*
razsvęta, *f.* die Illumination, *C.*; — die Aufklärung, *C.*
razsvętba, *f.* die Erleuchtung, *Slom.*
razsvętîtelj, *m.* der Erleuchter: bodi mi učitelj in razsvetitelj! *Cv.*
razsvętíti, ím, *vb. pf.* beleuchten; razsvečena prostorišča, *DZ.*; r. se, erglänzen: njegovo obličje se je razsvetilo kakor solnce, *Jsvkr.*; — erleuchten (fig.); Bog ga razsveti! razsvečen od sv. Duha, *Rog.*
razsvętlíkati se, am se, *vb. impf.* aufleuchten: oblakom izza cunjavih robov se blisk razsvetlika na temnem nebu, *Vrt.*
razsvętlíti, ím, *vb. pf.* licht machen, erleuchten, beleuchten; njegovo bliskanje razsvetli svet, *Trav.-Valj.(Rad)*; r. se, licht werden; — erleuchten; r. človeku pamet; — beleuchten (fig.); aufklären; da vam vse bolj razsvetlim, *Ravn.-Valj.(Rad)*.
razsvętlîvec, vca, *m.* der Erleuchter, *Škrinj.-Valj.(Rad)*.
razsvętljâva, *f.* die Beleuchtung, die Illumination.
razsvętljénec, nca, *m.* der Erleuchtete, *Ravn.-Valj.(Rad)*.
razsvętljenják, *m.* der Aufgeklärte, *Navr. (Let.)*.
razsvętljénje, *n.* die Erleuchtung, *Cv.*
razsvętljénost, *f.* die Aufgeklärtheit, *Cig.*, *Navr.(Kop.)*, *Let.*
razsvętljeválen, łna, *adj.* Beleuchtungs-: razsvetljevâlno zrcalo, *Žnid.*
razsvętljeváti, ûjem, *vb. impf.* *ad* razsvetliti.
razsvit, svíta, *m.* der Tagesanbruch, *Jan.*
razsvitováti, ûjem, *vb. impf.* dämmern, tagen: sobota je razsvitovala, *Trub.*
razsvojeváti, ûjem, *vb. impf.* *ad* razsvojiti, *nk.*
razsvojîtev, tve, *f.* die Expropriation, *Cig.*, *Levst.(Cest.)*, *DZ.*, *Nov.*, *nk.*
razsvojíti, im, *vb. pf.* expropriieren, *Cig.(T.)*, *nk.*
razsvóriti, im, *vb. pf.* r. voz, den Wagen in das Vorder- und Hintertheil zerlegen, *V.-Cig.*
razšatóriti se, ôrim se, *vb. pf.* ſich in Zelten lagern, *Vrt.*; ein Lager aufſchlagen, (razšot-) *Jan.(H.)*.
razščętkati, am, *vb. pf.* = razkrtačiti, *Gor.*
razščípati, am, pljem, *vb. pf.* durch Kneipen trennen, zerkneipen.
razščípniti, ščípnem, *vb. pf.* durch einmaliges Kneipen trennen, zerkneipen.
razšęmati, am, *vb. pf.* entlarven, *Mur.*
razšęmiti, šęmim, *vb. pf.* = razšemati, *Cig.*; r. se, ſich demaskieren, *Zora.*
razšepęríti, ęrim, *vb. pf.* = razčeperiti, razšopiriti, *C.*
razšešúriti se, ûrim se, *vb. pf.* ſtruppig werden: razšešurjen, ſtruppig, *C.*
razšíljati, am, *vb. impf.* *ad* razslati; auseinanderſchicken, *ogr.-C.*
razšíniti, šînem, *vb. pf.* zerſchellen *(intr.)*, *V.-Cig.*
razšîr, *m.* die Ausbreitung, die Ausdehnung, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*
razšíren, rna, *adj.* 1) Ausdehnungs-: razšîrna moč, die Ausdehnungskraft, *Cig.*; — 2) = obširen, *Jan.*
razširîtelj, *m.* der Verbreiter, *ogr.-Valj.(Rad)*.
razšíriti, šîrim, *vb. pf.* breiter machen; cesto, hlače r.; — ausbreiten, verbreiten: r. krivo vero; — ulomek r., einen Bruch erweitern, *Cel. (Ar.)*; — r. se, breiter, weiter werden; mesto se je razširilo; ſich ausbreiten; kriva vera se je razširila.
razširjálen, łna, *adj.* erweiternd, Erweiterungs-: razširjâlne stavbe, *DZ.*
razširjanje, *n.* die Erweiterung; die Ausbreitung.
razširjâtelj, *m.* der Verbreiter, *SlN.*, *Zora.*
razširjâtev, tve, *f.* die Ausbreitung.
razšírjati, am, *vb. impf.* *ad* razširiti.
razširjâva, *f.* die Ausbreitung, *Cig.*, *Jan.*, *C.*
razširjâvec, vca, *m.* der Ausbreiter, der Verbreiter, *Cig.*
razšírnost, *f.* die Ausdehnung, *Jan.*, *Žnid.*
razškatláti, âm, *vb. pf.* zerrütten, *Dol.*; razškatlan most, *Nov.*
razškłendráti, âm, *vb. pf.* durch Schneiden verunſtalten, *V.-Cig.*
razškrábati, am, *vb. pf.* zerkratzen, *Cig.*
razškrâpljati, am, *vb. impf.* *ad* razškropiti, *Jan.(H.)*.
razškrébati, am, *vb. pf.* zerrütten: razškrebana hiša, ein zerrüttetes, zerfallenes Haus, razškrebana posoda, leckes Geſchirr, *BlKr.*

razškrnjáti, âm, *vb. pf.* zernagen, zerkratzen, *Cig.*

razškropíti, ím, *vb. pf.* zerſpritzen; — zerſtreuen.

razškŕtati, am, *vb. pf.* zernagen, zerkratzen, *Cig.*

razšopíriti se, îrim se, *vb. pf.* = razčeperiti se: mirno je sedela (taščica) razšopirjena, *Str.*

razštéti, štẹjem, *vb. pf.* 1) zählend theilen, abzählen; denar na kupčke r.; — 2) dividieren, *Cig., nk.*

razštẹva, *f.* die Diviſion, *Cig., C., nk.*

razštẹvanec, nca, *m.* der Dividend, *Cig.*

razštẹvanje, *n.* die Diviſion, *Cig., nk.*

razštẹvati, am, *vb. impf.* 1) abzählen; — 2) dividieren, *Cig., Jan., nk.*

razštẹvâvec, vca, *m.* der Diviſor, *DZ., UčT.*

razštẹvec, vca, *m.* der Quotient, *Jan.*

razštevína, *f.* der Dividend, *Jan.(H.).*

razštẹvnik, *m.* der Diviſor, *Cig.*

razštŕkati, štŕkam, *vb. pf.* zerſpritzen, verſprengen, *C.*

razšumẹ́ti, ím, *vb. pf.* verbrauſen, *Jan.*

raztaboríti, ím, *vb. pf.* r. vojsko, das Heer lagern machen, *Cig., C.*; r. se, ein Lager aufſchlagen, ſich lagern, *C.*

raztabulácija, *f.*, *Cig., DZ.*, pogl. izknjižba.

raztabulîrati, am, *vb. pf., Kr.*; pogl. izknjižiti.

raztájati, tâjam, jem, *vb. pf.* (Eis, Schnee) zerſchmelzen; — r. se, zerſchmelzen *(intr.)*.

raztâkati, am, *vb. impf. ad* raztočiti; 1) auseinanderſchenken; vino r. iz velike posode v manjše; r. se, auseinanderfließen; — 2) verſchwenden: r. svojo imovino, *Levst.(Nauk).*

raztákniti, nem, *vb. pf.* = razteknitì.

raztálen, łna, *adj.* ſchmelzbar, *Jan.(H.).*

raztalíti, ím, *vb. pf.* zerſchmelzen; — r. se, zerſchmelzen *(intr.)*.

raztániti, im, *vb. pf.* = razteniti, *Vrtov.(Km.k.).*

raztânjšati, am, *vb. pf.* dünner machen, verdünnen.

raztâpljati, am, *vb. impf. ad* raztopiti; zerſchmelzen; r. se, zerſchmelzen *(intr.)*.

raztéči, téčem, *vb. pf.* 1) r. si noge, ſich die Füße wund laufen oder auflaufen, *V.-Cig.*; — 2) r. se, auseinanderlaufen, ſich verlaufen, ſich zerſtreuen; da se raztečete vsak v svoje, *Krelj*; vsaksebi se r., *Trub.*; — 3) r. se, auseinanderfließen; zerrinnen.

raztèg, tẹ́ga, *m.* die Ausdehnung, *Cig., Žnid., UčT., DZ.*

raztẹ́ga, *f.* die Ausdehnung, *Jan., C.*

raztegâlnica, *f.* die Folterbank, *C.*

raztégganje, *n.* das Auseinanderziehen, *Jan.(H.)*; die Dehnung, *Jan.*

raztégati, am, *vb. impf. ad* raztegniti, = raztezati, *Cig., Jan.*

raztẹ́gljaj, *m.* die Dehnung, *Jan.(H.).*

razteglјiv, íva, *adj.* = raztezen, ausdehnbar, *Jan.*

raztégniti, nem, *vb. pf.* auseinanderziehen, ausdehnen; usnje r.; — r. svoj govor; — ausſtrecken; r. roke.

raztegováti, ûjem, *vb. impf. ad* raztegniti; ausdehnen; — ausſtrecken; r. se, ſich ausbreiten.

raztèk, tẹ́ka, *m.* = raztok, *Jan.(H.).*

raztékati se, tẹ́kam, čem se, *vb. impf. ad* razteči se; 1) auseinanderlaufen: — 2) auseinanderfließen.

razteknîti, táknem, *vb. pf.* 1) an verſchiedenen Punkten hineinſtecken: r. kole; — ausſtecken (z. B. ein Lager), *Jan.*; — 2) r. se, ſich zerſtreuen: razteknîti se po brlozih, *Vrt.*; razteknile so se kure po brajdah in po trtju, *Levst.(Izb. sp.)*; vas ima trideset tod in tam raztaknjenih koč, *Levst.(Izb. sp.)*.

raztelẹ́sba, *f.* die Section, *Jan.*

raztelẹ́sити, ẹ̑sim, *vb. pf.* (einen Leichnam) zergliedern, ſecieren, anatomieren, *Cig., Jan., nk.*

raztelesovâlnica, *f.* die Secierkammer, *Levst. (Pril.)*.

raztelesovânje, *n.* das Zergliedern (eines Leichnams), *Cig., Jan., nk.*

raztelesováti, ûjem, *vb. impf. ad* raztelesiti, *Mur., Cig., nk.*

raztẹ́mati se, am se, *vb. impf. ad* razteti se; zerſchmelzen: sneg, led, maslo, svinec se raztema, *Št.-C.*

razteníti, ím, *vb. pf.* dünn machen, dünn auswalzen *(praes.* raztenem, *vzhŠt.)*. *razteni*, -iyo Pajek, Čit. 60, 61.

raztépati, tẹ́pam, pljem, *vb. impf. ad* raztepsti; 1) auseinanderſchlagen; volno r., die Wolle zerklopfen; jajca r., Eier abquirlen, zerrühren; — zerprügeln, zerbleuen; — r. po vodi, im Waſſer herumſchlagen, herumpatſchen, *Jurč.*; — 2) verſtreuen, verſchleudern; zrnje, denar r.

raztẹ́plja, *f.* der Quirl, *Cig.*

raztépsti, tépem, *vb. pf.* 1) auseinanderſchlagen; volno r., die Wolle zerklopfen; jajca r., Eier abrühren, abquirlen; — zerprügeln, zerbleuen; ves hrbet sem mu raztepel s palico; — zerſchlagen: palico sem raztepel na njem; — 2) verſtreuen, verſchleudern; veliko zrnja pri mlatvi r.; veliko knjig se je razteplo in pogubilo; — verſchwenden: kakor dobljeno, tako raztepeno, wie gewonnen, ſo zerronnen, *Mur.*; — zerſtreuen: r. sovražnika, *Jan.*; r. se, ſich zerſtreuen, zerſtieben; ljudje so se raztepli na vse strani.

razteptáti, âm, *vb. pf.* zerſtampfen, zertreten.

razteptávati, am, *vb. impf. ad* razteptati: razteptavali in razbijali so izraelske otroke, *Dalm.*

raztẹ́ti se, támem se, *vb. pf.* zerrinnen, zergehen, *Št.-C.*; — prim. steti se.

raztéz, tẹ́za, *m.* der Schreihals (von einem Kinde), *Dol.*

raztẹ́za, *f.* 1) die Zerdehnung (der Vocale), *Vest.*; — 2) die Ausdehnung, *Cig., C.*; po vsej raztezi, *Levst.(Pril.)*.

raztezâlnica, *f.* die Folterbank, *Cig., Jan.*

raztezálo, *n.* das Reckzeug, *Cig.*; die Folterbank, *C.*

raztẹ́zanje, *n.* das Ausdehnen; das Ausſtrecken.

raztẹ́zati, am, *vb. impf. ad* raztegniti; 1) zerdehnen, ausdehnen; — ausſtrecken; — r. se,

ſich ausdehnen; — ſich erſtrecken; — 2) r. se, ſchreien (vom Kinde), *Dol.*

raztẹ́zav, *adj.* gerne ſchreiend (v. Kinde), *Dol.*

raztezãva, *f.* das Zerdehnen: die Dehnung, *Jan.*

raztẹ́zavica, *f.* das Sichrecken, *Habd.-Mik.*

raztẹ́zen, zna, *adj.* 1) ausdehnbar, ausdehnſam, *Cig., Jan., Cig.(T.), Erj.(Min.), Sen.(Fiz.)*; raztezno tekoč, ausdehnſam flüſſig, *Jan.(H.)*; — 2) weitläufig, *Cig.(T.)*; še raztezneje ponavljati kaj, *Levst.(LjZv.)*.

raztẹ́znost, *f.* die Ausdehnbarkeit, die Ausdehnſamkeit, *Cig., Jan., Cig.(T.), Sen.(Fiz.)*.

raztẹ́ža, *f.* na razteže, = na stežaj, angelweit: vrata na razteže odprta, *Svet.(Rok.)*.

raztežãj, *m.* die Ausdehnung, *Cig.*; — prikupil je travnikov in gozda velik raztežaj (eine große Fläche), *Jurč.*

raztíkati, tíkam, čem, *vb. impf. ad* raztekniti.

raztîrati, am, *vb. pf.* auseinandertreiben, *Cig., Zora.*

raztísniti, tîsnem, *vb. pf.* auseinanderdrücken.

raztláčiti, tlãčim, *vb. pf.* auseinanderdrücken, zerdrücken, zerpreſſen; raztlačen slamnik, *Jurč.*

raztlẹ́či, tólčem, *vb. pf.* = raztolči, *Gor.*

raztlẹ́ti se, tlím se, *vb. pf.* allenthalben zu glimmen anfangen.

raztọ́čiti, tọ́čim, *vb. pf.* 1) auseinanderſchenken: vino iz velikega soda v majhne r.; ausſchenken; krčmar je vse vino raztočil; — 2) verſchleudern, verſchwenden: r. svojo imovino, *Levst.(Nauk)*.

raztọ́čje, *n.* = raztok 1), *Cig., Jan.*

raztočníca, *f.* = zapravljivka, *Jan.(H.)*.

raztočník, *m.* = zapravljivec, *Levst.(Zb. sp.), DZ.*

raztogotíti, ím, *vb. pf.* heftig erzürnen; — r. se, in heftigen Zorn gerathen.

raztòk, tóka, *m.* 1) die Waſſerſcheide, *Jan., h. t.-Cig., C.*; — 2) das Antimon, *Cig.(T.), Erj.(Min.), Levst.(Nauk), DZ.*; (hs.).

ráztoka, *f.* ein Zaunpflock mit zwei Zacken, *Svet.(Rok.)*.

raztółči, tółčem, *vb. pf.* auseinanderſchlagen, zerſchlagen; — zerſtoßen.

raztołmáčenje, *n.* die Verdolmetſchung, *kajk.-Valj.(Rad)*.

raztołmáčiti, ãčim, *vb. pf.* erklären, ausdeuten, verdolmetſchen.

raztòp, tọ́pa, *m.* 1) die Zerſchmelzung, *Cig., Jan.*; — 2) die Auflöſung, *Cig., Sen.(Fiz.), DZ.*

raztọ́pen, pna, *adj.* 1) ſchmelzbar, *Cig.(T.)*; — 2) auflöslich, *Cig.(T.)*.

raztopíłen, łna, *adj.* 1) Schmelz-, *Cig.*; — 2) Auflöſungs-, *Cig.*

raztopílọ, *n.* das Löſungsmittel, *DZ.*

raztopína, *f.* 1) die geſchmolzene Maſſe, *Jan.(H.)*; — 2) das Aufgelöste, die Löſung, *Cig.(T.), Sen.(Fiz.), Žnid., DZ.*

raztopíti, ím, *vb. pf.* 1) zerſchmelzen, zerlaſſen; svinec, mast r.; — r. se, ſchmelzen *(intr.)*; vosek se na solncu raztopi; — 2) zergehen machen, auflöſen; cuker v vodi r.; — r. se, zergehen; sol se v vodi raztopi.

raztopljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* raztopiti, *Jan.(H.)*; pogl. raztapljati.

raztopljìv, íva, *adj.* = raztopen, *Cig., Jan.*

raztọ̑pnica, *f.* der Schmelztiegel, *Mur.*

raztọ̑pnik, *m.* der Schmelztiegel, *Cig., DZ.*

raztopnína, *f.* = raztopina, *Cig., Jan., DZ.*; (-plina, *Cig., Jan., Nov.*).

raztọ́riti, im, *vb. pf.* verſtreuen, verzetteln, *Jan., ogr.-C., vzhŠt.*; turščico si raztoril: poberi jo! *vzhŠt.*

raztovárišiti, ârišim, *vb. pf.* eine Vereinigung auflöſen, trennen, *Dict.*

raztovârjati, am, *vb. impf. ad* raztovoriti, *Cig., nk.*

raztovorîtev, tve, *f.* die Abladung, die Entlaſtung, *Cig., DZ.*

raztovoríti, ím, *vb. pf.* die Laſt wegnehmen, entlaſten: r. konja, *Cig.*

raztọ́žen, žna, *adj.* = otožen, wehmüthig, *C.*

raztọ́žiti, im, *vb. pf.* 1) betrüben, *Jan.*; — kränken, beleidigen, *Hal.-C.*; — 2) r. se, traurig werden, *C.*; — 3) r. se komu, jemandem ſein Leid ausklagen, *C.*

raztrâta, *f.* die Verſchwendung, *C.*

raztrẹ́biti, im, *vb. pf.* putzend ſondern.

raztrepâlnica, *f.* der Quirl, *Cig.*

raztrépati, trépljem, -páti, âm, *vb. pf.* jajca r., Eier abrühren, abquirlen, *Cig.*

raztrẹ́sati, am, *vb. impf. ad* raztresti; verſtreuen, ausſtreuen; — verſchleudern: denar nepridno na malikovske službe r., *Krelj*; — sitnosti r., läſtig ſein.

raztrẹ̑senec, nca, *m.* = razmišljenec, *Jan.*

raztrẹ̑senka, *f.* neka vinska trta, *C.*

raztrẹ̑senost, *f.* 1) die Zerſtreutheit: r. kmetskih hiš; — 2) = razmišljenost, *Jan.(H.)*.

raztrẹ́skati, trẹ̑skam, *vb. pf.* zerſchmettern, zerſchlagen.

raztrẹ́sti, trẹ́sem, *vb. pf.* zerſtreuen; — (aus Unvorſichtigkeit) verſtreuen: vse boš raztresel! — biti raztresenih misli, in Gedanken zerſtreut ſein, *Cig.*; — raztresen = razmišljen, *Cig., Jan.*

raztrẹ́ščiti, trẹ̑ščim, *vb. pf.* zerſchmettern; r. si glavo, *Glas.*; r. se, zerſchellen.

raztrẹ́ti, tárem (térem), trèm, *vb. pf.* zermalmen, zerbrechen.

raztr̂ga, *f.* der Riſs, *C.*

raztr̂ganec, nca, *m.* der Zerriſſene, der Zerlumpte.

raztr̂ganka, *f.* die Zerriſſene, die Zerlumpte.

raztr̂ganost, *f.* die Zerriſſenheit.

raztr̂gati, tr̂gam, *vb. pf.* auseinanderreißen, zerreißen; r. vez, obleko; volk je jagnje raztrgal; r. se, zerreißen *(intr.)*; hlače so se mi raztrgale; raztrgan, zerlumpt.

raztrgávati, am, *vb. impf. ad* raztrgati; zerreißen, *kajk.-Valj.(Rad)*.

raztr̂gniti, tr̂gnem, *vb. pf.* = raztrgati, *ogr.-C.*

raztr̂kati, tr̂kam, *vb. pf.* zerklopfen, *Cig.*

raztrobẹ́ntati, am, *vb. pf.* austrompeten, ausposaunen, *Cig., nk.*

raztrọ́biti, im, *vb. pf.* austrompeten, *Cig.*; — an die große Glocke hängen, ausſchreien; r. kaj po vsej okolici.

raztrohnjáti, âm, *vb. pf.* zerſplittern, unnütz anwenden, verzetteln, *Cig.*
raztrǫ̑jba, *f.* die Dreitheilung, *Cig.(T.).*
raztrojíti, ím, *vb. pf.* in drei Theile theilen, *Cig., Jan., Let., SlN.*
raztrósen, sna, *adj.* Zerſtreuungs-, *Cig., Jan.*
raztrósina, *f.* neka vinska trta, *Hal.-Erj. (Torb.)* weißer Grob-Heuniſch, *Trumm.*
raztrǫ́siti, im, *vb. pf.* auseinanderſtreuen, zerſtreuen; kup sena r.; — ausſtreuen, unter die Leute bringen; laži r.
raztrǫ́šati, am, *vb. impf. ad* raztrositi; zerſtreuen: vetrovi raztrošajo seme dreves in sadežev, *Ravn.-Valj.(Rad).*
raztrǫ̑šek, ška, *m.* nav. *pl.* raztroški, die Unkoſten, die Ausgaben, *C.*; hlapca sta imela denar za pijačo in druge raztroške, *Jurč.*
raztrǫ́šen, šna, *adj.* verſchwenderiſch, *Vrt.*
raztroševáti, ûjem, *vb. impf.* verthun: imetje r., *Jurč.*
raztrošíti, ím, *vb. pf.* verbrauchen, verthun.
raztrúditi, trûdim, *vb. pf.* abmüden, *Jan.(H.).*
raztrûmpati, am, *vb. pf.* = raztrupati, *Dict.*
raztrúpati, am, *vb. pf.* zerſchlagen, zerbrechen, *Habd., Dict., C.*; r. kaj kakor lončeno posodo, *Dalm.*; pečevje r., *Dalm.*; r. svetilnico, *LjZv.*; raztrupan ropotec, *LjZv.*
raztrupílǫ, *n.* der Mauerbrecher, *Guts.-Cig., Mur.*
raztrúpiti, im, *vb. pf.* = raztrupati, *Guts.-Cig., Mur., Jan*
raztr̄žek, žka, *m.* das Zerwürfnis, *C.*
raztúliti, im, *vb. pf.* auseinanderrollen, entrollen, *C.*; — prim. tul.
raztvârjati, am, *vb. impf. ad* raztvoriti, *Cig. (T.), Erj.(Min.), Žnid.*
raztvòr, tvǫ́ra, *m.* die Zerſetzung, *Cig.(T.).*
raztvǫ̑rba, *f.* die Zerſetzung, *Cig.(T.).*
raztvorbína, *f.* das Zerſetzungsproduct, *h. t.-Cig.(T.).*
raztvǫ́ren, rna, *adj.* zerlegbar, *Cig.(T.).*
raztvorílǫ, *n.* das Zerſetzungsmittel, *Jan.(H.).*
raztvoríti, ím, *vb. pf.* 1) chemiſch zerſetzen, *Cig. (T.)*; — 2) zerlegen, *Cel.(Ar., Geom.)*; — stsl., hs.
raztvorljìv, íva. *adj.* zerſetzbar, *Jan.(H.).*
razubǫ́žati, am, *vb. pf.* gänzlich verarmen; razubožan, *C.*
razûdba, *f.* die Anatomierung, die Section, *Cig., DZ.*; — die Anatomie, *Cig.(T.).*
razúditi, im, *vb. pf.* (einen Leichnam) zergliedern, ſecieren, anatomieren, *Guts.-Cig., Vrtov. (Km. k.), nk.*
razûdnica, *f.* das Sectionslocale, *DZ.*
razûdnik, *m.* der Anatom, *Vrtov.(Km. k.).*
razudovâlnica, *f.* der Seciersaal, *DZ.*
razúdovanje, *n.* die Anatomierung, *Glas.*
-azúdovati, ujem, *vb. impf.* ſecieren, anatomieren, (razudvati) *Cig.*
razûm, *m.* 1) der Verſtand; — 2) der Sinn, die Bedeutung, *ogr.-C., Hal.-Svet.(Rok.)*; ne znati prvotnega razuma kake besede, *Levst. (LjZv.).*
razûmek, mka, *m.* der Begriff, *Cig., Jan., Let.*
razúmen, mna, *adj.* 1) verſtändig, einſichtsvoll; = 2) = razumeven, verſtändlich, begreiflich, *Cig.(T.), C., Levst.(LjZv.).*
razumẹ̑nje, *n.* das Verſtehen, das Verſtändnis, *Cig., C.*; pravo razumenje sv. pisma, *Krelj*; pravo r. obteževati, *Cv.*
razumẹ̑tek, tka, *m.* das Verſtändnis, *vzh.Št.-C.*
razumẹ́ti, ẹ̑jem, ẹ̑m, *vb. pf.* verſtehen, begreifen, *Trub., Krelj, Dalm., Ravn., nk.*; (redko: *praes.* razúmem; pogostoma: razúmim, *nk.).*
razumẹ̑va, *f.* das Verſtändnis, *Jan., C.*
razumẹ́vanje, *n.* das Verſtehen, *kajk.-Valj. (Rad).*
razumẹ́vati, am, *vb. impf. ad* razumeti; verſtehen, begreifen, *Mur., Cig., Jan., kajk.-Valj. (Rad), nk.*
razumẹ̑vek, vka, *m.* das Verſtändnis, *Jan.*
razumẹ́ven, vna, *adj.* verſtändlich, begreiflich, *Mur., Cig., Jan., nk.*; to je samo po sebi razumevno, *LjZv.*
razumẹ́vnost, *f.* die Verſtändlichkeit, die Begreiflichkeit, *Cig.*
razúmiti, im, *vb. pf.* 1) r. koga, einem etwas begreiflich machen, *Dol.-Cig.*; — 2) nam. razumeti, *nk.*
razumljìv, íva, *adj.* 1) verſtändig, *Vrtov.(Km. k.)*; — 2) = razumeven, verſtändlich, begreiflich, *Mur., Cig., Jan., nk.*
razûmnica, *f.* die Verſtändige, *Jan.(H.).*
razûmnik, *m.* der Verſtändige, *Cig.(T.)*; ein intelligenter Mann, razumniki, die Intelligenz, *nk.*; — stsl.
razûmništvǫ, *n. coll.* die intelligenten Leute, die Intelligenz, *nk.*
razúmnost, *f.* die Verſtändigkeit, die Intelligenz (als Eigenſchaft).
razumoslǫ̑vje, *n.* = dialektika, *Jan.(H.).*
rázun, *praep. c. gen.* = razen, außer.
razûpati, am, *vb. pf.* verſchiedenen Perſonen auf Credit ausborgen, verborgen, *Cig.*
razústen, tna, *adj.* 1) einen großen Mund habend, *Cig., Jan., Lašče-Levst.(Zb. sp.)*; — 2) breitmäulig, großſprecheriſch, *C., SlN., Svet. (Rok.)*; razustne popevke in zdravice, *Jurč.*; — 3) opravljiv, hudega jezika, *Sv. Duh pri Krškem-Erj.(Torb.).*
razústiti, ûstim, *vb. pf.* ausplappern, *Cig.*
razûstnik, *m.* = človek z velikimi usti, *Cig.*
razúti, ûjem, *vb. pf.* = izuti, *C.*
razuzdánec, nca, *m.* ein ausſchweifender Menſch, der Wüſtling.
razuzdánka, *f.* ein ausſchweifendes, liederliches Weib.
razuzdánost, *f.* die Zügelloſigkeit, die Unſittigkeit.
razuzdáti, âm, *vb. pf.* den Zaum abnehmen, abzäumen; kamele r., *Dalm.*; — r. se, ſich entzügeln (fig.): vsi zlodeji iz pekla so se razuzdali, *Jsvkr.*; razuzdan, zügellos, ausgelaſſen, ausſchweifend; r. človek, razuzdano živeti.
razûzdnež, *m.* = razuzdanec, *Jan.(H.).*
razvâda, *f.* die Verwöhnung; — eine üble Gewohnheit.
razváditi, vâdim, *vb. pf.* verwöhnen; r. koga; r. se; razvajen otrok.

razvâga, *f.* die Erwägung, die Überlegung, *ogr.-C.*

razvâgati, am, *vb. pf.* abwägend vertheilen; r. meso kupcem.

razvâja, *f.* die Verwöhnung, *Cig.*, *Jan.*

razvájanje, *n.* das Verwöhnen.

1. **razvájati**, am, *vb. impf. ad* razvaditi; verwöhnen.

2. **razvâjati**, am, *vb. impf. ad* razvesti, razvoditi; fortleiten, amplificieren, *Cig.(T.)*.

razvâjenček, čka, *m. dem.* razvajenec; das männliche Zärtelkind, *Jan.(H.)*.

razvâjenec, nca, *m.* das Mutterſöhnchen, *Polj.*

razvâjenka, *f.* die Verzärtelte, das weibliche Zärtelkind, *Jan.(H.)*.

razvâjenost, *f.* die Verwöhntheit.

razvàl, vála, *m.* 1) das Sprengen, *Cig*; — die Zerſtörung, der Ruin, *Cig.*, *Jan.*; r. carstva, *Raič(Slov.)*; — 2) der Schutt, die Trümmer, *Jan.*

razvalína, *f.* die Ruine; — razvaline, die Trümmer.

razvalínast, *adj.* ruinenförmig, *Jan.(H.)*.

razvalíti, ím, *vb. pf.* 1) auseinanderwälzen; r. kup hlodja; — 2) zerſtören, niederreißen; r. peč; r. mesto, *Dalm.*; razvalite ta tempelj! *Trub.*; razvaljen, zerſtört, *Jap.(Prid.)*; — r. se, zerfallen, über den Haufen fallen; peč se je razvalila; — 3) r. se, dick werden; razvaljen, dickleibig.

razvaljâlnica, *f.* das Nudelbrett, *Jan.(H.)*.

razváljati, am, *vb. pf.* 1) auseinanderwälzen; sode r. na svoja mesta, — 2) auseinanderwalzen; testo r.

razvâłki, *m. pl.* = razvaline, die Trümmer, *C.*

rázvar, *m.* der Aufſud, *Jan.*

razvâra, *f.* = zvara (mleko), *Valj.(Rad)*.

razvaríti, ím, *vb. pf.* aufſieden *(trans.)*, *Jan.(H.)*.

razvâžati, am, *vb. impf. ad* razvoziti; nach verſchiedenen Seiten fahren, auseinanderfahren *(trans.)*; verführen.

razvážiti, im, *vb. pf.* erwägen, bedenken, *ogr.-C.*

rázve, *praep. c. gen.* = razen, (tudi: razvi, razi), *ogr.-C.*

razvę́čiti, im, *vb. pf.* den Boden herausnehmen: r. sod, *C.*; — prim. veka.

razvę̂da, *f.* ein ausgelaſſener Menſch, *Ip.-Mik.*; — die Kokette, *Notr.-Svet.(Rok.)*.

1. **razvędati se**, vę̂dam se, *vb. impf.* ſich ungebürlich benehmen (zlasti o tacih otrocih, ki se pretezajo ali valjajo po tleh), *Senožeče-Erj.(Torb.)*, *Ip.*; — prim. vesti se.

2. **razvędati se**, am se, *vb. impf. ad* razvedeti se; ſich orientieren, *V.-Cig.*

razvę̂dba, *f.* die Orientierung, *Cig.*, *DZkr.*

razvędęti se, vę́m se, *vb. pf.* 1) bekannt werden; v majhnem mestu se vse hitro razve; — 2) ſich orientieren, *V.-Cig.*; kmetje so se razvedeli in zgled posnemovali, *Vrtov. (Vin.)*.

razvędnost, *f.* die Möglichkeit ſich zu orientieren: zaradi lažje razvednosti, zur leichteren Orientierung, *Levst.(Pril.)*.

razvędováti se, újem se, *vb. impf. ad* razvedeti se; ſich orientieren, *Vrtov.(Km. k.)*.

razvedrílǫ, *n.* die Erheiterung, die Erholung, *Cig.(T.)*; iskati tolažbe in razvedrila v vinu, *nk.*

razvedríti, ím, *vb pf.* erheitern, entwölken; — r. se, ſich aufheitern; nebo se je razvedrilo; razvedrilo se je; — (fig.) erheitern; r. koga; r. se.

razvęgljáti, âm, *vb. pf.* = vegasto narediti, *C.*

razvę̂jati, jam, jem, *vb. pf.* auseinanderwerfeln; — auseinanderwehen, verwehen.

razvę́kati se, kam, čem se, *vb. pf.* ſich abſchreien, ſich zerſchreien, *Cig.*

razveljáviti, âvim, *vb. pf.* ungiltig machen, außer Geltung, außer Wirkſamkeit ſetzen, aufheben, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*, *nk.*

razveljávljati, am, *vb. impf. ad* razveljaviti, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

razveljávljenje, *n.* die Ungiltigmachung, die Annullierung, *nk.*

rázven, *praep. c. gen.* = razun, razen, außer, *nk.*

razvę̂nčati, am, *vb. pf.* entkränzen, *Cig.*

razvesę̂łen, łna, *adj.* erfreulich, *Mur.*, *SlN.*

razveselîtelj, *m.* der Erfreuer, *kajk.-Valj.(Rad)*.

razveselîteljica, *f.* die Erfreuerin, *kajk.-Valj. (Rad)*.

razveselîtev, tve, *f.* die Erfreuung, *Cig.*

razveselíti, ím, *vb. pf.* erfreuen; prijetna novica me je razveselila; erheitern, luſtig machen; vino ga še razveseli; r. se, von Freude erfüllt werden; r. se koga, česa.

razveseljávati, am, *vb. impf.* = razveseljevati, *ogr.-Valj.(Rad)*.

razveseljevânje, *n.* das Erfreuen; die Ergötzung, die Beluſtigung(en).

razveseljeváti, újem, *vb. impf. ad* razveseliti; erfreuen, ergötzen; — erheitern; vino razveseljuje človeško srce.

razveseljevâvec, vca, *m.* der Erfreuer, *Cig.*

razveseljiv, íva, *adj.* erfreulich, *Mur.*, *C.*, *Levst. (Pril.)*.

razvę́siti, vę̂sim, *vb. pf.* an verſchiedenen Punkten aufhängen, rings aufhängen, *Cig.*; razvešene svilene rute, *Jurč.*; pajčini podobno r. niti, *Glas.*

razvę́sti, vędem, *vb. pf.* = razpeljati, auseinanderführen, auseinanderleiten, *nk.*

razvęšálǫ, *n.* der Strick oder die Stange zum Aufhängen und Trocknen der Wäſche, *C.*

razvę́ti, vę̂jem, *vb. pf.* zerwehen; — zerſtreuen: zasmehovani smo od vseh narodov, ki si nas med nje razvel, *Ravn.*

razvętranec, nca, *m.* = razvetran človek, der Herabgekommene, *Bes.*

razvętrati, am, *vb. pf.* zerwehen: razvetran, zerrüttet: razvetrane razmere, *SlN.*

razvętriti, im, *vb. pf.* = prevetriti, auslüften, *Jan.(H.)*.

razvę̂za, *f.* die Losbindung, die Auflöſung, *Cig.*, *Jan.*; — die Trennung, die Scheidung (z. B. der Ehe), *Cig.*, *Jan.*; — die Devinculierung, *DZ.*

razvę́zanje, *n.* das Auseinanderbinden, die Losbindung.

razvẹ́zati, vẹ́žem, *vb. pf.* auseinanderbinden, losbinden; vrečo, zveženj r.; — r. zakon, das Eheband auflöſen, *Cig.*; r. pogodbo, den Vertrag auflöſen, *Cig.*; r. komu jezik, jemandem die Zunge löſen; vino mu je jezik razvezalo; — r. se, ſich löſen (vom Zugebundenen); vreča, nogavica, zavratnica se razveže; — jezik se mu je razvezal, er iſt geſprächig geworden.

razvẹ́zen, zna, *adj.* 1) Löſungs-, Auflöſungs-, *Jan.(H.)*; — auflöſend, aufhebend; r. pogoj, *Cig.*; — 2) auflösbar, *Jan.(H.)*.

razvezílọ, *n.* die Devinculierung, *DZ.*

razvezljiv, íva, *adj.* = razvezen 2), *Cig., Jan.*

razvezováti, ûjem, *vb. impf. ad* razvezati.

razvica, *f.* das Benedictenkraut (geum), *Z., Medv.(Rok.)*.

razvìd, vída, *m.* der Durchblick, *Cig., Jan*; die Evidenz: imeti v razvidu, in Evidenz halten, *Cig., Levst.(Pril.), DZ., Nov.*

razvíden, dna, *adj.* erſichtlich, evident, *Cig., Jan., nk.*

razvídẹti, vîdim, *vb. pf.* 1) erſehen, entnehmen; einſehen; — 2) razvidi se, es wird Tag, *Jan., Dol.*; šli smo z doma, ko se je bilo razvidelo, *Dol.*

razvídnost, *f.* die Erſichtlichkeit, *Jan., nk.*; die Evidenz, *Cig.(T.)*; v razvidnosti imeti, in Evidenz halten, *Cig.(T.), DZ., Levst.(Cest.)*; računsko-uradna r., buchhälteriſche Evidenzhaltung, *Levst.(Pril.)*.

razvíhati, ham, šem, *vb. pf.* auseinanderbiegen, entfalten, *DZ.*

razvíhávati, am, *vb. impf. ad* razvihati, *Jan. (H.)*.

razvihráti, âm, *vb. pf.* aufregen, *Zora.*

razvíjati, am, *vb. impf. ad* razviti; auseinanderwickeln, aufwickeln; r. zavitke; — entwickeln; r. svoje mnenje; — r. se, ſich aufwickeln; zavitki se mi razvijajo; — *(pren.)* r. se, ſich entfalten, ſich entwickeln; slovstvo se veselo razvija.

razvíniti, vînem, *vb. pf.* = razviti, entfalten, *Bes.*

razvîrati, am, *vb. impf. ad* razvreti; 1) auseinanderſperren: noge r., *Cig.*; ausbreiten, *Jan.*; — 2) r. se, ſich ungebürlich ausſtrecken, ſich ungebürlich benehmen, *Cig., Jan., BlKr.*; len človek se rad razvira, *C.*; ſich breit machen, *Jan.*

razvîtek, tka, *m.* die Entwickelung, die Entfaltung, *Jan., nk.*

razvíti, víjem, *vb. pf.* auseinanderwickeln, entwickeln, entfalten; r. zastavo; — r. misel, einen Gedanken entwickeln, *nk.*; r. jezik, eine Sprache ausbilden, *nk.*; r. se, ſich entfalten, ſich entwickeln, *nk.*

razvítje, *n.* die Entwickelung, die Entfaltung.

razvláčati, am, *vb. impf. ad* razvlačiti; übel nachreden, verleumden, *ogr.-M., C.*

razvláčiti, im, *vb. pf.* 1) auseinanderſchleppen, zerſchleppen, verſchleppen; — 2) übel nachreden, verleumden, *ogr.-Let.*

razvlâka, *f.* 1) die Plackerei, *V.-Cig., Jan.*; posvetne razvlake, *Ravn.*; — 2) = razvlečene reči, das Gerümpel, *Lašče-Levst., Dol.*; po kotih je bilo veliko razvlake, *Jurč.*; stara r., altes Zeug, *Cig.*; — die Unordnung, *V.-Cig., Jan.*; — das Gewühl, *Mur., Dol.*; — 3) eine ausgedehnte Wirtſchaft, ein ausgedehnter Grundcomplex, *Dol.*; ein weites Gebäude, *Jan., Kr.-Valj.(Rad)*; no, ali ni ta razvlaka magazin? *LjZv.*; — nav. razlaka.

razvlẹ́či, vlẹ́čem, *vb. pf.* auseinanderziehen; auseinanderſchleppen; vse je razvlečeno po sobi, alles iſt in Unordnung im Zimmer; — megle se razvlečejo, die Wolken verziehen ſich, es heitert ſich aus.

razvlẹ̑ka, *f.* 1) die Verſchleppung, (razleka) *Mik.*; — 2) die Weitſchweifigkeit, *Jan.*; — ein weitläufiges Gebäude, *Jan.*; — eine weit ausgebreitete Wirtſchaft, beſ. mit zerſtreuten Antheilen, *C., M.*

razvnẽmati, mam, mljem, *vb. impf. ad* razvneti.

razvnẹ́ti, vnámem, *vb. pf.* entflammen; — (fig.) r. komu srce; r. se, erglühen; razvnelo se mu je oko, *Jurč.*; razvnelo se mu je srce, *nk.*; r. se, in die Hitze gerathen, ſich ereifern.

razvnẹ́tje, *n.* die Erhitzung; — die Aufregung, der Affect, *Jan.(H.)*.

razvòd, vọ́da, *m.* die Commiſſion (um etwas aufzunehmen), *Jan., C.*; — prim. navod.

razvóditi, vọ́dim, *vb. pf.* auseinanderführen, *Jan.(H.)*.

razvọ̑dje, *n.* die Waſſerſcheide, *Cig.(T.), Jes., nk.*

razvọ̑dnik, *m.* 1) der Commiſſär, *C.*; — 2) der Gefreite, *DZ., SlN.*

razvòj, vója, *m.* die Entwickelung, die Entfaltung, *Cig., Jan., nk.*; r. spisov, die Exrotulation, *Jan.(H.)*; r. reke, die Stromentwickelung, *Cig.(T.)*; — literaturni r., *nk.*

razvojáčiti, âčim, *vb. pf.* vojno krajino r., der Militärgrenze die militäriſche Verfaſſung nehmen, *nk.*

razvọ́ljiti, vọ̑ljim, *vb. pf.* unwillig machen, *Svet. (Rok.)*.

razvonjáti se, âm se. *vb. pf.* verduften, *Cig.*

razvọ̑ra, *f.* 1) = svora, der Langbaum am Rüſtwagen, die Langwiede, *Mur., V.-Dol.-Cig.*, (rázvora) *Jan.*; — 2) rázvora, der Kammbaum (in den Sägemühlen), *Jan.*

razvọ̑rnik, *m.* der Langwiedennagel, (rázvornik) *Jan.(H.)*.

razvotláti, âm, *vb. pf.* zerhöhlen, zerklüften: ves razvotlan jez, *Erj.(Izb. sp.)*.

razvòz, vóza, *m.* die Verführung von Waren, *Cig.*

razvóziti, vọ́zim, *vb. pf.* 1) auseinanderfahren *(trans.)*, verführen; r. vse blago, vse ljudi; — 2) r. pot, cesto, den Weg, die Straße ausfahren, zerfahren.

razvozlânje, *n.* die Löſung (eines Knotens).

razvozláti, âm, *vb. pf.* (einen Knoten) löſen, losknüpfen; — (fig.) r. kočljivo reč, eine heikelige Sache loswickeln, *nk.*

razvozlávati, am, *vb. impf. ad* razvozlati.

razvozljâj, *m.* die Löſung (des Knotens), *Jan. (H.)*.

razvpíjati, am, *vb. impf. ad* razvpiti.
razvpíti, vpîjem, *vb. pf.* ausſchreien, an die große Glocke hängen; — r. koga, kaj, jemanden, etwas in üblen Ruf bringen, verſchreien; razvpit, verſchrien, verrufen.
razvpívati, am, *vb. impf.* = razvpijati, *Jan.*
razvrât, vráta, *m.* der Umſturz, *Cig.(T.)*; — stsl.
1. **razvráten**, tna, *adj.* großthorig, *Cig.*, *Levst. (Zb. sp.)*, *Erj.(Torb.)*.
2. **razvráten**, tna, *adj.* ſubverſiv, *Cig.(T.)*; — stsl.
razvrâtnik, *m.* der Umſturzmann, ein Anhänger der Umſturzpartei, *Cig.(T.)*.
razvrẹ́či, vrîžem, *vb pf.* auseinanderwerfen, zerwerfen, *Cig.*, *Jan.*; — repartieren, *DZ.*; — r. se, entzweigehen, ſich theilen, *C.*
razvrẹ́dba, *f.* die Devalvation, *Cig.(T.)*.
razvrẹ́diti, im, *vb. pf.* entwerten, devalvieren, *Cig.(T.)*.
razvrẹ́ti, vrèm, *vb. pf.* 1) auseinanderthun: vozovi so bili razvrti nakopičeni pod lopo, *Jurč.*; — ausbreiten, *Jan.*; razvrt, weit, geräumig, *Dol.-Z.*; — 2) = odvreti: r. kolo, *Jan.(H.)*; — 3) razvrt, ausgelaſſen, muthwillig, *Cig.*; r. otrok, *Senožeče-Erj.(Torb.)*; — razvrto, kunterbunt, *Jan.*
razvrẹ́ti se, vrèm se, *vb. pf.* recht ins Sieden kommen, *Cig.*
razvŕniti, nem, *vb. pf.* umkehren, *C.*; — zerſtören: mesto r., *Dalm.*
razvročíti, ím, *vb. pf.* erhitzen, *Dict.*, *Mur.*, *C.*, *Erj.(Min.)*.
razvŕpati, vŕpam, pljem, *vb. pf.* = razgrebsti, auseinanderſcharren: kokoši so vse razvrpale na vrtu, *jvžhŠt.*
razvŕstba, *f.* = razvrstitev, *Cig.(T.)*.
razvrstîtev, tve, *f.* die Anordnung, die Gruppierung, die Eintheilung, die Gliederung, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; konjska r., die Claſſification der Pferde, *Levst.(Nauk)*.
razvrstíti, ím, *vb. pf.* in eine Reihe o. in Reihen bringen; — gruppieren, gliedern; ſortieren, claſſificieren, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — r. se, ſich in eine Reihe oder in Reihen ordnen.
razvŕstje, *n.* die Anordnung, *Levst.(Pril.)*.
razvŕščati, am, *vb. impf. ad* razvrstiti, *Levst. (Nauk)*, *nk.*
razvrščénje, *n.* = razvrstitev, *Jan.(H.)*.
razvrščeváti, ûjem, *vb impf. ad* razvrstiti, *nk.*
razvršíti, ím, *vb. pf.* wipfeln, *Jan.(H.)*.
razvŕtati, vŕtam, *vb. pf.* zerbohren, zerlöchern.
razvŕzniti, vŕznem, *vb. pf.* (den Zaun) öffnen, *Cig.*; — r. se, ſich öffnen: gošča se razvrzne, *Bes.*
razzakọ́niti, kọ̑nim, *vb. pf.* (ein Ehepaar) ſcheiden, die Ehe trennen, *Cig.*
razzębа, *f.* = razpoka od mraza, *Cig.*
razzębati, am, *vb. impf. ad* razzebsti.
razzębelkast, *adj.* = razzebel, eisklüftig, *Cig.*
razzeblína, *f.* 1) = razpoka od mraza, *Cig.*; — 2) das Verwitterte, die Verwitterung, *V.-Cig.*
razzębsti, zębem, *vb. pf.* tudi: r. se, durch ſtarken Froſt entzweigehen, zerfrieren; verwittern, *Cig.*, *Jan.*; — razzebel hrast, eine eisklüftige Eiche, *LjZv.*
razzeleníti se, ím se, *vb. pf.* grün werden, *Dalm.*
razzęmen, mna, *adj.* ebenerdig, *C.*
razzlobíti, ím, *vb. pf.* = razjeziti, r. se = razjeziti se, *Jan.*, *Dalm.*
razznâk, *m.* ein diakritiſches Zeichen, *h. t.-Cig. (T.)*; ein charakteriſtiſches Merkmal, *DZ.*
razznâmek, mka, *m.* ein unterſcheidendes Kennzeichen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*
razznániti, znânim, *vb. pf.* allenthalben bekannt machen, veröffentlichen; r. se, bekannt werden: ime njegovo se je na daleč in široko razznanilo, *Cv.*
razznáti, znâm, *vb. pf.* 1) unterſcheiden, *Guts.-Cig.*, *Let.*; — 2) r. se = razvedeti se, *nk.*
razznâva, *f.* die Unterſcheidung, *C.*
razznojíti se, ím se, *vb. pf.* = razpotiti se, *C.*
razzvenẹ́ti, ím, *vb. pf.* verſchallen, *Jan.(H.)*.
razžãgati, am, *vb. pf.* zerſägen.
razžãla, *f.* = razžalitev, *Mur.*, *Jan.*, *Rog.-Valj.(Rad)*.
razžãlba, *f.* = razžalitev, *C.*, *DZ.*, *SlN.*
razžalîtev, tve, *f.* die Beleidigung, die Kränkung.
razžáliti, im, *vb. pf.* beleidigen, kränken.
razžalîvec, vca, *m.* der Beleidiger, *Cig.*, *Jan.*
razžalîvka, *f.* die Beleidigerin, *Cig.*
razžáljenec, nca, *m.* der Beleidigte, *nk.*
razžaljénje, *n.* die Beleidigung, die Kränkung; r. časti, die Ehrenbeleidigung.
razžáljenka, *f.* die Beleidigte, *nk.*
razžaljeváti, ûjem, *vb. impf. ad* razžaliti.
razžaljîv, íva, *adj.* beleidigend, kränkend; razžaljive besede.
razžaljívost, *f.* das Kränkende; r. tvojih besed; die Ehrenrührigkeit, *Jan.(H.)*.
razžalník, *m.* der Beleidiger, *Mur.*, *Cig.*
razžalostíti, ím, *vb. pf.* traurig machen, betrüben; r. se, traurig werden; lice se mu razžalosti, *Cv.*
razžaríti, ím, *vb. pf.* ganz glühend machen, durchglühen, *Cig.*; razžarjen, glühend, *Cig.*, *Erj.(Min.)*; — (fig.) Duha si iskro mi razžaril, *Greg.*; — r. se, erglühen, *Jan.(H.)*.
razžarjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* razžariti, *Zora*
razžgáti, žgèm, *vb. pf* zerbrennen; — (z zlobnim srdom) je človeško srce razžgano, *Krelj.*
razžígati, am, *vb. impf. ad* razžgati, *Trub.-Mik.*
razživíti, ím, *vb. pf.* beleben, erquicken, kräftigen, *Mur.-Cig.*, *Mik.*; jaz hočem vas razživiti, *Guts.(Res.)*; — r. se, ſich erholen, *C.*; lebhaft, friſch werden, *Jurč.*
razžívljati, am, *vb. impf. ad* razživiti, *Mur.*
razžrẹ́bati, am, *vb. pf.* verloſen, *nk.*
razžrẹbováti, ûjem, *vb. impf. ad* razžrebati, *DZ.*, *nk.*
razžváliti, žvâlim, *vb. pf.* r. konja, dem Pferde das Gebiſs aus dem Maule nehmen, *C.*
razžvẹ́čiti, im, *vb. pf.* zerkauen.
razžveplíti, ím, *vb. pf.* entſchwefeln, *Cig.(T.)*.
razžvrkljáti, âm, *vb. pf.* zerſprudeln, *Vod.(Izb. sp.)*.

razzížniti se, nem ne: veter je prelegnil in žerjavica se je spet razzížnila („oržžnila“) Pol. – Izv. Let. 895. 28.

...rba, Ess Kleefl, Tuma Plan. Vest. XVI. 128.
...rzebel eisklissig ibid.

rožen 1) ošpičena palica, s katero drže seno
breme na glavi; palice, ki so vtaknjene naspič
no v vlakenje, da nosijo police. Sv. Lucija
(Tolm.) – Kanto.

rdečák je prišel čez črešnje, t.j. pordečele so in ne
dozorevši popadale, Tin.

ráželj, žlja, *m.* = raženj 1), *Mur.*
ráženj, žnja, *m.* 1) der Bratſpieß; kol, na katerem pečejo janjce, *BlKr.*; — 2) *pl.* ražnji, povprečne palice pri gnojnem košu, *Sv. Peter pri Gorici-Erj.(Torb.).*
rážnjast, *adj.* bratſpießförmig, *Cig.*
rážnjec, žnjeca (ženjca), *m. dem.* raženj, *Valj. (Rad).*
rážnjič, *m. dem.* raženj, *Cig.*
rážnjiček, čka, *m. dem.* ražnjič, *Cig.*
rba, *f.* die grüne Nuſsſchale, *Mik.*
rbâd, *f.* ein frieſelartiger Ausſchlag, *Notr.-SlN.*; pogl. rebad, rubad.
rbâdje, *n.* = pašnina, *Notr.-Levst.(LjZv.).*
rbíka, *f. Josch*, pogl. rebika.
rbína, *f.* = rba, *Mik.*
rčati, ím, *vb. impf.* knurren, ſchnarren, murren, *M.*, *C.*, *Mik.*
rčáv, áva, *adj.* murrend, *Hal.-C.*
rdèč, ę́ča, *adj.* roth; rdeč kakor kuhan rak; rdeča kakor kri; rdeča = rdečica: rdeča me prejde, *Ravn.(Abc.)*; rdeča in bleda jo izpremenjate, *Burg.*
rdečák, *m.* neko jabolko, *C.*
rdečebràd, bráda, *adj.* rothbärtig, *Cig.*
rdečebrâdec, dca, *m.* der Rothbart, *Jan.*
rdečebráden, dna, *adj.* rothbärtig, *Cig.*
rdečebrâdež, *m.* der Rothbart, *Cig.*
rdečebrâdnik, *m.* der Rothbart, *Cig.*
rdę̑čec, čca, *m.* = droben, v kamenje se gnezdeč ptiček-pevec, menda: das Rothſchwänzchen (sylvia phoenicurus), *Plužna pri Bolcu-Erj.(Torb.).*
rdečecvę́ten, tna, *adj.* rothblühend, *Cig.*
rdečeglàv, gláva, *adj.* rothköpfig, *Cig.*, *Jan.*
rdečeglâvec, vca, *m.* der Rothkopf, *Cig.*, *Jan.*
rdečeglâvka, *f.* die Rothköpfige, *Cig.*
rdečehlâčar, rja, *m.* neki spodaj rdeč ptiček, *Podgorci(Dol.).*
rdečehlâčnik, *m.* ein Mann (Soldat) mit einer rothen Hoſe, *SlN.*, *Zora.*
rdę̑ček, čka, *m.* der Röthling (neko jabolko), *C.*
rdečekljùn, kljúna, *adj.* rothgeſchnäbelt, *Cig.*, *Jan.*
rdečekljûnec, nca, *m.* der Rothſchnabel, *Cig.*
rdečekŕven, vna, *adj.* rothblütig, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
rdečekŕvnat, *adj.* = rdečekrven, *Jan.*
rdečelàs, lása, *adj.* rothhaarig, *Cig.*, *Jan.*
rdečelasàt, áta, *adj.* = rdečelas, *Jan.*
rdečelâsec, sca, *m.* der Rothhaarige, *Jan.(H.).*
rdečelâska, *f.* die Rothhaarige, *Jan.(H.).*
rdečelìc, líca, *adj.* rothwangig, *C.*
rdečelíčen, čna, *adj.* rothwangig.
rdečelíčnica, *f.* die Rothwangige, *Cig.*
rdečelíčnik, *m.* der Rothwangige, *Cig.*
rdečelísast, *adj.* rothfleckig, *Cig.*
rdečę̑lka, *f.* 1) neko jabolko, *Mariborska ok.-Erj.(Torb.)*; — 2) v družbi rastoča užitna goba rusega klobuka, *Sv. Tomaž pod Čavnom-Erj.(Torb.)*; — 3) neka riba v Krki, (-čovka) *Kostanjevica-Erj.(Torb.).*
rdečenòg, nóga, *adj.* rothfüßig, *Cig.*, *Jan.*
rdečenòs, nósa, *adj.* rothnaſig, *Cig.*
rdečenǫ́žen, žna, *adj.* rothfüßig, *Cig.*
rdečenǫ̑žka, *f.* der Rothfuß (žival), *Cig.*
rdečeòk, óka, *adj.* rothäugig, *Cig.*, *Jan.*
rdečepâsast, *adj.* mit rothen Querſtreifen, *Erj. (Torb.).*
rdečepécelj, clja, *m.* der Rothſtiel (neko jabolko), *C.*
rdečepę̑rka, *f.* ein Fiſch mit rothen Floſſen, die Rothfeder, *Cig.*
rdečepę́tlja, *f.* neka vinska trta, *C.*
rdečeprsen, sna, *adj.* rothbrüſtig, *Cig.*
rdečeprsten, tna, *adj.* rothfingerig, *Cig.*
rdečerę̑pka, *f.* der Gartenrothſchwanz (lusciola phoenicurus), *Cig.*, *Erj.(Ž.)*; domača r., der Hausrothſchwanz, *Levst.(Nauk).*
rdečerîtec, tca, *m.* die Waldhummel, *Ravn.-Cig.*, *M.*
rdečerǫ̑žec, žca, *m.* das Rothhorn (žival), *Cig.*
rdečerǫ̑žka, *f.* das Rothhorn (žival), *Cig.*
rdečéti, ím, *vb. impf.* roth werden, ſich röthen; črešnje rdeče, *ogr.-C.*
rdečeústen, tna, *adj.* rothmündig, *Cig.*
rdečevráten, tna, *adj.* rothhalſig, *Cig.*
rdečevrâtka, *f.* der Rothhals (ptica), *Cig.*
rdečíca, *f.* 1) die Röthe, beſ. die Schamröthe: r. ga je polila, er wurde ſchamroth; — 2) der Scharlach, *Cig.*, *SlN.-C.*, *Z.*; — 3) ein blühendes Mädchen, *C.*; — 4) der Gimpel, *Cig.*, *C.*; — 5) die rothe Ameiſe, *Cig.*; — 6) neka hruška: die Rothbirne, *C.*, *Ip.-Erj.(Torb.)*; — neko jabolko, *Skrilje pod Čavnom-Erj. (Torb.)*; — 7) der Zinnober, *Z.*; — svinčena r., der Mennig, *Cig.*, *Jan.*
rdę̑čič, *m.* 1) neki ptič, morebiti das Rothſchwänzchen (sylvia phoenicurus), *Bolc-Erj. (Torb.)*; — 2) neka vrsta čmrljev rdečepasastih, *Bolc-Erj.(Torb.).*
rdečílar, rja, *m.* = kdor rdečilo dela ali prodaja: der Schminkhändler, *Cig.*
rdečílo, *n.* die rothe Farbe, *Cig.*; — krvno r., der Blutfarbſtoff, *Cig.(T.)*; — beſ. die rothe Schminke, *Cig.*; z rdečilom se lepotiti, *Skrinj.*; — der Röthel, *C.*; — rothe Tinte: z rdečilom podčrtati, *DZ.*
rdečína, *f.* 1) die Röthe, das Roth, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — 2) rdeče vino, grozdje, *Z.*; — 3) neka trta, *C.*, *Vrtov.(Vin.)*; — 4) die Rötheln, die Maſern (otročja bolezen), *Cig.*, *C.*
rdečíti, ím, *vb. impf.* röthen; solnce je planine rdečilo z zadnjimi žarki, *Erj.(Izb. sp.)*; r. se, roth werden, ſich röthen.
rdę̑čka, *f.* 1) = mesena klobasa, *C.*; — 2) rdeča krava; — rdeča kobila, *Mik.*; — rdeča mravlja, *Z.*; — 3) neka hruška, die Rothbirne, *Cig.*, *Šebrelje(Goriš.)-Erj.(Torb.)*; — rdeča breskev, die Purpurpfirſich, *C.*
rdę̑čkast, *adj.* röthlich.
rdę̑čkljat, *adj.* ein wenig röthlich, *Mur.*
rdę̑čko, *m.* rothbrauner Ochs oder ein ſolches Pferd, *C.*, *Mik.*
rdečljàt, áta, *adj.* = rdečkast, (rdekljat) *Tolm.-Erj.(Torb.).*
rdę̑čnica, *f.* črnikasta, iznotraj rdeča smokva, malce večja od čivolice, *Malhinje na Krasu-Erj.(T.).*
rdę̑čnik, *m.* neka ptica, *C.*

rdečóba, *f.* die Röthe, das Roth, *Cig., Jan.*
rdečǫga, *f.* ein braunrothes Schwein, *C.*
rdečúga, *f.* 1) ein braunrothes Schwein, *Z.*; — 2) eine Art rothbackige Zuckerbirne, *C.*
rdečúh, *m.* neko jabolko, *C.*
rdębec, jca, *m.* rdečkast ptič: das Steinröthel (turdus saxatilis), *Bolc-Erj.(Torb.).*
rdekljàt, áta, *adj.* pogl. rdečljat.
rdęselj, slja, *m.* 1) der Knöterich (polygonum), *C.*; — 2) ajda gre v rdeselj, rekše, gre v cvet, *Lašče-Erj.(Torb.)*; (govore: ardeselj); — prim. andreselj.
rdęsen, sna, *m.* = rdeselj 1), der Knöterich (polygonum), *M., C., Erj.(Torb.).*
rdęti, ím, *vb. impf.* roth werden, ſich röthen, *Cig., Jan., Mik.*; tudi: rdeti se, *Mur., Cig.*
rdręselj, slja, *m.* = rdeselj, rdesen, *C.*
rdręsen, sna, *m.* = rdesen, *M., C., Erj.(Torb.).*
rdrič, íča, *m.* = rdresen, *Dol.*
reagęncije, *f. pl.* izkušala, die Reagentien (chem.), *Cig.(T.).*
reákcija, *f.* nasprotno, odbojno delovanje, die Reaction, *Cig.(T.), nk.*
reálčen, čna, *adj.* Realſchul-, *nk.*
reálec, lca, *m.* der Realſchüler, *Jan., nk.*
reálen, lna, *adj.* stvaren, Real-, *Cig.(T.)*; — realna šola, die Realſchule, *Cig., Jan., nk.*
realîst, *m.* prijatelj realizma, der Realiſt.
realîzem, zma, *m.* nagnjenost, ravnati se bolj po istinitih, stvarnih razmerah nego po idejah, der Realismus.
reálka, *f.* die Realſchule, *Jan., nk.*
rębˇ, *m.* = jereb, *C.*
rebâd, *f. ZgD., (m. Levst.[Rok.])*; pogl. rubad.
rębast, *adj.* mit kurzem Schwanz: rebasta kokoš, *Z.*
rębati, bam, bljem, *vb. impf.* = glodati (kost, drevo), *Cig., Notr.*; — *(pren.)* = kritikovati: r. kako slovstveno delo, *Glas.*
rębec, bca, *m.* ovčji r., neka vinska trta, *Vrtov.(Vin.), Rihenberk-Erj.(Torb.).*
rębelj, blja (beljna), *m.* die Franſe, *Jan.*
rebęn, *adj.* = puhel, ſchwammig: rebena repa, *Notr., jvžhŠt.*
rebęncati, am, *vb. impf.* nagen, *Z.*
rebeníka, *f.* der Schlotterapfel, der Klapperapfel, *Z.*
ręber, bri, *f.* der Abhang eines Hügels oder Berges; na strmi rebri, *Jurč.*; tudi: ręber, *Valj. (Rad), Cv.*; k rebri, bergauf, *Jan., Levst.(Rok.)*; — prim. vreber, navkreber.
rebíca, *f.* = jerebica, *C.*
rebîčje, *n.* = jerebičje, *Jan.(H.).*
rebíka, *f.* = jerebika, *Cig., Jan., C.*; (rbika, *Josch).*
rebína, *f.* = rbina, *Cig.*
rebōla, *f.* = rebula, *Vrtov.(Vin.).*
rebráče, *f. pl.* die Jalouſien, *C., Št.*
rębrast, *adj.* 1) mit großen Rippen verſehen, *Mur.*; — 2) gerippt, *Mur., Cig., Let.*; rebrasto delo, gerippte Arbeit, *Cig.*
rebráš, *m.* rebraši, die Rippenquallen, *Erj. (Ž.).*
rebràt, áta, *adj.* 1) mit großen Rippen verſehen, *Cig.*; — 2) rippig, gerippt, *Mur., Jan.*
rébrce, *n. dem.* rebro; 1) das Rippchen; — rębrca, auf dem Roſt gebratene Rippenſtückchen (cotelletes); — rebrca, die Blattrippen, *C.*; — 2) kozja rebrca, der Spitzwegerich (plantago lanceolata), *Poh.-C.*
rębrčast, *adj.* gerippt, *Cig.*; rebrčasto delo, *Cig.*
rebríka, *f.* = meprika, dobrika, *vžhŠt.-C.*
rebrína, *f.* der Bergabhang: zelene rebrine, *LjZv.*
rebrînec, nca, *m.* der gemeine Paſtinak (pastinaca sativa), *Srpenica-Erj.(Torb.).*
rebríti, ím, *vb impf.* 1) rippen, *V.-Cig.*; — 2) r. se, beim Gehen auf eine Seite ſich neigen, *Notr.-Z.*; ſich krümmen: železnica se rebri, *C.*; — 3) r. se, ſich in die Bruſt werfen, *Dol.*; jezno se je rebrila in ustila, *LjZv.*; peklenščak se je srdito rebril in branil, *LjZv.*; s to svojo nemščino so se rebrili in šopirili, *LjZv.*
rebrjàn, ána, *m.* der Bewohner eines Bergabhanges, *C.*
rebrjânec, nca, *m.* = rebrjan, *C.*
rębrje, *n.* der Rippentheil, *Cig.*
1. **rębrn**, brna, *adj.* Rippen-; da bi te rebrna! daſs dich der Tod hole! *Notr.-Z.*
2. **rębrn**, brna, *adj.* ſteil: tod je zelo rebrno, *Levst.(Rok.)*; — prim. reber.
1. **rebrnàt**, áta, *adj.* große Rippen habend, *Cig.*
2. **rebrnàt**, áta, *adj.* ſtark abſchüſſig: rebrnata zemlja, *Svet.(Rok.).*
1. **rebrníca**, *f.* 1) das Gerippe, *Jarn.-M.*; das Todtengerippe, *Cig.*; — der Tod (als Perſon): r. te bo pokosila, *Mik.*; — das Rippenſtück, *Z.*; — 2) rebrnice = rebraši, die Rippenquallen, *C., Z.*; — 3) *pl.* rebrnice = garice, die Wagenleitern, *vžhŠt.-C.*; — eine beſondere Vorrichtung am Bauernwagen an Stelle der Wagenleitern, *Rib., BlKr.-M.*
2. **rebrníca**, *f.* ein am Abhange gelegener Wald, *Mik.*; naši so se v rebrnicah nad Razdrtim ustavili, *Vod.(Izb. sp.)*; — die Bergwieſe, *C.*
rębrnik, *m.* 1) das Gerippe, das Skelet, *Mur.*; — 2) = vozič z dvema kolesoma, na katerem se drva na vlak vozijo, *BlKr.*; — 3) *pl.* rebrniki = rebrnice 2): rebrniki se devajo na voz, kadar se gnoj vozi, *BlKr.*; — 4) neko jabolko: gerippter Täubling, *C.*
1. **rebrnína**, *f.* das Rippenfleiſch, *Cig.*
2. **rebrnína**, *f.* abſchüſſig gelegenes Feld: Leži leži tam dolga njiva, Aj dolga njiva, rebrnina, *Npes.-K.*
rębrnje, *f. pl.* = voz, v katerem gnoj vozijo (prim. rebrnik 3), *BlKr.*
rébro, *n.* 1) die Rippe; rębra, die Rippen; — die Zeile am Getreide: ječmen v šest reber, ſechszeilige Gerſte, *Z.*; — 2) = reber, der Abhang eines Berges, *V.-Cig., C., Jes.*; tudi *pl.* rebra, *Cig.(T.).*
rebrovît, *adj.* gerippt, *Cig.*
rebrǫvje, *n.* das Gerippe, *Jarn., Mur., Cig., ogr.-C., Cv.*; — die Rippengegend, *Jan.*
rebrščák, *m.* die Wintereiche, die Traubeneiche (quercus sessiliflora), *C.*
rębrščica, *f.* neko jabolko, *C.*; prim. rebrnik 4).

rebrèc, brcà Štrek. Prav. 12.

(Slov.) slab (Gr.) ribič (Slkr.) Let. 893. 29.

takoj da me rebrna (= smrt) vzame če je to tako (Trjič)
Štreb. Let. 94. 40

„rieber (= gor)" se razločuje od reâber ali reâbro" Jg.
Počna Rebar nad Postojno (Felsrippe) (rebro, reber
rebar Rippe) Tuma, Plan. Vest. XVI. 218.

zajčja rebra in pastinake (pastinaca sativa)
(Polica) Štrek. Let. 94. 57.

receli, Kar drži kosec v rokah Pozemelj (Blkr.) Let. 893. 17.

rečiti mnogo govoriti (če/ekso vinjen) krupa (Blkr.) Let. 893. 29.

imeli celo reč česą (= vse polno), Gor. (Dobr.) - 76. II. 44.

brèg (Ko) ola = Kakor, Sromlje, Časop. z. 29. l. n. 914. 158. (bregdo, Pišece. 1. j. = birekel kdo "ji hiti bregdo norec.")

rebúla, *f.* neka vinska trta in nje sad, grozdje in vino, *GBrda-Erj.(Torb.)*; — prim. it. ribolla, furl. ribuele.
rebúlica, *f. dem.* rebula, *Jan.(H.), Npes.*
rẽbus, *m.* das Bilderräthſel, das Rebus.
réca, *f.* = raca, *Mur., Danj.(Posv. p.), vzhŠt.*
recák, *m.* = racak, racman, *Mur., Danj.-Mik.*
récelj, clja, *m.* 1) der Löffelſtiel, *Cig., Laščе-Levst. (M.), Laško (Št.)*; — 2) die Senſenhandhabe für die linke Hand, *Cig.*; — 3) der Fruchtſtiel, der Obſtſtiel, *Mur., Cig., Jan., C.*; črešnja na dolgem peclju ali reclju visi, *Hip.(Orb.)*; — der Blattſtiel, *Cig., Jan.*; — der Stengel, *Mik.*; limbarjevi reclji, *Ravn.*; — der Krautſtengel, *C.*; — tudi: récelj, *Met., Valj.(Rad).*
récelj̑ček, čka, *m. dem.* recelj; das Stielchen, *M., Vrtov.(Vin.).*
récen, cna, *adj.* ausdrücklich, *Dol.-Cig.*; — deutlich, verſtändlich, *Št.-Z., Levst.(Zb. sp.)*; — recno govoriti, verſtändlich reden, *Z.*
recenzẽnt, *m.* presojevavec, kritik, der Recenſent.
recẽnzija, *f.* presodba, kritika, die Recenſion, *Cig.(T.), nk.*
recẽpis, *m.* poštna prejemnica, das Recepiſſe.
recẽpt, *m.* zdravniški zapis, das Recept.
recílo, *n.* die Phraſe, *LjZv.*
recitatĩv, *m.* der Sprechgeſang, das Recitativ.
recitatĩven, vna, *adj.* recitativ, *Cig.(T.).*
recitováti, újem, *vb. impf.* recitieren, *Cig.(T.).*
recljânje, *n. coll.* drobna repa, drobno korenje (sami reclji), *Hudojužna-Štrek.(Let.).*
recljàt, áta, *adj.* geſtielt, *Jan.(H.).*
recljáti, âm, *vb. impf.* beſtielen (bot.), *Cig.*
rẹ̑č, î, *f.* die Sache, das Ding; — davščina v rečeh, die Naturalleiſtung, *DZkr.*; — die Angelegenheit; reči, die Angelegenheiten; mala, majhna r., die Kleinigkeit; — das Bauerngut, Janez, ki ima zdaj Jurinovo reč, *Zv.*; ima lepo reč, er hat einen ſchönen Beſitz, *C.*
rẹ̑čca, *f. dem.* reč; das Sächelchen, das Dingchen; die Kleinigkeit: za vsako reč(i)co je ogenj v strehi, *Jap.(Prid.).*
1. **rẹ̑čen,** čna, *adj.* Sachen-, ſachlich, dinglich, *Cig., Jan., nk.*
2. **rẹ̑čen,** čna, *adj.* Fluſs-, *Jan., Cig.(T.), nk.*
rečénje, *n.* 1) der Ausſpruch, *Mur.*; — 2) die Erlaubnis: brez rečenja čijega kaj dati, *vzhŠt.-C.*
réči, réčem, *vb. pf.* 1) ſagen; ne bodi grdo reči, mit Verlaub zu ſagen, *Str.*; = ne bodi grdo rečeno, *jvzhŠt.*; pa ne bom rekel, doch ich will nicht ſagen; recimo, ſagen wir, nehmen wir an; — heißen (befehlen): rekel mi je vode prinesti; kdo ti je rekel to storiti? — kako se temu reče? wie heißt dies? — rečeni, der genannte, der erwähnte; po rečenega strokovnjaka oceni, *Navr.(Let.)*; — rekóč, ſagend: indem er (ſie) ſagte(n), mit folgenden Worten; zahvalil se jim je rekoč: —; to je rekoč, das iſt, als wollte er ſagen, *Krelj*; kratko rekoč, kurz geſagt, *Krelj*; tako rekoč, ſo zu ſagen, gleichſam; — rekši, in der Meinung, *Mik.*; — rekše, das iſt, nämlich, *nk.*; — 2) einen Schall von ſich geben: kako je reklo v oblakih? *Z.*; „resk“ je reklo, in hlače so bile raztrgane, *jvzhŠt.*
1. **réčica,** *f. dem.* reka, das Flüſschen.
2. **rẹčíca,** *f.* = rečca, *Ravn.-Valj.(Rad).*
3. **réčica,** *f.* = pečica, *Notr.-Z., Tolm.-Erj.(Torb.)*; pogl. redčica.
rečigla, *f.* neka vinska trta, *Vrtov.(Vin.).*
rẹčíšče, *n.* das Fluſsbett, *Jan., nk.*; vrbja se nahaja največ ob rečiščih, *SlGosp.*; ein verlaſſenes Fluſsbett, *Cig.(T.).*
rẹčjak, *m.* der Entenkoth, *C.*
rẹčje, *n.* das Fluſsſyſtem, *Cig., Jan., Cig.(T.), Jes.*
rẹčji, *adj.* = račji, *Mur.*
rẹčljiv, íva, *adj.* zungenfertig, *ogr.-Mik., C.*
rẹčljívost, *f.* die Zungenfertigkeit, die Geſchwätzigkeit, *ogr.-C.*
rẹčnica, *f.* das Fluſswaſſer, *Guts.-Cig., Jan., C.*
rẹčnost, *f.* die Sächlichkeit, die Realität, *Cig., Jan.*
rẹ̑d, rẹ̑da, redû, *m.* 1) die Ordnung, *Meg., Guts., Mur., Cig., Jan., nk.*; v r. dejati, spraviti, ordnen; v r. postaviti, regeln, v nov r. p., neu regeln, *Levst.(Nauk)*; po redu, in der Ordnung, *Dalm.*; po redu vse zložiti, *Krelj*; to ni po redu! = zur Ordnung! *Levst.(Nauk)*; črez red, wider die Ordnung, *ogr.-C.*; — dnevni r., die Tagesordnung, *Cig., Jan., nk.*; vozni r., die Fahrordnung, *Cig., nk.*; opravilni r., die Geſchäftsordnung, *Cig., Jan., DZ., nk.*; = poslovni r., *DZ.*; — s čudnim redom, wunderbarerweiſe, *ogr.-C.*; — rokavici si nista v red (ſind nicht paar), *Cig.*; (k redu (kredi), bereit, fertig, *M., C.*; večerja je k redu, kola so k redu (kredi), *vzhŠt.*; k redu (kredi) imeti, bereit halten, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) die Reihe: med redi (redmi) hiš (hiž) so ceste, *ogr.-Valj.(Rad)*; v r. postaviti, in einer Reihe aufſtellen, *Levst.(Zb. sp.)*; — die Zeile, *Cig.*; — die Reihenfolge, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; z redom, nach der Reihe, *ogr.-C.*; po redu, der Reihe nach, nacheinander; štiri mesece po redu, *Trub.*; tri leta po redu, *Dalm.*; besedni red, die Wortfolge, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; — z reda = s kraja (= der erſte beſte), *Cig.*; — 3) = red *f.*, der Grasſchwaden, nav. *pl.* redovi, *Gor.*; — 4) das Stockwerk, *ogr.-C.*; hiše (hiže) na dva reda, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 5) die Claſſe, *nk.*; — die Fortgangsclaſſe, *nk.*; — der Rang, *Cig., Jan., Dalm.*; ljudje vsakega reda, Menſchen jedes Standes, *Cig.(T.)*; — vsi redi (Chöre) izvoljenih angelcev, *Guts.(Res.)*; — 6) der Orden, *Meg., Guts., Cig., Jan., nk.*; meniški, viteški r., *Cig.*; der Orden (als Auszeichnung), *Cig., Jan., nk.*; — die prieſterliche Weihe: (duhovne) rede deliti, ordinieren, *Jan.(H.)*; — 7) die rechte Zeit: vaš red je tukaj, *Dalm.*; še né red, *Dalm.*; končani so bili, preden je bil red, *Dalm.*; kadar je bilo red, *Trub.-Mik.*; pred redom, vor der Zeit, vorzeitig, *Dalm., Hren-Cig.*; pri redu, zur rechten Zeit („beizeiten“), *Boh., Meg., Trub.*,

Dalm.; — 8) (petred, šestred itd. = petdeset, šestdeset itd., *Guts.*; petrdo, sedentrdo, osentrdo, [nam. pet redov itd.?] *Guts. [Res.]-Mik.*).

rẹ̑d, î, *f.* 1) die Reihe, *Mur.*, *Jan.*, *Danj.-Mik.*; cela red prošenj, *Jurč.*; redi košatih lip, *Glas.*; — 2) = vrsta pokošene trave, der Schwaden, *Cig.*, *Jan.*, *Bolc-Erj. (Torb.)*, *Dol.*; Za koscem trava v red leti, *Npes.-Vod.(Pes.)*; debela, ravna red za njim je pričala, da je dober kosec, *Zv.*; — 3) dve redi, zwanzig, tri redi, štiri redi, *Gor.*, *Kor.*; (štirredi = štirdeset, *Meg.*, *Guts.*, *Kor.*).

rèd, *adv.* nam. vred, sammt; z očetom red; meso s kožo red; glava red z lasmi, *Krelj*; red pri mizi sedeti, mit zu Tiſche ſitzen, *Krelj*; (dete z red Marijo, nam. z Marijo red, *Trub.-Mik.*).

rẹ̑dâk, rẹ́dka, *adj.* = redek.

redákcija, *f.* uredništvo, die Redaction, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

redáktor, rja, *m.* urednik, der Redacteur, *Cig.*, *Jan.*

redár, rja, *m.* der Polizeimann, *C.*, *nk.*; — hs.

redárski, *adj.* polizeilich, *Jan.*, *nk.*

redârstven, stvena, *adj.* polizeilich, Polizei-, *Jan.(H.)*.

redârstvọ, *n.* die Polizei, *C.*, *nk.*

rẹ̑dati, am, *vb. impf.* = rajdati, ridati, lenken, *C.*, *Dol.*

rẹ̑dba, *f.* živinska r., die Viehzucht, *C.*

rẹ́dčenje, *n.* das Verdünnen, *Cig.*

rẹ́dčica, *f.* 1) das Netz im thieriſchen Körper: z. B. das Zwerchfell, die Magenhaut, *C.*; v redčico se salo povije, *C.*; — 2) eine leere Fläche (im Weingarten), *C.*

rẹ́dčina, *f.* 1) die Dünnheit, *Cig.*; — 2) eine baumarme Stelle im Walde, *vzhŠt.*; — eine rebenarme Fläche im Weingarten, *C.*

rẹ́dčíšče, *n.* = redčina 2), *Jan.(H.)*.

rẹ́dčiti, rẹ́dčim, *vb. impf.* verdünnen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; gozd r., den Wald dünnen, lichten, *Cig.*, *Jan.*; = trebiti (kako pregosto rašč, na pr. koruzo, gozd i. dr.), *Goriška ok.-Erj. (Torb.)*.

rẹ̑dek, dka, *m. dem.* red *m.*; die Reihe, die Zeile, *Cig.(T.)*, *nk.*; — die Columne, *Jan.*; — hs.

rẹ́dek, dka, *adj.* 1) nicht dicht, ſpärlich, dünn (ſchütter); redki lasje; redki zobje; ima redke zobe, pa goste laže, *jvzhŠt.*; redek glavnik; redko platno, sukno; redek gozd; redko drevje; redek močnik; redek zrak; Zvezde gredo na redko, *Npes.-K.*; — 2) ſelten; dobri prijatelji so redki; take reči so redke; — po redkem, ſelten; to se na redci (ſelten) zgodi, *ogr.-Mik.*; — redko, ſelten; — redko kdo, redko kateri, redko kedaj, redko kje.

rẹ̑den, dna, *m.* = red *f.* 2) der Schwaden: delaš velik r., *Ip.*

rẹ́den, dna, *adj.* 1) Ordnungs-: rẹ̑dnọ število, *V.-Cig.*; redni številniki, Ordnungszahlwörter, *Cig.(T.)*; — 2) ordentlich, regelmäßig, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; redno, regelmäßig, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — regulär: redna vojska, reguläre Truppen, *Cig.*

redẹ́selj, slja, *m.* = rdeselj, *C.*, *Z.*

redẹ́sen, sna, *m.* = rdesen, *C.*, *Z.*

redî, *praep. c. gen.* in gleicher Linie mit —, längs: redi ceste, polja, *Tolm.*

redíca, *f. dem.* red *f.*; eine kleine Reihe, *Mur.*, *Jan.*; der Schwaden, *Cig.*

redílen, lna, *adj.* nährend, nahrhaft, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Vrtov.(Km. k.)*, *nk.*

redílj, *m.* = red *f.* 2), vrsta pokošene trave, *Rihenberk-Erj.(Torb.)*.

redílnost, *f.* die Nahrhaftigkeit, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

redílọ, *n.* das Nahrungsmittel, *Cig.*, *M.*; — der Nahrungsſtoff, *Jan.*, *C.*

1. **redîtelj**, *m.* der Ernährer, *Mur.*, *Jan.*, *Danj.-Mik.*; — der Pflegevater, *Mur.*

2. **redîtelj**, *m.* der Ordner, *nk.*

1. **redîteljica**, *f.* die Ernährerin, *Jan.*

2. **redîteljica**, *f.* die Ordnerin, *Jan.(H.)*.

redíten, tna, *adj.* nahrhaft, *Guts.-Cig.*, *Mur.*, *Jan.*

redîtev, tve, *f.* die Ernährung, *Cig.(T.)*.

1. **redíti**, ím, *vb. impf.* 1) nähren, durch Nahrung erhalten; r. se, ſich nähren; levinja svoje mlade redi, *Dalm.*; svoj život redi, da živi, *Kast.-Valj.(Rad)*; kaj boš lenuha redil! občina svoje ubožce redi; s kruhom in ne z mahom rejen biti, Mark in den Knochen haben, *Cig.*; — s tem premišljevanjem je redila svojega duha, *Burg.*; — groß ziehen; lepo r. otroke; — züchten, halten; svinje, živad r.; — ausgiebig nähren; r. se, dick werden; ne vem, od česa se tako redi; — 2) ſich wachſen laſſen: ženi je čast, kadar dolge lase redi, *Dalm.*; peroti r., *Levst.(Bec.)*; — že perje redi, er bekommt ſchon Flügel, d. i. er fängt an, ſich zu erheben, *Met.*

2. **redíti**, ím, *vb. impf.* 1) reihen, ordnen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — leiten, *Hal.-C.*; — r. se = vrstiti se: r. se v užitku kakega zemljišča, *Dol.*; — 2) machen, ſchaffen, verfertigen, *ogr.-C.*, *Mik.*; r. stole, moste, *ogr.-Valj.(Rad)*; — tudi: rẹ́diti, im, *ogr.-Valj. (Rad)*.

3. **rẹ́diti**, im, *vb. impf.* dünn, undicht (ſchütter) machen, verdünnen, *Jan.*, *vzhŠt.-C.*, *Dol.-Levst.(M.)*; lichten, *Jan.*; r. se, ſich lichten: naše vrste se redijo, *Nov.*

redîvec, vca, *m.* der Ernährer, *Cig.*, *Valj.(Rad)*; — der Pflegevater, *Cig.*

redîvka, *f.* die Ernährerin, *Cig.*

redîvọ, *n.* der Nahrungsſtoff, *C.*, *Let.*

rẹ̑dje, *n.* die Heuſchwaden, *Z.*

rédkev, kve, *f.* der Rettig (raphanus sativus); — divja r., der Hederich (raphanus raphanistrum), *Josch*; — prim. stvn. retih, ratih iz lat. „radicem“, *Mik.(Et.)*.

rẹdkóba, *f.* die Dünnheit, *Z.*

rẹdkobesẹ́den, dna, *adj.* wortkarg, *Jan.*, *LjZv.*

rẹdkobrâd, bráda, *adj.* dünnbärtig, *Cig.*, *Jan.*

rẹdkobráden, dna, *adj.* = redkobrad, *Cig.*

rẹdkọ̑ča, *f.* die Seltenheit, *Habd.-Mik.*

rẹ́dkọkrat, *adv.* ſelten.

rẹ́dkọkraten, tna, *adj.* ſelten ſtattfindend, *Bes.*

red plati (Plattenflucht) snežne redi (Schneeflucht) Tuma Plan. Vest. XVI. 214.

je dáo ùgão psa črêp rédsiti. Ogn. Čas. 3. 33. i. nat. 10. Pril. 10.

recelj, Kar drži kosec v rokah Podzemelj (Bkr.) Let. 893. 17.

reči: mnogo govoriti (celo kup sinjen) Krupa (Bkr.) Let. 1896. 29.

imeti celo reč česa (= vse polno), Gor. (Dobr.) - 76. II. 49.

breg (Ko) cla = kakor, Sromlje, Časop. z. zg. l. n. 914. 158
(bregdo, Pišece. l. j. = bi rekel kdo: „hiti bregdo norec.")

rebúla, *f.* neka vinska trta in nje sad, grozdje in vino, *GBrda-Erj.(Torb.)*; — prim. it. ribolla, furl. ribuele.

rebúlica, *f. dem.* rebula, *Jan.(H.)*, *Npes.*

rẽbus, *m.* das Bilderräthſel, das Rebus.

rẹ́ca, *f.* = raca, *Mur.*, *Danj.(Posv. p.)*, *vzhŠt.*

recák, *m.* = racak, racman, *Mur.*, *Danj.-Mik.*

récelj, clja, *m.* 1) der Löffelſtiel, *Cig.*, *Laščе-Levst. (M.)*, *Laško (Št.)*; — 2) die Senſenhandhabe für die linke Hand, *Cig.*; — 3) der Fruchtſtiel, der Obſtſtiel, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; črešnja na dolgem peclju ali reclju visi, *Hip.(Orb.)*; — der Blattſtiel, *Cig.*, *Jan.*; — der Stengel, *Mik.*; limbarjevi reclji, *Ravn.*; — der Krautſtengel, *C.*; — tudi: récelj, *Met.*, *Valj.(Rad)*.

récelj̑ček, čka, *m. dem.* recelj; das Stielchen, *M.*, *Vrtov.(Vin.)*.

récen, cna, *adj.* ausdrücklich, *Dol.-Cig.*; — deutlich, verſtändlich, *Št.-Z.*, *Levst.(Zb. sp.)*; — recno govoriti, verſtändlich reden, *Z.*

recenzẽnt, *m.* presojevavec, kritik, der Recenſent.

recẽnzija, *f.* presodba, kritika, die Recenſion, *Cig.(T.)*, *nk.*

recẽpīs, *m.* poštna prejemnica, das Recepiſſe.

recẽpt, *m.* zdravniški zapis, das Recept.

recílọ, *n.* die Phraſe, *LjZv.*

recitatīv, *m.* der Sprechgeſang, das Recitativ.

recitatīven, vna, *adj.* recitativ, *Cig.(T.)*.

recitováti, ûjem, *vb. impf.* recitieren, *Cig.(T.)*.

recljânje, *n. coll.* drobna repa, drobno korenje (sami reclji), *Hudojužna-Štrek.(Let.)*.

recljàt, áta, *adj.* geſtielt, *Jan.(H.)*.

recljáti, âm, *vb. impf.* beſtielen (bot.), *Cig.*

rẹ̑č, î, *f.* die Sache, das Ding; — davščina v rečeh, die Naturalleiſtung, *DZkr.*; — die Angelegenheit; reči, die Angelegenheiten; mala, majhna r., die Kleinigkeit; — das Bauerngut, Janez, ki ima zdaj Jurinovo reč, *Zv.*; ima lepo reč, er hat einen ſchönen Beſitz, *C.*

rẹ̑čca, *f. dem.* reč; das Sächelchen, das Dingchen; die Kleinigkeit: za vsako reč(i)co je ogenj v strehi, *Jap.(Prid.)*.

1. **rẹ́čen**, čna, *adj.* Sachen-, ſachlich, dinglich, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

2. **rẹ́čen**, čna, *adj.* Fluſs-, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

rečénje, *n.* 1) der Ausſpruch, *Mur.*; — 2) die Erlaubnis: brez rečenja čijega kaj dati, *vzhŠt.-C.*

réči, réčem, *vb. pf.* 1) ſagen; ne bodi grdo reči, mit Verlaub zu ſagen, *Str.*; = ne bodi grdo rečeno, *jvzhŠt.*; pa ne bom rekel, doch ich will nicht ſagen; recimo, ſagen wir, nehmen wir an; — heißen (befehlen): rekel mi je vode prinesti; kdo ti je rekel to storiti? — kako se temu reče? wie heißt dies? — rečeni, der genannte, der erwähnte; po rečenega strokovnjaka oceni, *Navr.(Let.)*; — rekọ̑č, ſagend: indem er (ſie) ſagte(n), mit folgenden Worten; zahvalil se jim je rekoč: —; to je rekoč, das iſt, als wollte er ſagen, *Krelj*; kratko rekoč, kurz geſagt, *Krelj*; tako rekoč, ſo zu ſagen, gleichſam; — rekši, in der Meinung, *Mik.*; — rekše, das iſt, nämlich, *nk.*; — 2) einen Schall von ſich geben: kako je reklo v oblakih? *Z.*; „resk“ je reklo, in hlače so bile raztrgane, *jvzhŠt.*

1. **rẹ́čica**, *f. dem.* reka, das Flüſschen.

2. **rẹčíca**, *f.* = rečca, *Ravn.-Valj.(Rad)*.

3. **réčica**, *f.* = pečica, *Notr.-Z.*, *Tolm.-Erj.(Torb.)*; pogl. redčica.

rečigla, *f.* neka vinska trta, *Vrtov.(Vin.)*.

rẹčíšče, *n.* das Fluſsbett, *Jan.*, *nk.*; vrbja se nahaja največ ob rečiščih, *SlGosp.*; ein verlaſſenes Fluſsbett, *Cig.(T.)*.

rẹ̑čjak, *m.* der Entenkoth, *C.*

rẹ̑čje, *n.* das Fluſsſyſtem, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Jes.*

rẹ̑čji, *adj.* = račji, *Mur.*

rẹčljìv, íva, *adj.* zungenfertig, *ogr.-Mik.*, *C.*

rẹčljívost, *f.* die Zungenfertigkeit, die Geſchwätzigkeit, *ogr.-C.*

rẹ̑čnica, *f.* das Fluſswaſſer, *Guts.-Cig.*, *Jan.*, *C.*

rẹ̑čnost, *f.* die Sächlichkeit, die Realität, *Cig.*, *Jan.*

rẹ̑d, rẹ̑da, redû, *m.* 1) die Ordnung, *Meg.*, *Guts.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; v r. dejati, spraviti, ordnen; v r. postaviti, regeln, v nov r. p., neu regeln, *Levst.(Nauk)*; po redu, in der Ordnung, *Dalm.*; po redu vse zložiti, *Krelj*; to ni po redu! = zur Ordnung! *Levst.(Nauk)*; črez red, wider die Ordnung, *ogr.-C.*; — dnevni r., die Tagesordnung, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; vozni r., die Fahrordnung, *Cig.*, *nk.*; opravilni r., die Geſchäftsordnung, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*, *nk.*; = poslovni r., *DZ.*; — s čudnim redom, wunderbarerweiſe, *ogr.-C.*; — rokavici si nista v red (ſind nicht paar), *Cig.*; k redu (kredi), bereit, fertig, *M.*, *C.*; večerja je k redu, kola so k redu (kredi), *vzhŠt.*; k redu (kredi) imeti, bereit halten, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) die Reihe: med redi (redmi) hiš (hiž) so ceste, *ogr.-Valj.(Rad)*; v r. postaviti, in einer Reihe aufſtellen, *Levst.(Zb. sp.)*; — die Zeile, *Cig.*; — die Reihenfolge, *Cig*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; z redom, nach der Reihe, *ogr.-C.*; po redu, der Reihe nach, nacheinander; štiri mesece po redu, *Trub.*; tri leta po redu, *Dalm.*; besedni red, die Wortfolge, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — z reda = s kraja (= der erſte beſte), *Cig.*; — 3) = red *f.*, der Grasſchwaden, nav. *pl.* redovi, *Gor.*; — 4) das Stockwerk, *ogr.-C.*; hiše (hiže) na dva reda, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 5) die Claſſe, *nk.*; — die Fortgangsclaſſe, *nk.*; — der Rang, *Cig.*, *Jan.*, *Dalm.*; ljudje vsakega reda, Menſchen jedes Standes, *Cig.(T.)*; — vsi redi (Chöre) izvoljenih angelcev, *Guts.(Res.)*; — 6) der Orden, *Meg.*, *Guts.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; meniški, viteški r., *Cig.*; der Orden (als Auszeichnung), *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — die prieſterliche Weihe: (duhovne) rede deliti, ordinieren, *Jan.(H.)*; — 7) die rechte Zeit: vaš red je tukaj, *Dalm.*; še nẹ́ red, *Dalm.*; končani so bili, preden je bil red, *Dalm.*; kadar je bilo red, *Trub.-Mik.*; pred redom, vor der Zeit, vorzeitig, *Dalm.*, *Hren-Cig.*; pri redu, zur rechten Zeit („beizeiten“), *Boh.*, *Meg.*, *Trub.*,

Dalm.; — 8) (petred, šestred itd. = petdeset, šestdeset itd., *Guts.*; petrdo, sedentrdo, osentrdo, [nam. pet redov itd.?] *Guts. [Res.]-Mik.*).

rẹ̑d, î, *f.* 1) die Reihe, *Mur.*, *Jan.*, *Danj.-Mik.*; cela red prošenj, *Jurč.*; redi košatih lip, *Glas.*; — 2) = vrsta pokošene trave, der Schwaden, *Cig.*, *Jan.*, *Bolc-Erj.(Torb.)*, *Dol.*; Za koscem trava v red leti, *Npes.-Vod.(Pes.)*; debela, ravna red za njim je pričala, da je dober kosec, *Zv.*; — 3) dve redi, zwanzig, tri redi, štiri redi, *Gor.*, *Kor.*; (štirredi = štirdeset, *Meg.*, *Guts.*, *Kor.*).

rèd, *adv.* nam. vred, sammt; z očetom red; meso s kožo red; glava red z lasmi, *Krelj*; red pri mizi sedeti, mit zu Tiſche ſitzen, *Krelj*; (dete z red Marijo, nam. z Marijo red, *Trub.-Mik.*).

ré̩dâk, ré̩dka, *adj.* = redek.

redákcija, *f.* uredništvo, die Redaction, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

redáktor, rja, *m.* urednik, der Redacteur, *Cig.*, *Jan.*

redár, rja, *m.* der Polizeimann, *C.*, *nk.*; — hs.

redárski, *adj.* polizeilich, *Jan.*, *nk.*

redârstven, stvena, *adj.* polizeilich, Polizei-, *Jan.(H.)*.

redârstvọ, *n.* die Polizei, *C.*, *nk.*

ré̩dati, am, *vb. impf.* = rajdati, ridati, lenken, *C.*, *Dol.*

ré̩dba, *f.* živinska r., die Viehzucht, *C.*

ré̩dčenje, *n.* das Verdünnen, *Cig.*

ré̩dčica, *f.* 1) das Netz im thieriſchen Körper: z. B. das Zwerchfell, die Magenhaut, *C.*; v redčico se salo povije, *C.*; — 2) eine leere Fläche (im Weingarten), *C.*

ré̩dčina, *f.* 1) die Dünnheit, *Cig.*; — 2) eine baumarme Stelle im Walde, *vzhŠt.*; — eine rebenarme Fläche im Weingarten, *C.*

ré̩dčíšče, *n.* = redčina 2), *Jan.(H.)*.

ré̩dčiti, ré̩dčim, *vb. impf.* verdünnen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; gozd r., den Wald dünnen, lichten, *Cig.*, *Jan.*; = trebiti (kako pregosto rašč, na pr. koruzo, gozd i. dr.), *Goriška ok.-Erj. (Torb.)*.

ré̩dek, dka, *m. dem.* red *m.*; die Reihe, die Zeile, *Cig.(T.)*, *nk.*; — die Columne, *Jan.*; — hs.

ré̩dek, dka, *adj.* 1) nicht dicht, ſpärlich, dünn (ſchütter); redki lasje; redki zobje; ima redke zobe, pa goste laže, *jvzhŠt.*; redek glavnik; redko platno, sukno; redek gozd; redko drevje; redek močnik; redek zrak; Zvezde gredo na redko, *Npes.-K.*; — 2) ſelten; dobri prijatelji so redki; take reči so redke; — po redkem, ſelten; to se na redci (ſelten) zgodi, *ogr.-Mik.*; — redko, ſelten; — redko kdo, redko kateri, redko kedaj, redko kje.

ré̩den, dna, *m.* = red *f.* 2) der Schwaden: delaš velik r., *Ip.*

ré̩den, dna, *adj.* 1) Ordnungs-: ré̩dno število, *V.-Cig.*; redni številniki, Ordnungszahlwörter, *Cig.(T.)*; — 2) ordentlich, regelmäßig, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; redno, regelmäßig, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — regulär: redna vojska, reguläre Truppen, *Cig.*

redẹ́selj, slja, *m.* = rdeselj, *C.*, *Z.*

redẹ́sen, sna, *m.* = rdesen, *C.*, *Z.*

redî, *praep. c. gen.* in gleicher Linie mit —, längs: redi ceste, polja, *Tolm.*

redíca, *f. dem.* red *f.*; eine kleine Reihe, *Mur.*, *Jan.*; der Schwaden, *Cig.*

redíłen, łna, *adj.* nährend, nahrhaft, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Vrtov.(Km. k.)*, *nk.*

redílj, *m.* = red *f.* 2), vrsta pokošene trave, *Rihenberk-Erj.(Torb.)*.

redílnost, *f.* die Nahrhaftigkeit, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

redílọ, *n.* das Nahrungsmittel, *Cig.*, *M.*; — der Nahrungsſtoff, *Jan.*, *C.*

1. **redîtelj**, *m.* der Ernährer, *Mur.*, *Jan.*, *Danj.-Mik.*; — der Pflegevater, *Mur.*

2. **redîtelj**, *m.* der Ordner, *nk.*

1. **redîteljica**, *f.* die Ernährerin, *Jan.*

2. **redîteljica**, *f.* die Ordnerin, *Jan.(H.)*.

redíten, tna, *adj.* nahrhaft, *Guts.-Cig.*, *Mur.*, *Jan.*

redîtev, tve, *f.* die Ernährung, *Cig.(T.)*.

1. **redíti**, ím, *vb. impf.* 1) nähren, durch Nahrung erhalten; r. se, ſich nähren; levinja svoje mlade redi, *Dalm.*; svoj život redi, da živi, *Kast.-Valj.(Rad)*; kaj boš lenuha redil! občina svoje ubožce redi; s kruhom in ne z mahom rejen biti, Mark in den Knochen haben, *Cig.*; — s tem premišljevanjem je redila svojega duha, *Burg.*; — groß ziehen; lepo r. otroke; — züchten, halten; svinje, živad r.; — ausgiebig nähren; r. se, dick werden; ne vem, od česa se tako redi; — 2) ſich wachſen laſſen: ženi je čast, kadar dolge lase redi, *Dalm.*; peroti r., *Levst.(Beč.)*; — že perje redi, er bekommt ſchon Flügel, d. i. er fängt an, ſich zu erheben, *Met.*

2. **redíti**, ím, *vb. impf.* 1) reihen, ordnen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — leiten, *Hal.-C.*; — r. se = vrstiti se: r. se v užitku kakega zemljišča, *Dol.*; — 2) machen, ſchaffen, verfertigen, *ogr.-C.*, *Mik.*; r. stole, moste, *ogr.-Valj.(Rad)*; — tudi: ré̩diti, im, *ogr.-Valj. (Rad)*.

3. **ré̩diti**, im, *vb. impf.* dünn, undicht (ſchütter) machen, verdünnen, *Jan.*, *vzhŠt.-C.*, *Dol.-Levst.(M.)*; lichten, *Jan.*; r. se, ſich lichten: naše vrste se redijo, *Nov.*

redîvec, vca, *m.* der Ernährer, *Cig.*, *Valj.(Rad)*; — der Pflegevater, *Cig.*

redîvka, *f.* die Ernährerin, *Cig.*

redîvọ, *n.* der Nahrungsſtoff, *C.*, *Let.*

ré̩dje, *n.* die Heuſchwaden, *Z.*

rédkev, kve, *f.* der Rettig (raphanus sativus); — divja r., der Hederich (raphanus raphanistrum), *Josch*; — prim. stvn. retih, ratih iz lat. „radicem“, *Mik.(Et.)*.

ré̩dkóba, *f.* die Dünnheit, *Z.*

ré̩dkobeséden, dna, *adj.* wortkarg, *Jan.*, *LjZv.*

ré̩dkobràd, bráda, *adj.* dünnbärtig, *Cig.*, *Jan.*

ré̩dkobráden, dna, *adj.* = redkobrad, *Cig.*

ré̩dkọ̑ča, *f.* die Seltenheit, *Habd.-Mik.*

ré̩dkọkrat, *adv.* ſelten.

ré̩dkọkraten, tna, *adj.* ſelten ſtattfindend, *Bes.*

red plati (Flockenflucht) snežne redi (Schneeflucht) Tuma Plan. Vest. XVI. 214.

je dáo ìgäo psa èrêp rédit. Ogl. Čas. 3. zg. i. nar. 10. Pril. 10.

rẹ̑dkolàs, lása, *adj.* dünnhaarig, *Jan.*; redkolasa glava, *Levst.(Zb. sp.)*.
rẹ̑dkolist, lísta, *adj.* mit ſpärlichen Blättern, dünnblätterig, *Cig.*
rẹ̑dkoljúden, dna, *adj.* dünn bevölkert: redkoljudne dežele, *Vod.(Izb. sp.)*.
rẹ̑dkoma, *adv.* ſelten, *Cig., Jan., C.*; — prim. poredkoma.
rẹ̑dkomèr, mẹ́ra, *m.* die Barometerprobe, *Cig.(T.), C.*
rẹ̑dkoséja, *f.* = redoseja, *C., Hal.-C.*
rẹ̑dkost, *f.* 1) der Mangel an Dichte, die Dünnheit; — 2) die Seltenheit; — tudi: redkǫ̑st.
rẹ̑dkostẹ́brn, *adj.* fernſäulig, *Cig.*
rẹ̑dkóta, *f.* = redkost.
rẹ̑dkovẹ̑jast, *adj.* wenige Äſte habend, *Zora.*
redkovnják, *m.* das Reibeiſen für Rettig u. dgl., *C.*
rẹ̑dkozòb, zǫ́ba, *m.* redkozobi, zahnarme Säugethiere (edentata), *Erj.(Ž.)*.
rẹ̑dkozòb, zǫ́ba, *adj.* zahnarm, *Cig., Jan.*
rẹ̑dkozǫ̑bnik, *m.* ein zahnarmes Thier, *Jan.(H.)*.
rẹ́dkva, *f.* = redkev.
rẹ̑dkvarica, *f.* das Rettigweib, *Cig.*
rẹ́dkven, kvena (kevna), *adj.* Rettig-, *Jan.(H.)*; (redkvin, *Cig., Jan.*).
rẹ́dkvica, *f. dem.* redkva; 1) das Radieschen; — 2) die Rettigbirne, *C.*
rẹ́dkvišče, *n.* das Rettigfeld (nach der Ernte), *Cig., Jan.*
rẹ̑dle, *adj. indecl.* friſch, wacker, *Trub., Dalm., Křelj*; (redlih, *Dict.*); — prim. bav. radle, nem. redlich, *Mik.(Et.)*.
1. **redníca**, *f.* die Ernährerin; die Nährmutter, die Pflegemutter; — die Erzieherin, *Cig., Jan.*
2. **rẹ̑dnica**, *f.* die Ordinate (math.), *C.*
1. **redník**, *m.* der Ernährer; izgubiti rednika v siromaštvu, *Cv.*; — der Nährvater, der Pflegevater; redniki, die Pflegeeltern, *Cig., DZ.*; — der Erzieher, *Cig., Jan.*
2. **rẹ̑dnik**, *m.* 1) = polza, das Reibſcheit, *Dol.*; — 2) der Nagel im Vordertheil des Wagens, *Dict., Hip.(Orb.), Cig.*; — prim. rajdnik, ridnik.
rednína, *f.* die Erhaltungs- o. Verpflegskoſten, das Ziehgeld (z. B. für ein Kind), *Cig.*; r. za najdence, *Nov.-C.*
rẹ̑dnost, *f.* die Ordnungsmäßigkeit, die Regelmäßigkeit, *Cig., Jan., nk.*; r. poslovanja, die Ordnungsmäßigkeit der Geſchäftsführung, *DZ.*
redoljúben, bna, *adj.* ordnungsliebend, *Jan., nk.*
redoljūbje, *n.* die Ordnungsliebe, *Jan., Bes.*
redoljúbnost, *f.* die Ordnungsliebe, *Cig.(T.), C., nk.*
rẹ̑doma, *adv.* nach der Reihe, reihenweiſe, in der Reihenfolge, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; ordnungsmäßig, nach der Ordnung, *Cig., Jan.*
rẹ́dos, *m.* = redoseja, *Mur., SlGor.-C.*; v redosu ali redoseji so činile coprnice različno žito in so pod redosom plesale, *Kres.*
redoséja, *f.* eine große Retter, um darin das Getreide von der Spreu zu reinigen.
redǫ́ven, vna, *adj.* 1) Ordnungs-: redǫ̑vne kazni, Ordnungsſtrafen, *DZ.*; — redovna števila, Ordnungszahlen, *DZ.*; — redovna vojska, die Linie, *Cig., Jan., Levst.(Nauk)*; redovna ladja, das Linienſchiff, *Cig., Jan.*, (po češ.); — 2) ordentlich, *Jan., M., C.*; ordnungsliebend, *ogr.-C.*; redovno, in der Regel, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 3) Ordens-, *Cig., Jan.*; redovno oblačilo, das Ordenskleid, *Cig., M.*; redovne šole, *Zv.*
redovît, *adj.* regelmäßig, *Z., Let., SlN.*; — hs.
redǫ̑vje, *n. coll.* die Schwaden; trava leži v redovju; r. raztepati, trositi.
redovnica, *f.* 1) die Ordensfrau, die Ordensſchweſter, die Nonne, *Cig., Jan.*; tudi: redǫ̑vnica; — 2) der Schwaden, *Cig., Jan., C., Notr., Polj.*; trava leži v redovnicah, *Cig.*; redovnice trositi, *Cig.*
redovník, *m.* der Ordensmann, der Mönch, *Alas., Cig., Jan., ogr., kajk.-Valj.(Rad)*; — tudi: redǫ̑vnik.
redovnîški, *adj.* Mönchs-, Ordens-, *Jan., nk.*
redovnîštvǫ, *n.* das Mönchthum, *Jan.*
redǫ́vnost, *f.* die Ordnungsmäßigkeit: r. v jedi in pijači, *Slom.*
redrẹ́selj, slja, *m.* = rdreselj, *Fr.-C.*
redrẹ́sen, sna, *m.* = rdresen, *Fr.-C.*
redúkcija, *f.* prevajanje, die Reduction, *Cig.(T.)*.
reduplikácija, *f.* podvojitev začetnega zloga, die Reduplication (gramm.), *Cig.(T.), nk.*
redūta, *f.* neka vojaška utrdba, die Redoute, *Cig.*: (tudi = maskerada).
referẽnt, *m.* poročevavec, der Referent.
reflẽks, *m.* odsev, der Reflex (phys.), *Cig.(T.)*.
reflẽksija, *f.* die Reflexion (phys.), *Cig.(T.), Žnid.*
refleksîven, vna, *adj.* povračalen, povraten, reflexiv (gramm.).
reflẽktor, rja, *m.* odbijalnik, der Reflector (phys.), *Cig.(T.)*.
reförma, *f.* preosnova, die Reform.
reformácija, *f.* die Reformation.
reformātor, rja, *m.* preosnovatelj, der Reformator.
reformovánec, nca, *m.* der Reformierte, *Jan.*
reformováti, újem, *vb.impf.(pf.)* reformieren, *nk.*
refǫ̑ško, ška, *m.* neka trta in vino iz nje; der Refosco; (refǫ́šek, *Vrtov.[Vin.]*)
refrákcija, *f.* die Strahlenbrechung, die Refraction, *Cig.(T.)*.
refrāktor, rja, *m.* der Refractor, *Cig.(T.)*.
1. **rẹ́ga**, *f.* 1) der Riſs, die Spalte, *Habd.-Mik., Cig., Jan., Fr.-C.*; posoda je imela na vseh straneh poke in rege, *Cv.*; — 2) der Einſchnitt, die Kerbe, (raga) *SlGor.-C.*; — 3) der Streifen, (raga) *Mur., SlGor.-C., Vest., Trst.(Let.)*; — 4) die Grimaſſe, *Cig.*
2. **réga**, *f.* 1) das Quaken, *Mik.*; — 2) der Laubfroſch, *Mur., Cig., Jan.*; zelena rega, der grüne Laubfroſch (hyla viridis), *Erj.(Ž.)*; — 3) der Quaker, *Mur.*
regáča, *f.* žaba regača = 2. rega 2), *Vrt.*
regáčica, *f.* 1) der Geißfuß (aegopodium podagraria), *Erj.(Rok.)*; — 2) regačica, der Laubfroſch, *ogr.-C.*
regāl, *m.* das Regal (in der Orgel), *Cig.*
rẹ́gast, *adj.* 1) mit Kerbſchnitten verſehen, *vzh.Št.-C.*; — 2) geſtreift (rag-), *Mur., vzh.Št.-C.*

1. **rę́gati**, am, *vb. impf. ad* regniti; aufberſten, ſich öffnen, *Cig., Jan.*; zemlja rega, *Cig.*
2. **rę́gati**, am, *vb. impf.* = regetati, *Jan.*
regâvka, *f.* die Ratſche, (regalka) *Navr.(Let.).*
regeldetrîja, *f.* die Regeldetrie, *Cel.(Ar.).*
rę́gelj, glja, *m.* 1) der Froſch, *C.*; — 2) der Wolfsfuß (lycopus europaeus), *C.*
rę̑gelje, *m.* = regljec, *Frey.(F.).*
rę̑geljček, čka, *m. dem.* regelj, der Froſch, *C.*
regenerâtor, rja, *m.* obnavljač, der Regenerator (phys.), *Cig.(T.).*
regênt, *m.* vladnik, der Regent, *Cig.(T.).*
regêsti, *m. pl.* posnetki iz listin, die Regeſten, *Cig.(T.).*
regèt, gę́ta, *m.* das Quaken, *C.*
regetáča, *f.* 1) der Froſch, *vzhŠt.-C.*; — 2) die Klapper, *vzhŠt.-C.*
regetâljka, *f.* 1) die Ratſche, *Vrt., BlKr.*; — 2) žaba r., der quakende Froſch, *LjZv.*
regetáti, etâm, ę́čem, *vb. impf.* 1) quaken; — regečoč se nasmejati, *Jurč.*; — 2) wie eine Elſter ſchreien, *Mur., Jan., C.*; — 3) plappern, plauſchen, *Z., SlN., LjZv.*
regetúlja, *f.* 1) die Knarre, die Ratſche, *Cig., Navr.(Let.)*; — 2) die Cicade, *Notr.*
1. **rę́gica**, *f. dem* 1. rega; 1) eine kleine Spalte, ein kleiner Riſs, *SlGor.-C.*; — 2) ein kleiner Streifen, (ragica) *Mur., SlGor.-C.*
2. **rę́gica**, *f. dem.* 2. rega, der Laubfroſch, *C.*
rę́gičast, *adj.* 1) ritzig, *C.*; — 2) geſtreift, (rag-) *Mur.*; quadrilliert (o blagu za obleko i. dr.), *SlGor.-C.*
regimênt, *m.* polk, das Regiment.
regimênten, tna, *adj.* Regiments-.
regîster, stra, *m.* das Regiſter (an der Orgel), *Jan.*
registrâtor, rja, *m.* vpisovavec, der Regiſtrator.
registratûra, *f.* spisovnica, die Regiſtratur.
registratûren, rna, *adj.* Regiſtratur-: registraturni spisi, Regiſtraturacten, *DZ.*
regîšter, tra. *m.* = register, *Cig.*
reglína, *f.* ein klaffendes Loch, die Kluft, *C.*
1. **rę̑glja**, *f.* nekak kruh z navzkrižnimi regami, *Cig., Jan., Ljub.*
2. **rę̑glja**, *f.* die Ratſche, *Dol.*
regljáč, *m.* der Plauderer, *Mur.*
regljáča, *f.* die Plaudrerin, *Mur.*
rę̑gljaj, *m.* der Vorſt, der Sprung, der Riſs, *Jan.*
regljânje, *n.* das Quaken, das Gequake.
rę̑gljast, *adj.* quakeriſch, *Mur.*
regljáti, âm, *vb. impf.* 1) quaken; — 2) ſchreien, wie die Elſtern: srake regljajo, *Erj.(Torb.)*; — 3) plaudern, *Mur.*
regljâv, áva, *adj* quakend, quakeriſch, *Jan.*
regljâvec, vca, *m.* der Quaker, *Cig.*
regljâvka, *f.* = žaba, *Cig.*
rę̑gljec, gljeca (geljca), *m* die Kuäkente (anas querquedula), *Cig., Frey.(F.).*
rę̑gljica, *f.* = regljec, *Cig., Svet.(Rok.), Frey.(F.).*
rę́gniti, rę̑gnem, *vb. pf.* aufberſten, eine Spalte, einen Riſs bekommen, *Cig., Jan., M.*; zemlja regne = se razpoka, die Erde berſtet auf, öffnet ſich, *Cig., Mik.*; drevo je regnilo, der Baum hat einen Spalt bekommen, *Z.*; les regne, *C.*; ſich öffnen: rana je regnila, *Lašče-Levst.(Rok.).*
regolice, *f. pl.* die Orgel (nam. orglice), *Fr.-C.*
rę́grat, *m.* der Löwenzahn (leontodon taraxacum); — (tudi: regrad, *Mur., Cig.*; regvat, *jvzhŠt.*; regvant, *C., SlGor.*; — od bav.-nem. besede: das Röhrleinkraut, *Erj.(Torb.).*
rę́gratnik, *m.* das Habichtskraut (hieracium), *Jan.*
regulâtor, rja, *m.* ravnavec, der Regulator (phys.), *Cig.(T.).*
rę̑hta, *f.* = reta, eine große Reiter, *Cig., Jan., Nov., Gor.*; sneg gre, kakor da bi ga iz rehte izsipal, *ZgD.*
rehtáč, *m.* = rujhtač, *Z.*
rę̑htar, rja, *m.* = kdor rehte izdeluje, *Cig.*
rę̑htati, am, *vb. impf.* = (žito) v rehti obravnovati, činiti, reitern, *Dol.-Cig.*
rę̑htavec, vca, *m.* der Reiterer, *Cig.*
rę̑htavka, *f.* die Reitrerin, *Cig.*
rehtíniti se, înim se, *vb. impf.* = rehtiti se, *Levst.(Rok.).*
rę̑htiti se, im se, *vb. impf.* = šeperiti se, mogočno ali ošabno se vesti, *Levst.(Rok.).*
rę̑htra, *f.* = rehta, *Z.*
rę̑htrati, am, *vb. impf.* = rehtati, *Z.*
1. **rę́ja**, *f.* 1) die Ernährung und Pflege, das Großziehen, die Zucht; živinče dati komu v rejo; v reji biti; v reji imeti; (o človeku) die Verpflegung: črednik, ki pase srenjsko živino, hodi na rejo k posameznim gospodarjem, *Glas., Kras*; dobre reje biti, gut genährt ſein, *C.*; = lepe reje biti, *Cv.*; — die Nahrung, *C.*; iz zemlje rejo sesati, *C.*; — das Koſtgeſchäft: vrednostni papir se da na rejo, *DZ.*; — 2) svinjska r., der Schneckenklee (medicago falcata), *Tuš.(B.), Medv.(Rok.).*
2. **rę́ja**, *f.* das Machen, die Verfertigung, die Schaffung, *ogr.-C., Mik.*; reja človečjih rok, *ogr.-C.*; lesena reja stolarjev, *ogr.-Valj. (Rad).*
3. **rę́ja**, *f.* = rejava, *Z.*; — prim. redek.
4. **rejà**, *f.* pogl. rja.
rejáč, *m.* = kdor živino v rejo jemlje, *Dol.*
rę̑jar, rja, *m.* der Verfertiger, der Handwerker, *ogr.-C., Valj.(Rad).*
rejâva, *f.* die Lichtung, eine leere Fläche, *C.*
rę̑jec, jca, *m.* 1) das Pflegekind, *Mur., Cig.*; — 2) der in das Haus der Frau zuheiratet, *Štrek.*
rę́jen, jna, *adj.* Zucht-; Erziehungs-, *Cig., Jan.*; rę̑jni oče, der Nährvater, *Cig.*; rejna žena vseh duš cele fare, *Jap.(Prid.).*
rejénček, čka, *m. dem.* rejenec; das Pflegekind; — (der Adoptivſohn, *C.*).
rejénčica, *f. dem.* rejenka, die Pflegetochter, *Mur., Cig.*
rejénčič, *m. dem.* rejenec; der Pflegeſohn, *Jan., C., Mik.*
rejénčina, *f.* = rejščina, *Mur.*
rejénčiti, ę̑nčim, *vb. impf.* in Pflege haben, erziehen, *Mur.*; ni imela ne očeta ne matere: njen stric jo je rejenčil, *Ravn.*

rehtanje, pleve in kratke bilke, ki ostanejo pri rehtanju na rehti; Gor. (Tl.) – Zb. II. 44.

rẽjec z) der Züchter: medrejci, Kmetovalec 917 sl. 161.

rejna ~ i. rena ɛ) SBVk.

rejtanje, kar pri rejtanju na rejti ostane, Let. 898. 180
prim. reta.

rẽkelj - klja, r. los lesa, malo debelejši od sibe, Pr. omlj. (Št.)
Časop. 3-zg. 1. n. gib. 165.

remice ali mitnino pobirati, (blizu Radgone (župnike Juri Žnave).

remik, nekavrsta rjavih ciborij, Pišece
prim. romth.

rekovec: „vsa okolica – pijanska. — sami rekovci pijanci. (2/3) Kmetijar, Razvalina življenja p. 17.

rejénec, nca, *m.* das Pflegekind, der Pflegesohn; kraljeva hči ga za rejenca vzame, *Ravn.*; — der Adoptivsohn, *Dol.*; — der Kostknabe, *Cig.*, *Jan.*; — der Zögling, *V.-Cig.*

rejénje, *n.* das Ernähren, das Großziehen, das Züchten; — das Erziehen.

rejénka, *f.* die Pflegetochter; — die Adoptivtochter, *Dol.*; — das Kostmädchen, *Cig.*

rejénost, *f.* die Wohlgenährtheit, *Jan.*

rejílo, *n.* = redilo, *Mur.*, *Vod.* (*Izb. sp.*), *Vrtov.* (*Km. k.*).

1. **rejína**, *f.* = rejščina, *Mur.*

2. **rèjina**, *f.* altes, rostiges Eisen, (rena) *Cig.*, *Jan.*, *Gor.*

rẹ́jka, *f.* die Ziehtochter, *Cig.*, *Gor.*

rèjnat, *adj.* rostig, *Gor.*, *Ig* (*Dol.*); (iz: rjnat?).

rèjnaten, tna, *adj.* = rejnat, *Idrija.*

rejníca, *f.* = rednica, *Cig.*, *Jan.*

rejník, *m.* = rednik, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Jurč.*

rejnína, *f.* das Futtergeld, *Cig.*

rẹ́jski, *adj.* Zucht-: rejska krava, *Lašče-Levst.* (*Rok.*).

rẹ́jščina, *f.* das Ziehgeld, *Cig.*, *Jan.*

rẹ́jta, *f.*, *Cig.*, *Jan.*, *Notr.*; pogl. reta; — sukana r., der Ringeltanz, *Zilj.-Jarn.* (*Rok.*).

rèk, **rẹ́ka**, *m.* der Spruch, *Mur.*, *Cig.*; prorokovi reki, *Ravn.-Valj.* (*Rad*); — der Satz (gramm., phil.), *Cig.*, *Jan.*, *Cig.* (*T.*); — die Redensart, *Jan.*

rẹ́ka, *f.* der Fluss.

rekácija, *f.* die Robinie (robinia pseudoacacia), *GBrda-Erj.* (*Torb.*); — iz: akacija.

rẹ́kanje, *n.* das Sagen, *Guts.-Cig.*

rekapitulácija, *f.* ponavljanje, die Recapitulation, *Cig.* (*T.*).

rẹ́kati, rẹ́kam, *vb. impf. ad* reči; sagen, zu sagen pflegen, *Guts.-Cig.*, *Jan.*, *Kor.-Mik.*; tako so tudi moj ded rekali, *Jurč.*

rekèlj, kljà, *m.*, *Cig.*, pogl. rkelj.

reklāma, *f.* javno naznanjevanje in priporočanje, die Reclame.

reklamácija, *f.* pritožba, die Reclamation.

reklamácijski, *adj.* Reclamations-, *Jan.* (*H.*).

réklo, *n.* die Phrase, *Cig.* (*T.*); — der Spruch, *LjZv.*

rẹkokàz, káza, *m.* die Flusskarte, *h. t.-Cig.* (*T.*).

1. **rẹ́koma**, *adv.* satzweise, *Cig.* (*T.*).

2. **rẹ́koma**, *adv.* stromweise: kri teče rekoma, *C.*

rekomandováti, újem, *vb. impf.* (*pf.*) priporočati, recommandieren, *Jan.*

rẹkopīsec, sca, *m.* der Hydrograph, *Cig.*

rẹkopīsje, *n.* die Hydrographie, *Cig.*

rekovec, vca, *m.* die Flachsseide (cuscutta epilinum), *Z.*, *Medv.* (*Rok.*).

rekóven, vna, *adj.* gang u. gäbe, gebräuchlich: ta beseda pri nas ni rekovna, *Ip.-Erj.* (*Torb.*).

rekovẹ́zje, *n.* podredbeno r., das Satzgefüge, *Cig.* (*T.*).

rẹkovìd, vída, *m.* = rekokaz, *Cig.* (*T.*).

rekrūt, *m.* vojaški novinec a. novak, der Recrut.

rekrūtba, *f.* die Recrutierung, *Jan.*, *C.*

rekrutováti, újem, *vb. impf.* (*pf.*) recrutieren, *Jan.*

rektascénzija, *f.* die Rectascension (astr.), *Cig.* (*T.*).

rektifikácija, *f.* poprava, die Rectification.

rẽktor, rja, *m.* ravnatelj (v višjih šolah, na vseučilišču), der Rector.

rẽktorstvo, *n.* die Rectorswürde, das Rectorat, *Cig.*

rekurírati, am, *vb. pf.* (*impf.*) pritožiti se, recurrieren.

rekúrz, *m.* priziv, der Recurs.

relatíven, vna, *adj.* odnosen, oziralen, relativ.

religija, *f.* verstvo, die Religion, *Lampe* (*D.*).

rẹ́lih, *m.* = macesen, *Mur.*, *Jan.*, *C.*, *Poh.*; —tudi = ril, ploh, *Poh.*; — iz nem. Lärche (?).

rẹ́lje, *n.* neka zel, ki jo ob hudi uri zažigajo, *Goriš.*

rẹ́ma, *f.* 1) der Rahmen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — 2) der Zettelrahmen, der Weberhaspel, *V.-Cig.*, *M.*, *Z.*, *Gor.*; — prim. bav. rem *f.* der Rahmen, *Štrek.* (*Arch.*).

rẹ́mec, mca, *m.* die Beutelmeise (parus pendulinus), *Erj.* (*Ž.*). – die Blaumeise, *Tuma*

rẹ́melj, mlja (meljna), *m.* ein viereckiger, nicht starker Holzpfosten; die Latte bei Umzäunungen; — prim. bav. rämling, der Holzpfosten, *Levst.* (*Rok.*).

rémen, ęna, *m.* der Riemen.

remenár, rja, *m.* der Riemer.

remenárica, *f.* die Riemersfrau, die Riemerin.

remenáriti, ârim, *vb. impf.* das Riemerhandwerk betreiben, *Cig.*

remenárka, *f.* die Riemerin, *Cig.*, *Jan.*

remenárnica, *f.* die Riemerwerkstätte, *ogr.-C.*

remenárski, *adj.* Riemer-.

remenârstvo, *n.* das Riemerhandwerk.

remẽnček, čka, *m. dem.* remenec; das Riemchen.

remẽnec, nca, *m. dem.* remen; das Riemchen, *Cig.*; der Schuhriemen, *Dol.*, *Št.-C.*

remẽnek, nka, *m. dem.* remen; das Riemchen, *Valj.* (*Rad*).

remenják, *m.* nekakšen sir, *kajk.-Valj.* (*Rad*).

remẽnje, *n. coll.* die Riemen, das Riemenzeug.

remẽnovka, *f.* die Knute, *C.*

remẽsel, sla, *m.* das Geißblatt (lonicera caprifolium), (— prim. it. madreselva, das Geißblatt) *Branica-Štrek.* (*Zv.*).

remunerácija, *f.* nagrada, die Remuneration.

1. **rẹ́na**, *f.* 1) der Milchnapf, *Jan.*; — 2) der Hafendeckel, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Kr.*; ali kupite eno reno — pokrivačo? *Rib.-Levst.* (*Rok.*); — 3) *pl.* rene, die Garnwinde, *Cig.*; — prim. nem. (dial.): rein, reindel, ein vertieftes Gefäß, *Levst.* (*Rok.*).

2. **rẹ́na**, *f.* altes Eisen, *Cig.*, *Jan.*, *Gor.*; pogl. rejina, rjina (?).

rènč, rẹ́nča, *m.* der Knurrlaut, das Knurren, *Jan.* (*H.*).

rẹ́nča, *f.* eine Person, die immer brummt, *M.*

renčálast, *adj.* knurrig, brummig, *Cig.*

renčálo, *n.* der Knurrer, *Cig.*

renčânje, *n.* das Knurren.

rẹ́nčanka, *f.* črešnja, imenovana po vasi: Renče, *Rihenberk-Erj.* (*Torb.*).

rẹ́nčast, *adj.* knurrig, brummig, *M.*

rẹ́nčati, ím, *vb. impf.* knurren; brummen; pes renči; tudi o človeku: kaj zmerom renčiš!

rẹ́nčav, *adj.* knurrig, brummig.

rę́nčavost, *f.* die Knurrigkeit, der Murrſinn.
renčè, ęta, *m.* der Knurrer (o psu), *Cig.*
renčelíca, *f.*, *Goriš.-Erj.(Torb.)*, pogl. rončelica.
renčič, *m.*, *Erj.(Torb.)*, pogl. rančič.
renčûn, *m.* der Murrkopf, *Jan.(H.)*.
rę́ngati, am, *vb. impf.* das r nicht ordentlich ausſprechen, ratſchen, *BlKr.-Let.*
rę́nglja, *f.* = oseba, katera renga, *BlKr.*
rę̑nica, *f. dem.* 1. rena; das Hafendeckelchen, *Mur.*, *Kr.*
rę̄nta, *f.* prihodek, dohodek, die Rente.
rentáčenje, *n.* das Brummen; das Zanken, *Kr.*
rentáčiti, âčim, *vb. impf.* mit Worten poltern, zanken, ſchelten, *Kr.*
reomę̄ter, tra, *m.* = tokomer, das Rheometer (phys.), *Cig.(T.)*.
reorganizácija, *f.* preosnova, die Reorganiſation.
rèp, répa, *m.* 1) der Schweif, der Schwanz; imam pet repov (fünf Stück Vieh) v hlevu; — zvezda ima rep; — die Schleppe (zaničlj.), *V.-Cig.*, *Jan.*; — das Hintertheil des Schiffes, *M.*, *ogr.-C.*; — ein ſpitzig zulaufender Acker, der Pfriemen, *Cig.*, *Jan.*; — konjski r., der Pferdeſchweif (beim Nervenſyſtem), *Erj.(Som.)*; — to ima velik rep = das hat viele Folgen, *V.-Cig.*; — 2) der untere Saitenhalter bei einer Violine, *V.-Cig.*; — 3) der Obſtſtiel, *Cig.*, *Jan.*, *Z.*, *Goriška ok.-Erj.(Torb.)*; kdor z gospodo črešnje zoblje, ostajejo mu repi, *Notr.-Erj.(Torb.)*; — der Traubenkamm, *Goriška ok.-Erj.(Torb.)*; — 4) rastline: konjski r., der Schachtelhalm, die Katzenzahl (equisetum arvense), *Cig.*, *Jan.*; — kozji r., der Gänſefuß (chenopodium album), *Cig.*, *Jan.*, *Tuš.(R.)*; tudi: = ovčji r., *Cig.*; — lisičji r., das Fuchsſchwanzgras (alopecurus pratensis), *Cig.*, *Jan.*, *Tuš.(R.)*; tudi: der Bärlapp (lycopodium clavatum), *Gor.*, *Dol.*, *BlKr.*; ali: die Spierſtaude (spiraea), *Josch*; — mačji r., der Tannwedel (hippuris vulgaris), *C.*, *Medv.(Rok.)*; tudi: svinjski r., *Jan.*, *Vrt.*; — medvedov r., der Natterkopf (echium vulgare), *Sevnica(Št.)-Erj.(Torb.)*; — mišji r., = vratič, *ogr.-C.*; — ovčji r., die Hausmelde, wilder Spinat (chenopodium bonus Henricus), *M.*; — pasji r., das Lieſchgras, das Thimotheegras (phleum pratense), *Cig.*, *Medv.(Rok.)*; — petelinov r., die Schwertlilie (iris), *Koborid-Erj.(Torb.)*; — svinjski r., = pasji r., *Tuš.(R.)*; — zajčji r., die Wieſenraute (thalictrum galioides), *Josch*; — *pl.* repi, die Klette (lappa), *Kast.(W.)*; — tudi: rę́p, *Cv.*, *Dol.*
rę́pa, *f.* die Rübe; *coll.* Rüben; kisla, sladka r.; — divja r., der Repskohl (brassica napus), *Josch*; — turška r. = papežica, *C.*, *Pohl.(Km.)*; — laška r., = krompir, die Kartoffel, *Mur.*, *Josch*; — svinjska r., die Gichtrübe, die Zaunrübe (bryonia alba), *Cig.*, *Medv.(Rok.)*.
repáč, *m.* 1) žival, ki ima dolg rep, *Z.*, *Mik.*; — 2) der Brockenſtahl, *V.-Cig.*; — 3) neka vinska trta, *Rihenberk-Erj.(Torb.)*; — neko jabolko, *Ljubljanska ok.-Erj.(Torb.)*.
repáča, *f.* 1) žival, ki ima dolg rep, n. pr. krava, *Mur.*; — 2) = zvezda repatica, der Kometſtern, *M.*, *Z.*, *Vod.(Izb. sp.)*; — 3) die Ackertreſpe (bromus arvensis), *vzhŠt.-C.*
repačíca, *f.* 1) eine Art Meiſe, *vzhŠt.-C.*; — 2) zelena r., das Augenthierchen (euglena viridis), *Erj.(Z.)*.
1. **repák**, *m.* 1) neka ptica, *Valj.(Rad)*; — 2) (šaljivo) der Befrackte, *C.*
2. **rępák**, *m.* der Rübengräber, *C.*
rępâljščica, *f.* der Bluthänfling (fringilla cannabina), *Cig.*, *Frey.(F.)*; — tudi: der braunkehlige Steinſchmätzer (saxicola rubetra), *Frey.(F.)*.
rępalọ, *n.* = držalo pri ponvi, korcu, der Stiel, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*.
1. **rę̑par**, rja, *m.* 1) der Hauer, der am Ende der Arbeiterreihe ſich befindet, *vzhŠt.-C.*; — 2) neke vrste kruh: po trije rožíči skupaj pečeni, *Staro Sedlo-Erj.(Torb.)*; — prim. rep.
2. **rę̑par**, rja, *m.* 1) der Rübenhändler, *Z.*; — der Rübenſamenhändler, *Gor.*; — 2) eine alte Münze: der Batzen, *Cig.*, *Jan.*, *Npes.-K.*; (= 6 soldi, *Alas.*, *Mur.*; = 4 kr., *Jarn.*); o malih reparjih veselo živeti po krčmah, *Levst.(Zb. sp.)*; — prim. bav. „rueblerbatzen, mit dem Gepräge einer Rübe, des Wappens des Salzburger Erzbiſchofs Leonhard von Keutſchach (1495—1518)", *Levst.(Rok.)*; — 3) metulj r., der Rübenweißling, *Cig.*; — 4) der Monat October, *C.*
rę̑parica, *f.* die Rübenfliege, *Cig.*
rę̑parnik, *m.* der Batzenleib, *Jarn.*
repása, *f.* der Schweif: svinjska r., *Lašče-Levst.(M.)*; pečena svinjska r., *Levst.(Zb. sp.)*.
1. **rę́past**, *adj.* 1) mit einem Schwanz verſehen, *Habd.*, *Danj.-Mik.*, *Mur.*; — 2) einem Schwanze ähnlich, *Cig.*
2. **rę́past**, *adj.* rübenförmig, *Cig.*
repàt, áta, *adj.* mit einem Schwanze verſehen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; repata zvezda, der Komet, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — langſchweifig, *Cig.*
rę́pati, rę̑pam, *vb. impf.* 1) konja r., dem Pferde die Schweifhaare auszupfen, *Polj.*; — 2) r. se: težaki se repajo, kadar nekateri hitijo, da drugi v vrsti zaostajajo, *jvzhŠt.*
repatíca, *f.* (zvezda) r., der Komet, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — črka r. = črka, ki ima rep, n. pr. j, *Navr.(Kop. sp.)*.
repèc, pcà, *m. dem.* rep; 1) das Schwänzchen; — 2) lisičji r., der Bärlapp (lycopodium), *C.*; — tudi: rę̑pec.
repèč, ęča, *adj.* = ripeč, rupeč: oči steklega psa so repeče, *ogr.-C.*
repečíca, *f.* = ripečica, *C.*
repečína, *f.* = ripečina, *C.*
repèk, pkà, *m. dem.* rep; 1) das Schwänzchen; — 2) ein kleiner Obſtſtiel, *Cig.*, *Goriška ok.-Erj.(Torb.)*; — der Traubenkamm, *Goriška ok.-Erj.(Torb.)*; — 3) jeklo v repkih, der Brockenſtahl, *V.-Cig.*; — tudi: rę̑pek.
1. **rę́pen**, pna, *adj.* Schwanz-.
2. **rę́pen**, pna, *adj.* Rüben-; rę̑pno seme.
repę́nčast, *adj.* widerſpenſtig, *Nov.*

répati nerodno ž. (por. o živini) Krupa (Blšk.)
Let. 893. 29. sab.-s rénče, -éla, rénce, -eta, prav ne-
roden človek

répalo (ne: répalo) – Temljine – Kerela

répati, kosnji žimo, po telitvi sabljo (vodilka svetla proga)
iz repa pulit, puškat. Pol. – Pint. Let. 95. 37.

repéča lica Dqv. Čas. 3. 29. 1. nar. ii, Pril. 30

repesíniti se = repenčiti se, Dromlje (Št.)
Časop. 7. 89. i. n. 914. 165.

repetnjàk: lemeš na obe strani imajoč perot,
samo na eno stran pa = steràk, prav perot-
njak, Temljine (Tolm.) – Kenda.

répič = rman, Dr. Plafgarbe (achillea millefolium)
Tuš. (Št. l. č. 165)

répičevje (repčevje), drobna repa, repica,
Gor. (Tgl.) – Zb. II. 44.

répovje (repovlè) drobna repa po stranišču
Ki je je sam rep (korec) pa skòraj nič obliče.
Temljine (Tolm.) – Kenda

repę́nčiti se, ę̂nčim se, *vb. impf.* ſich ungeberdig ſtellen, ſich widerſpenſtig benehmen; ſich aufhalten.
repertōrij, *m.* iskalnik, das Repertorium.
repetâljka, *f.* = repetnica 2), perotnica 4), *Zv.*
repetēnt, *m.* ponavljavec, der Repetent.
repę́ti, ím, *vb. impf.* grunzen (von Schweinen, wenn ſie gereizt werden), *ogr.-C.*; — nam. hrepeti.
repetîrka, *f.* (ura) r., die Repetieruhr, *Jan.*; — (puška) r., das Repetiergewehr, *nk.*; — po češ. iz nem.
repetnica, *f.* 1) = perotnica, der Flügel; — 2) die Feder am Spinnrade, *Jan.*
1. **repica**, *f.* der Wagenſchweif am Bauernwagen (konec svore), *Mur.*, *Št.-Cig.*, *Jan.*; ože privezati vozu na repico, *Pjk.(Črt.)*.
2. **rę́pica**, *f. dem.* repa; 1) das Rübchen; — 2) die Kniefcheibe, *C.*; — 3) = ogrščica, der Repskohl (brassica napus), *Cig.*, *Tuš.(R.)*, *DZ.*; — papeževa r., die Erdbirne, der Topinambour (helianthus tuberosus), *C.*, *Tuš.(B.)*; = laška r., *C.*; — kozja r., das Saubrot (cyclamen), *Cig.*, *Jan.*, *M.*; tudi samo: repica, *Savinska dol.*; = pasja r., *C.*; — 4) repíca, = krompir, *Jan.*, *Josch*, *Kor.*
repìč, íča, *m. dem.* rep; 1) das Schwänzchen; — 2) der Obſtſtiel, *Cig.*; — 3) der Ackerrettig (raphanus raphanistrum), *Cig.*, *Medv.(Rok.)*.
rę̂pičar, rja, *m.* der Repskäfer (nitidula aenea), *Erj.(Ž.)*.
repîček, čka, *m. dem.* repič; 1) das Schwänzlein, *Valj.(Rad)*; — 2) die Leberklette (agrimonia eupatoria), *Dict.*, *Jarn.*, *Cig.*, *C.*
rę́pičen, čna, *adj.* Reps-, Rübſen-, *Cig.*; repično olje, das Repsöl, das Rübſenöl, *Cig.*
rę́pičnik, *m.* 1) das Repsöl, *Vest.*; — 2) die Balſamgarbe (achillea ageratum), *M.*, *Z.*
rępičnják, *m.* = repičnik 1), *C.*
1. **repíga**, *f.* = stoklasa, die Treſpe (bromus), *C.*
2. **rępíga**, *f.* = repica, der Reps, *C.*
repílj, *m.* die große Klette (lappa maior), *Ip.-Erj.(Torb.)*.
1. **repína**, *f.* das Schwanzſtück, das Schwanzfleiſch, *Mur.*, *Jan.*; das Schwanzſtück der Haut, *Z.*
2. **rępína**, *f.* das Rübenkräutig, *C.*
repínceljc, clja, *m.* der Feldſalat, das Rapünzchen (valerianella olitoria); — vodni r., die Bachbunge (veronica beccabunga), *Josch.*
repînec, nca, *m.* die Klette (lappa), *Cig.*, *Jan.*, *Tuš.(R.)*, *Dol.*
1. **repînje**, *n. coll.* die Schwänze, *Danj.-Valj.(Rad)*.
2. **rępînje**, *n.* der Rübenſamen, der Reps (brassica napus), *Rez.-C.*
rę́pišče, *n.* 1) der Rübenacker nach der Ernte; — 2) eine kleine Rübe, *Štrek.*
rę́piti, rę̂pim, *vb. impf.* hinten einhergehen; za vso družbo pak je repil dolgi učitelj, *Jurč.*
repjè, *n. coll.* die Klette (lappa), *Kast.(W.)*, *Cig.*, *Medv.(Rok.)*; rę̂pje, *Tolm.*
rę̂pka, *f.* neko jabolko, *Ponikve na Goriškem-Erj.(Torb.)*.
rę̂pkanje, *n.* die Nachleſe, *Cig.*, *Notr.*, *Prim.*
rę̂pkati, am, *vb. impf.* Nachleſe halten (beſ. im Weinberge = repe pobirati), *Cig.*, *Kras*, *Ip.*, *Goriška*, *Kanalsko-Erj.(Torb.)*; repkáti, âm, *Ig(Dol.)*.
repkováti, ûjem, *vb. impf.* = repkati, *Dalm.*
replīka, *f.* protiugovor, die Replik.
1. **rę̂plja**, *f.* der Traubenkamm, *Goriš.-Erj.(Torb.)*; — = grozdova vejica z malo jagodami: daj mi repljo grozdja! *Ip.*, *Goriš.-Erj.(Torb.)*, *Kras.*
2. **rę̂plja**, *f.* der Rübenapfel, *Guts.*
repljáti, âm, *vb. impf.* = repkati, *Kras*, *Ip.*, *Goriš.-Erj.(Torb.)*.
rę́pnast, *adj.* rübenförmig, *Cig.*
rę̂pnat, *adj.* = repnast, *Cig.*
1. **rę̂pnica**, *f.* mala r., = mala cipa, die Pieplerche (alauda trivialis), *Cig.*
2. **rę̂pnica**, *f.* 1) das Rübenwaſſer; — 2) die Rübengrube, *Dict.*, *Guts.-Cig.*, *Mur.*; = podzemeljska jama, v kateri repo in tudi krompir hranijo, *jvžhŠt.*; — 3) = repnik 3), repna nat, *Jan.*, *Poh.*; — 4) črna, repi podobna smokva, *Goriška ok.-Erj.(Torb.)*; — 5) der Kriebelrettig (raphanus raphanistrum), *BlKr.*
rę̂pnik, *m.* 1) der Rübenacker, *Ip.*; — 2) der Rübentopf, *Mur.*; — 3) das Rübenkräutig, *Vrt.*, *Gor.*; — 4) der Monat October, *C.*; — 5) der Hänfling (fringilla cannabina), *Mur.*, *Cig.*, *Frey.(F.)*, *Erj.(Ž.)*, *Levst.(Nauk)*.
rę̂pnjak, *m.* 1) der Rübentopf, *Mur.*; — 2) die Rübengrube, *Jan.(H.)*; — 3) = repnik 5), der Hänfling, *Mur.*
rępokǫ̂pec, pca, *m.* der Rübengräber: sv. Šimen r., *vžhŠt.*
ręporę̂znica, *f.* die Rübenſchneidemaſchine, *Z.*
repotrę̂ska, *f.* = tresorepka, *Levst.(Rok.)*.
represîven, vna, *adj.* zaustaven, repreſſiv, *Cig.(T.)*.
reprezentānt, *m.* zastopnik, predstavnik, der Repräſentant.
reprezentatîven, vna, *adj.* zastopniški, Repräſentativ-, *Cig.(T.)*.
reprobácija, *f.* zavrnitev, die Reprobation.
reprodúkcija, *f.* obnova, die Reproduction.
republičân, ána, *m.* der Republikaner, *nk.*
repūblika, *f.* ljudovlada, die Republik.
republikānec, nca, *m.* 1) der Republikaner; — 2) der geſellige Webervogel oder Republikaner (ploceus socius), *Erj.(Ž.)*.
republikānka, *f.* die Republikanerin.
republikānski, *adj.* republikaniſch.
repūčnica, *f.* neko jabolko, *kajk.-Valj.(Rad)*.
repúh, *m.* die Peſtwurz (petasites officinalis), *Cig.*, *Jan.*, *Tuš.(R.)*.
1. **repúlja**, *f.* 1) eine Henkelſchale, *Polj.*; — 2) der Saitenhalter an der Geige, *Gor.*; — 3) die Treſpe (bromus), *Medv.(Rok.)*; — die Rieſentreſpe (bromus erectus), *Jan.*, *Nov.*
2. **rępúlja**, *f.* = divja repa, *C.*, *BlKr.*
repúljčica, *f.* = repuljica, *Cig.*, *Jan.*
repúljica, *f. dem.* 1. repulja 1), eine kleine Henkelſchale, *Polj.*

repûšec, šca, *m.* der Rapunzel (campanula rapunculus), *Cig., Jan.;* (phytheuma), *Tuš. (B.).*

rę̑s, *m., Zora, Vest.;* pogl. vres.

rę̑s, *adv.* res je, es iſt wahr; — in der That, wirklich: res je tako, res je prišel; to je že res preveč; wahrlich; res, kaj tacega še nisem videl! za res, im Ernſte, ernſtlich; (tudi: zares); — res (da) — ali, zwar — aber; — (redko kedaj *adj. indecl.:* od res vode, von wirklichem Waſſer, *Ravn.-Mik.*).

rę́sa, *f.* 1) die Granne an der Ähre; — 2) ein ſteifes Haar: jazbečeva r., *Zora;* — *pl.* rese, der Knebelbart, der Schnurrbart, *Guts.-Cig., Mur., Jan.;* — 3) die Franſe, *Jan., Zora, Let., LjZv.;* — črevesna r., die Darmzotte, *Erj.(Som.);* — 4) (hs.) das Kätzchen an der Haſelſtaude, *Cig.;* resa z lesk viseča, *Vrt., Zv.;* — 5) eine Art Waſſergewächs, *Mur., Mik.;* — 6) das Heidekraut (erica), *Dict., Cig., M., Dol.;* — hribja r., der Löwenfuß (alchemilla vulgaris), *Cig., Jan.;* (prim. vresa).

rę́sast, *adj.* mit Grannen verſehen; resasta pšenica; — grannenartig, *Cig.;* rauh: resasti lasje, resasta dlaka, resasto pero, resasta brada, *Cig.;* r. papir, *Jan.;* resasta krava, ki se ji dlaka ježi, *Mik.;* resasto gledati, feindſelig, miſstrauiſch blicken, *Z.;* resast biti, unfreundlich ſein, *Levst.(Zb. sp.).*

resàt, áta, *adj.* = resast, *Mur.*

rę́savka, *f.* der Bartweizen, *C.*

resẽda, *f.* die Reſede (reseda), *Cig., Jan.*

resẽdica, *f. dem.* reseda; die Reſede, *Cig., Jan.;* navadna dišeča r. (reseda lutea, odorata), *Tuš.(R.).*

1. **rę́sen**, sna, *adj.* 1) ernſt, ernſtlich, *Cig., Jan., nk.;* — 2) resno, wahrlich, („rſno") *Rez.-Baud.*

2. **rę́sen**, sna, *adj.* Heidekraut-: rę̑sna kosa, (s katero reso kosijo), *Cig.*

rę̑sen, *adv.* = res, *Guts., Mur., Jan., Dalm., vzhŠt.;* resen je, *Dalm., Jarn.(Sadj.), vzhŠt.;* (morda nam. resno, *Levst.[Slovn.]*).

resẽrva, *f.* die Reſerve (pri vojaštvu), *Cig., Jan., Cig.(T.), DZ., nk.*

resẽrven, vna, *adj.* Reſerve-: reservni častnik, *nk.*

rę́sica, *f. dem.* resa; 1) eine kleine Granne; — 2) die Franſe, *Bes., Zora;* — 3) die Darmzotte: tenkega črevesa notranja plat je polna resic, *Erj.(Som.);* — 4) resice, das Anführungszeichen, *Levst.(Zb. sp.);* — 5) resíca = 2. resnica, der Bartweizen, *Jan.*

resignácija, *f.* udanost, odpoved, die Reſignation.

resína, *f.* 1) die Granne, *Cig., Jan., Rib.-M., Rihenberk - Erj.(Torb.);* — 2) resine = dolgi obrvni lasje pri živalih, tudi nelepo dolgi pri ljudeh, *Cig.;* — 3) der Trotzkopf, *C.*

resínast, *adj.* 1) begrannt, *Z.;* — 2) trotzig, *C.*

resíniti se, înim se, *vb. impf.* ſich widerſetzen, trotzig ſein, *C.*

resînje, *n. coll.* die Grannen, *Jan.*

rę́siti se, im se, *vb. impf.* 1) ſich widerſetzen, trotzen, aufbrauſen, *Št.-Z.;* — 2) raufen, *C.*

resjè, *n. coll.* 1) die Grannen, *Cig., Jan.;* — 2) = vresje, *Mur., Cig., Nov.*

rèsk, *interj.* knacks, krach! resk! in mreža je pretrgana, *Zv.;* oglaša se kosec v detelji: resk, resk! *Zv.*

reskáti, âm, *vb. impf.* krachen, knacken, *Cig., Jan.*

1. **resketáti**, etâm, éčem, *vb. impf.* kniſtern, *Jan.*

2. **resketáti**, etâm, áčem (éčem), *vb. impf.* = rezgetati, *Met.*

réskniti, rę̑sknem, *vb. pf.* krachen, mit Gekrach reißen, *Cig., Jan.*

reskrîpt, *m.* najvišji odpis, das Reſcript.

rę̑slja, *f.* ovca ali koza, ki ima rese na vratu, *Krn, Kanin-Erj.(Torb.).*

rę̑snat, *adj.* grannig; resnata pšenica.

1. **rę̑snica**, *f.* die Wahrheit; resnico govoriti; resnico storiti, etwas bewahrheiten, beglaubigen, *Cig.;* r. komu beliti, jemandem derb die Wahrheit ſagen, *Mur.;* resnica oči kolje = die Wahrheit iſt oft unangenehm; — po resnici, der Wahrheit gemäß; za resnico vam povem (im Ernſt, wahrlich), *Trub., Schönl.;* resnici podoben, wahrſcheinlich, *Levst.(Zb. sp.), nk.;* v resnici, in Wahrheit, in Wirklichkeit; — r. je, es iſt wahr, Thatſache.

2. **rę̑snica**, *f.* 1) = resasta pšenica, der Bartweizen, *Cig., Jan., Fr.-C., Polj.;* — 2) *coll.* = trši lasje med ovčjo volno, die Stichelhaare, *Gor.;* — 3) majhna kosa (s katero reso [vresje] kosijo), *Cig.*

rę̑snicoljùb, ljúba, *m.* der Wahrheitsfreund, *Cig., Jan., nk.;* (pravilno bi bilo: resniceljub).

rę̑snicoljùb, ljúba, *adj.* wahrheitsliebend, *Cig., Jan.*

rę̑snicoljúben, bna, *adj.* wahrheitsliebend, *Cig., Jan., nk.*

rę̑snicoljúbnost, *f.* die Wahrheitsliebe, *Cig., nk.*

rę̑sníčen, čna, *adj.* wahr, wahrhaft; resnična prigodba; resnično, wahrlich; resnično vam povem; — wirklich, factiſch.

rę̑sníčnost, *f.* die Wahrhaftigkeit, die Wahrheit.

resník, *m.* 1) neka rastlina, *Vreme(Notr.)-Erj.(Torb.);* — 2) = resnjak, *C.*

rę̑snîtev, tve, *f.* die Behauptung, *Raič(Let.).*

rę̑sniti, im, *vb. impf.* behaupten, *C., Zora, Raič(Let.).*

resnják, *m.* = resasti ječmen, die Bartgerſte, *Cig.*

rę̑snóba, *f.* der Ernſt, *Meg., Cig., Mur., Jan., nk.*

rę̑snóben, bna, *adj.* ernſthaft, *Mur., Cig., Jan., nk.*

rę̑snóbnost, *f.* die Ernſthaftigkeit, *Mur., Cig., Jan., nk.*

rę̑snoglèd, gléda, *adj.* ernſt blickend, *Let.*

rę̑snost, *f.* die Ernſthaftigkeit, der Ernſt, *Cig., Jan., nk.*

rę̑snóta, *f.* der Ernſt, *Cig., Jan., Cig.(T.);* s trdno resnoto, *Levst.(Zb. sp.).*

rę̑snóten, tna, *adj.* ernſt, *C.*

rę̑snovît, *adj.* = resen, resnoben, ernſt, *Cv.*

resonānca, *f.* odglas, odzvok, die Reſonanz.

resonānčen, čna, *adj.* Reſonanz-; resonančno dno, der Reſonanzboden, *Cig.(T.).*

pusta = pernla, Gor. (Jzl.) - Zb. II. 44

jeska resa (Calluna vulgaris), Robič
Led. M. Sl. 869. 68.

jelj; olja Salzgasse, – jezdec Leidner
Gärtner, Temjine (Tolm.) - Kenda

rešlonica = god, retitev 5) Sromlje (Št.) Časop. z. zg. i. n. 914. 165.

resǫ̑vje, *n. coll.* = resje 1), *Jan.(H.)*.
restâłnica, *f.* die Ratſche, *Notr.-Erj.(Torb.)*; (tudi: reštalnica, *Notr.*).
restavrácija, *f.* gostilnica, die Reſtauration, *Cig.(T.)*, *nk.*
resúlja, *f.* 1) ženska zmršenih las, *Vas Krn-Erj.(Torb.)*; — 2) der Bartweizen, *Jan.*; — 3) (ribe) resulje, die Büſchelkiemer (lophobranchii), *Cig.(T.)*, *Erj.(Ž.)*.
rẹ́šba, *f.* 1) die Erlöſung, *C.*; — 2) das Löſegeld, *C.*; — das Trinkgeld, *C.*, *Pohl.*; — der Finderlohn, *C.*, *Slom.*
rẹ́šec, šca, *m.* der Retter, *C.*
rẹ́šek, ška, *m.* die Gänſediſtel (sonchus asper), *Vas Krn-Erj.(Torb.)*.
rešẹ̑n, *adj.* geſtrichen: rešena mera, geſtrichenes Maß (prim. it. raso, *adj.* gleich, geſtrichen), *Vas Krn-Erj.(Torb.)*.
1. **rẹ́šen**, šna, *adj.* erlöſend, rettend; rešna smrt, *Cv.*
2. **rẹ́šen**, šna, *adj.* tudi: rešân, geſtrichen (vom Maß): rešan mernik, rešna mera, rešan keznanik, *Vrsno(Tolm.)*, *Koborid-Erj.(Torb.)*; — prim. rešẹ̑n.
rẹ́šenec, nca, *m.* der Befreite, der Gerettete, der Erlöste, *Cig.*, *Jan.*
rẹ́šenje, *n.* 1) die Erlöſung, die Befreiung, die Rettung; — 2) die Erledigung, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*, *nk.*
rẹ́šenka, *f.* die Befreite, die Erlöste, *Cig.*, *Jan.*
rešetáč, *m.* 1) der das Getreide in der Reiter reinigt, *Cig.*; — 2) der Kritiker, *Cig.*
rešetânje, *n.* 1) das Reinigen des Getreides mit der Reiter; — das Siebſetzen (mont.), *Cig.(T.)*; — 2) das Kritiſieren, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
rešetár, rja, *m.* 1) der Verfertiger von Reitern, der Siebmacher; — 2) der Kritikaſter, *Cig.(T.)*; — 3) eine alte venetianiſche Geldmünze, *Lašče-Levst.(Rok.)*; — tudi: rešẹ̑tar, *Str.*
rešetárica, *f.* die Verfertigerin von Reitern, die Siebmacherin.
rešetárîja, *f.* = rešetarstvo.
rešetáriti, âri̯m, *vb. impf.* Siebmacher ſein o. mit Sieben (Reitern) Handel treiben, *Jan.(H.)*.
rešetárka, *f.* die Weberkarde (dipsacus fullonum), *C.*; — die Waldkardendiſtel (dipsacus silvestris), *SlGor.-Erj.(Torb.)*.
rešetárski, *adj.* die Siebmacher betreffend.
rešetârstvǫ, *n.* die Siebfabrication, der Handel mit Sieben (Reitern).
rešétast, *adj.* reiterartig.
rešetáti, âm, *vb. impf.* 1) reitern; žito rešetati; — 2) discutieren, *Cig.(T.)*; kritiſieren, kritteln, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — durchziehen, durch die Hechel ziehen, *Cig.*
rešetávec, vca, *m.* der Bekrittler, *Cig.*, *Jan.*, *Navr.(Kop. sp.)*.
rešétce, *n. dem.* rešeto; eine kleine Reiter.
rešétina, *f.* = smeti, ki ostanejo vrhu žita v rešetu, *C.*
rešétka, *f.* das Gatter, das Gitter, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *DZ.*, *nk.*
rešetnica, *f.* das Gitter, *C.*
rešétǫ, *n.* die Reiter; — vodo z rešetom zajemati, Waſſer im Siebe tragen wollen, ein untaugliches Mittel anwenden, *Mur.*, *Cig.*; — dejati na rešeto, kritiſieren, prüfen.
rešetováti, ûjem, *vb. impf.* = rešetati, reitern, *C.*
rẹševânje, *n.* 1) das Löſen; — 2) das Erledigen; — 3) das Auslöſen; — 4) das Erlöſen.
rẹševáti, ûjem, *vb. impf. ad* rešiti; 1) löſen; auflöſen (math., phil.), *Cig.(T.)*; — 2) erledigen, *nk.*; — 3) auslöſen; — r. koga, jemandes Namensfeſt feiern; r. se, ſein Namensfeſt feiern; — 4) erlöſen, befreien; — 5) retten.
rẹšílen, łna, *adj.* 1) Wiederkaufs-: rešílna pogodba, der Wiederkaufvertrag, *Cig.*; — 2) erlöſend, *nk.*; — Rettungs-, *Cig.*, *nk.*
rẹšílnica, *f.* 1) die Rettungsanſtalt, *Cig.*; — 2) das Namensfeſtlied, *C.*
rẹšílǫ, *n.* 1) die Erlöſung, *Cig.*, *Jan.*; — 2) das Rettungsmittel, *Cig.*, *Jan.*; — 3) das Löſegeld, *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*; — 4) der Wiederkauf, *Jan.*; prodati kaj na rešilo, auf Wiederkauf veräußern, *Cig.*; — 5) kar se podari voščivcu: za voščilo se dobi rešilo, *Dol.*; (*opp.* vezilo); — 6) die Erledigung, *Cig.*, *(T.)*, *DZ.*
rẹšítelj, *m.* der Erlöſer, der Retter, der Befreier, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *ogr.-Valj.(Rad)*, *nk.*
rẹšíteljica, *f.* die Retterin, *Jan.*, *nk.*
rẹšíten, tna, *adj.* rešitni denarji, das Löſegeld, *Dalm.*; (nam. rešitven).
rẹšítev, tve, *f.* 1) die Löſung; r. uganke; — die Auflöſung (math., phil.), *Cig.(T.)*; — 2) die Erledigung, *Jan.*, *C.*, *Levst.(Nauk)*, *DZ.*, *nk.*; — 3) die Erlöſung, die Befreiung; — 4) der Wiederkauf: na r. prodati, *Jap.(Sv. p.)*; — — 5) = godovni dan, *Trst.(Vest.)*, *Savinska dol.*
rẹ́šiti, im, *vb. pf.* 1) löſen, losmachen; vozel r., *Cv.*; zamotano štreno r., volu roge rešiti, kadar jih kam zaplete, *Levst.(Rok.)*; — auflöſen; uganko r.; (math., phil.), *Cig.(T.)*; — 2) erledigen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — 3) auslöſen: zastavljeno reč r.; — loskaufen: otroci, kadar tepežkajo, pravijo temu, katerega s korobačem tepejo: reši se, reši se! ali: rešite se, rešite se! *Navr.(Let.)*; — 4) erlöſen, befreien; reši nas hudega! (tudi: reši nas od hudega, *Met.-Mik.*); reši me tega sitneža! nisem se ga mogel rešiti, ich konnte ihn nicht los werden; — 5) retten; živino sem rešil, drugo je vse zgorelo; r. dušo večnega pogubljenja; r. se, ſich retten; pet se jih je rešilo, drugi so vsi utonili.
rẹšítva, *f.* = rešitev.
rẹšítvǫ, *n.* das Löſegeld, *Mik.*
rẹšívec, vca, *m.* der Erlöſer, der Befreier, der Retter, *Cig.*
rẹ́ški, *adj.* = 2. rečen, Fluſs-, *Cig.*, *Jan.*
rẹšníca, *f.* die Erlöſerin, die Retterin, *Mur.*, *Cig.*; r. smrt, *Str.*
rẹšník, *m.* der Erlöſer, der Retter, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*
rẹšnína, *f.* 1) das Löſegeld, *C.*; — die Ablöſungsgebür, *C.*; — 2) das Bergegeld, *Cig.*

rẹ́šnji, *adj.* sv. Rešnje Telo, die geweihte Hoſtie, das Allerheiligſte; (rẹ́šnji, = rešen, erlöſend, Erlöſungs-, *Mik.*; Kedo poda nesrečnim rešnjo roko? *Str.*; rešnji dan, *Str.*; — po mnenju drugih je: „rešnji", wahrhaft).

1. **rẹ̑šta**, *f.* ein reihenförmiges Gebünde (von Zwiebeln, Knoblauch u. dgl.), *Levst.(Rok.)*; r. fig, ein Kranz Feigen, *V.-Cig.*; r. kostanja, *Z.*; tolarji v rešto nabrani na vratu, *Jurč.*; rešta koruze, = šop olikane, na trto nabrane koruze, *Tolm., Dol.*; — prim. it. resta, ein Bund (z. B. Zwiebeln), bav. reisten, *f.* ein Gebünde, ein Büſchel, *Levst.(Rok.)*.

2. **rẹ̑šta**, *f.* r. drv, eine Klafter Holz, *Guts., Cig., Jan., Ig(Dol.)*; — prim. bav. tristen, Haufen, Schober, *Štrek.(Arch.)*.

rẹ̑štati, am, *vb. impf.* in Klaftern legen, klaftern, *V.-Cig.*

rẹ̑ta, *f.* eine große Reiter, *Mur., Cig., Jan., Kr.*; — prim. retra; stvn. ritera, *Mik.(Et.)*.

retân, nà, *adj.* etwas krank, verletzt: drevo je retno, *Lašče-Levst.(Rok.)*; — prim. 2. retiti.

rẹ̑tar, rja, *m.* = mož, kateri rete dela, der Reitermacher, *Cig.*

rẹ̑tast, *adj.* = reti podoben: r. klobuk, *Jurč.*

rẹ̑tati, am, *vb. impf.* mit der großen Reiter reitern, *Cig., Kr.*

rẹ̑tavec, vca, *m.* der Reiterer, *Cig.*

rẹ̑tavka, *f.* die Reiterin, *Cig.*

rẹ̑ter, tra, *m.* = retra, *KrGora.*

rẹ̑teš, *m.* nekakšen kolač (iz madž. rétes), *Valj.(Rad)*.

rẹ̑tica, *f. dem.* reta, *Cig., M.*

1. **rẹ́titi**, im, *vb. impf.* = retati, *Cig., Jan.*

2. **retíti**, ím, *vb. impf.* verletzen: jabolka obirati, da se ne retijo, *BlKr.-Z., UčT.*

rétkev, kve, *f.*, pogl. redkev.

retlák, *m.* der Portulak (portulaca oleracea), *Cig.*

retọ̑ričen, čna, *adj.* v retoriko spadajoč, govorniški, rhetoriſch.

retọ̑rika, *f.* govorništvo, die Rhetorik.

retọ̑rta, *f.* prekapnica, die Retorte (chem.); r. z grlcem, die tubulierte Retorte, *h. t.-Cig.(T.)*.

rẹ̑tra, *f.* = reta, *Cig., Gor., Tolm.*

rẹ̑va, *f.* 1) das Elend, die Noth; v revah biti, in Nöthen ſein, *Cig.*; v revo sem zalezel, reva me je zadela, *Levst.(Rok.)*; — 2) armer, elender Menſch; on (ona) je strašna reva; uboga r.; — prim. stvn. hriuwā, Betrübnis, Leid, *Mik., Let.(1891, 151)*; — 3) rumena r., die Kuhblume, der Löwenzahn (taraxacum officinale), *Josch.*

rẹ̑var, rja, *m.* plavi r., die Wegwarte, die Cichorie (cichorium intybus), *Josch.*

rẹ̑vče, eta, *n.* ein armer, elender Menſch.

rẹ̑vček, čka, *m. dem.* revec; ein armer, elender Menſch.

rẹ̑vec, vca, *m.* ein armer, elender Menſch, *C.*

rẹ́ven, vna, *adj.* arm, elend; revni ljudje; r. z žitom, arm an Getreide, *Met.-Mik.*; revna bajta.

reverẹnda, *f.* duhovniško oblačilo, die Reverende, *Cig.*

revẹ̑rz, *m.* zavezno pismo, der Revers.

rẹvẹ̑ž, *m.* der Arme, der Elende.

rẹ̑vica, *f. dem.* reva; 1) ein kleines Elend, *Mur.*; — 2) ein armer, elender Menſch; beſ. ein armes, elendes Mädchen oder Weib.

rẹ̑vinja, *f.* = reva 1) in 2), *C.*

rẹ̑višče, eta, *n.* ein armer, elender Menſch; ein armer Tropf; (nav. rẹ̑vše. eta).

rẹ́viti, rẹ̑vim, *vb. impf.* elend machen, plagen, bedrängen, *Jan.*; žival r. in trpinčiti, *Vrtov.(Km. k.)*.

rẹ̑vk, *m.* das Gebelfer, *Jan.*

rẹ̑vkanje, *n.* das Gebelfer, *Jan.*; — das Zanken: r. in razsajanje, *Slom.*

rẹ̑vkast, *adj.* belfernd, unfreundlich, *Mur.*

rẹ̑vkati, am, *vb. impf.* belfern, *Jan.*; grob, unfreundlich ſein, *Mur.*; murren, unwillig ſein, *Jan.*; r. nad kom, jemanden auszanken, ausſchelten, *Jan.*; učenci, to videti, so revkali nad otroki, *Ravn.*; še revkal je v Gospoda, *Ravn.*; — prim. rjuti.

rẹ́vkniti, rẹ̑vknem, *vb. pf.* einen Belferlaut von ſich geben, *Valj.(Rad)*.

revmātičen, čna, *adj.* rheumatiſch.

revmatízem, zma, *m.* trganje (bolezen), der Rheumatismus.

rẹ́vnost, *f.* die Armut, die Elendlichkeit.

revolúcija, *f.* vstaja, die Revolution.

revọ̑lver, rja, *m.* brzostrelni samokres, der Revolver.

revsáč, *m.* = revsalo, *Jan.(H.)*.

revsálo, *n.* der Belferer, *Cig.*; der Murrkopf, *Cig.*

rẹ̑vsati, am, *vb. impf.* = revkati, belfern, *Cig., Jan.*; r. nad kom, jemanden anbelfern, anſchreien, *Cig.*

rẹ̑vskati, am, *vb. impf.* = revsati, belfern, *Cig.*; r. nad kom, na koga = zadirati se na koga, *Polj., BlKr.*; moja babura zmeraj nad mano revska, *Npr.-Krek.*

rẹ́vsniti, rẹ̑vsnem, *vb. pf.* r. nad kom, jemanden anbelfern, anſchreien, *Jan.*

rẹ́vščina, *f.* das Elend, die Armut.

rẹ̑vše, eta, *n.* pogl. revišče, revče.

rẹ̑z, *m.* 1) das Schneiden, der Schnitt: trtni r., *Schönl.-Valj.(Rad)*; — 2) der Schnitt, der Einſchnitt, *Cig.(T.), Erj.(Som.)*; — 3) = rez *f.* 3), red pokošene trave: rezovi, die Schwaden, *Tolm.-Erj.(Torb.)*.

rẹ̑z, î, *f.* 1) das Schneiden, *Cig.*; — der Schnitt, das Beſchneiden der Reben, *Mur., Cig., C., Vrtov.(Vin.), LjZv.*; — 2) der Einſchnitt, *Cig., Jan.*; der Einſchnitt am Wagebalken: tri rezi potegniti na tehtnici, *Erj.(Izb. sp.)*; — ein Viertelpfund, *Mur., Cig., Polj.*; (die Unze, *V.-Cig., Met.*); — 3) red pokošene (posečene) trave, *Z., Tolm.-Erj.(Torb.)*; — 4) = rezanica 1), der Häckerling, *Mur., Jan., Št.*; Zdaj konjem poklada, Napravlja jim rez, *Npes.-K.*; — 5) die Schneide, die Schärfe (z. B. des Meſſers), *Jarn., Jan.*; — 6) die Schärfe, die Säure: na rez iti, gähren, ſauer werden, *C.*; izpražena moka ne gre na rez, *Bes.*

rêvo interj. Kappak, seveda (iron.): gram bijaz revo = ne grem pa ne; o nisi ti revo pijan! o seveda nisi pijan! Sromlje (Št.) Časop. za zg. in. 914. 165. („Ne bo šel! — Revo ne pojde = seveda bo šel!) Pišce.

retje: „blizu vasi je velko izvirkov, katere [illegible] „retje" imenuje". Iška Loka.

[illegible], v kraju vinske [illegible] Dravin. Cv. 1907, 2.

ręzáč, *m.* 1) der etwas ſchneidet: der Futterſchneider, *Jan.*; — der Vorſchneider, *Cig.*; — der Sägemann, *Telov.*; — der Rebenſchnitter, *Mur., Danj.-Mik., Vrtov.(Vin.) Trst. (Let.), Št.*: — 2) das Schneidewerkzeug für Reben, *M.*

ręzâčka, *f.* die Futterbank, die Häckerlingsbank, *Cig.*

ręzák, *m.* 1) die Schneidebank, *Mur., Danj.-Mik.*; — 2) das Werkeiſen der Hufſchmiede, *Cig.*; — 3) die Sägemühle, *C.*; — 4) der Schnitzer, *vzhŠt.-C.*

ręzálce, *n. dem.* rezalo; das Schneideeiſen, *Cig.*

ręzálen, lna, *adj.* Schneide-: ręzálni stol, die Futterbank, *Jan.*

rézalica, *f.* = izgaga, das Sodbrennen: r. me dere ali peče, *Ip.-Erj.(Torb.).*

ręzâlnica, *f.* = črtalo, das Pflugmeſſer, *C.*

ręzâlnik, *m.* 1) das Beſchneidemeſſer der Gärtner: časih je prijel za rezalnik, *Erj.(Izb. sp.)*; — 2) die Häckerlingsbank, *Jan.*

ręzálo, *n.* 1) das Schneidewerkzeug, *Cig., Jan.*; — 2) die Meſſerklinge, *Cig.*; — 3) = črtalo, das Pflugeiſen, *C., zapŠt.*

rẹ̑zančki, *m. pl. dem.* rezanci; geſchnittene Nudeln, *Dol.*

rẹ̑zanec, nca, *m.* 1) = rezan vol ali konj, *Cig., C.*; = rezan merjasec, *Cig., Jan.*; = rezan petelin, kopun, *C.*; = rezan človek, der Verſchnittene, der Caſtrat, der Eunuch, *Mur., Cig., Jan.*; — 2) *pl.* rezanci, geſchnittene Nudeln.

ręzáni, *m. pl.* nam. rezanci, Nudeln, *Ravn.-Valj.(Rad), Bes.*; — prim. lezanji.

rẹ̑zanica, *f.* 1) der Häckerling, *Mur., Cig., Jan., Vrtov.(Km. k.), Ravn.-Valj.(Rad)*; — 2) die Brotſchnitte, *Jan.*; — 3) das Brett: voda je odvzela na žagi vse hlode in rezanice, *SlN.*

rẹ̑zanik, *m.* = rezanec, der Verſchnittene, *Mur.*

rézanje, *n.* 1) das Schneiden; — 2) der Häckerling, *Jan., Štrek.*; — 3) Sägeſpäne, *KrGora.*

rẹ̑zanka, *f.* 1) rezana svinja, *Cig., Kr.-Valj. (Rad)*; — 2) = rezanica 1), der Häckerling, *Jan., DZ.*

ręzár, rja, *m.* der Verſchneider, der Caſtrator, beſ. der Sauſchneider.

ręzarica, *f.* die Sauſchneiderin, *Jan.(H.).*

ręzárski, *adj.* Sauſchneider-.

ręzâtev, tve, *f.* der Rebenſchnitt, *Cig., Št.*

rézati, rẹ̑žem, *vb. impf.* 1) ſchneiden; kosa dobro reže; zelje se reže na nožih; r. obleko (zuſchneiden), *Levst.(Rok.)*; iz platna se srajce režejo, *Ravn.(Abc.), Valj.(Rad)*; — ſchnitzen: podobe r., *Cig.(T.)*; — ſägen, *Jan.*; dile r., *Levst.(Rok.)*; — behauen: kamen r.; mojster, kateri kamene reže, *Kast.*; rezan kamen; v kamen r., in Stein hauen oder graben, *Cig., Jan.*; v baker r. podobo, ein Bild in Kupfer ſtechen, *nk.*; — mraz, burja reže (v lica); — v trebuhu ga reže, er hat einen ſchneidenden Schmerz im Bauch, *Cig.*; — 2) caſtrieren; rezan konj; — 3) r. jo kam, irgendwohin raſch gehen, *Cig., Jan., nk.*

ręzâtva, *f.* = rezatev, *jvzhŠt.*

ręzávati, am, *vb. impf.* zu ſchneiden pflegen; lani je po Gorenjskem svinje rezaval, *Svet. (Rok.).*

rézavec, vca, *m.* der etwas ſchneidet, *Cig., Jan.*; der Vorſchneider, *Cig.*

ręzâvica, *f.* das Sodbrennen, *Cig., C., Notr., Erj.(Torb.).*

rézavka, *f.* die etwas ſchneidet, *Cig., Jan.*

rẹ̑zba, *f.* die Schnitzarbeit, das Schnitzwerk, *Mur., Cig.(T.)*; — po drugih slov. jezikih.

rẹ̑zbar, rja, *m.* der Schnitzer, der Bildſchnitzer, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*

rẹ̑zbarica, *f.* die Bildſchnitzerin, *Cig., Jan.*

ręzbarîja, *f.* = rezbarstvo, *Cig., Jan., nk.*

rẹ̑zbarski, *adj.* Bildſchnitzer-, Schnitz-: rezbarsko delo, orodje, *Cig., Jan., nk.*

rẹ̑zbarstvọ, *n.* die Schnitzerei, die Bildſchnitzerei, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*

ręzbína, *f.* das Schnitzwerk, *Jan.(H.).*

rézčica, *f.* neko jabolko, *kajk.-Valj.(Rad).*

rẹ̑zec, zca, *m.* der Beſchneider, *Cig.*

rézek, zka, *adj.* 1) ſchneidend, pikant (v. Geſchmack); rezkega okusa; beſ. etwas ſäuerlich, *Cig., C.*; — 2) ſchneidig, beißend, *Cig.(T.)*; rezko odgovoriti, *nk.*; — 3) grell, ſchreiend (fig.), *Jan., Cig.(T.).*

rẹ̑zek, zka, *m.* das Beſchneidemeſſer, *Cig., Dol.*

ręzẹ̑lščica, *f.* neka hruška, *Ip.-Erj.(Torb.).*

rézen, zna, *adj.* 1) einen Schnitt, einen etwas ſcharfen (ſäuerlichen) Geſchmack habend; vino, jabolko je rezno; rezno vino v rane vlivati, *Dalm.*; pikant (o okusu), *Vrtov.(Vin.)*; rezen okus, ein ſtechender Geſchmack, *Cig.(T.)*; — 2) ſchneidig, ſchlimm, ſcharf; rezno prepovedati, *Cig.*; rezneje govoriti, *Levst.(Zb. sp.)*; z rezno natančnostjo, *Jurč.*; — tudi: ręzân, znà; rézen, *jvzhŠt.*

rézenj, znja, *m.* 1) = krhelj, košček jabolka ali hruške, reznji = krhlji, tudi: tenka urezanica (eine Schnitte) repe, redkve i. dr. stvari, *Ip.-Erj.(Torb.)*; — 2) red pokošene trave, *Ip.-Erj.(Torb.).*

ręzẹ́r, rja, *m.* = rezir, *Mik.*

rezetânje, *n.* das Wiehern, *Meg.*

rezetáti, etâm, áčem, *vb. impf.* = rezgetati, wiehern, *Dict., Guts., Dalm.*

ręzẹ́ti, ím, *vb. impf.* ſcharf ſein (v. Geſchmack): vino rezi, *Gor.*

rezẽtka, *f.* = reseda, *ogr.-Valj.(Rad).*

rezgáten, tna, *adj.* gerne wiehernd: r. konj, *Levst.(Zb. sp.).*

rezgẹ̀t, gẹ́ta, *m.* das Gewieher, *Jan.*

rezgetânje, *n.* das Wiehern.

rezgetáti, etâm, áčem (ẹ́čem), *vb. impf.* wiehern; — laut lachen: kaj zmerom rezgečeš! *jvzhŠt.*

rezgetẹ̑la, *f.* v uganki: oča klobučar, sin bobnar, hči uscanela, mati rezgetela (oblak, grom, dež, strela), *Idrija-Erj.(Torb.).*

rezgetljîvec, vca, *m.* der Lacher, *C.*; — der Schwätzer, *C.*

rezgetljîvka, *f.* die Lacherin, *C.*; — die Schwätzerin, *C.*

rezgętniti, ętnem, *vb. pf.* aufwiehern, *Let.*; (nam. razgatniti).

rezgotáti, otâm, ǫčem, *vb. impf.* 1) wiehern, (raz-) *Mik.*; — 2) laut lachen, *C.*

ręzica, *f.* 1) die Schnittwunde, das Schnittmal, *C.*; — 2) die Spalte, *M.*; die Fuge, *Vrtov. (Vin.).*

ręzílen, łna, *adj.* Schneide-: ręzîlni stol, die Schneidebank, der Reifſtuhl, *Cig.*; na rezilnem stolu sedi, kdor les z rezilnikom obrezuje, *Dol.*

ręzîlnica, *f.* = rezilni stol, *Cig., Jan., M., C.*; — die Schneidekluppe, *DZ.*; — das Schneidebrett (der Schuhmacher), *Cig.*

ręzîlnik, *m.* 1) das Schneidewerkzeug, das Zugmeſſer mit zwei Handhaben, das Reifmeſſer: z rezilom se na rezilnem stolu les gladi in obrezuje, *Notr.*; — 2) = rezilni stol, rezilnica, *Jan., M.*

ręzílǫ, *n.* 1) das Schneidewerkzeug, *Jan., Cig. (T.), Lašče-Erj.(Torb.)*; n. pr. v obrezovanje trt, *M.*; — *coll.* Schneidewerkzeuge: brusi škarje in drugo skrhano rezilo, *Levst.(Zb. sp.)*; — 2) die Meſſerklinge, *Kras-Cig., M.*; ta nožič ima štiri rezila, *Ip.-Erj.(Torb.)*.

ręzína, *f.* 1) die Schneide des Meſſers, *Cig.*; — 2) der Einſchnitt, die Kerbe, *C.*; — das Schnittmal, *C.*; — 3) die Schnitte: bučo zrezati na podolgaste rezine, *Vod.(Izb. sp.)*; ocvrte rezine, gebackene Semmelſchnitten, *V.-Cig.*; — 4) das Abſchnitzel, *Cig., M.*; — 5) *coll.* = odrezki od trt, *C., Gor.-LjZv.*; — 6) red pokošene trave, *Tolm.-Erj.(Torb.)*.

ręzínica, *f. dem.* rezina; ein kleines Abſchnitzel.

ręzînje, *n coll.* = trtni odrezki, *Dol.*

ręzír, rja, *m.* rezilo, ki rabi sitarjem in košarjem, *Cig., Mik.*; lesena ploščica z ostrimi zobiči, da vitre na nji obrezujejo, *Rib.*

ręzîtev, tve. *f.* = rezatev, der Rebenſchnitt, *Mur., Cig.*

ręzîtvenik, *m.* die Schnitzbank, *C.*

ręzîvǫ, *n.* der Schnitzſtoff, *DZ.*

ręzjè, *n. coll.* die Abſchnitzel, *Cig., Jan.*; beſ. die Rebenabſchnitzel, *Cig., Jan., Dol.*, (rêzje) *BlKr.*

rêzkati, am, *vb. impf.* = strugati, drechſeln, *DZ.*

ręzkavica, *f.* die Schroffheit: prehod od enega predmeta do drugega naj se vrši v zaokroglenih črtah, a ne v rezkavici, *Zv.*

ręzkost, *f.* die Schärfe (v. Geſchmack), *Cig.*; — die Schärfe, die Schneidigkeit im Reden und Handeln, *nk.*

ręzljáč, *m.* der Schnitzler, *Cig.*

rêzljaj, *m.* die Schnitte; r. kruha, *Cig., Dol.*

ręzljânje, *n.* das Schnitzen; — die Schnitzelei.

ręzljáti, âm, *vb. impf.* ſchnitzen.

ręzljâvec, vca, *m.* der Schnitzer, *Cig., Jan.*

ręzljína, *f.* das Schnitzwerk, *Jan., Bes., Let.*

ręznica, *f.* 1) der Schnittling, der Fächſer, *Cig., Jan., Vod.(Izb. sp.), DZ., BlKr.*; — 2) enoletna trtna mladika na tri očesa obrezana, *Dol.*

ręzník, *m.* 1) = nož v obrezovanje trt, das Rebenmeſſer, *Cig., Jan., Met., Dol.*; — das Gartenmeſſer, *Cig., Jan.*; — 2) die Schnittbank, *C.*; — 3) tisti del trte, ki ga pri rezatvi puščajo na trsu (navadno na tri očesa), *Št.-Mur., jvzhŠt.*; — 4) = rezan kamen, *Dict.*

ręzníti, rêznem, *vb pf.* angenehm ſcharf ſchmecken: vino, jabolko rezne, *Št.*

ręznǫ̂st, *f.* die Schärfe (vom Geſchmack), *Cig., Jan.*; — die Strenge: z vso reznostjo, *Pohl.-Valj.(Rad.)*.

rezultât, *m.* učinek, uspeh, das Reſultat.

rêzva, *f.* die Endivie, *Št.-Cig., Jan.*

rež, î, *f.* pogl. rž.

réža, *f.* 1) die Spalte, die Spaltöffnung, der Schlitz, *Cig., Jan., Cig.(T.), Mik.*; hlače na režo (ohne Hoſenlatz), *Mik., Z., Gor.*; — 2) die Thürluke, *Mik.*; — 3) die Rinne, der Falz, *Mur.-Cig.*; — 4) der Maulaffe, *Mur., Valj.(Rad.)*; — 5) = kdor se režeč joka ali smeje, *Mur., Valj.(Rad)*; ti reža režasta! *Andr.(Glas.)*; — pos. ženska, katera se rada smeje, *vzhŠt.*

režâda, *f.* soržica, zmesno žito, pol pšenice, pol rži, *Podkrnci-Erj.(Torb.)*.

režálast, *adj.* knurrig, *Cig.*

režálnik, *m.* = režanec: po režalnikih se voz pri lesni žagi premika, *zapŠt.*

režálǫ, *n.* der Zahnfletſcher, der Grinſer, *Cig., Jan.*; der Knurrkater (fig.), *Cig.*; — = kdor se vedno smeje ali joka, *Z.*; pos. das Plärrmaul, *Ljub.*

režânčast, *adj.* falzicht, *Cig.*

režânec, nca, *m.* der Falz (im Brette), *Cig.*; *pl.* režanci, der Falz des Sägerahmens, *Cig.*; tramovi pri vodni žagi, po katerih se voz premiče, *Poh.*

režânj, žnja, *m.* = reženj: r. pečenke, *LjZv.*

režánja, *f.* ein zänkiſches Weib, *vzhŠt.-C.*

režânje, *n.* 1) das Klaffen; — das Zähnefletſchen, das Grinſen; — 2) das Keifen; — 3) das laute Lachen; — das Plärren.

réžati, ím, *vb. impf.* 1) klaffen, geöffnet ſein; zemlja reži od suše; orehova lupina, strok, zrel kostanj reži; brezno mu nasproti reži, *Preš.*; pes reži, kadar zobe kaže; — režeča šivanka, die Kürſchnernadel, *V.-Cig.*; — 2) murren, keifen; r. na koga, nad kom, jemanden ſchreiend ſchelten; kje je oblast, na katero drugi ne reže? *Kast.-Valj.(Rad)*; — 3) = grdo se smejati ali jokati ali sploh kričati, *C., Št.*; tudi r. se, *Mur., Cig., BlKr.*; kaj se zmerom režiš? *vzhŠt.*; vsi so se mu v zobe režali, *Erj.(Izb. sp.)*.

režàv, áva, *adj.* keifiſch, zänkiſch: režava mačeha, *SlN.*

režávast, *adj.* = režav, *Šol.*

režâvec, vca, *m.* der Zahnfletſcher, *Cig.*

rêžek, žka, *m.* 1) einer, der gerne lacht, *M., Z.*; — 2) die Thürluke, *kajk.-Valj.(Rad).*

réželj, žlja, *m.* die Schnitte, *V.-Cig., Savinska dol.*; beſ. die Apfelſchnitte, das Spaltel (= krhelj), *C.*; jabolka v režlje razrezati, *SlGosp.*

réženj, žnja, *m.* die Schnitte, *V.-Cig.*; r. kruha, *jvzhŠt.*; trdo jajce po dolgem na režnje razrezati, *Navr.(Let.)*; die Klötze, das Spaltel,

reža offenw Riss Tuma, Plan. Vest. XV. 169.

režanec gl. rožanec.

režavka, ženska, ki se grdo, na vsegljo smeje, Temljnica (Tolm.) – Kranja.

ribjek (-ak) / gost glavnik iz ribje kosti
Lpub. - 26. II. 44.

ribaš / hlapec ime (prim. ribart oprtnik) / (ne: rivek) Tevilje
(Telm.) - Kanda

Cig., *C.*; — Adamov r., der Adamsapfel, *Št.*; — prim. ręžânj, *LjZv.*

režgotînec, nca, *m.* neka ptica, *Pohl.*, *Guts.-Cig.*, *Frey.(F.).*

režîja, *f.* uprava, die Regie.

režíka, *f.* die Schlüsselblume (primula veris), *C.*

režîn, *m.* 1) der Zahnfletscher, *Cig.*; — der Maulaffe, *M.*; — 2) = otrok, ki se rad joka, *M.*

režînje, *n. coll.* 1) = zelene orehove lupine, *C.*; — 2) = fižolovo stročje, *C.*

režînka, *f.* die Zahnfletscherin, *Cig.*; — der Maulaffe, *M.*

režisẽr, rja, *m.* prireditelj gledaliških predstav, der Regisseur, *nk.*

ręžljáti, âm, *vb. impf.* v režlje rezati, in Schnitten theilen; jabolko r., *C.*

rẹ̑žnja, *f.* der Rebenschnitt, *Cig.*, *Jan.*, *M.*, *C.*, *Vrtov.(Vin.)*, *Nov.*

ręžnják, *m.* das Klötzenbrot, *C.*; — gedünstete Obstschnitten, *C.*

režúlja, *f.* ženska, katera se rada smeje, *M.*, *Z.*

režûn, *m.* moški, kateri se rad smeje, *Z.*

ríba, *f.* 1) der Fisch; zdrav je kakor riba, er ist kerngesund; — 2) der Muskel, *Z.*, *Štrek.*; pos. debele mišce na nogah in rokah, der Wadenmuskel, der Oberarmmuskel, *Goriška ok.*, *Soška dol.-Erj.(Torb.)*; ribo sekati, die Kraft des Oberarmmuskels (Beugers) mit einem Hiebe der Handschneide erproben, *Erj.(Torb.)*; — 3) das Rückenfleischstück, *Cig.*; der Lendenbraten, *Bolc-Erj.(Torb.)*; svinjska r., der Jungferbraten, *C.*

ribák, *m.* das Fischsäugethier, der Wal, *Jan.*, *Erj.(Ž.)*; ribaki (cetacea), *Cig.(T.)*, *Erj.(Ž.)*.

rîbanica, *f.* = ribanka, *KrGora.*

rîbanka, *f.* = kisla repa, *Gor.*; — prim. ribati.

ribár, rja, *m.* der Fischer, *Habd.-Mik.*, *Cig.*, *Jan.*; — der Fischhändler, *Cig.*, *Jan.*

ribarica, *f.* die Fischverkäuferin, *Cig.*

ribarîja, *f.* = ribarstvo, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

ribáriti, ârim, *vb. impf.* sich mit dem Fischfang beschäftigen, fischen, *Habd.-Mik.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — die Fischerei, den Fischhandel betreiben, *Mur.*, *Cig.*, *nk.*

ribárjenje, *n.* das Fischen, die Fischerei, *Mur.*, *Cig.*

ribárnica, *f.* 1) das Fischhaus, *Cig.*; — 2) der Fischbehälter, *Levst.(Pril.)*.

ribárski, *adj.* Fischer-, *Cig.*, *Jan.*

ribârstvọ, *n.* die Fischerei, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

ríbast, *adj.* 1) fischähnlich, *Cig.*; — 2) gestreift, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*.

ribàt, áta, *adj.* = ribovit, *Cig.*

rîbati, bam, bljem, *vb. impf.* reiben; pod r.; — schneiden: repo, zelje r.; — (iz nem.).

ríben, bna, *adj.* fischbewohnt, *Cig.*; — fischreich, *Cig.*, *Jan.*

rîbez, *m.* die Johannisbeere (ribes rubrum), *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

rîbežen, žna, *m.* das Reibeisen (für Kraut, Rüben); — iz nem.

ríbica, *f. dem.* riba; 1) das Fischlein; — 2) človeška r., der Grottenolm (proteus anguineus), *Erj.(Ž.)*; — 3) ein Insect: der Zuckergast (lepisma), *Erj.(Z.)*; — 4) der Muskel, *Mur.*, *V.-Cig.*; — ribice, die Waden, *BlKr.*; — 5) das Rückenfleischstück, bes. beim Schwein, der Jungferbraten, *V.-Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Št.*; — 6) die Niere, *Mur.*, *Št.-Cig.*; — 7) die Schafgarbe (achillea millefolium), *Josch.*

rîbič, *m.* 1) der Fischer; — 2) razni ptiči: die Seeschwalbe (sterna hirundo), *Cig.*, *Frey.(F.)*, *Erj.(Ž.)*; — der große Sägetaucher (mergus merganser), *Frey.(F.)*; — der Reiher, *Kor.*, *Št.-Cig.*; — der Kiebitz (vanellus), *Guts.-Cig.*, *Jan.*, *M.*; — der Eisvogel (alcedo ispida), *Frey.(F.)*.

rîbičast, *adj.* = ribičat.

ribičàt, áta, *adj.* muskulös, *Mur.*

ribičevânje, *n.* das Fischen, die Fischerei, *C.*

ribičeváti, ûjem, *vb. impf.* Fischer sein, die Fischerei betreiben, *Cig.*, *ogr.-M.*, *Krelj.*

rîbičevka, *f.* die Fischersfrau.

rîbičevski, *adj.* Fischer-, *Cig.*

ríbičica, *f. dem.* ribica; kleines Fischlein, *Cig.*, *Jan.*

rîbičinja, *f.* die Fischerin, *Mur.*, *Jan.*

rîbičji, *adj.* des Fischers: ribičja hišica, *Dict.*

rîbička, *f.* 1) die Fischerin, *Mur.*, *Cig.*; — 2) ríbička, das Fischlein, *Jan.*

ribíšče, *n.* das Fischlager, *Cig.*; — der Fischmarkt, *Cig.*

rîbiški, *adj.* Fischer-; ribiška sprava, das Fischergeräth, *Dict.*

rîbištvọ, *n.* die Fischerei.

ríbiti, rîbim, *vb. impf.* = ribe loviti, *Mur.*, *V.-Cig.*, *Jan.*

ribjekostẹ̑n, *adj.* fischbeinern, *Cig.*

rîbji, *adj.* Fisch-; nebo je jasno kot ribje oko; ribja kost, das Fischbein; ribja mast, der Fischthran.

ribnàt, áta, *adj.* fischreich, *Jan.*

rîbnica, *f.* 1) das Fischlager, *Cig.*; — 2) der Angelstock sammt Angel, *Ljub.*

rîbnik, *m.* 1) der Fischteich; — 2) = ribnjača, der Fischbehälter, *Cig.*, *Jan.*, *M.*

rîbnikar, rja, *m.* der Teichmeister, *Cig.*

ribnína, *f.* der Fischzoll, *Jan.*

rîbniški, *adj.* Teich-.

ribnjáča, *f.* der Fischbehälter, *Cig.*

rîbnjak, *m.* 1) der Fischteich; — 2) = ribnjača, der Fischbehälter, *Cig.*, *Jan.*; ribič z ribnjakom na hrbtu, *Cv.*

ribojẹ̑d, jẹ́da, *m.* der Fischesser, *Cig.*

ribojẹ̑dec, dca, *m.* der Fischesser, *Cig.*

ribolòv, lọ́va, *m.* der Fischfang, *nk.*, *Gor.*

ribolọ́ven, vna, *adj.* 1) den Fischfang betreffend: ribolọ̑vni listki, *Levst.(Nauk)*, *DZkr.*; — 2) fischbar, *Cig.*

ribolọ̑vski, *adj.* den Fischfang betreffend: r. dan, der Fischtag, *Cig.*; ribolovska pravica, *DZkr.*

ribolọ̑vstvọ, *n.* die Fischerei, *DZ.*, *nk.*

ribopìs, písa, *m.* die Fischbeschreibung, *Jan.*

ribopîsje, *n.* die Fischbeschreibung, *Cig.*, *Jan.*

riboréja, *f.* = ribstvo, die Fischzucht, *Nov.*

riboslọ̑vec, vca, *m.* der Fischkundige, *Cig.*

riboslọ̑vje, *n.* die Fischkunde, *Cig.*

ribovît, *adj.* fischreich, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

ribovíten, tna, *adj.* = ribovit, *Mur.*
ribovítnost, *f.* = ribovitost, *Mur.*
ribovîtost, *f.* der Fiſchreichthum, *nk.*
riboznânec, nca, *m.* der Fiſchkundige, *Cig.*
riboznânstvọ, *n.* die Fiſchkunde, *Cig.*
rîbstvọ, *n.* die Fiſchzucht, *Levst.(Nauk).*
rîbščina, *f.* die Fiſcherei, *C.*
ricînov, *adj.* Ricinus-: ricinovo olje, *Cig.*
ríčati, ím, *vb. impf.* = rikati, brüllen, *vzhŠt.-C.*
ríčavka, *f. C*, pogl. ridžavka.
1. **ríček**, čka, *m. Jan.*, pogl. rilček 2).
2. **ríček**, čka, *m.* pogl. ridžek.
rîčet, *m.* ein Gericht aus Gerſtengraupen, denen etwas (meiſt Fiſolen) beigemengt iſt; — der Miſchmaſch; to je pravi ričet! — prim. kor.-nem. ritschad (enaka jed), bav. rütscher, avstr.-nem. ritscher, *Štrek.(Arch.).*
rída, *f.* = rajda: 1) die Wendung, die Krümmung, *Mur.*, *Z.*; cesta z ridami, eine Zickzackſtraße, *Mik.*; cesta gre v ride, *Brdo (Gor.)*; ride, Serpentinen, *Tolm.*; — 2) die Reihe, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; r. gor, *Cig.*; — der Zug, die Schar: r. ljudi, vojakov, *Cig.*; — der Streifen: rida, ki jo je barka delala po morju, *Cv.*; — 3) sprednji oplen, *Notr.*; — prim. rajda.
rídast, *adj.* ſerpentinenartig: ridasta cesta, *Jan.(H.).*
rídati, am, *vb. impf.* wenden, lenken, *M.*, *Z.*; voz r., *Z.*; — prim. rajdati.
rîdnik, *m.* = ridovnik, *Ig(Dol.).*
rîdof, *m.* = sprednji oplen, der Rungſchemel, *Notr.*
rídovnik, *m.* 1) die Steuerſtange des Wagens, *Dol.*; — 2) der Nagel, der durch den Rungſchemel geht, *Dol.*
rîdž, rídža, *adj.* fuchsgelb, *Habd.*, *Mik.*, *vzhŠt.-C.*; — prim. hs. ridj.
rídža, *f.* eine röthliche Kuh, *Hal.-C.*
rídžan, *m.* der Lichtfuchs, *Mur.*, *Jan.*, *vzhŠt.-C.*; — živinče rdečkaste ali rjavkaste barve, *BlKr.-Let.* 93. 46.
rídžana, *f.* eine röthliche Kuh, *vzhŠt.-C.*
rídžanka, *f.* = ridžana, *vzhŠt.-C.*, *BlKr.*
rídžavka, *f.* = divja repa, repica, (rič-) *C.*
rîdžec, džeca, *m.* ein röthlicher Ochs, *Hal.-C.*
rîdžek, džka, *m.* 1) ein fuchsfarbenes Pferd, der Fuchs, *Mur*, *ob spodnji Dravi - Caf (Vest.)*; — 2) ein fuchsfarbener Ochs, *Hal.-C.*; — 3) eine fuchsrothe Hummel, *Notr.-C.*; — 4) der Leindotter (camelina sativa), *Jarn.*, *Mur.*, *Cig.*, *Tuš.(R.)*, *C.*; — das Leinkraut (silene linicola), *Josch.*; — piše se tudi: riček.
rîdžka, *f.* eine fuchsrothe Stute, *Mur.*, *vzhŠt.-C.*
rîdžko, *m.* ein fuchsrothes Pferd, der Fuchs, *ob spodnji Dravi-Caf.(Vest.).*
rîf, *m.* die Elle, *jvzhŠt.*, *kajk.-Valj.(Rad).*
rífelj, flja (feljna), *m.* 1) die Riffel, *Cig.*, *Jan.*, *BlKr.*; — 2) der Fletſchzahn, der von der Lippe nicht bedeckt wird, *Cig.*; — iz nem.
rifkáti, âm, *vb. impf.* riffeln: r. lan, debeljačo, *BlKr.*
rifljáč, *m.* der Riffler, *Cig.*
rifljáti, âm, *vb. impf.* riffeln, *Cig.*; lan, debeljačo r., *BlKr.*
rifnáti, âm, *vb. impf.* = rifljati, riffeln: lan r., *Notr.*
rîg, *m.* 1) der Rülps, *Cig.*, *Jan.*; — 2) das Eſelsgeſchrei, *Cig.*, *Jan.*
1. **rîga**, *f.* 1) das Rülpſen, *Meg.*; — 2) der Sturmhut (aconitum lycoctonum), *Soča-Erj. (Torb.).*
2. **ríga**, *f.* = kos zemlje, ki v potok sega, die Erdzunge, *Kr.-Valj.(Rad).*
rígalica, *f.* das Rülpſen, *C.*
rigálọ, *n.* der Rülpſer, *Cig.*
ríganje, *n.* 1) das Rülpſen; — 2) das Eſelsgeſchrei.
rígati, rîgam, *vb. impf.* 1) ſich erbrechen, *Bolc-Erj.(Torb.)*, *Mik.*; — 2) riga se mi, es ſtößt mir auf, ich rülpſe; — 3) ſchreien wie der Eſel: osel riga, *Mur.*, *LjZv.*, *Dol.*
rígavec, vca, *m.* der Rülpſer, *Cig.*
rígavica, *f.* das Rülpſen, das Aufſtoßen, *Jan. (H.).*
rígavka, *f.* die Rülpſerin, *Cig.*
rîgec, gca, *m.* die ſtumpfblättrige Rampe (erucastrum obtusangulum), *Medv.(Rok.).*
rîgeljček, čka, *m.* = rigljec, *Polj.*
rîgljec, gljeca (geljca), *m.* das Gänſeblümchen, *Tuš.(R.)*; = beli rigeljci, *Josch*; — rigljec, das Rindsauge (buphthalmum salicifolium), *Josch*; (beli rigeljci tudi = die Wucherblume [chrysanthemum leucanthemum], *Josch.*).
rígniti, rîgnem, *vb. pf.* rigne se mi, es ſtößt mir auf, ich rülpſe, *Cig.*, *Jan.*
rigorîst, *m.* preostrež, der Rigoriſt.
rigorîzem, zma, *m.* preostrost, der Rigorismus.
ríhelj, lja, *m.* = rifelj, die Riffel, *Mur.*, *Jan.*, *C.*
rihljáč, *m.* der Riffler, *Jan.*
rihljáča, *f.* die Riffel, *Z.*
rihljânčen, čna, *adj.* = ohlančen: rihljančno platno, mittelfeine Hausleinwand, *jvzhŠt.*
rihljáti, âm, *vb. impf.* = rifljati, riffeln, *Mur.*, *Jan.*
1. **ríja**, *f.* = rja, *Cig.*, *Jan.*
2. **ríja**, *f.* 1) das Wagengeleiſe: kolna r., *C.*; — 2) die Ritze, *C.*; — 3) der Streif, *C.*; — prim. riti.
ríjan, *m.* živinče rdečkaste ali rjavkaste dlake, *Cig.*, *BlKr.-Let.* 93. 46. — prim. ridžan.
ríjast, *adj. Cig.*, *Jan.*; pogl. rjast.
rîjnat, *adj.* roſtig, *Cig.*: — brandfleckig, *Cig.*
rîk, *m.* das Gebrülle, *Jan.*
ríkati, rîkam, čem, *vb. impf.* brüllen, *Guts.-Cig.*, *Mur.*, *Jan.*; — ſchreien (v. Eſel), *Levst. (Zb. sp.).*
rîl, rîla, *m.* odžagan kos debla, das Stammſtück, *Mur.*, *Jan.*, *vzhŠt.*; v rile zagozde zabijati, *Danj.(Posv. p.).*
rílast, *adj.* rüſſelförmig, *Cig.*, *Jan.*
rîlčar, rja, *m.* das Rüſſelthier, *Jan.*
rîlčast, *adj.* rüſſelförmig; — geſchnäbelt: rilčasta ladja, *C.*
rîlčat, *adj.* mit einem Rüſſel verſehen, Rüſſel-, *Cig.*
rîlček, čka, *m. dem.* rilec; 1) das Rüſſelchen; — 2) der Milchzahn, *Jan.*, *Rib.-Mik.*, *Erj.*

rija Ritz rijast ritzig, Tuna. Plan. Vest. XV. 169.

2 ris: namesto brogarja imajo nekteri vozovi okroglo železo, ris. Gromlje, (Št.) Časop. 339. 1. n. 914. 169.

rilec, lca, lasasta driča va trava po gorah, po kateri se hoščemu drsi (Tolm.) Strek. Let. 94. 40

rimec, vrsta lišola rakkovca, ljubi raje (Tolm.) - Kenda, drugod ime pravijo Kolk.

rinkelj, m. (Rinkelj Polj. železen obroč) Pirt. Let. 95. 37.
rinkljati pf. in impf. nist rinnem Rinkam varščam
rinkalec: prašiče, ki rijejo, rinkljajo da bi ne rili
t. j. skozi rilec jim prelaknejo dreten obroček
nakljan prašič ima gakramenšn (Gramin Polj.
- Pirt. Let. 95. 37.

riščiti se = rdeti, Podremely (Štk.) Let. 895. 30

1. ris: čvrst, lister kakor ris, Gor. (Tzl) - 26. II. 51.

kurja ris, pasja, ki gadnji prijčne na pasè na „sejemsko" nevšjo, Polj. - Let. 898. 168

v ris koga imeti, t. j. čvo strogo, n. pr. otroke, Gor. (Štor.) - 26. III. 44.

(*Som.*); — 3) der Calvilleapfel, *Cig.*, *C.*; — 4) neka vinska trta: der Riesling, *M.*, *C.*

rîłčkar, rja, *m.* der Rüſſelkäfer, *Cig.*, *Jan.*, *Erj.(Ž.)*, *Nov.*

rîłec, łca, *m.* 1) der Rüſſel; — r. kuhati = jezen biti, ſchmollen, *Kr.*; — 2) ein vorſpringender Theil, der Vorſprung, *Cig.*, *Jan.*; das Vordertheil des Schiffes, *Cig.*, *C.*; — der vorderſte Theil des Holzſchuhes, *Cig.*

rílǫ, *n.* der Rüſſel, *Mur.-Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

rīma, *f.* der Reim; — prim. it. rima.

rimáč, *m.* der Reimer, der Reimſchmied, *Cig.*

rīmati, am, *vb. impf. (pf.)* reimen, r. se, ſich reimen, *Guts.*, *Cig.*, *nk.*

rímčice, *f. pl.* = rimščice, *Jan.*, *C.*

rimoskl̂ādje, *n.* das Reimen, *Zv.*

rimoslę̑dje, *n.* die Reimfolge, *Zv.*

rimováti, ûjem, *vb. impf. (pf.)* reimen, *Guts.*, *Cig.(T.)*.

rímščice, *f. pl.* ein Geſtirn: der Orion, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Mik.*

rîna, *f.* = 1. rena, der Hafendeckel, *Savinska dol.*

rincati, am, *vb. impf.* = rintati, *Z.*, pogl. ritati.

rînčica, *f. dem.* rinka, das Ringlein.

rînec, nca, *m.* der Stoß, *C.*, *Z.*

rîngiščica, *f.* ovčje ime, *Erj.(Torb.)*.

ríniti, rînem, *vb. impf.* 1) ſchieben, drängen; voz r.; — 2) ſich drängen, dringen; kam rineš? wohin drängſt du dich? rastlina rine iz zemlje; mozoljček rine izpod kože; — tako rinemo naprej, ſo fretten wir uns durch, *Z.*; — 3) r. se, ſich drängen, dringen; kam se rineš? r. se na koga, jemanden anfallen, *ogr.-C.*

rînka, *f.* der Ring; — iz nem.

rintati, am, *vb. impf.*, *C.*, pogl. ritati.

ripèč, ęča, *adj.* = rupeč, von innerer Hitze geröthet (von Wunden, von der Schamröthe u. dgl.), *Dict.*, *Cig.*, *C.*; ripeč madež, *Dalm.*; — ſchamroth, *Notr.-Cig.*; — (beißend, *Guts.*); — prim. ripiti se.

rípelj, plja, *m.* = rifelj, *Cig.*, *Jan.*

rípiti se, rîpim se, *vb. impf.* ſich röthen: črešnje se ripijo, *BlKr.-Let.*; (ripiti, ſcharf beißen [von Wunden], *Guts.*); — prim. ripeč.

ripljáti, âm, *vb. impf.* = rifljati, *Cig.*, *Jan.*

ripsálǫ, *n.* der Wetzer, *Cig.*

rîpsanje, *n.* das Wetzen, das unruhige Sitzen.

rîpsati, am, *vb. impf.* reiben, wetzen, beſ. beim Sitzen wetzen; r. se, ſich wetzen, *Cig.*; — prim. ribati.

1. **rîs**, *m.* der Luchs (felis lynx), *Dict.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Frey.(F.)*, *Erj.(Ž.)*, *Kr.-Valj.(R.)*; bistrogledni ris, *Hip.(Orb.)*; (der Tiger, *Habd.-Mik.*, *Mur.*).

2. **rîs**, *m.* 1) eine eingeritzte Zeichnung, der Riſs, *Cig.*, *Jan.*, *Dict.*; — 2) der Zauberkreis, der Beſchwörungskreis, *Cig.*, *Štrek.*; hudiča v ris klicati, *Jurč.*; otrok je naredil s palico okolo hribčka ris: hudič risa ni mogel prestopiti, *LjZv.*; krog kola ris potegniti s šibo, *vzhŠt.-Pjk.(Črt.)*; v ris hoditi (po denarje), *Z.*, *Jurč.*; — po risih gob iskati, t. j. po posebnih mestih, koder rasto, *Dol.*; — 3) der Drall (beim Schießgewehr), *Cig.*; — iz nem.

3. **rīs**, *m.* das Ries (Papier), *Cig.*, *Jan.*

1. **rîsa**, *f.* 1) der Luchs, *Meg.*, *Mur.*; (das Weibchen), *Frey.(F.)*; pikasta risa, das fleckichte Panterthier, *Hip.(Orb.)*; — 2) kozje ime, *Erj.(Torb.)*; — 3) der Steinſchlüpfer (lithobius sp.), (napada druge živali, n. pr. muhe, pajke itd., zaradi česar ima to ime), *Trenta-Erj.(Torb.)*.

2. **rísa**, *f.* = črta, poteza, der Strich, *Temljine (Tolm.)-Štrek.(Let.)*.

risága, *f.* neko grozdje, *M.*, *Vrtov.(Vin.)*.

risálce, *n.* der Zeichenſtift, *Cig.*, *Jan.*

risâle, *f. pl.* Pfingſten, *ogr.-Mik.*; okoli risal, *ogr.-Valj.(Rad)*; (tudi: risali, *m. pl.*, *C.*, *Mik.[Et.]*.; — prim. stsl. rusaliję, pentecoste, *Mik.(Et.)*.

risálen, łna, *adj.* Zeichen-, Reiß-, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

risálnica, *f.* 1) das Reißbrett, *Jan.*; — 2) der Zeichenſaal, *Jan.(H.)*; — die Zeichenſchule, *Nov.*

risálnik, *m.* die Reißfeder, *Cig.*, *Jan.*; — das Reißblei, *C.*

risálǫ, *n.* 1) das Reißzeug, *Jan.*; — 2) die Ziehbank (der Büchſenmacher), *V.-Cig.*

risâlski, *adj.* Pfingſt-, *ogr.-Mik.*; risalska nedelja, *Jan.*, *ogr.-Raič(NKol.)*.

risâlščak, *m.* der Monat Mai, *ogr.-C.*

rîsanica, *f.* ein gezogenes Rohr, eine geriefelte Büchſe, *Jarn.*, *Cig.*, *Jan.*, *BlKr.*

rísanje, *n.* 1) das Zeichnen, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — 2) die Zeichnung, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

rîsanka, *f.* das Zeichenheft, *nk.*

rîsar, rja, *m.* der Zeichner, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

rîsarica, *f.* die Zeichnerin, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

risarîja, *f.* 1) das Zeichnen; — 2) = risanje 2), die Zeichnung, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

rîsarski, *adj.* Zeichner-, Zeichen-, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

rîsarstvǫ, *n.* die Zeichenkunſt, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

rísati, rîšem, *vb. impf.* 1) Linien ziehen, *Dict.*; zeichnen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — 2) riefeln, *Cig.*; puško r., *Cig.*; risana puška, *Npes.-M.*

rísavec, vca, *m.* der Zeichner, *Cig.*

rîsec, sca, *m. dem.* 2. ris, ein kleiner Kreis, *Valj.(Rad)*.

rísev, sva, *m.* = ris, der Luchs, *Habd.*; (risu, *indecl.*, *Fara(Notr.)-Štrek.[LjZv.]*).

risína, *f.* der Luchsbalg, *Cig.*, *Jan.*

rîsji, *adj.* Luchs-, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

risopès, psá, *m.* der Luchs, *C.*

rîsov, *adj.* = risji, *Cig.*, *Jan.*

rit, ríti, *f.* der Hintere, der Arſch.

rítanje, *n.* das Ausſchlagen mit den Hinterfüßen (von Thieren); — das Stoßen mit den Füßen.

rítast, *adj.* 1) einen großen Hintern habend, *Mur.*, *Cig.*; — v uganki: lesen grad, poln ritastih bab (= zličnjak), *Lašče-Erj.(Torb.)*; — 2) gerne ausſchlagend, *Polj.*

rítati, tam, čem, *vb. impf.* mit den Hinterfüßen ausſchlagen; kobila rita, če je ovsa sita, *C.*; — mit den Füßen ſtoßen, unruhig ſein: otrok rita, *jvzhŠt.*

rîtec, tca, *m.* = 1. ritež, *Zilj.-Jarn.(Rok.)*.

rîtek, tka, *m.* 1) das Hintertheil, *C.*; — 2) das Strohbündel, *C.*

rîtem, tma, *m.* umerjenost telesnega gibanja ali glasov po poudarkih, po taktu, der Rhythmus, *Jan.*, *nk.*

rîtemski, *adj.* rhythmisch, *Cig.(T.)*.

rîten, tna, *adj.* den Hintern betreffend, Arsch-.

rítenski, **-sko**, *adv.* mit dem Hintern voran, rücklings: ritensko (-i) hoditi; rak zmerom ritensko plava, *Erj.(Izb. sp.)*.

rîtev, tve, *f.* das Gedränge, *C.*

1. **rîtež**, *m.* der Großarsch, *Valj.(Rad)*.

2. **rîtež**, *m.* = reteš, *Habd.-Mik.*

ríti, rîjem, *vb. impf.* 1) wühlen; svinje rijejo po njivi; krt rije pod zemljo; za čim r., nach etwas wühlen, graben, *Cig.*; — 2) = iz zemlje kopati gomoljaste sadeže, graben: r. krompir, repo, korenje itd., rije se tudi trn iz kože, *Tolm.-Erj.(Torb.)*; — 3) r. se, sich drängen, *Jan.*

rîtina, *f.* = debelejši konec posekanega debla ali snopa, *Cig.*, *Jan.*, *Z.*, *Kr.*; — der untere Theil einer Pflanze, *C.*, *Z.*

rîtinje, *n. coll.* die unteren Theile von Bäumen und anderen Pflanzen, *C.*

rítje, *n.* das Wühlen.

rîtka, *f. dem.* rit; 1) ein kleines Gefäß, das Ärschlein; — 2) das dicke Ende des Eies, *Z.*, *Levst.(Rok.)*; — das Stengelende des Apfels, *Z.*; — 3) der dicke Theil einer Garbe oder eines gefällten Baumes, *C.*

rîtmičen, čna, *adj.* v ritmiko spadajoč, rhythmisch.

rîtmika, *f.* nauk o ritmu, die Rhythmik.

rîtnica, *f.* 1) der Hinterbacken, *Jarn.*, *Cig.*, *DZ.*; — 2) = ritnik, der Mastdarm, *Mur.*

rîtnik, *m.* der Mastdarm, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

rítniti, rîtnem, *vb. pf.* mit dem Hinterfuße o. den Hinterfüßen einen Schlag versetzen, ausschlagen; konj me je ritnil.

rîtnjak, *m.* = ritnik, der Mastdarm, *Mur.*

ritopáš, páša, *adj.* excessiv (im Essen u. Trinken), schwelgerisch (preprosto), *Jan.*, *Levst.(Zb. sp.)*; (tudi: *subst. m.*, der Schmauser, *Jan.*).

ritopášen, šna, *adj.* = ritopaš, *Jan.*, *Levst. (Zb. sp.)*.

rítovje, *n.* das untere, breitere Ende der Garben, *C.*, *Lašče-Levst.(Rok.)*; klasovje obračajo v sredo, po ritovju pretepajo možje, *Jurč.*; — der untere, dickere Theil der Pflanzen, *Vod. (Izb. sp.)*; pos. spodnji deli lanu, konopelj (odpadki pri trenju), *Št.*

riváč, *m.* der Hauzahn des Schweines, *Cig.*, *Jan.*, *Gor.-Mik.*

rívanje, *n.* das Stoßen, *M.*; das Gedränge, *C.*

rívati, am, *vb. impf.* stoßen, drängen, *M.*

rîvež, *m.* kozje ime, *Podmelci-Erj.(Torb.)*.

rîvs, *m.* das Gedränge, *C.*

rîvsati se, am se, *vb. impf.* sich drängen, *C.*

rízati se, žem se, *vb. impf.* = igrati se: rižejo se mlade živali (psi, mačke), a tudi otroci, (prim. it. ruzzare, schäkern) *Sv. Peter (pri Gorici)-Erj.(Torb.)*, *Kras*, *GBrda*.

rîzma, *f.* das Ries (Papier), *Cel.(Ar.)*, *Vrt.*, *kajk.-Valj.(Rad)*.

rîznica, *f.* das Kleiderzimmer, *Z.*, *Levst.(Pril.)*; das Schatzzimmer, *Erj.(Min.)*; — stsl.

rîž, *m.* der Reis (oryza sativa).

1. **ríža**, *f.* 1) die Riese, die Holzrutsche, *Cig.*, *Jan.*, *Gor.*, *Dol.*, *Št.*; — 2) der Streifen; (tkati) pretanke riže šlaraste, *Npes.-K.*; — die Reihe, die Zeile, *Guts.*, *Mur.*, *Jan.*; — iz nem.

2. **ríža**, *f.* = riž, *C.*, *Raič(Slov.)*, *Vrt.*

rížan, *m.* = ridžan, *Jan.(H.)*.

rížast, *adj.* gestreift, streifig, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

rîžen, žna, *adj.* Reis-: rižno polje, *Cv.*

rîžev, *adj.* Reis-; riževa juha.

rîževica, *f.* das Reisstroh, *DZ.*

rížica, *f. dem.* 1. riža; 1) eine kleine Riese, *Gor.*; — 2) das Streifchen.

rížičast, *adj.* gestreift, *C.*

rîžišče, *n.* das Reisfeld (nach der Ernte), *Jan. (H.)*.

rîžnica, *f.* das Hirtentäschel (capsella bursa pastoris), *Poh.-Erj.(Torb.)*.

rjà, *f.* der Rost; rja jẹ́ železo; — der Rost am Weizen; rja je žito vzela; — tudi: rja.

rjast, *adj.* 1) rostig; — pšenica je rjasta (voll Rost); — 2) rostartig, rostbraun, (rij-) *Cig.*, *Jan.*; ockergelb, *Erj.(Min.)*.

rjàv, áva, *adj.* 1) rostig, *Mur.*; železo je rjavo, *Levst.(Rok.)*; — rjav (o žitu), *Levst.(Rok.)*; — 2) braun; rjava barva.

rjâvče, eta, *n.* ein braunes Thier.

rjâvček, čka, *m. dem.* rjavec; 1) ein braunes Thier, *Mur.*; — ein braun- o. rothhaariger Knabe, *Cig.*; rjavček je bil David, *Ravn.-Valj.(Rad)*; — 2) der braune Grünrüssler (phyllobius oblongus), *Nov.*

rjâvec, vca, *m.* 1) der Braunkopf, der Rothkopf, *Mur.*, *Cig.*, *Šol.*, *Kr.*; — 2) ein braunes Thier, *Mur.*; der Fuchs (konj), *Cig.*, *Jan.*, *M.*; rjav vol, *Tolm.-Erj.(Torb.)*; — 3) veliki in mali r., der große u. der kleine Fuchs oder Nesselfalter (vanessa polychloros urticae), *Erj.(Ž.)*; — 4) der Braunstein, das Braunerz, *C.*

rjavẹ̑nje, *n.* das Rosten.

rjavẹ́ti, ím, *vb. impf.* 1) rostig werden, rosten; železo rjavi; — 2) braun werden, sich bräunen; vino rado rjavi, kadar trgajo o deževnem vremenu, *M.*

rjavíca, *f.* 1) der Rost: železa se je rjavica prijela, *Lašče-Levst.(Rok.)*; — 2) neka rjava, malo da ne rdeča ilovica, *jvzhŠt.*; — 3) die rothe (o. braune) Ameise (myrmica rubra), *Mur.*, *C.*

rjavíčast, *adj.* rothhart, rothseitig: r. les (von Bäumen, die auf der einen Seite einen rothen, brüchigen Strich Holz haben), *V.-Cig.*

rjavína, *f.* 1) der Rost; — 2) rostige Dinge; — 3) neka vinska trta, *Konjice(Št.)-Erj.(Torb.)*; rother Portugieser, = kraljevina, *Trumm.*; — debela r., rother Veltliner, *Trumm.*

rjâvka, *f.* 1) ženska rjavih las ali rjavega obraza, *Mur.*, *Cig.*; die Brünette, *LjZv.*; — 2) krava rjave dlake, *Mur.*, *Z.*, *Tolm.-Erj. (Torb.)*; — 3) die Bergente (anas marila), *C.*, *Z.*, *Frey.(F.)*; — 4) neka hruška, *C.*,

pojalno je krtensko "(m. nazad zadnjiško) (pri
ge) Dom. "Svet 918, 44 (Grafenauer)

1. riža iz srvn. rîse din Wangnau ü. Rimubindr
nun fettaulingnuda Linda (poletna goreastkin pecam).
Let. 898. 174. — srvn. rîse das Lagfgebäude
im Frauen, Štrek. Let. 896. 192.
2. riža din Riss, Hohenriss ib
3. riža din Riss bas. die Rissen (Linie Reihe) ib.
rižek, neka vzhodna goba (Krig Krm) Slov. Sadjar
917. p. 138.

žitnik, 1) debelejši konec snopa ali pose-
kanega drevesa; - 2) debel človek, debelo-
guzec, Gor. (Jzl.) - ZB. II. 44.
žito: snop ima rdno tam kjer je bil odjet
sv. Lucija (Tolm.)

[škopnik]
stovina večji snop, ki se napravijo čez pose
kleri mi pokrivajo strehe, Ogr. Čas. 3. zgodinar
1. III,

ska, ženski pas od belega sukna (Sutor)
Štrek. Let 94. 40.

rjávšča a. medenka neka hruška Sromlje (St.) Časop. 7. 39.
" i. n. 914. 165.

„dni Šavričari v. Murski poljanci krazno niso kup-
zno Zamda (robača)" Slovraz — Zb. I. 97.

róbača, tudi: rúbača BSKr. Let. 893. 30

rmâna ime krave rumene barve,
rmênka = rmana Temljine (Tolm.) — Kenda.
rmenica = rumena hruška ibid.

rob Ramsfalb. Tuma, Plan. Vest. XV. 174

robâtnica sladko jabolko z robi v zgornji
nazdol. Temljine (Tolm.) — Kenda

rób = prtič, ki se na mizo pogrne, ko pride duhovnik
v sobo obhajat BSKr.
rób, á velik kamen, skala, naj bo na pobrišja, ves
vrlek ali naj stoji samo meloj tak; v množini
robjé, Temljine (Tolm.) — Kenda.

Z., Dol., Goriš., Št.-Erj.(Torb.); — neko jabolko, *Razdrto(Notr.)-Erj.(Torb.)*; — neka vinska trta, *C., Ip.-Erj.(Torb.)*.

rjâvkast, *adj.* bräunlich.

rjâvkljat, *adj.* ein wenig bräunlich, *Mur.*

rjâvnica, *f.* ein roſtiges Waſſer (mont.), *Cig.*

rjavoglâvka, *f.* neka raca, *C.*

rjavorumèn, éna, *adj.* iſabellfarben, *Jan.(H.)*.

rjavosìv, síva, *adj.* braungrau, *Zora.*

rjávost, *f.* die Bräune, *Mur., Cig.*

rjavožǫ̑lt, *adj.* = rjavorumen, *Jan.(H.)*.

rjovénje, *n.* das Brüllen.

rjúha, *f.* = ruha, das Leintuch.

rjúliti, im, *vb. impf.* brüllen, *C.*

rjūšnica, *f.* die Brautmutter, *Kor.-Cig., Jan.*; = vodilja, die Brautführerin, *Slom.-Cig.*

rjûtev, tve, *f.* das Gebrülle, *Mur., Cig.*

rjúti, rjóvem, rjújem, *vb. impf.* brüllen; rjove kakor lev; krave in voli mukajo, bik rjove, *Ravn.(Abc.)-Valj.(Rad)*; Ezav rjove in joka na glas, *Ravn.-Valj.(Rad)*; (*praes.* rę̑vem, *Ponikve [Tolm.]-Valj. [Rad]*).

rjútje, *n.* das Gebrülle, *Jan.*

rkèlj, rkljà, *m.* = hlod, posebno smrekov, kolikršen se daje na žago, *Dol.-Erj.(Torb.)*; — übhpt. der noch runde entäſtete Baumſtamm, *Dol.*; drvarji so spuščali po drči rklje, *LjZv.*; ŕkelj, *Savinska dol.*; — prim. avstr.-nem. rigel, sagrigel = Sägeklotz, *Levst.(Rok.)*.

rlec, rleca, *m.* = rilec, *SlGor.*

rmân, *m.* die Schafgarbe (achillea millefolium), *Cig., Jan., Mik., Tuš.(R.)*; („das Wort wird auf romanus zurückgeführt", *Mik.[Et.]*).

rmânec, nca, *m.* vodni r. (armanec), das Tauſendblatt, die Waſſergarbe (myriophyllum), *Cig., Medv.(Rok.)*.

rmèn, éna, *adj.*, pogl. rumen.

1. **ròb**, róba, *m.* 1) der Sclave, *Habd. - Mik., Jan., ogr.-M., nk.*; — 2) der Arreſtant, *ogr.-C.*; — tudi: ròb, *gen.* rǫ́ba, *Valj.(Rad)*.

2. **rǫ̑b**, *m.* 1) der Saum, das Eingeſäumte (bei einem Tuch); — na robe (narobe), ǎbicht, verkehrt; na robe obrniti suknjo; na robe govoriti; — živ rob, = rob, ki ga tkalec naredi, *Senožeče-Erj.(Torb.)*; — 2) der Rand; na robu globokega prepada; — — 3) die Kante; z robom, na rob pasti, mit der Kante auffallen, *Svet.(Rok.)*; po robu postaviti desko; po robu stoječa opeka, auf den Sturz geſtellte Ziegel, *Levst.(Cest.)*; — po robu postaviti se, ſich widerſetzen; na živ rob, na žive robe obtesan les, Holz mit durchgehends vollen Kanten, vollkantiges Holz, *V. - Cig., Gor.*; na robe obrezati kamen, einen Stein kanten, *Cig.*; — 4) der Rücken (z. B. eines Meſſers), *Cig., Jan., vzhŠt.-C.*; — der Bergrücken, *C.*; — 5) jäh abfallender Fels, *Cig., Gor., Tolm.-Štrek.(LjZv.)*; robi, Felſen, *Polj.*; kača je rjula v robeh, *Npr.-Krek*; preskočiti rob in glob, *Zv.*; — 6) ein Tuch oder Tüchel aus Leinwand, *Habd.-Mik., C., BlKr.*; — ein grobes Hemd, *M.*

3. **rob**, *m.* der Räuber, *ogr.-Mik.(Et.)*; — prim. nem. rauben.

rǫ́ba, *f.* die Ware; volnena, suknena r., lesena r.; suha r., to so izdelki od lesa, ki jih Ribničanje prodajajo po svetu; cinjasta roba, glaſurierte Töpferware, *Lašče - Levst.(Rok.)*; — ti grda roba ti! du abſcheuliches Ding! *Lašče-Levst.(Rok.)*; — prim. it. roba, Ware, Sache.

robáč, *m.* 1) = krojač, *Jarn., Mur., Bas.*; — 2) das Tuch: das Handtuch, *Jarn., Kor.-Mur.*; das Halstuch, das Schnupftuch, *V.-Cig.*; — 3) = robača 2), *Polj.*; — 4) der Kantapfel, der Calville, *Cig., Sv. Duh pri Krškem-Erj.(Torb.)*.

robáča, *f.* 1) das Hemd, *Meg., Habd.-Mik., Mur., Cig., Jan., Trub., Dalm., Prip.-Mik., Dol.*; rǫ́bača, *vzhŠt., BlKr.*; beſ. ein grobes Hemd, *Met.*; — 2) die vierzeilige Gerſte, *Z.*; — 3) die Kantbirne, *Cig.*

robáčica, *f. dem.* robača, ein kleines Hemd, *M.*

robâčka, *f.* die Platterbſe (lathyrus), *Cig., Jan., Notr.-Z.*

robâd, *f. coll.* = rbad, zelene lupine orehove, *C.*; — prim. robčevina.

robániti, ânim, *vb. impf.* lärmen, poltern, rumpeln, *Jan., M., Bes., Nov.*; z mizo, s stolom r., *Gor.*; na duri r., an die Thüre ſchlagen, *Gor.*

robânka, *f.* neko jabolko, *Mariborska ok.-Erj.(Torb.)*.

robántiti, ântim, *vb. impf.* = robaniti, poltern, lärmen, *Jan., Bes., BlKr.*; robantil je po dvorišču sem ter tja, *DSv.*; — heftig und grob fluchen, *C.*

robarica, *f.* neka hruška, *Polj.*

rǫ́bast, *adj.* ſchroff, rauh, uneben, *Cig.*; r. pot, *Burg.*

robàt, áta, *adj.* 1) mit einem Rand verſehen, *Mur.*; robata skleda, die Randſchüſſel, *V.-Cig.*; r. ščit, der Randſchild, *Cig.*; — 2) kantig; — rauh; robato kamenje, *Vrtov.(Km. k.)*; — derb, ſchroff; robata kletev, ein derber Fluch; robata beseda, ein derbes Wort.

robatíca, *f.* der Knotenſtock, *Guts.-Cig., Jan.*

robatîn, *m.* trdo usnje pri črevlju iznad pete: robatin se je pošepil, zvrnil, *Solkan - Erj.(Torb.)*.

robâtka, *f.* der Knotenſtock, *Štrek., LjZv.*

robátost, *f.* die kantige, eckige Beſchaffenheit, die Rauhigkeit; — die Derbheit, die Ungeſchliffenheit, die Grobheit.

rǫ́bav, *adj.* runzlicht, *C.*; — ſchwammicht (von der Rübe, dem Rettig), *C., vzhŠt.*

robâvs, *m.* ein grober, ungeſchliffener Menſch, *Cig., Jan., C., Burg., SlN.*

robâvslja, *f.* ein grobes, ungeſchliffenes Weib, *Z.*

rǫ̑bavt, *m.* der Grobian, *Jan.*

rǫ̑bčar, rja, *m.* der Tüchelhändler, *Cig.*

rǫ́bčec, čeca, *m.* = robček, *kajk.-Valj.(Rad)*.

rǫ́bček, čka, *m. dem.* robec; 1) der Rand; — 2) das Tüchelchen.

robčevína, *f.* = zelena lupina orehova, *Cig., Jan., Polj.*

robčína, *f.* = robčevina, *Jan.*

rǫ́bec, bca, *m. dem.* rob; 1) der Saum, *Mur., Cig., Jan.*; — 2) der Rand, die Kante, *Cig.*,

Jan.; — 3) das Tüchel (Halstüchel o. Sacktüchel); — 4) der Steinbutt (rhombus maximus), *Erj.(Ž.)*; — 5) der Kantapfel, *Cig.*

rǫ́bek, bka, *m. dem.* rob; der Saum, *Cig.*

rǫ́belj, blja, *m.* 1) ein abgehacktes Baumstück, *M.*, *Z.*; — 2) r. kakega novca, das Schrot einer Münze (t. j. vsa teža njegova), *Cel.(Ar.)*.

rǫ́ben, bna, *adj.* Rand-: rǫ̑bni žarki, die Randstrahlen, *Žnid.*

robenína, *f.* die Wäsche, beſ. die Leibwäsche, *C.*

robenski, *adj.* robenska drča, die Holzriese, *Dol.-listina iz l. 1672.*

rǫ̑bič, *m. dem.* 2. rob; die Kante, *Jan.(H.)*.

rǫ̑bički, *adv.* = auf die Kante gestellt, *vzhŠt.*

robída, *f.* der Brombeerstrauch (rubus fruticosus); — prim. lat. rubus, *Mik.(Et.)*.

robîdje, *n. coll.* das Brombeergesträuch.

1. **robîdnica**, *f.* die Brombeere.

2. **robîdnica**, *f.* 1) die Schrotsäge (um etwas der Länge nach in zwei Hälften zu zersägen), *V.-Cig.*, *Jan.*; — 2) sekira, s katero se cepijo drva, *Šenpas-Erj.(Torb.)*; — pogl. robilnica.

robídovje, *n. coll.* das Brombeergesträuch.

robîlnica, *f.* = velika sekira, *Cig.*, *Jan.*, *Hip. (Orb.)*, *Dol.*, *Kras*, *Tolm.*

robílǫ, *n.* das Börteleisen der Klempner (um einen scharfen Rand umzubiegen), *Cig.*

robína, *f.* 1) = zelena lupina orehova, *Guts.-Cig.*, *C.*; — 2) brüchiges Gestein (faules Gebirge), *V.-Cig.*; — 3) *coll.* die Hackfrüchte: repa, korenje itd., *Bes.*

robínast, *adj.* hülsenartig, *Jan.(H.)*.

robînija, *f.* die Robinie (robinia pseudoacacia), *Jan.*, *Tuš.(R.)*.

róbinja, *f.* die Sclavin, *ogr.-M.*; tudi: rǫ́binja, *kajk.-Valj.(Rad)*.

robînje, *n. coll.* = zelene lupine orehove, *C.*

1. **rǫ́biti**, im, *vb. impf.* 1) mit einem Saum versehen, einsäumen; srajce, robce r.; — 2) Kanten machen, ecken, *Cig.*, *M.*; — 3) (einen Baumstamm) quer hacken, *Cig.*, *C.*, *Met.*, *Bl-Kr.-M.*; — fällen, *Jarn.*, *Cig.*, *Zora*; — drva r., Holz hacken, *Cig.*; — schlagen, zuschlagen, *Jarn.*; robili so se = bili so se, *Zilj.-Jarn. (Rok.)*; — 4) roh aussprechen: r. komu kosmate, jemandem Grobheiten sagen, *SlN.*; r. in štuliti besedo, *Glas.*

2. **robíti**, ím, *vb. impf.* plündern, *Habd.-Mik.*, *ogr.-M.*, *C.*; varaše (mesta) r., druge r., *kajk.-Valj.(Rad)*; — rauben, *Guts.*; — prim. rubiti, 3. rob.

robîvec, vca, *m.* der Einsäumer, *Cig.*

robîvka, *f.* die Einsäumerin, *Cig.*

robjè, *n.* 1) die Leibwäsche, *Jan.*, *C.*, *Prip.-Mik.*, *DZ.*, *Navr.(Let.)*; (rubjè), *kajk.-Valj. (Rad)*; — 2) = gore, skale, (rǫ̑bje) *Rez.-Baud.*

rǫ̑bka, *f.* = zelena lupina orehova, *C.*

robkâlnica, *f.* die Schälmaschine, *C.*

rǫ̑bkanec, nca, *m.* die von der grünen Schale befreite Nuſs, (-ánec) *Temljine(Tolm.)-Štrek. (Let.)*.

rǫ̑bkanje, *n.* 1) das Schälen; — 2) die grünen Nuſsschalen, *Pri Fari(Notr.)-Štrek.(LjZv.)*.

rǫ̑bkati, am, *vb. impf.* 1) von der äußern Schale befreien, schälen, *M.*; orehe r., *Cig.*, *C.*, *Pri Fari(Notr.)-Štrek.(LjZv.)*, *Polj.*; lešnike r., *Cig.*, *Polj.*; — entkörnen (rebeln): turščico r., *C.*, *Svet.(Rok.)*, *Tuhinj(Gor.)-Štrek.(LjZv.)*; — abkratzen: zid r., *C.*; — 2) r. se, streiten, raufen, *Gor.*

rǫ̑bkinja, *f.* = robinja, *Let.*, *kajk.-Valj.(Rad)*.

rǫ̑bkovina, *f.* vnanja zelena lupina orehova, *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*; tudi: leščnikov, kostanjev, *M.*

1. **rǫ́bljenje**, *n.* 1) das Einsäumen; — 2) das Hacken, das Fällen (des Holzes), *Jarn.*

2. **robljénje**, *n.* das Rauben, *ogr.-C.*

robníca, *f.* 1) = robilnica, *Cig.*; — 2) = rovnica, eine schmale Erdhaue, *Cig.*; — 3) die Kimmplanke (am Schiff), *Cig.*

robník, *m.* 1) der Hohlziegel, *Cig.*; na slemenu ni več robnikov, *LjZv.*; — 2) der Eckbalken, *M.*, *Z.*; — 3) das Gesims: robnik je pal s peči, *vzhŠt.*; — 4) der Bewohner eines Bergkammes, *C.*

robǫ̑ta, *f.*, *LjZv.*, pogl. rabota.

1. **robotáti**, âm, *vb. impf.* = rabotati, *Jan.*

2. **robotáti**, âm, *vb. impf.* = robkati, (von den Nüssen) die grüne Schale ablösen, *C.*

robotína, *f.* = robina 1), *C.*

robotînje, *n. coll.* = robinje, *C.*

robotíti, ím, *vb. impf.* = 2. robotati, *C.*

robǫ̑tje, *n. coll.* = robinje, *C.*

robǫ̑tka, *f.* = robka, *C.*

robovânje, *n.* der Sclavendienst, die Sclaverei, *C.*, *nk.*

robováti, újem, *vb. impf.* Sclavendienste thun, ein Sclave sein, *Jan.*, *nk.*

robǫ́ven, vna, *adj.* Kanten-: robǫ̑vni kot, der Kantenwinkel, *Cel.(Geom.)*.

robǫ̑vje, *n.* 1) der Rand: ob robovju bližnjega loga se je veselila živina, *Jurč.*; — — 2) *coll.* die Felszacken, die Felsen, *Gor.*

robovnàt, áta, *adj.* felsig, *Svet.(Rok.)*.

robovnica, *f.* črta r., die Kantenlinie, *Cel. (Geom.)*.

robovník, *m.* = robnik, der Hohlziegel, *Gor.*

roboza, *f.* = kalina 2), *C.*

rǫ̑bski, *adj.* slavisch, *Jan.*, *C.*, *nk.*

rǫ̑bstvǫ, *n.* die Sclaverei, *Jan.*, *ogr.-C.*, *nk.*; robstvǫ̑, *Valj.(Rad)*.

robúda, *f.* schlechtes Gras, *C.*

robúnjica, *f.* neka hruška, *Mariborska ok.-Erj.(Torb.)*.

robzẹ̑l, la, *m.* = robida, *Mur.*, *Met.*

rǫ́celj, clja, *m.* der Henkel, *C.*, *Mik.*

rǫ́cljast, *adj.* mit einem Henkel (mit Henkeln) versehen, *C.*

ròč, rǫ́ča, *m.* 1) der Henkel; der Griff, der Stiel an einem Werkzeuge; — 2) die Wiede, *C.*; r. splesti, *Gor.*; r. veže ročico z lojtrnico, *V.-Cig.*, *Gor.*; die Jochwiede, *Gor.*; der Zaunring, *Cig.*, *Mik.*, *Gor.*; — ož, v roč zvit, *Npr.-Krek*; — roč smokev, ein Kranz Feigen, *Soška dol.-Erj.(Torb.)*; — eine Rebe mit Trauben, *Štrek.*

rǫ́ča, *f.* 1) die Handhabe, der Henkel, *Mur.*, *Cig.*, *Met.*, *Mik.*, *BlKr.*; cehta z dvema ročama, *Dict.*; der Griff: sabljo za ročo pri-

„rabôwle" skalovje, več debelejših kamenov

roč dratú na šúmi drat, roč zobotje, Sv. Lucija (Tolm.) – Kerda

roča = naramnica pri košu, brenti, Sromlje (St.)
Časop. za zg. i. n. 9/14. 165.

rǫčec s. Vinbnlyjmn Temljne (Tolm.) – Kenda

ad 3) rǫčica, dem. roča, Cv. XIV. ii. – rǫčéco ima, lonec vrč, tudi dedec, v katerega je vkatajena, da teče iz njega po rǫčici v posodo ali korito, Temljne (Tolm.) – Kenda
rǫčice drže vretence pri kolovratu, Podjemelj (Bločk.) Let. 893, 16.

jeti, *Jurč.*; — der Arm des Leuchters, *Jan.*; — 2) die Handlehne, *Cig., Jan.*; lekat svoj na ročo njenega stola naslanjaje, *Jurč.*; — das Geländer, *Cig., Jan.*; (z. B. vor dem Presbyterium), *Rib.*; die Barrière, *Levst. (Cest.)*; — 3) die Pflugwiede, *Dol.*; — 4) das Tragband, *Z.*; — roče, die Hosenträger, *Z.*

ročâj, *m.* 1) die Handhabe, *Cig., Jan., M., Vest., DZ.*; der Griff, der Stiel, *Cig., Št.*; der Henkel, *Cig., Jan.*; — der Arm des Leuchters, *Jan.*; — die Pflugsterze, *Mur.-Cig., Jan.*; — 2) die Armlehne, *Cig., Jan.*; — das Geländer, die Brustlehne, *Cig., Jan.*; — 3) das Gängelband der Kinder, *M., Z.*; — 4) = soviel man einmal auf dem Arm o. in den Armen tragen kann: r. sena, *Z.*; r. drv, *Dol.*; — r. prediva, eine Flachsreiste, *Jan. (H.)*.

rǫ̑častast, *adj.* armig, *Cig., Jan.*; ročasti svečnik, der Armleuchter, *Cig.*

ročât, áta, *adj.* gehenkelt, *Cig.*; r. lonec, ein Henkeltopf, *Cig.*

rǫ́čec, čca, *m. dem.* roč, *Valj. (Rad)*.

rǫ̑ček, čka, *m. dem.* roč; 1) ein kleiner Henkel oder Stiel, *M.*; — 2) ein kleiner Zaunring, *M.*; — ročȅk, čkà, *Valj. (Rad)*.

1. **rǫ́čen**, čna, *adj.* Termin-: rǫčni račun, die Terminrechnung, *Cig. (T.)*.

2. **rǫ́čen**, čna, *adj.* 1) Hand-; rǫčne kosti, die Handknochen; ročni koš, der Armkorb, *Dol.-Cig.*; ročno delo, die Handarbeit, *Cig., Jan., nk.*; — ročna zastava, das Faustpfand, *Cig., DZ.*; — 2) behend, hurtig, gewandt, *Mur., Cig., Jan., Gor., Št.*; za vsako delo je ročen, *vzh.Št. - C.*; — ročno, behend, hurtig, schnell, *Cig., Jan., C.*; — sogleich, *Gor., Št.*; — 3) = priročen, handsam, *Mur., Cig., Jan.*

ročíca, *f.* 1) *dem.* roka; das Händchen; bele ročice; — 2) die Wagenrunge, die Wagenkipfe; — 3) die Handhabe, der Griff, *Cig., Jan., C.*; r. na meču, *Dict.*; — die Kurbel, *Cig., Jan., Cig. (T.), C., Sen. (Fiz.), DZ.*; — der Hebearm in den Mühlen, in der Stampfe, *Cig., Notr.*; — die Pflugsterze, *Cig., Jan., Vrt.*; — 4) die Ranke, der Schlingfaden, *Cig., Jan.*; ročice na vinski trti, *Dict.*; — 5) del strešnega odra: der Pfettenbug, *Vas Krn-Erj. (Torb.)*; — 6) rǫčica, das Handkrüglein, *Mur.*

ročîčnik, *m.* = oplen, der Rungschemel, *C.*

ročîčnjak, *m.* = ročičnik, *C.*

ročîn, *m.* deželski r., eine Sammlung der Landesprivilegien, die „Landshandveſt", *Rec.*

ročíšče, *n.* die Tagsatzung, *DZ.*

ročíti, ím, *vb. impf.* 1) reichen, *Danj.-Mik.*; — 2) r. se, gut vonstatten gehen, *Cig., Jan.*; delo se mu dobro roči, *Gor.-M.*

rǫ̑čka, *f.* 1) *dem.* roka; das Händchen, *Notr.*; — 2) die Handhabe, der Henkel, *Cig., Jan., C., Dol.*; — 3) der Henkelkrug, *Mur., Št.-Cig., Jan., C.*; ročke napolnjene z dobro starino, *Zv.*; „Bog je letos ročko visoko obesil" (tako pravijo, kadar je malo vina), *C.*

rǫ̑čkast, *adj.* krugförmig, *Jan. (H.)*.

rǫ̑čkica, *f. dem.* ročka: das Henkelkrüglein, *Mur., Jan., Št.*

ročnàt, áta, *adj.* gehenkelt, *Cig.*

ročníca, *f.* 1) die Handhacke, *Mik., Tolm.*; — 2) der Handkorb, *Cig.*

ročník, *m.* 1) die Handhabe, der Griff, *Mur., Cig., Jan.*; r. na sablji, *Zora*; r. na bodalu, *Jurč.*; — beſ. der Dreſchflegelſtiel; — der Peitſchenſtiel, *Cig.*; — der Büchſenſchaft, *Cig.*; — das Meſſerheft, *Cig.*; — die Pflugſterze, *Mur., Cig.*; — der Thürgriff, *C.*; — 2) das Handtuch, *C., Valj. (Rad)*; — 3) die Wiede, die die Wagenleiter an der Kipfe feſthält, *Gor.*

rǫ̑čnoma, *adv.* = ročno, behend, flink, *Mur., Cig., Jan., Preš.*

rǫ̑čnost, *f.* die Behendigkeit, die Gewandtheit, *Mur., Cig., Jan.*; die Hurtigkeit, *Št.*

ročǫ̑n, *m.* die Hippe (it. roncone, furl. roncèl), *Celje-Štrek. (LjZv.)*.

ročûn, *m.* = ročon, *Poh.*

rǫ̑d, rǫ̑da (rodâ), rodû, *m.* 1) die Geburt, die Abſtammung; po rodu, der Geburt nach; kraljevega, visokega rodu biti; rodu sem iz Ribnice (gebürtig), *Svet. (Rok.)*; — 2) die Verwandtſchaft; r. po krvi (po očetu), die Blutsverwandtſchaft, *Cig., Jan., Cig. (T.)*; r. po mleku (po materi), *Cig., Jan.*; r. po preslici, die Cognaten, *Cig. (T.)*; mrzli r., die entfernte, weite Verwandtſchaft, *Cig.*; — v rodu smo si, wir ſind verwandt; biti komu v ravnem, postranskem rodu, in gerader Linie, in der Seitenlinie mit jemandem verwandt ſein, *DZ.*; biti komu rod, mit jemandem verwandt ſein, *Cig., Navr. (Let.)*; on je moj rod, er iſt mein Verwandter, *ogr. - C.*; mrzel r. sva si, wir ſind weit verwandt, *C.*; rod ima prednost pred drugimi, die Verwandten gehen andern voran, *vzhŠt.*; — 3) das Geſchlecht; človeški r.; — 4) die Generation, das Menſchenalter; dva roda, *Jsvkr.*; — 5) der Volksſtamm: rod je iz mnogo sokrvnih rodbin, *Jes.*; — 6) die Gattung (genus), *Cig., Jan., Cig. (T.), Erj. (Z.)*.

1. **rǫ̑d**, rǫ́da, *adj.* rauh, *Mik.*; roda polt, *Z.*; rodi lasje, gekraustes Haar, *Levst. (Rok.)*; roda zemlja, *Z.*; rodo maslo (od premraza), harte, tolle Butter, *Cig.*; — rod človek, *Z.*; rod jezik, *Z.*; — roh, unbearbeitet, *Cig., Jan., Kremp.-M.*; — ungeſchickt, plump: roda mlatilnica, *Nov.*; = pust, ſperr: rodi žganci, *Cig.*; rod kruh, rodo meso, *vzhŠt.*; rodo tripo jesti, *Npes. - Schein.*; — ausgezehrt: roda njiva, *Cig.*

2. **rod**, *adj.* = roden, fruchtbar: slive so rode, *Dol.-Cig.*

rǫ́da, *f.* der Storch, *Ist.-Z.*; weißer Storch (ciconia alba), *Erj. (Ž.)*; dolgopeta roda, *Erj. (Izb. sp.)*; — hs.

rodân, dnà, *adj.* = 1. roden, *Dict.*

rǫ́dast, *adj.* rauh, ſtruppig, *M.*

rǫ̑dba, *f.* = rodovina, *Vrt.*; blagosrčnost je bila delež vse njegove rodbe, *Levst. (Zb. sp.)*; jaz sem iz te rodbe, *Svet. (Rok.)*; — die Verwandtſchaft: k rodbi je kam šla, *Jurč.*

rodbenica, *f.* die Verwandte, *Navr. (Kop.)*.

rodbeník, *m.* der Verwandte, *Glas., Navr. (Kop., Let.).*

rodbína, *f.* 1) die Verwandtſchaft, *Cig., Svet. (Rok.), ogr.-Valj.(Rad)*; v rodbini biti s kom, mit jemandem verwandt ſein, *DZ.*; on nam ni nič rodbine, er iſt mit uns gar nicht verwandt, *Npes.-Vraz*; — die Sippſchaft (v slabem pomenu): to je grda rodbina, *Lašče-Levst.(Rok.)*; — 2) die Familie, *Mur., Cig., Jan., nk.*

rodbînec, nca, *m.* 1) der Verwandte, *Mur.*; — 2) das Familienglied, *Mur.*

rodbinják, *m.* = rodbinec 2), *Jan.*

rodbînski, *adj.* 1) die Verwandtſchaft betreffend, *Mur.*; — 2) Familien-, *Mur., Cig., nk.*

rodbînstvǫ, *n.* die Verwandtſchaft, *Mur.*

rodè, ęta, *m.* ein Menſch mit ſtruppigen Haaren, *Cig., M.*

1. **róden**, dna, *adj.* 1) Geburts-, *M.*; rǫ̑dni dan, der Geburtstag, *Jan., Dalm.*; rodni kraj, der Geburtsort, *Vrt.*; — 2) Geſchlechts-: rodno ime, der Geſchlechtsname, *M.*; — Gattungs-, *Cig.*; — 3) leiblich: rodni brat, *Jan., Cig.(T.), nk.*; — 4) fruchtbar; rodno polje, rodna trta; — fruchtbar machend: roden dežek gre, *Dalj.(Posv. p.)*.

2. **róden**, dna, *adj.* 1) = maren, marljiv, *V.-Cig.*; bedacht, *Jan.*; — 2) geſchickt, *Cig., Pohl.(Km.)*.

rodę́vati, am, *vb. impf.* zu zeugen, zu gebären pflegen, *Zemon(Notr.)-Erj.(Torb.)*; — r. se, zu entſtehen pflegen: v krčmi se rodeva poboj, *Bes.*

rodíca, *f.* 1) = roditeljica, *Mur., Jan., kajk.-Valj.(Rad), LjZv.*; — 2) die Blutsverwandte, *ogr.-C.*

rodílen, lna, *adj.* erzeugend, gebärend, *Cig., Jan.*; rodílni deli, die Geburtstheile, *C.*

rodílja, *f.* 1) = roditeljica, *Jan.*; — 2) die Wöchnerin, *C.*

rodîlnica, *f.* die Gebäranſtalt, *Cig., Jan., C., DZ.*

rodîlnik, *m.* der Genetiv (gramm.), *Cig., Jan., nk.*

rodílnost, *f.* die Zeugungskraft, *Cig.*

rodílǫ, *n.* das Gebärorgan, das Zeugungsorgan, das Geſchlechtsorgan, *Cig., Jan.*; rodila, die Geſchlechtstheile, die Zeugungsorgane, *Cig., Jan., Cig.(T.)*.

1. **rodína**, *f.* 1) der Fruchtreichthum der Weinreben, *Hal.-C.*; — 2) die Humuserde, *ogr.-C.*; — 3) = rodovina, *V.-Cig., Jan.*

2. **rodína**, *f.* die Knopfſimſe (juncus articulatus), *Medv.(Rok.), Gor.*; — tudi: das Riedgras (carex acuta), *Cig.*

rodíšče, *n.* die Geburtsſtätte, der Geburtsort, *Cig., Jan., Raič(Slov.), Zora.*

rodîtelj, *m.* der Erzeuger, der Vater, *Mur., Jan., nk.*; — *pl.* roditelji, die Eltern, *Jan., ogr.-Valj.(Rad), nk.*

rodîteljica, *f.* die Gebärerin, die Mutter, *Habd.-Mik., Jan., nk.*

rodîteljski, *adj.* elterlich, *nk.*

rodîtev, tve, *f.* die Zeugung, *Cig., Jan., Cig.(T.)*; die Geburt, *Jan.*

1. **rodíti**, ím, *vb. impf. et pf.* 1) zeugen (v evangeliju): Abraham je rodil Izaka; — 2) gebären; žena, kadar rodi, ima bridkost, ali kadar dete porodi, uže ne misli na bridkost, *Krelj*; ti, neporodna, kir (ki) ne rodiš, *Dalm.*; veseli se, ti nerodovitna, katera ne rodiš, *Jap.(Sv. p.)*; kar mačka rodi, rado miši lovi; V Arabje puščavi Se ptiček rodi, *Preš.*; — r. se, geboren werden; rojen je prvega januarja; — 3) Früchte tragen: to drevo rodi obilo sadu; — hervorbringen, entſtehen machen: zemlja naj rodi travo, zeli in rodovitna drevesa, *Ravn.*; — 4) erzeugen, verurſachen; prepir rodi sovraštvo; r. se, entſtehen; iz prepira se rodi sovraštvo.

2. **róditi**, rǫ́dim, *vb. impf.* ſorgen, ſich kümmern, beachten: r. za koga, kaj, *Dict., Guts., Cig., Jan., Trub., Dalm., Podkrnci-Erj.(Torb.)*; za Boga ne rodi, *Dalm.*; za nikogar ne rodi, *Trub.*; za kaj malega nič ne rodi, *Guts.(Res.)*.

rodîvec, vca, *m.* der Erzeuger, *Mur., Cig., Jan.*

rodîvka, *f.* die Gebärerin, *Cig., Jan., DZ.*

rǫ́dka, *f.* der Fruchtknoten, *ogr.-Valj.(Rad).*

1. **rodljiv**, íva, *adj* fruchtbar, *Habd.-Mik.*

2. **rodljìv**, íva, *adj.* achtſam, folgſam, *C.*

rodníca, *f.* 1) die Gebärerin, die Mutter, *Dict., Cig., Jan.*; — die Natur, *ogr.-C.*; — 2) = sorodnica, die Anverwandte, *Mur., Cig.*

rodník, *m.* 1) der Erzeuger, *Dict., Cig., Jan., Škrinj.-Valj.(Rad)*; — *pl.* rodniki, die Eltern, *Cig.*; — 2) der Anverwandte, *Mur., Cig., Zora.*

rodníka, *f.* neka vrsta češpelj, *kajk.-Valj. (Rad).*

rodnína, *f.* = rodbina 2), *Vrt.*

ródnja, *f.* die Zeugung: ni za rodnjo (zeugungsunfähig), *Gor.*

rodnják, *m.* der Verwandte, *Mur.*

rodnjákinja, *f.* die Verwandte, *Mur.*

ródnost, *f.* die Fruchtbarkeit.

rodokàz, káza, *m.* der Stammbaum, *C.*

rodoljùb, ljúba, *m.* einer, der ſeine Nation liebt, der Patriot, *Cig., Jan., nk.*

rodoljùb, ljúba, *adj.* = rodoljuben: rodoljuba mladina, *Levst.(Zb. sp.)*.

rodoljûbec, bca. *m.* = rodoljub, *m. Jan.*

rodoljúben, bna, *adj.* die Nation liebend, patriotiſch, *Cig., Jan., nk.*

rodoljûbje, *n.* die Liebe zur Nation, der Patriotismus, *Cig., Jan., nk.*

rodoljûbka, *f.* eine, die ihre Nation liebt, die Patriotin, *Jan., nk.*

rodoljûbkinja, *f.* = rodoljubka, *nk.*

rodopìs, písa, *m.* das Stammbuch, die Genealogie, *Jan., nk.*

rodopîsec, sca, *m.* der Genealog, *Cig., Jan.*

rodopísen, sna, *adj.* genealogiſch, *Cig., Jan.*

rodopîsje, *n.* die Genealogie, *Cig.*

rodoskrûmba, *f.* = krvoskrumba, die Blutſchande, *Cig.*

rodoskrûmben, bna, *adj.* blutſchänderiſch, *Cig.*

rodoskrûnec, nca, *m.* der Blutſchänder, *Cig.*

rodoslêdje, *n.* die Geſchlechtsfolge, *Jan., DZ.*

ploča = slab svet Kr. o K. Kamn. ob. Jarše.

rógaš, rogášek droben bel grah s črnim pegam, v dolenjih Komuškah, Gradec (Blkk.) Let. 893. 30.

rogava = ~~živnik~~ rogač; uel. rogovi Blkk. Let. 893. 46.

rógej, dem. rog („ruèka, róhǫ̑j" Rož.-Kres II. 583

pséi kačejo rogje (Zacken); Tuma, Plan. Vest XV. 17

roginíti: razsagati, razgrajati. Kakor n. pr. pijanec, Tesličine (Tolm.) – Krda

rodoslǫ̑vec, vca, *m.* der Genealog, *Jan.*
rodoslǫ̑ven, vna, *adj.* genealogiſch, *Cig., Jan.*; rodoslǫ̑vna knjiga, das Geſchlechtsregiſter, *Cig.(T.).*
rodoslǫ̑vje, *n.* die Genealogie, *Jan., Cig.(T.).*
rodoslǫ̑vnik, *m.* das Stammregiſter, *Jan.(H.).*
rodǫ̑st, *f.* die Rauheit, die Sprödigkeit, *Cig., Jan.*; — die Härte (des Ausdrucks), *Jan.*
rodotàj, tája, *m.* der Stammverleugner, *C.*
rodǫ́ven, vna, *adj.* 1) das Geſchlecht, den Stamm betreffend, *nk.*; — 2) Gattungs-, generiſch, *Cig.(T.).*
rodovína, *f.* 1) das Geſchlecht; Jožef je bil iz hiše in rodovine Davida, *Jap.-Valj.(Rad)*; — 2) die Familie, *Mur., Cig., Jan., nk.*
rodovînar, rja, *m.* der Genealog, *Cig.*
rodovînarstvǫ, *n.* die Genealogie, *Cig.*
rodovînec, nca, *m.* der Anverwandte, *Cig., Jan., M.*
rodovînski, *adj.* Geſchlechts-, Familien-, angeſtammt, *Cig., Jan., M., nk.*
rodovît, *adj.* fruchtbar, *Meg., Cig., Jan., M., nk., Dol.*; rodovito drevo, *Trub., Dalm.*; rodovita zemlja, mati, *Jsvkr.*
rodovíten, tna, *adj.* fruchtbar.
rodovítiti, îtim, *vb. impf.* fruchtbar machen, befruchten, *Cig., Jan., nk.*
rodovîtnica, *f.* = rodovitna žena, die Heckmutter, *Cig., Jan.*
rodovítnost, *f.* die Fruchtbarkeit.
rodovîtost, *f.* die Fruchtbarkeit, *Dict., Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*
rodǫ̑vnica, *f.* das Nationale, *DZ.*
rodǫ̑vnik, *m.* das Geſchlechtsregiſter, die Stammtafel, *Jan., Cig.(T.).*
rǫ̑g, rǫ̑ga, rogâ, *m.* 1) das Horn; trdo kakor rog; tema je kakor v rogu; — r. obilnosti, das Füllhorn, *Cig., Jan.*; = r. obilja, *C.*; = r. izobilja, *Cig.(T.)*; — das Horn (als Blasinſtrument); na r. trobiti; v en r. trobita, er bläſt mit ihm in ein Horn, *Cig.*; — živi rog, die Fleiſchſohle am Hufe, *V.-Cig.*; — v kozji r. ugnati, ins Bockshorn jagen (germ.); — 2) iz roga napravljene reči: der Schröpfkopf; roge staviti; — der Wurſtbügel, das Wurſthorn, um welches beim Füllen das Darmende geſchlagen wird, *Gor.*; — ein aus Horn gemachter Griff oder Stiel; — 3) rogu podobne stvari: das Kipfel; *Gor.*; — das Fühlhorn der Schnecke; polž, polž, pokaži roge! — koruzni r., der Kukuruzkolben, *BlKr.*; — deževni r., der Regenbogen, *Danj.-C.*; = r. sv. Petra, *ogr.-C.*; — die Beule: rog se naredi n. pr. človeku na čelu od udarca; — 4) jelenski r., der Sumach (rhus cotinus), *Tuš.(B.)*; = jelenov r., *Medv.(Rok.).*
rǫ̑ga, *f.* eine großhörnige Kuh, *Cig.*
rogáč, *m.* 1) der Gehörnte, *Mur., Cig.*; = vol, *Mur.*; — 2) der Hirſchkäfer (lucanus cervus); — 3) der Teufel; peklenski r., *DSv.*; v jezi mu reče: rogač, *Jsvkr.*; — 4) ein zweimänniſcher Hobel, *Cig.*; — 5) der Hornamboſs, *Cig.*
rogáča, *f.* die Gehörnte: = krava, *Mur.*
rogačíca, *f.* 1) das Weibchen des Hirſchkäfers, *Mik., Kr.-Valj.(Rad)*; — 2) rogáčica, der Geißfuß (Gierſch) (aegopodium podagraria), *Rihenberk-Erj.(Torb.).*
rogâčka, *f.* 1) die Gehörnte, *Bes.*; — 2) obla, ploščata in drobna smokva, *Ip.-Erj.(Torb.).*
rogačkáti, âm, *vb. impf.* humpeln: r. za kom, *Jurč.*
rogačúlja, *f.* das Weibchen des Hirſchkäfers, *Mik.*
rogâlnice, *f. pl.* die Webſtuhlkurbel, *C.*
rǫ́ganje, *n.* das Verhöhnen, der Hohn, *Dol.-Cig., nk.*
rǫ̑gar, rja, *m.* rogarji, die Hornthiere (cavicornia), *Cig.(T.), Erj.(Ž.).*
rǫ̑gast, *adj.* hornartig, *Cig., Jan.*
rogáš, *m.* neka vrsta graha, *BlKr.-Let.*
rogàt, áta, *adj.* 1) gehörnt; rogata živina, das Hornvieh; on bo bogat, kadar pes rogat (t. j. nikoli); — 2) großhörnig; rogati voli; — 3) eigenſinnig, ſtolz: nevesta bogata je rada rogata, *Dol.*; gospodinja (ne sme biti) dekli le rogata mati, *Slom.*
rogatáč, *m.* der Halbhengſt, *Z.*
rogátati, am, *vb. impf.* poltern, lärmen, *ogr.-M., C.*
rogâtec, tca, *m.* 1) der Gehörnte, *Cig., Bes.*; — der Teufel, *Bes., SlN., Valj.(Rad)*; — 2) ein großhörniges Thier, *Cig.*
rogâtek, tka, *m.* podvodni r., das Hornblatt (ceratophyllum), *C.*
rǫ́gati se, am se, *vb. impf.* verhöhnen, verſpotten: r. se komu, čemu, *Dol.-Cig., Jan., Prip.-Mik., nk.*
rogatîn, *m.* ein ſtolzer, eigenſinniger Menſch: bogatin rogatin, *Npreg.-Glas.*
rǫ́gav, *adj.* ſpottſüchtig, höhniſch, *Jan., Šol.*
rǫ̑gec, gca, *m.* 1) *dem.* rog, *Valj.(Rad)*; — 2) goveje ime, *BlKr.-Let.*
1. **rógelj**, glja, *m.* 1) die Zacke; vilice s tremi roglji; — der Bankhaken der Tiſchler, *Cig.*; — die Bohrerhandhabe, *Cig.*; — ein runder Zapfen am Zimmerholz, *Cig.*; — 2) die Ecke, die Spitze, *Cig., Jan., Cig.(T.).*
2. **rǫ́gelj**, glja, *m.* ein Schimpfwort für einen lang aufgeſchoſſenen jungen Menſchen, *Laščе-Levst.(Rok.)*; — prim. nem. Range (?).
rogẹ̑lj, *m.* 1) das Horn, *Danj.(Posv. p.)*; — 2) das Kipfel, *Danj.(Posv. p.).*
rogîn, *m.* 1) ein Ochs mit langen Hörnern, *Cig., Dol.*; — 2) = rogač, der Hirſchkäfer, (lucanus cervus), *Cig., Dol.*; — 3) rogini, Bockkäfer (longicornia), *Cig.(T.), Erj.(Ž.).*
rogína, *f.* 1) govedo z dolgimi rogovi, *jvzh-Št.*; — 2) = rogač, der Hirſchkäfer (lucanus cervus), *Dol.-Erj.(Torb.).*
rogîček, čka, *m.* ein kleiner Ochs mit langen Hörnern, *Dol.* 2) ~ rogač 2), *Sromlje (St.)*
rogítati, am, *vb. impf.* lärmen, poltern, *C., Št.-Z.*
rǫ̑glja, *f.* 1) das Gabelholz, *Habd.-Mik.*; — 2) obeljena smrekova vejčica, na katero jagode natikajo, *Kr.-Valj.(Rad)*; — = ostrv, die Hüfelſtange, *Svet.(Rok.)*; — 3) *pl.* roglje, eine Leiter, die aus einem Baumſtamm mit

seinen kurz behackten Äſten beſteht, *Hal.-C.*; — *pl.* roglje, eine Art Getreideharfe ohne Dach, *Gor.-Cig*; — 4) *pl.* roglje, die Heugabel, *Cig.*, *BlKrſ*; — 5) roglja, das Sprudelholz, der Quirl, *Guts.*, *Jarn.*, *KrGora*; — 6) goveje in ovčje ime, *Tolm.*, *Krn-Erj. (Torb.)*; eine Kuh oder Ziege mit langen Hörnern, *M.* iz rogulja *Štrek. Prav. gl.*

rogljáč, *m.* 1) etwas, was Zacken oder Hörner hat, *Mur.*, *Mik.*, *Danj.-Valj.(Rad)*; — der Zackenzahn, *Cig.(T.)*, *Erj.(Ž.)*; — die Fußangel, *Cig.*; — eine Art Semmel, *Cig.*; — 2) der Hirſchkäfer, *C.*; — 3) ein zweimänniſcher Hobel, *V.-Cig.*, *Jan.*; — 4) eine Art Gebäck: die Reihen- oder Zeilſemmel, *Cig.*; — 5) ein hochmüthiger Menſch, *C.*

rogljáča, *f.* 1) etwas, was Zacken oder Hörner hat, *Mur.*; — der Karſt, *C.*; — 2) das Einhorn, *Npr.-Kres.*

rógljast, *adj.* zackig.

roglját, áta, *adj.* zackig.

rogljáti, âm, *vb. impf.* 1) quirlen, rühren, *Jan.*, *KrGora*; — 2) r. se, ſich balgen, *Jan.*; pastirji kobljali so se in rogljali okolo peči, *Jurč.*

rogljaváča, *f.* die Hüfelſtange, *Cig.*, *C.*

rogljavíca, *f.* der Streitkolben, *C.*

rógljec, gljeca (geljca), *m. dem.* rogelj.

rǫ̑glježˊ, *m.* ein großer, ungeſchickter Menſch, *Cig.*; — prim. 2. rogelj.

rǫ̑gljica, *f. dem.* roglja: der Quirl, *Jan.*; čokolado z rogljico upeniti, *Let.*

rógljič, *m. dem.* rogelj; 1) ein kleiner Zacken, das Hörnchen, *Mur.*; — ein zackenförmiger Henkel, *Cig.*; — 2) = škrat, *Tolm.-Štrek. (Let.)*; — tudi: roglјič, íča.

rógljičast, *adj.* mit kleinen Zacken o. Hörnern verſehen, *Mur.*

rógljiček, čka, *m. dem.* roglјič; — der Zipfel, *Cig.*; — das Kipfel, *Jan.(H.)*.

rogljiv, íva, *adj.* höhniſch, *C.*; r. priimek, ein Spottname, *Zora.*

rogobǫ́ren, rna, *adj.* ſtößig: rogoborna krava, *SlN.*; rogoborna natura, die Wühlernatur, die Stänkernatur, *SlN.*

rogobǫ́riti, bǫ̑rim, *vb. impf.* eig. mit den Hörnern ſtoßen; wühlen: po shodiščih r. (= rogoviliti), *SlN.*

rogobǫ̑rstvǫ, *n.* die Wühlerei, *Zv.*

rogoglàv, gláva, *adj.* gehörnt: rogoglavi pust, *Bes.*

rogokrîłec, łca, *m.* rogokrilci = hrošči (coleoptera), *Erj.(Z.)*.

rogolíčiti, líčim, *vb. impf.* hornifieren: kavčuk se rogoliči, *Erj.(Min.)*.

rogolîčnik, *m.* der Hornſtein, *Erj.(Min.)*.

rogóta, *f.* 1) der Hohn, *C.*; — 2) die Häſslichkeit, (rug-) *Habd.-Mik.*, *kajk.-Valj.(Rad)*.

rogóten, tna, *adj.* ſchändlich, *C.*

rogováča, *f.* die Hornblende, *h. t.-Cig. (T.)*, *Erj.(Min.)*.

rogovâčnik, *m.* der Hornblendeſchiefer, *Erj. (Min.)*.

rǫ̑govec, vca, *m.* 1) der Hornſtein, *Cig.(T.)*, *C.*; — 2) das Kerat, das Hornſilber, *h. t.-Cig.(T.)*.

rogovíla, *f.* 1) der Gabelaſt; — das Gabelholz, die Gabelſtange; — *pl.* rogovile, das Gabelgehörn, das Gabelgeweih, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Ip.-M.*; — 2) = rogač, der Hirſchkäfer, *Gor.*; — 3) ein ungeſchickter Menſch, *M.*

rogovílast, *adj.* 1) gabelförmig; — 2) groß und ungeſchickt, *Mik.*

rogovilàt, áta, *adj.* gabelig, *Jan.*

rogovîłček, čka, *m.* eine Art kleine Pfahlbohne, *Z.*; — die Stechwinde, die Saſſaparille (smilax), *C.*, *Tuš.(B.)*.

rogovîłec, łca, *m.* = rogovilež 1), *Jan.(H.)*.

rogovîlež, *m.* 1) der Unruheſtifter, der Streichmacher, der Wühler; pred sodbo poklicati koga kot rogovileža, *Cv.*; — 2) ein ungeſchickter Menſch, *Cig.*, *M.*

rogovílica, *f. dem.* rogovila; ein kleiner Gabelaſt; ein kleines Gabelholz; — ein ähnliches Zeichen: r. nad črko, *Navr.(Kop. sp.)*; — rogovilice vzdigniti = priseči, (šaljivo), *Lašče-Levst.(Rok)*; — rogovilice, die Fühlfäden, *V.-Cig.*

rogovíliti, vîlim, *vb. impf.* 1) mit den Händen herumfahren; ungeſchickt oder ungeſtüm ſich bewegen; ſein Unweſen treiben; po noči r. po mestu; — hetzen, wühlen; — 2) r. se, ſich gabeln, *Cig.*

rogovíljenje, *n.* ungeſtüme Bewegungen; — das Unweſen; die Wühlerei.

rogovîłnik, *m.* = rogovilež, *Zv.*

rogovîłstvǫ, *n.* ungeſtümes Treiben; — das Unruheſtiften, die Wühlerei, *C.*, *nk.*

rogovína, *f.* der Hornſtoff, die Hornſubſtanz, *C.*, *Cig.(T.)*, *Vrt.*, *LjZv.*

rogǫ̑vje, *n.* das Gehörn, das Geweih.

rógoz, gǫ́za, *m.* der Rohrkolben (typha): ozkolisti, širokolisti r. (t. angustifolia, latifolia), *Tuš.(R.)*, *jvzhŠt.*; pos. suhi listi te rastline, katere devajo sodarji posodam v sklepe ali z njimi čepe, vehe in pipe ovijajo, *Mur.*, *Jan.*, *BlKr.*, *jvzhŠt.*; — tudi: rogòz.

rogǫ́zast, *adj.* rogozu podoben, *Cig.*, *Jan.*

rogozíca, *f.* = rogoz (pos. širokolisti), *C.*, *Dol.*

rogozína, *f.* = suh rogoz, *Jan.*

rogǫ́ziti, ǫ̑zim, *vb. impf.* mit dem Binderreifig (z rogozom) die Faſsdauben durchziehen, *Mur.*

rogǫ̑zka, *f.* die Rohrkolbendecke, *Jan.*

rogǫ̑znica, *f.* 1) rogoznice, die Rohrkolben (typhaceae), *Tuš.(R.)*; — 2) eine Rohrkolbenmatte: za sedež in posteljo rabijo preproste rogoznice po tleh razprostrte, *Navr.(Let.)*; rogoznico plesti, *Cv.*

rogozòb, zǫ́ba, *m.* der Narwal, *Jan.(H.)*.

rogozovína, *f.* Rohrkolbenblätter, *jvzhŠt.*

rogozovît, *adj.* reich an Rohrkolben, *Cig.*

rogǫ́ža, *f.* 1) die aus Rohrkolbenblättern geflochtene Wagendecke, *Cig.*; — 2) = ceker, *C.*

rogǫ̑žar, rja, *m.* 1) der Verfertiger von Rohrkolbendecken, *Cig.*, *C.*; — 2) = ceker, *C.*, *SlN.*, *BlKr.*

rogožína, *f.* etwas aus Rohrkolbenblättern Geflochtenes: rogožine plesti, *Cv.*

rogǫ̑žje, *n. coll.* Rohrkolben, *jvzhŠt.*

rogožnják, *m.* neka vrsta rogoza, *Trst.(Let.)*.

rogovila - drag, na katerega privežē sitar zimne šope, der ga
pritrdi na Kozlā (gl. K.) (Stražišče) D. i. Sv. XVI. 614

vgonja

rognjak = dvoletni jelen Erj (Z. 275.

rojenjak d. Erbhold podložnik, ki je imel ~~zemljišče~~ posestvo samo v najemu, ces. razgl. iz 2. polov. 18. stol. Kaspret, Časop. za jg. i. nar. 4. 225.
rojenjakovstvo Erbholdschaft ibid.

koja = struga Mühlgang (uč. Rejc: Anhovo na Goriš.)

kojár (= čebelar) roj = panj ali čebelnjak: (je pri kojéj néco Božanstvó Jgr. Čas. 3. zg. i. nar. 7. 120

rojaštvo Incolat Ljub. mag. arhiv l. 1818 Jzv. muz. dr. 1908. 74.

rogúlja, *f.* 1) die Zacke, *Cig.(T.)*; Rogulje Triglava Odglašajo hrum, *Vod.(Pes.)*; — 2) der Gabelaſt, *Cig., Jan.*; — das Gabelholz, die Gabelſtange, *Cig., M.*; grablje imajo roguljo, čeljust, zobe, *Dol.*; jedes gabelförmige Ding, *Cig.*; — 3) neki metulj: der Gabelſchwanz (harpya vinula), *Erj.(Z.)*; — 4) ein ungeſchickter Menſch, *Cig., M.*

rogúljast, *adj.* gabelförmig, *Cig.*

roguljàt, áta, *adj.* gabelig, *Jan.*

rogúša, *f.* 1) ein Pfahl mit einer oder mehreren Zacken, *Z.*; ein gabeliger Zaunpfahl, *Dol.*; — 2) posebna vrsta potice na svatovščini, *Notr.*; — 3) = neka mala ped, kolikor namreč je dlan široka z iztegnjenim palcem, *Cig., kajk.-Valj.(Rad), Notr.-Z., BlKr.-Let., jvzhŠt.*

rohnè, ęta, *m.* der Brauſekopf, der Wüther, *Cig., Jan., M.*

rohnę̀nje, *n.* das Toben: utolažiti r. ljudstev, (rohnénje) *Trav.-Valj.(Rad).*

rohnę́ti, ím, *vb. impf.* 1) grunzen, *Jan., C.*; knurren, murren, *Cig., Jan.*; — 2) toben, wüthen; tvoji zoprniki rohne, *Trav.-Valj.(Rad)*: Ves togoten rohni paša, *Npes.-K.*; — ungeſtüm, mit drohender Stimme reden, *Cig.*

rohnìv, íva, *adj.* knurrig, auffahrend, aufbrauſend, *Jan.*

rohtáč, *m.* = rujhtač, *Trst.(Let.).*

rohtàn, ána, *m.* = rujhtač, *C.*

rǫ́htelj, tlja, *m.* = rujhtač, *Trst.(Let.).*

ròj, rója, *m.* der Bienenſchwarm; — der Schwarm überhpt.; kralja Miroslava roj, *Preš.*

rǫ́ja, *f.* tudi *pl.* rǫ́je, 1) der Waſſergraben, der Waſſercanal, beſ. die Waſſerleitung bei Mühlen, der Mühlgang, *Soška dol.-Erj.(Torb.), Gor.*; voda je uhajala črez roje in črez korita, *Erj.(Izb. sp.)*; — roja, der Regenbach, *Kor.-Trst.(Let.)*; — roja = majhna voda, luža, *Kr-Gora-DSvj*; — das bereits ausgetrocknete Bett eines Waſſergrabens oder Baches, *Savinska dol.*; (roje, po raznih krajih kranjske zemlje taka mesta, koder ob deževju voda vstaja kvišku iz tal, tudi ime vasem, *Erj. [Torb.]*); — 2) die Nuth des Kettenbaumes am Webſtuhl, *Bolc-Erj.(Torb.)*; — 3) roja = trstovje in druge povodne rastline vse skupaj, das Röhricht, *Cerknica-Erj.(Torb.)*; pos. das Riedgras (carex humilis), *Povir (Kras)-Erj.(Torb.)*.

rojáč, *m.* der Schwärmer, *V.-Cig.*

roják, *m.* 1) der Landsmann; — 2) der Stammgenoſſe, *Cig., Jan., Str., nk.*; — 3) der Eingeborne, *Cig., Jan., Cig.(T.), DZ.*; — 4) der Verwandte, *Cig., Jan., Šol., kajk.-Valj.(Rad)*; rojaki po preslici, die Cognaten, *Cig.(T.)*.

rojákinja, *f.* 1) die Landsmännin; — 2) die Stammgenoſſin, *nk.*; — 3) die Eingeborne, *Cig.*; — 4) die Verwandte, *kajk.-Valj.(Rad).*

rǫ́jar, rja, *m.* der Weidenbohrer, die Weidenraupe (cossus ligniperda), *Nov.*

rojáški, *adj.* landsmänniſch, *Cig., Jan.*

rojáštvǫ, *n.* 1) die Landsmannſchaft, *Cig., nk.*; — 2) die Stammgenoſſenſchaft, *nk.*

rǫ́jati, am, *vb. impf.* rinnen, *C.*

rójec, jca, *m. dem.* roj; ein kleiner Bienenſchwarm, *M.*

rǫ̀jema, *adv.* ſchwarmweiſe, *Let.*

rójen, *adj.* Geburts-: rojeni list, der Geburtsſchein: Dajte meni rojen list, *Npes.-K.*; svoj rojeni dan obhajati, ſeinen Geburtstag feiern, *Trub.*

rojénček, čka, *m. dem.* rojenec; der Geborene, *Mur.*

rojénec, nca, *m.* der Geborene, *Mur., Cig., Jan.*; solnčne matere rojenci = žarki, *Greg.*

rojenica, *f.* 1) die Gebärerin, *Skal.-Let.*; — 2) bajeslovno bitje; rojenice so ženske, katere človeku ob njegovem rojstvu njegovo osodo prerokujejo; — 3) = deseta sestra, *Gor.*

rojeník, *m.* = rojenec, *kajk.-Valj.(Rad).*

rojenják, *m.* = deseti brat, *Gor.*

1. **rojénje**, *n.* das Schwärmen.

2. **rojénje**, *n.* das Gebären; — die Geburt: od Kristuševega rojenja, *ogr.-Valj.(Rad)*; od kod si rojenja? — iz Ribnice, *Svet.(Rok.)*; — die Abkunft: bil je rojenja visokega stanu starišev, *Rog.*; Nisem Nemec rojenja, *LjZv.*; on ni našega rojenja, er iſt nicht von unſerer Nation, *Z.*; on je tacega rojenja, er iſt von Geburt aus von ſolchem Temperamente, *Z.*

rójenski, *adj.* rojenska dežela, das Vaterland, *Trub.*

rojévati, am, *vb. impf.* zu gebären oder hervorzubringen pflegen, *Erj.(Izb. sp.)*.

rójevnica, *f.* das Meliſſenkraut, *C.*

rójica, *f. dem.* roja; das Bächlein, ein kleiner Waſſergraben, *Kor.-Cig., Nov.-C.*; der Gebirgsbach, *Nov.-C.*; — der Thränencanal: solze teko iz tenkih rojic, *Bes.*

1. **rojílǫ**, *n.* das Schwärmen, *Jan.*

2. **rojílǫ**, *n.* = rodílo, *Mur., Jan.*

rojíšče, *n.* die Schwarmſtelle, *C.*

rojítev, tve, *f.* das Schwärmen, *Mur.*

rojíti, ím, *vb. impf.* ſchwärmen (o čebelah); (= r. se, *Mur.*); — herumſchwärmen, wild herumfahren, raſen, toben, *Cig., Jan., Mik.*; — strašne misli mu rojijo po glavi, es jagen grauſe Gedanken in ſeinem Kopfe herum.

rojívec, vca, *m.* der Herumſchwärmer, *Cig., C.*

rójsten, tna, *adj.* Geburts-; rójstni list, der Geburtsſchein; rojstni dan; rojstno mesto; (iz: rojstven).

rójstven, stvena, *adj.* = rojsten, *Mur., Cig. (T.), nk.*

rójstvǫ, *n.* die Geburt; po Kristovem rojstvu; — tudi rojstvǫ̀, *Dict., Hip., Kast.*

ròk, róka, *m.* 1) die Friſt, der Termin, *Habd.-Mik., Cig., Jan., Cig.(T.), Cel.(Ar.), DZ., nk.*; ob svojih časih ali rokovih, *Levst. (Nauk)*; plačilni r., der Zahlungstermin, *nk.*; — 2) die Tagfahrt, die Tagſatzung, *Jan., C., nk.*; — 3) das Schickſal, das Fatum, *Cig., Jan.*; — 4) = spomin, das Vorzeichen (omen), *Cig., Jan.*; rok so slišali, predno je otrok umrl, *Mik., Polj.f.* — = strah: rok išče otrok, der Popanz ſucht Kinder, *Notr.-Cig.*

róka, *f.* 1) die Hand; s svojo roko podpisati, eigenhändig unterſchreiben, *Cig.*; imajo na vse roke dosti dela, ſie haben alle Hände

voll Arbeit, *Zv.*; v roke seči komu, jemandem die Hand reichen; v roke si sežeta; za roko se voditi, Hand in Hand gehen, *Cig.*; na rokah rediti živino = ne pasti je, ampak nabirati za njo in ji polagati, *vzhŠt.*; na rokah delati, mit den Händen arbeiten, *Ravn.-Mik.*; živeti na rokah, von der Hände Arbeit leben, *Ravn.*; — izpod (od) rok iti, gut vonstatten gehen; delo ne gre od rok, die Arbeit geht nicht vonstatten; blago gre hitro izpod rok = hitro se prodaja, *Lašče-Levst.(Rok.)*; izpod roke prodati, unter der Hand verkaufen, *Cig., Jan., Mik.*; = pod roko prodati; na roke plačati, bar zahlen, *Dol.*; na roke dati komu kaj, jemandem etwas als Abschlagszahlung geben, *Levst.(Rok.)*; v roke, zu Handen, *Cig.*; dati na zveste roke, zu treuen Händen übergeben, anvertrauen, *Dict., Cig., Levst.(Rok.)*; na domačo roko priti, heimfallen, *Cig.*; bilo je na mnogih rokah, es hat oft den Besitzer gewechselt, *Cig.*; biti komu na roko = pomagati mu, podpirati ga; na roko si biti = podpirati se drug druzega; na roke sva si, wir sind miteinander gut; na roko (narok, *Cig.*), pri rokah mi je, es ist mir bequem gelegen; od rok mi je, es ist mir unbequem gelegen; na roki (nároki) imeti, zur Hand haben, *Cv.*; v roke komu streči, jemandem an die Hand gehen, *Cig.*; po rokah nositi koga (fig.), jemanden sorgfältig behandeln; v roko vzeti kaj, etwas in Angriff nehmen; davki na prvo, na drugo roko, directe, indirecte Steuern, *Levst.(Nauk)*; na prvo roko izdelati kaj, aus dem Groben bilden, entwerfen, *Cig., Zora*; na svojo roko, auf eigene Faust; Bogu se v roke dati, sich Gott ergeben oder empfehlen, *C.*; — pod njegovo roko = pod njegovo oblastjo, *Levst. (Zb. sp.)*; dobrih rok biti, freigebig, wohlthätig sein, *Z.*; berači so jo hvalili, da je deklica dobrih rok, *Jurč.*; odprtih rok biti, *Levst.(Zb. sp.)*; — 2) die Handschrift; lepa roka; vpisi kažejo razne roke, *DZ.*; — 3) r. na cesti, der Wegweiser, die Armsäule, *Cig., Levst.(Cest.)*; — 4) das kurze Band bei der Dachsäule, *M.*; — 5) božja r., der Wunderbaum (ricinus), *Cig., Jan.*; tudi: róka, *Dol.*

rokàt, áta, *adj.* mit Händen versehen, (v uganki): ni rogato ni rokato, pa vender cesarja s konja požene (= postelja), *Vrt.*

rokáv, *m.* 1) der Ärmel; imeti jok za rokavom = zum Weinen geneigt sein, *Jurč.*; — 2) *pl.* rokavi = rokavci, das kurze, bis zu den Lenden reichende Ärmelleibchen des weiblichen Geschlechtes; — vrhnja, kratka, bela jopa ženska, *BlKr.*; — 3) rokav, der Flussarm, *Cig., Jan., Cig.(T.), Jes.*; — der Canal, *DZ.*; — 4) = rokavu podoben kos polja, *Cig.*

rokaváč, *m.* die Jacke, *Cig., Bes.*

rokávček, čka, *m. dem.* rokavec; 1) das Ärmelchen; — 2) *pl.* rokavčki, die Siegwurz (gladiolus communis), *Cig.*

rokávec, vca, *m. dem.* rokav; 1) das Ärmelchen, *Mur., Cig., Jan.*; — der Vorsteckärmel, *Cig., Jan.*; — 2) *pl.* rokavci = rokavi, das kurze weibliche Ärmelhemd, *Mur., Cig., Jan., jvzhŠt.*; — 3) rokavec, das Leimkraut (silene inflata), *Pod Tabrom(Kr.)-Erj.(Torb.)*.

rokavíca, *f.* der Handschuh.

rokavîčar, rja, *m.* der Handschuhmacher.

rokavîčarica, *f.* die Handschuhmacherin.

rokavîčarstvo, *n.* das Handschuhmachergewerbe.

rokavîčica, *f. dem.* rokavica: ein kleiner Handschuh.

rokavîčka, *f. dem.* rokavica; ein kleiner Handschuh.

rokavîčnik, *m.* das Handschuhkästchen, *Cig.*

rokáviti se, âvim se, *vb. impf.* sich balgen, *Cig., Jan.*

rokâvnica, *f.* 1) das Manipel (beim Messgewand), *Burg.*; — 2) ein kurzer, enger Muff, der Stauch, *Jan.(H.)*.

rokâvnik, *m.* der Rock mit Ärmeln, *Gor.*

rokavnjáč, *m.* = rokovnjač, *Valj.(Rad)*.

rokâvnjak, *m.* = rokavnik, *Danj (Posv. p.)*.

rókica, *f. dem.* roka; pogl. ročica.

rokobôl, li, *f.* die Handgicht (Chiragra), *C.*

rokobǫ̑rec, rca, *m.* der Ringer, *Jan.*

rokobǫ́riti se, bǫ̑rim se, *vb. impf.* ringen, *Jan.*

rokobràn, brána, *m.* die Armschiene, *Cig.*; — (-brân, *f.* der Korb am Reitersäbel, *Cig.*).

rokodȇl, dȇla, *m.* = rokodelec, *Mur., V.-Cig., Jan., Ravn.(Abc.), Vrtov.(Sh. g.), Slom.*

rokodȇlec, łca, *m.* der Handwerker, der Handarbeiter.

rokodȇłen, łna, *adj.* Manufactur-, *Cig., Jan.*

rokodȇłka, *f.* die Handarbeiterin, *Cig., Jan.*

rokodȇłnica, *f.* die Manufactur, die Werkstätte, *Cig., C.*

rokodȇłničar, rja, *m.* der Manufacturist, *Cig.*

rokodȇłski, *adj.* Handwerks-, Handwerker-, handwerksmäßig; — Manufactur-, *Jan.*; — rokodelski les, Holz für industrielle Zwecke, *Levst.(Močv.)*.

rokodȇłstvǫ, *n.* das Handwerk, die Profession, *Mur., Cig., Jan., nk.*; — die Manufacturei, *Cig.*

rokodȇłščina, *f.* die Professionistenarbeit(en), *Levst.(Cest.)*.

rokohîtrec, trca, *m.* der Taschenspieler, *Žnid.*

rokohítrost, *f.* taschenspielerische Gewandtheit, *Levst.(Zb. sp.)*.

rokohîtrski, *adj.* Taschenspieler-: rokohitrska čuda, *Levst.(Zb. sp.)*.

rokomàh, máha, *m.* das Handgemenge, *Notr.*

rokomâłh, *m.* = rokomalhar, *Preš.*

rokomâłhar, rja, *m.* = rokovnjač, eine Art Landstreicher, der Vagabund, *Z., Gor.*

rokomâłharski, *adj.* Landstreicher-: r. jezik, *Cig.*

rokomâłs, *m.* = rokomalh, *Gor.*

rokomèt, mȇta, *m.* = lučaj, die Wurfweite, *Jan.(H.)*.

rokonǫ̑žec, žca, *m.* rokonožci, die Armfüßer (branchiopoda), *Cig.(T.), Erj.(Ž.)*.

rokopìs, písa, *m.* die Handschrift, das Manuscript, *Mur., Cig., Jan., nk.*

rokopísen, sna, *adj.* handschriftlich, Handschriften-, *Cig., Jan., nk.*

a roka sta se vzela (brez svojega poseštva) Temljine (Tolm.) — Kenda.

je u rokah — je blizu, vsak čas se (lahko) zgodi, Sv. Lucija (Tolm.) — Kenda.

rokopèt — stena ob strani vrat (obstranska zidá) ki vežejo kraljke dvojk stopnic pred kišnim dvermi do pri kamniku (n. pr. sklédo postaviti na rokopet.

—Dolič— Za vasmi nosi prazen toneščavinska dol. / Štrekelj
Nipes. III. 4935

rokoséja, *f*, = redoseja, *jvzhŠt.*
rokotvòr, tvóra, *m.* die Handarbeit, *Jan.*, *nk.*; die Manufacturware, *Cig.(T.)*; — hs.
rokotvôrec, rca, *m.* der Manufacturarbeiter, *Jan.(H.)*.
rokotvóren, rna, *adj.* mit der Hand gemacht oder erzeugt, *Cig.(T.)*; rokotvôrni papir, das Handpapier, *Cig.(T.)*; rokotvorno delo, die Handarbeit, *Šol.*; Manufactur-, *Jan.*; — hs.
rokotvorína, *f.* das Manufact, *Jan.*, *DZ.*; die Manufacturware, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — hs.
rokotvôrnica, *f.* die Manufactur, *Cig.(T.)*, *C.*; — hs.
rokotvornína, *f.* = rokotvorina, *DZ.*
rokotvôrstvo, *n.* das Handwerk, das Manufacturwesen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *kajk.-Valj. (Rad)*; — hs.
rokovânje, *n.* 1) die Handhabung, die Manipulation, *DZ.*; poslovno r., die Geschäftsmanipulation, *DZ.*; (hs.); — 2) das gegenseitige Händereichen, *Dol.*, *jvzhŠt.*
rokovât, *f.* tudi: rokovâd, *Mur.*, *Danj.-Mik.*, *vzhŠt.*; pogl. rokovet.
rokováti, ûjem, *vb. impf.* 1) r. s čim, etwas handhaben, damit manipulieren, *Cig.(T.)*, *C.*, *DZ.*; (hs.); — 2) r. se s kom, sich die Hände reichen, *SlN.*, *Dol.*, *jvzhŠt.*
rokovêdež, *m.* der Chiromant, *Jan (H.)*.
rokóven, vna, *adj.* 1) Termin-: rokôvni račun, die Terminrechnung, *Cel.(Ar.)*; rokovni zapisnik, das Fristenprotokoll, *Levst.(Nauk)*; rokovno = na roke, terminweise, *Cig.*, *Jan.*; — 2) periodisch, *Ravn.-Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Levst. (Cest.)*; rokovna vadba v orožju, *DZ.*
rokovêt, *f.* die Handvoll, *Habd.-Mik.*, *BlKr.*, *Cig.*, *Jan.*; r. prediva, ein Büschel Flachs, *C.*; (rokoved, *Dalm.*; -vad, -vat, *Mur.*, *Danj.-Mik.*).
rokovêtca, *f. dem.* rokovet; eine kleine Handvoll, *kajk.-Valj.(Rad)*.
rokovêtka, *f. dem.* rokovet; das Büschel: r. cvetlic, *C.*
rokovnáč, *m.* = rokovnjač, *Levst.(Zb. sp.)*.
rokôvnica, *f.* gefährliche Landstreicherin: ni bilo v vsem našem okraju nobene rokovnice in ciganke, *LjZv.*
rokôvnik, *m.* 1) der Muff, *Vrt.*; — 2) = rokovnjač, *C.*, *M.*, *Zora*, *DSv.(III. 52.)*; o rokovnikih se pravi, da so otrokom roke odsekovali, ki so jim potem v temi svetile kakor luči; od tega morda imajo ime; prim. *Levst.(Zb. sp. III. 302)*; tudi rokovník, *Jurč.*
rokovnjáč, *m.* der Landstreicher, der Vagabund; rokovnjači so bili na Gorenjskem v veliko družbo zedinjeni berači, tatje in razbojniki; — prim. rokovnik 2).
rokovnjâčar, rja, *m.* = rokovnjač, *Cig.*, *Jan.*
rokovnjâčarica, *f.* die Landstreicherin, *Cig.*
rokovnjáščina, *f.* die Landstreicher-, Bettlersprache, *Cig.*
rokovnjáški, *adj.* landstreicherisch.
rokovnjâštvo, *n.* das Landstreicherthum.
rokovóditi, vôdim, *vb. impf.* anleiten, *Jan*; — po drugih slov. jezikih.
rokûn, *m.* die Handhacke, *Št.-Mik.*; — prim. ročun.
rol, *m.* = ror, *Z.*, *SlN.*
ròm, róma, *m.* 1) der Rahmen; — 2) die Randleiste der Schuhsohle, *Levst.(Rok.)*; na rom šivati škornje, *Z.*, *Levst.(Rok.)*, *Št.*, *Gor.*
1. **român**, *m.* neka vrsta obširnih pripovesti, der Roman.
2. **român**, *m.* = rman, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Mik.*
románca, *f.* neka vrsta pripovednih pesmi, die Romanze.
rômanje, *n.* das Pilgern, das Wallfahrten.
romanopîsec, sca, *m.* der Romanschreiber, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*
románski, *adj.* romanhaft, *Mur.*, *Cig.(T.)*.
romántičen, čna, *adj.* romantiki primeren, romantisch, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
romántik, *m.* der Romantiker, *nk.*; r. razuzdanosti, *Zv.*
romántika, *f.* tista vrsta umetnosti, ki se najrajša peča s tem, kar je nenavadno, grozno, večno, čudovito, die Romantik.
romántiški, *adj.* romantisch, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
1. **rômar**, rja, *m.* der Wallfahrer, der Pilger.
2. **rômar**, rja, *m.* = žrebelj za črevlje na „rom“, *Polj.*
rômarček, čka, *m. dem.* romar; ein kleiner Pilger oder Wallfahrer.
rômarica, *f.* die Wallfahrerin, die Pilgerin.
romáriti, ârim, *vb. impf.* = romati, *Guts.-Cig.*, *Jan.*
rômarski, *adj.* Wallfahrts-, Pilger-; romarska cerkev, palica.
rômarstvo, *n.* das Wallfahrerthum, das Pilgerthum.
româst, *f.* das Geräusch, *C.*
romátati, tam, čem, *vb. impf.* = romotati, poltern, rumpeln, *C.*, *jvzhŠt.*
rômati, am, *vb. impf.* wallfahrten, pilgern; — *(pren.)* wallen.
româvš, *m.* das Getöse, *Cig.*, *Jan.*
rômb, *m.* neki geometrijski lik, der Rhombus.
rômbast, *adj.* rhombisch, *Cig.(T.)*.
romboëder, dra, *m.* das Rhomboeder (min.).
romboîd, *m.* neki geometr. lik, das Rhomboid.
romboîdski, *adj.* rhomboidisch, *Cig.(T.)*.
romíh, *m.* neka vrsta sliv, *Trst.(Let.)*.
romôn, *m.* 1) das Gemurmel, *Z.*; — 2) = govor, die Sprache: rozeanski romon, der resianische Dialect, *Rez.-Caf(Let.)*.
romonéti, ím, *vb. impf.* 1) rieseln, murmeln, *Z.*, *Let.*; — 2) = govoriti, *Rez.-C.*, *SlN.*
romóniti, ônim, *vb. impf.* = govoriti, *Rez.-C.*, *Z.*
romotáti, otâm, óčem, *vb. impf.* = ropotati, *C.*, *Št.*
rompljáti, âm, *vb. impf.* rummeln, *Cig.*; — Geräusch machen, *BlKr.*; — prim. nem. rumpeln.
romúliti, ûlim, *vb. impf.* brummen, *Jan.*
rôna, *f.* = pesa, die Rohne, *Guts.-Cig.*, *Mur.*, *Notr.-Z.*, *Koborid-Erj.(Torb.)*; — iz nem.
rôncelj, clja, *m.* = rocelj, der Henkel, *C.*
rončelíca, *f.* das Abästmesser, *Cig*, *C.*, *Štrek.*, do dve mali pedi dolgo in do štiri prste

široko, na koncu nekoliko prikrivljeno sekalno orodje z lesenim ročem, (prim. it. ronca, roncola, die Hippe, od lat. runcare, abmähen, ausjäten), *Tolm., Ip., Goriška ok.-Erj.(Torb.).*

rǫ̑nec, nca, *m.* abſchüſſiger, abhängiger Acker, *Tolm.*

rǫ̑nek, nka, *m.* = viseč svet, po nekaterih krajih tudi vinograd v istem pomenu, kakor ipavski „breg“, *Goriška ok.-Erj.(Torb.)*; — menda iz furl. ronc; prim. *Štrek.(Arch. XII. 467).*

rongíniti, înim, *vb. impf.* = rogoviliti, *GBrda.*

rǫ̑nica, *f.* neka hruška, *C.*; — prim. rona (?).

rǫ̑nka, *f.* neka debela hruška, *Z., BlKr.*

rǫ̑ntati, am, *vb. impf.* = hitro prevračati: obleko v škrinji r., *BlKr.-Let.*

rǫ̑nz, *m.* = ronzast vol, *Podgorjane(Goriš.)-Štrek.(LjZv.).*

rǫ̑nzast, *adj.* r. vol = po hrbtu bel, sicer rdeč vol; prim. ronz.

rǫ̑p, *m.* der Raub; čebele gredo na rop; — die Beute; rop so mej seboj razdelili; velik r., große Beute, *Dalm.*; — prim. stvn. roub, *Mik.(Et.).*

ropa, *f.* = šota, der Torf, *Erj.(Min.)*; pogl. 2. rupa 2).

rǫ̑panje, *n.* das Rauben.

rǫ̑par, rja, *m.* 1) der Räuber; — 2) die Raubbiene, *Mur.*; — 3) der Raubbienenſtock, *Mur.*; — 4) roparji, die Raubvögel (rapaces), *Erj. (Ž.).*

rǫ̑parica, *f.* die Räuberin; — čebela r., die Raubbiene, *Cig., Jan., M., Levst.(Rok.)*; — riba r., der Raubfiſch, *Cig., Jan.*; — ladja r., das Raubſchiff, *Cig.*

roparīja, *f.* = roparstvo, *Cig., Jan., Volk.-M.*

ropáriti, ârim, *vb. impf.* das Raubgeſchäft treiben, *Cig.*

rǫ̑parski, *adj.* Räuber-, räuberiſch.

rǫ̑parstvǫ, *n.* das Räuberweſen, die Räuberei.

1. **rǫ̑pati**, am, *vb. impf.* rauben.

2. **ropati**, am, *vb. impf.* = ropotati, *ogr.-C.*

rǫ̑pavec, vca, *m.* der Räuber, *C.*

rǫ̑pavski, *adj.* räuberiſch, *C.*

rǫ̑pen, pna, *adj.* Raub-, *Guts.-Cig., Jan., M.*; ropna zver, *Vrt.*

ropítati, am, *vb. impf.* = ropotati, *C.*

rǫ̑piti, rǫ̑pim, *vb. pf.* 1) einen Schlag verſetzen, *Jan.*; — r. se, ſich anſchlagen, *Jan.*; — 2) plötzlich einfallen, hereinbrechen, *Jan.*; v deželo r., *Pot.-Mik.*; morivci ropijo v Betlehem, *Ravn.*; božja sodba je tedaj ropila, *Ravn.*; v paglavce ropi kuga, *Ravn.*; — r. na koga, jemanden überfallen, *V.-Cig., Jan.*; vun r., hinausſtürzen, *Vod.(Izb. sp.)*; v glavo mu je ropilo, er bekam die fixe Idee, *Vod.(Nov.).*

rǫ̑pnica, *f.* die Raubbiene, *Guts.-Cig., Lašče-Levst.(Rok.).*

rǫ̑pnik, *m.* der Räuber, *Ravn.-Valj.(Rad), C.*; r. na divjačino, der Wildſchütze, *LjZv.*

rópniti, rǫ̑pnem, *vb. pf.* hereinſtürzen: divji lovci bodo ropnili na vrt, *Burg.*

ropǫ̑ntati, am, *vb. impf.* poltern, *Valj.(Rad).*

ropòt, póta, *m.* das Gepolter, das Getöſe.

ropotáč, *m.* der Polterer; *(pren.)* der Schreier: duševne veše in puhli ropotači, *Zv.*

ropotáča, *f.* 1) die Klapper, die Ratſche, *Cig., Jan., C., Mik.*; — 2) (kača) ropotača, die Klapperſchlange, *Cig., Jan., C.*

ropotáčiti, âčim, *vb. impf.* poltern, *Jan., SlN.*

ropotálen, lna, *adj.* Polter-, *Cig.*

ropotálnica, *f.* nekakšno rešeto, *C.*

ropotálǫ, *n.* 1) das Polterzeug, das Klapperwerk; — 2) der Polterer, der Lärmer, *Cig., Jan.*

ropotânje, *n.* das Poltern, das Rumpeln.

ropotárnica, *f.* die Rumpelkammer, *C., Erj. (Izb. sp.).*

ropotáti, otâm, ǫ́čem, *vb. impf.* poltern, rumpeln; — klappern.

ropotàv, áva, *adj.* polterhaft, *Cig., Jan.*

ropotâvec, vca, *m.* der Polterer, *Cig., Jan.*

ropotâvka, *f.* 1) die Polterin, *Cig.*; — 2) die Handklapper, *Cig.*; — 3) neko jabolko, *Sv. Duh pri Krškem-Erj.(Torb.).*

ropotávost, *f.* der Polterſinn, *Cig.*

ropótec, tca, *m.* 1) das Polterwerkzeug: die Ratſche, die Klapper, *Cig., Jan., M., C.*; — die Klappermühle als Vogelſcheuche, *M., LjZv., Tolm.*; velik ropotec, pa malo melje = viel Geſchrei u. wenig Wolle, *Guts.-Cig.*; — 2) der Wecker in den Uhren, *Cig.*; — der Wecker in den Mühlen, *Cig.*; — 3) der Schlotter- oder Klapperapfel, *Cig., C., Gor.*; — die Polternuſs, *Cig., Jan.*

ropotǫ̑la, *f.* die Ratſche, *Rož.-Kres*; beſ. die Charfreitagsratſche im Thurme, *Polj.*

ropotǫ̑lica, *f.* die kleine Charfreitagsratſche, *Polj.*

ropotíga, *f.* = ropotija, *C.*

ropotîja, *f.* das Gerümpel, das Rumpelzeug, der Plunder.

ropotîn, *m.* der Rumpler, *Cig., M.*

ropotînka, *f.* die Rumplerin, *M.*

ropotúlja, *f.* 1) die Lärmerin, das Klappermaul, *Cig., Jan.*; — 2) die Klapper, die Ratſche, *Mur., Cig., Jan., Kr.-Valj.(Rad)*; — 3) = škrebetulja, die Schnarrheuſchrecke, *Jan.*

roptáti, âm, *vb. impf.* = ropotati, *Mur.*

roptǫ̑la, *f.* = ropotela, *UčT., KrGora.*

ror, *m.* = dimnik (nem. „Rohr“), *vzhŠt.*

rǫ̑s, *adj.* = rus, *Mik., Npes.-K.*

1. **rósa**, *f.* der Thau; mlad kakor rosa, blutjung, *C., Z.*; — medena r. ali mana na drevesnem perju (neka drevesna bolezen), der Honigthau, *Cig., Pirc*; — strupena r., der falſche Mehlthau (peronospora), *nk.*

2. **rósa**, *f.* ime kravi, *Mik.*; — prim. ros, rus.

rosàt, áta, *adj.* thauig, *Cig.*

rósen, sna, *adj.* Thau-; rosna kaplja; — thauig, thaubenetzt; vse je rosno; — rosne oči, feuchte Augen.

1. **rosíca**, *f. dem.* rosa; kleiner, feiner Thau.

2. **rosíca**, *f.* die Würfelnatter (coluber tessellatus), *Frey.(F.)*; — prim. rusica 2).

1. **rosíka**, *f.* rosike, die Sonnenthauarten (droseraceae), *Cig.(T.), Tuš.(R.).*

2. **rósika**, *f.* ime kravi, *kajk.-Valj.(Rad)*; — prim. ros, rus.

ški so „Kraj" Kjer sope zadnji holmi gorovja „po
rnali = potočili, utekli v ravnino" Tuma, Plan.
Vest. XVI. 81. XVI. 215.

jezik. Tolči, kako recijo, da je drugim neugodno,
Krupa Ber. 893. 30

ropotulja = volla igrači, v Kaseri ropota
Kroglica, Rindvrwaffel, Jor. (Zb.) – Zb II. 44.

Okrolista rosika (drosera rotundifolia)
Kopriveršk, Pohorje (Plan. Vest. XIX 51)

rosilna temperatur, Hautemperatur 26.II.93

od vodeni strega uglajene rovni abgeschliffene Felsen, Fuma, Plan. Vest. XVII-86
rov, f. na visoki Kovi, abgerissenes Felsstück ibid. 210.

rosílọ, *n.* 1) das Thauen, *Cig.*; — 2) die Flachsröſte, *Z.*

rosîn, *m.* ime volu, *Mik.*; — prim. rusin.

rosíšče, *n.* 1) die Flachsröſte, *Jan.*; — 2) der Thaupunkt (phys.), *Cig.(T.)*, *Sen.(Fiz.)*.

rosîtev, tve, *f.* 1) das Thauen, *Cig.*; — 2) das Röſten (des Flachſes), *Cig.*

rosíti, ím, *vb. impf.* 1) rosi, es thaut; es regnet in feinen Tropfen; — oblak rosi, die Wolke läßt einen feinen, thauartigen Regen fallen, *Cig.*; — oko rosi, das Auge thränt; — 2) anfeuchten, netzen; dežek zemljo rosi; Kod si hodil, kje si bil, da si čreveljce zrosil? *Npes.-Dol.*; začne s solzami njegove noge rositi, *Jsvkr.*; — vom Thau anfeuchten laſſen: lan r., den Flachs röſten.

rosîvec, vca, *m.* der Flachsröſter, *Cig.*

rosljáti, âm, *vb. impf.* niederthauen, *Jan.*; — fein regnen, *Jan.(H.)*.

rosnàt, áta, *adj.* thauig, bethaut.

rosníca, *f.* 1) rjava r., der Grasfroſch (rana temporaria), *Cig.*, *Erj.(Ž.)*; — 2) der Erdrauch (fumaria), *Cig.*, *Medv.(Rok.)*.

rosokàz, káza, *m.* das Thaupunkt-Hygrometer, *h. t.-Cig.(T.)*.

rosomâh, *m.* der Vielfraß (gulo borealis), *Cig.*, *Erj.(Ž.)*; — prim. polj. rosomak, rus. rosomaha, lat. rosomacus, *Mik.(Et.)*.

rosomèr, méra, *m.* der Thaumeſſer, *Cig.(T.)*.

rosopàs, pása, *m.* das Fuchsſchwanzgras (alopecurus sp.), *Sv. Peter pri Gorici, Kras-Erj.(Torb.)*, *Štrek.*; — das Schöllkraut (chelidonium maius), *Jan.*, *Z.*, *Medv.(Rok.)*.

rosúlja, *f.* 1) njiva v dolini, po kateri rada voda stoji, *BlKr.-Let.*;†— 2) das Wieſenruchgras, der Wieſenhafer (anthoxanthum odoratum), *Cig.*, *Jan.*, *M.*, *Vrt.*, *Nov.*, *Medv.(Rok.)*.

1. **rọ́š**, *m.* = rovaš, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Lašče-Levst.(Rok.)*; — na roš = na račun, *Ahac.*; — naredimo roš! = glasujmo! (glasujejo pa z zarezami), *Ben.*; — usnjev r., eine Ledermarke, *Z.*

2. **rọ̑š**, *m.* = 2. rošt, der Roſt: na rošu pečen, *Dalm.*, *Lašče-Levst.(Rok.)*; razbeljen r., *Bas.*; — iz nem.

rošénje, *n.* 1) der Tropfregen, *Cig.*; — 2) die Anfeuchtung; — das Flachsröſten.

rọ̑šnja, *f.* die Weile, *Dol.-Cig.*, *Jan.*, *Vrt.*; — prim. nem. Raſt (s slov. obrazilom: -nja), *Mik.(Et.)*.

1. **rọ̑št**, *m.* das Getümmel, *C.*; der Lärm, *M.*; — prim. roštati.

2. **rọ̑št**, *m.* der Roſt; — iz nem.

rọ̑štalica, *f.* die Klatſchroſe (papaver rhoeas), *Vrsno(Tolm.)-Erj.(Torb.)*.

roštâlnica, *f.* die Charfreitagratſche, *Notr.*

1. **rọ̑štati**, am, *vb. impf.* rauſchen, poltern, raſſeln, *Jan.*, *M.*, *vzhŠt.*; lärmen, *Štrek.*

2. **rọ̑štati**, am, *vb. impf.* röſten; — iz nem.

1. **ròt**, rọ́ta, *m.* = rota, *Jan.*, *Kos.*

2. **ròt**, róta, *m.* = sulec, der Huchen (salmo hucho), *Jarn.*, *Cig.*, *Frey.(F.)*.

róta, *f.* der Schwur, der Eid, *Habd.*, *Jarn.-Mik.*, *Jan.*; prisežem s to mojo (nam. svojo) roto, *Prisege iz 17. in 18. stoletja-Let. 1884.*

rotácija, *f.* vrtenje, die Rotation.

rọ̑tba, *f.* der Schwur, der Eid, *C.*; obljubim s to mojo (nam. svojo) rotbo, *Prisege iz 17. in 18. stoletja-Let. 1884.*

rotèn, tnà, *adj.* ſchadhaft, krank: rotne noge, offene Füße, *V.-Cig.*, *Jan.*; r. les, *Z.*; — prim. reten.

roténje, *n.* das Schwören; (pravilno bi bilo: ročenje).

rotína, *f.* = rotinja, *Z.*

rotínja, *f.* die Baumwunde, *Cig.*

rotíšče, *n.* der Schwurplatz, *Cig.*, *Jan.*

rotîtev, tve, *f.* das Beſchwören, die Beſchwörung, *Cig.*

1. **rotíti**, ím, *vb. impf.* 1) beſchwören; prosim in rotim te; on posluša tega, kateri njega roti, *Škrinj.-Valj.(Rad)*; — 2) r. se, ſchwören, betheuern; kleti in r. se; kjer se zlo roté, resnice né, *Met.*; Rotil se je ljubezni I zvestega srca, *Levst.(Zb. sp.)*.

2. **rotíti**, ím, *vb. impf.* = retiti, verletzen, *Z.*

rotîvec, vca, *m.* 1) der Beſchwörer, *Cig.*, *Jan.*; — 2) der Schwörer, *Cig.*

rọ̑tman, *m.* der Geſchworene, *Jan.*

rọ̑tnik, *m.* der Geſchworene, *Mur.*, *Jan.*

rotnína, *f.* ungeſundes Obſt, *Cig.*; — prim. roten.

rotnjâva, *f.* die Wunde an einem Baume, *Cig.*; — prim. roten.

ròv, róva, *m.* 1) der Graben, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; Vsi pod Sisek se nabrali, Tam se v rove zakopali, *Npes.-Vod.(Pes.)*; der Laufgraben, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; cestni r., der Straßengraben, *Levst.(Cest.)*; — das Flußbett, *M.*, *Npes.-Kres*; — der Canal, *Mur.*; — 2) der Stollen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *Nov.*; okrožni r., der Revierſtollen, *DZ.*; — 3) der Steinbruch, *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*

rọ̑v, î, *f.* = pri tleh ležeča skala (torej že izrita iz zemlje), *Temljine(Tolm.)-Štrek.(LjZv.)*.

rováč, *m.*, *Cig.*, pogl. rvač.

rováča, *f.* der Karſt, *C.*

rovâjsati, am, *vb. impf.* = nekako razgrajati, vpiti in jokati vse vprek, *BlKr.*

rovalíšče, *n.* = krtine, *C.*

rovár, rja, *m.* der Wühler, *Cig.*, *Jan.*, *ZgD.*

rováriti, ârim, *vb. impf.* wühlen, aufwiegeln, *Jan.(H.)*.

rovârstvọ, *n.* die Wühlerei, *Jan.*

rováš, *m.* das Kerbholz, der Rabiſch; imava še nekaj na rovašu, wir haben noch eine Abrechnung miteinander, *vzhŠt.*; — koren: ry-, *Mik.(Et.)*.

rováša, *f.* = rovaš, *M.*, *Valj.(Rad)*.

rovášiti, âšim, *vb. impf.* einkerben, *Cig.*, *Jan.*

rovátati, am, *vb. impf.* mit der Kreide ſchreiben, zeichnen, *ogr.-C.*

rovâtek, tka, *m.* 1) der Umriſs, *ogr.-C.*; — 2) der Rechenſtein, *ogr.-C.*

1. **rováti**, rọ́vljem, *vb. impf.* wühlen: krt po zemlji rovlje, *Npr.(vzhŠt.)-Kres*; h krtom rovat iti = ins Gras beißen, *SlN.*

2. **rováti**, rújem, *vb. impf.* = rvati.
rováven, vna, *adj.*, *Šol.*, pogl. rvaven.
róvec, vca, *m.* neki hrošček: der Rebenſtecher, *SlGor.*
róven, vna, *adj.* Graben-, Stollen-, *Jan.(H.).*
rovendáti, âm, *vb. impf.* = rjuti, *Lašče-Levst. (Rok.).*
rovíca, *f.* der Schacht, *C.*
róvič, *m. dem.* rov; — das Bächlein, *C.*
rovîn, *m.* der Wirbelwind, *Ip.*; (nam. rvin).
rovína, *f.* die Hackfrüchte, vsak sadež, ki se okopava = okopavina, *Sv. Duh pri Krškem-Erj.(Torb.).*
rovíšče, *n.* der Graben, *Levst.(Močv.)*, *Nov.*; obcestna rovišča, die Seitengräben an der Straße, *Levst.(Cest.).*
rǫ̑vka, *f.* die Spitzmaus (sorex), *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Erj.(Ž.).*
rǫ̑vlek, vleka, *m.* = lovrek, *kajk.-Valj.(Rad).*
rǫ̑vnica, *f.* die Rodehacke, die Reuthaue (mit ſchmalem Eiſen), *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*, *Gor.*
rovokòp, kǫ́pa, *m.* der Mineur, *Jan.(H.).*
rǫ̑vštati, am, *vb. impf.* raſſeln, rumpeln, klirren, *Cig.*, *Jan.*; — prim. roštati.
rǫ̑vt, *m.* das Gereut, das Neuland, beſ. ein ausgeſtockter, in eine Bergwieſe verwandelter Wald, *Cig.*, *Jan.*, *Šol.*, *Gor.*; po rovtih kosijo, po planinah pa le pasejo, *Gor.*; — prim. bav. raut, reut.
rǫ̑vtar, rja, *m.* der Beſitzer eines Gereutes, der Gereuter, *Cig.*, *Gor.*, *Notr.*
rǫ̑vtarski, *adj.* Gereuter-; rovtarske Atene, *Preš.*
rǫ̑vte, *f. pl.*, = rovt, *Cig.*, *Preš.*, *Notr.*
rǫ̑zga, *f.* 1) der Weinrebenzweig; — der abgeſchnittene Rebenzweig; — 2) die Weinrebe; — 3) zlata r., die Goldruthe, der Wundklee (solidago virga aurea), *Cig.*
rǫ̑zgast, *adj.* rebenartig, *Cig.*
rozgòt, óta, *m.* lautes Lachen, *Habd.-Mik.*, *C.*
rozgotáti, otâm, ǫ́čem, *vb. impf.* unmäßig laut lachen, *C.*
rǫ̑zgovje, *n. coll.* = presne rozge ali mladike trsne, *Fr.-C.*
rǫ̑zgva, *f.* = rozga, *Habd.-Mik.*, *Guts.-Cig.*, *Jan.*, *C.*
rozîna, *f.* suha grozdna jagoda, die Roſine.
rozōlija, *f.* der Roſolibranntwein (Roſoglio).
rozōlijar, rja, *m.* der Roſogliohändler, *Cig.*, *Jan.*
rǫ̑ž, *m.* die Blechmarke, *Gor.*; — prim. 1. roš, rovaš.
rǫ̑ža, *f.* 1) die Blume; rož nabrati, Heilkräuter ſammeln; rože blagosloviti; — die Roſe; — pasja r. = šipek, *Cig.*, *Vrt.*; — solnčna r., die Sonnenroſe (helianthus annuus), *Josch*; tudi: der Wieſenbocksbart (tragopogon pratensis), *Josch*; — r. sv. Antona, das Bergwohlverleih (arnica montana), *Cig.*, *Tuš.(R.)*; — r. sv. Janeza, durchbohrtes Johanniskraut, gemeines Hartheu (hypericum perforatum), *Cig.*, *Jan.*, *Josch*, *Tuš.(R.)*; = Šentjanževa r., Ivanjska r., *BlKr.-Navr.(Let.)*; — Ivanjska r. tudi = rumena lakota (galium verum), *BlKr.-Navr.(Let.)*; — r. sv. Florijana, die Kaiſerkrone (frittilaria imperialis), *C.*; — r. sv. Jurija, der Frühlingsenzian (gentiana verna), *C.*; tudi: die Schmalzblume (caltha palustris), *Josch*; — 2) govedje ime, *Tolm.-Erj.(Torb.)*; — 3) der Hühnerkamm; — 4) der Zwickel an Strümpfen, *Guts.*, *Mur.-Cig.*; — 5) der Riſttheil des Frauenſchuhes (ker je nav. z nekako rožo okičen), *Gor.*, *Ig (Dol.).*
rožánec, nca, *m.* 1) die Thürpfoſte: v rožancih sem stal, *Tolm.-Erj.(Torb.)*, *Nov.*; — der Thürrahmen, *Temljine(Tolm.)-Štrek. (Let.)*; — 2) rožanci, die Gatterſäulen der Sägemühle, *Notr.*; — 3) der Bettpfoſten, beſ. das oben hervorragende Ende desſelben, *Cig.*, *Gor.-M.*, *Valj.(Rad)*; — 4) der hervorragende Theil eines Sparrens, *Z.*; — 5) das gebogene Seitenholz eines Kahnes, *Levst. (Rok.)*; — 6) rožiček, ki človeku zraste, ako se n. pr. udari na čelo, *BlKr.-Let.*; 7) die Hornblende (min.), *Cig.(T.)*, *Nov.*
rožaníca, *f.* 1) = 1. rožnica 2), der Stirnzapfen, *Štrek.(Let.)*; — 2) neka mrena, očesna bolezen pri mladih prašičih, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.).*
rǫ̑žar, rja, *m.* der Kräuterſammler, *Cig.*; — der Blumenverkäufer, *Škrinj.-Valj.(Rad).*
rǫ̑žarica, *f.* 1) die Kräuterſammlerin, *Cig.*; — 2) das Roſenmädchen, *Cig.*, *Jan.*; — 3) (smokva) r., die Roſenfeige, *Cig.*
rǫ̑žast, *adj.* 1) geblümt; rožasta ruta, rožast kožuh; — 2) roſenartig, *Cig.*, *Jan.*; — roſenroth, *Cig.(T.).*
rǫ̑žde, *n. coll.* = rožje, *ogr.-Mik.*
rózec, žca, *m. dem.* rog; 1) das Hörnchen; — 2) = orobkan koruzen klas, *BlKr.*; — 3) neka očesna bolezen svinjska, *vzhŠt.-C.*; — 4) der Regenbogen, *ogr.-C.*, *Valj.(Rad).*
rózek, žka, *m. dem.* rog; 1) das Hörnchen; — 2) der Fühlfaden der Inſecten, *Cig.*
1. **rožẹ̑n**, *adj.* aus Horn, Horn-.
2. **rǫ̑žen**, žna, *adj.* Roſen-, Blumen-; rožni cvet, der Monat Juni; (prim. režni, rženi cvet).
3. **rózen**, žna, *adj.* 1) Horn-: rǫ̑žne kovine, rǫ̑žni svinec, *Cig.(T.)*; — 2) hornartig, *Cig.*, *Jan.*; — 3) rožno (= debelo) pogledati, *Kr-Gora-DŠv.*; rožno gledati, verlegen blicken, *UčT.*; — 4) = malo vinjen, *Brezṇica(Gor.).*
4. **rǫ́žen**, žna, *adj.* abſcheulich, *C.*; (ružen, *Mik. [Et.]*); — hs. ružan.
rožẹ̑nast, *adj.* hornartig, hornicht, *Cig.*, *Jan.*
rožẹ́nec, nca, *m.* der Hornſtein, *Cig.*
roženẹ́ti, ím, *vb. impf.* zu Horn werden, *Jan. (H.).*
roženína, *f.* 1) das Horn (als Gefäß), ein hornartiges Gefäß, *Zv.*; — 2) die Hornhaut des Auges, *Cig.(T.)*, *Žnid.*, *Sen.(Fiz.)*, *Erj(Som.)*; — 3) der Dachſparren, *C.*, *Zora*, *vzhŠt.*, *jvzhŠt.*; roženice ali lemezi, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 4) das Beſchläge der Heugabeln (oft aus Horn), *M.*, *Z.*

„ režanec

jki, nd arih- jako s Kako reżo, krupa Blkr. Let. 893. 30.

Lazeali vole rarejati „ Bučnišn vdar Jerušišn“ MS. 8. c.

rzgóvina = bučevina gradec (Blkr.) Let. 893, 4; Tudi rozgva Krasinec (Blkr.) št. 893. 30

do konca „rožencveta“ M. T. 7. d.
rózen les, vi Kuitrofitn (nun Golgat)/(Rezič) prim. n. Rotnjek Salfsno Ebanjek, Godrnjek Štrek. Let 94. 41.
4.) rožno pogledati (debelo zazeto p.)

rožénica v Rinzagsnec (Z. 875) ej. / pogl. rožnica,

rožnica 1) velika gospojnica (Tolm.) 2) vrsta hrušk ob rožnici prela. Ljubinj 3) vrsta takih jabolk, Sv. Lucija (Tolm.) — Kranja.

rd, rdič, Kugenrüssel, rdičc male vlake v rodovniku Tuma, Plan. Vest. XVI. 220

rtéljna I. Prišp. „jaz sem jihal rtéljno onemu turnu" Dolenji Kras (Sila)
rdič, rtina Zinne

arbeit, *Cig.*; — *coll.* aus Horn verfertigte Dinge, *Gor.*

roženînar, rja, *m.* der Hornarbeiter, *Cig.*

rǫ̑ženkranc, *m.* = rožni venec, der Rosenkranz (ein Gebet); — iz nem.

rǫ́ževec, vca, *m.* 1) der Rosenstrauch, *Jan.*; — 2) der Rosenquarz, *Erj.(Min.)*.

rǫ́ževica, *f.* das Rosenwasser, *Jan.(H.)*.

roževína, *f.* die Roseneſſenz, *Jan.(H.)*.

rǫ́ževka, *f.* der Rebenſchoſs, *jvzhŠt.*; — prim. rozga.

rǫ̑žica, *f. dem.* roža; 1) das Blümlein; das Röslein; govoriti, kakor bi rožice sadil = ſchön ſprechen; — romarska r., der Doſt (origanum), *C.*; — božja r., das Gänſeblümlein (bellis perennis), *C.*; — 2) die Roſette, *Cig., Jan.*; ogelne rožice, die Eckroſetten, *DZ.*; — 3) mile rožice, neka jabolka, *Gor.*

rožìč, íča, *m. dem.* rog; 1) das Hörnchen; — češplje gredo v rožiče (krümmen ſich hornförmig), *Ljubljanska ok.*; — das Horn (als Blasinſtrument); — der Zacken des Hirſchgeweihes, *Cig., Jan.*; — 2) das Schröpfhorn, der Schröpfkopf, *Z., UčT.*; — 3) das Wurſthorn, der Wurſtbügel, *Cig., C., Gor.*; — 4) das Meſſerheft, *Notr.*; — 5) rožiči, die Frucht des Bockshornbaumes (ceratonia siliqua), das Johannisbrot; — 6) das Kipfel, *Gor.*; — 7) ein entkörnter Maiskolben, *C., SlGor.*; — 8) der Fichten-, Tannenzapfen, *C.*; — 9) der krumme Schnabel am Samen, *Cig.*; — 10) = rženi rožiček, das Mutterkorn am Roggen, *Cig., Jan., Dol.*; — 11) die Haarſchnecke, *C.*; — tudi: rózič, íča, *Valj.(Rad), Gor.*

rǫ̑žičar, rja, *m.* der Roſenapfel, *Jan.*

rožíčav, *adj.* voll Mutterkorn: rž je rožičava, *Gor., Dol.*

rožíček, čka, *m. dem.* rožič; 1) das Hörnchen; — 2) das Kipfel, *Lašče-Levst.(Rok.), Gor.*; — 3) der Eiszapfen, *Cig.*; — 4) rženi r., das Mutterkorn des Roggens (sclerotium clavus), *Cig., C., Tuš.(R.)*.

rožíčevec, vca, *m.* der Bockshornbaum, der Johannisbrotbaum (ceratonia siliqua), *Jan., Tuš.(R.)*.

rožíčevje, *n.* das Beinholz (lonicera xylosteum), *Josch.*

rožíčiti se, íčim se, *vb. impf.* ſich hornförmig krümmen: češplje se rožičijo = gredo v rožiče, *Z.*

rožíčkast, *adj.* mit Hörnchen verſehen: rožičkasta črka, *Navr.(Kop. sp.)*.

rožína, *f.* der Marienkäfer (coccinella septempunctata); otroci jo nagovarjajo: „roža, rožina! pokaž' svoj'ga možina!“ (kamor zleti, ondi jej živi mož), *Vas Krn-Erj.(Torb.)*.

rǫ́žiti, im, *vb. impf.* Geräuſch machen, *vzhŠt.-C.*; s pestnico po stolu r., *vzhŠt., ogr.-Kres.*

1. **rǫ̑žje**, *n. coll.* = rozge, pos. suhe rozge, die Rebenabſchnitzel, das Rebenreiſig.

2. **rožjè**, *n.* = orožje, die Waffe(n), *C., ogr.-Valj.(Rad)*; meč ali drugo rožje, *Rec.*; rǫ̑žje, *Levst.(Zb. sp.)*.

rǫ̑žka, *f.* 1) die Schließfrucht, *Jan., Cig.(T.), Tuš.(B.)*; — 2) kravje ime: krava z velikima rogoma, *Cig.*; — 3) ovčje ime, *Ist.-Erj.(Torb.)*.

rǫ̑žkati, am, *vb. impf.* trällern, *Dol.-Cig.*

rožlîn, *m.* die Käſepappel (althaea rosea), *Cig., Medv.(Rok.)*.

rožljálǫ, *n.* das Klirrzeug, *Cig.*

rožljánec, nca, *m.* die Kuhkette, *Dol.-Cig.*

rožljânje, *n.* das Geklirr, das Geraſſel (z. B. von Waffen, Ketten).

rožljáti, âm, *vb. impf.* klirren, raſſeln; sablje, verige rožljajo; s sabljami, z verigami r.; — prim. rožiti iz nem. rauſchen (?).

rožmarîn, *m.* der Rosmarin (rosmarinus officinalis).

rožmarînec, nca, *m.* der Rosmarinapfel, *Cig., Jan., C.*

rožmarînov, *adj.* Rosmarin-.

rožmarînovec, vca, *m.* 1) der Rosmarinapfel, *Jan.*; — 2) der Rosmaringeiſt, *Cig.*

1. **rožnàt**, áta, *adj.* hornig, *C.*

2. **rǫ̑žnat**, *adj.* 1) roſig, roſenreich, blumenreich, *Mur., Cig., Jan.*; — 2) roſenfarben, roſa, *Cig., Jan., Žnid., Dol.*

3. **rožnàt**, áta, *adj.* bewaffnet, *C., ogr.-Mik.*

1. **rǫ̑žnica**, *f.* 1) das Horn als Blasinſtrument, *Cig., Jan.*; — die Zinke, *Jarn.-M., Mur.-Cig.*; — die Schalmei, *Mur., Jan., Valj.(Rad)*; — die Bockpfeife, *Cig.*; — 2) rožnica = kost, na katero je nasajen rog, der Stirnzapfen, *Vrt., Bolc-Erj.(Torb.)*; — 3) rožnice, das Beſchläge der Heugabelzacken, *Notr.*

2. **rǫ̑žnica**, *f.* rožnice, die Roſenblütler (rosiflorae), *Cig.(T.), Tuš.(R.)*.

1. **rožník**, *m.* = roženica 3), der Dachſparren, *C., BlKr.*

2. **rǫ̑žnik**, *m.* 1) der Roſenſtrauch, *Npes.-M.*; — 2) der Blumentopf, (rožník) *M., Rib.*; — 3) der Monat Juni, *Cig., Jan., nk.*

rožnína, *f.* 1) die Hornſubſtanz, *Cig.*; — 2) die Hornabfälle, *Z., Burg.(Rok.)*.

rožnják, *m.* der Roſengarten, *Cig.*

rožnobǫ́jen, jna, *adj.* roſenfarben, *Jan.*

rožnopŕsten, stna, *adj.* roſenfingerig, *Cig.*

rǫ́žnost, *f.* die Abſcheulichkeit, die Schändlichkeit, *C.*; — prim. 4. rožen.

rožnovíca, *f.* = neko jabolko, *Valj.(Rad)*.

ŕs, *m.* ein Ochſenname, *Mik.*; pogl. rus.

ŕt, ŕta, *m.* die Spitze: z. B. die Spitze des Meſſers, des Schwertes, *Habd.-Mik.*; die Felſenſpitze, die Spitze eines Berges, der Gipfel, *Cig., Jan., Mik.*; — zemeljski r., die Landſpitze, das Cap, *Cig.(T.), Jes.*; — prvi rt (pri ladji), der Schiffsſchnabel, zadnji rt, das Schiffshintertheil, *Meg.*

rtáč, *m.* das Locheiſen, der Stecher, *M.*

rtáłec, łca, *m.* = rilec, *C.*

ŕtast, *adj.* ſpitzig, *C., nk.*; rtasti lok, der Spitzbogen (arch.), *Cig.(T.)*.

rtič, íča, *m. dem.* rt; der Gipfel, der Hügel, *Meg., Cig., Hal.-C.*

rtíče, *f. pl.* = kratke sani za rudo, *Kor.*; — = dvojne kratke sani pri enem vozilu, *Gor.*; — nam. rtiči?

rtína, *f.* 1) eine große Bergſpitze, *Cig.*; — 2) die Hügelfläche, *C.*
rtinják, *m.* der Hügelbewohner, *C.*
rubâd, *f.* die Maſern, *Kras-Mik.*; (=*pl.* rubâdi, *Cig.*, *Jan.*); — eine Art Frieſelausſchlag, (rbad) *Notr.-SlN.*
rubadljìv, íva, *adj.* mit Maſern behaftet, *Cig.*, *Kras-Mik.*
rúbati, am, *vb. impf.* 1) = rubiti, *Jan.*, *C.*, *Gor.-Levst.(Rok.)*; — 2) plündern, *C.*
rûbec, bca, *m.* der Pfänder, *Burg.(Rok.)*.
rubẹ̑ščina, *f.* 1) die als gerichtliches Pfand genommene Sache, *Dict.*, *Cig.*, *Jan.*, *Burg.(Rok.)*; oznanjevavec kriči o cesti, davkih in rubeščini, *Jurč.*; — 2) das Pfändungsgeld, *Cig.*
rubẹ̑štvọ, *n.* die Pfändung, *C.*
rûbež, *m.* 1) die Pfändung, *V.-Cig.*, *Jan.*, *Tolm.*; — 2) die gepfändete Sache, *M.*; — 3) der Pfänder, *C.*; — tudi: rubéž, éža, *Gor.*
rubẹ̑žen, žni, *f.* 1) die Pfändung, *Cig.*, *M.*, *Kr.*; — 2) das Gepfändete: živa r., freſſendes Pfand, *Cig.*
rûbežen, žna, *adj.* Pfändungs-, *Cig.*, *Jan.*
rubẹ̑ženski, *adj.* Pfändungs-, *nk.*
rubežína, *f.* die gepfändete Sache, *Cig.*, *Jan.*
rubẹ̑žnik, *m.* der Pfänder, der Executor, *Cig.*, *M.*, *Gor.*
rubežnína, *f.* das Pfändungsgeld, *Cig.*, *C.*
rubílen, łna, *adj.* die Pfändung betreffend: rubílna izkaznica, der Executionsausweis, *Levst.(Nauk)*.
rubílọ, *n.* die Pfändung, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
rubín, *m.* rdeč dragi kamen, der Rubin.
rubínar, rja, *m.* der Rubinapfel, *Cig.*
rubínast, *adj.* rubinfarben, *Cig.*
rubínov, *adj.* Rubin-: rubinovo steklo, rubinova kislina, *Cig.(T.)*.
rúbiti, im, *vb. impf.* pfänden; r. koga; — r. živino; — prim. stvn. roub, slov rop, *Mik.(Et.)*.
rubîvec, vca, *m.* der Pfänder, *Cig.*, *Jan.*
rubîvka, *f.* die Pfänderin, *Cig.*
rúbljenje, *n.* das Pfänden.
rubljìv, íva, *adj.* = zaruben, pfändbar, *Cig.*, *Jan.*
rûbnica, *f.* die Pfänderin, *Cig.*
rûbnik, *m.* der Pfänder, *Cig.*
rubnína, *f.* die Pfändungstaxe, *Jan.*
rubováti, ûjem, *vb. impf.* = rubiti, *C.*
rubrîka, *f.* razpredelek, die Rubrik.
rûbščina, *f.* das Pfand, *C.*
rûcek, cka, *m.* ein entkörnter Maiskolben, *C.*, *vzhŠt.*
rúcelj, clja, *m.* = rocelj, die Handhabe an der Weberlade, *V.-Cig.*, *Jan.*; — = kratko držalo na koncu kosišča, *Temljine(Tolm.) - Štrek.(Let.)*.
rúča, *f.* der Zaunring, *Savinska dol.*; — prim. roča.
rúčati, ím, *vb. impf.* brüllen, *Cig.*, *C.*, *kajk.-Valj.(Rad)*, *vzhŠt.*; — grunzen, *C.*
rûček, čka, *m.* ein Ochſenname, *Polj.*
rúčiti, rûčim, *vb. pf.* ſtoßen, *C.*; Kresnik z močnim čelom ruči v črnega bika, *Npr.-Kres*; — prim. rukniti.
rúd, *m.* = rudo, die Deichſel, *ogr.-Valj.(Rad)*.
rûd, rúda, *adj.* roth, braun, *C.*; ruda kri, rothes Blut, *Zora*; — prim. hs. rud, röthlich.
rúda, *f.* 1) das Erz; železna r., das Eiſenerz; rudo kopati, Erze bauen; — 2) die Erzgrube, *Mur.*; — der Steinbruch, *Mur.*, *C.*, *Št. Peter pri Mariboru-Kres.*
rudár, rja, *m.* der Erzgräber, der Bergarbeiter, der Bergknappe; — tudi: rûdar.
rudárček, čka, *m. dem.* rudar; ein kleiner Bergknappe, *Cig.*
rudáriti, ârim, *vb. impf.* Erzgräber ſein, *Cig.*, *Jan.*
rudárjenje, *n.* der Bergbaubetrieb, *Cig.*, *Jan.*
rudarnína, *f.* die Bergwerksſteuer, *Cig.*
rudárski, *adj.* Bergmanns-, bergmänniſch, montaniſtiſch, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; rudarsko društvo, die Gewerkſchaft, *Cig.(T.)*; r. zakon, das Berggeſetz, *Levst.(Nauk)*.
rudarskosọ́den, dna, *adj.* berggerichtlich, *Cig.*, *Jan.*
rudârstven, ena, *adj.* Bergbau-: rudarstveno znanstvo, *Cig.*; rudarstveno oblastvo, die Bergbehörde, *DZ.*
rudârstvọ, *n.* der Bergbau, das Bergweſen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*
rúdast, *adj.* erzartig, *Cig.*; — erzfarben, *Cig.*
rudèč, éča, *adj.*, pogl. rdeč.
rúden, dna, *adj.* Erz-, Mineral-, *Cig.*, *Jan.*; — erzhaltig: rûdna žila, die Erzader, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; rudna kopel, das Mineralbad, *Cig.(T.)*.
rudi, *adv.* immerwährend, *Rez.-Baud.*
rúdica, *f. dem.* ruda; das Erzchen.
rudílọ, *n.* das Vererzungsmittel, *V.-Cig.*
rudíšče, *n.* das Erzlager, *Jan.*
rudíti, ím, *vb. impf.* 1) vererzen, metalliſieren, *Cig.*; — 2) = rdečiti, röthen, *Jurč.*; r. se, ſich röthen: svetloba se je rudila na zidu, *Glas.*
rûdnat, *adj.* erzhaltig, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
rûdnica, *f.* 1) das Mineralwaſſer, die Mineralquelle, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *DZ.*, *Jes.*, *Navr.(Let.)*, *Erj.(Min.)*; — 2) = rudnik, die Erzgrube, *Jan.*, *M.*; — 3) das Erzhaus (bei den Schmelzhütten), *Cig.*
rûdnik, *m.* die Erzgrube, das Bergwerk, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*
rudnína, *f.* das Mineral, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*
rudnînar, rja, *m.* der Mineralog, *Cig.(T.)*.
rudnînarstvọ, *n.* die Mineralogie, *Cig.*, *Jan.*
rudnínast, *adj.* mineralartig, *Cig.*
rudninoznânstvọ, *n.* die Mineralogie, *Cig.(T.)*.
rudnînski, *adj.* mineraliſch, Mineral-, *Cig.*, *Jan.*; rudninsko olje, das Mineralöl, *Levst.(Nauk)*; rudninska fizika, die Mineral-Phyſik, *Cig.(T.)*.
rudnînstvọ, *n.* das Mineralreich, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*
rûdniški, *adj.* Bergwerks-, *Cig.*, *nk.*; rudniško merstvo, die Markſcheidekunſt, *Cig.(T.)*; rudniški merčin, der Markſcheider, *Cig.(T.)*.
rudnják, *m.* das Deichſelpferd, *Cig.*; — prim. rudo.
rúdnost, *f.* die Erzhaltigkeit, *Cig.*, *Jan.*

rudna - neka močvirska trava Ki v Rudni a. na Blatu (Ko. ok. Radovlj. ob. Sredja Vas) casta

rugati in falten legen kräuseln Bezzenb.
it. ruga Ranzani, Štrek. Let. 896 165.

Ta koprica tankega platenca To jelkovo bo
ruhica (Cerovec) Štrekelj N. Pes III. 6325.

Ta K

rukáva, potok srednje velicine (Ponjan,
Kubed v Jsbri) Štrek. Let. 94. 41.

rukkja (eruca) iz lav Ruckál, Rucksolein
nčj len. rucola, Štrek. Prav. 94.

rúdọ, *n.* die Deichſel, *Habd.-Mik., Jarn., Cig., vzhŠt.-SlN.*
rudobẹ̑rec, rca, *m.* der Erzklauber, *Jan.*
rudokòp, kópa, *m.* der Erzgräber, der Grubenarbeiter, der Bergknappe, *Cig., Jan., Cig. (T.), Levst.(Nauk.), nk.*
rudokópen, pna, *adj.* Bergbau-, *Cig.*; rudokọ̑pna svobodnost, die Bergbaufreiheit, *Cig.*; rudokopne stvari, Bergbauangelegenheiten, *DZ.*
rudokọ̑pje, *n.* = rudokopstvo, *Cig., Jan.*
rudokọ̑pnja, *f.* die Berggrubenarbeit, *Jan., Cig. (T.)*; črteže za rudokopnjo napravljati, *DZ.*
rudokọ̑pstvọ, *n.* der Bergbau, das Bergweſen, *Cig., C., nk.*
rudonósen, sna, *adj.* erzführend, *Cig.(T.).*
rudoprâłnica, *f.* das Erzwaſchwerk, der Waſchherd, *Cig., Jan.*
rudoród en, dna, *adj.* minerogen, *Cig.(T.).*
rudoròv, róva, *m.* nam. rov, der Stollen, *Jan.*
rudoslẹ̀d, slẹ́da, *m.* die Schürfung: svobodni r., der Freiſchurf, *DZ.*
rudoslẹ̑dba, *f.* die Schürfung, *Cig.(T.), DZ.*
rudoslẹ̑dec, dca, *m.* der Schürfer, *Jan., LjZv.*
rudoslẹ́den, dna, *adj.* Schurf-: rudoslẹ̑dna jama, der Schurf, *Cig.(T.).*
rudoslẹdína, *f.* = rudoslednína, *DZ.*
rudoslẹ̑dnica, *f.* die Schürferin, *Cig.*
rudoslẹ̑dnik, *m.* der Schürfer, *Cig.*
rudoslẹdnína, *f.* die Schürfgebür, *Cig.*
rudoslọ̑vec, vca, *m.* der Erzkundige, der Metallurg, *Cig., Jan.*
rudoslọ́vẹn, vna, *adj.* metallurgiſch, *Jan.*
rudoslọ̑vje, *n.* die Erzkunde, die Metallurgie, *Cig., Jan.*
rudoslọ̑vski, *adj.* metallurgiſch, *Cig.*
rudotòp, tópa, *m.* der Schmelzofen, *Jan.(H.).*
rudotọ̑pnik, *m.* = rudotop, *Cig.*
rudovína, *f.* die Erzart, *Cig., Jan.*
rudovît, *adj.* erzhaltig, *Cig., Jan.*; rudovite kopeli, die Mineralbäder, *Cig.(T.).*
rudovîtost, *f.* die Erzhaltigkeit, *Jan.*
rudozdẹ̑łnica, *f.* das Hüttenwerk, *DZ.*
rudoznânec, nca, *m.* der Erzkundige, der Metallurg, *Cig., Jan., nk.*
rudoznânski, *adj.* metallurgiſch, *Cig., Jan., nk.*
rudoznânstvọ, *n.* die Erzkunde, die Metallurgie, *Cig, Jan., nk.*
rudožgâłnica, *f.* das Röſthaus in den Hüttenwerken, *Cig.*
rudožgâvec, vca, *m.* der Röſter in den Hüttenwerken, *Cig.*
rûdstven, stvena, *adj.* Mineral-, mineraliſch, *Cig.*
rûdstvọ, *n.* = rudnínstvo, *Cig., Jan.*
rudúga, *f.* ime svinji, *kajk.-Valj.(Rad).*
rufijân, *m.* der Kuppler, *Dict., Mur., Cig., C.*; — prim. bav. ruffian, it. ruffiano, *Mik.(Et.).*
rufijána, *f.* die Kupplerin, *Cig.*
rufijâ nčič, *m. dem.* rufijan; der Kuppler, *Dict.*
rufijániti, ânim, *vb. impf.* kuppeln, *Dict., Mur., Cig.*
rufijânka, *f.* die Kupplerin, *Dict., Mur., Cig., C.*
rufijânski, *adj.* Kuppel-, kupplériſch, *Cig., M.*
rufijânstvọ, *n.* die Kuppelei, *Mur., Cig., Valj. (Rad).*
rúgati se, a se, *vb. impf. Z., Zv.*, pogl. rigati se.
rugóta, *f.* pogl. rogota.
rúha, *f.* 1) das Leintuch, beſ. das Bettuch, *Mur., Cig., Krelj, Vrt., kajk - Valj.(Rad), Dol., vzhŠt.*; — das Tiſchtuch, *vzhŠt.*; — 2) eine Art Hennetz aus Baſt, *Rib.-M.*; — prim. rjuha.
rûhar, rja, *m.* ruharji so nevestini svatje, kateri ji „ruho“ na njen novi dom pripeljejo, da je med svate razdeli, *BlKr.-Let.*
rúhati, am, *vb. impf.* rühren, erſchüttern, lockern, *vzhŠt.-C.*; r. se, ſich bröckeln, rieſeln, *vzhŠt.-C.*
rúhica, *f. dem.* ruha, *Dict.*
rûhma, *f.* ein plötzlicher Sturm, (fig.) ein Auflauf, ein Tumult, *SlGor.*
rûhmati, am, *vb. impf.* toſen, lärmen, *C., Z.*
rúhniti, rûhnem, *vb. pf.* einbrechen, *C.*
rúhọ, *n.* 1) = ruha 1), das Leintuch, das Bettuch, *C.*; — das Tiſchtuch, *C.*; — ubrano r., die Draperie, *Cig.(T.)*; — *(pren.)* der Deckmantel: lenobo pokrivati z ruhom svetosti, *LjZv.*; — 2) das Linnenzeug, *kajk.-Valj. (Rad).*
rûj, *m.* der Färberbaum, der Perrückenbaum, der Gelbholzſumach (rhus cotinus), *Cig., Jan., C., Kras-Mik., Tuš.(B.), Štrek.*
rúja, *f.* die Schafgarbe (achillea millefolium), *Kras-Erj.(Torb.), Štrek.*
rujàv, áva, *adj.* pogl. rjav.
rujevína, *f.* das gelbe Sumachholz, *Cig.(T.).*
rûjht, *m.* grüner Waſſerfroſch (rana esculenta), *Mur., Jan., Erj.(Ž.).*
rujhtáč, *m.* = rujht, *Mur., Jan., Danj.-Valj. (Rad).*
rûjhtati, am, *vb. impf.* = regetati, ſchreien wie die grünen Teichfröſche, *Mur.*
rújhtelj, tlja, *m.* = rujht, *Mur.*
rûk, *m.* die Brunſt der Hirſche, *Mik.*
rukáč, *m.* der Brunſthirſch, *Jan.*
rúkalica, *f.* das Maßliebchen (bellis perennis), *Fr.-C., Josch*; — prim. avstr.-nem. das Ruckerl, *C.*
rúkanje, *n.* 1) das Brüllen, *Lašče-Levst.(Rok.)*; — 2) die Hirſchbrunſt, *Cig.*
rúkati, kam, čem, *vb. impf.* brüllen: krave, voli rukajo, *Vrt., Lašče-Levst.(M.)*; jelen ruka, der Hirſch ſchreit, röhrt, *V.-Cig., Lašče-Levst.(M.)*; — brunſten (o jelenu), *Cig., Jan., M.*
rûklja, *f.* = rutica, die Raute, *Štrek.*; — prim. rukulja.
rúkniti, rûknem, *vb. pf.* einen Ruck thun, ſtoßen; — iz nem.
rúkulja, *f.* der Senfkohl (eruca sativa), *Št. Peter pri Gorici-Erj.(Torb.)*; — der Doppelſame (diplotaxis), *Breg(Ist.)-Erj.(Torb.)*; — die Rauke (sisymbrium officinale), *Z., Medv. (Rok.)*; — iz it., *Štrek.(Arch.).*
rúla, *f.* der Gneis (min.), *Cig., Jan., Erj. (Rud.)-C., UčT.*; — češ.

rúliti, im, *vb. impf.* brüllen, heulen, *Dict.*, *Z.*, *Burg.(Rok.)*; bik ruli, *Z.*; burja ruli, *Z.*; divjaki še zdaj rulijo pod zemljo v jazbini, *LjZv.*

rūm, *m.* neka žganjica, der Rum.

rumè, ę́ta, *m.* rumenkast vol, *Valj.(Rad)*, *Idrija.*

rumèn, éna, *adj.* 1) gelb; rumeno listje; rumeno solnce; rumeni lasje, das Goldhaar, *Jan.*; — 2) roth, *Jan.*, *ogr.-C.*; rumena kri, *Schönl.*

rumę̂n, *m.* 1) der Ducaten, *C.*; — 2) ein rothgelber Ochs, *BlKr.*, *Lašče-Levst.(M.)*.

rumę̂na, *f.* eine rothgelbe Kuh, *Cig.*, *BlKr.*, *Lašče-Levst.*, *Ljub.*

rumę̂nce, *n.* der Eierdotter, *Kor.-Jarn.*

rumę́nče, eta, *m.* ime rumenemu volu, *Vrtov.(Km. k.)*, *Tolm.-Erj.(Torb.)*.

rumę́nček, čka, *m. dem.* rumenec; 1) neki čmrlj, *Ravn.-Cig.*, *Mik.*; — 2) rumene dlake voliček, *BlKr.-Let.*

rumę́nec, nca, *m.* 1) der Ducaten, *Cig.*; Lanovi Slovencem Rumence neso, *Vod.(Pes.)*; — 2) = rumenjak, der Eierdotter, *C.* — 3) der Citronenfalter, *C.*; — 4) eine gelbe Hummel, *Valj.(Rad)*; — 5) neko jabolko, *Sv. Duh pri Krškem-Erj.(Torb.)*; — 6) der Safran, *C.*; — 7) vrtna cvetica: der Goldlack (cheiranthus cheiri), *C.*

rumę́nek, nka, *m.* die Kamille (matricaria chamomilla), *C.*

rumenę̂nje, *n.* das Gelbwerden.

rumenę́ti, ím, *vb. impf.* gelb werden; grozdje rumeni; jabolka rumenijo.

rumenína, *f.* 1) gelbe Erde, *Cig.*; — svinčena r., das Bleigelb, *Cig.*; — 2) = pisanka, piruh, das Osterei, *ogr.-C.*; — 3) neka breskev, *Rihenberk-Erj.(Torb.)*; — 4) neka zgodnja češpa, *C.*; — 5) die Gelbsucht, *Jarn.*, *Cig.*, *Gor.*; — 6) = cinober, *Cig.*, *Jan.*

rumenîčnica, *f.* neko jabolko, *Mariborska ok.-Erj.(Torb.)*.

rumenîja, *f.* neka vinska trta, *Vrtov.(Vin.)*.

rumeník, *m.* 1) der Eierdotter, *C.*; — 2) der Saflor (carthamus), *C.*, *Tuš.(B.)*.

rumenílǫ, *n.* 1) die gelbe Farbe, das Gelb, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*; anilinovo r., das Anilingelb, *DZ.*; — 2) die Röthe: večerno r., *Jan.*; — die Schminkröthe, *Habd.-Mik.*; — die rothe Schminke, *Guts.-Cig.*

rumenína, *f.* das Gelb: kromova r., das Chromgelb, *Žnid.*

rumeníti, ím, *vb. impf.* gelb machen; moko v maslu r., das Mehl bräunen, *Cig.*, *Dol.*; r. jed, eine Speise bräunlich werden lassen, *Vod.(Izb. sp.)*; — r. se, gelb werden.

rumenjáča, *f.* das Osterei, *C.*

rumenják, *m.* 1) der Eierdotter; — 2) der Ducaten; — 3) der Citronenfalter (colias rhamni), *Erj.(Ž.)*.

rumenjákast, *adj.* dottergelb, *Cig.*

rumę̂nje, *n.* das Gelb, *Cig.*

rumę́nka, *f.* 1) rumena krava, *Cig.*, *Tolm.-Erj.(Torb.)*, *Lašče-Levst.(M.)*; — 2) neko jabolko, *ogr.-C.*, *Koborid-Erj.(Torb.)*; — neka hruška, *Kr.-Valj.(Rad)*, *Sv. Duh p. Krškem-Erj.(Torb.)*; — die gelbe Butterbirne, *C.*; — neka breskev, *C.*

rumę̂nkast, *adj.* gelblich; — blond.

rumenkastorjàv, áva, *adj.* gelblichbraun.

rumenkastozelèn, éna, *adj.* gelblichgrün.

rumę̂nklja, *f.* = rumenkulja, *Medv.(Rok.)*.

rumę̂nkljast, *adj.* gelblich, *Cig.*, *Mik.*

rumę̂nkljat, *adj.* gelblich, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Mik.*

rumenkúlja, *f.* die Hacquetie (hacquetia epipactis), *C.*

rumenoglâvka, *f.* = penica, der Goldwirbel, *Cig.*

rumenokljùn, kljúna, *adj.* gelbschnabelig, *Jan.*

rumenokljûnec, nca, *m.* der Goldschnabel, *Cig.*, *Jan.*

rumenokǫ́drast, *adj.* blondgelockt, *Cig.*

rumenolàs, lása, *adj.* goldhaarig, blond, *Jan.*, *nk.*

rumenolâsec, sca, *m.* der Goldhaarige, der Blonde, *Jan.*, *nk.*

rumenolâska, *f.* die Goldhaarige, die Blonde, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

rumenomarǫ́gast, *adj.* gelbgefleckt, *Jan.(H.)*.

rumenopę́ren, rna, *adj.* gelbblätterig, *Jan.*

rumenoprǫ́gast, *adj.* gelbgestreift, *Cig.*, *Jan.*

rumenoprsnat, *adj.* gelbbrüstig, *Jan.(H.)*.

rumenordèč, ę́ča, *adj.* gelbroth, *Cig.*

rumenorę̂pka, *f.* der Gelbschwanz, *Cig.*

rumenorîtka, *f.* der Gelbsteiß, *Cig.*

rumenǫ̂st, *f.* das Gelbe, die gelbe Farbe, *Cig.*

rumenóta, *f.* = rumenost, *Cig.*

rumenozelèn, éna, *adj.* gelbgrün, *Cig.*

rûmpa, *f.* 1) der Knollen, der Knorren (z. B. am Holze), *C.*; — 2) neka velika hruška, *Mur.*, *vrhSt.*

rûmpast, *adj.* knorrig, *C.*

1. **rúna**, *f.* 1) = runo, das Vlies, *Habd.-Mik.*, *Dol.-Cig.*, *Jan.*, *C.*; — 2) ovčje ime (ima posebno lepo in mehko volno), *Baška dol.-Erj.(Torb.)*.

2. **rúna**, *f.* die Rune; (rune so starogermanske pismenke).

rûnda, *f.* eine Art Raute (ruta divaricata), *Rodik na Krasu-Erj.(Torb.)*.

rûndica, *f. dem.* runda, *Prim.-Erj.(Torb.)*.

rúniti, rûnem, *vb. pf.* rücken, stoßen, schlagen, *C.*

rúnja, *f.* 1) die Haarzotte, *Z.*, *BlKr.*; — 2) der Flachswickel, *C.*; — 3) koruzna latica (panoga), ki ima malo zrnja (tako se utegne imenovati od las, katere ima na sebi), *Plužna pri Bolcu-Erj.(Torb.)*; — 4) ein Ausschlag im Gesicht, *Cig.*; — *pl.* runje, die Blattern, *Banjščice*, *Tolm.-Erj.(Torb.)*; — 2) *pl.* runje, eine Art Gauchheil (anagallis), *Cig.*

rúnjast, *adj.* zottig, zerzaust, *Habd.-Mik.*; r. človek, r. pes, *BlKr.*

runjàt, áta, *adj.* = kosmat, *C.*

rúnjav, *adj.* 1) zottig, zerzaust, *Z.*; r. človek, r. pes, *BlKr.*; — rauh: r. papir, *Jan.*; — 2) narbig im Gesicht, *M.*, *Z.*

rúnjavec, vca, *m.* = razkuštran fantič, *BlKr.*

rúnǫ, *n.* das Vlies, *Cig.*, *Jan.*, *Senožeče-Erj.(Torb.)*, *nk.*

uma, ime Kravi ki je po trebuhu in vratu
jelo dimasta, po hrbtu temnorujavkasta (Zagr. ok.)
Štrek. Let. 94. 41.

rumenec rumenkast vol, Gor (Tgl.)
Ž.-H. 44

rumenòrītnik, neki čmrlj z rumenim zadkom
Novosūn. (bombus Smiscorum) Pelj. - Pmt. Let. 95. 39.
rumenokrilac (Remaše) D. i. sv. XVI. 255.

rumenica, krava rumenkaste dlake, ib.

rundo, ime kustravemu psu (na Krasu) - Sila.

rurje Lattaun furl. rogne, Štrek. Let. 876. 163.

rupa Erslach, Tama, Plan. Vest. XV. 171
rupa, jama v polji v katero se steka voda, Zbornik, Let. 893.30.

Ob globokih rupnikih in prepadih vozijo .. železni stroji .. po visoki planinski poti (narav. črez Semenik). Murnik, Znanci 37

močan kakar rus. Gor. (Izl.) – Zb. II. 61.

runolàs, lása, *adj.* vlieshaarig, *Erj.(Som.)*.
rûnski, *adj.* Runen-, *Cig., Jan.*; runsko pismo, die Runenſchrift, *Cig.(T.)*.
1. **rúpa**, *f.* 1) die Erdhöhle, das Erdloch, *Cig., Jan.*; (beſ. von den Karſthöhlen, *Notr.*); — 2) eine Waſſergrube, *Cig., Jan.*; jama, v katero ponicuje kak potok, *Mik., Lašče-Erj. (Torb.)*; eine von reißendem Waſſer gebildete Grube, *C.*; — die Grube übhpt., *vzhŠt., jvzhŠt., BlKr.*; visoko v gori v črni rupi leži še umazan sneg, *Glas.*; — 3) die Ciſterne, *Mur., Cig., Jan., Met., Dalm.-Valj. (Rad), Vrt.*; = suha r., *C.*; mene, vir žive vode, so zapustili, izsekali so rupe, luknjate rupe, ki vode ne drže, *Ravn.*; — 4) das Keſſelthal, *Cig.(T.)*; — die Mulde, *Cig., Jan., Jes.*; — 5) zatilna rupa, das Hinterhauptloch, *Erj.(Som.)*; — 6) die Kennung im Pferdezahn, *Cig.*
2. **rúpa**, *f.* 1) das Raſenſtück, *C.*; — 2) rupe = šota, der Torf: požigati in rezati rupe, *Levst. (Močv.)*; — 3) neki plevel z dolgimi koreninami, *C.*; = huda r., *Z.*
1. **rupáča**, *f.* die Bergſchlucht, *C.*; — das Loch, die Grube, *vzhŠt.*; — prim. 1. rupa.
2. **rupáča**, *f.* der Fels, *Meg., ogr.-C.*; — prim. lat. rupes, *Mik.(Et.)*.
rúpast, *adj.* 1) voll Gruben: rupasta pot, *C., Vrt.*; — 2) muldenförmig, *Cig.*
rupèč, éča, *adj.* = ripeč, geröthet (von einer Entzündung, von Schamröthe u. dgl.); rupeča rana, *Dol.-Cig.*; rupeča oteklost, *Dict.*; njih obličja bodo rupeča kakor plamen, *Dalm.*
rupečína, *f.* die Entzündungsröthe, *Dict.*
rupečôst, *f.* = rupečina, *Dict.*
rûpnik, *m.* = brezno na močvirju, *Dol.-Kres.*
rûs, *m.* = rus vol, *Rib.-Mik., C.*; — prim. irs, rs.
rûs, rúsa, *adj.* 1) roth, *Alas., Štrek*; braunroth, *Cig., Jan., Erj.(Som.), Ip., Goriška ok.-Kras-Erj.(Torb.)*; „zwiſchen braun und blond (meiſt von Haaren)", *Zilj.-Jarn.(Rok.)*; Meni nič za tebe ni, Ki imaš ruso („roso") glavo, *Npes.-K.*; ruso vince, *Prip.-Mik.*; — rusi konj, die Stechpalme (ilex aquifolium), *Stara Gora (pri Gorici)-Erj.(Torb.)*; (prim. furl. rusecòn, *Štrek.[Arch.]*); — von der Sonne gebräunt, *M., Z.*; ruse roke, *Zilj.-Jarn. (Rok.)*; — 2) gelb, *C., Rez.-Mik., Baud.*; — prim. lat. russus, *Mik.(Et.)*.
1. **rûsa**, *f.* 1) rusa krava, *C., Štrek.*; („rsa"), *Bohinj(Gor.)-Mik.*; — 2) die Birkhenne, *C.*
2. **rusa**, *f.* bajeslovno bitje: o pustu vodijo ob Ščavnici šemo konju podobno (Belo Ruso vodimo, Konjem srečo prosimo), *Pjk. (Črt. 212)*; — o pustu „ruso" kozje podobe od hiše do hiše jezdijo, *C.*
3. **rusa**, *f.* der Bartweizen, *vzhŠt.-C.*; — prim. ruse.
rusák, *m.* der Blonde, *C.*
rusâle, *f. pl.* = risale, *ogr.-C.*
rusâlščak, *m.* der Pfingſtmonat, *ogr.-Valj. (Rad)*.
rúsana, *f.* govedje ime, *Tolm.-Erj.(Torb.)*.
1. **rûsast**, *adj.* gebräunt, *M., Z.*; — fuchsroth, *Cig.*; — von röthlichem Haar, *Zilj.-Jarn. (Rok.)*.
2. **rûsast**, *adj.* mit einem Schnurrbart verſehen, *Št.*
rûse, *f. pl.* der Schnurrbart, *Št.*
rûsec, sca, *m.* 1) der Rothkopf, *Cig., Jan., Šol., Bes.*; — 2) = rdeče živinče moškega spola, *Cig.*; — = rjavi mravinec, *Koborid-Erj.(Torb.), Tolm.*; — vsul mu je ruscev za glavo = er hat ihm einen Floh ins Ohr geſetzt, er machte ihm die Hölle heiß, *Koborid-Erj.(Torb.)*; — 3) neka vinska trta, *Volče(Tolm.)-Erj.(Torb.)*; — 4) die Moorhirſe (sorghum vulgare), *Štrek.*
rusen, sna, *adj.* rusni petelin, der Auerhahn, *Jarn.*; = rusni kokot, *Mur.-Cig.*; rusna kokoš, die Auerhenne, *Cig.*; — prim. rus.
rusetînka, *f.* neka hruška, *Mariborska ok.-Erj.(Torb.)*.
rusíca, *f.* 1) = rdeča mravlja, *Cig., Jan., C., Mik., Gor.*; rdečkastorumena r., die röthlichgelbe Gartenameiſe (myrmica rubra), *Erj. (Ž.)*; rúsica, *Rez.-Baud*; — 2) die Würfelnatter, *C.*; — 3) rúsica, neko jabolko, *Volče (Tolm.)-Erj.(Torb.)*; — rúsica, neka hruška, *Tolm.-Erj.(Torb.)*.
rusikónjevina, *f.* = rusi konj, die Stechpalme (ilex aquifolium), *Stara Gora pri Gorici-Erj.(Torb.)*; — prim. rus 1).
rusîn, *m.* rus vol, *Cig., C., Rib.-Mik., Vrt.*; hej, rusin, od sebe! *Zv.*
rusína, *f.* die gelbe Farbe, *ogr.-C.*
rúsiti, im, *vb. impf.* rothbraun färben, bräunen, *M.*; r. se, braun werden, *C., Zilj.-Jarn. (Rok.)*.
rûska, *f.* 1) rusa krava; die Fuchsſtute, *Gor.*; — kozje ime, *Krn-Erj.(Torb.)*; — ovčje ime, *Erj.(Torb.)*; — 2) rdečkasta mravlja, *Cig., Jan., Gor., Notr.*; — 3) die Schleihe (tinca vulgaris), *Ip.-Erj.(Torb.)*: — 4) neka hruška, *Šebrelje(Goriš.)-Erj.(Torb.)*; — die Erdbeere, *Alas.*; — 5) *pl.* ruske, die Maſern, *Polj., Idrija*; — ein ähnlicher Ausſchlag: die Rötheln, *Cig.*; die Schafblattern, *Gor.*
rûslja, *f.* 1) eine Getreideart, dem Weizen ähnlich, *Štrek.*; (prim. 3. rusa); — 2) neka riba v Krki, *Kostanjevica(Dol.)-Erj.(Torb.)*.
rusljáti, âm, *vb. impf.* ſchreien, krächzen, *ogr.-C.*; (o kavranu) *ogr.-Valj.(Rad)*.
rusoglàv, gláva, *adj.* rothköpfig, *Jan.*
rusokrîl, kríla, *adj.* rothflügelig, *C.*
rusolàs, lása, *adj.* = rusih las, *Cig.*
rusovína, *f.* svinčena r., der Mennig, *DZ.*
rusúlja, *f.* rusa krava, *Zilj.-Jarn.(Rok.), Z.*
rûš, *m.* die Zwergkiefer (pinus mughus), *M., Z., C.*; — prim. furl. russe = pinus mughus in pinus pumilio, *Štrek.(Arch.)*.
1. **rúša**, *f.* der Raſen, *Mur., Cig., Jan., Cig. (T.), Gor., Dol.*; ruše rezati, *Dol.*
2. **rúša**, *f.* = ruš, *V.-Cig., Jan.*
3. **ruša**, *f.* die Krätze, nav. *pl.* ruše = garje, *Bolc, Staro Sedlo-Erj.(Torb.)*; — prim. furl. russar = garati, kratzen.
rûšar, rja, *m.* der Raſenſtecher, *Cig.*

*) rúša: Rasen als Scholle, rušina Rasenſtück. rušovje Krumholz (ker raste po rušah)?? rúševina sab Krummholz Tuma, Plan. Vest. XVII. 182 rute Rasenſchollen, Tuma, Plan. Vest. XVII. 217

rúšast, *adj.* rasig, *C.*

rúšav, *adj.* = garjav, krätzig, *C., Bolč, Staro Sedlo-Erj.(Torb.)*; — prim. 3. ruša.

rúšelj, šlja, *m.* 1) der Erdstecher (ein Werkzeug), *Z.*; — 2) die Geschirrkratze, *Jarn.*

rúšenje, *n.* 1) das Zerstören, *Cig.*; — 2) das Rasenstechen, *M.*

rúšenski, *adj.* rušensko platno, feine Leinwand = tenčica, *ogr.-C.*; — prim. ruho.

rúšev, *adj.* Krummholz-, Zwergkiefer-, *Z.*; rušev o olje, *Jan.*

rúševec, vca, *m.* 1) der Birkhahn (tetrao tetrix), *Cig., Jan., M., Erj.(Ž.), Gor.*; — 2) = ruš, die Zwergkiefer, der Krummholzbaum, *C.*; — 3) = pljuvanec, die Alpenrose, der Almrausch (rhododendron), *Jesenice(Gor.)*.

rúševina, *f. coll.* 1. der Rasen, *C., Z.*

rúševina, *f.* 2. das Zwergkieferholz, das Krummholz, *Jan.*

rúševje, *n. coll.* 1) das Zwergkieferholz, das Krummholz (pinus mughus), *Snežnik(Notr.)-M., Nov.*; — 2) = ruševec 3), der Alpenrosenstrauch (rhododendron), *Zv.*; = prim. ruš.

rúševka, *f.* die Birkhenne, *Cig.*

rušílen, lna, *adj.* zerstörend, *Jan.(H.)*.

rušílo, *n.* der Schürhaken, *Guts.-Cig., Mur.*

rúšina, *f.* das Rasenstück; rušine rezati, Rasen stechen, *Cig.*; — der Rasen: pod rušino iti = ins Gras beißen, *Cig.*

rúšinar, rja, *m.* der Rasenstecher, *Cig.*

rúšinat, *adj.* rasig, *Cig., Jan., C.*

rušîtelj, *m.* der Zerstörer, *Jan.*; — r. miru, der Friedensstörer, *Šol.*

rušîtev, tve, *f.* die Zerstörung, *nk.*; — die Störung, *Jan.*

rúšiti, rûšim, *vb. impf.* 1) erschüttern, umwerfen, *Cig., C.*; — niederreißen, *Cig., Jan.*; r. se, einstürzen, *Jan.*; — red r., die Ordnung verletzen, *Jan., nk.*; — 2) auflockern, *Šol., C.*; — schüren, *Guts.*; — 3) Rasen ausstechen, *Guts., Jarn., Cig., Mur.*; = celino r., *C.*; — 4) reibend reinigen: kotel r., *Zilj.-Jarn. (Rok.)*; posodo r., das Geschirr ausreiben, *Jarn., M.*

rušîvec, vca, *m.* der Zerstörer, *Cig., Jan.*

rûšje, *n. coll.* die Zwergkiefer, das Krummholz (pinus mughus), *Cig., Jan., Svet.(Rok.), Nov.*

rušljiv, iva, *adj.* zerbrechlich, mürbe: kamenje je rušljivo, *Cig.*

rûšnat, *adj.* = rušinat, *Jan.(H.)*.

rûšt, rúšta, *m.* = oder, das Gerüst; — iz nem.

rût, *m. Jan.(H.)*, pogl. rovt.

rúta, *f.* 1. das Tuch, das Tüchel; bes. das Kopf- oder das Halstüchel; ruto na glavo dejati; ruto si privezati; — žimnata r., das Haartuch, das Beutelsieb (in den Mühlen), *V.-Cig., Jan.*

rúta, *f.* 2. die Raute (ruta), *Cig., Jan., M.*; — prim. stvn. rūta, lat. ruta, *Mik.(Et.)*.

rutanica, *f.* eine Art Haue, *Št.-Mur., Cig.*; die Kreuzhacke, *C.*

rúte, *f. pl.* = rake, der Mühlgang, *Cig.*

rúten, tna, *adj.* Rauten-, *Cig.*; rutna voda, rutno olje, *Cig.*

rúti, rújem, *vb. impf.* = rvati, *Jan., Ben.-Kl.*

rútica, *f. dem.* 1. ruta; das Tüchelchen.

rútica, *f. dem.* 2. ruta; die Raute (ruta), *Cig., Tuš.(B.)*; gorje vam, ki desetinite rutico! *Trub., Jap.(Sv. p.)*; vinska r., die Weinraute, die Gartenraute (ruta graveolens), *Cig.*

rútičen, čna, *adj.* Rauten-, *Cig.*

rutíti, ím, *vb. impf.* = retiti, verletzen, *BlKr.-Cig.*

rûž, î, *f.* = ružina, die Schlaue, *Cig., Jan.*

ružîlnica, *f.* die Kukuczentkörnungsmaschine, *Cig.*

ružína, *f.* die grüne Nussschale, die Schlaue, *Cig., Jan., Dol.*; — ružine, leere Hülsen von Hülsenfrüchten, *Dol.*

ružînje, *n. coll.* = ružine, grüne Nussschalen, *Cig., Jan.*; — leere Hülsen, *Z.*

rúžiti, rûžim, *vb. impf.* aushülsen, schälen: fižol, grah r.; zelene orehe r., *Cig., Jan., Dol.*; grah se ruži, die Erbsen rühren sich aus, *Cig.*; — entkörnen: koruzo r., *Cig., Lašče-Erj.(Torb.), jvžhŠt., BlKr.*; — korenje r. = blato s korenja strgati, *Celjska ok.-Trst.(Let.)*; — r. koga, jemanden ausziehen (fig.), *Zv.*; — prim. žuriti.

rváč, *m.* 1) der Flachs-, Hanfrauser, (rov-) *C., Z.*; — 2) der Balger, der Rauser, *C.*; (rovač) *Cig.*

rváča, *f.* 1) = snop zrelega in izrvanega lanu ali konopelj, die Flachs- oder Hanfgarbe, *Z., Lašče-Erj.(Torb.), Dol.*; — 2) nizka in zajetna ženska (šaljivo), *Lašče-Erj.(Torb.)*.

rváčast, *adj.* einer Hanf- o. Flachsgarbe ähnlich: rvačasta ženska = nizka in zajetna ženska (šaljivo), *Lašče-Erj.(Torb.)*.

rválo, *n.* = kramp, die Spitzhaue, *Habd.-Mik., C.*

rvàn, ána, *m.* der Raufbold, *Cig., Jan., Gor.-M., Vod.(Izb. sp.)*.

rvánast, *adj.* raufsüchtig, *Gor.-M.*

rvánica, *f.* 1) = zel s korenikami izrvana, *C.*; — 2) = rvača 1), *Notr.*

rvânje, *n.* 1) das Ausraufen; — 2) das Raufen, die Balgerei; — das Streiten.

rvánka, *f.* die Rauferei, *Dict., Lašče-Levst. (Rok.), SlGor.-C.*; — der Zwist, *Jarn., Cig., Met.*

rvânkati se, am se, *vb. impf.* zanken, streiten, *C.*

rvár, rja, *m.* der Raufbold, *C.*

rváti, rújem, *vb. impf.* 1) (mit der Wurzel) ausreißen, raufen; konoplje, lan r.; Lase si črne ruje, *Preš.*; — 2) r. se, raufen, sich balgen; otroci se rujejo, *Dol.*; s smrtjo se r., *Krelj*; — streiten, zanken; tudi se za to, kateri bi imel prvi biti, nemata rvati, *Krelj*; — 3) r. se (rovati se) = pojati se (o kobili), *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*; — *praes.* rvâm, *Dol.*; rjem, *Gor., jvžhŠt.*; tudi: rúvam, *Valj.(Rad)*; rvèm, *Jan., Mik., Valj.(Rad)*.

rvâvec, vca, *m.* 1) der Ausreißer, der Rauser, *Cig.*; — 2) der Raufbold, *Cig., Jan.*

rváven, vna, *adj.* raufsüchtig, *Cig.*; — zänkisch, *Hip.(Orb.)*.

rušabi (= drgniti, mencati) (Krang. Gora)
Dom. Sv. 390, 88.

ruševec = „ruševce imenujejo dve kole-
motarje (= ker se radi potikajo med ruševjem")

rušnjak (= malv pelelin) Tuma Plan.
Vest. XVII. 32.

rvâvka, *f.* die Rauferin, *Cig., M.*
rvávnost, *f.* die Rauffucht, *Cig.*
rvâvt, *m.* der Raufbold, (rov-) *Jan.*
rvíšče, *n.* der Tummelplatz, *C.*
rvljìv, íva, *adj.* rauffüchtig, *C.*
rzânje, *n.* das Wiehern, *M.*
rzáti, rzâm, ŕžem, *vb. impf.* wiehern, *Cig., Jan., Mik.*; Konj'či v štal'ci že rzajo („razajo"), *Npes.-Schein.*
rzetânje, *n.* das Wiehern, (rzatanje) *Meg.-Mik.*
rzetáti, etâm, áčem, *vb. impf.* wiehern, (rzatati) *Jan., Mik.*; — prim. rezetati.
rzgáti, âm, *vb. impf.* wiehern: Po konjski rzga, *Vod.(Pes.).*
rzgetáti, etâm, áčem (ęčem), *vb. impf.* = rezgetati, wiehern, *Meg., C., Mik.*
ŕž, î, *f.* der Roggen.
ržâda, *f.* = zmesno žito, pol pšenice, pol rži („-ada" je laško obrazilo), *Podkrnci-Erj. (Torb.)*; — pogl. soržica.
ržâdec, dca, *m.* der Hornklee (lotus corniculatus), *Bodrež(nad Kanalom)-Erj.(Torb.).*
ržę̂la, *f.* ein eiſerner Hebel zum Steinbrechen, *Kr.-Valj.(Rad).*
ržę̂n, *adj.* aus Roggen, Roggen-; ržen kruh, ržena moka; rženi cvet = junij, *Vod.(Pes.)*; (ržni cvet, *Mur.).*
rženíca, *f.* 1) das Roggenſtroh; — 2) *C.*, pogl. hrženica.
ržénjak, *m.* das Roggenbrot, *Mur., Cig., Jan., C., Vrt., vzhŠt.-Pjk.(Črt.).*
ržę́nka, *f.* das Zittergras (briza media), *Cig., Tuš.(R.), C.* - *a. stružnica, neka hruška, Sromlje(Št.) Časopis 3.39.i.n.914.165*
ržíšče, *n.* das Roggenfeld nach der Ernte.
ržúlja, *f.* = stoklasa, die Treſpe (bromus), *ogr.-C.*

S.

1. **s**, (pred samoglasniki in zvenečimi soglasniki **z**, pred s, z, š, ž tudi **sè**, pred nj tudi **ž**), I. *praep.* A) *c. gen.* 1) na vprašanje: odkod? tam, kjer bi na vprašanje: kje? stal predlog „na" z lokalom: von — herab, von: s konja pasti, z mize vleči; se strehe zmetati sneg; vse je teklo ž njega (z njega), (der Schweiß) rann von ihm herab; tresk je udaril z neba; s postelje vzeti rjuhe; z one strani se pripeljati, von jener Seite her gefahren kommen; Majar'ca pride z vode, *Npes.-Vraž*; s Koroškega, aus Kärnten (prim. na Koroškem, in Kärnten); z Dunaja priti, von Wien kommen (prim. na Dunaju); — pred prislovi: z daleč, von ferne (tudi: zdaleč); s tod = odtod (tudi: stod), *C.*; — 2) v časnem pomenu: s konca, s prvega, anfänglich; z mladega, von Jugend an; — 3) znači vzrok: s tega, daher, deshalb: s tega so hudo ime pri Judih imeli, *Krelj*; s tega je zbolel, *Levst.(Rok.)*; s prav važnih vzrokov, *DZ.*; (prim. iz); — 4) način: z večine, größtentheils, *C., nk.*; z lahka, auf eine leichte Weiſe (nav. zlahka), z lepa (zlepa), auf gütlichem Wege; s kratka (skratka), kurzum, *Jan., nk.*; — (mnogokrat se meša s predlogom „iz", od katerega dostikrat ga ni moči več ločiti, *Mik. IV. 529., 570*); — B) *c. acc.* 1) (redkokedaj) znači kraj, kjer je kaj: s konec mesteca je bila stena, *Ravn.-Mik.*; — 2) nam. raz *c. acc.*: z mizo pasti, z Belo, z Visoko priti, *Gor.-Mik.*; — s pridigo pozvoni, kadar duhovnik raz pridižnico stopa, *Brežnica (Gor.)*; — II. *praef.* znači, da se kaj s česa, od zgoraj doli premika: seno z voza zmetati; s konja sesesti, vom Pferde herabſteigen, *Mik.*; sneti klobuk z glave, s klina.

2. **s**, (pred samoglasniki in zvenečimi soglasniki **z**, pred s, z, š, ž tudi **sè**, pred nj tudi ž) I. *praep. c. instr.* znači 1) družbo, združbo, skupnost: mit; potovati s kom; kdor se z volkovi pajdaši, primoran je ž njimi tuliti, *Mik.*; pogovarjati se, tepsti se s kom; — ko bi jaz bil s tabo, wenn ich an deiner Stelle wäre; s — vred, ſammt: lase s kožo vred z glave potegniti; umorili so mater z detetom vred; — 2) čas, s katerim se vjema kako dejanje: mit; pridna gospodinja je s prvim svitom na nogah (mit Tagesanbruch), *Mik.*; s solncem vstajati, *Dol., jvzhŠt.*; — 3) znači, kar kdo ima pri sebi, na sebi: mit; z jednim očesom iti v božje kraljevstvo; s praznimi rokami priti; s puško čakati koga; z vinom grem, ich führe Wein; videl je nož, pa je šel ž njim (nahm das Meſſer mit); — s tem namenom, in dieſer Abſicht; — 4) način: mit; z velikim veseljem kaj storiti; s strahom pogledati kam; s krepkim glasom zakričati; — 5) sredstvo, pripomoček: mit; s kolom udariti koga; igrati se s prstanom; lepo ravnati s kom; — 6) znači to, glede na kar se kaj izreka: an; Salomon je veči postal z blagom in z modrostjo, kakor vsi kralji, *Dalm.*; bogat z žitom, *Met.*; — 7) nam. starega instrumentala brez predloga: naj eto kamenje s kruhom postane, *ogr.-Mik.*; — II. *praef.* 1) znači raznotero združbo več predmetov po dejanju, izraženem z glagolom: zbrati, zvezati, sprijeti se; — 2) dela iz nedovršnih glagolov dovršne: zgniti, snesti.

3. **s-** nam. vz- (pred nemimi soglasniki), I. *praep.* (le kot del v prislovih): spet (nam. vzpet); — II. *praef.* = vz-: stegniti, zbuditi, splezati na drevo.

(s), stsl. съ, *pron.* le nekatere oblike tega zaimena se še rabijo: do sega malu, *Skal.-Mik.*; sega sveta, *Krelj-Mik.*; na sem svetu, *Krelj-Mik.*; do, od se dobe, *Habd.-Mik.*;

od sega dne, *ogr.-Č.*; po sem životu, nach diesem Leben („po zym sywoty"); *rok. iz 15. stol.-Mik.*; v se noči, *ogr.-C.*; o si dobi (osidobi), *BlKr.-Mik.*; do sih čas, do sih pot, do sih krat, = dosihmal, *C.*; do seh (sih) dob, do seh(sih) mal, od seh(sih) mal, po seh(sih) mal, (nav. skupaj pisano).

1. **sà**, *adv.* = sem: sa in ta = sem in tja, sà-le = sem-le, *Rož.-Kres, Ben.-Kl.*

2. **sà**, *adv.* = saj, *Ben.-Kl.*

sâbeljn, eljna, *adj.* = sabeljski, *Cig., Jan.*

sâbeljski, *adj.* Säbel-, *Jan.(H.)*.

sabîn, *m.* goveje ime, *Tolm.-Erj.(Torb.)*.

sâblja, *f.* 1) der Säbel: bridka s.; — iz nem.? („ein weitverbreitetes Wort unsicheren Ursprungs", *Mik.*); 2) die Schwertlilie (iris germanica), *Črniče pod Čavnom-Erj.(Torb.)*.

sabljáč, *m.* der Säbelfechter, *Jan.(H.)*.

sablják, *m.* 1) der Säbelmann, *Jan.(H.)*; — 2) der gemeine Schwertfisch (xiphias gladius), *Erj.(Ž.)*.

sabljanica, *f.* sabljanice, Schwerteln (ensatae), *Cig.(T.), Tuš.(R.)*.

sabljânje, *n.* das Gesäbel, *Cig.*

sabljár, rja, *m.* der Säbelmacher, *Dict.*

sabljarica, *f.* die Säbelheuschrecke, *Cig.*

sabljárka, *f.* neka ptica: der Säbelschnäbler (recurvirostra), *Erj.(Z.)*.

sâbljast, *adj.* säbelförmig.

1. **sabljáti**, âm, *vb. impf.* mit dem Säbel niedermachen, *Cig.*; — terica lan sablja (= tere), *Slom.-C.*

2. **sabljáti**, âm, *vb. impf.* 1) gierig u. schnaufend fressen, *C., Z., Dol.*; — 2) hastig sprechen, schwätzen, *Z., Ig(Dol.)*; — prim. sobotati.

sabljekljûnec, nca, *m.* = sabljarka, der Säbelschnäbler, *Cig.*

sabljenòg, nóga, *m.* ein säbelfüßiges Pferd, *V.-Cig.*

sâbljica, *f. dem.* sablja: 1) das Säbelchen; — 2) die Schwertlilie (iris), *Cig.*

sabǫ́l, *m.* = krojač, *ogr.-Valj.(Rad)*; — iz madž.

sabǫ́lek, lka, *m. dem.* sabol: das Schneiderlein, *ogr.-Valj.(Rad)*.

sabǫ́ta, *f., Dict., Mur., Cig., Jan.*; pogl. sobota.

sabǫ̂tnik, *m.* = konec vasi stanujoč vaščan, *GBrda.*

sâbra, *f.* = sodra 1), *GBrda*; — prim. it. sabbia, pesek (?).

sâč, *m.* der Harn: slano je kakor sač, *Blc.-C.*; — pasji sač = štrkavec, *Blc.-C.*; — prim. sc-ati.

sâčar, rja, *m.* = velik sak, v katerem se ribe hranijo, *vzhŠt.-C.*

sâčec, čca, *m. dem.* sak; = saček, *Valj.(Rad)*.

sâček, čka, *m. dem.* sak; ein kleiner Hamen, *Cig.*

sâčina, *f.* der Bodensatz, (sačna) *Štrek.*; — prim. sačiti.

2. **sačína**, *f.* das Netzgarn, *Z.*

sačíšče, *n.* der Ort, wo das Wasser durchschlägt, *Cig., Blc.-C.*; prim. sačiti.

sáčiti, im, *vb. impf.* 1) = s sakom ribe loviti (v motni vodi), *Kostanjevica-Erj.(Torb.)*; — überhpt. fangen, *Jan.*; z železnimi grebeni polhe sačijo, *Slc.*; — 2) = gosto vino precejati skozi vrečo, v kateri ostanejo drožje, *Ip., Kras-Erj.(Torb.)*; — 3) *(intr.)* hindurchdringen, durchschlagen: mokrota skoz papir sači, *Blc.-C., Z.*

sâčnica, *f.* vom Gelager abgezogener, filtrierter Wein, *Vrtov.(Vin.), Blc.-C.*

sâd, sâda, sadû, *m.* 1) die Frucht; drevo se po sadu spoznava, *Ravn.-Mik.*; kako pravite le temu sadu? *Mur.*; — telesni sad, die Leibesbürde, *Cig.*; — *(pren.)* ali je to sad mojega prizadevanja? sad prave vere; — 2) = sadež, der Ansatz (z. B. von Bäumen), *C.*; die Plantage, *Cig.(T.)*.

sâda, *adv.* = zdaj, sedaj, *Habd.-Mik., Ben.-Kl.*

sadaj, *adv., Alas., Boh., Dict. i. dr.*, pogl. sedaj, zdaj.

sadár, rja, *m.* 1) der Obsthändler, *Mur.-Cig.*; pogl. sadjar; — 2) der Plantagenbesitzer, *Cig.(T.)*.

sadârstvǫ, *n.* = sadjarstvo, *LjZv.*

sâdba, *f.* = sajenje, die Pflanzung, *Nov.*

sâdec, dca, *m. dem.* sad; = sadek, *Danj. (Posv. p.)*.

sâdek, dka, *m. dem.* sad; das Früchtchen.

sâden, dna, *adj.* 1) Frucht-; sadni popek, die Fruchtknospe, *Cig.*; — 2) Obst-: sadno drevje, Obstbäume; sadni ocet, der Obstessig; — 3) sáden, obstreich, *Jan.*; sadno leto, ein Obstjahr, *V.-Cig.*

sâdeštvǫ, *n.* die Setzpflanzen, *C.*

sâdež, *m.* das Gepflanzte, der Setzling; — der Neusatz: zelni s., die Krautpflanzen, *Dict., Cig.*; *pl.* sadeži, die Neuanlage (z. B. in einem Weingarten), *jvzhŠt.*; — die Fruchtpflanze, *Mur., Cig.*; — die Fruchtart, *Cig.*

sâdežina, *f.* die neue Anlage, der Neusatz, *C.*

sâdežnik, *m.* der Pflanzgarten, die Pflanzschule, *Jan., Nov.*

sadîčje, *n. coll.* = sadike, Setzlinge, *C.*; — der Pflanzgarten, *Cig.*

sadîčnik, *m.* der Pflanzgarten, *Cig.*

sadíka, *f.* die Setzpflanze, das Setzreis, der Setzling, *Mur., Cig., Jan., DZ.*; sadike in korenine se pokopajo po vrtu, *Ravn.(Abc.)*.

sadîlnica, *f.* die Pflanzschule, *Jan., DZ.*; die Obstbaumschule, *Cig., Jan.*

sadílǫ, *n.* das Pflanzen, das Setzen (z. B. der Kartoffeln), *Z., Nov.-C.*

sadíšče, *n.* die Pflanzstätte, die Pflanzschule, *Cig., Jan., Šol., DZ.*; gozdarsko s., die Waldbaumpflanzschule, *Nov.*; trtno s., die Rebenschule, *Jan.(H.)*.

sadîtev, tve, *f.* die Pflanzung, das Setzen, *Cig., Jan., Nov.-C.*

sadíti, ím, *vb. impf.* pflanzen, setzen; peške, koščice, krompir, salato, trsne ključe, drevesca s.; govori, kakor da bi rožice sadil, er spricht schön; — *(pren.)* dvojbo komu s. v srce, *Jurč.*

sadîvec, vca, *m.* der Pflanzer, der Setzer, *Cig., Slom.-C., Valj.(Rad)*.

sadîvka, *f.* die Pflanzerin, die Setzerin, *Cig., Jan.*

sadjár, rja, *m.* der Obſtbaumzüchter, *nk.*; — der Obſthändler, *Guts., Mur., Cig., nk.*

sadjarica, *f.* die Obſtlerin, *Mur., Cig., Jan.*

sadjarîja, *f.* = sadjarstvo, *Cig.*

sadjárnica, *f.* das Obſthaus, (wo Obſt aufbewahrt oder verkauft wird), *Cig.*

sadjárski, *adj.* die Obſtbaumzucht betreffend: vinarska in sadjarska šola, die Wein- und Obſtbaumſchule, *nk.*

sadjârstvǫ, *n.* die Obſtzucht, die Obſtcultur, *nk.*

sádje, *n. coll.* das Obſt; koščičasto s., das Steinobſt, pečkato s., das Kernobſt, *Tuš. (R.)*; suho s., gedörrtes Obſt.

sadjegǫ́ja, *f.* = sadjereja, *C., Z.*

sadjejȇdec, dca, *m.* der Obſteſſer, *Cig., Jan.*

sadjerẹ́ja, *f.* = sadjarstvo, die Obſtbaumzucht, *Cig., Jan., nk.*

sadjerȇjec, jca, *m.* = sadjar, der Obſtzüchter, *Cig., Jan., nk.*

sadjerẹ́jen, jna, *adj.* Obſtzucht-, *Jan., nk.*

sadjerȇjski, *adj.* Obſtzucht-, *nk.*

sadjerǫ́den, dna, *adj.* obſttragend, obſtreich, *Jan.(H.).*

sadjetŕžen, žna, *adj.* den Obſthandel betreffend: sadjetržno društvo, eine Geſellſchaft für Obſthandel, *SlN.*

sádjev, *adj.* = od sadja: sadjevo žganje, *Gor.*

sádjevec, vca, *m.* aus Obſt bereiteter Branntwein, *Gor.*; — der Obſtmoſt, der Obſtwein, *Cig., Jan., DZ.*

sadjeznânski, *adj.* pomologiſch, *Cig.*

sadjeznânstvǫ, *n.* die Obſtkunde, die Pomologie, *Cig.*

sadlȅ, *adv.* = tu doli, *Npes.-Schein.*

sádlǫ, *n.* = salo, *Ljubušnje (Goriš.) - Štrek. (Let.).*

sâdnat, *adj.* vielfrüchtig, *Cig.*

sadníca, *f.* die Pflanzſchule, *ZgD.*; odprti jarki so prave sadnice plevelskih rastlin, *Nov.*

sadník, *m.* 1) = sadivec, der Pflanzer, *Cig., Nov.-C.*; — 2) = sadika, *Cig., C.*

sadnît, *adj.* = sadniv, *Ist.-IjZv.*

sadnìv, íva, *adj.* mit dem Satteldruck behaftet: sadniva kobila, *Ist.-IjZv.*

sádnǫ, *n.* = sedno, der Satteldruck, der Wolf, *Jan.*; dobil je s. = otrl se je na sedlu, *Erj. (Torb.).*

sadonǫ́sen, sna, *adj.* fruchttragend, *Cig., Jan., nk.*; (po nem.).

sadonǫ̑snik, *m.* der Obſtgarten, *Jan., C.*

sadorǫ́den, dna, *adj.* = sadoven 2): sadorodno leto, *Jan.*

sadǫ́ven, vna, *adj.* 1) Frucht-: sadǫ̑vnǫ drevo, der Fruchtbaum, *Mur.*; — Obſt-: sadovni ograd, *ogr.-C.*; — 2) obſtreich: letos je sadovno, heuer gibt es viel Obſt, *Dol.*

sadovît, *adj.* fruchtbar (von Bäumen), *Mur.-Cig., Mik.*; obſtreich, *Jan.*

sadovîten, tna, *adj.* = sadovit, *Škrinj.*

sadovîtost, *f.* die Fruchtbarkeit, der Obſtreichthum, *Mur., Cig.*

sadovjáča, *f.* das Obſtweib, *ogr.-C.*

sadǫ̑vje, *n. coll.* die Früchte, *Jan.*; das Obſt, *Jan.*; sádovje, *kajk.-Valj.(Rad).*

sadǫ̑vnat, *adj.* obſtreich, *C.*

sadovníca, *f.* die Obſtkammer, *C.*

sadovník, *m.* der Obſtgarten, *Cig., Jan.*

sadovnît, *adj.* = sadovnat: s. kraj, *Lašče-Levst.(Rok.).*

sadovnják, *m.* der Obſtgarten, *Cig., Jan., nk.*

sâdra, *f.* der Gips, *Cig., Jan., Cig.(T.), Nov., Erj.(Min.)*; — češ.

sâdrar, rja, *m.* der Gipsarbeiter, der Gipſer, *Cig.*

sâdrast, *adj.* gipsartig, *Cig.*

sádrati, sâdram, *vb. impf.* = sadriti, *Jan.*

sadrẹ̑n, *adj.* aus Gips, gipſen, Gips-, *Cig. (T.)*; sadreni kalup, die Gipsform, *Cig.(T.)*; sadreni odtisk, der Gipsabdruck, *Cig.(T.).*

sadrẹ́nec, nca, *m.* der Gipsſtein, *Erj.(Min.).*

sadrenína, *f.* die Gipserde, *Cig.*

sádriti, im, *vb. impf.* gipſen, *Cig.(T.).*

sádrov, *adj.* Gips-, *Jan.(H.).*

sádrovec, vca, *m.* = sadrenec, der Gipsſtein, *Cig.*

sadrovína, *f.* 1) die Gipserde, *Jan.(H.)*; — 2) die Gipsware, *Jan.(H.).*

sadrovît, *adj.* gipshältig: sadroviti lapor, der Gipsmergel, *Cig.*

saducẽj, *m.* der Sadducäer, *Cig.*

safiân, *m.* der Saffian (eine Art Leder).

safiânar, rja, *m.* der Saffianmacher, *Cig.*

safiânast, *adj.* aus Saffian.

safîr, *m.* neki dragi kamen, der Saphir.

safîrast, *adj.* ſaphirartig, *Cig.*; ſaphiren, *Cig.*

safîren, rna, *adj.* ſaphiren, *Cig.*; = safirno višnjev, ſaphirblau, *Cig.*

sâg, *m.* der Teppich, *Vrt., Žnid., kajk.-Mik.*; — tudi: hs.; prim. lat. sagum (?), *Mik.(Et.).*

sága, *f.* übler Geruch von Trink- oder Eſswaren: vino ima sago, *C., ogr.-Valj.(Rad).*

sagástiti, âstim, *vb. impf.* ſchwer athmen, keuchen, *Cig.*

ságati, am, *vb. impf.* 1) züngeln (o kači, o plamenu), *Fr.-C.*; — 2) heftig und ſchnell athmen: pes saga („saha"), *Gor.*; — (nam. segati? *C.).*

saglják, âm, *vb. impf.* Leute ausrichten, *Trst. (Let.)*; — prim. segljati?.

sāgo, *m.* moka iz palmovega stržena, der Sago, *Cig., Tuš.(B.).*

sāgov, *adj.* Sago-: sagovo drevo, sagova palma, der Sagobaum, die Sagopalme, *Cig., Jan., Tuš.(R.).*

sāgovec, vca, *m.* = sagovo drevo, *Jan.*

sagovína, *f.* das Sagoholz, *Cig.*

sagráti se, âm se, *vb. pf.* = upati se, wagen, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.).*

saharomẽter, tra, *m.* sladomer, das Saccharometer, *Cig.(T.).*

sáhati, am, *vb. impf.* heftig u. ſchnell athmen, *Gor.*; (nam. sagati? prim. sagastiti).

sáhniti, nem, *vb. impf.* = sehniti.

sàj, *adv.* 1) (das nachgeſetzte) ja, doch; saj si vedel, du haſt es ja (doch) gewuſst; saj te ne bo konec, če se boš malo zmočil, du wirſt ja nicht zugrunde gehen, wenn du ein bisschen naſs wirſt; saj pravim, iz tebe nikoli nič ne bo; — 2) mindeſtens, zum wenigſten, *Mur., Cig.*; (v tem pomenu nav. vsaj).

sája, *f.* 1) das Setzen (v. Pflanzen), *Jan., C.*; s. mladih dreves, *Jarn. (Sadj.)*; — 2) der Ruß, *Guts., Mur., Erj.(Torb.)*; — nav. *pl.* saje; črn kakor saje; jelove s., der Kienruß, *DZ.*; svetle saje, der Glanzruß: kotel ponvi saje očita = ein Esel schilt den andern Langohr, *Levst.(Zb. sp.)*; — 3) *pl.* saje = sedno: saje ima, (wund vom Sattel oder [beim Menschen] vom Liegen), *Gor., Notr.-Levst.(LjZv.)*.

sajáč, *m.* = orodje, s katerim se zelje sadi, *Blc.-C.*

sajárnica, *f.* die Rußhütte, *Cig.*

sájast, *adj.* 1) rußartig; rußfarben, *Mur., Cig., Jan.*; — 2) rußig, berußt, *Cig., Jan.*; sajast in upipan, *Trub.*; — 3) wund vom Satteldruck oder vom Liegen, *Gor., Notr.-Levst. (LjZv.)*.

sájav, *adj.* 1) rußig, berußt; — 2) rußfarben: sajav leščnik, eine reife Haselnuß, *Dict., Lašče-Erj.(Torb.), BlKr.*; sajavo grozdje, t. j. tako zrelo, da že rjavi, *Hal.-C.*

sájavec, vca, *m.* 1) = sajav človek (o kovaču), *Str.*; — 2) = sajav leščnik, *Gor.-Valj. (Rad)*; — 3) eine Entzündung bei Thieren, *M.*; der Milzbrand, *Cig., Nov.*; s. na parkljih, die Klauenseuche, *Dol.-Cig.*; — die Dürrmaden (eine Kinderkrankheit), *V.-Cig.*; — 4) der Rauchtopas (min.), *Cig.(T.)*.

sajavína, *f.* 1) berußte Dinge, *Mur.*; — 2) *Mur., Cig.*, pogl. sajevina.

sájavka, *f.* eine Kinderkrankheit, *C.*; — prim. sajavec 3).

sajegûlec, lca, *m.* zaničlj. nam. dimnikar, *Cig., Levst.(Zb. sp.), Ljub.*

sájem, jma, *m.* der Jahrmarkt, *jvzhŠt.*; pogl. sanjem.

sajemèt, mẹ́ta, *m.* = dimnikar, *Cig.*

sajẹ́nčica, *f. dem.* sajenka, *C.*

sajẹ́nec, nca, *m.* der Setzling, *Cig., Blc.-C.*; čebul s., die zum Setzen bestimmten Zwiebeln, *Ljubljanska ok.*

sajenica, *f.* die Setzpflanze, der Setzling, *Cig., Jan., C., Nov.*; kapusne sajenice, *Vreme-Erj.(Torb.)*; — sajenice = mlade, zasajene trte, *Čatež(Dol.)-Erj.(Torb.)*; bewurzelte Setzreben, *C., Vrtov.(Vin.)*.

sajeník, *m.* der Setzling, *vzhŠt.*

sajeníšče, *n.* der Pflanzenacker, *C.*

sajénje, *n.* das Pflanzen, das Setzen (v. Pflanzen, Bäumen).

sajẹ́nka, *f.* = sajenica, *Cig.*

sájev, *adj.* Ruß-, *Cig., Jan.*

sajevína, *f.* = sajina, (sajavina) *Cig.*

sajevît, *adj.* = sajav, *Jan.*

sâjež, *m.* kozje ime, *Kanin-Erj.(Torb.)*.

sajína, *f.* die Rußmasse, der Ruß, *Jan., Nov.*

sájiti, im, *vb. impf.* mit Ruß beschmieren, rußen, *Cig.*

sâjnat, *adj.* = sajav, *Cig.*

sâjnica, *f.* die Rußkammer, die Kienrußhütte, *Cig.*

sâjničar, rja, *m.* = dimnikar, *Guts.-Cig.*

sâjnik, *m.* der Rauchfang gleich über dem Ofenloch, *Mur.*

sàk, sáka, *m.* das Fischernetz, der Hamen, um Fische oder Krebse zu fangen; — prim. lat. saccus, der Sack, *Mik.(Et.)*.

sák, *adj.* = tak, *ogr.-C.*

1. **sákati**, am, *vb. impf.* = sačiti 2), filtrieren, *Vrtov.(Vin.)*.

2. **sákati**, am, *vb. impf.* schweren Athem haben (von Thieren), *Cig.*; mit aufgesperrtem Maul oder Schnabel heftig athmen, *Ravn.-M.*; — (nam. sagati ?).

sakovína, *f.* das Netzgarn, *M.*

sakrabộlski, *adj.* sakrisch, *Štrek., Št.*

sakrabòlt, *interj.* Sapperment!

sakramẹ̑nski, *adj.* sakrisch.

sakramènt, *interj.* Sacrament! (= kletvica).

salabộlski, *adj.* sakrisch, *Nov., jvzhŠt.*

salabòlt, *interj.* = sakrabolt.

salāma, *f.* die Salamiwurst.

salamānder, dra, *m.* s. velikan, der Riesensalamander (megalobatrachus maximus), *Erj. (Z.)*.

salāmar, rja, *m.* der Salamihändler, *Cig.*

salamẹ̑nski, *adj.* sakrisch, *Štrek., SlN.*; salamensko je vroče danes, *jvzhŠt.*

salamọ́rja, *f.* = razsol, die Salzlake, *Gor.*; — prim. slanamurja.

salangāna, *f.* die Salangane (collocalia esculenta), *Erj.(Ž.)*.

sâlar, rja, *m.* der Fett-, Schmerhändler, *Cig., Jan.*

sálast, *adj.* schmericht, *Cig.*

sālaš, *m.* = koča, *ogr.-C.*; — iz madž.

salaševáti, ûjem, *vb. impf.* = stanovati, *ogr.-C., Trst.(Let.)*.

sālašnik, *m.* der Inwohner, *ogr.-C.*

saláta, *f.* = solata, der Salat; vrtna s., der Gartensalat (lactuca sativa), divja s., wilder Lattich (lactuca scariola), smrdljiva s., der Giftlattich (latuca virosa), *Tuš.(R.)*.

salātarica, *f.* die Salatfliege, *Jan.(H.)*.

saláten, tna, *adj.* Salat-; salâtno seme, der Salatsame.

sálce, *n. dem.* salo, *Vrt.*

salicīl, *m.* das Salicyl (chem.), *Cig.(T.)*.

salicīlov, *adj.* Salicyl-; salicilova kislina, die Salicylsäure, *Cig.(T.)*.

salicīn, *m.* das Salicin (chem.), *Cig.(T.)*.

sālmiak, *m.* der Salmiak, *Cig., Jan., Cig.(T.)*.

salmiākovec, vca, *m.* der Salmiakgeist, *Cig., Jan., DZ., Sen.(Fiz.)*.

sálo, *n.* das an den Gedärmen befindliche Fett, das Schmer; s salom škornje, kola mazati; mačko k salu za varuha postaviti = den Bock zum Gärtner machen, *Mur., Levst.(Rok.)*; hleb sala se po vsem svetu razcedi (= solnce), *Kor.-Erj.(Torb.)*: kdor ima dosti sala, steno maže ž njim (= kdor je bogat, trati), *Npreg. (Notr.)-Let.*

salōn, *m.* dvorana, der Salon.

salonják, *m.* der Salonmann, *Str.*

sálovec, vca, *m.* der Speckstein, der Steatit, *Cig.(T.), Erj.(Min.)*; das Federweiß, *DZkr.*

sálovka, *f.* die Fettzelle, *h. t.-Cig.(T.)*.

sálovnica, *f.* die Fetthaut, *Erj.(Ž.)*.

sajevec" pravijo bolezni če krave črno
mečijo" - krvomočnost. Kmetovalec XXII. 103.

z. salár, 7/a mažna solica, Kobaridski Kot (Tolm.) - Kranja

sajbGja = žajbelj: Kobarid - Navr. Let. 896.

salamsónar, rja »nekak povodni mož« (Gorenja o.)
gl. Krek Let. 94. 41.

sam za-se leti cigarnülyg sein Temljene (Tolm.) – Kenda.

semec 1) = vol brez jarmu : imam le samca le s samcem vojti 2) plug z enim lemežem Cerkno (Tolm.) – Kenda

samica = drevo (plug) genim lemežem, Temljice (Tolm.) – Kenda.

samanjérati, razgrajati, kleti. Gjilbje (Selca) Let. 893. 28.

sâm, sáma, *adj. (pron.)* 1) allein; sam sem doma; vselej se sam sprehaja; pridi sam, ni treba nikogar s seboj jemati; človeku ni dobro samemu biti, es iſt nicht gut, daſs der Menſch allein ſei; na samem, ohne Zeugen, *Jan.(H.)*; po samem, beſonders, einzeln; — ni sama, ſie iſt in andern Umſtänden, *Cig.*; sama biti, weder ſchwanger noch Mutter ſein, *C.*, — einſam: sam, kakor volk v lozi (hosti), *BlKr.-Kres*; moja hiša na samem stoji, daſs Haus ſteht in der Einſamkeit, einſam; (= na sami, *ogr.-Mik.)*; — 2) nichts als, lauter, rein; sama kost in koža ga je; iz samega čistega zlata, aus maſſivem Golde, *Cig.*; sama nedolžnost jo je bila, ſie war die lautere Unſchuld, *Cig.*; — 3) ſelbſt, ſelber; sam ne vem; sam Bog ne more vsem ustreči; sam sem bil pri njem; sam sem vse videl; sam pridi, ni treba drugih pošiljati; sam drugi, sam tretji itd., ſelbander, ſelbdritt u. ſ. w., *Cig.*, *Jan.*; na samem mestu, an Ort und Stelle ſelbſt, *Cig.*; zrela hruška sama z drevesa pade (von ſelbſt); vra.a so se sama odprla; v samo sredo, recht in die Mitte, *Cig.*; na samo novo leto, gerade am Neujahrstage, *Zora*; na samo veliko noč, gerade zu Oſtern, *Levst.(M.)*; — s povratnim zaimenom: sam sebi kvaro dela, er ſchadet ſich ſelbſt; sam si pomozi! hilf dir ſelbſt! sam sebe za nos primi! zupfe dich ſelbſt bei der Naſe! ljubi bližnjega, kakor sam sebe (ali: samega sebe)! sam za-se (za sebe) skrbi; sam za-se živi, er lebt zurückgezogen; rekla sem sama pri sebi, ich ſprach zu mir ſelber; mislila sem si sama pri sebi, ich dachte bei mir ſelbſt; sami v sebi so govorili, *Krelj*; sama s seboj („sebo“) je dejala, *Trub.*; sam s seboj govoriti, ein Selbſtgeſpräch führen; sam od sebe, aus eigenem Antriebe, von freien Stücken, von ſelbſt; sami od sebe niso hoteli pomagati; ura se ne bo sama od sebe sprožila, die Uhr wird nicht von ſelbſt zu gehen anfangen; to samo od sebe pride, es kommt von ſelbſt, ohne äußere Veranlaſſung; (ne more od sama sebe, ne morejo od sami sebe, *Trub.-C.)*; sam ob sebi, an und für ſich; auf ſich ſelbſt angewieſen; to se samo ob sebi (samo po sebi, *Cig.*) (raz)umeje, daſs verſteht ſich von ſelbſt; razumeva se samo sabo (= s sabo), *Navr.(Let.)*; to ni samo ob sebi, daſs geht nicht mit natürlichen Dingen zu; = to ni samo na sebi, *Cig.*, *Šol.*; vino je samo na sebi, der Wein iſt echt, *C.*; stvar samo na sebi premisliti, die Sache objectiv betrachten, *Levst.(Pril.)*; sam iz sebe biti, in Exaltation gerathen ſein, *Levst.(Pril.)*; tako se je čudil, da ni bil sam pri sebi (außer ſich), *Jsvkr.*; — sam svoj biti, eigener, freier Herr oder unabhängig ſein; ni sam svoj, er iſt nicht freier Herr; — sam svoj je, er iſt eigenſinnig, *Lašče-Levst. (Rok.)*, *jvzhŠt.*

sámar, rja, *m.* 1) = tovorni konj ali osel, *Jan.* (hs.); — 2) = tovornik, *C.*; — iz nem. Saumer = Laſtthier, Säumer = tovornik.

sámcat, *adj.* sam samcat, ganz allein, *Jan.*, *BlKr.-Mik.*, *Navr.(Spom.)*.

sámčast, *adj.* einzeln, einfach: samčasti kozolec, die einfache Getreideharfe *(opp.* vezanik), *Polj.*; — s. kol, ki ni cepljen, ampak iz celega drevesca, *Poh.*

samčè, éta, *m.* ein lediger Burſche, *C.*; ein älterer, lediger Mann, *C.*; V samoti se stara, Prileten samče, *Preš.*

sámček, čka, *m. dem.* samec; — der Einſpänner, *Jan.(H.)*.

sámčen, čna, *adj.* samčen konj, ein einzeln eingeſpanntes Pferd, *Bes.*; — ledig (v. Männern), *C.*; — samčna sodišča, Einzelgerichte *(opp.* zborna sodišča, Gerichtshöfe), *DZ.*

samčica, *f.* 1) eine ledige Weibsperſon, *C.*; — 2) das einzige weibliche Junge von einem Thier, *C.*

sámčič, *m.* das einzige Kind, *C.*; — das einzige männliche Junge von einem Thier, *C.*

samdrûg, *num.* ſelbander, *Boh.-C.*; pogl samodrug.

sámec, mca, *m.* 1) der Einſame, *Cig.*, *Svet. (Rok.)*; pripovest o samcu-možu, ki je ob morju kočo imel, *Jurč.*; — 2) der ledige Mann, der Junggeſelle; — ein ungepaarter Vogel (Männchen), *Cig.*; — 3) das Thiermännchen; — 4) der Heftelhaken, *Cig.*; — 5) stol za enega človeka, *Svet.(Rok.)*, *Gor.*; Na samcih sedi gospoda, *Vod.(Pes., rok.)*; — 6) ein einſpänniger Wagen, der Einſpänner, *DZ.*, *Cig.*, *Dol.*; vozovi samci, *Levst. (Nauk)*; — 7) kozolec z eno vrsto bran (štantov), *Svet.(Rok.)*, *Temljine (Tolm.)* - *Štrek.(Let.)*, *Notr.*; — 8) = samski hrib, ein iſolierter Berg, *Jes.* - *q) plug*

sámehen, hna, *adj.* sam s., ganz allein, *Mik.*

sámen, mna, *adj.* einzeln, *ogr.-C.*; — einſam, *C.*; na samno iti, auf die Seite gehen, *Blc.-C.*

sámern, *adj.* = samehen: sam samern, (samrn) *ogr.-C.*

samẹ́ti, ím, *vb. impf.* einſam ſein: sameč, vereinſamt, *Zora*; ondi je samela bela hiša, *Zv.*

samẹ́vati, am, *vb. impf.* einſam ſein, einſam daſtehen, *nk.*

sâmez, *m.* das Einzelne, *M.*; das Einzelweſen, *Cig.(T.)*; — v naslednjih rekih: po samezu (po samezi, posamezi), einzeln; po samezu jim k sebi veleva, er läſst ſie einzeln zu ſich kommen, *Ravn.*; na samezu stoji = na samem stoji, *Cig.*

sâmezen, zna, *adj.* = posamezen, *Cig.*, *Jan.*

samica, *f.* 1) die Einſame, *Cig.*, *Jan.*; — 2) eine ledige Weibsperſon; — 3) das Weibchen von Thieren (beſ. von Vögeln); — 4) die Zahleneinheit, *C.*, *Vod.(Izb. sp.)*; samice, Unionen (math.), *Cig.(T.)*; — 5) *pl.* samice = irhaste hlače iz ene same kože storjene, *Vrt.*, *Svet.(Rok.)*.

sámič, *adv.* nur, bloß, *C.*, *Raič(Slov.)*, *Zora*, *ogr.-Raič(Let.)*; s. eden, nur einer, *vzhŠt.-C.*

sámičen, čna, *adj.* 1) alleinig, *C.*; — vereinſamt: Bog, ki(r) samičnim (Kinderloſen) polno hišo otrok da, *Trub.*; — 2) ledig, *Jan.*, *C.*;

samični plesalci, *Kres;* — 3) = samezen, posamezen, *Nov.-C.*

samíčičev, *adj.* sam s., mutterſeelenallein, (samiččev) *Ben.-Kl.*

samîčji, *adj.* vom Weibchen, *Volk.-M.*

sámičnost, *f.* der ledige Stand, *Jan.*

samîja, *f.* die Einſamkeit, die Abgeſchiedenheit, *Cig., Jan.;* — eine öde Gegend, die Einöde, *Cig., Polj.*

samílǫ, *n.* der Iſolator (phys.), *Cig., Jan., Cig.(T.), Naprej-C., Sen.(Fiz.).*

samína, *f.* die Einſamkeit, die Einöde; hiša stoji na samini.

sámiški, *adj.* ledig; samiški stan, *Jan., C.;* samiška dekleta, *Pjk.(Črt.).*

sámištvǫ, *n.* = samiški stan, *Jan.*

sámiti, im, *vb. impf.* iſolieren (phys., phil.), *Cig.(T.).*

sámka, *f.* 1) ein alleinſtehendes Frauenzimmer, *Npes.-M.;* die Unverheiratete: Varuj, varuj, da priletna Samka se ne boš jokala, *Preš.;* — 2) das Weibchen (von Thieren), *Valj. (Rad).*

sámljenje, *n.* die Iſolation, *Cig.(T.).*

sámnost, *f.* die Einſamkeit, *C.*

samǫ̑, *adv.* allein, nur, lediglich, ausſchließlich; samo zato, nur deshalb; ne samo — ampak tudi, nicht nur — ſondern auch; samo eden, nur ein einziger; — samo pojdi! habe keine Bedenken und geh! — samo če, wenn nur; samo če hoče; — samo da, nur (das iſt zu bedenken, zu wünſchen ꝛc.), daſs —; dobro se mi tukaj godi, samo da delati moram pridno; pojdemo vsi, samo da ne bi dež šel; — samo da, wenn nur; samo da ga vidim, že mi je laže pri srcu.

samobíčen, čna, *adj.* = sebičen, *Temljine (Tolm.)-Štrek.(Let.).*

samobíten, tna, *adj.* ſelbſtſeiend, *Cig.(T.);* ſelbſtſtändig, *Cig., SlN.;* — eigenartig, originell, *Z., LjZv.;* samobitno, res prečudno ozdravljevanje, *LjZv.;* — rus.

samobítnost, *f.* die Selbſtſtändigkeit, *Cig.;* — die Eigenartigkeit, die Originalität, *Z.;* — rus.

samobrân, *f.* der Selbſtſchutz, *h. t.-Cig.(T.).*

samocvéten, tna, *adj.* dragoceni in samocvetni kameni, Naturedelſteine, *LjZv.;* — rus.

samǫ̑č, *adv.* = samo, nur: s. vino piti, *Cig.;* (sámoč) *BlKr.-DSv.;* ne samoč (samuč) — temveč tudi, *Meg., Krelj, Trub., Dalm.;* nikar le samoč („samuč") z vodo, temveč z vodo in krvjo, *Dalm.;* — außer, (samuč) *Meg.;* ne jedo, s. da se umijejo, *Dalm.;* nihče nę dober, s. le sam edini Bog, *Dalm.;* nikar en lasec od naše glave ne more pasti, s. ako je božja volja, *Trub.(Post.);* nesmo tam obenega človeka našli, s. konjče in osle, *Kast.*

samǫ̑ča, *f.* = samota, *Kremp.-C., kajk.-Valj. (Rad), Vrt., jvzhŠt.;* — na sámoči, in der Einſamkeit, *Levst.(Zb. sp.), Zv.*

samočâst, *f.* das Eigenlob: ne samoprid ne samočast, *Ravn.*

samǫ̑čen, čna, *adj.* einſam, *Jan.*

samočetŕti, *num.* ſelbviert, *Levst.(Sl. Spr.);* — samočetrto, vierfach: samočetrto povrniti, *Trub., Krelj.*

samočìst, čísta, *adj.* lauter, rein, pur, *Mur., Cig., Jan., Vrt.;* samočisto srebro, unvermengtes Silber, *Ravn.;* samočista ponižnost ga je, er iſt lauter Demuth, *Ravn.;* samočista devica Marija, *Mur.*

samočûtje, *n.* das Selbſtgefühl, *Cig., Jan., Cig.(T.).*

samodę́jáven, vna, *adj.* = samodelaven, *Cig.*

samodę́jen, jna, *adj.* ſelbſtthätig, *DZ.;* samodejna zaklopnica, *DZ.*

samodę́jnost, *f.* die Selbſtthätigkeit, *Cig.(T.).*

samodę́laven, vna, *adj.* ſelbſtthätig, *Cig., Jan.*

samodę́lavnost, *f.* die Selbſtthätigkeit, *Cig. (T.), C.*

samodę́len, lna, *adj.* 1) ſpontan, *Cig.(T.);* — 2) zuhauſe verfertigt: v samodelne cape obleči koga, *LjZv.;* trdo in debelo je samodelno sukno, *LjZv.*

samodę́lnost, *f.* die Spontaneität, *Cig.(T.).*

samodę́lski, *adj.* künſtlich erzeugt: samodelsko vino, der Kunſtwein, samodelska slatina, künſtliches Mineralwaſſer, *Levst.(Nauk).*

samodesę́ti, *num.* ſelbſtzehnt, *Levst.(Sl. Spr.);* — samodeseto, zehnfach: Bog naj vam namesti samodeseto! *Rib.-M.;* samodeseto se mu vračuje, *Lašče-Levst.(Rok.).*

samodovǫ̑ljstvǫ, *n.* die Selbſtgenügſamkeit, *Jan.(H.).*

samodŕštvǫ, *n.* die Autokratie, *Cig., Jan., Cig. (T.).*

samodrûg, *num.* ſelbander, *Cig., Jan.;* samodrug sem, *Rib.-C.;* sam ali samodrug, *Kast. (Rož.), Jsvkr.;* — samodruga je, ſie iſt ſchwanger, *Mik., BlKr.-Levst.(Rok.);* — doppelt, *Boh.;* samodrugo povračati, *Krelj.*

samodrúžen, žna, *adj.* samodružna, ſchwanger, *C.*

samodŕžec, žca, *m.* der Alleinherrſcher, der Autokrat, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), nk.;* — rus.

samodŕžen, žna, *adj.* autokratiſch, *Jan., nk.*

samodsę́ben, bna, *adj* = samoodseben, *Jan., C.*

samoedín, *adj.* alleinig, einzig, *Cig., Jan., Levst.(Sl. Spr.);* samoedini sin, *Pohl.(Km.).*

samoelèktričen, čna, *adj.* idioelektriſch, *Cig. (T.).*

samogib, gíba, *m.* der Automat, *Cig.(T.), Nov.-C.*

samogibálǫ, *n.* = samogib, *Cig.*

samogíben, bna, *adj.* automatiſch, *Cig.(T.).*

samogibljìv, íva, *adj.* = samogiben, *Zora.*

samogíbnost, *f.* die Selbſtbewegung, *Cig.(T.).*

samoglàs, glása, *m.* der Selbſtlaut, *Jan., Raič (Slov.);* pogl. samoglasnik.

samoglásen, sna, *adj.* ſelbſtlautend, vocaliſch, *Cig., Jan., nk.*

samoglâsnica, *f.* der Selbſtlaut als Buchſtabe, *Cig., Jan., Slom.-C.*

samoglâsnik, *m.* der Selbſtlaut, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*

samovišde drože Rmiu Jngn Kmetovalec
1917 p. 159. (= čisborejne drože)

samogrmček, čka m. nizki fižol, fižolica
ali samogrmček imenovan - Šmetovalec 1919
št. 2 (Mala nazn.)

samoglâsniški, *adj.* Vocal-, *nk.*; samoglasniško podaljšanje, *Cv.*
samoglásnost, *f.* die Selbſtlautigkeit, *Cig.*
samoglàv, gláva, *adj.* = samoglaven, *Mur., Jan., Lašče-Levst.(Rok.).*
samoglâvec, vca, *m.* der Eigenſinnige, *Mur., C.*
samoglâven, vna, *adj.* eigenſinnig.
samoglávnost, *f.* der Eigenſinn.
samoglâvski, *adj.* = samoglaven, *C.*
samoglę́den, dna, *adj.* autoptiſch, *Cig.*
samoglę́dstvǫ, *n.* die Selbſtbeſchauung, die Autopſie, *Cig.*
samogǫ̑dba, *f.* das Solo (in der Muſik), *Cig.*
samogółten, tna, *adj.* = požrešen, gefräßig, *Mur., Cig., Jan., Kr.*; samogoltno življenje, ein ſchlemmeriſches Leben, *Jap.-C.*; — habgierig, eigennützig, ſelbſtſüchtig, *Mur., Cig., Jan., Gor.*; — s. časti, ehrſüchtig, *Meg., Mik.*
samogǫ̑ltnež, *m.* der Gefräßige, *Kr.*; — der Selbſtſüchtige, der Habgierige, *Cig., Jan., Nov.-C., BlKr.*
samogǫ̑ltnica, *f.* die Gefräßige, *Mur., Kr.*; — die Schwelgerin, *Cig.*; — die Selbſtſüchtige, *Mur.*
samogǫ̑ltnik, *m.* der Gefräßige, *Mur., Kr.*; — der Eigennützige, *Mur.*; filistri in samogoltniki, *Jurč.*
samogółtnost, *f.* = požrešnost, die Gefräßigkeit, *Mur., Cig., Jan., Slom.-C., Kr.*; — die Habſucht, die Selbſtſucht, *Dict., Mur., Cig., Jan.*
samogǫ̑vor, *m.* das Selbſtgeſpräch, der Monolog, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*
samohlę́pen, pna, *adj.* ſelbſtſüchtig, *C.*
samohlę́pnost, *f.* die Selbſtſucht, *C.*
samohǫ́ja, *f.* gazi si s samohojo delati, ſich mit den eigenen Tritten (im Schnee) Bahn machen, *Jurč.*
samohǫ̑t, *f.* die Willkür, *Cig.(T.).*; — stsl.
samohǫ́ten, tna, *adj.* freiwillig, *ogr.-C.*; — ſelbſtwillig, ſpontan, *Cig.(T.)*; samohotno, mit ſeinem Willen, *DZ.*; — willkürlich, *Cig. (T.)*; samohotna pazljivost, die willkürliche Aufmerkſamkeit, *Cig.(T.).*
samohǫ̑tje, *n.* die Spontaneität, *Cig.(T.)*; — die Willkür, *Cig.(T.).*
samohrân, hrána, *adj.* ſich ſelbſt ernährend, *Jan.*; sirota samohrana = verlaſſene Waiſe, *Vrt., Levst.(Nauk)*; — hs.
samohvála, *f.* das Eigenlob, *Z., Trub., nk.*
samohvâłec, łca, *m.* der ſich ſelbſt lobt, der Prahler, *Guts., Cig., Jan., Dalm., kajk.-Valj. (Rad).*
samohvâłen, łna, *adj.* ſich ſelbſt lobend, ruhmredig, prahleriſch, *Cig., Jan., Boh.-M., nk.*
samohvâlje, *n.* das Eigenlob, *V.-Cig., Jan.*; zagaziti v s., *Zv.*
samohvâłnik, *m.* der ſich ſelbſt lobt, *Mik., Krelj-M., Trub.-C.*
samohválnost, *f.* die Ruhmredigkeit, die Prahlſucht, *Guts., Cig., Jan., nk.*
samohvâłstvǫ, *n.* das Eigenlob, *Cig., Jan., Cig.(T.).*
samoîstina, *f.* das Axiom, *Cig.(T.)*; — rus.
samoizpȏvęd, *f.* die Selbſtbeichte, *Cig., Zora.*
samojáča, *f.* die Inwohnerin, *Mik., Volk.-M.*; — eine ledige Weibsperſon, *C.*; — nam. samovnjača (?).
samojáčnost, *f.* die Unvermähltheit, *ogr.-C.*
samoják, *m.* der Einſame: der von ſeinem Weibe geſchiedene Mann, *C.*; — der Hageſtolz, *C.*; — der Inwohner, *C.*; — ein einzelnes Zugthier, das nicht mit einem zweiten gepaart iſt, *C.*; — ein einſam liegender Stein, *C.*; (tudi: samonjak, *C.*); nam. samovnjak (?).
samojȅd, jęda, *m.* 1) = snedež, der Vielfraß, *C.*; — 2) der Hahnenfuß (ranunculus), *Mur.-Cig., Mik., vrhŠt.-C.*; tudi: das Gauchheil (anagallis), *vrhŠt.-C.*
samojęja, *f.* der Hahnenfuß (ranunculus), *Mur., C., Medv.(Rok.).*
samokòł, kóla, *m.* = samokolnica, *Z., Mik.*
samokółen, łna, *adj.* einräderig, *Jan., Nov.*
samokółica, *f.* = samokolnica, *Ip.-Erj.(Torb.).*
samokǫ̑łnica, *f.* der einräderige Schiebkarren, *Mur., Cig., Jan., Ravn.-C., Bolc-Erj.(Torb.), BlKr., nk.*
samokòv, kóva, *m.* 1) das Hammerwerk, *Cig. (T.), Vrt.*; — 2) die Prägemaſchine, *DZ.*
samokǫ̑vnik, *m.* = fužinski kovač, der Hammerſchmied, *Vrt.*
samokrès, krę́sa, *m.* die Piſtole, *Guts., Cig., Jan., nk.*; der Revolver, *Jan.*; — hs.
samokrę́sen, sna, *adj.* Piſtolen-, *Jan., nk.*
samokrę́snica, *f.* das Percuſſionsgewehr, *Cig., Jan.*
samokùp, kúpa, *m.* der Alleinkauf, *Cig.(T.).*
samokvârstvǫ, *n.* die Selbſtverſtümmelung, *DZ.*
samolásten, stna, *adj.* ſelbſtſtändig, *Cig.(T.)*; samolastna načela, *Nov.*; samolastna misel, die Eigenanſicht, *Cig.*; — eigenmächtig, *Cig., Zora*; — prim. samovlasten.
samolastník, *m.* der Alleineigenthümer, *Cig.*
samolę́zga, *f.* die Rainweide (ligustrum vulgare), *Nov.-C., Medv.(Rok.), Notr.-Burg. (Rok.)*; — prim. zimolez.
samolę́zgovina, *f. coll.* = samolezga, *M.*; (samolę́zovina, *jvrhŠt.).*
samolę́zovec, vca, *m.* = samolezga, *C.*
samoljùb, ljúba, *m.* = samoljuben človek, *Cig.*
samoljùb, ljúba, *adj.* = samoljuben, *Cig., Jan.*
samoljûbec, bca, *m.* = samoljuben človek, *Jan., M.*
samoljúben, bna, *adj.* eigenliebig, *Cig., Jan., nk.*
samoljûbje, *n.* die Eigenliebe, *Cig., Jan., Cig. (T.), M., nk.*
samoljúbnost, *f.* die Eigenliebe, *Cig., C., nk.*
samolòv, lóva, *m.* der Selbſtfang, *DZkr.*
samomàm, máma, *m.* die Selbſttäuſchung, *Cig.(T.).*
samomáščа, *f.* = samomaščina, *Z.*
samomáščina, *f.* prvi mošt, ki se nacedi sam ob sebi, ne da bi grozdje teščeno (prešano) bilo, *Rihenberk-Erj.(Torb.)*; der Beermoſt, der Vorſchuſs, *Cig., Jan.*
samomȍder, dra, *adj.* klügelnd, naſeweiſe, *Dalm.*

samomòr, mọ́ra, *m.* 1) = samomorec, *Mur., Cig., Jan.*; — 2) der Selbſtmord, *Jan., nk.*
samomọ̑rec, rca, *m.* der Selbſtmörder, *Jan., nk.*
samomọ́ren, rna, *adj.* ſelbſtmörderiſch, *Cig., Jan.*; samomorno sovraštvo, *SlN.*
samomorîvec, vca, *m.* = samomorec, *Cig., nk.*
samomorîvka, *f.* = samomorka, *Cig., nk.*
samomọ̑rka, *f.* die Selbſtmörderin, *Cig., Jan.*
samomọ̑rski, *adj.* ſelbſtmörderiſch, *Mur., Cig., Jan.*
samomọ̑rstvọ, *n.* der Selbſtmord, *Mur., Cig., Jan., nk.*
samonasẹ́ben, bna, *adj.* an und für ſich, abſolut, *Jan.*; beziehlos, *Cig.(T.)*; samonasebna resnica, das Axiom, *Cig., Jan.*
samonẹ̀t, nẹ́ta, *m.* der Selbſtzünder, *Cig., Jan.*
samonica, *f.* die Preiſelbeere (vaccinium vitis idaea), *Cig., Medv.(Rok.)*; — (nam. smolnica ?, *C.*).
samoníčen, čna, *adj.* wildwachſend (bot.), *Cig.(T.)*.
samonîčje, *n. coll.* Preiſelbeeren, *M.*; — prim. samonica.
samonìk, níka, *m.* eine wildwachſende Pflanze, *Cig.(T.)*; — hs.
samonòg, nọ́ga, *adj.* einfüßig, *Mur.*
samooblâst, *f.* die Alleingewalt, *Cig., Jan.*
samooblásten, stna, *adj.* freiherrſchend, ſouverän, *Cig., Jan.*
samooblâstje, *n.* die Eigenmacht, die Souveränität, *V.-Cig., Jan.*
samooblâstnica, *f.* die Selbſtherrſcherin, die ſouveräne Herrſcherin, *Cig.*
samooblâstnik, *m.* der Freiherrſcher, der Souverän, *Cig.*
samooblâstvọ, *n.* die Selbſtherrſchaft, die ſouveräne Macht, *Nov.-C., Vod.(Pes.)*.
samoobsẹ́ben, bna, *adj.* abſolut, *Cel.(Ar.)*; — natürlich: samoobsebna smrt, *Cig.*
samoobsẹ́bnost, *f.* die Natürlichkeit, *Cig.*
samoodločljívost, *f.* die Selbſtbeſtimmung, *Cig.(T.)*.
samoodsẹ́ben, bna, *adj.* freiwillig, ſpontan, *Nov., Slom.-C.*; — von ſelbſt eintretend: samoodsebna smrt, der natürliche Tod, *Jan.*
samoohrâna, *f.* die Selbſterhaltung, *Cig.(T.)*.
samoòk, ọ́ka, *m.* majhen košar: das Einauge (cyclops serrulatus), *Erj.(T.)*.
samoòk, ọ́ka, *adj.* einäugig, *Cig., Levst.(Zb. sp.)*.
samoọ̑ljnica, *f.* der Selbſtöler (eine mechaniſche Vorrichtung), *DZ.*
samooplọ̑dba, *f.* die Selbſtbefruchtung, *Cig.(T.)*.
samooskr̂bstvọ, *n.* die Autonomie, *Cig.*
samọ́smi, *num.* ſelbacht, *Trub.-Mik.*; Bog je Noaha samoosmega ohranil, *Dalm.*
samopáden, dna, *adj.* samopadna ključavnica, das Fallſchloſs, *Jan.*
samopàh, páha, *m.* 1) die Blaſebalgwelle, *Mik.*; — 2) eine Art Gerſte, die gerne aus den Hülſen fällt, *C., Z., Ist.-Nov.*; (samopeh, *Cig.*).
samopálen, lna, *adj.* ſelbſtentzündend, Selbſtentzündungs-, *DZ.*; samopalni topovi, t. j. topovi, ki se sami izprožujejo, *SlN.*
samopàš, *adv.* (eig. allein abſeits weidend); für ſich allein, *C.*; s. hoditi, nach eigenem Gelüſte herumgehen, *Z.*; s. živeti, nach ſeinen Gelüſten leben, *Skal.-Let.*; s. pustiti otroka, das Kind ſich ſelbſt überlaſſen, *Svet.(Rok.)*; — zügellos, *Cig.*; — eigenſinnig, *Mik.*
samopàš, páša, *adj* 1) „samopaša je žival, katera se hoče zmerom strani od črede sama pasti; tudi prešeren otrok se imenuje samopaš“, *Levst.(Zb. sp., Tolmač)*; zügellos, *Lašče-Levst.(Zb. sp.)*; — 2) = sebičen: Otrok le nase misli, samopaš, *Str.*
samopâša, *f.* = samopašnost 1): samopaša — prazen dvor, *Npreg.-Erj.(Torb.)*.
samopášen, šna, *adj.* 1) zügellos herumſchweifend: samopašna živina, *Z.*; *(pren.)* samopašne oči, *Z.*; — zügellos, zuchtlos, ausgelaſſen, *Jarn., Cig., Jan., Lašče-Levst.(Zb. sp.)*; samopašni kozli na levici, *Jap.(Prid.)*; samopašna volja, *C.*; samopašno živeti, *Cig.*; samopašno veselje, ausſchweifende Freude, *Cig.*; — eigenſinnig, *Mik.*; — 2) ſelbſtſüchtig, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), Kr.*; samopašna druhal, zadovoljna, da se le njej dobro godi, *Str.*
samopášiti, pâšim, *vb. impf.* = samopaš puščati, verwahrloſen, *C.*
samopâšje, *n.* = samopašnost 2); die Selbſtſucht: Vam govorim, rojaki, ki vas samopašje ne vodi, *Str.*
samopâšnež, *m.* samopašen človek, *Mur., Mik.*
samopâšnica, *f.* samopašna ženska, *Jan.*
samopâšnik, *m.* 1) der Ausgelaſſene, ein ausſchweifender Menſch, der Wüſtling, *Cig., Jan., C.*; — 2) der Selbſtſüchtige, *Jan., Zv.*
samopášnost, *f.* 1) die Zügelloſigkeit, die Ausgelaſſenheit, *Cig., Jan.*; s. oči, *Ravn.*; lovska s., der Jagdunfug, *Levst.(Nauk)*; — der Muthwille, *V.-Cig.*; — 2) die Selbſtſucht, der Egoismus, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.)*; to je goli materializem, najdebelejša samopašnost, *Zv.*
samopeh, *m. Cig.*, pogl. samopah 2).
samopẹ́ti, *num.* ſelbfünft, *Z., Levst.(Sl. Spr.)*.
samopẹ̀v, pẹ́va, *m.* der Sologeſang, *Cig.*; pogl. samospev.
samopẹ̑vec, vca, *m.* der Soloſänger, *Jan.*
samopis, písa, *m.* die Monographie, *Cig., Jan.*
samopísen, sna, *adj.* ſelbſtſchreibend: samopîsni stroj, die Schreibmaſchine, *Jan.(H.)*.
samopîsnica, *f.* die Schreibmaſchine, *Jan.*
samoplačevâvec, vca, *m.* der Alleinzahler, *Cig.*
samoplačevâvka, *f.* die Alleinzahlerin, *Cig.*
samoplačník, *m.* der Alleinzahler, *Cig.*
samopomọ̑čen, čna, *adj.* ſich ſelbſt helfend: samopomočno, durch Selbſthilfe, *Cig.(T.)*.
samopomọ̑čje, *n.* die Selbſthilfe, *Cig.(T.), DZ.*
samoposẹ̑stje, *n.* der Alleinbeſitz, *Cig.*
samoposẹ̑stnik, *m.* der Alleinbeſitzer, *DZ.*
samopovẹ̑ljstvọ, *n.* die Dictatur, *C.*

samopálka Sn Jiřijanovička (nam. samopalka) Dol. – SmA. Let 95 39.

samorásnice, nekolknožke, prim. praprosí

samopožrtvovânje, *n.* die Selbſtaufopferung, *Cig. (T.)*.

samopráven, vna, *adj.* privilegiert, *Jan.*

samopravíca, *f.* das Privilegium, *Jan., DZ., SlN.-C.*

samopravîčar, rja, *m.* = samopravičnik, *Trub.*; hinavci in samopravičarji, *Dalm.*

samopravíčen, čna, *adj.* privilegiert, *Naprej-C.*

samopravîčnik, *m.* = kdor sam sebe pravičnega dela, *Dict., Krelj.*

samoprecẹ́njanje, *n.* die Selbſtüberſchätzung, *Cig. (T.)*.

samoprecẹnjávanje, *n.* die Selbſtüberſchätzung, *Cig. (T.)*.

samoprecẹnjevânje, *n.* die Selbſtüberſchätzung, *Jan. (H.)*.

samoprẹ̑dnica, *f.* die Maſchinenſpinnerei, *h. t.-Cig. (T.)*.

samoprẹ̑ljka, *f.* die Spinnmaſchine, *h. t.-Cig. (T.)*.

samoprìd, prída, *m.* der Eigennutz, *Mur., Jan.*; varovati se samoprida, *Ravn.*

samoprídčen, čna, *adj.* = samopriden, *Mur., Ravn.*

samopríden, dna, *adj.* eigennützig, egoiſtiſch, *Mur., Cig., Jan., C., nk., Kr.*

samoprîdnež, *m.* der Eigennützige, *Mur., Cig., Jan., nk.*

samoprîdnica, *f.* die Eigennützige, *Jan.*

samoprîdnik, *m.* der Eigennützige, *C.*

samoprídnost, *f.* die Eigennützigkeit, der Egoismus, *Mur., Cig., Jan., Cig. (T.), C., nk.*

samoprodâja, *f.* der Alleinverkauf, das Monopol, *Cig., Jan., Cig. (T.), nk.*

samoprodâjen, jna, *adj.* Monopol-, *nk.*; — samoprodajno blago, die Patentware, *Cig.*

samoprodâjstvọ, *n.* das Monopolweſen, *C.*

samorà̀d, ráda, *adj.* 1) freiwillig, *Cig., Jan., C.*; — 2) ſelbſtgefällig, *Jan.*; — egoiſtiſch, *Jan.*

samorádčen, čna, *adj.* = samoraden, *Mur.*; samoradčno srce, *Ravn.*

samoráden, dna, *adj.* = sebičen, *Mur., Jan.*; samoradni ljudje, *Ravn.*

samorádnost, *f.* 1) die Freiwilligkeit, *Cig.*; — 2) die Selbſtſucht, *Jan., UčT.*

samorâseł, sla, *adj.* wildwachſend, *Cig., Jan., Cig. (T.), DZ.*; samorasla zel, eine von der Natur ohne Pflege hervorgebrachte Pflanze, *Cig.*; samorasli hmelj, der Raſenhopfen, *Cig.*; — samorasli kamen, der natürliche Stein, *Cig.*; samoraslo žveplo, der Jungfernſchwefel, *Cig.*; — urwüchſig, *Jan.*; originell: s. izraz, *Zora*.

samorâsełka, *f.* samoraslo (ne zasajeno) drevo, *Slom.-C.*

samorâsełn, sełna, *adj.* = samorasel, *Cig.*

samorâsełnik, *m.* die aus einem Kern (z. B. einem Apfelkern) zufällig hervorgewachſene Staude, *Cig.*

samorâst, *f.* der Anflug im Forſtweſen, *Cig.*

samorâsteł, stla, *adj.* = samorasel, *nk.*

samorásten, stna, *adj.* naturwüchſig, ungeſäet, ungepflegt wachſend, *Cig., Jan., C.*

samorâstka, *f.* samorastno drevo: črešnja s. = samorasla črešnja, *Svet. (Rok.)*.

samorástov, *adj.* = od samoraslega drevesa (šaljiva beseda): kak les je to? — samorastov, *Lašče-Levst. (M.)*.

samorášč, *adj.* wildwachſend, urwüchſig, *Jan., Lašče-Levst. (M.)*; s. les, *Jurč. (Tug.)*; samorašča sliva, samorašč oreh, *BlKr.*; — (fig.) samorašča beseda, t. j. ne skovana, *Levst. (Zb. sp.)*.

samoráščen, ščna, *adj.* urwüchſig, *Cig., C.*

samorâščnica, *f.* ein wildwachſendes Gewächs, *Guts.-Cig., C.*; pos. = divja konoplja, *C.*

samoráški, *adj.* = samorašč, *C., Z.*

samorazkròj, krója, *m.* die Selbſtzerſetzung (chem.), *Cig. (T.), C.*

samoraztvòr, tvóra, *m.* = samorazkroj (chem.), *Cig. (T.)*.

samorážen, žna, *adj.* s. kamen ima razo, po kateri se rad prekolje, *Gor.*

samoròč, *adv.* mit einer Hand, *Telov.*

samoróčen, čna, *adj.* mit der freien Hand gemacht, Hand-: samoročno risanje, samoročni zriski, Handzeichnungen, *Navr. (Let.)*.

samoródən, dna, *adj.* naturwüchſig, *Cig., Jan.*; samorodna krepost jezika, *LjZv.*; samorodna slovanska omika, *Str.*; samorodna stvar, das Naturwerk, *Cig. (T.)*; — gediegen (min.), *Jan., Cig. (T.), Erj. (Min.)*; — rus.

samoródnost, *f.* die Urwüchſigkeit, *Levst. (LjZv.)*.

samoròg, róga, *m.* 1) das Einhorn, *Cig., Jan.*; samorogi bodo z jagnjeti vred padli, *Škrinj.*; — 2) der Narval oder Einhornfiſch (monodon monoceros), *Jan., Erj. (Ž.)*; — 3) = človek, kateri le sam za-se živi in se ne briga za druge, *Gor.*

samoròg, róga, *adj.* einhörnig, *Mur., Jan.*; samoroga krava, *Lašče-Levst. (Zb. sp.)*.

samorọ̑ga, *f.* = samoroga žival (krava), *Levst. (Zb. sp.)*.

samorogáč, *m.* das Einhorn, *Meg., Dict., Jan., Trub.-Mik., Boh., Dalm.*

samorógast, *adj.* einhörnig, *Lašče-Levst. (Zb. sp.)*.

samorogàt, áta, *adj.* einhörnig, *Jan.*

samorọ̑gec, gca, *m.* = samoroga žival (vol), *Levst. (Zb. sp.)*; — das Einhorn, *ogr.-Valj. (Rad)*.

samorok, cl. 3 ero rotis, Gl. Gol. Zb. II. 49v

samorọ̑žec, žca, *m.* das Einhorn, *C.*

samosẹ́ben, bna, *adj.* Selbſt-: samosebno zatajevanje, die Selbſtverleugnung, *Jan.*

samosẹ́demkrat, *adv.* ſiebenfältig: s. povrniti, *Dalm.*

samosẹ̑jec, jca, *m.* = samosevec 1), *Gor.*

samosẹ̑jka, *f.* = samosevka, *BlKr.*

samosẹ̑tva, *f.* die Naturbeſamung, *Cig., Nov.-C.*

samosẹ̀v, sẹ́va, *adj.* = samoseven: samoseva konoplja, *LjZv.*

samosẹ̑vec, vca, *m.* 1) die ſelbſtgewachſene Pflanze, (die nicht abſichtlich geſäet worden iſt), *Cig., Jan., Svet. (Rok.)*; pos. o krompirju, ki se sam zaseje, *C., Polj., Lašče-Erj. (Torb.)*; (o ovsu), *Cig.*; = samoraslo drevo, *Blc.-C.*; — 2) eine Art Moorhirſe (sorghum halepense), *Rihenberk-Erj. (Torb.)*.

samosę́ven, vna, *adj.* nicht von Menſchenhand geſäet, ſelbſtgewachſen, *Cig.*, *Jan.*
samosę̑vka, *f.* = samosevec 1), *Cig.*, *Jan.*; = rastlina, ki se je sama zasejala, pos. divja hruška ali jablana, *Tolm.-Erj.(Torb.)*; trta s., *Vrtov.(Vin.)*; — ime nekemu jabolku, *Tolm.-Erj.(Torb.)*.
samosę̑vski, *adj.* wildwachſend, *Cig.*
samosîj, *m.* der Leuchtſtein, *h. t.-Cig.(T.)*.
samosijájen, jna, *adj.* ſelbſtleuchtend, *Cig.(T.)*, *Žnid.*
samosílen, lna, *adj.* deſpotiſch, tyranniſch, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*
samosîlje, *n.* der Deſpotismus, die Tyrannei, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*
samosîlnica, *f.* die Deſpotin, die Tyrannin, *Cig.*, *Jan.*
samosîlnik, *m.* der Deſpot, der Tyrann, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *nk.*
samosîlski, *adj.* deſpotiſch, *Cig.*
samosîlstvǫ, *n.* der Deſpotismus, die Tyrannei, *Cig.*, *Jan.*
samoskrûmba, *f.* die Selbſtbefleckung, *Jan.*
samoskrûnec, nca, *m.* der Onaniſt, *Jan.*
samoslę́den, dna, *adj.* folgerichtig, natürlich, *C.*
samoslę̑pnik, *m.* = kdor se sam oslepi, *Levst. (Zb. sp.)*.
samoslîšec, šca, *m.* der Ohrenzeuge, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Svet.(Rok.)*.
samosǫ̑ben, bna, *adj.* perſönlich: samosobno se zglasiti, ſich perſönlich melden, samosobno voliti, direct wählen, *Levst.(Nauk)*.
samosòv, sǫ́va, *m.* der Bullenbeißer, *Z.*, *C.*; — hs.
samospę̀v, spę́va, *m.* das Solo (beim Geſang), *Jan.*, *nk.*
samospočę́tje, *n.* die Selbſtempfängnis, *Cig.*
samosprǫ̑žba, *f.* die Selbſtentladung, *Cig.*
samosrájčen, čna, *adj.* mit dem bloßen Hemde bekleidet: samosrajčni hribovski otroci, *Jurč.*
samosrâjčnik, *m.* otrok, ki v sami srajci hodi: zmršen s., *Zv.*; raka pozna vsak s., *Erj. (Izb. sp.)*.
samǫ̑st, *f.* die Iſoliertheit, *Cig.*; — po sámosti, einzeln: po samosti sem se uže z marsikaterim premetaval, nobeden me sam ni še užugal, *LjZv.*; po samosti ali po dva, *Jurč.*; jeli so po samosti prihajati, *SlN.*
samostálen, lna, *adj.* ſelbſtändig, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — (gramm.) samostalno ime, das Hauptwort, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
samostalníčiti, îčim, *vb. impf.* ſubſtantivieren (gramm.), *DSv.*
samostâlnik, *m.* das Subſtantiv (gramm.), *Jan.*, *Levst.(Sl. Spr.)*, *nk.*
samostálnost, *f.* die Selbſtändigkeit, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*
samostân, *m.* das Kloſter, *Cig.*, *Jan.*, *Cig. (T.)*, *nk.*; — hs., češ.
samostânčan, *m.* = samostanec, *Zora.*
samostânec, nca, *m.* der Kloſterbewohner, *Cig.*, *C.*, *Let.*, *Raič(Slov.)*, *Slovan.*
samostânski, *adj.* Kloſter-, klöſterlich, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
samostânstvǫ, *n.* das Kloſterweſen, *Cig.*, *Jan.*
samostàv, stáva, *m.* = samostalnik, *Raič (Slov.)*.
samostǫ̑, *num.* das Hundertfache, *Dict.*; s. zrn, *Krelj*; s. prejeti, *Dalm.*; s. pridelati, *Jap. (Sv. p.)*; (*adv.* hundertfältig, *Cig.*; kar ste vbogajme dali, tamkaj samosto najdete, *Kast. [Rož.]*; sad prinesti samosto, *Jsvkr.*).
samostójen, jna, *adj.* = samostalen, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
samostǫ̑jnik, *m.* der Selbſtändige, *Jan.(H.)*.
samostójnost, *f.* = samostalnost, *Jan.*, *nk.*
samostǫ̑krat, *adv.* hundertmal, *Trub.*
samostotę̑r, *num.* = stoter, *Vrt.*
samostotisǫ́či, *num.* da bi jaz samostotisoči („samo sto tisuč") bil („wenn meiner hunderttauſend wären"), *Krelj.*
samǫ̑stra, *f.* 1) = samostrel 1), *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — 2) = samostrel 2), *Mur.*
samǫ̑strę, la, *m.* 1) die Armbruſt, der Schießbogen, *Meg.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; tetive s samostrelov, *Krelj*; samostrel prožiti in puščice nasajati (učil bom vaše otroke), *LjZv.*; — 2) die Bilchfalle, *Mur.*, *Cig.*, *Met.*; (ker se kakor samostrel sprožuje, *Levst. [Rok.]*); — (ta beseda ima med narodom razne popačene oblike: samojstra, samojstrn, *Levst. [Rok.]*; samostro, *Mur.*).
samǫ̑strela, *f.* = samostrel, *Dict.*
samostrę̑lec, lca, *m.* der Armbruſtſchütze, *Cig.*, *Jan.*
samǫ̑strelina, *f.* die Bilchfalle, *Rib.-C.*
samostrica, *f.*, *Cig.*, pogl. samostrel 1).
samostrina, *f.*, *Cig.*, pogl. samostrelina.
samostro, *n.*, *Mur.*, pogl. samostrel 1).
samostrùn, strúna, *m.* das Monochord, *C.*, *Sen. (Fiz.)*.
samostvǫ́ren, rna, *adj.* ſelbſtgeſchaffen, *Levst. (Zb. sp.)*.
samosvę̑st, *f.* das Selbſtbewuſstſein, *Jan.*, *Cig. (T.)*, *C.*, *Lampe(D.)*, *nk.*
samosvę́sten, stna, *adj.* ſelbſtbewuſst, *Cig. (T.)*, *nk.*
samosvę̑t, svę́ta, *adj.* alleinheilig: samosvet, samovelik, *Ravn.*
samosvę́tel, tla, *adj.*, *Cig.*, *C.*, *Žnid.*, pogl. samosvetljiv.
samosvętljiv, íva, *adj.* ſelbſtleuchtend, *Cig.(T.)*.
samosvǫ́j, svója, *adj.* 1) ſelbſtändig; samosvoj gospod, *Mur.*; samosvoji politični okraji, samosvoje področje občinsko, *Levst.(Nauk)*; še nimajo samosvojega okusa, *Levst.(Zb. sp.)*; — 2) Eigen-, *Cig.*; samosvoja hvala, das Eigenlob, *Cig.(T.)*; — 3) eigen, eigenthümlich: rudnina, ki nema samosvoje barve, ampak je le po slučajni primesi obarvana, *Erj.(Min.)*; starec, čisto samosvoje, nenavadne postave, *Jurč.*; s. človek, ein Sonderling, *Tolm.*; — 4) eigenſinnig, *Dol.*, *Šl.*
samosvójec, jca, *m.* 1) der Unabhängige, der Selbſtändige, *Mur.*, *C.*; — 2) der Eigenſinnige, *Gor.*; — = človek, kateri je sam svoj, kateri se za druge ljudi ne meni, *Gor.*
samosvójen, jna, *adj.* 1) ſelbſtändig, eigenberechtigt, unabhängig, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — 2) Eigen-, *Cig.(T.)*; samosvojna ljubezen, *Slom.*-

samčíšče, gospodarstvo na samem, Tuma, Pčel
Vest. XVI. 219.

samoučtvo Selbstständigkeit, Trdina Zbr. 5
IX. 144.

C., Škrinj.; — samosvojna stvoritev, generatio aequivoca, *Cig.(T.)*.

samosvǫ̑jnik, *m.* 1) ein lediger Mann, *C.*; — 2) der Sonderling, *C.*; — der Eigensinnige, *Slom.*

samosvójnost, *f.* die Selbſtändigkeit, *Cig.(T.)*, *C.*; s. izgubiti, *Vod.(Pes.)*.

samosvojǫ̑st, *f.* = samosvojnost, *C.*; vrtoglavcu samosvojost in pa slepcu luč v roke dati, *Slom.*

samosvǫ̑jstvǫ, *n.* die perſönliche Freiheit, *Cig.*, *C.*

sámoščina, *f.* die Einſamkeit, *Jan.*

sámošen, šna, *adj.* einſam, vereinſamt, *vrhŠt.-C.*; tako samošni smo, *Svet.(Rok.)*; težko mi je samošnemu biti, *Jurč.*; starka leze s svojega samošnega selišča, *Jurč.*; samošno tava po hosti, *Jurč.*; — (menda pravilneje: samošnji).

samóta, *f.* die Einſamkeit; die Einöde; na samoti; na samotah, in der Einöde, *C.*

samotár, rja, *m.* der Einſame, der Einſiedler, *Jan.*, *Nov.-C.*, *nk.*

samotârec, rca, *m.* 1) der Einſame, der Einſiedler, der Anachoret, *Jan.*; — 2) navadni s., der gemeine Einſiedlerkrebs o. Bernhardskrebs (pagurus Bernhardus), *Erj.(Ž.)*.

samotárica, *f.* die Einſiedlerin, *Jan.*

samotáriti, ârim, *vb. impf.* einſam ſein, ein einſames Leben, ein Einſiedlerleben führen, *Jan.*, *nk.*

samotárjenje, *n.* ein einſames Leben, *nk.*

samotârka, *f.* die Einſiedlerin, *Jan.(H.)*.

samotárski, *adj.* Einſiedler-, *Jan.*; samotarsko življenje, *Zora*.

samotârstvǫ, *n.* das Einſiedlerleben, *Z.*; — ein einſames Leben, *nk.*

samotę́čen, čna, *adj.* s. je sadni sok, ki sam priteka, ne da bi se sadje stiskalo, *Gor.*

samóten, tna, *adj.* einſam; s. kraj; samotno živeti, eingezogen, einſiedleriſch leben; — samotni zapor, die Einzelhaft, *Cig.*, *DZ.*

samotę̑r, *adj.* einzeln, ſporadiſch, *C.*, *Cig.(T.)*.

samotę̑rčnik, *m.* der aus den Treſtern ohne Druck rinnende Moſt, *Blc.-C.*, *Z.*

samotę̑ren, rna, *adj.* einzeln, ſporadiſch, *Z.*

samótež, *adv.* ſelbſtziehend (ohne Zugvieh); s. peljati voz; konje odprežejo in svojega očeta samotež na dom peljajo, *Slom.*; — ohne fremde Beihilfe, allein, *V.-Cig.*, *Jan.*, *Met.*; gospodar s. (brez hlapca) kaj stori, *C.*; — einzählig, *Jan.*

samótežar, rja, *m.* = človek, kateri kaj samotež vozi (n. pr. drva, oglje na saneh), *Gor.*

samotę́žen, žna, *adj.* von Menſchenhänden gezogen: s. voz, ein Handwagen, *Cig.*, *DZ.*, *M.*, *Polj.*; samotę̑žne sani, der Handſchlitten, *Vrt.*; samotežna vožnja, das Handfuhrwerk, *Nov.-C.*; — einzählig, *Jan.*

samotę̑žke, *f. pl.* = samotežnice, *Jan.*

samotę̑žnica, *f.* 1) der Schiebkarren, *Guts.*, *Levst. (Cest.)*; = *pl.* samotežnice, *Bohinj(Kr.)-Erj.(Torb.)*; — 2) der Handſchlitten, *Cig.*; = *pl.* samotežnice, *Jan.*, *M.*, *Gor.*

samotę̑žnik, *m.* 1) der Karrenführer, *Vrt.*; — 2) der Handwagen, *Nov.-C.*; — 3) eine Art Pflug in den Ebenen, *Nov.-C.*; — 4) der Krahn, *Jan.*

samotîja, *f.* = samota, *Cig.*, *Jan.*

samotílǫ, *n.* = samilo, *Cig.*, *Jan*

samotína, *f.* die Einſamkeit, die Einöde, *Jan.*, *C.*

samotisk, tíska, *m.* der Selbſtdruck, *Jan.*, *nk.*

samotíti, ím, *vb. impf.* = samiti, *Cig.(T.)*.

samotlâk, *m.* vodni s., die Waſſerſäulenmaſchine, *Cig.*

samotnica, *f.* die Einſame, *Cig.*, *Jan.*; die Einſiedlerin, *Mur.* - *pl.* samôtnice

samotník, *m.* der Einſame, *Cig.*, *Jan.*; der Einſiedler, *Dict.*, *Mur.*, *Cig.*, *ZgD.*, *Zora*; imeli so svoje duhovnike in samotnike, *Cv.*

samotnják, *m.* der Einſame, *Cig.*

samótnost, *f.* die Einſamkeit.

samotǫ̑čina, *f.* = samotok, *C.*, *Z.*

samotòk, tóka, *m.* ungepreſster, aus den Beeren ohne Druck fließender Moſt, der Beermoſt, der Ausbruch, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Valj.(Rad)*.

samotǫ́ren, rna, *adj.* = svojeglaven, *Z.*, *Gor.*; — nam. samotvoren.

samotovânje, *n.* die Zurückgezogenheit, *h. t.-Cig.(T.)*.

samotováti, újem, *vb. impf.* einſam, eingezogen leben, *Cig.*; — hs.

samotrę́tji, *num.* ſelbdritt, *Jan.*, *Rib.-M.*, *Levst. (Sl. Spr.)*; — dreifältig, *Boh.*

samotŕštvǫ, *n.* der Alleinhandel, das Monopol, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*, *Nov.-C.*

samotŕžec, žca, *m.* der Alleinhändler, der Monopoliſt, *Cig.*, *Jan.*

samotŕžen, žna, *adj.* Monopol-: samotržni zakon, die Monopolordnung, *Levst.(Nauk)*.

samotŕžje, *n.* das Monopol, *Jan.*, *Naprej-C.*, *Levst.(Nauk)*; zakupno s., das Pachtmonopol, *DZ.*

samǫ̑tstvǫ, *n.* = samota, *Danj.-C.*

samotvòr, tvóra, *m.* das Naturwerk, *Cig.(T.)*.

samotvǫ́ren, rna, *adj.* ſelbſtſchaffend, ſelbſtthätig, *Cig.*, *Jan.*

samotvǫ́rnost, *f.* die Schöpferkraft, *Cig.*

samoubòj, bója, *m.* = samomor, der Selbſtmord, *C.*

samoûčba, *f.* der Selbſtunterricht, die Selbſtlehre, *Cig.*

samoúčen, čna, *adj.* autodidaktiſch, *Jan.*

samougǫ̑djе, *n.* die Selbſtgefälligkeit, *Cig.(T.)*; — stsl.

samoùh, úha, *m.* = trdoglavec, das Dickohr, *Cig.*

samoùh, úha, *adj.* 1) einöhrig, *Mur.*; — 2) eigenſinnig, *Mur.*; s. človek, *Cig.*

samoùk, úka, *m.* der Autodidakt, *Cig.*, *Jan.*, *Nov.-C.*, *nk.*; pesnik s., der Naturdichter, *Cig.(T.)*.

samoùk, úka, *adj.* der ohne fremden Unterricht ſich Kenntniſſe erwirbt, *Mur.*

samoukâna, *f.* die Selbſttäuſchung, *Jan.(H.)*.

samoùm, úma, *adj.* s. to vem, das weiß ich durch meinen eigenen Verſtand, *Svet.(Rok.)*.

samouprâva, *f.* die Selbſtverwaltung, die Selbſtregierung, die Autonomie, *Jan.*, *Nov.*, *nk.*

samouprâven, vna, *adj.* autonom, *Cig.(T.)*, *nk.*

samouprâvstvọ, *n.* die Selbſtregierung, die Autonomie, *Cig.(T.), Nov.-C.*
samousmíljenje, *n.* die Wehleidigkeit, *Jurč.*
samoûška, *f.* eine Art Waſſerſchlange (Natter?), *Mur.*
samoûštvọ, *n.* das Autodidaktenthum, *DSv.*
samoužìg, žíga, *m.* die Selbſtentzündung, *Jan. (H.)*; (-žeg, *Cig.[T.]*).
samovânje, *n.* einſames Leben, das Einſiedlerleben, *Cig., Jan.*
samovār, ára, *m.* die Kochmaſchine, beſ. die Theemaſchine, *Cig., Jan., Nov.*; — rus.
samováti, újem, *vb. impf.* einſam ſein, ein einſames, eingezogenes Leben führen, *Cig., Jan., C., nk., Notr.*; iſoliert ſein, *Nov.-C.*; Kopitarju se je zdelo, da samuje, *Navr.(Kop. sp.)*; — allein haushalten, *Rib.-M.*
samovelẹ̑vec, vca, *m.* = samovelitelj, *Cig.*
samoveličljívost, *f.* der Größenwahn, *Cig.(T.).*
samovélik, íka, *adj.* allein groß, *Mur., Ravn.*
samovelîtelj, *m.* der Dictator, *Cig., Vest.*
samovelîteljstvọ, *n.* die Dictatur, *Cig., Vest.*
samovìd, vída, *m.* die Autopſie, *Cig.(T.), Nov.-C.* na samovidu, *Navr.(Let.)*
samovîdec, dca, *m.* der Augenzeuge, *Jan., Cig. (T.), C., Svet.(Rok.), nk.*
samovîden, dna, *adj.* autoptiſch, *Cig.*
samovîdstvọ, *n.* die Autopſie: po samovidstvu sestavljeni opis, *LjZv.*
samovláda, *f.* die Alleinherrſchaft, die Monarchie, die Autokratie, *Cig., Jan.*
samovladár, rja, *m.* der Alleinherrſcher, der Monarch, der Autokrat, *Cig., Jan., Jes.*
samovladáriti, árim, *vb. impf.* monarchiſch o. autokratiſch regieren, *Cig.*
samovladárski, *adj.* autokratiſch, monarchiſch, *Cig., Jan., nk.*
samovladárstvọ, *n.* die Monarchie, die Alleinherrſchaft, die Autokratie, *Cig., Jan., nk.*
samovlâdec, dca, *m.* der Autokrat, der Monarch, *Cig., Jan., C.*
samovláden, dna, *adj.* monarchiſch, autokratiſch, *Cig., Jan.*
samovlâdje, *n.* 1) = samovladarstvo, die Monarchie, *Cig.*; — 2) = samozakonje, *Cig.(T.).*
samovlâdka, *f.* die Selbſtherrſcherin, *Jan.*
samovlâdnica, *f.* die Monarchin, *Cig., Jan.*
samovlâdnik, *m.* der Alleinherrſcher, der Monarch, *Cig., Jan.*
samovlâdstvọ, *n.* = samovladarstvo, *Cig.*
samovlásten, stna, *adj.* eigenberechtigt, *Cig., Levst.(Pril.), DZ.*; (stsl.); — eigenmächtig, ſelbſtändig, unabhängig, *Cig., C.*; samovlastna država, ein unabhängiger Staat, *Jes.*
samovlástnost, *f.* die Selbſtändigkeit, die Unabhängigkeit, *Cig.*
samovọ́lja, *f.* der Eigenwille, *Cig.(T.)*; der Eigenſinn: s. in nepokorščina, *Jsvkr.*; — die Willkür, *C., Z.*
samovọ́ljen, ljna, *adj.* 1) eigenwillig, *Cig. (T.), Levst.(Zb. sp.)*; eigenſinnig, *Cig., M.*; trdi, samovoljni grešniki, *Krelj*; s. ino nepokoren, *Jsvkr.*; — willkürlich, *Cig., Jan., nk.*; samovoljno vladanje, die Willkürherrſchaft, *Cig.*; — muthwillig, *Cig., Jan., C.*; — 2) = radovoljen, freiwillig, *Mur.*
samovọ́ljnost, *f.* 1) der Eigenwille, der Selbſtwille, *Cig.*; der Eigenſinn, *Mur.*; pregrešiti iz hudobne samovoljnosti, *Jsvkr.*; — die Willkür, die Willkürlichkeit, *Cig., Jan., nk.*; — der Muthwille, die Muthwilligkeit, *Dalm.-Cig., Jan.*; — 2) = radovoljnost, die Freiwilligkeit, *Mur.*
samovọ̑ljstvọ, *n.* die Willkür, *Raič(Let.), Levst. (Nauk).*
samovòz, vọ́za, *m.* die Locomotive, *Cig., Jan., h. t.-Cig.(T.), DZ.*
samovrâtec, tca, *m.* der Fichtenſpargel (monotropa hypopitys), *Tuš.(B.).*
samovráten, tna, *adj.* eigenſinnig, trotzig, *C.*; — prim. trdovraten.
samovrátnost, *f.* der Eigenſinn, *C.*
samozadovọ́ljen, ljna, *adj.* ſelbſtzufrieden, *nk.*
samozadovọ́ljnost, *f.* die Selbſtzufriedenheit, *nk.*
samozaklọ́pen, pna, *adj.* ſelbſtſchließend, *Jan. (H.).*
samozakọ̑nje, *n.* die Autonomie, *Jan., Cig. (T.), Levst.(Nauk).*
samozakọ́nski, *adj.* autonom, *Cig.(T.).*
samozakọ̑nstvọ, *n.* die Autonomie, *Cig., Jan.*
samozapâdnica, *f.* = samopadnica, das Fallſchloſs, *Cig.*
samozastọ̑pstvọ, *n.* die Selbſtvertretung, *DZ*
samozatâja, *f.* die Selbſtverleugnung, *Cv.*
samozatajevânje, *n.* = samozataja, *nk.*
samozavẹ̑st, *f.* das Selbſtbewuſstſein, *nk.*
samozavẹ́sten, stna, *adj.* ſelbſtbewuſst, *nk.*
samozdrávnost, *f.* die Heilkraft der Natur, *Cig.(T.).*
samozlọ́žen, žna, *adj.* einſilbig: samozložni jeziki, iſolierende Sprachen, *Cig.(T.).*
samozòr, zóra, *m.* die Selbſtſchau, *Jan.*
samozrnec, nca, *m.* neka vrsta fižola, *LjZv.*
samozveličáłen, łna, *adj.* alleinſeligmachend, *Cig.*
samožìg, žíga, *m.* der Selbſtzünder, *Cig., Jan.*; (-žeg, *h. t.-Cig.[T.]*).
sámski, *adj.* ledig: s. biti, Junggeſelle ſein, *Cig.*; samski stan, der eheloſe Stand; samskega stanu, ledig; Oj samski stan, Veseli dan! *Npes.-Vod.(Pes.)*; samska postelja, ein einſpänniges, einſchläferiges Bett, *V.-Cig.*; — samski *(adv.)*, unvermählt: s. živeti, *Zora.*
sámsov, *m.* der Bullenbeißer, *Erj.(Ž.)*; — prim. samosov.
sâmstvọ, *n.* der eheloſe Stand, *Cig.*
sámščina, *f.* das Alleinſein: le hitro hodi, kajti mi samščina že preseda, *LjZv.*
sâmši, *adv.* allein, einzeln, einſam, *Cig., Jan.*; Samši bo Milica Jagnjeta pasla, *Vod.(Pes.)*; s. hoditi, *Z.*; na samši in skrivaj, allein und heimlich, *Cig., Ravn.*
samǔč, *conj.* = temuč, temveč, *Mik.*; nikar — samuč, *Rec.-Let.*; nikar le pred Bogom, samuč tudi pred vsemi ljudmi, *Schönl.*; ne more se reči: tukaj je ali tamkaj, samuč on je povsod, *Pohl.(Km.)*; — pogl. semuč.
samúriti se, úrim se, *vb. impf.* finſter, trotzig blicken, *C.*; — prim. somoriti se.

samšćina je bolja kot zanašćina (Suhor)
Štrek. Let. 94. 41 glpodzanašćina.

sanike Kuhespiua, Tuma, Plan. Vest XVI. 220

sančenice (sajnšnci) mendadualf.? spodnja zavida
nova pri sančah, Sromlje (St.) Časop. g. 39.
914. 165.

sân, snà, *m.* = sèn, der Schlaf, *Dict.*, *Mik.*
sančice, *f. pl. dem.* sanke, der Schlitten, *Cig.*
sandāl, *m.* der Sandel, das Sandelholz, *Cig.*; — rus. sandálъ.
sandāla, *f.* nekakšen opanek, die Sandale.
sandalovína, *f.* das Sandelholz, *Cig.*
sanẹ́nec, nca, *m.* die zur Schlittenfahrt taugliche Bahn, die Schlittbahn; dober s. je danes. *Kufen spur, Šuma, Plan. Vest. XVI. 220*
sanẹ́ti, í, *vb. impf.* od peči sani, der Ofen ſtrahlt Hitze aus, *Z.*
sangvīničen, čna, *adj.* lahkokrven, ſanguiniſch, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*
sangvīnik, *m.* lahkokrvnik, der Sanguiniker, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*
sanî, *f. pl.* der Schlitten; na saneh kaj pripeljati, se voziti; samotežne s., der Handſchlitten; kadar sani dolgo plešejo, se tanki kosi režejo, *Fr.-C.*
saníca, *f.* die Schlittenkufe, *Poh.*
saníčice, *f. pl. dem.* sani(ce); ein kleiner Schlitten, *ogr.-Valj.(Rad).*
saník, *m.* = sanenec, die Schlittenbahn, *Svet. (Rok.)*; (senjík, *BlKr.*); — prim. sanjenik.
sanînec, nca, *m.* 1) der Schlittenbaum, die Schlittenkufe, *Cig.*, *Ljub.*, *Rib.*; — 2) = sanenec, die Schlittenbahn, *Cig.*, *Jan.*, *M.*, *BlKr.*
sanînek, nka, *m.* = saninec 1), *Cig.*
sanînjak, *m.* = sanenec, die Schlittenbahn, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Poh.*, *vrhŠt.*
sanînkati se, am se, *vb. impf.* = sankati se, *Jan.*
saníšče, *n.* der Schlittenbaum, die Schlittenkufe, *C.*
sanitēta, *f.* zdravstvo, die Sanität, *nk.*
sanitēten, tna, *adj.* zdravstven, Sanitäts-, *nk.*
sánja, *f.* 1) der Traum, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; (senja, *Mik.*); mine kakor sanja, *Dalm.*; eno sanjo so vsi imeli, *Ravn.*; Al' Miletu sanja Vsa prazna je to, *Vod. (Pes.)*; imel sem čudno sanjo, *jvrhŠt.*; nav. *pl.* sanje; prijetne, čudne, težke sanje imeti; v sanjah kaj videti, storiti; sanje so se mi izpolnile, mein Traum ging in Erfüllung; — 2) ein leeres Geſchwätz: kdo bo zmerom te sanje poslušal! *Lašče-Levst.(Rok.)*; — 3) eine Perſon, die fortwährend ſchwätzt: čemu to sanjo sem pošiljate! *Lašče-Levst.(Rok.)*.
sanjáč, *m.* 1) der Träumer, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; der Phantaſt, *Jan.*, *nk.*; — 2) der Schwätzer, *Lašče-Levst.(Rok.)*.
sanják, *m.* = saninjak, *C.*
sanjálǫ, *n.* ein geiſtesabweſender Menſch, *Rib.-D.Sv.*
sánjanje, *n.* das Träumen, das Geträum.
sanjár, rja, *m.* 1) der Träumer, der Phantaſt, der Schwärmer, *Cig.*, *Jan.*; — 2) = sanjske bukve, *Cig.*
sanjaríca, *f.* die Träumerin, die Schwärmerin, *Cig.*, *Jan.*
sanjarîja, *f.* die Träumerei, das Hirngeſpinſt, die Schwärmerei, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*
sanjáriti, ârim, *vb. impf.* träumeriſche Gedanken haben, träumen, *C.*, *nk.*
sanjárski, *adj.* träumeriſch, ſchwärmeriſch, phantaſtiſch, *Cig.*, *nk.*
sanjárstvǫ, *n.* die Schwärmerei, die Phantaſterei, *Cig.(T.)*, *SlN.*
sánjati, am, *vb. impf.* 1) träumen, *Mur.*, *Cig.*, *nk.*; s. mile sanje, *Zora*; — ſchwärmen, *Cig.*, *nk.*; — 2) nav. s. se, sanja se mi, es träumt mir; kaj se ti je nocoj sanjalo? strašne reči so se mi sanjale; sanje so se mi sanjale, *Mik.*; — 3) sanjáti, leeres Geſchwätz gemächlich vorbringen, *Lašče-Levst.(Rok.)*, *Ig (Dol.)*.
sanjàv, áva, *adj.* träumeriſch, *Jan.*, *C.*; sanjavo zreti, *Zora.*
sanjâvec, vca, *m.* = sanjač, der Träumer, der Schwärmer, *Cig.*, *Jan.*, *Dalm.*
sanjâvka, *f.* die Träumerin, die Schwärmerin, *Cig.*
sanjávost, *f.* träumeriſches Weſen, *Cig.*
sanjâvski, *adj.* träumeriſch, *Cig.*, *Jan.*
sânjčkati, am, *vb impf.* = sanjati (v otročjem govoru), *Vrt.*
sánjem, sánjma, *m.* der Jahrmarkt; na žegnanja in sanjme („sanme") hoditi, *Krelj*; — prim. sajem, senjem, semenj.
sanjeník, *m.* (nam. saneník) = sanik, *Zilj.-Jarn.(Rok.)*.
sánjevka, *f.* = saníšče, der Schlittenbaum, *C.*
sánjski, *adj.* Traum-; sanjske bukve, das Traumbuch, *V.-Cig.*
sanjúga, *f.* = saníšče, *kajk.-Valj.(Rad)*.
sânkanje, *n.* das Schlittenfahren.
sânkati se, am se, *vb. impf.* zu Schlitten fahren; otroci se sankajo = spuščajo se po malih saneh s hriba, *jvrhŠt.*
sânkavec, vca, *m.* der Schlittenfahrer, *Cig.*
sánkcija, *f.* potrdba, die Sanction.
sânke, *f. pl. dem.* sani; der Schlitten, *Cig.*, *jvrhŠt.*
sánter, *adv.* = sem noter, *Rož.-Kres.*
santrẹ̀, *adv.* = tu notri, *Rož.-Kres*; (santri, *Z.*).
sápa, *f.* 1) der Athem; nima sape, er hat keinen Athem; sapo mi je vzelo, es hat mir den Athem benommen; tak veter je, da človeku sapo jemlje; sapo zapreti, zapirati, den Athem hemmen; (fig.) sapo zapreti komu, jemanden mundtodt machen, ihn zum Schweigen bringen, *Cig.(T.)*, *nk.*; sapa mu pojema, zastaja, der Athem fängt ihm an auszubleiben, *Cig.*; sape mi zmanjkuje, es geht mir der Athem aus; sapa me žene, ich habe ſtarken Athem, *Svet (Rok.)*; sapo k sebi držati, den Athem zurückhalten, *LjZv.*; ob eni sapi, in einem Athem, *Cig.*; v eni sapi, haſtig, *C.*; = 2) die bewegte Luft, der Wind; s. piha, vleče, es zieht ein Wind; na sapi biti, der Zugluft, dem Winde ausgeſetzt ſein; sape se bati, luftſcheu ſein, *Jan.*; mlin na sapo, die Windmühle, *Cig.*, *Nov.-C.*; dušilna s., die Stickluft, *Jan.*; treskava s., ſchlagende Wetter, *Erj. (Min.)*; sušeča s., fixe oder mephitiſche Luft, *Erj.(Min.)*.
sapániti, ânim, *vb. impf.* ſtark athmen, *Cig.*, *M.*
sápati, pam, pljem, *vb. impf.* ſtark athmen, *Cig.*, *M.*; ſchnauben, *Jan.*; keuchen, *Ben.-Mik.*; — ziſchen (o kačah), *C.*

sápen, pna, *adj.* luftig, *Cig.*, *Jan.*, *M.*, *Vrtov.-C.*

sapêr, rja, *m.* podkopnik, der Sappeur, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*

sapẹ́ti, ím, *vb. impf.* pfeifen (vom Athem): v grlu mi sapi, *Z.*; — zischen: gad sapi, *Z.*

sápica, *f. dem.* sapa; das Lüftchen; prijetna sapica pihlja.

sapíšče, *n.* die Dampfaustrittsöffnung, *h. t.-Cig.(T.)*.

sapíti, ím, *vb. impf.* 1) keuchen, *vrhŠt.-Mik.*; — 2) sapi me, ich habe Athembeschwerden, *Z.*, *Svet.(Rok.)*.

sâpka, *f. dem.* sapa = sapica, *Levst.(Zb. sp.)*.

sapljáti, âm, *vb. impf.* sanft wehen, fächeln, *Jan.*; vetrec nam hlad sapljа, *Mur.*; s. koga, jemanden anwehen, *C.*

sâpnica, *f.* 1) die Wasserblase, *C.*; die Seifenblase, *Z.*; — 2) das Windloch, *Ravn.-Cig.*, *Jan.*; luknja v zemlji, iz katere se ob dežju kadi, *Gor.*; — 3) die Windlade in den Orgeln, *Cig.*; — 4) (= sapnik, die Luftröhre, *Temljine(Tolm.)-Štrek.(Let.)*.)

sâpnik, *m.* 1) die Luftröhre, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *Erj.(Ž.)*, *Št.*; — 2) der Canal in der Orgel, *Cig.*, *Jan.*; — sapniki = mehovi, das Gebläse, *Cig.*; — 3) das Luftloch, *Jan.*; — der Wetterkasten, die Windtrommel (mont.), *Cig.*; — 4) der Hauchlaut, *Jan.(H.)*.

sápnost, *f.* die Luftigkeit, *Cig.*

sapomèr, méra, *m.* der Windmesser, das Anemometer, *Jan.*

sapọ̑n, *m.* eine Art Haue, *Kras*, *Ip.*, *Tolm.*; — prim. it. zappone, die Spitzhaue.

sapramìš, *interj.* Sapperment! *Jurč.*

sára, *f.* die Stiefelröhre, der Stiefelschaft, *Mur.-Cig.*, *Valj.(Rad)*; naj izuje škornje in naj otroka trikrat s sarami po hrbtu udari, *Št.-Kres*; hlače za sare, t. j. hlače v škornjah, *Zora*; hlače po sarah = dolge hlače, *Nov.*; — iz madž., *Mik.*

sarabîtka, *f. Dobrodob (Kras) - Erj. (Torb.)*, pogl. srboritka.

sarabọ̑t, *m.* = srobot, *Kras.*

saramọ́kel, kla, *adj.* pogl. suromokel.

sardẽla, *f.* die Sardelle (engraulis encrasicholus), *Cig.*, *Jan.*, *Erj.(Ž.)*, *nk.*

sardẽlar, rja, *m.* der Sardellenfänger, der Sardellenverkäufer, *Cig.*, *Jan.*

sardẽlica, *f. dem.* sardela.

sardẽlji, *adj.* Sardellen-, *Jan.*

sardína, *f.* die Sardine (clupea sardina), *Jan.*, *Erj.(Ž.)*.

sardínka, *f.* die Sardine, *Cig.*

sardõniks, *m.* der Sardonyx (min.), *Cig.(T.)*.

sarî, *f. pl.* = sare, *Mur.*; — prim. sara.

sarkástičen, čna, *adj.* zbadljivo zasmehovalen, sarkastisch, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

sarkázem, zma, *m.* zbadljivi zasmeh, der Sarkasmus, *Cig.(T.)*, *nk.*

sarkofág, *m.* kamenita raka, der Sarkophag, *Cig.*, *Jan.*

1. **sàs**, sása, *m.* das Entsetzen, *ogr.-Mik.*, *C.*

2. **sàs**, sása, *m.* die Zitze, *Štrek.*; — prim. sesati.

sasẹ̀m, *adv.* = sa sem, tu sem, hieher, *Kor.-M.*, *C.*

sasen, sna, *m.* die Tanne, *Rez.-SlN.*; pogl. sosen.

sásiti, sâsim, *vb. impf.* schrecken, *ogr.-Mik.*, *C.*; s. se, erschrecken, sich fürchten: s. se greha, hudega, *C.*

sásniti se, sâsnem se, *vb. pf.* erschrecken: s. se greha, *ogr.-C.*

sât, sâta, satû, *m.* die Wabe; prazni s., die Wachsscheibe.

sâtan, *m.* der Satan.

sâtanček, čka, *m. dem.* satan(ec); das Teufelchen.

sâtanski, *adj.* satanisch.

sâtec, tca, *m. dem.* sat, *Valj.(Rad)*.

sâtek, tka, *m. dem.* sat, *Valj.(Rad)*.

satič, íča, *m.* eine kleine Wabe, *C.*

satîn, *m.* der Satin (neka na pol svilena tkanina), *Cig.*

sâtina, *f.* die Honigwabe, *Mur.*, *Por.*; — tudi: satína.

sâtinje, *n. coll.* Honigwaben, *vrhŠt.-C.*

sátir, *m.* starogrško bajeslovno bitje, der Satyr, *Cig.*

satíra, *f.* zbadljivo ali dovtipno zasmehovanje, tudi neka vrsta didaktičnega pesništva, die Satire.

satíričen, čna, *adj.* zbadljivo ali dovtipno zasmehljiv, satirisch, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

satírik, *m.* kdor satirično govori ali satire piše, der Satiriker, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

satjè, *n. coll.* die Waben; čmrljevo satje, *Erj. (Izb. sp.)*; — s. v kosti, das Zellengewebe im Bein, *C.*; — tudi: sâtje, *Valj.(Rad)*.

sâtnik, *m.* die Honigwabenleiste, der Wabenspriessel, *C.*, *Por.*; panj s premičnimi satniki, *Nov.*

satovît, *adj.* zellig (min.), *Cig.(T.)*.

satovjè, *n. coll.* Waben; Honigwaben; sit človek satovje pod nogami valja, *Škrinj.*; premično s., beweglicher Wabenbau; trotovsko s., das Drohnenwachs, *Navr.(Spom.)*.

satovnják, *m.* der Honigscheibenbehälter, *Jan. (H.)*.

satrãp, *m.* der Satrap (namestnik nekdanjih perzijanskih kraljev).

satrapíja, *f.* die Satrapie.

sátvara, *f.* (krava) škodoželka: kam greš, ti satvara!

savornja, *f.* der Ballast, *Jan.*, *DZ.*; — hs.; prim. bolg. savura iz ngr. σαβούρα, *Mik.(Et.)*.

sâvščica, *f.* velika s., die Tauchergans (mergus merganser), *Cig.*, *Frey.(F.)*.

savtálọ, *n.* der Hudler, *Gor.*, *Notr.*

sávtast, *adj.* = požrešen, *Gor.*, *Notr.*

savtáti, âm, *vb. impf.* hastig fressen, schlampen, *C.*; — hastig reden, *C.*, *Gor.*, *Notr.*; — oberflächlich arbeiten, hudeln, *C.*

savtàv, áva, *adj.* = savtast, *Gor.*, *Notr.*, *Gorenja Vas*, *Ljubljanska ok.*

sávten, tna, *adj.* = savtast, *Gor.*, *Notr.*

scálen, łna, *adj.* Harn-: scálni mehur, die Harnblase, *C.*; scálna kislina, die Harnsäure, *Cig.(T.)*.

sálan, žvejenj; Ki ga nosijo na hrbtu železniški delavci ali dninarji, ko se odpravljajo domov ali od doma. Sv. Lucija (Tolm.) — Kenda.

savšeck, veter od Save (Tavjak)

sávla, psovka za obnebkljivo žensko: ta savla vse osavla, Gutsm. — Zb. II. 45.

sczrél. (screti): lase ma scvrte odk
(sekirice, grint) = spryete, Tamjan (Tol
– Kerša.

sčágadi = klyuvati: Kokoš sčaga crnje (Gribljc (Blkr.) Let. 89

„ob polnoči smo se sčakali v Sečki: Sesli smo
Plan. Vest. XVIII. 89

sčégniti hitro popasti: Kača sčegne, Gribljc (Blk
Let. 893. 31.

scenkljáti, am in klnuti Pleteršnik
pravilen Suhor – Štrek. Let. 94. 7

scalína, *f.* der Urin, *Guts., Cig., Jan., ogr.-M., C., Valj.(Rad), vzhŠt.*
scalíšče, *n.* das Piſſoir, *DZ.*
scâlnica, *f.* der Harn, der Urin.
scâlničast, *adj.* urinartig, *Cig.*
scâlničen, čna, *adj.* Urin-.
scâlnik, *m.* 1) der Uringang, *Mur., Cig., Jan.*; — 2) die Judenkirſche (physalis Alkekengi), (rabi ljudem od zaprte vode), *Vas Krn-Erj. (Torb.).*
scálọ, *n.* die Harnröhre, *Jan., Erj.(Som.).*
scānej, *m.* eine Art Froſch, *C.*; — prim. poščaglja.
scánica, *f.* = scalnica, *Mur., Cig., Jan., C.*
scaníga, *f.* das Leinkraut (linaria), *C.*
scanína, *f.* der Harnſtoff, *Cig.(T.).*
scānje, *n.* 1) das Harnen; krvavo s., das Blutharnen, *Cig., Jan.*; — 2) der Urin (v tem pomenu: scánje, *Valj.[Rad].*
scánjevec, vca, *m.* der Uringeiſt, *Cig.*
scanjúga, *f.* eine Art Froſch, = poscaniga, tomažek, *C.*
scáti, ščím, *vb. impf.* Harn laſſen, piſſen; — *(praes.* tudi: ščíjem, *Mik., Gor., jvzhŠt.).*
scâva, *f.* das Piſſen, *C.*
scâvka, *f.* = scava, *C.*
scẹ́díti se, ím se, *vb. pf.* langſam abfließen, abrinnen: voda se je scedila z deske.
scẹ́jati se, am se, *vb. impf. ad* scediti se.
scẹ̑la, *adv.* ganz, *Mur.*; Stik pravilnih zdaj in scela Nam baje nihče ne dela, *Levst. (Zb. sp.).*
scẹlẹ́ti, ím, *vb. pf.* verheilen, zuheilen, *Mur.*
scẹlína, *f.* die verheilte Wunde, *Slom.-C.*
scẹ́liti, im, *vb. pf.* zu einem Ganzen verbinden, ganz machen: kamene, ki jih je drobiž, s., *Ravn.*; kamenje je sceljena, utrjena ali trdo zvezana zemlja, *Vrtov. (Km. ķ:)*; ‚sceliti se imajo žile in koščice, kakor je scelila sama sveta Trojica zemljo in nebo, *pod Krasom-Erj.(Torb.)*; — verheilen, vollkommen zuheilen machen, *Mur., Cig., Dalm., Kr.*; s. se, verheilen, zuheilen, *Mur., Cig.*; rana se je scelila, *Cig.*
scẹ̑loma, *adv.* aus einem Stück: s. delan, *Cig. (T.)*; s. kolo, ein Blockrad, *Cig.*; — ganz, *Mur., Kremp.-C.*; — vollinhaltlich, *Levst. (Nauk).*
scēna, *f.* prizor, die Scene.
scenerîja, *f.* prizorišče, die Scenerie, *Cig.(T.).*
scēničen, čna, *adj.* prizoren, ſceniſch, *Cig.(T.).*
scẹ́niti se, im se, *vb. pf.* (bezüglich des Preiſes) übereinkommen, *Meg.*
scẹ́pati, cẹ̑pam, *vb. pf.* allmählich herunterfallen; jabolka so scepala z drevesa.
scẹ́sati, sam, *vb. pf.* in Späne verreißen, *M., Z.*
scímati, am, *vb. pf.* = scimiti se, aufkeimen, *Mur.*; (nam. vz-).
scîmek, mka, *m.* der Aufſchöſsling, *Mur., Cig., Vrtov.-C.*; (nam. vz-).
scímiti se, cîmim se, *vb. pf.* aufkeimen: seme, zrnje se scimi, *Cig., Jarn.(Sadj.)*; (nam. vz-).
scîmprati, am, *vb. pf.* zuſammenzimmern.
scínkati, cînkam, *vb. pf.* erklingen, *ogr.-M.*; (nam. vz-).
scmáriti, im, *vb. pf.* zuſammenſchmoren: ali boste že vendar kaj scmarile? *LjZv.*
scọ́tati, am, *vb. pf.* zerzauſen: scotala sta se do krvavega, *Glas.*; — s. koga, jemanden gehörig bei den Haaren nehmen, *C.*
scúkati, cûkam, *vb. pf.* = razcukati, *Bas.*
scûrkoma, *adv.* = curkoma, im Strahle (fließend): kri scurkoma teče, *Z.*
scvârek, rka, *m.* = scvirek, die Speckgriebe, *C.*
scvrẹ́ti, cvrèm, *vb. pf.* 1) abkröſchen, zerlaſſen; vso mast s.; — 2) s. se, durch das Abkröſchen zuſammenſchrumpfen; meso se je scvrlo; (fig.) knjige so se scvrle in skrčile, *Raič (Let.).*
scvŕkati se, cvr̂kam se, *vb. pf.* zuſammenſchrumpfen, *C.*
scvŕkniti se, cvr̂knem se, *vb. pf.* zuſammenſchrumpfen, *C.*
scvŕliti se, im se, *vb. pf.* zuſammenſchrumpfen, *C.*
sčakalíšče, *n.* = sčakovališče, *Jan., Fr.-C.*
sčákati se, čâkam se, *vb. pf.* bis zur Zuſammenkunft warten, *C.*
sčakovalíšče, *n.* der Rendezvousplatz, *C.*
sčakovânje, *n.* das Erwarten (z. B. bei einem Rendezvous), *jvzhŠt.*
sčakováti se, ûjem se, *vb. impf. ad* sčakati se; auf einander warten, *Cig., Jan., C., jvzhŠt.*; tu se zaljubljeni svet sčakuje, hier haben die verliebten Leute ihr Stelldichein, *Levst. (Zb. sp.).*
sčâsoma, *adv.* mit der Zeit, allmählich, *Mur., Cig., nk.*
sčečkáti, âm, *vb. pf.* zuſammenkritzeln, *Cig.*
sčẹ́diti, čẹ̑dim, *vb. pf.* = sčedniti, *C.*
sčẹ́dniti, čẹ̑dnim, *vb. pf.* geſcheit machen, klug machen, *C.*; — s. se, geſcheit werden, klug werden, zur Einſicht gelangen, *C., Zora-C.*
sčẹ́niti se, sčẹ́nem se, *vb. pf.* niederhocken, *Cig., Jan., Slom.-C.*; Tomaž se Jezusu k nogam sčene, *Ravn.*; zuſammenſinken, *Laščе-Levst.(M.)*; kmalu bi se bila na mestu sčenila, *Burg.*; (pod bremenom) s. se, *Jarn.*
sčẹ́pati se, čẹ̑pam, pljem se, *vb. impf. ad* sčeniti se, *Jan.*
1. **sčẹ́sati**, sčẹ́šem, *vb. pf.* durch Kämmen herabbringen, herabkämmen; prah z glave s.
2. **sčẹ́sati**, sčẹ́šem, *vb. pf.* zuſammenkämmen: lase z glavnikom s.
3. **sčẹ́sati**, sčẹ́šem, *vb. pf.* auffſtriegeln, aufkämmen, *Cig.*; sukno s., das Tuch mit Karden rauh machen, *Cig.*; — (nam. vz-).
sčẹ̑sek, ska, *m.* = česek, ein Splitter (z. B. von Holz), *Z., vzhŠt.-C.*
sčetvẹ́riti, ẹ̑rim, *vb. pf.* nam. razčetveriti, *V.-Cig.*
sčîmžati, am, *vb. pf.* = izčimžati; mager machen; sčimžan, abgemagert, *Z.*
sčímžiti, čîmžim, *vb. pf.* = izčimžiti, mager machen: sčimženo telo, abgezehrter Leib, *Cig.*
sčînoma, *adv.* = docela, do konca, ganz: gosenice so zelje sčinoma pojedle, *Tolm.-Erj.(Torb.).*
sčîsloma, *adv.* genau, *C.*

sčísta, *adv.* = s čista, ganz, *C.*
sčístoma, *adv.* ganz, *C.*; vse s., *Svet.(Rok.)*.
sčmážiti, čmâžim, *vb. pf.* zuſammenſchmoren: skuhati in s., *Zora*.
sčọ̑rbati, am, *vb. pf.* verpantſchen: s. vino, *C.*
sčŕčkáti, âm, *vb. pf.* zuſammenkritzeln, *vzhŠt.*
sčŕstviti, im, *vb. pf.* = sčvrstiti, *Mur.*
sčútiti se, im se, *vb. pf.* (nach einer Ohnmacht) zur Beſinnung kommen, *vzhŠt.-C.*; — (nam. vzč-).
sčvrstíti, ím, *vb. pf.* erfriſchen, *Z.*; aufmuntern, *Cig.*
sè, *praep.* = 1. in 2. s (pred črkami s, š, z, ž); se strehe, se svojimi, seznaniti se, sešteti, sežgati.
sè, *pron.* ſich; prim. sebe.
sè, *adv.* = sem, her, *C.*; pogledaj se! ſchau her! *C.*
sébe, *pron.* ſeiner, ihrer, ſich; 1) rabi se, kadar se dejanje obrača na subjekt istega stavka; za sebe skrbiš; k sebi jih vabimo; tudi poleg infinitiva, kateri ima drug subjekt, ako ne nastane zmisel nejasen: kralj jim ga ukaže pred sebe pripeljati; (toda: dovoli mi vprašati te), *Mik. V. G. IV. 104.*; redkeje tako pri participu: ima vse rešiti v odkazanem si področju, *DZ.*; — nekako po nepotrebnem stoji časih **si** poleg nekaterih glagolov: on si sede, leže, *vzhŠt.*; od kod ste si vi? *Trub.*; on si ne ve mere, *Ravn.-Mik. V. G. IV. 602*; ni vedel, kaj si je (was es gäbe), *Vrt.*; počivati si, leči si, *SlGor.-C.*; Bog si ga bodi zahvaljen! *Levst.(M.)*; pojdi si kam = warum nicht gar! *Levst.(M.)*; lejte si! ei ei! glejte si groze! *Jurč.*; blagor si je človeku, kir (ki) mene posluša! *Schönl.*; blagor si tebi! wohl dir! *Ljub.*; gorje si je temu človeku! *Schönl.*; — 2) pomenja vzajemnost: einander: tepeta se; saj sva si brata; seznanila sva se; — ljubite se med seboj; — 3) enklitični **si** daje stavku splošnejši pomen: da si, obgleich; kadar si bodi, wann immer; bodi si, naj si je, es mag nun ſein; kakor si je kod navada, wie es eben irgendwo Sitte iſt, *Levst. (Nauk)*; grmi si ali ne grmi si, jaz pojdem v gozd, *Lašče - Levst.(Rok.)*; on si reci ali stori, kar hoče, *Trub.*; — 4) „se“ pri povratnih (refleksivnih) glagolih; smejati se, veseliti se; — povratno se rabijo prehajalni glagoli za pasivno obliko, ali da se izraža nem. man: žito se mlati na podu; časniki se raznašajo po vsem mestu; govori se; — (taki refleksivni izrazi se rabijo, zlasti na italijanski meji, tudi z objektom; kmete se vidi na polju, boljšega daru bi se ne moglo dati, *Mik. V. G. IV. 363.*; toda knjižni jezik se te rabe ogiblje).
sebeljúben, bna, *adj.* eigenliebig, egoiſtiſch, *Cig.*; vsak človek je nekoliko sebeljuben, *Jurč.*
sebeljūbje, *n.* die Eigenliebe, *C.*
sebẹ́nica, *f.* die Inwohnerin, *Cig.*
sebẹ́nik, *m.* der Inwohner, *Cig.*; — pogl. osebenjek.
sebẹ́njek, njka, *m.* der Inwohner, *LjZv.*; — pogl. osebenjek.
sebẹ́njkati, am, *vb. impf.* = sebenjkovati: einſam da ſtehen: tu in tam sebenjkajo še po samem drevesa, *Bes.*
sebẹ́njkovati, ujem, *vb. impf.* = osebenjkovati, *LjZv.*
sebevid, vída, *m.* der Doppelgänger, *Levst. (Zb. sp.)*; — hs.
sebíčen, čna, *adj.* eigennützig, ſelbſtſüchtig, egoiſtiſch.
sebíčnež, *m.* der Selbſtſüchtige, der Egoiſt.
sebíčnica, *f.* die Selbſtſüchtige, die Eigennützige.
sebíčnik, *m.* der Selbſtſüchtige, der Eigennützige, der Egoiſt.
sebíčnost, *f.* die Eigennützigkeit, der Egoismus.
sebiràd, ráda, *adj.* ſelbſtſüchtig, *ogr.-C.*
sebirádost, *f.* der Eigennutz, *ogr.-C.*
sebîten, tna, *adj.* ledig: v sebitnem stanu, *Vrtov.(Km. k.)*.
sebîtev, tve, *f.* die Abſonderung, die Trennung, *Levst.(Pril.)*.
sẹ́biti, im, *vb. impf.* abſondern, iſolieren, *Jan., Nov., Notr.-Levst.(M.)*; s. se, ſich abſondern, *Z., Svet.(Rok.), Notr.-Levst.(Rok.)*.
sẹ̑č, í, *f.* 1) der Holzſchlag (ein abgeholzter Theil des Waldes), *Cig., Jan., C.*; — 2) ein lebendiger Zaun, *Cig., Jan., Rib.-Mik., Levst. (Cest.), LjZv.*; pletena seč, *Levst.(Močv.)*; vrt je bil zagrajen z živo sečjo, *Zv.*; das Dickicht: stala je prostrana seč, koder se razteže zdaj najlepša oranica, *LjZv.*; — 3) die Mahd, *Cig., Jan., Mik.*; — 4) die Metzelei, *Jan., C.*
sẹ̑č, *m.* das Gehack, *Mik.*
sèč, seča, *m.* der Harn, *Habd.-Mik., Erj.(Som.)*; slano je kakor seč, *Koblja Glava (Kras)-Erj.(Torb.)*; — prim. sač.
sẹ́ča, *f.* 1) = seč *f.*, der Holzſchlag, *Cig., Fr.-C*; — 2) ein lebendiger Zaun, *ogr.-C., Raič(Let.)*; plotovi in seče, *Nov.*; — das Jungholz, das Dickicht, *ogr.-C.*; — 3) die Mahd, *Guts., Cig., Jan., C., Mik., Zilj.-Jarn. (Rok.)*; — = travnik v planini, *Poh.*; — 4) das Gemetzel, *Jurč.(Tug.), Vrt.*
sẹčân, čnà, *m.* der Monat Februar, *Meg., Dict., Kast., Svet.(Rok.), Dol.*
sẹčânj, čnja, *m.* = sečan, *Dol.*
sẹ́čen, čna, *m.* = sečan, der Monat Februar, *Vrt.*; prvi dan meseca sečna, *Trub.(Post.)*.
sẹ́čen, čna, *adj.* 1) zum Hacken gehörig: sẹčni mesec, der Holzſchlagemonat, der Februar, *ogr.-C., Z.*; — sečno mesto, das Hochgericht, *ogr.-C.*; — sečno orožje, zum Hauen dienende Waffe, das Kurzgewehr, *Cig.*; — Schnitt-: sečna ploskev, die Schnittfläche (math.), *Cig. (T.)*; — 2) ſchlagbar, fällbar (o gozdu), *Cig., Jan.*
sẹ́čenj, čnja, *m.* = sečan, *C.*
sẹ́čenje, *n.* das Mähen, *Jarn., Z.*
sẹ̑čev, čve, *f.* = sečenje, die Mahd, *Z.*
sẹ́čevina, *f.* die Mahd, *Vrsno(pod Krnom)-Erj.(Torb.)*.
sečevòd, vóda, *m.* der Harnleiter, *Erj.(Som.)*.
séči, séčem, *vb. impf.* 1) = sekati: Tod sekla bodo bridka jekla, *Greg.*; — umhauen, fällen: drevesa s., *C., M., Tolm.*; — 2) mähen,

niti; sč— vem se, stisniti se v kotiček kam
čureti ali čubeti-čepeti. (Gribljeff Blkr.)
893. 31.

stališča, sè vso odločnostjo

„Ka so sàngoj sèči spravili v glavò pajo nàzgo-
vórno trgajo" = Dj. Čas. 3.39.1. nar. 11. Pril. 21,

sečali, kolom, pristavarji blizu Rižana Jsh.

sédalo. Schlafort der Hühner = jüdz"; Srom
(St.) Časop. z. zg. i. n. 9/4 168.

snopje pšeničnе slame rezejo v sečko. Ogr.
Čas. 3. 39 od. c. nar. 7. 111. (Kuhar)

sẹčva = koinja Mass (Tolm.) – Kyč. – Kerva.

Guts., *Jarn.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Gor.*, *Tolm.*, *Kor.*; Zdaj kleplje koso, Zdaj seče ž njo travo, *Npes.-K.*

séči, séžem, *vb. pf.* den Arm nach einem Ziele ausſtrecken, langen; s. pod posteljo, pod mizo; z roko v žep s., mit der Hand in die Taſche fahren; v roko s. komu, jemandem die Hand reichen; v roke sva si segla; wir reichten uns die Hände; memo s., fehlgreifen; s. črez kaj, überlangen; s. po kaj, po čem, nach etwas greifen, langen; seči po klobuk; seči po meč, *Preš.*; po tujem s., fremdes Gut angreifen; s. komu na blago, jemandes Gut confiſcieren, *Dict.*; k delu s., zugreifen, *Fr.-C.*; — s. komu v besedo, jemandem ins Wort fallen; s. komu v delo, v opravilo, einem andern ins Handwerk, ins Amt greifen, *Cig.*; s. v tuje pravice, einen Eingriff thun in fremde Rechte; — s. do dna, bis zum Boden langen: ne sežem do dna; globoko s., tief hinein greifen; daleč s., weit ausholen; — reichen; daleč s., weit reichen; s. do —, bis — reichen; tvoje usmiljenje seže do nebes, *Trav.-Valj.(Rad)*; naša pamet tako daleč ne seže, *Škrb.-Valj. (Rad)*; — s. v srce, zu Herzen gehen.

sę̑čina, *f.* der Holzſchlag, *C.*, *Fr.-C.*; sekam v svoji sečini, *Z.*

sę̑čje, *n.* der Holzſchlag, *Cig.*

sę̑čka, *f.* das Häckſel, der Häckerling, *ogr.-C.*, *Valj.(Rad).*

sę̑čnica, *f.* die Secante (math.), *Cig.(T.)*, *C.*, *Cel.(Geom.)*.

sę̑čnik, *m.* 1) ein zum Schlagen geeigneter Wald, der Schlagwald, *Blc.-C.*; — 2) = kosec, *Guts.*

sečnína, *f.* der Harnſtoff, *Erj.(Som.)*.

sę̑čnja, *f.* 1) das Holzfällen, *C.*; o sečnji, zur Holzſchlagszeit, *Cig.*; s. drevja, *Navr.(Let.)*; — 2) der Schlag (del gozda, odločen v sekanje), *Goriš.*, *Idrija-Erj.(Torb.)*, *Ip.*; — 3) sečnja (mesa), die Ausſchrotung (des Fleiſches), *C.*

séčnost, *f.* die Schlagbarkeit, *Cig.*

1. **sę̀d**, sę́da, *m.* 1) das Sitzen, *Habd.-Mik.*; — 2) der Sitz: prve sede si izbirati, *C.*

2. **sed**, *m.* das Stopfwachs, das Pichwachs der Bienen, *Št.-Cig.(?)*.

sę̑d, ī, *f.* der Hühnerſitz: kokoši idejo na sed, *kajk.-Valj.(Rad)*, *BlKr.-Let.*

sę̑d, sę́da, *adj.* grau, *Mur.-Cig.*, *Jan.*, *C.*; seda glava, *Kras-Erj.(Torb.)*.

sedàj, *adv.* = zdaj, jetzt; po sedaj, künftighin, *DŽ.*, *Levst.(Cest., Pril.)*; — (pri starejših pisateljih: „sadaj“; seda [seda], *Cirk.-Baud.*).

sędálce, *n. dem.* sedalo; das Sitzlein, *Cig.*

sędálišče, *n.* der Sitzplatz, der Sitz, *Cig.*, *ogr.-Valj. (Rad)*, *Ev. (Rok.)*, *Umek (Let.)*, *Raič (Slov.)*; da bi hudič dalje svoje sedališče in prebivališče mogel ohraniti, *Trub. (Post.)*; — tudi: sędalíšče.

sędálka, *f.* sedalke, Sitzfüße (zool.), *Cig.(T.)*.

sędálnica, *f.* 1) das Sitzkiſſen, *Cig.*; — 2) die Stütze, der Fuß (einer Schiffsbank), *Cig.*

sędálǫ, *n.* 1) das Geſäß, der Hintere, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; z bičem je udrihal po ovčarjevem sedalu, *Jurč.*; — 2) das Ding, worauf man ſitzt, der Sitz, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; na prvih sedalih pri večerjah sedeti, *Trub. (Post.)*; der Sitz in einer Sänfte, *Dalm.*; voz z dvema sedaloma (zweiſitzig), *Cig.*; — der Schlafort der Hühner, *C.*; — die Schiffsbank, *Cig.*; — zahodno s., der Leibſtuhl, *Levst. (Pril.)*.

sedánjak, *m.* das Präſens (gramm.), *Erj. (Torb.)*.

sedanjesvę́ten, tna, *adj.* = na sedanjem (tem) svetu se vršeč, irdiſch: sedanjesvetna in večna kazen, *Schönl.*

sedánji, *adj.* = zdanji, jetzig, gegenwärtig; s. vek, *nk.*; sedanja cena, der laufende Preis, *Cig.(T.)*; sedanja ura nam je znana, poslešnje ne vemo, *Fr.-C.*; s. čas, das Präſens (gramm.).

sedánjik, *m.* 1) der Jetztlebende: mi sedanjiki, *Zv.*; — 2) das Präſens (gramm.), *Jan.*, *nk.*

sedánjost, *f.* die Gegenwart, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

sedánjščina, *f.* die jetzige Zeit, das jetzige Leben, *Fr.-C.*

sędast, *adj.* graulich, *Cig.*

sedášnji, *adj.* = sedanji, *Cig.*, (sad-) *Dict.*, *Trub.*, *Dalm.*

sędati, am, *vb. impf. ad* sesti; ſich ſetzen, ſich niederlaſſen; kadar bodeš povabljen, ne sedaj na prvo mesto! *Krelj*; ob potu seda na rob hriba dan na dan, *Ravn.*; ptiči sedajo na drevje; vrana k vrani seda, *C.*

sę̑dec, dca, *m.* der Sitzer, *Cig.*, *Jan.*

sędę̑či, *adv.* ſitzend, ſitzenderweiſe, *ogr.-C.*, *Mik.*, *jvzhŠt.*

sédełce, *n. dem.* sedlo; ein kleiner Sattel.

sędę́lišče, *n.* = sedališče, der Sitz, *Trub.*, *Dalm.*; zgoranja sedelišča izbirati, *Schönl.*; — der Hühnerſitz, *Fr.-C.*

sédełnik, *m.* das Sattelpferd, *C.*

sędę́lǫ, *n.* der Sitz, *Danj.-Mik.*; — der Hühnerſitz, *C.*, *Z.*; — der Leibſtuhl, *C.*

sędem, *num.* ſieben; ob sédmih, um ſieben Uhr.

sedemdánski, *adj.* ſiebentägig, *M.*

sędemdeset, *num.* ſiebzig.

sedemdesetę̑r, *num.* ſiebzigerlei.

sedemdesetę̑ren, rna, *adj.* ſiebzigfach.

sedemdesetę̑rnat, *adj.* = sedemdeseteren.

sędemdeseti, *num.* der ſiebzigſte.

sedemdesetlę́ten, tna, *adj.* ſiebzigjährig.

sedemdesetlę̑tnica, *f.* 1) die Siebzigjährige, *Jan. (H.)*; — 2) das 70jährige Jubiläum, *nk.*

sedemdesetlę̑tnik, *m.* der Siebzigjährige, *Jan. (H.)*.

sędemkrat, *adv.* ſiebenmal.

sędemkraten, tna, *adj.* ſiebenmalig.

sedemlę́ten, tna, *adj.* ſiebenjährig.

sedemlę̑tje, *n.* die Jahrwoche, *Cig.*

sedemnájst, *num.* ſiebzehn.

sedemnajstę̑r, *num.* ſiebzehnerlei.

sedemnajstę̑ren, rna, *adj.* ſiebzehnfach.

sedemnajstę̑rnat, *adj.* = sedemnajsteren.

sedemnájsti, *num.* der ſiebzehnte.

sedemnajstíca, *f.* der Siebzehner.

sedemnájstič, *adv.* siebzehntens, zum siebzehntenmal.
sedemnajstína, *f.* das Siebzehntel.
sedemnajstînka, *f.* das Siebzehntel, *nk.*
sedemnájstkrat, *adv.* siebzehnmal.
sedemnajščíca, *f.* = sedemnajstica, *Mur.*
sédemred, *num.* = sedemdeset, *Kor.-M., Npes.-Schein.*
sédemstọ, *num.* = sedem sto, siebenhundert; — prim. sto in izvedenke.
sẹ́den, dna, *adj.* sẹ́dna kost = sednica, das Sitzbein, *C., Vod.(Bab.).*
sedenica, *f. M.*, pogl. sesedenica.
sẹdẹ̑nje, *n.* das Sitzen.
sẹdẹ́ti, ím, *vb. impf.* sitzen; za mizo s., am Tische sitzen; za pečjo s., den Ofen hüten; kakor na britvah s. = wie auf Nadeln sitzen, *Cig.*; šel bo sedet, er wird sitzen (im Arrest); kokla (na jajcih) sedi, die Henne brütet; ptičice sedijo na vejicah, kokoši na prekljah.
sẹdẹ́vati, am, *vb. impf.* zu sitzen pflegen, *Jan., nk.*; — pozno v noč s. pri bukvah, *Erj. (Izb. sp.).*
sẹ́dež, *m.* 1) das Sitzen, *Levst.(Rok.)*; — die Arreststrafe: prisojeno mu je bilo tri mesece sedeža, *Levst.(LjZv.)*; — 2) der Sitz; prvi, sprednji sedeži; — redkeje: sẹdéž, déža, *Valj.(Rad), Levst.(LjZv.).*
sẹdílọ, *n.* der Hühnersitz, *Mur.*
sedimẽnt, *m.* usedlina, das Sediment.
sedimentáren, rna, *adj.* sedimentarna tvorba, die Sedimentärformation, *Cig.(T.).*
sẹdína, *f.* 1) graues Haar, *C., Z.*; sedine, graue Haare, *Habd.-Mik., kajk.-Valj.(Rad)*; — 2) *pl.* sedine na vinu = bersa, der Kahm, *C.*
sẹdínast, *adj.* sedinasto vino, kahmiger Wein, *Habd.-Mik.*
sẹdíšče, *n.* der Sitz, *Cig., ogr.-C.*; der Sitzplatz (als Theil des Stuhles), *ogr.-Valj.(Rad).*
sẹ̑dje, *n.* das Astmoos (hypnum), *Cig., Tuš. (R.).*
sẹ̑dkati, am, *vb. impf. dem.* sedeti; sitzen (v otročjem govoru), *Met., Mik.*
sedláč, *m.* der Sattelknecht, *Cig.*
sedlânje, *n.* das Satteln.
sedlár, rja, *m.* der Sattler.
sedlarica, *f.* die Sattlerin.
sedlarîja, *f.* = sedlarstvo.
sedláriti, ârim, *vb. impf.* das Sattlerhandwerk betreiben, *Cig., Jan.*
sedlárjevica, *f.* des Sattlers Frau, *Danj.-Mik.*
sedlárka, *f.* = sedlarica, *Cig.*
sedlárnica, *f.* die Sattlerwerkstatt, *Cig.*
sedlárski, *adj.* Sattler-.
sedlârstvọ, *n.* das Sattlergewerbe.
sédlast, *adj.* sattelförmig, *Jan., C., Z.*; sattelartig geformt: s. konj, človek, *Fr.-C.*
sedláti, âm, *vb. impf.* satteln: s. konja.
sedlẹ̑n, *adj.* Sattel-: sedleni konj, das Reitpferd, *ogr.-C.*
sédlen, dlena (delna), *adj.* Sattel-, *Cig.*
sedlenica, *f.* die Sattelkammer, *V.-Cig., DZ.*
sedlenik, *m.* das Sattelpferd, *Mur., Cig., C.*
sedlenják, *m.* das Reitpferd, *ogr.-C.*

sédlọ, *n.* der Sattel; turško s., der Türkensattel; postransko s., der Weibersattel, *Cig.*; tovorno s., der Saumsattel, *Meg.*; pristoji mu, kakor prasici sedlo; — der Bergsattel, die Einsattelung, *Jan., Cig.(T.), Jes.*
sedlọ̑n, *m., Pohl., Guts.-Cig., Jan., UčT.*, pogl. severni jelen.
sédlov, *adj* Sattel-, *V.-Cig.*
sedlọ̑vje, *n.* das Sattelzeug, *Jan.*
sedmák, *m.* 1) der Septimaner, *Valj.(Rad)*; — 2) ein siebenjähriges Pferd, *Cig.*; — 3) ein siebeneimriges Faß, *Cig.*; — 4) die Sieben, *Z.*; — (ein Mondesviertel:) danes je s., ne pojdemo kosit, *BlKr.*
sedmákinja, *f.* eine siebenjährige Stute, *Cig.*
sẹ́dmec, dmeca, *m.* der Siebente (z. B. bei einem Spiel), *Valj.(Rad).*
sedmẹ̑r, *num.* siebenerlei; lep sedmer trak je mavrica, *Ravn.*; — prim. četver.
sedmẹ̑ren, rna, *adj.* siebenfach.
sedmẹ̑rica, *f.* eine Anzahl von sieben (Personen o. Sachen), *Cig.*; — das Septemvirat, *Cig.*
sedmẹ̑ričen, čna, *adj.* = k sedmerici spadajoč, *Cig.*
sedmẹ̑rka, *f.* = sedmica, *Z.*
sedmẹ̑rnat, *adj.* siebenfältig.
sedmerobárven, vna, *adj.* siebenfarbig, *Cig., Jan.*
sedmerodáren, rna, *adj.* mit den sieben Gaben: Duh, sedmerodarni Bog, *Cv.*
sedmerodẹ́len, lna, *adj.* siebentheilig, *Cig.*
sedmerodnẹ́ven, vna, *adj.* siebentägig, *Cig., Jan.*
sedmeroglásen, sna, *adj.* siebenstimmig, *Cig.*
sedmeroglàv, gláva, *adj.* siebenhauptig, *Cig., Jan.*
sedmerogùb, gúba, *adj.* siebenfach, *Cig., Jan.*
sedmerokọ́ten, tna, *adj.* siebenwinkelig, siebeneckig, *Cig.*
sedmerokọ̑tje, *n.* das Siebeneck, *Cig.*
sedmerokọ́žen, žna, *adj.* siebenhäutig, *Cig.*
sedmerolẹ́ten, tna, *adj.* siebenjährig, *Jan.*
sedmerolìst, lísta, *adj.* siebenblätterig, *Cig., Jan.*
sedmeroọ̑gelnik, *m.* das Siebeneck, das Heptagon (math.), *Cig (T.).*
sedmeroòk, ọ́ka. *adj.* siebenäugig, *Cig.*
sedmeropísan, *adj.* siebenfarbig: Sedmeropisan mavre žar, *Levst.(Zb. sp.).*
sedmeroplásten, stna, *adj.* siebenschichtig, *Cig.*
sedmeropŕst, pŕsta, *adj.* siebenfingerig, *Cig., Jan.*
sedmeropŕstnica, *f.* die Blutwurz (tormentilla), *Cig.*
sedmeroròk, rọ́ka, *adj.* siebenarmig, *Cig, Jan.*
sedmerospẹ̀v, spẹ́va, *m.* das Septett, *Cig.*
sedmerostràn, strána, *adj.* siebenseitig, *Cig., Jan.*
sedmerotòk, tọ́ka, *adj.* siebenströmig, *Cig.*
sedmerovráten, tna, *adj.* siebenpfortig, siebenthorig, *Cig.*
sedmerovŕh, vŕha, *adj.* siebengipfelig, *Jan.(H.).*
sedmerozlọ́žen, žna, *adj.* siebenfilbig, *Jan.*
sẹ́dmi, *num.* der siebente.
sedmíca, *f.* die Sieben.

Vč
gojše gospodar, čema svojo hišo, (Kranj. Gora)
o pr. Svet 890, 88.

sedmak = sedmi dan v mlaju (ne kosi travę na sedmak
zuer bo živina kozlala) Valtr. prim. Let. 1894. 200.
- sedem colov debel trava (St. Vid, ok. Dogatec)

pro mesto Residenzstadt. (mest. arhiv 1794
Izv. muz. dr. 908. 72.

vegèt, vegetina, – globoka jama
v močvirju Dol. (al. Pok.?)
sêget, sekret, veliko blato (Suhor) Štrek
Let. 94. 41.

sẹ́dmič, *adv.* zum ſiebentenmal; — ſiebtens.
sedmîčka, *f. dem.* sedmica; die Sieben, der Siebener, *Mur.*
sedmína, *f.* 1) das Siebentel; — 2) die Octave, *Cig.*; — die durch 7 Tage im Hauſe des Verſtorbenen ſich wiederholenden Gebete: sedmino moliti za koga, *Jurč., Dol.*; — 3) das Leichenmahl, das Todtenmahl (urſprünglich und zum Theil noch jetzt am 7. Tage nach einem Begräbnis); — 4) die Nachhochzeit nach der Haupthochzeit, *Cig.*
sedmînec, nca, *m.* ein Gaſt bei dem Todtenmahle, *Mur., Cig.*
sedmînjak, *m.* = sedminec, *Mur.*
sedmînka, *f.* das Siebentel.
sedmînski, *adj.* das Leichenmahl betreffend.
sedmînščak, *m.* 1) der Leichenmahlgaſt, *C.*; — 2) das Leichenmahlbrot, *C.*
sedmoglâvec, vca, *m.* der Siebenköpfige (von einem Drachen), *Zora.*
sedmokṓtnik, *m.* das Siebeneck, das Heptagon (math.), *Cig.(T.).*
sedmomîljnica, *f* der Siebenmeilenſtiefel, *Vrt.*
sedmomîljski, *adj.* sedmomiljske škornje, die Siebenmeilenſtiefel, *Vrt.*
sedmopolovíčen, čna, *adj.* zur 7. Hälfte gehörig: sedmopolovîčna cezura = die Hephthemimeres, *Zora.*
sedmosójen, jna, *adj.* in ſieben Farben glänzend: sedmosọ̑jna mavra, *Levst.(Zb. sp.).*
sedmozvẹ̑zdje, *n.* das Siebengeſtirn, die Plejaden, *Cig.(T.).*
1. **sẹ́dnast**, *adj.* wund vom Druck oder vom Aufliegen, *Cig., M., Levst.(Zb. sp.)*; — prim. sedno.
2. **sẹ̑dnast**, *adj.* grau, *Met.*; — prim. sed *(adj.)*.
sẹ̑dnat, *adj.* abgelegen: sednato sukno, *Cig.*
sẹ̑dnica, *f.* 1) das Sitzbein (os ischii), *Cig. (T.), Vod.(Bab.), Erj.(Z., Som.)*; — 2) das Sitzungslocale, der Sitzungsſaal, *Cig., Jan., DZ.*; — 3) = seja, *Jan.*; (hs.).
sẹ́dniti, sẹ̑dnem, *vb. pf.* = sesti, *Rez.-C., Ben.-Kl.* imp. sedni, sednite [Tolm.] Strek. Lesl. 94, 41.
sẹ̑dnja, *f.* = sedno, *Blc.-C.*
sẹ́dnjav, *adj.* wund (vom Sattel): s. konj, *Blc.-C.*
sẹ́dnọ, *n.* die Satteldruckwunde, *C., Rib.-Mik., Lašče-Erj.(Torb.)*; — die Wunde vom Liegen: „na bolniku rana od premnoge in dolge leže“, *Lašče-Erj.(Torb.)*; (sẹ́dnọ, *mej Krko in Zatičino, Levst., LjZv. II. 483*).
sẹ̑dobràd, bráda, *adj.* = sivobrad, *Cig.*
sẹ̑doglàv, gláva, *adj.* grauköpfig, *Jan.(H.).*
sẹ̑doglâvec, vca, *m.* der Graukopf, *Jan.(H.).*
sẹ̑dolàs, lása, *adj.* grauhaarig, *Jan.(H.).*
sẹ̑dọ̑st, *f.* das Grau, *Jan.(H.).*
sẹ́ganje, *n.* das Greifen nach einem Gegenſtande, das Langen: pravo hudičevo s., ein teufliſcher Angriff, *Krelj.*
sẹ́gati, am, *vb. impf. ad* seči (sežem); langen, (nach einer Sache) greifen; ne segaj po vse, kar vidiš! *Dalm.*; gospoda daleč sega, der Großen Arm reicht weit, *Cig.*; na-te hoče segati z mnogotero izkušnjavo, *Krelj*; po tujem, ljudskem s., ſich fremdes Gut anmaßen; eingreifen, Eingriffe thun; s. v tuje pravice; v nauk s., ſich in die Lehre einmengen, *Ravn.*; v besedo s. komu, jemandem öfters ins Wort fallen; — reichen; s. do —; zmerom dalje s., ſich immer mehr ausbreiten; — za kožo s. komu, jemanden recht nahe angehen, *Nov.*; — postave ne segajo nazaj (wirken nicht zurück), *DZ.*
segetáti, etâm, áčem (ẹčem), *vb. impf., Cig.*, pogl. ščegetati.
sẹ̑gljaj, *m.* der Griff, *Mur., Cig., Jan.*; der Eingriff, *ZgD.*
segljáti, âm, *vb. impf.* 1) wiederholt u. ſchnell hervorſtrecken und zurückziehen: z jezikom s., züngeln, *Fr.-C.*; — 2) ſticheln, *C.*
segmẽnt, *m.* krožni odsek, der Kreisabſchnitt, das Segment, *Cig.(T.), Cel.(Geom.).*
1. **segnáti**, žénem, *vb. pf.* vertreiben, *Cig.*
2. **segnáti**, žénem, *vb. pf.* = zgnati, zuſammentreiben, *Jan.(H.).*
sẹ́gniti, sẹ̑gnem, *vb. pf.* = seči (sežem), *Mur., Cig., Jan., ogr.-Valj.(Rad)*; v besedo s., *LjZv.*
segníti, gníjem, *vb. pf.* = zgniti, verfaulen, *Dalm., nk.*
segrẹ́ti, grẹ̑jem, *vb. pf.* = zgreti, erwärmen, durchwärmen; s. se, ſich erwärmen.
segrẹvâlnica, *f.* der Erhitzungsapparat, *DZ.*
segrẹ́vanje, *n.* die Erwärmung, *Cig., Sen. (Fiz.).*
segrẹ́vati, am, *vb. impf. ad* segreti; erwärmen; s. se, ſich wärmen: Tam pri ognju se segrevam, *Danj.(Posv. p.).*
1. **segúren**, rna, *adj.* = siguren, ſicher, *Guts.-Cig.*
2. **segúren**, rna, *adj.* tüchtig, *vzhŠt.*; žnidar je bil močen čvrstev in seguren, *Npr.(vzhŠt.)-Valj.(Vest.)*; — eifrig, *C.*
segúrnost, *f.* die Sicherheit, *kajk.-Valj.(Rad).*
sehlè, ẹ́ta, *m.* ein magerer Menſch, (suh-) *Cig.*
sehlẹ́ti, ím, *vb. impf.* welken, (suh-) *Jan.*
sehlíca, *f.* 1) die Abzehrung, die Schwindſucht, (suh-) *C.*; — 2) ein dürrer Baum, (suh-) *Jan.*
sehlîčje, *n.* dürres Holz, (suh-) *C.*
sehljâd, *f.* trockene Reiſer, *Mik.*; (suh-) *Mur., Cig., Jan., C., DZ.*
sehljâdina, *f.* = sehljad, *Jan.*
sehnẹ́ti, ím, *vb. impf., Jan.*, pogl. sehniti.
sehníca, *f.* die Auszehrung, *Cig.*
sehníti, sáhnem, *vb. impf.* abdorren, dahinwelken, (sah-) *Cig., Jan., Met.-Mik.*; trava sahne (= se suši), *Ravn.(Abc.)*; — na životu s. od straha, *Guts.(Res.)*; — sahne, er hat die auszehrende Krankheit, *Cig.*
sehnjénje, *n.* das Verdorren, das Dahinwelken, *Cig.*; — die Abzehrung, *Cig.*
sej, *pron.* = ta, dieſer, *Rez.-C.*; sej — tej, dieſer — jener, *Rez.-C.*; — pogl. (s), *gen.* sega.
1. **sẹ́ja**, *f.* das Sitzen; Od seje meni slabo je, *Preš.*; — die Sitzung, *Mur., Cig., Jan., nk.*
2. **sẹ̑ja**, *f.* 1) das Säen, *Prip.-Mik.*; za sejo, für die Saat, *Blc.-C.*; — 2) = sejača, *Dol.-M.*

sejáč, *m.* der Säemann, *Jan., ogr., kajk.-Valj. (Rad), Trst.(Let.).*

sejáča, *f.* 1) der Säekorb, *Mur., C., vzhŠt.*; — 2) das Säetuch, *Mur., Cig.*

seják, *m.* der Säekorb, *C.*

sejálen, lna, *adj.* zum Säen gehörig, Säe-: *Cig.*; sejálni stroj, die Säemaschine, *Jan.*

sejálnica, *f.* 1) der Säekorb, *Mur., Cig., Mik., Gor., Dol., Tolm.*; — 2) das Säetuch, *Mur., Cig., Jan.*; — 3) = sejalni stroj, *Jan., Nov., DZ.*; — 4) der Beutelkasten in der Mühle, *Cig., Gor.*

sejálnik, *m.* 1) der Säekorb, *C.*; — 2) (plug) s., der Säepflug, *Cig.*

sejálo, *n.* der Beutelkasten in der Mühle, *Cig., C.*

sejánec, nca, *m.* ein aus dem Samen gewachsener Baum, *Nov.-C.*

séjanica, *f.* der Säekorb, *Mur., Mik.*; sejan'ce, košare delam, *Danj.(Posv. p.).*

sejânje, *n.* 1) das Säen; — 2) das besäete Feld, *Cig.*; po sejanju pasti, auf Saaten weiden, *Z.*; majhno s., ein kleines Feld, *Dict.*

sejâtev, tve, *f.* die Saatbestellung, *Mur., Jan.*; o sejatvi, zur Saatzeit, *Mur., Cig.*

sejáti, sêjem, *vb. impf.* 1) säen; gosto, redko s.; pšenico po ledu s. = sich vergeblich bemühen, *Cig.*; — prepir s. med ljudi; — denar s., mit dem Gelde wüsten, *Cig.*; — bolezen s., eine Krankheit durch Ansteckung verbreiten, *Cig.*; — 2) mit dem Sieb reinigen, sieben, reitern; moko s.; s. phano rudo, das gepochte Erz rädern (mont.), *Cig.*; — 3) kolo, voz seje, das Rad, der Wagen gleitet oder wackelt hin und her, *Dol.*; — *praes.* sêjam, *Mik., ogr.-Valj.(Rad)*; škrjančku pojejo otroci: Sej, sej, sejaj sejaj! *Pjk.(Črt.)*; Veter veja, s snegom seja, *Npes.-Vraz.*

sejâvec, vca, *m.* der Säemann; — kdor kaj preseva, der Sichter, *Cig.*

sejâvka, *f.* 1) die Säerin; — 2) = sejalnica, der Säekorb, *Gor.*; — 3) govedje ime („maha z glavo kakor bi sejala"), *Tolm.-Erj.(Torb.).*

sèjem, jma, *m.* (nam. pravilne oblike: senjem, *Mik.*); der Markt, *Mur., Cig., Jan.*; sejma kupiti komu, *Vod.(Izb. sp.).*

1. **séjen**, jna, *adj.* Sitzungs-, *Cig., nk.*; sêjna doba, die Session, *Cig.(T.).*

2. **séjen**, jna, *adj.* zum Säen bestimmt: sejna pšenica, *Z.*

sejm-, *m.* išči pod: senjm-.

sêjnica, *f.* = sejalnica, die Säemaschine, *Jan. (H.).*

1. **sèk**, séka, *m.* 1) das Fällen, der Schlag (im Forstwesen), *Cig., Jan.*; prebiralni s., der Plenterhieb, *Cig.*; — 2) die Schneide einer Hacke: drevnica v dva seka, die Queraxt, *Mur., Cig.*; — 3) die hohe Kante, die Hochkante, *h. t.-Cig.(T.).*

2. **sèk**, *m.* eine Art ungarischer weißer Ochsen mit langen Hörnern.

sękáč, *m.* 1) der Hacker, der Holzhacker, *Dict., Mur., Cig., Jan., Mik., Jap.(Sv. p.)*; sekire so se obračale in pobijale sekače, *LjZv.*; — 2) das Hackmesser, um Speck, Rüben u. dgl. klein zu hacken, *Cig., Gor.*; das Wiegemesser, *Dol.*; — 3) okrogli s., der Ballenhammer, *DZ.*

sękáča, *f.* das Hackbeil, *Jan.*

sękačína, *f.* der Hackerlohn, *Cig.*

sękálce, *n. dem.* sekalo: 1) ein kleines Hackbeil, das Hackmesser, die Krauthacke, *Cig., Hip.(Orb.)*; — 2) der Schrotmeißel der Metallarbeiter, *Cig.*

sękálnica, *f.* der Hacktrog, das Hackbrett, *Jan., Z.*; = posoda, v kateri se repa ali špeh seka, *Celovška ok.*

sękálnik, *m.* 1) das Hackbrett, der Hackblock, *C., Hip.(Orb.), Notr.*; tudi: sękalnik, *Lašče-Levst.(Rok.)*; — 2) das Haumesser, *Jan.*

sękálo, *n.* 1) das Hackmesser, das Hackbeil, die Küchenhacke, (um Kraut, Rüben, Speck u. dgl. zu zerhacken), *Cig., Jan., Gor., Celovška ok.*; — 2) der Blockmeißel, der Schrotmeißel, *Cig.*; — tudi: sękalo, *Mur.*

sękanec, nca, *m.* nav. *pl.* sekanci, das Schrot (Stückchen Blei zum Schießen), *Cig., Jan., DZ.*

sękanek, nka, *m.* sekanki so neka vrsta žrebljev: s sekanki dobro okovane cokle, *Zv.*

sękanica, *f. coll.* Zerhacktes (von Speisen in der Küchensprache), *Jan.*; bes. gehackte Rüben, *Guts., Cig., C.*

sękanje, *n.* 1) das Hacken; s. drv; — 2) das Zerhackte (z. B. zerhacktes Fleisch als Füllsel), *Cig.*

sekánta, *f.* črta sečnica, die Secante, *Cig.(T.), Cel.(Geom.).*

sękati, sękam, *vb. impf.* hacken, hauen; meso s., Fleisch zum Verkauf aushauen, ausschroten; drva s., Holz hacken; tu so začeli s., hier hat man mit dem Holzschlag begonnen; led s., Eis aushacken; — metzeln: strašno so sekali sovražnike; s. se, sich hauen, sich niedermetzeln; (fig.) disputieren, *C.*; — kamenje sekati, Steine behauen; pile s., Feilen hauen, *V.-Cig.*; s. po čem, auf etwas loshauen; — abhauen: Turki kristjanom glave sekajo; — durchschneiden: reka deželo seka, *Cig.*; meja, cesta seka kaj, *DZ.*; (math.), *Cig.(T.)*; krog seka črto, *Žnid.*; s. se, sich durchschneiden (math.), *Cig.(T.)*; — zerbeißen: miši platno sekajo, *C.*; s. se, brechen, reißen *(intr.)*: sukno, platno se seka, *Cig.*; lasje se sekajo, *C.*; — oblaki se sekajo, es bilden sich Federwolken, *jvzhŠt.*; — s. z očmi, blinzeln, *C.*; — sekan, mit keinen o. nur holperigen Übergängen (vom Stil), *Cig.(T.).*

sękavček, čka, *m. dem.* sekavec; das runde Wiegemesser (in der Küche), *Jan.*

sękavec, vca, *m.* 1) der Hacker, *Cig., Jan.*; — 2) der Schneidezahn, *Cig.(T.), Erj.(Ž., Som.)*; — 3) die Mannstreu (eryngium amethystinum), *Medolin(Ist.)-Erj.(Torb.).*

sękíra, *f.* die Axt; dvorezna s., die Queraxt, *Jan.*

sękírast, *adj.* axtförmig.

sękírica, *f. dem.* sekira; 1) eine kleine Axt; — 2) die Musiknote, *V.-Cig., Jan., Slom.-C., nk.*

sékalnik, ploh, na katerem se seka za serinje, (Bložemelj (Bl.Kr.) Let. 893. 31.

jánček, čebulino seme da se dobi čebul-
ček (Saatzwiebel), Gor. (Bzl.) – Zb. II. 45.

sekanec, žebelj za okovarje, ima rit in kapico, Turna Plan. Vest. XVI. 219.

sekirar, kdor sekire nasaja, popravlja itd. Gor. (Kropa) – Zb. II. 45.
sekirarščica, sekirarska delavnica ib.

sẹ̑linga = selitev in pokrajina, ki se ob selitvi prevaža, Polj. – Pmt. Let. 95. 39.

sẹkȏrde, -eta, prsovka, nemarnež, Sromlje (Št.) Časop. 3. 39. i. n. 914. 165 (prim. lat. secors (secors)?

sẹkrẹ̑tovec, grozd z obranšča, Gor. (Kropa) – Ž6. II. 45
sẹkrẹ̑tovina = sekretovec Gor. (Zl.) – ib.

sẹ̑kva sf. der Holzpflug: letna s., der jährliche Z., M. T. 12.
Kvekvi dorasti, ib.

sękírišče, *n.* der Axtſtiel, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Fr.-C.*

sękíriti, îrim, *vb. impf.* s. lan, den Flachs grob brecheln, *C.*

sękîrnik, *m.* der Axtbehälter, *Ig(Dol.)*.

sę̑klja, *f.* = 2. sekulja, der Grasfroſch (rana temporaria), *C.*, *Luče(Št.)-Erj.(Torb.)*; nam. saklja; prim. sač.

sękljáč, *m.* das Wiegemeſſer, *Jan.(H.)*.

sękljáti, âm, *vb. impf.* klein hacken, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; klobase s. (t. j. meso za klobase s.), *Jsvkr.*; — z očmi s., liebäugeln, *V.-Cig.*

sękljiv, íva, *adj.* beißend, biſſig, *Cig.(T.)*; s. jezik, *Fr.-C.*

sekǫ̑n, *m.* = ungariſcher Ochs, *Jan.*, *Glas.-C.*

sękotína, *f.* die Hiebwunde, *Cig.*, *C.*

sękovârih, *m.* der Förſter, *Mik.*

sekrę̑t, *m.* die Retirade; — prim. nem. das Secret, ein geheimes Gemach; iz lat.

sekretár, rja, *m.* = tajnik, der Secretär, *Cig.*

sękt, *m.* neka vrsta izbornega vina, der Sect, *Cig.*

sękta, *f.* odcepljena verska stranka, die Secte, *Cig.(T.)*.

sęktor, rja, *m.* krožni izsek, der Kreisausſchnitt, der Sector, *Cig.(T.)*, *Žnid.*, *Cel.(Geom.)*.

1. **sękúlja**, *f.* das Hackbeil, das Hackmeſſer, *Cig.*, *Jan.*

2. **sę̑kulja**, *f.* der Grasfroſch (rana temporaria), *Erj.(Ž.)*; — prim. seklja.

sękǔn, *m.* die Kreuzaxt, *C.*

sekúnda, *f.* 60. del minute, die Secunde.

sekundânt, *m.* tovariš pri dvoboju, der Secundant.

sekúnden, dna, *adj.* Secunden-: sekundna ura, die Secundenuhr, *Cig.(T.)*; sekundno nihalo, das Secundenpendel, *Cig.(T.)*.

sekúndnik, *m.* der Secundenzeiger, *Cig.*

sekvę̑ster, stra, *m.* neka vrsta zasege; tudi: upravitelj tako zaseżene stvari, der Sequeſter.

sekvestrácija, *f.* die Sequeſtration, *Cig.*, *DZ.*

sekvestrîrati, am, *vb. impf. (pf.)* ſequeſtrieren, *Cig.*, *Jan.*

sę̑t, î, *f.* die Saat, das Getreide, *Habd.*, *Mik.*, *M.*

sèt, slà, *m.* 1) der Sendbote, der Bote, *Meg.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; sle poslati, *Dalm.*; angel ali s., *Trub.*; Joanezovi sli, *Trub.*; božji s., *Krelj*; brzi, hitri sli, Eilboten, *Dalm.*; s. ali legat, *Skal.-Let.*; razposlati posebne sle, *Levst.(Nauk)*; Kje si tisti hitri sel, Ki si bil po me prišel? *Npes.-K.*; — 2) smrtni s., der Todtenkäfer (blaps mortisaga), *Erj.(Ž.)*.

seláč, *m.*, *Dict.*, *C.*, pogl. sulač.

selâtnik, *m.* neki hrast, *Šenpas v Ipavski dol.-Erj.(Torb.)*.

sę̑tba, *f.* = selitev, *Fr.-C.*

sélce, *n. dem.* selo, *Cig.*, *Jan.*

sę̑lec, lca, *m.* der Siedler, *Z.*; sokol s., der Wanderfalke, *Erj.(Ž.)*.

selên, *m.* neka kemična tvarina, das Selen.

sę̑len, lna, *adj.* preslan ali tudi žaltav, rabi samo o slanini (nam. solen?), *Tolm.-Erj. (Torb.)*.

selênij, *m.* = selen (chem.), *Cig.(T.)*.

selênov, *adj.* Selen-: selenova kislina, die Selenſäure, *Cig.(T.)*.

selíłen, łna, *adj.* Überſiedelungs-: selíłne pristojbine, *DZ.*

selílǫ, *n.* 1) die Überſiedelung, *Cig.*, *C.*, *DZ.*; — 2) *coll.* die Überſiedelungsgegenſtände, *Cig.*, *DZ.*; s. voziti, *Z.*

selíšče, *n.* 1) die Bauſtätte, die Area eines Gebäudes, *Cig.*, *Jan.*, *Kr.*; — 2) der Ort einer Anſiedelung, die Anſiedelei, *Cig.*, *Jan.*; tako je bila kmalu iz enega selišča vsa vas, *Jurč.*; — der Weiler, *Jan.*; die Ortſchaft, *DZ.*; po vaseh in seliščih, *Levst.(Nauk)*; — der Wohnplatz, *Svet.(Rok.)*; njih s. je segalo do Sephara, *Jap.(Sv. p.)*; — 3) das Lager eines wilden Thieres, *C.*; — das Bilchlager: polhi radi na staro selišče nazaj zahajajo, *Slc.*

seliščnína, *f.* die Steuer vom Grunde, auf dem ein Haus ſteht, *V.-Cig.*

selîten, tna, *adj.* die Überſiedelung, das Ausziehen betreffend: selîtna doba, die Auszugszeit, *Cig.*; (nam. selitven).

selîtev, tve, *f.* die Wohnungsveränderung, die Siedelung; svobodna s., die Freizügigkeit, *Jan.*; ptičja s., der Vogelſtrich, *Jan.*; s. narodov, die Völkerwanderung, *Jan.*

séliti, sélim, *vb. impf.* s. koga, jemandes Siedelung beſorgen; — s. se, die Wohnung, den Wohnſitz verändern, ſiedeln; o. sv. Jurju se bomo selili; ptiči se selijo, die Vögel ziehen weg.

selitnína, *f.* die Überſiedelungskoſten, *Jan.*

selîvec, vca, *m.* der Wanderer: sokol s., = sokol selec, der Wanderfalke, *Cig.*

selîvka, *f.* das Wanderthier, *Nov.-C.*; ptice selivke, Zugvögel, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

seljáča, *f.* = kmetica, *Valj.(Rad)*.

selják, *m.* = kmet, *Mur.*, *V.-Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Valj.(Rad)*, *nk.*

seljàn, ána, *m.* der Dorfbewohner, *kajk.-Valj.(Rad)*; = kmet, *Jan.*

1. **seljânka**, *f.* 1) = kmetica, *Valj.(Rad)*; — 2) das Schäfergedicht, die Idylle, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; (češ., polj.).

2. **seljânka**, *f.* die Silge (selinum), *Cig.*, *C.*, *Medv.(Rok.)*; — prim. lat. selinum (?).

seljânski, *adj.* 1) = seljaški, *Jurč.*; — 2) idyllisch, *Cig.*, *Jan.*

seljânstvǫ, *n.* die Landbevölkerung, *Jan.(H.)*.

seljáški, *adj.* = kmetski, *Zv.*

seljâštvǫ, *n.* die Bauernſchaft, *Bes.*

sę̑lje, *n. coll.* die Saatfrüchte, das Getreide, *C.*, *Mik.*, *vzhŠt.*; — prim. silje. *od sę̑l-ſ.*

seljénje, *n.* das Siedeln; seljenjè, *ogr.-Valj. (Rad)*.

sę̑łnica, *f.* der Säekorb, *Dol.*

sełník, *m.* der Überſiedelnde: nadeti kakor svetojurski selniki, *Jurč.*

selnína, *f.* das Auszugsgeld, *Cig.*

sélǫ, *n.* 1) der Platz, worauf das Haus ſteht, der Baugrund, die Bauſtätte, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; selo kopati, den Grund zu einem Gebäude graben, *jvzhŠt.*; — 2) die Anſiedelei, der Ort einer Colonie, *Cig.*, *Jan.*; der Wohnſitz, *Jan.*,

Zora; die Ortschaft, *Levst.(Nauk)*; der Weiler,[1] *V.-Cig., Jan.*; na sẹ́lih, auf dem Lande, *C.*

1. **sẹ̑lski**, *adj.* Land-, Dorf-, ländlich, dörflich, *Cig., Jan.*; selsko plemstvo, der Landadel, *Cig.*; selsko veselje, die Landlust, *Jan.*; selske občine, die Landgemeinden, *Levst. (Nauk).*

2. **sẹlskì**, *adj.* Boten-, *Cig.*

selstvọ̀, *n.* 1) die Botschaft, *Meg., Dict., Cig., Jan.*; s. poslati, *Trub., Dalm.*; žalostno pošto ali s. prejeti, *Skal.-Let.*; — 2) das Botenwesen, *Cig.*

selzena, *f., Z., Pohl.(Km.), Mur.*, pogl. 1. in 2. slezena.

selzenovec, vca, *m., Cig., Tuš.(R.)*, pogl. slezenovec.

sèm, *adv.* her, hieher; pojdi sem; s. ter tja, hin und her, tudi: hin und wieder, hie und da, *Mur., Cig., nk.*; sem ter tam, hieher und dorthin, *M.*; sem ter tam na pašo hodijo ovce, *Dalm.*; s. pa tam hoditi, auf u. ab gehen, *jvzhŠt.*; sem-le, hieher; do sem = do tod, *Cig.*

semánji, *adj.* Markt-; s. dan; semanji ustav, die Marktordnung, *Levst.(Nauk)*; — Feiertags-: semanje oblačilo, *Gor.-Cig., ZgD.*

semánjica, *f.* = semanje oblačilo, *Jan., ZgD.*

semca, *f., Cig.*, pogl. osemec.

sẹ́me, mena, *n.* 1) der Same; laneno, praprotno, salatno itd. s.; nekoliko žita za s. pustiti; sẹ̑mena (-ẹ̑na), Samenarten; — (fig.) s. nesložnosti sejati; — 2) das Gezücht: vražje s., die Höllenbrut; — pravo s. je, er ist mir ein rechtes Früchtel, ein schönes Kräutel (= ein loser Bube); seme ti semensko! *Jurč.*; — 3) ptičje s., der Steinsame (lithospermum officinale), *Tuš.(R.)*; tudi: das Lungenkraut (pulmonaria officinalis), *Josch*; — cigansko s., blauer Steinklee (melilotus caeruleus), *Josch.*

sẹmẹ̑n, *adj.* samentragend, *Jan.*; — zum Samen bestimmt: semena pšenica, *Z.*

sẹmenár, rja, *m.* der Samenhändler, *Cig., Jan.*

sẹmenarica, *f.* die Samenhändlerin, *Cig.*

sẹmenârstvọ, *n.* der Samenhandel, *Cig.*

sẹ́menast, *adj.* samentragend, *Cig.*

sẹmenàt, áta, *adj.* viel Samen enthaltend, *Cig.*

sẹ́mence, *n. dem.* seme; najmanjše semence je gorčično seme, *Ravn.*

sẹ́menčece, *n. dem.* semence; (semẹ̑nčece), *ogr.-Valj.(Rad).*

sẹ́menček, čka, *m.* der Zeisig, *C.*

sẹ́menica, *f.* 1) die des Samens wegen angebaute Pflanze, das Samengewächs, *Cig., Jan., Nov.*; bes. der weibliche Hanf, der Saathanf, *Cig., Jan., jvzhŠt.*; — die Samenrübe, *Štrek.*; — = zeljna glava za seme puščena, *C.*; — der zur Besamung in einem Gehau stehen gelassene Baum, der Samenbaum, *Spodnja Idrija-Erj.(Torb.)*; — 2) das Samenthierchen, *Cig.*

sẹmeník, *m.* 1) das Samengefäß, *Cig.*; die Samenhülle, *Cig.(T.)*; — 2) der Distelfink, der Stieglitz (carduelis nobilis), *Fr.-C.*

sẹmenína, *f.* das Gesäme, *Jan.*

sẹmeníščan, *m.* der Zögling eines Seminars, der Seminarist, *C.*

sẹmeníšče, *n.* 1) die Samenschule, die Samenculturstation, *Cig., Nov., SlN.*; — 2) das Seminar, besonders das Priesterseminar, *Cig., Jan., nk.*

sẹmeníščnik, *m.* der Seminarist, *nk.*

sẹmeníten, tna, *adj.* samenreich, *Fr.-C.*

semènj, semnjà, *m.* der Markt, *Alas., Dict., Mur., Jan., Mik., Trub., Dalm., nk., Gor.*; — das Kirchweihfest, das Patrociniumfest, *C., Gor., Kor., GBrda*; — semènj, g. senjmà, *Dol.*; — (iz: senjem).

sẹmenjáča, *f.* 1) die Samenpflanze, *Z.*; — 2) = das Samengehäuse, *Jan.*

sẹmenják, *m.* 1) der Samenbehälter, das Samengefäß, *Cig., Jan.*; — die Samenkolben, bes. der Kukuruzkolben, *Zilj.-Jarn. (Rok.)*; — 2) = semenščak 2), der Samenbaum, *Jan.(H.)*; — 3) der Nummulitenkalk, *h. t.-Cig.(T.)*.

sẹ́menje, *n.* Samengattungen; die Sämerei, *Cig., Jan., C.*; tudi: semẹ̑nje.

sẹ́menka, *f.* der weibliche Hanf, *C.*

sẹmenojẹ̑dka, *f.* ein samenfressendes Thier, der Samenfresser, *Cig.(T.)*.

sẹmenotòk, tóka, *m.* der Samenfluss (bolezen), *Cig., Jan.*

sẹ́menski, *adj.* 1) Samen-; semenska koža, die Samenhaut, *Cig.(T.)*; — als Samen dienend: semensko žito; semenski krompir, semenska repa, detelja; — aus Samen hervorgewachsen: semenski les, angeflogenes Holz, *Cig.*; semenska rast, *Slom.-C.*; — 2) seme ti semensko! du loser Bube! *Jurč.*

sẹmenščák, *m.* 1) das Samengewächs, *C.*; — 2) der Samen- o. Mutterbaum, *Cig., Jan., Nov.-C.*

semẽster, stra, *m.* polletje, das Semester.

sèmkaj, *adv.* hieher; (semkaje, *Dalm.*).

semlẹ́ti, mẹ́ljem, *vb. pf.* = zmleti.

semnjár, rja, *m.* = senjmar, *Jan.(H.)*.

semnjeváti, ûjem, *vb. impf.* markten, *Jan., C.*; pogl. senjmovati.

semnjína, *f.* das Marktgeschenk, *Jan.*

semnjíšče, *n.* der Marktplatz, *Jan., DZ., Zora*; pogl. senjmišče.

sẹ́mo, *adv.* = sem, *Mur., Jan.*; semo tamo, hin und her, *ogr.-C.*

semtertja, *adv.* = sem ter tja; išči pod: sem.

sẹmùč, *conj.* = temveč (iz: sem več, *Mik. V. Gr. III. 147)*; Jaz nisem moj, semuč sem tvoj, *Stara cerkvena pesem-Levst.(Rok.)*.

sèn, snà, *m.* 1) der Schlaf, *Meg., Dict., Guts., V.-Cig., Boh.-M., Trub., ogr.-Mik., Erj. (Som.), Loška dol.-Erj.(Torb.)*; iz sna se obuditi, *Trub.*; v snu, im Schlafe, *Trub., Dalm.*; = v sneh, *ogr.-Raič(Let.)*; trd sen, *Dict.*; — 2) der Traum, *Meg., Cig., Jan., Skal.-M., Rez.-Kl.*; v snu, im Traume, (v sni) *Krelj, Kast.*

1. **sẹ́na**, *f.* = sẹ́dno, *Cig., Jan.*; (sena *n. pl.* nam. sedna, *Gor.-Levst. [LjZv.]*).

2. **sẽna**, *f.* = senesov grm, der Sennesbaum (cassia senna), *Guts., Cig.*

senár, kdor spravlja (sno ~~z domov~~ (novi, vleči)) Temlyine (Tolm.) / Kenda.

seno no leto – mnogo sena oblehajoče, obrodivše Temljine (Tolm.)

seng (sanj), s'nj' / Roj. (Zarům, m je s'nyov") – Kres I. 665. (s'nj' s

senjemski (sejemski) : -ska nedelja ne Kermeš-sonday, Let. 895. 39.

senčnica ali Platanenblümen (maianthemum bifolium) Tuš. (Št. l. č.)

senagółten, tna, *adj.*, *Mur.*, *Jap.(Prid., Sv. p.)*, *Gor.*; (snag-) *Rog.-Valj.(Rad)*; menda nam. samogolten.
sę̑nár, rja, *m.* der Heu macht, *Valj.(Rad)*; der Heuarbeiter, *Z.*; der Heubauer, *Jan.*; — der Heuhändler, *Cig.*
sę̑náriti, ârim, *vb. impf.* Heu einbringen, *Nov.-C.*
sę̑nárnica, *f.* das Heumagazin, *Cig.*
sę̑nast, *adj.* = sednast, *Jan.*, *Levst.(LjZv.)*; — prim. 1. sena.
senāt, *m.* starejšinstvo, der Senat.
senātor, rja, *m.* član starejšinstva, der Senator.
senātorstvọ, *n.* die Senatorenwürde, *Cig.*
sę̑nca, *f.* der Schatten; v senci ležati; senco komu delati; vedno ga spremlja kakor senca; črna s., der Kernschatten, *Cig.(T.)*.
1. **sę̑nce**, *n. dem.* seno, das Heu, *ogr.-C.*
2. **sencè**, à, *n.* = senec, die Schläfe: desno, levo s., *Kr.*; *dual.* sencì, *pl.* sencà (*gen.* senèc), *Erj.(Torb., Let. 1883, 237)*; (sènce, *Podgorje(Gor.)-Štrek.[Let.]*; „sànce“, *Ravn. [Abc.]*)
sęncegòn, gọ́na, *m.* der Schattenführer (o Merkuriju), *Cig.*
sęncepìs, písa, *m.* = senopis, *Jan.(H.)*.
sęncevòd, vọ́da, *m.* = sencegon, *Cig.*
sę̑nčanje, *n.* das Schattieren, *Cig.*
sę̑nčati, am, *vb. impf.* 1) beschatten: košata lipa senča hiši sprednjo stran, *LjZv.*; — 2) schattieren, *Cig.*
sę̑nčece, *n. dem.* 1. sence (seno); ostreče s., *Npes.-Pjk.(Črt.)*.
sę̑nčen, čna, *adj.* schattig, Schatten-; senčna stran, s. kraj.
sę̑nčenje, *n.* = senčanje: malarsko s., *Vod. (Izb. sp.)*.
sę̑nčeven, vna, *adj.* = senčen, Schatten-: senčevna hišica, *ogr.-C.*
sę̑nčica, *f. dem.* senca.
sęnčílọ, *n.* der Lichtschirm, *Jarn.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — der Augenschirm: ako je treba otroke močne svetlobe čuvati, nosijo naj senčilo, ne pa temnih naočnic, *Žnid.*
sę̑nčina, *f.* eine schattige Stelle, ein schattiger Ort, *C.*, *Npes.-Vraz*; die Schattengegend: senčina kake gore, *Dalm.*; — der Schattengang, *V.-Cig.*; — der Schatten, *Jan.*, *C.*
sę̑nčiti, sę̑nčim, *vb. impf.* 1) beschatten, überschatten, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — 2) = s. se: Abraham je senčil pod drevesom pri vratih, *Ravn.*; — 3) s. se, den Schatten genießen, im Schatten ruhen, *Cig.*, *Jan.*; ptice se senčijo, *Slom.-C.*
sę̑nčje, *n.* die Schattenseite, *Cig.*
sę̑nčnat, *adj.* schattig; s. kraj; senčnato drevo.
sę̑nčnatost, *f.* die Schattigkeit, *Cig.*
sę̑nčnica, *f.* 1) das Schattenhäuschen, die Laube, *Cig.*, *Jan.*, *M.*, *nk.*; — 2) črta s., die Schattenlinie (math.), *Cig.(T.)*.
sę̑nčnik, *m.* 1) = solnčnik, der Sonnenschirm, *Cig.*, *Jan.*, *DZ.*, *nk.*; — 2) = senčilo, der Lichtschirm, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; postaviti luč za s., *Glas.*
senèc, ncà, *m.* der Schlaf (die Schläfe) am Kopfe, *Alas.*, *Boh.*, *C.*; in je njemu klin prebila skozi njegov senec, *Dalm.*; v senca venec zadirati, *Ravn.*; nav. *pl.* senci, die Schläfe(n).
senèk, nkà, *m. dem.* sen; das Schläfchen, *ogr.-C.*
1. **sę̑nę̑n**, *adj.* Heu-; seneni drob, der Heustaub, die Heublümchen; senene vile, die Heugabel; senen voz, ein Heuwagen.
2. **senę̑n**, *adj.* = zaspan, *Zilj.-Jarn.(Rok.)*.
1. **senę́nec**, nca, *m.* = sanenec, saninec, *Dol.*
2. **sęnę́nec**, nca, *m.* die Heumilbe, *Jan.(H.)*.
sẽnesov, *adj.* s. grm, der Sennesstrauch (cassia), *Tuš.(B.)*.
senežljiv, íva, *adj.* schläfrig, *Fr.-C.*
senî, *f. pl.* = sani, der Schlitten, *Jan.*, *Kr.*
1. **sęníca**, *f.* die Heuscheuer, der Heuboden, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Ravn.(Abc.)*, *Levst.(Pril.)*, *Nov.*, *Svet.(Rok.)*, *Kr.*; vrabci so na senici izpod slame čivkali, *Jurč.*
2. **seníca**, *f.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Frey.(F.)*, pogl. sinica.
1. **sęník**, *m.* der Heuboden, die Heuscheuer, der Heuschoppen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *DZ.*, *Vrt.*, *Kres.*
2. **seník**, *m.* = sanik, (senjik) *BlKr.*
sęníka, *f.* = 1. senik, *Jan.*, *Cirkno(Goriš.)*.
sęníšče, *n.* = 1. senik, 1. senica, *Jan.(H.)*.
sę́niti, sę̑nem, *vb. pf.* = siniti, *C.*
1. **sę́niti**, sę̑nim, *vb. impf.* 1) beschatten, *Cig.*; oreh njivo seni, *Hal.-C.*; — 2) schattieren, *Cig.*, *Jan.*
2. **sę́niti**, im, *vb. impf.* wund reiben, *Z.*; — s. se, sich wund liegen, sich aufliegen, *Cig.*
senîvec, vca, *m.* = sani, der Schlitten, *Polj.*
1. **sę̑nja**, *f.* = sedno, *Cig.*, *Blc.-C.*
2. **senjà**, *f.* = sanja, *Mur.*, *Jan.*, *Mik.*
senjáč, *m.* = sanjač, *Jan.*
sęnják, *m.* = 1. senik, der Heuschoppen, *Habd.-Mik.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Npes.-Vraz*, *Danj.-Mik.*, *Zora*, *Notr.*
sę̑njast, *adj.* 1. sednast, *Cig.*
senjáti, âm, *vb. impf.* = sanjati, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; senja se mi, *Valj.(Rad)*, *Kr.*
sę́njav, *adj.* = sednjav, sednast, wundgerieben: s. konj, *C.*
senjè, *n.* (iz: senjem) der Jahrmarkt, *ogr.-Valj.(Rad)*; živino gnati na senje, *BlKr.-DSv.*
senjèm, njmà, *m.* 1) der Markt, der Jahrmarkt; živinski s., der Viehmarkt; veliki s., die Messe, *Cig.(T.)*; na s. iti; tudi: iti v s., *Levst.(Rok.)*; na senjmu kupiti; komu kaj senjma kupiti, prinesti, einem etwas auf dem Markte kaufen, vom Markte als Geschenk mitbringen; — 2) das Kirchweihfest, *Gor.*; — (nav. semenj, smenj; tudi: sejem, sajem; „sinym“, *Meg.*; na tvoje „synme“, *Dalm.*; — prim. stsl. сънмъ, Versammlung.
senjẹ̑n, *adj.* im Halbschlaf befindlich, *BlKr.*
senjmáč, *m.* = senjmar, *Ravn.*
senjmár, rja, *m.* der an einem Markte als Käufer o. Verkäufer theilnimmt; senjmarji, die Marktleute.
senjmarica, *f.* die am Markte theilnimmt, *M.*

senjmarína, *f.* die Marktgebür, das Standgeld.
senjmáriti, ârim, *vb. impf.* an Märkten als Käufer oder Verkäufer theilnehmen, *Navr. (Let.).*
senjmárski, *adj.* Markt-; senjmarska koliba, die Marktbude, *Navr.(Let.).*
senjmíca, *f.* ein kleiner Markt, *Dol.*
senjmína, *f.* = senjmnina, *C.*
senjmíšče, *n.* 1) der Marktplatz; — 2) der Kirchplatz, *Cig., Jan.*; (ker o „senjmih" [an Kirchweihfesten] tam senjmarske kolibe stavijo), *Polj. Celovška ok.*
senjmník, *m.* = senjmar, *Cig.*
senjmnína, *f.* = senjmarina, der Marktzoll, *Cig.*
senjmováti, ûjem, *vb. impf.* an einem Markte (an Märkten) als Käufer o. Verkäufer theilnehmen, *Cig., Jan., Mik.*; videla sem te, kako si senjmoval, *LjZv.*
senjmovâvec, vca, *m.* der am Markte theilnimmt, der Marktfahrer, senjmovavci, die Marktleute, *Cig., Jan., Ravn., Zora, Gor.*
senjmovâvka, *f.* die am Markte theilnimmt, *Gor.*
sènjmski, *adj.* Markt-.
senjmúlja, *f.* ein unbedeutender Markt, *Gor.*
senki, *m. pl.* die Nachgeburt, *Guts., Pohl.-Cig.*; (morda nam. sunki, *C.?*).
sẹnọ̑, *n.* das Heu; besonders das Heu der ersten Mahd; s. kositi, sušiti, spravljati; kakršno vreme na veliki petek, tako k senu, *Bes.*
sẹnodọ́lka, *f.* das Schöllkraut (chelidonium maius), *Ptuj (vzhŠt.)-Erj.(Torb.).*
sẹnokòs, kósa, *m.* = senokosec, *Slom.*
sẹnokọ̑sec, sca, *m.* der Heumäher, *Mur., Jan.*
sẹnokọ̑š, *f.* = senokoša, die Bergwiese, *Bl-Kr., jvzhŠt.*
sẹnokọ́ša, *f.* die Bergwiese, *C., Bes., kajk.-Valj.(Rad), BlKr.*
sẹnokọ̑šnja, *f.* die Heumahd, *Mur., Cig., Jan.*
sẹnomèt, mẹ́ta, *m.* priprava, skoz katero v hlevih seno mečejo s podstrešja v hlev, der Futtertrichter, *Kamnik(Gor.).*
sẹnopìs, písa, *m.* der Schattenriſs, die Silhouette, *Cig.(T.)*; — prim. stsl. sěnь = senca.
sẹnosẹ́čа, *f.* die Heumahd, *Mur., Cig., Jan., C.*
sẹnosẹ̀k, sẹ́ka, *m.* der Mäher, *Mur., V.-Cig., Jan., C., Ahac., Gor., Kor.*; senožet za šest senosekov, *Livek, Bolc, Podkrnci - Erj. (Torb.)*; — tudi: senọ́sẹk, *Gor.*
sẹnovlàk, vláka, *m.* das Schleppen des Heues von den Bergwiesen, *Z.*
sẹnovník, *m.* = 1. senik, senjak, *Jan., DZ.*
sẹnọ́žet, *f.* die Wiese, besonders die einmahdige Wiese, die Bergwiese, *M., Gor.*; tudi: senožẹ̑t, *Valj.(Rad).*
sẹnọ́žeten, tna, *adj.* Wiesen-.
sẹnọ́žetstvọ, *n.* die Wiesencultur, *Nov.-C.*
sẹ́nski, *adj.* Heu-: senska košnja, *Fr.-C.*
sensōren, rna, *adj.* ſenſoriſch: sensorni očut, die Sinnesempfindung, *Cig.(T.).*
sensōrski, *adj.* ſenſitiv (ſenſoriſch), Empfindungs-: sensorski živci, *Lampe(D.).*
sensualīst, *m.* privrženik sensualizma, der Senſualiſt, *Lampe(D.).*
sensualīzem, zma, *m.* razlaganje vsega mišljenja iz občutkov, der Senſualismus, *Cig. (T.).*
sẹ́nščak, *m.* 1) der Heuboden, *M.*; — 2) der Heukaſten, der Futtertrichter, *ogr.-C.*
sẹ̀nt, *m.* der Kornbrand, *Z.*; nav. *pl.* senti, *Cig., Gor.*; pogl. snet.
sẹntí, *f. pl.* = sent, snet, der Kornbrand, *Dol.*; pogl. snet.
sentimentālen, lna, *adj.* ſentimental, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*
sentimentālnost, *f.* prevladovanje čuvstvenosti, die Sentimentalität, *Cig.(T.), nk.*
sẹntìv, íva, *adj.* nam. snetiv, *Z., Dol.*
sẹntjàv, áva, *adj.* nam. snetjav, *Cig., Gor.*
sẹntjè, *n.* nam. snetje, *Z., Gor.*
sẹntljìv, íva, *adj.* nam. snetljiv, *Cig.*
senzácija, *f.* pozornost, die Senſation: senzacijo obuditi, *Cig.(T.), nk.*
senzarīja, *f.* mešetarina, die Senſarie, *Cel. (Ar.).*
sèp, sépa, sepû, *m.* der Schlag in Weingärten, der Rain zwiſchen und über den Weingartparcellen, *Mur., Danj.-Valj.(Rad), Nov.*; beſ. der jährlich aufzuſchüttende erhöhte Rand oberhalb eines Weingartens, *C., Zora, vzhŠt.*; prim. suti, spem.
separatīst, *m.* der Separatiſt.
separatīzem, zma, *m.* razdružljivost, der Abſonderungsgeiſt, der Separatismus, *Jan., Cig. (T.).*
sepháti, phâm, pšèm, *vb. pf.* zerſtampfen, *Cig., DZ.*
sẹ̄pija, *f.* = 2. sipa, der Tintenfiſch (sepia), *Cig.*
sẹ̄pnik, *m.* = brajdnik, der Weingartſchlagſtecken, *C.*
septēmber, bra, *m.* = kimavec, der Monat September.
sẹ̄r, *m.* brkati s., der Lämmer- oder Bartgeier (gypaëtos barbatus), *Cig., Jan., Erj.(Ž.).*
sẹ̄r, sẹ́ra, *adj.* grau, *Mur., Cig., Jan., vzhŠt.*; sera glava, *Danj.(Posv. p.)*; — blond, *Mik.(Et.).*
seraf, *m.* der Seraph.
serafin, *m.* = seraf, *Cig., Jan.*
serafīnski, *adj.* ſeraphiſch, *Cig., Jan.*
sẹ̄rast, *adj.* grau, *Jan.*; s. konj, ein Schimmel, *C.*; der Grauſchimmel, *Met.*; (der Rothſchimmel, *Dol.*); — blond, *C.*
sẹ̄rček, čka, *m. dem.* serec; — der Rothſchimmel, *Rib.-Mik.*
serè, ẹ́ta, *m.* = serec 2), der Schimmel, *C.*; — der Falbe, *Z.*; der Honigſchimmel, *Z.*; — der Rothſchimmel, *Dol.*
sẹ̄rec, rca, *m.* 1) der Greis, *Mur., Jan., Slom., vzhŠt.*; — 2) der Schimmel, *vzhŠt.*; der Eiſenſchimmel, *Jan., Mik.*; — der Rothſchimmel, *V.-Cig.*; — 3) = žveplo, der Schwefel, *Jan., Šol.*; (prim. stsl. sêra).
serenāda, *f.* podoknica, die Serenade.
seréti, ím, *vb. impf.* grau werden, *Jan., C.*

serpnska (sejemska) nedelja = žegnanje. Let. 898. 168.

prim Na Spet, Schmelzhütte (dol v.) Kor. okr. Celov. ob. Vetrinje

sepec, gornji rob vinograda. Št. okr. Ptuj ob. Moškanjci

zasneziti se: sneg ni zledenel, so ga le zasrežil in
pokrivala ga je za prst debela slana". Šuma, Pla
Vest. XVIII. 941.

seríga, *f.* 1) konjska s. = konjska figa (šaljivo), *Levst.(Zb. sp.)*; — 2) ein läſtiger Menſch, *Z.*, *Lašče-Levst.(Rok.)*.

sẽrija, *f.* vrsta, die Serie, *Jan.*, *nk.*

serîłnik, *m.* = stranišče (preprosto). *Mur.*, *C.*, *Trub.*, *Jap.*

sẹ́riti se, im se, *vb. impf.* grau werden, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

serížiti se, îžim se, *vb. impf.* läſtig ſein, *Lašče-Levst.(Rok.)*; — prim. seriga 2).

sẽrja, *f.* 1) das Abweichen, die Dyſenterie, *M.*, *Valj.(Rad)*; — 2) die Excremente, *Mik.*

1. **sẽrka**, *f.* 1) = 2. sirek, *C.*, *Mik.*, *vzhŠt.*; — 2) neka hruška, *kajk.-Valj.(Rad)*.

2. **sẽrka**, *f.* das Weibchen vom Bartgeier, *C.*; — prim. ser.

3. **sẽrka**, *f.* = sera raca, *Z.*; (die Wildente, *Jan.[H.]*).

sẽrost, *f.* das Grauſein, das Alter, *ogr.-C.*, *Danj.(Posv. p.)*, *Jan.(Slovn.)*; (pravilneje menda: serôst).

servitūt, *m.* služnost, die Servitut.

servitūten, tna, *adj.* služnosten, Servituts-, *Jan.*, *nk.*

1. **sès**, sesà, *m.* 1) die weibliche Bruſt, *Mik.*, *Valj.(Rad)*; otrok ni imel sesa (sèsa), *Gorica-Erj.(Torb.)*; — prvega sèsa tele, das erſte Kalb von einer Kuh, *Tolm.*; — 2) kozji s., neka vinska trta, die Geißdutte, *Dol.*, *Z.*

2. **ses**, *m.* = pozoj, der Drache, *Z.*, *Kres II. 578.*, *579.*

sesáč, *m.* 1) der Sauger, *Cig.*; — 2) sesači, Saugwürmer (trematoda), *Cig.(T.)*, *Erj.(Z.)*.

sesálce, *n.* der Saugrüſſel der Inſecten, *Cig.(T.)*; zvito s., der Rollrüſſel, *Cig.(T.)*.

sesálen, łna, *adj.* Saug-, ſaugend, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; sesálna cev, die Saugröhre, *Cig.(T.)*; sesalna usta, der Saugmund, *Cig.(T.)*.

sesâljčen, čna, *adj.* Pumpen-, *Cig.*

sesâljka, *f.* die Saugpumpe, *Cig.*, *Jan.*; s. z zaklopnicami, die Ventilluftpumpe, *Cig.(T.)*; tlakovna s., die Druckpumpe, *Sen.(Fiz.)*.

sesâłnik, *m.* der Saugrüſſel, *Jan.*; — der Sauger (phys.), *Cig.(T.)*.

sesálo, *n.* 1) die Saugdutte der Kinder, der Zulp, *Cig.*; — 2) der Saugrüſſel, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — 3) die Saugmaſchine, *Cig.*; sesala, das Saugwerk, *Cig.(T.)*.

sesamojda, *f.* die riechende Nießwurz, (helleborus graveolens), *Z.*, *Medv.(Rok.)*.

sesânje, *n.* das Saugen.

sesáti, sâm, *vb. impf.* ſaugen; *praes.* tudi: sesèm, *Gor.-Mik.*, *Cv.*, *Ig.(Dol.)*; mora ga sese, *Dict.*; prasci radi seso (sso), *Gor.-Valj.(Rad)*.

sesâvček, čka, *m.* der Säugling, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*

sesâvčič, *m.* der Säugling, *C.*

sesâvec, vca, *m.* der Sauger, *Cig.*, *Jan.*; — sesavci, die Säugethiere, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Erj.(Ž.)*.

sesâvka, *f.* 1) die Saugröhre, *Cig.*; die Saugader: srčna s., *Cig.*; — 2) die Haarwurzel der Bäume, *Jarn.*, *Pirc.*

sesèc, scà, *m.* die Zitze, die fleiſchige Erhöhung der weiblichen Bruſt; tele ne prime sesca; tele od sesca, das noch ſaugende Kalb, *Lašče-Levst.(Rok.)*; žrebec pri sescu, das Saugfohlen, *DZ.*; od sesca dejati = odstaviti, *Dict.*; — tele prvega sesca, das erſte Kalb einer Kuh, *Ig(Dol.)*, *Notr.*

sesẹ́dati se, am se, *vb. impf. ad* sesesti se; 1) zuſammenſinken, *Z.*; cestni tlak se seseda, der Straßenkörper ſitzt ab, *Levst.(Cest.)*; — 2) gerinnen, *Cig.*, *Cig.(T.)*; mleko se seseda ali siri, *Dict.*; kri se mi seseda, das Blut ſtockt in meinen Adern, *Zv.*

sesẹ̑denica, *f.* geronnene, ſaure Milch, *M.*

sesẹ́dina, *f.* die Ablagerung: sesedine v stanicah, *Erj.(Som.)*.

sesẹ̀k, sẹ́ka, *m.* = omara, *Vrt.*; — stsl.

sesèk, skà, *m.* = sesec, *Cig.*, *Jan.*, *M.*, *BlKr.*; seski, die weibliche Bruſt, *Cig.*

sesẹ̑ka, *f.* = sesekan in osoljen, pa še ne sevrt špeh, („das Verhackicht"), *Celovška ok.*

sesẹ́kati, sẹ̑kam, *vb. pf.* zuſammenhacken, in Stücke hacken.

sesèn, snà *adj.* Sauge-, ſaugend, *Cig.*, *Jan.*

sesẹ́sti se, sẹ̑dem se, *vb. pf.* 1) zuſammenſinken, *Guts.-Cig.*, *Mur.*, *Lašče-Levst.(M.)*; omedlevši se med rokami hišnama sesede, *Ravn.*; osel se sesede pod tovorom, *Ravn.*; — mehka hruška se sesede, kadar pade, *Z.*; — 2) gerinnen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; kri se né sesedla, *Trub.*; sesedeno mleko, *Zv.*, *Dol.*; sesedena kri, coaguliertes Blut, *Z.*; — seseden, ſoſiſch, (mont.), *Cig.*

sẽsija, *f.* zasedanje, die Seſſion, *Cig.(T.)*.

sesípati, sîpam, pljem, *vb. impf. ad* sesuti; — *(vb. pf.* = sesuti, *Št.)*.

sesíriti se, sîrim se, *vb. pf.* zu Käſe werden, *Jan.*, *Erj.(Torb.)*; sesirjeno mleko, gekäſete, geronnene Milch, *Cig.*

sesísati, am, *vb. pf.* = izsesati, ausſaugen, *Dict.*, *Jan.*

sèskast, *adj.* zitzenförmig, *Cig.*

seskáti, âm, *vb. impf.* ſaugen (v otročjem govoru), *M.*

seslják, *m.* kdor seslja: S krpezico po seslјaču! *Levst.(Zb. sp.)*; — prim. 1. sesljati.

1. **sesljáti**, âm, *vb. impf.* s ſtatt š ſprechen, *Z.*, *Lašče-Erj.(Torb.)*, *Gor.*, *Št.*

2. **sesljáti**, âm, *vb. impf.* kleinweiſe ſaugen, *C.*, *Z.*

sesljàv, áva, *adj.* ves sesljav biti na kaj, eine große Begierde nach einer Sache haben, *Gor.*

sesljâvec, vca, *m.* = sesljač, *Z.*

seslúžiti, im, *vb. pf.* = odslužiti: z vožnjo, na vožnji dolg s., eine Schuld abfahren, *Cig.*

sesmráditi se, smrâdim se, *vb. pf.* ſtinkend werden, *Štrek.*

sestajalíšče, *n.* der Ort, wo man zuſammenzukommen pflegt, *Zora.*

sestâjati, jam, jem, I. *vb. impf.* s. iz česa, aus etwas beſtehen (po lat. „constare" narejeno), *nk.*; — II. s. se, *vb. impf. ad* sestati se, (stanem se): zuſammenkommen, zuſammentreffen, *Jan.*, *nk.*; s. se s kom, *Navr. (Kop. sp.)*.

sestânek, nka, *m.* 1) der Zuſammentritt, die Zuſammenkunft, *Cig.(T.)*, *C.*, *DZ.*, *nk.*; — 2) die Conjunction (astr.), *Cig.(T.)*.

sestáti, stânem, *vb. pf.* 1) antreffen: s. koga (zestati), *kajk.-Valj.(Rad)*; — 2) s. se, zuſammenkommen, *Jan.*, *nk.*; s. se s kom, (zestati se) *kajk.-Valj.(Rad)*.

sestáti, stojím, *vb. impf.* beſtehen, *DZ.*; solnčna svetloba sestoji iz različnih delov, *Žnid.*; človek sestoji iz duše in telesa, *Cig.(T.)*.; — stsl., rus.

sestâv, stáva, *m.* 1) die Syntheſe (phil.) *Cig.(T.)*; — 2) die Structur, das Gefüge, *h. t.-Cig.(T.)*; — 3) das Syſtem, *Jan.(H.)*; — prim. sostav.

sestâva, *f.* die Zuſammenſtellung, die Zuſammenſetzung, die Compoſition, der Bau (ſowohl als Handlung als auch als Reſultat derſelben), *Jan.*, *Cig.(T.)*, (sost-) *Cig.*; — die Combination (phil., math.), *Jan.*, *Cig.(T.)*; — das Syſtem, (sost-) *Cig.*, *Jan.*; s. premičnic, das Planetenſyſtem, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Jes.*

sestâvba, *f.* die Zuſammenſtellung: die Combination, *h. t.-Cig.(T.)*, *Cel.(Ar.)*.

sestâvek, vka, *m.* der ſchriftliche Entwurf, das Concept, *Cig.(T.)*; — der ſchriftliche Aufſatz, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

sestáven, vna, *adj.* 1) zuſammenſetzend, ſynthetiſch, *Jan.*, *Cig.(T.)*; sestavna enačba, ſynthetiſche Gleichung, *Cig.(T.)*; — sestâvni del, der Beſtandtheil, *Cig.*, *DZ.*, *nk.*; — 2) ſyſtematiſch, *nk.*; sestavno, t. j. sistematično pisati, *Zv.*; (prim. sostaven).

sestavína, *f.* der Beſtandtheil, *Jan.*, *C.*, *Cig.(T.)*, *DZ.*, *Cel.(Ar.)*.

sestavîtelj, *m.* der Zuſammenſteller, der Verfaſſer, *C.*; s. programa, *SlN.*

sestáviti, stâvim, *vb. pf.* zuſammenſtellen; sod s., ein Faſs bauen, *Cig.*; iz koscev kaj s., etwas zuſammenſtücken, *Cig.*; s. triogelnik, ein Dreieck conſtruieren, *Cig.(T.)*; s. komisijo, eine Commiſſion zuſammenſtellen, *Jan.*, *nk.*; s. pojem, einen Begriff conſtruieren, *Cig.(T.)*; zuſammenſetzen: sestavljeno število, eine zuſammengeſetzte Zahl, *Cel.(Ar.)*; sestavljeni rek, der zuſammengeſetzte Satz, *Cig.(T.)*; sestavljeno oko, das Netzauge (zool.), *Cig.(T.)*; combinieren, *Jan.*; compilieren, *Cig.(T.)*; — aufſetzen, concipieren, verfaſſen, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

sestavljâj, *m.* die Combinationsgruppe, *Cig.(T.)*.

sestávljanje, *n.* das Zuſammenſtellen; die Zuſammenſetzung; s. sil, die Zuſammenſetzung der Kräfte, *Sen.(Fiz.)*; die Conſtruction (math.), *Cig.(T.)*; die combinatoriſche Operation, *Cig.(T.)*; — das Concipieren, das Verfaſſen, *Jan.*, *nk.*

sestávljati, am, *vb. impf. ad* sestaviti; zuſammenſtellen; conſtruieren, *Cig.(T.)*; combinieren, *Cig.(T.)*, *Cel.(Ar.)*; — concipieren, verfaſſen, *Cig.*, *Cig.(T.)*.

sestâvljenka, *f.* ein zuſammengeſetztes Wort, das Compoſitum, *nk.*

sestavoslôvje, *n.* die Syſtematik, *Jan.(H.)*; (prim. sost-).

sestêrcij, *m.* starorimski denar, der Seſtertius, *Cig.*

sẹ́sti, sẹ̑dem, *vb. pf.* ſich ſetzen; sedi k meni! na voz, na konja s., den Wagen, das Pferd beſteigen; na konja s., (fig.) in Harniſch gerathen, *V.-Cig.*; lesici na rep s. = Reißaus nehmen, *Cig.*, *Jan.*; s. si = sesti, ſich niederſetzen, *Mur.*, *Mik.*, *vzhŠt.*

sestojína, *f.* der Beſtandtheil, *Jan.(H.)*.

sestọ̑kati se, stọ̑kam, čem se, *vb. pf.* ſich abächzen, *Cig.*; sestokan, jammermüde, *Cig.*

sestọ̑piti se, stọ̑pim se, *vb. pf.* zuſammentreten, ſich entgegentreten, *Vrt.*

séstra, *f.* die Schweſter; deseta sestra = desetnica, *Levst.(Rok.)*; po polu s., die Halbſchweſter, die Stiefſchweſter: mlečna s., die Milchſchweſter, *Cig.*; = s. po mleku, *Cig.*, *Jan.*; — die Kloſterſchweſter.

sestrádati, am, *vb. pf.* = izstradati, abhungern: sestradan kakor pes, *Cig.*

sestradováti, ûjem, *vb. impf. ad* sestradati, *Cig.*

sestrân, ána, *m.* der Schweſter Sohn, der Neffe, *Navr.(Kop. sp.)*.

sestrána, *f.* 1) medve sve si sestrani, unſere Mütter ſind Schweſtern, *Mur.*; die Couſine, das Geſchwiſterkind, *Cig.*, *Jan.*; — 2) = sestrina hči, *kajk.-Valj.(Rad)*; die Nichte, *Jan.*

sestrânec, nca, *m.* 1) das Geſchwiſterkind: sestranci, die Söhne von Schweſtern, die Geſchwiſterkinder, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Levst.(Rok.)*; pozdravlja vas Marko, sestranec Barnabašev, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) der Schweſterſohn, der Neffe, *Cig.*, *Jan.*, *Str.*; — tudi: séstranec, *Valj.(Rad)*.

sestrânič, *m.* = sestranec 1), *C.*; — der Vetter, *Šol.*

sestranîčna, *f.* die Schweſtertochter, *C.*

sestráninja, *f.* = sestrana 1), *C.*

sestrânka, *f.* das Geſchwiſterkind, *Jan.*

séstrica, *f. dem.* sestra; das Schweſterchen; tudi: sestríca.

sestrič, íča, *m.* 1) = sestrin sin, der Schweſterſohn, *Cig.*, *M.*, *Dalm.*, *Hip.(Orb.)*, *Notr.*, *BlKr.*, *jvzhŠt.*; — 2) das Geſchwiſterkind, *Jan.*; sestriči, Geſchwiſterkinder, *Meg.*, *Z.*; — tudi: séstrič, *jvzhŠt.*

sestríčica, *f. dem.* sestrica, das Schweſterchen, *M.*

sestrîčka, *f. dem.* sestrica; das Schweſterchen, *Jan.*

sestrîčna, *f.* 1) = sestrina hči, *Hip.(Orb.)*, *Valj.(Rad)*, *Notr.*; — 2) die Tochter der Tante: moje sestrične so tetine hčere, *BlKr.*; — die Couſine, das weibliche Geſchwiſterkind.

sestrîčnica, *f. dem.* sestrična; das weibliche Geſchwiſterkind, *Cv.*

sestrîčnik, *m.* das männliche Geſchwiſterkind, *C.*; sestričniki so tetini sinovi, *BlKr.*; pozdravlja vas Marka, Barnabov sestričnik, *Jap.(Sv. p.)*.

séstrika, *f.* das Schweſterchen, *Danj.(Posv. p.)*.

22. XVI. 22.0

sestop Abstinenz Plan. Vest. XIX. „Na prvi hip bi se kar bebi seblopa v togrno kolano."

sesúlina Pflückhorny (Timm.) Planer Nest.
XIX. 142 XVII. 32 Schulthalde ibid. XVI. 215.

sestrína, *f.* die Schweſterſchaft, *Mur.*
sestrînec, nca, *m.* = sestrinek, *C.*
sestrînek, nka, *m.* der Schweſterſohn, *M.*
sestrínji, *adj.* der Schweſter, *Mik.*; — Schweſter-, ſchweſterlich, *Mur.*
sestrînski, *adj.* ſchweſterlich, Schweſter-, *Mur., Cig., Jan., C.*
sestrînstvǫ, *n.* die Schweſterſchaft, *Cig., Jan.*
sestríti se, ím se, *vb. impf.* ſchweſtern, ſich verſchwiſtern, verſchwiſtert ſein, *Cig., C.*; senca se z lučjo sestri, *Levst. (Zb. sp.).*
séstrn, *adj. Jan.*, pogl. sestrski.
séstrna, *f.* die Schweſtertochter, die Nichte, *Z., Vod. sp.*
séstrnec, nca, *m.* der Schweſtermann, *Vod. sp.*
séstrnica, *f.* die Schweſtertochter, die Nichte, *Jan., Burg. (Rok.), Vod. sp.*
séstrnič, *m.* 1) der Schweſterſohn, *Vod. sp.*; — 2) das Geſchwiſterkind, *Z.*; sestrniči so otroci iz sester, *C., Dol.*
séstrnik, *m.* 1) der Schweſterſohn, *Jan., Burg., Met.*; — 2) = sestrnec, der Schweſtermann, *Vod. sp.*
sestromǫ̑rec, rca, *m.* der Schweſtermörder, *Cig.*
sestromǫ̑rstvǫ, *n.* der Schweſtermord, *Cig.*
séstrski, *adj.* Schweſter-, ſchweſterlich.
séstrstvǫ, *n.* die Schweſterſchaft, *Cig., Jan.*
séstrščina, *f.* die Schweſterſchaft, *Cig.*
sesúlja, *f.* der Saugpfropf, der Zulp, *Cig., M.*; — sklenasta s., das Saugglas, *Vod. (Izb. sp.).*
sesúljica, *f. dem.* sesulja, *Cig.*
sesúšati, âm, *vb. impf. ad* sesušiti, *Cig.*
sesušíti, ím, *vb. pf.* abdörren, *Cig.*; austrocknen, *Jan.*; močvirje s., den Moraſt abſumpfen, *Cig.*; — s. se, eintrocknen: obraz se mu je še bolj sfrknil in sesušil, *Jurč.*
1. **sesúti**, spèm (sûjem), *vb. pf.* herabſchütten, herabſtreuen, *Cig.*
2. **sesúti**, spèm (sûjem), *vb. pf.* 1) zertrümmern: sesuje (sosuje) vse steklo po oknih, *Levst. (Zb. sp.)*; — 2) s. se, in Schutt zuſammenſtürzen, *Cig., Jan.*; izmej mnogih razvalin je znamenit Kozjak, kolikor se ga še ni sesulo, *Jurč.*
sesutína, *f.* der Schutt, das Gemülm, *Cig.*
sesvaljkáti, âm, *vb. pf.* zuſammendrehen, *Bes.*; s. cigareto, *LjZv.*
sesvędráti, âm, *vb. pf.* kräuſeln: sesvedrani lasje, *Bes., SlN.*; — verwirren: pamet komu s., *Jurč.*
seščętíniti, înim, *vb. pf.* borſtenartig ſtehen machen: s. si lase, *DSv.*
seščę́titi, im, *vb. pf.* herabbürſten, *Cig.*
sešîtek, tka, *m.* das Heft, die Broſchüre, *Jan., DZ., nk.*; sešitek, das Heft.
sešíti, šîjem, *vb. pf.* zuſammennähen; heften: knjigo s., *Jan.*
sešívati, am, *vb. impf. ad* sešíti, *Jan. (H.).*
seški, *m. pl.* = nahod, *Guts.*
seštéti, štę̑jem, *vb. pf.* zuſammenzählen, ſummieren, addieren.
seštę̑va, *f.* die Addition, *Jan.*
seštévanec, nca, *m.* der Addend, *Cig. (T.).*
seštévanje, *n.* das Zuſammenzählen; die Addition, *Cig. (T.), Cel. (Ar.).*
seštévati, am, *vb. impf. ad* sešteti; zuſammenzählen; addieren, *Cig. (T.), Cel. (Ar.).*
seštę̑vek, vka, *m.* die Summe, der Betrag, *Jan.*
seštę́ven, vna, *adj.* additiv, *Cig. (T.)*; — ſummierbar, *Cig. (T.).*
seštę̑vnica, *f.* die Additionstabelle, *Cig. (T.).*
sèt, setû, *m.* = sat, *Mur., Jan., C., Valj. (Rad).*
sę̑t, *f.* = sat, *kajk.-Valj. (Rad).*
sę̑ten, tna, *adj.* nam. setven: setno seme, *Ravn.*
sę̑tev, tve, *f.* 1) das Säen, die Saat; o setvi, zur Saatzeit; — 2) das Geſäete, das junge Getreide, die Saat.
sę̑tevnica, *f.* das Saatland: na kraju setevnice, *Nov.*
sętína, *f.* nav. *pl.* setíne = žitne pleve, *Kras., Ip.-Erj. (Torb.).*
sętíti se, im se, *vb. pf.* = spomniti se, *Dol.-Cig., Jan., Zora*; — hs.
sę̑tnica, *f.* — 1) sejalnica, der Säekorb, *Cig.*; — 2) der Dorndreher (lanius collurio), *Guts., Mur., Cig., Frey. (F.)*; — tudi: der Hanfling, der Bluthänfling (linarius cannabinus), *Frey. (F.).*
sę̑tva, *f.* = setev.
sę̑tvina, *f.* das beſäete Feld, die Saat, *Mur., Cig., Jan.*
sętvíšče, *n.* das Saatenfeld, *C.*
sę̑tvǫ, *n.* = setev, setva, *Danj.-Mik.*
sę̀v, sę́va, *m.* der Glanz, der Schein, *C.*
sę̑v, î, *f.* das Säen, die Ausſaat, *Cig., Jan.*; ajdova s., *Dol.-Levst. (Zb. sp.).*
sę́va, *f.* 1) das Säen, *C.*; ajdova s., *Dol.-Levst. (Zb. sp.)*; — 2) beſäetes Feld, die Saat: kjer je bil vinograd, je zdaj sama seva, *jvžh-Št.*; po sevi pasti, *jvžhŠt.*
sę́vati, am, *vb. impf.* ſcheinen: Povsod sirotam sevaš le! *Greg.*; ſtrahlen: nekaj izrednega, duhovitega jej je sevalo s krasnega obraza, *LjZv.*; — prim. sijati.
seváti, sújem, *vb. impf.* = suvati, *Cv.*
sę́včec, čeca, *m.* die Lerche, *Valj. (Rad).*
sę́vec, vca, *m.* 1) der Säemann, *Mur., Cig., Jan., Dalm., Burg., Cv.*; — 2) = jug, der Mittagswind, *Guts.*; — 3) die Feldlerche (alauda arvensis), *Z.*; tudi: der Brachvogel (numenius arquatus), *C.*
sevę́da, *adv.* = se ve da, freilich, natürlich.
sęvenica, *f.* eine Grasart, *C.*
sę́ver, rja, *m.* der Nordwind; mrzli s. brije; — der Norden; proti severju; Od severja pride Na njega vihar, *Vod. (Pes.)*; — sę́ver, vera, *kajk.-Valj. (Rad)*; sę́ver, vra, *Mik., C., ogr.-Valj. (Rad).*
sę́veren, rna, *adj.* nördlich, Nord-, arktiſch, Polar-; severni veter, severna stran, severni sij.
sęverîn, *m.* = vodena troba, die Waſſerhoſe, *Jan. Tuma, Plan-Vest. XV. 189.*
sęveríšče, *n.* der Nordpunkt (astr.), *Cig. (T.), Sen. (Fiz.).*

sęverjàn, ána, *m.* der Nordländer, *Bes., Vest.*
sęverjânec, nca, *m.* = severjan, *Jan.*
sęverjânka, *f.* die Nordländerin, *Str.*
sę́vernica, *f.* 1) der Polarſtern, *Cig.(T.)*; — 2) = igla magnetnica, die Magnetnadel, der Compaſs, *Cig., Jan., C.*
sę́vernik, *m.* = severjan, *C.*
sęvernják, *m.* 1) = severnik, *Guts., C.*; — 2) der Nordwind, *Vrt.*
sęvernotečâjen, jna, *adj.* Nordpolar-: severnotečajne dežele, *Cig.(T.)*.
sęvernovzhǫ́den, dna, *adj.* = severovzhoden, nordöſtlich, *Cig., Jan.*
sęvernozahǫ́den, dna, *adj.* = severozahoden, *Jan.*
sęverovzhòd, hǫ́da, *m.* der Nordoſten, *Jan., Cig.(T.), nk.*
sęverovzhǫ́den, dna, *adj.* nordöſtlich, *Cig., Jan., nk.*
sęverovzhodnják, *m.* der Nordoſtwind, *Jan.(H.)*.
sęverozahòd, hǫ́da, *m.* der Nordweſten, *Jan., Cig.(T.), nk.*
sęverozahǫ́den, dna, *adj.* nordweſtlich, *Cig., Jan., nk.*
sęverozahodnják, *m.* der Nordweſtwind, *Cig.*
sęverozapáden, dna, *adj.* = severozahoden, *Jan., nk.*
sę́vka, *f.* 1) die Säerin, *Jan.*; — 2) der Säekorb, *Cig.*; — 3) die Lerche (alauda), *Mur.*
sę̑vnica, *f.* der Säekorb, *Cig., Jan., Slc., Dol.*
sę̑vnik, *m.* = okrogla pletenica s povrazom, sevec jo nosi na roki, der Säekorb, *Goriška ok.-Erj.(Torb.), Kras, Savinska dol.*
sevsę̑ma, *adv.* gänzlich, *Raič(Slov.)*.
sēzam, *m.* das Seſamkraut, *Cig.*
sę́zati, am, *vb. impf.* = segati.
sezâvka, *f.* die graue Bachſtelze, die Kuhſtelze, (budytes boarula), *Frey.(F.)*; (sesavka, *Cig.*); — pogl. zezavka.
sezídanje, *n.* die Erbauung.
sezídati, am, *vb. pf.* erbauen: hišo s.
sezîdba, *f.* die Herſtellung eines Gebäudes, *DZ.*
sezívati, am, *vb. impf. ad* sezvati, *Jan.(H.)*.
seznániti, znânim, *vb. pf.* bekannt machen; s. se s kom, mit jemandem bekannt werden, eine Bekanntſchaft machen.
seznánjati, am, *vb. impf. ad* seznaniti.
seznáti, znâm, *vb. pf.* 1) erfahren, *Jan.*; rade bi seznale deklice, je li jim namenjen za novo leto ženih, *Navr.(Let.)*; — 2) s. koga, jemanden kennen lernen, *Cig.(T.)*; — s. se = seznaniti se, Bekanntſchaft machen, *Cig.(T.), C.*
sezoréti, ím, *vb. pf.* reif werden, *Cig.*
sezoríti, ím, *vb. pf.* reif machen, auszeitigen, *Cig., Jan.*; s. se, reif werden, *Cig.*
sezúti, ûjem, *vb. pf.* = izuti, die Fußbekleidung ausziehen.
sezúvati, am, *vb. impf. ad* sezuti = izuvati.
sezuvâvec, vca, *m.* = izuvak, der Stiefelknecht, *Polj.*
sezváti zóvem, *vb. pf.* zuſammenrufen, *Jan.(H.)*.
1. **sežâgati**, am, *vb. pf.* aufſägen; vsa drva s.
2. **sežágati**, am, *vb. impf.* = sežigati, *Mik.*
sežâj, *m.* 1) die Griffweite, *Jan.(H.)*; — die Tragweite (fig.), *Cig., Jan.*; pripoznali so veliki sežaj železnocestnih koncesij, *Pavl.*; — der Bereich: s. kakega zavoda, *DZ.*; — 2) = seženj 1), die Klafter, *Habd.-Mik., C.*
sežáliti se, žali se, *vb. pf.* sežali se mi, ich werde traurig, („zežali") *Prip.-Mik.*
sežę̑lka, *f.* (nam. žuželka), die Küchenſchabe, (blatta orientalis), *Sv. Lucija na Mostu-Erj.(Torb.)*.
sežę̑mati, am, *vb. impf. ad* sežeti.
sę́ženj, žnja, *m.* 1) die Klafter, *Mur., Cig., Jan., Mik., nk.*; v sežnje skladati, in Klaftern legen, klaftern, *Cig.*; s. drv, eine Klafter Holz, *Cig.*; — (= korak, *Alas.*); — 2) = travnik, *ogr.-C., Raič(Let.)*.
sę́ženjski, *adj.* klafterig, *Cig.*
sežę́ti, žámem, žmèm, *vb. pf.* zuſammendrücken, abpreſſen, *Cig.*
sežgáti, žgèm, *vb. pf.* verbrennen; pismo s.
sežìg, žíga, *m.* die Verbrennung, *Jan.(H.)*.
sežigálen, lna, *adj.* Verbrennungs-: sežigálna cev, *Cig.(T.)*.
sežigališče, *n.* der Verbrennungsort, *Rut.(Zg. Tolm.)*.
sežíganje, *n.* das Verbrennen.
sežígati, am, *vb. impf. ad* sežgati.
sežîmati, am, *vb. impf.* = sežemati, *nk.*
sežrnáti, âm, *vb. pf.* auf der Handmühle vermahlen, *Cig.*
sežrníti, ím, *vb. pf.* = sežrnati, *Rib.-M.*
sežúliti, im, *vb. pf.* = z rokami zmencati: s. perilo, *jvzhŠt.*
sféra, *f.* oblo, die Sphäre (phys.), *Cig.(T.)*.
sféričen, čna, *adj.* = sferski, *Cig.(T.), Žnid.*
sferoîd, *m.* paoblo, das Sphäroid, *Cig., Jan., Cig.(T.)*.
sferoîden, dna, *adj.* ſphäroidiſch, *Cig., Jan.*
sférski, *adj.* obel, okrogel, ſphäriſch, *nk.*; s. odklon, die ſphäriſche Abweichung, *Žnid.*
sfînga, *f.* staroegiptovska kamenita podoba, na pol ženska, na pol lev, die Sphinx, *nk.*
sfînks, *m.* = sfinga, *Cig., Jan.* (tudi rus. tako).
sfížiti se, im se, *vb. pf.* zuſammenſchrumpfen, *Cig.*; — prim. figa.
sfofláti, âm, *vb. pf.* obenhin und ſchlecht machen, verhunzen, verpfuſchen, *Cig.*
sfofotáti, otâm, ótem, *vb. pf.* aufflattern, *Mur., Cig.*; (nam. vzf-.).
sfragîstika, *f.* pečatoznanstvo, die Sphragiſtik, *Cig.(T.)*.
sfŕčati, ím, *vb. pf.* ſchwirrend auffliegen, entſchwirren, *jvzhŠt.*; aufflattern, *Mur., Cig.*; (nam. vzf-).
sfrfolę́ti, ím, *vb. pf.* aufflattern, *Mur.*; (nam. vzf-).
1. **sfrfráti**, âm, *vb. pf.* = sfoflati, *Z.*
2. **sfrfráti**, âm, *vb. pf.* aufflattern, *Mur., Cig.*; ni ustrelil nobene race, ker je vsaka sfrfrala iz tolmuna, *Jurč.*; eilig ſich entfernen: kar sfrfrala je iz hiše, *jvzhŠt.*; (nam. vzf-).
sfŕkniti se, fŕknem se, *vb. pf.* einſchrumpfen; obraz se mu je še bolj sfrknil in osušil, *Jurč.*; ſich rollen, ſich kräuſeln, *Z.*; lasje so se mu sfrknili, *jvzhŠt.*

koliko „sežén" drev M.T. 2a.

šverščina, srež na oknih in po zidu, ivje na drevju, srezasti opuh, dav. Kaußfroß, dav. Kaußwind, das Kußgraßwyx, Polj. s- gre na okna, drevje je vse v seversmi s- z zidu poganja (šiverščina od šiv?) Pirn. Let. 95. 40. prim. šiverščina.

sfellgabi pfund zuf. minutum (Suhor) Štrek. Let. 94. ii

skrkócan, kodrast. Krupa (Bkr.) Let. 893. 31.

shíliti se . spahniti se = Anschlag bekommen. Gradec (Bkr.) Let. 893. 31.

shlandi, -em zerno, hidro vzeti; Krupa (Bkr.) Let. 893. 31.

skropotati müsko müšmo äußern
Temljine (Tolm.) – Kenda

sfrkọ́cati, am, *vb. pf.* krauſen: sfrkocan = kodrast, *BlKr.-Let.*

sfrkováti se, ûjem se, *vb. impf. ad* sfrkniti se.

sfrlẹ́ti, ím, *vb. pf.* aufflattern, *Cig.*; (nam. vzf-).

sfrlíčiti se, îčim se, *vb. pf.* einſchrumpfen, *Cig.*

sfrlíti se, ím se, *vb. pf.* = sfrličiti se, *Z.*

sfrljẹ́nec, nca, *m.* ein Butzel von Haarlocken, *Rez.-C.*

sfrúliti se, im se, *vb. pf.* Blaſen bilden (von der Haut): roka, nebo v ustih se sfruli (n. pr. od vroče vode), *BlKr.*; (nam. vzf-).

sfúndati, am, *vb. pf.* verderben, vernichten, *Npr.-Krek.*

shábiti, hâbim, *vb. pf.* = izhabiti, verſtümmeln, verderben, beſchädigen, *C., Mik.*

shajalíšče, *n.* der Ort, wo man zuſammenzukommen pflegt, der Verſammlungsort, *Mur., Cig., Jan., C., nk.*; shajálišče, *Ravn.-Valj. (Rad).*

shâjati se, am se, *vb. impf. ad* sniti se; 1) zuſammenkommen, ſich zuſammenfinden: pod lipo se shajajo možaki; ſich verſammeln: ljudje se že shajajo pred cerkvijo; s. se s kom, mit jemandem Zuſammenkünfte haben; — vse se shaja v to, alles kommt darauf hinaus, *Cig.*; — 2) ſich ergehen, *Jan.*; Notri se shaja Marko mlad, *Npes.-Vraz.*

shâjati, am, *vb impf. ad* (v)ziti; aufgehen: solnce shaja; Čim nam je više (zvezda) shajala, Svetlejša postajala. *Npes.-Vraz*; — aufgähren, aufgehen: testo, kruh shaja; mrlič shaja, *Z.*; — aufkeimen: žito shaja, *C.*; — pogl. vzhajati.

shîpoma, *adv.* momentweiſe, *Blc.-C.*

shírati, hîram, *vb. pf.* ſiech werden, *Cig., C.*; (nam. vzh-).

shitẹ́ti, ím, *vb. pf.* ſich eilig aufmachen, *Vrt.*; (nam. vzh-).

shítiti, hîtim, *vb. pf.* zuſammenwerfen, *C.*

shladíti, ím, *vb. pf.* = izhladiti, *Mur., Cig., Jan.*

shlapẹ́ti, ím, *vb. pf.* aufdampfen, *Cig.*; — in Dampf verfliegen, abdämpfen, *Cig.*; (nam. vzh-).

shobotáti, âm, *vb. pf.* üppig, ſchnell aufſchießen, emporwuchern, *Cig.*; (nam. vzh-).

1. **shòd**, shọ́da, *m.* 1) der Zuſammentritt, die Verſammlung, der Congreſs; s. vladarjev; s. kmetovavcev, der Agrartag, *Nov.*; — das Zuſammenſtrömen von Menſchen, *Cig.*; beſ. eine vielbeſuchte kirchliche Feier; v nedeljo bo shod na Svetih Gorah, *jvzhŠt.*; — 2) das Gehen: s. mi ne izda, das Gehen gibt mir nichts aus, *Mur.*; — die Art und Weiſe zu gehen, *SlGor.-C.*; — 3) *pl.* shodi, der Gang (an einem Hauſe), *Jan.*; die Gallerie, *C.*; — das Kirchenchor, *C., Št.*

2. **shòd**, shọ́da, *m.* 1) der Sonnenaufgang: od shoda do zahoda, *kajk.-Valj.(Rad)*; pogl. vzhod; — 2) eine Aufſtiegbrücke an einer ſteilen Stelle, an einem Kohlenmeiler u. dgl., *Gor.*; nam. vzhod.

shodalíšče, *n.* = shajališče, der Verſammlungsort, *Trub., Krelj.*

shọ́den, dna, *adj.* 1) = shoda ali shodov se tičoč; shọ́dni govori, t. j. govori ob cerkvenih shodih, *Vrtov.*; — 2) paſſend, opportun, *Jan., C., Nov.*; (hs.).

1. **shodíšče**, *n.* 1) der Zuſammenkunftsort, der Verſammlungsort, der Sammelplatz; — der Club, *C.*; — 2) die Halle zum Spazieren, *Mur.*; — die Gallerie, *Jan.*; — die Allee, *Nov.-C.*

2. **shodíšče**, *n.* das Stiegengehäuſe, *Jan.*; (nam. vzh-).

1. **shóditi**, họ́dim, *vb. pf.* 1) = pohoditi, zuſammentreten, *M., C.*; — shojena pot, abgetretener Weg, *Cig.*; tod je že shojeno, *jvzhŠt.*; — 2) durch Gehen abnützen: s. čevlje, *Cig., Jan.*; — 3) s. se, ſich müde gehen, *Cig., Jan., vzhŠt.-C.*; preveč sem se shodil, *Mur.*; shojen, vom Gehen ermüdet, *Cig.*; spehan in shojen, *Jurč.*; — prim. izhoditi.

2. **shóditi**, họ́dim, *vb. pf.* zu gehen anfangen: otrok je že shodil; vom Krankenlager aufſtehen: ni upati, da bi še kedaj shodil, *Mur., Cig.*; vstani in shodi! *Ravn.*; dekle je vstajalo in shodilo, *Ravn.*; (nam. vzh-).

shodníca, *f.* das Verſammlungslocale, *Mur., Cig., Jan.*; die Synagoge, *Ravn.-Valj.(Rad).*

shọ́dnik, *m.* = udeležnik kakega shoda, *Nov.-C., Z.*

shójenost, *f.* die Müdigkeit vom Gehen, *Cig.*

shọ́lija, *f.* opomnja, das Scholion, *Cig.(T.).*

shomotáti, âm, *vb. pf.* verwirren, *Cig.*

shóten, tna, *adj.* begierig, *Mik.*; (nam. vzh-).

shrâmba, *f.* 1) das Aufbewahren, *Jan., M.*; v shrambo dati, zum Aufbewahren geben, hinterlegen, *Cig., C.*; pod svojo shrambo imeti, etwas unter ſeinem Beſchluſs haben, *Cig.*; — 2) der Aufbewahrungsort, das Magazin, das Aufbewahrungsbehältnis, der Kaſten; s. za pisma, *Dict.*; s. za strelni prah, das Pulvermagazin, *Jan.*

shrâmbica, *f. dem.* shramba; ein kleines Behältnis, die Kapſel, *Cig.*

shrâna, *f.* = shramba 2), *Jan.(H.).*

shranílọ, *n.* das Behältnis, der Schrank, *C.*

shraníšče, *n.* der Aufbewahrungsort, *C., Nov., Zora*; das Magazin, *Jan.*

shranîtev, tve, *f.* die Aufbewahrung, *Cig.*

shrániti, im, *vb. pf.* aufbewahren; shrani denar, da ga ne izgubiš! shranit dati kaj, etwas in Verwahrung geben; s. kaj pri kom; — deponieren; — truplo s., eine Leiche beiſetzen, *Cig., ogr.-M.*

shranjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* shraniti; aufbewahren; — beſtatten, *ogr.-C.*

shrẹ́stati, am, *vb. pf.* mit Geräuſch zerknicken, *M.*

shrmẹ́ti, ím, *vb. pf.* rauſchend ſich erheben und enteilen, *Bes.*; po ptičje je mladezen shrmela, *Let.*; (nam. vzh-).

shromẹ́ti, ím, *vb. pf.* lahm werden, *Jan.*; vol je shromel, *Gor.*; (nam. vzh-).

shrumẹ́ti, ím, *vb. pf.* ein Getöſe, einen Lärm erheben, *Z.*; (nam. vzh-).

shrupẹ́ti, ím, *vb. pf.* = shrumeti, *Z.*; (nam. vzh-).

shrúpiti se, im se, *vb. pf.* ſich lärmend vernehmen laſſen, *Volk.-M.*; (nam. vzh-).
shrústati, am, *vb. pf.* knorpelnd zuſammenbeißen.
shrúščati, ím, *vb. pf.* erbrauſen, erſchallen, *M.*; (nam. vzh-).
shrúti, hrújem, *vb. pf.* krachend zuſammenſtürzen, *C.*
shŕzati, zam, žem, *vb. pf.* aufwiehern: Konjič nemilo shrže, *Npes.-Vraz*; (nam. vzh-).
shudẹ́ti, ím, *vb. pf.* 1) mager werden, *Cig.*, *C.*; — 2) durch anhaltende Feuchtigkeit verderbt werden, *Mur.*
shudíti se, ím se, *vb. pf.* böſe, ſchlimm werden, verböſen, *Cig.*; (nam. vzh-).
shudnẹ́ti, ím, *vb. pf.* verderben *(intr.)* (o sadju, maslu), *C.*; — (nam.-dniti?); prim. shudeti 2).
shudobẹ́ti, ím, *vb. pf.* verderben *(intr.)*: moka, pšenica shudobi, *Z.*
shudobíti, ím, *vb. pf.* ſchlechter machen: Ärgernis geben, *Mur.*
shûjati, am, *vb. pf.* = shujšati 2), abmagern, *C.*, *Savinska dol.*
shújati se, am se, *vb. impf. ad* shuditi se; ſich abärgern, *Zilj.-Jarn.(Rok.)*.
shûjšati, am, *vb. pf.* 1) ſchlechter machen, verſchlimmern; s. se, ſich verſchlimmern; shujšalo se mu je, es geht ihm ſchlechter; — s. koga, = pohujšati koga, jemandem Ärgernis geben, *Mur.*; — 2) mager werden, abhagern; shujšal je po bolezni; *(pren.)* mošnja je shujšala, der Beutel iſt eingeſchrumpft, *Cig.*; tudi: s. se, *Cig.*; shujšan, abgemagert, *Cig.*, *Jan.*, *Ravn.*
shúliti se, hûlim se, *vb. pf.* ſich ducken, *Šol.*; s. se pod pernico, *Zora*.
sibraka, *f.* das Reiſig, *BlKr.-Mik.*; (menda: síbraka, *Valj.[Rad]*).
sicè, *adv.* = sicer, *Mur.*, *Mik.*, *Krelj*, *Trub.*; („secej", *Prisege iz 17. stol.-Let.*).
sicèr, *adv.* 1) ſonſt, andernfalls; plačaj, sicer bo druga, *Mur.*; anders: ako sicer hočemo zveličani biti, *Krelj*; — übrigens, im übrigen; sicer te pa nihče ne sili; — 2) zwar: dal bi mu sicer, pa mu ne upam; on je sicer priden, pa kaj pomaga, ker nima dobre glave.
sicèršnji, *adj.* ſonſtig, *C.*; siceršnja določila, *DZ.*; siceršnje izkustvo, *Zv.*
sič, síča, *m.* ein ziſchender Laut, der Ziſcher, *Cig.*, *Jan.*
síča, *f.* das Ziſchen, *Z.*
sičânje, *n.* das Ziſchen.
síčati, ím, *vb. impf.* ziſchen; kača siči, *Cig.*; ſauſen: burja siči, *Z.*; sever siči, *Danj.(Posv. p.)*; — ſauſend fliegen, *C.*; — ziſchend ſpritzen oder ſprudeln, *C.*, *Z.*
sičâv, áva, *adj.* mit pfeifendem Athem: ſchwindſüchtig, *C.*
sičâvec, vca, *m.* der Ziſcher, *Cig.*; gad s., die Ziſchnatter, *Cig.*
sičâvka, *f.* 1) die Ziſcherin, *Cig.*; — 2) der Ziſchlaut, *Cig.*, *C.*
síčenje, *n.* das Sättigen, *Cig.*
sîčnik, *m.* der Ziſchlaut, der Sibilant, *Jan.*
sidrár, rja, *m.* der Ankerſchmied, *Cig.*, *Jan.*
sídrast, *adj.* ankerförmig, *Jan.*
sídrati, sîdram, *vb. impf.* ankern, *C.*, *Z.*; —hs.
sidríšče, *n.* der Ankerplatz, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *DZ.*
sídrn, *adj.* Anker-, *Cig.*
sídrnast, *adj.* = sidrast, (sidrenast) *Cig.*
sidrnína, *f.* das Ankergeld, (sidrenina) *Cig.*
sídro, *n.* der Anker, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; s. vreči, vor Anker gehen, *Cig.*, *DZ.-LjZv.*; = s. spustiti, *Cig.*, *Jan.*; na sidru stati, vor Anker liegen, *Cig.*; sidra vzdigniti, die Anker lichten, *Jan.*; zasilno, mrtvo, rešno s., der Nothanker, *Cig.*; — hs., iz gr. σίδηρος = železo, *Mik.(Et.)*.
sifilitičen, čna, *adj.* die Luſtſeuche (Syphilis) betreffend, mit der Luſtſeuche behaftet, ſyphilitiſch, *Cig.*, *nk.*
1. **síga,** *f.* pfeifender Athem, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Kr.-Valj.(Rad.)*, *jvzhŠt*; Kako mu siga v prsih cvili! *Levst.(Zb. sp.)*.
2. **síga,** *f.* der Kalkſinter, *Cig.*, *Jan.*, *Erj.(Min.)*; — hs.
síganje, *n.* pfeifendes Athmen, *Cig.*
1. **sígast,** *adj.* = sigav, *Cig.*
2. **sígast,** *adj.* tropfſteinartig, *Cig.(T.)*.
sígati, am, *vb. impf.* pfeifend athmen, keuchen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *BlKr.*
sígav, *adj.* mit pfeifendem Athem, *Cig.*, *Jan.*; sigavo govoriti, *BlKr.*
sígavec, vca, *m.* sigav človek, *BlKr.*
sígavica, *f.* die Schwerathmigkeit, *Jan.*
sígavost, *f.* pfeifendes Athmen (als Zuſtand), *Jan.*
sigúren, rna, *adj.* ſicher, *Mik.*, *nk.*; — iz. it. sicuro.
sigúrnost, *f.* die Sicherheit, *nk.*; — prim. siguren.
sihràv, áva, *adj.* naſskalt, *Jan.*; sihravo vreme, *C.*
sîj, *m.* der Schein, der Glanz, der Schimmer, *Cig.*, *Jan.*; solnčni s., *C.*; nebeški s., *Zora*; V upa rajskem siju, *Preš.*
sijâj, *m.* der Glanz, *C.*, *Zora*; — die Herrlichkeit, *C.*, *nk.*
sijâjen, jna, *adj.* ſtark glänzend (min.), *Cig.(T.)*, *C.*; — (fig.) glänzend, herrlich, brillant, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*
sijâjnik, *m.* 1) sijajniki, Blattkäfer (chrysomelina), *Cig.(T.)*, *Erj.(Z.)*; — 2) sijajniki, die Glanze (min.), *Cig.(T.)*; antimonov, srebrni, svinčeni, železni s., der Antimon-, Silber-, Blei-, Eiſenglanz, *Erj.(Min.)*.
sijâjnost, *f.* der Glanz, *Cig.(T.)*; biserna, demantna, kovinska, steklena, tolščena s., *Cig.(T.)*; demant sine v prekrasni sijajnosti, *Erj.(Min.)*; — (fig.) der Glanz, die Pracht, *Z.*, *nk.*
sijânje, *n.* das Scheinen, das Strahlen.
sijáti, sîjem, *vb. impf.* ſcheinen, ſtrahlen; solnce sije; oči so ji sijale od veselja, *Jurč.*; — od peči sije, der Ofen ſtrahlt Hitze aus, *jvzhŠt.*; *(praes.* tudi: sîjam, *Mik.*, *Ravn.-Valj. (Rad)*; Oj sijaj, sijaj solnčece Na moje drobno srčece, *Npes.)*.
sijâvka, *f.* neka hruška, *Bolc-Erj.(Torb.)*.

sila, tudi plur. sile = nevihta, vihar, piš: taka sila je bila, da nisem mogel naprej; v takih silah še nisem bil zunaj. Temljine Dolm. Kerda.

sîk, *m.* ein ziſchender Laut, der Ziſcher, *Mur., Jan.*

síkalica, *f.* 1) die Handſpritze, *Cig., Jan., Štrek., Polj., Notr.;* Otroci si delajo sikalice iz bezgovih vej, *Soška dol.-Erj.(Torb.);* — 2) = cipa? (sikelica) *Z.*

sikálǫ, *n.* 1) der Weinheber, *C.;* (prim. sikati 3),); — 2) síkalǫ = človek nestalen v govorjenju in vedenju, *GBrda;* (prim. sikav).

síkanje, *n.* 1) das Ziſchen; — 2) das Spritzen.

síkast, *adj.* biſſig (fig.), *Cig.*

síkati, kam, čem, *vb. impf.* 1) ziſchen; kače sičejo, *ogr.-Mik.;* gos siče, *ogr.-Valj.(Rad);* — 2) mit feinen Strahlen ſpritzen, *Cig., Jan., Polj., Notr.;* — hervorſpritzen *Soška dol.-Erj.(Torb.);* kri iz rane sika, *Cig.;* — 3) mit dem Heber eine Flüſſigkeit aus einem Gefäße ziehen, *C.*

síkav, *adj.* = nestalen, flatterhaft: s. človek, *Krn-Erj.(Torb.).*

síkavec, vca, *m.* der Ziſchlaut, der Sibilant (gramm.), *Jan.*

sîkec, kca, *m.* = nestalen človek, ki nema nobene trdne misli, *Koborid-Erj.(Torb.).*

siketáti, etâm, ęčem, *vb. impf.* ziſcheln, *C.;* — in einem fort ſchwatzen, (tudi: zanken), *Fr.-C.*

siketàv, áva, *adj.* ſchwatzhaft: siketava baba, *Z.*

síkniti, sîknem, *vb. pf.* 1) einen Ziſchlaut von ſich geben; olovnica je siknila mimo ušes (ſauste vorüber), *Let.;* — vor Zorn ziſchend ausſprechen, *LjZv.;* — 2) in einem feinen Strahl ſpritzen: s. kaj kam, *Cig., C., Polj.;* — hervorſpritzen *(intr.),* hervorſchießen, *Cig., C.;* kri je siknila, *Soška dol.-Erj.(Torb.).*

sikòt, óta, *m.* das Geziſch, *Jan.*

siksāk, *adv.* zickzack, *V.-Cig.*

síla, *f.* 1) die Gewalt, der Zwang; sila ni mila, *Cig.;* sila moč premaga, *Npreg.-Jan.(Slovn.);* po sili, mit Gewalt, auf gewaltſame Weiſe; po vsej sili, mit aller Gewalt: po vsej sili je hotel denarja od mene; po sili vzeti, jemati, rauben; po sili komu kaj dati, jemandem etwas aufdringen; po sili jesti, ſich zum Eſſen zwingen; s silo, mittelſt Gewalt oder Zwang; silo s silo odbiti; s silo pri njem nič ne opraviš; silo delati, storiti komu, jemandem Gewalt anthun, ihn bedrängen, bedrücken; silo delati, tudi: zudringlich ſein, *Polj.;* vojna s., der Kriegszwang, *Cig.;* odbojna, vračilna s., Repreſſalien, *Cig.;* — črez silo, über die Maßen, *Meg.;* rib ne bo črez silo (übermäßig viel), *Večna Pratika l. 1789;* — od sile, zu viel; to je od sile, das iſt zu arg; überaus: bila je od sile uslužna, *Erj. (Izb. sp.);* ni od sile bogat, er iſt nicht allzureich, *Levst.(Rok.);* rimski deklici ni bilo od sile, da je hrast izrula iz zemlje, *Glas.;* — na silo jesti, über Macht eſſen, *Mur.;* na silo se smejati, ſich zum Lachen zwingen, *Cig.;* — 2) die Maſſe, eine ungeheure Menge; sila ljudi; sila snega; sila opravil; ondi je bila sila božja kosov, *Zv.;* tudi: bilo je silo ljudstva, *LjZv.;* — silo, ſehr, ungeheuer; silo potreben; silo drag; silo velik; (sliši se pogostoma: sila potreben itd.); — 3) die Drangſal, die Noth; sila ga je gnala, die Noth drängte ihn; sila kola lomi = Noth kennt kein Gebot; sila železna kola lomi, Noth bricht Eiſen, *Cig.;* v sili, in der Noth; v največji sili; tega mu ni sila, er hat es nicht nöthig; ni mu sila delati; saj se me ni sila bati; ni mu sile, er leidet keine Noth, es geht ihm nicht ſo ſchlecht; meni ni nobene sile, *Jurč.;* saj mi ni še sile, *Erj. (Torb.);* za silo, zur Noth, nothdürftig; brati zna in za silo tudi pisati; za silo bo dober (im Nothfalle); s. je za denar, za vodo, es iſt Noth an Geld, an Waſſer, es herrſcht Geld-, Waſſermangel; — 4) die Eile; sila je, es drängt; ni sile, es hat keine Eile; ni taka sila, da bi morali teči; — 5) die Kraft: vse sile in žile napeti, *C.;* (phys.), *Cig.(T.);* osnovna s., die Grundkraft, *Cig.(T.), Sen. (Fiz.);* sila sestavljača, die Componente, *Cig. (T.), Sen.(Fiz.);* živa sila, die lebendige Kraft, *Žnid.;* — (notranja) s., die Intenſität, *Cig. (T.).*

síłen, łna, *adj.* 1) gewaltthätig, ungeſtüm, heftig; — zudringlich, aufdringlich; ne bodi tako silen! — inſtändig, angelegentlich; silne prošnje, *Cig.;* — dringend, preſſant; silno delo; silen slučaj, dringender Fall, *DZ.;* silna potreba, dringende Noth, *Cig.;* silna nevarnost, *Cig.;* zwingend: silen in prepričalen dokaz, *LjZv.;* — 2) gewaltig; močan in silen človek, *Levst.(Zb. sp.);* črez silno morjiče, od silnega morja, *Npes.-Schein.;* — silno, gewaltig, ungemein; silno velik; silno bogat; silno rad, für ſein Leben gern, *Cig.;* — 3) kräftig, draſtiſch, *Cig., Jan., Cig. (T.);* — 4) geil, fett: silna jed, eine geile Speiſe, *Polj.;* silna prst, *Jan.*

sîlež, *m.* der Gewaltthätige, der Tyrann, *Vod. (Pes.).*

silīcij, *m.* das Siliciun (chem.), *Cig.(T.).*

silikāt, *m.* das Silicat (chem.), *Cig.(T.).*

silina, *f.* = oblajst, der Waid (isatis tinctoria), *C.*

síliti, sîlim, *vb. impf.* 1) zwingen, nöthigen; s. koga k delu, jesti, da bi kaj storil; — s. se, ſich zwingen; sili se jesti; s. se, ſich anſtrengen: zastonj se siliš, *Cig.;* kaj se siliš, če ne moreš! *jvžhŠt.;* — s. se, ſich zieren, affectieren; siljen, affectiert, geſucht, *Cig.(T.);* — 2) aufnöthigen, aufdringen wollen: s. komu kaj; s. koga s čim; s. komu kaj v roke; s. koga z jedjo; s. se z jedjo; — 3) überwältigen: jok me sili, es iſt mir weinerlich; zaspanec, dremavec me sili, der Schlaf kommt mich an, *Cig.;* skuta me sili, es ekelt mich, *Jan.;* smeh me sili, ich muſs lachen, *Z.;* — 4) zu gelangen ſuchen, dringen; vedno naprej s.; krava domov, v škodo sili; kri v glavo sili; lasje mu silijo v obraz; jaz sem silil ž njimi, ich wollte mit Gewalt mitgehen, *Jurč.*

sìlj, sílja, *m.* der Haarſtrang (peucedanum sp.), *Podgorje(Ist.)-Erj.(Torb.).*

sîlje, *n. coll.* 1) die Feldfrüchte, das Getreide, *Mur., Jan., Danj.-Mik., ogr.-Mik., C.;* (beſ.

das Getreide noch in den Halmen, *C.*; proso in vse silje zmlatiti, *Npr.(vzhŠt.)-Valj.(Vest)*; — tudi: siljè, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) das Laſerkraut (laserpitium), *Cig.*; — jelenovo s., das Hirſchhaar (nardus stricta), *Cig.*; — — prim. selje.

sîljen, *adj.* Getreide-: siljeno betvo, *vzhŠt.-Mik.*

sîljenec, nca, *m.* der Zwängling, *Levst.(Pril.)*.

síljenje, *n.* das Zwingen, das Nöthigen; — das Drängen; — die Affectation, *Cig.*

sîłna, *f.* die Almoſenbüchſe, *Jan.*, *Kr.-Valj.(Rad)*; — prim. silen 1).

1. **sîłnica**, *f.* 1) die Zudringliche, *Jan.(H.)*; — 2) der Klingelbeutel, *Jan.(H.)*; (prim. silna); — 3) das Treibhaus, *Cig.*, *Jan.*, *Nov.-C.*; — das Frühbeet, *DZ.*

2. **sîłnica**, *f.* der Getreidekaſten, *Mur.*, *Jan.*, *Danj.-Mik.*; (nam. selnica, *Mik.*).

sîłnik, *m.* der Gewaltthäter, der Tyrann, *Meg.*, *Jarn.*, *Mur.*, *Cig.*, *Trub.*, *Vrt.*; tirani ali silniki, *Krelj*, *Dalm.*; — der Erpreſſer, *Dict.*, *Mik.*, *Cig.*

sîłnogółtnost, *f.* heftige Gier, *Trub.-Mik.*

sîłnost, *f.* die Gewaltthätigkeit, *Cig.*; — die Heftigkeit; — die Zudringlichkeit; — die Dringlichkeit; — gewaltige Größe u. ſ. w.; — prim. silen.

silogîstika, *f.* nauk o silogizmih, die Syllogiſtik, *Cig.(T.)*.

silogîzem, zma, *m.* sklep, der Schluſs, der Syllogismus (phil.), *Cig.(T.)*, *Lampe(V.)*.

silokázen, zna, *adj.* dynamiſch, *Cig.(T.)*.

sîloma, *adv.* auf gewaltſame Weiſe.

silomèr, mẹ́ra, *m.* der Kraftmeſſer (Dynamometer), *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *Sen.(Fiz.)*.

siloslọ̑vec, vca, *m.* der Dynamiſt, *Jan.*

siloslọ́ven, vna, *adj.* die Dynamik betreffend, dynamiſch, *Jan.*

siloslọ̑vje, *n.* die Dynamik, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

silovânje, *n.* gewaltthätiges Thun, *kajk.-Valj.(Rad)*.

silováti, ûjem, *vb. impf.* = silo delati, gewaltthätig ſein, *Trub.*, *Dalm.*

silovît, *adj.* 1) gewaltthätig, ungeſtüm, *Jan.*; drangvoll, *C.*; — 2) gewaltig, mächtig, *Cig.*, *C.*, *nk.*

silovîtež, *m.* ein gewaltthätiger Menſch, *Cv.*

silovîtost, *f.* 1) die Gewaltthätigkeit, die Gewaltſamkeit, der Ungeſtüm, *Cig.*, *C.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; — 2) die Gewaltigkeit, *nk.*

siloznânstvọ, *n.* = siloslovje, *Cig.*

sîłstvọ, *n.* die Gewaltſamkeit, der Zwang, *C.*; — die Gewaltthätigkeit, *Nov.*

siluẽta, *f.* der Schattenriſs, die Silhouette, *Cig.(T.)*.

silûrski, *adj.* Silur- (geol.): silurska tvorba, die Silurformation, *Cig.(T.)*.

sìm, *adv.* hieher, *Str.*; pogl. sem.

simbôl, *m.* podoba, znamenje, das Sinnbild, das Symbol.

simbôlen, lna, *adj.* ſymboliſch, *Cig.(T.)*.

simbôlič̀en, čna, *adj.* ſymboliſch, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

simbôlika, *f.* nauk o simbolih, die Symbolik, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

simẽtričen, čna, *adj.* someren, ſymmetriſch, *Cig.(T.)*, *nk.*

simetrîja, *f.* somernost, die Symmetrie.

simetrîjski, *adj.* ſymmetriſch, *Žnid.*

simfonîja, *f.* neka vrsta glasbenih proizvodov za orkester, die Symphonie, *Cig.(T.)*, *nk.*

simonîja, *f.* svetokupstvo, die Simonie, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

simpâtičen, čna, *adj.* prikupljiv, ſympathiſch, *nk.*; = sočuten: simpatično živčje, *Lampe(D.)*.

simpatîja, *f.* sočut, nagnjenje, die Sympathie.

sîn, sîna, sinû, *m.* der Sohn; deseti s. = deseti brat, *C.*

sinagôga, *f.* judovska shodnica, die Synagoge, *Cig.*

sînče, eta, *m.* das Söhnchen, *Mik.*

sînček, čka, *m. dem.* sinek; das Söhnchen.

sînčič, *m. dem.* sinek; das Söhnchen, *Valj.(Rad)*.

sînek, nka, *m. dem.* sin; das Söhnchen.

siníca, *f.* die Meiſe; beſ. die Kohlmeiſe (parus maior); sova sinici glavana pravi = der Kuckuck ruft ſeinen eigenen Namen aus, *Cig.*

sinič, íča, *m. dem.* sin, *Rez.-Valj.(Rad)*.

sinîčarica, *f.* die Vogelpfeife, die Meiſen damit zu locken, *Cig.*

sinîček, čka, *m.* = sinica, *Levst.(Zb. sp.)*.

siníčica, *f. dem.* sinica; 1) das Meischen; — 2) das Hornkraut (cerastium), (sen-) *Medv.(Rok.)*.

sinîčji, *adj.* Meiſen-.

sinîčka, *f.* = siničica, *Mur.*

sinîčnica, *f.* neka trava, das Hornkraut (cerastium arvense), *C.*

sinîčnik, *m.* = smrdljivec, der Schierling, *C.*

síniti, sînem, *vb. pf.* erſtrahlen, zu ſcheinen anfangen, *Burg.(Rok.)*, *BlKr.-Navr.(Let.)*; kadar po dežju solnce sine, prilezejo modrasi na dan, *Koboridski Kot-Erj.(Torb.)*; die Strahlen werfen: solnce sine na kako reč, *jvzhŠt.*

sînj, *m.* das Bergblau (min.), *Cig.*, *Valj.(Rad)*.

sînjak, *m.* grauer (blauer) Kalkſtein, *Mur.*, *Jan.*, *jvzhŠt.*; die Grauwacke, *Z.*

sínjast, *adj.* bläulich: s. biti, prihajati, blauen, *Cig.*

sînjec, njca, *m.* = sinjak, *Cig.*, *Met.*; das Bergblau, *Cig.*

sinjeglèd, glẹ́da, *adj.* blauäugig, *V.-Cig.*

sinjesvîłnat, *adj.* blauſeiden, *Zora*.

sínji, *adj.* grau, bläulich, *M.*; sinji kamen, grauer (blauer) Kalkſtein, *Rib.-Mik.*, *Cig.*, *Met.*; blau, *Mur.*; sinje nebo, *nk.*; waſſerblau, *Cig.*, *Jan.*, *Žnid.*; sinje morje, *Npes.-M.*

sinjína, *f.* die Bläue, das Blau, *Jan.*, *C.*

sínjiti se, im se, *vb. impf.* blauen, *Cig.*

sînjkast, *adj.* bläulich, *Cig.*

sinjkljàt, áta, *adj.* bläulich, *Jan.*

sinjkljáti, âm, *vb. impf.* bläulich werden, *Cig.*

sínjost, *f.* die Bläue, *Cig.*

sînkinja, *f.* des Sohnes Tochter, *Mur.*, *Mik.*

simujstor, erja, = mišja past, Sromlje (Št.)
Čarobrizg. i. n. 9114. 165 – prigl. samostra, samostrc

sipan ʒ Yssop (hyssopus off. / Mus. St. l. č. 176)

sînko, *m.* der Sohn, das Söhnlein (nežno): sinko moj!
sinóči, *adv.* = snoči, geſtern abends.
sinóčnji, *adj.* = snočnji, von geſtern abends; sinočnje mleko.
sinôda, *f.* cerkveni zbor, die Synode.
sinodálen, lna, *adj.* Synodal-, *Jan.*
sinódski, *adj.* ſynodiſch (astr.), *Cig.(T.).*
sinonîmen, mna, *adj.* soznačen, ſynonym, *nk.*
sinonimîja, *f.* die Synonymie, *Cig.(T.).*
sinonîmika, *f.* nauk o soznačnih besedah, die Synonymik, *Cig.(T.).*
sinóvec, vca, *m.* 1) des Sohnes Sohn, der Enkel, *Mur., Jan., C., BlKr.;* — 2) = bratič, der Bruderſohn, *Cig., Jan.;* (hs.).
sinóven, vna, *adj.* = sinovski, *C.*
sinóvka, *f.* 1) = sinova hči, vnuka, *Z., Vod. sp.;* — 2) = bratova hči, bratična, *Cig., Jan., Vod. sp.;* (hs.).
sinóvlja, *f.* 1) die Schwiegertochter, *V.-Cig., Jan.;* Tastu sinovlja bom, *Vod. (Pes.);* — 2) = sinova hči, vnuka, *Vod. sp.*
sinóvljek, vljeka, *m.* = sinov sin, vnuk, (-vlik) *Vod. sp.*
sinóvlji, *adj.* des Sohnes, *Dol.-Mik.;* sinovlja ljubezen, *BlKr.;* sinovlja žena, die Schwiegertochter, *Dict.;* sinovlji sin, des Sohnes Sohn, *Levst.(Zb. sp.);* očina duša je tako dobro moja, kakor sinovlja duša, *Dalm.*
sinóvski, *adj.* Sohnes-, wie von einem Sohne, kindlich; po sinovsko skrbeti za koga, *Jurč.*
sinóvstvo, *n.* die Sohnſchaft, die Kindſchaft, *Cig., Jan., Rog.-Valj.(Rad).*
sinóvščina, *f.* die Sohnſchaft, *ogr.-Valj.(Rad).*
sînstvo, *n.* die Sohnſchaft, *Cig.*
sintáksa, *f.* skladnja, die Syntax (gramm.).
sintáktičen, čna, *adj.* ſyntaktiſch (gramm.), *Jan., Cig.(T.), nk.*
sintétičen, čna, *adj.* skladen, sestaven, ſynthetiſch, *Cig.(T.).*
sintéza, *f.* sklad, sestava, die Syntheſe, *Cig. (T.), Lampe(V.).*
sînus, *m.* der Sinus (math.), *Cig.(T.), Žnid., Cel.(Geom.).*
1. **sìp,** sípa, *m.* 1) der Schutt, *Mur., Cig.;* cestni s., der Schotter, *Levst.(Nauk);* — das Trümmergeſtein, *Jan.;* prodovje in sip, die Geſchiebeablagerungen, *Levst.(Močv.);* — die Abrutſchung, *Svet(Rok.);* — 2) = nasip, der Aufwurf, *Cig.*
2. **sîp,** *m.* ſchwerer Athem (asthma), *Habd.-Mik.*
1. **sípa,** *f.* 1) feiner Sand, der Bachſand, der Flugſand, *Cig., Jan., C., Notr.;* — der Streuſand, *M., Erj.(Min.), Levst.(Zb. sp.);* — 2) die Sandbank, *Cig.;* — 3) feiner, trockener Schnee, *M., Vrt.;* ivje se dela po vrbovju, kakor bi posul sneženo sipo, *Jurč.;* — feiner Hagel, *Kr.-Valj.(Rad);* sipa gre, es gräupelt, *Cig.;* — 4) neka vinska trta, *Laško (Št.)-Erj.(Torb.);* — die Zimmettraube, *Z., Vrtov. (Vin.).*
2. **sîpa,** *f.* navadna s., der gebräuchliche Tintenfiſch (sepia officinalis), *Cig., Jan., Erj. (Ž.), Primorje in otoci-Erj.(Torb.);* — prim. lat. sepia.

sipáč, *m.* der Schütter, *Cig.*
sipáča, *f.* der Mulm, die Schutterde, *Cig., C., Nov.;* sipača (peščenica), *Cv.*
sipák, *m.* ein zerreiblicher, mehliger Stein, *V.-Cig.*
sipalíšče, *n.* der Schuttplatz, *Cig.*
sipálnica, *f.* die Streuſandbüchſe, *Jan.*
sipálo, *n.* = sipa, der Streuſand, *Jan.(H.).*
sípanje, *n.* das Schütten.
1. **sípati,** sîpam, pljem, *vb. impf.* 1) (trockene Dinge) ſchütten; žito v vreče s.; denarje s., Geld verſchwenden, *Cig.;* — s. se, rieſeln (n. pr. o pesku), *Cig.;* — 2) *intr.* = s. se: z drevja je sipalo ivje, *LjZv.*
2. **sípati,** pam, pljem, *vb. impf.* keuchen, ſchnaufen, *Cig., Jan., C.*
sípčen, čna, *adj.* brüchig, mehlicht, *C., Z., Kr.*
sîpec, pca, *m.* mehliger Sand, *C.*
sípek, pka, *adj.* bröckelig, mulmig, *Cig., Jan., DZ.;* s. pesek, *Glas.;* sipki plaz, die Staublawine, *Cig.(T.);* tudi: sipâk.
sípen, pna, *adj.* = sipek, kar se siplje: rollig, *Jan.;* sîpni pesek, der Triebſand, *Cig.(T.).*
síper, pra, *m.* der Mergelſand: imajo denarja kakor sipra, *C.* — prim. sipor.
sîpica, *f.* eine Art Tintenfiſch (sepiola Rondeletii), *Primorje in otoci-Erj.(Torb.);* — prim. 2. sipa.
sipína, *f.* 1) der Schutt, *Jan.;* zidovne sipine, Ruinen, *C.;* — 2) die Sandbank, die Düne, *Cig., Jan., Cig.(T.), C., Jes., Erj.(Min.), Svet.(Rok.);* na sipino naleteti, auf den Strand gerathen, *Šol.*
sípiti, im, *vb. impf.* ſchwer athmen, *Habd.-Mik., Jan.*
1. **sípljiv,** íva, *adj.* ſchwerathmig, aſthmatiſch, *Habd.-Mik., Mur., Cig., Jan., C.*
2. **sípljiv,** íva, *adj.* = sipek, *Jan.*
sipljîvec, vca, *m.* = sipljiv človek, der Keucher, *Cig.*
sipljívost, *f.* die Schwerathmigkeit, die Engbrüſtigkeit, *Mur., Cig., Jan.*
sîpnat, *adj.* rollig, *Cig.*
sîpnica, *f.* 1) die Streuſandbüchſe, *Cig., Jan.;* — 2) = žitnica, der Kornboden, *Jan.*
sîpnik, *m.* das Loch im Beutel oder Mühlentrichter, das Rumpfloch, *Cig.*
sípniti, sîpnem, *vb. pf.* ſchütten, *C.*
sípor, rja, *m.* der Sandmergel, *C.;* — der Flugſand, *C.;* — grober Sand, *C.*
síporen, rna, *adj.* ſandig: siporna zemlja, *C.*
sípornat, *adj.* Sandmergel enthaltend, *C.*
sipòt, óta, *m.* ſchweres Athmen, *C.*
sipóta, *f.* die Engbrüſtigkeit, *C.*
sipotljiv, íva, *adj.* engbrüſtig, *C.*
sipovína, *f.* ſandige Erde, *Cig.*
sir, síra, *m.* der Käſe; sladki s., der Quarkkäſe; *V.-Cig.;* — der Käſelaib.
sîr, *adj. Jan.,* pogl. ser.
síranje, *n.* die Käſebereitung, *Gor.-M.*
sîrar, rja, *m.* der Käſebereiter, der Käſehändler, *Cig., nk.*
sîrarica, *f.* die Käſebereiterin; — die Käſehändlerin, *Cig.*

sirarîja, *f.* die Käsebereitung, der Käsehandel, *Cig., Jan., Vrtov.(Km. k.), nk.*
sirárnica, *f.* das Käsehaus, *Cig.*; — der Käseladen, *Cig.*
sîrarstvǫ, *n.* die Käsefabrication, *Cig., Jan., Nov., nk.*
1. **sírast**, *adj.* käseartig.
2. **sîrast**, *adj.* = serast, *Cig., M.*
sírati, sîram, *vb. impf.* Käse bereiten, *Gor.-M.*
síratka, *f.* = 2. sirotka, *Mur., Cig., Jan., DZ.*
1. **sîrček**, čka, *m. dem.* 1. sirek; 1) das Käselaibchen, *Cig.*; — 2) der Käsebeutel (des Kalbes), der Labmagen, *Cig., M.*
2. **sîrček**, čka, *m.* = serček, *C.*
sírčica, *f.* gemeiner Schilf (phragmites communis), *Goriška ok., Ip.-Erj.(Torb.).*
sirčína, *f.* 1) = 2. sirek 1), die Moorhirse, *BlKr.*; — 2) koruzno ali sirkovo steblo, *Vreme-Erj.(Torb.).*
sirčíšče, *n.* = koruzišče, der Kukuruzacker nach der Ernte, *Prim.-C.*
sîrčje, *n.* = koruznica, das Kukuruzstroh, *Cig., DZ., Rez.-C., Štrek., Prim.*
sîrec, rca, *m.* = serec 2), *Cig., Jan., Jurč.*
1. **sîrek**, rka, *m. dem.* sir; 1) das Käschen; — das Käselaibchen; — 2) = prga, der Ölkuchen, *vzhŠt.-C.*
2. **sírek**, rka, *m.* 1) die Moorhirse (sorghum vulgare); — 2) = koruza, *Guts., Jarn., Jan., Rez.-Baud., KrGora, Prim.*
síren, rna, *adj.* Käse-: sîrna kislina, *Cig., Jan.*; — käsig, *Cig., Jan.*
sirēna, *f.* 1) bajeslovno bitje, das Meerfräulein, die Sirene, *Cig., Jan.*; — 2) = morska krava, die Seekuh (manatus), *Erj.(Z.).*
sirič, *m.* der Amaranth (amaranthus), *C.*
sirílǫ, *n.* das Käselab, *Mur., Cig., Jan., C.*
sirîščе, *n.* 1) posušeni telečji želodec, s katerim žarki sir delajo, *Mik.*; das Lab, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), C., Nov., Tolm.-Erj.(Torb.)*; — 2) = sirnica, die Käseform, *Jan.*; („torilo, v katero se pobere žmitek"), *Glas.*
sirîščen, ščna, *adj.* Lab-, *Jan.(H.).*
sirîščnica, *f.* der Waldmeister (asperula odorata), *C.*
sirîščnik, *m.* 1) der Labmagen, *Cig., Jan., Cig.(T.), C., Erj.(Ž.)*; — 2) die Mondviole (lunaria), *Nov.*
sirîščnjak, *m.* = sirîščnik 1), *Cig.*
síriti, sîrim, *vb. impf.* zu Käse machen, laben, *Cig., Jan., Štrek.*; s. se, zu Käse werden; mleko se siri.
sírjenje, *n.* das Käsemachen, die Labung, *Cig.*
2. **sírka**, *f.* = 2. sirek 1), die Moorhirse, *Mur., vzhŠt.*
sîrko, *m.* = serec 2), *Cig., Jan.*
sírkov, *adj.* 1) von der Moorhirse; — 2) = koruzen, *Jan., KrGora, Prim.*
sírkovec, vca, *m.* das Moorhirsenbrot, *M.*
sírkovina, *f.* 1) das Moorhirsenstroh, *Mur., C.*; — 2) = koruznica, *Jan.*
sírkovíšče, *n.* das Moorhirsenstoppelfeld, *Z.*
sîrnat, *adj.* käsig, *Cig., Jan.*; sirnata potica, der Käsekuchen, *Cig.*
sîrnica, *f.* 1) das Käsewasser, *V.-Cig.*; — 2) die Käsekammer, *Dict., Cig., Jan.*; — 3) das Käsebehältnis, *Mur.*; — 4) die Käseform, *Štrek., Notr.*
sîrnik, *m.* der Käsekorb, *Cig.*; — der Käsekessel, *Z.*
sirnína, *f.* der Käsestoff, das Casein, *Cig.(T.), C., DZ., Erj.(Som.), Vrt.*
sirnjáča, *f.* 1) der Käseseiher, *C.*; — 2) der Käselaib, *kajk.-Valj.(Rad).*
sirnják, *m.* der Käsekorb, *Cig., C.*; — der Käsetopf, *Cig., C.*
sirojẹ̑dka, *f.* = sirovojedka, sirovka, *DSv.*
siromačẹ̀, ẹ́ta, *n.* ein armer Mensch, *Cig.*
siromáček, čka, *m. dem.* siromak; armer Mensch.
siromačîja, *f.* = 1) siromaštvo, *Cig., Jan.*: moja s., mein Bischen Armut, *Cig.*; — 2) *coll.* arme Leute, *Jan.*; kaj se pa more velicega zgoditi le-tej siromačiji? *Levst.(Zb. sp.).*
siromáčiti, âčim, *vb. impf.* ärmlich leben, kümmerlich auskommen, *Zv.*
siromàh, áha, *m.* = siromak, *Mik., kajk.-Valj.(Rad).*
siromák, *m.* ein armer, elender Mensch, der Arme; tudi: siromàk, áka, *Cv.*
siromáščina, *f.* die Armut, *Cig.*
siromašè, ẹ́ta, *n.* = siromače, *Mik., Valj.(Rad).*
siromâšec, šca, *m. dem.* siromah, der Arme, *Vrt.*
siromášen, šna, *adj.* arm, dürftig, *Cig., Jan., M., Kr.*; — kümmerlich, kärglich, *Cig., Jan.*
siromášiti, âšim, *vb. impf.* = siromačiti, *Cig.*
siromáški, *adj.* 1) Armen-, *Cig., Jan.*; — 2) arm, armselig, ärmlich; siromaško življenje, po siromaško živeti.
siromâšnica, *f.* die Armenanstalt, *Cig., Jan.*
siromâšnik, *m.* = siromaški človek, *Jan.(H.).*
siromášnost, *f.* die Armseligkeit, die Ärmlichkeit, *Cig., Jan.*
siromâštvǫ, *n.* die Armut, die Dürftigkeit.
sirǫ̑ščina, *f.* die Armut, das Elend, die Dürftigkeit; (nam. sirotščina).
sirošen, šna, *adj. Cig., Jan.*, pogl. siromašen.
sirošiti, im, *vb. impf. V.-Cig.*, pogl. siromašiti.
sirǫ̑ški, *adj.* Waisen-, *Cig.*; (nam. sirotski).
sirǫ̑štvǫ, *n.* die Waisenschaft, *Cig.*; (nam. sirotstvo).
sirǫ̑ta, *f.* 1) die Waise; — 2) ein bedauerungswürdiger, armer, elender Mensch; uboga sirota.
sirǫ̑tče, eta, *n. dem.* sirotec, *Valj.(Rad).*
sirǫ́tčiti, ǫ̑tčim, *vb. impf.* Mangel leiden, (siročiti) *Cig.*
sirǫ̑tec, tca, *m.* 1) der Verwaiste, *M.*; — 2) der Arme, *M.*
sirǫ̑tej, *m.* = sirotek, *Cig., Jan.(Slovn.), Let., ZgD., SlN.*
sirǫ̑tek, tka, *m.* 1) ein elternloser Knabe; — 2) ein bedauerungswürdiger, armer Knabe.
sirǫ̑ten, tna, *adj.* 1) verwaist, *Jan.*; — 2) ärmlich, armselig, *Mur., Jan.*; s. biti, arm sein, *Cig.*
sírotev, tve, *f.* = sirotka, *Bolc-Erj.(Torb.).*
sirǫ̑tica, *f. dem.* sirota; 1) die Waise; — 2) ein armes, bedauerungswürdiges Kind; — 3)

suromákinja avum Vnik Rož.-Kres II. 582

šrkovje šrkovja 1) perje, omajki od turščnega stržnega 2) listje turščnega stebla (Svetlucija) 3) turščno stebla (Tomšiče) (Tolmin) – Kenda.

sirotéja (saraléjne") sirot in sirotenja polh" Vmrák in Gregorčič

(Temljine (Tolmin) – Kenda
Elem, Armseligkeit

srotišnica - šola Armenhausschule Spitz
Let. 95. 176

sirovo platno, t. j. cinkasto, kiga devaya krojači
pri mošnih sukrjala pod rame, Nadučitelj mrzavi
Sv. Lucija (Tolm.) - Kenda.

das dreifarbige Veilchen oder die Dreifaltigkeitsblume (viola tricolor), *Cig.*, *Jan.*, *Tuš. (R.)*; — tudi: der Augentroſt (euphrasia), *Polj.*

sirôtič, *m.* = sirotek, *Cig.*, *ogr.-C.*

sirotîja, *f.* = sirotstvo, der Waiſenſtand, die Waiſenſchaft, *Cig.*

sirotína, *f.* die Armſeligkeit, das Elend, *Z.*, *Blc.-C.*

sirotínja, *f.* = sirotina, *Jan.*

sirotínji, *adj.* = sirotinski, *Jan.*

sirotînski, *adj.* 1) Waiſen-, *Cig.*, *Jan.*; — 2) Armen-, *Habd.-Mik.*

sirotînstvo, *n.* der Waiſenſtand, die Waiſenſchaft: podpornik sirotinstvu, *Čb.-Valj.(Rad.)*.

sirotíšče, *n.* 1) das Waiſenhaus, *V.-Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*, *nk.*; — 2) sirôtišče, eine arme Waiſe, *Štrek.*; — ein armes Kind: zdaj pa zdaj bode ugasnilo sirotišče, *Str.*

sirotíščnica, *f.* = sirotišče, sirotnica, *C.*, *nk.*

1. **sirôtka**, *f. dem.* sirota; 1) die Verwaiſte; — 2) ein bedauerungswürdiges Kind; sirotka ti uboga! armes Kind!

2. **sírotka**, *f.* der von dem Käſe geſchiedene wäſſerichte Theil der Milch, das Käſewaſſer, die Molken; — krvna s., das Blutwaſſer (serum), *Cig.(T.)*, *Erj.(Som.)*; — (tudi: siratka); iz: sirovatka, *Mik.(Et.)*.

sírotkar, rja, *m.* der Molkenhändler, *Cig.*

sirotkarski, *adj.* Molkerei-, *DZ.*

sírotkast, *adj.* molkenartig, molkicht, *Cig.*

sírotkav, *adj.* molkig, *Jan.(H.)*.

sirôtle, eta, *n.* = sirota, *Mik.*, *Slom.*, *Št.*; tudi: sirotlè, éta, *Valj.(Rad.)*.

sirôtnica, *f.* das Waiſenhaus, *Cig.*, *Jan.*, *Cig. (T.)*, *Nov.*

sirôtnik, *m.* 1) der Arme, *Z.*, *Vrt.*; — 2) ein honigarmer Bienenſchwarm, der ſich in die Nachbarſtöcke einzuſchleichen ſucht, *Mur.*

sirotnîšnica, *f. Jan.*, *Nov.*, pogl. sirotnica.

1. **sírov**, *adj.* aus o. mit Käſe zubereitet; sirova potica.

2. **sirôv**, ôva, *adj.* roh: nicht zubereitet (nicht gekocht, gebraten u. ſ. w.); sirovo meso, sirova repa, sirovo sadje: s. kruh, nicht ausgebackenes Brot, *Cig.*; sirova slanina, friſcher Speck, *Cig.*; — s. les, friſches, ungetrocknetes Holz; sirova drva ne gore, *Mur.*; če na sirovem lesu to delajo, kaj se bo godilo na suhem? *Jap.(Sv. p.)*; sirovi cepiči, sirov popek, *Pirc*; sirovo oglje, nicht genug ausgebrannte Kohle, Blindkohle, *Cig.*; — unbearbeitet: s. železo, Roheiſen. *Cig.(T.)*; sirovo jeklo, der Friſchſtahl, *Cig.(T.)*; sirova plodina, das Rohproduct, *Cig.(T.)*; — noch zu wenig bearbeitet: sirova moka, hinteres Mehl, *Cig.*; sirovo sukno, rohes Tuch, Loden, *Cig.*; sirovo delo, die Roharbeit, *V.-Cig.*; — ſittlich roh, ungebildet, grob, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — prim. surov.

sirovák, *m.* roher Menſch, der Grobian, *C.*, *Z.*

sirôvec, vca, *m.* 1) ein roher Menſch, *Jan.*; — 2) ein Tuch aus Rohſeide, *Gor.*

sirôvež, *m.* ein roher Menſch.

1. **sirovína**, *f.* = sirnina, *Jan.*, *Cig.(T.)*.

2. **sirovína**, *f.* 1) eine rohe Sache, Rohes, *Mur.*, *Cig.*; po sirovini diši, *jvẓhŠt*; — das Rohfutter, das Grünfutter, *C.*; pos. repa, korenje, krompir, *Nov.-C.*, *Gor.*; — friſches Holz, *Svet.(Rok.)*; — der Rohſtoff, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*; — 2) ein roher Menſch, *Jarn.-Cig.*, *Notr.*, *Gor.*

sirovînec, nca, *m.* ein roher Menſch, *Svet. (Rok.)*.

sirovît, *adj.* käſig, *Cig.*, *Jan.*

sirôvka, *f.* neka mlečna goba, ki se more sirova jesti, *Kr.-Valj.(Rad)*; der Reizger, der Tännling oder Hirſchling (agaricus deliciosus), *Mur.*, *Cig.*, *Tuš.(R.)*.

sírovnik, *m.* 1) der Käſekuchen, *Cig.*; — 2) posoda za sir, *Zv.*

sirovnjáča, *f.* = sirov kolač, *Valj.(Rad.)*.

sirôvnjak, *m.* = sirovež, *Mur.*

sirovojêdka, *f.* = sirovka, *Cig.*

sirôvost, *f.* der rohe Zuſtand, die Crudität; — die ſittliche Roheit, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — tudi: sirovôst.

sirovóta, *f.* = sirovost, *V.-Cig.*

sírup, *m.* gosta cukrena raztopina, der Sirup.

sísa, *f.* = sesec, *kajk.-Valj.(Rad.)*.

sísati, am, *vb. impf.* = sesati, *Jan.*

sîsek, ska, *m.* 1) = sesec, die Bruſtwarze, *Jan.*; — 2) die Kinderdutte, *Cig.*; — 3) das Mundſtück der Tabakpfeife, *Vrt.*; — prim. sesek.

sískati, am, *vb. impf.* ziſchen, *Mur.*; durch die Zähne ziſchen, *V.-Cig.*

sísovec, vca, *m.* die geknäuelte Simſe (juncus conglomeratus), *Medv.(Rok.)*.

sistêm, *m.* sestav, sestava, das Syſtem.

sistemátičen, čna, *adj.* ſyſtematiſch, *Jan.*, *nk.*

sistemátika, *f.* sestavoslovje, die Syſtematik.

sistêmen, mna, *adj.* sestaven, ſyſtematiſch, *Cig. (T.)*.

sît, *m.* die Binſe (scirpus), *Habd.-Mik.*, *Cig.*, *Jan.*, *Valj.(Rad)*; — (tudi: sît, *f. kajk.-Valj. [Rad])*.

sit, síta, *adj.* ſatt; kruha sit; do sitega se najesti, ſich ſatt eſſen; (do sita, *Ben.-Kl.*, *LjZv.)*; — sit biti česa, einer Sache überdrüſſig ſein; sit sem prepira; sit sem te poslušati; — prepir tako poravnati, da bo volk sit in koza debela = Streitende ſo vergleichen, daß keiner dabei zu kurz kommt, *Cig.*

síta, *f.* = sit, die Binſe, *Cig.*; močvirska s., die Teichbinſe (heleocharis palustris), *Tuš.(R.)*.

sîtar, rja, *m.* der Siebmacher, *Mur.*, *Cig.*; sitar pripravlja site, *Ravn.(Abc.)-Valj.(Rad.)*.

sîtarica, *f.* die Siebmacherin, *M.*, *Valj.(Rad.)*.

sitarîja, *f.* = sitarstvo, *Cig.*

sitárnica, *f.* die Werkſtatt eines Siebmachers, *Cig.*

sîtarski, *adj.* Siebmacher-, *Mur.*, *Cig.*

sîtarstvo, *n.* das Siebmachergewerbe, *Cig.*

1. **sítast**, *adj.* ſiebartig, *Cig.*, *Jan.*; sitasta kost, das Siebbein, das Riechbein, *V.-Cig.*

2. **sítast**, *adj.* binſicht, *Cig.*

sítce, *n. dem.* sito; ein kleines Sieb.

sîtec, tca, *m.* = sit, die Binſe, *Valj.(Rad.)*.

sîtek, tka, *m.* = sitec, *Valj.(Rad).*

síten, tna, *adj.* läſtig; sitne reči; sitno mi je; s. človek, ein läſtiger, capriziöſer, griesgrämiger Menſch; ne bodi s.! s. kakor muha; — prim. nem. (dial.) ſättig (v istem pomenu).

sítič, *m.* die Eberwurz (carlina acaulis), *Cig.*, *C.*

sitína, *f.* = sitje, *Cig.*, *Valj.(Rad).*

sitíšče, *n.* der Sättigungspunkt (chem.), *h. t.-Cig.(T.)*, *Sen.(Fiz.).*

sítiti, sîtim, *vb impf.* 1) ſatt machen, ſättigen, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; lačen sem bil, in vi ste me sitili, *Str.*; ſaturieren (chem.), *Cig.(T.)*; — 2) nicht freſſen oder trinken wollen: konj se siti, kadar neče tega, kar se mu ponuja, *Gor.*; — 3) sititi se = siten biti, läſtig ſein, *Cig.*, *C.*, *Burg.(Rok.)*; fantalini se sitijo, *Ljub.*; s. se okoli koga, jemandem beſchwerlich fallen, *Cig.*

sitîvec, vca, *m.* der Sättiger, *Cig.*

sîtje, *n. coll.* Binſen, *Guts.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *DZ.*, *jvzhŠt.*

sîtka, *f.* das Siebbein, *Z.*, *Erj (Som.).*

sitnáriti, ârim, *vb. impf.* läſtig ſein, ſich ſo benehmen, daſs man beſchwerlich fällt; naklestili so pastirje, ako so sitnarili preveč, *DSv.*

sîtnež, *m.* = siten človek, ein läſtiger Menſch.

sîtnica, *f.* 1) = sitna ženska; — 2) neka hruška, *Ip.-Erj.(Torb.).*

sîtnica, *f.* 1) der Beutel in den Mühlen, *Cig.*, *Jan.*, *M.*; — 2) der Fliegenſchrank, *V.-Cig.*, *C.*; = s sitastimi mrežami pokrita shramba za meso, *Svet.(Rok.)*; — 3) = sitka, das Siebbein, *Cig.*

sîtnik, *m.* = sitnež, *Mur.*

sîtnik, *m.* die Schmiele (aira), *Medv.(Rok.).*

sitnják, *m.* = sitnež, *C.*

sitnjáti, âm, *vb. impf.* = sitnariti, *vzhŠt.*

sitnóba, *f.* 1) die Läſtigkeit, die Beſchwerde; — 2) ein läſtiger Menſch: ti si prava sitnoba! *jvzhŠt.*

sítnost, *f.* 1) die Läſtigkeit, die Grämlichkeit; s. raztresati, *Cig.*; sitnost(i) prodajati, läſtig fallen; — 2) ein läſtiger Menſch: idi in ne pridi tako kmalu, sitnost! *Jurč.*

sítọ, *n.* das Haarſieb; *(pren.)* na drobno sito koga dejati, jemanden durchhecheln; — der Beutel in der Mühle, *Cig.*

sítost, *f.* die Sattheit; do sitosti jesti; — die Sättigung, die Saturation (als Zuſtand) (chem.), *Cig.(T.)*; — barve se ločijo po sitosti, *Žnid.*

sítosten, stna, *adj.* česar je človek kmalu sit, ſättigend, *Mur.*, *M.*; fižol je sitostna jed, *vzhŠt.*

sítovec, vca, *m.* = sit, die Binſe, *C.*, *Mik.*, *vzhŠt.*

sitovît, *adj.* binſenreich, *Cig.*

sîtovje, *n.* = sitje, *M.*

situácija, *f.* položaj, die Situation, *Cig.(T.)*, *nk.*

sív, síva, *adj.* grau; sivi lasje; sivi oblaki; siva krava; — ves siv je že, er hat ſchon ganz graues Haar.

síva, *f.* = sivka, ime sive krave, *C.*

siváč, *m.* der Lavendel, *C.*

sivák, *m.* ein graues Schwein, *C.*, *kajk.-Valj. (Rad).*

sîvče, eta, *m.* ein graues Thier, *Jan.*; der Grauſchimmel, *Jan.*; — der Eſel, *Levst.(Zb. sp.).*

sîvček, čka, *m. dem.* sivec; 1) ein Menſch mit grauem Haupte, der Greis; — 2) ein graues Thier; beſ. die graue Hummel, *Cig.*, *C.*, *Gor.-M.*

sîvec, vca, *m.* 1) der Graukopf (zaničlj.), *Cig.*, *Jan.*; — 2) ein graues Thier: der Eſel, *Cig.*; ein grauer Ochs; der Grauſchimmel, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — die graue Lerche, *C.*; — 3) sivci, die einzelnen grauen Haare, *C.*; — 4) neka trta, *Svečina (Št.)-Erj.(Torb.)*; die rauchfarbige Zimmettraube, *Trumm.*; — 5) der Grauſtein, *Cig.(T.)*.

sivẹ̑nje, *n.* das Grauwerden.

síver, vra, *m.* die graue Gewitterwolke, *Jan.*, *Kr.-Valj.(Rad).*

sivẹ́ti, ím, *vb. impf.* grau werden; lasje mu že sivijo; — megla sivi, der Nebel gefriert zu Rauhreif, es bildet ſich Rauhreif, *Z.*, *Gor.*

sivíca, *f.* neka trta, *SlGor.-Erj.(Torb.)*; grüner Kanigl, *Trumm.*; — = potočnica, das Vergiſsmeinnicht, *C.*

sivína, *f.* das Grau.

sivíti se, ím se, *vb. impf.* = siveti, *Cig.*, *M.*, *Dol.*; — dan se sivi, der Morgen graut, *Cig.*

sivjáča, *f.* neka goba, *C.*; tudi: neko jabolko, *C.*

sîvka, *f.* 1) die grauhaarige Greiſin, *Jan.*; — 2) ein graues Thier: beſ. eine graue Kuh: eine graue Ziege, Henne, *Z.*; — ovčje ime, *Erj.(Torb.)*; — die Tafelente (anas ferina), *Frey.(F.)*; — 3) der Lavendel (lavandula), *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Tuš.(R.)*; — ein grauer Pilz, *Mur.*, *Danj.-Mik.*, *Št.-Glas.*; siva in gubava užitna goba s privihanim klobukom, *Sv. Tomaž pod Čavnom-Erj.(Torb.)*; — neka trta, *Vrtov.(Vin.)*, *Rihenberk-Erj. (Torb.)*; — sivozelenkasta, drobna a dobra smokva (menda = zelenka), *Ip.-Erj.(Torb.)*; — 4) der Mehlthau, *Cig.*; — 5) = belič, ein Art Silbermünze, *C.*

sîvkast, *adj.* graulich, blaſsgrau.

sîvkica, *f.* neka goba, *Danj.(Posv. p.)*; — prim. sivka 3).

sîvkljat, *adj.* graulich, *Mur.*, *Cig.*

sîvko, *m.* der Grauſchimmel, *Mur.*, *Cig.*, *C.*; — ein grauer Ochs, *C.*

sîvnik, *m.* der Thonſchiefer, *Cig.*, *C.*

sivobẹ̑łkast, *adj.* grauweiß, *Cig.*

sivobrâd, bráda, *adj.* graubärtig, *Z.*, *nk.*

sivobrâdec, dca, *m.* der Graubart, *Jan.*, *nk.*

sivọ́ga, *f.* ime sivi svinji, *C.*

sivoglâv, gláva, *adj.* mit grauem Haupte; s. starček.

sivoglâvček, čka, *m. dem.* sivoglavec, *Z.*

sivoglâvec, vca, *m.* der Graukopf.

sivokọ́drast, *adj.* graugelockt, *Cig.*

sivolâs, lása, *adj.* grauhaarig.

sivolâsec, sca, *m.* der Graukopf, *Z.*, *nk.*

sivolâska, *f.* ein grauhaariges Weib, *Z.*, *nk.*

sivolísast, *adj.* graugefleckt, *Cig.*

sívaš, dem. sivašca ʃ. me kozi sive dlake
Temljine (Tolm.) — Kenda

sivér, graugrüne Gewitterwolke, Turna. Plan.
Vest. XVI. 176.

sídnit, -e = sekem bitv. sv. Lucija (Tolm.) Kenda sívka, neka sva mešla pr zimi ob orhu
krika, ki nagrnja veter (burja), Cerkno (Tolm. — Kenda

sívoríšk = izbrcen človek, ki je kakovoče
žensk sv. Lucija

sívora („sívara") kozje ime Temljine (Tolm.) – Kenda

3) skakálice večji kamenar v potoku poslavljeni, liso
ram.-brvi, Der Steinbeisser (in einem Bache) Kobarid.
Kot (Tolm.) – Kenda

sivoluskínast, *adj.* grauſchuppig, *Cig.*
sivomọ́der, dra, *adj.* graublau, hechtblau, *Cig.*
sívonja, *m.* = sivec, sivo živinče, *BlKr.-DSv.*
sivoòk, ọ́ka, *adj.* grauäugig, *Jan.*
sivọ̑r, *m.* ein grauhaariger, alter Mann (zaničljivo), *Cig.*
sivọ̑ra, *f.* ein grauhaariges, altes Weib, *Mur., Cig., Mik.*; sívora, *Valj.(Rad).*
sivọ̑rast, *adj.* weißgrau, *Mur.-Cig.*
sivorjàv, áva, *adj.* graubraun, *Jan.*
sivorumèn, éna, *adj.* graugelb, *Cig.*
sívost, *f.* die Grauheit.
sívoška, *f.* ime sivi kravi, *kajk.-Valj.(Rad).*
sivóta, *f.* = sivost, *Cig.*; — der Dämmerſchein, *Šol.*; (prim. siviti se).
sivozelèn, éna, *adj.* graugrün, *Cig.*
sivožọ̑lt, *adj.* graugelb, *Cig.*
sívrščina, *f.* Eisblumen: s. gre na okna, *Polj.*; — prim. siver.
sivúga, *f.* ime svinji, *kajk.-Valj.(Rad).*
sížen, žna, *adj.* ſchwerathmig, *Cig., Rib.-Mik.*; — prim. siga.
skâba, *f.* der Fettropfen auf der Suppe, *C.*
skâbica, *f. dem.* skaba, *vzhŠt.-Caf(Let.).*
skâbljica, *f.* = skaba, *C.*
skacáti, âm, *vb pf.* etwas Böſes vollbringen, verüben, *vzhŠt.-C.*
skáčiti, kâčim, *vb. pf.* = razkačiti, *Cig., C.*
skâje, *f. pl.* die Abfälle beim Schmieden, *Cig., Strp.*
skâka, *f.* das Schachſpiel, *Jsvkr.-Valj.(Rad)*; — prim. it. scacchi.
skakáč, *m.* 1) der Springer, *Cig., Jan.*; skakači, die Springer, eine Secte des 16. Jahrhundertes, *Pjk.(Črt. 23.)*; — 2) egipetski s., die ägyptiſche Springmaus (dipus aegyptius), *Erj.(Ž.)*; — (hrost) s., der Springkäfer, *Cig.*; — 3) = konjič pri šahu, *LjZv.*
skakáj, *m.* 1) na s. jezditi, im Galopp reiten, *Mur.*; Kmet prijezdi na skakaj, *Danj.(Posv. p.)*; na s. (ſpringend) plesati, *Danj.(Posv. p.)*; — 2) die Sprungweite, *Cig.*; — 3) die Heuſchrecke („skákaj") *Rez.-Baud.*; (prim. skakelj).
skakálen, lna, *adj.* zum Springen dienend; skakálna palica, der Springſtock, (damit über einen Graben zu ſpringen), *V.-Cig.*; skakalna deska, das Sprungbrett, *Telov.*
skákalica, *f.* 1) das Geſpringe, *Cig.*; — 2) der Schnellkäfer (elater sp.), (skakálica) *Trebuša(Tolm.).-Erj.(Torb.).*
skakalîn, *m.* der Springer, der Springinsfeld, *Cig.*
skakalíšče, *n.* der Springort, der Springplatz, *Cig.*; — der Einſprung, die Einſprungſtelle bei einem Thiergarten, *Cig.*
skakálnica, *f.* 1) = skakalna deska, das Sprungbrett, *Jan.*; — 2) der Röſſelſprung (als Aufgabe), *Jan.*
skakálo, *n.* 1) = skakalna deska, das Sprungbrett, *Jan.*; — 2) der Hüpfer, der Springer (zaničljivo), *Cig.*
skákanje, *n.* das Springen.
skákati, kam, čem, *vb. impf. ad* skočiti; ſpringen; po travnikih s., auf den Wieſen herumſpringen; po eni nogi s., auf einem Fuße herumhüpfen; — belegen: žrebec skače, *Cig.*; — srce mi skače od veselja, *Cig.*
skakàv, áva, *adj.* ſpringluſtig, *Jan.*; skakave bolhe, *Levst.(Zb. sp.).*
skakâvec, vca, *m.* 1) der Springer, der Voltigeur, *Jan.*; — 2) skakavci, vrsta žuželk: Springer (saltatoria), *Cig.(T.), Erj.(Ž.)*; die Heuſchrecke, *Notr.-Z., Valj.(Rad)*; — 3) ein kleiner Waſſerfall, *Cig., Jan., Cig.(T.), M., Polj.*; die Cascade, *Jes.*
skakavíca, *f.* der Floh, *Mur.*
skakâvka, *f.* 1) die Springerin; — 2) eine geſchwollene Lymphdrüſe am Halſe, *Soška dol., Goriška ok.-Erj.(Torb.).*
skakâvski, *adj.* Springer-: skakavska palica, skakavski kol, die Springſtange, *Cig.*
skakâvstvọ, *n.* die Springkunſt, *Cig.*
skâkavt, *m.* der Springer, *Cig., Jan.*
skakâzen, zni, *f.* hüpfendes Ungeziefer, *C.*
skâkcati, am, *vb. impf.* ſpringen (v otročjem govoru), *Valj.(Rad).*
skákelj, klja, *m.* die Heuſchrecke, *C.*
skaketáti, âm, *vb. impf.* hüpfen, *C.*
skakljáč, *m.* der Hüpfer, *Cig.*
skâkljaj, *m.* der Sprung, die Sprungweite, *C.*
skakljânje, *n.* das Hüpfen.
skakljáti, âm, *vb. impf.* hüpfen.
skakọ́ma, *adv.* im Galopp, *Mur., Mik.*; s. odjezditi, *Mur*; (tudi: skâkoma, *Cig.*).
skakọ̑ncati, am, *vb. impf.* hüpfen, *Z.*
skakọ̑nec, nca, *m.* der Galopp; konj na sk. dirja, *C.*
skakọ̑v, *m.* na s. (im Galopp) gnati, *ogr.-Mik. II. 230.*; — prim. skakoma.
skakúcati, ûcam, *vb. impf.* hüpfen: Skakucaj le prašan po tleh! *Levst.(Zb. sp.).*
skakúlja, *f.* die Springerin, *Cig.*
skakûn, *m.* = skakač, die Springmaus (dipus), *Erj.(Z.).*
skakútalọ, *n.* der Springling, *Cig.*
skakútati, am, *vb. impf.* hüpfen, *Prip.-Mik.*
skála, *f.* 1) der Fels, der Felsblock; živa skala, lebendiger Fels; podvodna s., die Klippe, *Cig.(T.)*; eratska s., erratiſcher Block, der Findling, *Cig.(T.)*; — 2) der Holzſplitter, *Mur., C.*; der Lichtſpan, *Mik., vzhŠt.-Valj.(Rad)*; s skalami svetiti, *Z.*
skâlar, rja, *m.* 1) der Felsbewohner, *Cig., Valj.(Rad)*; — 2) = slegur, die Steindroſſel (turdus saxatilis), *C.*
skâlarica, *f.* das Edelweiß (gnaphalium leontopodium), *Zv.*
skálast, *adj.* felſenartig, felſicht, *Cig., Jan.*
skâlba, *f.* eine grubenartige Vertiefung in einem Felſen, wo ſich Waſſer anſammelt, *SKr.*; (škalba) *Rib., BlKr.-M.*; = globel, v katero se nabira voda (tudi: škalba), *Lašče-Erj.(Torb.)*; ein Baſſin: perilna s., das Waſchbaſſin, *Levst.(Pril.)*; — prim. stsl. skalva, stvn. scala, Schale, *Mik.(Et.).*
skálen, lna, *adj.* Felſen-.
skálica, *f. dem.* skala: 1) ein kleiner Fels; — 2) die Schieferplatte, *Cig.*; s skalicami kriti, *Z.*; — die daraus gemachte Rechentafel, *V.-*

Cig.; — 3) skalíca, das Edelweiß (gnaphalium leontopodium), *Notr.*

skalína, *f.* das Felsſtück, die Felsmaſſe, *Jan.*; gore in skaline so se razklale, *Npr.-Kres.*

skalínica, *f.* der Splitter, *SlN.*

skalíšče, *n.* das Felſengeklüft, *Let.*

1. **skalíti**, ím, *vb. pf.* trüben; vodo s.; veselje komu s.; — s. se, trübe werden; vino se je skalilo.

2. **skalíti**, ím, *vb. pf.* abkühlen, ablöſchen: železo s., *Cig.*

3. **skalíti**, ím, *vb. pf.* zu keimen anfangen, *Z.*, *Vrtov.(Km. k.)*; (nam. vzk-).

skaljâd, *f.* = skalovje, *Cig.*, *C.*

skâlje, *n. coll.* 1) Felſen, eine Felſengruppe, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — 2) Splitter, Späne, *C.*, *ogr.-Valj.(Rad)*; dožno s. = s. od dog, Daubenſpäne, *Danj.(Posv. p.)*.

skaljenína, *f.* etwas Getrübtes, *C.*

skâłnat, *adj.* felſenreich, felſig; klippenreich, *Cig.*, *Jan.*

skałnẹ́ti, ím, *vb. pf.* ermatten (vom Glanze), *Cig.*

skâłnica, *f.* 1) voda, ki se ob deževju nabere po globelih na skalnatem svetu, *SKr.-Erj. (Torb.)*; — 2) das Felſenbein, *Erj.(Som.)*.

skâłnik, *m.* der Felſenmann, *Cig.*; posihmal se ti Peter poreče, to je: skalnik, *Ravn.-Valj.(Rad)*.

skałníti se, ím se, *vb. pf.* = skalneti, *Cig.*

skálovec, vca, *m.* 1) = srakoper, *C.*; — 2) neki lišaj (roccella), *Tuš.(B.)*.

skalǫ́ven, vna, *adj.* = skalen, *Jan.*; skalovne votline, *Škrinj.*; skalovna luknja, *Bas.*

skalovína, *f.* der Felsboden, *Jan.*, *C.*

skalovíšče, *n.* = skališče, *Jan.*

skalovît, *adj.* felſenreich, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; klippenreich, *Cig.*

skalovíten, tna, *adj.* = skalovit, *Svet.(Rok.)*.

skalǫ́vje, *n. coll.* Felſen; — Klippen; die Klippenbank, *Cig.(T.)*; — tudi: skalovjè, *Valj. (Rad)*.

skalǫ́vnat, *adj.* = skalnat, *Jan.*

skalúžiti, ûžim, *vb. pf.* = 1. skaliti, *C.*

skamenẹ́ti, ím, *vb. pf.* = okameneti, *Cig.*

skancláti se, âm se, *vb. pf.* in einen Wortſtreit gerathen, *Z.*, *Dol.*

skâp, *m.* = kap, die Dachtraufe, *Jan.(H.)*.

1. **skápati**, kâpam, pljem, *vb. pf.* tröpfelnd abrinnen; voda je skapala s strehe, *Z.*, *M.*; abfallen: listje je skapalo z drevja, *Cig.*, *Svet.(Rok.)*; hruške so že vse skapale, die Birnen ſind ſchon alle nach und nach vom Baume herabgefallen, *Mur.*; poslopje je skapalo (iſt allmählich zugrunde gegangen), *Svet. (Rok.)*.

2. **skâpati**, pam, pljem, *vb. impf.* = 1. skapljati, *Štrek.*

skâpljanje, *n.* das Caſtrieren, *Cig.*, *Kras*, *BlKr.*, *M.*

skapljár, rja, *m.* der Caſtrierer, *Cig.*

skapljarica, *f.* nož, s katerim se skaplja, *Ip.-Erj.(Torb.)*.

1. **skâpljati**, am, *vb. impf. ad* skopiti; entmannen, caſtrieren, ſchneiden, *Cig.*, *Notr.*; — skaplja se tudi fižolovo stročje, predno se pristavi, rekše, obrezuje se na obeh konceh, *Vreme (Notr.)-Erj.(Torb.)*.

2. **skapljáti**, âm, *vb. pf.* abtropfen, *Z.*

skâpljavec, vca, *m.* der Caſtrierer, beſ. der Sauſchneider, *Cig.*

skárati, am, *vb. pf.* abkanzeln, *Cig.*; — s. se, ſich zerzanken, *Z.*, *C.*

skarlât, *m.* = škarlat, *Cig.*

skâšljati, am, *vb. pf.* aufhuſten, *Cig.*; (nam. vzk-).

skašljávati, am, *vb. impf.* huſten, *ogr.-Mik.*; (nam. vzk-).

skât, *m.* der Rochen, *Cig.(T.)*; električni mramorasti s., der marmorierte Zitterrochen (torpedo marmorata), *Erj. (Ž.)*; — prim. rus. skatъ, srlat. squatus, *Mik.(Et.)*.

skâvec, vca, *m.* der Treſterwein, *Guts.*, *Jarn.*, *Cig.*, *Jan.*; — prim. ben.-it. vin scavèzzo = vin adacquato, *Štrek.(Arch.)*.

skavkljáti, âm, *vb. pf.* = stežka nabrati kake stvari, *Lašče-Erj.(Torb.)*.

skâvsati, am, *vb. pf.* 1) = debelo zrezati, *C.*; — 2) zu raufen anfangen; petelina sta se skavsala; — ſich zerzanken; za neko malo reč sta se skavsala.

skávsniti se, kâvsnem se, *vb. pf.* ſich zerzanken, *Z.*

skâza, *f.* 1) der Verderb, *Cig.*; žitna s., der Verderb des Getreides, *C.*; — die Vereitelung, *Cig.*; skazo delati, verderben, vereiteln; skazo storiti komu, jemandem einen Strich durch die Rechnung machen, *Jurč.*; — 2) das Verderbte, der Fehler, das Gebrechen, *Cig.*, *C.*; = popaka, *C.*; prava skaza, *Levst.(Zb. sp.)*; — 3) mojster s., der Pfuſcher; lovec s., ein ſchlechter Jäger, *C.*; — pogl. izkaza.

skázati, žem, *vb. pf.* 1) aufweiſen, vorweiſen: izpričevalo s., *Cig.*; — 2) vorſtellen, *Cig.*; s. koga komu, *Levst.(Močv.)*; — prim. izkazati.

skâzba, *f.* das Verderbnis, *C.*; — die Entſtellung, *Cig.*; — pogl. izkazba.

skâzek, zka, *m.* der Schade, *C.*; — pogl. izkazek.

skâzen, zni, *f.* die perſönliche Vorſtellung, *Z.*; gre na s., er geht zur Aſſentierung, *Burg. (Rok.)*.

skazíti, ím, *vb. pf.* pogl. izkaziti.

skazljiv, iva, *adj.* gerne zur Schau tragend, *Z.*; — heuchleriſch, *Mur.*, *Volk.*, *SlN.*

skazljîvec, vca, *m.* der Heuchler, *Mur.*, *ogr.-Valj.(Rad)*.

skazljîvka, *f.* die Heuchlerin, *Mur.*, *ogr.-M.*

skazljívost, *f.* die Heuchelei, *Guts.*, *Mur.*, *Cig.*, *Volk.-M.*, *ogr.-Valj.(Rad)*.

skazník, *m.* der Verderber, *Guts.-Cig.*; — pogl. izkaznik.

skazováłen, łna, *adj.* demonſtrativ, *Cig.(T.)*.

skazovânje, *n.* das Zeigen: die Demonſtration, *ZgD.*; očitno s., das öffentliche Gepränge, *Cig.*

skazováti, újem, *vb. impf. ad* skazati; zeigen; konje s., Pferde vorführen (bei der Stellung), *Levst.(Nauk)*; — s. se, ſich zeigen, prangen,

skáličkati (-lčk-) ploščnate skklice ali šibrice metati tikoma prek vode tako da ploščica dotekniši se vode odskakuje in ptka preko površine, Let. 898. 176.

je malo skálja odnèsla z drevôlana Ogr. Čas. j. 39. č. nar. 91. Pöll (21),

Skevèc, -vca Tresterwein v Pasu l. 1782. Surb. schaverm

skalnica je tak prostor, kjer rastejo drevesa; poznajni deli porestnikov so delyani z zidovi" zapis. dijak gorič. gimn. iz Solkana.

skazen, zna. adj. skazni mojster, Pfuscher jzhšt.

skažlíska (psovka) Ogr. Čas. z. 39, č. nar. 8. 74.

skender, oprava kije premajhna (Grublje), razbrana prijava op. (Suhor)
Otroci se dražijo: skenderiček, plenderiček! Pšk. Let. 893. 91.

skénder, -rja orda kamižola, suknjač (Suhor)
(tudi menten zabuzec sukna zvana) Štrek.

Let. 94. 42.

skinčati, Kadar je skinčal za njenim hrbtom"
Jelovšek Spomini na Preš. 10
Kaplan se je skrepčic, kakor daga je kdo sunil
Dom. i. Svet 922 p. 16.

rženo slamo skitijo pa z vežejo v večji
snop. Ogr. Čas. z. zgod. i. nar. 7. 111;

Cig.; s. se s čim, etwas zur Schau tragen, *Cig.*

skaženost, *f.* die Verderbtheit, *Cig., Let.*; — pogl. izkaženost.

skę́cati, cam, čem, *vb. impf.* keuchen, kreißen, *vzhŠt.-C.*

skę́celj, clja, *m.* ein alter, keuchender Mann, *C.*

skę́čati, ím, *vb. impf.* ächzen, *Z.*

skečljiv, íva, *adj.* = kdor vedno skeče, *C.*

skedènj, dnjà, *m.* die Scheune, die Scheuer; der Dreschboden, die Tenne, *Mur., Cig.*; — tudi: skèdenj, *Štrek.*; — prim. skegenj, škegen, stvn. scugin, scugina, Scheune, *Mik. (Et.).*

skednjęn, *adj.* Scheune-: skednjena vrata, *Levst.(Zb. sp.)*; pod skednjeno streho, *Vrt.*

skegènj, gnjà, *m.* = skedenj, *ogr.-Cv.*

skę́kati, kam, čem, *vb. impf.* vor Anſtrengung ächzen, kreißen, *Mur., Jan., C.*; tako težko je nesel, da je skekal, *SlGor.*; — keuchen, *C.*; — winſeln, *Mik.*

skęle, *f. pl.* das hölzerne Sattelgeſtell, *Z., Rib.-Mik.*; — prim. srlat. scala, Stufe, *Mik.(Et.).*

skelę́ti, ím, *vb. impf.* = skleti, brennenden Schmerz verurſachen; V nos jutra sapa me skeli, *Preš.*; skeleče rane; skeleče rezek, beißend, *Cig. (T.)*; skeleče rezki posmeh, der Sarkasmus, *Cig.(T.).*

skelína, *f.* = sklina 2), *Dol.-Z.*

skeljíti, ím, *vb. pf.* zuſammenleimen, *C.*

skempec, pca, *m.* das Leimkraut (silene inflata), *Josch.*

skę́nčati, ím, *vb. impf.* winſeln, *Levst.(Rok.)*; — prim. skečati, skekati.

skę́piti, im, *vb. pf.* ballen, *Cig.*; — prim. kepa.

skepticīzem, zma, *m.* dvomljivost, der Skepticismus, *Jan., Cig.(T.), nk.*

skēptičen, čna, *adj.* dvomljiv, ſkeptiſch, *Jan., Cig.(T.), nk.*

skēptik, *m.* der Skeptiker, *Jan., Cig.(T.), nk.*

sker, *f.* das Werkzeug, *ogr.-Mik.*; („ein deutſches skir- (vgl. geſchirr) vorausſetzend" *Mik.[Et].*

skesánec, nca, *m.* der Reuige, *Cig., Jan.*

skesánka, *f.* die Reuige, *Cig., Jan.*

skesánost, *f.* die Reumüthigkeit.

skesáti se, sâm se, *vb. pf.* s. se česa, über etwas Reue empfinden, es bereuen; — skesan, reumüthig, zerknirſcht; — skesal se je, er iſt anderen Sinnes geworden, er iſt von ſeinem Vorhaben wieder abgeſtanden.

skezáti, âm, *vb. impf.* 1) hinreichen, ausreichen, zulangen, *Pohl., Cig., Jan., Ig(Dol.), Notr.*; njegov zaslužek ne skeza za tako potrato, *Cig.*; — 2) auskommen, auslangen, *Cig., Jan.*; ne s. s čim, *Cig.*; — genug haben: trpim, da skezam, *C.*; udaril sem se, da skezam, *M.*; — prim. skuzati. „skozi".

1. **skídati**, kîdam, *vb. pf.* 1) wegräumen, wegſchaufeln, *Cig.*; s. gnoj, *Cig.*; — 2) s. se, ſich fortpacken, *Cig.*; skidaj se mi odtod! fahr ab! *Cig.*

2. **skídati**, kîdam, *vb. pf.* zuſammenſchaufeln; sneg na kup s.

skímati, mam, mljem, *vb. pf.* nicken, *Jan.(H.)*; (nam. vzk-).

skíniti, kînem, *vb. pf.* einſinken (z. B. vom überreifen Getreide), *Cig.*; ajda je od mraza skinila, *Z.*; — nam. skimniti; prim. kimati.

skip, kípa, *m.* 1) das Harz, *C.*; — die Knopper, *C.*; — 2) der Knauf, das Säulencapitäl, *C.*; — 3) der Krapfen, *C.*; (— nam. vzkip).

skîpec, pca, *m. dem.* skip; die Knopper, *C.*; (nam. vzk-).

skîpek, pka, *m. dem.* 1) die Knopper, *Mur., Jan., vzhŠt.*; hrastov s., *C.*; — 2) das Tropfwachs, das Tropfunſchlitt, *C.*; — 3) ein kleiner Knauf, *C.*; — (nam. vzk-).

skipę́ti, ím, *vb. pf.* aufwallen: mleko je skipelo; morje je skipelo; kri mu je skipela; — *(pren.)* Bog je rekel, in hribi so skipeli (ſind entſtanden), *Z.*; oko je skipelo, das Auge (an der Rebe) hat ſich entfaltet, *Z.*; — aufbrauſen (im Zorne); rad skipi; — (nam. vzk-).

skipljiv, íva, *adj.* jähzornig, *Cig.*; — (nam. vzk-).

skípniti, kîpnem, *vb. pf.* aufgehen (v. Teige), *Mur., jvzhŠt.*; — (nam. vzk-).

skisanína, *f.* kar se je skisalo, *Cig.*; — (nam. vzk-).

skísati, kîsam, šem, *vb. pf.* ſäuern, *Cig.*; s. se, ſauer werden; vino, pivo, mleko se je skisalo; (nam. vzk-).

skísniti, kîsnem, *vb. pf.* = skisati se, *Mur.*; (nam. vzk-; prim. stsl. vъskysnąti, hs. uskisnuti).

skíta, *f.* das Vagabundieren, *C., Z.*; na skito hoditi, vagabundieren, *Cig.*; — das Verlaſſen des Hauſes aus Trotz, *C.*

skitáč, *m.* der Herumſtreicher, der Vagabund, *Habd.-Mik., Jan.*

skítanje, *n.* das Herumſtreichen, *Cig., Jan.*

skítati se, tam se, *vb. impf.* herumſtreichen, herumirren, vagabundieren, *Cig., Jan., C., Mik.*; — (von Kindern und Weibern, die trotzend, ſchmollend das Haus verlaſſen haben), *C.*

skítav, *adj.* herumirrend, *C.*

skítavec, vca, *m.* der Landſtreicher, der Vagabund, *Cig., Jan.*

skîtež, *m.* der Vagabund, *Jan., C.*

skítiti, kîtim, *vb. pf.* = v kite plesti, v kito povezati: s. lase, slamo, rože, *C.*

sklabotína, *f.* das Anſchwemmicht, *Hal.-C.*

skląd, skląda, *m.* 1) die Zuſammenſetzung, *Jan.*; die Syntheſe, *Cig (T.)*; — 2) die Zuſammenlegung (von Geld), die Concurrenz, der Zuſammenſchuſs, *Cig., Jan., C.*; cerkveni s., die Kirchenconcurrenz, *Levst. (Nauk.)*; s. pobirati, Beiträge ſammeln, *Cig.*; v s. dati, beiſteuern, *Cig.*; dali so veliko zlata in srebra v sklad, *Ravn.*; s. napraviti, narediti, zuſammenſchießen, *Cig., Polj.*; der Concurrenzbeitrag: das Zuſammengeſchoſſene, *Ravn.*; skladi, die Contribution, *Dict., Jan.*; toliko je prišlo sklada na enega, *Polj.*; — 3) die Lage, die Schichte, *Mur., Cig., Jan., Cig. (T.), Erj.(Som.)*; sekali so hraste, in velik sklad, ki se je bil podrl, ubil je jednega,

Jurč.; Sklad na skladu se zdviguje, Golih vrhov kamen zid, *Vod.(Pes.)*; gorski skladi, Berggruppen, *Z.*, *Rut.(Zg. Tolm.)*; sklad papirja, ein Ries Papier, *Guts.*, *Cig.*, *Jan.*; — das Aufgeſchichtete: der Vorrath, das Lager, die Niederlage, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*; — = zlog, die Silbe, *Vod.(Izb. sp.)*; — 4) das Gefüge (min.), *Cig.(T.)*; die Conſtruction, *Cig.*, *Jan.*; besedni s., die Wortfügung, *Cig.*; — der Stil (in den bildenden Künſten), *Cig.*, *Jan.*, *C.*; — das Syſtem, *C.*; — 5) die Falte (am Kleide), *Cig.*, *Jan.*; — 6) die Fuge, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Polj.*; zamašiti vse sklade in špranje, *Gol.*; duri so v skladih regnile, die Thüre iſt aus den Fugen gegangen, *Z.*; — cepiti v s., in den Spalt pfropfen, *Cig.*, *Pirc*; — 7) der Zuſammenhang, die Verbindung, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *C.*; — der Einklang, die Harmonie, die Übereinſtimmung, *Cig.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; v skladu biti, übereinſtimmen, *DZ.*; v s. spraviti (dovesti), in Einklang bringen, *DZ.*; v vsem društvu veje neki dobrodejen sklad, *Zv.*; — = rima, der Reim, *Jan.*

sklâda, *f.* 1) = sklad 1), die Schichte, *C.*; — s. drv, der Holzſtoß, *Cig.*; — 2) der Schatz, *C.*; — 3) die Fuge, *C.*, *Vrsno(Tolm.)*,-*Erj.(Torb.)*.

skladáč, *m.* kdor kaj sklada, *Cig.*

skladališče, *n.* der Depotraum, die Niederlage, *DZ.*

skládalnica, *f.* 1) die Holzhütte, *C.*; — 2) der Stoß, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; s. drv, *Levst.(Zb. sp.)*; drva v velike skladalnice zložiti, *Ravn.(Abc.)*.

sklâdanica, *f.* eine Reihe aufgeſchichteter Dinge, *Mur.*; s. drv, der Holzſtoß, *C.*, *Z.*, *DZ.*, *Dol.*, *Notr.*; drva v skladanico zložiti, *Str.*; skladanica panjev, *C.*; pojeli so skladanice pogač, *Jurč.*; — das Lager, das Flötz, die Schichte, *Cig.*, *Jan.*

sklâdanik, *m.* eine Art Kuchen, *C.*

1. **sklâdanje**, *n.* das Abladen.

2. **sklâdanje**, *n.* das Zuſammenlegen; das Aufſchichten; s. zemljišč, die Zuſammenlegung der Grundſtücke, *DZkr.*; — das Zuſammenfügen; s. rekov, die Satzfügung, *Cig.(T.)*; — das Componieren, *nk.*, itd. prim. 2. skladati.

skladarína, *f.* der Lagerzins, *DZ.*

skládast, *adj.* geſchichtet: s. apnenec, *C.*; skladasto kamenje, das Schichtengeſtein, *Jes.*

skladâtelj, *m.* der Tondichter, der Compoſiteur, *Jan.*, *C.*, *nk.*

skladâteljica, *f.* die Tondichterin, die Componiſtin, *nk.*

1. **sklâdati**, am, *vb. impf.* abladen; mrvo, drva s. z voza.

2. **sklâdati**, am, *vb. impf.* 1) in einer gewiſſen Ordnung zuſammenlegen: aufſchichten: drva, snopje skladati; na kup s., thürmen, *Cig.*; blago v krošnjo s. (einpacken); — zuſammenſchießen, contribuieren; — zuſammenfügen; gnezda s., Neſter bauen, *Cig.*; stene s kamena s., *ogr.-Valj.(Rad)*; conſtruieren, *Cig.*; — s. govorjenje, Reden führen, *Krelj*; s. sklep, rathſchlagen, *C.*; — s. pesni (pesme) = pesmi zlagati, Gedichte verfaſſen, Verſe machen, *Cig.*; — (Muſikſtücke, Geſangsſtücke) componieren, *Jan.*, *nk.*; — 2) s. se, paſſen, entſprechen, übereinſtimmen, harmonieren: s. se s čim, *Dict.*, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *Trub.*, *nk.*; — congruieren (math.), *Cig.(T.)*.

3. **sklâdati**, am, *vb. impf.* nam. razkladati: s. sanje, *Npes.-K.*;

sklâdavec, vca, *m.* der Schichtenmacher, *Cig.*, *Jan.*; — der Einlader, *Cig.*; — der Schriftſetzer, *Cig.*; — = skladatelj (Compoſiteur), *Cig.*, *Jan.*

sklâdavka, *f.* die Schichterin, *Cig.*

sklâdba, *f.* 1) das Zuſammenfügen: skladba slovenskih besedi v stavek, *Levst.(Zb. sp.)*; s. (besed), die Wortfügung, *Jan.*; — = zlaganje, die Compoſition (gramm.), *Cig.(T.)*; — 2) die Schichte: nižje in srednje skladbe društva, *Zora*; — 3) der Tonſatz, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*; — die Compoſition, das Tonwerk, *Jan.*, *C.*, *nk.*

skladboslôvje, *n.* die Compoſitionslehre, *Jan.(H.)*.

sklâdek, dka, *m.* die Collecte, *Cig.*

sklâden, dna, *adj.* 1) ſynthetiſch, *Cig.(T.)*; — 2) durch Beiträge bewirkt: skladna gosti, das Picknick, *Cig.*; — Concurrenz-, *Nov.*: skladni okraj, der Concurrenzbezirk, *Levst.(Cest.)*; skladna cesta, die Concurrenzſtraße, *Lest.(Cest.)*, *Nov.*; skladna združba, der Concurrenzverband, *Levst.(Pril.)*; — 3) zuſammenlegbar: skladna miza, der Klapptiſch, *Cig.*; skladna postelja, die Bettbank, der Bettkaſten, *Cig.*; — skladni koledar, der Blockkalender, *nk.*; — skladni del, der Beſtandtheil, *Cig.*; — vereinbar, *Mur.*, *Cig.*; — verträglich (congruens), (phil.), *Cig.(T.)*; — 4) übereinſtimmend, harmoniſch, einklängig, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*; skladno ubran, harmoniſch geſtimmt, *nk.*; congruent (math.), *Cig.(T.)*, *Cel.(Geom.)*; — zuſammenhängend, *Jan.(H.)*; — 5) ſchichtig, *Cig.*; — 6) Niederlags-, *Jan.*

sklâdež, *m.* der Zuſammenſchuſs, *Jan.(H.)*.

skladína, *f.* die zum Ab- und Aufladen dienende Leiter, die Schrotleiter, *V.(Dol.)*-*Cig.*

skladíšče, *n.* der Lagerplatz (z. B. für Waren), der Stapelplatz, das Depot, die Niederlage, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *nk.*

sklâdje, *n.* 1) das Gefüge, der Mechanismus, *Cig.*, *C.*; — = stavkoslovje, die Satzlehre, *Jan.*; — 2) *coll.* die Schichten: s. kamenja, *LjZv.*

skládnica, *f.* 1) die Schichte, *Cig.*; beſ. die Holzſchichte, *ogr.-Valj.(Rad)*; — 2) die Holzlege, *ogr.-C.*; — 3) die Lade (der Verwahrungsort zuſammengeſchoſſener Gelder), *Cig.*; bratovska s., die Bruderlade, *DZ.*; — der Contributionsfonds, *Cig.*, *Jan.*; — der Opferſtock, *DZ.*

skladník, *m.* der Beiträger, der Concurrent, *Cig.*, *Levst.(Cest.)*.

skladba : (v pax, die Fuge als Satz vicer. skladeb, Suma
Klav. Vest. XV. 118

skladnička : Sčele bri skladničkic — Tu hoš ti
mel hišico (Fram) / Strekely Mss. Ses. III 6344.

svet se sklanja (sleglan, dacht ab) Juma, Plan. Vest.
XVI. 218.

skladnína, *f.* der Lagerzins, die Stapelgebür, *Cig., Jan.*
sklâdnja, *f.* die Syntax, *Jan., Cig.(T.), nk.*
skladnoglásen, sna, *adj.* rythmiſch, *Jan.*
skládnost, *f.* 1) die Concurrenz: v skladnosti biti, mitconcurrieren, potegniti v skladnost, zur Concurrenz heranziehen, *Levst.(Pril.)*; — 2) die Übereinſtimmung, die Harmonie, die Concordanz, *Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), DZ.*; die Congruenz (math.), *Cig.(T.), Cel.(Geom.), Žnid.*; — der Accord (von Farben), *Cig.(T.).*
sklâdoma, *adv.* ſchichtenweiſe, *Cig., Jan., C.*
skladomẹ́ren, rna, *adj. Cig., Jan.* pogl. someren.
skladoslọ́ven, vna, *adj.* ſyntaktiſch, *Jan.*
skladoslọ̑vje, *n.* 1) die Lagerungslehre, *C.*; — 2) = skladnja, die Syntax, *Jan.*
skladovânje, *n.* = skladnja, *Levst.(Zb. sp.).*
skladọ́ven, vna, *adj.* 1) Concurrenz-, *C.*; skladọ̑vna dolžnost, skladovni zaklad, cestni skladovni okraj, *DZkr.*; — 2) Schichtungs-: skladovne ploskve, Schichtungsflächen, *nk.*
skladovína, *f.* = skladarína, *Jan., DZ.*
skladovît, *adj.* geſchichtet, *Cig.(T.), Erj.(Min.)*; skladovito gorovje, das Schichten- o. Flötzgebirge, *Cig.(T.)*; skladovita tvorba, die Sedimentärformation, *Cig.(T.).*
skladovîtost, *f.* die Schichtung, *Cig.(T.).*
skládovnica, *f.* = skladalnica, skladanica, der Holzſtoß, *Cig.*
skladovnik, *m.* der Concurrenzpflichtige, *DZkr.*
skladûn, *m.* der Reimer (slab pesnik), *Cig.*
sklâmpati, am, *vb. pf.* = sklanfati, *V.-Cig.*
sklânfati, am, *vb. pf.* durch Klammern verbinden, verklammern, *Cig.*
sklanína, *f.* die Spalte, *Z.*; — die Kluft, *C.*; — die Höhle, *Jan.(H.).*
sklânja, *f.* die Abänderungsart, die Declination (gramm.), *Cig., Jan., nk.*
sklanjáłen, łna, *adj.* abänderlich, declinabel, (-aven) *Mur., Cig., Jan.*
sklanjálọ, *n.* das Declinationsmuſter, das Declinationsparadigma, *Jan.*
sklânjanje, *n.* das Declinieren, *Mur., Cig., Jan., nk.*
sklanjâtev, tve, *f.* die Declination, *Jan., Cig.(T.), nk.*
1. **sklânjati**, am, *vb. impf. ad* 2. skloniti (-im); 1) beugen; — 2) declinieren (gramm.), *Mur., Cig., Jan., nk.*
2. **sklânjati**, am, *vb. impf. ad* 3. skloniti (-im); emporrichten: s. se, ſich aufrichten, ſich in die Höhe richten, *Cig.*; lz tame se sklanja V svoj prvični stan, *Vod.(Pes.)*; — (nam.vzk-).
sklanjâva, *f.* die Abänderungsart, die Declination, *Jan., nk.*
sklanjljiv, íva, *adj.* declinabel, *Cig.*
sklâpljati, am, *vb. impf. ad* sklopiti; zuſammenfügen, *C.*
sklapoúhati, ûham, *vb. pf.* = izklapouhati, *Valj.(Rad).*
1. **sklásti**, kládem, *vb. pf.* abladen: drva s., *ogr.-Valj.(Rad).*
2. **sklásti**, kládem, *vb. pf.* 1) zuſammenlegen, *C.*; silje v kup, seno v plaste s., *ogr.-Valj.(Rad)*; — die Aufſchichtung vollenden, *Burg.(Rok.)*; — 2) das Futter verbrauchen, verfüttern, *Burg.(Rok.).*
sklât, kláta, *m.* der Landſtreicher, *Jan.(H.).*
skláti se, kọ́ljem se, *vb. pf.* in einer blutigen Rauferei zuſammengerathen: če dva psa eno kost glodata, skoljeta se, *Mur.*; psi so se sklali, *Cig.*; — ſich zerwerfen, ſich entzweien, *Cig.*
sklátiti, im, *vb. pf.* (mit einem Stock) herabſchlagen, abklopfen; oreh, jabolko s. z drevesa; vse sadje s. z drevja.
1. **sklẹ́cati**, am, *vb. pf.* 1) wackelig machen, s. se, wackelig werden, *Idrija*; — 2) *(intr.)* ſtolpern, *Z.*
2. **sklẹ́cati se**, am se, *vb. pf.* ſich erquicken, *Goriš.*; (nam. vzk-).
sklẹ́cniti, klẹ̑cnem, *vb. pf.* 1) zuſchnappen (von einem Schnappmeſſer), *Z.*; — 2) s. se, fehl treten, *Z.*
sklečíca, *f.* brennender Schmerz, *C.*; — prim. skleti.
sklečína, *f.* brennender Schmerz (beſonders bei Wunden), *C.*; — prim. skleti.
sklẹ́da, *f.* 1) die Schüſſel, — 2) = krnica 4), *C.*
sklẹ̑dar, rja, *m.* der Schüſſelmacher, *Cig.*
sklẹ̑darica, *f.* das gemeine Helmkraut (scutellaria galericulata), *Z., Medv.(Rok.).*
sklẹ́dast, *adj.* ſchüſſelförmig.
sklẹ́dica, *f. dem.* skleda; das Schüſſelchen, die Schale; božja s., die Patene, *Cig., Jan.*; — die Wagſchale, *Sen.(Fiz.)*; — die Pfanne (zool.), *Cig.(T.)*; — sklepna s., die Gelenkpfanne, *Erj.(Z.)*; — das Becherchen, in welchem die Eichel ſteckt, *Levst.(Rok.).*
sklẹ́dičar, rja, *m.* stenski s., die Wand-Schüſſelflechte (parmelia parietina), *Tuš.(R.).*
sklẹ́dičast, *adj.* ſchalenförmig, *Cig.*; skledičasti plod, die Becherfrucht, *Cig.(T.).*
sklẹ́dičica, *f. dem.* skledica; das Schälchen, *Cig.*
sklẹ́dička, *f. dem.* skledica; das Schüſſelchen; — kolenska s., die Knieſcheibe, *C.*
sklẹ́dičnica, *f.* skledičnice, Becherfrüchtler (cupuliferae), *Cig.(T.), Tuš.(R.).*
sklẹ̑dnica, *f.* 1) = sklednik 1), *Kr.-Valj.(Rad)*; — 2) die Schildkröte, *Mur., Cig., Krelj, Jsvkr., Frey.(F.).*
sklẹ̑dnik, *m.* 1) das Schüſſelgeſtell; — 2) psovka veliki, suhi ženski, *Lašče-Levst.(Rok.).*
sklẹ̑dnjak, *m.* = sklednik 1) *Mur., Jan., vzhŠt.*
sklẹdoliz, líza, *m.* der Schüſſellecker, *Jan.(H.).*
sklẹ́jati, am, *vb. pf.* = sklejiti, *Cig.*
sklẹjeváti, ûjem, *vb. impf. ad* sklejiti; zuſammenleimen, *C.*; črepine s., *Škrinj.-Valj.(Rad).*
sklẹjíti, ím, *vb. pf.* zuſammenleimen, zuſammenkitten, *Cig., Jan.*; sklejene bukve, *C.*
sklẹ́kati, kam, čem, *vb. impf. ad* sklekniti; 1) wanken, *ogr.-M., C.*; wackeln: miza skleče, *C.*; — hinken, *vzhŠt.-C.*; — Fehltritte machen,

C.; — 2) zusammensinken, zusammenstürzen, *C.*

sklękavec, vca, *m.* der Hinkende, *C.*

sklękniti, klęknem, *vb. pf.* 1) wanken, *ogr.-M.*; eine hinkende Bewegung machen, *C.*; straucheln, einen Fehltritt thun, *C.*; *(pren.)* s. na poti pobožnosti, s. v greh, *C.*; — s. od česa, von einem Vorhaben abstehen, zurücktreten, *ogr.-C.*; — 2) zusammenstürzen, *C.*; (o človeku), *Npes.-Vraz.*; (o živali), verenden, *C.*; — sinken: upanje mi je sklekniło, *C.*

sklekúntati, am, *vb. impf.* hinken, *vzhŠt.-C.*

sklęmba, *f.* die Verbindung, *C.*

1. **sklèn**, sklęna, *m.* 1) die Verbindung, das Band (fig.): prirojeni sklen deteta z materjo, *Vod.(Bab)*; die Vereinigung: Da sebi prisega Svet vekoma sklen, *Vod.(Pes.)*; — 2) der Paragraph, *ogr.-Valj.(Rad)*; — (iz skleniti napačno narejeno).

2. **sklęn**, *m.* das Glas, *Jarn., Mur., Kos;* (napačno nam. steklo).

sklęn, *adj.* = steklen, *Z.*

sklęncati, am, *vb. impf.* hinken, *Trst.(Let.).*

sklęncniti, sklęncnem, *vb. pf.* hinkend treten, *C.*; — prim. sklecniti, sklekniti.

sklęnec, nca, *m.* der Glaskörper, *Jan.*

sklęnek, nka, *m.* = sklep 3) das Gelenk, *Hip.-C.*

sklęnica, *f.* 1) die Glasflasche, *Mur., Cig., Jan., Vod.(Izb. sp.), Tolm.-Erj.(Torb.)*; tudi: skleníca, *Valj.(Rad)*; — 2) der Eiszapfen, *Tolm.-Erj.(Torb.), Erj.(Min.)*; — nam. steklenica.

sklęničar, rja, *m.* 1) der Glaskrämer, *Cig.*; — 2) krvi sit klop, (ker je napet kakor sklenica), *Podkrnci-Erj.-(Torb.).*

sklęničast, *adj.* flaschenförmig, *Cig.*

sklęničen, čna, *adj.* Flaschen-, *Cig., Jan.*; sklenični vrat, der Flaschenhals, *Cig.*

sklęničica, *f. dem.* sklenica, das Glasfläschchen, *Cig., Jan.*

sklęničnik, *m.* 1) der Gläserkasten, *Cig.*; — 2) prenosni s., der tragbare Flaschenbehälter, das Flaschenfutter, *Cig.*

sklenína, *f.* der Schmelz, *Cig.* (zool.), *Cig. T.), Erj.(Z.)*; zobna s., der Zahnschmelz, *Cig.(T.)*; das Email, *Erj.(Som.).*

sklenítev, tve, *f.* 1) die Verbindung, die Vereinigung: s. z Bogom, *Burg.*; — 2) der Abschluss: s. zakona, die Eheschließung, *Cig., Jan.*; s. miru, der Friedensabschluss, *Cig.*

skléniti, sklénem, *vb. pf.* 1) fest zusammenfügen; sodu doge z obročem s.; s. roke, die Hände falten; zusammenschließen, *Cig.*; s. pse, die Hunde koppeln, *Cig.*; Pod bledo luno se nad njo Duhovi so sklenili, *Preš.*; s. po zakletju: sklenjen volk, ein gebannter Wolf, *Cig.*; s. se, sich schließen, zugehen (von einer Wunde), *Cig.*; sich vereinigen: da sklenete se enkrat najni poti, *Preš.*; s. se s kom v molitev, *Burg.*; sklenjeni z družbo izvoljenih, *Burg.*; s sklenjenimi močmi, mit vereinten Kräften, *Cig.*; — 2) zuende bringen, schließen; s. pridigo, sejo; — s. račun, eine Rechnung abschließen, *Cig.*; — das Leben schließen, sterben: sklenil je; — 3) abschließend zustande bringen, schließen; kup, pogodbo, zavezo, zakon, mir s.; — pesem s., verfassen: Jaz sem tako pesen sklenil, Da se medved je oženil, *Npes.-M.*; — 4) den Schluss ziehen, folgern, schließen: s. kaj iz česa, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; — 5) einen Beschluss oder einen Vorsatz fassen, beschließen, sich vornehmen; sodbo s., ein Urtheil fällen, *Cig.*; kaj ste sklenili?; vojsko s.; trdno je sklenil, da se bode poboljšal (ali: poboljšati se); Zdaj si bom tako sklenil, Dekletom ne bom več verjel, *Npes.-K.*; — (v poslednjih pomenih po zgledu nem. schließen, beschließen).

sklęnje, *n.* das Brennen (einer Wunde), *C.*

sklénka, *f.* = sklenica, die Flasche, *Jan., Dreznica, Soča, Trenta-Erj.(Torb.).*

sklenolúska, *f.* sklenoluske, die Schmelzschupper (ganoidei), *Cig.(T.), Erj.(Ž.).*

sklèp, sklépa, *m.* 1) die Verknüpfung, *Cig.*; die Vereinigung, die Verbindung, der Bund, *Cig., Jan.*; s. pravovernih *C.*; v sklepu ostati z božjo pomočjo, *C.*; — 2) die Fuge, *Jan.*; po sklepih iz soda teče, das Fass rinnt an den Fugen, *jvzhŠt.*; — 3) das Gelenk, *Meg., Mur., Cig., Jan., Cig.(T.), Erj.(Z., Som.)*; Otrpnili so udje mi in sklepi, *Preš.*; po sklepih me trga, ich habe ein Reißen in den Gelenken, *jvzhŠt.*; — das Schlossband bei den Muscheln, *Cig.(T.)*; — 4) = člen, das Glied, *Dict., Jan., C., Trub.-Mik.*: der Wirbel, *Jan., C.*; hrbtni sklepi, das Rückgrat, *C.*; — das Kettenglied, der Kettenring, *Cig., Jan., C.*; — 5) der Schluss, die Beendigung, *Cig., Jan.*; der Epilog, *Cig.(T.)*; za s., zum Beschluss, *Cig.*; s. večednevne svečanosti, *Št.*; — der Abschluss, *Cig., Jan.*; s. računov, der Rechnungsabschluss, *Cig.*; — 6) die Abschließung: s. miru, der Friedensschluss, *Cig.*; — 7) die Folgerung, der Schluss, *Cig., Jan.*; s. z verjetnosti, der Wahrscheinlichkeitsschluss, *Cig.(T.)*; s. poddruženosti, podredbeni s., der Unterordnungsschluss, *Cig.(T.)*; s. nasprotnosti, der Entgegnungsschluss, *Cig.(T.)*; — 8) der Vorsatz, der Entschluss, der Beschluss; s. storiti, einen Beschluss oder Vorsatz fassen; trden s., ein fester Vorsatz; sklepi državnega zbora; božji sklepi, Gottes Rathschlüsse; — tudi: sklèp, sklépa.

sklępáč, *m.* das Schnappmesser, *Št.-Valj. (Rad).*

sklępálo, *n.* s čimer se kaj sklepa: das Bindemittel, *C.*

sklepánec, nca, *m.* 1) metallener Gürtel der Frauen, *Valv.-Cig., M., Rut.(Zg. Tolm.), sv. Duh pri Krškem-Erj.(Torb.)*; — 2) = sklepač, *Cig.*

sklepanica, *f.* = sklepanec 1), *Dol.*

sklépanje, *n.* das Zusammenschließen; — das Schließen; — das Beschließen, itd. prim. 3. sklepati.

1. **sklépati**, klépljem, -páti, âm, *vb. pf.* s. kaj s česa, etwas wegklopfen, *Cig.*

Klenke (Eiszapfen) verjo od ruš... Bork Di. Sr. 915.44

sklep (Talschluss) Tuma, Plan. Vest. XVI. 217
je navaden prevod iz nemščine

Sklerpatii vernicelen, Turra, Plan. Vest. XVI. 219.

2. **sklépati,** klépljem, -páti, âm, *vb. pf.* = izklepati, ausdengeln: koso, srp s., *Mur., Cig.*

3. **sklépati,** klẹ̑pam, pljem, *vb. impf. ad* skleniti; 1) feſt zuſammenfügen, verbinden, zuſammenſchließen; pse s., Hunde koppeln, *Cig.*; obroč s., die Reifenden zuſammenſchließen, *Str.*; roke s., die Hände falten; (= z rokami s., *Npes.-Schein.*); — verbinden, vereinen, *Cig., Jan.*; besede s., *C.*; ljubezen nas sklepa, *nk.*; — s. se, ſich ſchließen, *Mur.*; ſich zuſammenfügen und verbinden, *Cig.*; ne veš, kako se kosti v noseče telesu sklepajo, *Škrinj.*; — s. se, zuſammenpaſſen, ſich vereinen; dobro se sklepa, *Mur., Cig.*; — 2) ſchließen, endigen, *Cig., Jan.*; sklepajoč svoj govor, am Schluſs ſeiner Rede, *nk.*; začenjati in s. posvetovanje, *nk.*; — abſchließen: račune s., — in den letzten Zügen liegen, *Cig.*; — 3) abſchließen, zum Abſchluſs zu bringen ſuchen: mir, pogodbo s.; — 4) folgern, Schlüſſe ziehen, *Cig., Jan., Cig.(T.), nk.*; — 5) Beſchlüſſe, Vorſätze faſſen, beſchließen; zakone s.; človek sklepa, Bog pa sklene, *Valj.(Rad).*

sklẹ̑pčẹk, čka, *m. dem.* sklepec; das Schnappmeſſerchen, *Cig.*

sklẹ̑pčen, čna, *adj.* beſchluſsfähig, *nk.*

sklẹ̑pčnost, *f.* die Beſchluſsfähigkeit, *nk.*

sklẹ̑pec, pca, *m.* 1) *dem.* (sklep); sklépec, *Valj. (Rad)*; — 2) das Schnappmeſſer, *Mur., Cig., Jan., C., vzhŠt.*

sklẹ̑pek, pka, *m. dem.* sklep; das Gelenkchen, *Cig.*; na vsakem prstu so trije sklepki, *Hip. (Orb.).*

sklẹ̑pen, pna, *adj.* 1) Klapp-, Schnapp-: sklẹ̑pni nož, das Schnappmeſſer, *C.*; sklepni stol, zuſammenlegbarer Stuhl, der Einlegeſtuhl, sklepne vilice, die Einlegegabel, *Cig.*; — 2) Gelenk-, *Cig., Cig.(T.)*; sklepni vezek, das Gelenkband, *Cig.*; sklepni zobci, die Schloſszähne (der Muſcheln), *Cig.(T.)*; — 3) Schluſs-, sklepna misel, der Schluſsgedanke, *Cig.*

sklepnàt, áta, *adj.* s. nož = sklepec, ein Schnappmeſſer, *Mur.*

sklẹ̑pnica, *f.* 1) das Schluſsgebet, das Completorium, *Cv.*; — der Schluſsgeſang, *Cig.*; — 2) eine Art Platterbſe (lathyrus silvestris), *C.*; — tudi: das Marienblümchen (bellis perennis), *Josch.*

sklẹ̑pnik, *m.* 1) der Schluſsſtein, *Cig.*; — 2) sklepník, der Knöterich (polygonum), *Dict.*

sklẹ̑pnjak, *m.* das Gliedkraut (sideritis), *C.*

sklẹ̑poma, *adv.* 1) durch Beſchluſs, *DZ.*; — 2) s. izvesti, erſchließen, *Cig.(T.).*

sklẹ̑poven, vna, *adj.* 1) Gelenk-: sklepovna (sklepna) jabolčica, der Gelenkkopf, *Cig.(T.)*; — 2) Schluſs-: sklepovna vrsta, sklepovni niz, die Schluſsreihe, die Schluſskette (phil.), *Cig.(T.)*; sklepovni račun, die Schluſsrechnung, *Cel.(Ar.).*

sklepǫ̑vi, *m. pl.* = oskrd, der Mühlſteinhammer, *C.*

sklésati, sklẹ́šem, *vb. pf.* behauen: kamen s., *Z.*; cesto v skalno steno s., eine Straße in die Felſenwand hauen, *Zora.*

sklẹ̑stek, stka, *m.* ein abgehauener Aſt, der Prügel, *Cig., M., C., Gor., Tolm.*; sklestke nabirati, *Ravn.*; s sklestkom ostroge drgati, *LjZv.*; (nav. sklesek).

1. **sklẹ́stiti,** im, *vb. pf.* beim Abäſten abhacken, abäſten, *Z., Danj.-M.*

2. **sklẹ́stiti,** im, *vb. pf.* zuſammenſchlagen: toča je vse sklestila; — s. komu kosti, *Cig.*

sklẹ̑šček, čka, *m.* = sklestek, *Cig., Polj.*

sklẹ́ti, skółnem, *vb. pf.* 1) verfluchen, verwünſchen, *Rez.-C.*; — 2) durch Verwünſchung ins Unglück ſtürzen, *Mariborska ok., C.*

sklẹ́ti, ím, *vb. impf.* = skeleti, brennenden Schmerz verurſachen; rana skli, *Cig.*; dim skli, der Rauch beißt, *Cig.*; — skli me, es kränkt mich, *Cig.*; grehi jih skle, *Ravn.-Valj.(Rad)*; — *(praes.* sklẹ́jem, *Z., C.).*

sklẹ̑tki, *m. pl.* Verwünſchtes, *C.*

sklẹ̑z, *m.* = slez, *Mur., Cig., Mik.*

sklẹzẹ̑n, *f.* = 1. slezena, *ogr.-C.*

sklẹzẹ̑na, *f.* = 1. slezena, *C., Trst.(Let.).*

sklẹ́ža, *f.* 1) die Ritze, *C.*; — 2) die Achel, *Štrek.*

sklic, klíca, *m.* die Zuſammenberufung, die Convocation, *Cig., Jan., DZ.*; s. na vojsko, das Kriegsaufgebot, *Cig.(T.)*; s. vojske v orožje, s. vojaški, die Mobiliſierung, *Levst. (Nauk, Pril.).*

sklícanje, *n.* die Zuſammenberufung.

1. **sklícati,** klíčem, *vb. pf.* herabrufen: s. s česa, *Cig.*

2. **sklícati,** klíčem, *vb. pf.* zuſammenrufen; s. hlapce k večerji; z bobnom s., zuſammentrommeln; s. zbor, eine Verſammlung einberufen; sklicana vojska, das aufgebotene, mobiliſierte Heer, *Cig.(T.).*

3. **sklicati,** klíčem, *vb. pf.* 1) aufrufen, errufen: s. spečega, komaj sem ga sklical, *Cig.*; težko ji je bilo sklicati me, *LjZv.*; — 2) s. se, ſich berufen, *Jan.(H.)*; — (nam. vzk-).

sklicávati, am, *vb. impf.* = 1. sklicevati; zuſammenrufen; s. vojake, mobiliſieren, *Levst. (Nauk)*; s. Boga in vraga, Himmel und Hölle bewegen, *Cig.*

skliceválen, lna, *adj.* die Zuſammenberufung betreffend: skliceválno znamenje, das Alarmzeichen, *Cig.*; sklicevalno pismo, der Aufgebotsbrief, *Cig.*; sklicevalni dnevi, die Mobiliſierungstage, *Levst.(Nauk).*

sklicevânje, *n.* das Zuſammenrufen, die Einberufung.

1. **skliceváti,** újem, *vb. impf. ad* 2. sklicati; zuſammenrufen; starka (ptica) mlade sklicuje, *Z.*; — s. vojsko v orožje, mobiliſieren, *Levst. (Nauk).*

2. **skliceváti,** újem, *vb. impf.* s. se, ſich berufen, *Cig., Jan.*; (nam. vzk-).

sklicevâvec, vca, *m.* der Zuſammenrufer: der Gaſtelknecht, *Cig.*

sklína, *f.* 1) der brennende Schmerz, *Mur.*; — 2) neka vinska trta, *C., M.*

sklînek, nka, *m.* ein ſpitz zulaufendes Stück Feld, *Cig.*

sklínjati, am, *vb. impf. ad* skleti (skolnem); verwünſchen, verfluchen, *Mariborska ok., Rez.-C.*

sklíti, klíjem, *vb. pf.* aufkeimen, emporkeimen, *Mur.*, sklita pšenica (nam. sklila), *C.*; (nam. vzk-).

skliv, sklíva, *adj.* brennend, beißend (vom Schmerz), *Z.*

sklîvkati, am, *vb. impf.* winſeln, *C.*

sklízanje, *n.* = drsanje, *M.*

sklîzanka, *f.* = drsališče, die Eisbahn, die Eisglitſche, *Mur.*, *Danj.-Mik.*; tudi: sklizânka, *Valj.(Rad).*

sklízati, sklîzam, *vb. impf.* glitſchen, gleiten, ausgleiten, *Mur.*, *C.*; = s. se, ausgleiten, *C.*; ſchleifen: deca se na ledu veselo skliza, *ogr.-Valj.*

sklízek, zka, *adj.* ſchlüpfrig, *Jan.*, *C.*, *Mik.*, *Trst.(Let.)*, *Npes.-Vraz*, *vzhŠt.*

sklizkǫ̑st, *f.* die Schlüpfrigkeit, *Jan.(H.)*.

sklízniti, sklîznem, *vb. pf.* ausglitſchen, *Jan.*; = s. se, *C.*

sključávati, am, *vb. impf.* = sključevati; s. prste, *Telov.*

skljûček, čka, *m.* das Schnappmeſſer, *Mur.*, *C.*, *vzhŠt.*

skljûčenec, nca, *m.* der Krüppel, *Cig.*

skljûčenost, *f.* die Verkrümmtheit, die Contractur, *Z*

sključeváti, ûjem, *vb. impf. ad* sključiti.

skljúčiti, kljûčim, *vb. pf.* beugen, krümmen; žalost ga je sključila, *Cig.*; s. se, den Rücken krümmen, *Cig.*; s. se v kot, ſich in einen Winkel ſchmiegen, *Cig.*; otrok se k materi sključi, *C.*; ſich verkrümmen, contract werden; udje so se mu sključili; sključen hodi, er geht gebeugt einher; sključeni udje, contracte Glieder.

skljûčnica, *f.* die Gliederkrankheit, *Cig.*

skljûčnik, *m.* = sključek, sklepec, *Cig.*

skljukáč, *m.* = sključek, *vzhŠt.-C.*

skljúkati, kljûkam, *vb. pf.* biegen, krümmen, kröpfen, *Cig.*

skljúkniti se, kljûknem se, *vb. pf.* ſich krümmen, ſich bücken, („skljunoti se," *vzhŠt.-C.*).

skljukòt, *adv.* s. hoditi, gebückt einhergehen, *vzhŠt.-C.*; (nam. v skljukot ?).

skljuváti, kljújem, *vb. pf.* mit dem Schnabel zerhacken, zerpicken.

sklobasáti, âm, *vb. pf.* zuſammenſchwatzen.

sklobuštráti, âm, *vb. pf.* 1) verwirren; — 2) wirres Zeug zuſammenreden.

sklòg, sklóga, *m.* das Gerüſt, *Z.*; mrtvaški s., die Todtenbahre, *C.*, *ob Pesnici (vzhŠt.)-Nov.*; — prim. skolke (?).

sklojza, *f.* *C.*, *Mik.*, pogl. solza.

sklòn, sklóna, *m.* 1) die Endung, der Caſus, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*; — 2) der Abhang eines Berges, *C.*, *Raič(Slov.)*; na obeh straneh doline se dvigujejo strmi skloni, *LjZv.*; po položnih in strmih sklonih, *Slovan.*

sklon, *adj.* = naklonjen, *Cig.(T.)*; žena mi je sklona, *C.*; — prim. rus. sklonnyj.

sklončkati, am, *vb. pf.* (an die Thüre) anklopfen, *ogr.-M.*; (nam. vzk-).

sklónek, nka, *m.* die Neige, *Jan.*

sklonílǫ, *n.* die Caſusendung, *Jan.(H.)*.

sklonît, *adj.* abſchüſſig, abgedacht, *Mur.*, *Cig.*

abdachig, numa, Plan. Vest. XVI-215.

1. **sklóniti**, klǫ̑nem, *vb. pf.* = 2. skloniti (im): poklekne, se sklone v tla, *Ravn.*

2. **sklóniti**, klǫ̑nem, *vb. pf.* = 3. skloniti (im): sklone se na postelji, *Ravn.*; sklone se kvišku, *LjZv.*; (nam. vzk-).

1. **sklóniti**, klǫ́nim, *vb. pf.* abdachen, *Cig.*; sklonjen, abdachig, *Jan.*

2. **sklóniti**, klǫ́nim, *vb. pf.* zuſammenbiegen, *C.*; s. se, ſich beugen, ſich bücken, *Jan.*, *Zora*; pred noge ti je vržen biser: skloni se in poberi ga! *Naprej-Jan.(Slovn.)*.

3. **sklóniti**, klǫ́nim, *vb. pf.* emporrichten, aufrichten, *Cig.*; visoko svojo postavo je sklonil s stola, *Jurč.*; — s. se, ſich in die Höhe richten, ſich aufrichten; po koncu se s., *Jurč.*; pripognil se je in se zopet sklonil, *jvzhŠt.*; — (nam. vzk-).

sklonîtost, *f.* die Abgedachtheit, die Abdachung, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*

sklóniv, *adv.* aufrecht, *Cig.*; s. hoditi, s. držati, *Vod.(Izb. sp.)*; *(part. praet. I. ad* 3. skloniti, nam. vzkl-).

sklonost, *f.* die Geneigtheit, *Cig.(T.)*, *DZ.*; s. za umetnost, der Kunſtſinn, *Cig.(T.)*.

sklòp, sklópa, *m.* 1) die Zuſammenfügung, *kajk.-Mik.*; — 2) gorski s., der Gebirgsknoten, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *Jes.*; čutnični sklop, der Nervenknoten, *Bleiw.-Cig.*; — s. ljudi, ein Haufen Leute, *C.*; s. ovac, eine Herde Schafe, *Z.*; — 3) die Fuge, *kajk.-Mik*; — 4) eine Falle für größere Thiere, *C.*

sklópec, pca, *m.* 1) die Leiſte, *C.*; — 2) die Schlagfalle, *C.*

sklópiti, klǫ́pim, *vb. pf.* zuſammenfügen, *Habd.-Mik.*, *Cig.(T.)*, *vzhŠt.-C.*; roke s., die Hände falten, *C.*, *Zora*; — vereinigen, *Guts.-Cig.*, *C.*; — s. se, ſich zu einem Bunde vereinigen, ſich verbinden, *Guts.-Cig.*; — s. se, zuſammenpaſſen, *Prip.-Mik.*

sklǫ́pnica, *f.* die Schachtel, *Guts.-Cig.*, *Jan.*, *C.*

sklópniti, klǫ́pnem, *vb. pf.* zuſammenthun: s. marelo, *Svet.(Rok.)*.

sklopotáti, otâm, óčem, *vb. impf.* klopotati, *Z.*, *Let.*

sklopótec, tca, *m.* die Charfreitagsratſche, *Gor.*

sklǫ́žnja, *f.* = kložnja, *C.*, *Z.*

sklût, *m.* etwas Ekelhaftes, Abſcheuliches: der Schmutz, das Ungeziefer, *C.*; ein abſcheulicher Menſch (psovka), *C.*; — prim. skut.

sklúta, *f.* ein abſcheuliches Weib (psovka), *C.*; — prim. skuta.

sklúten, tna, *adj.* ekelhaft, abſcheulich, *C.*; — prim. skuten.

sklútiti, im, *vb. impf.* 1) ekelhaft machen, beſchmutzen, *C.*; — 2) s. se česa, vor einer Sache Ekel empfinden, *C.*; — ptič se skluti, der Vogel meidet das Neſt, *C.*; — prim. skutiti.

skmętovati, ujem, *vb. pf.* das Feld beſtellen: nisem si še nič skmetoval, *Dol.-M.*

skǫ́ba, *f.* 1) die Leiſte, *Jan.*, *Mik.*; — 2) die Klammer, *Cig.*, *Jan.*, *Cig.(T.)*, *DZ.*; s skobo speti, stisniti, klammern, *Cig.*, *Jan.*; — (po drugih slov. jez.).

svet (e sklonjen) abgedacht, Tuma, Plan. Vest. XVI. 245

sklonjenina Abdachung, Tuma, Plan. Vest. XVI. 177.

sklop Zusammenhang (Tržič) Štrekl Let. 94. 42
gorski sklop, kjer križajoča se pogorja tvorijo planoto
ali pod (Bergknote), Tuma, Plan. Vest, XVI. 178.

sklopotáti jajce, t. j. potrest. je, da se
spozna ali živo prekurjeno

sklompáti voda v zapati porodi (krempi,
stedlenici) = potrodo skresti, da se voda
pregibge v porodi, Sv. Lucija (Tolm.) –
Kranda.

sklonína, f. Abdachung Tuma Plan. Vest. XV. 116
XVI. 213.

„Tam gori je veliki skočnik (Cascade) v Bohinj.

Mobljica („Kübleš") neka drobna hruška, zrela v avg.
Sromlja (St.) Časop. z. zg. i. n.

skobacáti, âm, *vb. pf.* auf allen Vieren hinauf kriechen, hinaufkrabbeln, *Cig., Jan.*; = s. se, *Cig., M., jvzhŠt.*; (nam. vzk-).

skobáliti se, âlim se, *vb. pf.* s. se na konja, in plumper, ungeschickter Weise das Pferd besteigen, *Jurč.*; (nam. vzk-).

skóbec, bca, *m.* der Sperber oder Finkenhabicht (astur nisus), *Erj.(Ž.), Štrek.*; — prim. kobec.

skọ́belj, blja, *m.* 1) das Schabmesser, *C.*; — 2) der Hobel, *Mur., Mik.(Et.)*.

skọ́beljnik, *m.* die Hobelbank, *Z.*

skọ́bica, *f. dem.* skoba; eine Art starke Schindel aus Eichenholz für Thüren, *C.*

skobíliti se, ílim se, *vb. pf.* s. se z voza = nerodno se spraviti z voza, *Dol.*

skọ̑blja, *f.* das Schabeisen, *Cig., Jan.*; sodarska s., *Cig.*; s skobljo pogladijo notranjo stran novega škafa, *Notr.*; — das Aussleischmesser der Gerber, *Cig.*; — eine Art Hobel, *Valj.(Rad)*; der Gerbehobel der Böttcher, *Cig.*

skọ̑bljanec, nca, *m.* nav. *pl.* skobljanci, Hobelspäne, (skub-) *Z.*

skọ̑bljanica, *f.* der Hobelspan, *Cig.*

skọ̑bljanje, *n.* das Schaben, *Cig.*

skọ̑bljati, am, *vb. impf.* schaben, *Cig.*; — hobeln, *Cig., Jan., C.*; škrinjar skoblja („skubla") deske, *Ravn.(Abc.)*.

skóbljič, *m. dem.* skobelj; ein kleiner Hobel, *C.*

skóbljiti, im, *vb. impf.* schaben, *Cig., Jan.*; doge s., *Cig.*; kost s., einen Knochen benagen, *Cig.*; — hobeln, *Mur., Danj.(Posv. p.)*.

skobotovec, vca, *m.* der Pfeifenstrauch (philadelphus), *Tuš.(B.), Medv.(Rok.)*.

skobrnják, *m.* gesprenkelter Marmor, *Vest. I. 16.*

skọ́cati, ọ̑cam, *vb. impf.* = stokati, *Bl.-Kr.-Let.*

skocnjáti, âm, *vb. pf.* zerrausen, *Z.*

skočâj, *m.* die Sprungweite, *Cig.(T.)*.

skọ̑ček, čka, *m.* neki pajek: der Baumhüpfer (aranea truncorum), *Cig., Kr.-Valj.(Rad)*; — die Heuschrecke, *Cig.*

skóčen, čna, *adj.* gut springend: flink, schnell: s. konj, pes, *Cig.*; skočna mačka, *Vrt.*; naši konji so lepo rejeni in skočni, *Erj.(Izb. sp.)*; skočne srne, *LjZv.*; Moja ljubka 'ma skočno peto, *Npes.-K.*; Skočno s postelj vstajajte, *Npes.-Vod.(Pes.)*; — tudi: skočân, čnà.

skóčica, *f.* der Floh, *Mik., Notr.*

skočídalọ, *n.* der Wasserfall, (nam. skočílo, skočidlo ?) *Šenpas-Erj.(Torb.)*.

skočír, rja, *m.* ein kleiner, zornmüthiger, aufbrausender Mensch, *Sp. Idrija-Erj.(Torb.)*.

skóčirep, *m.* der Springschwanz (podura), *Erj. (Z.)*.

skọ́čiti, skọ̑čim, *vb. pf.* einen Sprung thun, springen; na noge s., aufspringen; kar pes črez prag skoči = ein Katzensprung, *Cig.*; dobra gospodinja črez plot po pero skoči, *Npreg.-Z.*; kakor bi iz boba skočil = unvermuthet, *Cig.*; skoči po vode! laufe schnell um Wasser! s. komu na rep = jemanden zu Paaren treiben, *Cig.*; v lase si s., sich in die Haare fahren, *Cig.*; — v besedo s., einen Einwurf machen, *Cig., Jsvkr.*; kaj ti je v glavo skočilo? was ist dir in den Kopf gefahren? *Cig.*

skôčkati, am, *vb. pf.* springen (v otročjem govoru).

skočljiv, íva, *adj.* = skočen, *C.*

skọ̑čnica, *f.* das Sprungbein, *Erj.(Z., Som.), Cig.(T.)*.

skočník, *m.* 1) das Gefälle: voda ima dober skočnik, *Svet.(Rok.)*; — 2) der Bachwasserfall, *Cig.*; — der Wasserfall über dem Mühlrade, *Z.*; — 3) = majhni žleb nad mlinskim kolesom, *Poh.*; — 4) die Heuschrecke, *C.*

skočnják, *m.* die Küchenschabe: pukoši ali skočnjaki, navadno „grili" imenovani, *Pjk. (Črt.)*.

skočnọ́st, *f.* die Flinkheit: imel je toliko skočnosti, da je o pravem času smuknil pod mizo, *Jurč.*

skodẹ̑la, *f.* die Schale, *Mik.*; (skud-) *Cig., Jan., C.*

skodẹ̑lica, *f. dem.* skodela; (skud-) *Cig., Jan., DZ., Vrt.*

skọ̑delnik, *m.* der Schindelnagel, *Cig.*

skọ̑dla, *f.* die Schindel, *Dict., Mur., Cig., Met., Mik., DZ.*; na streho so zlezli in njega (bolnika) skozi skodle doli spustili s posteljo vred, *Jap.(Sv. p.)*; — prim. lat. scandula, die Schindel, *Mik.(Et.)*.

skọ̑dlar, rja, *m.* der Schindelhauer, *Cig., M.*

skodlárnica, *f.* die Schindelmacherwerkstätte, *Cig.*

skọ̑dlarstvọ, *n.* das Schindelmachergewerbe, *Cig.*

skọ̑dlast, *adj.* Schindel-, *Mur., Cig.*; skodlasta streha, *Mur., ZgD.*; — geschindelt, *Cig.*

skọ̑dlica, *f. dem.* skodla; das Schindelchen, *Cig.*

skodljáti, âm, *vb. pf.* zerkrausen: lase s., *Z.*; s. se, kraus werden, *Cig.*

skodráti, âm, *vb. pf.* kraus o. lockig machen, aufkrausen, locken: lase s., *Cig., Jan.*

skodrčáti, âm, *vb. pf.* pogl. skodričati.

skodričáti, âm, *vb. pf.* kraus machen, löckeln: lase s., *Cig.*; — entstellen: uže toliko slovenščine so gnusno skodričali (skodrčali), *Vrt.*; skodričana (skodrčana) latinščina, *LjZv.*; zgodovinsko podlogo skodričati (skodrčati) v tako zmes, *Levst.(Zb. sp.)*.

skodrnáti, âm, *vb. pf.* zerzausen, *Bolc-Erj. (Torb.)*.

skojíti, ím, *vb. pf.* aufziehen, erziehen, *Krelj-M.*; dete s., *Dalm.*; (nam. vzk-).

skòk, skọ́ka, *m.* 1) der Sprung; na s., im Sprung; — das Springen: v skok, im Galopp: v skok jahati, jezditi, dirjati, *Mur., Cig., Jan., Ravn.*; V šotorje dirja, dirja v skok, *Npes.-K.*; Po črnih grobih v skok lete, *Preš.*; = v skoke, *vzhŠt.-C.*; — v skok, flink, schnell: boš videl, kako mi pojdejo noge v skok (pri plesu), *LjZv.*; kjer je dosti rok, tam gre delo v skok = viele Hände machen der Arbeit bald ein Ende, *Mur.*; ta reč ne sme na skok iti, man darf sich damit nicht übereilen, *Met.*; — skoke imeti, viel Geschäfte zu verrichten haben, *C.*; — 2) das

Gefälle (des Waſſers), *Cig.(T.)*, *Plužna-Erj. (Torb.)*, *Erj.(Min.)*; — der Waſſerfall, *C.*, *Poh.*; slap ali skok, *Pjk.(Črt.)*; — 3) = stegno: daj mi mesa v skoku, *Goriška ok.-Erj.(Torb.)*, *Štrek.*; pos. žabji skok, die Froſchkeule, *Cig.*; pečeni skoki, *Cig.*; — 4) der grüne genießbare Froſch, *C.*; — 5) „ako gadu rep odsekaš, vzrastejo mu štiri noge, in iz njega postane ‚skok', silno močna žival", *Št.*; (prim. *Glas. 1859, II. 182*); — = debela kratka kača, kakor kak oselnik, *Gor.-DSv. V. 286.*

skǫ́kati, ǫ̑kam, *vb. impf.* = stokati, *BlKr.*

skǫ́kavica, *f.* pijača, ki jo dajo voznikom, kadar pripeljejo vino in je (skokaje?) zlože, *BlKr.*

skǫ̑kica, *f.* = bolha: skokice in lazice = bolhe in uši, *BlKr.*

skǫ̑koma, *adv.* ſprungweiſe, *Cig.*, *Jan.*, *Žnid.*; — im Galopp, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; s. dirjati, *Cig.*; — über Hals und Kopf, *Cig.*; s. bežati, *Levst.(Zb. sp.)*.

skokonòg, nǫ́ga, *m.* der Langfuß, *Dict.*, *Cig.*

skokonòg, nǫ́ga, *adj.* leichtſpringend, ſchnellfüßig, *Nov.*, *SlN.*

skokonǫ́žen, žna, *adj.* ſchnellfüßig, *Jurč.*

skokopèt, pę́ta, *adj.* = skokonog, *Z.*

skokòt, óta, *m.* v skokote, im Galopp: v skokote jo ubere dimka, *SlN.*

skokotáti, otâm, ǫ́čem, *vb. impf.* hüpfen, ſpringen: potoček skokota črez kamenati strmec, *SlN.*

skolāstičen, čna, *adj.* k skolastiki spadajoč, ſcholaſtiſch, *Cig.(T.)*.

skolāstik, *m.* srednjevečni modroslovec, der Scholaſtiker, *Cig.(T.)*.

skolāstika, *f.* srednjevečno modroslovje, die Scholaſtik, *Cig(T.)*.

skółčiti, kółčim, *vb. pf.* lendenlahm machen, *Cig.*; — s. se, ſich das Hüftbein verrenken, *Rib.-M.*; — pogl. izkolčiti.

skolębniti, ębnem, *vb. pf.* s. v stojo, den Stehſchwung machen, *Telov.*; (nam. vzk-?).

1. **skolębati,** am, *vb. pf.* ſtolpern und dann fallen, *Mur.*

2. **skolębati,** am, *vb. pf.* ſich mühſam aufraffen, ſich mühſam auf die Beine ſtellen, *Jan.*, *C.*; mož skoleba in v sredo zbora stopi, *Ravn.*; — convalescieren, geneſen, *Cig.*, *C.*; = s. se, *Dict.*, *Cig.*, *Trub.*; na noge se s., *Burg.*; (nam. vzk-).

skolębniti, ębnem, *vb. pf.* ſich aufrichten, aufſtehen, *Z.*; (nam. vzk-).

skolębčiti, ębčim, *vb. pf.* die Kniefeſſel anlegen: kravo s., *jvžhŠt.*

skǫ̑ljčen, čna, *adj.* Muſchel-, *LjZv.*

skǫ̑ljčnica, *f.* das Muſchelbein, *Erj.(Som.)*.

skǫ̑ljka, *f.* die Muſchel, *Erj.(Ž.)*, *nk.*; — po drugih slov. jez.

skółke, *f. pl.* die Bahre: na skolkah ležati, *Cig.*; na skolke dejati, *Jurč.*; (skolki, *m. pl.*, *Jan.*).

skółza, *f.*, *C.*, pogl. solza; (skuza, *Mik.*).

skółzek, zka, *adj.* = sklizek, ſchlüpfrig, *Habd.-Mik.*

skomárati, am, *vb. pf.* ſich auf die Beine helfen, ſich aufrichten, *Jan.*, *C.*; Savel je počasi na noge skomaral, *Ravn.*; (nam. vzk-).

skomati, am, *vb. impf.* 1) leidenſchaftlich verlangen, ſchmachten, *Z.*; — 2) ſehr in Sorgen ſein, bekümmert ſein, *C.*

skomę́ti, ím, *vb. impf.* 1) ſtumpf ſein: zobje skomijo, *Guts.*; — 2) ſich ſehnen, *Z.*; — 3) ſehr in Sorgen ſein, bekümmert ſein, *Jarn.*

skomígniti, mîgnem, *vb. pf.* die Achſeln zucken, *Bes.*, *Nov.*, *Dol.*

skomína, *f.* 1) die Stumpfheit der Zähne nach dem Genuſſe einer herben o. ſauren Sache; to skomino dela; skomino imeti; skomina mi je, *Cig.*; skomina mu je, kdor trdo grozdje jé, *Ravn.*; od nezrelih jabolk skomino dobiti, *vžhŠt.*; kadar vidiš vzpomladi prvić mlado praprot, utrgaj jo, potlej trikrat pregrizni in reci: Mlada mladina, Ne bod' mi skomina! Vse leto ne bodeš imel skomine, *D. Zemon(Notr.) - Erj.(Torb.)*; — 2) die Lüſternheit: skomino delati, lüſtern machen, reizen, *Cig.*; skomino imeti, ein Verlangen nach etwas haben, *ZgD.*; = skomine imeti, lüſtern ſein, *Cig.*; ima skomine po belem kruhu, es wäſſert ihm der Mund nach weißem Brot, *Mik.*; nas nima več skomina, wir haben kein Verlangen mehr, *Vod(Nov.)*; — 3) psovka suhemu, slabotnemu človeku, *Gor.*

skomínast, *adj.* 1) ſtumpf (v. den Zähnen nach dem Genuſs herber o. ſaurer Sachen): skominasti zobje, *Cig.*, *Mik.*; kateri človek viniko jé, tega zobje bodo skominasti, *Dalm.*; — 2) die Zähne ſtumpf machend, herb, *Cig.*, *C.*; skominasto sadje, *Cig.*

skomínati, am, *vb. impf.* 1) skomina me, die Zähne ſtehen mir auf, *Cig.*; — ich habe ein ſtarkes Verlangen, *C.*; skomina me po čem ali kom, *DSv.*, *Kr.*; — 2) skomina se mi = imam skomino, *Dol.*, *Gor.*; — ich bin lüſtern, *Dol.*

skominàv, áva, *adj.* = skominast: skominavi zobje, *BlKr.*

skomíniti, înim, *vb. impf.* 1) = skominati: skomini me, *Z.*; — 2) s. se = skominati se, *Mur.*, *Jan.*

skominìv, íva, *adj.* = kar skomino dela, *Dol.*

skominljìv, ívo, *adj.* ſehnſüchtig: skominljivo kaj želeti, *C.*

skomîzg, *m.* das Achſelzucken, *Jan.*

skomízgati, am, *vb. impf. ad* skomizgniti; s. z ramami, die Achſeln zucken, *C.*, *Let.*, *Več.*

skomízgniti, mîzgnem, *vb. pf.* einmal die Achſeln zucken, *C.*

skomljânje, *n.* 1) = skomina 1), *Jarn.*; — 2) das Sorgen, die Beſorgnis, der Kummer, *Jarn.*, *Cig.*

skomljáti, âm, *vb. impf.* 1) wimmern, *Notr.-Cig.*, *Jan.*; in Sorgen ſein, ſich grämen, *Jarn.*, *Cig.*; s. za koga, *C.*; — ta-le moj palec na nogi, ki iz črevlja gleda, je časih skomljal in tožil, *Jurč.*; — 2) lüſtern ſein: s. za čim, nach etwas lüſtern ſein, *Svet.(Rok.)*; po blagu s., *Trub.*

skoki, skočiči (Felssturz) pokazujejo se na pobočju (po odmikanju?) Tuma, Plan. Vest. XV. 171.
skok die Kaskade, Tuma, Plan Vest. XV. 189.

za tejmi pejnezi je skomedlejvao župan. Ogr. Čas. z. 39. l. nar. 47. kl. s. prim. omedlevati 2)

skočiči Kaskade, Tuma, Plan. Vest. XV. 189 = skok

skomidèt, ála dn. Gúfun Hünzschmarsch sv. Lucija (Tolm.) — Kenda

skolendráti prečrtati in pri tem zmešati (kako tekočino) Šrombje (Št.) Časop. z. zg. 6. n. 914. 165

„za lejmi pegrezi je skomedlejvzo župan" Vgr.
Čas. z. zg. i. nar. 7. 121.

skomíniati; jako želeti kako stvar in zmerom oznej govoriti; skomrčanje, Krupa (Vlkr.) Let. 893. 31.

skomŏkati, nevoljno stokati, Sromlje (Št.) Časop. z. zg. i n. 914. 165.

skoparnik, ki gnoj kopa (skapa?) zvozi na polje, Kor. — Kotnik Časop. za zg. i. nar. 5. 103.

skopičgáti gl. kopičgati.

skomnẹ̑tec, tca, *m.* ein lüfterner Menſch, *C.*, *Z.*
skomnẹ́ti, ím, *vb. impf.* 1) trauern, wehklagen, *C.*; bližnji in daljnji skomnijo, ker so preljubega Z. na oder dejali, *Slom.*; — 2) lüſtern ſein, ſich ſehnen, *Cig.*, *C.*; s. za čim, nach etwas gieren, ſich ſehnen, *ogr.-C.*
skomodráti, âm, *vb. impf.* winſeln (von Kindern), *C.*
skomúcati, ûcam, *vb. impf.* 1) beim Sprechen undeutliche Laute von ſich geben, *C.*; — 2) die Achſeln zucken, *Jan.*
skomuceváti, ûjem, *vb. impf.* die Achſeln zucken, *Nov.*
skomûckati, am, *vb. impf.* = skomucati 1), *C.*; — Laute von ſich geben wie die Ferkelein, (skum-) *Mur.*; — miauen (skomujckati), *Zora.*
skomûk, *m.* ein Nachtgeſpenſt, *C.*
skomúkati, kam, čem, *vb. impf.* 1) ſchluchzen, *Št.-Cig.*, *C.*; — 2) munkeln, *Z.*; od nje so začeli skomukati, da je samodruga, *Dol.-Mik.*
skomúkniti, ûknem, *vb. pf.* einen Laut von ſich geben, muckſen, *Mik.*
skónca, *adv.* = s konca, am Ende, *Z.*; beim Eingange (z. B. der Stadt), *Cig.*; — endlich, zum Beſchluſſe, *Cig.*; — prim. konec.
skončânje, *n.* 1) die Vollendung, *Mur.*; — 2) der Beſchluſs, *C.*
skončár, rja, *m.* = skonec vasi stanujoč vaščan, *Gor.*
skončâtek, tka, *m.* der Beſchluſs, *C.*, *SlN.*
skončáti, âm, *vb. pf.* beendigen, fertig machen, *Cig.*; s. delo, *Levst.(LjZv.)*; vsega ne bom mogel s., *jvzhŠt.*; — = opraviti, ausrichten: nič nismo skončali, *jvzhŠt.*; beſtimmen, feſtſetzen, *C.*; beſchließen, *Z.*
skončávanje, *n.* das Beendigen, das Ausführen, *ogr.-Valj.(Rad).*
skončávati, am, *vb. impf. ad* skončati; vollenden, *Mur.*; — ausführen, *ogr.-Valj.(Rad)*; pred licem tvojim se naj sodba moja skončava, *ogr.-Valj.(Rad).*
skónčen, čna, *adj.* am Ende befindlich: skončna hiša, das Eckhaus, *Cig.*; — prim. skonec.
skončevânje, *n.* das Beendigen; das Finale (in der Muſik), *Cig.*
skončeváti, ûjem, *vb. impf. ad* skončati; beendigen, *Z.*; — ausrichten, *jvzhŠt.*
skǫ̑nčki, *adv.* 1) nach dem Ende zu, *Mur.*; — 2) aufrecht = po koncu, *C.*; (nam. vzk-).
skončnica, *f.* 1) das Endbrett (z. B. an einer Kiſte), *Cig.*; = skončnik, *Levst.(Beč.)*, *Polj.*; s. pri zglavju, das Kopfbrett (am Bette), *Cig.*; — 2) skǫ̑nčnica = vrbova piščalka. *Polj.*
skončník, *m.* das Endbrett, *Cig.*; deščica, ki vzadi panj zakriva, *Dol.*
skónec, *adv.* 1) am Ende, gegen Ende, *Mur.*, *C.*; s. njive, *C.*; s. steze, *Npes.-Vraz*; s. leta, am Jahresſchluſs, *Z.*; — s. 24ih ur je umrl (nach 24 Stunden), *Goriš.-Levst.(Rok.)*; — 2) = po koncu, aufrecht, *C.*; — (nam. vzkonec).
skonîčje, *n.* eine Art Strauchholz, *C.*
skoníka, *f.* eine Art Strauchbäumchen, *C.*
skonjáti, âm, *vb. pf.* = prevariti; übervortheilen (iz it. ingannare, betrügen), *Goriška ok.*, *Senožeče(Notr.)-Erj.(Torb.).*
skontováti, ûjem, *vb. impf.(pf.)* escomptieren, *Cig.(T.).*
1. **skòp**, skópa, *m.* der Geier, *C.*; — prim. 4. skopec.
2. **skòp**, skópa, *m.* der Verſchnitt: žrebec je od skopa poginil, *Z.*

skǫ̑p, skópa, *adj.* geizig; skop človek; sreča je besedi skopa, *Jurč.*; — karg; skopa mera; knapp; skopo jim je hodilo, *Krelj*; ob svojih skopih močeh, mit ſeinen beſchränkten Mitteln, *Levst.(Pril.).*
skǫ̑pa, *f.* zakrivljena sekira, s katero se kopanja dolbe, *Hal.*
skopáč, *m.* eine zweizackige Haue zum Abladen des Düngers vom Düngerwagen, *jvzhŠt.*
skopár, rja, *m.* der Knauſer, *Cig.*
skoparîja, *f.* die Knauſerei.
skopáriti, ârim, *vb. impf.* knauſern, geizen, knicken.
skopárski, *adj.* knauſerig, filzig, kärglich.
skópati, kópljem, -páti, pâm, *vb. pf.* 1) aufgraben, *Jan.*, *C.*; s. zemljo, die Erde aufreißen, *Cig.*; — 2) auf die Beine bringen: bolnika s., *C.*; s. se, ſich emporarbeiten, *Cig.*; — (nam. vzk-).
skopčáti, âm, *vb. pf.* koppeln, *Cig.*, *Jan.*; paaren: ptiči so se skopčali, *Z.*
skópčev, *adj.* Schöpſen-, *Cig.*, *Jan.*
skopčevína, *f.* das Schöpſenfleiſch, das Hammelfleiſch, *Cig.*, *Jan.*, *C.*
1. **skópec**, pca, *m.* 1) geſchnittener Schafbock, der Schöps, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *DZ.*, *Kras-M.*, *Gor.*; — 2) der Caſtrat, der Eunuch, *Cig.*, *Met.*, *Mik.*
2. **skǫ́pec**, pca, *m.* der Geizige, der Geizhals.
3. **skópec**, pca, *m.* eine eiſerne Falle, das Schlageiſen, *Cig.*, *Jan.*, *C.*, *Štrek.*, *Gor.*, *ogr.-Valj.(Rad).*
4. **skópec**, pca, *m.* = skobec, *Guts.*, *Jarn.*, *Frey.(F.)*; — povodni s., der Fluſsfiſchadler (pandion haliaetos), *Frey.(F.).*

skopíca, *f.* das Verſchneidemeſſer, *Cig.*
skopîcema, *adv.* gehäuft: zdajci je bil čoln skopicema poln, *Jurč.*; — prim. kopica.
skopíčiti, îčim, *vb. pf.* aufhäufen, *Z.*
skopîn, *m.* der Knauſer, *Cig.*, *Jan.*
skopíniti, înim, *vb. impf.* knauſern, *Cig.*
skopîtar, rja, *m.* = rezar, der Caſtrierer, der Gelzer, *Cig.*, *Kras-M.*
skopíti, ím, *vb. pf.* entmannen, verſchneiden, caſtrieren, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, (skǫ́piti) *Plužna*, *Senožeče(Notr.)-Erj.(Torb.)*; skopljen, entmannt, *Jap.(Sv. p.)*; na pol skopljen, halbverſchnitten, *Cig.*
skopljénec, nca, *m.* der Caſtrat, der Eunuch, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*, *C.*; skopljenci, kateri niso zaroda imeli, *Škrinj.*; konj s., der Wallach, *Levst.(Nauk)*, *DZ.*
skopljeník, *m.* = skopljenec, *Cig.*
skopljénje, *n.* die Caſtrierung, *Cig.*; — *(pren.)* besedno s., die Zuſtutzung der Wörter, *Levst. (Zb. sp.).*

skopnẹ́ti, ím, *vb. pf.* zerthauen, vergehen (vom Schnee): sneg je skopnel; — *(pren.)* od strahu s., vor Schrecken vergehen, *Z.*

skopnẹ́vati, am, *vb. impf.* zu ſchmelzen, zu vergehen pflegen, *nk.*

skopníca, *f.* eine Stelle, wo der Schnee bereits geſchmolzen iſt, *Jarn.*, *Jan.*, *C.*

skopǫ́ma, *adv.* kärglich, knapp, *Mur.*, *C.*, *Rib.-Mik.*, *Met.*, *Vrt.*; s. živimo, *Z.*; tem ljudem žitek skopoma dajo poljski pridelki, *Levst. (Nauk)*; skǫ̑poma, *M.*

skoporìt, ríta, *adj.* = skop; Privoščila skoporita Komaj bo ti sok neslan, *Preš.*

skoporîtec, tca, *m.* = skopec, der Knauſer, *Dict.*, *Cig.*, *C.*

skoporítiti, ſtim, *vb. impf.* knauſern, kargen, *C.*

skoporîtnež, *m.* = skopec, der Knauſer, *Cig.*, *M.*

skoporîtnica, *f.* die Knauſerin, *Cig.*, *M.*

skoporítost, *f.* = skopost, *C.*

skoporòk, rǫ́ka, *adj.* knauſerig, *Zv.*

skopǫ̑st, *f.* der Geiz.

skopóta, *f.* = skopost, *C.*

1. **skopováti**, ûjem, *vb. impf.* knauſern, kargen; s. s čim: s. z vinom, *Levst. (Zb. sp.)*.

2. **skopováti**, ûjem, *vb. impf. ad* skopati, *Z.*

skopovît, *adj.* geizig, *Jan.*, *C.*; — kärglich, *Cig.*

skopŕcati se, am se, *vb. pf.* purzelu, ſtürzen: po stopnicah s. se, *C.*

skoprnẹ́ti, ím, *vb. pf.* vor Verlangen vergehen, verſchmachten: od žeje s.; skoprnel bo še, er wird ſich noch zu Tode kümmern, *Cig.*

skopúh, *m.* der Geizhals.

skopúlja, *f.* die Geizige, *Cig.*, *Jan.*, *nk.*

skopûn, *m.* = skopuh, *Cig.*

skopušáriti, ârim, *vb. impf.* = skop biti, *Zv.*

skopûštvǫ, *n.* die Knauſerei, *Jan. (H.)*.

skòr, *adv.* = skoro, skoraj, *Mur.*, *Cig.*, *Jan.*; — (na skori = skoraj, *ogr.-Mik.*).

skóra, *f.* = skorja, *Jan.*

skorâčič, *m.* ein kleiner, aufbrauſender Menſch, *Zilj.-Jarn. (Rok.)*; — ein muthwilliger Bube, *Z.*; — prim. skoračiti se.

skoráčiti se, âčim se, *vb. pf.* = razkoračiti se, *Z.*, *M.*

skorâčnikar, rja, *m.* ein ſäbelbeiniger oder O-beiniger Menſch, *Temljine (Tolm.)-Štrek. (Let.)*; — prim. skoračiti se.

skóraj, *adv.* 1) bald; da bi le že skoraj prišel! — 2) skòraj, beinahe, faſt; skoraj bi ga bil zadel; skoraj tako lep; skoraj da je mraz, faſt könnte man ſagen, es ſei kalt, *jvzhŠt.*; „skoraj“ še ni zajca ulovil, „komaj“ ga je pa, *Npreg.*

skóranji, *adj.* = skorašnji, *Jan.*

skórašnji, *adj.* baldig, *Jan.*, *Zora.*

skórček, čka, *m. dem.* 1. skorec: iz brezove skorje spleten košek, v katerega jagode nabirajo, *Polj.*

skórčevka, *f.* 1) das Weibchen des Stares, *Jan.*; — prim. 2. skorec.

1. **skórec**, rca, *m.* der Erdbeerkörber, *Gor.-Cig.*

2. **skórec**, rca, *m.* = škorec, škvorec, *Mur.*

skoren, rna, *adj.* ſchnell, eifrig, fleißig, *C.*; (— hitzig, ſtreng, ſchlimm, *C.*; skorni ljudje, hitzige, ſchlimme Leute, *Npes.-Vraz.*; übermüthig, *Fr.-C.*; trotzig, boshaft, *C.*; — skorna zima, ſtrenger Winter, *C.*; — tudi: skuren, *C.*).

skorenînoma, *adv.* ſammt der Wurzel, radical, *Cig.*

skórẹšnji, *adj.* baldig, *C.*

skóri, *adv.* = skoraj, *Cig.*

skórič, *m.* = 1. skorec, iz lubja ali skorje spletena posodica, v katero smolo, jagode i. dr. bero, *Notr.*, *Gor.*, *Temljine (Tolm.)-Štrek. (Let.)*.

skóriček, čka, *m. dem.* skorič, *Polj.*

skǫ̑riš, *m.* der Speierling (sorbus domestica), *Mik.*; — prim. oskoriš, oskoruš.

skórja, *f.* die rauhe Rinde, die Kruſte; hrastova s.; dati komu skorjo kruha; — vinska s., der Weinſtein, *Cig.*; — sladka s., die Zimmtrinde, *Dict.*, *Cig.*, *Kr.*; — tudi: skǫ̑rja, *Dol.*

skorjáča, *f.* 1) = skorja: pastirji iz hojkovih skorjač dede izdelavajo, *Raič (Glas.)*; — 2) = želva, die Schildkröte, *Guts.-Cig.*, *Jan.*, *Frey. (F.)*.

skórjast, *adj.* rauhrindig, kruſtenartig, kruſtig, *Cig.*, *Jan.*, *Cig. (T.)*; zmrzli, skorjasti sneg, *Jurč.*

skorjàt, áta, *adj.* = skorjav, *Cig.*, *Jan.*

skórjav, *adj.* rauhrindig, kruſtig, *Cig.*, *Jan.*; skorjavo deblo, *Jurč.*

skórjavec, vca, *m.* birsasti s., die weinſteinartige Kruſtenflechte (lecanora tartarea), zemljepisni s., die Wandkartenflechte (lecidea geographica), *Tuš. (R.)*.

skorjevína, *f.* das Kruſtengebilde, *C.*

skorjevît, *adj.* = skorjav, *C.*

skórjica, *f. dem.* skorja; das Krüſtchen, ein Stückchen rauher Rinde; s. kruha; — sladka s., die Zimmtrinde, *Cig.*

skórjičnik, *m.* der Zimmtbaum, *Z.*

skorlûp, *m.* der Milchrahm, *Cig.*; — die Kruſte, die ſich an der Oberfläche der geackerten Dammerde nach einem Regen durch Austrocknen bildet, *Cig.*, *Ip.*; — der Weinſtein, *C.*; — prim. skrlup, škrlup, skralup, skralub.

skorlúpa, *f.* die Eierſchale, *Jarn.*, *Mik.*

skǫ̑rnat, *adj.* rindig, *ogr.-C.*

skǫ̑rnica, *f.* = škorenj, *Jan.*; *pl.* skornice, die Stiefel, *Rez.-Baud.*

skǫ́rnja, *f.* der Stiefel, *Cig. (T.)*; — prim. škorenj.

skǫ̑rnjak, *m.* = škornjak, die Gabelweihe, *Levst. (Nauk)*.

skórǫ, *adv.* = skoraj, *Mur.*, *Jan.*, *Levst. (Sl. Spr.)*, *Ben.-Kl.*, *nk.*

skorǫ́celj, *m.* die Schafgarbe (achillea millefolium), *Št. Andrež (Št.)-Erj. (Torb.)*, *vzhŠt.-C.*

skorpijǫ̑n, *m.* der europäiſche Scorpion (scorpio europaeus), *Erj. (Ž.)*.

skǫ̑rš, *m.* = skoriš, oskoriš, *Jan.*, *Štrek.*, *jvzŠt.*

skǫ̑ruš, *m.* = oskoruš, skoriš, *C.*

skoporitcast. grisnij Sv. Lucija/ Tolm. / Kosa

2. Stobnidi se, nem se : stga se skotne se udere
čez krepalnico / vztšk.) Strekl. Let. 9H. 42

skosáti, âm, *vb. pf.* in Stücke ſchneiden, zerhacken, *Z.*, *jvzhŠt.*

skosíti, ím, *vb. pf.* = zdrobiti: skošeno žito, geſchrotenes Getreide, *Vrtov.(Km. k.)*; posušena, a še ne žgana opeka, od dežja pokvarjena, se skosi in znova podela, *Ip.-Erj. (Torb.)*; — zerſtückeln, *GBrda.*

skosmáti, âm, *vb. pf.* zu Flocken ſchlagen, flocken, *Cig.*, *Jan.*; skosman, ſtraubicht, *C.*

skostenéti, ím, *vb. pf.* verknöchern, *Mur.*, *Cig.*

skoščenéti, ím, *vb. pf.* verknöchern, *Cig.*, *Jan.*

skošenína, *f.* zerhackter Speck, *GBrda.*

skòt, skǫ́ta, *m.* 1) das Junge, *Z.*; prve skote v vodo vreči, *vzhŠt.*; — 2) das Gezücht, *Z.*; — 3) = živina, *Valj.(Rad)*; (tudi: hs.).

skotalíti, ím, *vb. pf.* herabrollen, *Jan.*

1. **skotáti**, âm, *vb. pf.* herabwälzen, *Jan.*

2. **skotáti**, âm, *vb. pf.* zuſammenwälzen, *Cig.*

skotína, *f.* der Unrath von Thieren, *C.*

skotíti, ím, *vb. pf.* Junge werfen, *ogr.-M.*, *Vrt.*; ako bi konja mačka skotila, bi podkovan za peč šel = keine Taube heckt einen Sperber, *V.-Cig.*

skǫ̑tnik, *m.* das Beinheil (symphytum), *Trst. (Let.)*.

1. **skótniti**, skǫ̑tnem, *vb. pf.* = skotiti, *Mur.*, *C.*, *Mik.*; s. se, geworfen werden, *Mur.*

2 **skótniti**, skǫ̑tnem, *vb. pf.* herabwälzen, *Jan.*

3. **skótniti**, skǫ̑tnem, *vb. pf.* = zavaliti, hinwälzen, *C.*, *Glas.*; (nam. vzk-).

skovánka, *f.* = skovana beseda, der Neologismus, *Cig.*, *nk.*

skováti, kújem, *vb. pf.* durch Schmieden zuſtande bringen, ſchmieden, *Cig.*; verigo s.; — prägen: denar s., ein Geldſtück prägen, *Cig.*; — novo besedo s., ein neues Wort bilden, *nk.*; — s. kaj, etwas geheim abmachen, *Cig.*

skovík, *m.* 1) das Eulengeſchrei, *M.*; — 2) eine Art kleine Eule, *C.*; der Kauz, die Habichtseule (surnia), *Frey.(F.)*, *Cig.*, *Jan.*

skovíkati, kam, čem, *vb. impf.* ſchreien (v. der Eule): sova skoviče.

skovíkniti, îknem, *vb. pf.* einen Laut, wie das Geſchrei der Eule, von ſich geben, *Z.*, *SlN.*

skovîncati, am, *vb. impf.* winſeln, *C.*

skovîndrati, am, *vb. impf.* ſchreien wie junge, hungrige Schweinchen, *Z.*

skovír, rja, *m.* das Käuzchen, *Jan.*, *Zora-C.*; — die Nachteule, *Erj.(Torb.)*, *Gor.*

skovúlati, lam, ljem, *vb. impf.* heulen: pes skovulje, *Ip.-Erj.(Torb.)*.

skǫ̑z, skǫ̑zi, I. *adv.* 1) hindurch: s. teči, hindurchfließen, s. sijati, hindurchſcheinen; s. biti, zugrunde gegangen ſein, alles verloren haben, *C.*; s. in s., durch und durch, durchgehends; s. in s. prehoditi, premeriti kaj; s. in s. premočiti si obleko; — 2) immer, *M.*, *C.*, *Npes.-Vraz*, *Polj.*; s. in s., fort und fort, immerdar, *Cig.*, *Jan.*; s. bolj, immer mehr, *Šol.*; skozi je raztresal, *Levst.(M.)*; — II. skǫ̑z, skǫ̑zi, *praep. c. acc.* 1) durch (v krajnem pomenu); skoz mesto jezditi; nit igli skozi uho prepeljati; skoz okno gledati; — 2) durch (v časnem pomenu); s. tri leta, drei Jahre hindurch; — 3) (po vzgledu nem. durch znači sredstvo: skozi Kristusa je človeštvo odrešeno; — skozi Bog, *Alas.**; za skozi Bog, um Gottes willen! *Notr.*, *Prim.*, *Npes.-Schein.*; po it. per Dio! in slov. za Boga!).

skǫ̑zen, zna, *adj.* 1) Durchgangs-: skozno blago, *C.*; — 2) durchſichtig, *Cig.*, *C.*; skozno vino, *Vrtov.(Vin., Km. k.)*; — 3) wach, aufmerkſam, *ogr.-C.*

skozinǫ̑sen, sna, *adj.* naſal, *Jan.*

skozniti, im, *vb. impf.* wachen, *ogr.-C.*

skoznív, íva. *adj.* wachſam, ſorgfältig, *C.*

skoznovânje, *n.* das Wachen, *ogr.-C.*, *kajk.-Valj.(Rad)*.

skoznováti, ûjem, *vb. impf.* wachen, *ogr.-C.*, *kajk.-Valj.(Rad)*; — s. na kaj, auf etwas achten, *ogr.-C.*

skǫ̑žnja, *f.* das Loch, *C.*, *Vrt.*, *Levst.(Rok.)*; — prim. skvožnja.

skǫ̑žnjast, *adj.* löcherig, *Vrt.*

skráčenje, *n.* die Kürzung, *Jan.(H.)*.

skráda, *f.* die gemeine Quecke (triticum repens), *Cerovo(GBrda)*, *Petovlje-Erj.(Torb.)*; — der Geißklee (cytisus sagittalis), *Josch.*

skradnjáča, *f.* = skrajnjača, das Schwartbrett, *C.*, *Mik.*

skrâdnji, *adj.* = skrajnji, *C.*, *ogr.-Mik.*, *Bl-Kr.*, *jvzhŠt.*: skradnja zemlja, *C.*; skradnjo uro zvoni, es läutet die Zügenglocke, *BlKr.*

skrájda, *f.* der Ginſter (genista sagittalis), *Fr.-C.*; — prim. skrada.

skrâjec, jca, *m.* 1) das Schwartbrett, *C.*; — 2) der Stockzahn (beim Rindvieh), *C.*

skrâjema, *adv.* 1) an den Seiten, am Rande, *C.*; s. skledo obrisati, *Mur.*; — von der Seite, auf indirectem Wege: s. poizvedeti kaj, *Svet. (Rok.)*; — 2) anfangs, *Bes.*; (prim. skraja = s kraja, anfangs, *C.*).

skrájen, jna, *adj.* skrâjni, der äußerſte, der letzte; — skrajno uro zvoniti, die Zügenglocke läuten, *BlKr.*

skrâjnica, *f.* = vitra, prva pod lubjem odcepljena, *Rib.*

skrâjnik, *m.* 1) das Schwartbrett, *C.*; — 2) der Pol (phys.), *Cig.(T.)*; enega skrajnika, unipolar, *Cig.(T.)*.

skrajnjáča, *f.* der Seitenladen, das Schwartbrett, *C.*

skrajnják, *m.* 1) = skrajnjača, *C.*; — 2) skrâjnjak, der Eckzahn (skranjek), *Jan.*

skrâjnji, *adj.* der äußerſte, der letzte, *C.*; skrajnji čas je uže, da greš, *Vas Krn-Erj. (Torb.)*.

skrájnost, *f.* das Extrem, *Cig.*, *nk.*

skrajšâj, *m.* das Abkürzungszeichen, *Cig.*

skrâjšati, am, *vb. pf.* kürzer machen, abkürzen; s. se, kürzer werden.

skrajšâva, *f.* die Kürzung, *Jan.*

skrâjšek, ška, *m.* das Abgekürzte, die Abkürzung, *Jan.*, *C.*, *Zora*; das Compendium, *Navr.(Kop. sp.)*.

skrajševânje, *n.* das Abkürzen.

skrajševáti, ûjem, *vb. impf. ad* skrajšati; Abkürzungen vornehmen, kürzen.

*) nemogoče!

skrâk, *m.* der Hinterlauf, *Jan.*: skraki, lange Beine, *Cig.*; — prim. 1. krak.

skralûb, *m.* 1) die dicke Milchhaut, *Dict., C., Gor.-Mik.*; — 2) ona skorja, ki se po dežju naredi na zemlji, *Lašče-Erj. (Torb.)*; pogl. skorlup.

skralûp, *m.* die Rinde, die Kruſte, *Cig. (T.), C.*; — pogl. skorlup.

skrámola, *f.* ein hohler Baum, *Cig., C.*; — prim. škrambol, žlambor.

skrânj, î, *f.* 1) das Kinn, der Kiefer, *Jan., C., Gornja Soška dol.-Erj (Torb.), Bolc-C.*; — 2) stena ali skala, pod katero bije voda, *Koborid-Erj. (Torb.)*; — 3) = rob, die Kante, *Kras-Erj. (Torb.)*; — 4) *pl.* skranjî, oni del pri vozu, v katerega je vloženo oje, *Podkrnci-Erj. (Torb.)*.

skránja, *f.* das Kinn, der Kinnbacken, der Kiefer, *Guts.-Cig., Mur., Cig., Jan., Solkan-Erj. (Torb.), GBrda.*

skranjáča, *f.* die Kinnlade, *Z.*

skrânje, *n.* die Schläfe, *Hrušica (Ist.)-Erj. (Torb.)*; (skrenje, das Kinn, *Meg.*).

skrânji, ev, *m. pl.* die Kinnlade, *Temljine (Tolm.)-Štrek. (Let.)*.

skranjíca, *f.* das Schlafbein, *Cig., Jan., C.*

skranjíšče, *n.* der Kinnbacken, *Guts., Mur., Cig., Jan.*

skrápa, *f.* die Kruſte, *C.*; die gefrorene Schneedecke, die Schneekruſte, *Mur., Cig., Jan.*; — die harte Erdkruſte, *C.*; — prim. skorlup.

skrápast, *adj.* harſch, rauh vom Froſt, *Mur.-Cig.*

skrásti, krádem, *vb. pf.* in Menge zuſammenſtehlen, *C.*

skrástiti se, im se, *vb. pf.* verharſchen (o rani), *C.*

skratíca, *f.* = kratica, die Abkürzung, *h. t.-Cig.*

skrátiti, im, *vb. pf.* verkürzen, *Cig.*, (gramm.) *Cig. (T.), M.*; skračeno ime, *LjZv.*; — ſchmälern, *C.*; s. komu kaj, *C.*; dohod s., *Levst. (Zb. sp.)*.

skrátka, *adv.* = s kratka, kurzum, *nk.*

skrâtkoma, *adv.* kurz, *C.*

skŕb, î, *f.* die Sorge; veliko skrbi imeti; skrbi me tarejo, die Sorgen quälen mich; v skrbeh biti, von Beſorgnis erfüllt ſein; brez skrbi živeti, ein ſorgenloſes Leben führen; brez skrbi lahko peljaš črez most, ne bo se podrl; (brez skŕbi); — s. me je česa, za kaj, ich kümmere mich um etwas; ne bodi te skrb za to! ſei deshalb unbeſorgt! skrb me je za njega! (iron.) was kümmert er mich! župana bodi skrb zapovedi, *Levst. (Nauk)*; pravice vas bodi skrb! *Ravn.*; to bo moja skrb, dafür werde ich ſorgen; v skrbi (si) biti česa, in Sorgen ſein, beſorgt ſein bezüglich einer Sache: Dežele miriš druge vse, Al' v skrbi nisi sam svoje, *Npes.-K.*; v skrbi smo si draginje, wir beſorgen eine Theuerung, *Trub.*; Jezusu je v skrbi nedolžnost zaroda, *Ravn.*; po skrbi mi hodi, es kümmert mich, *C.*; — der Eifer, das Beſtreben; s. za prihodnost, za večno življenje; s. imeti za kaj, ſich etwas angelegen ſein laſſen, auf etwas achtgeben; s. imeti za bolnika; — die Obſorge, die Fürſorge; delo imam jaz na skrbi, die Arbeit iſt meiner Obſorge anvertraut; na s. priti komu, jemandem zur Laſt fallen, *Cig.*; Jaz bom pod skrb te vzel, *Greg.*

skŕben, bna, *adj.* ſorgfältig; skrbno pregledovanje računov; — ſorgenvoll: skrbnega obraza, *LjZv.*; — skrbno je, es iſt zu befürchten, *Krelj*; — eifrig, beſorgt; skrben oče biti svojim otrokom: s. gospodar; s. za kako reč; s. svojega dela, *Met.*; — wirtſchaftlich, *C.*; — tudi: skrbân, bnà.

skrbẹ́ti, ím, *vb. impf.* 1) ſorgen, beſorgt ſein; s. za koga, za kako reč; za otroke, za gospodarstvo s.; skrbi, da o pravem času prideš; gospodinja skrbi, da dobivamo vsak dan jesti; — 2) Sorgen machen; neka reč me skrbi; to me ne skrbi; otroci me skrbijo; skrbi me, kaj bo, če ne pride; ljudi je skrbelo, ker se je sovražnik bližal, die Annäherung des Feindes beunruhigte die Einwohner, *Cig.*; to tebe prav nič ne skrbi, das geht dich gar nichts an; — s se za kaj, ſorgen, ſich kümmern, *ogr.-Valj. (Rad), C.*; s. se ob kom, *Krelj, vzhŠt.-Vest.*

skrbežljiv, íva, *adj.* = skrbljiv, *C.*

skrbînka, *f.* eine Art Bergdiſtel (dient als Futter für Schweine), *C.*

skrbljénje, *n.* das Sorgen, *kajk.-Valj. (Rad).*

skrbljiv, íva, *adj.* beſorgt, befliſſen, *Cig., Jan.*; ſorgfältig, *Mur., Cig., Jan.*; skrbljivo paziti na kaj, *ogr.-C.*

skrbljívost, *f.* die Beſorgtheit, die Sorgfalt, *Mur., Cig., Jan., ogr.-Valj. (Rad)*; božja s., die Vorſehung Gottes, *C.*

skrbnica, *f.* die Beſorgerin, die Schaffnerin, *Rog.-Valj. (Rad), Zora.*

skrbník, *m.* derjenige, dem die Obſorge über jemanden o. etwas anvertraut iſt: der Pfleger, der Curator, *Dict., Mur., Cig., Jan., DZ.*; kurator, akademije skrbnik, *Navr. (Let.)*; potrebovalo je vinstvo nebeškega skrbnika in varuha, *LjZv.*; — = varuh, der Vormund, *Jan., V.-Cig.*

skrbnîštvọ, *n.* die Pflegſchaft, *Jan. (H.)*; das Amt des Curators, *nk.*

skrbnọ̑st, *f.* die Sorgfalt, die Beſorgtheit.

skŕbstven, stvena, *adj.* die Pflegſchaft betreffend, Curatel-, *Cig., Jan., DZ.*; skrbstveno sodišče, das Curatelgericht, *DZ.*; skrbstveno oblastvo, die Pflegſchaftsbehörde, *DZkr.*

skŕbstvọ, *n.* die Pflegſchaft, die Curatel, *Cig., Jan., DZ.*

skŕčba, *f.* die Zuſammenziehung; — der Schrumpf, *Cig.*

1. **skŕček**, čka, *m.* eine krampfhafte Zuſammenziehung, *Mur.*

2. **skŕček**, čka, *m.* = hrček, der Hamſter, *Cig.*; — prim. skriček; češ. skřček.

skŕčenec, nca, *m.* der Geizhals, der Filz, *Cig.*

skrčeváti, ûjem, *vb. impf. ad* skrčiti; zuſammenziehen; s. se, ſich zuſammenziehen: srce se neprenehoma razteguje in skrčuje, *Vrtov. (Km. k.)*.

Skrakon (potamogeton) = dřišťavec
Tus. (St. l. č. 96)

